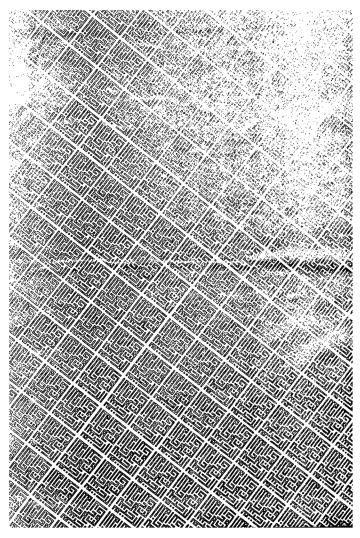
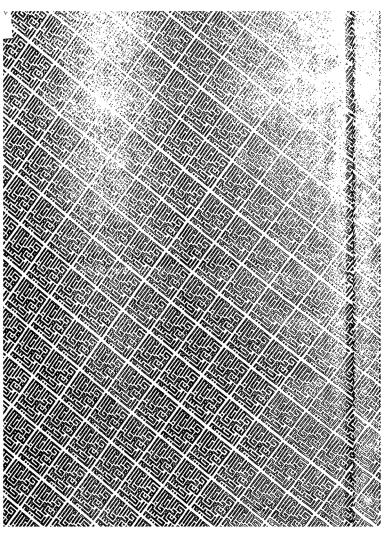
محاضر محاضر الخاب مُعَلِيرًا لِشِيْنِي إِلَيْنِي الْمِنْدِينِي الْمِنْدِينِ الْمِنْدِينِ الْمِنْدِينِ الْمِنْدِينِ الْمُنْدِينِ الْجَمْارِي الْمِنْدِينِ الْمِنْدِينِ الْمِنْدِينِ الْمِنْدِينِ الْمِنْدِينِ الْمِنْدِينِ الْمِنْدِينِ الْمِنْدِينِ

1955





مجارِ الثيرج

السينور

تعليقات على مواده • الأمال للحضيرتية والماقشات البرلمانية

> ا*لجزء*الأوّل من مادة \ إلى مادة **٧٢**

# مجلس الشيوخ ----الدسستور

### تعليقات على مـــواده بالأعمال التحذيرية والمناقشات البرلممانية

### محتويات الجمزء الأول

| العفحات | المونـــوع   |
|---------|--|
| ٣       | تمهيد لحضرة رئيس مجلس الشيوخ   |
| ٥       | أمم كريم رقم ١٣ مؤوخ أول مارس سنة ١٩٢٣ موجه إلى للتفور ل <sup>ه</sup> عبــد الحالق نروت بلــًا بتشكيل<br>الوزارة ، وبأن يكون البلاد نظام دستورى بحتق التعاون بين الأمة والحـكومة |
|         | ما جاه بجواب المغفور له عبد الحالق ثروت باشا المؤرخ فى أول مارس ســـــــــــــــــــــــــــــــــــ   |
|         |  |
| ٦       | قرار مجلس الوزراء الصادر في ٣ أبريل سنة ١٩٣٢ <u>يتأليف ل</u> جنة تنولى وضع مشروع دستور وقانون انتخاب<br>   |
|         | كلــة المغفور له عبد الخالق ثروت باشــا رئيس مجاس الوزراء التى افتتح بها أولى جلسات لجنة الدســتور   |
| • - v   | ف ۱۱ أبريل سة ۱۹۲۲   |
|         | كلة المفور له حسين رشدى باشا ، رئيس اللجنة ، التي ألقـاها رداً على كلة رئيس مجلس الوزرا. في أولى   |
| ۱۱ و ۱۱ | جلسات اللجنة ، بقاعة الجمعية النشريعية بتاريخ ١١ أبريل سنة ١٩٢٢ ــ كلمات بعض حضرات الأعضاء   |
|         | أعضاء اللجنة الفرعية التي شكلتها اللجنة العامة بجلسة ١٣ أبريل سنة ١٩٣٢ . وعهدت إليها بوضع تقرير عن   |
| 11      | المبادئ العامة التي يجب الأخذ بها في مشروعي الدستور وقانون الانتخاب  |
| 10-17   | مذكرة وزير الحقانية عن الدستور المصرى  |
| 17      | خطاب المغفور له يحيي إبراهيم باشا رئيس مجلس الوزراء بعرض الدســـتور على أعتاب جلالة الملك  |
| \\      | تصريح المغفور له يحيي إبراهيم باشـا رئيس عجلس الوزراء  |
| ۱۸      | أمر ملكي رقم ٤٣ لسنة ١٩٢٣ بتبليغ دســتور الدولة المصرية إلى رياسة مجلس الوزراء   |
| 14      | أمر ملكي رقم ٤٢ لمنة ١٩٢٣ بوضع نظام دستورى للدولة المصرية  |
|         | كتاب مرفوع إلى حضرة صـاحب الجلالة الملك من وزارة حضرة صـاحب الدولة عد محمود باشا بطلب  |
| ۲۰ و ۲۱ | إصدار أمركرم بحل مجلسي الشيوخ والنواب، وإيقاف تطبيق بعض مواد الدستور   |
| **      | أمر ملكي رقم ٤٦ لسنة ١٩٣٨ بحل مجلسي النواب والشيوخ ، وإيقاف تطبيق بعض مواد الدستور   |
|         | كتاب مرفوع إلى حضرة صاحب الجلالة اللك من وزارة الغفور له عدلى يكن باشا بطلب إصدار أمر  |
| 74      | ماكي بإغاذ الدستور وبإجراء الانتخابات، ودعوة مجلسي البرلمان للاجتماع   |
|         | أمر ملكي رقم ٧٧ لسنة ١٩٢٩ بتحديد ناريخ دعوة الناخيين لانتخاب أعضاء لمجلس النواب، وتاريخ اجتماعه  |
| 78      | هو ومجلس الشيوخ الذي كان قأنمـاً   |

| الصفحات           | الموضدوع  |
|-------------------|---|
| ۲۰                | كتاب مرفوع إلى حضرة صاحب الجلالة لللك من وزارة حضرة صاحب الدولة إسماعيل صدقى باشا بتعديل المستور وقانون الانتخاب                                |
| 2113              | وقانون الانتخاب   |
| ٢٤ و ٣٤           | أمر ملكي رقم ٧٠ لسنة ١٩٣٠ بإبطال العمل بدستور سـنة ١٩٢٣ ، وأن يستبدل به دستور آخر   |
| ٤٤                | أمر ملكي رقم ٢٧ لسنة ١٩٣٤ بإبطال العصل بالنظام للفرر بالأمر لللكي رقم ٧٠ لسنة ١٩٣٠ ،<br>وعمل مجلسي الشيوخ والنواب                               |
| ٤٥                | بطلب إعادة دستور سنة ۱۹۲۳ س. ۱۹۳۰ س. ۱۰۰۰ س   |
| ٤٦                | أمر ملكي رقم ١١٨ لسنة ١٩٣٥ بأن يكون النظام الدستوري الدولة الديرية هو النظام الذي كان مقرراً<br>بالأمر الملكي رقم ٤٢ لسنة ١٩٣٣                  |
|                   |   |
| •                 | أمر ملكي رقم ٤٣ لمسـنة ١٩٣٣ بوضع نظام دستورى للدولة المصرية   |
|                   | البـــاب الأول المواد   |
| ٧ - ٢             | الدولة المصرية ونظام الحكم فيها   |
|                   | الباب الثاني  |
| 44V - A           | في حقوق المصريين وواجباتهم  |
|                   | الباب الثالث  |
| 4AE - 79A         | ا الفصل الاول: أحسكام عامة ٢٣ ٢٣  |
| 979 — 770         | السلطات: } ( الفرع الأول: الملك ٣٠ – ٥٦ – ٥٦  |
| ·9A — 94·         | السلطات: ( انفصل التاني : الملك والوزراء : \ الفرع الثاني : ٧٣ - ٥٦ السلطات: ( انفصل التاني : الملك والوزراء : \ الفرع الثاني : الوزراء ٧٥ - ٧٧ |
| فى آخر هذا الحجلد | فهرس الجيزء الأول   |

في ١٥ مارس سنة ١٩٢٤ افتح البرلمان المصرى أولى جلسانه ، وبعاً العمل بالعستور المصرى وفقاً الدادم ١٩٦٣ منه ، ونظمت أقسام السكرتيرية بمجلسى الشيوخ والنواب طبقاً لأرق النظم الشيعة فى البلاد البرلمانية وأحدثها ؛ وطفقت الأعمال تسير سيراً حثيثاً إلى الرق وتشق طريقها إلى السكال دورة بعد دورة ، مترسمة فى ذلك جهسد ما يستطيع أن يترسمه ناشئ يتطلع إلى بلوغ الذروة . ولم يأل الذين وكلت الأعمال إليم من حضرات للوظفين وسعاً فى تناول الأعمال بالدقة والترقية ما وسعتهم الطاقة وأمدهم الاجتهاد .

وفى سنة ١٩٣٦، وقد كان يشغل منصب السكرتير الدام بمجلس الشيوخ حضرة صاحب الدزة جبيب حنين للصرى بك ( المستشار الملسك الآن أن ) ، وكان الفغور له محمود شوكت بك المستشار الملكى مديراً الإدارة التصريعية – انجه التفكير إلى اقتباس النظام الفرنسى و تعليمته على مضبطة بحلس الشيوخ ، وطريقة وضعها ، وكينية تبويها ، ووضع فهوس لها ، وفسل ما ينبنى فسله عن الثاقشات . فجل المنسبطة فهوس ينظم مجمل ما داريا لجلسة ، مشاراً إلى رقم الصفحة الواديها الوضوع . كما فسلت تفارير اللجان والمراققات عن الثاقشات ، وفسلت اللاحق الأخرى كذلك ، حتى تسهل مشابهة المناقشة دون تعوين أو اضطراب . وهكذا أصبحت الضبطة ، بالحالة التي هم عليها الآن و على دلك مضبطة جملس الشيوخ الفرنسى والبلميكي .

ولقد استتبع هذا النظام توجيه الفكر إلى جمع المنافشات البرلمانية النى تدور على التوانين ذات الأعمية الحاصة ، وتألفت إلى الآن منها مجموعة تفخر بها السكرتيرية ، لأنها صارت مرجعاً لحضرات الأعشاء الحديثين ، ولرجال الفضاء والحاماة ، ولكل بلحث يستهاق مشل هذه الشؤون أن يهندى إلى أوفى الصادر بحناً وأدقها تفكيراً ، ويستغي بها هؤلاء جميعاً عن الرجوع الشاق إلى مضابط الجلسات أو البحث عما يتعلق بقانون من هذه القوانين للهمة .

ولما بدت قيمة هـذا العمل وظهرت متفحه استبات لى ضرورة التوجه بذلك إلى اللائحة الداخلية ، فأمهت بجمع التعليقات وللبادئ البرلمانية التى تصل بنلك اللائحة ، وانتهى ذلك منذ زمن غير قسير ، وأسبحت فى متناول الأبدى ، ونالت إعجاب الذين اطلموا علمها ، وحازت تقديرهم .

ولقد كان هذا حافزاً جديداً ، فأمرت بأن تراجع مضابط الجلسين منذ بدأت الحياة النياية حتى الآن ، لتستخرج منهاكل النافشات التي تشرح مواد اللستور أو تفسره . فروجت المضابط ، كا روجت عاضر لجنسة وضع المبادئ العامة ، وعاضر لجنة المستور ، وعاضر لجنة المستور ، وعاضر اللهجنة الاستور ووضع تبليقاً عليها . وصدر كان ذلك وعاضر اللهجنة والوثائق الرحمية ابتداء من الأمم الكريم الذي بجائ فيه الرغبة السلية بأن يكون البلاد نظام دستورى يحقق النماون بين الأمة والحكومة ، إلى ما صدر منها على بالحكية والوثائق الرحمية بابتداء من الأمم الكريم الذي جلسي النواب والشيوخ وإيفاف تعلييق بعض مواد المستور ثم إعادة العمل بها ، وما صدر بعد بديد للدولة المعربة ثم إلناء منا النظام والمود إلى السعل بلستور سنة ١٩٣٣ الذي تناولته هذه المجموعة بالتعليقات على مواده . وبذلك أصبحت تحوى بين دفتها كل الأعمال التحضيرية والنافشات البرلمائية الحاصة بمواد المستور من أحزاء هذه المجموعة فهرس بين مواضع التعليقات التي بعرب مواضع التعليقات التي

والأمل منعقد أن يستمر هذا العمل على مر الأيام ، فإنه لا يمكن أن يعتبر أنه قد بلغ تمامه ووافى نهايته بمجرد طبح هذه المجموء بل الحاجة مامة إلى إضافة ما يستحدث من نوعه . وسيظل هذا الباب مفتوحًا ما دامت هناك مناقشات تجمرىفى الحجلسين ، وما دامت هناك تفاليد يدوم وضعها وندوينها .

وقد جلتا هذا العمل ممملاً أساسياً دائماً في السكرتيرة يناط بموظفين معينين ، علاوة على أعمالهم العادية ، ويوكل إليهم مراجعة مضابط المجلسين ، واستخراج ما تصح إضافته أولا فأولا عقب كل جلسة ، ليوضع كل ما يتعلق بمسادة من المواد — سواه أكانت مواد الدستور أم اللائحة الداخلية — في ملف خاص بها ، ليتسنى الرجوع عند الحاجة الداعية إلى هذه السوابق ، ولتضم إلى هذه المجموعة وإلى مجموعة اللائحة الداخلية إذا ما أعيد طبعهما سرة أخرى مستوفية كاملة .

وأرجو أن يلتمس العذر فيم يكون قد فات إثبانه في هذه المجموعة ، آملا أن يتدارك في الطبعة القبلة إن شاء الله .

وإنى لأختم كلتى هسند بتسجيل التكر الجيل على الجمهود النيمة والهمة العظيمة التى بذلهـا حضرات للوظفين ، وأخس بالذكر سكرتير عام المجلس حضرة صاحب العزة الأسستاذ أمين عن العرب بك ، وحضرة الأستاذ إبراهيم عبد الوهاب مدير الإدارة النشريعية ، وجميع حضرات معاونهما الذين توفروا على إخراج هذا العمل أو ساعدوا على إنجازه .

والله أسأل أن يهدينا جميعاً إلى العمل على كل ما من شأنه تعزيز الدستور ورفع شأنه ؟

رئيس مجلس الشيوخ محمد محمود خليل

### أمر ڪريم

رقم ١٣ مؤرخ أول مارس سنة ١٩٢٣ موجـه إلى المغفور له عبد الخــالق ثروت بائـــا بنشــكيل الوزارة ، و بأن يكون البلاد نظام دستوري يحقق التعاون بين الأمة والمــكرو.ة

عن بزى عد الحالق ثروت باشا

إن القرار الذى أبلتنا إله حضرة صاحب القام الجليل الندوب السامى لدوة بربطانيا المنظمى فيا يخمس بانها، الحمسانية على مصر ، وبالاعتراف بهها دولة مستقلة ذات سيادة ، يحتق أعن أمنية تسا ولنسبنا العزيز . وهو عرق الجهاد التومى الذى تهدناه على الدوام بالتشجيع والتأييد . ولا ربب عندنا فى أن استمساك الأمة بروابط الوئام والاعاد والتزامها جانب الحسكة فى هذا الدور الجديد من حياتها السياسية كفيل بتحقيق كامل أمانها .

ونظراً لما نعرفه لكم من الجيد الشكور فى خدمة التندية الصرية ، ولما لنا من الثقة النامة يكم ، وما نعهده فيكم من الجدارة الكاملة القيام بجمام الأمور – قد اقتمت إرادتنا الساطانية نوجيه مسند رياسة مجلس وزراتنا مع رتبسة الرياسة الجلية لهمدتكم . وقد أصدرنا أعمرنا هذا للدولتكم للأخذ فى تأليف وزارة جديمة يكون من بينها وزير للخارجية ، وعميض مشروعه لجانبنا. لصسدور مهسومنا العالى به .

ولما كان من أجل ّ رخاتنا أن يكون البلاد نظام دستورى يحقق التعاون بين الأمة والحسكومة ، لذلك يكون من أول ما تعنى به الوزارة إعداد مشروع ذلك النظام .

وإنا نسأل الله العلى القدير أن يجعل التوفيق رائدنا فيا يعود على بلادنا ورعانانا ما لحبر والسعادة ، وهو للستعان ؟ صدر بسراى عادين في ٢ رجب سنة ١٣٤٠ (أول مارسسة ١٩٣٢ ) .

ما جاء بجواب المغفور له عبد الخالق ثروت باشا المؤرخ في أول مارس سنة ١٩٢٢ على الأمر الكريم رنم ١٣ خاصاً بهذه الرغبة الساسية

« فى أن الوزارة ترى أنه لكي تكون جهود البلاد في سبيل تحقيق كامل أمانها مجيت تؤتى جميع نمرها بجب أن يؤلف بين عمل الحكومة وبين عمل هيئة تنوب عن الأمة ، وأن تسمى الهيئتان متساندتين لأغراض متحدة .

والذلك فإن الوزارة ، عمــلا بأوام.عظمتكم ، ستأخذ فى الحال فى إعداد مشروع دســـــور طبقاً لبادئ القانون العام الحديث ، وسيقرر هذا الدستور مبدأ السئولية الوزارية ، ويكون بذلك للهيئة النيابية حق الإشراف على العمل السياسي للقبل » .

### قرار مجلس الوزراء

الصادر في ٣ أبر بل ــــــــنة ١٩٣٢ بتأليف لجنة تنولي وضع مشروع دستور وقانون انتخاب

### رياسة مجلس الوزراء

صدَّق مجلس الوزرا. في ٥ شعبان سنة ١٣٤٠ ( ٣ أبريل سنة ١٩٢٢ ) على للذكرة الآتية :

أشار الأمر الكريم الصادر إلى بتأليف هذه الوزارة إلى رغبة حضرة صاحب الجلالة للمك فى تحقيق التعاون بين الأمة والحكومة بواسطة نظام دستورى ، وعهد إلى الوزارة بإعداد مشروع ذلك النظام . وقد كان جواب الوزارة على هذا الأمر الكريم أنها ستأخذ فى الحال فى إعداد مشروع دستور طبقاً لمبادئ القانون العام الحديث ، وأن هذا الدستور سيقرر مبدأ المسئولية الوزارية ، ويكون بذلك للهيئة التيابية حق الإشراف على العمل السيلس القبل .

وبما أن الوزارة ترى أن تستمين في القيام بهذه المهمة الحظيرة بآراء هيئة يكون أعضاؤها من ذوى الحبرة والصفة النيابية ؟ لذلك ، أتشرف بأن أرفع هذه المذكرة إلى مجلس الوزراء رامبها الواقفة على تأليف لجنسة تتولى وضع مشروع دمســتور وفانون اتتخاب ، ويكون أعضاؤها حضرات أصحاب الدولة والعالى والسعادة والعزة الكاتية أسماؤهم :

> عد اللطيف المكاتى مك عد على مك زكريا نامق مك إيراهم الهلاوي مك عد العزيز فهمي بك محمود أبو النصر بك الشيخ عد خيرت راضي بك حسن عبد الرازق باشا عد القادر الجمال باشا صالح لملوم باشبا إلياس عوض بك على ماهى مك توفيق دوس بك عبد الحيد مصطفى بك حافظ حسن باشا عد الخيد مدوى بك

(رئيس) حسين رشدي باشا أحمد حشمت باشيا يوسف سابا باشــا أحمد طلعت ماشيا عد توفيق رفعت باشا عبد الفتاح عي باشا مماحة السيد عبد الجيد البكري فضيلة الشيخ عد بخيت نيافة الأنبا يؤنس قليني فهمي باشا إسماعيل أباظه باشا محود أبو حسن باشا منصور يوسف باشا يوسف أصلان قطاوى باشا إبراهم أبو رحاب باشا على النزلاوي ىك

رئیس مجلس الوزراء *ثروت* 

القاهرة في ٥ شعبان سنة ١٣٤٠ (٣ أبريل سنة ١٩٢٢ ) .

#### كلسة

### المنفور له عبد الخالق ثروت باشا رئيس مجاس الوزوا. التى افتتح بها أولى جلسات لجنة الدستور في ١١ أبريل سنة ١٩٩٣

حضرة صاحب الدولة ، وحضرات الأعضاء المحترمين:

إنى ، باسم حكومة جلاة ملك مصر العظم فؤاد الأول ، أحيكم فى هذا الاجتاع الذى هو أول اجناع البعتكم الدوقرة ، فأ أحيى فيكم الذيرة الوطنية والرغبة الصادقة فى خدمة بلادكم العززة ، إذ قبلتم أن تشاركوا الحكومة فى مهمة وسم مشروع الدستور العملكة للصرية عد إعلان استقلالها .

إن الحكومة ، أيها السادة ، تقدر كل التقدير خطورة المهمة الن وكلت إليها من جاب مليك البلاد ، وتعلم حق المم عظم مستوليتها من حسن القيام بها أمام ضميرها وأمام الأمة والتاريخ . كذاك تعلم أن مهمة وضع دستور البلاد لا يكنى في أدائها على الوجه السالح أن ينقل ما وضع للبرها من البلاد بغير تمحيص وندقيق ، بل يجب أن تلاحظ في شمرر أحكام هذا المستورتناليد البلاد الهلية وعاداتها وعخلف الاعتيارات الاجناعية فيها ، وأن يستفاد في وضع نصوصه من تجارب الأم الأخرى . ثناك ، أيها السادة ، لم تقدد الحكومة منذ طلب إليها القيام بهذه المهمة في ألا تستأثر في أدائها برأيها ، وألا تكنني في ذلك بما لوجالها من الحبرة الحاصة بحالة البله وبالأنظمة العامة ، بل صحت عربتها على الاستفاقة في ذلك غيرة ذوى الكفاءات من أبناء البلاد .

وقد كان من حسن حظها أن ليتم دعوتها ورضيتم أن تشاركوها فى مسئوليتها ، وأن تضحوا من وقتكم وراحكم شيئاً كثيرًا فى سبيل تحقيق التعاون بين الأمة والحمكومة ووضع الحجر الأساسى لحياة مصرالمستقبة . الدائك لا بسعى إلا أن أهشكم بهذا الشعور، وأن أحديم خالس الشكر على العون الجليل الذى لا أشك فى أن الحمكومة ستناله من اشتراككم معها . وإن شكرى لكم ليزداد إذا ذكرت الشجة التى أقيمت حول مسألة وضع الدستور ، وأنها لم تصرفكم عن سماع نداء الضعير والواجب .

إن الحكومة لم تنصر في الدعوة إلى معاونها على فريق دون آخر، بمل وجهتها أيضاً إلى من قفت عليم الظروف بأن يعتبروا أشهم خسوماً سياسيين لها . غير أنهم للأصف لم يربدوا أن يساطحوا اليد التي مدت إليهم، وأبوا أن يقدموا إلى الشاركة في هذا الممل الوطني الحظير . ولمصرى إن في تصرفهم ما يتضى بالعجب . فإن مصير اللستور أن يطبق على الأمة جميعها لا على طائفة دون غيرها . وكنت أستمد أن تدخل الشخصيات في شأن يجب بطبيعته أن يعاد على تلك للنافسات .

لا أدرى مقدار ارتباط هذا الرفض بالحركة الق روجت منذ أيام للدعوة إلى عقد جمية وطنية ، وما إذا كانت سياً أو نتيجة ؛ على أن ذلك لا يعنينى الآن ، وإنما يعنين تمحيص هذه الآراء خصوصاً وأن تلك الدعوة كان ينطوى فيها شيء ليس بالقليل من سوء الظن بالحسكومة وتهمتها في إخلاصها .

إنى أثرك جانبًا ذلك الفريق الذى بعاأب على تحدى الحكومة ومناوأتها وإقامة العراقيل فى وجهها ، مهما جر ذلك على البلاد من الشعر والويال .

أما الفريق الشانى فإنه يمكم على الأشياء حكما نظرياً صرفاً ، وغطى" نطبيق النظريات على الواقع ، أوائك هم الدين يزعمون أنه لم يوضع دستور إلا على يد جمية وطنية ، وأنه لا يصح دستور إلا إذا كان كذلك . على أن القوانين الدستورية وتوارغجها ومبادئها معروفة ومنتشرة مين جميع الناس ، وفى وسع كل إنسان أن يرجع إليها ليعرف مقدار نسيب تلك النظريات من الصحة .

ويمكنني أن أقول لحضراتكم إن الأمر فى وضع القوانين الدستورية ليس على ما يذكرون ، فإن كثيراً من البــــلاد الأدرية وغير الأوربيــة لم تكن قوانينها الدستورة وليدة جمية وطنيــة . وأذكر على سبيل الاستدلال تلك الأمة العظيمة التي قطعت شوطاً كبيراً فى سبيل الحضارة والدنية ، وأعنى بها الأمة اليابانية ، وهى تلك البــــلاد التي أصبحت فى مركز لا أريد أن أغالى فأقول إن أمم أوربا تحسدها عليه ، ولكن مركزها على أى حال ما تتبط عليه .

أما أم أوريا فإن بعنها كان الدحور فيها من عمل جميــة وطنية ، ولكنها الأقل عــدداً. والسبب في تولى الجميــة الوطنية هذا العمل برجع إلى ظروف استثنائية خاصة ، كالثورة أو زوال السلطة الترعيــة فيها وحلول سلطة موقة محايها .

أما الأمم الأخرى نقسد سارت فى وضع دسانيرها على الطريق العادى ، وصدرت دسانيرها من ملوكها . وأذكر على سبيل المثال إيطاليا والخما والبرتغال وتركيا ؟ فيجب ألا يقيب عن أذهان أولئك القاتلين بنظرية الجمية الوطنية تماك الغروق بيئنا وبين من اضطرتهم أحوالهم الاستثنائية إلى الالنجاء لجمية وطنية توضع نظام حكوماتهم ، إذ أنتا — وثمة الحمد — لسنا فى حالة من تلك الأحوال .

على أنه، فها يتعلق بمسرء بجب لأجل تعيين السلطة التي تنولى وضع الدستور ، الرجوع إلى قانوننا العام . وقد جرى الأمر فيه على التنظام التوانين النظامية من ولى الأمر وحده ، سواء كان ذلك فى إنشاء مجلس الوزراء ، وهو أول حجر وضع فى بنيات النظام الدينون المحلسة والحكومة ، وهى قانون مجلس الديوقراطى فى مصر ، أو فها تلاذك من النظم النياسية التى أوجدت نوعاً من الاشتراك بين الأسة والحكومة ، وهى قانون مجلس شورى التوانين والجمعية العمومية والقانوت الذى أنشأ الجمعية التشريعية . وعا بدل على أن هذه التوانين مجمعها صادرة عن سلطة الخديو وحده أنه لم يذكر فى دياجتها — كما هو الحال فى القوانين العادية — أنها جادت بصد عمض الوزراء أو بناء على موافقته . وإذا كان قانون سنة ١٨٨٣ قد شذ عن هذا القيام ، فإن ذلك برجع إلى أنه في ذلك العهد كانت ثورة على العرش دعت إلى اغتصاب وضع الدستور من صاحب السلطة فى وضعه ، وهذا ما يؤيد ما نذيم إليه من أن وضع الدستور بطي الأمة أو خروج عن القواعد المأوفة .

قد يقول قائل : إذا لم يكن العستور من وضع جمية وطنية ، فإن فى وسع ولى الأمر أن يسترده فى أى يوم من الأيام . وهو قول لا يقول به إلا كل رجل بجهل مبادئ القسانون الحدث وتطورانه ، لأنه مهما يكن من طريقة وضع النستور وإصداره فإن اســترداده بعد ذلك محال ، إذ أنه يجبرد صدوره يسـبح حقًا مكتسبًا للائمة .

إنهم يفولون إن الجحية الوطنية مى الوسية الوحيدة الوقوف على رغبات الأمة وحاجاتها . وأخدى أن أقول في هـنما إنه حق يراد به باطل . ذك لأنه حتى مع التسليم جدلا بأن البادئ المامة في مصر تسمح بأن مثل هذا الممل تتولاء جمية وطنية فإن هناك أشخاصاً يسلون منذ زمن على ترويج سوء الظن بالحكومة ، وعلى التقليل من أهمية ما وصلت إليه البلاد ، وعلى التشكيك فها نحن عليه قادمون ، عين إذا اجمعت جميسة وطنية سادت فها تلك الآراء والنزعات ، والشلب العمل فها إلى معارضة وتهويش وتعطيل تميم معه كل تشيعة مساحمة ، بل يختى ان يقلب وبالا على البلاد . ذلك أنه بالرغم من أن البلاد نالت فوزاً عظها بإعلان استقلالها واعتراف الدول بها ، إلا أن المسألة الصرية لم تسويعة نامة بهائية . إذ لا زمال أمامنا مفاوضات يجب أن تمكن مصر من الوصول إلى دورها موفورة القوة ، كانتشا التعالى على المؤورة القوة ،

يدعون أتنا بسلنا هذا نرى الأمة بالسجز والقصور عن تقدير مصلحها . فاتف يعلم أمتنا كل الإجلال ، ونضمها فوق كل اعتبار ، وأن هـ ذا نفسه هو الذى يدعونا أن شها فى هذه الآونة الدقيقة من عوامل الفساد ودوامى التضليل . ولسعرى لأن نهم تهمة سيتجلى وجه الحق فها بعمد قليل خير لنا من أن نترك البلاد تسود فها الفوضى وبجرى الشغب فها مجراه . فإلـــ النهمة إذا اصطلمت بالواقع الحسوس زائلة ، ولكن أضرار التغب والفوضى هائلة وآثارها باقية .

وأريد هنا أن أنساءل عن قيمة المخاوف والشكوك التي يريد بعضهم أن ينشرها بين الناس ويحبط بها عمل الحكومة واللبحة .

يزعمون أتنا نختى الجدية الوطنية لأنها لو دعيت للاجتاع لانخذت من القرارات ما لا يتفق مع أميال الحسكومة ، وان الحسكومة تريد بالاقصار ملى تأليف لجسنة أن تتحكم فى النظام الدستورى ، وأن تحول بين الأمة وبين إبداء رغباتها . وأقول إن بيننا وبين الأمة عهداً يحدد جومم ما يختلف فيه الآن . لنا برنامج قطعنا فيه على أنفسنا أتنا سنراعى فى الدستور الذى نضعة أحدث مبادئ القانون العام وعى الأخص مبسة المسئولية الوزارية أمام البرلمات . أترى يشكون فى مبادئ الفانون العام الحديث نفسها ، أم يجهلون أن مبسة! المسئولية الوزارية هو محور النظام العستورى وجوهم، ولبايه ، والأمان الكافى ضد خروج السلطات عن حدودها ، والأماس العسالح لتصاون بين الأمة والحسكومة 1 أو مجهلون أن ما خلاهذا المبدأ لا يبلغ أهميته ، وأن هذا البدأ طابط لأحكام العستور نفسه ؟

قالوا إن وضع الدستور بهذه الطريقة لن يجمل للأمة سيبلا إلى تغيير شىء من أحكامه . على أننى لاأدرى مبلغ هذا التحكمن من الدسعة . فإن ما أعلمه من النواعد الدستورية — وعمى التى أشرت إليما فى برنامج الوزارة — أن الدستور يشتمل عادة على ض يحتفظ فيه بسبيل بكون فيه حق للأمة مشخصة فى برلماتها فى إدخال ما برى ضرورة إدخاله من التعديلات .

وسيرى الناس إذا انتظروا قايلا أن عاولة عرقة الحسكومة فأعمالها لم يكن من مصلمة البلاد فى شىء ، وأن الحسكومة ما توخت ولن تتوخى شيئًا غير مصلحة الوطن الدائمة الن تتلاش أمامها الأغراض الزائلة والأوطام الباطلة .

سيرى الناس ، يوم يصبح الدستور حقيقة واقعة ، أن التهمة التى وجهت للمحكومة نمير صادقة ، إذ يرون أغسمهم أمام نظام يسمج للإدارة العامة بأن يكون لها مظهر حقيق وأثر فعلى فى تصريف الأعمال العامة وفى كل شىء يتعلق بمستقبل البلاد .

\*\*\*

قانوا إننا خرجنا عن برنامج وزارة عدلى باشا الذى كنا متضامتين معه فيه . ولكتهم نسوا أو تناسوا أن مهمة الجمية الوطنية مجسب ذلك البرنامج لم تكن فى الأصل وضع دستور للبلاد ، وإنما كانت مهمتها النظر فى الاشماق الذى تألفت وزارة عدلى باشا للمفاوضة فيه ، ثم وضع الدستور المبنى تلى نصوص هذا الانفاق بعد ذلك .

ظلهمتان لا خبلان التجزئة . وكان يجب فى الجمية ، إذا هى أقرّت الانفاق ، أن تراعى فى وضع النستور ما يكون قد تضمنه من الشروط والقبود .

أما اليوم فإن وضع الدستور متنَّدم على الاتفاق ، وإذا كان لا يبني عليه فإنه يجب على أي حال ألا يسد الطريق للوصول إليه .

هذه هي الحقائق التي أردت أن أبسطها أمام حضراتكم . وإن ما تعرفه الحكومة في حضراتكم من الكفاءة والكفاية لهذا السل أحسن ضمان لأن يكون عملكم خير مهشد وهاد إلى رغبات البلاد وحاجاتها .

ولا أريد أن أختم كلامى بغير إشارة إلى التفحية الكبيرة التي قدمها حضرة صاحب الدولة رشدى باشا بقبول الانتراك في همل هــذه اللبخة . ولا أخفى على حضرائكم أن فكرة إسناد الرياسة لدولته قد خطرت مراراً على بللى من أول يوم فكرت فيه الحكومة في تأليف اللبخة . ولكن علمنا بمقدار ما بيذله من نفسه وصحته فيأداء الواجات التي يدعوه إليها الوطن ومصلحته ، وجنا لشخصه ، ووغبتنا في تعمه بالصحة التامة — كل ذلك جلنا نتردد عن عاطبته في الأمر .

غير أننى ما خاطبت بعد ذلك أحداً من حضرائكم إلا وسألنى عما إذا كان رشدى باشا مشتركا فى عمل اللجنة ، وأظهر رغبته فى أن يراه على رأسها ، فلم أجد بدأ أمام هذا الإجماع من إيسال هذه الرغبة إلى علمه . فتقدم ، كمادته ، إلى الحدمة الوطنية غسير ملتفت إلى ما يكلفه ذلك من تحسيل صحته هذه المتاعب الجديدة . ولكنه اشترط شيرطاً لم يكن فى وسمى قبوله ، وتركت لدولته الحرية فى أن يقدمه بنفسه لحضرائكم لتصرفوا فيه كا تريدون .

وأختم القول بتكرار التحية لحضراتكم ، وتوجيه الرجاء إلى للولى عن وجل أن يلهمكم السداد ، وأن يوفقنا جميعًا إلى ما فيـــه الحير للبلاد .

#### كلة

للغفور له حسين رشدى باشا رئيس اللجنة التي ألقاها رداً على كلة رئيس مجلس الوزراء في أولى جلسات اللجنة بقاعة الجمعية التشريعية بتارخ 11 أبريل سنة 19۲٧

\_\_\_\_

أقدم الشكر لحضرة مساحب النولة ثروت باشا بالامسئلة عرض نفسى ، وبالنيابة عن بقيسة أعضاء اللبجنة على ما قدمه من عبسارات الترجيب والثقة بحضرات الأعضاء وما أمله فيهم من العمل لنفع البلاد ، وعلى أنهم سيضمون دستوراً ينطبق على أحسن الأنظمة العستورية فى السلاد الأوربية .

ثم قال دولته :

إننى قبلت رياسة اللجة على الرغم من ضف صحى لأننى أرى ذلك من أقدس الواجبات. ولكننى فى الوقت نفسه إذا كنت أرى أن صحى لا تسمح لى بالاســـتمرار فى ويلسة اللجة أرجع إليها فى اختيار مرت ينوب عنى مؤقتاً . وأنا على كل حال أبق كمضو بسيط إن لم أكن رئيساً .

-----

#### الكلات

### التى رد بهــا بعض حضرات أعضاء اللجنــة فى جلسة ١١ أبريل ســنة ١٩٢٢

\_\_\_\_

سعادة منصور يوسف باشا — قالت الوزارة إنها تستمين باللجة فى إعداد مشروع قانون للمستور وآخر للانتخاب ، وقال دولة رئيس الوزراء إنتا فى هــــذا نعمل بلصلحة البلاد ؟ فهل رأيتا فى إعداد هـــنـه الفوانين استشارى أم قطمى ؟ وأنا أطلب استحضار صور قوائين اللسائير الحديثة وأن تترج للعربية بمرفة مترجم متشرع .

سعادة قلينى فهمى باشا ــــ هل مشروع القانون الذي نحضره نهائى أو قطعى ؟ وهل للحكومة تعديله أو تنقيحه أو رفضه ؟

دولة رشدى باشا — مهمتنا هى إعداد مشروع القانون فقط ، وبعد إعداده يعرض على الحكومة . فهو ليس إلزامياً لهما ، بل هو بمثابة تنور تسترشد به فى وضع الفستور .

فضية الشيخ بحد غيت ـــ هل بعد تصديق الحكومة على القانون يجب عرضه على البرلمان حتى يكون نهائياً أم 17 فإنني أرى وجوب عرضه على البرلمان قبل التصديق النهائي عليه .

دولة رشدى باشا ـــ هذه مسألة سابقة لأوانها ، وبجب إبداء الرأى فيهـا عند المداولة .

أمامنا الآن تحضير قانونين أحدها للانتخاب والثانى للمستور ، فمن رأي تشكيل لجنين للتحضير لسكل من القانونين قاعدة ، وعند عدم اتفاق أعضاء أى لجنة يعرض الأمر على اللجنة العامة . وأرى أنت من واجبنا تحضير مشروع قانون للجنسية المصرية ، فإن قانون الانتخاب متوقف عايمه . حضرة عبد المزيز فهمى بك ـــــ أرى تأجيل مسألة قانون الجنسية الآن ، لأنه من للسائل الهنتفظ بها ، ولأنه محلل الملذا الآن . فقسلا عن أن إعداده الآن قبل البت فى السائل الأخرى قد يضر بنا ضرراً عظها ، وأرى أن نسير الآن على قانون الوطنية الصرية الممول . الآن فضلا عن أننا غير مختصين بإعداد هذا القانون ، فإن مهمتنا قاصرة على قانونى الدستور والانتخاب .

حضرة المكانى بك — جاء فى خطاب دولة رئيس الوزراء أن الدستور الذى نقوم به الآن هو منعة من جلالة لللك ، ولكننى أقرر أن ما تستع به الآن من الدستور إنحا هو نمرة من تمار جهاد الأمة ، وأن الأمة السيادة التى بجب أن تمكون بارزة فى نسسوس المستور ؟ وعلى هذا الأسلس نحن نشترك فى العمل ، وهاك مبادئ بجب أن شررها قبل انتخاب اللهجان والبد، فى عملها ، مها أن سلطة الإمة بجب أن تمكون بارزة ، وأن الدستور الذى نعده الآن بجب أن يمكون قابلالتعديل أمام بجلس النواب ومجلس الأعلى بالأعمار ، وأن المستور الذى نعده الآن بجب أن يمكون قابلالتعديل أمام بجلس النواب ومجلس الأعبان بأغلبة ثلاثة أرباعهما ، وأنه بجب أن يمكون الانتخاب بدرجة واحدة أو بدرجين ، وأن تمكون الانتخاب بدرجة واحدة أو بدرجين ، وأن تمكون نياة الأمة فى مجلس واحد أو مجلسين .

دولة رشدى باشا ــــ كل هذه المبادئ " مل بها دولة رئيس الوزراء : على أنها جميعا هى المستورالطانوب منا إعداد. . فما على كل منا سوى الإدلاء برأيه عند الداولة وتقرير البادئ التي برى وضعيا فى القانون. ومتى تم وضع المشروع وعمرش على اللجنة العامة المستاقشة فيه كان لكل عضو من حضرات الأعشاء حق إبداء رأيه والدفاع عنه . أما الآن فشكل هذه أمور سابقة لأوانها .

حضرة توفيق دوس بك ـــ هذه المبادئ كماها ستقرر أمام اللجان المختصة وتكون موضع المناقشة والبحث فيها ؛ فإن وافق قرارها رأى حضرة العضو كان بها ، وإلا فله أن يطرح الأمم للمناقشة فيه من جديد أمام اللجنة . وتما لا نزاع فيه أن واجبنا أن نعرض مشروع دستور تتمثل فيه سلطة الأمة بأوسع معانيها طبقاً لأحدث المبادئ اللستورية وأحدث مبادئ القانون العام .

حضرة إلياس عوض بك ــــالمسائل التي عرضها المكبان بك أمور مسلم بها فى كل دستور فى العالم ، فلا عمل لتقريرها ، وهى تعرض على اللجان .

حضرة الهمابارى بك — المعهود ثنا هو وضع قانون نظاى ؟ والقانون النظاى كاه مبادئ؟ فإذا أردنا تقرير المبادئ الق يريدها مكبانى بك فإن هذا هوكل القانون ، والمناقشة الآن معناها وضع القانون برمته .

دولة رشدى باشا ــــ أنا أفهم أن عبارة سيادة الأمة مسألة نظرية بحضة ، وأن الهم هو أثرها فى نصوس الدستور وتعليتهما عمليًا بأوسع ما يمكن ،كمسئولية الوزارة ، وحق الأمة فى تعديل الدستور بواسطة مجالسها النبابية ، وكأن ينص فى الدستور على أن يقسم جلالة الملك يمين الحافظة عليه .

وأرى الآن نشكيل اللجنتين لتحفير المشروعين .

#### أعضاء اللجنة الفرعية

شكلت اللجنة من حضرة صاحب الدولة حسين رئسدى باشا ، وحضرات أصحاب العالى والسعادة والفضية والعزة : عبد العزيز فهمى بك ، توفيق دوس بك ، عبد الفتاح بحي باشا ، عبد على بك ، أحمد حشمت باشا ، على ماهم, بك ، عبد الحميد مصطفى بك ، أحمد طلمت باشا ، عبد توفيق رفت باشا ، عبد الحميد بدوى بك ، عبد اللطيف المكانى بك ، على للنزلاوى بك ، الأستاذ الشبيخ عبد يخيت ، إبراهيم الهلباوى بك ، يوسف أصلان قطاوى باشا ، زكريا نامق بك ، محود أبو النصر بك .

#### مذڪر ة

#### وزير الحةانية عن الدستور المصرى

[ هــذا نس المذكرة التضيية التي وضعتها وزارة الحقانية لنمرح الحال الجديدة التي يخلفها الدستور ، ولذكر أسباب التمديل الذي أدخل على مصروع لجنة الثلاثين ]:

إذا أربد فهم مرى التغيير الذى سيطرأ فلا مندوحة عن أن نورد بالإبجاز ما يختف به نظام الحكم الجديد عن النظام السابق . ومن وجهة النظر هذه يجب أن تكون المقارنة بحكم النطق بالمدة التى تقدمت الحرب العظمى ، لأن البلاد منذ سسنة ١٩١٤ كانت عاضة لنظام حكم استثنائي .

في أول بوليه سنة ١٩٨٣ من قانون نظامي جديد حل عمل القانون النظامي الذي سن في أول مايو سنة ١٩٨٣ ، ويؤخذ من 
دياجة قانون ١٩٩٣ أن الغرض الأكبر من التعديل الذي أدخل على القانون النظامي وقانون الانتخاب لسنة ١٩٨٣ ، ويؤخذ من 
شورى القوانين والجمية الممومية في مجلس واحد هو الجمية التعربية . وقد كان من أكبر البواعث على تسويخ هذا الإدغام أن تثنية 
الهيئات النيابية في سنة ١٩٨٣ لا تطابق نظام الجلسين الشائع في معظم البفان الأجنية . فالجمية العمومية لم تكن مجتمع إلا نادراً ، بل 
كان اجتماع مرة كل سنتين عادة . ولم يكن لها من السلطة التصريعية النافذة سوى حق الافتراع على الأموال القورة ، عقارية كانت أو 
شخصية ؛ خلافا لجلس شــورى القوانين ، فمع أن وظيفته كانت استشارية فقط فإنه كان في الحفيقة يشترك اشتراكا عظم القدد 
في سن القوانين .

و بأحكام قانون ۱۸۸۳ كان مجلس شورى القوانين يؤلف من ٣٠ عضواً ، منهم ١٤ دائمون ( بينهم الرئيس ونائب الرئيس ) يسينون بأمر عال ، و١٦ عضواً منتخباً ، منهم ١٤ يتنخبون فى الدرجة الثالثة بواسطة مجالس للديريات ( بحساب عضو مندوب من كل مجلس مديرية )، وعضوين ينتخبان بالدرجة الثانية بواسطة مندوبى الدن والهافظات. أما الجمية العمومية فكانت ، بأحكام ذلك القانون عينه ، مؤلفة ، علاوة على الوزراء ، من أعضاء شورى القوانين ومن ٤٠ وجبها ينتخبهم الخبون منتدبون بالدرجة الثانية .

أما الجمعية التشريعية التي أنشئت سنة ١٩١٣ فمؤلفة من الوزراء ، وهم أعضاء فيها بحكم مناصبهم ، ومن ٦٦ عضوآ ينتخبهم ناخبون مندوبون بالدرجة الثانية ، ومن ١٧ عضوآ معيناً .

فالقانون النظامي الذي سن سنة ١٩١٣ كان تقدما محسوساً بالنسبة إلى القانون السابق له من جملة وجوه :

١ - زيادة نسبة الأعضاء للتخبين إلى الأعضاء العينين ، ووجود ٦٠ عضواً منتخباً كفل البلاد تمثيلا بجمل لكل ٢٠٠ أف
نسبة عملا .

- ٧ تحسن نظام الانتخاب تحسنا عظما ؛ يعنى أن الانتخاب صار فى جميع الأحوال بدرجين ، وأن عدد الناخيين الندوبين زاد
   زيادة عظيمة ، فقد مار لكل ، ٥ ناخبًا ابتدائيًا ناخب مندوب . أما قبل ذلك فإنه لم يكن لسكل مدينة أو قرية أو قسم سوى ناخب
   مندوب واحد مهما بلغ عدد السكان .
- ٣ ــ كفل تعيل الأقليات والصلخ أنه يتمين على الحكومة أن تختار الأعضاء المينين من بعض طبقات الأهالي إذا لم تكن الانتخابات قد بنعت هذه الطبقات تميلا وافياً.
  - · وأخيراً حل الانتخاب بالأكثرية للطلقة فى الأصوات محل الانتخاب بالأكثرية النسبية .
- أما من جهة اخصاص الجمية التشريعية فقد زيد زيادة بسيرة بتخويلها الحق في اقتراح بعض للمواد التشريعية والتوسع في مناقشة
   الحكومة في مشروعات القوانين والأواص البدائية التي تعرض عليها ، ولكن إذا استثنينا مسدألة الأموال الجديدة المقررة ، المقاربة أو

التخصية ، فإن الحكومة ظلت حرة فى أن تعمل أو لا تعمل برأى الجمية . ومع أن الوزراء معدودون مسئولين من الوجهة السياسية عن أعمال ولى الأمر، بحكم إمضائهم معه ، لم يكونوا خاضهن لمسئولية برلمانية أمام الجمية التيريسية التي ظلت مصطبغة بصيفة مجلس استشاري تشريعي .

ودارت رحمى الحرب، بعد عقد الفصل الأول من ضول جلسات الجمية التعربية بضمة أشهر ، هم تجميع من ذلك الحين لأن عقدها أجيل إلى هذا اليوم ، ولأن الأعمال التي تعمل لتجديد انتخاب أعضائها وقفت ؛ ومن الحجية الأخرى بسط الحكيم السرق البريطاني في البلاد كلها من شهر نوفير سنة ١٩١٤ ولم يلغ حتى الآن ، فتشأ عن ذلك أن إدارة البلاد في خلال هذه المنة الاستثنائية عنت إما بمراسيم أصدرها ولى الأمر في مجالس الوزراء ، أو بفرارات مجلس الوزراء ، أو بأوامر ومنشورات من الساعلة المسكرية — ولكن من غير معاونة الهيئات النبايية .

أما الدستور الجديد فينص بتمام الصراحة على إنشاء حكم نيابي حقيقي في البلاد .

والسلطة التشريعية ستكون فى يد الملك ومجلس الشيوخ ومجلس النواب معا ، فلا يجوز نشر قرار تشريعى له صبغة القانون إلا إذا سبق البرلمان فأجازه . وكانت السلطة التنفيذية حتى الآن — سسواء كان يحكم القانون النظامى لسنة ١٨٨٣ أو قانون ١٩٦٣ — تستطيع دائماً ألا نسباً برأى مجلس شورى الفوانين أو الجمعية التشريعية ؛ ولم تكن موافقة الجمعية السوميية أو الجمعية التشريعية مشترطة إلا فى إجازة الأموال للقررة الفقارية أو الشخصية .

ولكن هناك ما هو أعظر من هذا ، وهو أن الملك لا يكون بعد الآن على قدم المساواة مع الجلسين التعريميين ، لأنه لم يعترف له محق مقض قراراتهما ولو على سبيل التوقيف البسيط ، بل يتعبن عليه أن يوافق على القوانين التي يجيزها البرلمان . وكل السلطة المعترف بها العملك عمى أن يطلب اقتراعا ثانياً في البرلمان . فسكل مشروع قانون يقترع عابه مرة ثانية في فصل الجلسات الواحد بأكثرية ثائى أعضاء كل من الجلسين — ولو كان قد اقترع على جوازه بأكثرية مطلقة في فصل سابق — يجب أن يسن وينفذ .

وقد جعل حق البرامان في اقتراح مشروعات القوانين مطلقاً ، إلا في مسألة فرض ضرائب جديدة ، أو زيادة الضرائب الحالية . ولم يكن هذا الحق معرفاً به لمجلس شورى القوانين بقانون سنة ١٨٥٣ ، وكل ماكان يستطيعه هو أن يطلب من الحسكومة تقديم الشروعات ؛ ولسكن الحسكومة كانت حرة في تلبية هذا العللب أو عسم تلبيته . أما قانون سنة ١٩٥٣ فقد أكسب الجحية التصريعية شيئاً من هذا الحق ، ولسكته ظل عرضة لسيطرة الحسكومة ، فكانت تستطيع أن تعارض في مناقشة كل مشروع يصدر من أعضاء الجحية التصريعية .

أى أن الوزراء مسئولون سياسياً أمام مجلس النواب وحده ، وليس أمام بجلس الشيوخ . ومن الجهة الأخرى فإن من اختصاص مجلس النواب القرار هى اتهام الوزراء أمام الحكمة الحاصة التي تنشأ لهاكة الوزراء على الذنوب التي يرتكبونها فى أداء مهامهم . وزد هى ذلك أن الوزير الذى تحكيم عليه الحسكمة الخمدوسية لايمكن أن يعني عنه إلا بموافقة مجلس النواب .

ويحسن بنا أن تتوسع فى فحص مسألة مسئولية الوزارة لأهيبًا . فإنه بموجب نظام الحسكم للعمول به الآن يتولى الملك الحسكم مع مجلس وزرائه وبواسطة هسذا المجلس ( انظر دكريتو الحديو إسماعيل ، يتاريخ ٣٨ أغسطس سنة ١٨٧٨ ) . ولسكن مع وجود هذا المجلس حفظ ولى الأمر فى يده جميع السلطات التى لم يندب لها سواه ندبا صريحًا. ومن ذلك أنه حفظ لنفسه ، بالأمرا الكريم الصادر فى سنة ١٨٧٨ ، حق المواققة على قرارات مجلس الوزراء . فالملك كان يتخذ نصيبًا فى استمال السلطة التنفيذية وأساً لا بالواسطة فقط .

أما الدستور الجديد فينص على نظام بمخلف كل الاختلاف عن ذلك ، فكل عمل بسله لللك وتكون له علاقة بشؤون الدولة بجب لتنفيذه أن يوقع عايد رئيس الوزراء والوزراء ذوو الاختصاص . فالمك يستصل سلطاته بواسطة وزرائه ؟ والوزراء مستولون سياسياً عن جميع أشحال للمك . وبجوجب التفسير الوارد في غير هـذا للكان عن أمور مشابهة تكون كل أعمال للمك ـــ حتى الحطب السياسية التي يلقيها ـــ داخلة في مسئولية الوزراء . وإنحا يستثنى من هذا للبدأ العام ، وهو أن كل قرار من للمك بجب أن يعنيه أحد الوزراء .

· إن مسئولية الوزراء السياسية تكون أمام مجلس النواب. فهذا المجلس هو الذي يعرض على الحكومة السياسة التي يجب اتباعها ؟ والوزارة التي لا تنال ثقة هذا المجلس يجب أن تستقيل . ومن الطبيعي ألا تكون المدولية السياسية للوزارة عادة أمام مجلس الشيوخ بهيشه ، لأن جانياً من أعضائه يسهم الملك . فبطس النواب هو الذي يعتبر أنه يشل رأى البلاد أوفي تمثيل ، فشيشه هي التي يجب أن تعلو من وجهة نظر السياسة العامة المحكومة . ولكن لا يفيب عن البال أنه من وجهة النظر التسريسية يكون لجلس المسيوخ نفس السلطة التي لجلس النواب ، بحيث إنه من النظرية تستطيع الأكثرية في مجلس الشيوخ نظرياً أن توقف سيركل ندير تشريبي ، حتى ولو أجازته أكثرية مجلس النواب . أما عملياً فإن مجلس الشيوخ يقتصر هي تعديل للشروعات التي تعرض عليه ؛ فإذا اشتد الحلاف على مسألة تشريبية استطاع الملك أن يستأنف الأمم إلى وأي الأمة بحل عجلس النواب . فإذا باءت الاستخابات العامة على أثر حل المجلس مؤيدة الرأى العام الذي أعرب عنه المجلس السابق ، فالمفهوم أن مجلس الشيوخ يضع المرأى الذي تراه البلاد كانها وتعرب عنه بسراحة .

والآن ، بعد ما أجملنا الفواعد الكبرى الجديدة التي أنشأها الدستور ، يتيسر لنا أن نتولى عُص بعض من أهم النقط .

فالمادة الأولى، وهمى الوحيدة فى الباب الأول، تنضمن القاعدة الأساسية التى تنج عن إلغاء السيادة التركية وإلغاء الحماية البريطانية : وهى أن مصر دولة مستقلة ذات سيادة؟ وتعين فى الوقت عينه شكل حكومتها؛ وتقول إنها حكومة ملكية متوارثة ذات أنظمة تمثيلية .

والباب الناني يحتوى طائفة من النصوص الوضعية التي توجد في معظم الدساتير الحديثة .

أما الضانات الشخصية للكفولة بهذه النصوص فمعظمها مكفول بالحق للقرر الحسالى . فحسبنا أن ننوه بالمبادئ الجديدة التي تنشأ عن إدخال النصوص الدستورية .

فالمادة الثالثة ، بعدما نصت على قانون تسلوى للصريين أمام القانون ، فضت بألا يقع شىء من النميز بينهم بسبب الجنس أو اللغة أو الدين ، سواء أكان ذلك فى النمتع بالحقوق للدنية والدينية ، أم فها يختص بالأعباء والواجبات السموسية . ويتفرع من هذا المبدأ إلساء جميع الامتيازات الحصوصية ، سواء أكانت فى مسألة الضرائب ، أم الشؤون السياسية ، أم فها يتعلق بواجب الحدمة المسكرية .

و السينة الثالثة أيضاً بألا يقبل في الناصب العمومية سوى الصريين ، وألا يقسلد الأجانب في المستقبل مناصب إلا في حالات المستقبل مناصب إلا في حالات المستقبل مناصب إلى على حالات المستقبل المستقبل

ولكن يبق هنالك استثاء واحد لإندار الصحف أو تعطيها أو إلنائه بالطرق الإدارية ؛ فإن بعضاً من الحربة الدستورية لا يمكن تطبيقه على حمارت تحمل على أساس الهيشة الإجناعية ، كخطر السعوة البلتغية الموجود الآن . فإنه يشطر جميع الحكومات إلى انخاذ بداير قد تكون منافضة المبادئ القررة بالعستور لأجل ضهان حربة أهل البلاد المسالين والموالين الفانون . فلكي يمكن إنشاء تشريع لكلفة أشال هذه اللموة الشارة نس في المادة ١٥ على أن إندار السحف وتعطيلها وإلناءها بالطرق الإدارية قد يجوز في حالة ما تضفى الشرورة بالالتجاء إليه طابة النظام الاجناعي . وأشيف تحفظ محائل لهذا إلى نس المادة ٢٠ التي تكفل للمصريين حق الاجتماع بمكينة ، ومن دون سلاح ، والمادة ١٥١ الق تحظر الذي لجرائم سياسية .

-----أما ما يختمى بالتعليم فقد وضع الدستور مبدأ التعليم الأولى الإجبارى ، وبجانبه التعلم فى المكاتب العمومية ؛ وترك لقانون خلص تنظم التفاصيل فى تطبيق هذا للبدأ وتصين الاعتهادات اللازمة له .

والباب الثالث أطول الأبواب وأهمها ، وهو يبحث في تنظيم السلطات . وقد علقنا عليه تعليقات عمومية في صدر هذه المذكرة .

فالمادة ٢٠ ، وهي أولى مواد هذا الباب ، تعلن أن جميع السلطات تصدر من الأمة . وذلك اعتراف بسيادة الأمة ومبدأ من أهم البادئ الجديدة في نظام الحمكم الجديد . فقد كانت جميع السلطات حتى الآن مجتمعة فى بد ولى الأمر الذى شاء أن يشرك شعبه معه فى حكم البلاد بواسطة أنظمة نياية ، ولكنه مع ذلك حفظ لفسه السيادة النامة . فولى الأمرهو الذى أصدر القوانين النظامية المتوالية العمول بها فى البلاد . وقد كانت له سلطة تعدالها أو إلغائها بمسب مشيئته ؛ ولكن منى صدر الدستور الجديد فإن الحالة تغير تفيراً ناماً ؛ إذ إصدار هذا الدستور والاعتراف بمبدأ كون الأمة هى مصدر جميع ; ت بجملان سحب الدستور بعد منحه أمراً غير مستطاع .

أما التعديلات التي تدخل على الدستور فيجب أن تقرر بموجب نظام تشترك فيمه فروع السلطة التشريعية الثلاثة .

فنحن نشاهد الآن إذن من جاب ولى الأمر تنازلا عن حقوق السيادة التي كانت له تنخسياً ، وقد وضعت لأول مهة في ناريخ \_البلادالسينة الديتمراطية لشكل الحكومة الجديدة . وبهذا الاعتبار يسح أن يقال إن البدأ القاضي بأن الأمة هي مصدر جميع السلطات لا ياقش أصل الحكومات الملكية الطلقة الإسلامية ، لأن هذه الملكيات كانت بالإجمال تعتمد في مصدرها على قبول صريح أو ضمئ من الشمب الذي يمثلة أعيانه ووجوهه .

أما نظام ورائة العرش فلا يقرر بالدستور نفسه ، ولكن الدستور بإشارته إلى مرسوم ٣ أبريل سنة ١٩٣٣ يكسب هذا النظام صبغة دستورية حقيقية ؛ وقد نس مراحة على أن النصوص الحاصة بنظام توارث العرش لا يمكن أن تكون عرضة لاقتراح إعادة النظر فيها . وغنى عن البيان أن من المسلحة السموسية أن يكفل لهذه النصوص أعظم ثبات مستطاع . فالملك الذى جرّد نفسه خائراً من الجانب الأكبر من سلطائه يجب على الأقل أن يكون موقداً أن قوانين إرث العرش لا تكون من المواضيع التي يتناقعي فيها العملان ؟ ويجب أن يظل العرض فوق الناقشات السياسية .

إن الملك الذي كان قبلا بمك في بده السلطة التمريعية والسلطة التنفيذية لم يحتفظ في الواد التسريعية إلا بسلطة نظامية ، وهي أن يصدر القوانين اللازمة لنهان تنفيذ القوانين ، ولسكن من غير أن تكون له سلطة تسديلها أو تعطيها أو الاستخاء عن تنفيذها . وقد كانت هذه السلطة النظامية من اختصاص الوزراء المسكلين بإنفاذ القوانين . ولسكن هنالك حالة بجوز فيها للملك أن يصدر مراسم من غير موافقة البرلمان السابقة عايها وتحت مسئولية الوزراء السياسية الذين بمضون المراسم معه ، وذلك في التدابير السجة التي لا يمكن معها اتتظار عمله ، وذلك في التدابير المسجة التي لا يمكن معها اتتظار عمله ، ولمكن هذه المراسم بحب أن تعرض على البرلمان في أولى جلسانه . ومن عرضت كذلك فإذا رفضها أحد المجلسين سقطت . أما فائدة هسذه الراسم فعظيمة جداً ، لأنه لا يستخف عن أنخاذ تدابير إضافية مسجلة ، إذ قد يضفى كل إبطاء إلى أوضم العواقب .

ولا خطر من الاعتراف للملك بهذه السلطة التشريعية غير العادية . لأن سيطرة البرلمـان عليها مضمونة في جميع الأحوال .

وهنالك ساملة غير عادية احفظ بها الملك تحت مسئولية الوزارة طعاً، وهي إعلان الحسكم العرق الدى يجر في ذيوله إيقاف بعض الضانات الدستورية ، ولكن يجب أن يوافق البرنان على إعلان الحسكم العرق . ثم إن إعلان هذا الحسكم يجب أن يكون بخاون بعين النصوص الدسستورية التي قد توقف . إن الحسكم العرق ضرورة في حلات الحيط الاستثنائية لسلامة الدولة من الداخل أو المخارج . ويفقل تنظيم الحسكم العرقي بقانون ، على أن تعلقط السلطة التنفيذية إلى إعلانه مع عدم وجود نعن تعربي ما على كيفيته ؟

وزبر الحقانية

احمد ذو الفقار

#### خطاب

### المنفور له يحيى إبراهيم باشا ، رئيس مجلس الوزراء ، بعرض الدستور على أعتاب جلالة الملك

#### مولاى صاحب الجلالة

إن ما فطرتم عليه من حب الحير لبلادكم وإسعاد أمتكم جمل نهوض شميكم الدى تمهدتموه على الدوام بالتنجيع والتأليد من أكبر أمانيكم ، وقد أردتم ، حفظكم الله ، أن تتوجيوا أعمالكم الجليلة بأثر عظم المبادئة بأثر عظم يسجله لكم التاريخ ، وبيق ذكره خالداً على عمر السمور والأجيال ، فأصدرتم لحكومتكم أمراً كريماً في أول مارس سنة ١٩٣٣ بإعداد مصروع لوضع نظم مستورى يحتق التعاون بين الأمة والحكومة في إدارة شؤون البلاد ، فصدعت بالأمر ، وتعهدت بوضع مشروع مطابق المبادد ، فصدعت بالأمر ، وتعهدت بوضع مشروع مطابق المبادئ القام الحديث ، ومقرر لمبدأ للمستولية الوزارية ، ورأث أن تستمين في القيام بهذه المهمة الحفيدة بآراء هيئة يكون أعشاؤها من فوى الحجرة والصفة التبادئ المذكورة على الوجه المتقمه من فوى الحجرة والصفة النبادة بالمناكورة على الوجه المتقمه .

ولما كان نظام النشريع المعمول به في البلاد يقضى بعرض مثل هذا المشروع على اللجة الاستشارية التشريعية قدمته الحكومة إلى تلك اللجنة لفحمه ؛ فعنيت أكبر عناية بدرسـه وتمعيمه ؛ وأدخلت عليه تعديلات خاصـة بالشكل القانوني ؛ واقترحت بعض نصوص لتقرير حقوق فات وضعها وكان من المتعين أن يشملها الدستور .

وقبل أن تتمكن الوزارة التي قدم إليا المشروع من إتمام درسه استقالت وخلفتها وزارة أخرى لم تتمكن بعد درسسه من رضه لعنبات مولاي .

ولما شرفتمونى جلالتكم بأن عهدتم إلى فى تأليف الوزارة الحالية ، كان مرت أهم ما عنيت به وزملائى درس هـــذا الشــروع وما أدخل عليــه من التعديلات فى الأدوار التى مرّ بها . وجلمنا نصب أعيننا أن يكون العستور محققًا لرغبــات الأمة وأمانيها الحقــة ، ومطابعًا لأحدث الأنظمة العستورية ، وأن تراعى فى أحكامه تقاليد البلاد وعاداتها القومية .

وقد انهينا من درسـه وفحه ، فجاء بحمد الله محققاً للغرض الذى توخيناه . وقد وضع النصان الحاصان بالــــودان بالصورة التى وردت بالدستور ، بـناء على ما أبداء فخامة للندوب الســـاى من التأكيد التــام بأن حكومة جلالة ملك بربطانيا العظمى ليس من قصدها مطلقاً أن تنازع فى حقوق مصر فى الــــودان ، ولا فى حقوقها فى مياه النيل .

وانى وزملائى لتنتبط بأرت قدر لنا إنمام هذا العمل الجليل على أيديننا ، فأنتمرق يرفع للتمروع لعتبات مولاي حتى إذا صادق قبولاحسنا تفضل بتتويجه بأمره الكريم .

وإنا نبتهل إلى الله ، جلت قدرته ، أن محفظكم ذخراً للبلاد ، وأن يجعل الحريات في ظلكم مصونة ، والحقوق في جواركم مقدسة ، وأن يجعل عهد همذا الدستور عهمداً سعيداً حافلا بالحير والبركات ، وأن يوفق الأمة في حياتها الدستورية الجديدة إلى ساوك سبيل الحسكة والرشاد .

و إنى لجلالتكم العبد الحاضع المطيع ، والخادم المخلص الأمين ،؟

یحی ابراهیم

القاهرة فى ۳ رمضان سنة ١٣٤١ ( ١٩ أبريل سنة ١٩٢٣ ) .

### تصر یح

### المغفور له يحيى إبراهيم باشا ، رئيس مجلس الوزراء

إن من أعظم السرور لدى أن توقفت إلى عرض مشروع الدســتور فى شكله النهائى على عنبات مولاى صاحب الجـــلاة اللك لاستصدار الأمر الكريم به .

ومما بزيد غيطتي وهنائي أن اللعمتور بالصورة التي صدر بها قد حقق الأماني القومية، وأصبح لكل إنسان أن يرى أن المحاوف التي كانت تظهر من آن لآخر لم تكن قائمة على أى أساس .

ويما تجب ملاحظته أنه لم يدخل أي تعديل على البــدأ الأســاس القرر لـــلطة الأمة ، وأنه ففـــــالا عن تقرير هذا البدأ صراحة في العستور ، فإن كافة أحكامه قدروعي في وضعها هذا البدأ بحل دقة .

كما نلاحظ أن النص النهائي يشتمل على عدة أحكام فات لجنة الثلائين وضعها في مشعروعها ؛ وقد أنت هذه الأحكام متعمة للدستور دون أن تمي في شيء ما بالمبدأ الأسامي لسلطة الأمة .

ولا يفوتنى أن أذكر أنه أثناء دراستى لشروع النسستوركنت أشرف على النوام بعرض تشيجة مداولاتى مع زملائق على مولاى صاحب الجلائة ، فكنت ألاقى دائماً من لدنه كل عطف وتأييد؟ وكان ، حفظه الله ، يقابل ما أرفعه إليه بروح ندل على ما فطر عليه من المبول الحرة اللمستورية .

وقد كانت الملاحظات التي يتفضل طئ جلالته بها متشبة بما نشأ عليه من حب أنمه ؛ وكان دائماً شديد الرغبة في محمنيق الأمانى القومية ، كي تتمنع البلاد بدستور يليني بالمنزلة الرفيمة التي يرجوها جلالته لأمته من صميم فؤاده لتنبوأ مكانها بين الأم الحرة المتمدينة . فلم يون على الأمة المصرية الآن إلا أن تتب بالطريق الذي تسلك في تطبيق هـذا الدستور أنها تقدر حقيقة نلك المسئولية

فلم بيق على الأمة المصرية الآن إلا أن تتبت بالطريق الذي تسلسكه فى تطبيق هسةا الدستور انها تقدر حقيقه نلك للمستوليه العظمى الني ألفيت على عاشها .

و إنى لعلى بتين بأن للصريين الذين أدهـتــوا الســـالم طرآ بَـبـضتم ومجهودهم الوطنى العظيم سديرونه أيضاً بسرعة نجاحهم التسام في الحياة الدستورية ، وفي تعلقهم المدين وعجــتهم الصادفة لأول ملك دستوري .

> القاهرة في ٣ رمضان سنة ١٣٤١ ( ١٩ أبريل ١٩٢٣ ) .

### أس ملكي رقم ٤٣ لست ته ١٩٢٣ بتبليغ دستور الدولة المصرية إلى رياسة مجلس الوزراء

عزيزى يحيي إبراهيم باشا

اطلعنا على مشروع النستور الذي عنيتم بتحفسيره ورفعتموه إلينا . وإنا لشاكرون لسكم ولزملائكم ما بذلتم من الهمة في وضمه . وما توخيتم فيه من مصلحة الأمة وفائدتها .

وبنا أنه وقع لدينا موقع القبول ، فقد اقتفت إرادتنا إصدار أمرنا به ، راجين أن يكون فائحة خير لقدم الأمة وارتقائها ، وعنواناً دائماً لجدها وعظمتها .

وقد جعل الأمر الصادر به من أصلين ، حفظ أحدهما بديواننا ، والآخر مرسل إلى دولتكم ليحفظ برياسة عجلس الوزراء . والله للمن على ما فيه الحمر والسداد ؟

فؤاد

صدر بسرای عابدین فی ۳ رمضان سنة ۱۳۶۱ (۱۹ أبريل سنة ۱۹۲۳ ) .

## أمر ملــــــــكى رقم ٤٢ لســـــــنة ١٩٢٣ بوضع نظام دستورى للدولة المصرية

نحن ملك مصر

يما أننا مازلنا مذ تبوأنا عرش أجدادنا وأخذنا فل أنفسنا أن محفظ بالأمانة التي عهد الله نعالي بهما إلينا تطلب الحبر واثماً لأمتنا بحل ما فى وسعنا ، وتتوخى أن نسلك بهما السبيل التي نعم أنها تفضى إلى سعادتهما وارتقائهما بما تستع به الإثم الحرذ المتدينة ؟

ولما كان ذلك لا يتم على الوجه الصحيح إلا إذا كان لها نظام دستورى كأحدث الأنظمة الستورة في السالم وأرفاها ، تعيش في ظله عيشًا سعيدًا مرضيا ، وتتمكن به من السير في طريق الحياة الحرة المطاقة ، ويكفل لها الاشتراك العملي في إدارة شؤون السلاد والإشراف على وضع قوانينها ومراقبة تنفيذها ، ويترك في نسها شعور الراحة والطمأنينة على حاضرها ومستقبلها ، مع الاحتفاظ بروحها القومية والإبقاء على صفاتها ومميزاتها التي هي تراتها التاريخي العظيم ؛

وبما أن تحقيق ذلك كان دائمًا من أجل رغامتا ومن أعظم ما تتجه إليه عنمائهنا حرسًا فل النهوض بشعبنا إلى المنزلة العالميــا التي يؤهله لها ذكاؤ. واستعداده ، وتتفق مع عظمته التارخية النديمة ، وتسمع له بجروة المكان اللائق به بين شعوب العالم المندين وأيمه :

أمرنا بما هو آت :

( وهنا وردت مواد الدستور ، وهي مأنة وسبعون مادة ) .

#### كتاب

#### مرفوع إلى حضرة صاحب الجلالة الملك

### 

مو لاي

تفضلتم جلالتكم فأخذتم فى سنة ١٩٣٦ يبد الالتلاف ، واعتمدتموه منهجاً ملائمًا لحاجة البلاد ، عجنها مضار التحزب والانتسام ، و مرض أطباعها فى حكومة نابقة وطيدة .

وقد كان من الواجب لنجاح ذلك النظام أن تعاون العناصر المؤلفة له تعاوناً قابياً ، وأن تصرف جهدها إلى تحقيق وجوه الإسلاح الهتنفة ، وأن تجرى الأعمال في جهات الحكومة جميعاً على سنن العدل والمساواة .

ولم يشك أحد حين قام الاثخلاف في أن الداخلين فيه طابت به نفوسهم وخلصت له نياتهم . وإذ كان للصريون في الواقع متفقين في المقاصد والوسائل ، ولم يكن بينهم خلاف برتكز على تشعب الآراء أو تباعد ما بين وجهات النظر ، فقد كان للقدر أن الانقسام الذي كان شخصياً في أصله ونشأته ، صائر حنما إلى الزوال ، فيمود للصريون كما بدأوا متحدين .

على أن فئة قليلة ، هيأت لها للصادفة الهضفة فى هذا العهد الأخسير مكان الزعامة من حزب الأكثرية ، ما زالت ، فى حرصها على الاستثنار بالأمر ، تنقض أسباب التعاون ، وتسترسل فى حزبية شديدة الحطر على الصالح العامة ، مدعية أن الانقسام جاه من انفرادها بالتحسك بحقوق البلاد ، جاهدة فى نشر ذلك الوهم ، عاملة على توسيح نطاق الانقسام واستدامة أسبابه .

ويما يؤمث له أشد الأسف أن آثار الاهسام نتلت إلى دوائر الحكومة ، وكان لها شأن غير ضيل فى أعمال الموظفين وأحوالهم ولا يخني ما يترتب على ذلك من إفساد نظام الأعمال ، وتعريض مصالح الجمهور العسف والعبث ، ومعرف نتعر القلق والاضطراب بين الموظفين .

ثم انتهى الأمر إلى أن أصبحت الحياة النبايية فسهما أداء لطفيان تلك الفئة واستبداها ، مستمينة بأكثرية اضطرت إلى ممالاتها أو مداراتها : بين رجل مخدوع فيها ، وآخر بخش شرها ، وثالث يطمع فى خيرها . والذلك عجزت تلك الحياة النبابية عن تحقيق أخس ما يرجى فيها من إنفاذ الإسلاحات الحتلفة فى الرافق العامة للبلاد .

تلقاء هــــنــه الحالة أبت حكمة جلالتكم إلا أن تعالج الأمر بالولــــائل الحاسمة إنقاذاً للبلاد مما يتهددها من خصومة دائمة ونظام كم عاجز مضطرب ، فأقلتم الوزارة السابقة وعهدتم بالحـكم إلى هذه الوزارة .

ولقد أطالت الوزارة النظر في الشؤون الحاضرة تلتمس وجوه العلاج لها ، فلم تجد لذلك سيبلا إلا أن تعمل على مخليس البلاد من تلك المؤترات الصطنعة ، كما تعود الأحوال إلى سيرتها الطبيعية . ولن تعود الأحوال إلى تلك السيرة إلا إذا علم الناس حقائق الأمور ، وانكشفت لهم أسباب النخرير ، واستبانوا كمف كان الانقسام مصطنعاً لمسلحة تلك اللثة القليلة ، وكم جر على البلاد من مضار وشمائله . كذلك لن تصل الأمور إلى قرار إلا إذا خلص الأفراد عما كان برهقهم من ضروب الاعتداء والتشهير بالباطل ، فأمنوا أن يدوا آراءهم في غير حرج ، وإلا إذا اعتقد الجميع أن المرافق العامة ومصالح الدولة بجرى الأمر فيها بالحق والعدل .

و لكن المؤثرات المطنعة الني أفضت بالبلاد إلى الحالة الني تئن منها لا يمكن أن تقطع أسبابها فى الوقت القصير . على أن الوزارة ترجو أن تمكون ثلاث سنين كافية فى هذا السبيل .

كذلك لا تنقطع أسبابها مع بقاء العوامل التي سهلت قيامها وكفلت لها القوة والانتشار .

ولما كان البرانان ، في حالته الحاضرة ، لا يعين على الوسول إلى الحالة الطبيعية التي تتوق إليها البلاد ، وجب ألا يكون من ناحية أخرى عتبة في سبيل الأخذ بالأسباب الوسلة لها .

لنلك لا ترى الوزارة بدا من حل الجلــــين ، وتأجيل الانتخابات إلى الوقت الذي يرجى فيه أن تتجلى إرادة الأمة على وجهها الصحيح .

وما كانت الوزارة لتقدم على حل الحبسين وتأجيل الانتخابات طواعية واختباراً ، ولسكن بلعبتها إلى ذلك إلجماء ضرورة الحلاص من الحالة الحاضرة ، والحماجة إلى نظام ثابت مرضى ، يعيد للبلاد وحدتها ، ويهي لها سبيل معالجة قضية استقلالها على وجه يحقق كامل أمانها . والوزارة شديدة الإيمان بأنها تصدر في ذلك عن حاجلت الأمة الحقيقية وإجابة إهل إلرأى فيها .

وقد اعترمت الوزارة أن تأخذ نفسها فى إدارة النثرون العامة ، فى فترة تعطيل الحياة النبابية ، بإجراء العدل ، وبتحقيق للساواة فى غير نحمز أو حزبية ، وبتأييد الحريات فى حدود الفوانين ، وبتنفيذ الإصلاح فى للرافق العامـة ، الذى طال على البلاد أمد انتظاره . وترجو أن توفق إلى ما قصدت له فى ظل عطف جلالتكم ويفضل تأييد الأمة .

فإذا حازت الاعتبارات للتقدمة قبولا من جلالتكم نتضلتم بإصدار أمركم السكريم عمل مجلسي النواب والشيوخ ، وإيقاف للواد ٨. و ١٥٠ و ١٥٧ والجزء الأخير من للادة ١٥ من النستور .

وإن الوزارة ، وهى ترفع إلى سدتكم العلية آيات إخلاصها ، لتبتهل بالدعاء بأن يحفظ للبلاد ذات جلالتكم السكريمة ، مؤيدة بتوفيق الله \$

> أحمد مجد خسبه عبد الحيد سلمان جعفر ولى مجد محمود أحمد لطني السيد إبراهيم فهمي على ماهم

۱۸ يوليه سنة ۱۹۲۸

### أمر ملكي رقم ٤٦ لسنة ١٩٢٨

### بحل مجلسي النوّاب والشيوخ ، و إيقاف تطبيق بعض مواد الدستور

نحن فؤاد الأول ملك مصر

بعــد الاطلاع طى امرنا رقم ٢٢ لسنة ١٩٣٣ بوضع نظام دســتورى لدولة للصرية ، وطى كتاب الوزارة المرفوع إلينا بتاريخ ١٨ يوك سنة ١٩٧٨ ؟

#### أمرنا بما هو آت :

مادة 1 🗕 يحل مجلسا النواب والشيوخ ، ويوقف تطبيق المادتين ٨٩ و ١٥٥ من الدستور .

وبناء على ذلك يؤجل انتخاب أعضاء المجلسين وتعبين الأعضاء المعيين فى عجلس الشيوخ مدة ثلاث سنين من تاريخ أمرنا هذا : وعند انقضاء هذا الأجل بعاد النظر فى الحالة لتقرير إجراء الانتخاب والتعبين للذكورين أو تأجيلهما زمناً آخر .

أما السلطة التشريعية في فترة الســـنين الثلاث الذكورة ، أو في أى فترة أخرى تؤجل إليها الانتخابات ، فستنولاها طبقــــًا لحسكم المادة 8 من الدستور ، وذلك بمراسيم تكون لهــا فوة القانون .

مادة 🏲 🗕 حتى يصدر أم آخر يوقف تطبيق المادة ١٥٧ والجزء الأخير من المادة ١٥ من الدستور .

مادة 🏲 ـــ على وزرائنا تنفيذ أمرنا هذا كل فها يخصه ي

صدر بسرای رأس التین فی ۲ صفر سنة ۱۳۶۷ ( ۱۹ یولیه سنة ۱۹۳۸ ) .

فؤاد

| بأمر حضرة صاحب الجلالة<br>رئيس مجلس الوزراء<br>مجد محمود | وزير الداخلية<br>عمد محمود   |                        |
|--|------------------------------|------------------------|
| وزير الحربية والبحرية                                    | وزير الأوقاف                 | وزير المواصلات         |
| جعفر ولى   | جعفر ولى                     | عبد الحميد سليان       |
| وزير الحقـــــانية                                       | وزیر الزراعة ( بالنیابة )    | وزير المالية           |
| أحمد عد خشبه   | إبراهیم فهمی                 | على ماهر               |
| وزير الأشغال العمومية                                    | وزیر الحارجیــة ( بالنیابة ) | وزير العــارف العمومية |
| إبراهيم فهمى   | علی ماهـر                    | أحمد لطني السيد        |

#### كتاب

### مرفوع إلى حضرة صاحب الجلالة الملك من وزارة للنفور له عدلى يكن باشا بطلب إصدار أسر ملكي بإنفاذ الدستور، و بإجراء الانتخابات، ودعوة مجلسي البرلمـان\_ بلاجـاع

#### مسولاي

منذ تضلتم جلاك بإصدار الرسوم بتأليف الوزارة لم تزل عاملة على تحقيق ما أخذته على نصيا من إعادة الحياة العستورية وتقا لإرادتكم السامية . ولقد دأبت في إعداد العدة لإجراء الانتخابات لمجلس النواب ، فبدأت بتحديد دوار الانتخاب الجسدية طبقاً لتتائج الإحساء الأخير ، ثم نمت بقسيم هذه الدوار إلى دوار فرعية . والآن ، وقد فرغت الوزارة من هذا العمل ، تستطيع أن تستأذن جلاك كم الشروع فى الإجراءات الرسومة لتلك الانتخابات ، لتم فى نهاية السنة الحاضرة ، وليمكن عقد البرلمان فى صدر السنة المشبة القبام بمبته الجليلة .

فإذا وافق ذلك جلالتكم نفشلتم بإصدار أمركم الكريم، مؤذنًا بإنفاذ أحكام الستور ، وبالبدء بإجراء الانتخابات، داعيًا للاجناع مجلسي البدلمات : مجلس النواب الذي تثيره الانتخابات، ومجلس الشـيوخ مشكلاكا كاكان وقت صدور الأس للمكي بتاريخ ١٩ يوليه سنة ١٩٧٨ .

والوزارة تبتهل إلى الله بالدعاء أن يحفظ للبلاد في ذات جلالتبكم ملاذها الأكبر وذخرها الأجل ٢٠

عبد الرحيم صبرى أحمد مدحت يكن عدلي يكن حين واصف مصطفى ماهر حين درويش حافظ حنن أحمد عل واصف سيك جد أفلاطون

بولکلی فی ۳۱ أکتوبر سنة ۱۹۲۹

### أمر ملكي رقم ٧٢ لسنة ١٩٢٩

### بتحــديد تاريخ دعوة الناخبين لانتخاب أعضاء لمجلس النوّاب ، وتاريخ اجبّاعه هو ومجلس الشيوخ الذي كان قامًا

نحن فؤاد الأول ملك مصر

بعد الاطلاع على أمرنا رقم ٤٢ لسنة ١٩٢٣ بوضع نظام دستورى للدولة المصرية ؟

وعلى أمرنا رقم ٤٦ الصادر في ١٩ يوليه سنة ١٩٢٨ ؟

وعلى كتاب الوزارة المرفوع إلينا بتاريخ ٣١ أكتوبر سنة ١٩٢٩ ؛

أمرنا بما هو آت :

مادة ١ — يعمل بالمواد ١٥ و ٨٩ و ١٥٥ و ١٥٧ من الدستور .

مادة ٧ -- بحدّد بمرسوم تاريخ دعوة الناخبين لانتخاب أعضاء مجلس النواب؛ ويدعى إلى الاجتماع فى ١١ يناير سنة ١٩٣٠ مجلس النواب الذى ينتجه هذا الاتتخاب ومجلس الشيوخ الذى كان فأتماً فى تاريخ إصدار أمرنا رقم ٤٣ لسنة ١٩٩٧ المفقده ذكره .

مادة ٣ — على وزرائنا تنفيذ أمرنا هذا كل فيما يخصه ٢

صدر بسراى المنتزه في ٢٨ حجادي الأولى سنة ١٣٤٨ ( ٣١ أكتوبر سنة ١٩٢٩ ) .

فؤاد

| بأمر حضرة صاحب الجلالة        |                           |               |
|-------------------------------|---------------------------|---------------|
| رثیس مجلس الوزرا.<br>عدلی یکن | وزیر الداخلیة<br>عدلی یکن |               |
| وزیر المواصلات                | وزير الحقانية             | وزیر الخارجیة |
| عبد الرحیم صبری               | حسين درويش                | أحمد مدحت یکن |
| وزير الأشغال العمومية         | وزیر الزراعة              | وزير المـالية |
| حسين واصف                     | واصف سمیکه                | مصطنى ماهـر   |
| وزير العــارف                 | وزير الحرية والبحرية      | وزیر الأوقاف  |
| حافظ حسن                      | نجد أفلاطون               | أحمد علی      |

### كتاب

### 

مولاي

مند شكلت هذه الوزارة لم تزل تلتمس العلاج لما أصاب البلاد من غواشى الاضطراب ، مجيلة النظر فى النظم الأساسية للمولة ، متحربة ما ينبغى توفيره من الأسباب لاستقرارها كما تطمئن البلاد ، وتنصرف إلى العنابة بما جمها من الشؤون .

وقد هداها البحث إلى أن خير علاج الحالة الحاضرة هو تعديل الدستور وقانون الانتخاب الحاليين على الوجه المبين فى الشروعين اللذين تتمرف الوزارة برفعهما إلى سدتكم الكريمة ، مشفوعين بيبان لأسباب تلك التعديلات وممامها .

ولم يكن أحب إلى الوزارة من أن تساك إلى غرضها طربق التنقيح الذى رسمه الدستور ، إذ هى قوية اليقين بأن جلسين — لا يكون رائدهم إلا ما للسلاد من السلحة السكبرى في أنت تكون الحياة النياسية فها صالحة الأسساس مرضية الأثر — لا يترددان فى قبول التقييح للأسباب الحاسمة التى تقدمها الوزارة فى صراحة وإيمان ، ولسكها لا نستطيع أن تؤمل ذلك من المجلسين الحاليين .

وما بالوزارة أن ترى أعضاء الجلسين جملة أو فرادى بأنهم يتمدون العمل لغير مصلحة البلاد؟ ولكم انتسب الظروف التي غشت على جو الحياة النيابيسة في مصر ، ولما تكد تظهر إلى الوجود ، فاوتها عن قصدها ، ولم تبق من وجوه الحربة إلا حربة محالية استفلال الآداء

لذلك لم يكن يمكن أن تعقد آمال بتنقيح يعرض فى مثل هذا الجو ويمتحن بهذه الروح .

فلم بيق إذن إلا أن يمحى الماضي بما له وما عليه ، وأرت يصدر دستور جديد تستفتح به صفحة جديدة في تاريخ معمر ترجوها الوزارة عجيدة . وإذا كانت الضرورات تاجئ الوزارة إلى انتهاج هذا السبيل فالتاريخ العام الحياة النياسية حافل بمثل هذه الظاهمة ، ظاهمية إيدال دستور بدستور . على أن لما تعرف الوزارة على جلالتكم من الإبدال طابعاً خاصاً، هو أنه يتع في جو من السكينة الشاملة ، وأنه قد تملقت به الآمال الصامة في استقرار الأمم وصلاح الحال . وإذا كان مشروع الدستور قد عنى بعلاج الحالة التي استفاضت منها الشكوى ، فقد عنى قبل ذلك بالاحتفاظ بأصول الدستور الذي صدر في سنة ١٩٣٣ .

وتعام الوزارة ، بلمولاى ، أن أنظمة الحكم بجرد حساب وتقدير . وقد أطالت النظر فيا عرضت له من شأن هذا التقييع ؛ وهي شديدة الثقة بأنها لم تخطي الحساب ولم تتجوّز في الثقدير . على أن التنقيح مهما أحسن وضع ، وأحكم تنسيقه ، لا يكون قوى الأثر نافذ القمل إذا كان من المستطاع أن يعرض بدوره إلى التقيح . فلكي تؤتى التجربة الجديدة عارها بجب أن تكون نابتة مستفرة ، وأن يؤمن استقرارها . لذلك ترى الوزارة — أسوة بما نفعله طائفة من العسائير — أن يحرم تعديل العستور الجديد قبل عشر سنين من العمل به .

وتطمع الوزارة ، بما تسلمه من سهر جلالكم على مصالح هذه الأمة ، وحرمكم على توفير أسباب التندم والرفاهية لها ، وما شهد به القريب واليميد من ثاقب نظركم وعالى حكمتكم ، أن يحوز الشروعان والبيان قبولا من جلالتكم . فإذا حازت هذه الوئائق الثلاث رضاه جلالكم تنضلتم بإصدار أممكم السكرم بنشر اللستور الجديد وبالتصديق على قانون الانتخاب .

وإن الوزارة ، وهي ترفع إلى سدتكم الماية آيات إخلاصها ، لتبتمل إلى الله بالدعاء بأن مجمل هذا السل عمود النتيجة ، مبدارك الأتر على البادد ، وأن يقيء به عليها ظلال الأمن والرفاهية ، وأن يحفظ البلاد ذات جلالتكم الكريمة مؤددة بتوفيق ال

عبد الفتاح يمي عبد حلى عبدى على ماهم إيراهيم فهمى كرم حافظ حسن عبد توفيق رفعت توفيق دوم مماد سيد احمد

### بيان

### 

وضع الدستورالمسرى بين سفق ١٩٣٣و ١٩٣٧ مقطع السلة بلاشي . فإنه ، على وجه العدوم، وفيا عدا ما احتفظ به من الانتخاب بدرجتين ، ليس بينه وبين نظام الجمعية التصريمية أو ما سبقه من نظام مجلس شورى القوانين والجمية الممدومية سبب أو نسب .

وضع على مثال الدستور البلعيكي ، مستميراً هنا وهناك من غيره من البسائير الحديثة أحكاماً عتلفة ، فكان من ذلك كله مجموعة يسح عن أن نمتير صورة سوية لما بلتته الديتيراطية في أوربا في العصر الحاضر .

ويعلم للطلع على تاريخ الدسانير الأوريية أن همـذه السورة الأخيرة لم يناهما طفرة واحدة أى بلد من البلاد التى نشأ وترحمرع فيهما النظام النيافي ، وأن الدسانير وضعت في كل بلد وفق أحوالها الماصرة لها ، وأن التطورات الاقتصادية والاجتماعية بسعد أن تبلغ مداها يكون لها أثرها في تعديل تلك الدسائير تعديلا مجمى، تارة بطريق قلب الدستور وتغييره ، وطوراً بالطرق التي رسمها الدستور نفسه .

ومن يستقرى، أخبار وضع الفساتير لن تفوته ملاحظة أن كثيراً من واضى الدساتير الحديثة يعمدون إلى الانتفاع بخبرة النير فى الأمورالدستورية دون مراعاة ما بين بلد وبد من القوارق فى الحلق والطباع والنظم الاجتاعية، ويظنون خطأ أن آخر الأوضاع خبرها إطلاقاً ، كما أن أحدث المخترعات أكلها ، أو أن ما نجح فى بلد لا بد ناجح فى غيره من البلاد ، ويرون أن النقل عن النير أقل كلفة وأهون نسباً ، إذ كان البحث والاستقراء فها يناسب ويلابس حال كل بد أمراً صعب المسلك طويل الشقة .

كذلك لن يغوت المستفرى\* لما جرى على الدسانير من التعديل والتغيير ملاحظة أن كثيراً من ذلك التعديل والتغيير برجم إلى قاق الأوضاع والأحكم المقولة بمكانها الجديد، وإلى تفاعل أو ردّ فعل بين تلك الأوضاع والأحكام وبين البيئة التي نقلت إلبها لم يكن يتوقع أو لم يكن قد جعل له حساب كاف .

وليس من يشك فى أن الأحوال الاجناعية والانتصادية العامة فى مصر ، خصوصاً مرت حيث التعليم ونوع الثروة العامة وتوزيهها ، لا تشبه فى كثير أحوال البلاد التى نثل عنها الدسستور للصرى ، أو من بجهل أن الدستور وضع فى وقت بلغ فيه الحالف بين للشتغاين بالمسائل العامة والشايعين لهم حد الفتتة .

كان من الواجب إذن لإحكام ملامة الدستور أن يغاير بين دساتير البلاد التي عالجت النظام النباي دهمراً طويلا، و بين ما يوضع لنا بقدر ما يقتضيه اختلاف الشبه بين أحوالنا وأحوالها . كما كان من الواجب أن يجمل الدسستور بحيث لا تعلق به آثار الفتنة التي ولد في جوها .

ليس يعنينا ، بل بعنى التاريخ وحده ، أن نعرف ما إذا كانت هذه النابة الأخيرة بما كان يستطيع أن يحققها الذين عهد إليهم بمهمة وضع الدستور ، أو أنها كانت على أى حال بعيدة المرام عليهم إذ ذاك ، عجيث لم تكن مندوحه عن الاعتاد على الزمن وحده لإسلاح الفاسد وهموم للموج .

إنما الذى يعنينا أن نقروه منذ الآن ، فى يقين العقائد ووضوح البديهيات ، هو أن الدستور لم يحقق ما عقد به من الآمال من أنه خبر ما تمت وتشتع به البلاد من صور الحكم وأكفلها بإقرار النظام والسلام ، وتوجيه الأمور العامة إلى خبر الفايات على بد السالحين لذلك ، القادرين عليه .

والذي يعنينا أيضاً هو أن نحقق أسباب ذلك ، وأن نبين آخر الأمر وجوه الطب لما تشكو منه البلاد .

لاخلاف فى أن قوام العستور ــــ عدا الجزء التعلق بالحقوق العامة ـــــأمران : أولهما طريقة تشكيل البرلمان (مجلساً أو مجلسين) ، وتميل الأمة فيه مختلف طوافهها ومصالحها ؛ ونانهما علاقة ما بين السلطنين التنفيذة والتشريعية . أما ما يتعلق بالأمر الأول قند نظم الدستور البرلمان على أن يكون مؤلفاً من مجلسين : أحدها ، وهو مجلس النواب ، متخب على أسال الاقتراع العام وهلى قاعدة أن يمثل كل ستين ألها من الأهالى بنائب . والثانى ، وهو مجلس الشيوح ، خمسا أعضائه بينهم الملك ونلاثة أخلمهم ينتخبون على أساس الاقتراع العام ، وعلى قاعدة أن يمثل كل مائة وغانين ألفناً بسينغ . ولم يوضع بالدستور نس خاص بصفة الانتخاب : أيكون مباشراً أو غيرمباشر ، غير أن لجنة الدستور ، الني وضف مشروع الدستور ومشروع قانون الانتخاب معاً ، أسست عملها على أن يكون الانتخاب لهلس النواب ذا درجين ؛ وما شكل لحفظة في أن سيظل ذلك من بنية النظام النياب الثانون . وقد تسرب اعتقادها إلى كوربر الدستور ، فوضعت المادة ٨٩ تشترط عند حل مجلس النواب أن يدعى الندوبون لإجراء انتخابات جديدة ، وهو تمبير اصطلح عله تعريف ناخي الدرجة الثانية .

ورتبط بما تقدم أن الدستور جعل كل مجلس مختماً بالفسل في صمة نيابة أعضائه . على أنه أبلح أن يعهد القانون بهذا الاختصاص إلى سلطة أخرى .

وأما ما يتملق بالأمر الثانى ققد جعل الوزراء مسئولين بالتضامل لذى مجلس النواب عن السياسة العامة للدولة ، ومنفردين كل منهم عن أعمال وزارته ؟ كا جعل للدلك حق حل مجلس النواب ؟ ونظمت بالمادتين ٣٥ و ٣٦ طريقة حل الحلاف على القوانين التي يختلف فى أمرها البرلمان والملك ؟ وبالممادة ٢ و طريقة النشريع فى قترات ما بين أدوار الانقاد .

فلنظر ما آل إليه أمر الدستور في هذين الشأنين في السنوات السبع الماضية :

جرت الانتخابات الأولى في ظل الحلاف الذي سبقت الإشارة إليه ، وفي ظروف سياسية خاصة ؛ واستمدات في سبيل النجاح فم اطرق لم تألفها البلاد من قبل ؛ ودعايات بعيدة عن أن تكون مقبولة في شرعة الانتخابات ؛ وأخرج كثير من أحكام قانون الانتخاب عن غرضه وعن وضعه الأصلى ، كما جرى في أحكام تركية المرشعين ؛ واستغل تاريخ النهضة فريق أحسن ذلك النوع من الاستغلال ؛ فجات نتيجة الانتخابات — سواء في مجلس الشيوخ أو النواب — موافقة شهوات ذلك الغريق في الطفر بالنلبة ، وقد تم الطفر مجيث لم يترك كماناً لممارضة قيمة ؛ وفات الطفافرين أنهم خالموا بذلك مصلحتهم الحقيقية كما خالفوا اب النظام البرلماني وجوهره ، وأسست من ذلك اليوم في مصر أوتوقر اطبية جديدة في صورة برلمانية .

وأرادت تلك الأوتوقراطية طبهاً أن تستديم لفسها سلطاناً أوتيته بفضل تلك الطوارى الدارضة . فكان أول ما اتجه إليه نظرها تحويل الانتخاب ذى الدرجين إلى انتخاب مباشر ، موهمة أن الانتخاب للباشر هو خير نظام أخرج للناس .

وفى الحق أنه لا يمكن أن يوصف نظام من أنظمة الحمكم بأنه خير الأنظمة . فليس في طبيعة أى نظام أن يكون صالحاً لكل زمان ومكان ما دامت الأمم ، بل الأمة الواحدة ، على توالىالتصور هى على ما ضرف من الاخلاف طباعاً وعادات وأسباب حياة ، عنى اقند قال بحق أحد الحكام • وجرت سنة الاجماع وطبائع الشعوب بأن الأنظمة ، مها تبلغ من الكال ، ليست فى الواقع إلا حساباً وتقديراً مرماه ونتيجته تفضيل أخف الضررين » .

والانتخاب المباشر، وإن شاع العمل به ، ليس في نظر مجذيه أنضهم أكثر من صورة من صور الحكم أنفى إليها تطور الأحوال الاجتاعية في أوربا ، وجمل منها ضرورة حاضرة من ضرورات النظام النيان فيها . ومع ذلك فأهل الرأى في أمره على خلاف ؛ وكثير من كتبوا في أزمة الأنظمة البرلمانية يؤثرون عليه نظام الانتخاب ذى العرجين ، ويقولون إنه «كالمرشح: يعطيك ماء أشد تفاء وصفاء دون أن يفير ينبوعه » .

والسلم بتاريخ الأنظمة النيابية لا يقونه إدراك ارتباط الانتخاب العام الباشر بالتعلور السناعى وبانتشار التعلم . قد كان أبدآ شعار أوساط العمال والمطمح الثابت لأحزابهم اثناشتة . وما زانوا ، طوال السنين العديدة ، يلحون فى المطالبة به والدفاع عنه . وكما اشتد ساعد الصناعة ، واحتشدت الجاعات الكيزة متراسة فى جوار للمراكز الصناعية ، شعرت تلك الجاعات بكانها ، وأيتت أن سبيلها إلى إظهار قوتها وإنجاح مقاصدها هو أن يزيد ممناوها فى المجالس النيابية . وكان الطريق لذلك طبئا نشر الدعوة إلى الاتخاب العام المباشر مطلقاً فى بعض البلاد من نظام الدرجين ، ومطلقاً فى الأخرى من قيد النصاب الللي يشترط فى الناب . مجحت تلك الدعوة فى عصور عنافة بحسب سرعة التطور السناعى وانتشار التعليم فى البلاد الهتلفة وبطئها . ولكنها ها لبث حتى خلقت مشاكل جديدة لا يزانون يطبون لها بمختلف الطرق المقدة ، كالتخيل النسي وتغييل الصالح ، وحتى استفاضت الشكوى من أزمة الأنظمة البرلمانية ، تهم تارة بالهتم والترثرة ، وطوراً الطبقات التنفيذية . وتهم دائمًا بأعطاط مستوى أعضاء المجالس النيابية بسبب نحول السياسة إلى صناعة يندس فها من كانت

بضاعتهم من الأخلاق والكفاءة مزجة ، ومن لا ييتغون بها إلا طريقًا للجرى وراء النافع ، إلى تهم كثيرة أخرى لا يجهلها للطلع على ماكتب أخيرًا فى هذا الصدد وهو كثير ، أو على التحقيقات التى قام بها الاتحمر البرانى الدولى للوقوف على أسباب أزمة الأنظمة البرلمانية ، كما لا يجهلها الشاهد النغييرات التى تمت فى كثير من البلاد تورة بنك الأنظمة وخروجًا عليها .

هذا شأن الانتخاب الماشر في أوربا نظراً وعملاً . فقم كان التعجيل بنقله إلى مصر والتنويه بفضائله وتقديسه حتى ما يعدله شيء ؟

لم يكن التفكير في تغيير نظام الانتخاب رغبة في مداركم تطوّر حدث في البادد جل ماكان صالحا في زمن غير صالح لزمن آخر . تقد وقع هــفا التغيير في أول دور انفقاد لأول ضل تشريعي بعد إصدار الستور دون أن يتم بين ١٩٣٣ و ١٩٧٤ من الأحداث والتطورات ما يسوغ أي تغيير ، وفي حين لا تغير أواين الانتخاب عادة إلا قبل انهاء النصل التشريعي والقرب من موعد إجراء الانتخابات الجديدة . وتم هذا التغيير بغير مناقشة جدية ، وبطريق التشريع العادي ، بالرغم من أنه وقد جل الانتخاب ذو العرجتين من بنية العستور ، كان لا يجوز على أي حال تغير النظام القديم بغير طريقة تعديل الدستور .

أفكان الضكير في التغير إذن تتيجة الاعتفاد بأن الانتخاب البائير خير الأنظمة وأصاحها البادد ٢ يكن يعرف حتى سنة ١٩٧٤ غير نظام الانتخاب بدرجين ؟ ولم يتيها لمصر حتى ذلك التاريخ شيء من الأسباب التي جعات الانتخاب البائير في أوربا ضرورة من ضرورات تطور النظام النيان . فحمر ليست بلاداً صناعية ، والأمية الق ظات البلاد تشكو انتشارها طوال السنين ، والتي كانت تقيم بها الحجة على وجوب استقلامًا بشؤونها — إن كانت عمة حاجة إلى حجة في هذا السبيل — كانت لا تزال تنشر ظلالما الفقيلة على الناس؛ ولم يتصاعد ظرح البرلمان صوت واحد من فرد أو جماعة بالطالبة بالانتخاب الباشر . إذن لم يكن الانتخاب الباشر يقصد به إلى سد حاجة عامة أو إلى حين ملابسة للأحوال القائمة .

كان التغيير إذن لحاجة فى نفوس الناتمين بالأمر . فلنوا بالانتخاب الباشر أن يكون سييل النجاح وأمان للستمبل . فهو لا يكلف أكثر من الاعتاد على إسم الوفد الذى كان تأليفه قربن نهضة البلاد المطالبة بالاستقلال ، وعلى ذكرى جهوده فى الدفاع عن قشية البلاد . ومن كان اعتاده على شل ذلك وكان يتجه إلى الجاهير لم يخش أن يحاسب على ما آل إليه أمم الوفد أو أن يطالب بما يبرر أقواله من الأعمال .

لم يُسْلُ حَمَّ تلك الأوشراطية حتى حلت بالبلاد كارثة انسلت هى طى أثرها من الحُمَّ ، وظلت دهراً قابعة صادتة . قضت الظروف بحسل مجلس النواب وإجراء الانتخاب على درجتين . ومع أرف النتيجة التى أنت بهـــا الانتخابات كانت ــــ بالرغم من عودة أعوان الأوشراطية إلى طرائقهم الأولى ــــ مؤدّة بتقلص دولها ، فإن خوف الحائثين ورجاء الطامعين جعلا ينذران بالانتسكاس . وقد دلت البوادر الأولى على حسول الانسكاس فعاد ، غل الجلس للمرة الثانية .

طى أنه فى صدرسنة ١٩٣٦ ، ولفظروف سياسية خاصة ، طبق نظام الانتخاب الباشر ؛ ولكنه لم يطبق بمالة طبيعية ، فإن الاتتلاف بين الأحزاب حال دون أن يكون الانتخاب معممة تستعمل فهما وسائل النشال المختلف.ة . وتواضع الأحزاب على توزيع كراسى الليابة بينها على الوجه الذى شاءته ظروف ذلك الوقت . وبالرغم من أن فريق الأوخراطية كانت له غالبيـة كراسى مجلس النواب والوزارة ، فإن توجيه السياسة العامة ألتي إلى غيرهم .

ثم دال الحسكم بعد ذلك إلى زعماء ذلك الفريق ، فلم يلبئوا فيه طويلا حق تبين أن ليس لبقائهم فيه من سبيل .

رؤى فى هسفه المرة أن تكون محاولة جديدة لإقرار الأمور على سنة مستقيمة ، طل الحبلسان وأوقف الدسستور . كما رؤى أن تعطى هذه الحاولة ما تفتفيه من زمن مهما يطل ، غير أن ظروفا سياسية قنت — بعد وصول مفاوضات صيف سنة ١٩٣٩ إلى ما وصلت إليه من مشروع معاهدة — بابتسار الأمور وإعادة البرلمان فوراً .

لم يكن تمة نظام لإجراء الانتخابات غير نظام الانتخاب الباشر . وشاءت الظروف الداخلية أن يستقل فريق الأوتقراطية بدخول الانتخابات . وأثمر الانتخاب برلمانا لا حول له ولا قوة ، كل همه أن يكون مطيعاً ، وكل همته أن يصوغ الثقة عقوداً يقل بهــا جيد وزارة تتحكر فيه أفراداً ومجموعا .

وحرصت الوزارة على استبقاء أسباب الحسكم، تارة بطريق التعسف وأخسذ الناس بالشدة كما جرى فى انتخابات بجلس الشيوخ ، وطوراً بطريق المضاربات السياسية — ولكمها غادرت الحسكم بعد أن ثبت فشلها .

لا نرانا مسرفين إذا أكدنا أن فريق الأوتقراطية جرب مرات ثلانا فى الحركم، فسكان فيها كماها عاجزاً ؟ وأوشك فى كل مرة أن يلحق بالبلاد وبحسن سمتها ضرراً بليغا. ذلك أنه لم يسلك فى الحكم السبيل الستقيم، تقد شفل باستدامة أسباب النفوذ والسلطان لنفسه، ويتوفير وجوه النافع لأنصاره ، والتأر من خصومه عما يقتضيه الحكم من توفر على النظر فى حاجات البلاد وضروب الإسلاح وتضحية للماجل فى سديل إسعاد البلاد ورقبها .

وهل فى الحق أتنا نعيش فى نظام نبابى ، وجوهم ذلك النظام عانية تتضارب فى ظلهما الآراء فتمحص وتغالب الساليب الحسكم فتهذب — ونحن أولاء قد اغلب الحسكم عندنا أسراراً كمهنوتية حتى فى أمسّ للسائل كبكيان البلاد ومستقبلها .

عن على حضرة صاحب الجلاة الملك، وهو من شهد التاريخ لأسرته الكريمة بسلها الموفق في إهناذ البلاد من الفوض ، ومن عرفت له البسلاد مآثره الكريمة في نشر العم ، ومطاعه السامية في إعلاء ذكر مصر ورفع منزاتها بين الدول ـــ عن على جلالته أن يرى البلاد يضيع العجز مصالحها ، وتقطع الحربية أوصالها ، وأن يتركها واقفة حيث هى ، ومشاكل الحكم فيها شي ، لا تزال تتنظر من يتولاها بتندرة وحزم ونزاهة ؟ في حين تنسابق الأم إلى معالجة مشاكلها ، وتنفن في طرائق حلها . فعهد إلى هذه الوزارة أن تلتمس وجوه السلاح لما تشكو منه البلاد ، وأن تنصع بما تراه خليقاً بالأخذ بيــدها ، كفيلا بأن تجتاز الرحة الأولى من حياتها المستقلة على خبر وجه وأحسن حال .

وليس من شك ، بعد الذى تقدم ، فى أن داء البــلاد اللهوى ، ومرضها الوبيل ، هو طنيان فئة قليــلة انخذت من الزعب الذى تشعره بين الناخيين والنواب جميعاً حبيًا ممدودًا للحكم والتحكم . فإنــ هى أفصيت عن الحمكم حاولت استنارة عطف الجاهير ، بدعوى اضطهادها لدفاعها ، نارة عن استقلال البلاد ، ثم عن اللستور نارة أخرى . فهى بين تشعرها واستخذائها تلوى البلاد أبداً عن سيبل الحمير ، وتشغلها عن أن تنصرف إلى حل مشاكلها وترقية شؤونها .

فماذا يوجد فى الدستور مما يعين على استفحال هذا الداء ! وماذا الذى خلا منه نما يعين على مكافحته لعيكن تعديله أو إضافته دون المساس بأصوله الثابنة ؛

فيه ، أولاً ، أن عدد أعضاء مجلس النواب أكثر مما تقضيه ضرورات الحكم السالح وحالة السلاد الحاضرة . وقد جسل النحيل بنسبة نائب إلى ستين ألفاً من الأهالى ، فكان عدد النواب ٢١٤ قبل سنة ١٩٢٧ ؛ فلما ظهرت نتيجة الإحساء الذي جرى في ذلك العام أصبح ذلك الصدد وداد بتلك النسبة هي اطرادكل عشر سنوات . وقد كان عدد أعضاء عجلس شورى القوانين ٣٠٠ ، وعدد أعضاء المجمعة الشريعية ٨٨ ، ثما شكا أحد من الأخيرة قلة أو ضالة . والمروف في علىم الاجناع ، والمشاهد في المجالس الكبيرة العدد ، أنه كما ازداد العدد كانت الناقشات أقل جدرى ، واستقلال الرأى ونضوجه أضف ملياً . وقد حدد لجنة العستور هذا العدد احتفاء لئال بعض الدول الأوربية . على أن الاستكثار من عدد النواب في تلك الدول يلعظ فيه رقمة الترب قي معاد النماء .

وقد أني فريق الأونقراطية في هذا العدد الكبير أداة مستحية لاستهواء الأنسار أو إرضائهم ، وطريقاً معبداً لاستدامة نفوذه وسلطانه بما ندأ بينه وبيرت هؤلاء الأنسار من الانتساق والتواضع — هم يؤيدونه بالاستسلام له في الحبلس ، وهو يجزيهم على ذلك تفشيداً ومنافع أخرى تجملهم أكثر حرصاً على الاحتفاظ به وتفانياً في الفاقع عنه . بل لم يكفه هــذا العدد الكبير فزاد من عدد أعضاء مجالس المديريات زيادة لا تقضى بها ضرورة ولا تيررها مصاحة ، جمات من أعضاء هذه المجالس ضفى عدد أعضاء مجلس التواب .

وليس من شك فى أنه مع غلبة الشبه فى نواحى الحياة الصرية ، وقلة وجوه الاختلاف ودوجة التربيـة السياسية يكفى عدد أقل من ذلك العسدد بكتير لقضاء كل حاجلت التمثيل فى مجلس النواب . بل إن هذا العسدد الأقل الذى سينتخب عن دوائر أوسع ، يكون بطبيعة الحال أوفع مستوى وأكثر جدارة من متوسط النواب الحاليين .

والأمثل في همـذا الشأن أن يكون المدد ثابتًا بحيث لا تمرض له الزيادة كلما زاد عدد الأهالي بحسب ما يتبته إحسساء كل عشر سنين ؛ إذ زيادة عدد الأعضاء على وجه الاطراد فيها مافيها من أسباب الارتباك في العمل ؛ وليست مع ذلك ضرورة لا بد منهـا إذا روعي بقدر الإمكان في توزيع عدد الأعضاء على دوارً الاتتخاب تساويها في عدد السكان . وبما أن الزوياد عدد السكان بحصل على وجه العموم بنسبة واحدة في كل دائرة ، فالخيل يظال بذلك عادلا لاطراد التساوى فيه . على أن المألوف أيضاً في أغلب البادد العستورية (٢٠ أن النواب عدداً ثابتاً يوزع على أقسامها الإدارية لا يضر بتغير عدد السكان ، بل قد يعرف عن بضها تفاوت ظامر بين الدوار المختلفة من ميث ذلك العدد . وهمذا التفاوت الذي كثيراً ما يكون نتيجة العمران اللازم عن رقئ الصناعة واتساع نطاقها ، هو وحده الذي يدعو بين فترات طويلة لإعادة النظر في التوزيع .

وترى الوزارة أن عدد أعضاء مجلس النواب الذي تفضي به الاعتبارات المتقدم ذكرها بجب ألا يزيد على ١٥٠ ، وأنت يتولى الدستور توزيع هذا العدد على للديريات والمحافظات تاركا محديد الدوائر الانتخابية إلى قانون .

يتصل بهذا الأمر البحث فى طريقة انتخاب هؤلاء النواب . وقد تقدم القول فها استحدث فى قانون الانتخاب الدى وضعته لجنة الدستور من التغيير الذى جل به الانتخاب ذو الدرجين انتخاباً مباشراً ، وفى الأسباب الى لا يشك فى أنها دعت إلى ذلك التغيير .

وليس بالذي يعتد به في هـ نما الشأن ما بردده دوو الصلحة في الاتخاب الباشر من الدعوى بأنه حق طبيعي . فأهل الرأى على . أن الانتخاب وظيفة لا حق يتمتع به السكافة على السواء ، وأنه لذلك بجب أن تكون لدى الناخب الكفاءة اللازمة لما يناط به مرت. حسن الاختيار .

وما تحلج إلى دليل على أن هيئة الناخين فى مصر تموزها أسباب التربية الدياسية التي تمكن الناخب من الحسكم فى قضايا السياسة ومشاكل الحسكم ليؤثر من يراه أدنى إلى قلبه وفهمه .

لا نزيم أن طبقات الناخبين في أوربا جميعاً بلغت من التربية السياسية ما يؤهلها حق التأهيل لاستمال ما منحته من الحقوق ، ولكن ما بلنته من ذلك بجملنا على أي حال نرى أنه لا نزال أمامنا مرحلة لا بد من قطعها قبل أن نطع في عناكاتهم في هذا الشأن .

وليس من يجهل أن مصر بلد زراعية ، وفها حمدا الحجاسيح التي تسكن الهافظات وعواسم المديريات والمراكز والتي لا تبلغ ربح عدد السكان ، فإن أساس الحمياة العامة والحملية الأولى في عمليات الانتخاب هي القرية ، ومعظم القرى يتراوح سكاتها بين حوالى الألف وأربعة الآلاف ؛ وعلى القرية وطبائع سكاتها بين الحسكم ويجرى الفياس .

ولو أن أهل القرية ساوا أن مختاروا جماعة من بينهم يقنون بنمتهم لكانوا خليقين بأن محسنوا الاخيار ، لأن ما يقتضيه ذلك من معرفة الحلق أو القدرة موفور الأسباب في هذا المجتمع الضيق . لكنهم لو ساوا أن يتجاوزوا أفق الفرية لاختيار رجل يتحدث عهم وعن أمثالهم ممن يكون مجموعهم دائرة انتخابية ( أو نحو مائة ألف نفس ) لأعوزتهم للعرفة الباشرة بلاشك ، فلم بيق إلا أن يعتمدوا على العلم بشيء بمما يتجادل فيمه الرشحون وعلى الإلمام بطرف من ماضي أحزابهم ومن مبادئها ونزعاتها .

#### فهل يستطيع ذلك متوسط الناخين في مصر ؟

مثل هذا يكون مستطاعاً لو أنه يتصل بأسباب حياة الناخب اليومية ، أو لو أنه شىء برنجل ولا حاجة فيسه إلى إعداد وتربية . وإذ لم يكن كذلك لم يكن عمل الناخب في إلا تنيجة تنايد واسستدراج أو تضليل واستهوا، كما جرى فى الاتخابات الأولى ، أو ضفط وإكراء كما جرى فى انتخابت الشيوخ الأخيرة . وليس شىء من هذا بالذى يؤمن أن بينى عليه نظام الحركم فى البلاد .

طى أنه إذا لم يكن من حسن التصرف أن يترك للناخب اختيار النائب ساشرة ، فإن جمل الانتخاب درجتين خليق بأن يقربنا من أسبار النميز السليم بين المرشعين .

فإن الانتخاب الأول من شأنه أن ينتج أفسل اهل الفرية وأكثرهم غشياناً للمدن ومعرفة بالرجال ، وبالتالى أقربهم إلى الملم بالشؤون العامة ، خصوماً إذا اشترطت فيمن يقع عليه الانتخاب شوابط وتشروط محصوصة ،كنصاب مالى يدل على استقلال أو مساهمة جدية فى شؤون الحياة أوكشرط تعليم .

ولا شك فى أن الاخيار يكون أشد تصفية كما كان أكثر ندرجاً ، ولكن الحاجة إلى الوقوف عند حد ، والرغبة فى شهر أسباب التربية السياسية وتيسير العلم بالشؤون العامة على الجاهير ، والأجذ بالتقاليد التي انترنت بتأسيس النظم النيابية ولانومها زمناً طويلا ، كل أوقاك يدعو إلى الاجتزاء بدرجين مع مهاعاة تعميم الدرجة الأولى وتخصيص الدرجة الثانية بالندوابط التي تقدم في كرها .

وربما اعتبرت هذه السروط في عمومها أقدى نما كانت لجنة الدستور تنطلبه ، ولكن تجارب السبع السنين للاضية أفامت الدليل على أن لجنة العسسيمور كانت مسرفة في حسن النفلن والنفاؤل ، كفلك دلت التجارب على وجوب النمى في الدستور بيسسورة ، ضيرعمة - للا لبس فيها ولا إيهام على الأصول الكلية النظام الانتخاب، أي على نظام الدرجتين وعلى أن تكون الأنواع على أساس الاقتراع العام وأن يشترط في ناخي الدرجة الثانية شرط نصاب مالى أو تعليم حتى لا يعبث بتلك الأصول في سيل الأهواء والسهوات الخاصة . وترى الوزارة أن مسألة ازدواج الجلس النياي أمر مفروغ منه ، وأنه يجب أن يظل مبدأ كلياً من مبادئ الدستور المعرى ؛ وهو لحداثة عهد النظام النيان في مصر أثرم عندنا منه عند غيرنا ممن رسخت لديم قدمه وثبتت أموله . كذلك ترى للأسباب التي تقدم ذكرها فى صدد الكلام عن عدد أعضاء مجلس النواب أن يكون مجلس الشيوخ مؤلفاً من عدد نابت لا يتجاوز المائة .

وقد كان ولا يزال أخص ما يعاب طى الأنظمة النيابية أنها جعلت السياسة صناعة بحترفها ومحفقها عدد غير قليل من الرجال الذين ليسوا من الطراز الأول . وإذا كان ذلك مما لا يستطاع تجميه للحاجة إلى أشالهم فى تكون صفوف الأحزاب ، فإنه مما يقوتم الأداة السياسية للبلاد أن يكون إلى جانب هؤلاء أشخاص يستطيعون بمكاتهم الاجتماعية أو بسابق خدماتهم أن يكونوا مستقلين عن الأحزاب كل الاستقلال أو بعضه ، كما يستطيعون بما اجتمع لهم من علم أو تجربة فى السناعات والأعمال الني زاولوها أن يدخلوا فى الحياة السياسية آراء ناضجة ومشاعى ونزعات خلت من النمرة الحزيية .

ولكن كثيراً من هؤلاء بأبون أن يوطنوا أنضهم على خوض معامع الانتخاب إيثاراً للراحة أو خشية ما لامناص منه فيها من المنازعات والفاضلات وتهوين الكرامات. لذلك تفتح لهم فى كثير من البلاد أبواب مجلس الشيوخ. وسواء أكان للدخول فيه بطريق التعيين أم بطريق الانتخاب فإنه لإبعاد ممزاحمة طوائف عمسترفى السياسة الذين تقدم ذكرهم يشسترط فيمن يدخله شروط خاصة مرت التعيين أم ياطريق السناعات أو الثروة.

تراعى هـ نـه الاعتبارات عادة فى تكوين مجلس الشيوع على اخلاف فى طريقة التشكيل ـــ تسييناً أو اتخابًا ـــ بجسب أحوال كل بلـ . فمن البلاد ومن أرقاها من بجمل الجلس معينًا كله<٢٠؟ ومنها من بجمل لكل من التعبين والانتخاب نسميًا ينفاوت كثرة وقلة ؟ كما أن منها من بجمل الجلس منتخبًا كله ؟ وبين هذا وذاك من بجمل محلا للورائة أو الضوية بحكم القانون .

وقد نظم مجلس الشيوخ فى مصر على هذه القاعدة ، فجل معينًا بعضه متخبًا بعشه الآخر ؛ وحصر التسيين أو الانتخاب فى طبقات معينه . غير أن الانتخاب أوثر بالعدد الأكبر ، فقد جعل له تلانة أخاس الأعضاء وترك لتعيين لللك خمساه .

والواتع في أمر الاعتبارات التي بن عليها تشكيل مجلس الشيوخ وأريد بسبيها الفارة بينه وبين تشكيل مجلس النواب أن نسبب مصر منها أكثر من نصيب غيرها من البلاد، وفن الذاع المستمر الذي اقترن بالانتخابات منذ شرعت ستها الجميدة، وما طفق يستتيمه من تعريض الكرامات الهوان ومن إلحاق صنوف الأدى عن تحدثه نسمه بالنقم الانتخاب جعل كثيراً يحجم عن دخولها . ومثل هذا الإحجام طبيعي خصوصاً بمبيع حالته العهد بالنقام النياق . وهو يسوغ أن بكون مجلس الشيوخ عندنا معيناً كله . غير أن الوزارة تكنفي بزيادة نسبة المديني بأن يكونوا هم ثلانة أخماس الأعشاء، ولن يترتب طبعً على هذه الزيادة غض من قوة مجلس الشيوخ أو زنته أو قمت من منها الخيل النطوى هو عليه .

ولا يسع الوزارة ، وهي تقدّر زيادة عدد الأعضاء المعينين ، إلا أن تعرض لأمر التعبين كيف يكون .

ذهب بعضهم إلى أن القاعدة التى وضعًها الممادة ٤٨ من أن الملك يتولى سلطته بواسطة وزرائه تنطبق على تعيين الشهوخ . ويكون الحسكم بشماء على ذلك أن الملك يعين الشهوخ بناء على طلب الوزارة القائمة ، ولا يعين إلا من شامت هي تعيينه .

غير أن هذا التأويل من شأنه أن يجمل النميين في مجلس النبيون أمراً حزياً ، ويصبح مجلس الشيوخ ، وقد اختارته الحكومة القائمة من بين أفسارها ، أداة عاطلة ولن ترال كذلك حق تغير الحكومة ، ولا شك في أن تأويل النظام البدلك على مثل همذا الوجه مجاوز للحد للمقول ، فإن تعيين الشيوع إذا كان من التوقيعات في شؤون الدولة فإنه في ذاته عمل يتعلق بحلق عضو أساسى في جسم الهيئة التي تنولى مثؤون اللدولة على سأثر التي يتولى مثؤون اللدولة ورتبط مجانة الأحزاب قاطبة وبالحياة السياسية العامة ، وله بهذه الثابة أهمية خاصة وامتياز واضح على سأثر التوقيعات ، ولا يتصور أن يكون أشخس الملك — مستقلا عن وزراته — بعيداً عن للساهمة فيه سواه في الاقتراح أو فها يتخذ من القرارات ، مل إن هذا الحلق والتأثيف لا يكن أن يكون إلا تمرة المثراك اللاولارات ، وكما أنه حيث يدخل في تشكيل مجلس الشيوخ أعضاء ورا الجوار وراته عن يرام على المثاني على المثاني على المثاني على المثاني على المثاني على المثاني المثرين المناني أن يترب عليه أن تكون المئانية ، لا تغين الأمة ، عا يترتب عليه أن تكون المئامة الناسية ، عن الأمة ، عا يترتب عليه أن تكون المئامة الأخيرة في هذا التعيين للملك .

<sup>(</sup>١) إيطاليا واليابان .

ومن مزايا ما تقدم أنه بحمـــل الوزارة على ألا ترشح من أنصارها إلا من تستطيح أن تحج له بالامتيـــاز والمياقة السكامة للنياة عن الأمة . وفي اشتراط توقيع الوزارة على أسماء لمدينين جميعاً ضاة لأن يتم هذا الاشتراك بين الملك والوزارة في تفاهم معبد منتج .

بهذه الطريقة من الحاق والتأليف — وبها وحدها — يمكن أن يستوى علمس الشيوخ خلقاً سوياً ، ويمكنه أن يؤدى مهمته على أحسن الوجوء ، بما تحققه من أحكام التوازن بين أجزاء الهميئة التشهريسية وتجويد التمثيل لهمتلف الطبقات ، نما هو متفق مع روح النظام البرلماني .

أما الأعضاء المنتخون فترى الوزارة أن تسلك فى أمرهم ما سلسكته فى انتخاب أعضاء مجلس النواب . فانتخابهم ذو درجيرت وعلى يد طوائف الناخبين الذين يختارون النواب أغسهم ، ويكنق فى المفايرة بين الانتخابين بالقيود الحاصة بصفات من يتنخبون لحجلس الشيوح وباتساع العائرة التى ينتخب عنها الشيخ بالقياس إلى دائرة النائب، فإنها تبلغ حوالى أربعة أضعاف الأخبرة .

وتمة شأن لا يتصل مباشرة بتتكيل أى الجلسين ، ولكن له أنرآ مهماً فى ذلك التشكيل ، ذلك هو حق كل مجلس فى الفسل فى صف نيابة أعنائه . وهذا للبدأ شاتم فى كثير من السائير . ولكن دسائير أخرى ومن الطراز الأول بعضها قديم والبعض الآخر حديث (؟ تجمل ذلك الفسل من عمل الهاكم العامة أو من عمل عاكم خاصة . كذلك كان الحال فى المحمية التسريمية وما سبقها من المجالس . وقد كانت لجنة الفستور شديدة التردد والحذر فى الأخذ بهذا المدأ ، ولكنها رأت آخر الأمر أن يعطى حظه من التجربة . فإذا ثبت بالحجرة أنه لا يوافق هذه البلاد عمل عنه إلى غيره بتانون عادى دون حاجة إلى تعديل فى العستور . لذلك قررت أنه مجوز أن يعهد التانون بهذا الاختصاص إلى سلطة أخرى ( تقعد بذلك الهاكم ) .

وقد جاء تنفيذ هذا للبدأ بما يوثس تمام اليأس من الفائدة في بقائه . فقد جعل الاختصاص أداة حزية في الحجلسين يقبل الطمن أو يرفض السبب الواحد بحسب ما إذا كان الطمون فيه خميا أو نميراً ، كما جعل مجارة المصلحة بعض الأعضاء يستعملون فهودهم لحل المجارس على رفض الطمن أو يتولون الدفائر المطابقة به وجل أن يصل الأمل إلى دور الطمون كان فريق الأوتراطيسة ياوح بهذا الاختصاص ليحمل المفافين على الترول على إرادته يأساً من الاستفادة من التجاح في الانتخابات ، بل وليحمل من نجح من مخالفيه على الانتخاب النامية من المحالف من نجح من مخالفيه على المتواد المعالف المتابقة التحالية في مصر حلى الذريق أبعد ما يكون عن الأخذ بما يجب لتلك الحياة من طباع وأخلاق وعادات وتقاليد .

لم يين إذن إلا الأخذ بأسباب الحذر التي أنحذتها لجنة الدستور من العودة بهذا الاحتساس إلى الحاكم . في ألا يكون ذلك بقانون يجوز أن ينسخ بقانون آخر ، بل جمله قاعدة من صلب الدستور لا يمس إلا على الوحه الذى تمس به أحكام الدستور . ويستدمى ذلك أن يحال إلى الحاكم أيضاً كل ما يتعلق بسقوط الأعضاء حتى لايكون بقاء العضو أو سقوطه ، بالرغم من توفر شروط السقوط أو مع عدم توفرها رهناً بالأغراض الحزيية .

والآن ، وقد بينت الوزارة رأيها فى تشكيل البرلمان ووجوء تكوينه ، بتى أن يعرف على أى أســـاس يحب أن تكون علاقته المـــاهلة التنفيذية .

رسم الدستور الحالي حدود هذه الدلاقة ، وهى الحدود المأثورة فيا يسمى بوجه خاص بالنظام البدلماني . وتتلخس في أن الوزراء مسئولون بالتضامن عن السياسة الدامة للدولة ومتفردين كل منهم عن أعمال وزارته (٢٦) ، وأنه إذا قرر مجلس النواب عدم بالوزارة وجب عليا أن تستقيل ، فإذا كان القرار خاصاً بأحد الوزراء وجب عليه اعتزال الوزارة (٦٥) ، وفي أن الدلك حل مجلس النواب (٣٨) ، حقوق لكل من الهيئين يراد بها إحكام المادلة والنوازن بينهما حتى لا يطمى أحدهما على الآخر . على أن مهد الأمر في النهاية إلى الأمة بحشكم إليها إذا شجر الحلاف بينهما .

ليس التظام البرلماني الصورة الوحيدة للحياة الدستورية النيابية، فئمة صوراً خرى ترى إلى الفاية ضها من توازن السلطات؛ ولكن النظام البرلماني أكثر الصـور شيوعاً وأسهلها تعاد وملابسة للأحوال المتنافة وأبسطها تطبيعاً . وقد اعتمده الدسـتور الممرى طربقاً لتحديد العملاقة بين السلطين ، ولا ترى الوزارة وجهاً للتحول عنه أو إلى الساس به بما يغير كيانه . فإن الوزارة ، مهما يكن شمورها

<sup>(</sup>١) إنجلترا وكندا والولايات المنحدة والبرتغال والمجر وتشيكوسلوفاكيا · · · الح .

بالدوب الفاشة فىالنظام النيانى نما لايستطاع جنبه ، واعتقادها بأنه سيمفى زمن ليس باقصير قبل أن يقر قرار ذلك النظام بعمر ويمتزج بالطباع امتزاجاً يجعله ثابت الأساس وطيد الأزكان -- مهما يكن من ذلك كله ، تؤمن أشد الإيمان بأنه خسير ما يلائم أحوال مصر من الأنظمة للمروفة فى الظروف الحاضرة .

ويناء على ذلك ترى الرزارة أنه يجب أن يظل هـ ذا النظام قائماً بركتيه : السئولية الوزارية وحل مجلس النواب. أما المسئولية الوزارية فأخس مظاهرها حالة الافتراع بعدم التمة بالوزارة ، وهي الحالة الق تجب فيا استقالها ، فيا عداها يكون بقاء الوزارة أو خروجها مرهوناً بالمناسبات وتقديرها هي للمتوادث ، وأما حل مجلس النواب ، فهوكا قرره الدستور حق مطان الدك يستعمله تارة بناء على طلب الوزارة ، سواء قدم ذلك الطلب على أثر اقتراع بعدم النقسة ، أوكان لا شأن له بذلك النظرف الحاص ؛ وطوراً إذا بدا العلك أن مجلس النواب والوزارة المشقة منه لم يعردا يحكيان الإرادة العامة في البلاد .

على أن الدستور الحالى ترك أمر العالمية التي تقرر عدم التقة بالوزارة إلى القاعدة العامة ، فأصبح من الممكن بالتطبيق العادتين 9 و ١٠٠ أن يكني لإسقط الوزارة — نظريا على الأقال — ربع عدد الأعضاء زائماً واحماً . ذلك أنه مجسب السادة 90 يكني لصسحة الاجتماع حضور أغلبية الأعضاء ، وأنه مجسب المادة 10 تصدر القرارات بالأغلبية العلقة المحاضرين . على أنه لما كانت الملحوظ في أمر الاقتراع بالثقة أنه يندر أن يتخلف أحد عن الجلسات التي يجرى فيها ذلك الاقتراع ، كان الفهوم أن إسقاط الوزارة إنما يكون بالأغلبية الطلقة لجميع أعضاء الحجلس . ولا شك في أن مثل هذا الأمر المهم، أمر الثقة بالوزارة ، جمن أن يكون حكمه مطرة وألا يكون من المكن إيتفاط المؤلفة المحد المسلمين على المسلمين المسلمين

هلى أن الملاحظ من جهة أخرى أن عدم ثبات الوزارات كان ولا يزال من الأدواء الدوية النظام النيابي ، وقد جاهد أهل الرأى في علاجه كما عنيت الدسساتير الحديثة بذلك . ومن أهل الرأى من يشترط ألا يكون الوزير عضواً بالجالس النيابية . الطامعين العابين بأمر الثقة . ومنهم من يشترط ألا يجوز إعادة انتخاب أعضاء المجالس النيابية لينيع بذلك أن تصبح السياسة حرفة أو مناعة وليكنف من مطامع محترفها . أما العساتير الحديثة فقد النهجت في علاج هذه الحالة طريقة تحديد الأعلية بالنسبة إلى عسد أعضاء الجاس . ومنها ما يحلها أغلبية ممتازة ( ثلاثة أخماس عدد الأعضاء ) 11 ؛ ومنها ما يكنفي بالأغلبية المطلقة لعدد الأعضاء (أى نسف الأعضاء (زائدة واحداث) 17 .

وترى الوزارة الأخذ بالطريقة الأخيرة ، خسوصاً وأنها تنفق فى نتيجها مع ما يمكن أن يجرى عملياً فى غالبية الأخوال فى مصر حتى مع تطبيق المادتين ٩٩ و١٠٠ .

وقد أراد الدستور أن يحوط الاقتراع بعدم التقة بيعض الإجراءات القيدة ، فأبلح للوزراء أن يطلبوا من عجلس النواب تأجيل التاقشة في الاقتراع على عدم التقة بهم لمدة تمائية أيام ( مادة ١٠١ ) .

وترى الوزارة من للفيد أن تقتيس من بعض العسائير الحديثة ٢٠ قيوداً إجرائية أخرى براد بها ننع الإسراف في تحذَّه النوع من الاقتراع الذي لا يجهل أحد خطره في الشؤون العامة .

وتتلفس هذه الذيود في وجوب أن يطلب الاقتراع بعدم الثمة عـدد مخصوص من الأعضاء مقدماً بالكنابة، وأن يمضى زمن ولو قسيراً بين انهاء الناقشة في موضوع الاقتراع وبين الاقتراع نفسه، وذلك لكي يكون الإضطراب الذي تحدثه مثل تلك المناقشة عادة قد هذا واستفر. وهذه الذيود نشترط مماياتها جميعاً ، سواء ذكر العضو صراحة أنه يريد طلب الاقتراع على عدم الثمة أو اكنى بأن يطلب من الجلس قراراً ينطوي ضمناً على معنى عـدم الثمة . ولولا هـذه الحيطة لجاز التخلص من أحـكام تلك القيود بتبنب ألفاظ مخصوصة واستهال أخرى تؤدي من قرب أو من بعد إلى معنى عدم الثمة .

<sup>(</sup>١) مكذا في ليتوانيا .

 <sup>(</sup>۲) مكذا في بروسيا وبافاريا وساكس والنما واليونان ... الخ ..

<sup>(</sup>٣) بروسيا وبافاريا واليونان وتشيكوسلوفاكيا .

ولا ترى الوزارة مبرراً للإشارة إلى ان فانوناً سيصدر بتحديد أحوال المسئولية الجنائية ، فإن تطور الأنظمة البرلمانية أحل المسئولية السياسية محل المسئولية الجنائية ، ولم يعد لهذه ذكر أو تطبيق فى هذا العصر . وآية ذلك أن البلاد التى أشارت إليها كثل ما أشار الدستور المصرى لم تضع على العموم مشروعات القوانين الحاصة بها . وإذا فقار ، بالرغم عما تقدم ، أن هيئة شعربية رأت أن نفس على جرائم خاصة بالوزراء فينبغى ألا تكون العقوبة غير سياسية ، وألا تعدى الحرمان من الحقوق الوطنية حرماناً موقاً او نهائياً وذلك للملاممة بين العقوبة والجرم الذى هو بطبيعته عمل سياسى . والمقصود هنا بالحقوق الوطنية حق الانتخاب وتولى الوظائف العامة والتحل بالرتب والتياشين .

ومما بين الجلسين من الفروق في الاختصاصات أن مجلس الشيوخ ليس له اقتراح القوانين الحاصة بإنشاء السرائب أو زيادتها .
غير أن هذا القيد الحاص بمجلس الشيوخ نجده في دسائير أخرى قيداً منسجاً على الجلسين مماً . والمأثور عن الحياة اللستورية في أوربا
أن بداخل المجالس النباية في اقتراح القوانين المالية ، ضرائب أو اعتمادات ، إن زيادة أو شماً ، لم بكن مجمود العاقبة بل قد نشأت عنه
مساوى اضطرت كثيراً من العرائج الداخلية إلى إساطة حق أعضاء المجالس بقيود شديدة ، سواء فها يتعلق بحق الاقتراح أو محق
التصديل (١٧) . والعمل مع ذلك في إعجلرا شمها — أم اللسائير — على أن اقتراح القوانين المالية اللمك . لذلك كله ، و نظراً لدفة المسائل
المالية عندنا وارتباطها إلى حيث باعتبارات دولية مثل الدين الممومى ، ولما جرى عندنا في الفترة النياسية القصيرة من العبث بطلب
الاعادات ، ترى الوزارة أن تعلق الفيد فتجمله شاملا لكل القوانين المالية لا إنشاء الشرائب أو زيادتها قطط ، وأن يسوى بين المجلسين
في الحكم ، فلا يمكون لأيهما اقتراح شيء من ذلك . والرأى آخر الأمر لهما فها تقترحه السلطة التنفيذية . وهي من جانبها لا يسمها أن

ويصل بتحديد ما بين السلطتين من العلاقات ما تراه الوزارة من وجوب تديير حكم المادتين ٣٥ و ٣٩، ققد أملاهما تيار الديمقراطية الجارف بعد الحرب ، ومثال دستور الولايات المتحدة الذي بني على مبادئ ليس بينها وبين النظام البرلماني نسب . وهـــنا الحكم قائم على المبالغة في تقديد حقوق السلطة التنفيذية بما لا فائدة فيه ولا مصلحة منه . فقترة الشهر قصيرة ، وتفسير عــدم رد القانون بأنه تصديق إسراف في الاستتاج وبناه القرائن . والأولى أن يكون الحكم العكس ؟ وجواز عودة البرلمان إلى مناقشة القانون المردود في دور الانقاد شمه تفويت لكثير من حكمة الاعتراف للسلطة التنفيذية بحق الرد . وترى الوزارة الذلك تعديل المادتين بما يتفق مع هذه الاعتراث ، مستوحية بالتظام المتبع في جهورية فنكندا .

والمفهوم طبعاً أن مدة الشهرين المنصوص عليها فى المـادة ٣٥ تبدأ من إبلاغ المشروع العلك .

كذلك بحمل بعلاقة ما بين السلطتين ما قررته الممادة ٤١ من الستور من الإجازة السلطة التنفيذية بأن تصدر في حلات الفرورة مماسم بكون لها حكم القانون هي أن تعرض على البرلمان . وترى الوزارة أنه كا يؤخذ على هذا الحكم أنه اشترط دعوة البرلمان إلى اجتماع غير عادى لعرض تلك المراسم عليه . فإن هذا الفيد في الوزارة أنه كا يؤخذ على المناب كل حزية المدى الذي قرّر للسلطة التنفيذية . وكا يلفت النظر أن العساير التي قررت مثل ذلك الحق لم تلحقه بهذا الفيد إدرا كا لما ينهما من التنافر (٢٠) . وما بالوزارة أن تأخذ على هذا الحكم ما تأخذ ، لا لأنها تريد أن تخلص من رقابة البرلمان . وأن مركة الأمرى نهايته إلى البرلمان ، واستمال مثل ذلك الحقى مناطح ثقة الوزارة بأن البرلمان سورية البرلمان إلى اجتماع غير عادى سورة عبد الموزارة شعورها بهذا الحرج على ألا نصدر غير عادى سوروها بهذا الحرج على ألا نصدر المرسوم وإن تمكن تقدى به الفرورة . لذلك كله ترى الوزارة الا كنفاء بوجوب عرض المراسم على البرلمان في أول شهر من المبالى في أول شهر من المبالى الى النالى .

وأخيراً ، فإن فترة الحل تشبه فترة ما بين أدوار الانتقاد من حيث عدم قيام البرلمان . وفى كليهما قد تقع الضرورة المللجة للتشريع . فلا وجه للمخالفة بينهما فى الحسكم . ويجب أن تستطيع السلطة التنفيذية فى الواحدة ما تستطيعه فى الأخرى . وقد جرت بعض الدساتير التى تعترف للسلطة التنفيذية بحق التصريع فى فترة ما بين أدوار الانتقاد على التسوية بين الفترتين فى الحس<sup>277</sup> . وأهل الرأى على أنه

<sup>(</sup>١) ينظر على وجه الحصوص تعديل لائحة مجلس نواب فرنساً في سنة ١٩٠٠ وسنة ١٩٣١ .

<sup>(</sup>٢) بروسيا وساكس وبلغاريا والدنمرك واليونان وليتوانيا وليتونيا وبولونيا ... الح .

<sup>(</sup>٣) ليتوانيا وبولونيا ... الخ .

وقد سم للسلطة التنفيذية بحق الحل بجب أن تمكن من استعاله بألا تكون مساوبة فى غضونه حق سد الذرائع ومداركة الضرورات. لذلك رى الوزارة أن يكون حكم للمادة اع شاملا للحالتين .

والممادة ٤١ غاصة بمكل ما هو تشريع . والاعتادات الإضافية تنتج بقوانين ، فليس ما بحول دون دخولها في عموم حمكم الملدة ٤١ ، غير أن الاعتبادات ليست فى الواقع قوانين إلا من الوجهة الشكلية . اندلك ، ونظرة لا مممينا ولائن بعض المساتير المتقدم ذكرها ٢٠٠ نخصها بالله كر عند السكلام عن حق السلطة التنفيذية فها بين أدوار الانشاد أو فى قترة الحل ترى الوزارة أن نخرجها من عمسوم المسادة ٤١ ليكون لها حكم خاص بها فى الباب الحاص بالمالية . على أن ذلك التخصيص لا تراد به المنايرة بين التسريع والتدابير المسالية فى الحكم . فالحق واحد فى الحالين ، ووجوب العرض على البرلمان مشترك بينهما ؟ وفى كليهما لا يكون وفض البرلمان للمرسوم أو الاعتباد نافذ الحكم إلا بالنب فالمستقبل .

وعا يدخل في همنذا الباب أن الدستور جعل دور الانتقاد يبتدئ في يوم السبت الثالث من نوفير على الأكثر، ويدوم مدة ستة شهور على الأقل؛ وزك الدلك بجعرد استيفاء هذا الشهرط أنب يعلن فضى الدور . ومن خبر أحوال الإدارة المصربة ، وعرف موقع فترة الإجازات من السنة ، لا شك يدوك أن العمل على همنذا الوجه من شأنه أن يعطل الحكومة في غير فائدة البرلمان . فق منتصف نوفير لا تكون الحكومة قد فرغت من إعداد الأعمال التي تريد عرضها على البرلمان لأول انتقاده وعلى الحصوس من تحضير اليزائية . ومن شأن واجب الوزراء في حضور جلسات البرلمان أن بحول دون تفرغهم الذلك الإعداد والتحضير . لذلك ترى الوزارة أن يكون بدء دور الانتقاد العادى هو السبت الثالث من ديسمبر .

كذلك ترى الوزارة أن دور انتقاد يدوم ستة أشهر ربرو على خجة البلاد وأعمالها ، خسوساً إذا قورن بطول أدوار الانتقاد في البلاد الأخرى<sup>(٢)</sup> . لهذا ترى أن دوراً يدوم خمسة أشهر فيه الكفاية كل الكفاية . وهو إذا بدئ في السبت الثالث من شهر ديسمبر ينتضى في النصف الأخير من شهر مايو . وهذا المباد الأخير يوافق حاجة الأعضاء إلى القراغ إلى شؤونهم ،كما يوافق حاجة رجال الحكومة إلى الفرغ التنفيذ المزانية .

وقد احتاط الدستور للعالة التى لا يكون صدوفيها القانون بالمبزانية قبل ابتداء السنة المالية ، فعل في المادة عدى على الطريق الذي يتبع وهو العمل بالمبزانية المن المبدالية مهل إذا أن المبدالية مهل المبدالية المبدالية المبدالية مهل المبدالية وأن شرو قبل مبدالية المبدالية المبدالية وأن شرو قبل مبدالية المبدالية المبد

ولم يكن يسع الوزارة ، وهي ترى وجوب تنقيح الدستور في أموركاية ، ألا تجد محلا لتنقيحه في أمور 'انوية تبينها فها يلي :

تقدم القول ، عند الكلام عن المسئولية الوزارية فيا تحدثه الصادفات عند تفاوت عدد الحاضرين من الأثر السيء في تكوين الأغلبية في تلك الصورة مع أهميتها الظاهمة ، وبين وجه اشتراط نصاب أغلبية نابت . وفي الدستور أمثلة الأغلبيات الحاصة في الواد ٧٧ و٣٥ و وعه و ٢٥ و١٧ ؟ وهي أغلبيات متفارة النسبة كان الدستور احتدى في غالبها مثال الدستور البلجيكي . وبما أن الدساتير الحديثة تنسب الأغلبات الحاصة عادة إلى مجموع عدد الأعضاء ، تقد رؤى مناسة خطها مع استبقاء نساب الأغلبة القدم . والواقع أنه لا نشترط أغلبية

١) بروسيا وساكس وبلغاريا ... الخ .

<sup>(</sup>٢) هو فى فرنسا ورومانيا وبلغاريا خمة أشهر ، وفى البرتنبـال والسويد أربعة أشهر ، وفى ليتوانيا واليابان واليوان ثلاثة أشهر . وهو أربعون يوما فى بنعيكا وعدرون فى مولاتما .

خاصة إلا عندما يكون للوضوع من الأهمية عميث لا تكفى فيه الأغلية العادية ، ومن قلة التكرر بحيث بتوقع أنه سيسترعى من الأعشاء الهاماً خاصاً وعدم تخلف . في الوهاء إذن لعلة هذه الأغلية الحاصة وحكتها ، السمل على تحقيق نتلك الأغلية في أعلى صورها ، أي صورة اجتماع الأعلى و التحقيق التحقيق التحقيق التحقيق المتحقول في التحقيق المتحقول إلى هذا المجموع . وقد يكون من أوضح الصور على التأخيبة المطلقة لأعضائه في التنظام الجافس صورة ننفيح اللستور ( مادة 107) ، فإنه و لأجل تنقيح المستور يصدر كل من المجلسين بالأغلية المطلقة لأعضائه على المتحقول المتحوول الم

ومن هذه الأمور أن لجنة الدستور تاقتت طويلا فها إذا كان يجب أو لا يجب النص على حق أعضاء البرلمان في طلب دور انتقاد غير عادى واستئميد في هذا الشأن بالدستور الفرنسي . فلما جاء دور التحرير لم يشترط في هذا الطاب إلا الأغلية المطلقة لأعضاء أى المجلسين ، مع أن الدستور الفرنسي يشترط الأغلية للطاقة لاعضاءكل من المجلسين . ولا تغيين من للنافشة التي دارت في هذا الصدد علة هذا الاختلاف بما قد يدل على أنه حمل سهواً . والواقع أنه لا وجه له . ولذلك يجب أن يصحح الحكم الصرى ( مادة ٤٠) ليشبه الحكم الفرنسي ، كما يحسن أن يشار إلى قيام الضرورة بالنسبة لطلب الأعضاء أيضاً ، لا ليسهل على السلطة التنفيذية أن ترفض الاجتماع غير العادى مجمجة عدم الضرورة إذا طلبته الانفلية لمكل من المجلسين ، ولمكن ليستشعر كل عضو يوقع على الطلب أنه ليس حقاً

كذلك يرى أن ما اشترطته الممادة ٨٩ من أن الأمم الصادر محل مجلى النواب بجب أن يشتمل على دعوة المندوبين لإجراء التخابات جديدة ... ... الح ليس له وجه راجع القائدة . فإن الغاية من هذا الحكم هو تأكد ضرورة اتعبال الحياة النياية . ولما كانت الضرورات تمدر بقدها . فلا شاك في أنه يكن في تأكد همذا الانصال إبجاب أن مجرى الانتخابات في مدة محمدد أقصاها مجيم لا تكون تترة طويلة ... ولتكن ثلاثة أشهر مشالا بدلا من شهرين ... دون أن يشترط أن يشتمك الأمم السادر بالحل على دعوة المندوبين . فقد يرى مرة أن يكون المعل على هدفه الطريقة في حين يرى في ممات أخرى التربس زمناً قبل الحكم على الوقت الذي يجب أن مجرى في الانتخابات ، وما دامت الانتخابات جارية حيا ؛ وعلى أى حال في مدة عرف أقساها ، فالمستور مصون والحياة النابية . متصة ؛ وعلى هذا الحكم في كثير من المساتير (١٠) .

وبرى تعديل حكم المسادة ١١ الحاصة بالتوكيل على سيل الإلزام لتحريمه إطلاقاً وأيا كان مصدره دون تخصيص بالناخيين أو بالمسلمة المدينة . فإن حكليف الأعشاء مثلا بالتصويت على وجه خاص برسم لهم فى شأن قرارات أعدت فى سجام سرية وحرمت عليهم المناقشة فيهما ، فضلا عن أنه بجيل البرلمسان سخرية ، هو أدخل فى باب التوكيل على سبيل الإلزام من التوصيات التى قه غرضها الناخون أو السلطة المدينة .

ونما برى تعديله أخذًا عن بعض الدساتير<sup>(٢)</sup> لمادة ١٠٩ لإجازة مؤاخذة عضو البرلمان عند القدف فى الجلسين فى الحياة العائلية أو في الحياة الدخصية أو عند العيب فى ذات الملك أو فى أعضاء الأسرة المالكة، والمادة ١١٠ لإخراج المخالفات من حكم الاستئدان .

كذلك رؤى الإشارة بصورة واضحة إلى تحريم التدخل فى أعمال السلطة النفيذية على أعضاء البرلبان . ومثل هـــذا التحريم نتيجة لازمة لفصل السلطات ؛ وكل ما يملكم أعضاء البرلمان هو الرقابة على أعمال تلك السلطة بطريق السؤال أو الاستجواب .

والإشارة الواضحة إلى النهى عن التداخل تكون عادة من النزيد . ولكن ما جرى من الساوى فى هذا السأن بجملها ضرورية للفت العشو إلى حدوده ، ولتمكين المجلس التابع له العضو من حسابه على مخالفة النهى ، بل ومن فسله إذا وقع منه ما يستدعى ذلك . وناهيك ديلا على ضرورة هذه الإشارة وعلى معيار الأمانة فى أداء النيابة عند البرلمان الحالى أن الرسوم بقانون الذى سن عقوبة على أنجار أعضاء المجالس بنفوذهم اعتبره فريق الأوشراطية قانوناً حزبياً ، وقرر للناك إبطاله .

ومن المسائل الني تكثر الإشارة إليها عند الحكلام عن أزمة الأنظمة البرلمانية تهافت صياغة القوانين البرلمانية ، سواء ماكان مها

 <sup>(</sup>١) بافاريا وبروسيا والنميا والديمرك والمطاليا وليتونيا وليتوانيا وتشكوساوفا كيا ٠٠٠ اخ

<sup>(</sup>٢) ليتوانيا وليتونيا وفرنــا .

من وضع الأعضاء وماكان من وضع الحسكومة بسبب ما يدخل عليا من التمديلات الرنجلة من الأعضاء . ويقترح عاد الملاج هذا السب إنشاء لجنة فنية تقوم ، إلى جانب البرلمان ، على أحكام وضع القوانين . وقد أخذت بعض اللسائير الحديثة (١٧ بكذا للمدأ ، ورؤى إدخاله كذلك فى الدستور المعرى لتديد الحاجة إليه ، وترك أمر تنفيذه القانون يوضع مفصلا لتشكيل اللجنة وطريقة أنسالها بأعمال المجالس التابية . على أنه يجب أن بحناط بتحديد ميعاد لعمل اللجنة حتى لا يكون تأخيرها فى إنجاز عملها سبيلا إلى تعليل إرادات المجالس فى شؤون القوانين .

وفي الستور أحكام إجرائية كالمواد ١٠١ – ١٠١ و ١١٦ و بعض ١٠٧ ليست في منزلة سار أحكام الستور في الأهمة ، وهي متمافة بيان طريعة سير الجلسين في تأديه أعمالهما ، متصلة بأحكام أخرى توجد عادة في اللائحة الماخلية . وقد جرى المستور، أخذاً بعا هو متبع في دساتير أخرى من المرابقة في مصر إلى عاولة انخاذ اللائحة كيمس أحكام المستور أداة المساوئ التي تستفر المرابقة في مصر إلى عاولة انخاذ اللائحة كيمس أحكام المستقرم الأمور وجب أن عال بين الجلسين وبين الحرية . فإذا أريد أن تستقيم الأمور وجب أن عال بين الجلسين وبين الحرية في أن يتما ما يشاء أن باللائحة ولها ما لها من الحلم المواد المستورية (٣) في أن يضا ما يشاء أن وتطبيقه على المجلسين على السواء ؟ ويمكن إذن نقل الأحكام الإجرائية التي سبقت الإشارة إلى إلى ذلك القانون. بهذا يكون للسلطة التنفيذية من المان في أمور اللائحة ما لها من الشائل في أمور التوانين الأخرى . فلا ري ما نراه الآن من الاستهار في فورض ميزانية المجلس من الإشارة في المجلسين عبا أحبحت القاعدة في موسودة أو مصلحة ، ومن الدث في شؤون النوظيف الجارة في الحلمين عبا أحبحت القاعدة منه الاستفراء عام أخل بكل توازن في الوظائف العامة . ويتاول قانون المجلسين عدا شؤون أخرى تنظم من الاقتراح والتعديل وتمكيل اللجان وتأديب المحاسفة ومكافأتهم . وبالنسبة المسأور ، أسوة بغيره (٣) واتفاء لما حدث عندنا ، أنه إذا عدل مقدار المكافأة بالما المقدار المحديد ، وإما يسرى هذا المقدار على الهيئة التي تلها .

ولوحظ أنه وقع خطأ في ترجم لفظة في عبارة من المادة ١٣٧ كانت اللجنة التشريعية عدلها عن الأصل الذي وضنته لجنة الدستور؟ ويحسن تسحيح الترجمة انتفاء لما أثاره النص العرق من الشاكل .

وترى الوزارة أن ينص فى العستور على حقوق الملك فى تعيين الرؤساء العينيين السلمين . فقد كان المعمول به لناية سستة ١٩٣٧ أن تعيين شبيخ الجامع الأزهم وشيوخ الغاهب الأربعة إلأزهم وشبيخ مشايخ الطرق الصوفية وهيب الأشراف وشبيخ السادة الوقائية ومن على شاكلهم من شيوخ العاهد كان منوطا بالملك ، إلا أن القانون نمرة ١٥ لسنة ١٩٣٧ نس على أن يكون استهال السلطة التي للملك فعا يختص بالجامع الأزهم والعاهد الدينية بواسطة رئيس مجلس الوزراء .

على أنه — ومن الجائز أن يكون رئيس مجلس الوزراء غير مسلم — لا يتصور أن يكون ذلك الرئيس هو الدي يختص باختيار شيخ الجاسم الأزهر، أو الرؤساء الدينيين المساهين ، خصوصا والإسلام دين الدولة الرسمى .

الناك وجب الرجوع إلى ماكان متبعاً أصلا قبل ذلك الفانون من أن يكون تعيين هؤلاء منوطا بالملك وحده .

ومما نجب الإشارة إليه أنت ما عدا تعيين هؤلاء الرؤساء — وعلى الأخس ميزانيــة للماهد وإدارتها — بان كما هو نحت رقابة الحسكومة والبرلمان .

كذلك ينص على حقوق المك بصفته الرئيس الأعلى للدولة فى تعين الرؤساء الدينيين الآخرين ، على أن يكون ذلك وفقًا للتقاليد والعادات المرعية لدى هذه الطوائف .

هذه هي التعديلات الثانوية التي ترى الوزارة انتهاز فرصة التعديلات الأساسية لإدخالها على الدستور .

ويتبين نما تقدم أن باب الحقوق العامة لا برى أن يتناوله التعديل . والواقع أنه قدا تعرض حاجة إلى تعديل هذا الباب ، إذ كان يكتنى بنفربر الحقوق من حيث مبدئها ومجيل في كيفية استعالها إلى قوانين ، وهى هى القوانين التي يكن أن يعترض علمها بأنها تسرف فى القوسيم والتضييق . وعلاجها على أي حال مرهون بإرادة الهيئة التعريمية ، ولا تعنى الباحث فى اللستور .

<sup>(</sup>١) رومانيا وليتوانيا .

<sup>.... (</sup>۲) اليابان وفناندا ٠

<sup>(</sup>٣) إستونيا .

على أن الوزارة ترى أن حكم للمادة 10 — بالتأويل الذى أولته به ، وهو تأويل صحيح لا غبار عليه — قاصر غير كافى فى الظروف الحاضرة . والواقع أن طائفة من الصحف للصربة هى التي تبوه بتبمة استمرار الهفئة التي استحنت البلاد بها فى وحدتها ، وهى المسئولة عن كثير من فساد الآداب العامة ومن تسمم العقول وحشد الأدهان بمختلف الأوهام وللفتريات .

نم، قد كفل ويكفل قانون الدقوبات لهذا النوع أسباب الزجر بما حدد من جرائم ورتب من عقوبات . غير أن منتهك الأحكام الخاصة بجرائم الصحف بمختف عمن بنتهك أحكم القانون الأخرى فى أن فعاته أوحى أثرا وأغذ فعلا وأوسع دائرة وأعمى علاجا . ومن جهة أخرى ليست أداة العدل فى شأن من الشؤون أبعد عن تحقيق أغراض الدلخاع الاجناعى تحقيقاً كاملا منها فى شأن الصحافة .

وإذا كانت الوزارة لا ترى أن يكون العمل بعد نفاذ الدسستور على أن للإدارة حق تعطيل الصحف أو إلفائها بلا تنقيب على تصرفها ، فلن يسعها من جانب آخر أن تترك الأسرى في الحطوات الأولى للحياة النيانية لمحض الهاكات التصائبية ، فعدم كفايتها لا يحتاج إلى مان أو بدليل .

وهى ترى أن تأخذ فى هذا الشأن بحل وسط أساسه أن تمة شؤونا بجب ألا تترك السحافة نعبث بها . فالمستور الجديد ، وهو تمرة رغبة سادقة فى إسحاد البلاد وبحث طويل دقيق فى سبيل تحقيق نئك الرغب ة ، يجب أن يكون وأن يظل محرماً مطاعا . والأداب العامة والمسكينة والسلام العام أحوج ماكانا وما يكونان إلى الصون والوقاية . وليس من شك فى أن ما للسحافة من السرعة والشكرار وقوة الانتشار لا يقوى عليه إلا السهولة والسرعة فى إصدار قرار بالتعليل لمدة تكفى فى إزالة أثر الاعتداء ، وفى الردع عن معاودته .

ولكي يؤمن أن يقع هذا التعطيل على خير وجه بعيداً عن شهة التحير أو التعسف ، رؤى أن يحتكم إلى القشاء في أمره للحصول على إذن به عجيث إذا لم يأذن القاضى بالتعطيل لم يكن للإدارة – مهما يكن تقديرها لما نحر فى تلك الجرائد – أن تباشر ذلك التعطيل ٢٠١٠ . ويكاد الحد من حربة الصحافة على هذه الصورة لا يخرج عن أن يكون طريقة من طرق للنع والوقاية ، وهو على أى حال لا ينافي بوجه من الوجوه أحكام للمادة ١٥ .

ويقتضى الانتفال من النظام الحاضر إلى النظام الجديد عدة أحكام ، فيجب طبعاً أن يعرف تاريخ نفاذ العستور الجديد ؛ وهو كما يقد لانتظام الحاضر إلى النظامين ، ومي في هذه كما يمكن على السموم تنفيذه إلا حين يشكل البرلمان ويجتمع ، وأن تبين طريقة التشريع في فترة ما يين النظامين ، ومي في هذه المرة عين الطريقة التي البحث البحث المحافظ الستور الأول ، كما يجب إعادة تقرير بقاء الأحكام السابقة على العستور الأول ، معولا بها ، ولا حاجة الإشارة إلى أن ما صدر في ظل دستور سنة ١٩٣٨ بين معمولا به ، فإنه بلا شك كذلك ما دام هذا العستور لا يلغي إلا من يوم إصدار المستور الجديد ، وإن تكن تمة حاجة إلى إعلان أن احكام المراسم التي أجازها قانون رقم ٢ لسنة ١٩٣٦ لا تنسخ ولا تعدل إلا بقانون وإلى إعلان عمل المستور المحافظ على الماضي ، إذ كان البرلمان السابق قد هم تطبيقاً لذلك المستور بإبطال بعضها ، وكان على وشك أعمد ذلك عن الماضي ، إذ كان البرلمان السابق قد هم تطبيقاً لذلك المستور بإبطال بعضها ، وكان على وشك

وترى الوزارة قياماً على حكم اللاة ١٦٨ من اللستور أن تعرض ما صدر ويصدر من النوانين منذ تولت الحكم حتى اجناع البرلمان. إلى هنا ينتهى الكلام فيا تعرضه الوزارة من وجوه التعديل فى دستور سنة ١٩٧٣ وبيان حكمتها أو أسبابها أو الفاية منها وترى أن تنقل بعد ذاك إلى الكلام عن قانون الانتخاب . وقد تقدم القول فى معرض الكلام عن الدستور فها تراء الوزارة من تغيير أسسه ، فلي يق إلا أن مجمل البيان فها تراه من التعديل فى أحكامه التفصيلية الأخرى .

ومن العاوم أنه قد مرّ بالبلاد من عهد إصدار الدستور ثلاثة قوانين انتخاب : الأول قانون نمرة ١٨ لسنة ١٩٣٣ ، والثانى قانون تمرة 8 لسنة ١٩٣٤ ، والثالث مرسوم بمنانون صدر في ٨ ديسمبر سنة ١٩٣٥ وأدرك الإلتماء بقانوت نمرة ٧ لسنة ١٩٣٣ . وقانون ١٩٣٣ ومرسوم ١٩٣٥ وإن اختفا في كثير من التفاصيل ينظان الانتخاب ذا الدرجتين ، أما قانون ١٩٣٤ فينظم الانتخاب البائسر . ولا حاجة إلى القول ، وقد اعتمد نظام الدرجين ، بأن قانون ١٩٧٣ ومرسوم ١٩٣٥ ها اللذان يصح أن يتخذا أساساً . وتانهما أضبط صياغة وأوقى أحكاماً ، وقد وضم على هدى تجارب انتخاب ١٩٧٣ و و١٩٣٠ . وترى الوزارة أن تحتفظ بجداً الاقتراع العام ، إذ مي تجد فيه السيل لتربية طبقات الناخيين تربية سياسية صالحة . نم ، إن مهممة الناخب الأول هي أن ينتخب مندوبًا لا أن ينتخب النائب ، فإن ذلك شأن الندوب ؛ ولكن مباشرة الانتخابات ستدعوه هي مدى الزمن إلى أن يعرف ما يعرفه للندوب نفسه . على أن استعمال حق الانتخاب بجب أن يدأ مع تمام السنة الحامسة والشرين ، أسوة بما هو متبع في كثير من البلاد ، وتفريقاً بين من الرشد المدي ومن الرشد السباس ، إذ كان الأخير يقضى عارسة أطول الرجال ولأسباب المياة .

وقد عرف الموطن السياسى فى قوانين الاتتخاب المختلفة بأنه الجهة التى يتم فيها الناخب دائماً . وسبيل الحسكم على دوام الإقامة هو فى العسادة القرائن؛ وضير القرائن فى هذا التأن طول مدة الإقامة الماضية . وعلى ذلك يكاد يتعقد إجماع قوانين الانتخاب وإن اختلفت فى طول المدة .

وترى الوزارة لذلك تعريف الوطن بأنه الجهة التي يقيم فيها الناخب منذ سنة على الأقل ؛ هلى أن يجوز له أن يطاب اختيار موطن آخر فى الواعيد السنوية لتصديل جداول الانتخاب .

وللاستيناق من أن الندويين يكونون على السوم من طبقات أدنى إلى صمة الحسكم على صفات للرشعين ، رؤى الا يكفى فى شأتهم بأنهم مختارو عدد معين من الناخبين — وبالتالى أفسلهم — بل أن يشترط فيهم شروط تدور على أن مكانهم فى الحياة من حيث أساب الماش أو التعليم فى ذاتها تسرتم من حسن الظن فى صدق حكهم وصائب الخياره .

وحتى يكون للناخبين فسحة فى اختيارالندوبين رؤى أن يكون الجائز انتخابهم كندوبين عنهر مجموع الناخبين فى الأقل ، فإذا كان الذين اجمعت لهم الشروط الطاوبة لا بيلنون ذلك العدد \_ وهم على العموم يربون عليه حنما \_ وجب أن يأدوا حتى يسلموا النسبة المشار إلهها . وقد جعل لهم جدول خاص يعرض كا يعرض الجدول العام لتتمثيل كل عام . وذلك لمكى تسكون مراقبة توفر الشروط المطاوبة في المندوبين أسهل وأيسر ، وليمكن إجراء الزيادة التي سبق السكلار عنها .

ونظرًا لاتساع دوائر الاتتخاب فى أثر إنقاس عدد أعضاء مجلس النواب ، وحرصاً فى استمغاء المندوين ، رؤى أن يكون لسكل خسين ناخياً مندوب واحد بمختارونه من بينهم من توفرت فيهم الدروط ؛ وبجب الناك أن براعى فى تقسيم الناخين إلى أقسام خمسينية أن يكون فى كل قسم العدد للناسب من الجائز انتخابم كندويين .

ولم ير عمل لاستعرار الأخذ بـا أخذ بـ قانون سنة ١٩٧٣ ومرسوم سنة ١٩٧٥ من جــواز الطمن في انتخاب الندويين ، لأن هذه الطمون فشلا عن ندرتها وتمقيدها لعملية الانتخاب وإطالتها لهـا بلا ضرورة أو فائدة قد لاتفف عند حد ، فيطمن فيمن يتنخون بعد الطمون الأولى وهكفا . ثم إن صحة انتخابت الندويين أو بطلاتها لا عمل لأن يهم بهـا إلا بقدر ما تؤثر في صحة انتخاب النائب بعد ذلك . فإذا أثرت فيه دخلت في وجوه الطمن في صحة نيابة الأعضاء التي رؤى أن ينمي الدستور على إسالتها إلى الهاكم .

كذلك لم بر أن يكون المندوب مدة نباية لأكثر من عملية الانتخابات السامة أو التكيلية التي اتتخب الندوب من أجلها إلا في صورة خاصة سيأتى ذكرها بعد . وكان قانون الانتخاب لسنة ١٩٧٣ قد ورث عن النظام الشيكان منها منذ سنة ١٩٧٣ أن المندوب تظل نباية قائمة مدة خمى سنوات . ولما كانت هذه المدة مساوية لدة نباية عضو مجلس النواب، فالقهوم أنه على وجه السموم لا ينتخب مندو بون جدد إلا للانتخابات العامة التي تجرى على أثر تهاية مدة الحبلس أو تجرى لتجديد نصف مجلس الشيوخ . ومن آثار هذا النظام أن كل انتخاب يقم في مدى الحمد سين — مواه أكان انتخاباً عاماً جاء نتيجة لحل مجلس النواب أم انتخاباً جزئياً بسبب خلو مكانت عضو — يتولاه عين الندو بين الذين باشروا أول انتخاب في هذه المدة .

ومن أكبر ما يشفع لهمنذا النظام أن محملية انتخاب الندوين طويلة بسبب أن الطعن فهم جائز وأنها نستنبع تنقيداً في عملية انتخاب النوااب يكون من للستحب بقدر الإمكان نجنبه . وكان سيل همذا التجب أن جلت نياية النسدوين فأنمة ترمن مساو الزمن المقرر لنياية النواب ، فاستخنى بذلك عن انتخاب مندوين جدد لما يمكن أن يعرض أثناء ذلك الزمن من الحلجة لانتخاب نوااب . ولا شك في أن تبسيط عملية الانتخاب ، محدف جواز الطعن في الندويين ، يذهب بالعة التي وضع من أجلها ذلك النظام .

ومن جانب آخر قد لوحظ أن النظام للذكور بحدث انقطاعا بين انتخاب النوّاب وتيارات الرأى العام الهتلفة . إذ في حالة يتولى الانتخاب منسدوبون سبق لهم أن انتخوا المجلس الذي صدر الأمم بحله ، وقد يؤيدون انتخابه بسبب ما فلمت بينهم وبين أعضائه من الروابط أو الصلات ، فضيع الحكمة التي قرر لها الحل من استفتاء الرأى العام في الشؤون الجديمة التي عرضت منسذ الانتخاب الأول . الماك أوجب مرسوم ١٩٧٥ أنه في حالة حل مجلس النوّاب ينتخب منسدوبون جدد . فل يبني إذن لاستعرار تيابة للنسدوبين

على أنه رؤى من المستحسن أن يوضع حكم وقتى للانتخابات الأولى يفضى بأن يكون المندوبون الذين ينتخبون النواب هم الذين يتولون انتخاب الشيوخ ، بل أن يعم هذا الحبكم كلا جرت انتخابات لأكى المجلسين تم لا يهمها الآخر ، وكان لا يفصل بين ميعاديهما أزيد من سنة أشهر .

وترى الوزارة أن تشترط في الصفو ، عدا شرط السين للمروف وإحسان القراءة والكتابة ، شروطاً أخرى ليس من بينها على أى حال أي شرط مالى خاص . وعما يستحق الإشارة إليه من هذه الشروط شرط القيد سنتين فى جدول انتخاب الديرية أو الحافظة التي يتقدم فيها المرشح . وقد كان الفيد فى الجمدول شرطاً مطاوباً فى قانون ١٩٣٣ ومرسوم ١٩٣٥ ؟ غير أنه كان بالا مدة معينة ، فرؤى تحقيقاً ووضع اشتراطه وللدلالة على جدية اتصال المرشح بموطن الإقامة الذى انحدة أو بموطنه المختار أن تشترط الفيد مدة لهسا تلك الدلالة . لحكمة حكم وقرى بيبح أن يحتدب فى الانتخابات البرلمان الجديد ماكان للمرشح من قيد فى الجداول الفدية .

ومها أن الرشح لا يجوز أن يكون مباشراً الصناعة حرة في مكان غير القاهرة . فإن هذه الصناعات تقوم بطبيتها على الثقة الشخصية بساحها و تقتضى حضوراً دائماً وواجبات مستمرة في المكان الذي تتخذ فيسه . فإذا انتخب صاحب هذه الصناعة نائباً أو شيخاً أصبح موزعاً بين واجب حضور أعمى إلى المختلفة في أي وقت من النهار أو الليل وبين واجب الحضور في مكان صناعته في أي وقت كذا النهار أو الليل وبين واجب الحضور في مكان صناعته في أي وقت كذاك أو بين الواجبين تعارض لا سبيل لتجبه . ولا شك في أن محاولة التوفيق بينهما تستدعى حنا تضجية أحدها وسوء القيام به .. وليس الذي يستحيى عادة إلا عمل النيامة ، والتجارب الماضية ناطقة بذلك ، فقد كان بمجلس النواب وحده ما يقرب من سنين محلياً وعده المجان ، بل وعده المجان ، بل المعادن في المحاد المنافقة المنافقة أعشاء المعام المعار . وكانت اللجان ، بل وهم بين أن يسجلوا انتهاء الجلم المعار . وهم وهم بين أن يسجلوا انتهاء الجلم المعار .. وكانت المعار .. وهم بين أن يسجلوا انتهاء الجلم المعار .. وهم بين أن يسجلوا انتهاء الجلم المعار .. وهم بين أن يسجلوا انتهاء الجلم المعار التهاء المجلم المعار المهاء المجلم المعام المعار .. وهم بين أن يسجلوا انتهاء الجلم المعار المهاء المحاد المهاء المهاء المحاد المهاء المحاد المهاء المهاء المحاد المهاء ا

ومنها ألا يكون الرشح من رجل القيساء أو النياة ، فإن ما يقتضيه الترشيح غالباً من الانهاء لحرب معين من شأنه أن بحسل بواجب الثقة فى طائفة من الموظفين عهد إليهم بقسدر ذى خطر من التصرف فى حريات الاكواد ومصالحهم الاديية والمادية ، واعتمد على حيادهم الطلق وبعدهم عدت أسباب التشيع والتحرّب . ولفد يستراب بحق فى القساضى الذى تجح فى الانتخاب بصد أن تقدم باسيم حزب أو تحت لواء حزب بأنه كان فى ماضى أعماله متأثراً بالحزبية التى أعلنها وقت الانتخاب ، كما مختى أنه إذا لم يتجح وعاد إلى عمله كان لتلك الحزبية سبيل على أعماله للستقبلة .

وقد رؤى . تبسيطاً لمسلية الاتتخاب ، أن تكون لمسلية الاتتخاب بقسميها (انتخاب الندويين وانتخاب النائب) مدة واحدة ، وأن تكون فسيرة (شهراً ) ، وأن تتداخل فى سياقها ، فى غير ارتباك أو تنافر ، إجراءات العملييين . فنى الوقت الذى يجرى فيه الإستعداد لعملية انتخاب للندويين يكون ياب الترشيح لصنوية المجلس مفتوحا . وقد رؤى أن تطال مدة الترشيح ، فبدلا من أن تكون عشرة أيام تبتدئ من اليوم التالى لإعلان مرسوم الانتخاب أو قراره ، يظل الترشيح كمكاً من ذلك اليوم إلى ما قبل الانتخاب بشعرة أيام ، وأن يجمله لإعلان أسماء للرشعين وعرضها فى مختلف الجهات أرجة أيام ، وباقى مدة الشهر يترك للندويين للندبر فى أمر النائب الذى ينتخب .

ومن المساوى التي شوهدت في أدور الانتخابات حرم بعض الرشعين على الحصول بمختلف الطرق على تنازل منافسهم. ومجارة آخرين بالترشيح ، والتنازل وما يترتب على هذه البنازلات من إفساد معنى الانتخاب وتفويت حق التخيل على الناخبين وعلى الأحزاب . وقد رؤى أن تعالج هذه الحالة بأن كل تنازل يتم فى الأربعة عشر يوما السابقة على ميعاد الانتخاب يترتب عليه فتح ميعاد الانتخاب . جديد ، ومجوز فى هديدا الميعاد تقديم ترشيحات حديدة ؟ فإذا حصل التنازل قبل ذلك كان فى الأربعة الأيام الباقية من ميعاد الترشيح . ما يسمح بدخول مرشحين جدد . بذلك تفوت على من مجرى وراء شل هذا التنازل القوائد التي يتوقعها منه . وقد سويت حالة الوقاة .

. وقد كان محظوراً دائمًا التربيج في أكثر من دارتين أو في مديزيتين أو محافظتين أو في مديرة ومحافظة ، وكان يترك للمرشح

الاختيسار . ولكن رؤى . عمملا هل اقتصاد الوقت وانقاء للميت ، أن تعتبر النرخيجات كامها باطلة . كما رؤى ـــ لحسن تشكيل اللجعة النهائية لعملية انتخاب النائب . ورغبة في إزالة كثير من أسباب الشكوى في الانتخابات المماضبة ... أن يكون من الواجب على المرشع أن يبين حاله من حيث استقالاته عن الأحزاب أو انتائه إلى أحدها ، كذلك رؤى أن توضع أحكام تفسيلية انشكيل اللجنة المذكورة على الوجه الذي يحقق معنى العدالة بين المرتبحين وتضبن معه سيلامة الابتخاب وحسن سيرها ...

وقد دلت التجارب على أنه ليس من الصاحة أت يستنى عن إجراءات الانتخاب حيث لا يكون في الدائرة غير ممرشع واحمد . وإذا كان لا يتوقع فنال انتخابي في هذه الظروف ، فيجب على الأقل أن بتبين بسورة واضحة أن للرشع يلتى تأييداً حقيقاً ، فإذا ظهر بعد التجربة اغراده بالترشيح ، فسواء أكانت دلالة ذلك هي استيازه على كل منافس آخر ، أم كانت هي عدم الهام أو فهريط من جانب المنافسين أو الناخيين ، لم يكن بد في هذه الحالة من الاستخاء عن عملية الانتخار والنداء به تالياً .

ونظراً لأن الطمون على نظرها إلى الها كم ، ولأن ذلك يقضى أن تكون لدبها قواعد تضديلية تهتدى بها فى أحكامها ، رؤى أن تين الأحوال التى يبطل فيها الانتخاب ، وأن يبين منها ما تستطيع الهمكة علاحه بدون إعادة عملية الانتخاب ، وأن يهد بذلك جميعه إلى أظى الها كم ( محكمة الاستناف منطقة بهيئة عكمة نتفن وإرام) ، وأن تترك النيابة الصومية فى الدعوى ، وأن تتخذ الحيطة قجلة الطاعن والمطمون فيه مماً ، لكيلا تتأثر الدعوى بما يمكن أن يقع من جابيها من المداورات .

وقد عنيت الوزارة بالنظر في محديد الجرأم الانتخابية ، فنقست أدوار الانتخاب المختلفة لتثين ما يمكن أن يقع في كل دور منها من المفاقات التي ترسى إلى الإخلال بسدق عملية الانتخاب أو محتها أو بحريته أو بسلامته من وجوه المفنط والاكراء ، أو أسباب التخرير والرشوة أو ما إلى ذلك . وهي ترى أن يكون هذا الباب من غانون الانتخاب أكرت تضيلا من أمساله في الثوانين السابقة . وقد استمدت معظم أحكامه من فوانين الانتخاب الأجيئية أتحلقة . وفن المسائل التي ترى الوزارة النتابة بالنس عليها — زيادة عما ورد في مرسم و وهو أوفي القوانين الثلاثة من هدفه الناحية — الحسول على التنازل عن الترشيح مرشح ، في مقابل مال أو وعد بنال ... ... الح ، واستمال الأخبار الكاذبة في آخر ساعات الانتخاب مين لا يكون سبيل جماعات الوسطة التي ترى إلى التأثير والمناقب والمنافق والمتحابات ، والتكون على قدر الإمكان أصدق حكاية لإرادات الناخين والمندويين ...

ولا ترى الوزارة بعد ذلك أن تجسل تحديد الدوائر عملا موقعًا ، بل ترى أن يصدر به قانون يظل كُذيرة عملا نهائيًا إلى تخيينً ترى الهيئة التصريعية أن تهدئه .

كما ترجو أن هذه السورة الجديدة للنظام النيابي تجمله أحمد أثراً في شؤون البلاد وأطبّب تمرّة مما كأن حق الآن ؟ إسماعيار سمدفّ

على ماهر إيراهيم فهمى كويم . وعد القباع عي يوفيق دوس مماد سيد احمد ... المائية و و عاملة فليسست عبد حلى عيسى ا

## أمر ملكى رقم ٧٠ لسنة ١٩٣٠ إبطال العمل بدستور سنة ١٩٣٠ ، وأن يستبدل به دستور آخر

نحن فؤاد الأول ملك مصر

بعد الاطلاع على أمرنا رقم ٢٤ لسنة ١٩٢٣ ؟

وبما أن أعن رغباتنا ، وأعظم ما تتجه إليه عزيمتنا ، نوفير الرفاهية لشعبنا فى نظام وسلام ؟

واعتباراً بتجارب السبع السنين الماضية ، وعملا بما توجبه ضرورة التوفيق بين النظم الأساسية وبين أحوال البلاد وحاجاتها ؛ وبعد الاطلاع على الكتاب والبيان المرفوعين إلينا من الوزارة بتاريخ ٢٦ أكتوبر سنة ١٩٣٠ ؛

### أمرنا بمساهوآت:

مادة ١ — يبطل العمل بالدستور القائم ، ويستبدل به الدستور الملحق بهذا الأمر. .

وبحل المجلسان الحاليان .

مادة 7 — مع مراعاة تطبيق المادتين 1,8 و 7. ، كما هو منصوص عليه فى المادة التالية ، يسمل بالنستور الجديد من تاريخ افتقاد الرلمـان .

مادة ٣ — من تاريخ نشر العستور إلى حين انعقاد البرلمان نتولى نحين السلطة التشريعية والسلطات الأخرى الق خس بها البرلمان بتمتخى العستور ، ويناشرها وفقاً لأحكام المادتين ٤٨ و ٦٠ من العستور بمراسيم من لدنا ، على أن يراحى عدم مخالفة ما تسنه من الأحكام للمبادئ الأسلسية المقررة بالعستور .

مادة ۽ — فى الفترة للشار إليها فى المادة السابقة ، يجوز مع ذلك ، محافظة على النظام الما أو الدين أو الآداب ، تعطيل أية جريدة أو نشرة دورية أو إلغاؤها قبرار من وزير العاخلية بعد إندارين ، ويقرار من مجلس الوزراء بلا إندار .

مادة o — تعرض القوانين التى مسمدرت منذ ٢٦ يونيه سنة ١٩٣٠ حتى اجتاع البرلمـان على المجلسين ، فى دور الانتقاد الأول البرلمـان . فإن لم تعرض ، بطل العمل بها فى للسخيل .

ولا يجوز أن تنسخ القوانين المروضة أو أن تعدل إلا بقانون .

مادة ٣ — كل ما قررته القوانين والمراسيم والأوامر واللوائح والقرارات من الأحكام ، وكل ماسن أو انخذ من قبل من الأعمال والإجراءات طبقاً للاأسول والأوضاع التي كانت متمهة حتى نشر أمريا رقم ٤٢ لسنة ١٩٢٣ ، وكل ما قررته للراسيم التي اعتبرها فانون تمرة ٣ لسنة ١٩٧٦ ف حكم الصحيحة ، من الأحكام ، يبقى نافذاً بشيط أن يكون نفاذها متفقاً مع مبادئ الحربة والساواة التي يكفلها الدستور ؛ وكل ذلك بدون إخلال بما للسلطة التشريعية من حق إلغائها وتعديلها في حدود سلطنها ، على ألا يمس ذلك بالمبدأ القرر بالمسادة السابعة والشمرين من الدستور بشأن عدم سريان القوانين على للماضي .

وكل الأحكام. وكل ما سن أو اتخذ من الأعمال والإجراءات طبقاً للاُسول والأوضاع التي قررها أمرنا رقم 23 لسنة ١٩٧٨ ، تبقى كذلك نافذة بدون إخلال بما للسلطة التشريعية مرت الحق التقدم ذكره فى الفقرة السابقة ، وتظل تنتج آثارها غير منقطمة الحكم فى الماضى . وكذلك يكون الحال فى الأحكام ، وكل ما سن أو انحد من الأعمال والإجراءات منذ ٢١ يوميه سنة ١٩٣٠ حنى نشر الدستور . مادة ٧ — على وزرائنا تنفيذ أمرنا هدا والدستور اللمحق به ، كل منهم فيا يخصه ؟ صدر بسراى المنزه فى ٣٠ جمادى الأولى سسنة ١٣٤٩ ( ٣٧ أكتور سنة ١٩٣٠ ) . ( من أسابن يخطؤ أحدها بديواتنا ، والزمر بريات بجدر الوزراء ) . ( من أسابن يخطؤ أحدها بديواتنا ، والزمر بريات بجدر الوزراء ) .

فؤاد

بأمر حضرة صاحب الجلالة

وزر الداخلية وزير المالية رثيس مجلس الوزراء إسمأعيل صدقى إسماعل صدقى إسماعيل صدقى وزير الزراعة وزبر الحربية والبحربة وزبر الخارجية حافظ حسن محمد توفيق رفعت عبد الفتاح يحبى وزير الأوقاف وزير الحقانية وزير الواصلات على ماهى محد حلمي عيسي توفيق دوس

وزیر المعارف العمومیة وزیر الأشغال العمومیة مماد سید اسمد إیران العمد المحدد ا

## أمر ملكى رقم ٦٧ لسنة ١٩٣٤

بإيطار العمل بالنظام المقرر بالأمر الملكي رقم ٧٠ لسنة ١٩٣٠ ، وبحل مجلسي الشيوخ والنواب

نحن فؤاد الأول ملك مصر

بعد الاطلاع على أمرنا رقم ٧٠ لسنة ١٩٣٠ ؛

وبما أن الحال يقتضي إلغاء النظام المقرر بالأمر المشار إليه ؛

وبما أنه من أعن أمانينا أن تحيا البلاد حياة دستورية ترضّاها ؛

ونظراً لأنه حتى يستبدل بالنظام المذكور نظام آخر ينبغى أن بحقق استمرار قيام نظام ألدولة على المبادئ الأساسية التي لم يزل معمولا بها منذ إنشاه النظام العستورى في مصر ؟

### أمرنا بما هو آت :

مادة ١ — يبطل العمل بالنظام المفرر بالأمر الملكي رقم ٧٠ لسنة ١٩٣٠ ، ويحل المجاسبان الجاليان :

مادة ٢ — يظل شكل الدولة ومميزاتها ومصهدر السلطات وتوزعها وحقوق المصريين وواجبانهم كما هي منسد. إدخال النظام الدستوري في مصر .

كا يفلل قائمًا نظام ورائة العرش وحالة الحديو السابق كما قررهما الأمر الملكى الصادر فى ١٣ أبريل سسنة ١٩٣٢ والقسانون رقم ٨٦ لسنة ١٩٧٢ .

مادة ٣ – إلى أن ينصد الأمر المسكى بوضع النظام الدستورى الذي بحل عمل النظام المشار إليه في المسادة الأولى تنولى نحن السلطة التتمريعية والسلطات الأخرى التي خس بها البرانان حتى الآن كما نتولى السلطة التنفيذية . ونباشر هذه السلطات الهنتافية بواسطة مجلس وذرائنا ووزرائنا وعلى مسئوليتهم طبقاً لمبادئ الحربة والمساواة الذي كانت دائماً قوام النظام المستورى في مصر

مادة £ ــ تعرض المراسج بقوانين التي تصدر طبقاً لا مرنا هذا على البرلمان الجــديد فى دور انعقاده الأول ، فإن لم تعرض بطل العمل بها فى المستقبل .

ولا يجوز أن تنسخ المراسم بقوانين المعروضة أو أن تعدل إلا بقانون .

مادة o — يبنى نافذاً كل ما قررته القوانين والمراسم والأوامر واللوائح والفرارات من الأحكام وكل ما سن أو انخذ من قبل من الا'عمال والإجراءات طبقاً للأصول والأوضاع النى كانت شيمة فى حينها ، وكل ما أنفذه الأمر الملكى رقم √ لسنة ١٩٣٠ بشرط أن يكون نفاذها متفقاً مع ما سبقت الإشارة إليه من مبادئ الحرية والمساواة .

مادة ٦ ـــ على وزرائنا تنفيذ أمرنا هذا كل فيما نخسه ؟

وزير الخارجية والزراعة

صدر بسرای القبة فی ۲۲ شعبان سنة ۱۳۵۳ ( ۳۰ نوفمبر سنة ۱۹۳۶ ).

فؤ اد

بأمر حضرة صاحب الجلالة رئيس مجلس الوزراء ووزبر الداخلية محمد توفيق نسيم

وزر الخفانية وزر النالية أمين أنيس أحمد عبد الوهاب وزر العارف العمومية وزر الأوقاف أحمد نجيب الهلالي عبد العزز محمد

كامل إبراهيم أمين أنيس وزير الحربية والبحرية وزير المعارف العموم محمد توفيق عبد الله أحمد نجيب الهلالي

وزير الأشغال العمومية والمواصلات عبد الحجيد عمر

### كتاب

### مربوع إلى حضرة صاحب الحلالة اللك من المغور له محمد توميق سمم باشا ، رئيس مجاس الوزرا ، بطلب إعادة دستور سنة ١٩٣٣

مـــولاي

قد ظهر الحق ووصح المخناه وجاه تصريح الحسكومة البريطانية الأخير على اسان وزير خارجيتها بأن ما سيّمه من التصريح بشأن دستور مصركان نصيحة أبديت عن حسن نية وسلامة طوية ، بناه على الاستشارة واستطلاع الرأي . ولكن لسوء الحفظ أسمه فهمها فأدى ذلك إلى فورة غضب صونًا للعن واحتفاظًا به . وهى لا تلبث أن تهدأ وتستفيم الأمور فتستفر في نصابها . وبعيد أن تغير الحسكومة الإنجليزية تقاليدها وسيرتها ، خصوصاً مع دولة مديقة بربطها بها اشتراك المسالح وتبادل حسن القصد والنّعة .

وأصبح من حق الملك والشعب أن يرجع إليهما فى وضع الدسستور بمتشى تصريخ ۲۸ فبراير سسة ۱۹۲۲ ، الذى دعمه وأيده تصريح السير صحويل هور وزر خارجية [نجلترا الذى قرر فى خطبته الأخسيرة بتاريخ ٥ ديسمبر الجلوى بالبرلمان الإعجليزى أن أمر الدستور متروك لمصر ، وأنه لم يقصد فيا قال لا إملاء شىء ، ولا الإلزام بأمر .

ولقد أخذت الحكومة للأمر عدته بناء هي ما أبدته أغليية الأمة من الرغبة في دستور سنة ١٩٢٣ ، فطلبت من جلالتكم إغادة هذا الدستور في كتابها الرقيم ١٧ أبريل سنة ١٩٣٥ ، ووافقتم جلالتكم في ردكم الرقيم ٢٠ أبريل سنة ١٩٣٥ على ذلك . وبعد مباحثات طويلة بيننا وبين للندوب السامى أوشكت أن تنتهى على أساس هذه العودة قبل أن يأتى تصريح السيرسحويل هور الأخير بأيام ، هذا التصريح الذى قرر هذا الحق لمصر مؤيداً ومدعماً لتصريح ٨٨ فبرار سنة ١٩٣٧ .

فالحكومة المصرية تقرر من الآن عودة دستور سنة ١٩٣٣ ملتمسة من جلالتكم إنسدار الأمر اللمكي القاضي بذلك . وهي تحمد الله الذي وفقها إلى إعلان ذلك بعد المجهودات التي بذلتها في هذا السيل وكل من ساعدها على تيله .

وإنه لمن دواعى النبطة والسرور أن يتم فى التريب العاجل الاتفاق المأمول بين بريطانيــا العظمى ومصر ، ذينك البلدين اللتين تجمعهما الصلحة الشتركة وترجلهما من زمن روابط الصفاء والمودة ، تحقيقاً استقبل سعيد سود علمهما بالحير العميم والنفع العظيم .

وبذلك نكون قد قمنا بالواجب علينا ، ووفينا بسهدنا للبلاد وإن السهدكان مسئولا» ، ونكون أرضينا الحق والنسمير ، وكذلك وفقنا إلى إرضاء كل الأمانى ورغبات البلاد ، وصع لنا أن شهول خاتين :

مات الدستةر ـــ فليحى الدستور

وإنى لجلالتكم العبد الخاصع والمخاص الأمين ؟

فحد توفيق نسيم

۱۲ دیسمر سنة ۱۹۳۵

## أمر ملكى رقم ١١٨ لسنة ١٩٣٥

بأن يكون النظام الدستورى للدولة المصرية ﴿ هُو النظام الذي كان مقرواً بالأمر الملكي رقم ٤٣ اسنة ١٩٣٣

محن فؤاد الأول ملك مصر

بعد الاطلاع على أمرنا رقم ٦٧ لسنة ١٩٣٤ بشأن النظام الدستورى للدولة المصرية ؛

وبما أن الأمر المذكور بني على أن من أعن أمانينا أن تحيا البلاد حياة دستوربة ترضاها ؟

وعلى وجوب استبدال نظام دستورى آخر بالنظام المقرر بأمرنا رقم ٧٠ لسنة ١٩٣٠ ؛

ولما كانت رغبة الأمة قد ظهرت جلية في إعادة دستور سنة ١٩٣٣، وكنا . ولا نزال، نتوخى أن نسلك بها السبيل التي تفضى إلى طمأنيتها وسعادتها ؟

### أمرنا بما هو آت :

ماده ١ — يكون النظام المستوري للدولة المصرية هو النظام الذي كان مقرراً بأصرًا رقم ٤٣ لسنة ١٩٣٣ ·

مادة ٣ — على وزرائنا تنفيذ أمرنا هذاكل منهم فيا يخصه ي

صدر بسرای القبة فی ۱۲ رمضان سنة ۱۳۵۶ ( ۱۲ دیسمبر ۱۹۳۰ ) .

فؤاد

| بأمر حضرة صاحب الجلالة                                 |              |                                  |
|--|--------------|----------------------------------|
| رثيس مجلس الوزراء ووزير الداخلية                       |              | وزير المسالية                    |
| عجد توفيق نسيم   |              | أحمد عبد الوهاب                  |
| وزير الحقانية  | وزير الزراعة | وزير الأوقاف                     |
| أمين آنيس  | كامل إبراهيم | عبد العزو محد                    |
| المارف العمومية والتجارة والصناعة<br>أحمد نجيب الهلالي |              | وزير الأشغال العمومية والمواصلات |
| أحمد نجيب الهلالى                                      |              | عبد الجيب د عمر                  |
| وزير الحربية والبحرية                                  |              | وزير الخارجيــة                  |
| وزير الحربية والبحرية<br>مجد توفيق عبد الله            |              | عبد العزيز عزبت                  |

# أهر هلكي رقم ٤٧ لسـنة ١٩٢٣ بوضع نظام دستورى للدولة المصرية

#### . نحن ملك مصر

بما أننا ما زلنا مذ تبوأنا عرش أجدادنا وأخذنا على أنفسنا أن تحتفظ بالامانة التي عهد الله تعالى بهما إلينا تتطلب الخير دأعماً لامتنا بمكل ما فى وسعنا ، ونتوخى أن نسلك بهما السبيل التى نعلم أنها تفضى إلى ســــــادتهما وارتفائها وتتمهما بما تتمتم به الايم الحرة المتمدينة ؛

ولما كان ذلك لا يتم على الوجه الصحيح إلا إذا كان لهما نظام دستورى كأحدث الأنظمة الدستورية فى العالم وأرقاها ، تميش في ظله عيشًا سعيدًا مرضيًا ، وتتمكن به من السير فى طريق الحياة الحرة المطلقة ، ويكفل لهما الاشمراك العملي فى إدارة شؤون البلاد والإشراف على وضع قوانيها ومراقبة تنفيذها ، ويترك فى نفسها معدود الراحة والطمأنينة على حاضرها ومستقبلها ، مع الاحتفاظ بروحها القومية والإبقاء على صفاتها ومميزاتها التي هى وأنها التاريخى المظم ؛

وبما أن تحقيق ذلك كان دائماً من أجل رغباننا ومن أعظم ما تتجه إليه عزائمنا حرصاً على الهوض بشعبنا إلى المعرفة العليا التي يؤهله لها ذكاؤه واستمداده وتتفق مع عظمته التاريخية القديمة وتسمح له بنبوؤ المكان اللائق به بين شموب العالم المتمدين وأثمه :

أمرنا بما هو آت:

## ه الباب الأوّل - الدولة المصرية ونظام الحكم فيها »

مادة 1 — « مصر دولة ذات سيادة ، وهى حرة مستقلة ملكها لا يجزأ ولا ينزل عن شىء منه ، وحكومتها » « ملكية وراثية وشكلها نبايى » .

### تكون الحكومة ملكية دستورية وراثية في سلالة محمد على :

دولة الرئيس ( حسين رشدى باشا ) ـــ لنبحث البادئ الأساسية واحداً بعد الآخر مبندثين بشكل الحكومة .

حضرة عبد العزيز بك ــــ أرى أن تكون الحكومة ملكية دستورية ورائية فى عائلة محمد على طبقًا لقانون الوراثة الحالى .

معالى طلمت باشا ـــ ألا بحسن أن نذكر أن مصر مستقلة ذات سيادة وحكومتها ملكية دستورية الح ...؟ حضرة عبد العزيز بك ـــ هذا معلوم بالبداهة بدليل أن الأمة تتعرّع لنفسها .

حضرة بدوی بك ــــ التص على هــــــذا لا محل له فى الدستور لأنه متعلق بالمركز الدولى لابلد. وتقريره يكون فى للصاهدات لا فى النوانيين .

دولة الرئيس ـــ في القانون النرويجي نص قد يني بالنرش الذي يشــير إليه طلمت باشا يمكننا اقتباسه فنقول إن مصر مملـكة حرة مستقلة غير قابلة النجوثة ولا يجوز التنازل عن شيء من أراضها .

وبعد مناقشة تقرر أن يكون المبدأ الأول هو :

حكومة مصر ملكية دستورية وراثية في أسرة محمّد على(١) .

( فی ۱۹ أبريل سنة ۱۹۲۲ ) .

لجئة وضع

الميادى ُ العامة

للدستور

لحنة الدستور

مصر دولة حرة مستقلة ذات سيادة وأراضها غير قابلة للتجزئة ولا يجوز التنازل عن شي، منها، وحكومتها ملكية دستورية وراثية في سسلالة محد على طبقاً للأشرين السادرين في ١٥ مارس و ١٣ أبريل سنة ١٩٢٧، وهذه المبادئ ثابتة لا تنقض ولا تمس .

. تَلَىٰ اِلفَرَارِ الأَوْلُ ، وَهَذَا نَصَهُ :

تكون الحكومة ملكية دستورية وراثية في سلالة محمد على .

حضرة محمود أبو النصر بك ـــ أطلب أن يزاد على هذه العبارة كلة سبقت للناقشة فها وهي كلة « مستقلة » .

حضرة عبد العزيز فهمى بك ــــ الإضافة الآك لا محل لها لأن الفرارات الطروحة الآن للنظر ليست هى النسوس الدستورية التهائية . وأرى أن تنحصر النسساقمة الآن فى شد القرارات التى وضمت كما هى بغير تعرض إلى ما تجب إضافته فإنه سينساف إلى هسذه التصوص عند التحرير شىء كثير من الأحكام والتفاصيل .

<sup>(</sup>۱) يجلة اللبغة فى ٢٠ أبريل سنة ١٩٢٣ أمردولة الرئيس بتلاوة عضر الجلة للمانية ، فل وصدَّت الحلية عليه ، ما عدا فضية النيبيّخ بخيث فانه لاحظ أنه ذكر عبارة فى الجلمة السابقة فى معرض السكلام عن شكل الحسكومة لم تنبّت فى الحضر وطلب إنابتها ، وهى :

د أرى أن مصر تكون دولة ملكية وسنورة ذات سيادة على تقسها وأرضهما ، وملكها جلالة اللك فؤاد الأول ومن بعده يؤول الملك لمل ولى عهده الأمير فاروق ، ومكذا طبقاً لما هو مدون بالمرسوم المسافان الصادر جارغ ١٥ شبان سنة ١٣٦٠ و ١٣ أبريل سنة ١٣٣ ، م

حضرة محمود أبو النصر بك ــــ القام يسمح ببحث هسفد المسألة الآن لأنه سبق التعرض لهـ . ولست أجهل أن لجنة التحرير ستشتغل بوضع النصوص الفصلة ، ولكن لجنة التحرير لا تستطيع أن تزيد شيئًا على البـادى" العامة . والذى نحن بعـدده الآن مبدأ عام سبقت النافحة فيه وترك للجنة العامة البت فيه نهائيا .

سعادة إسماعيل أباظه باشا — هذه مسألة سبق التكم فيها واختلفت اللجنة الفرعية بشأن النمى عليها ، فلماذا لا يعادطرحها ألآن لنفسل فيها معكم ؟

> معالى الرئيس -- سأتاو عليكم ما ورد بشأن هذه المـادة فى التقرير . وتاد معاليه العبارة الحاصة بها <sup>(١)</sup> .

سعادة إسماعيل أباظه باشا ـــ لقد كشفت لنا عبـــارة الشربر عن موطن الحلاف فى هذه المــادة ، وأرجو أن يأذن معالى الرئيس عند عرض كل قرار للمناقشة بتلاوة ما ورد بشأن ذلك الشرار في تشرير اللجنة الفرعية .

حضرة محمود أبو النصر بك \_ إذا أنا طلبت إضافة كلة « مستفلة » فليس لأنى أرى رأى من يقولون إن مسألة الاستغلال أمر داخلي محض ، فليس هو كذلك وإنما هو داخلي وخارجي في آن واحد . ونحن في ظروف تحم علينا أن تمس على هذه السكامة في تعريف شكل الحكومة لأن مسألة الاستقلال تناولها الأبحاث وأخذ بعض الكتاب مننا يشكرونها حتى بعد التصريحات الرسميسة ، فحق علينا أن نأتى بهذه السكلمة في تبيان شكل حكومتنا قطعا لهذا النزاع .

حضرة عبد اللطف الكباتي بك سـ أقترح زيادة على ما اقترحه حضرة أبو النصر بك إضافة أخرى يكون بها النص هكذا: 
وحكومة مصر ملكية حرة مستقلة ذات سيادة و، وأن يضاف بعد كابة ووراثية وعبارة واعباداً للأممرين السادين بتاريخ كما وكذاه 
وها الأمم الكريم السادر بإعلان الاستقلال والأمم الكريم السادر بتنظم ورائة العرش ، وأن يضاف بعد عبارة و في سلالة محمد على ه
عبارة و وهذه القواعد لا تحس » وذلك تمهيداً لبدأ آخر أريد النص عليه وهو مبدأ سيادة الأمة لأنه ملحق بالبيان . وقد افترحت 
النص على ذلك في اللجة الفرعية وأفرر الآن أن الحق الذي اكتسبته الأمة إنما هو نتيجة جهادها وليس مستمداً من سلطة أخرى، 
فلها الحق إذن أن تنصى في دستورها على أنها مستمسكة به إلى النهابة حتى لا يكون دستورنا منحة بل مستمداً من الأمة التي لها الحق 
أن تنع حستورها وأن تفرر مصيرها بنصها . وهذا يستدى النص على البدأ في المستور وقد كان مقبولا بالإجماع في اللجنة الفرعية 
وإنما الخشف على النصر ومدعيها بنصها . وهذا يستدى النصة على وجوب النص .

حضرة عجود أبو النصر بك \_\_ أفترح أن يفصل هذا البدأ عن البسدة السابق وأن يقصر البحث الآن على شكل الحكومة . حضرة عبد اللطيف المكبانى بك \_\_ البدآن مرتبطان ، وأرى أنه يجسن البت فيهما معا .

سمادة عبد الحيد مصطفى باشا - لقد نص على ذلك في موضع آخر .

سعادة منصور يوسف باشا ـــ لكني أقترح أن يجمع النصان في صدر الدستور لأن في ذلك ضخامة وعظما .

حضرة عبد العرز فهمى بك ــــ العبارة الأخيرة من اقتراح سعادة منصور باشا واردة فى بلب السلطة التنبيذية و لسنا الآن بصدد الشويب والتنسيق وإثما نعرش الفرارات للتقد والتمييس ، أما اخيار المكان اللائق بنمى معين فيجب أن يترك للجنة التحرير .

حضرة محمد على بك ــــ النص القترح وضعه بشأن استفالل مصر وما إلى ذلك يمكن اقتباء من عبارة تفرير اللجنة الفرعية، فإنه يتضمن النمى الذى كان اقترحه معالمي طلمت بشاء، وإندا أقترح أن تأخذ الصبغة الواردة بالتقرير كا هي فيكون النمى هكذا :

«مصر دولة حرة مستقلة ذات سيادة ، غير قابلة للتجزئة ، ولايجوز التنازل عن شيء من أراضها ، وحكومتها ملكية دستورية وراثية في سلالة عجد على » .

<sup>(</sup>١) يراجع نس العبارة في تقرير اللجنة بنهاية المجموعة .

حاحة السيد عبد الحميد السكرى — طلبت مثل هذا النص فى تقريرى الحاس . وإنى أنابو على حضراتكم العبارة النى ذكرتها فى تقريرى، وهى : إن اللجنة أقرّت للبدأ الندى نصت عليه المادة بإجماع الآراء ، وإنما وقع الحادف فى أنه بجوز النص فى الدستور على ما اقترح أنه يضافى إلى هذه المادة من أن مصر دولة مستقلة ذات سيادة أو لا يجوز ، وذلك باعتبار أنه أكثر ارتباطاً بالدول منه بنظام مصر الداخلى الذى هو مناط أحكام الدستوركا جاء بتقرير اللجنة .

وحيث إن كون هذا النص أكثر ارتباطاً بعادقة مصر بالدول منه بنظام مصر ... لخ ، هو مما يدعو إلى وجوب النص طى مثل هذا فى الدستور › ( ) لأن الدستور كا يجب أن ينس فيه على الأحكام التعلقة بنظام مصر الداخلى ، يجب أيضاً أن ينس فيه على ما يتعلق بعلاقاتها بالدول ، ( ٢) أنه كما كان ما ينس عليه فى الدستور أكثر ارتباطاً بعلاقة مصر بالدول يكون الداعى إلى النص عليه فى الدستور آكد . على أن كون الحكومة ملكية دستورية لا يقتضى أن الدولة مستقلة ذات سيادة ، فإن كثيراً من الحكومات ملكية دستورية وليست مستقلة ذات سيادة .

حضرة توقيق دوس بك ... أو يد حضرة المكبان بك فى أن يضاف إلى النص عبارة « طبقاً للا ثمرين الصادر بن بتاريخ كذا وكذا » ، وأن يذك في دوس بك ... أو النص حارة « طبقاً للا ثمرين الصادر بن بتاريخ كذا النص في حدد العمل النص في احد العادد الواحد به لا تقفن ولا عمس . وإنى وإن كنت لا أوافق حضرة المكباني بك على النص على عدم اللساس بالقواعد التي سيتمضها القرار الأول أهمية كبرى ، تقدد اتفقنا في اللبحنة الفرعية على أن نأخذ بكل تطبقات مداً سلطة الأمة دون النص عليه حتى لا يفهم من النص عليه جواز تغيير شكل الحكومة في المستقبل . فإذا تحريا الأول وجاء دور النص على مبدأ سيادة الأمة بكون قد زال الحرج الذي كان يمنع من تقرير ذلك النص . أما ما يقترحه ساحة الديد البكرى من النص على أن الحكومة نياية قلا أرى له لزوما إذ لا فرق بين الحكومة النابية والمستورية ، وفي هذا ما يغنى عن رمنها أنها نياية .

سماحة السيد عبد الحبيد الكرى — عبارة ه أن الحكومة نبايية » الني اقترحها أفسسد بها أن هناك فرقا بين ما يسمونه "Gouvernement Constitutionnet" أي حكومة نبايية ، وما يسمونه "Gouvernement Représentatift" أي حكومة دستورية ، ثمثل ألمانيا قديما والولايات للتحدة الآن لا تسمى حكومتها نبايية لأنها غير مسئولة أمام مجلس النواب .

معانى توفيق رفعت باشا — لعل سماحة السيد البكرى يريد أن يذكر فى النمى أن الحكومة برلمانية ، فإن الحكومات توصف بأنها برلمانية أو غير برلمانية ، فالبرلمانية هى التى يختار وزراؤها من أعضاء البرلمان كانجلترا وفرنما إلا ما ندر ، ويكون وزراؤها مسئولين أمام الهيئة النباية ؟ وغير البرلمانية ما ليست ، كذاك كالولايات التحدة فإن وزراءها لا يختارون من أعضاء المجالس التشريعية وليسوا مسئولين أمامها . وكلا النوعين يطلق عليه اسم الحكومة الدستورية ، ولكن النوع الأول يسمى حكومة دستورية برلمانية ، والتناف بسمى حكومة دستورية غير برلمانية ، وفيصح أن نسم طى ذلك أيضاً في شكل الحكومة .

حضرة على ماهر, بك ــــ النص على أن الحكومة نيايية أو برامانية لاأخالف فيه ولا أتمسك به ، إذ يكن عندى أن ينص فى الدستور على قواعد الحكومة البرلمانية ومن هذه النصوس يفهم شكل الحكومة . ولكنى أوافق على رأى حضرتى المكباتى بك ودوس بك وأضيف تأييداً لمها أن النص على عدم المساس بشكل الحكومة له نظير فى العستور الفرنسى، فإنه ينص على أن شكل الجمهورية لا يمس . كذلك أوافق على الصيفة الأصابية التي اقترعها حضرة عجمد على بك وأطاب أن يضاف إليها اقتراحات حضرتى المكباتى بك ودوس بك .

حضرة محمد على بك ـــ أنا أوافق على ما قاله حضرة ماهر بك ، وأقول إن الصيغة ترضى سماحة السيد البكرى .

سماحة السيد عبد الحيد البكري – وأنا موافق .

حضرة عبد العزيز فهمى بك — النص الفترح خطأ من حيث سناه وإن كان معناء مقبولاً ، فإن وصف الحسكومة بأنها ملكية غير صحيح لأن هذا الوصف إنما يصدق على العولة لا على الحسكومة . فإذا وضنا لفئل دولة بدلا من لفظ حكومة لم يعد في مقدورنا بعد ذلك أن ضفها بأنها ورائية ، فإن هذا الفظ لا يتصرف إلا إلى للمك . وقد أردت أن ألفت النظر الآن إلى ما في تركيب العبارة من التنافر وإلى أنه يحسن عند التحرير أن يجزأ النمر إلى جملة أجزاء فيوضع كل جزء في للسكان اللائق به في أبواب العستور .

حضرة توفيق دوس بك — للهم أن لجنة التحرر لا تخرج عن هذه للبادى. ولها بعد ذلك أن تجزى. فيها ما نشاء وتضع الصيخ التاسبة فى الأماكن اللائقة .

معالى الرئيس — تؤخــٰد الأصوات على الصيغة الني اقترحها حضرة عجد على بك ، مشافاً إليهــٰا اقتراحات حضرتى السكماتى بك دوس بك .

قفر"ر بالإجماع أن يوضع القرار الأول بالصيغة الآتية :

« مصر دولة حرة مستملة ذات سيادة ، وأراضها غير قابلة النجزئة ، ولا يجوز التنازل عن شيء منها ، وحكومتها ملكية دستورية وراثية فى سلالة محمد على طبقاً للامرين الصادرين فى ١٥ مارس و ١٣ أبريل سنة ١٩٥٣، وهذه البادئ 'ابتة لا تنفس ولا تمس 8 .

وأن يكون للجنة التحرير أن تقدم أو تؤخر في الوضع أو تجزئ السارة إلى جملة مواد على ألا تخرج عن مدلولها .

(فى ؛ يونيه سنة ١٩٢٢ ) .

## مصر دولة المه السيادة حرة مستقلة ملكها لا مجزأ ولا ينزل عن شيء منه ، وحكومها ملكية وراثيـة نيابية .

وبعد ذلك أمر معالى الرئيس بتلاوة مواد مشروع الدستور :

الب الأوّال — تليت للسادة الواردة في هذا الباب ونصها : « مصر دولة سيدة حرة مستقلة ملكها لا بجزأ ولا ينزل عن شيء منه ، وحكومتها ملكية ورائية نياية » .

معالى توفيق رفت باشا \_ لى اعتراض على كلة « سيدة a الواردة بهذه المادة قند أريد التعبير بها عن مدلول كلة "Souverainte" بالفرنسية . ولكن السيد كاجاء في تعريفات الجرجان هو الذي يملك تدبير السواد الأعظم . وقد جاء في التعريفات أيتاً أن القسدرة هى الصفة التي يشكن بها الحمي من الفعل وتركه بالإرادة . وربما كان التعبير بلفظ قادرة أدل على للني للقسود . على أتي أفضل استمال كلة « الولاية » في هذا المني فيقال « مصر دولة لما الولاية العظمي على نفسه » .

ضيلة الشيخ نخيت — ويصح أن يقال « لها القدرة التامة » . أما لفظ « السيد » فمعناه في اللغة « الشريف » .

حضرة محمود أبر النصر بك \_ أطلب بقاء النص على ساله . وحجنى فى ذلك ما قله معالى توفيق رفت بلنا من أن السيد هو الذى يملك تدبير السواد الأعظم . ولا أظلكم تربدون حجة أقوى من هذه على صلاحية الكلمة التى نخيرناها . وقد تضيا وقا طويلا فى البحث عن كماة تؤدى معنى "Souverainte" فلم نجد سواها . قد تكون الكلمة غير مائوفة ولكن الزمن كفيسل بأن يختف من غرابتها على الأدهان . أما الاعتراض على الكلمة بأن معناها و شريفة » فلا عل له لأن هذا للمنى متف بالمرة ولا يمكن أن يصرف الذهن إلى .

فضية الشيخ بخبت — نريد أن نعر بعبارة لا تحتمل اشتباهاً . والسيادة لها معنيان : معنى السؤدد ومعنى غاذ القول ، ولهسذا أطلب تجنبها لأننا نريد أن فضع دستوراً يفهمه كل إنسان .

حضرة عبد اللطيف المسكباتى بك — أقترح أن يضاف وصف إلى هذه الكامة دفعاً لكل اشتباد ، فقد قال لنا معالى رفعت باشا الآن إن كلة « سيدة » تفيد السيادة على السواد الأعظم ؟ وصمت أن لجنة التحرير بحبت استمال عبارة و ذات سيادة » لأنها لا تفيد السيادة التامة . فلهذا أطلب أن يقال و مصر دولة تامة السيادة » لأن كلة و سيدة » فيها من النفس ما فى عبارة و ذات سيادة » .

لجئة الدستور

حضرة محمود أبو النصر بك ـــ القساعدة الغنوبة أن الشيء متى أطلق انسرف إلى أكله ، فلا محل للاعتراض على الـكلمة من هذه الوجهة .

سعادة عبد الحميد مصطفى باشا ـــ إذا رؤى إبقاء المـادة على أصلها فإنى أقترح أن يقدم لفظ « مستقلة » على لفظ « حرة » .

حضرة عبد العزيز فهمى بك ـــ هذا التعريف قــد احتذينا فيه مثال التعاريف الوضية السلم بها عند العاماء ، فلا أوافق على التقديم أو التأخير .

حضرة إبراهم الهلباوى بك ـــ إذا وضعت كلة « حرة » بعد كلة « مستقلة » أصبحت لغوا .

معالى الرئيس ـــ يؤخذ الرأى على بقاء المادة على أصلها ، أو التعبير بعبارة « تامة السيادة » .

فتقرّر بالأغلبية إبدال كلة « سيدة » بعبارة « تامة السيادة » .

( فی ۲۹ سبتمبر سنة ۱۹۲۲ ) .

لحنة الدسور

### مصر دولة سيدة حرة مستقلة وملكها لا يجزأ .

حضرة إبراهيم الهلباوى بك — لوحظ على المعادة الأولى من الباب الأوّال أن تقييد السيادة بالقمام مع عدم النمى عليه بالنسبة للسلطات الأخرى بقيد أنما لا تريد التمام إلا للسيادة دون الاستقلال ، لذلك أفترح العودة للنمى الذى عرضته لجنة التحرير ، وهو : « مصر دولة سيدة مستقلة ... الحج» .

حضرة على ماهم بك ـــ يمكن الاستغناء عن كلة « سيدة » فتسكون المادة : « مصر دولة حرة مستفلة … … » وفى هذا تمام السكفاية .

حضرة إبراهيم الهلباوى بك — هذه الأوصاف لاتوضع عبنًا وإنما نحن مقيدون فى وضعها بالاصطلاح السياسى لا اللنوى . ومن الواجب النص على السيادة ، انتلك ألتمس بماء عرضته لجنة التحرير .

معالى رفعت باشا ... لا زلت أقول إن كلة "Souverainté" معناها الولاية العظمي لا السيادة .

فضيلة الشيخ بخيت — السيادة لا معني لها هنا والسيد هو الشريف الكريم ؛ فإذا كان لا بد فليوضع النس هكذا :

« مصر دولة مستقلة حرة ذات ولاية على نفسها » .

حضرة عبد العزيز فهمى بك ــــ مصر فى عهد الحمـاية كانت حرة وسـنقلة كـكل الدول التى تحت الحــاية . فجزيرة هايتى منحوص فى قانون حمايتها أنها حرة وسـنقلة ؟ والجزر الأيونية وضع لها نظام حكم نس فيه على أنها حرة مــنقلة تحت معاية فرنــا ؟ وكـفلك تونس وحماكنى ؟ فالحرية والاستقلال شىء والسـيادة شىء آخر . وقد كانت بلادنا حرة مــنقلة تحت سيادة تركيا ، ثم انتقات السيادة إلى إنجلترا ، فالحرية والاستقلال يصح وجودها مع قندان السيادة .

لدينا مقتض خاص يدعو للنص على السيادة ، وهو أن سيادتنا كانت مققودة أيام النزك والإنجابز ، ثم ردت إلينا ، فيجب علينا أن شرر أن بلدنا أصبحت سيدة . والسيادة فانوناً كل مكوّن من عناصر عنافسة : عنصر وجود وطن ، وعنصر وجود أمة ، وعنصر القبوة على تسير هذه الأمة في هذا الوطن ، ووضع القتريع لللزم . هذه السيادة وجودها يجب غيرها ، فتصير الأمة التي لها السيادة في وطن مخصوص على أشخاص مخصوصين وحدة علية في العالم الدولي . ويترتب على ذلك أنها حرة لا يشترك ممها أحسد لا في أمورها العاجلية أو الحارجية ؛ وتسكون الحربة والاستقلال فوعين فاشتين عن السيادة .

فإذا قلنا « مصر دوة حرة مستقة ذات سيادة » ، فسكون كن يقول « هو فادر قاهر إله » . مع أنه بجب تقديم كلة إله لأن القدرة والقهر أثر من آثار الأوهية ؟ ويجب كذلك تقديم السيادة .

ولا يتفق أن يقال «مصر دولة تامة السيادة حرة مستقلة» الأنه بعد التمل على تمام السيادة لا محل مطلقاً لتمص على الحرية والاستقلال . ولكن لاغنى ثنا عن النمس عنهما كا<sup>ش</sup>ر من آثار الدساتير القديمة ولأنهما (الحرية والاستقلال) الصفتان اللتسان جعانهما معاهدات الصلح شرطًا للقبول فى جمية الأم .

لقد كارث من منتخى السياق أن تقول و تامة السيادة والحرية والاستقلال ۽ ولسكن بكون من النزيد النام الذي يعتبر في الفقين حسواً . لذلك أرى حدف كانه و تامة » وأطلب المواقفة على النمى الذى عرضته لجنة التحرير . أما الاعتراض الذى قام على كلة و سيمة » من أنها تحدل معانى أخرى فمردود لأن القريمة تعين للدلول .

معالى رفعت باشا ــ ولم لا نستعمل كلة « ولاية » ٢

حضرة عبد العزيز فهمى بك حــ لأنها كلة مشــتركة لها مدلول مادى وهو الإقليم أو للديرية ، وتـــتعمل بمعنى سلطة من السلطات كولاية القضاء وولاية التعريع .

معالى الرئيس ۔ يؤخذ الرأى .

فتقرر بالأغلبية إعادة النصكما وضعه لجنة التحرير ، وهو :

« مصر دولة سيدة حرة مستقلة وملكها لا مجزأ ... إلى آخر المادة » .

( في ه أكتوبر سنة ١٩٣٢ ) .

### « الباب الشماني - في حقوق المصريين وواجباتهم »

### مادة ٢ – « الجنسية المصرية بحدِّدها القانون » .

لجئة الدسنور

وأمر معالى الرئيس ، فتليت المـادة ١ ، وهذا نصها :

الشروط اللازم توفرها لحيازة الجنسية المصرية تتعين بالقانون .

حضرة على المنزلاوي بك ـــ ألا يحسن أن نضع قانوناً للجنسية الصرية ؟

معالى الرئيس ــــ هذا ليس داخلا فى حدود مهمتنا .

فضيلة الشيخ بخيت - أقترح أن يضاف إلى هذه المادة النص الآتى :

ويعمل بقانون الجنسية الحالى حتى يصدر قانون جديد للجنسية المصرية .

حضرة عبد العزيز فهمى بك — لدى نس مادة أناوه على الهيئة ، وهو منن فها يطلبه الأستاذ الشيخ بخيت وفى غيره مما لا نفى به القوانين الحالية وما لا يتشى مع أحكام الدستور . وهو : « القوانين الحالية بيقى معمولا بجميع أحكامها التى لا تنافض أحكام هذا الدستور ؟ وبجب تعديلها فى أقرب وقت لشكون متمشية مع أحكام الدستور ، كما يجب وضع قوانين جديدة تأدية للأغراض التى رمى إلهها » .

حضرة على المنزلاوي بك ـــ في الانتخابات الجديدة ، هل يقوم العمل على القانون الحالي أو على قانون يسن حديثًا ؟

حضرة توفيق دوس بك ـــ إذا لم يوضع قانون جديد ، فالعمل طبعًا يجرى طبقًا لأحكام القانون الحالى .

معالى الرئيس - يؤخذ الرأى على اقتراح الأستاذ الشيخ بخيت .

حضرة عبد العزيز فهمى بك ـــ أحكام الدستور عامة ، والإضافة حكم مؤقت ولا عمل لها على النص المستورى العام . هذه الإضافة يصح أن تكون في آخر الدستور كحكم عام بالنسبة لسكل القوانين .

حضرة الشيخ محمد خيرت راضى بك ـــ كان من اللازم أن ينس فى الدستور على الجنسية الصرية وأحكلها . ولــكن لماكان قانون الجنسية للصرية يتوقف أمره على اتفاقات دولية لم تنقد بعد بل ولم يبدأ الكلام على ما نعلم فيها ، قند صرف النظر الآن عن سن هذا القانون ، ولكن لماكان الانتخاب البرلمان المصرى لا يمكن إلا بعد بيان للصريين الذين يصح أن يكونوا ناخبين ومنتخبين ققد وجب النص صراحة على العمل بقانون الجنسية الحالى حتى يوضع قانون جديد .

ثم اتفقت الهيئة بالإجماع على قبول هذا البدأ على أن يراعي عند التحرير .

( فى ١٥ أغسطس سنة ١٩٣٢ ).

الباب الثانى — حقوق المصريين وواجباتهم .

تليت المــادة الأولى ، وهذا نصها :

الجنسية المصرية يحددها القانون.

فتقررت المواقفة عليها بالإجماع .

( فی ۲۹ سبتمبر سنة ۱۹۲۲ ) .

حضرة عبد العزيز فهمى بك ـــ أقترح إعادة نص عنوان الباب الثانى كما كان فى حقوق للصريين وواجباتهم .

( موافقة عامة ) .

(فى ە أكتوبر سنة ١٩٢٢).

تدبير وقتى لمعاملة أهالى سوريا ولبـنان الذين يفدون إلى مصر للإقامة فيها بصفة وقتية ، أو يجيئون الاستقرار

فيها لأول مرة .

تح براً في ١٢ أبريل سنة ١٩٢٧

مادة

نجلس النواب

## تقرير لجنة الشؤون الخارجيــــة

مشروع قانون عن النظام المؤقت المتعلق بحالة السوريين واللبنانيين في القطر المصرى الذي تم وضعه بالاتفاق بين الحكومتين المصرية والفرنسية :

محمد حافظ رمضان بك ( المقرر ) — الانفاق المعروض على حضراتكم هو تدبير مؤقت وضع لتسوية حالة السوريين واللبنانيين الذين يفدون إلى الفطر الصرى .

عندما عرض هذا الاتفاق على اللجنة وبحثته وضعت لنفسها خطة ، وهي تضييق دائرة الامتيازات الأجنبية بفدر الإمكان ، لأن هذه الامتيازات آتية عن طريق التقاليد القديمة والعرف. وهذا الانفاق الذي هو أول انفاق من نوعه عرض على لجنة الشؤون الخارجية قد جاء فيه أن السوريين واللبنانيين أصبحوا تحت الحاية الفرنسية بمقتضى معاهدة لوزان؛ ولكن لم يعترف لهم فيه بأية امتيازات قضائية أو غيرها نما يتمتع بها الأجانب في مصر . ولهذا رأت اللجنة سرعة عرض الانفاق للذكور على المجلس ليكون خطوة أولى وسابقة عندما عمل للناقشة في الامتيازات الأجنبية ، خسوصاً بالنسبة للبلاد الواقعة محت الانتداب الأجنى .

> وهــذا نص تقرير لجنة الشؤون الخارجية عن النظام المؤقت المتعلق محالة السوريين واللبنانيين في القطر المصرى الذي تم وضعه بالاتفاق بين الحكومتين المصرية والفرنسية

أحال الحجلس بجلسة ٣ يوليه سنة ١٩٣٦ على لجنسة الشؤون الحنارجية النظام للؤقث التعلق بحاله السوريين واللينانيين المؤرخ ١٩ مارس سنة ١٩٣٥ الذي تم وضعه بالانفاق بين الحكومتين المصرية والفرنسية .

فبعثته اللجنة في أربع جلسات بتاريخ ٨ و ٢٣ فبرابر و ١١ و ١٢ أبريل سنة ١٩٣٧ ضمن للسائل التي بحشها ، ورأت أن هــذا النظام إنمـا هو بمثابة تدبير وقتى لمعاملة أهالَى سوريا ولبنان الذين يفدون إلى القطر الصرى للإقامة فيه بصفة وقتية أو يجيئون للاستقرار فه لأول مرة .

وبما أن هذا النظام لا مخالف ما ارتأته اللجنة من عدم التوسع فى الامتيازات الأجنية ، وهو لا يكسب أو لئك السوريين واللبنانيين أى امتياز متعلق بنظام تلك الامتيازات الأجنبية .

#### لذلك :

قرّرت اللجنة بإجماع الآراء للوافقة عليه ووضت له مشروع الفانون الرافق لهذا لعرضه على هيئة المجلس لفصادقة عليه ؟

رئيس اللجنة سكرتير اللجنة حمد الباسل وليم مكرم عبيد

#### النظام المؤقت

### المتعلق بحالة السورين والبنانيين في القطر المصرى الذي تم وضمه بالاتفاق بين الحكومتين المصرية والفرنسية

مادة ١ — السوريون والبنانيون للمارون بمصر أو الدين بجيئون للاستقرار بها يعتبرون فيها من الآن فساعداً تحت حماية فرنسا السياسية طبقاً لشروط انتدابها الذى أفرته جمية الآم .

وهذه الحماية لا تكسب اليوم أولئك السوريين واللبنانيين أية حسانة ولا أى امتياز قضائى أو متعلق بدفع الضرائب، وبوجه عام أى امتياز برجم إلى نظام الامتيازات المدى لم يكونوا قبلا من النمتيين به .

مادة ۲ — جنسية الأشخاص الدين أصلهم من سوريا أو لبنان واستقروا بمصر قبل تاريخ هذا الانفاق تعين بقانون يصدر بشأن الجنسية الصرية ويؤخذ فيه بالمبادئ المتصوص عليها فى المادة الثلاثين وما يليها من معاهدة لوزان .

مادة س بعد شر القانون السابق ذكره ، تضع الحكومتان الفرنسية والصرية ، بالفاوشة بينهما ، اتفاقا يسوى بوجه عام في مصر حالة جميع الأشخاص الذين أصلهم من سوريا أو لبنان : من كان منهم مقموداً بالمبادة الأولى أو مقبا في الفطر الصرى ولم محصل على الجنسية الصرية طبقاً لقانون السابق ذكره ؛ وبسوى هذا الاتفاق كذلك حالة المصريين في سوريا ولبنان ، آخذاً بمدأ مبادلة المثال بالمثال . ينفذ هذا الفظام المؤقت للشار إليه يجدد نشره في الجريدة الرسية .

### مشروع قانون

عن النظام المؤقت التملق بحالة السوريين واللبنانيين في القطر الممرى الذي تم وضعه بالانفاق بين الحكومتين المصرية والفرنسية

نحن فؤاد الأول ملك مصر

قرَّر مجلس الشيوخ وعجلس النواب القانون الآتى نصه ، وقد صدَّقنا عليه وأصدرناه :

مادة ١ — صودق على النظام المؤقّت التعلق بحالة السوريين واللبنانيين الذي تم وضعه بالانفاق بين الحسكومتين المصربة والغرنسية جاريخ ١٩ مارس سنة ١٩٧٥ .

مادة ٢ — على وزيرى الداخلية والخارجية تنفيذ هذا القانون كل فيما يخصه .

نأمر بأن يبصم هذا القانون بخاتم الدولة وأن ينشر في الجريدة الرسمية وينفذ كقانون من قوانين الدولة .

القرر — تعرفون حضراتكم أن قانون الجنسية لا يزال موضع النظر وسيعرض على حضراتكم لإفراره . وقد تناوات الممادة ٣٠ وما يلها من معاهسدة لوزان مسألة الجنسية فيا يختص بالنزاع النائم بين الحكومتين الزكية والفرنسية ، لأن بعض أهالى سوويا ولبسنان يربدون أن يتمسكوا بالجنسية التركية بصد أن اعتبرتهم معاهدة لوزان رعايا فرنسيين ، فتحت العاهدة الذكورة على أن من يربد الرجوع إلى الجنسية التركية يشترط فيه أن يكون عمره ١٨ سنة على الأقل وأن يعلن رغبته في مواعيد عددة .

وهذا الانفاق أيما هو تدبير مؤقت لتحديد حالة السوريين والبنانيين الدين يفدون إلى القطر بدون تعرض لجنسيتيم لأن الجنسية وما يتعلق بها سيحددها القانون الذى سيعرض على حضراتكم فيا بعد والانفاقات التي ستمقد مع الدول في هذا الشأن .

الرئيس — هل للقسود من عارة ويسوى بوجه عام في مصر ...الخيم الواردة في المنادة ٣ من الاتفاق أنها مقصورة على الجنسية ؟ المقرر — فم، وزيادة على ذلك ققد نست الممادة الأولى على أنهم ، على كل حال ، خاشعون لقوانين البلاد .

يوسف أحمد الجندى افندى ـــــ أرجو أن يبين لنا حضرة المقرر حالة السوريين واللبنانيين الذين استقروا بمصر قبل تاريخ هــــذا الانتماق ، وماذا ستكون جنسيتهم بعد هذا الانماق ٢

للقرِّس \_ الحقيقة أن هذا الاتفاق لا يبحث موضوع الجنسية لأشا إذا رجعنا إلى السألة من الوجهة القانونية لا نجد لهم جنسية عددة ، ولسكتهم على كل حال خاصون للقوانين للصرية . وللآن لم محسسل اتفاق بين الحسكومتين المصرية والنرنسية بتحديد هسذه الجنسية ، ولهذا نس فى الاتفاق على أن هؤلاء الأشخاص تعين جنسيتهم بقانون يصدر بشأن الجنسية الصرية .

للقرر إذا راجع حضرة العضو المحترم المادة الأولى من مشروع القانون وجد أن السوريين الذين وضعوا تحت الحلمية إنما هم الذين يفدون إلى مصر بعد هذا الاتفاق .

إبراهيم الهلباوي بك ـــ هذا صحيح ، وأعترف أنى أخطأت الفهم .

حسين هلال بك ـــ جاء بالمادة الثانية من الانفاق « أن حلة السوريين والبنانيين الذين لا تنطبق عليهم المادة الأولى منسوى بمانون... الح » .

لا يعتبر هــذا اعترافاً شخياً بأن حالتهم نختلف عن حالة الصريين ، خصوصاً أن هذا القانون سيؤخذ فيه بالبادئ التصوص عليها في المادة ٣٠٠ وما يلمها من معاهدة نوزان كما جاء في شـروع الانفاق ؟

للقرر \_\_ إلى أن يصدر النانون الشار إليــه تبق حالتهم على ما هى عليه ، أما المادة ٣٠ من معاهدة لوزان فإنها تعطى لهم الحق فى الحبار الجنسية النى يرغبون فها .

يوسف أحمد الجندى افندى \_\_ أرى أن يتمرر فى عضر هذه الجلسة أن جنسية هؤلاء الأشخاس وإن كانت لم همرر بعد إلا أنه يشيم فى معاملتهم قضائياً ما هو سار عليهم حتى الآن .

الرئيس \_ هذه المسألة لا محتاج إلى نص لأنها واضحة في الانفاق .

الدكتور محجوب ثابت بك \_\_ إن موضوع هذا النظام خاص بأن السوريين والبنانين بمصر أو الذين بجيئون إليها لا يمنحون بالامتيازات الأجدية . لذلك لا أرى عملا للمادة الثانية لأنها تكلم عن الجنسية وتطبق مبادئ معاهدة لوزان .

القرر ـــ لا أفهم ما يريد حضرة العضو المحترم أن يقوله .

الدكتور عجوب ثابت بك \_ \_ الغرض من وضع هـذا النظام المؤقت هو النص على أن الــــوريين واللبنانيين غير القيميين في مصر وقت التصديق عليه لا يتمتمون بالإمنيازات الأجنبية ولو أنهم تحت حماية فرنـــا . هذا هو نص المادة الأولى من النظام المشار إليه .

جامت المادة الثانية وتكلمت عن موضوع آخر هو الجنسية ؟ ولا أرى ارتباطاً بين هــذا الوضوع وبين ما قبـــله . وذلك لأن السوريين واللبنانين ، الذين كانوا مقيمين بمصر مدة ١٥ سنة قبل معاهدة لوزان ، خرجوا من حماية فرنسا إذ أتهم أصبحوا معمريين .

القرر \_ . ذكرت فيا تقدم أن معاهدة لوزان الن وقت عليا الدول \_ ومن بينها فرنسا وتركيا \_ جاء بها أن بعض أهالى إليلاد الن كانت تابعة لتركيا وسلمت عنها بتقتضي للعاهدة الذكورة لايريدون أن يكونوا تابعين لفرنسا من حيث الجنسية ؟ ولهذا أعطى لهم الحق في الرجوع إلى الجنسية التركية .

المثلك السبب وضعت للمادة التائية من النظام المؤقت الذي تحق بصدده ، والفرض منهما إعطاء الحربة السوريين والبينانين للقيمين في مصر قبسل التصديق على النظام المثار إليسه لاختيار الجنسية التي يريدون التجنس بها . قصد نصت للمدة التلاثون من معاهدة لوزان على أن و الأشخاص الذين كانوا تامين لتركيا ومقيمين في أراض كانت أصلا تابصة لتركيا وسلخت عنها ، يصبحون بحكم القانون ناميين لجنسية الدولة النندية » .

ونست المادة الحادية والتلاتون على أن « للأشخاص الدين كانوا نابعين لتركيا وبلغوا ١٨ سنة الحق بموجب هسفه المعاهدة في مدة ستتين من تاريخ العمل بها أن يختاروا الجنسية التركية » .

الرئيس — يفهم من نس هاتين المادتين أن الأشخاص القصودين هم الذين يقيمون فى البلاد التى سلخت من تركيا لا الأشخاص الدين يقيمون فى جهات أخرى .

للقرر — المقصود هم أهالي البلاد التي سلخت من تركيا .

إبراهيم الهلباوى بك — يظهر أن الدول الوقعة على معاهدة لوزان اعتبرت أن مصر من البلاد التي سلخت من تركيا .

القرر 🗕 هذا غير ممكن .

إبراهيم الهابلوى بك ــــ إذن ما علاقة المادة ٣٠ من معاهدة لوزان بالــوريين واللبنانيين القيمين فى مصر قبل الصادقة على النظام العروض علينا ؟

القرر ـــ الغرض إعطاء هؤلاء السوريين واللبنانيين الحرية في اختيار الجنسية التي يرغبون فيها .

إبراهيم الهذاوى بك ســ ما هى جنسية السوريين واللبنانين الدين كانوا مقيمين فى ألمانيا وقت توقيع معاهدة لوزان ؟ المقرر ــــ لا أعنم ما تم عليه الاتفاق مم ألمانيا بهذا الشأن .

إبراهيم الهاباوي بك ـــ يظهر من وضع المادة الثانية أنهم اعتبروا مصر من البلاد التي سلخت من تركيا .

سلامه ميخائيل بك — إن الإشارة إلى الجنسية في المادة الثانية مرت النظام المؤقت ضرورية ، لأن معاهدة نوزان شفى بأن الأشخاص الدين كانوا من بلاد نابعة لتركيا وسلخت منها يعتبرون أصلا نابعين لجنسية الدولة النتدية ، إلا أنهم في مدة معينة يكون لهم حق اختيار الجنسية التركية .

وتنس معاهدة لوزان فى إحدى موادعا على أنه بما أن الدولة للصربة النى أصبحت دولة معترفاً بها لم تكن طرفاً فى معاهدة لوزان ، خالة الأشخاص الذين تنطبق عليم المساهدة للذكورة تسوّى ببخت مصر والدول التى اتندبت للسلاد التى كانت تابعة لتركيا ، يمقتضى مفاوضات خاصة بين مصر وبين الدول المشار إلها .

لهسندا السبد ذكرت مسألة الجنسية في للادة الثانية من النظام للؤقت ، ولم تكن هناك مندوحة عن ذلك ، لأنه لا يوجد حق الساعة فانون الجنسية الصرية . لقد كنا تامين لتركيا إلى أن اشهت تلك العلاقة ولكن هذه العلاقة كانت شادة لأنسا لم نكن أثراكا بل كنا في حللة ممنازة عن الأثراك . إذاء هسندا الأمر الواقع لم يكن من المستطاع وضع قانون للجنسية للصرية . إلا أنه كانت توضع من وقت إلى آخر قيود واشتراطات الجنسية للصرية كما لاحت فرسة لذلك ، كا جرى عند وضع لائحة الاستخدام وقانون القرعة وقانون الانتخاب .

إن الانفاق صريح في أن حالة السوريين والبنائين القيمين في مصر والمصريين القيمين في سوريا ولبنان تسوى طبقاً لقناعدة المثل بالمثل - وعندما يصدر قانون الجنسية المصرية يكورت السوريين واللبنائين القيمين في مصر قبل العمل بالنظام المشار إليه حتى اختيار الجنسية التي يرغبون فيها .

حسن صبرى بك — تشير المادة الثانية من النظام المؤقت إلى الأخذ بالبادئ النسوس عليها فى المادة الثلاثين وما يليها من معاهدة لوزان الى لم تكن مصر طرفاً فيها . فهل درست لجنة الشؤون الخارجية بمناسبة النظام المؤقت المعروض علينا الصاهدة الذكرورة النأك. من أن التصديق على المادة الثانية لا يضر مصر من الوجهة السياسية بسبب أى نس من نصوص معاهدة لوزان ؟

الفرر ـــ لقد أجبت عن هذا السؤال بتلاوة للادتين ٣٠ و ٣١ من معاهدة لوزان .

حسن صبرى بك — مطلوب منا الواققة طى المادة الثانية من النظام للوقت . وفى هذه المادة إشارة إلى حكم من أحكام معاهدة لم تكن مصر طرفاً فيها . فهل فى الواققة طى المادة الثانية المذكورة ما يضر بحالة مصر السياسية ؟ هل درست اللبخة معاهدة لوزان وتأكدت من أنه لا يوجد فى نصوصها الأخرى ما يقيد مصر ؟

القرر — لقد درست اللجنة معاهدة لوزان من أولها إلى آخيرها ، ورأت أن أهم شى. فها خاص بالاستيازات وعجنسية سكان البلاد التى فصلت من تركيا . وقد لاحظت اللجنة أن سوص للعاهدة فى هاتين المسألتين ترمى إلى تضييق دارة الامتيازات وإعطاء السكان حق احتيار الجنسية التركية . وقد رأت اللجنة أنه لا خطر على مصر مطلقاً من تطبيق هذه المبادئ عند الفاوضة مع فرنسا ، لأنه مفروض من الآن أن الأشخاص الذين كانوا تابعين لتركيا وأصبحوا عمن حماية فرنسا لا يتمتمون بالامتيازات الأجنبية في مصر .

الرئيس — يفهم من المادة الثانية من النظام المؤقت أن الحسكومة الصرية مقيدة عند وضع قانون الجنسية الصرية — فيا يختص مجنسية السوريين واللبنانين القيمين في مصر — بمراعاة المبادئ التي نس عليها في اللدة ٣٠ وما يليها من معاهدة لوزان .

المقرر ـــ نع .

الرئيس — إن نس هاتين المـادتين يفيد أن السوريين واللبنانيين تابعون لفرنسا إلا إذا اختاروا الجنسية التركية .

القرر — نعم .

الرئيس — هل بناء على ذلك يكون السوريون واللبنانيون القيمون فى مصر نابعين لفرنسا إلا إذا اختاروا الجنسية المصرية 1

سلامه ميخائيل بك — تعم المـادة السـابـة عنــرة ، على ما أذكر . من معاهدة اوزان على أن الدولة الصرية بعد أن أصبحت دولة معترفاً بها لا تـــرى علمها أحكام معاهدة لوزان لاتها لم تكن طرفاً فيها . وإنما تــوى حالة الأشخاص الذين كانوا أصلا فى بلاد تابــة لتركيا وتبــت لدول أخـرى باتفاقات خاصة بين هذه الدول وبين مصر .

الرئيس — لا يعتبر هذا رداً على حؤالى . تغير المادة الثانية من النظام الؤقت إلى أحسكام المادة التلاتين . وما يليها من معاهدة لوزان؟ وضفى هذه الأحكام بأن السوريين واللبنانيين الذين كانوا نامهين لتركيا أسبحوا نامهين لفرنسا إلا إذا اختاروا الجنسية التركية . البس كذلك ؟

سلامه ميخائيل بك ـــ نم ، هذا فيما يختص بالقيمين منهم في سوريا ولبنان .

وزير الحارجية — تفضى الفترة الأولى من للمادة الأولى من النظسام الؤقت بأن السوريين واللبنانين للمارن بمعر أو الذين يجيئون الاستفرار بها يشيرون فيها من الآن فصاعداً تحت حماية فرنسا السياسية طبقاً لشروط انتدابها الذى أقرته جمية الأم . وقد أقرت لجنة الشؤون الحارجية هذا الأمم لأنم لا يمكن تعديل أو عالمة شروط الانتداب .

ونتمغى الفقرة الثانية من نفس للمادة بأن هذه الحاية لا تكسب اليرم أولئك السوريين والبنانيين أية حسانة ولا أى استياز تضائى أو متعلق بدفع الضرائب ، و بوجه عام أى استياز برجع إلى نظام الاستيازات الذى لم يكونوا قبلا من للتستين به .

ولا يمكن الاعتراض طى هسفه الفقرة لأنها تكب مصر حقوقًا يمكن اعتبارها جسديدة ، لأنه في الرغم من أنّ هؤلاه الأشخاص يعتبرون تحت حماية فرنسا طبقًا لشروط الانتداب ، إلا أنهم لا يتمتنون بالاستيازات الأجنية فى مصر .

وتنس للمادة الثانية من النظام المؤقت على أن جنسية الأشخاص الدين أصلهم من سوريا أو لبنان واستقروا بمعر قبل تاريخ هذا الانخاق تعين بقانون يصدر بشأن الجنسية المصرية ، ويؤخذ فيه بالمبادئ التمدوس عليها فى المادة التلاقين وما يلهم معاهدة لوزان .

فهل تكسبنا هذه المادة حقًا أو تُضيِّم علينا شيئًا من حقوقنا ? إنها تعطى مصر الحق فى تنظيم الجنسسية المصرية بقانون كما ثناء بشرط واحد وهو مراعاة البـادئ القررة فى للمادة الثلاثين وما يليها من معاهدة لوزان . ولا يمكن الاعتماض على هــــذه البادئ لأن الســوريين واللبنانين لهم حتى اخيار الجنسية .

وإذا كانت تلك الماهمة لم تتعرض للسوريين واللبنانيين اللقيمين فى خارج سسوريا ولبنان ، فهسذا ليس معناه أن السوريين واللبنانيين القيمين فى مصر أو أمريكا مثلا يصبحون فرنسيين .

الرئيس ـــ الفهوم الآن مرت تصبر معــالى الوزير أن الـادة ٣٠ تـــرى على الـــوريين والبــانـيين القيــيين فى ســوريا ولبــَــان لا فى مصر .

وزير الحارجية ـــ نعم .

الرئيس - إذن لماذا ذكرت في المادة الثانية العبارة الآتية :

« ويؤخذ فيه بالمبادئ النصوص عليها في المـادة ٣٠ وما يليها من معاهدة لوزان » ٢

وذير الحارجيــة ـــــ إن مبادئ هـــنــد الماهدة لا تسرى إلا طى القيمين فى سوريا ولبنان ؛ وليس الانفاق المعروض طى حضراتكم إلا انفاقاً مؤتماً يصل به إلى أن يصدر قانون الجنسية . وسيعرض هــــنـدا القانون على حضراتكم عند الانتهاء من الإجراءات الحاصة به ؛ ولحضراتكم أن تضمنوه من النصوص ما تشاءون مع مراعاة مبادئ معاهدة لوزان .

أحمد رمزى بك \_ يفهم من كلام مطلى وزير الحارجية أن السوريين والبنانين القيمين فى بلادهم ، كنص للمادة ٣٠ من معاهدة لوزان ، يعتبرون فرنسيين حتى يختاروا الجنسية التركية ، وأن المادة ٣ من الاتفاق المؤقف تسرى على السوريين واللبنانيين الدين يحضرون إلى مصر فها بعد .

وزير الحارجية — إن المادة ٧ تسرى على السوريين واللبنانيين الذين استقروا في مصر قبل الانفاق .

أحمد رمزي بك ـــ هل الحكومة للصرية حرة عند وضع قانون الجنسية في أن تقرر للسوريين واللبنانيين الجنسية التي تراها ؟

القرر — تتبع في همنا الثأن للبادئ النصوص علمها في للمادتين ٣٠ و٣٦ من معاهدة لوزان ، وهمنده البادئ همي أن الأهالي الأتراك (Les ressortissants turcs établis) يتسبرون فرنسيين إلا إذا طلبوا الاحتفاظ بجنسيم التركية . وإذا أربد تطبيق همنا المباهنا ، كان معناه أن الأتراك والسوريين القيمين في مصر قبل همنا الاتفاق يعتبرون مصريين إلا إذا شاءوا اختيار خنسة أخرى .

إن البدأ المقرر في معاهدة لوزان ، وهو أن الرعايا الشهائيين المقيمين في أراض فسلت عن تركيا وألحقت بدولة أجنبية ، معناه أن السور بين والأتراك القيمين في مصر مثلا يعترون مصريين إلا إذا اختاروا جنسية أخرى .

الرئيس ـــ هل القصود من كلة « الاستقرار » الواردة في المادة ٢ من الاتفاق المؤقف أن تكون الإقامة لمدة طويلة ٢

وزير الحارجية — إن الدكتور محجوب ثابت بك قد أبدى اعتراضه وهو غير واقف طى نس اللدة .٣ من معاهدة لوزان . وما دمنا قد وقفنا الآن طى نس المسادة المذكورة فلا أفهم معنى للاعتراضات التى أبداها ســــادة الرئيس وبعض حضرات الأعضـــاء هؤلاء الــــوريون واللبنانيون مقيمين فى معمر فنحن أحرار فى وضــع القانون الذى يسرى عليهم ، لأن نص المـــادة المذكورة لا ينطبق إلا طى الـــوريين واللبنانيين القيمين فى البلاد التى سلخت من تركيا .

يوسف أحمد الجندى افندى — هل يمكننى أن أفهم من نفسير معالى وزير الخارجية أن السوريين واللبنانيين المقيمين فى مصر معتبرون مصريين ؟

وزير الحارجية — هذا يتوقف على أحكام فانون الجنسية للصرية الذى سيعرض على المجلس .

بوسف أحمد الجندي افندي - هل مكنى أن أفهم أنهم غير معتبرين فرنسيين ؟

وزير الخارجية ـــ المعاهدة صريحة فى عدم اعتبارهم فرنسيين .

يوسف أحمد الجندى افندى ـــ إذن ما معنى هذه العبارة : ﴿ يَوْخَذَ فِسه بِالبَادَى ۚ النَّصُوسَ عَلِيهَا فَى المادة ٣٠ وما يليها من معاهدة لوزان ﴾ ؟

ويصا واصف افندى — معناها أن يكون لهم حق الخيار بين الجنسية الأصلية وجنسية البلد المقيمين فيه .

عبد الحالق عطيه افندى - إني أرى تأجيل النظر في هذا الاتفاق المؤقت إلى أن يعرض على المجلس القانون الحاس بالجنسية المصرية .

وزير الحارجية ـــ هذا التأجيل معناه رفض هذا الانفاق العمول به مؤقتًا إلى أن يصدر قانون الجنسية للصرية .

عبد الحالق عطية افندى — لفد فهمت من كلام حضرة المقرر أن قانون الجنسية قد انهي وضعه .

وزبر الحارجية — إن قانون الجنسية الصرية يحتاج إلى وقت طويل، ولا أعرف ما إذا كان الجلس سيمكن من نظره فى هذه الدورة أو فى الدورة التبلة .

الدكتور نجيب اسكندر — بما أن المادة الثانية من الانفاق تطبق فل أختاص سيوضع لهم فيا بصد قانون يسترشد فيه بجبادئ معاهدة لوزان ، فما الداعى إذن لوضع عبارة « ويؤخذ فيه بلبادئ المتسوص عليها فى المادة الثلاثين وما يليها من معاهدة لوزان » فى المادة الثانية للشار إليها ؛ ولماذا لا يرجأ الاسترشاد بها إلى الوقت المناسب ؛

وزبر الحارجية — إن هذه العارة قد وضت في المادة الثانية خفئا لحق أهالى البلاد — التي أصحت فرنسا حامية لها — في اختيار الجنسية التركية طفة العادة ٣٠ من معاهدة لوزان .

طى نجيب افندى — هل حصلت حوادث قفائية أو غمير قفائية حدث بالحكومة النصرية إلى أن محمد — ولو بسفة مؤقة — جنمية اللبنانيين أو السوريين المارين أو المستفرين بمسر ، أو أن الحكومة الفرنية هي التي سعت من تلقاء ضمها إلى تحريك هذه السألة لكى تكتسب هذا الانفاق الذي يستنج منه ضحنًا أعتراف الحكومة المعربة بحق فرنسا في الانتداب على سوريا 1 ( ضجة ) .

وزير الحارجية ـــ لا يمكن الإعابة عن الشطر الأول من هذا الدؤال إلا بعد البث. وسواء أكان هــــذا الاتفاق عمل بناء على ســى الحـكومة للصرية أم الحـكومة الفرنسية فإن هذا لا يمكن أن يؤثر في الوضوع التـى نحن بصدده الآن .

على نجيب افندي \_ إنني أرجو أن يعير المجلس هذه المسألة ما تستحقه من العناية .

إن سوريا ولينان بلاد تجاهد في سبيل حربتها ، فإذاكان هذا الانفاق قدتم بناء على سعى الحكومة الفرنسية ، فعنى ذلك أن فرنسا ترس به إلى حمل مصر على الاعتراف بانتدابا على تلك الملاد .

إنى أرى أنه ما دامت لم تحصل حوادث دفع فها السوريون واللبنايون اللارون بالفطر السرى بعدم اختصاص الهيئات القضائية أو أو الإدارية بنظر حالهم لتبييتهم لفرنساء شمن ذلك أن مصر لا تكسب شيئًا من وراء هذا الانفاق بل بعود عليها بالحسارة ، ذلك لأمهم يقتضى القانون العلم، ولأنهم ليسوا متمتمين مجمّوق الامتيازات ، ليس لهم أن يدفعوا بعدم الاختصاص .

إننا لم نسمع مطلقاً أن لبنانياً أو سورياً وقف أمام الحاكم للصرية أو الهيئات الإدارية وادعى أنه تابع لحكومة فرنسا .

أرجو ، ياحضرات السادة ، أن تلاحظوا أن سوريا تجاهد كما تجاهد مصر في سبيل حريبها ... ... ( مقاطعة ) .

أصوات ــ يقفل باب المناقشة .

الدكتور عجوب ثابت بك \_ أعارض في إقفال باب الناقشة ، إذ أنني قد أثرت هذه الناقشة ، وأرجو أن يسمح لى بالرد على ما أدلى به معالى آلوزير وحضرة المقرر وحضرة سادمه ميخاليل بك .

إننا إذا وافقنا على هذا الاتفاق فسيأتى الإيطاليون غداً بل والأتراك كذلك ويقولون ... ... ( مقاطعة ) .

أصوات — يقفل باب المناقشة .

الرئيس — الموافق على إقفال باب المناقشة يقف .

(وقفت أكثرية ) .

الرئيس - إذن تقرر إقفال باب المناقشة .

والآن يؤخذ الرأى على مشروع القانون بمناداة الأساء . ( وبأخذ الرأى تبين أن العدد غير قانونى ) .

الرئيس - نطلب من السكرتيرية أن تحصر أمها الذين انصرفوا من غير استثنان وذلك لإثباتها في الضبطة .

وإنى أعلن الأسف لانشطرارنا إلى رفع الجلسة لدم تتكامل العدد القانون؛ وأرجو أن تتكون هذه المرة هى الأخيرة من نوعها . ( في ١٢ مايو سنة ١٩٧٧ )

### تقرير لجنة الشؤون الخارجية عن النظام المؤقت المتعلق مجالة السوريين واللبنانيين

مجلس النواب

الرئيس ـــ سيؤخذ الرأى الآن بلناداة بالاسم على مشهروع الفانون الحاص بانظام للؤقت التعلق مجالة السوريين واللبنانيين في القطر المسرى الذى تم وضعه بالانفاق بين الحمكومتين الصرية والفرنسية . فلكي يكون للوضوع حاضراً فى أذهاتنا سيتلو معالى وزير الحارجية على حضراتكي ملخصاً وجيزاً عنه .

وزير الحارجية – يشتمل النظام المؤقت المشار إليه على ثلاث مواد :

« مادة ١ — السوريون واللبنانيون المارتون بمصر ، أو الذين بجيئون الاستقرار بها ، يعتبرون فيها من الآن فصاعدا تحت حماية
 فرنسا السياسية طبقاً لدروط انتدابها الذي أقرئه جمية الأمم .

بينا عد مناقشة المشروع أن النرض من هذه المادة ليس الاعتراف عجاية فرنسا للسوريين واللبنانيين ، وإيما النمرض من وضعها ألا يكون لهم فى مصر أى حق فى التمتع بنظام الامتيازات الأجنبية .

الدكتور محجوب ثابت بك ــــ إن هـــذا الحرمان قاصر على الوقت الحاضر ، وهذا مستفاد من كلة و اليوم ¢ الواردة بعد كلة و تكسب ¢ ، وإلا فلتحذف لفظة و اليوم ¢ .

وزير الحارجية ــــ المادة لا تكسبهم أي حق في النمتع بنظام الامتيازات لا اليوم ولا في المستقبل .

« مادة ۲ — جنسية الأشخاص الذين أصلهم من سوريا أو لبنان واستقروا بمصر قبل تاريخ هذا الاتفاق تعين بمانون يصسدر بشأن الجنسية المصرية ويؤخذ فيه بالبادئ المتسوس عليها في المادة الثلاثين وما يابيها من معاهدة لوزان » .

والمراد منها حفظ الحق للسوريين واللبنانيين في اختيار الجنسية التركية في ظرف سنتين من تاريخ نفاذ قانون الجنسية المصرية .

« مادة ٣ ـــ بعد نشر القانون السابق ذكره ، تضع الحـكومتان الفرنسية والمصربة، بالمفاوضة بينهما ، اشفاقاً يـــــقى بوجه عام فى مصر حالة جميع الأشـخاس الذين أصلهم من سـوريا أو لـبنان ، من كانـــ منهم مقصوداً بالمادة الأولى أو مقيا فى القطر المصرى ولم يحسل على الجنسية المصرية طبقاً للقانون السابق ذكره . ويــــوّــى هذا الانفاق كذلك حالة المصريبين فى سـوريا ولبنان آخـــــذاً بمبدأ مبادلة المثل بالمثل .

ينفذ هــذا النظام الرُّقت الشار إليه بمجرد نشره فى الجريدة الرسمية a .

وهذه المادة خاصة بالتسوية النهائية بالنسبة للسوريين واللبنانيين المقيمين فى مصر والمصريين المقيمين فى سوريا ولبنان .

وأرى أن المسألة قد وضحت ولم يبق إلا أخذ الرأى الذي آمل أن يكون بالمواقفة .

وبأخد الرأى بالناداة بالاسم وافق المجلس على مشروع القانون المشار إليـــه بأغلبية ١٠٤ أصوات ضد ٧٣ صوتاً ؟ وامتنع أحد حضرات الأعضاء عن إيداء الرأى .

الرئيس - ليتفضل سعادة محمد على باشا ببيان أسباب امتناعه عن إبداء الرأى .

محمد على باشا ـــ لم أكن حاضراً وقت مناقشة المشروع .

( فی ۱۹ مایو سنة ۱۹۲۸ )

للعمريون لدى القانون سواه ؟ وهم متساوون فى النمتم بالحقوق الدنية والسياسية وفها عليهم من »
 الولجبات والتكاليف العامة ، لاتميز بينهم فى ذلك بسبب الأصل أو اللغة أو الدين ، وإلهم وحده »
 د يعهد بالوظائف العامة مدنية كانت أو عسكرية ، ولا يولى الآجانب هذه الوظائف إلا فى أحرال »
 د استثنائية يعيمها القانون »

لجنۃ وضع المبادی ُ العامۃ للدستور دولة الرئيس (حسين رشــدى باشا ) — طلب الإنجايز قيامهم نجاية الأقليات . ونربد نحن أن نفهمهم أن حماية الأقليات عققة بمقتضى دستورنا ؛ وذلك بأن نضع فى هــذا العستور نفس النصوص التى وضعوها هم فى مشروع اللوردكيرزون لتأخـذ عليم طريق هذا الطلب .

وأمر بتلاوة تلك النصوص وأخذ رأى الهيئة عليها ، وهى :

« مادة ١ — لجميع سكان مصر الحماية النامة السكاملة لأرواحهم وحريهم من غير بميز بسبب موادهم أو تبعيتهم الدولية أو لفتهم أو جنسوم أو دينهم » .

حضرة عبد العزيز فهمى بك — فها يتعلق بالمبادة الأولى أخنى أنها توجب هى الحسكومة المصرية تعويض الأجانب فى كل وقت عن كل ما محمدث لهم من للسلس بأرواحهم وحربتهم؟ ويكون هذا الضان الزامياً وفى كل الأحوال .

دولة الرئيس ـــ المقصود من هذه الضانة ألا تزيد على الضانة التي عليها للمصريين وفي حدود القوانين .

( موافقة بالإجماع ) .

دولة الرئيس — « مادة ٣ — جميع الحائزين للرعوبة المصرية يكونون متساوين أمام القانون ؛ ويكون لسكل منهم التمتع بما يتستع يه الآخرون من الحقوق المدنية والسياسية من غير تميز بسبب الجنس أو اللهة أو الدين » .

( موافقة بالإجماع ) .

( موافقة بالإجماع ) .

( فی ۷ مایو سنة ۱۹۲۲ ) .

دولة الرئيس (حسين رئسدى باشا) — و مادة ٦ — الأشخاص الحائزوت للرعوبة للصرية التابعون الائتليات القومية أو اللهنية أو اللغوية أو اللغوية أو اللغوية أو اللغوية أو اللغوية أو اللغوية المائية أو اللغوية بكون لهم حق مساو لحق الآخرين في أن ينشئوا أو يديوا أو براقبوا ، على نفقتهم ، معاهد خبرية أو دينية أو اجتاعية ومدارس أو غسيرها من دور التربية ؟ ويكون لهم الحق في أن يستعملوا فيها لفتهم الحابة وأن يقوموا بشعائر دينهم بحرية فيها » ٣٠ .

حضرة المكبانى بك — لا أوافق على أن يذكر فى دستورنا وجود أقليات . وأود نو تثبت الحقوق الواردة فى هـذه المواد بصفة عامة لجميع للصريين المتمتين بالرعوية الصربة ، الثلا بحتج علينا فى الستقبل بهــذه الأقليات ، ويتخذ ذلك ذريعة للتــدخل الأجنبى فى الستقبل .

دولة الرئيس ـــ تؤخذ الآراء .

فتقررت المادة السادسة بأغلية الآراء .

( فی ۷ مایو سنة ۱۹۲۲ ).

(٢) نس هذه المادة اقتراح من دولة الرئيس.

 <sup>(</sup>١) نس هاتين المادتين اقتراح من دولة الرئيس.
 (٣) نسب من الدرات التراس من دولة الرئيس.

لا يراد بكامة ٥ فى الواقع ٥ الواردة فى المــادة الســادـــة المــُــــار إليها أن ضيان الدولة للأقليات يقفى بتذ

ما هو مقرر للأقليــات نظريا فى القانون .

حضرة عبد العزيز فهمى بك — ماذا براد بعبارة و فى الواقع » الواردة فى هذه المادة بعمد قوله وفى التنانون»؛ لأنى أخنى أن تفسر همـــذه العبارة على وجه يفيد أنـــ التابعين لمــــذه الأقايات بجب على الدولة العمرية أن يتنخب فعلا فى مجلس من المجلسين تكون ولغيرهم نظريا فى القانون . بمنى أنه إذا لم يحمل أحـــد من أفراد همــنم الأقليات مثلا على أن ينتخب فعلا فى مجلس من المجلسين تكون الدولة مضطرة إلى أن تأمم بانتخاب بعضهم فيها لأن الموجود فى المجلسين يدخل تحت لفظة الشهانات الواردة بالمــادة . فإن كان هــــذا هو المراد فإنى أطلب رفض المـادة برمتها .

دولة الرئيس (حسين رشدى باش) — المراد بعبارة و فى الواقع » هو أن القانون لا يكون حبرا على ورق ، أى لا يقال مثلا إن كل المصريين لهم أن ينتخبوا وينتخبوا فتعنع الحسكومة ترشيح أحد من الأقليات الانتخاب أو تمنعه من التصوبت فى الانتخاب استبدادا . أما أن يؤخذ من هذا أنه عند ما تسفر نتيجة الانتخاب عن عمم انتخاب أحد من الأقليات تكون الحسكومة مائومة بانخاذ إجراءات أخرى لتختيل هذه الأقليات فى مجالسها ، فهذا ما لا تعنيه العبارة الذكورة ، حتى إن الحسكومة الإنجليزية فى أثناء المفاوضات الأخبرة لم تطلب من المفاوضين المصريين شيئًا من هذا القبيل .

حضرة توفيق دوس بك ـــ أختى أن يؤول هذا التفسير إلى أنه بمثابة فصل فى مسألة لم يطرح البحث فيها بعــــد . وهى مسألة تمثيل الأقلبات .

دولة الرئيس ــــ الجواب على ذلك أن هذا لا يمنع أن مصر من تلقاء نفسها نقرر تمثيل الأفليات .

( فی ۷ مایو سنة ۱۹۲۲ ).

لجنة وضع

المبادى والعامة

. للدستور

### لم يحز اقتراح تمثيل الأقليات الدينية في البرلمان أي قبول.

حضرة عبد الحميد بدوى بك 🗕 وأنا لى هنا كلام .

حضرة توفيق دوس بك \_ أقتر م أن يوضع الاقليات نظام يضمن تميلها في مجلس النواب بنسبة تنفى مع عدد هذه الأقليات .
ولذلك سببان : سبب سياسى ، وسبب قانونى . أما الأول فهو الذى ذكره دولة الرئيس من أنسا لا نريد أن غتج بابا لأجبى يدعى حق التداخل في مصر باسم حماية الأقليات ، تريد أن تتديع الأقليات ، يحبى الحقوق التى لنيرهم بما فيها حق المختيل . ولا يعترض على هذا بأن الأقليات مفتوح أسلمهم باب التخيل كغيرهم ؛ فهم ناخون وعنى لهم أن ينتخبوا . كذلك لا يعترض بأن في وضع هذا النظام تشرقة بن الأمليات مفتوح أسلمهم باب التخيل كغيرهم ؛ فهم ناخون وعنى لهم أن ينتخبوا . كذلك لا يعترض بأن في وضع هذا النظام تشرقة منتخون من الأقليات فيظل جمهورها في هذه الحالة \_ إن خطأ وإن صوبابا \_ أن سقها مهضوم . ولا يمكن ملقاً الحكم على أغلبيات الجمعية من صراحة على الملقاً الحكم على الملاكب الملكمية المنتخب الملكم على الملاكبية التقريبية نس صراحة على مقتل مهاكر معدودة للأقليات . وإنى لأخنى كثيراً أن هذا الشعور الذى أتوقعه يفتح علينا باباً بهمنا كثيراً الن هذا الشعرر الذى أتوقعه يفتح علينا باباً بهمنا كثيراً الن هذا المساذير : لا يضيم إن كانت عجمة أو كذية . وقد من الماسلة عن الملكم عن الملكم عن المعدة على المعلمة الملكم عن المدي المنتخب عن المواجب في القرآن الدريف ؛ وقد كان يفهم من هذا النبرط أن للراد به قسر هذا المبريات الملكمية وقد كان بابر من عدام .

وليس فى تمثيل الأقليات بدعة مطلقنا . فن الفوانيرت والنسائير ما عنى بوضع نسوس لتميسك الأقليات ، كدستورى باجيكا وأسبانيا — ولو أن أساس الأقليات هناك غير أساسها هنا . وعلى فرض أن مثل هنا الشهان لم يحقق فى أى فانون آخر فنحن غسير مقيدين بالنزام القوانين الأخرى ، بل نحن مقيـــدون بما نراء عقفا لمصلحة بدنا . وأرى أن هــــنا جوهمرى جداً لحفظ وحدة الأمة للصرية والدفاع عنها .

والطريقة العملية التي تحقق لنا هذا الغرض تنحصر في نظري في أحد أمرين :

أولا — يجرى الاتتخاب العام بالطريقة التي قررناها . فإذا أسسفرت النتيجة عن اتتخاب عدد يتفق مع نسبة الأقلبات انتهى الأمر . أما إذا تمست هدف النسبة أو انعدمت فلجأ إلى إحدى حالين : ( الأولى) ، عدد الأقلبات في كل مديرة وعافظة محصور ؟ فلو فرضنا مشالاً أن مديرة كأسيوط فيا من السكان مايون بينهم مائتا أنف من الأقباط كان لهم طوعا لحكم هسسذا الفرض خمى عدد النواب . فيعد أن يتم الانتخاب إذا لم يفرد في مجموع أقباط القطر السدد السكين ، كما قتاء يحمل انتخاب عام في مديرة أسيوط باعتبارها دائرة واحدة من للمفين والأقباط لانتخاب العدد اللازم من الأقباط . ولهذا مزية وهي ألا تتفرد الأقليات وحدها بانخاب مخليها ، بل يشترك في انتخابهم كل سكان القطر على السواء .

ثانيا — أن يتنخب مجلس النواب من يمكل النسبة العدية للأقبات مرت بين مم نحيم ، هـ نما فيا يتعلق بمجلس النواب . أما في مجلس الشيوخ فيناك رأيان أيضًا : إما أن تمكل الحسكومة ضمن الأعشاء الذين تعينهم النسبة العسدية للاثليات ، أو أن تتميع هذه الطريقة عينها بين الأعشاء النتميين بنسبة عددهم .

حضرة عبد الحميد بدوى بك ــــ لـــت أبنى بهذا الـكلام اءتراضا وإنـكارا ؛ ولا أريد أن أثير خلافا ــــ وإنما الأمركاه وغية مخلصة لتنفاهم .

ليس فينا من يشكر على أية طائفة من طوائف الأمة أن تكون لهاكاة وأن تؤدى حاجاتها ومصالحها على أحدن منوال . ولكن السورة التى أعطيت لأول مرة لتمثيل الأقلبات تثير فى النمس أشسياء ؛ لذلك أريد أن أتبين وجه الحقيقة فيها ـــ بخالجني يصددها كثير من الشكوك والمخاوف أربد أن أعرضها على حضراتكي .

أورد حضرة دوس بك تبريراً للصورة التي جلاها علينا سبيين : سياسي وعمل . أما السبب السياس فهو أنه ليس من مصلحتنا أن فسمع لشريب بالدخول فى شؤوتنا باسم الأقليات وبدعوى حمايتهم ، وأنه خير لنا لو تولينا ذلك بأغسنا . ويمكني أن أنبه توفيق بك إلى أنه لم يجر عمل قديم أو حدث مطلقاً بأرث التداخل لحماية الأقليات يقتضى الطالبة بتشيالهم تمثيسلا خاما ، بل هو مقسور على طلب حفظ الحقوق العامة للاقليات وإنكار استثنائهم منها .

وهذه الأمنسية التي تعطينا إياها للماهدات التي عقدت بعد الحرب العظمى مع الحكومات التي نشأت على أثرها والتي كانت قائمة قبل شبوب ثلك الحرب والتي تعسان بوجود أقابات جنسية مهمة فها ( بولونيا ، تشكوسلوفاكيا ، يوجوسلانيا ، ورمانيا ، الح )، فإنها لم تزد على أنست تقرر للأقليات الحقوق العامة التي تتصع بها الأكثريات ولم تكن هسنه الأقليات تتصع بها دائما قبل ذلك . أما تمثيل الأقليات في المجالس التيابية فلم يكن قط من حقوق العول ولا من مطالهم . والشال الحيى الذي تحسه أبدينا في هسنا الموضوع نشسه أن اقتراحات إعجازا على ما نرى فها من الافتيات على حقوقنا ليس فها أقل إشارة إلى هذا القبيل . ويكفى في تبين ذلك مراجعة المس الذي

أما السبب المحلى فقد . قال توفيق بك عنــه إنه قد تمر بأعضاء الرلمان عن سلامة بسة مسائل ربما تفوت فها مصلحة الأقليات إذا خلا الحبلس عن يمثلهم .

وليس يذهب عنه أن الأكثرية نفسها قد تقسم إلى طوائف وفرق لكل منها مصلحته الحاصة ، كالتجار والملاك وأرباب للهن المختلفة ، ولا يمكن أن يقال إن عدم وجود تثلين لمكل من أوائك فى الحبلس يذهب بمسالحهم ؛ لأن المفروض — وهو الواقع أيشاً — أن هنالك صلة شديدة بين الحبلس وبين الرأى العام إلى الحد الذى يكفل تبين وجوه السالح للعجلس ونفوذ الاقتراحات إليه . ولا يظن بالمجلس تخطيها أو الاقتيات عليا تعدداً للعدوان ، فإنه إن فعل ذاك قومه الرأى العام وأصلحه خوف التهمة .

وقد ذكر لنا توفيق بك مثالا جرى فى عهد مجلس دورى القوانين كاد الجلس يقر فيه حكماً فيله حيف على الأفياط ( اشتراط حفظ القرآن فى الكتاتب ) ولكنه لم يضل. وكا فى بهذا رداً كافياً على توفيق بك . فإنه لم يكن فى مجلس الشورى تميسل للاتجاط ، ولكن الحيف مع ذلك لم يقع بهم . ثم إن الشال الذى ذكره يمكن القول بأنه يتضمن شيئاً من الساس بالحرية . وعلاج ذلك مضمون بالمستور نفسه . ويكنى أن ينبسه الجلس ، ولو من الحارج ، إلى أن فى عمسله اعتداء على حقوق الأقليسات . فأصم كهذا يكون مضمونا بالمستور نفسه وبالاتصال الدائم بين المجلس والرأى العام لايسح أن يكون أساساً لاتقلاب خطير فى أنظمتا الأهلية .

هذا فيا يتعلق بالأسباب التي ذكرها توميق بك ، فلست مغالياً إن قات إنها غير مقتمة ، ومن جهة أخرى يمكننى أن أقول إن هذه المسألة اثارت شعوراً قويا بأنه براد مننا أن مخرج عن تقاليمدنا وتقاليد العالم . ولقد عاشت الأقلية بيننا منسنذ وجد النظام النيابي ولم يفكر في تميل الأقليات .

نعم انیت مثل هذا الرأی فی عهد إنشاء الجمعية التصريعية ، على أنه لم يدم طويلا. ولعله كان فكرة فردية لم تلحظ آثارها الاجتماعية البعيدة ولا يسح على أبة حال أن نقيد به في عملنا الذي نعالجه اليوم .

فى البلاد الأوربية يتقسمون إلى طوائف سياسية لكل منها وجهة نظر فى إدارة الأعمال العامة ، فلكيلا تسحق الأكثرية هذه الأقليسات كان ذلك النظام الانتخابى الذى يضمن لكل وجهة من وجهات النظر فى السياسة صوتًا من مجاس النواب يرفعسه فى مصلحة القضية العامة لا فى مصلحة طائفية خاصة ، والتعثيل النسبى ناية ترتبط بتكوين الأكثرية التى تؤيد الحكومة وجعلها ثابتة لارتكازها على الأحزاب أكثر مما ترتكز على الأشخاص . فمسألة القنيل النسبى ليست حجة فى موضوعنا هذا .

الواقع من جهة أخرى أن النظرية التي يقوم عليها للعن النيابي تسافى كل المنافاة تمثيل الأقليات على الوجه الذي يقترحه حضرة توفيق بك دوس لأن التائب يمثل الأمة كلها .

القاعدة أن يترك لجميع الناس اخيار مندوبي الأمة بقدر ما تلهمنهم اليول السياسية ، ما يلحظ في النائب أنه لا يمثل جهة خاصة ولا طافخة معينسة . وكذلك يتحدث النائب عن الأمة كلها إذا استوى إلى كرسيه في البرلمان ، هسذه القاعدة لابحدها إلا تقسيم البلاد إلى مناطق أو دوائر انتخاب إذ لا يمكن أن يطلب من الأمة جميها انتخاب بمثلها جميهم .

أما اتتخاب الناتب بوصف خاص وعن طائفة بسبا فلا يمكن أن ينق مع ذلك للمن النيباني ولو المسترك في انتخابه الناس من جميع النحل والأديان . للسألة التي تشغلني كثيراً والتي أجمل توفيق بك السكلام فيها همي خوف الشقاق . وقد قال فيه إنه إذا لم يفرر نظام كالذي يقترحه يضمن تميسل الأقايات شعرت همذه الأقليات بأن الأكثرة تتعدد إضاعة حقوقها الحاصة . ولقد أعم أن في أنظمتنا الحاصة التي ورشاها عن للماضي القديم آثاراً كثيرة عن النظام الأميري (Patriarcale) وهو الذي كان يعيش فيسه الناس في ظل سلطة الأب، والذي كان أسلمه العطف والتراح . فقا جاء العهد الجديد بتحديد الحقوق فام التنازع علمها ودخل الشقائق في الماتلات ، كذلك عشنا إلى الآن في أنظمتا العامة بعرف من التفاهم والنسامح بين الأكثرية والأقلبات . نهم ظهر من وقت لآخر أنواع من الحلاف ، ولكن كان منارها حوادث استثنائية ؛ وكان التفاهم والتعافف هو الأصل على كل حال . ولئن كانت الأقليات تذكر الماضي البيد وماكان يقع عليها من المظالم وللغارم فقد كانت الأكثرية والأقلية نسيتان جميناً فى ظل حكومة استبدادية نظلم فيها الأكثرية كا تظلم الأقلية . ولسنا نمريد أو نفكر فى نظامنا الحديث أن نحى آثار التاريخ القديم .

إن القارق الدين أخذ يضعف حى عندنا . ولن بطول عليه الزمن حى ينحمى في علاقاتا الاجناعية وتعني تماماً جميع آثاره، فمناولة إيما الفارق محاولة لاستدامة هـذا للاض وإنكار للامتزاح الحاصل من نفسه بفعل الزمن ، والذي يجب أن نضجه وتتعجل خطاه لا أن نستين شبع هـ فسا الحالات عن حوساً ماثلا العيان . فإذا وجد تمثيل خطاه لما تحرص كل لا أن نستين شبع هـ فسا الحالات والدوام المتوافق الدوام المتوافق الدوام المتوافق الدوام المتوافق الدوام المتوافق الدوام المتوافق المتوافق المتوافق المتوافق المتوافق الحالات ومن العبت بعد ذلك قد يقوم الاقابات معور بأن لهم حمّاً في للطالة بالتنيل ، ولكن أرجو أن تنظر المعابق المتوافق في المتوافق الم

لقد عبث التفرق الديني بالحيــاة الاجتماعية في أوربا دهم]، وبجرعت البلاد أشــد النصص من توجيه الحيــاة العامة على مقتضى النزعات الدينية والميول المذهبية بين يهودية ومسيحية وبين كاتوليكية وبروتستانية .

مضى هذا الدهر وعفت كل آثاره وقامت مصالح الناس على أسس آخرى أرجو أن تصبح أساساً لاجتماعنا نحن أيضاً .

فإذا نحن وضعنا بأيدينا الأساس الثابت لهذا الحلاف فلن نرجو أن يزول يوماً مهما تطاول عايه الزمان .

إن تقسيم التمثيل على هذه الصورة التي تميز بين أقلية وأكثرية يحيي فكرة التصب التي نرجو كلنا أن تمحى نهائيًا .

تريد سياسة قومية خالسة لا تلتفت في طريقها النبيل إلى الأديان والمذاهب ولكنها تتبعه دائماً إلى مصلمة الوطن . فدعوا الناخب حراً يتفقد الناس وينقدهم حتى إذا أصاب السكف. فقدمه النباية عنه غير ناظر إلى دينه . أرجو أن مختفظ بالوحدة القومية وأرجو ألا نضح بأيدينا نظاماً يفرق بين عناصر الأمة فيشطرها إلى أقاليات وأكثريات ، إذ الحياة لا تكون بعد ذلك إلا مشادة بينهما . أو ترجون بعد هذا أن تمنع الأجنبي من الدخول في شؤوننا بدعوى حماية الأقابات ؟

دولة الرئيس ـــ لقد سمنا مقالتين غيستين نخالف كل منهما وجهة النظر الق ترمى إليها الأخرى . ونحن نكثني اليوم بهذا القدر ، على أن يفكر سائر الأعضاء في هذا الموضوع الحطير وبدلى كل برأبه في الجلسة المقبلة .

( فی ۷ مایو سنة ۱۹۲۲ ) .

دولة الرئيس ( حسين رشدى باشا ) ـــ ورد لى تلغراف من الأستاذ ودبع صليب المحامى بالمنصورة أرى تلاوته . تلى ، وهذا نصه :

 و الأقباط قبل المسلمين يعارضون في تخصيص مراكز برنانية للأقباط الذين لا يقبلون ضانات خاصة المسالحهم خلاف الفعانات البرنانية العامة لسكل النسب المصرى . وكل تخصيص من هــــذا النوع هدم لقومية المصرية التي حافظت عليها الأمة بهدر دمائها ؟ ولن يخرج قبطى على الأمة بتفدمه للاتتخابات للمثيل الأقلية a .

لجنة وضع المبادئ العامة للدستور

دولة الرئيس — لنبحث الآن في للوضوع الؤجل من الجلسة السابقة ، ألا وهو تمثيل الأقليات .

حضرة بدوى بك ـــ ليسمح لى دولة الرئيس بأن أدافع ـــ ولو متأخراً ـــ بعدم اختصاص اللجنة بتقرير تمثيل الأقليات .

هذه المسألة تعرض الدناقة العامة لأول مهمة لأن المثال الذي أحج به \_ وهو فانون الجمية التشريعية ـ م إسبقه بحث في هذه المسألة من وجهة تتامجهم الاجناعية ، وقد كانت الحكومة إذ وضعت ذاك القانون تضع نسوصاً على هواها أو على هوى من كان يملك السلطة الفعلية إذ ذاك . ولا أظنها فترس كل ما يترتب على عملها ، أو املها قدرته ولم تبال بالشائع . أما نحن فضع دسستوراً يفرض فيسه أنه يعبر عن رغبات الناس ، وينقل للحكومة صورة من الإحساس العام . وليس أمامنا رأى بجوز اعتباره ممثلا لذلك الإحساس العام ، بل أمامنا فكرة قال بها بعض أفراد وهي تشطر البلد إلى شطرين: أقباط ومسلمين \_ يعيشون أبد الآبدين منقسمين . وهذا معن أجل وأخطر من أن تحرض له اللجة معها كانت مهمتها عظيمة .

فالمسألة إذن بدعة لم يقل بها أحد في أوربا مطلقا؛ وفي مصر لم يقل بها أحمد قبل الآن . وإذا لاحظنا أن النظروف الحاضرة ظروف استثنائية في حياة مصر، وأنه يجب فيها الحذر والحرص على تجب الحلاف حرصاً شديداً ، لم نتردد في ترك هذه المسألة حتى تصبح مصر في ظروف عادية تسمح لها بتقليب الرأى في مسائلها الاجتماعية والسياسية الداخلية وتكون ملائمة لتنكوين تيار فكرى عام تشترك فيه الأكثرة والأفلية لها بالتميل أو برضه .

ومحضرى الآن صورة كلما فكرت فها هالتى تتأجها الاجتاعية : بطلب منا الآن تقرر مبدأ تمثيل الأقليات ؟ والملحوظ في الطلب ثم الأقبط ، فإذا سلنا بهذا المبدأ ف تتقدم إلينا أقليات كثيرة حاضرة ومستقبلة . أما الحاضرة (السوريون واليهود والعرب منثلا) فتأتها لا يقمل عن ثأن الأفبط ؟ وقبول تمثيل القالم اليقول ، وأما المستقبة فأذكر منها على سبيل المثال الأدوام والأرس ، وذك أنه وإن كان الأباب بحنظون الآن بحنسيتم ، وكانت عوائدهم ومعيشهم عائلة لموائد المعربين ومعيشم ، وكانت مصالحهم الاقتصادية مستقلة عن مصالح المعربين سميل المثال أنه قد يجيء وقت تبقط عنم جنسياتهم أو يجدون فائدة في التازل عنها ، والتنازل عنها ، والتنازل عنها ، والتنازل عنها ، والمنازل المثافلة بن وغيرها أرث تطلب تمثيلها في البرلمان ، فكيف يكون حالنا وحال مجلسنا إذن المحل متختلها النازل تقرحه المورد كروم وأواد أن تمثل الجاليات الأجبية ؟ وهل يجوز لما إذ ذاك أن نعرض على هذا التميل ؟ إذن تكون مصرنا بلها خليطاً ليس له طابع أهلى خاص ويصبح مسرحا المنازية والحنية .

أرجوكم ألا تعبروا المسألة مسألة نصوص في الدستور ، وأن تنظروا إلبها من وجهة أنهما حدث اجتماعي خطير جدا ، يتمدى حدود اختصاصنا ، من شأنه أن يهدم وحدتنا ويغير من طابعنا الحاس .

حضرة توفيق دوس بك ــــ الدفع بعدم الاختصاص بلجأ فيــه دائمًا إلى قانون عمد الاختصاص ، ورحم إليه فى تقرير عدم الاختصاص . وقد يصح أن تكون الاعتبارات التى ذكرها بدوى بك مدعاة لوفض الاقتراح ، ولكنى لا أفهم على أى أساس يقول بعدم اختصاص اللجنة . ليقل إن هذا الاقتراح مضر وبشطر البلد شطرين فيجب رفضه .

عن نشئ دستوراً أساس عملتاً فيه مصلحة الله ، فسكل اقتراح جائز ، وما نراه فى المصلحة نميله ، وما يكون ضد المصلحة نرفشه دون أن نتيد بالأشكال والإجراءات .

عند ما مختا فى قواعد نظر البرلمان للميزانية اقترح بشنا أنه إذا اختلم الجلسان بمجتمعان مماً لبحث أسباب الحلانى . فسمعنا قاتلا يقول : إن هسفا مخالف للدسانير الأوربية ؛ ولسكن لم يدفع أحد بعدم الاختماض .

حضرة بدوى بك 🗕 ألقياس غير صحيح .

لم أصرض مسألة الاختصاص باء بدرها مسألة إجراءات؛ ولم أقصد أن الأسباب التي عرضتم تؤخذ باعترارها أسباياً موضوعة . وإنما عرضت مسألة عدم اختصاص جدية . أما القياس الذي أجراء توفين بك بين مسألتا ومسألة للزبانية فلا وجه له . وإننا في قواعد نظر الميزانية لم نخرج عن المبادئ العامة للدستور . إذ قررنا عند قيام خلاف بين الجلسين بحل الحلاف بإبقاء القدم على قدمه لمكن في السين الحمد الأفولي يكون حل الحلاف باجتاع الجلسين . وإذا لم تمكن هذه الطريقة الأخيرة مسطورة في وستور معين فإنها نقيجة التجارب المستورية في البلاد الأوريية ؛ وهذه التجارب لا تقل شأناً عن الأحكام المسطورة ؛ بل هي أولي أن نسترتد بها . وعلى أي حال فإن مسألة الميزانية صغيرة لا تقلى بمسألة اليوم في خطورتها . مسألة اليوم إن صح أن تقاس إنما تقامي بموضوع المستور نقصه الأتهاب بأن يوضع إلى جانب المستور العام دستور آخر للا قليات ؛ ومن بطالب بأن يوضع إلى جانب المستور العام دستور آخر للا قليات يومن بطالب بأن يوضع إلى جانب المستور العام دستور آخر للا قليات يومن بطالب بأن يوضع إلى جانب المستور العام دستور آخر للا قليات يومن بطالب بأن يوضع إلى جانب المدتور العام دستور المراد الماسية المناب المستور عالم نتم أن تعامل أن العام الحربة .

حضرة نوفيق دوس بك ـــ يقولون إن تمثيل الأقليات بدعة أو إيجاد دستور خاس بجانب الدستور العام . وعن ذلك أجبب يأن تمثيل الأفليات موجود فى دستور باجيكا وفى دستور أسبانيا ؛ والفرق أن الأساس هناك سياسى وهنا دينى . فلا بدعة دستور فى دسـتور . المـألة لبـت مسألة شكل ولا اختصاص لأتا لـنا مقيدين إلا بوضع دسـتور طبقاً للمبادئ الحديثـة ولمصلحة الــــــلد .

حضرة عبد العزيز فهمي بك — أوافق بدوى بك في دفعه بعدم الاختصاص .

لا يقاس عدم الاختصاس في المسائل الدستورية بعدم الاختصاص في القوانين العادية . يقول بدوى بك يصدم اختصاص هذه اللبجة بالنظر في تمثيل الأقليات . وقد استعمل في صدد ذلك تعريرًا ماكن له شأن في رد دوس بك إذ قال : إتنا في الواقع نضح دستوريز ، دستوراً لعامة الله وآخر الاقليات . وكانه يقول إنما لسنا في صدد وضع دستور عام أهم قاعدة من قواعده السم يها في كل الدستوريز ، دستوراً لعامة الحدود أمام القانون لا استياز لأحد منهم في الآخر . بل الواقع أنه يراد من اللجنة إعطاء الأقليات استيازًا خاصاً على جعوع الأفراد . فيل تحلك اللجنة ذلك اللجنة ذلك القاعدة العامة التي ستوضع أن السكل سواء ؛ والمسكل حقوق واحدة وواجبات واحدة مشتركة . فإن أرادت اللجنة أن تقرير تمثيل الأقليات فكأنها تقول إن الوطني منهم إن لم يسبه الحظ في التميل العام لأنه غير مستع عند الأكثرية وهو التحيل الحاص . هذا الاحتياز لا أساس له .

وهذا ما أراده بدوى بك بقوله إنه براد منا وضع دستور خاس للاقتليات بجانب العستور العام . وهل نملك ذلك ! لاتملك اللجنة ذلك ، لأنها لم تسكلف بإعطاء امتيازات بل إلت مهمتها قاصرة على وضع دستور مؤسس على أحسدت البادئ . ومن أجل هذا يقول يدوى بك ونقول معه بعدم اختصاص اللجنة .

إذا أعطى هــذا الامتياز للأقلبات تقسم البد الآن وفي السقيل انشساما مستمراً ، مع أن الراد هو إحياء الروح الديقراطية ؛ وهــذا لا يكون إلا بإزالة الفهارق أو بجملها عدمة الأثر في الحقوق السياسية .

لهذا أوافق بدوى بك وأقول إن الكلام عن عدم الاختماس قد يتعرض للموضوع ؛ ولكن لا يضيرنا التعرض للموضوع إذ ليس الترض منه الهرب احتاء وراء الا<sup>ش</sup>مكال .

حضرة عبد العزيز فهمي بك ــ أجاب عن ذلك بدوى بك بقوله :

ليس من شأتنا أن تتحكم فى الإحساس العام بل يجب علينا أن تناثر به . ومن للمكن ، بعد انعقاد البرلمان ، إذا تبين وجه الحلجة لتمثيل الأقليات وظهرت الأضرار النى تنجت عن عدم النمثيل وانضح أن الأشرار أضرار حقيقية ، فالبـــاب مفتوح ويمــكن عندنذ تعديل الدستور .

لا محل للتحكم من الآن . بل بجب ترك السألة إلى أن يقوم النمور العام مطالباً بتعديل العستور . أما الآن فالبعض يطلب تمثيل الأقليات ولكن بعض رجال الأقلية الذين يدعون أنهم عمد السياسة يقولون بعدم جواز النتيل .

حضرة محمود أبو النصر بك — لا أفهم كيف لا يكون تمثيل الأقليات بدعة كبرى طى النحو الذى يقول به دوس بك . إن تمثيل الأقليات بدعة لا تتفق مع أى مبدأ من مبادئ الدستور بل وتهدم قواعد التشريع . بالأسس قررتم قاعدة عامة ، قاعدة كلية ، أن النائب لا يمثل ناخبيه دون غيرم ، بل يمثل مجموع الأمة وينطق بلساتها وبصل لمجموع أفرادها .

روح العستور تضمى بذلك ؛ ووحدة الوطن تحتمه . فكيف نهم هذا الأساس الوطيد ، ونستبيح لأنفسنا أن يحسر بين أولتك النوّاب الذين يمثلون الأمة فى مجموعها أفراد يقولون نحن نوّاب الأقليات ، تنطق بلسان أفراد معدودين ؛ هذا يخالف روح التشريع وأصول النستور . والقول بأنه بدعة وخطر دام وجرثومة تغرس النفريق بين الأخ وأخيه ، بل رجوع إلى الوراء سـ قول يجب أن يحل منسا عمل الاعتبار ، اسموا صوت رجل من أفاضل الناشئة المصرية ، ولا أقول القبطية ، الأستاذ عزر مدمم الدكتور في القانون والذي يمارس السياسة ويكتب فيها . اسموا صوته في مقال ضاف نشره في الجرائد تحت عنوان « حماية الأقليات » جاء فيه :

« هذه هى الروح التى بجب أن نحلها محل الاعتبار ونتبين خطر فتح باب تميل الأقليات ، لأنه إذا فتح لا يكون ذلك لطائفة دون أخرى . وإذا صحنا لكل الطوائف بالتميل الديابي فإنا نقع فى فوضى وغريق فتال للروح الوطنية . لغلك يجب إغلاق الباب » .

تجدوننا بالجمعية التشريعية ، فهل تقدم قبطى للانتخاب ورفض ؟

حضرة إلياس عوض بك ـــ تقدّمت في عابدين ولم أنتخب .

حضرة أبو النصر بك ـــ كما تقدُّم كثير من للسلمين مثلي ومثل المرحوم أحمد عبد اللطيف بك وغيره ولم ينتخبوا .

حضرة دوس بك — سمعت الآن رد"ين من زميليّ عبد العزيز بك ، وأبو النصر بك . أما الرد الثانى غلص بالموضوع وستكلم عنه عند البحث فى الموضوع . أما الرد الأول فتعلق بعدم الاختصاص لأن اللجنة ليس من شأنها أن تمرر استيازاً خاصا لفئة خاصـــة . ليسمح لى أن أكرر القول بأن دســاتيركل البلاد التي تمثل الاتخليات تعمل ذلك . ومعنى تمثيـــل الاتخليات أن القانون يفرض انتخاب أشخاص ولو لم ترض الأكثرية عن انتخابهم .

دولة الرئيس - هذه الدساتير وضعها على هذه الصورة أهل البلاد أنفسهم ولم تضعها لجنة .

حضرة دوس بك ــ نحن الآن نضع النستور ، فيجب أن يكون لنا كل اختصاص الهيئة التي تضع الدستور كاثنة ماكانت .

وقد قيسل إن تمثيل الائتليات بجسل الثعرفة فائمة إلى الأبد . وإنا فعمل لإزالة كل الفوارق لتكون ديموقراطيين متساوي في جميع الحقوق والواجبات . وأنا ، كمسرى ، أسر بهذا . ولسكن مع الارض ما تتمناه شيء والواقع شيء آخر . فقد صدر بالامس الامس المسكى الحاص بورانة السرش ؛ ومع أن الأوصياء محاطون بسياجين : أولهما انتخاب الملك ، والثانى تأييد البرلمان — فقد جاء في الاحم المذكور أن الوصى بجب أن يكون مصرياً مسلماً مسلماً

دولة الرئيس — لأن الدولة إسلامية .

حضرة دوس بك ــــــ لا نزاع فى ذلك .

دولة الرئيس ــــ بحثك هذا غير منتج فانتقل إلى غيره .

حضرة عبد العزيز فهمي بك ـــ أرى ضم الدفع بعدم الاخصاص إلى الموضوع .

حضرة بدوى بك — لا أوافق على ذلك ؟ وأطلب أخذ الرأى على الدفع بعدم الاختصاص أولا .

حضرة دوس بك — فى يناير المـاضىكان اتتخاب أعنىا، الجلس الحل لبندر أسبوط؛ وقد جرت العادة من عهد بعيد أن أعشاء الجلس الأربعة يكون ثلاثة منهم مسـلمين ، والرابع قبطياً . وقد كنت إلى آخر الدور المـاضى عشواً فيه؛ ولـكنى لـكثرة مشاغلى ولتنجي فى القـاهمة لم أرشح نفـى فى الانتخاب الأخير . وقد كانت التتيجة انتخاب أربعة من السـلـين .

أخذ الأقباط يتذمرون من تتيجة هذا الانتخاب ، ضالجنا الوضوع بالرجوع لقانون الانتخاب الذى يقدى بأنه إذا استمال نائب أو نوفى مجل محمله من نال أكثر الأصوات بعد الأربسة التتخبين — وقد كان تبطياً — فرجونا محمود بسيونى بك ، أحسد النواب الأربعة ، أن يستقبل ويزك مكانه للمرشح الحاسم ، فاستقال وحل محله عنو تبطي

هذا مثال لما يمكن أن يشعر به الأقباط – خطأ كان أو صواباً – من أنهم مهضومو الحق إذا لم يروا فى البرلمان نوايا أقباطا . والعلاج الذى رأيناء فى المجلس الهلى قولا يمكن الوسول إليه فى البرلمان .

دولة الرئيس — ولم لم يعلن الأقباط آراءهم في هذا الموضوع الهام ؟

أما النقطة الثانية فهى أن التميل النسبى في بلجيكا — وهو الذى بستد إليه توفيق بك فى أن تميل الأفليات ليس بدعة — ليس تميل أقليات بالمعنى الذى نريد، الأنه نظام ديتمراطى سياسى وضع لتميل الأحزاب السياسية بنسبة عددها ؛ وهذه النسبة لا تعرف إلا بعد الانتخاب . والأقليات السياسية أقليات متحولة قند تكون اليوم أقلية وقسيح فى الانتخاب الشافي أكثرية : بعكس الأقليات الجنسية أو الدينية فهى نابئة محددة مقدما . فمحاولت تعبيه الواحد بالآخر تكلف وإنكار لمنى الختيل النسبي؟ ولذلك أصمم على عدم اختصاص اللجة ؟ وأقدر م أخذ الأصوات عليه .

حضرة إلياس عوض بك 🗕 محن نشعر بشعور الأقباط . فإذا حلت المسالة لغير مصلحتهم نتج عن ذلك امتعاض كبير .

صحرة بدوى بك — نحن تنكلم باعتبارنا مصريين ، لا نامنظ إلا السلمة العامة . وقد ذكرم امتاض الأقلية ولم تفكروا في أمر إحساس الأكثرية . ثالا ترون أنه إن سح أن تمشل الأقلبات فإنما يكون ذلك إذا رسيت الأكثرية عن هذا التخيل ! أم تعقدون أن الأكثرية أن هذه السالم المتاسن من الأقلية ؛ ألا ترون أن الأقلية بامتاسنها لا يمكن أن تعنف الأكثرية إلى تعرب ما لا تريد إذا رأت الأكثرية أن هذه السالة تهدد استفلال البلاد . ثم أين هسفا الامتعاش ! وما هي علامت الاستفات إلى المتعاش المناسلة تمدد استفلال البلاد . ثم أين هسفا الامتعاش ! وما هي الامتعاش ! وما هي الأكثرية بلا استفلال المتعاش المتعلق المتعاش المتعاش المتعلق المتعلق المتعاش المتعلق المتعل

أليس الأحكم تجب الامتعاض من همـذا أو ذاك وترك الممألة تحل فى الأوقات العادية ، حين لا يشغلنا شاغل أجنبى عرت شؤوتنا الحاصة ، أو حين يكون هناك أمل فى حلها على العمورة الني ترضى الفريقين ؟

دولة الرئيس — هذه مسألة لها أهمية عظمى وبجب طول التروى قبل الفصل فيها . لذلك أقترح تركما لمجدوع لجنة الدستور ، وأن ندون فى تقريرنا جميع الأبحـاث التى دارت فى الموضوع . وفى الأثناء ربما تنكلم أرباب الشأن أو أدلوا بآزائهم فى السحف فنتنور بهـــا أكثر من الآن .

حضرة بدوى بك - لست أرى أن هذه السألة من اختصاص اللجنة العامة أيضاً .

دولة الرئيس — السألة غير صالحة للحكم الآن ؛ والأولى تأجيلها للجنة العامة .

( موافقة بالأغلبية ) .

حضرة المكباتى بك — أطلب أن يستدعى دولة الرئيس أفراداً من كبار الطائفة النبطية الذين يسح أن يكون لهم رأى معدود ليستطلع آراءهم فى تمثيل الأقلية أو عدم تمثيلها ، حتى يمكن أن يبنى على ذلك مساس الوحدة الفومية أو عدم مساسها .

تقرر بالأغلبية رفض هذ الاقتراح .

( فی ۱۱ مایو سنة ۱۹۲۲ ).

ثم تليت المادة ١٣ ، وهذا نصها :

لجنة الدستور

« ليس لوطني مصري أن يحتج بأحكام دينه للتخلص من أداء الواجبات المفروضة عليه كوطني وجندي » .

حضرة عبد العزيز فهمى بك -- حصـــل فى إنجلترا أن بعض أشخاص أرادوا التخلص من الحدمة العسكرية بزعم أن عقيــــــدتهم الدينية تحرم النتل؟ وتحن نريد تفادى ذلك .

فتقررت المواقفة عليها بالإجماع .

( في ١٥ أغسطس سنة ١٩٢٢ ) .

ثم ثليت المادة ٢٢ ، وهذا نصها :

و لكل مصرى أصاب حقوقه ضرر من تصرف موظني الحكومة وعمالها فى استجال سلطتهم أن يداعيهم إلى القضاء بدون

احتياج لتصريح سابق ؛ وهذا الحق لا بجوز تقييده إلا فيا يتعلق بالوزراء والقضاة والجنود الذين تحت السلاح a .

حضرة توفيق دوس بك — أقترح حذف الاستثناء ابتداء من قول المادة : « إلا فيما يتعلن ... الخ a .

معالى الرئيس -- تؤخذ الآراء على ذلك .

فتقرر بأغلبية الآراء حذف هذا الاستثناء مع بقاء باقي المادة .

( فى ١٥ أغسطس سنة ١٩٢٢ ) .

ثم تليت المادة ٢٠ ، وهذا نصها :

« الأسخاس الحارون للرعوبة المدرية التابعون للإثليات القومية أو الدينية أو القوبة لم الحق في القانون ، وفي الواقع في نفس المعاملة والضانات التي يستع بها غيرهم من الحارون للرعوبة الصرية . وعلى الحصوص يكون لهم حق مساو لحق الآخرين في أن ينششوا أو يدروا أو براقبوا على نفقتهم معاهد خيرية أو دينية أو اجتاعية ومدارس أو غيرها من دور التربية ؛ ويكون لهم الحق في أن يستعملوا فها لشهم الحاصة وأن يقوموا بشعار ديهم مجرية فها » .

قررتها اللجنة الفرعية .

فتقررت الوافقة علمها بالإجماع .

( في ١٥ أغسطس سنة ١٩٢٢ ) .

ثم تليت المادة ١٣ ، وهذا نصما :

« اختلاف الأديان والفقائد والمذاهب لا يؤثر على أى شخص حار للرحوة الصرية فى السائل الحاسة بالتمتع بالحقوق المدتية والسياسية ، مثل الدخول فى الحدمات العمومية والتوظف والحصول على ألقاب التعرف ومزاولة الهن والصناعات » .

فتقررت الوافقة عليها بالإجماع .

( في ١٥ أغسطس سنة ١٩٢٢ ) .

تليت المـادة الثانية ، وهذا نصما :

« ليس فى الدولة المصرية أى تمييز بين الطبقات ، بل جميع المصريين متساوون أمام التانون : يتمتع كل منهم عا يتمتع به الآخرون من الحقوق المدنية والسياسية من غير تمييز بينهم بسبب الأصل أو اللغة أو الدين . وهم مازمون كافة بأداء الضرائب وغيرها من التكاليف السومية ؟ وهم وحدهم الذين بمهد إليهم بأداء الوظائف الصومية ملكية كانت أو عسكر ية . أما الأجانب فلا يتبلون في هذه الوظائف إلا في أحوال استثنائية تعينها القوانين تعيينا خاصاً » .

هذا النص لا يحمل امتيازًا لأحد هل أحد، فليس في البلاد أشراف وصاليك، ولا فضل لعربي هل أنجمي . نحن أيما نربد التساوى بين جميع التعريق في الحقوق والواجبات العامة ، وذلك حكم الديقراطية الذي تطلع إليه البلاد . وإنما أردنا العرب بنوع خاص فلا يرقى لهم استياز على سائر أهالي البلاد ، ولا يرقى من حقهم الإعفاء من الحدمة العكرة .

سعادة صالح لملوم باشا ـــ أطلب أن تترك هذه المــألة للبرلمان ، فهو وحده صاحب القول الفصل فيها .

حضرة إبراهم الهلباوى بك \_ نحن الآن نضع قانون البرلمان نف. . ولقد فسلنا فيا هو أعظم من هذه السألة وأخطر ، قفاذا تتحرج من الفسل فيها إنسكا ٢

لجنة الدسنور

سعارة صالح لملوم باشا ــــ للمرب قوانين خاصة ترتبط بهذه البادئ ، ولهم حقوق مكتسبة من قديم الزمان . ولا زلت على رأبي في وجوب تأجيل النظر في هذه المسألة حتى يقض فيها البرلمان .

حضرة على المنزلاوى بك ــ فى كلام سـمادة صالح نالوم باشـا شىء من الوجاهة ، فإن للعرب امتـيازاً يتـمتـون به يرجع إلى عهد للرحوم سـهد باشـا . فليس لنـا أن تتقدم إلى إلغاء هـذا الحق من الآن بل يجمل بـنا أن ننتظر قضاه البرلمـان فى هذا الأمم الحطير ، فهو أعـرف بحال البد وأقدر على الحسكم فى بقاء هذا الامتياز أو إلغاه .

حضرة محمود أبو النصر بك ـــ أساس الدستور هو المساواة بين أهل البلاد؛ وإن سبة أن بيق مثل هذا الامتياز لطبقة من الأمة على سائر الطبقات .

فضيلة الشيخ غيّت ... ما يقوله صالح بلتا ليسخاصاً بالعرب فإن هنالك طوائف أخرى ، كطلبة الماهد الدينية ، يعفون من الحدمة المسكرية . فإذا أردتم أن بزاد على هذه المادة استثناء الطوائف التي لها استيازات فذلك إليكم .

( أصوات كثيرة : لا ، لا ) .

حضرة توفيق دوس بك ــــ القاعدة العامة تقضى مجواز تجنيد جميع المصريين . وهذا لا يمنع استثناء الولد الوحيد لوالديه مثلاء ومن يدفع البدل النقدى ، والطالب الديني ، وغير أولئك .

حضرة عبد اللطيف المكباتي بك - هذا استثناء لا امتياز .

حضرة زكريا نامق بك ــــ تساوى الطبقات محكم الدستور ضرورى جداً . وإن دســـتوراً يقوم على نمييز طبقات الأمة بعضها على بعض عدمة أولى .

حضرة عمد على بك ـــ أوافق على المسادة كما هى لأننا كافنا وضع دستور طوعاً للا تنظمة الحديثة ، ومعنى ذلك تحقيق الديموقراطية الحديثة بأجملي معانبها . وأول مظاهرها هدم النوارق التي تقوم بين الطبقات . واقسد حدثنى كثير من أعيان العرب وقالوا لى إن بقساء هـــذا الامتياز مسبة لمم وعار عليهم . لأنه لا يسح وقت المحسنة أن ينفر المصريون كافة للدفاع عن وطنهم والفود عن شرف أمنهم ويبق العرب وحدهم جامين في عقر دورهم . قالوا لى ليس هذا استيازاً ، إنما هو ميسم عار المناثقة من أكرم طوائف للصريين .

ليس إعفاء من يعفون من الحدمة المسكرية بحسكم القانون امتيـــــازآ ولكنه إعفاء فى مقابل منفعة للوطن . فإن حامل الشهادة العالية إنها يعنى لاحتياج الوطن إلى علمه وكفاءته . ثم إن فى الأمر من جهة أخرى عمريضاً على طلب العلم وطول مداوسته . على أنه حين يقسم عندنا نطاق التعليم وينتشر العرفان بزال هذا الإعفاء أيضاً أسوة بفرنسا مثلا .

معادة صالح لملوم باشا ـــ لا أملك التصرف في امتياز العرب لأن هذا حقهم لا حتى .

حضرة محمد على بك ـــ إنما يطلب منك رأيك أنت .

معالى الرئيس - تؤخذ الآراء على المادة ٢ .

فتقررت الموافقة عليها بأغلبية الآراء.

( في ١٥ أغسطس سنة ١٩٢٢ ) .

تلى المبدأ الثالث عشر ، وهذا صه :

« لا فرق بين الوزراء وبين الأفراد فيا يتعلق بدعاويهم الخاصة التي لا علاقة لها بوظائمهم؛ بل هــذه الدعاوى تكون من اختصاص الحماكم » .

لجئة الدستور

فتقرر قبوله بالإجماء .

( في ٢٢ أغسطس سنة ١٩٢٢ ) .

ليس لوطني أن يحتج بأحكام دينه للتخلص من واجبانه كوطني أو جندي .

معالى الرئيس ـــ ورد علينا خطاب من فضيلة شيخ الجامع الأزهر يلننا فيه ملاحظة من بعض حضرات العام على اللبخة لأنهما قررت فى المادة ۱۲ من باب حقوق الأفراد أنه ليس لوطنى أن مجتج بأحسكام دينه للتخاص من واجباته كوطنى أو جندى. وقال إن فى هذا النص على الجلة مساساً بالدين الإسلام الذى هو الدين الرسمى العكومة ؟ وطاب تدريل المادة بما يزمل الشبية .

وأمر معاليه فتلى نص الحطاب ، وهذه سورته :

حضرة صاحب المعالى نائب رئيس لجنة الدستور

نتصرف بأن نخبر معاليكم بأن جماً من العلماء حضروا عندنا وقالوا إن اللدة ١٣ من شروع العستور تقول: و ليس لوطن أن يحتج بأحكام دينه التخلص من الواجبات الفروضة عليه كوطنى أو جندى » . وقالوا إن هذه المادة فيها على الجلة مساس بالدين مع أن دين الحسكومة اللاسلام .

وأظن ، ياصالى الباشا ، أنه نو عدل هـذا النص تعديلا بدفع عنه توهم عدم الاعتداد بالدين لسكان حسناً ؛ ولمعاليكم الرأى الأطى . والله ، سبحانه وتعالى ، يوفق معاليكم إلى السعاد . والسلام عليكم ورحمة الله .

۲۸ نیم العدة سنة ۱۳۶۰ (۲۲ أغسطس سنة ۱۹۲۲). شيخة الجامع الأزهم. عد أبو الفضل

ثم قال معاليه إن اللجنة بالطبع لم تمس الدين الإسسالاى ولا غيره من الأديان وإنحاكان الغرض من غمربرالمادة أن يكون المصريون سواء فى أداء الواجبات المفروضة عليم ، فلا يباح لأحد أن يفر من أداء هذه الواجبات تذرعا بأحكام الدين . وقد سبق أثن ذكر لنا حضرة عبد الدرز فهمى بك عند الناقشة فى اللدة ، مثلا من الأمثلة النى احترز عبا بهذه المادة ، وهو أنه عند إعلان الحرب السكبرى حاول التخلف عن الحرب شيمة من الإنجايز بزعم أن عقيدتهم تحرم سفك الدماء .

سمادة حافظ حسن باشا — قابلني فضيلة شيخ الجامع بمخلة المحمل وقال لى إن ظاهر المادة بفيد أنه قد تشاقض أحكام الدين مع الواجبات الوطنية ، وأنه عند التناقض تفضل الواجبات الوطنية . وطلب أن تساغ المادة على صورة لا يفهم منها وجود ذلك التناقض . فذكرت له أمثلة مما يراد أن يحترز عنه بهذه المادة ، كالحارس الذي يترك الحسن معتدراً بأنه يريد أن يؤدى فريضة الجمة ، وسائق القطار الذي يترك القطار ليؤدى سلاة العمر في ميقاتها . فواقفني على أن الواجب في هذه الأحوال مقدم على أداء الغريضة .

حضرة عبد العزيز فهمى بك \_ فو أن بدنا قاصر على للسلمين فقط ولم يكن فيه سوى الدن الإسلام لحكما الدن الإسلامي فى كل أمورنا الوطنية ، ولكن بلدنا بشم للسلم والمسيحى واليودى، وقد بدخل فى الصربة أيضاً البوذى والبرهمى واللادين \_ وكلهم في نظر القانون سواء لأنناقد قررنا حربة الأديان . وسيلحظ فى كل الأوضاع والأنظمة الحمكومية أن تمكون مطابقة بقدر الإمكان الدين

الرسمى وهو الإسلام . فإذا فعانا ذلك ولحظنا دين الأكثرية فى أنظمة الحسكومة تحتم أن يقع تسارض بين هذه الأنظمة وأحكام الأديان الأخرى . فهل/يسح لمن يدين بأحد هذه الأديان الأخرى أن بحتج بأن نظامًا من هذه الأنظمة يتعارض مع أحكام دينه ؟ وإذا احتج بمثل ذلك فهل شهل احتجاجه ؟

بيننا رجل هو أكبر عامـــاه اللـــلمين فى الوقت الحاضر ، وهو فضيلة الأستاذ الشيخ بنحيت ، وفى اســـتطاعته أن برد عن اللجنة ما تهموها به من الحروج عن الدين .

فضيلة الشيخ بخيت — العبارة كالها أن العلماء لم يفهموا مدلول هذه المادة ، فإذا رأى معالى الرئيس أن أرد عليهم فعات .

حضرة الشيخ خيرت راضى بك — السألة فى غاية البساطة . وقد بين سعادة حافظ باشا الوجهة التى انجه إليها وهم شيخ الجامع الأزهر وبعض العامه . وقد بين حضرة مبد العزيز بك أن المادة لم توضع للدخول فى مسائل الاعتفادات الشخسية ولكنها حكم عام يتعلق بالواجبات الوطنية العامة . وكل ما بريد شيخ الأزمر أن يقوله هو أن الواجبات الوطنية العامة لا تتنافى مع أحكام الدين الإسلامى . فالجهاد والدفاع عن الوطن وما أشبه ذلك من الواجبات كلها مفروضة على السلم بحكم الدين ، ولسكته يخدى أن يفرض هلى للسلم واجبات أخرى تتنافى مع دينه — وليس هذا مما قدرنا وقوعه عند وضع المادة . وعلى كل حال فإنى أقدّر دفعاً لكل شهة أن يضافى إلى نس المادة كلة « العامة » بعد عبارة « الواجبات الوطنية » .

حضرة على ماهم, بك ــــ لى ملاحظتان على كلام حضرة خيرت بك ، فأولا : الحضوع لقوانين البلاد من الواجبات الوطنية العامة ؛ وقد يكون فى القوانين الوضية ما بتعارض مع بعض الأديان . فالطريق الق أراد أن يخاصنا منها لا تجدى ؛ وثانياً : إن ما يتأم منه شيخ الجامع الأزهر، لا يزال موجوداً ، فإن النص الذي يقترحه حضرة خيرت بك لا يزال يوهم ما توهمه وهو احتال المساس بالدين .

ثم إن لى اعتراضين على أصل للدة : أولحما — أن حكمها لا يشعل من يحتج بعقيدة فلسفية غير دينية . وتانيهما — أنه لا يكفي في القانون أن يكون حسناً بل يجب فوق هذا أن يكون مقبولا عند من يطبق عليهم . فليغذا أفترح أن يعدل النص على الصورة الآنية ، وهم : وليس لوطن أن يحتج بأية حجة ما للتخلص من الواجبات الوطنية الح » . وخلك ندفع هذا الوهم منجهة ، وعمد في حكم للدة حتى تتناول من يعتذرون بعقيدة فلسفية أو غير ذلك .

ضيلة الشيخ بخِت – أقترح أن برد على فضيلة شيخ الجامع بما يأتى : ٥ إن هذه المادة لا تمس الدين الإسلامي بيمى ؟ وذلك لأن الوطنى فى المادة لا ينحمى بالسلم ولا بغيره بل هو عام . وكذلك أحكام الدين لا تخسى بدين الإسسلام ، والواجبت الفروضة على الوطنى كوطنى أو جندى هى الواجبات السامة فلا تتنافى مع الأحكام الحاصة بعقائد الأدبان الحصوصية . ومع ذلك فلا إزالة كل لبس قد زيد على كاة ه الواجبات » فى المادة كة « العامة » .

فواقت اللجنة بالأغلبية على هذا الرد وأن يكتب به إلى نضيلة شيخ الجامع الأزهر، وأن تضاف كلة العامة على للادة ١٣ من باب حقوق الأفراد .

ثم قام ساحة السيد عبد الحيد البكرى وقال \_ أقترح أن يعدل نعى المدة ١٣ على الوجه الآنى : ٥ ليس لوطنى أن يحتج بأى سبب أو حجة للتخلص من الواجبات العامة لمنح n . وذلك ، كا قال حضرة ماهن بك ، لأن بعض الطوائف لا تدين بدين ما بل بقيدة ظلفية ولا يوجد فى النص ما يمتعهم من الاحتجاج بهذه المقيدة .

فضيلة الشيخ بخيت -- ليس المراد بالدين الدين الساوى فقط بل كل ما يدين به كل إنسان .

حضرة على ماهم بك - كلنا مقتمون بأن النص الأصلى في موضوعه لا نبار عليه ولكنا نريد أن نتمد عن كل محذور . وإنني أؤيد سهاحة السيد البكري .

معالى الرئيس ــ تؤخذ الآراء .

فقرر بالأغلبية رفض اقتراح حضرتي ماهم بك والسيد البكري .

( في ٢٣ أغسطس سنة ١٩٢٢ ) .

مع أن الصريين جميعًا سواء في الحقوق والتكاليف ومنها الحدمة العسكرية يكون الرجع في تتكييف تلك الحدمة بالنسبة للعرب الرحل وجعلها ملائمة لحالتهم العيشية ، إلى قانون .

معالى الرئيس ... فى صباح اليوم قبسل انعقاد الجلسة جاءنى من يقول إن بعض الأعراب بريد تقديم عريضة للجنة . فأردت أن أبت إليهم من يفهمهم أن مجمىء الأشخاص لتقديم عمالفن للجنة بأنضمهم لا يجوز ؛ ولكنهم فى هذه اللحظة دخلوا قاعة الجلسة بدون إذن فأفهمتهم الأمر بضى وقلت لهم إن كانت لهم شكوى فليبعثوا بهما بطريق البريد أو بيانوها للحكومة . وليس لهم دخول هسذه القاعة قبل أن يؤذن لهم .

سادة صالح لماوم باشا — ها هى العريضة ؛ وأنا أفدمها كافتراح منى يشاركنى فيه رؤساء القبائل . حضرة عبد العزيز فهمى بك — اللجنة تقبل كل شكوى ترسل إليها ؛ ولمكن المدنوع هو حذور الأشخاص بأشسهم .

معالى الرئيس - هل ريدون أن تنلي عليكم العريضة ؟

( موافقة على التلاوة ) .

تليت ، وهذا نصما :

« نرفع لحضراتكي هذا راجين النظر لما جاء بالمادة رقم ٢ من اقزاح حضرة ساحب الدزة عبد العزيز فهمى بك الناصة على إلفاء امتيازات العرب ، وبهذا ندلى لحضراتكي بشرح وجيز عن حالة العرب حى يتنج الجنة أحقية طلبنا :

١ - كانت الدرب بمصر قبل حكم الفقور له عمد على بإنسا وكانوا هم الناصرون حتى تبرأ عرضها ؟ وقد استمان بهم في حروبه بالسودان والشام . ولما أبدوه من ضروب البسالة في هذه الحروب رأى أن مجازيهم على روسها أخره موطئاً ومنحهم استيازاً وسمياً هاما يقفى بإعقائهم مرت الحدمة العسكرية والدونة ؟ وكلف رؤساءهم أعمالاً تتمن مع حالهم كعمايتهم لحدود مصر الغريبة والشرقية وجعلهم دليلا بالصحراء يفزع إلهم كرديف يطلب عند الحاجة إيان الحروب . وقد أصدر بعد ذلك قانون شامل لسكل استيازات العرب . ومن زمن ليس يصيد طلب للرحوم عجود بك عبد الفقار مقترحا بمجلس شورى القوانين إلتساء استيازات العرب فلم يصدف مقترحة أقل نجلح لأن هذا التغيير مخالف ، بل وضاف ، كل أحوال العرب . والقوانين لا توضع إلا بتقدار مراعاة الأحوال وطرق تطبيقها وتنفيذها بالذئبية إلى من وضعت لهم ؟ وعلى هذا الأساس تكون صلاحتيا لهم .

 ب لجنة الدستور تضع للبلاد قواعد عامة غير مماعيدة القوانين الحاصة السارية التي يجب بقاؤها ومراعاتها كقانون استنازات العرب الذي يحس إيان وضعة تعجيها . وقيماً قبل الآن غيرممة حتى لامم أحوال العرب ملامعة لم تتغير إزاءها تقاليدهم وقوميتهم ؛ ولم تعان الحسكومة أقل صعوبة فى تنفيذ أوامرها وتطبيقها عليهم .

ولا يسعنا إزاء ما قررته لجنة الدستور بشأن عدم مراعاتها كل ذلك إلا أن تتسلك بنعى يكفل بقاء لعنيازاتنا كلها كما هى ، لأنسا متعسكون بكلل حقوقنا لعدم ضياع جنسيتنا وتناليدنا ؛ ونحيج بشدة على كل تغيير بضيع علينا شيئاً عما أقرنه القوانين الحاصة بنا .

تعاون حضراتكي أن العرب بالقطرالمسرى يقدون بأكثر من مليون نسمة ، يقدر الدين منهم في انصال بالحضر بمائة أنف نسمة تحريباً ؟ والباق منهم — وهو الأقليمة الساحقة فيم — أعراب رحل سنبتوزيق الصحراوين الغربية والشرقية ينتجعون أقاصيالمسحراوين وواء السكلاً والمراعى سعياً في طلب الرزق ولا ملك لهم إلا القليل من الإمال والأغنام . وقوم هذه حالهم من العجب جداً أن تعليق عليهم القوانين المسكرية فضلا عن أنه لا يمكن تنفيذها عليم بأي حال من الأحوال .

قتبائل العرب والعدلة تطلبان ألا تمس هذه الحقوق . ولا يمكن العرب بأى حال من الأحوال أن يرضوا بما يضيح عليهم امتيازاتهم التي هى دعامة شرفهم وإلا فيضطرون لطلب تمثيل الأقلية الذين كانوا لا يودون طلبه .

هذا وقد أنبنا حضرة صاحب السعادة صالح لملوم باشا فى إسهاب ما أوجزنا بهذا التقرير .

وختاماً لتتقضلوا بقبول مطلبنا مع فاثق احتراماتنا .

« إمضاءات »

سعادة صالح لملوم باشـــا ــــ سـبق أن طلبت بقاء امتيازات العرب كما هى من زمن قديم فلم تواقفنى الهيئة على ذلك . وهاأناذا اليوم أكرر الطلب والنمس أن يترك الأمر للإبلان ليمرر فيه ما براه .

حضرة عبد الحميد بدوى بك \_\_ ليسمح لى معالى الرئيس أن أسأل سعادة لماوم باشا : هل المراد تفرير امتيازات خاسة للعرب أو أن يلغى الشمل الذى أثار النافشة فى امتيازات العرب ؟

سعادة صالح لملوم باشا ـــ أريد أن تبقى الامتيازات على ما هي عليه .

معالى الرئيس ـــ النص الذى أوجب كل هذا هو فقرة من للمادة الثانية فى باب حقوق الأفراد ونصها هو : « وهم ( للصريون ) مازمون كافة بأداء الضرائب وغيرها من الشكاليف العامة » .

حضرة عبد الحميد بدوى بك — المادة تقرر المساواة كقاعدة عامة .

حضرة على المنزلاوى بك ـــ أظن أنه يكنى أن بذكر فى المحضر تصريح توافق عليه الهيئة بإرجاء البت فى امتيازات العرب إلى أن يشكل البرمان .

حضرة عبد الحميد يدوى بك — نظام الانتخاب السياسى إلى الآن لم يحسب فيه حساب العرب ، فهل يريد سعادة لملوم باشا سد هذا النقس مع بقاء امتيازات العرب ؟

سعادة صالح لملوم باشا ـــ العرب ينتخبون وينتخبون قبل الآن .

حضرة عبــد الحميد بدوى بك ــــ انتخابهم لأنهم مصريون لهم عمل إقامة معين لا لأنهم عرب، لأن العرب الرحل لاموطن سياسى لهم .

سعادة صالح لماوم باشا ــ كالهم عرب وأنا أطلب بقاء الامتيازات للجميع .

حضرة زكريا نامق بك — أظن أن سعادة لملام باشا وحضرات مشايخ القبائل لا يعارضون في بها، النصر في أصله ، ولسكن الأمر التبس عليهم وهم بريدون تفسيراً مجيز الحسكومة أن تنتهم الإعفاء من الحدمة المسكرية ، وعند ما يسن البرلمان قانوناً جديداً للمخدمة المسكرية يضهم من تلك الحدمة .

حضرة عبد العزيز فهمي بك — ليس للبرلمـان أن يعني العرب ، باعتبارهم عرباً ، من واجب وطني .

حضرة عبد الحميد بدوى بك — الحدمة السكرية ملحوظ فها أمور خاصة ، وهى الإقامة وللمبيشة في جهات معينة . مسألة العرب كلية وأساسية ولا تطرح باعتبار أنهم جنس وأنما تطرح من وجهة أن العرب الرحل لا يستفرون في جهة معينة . وفي نظامنا القضاة أثر من معافى التحصيص التي تتلازم مع صور الحياة . فتمنانا القضاء الديني وقضاء البادية ، فيمكنني أن أفهم أن أفهم واجب الحدمة السكرية فها يتعلق بهم بسورة تتلام مع حالاتهم الاجاعية . لا أفهم أن العرب يريدون السكول أو الفراو من الحدمة السكرية وإنما أفهم أن لهم نظراً خاصاً في هذه الحدمة . فقد كانوا يقومون عماية الحدود ولكنهم يحمونها ويدافعون عبا يطريقتهم الحاصة التي تتفق مع حالتهم الاجتماعية . لذلك كل ما يصور في مـألتهم أن يترك أمم النظر فها يسمونه الآن « امتيازات » وفي التوفيق بين حالتهم الحاصة والشكاليف المفومية إلى قانون . مع البتدام تماماً بمبدأ الساواة في كل هذا .

للساواة بين الجميع أساس الحياة للدنية . ولا يمكن لأكثرية أن ترضى بأن تمتاز عنها لاقلية . وإنما متى كلف الدرب الحسممة المسكرية أو خفر النيل وهم رحل يجب أن تكيف هسسفه الواجبات بتكييف خلس ينفق مع حالتهم الاجتماعية . ويمكن أن يوكل هذا بالنسبة للعرب الرحل إلى قانون يصدره البولمسان .

حضرة عبد اللطيف المكباتى بك 🗕 على أن تكون الحدمة العسكرية واجبة على الجميع ولكن بنظام يلائم حالة العرب الرحل .

حضرة عبد العزيز فهمي بك — نظام الجندية يقرر بقانون ، والـلك نس خاص في مشروع هذا الدستور فلا محل لتفسير جديد .

سعادة عبدالحيد مصطفى باشا — العرب قسان : مقيمون ورحل . فالعرب الرحل لا يستفيدون من نظاماتنا شياً ؟ ومن العسدل آلا نكلفهم أداء واجبات عامة . للعرب نظامات خاصة ، فنظام الفرائب بالنسبة لهم يقضى بأن يدفعوا العشور على ما يزرعون إذا نزل للعلم ، وأن تؤخذ على مواشيم أموال ؟ مع أن سكان المدن والقرى من العرب وغيرهم لا يدفعون أموالا على اللشية . والعرب نظام قضائى خلمى برجم إلى أسباب طبيعية ، لذلك أرى أن أمر تجيد العرب الرحل بحاج لبحث خلص .

أما العرب القيمون فى الدن والقرى فلا يسم أن ترفع عنهم النكاليف ، بما فيها الحدمة السكرية ، لا مم اختلطوا بنا اختلاطًا مجتم المماولة فى المعاملة ، الذلك أرى بقاء النص فى أن يهيد الرباس النظر فى الوضوع ويقور تفاصيله .

فضيلة الشيخ محمد بخيت ــــ هذه المادة قتل بحثًا . والبدأ أن يكون المعربون جميًا متساورن فى الواجبات والنكاليف الوطنية . وهذا لا ينافى وجود امتيازات لبعض الطوائف كالعلماء وطلبة للدارس . فإذا رأى البرلمان أن يسرّخ قانونًا بإعضاء العرب فليمعل .

معادة عبد الحيد مصطفى باشا ــ قانون التجنيد سيشمل حمّا حالات إعفاء؛ وهذه سيقررها البرلمان.

حضرة عبد اللطيف السكبانى بك ــــ كل هذا بحوم حول الحدمة السكرية والتكاليف العمومية ، وهذه لا يمكن أن يكون فيها تميز مطلقاً بل بجب أن تكون المساواة فها عامة ويترك تتظيمها البرلمان ، لذلك أقترح تقرير ما يأتى :

أولا – الحدمة المسكرية وباقى التكاليف الوطنية عامة لجميع المصريين .

ثانياً يترك للقانون تنظم هذه الأحوال .

حضرة إبراهيم الهلباوى بك ـــ البــــدوى لم يعف قط من الخدمة السكرية بل هو يقوم بها ولكن بكيفية خاصــة تلائم حالته الاجتاعية .

حضرة عبد الحميد بدوى بك \_\_ إذا سمع لى معالى الرئيس أعرض تفسيراً عن العبارة الواردة عن الواجبات والتكاليف العمومية في المادة الثانية من باب حقوق الأفراد وهو :

« مع أن العربين جميعاً سواء فى الحقوق والتكاليف ، ومنها الحدمة السكرية ، يكون المرجع فى تكييف تلك الحدمة بالنسبة لعرب الرحل وجعلها ملائمة لحاليم المعيشية إلى قانون » .

سعادة صالح لماوم باشا ـــ هذا لا يكنى أبداً .

حضرة على المتزلاوي بك ــــ أقترح أن يكون التفسير هكذا : « المعنون الآن من الحدمة السكرية بمنانون القرعة ينظر البرلمان في هل يبقى هذا الإعتاء أو يلني استبارهم » .

حضرة عبد العزيز فهمي بك ــــ لا أوافق على هذا .

حضرة على ماهم, بك ـــ تفسير حضرة النزلاوى بك خطر جداً لأن فيه شفناً لمبدأ للساواة الذى نشرر ، وفيـــه معنى بقاء فانون للفرعة يقرر عدم المساواة. وإذا أخذ بهذا التفسير كان دستورنا معياً . ورأي أن يؤخذ بالتفسير الذى افترحه حضرة بدوى بك لأن أساسه الأحوال الطبيعة للعرب الرحل . فإذا عاش العرب معنا جرى عايم حكناً : وهذا هو مبدأ المساواة . وإذا كان العرب رحلا فيكون المرجع في تكيف تلك الشكايف بالنسبة لهم وجعلها ملائمة لحالتم إلى فانون .

معالى الرئيس ــ يؤخذ الرأى .

فتمرر بالأغانيسة بقاء النمس المدون فى المدادة الثانية من باب حقوق الأفراد على أصله ـــ وأن يؤخذ فى تضيره بما اقترحه حضرة بدوى بك وهو : « مع أن الصرين جميعاً سوا. فى الحقوق والشكاليف ، ومنها الحدمة السكرية ، يكون المرجع فى تكييف تلك الحدمة بالنسبة للعرب الرحل وجعلها ملائمة لحالتهم المعيشية إلى قانون » .

( في ٢٥ أغسطس سنة ١٩٢٢ ) .

## عدم الموافقة على تمثيل الأقليات الدينية .

مه الى الرئيس — لنأخذ الآن في محت مبدأ تمثيل الأقليات المحدد لنظره جلسة اليوم .

حضرة توفيق دوس بك — طرحت على اللجنة الفرعية مسألة وجوب النس على تمثيل الأثنايات فى الدستور ؛ وبعد مناقشة طويلة قررت إرجاء القصل فيها إلى اللجنة العامة .

ولقد كانت همذه المسألة سيئة الحظ فى جميع درجاتها ، سيئة الحظ فى كيفية طرحها ، سيئة الحظ فيها لاقته بعمد ذلك مما سأعرضه عليكم ينتهى الصراحة إذ لا مجوز مطلقاً أن تحصل مجاملة فى مصاحة البلد .

أما سوء حظها فى كيفية طرحها فهى أنق أنا الذى طرحها وأنا أحد أفراد تلك الأقلبات .كان من الطبيعى أن تبادر إلى الذهن أنق طرحها لصلحة الاتجاط خاصة ؟ وكان مظهر ذلك أن حصلت مظنة أن الاتجاط يطلبون حتماً من السلمين يخشون أن يصيبهم ضبر إذا لم يحصلوا عليه . فاصطبقت المسألة بغير صبقها الحقيقية أو الق أريدها لها أنا .

ولقسد كانت إلى ذلك المهدكل مناقشات اللجة لا تتمدى دائرة جلستها . ولكن رأى دولة الرئيس الهترم رشدى باشا أن يؤخذ فى هسفه السألة رأى الأقباط فطاب حضرة أستاذنا الهلب اوى بك أن ينتعر باسم اللجسة الرأيان الفائل أحدهما بوجوب التمثيل والثنانى بالعكس ليؤخذ رأى الاتجاط، فعارضته أنا وغيرى فى النتمر، فرأى دولة الرئيس توفيقاً لمرأيين أن ينشركل رأيه من نفسه لابلسم اللجنة .

ولكن السأة كانت سية الحظ أيضاً في هــــذا ، قبل أن نشر شيئاً من هــذا ظهرت رساة في الأمرام لحضرة صديقنا الحترم إيراهيم دسوق أباظه بك يقول إن مــألة تميــل الأقلبات طرحت على اللبجة ، وإنه يؤكد ذلك ، وإن الذي طرحها هو توفيق دوس . ووضع عبارته بما يستفاد طبيعة لأول وهلة من هــذا الطلب وهو أن الأقباط يطلبون حقاً من السفين المــدم اطمئاتهم لهم في النظام الجديد للبد.

كان من نتيجة هذا — وهى نتيجة طبيعية — أن قام نفر من الأقباط يدافعون صد فسكرة انتثيل ويقولون بوجوب عدم النمى؟ وبدأت حملة فى الجرائد ، غالبها من الأقباط ، ضد القائل بوجوب التميل . رأيت ياناً للاثم أن أطلب من دولة الرئيس رشدى باشا أن ينتر بالانا للجمهور يظهر لهم حقيقة النرض الذي لأجه تبحث اللهجه في المنطقة في الدولة المنطقة في المناقبة الأقبلت، وأنه قاصر على الدفاع عن مصلحة البله بحاولة منع تداخل اللوجة الأجيئة ما المنطقة في الأمر أن ينمى على تمثيل وأن الفريقة السدم تداخل الأجانب في الأمر أن ينمى على تمثيل الأقليات في الدستور فلا يصبح هناك عمل خلمية دولة أجنية لهم وقد حاهم اللستور . والفريق القائل بالمكنى برى أن عدم النمى على وجود الأقليات بؤدى إلى عدم الامراقبة عدم النمى على على المناقبة عنه النمى على على المناقبة الله كافة دون عرض الفريقين مصلحة البله كافة دون غيرها مناطخة المناطخة المناطخة

وافق دولة رشدى باشا على هذا البلاغ وكانف حضرة صديق أحمد أمين بك نسره فى الجرائد . فبعد أن لاحظ أمين بك أن نصر البلاغ لم تقره الهيئة اقتم بأن أصر دولة الرئيس كاف فوجوب النسر .

وفى ذلك اليوم سافرناممها لمصر ، فذكرت أمين بك ونحن فى القطار بنحر البلاغ فى ذلك اليوم حق لا يضل الرأى العام الباعث على طرح السئالة ، ولكنى علمت منـه لسوء الحنظ أنه نـى البلاغ فى الإسكندرية ولم بجفره معه إلى مصر ؛ ولكن الأستاذ هيكل كفانا مؤونة ذلك بأن وعـد أن مجرر بلاغا آخر بمناه وينتمره — على أثـ بلاغا بهـفا المنى لم ينشر ويظهر أن هيكل بك سها عليه كذاك.

كانت النيجة الطبيعية لحذا أن بق الرأى العام في خلالة : الأوالح بعقدون أنهم فى طلبهم هــذا يفضبون السلمين ، وهم يرون من مصلحتهم طبعاً ألا يفضبوهم ، فتظاهم وا بأمهم لا بريسون التحيل ؛ والسلمون يعتقدون أن فى هذا تفرقة البلد ؛ وما دام الأقباط لا يعارضون فى عدم تمثيلهم ، بل برفضونه بشدة ، فيجب عدم التحيل .

كان من الطبيعى عندئد أن أشر فكرى الناس ، وقدكت فيه أكثر صراحة بماكنت أمام اللجنة الفرعية . ردّ على حضرة عبد الحبيد بك ردّ بن : أولها بمهور بإمضائه ، والثانى بإمضاء مستمار . وليسمع لى حضرة زميل الحقرم أن أعتب عليه عتب المديق على المديق أن عاب على قدر الرأى في الجرائد ، وتسامل ، لماذا نشرت هذه السالة بالدات اكانم لم يكن معنا وقت قرار رضدى باشا وقرار اللجنة الفرعية بوجوب نشر آراتنا . كان من نتيجة هذا أث اعتقد الجمهور أنني نشرت آرائى هسند بثير إذن اللجنة وخلاة لقراراتها ، لأنني أرى في هسنده السألة بالذات ما لا أراء في غيرها ، وهذا لا يكون إلا إذا كان رائدى فيها البحث وراء مصلحة شخصية في أو مصلحة للأقباط قعط دون مصلحة إليك .

هذا ما كان من الأدوار السيئة الحنظ الني مرت فيها للسألة ، طرحتها ليتمدروا حضراتكم أن الجو الذى طرحت فيــه لم يكن جواً شمياً كاكان بجب أن يكون .

استيقت إنجلترا لنفسها في تصريح ٢٨ فبرابر سنة ١٩٣٧ حق حماية الأقليات . وهذا حن خطر جداً ، وهو في نظرى مضلع لكل ما نئاله من الاستقلال ، إذ تحت ستار همذنا الحق يكون لانجلترا حق التداخل فى كل شؤون للصريين ، صغيرها وكبيرها ، الداخل منها والحارجي . فهمة كل وطني بريد خدمة مصر أن بحارب هذا للطلب بكل ما في وسعه . وفي نظري أن من أقوى الأسلحة لهاربته هو مواجهة إنجلترا في للقاوشات للقبلة بأن الأقليات يحميها الدستور فلا على لحايتها لها .

هــنا من جهة ، ومن جهة أخرى أخنى كثيراً إذا لم تمثل الأقليات فعلا فى جلس التواب القبل أن يتعض بعضهم ويدسوا من وراء ستار فيتظاهمروا بالوطنية الحادة وأنهم لا بريدون هذه الحاية ، فى حين أنهم بطلبون التنديد فى الخسك جا . تلك مصيبة كبرى ، وماكمان لمثل وأنما أحد أفراد تلك الأقليات أن يفترضها ، فيتهم الأقليات فى شمورها الوطنى . ولكنى أمام تصريع لمسلحة البله ، وأنما أعلم كما تعلون أن الغالبية الساحقة من الأميين ، وبينتا كثير بمن أنخذوا لأنقسهم صفة الزعامة ، يتجرون بها وراء أغراضهم : تستوى فى ذلك الأقليات والأكثرية . أمام هذا بجب أن أقول الحقيقة المؤلمة . أخدى هذا الباب وأريد إقفاله ؛ وأعتقد أن خير وسيلة تساعد على إقفاله . المحمى على تقبلهم فى المستور .

هذه نظريق . أما القول بأن الأقباط يربدون بهذا حمّاً لأنضهم يشمنون به مصاحتهم غطأ محض ، أولا : لأن الأقباط متعمون فى ظل جلالة الملك فؤاد ، كما كانوا متمتمين فى ظل أبيه وجده ، بكامة ما يتمتع به باقى الصريين ، ولم يشعروا بأنهم مغبونوت مطلقاً ، وثانياً : لأن البرامان لا يشرع تصريحاً خاصاً لشة دون فئة أو طائفة دون أخرى ، بل بشرع قوانين عامة يستوى فيها الأقليات والأكثرية . على أنسا لو فرضنا جدلا وأرادت الأكثرية أن تظلم الأقلية فى قانون فان يدفع هذا الظلم وجود عسدد من أفراد تلك الأقلية فى البرامان لا يمكمها أن تمنع قرار تلك العالمية .

لهــذا قات وأكرر أننى لا أطلب هذا لمصلحة الأقباط . وأرجوكم عند بحث السألة ألا تضموا نصب عيونكم إلا مصلحة البلد، فإذا اعتقدتم أنت مصلحة البلد لا تتعرض لحظر إذا لم تمثل الأقليات فلا تتموا على وجوب تمثيلها ولو طلب ذلك منكم الأقبساط حميماً بلسان واحد . وإذا وأيتم العكس وأن البلد قد تتعرض لحطر تداخل الأجنى إذا لم ينص على وجوب تمثيل الأقليات فقرروا النص على ذلك ولو عارض فيه الأقباط وللسلمون جميعاً .

لهذا أيضًا كان من الحفا أخذ رأى الاقباط فى الموضوع . ليس الأمر متعلقاً بالاقباط بل هو متعلق بالبد ، وإذا قال الاقباط الآن بعدم التخيل واتبعنا رأيهم لأنه رأيهم فقط وظهر بصد ذلك قعاد هذا الرأى فلن يقتصر الضرر على الأقباط لتقول إنهم جنوا نتيجة عسدم صراحتم أو نتيجة خطيم بل يعم الضرر كل البدعى السواء .

على أنه إذا أردنا أن نستخلص نتيجة من آراء الأقباط فما الذي بمكن الوصول إليه ؟

قامت ضجة كبرى من قبل تلك الجحاعة الق تسمى نفسها الوفد المسرى تنادى بعسسهم التمثيل ، فائلة إن القائل به لا بريد إلا سوءًا فاحذوه ، فاتجها فى ذلك من يتبعها فى كل قرار تصدره أن اتبعها جنودها القائلون بأنهم جنودها « عنطته كانت أو مصيبة » .

لعمرى المذا نعير هسنم الأقوال في هذه المسألة تنك الأهمية الكبرى ، وهذه الجماعة بالندات هى التى نادت ونادت بأعلى صوتها أنه ماكان يجوز للجندًا أن نقيل عمل المستور ، فإن فى هذا افتياتاً على حقوق الأمة ، وغينًا عظها المسلمنها ، إلى آخر ما تعلمون مما رموا به أعضاء اللجنة الكرام ! كل هذا لم تعيروه أى التفات ومضيتم فى عملكم مضى الطمئن الوائق بأنه بعمل المسلمة البله ، ولم تقولوا : بل نأخذ برأى عالية الأمة ( ويظهر أن الغالبية هى أولتك الأفراد الذين يكتبون فى الجرائد ) وترفض العمل فى اللجنة .

ظهرت طلبات الأقباط على لسان معظم رجالهم الذين لا يتجرون وعلى لسان مجالسهم الملية.

وفى السكرتيرية رسائل من الجلس اللى القبطى الإنجيلى العام ، ومن مجلس ملى النيا ، ومن مطران إسنا ، والدير الحمرق ، والنيا وصنبو وغيرهم كنيرون يقولون بالتنيل وعلى رأسهم غبطة سيدنا البطريك الذي كانف حضرة زميلنا إلياس عوض بك أن يقول برأيه هذا فى لجنة الدستور ، وأخذت الجرائد تطلب تصحيح هذا الحديث من هنا ومن هناك حتى ذهب محرر جريدة البورس وهو فى فرنسا وأخذ من غبطته تأييد هذا الحديث ونتره فى الجرائد كما تعلمون .

أبا من كتبوا في الجرائد فإنكم تسفون ، كا أعـلم أنا ، إن كانوا جادين أم هازلين . أعـلم أنا أن فريقاً عن أعلنوا رأيهم في أحيوط بأشد عبارة ممكنة ضد التميل قانوا علناً في قاعة الهادين بأسيوط إنهم يرون وجوب النص على التمثيل ، ولكن ما دامت الأغلبية لا ترضى به فصلحتهم أن ينادوا بمكن ذلك ، لأن الأقلية في كل بد لا يمكنها أن تعيني بالا هابلمية واللأة والنماق » . يعم هذا الملديث على ما أعتقد حضرة زميانـا الهترم محمد على بك حيث لا بد سمه من أخيد أحمد على بك الذي كان حاضراً . لهذا كله أنا أخاف ، وأخف جداً .

بق بحث السألة نظرياً .

يقول المعارضون لهذا الرأى:

 إنا كلفنا بعمل دستور على أحدث النظم؛ ولا يوجد ونتور واحد ينص على وجوب تمثيل الأقليات الدينية وإن كان هناك دساتير عدة تنص على وجوب تمثيل الأقليات السياسية — فالنمس إذن بدعة .

 ج \_ وإن في هذا النص مرة خاصة للأقلبات ، بعنى أن الفرد في الأكثرة لا يمكن أن ينال كرسيا في مجلس التواب إلا إذا حاز تمة عدد معين من مواطنيه ، في حين أن الفرد من الأقلية قد ينال كرسياً في الحجلس ولو لم يحز تلك الثمة \_ بنص القانون . وماكان لنا أن نعطى ميرة .

وإن هذا النس يجرنا إلى ما لا آخر له من تعتيل الأقليات الق لا يعلم عددها إلا الله مما نول بلادنا من الأجاب غير ذوى
 الامتيازات أو ينزلها في المستقبل .

 وإن النس على تمثيل الأقلبات فيه تخليد وإنماء لروح الشرقة وتقوية للفاصل الدين الذي تريد هدمه والذي لا بد وأن بهدم بالتربية والتعلم فنصبح وقد أهركت البلد أن الحقوق الدنية شي. والدين شي. آخر .

(هنا انصرف فضيلة الأستاذ الشيخ محمد نحيت أثناه إلقاء عبارة حضرة توفيق دوس بك والساعة ١١ ونصف) .

حضرة إبراهم الهلباوى بك — أستأذن فى الانصراف لأنى مضطر للسفر لحضور جلسة خاصة بعد ظهر اليوم بوزارة الأوقاف .

حضرة عبد العزيز فهمي بك ـــ بهمنا معرفة رأى حضرة هاباوي بك في تمثيل الأقليات .

حضرة إبراهم الهلباوى بك ـــ أنا آسف جداً لاضطرارى للسفر الآن ـــ ومع هذا فرأي الذي أنا منتح به هو عدم تمثيل الأقابات .

(انصرف حضرة الهلباوي بك في الساعة ١١ و ٤٥ دقيقة ) .

حضرة توفيق دوس بك — وقبل الرد على كل هذا أقول كلة واحدة إجمالية :

لا أربد للنافعة طويلا في صحة هذه النظرية وعدمها ؟ قد يكون كل هذا سحيحاً . وقد تكون نظرية تمثيل الأقليات عالفة لكل النظريات الحديثة ولم يقل بها دستور . هل إذا اعتقدنا أن في عسم تمثيلهم ضرراً بالجد نضعي البلد لتبق النظريات الغانونية سليمة ؟ أو بالنسل الفلاحي « شول كسر الجسل ولا كسر النحوي » ؟ — بِجب علينا أن نوفق ما أمكننا النوفيق بين مصلحة البلد وين النظريات الحديثية أو أن تفافوا النظريات وترعوا مصلحة البلد .

حضرة عبد العزيز فهمي بك ـــ هذا حق لاريب فيه .

حضرة توفيق دوس بك ــــ لهذا ، وقبــل الحوض فى الرد على هذه الدفوع، أقول لحضراتــكم : قدروا مصلحة البله وحدها دون غــــيرها . على أننى لاأرى أن هذه الدفوع وجبمة للأسباب الآنية :

حقيقة لا يوجد دستور واحد نص على تثيل الأقلبات الدينية ؛ وكنير من الدسانير نص على تمثيل الأقليات السباسية . ولكن يجب ألا ننسى أننا فى الشرق لا نميز كما يجب بين السياسة والدين . وما دمنا فى جميع أحوالنا الشخصية 'نرتكن على القواعد والأسسى الدينية فسيرق مظهر حياتنا السياسية مصوطا بدرجة ما بطابع الدين .

هذا عن النقطة الأولى . أما عن النقطة الثانية فهي خطأ وإن كان ظاهرها يدل على عكس ذلك .

الأكثرية لها يطبيعة أنها الأكثرية ميزة طبيعية . إذا فرضا أن فى إقلم من الأقاليم نمائية أعشاره من الأكثرية وعشراه من الأقلية ، تقدم عشرة مرشحين للانتخاب كان العربيق الأكثرية ثمانية حظوظ من عشرة فى النجاح ، وكان لفريق الأقلية حظان . هذا مع أن لـكل مرشح حظا مساوياً للآخر تماما لا يزيد ولا يقص .

حضرة عبد الحميد بدوى بك ــ هذا إذا كان أساس الانتخاب الدين .

حضرة عد العزيز فهمى بك — يظهر أن حسرة دوس بك لا يقدر أن الكفاح فى الانتخابات بين آراء سياسية وأحزاب مختلفة بل يعتبر أنه كفاح بين دينين .

حضرة توفيق دوس بك — أرجو أن يصرف النظر عما ذكرته بشأن النسبة بين 90٪ وأعود بصارتى فأقول : أضف إلى ذلك أنه إن تقدم مرشحان للانتخاب متساويان فى جميع الواهب والكفاءات كان لمرشح الأكثرية بحسكم الطبيعة وصلة الجامعة الدينية ميزة خاصة لدى التاخين لا توجد عند غيره ، تلك البرة الطبيعية تعادلها للبرة الفانونية التي نطلب النمى علمها فى القانون .

هذا ويجب أن نلاحظ أن مبدأ الخييز على هذا النمط موجود فى العساتير الحديثة التى نسى على وجوب تمثيل الأقلبات السياسية ، فإن هذا النس مناه أن أفراد تلك الأقلية السياسية قد لا يحوزون ثقة العدد الطلوب من مواطنيم ، ولكنهم بجب أن تحفظ لهم مماكز بنس القانون . وهذه ميزة وأى القانون إعطاءها لهم حتى يكون المجلس النيابي صورة مصفرة من مجموع الأمة يضم آراء جميع طبقاتها وأفرادها .

لتكن هذه ميزة تمنحها الأكثرية للأقلية لمصلحة البلد، أفي ذلك مانع ٢

أما النقطة التالثة فأنا أعترض كل الاعتراض على من يقول بوجوب تمثيل الأقليات الجنسية .

تلك الأقليات إما أن تشتير فسمها مصرية فتندمج مع للصريين : المسلم منهم مع المسلم الصرى ، والسيحى مع المسيحى المصرى ، والهودى مع الهودى الصرى — أو تعتبر نفسها غــير مصرية فلا شأن لهما بمجلس النوّاب وبخموق المصريين . واقسد أعجبى الحديث الذى قاء به بطريرك الأرمن فى هـــذا السند حيث ذكر أنه يرى وجوب تمثيسان الأقايات ولكنه لم يطاب للأرمن تمثيسالا خاصاً ، بل باعتبارهم مسيحيين يرى أن يندمجوا فى الأقباط .

بقيت القطة الأخيرة وهى أن وجود هذا النص قد يؤدى إلى تدخل الإنجليز بحجة حماية الأقليات، وأنه يخد تخليداً تلك الدروقات الدينية التي تريد العمل على عوها من الدستور .

ولا شك مطلقاً فى أن الأقليات موجودة فعلا؟ بل ولا شك أن الإنكليز يطنون بوجودها وقد نسوا على ما ادعو. حقوقا لهـا فى تصريح ديسجر سنة ١٩٢١ ، كما يغوا برسالة طويلة إلى وفد صاحب الدولة عدلى باشا فى لوندر، مجقوق الأقليات سراحة فى المادة أن مصرياً واحداً لم يوجد فى ذلك الحين يذكر اسم الأقليات — بل إن دستورنا نس على ذكر الأقليات صراحة فى المادة قررته اللجنة الفرعية وأيدتموه حضراتكم بالأمس . تلك الحكمة التى اضطرتنا جميعاً ، على مضف ، أن نقل نس المادة ١٠٤ هى التى تضطرفى الآن ، على مضفى ، أن أطلب وجوب النص على تمثيل الأقليات .

أما عن القسم الثانى من الاعتراض ققد يكون فى ظاهره صحيحاً ، ولكنه غير منتبع ، لأن هـذا الفرق الدينى باق وسيق ما دمنا ترتكن على الدين فى كل معاملاتنا الشخصية . نم مادام القبطى يتزوج فى الكنيسة ويقفى مصلحته الشخصية فى الجلس اللى ، وللسلم يتزوج لدى المأدون وبرفع منازعاته الشخصية إلى الهـكمة الشرعية سـ ما دام هذا باقياً فسيقى الفرق فائماً . تأملوا الفرق بين هنا وبين فرنسا مثلا ، مجدوا البروتستانتى والكاتوليك والذى لا دين له — كلهم يتزوجون وبطلقون وبرفعوت منازعاتهم الشخصية أمام جهة واجدة وهى الجهة المدنية التى يتبعها الجيح .

إذا أمكن وصولنا لهذا انهدمت الفوارق الدينية . أما إذا لم يمكن ، ومن الأسف أن هسذا غير بمكن ، فمن العبث أن نؤمل أن نصل إلى ذلك الدكر الحيال الجميل الذي تتوق إليه .

ذلك مبلغ ما وصل إليب بحثى في سألة تمثيل الأقلبات — ولا أنكر عليكم أن السألة دقيقة جداً وفيها من كل وجهة ما يقال لها وعليها . فأرجو أن تبحثوها بتلك الدقة التي سيرتم بها دفة الدستور الان ، وأرجو أن تنسوا دائماً أن رافع هـذه السألة قبطى ، بل تذكروا دائماً أنه يرضها بسفته مصرياً . وأرجوكم ألا تجعلوا المساحة الأقباط خاصة أو الأقلبات عامة أى نصيب من اهتامكم؟ بالم كل ما أرجوه هو مصلحة البلا ، فإن رأيم أن مصلحة البلد تستدعى هذا النص قدروه بشجاعة ، وإن وجدم غير ذلك فارفضوه بشجاعة ، وأنا أول من يواقسكم على ما ترى الأغلبية خلاقاً لحفرة زميل تليني باشا الذي كان في أحدالطرفين بالأمس فاغلب إلى الطرف الاخراليوم.

سعادة يوسف قطاوى باشا — أوافق حضرة دوس بك على كل ما قاله .

حضرة محمود أبو النصر بك — الأستاذ دوس بك جسل أساس دفاعه تمسك الإنكليز بحق حماية الأقليات . وقد سمت أنه عنسد الفاوضات الرسمية فى العام الماضى وجه بعضهم لأحد الفاوضين البريطانيين السؤال الآتى : « هل يراد بحماية الأقليات أن يكون لها استياز على الأكثرية 1 » : فكان الجواب « أبدأ ، إنما نربد المساواة بين الأكثرية والأقليات » .

. أردت أن أقرر هـنما ليمغ لنا جميعاً أن الجائرا لا تريد أن تتدخل للدفاع عزب استيازات تعطى للأقليات وإنما تتدخل إذا لحق بإذقليات غبن . وكل ما تربده هو الساواة بين الأقليات والأكثرية — وقد فعلنا ذلك بما فس عليه في مستورنا .

حضرة توفيق دوس بك ـــ نعم اتمد نصد المادة ع ١٠٠ على أن للاقليات الحق في القانون ، وفي الواقع في نفس العاملة والضهاتات التي تتمتع بها الأكثرية . وفسر نا عبارة « وفي الواقع » بأنه لا يجوز بالعمل حرمان أقلية من حق مقرر لها في القانون ، ولــكن هل يكون ضمر نا هذا حجة على الإنكامز ؟

حضرة عبد الحميد بدوى بك — المسألة معرض للبحث فى المساواة لا فى النسبة والتمثيل .

معادة عبــد الحميد مصطفى باشــا ــــ أســاس اقتراح حضرة دوس بك هو نقرير حكم بحول دون ندخل الحمـكومة الإنكليزية لحانة الأقليات .

مبسداً حماية الأقليات نشأ في أوريا عنسد وضع معاهدات السلح التي أوجدت دولا حديشة تتكون من شعوب مختلفة بينها نزاع قديم وحزازات وأخناد من عهد بعيسسد ، وبعضها بويد أن يضم لدول أخرى . فالنسلاج الذى اقترح لفلك هو المساواة بين الجميع في الحقوق والواجبات .

لو رجنا لمماهدات السلح ما رأينا مطاقاً أن الدول الكبرى أعطت الأقليات امتيازاً ما ولكنها قروت مساوتهما بالأكثرية والممادة التي نصت على ذلك فى تلك المماهدات هى للمادة التى ذكرت مجروفها فى مشروع دسستوونا والتى تنص على أن للأقليات الحق فى القانون ، وفى الواقع فى نفس للماملة والضائات التي تنصح بها الأكثرية .

لذلك لا محل لنوم الحمل الذي يظنمه زميلنا حضرة نوفيق بك دوس ؛ ما دام دمستورنا مدونًا به نفس المادة بحروفها النق وضمت لهسندا الفرض عينه فى المعاهدات الأوربيسة . أما إذا أربد إرغامنا على قبول حماية الأقايات من دولة أجديسة قلا يكفى لمنح ذلك أى نس يوضع .

نيافة الأنبا يؤانس —كزت أظن أن طاب تمثيل الأقليات فى البرلمان بجاب بلاجدال خصوصاً بين الأقباط والمسلمين لأنهم إخوان فى السراء والفهراء ، متحدون خصوصاً موت بدء الحركة الأخبرة فهم بد واحدة ورأى واحد . ولا يجب فمسالحهم واحدة وممافقهم واحدة — فذلك أرجو ، حفظاً لمذنا الانحاد ، أن خرروا تمثيلهم السياس على نسبة عددهم .

حضرة على المتزلاوى بك ــ سمتم حضراتكم حضرة زميلت دوس بك وهو يقول فى خطابه إنه مصرى من الأقليمة النبطية . فاسمحوا حضراتكم المسرى من الأكثرية أن يسأل الذين يعارضون فى تقرير مبدأ تخيل الأقليات عن الحظر الداهم الذى يرونه فى ذلك ، وعن الضرر الذى يتوقعونه من تقريره ، لأنى أعتقد أن تمثيل الأقلبات لا ضرر فيه ، بل فيه نفع عظيم .

إذا تقرر همـــذا المدأ فكان الأكثرة تقول للاقلية : أما وعددك معثر في البلاد وأخنى ألا تنلى في الاتخاب بسبب ذلك مع أتى في حاجة للاسترشاد برأيك والاتفاع بذوى الواهب السياسية من أبنائك فأنا أضمن لك مراكز معدودة فى البرلمان بنسـة عددك .

هذا ما يجب عمله حفظًا لاتحادتا الجميل الندى لولاه لوجد الإنجابز لمناهضتنا سبيلا .

هذا ما يجب على الأكثرية أن تقرره حرصاً على مصلحة وطننا العزيز وحتى لا يجد الأجنبي مكاناً للتدخل في أمور حماية للأقليات .

أما القول بأن مثل هــذا الحكم لا يوجد فى العساتير الأخرى فأرجو ألا تعــيروه اهنهاما لأنه لا شىء يمنعنا من ذكر امى فى دستورنا لا يوجد مثله عند غيرنا ما دام وجوده نافعاً لنا .

حضرة عبد اللطيف المكباتى بك — ما قاله حضرة دوس بك وجيــه ولكن ما أجاب به سعادة عبد الحميــد باشا مصطنى بشأن ما غمر فى معاهدات السلح الأورية كافى للرد عليه . خســوساً بعـــــد أن أصبح الفارق الدبى أمراً شخصياً محضاً لا يتعدى العبادات ، أما الواجبات الوطنية فكمنا فها سواء .

حضرة على ماهم, بك ـــ مع احترامى للآراء التي أبديت وتقسديرى الشعور الذى بنى عليه هسذا الطلب أخالف الفائلين بتمثيل الأقايات وعلى الأخص فى أن تقترحه هذه اللجنة .

لا شك أن تمثيل الأقلبات والنص عليه في دستورنا يستبتي الانتسام وعسدم الاتحاد في حياتنا السياسية ، وبيقي هناك قبطى ومسلم فكل من يدعو لإزالة هسسذه الفوارق ويعمل على حصرها في أمور السائلة وعسال العبادات بجب عليه ألا بوافق على تدويتها في الدستور .

سمتم حضراتكم أن لاخطر من تفرير تمثيل الأقليات . فأجيب على ذلك بأننا لا ننص فى دستورنا على كل ما لا خطر فيه ، بل نفرر ما فيه مصلحة وسعادة للجديم .

يقول حضرة دوس بك بحق إن هـ ذا التصريع استثنائى لا نظير له فى الدسانير الأخرى . ولكن ما الدى يلجشا إلى تصريع استثنائى لا مبرر له ولا خطر مطلقاً من عدم الأخــذ به . الماضى القريب دل على أن الجمهزر المصرى لا يفرق بين القبطى والمــــلم . والحاصة لا تعرف هذا التفريق من زمن مبيد . وكم رأينا الثقة تمزع من السلم لتعطى للقبطى .

كيف تغفل كل هذه الأدلة ونعمل على عكسها كانها في كوكب ونحن نعيش في كوكب آخر ؟

سعادة الأكثرية لا تنفصل أبداً ولا يمكن أن تنفصل عن سعادة الأقلية في بلد واحد .

يقال إن مؤيدى تمثيل الأقليسات يختون ألا ينتخب فى البرلمان نواب من الأقباط . وأظن أن الواقع بخسالف ذلك ، لأنا تراهم يمثلين فى الحجامع السياسية بنسبة تزيد عن نسبة عددهم زيادة كبرى . وعنسد الانتخاب إذا شخم للرشح للانتخاب بمفرده غير مؤيد من حزب سياسى لحسابه على نفسه . أما إذا كان مرشحاً من حزب معين ، سواء أكان قبطياً أم مسلماً ، فأنصار حزبه يؤيدونه جميعاً : الأقباط والمسلمون فى ذلك سواء ، ولا ينازعه فى الانتخاب منازع منم .

معالى أحمد طلمت باشا ـــ أضيف إلى هذا أن المحامين انتخبوا في ثلاث سنوات متوالية نفيهاً لهم قبطياً وهذا لم يحصل لغيره .

حضرة على ماهم, بك — القماعدة العامة ألا يلجأ إلى تصريع ما ، وعلى الأخس إلى تسريع استثنائي، إلا إذا قامت الأدلة على الحاجة إليه . ونحمن إلى الآن لا نرى حاجة مطلقاً إلى النص على تمثيل الأقليات ، لأننا لعنقد أن الأقلبات ستمثل بدون ذلك النص. فلنتظر الاتحابات لنرى ما يقم . فإذا وجدنا أن الأقلبات لم تمثل بنظر فى الأمر .

لا يكني أن تفدوا دستوراً فل أى سورة من السور ، بل مجب أن تقبل الأمة دسستورنا قبولا حسنًا . وقد سمتم ما قبل فى كل يمكن من تمثيل الأقليات فى الدستور .

حضرة محمود أبو النصر بك — من الأدة على أن تمثيل الأقابات في الجالس النشريبــــــة من أقوى أسس الاستعار ما قررته حكومة فرنسا في الدستور السورى ، ققد جعلت السامين ممثاين فيه بحسب فرقهم. ففيه ممثل السنيين ، وآخر للشيمين ، وقال للدووز ، وهكذا — مع أن الجميع مسلمون . وكذلك فعلت بالسيحيين فجملتهم ممثلين بحسب طوائقهم. والفرض من هسذا بذر بذور الفنرقة بين الجميع حتى لا يقع أنحاد بينهم مطلقاً .

صعادة عافظ حسن باشا — عمدم تمثيل الأقليات في مجلس النواب بمكن معالجته بتميين نواب من الأقليات في مجلس الشيوخ ، ويذلك يمكل النقص الذى وقم في انتخابات مجلس النواب . ولكن النقطة الهمة في الموضوع هي أن حماية الأقليات محتفظ بها المفاوضات ، فهل النص على تمثيل الأقليات لا يضعف حجنا عند المفاوضات القبلة ؟ أرى أن عدم النص بجمل حجة المفاوض المصرى أقوى لأن النص دليل كمير على وجود القوارق بيننا .

لناك أرى ألا ينص على شى. فى هــــذه المــألة الآن وننتظر نتيجة الانتخابات القبلة ، وعندثذ يـــتطبع البرانان أن يفرر ما يرى فه الصلحة .

سعادة عبد الحميد مصطفى باشا — دار بحشا بشأن النص على تمثيل الأقليات على أساس أن الفاوضات القبرة ستبحث في أس سحماية الأقليات . ولكن حضرة المكبانى بك الذى لم يوافق على بحث الموضوع بناء على هذا الأساس ، بل قال إنه يوافق على تمثيل الأقليات مجاملة لهم وحرصاً على دوام الأعماد .

ولكن حضرة دوس بك لم يصرض المسألة انتحل مجاملة بل طلب أن عمل طبقاً المعامحة البلاد مسسوا، في ذلك نص على تمثيل الأقليات أو لم ينسى، لأن كل ما يربده أن يمتع خطر تدخل الأجنبي بحبة حماية الأقليات. فيجب ألا بنحث المسألة على غيرهذا الأساس.

إنجاترا تربيد حماية الأقلبات ، واكمنها لا تربد لهم مطلقاً المتسازاً يزبد عما للأكثرية من الحقوق . لا نريد لهم إلا المساواة مع الأكثرية فى الحقوق والواجبات . والكون حضرة دوس بك جسم المسألة وخرج بهما عما نريده إنجابترا وعما قرره الحلفاء للأقلبات فى جميع للعاهدات .

النص الحاص بحماية الأقايات واحد فى جميع العاهدات الدولية التى أعقبت الحرب . وقد وضنا همـفنا النس بحروفه فى دسـتورفا فيجب ألا تنمدى هذا ولا نسبق انجلترا فى أغراضها وشرر اللائليات حقوقاً تتجاوز ما للأ كثرية ، مع أنه لا يطلب لهم إلا الساواة وهى مضمونة بنصوص الدستور .

سمادة قلبنى فهمى باشا ــ أوافق سعادة عبد الحجيد باشا مصطفى وحضرة على علم بك على كل ما قلاه في هذا الموضوع؟ وأشم صوتى إلى صوتهما لأن فكرة تخيل الأقليات هادمة للوحدة القومية وموجبة التغريق بين الضمرين ، وهذا ما لا نود وقوعه .

معالى الرئيس - لتؤخذ الآراء على تمثيل الأقليات أو عدم تمثيلها .

تقرر بالأغلبية عدم تمثيل الأقليات .

( فى ٢٥ أغسطس سنة ١٩٢٢ ) .

ليس لوطني مصرى أن يحتج بأحكام دينه التخلص من الواجبات العامة المفروضة عليه كوطني أو جندي .

معالى الرئيس — ورد على اللجنة خطاب من فضيلة شيخ الجامع الأزهر وستتلوه الـكرتيرية على حضرانكم .

تلى الخطاب ، وهذه صورته :

لحنة الدستور

« تشرفنا بتلقي كتاب معاليكم المحرر في ٢٩ ذي الحجة سنة ١٣٤٠ ( ٢٣ أغسطس سنة ١٩٣٢ ) ، وقد جاء فيه :

إن المادة ١٣ من مشروع الدستور لا تمس الدين الإسلاى بشى. ، لأن لفظ « الوطنى » الوارد فى المادة لا يختص بالمسدين ولا بغيرهم بل هو عام ، وكذا عبارة « أحكام الدين » لا تختص بدين الإسلام .

والواجبات المفروضة على الوطني كوطني أو جندي هي الواجبات العامة ، فلا تتنافى مع الأحكام الحاصة بمقائد الأديان الحصوصية .

ومع ذلك فلا زالة اللبس قد قرَّرت اللجنة أن تضيف على نص للـادة لفظ « العامة » بعد كلة الواجبات ليصير نصها كما يأتى :

« ليس لوطني مصري أن يحتج بأحكام دينه للتخلص من الواجبات العامة الفروضة عليه كوطني أو جندي » .

وإنا نشكر لماليكم وللجنة الدستور العناية بهذه للسألة ونرجو أن تسمحوا لنا أن نفول :

إن حضرات العلماء الذين اعترضوا على هذه المادة بأن فيها على الجلة مساسًا بالدين لما اطلعوا على التعديل السالف الذكر قالوا :

نحن نعلم أن لغظ « الوطنى » عام لا بخنص بالسلمين ولا بغيرهم . ونعلم أن عبارة « أحكام الدين » عامة كذلك بحسب الوضع المعروف الآن . وقد جاء في خطاب معالى البائسا أن الواجبات العامة لا تتنافى مع أحسكام الدين . فإذا كانت لا تتنافى معها فلا معنى لأن يقال و ليس لوطنى مصرى أن يحتج بأحسكام دينه التخلص من الواجبات العامة » .

فلا يزال الهبى والاعتراض باقيين بعد زياد ةكلة « العامة » التي قررت اللجنة إضافتها أخسيراً إلى المسادة ؛ ولا يزال المساس بالدين متوهم من هذه الممادة .

نبلغ ذلك إلى معاليكم لتتفضلوا بالنظر فيه .

وندعو الله سبحانه وتعالى أن يوفقنا حميماً إلى ما فيه الحبر والرشاد ، والسلام على معاليكم ورحمة الله » .

شيخ الجامع الأزهر « ختم »

٦ الحرم سنة ١٩٤١ – ( ٢٩ أغيطس ١٩٢٢ )

معالى الرئيس ــ ما رأى حضراتكم في هذا الحطاب ؟

حضرة توفيق دوس بك ـــ أرى أن يتولى فضيلة الشيخ محمد بخيت إبداء رأيه فى هذه المـادة للجنة التحرير .

فضيلة الشيخ بخيت - إلى الآن لم يبين العلماء وجه المساس بالدين ؟ والمادة لا شيء فيها أصلا .

حضرة على ماهر, بك 🗕 أرى إحالة المكاتبة على لجنة تحرير الدستور وهى التي تنظر فيها وقت مراجعة المـادة ونقترح ما تراه .

فتقرر إحالة للمكانبة على لجنة تحرير الدستور .

( فی ۷ سبتمبر سنة ۱۹۲۲ ).

.......

فنياة النبيخ محمد نجيت — قررنا للمدأ ۱۳ الذي يمنع أى مصرى من الاحتجاج بشهدته للتخلس من الواجبات العامة الغروضة لميز الرسترر عليه بعد إذ رأينا أنه لا يمس الأديان ، ولا زلت أقرر أن ليس في هذا المدأ ما يس وينا من الأديان ولا مجرح مقيدة من المقائد، وأنه لم يتبين لى من اعتراض حضرات العام، وجه هذا المساس الزعوم . على أنه بصفح البادئ الأخرى نرى أن فها ما ينبى عن هذا النس وضعوصاً المدأ الذي يسوى بين الصربين جهماً في الواجبات والشكاليف العامة . فلهذا أقترح على اللجنة حذف المدأ ١٣ لأن في بقائه تكراراً لا مسوغ له.

> حضرة عبد العزيز فهمى بك —كثرت الأقاويل بشأن هذا المبدأ ؛ ولا يزال رأى فضيلة السيخ نميت أن ليس فيه مسلس بالسين ولكنه يقترح حذفه منما للتسكرار ولوجود ما يننى عنه ؛ وقد بحث لجنة التحرير فى هذا الأمر ورأت أن لامانع من الحذف .

> حضرة عبد اللطيف المكبأتي بك — يحسن ألا يبت في أمر الحذف حتى تقدم لجنة التحرير مشروعها الذي تحضره وعندتذ يكون للجنة ألمامة أن تدرس المسألة وتقرر ما تراء فيها .

> > فوافقت الهيئة على ذلك .

( في ١٥ سبتمبر سنة ١٩٢٢ ) .

ثم تليت المــادة الثانية ، ونصها :

« للصريون لدى القانون سواء ، لسكل منهم ما لغيره من الحقوق الدنية والسياسية وعليه ما على غيره من الواجبات والشكاليف العامة ، لا تمييز بينهم فى ذلك بسبب الأصل أو اللغة أو الدين . وإليهم وحدهم يعهد بالوظائف العامة ، مدنية كانت أو مسكرية ، ولا يولى غيرهم هذه الوظائف إلا فى أحوال استثنائية بعينها القانون » .

فوافقت الهيئة علمها بالإجماع .

( فی ۲۹ سبتمبر سنة ۱۹۲۲ ) .

تبدو السينة الأصلية لمنده للادة مطلقة أكثر مما يجب ، فالتوكيد بأن لكل مصرى من الحقوق السياسية ما لنبره من العمرين العمية الوستشارية ليس سحيحاً إذا أخذ الفنظ بمناه الحرف . إذ أن الدستور نف وقانون الانتخاب قد أوجنا بالفرورة فوارق من حيث النتج بالحقوق التنسريسية . ومن جهسة أخرى فإنه يظهر أن ية واضمى الدستوركات منصرفة الى وضع مبناً عدم الخير بين العمرين في الحقوق السياسية وكذلك الحقوق للمدينة بسبب الأصل أو اللغة أو الدين . فيلوح أن الصيفة القترحة — وهي مقتبعة من العسستور الإيطالي — أقرب إلى الدرض القصود .

### لاتمييز بين المصريين في الواجبات العامة .

قررت اللجنة حفظها .

الرئيس ( حضرة محمد علوى الجزار بك ) — أرجو أن يوضح لنا حضرة القرر أسباب حفظ هذه العريضة .

حضرة السيخ حسن عبدالقادر (مقرر اللجنة بالنيابة ) ــــ رأت اللجنة أنه ليس هناك ما يدعو إلى النميرز بين الأشراف والفادحين لأن خفارة النيل من السكاليف العامة التي يجب على جميع الأفراد القيام بها على السواء ، ولا تدقيط عن أحد ولوكان من الأشراف . وإنى لأظن أنى لاأجد من بين حضرائكم من معارض في ذلك .

( أصوات : لامعارضة ) .

حضرة عد الفتاح رجائي افندي -- أنا معارض .

الرئيس ـــ قانون خفر النيل قانون تعسني و يجب النظر في إلغائه .

أصوات ـــ لماذا ؟

حضرة عبد الفتاح رجائى افندى ـــ هى عادة اتبعت من قديم .

حضرة إبراهيم حايم مهنا افندي ـــ لائحة خفر النيل صريحة في أن المكلفين غفارة النيل هم الذين اعتادوا القيام بها .

حضرة الشيخ حسن عبد القادر ( مقرر اللجة بالنياة ) — هل كون الرجل شريفاً ومن سلاة النبي صلى الله عليه وسلم يمنع من أن يقوم بخدمة عامة كمقارة النيل !

سعادة محمد صفوت باشا — القانون يشير حقيقة إلى أن من يكلف خفارة النيل هم من اعتادوا على ذلك .

ومعنى هذا أن الرجل الدفه الذى لا يطيق هــذا النوع من العمل يعنى على أن يخرج المخفارة شخصاً آخر أو يدفع أجر من يقوم بدله؛ وأما الإعفاء بسبب الانتساب إلى الأشراف فلا أثر له في القانون .

حضرة عبد النتاح رجائى افندى — الرجل الشريف لا يطاب أن يعنى من دفع أجرة رجل آخر يقوم مقىامه فى خفارة النيسل . وإنما يطلب أن يعنى مطلقاً .

حضرة الشيخ حسن عبد القادر ( مقرر اللجة باليابة ) — المسألة بسيطة : إن قانون القرعة أعنى أشخاصاً معينين بنص خاص أما لائحة خفارة النيل فلم يرد فيها نص صريح على إعفاء أجد . فخفارة النيل إذن أصر واجب ولا أفهم معنى لطلب الرجل السريف إعفاءه من العمل فى خفارة النيل ما دام قادراً على المعاونة .

معالى محمد شفيق باشا كنت مهندساً الرى ، وأؤكد لحضراتكم أنه إذا طنى النيل أو فرع منه فإن خطره يكون عاما بغير تميز بين الأشراف وسواهم ، لأنهم جيماً يكونون أمام عدو مشترك بجب عليم أن يعاونوا على دفعه ، خسوماً وأن هناك قانوناً يقضى بالدفاع عن الأراضى والأموال والأرواح . فإذا وصل النيل إلى منسوب عال مجتمل أن يكون خطيراً فإن لرجال الإدارة الحق في طاب المساعدة من أى إنسان . إن المحافظة على جسر النيل أمر واجب يتساوى فيسه الكبير والصغير ، فأرجو من حضراتكم ألا نفرقوا بين طبقسة وأخرى في أداء هذا الواجب العام .

حضرة الشيخ عجد عن العرب بك — مع عظيم احترامى وتضديرى لسكل من ينتسب إلى رسول الله صلى الله عليسه وسلم أقول إتنا هنا نؤيد الدستور ، وهو صريح فى المدادة الثالثة منه بأن المصريين فى الشكاليف سواء .

بناء على هذا لا يصح مطلقاً أن نعني طائفة من أن تتحمل شيئاً من تلك السكاليف إما بنفسها أو بأموالها .

ولو صح لنـا هـ نما الإعفاء لجـاز أن يكون أهل بلد برمتــه أشرافًا ، فإذا طنى عليــه النيل أغرقه . ولذلك أطلب للواقفــة على رأى اللحنة .

الرئيس — وما رأيك إذا كان القانون يسفى بعض الأشخاص ؟

حضرة الشيخ محمد عز العرب بك ـــ هذا شيء آخر . وحينئذ أكون منفناً لفانون أمرني الدستور باحترامه .

حضرة الشيخ حسن عبد القادر ( مقرر اللجنة بالنيابة ) — مقدمو العريضة إنما يطلبون إعفاءهم لأنهم من الأشراف .

حضرة عبد الفتاح رجائي أفندي ـــ ولأن العادة جرت بذلك .

حضرة الشيخ حـن عبد الفادر ( مقرر اللجنة بالنيابة ) ـــ لم تجر العادة بذلك .

الرئيس — هل رجعت اللجنة إلى نص القانون عند محث هذه العريضة ؟

حضرة الشيخ حسن عبد القادر ( مقرر اللجنة بالنيابة ) ـــ ليس في الفانون نص على إعفاء الأشراف .

الرئيس – يحسن إعادة هذه العريضة إلى اللجنة ثانية لإعادة بحثها .

سعادة محمد صفوت باشا 🗕 تنص المـادة ٣ من الدستور ... ...

الرئيس — إذا كان المجلس يرى إعادة العريضة للجنة فلا داعي لهذا البحث .

سادة عجد صفوت باشا — إن المدادة الثالثة من المستور التي أشار إلبها حضرة الشيخ محمد عز العرب بك صريحة في عدم جواز إعفاء أي طائفة من المصريين من القيام بالواجبات والشكاليف المامة ، لأنها تنضي بأن المصريين متساوون في ذلك و بلا تميز بينهم بسبب الأصل أو اللغة أو الدين » . ويكاد يكون النمي على عدم النميز بسبب الأصل منصبا على الحالة التي يتناولها البحث ، فلا يجوز إذن لأحدم من الأشراف أن يحتج بانتسابه إلى ذلك الأصل في طلب إعفائه من الشكاليف العامة أما ما اعترض به حضرة الرئيس من أنه يجوز أن يوجد في القانون الحاس بمخفر النيل نص على استثناء الأشراف ، فإنى بينت المجلس أن ذلك القانون لم ينمي على استثناء بل جعل خفارة النيل واجبة على كل مصرى يقوم بها بنفسه أو بواسطة شخص آخر يؤجره .

الرئيس -- ما نص القانون ؟ إنى أعرف شخصياً أن القانون بستثنى البعض كالصناع ...

حضرة عبد الفتاح رجأئى أفندى -- والأشراف أيضاً .

سادة محمد صفوت باشا — أرجو عـدم للقاطعة . إذا نس الفانوت على غير ما أقول فيكون باطلا محملا بعم المدادم من العستور ، لأنها صريحة فى أن جميع القوانين السابقة العدوره تبق نافذة إلا ما كان منها مخالفاً لمبادئ الحمرية ، وها هو نصها : « كل ما قررته القوانين والراسم والأوامر واللوائع والقرارات من الأحكام وكل ماسن أو انخذ من قل من الأعمال والإجراءات طبقاللاً صول والأوضاع المتبعة بيق فافذاً بشرط أن يكون نفاذها منفقاً مع مبادئ الحرة والساواة التي يكفلها هذا اللمستور؟ وكل ذلك بدوت إخلال بما للسلطة التشريبية من حق إلفائها وتعديلها فى حـــدود ساطنها على ألا يحس ذلك بالمبدأ القرر بالمادة السابعة والشرين بشأن عدم سريان الفوانين على المسافى » .

أى أن كل القوانين الصادرة قبل العستور بجب لبقائها نافذة أن تكون متفقة مع مبادئ العستور المبينة في المادة ٣ منه وغيرها ؟ فلو أنا فرضنا أن في قانون خمر النيل نصا باستثناء الأشراف ، هذا النس لا يصل به بعد صدور العستور .

الرئيس — هذا بحث قانوني .

حضرة عبد الفتاح رجائي أفندي -- إذن يحال هذا البحث إلى لجنة الحقائية .

الرئيس -- هل ترون حضراتكم إحالة العريضة إلى لجنة الحقانية ، أو إعادتها إلى لجنة الاقتراحات والعرائض ٢

سعادة أمين سلحى باشا — وصل الديل فى سسنة ١٣٩١ هجرية إلى ٣٦ ذراعاً ولم يسل إلى هذا الحد قبل هذه السنة ولا بعدها . واستمر ارتفاعه أياماً فتهدمت جسور النيل والسكاك الحديدية من الديا إلى الجيزة ، ولم تبق ومسيلة للسفر إلا بطريق البحر . وفى تلك السنة كمرت قطرة الشرقاوية وغرفت أراض بمديرين القليوبية والشرقيسة ، وكانت الحالة خطيرة حتى شوهدت ثعابين وقطط وفيران على بعض أبواب عائمة على سطح الله .

ولما أغارالتيل على مصر القديمة وبولاق ، وخيى على القاهمية من الذرق ، اجتمع جميع قنامل الدول التعابة وانفقوا مع ساكن الجان إسماعيل باشا الحديو على أنه إذا توقع حصول خطر في أى شطة فالواجب على الحسكومة للصرية أن تعمل حساراً عسكرياً حول الناطق المهددة بطفيان الماء ، وهلى كل من كان داخل الحسار مصرياكان أو أجنباً أن يقوم بالمساعدة لدفع الفدر ولا يعني من ذلك إلا السيدات ؟ ووقع على هسفا الانفاق من الجميع . ولما أشي الفيضان من غير أن يحس القامرة وشواحيا ضرر قام الفناسل باكتتاب عام لإقامة تمثال للخديو إساعيل باشا فأنى ، وقال إن الخاتيل لا تقام وأصحابها أحياء ، فأنشئت بثلك المالغ مدرسة مجانبة بالإسكندرية للمصريين والأجانب ولا تزال تلك للمرسة باقية إلى الآن .

حضرة الشيخ حسن عبد القادر ( مقرر اللجنة بالنيابة ) — لم ينظم مقدمو العريضة من تنفيذ القانون ، ولم يقولوا إن القانون يعفيهم من خفارة النيل ، وإن رجال الإدارة ظموهم ، بل قانوا في عربيضتهم ما يأتى :

هنــاك جداول خاصة بأمـاء الأشخاص الذبن يكلفون خفارة النيل ، حتى إذا ما أنى دور كل منهم يطلب إلى العمدة إحضار كل بحســ دوره .

إن مقدى العريفة يتظامون لأمر واحمد هو أنهم من طبقة الأشراف وأن تشغيلهم فى خفارة النيل ليس إهانة لهم وحمدهم بل لجيائهم عليه السلام . وهذا قول غير مقبول لأن خفارة النيل لا تحط من قدرهم ولا من قدر جدّهم عليه السلاة والسلام ، ولذلك أطاب إلى حضراتكم للوافقة على خفظ العريضة .

(تصفيق) .

( أصوات : موافقون ) .

(تصفيق).

(أصوات: مواقفة) .

( قرر المجلس الموافقة على حفظ هذه العريضة ) .

( جلسة ١٩ ديسمبر سنة ١٩٣٧ ).

النظام الخاص بطائمة العربان فى تعيين عمدهم ومشايخهم إنمـا يرجع لطبيعة معيشتهم وليس فيه معنى الاستثناء من قاعدة المساواة .

تلى السؤال الآتى :

تجلس النواب

حضرة صاحب الدولة رئيس مجلس النواب

بعد تقسديم واجب الاحترام ، أحيط دولتكم علماً بأن للمادة الثالة من الدستور قضت بأن الصريين لدى القانون سواء ، وهم متساوون فى النتيم بالحقوق للدنية والسسياسية وفيا عليهم من الواجبات والتكاليف العامة ، لا تميز بينهم فى ذلك بسبب الأصل أو اللغة أو الدين .

لذلك أوجه سؤالى الآتى إلى حضرة صاحب الدولة وزير الداخلية وصاحب المعالى وزبر الحربية :

« لأى سبب بعد صدور الدستور الذي بين حقوق الصريين وواجباتهم ترجد طائقة من الأمَّة تنتج مجميع الحقوق بما فها عضوية الرلمان ولا تقوم بالتكاليف ، كالحدمة السكرية ، وهذه الطائفة هي طائفة العربان ؛

وهل يسح أن يكون لهذه الطائفة نظام خاص في تمبين عمدهم ومشاغهم ؟ أليس من المسلحة أن تسرى على هذه الطائفة جميع قوانين البلاد حتى يمضى الزمن تندمج في الأغلية ؟ » .

لقد أرسات صورة من هــذا الــؤال إلى حضرة صاحب الدولة وزير العاظية وصاحب العـالى وزير الحربية ليتفضلا بالإجابة بوم الــبت القبـل ١٧ يوليه سنة ١٩٧٦، وأرجو دواشكم أن تنضاوا بقبـول فائق احتراى ؟

> راغب فوده « ناثب ديرب نجم »

يوم الأربعاء ١٤ يوليه سنة ١٩٢٦

وزير الحربية ... قفت المادة الثالثة من النظام اللعستورى للدولة أن الصريين لدى القانون ... وأم متساوون في التحت بالحقوق المدنية والسياسية وفيما عليم من الواجبات والتكاليف العامة ، لا تميز بينهم في ذلك بسبب الأصل أو اللغة أو الدين ، وإليم وحدم يعهد بالوظائف العامة مدنية كانت أو عكرية الح ... ...

وقررت لجنة الدستور أن المعرين جمياً سواء في الحقوق والتكاليف ، ومنها الحدمة العسكرية ، ويكون الرجع في تكميف تلك الحدمة بالنسبة للعرب الرحل وجعلها ملائمة لحالتهم العيشبة إلى قانون .

ولقد انتهزت وزارة الحريسة فرصة وجود لجنة بها نشتغل فى تنقيح قانون القرعة فكانتها وضع التظام اللائم لأخلاق العربان للذكورين وعوائدهم ، وسيمرض هذا النظام بعد وضه واستكال صيغه على البرلمان .

وقد أذن لى دولة وزير الداخلية بالإجابة عن الجزء التانى من الــؤال فها يتعلق بتعين عمد العربات ومشايخهم ، والجواب أن التظام الحاس في هذا للوضوع برجم أيضاً إلى طبيعة معيشهم وليس فيه مننى الاستثناء من قاعدة الساواة .

راغب فوده افنسدى ــــ أشكر معالى الوزير هى جوابه ، وأنتظر حتى يعرض مشروع الفانون المذكور ، وإذ ذاك تكون لنــا فيه كلة .

( في ٢ أغسطس سنة ١٩٢٧ ) .

# وجوب تساوى جميع المصريين فى الحقوق والواجبات .

## تفرير لجنسة الافتراحات والعرائض

عن الانتراح للقدم من حضرة النائب الحفرم محمود أبو رحاب بتخفيض أجور السفر بالدرجة الثانية بالسكك الحديدية -a ٪ لطلبة الجامعتين للصرية والأزهمرية ودار العلوم

الرئيس (حضرة صاحب السعادة الدكتور عد بهي الدين بركات باشا ) ـــ الكلمة لحضرة القرر .

الفرو - أتلو على حضراتكم تفرير اللجنة :

« اجتمعت لجنة الاقتراحات والسرائض مجلسة ١٨ مايو سنة ١٩٥٨ ونظرت فى الاقتراح القدم من حضرة النائب الهترم محمود أبو رحاب بنخفيض أجور الدفر بالدرجة الثانية بالسكك الحديدية ٥٠ ٪ لطلبة الجامعتين للصوبة والأزهرية ودار العاوم ، والمحال على اللجنة من المجلس بجلسة ٢ مايو سنة ١٩٣٨ ، فرأت اللجنة :

« أن من الفواعد الأساسية فى الدستور ، بل ومن الفواعد الأساسية المدالة ، أن يتساوى الجميع فى الحقوق والواجبات . ويرمى هسذا الاقتراح إلى تميز طائفة من الطلبة على سواهم من سكان البله ، بل وسواهم من الطلبسة الآخرين . ولا ترى اللجنة مبرراً لذلك ، وإلا لكان العابل أن يطالبوا غداً بالسفر بالفطارات بتصف الأجر ؛ وسيكون للفلاح كل الحق فى أن يطالب بالمساواة مع الطلبة والعال .

و لهذا ... وفى الوقت الذي تعكر فيه الحكومة في البحث عن موارد جديدة تواجه بها الأعباء التي يجب على البلاد أن تتحملها ، يحتر هذا الاقتراح غير جدير بالنظر . ولذلك تشير اللجنة بمخفظ الاقتراح » .

حضرة النائب الهترم محمود أبو رحاب - باحضرات النواب المخترمين : إننى أذهب إلى عكس ما ذهبت إليه لجنة الاقتراحات ، وأرجو إحالة اقتراحى على لجنة المواصلات لنظره بصفة مستحجلة لأهميته . خضراتكم تعلمون أنه يتعلق بطائفة الطلبة ، رجال المستقبل وجود الوطن ، وهم أبناؤكم الذين بهمكم أن تسهلوا لهم سبل اليسر والراحة ، وأن تشجعوهم على الاستعرار في جو العلم الذي وقفوا حياتهم عليه ، فأتم أبر الناس بهم وأعطفهم علمه .

لا أطلب إلا أن يسمح الأولئك الطلبة بدفع أجور الدرجة الثالثية في الدرجة الثانية ، وأرى أن اللبجة تكلفت شطعاً فيا ذهبت إليه من رفض الاقتراح ( فجة ) ، لأنها علت هذا الرفض بمخالفة الاقتراح الدستور ، ولا أدرى أبن هذه المثالفة . ويظهر أن اللبخة لم تذكر عند رفضها أن هناك طوائف كثيرة ، كشباط البوليس وضباط خفر السواحل ورجال الدين عموماً ، يتستون بهذا الامتياز ؟ أما الطلبة وهم في مرحلة التعلم وأحق الناس بالرعابة فيحرمون منه .

لهذا أصر على اقتراحى ، وأرجو أن تتكرموا بإحالته على لجنة المواصلات .

حضرة النااب المحترم الدكتور عبد الرحمن عمر بك ـــ إن الأخذ بهـذا الاقتراح يضر بمسلحة ميزانية السكك الحديدية ؟ على أن قسر الفائدة فيه على طلبة الجامعتين يلحق غبّاً بتلامذة الكتاتيب وللدارس الابتدائيـة والثانوية في جميع أنحاء القطر ، وهو أمر لا نهاية 4 .

كانا نغم أن من يستطيع تعليم ابنه في الجامعة في القداهرة يستطيع أن يدفع له أجور السكك الحسديدية أو أجور السسيارات في السكك الزراعية ، وهي أجور قايلة لا يسح أن تكون مصدراً للشكوى .

على أن هناك طوائف كثيرة أحوج ما تكون إلى مثل هــــنــه الرعاية ، فإذا أمكن أن تندق على طلبة الجامعين — ولست أرى هذا ـــــ فما أحق الفلاحين بها ، وهم الدين لا يكادون بجدون القوت وعيشة الكفاف !

لهذا أوافق على رأى اللجنة .

(تصفيق) .

الرئيس ـــ الذي يرى إحالة هذا الاقتراح على لجنة المواصلات يتفضل بالوقوف.

( وقفت أقلية ) .

الرئيس -- هل توافقون إذن على رأى اللجنة 1

( موافقة عامة ) .

(فی ۷ یونیه سنة ۱۹۳۸ ) .

لا يجوز زيادة مدة الحدمة السكرية القررة على مصرى ، ولو كانت فى الحرس الملكى ، أو وابورات الركائب الملكية .

يراجع التعليق على هذا فى المـادة ١٤٧ ( فى ٢٤ يناير سنة ١٩٢٧ ) .

مجلس النواب

# مادة ٤ - د الحرية الشخصبة مكفولة ٠.

لجنة الرستور ثم تليت المادة الثالثة ، وهذا نصها :

الحرية الشخصية مضمونة .

فتقررت الوافقة عليها بالإجماع .

( فى ١٥ أغسطس سنة ١٩٢٢ ) •

ثم تليث المادة الثالثة ، ونصها :

الحرية الشخصية مكفولة .

فوافقت الهيئة عليها بالإجماع .

( فی ۲۹ سبتمبر سنة ۱۹۲۲ ).

### (١) هل للحكومة الحق ـــ للائسباب التي تراها ـــ في الحدّ من الحرية الشخصية ؟

 (٢) قرار المجلس أن ما أمر به معالى وزير الداخلية ، بواسطة رجال البوليس ، من حصار أحد الأندية السباسية — اعتداء صريح طى الحرية الدخصية التى كفاتها المدادة الرابعة من الدستور .

#### المناقشة في الاستجواب

مجلس الشيوخ

للوجه إلى حضرة صاحب العالى وزير الداخلية من حضرة الشيخ الحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى ، عن حصار المادى المسمدى برجال البوليس – قرار المجلس أن ما أمر، به معالى وزير الداخليسة من حسار السادى ، يواسطة رجال البوليس ، اعتسداء صريح على الحرية الشخصية التي كفاتها المادة الرابعة من النسستور ، ويدعو رضة وتيس عبلس الوزواء إلى المبادرة بإنخاذ الإجراءات اللازمة لإيقاف استمرار هذه المخالفة الستورية

الرئيس ( حضرة صاحب العزة محمد محمود خليل بك) - ليتفضل حضرة الشيخ المحترم الأستاذ بوسف أحمد الجندي .

حضرة الشيخ المخرم الأستاذ يوسف أحمد الجدى — ياحضرات الشيوخ المحترمين : إن الاستجواب للمروض على حضراتكم أشبه بأن يكون مظلمة نرفجها إلى هسفا المجلس الموقر . وأملنا قوى أن يكون من صائب رأيكم ومن عدلكم ما يرفع هذا الظلم الواقع ، ويرتة الأمور إلى نساجها .

لقد رفينا هسفه المثالمة ، بإستمرات الشيوخ الحترمين ، وراعينا فى رضها الأثاة والسير وضبط النص . وليست هسفه أول مرة أثيرت فها هسفه المسألة أمام جلسكم للوقر . وهم لم نثر أمام هذا الحبلس وحده بل أثيرت أيضاً فى مجلس الواب . ومع ذلك نأسف كل الأسف على أن الظر لا بزال مستمراً وأتفاً .

وإن رجادنا في هذا الجلس الوتر قوى جدًا في رفع الظالم عن الناس . وإذا كان الظام الواقع ليس واتماً على طائفة من الناس تقط ولا على حيث الله ولا على حيث المناسبة ولا على حيث المناسبة ولا على حيث المناسبة ولا على حيث الله المناسبة ولا على احتراسها . ولا يخالجن أى شك في أن المجلس الوتر الذي والتحديد وارد "الأمور إلى نسابها . الذي أثبت في كالرجاد في أن تكون السكلمة الق ستقولونها — بعد أن تسموا بيانى وبيان معالى وزير الداخلية وبيان من يريد من حضرات الأعشاء - صرعة في وجوب رفع الظلم الذي وقع في أقدس مبدأ .

ياحضرات الشيوع الهترمين: إن الدسانير والقوانين لم توضع إلا لهيئة ميدأ الحرية الشخصية . ولا نظنوا ، ياحضرات الزملاء، أن للسألة خاصة بمصار ناد سياسي لهيئة معينة ، بل السألة أخطر من ذاك ، إذ بجوز أن تحاصر نواد أخرى يوما ما ، وأن تكون بيوتكم أثم عرضة لهذا الحسار . فانظروا — قبل إصدار رأيكم — إلى الشائح الحطيرة التي تترتب على أقل تهاون في صيانة الحرية الشخصية التي كفاها الدستور .

فى الدورة اللضية توجه أحد حضرات الزمالاء الحترمين ، وهو سعد مكرم بك ، إلى معالى وزير الداخلية يسأله هل وسل إلى علمه أن النادى السعدى عاصر برجال البوليس السبرى الذين يقبضون على زوار النادى عنسد خروجهم ويسوقونهم إلى الأقسام لعمل النحرى عنه . وطاب حضرة الزميل بيانا عن ذلك ، فأناب معالى وزير الداخلية عنه معالى وزير الداخلية عنه معالى وزير الداخلية والسياحة فى الإجابة . وكان الجواب هذا كان عنه كيرون من حضراتكم ، فصد توقيق أننى ابتسمت ؟ وأظن أن كثيراً من حضراتكم ابتسم أيضاً ؟ ولا بد أن كثيراً من مجرون فى شعر النبينى وضريح سعد قد ابتسموا كذلك عنسد ساع هذه الإجابة ؛ لأن الواقع أنه عند ما أجاب معالى الوزير هذه الإجابة ؟ لأن الواقع أنه عند ما أجاب معالى الوزير هذه الإجابة خلفت أن عدا شارع سعد زغلول وتسأله إلى أين يريد الذهاب . كان هذا المجاب الذارى أن يزم الدارى المدى المعدى ، تمنعه من الذهاب إليه أن لأتمنه حسب الظروف . على أنى عند ما محت هذه الإجابة ظنت أن هذه طريقة من الطرق السياسية التي يتبعها أحياناً بعض الوزراء تمهيداً للعدول عن الاسترار فى إجراءات شعروا بأنها غير مكمية وغير قانونية .

و بناء على ذلك كنا نتنظر، بعد هذه الإجابة من معالى الوزبر، بأنه لا حمار ولا نعرض، أن نجد حقيقة أن لا حمار هناك ولا تعرض. ولكن بالرغم من ذلك قند استمر الحمار فتماً ، وازداد استحكاما بعد عودة صاحب انقام الرفيع مصطنى النحاس باشا من الإسكندرية . وإزاء هذه الحالة لم يسع أحد حضرات زملاتنا يجلس التواب إلا أن يوجه استجوابا في هذا الشأن الحظير وكان موضوع مناقشة طويلة . والذي يهدني منها الآن ما أجاب به معالى وزير الداخلية على استجواب الثاب الحمرم الأسناذ محود سابان غنام، قال معاليه :

« أشار حضرة النائب المحترم إلى إجابتي في مجلس الشيوخ عن سؤال يتعلق بالموضوع الذي يستجوبني فيه ، وإني أكمل مالم يقله حضرته من إجابتي ، فقد جاء في سؤال حضرة الشيخ المحترم أنني كنت أول المنذم بن من حصار المادي ، فأجب . أي أنى :

و أما عن الشطر الأخير من السؤال – الذي تمضل حضرة الشيخ الهترم وأشار فيه إلى موفق في المسافى – فإنى كنت وما زلت من أنسار الحربة ، ولهذا أستنكر الدغب والعدوان . وإنى أرى – وبرى معى كل عجب للديتقراطية – أن واجبي الأول في مصبي الحالى هو صون الحريات ومنع الشغب والاعتداء ... ... » (تصفيق حاد) .

« من أجل هذاً أصدرت التعلمات للبوليس بمنع كل مظاهرة أو تجمهر ؛ وينفذ البوليس هذه التعلمات بدقة وافية » .

ثم أكل معاليه هذه الإجابة بقوله : «ليست المألة مسألة الحرية الدخصية كما بصورها حضر تالناف المحتم. ولكنها في وضها المحيح، هي : هل تسمح هذه الحكومة لأفراد أخلوا الأمن العام وعائوا في الأرض فساداً بتنابعة سيرتهم وتكرار اعتمام 1 » (تصفيق حاد) ·

لقد فهم جيداً من هذه الإجابة أن معالى وزير الداخلية لا ينكر أن هناك حصاراً ، وأنه لا يرى فيا قاله الأستاذان غنام وعبد الحق من استنكل الحصار ومخالفته المستور ما يستوجب أن يعدل عن هذه السياسة ، وهي استمرار حسار اللدى .

وإذاكان فى هذا الجواب ما يوجب التعليق ، فهو الشكر على صراحه صراحة لم مجدها فى الجواب الذى صبق أن أعلنه فى مجلس النبيوخ ، وهى صراحة كنا نود أن تراها فى التصرفات التى تصدر فى كثير من الأحوال وبراد إلباسها لباس الحق فى حين أنها بعيدة عنه كم المعد .

ياحضرات الشيوخ الحترمين: إن الوزير يعلن بمل. فيه أن النادى السعدى عاصر ، وأنه سيشاعف الحصار ويستعر فيه ، وأنه لم يحد فها قله حضرة المستجوب بمجلس النواب ما يوجب تشير خطته .

وعلى ذلك يجب أن يتحمل معالى الوزير كل مسئولية تترتب على هذه الصراحة التي رضي أن يعلنها في مجلس النواب ، وهى مسئولية خطيرة . لأن ذلك الحصار الذى فرشه الوزير على النادى وصمم عليه ، هو تصرف لا يجيزه القانون ولا المستور ، ولا أيسط البادئ التي يعرفها الجيم .

ياحضرات الشيوخ المحترمين:

لقد نس الدستور فى المادة الرابعة منه على أن « الحربة التخصية مكفولة » ؛ ولهذه الحربة مظاهم عديدة : من أهمها أن يكون للتخص حربة الندو والرواح ؛ كما أن من أبسطها أن يكون لأى إنسان الحق في أن يسير فى حدود القانون كيفها شاء . فإذا اعترضه أحد من رجال الحفظ أثناء سيره وسأله أن يربد الدهاب ، فإن هذا يعتبر اعتداء على الحربة .

تصوروا حضراتكم أنكم سرتم فى الطرقات واعترضكم فى سيركم رجل من رجال الحفظ وسألكم إلى أين تربدون الفحاب، ولم تجهوه ، وفى هذه الحالة يمنسكم .

تصوروا حضراتكم أن هذا حصل . معنى ذلك أن لا وجود لحربة الندو والرواح التي هم من أبسط مبادئ الحرية . والواقع الآن أن تلك الحرية ، حرية الندو والرواح ، تمنوعة في شارع سعد زغاول . فإذا أراد أي شخص أن يتجه من شارع الفلكي إلى شارع سعد زغاول بجد قوة في مدخله من جهة شارع قصر الديني وفي مدخله من جهة شارع ضرع سعد، وطي رأس هذه القوة ضابط جالس ويبدكل جندي من هذه القوة عصا غليظة . وبجرد ما مخطو القادم خطوة يعترضه أحد رجال البوليس ويسأله عن وجهة سيره، فإذا قال إنه ذاهب إلى النادى السعدي سأله عن اسمه وأجاب عن ذلك ، مم أن له الحق في عدم الإجابة .

ومن الأسف أن هذه الإجراءات الظالة قد اتخذت ضد كثيرين من أعضاء الهيئات النيابية .

حسل هذا فعلا لبمض حضرات أعضاء مجلسي الشيوخ والنواب ، نما يدل حضراتكم على أن حرية الندو والرواح غير مصونة ، مم أن الواجب أن تكون مصونة ، ولا يجوز التعرض لها بأى حال من الأحوال .

فى الوقت الذى وضع فيه الدستور سنة ١٩٣٣ صدر قانون رقم ١٥ لسنة ١٩٣٣ بنظام الأحكام العرفية ، ورد فى الفقرة الناسمة من المادة الثالثة منه نص على الإجراءات الشاذة التي تتبع فى بعض الظروف ، فاحموا حضراتـكم ما جا. فى هذا النص :

« منع الرور فى ساعات معينة من النهار أو الليل فى كل الجهة النى أجريت فيها الأحكام العرفية أو فى بعضها إلا بإذن خاص أو لضمورة عاجلة بشرط إثبات تلك الضمرورة » .

فهذا النص الذى سمتموه حضراتكم والذى وضع فى عهد الأحكام العرفية لم يجز منع الرور فى جهة معينة إلا إذا صدرت لوائح أو تدايير لذلك .

فنحن الآن ، ياحضرات الشيوخ ، في حالة أشد مماكانت عليه الحال وقت الأحكام العرفية .

الواقع أن النادى السعدى محاصر ، وشارع سعد زغلول باشا تمنوع المرور فيه ، لا بقانون ولا بلائحة . ويكن لرجل البوليس أن يمنع أى شخص يريد للمرور فى هذا الشارع فى حين أن القانون السادر بنظام الأحكم العرفية لا يسمح بهذا الشع إلا إذا صدر قانون بتحديد الأماكن وتعيينها ولا يترك الأمر لرجال السلطة التنفيذية ، فحن كما قلت لحضراتكم فى حالة أشد وأشكى من عهد الأحكام العرفية.

أين الحرية الشخصية 1 تصوروا حضراتكم ، لتقدير خطورة هذا الأمر ، أن الحطة الني اتبت بالنسبة للنادي السعدي تتبع في جهات أخرى 1 ومع ذلك قفد اتبعت فعلا ؛ وأظن أن حضراتكم لا تنسون أن منازل الكثيرين منكم قد حوصرت في وقت الانتخابات الأخسيرة ولم يكن يسمح لأحد بالدخول فيها أو الحروج منها ؛ وإذا سج لأحد بالدخول فيها وأراد الحروج اعتدى عليه بالشرب ؛ وقد حدث هذا فعلا في منزلي في زفني .

للسألة خطيرة جداً . فإذا كانت هناك فائدة في الدسانير والقوانين والمجالس النياية فأولها أن تسكون الحرية الشخصية مكفولة . ومهما اختلفت وجهات النظر في الحسكم ، فما لاشك فيه أنه من البادئ الأساسية التي تحافظ عليها الأم مبدأ احترام الحرية الشخصية ؟ ومن الحظر أن تساب هذه الحرية في أقل مظهر من مظاهمها .

وتأكدوا حضرائكم أنه إذا أصيت فى أى مظهر من مظاهرها ، فإن الإصابة لانتف عند حدممين ، بل تتسع وتتسع ، فيشعر الأهاون بأنه ليست لديم الحرية بأى شكل كان .

نادى تمن هذا الذى محاصرونه؟ هو نادى هيئة سياسية عترمة لها قيمتها ، ولها نفوذها ، ولها قوتها ، ولها تاريخها الحبيد فى هذه البلاد . نادى الوفد، وسهما جادلوا وسهما قالوا فللوفد قوة ، وأية قوة ؟ قوة لا يستهان بها فى هذه البلاد .

له من تاريخه الحاضر وله من تاريخه القديم قوة لا يجوز مطلقاً استصفارها أو الاستهانة بها .

. هذا النادى ، نادى فريق كير جدًا من حفىرات أعضاء مجلسكم للوقر . وكنت أعتقد أتنا إذا طرحنا القانون والنظريات جائبًا أن يكون هناك نوع ، وفو بسيط، من أنواع المجاملة لفريق كير من هذه الهيئة التي هي أعلى هيئة تشريعية في البادد . كنت أعتقد أن يكون هناك نوع من الجاملة فلا يعامل هذا النادى ، وهو نادى فريق كبير جداً من حضراتكم ، معاملة الأماكن المسيوهة والراقبة .

لقد كانت إجابة معالى وزير الداخلية صريحة فى أن هذا النادى بجب أن بحاصر وأن يراقب لأنه بنيث منه النخب والاضطراب إلى آخر الأفغاظ الطناة والزنانة الن طلما سمها معالى الوزير من أفواه آخرين، وكان كما سمها نارة بضحك وأخرى يتأثم لأن الحقائق تقلب قلباً.

يهم معالى وزير الداخلية أنه طالما نسب لهذه الهيئة المقرمة النفب وغير النفب ، وكان ما ينسب إليها غير محرس عن وكان ينبني على معاليه ألا يقف فى مجلس النواب وسط التصفيق الحاذ ويقول إن هذا النادى مصدر الشغب . وليسمح لى معاليه أن أقول له إن غيره قال ذلك وكان غير مصيب .

ط أنى لا أحمح لفنى أن أقول بأن دعوى النفب لا أسلس لها . ولا أريد أن آفائق تلك البررات الزعومة ، فإنه مهما كان لديه من ميررات لا يجوز له بأى حال من الأحوال أن يعندى على أقدس مبدأ من مبادئ الدستور ، وهو الحرة الشخصية .

هل يستطيع معالى وزير الداخلية أن يتقدم لهذا المجلس بأن القانون وضع يده على قليل أو كثير من الشاغنين الذين زعم بأمهم يجتمون فى هذا النادى ؟

أعم أن هناك قوانين للاجتاعات والظاهرات وغيرها ؛ وأعم أن هناك سلطة تبلغ إليا الحوادث مند من خالف هـــــّـه القوانين . فهل يستطيع ممالى وزير الداخليــــــة أن يتقدم إلينا ولو يلاغ واحد قدم إلى النياة بأنه انبعث من النادى مشاغبات أو اضطرابات عالمة العرانين ؛

هل يسع أن يقف وزير ويقول أنا أضرب بالقانون والدستور عميض الحائط ، لأن الجهة التي أراقبها مبث الشفب والاضطراب t إذا صع هذا فقل على الحرية السلام .

أعلم أن هذا النادى يتردد عليه رئيس الوفد وسكرتير الوفد ونواب الوفد، فهل تتصورون أن هذه الطبقة المحترمة من الأمة تسمح بأن يكون فاديها وكرآ المستاغبات والاضطرابات ؟

أيظن معالى وزير الداخلية أن كل اجناع يقد فى هذا النادى يرى إلى معارضة الحكومة أو انتقاد إجراءاتها بعير أه شغب t إننا هذا فى هذا المجلس فى المعارضة ننتقد الحكومة فها يجب انتقادها فيه، ونهين العيوب، ولا يستطيع أحد أن يقول إن فى هذا مشاغبة للحكومة. فإذا كان ثمة اجناع فى النادى السعدى فلا غرض منه إلا الصلحة العامة فى طعمي وتحصيص أعمال الحكومة وتصرفاتها، فإذا اعتبرت المعارضة شغياً فلا فائدة من وجودها .

قال معالى وزير الداخلية في إجابته بمجلس النواب : « أُخلُّوا بالأمن وعائوا في الأرض فساداً » .

( حضر حضرتا صاحى المعالى حسين سرى باشا والدكتور محمد حسين هيكل باشا ).

عبارة إذا ماسمتموها تخيلون أنهم قدموا الدليل تلو الدليل ، والبرهان تلو البرهان ، على الأعمال التي ارتكبت حي مح أن يصفوا ممتكبها بأنهم دعائوا في الأرض فساداً » .

هل يستطيع معالى وزير الداخلية أن يقدتم برهاناً أو دليلا واحداً بأن جريمة قد ارتكبت ضــد القانون في النادى السعدى حتى يسمح لنفسه أن يقول إنهم « عاموا في الأرض ضاداً » 1

ماكان بجوز لوزير الداخلية أن يعلى بإجابته التي أدلى بها ؛ ولنلك لم يكن لنا بد بعد أن شد صبرنا ، إلا أن تتمدم لجلسكم للوقر بهذا الاستجواب منتفدين الحالة التي عليها حسار النادى السعدى ، منتقدين الإجراء الذى اتبعه وزير الداخلية ، واصغين الأمور على حقيقتها ، معلنين أنه من المدركل العار فلى العستور ، من العاركل العار على المينات النيابية ، ومن العاركل العار على الحقق والقانون أن تستمر هذه الحالة ، ولا يوجد في هذه البلاد من الإنصاف ما يوقف هذا الشذوذ عند حده .

لا فاهدة من الدسانير ، ولا فاهدة من القوانين ، إذا لم يستطع المظاهر أن يتقدم بطلعته ، وأن يصف برفع الظلم عنه . وإن هذه الساحة القدسة هي أولي الساسات بأن تنظر في هذه للظلمة ، وأن تصدر فيها حكمها ، لا يهديها في ذلك إلا صوت الحق ،

صوت الواجب ، صوت العدل ، وصوت العستور . فلقد أناح الله لها من تكوينها أن يكون من بينها فريق كبير من المستفلين الذين هم أكثر الماس عصمة من الحنطأ .

وغاية رجأى أن تنظروا إلى السألة التى عرضها، لا باعتبار أنها خاصة بحزب معين، أو بنــاد معين، بل بقضية الحربة التي أنق حضراتكم جميعاً أشد النس غيرة على أن بتقوها معرزة محفوظة مصونة من كل عيب .

( تصفيق من اليسار ).

حضرة صاحب العالى محمود فهمى الشمرائى باشا ( وزير الداخلية ) — عنــدما وجه إلىّ حضرة الشيخ المخترم ســعد مكرم بك سؤالا فى هــغا للوضوع فى الدورة الماضية لم يكن يتدخل البوليس مطلقاً لنم أى إنسان من دخول الشادى السمدى ، وإنما كان يتخذ احتياطاته لمم الحارجين من النادى من التظامم والتجمهر .

لقاء ذلك لم يكن هناك بد من آغاذ الإجراءات الكفيلة بمع تكرار مثل هذه الحوادث فى السنفيل؟ وقفى على الواجب الوطنى القوى أن أمنع بكل وسيلة اجماع العناصر التى يستغويها السنف والتحريض : وقاية لهم من أغسهم ، ووقاية للمجتمع من آثامهم ، وتزييًا للحياة السياسية فى البلاد عن الجريمة والمجرمين .

إن الحرية السياسية فى عهد هذه الحكومة مكفولة ناماً لجميع للصريين . ولكتها تأبى ، ويأبى لهـا ذوو الكرامة والرأى، أن يتخذ اسم الحرية ستاراً للشغب والمدوان .

أ كررأن الحربة السياسية مكفولة تماماً لجميع الصريين : غربة الصنافة مكفولة ، ولا تسادر الصحف إدارياً ولا ترجم بالطوب ؟ والاجتهاعات العامة مصونة برخص بها فى حدود القانون ، ويؤمها الناس آسين لا يشربون .

والندادى السعدى الذى يضار على حريشـه حضرة الشبيخ الهترم يجيئه أعضاؤه فى كل حين آمنين سللين ، لا يعترضهم البوليس فى دخولهم أو خروجهم .

بالرغم من هــذا كله يستجوبنى حضرة النبيخ الحترم فى أمر يعلم هو قبل غيره أنه لا عنت فيه ولا إرهاق ، وليس فيــه إلا وقابة. للحياة السياسية ، وضمان للحربة الشخصية وصون للجحمع الصرى .

لقسد صودرت الصحف إداريًا اثنق عشرة مرة ، واعتدى المجرمون الزرق على الآمنين مرت أهل الرأى والزعمـاء والسكناب فى بيوتهم ونواديهم ومكانب تحريرهم ، ومعى بيان بيصف حوادتهم التى قارفوها ، أودعه مكتب الحيلس ... ...

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندي ــ هذا إذن استجواب آخر. وإذا كان هذا جائزًا، فأما مستعد حالا الرد عليه .

حضرة صاحب العالى محمود فهمي الـقرائـي باشا ( وزير الداخلية ) — لك أن ترد .

حضرة النبيخ المخرم الأستاذ يوسف أحمد الجندى – لى اعتراض: هو أن معالى وزير الداخلية يرد على استجواب موجه إليه بهبارة هى أشبه شىء بأن تكون استجواباً منسه لحكومة سابقة ؟ إذ يقول إنه فى عهد صاحب القام الرفيح النحاس باشا حصل اعتداء على الحريات . وأنا مستمدكل الاستعداد لأن أرد طى كل ما يتخيله معاليه .

ولكنى أسأل حضرة الرئيس : هل يجوز لأى عضو أن ينسب أموراً لحـكومة سابقة غير موجودة فى هذا المجلس ! فإذا كان هذا غيرجائز من عضو ، فهو من باب أولى غير جائز من وزير .

حضرة الشيخ المحترم إبراهيم الطاهري بك – حضرة الشيخ المحترم عضو بالمجلس، وهو يمثل تلك الحكومة السابقة .

حضرة الشيخ المخترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى ــــ لست فى هذا المجلس إلا عضواً قفط ، ولا أمثل حكومة سابقة . والفول بأن أمثلها فيه نجوز كنير .

حضرة ماحب للعالى محمود فهمى النفراشى باشـا ( وزير الداخليـة ) ـــ ولـكن حضرة النـينخ الحترم كان وكيلا برلمـانيّا فمها ؟ ولا أفهم معنى لفاطمته لى .

الرئيس ـــ ماذا يريد حضرة الشيخ المحترم من مقاطعته لمعالى الوزير . ولِمَ لم يتركه يتم إلقاء بيانه ؟

حضرة الشيخ الحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — أظن أن حضرة الرئيس لاحظ أن معالى الوزير نسب عبوباً لوزارة النحاص بلنا فأردت أن أرد عليه ، وأن أسأل قبـل الرد : هل من الجائز دستوريًّا أن يترك وزير ليذكر عيوباً لوزارة ببابقة ليست موجودة في هذا الحاس، ؟

الرئيس ـــ أنا لا أدرى ما سيقوله الوزير حتى أحكم على كلامه .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندي - أرجو من حضرة الرئيس أن يسمع كلامه وأن يقطع فيه برأيه .

الرئيس - الحكم على الكلام يكون بعد مماعه ، لا قبله .

حضرة صاحب للمالى محمود فهمي النقراشي باشا ( وزير الداخلية ) — المستجوب يستجوبني بأني أصادر الحرية .

الرئيس — يكون الجواب إذن بذكر الظروف الني دعت لوجود الجنود أمام النادي مع ذكر الإجراءات التي آنحذث .

حضرة صاحب للمالى محمود فهمي النقراشي باشا ( وزير الداخلية ) ــــ وهذا لا بمنعي من أن أقارن بين عهد وعهد .

حضرة صاحب المسالى الدكتور أحمد ماهم ( وزير المالية ) — إن بيان معـالى وزير الداخلية ليس استجوابا موجهاً لحـكومة سابقة ولا لفيرها ، وإنما هو بيان يشرح فيه كيف كانت الحرية فى عهد سابق ، لعيكن للمجلس اللوقر أن يقارف بين حكم وحكم ، وحرية وحرية ؛ هذا ما تريده بالندات .

( تصفيق من اليمين ) .

حضرة صاحب المالى محمود فهمى التقراشى باشا (وزير الداخلية ) — وبلنت جنايات القتل والسرقة فى المدن والأقالم ... ... ( نعبة ) .

حضرة صاحب المالى محمود فهمى القرائق بإشا ( وزير الداخلية ) — وبلغت جنايات الفتل والسرقة فى للدن والأقالم فى اللمة من أول يوليه إلى آخر ويسمير سنة ١٩٣٧ : ٢١٨٦ جناية .

( خجة ) .

حضرات الشيوخ المحترمين :

إن هذه الحكومة لتؤدى واجها الأول للبلاد بتخليصها من مثل همـذه الأعمال التي سردت على حضراتكم بعضاً منهما . وإنه لن دو بحى النبطة أن أذكر لحضراتكم أننا وفرنا على البلاد بفضل تفرغنا لمـا فيه نفعها فى الأشهر الستة للماشية ١٨٧ جناية أقل من الجنايات التى وقعت فى للدة للمائة من عهد حضرة الشيخ المحترم .

قد يقال إن منع دخول بعض الأغرار فى النادى السمعدى إجراء غير عادى ، ولسكنه إجراء غير عادى تستازمه حالة غير عادية ، تشكرها أساليب السيامة الوطنية المخلصة لوجه الله والوطن . وقصارى هسذا الإجراء منع تسكرار أخطار وقمت بالنعل من جراء السلح باجتاع للشاغبين برؤسائهم السابقين الذين محرضونهم دائماً على الشغب والاشتباك مع البوليس .

( ھي ) .

سيروا فى حياتكم السياسسية على النهج العادى ولن يعترضكم أحد ، أما الاعتماد على عنساصر الشغب والعدوان ومطالبة الحسكومة بأن غير هذا العدوان ، فلا .

حضرات الشيوخ المحترمين :

إن السالم بشطرم الآن والشعوب تجسد في حياتها ولا تهزل؟ وطبيعة للوقف تفرض على الأم أن تفرغ جهودها فى الاستعداد لمواجهة الطوارى؟؛ وواجب كل حكومة فى وسط هذه التيارات السريعة النداضـة أن تعد الأمة إعداداً قوياً مشمراً ، وألا تضيع وقها ووقت البلاد فها لا ينفع الناس .

وأنتم ، ياحضرات الشيوخ الهترمين ، يلمن تقدرون واجبكم فى توفير جهودًكم وجهودنا لما فيه خير البلاد ورقى الأمة والاستمداد لمواجهة الاحتالات جميعها ، بما يحقق للبلاد سلامتها وللأمة طمأنيتها وقلاحها .

( تصفيق من اليمين ) .

( تصفيق من اليسار ) .

قال معالى الوزير : إن الحرية مكتمولة . فهذا القول عجيب ؛ لأنى أنا نشى لم أكن أستطيع إيان الانتخابات مبــارحة دارى حتى تتبعى ثلاث سبارات حافلة بالســـاكر . فأن كنت ، يامعالى الوزير ، وهذا الإجراء التمـــنى كان يتبع مع شخصى ، ومع غيرى ؟

لقد كنت أجأر بالشكوى ، وأرفعها إلى صاحب أرفع مقام ، ذلك الدى يسمو مقامه فوق كل مقام . كنت أشكو من تغييق الــلطة التنفيذية على حربين ، واعتدائها على الناس .

ولست منجدًا في وسنى لتلك الحالة التى عانيت آلامها أنا وغيرى من أفراد الشعب . وحاشاى أن أقترى فيا أقول ، فقد سبق لى أن تصرفت بخدمة ملسكين ، الفغور له الملك فؤاد الأول ، ومخدمة نجمه العظيم مليكنا المفدى فاروق الأول حنظه ألله .

يقول معالى الوزير : إن الحرية مكنولة . وكيف كانت هى مكفولة 1 يقول : إنه بما فعل يريد أن يمنع اتصال بعض الأغرار بالنادى ء خشية أن يحرضهم الرؤساء على التغنب ... ...

حضرة صاحب العالى محمود فهمي النقراشي باشا ( وزير الداخلية ) ـــ قلت : رؤساء المشاغيين .

حضرة الشبخ الحترم الأستاذ مجود بسيون — من هم هؤلاء الرؤساء ؟ إنهاكلة غامضة مهمة ، قبلت فى معرض يفهم منه كا"مها آتهام لمن لا يسح اتهاميم بحال . من هم الرؤساء السابقون ... ... ؟

حضرة صَّاحب العالى مجمود فهمي النقراشي باشا ( وزير الداخلية ) ــ لقد قلت : رؤساء المشاغبين . وكلامي واضح ، ولا إبهام فيه .

حضرة الشيخ الهترم الاستاذ عجود بسيولى — إنهاكلة غامضة لا يصح أن تتخذ سباً بيرر منع دخول الناس عامة في ذلك النادى الذى هو أشبه شيء بالبيت العمور ، يقصده الناس كما يقصدون الحج للبرور — هو ذلك النادى الذى انشأه سعد العظيم ،

ثما هو المقصود من منع الناس وحرماتهم حرياتهم المسكفولة بالدستور ! هل يجوز أن تمنعوا نواب الأمة من وروده ! وكما تحدون الماس قاطبة ثم تنتظرون منا أن نسكت عن ذكر الحق ؛ والساكت عن الحق شيطان أخرس . وكيف نسكت عن كمة قالها معالى وزير الداخلية ! إنه يقول إن الحرية مكفولة ، وهى فى الواقع غير مكفولة ، بل مصادرة فى جميع صورها .

إنه لأولى بالإنسان أن يفبر حيًّا ، ولا يسكن عن قول كلة الحق وقت لزومها .

يا حضرات السادة :

إذاكنتم سمتم زميلنا الأستاذ يوسف الجندى يقول بأن للمشلين هم أكثر الناس بعدًا عن الحملاً ، فأنا أقول ، وأوجه الحطاب إليك جميًا ، وعاصة إلى حضرة الشبخ الحذم إبراهم الطاهمري بك الذي قاطمني ... ...

الرئيس ـــ ألفت نظر حضرة الشيخ المحتمم إلى أنه لا يجوز أن يوجه الـكلام لنير الرئيس وهيئة الحبلس بتقضى نس اللائحة العاخلية فى مادتها الحاسمة والشعرين .

حضرة الشيخ الهترم الأستاذ محمود بسيونى — أنا أعرف واجي ، وأنا لاأوجه الكلام إلى أحد حضرات الأعضاء ؛ إنما أذكره في معرض الرد عليه ، كما أوجه كلاى إلى سائر الأعضاء أجمعن .

إن السلطة التنفيذية قادرة على أن تدعى أن الأشخاص الذين يدخلون النادى السعدى يحرضون على الشفب .

فهذا الادعاء تقدر كل حكومة تريد سلب النـاس حرياتهم ، وأن تختق الحرية العامة والحرية الفردية — تقدر أن تدعيه ، وأن تدعى مثله .

ألا فليملموا أن الدهم قلب ، وأن الزمن يتحول ، وأن الفلك دائر ، ويوم لنا ويوم علينا . فانظروا إلى الوقت الذى تســبحون فيه معارضين .

وأرجو من الله ألا تأتى حكومة أخرى تستبد بكم وتضيق الخناق عليكم .

لغلك أرجو أن تبدوا رأيكم مجرية ، وبإرادة قوية ، وأن تنخذوا إجراء سريعًا ، حتى لا تستمر مصادرة الحرية كما نراها الآن .

وحرام أن مثل هذا النادى الذى نشأ فيه وزير الداخلية وعدد عظم من أعضاء الحكم الحاضر ، نشأوا في هذا اللنشأ الكرم ، حرام أن ينسبوا إليه أنه مصدر للشف ، ومبث لفوضى والاعتداء على البوليس .

يقول معالى الوزير : إن الاضطراب الدولى عظم ، وإنه يجب على كل حكومة أن تتفرغ الاستعداد لواجهة الطوارئ ، وإنه يجب أن تكون البلاد أنلك كنلة واحدة . فهل تسكون البلاد كنلة واحدة بالحجر على الحريات ! وهل من العدل أن تحسبوا على الناس أغلم م شساً غما ؛ وهل تلك الماملة عن الق تؤلف بين الحاكم والحسكوم ؛

تعالوا إلى كلة مسواء بيننا وبيشكم : أن نحترم الحرية العامة ، وحرية الأفراد ، وبجمعنا مقصــد واحد نفعمه هو الصالح العام للبلاد — وإلا فلاحكم ، ولا صلاح .

( تصفيق من الجيع ) .

احترموا الحريات ، وحافظوا على حقوق الناس .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ حمين محمد الجندي \_ ياحضرات الشيوخ المحترمين:

تەردىت مەكم ، وأنا رجل من رجال المعارضة فى هذا المجلس ، أن أثول الحق ، ولاأتحزب إلا للحق وللمصلحة العامة فى هذا البد ؛ ووقتت كنيراً بينكم أؤيد الرأى الراجع ، والصلحة العامة .

هذه المسألة التي نحن بصددها تقول عنها المعارضة :

إنها خطيرة ، لأن الحربة فيها انتبكت ، والدستور أهمات أحكامه . ونفول عنها الحسكومة إنها ترجع إلى الشغب والتحريض على المؤاممات والنظاهرات .

رأيتم \_ ياحضرات الشيوخ المحترمين ـــ أن النادى السعدى حوصر من أول عهد هذا الاهلاب ، فهل تقدمت قضية ، أو ضبطت واقعة بفهم منها أنه حسلت مشاغبة في الشارع الواقع فيه هذا النادى ا

لم يقدم إليكم معالى وزير العاخلية بييان عن ذلك ، بل رجع بكم إلى عهد الوزارة السابقة ، ذلك الذى مضى والممضى ، فذكر مساكل كيرة أعضدان هذا الوقت ليس وقها .

أفرضوا أنّ الحكومة السابقة عملت عملا غير صالح ، وقد جتم أنتم لتصلحوا ، فيل كان المنتظر من الصلحين أن يفعلوا ما فعلتم ، وأن نرى من أعمالكم ذلك النظر العسكرى الدائم أمام النادى السعدى طوال عهد حكمكم ؟

أظن أن معالى الوزيركان يستطيع أن يرفع ذلك الحسار مدة شهر أو ثلاثة أو أكثر حتى يرى جريمة ارتكبت من رفع الحسار ، أو أن عملا أدى إلى العبث بالأمن والنظام فيصد بعد ذلك الحسار إلى مكانه .

ولكن يأتى أمامكم وزبر الداخلية ويقول إن هذه المحاصرة مستمرة . يقول هذا فى الوقت الذى تمثى فيه المعارضة فى السائل العامة مع الحكومة جنباً لجنب . فهل فى مثل تلك الحال وتلك الظروف يصمع أن يقع الضغط على الحرية ؟

اتنا نرى الجند تحاصر طريق النادي ، وضابطها جالساً على كرسيه يسأل القادمين عن أسائهم ومقصدهم .

هـ ذه الحال يحب أن تنتهى . وكنا نود أن يقف بيننا وزير الداخلية ويقول : إن الظروف كانت دفعه إلى الاحتياط وإقامة الحسار، وإنه من غد سيرفع هذا الحسار، ولكنه يأتى فيدافع عن وجود هذه القوة وينسب للحكومة السابقة —التي كان من رجالها— إعمالا أخرى يرى أنها تيرر بقاء هذه الفوة .

إن المسألة خطيرة . إن النادي السعدي يتهم بأنه مبعث شغب .

ماذا صنت الحكومة السابقة عجانب ما صنتم في الانتخابات العامة ، وانتخابات نقابة المحامين ؟ فهل لم يثن الأوان لأن نقع للحزبية حدة في العاملات ؟

صدقوق إن هذه للماملات كرهتنا في الحياة النيابية ، وإننا حين نرى ما نراء الآن منها نتجه في الحال إلى القارنة بين عهدكم وعهد صدق باشا فتراء أخف وطأة . على أن صدق باشا كان يدافع عن رأى له براه صوايا .

أما الآن فقد حجرتم على الحربة في شق صورها . ففي انتخابات شابة الهامين ، تمنونا من الاشتراك فيها ، وفي انتخابتها الفرعية استمنا عنها لما ترى . أما آن أن يكون لهذه المسائل آخر ، حتى يمكن أن نعنم الناس احترام الحياة النباية ، واحترام المستور ، واحترام الأخلاق ، فصودهم على اتباع الحق !

بناء عليه : تكل لحضراتكم النصل فى هذه المسألة بأن تصدروا قراراً فيها يضع الأمور فى نصابها ويكون محاد لاحترام الجميع . ( تصفيق من اليسار ) .

الرئيس ـــ اسمحوا لى حضراتكمأن أوجه نظركم إلى للمادة الحادية والحمين من اللائمة الداخلية التي تصر على أن « يبدأ المستجوب بشرح للوضوع ، ثم بجيب عشو الحكومة ، ويشترك الأعشاء في المناقشة بشرط ألا يزيد عددهم على أربعة ؛ إلا إذا قررت الهيئة خلاف ذلك هى . وقد تكلم حضرات الزمايين المنافذ محود بسيونى والأستاذ حسين مجد الجندى ؛ وسيتكم الآن الأستاذ حسن عبد القادر ، ويطلب أن ينكم بصد ذلك حضرتا الزمايين على كال حبيشه بك وإراهيم الهلباوى بك . وبما أن طابي الكادم يزيدون على أوبسة فيجب طبقاً لنص المادة استئذان الجلس في الساح بالكلام ، فهل توافقون حضراتكم على ذلك ؛

( مواققة ) .

حضرة الشيخ الهترم الأستاذ يوسف أحمد الجندي — وأنا أطلب الكلمة لأن لى الحق في الرد على بيان معالى الوزير .

الرئيس 🗕 حضرة الزميل المحترم هو صاحب الاستجواب، وله حق الرد بالطبع .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ حمن عبد القادر في ها الواقع ، بإحضرات الإخوان ، أن المسألة الني نحن بسدها دقيقة وبجب أن يوضع لها حمد عادل بقطع النظر عن الحربية وعن أى اعتبار آخر . ، هاذا يكون الحال إذا اعتمدت الحكومة اعتداء ظاهماً بأن أحرقت بفدة ما ، وقالت إن في هذا العمل مسلحة وقال حضرات النواب والشيوخ أن ليس في ذلك مسلحة بل فيه اعتمداه على الحربة ا ما هو الحل ؟ هل الحل هو مجرد إبداء الحكومة يناتها في الجلسة ، ورد حضرات الأعضاء المعارضين من الأحزاب المتخلفة عليها ؟ ليس هسمة اهو الحل . ماذا يكون موقف البرلمان بشقيه إذا حدث أمر من الحكومة وأنه نافعاً ورأى البرلمان أن فيه اعتمداء على الحربة وغالفة لقانون ؟

ماذا يكون الحال إذا قالت الحكومة إنها أرادت من إحراق البفة أن تنشئها من جديد وعلى طراز حديث ، ورأى البرلمان أن في هذا العمل إضراراً بالناس وإهداراً لحقوقهم ومخالفة للقانون ؟

لا أرى من السهل النصل في مثل هذا الحلاف: النادى السعدى محاصر، ويسترف معالى وزير الداخلية بذلك لأن للشاهد أنه محاصر. وقول معاليه إن هسذا التصرف تتنفيه للصلحة العامة والمحافظة على النظام ؛ ويتكر حضرة المستجوب عليه ذلك . ثمن يفصل بين معاليه ومن للستحوب ٢

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندي ـــ المجلس .

حضرة الشيخ المقرم الأستاذ حسن عبد التادر سـ من الجائز أن يكون كلام معالى الوزير محيحاً ، كما أنه من الجائز أيضاً أن يكون كلام معالى الوزير محيحاً ، كما أنه الجائز أيضاً أن يكون كلام المستجوب صحيحاً ، ومن الجائز كذاك أن يكون معالى الوزير قد بنى تصرفه على معاومات اعتقدها محيحة وهى في الواقع خلطة ؛ وقد يكون تصرف معالى الوزير بناء على تطارير سرية يتقاها يومياً تضمن أن جاعة دخاوا النادي بحماون عجائز ما الذي المورد ولا يتأثرون ذلك مجب أن تتبين الحقيقة أولا ، ولهـ خائزي أن تؤلف لجنة غالبتها من الاعتماد المحتجد من الأحزاب الوجودة بالمجلس . وهذه اللجنة تكون مهمتها التحقيق وسؤال الوزير والاطلاع على ما لدى معاليه من التفارير السرية والتحقيقات التى بنى عليها حسار الدادى لناية الآن؛ وعليا أن تنمم لحضرائكم تفريراً بتيجة عملها . فإذا تبين أن فيه ما يحس النظام العام مما لا تصح إذاعته فلكم أن تنقدوا جلسة سرية وأن تحكوا بعد ذلك .

يقول معالى الوزير إنه لا بريدأن يكون النادى المحدى مصدر مشاغبات وإجرام . وأقول إنه إذا ثبت ذلك بطريقة فالحمة واقتح بها الحجلس وجب أنب بمحاصر وبراقب . أما إذا ثبت أن معالى الوزير بنى تصرفه على تصارير سرية بعيسدة عن الحقيقة كان للمجلس أن يصدر قراراً حاماً .

وهذا هو اقتراحی أقدمه .

الرئيس — قدّم حضرة الشيخ المحترم الأستاذ حسن عبد القادر الاقتراح الآتي نصه:

«أقترح تميين لجنة من حضرات الشيوخ المستفلين وعضو من كل حزب من الأحزاب الوجودة بالجلس لتحقيق موضوعهذا الاستجواب بعد اطلاعها على أقوال المستجوب ومعالى وفربر الداخلية وما يقدم لها من التحقيقات والتقاربر السربة، وتقدم تقريرها للمجلس بما تراه . حسن عبد القادر »

حضرة الشيخ الهترم على كال حيثه يك — حضرات الشيوع الهترمين : لم يكن فى عزى أن أتكم فى هذا الاستجواب ، خسوصاً بعد أن سمت حضرة المستجوب وهو يدى بيانه من فوق هذا النبر . ولكن الذى حفزكى إلى أن أقول كماة هو ما سمته اليوم من معالى وزير الداخلية ، فذكر فى ذلك بحادث وتع فى سنة ١٩٣٣، بإذكان فريق من أهالى بن سويف يريدون دخول النادى السعدى ، وكان وقتلة محاصراً ، فاعترضته القوة وأرادت أن تمنعه من الدخول ، فرأيت رجلا تمام حينا شاهد هذا النظر وقد ثارت نهسه وانفسل وخلع سترته وسلمها إلى شخص ودفع رجال البوليس بالقوة ومكن الوافدين جميهم من دخول الندادى ، أتعرفون من هو هسذا الرجل يلحضرات الشيوخ الهترمين 1 هو معالى محود فهمى القرائي باشا وزير الداخلية فى سنة ١٩٧٩ .

( تصفيق من اليسار ) .

لقد رأيت هذه الواقعة بعينى ، فأكبرت فيه هذه الرجولة . ولهذا دهشت ، وحق لى أن أدهش ، حين سمت من معاليه ما أبداء اللبة من الأقوال لتبرير حصار النادى . أماكان هذا النادى دائماً ، ومن بدء النهضة ، عمل اضطهاد الحسكومات المختلفة ؛ أماكان دائماً عمل حصار من جميع الحسكومات التى كانت تاهض الأمة فى شعورها وحربتها ؛ ألم يكن معالى وزير الداخلية سكرتيراً لهسذا النادى وكان يستغظم هذا العمل ؛ ما الذى جدٌ بين سنة ١٩٣٧ وسنتى ١٩٣٨ و ١٩٣٩ تعضراتكم أعلم بما جد ولست فى طبة إلى ذكره .

إن شخصًا أعتقد أن الحربة لا تموت ، وأن كل ما يعمل ضدها أو لها مخدمها طيالسواء . أما وقد طلب إلينا أن هول كلمتنا في هذا الاستجواب بعمد أن بين حضرة المستجوب ما في حصار النادى السعدى من ظلم ، فلا يسمنا إلا أن نقول الحق وقد أقدمنا عيناً من قوق هذا التبر ألا نقول غير الحق وأن محترم العستور وقوانين البلاد . وإنى قبل أن أختم كلني هذه أرجو أن تذكروا حضراتكم هذا اللهم وهذه العين عند الفصل في الاستجواب .

( تصفيق من اليسار ) .

حضرة الشيخ الهتم إبراهيم الهلباوى بك ـــ إن زميننا حضرة الشيخ الهترم الأسناذ بوسف أحمد الجندى يشعر ، وهو يشرح الوقائع التى يطلب فيها حكم الحبلس ، بأنه عناج إلى مقدمات طويلة . لقدكان نسف خطابه فى بيان قيمة الحربة السياسية مع علمه بأن كل هذا من الديهيات التى لا محتاج إلى شمر . وفو أثنا كذا فى مكب صغير 14 احجنا إلى كل هذا البيان ، فشعوره مجاجته إلى هذا التعرج يدعونى لأن أستسمحه فى القول بأنه هو نصبه يشك فى أن الاستجواب يستحق كل هذا .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندي ـــ في نظر حضرتك .

حضرة الشيخ الحمترم المبابرى بك – كان الأستاذ يوسف أحمد الجنسدى حكيا جدا وهو يختم بيهانه وبتوجه إلى المستقلين . وإنى أستسمحه بأن أقول إن آذاتها كانت مستمدة لأن تصفى إلى مثل هــذا الاستجواب لو لم يكن صادراً من رجل من رجال الحسكومة السابقة الناضيين والذين يكابرون فى كل شيء ، فإذا قيل لهم إن هذا ليل ، قالوا إنه نهار .

(خيسة)

أقول رجل من رجال الحكومة السابقة الناضية على الحكومة الحاضرة ، والذين يسيئون النفن فى كل شيء . فلو لم يكن حضرة المستجوب من هذه الطبقة لكنت أقول ... ...

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندي ــ إنى أعترض على كلة « هذه الطبقة » اعتراضاً شديداً .

الرئيس ـــ أرجو عدم المقاطعة .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندي — إن في هذه السكلمة ما يمس بكرامة الأعضاء .

حضرة الشيخ المحترم إبراهيم الطاهري بك ـــ أنت لم تدع كلة إلا قلتها .

حضرة الشيخ الحمّرم أحمد عبده بك ـــ لا يسح لحضرة الشيخ الحمّرم إبراهيم الطاهمرى بك أن يقاطع ويجب أن يستمع ققط . ( خبـــة ) .

الرئيس -- أنه حضراتكم إلى وجوب المحافظة على النظام ، وإلا اضطررت إلى رفع الجلسة .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندي — إن رفع الجلسة خير من أن نسمع ما يمس كرامتنا .

حضرة الشبيخ الحقزم إيراهيم الحليساوى بك — حميسح أنا من حزب الجين ، حزب الحسكومة ، ولسكنى أرفع رأسى عاليسا وأنا أهاف عن سلوكها وسياستها ، لأن ربماكنت الرجل الوحيد من رجال السياسة منذستين عاما الذى لم يثل رتبة أو يشيشاً أو لقباً ، ولم يثل أحد من أسرق شيئاً من ذلك ، فأنا أبعد الناس من أن أثار يشهوة أو مصلحة شخصية ، فأرجو أن يتسع صدركم لسكلمتى .

تكلم حضرتا الشيخين الهترمين : الأستاذ حسين عمد الجنسدى والأستاذ حسن عبــد القادر عن حسار النادى السمدى ؛ وأشار الأستاذ حسين عمد الجندى إلى ندخل الحمكومة فى انتخابات تفاية الهامين وفى الانتخابات العامة لجلس النواب .

الرئيس ـــ لا محل للــكلام الآن في هذا الموضوع .

حضرة الشيخ المحترم إبراهيم الهلباوى بك 🗕 لقد تعرضوا له فى كلامهم .

الرئيس ـــ وقد اعترضت عليهم ؛ واسمح لى أن أعترض عليك كما اعترضت عليهم .

حضرة الشيخ الهترم إبراهيم الهابلوى بك — اقترح حضرة الشيخ الهترم الأستاذ حسن عبد القادر تأليف لجنة للنحقيق في هذا للوضوع . فيم تحقق هذه اللجنة ؛ هل صودر أحد من أعضاء النادى فى صريته ! وهل تكا أحدهم من أن اليوليس منعه من الدخول !

حضرة الشيخ المحترم يوسف أحمد الجندى ــــ أنا .

( أصوات : كلنا ) .

حضرة الشبخ المحترم إبراهيم الهلباوي بك — الذي محمته من حضرة الأسناذ يوسف أحمد الجندي أنه منع في زفتي .

حضرة الشيخ الحترم الأستاذ يوسف أحمد الجدى ـــ لا ، منت هنا وقد كنت أقسد النادى السعدى ؛ وعند ما أردت دخول شارع سعد زغلول اعترضني السكرى ، فقات له وأنا خيل إن فلان .

حضرة الشيخ المحترم إبراهيم الهلباوي بك ــ ولما عرفك سمح لك بالدخول .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى ـــ وهل هذا يصح ؟

حضرة الشيخ الهتم إبراهيم الهلباوى بك – قال وزير الداخلية إن التصرفات التي آنخنت شد النادى قبل به أكتوبركان لهـا شأن آخر .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندي ـــ إن حادثة ٩ أكتوبركانت فضيحة .

حضرة الشيخ المحترم إبراهيم الهلباوى بك ــ يمكن .

الرئيس – لا محل للكلام الآن عن هذا الحادث .

حضرة الشيخ الهترم إبراهم الهلبادى بك ـــ يقول لحضراتكم وزير الداخليـة إن سبب الاحتياطات التي انخـذها هو اتقاء شر الأغرار والنوغاء ، فقد دلت التحقيقات القضائية في القضية النعلقة بحادث اعتدا. به أكتوبر على أن أهل الشفب هم الذين أحدثوه .

حضرة الشيخ الحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندي ـــ الله الله !

حضرة الشيخ الحمرم إبراهيم الهلباوى بك — ألا يفتكم تحقيق النيابة السومية 1 إلى أعتقد أن تسجب الأستاذيوسف أحمد المجندى بلفظ الجلاة « الله » لا يؤمّر، عليه رفعة النجاس بلشا .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى \_ يؤمّن عليه جدًا .

حضرة الشيخ الحقرم إبراهيم الهداوى بك ـــ لقد ثبت أن الاعتداء الذى وقع على رضة مصطنى النحاس باشا كان من طبقة الفوغاء .

الرئيس – ليس محل هذا الـكلام الآن .

حضرة الشيخ المحتم إبراهيم الهلباوى بك — يقول وزير الداخلية إنه لم يتع أحداً من أعضاء النادى من الدخول فيه ، إنما كان يتحرى عن الناس أهمل الفساد ومظان السوء الذين كانوا سبب ذلك الحادث . هل شكا أحد من الناس الطبيين بأنه شع ؟ لم قسمع بذلك وإنما يشكلم عن النع أشد الناس مصلحة فى الطمن على الحسكومة .

إن الإجراءات الق اتحدثها وزارة الداخلية لا يمكر إلا أن تكون مبنية على المسلمة . يقول معالى الوزير إن الاحياطات التي انخذها أنفذت البلاد من جرائم تربى على المبائد ، وكمفت البلاد شر حوادث أخرى . ولما أشير إلى هذه الحوادث قبل إنكم تشكلمون عن الحسكومة السابقة ، وكفاها مجرد مقارنة بين عهد مطمون عليه وعهد مفي .

نحن لا تمنع عن السكلام عن العهد الماضى إلا إذا رتبنا عليه مسئولية؟ ولسكنا نسرد تاريخًا للحوادث. فإن معالى وزير الساخلية يقول إن فى عهد لم تصادر أو تفقل جريمة على هكس ما حدث في العهد الماضى. فقيم التحقيق الذى يقرحه حضرة الزميل الأستاذ حسن عبد القادر ؟ الأن وزارة الساحلية وفت البلاد من شرور للشاخين ؟ إن حادث الإعتداء على رفعة النجاس باشا جر إلى اتهام ... ...

الرئيس — أرجو أن يتكلم حضرة الزميل المحترم في موضوع الاستجواب ، وألا يخرج عنه .

حضرة الشيخ المحتم إبراهيم الهلماري بك \_ أقول إن الحالة تنبرت ، وإن الحكومة الحاضرة أمام خصومها تخدي من انسال الشوغاء ومن يسطادون في لماء المكر بهم ، ولا يمكن أن يقال إن النع عالف القانون أو أنه مصادرة للحربة . لم يشك أحد من أنه منع من دخول النادي السعدي . وقد قل الأستاذ يوسف أحمد الجندي إنه منع من دخول النادي ، ولمكن الذي حدث أن رجل البوليس استضر عن شخصيته ؛ وليس في هدذا مساس بكرامته . فالحادث الذي يرويه أصدقه فيسه ، ولمكنه ليس مصادرة للحربة بل هو مجرد استفهام ليتحقق البوليس من شخصيته ؛ ولذلك أوافق على بيان معالى وزير الداخلية .

( تصفيق من اليمين ) .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندي - حضرات الشيوخ المحترمين :

لما شرحت استجوابي الليلة لحضراتكم أردت بشرحى أن يكون فى أشيق دائرة تمكنة ، وأن أجعل الحقائق التى أذكرها بعيدة عن كل مناقشة أو منازعة حزبية أو غير حزبية ، فقلت لحضراتكم — وأرجو أن يتبعى فها أقول حضرة الشيخ الحقرم إبراهيم الهلباوى بك القانونى المنظيم — إن حصار النادى المعدى بوضع قوة على رأس شارع صعد زغلول باشا أمر غالف المسادة الرابعة من العستور

حضرة صاحب العالى الدكتور أحمد ماهم ( وزير المالية ) ــــ هذا نكرار لما سمعناه .

حضرة الشيخ الهمترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى ـــ أسمع معالى الدكتور أحمــد ماهم وزير المالية يقول إن هذا تكرار . نعم إنى أكرر ، وأقول إنى أكرر ، ما دام فى التكرار فائدة .

حضرة صاحب المعالى الدكتور أحمد ماهر ( وزير المالية ) — ولكن التكرار نمنوع بحكم اللأعمة الداخلية .

حضرة الشيخ المترم الاستاذ بوسف أحمد الجندى – قلت لحضراتكم إن وجودهده القوة السكرية على رأس شارع صعد زغالو باشا يتعارض مع حرية الندر" والرواح ، وهو أمر ظاهر كالشمس . وسدقونى أنى ماكنت الأنسور أن تكون هذه المسألة عمل معارضة لا من رجال القانون ولا من غيرهم في هذا الجلس . وحرية الندو" والرواح مسألة يجب أن تكون مقررة ومسلماً بها من الجليع ؟ وهذه الحرية — مجسب ها وقفنا عليه من تعريف رجال القانون — هى أن يكون لكل شخص الحق في أن يسبر في الطريق دون أن يعترشه البوليس إلا إذا كان متلب بالجريقة أو صدر الأمر من النيابة بضبطه أو كان عالماً للأشمة من لوائح البوليس صدرت تنفيذاً لقانون من القوانين. فإذا ماكنت سائراً في شارع المناح مشلا فلا يسح أن يعترض رجل البوليس ، ويسألني : إلى أين أنت ذاهب ؟ لأن هذه الظاهرة فيها انتظامى من الحرية الشخصية ومن حرية الفدو" والرواح .

وإذا ما قصدت الدخول إلى منزل معالى محمود فهمى التمرائى باشا مشـلاء فلا يجوز أن يتعرض لى رجل البوليس ويسألنى : إلى إن أنت ذاهب ؛ كذلك إذا ماكنت داخلا شارع سعد باشا ، فلا يسح أن يسألنى عن اسمى وعن صناعتى وإلى أبن أنا ذاهب .

( تخلى حضرة صاحب العزة رئيس المجلس عن الرياسة ، وتولاها حضرة الشيخ المحترم حسن نبيه المصرى بك وكيل المجلس ) . أذكر طفراتكم أيضًا ما حسل لحضرة الشيخ الهترم الدكتور عبد الحميد فهمى ، فإنه أراد ممرة أن يدخل النادى السعدى فسأله رجل البوليس عن اسمه ، قفال : أنا الدكتور عبد الحميد فهمى عضو مجلس الشيوخ . فقيل له : نحن لانعرفك . ومنع من دخول النادى . فسألم : وكيف يمكن الدخول إذن إلى النادى ! ققيل له : يجب أن تحمل نذكرة اشتراك النادى السعدى . كذلك تعرض البوليس لمضرة الناتب السابق الشيخ عيده البرتمالى عضو الهيئة الوفدية ومنع فعلا بالقوة من الدخول وحسلت مشادة ثم مشاجرة .

حضرة صاحب العالى محمود فهمي النقراشي باشا ( وزير الداخلية ) -- هل كان الشيخ عده البرتقالي وحده ؟

حضرة الشيخ الحقرم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — لا أدرى ، وإنما عرفت بهذه الحادثة من كلام حضرة النائب المحترم الأستاذ محمود سلمان غنام في مضيطة مجلس النواب .

حضرة بعاحب العمالى محمود فهمى النفراشى باشا ( وزير الداخاية ) — لعل الشيخ عبــده البرتفالى قد روى هذه الحادثة كاملة لحضرة الشيخ المحترم ؟

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندي — لا ، لم أسمعها منه .

أعود فأقول إن حربة الغدة" والرواح التي بهزأ منها حضرة الشيخ المحترم إبراهيم الطاهرى بك هى حربة هامة وتهمنا جميعًا ويجب أن ندافع عنها ولوكره ذلك .

فاليوم عاصر النادى السعدى؛ ولا تستبعدوا أن محاصر غداً نادى النفراشي أو نادى محمد محمود . اليوم تحاصر النوادي فلا تستبعدوا أن تحاصر اليوت في غد .

أذكر لحضراتكم أن دولة إساميل صدق باشا بدأ انتخاباه فى سنة ١٩٦٥ بإجراءات شاذة ؛ ثم اتسع الأمر واتسع الشدوذ بعد ذلك حتى أصبح الشدود والتزوير وما إليهما من وسائل هى القاعدة وما عداها هو الاستثناء ، ثم جامت الانتخابات العامة الأخيرة التى وأينا فيها الشدود والحمالفات العديدة ترتكب ؛ ثم انتقل هذا الشدود وغيره إلى انتخابات شابة الحامين .

أحذركم وأحذركم وأحذركم ؛ وأكروها ثلانا ، ياحضرات النسيوخ الهنرمين ، من أن تسمحوا بهذا النسذوذ . فإننا لا تشكام ونحن غاضون ولا تشكام وصدورنا موغرة . كلا ، وليلم ذلك حضرة النسيخ الهنرم إراهيم الهلباوى بك إن كان لا يعلم . وليهم كذلك أن نخلى أو إخلاء حضرة صاحب القام الرفيع مصطفى النحاس باشا عن الحكم لم يوغر صدورنا ، لأن الحكم عندما ليس غرضاً وإنما هو وسيلة لتحقيق مصالح البلاد .

( تصفيق من اليسار ) .

إذا كان حضرة الشيخ الحمّرم إبراهيم الهلباوى بك لا بوقن بذلك عنا ، فهو وشأنه ؛ ولكن نحن نوقن فها ينتا وبين ضحائرنا ، وفها بيننا وبين الله سبحانه وتعالى ، أتنا لا تشكام من هذا النهر ونحن غاضيون وإنما تشكلم دائمًا عن عقيدة وعن إيمان ، بل تشكام قلوبنا قبل أن تنطق ألسنتنا .

( عاد حضرة صاحب العزة الرئيس وتولى الرياسة ) .

إن الأنوال الن تسدر عن همذا الشعيف إنحا هى صادرة من أعماق الفلب ولا يمكن أن تصدر عن هوى أو عن صدر موخركما قال حضرة الشيخ الحترم إبراهيم الهلبـاوى بك الرجل الكبير الذى كنا نعتره كوالد وقور ، وكنا نريد له أن ينزه نفسه عن أن ينطق بهذه العبارة .

الرئيس — أنبه حضرة الزميل المحترم إلى أنه بحكم اللائحة لا يجوز له أن يوجه كلامه لأحد حضرات الأعضاء .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندي ـــ هذا صحيح ؛ وأنا أعرف اللائحة جيداً وأحترم أحكامها .

غريب جدًا ! ، ياحضرات الشيوخ الهنترمين ، أن ينقل للوضوع من وضعه الطبيعى الصحيح إلى وضع لا يمت بعسلة الدوشوع لا من قرب ولا من بعد . تكلمت عن حربة النمدو" والرواح ، فهل يستطيع حضرة الشيخ الهنم الهلباوى بك أو غيره من المؤيدين أو من ينحون نحوه من حضرات الشيوع أن يقول لى ... ...

حضرة الشيخ المحترم إبراهيم الهلباوي بك — لقد وجه حضرة الشيخ المحترم كلامه لهـــنقلين ولم يعرض لمؤيدي الحكومة .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — لقد وجهت كلاى التجديع؟ ولا يستطيع أحد في العالم أن يقول إن اعتراض رجال الحفظ للسارة وسؤالهم عن أسماعهم وصناعاتهم والجهبات التي يقصدونها غير مخالف للحربة الشخصية . هل يستطيع أحد أن يقول غير ذلك ؟ لا .

حضرة الشيخ الهترم الأســتاذ عباس الجلل ـــ وهل يشكر حضرة الشيخ الهــترم ملى رجال البوليس أنــ يعترضوا الشبوهين من للمارة ؟

حضرة الشيخ الحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى ــ ميتضمن كلامى الرد على ذلك . وعضرى الآن تفرير تقدّم من لجنــة العالجامية بمجلس النواب سنة ١٩٣٧ ، وكان رئيسها وقتاد حضرة صاحب الدولة عبد الفتاح يحيى باشــا ، بمناســية قانون الاجتماعات ، جاه فيم ما مأتى : المحق ع والساسات المساسات المساسات المساسات المساسات المساسات المساسات المساسات المساسات المساسات المساسات

و ولا ترجع حرية الاجتماعات والمظاهرات إلى حرية الفكر تقط ، بل هى داخلة فى الحرية الشخصية المكتفولة بالمادة الرابعة من الدستور ؛ لاتهم قالوا وإنه لماكان لمكل فرد حرية الدهاب والمكث أنى يشاء كان لمجدوع الأفراد مثل هذا الحق a ، ومعنى ذاك أنهم بيمرون حرية الاجتماع بشاء على أنه من الأمور الديهية أن للأفراد حرية الدهاب والممكث . وعند الناقشة فى الفقرة الثانية من الممادة الأولى فى قانون الاجتماعات اعترض الدكتور أحمد ماهر ، العشو بمجلس النواب وفتئذ ، قفال :

« أوكد لحضراتكم أن وجود هذا النص في الفقرة الثانية من المادة الأولى يقفى على الحربة ويقضى على كل حق لأفراد الصعريين في الاجناع والثافئة والبحث في أي موضوع » .

ويستفاد مما تضم أن حرية الأمراد في الدهاب والمكت لا مجوز تحت تأثير أى نعرة حزية ، أو نحت تأثير أى غرض معا يكن ذلك الشرض – لا يجوز إنكلر هذه الحرية في هذا الحجلس . والله إنني لأغار كل النيرة على كل عضو من حضراتكم أن تكون حرية الدهاب والمكت عند محلالمنافقة أو النزاع .

ياحضرات الشيوخ الهترمين: إن تقوى الله واجبة ، وعلى الأخمى الثقوى فى الحقىائق الني لا يسح أن تكون محل نزاع ، تلك الحقائق الني ديست وانهكت. وأو كد لحضرائكم أشدا إذا تركنا هـذه الحقائق تداس وتنهك فلن بيق لشيء بعــد ذلك حرمة فى هذا البله؛ وكان الواجب أن تكون هذه الحقائق بعيدة عن التأثر بأية حزبية معاكات . نحن نشكو من أن معالى محود فهمى التقراش باشا وزير الداخلية اعتدى على الحربة بوضع قوة من رجال الحفظ ـــ مسلحة بصى غليظة وبأدوات أخرى ـــ تحاصر النادى السعدى من كل ناحية، فيقول رداً على شكوانا : إنن عملت ذلك حقاعلى أثر حادث ٩ أكوبر سنة ١٩٣٨ ، وباليته لم يذكر هذا الحادث فإنه فضيحة ... ...

روروا على مسعوده . وفي مست دين عند على الرحود ) . حور الساخلية ) — لم يكن هذا الحادث فضيحة لى بل الذين دبروه .

حضرة الشيخ الحمرم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — هو فضيحة ، وفضيحة كبرى لهذه البادد أن يعتدى رجال الحفظ فى رابعة النهار على رجل كان رئيساً للوزارة أربع ممات أو خمساً ، وعلى رجل آخر كان وزيراً خمس ممات . هى فضيحة كبرى كما فلت . وليت معاليه لم يعرض لهسذا الحادث أو يذكره لتبرير مخالفة قانونية صريحة هى أن هذا النادى كان عمل تدبير لتلك الحوادث التى حصلت يوم به أكنوبر سنة ١٩٣٨ دون أن يذكر لسا دليلا واحداً على أنه اجتمع فى هذا النادى مشاغبون بيتوا الأمر فها بينهم على الاعتداء .

وما معنى عبدارة مشاغبة ومشاغبين ٢ أيكنى أن يقول الوزير مشاغبة ومشاغبين لنجرى وراه ونصدقه فها يقول ٢ كلا . هــفا أص في فاية الحطورة . أسائل معاليه : هل نسب الشعب إلى أحد أعضاء هذا النادى أو ما هو أبعد أو أدنى من الشغب إ

ما ذنب أعشاء النادى ، بإحضرات الشيوخ الحترمين ، وهم كالم أرادوا أن يخسترقوا شارع سعد زغلول باشا أو يسيروا فيه وقف لهم اليوليس بالرصاد يتحداهم ويسألهم عن أسماتهم وصناعاتهم 1 وهل تقسدم معالى الوزير الداخلية بأى برهان أو دليل على أن الشادى يدخه مشيوهون أو مشاغون ك .

حضرة الشيخ المحترم أحمد كامل باشا ــ في هذا الكلام تكرار .

حضرة الشيخ المحترم لويس أخنوخ فانوس أفندى — إن إبداء مثل هذه الملاحظات من حق الرئيس وحده لا من حق الأعضاء .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجدى — لقد اشتد رجال البوليين وقسوا فى معاملتهم لأعشاء النادى السعدى قسوة لا يطال بهاحتى الشبوهين الدين سعدت فى شأنهم أحكام من الحاكم ؟ فيؤلاء لا تصادر حريتهم إلى هذا الحد . وكل ما هنالك أن الحفير فى الحلجة التى يقطام الشبوء بتردد عليه فى منزله عشد ما يأتى الساء ويسأل عنه ليعرف إن كان موجوداً أو ضير موجود . ولا يصرض له مطلقا إلا فى حالة ما إذا ارتكب جريمة من الجرائم . خربة الفدر" والرواح إذن مكفولة المشبوه ، ولكن فى حالتا هفه نجد أن معالى وزير الداخلية يعامل أعضاء النادى السعدى وزواره بأشد مما يعامل به المشبوهون والمراقبون ، وهسسة مسألة خطيرة بجب أن مصل فيها بعيداً عن الحواشي والأغراض .

وإذا كنتم حضراتكم منتبعين ما قلت فإى لا أصمح أينفس أن أسمح أو أناقش للسبررات الني ساقها معالى وزير الداخلية تبريراً لحصار النادى السعدى، لأن هذه للبررات مها كانت صحيحة أو غير صحيحة ، خطيرة أو غير خطيرة ، لا يمكن أن تسمح بالاعتسداء على الحمرة الشخصية على الصورة التي شرحتها لحضراتكم لأن مصادرة الحرية على هسيذا النحو لا يمكن مطلقا أن يسمح بها المستور . وإنحا

لماليه إذا وقت جريمة أن يقد م مرتكها للمحاكمة لينفذ فيه حكم القانون؟ أما أن يعندي بلسم القانون على الحرية التخصية فهدذا ما لا بقبل بأى حال . ولهذا فإن أعترض ولا يمكن أن أوافق على الاتتراح للدى أبدا حضرة الشيخ الحضرم الأستاذ حسن عبد القادر الدى من مقتضاء تشكيل لجنة من بعض حضرات الأعضاء مهمنها البحث وراء الديرات التي أشار إليا معالى الوزير والاطلاع على التقارير السامة التي من مع عند الديرة التي خصر . نم أعترض على هذا الاتتراح إذ أن أنسى ما يمكن اقتراث أن هذه للبروات حتى ولو ظهر أم المحيحة فإنها لا تبسح مطلقاً ضرب الحصار حول الشادي المسعدى فليس الحصار هو الطريق التي المحمد على المنافق على المتراح المتحددي . وإذا فرض وتبين وجود مشاغبين يعذلون النادي السحدى فليس الحصار هو الطريق التانوي لمسهم من الدخول . ولكن أفهم أن يرفع الحصار وتتخذ الإجراءات القانوية ضد للتاغبين وحدهم . وعلى كل حال فوضع فوذ حول الثادي لا يمكن أن تبره واقعة من الوقائع ، فذلك أم في غاية الحيلورة .

أشار معالى وزير العاخلية إلى أنه عند ما كان يوسف أحمد الجدي وكبلا برانياً لوزارة العاخلية حسل كذا وكدا ... ... وذكر في معرض التدليل مصادرة السحف ، كما ذكر أصحاب القدمان الورق ، وذكر الاعتداء على بعض البيوت وما إلى ذلك عما كنت اود أن تحسص له جلسة لمنافسة التحصيلات ، على أنني قبل ذلك أحب أن أذكر معاليه أنه كان عضواً وعضواً بارزاً في وزارة رفسة مصطفى التحاس باشا التي نسب إليها ما نسب ؛ فلو أن ما أجرته هذه الوزارة كان عالماً للمستور أو القانون أو النظام لمكان من أوجب واجبات معالمية كرجل حر مستقيم الفكر يتمسك بالمبادئ الحقة ألا يقبل الاستعرار في عضوية وزارة يعترض على إجراءاتها . لقد كان معالى وزير العاخلية عضواً في وزارة التحاس باشا ، وكان عشواً أساساً ، وهذه الوزارة ارتكبت ما ارتكبت تما ينسبه معالميه إليها ،

حضرة الشيخ الحمّرم الأستاذ عباس الجل — إن ما حسل نما يشير إليه حضرة الشيخ الحمّرم قد حسل بعد خروج معالى القراشى باشا من وزارة رفحة النحاس باشا ؟ ويتضع ذلك من مراجعة التواريخ .

حضرة صاحب المالى محمود فهمى القراشى باشا ( وزير الداخلية ) ــ محميح ما يقوله حضرة الشيخ الهترم الأستاذ عباس الجل . حضرة الشيخ الهترم الأستاذ يوسف أحمد الجدى ـــ على أنفي التطوع عن تصرفات الوزارة التي كان من بين أعشائها معلى محمود فهمى التفراشى باشا . قند أشار إلى معادرة الصحف في ذلك العهد ، فهل كانت الوزارة متعسقة في ذلك أو عالفة القانون ؟ حضرة الشيخ الهترم الأستاذ عباس الجل ـــ نم .

حضرة الشيخ المقدم الأستاذ بوسف أحمد الجنسدي ــ يقول حضرة الشيخ الهستر الأستاذ عساس الجال نم ، وأنا أقول لا؟ يبدى الديل .

قند جاء في إحدى مواد قانون المقوبات أنه إذا ارتكبت جريدة ما عالفة القانون يبلغ الأمر التياة الممويية ، ويطلب منها مصادرة الجريدة . وهذا هو الله علته وزارة وفعة التحاص بإنسا مع بعض الصحف كروز اليوسف ومصر التناة وجريدة الباع التي أخذ صاحبها أخيراً ملغ خمسة آلافي وغيه تعويشاً عن هذه التحاص بإنسا كان أخيراً ملغ خمسة آلافي التناق وزارة رفعة التحاص بإنسا كان مطابقاً لقانون أنه وجه سؤال في هذا الموضوع في مجلس النواب فأجيب عنه بما قلته لمضراتكم ، وكانت هذه النادة التي أشرت إليها من ضمن المواد التي وفي المناق على المناقب على المناقب على المناقب على المناقب المناقب المناقب المناقب المناقب المناقب على المناقب المناقب المناقب المناقب المناقب على المناقب على كل مصلح في هذا البله وقف هدف المنافس على المناقب على كل مصلح في هذا البله وقف هدف المنافس والحيل المستقبل .

أما مسألة القمصان الزرق ...

الرئيس — أرجو عدم ذكرها إذ لا دخل لها في موضوع هذا الاستجواب.

حضرة الشيخ الحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — لقد تسكلم فى ذلك معالى وزير العاخلية فلم يتمه سعادة الرئيس ، وأنا مضطر إلى الرد عليه .

وكلام معالى الوزير ثابت في مضطة الجلــة .

حضرة صاحب المعالى محمود فهمى النفراشي باشا ( وزير الداخلية ) ـــ نعم قلت هذا الـكلام .

حضرة الشيخ الهترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى \_\_ لفد تسكررت عبارة القمصان الزرق حتى بحتها الأسماع ، فلا يكاد يذكر موضوع حتى تذكر الحكومة معه عبارة « القمصان الزرق » . فإذا تسكلمنا فى الاقتصاد أو السياسة أو الحرية العامة ردوا علينا بعبارة « القمصان الزرق » ؛ وهى تضمة غير مستساغة شمنها الأسماع .

ما الذي عمله أصحاب القمصان الزرق ? ارجموا حضراتكم إلى مافات النيابة والبوليس تجدوا أن كل ما ارتكبه أحد هؤلاء الأفراد كان عمل تقب شديد من البوليس والنيابة .

الرئيس ـــ ومحل اعتراض من رئيس مجلس الشيوخ لأنه خروج عن الموضوع .

حضرة الشيخ الهمترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — سأنزل على رغبة سعادة الرئيس ، وأنتفل إلى السكلام عن موضوع آخر . أشار معالى الوزير إلى مباجمة منزل رفعة محمد محمود باشا .

الرئيس ـــ هذه النقطة خارجة عن موضوع الاستجواب ، فأرجو حضرة الزميل المحترم عدم السكادم فها .

حضرة الشيخ الهترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى ـــ إنى متمسك بشروزة الكلام فى هذه النفطة لأرد على ما قاله معالى وزير الداخلية فى هذا الصدد .

إن الحقائق تقلب ، ياحضرات الزملاء المحترمين ، وتزيدها المبالغة إبهاماً وغموضاً .

لقد وقع الاعتداء على حضرة صاحب القام الرفيع مصطفى النحاس باشا فى مصر الجديدة فى مساء اليوم الذى كان موعداً لمقد اجتماع فى شيرا . وأظن أن كل عالم بنفسية الشعوب لا يجهل أن نائرتها تئور إذا ماوقع اعتداء على أحد زعمائها ، وأن أول ما تنجه إليه تلك الثورة هو مهاجمة الجهات الذى يقم فها أعداء الزعم وعائفو- فى الرأى ، وهذا هو المعلم فى كل جهات العالم .

لما اعتدى على رفعة النحاس باشا رقءى أن المجتمعين فى شيرا قد يذهبون من مقر الاجناع إلى دور السحف المارضة وإلى منزل رضة محمد مجمود باشا للاعتداء علمها . وكان وقتلذ اللواء رسل باشا ، حكمدارالقاهمة ، موجوداً فى قسم مصر الجديدة حيث كان يدور التحقيق.

وكان على رجل الحفظ أن يوجهوا أكبر عناية فى سبيل الوصول إلى كشف الجناية التى وقست على رئيس مجلس الوزراء ، ومع ذلك تسكّم ممى اللواء رسـل باشا قائلاً إن اجتاع شبرا قد يؤدى إلى اعتداء المجتمعين على منزل رفسة محمد مجود باشا ، فطلبت إلى سعادته أن يتوجّه على رأس قوات كالية إلى منزل رفعته وإلى جريدة البلاغ وصف العارضة ونادى الأحرار الدستوريين ؟ وقلت له إن الواجب يقضى بأن يقمم بكل شدة أى اعتداء قد يتم على أحد هذه الأماكن .

أستطيع ، باحضرات الزمان الهترمين ، أن أذكر في هذا الصدد أسما، في مقدور أصابها أن يقرروا ما إذاكان كلامي هذا محيطاً أو غير محبح ، وأعلن أن السئولين عن الأمن أدوا واجبهم في أحرج الأوقات هي أحسن وجبه . وإذا رجتم حضراتكم إلى أوراق التحقيق في قضية الاعتداء هي منزل رفعة محمد محمود باشا لوجدتم أن المنتدى علهم جمياً كانوا من للنظامرين ، وأن الاعتداء وقع من رجال البوليس ومن للتحصين بمنزل رفعة محمد محمود باشا ؛ ولم يصب في هذا الحادث فرد واحد ممن وجدوا داخل منزل رفعته وقتف .

تؤاخذنا الهكومة الحالية على أصحاب القمصان الزرق ، فيرً لا نؤاخذكم الآن على البلطجية ورجال الشغب الدين جندوا فرقا فرقا فى الاتتخابات العامة وفى انتخاب تفاية المحامين وغير ذلك ... ...؟

( نحجة من اليمين ) .

حضرة صاحب المعالى محمود فهمي النقراشي باشا ( وزير الداخلية ) ـــ أعترض على هذه الأقوال .

الرئيس -- ألفت نظر حضرة الزميل المحترم إلى خروجه عن موضوع الاستحواب .

حضرة الشيخ الهمترم الأسناذ يوسف أحمد الجندى ـــ إنما نؤاخذكم على تصرفات صدرت من رجال الحفظ التابعين لكم ، وشول إنها تصرفات ماكمان يسح أن تقع .

إن البيانات التي أدلى بها معالى وزير الداخلية عن تصرفات الوزارة السابقة هم التي دفعتني إلى الرد عليها . على أن ، استراما لرغة سعادة الرئيس ، لن أتوسع في ذلك الرد .

الرئيس – شكراً لحضرة الزميل المحترِم.

حضرة الشيخ الحمرم الأستاذ يوسف أحمد المجندى — يظهر أن معالى وزير الداخلية عندما قال إن إجراءات حمار النادى السمدى حسلت بمناسبة حوادث به أكتوبر سنة ١٩٣٨ فاته أن يتذكر أن النادى محاصر منذ أن تولّن وزارة محمد محمود باشا الحسكم ، فالنكأة إن برتكن عليها معاليه — فضلا عن أنها غير صحيحة — لا تقوم على أساس .

لقد أجاب حضرة صاحب القام الرفيح رئيس مجلس الوزراء فى يوم ٢ مايو سنة ١٩٣٨ عن سؤال وجه إلى رفته فى جملس النواب بـئان عاصرة النادى السعدى . فقال كلاما كالذى قبل رداً على سؤال حضرة الشيخ الهنرم سعد مكرم بك؛ وكلنا يعم الحقيقة .

حضرة صاحب العالى محمود فهمي النقراشي باشا (وزير الداخلية) ـــ الحقيقة هي ما قلته أنا .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — قد تكون للعلومات التي وصلت إلى معاليك غير صحيحة .

حضرة صاحب العالى محمود فهمي النقراشي باشا ( وزير الداخلية ) ـــ أعرف جيداً كيف أمحص العلومات التي تصلني .

حضرة النيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — قال رفعة محمد محود باث فى مجلس النواب : « إن النادى لم عاصر ولم يمنع أحد من أعضائه من دخوله . ولسكن وصل إلى البوليس أن الكتبرين من ذوى النهية والنخب ينرددون على هذا النادى لعند اجتاعات بقسد إحداث اضطرابات ومظاهرات قد يترتب عليها إخلال بالنظام وإثارة أعمال العنف والتخريب ، فوضع البوليس قوة صغيرة بالقرب من النادى لمنع هذه الاجتماعات وتوق ما يترتب عليها من التأثيم » .

ثم أضاف رفعته إلى ذلك أنه : « قد رفعت هذه القوة بتاريخ ١٤ أبريل الماضي » .

معنى هذا أن الارتكان إلى حوادث ٩ أ كتوبر سنة ١٩٣٨ — نلك الحوادث التى يؤسف لهـــا كل الأسف والتى ما كان يصح ذكرها الآن — فى غير موضه ، إذ ثبت أن النادى السعدى عاصر منذ قيام وزارة رفعة محمد مجود باشا .

الأولى بكم أن تفولوا في صراحة : إننا نمنكم من الاجباعات ومن دخول النادي ، وإننا نريد إغلاقه ... ...

حضرة صاحب المعالى محمود فهمي النقراشي باشا (وزير الداخلية ) ـــ هذا غير صحيح .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — تحتجون بموادث الشف، نهاتوا البرهان على صحة ما تفولون . أملكم الشية والقضاء ، فهل يستطيع معالى الوزير أن يتقدّم إلى هذا الجلس وفى يده حكم واحد بأن أحداً ممن اجمع فى هــذا النادى ، عضواكان أو غير عضو ، ارتكب نخالفة بسيطة ولا أقول جناية أو جنحة ؟ لا يستطيع معاليه هذا ، وإذن فالسكارم عن الشغب غير صحيح ، مثله كمن ما قيــل ممرارآ فى أزمنة مضت لتبرير عاصرة ذلك النادى وهى الهاسرة الن اضطرت فى وقت مضى معالى القراشى باشا إلى خلع «جاكت» كه لاقتحام نطاق الحصار فى سييل دخول النادى لأن الهاسرة لم تكن فى رأيه لترتكز على عدل أو قانون .

حضرة الشييخ المحترم على كمال حبيشه بك ـــ لقد اقتحم معاليه نطاق الحصار فعلا .

( تصفيق من اليسار ) .

حضرة الشيخ الهترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى ... هل تؤوى الحلافات الحزية والرغبة في الوصول إلى كراسي الحمكم ... تلك الكراسي التي لا قيمة لمما إزاء الاحتفاظ بالبلدى "الفوجة ... هل تؤدى هذه النزعات وتلك الرغبة إلى أن ينكر معالى الوزير ماضيه الحجيد العظيم الذي كان السكل يشيد به ، وإلى أن يعاض معاليه في هذا المجلس عن مبادئ أثرا الله بها من سلطان ، مبسادئ خطرة غير مستقيمة لو صحت لكانت خطراً على القراشي باشا قبل أن تسكون خطراً على وعليكم ؟

كنت أرجو أن يناقش الهلياوى بك \_ وقد عركه الزمن ، وشهد السور التلاحقة ، ورأى مالم أره ، وهوالآن نقيب المحامين \_ الأنكار والبادئ الق ذكرتها من حيث هي ، بدلا من أن يقول : وطبقة غير طبقة يوسف الجندى » .

الذي أقوله هو أنه ، احتراما لحرية الأفراد الشخصية ، لا يصح ، وأنا أسير فى الطريق ، أن يسترضى رجل البوليس ويطلب إلى" الوقوف ويسألني عزر اسم, وعنواني .

بأية ذمة وأى ضمير يستساغ هذا الاعتداء على الحرية الشخصية ؟

هـذا ما دعانى ، ياحضرات الزملاه الهترمين ، إلى أن أطاب إلى حضراتكم أن تحكموا فى هذه القضية ؛ وقد سوَّرتها لحضراتكم بأنها قضية الحرية ، وإنى لعلى حق فى هذا التصوير . تأكدوا حضراتكم كل الثأكد ، سواه أكنتم معارضين أم مؤيدين أم مستقلين ، أنه قد عرضت عليكم لأول مرة فى تاريخ الحكم المستورى فى مصر مسألة خطيرة سيكون لقضائكم فيها خطره وأثره ؛ وستكون كاشكم سابقة يسل بها ؛ وفى أيديكم أنتم تبعاً لحكم ضاركم أن تجعلوا هذه السابقة حسنة أو أن تجعلاها سيئة ، وأخنى أن تجعلوها سيئة . ذلك لأنكم إذا أجرتم للسلطة التنفيذية الآن أن تحاصر نادياً وتمنع الحربة الشخصية فى الذهاب والإياب ، فلتكونوا على تفة بأن قراركم سيكون معولا هادماً لصرح الحربة . ولتقوا بأنه قد تأتى بعد هذه الحكومة تعمل مثل ما عماته بل أشدمنه .

لو أسنتم الفكر وتدبرتم طويلا لتبيتم أن الحرَّميَّة من أهينت فى أقل مظاهرها لاتسع مدى الإهانات حتى لا تبق هناك حربة من الحريات إلا أصيت فى الصميم . وأبلغ مثل على هذا ما أصيت به حربة الرأى فى الانتخابات العامة للانسية التى تعلون جميعاً ماحدث فيها . فاشموا الله وتقوا بأننى لا أشكام عن هوى حزبى إنما أشكام دفاعا عن الحربة والحق . لذلك أرى أن الاقتراح الذى سأتشرف وبعض زملائى بعرشه على حضراتكم ، بعد سابع أقوال معالى وزير العاخلية ، هو الجدير بهذا المجلس أن يصدره كقرار فى هذا الوضوع الحطير .

(تصفيق من البساد).

أيح لى الدخول، وتقدم حضراتهم للدخول مثلى ولكن البوليس منهم ، فسألت رئيس القوة عن سبب للنع فأجاب بأن الأمر، الذي معه يسمح بدخول الوزراء فحسب .

اعتدت ألا أشتبك مع البوليس ولكن وجدت بعد دخولى أنه ليس من الإنساف أن أكون فى النادى وزملائى خارجه ، فتوجهت إلى الشابط وطلبت إليه الساح لحضراتهم بالدخول فدخلوا فعلا .

أنا لا أمنع الآن عضواً من دخول النادي السعدي . وقد قررت في مجلس النواب أن أعضاء النادي السعدي يدخلونه آمنين مطمشين .

لقد أقام حضرة الشيخ المحتم الأستاذ يوسف أحمد الجندى الدليل الآن على أن الإجراء الذي اتخذ إنما هو إجراء تحفظى لانقصد به مناهضة سياسية ولا هو نتيجة خصومة حزية ، تقد قرر أمام حضراتكي أن رضة رئيس الوزراء صرح في إجابة له في مجلس التواب بأنه رفع هذه القوة . ومنى ذلك أن الحكومة لا تتخذ أي إجراء تحفظى عنما لا يوجد أمامها ما يضطرها إلى حفظ الأمن والنظام . والذي ذكر مرضة رئيس الوزراء واستشهد به حضرة الشيخ الهترم الأستاذ يوسف أحمد الجندي بدل على أن الحسار رفع فعلاعن النادي السعدي عندما لم يوجد داع لذلك الإجراء؟ وإذن فليس ماذكرته عن حوادث به أكتوبرستة ١٩٣٨ تكاة العصار .

حضرة الشيخ الحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندي \_ سأترك الكلام عن هذه الحوادث إلى استحواب آخر .

حضرة صاحب العالى محمود فهمي النقراشي باشا ( وزير الداخلية ) ـــ لذلك لن أطيل في هذه النقطة .

لقد حدث شغب من الذين كانوا مجتمعين في النادي عند وقوع الاعتداء على رفعة النحاس باشا ...

حضرة الشيخ الهنرم الأسناذ يوسف أحمد الجندى — حدث الشف عقب الاعتداء على وفعة النحاس باشا . وثابت من تحقيفات النباة أنه لم يكن نتيجة ندير سابق .

حضرة صاحب العالى محمود فهمى النقراشى باشا ( وزير الداخلية ) — أكرر أننا لم نضطهد أحــداً ، ولم تنعرض لحرية أى عضو من أعماد الهيئة الوفدية .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندي ــــ هل يوجد الآن شغب يستدعي الحصار ٢

حضرة صاحب المعالي محمود فهمى النقراشي باشا ( وزبر الداخلية ) — لقد قلت إن هذا الإجراء غير عادي دعت إليه تصرفات غير

يدية . وعندما أقتح بأن عوامل الشف قد زالت ، وأن السهاح بدخول النادى لا يترتب عليه اجتماع المناصر القديمة الني عائت فى الأرض ضارةً، لا أتردد فى رفع الحصار .

حضرة الشيخ المحترم سلمان السيد سلمان باشا – ألا تزال عوامل الشف قائمة إلى الآن ؟

حضرة صاحب العالى محمود فهمى القعرائي باشا ( وزير الداخلية ) — تصريحى واضع . وقد ذكرت أن الحصار إجراء غير عادى وعت إليه تصرفات غير عادية ؟ وقد زال الشغب لأن فاومت أسابه . وأصرح نائية بأنى لا أمتنع عن رفع الحصار عنمما أقتع أنه ليس هماك خطر على الأمن العام من إباحة دخول النادى لكل شخص ، كا رفع رفعة رئيس الوزراء قبلا الحصــار عن النادى السعدى عند ما اقتم يزوال أسباب الشغب .

حضرة الشيخ المحترم لويس أخنوخ فانوس افندى — ما هو مبلغ افتناع معالى الوزير فى رفع الحصار الآن ؟

حضرة صاحب العالى محمود فهمى التعراشى باشا ( وزير الداخلية ) — أنا مستعد للإجابة عن هذا السؤال بعد أسبوعين . وإذا لم أفتنع بزوال أسباب الشعب فإنى لا أتردد فى رفض رفع الحصار لأن الأصل عندى المحافظة على الأمن العام .

فالنوادي لها لا محة ، ومعروف أنه لا يدخلها إلا الأعضاء المشتركون فيها .

(أصوات: وزو"ارهم).

عند ما تكون الزيارة معقولة فإن رجال البوليس لا يمنعونها . أما إذا تحولت إلى اجتماعات ينتج عنها خطر على الأمن العام فإن من أنسس واجباني أن أشعها .

فوجود البوليس إذن ليس لمنع الأعشاء من الدخول في الأندية بل لمنع الاجتماعات وإحداث النفب؛ ولا سبيل إلى ذلك إلا بوضع قوة خوم بهذا الفرض .

وإنى مناسف كل الأسف لورود اسم حضرة الشيخ عبده البرتفالى عرضًا فى الاستنهاد مجادئة تتطل بمحسار النادى السعدى؛ قند ذهب إلى النادى مع جماعة بقصد الاشتباك مع قوة البوليس الرابطة هناك حتى يدخل النادى عنوة — أعنى أن نية الاشتباك كانت موجودة عندهم.

باحضرات الشيوخ الهتره بن : إننى متغق مع حضرة الشيخ الهترم رئيس المجلس السابق في أننا بمجب أن محتكم إلى العسلمة العامة ؟ ومراعاة هذه الصلحة غضمها هى التى دعتنى إلى متع أي عموان على أي إنسان .

( تصفيق من اليمين ) .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى ـــ لماذا لم يمع العدوان فى اتخاب الهامين وقدكان البوليس يئلق الأواس من بعض الحمامين المشايعين للحكومة ؟

حضرة صاحب العالى أحمد محمد خشبه باشا (وزير الحقانية) — ليس هذا موضع مناقشة الآن لأنه خارج عن موضوع الاستجواب. حضرة الشيخ الهترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — قند كثرت الاعتداءات؟ وقد كلت معاليك أثناء الاعتداء علينا فى انتخابات الهامين فلم تحرك ساكناً .

حضرة صاحب المعالى محود فهمى النفراشى باشا ( وزير الداخلية ) — إن حضرة الصيخ الحترم بدأ كلامه في الرة الثانية وأراد أن محسر موضوع الاستجواب في أضيق حدوده ، وهـنـذا رأيى ، ولكنى أربد أن أفسر تعلين أشار إلهما حضرة الرئيس السابق لمجلس الشيوح : إحداما أتنى ذكرت حوادث حصلت في العهد الماضى ؟ ولم أكن أنوى أن أذكر هذا لولا أن حضرة الستجوب كان وكيلا برامانيا لوزارة الداخلية في ذلك العهد ، فكان لا بدكى من أن أقارن بين الحربة في ذلك العهد وبينها في عهدنا الحالى ، لأنه قصد أن يدافع عن تصرفه وكان كلامى في هذا الشأن عصوراً في حدود الرح عليه تماما ؟ ولم أقصد أن أنال من أى شخص، فقد ذكرت أن المستجوب حمل في ذلك العهد مسئولية الحافظة على الأمن العام وكذلك هم مسئولين في هذا العهد وكان ذكرى الوقائم جرداً من كل تعليق .

أما عن القطة الثانية فأنا لم أقصد بقولي رؤساء القمصان الزرق رؤساء خارجين عنهم بل قصدت رؤساءهم الذين هم من بينهم بالذات

دون غيرهم لأنى إذا أردت أن أعرش لأى "شخص فإنى أواجهه بالنـات وأقول له : لقد حدث منك كذا . وأنا بدورى أريد أن أحصر موضوع الاستجواب فى أشيق حدود. .

لذلك فإلى أختم كلاى بما اختم به حضرة الشيخ الهترم الأستاذ محود بسيونى كلامه من أننى أحتسكم إلى للصلحة العامة ، وأن أنق الله في أعمالي . وهذه الروح التي دفتنى فى للماضى من أول الحركة الوطنية همي التي دفعنى الآن إلى القيام بواجبي محو هذا الوطن .

( تصفيق من البمين ) .

الرئيس – باحضرات الزملاء: بعدماذكره حضرة صاحب للعالى وزير الداخلية ، هل تكفون حضراتكم بذلك على أن تؤجل باقى لناقشة فى هذا الاستجواب إلى جلمة أخرى ؟

( أصوات : لا ، لا ، لا ) .

الرئيس - قدّمت ثلاثة اقتراحات : الأول من حضرة الشيخ الهترم محمد نجيب الغرابلي باشا وأحمد رمزي بك وآخرين ، وهذا نصه:

« بعد سماع كلام للستجوب وبيان معالى وزير الداخلية وكلام من تسكلم من حضرات الأعضاء نقترح الاكتفاء بما ذكر، والانتقال إلى جدول الأعمال » .

إراهم محمد فراح ، محمد الشناوى ، أحمد رمزى ، على فهمى ، محمد نجيب الفرايلي ، أحمد كامل ، أبو النصر الفار » . الرئيس — من لا يوافق على هذا الاقترام يتضل بالوقوف .

(وتفت أغلبية ) .

الرئيس -- نأخذ الرأى بطريقة عكسية ، فمن كان من حضرائكم موافقاً على الاقتراح يتفضل بالوقوف .

( وقفت أقلية ) .

الرئيس — يَعرر الحجلس رفض الاقتراح للذكور . والاقتراح الثانى مقدّم من حضرة الشيخ الهنزم الأستاذ حسن عبد القادر، وهذا نسه :

و أقدح تعيين لجنسة من حضرات الشيوخ المستغلين وعضو من كل حزب من الأحزاب الوجودة بالجلس لتحقيق موضــوع هذا الاستجواب بعد اطلاعها على أقوال المستجوب ومعالى وزير الداخلية ، وما يقدّم لها من التحقيقات والتقارير السرية ، وتقدم غمريرها للمجلس بما نراه . حسن عبد القادر ﴾

الرئيس — من لا يوافق على هذا الاقتراح يتفضل بالوقوف .

( وقفت أغلبية ) .

الرئيس — يقرر الحبلس رفض الاقتراح اللذكور ، والاقتراح الثالث مقدّم من حضرة الشيخ الحدّم الأستاذ محجود بسيونى وآخرين من حضرات الزملاء ، وهــفا نسه :

« بعد مماع أقوال للمتجوب وأقوال معالى وزير الداخلية وحضرات من اشتركوا في الناقشة ، يقرر المجلس استنكار ما أم به معالى وزير الداخلية وضورات من المجلس المتحدة الله كفاتها وزير الداخلية من حسار النادى السعدى بواسطة رجال البوليس ، ويعلن أن هذا الحسار اعتداء صريح على الحرية الشخصية اللى كفاتها للدادة الرابعة من الدستورة .

محمود بسيونى ، عبدالستار الباسل ، عمد المغازى عبد ربه ، إبراهيم يوسف عطا الله ، محمد الحفنى الطرزى ، يوسف الجندى » حضرة صاحب العالى الدكتور أحمد ماهر ( وزير المالية ) — أطلب الكلمة .

( أُصِوات : لقد انتهت الناقشة ) .

الرئيس – يمكن الناقشة فى شكل الاقتراح قبل أخــذ الرأى عليه؛ ولـكمل عضو الحق فى مناقشة الاقتراح مــــ جهة الشكل لا فى الموضوع . حضرة صاحب الممالى الدكتور أحمد ماهر ( وزير المالية ) — أربد أن أتكام فى الاقتراح من حيث الشكل؛ فأطلب من سعادة رئيس الهلمي ألا يضع هذا الاقتراح موضع أخذ الرأى لأن فيه عبارة لا تنفق مع نس الدستور، لأن كان هم « الاستئكار » الواردة به فيها معنى عمم الثقة بالحكومة . وعجاس الشيوخ ، بقتضى نس الدستور ، لا يمك هذا الحق . لذلك أطلب من سعادة رئيس المجلس ألا يضع هذا الاقتراح موضع أخذ الرأى إلا إذا رفت منه كانة « الاستئكار » الواردة به .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندي ـــ أرجو أن ينلي علينا الاقتراح مرّة أخرى .

الرئيس - سأتاو على حضراتكم الاقتراح مرة أخرى ، وهذا نصه :

و بعد ساع أقوال الستجوب وأقوال معالى وزير الداخلية وحفرات من اشتركوا فى الناقشة ، يقرر الحجلس استكار ما أمر به معالى وزير الداخلية من حسار النادى الدحدى بواسطة رجال البوليس ، وبعلن أن هذا الحصار اعتداء صريح على الحرية الشخصية التي كفلتها للدة الرابعة من اللستور؛ وبدعو رفعة رئيس الوزراء إلى البادرة بانحاذ الإجرادات اللازمة لإيقاف استمرار هذه المخالفة العستورية .

محود بسيوني ، عبد الستار الداسل ، محمد الغازي عبد ربه ، إبراهم يوسف عطا أنه ، محمد الحفي الطرزي ، يوسف الجندي » .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — ياحضرات الشيوخ الهنرمين : إنى أعلن من فوق هذا النبر أن اعتراض وزير المالية فى غير عله ، إذ لكم الحق كل الحق عقب كل استجواب أن تستكروا أو نستحسوا أى أمر ، وإلا لما كان هناك عمل لحقكم فى استجواب الوزراء على تصرفاتهم ؛ فإن تلك التصرفات إما أن تكون صحيحة فتستحسوها أو غير صحيحة فتستكروها . ولكنى بالرغم من تمكى بحقكم المستورى ، ورغية منى فى ألا يؤجل الاستجواب من أجل أمور شكلية ، وبعد أن استغرقت النافشة فيه أكثر من ساعتين — بالرغم من ذلك فإنى أعدال الاقتراح بالسيفة الآتية :

۵ بعد ساع أقوال المستجوب وأقوال معالى وزبر الداخلية وحضرات من اشتركوا فى النائشة ، يقرر الجلس أن ماأم به معالى وزبر الداخلية من حصار النادى المعدى بواسطة رجال البوليس اعتمداء صريح على الحربة الشخصية اللى كفاتها المادة الرابعة من العستور ؟ ويدعو رفعة رئيس الوزراء إلى البادرة بأنخاذ الإجراءات اللازمة لإيقاف استمرار هذه المخالفة العستورية .

محمود بسيونى ، عبد الستار الباسل ، عجد الغازى عبد ربه ، إبراهم بوسف عطا الله ، عجد الحفنى الطرزى ، يوسف الجندى » . الرئيس — سأتاو على حضراتكم الاقتراح معدلا ، وهذا نصه :

« بعد ساع أقوال للستجوب وأقوال معالى وزير الداخلية وحضرات من اشتركوا فى الناقشة ، يقرر الجلسان ما أمر به معالى وزير الداخلية من حصار النادى السعدى بواسطة رجال البوليس اعتداء صريح على الحربة الشخصية التي كفاتها اللدة الرابعة من الدستور ؟ ويدعو رضة رئيس الوزراء إلى المبادرة بأغاذ الإجراءات اللازمة لإيقاف استمرار هذه المخالفة الدستورية .

محود بسيونى ، عبد الستار الباسل ، محمد الغازى عبد ربه ، إبراهيم يوسف عطا الله ، محمد الحفنى الطرزى ، يوسف الجندى » . فما رأى معالى وزمر المالية ؛

حضرة صاحب للعالى الدكتور أحمد ماهر ( وزير المالية ) ... بعد تعديل الاقتراح على هذا النحو ، لا ما نع عندى من أن يطرح لأخذ الرأى علمه .

حضرة الشيخ الهترم الأستاذ عباس الجل — هــذا الافتراح بعد أن كان عنالةًا للمستوو بجمل الوزير مسئولاً أمام المجلس أصبح بعد التعديل اتهاما للوزير؟ ومجلس الشيوخ لا يماك الانهام .

(ضجة من اليسار).

الرئيس - أرجو حضراتكم احترام النظام .

حضرة الشيخ الحترم الأستاذ عباس الجل ـــ السبارة الواردة فى الاقتراح ، وهى اعتبار محاصرة النادى السعدى « اعتسداء على الحمرية الشخصية a ، هذه تهمة ؟ والمجلس لا يملك توجيه الاتهام إلى الوزراء .

الرئيس -- معالى وزير المالية ، وهو من هيئة الحكومة ، لا يرى مانعاً من أخذ الرأى على الاقتراح بعد نعديله .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ عباس الجل — واجب على سعادة الرئيس أن يمنع عرض هذا الاقتراح بعد تعديله على المجلس .

الرئيس — من يوافق من حضراتكم على الاقتراح يتفضل بالوقوف .

( وقفت أغلبية ) .

الرئيس -- يقرر المجلس للوافقة على الافتراح معدلا .

( تصفيق من اليسار ) .

( فی ۱۷ ینابر سنة ۱۹۳۹ ) .

## مادة ٥ – « لا يجوز القبض على أي إنسان ولا حبسه إلا وفق أحكام القانون » .

ثم تلت المادة الرابعة ، وهذا نصها: لجنة الدستور

لا يجوز الفبض على أي شخص أو حبسه أو عما كمته أو الحكي عليه إلا وفق أحكام الفانه ن .

حضرة على ماهم, بك — أرى أن يضاف إلى هذه للـادة أنه لا تجوز محـاكمة مصرى أمام محكمة استثنائية إلا بمقتضى قانون صادر قل ارتكاب تلك الجربمة .

حضرة عبد العزيز فهمي بك ـــ هذا مستفاد من قول المادة : « وفق أحكام الفانون » .

حضرة توفيق دوس بك ـــ هب أنه وقعت حادثة رأى البرلمان أن مجرى المحاكة فيها على أساوب خاس .

حضرة على ماهر بك \_ هذا الذي أطلب تفاديه .

معالى الرئيس - تؤخذ الآراء على أصل المادة أولا .

فتقررت الموافقة علمها بالإجماع .

معالى الرئيس - إذن تؤخذ الآراء على الإضافة التي يقترحها حضرة على ماهر بك .

وبعد المناقشة في أن ذلك مستفاد من نص الممادة أو غير مستفاد ، تقرر بإجماع الآراء أن المبدأ مقبول وأن ذلك العني يرامى عند تحرير المشروع .

( في ١٥ أغسطس سنة ١٩٢٢ ) .

ثم تليت المادة الرابعة ، ونصها :

لا يجوز الفيض على أي إنسان ولا حبسه إلا وفق أحكام الفانون .

فوافقت الهيئة علمها بالإجماع .

( فی ۲۹ سبتمبر سنة ۱۹۲۲ ) .

لحنة الدستور

#### مادة ٦ - «لاجرية ولاعقوبة إلا بناء على قانون، ولا عقاب إلا على الأفعال اللاحقة لصدورالقانون الذي ينص علمها».

ثم تليت المادة الخامسة ، وهذا نصها :

عقوبة الإعدام ماضاة فى الجرائم السياسية المحضة ، إلا إذا كان التعدى الستوجب لهذه العقوبة واقعاً على شخص الملك أو ولى عهد. المدلح 77 .

حضرة توفيق دوس بك — من الجرائم السياسية غير القنل ما يعاقب الفانون الحالى عليها بالإعدام . فهذه الجرائم أوافق على إلغا. حكم الإعدام عفوية عليها . أما جرائم الفتال العمد مع سبق الإصرار ، فإلى أرى أنها ولو ارتكبت لفرض سياسي بجوز الحكم فيها بالإعداء .

حضرة ذكريا نامق بك ـــ أقترح حلف هذه المادة بتأتاً . نم قد نحتاج إليها بعد سنين عدة ــــ وحيئذ ببغى أن شكر فيها . لقد اختلف اللعاء في عقوبة الإعدام على الجرائم العادية نفسها . إن بعض الدول عتها من قوانتيها ، ولكننا قوم ناشتون في الحياة

لقد اختلف العلماء فى عقوبة الإعدام على الجرائم العادية نفسها . إن بعض الدول عتها من قوانتها ، ولكننا قوم ناشئون فى الحياة السياسية ، وقد بكون إثبات هذا الحكم القنرح علينا مدرجة لبث فتن وتحريك جرائم لا تقوى البلاد على احتالهما خصوصاً وهى فى أول عهدها الجلياة السياسية .

حضرة محمود أبو النصر بك — أؤيد حضرة زكريا نامق بك كل التأييــد ؛ وأطاب حذف هذه المـادة لأنها قد تثير من الأوهام المجرمة ما لا يتغق مع مصلحة نهضتنا .

معالى الرئيس — تؤخذ الآراء أولا على حذف هذه المـادة .

فتقرر بأغلبية الآراء حذفها .

( في ١٥ أغسطس سنة ١٩٣٢ ) .

ثم تليت المادة الخامسة ، ونصها :

لا جريمة ولا عقوبة إلا بقانون ، ولا عقاب إلا على الأفعال اللاحقة لصدور القانون .

فوافقت الهيئة عليها بالإحماع .

( فی ۲۹ سبتمبر سنة ۱۹۲۲ ) .

لا يسح وضع مبدأ يقرر أن لا جريمة ولا عقوبة إلا بقانون ، ذلك لأن العمل جرى فى التشريع على أن يتضمن القــانون نفــه تنويضاً إلى السلطة الكلفة بسن لوائح التنفيــذ فى تحــديد الجرائم ونفرير المقوبات . فالأصــوب إذن أن يقــال ٥ لا جريمة ولا عقوبة إلا بناء على قانون c ، ومن أمثال ذلك المادة ٣٤٨ من قانون العقوبات الأهلى .

اللجئة الاستشارية التشريعية

الدستور

مادة ٧ – « لا بجوز إبعاد مصرى من الديار المصرية . ولا بجوز أن يحظر على مصرى الإقامة في جهة ما ، ولا أن » « يلزم الإقامة في مكان معين إلا في الاحوال المبينة في القانون » .

### حكم النفي المقترح ضمن عقو بات الوزراء .

تراجع الناقشة على هذا في التعليفات على المـادة السادسة والستين .

( فی ۳ مایو سنة ۱۹۲۲ ) .

ثم تليت المادة السادسة ، وهذا نصها :

ممنوع إبعاد أى مصرى من الأراضي المصرية .

وكذلك لا يجوز أن يمجر على أى مصرى الإقامة فى جهسة ما من البسلاد ، ولا أن يلزم بالإقامة فى مكان نخصوص إلا فى الأحوال المبينة صراحة فى القانون .

حضرة عبــد العزيز فهمى بك ــــ لاحظوا أن تقرير هذا البــدأ يتعارض مع ماسبق للجة تقريره من جواز إيقاع عقوبة النق على الوزراء .

معالى طلمت باشا — لا تعارض بين البدأين، فإن إبعاد الوزراء إيما يكون بحكم . والظاهر من هذه المدادة منع الإبعاد بمجرد أم إدارى .

حضرة عبد العزيز فهمي بك — نحن نريد أن تلغي بتانا عقوبة الإبعاد من القانون أيضا .

معالى طلعت باشا — إذن نصوا على ذلك صراحة .كأن يقال : لابجوز إبعاد مصرى سواء بحكم أو بغير حكم .

فتقرر بالإجماع حدف عقوبة النفي خارج البلاد التي يجوز أن نقع على الوزراء في المادة الرابعة والتمانين من البادئ العامة .

حضرة نوفيق دوس بك ــــ هل هذا النص يشمل أيضاً عدم جواز النني بمقتضى حكم قضائل ؟

معالى الرئيس - نعم يشمله .

ووافقت الهيئة على جواب معالى الرئيس بالإجماع .

ثم تقررت الموافقة بالإجماع على المادة السادسة .

(في ١٥ أغسطس سنة ١٩٢٢).

حضرة على للنزلاوى بك ــــ قررنا ضمن القواعد السابق نصريرها أنه لايجوز إيعاد مصرى؛ وأرى تعديل هذه اللادة بإمافة عبارة ﴿ إِلاّ بِقَانُونَ ﴾ ، لأنه لا يسح وضع نص بحرم البرلمان من حرية التصريم في هذا الموضوع . ققد تفسطر الظروف لإخراج مصرى أو متجنس الجفنسية الصرية ــــ وليس يصح أن يضع الأعضاء للعينون من الحكومة قيدًا يقيد به البرلمان التنخب من الأمة .

حضرة نوفيق دوس بك ـــ هذا اعــتراس لا ينصرف على هــذه المــألة وحدها ولــكن على كل المـــائل . والذى دعا إلى وضع الفاعدة التي أشرت إلهــا أرف مصر لا مــتعمرات لها لتبعــد فيها . على أن النص لا يمنع من الإبعاد إلى أية جهــة من القطر ، كالنطور أو الـــودان .

حضرة عبد اللطيف المكباتي بك ــ عند وضع مبدأ دستوري بجب أن نفكر في طريقة تنفيذه. فمبدأ الإبعاد مقرر في أوربا لأن

لجنة وضع المبادئ العامة للدستور لجنة الدستور

لجئة الدسنور

لهم مستعمرات . أما عن فلا مستعمرات انا نعد إليا؟ وليس فى استطاعتنا أن نكلف دولة أخرى بقبول معدينا . فما فألدة هذا النمن إذا كان تنفيذه مستعيلاً؟

حضرة على المنزلاوى بك ـــ و لِمَ تخشون أن يقرره البرلمان بقانون إذاكان مستحيلا ؟

معالى الرئيس - تؤخذ الآراء على اقتراح حضرة النزلاوي بك .

فتقرر بالأغلبية رضه .

( في ٢١ أغسطس سنة ١٩٢٢ ) .

تليت المادة السادسة ، ونصها :

لجنة الدستور لا يجوز إبعاد مصرى من الديار المصرية .

وكذلك لا مجوز أن محظر على مصرى الإقامة فى جهة ما ، ولا أن يلزم الإقامة فى مكان مميّن إلا فى الأحوال البينة فى القانون . فواقت الهيئة علمها بالإجماع .

( في ٢٩ سبتمبر سنة ١٩٢٢ ) .

فيجب ألا يحول النص الدستوري دون إبعاده .

ترى اللجنــة الاستشارية أن عليها أن تلفت النظر إلى ضرورة التوفيق بيرن حكم المادة الــابعة هـــذه وأحكام القانون رقم ٢٨ لــنة ١٩٣٣ الذى يحرّم على الحديو الــابق أن يهبط الأراضي العمرية . فإذا فعل رغماً عن هذا الحظر التصوص عليه في الفانون الذكرور

جد الاستشارية التشريعية

### مادة ٨ – « للمنازل حرمة ، فلا يجوز دخولها إلا في الأحوال للبيّنة في القانون ، وبالكيفية المنصوص عليها فيه ».

ثم تليت المادة السابعة ، وهذا نصها : لجنة الدستور

للمنازل حرمة واجبة ، فلا مجوز دخولها اتنتيشها أو معاينتها إلا فى الأحوال وبالكيفية المنصوص عنها فى القانون .

فتقررت الموافقة عليها بالإجماع .

( في ١٥ أغسطس سنة ١٩٢٢ ) .

ثم تليت المادة السابعة ، ونصما :

للمنازل حرمة ، فلا يجوز دخولها لتفتيشها أو معاينتها إلا فى الأحوال المبيّنة فى الفانون ، وبالكيفية النصوس عليها فيه .

سعادة عبد الحميد مصطفى باشا — المفهوم أن للنازل لا يجوز دخولها إطلاقًا ، فأطلب حذف عبارة « لتفتيشها أو معاينتها » .

حضرة توفيق دوس بك ـــ هذا الاعتراض في محله .

فوافقت اللجنة بالإجماع على المادة بعد حذف عبارة « لتفتيشها أو معاينتها ».

والوضوح في التعبير عن الغرض المقصود ، ( انظر الدستورين البلجيكي والإيطالي ) .

( فی ۲۹ سبتمبر سنة ۱۹۲۲ ) .

هناك فرق لفظى بين نصّى للادة فى كل من مشروع اللجنة الاستشارية ولجنة الدستور باللغة الفرنسية .

أما النص العربي فيو واحد . وتقول اللجنــة في ذلك إن التعديل الذي أدخلته شكابي محض ، وإنه إنما يرمي إلى زيادة الدقة

الاستشارية التشريعية مادة ٩ -- « العلكية حرمة . فلا يغز ع عن أحد ملكه إلا بسبب المنعمة العامة فى الأحوال البيّنة فى الفانون ، » « وبالكيفية للنصوص علمها فيه ، وبشرط لعويضه عنه تعويضًا عادلًا » .

لجئة الدسنور

ثم تليت المــادة الثامنة ، وهـذا نصها :

للملكية من أى نوع كانت حرمة واجبة ، فلا يجوز حرمان أحد من ملكه إلا بسبب النفعة العــامة فى الأحوال القررة في القانون - وبشرط تمويضه عنه تمويضاً عادلا .

فتقررت الموافقة عليها بالإجماع .

(فى ١٥ أغسطس سنة ١٩٢٢ ) .

ثم تليت المادة الثامنة ، ونصها :

للملكية حرمة ، فلا ينزع من أحد ملكه إلا لسبب النفعة العامة فى الأحوال للبينة فى القانون ، وبالكيفية النصوص عليهما فيه ، و بشرط تعويضه عنه تعويضاً عادلا .

فوافقت الهيئة عليها بالإجماع عدا حضرة الهلباوى بك الذى اعترض على ذكر عبارة « تعويضاً عادلا » ، وطاب حذفها .

( فی ۲۹ سبتمبر سنة ۱۹۲۲ ) .

#### مادة ١٠ - ﴿ عقوبة للصادرة العامة للأموال محظورة » .

تلت المادة التاسعة ، وهذا نصها :

لجئة الدستور

عقوبة مصادرة الأموال عامة ممنوعة .

فتقررت الموافقة عليها بالإجماع .

( في ١٥ أغسطس سنة ١٩٢٢ ) .

ثم تليت المادة التاسعة ، ونصها :

عقوبة المصادرة العامة للأموال محظورة .

حضرة محمد على بك ـــ النص خاص بالمصادرة التي تقع على عموم المال، فهل مصادرة ثلاثة أرباع المال جائزة ؟

حضرة عبد الحميد بدوى بك — هذه المسألة لها أصل تارخي . قسد كانت المسادرة نفع على عموم الأملاك دائماً ؟ ومن أجل هذا نس على منعها في العساتير . فاذا أراد الشارع أن يتحل على العستور بإباحة مصادرة البعض دون السكل لم يكن ذلك جائراً على ما أعتقد؟ ووجب منعه بحكم النادة التي نحق بصددها . ولا غنى لنا ، على كل حال ، عن إيشاء كلة و العامة )، في النمن، لأن رفيها غرجنا من حرج موهوم إلى حرج حقيق ، وهو منع المصادرة إطلاقاً — وهذا غير مقبول لأن المصادرة جائزة في أحوال كثيرة خاصة ، كمصادرة السلاح ، والحشيش ، والآلات التي استعملت في ارتكاب الجرائم ، وغير ذلك .

حضرة إلياس عوض بك — ليس النرض هنا بيان حكم مصادرة الأنسياء المنوعة ؟ وإنما النرض معرفة ما إذا كان يباح مصادرة جزء من الملك الشروع .

سعادة قليفى فهمى باشا — أطلب منع للصادرة إملاقا لأنها من الأحكام الاستبدادية القديمة الى لايجوز إيقاؤها في القرن المشعرين، وإبدالها بأى عقاب كالفرامة أو الحبس؛ وأن يستلق من ذلك فقط الحشيش والأسلمة وما أشبهها من الأموال للمنوعة ، بصرط ألا تتناول للصادرة ماسوى ذلك من الأشياء التي قد يستمان بها على التهريب ، كالمراكب والجالل وغيرها ، لجواز أن تكون هم كل ما يملك الشخص من تروة ، فإذا صودرت جرد الشخص من كل ما يملك من أسباب الرزق .

فضية الشيخ بخيت — المصادرة شرعا هي أخذ المال بطريق غير مشروع ؟ ولهذا حرّ مت في الشريعة . وأما إعدام الضار فلا بسمى مصادرة ؟ ولهذا أجازوا إعدام الحشيش ، وإراقة الحمّر : وكسر دناتها ، وغير ذلك كا لا يعتبر في عرفهم مصادرة . فقلك أفترح أن يكون نس للادة و مصادرة الأموال بمنوعة » .

حضرة محمد على بك ـــــ أريد أن أطمئنًا على مسألتين : ( الأولى ) عوتب شخص بممادرة الانة أرباع ماله أو تسعة أعشاره، فهل يجوز هذا أو لا يجوز ؟ ( والثانية ) هرَّب شخص حشيشاً فسودر الحشيش والمراكب التي كانت تحمله، وكانت هي كل ما بملك الهرَّب، فهل الصادرة هنا جائزة أو لا ؟

حضرة عبد الحميد بدوى بك \_\_ أما عن المسألة الأولى فيذا النوع من للصادرة بمنوع لأنه تحبّر لى النستور . وأما عن السألة الثانية فالمسادرة جائزة لأنها وافقة على مفردات اللك ؛ ولو استفرقت فى النهاية كل ما يمكل للهوب لأن الفرض لم يكن مصادرة عموم ماله .

حضرة توفيق دوس بك ــــ أقترح أخذ الرأى على بقاء المادة على حالها مع الأخذ بالتفسيرين اللذين استفسر عنهما حضرة عمد على بك وأتباب بهما حضرة بدوى بك .

معالى الرئيس — يؤخذ الرأى على ذلك .

فتقرر بالأغلبية الموافقة على بقاء النص على حاله مع الأخذ بالتفسيرين المذكورين .

( فی ۲۹ سبتمبر سنة ۱۹۲۲ ) .

لا يجوز توزيع أموال التغابة على الأعضاء ؛ لأن الأموال ليست ملكا خاصاً للأعضاء ، بل هى ملك للشخص للمنوى ، أى النقابة ، ويجب أن تخصص لنقابة عائلة ، أو تؤول إلى الحسكومة بصقتها الوارثة لها . ولا يعتبر ذلك من للصادرة للمنوعة بحكم المستور .

المقرر:

نجلش النواس

و مادة ٧١ — إذا حات النقابة حلا اختيارياً أو بقرار من مجلس الوزراء آلت أموالها طبقا لما تضى به لأنحة النظام الأساسى . فإذا كانت اللائحة خلواً من نصوس بهذا الشأن ، وضعت العولة بدها على أموال النقابة ، وغلتها إلى نقابة جديدة تتصل بالمهنة التي يزاولها أعضاء النقابة النحلة ، أو إلى منشآت آخرى تصل بالهنة كذلك .

وهلى أى حال لا يجوز توزيع أموال النقابة على الأعضاء » .

حضرة الناب الهترم الأستاذ عبد الحيد عبد الحق ـــ حضرات النواب الهترمين : لقد تضمنت هذه المـادة أحكاماً عجيبة ؛ يخالف القانون العام ، وبضها الآخر ينافض صراحة أحكام التستور . إن النقابة ، ككل شركة مدنية ، لأعضائها أن مجلوها ؛ فلماذ تحول الحكومة ، بهذا النس ، دون استمال أعضاء النقابة لمـــذا الحق للطلق القرر لهم بتقضى القانون العام ، ذلك النس الذي يجيز للمحكومة عند حل النقابة أن تضع يدها على أموالها ، وأن تتصرف فيها لنقابة أخرى ، أو لنشآت أخرى ؛ !

لأعضاء النقابة أن يحلوا النقابة ، إذا اقتنت مصلحتهم ذلك . فردوا أموالهم إليهم ما دام هــذا الحل كان بمعض اختيارهم وبدافع ضهر .

لقد اشتمل الشطر الثانى من هسذه للادة على عقوبة ، نس الدستور صراحة على أنها عرّسه . ولا يملك مجلس النواب ، ولا مجلس الشيوح ، أن يقر نصاً يتضمنها ، ولا أن يتقدم بتصريع يشملها . فقد جاء فى المادة الناشرة من الدستور المصرى « أنس عقوبة المصادرة العامة للاُسوال محظورة » . والمقوبة التى وردت فى هذه المادة ليست سوى المصادرة العامة التي نس الدستور على عدم جوازها .

لقد سلم العكومة مجى حل التغابة ، ولكن أموال التغابة لا يصح أن يعبث بها إلى هذا الحد بمجرد قرار من السلطة التنفيذية ، فن ذلك اعتداء صارخ على حرمة اللكية . ولا يجوز أن يترك لهذه الهيئة الإدارية أن تضع يدها على أموال هؤلاء الأعضاء ، ققد يكون مضى على التفابات عدرات السنين ، وتكوّنت لها آلاف الجنهات . إن إقرار ذلك فيه عالفة صرمحة لمبدأ من أهم مبادئ الدستور ، وهو احترام حربة الرأى ، وحربة التقيدة ؟ واعتدماء صارخ على حرمة ملكية الأشخاص والهيئات ، وتوقيع لفقوبة الصادرة التي أواد الدستور منعها . لذا أهب بكم ألا تقروا هذا النس ، الذي في عبث ، أن عبث ، بأهم الحريات ، وهو حربة الملكية .

وان يقتصر الأمر على ذلك ، باحضرات النو"اب ، بل يشاف إليه أن إقرار هذا النس يقوم عقبة فى سبيل تكوين النقابات . فأئ مجنون من العال يخطر له أن يضع أمواله فى صندوق نقابة ، عرسة فى كل لحظة لأن تستولى الحكومة عليه ، تعسفاً ، أو من جراه عبت عامل معتوه ؟ بل إن كل عاقل من العال لبأبي بسعد الآن أن يسترك فى أية نقابة ، إذ أن أى سبلغ يودعه فى صندوق القابة ، مهدد بأن يصادر يوما ما ، تطبيقاً لحكم هذه الممادة الا رجوع فيها ، لأنكم أقتلتم أبواب القضاء فى وجه أولشك الذين من حقهم أث يدافعوا عن ملكيتهم التى تعبوا فى الحصول عليها ، لما نقمه أرجو ألا توافقوا على هذه المادة .

| ( هَمَا عَلَى سَعَادَةَ الرَّئيسَ عَنْ رَيَاسَهُ الْجَلْسَهُ وتُولَاهَا حَضْرَةَ النَّائْبِ الْمُحْتَرَم محمد راغب عطيه بك وكيل المجلس ) . |  |  |  |  |  |     |  |     |     |     |     |     |     |     | )   |     |     |     |     |     |     |     |
|--|--|--|--|--|--|-----|--|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| حضرة صاحب المعالى وزير التجارة والصناعة ـــ حضرات النهاب المحترمين :   |  |  |  |  |  |     |  |     |     |     |     |     |     |     | -   |     |     |     |     |     |     |     |
|  |  |  |  |  |  |     |  |     | •   | ,   | ,   |     |     |     |     | •   |     | _   | •   |     | -   |     |
| <br>   |  |  |  |  |  |     |  | ••• |     |     | ••• | ••• |     |     | ••• | ••• |     |     | ••• | ••• |     | ••• |
| <br>   |  |  |  |  |  | ••• |  | ••• | ••• | ••• | ••• | ••• | ••• | ••• | ••• | ••• | ••• | ••• | ••• | ••• | ••• | ••• |

لقد انتقد هذا النص باعتبار أنه يتضمن عقوبة للصادرة العامة ، وهي نمنوعة عجكم الدستور . وإنى أرى ، على العكس ، أن للصادرة

أشخاص غيرهم ساهموا بها عند تكوين النقابة ، بعضهم قد مات ، والعض قد انفصل عن للهنة أو عن النقابة ، فيكون إعطاء هذا لمالل لمدد من الأعشاء – هم من يكونون على قيد الحياة أو منتسبين للقابة وقت الحسل – هو الصادرة السال بغير حق ، وهو الانتفاع كل سبب ، وهو الإثراء على حساب النير .

وهــذا ما بريد القنانون أن يتمه بحق . وغير هذا تكون السادرة والانتفاع غير الشروع الذي لا يجوز النس عليــه لا في النظام الأساسي ولا في أي تصرف من التصرفات قد بجريه الأعضاء الوجودون في التفابة وقت حلها ليقتــــوا به هذا المال .

وإذا لاحظتم حضراتكم أنتا في موقف حل النقابة الذى لا يسأل فيه الأعناء الوجودون فيها عن حياتها السنقبلة ، هذه الحياة التي ان تستمر بعد حلها ، إذا لاحظتم هذا ، وجدتم أن هناك إغراء كبيراً — بالنسبة لمؤلاء الاعشاء — بالإتراء على حساب جهود الكثيرين الذين قد لا يكونون في ذلك الوقت أعضاء في النقابة . وهذا هو الذي أراد القانون الحيولة دونه .

فما دام هذا الممال الأمشتركا قد تكوّن من أجيال متعاقبة ، ومن جماعات متباينة من العال النتمين النقابة ، فالينة من أن يخسم الرفق من المرافق العامة التي تهم العال ، إذا تألفت نقابة جديدة لكي نفوم مقام النقابة الأولى ، أو جماعة تسمى لتخفيق أغراض هــذا القانون بدلا منها ، فندند تكون المجموعة الجديدة هي الوارث الطبيعي لأموال النقاة .

ولن تضع الحكومة يدها على هذا المال نصادره لحسابها ، لأن الحكومة فى النص الوجود بين أبدينا مكفة أن تقل هذا المال لهيئة أخرى تسمى سعياً مشتركا ، لا فردياً ، لإفادة المهنة والعال الذين كانوا ينتمون إلى النتابة فى الماضى بهانا المال على وجه إجماعى ، لا على وجه قصيم مال قد يكون حراماً فى ذاته على أعضاء مدينين لم يساهموا فيه إلا بأقل نسيب ، بينا أكثر الساهمين به قد لا يكونون من المتدين للنتابة عند حالها ، والذا فإنى أرجو من حضرائكم أن شروا المادة على ما هى عليه ( تصفيق ) .

حضرة النائب الحترم الأستاذ محمود سابان غنام ـــ أوضح حضرة زميلى الأستاذ عبد الحميد عبد الحق الحيطر الذى ينجم من وضع الحسكومة يدها على أموال النقابة . والواقع أن فى هذا الفانون نصوصاً كديرة ومتعددة نخضع النقابة للسلطة الإدارية إخضاعاً يضر بالنقابة والعمال ضرراً بليغاً . ولهذا أعتقد اعتقاداً جازما بأنه لا خير فى وجود النقابات ما بقيت تحت سلطان هذه الإدارة .

إلا أنى رغية منى فى الاستنصاء رجت إلى قانون الجمعيات التعاوية وهو الفانون رقم ٣٣ لسنة ١٩٢٧ للاستثناس به ولأتعرف إلى أى مدى ذهب بالنسبة لحل الجمعيات التعاونية وسلغ التعرف فى توزيع أموالها ، فوجدت أن هذا الفانون قد أفرد لحل الجمعيات وتصفيتها بالا خاصاً ، فقد ورد فى المادة ٨٩ منه ما فسه لا فى حالة حل الجمعية حلا المثيارياً تعين الجمعية العمومية مصفيا أو أكثر وتحمدد سلطتهم وأجل التصفية وأجرهم عند الاقتضاء ﴾ . أما المواد التالية لهذه المادة فقد أفسحت المجال لتطمون بأن فتحت الباب لما يقدم منها وأباحت رفع أمن الطمون إلى القضاء .

وقد لاحظت أن في فانون الجمليات التعاونية مادة تماثل ما ورد في هذا التشريع وهي المادة الثالثة والتسعون التي نس فيها على أنه و إذا لم تقدّم طمون في التصفية أو متى صدر حكم نهائى في الطمون القدّمة فيل الصفين أن يشرعوا في توزيع المال التأتيم من التصفية ولا يجوز أن يوزع على الأعشاء أكثر من القيمة التي دفعت فعلا لأسهمهم ، وأما الباقي فيودع في الصرف الذي تعامل معه الجمعية على فعة إنشاء جمعية تعاونية جديدة في البلد أو أى عمل ذى منفعة عامة فيها ينص عليمه في نظام الجمعية الداخل » قد يقال إن مال الجمعيات التعاونية مال خاص لكل فرد من أفرادها ، إلا أن هذا القول لا ينهض مبررًا لوضع الحكومة يدها على مال هذه الثعابات .

ولمل ما يسح أن يؤخذ به هو اقتراح حضرة الزميل الأستاذ أحمــد والى الجندى ، إذ يقول بترك الأمم الجمعية السمومية لستولى تنظيم طريقة توزيع هذه الأموال ، وكان بجب على الحسكومة ... ...

حضرة صاحب للعالى الأستاذ إبراهيم عبد الهادى (وزير الدولة للشؤون البرلمانية ) — وهل ستكون هناك جمعية عمومية بعد الحل ۴ حضرة النائب الحقرم الأستاذ محمود سلبان غنام — على كل حال ، هذه المسائل من اختصاص الجمعية السدومية ، وفى الواقع يقتضى الأمم الرجوع إلى المادة السادسة وهى التي نست على البيانات الفهرورية الواجب ذكرها فى لأنحة كل نقابة ، إذ أرى أنه من الواجب أن مرحب ح

يكون من ضمن البيانات اللازم توضيحها فى تلك اللائحة كيفية توزيع أموال الثنابة عند الحل ، وأن يكون ذلك شرطاً أساسياً لاستكمال البيانات اللى يتطلبها قرار من وزير الشؤون الاجتماعية طبقاً لئص الفقرة الأخيرة من المادة السادسة لإمكان تسجيل الشابة .

إن أحكام للمادة الحادية والشعرين تتناول مسألة دقيقة تعمان بالتشريع والتنظيم ، فاعتقد أنها تحتاج إلى زيادة البحث ، وأرى تياسا هلى ما ورد فى للمادة الحامسة والتسمين من قانون الجمعيات التعاونية أن توضع طريقة للطمن فى توزيع أموال النقابات ، التوزيع الذى يتم بناء على نصوص لائحة النظام الأساسى لتقابة ما ، يكون توزيعاً خاطئاً . ففاذا لا ينص على وسيلة تستطيع بها الحكومة أو أى عضو الطمن فى مثل هذا التوزيع وبذاك يوجد التوازن بين حقوق الجميع ?

لداك أقترح إعادة الشروع إلى الاجنة لاستكمال القص الوارد فى هذه المادة بما يتضمن تنظيم طريقة الطعن فى التوزيع والاستئناس فى ذلك بالأحكام الواردة بقانون الجميات التعاونية وفانون مجالس المدريات .

حضرة الناب الهتم أحمد والى الجندى ـــ أردنا أن تنمثل بقانون نقابة الهامين في شأن أموال النقابة بعد حلها ، فقال حضرة الناب الهتم الأستور ومناف لروحه . وردّ الناب الهتم الأستور ومناف لروحه . وردّ الناب المترا الأمر يكون على المكس إذا لم ينص على هذه الصادرة ، لأنه قد يحدث أن أحداً من العال يشترك في الثقابة وقت إنشاب ، وتذ المحادرة ، لأنه قد يحدث أن أحداً من العال يشترك في الثقابة وقت إنشاب ، وتذل المحال المؤرث ، ولكنا الثقابة وقت إنشاب ، وتذل المحادرة ، الأنه قد يحدث أن أحداً من العال المؤرث ، ولكنا ترك من الإحداث في اقبل حلها يوم ، فن الإجحاف أن نسوك بين هذا وذلك . هذا ما أجاب به معالى الوزير ، ولكنا الشابة يوم ، فلذا يراد أن يحرم العامل من هدا الحق في فانون نقابات العال ؛ 1 هذا ما نستطيع أن ترد به على معالى وزير التجارة . والشاعة ، ولذلك لا أذرال مصما على انتراحى الحاس بتفويض الجمية العمومية النقابة في الصرف في أموال الثقابة عند خاو لائحة نظامها الأسامى ، ولذلك عن ذلك .

حضرة النائب المحترم الدكتور أحمد ماهر باشا — حضرات النواب المحترمين :

أرى وجوب إدخال تعديل على نص المادة الحادية والحسرين يتفق مع ما أدلى به حضرة النائب المحترم الأسستاذ عجد أمين والى .
وبرجع السبب فى ذلك إلى أن أموال النقابة ، طبقاً للشمروع السروس ، تقسم إلى قسمين : القسم الأول ملك خاص لأعضاء النقابة كالأموال
المودعة صاديق الادخار والتعاون وغيرها ، وهي حق شخصى لسكل عضو بجب أن تردّ له ، كا بينت المادة الثامنة ، وذلك حتى فى حالة
صدور قرار من مجلس الوزراء بحل النقابة لأنها أموال خاصة كما قلت ، وليس لجلس الوزراء حق حرمان الأعضاء منها إلا لأسباب خاصة
تمر ذلك ، وهذه الأسباب لا يمكن تصورها مطلقاً فى مثل الحالة التى تنكلم عنها ، والقسم الثانى ملك النقابة ذائها ، أى ملك لشخص
معنوى ، وليس لأفرادها حقوق على هذا لمل ال للمهنوع ؛ وهو ، كا ذكر معالى وزير التجارة والصناعة فى بيانه ، مال تكون من
أعضاء اختلف عددهم واختلفت أشخاصهم ، بل يمكن أن يكون قد تكون من أجيال إذا ما امتد أجل النقابة طويلا . فكيف تردّ هذا
المال إلى غير صاحبه ، وقد جم لتحقيق معاجة عامة لقائمة مجوعة العمل التى تشغل فى نوع معين من العمل ؟

فن هذه الناحية نجد أن المادة الحادية والشرين صحيحة في مجموعها . وعلى هذا الأسلس بجب أن هر المدأ القائل بأن مال القاة الايجوز توزيعه على الأعضاء بحال من الأحوال ، بل يجب أن يسطى لقاية أخرى عمل عليها إذا وجدت ، وإلا فيوجه لمرض عام كانت نهم به النقابة النحلة . وأعتقد أن هذا هو النص الواجب الأخذ به لأن فيه تشجيعاً للمال على الانتراك في القابات ، إذ لو حدفت المادة والشعرون ، كا يقتر حضرة الناب الهترم الأستاذ عبد الحيد عبد الحق ، لأصبحت أموال الثقابة المنحلة كأموال منحص توفى عن عبد والرث ، تعود بطبيعة الحال إلى الحكومة . ولكن الحكومة تقرر هنا أنها نازلة عن هدذا الحق ، وترتب في تضميص هذه الأموال الذكرة التي دعت إلى جمها وتكوينها ، إذن يجب بقاء نس المادة الحلوية والمشعرين ، فهو ، فضلا عن أنه يشجع سكا قلت — على إقال المال على الاشتراك في الثقابات ، يمنع من توجيه المال الذي جم منهم إلى شؤون أخرى عامة لا تصل بمصاحبة العال أو بالقابة التي حلت .

أبدى حضرة الثاب الحمرم الأستاذ محمود سلمان غنام بعد ذلك بيمانات طبية عن الجميات . ولكننا الآن لسنا بصددالنصريع للجمعيات التعاونية . وقد بين معالى وزير التجارة والصناعة أن الأموال الحاصة بأعضاء النقابات لا تمبى وستردت إلى أصحابها ، وأرجو أن نوافق على بيانه من هذه الناسية لأنه يجعل النص صريحاً .

فإذا ماقبلنا هذا النمى وفرقنا بين مال الأعضاء ومال الثقابة \_ وهى شخس معنوى \_ فلا يكون هناك ما يتنافى مع قانون الجميات التعاونية ، وأمكن تطبيقه فى حالة الحل والنوزيع . ولذلك لاأرى عملا لإعادة هذا المتعروع إلى اللجنة للاخذ بالقواعد الواردة بقانون الجميات التعاونية أو غيرها لأن كل ما نص عليه فى قانون الجميات التعاونية سيطبق عند حل التقابات بالنسسية للأموال المودعة متناديق التعاون .

وأعتمد أن حضرات من اعترضوا على هذه المداد ، لاعتقادهم أنها مخالفة المستور ، يواقعوني على رأى بعد هذه البسانات من أنه ليست هناك مسادرة أو ما يماثلها ، بل هو تصرف فى مال من صاحب الحق فيه ، فإن كان هذا المال ملكا لفرد فإنه يمود للافراد ، وإن كان ملكا للنقابة يصبح من حق الحسكومة بصفتها الوارة له ، ويمكها أن تقله إلى النقابات المائة .

حضرة الناب الحمرم فى النزلاوى بك — إن المادة تص على أنه إذا لم يكن فى لأعمة النقابة الأساسية ما يبن طريقة توزيع الأموال . فإنها تنتقل إلى نقابة جديدة تتصل بالمهنة التى يزاولها أعضاء النقابة للنحلة ، أو إلى منشآت أخرى تتصل بالمهنة كذلك ، أى أن النقابة لم تحرم من هذه الأموال .

حضرة الناب الهسترم الدكتور أحمد ماهم باشا — هذا صحيح . هل أن المادة ذكرت فى القفرة الأخيرة منها أنه لا يجوز توزيع أموال النفاة على الأعضاء ، وهذا النص أساسى وضرورى لأن الأموال ليست ملكا خاصاً للأعضاء ، بل هم ملك المنخص المنزى، أى النفاة ، ورجب أن يخصص لنفاة عامة أو يؤول إلى الحكومة . غير أن الحكومة مع وجود هذا النص تساعت في حقها بقصد تشجيع العال على الاشتراك في القابات والعمل على إنجاح الحياة التفاية في البلاد. وأعتمد أن حضرائكم توافقون على تأبيد الحكومة في هذا الانجاء .

من كل هذا يتضح لحضراتكي أنه لاعل المخاوف والاعتراضات الق أثيرت بعد الإيشاح والنصير الذى فسر به معالى وزير التجارة والصناعة نس المادة ، والذى أرجو أن يدمج فى المسادة نفسها وأرجو الوافقة عليا بهذه السينة .

( تصفیق حاد ) .

حضرة الناب الهترم الأستاذ عبد الحميد عبد الحق حـ ذكر لحضرائكم زميل الأستاذ محمود غنام ضا كورد في قانون الجميات التعاونية يشبه النمى الخن بسدده ، وربما فكر بعض حضرات النواب الهترمين — بعد سماع النمى الدى قرأه حضرته عليم — أن نظرين التى أبديتها لحضرائكم كانت على غير أساس ، ولهذا أربد أن أوجه نظركم إلى أن ما جا. في قانون الجميات التعاوية فرش في كل حالة — وهذا هو الوضع الصحيح الذى كدنا تريده وبكل أسف لم تجمع فيه — أن الحل يكون بقرار من الهماكم . وفضلا عن ذلك ققد نست المادة الشار إليا على أن أموال الأعضاء تعطى لهم أولا وما يبق بعد ذلك تصرف فيــه الحكومة بأن تضيفه إلى أموال شابة أخرى ، وفي هذا النمى كل الضان في ألا يبيق فرد له حق المطالبة بالأموال الباقية بالتعابة بعد حلها .

يقول حضرة النائب المحترم الدكتور أحمد ماهم باشا إن التفاية تشبه بعد حلها شخصاً توفى ولم يقب وريثًا ، وهذا قياس مع الغارق لأن الفروش أن مئات وآلاقًا من العال ينتمون إلى الثقابة ويساهمون فى أموالها ، فإذا حلت هذه الثقابة فقد يتظام ويثأم آلاف الأحياء من هؤلاء العال . فلا يجوز حينا تحل الثقابة أن يقال إن الأموال الباقية بالثقابة ليس لها أصحاب ، فأصحابها هم العال الذين كانوا منصمين لها .

وقد جاء في قانون الحامين نسى يؤيد الرأى الذى أقول به إذ نصت الحادة ١٠٩ منه التي أشار إليا زميلي الأسناذ محمد أمين والى على أنه إذا طرأ لأى سبب من الأسباب ما بمس كيان ثنابة الحامين ، فللمحامين العامين بهيئة جمية عمومية، وحدهم حق تشرير حل الصندوق المنشأ بتقتضى هذا القانون وأن يقرروا في هذه الحالة طريقة استمال أو توزيع ما به من رصيد على المحامين مع العم بأن أموال الثقابة قد تكون جمت من أموال محامين توفوا من عشرات السين .

حضرة النائب المحترم الدكتور أحمد ماهر باشا ــ أى صندوق هذا الذى تشير إليه المادة ؟

حضرة الناب الهترم الأستاذ عبد الحيد عبد الحق ... هو صندوق المائات الذي يشترك فيه كل الأعضاء . ومن هذا ترون بخسراتكم أن المادة الني يدافع عنها حضرة زميل الهترم الدكتور أحمد ماهم باشا لو كانت اشترطت أن تنضمن اللائحة الأساسية نساً على كيفية توزيح هذا الممال لكان هذا النص واجب الاحترام ، ولما كانت اللائحة من عمل الأعضاء المتمين إلى القابة ، فاماذا لا يسطى لهم حق الاجناع جمية جمعية مجموعية بعد حل الثابة لنشرير مصير هذه الأموال ؛ مادة ۱۰ و ساساسا ساساسا ساساسا ساساسا ساساسا ساساسا ساساساسا ساساسا

أليس من الجائز أن يجمع العال الآخرون فى هناية أخرى ويقرووا أن تضم أموال النقابة النحلة إلى النقابة التى انضم إليها الأعضاء الذين كانوا قد ســاهموا فى دفع الأموال بالنقابة الأولى 1 أثنان أنه من العدل أن عجوّل لهم هـــفا الحق بدلا من ترك الأموال للمحكومة تتصرف فيها أو تمنحها لمنشأة تخدم أغراض النقابة ، فعص المادة عام وقد يساء استعاله عند تطبيقه .

لذلك أقترح ، بعد أن تركم الحكومة حق حل التفاة دون منافشة أعشائها ودون أن يبلح لهم حق التفاض أمام الهاكم فها عضم يأموال نفاتهم ، أن تعطوع همذا الحق البسيط في أن مجتموا بهيئة جمية محمومة لتقرير الجهة التي تؤول إلها الأموال التي سامحوا في دفعها ، إذ أنهم أدرى بمسلمتهم، هذا هو العدل لأن الوزير ان يكون له رأى في هذه الناحية بل إن المسألة ستحال على موظف في العرجة السادسة أو السابمة ليضع عنها تقريراً يرضه للوزير فيصنده ، والحق الذي أطالب بإعطائه للمال في هدذه الحالة هو أقل ما تعطفون به حضراتكم علمه لأن لقرش عند العال قيمة تعادل الجديد عند غيرهم .

حضرة الناتب الهترم إسماعيل صدق باشا ... بعد بيان معالى وزير النجارة والصناعة وما أدلى به حضرة زميلى الهترم الدكتور أحمد ماهم باشنا لم يتن هناك عمل لميان الأوجه التي تدعونا المحافقة على هذه النادة التدميل الدى سيدخل علمها ، وإنما أريد أن أبدى ملاحظة صغيرة على انقراح حضرة الثانب الحسرتم الأستاذ عبد الحيد عبد الحق ، وهى أنه يخشى أن تحكون الأموال الوجودة فى الثقابة من الوفرة بحيث تفرى مجلس إدارة هذه النقابة مجلها لتوزيع المال على أفرادها ، ولا أطن أحداً يقصد إلى مثل هذا .

(تصفيق) .

حضرة الناب الهستم الأستاذ عبد الحميد عبد الحق ـــ إننى لم أقل جوزيع الأموال على أفرادها ، بل قلت إنه بدلا من تفويض الرأى للحكومة فى التصرف فى مال النقابة ، يجب أن يعطى للعمال أنفسهم الحق فى الاجناع بهيئة جمعية عمومية لتقرير النقابة أو الجهة التى تؤول إلمها أموال النقابة للنحلة .

الرئيس -- انتهت الناقشة فى هذه المادة ، والآن أعرض على حضراتكم الافتراحات القدمة بشأنها :

(١) اقتراح حضرة النائب المحترم أحمد والى الجندى ، ونصه :

« أقترح تعديل المـادة الحادية والعشرين بما يأتى :

 و فإذا كانت اللائحة الداخلية خاوآ من نصوص بهذا الشأن فللجمعية الممومية حتى تقرير مصير هذه الأموال ، وعلى أية حال فيعوض من أموال النقابة كل من أصابته خسارة مادية بسبب اعتداء من الاعتداءات للذكورة فى الفقرة الخامسة من المدادة السابعة » .

فالموافق على هذا الاقتراح يتفضل بالوقوف .

( وقفت أقلية ) .

الرئيس -- ( ٢ ) اقتراح حضرة النائب المحترم الأستاذ عبد الحيد عبد الحق ، ونصه :

وإذا حلت النقابة حلا اختياريا أو بقرار من مجلس الوزراء يكون الجمعية الممومية للنقابة حق نقلها إلى نقابة أخرى أو إلى
 منطأة تصل بالهنة » .

فالموافق على هذا الاقتراح يتفضل بالوقوف .

( وقفت أقلية ) .

الرئيس -- (٣) اقتراح حضرة النائب المحترم الأستاذ محمد أمين والى ، ونصه :

« أقترح أن يوضع بين الفقرة الأولى والفقرة الثانية للسادة الحادية والعشرين ما يأتى :

« ولا تسرى هذه الأحكام على الأموال والحقوق التي تكون للأعشاء في صناديق الدخار أو جميات التحاون أو جميات التأمين الاجناعي التي تكون التفاية قد أنشأتها ، حيث تعتبر هذه الأموال مملوكة ملسكا خاساً لهذه المنشآت ، ويكون التصرف فيها طبقاً لنظامها ولأحكم المادة الثامنة من هذا القانون » .

حضرة صاحب المعالى وزير التجارة والصناعة — توافق الحكومة على هذا الاقتراح .

الرئيس -- الموافق على هذا الاقتراح يتفضل بالوفوف .

( وقفت أغلية ) .

الرئيس - إذن يصبح نص المادة الحادية والعشرين كما يأتي :

مادة ٣١ — إذا حلت القسابة حلا اخيارياً أو بقرار من مجلس الوزراء آلت أموالها طبقاً لمسا تضفى به لاتحة النظام الأساسى ، وإذا كانت اللائحة خسلوا من نسوص بهذا الشأن وضعت الدولة يدها على أموال النفابة وهلتها إلى نقابة جديدة تتصل بالمهنة التي يزاولها أعضاء النفاة المنجلة أو إلى منشآت أخرى تصل بالمهنة كذلك .

و ولا تسرى هذه الأحكام طى الأموال والحقوق التي تكون للأعشاء في صناديق الادغار أو جميات التعاون أو جميات التأمين الإجامى التي تكون النقابة قد أنشأتها حيث تعتبر هذه الأموال مملوكا ملكا خاصاً لهذه النشآت ويكون التصرف فيها طبقاً لنظامها ولأحكام المادة الثامنة مهنر القانون .

« وعلى أى حال لا يجوز توزيع أموال النقابة على الأعضاء ».

فهل توافقون على ذلك ؟

( مواققة عامة ) .

( فی ۲۷ فبرایر سنة ۱۹٤۰ ) .

## مادة 1 1 - « لا يجوز إفشاه أسرار الحطالمات والتلغراذات والمواصلات التليفونية إلا في الأحوال المبينة في القانون » .

| : | نصها | وهذا | 4 | العاشرة | المادة | تليت | څ |
|---|------|------|---|---------|--------|------|---|
|---|------|------|---|---------|--------|------|---|

أسرار الحطابات والتلغرافات التي تودع بمكاتب البريد والتلغراف واجبة الصون إلا في حالة التحقيقات الجنائية .

حضرة عبد الدنز فهمى بك ـــ لم تتناول للمادة حكم مراقبة الهابرات التليفونية . فهل ترى الهيئة النعن أيضاً على حرمة المخابرة بالتليفون فلا مجوز مراقبتها سواء بتكايف العامل أو غيره باستراق السمع ؟

فقررت الهيئة الموافقة بالإجماع على أصل المادة مع إضافة النص الآتي إليها :

وكذلك أسرار المواصلات التليفونية .

( في ١٥ أغسطس سنة ١٩٢٢ ) .

تلبت المواد ١٠ و١١ و١٢ و١٣ ، ونصها :

| حال | لافى | نية إ | ليفو | ت ال: | صلاد | الموا | برار | لاأ۔ | ، و | راف | التلغ | ید و | . البر | كانب | دع | ی تو  | ت ال        | رافار | التلغ | ت و | لخطابا | ر ۱- | مرا | ناء أ | _ إف |  |  |  |   |  |
|-----|------|-------|------|-------|------|-------|------|------|-----|-----|-------|------|--------|------|----|-------|-------------|-------|-------|-----|--------|------|-----|-------|------|--|--|--|---|--|
|     |      |       |      |       |      |       |      |      |     |     |       |      |        |      | •  | نائية | <u>+</u> 1. | يقات  | التحق |     |        |      |     |       |      |  |  |  |   |  |
|     |      |       |      |       |      |       |      |      |     |     |       |      |        |      |    |       |             |       |       |     |        |      |     |       |      |  |  |  |   |  |
|     |      |       |      |       |      |       |      |      |     |     |       |      |        |      |    |       |             |       |       |     |        |      |     |       |      |  |  |  |   |  |
| ••• | •••  |       |      |       |      |       |      |      | ••• | ٠.  |       | •••  | •••    | •    |    |       | •••         |       |       |     |        |      |     |       |      |  |  |  | • |  |

فتقررت الموافقة علىها بالإحماع .

( فی ۲۹ سبتمبر سنة ۱۹۲۲ ) .

إن مبدأ عدم إفشاء أسرار الخطابات والتلفرافات والواصلات التليفونية مبدأ ذو صبغة عامة ودستورية .

والواقع أنّ الأفراد بجدون ضاناً فعلياً في الدرسيسة خاصة على عدم إفشاء مسلحة البريد ومسلحة الناهرافات والتليفونات لأسرارهم . واسكن السيغة الأولى كانت قابلة لأن تؤوّل تأويلا مقيداً يكون من الحطر إيماؤه حتى لهذه المسالح باللمات .

فمن جهة ، ليس سهلا أن يحدُّد متى حصل إيداع الكتاب أو البرقية مكتب البريد أو التلغراف ومتى وجد مودعا .

ومن جهة أخرى ، يجب ألاً يمصرالاستثناء من مبدأ تحريم إفشاء الأسرار على التحقيقات الجنائية دون غيرها . ذلك لأن هناك أحوالا أخرى — مثل حالة الإفلاس البسيط ، أى الإفلاس من غير تدليس حيث لا تحقيق جنألى — يسمح فيها للسنديك أن يطلع على الكنابات أو البرقيات للرسلة إلى الفلس .

ولهذا فالأفضل أن يكون البدأ العام هو تحريم إفشاء أسرار الرسائل إلا فى الأحوال المبينة فى القانون .

اللجئة الاستشارية التشريعية

لحئذ الدستور

#### مادة ١٢ – « حرية الاعتقاد مطلقة ».

لجنة وضع المبادى العامة للدستور تراجع التعليقات الواردة على المادة الثالثة من الدستور عند عرض المادة السادسة من اقتراح الرئيس .

(جلسة ٧ مايو سنة ١٩٢٢ ) .

ثم تليت المادة الحادية عشرة ، وهذا نصها :

حرية الاعتقاد الديني مطلقة . فلجديع سكان مصر الحق في أن يقوموا بحرية نامة ، علانية أو غير علانية ، بشعائر أية ملة أو دن أو عقيدة ما دامت هذه الشعائر لا تنافى النظام العام أو الآداب الصومية .

فقررت الموافقة عليها بالإجماع .

(في ١٥ أغسطس سنة ١٩٢٢ ) .

فضيلة الشيخ نجحت — أطلب تعديل المادة العاشرة من باب حقوق الأفراد لأنها ، مجالتها الحاضرة ، لايفرها دين من الأديان ولأنها نؤدى إلى الفوضى وإلى الإخلال بالنظام . وأطلب أن يكون النمن قاصراً على الأديان العترف بها سواء كانت سماوية أو غير سماوية ، فلا يسمح بإحداث دين جديد كمان يدمى شخص مثلا أنه المهدى ويأتى بشمرع جديد .

حضرة الشيخ محمد خيرت راضى بك ـــ أطلب تعديل الفقرة الأولى من للادة ، وحذف كلة الديني منها ، فيقال إن حرية الاعتفاد مطلقة . وبغير هذا ياح لسكل شخص أن يترك دينه ويستق دينا آخر دون أن يتحمل مسئولية ذلك من جزاء مدنى وغير مدنى مع أنه لا نزاع في أنه يترتب على تغيير الدين تتأجم هامة في للبراث وغيره . ويكنى أن يكمل النمى "حرية الاعتفاد لأن هذا هو كل الفرض للقصود من للادة على ما أعتقد . أما الفقرة الثانية من المادة فقد جلت إقامة الشائرالدينية مطلقة من كل قيد وهذا قد يؤدى إلى الإخلال بالتظام.

حضرة إبراهيم الهلباوي بك ـــ أيّ اعتقاد تريد؟ وهل يدخل فيه الاعتقاد الدبني أو لا؟

فشيلة الشيخ نجحيّت — الاعتقاد شىء والدين شىء آخر . فالسلمون افترقوا إلى ثلاث وسبعين فرقة ، لكل فرقة اعتقاد خاص — مع أن لهم دينًا واحدا .

حضرة توفيق دوس بك ـــ حذف كلة الدين يوسع نطاق المادة ، فيجمل حربة الاعتقاد شاملة للمنتقدات الدينية وغير الدينية .

ينافة الأبنا يؤنس — اقتراح الأستاد مفيد، ولنا عليه دليل قريب. فإن سرجيوس المعروف لحضراتكم خرج عن الدين، وشرع في استحداث دين جديد، وطلب من الحكومة الترخيص له بذلك، فرفضت. وهذا دليل ثل أنه لا يمكن الترخيص بشيرالأديان المعترف بها .

حضرة عبد العزيز فهمى بك — إقامة النصائر الدينية إن أخلت بالنظام العام أمكن بمقتضى النصن الحالى منهها؛ وإن لم نخلق به فلا سبيل لمنها . وألفت نظر اللجنة إلى أن هذا النصق مأخوذ بحروفه من مشروع اللورد كرزون ؛ وقد انتقفا على أن نأخذ هذه النصوص فى دستورنا حتى لا نرغم على وضعها عند المفاوضات .

معالى الرئيس — تؤخذ الآراء .

تقرر بالأغلبية بقاء المادة على حالمها .

( في ٢٨ أغسطس سنة ١٩٢٢ ) .

ضيلة الشيخ بنيت — حديما لتزاع الذي قام بشأن المبدأ الحاس بحرية الأديان أقدح أن تمدف كلة و الديني » في صدر المبدأ العاشر من ختوق الأفراد ليكون « حرية الاعتقاد مطلقة » بدلا من « حرية الاعتفاد الديني مطلقة » . وأفترح السبب غسه استبدال كلمة « دينه » في المبدأ الثاني عشر من حقوق الأفراد بـ « مقيدته » ، لشكون العبارة : « ليس لوطني مصري أن يحتج بأحكام عقيدته » .

موافقة عامة .

(في ٢٩ أغسطس سنة ١٩٢٢ ).

١١ – حرية الاعتقاد مطلقة .

( فی ۲۹ سبتمبر سنة ۱۹۲۲ ) .

لجئة الدستور

مادة ١٣ - « تحمى الدولة حريّة القيام بشما ر الآديان والعقائد طبقاً للعادات المرعية في الديار المصرية ، على ألّا يخل » « ذلك بالنظام العام ولا ينافي الآداب » .

> لجنة وضع دولة الرئيس (حسين رشدى باشا ) — الحمادي العامة مادة ٧ — لحمد سكان مصر الحد في أن

> > للدستور

اللجنة

الاستشارية

التشريعية

مادة ٣ — لجميع سكان مصر الحق فى أن يقوموا ، جمرية تامة ، علانية أو غير علانية ، بشمائر أية ملة أو دين أو عقيدة ما دامت هذه الشمائر لا تناقى النظام إلمام أو الآداب العمومية (١) .

( مواقفة بالإجماع ) .

( فی ۷ مایو سنة ۱۹۲۲ ) .

تراجع التعليقات الواردة على المادة الثالثة من الدستور عند الكلام على المادة السادسة من اقتراح الرئيس .

( جلسة ٧ مايو سنة ١٩٢٢ ).

فضية الشيخ بخيت — وثالثاً أقترح حذف الفقرة الواردة ضمن نسوص حملة الأقليت التي نسمها « لجميع سكان مصر الحق في أن يقوموا ، مجربة تامة . علاية أو غير علائية ، بشمائر أية ملة أو دين أو عقيدة الح » لأن فيهــا مساساً بجميع الأديان الموجودة الآن في مصر ، وتؤدى بها إلى الفوضى ، بل هم تؤدى إلى محوها .

( رفض الاقتراح ) .

( فی ۱۹ مایو سنة ۱۹۲۲ ) .

فهنة الرسور ٢٢ — محمى الدولة حربة القبام بــــمائر الأديان والعقائد طبقًا للتفاليد المرعية فى الديار الصوبة ، على ألا ينحل ذلك بالأداب ولا ينافى النظام العـــام .

( فی ۲۹ سبتمبر سنة ۱۹۲۲ ) .

إن لفظة « عادات » أدق في العني من لفظة « تقاليد » ، وتمتاز عليها بدلالتها القانونية ، وتحقق الغرض القصود .

ورد فى النص الفرنسى الأصل لفظة "morale" فاستبدلت اللجنة بها لفظنى "bonnes mœurs" ، مشيرة إلى أن كلة "morale" تعتبر ترجمة موققة للفظمة «آداب» ، بل هى أوسع مها دلالة وأكثر مرونة فلا يسح بقاؤها فى المادة الثالثة عشيرة ولا فى المادة المنابعة عشيرة .

<sup>(</sup>١) هذه المادة اقتراح من دولة الرئيس .

مادة ١٤ – « حرّية الرأى مكفولة . ولكل إنسان الإعراب عن فكره بالقول أو الكنابة أو بالتصوير أو » « ننير ذلك في حدود القانون » .

لجئة الدسور

ثم تليت المادة الرابعة عشرة ، وهذا نصها :

حرّية الرأى مضمونة . فلكل إنسان الحق فى التعبير بحرّية عن فكره سواه بالكلام أو بالكتابة و بطريق الصحف أو بالتصوير بشرط أن برامى حسدود الفانون .

حضرة على ماهر بك ــــ أرى تقرير النص الآل ، مجيث تصاغ له مادة جمديدة ، وهو : « حرية السحافة مضمونة . فلا مجوز وضعها تحت الرقابة ولا تقييدها بامتياز . والسئولية المترتبة على إساءة استمال هذه الحربة بحمدها القانون » .

الحرية الصحافية هى المظهر الأول لسائر أنواع الحريات الأخرى . وإنما أريد من إثبات هــذا النص أنه لا يمكن ، ولا للبرلمان ، وخصوماً فى الأحوال العادية ، وضع الصحافة عمت أنه عمرافية ، ولا أن يكون للــلفاة الإدارية الحق فى منع أحد من إصدار صحيفة .

أرى أن يكون هـــــذا الحق ثابتاً مطلقاً من كل قيد . فإذا أساء أحد استماله بأى نوع مــــ أنواع الإساءة فق القانون العادى ,وكفاية .

حضرة محمد على بك ــــ أرى أنه لا مجوز لـكمل شخص أن يصدر صحيفة .

حضرة على ماهر بك ـــ إذا أردتم اشتراط صفات خاصة فى السحافى فبينوها ، كألا يكون محكومًا عليه بما يخل بالشرف ، ونحو ذلك ، ولكن لا تفسحوا الحبال لتحكم الإدارة .

وإنى مع موافقتى على أصل المادة المروضة أقترح إضافة مادة جديدة بالنص الذي ذكرته .

فضيلة الشيخ محمد بخيت — أقترح أن يضاف إلى حرية الصحافة حرية التأليف.

حضرة مجمود أبو النصر بك ــ هذا يدخل في حرية الكتابة .

حضرة عبد العربز فهدى بك \_ لقد أجلت الفكر طويلا في هذه السأة . وكان نما عرض لى وضع النعن الآل : « ولا يجوز في أي حل أن يقيد القانون هذا الحق في ذاته » . وهذا النص واف بما برمى إليه حضرة عبد اللطيف الكماني بك .

وكان عرض لى كذلك البدأ الآتى : و لا حاجة إلى تصريح سابق من أى سلطة كانت لإخراج أى شعرة من أى نوع يكون . ولا يجوز اقتماء أيه شمانة من مؤلف النشرة أو مديرها أو ملترم طبحا أو طابعها . والمراقبة والاندارات الإدارة النصرات الطبوعة ممنوعة .

ترددت فى تقرير هذين المبدأين بين رأيين مختلفين ، وها : هل يجب أن نكون أحراراً فى محافتنا حرية مطلقة لابحدها أى اعتبار ، أم الواجب أن نأخذها يقيود خاصة ضاناً لجرياتها فى أغنع الطرق وأشالها لصلحة البلاد ؟

والسؤال هو : هل نضع فى يد البرلمان حق تفييد الصحافة بميود وأخذها بشروط خاصة بحيث يستطاع منع السبابين ومهمتة الأهراض مثلا من معالجة مهنة الصحافة ، ويحميث لا نسمع لسكات بالإخلال بالنظام أو مخالفة الأداب العامة 1

أم أن نطلق الحرية الصحافية إطلاقاً تاماً ، والحرية نفسها كفية بتنظيم فسها وتطورها مع الزمن إلى الأصلح الأنفع ، فلا يجسد السباب للمتدى من يقبل على قراءة جريدته حسفهو بين أن يستقيم وبين أن يترك للهنة بتاتاً ؟ وأى الرأبين أجمدى علينا وأشمع فى ظروفنا ؟ وإنى أميل الآن للرأى الثانى وهو إطلاق الحرية للسحافة .

ولقد عرضت على حضراتكم ما بدا لى من وجوه الرأى فى هذه المسألة ؛ ولكم أن تقرروا ما ترون .

حضرة محمد على بك بــ أوافق على إبقاء المـادة الرابعة عشرة على أصلها . وللوضوع إنما ينحصر فى النفطة الآنية : هل بعطى للولمـان الحق فى سن القوانين اللازمة للصحافة تأمينًا للنظام وصونًا للأعراض أم لا ؟

حضرة على ماهم بك ـــ هـذا تكفل به قانون العقوبات . والذى أريده ألا يكون للبرلـان ـــ وخصوصاً فى الأحوال العادية ـــ الحق فى تقرير قوانين تبيح للحكومة مماقبة الصحف أو عدم الترخيص بإصدارها .

سعادة قطاوى باشا ـــ لماذا نضعف تتمتنا بالبرلمان إلى هـــفنا الحد ؛ إن البرلمان من جهة أخرى لا يسمر عليه أنــ يقرر إعلان الأحكام العرفية ، وحينتذ يستطيع القيض على ناصية الصحافة وتعطيل حربتها .

معالى الرئيس — يؤخذ الرأى أولا على إبقاء المادة الرابعة عنمرة أو تعديلها كما اقترح حضرة المكباتى بك .

فتقرر بأغلبية الآراء للوافقة عليها من غير تعديل .

معالى الرئيس - إذن يؤخذ الرأى على المادة الجديدة التي اقترح وضعها حضرة على بك ماهر .

حضرة عبد اللطيف للكباتي بك \_ إن من أعظم الحطر على البلاد أن يسمح لكل إنسان بأن يتصدى للمحافة ويجلس في مجلس الإرشاد العام .

حضرة توفيق دوس بك ـــ نعم هذا خطر شديد .

حضرة على ماهر بك ـــ أسلفت أنه لا مانع من تقييد هذا الحق كاأن ينس على أنه لا يجوز مزاولة الصحافة اللأشخاص المحكوم عليهم بأحكام تحل بشرفهم .

حضرة عبد العزيز فهمى بك ــــ التمن الذى افترحه حضرة على بك ماهر يتضمن أمرين : أولمها أن كل إنسان له الحق فى مزاولة مهنة السحافة بدون تصريح . والتانى أنه لا يمكن إصدار قانون بجسل الجرائد تحت مراقبة ، أو عقوبة إدارية . فالنص الذى عرضه لا يجى. مباشرة مع النمن الذى واقتفم عليه ، وعلى ذلك ينبغى تعديد كما يأتى : « لا حاجة إلى تصريح سابق من أى سلطة كانت » إلخ .

حضرة على ماهر بك ـــ إن أقبل ذلك وأثرك للهيئة اختيار أحد النصين .

معالى الرئيس — تؤخذ الآراء .

فتقرر بالأغلبية رفض كلا الافتراحين .

( في ١٥ أغسطس سنة ١٩٢٢ ).

١٣ حرية الرأى مكفوة . ولكل إنسان الإعراب عن فكره بالقول أو بالكتابة أو بالصوير أو بغير ذلك فى حدود الفانون . ( فتمررت للوائقة علمها بالإجماع ) .

( فی ۲۹ سبتمبر سنة ۱۹۲۲ ) .

لا يمنع الحامى من الاشتغال بالسياسة إلا كمثل المتعامدين أو لجديتهم العمومية أو مجلس نقابتهم. وحظر الاشتغال بالسياسة على الجمعية العمومية ومجلس النقابة وهما منعقدان بهذه الصفة ، سببه أن هذه الهيئسات المشكلة بمقتضى الفانون إنما تشكل لإصلاح طائني واجنامى، فلا بعمع أن تكون أداة سياسية .

# مشروع قانون المحاماة لدى المحاكم الأهليسة

المقرر

مجلس النواب

 « ماد، ۱۰۱ ـ اججاعات الجمية العمومية العحامين لا تسرى علىها أحكام الشانون الحاص بالاجتماعات العامة ، وتكون اجتماعاتها في سراى محكمة الاستثناف أو دار الثقابة بالقاهرة .

« ويحظر على الجمعية العمومية ومجلس النقابة أن يشتغلا بالسياسة كما يحظر عليهما الاشتغال بالأمور الدينية » .

حضرة النائب الهترم الأستاذ الشيخ محمد عبد اللطيف دراز ـــ أقترح أن تضاف كلة « الحزبية » بعد كلة « بالسياسة » .

المقرر — كلمة السياسة كلمة عامة تتضمن كل ما يتعلق بالسياسة ، حزبية كانت أو غير حزبية .

Te 31 6 .... ... ... ... ... ... ... ... 15 27

حضرة الثانب الحترم الأستاذ عجد عبد اللطيف دراز — يوجد نوع من السياسة السامة أرى أنه يجب أن يشخل به جميع الصريين ، وفي مقدمتهم المحامون .

القرر \_ لا شك أن لكل مصرى أن يشخل بالسياسة . ولكننا إذا أوجدنا هيئة شكات قانونًا لتنظر في أحوال طائفة معينسة يمز يكن أن تزج بها فى تيار الاشتغال بالسياسة . وحظر الاشتغال بالسياسة مقصور على الجمية العمومية وعجلس النقابة وهما منعقدان بهذه الصفة . إنما هذا لا يمنع من أن يشتغل أى عام بالسياسة كيفها شاه .

حضرة النائب المحترم الأستاذ الشيخ محمد عبد الطيف دراز \_ أعلم أن الاشتخال بالسياسة مبلح لجميع الأمراد ، ولكن أقصد نوعا ميناً من السياسة . وأرى أنه يجب على كل فرد من أفراد الأمة أو هيئة من هيئاتها ، فى ظرف من الظروف أن نشخل به . وقــد سبق فى ظرف من الظروف أن طلبنا إلى الفضاة الاشتخال بهــذا النوع من السـياسة القومية . ولا أفهم كيف يحرم على طبقة مستميرة كالهامين الاشتخال به .

حضرة صاحب المالى الأستاذ إبراهيم عبد الهادى ( وزير الدولة الشؤون البرلمانية ) – مثل هـنــــــ التنكيلات في الهيئات الحاصة مقصود بها صانة اجناعية لهذه الهيئات ولهذه الجانات ، باعتبار أن وجودها وكيامها لازم لتفويم فكرة علمية أو قضائية في البسلد . أما النظام السياسى ، وتشكيل الهيئات العمل السياسى ، فقد كفله الهستور ، فأوجد المجالس النباية . وما دامت المجالس النباية ، وما دامت المجالس النباية ، وما دامت المجالس النباية موجودة ، وما دام حكم الهستور فائماً ، فلا محل مطلقاً لأن توزع هذه الاختصاصات توزيماً لا مقضى له بحال من الأحوال . أتراك المجالمات المجالسة المتحد أفرادها من أن يتفتع بها طوائف كهذه ، كلها من خلاصة المجالسة ، تكون تكويناً عائلياً ، فلا يقوم الحرج الحزي أوالسيامي مائماً لأحد أفرادها من أن يتفتع بها طوائف كهذه ، كلها من خلاصة الحاصة ، لأفرادها كرامتهم ونفسيتهم ، فتصور إذا هم استعروا يتناخرون كجموعة ويتفاتلون سياسياً ، وأنت لا تستطيع أن تحكم الجائمة في فكرة واحدة ؟ إذ لا بد من أن يختلف الناس ، وقد اختلفوا منذ كانوا ، في أفكارهم وآرائهم . فإن أنت سمحت السياسة أن تدخل في هذه الجلمات ، سمحت للعزية أن تدخلها .

هذا شأن الله فى الناس من يوم أن خلقوا « ولو شاء ربك لجسل الناس أمة واحدة » . بناء على همذا قصد الشروع أن يكون كل خير من هذه الهيئات منتضاً به كل واحد من أهاما ، فلا يجد فى نفسه حرجاً أن يطلبه من القائم بأمر هدفه الهيئة . إنما إذا سرت النيارات الحزيبة بين هذه الجانات فلا شك أن كل صاحب فكرة إذا عشته الحاجة إلى التماس منوقة من هذه الجانات فإن كرياء وسيمته ، وتحول بينه وبين أن ينتفع بحقه من يد الآخر ، ما دام يرا مخصمه . إنما إذا استحت الهيئات عن الاندماج فى السياسة صارت النظرة نظرة أخوة وصداقة ووحدة وأسرة ، لا يرى أحمدهم ماناً من أن يتضع بكلمل حقوقه من أية يد ، لأنه فى هذا الوقت ليس هنساك إلا عام وعلم ، وصديق وصديق ، وزميل وزميل .

من أجل هذا كان للمرر الصادق الصحيح فى منع هذه الهيئات وعزلها عن الاشتغال بالسياسة . وللسياسة عبالها ، ولها هيئاتها التي كفلها المستور ، فليشتشل كل من شاء بالسياسة ، لكن خارج هذه الجاعات العائلية حتى يمكنها أن تؤدى الغرض الأسمى اللسى أنشئت من أجله ( تصفيق ) .

حضرة الناب الهترم الأستاذ محمود سايان عنام \_ أعتقد أن حضرة الناب الهترم الأستاذ الشيخ محمد عبد اللطيف دراز ما كان يرى إلى تعديل فى صلب هذه المادة وإنما كان يقسد ذلك الشعور العام الذى طنى على البلاد فى يوم من الأيام ، وهو لا يربد أن مجرم مجلس النقابة أو الجمية العمومية من إظهاره أو مشاركا الأمة فى إيدائه ، كأن تسام البلاد فى الدفاع الوطنى بالممال ، فيفرو مجلس النقابة أو الجمية السومية حسكما حدث فى الماضى حسالساهمة فى مثل هذا المسروع الوطنى العام .

فإذاكان هذا — كما فهمت — هو الذي يقصده حضرة الزميل الهترم فأرى أن يكتنى ياتبات ذاك في مضبطة الجلسة . أما الاعتراك فى السياسة الهزبية فلا يوجد شخص يوافق طى زج مجلس الثقابة أو الجمية السومية فيها ، ولكن الشعور العام الذي قد يقيض على البلاد فى يوم من الأيام فاعتقد أنه لا المستور ولا فانون المحاماة يمنان أعضاء مجلس الثقابة أو الجمعية السمومية — سواء بصفتهم الشخصية أو بصفته الرحمية العامة — من أن يشاركوا الأمة فى إبداء هذا الشمور .

حضرة الناتب الهترم الأسناذ عمد حامد محسب — أو بدأن أستنسر عن الجزاء الذي يوقع فى حالة اشتغال مجلس النقابة أو الجدية العمومية بالسياسة ، حيث إن المادة العاشرة بعد للمائة خلو من النس على ذلك .

القرر — لقد وأقدًا على هذا الشروع فى الدورة الـماضيّة . وإذا رجع حضرة النائب المحترم إلى الأحكام الأصليّة فى صلب القانون , وجد الجواب عن استفساره .

حضرة الثاتب الهترم الأستاذ محمد حمد عسب — الذى يتبين مرت فعى للمادة العاشرة بعمد لللة أن اجتماعات مجلس الفقابة والجمعية السمومية لا يسرى عليها قانون الاجتماعات . فإذا اشتغات الجمعية السهومية بالسياسة ، فهل يطبق عليها قانون الاجتماعات أو لا؟ وهل تعتبر القرارات التي تقررها ملفاة أو تمنع من الاجتماع ؟ هذا ما أردت الاستفسار عنه .

حضرة الناتب الهترم الدكتور حنق أبو العلا — لا أوافق زميل الهترمين الأستاذ الشيخ محمد عبد اللطيف دراز والأستاذ محود سليان غنام فيا يتدلق بحق الجمعية السمومية فى الاشتغال بالسياسة أو بالشمور العام كا وصفه الأستاذ غنام ، اذ الواقع أنه قد آت الأوان لهيئاتا التي تشتغل بشؤون الطوائف والجماعات أن تكون بعيدة كل البعد عن الندخل فى السياسة ، سواء كانت عامة أو خاصة ، حزية أو غير حزية . وأعضد أن هذه الهيئات تستطيع أن تشتغل بالسياسة كأفراد لا كهيئات ، بعنى أنه إذا أراد محام أن يتبرع للدفاع الوطنى فله أن يتبرع كحام قط . أما صدور قرار من الجمعية المدومية بالتدخل فى السياسة فهذا ما يجب أن ترفع عنـه فى النتريع المروض علينا الآن . لملك أؤيد اللجنة فى بحاء الله المدادة كا هى .

حضرة النائب الحتم الأستاذ عزيز مشرق — فيا يختص بالجزء التى يستضير عنه حضرة الزميل الحترم الأسستاذ عجد سلمد عصب أرى أن محل ذلك اللائمة الداخلية التى سعنعها الجمية العومية ، وأذكر أن بعض القوانين الأوريسة تنص على أن لانائب العام أن يرفع إلى عمكة القض كل قرار يصدو من الجمنية الصومية عائلًا لقانون الحامين ، فتصدر عمكة القض سمكها فى ذلك . و بطبيعة الحال ستراحى الجمنية العدومية عند وشع اللائمة الداخلية التص على عقوبته فى سائة عمائة شكح للدادة العاشرة بعد الله.

حضرة الناتب الهتم الأسناذ الشيخ مجمد عبد اللطيف دراز ... ينلهر أن بهض حضرات النواب الهترمين فهموا أنه سيترب طئ
الأخذ باقتراحى تعطيل تنفيذ هذا القانون الذى بذلت في سبيل إسداره جهود شاقة ، تلك الجهود الق تحدّث عنها حضرة للقرر . وهذا
ما لا أقسده ، وإنحا قصدت أنه لا ينبغى أن ينس في القانون على أن تحرم شابة الهامين من استمال حق يملك المصريون جمياً . هبوا
حضرائكم أن ظلمًا طنى على البلاد، خلى البرلمان، وألنى الدستور، وقضى على الكثير من حقوقا، ألا يجب علينا جمياً ، أفراداً وجماعات،
وعلى هيئاتنا الهتافة كماها ، أن شف في وجه همذا الحظير ؟ لا شك أن همذا الظالم الذى سيطنى علينا في يوم من الأيام احتالا (خجة)
سيتمسك بهذا القانون . وإنى أكنق بأن يسرح حضرة القرر بأنه في مثل هذا الظرف لا تمنع هيئة من الهيئات المصرية من الاشتال
بالسياسة (خجة) .

المقرر — في مثل هذا الظرف أكون أول من يشتغل بالسياسة .

حضرة صاحب العالى الأستاذ إبراهيم عبد الهادى ( وزير العولة الشؤون البرنانية ) — حقاً إن حضرة الناب الهترم الأستاذ الشيخ دراز ، وهو من أخبر الناس بمثل هذه الفروش ، بعرف أن هذه المسائل حينا نفترض لا ينتظر بمن يتخذ هذه الإجراءات أن يستد إلى تشريع ما . إذ ما الفائدة من إعطاء مجلس النقابة أو غيره هـذه الرخصة فى اليوم الذى تقول فيه إن مجلس النواب غمير موجود ؟ وما القيمة أو الأهمية فى التوقيع من شخص ما بأنه عضو مجلس النقابة ، وزميل الهترم أعملم الناس بأن هذه اعتبارات لا وزن لها فى مثل هـذه الظروف التى تنادى كل أهل الوطن للدفاع عن حق من حقوقهم ؟ هذه مسألة لا تختاج إلى تصريح ، بل هو إلهمام وطنى وتقدير شخصى ، أما إعطاؤك ترخيصاً مثل هذا فلا قيمة له ، أعنى أن الهامين إذا انفقوا على توقيع ملتمس باعتبارهم محامين ، لا باعتبارهم جمية عمومية ؟

أو لجمية عمومية . فيعد أن ينفض اجتماع الجمعية العمومية أو عجاس إدارة النقابة يكون المحامون إحرارًا فها بعماونه ؛ والحكومة عند ما تسمع بتكمل خاس للمحامدين لا نفترض أنها تعمل بمذا أداة سياسية بل نفوم بإصلاح طائني واجناعي .

(تصفيق).

. حضرة النائب المحترم الأستاذ الشيخ محمد عبد اللطيف دراز — اقتنعت وموافق .

الرئيس ـــ والآن هل توافقون حضراتكم على المادة العاشرة بعد المائة ؟

( موافقة عامة ) .

( فی ۲۹ دیسمبر سنة ۱۹۳۹ ).

مادة ١٥ — « الصحافة حرة فى حدود القانون . والرقابة علىالصحف محظورة . وإنذارالصحف أو وقفها أو إلغاؤها ، « بالطريق الا دارى محظور كذلك إلا إذا كان ذلك ضروريا لوقاية النظام الاجتماعي » .

ثم تليت المادة الرابعة عشرة ، ونصما :

لجئة الدسنور

السحافة حرة في حدود القانون؛ والرقابة على الصحف قبل نشرها محظورة .

حضرة على ماهم بك ــــ ألاحظ أن لجنة النحرير أشعت شيئاً مما نفرر فى اللجنة العامة ، وهو النص على أن لـكل مصرى حق إصدار السحف . فإذا أريد حذف ذلك فأقترح أن يكون النص g حربة الصحافة مكفولة g .

حضرة عبد الحميد بدوى بك — رؤى أن بين للادتين الثالثة عنسرة والرابعة عنسرة بعنى التداخل . فالأولى قررت حربة الإعراب عن الرأى بكل الطرق ، ومنها الكتابة ، فلم يق لحربة الصحافة معنى سوى إبداء الرأى على صورة مخصوصة وهم إصدارالصحف. وهذا للعنى هو الذى يؤديه صدرالمادة الرابعة عشرة ، فذكر عبارة أن لـكل مصرى حق إصدار الصحف الح بعد ذلك تـكرار لا مــوغ له .

فوافقت الهيئة بالإجماع على بقاء المادة على حالها .

( فی ۲۹ سبتمبر سنة ۱۹۲۲ ).

معالى الرئيس ـــ هل تسمحون بعرض الاقتراحات؟

حضرة على ماهم، بك — لقد تليت للبـادئ الحاصة بحقوق الأفراد ممة واحدة فأرى أن تنلى ممرة ثانية ، فإننى أريد أن أتكام عن حربة الصحافة للتعلقة بالمـادة الرابعة عشرة من تلك للبـادئ وأشكام فى مــائل التعليم فى للـادتين الــادسة عشرة .

حرة السحافة قانونًا معناها حرية إصدار السحف؛ لأن حرية الرأى والكتابة قد سبق لنا تقريرها . وحرية إصــدار السحف لا تكون إلا إذا لم توضع قيود وعقبات في سبيلها؛ وأهم القيود الرقابة والرخص .

وليس معنى منع الرقابة ألا تحاكم الجرائد على ماتكب . كلا . إنى مكوفى أنه مجوز البرلمان فى ظروف خاصة أن يزيد إن شاه فى الجرائم الصحافية لأننى لا أرضى الفوضى أبداً . لكن هذا يقع بعد صدور الصحف . أما ما أنسكام الآن عنه فرقابة الصحف قبل صدورها . وهذه هى الرقابة التى قروت النسائير منعها . فليس يصح أن تعرض محيفة قبل نشرها على هيئة إدارية التصريح بنشر شى، وتحريم نشر شىء آخر فها . هذا لامجوز مطلقاً فى الأزمنة العادية . ولهذا تقرر مبدأ عدم الرقابة حتى فى بروسيا السكرية وحتى فى تركيا . وكما أثنا لا نمرد الفوضى فنحن لا نريد الاستبداد . فأرجو أن تفرروا أن الرقابة على الصحف قبل نشرها ممنوعة .

سعادة حافظ حسن باشا ـــ الرقابة على الصحف غير موجودة حتى فى قانون المطبوعات .

حضرة على ماهر بك ــــ إنا أطلب تقرير حرية موجودة الآن فعالا لأن الرقابة علىالصحف غيرموجودة الآن بحكم القوانين المصرية .

حضرة عبد اللطيف السكباتى بك حضرة على ماهم بك يريد منع الرقابة على الصحف قبل إصدارها وهو يريد منع الـ "Censor" ولكن البرلمان أن يضع فى قانون الصحف من الأحكام ما شاء غير هذا .

حضرة على ماهم، بك — أريد أن تنشر الصحف بدون تفديم لرقيب . وهذا واقع اليوم بالفمل .

حضرة توفيق دوس بك ـــ وهذا مسلّم به من الجميع .

حضرة محمود أبو النصر بك – لـكن الرقابة موجودة في الأحكام العرفية .

حضرة على ماهر بك — في وقت الأحكام العرفية تتعطّل أحكام الدستور وتحرم البلاد من حرّيّات كثيرة .

حضرة توفيق دوس بك — وتفريرنا منع الرقابة على الصحف قبل إصدارها إنما نريد به أن يكون فى الأيام العادية . فتحررت المواقفة على ذلك .

حضرة على ماهم, بك ــــ النشطة الثانية أن لـكل فرد حق إصدار السحف بلا حاجة إلى ترخيص خاص منى توفرت فيه السفات التى يشررها القانون حتى لا تتحكم الإدارة فى المطاه والنع ، ولا تمييز بين الأشخاس الذين يتقدمون لهـا ما داموا حائرين للسفات التى اشترطها القانون .

حضرة توفيق دوس بك ــــ أرى ألا شهد الهرلمان فيا يضعه من القوانين الصحف فقد بجوز أن يعطى للإدارة هذا الحق .

حضرة على ماهم بك \_ إنما نريد أن نحول دون استبداد الإدارة ؛ ومتى كان الطالب حائزاً الشروط الطانوية فانوناً وجب أن يرخص 4 ياصدار محيفت .

حضرة توفيق دوس بك — يجوز أن يقرر البرلمان شروطاً أخرى غير الشروط الشخصية .

حضرة على ماهر بك ــ نريد أن نمنع البرلمان من هذا .

حضرة زكريا نامق بك — البرلمان هو الذي يمنع الإدارة من الاستبداد في إعطاء الرخص.

حضرة عمد على بك ـــ برى زكريا بك أن القانون إذا أعطى العكومة هذا الحق فالبرلمان براقبا فى تنفيذ عندلا . وبرى ضرة على ماهر بك عدم ترك التصرف بإعطاء الرخس وعـــدم إعطائها العــكومة . وإننى أؤيد حضرة ماهر بك . ققد يكون طالب الرخصة من حزب الأقلية ، فترفض الحــكومة إعطاء الرخصة . والحــكومة دائماً من حزب الأكثرية ، فنجد من حزبها مؤيداً لها فى علها ، وإذ ذاك تستهد الأكثرية بالأقلية استبداداً يخمها من أن تنشر آراءها .

حضرة على ماهم بك ــــ أضرب مثال بوضح فـكرتى . اشترط للدخول فى مدرــــة الحقوق أن يكون الطالب حائزًا للبكلاوريا ، وأن تكون سنه كذا ، فلا يصح منمه بعد ذلك من دراسة الحقوق ــــ مثل هذا هو ماأطلبه السحافة .

حضرة عبد اللطيف المكباتى بك — في أول عهد الدستور يدخل الأمة دخلاء كثيرون . فسيكون بومند مصريون حقيقيون يصدون الصحف لحدمة الأمة ، ومصريون بالاسم بدخلون في السحافة لحدمة سياسة أجنية . فلا محل لشل يد الولمان عن أن تمتد لمتع مثل هذا الأذى عن اللاد .

حضرة على ماهر بك ــــ إن هذا التفريق بين مصرى ومصرى هدم لما سبق تفريره من أن المعربين متساوون في الحقوق والواجهات . فإن كان الفعرر بالمصلحة العامة هو ما تختى فأمامك طريقان : طريق العقوبة فى الأحوال العادية ، وطريق إعلان الأحكام العرفية إذا استفحل الحظر .

حضرة على المنزلاوي بك ــــــ أرجو حضرة على ماهم بك أن يضع اقتراحه في صيغة نص وبناوه علينا .

حضرة على ماهم، بك ــــ الصحافة حرة ؛ والرقابة تمنوعة ؛ ولـكل مصرى حق إصدار الصحف مادام حائزاً الشروط التي يقررها . انون .

ً حضرة محمود أبو النصر بك ـــ إذن لا خلاف بينك وبين حضرة مكباتى بك .

حضرة زكريا نامق بك ـــ هذا مفهوم المادة الرابعة عشرة .

حضرة على ماهم بك ــــ المادة الرابعة عشرة لم تشرض مطاتما لحرية إصدار السحف . على أنتا ما دمنا متفقين على البسدأ فلتقرره وندع الأمر التحرير؟ فإن كان هنساك محل لهذا النص" بعينه أثبت ؟ وإن أغنت النصوس الأخرى عنه لم تسكن حلجة اللائجات .

حضرة على ماهر، بك 🗕 هذا قد يسمح للبرلمان أن يضع قانوناً مجمل للحكومة حق الترخيص بالصحف وعدم الترخيص بها .

حضرة عمد على بك ــــ عبارة و الشروط التي يقررها القانون » إنحــا فصد بها صفات شخصية ، فالحكم في وجود هذه الصفات وعدم وجودها هو القانون . أما عبارة « في حدود القانون » قند تـــمح بوضع قانون مجيز المحكومة إعطاء التصريح أو عدم إعطائه .

سعادة حافظ حسن باشا — لقد قرر نا أنه لا رقابة إلا في وقت الأحكام المرفية ؛ ولم يكن عدنا قط رقابة بحكم التعانون . أما مسألة التصدل الصحف عند توفر شروط خاصة فلي عليه اعتراض ، ذلك أن الإدارة كثيراً ما ترى أناساً تنوفر فهم جميع الصفات التعانوية ولكم على بالب عنظاط الحلق . فالدخص الدفء الأخلاق وإن توفرت فيه الصفات القانوية بحنى منه على الأخلاق العانوية ولكم على جانب عنظام من الانحطاط الحلق من المساحدة . للمحادث السومية والترخيص جا شروط ، فإذا فرضنا أن حسل خلاف بين صاحب الحل والحكومة ترى الرجل غالماً يعتم الحل بدون رخصة ؛ وفي هذه الحلة يكون الحكم القضاء يدلى كل من الطرفين أمامه عبد ؟ وهو صاحب القول الفصل في الموضوع . وما دام ذلك فعندنا ضانان : أولهما نظر البراان فيا إذا كان هناك عمل لرخصة أو لا . عبد ؟ وهو صاحب القول الفصل في الموضوع . وما دام ذلك فعندنا ضانان : أولهما نظر البراان فيا إذا كان هناك عمل لرخصة أو لا . والثاف مراقبة القضاء ، وذلك خير من ترك الأمم فوضي فيدخل في الصحافة كل من أراد . واثناك أرى أن يكون النص : « لكل مصرى حتى إمدار صحيفة في حدود التبانون ؟ .

حضرة توفيق دوس بك ــــــ أما حضرة على ماهم, بك فلا يرى محال من الأحوال استصدار رخصة .

حضرة على ماهر, بك ــــ النص الذي وضعته لايحرم البرلمان من كل أنواع المراقبة لتوطيد الأمن وحماية الآداب. فللبرلمان أن يقمرر ما شاء في حدود النظام العام .

هناك فى بلاد أخرى ضانات السحافيين ، كاشتراط الحلفين فى عاكمهم حق فى الجنح ؛ وأنا لم أقترح هذا تاركا للبرانان أم النظر فيه . وهناك حظر دفع التأمين ؛ ولم أقترح أنا حظره ، ثم إن الضان ضد ما نخشاء سهل . فيمكن النص فى القانون الذى يصدره البرلمان على أنه لايتولى السحافة غير الأكفاء . ويمكن تشديد المقوبة عند للساس بالآداب العامة ؛ وهذا أفضل أثراً من الترخيص والرقابة . فقد رأينا تحت حكم قانون للطبوعات أن الجرائد التي تعدى على الآداب لم تحس بسوه ، مع أن البرلمان له أن يمنع ذوى الأخلاق الفاسدة من احتراف الصحافة .

حضرة محمود أبو النصر بك ــ تؤخذ الآراء على النصين .

معالى الرئيس \_ نص حضرة ماهم بك هو : « الصحافة حرة ؛ والرقابة ممنوعة . ولكل مصرى حق إمدار الصحف ما دام حائزاً لاشروط الذي يقررها القانون » . فهل تأخذ الهيئة به أو تأخذ بالنص الثانى ؟

تفرر الأخذ بانس النانى، وهو: « الصحافة حرة؛ والرقابة ممنوعة؛ ولكل مصرى حق إصدار الصحف فى الحدود التي يقررها القانون a . على أن تكون مادة 12 مكررة .

( في ٢١ أغسطس سنة ١٩٢٢ ).

الصحافة حرة فى حدود القانون؟ والرقابة على الصحف محظورة؛ و إبذار الصحف أو وتقبا أو إلغاؤها بالطريق الإدارى محظور كذلك .

حضرة على ماهم بك ــــ أريد أن أتكلم عن المادة الرابعة عشرة من باب حقوق المصريين وواجباتهم الحاصة بالصحافة ، ونصها هو : « المحافة حرة في حدود القانون . والرقابة على الصحف قبل نشرها محظورة » .

تكلمنا عن هذا النص كثيراً ، ودولة رشدى باشا أبلغنا أسس أن له ملاحظات على هذه المـادة وبود أن بيلنها للجنة ، وهي إدخال تعديلين على النس وزيادة فقرة عليه .

أما التعديل الأول فهو زيادة كلة « العام » بعد عبارة «في حدود القانون» حتى لا تكون الصحافة مقيدة في حريبها إلا بالقانون العام . والتعديل الثاني هو حذف عبارة « قبل شعرها » ليكون النص « والرقابة على الصحف محظورة » أى بسفة عامة .

أما الفقرة التي يريد إضافتها فهي « أن الصحف لا يجوز أن تكون محلا لعقوبات إدارية » .

معالى طلمت باشا ــــ الإضافة الأخــيرة لا لزوم لها اكتفاء بإضافة كلة ﴿ العام ﴾ لأن هذا النص يمنع جهات الإمارة من التعرض للصحافة بأى عمل كان .

حضرة عبد اللطيف الكبانى بك ـــ إننا الآن فى حالة انتقال . وأول واجب علينا هو تربية الشعور العام على البادئ الصحيحة وشعر الآواء السليمة . وحالنا قابل التطرف . وأول ما يقبل التطرف هو الصحافة . ومع الأسف أقرر أن كثيراً من الصحف لا يعمل للعسلحة العامة بل يسير وراء آراء أو أغراض خاصة ــــ لذلك أرى أن يترك للهرامان الحربة النامة لوضع الأنظمة الق يرى وضعها للصحافة .

لقد مهت إيطاليا بتجارب عديدة تشبه ما نمر" وما ينتظر أن نمر" به · وقد وضعت لنفسها دساتير تفرب من العشرين . وقدجاء في

دستورها الأخير نس حكم يتعلق بالصحافة أرجو أن تنخذه نبراماً لنا فى وضع نس مثله فى دستورنا ، وهذا هو نس المادة فى الدستور الإيطالى :

« الصحف حرة ولكن للبرلمـان أن يقيد التطرف فها » .

نرى الآن الكثير من صحفنا لايتم الطريق الفوم ، وأخنى أن يزداد ذلك . فأرجو أن يتراد البرلمان حرًا لمجكه وضع العلاج الذي يكون ضرورياً لحالة البلاد ، وذلك بأن فضع في دستورنا فساً شيهاً بنص الدستور الإيطالي .

حضرة إلياس عوض بك — المادة بنصها الحالى فيها الضمان الكافى .

حضرة عبد الدنز فهمى بك ــــ النص الحالى هو النص الذى أدخل على النستور النزكى فى سنة ١٩٠٩ ، أى عقب النورة التركية . ومع ذلك فلا أعارض فى النوسع فى حربة السحافة قند كان لى نص عرضته فها مضى أوسع من كل هذا .

ولكنى أعارض فى زيادة كلة « العام » فى أول المادة لأنه لا يمكن أن يحجر على البرلمان وضع قانون خاص للصحافة .

حضرة على ماهر, بك — المراد هو منع تسلط الإدارة على الصحف بأية طريقة من الطرق . فلا يبلح للإدارة إنخار السحف أو إقفالها .

حضرة عبد العزير فهمى بك — نحن متفقون على منع جهة الإدارة من إرسال إنذارات إلى الصعف أو وقفها بغير حمكم قضائل. وسأتفن مع حضرة على ماهم بك على وضع الصيغة الطاوية .

> . موافقة عامة على ذلك ، وأن يعرض النص غداً في أول الجلسة .

> > ( في ه أكتوبر سنة ١٩٢٢ ) .

حضرة عبد العزيز فهمى بك ـــ قررتم فى الجلسة الماضية تعديل نص المادة الرابعة عشرة من باب حقوق الصريين الحاصة بحربة الصحافة فأقرح عليكم النص الآنى :

«السحافة حرة في حدود القانون؛ والرقابة على السحف عظورة؛ وإنذار الصحف أو وقفها أو إلفاؤ هابالطريق الإداري عظور كذلك». ( موافقة عامة ) .

( فی ۳ أکتوبر سنة ۱۹۲۲ ) .

وي ... هنالك بعض حريات دستورية لا يمكن المجاح بها فى حالة الاعتداء على الأسس الجوهمية للهيئة الاجتاعة . خطر الدعاية الشيوعية هنالك بعض حريات دستورية لا يمكن المداعة الشيوعية التفاقة فى الوقت الحاضر بجعل من واجب الحكومات أن تعمل على حماية الدواة ولو استانه مثال الحداث المدادئ المقروبة فى الدستور لسيانة حرية السكان الحدادين والحقاسين البلاد، فيكون من الحكمة التمكنين من وضع التتمريع للناسب لناهضة مثل هذه الدعاية الدعامة ، وذلك بتضمين ثلاثة من أحكام الدستور تحفظات، وهى الحكم الحاص بحرية الصحافة (مادة ١٥)، والحكم الحاص بعدم تسلم اللاجئين السياسيين (مادة ١٤٠ قدية ومادة ١٥١ جديدة).

يحاكم الصحفيون في الجنح أمام محاكم الجنح .

مشروع قانوت

مجلس النواب

اللجذة

الاستشارية

التسريعية

بإلغاء القانون رقم ۲۷ لسنة ۱۹۹۰ الصادر بشأن دعاوى الجنح التي تقع بواسطة الصحف أو غديرها من طرق النشر والمرسوم بقانون الصادر فى ۱۸ أكتوبر سنة ۱۹۲٥ بتعديل القانون رقم ۲۷ لسنة ۱۹۹۰ بشأن دعاوى الجنح التي تقع بواسطة الصحف أو غيرها من طرق النشر

الرئيس — ننتقل إلى نظر مشروع الفانوت الحاص بالجنح الق تقع بواسطة الصحف لتأخذ الرأى على القانونين مماً بالنــداء على الأمهاء .

v — r

مغازى البرقوقي افندي (المقرر):

لا نحن فؤاد الأول ملك مصر

قرر مجلس الشيوخ ومجلس النواب القانون الآتي نصه ، وقد صدقنا عليه وأصدرناه :

مادة ١ ـــ يلنى القانون رقم ٢٧ لــنة ١٩٩٠ الصادر بشأن دعاوى الجنح الق تقع بواسلة الصحف أو غيرها من طرق النشر، وكذا الرسوم بقانون الصادر فى ١٩ أكتوبر سنة ١٩٣٥ بتعديل (القانون رقم ٢٧ لــنة ١٩٩٠ الصــادر بشأن دعاوى الجنح الق تقع بواسطة الصحف أو غيرها من طرق النشر) » .

الأستاذ عمر عمر ـــ مع موافقق على إلنماء القانون رقم ٢٧ لسنة ١٩٠٠ أعترض على نص للمادة الأولى على إلغاء الرسوم بقانون الصادر فى 19 أكتوبر سنة ١٩٢٥ أيضا. وأرى أن يكتنى بالنمس على إلغاء القانون رقم ٢٧ لسنة ١٩٠٠ لأن الرسوم الصادر سنة ١٩٢٥ صدر فى أثماء العلمة البرلمانية ويسرى عليه حكم للمادة ٤١ من اللمستور، فيكنى لبطلانه عدم موافقة أحد الجلسين عليه ، فلا داعى لأن ينص فى للمادة الأولى على إلنامه ، لأنى أخذى أن نوافق على إلغائه هنا ثم يأتى مجلس الشيوخ ولا يوافق على الإلغاء فنكون قد أعطيناه قوة القوانين المسجعة .

لذلك أرى أن يكون نص المادة الأولى ما يأتى :

« يلغى الفانون رقم ٢٧ لسنة ١٩٩٠ الصادر بشأن دعاوى الجنح التي تقع بواسطة الصحف أو غيرها من طرق النشر » .

( هنا رأس المجلس حضرة صاحب العزة الأستاذ حسين هلال بك وكيل المجلس ) .

الغرر — أظن أن حضراتكم تواقفونني على أن الطريقة التى يشير بهــا حضرة الأستاذ عمر عمر يترتب عليها تكرار وارتباك فى العمل لا مبرر لهما ، فإن حضرته يتفترح أن نلفى أولا الفانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٠٠ ، ثم نلقى بعد ذلك الرسوم بقانون الصادر فى ١٩ أكتوبر سنة ١٩٧٥ — وفى هذا ضاع لوقتنا رغماً عن كونه لا يؤدى من الوجهة العملية إلى نتيجة أخرى .

إن حضرة الأستاذ عمر عمر متفق مع اللجنة على ضرورة إرجاع الحالة ، فيا يختص بجنح السحف ، إلى ما كانت عليه قبل سنة ١٩٩٠ ، إذ كانت الحماكم الجزئية هى المختصة بنظر جميع قضايا السحف ؛ فلما صدر قانون سنة ١٩٩٠ أصبحت عماكم الجنايات هى الهنتمة بنظرها .

أما للرسوم بقانون السادر في ١٩ أكتوبر سنة ١٩٢٥ ققض باختصاص الهاكم الجزئية إذا كانت الجرعة الصعفية ضد أحد الأفراد وإلا فتكون محاكم الجابات هي الهضمة في الأحوال الأخرى . فإذا تركنا للمادة الأولى خلواً من النمي في إنماء للرسوم بقانون الصادر في سنة ١٩٦٥ ولم يوافق مجلس الشيوخ على إرجاع الحالة إلى ما كانت عليه قبل سنة ١٩٦٠ ، كانت التيجة أن تصبح عماكم الجنايات هي المختمة وحدها بنظر قضايا الصحف ، وهذا ما لا يتفق مع رغبة حضراتكم جميعاً سـ لهذا تصر اللجنة على إبقاء للادة الأولى على ماهي عليه .

محمد يوسف بك ـــ إنق أرى أن ملاحظة حضرة الأستاذ عمر عمر وجبية لأن مشروع القانون الذي عن بصبـــدده كان فى الأسل اقتراحاً عشروع قانون قدمه أحد حضرات الأعضاء لأجل إلغاء القانون رقم ٧٧ لــــــة ١٩٨٠ ؛ ولمــا يخت لجنة الحلقائية ذلك الاقتراح وجدت ارتباطاً بين قانون سنة ١٩٨٠ وبين مرسوم سنة ١٩٥٥ ، ولذلك أشافت إلى الاقتراح نصاً بإلثاء المرسوم الذكور .

وقد كان واجب اللجنة — ما دامت قد أنجهت فكرتها إلى عدم إقرار ممسوم سنة ١٩٧٥ — أن تسريح بتقديم ذلك للرسوم إلى الجلس وتدلى إليه برأيها فى عدم الواقعة عايد . فإذا أثر الجلس هسذا الرأى زالت تلك الفيّة وأصبح للرسوم لا وجود 4 . وبعد ذلك كانت تقدم الاقتراح الحلس بإلثاء القانون رقم ٣٧ لسنة ١٩٠١ وتعرض على الجلس رأيما فيد .

هذا هو الطربق الذي كان يجدر باللجنة أن تسليكه .

إننا إذا مجتا مشروع القانون الآن على الصورة التي هو عليها فكما ثنا أنزلنا للرسوم الصادر فى سنة ١٩٢٥ منزلة القوانين وجعلناه عمل أخذ ورد بين مجلسي النواب والشيوخ . وإذا ما واقتنا على هذا الشيروع كما هو أعطينا لمجلس الشيوخ حتى الموافقة على إلقاء للرسوم للشار إليه أو عدم للواققة .

لهــــنا أرى إما أن يؤجل البحث فى هذا الشروع حتى ينظر الجلس فى مرسوم سنة ١٩٧٥ ، أو أن يقتصر الأمر على إلنما. فانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٨٠ .

و إنى أرى من الوجهة العلمية أن يؤجل هسذا التعروع لمدة أسبوع على أن نقدم لجنة الحقانية رأمها إلى الجلس فى الرسوم الصادر فى أكتوبر سنة ١٩٢٥ على حدة . فإذا ما وافق المجلس على إلغائه تلاذاك فورآ السكلام فى إلغاء القانون رقم ٢٧ لسنة ١٩٦٠ .

للقرر — إنسا إذا أخذنا برأى حضرة الأستاذ محمد يوسف بك ، وألمينا مرسوم سنة ١٩٧٥ أولا، ترتب على ذلك انتقال جميع القضايا التي رفعت أمام الحاكم الجزئية بمتضى هذا الرسوم إلى عاكم الجنايات ، وكذلك القضايا التي تقدم في الفترة بين إثناء هذا الرسوم وإلغاء فانون سنة ١٩٩١، وهذا يتنافى طبعاً مع رغبة المجلس ورغبة اللجنة . على أن لا أجد فائدة عملية من القول بان مجلس الشيوخ ليس من اختصاصه عدم الموافقة على مرسوم سنة ١٩٧٥ بعد أن ألفاء مجلس النواب ، إذ لاضرر من موافقته كذاك على الإلغاء . ولا مبرر المحدوق من أن يترتب على السير على هذه الفاعدة أي ضرر ، إذ الواقع أن لا ضرر نها عملتهاً .

عمر عمر افندى \_\_ أرى ألا تتعرض الآن لمرسوم سنة ١٩٢٥ ، فتستمر الهــائكم فى تطبيّته إلى أن ينتهى الحبلسان من النظر فى إلغاء فانون ســنة ١٩١٠ . ومع ذلك أرجو أن نعرف رأى وزارة الحقانية فى هذا اللوضوع ، لأن أعتقد أن مشروع القانون اللمروض علينا بالحالة التى هو عليها الآن يعلى مرسوم سنة ١٩٧٥ قوة القوانين الصحيحة ؛ وهذه سابقة خطيرة أرى أن تتحاشاها .

محمد يوسف بك \_ يمكنى أن أوافق على رأى اللجنة بشرط أن تستبدل بكلمة ﴿ وَكَذَا ﴾ الواردة فى المادة الأولى من مشروع القانون كاة ﴿ وَرَفْضَ ﴾ .

الرثيس – إن الإلغاء حكمه حكم الرفض .

محمد يوسف بك — نريد الدقة فى تأدية المنى الطلاب . ومع ذلك، فيل توافق العبنة على أن يثبت فى مضبطة الجلسة أنها تمصد الرفش بكامة « وكذا » الواردة فى المادة الأولى من مشروع القانون ؟

المقرر ـــ لا مانع لدى اللجنة من ذلك .

محمد بوسف بك ـــ وهل يوافق معالى وزير الحقانية على ذلك ؟

القرر ــــ إن القانون رقم ٢٧ لسنة ١٩١٠ قضى بأن دعاوى الجنح التي نقع بواسطة الصحف ترفع جميعها أمام محكة الجدايات . أما للرسوم ققد أشار إلى أن جميع الجنح التي تقع بواسطة الصحف تحكم فيها عاكم الجنايات ، إلا ماكان منها مشراً بأفراد الناس . وبناه على ذلك إذا ألانيا القانون رقم ٣٧ لسنة ١٩١٠ بني المرسوم معمولاً به بضه .

وزير الحقانية — أرجو تلاوة المادة الأولى من القانون رقم ٢٧ لسنة ١٩١٠ .

القرر ـــ ها هو النص أتاوه على حضراتكم:

« المادة الأولى — الجنح التي تقع بواسطة الصحف أو غـبـرها من طرق النشرنحكم فيها محاكم الجنايات، ويكون حكمها غير قال للاستثناف » .

وإنى أتاو على حضراتكم المـادة الأولى من مرسوم ١٩ أكتوبر سنة ١٩٢٥ ، ونصها :

« مادة ﴿ ـــ تعدَّل للـادة الأولى من القانون وقم ٢٧ لـنة ١٩٩٠ السابق ذكره على الوجه الآتى :

و الجنح التي تنع بواسطة الصحف أو غـبرها من طرق النئر ... عدا الجنح المفرة بأفراد الناس ... يحكم فيها محاكم الجند اليات
 ويكون حكمها غير قابل للاستثناف » .

من هذا ترون حضراتكم أننا إذا ألنينا قانون سنة ١٩١٠ بق مرسوم سنة ١٩٢٥ معمولاً به بالشروط المدوَّنة فيــه ، أي أن كل

المن وا

قضايا الجنح للذكورة تنظر أمام محاكم الجنايات إلا ما هو خاص بالجنح للضرة بأفراد الناس ، وهذا مالا يتفق مع غرض القترح ولا مع غرض اللجة .

حسن صبرى بك — الواقع أن المادة الأولى من مشروع القانون المعروض عاينا الآن قد تضمنت حكين متعارضين ، لأن مرسوم سنة ١٩٧٥ يسبح باطلا بمجرد إقرارنا الليلة المادة الأولى ، ويذلك تسبح القطايا الق يجملها المرسوم مرت اختصاص المحاكم الجزئية ، من اختصاص عماكم الجايات . أما قرارنا بإلفاء قانون وقم ٧٧ لـــــنة ١٩٩٠ فلا يسبح نافذاً إلا بصد موافقة بجلس الشيوع ثم مواققة جلالة الملك عليه .

أعنى أن الشق الأول من المادة يستلزم قرار المجلسين وموافقة حلالة الملك .

وأما الدق الأخيرفلا يستارم إلا قرارنا ، ومعنى هذا أتنا إذا ألعيناه فإننا نامى حكمه من الآن ، وتكون النتيجة أن الجنح التى تنظر الآن بناء هل هذا للرسوم أمام الهماكم الجزئية بدفع فيها – يجرد قرارنا – بعدم الاختصاص ، وبهذا تكون النتيجة غريبة لأننا نريد أن نسبح المناك المستحقة الله المستحقة المناك عنه الله المستحقة المناك ، وحتى يصبح كذلك ، إذ يجوز ألا يتمكن مجلس النواب من نظره في هـ ف الدورة كا يجوز ألا يتره مجلس الشيوخ – تكون النتيجة أنسا تمع في عكس ما أردناه ، أى أن الجنح التي تنظر أمام القاضى الجزئ تصبح من اختصاص محاكم الجنايات . كذلك أرى منها لهمنذا أن يضاف إلى آخر المناك المحافة من اختصاص الحائق المراك بقو جمح السحافة من اختصاص المائية فقرة نصها « أن يكون إلغاء هذا الرسوم بقانون من تاريخ العمل بهمنذا القانون » ، وبذلك تبق جمح السحافة من اختصاص القانفي الجزئي .

محد صبرى أبو علم افندى ــــ إن ١٠٠دعلة الأستاذ حسن صبرى بك وجيمة ، ولهذا لجأت اللجنة إلى الطريقة التي اقترحها لإلغاء المرسوء . ولو أن اللجنة تدمت إلى المجلس مشروع قانون بالغاء قانون سنة ١٩٠٠ فقط لمكان لاعتراض حضرة حسن صبرى بك محل ، ولكنها رأت في الوقت الذى تتقدم فيه بطلب إلغائه أن تطلب أيضاً إلغاء الرسوم بقانون الصادر في ١٩ أكتوبر سسة ١٩٥٥ لأنهما ممتبطان أحدها بالآخر. وكذلك رأت اللجنة أن يكون الطريق الاستورى لإلغائهما طريقاً واحداً. ولهذه الطريقة قيمتها من الوجهة البرلمان في مسألة واحدة حتى تسهل عليم تكوين فكرة خامة عن رأى الشرع .

ويما أن قانون منه ، ١٩٩١ ومرسوم سنة ١٩٩٥ كلاها مرتبط بموضوع واحد، وكلاها متعلق بتحديد الجمهة المقتصة بالنظر في جنح السحافة ، وكلاها معروض فلى الجلس ، والمجلس برى أن تسكون جنح السحافة من اختصاص عماكم الجنح ، وقانون سنة ، ١٩٩١ يجعلها من اختصاص عاكم الجنايات ، ومرسوم سنة ١٩٧٥ جعل الجنح التي تحصل ضد الأفراد من اختصاص عماكم الجنح ... لذلك وأت اللهجة أن تأخذ من مرسوم سنة ١٩٧٥ الشطر الخاص بجعل الجنح التي تقم ضد الأفراد من اختصاص عماكم الجنح انه أما الشطر الآخر النافق المؤمن المؤ

لدلك لا أرى أية شائبة على شكل مشروع القانون الذي تنقدم به اللجنة .

لقد صدر فى سبتمبر سنة ١٩٣٦ قانون وافق عليه المجلسان ، ووقعه جلالة الملك ، نص فيه على أن عدم مواققة أحد المجلسين على المراسيم بقوانين التي صدرت فى أثناء عطلة البراان موجب لسقوطها . وهذه القاعدة يجب احترامها لالأنها سهلت على أحد المجلسين إلفاء أى مرسوم وجلت له سلطة خالف السلطة العادية البينة فى الدستور ، وإنما لأنها قد نس عليها قانون يجب احترامه والعسل بتصوصه

```
فلا يجوز مطلقاً إصدار قانون بإلغاء المرسوم بقانون غير المرغوب فيه ، لأن هذا ، كما قلت لحضراتكم ، يتناقض مع الفاعدة التي نس عليها
                                                          قانون سنة ١٩٣٦ ، وهي أنه يكني لسقوط المرسوم بقانون ألا يوافق عليه أحد المجلسن .
                 أما ما يقوله حضرة الأستاذ حسن صبرى بك من إضافة عبارة «يعمل بهذا القانون من تاريخ إلغاء المرسوم، فهو لا يرد الاعتراض
                                                       الذي وجهته لأنه على كل حال أعطى للمرسوم قانون الصادر في سنة ١٩٢٥ قوة ليست له .
                                                                                    الرئيس - ألا علك الإلغاء من علك عدم الوافقة ؟
                 أحمد رمزى بك ــــ إن وضع مادة خاصة لإلغاء مرسوم سنة ١٩٣٥ يتناقض تماماً مع القانون الصادر فى سنة ١٩٣٦ الذى ينص
                                                       على أن القوانين الصادرة في العطلة البرلمانية تعتبر صحيحة إلا إذا لم يوافق عايها أحد المجلسين .
                                                           المقرر ـــ توفيقاً لهذه الآراء المتشعبة تقترح اللجنة أن يكون نص المادة ما يأتى :
                 « يلغى القانون رقم ٧ لــــنة ١٩١٠ الصادر بشأن دعاوى الجنح التي تقع بواسطة الصحف أو غيرها من طرق النشر . ومن
                                             تاريخ العمل بهذا القانون بيطل العمل بالرسوم بقانون الصادر في ١٩ أكتوبر سنة ١٩٣٥ ··· الح » ·
                                                                                                  الرئيس — هل توافقون على ذلك 1
                                                                                                                   ( مواققة عامة ) .
                                              أحمد رمنيي بك ــ أطلب تأجيل نظر هذه اللدة إلى جلسة أخرى حتى نضع لها صيغة دقيقة .
                                                                              الرئيس ـــ لقد وافق المجلس على المادة بعد تعديل اللحنة .
                                                                                                                              القر:
                 ۵ مادة ۲ – دعاوى الجنح الى وقت بواسطة الصحف أو غيرها من طرق النشر قبل صدور هذا القانون ، ولا تزال منظورة
                                                                   أمام محاكم الجنايات ، تحال بالحالة التي هي عليها على المحاكم الجزئية المختصة ي .
                                                                                              الرئيس ـــ هل توافقون على هذه المادة ؟
                                                                                                                  ( مواققة عامة ) .
                                                                                                                            المقرر:
                                         « مادة س 🗕 على وزير الحقانية تنفيذ هذا الفانون؟ ويعمل به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .
                                     نأمر بأن يصم هذا القانون مخاتم الدولة وأن ينشر في الجريدة الرسمية وينفذ كفانون من قوانين الدولة .
                                                                                                                 صدر في ... ۲۰۰۰
                                                                                                الر السي _ هل توافقون على ذلك ؟
                                                                                                                  ( موافقة عامة ) .
                                            الرئيس ـــ لنأخذ الآن الرأى على هذا المشهروع وعلى مشروع قانون تحضير الفضايا بمناداة الأسماء .
                                                                                 وبأخذ الرأى وافق المجلس عليهما بإجماع ١٣٢ صوتاً .
                                                                                                      ( فی ۲۱ مایو سنة ۱۹۲۸ ) .
                                                                    يفرد الصحفيين أماكن مستقاة في السجن ويماملون معاملة خاصة .
تحلس الشيوخ
                                                         حضرة الأستاذ المحترم يوسف أحمد الجندي (الوكيل البرلماني لوزارة الداخلية ).
```

صدر فى عهد وزارة حضرة صاحب الدولة على ماهر باشا مرسوم بقانوت رقم ٢١ لسنة ١٩٣٦ بشأن نظام الحمكوم عليم فى جرائم الصحافة .

وتنص الفقرة الأولى من المادة الأولى من هذا المرسوم بقانون على ما يأتى :

و تنفذ عقوية الحبس البسيط أو الحبس مع الشغل المحكوم بها فى الجنح الق ترتكب بإحدى طرق العلانية المنسوص عليها فى المادة ١٤٨ من فانون العقوبات فى أماكن مسسنقلة عن الأماكن المختصة للسجوبين الآخرين ؛ وتفرد لكل محكوم عليه غرفة خاصة تجهز بالطريقة التى بحدها قرار من وزير الداخلية » .

من العجب العجاب أنى قرأت اليوم في صحيفة من الصحف أن الوزارة الحالية أغفلت هذا النانون وأسقطته ولم تقدمه للبرلمان ؟ والحقيقة غير ذلك . فالفانون قائم ومعمول به ولم ينتظر وزير الداخلية حتى تبنى أكمنة للمسجونين السياسيين ، فأصدر في ١١ أغسطس سنة ١٩٣٣ قراراً قال فيه إن للسجونين السياسيين تنفذ عليهم العقوبة في أماكن مستفلة عن الأماكن المخصصة للمسجونين الآخرين وتفرد لكل محكوم عليه غرفة خاصة تجهز بالأثاثات الآتية ، وهي :

سرير ، مرتبة ، مخدة ، يطانية ، الح.

ولا يجبر المسجونون المذكورون على لبس الكسوة المقررة في السجن .

فالوزارة لم تفغل هذا القانون بل أخذت به وأدرجت في مشروع ميزانية وزارة الأشغال مبلغ أربعة عشر ألفاً من الجنبهات لبناء سجن خلص للمسجونين السياسيين .

( فی ۱۰ یونیه سنة ۱۹۳۷ ) .

كل ما يقال فى المجلسين لن يكون محلا للرقابة ؛ ويكون صداه مردداً بين الشعب المصرى بأجمه أثنا. الأحكام العرفية ؛ كذلك حربة الصحافة مكنولة .

الرئيس — مرسوم بإعلان الأحكام العرفية نصه :

برميس منظم مالك مصر شحن فاروق الأول ملك مصر مجلى النواس

(دورالائعقاد غیر العادی)

بعد الاطلاع على القانون رقم ١٥ لسنة ١٩٢٣ الحاص بنظام الأحكام العرفية ؛ وبناء على ما عرضه علينا وزير الداخلية ، وموافقة رأى مجلس الوزراء ؛

رسمنا بمــا هو آت:

( المادة الأولى )

ابتداء من ٢ سبتمبر سنة ١٩٣٩ تجرى الأحكام العرفية في جيع أنحاء المملكة المصرية .

(المادة الثانية)

يخول على ماهر باشا السلطة في اتخاذ التدامير للشار إليها في المادة ٣ من القانون الذكور ؟ وبرخص له ، علاوة على ذلك ، بانخاذ أي إجراء آخر لازم المحافظة على النظام أو الأمن العام في جميع أشحاء المماكمة الصرية أو في جهان معينة منها .

( المادة الثالثة )

على وزرائنا تنفيذ هذا المرسوم كل فيما يخصه .

صدر بسراى النتزه في ١٧ رجب سنة ١٣٥٨ (أول سبتمبر سنة ١٩٣٩).

| (i  |
|---|
| حضرة النائب الهترم الأستاذ عبد الحمد عبد الحق — أريد أن أوجه سؤالا بسيطاً إلى حضرة صاحب المقام الرفيع رئيس مجلس<br>رزراء، هل يعد رفعته بأن جميع المنافشات التي متجرى في المجلس أثناء هذه الدورة غير الدارية ، لا يتعرض الرقيب لنشرها فيالصحف؟     |
| حضرة صاحب المقام الرفيع رثيس مجلس الوزراء — لا شك أن من أحب الأمور إلينا ، أن كل ما يمثال فى هــــــذا المجلس يكون<br>بداه مهردة بين الشعب النسرى بأجمعه ، فما نحن إلا وكلاء .  |
|   |
|   |
|   |
| حضرة النائب المحترم الدكتور أحمد ماهم   |
|   |
|   |
| فاتني أن أشير إلى مسألة حربة الصحافة ، وهي المسألة التي أشار إليها حضرة النائب الهترم الأستاذ عبد الحيد عبد الحق . إننا دون شك  |
| طمع من الحكومة أن تخفف بد الرقيب نوعاً ما عن الصحف ، لأننا لا نريد أن نفراً جرائد من نوع واحد ومن نسخة واحدة .<br>إسكتنا من جهة أخرى نريد أن تكون مراقبة الحسكومة كاملة وشديدة إذا ما وجدت أن مصاحة البلاد تنتفى ذلك .                            |
| و إنى أعتقد أن كل ما سيقال فى هــذا المجلس سيراعى فيــه هذا الاعتبار ، فتتكن الحكومة من أن تـــمح للجرائد بنشركل<br>ما يقال . وهذا هو ما أشار إليه حضرة النائب الحمرم الأستاذعد الحميد عبد الحق . وإنى أرجو أن بوقفه الله لتحقيق مابينته من الفول |
| ".<br>لصالح للفيد لمصاحة البلاد ولخيرها ، حتى بمكن أن تنشر كل أفواله كاملة .  |

... ...

حضرة صاحب المقام الرفيع رئيس مجلس الوزراء ... سمت من بعض حضرات النواب الحترمين كلات خاصة بالسحافة ، المثاك أردت أن أطمئن حضراتهم قبل ختام هذه الجلسة ، فاعلن أنه إذاكان قد وقع بعنن الحطأ من تصرفات الرافيين ، فلا يعلل ذاك على سياس حكومية ، إعا هو نظام جديد ، اخترنا للإشراف عليه في مبدأ الأمرأ كبر موظف في وزارة الداخلية ؛ وعد ما بلنني أن هناك اعتراضاً أو شكوى على تصرفاته عينت من عمل محله .

وأظن أن النكوى الآن أسبحت فاصرة — على ما مهمت اليوم — على بعن صخار الموظفين الذين يتولون رقاية عملية . وهذه الناحية أيضًا سأتولاها بالتعديل ، لأتنا لا نرضى أن تمنع السجف من أن تصور لنا حقيقة الحال في البلاد . لا نريد مطلعاً ألا نسمع كل تقد يكون رائد صاحبه فيه خيراً لبلاده . إن هذا هو الذي يقو"بنا ، وهذا هو الذي نريده على الدوام ( تصفين ) .

إننا لم نوجه إلى الرقباء أية تعايات من هذا النوع الذى كانت محلا الشكاوى الى سمناها . وكل ما طلبناء منهم أن يعملوا على أن تكون البلاد قوية لتقابل الظروف والحلات الى قد تتعرض لها . وأهم ما وجهنا نظرهم إليه هو منع انتعر كل ما يدعو إلى إيجاد الشقاق فى البلاد . إننا تريد البلاد قوية ، تريد وحدة الأمة ( تصفيق ) .

حضرة النائب الهترم عباس محمود المقاد ... حضرات النواب الهترمين : أما وقد عرض هذا الجياس لرقابة السحافة ، فإن كسحنى ، ومن أشدالناس غيرة على حرية السحافة ، أحب أن نذكر دائماً أن الرقابة التي تفرض في هذه الأحوال على الصحف ليست حداً للحرية ، بل مي تحقيق الملمة وطنية عظيمة يجب أن تتضافر علمها ( تصفيق ) .

إن من واجبنا جميعاً أن تمنع دسائس الأعسداء ، وأن تمنع إشاعات الجواسيس ، وأن تمنع ما يتسرب خلال السطور من أقوال المأجورين .

فإذا حدث خلال ذلك أن خبراً من الأخبار أو إشاعة من الإشاعات ، حدفت بنوع من النشدد أكثر مما ينبغى ، فيجب ألا ننتظر من الرقباء أن يكونوا أكثر دقة من قضاة الهاكم ، وهؤلاء الفضاة — كما تعلمون — قد تفلت ضهم أحكام هم مجال للاستثناف والداجعة.

لذلك كان من واجبنا أن نذكر الأعداء الكتيرين الذين يبذلون ملايين الجنهات فى سبيل نشر الدعوة ، ولا بهملان مصر ولا السخف للصرية ؟ بل هم يجنهدون فى أن يدسوا عليها — عالمة أو غير عالمة — أخبارًا تحن أول من بسادرها ، ولوكنا هنا فى مجلس النواب ( تسفيق )

هذه هي الحقيقة . وإنما الذي أشــمر به الآن هو أنــ رقابة الصحف في مصر أرقى وأوسح حربة من رقابة الصحف في فرنــا . ومعى الآن ممادفة عــدة صحف جاءتني من فرنــا ، ومواضع البياس فهــا أكثر من السواد . والحق أن شيئًا من هــنــا لم محدث في مصر وترجو ألا محدث . ولا شك أن الرقابة عمل وطنى وليست من نوع الرقابة التي كانت تفرض فيا مضى لحنق حربة الأمة ولتنفيذ السياسة الأجبية ( تصفيق ) .

( فی ۲ أکتوبر سنة ۱۹۳۹ ) .

يطبق قانون المقوبات على ما ينشر فى الصحف ، ولوكان الرقيب ، أثناء قيام الأحكام العرفية ، أجاز نشره ؛ لأنه لايملك تعطيل أحكام قانون المقوبات .

|     | تقرير لجنــــة العدل   |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |  |     |     |     |     |     |     |     |         |  |     |     |
|-----|--|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|--|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|---------|--|-----|-----|
|     | عن المرسوم بمانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٣٩ بإضافة أحكام جديدة إلى قانون العقوبات |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |  |     |     |     |     |     |     |     |         |  |     |     |
|     |  |     |     |     |     |     |     |     |     |     | ••• |     |  |     |     |     |     |     |     |     | <br>    |  | ٠,. |     |
|     | · <b>··</b>  | ••• | ••• | ••• |     |     | ••• | ••• | ••• | ••• | ٠   |     |  |     | ٠.  |     | ••• | ••• | ••• | ••• | <br>    |  |     | ••• |
| ••• | •••  | ••• | ••• |     | ••• | ••• | ••• | ••• | ••• | ••• | ••• | ••• |  | ••• | ••• | ••• | ••• | ••• | ••• | ••• | <br>••• |  | ••• |     |
|     |  |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |  |     |     |     |     |     |     |     |         |  |     |     |

حضرة النائب الهترم الأستاذ محمد فكرى أباظه — الآن وقد أعانت الأحكام العرفيــة وعين رقيب للعطبوعات ، فهل إذا نصرت بينانات محظور إفشاؤها ، أعاقب عاميا ولوكانت ما أجازها الرقيب ؟

المقرر — ايست مهمة الرقب تطبيق فانورت العقوبات ، وإيما تطبيق القانون الحاس بالأحكام العرفيــة . فالعرض من تعبينه ملاحظة عدم نشرأى شيء من شأنه إثارة الحواطر . أما ما يندر وينطبق عليه قانون العقوبات فالكاتب والناشر مسئولان عنه .

حضرة النائب المحترم الأستاذ محمد فكرى أباظه — صدرت الأوامر للرقيب ، بموجب قانون الأحكام العرفيــة ، بعدم إجازة نشر البيانات التي ترى الحسكومة عدم ندرها ، إذن فمني ذلك أن الناشر لا يقع تحت طائلة قانون العقوبات ما ذام الرقيب قد أجاز ما ندره .

حضرة ساحب المعالى وزير الصدل ــــ تقرر الحسكومة أن قانون العقوبات نافذ.، فإذا تبين أن هنـــك ما يعاقب عليـــه في نشرة دورية ، فإن قانون العقوبات يطيق في هذه الحالة ، ولوكان الرقيب قد أجاز نشره ، لأنه لا يملك تعطيل أحكام قانون العقوبات .

(في ه أكتوبر سنة ١٩٣٩ ) .

|   | مناقشية  |
|---|--|
|   | بيات حضرة صاحب المقام الرفيع رئيس مجلس الوزراه   |
|   |  |
|   |  |
|   |  |
|   |  |
|   | حضرة النائب المحترم محمد محمود باشا ـــ  |
|   |  |
|   |  |
|   |  |
|   |  |
|   | رقابة على الصحف وإلى أنها تتجاوز فى تطبيفها العرض الذى أعلنت الأحكام العرفية من أجله ، وأن الرقباء لا بيبحون أن يتناول أحكام<br>لحكومة بالنقد أحد ولا أن يدى لها أحد رأيا قد لا يروقها .   |
|   | يا حضرات النواب المحترمين :  |
|   | إن الرقابة التي تؤدي إلى مثل ما قدمت من نتائج تنجاوز الغرض الذي أعلن الحسكم العرفي من أجله في الوقت الحاضر. وهي ، إلى  |
| , | لك ۽ عظيمة الضرر . وأقل ضررها أن نجعل الناس يتصورون من الحوادث الق عس الحرية و غالف قواعد العدل أصاف ما يقع بالفعل .   |
|   | كماكم تقدرون الأثر السبيء الذي ينشأ عن انتشار هذه العقيدة بين الناس حين تساورهم المخاوف هلى الحربة ، وبالتالي على استفرار النظام   |
|   | لديمقراطى الندى يكفل لهُم الأمن والسلام .  |
|   | ثم إن الضرر الذي يندأ عن مثل هذه الرقابة يصيب الحكومة نفسها . فالناس جميعاً يقدرون أن الحكومات القوية تترك للصحافة   |
| • | لحرية في نقدها وفي التحدث بما شاءت عن أعمالها ، وتترك للرأى العام تقدير هذا الذي تقوله الصحافة . وكما كانت الصحافة أوسع في   |
|   | 2 3 0 3 2 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3  |
| • | عرب في مصنف وفي المصنف بـ عدم على المصنف الروح عن زاهم ، وعلى حرصها على الحربة ، وعلى احترامها لمبادئ الدستور ونسوسه   |
|   | هذه الناحية حربة كان ذلك أفسح دليل على قوة الحكومة وعلى نزاهتها ، وعلى حرصها على الحربة ، وعلى احترامها لبادئ الدستور ونسوصه<br>( تسفيق ) .  |
| • | هذه الناحية حرية كان ذلك أقدح دليل على قوة الحكومة وعلى نزاهتها ، وعلى حرصها على الحرية ، وعلى احترامها لبادئ الدستور ونسوصه<br>( تصفيق ) .<br>هذه الحكومة الفوية – ياحضرات النواب المقترمين – غفف الرقابة على الصحف في ظلها في ظروف الحاضرة عند ما توجيا  |
| ٠ | هذه التاحية حرية كان ذلك أقدح دليل على قوة الحكومة وعلى نزاهنها ، وعلى حرصها على الحررة ، وعلى احترامها لبادئ العمتور ونسوصه<br>( تسفيق ) .<br>هذه الحكومة القوية – ياحضرات النواب الهنترمين – تفف الرقابة على الصحف فى ظلها فى ظروف الحاضرة عند ما توجيه<br>الأحوال الدولية . فأما ما جاوز ذلك فيجب أن يكون موضاً للنسامج من جانب الحكومة . فإذا هى رأت فى النسامح ضرراً ، أو رأت   |
| ٠ | هذه التاجية حرية كان ذلك أقصح دليل على قوة الحكومة وعلى نزاهتها ، وعلى حرصها على الحرية ، وعلى احترامها لبادئ العستور ونسوسه.<br>( تسفيق ) .<br>هذه الحكومة القوية – ياحضرات النواب الهترمين – تفف الرقابة على الصحف فى ظلها فى ظروف الحاضرة عند ما توجيه<br>الأحوال الدولية . فأما ما جاوز ذلك فيجب أن يكون موضاً للنسامج من جانب الحكومة . فإذا هى رأت فى التسامح ضرراً ، أو رأت<br>الثقد جاوز حدود القانون العام ، فليكن ملجؤها إلى القانون وإلى التضاء ليستفركل أمر فى نسابه ، ولنظل الحقوق العامة الى لا ضرو  |
| ٠ | هذه التاحية حرية كان ذلك أقدح دليل على قوة الحكومة وعلى نزاهنها ، وعلى حرصها على الحررة ، وعلى احترامها لبادئ العمتور ونسوصه<br>( تسفيق ) .<br>هذه الحكومة القوية – ياحضرات النواب الهنترمين – تفف الرقابة على الصحف فى ظلها فى ظروف الحاضرة عند ما توجيه<br>الأحوال الدولية . فأما ما جاوز ذلك فيجب أن يكون موضاً للنسامج من جانب الحكومة . فإذا هى رأت فى النسامح ضرراً ، أو رأت   |
|   | هذه التاجية حرية كان ذلك أقصح دليل على قوة الحكومة وعلى نزاهنها ، وعلى حرصها على الحررة ، وعلى احترامها لمبادئ الدستور ونسوسه.<br>( تسفيق ) .<br>هذه الحكومة القوية – ياحضرات النواب المقرمين – تفف الرقابة على الصحف فى ظلها فى ظروف الحاضرة عندما توجيه<br>الأحوال الدولية . فأما ما جاوز ذلك فيجب أن يكون موضاً للتسامع من جانب الحكومة . فإذا هى رأت فى التسامع ضرراً ، أو رأت<br>الثقد جاوز حدود القانون العام ، فليكن ملجؤها إلى القانون وإلى القضاء ليستفركل أمر فى نسابه ، ولنظل الحقوق العامة الى لا ضرو  |
|   | هذه التاجية حرية كان ذلك أقدح دليل على قوة الحكومة وعلى نزاهتها ، وعلى حرصها على الحرية ، وعلى احترامها لمبادئ الدستور ونصوصه.<br>( تصفيق ) .<br>هذه الحكومة القوية – ياحضرات النواب المقترمين – نقف الرقابة على الصحف فى ظلها فى ظروف الحاضرة عندما توجيه<br>الأحوال الدولية . فأما ما جاوز ذلك فيجب أن يكون موضاً للنسامج من جانب الحكومة . فإذا هى رأت فى التسامح ضرراً ، أو رأت<br>الثقد جاوز حدود القانون العام ، فليكن ملجؤها إلى القانون وإلى القضاء ليستفركل أمم فى نسابه ، ولنظل الحقوق العامة الى لا ضرو |
| ٠ | هذه الناحية حرية كان ذلك أقسح دليل على قوة الحكومة وعلى نزاهنها ، وعلى حرصها على الحرية ، وعلى احترامها لمبادئ الدستور ونسوسه.<br>( تصفيق ) .<br>هذه الحكومة القوية – ياحضرات النواب المقرمين – تفف الرقابة على الصحف فى ظلها فى ظروف الحاضرة عندما توجيه<br>الأحوال الدولية . فأما ما جاوز ذلك فيجب أن يكون موضاً للنسامج من جانب الحكومة . فإذا هى رأت فى النساح ضرراً ، أو رأت<br>الثقد جاوز حدود القانون العام ، فليكن ملجؤها إلى القانون وإلى القضاء ليستفركل أمم فى نسابه ، ولنظل الحقوق العامة الى لا ضرو   |
|   | هذه التاجية حرية كان ذلك أقصح دليل على قوة الحكومة وعلى نزاهتها ، وعلى حرصها على الحرية ، وعلى احترامها لبادئ العستور ونسوسه.<br>( تسفيق ) .<br>هذه الحكومة القوية – ياحضرات النواب الهترمين – تفف الرقابة على الصحف فى ظلها فى ظروف الحاضرة عند ما توجيه<br>الأحوال الدولية . فأما ما جاوز ذلك فيجب أن يكون موضاً للنسامج من جانب الحكومة . فإذا هى رأت فى التسامح ضرراً ، أو رأت<br>الثقد جاوز حدود القانون العام ، فليكن ملجؤها إلى القانون وإلى التضاء ليستفركل أمر فى نسابه ، ولنظل الحقوق العامة الى لا ضرو  |

حضرة النائب الهترم الأستاذ عبد الحميد عبد الحق — طلب رضة مجمد عجود باشا وطلبت الأقلية قصر الرقابة الصحفية على السؤون الحربيسة الحاضة بالدفاع قفط . فقالوا : كيف يتيسر ذلك للمحاكم السكرى ؟ والمرء إذا أراد التدليسل على فسكرة لا يسوزه التدليل . وكيف يمكن حصر هذه السلطة ووضع حد فاصل بين ما هو عسكرى وما هو غير عسكرى ؟ وكيف تسكون للوزارة الهمبية النسامة إذا قصرتم رقابة السحف على ما هو خلص بالمسائل المسكرية ! ؟

فلماراجت رأى الفقهاء فى فرنسا ، وتعرفت الأمر الذى جرى عايه العمل فى إنجلترا بعد إعلان الأحكام العرفية ، وجدت أن الرأى الذى قالت به الأقلية وأيد، رفعة محمد محمود باشا هو الرأى الذى يجب أن يكون ولا يكون غيره . جاء فى مقال الأستاذ جا-تون جيز ( عجلة القانون العام سنة ١٩١٥ ص ٢٣٣ ) :

وإن مهمة الصحافة فى كل وقت ، سواه أكانت فى زمن السلم أم فى زمن الحرب ، أن نرقب بعين ساهمة سير الأمور العامة ، وأن
 تظهر الناس لا على الأخطار الجسيمة السلطات العامة فحسب ، بل على أقبل السيوب فى سير المصالح العامة . ومن مهمتها أن تقترح الإصلاحات
 وأن تناقش فى أسسى وتفاصيل النظام السياسى والإدارى . وهذا القد وحده هو الفيان الوحيد شد عيوب وأخطاء السلطة » .

وفي ص ۲٤٢ و ص ۲٤٣ و ص ٢٤٢ ما يأتي :

و من الحطر العظيم أن تصد السلطات إلى التشديد على السحافة فى زمن الحرب بحجة أن الحكومة فى حاجة إلى الظهور بمظهر القوة ، لأن رقابة الرأى العام ضرورية فى زمن الحرب ضرورتها فى زمن السلم . ومن السلم أن كل إنسان له أن يقد سبير الأمور العامة . والحكام ليسوا آلمة ؟ وهم فى الدنيا يؤدون حساباً للشعب قبل أن يؤدوا حسابهم أنه . ولكل فرد أن يدى رأبه فى الشؤون العامة وفى سير الحرب . ومن رأى الإنجابز أن الوزراء والحكام قد يكونون غير أكفاء أو أقل من المستوى اللازم لمواجهة الحال ، وهم غير مصومين وعرضة للخفاؤ وقد بجرون الأخطار على البلاد . هذا من جهة، ومن جهة أخرى فهما حسنت النيات فالشاهد أن ميل الحكومات فى زمن الحرب قد يتجه إلى السلطة ثم إلى الديكانورية والطنيان ، ويخلط الأم على الحكام فلا يفرقون بين الحرس على سلامة البلاد

« ولما كانت الدكتاتورية ليست أقل خطراً من الفوضوية ، فلا مناس من عارية الاثنين؟ ولا سبيل لفطع الطريق على الدكتاتورية سوى حربة النقىد والصحافة . ولا شىء أخطر من الدكتاتورية فى زمن الحرب ، فلابد من رفع السوت والاحتفاظ مجق كل فرد فى الانتقاد ، أى انتقاد الحكومة الفائمة وبيان ما ترتكبه من أمور عالفة لفانون ومن أخطاء مع نشر جميع الاقتراسات للتعلقة بالإصلاح » .

في صفحة ٣٣٤:

« لا شىء يدعو لاستعمال حق الرقابة فى زمن الحرب إلا فى حالة واحدة ، وهى أن يكون نشر الحبر من شأنه خدمة العدو أو الإضرار بدفاع الوطن » .

وفى ص ٦٥٩ أوردت المجلة أقوال الاورد بك ماستر (Buck Master) ، وهو ممن أسندت إليهم الرقابة، ومنها :

« إن نقد الوزراء لا مجوز منعه كما لا يجوز منع النقد السياسي ، ولم يحصل شيء من ذلك إلى الآن » .

فمن العبث أن يقولوا :كوا أفواهكم ، وكسروا أقلاتكم فى زمن الحرب ، لا لئىء إلا لأن الوزارة فى حاجة لأن تظهر بمظهرالقوة . ولا شك أن الحطر يكون أشدّ والبلاء أعمّ فى زمن الحرب إذا لم يطلع الرأى العام على حقيقة الأمور .

حضرات النواب المحترمين:

هذا رأى أحد الشراح ، ومنه تنينون أن المارضة لا تلق الكلام الشهوة المعارضة مطلقاً . أماى عدة وقائع معينة كنت أود أن أيينها لحضراتكم ، غير أنى أكنو بأن أذكر ما طبق بالنسسية لهذه الوقائع . فمثلا يباح لبعض السحافيين الموالين الوزارة أن يقذفوا ويسبوا فى خسومهم السياسيين الذين مجرم على كتابهم أن يردوا على هذه الألفاظ القذعة وهذه التهم التي توجه إليهم ، لا لشوه إلا لأن الوزارة مجب أن تكون فى زمن الحرب بمأدن من القسد ، ولو كان هذا الثقد وجيماً ؛ وأعتقد أنكم توافقوننى على أنه نما لا يمكن قبوله آلا تتبع لحسمك أن يدفع عن نفسه النم التي قد تكون شديدة خطيرة جداً .

حضرات النواب المحترمين :

أذكر لحضراتكم مثلا آخر هو أن رئيس هيئة سياسية كبرى ، هى الق أنشرف بالتمبير عن رأبها ، يلقي بياناً برأبه فيا يختص بتأييد أوعدم تأييد هذه الوزارة ؟ وأعتقد أن من أبسط الحقوق ، وأوليات أسس صيانة الحريات ، أن لرئيس هيئة ، وزعيم حزب ، أن يعبر عن رأيه فيا يختص بالثقة بالوزارة . ولكن أندرون حضراتكم ماذا حدث ؟ حدث أن منع نشر هذا البيان في الجريدة الني يملكها الحزب والن يصدرها لتعبير عن رأيه ! ما أهون الحربة إذا كان يراد بالرقابة على السحف أن يحال بين الزعماء السياسيين وبين حربة إبداء رأيهم ، وهذا من أبسط حقوقهم !

لو كان هـ ندا البيان يتضمن قدفاً أو ما إلى ذلك لكنت أقول إنه رعا يكون الوزارة بعض العنر في منع ندره ، ولكنه لا يحوى إلا رأى الحزب في الوزارة ، فانظروا إلى أى درك ترانا بالحربة ؛ أو إذا كان لا يباح لرئيس حزب أن ينتمر بيا، فما تيمة حرية الأفراد بمن ليسوا زعماء ؟ !

حضرة النائب المحترم الأستاذ على أيوب — أمام حضرة النائب الفرصة الآن لبيان رأى الزعيم .

حضرة الثانب المحترم معطق مراد السلانكلي \_ هل يكني أن يلقى زعم ينانًا حتى يسلم بسحه ؛ وهل يسح أن يلمها أزعيم إلى الادعاء بأنه ليس لديه بيانات في قضية البنك التجارى توصلا إلى تأميل نظرها ! وهل هذا يتغفى وما تتنفيه مفات الزعامة !

الرئيس — أوجه نظر حضرة النائب المحترم إلى عدم المقاطعة .

حضرة النائب الهمترم الأستاذ عبد الحمد عبد الحق — لم يقتصر الأمر على ذلك ، ياحضرات النواب الهترمين ، بل ذهبوا في ذلك مذهبًا خطيرًا ، فلم يكتفوا بأن يدعوا الموالين لهم يسبون زعماء الأحزاب؛ وفى الوقت ذانه لا يباح لهؤلاء الزعمام ، بل ذهبوا إلى أن مجرد توجيه النقد الهين إليهم يكنى لعدم النشر ، كانوا يهالون ويسجون بقدسية الزعامة ، وهم الآن لا مريدون قدسية زعيم واحد بل قدسية أربعة عشر وزيراً ؟

حضرة النائب المحرم الدكتور أحمد ماهم باشا — في هذه الحالة نصبح القدسية موزعة ( نحك ) .

حضرة النائب المحترم الأستاذ عبد الحميد عبد الحق — أذكر لحضراتكم مثلا آخر لتعلوا إلى أى حد بلغ ضيق السدر ، وبلغ التماس الفرصة للحد من الحربة بل ولتكسير الأقلام . فالرقيب بيث إلى عمرر « آخر ساعة » — وهى مجلة فسكاهية كما تعلمون — ليقول له : « لا ترسم دولة عبد الفتام مجى باشا برقبة طويلة » ! ( ضحك وتسفيق ) .

حضرة النائب المحترم الأستاذ ممدوح رياض — ليس دولة عبد الفتاح يحى باشا عضواً فى هذه الوزارة .

حضرة النائب الحترم الأستاذ عبد الحميد عبد الحق ــ كتبت هذه الحبة أبضاً أن موظفاً عمد بطلب إلى الوزارة الحاضرة لتحسين حالته، فأشر معالى الوزير المختص على هذا الطلب بالرفض وبفصل الوظف ! 1 (ضجةً ) .

وهذه روح لا أعتقد بإمكان وجودها إذا كان الوزر يصل في ظل الأحكام العادية وفي حلة ما إذا كانت الجرائد حرة في التعبير عن الرأى العام، لأنه في هذه الحالة لاجرؤ الوزير على طرد موظف لا ذنب له ، وبمثل هذه السهولة ، وقد منع الرقيب نشر هذا الحجر...

حضرة النائب المحترم الأستاذ على أيوب — ألم ينشر هذا الحبر في الجرائد! ٢

حضرة الناب الهترم الأستاذ عد الحمد عبد الحق ــ اقد صرّح حضرة صاحب الفام الرفيع على ماهم, بانا في هدا الجلس ، يوم أن سألهاء عن شدّة الرفاية على الصحف ، وعن وجوب إطلاقها حرة ، بأنه هو نفسه برى أنه قد أسى، استمال الرقابة ، وأن هناك رقيباً معيناً أو موظفاً معيناً شاء استمال هدف السلطة . فما قول حضراتكم في أن ذات كلام رفحته هدف الذي قيل هنا في هذا المجلس منع الرقيب تشره في بعض الصحف ؟

حضرات النواب المحترمين :

هناك مسألة أخرى أريد أن أوجه نظر حضرات كم إليها ، لأنها تنم الحمكومة أمام الواقع والحقائق ، وهي أنني أتحدى الحمكومة أن تذكر لنا أن صحيفاً ضر خبراً من هذا القبيل ، فنمه الرقيب ، فإنى أقول بأن حقوق الصحافة تدأسى، استمالها . أما إذا بين لحضرات كم لحضرات كم أن صحفياً ضر خبراً من هذا القبيل ، فنمه الرقيب ، فإنى أقول بأن حقوق الصحافة تدأسى، استمالها . أما إذا بين لحضرات كم أن الصحفيين هم قبل كل عنى مصريون ، وأنهم غيورون على كرامة بلادهم كنيرة الوزراء أنضهم ، وأن لديهم من الحبرة وحسن التقدير ما يمنهم من نشر هشل هذه الأخبار — إذا تبين لحضرات كم هذا كله وجدتم أن هذه الرقابة لم تغرض في الواقع لحماية الأخبار الحربية والدغاء ، إنما فرضت لحاية الوزارة في سياسها اللدخلية .

قيل : كيف تراقب الأعمال العسكرية فقط ولا براقب غيرها من الأخبار ٢

وأرد على هـذا بأنه في إنجاز التي نفف معها صفاً واحداً للدفاع عن الديقراطية صدر قانون الطوارى" ، وهو قانون يشابه في بعض نسوصه قانون الأحكام السكرية . انظروا حضراتكم ، لقد تصرفوا فيه تصرف الذين يحترمون القانوت والحريات بكل بساطة حتى تحقق منه غرضان : الأول الهسافظة على الأسرار الحربية وكل الأخبار التعلقة بالدفاع ، والثانى الحسافظة على الحربات ومنهـــا حرية النقد . ذلك أن المستر بتلر ، وكيل وزارة الحارجية البربطانية، صرح فى عجلس العموم بأنه عند اخيار الرقباء على الجرائد استشير وجال المسحافة في أصماء هؤلاء الرقباء . فانظروا حضرات كم كيف مجسترمون الصحافة والنقمــد ؟ فهم لا يستشيرون الوزراء وإنحا يستشيرون رجال الصحافة الدين سيجرى قلم الرقب على ما يكتبونه بالحذف . وصرح اللورد كامروز فى مجلس اللوردات بأن وزارة الاستعلامات قد جمست رجال الصحافة واستشارتهم فى طريقة الوقاية قبل إعلانها .

وفى ٧ سبتمبر صرح السير صحويل هور ، وزير الداخلية ، فى مجلس العموم بأنه شكل مجلس استشارى مكون من ممثلي الصحافة والإذاعة وتنابات العال ويمثلي جميع الأحزاب السياسية ؛ ووزع الوزير على الإعشاء قائمة بأسماء أعضاء هذا المجلس الاستشارى .

ومن هذا ينين لحضراتكم مقدار تفدير الإغبايز لحريات الصحافة ، وانساع صدورهم للنقد ، واحترامهم لحصومهم السياسيين وإعطائهم الفرصة لإظهار آرائهم بكل حرية .

انظروا أيضاً حضراتكم ، اتصلى؛الصحف الإنجليزية أن الجنود البريطانية نقلت من إنجلترا لفرنسا ، وأنه ، بعد أن تم هذا النقل ، ضنت وزارة الاستعلامات بإذاعة هذا الحجر على الصحف ، فقامت ضجة شديدة فى الصحف وقدم استجواب فى مجلس العموم ، مع أن الحجر يحلق بنقل جنود ، ولم يكن خاصاً بنقد وزير ، أو نقد عمل داخلى ، ولكن الأعضاء قدروا أن هذا الحجر ، ولو أنه يتعلق بنقل جنود ، إلا أن العدو لا يستفيد من وراء إذاعته شيئاً ، فمن الحرام بل من الحيانة أن تترك البلاد فى ظلام ، فلا تعرف عن هذا الحجر الهام شيئاً . وإنى لأماكم أشد الألم حينا أقابل بين حالتنا وحالتهم .

عند ما أنشئت وزارة الاستعلامات فجأة في إنجلترا ، وطلب إليها أن تؤدى مهامها الحفطيرة في الحسال ، وقعت منها أخطاء ، كان بعضها شديداً جداً بسبب حداثة إنشائها أدت إلى سخط رجال الصحافة ، فقام المستر تشعيرلن في مجلس العموم يعتسذر وقال: « إنى آسف جد الأسف لما حدث ، وأشهر هذه الفرصة لأشكر الصحافيين على وطنيتهم وكفاحهم معنا » .

فإذا ندكرتم-ضراتح أن صافيينا لم يكونوا أقل وطنية من زملائهم ، وأنهم لم يتعرضوا إلى الأخبار المسكرية من تلقاه أنفسهم ، وجــدتم أنهم جديرون بأن تطبق عليهم تلك الفواعــــد التى طبقت فى إنجلترا صيانة لحربة الرأى والنقد . انظروا كيف تجرى وقابتهم هناك ... ... (خجة ومقاطمة ) .

ف ٢١ سبتمبر وجه المستر ما كدونالد سؤالا في مجلس العموم عما إذاكانت الحكومة تستطيع أن تدلى بنا كيدات قاطمة بأرب وزارة الاستعلامات لن تستعمل سلطتها في منع الصحف من هد سياستها في أبة ناحية من النواحى، سواء أكانت حربية أم مالية أم دبلوماسية أم إدارية ، مادام النقد لايتضمن معلومات سرية يستفيد منها العدو ، فأجاب وكيل وزارة الاستعلامات البرلمافي إجابة رسمية حدد فيا قواعد لرقابة الصحف ، وذكر أن عمل الوزارة هو إذاعة الأخبار لامنعها ، بينها نرى العكس هنا ، حتى إن جميع الصحف قد أصبحت لدينا — كا قال سعادة الدكتور ماهم باشا — كانها من صورة واحدة .

وإذا رأت الحكومة حذف خبركان معدًا للنشر بإحدى الصحف أمرت صاحب الصحيفة أنزيشنل مكان هذا الحبر بموضوع آخر ، وقد محدث هذا قبيل موعد إعداد الجريدة للطبح ، مما يضطر معه إلى إشغاله بموضوع قد يكون تافها جداً . وغرض الحمكومة من ذلك هو أكد يتنبه الرأى العام إلى أن هناك خبراً عمدونا وأنها تعمل شد مبادئ الحمرية.والعدالة .

والواقع أن الحكومة تعمل بذلك على خفض المستوى الثقافى للسحافة ، لأنه لا يعقل أن يطلب من صحفى — بعد أن أعد سحيفته للطبح — أن يحرر مقالات بدلا من التي شطبت بالقبل الأحمر .

وعا ذكره الوكيل البرلماني أنه يؤكد أن وزارة الاستعلامات لن تستعمل سلطتها فى تنمييد حربة الرأى ، لوكان فى هـذا الرأى نقد لسياسة الحسكومة ، إلا إذا كان التقد يشمل أسراراً حربية تفيد العدو .

لهذا أرى – وأثم الطالبون بصيانة الحريات – ألا توافقوا طى استمرار الأحكام العرفية ، وهى تنفذ بهذه الروح التي نخالف العدالة ومبادئ العستور ، وكل رأى سواء فى إنجلترا أو فرنسا ، تلك البلاد التي نفف فى صفها للدفاع عن الديموقراطية ونحن نحرم منها فى هذه البلاد .

ولذلك فإنى أهيب بكم ألا توافقوا مطلقا على إقرار هذا العيث بالحريات . ( نصفيق من اليسار ) . حضرة صاحب المعالى وزبر الدولة للشؤون البرلمانية لمجلس النواب ( الأستاذ إبراهيم عبد الهادى ) — لو استطاع الزميــل الحترم أن يقول إن الحكومة نهجت في شأن الرقابة الصحفية نهجًا حزيبًا ، فسمحت اصحافها عالم تسمح مه لصحافة خصومها ، لكان له في ذلك حق أكر الحق ؛ ولكن شيئًا من ذلك لم يقع ولم بحر مجال من الأحوال . فكل الذي يقال هنا إنما يقصد به شيء واحد : ألا تعد الصحافة في مصر أداة إرهاب وعنف وشر لا يأمن معه إنسان على كرامته ، ولا مفكر على فكرته ، ولاكر بم على حرمته ــ فالصحافة إذن مهــدرة . حضرة النائب المحترم الأستاذ محمد فكرى أباظه -

إنني أنتهي من عملي يوم الثلاثاء ، فأذهب بنف ي إلى الرقيب وأعرض عليه ٥٠٠ ورقة فيشطب منها ٦٠٠ ( ضحك ) .

فأناقش الرقيب فلا يتمتع ، فأستأنف الإنتاع مع رئيسه ، فإذا افتنع كان بها ، وإلا وسب طئ أن أعطل الطبعة وعمالهـا وأخترع كلام/ جديداً وصفه بحق حشرة النائب الهنرم الأسناذ عبد الحيد عبد الحق حين قال إنه كلام فلرغ .

أرجو أن يشعر رفسة رئيس مجلس الوزراء بشيء من حمارة هـــــــذا العمل ليتقذنا من تصرفات الرقيب ، وينفينا من سلطته في السائل التي لا ساس لها بالسياسة العامة أو الدفاع عن البلاد .

أندر فون أن الذي قاله الأستاذ العقاد هنا وما حدث له منعه الرقيب فلم تجرؤ صحيفة ولا مجلة أن تنشره !

وهناك أمثلة أخرى :

غير يقول إن الذخائر ترد إلى الجيش من إنجلترا براد نشره الشمائينة فى الجماهير ، ولكن الرقيب يشطبه شطبا لأنه يخسى أن رجال القواصات الألمانية بقرأون للصور تحت البحر فتجه جهودهم إلى إغراق السنية الآتية بهذه الذخائر .

| dei o1 c  |
|---|
| إنني أعتقد أن رفعة رئيس مجلس الوزراء مجنى عليه أيضًا ، فها هي حجيع الأحزاب شكت من الرقابة على الصحف :   |
| رفعة محمد عجود باشا شكا ، عبد الحبيد عبد الحق شكا أيضا ، ورفعة رئيس الوزراء نفسه يشكو ( ضحك ) .   |
| فـكانا أجمعًا على الشكوى المرة من الرقابة ، ولـكنه لا أحد من هذه الصفوف قال لناكيف يكون العلاج ومتى يكون ؟  |
| فهل يليق في عهدكم ، ياحضرات الوزراء ، وأنتم تفيضون كل يوم على البلاد بمشروعات هامة نافعة ، أن نظل الصحافة في عهدكم  |
| مرورة زائفة ، وأن تكون الكتابة فيها ليست من إنشاء كتابها بل من إنشاء القلم الأحمر الذي يجرى بالشطب والحذف ١١  |
| هذا لا يابيق ولا يمكن أن غبل الاستمرار عليه . وأخثى ما أخشاه أنه بمثل هــذا التضييق تنبث الحالة العكسية ، وهى الأدهى  |
| والأمر والأخطر هلى أمن البلاد ، هى رواج الإشاعات الـكاذبة . وأؤكد لحضراتـكم أن كلة تقال فى قهوة تذبع بين الناس بأسرع مما  |
| يذيع النبأ فى الجريدة ، وبين عدد أكثر من قراء الجريدة خمس عشرة مرة ، وما أخطر مثل هذه الإذاعة المكتومة .  |
| . في عهد الأحكام العرفية سنة ١٩٩٤ صدرت متشورات سرية دفعت إليها شدة التضييق والرقابة على الصحافة . ومن للدهش أننا  |
| نقرأ فى التلغرافات الحارجية أخباراً عن مركز إيطاليا إزاء العراك الحالى : أتنضم إلى ألمانيا أم تبتى على الحياد ؟ ولكننا ممنوعون من أن  |
| نتسكام عن إيطاليا . ثم نقرأ عن روسيا وعجرم علينا أن ننشر ما تنشره الجرائد الفرنسية أو الإعجابزية !  |
| تلك مبالغة في التضييق على حرية الفبكر وعلى الفن ذاته لا تنتهى إلا إلى نتيجة واحــــدة ، هي أن نجعل الجرائد جميعاً صورة  |
| واحدة ، وأن تشل الفكر للصرى والعمل الصحافى فى مصر ، ثم تكون النتيجة فى غير صالح الحكومة والبلاد .   |
| فأود، قبل أن أغادر هذا المكان، أن أسمع من رفعة رئيس مجلس الوزراء كلة طبية لأسجل هذا أننا عن الصحافيين ظفرنا بعطفه   |
| على الصحافة وعلينا عدة مرات في شتى الظروف والمناسبات، فنريد أن نظفر الآراء الحرة الصحيحة بكلمة من رفعته الآن تكون كالحلو  |
| الذي يؤكل في آخر الطعام . وهأنا آخر التكامين في هذه الناقشات ؛ فليختمها رفعة الرئيس بكلمة حلوة لذيذة الطعم ، نكن له من<br>الداك د :   |
| الشاكرين ( تسفيق ) .<br>  |
|   |
|   |
|   |
| و المالية من من المالية الكروالية المالية المالية المالية المالية المالية   |
| حصره صاحب المقام الرقيع محمد محمود باسا — أقدم سكري أنجزيل محصره صاحب المقام الرقيع رئيس عجاس الو زراء هي ما توه  |
| حضرة صاحب للقام الرفيع محمد محمود باشا — أقدم شكرى الجزيل لحضرة صاحب القام الرفيع رئيس مجلس الوزراء على ما نوّ<br>عنه في خطايه بسدد ما قلته الليلة ، ثم أطمع في كلة صغيرة من رفعته عن الرقابة على الصحافة تمث في نفوسنا الطمأنينة على أرت حريتها  |
| حصره صاحب للعام الرفيح حمد حمود ابنا — افعم سنرى اجزيل محصره صاحب العام الرفيح رئيس عجس الورراء على ما نو ه<br>عنه فى خطابه بسده ما قلته الليلة ، ثم أطمع فى كله صغيرة من رفعته عن الرقابة على الصحافة تبث فى نفوسنا الطمأنينة على أن حريتها<br>ستكون مكفولة فى حدود القانون فها يتعلق بالشؤون الداخلية للحكومة الصرية ( تصفيق ) .  |
| عنه فى خطابه بسدد ما قلته الليلة ، ثم أطمع فى كلة صغيرة من رفعته عن الرقابة على الصحافة تبعُّت فى نفوسنا الطمأنينة على أن حريتها<br>ستكون مكفولة فى حدود القانون فيا يتعلق بالشؤون الداخلية للحكومة الصرية ( تسفيق ) .  |
| عنه فى خطابه بصدد ما قلته الليلة ، ثم أطمع فى كلة صغيرة من رفعته عن الرقابة على الصحافة تبث فى نفوسنا الطمأنينة على أن حربتها   |
| عنه فى خطابه بسند ما قلته الليلة ، ثم أطمع فى كلة صغيرة من رفعته عن الرقابة على الصحافة تبعث فى نفوسنا الطمأنينة على أن حريتها<br>ستكون مكفولة فى حدود القانون فها يتعلق بالشؤون الداخلية للحكومة الصرية ( تسفيق ) .<br>حضرة صاحب القام الرفيح رئيس مجلس الوزراء — يسرى أن أعلن أن حرية الصحافة مكفولة ، وأن سياسة الحسكومة لم تكن<br>أبداً بعيدة عن ذلك ( تصيق ) .                                 |
| عنه فى خطابه بسند ما قلته الليلة ، ثم أطمع فى كلة صغيرة من رفعته عن الرقابة على الصحافة تبعث فى نفوسنا الطمأنينة على أن حريتها<br>ستكون مكفولة فى حدود التنانون فها يتعلق بالشؤون الداخلية للحكومة الصرية ( تصفيق ) .<br>حضرة صاحب القام الرفيح رئيس مجلس الوزراء — يسرنى أن أعلن أن حرية الصحافة مكفولة ، وأن سياسة الحكومة لم تكن   |
| عنه فى خطابه بسدد ما قلته الليلة ، ثم أطمع فى كلة صغيرة من رفعته عن الرقابة على الصحافة تبث فى نفوسنا الطمأنينة على أن حريتها<br>ستكون مكفولة فى حدود التانون فها يتعلق بالشؤون الداخلية للحكومة للصرية ( تسغيق ) .<br>حضرة صاحب المقام الرفيع رئيس مجلس الوزراء — يسرئى أن أعلن أن حرية الصحافة مكفولة ، وأن سياسة الحكومة لم تكن<br>أبداً بعيدة عن ذلك ( تصيق ) .<br>تقرير لجنة الأحكام العرفييسة |
| عنه فى خطابه بسدد ما قلته الليلة ، ثم أطمع فى كلة صغيرة من رفعته عن الرقابة على الصحافة تبث فى نفوسنا الطمأنينة على أن حريتها<br>ستكون مكفولة فى حدود التانون فها يتعلق بالشؤون الداخلية للحكومة للصرية ( تسغيق ) .<br>حضرة صاحب المقام الرفيع رئيس مجلس الوزراء — يسرئى أن أعلن أن حرية الصحافة مكفولة ، وأن سياسة الحكومة لم تكن<br>أبداً بعيدة عن ذلك ( تصيق ) .<br>تقرير لجنة الأحكام العرفييسة |
| عنه فى خطابه بسدد ما قلته الليلة ، ثم أطمع فى كلة صغيرة من رفعته عن الرقابة على الصحافة تبث فى نفوسنا الطمأنينة على أن حريتها<br>ستكون مكفولة فى حدود القانون فها يتعلق بالشؤون الداخلية للحكومة الصرية (تسفيق) .<br>حضرة صاحب القام الرفيع رئيس مجلس الوزراء — يسرى أن أعلن أن حرية الصحافة مكفولة ، وأن سياسة الحكومة لم تكن<br>أبداً بعيدة عن ذلك ( تصيق ) .<br>تقرير لجنة الأحكام العرفييسية    |

راباً - رأى أحد الأعضاء أن تكون رقابة الصحف قاصرة على المائل الحربية بحيث لا تشمل الشؤون الداخلية البحتة .

ولم تر أغلبية اللجنة مشابعة هسندا الرأى لأن النص الوارد فى القانون رقم 10 اسنة ١٩٣٣ والنص الوارد فى المادة ٧ من الماهدة يشيران إلى فرض رقابة وافية ولا يمكن أن تكون وافية ؟ إذا اقتصرت على الأنباء السكرية البحثة ، فقد يكون فى نشر خبر داخلى تأثير كبير عل الحالة الاقتصادية والسياسية ، بل والمسكرية أيشاً ، تنشأ عنه أضرار قد يسبح من العسير تداركها .

|               | يضاف إلى ذلك أنه قد جرى العرف في جميع البلاد التي أعلنت فيها الأحكام العرفية أن تكون الرقابة شاملة كاملة ، ذلك لأن هذه            |
|---------------|---|
|               | لبلاد تسعى فى الأوقات العصيبة التي تبرر إعلان تلك الأحكام إلى تقوبة الروح المعنوبة وضم صفوف الأمة وتوحيد كليما. ولن يتسنى ذلك     |
|               | ذا ما ظلت الشاحنات والنازعات الحزية تشفل أهم مكان في الصحف .  |
|               | بناء على ذلك وافقت أغلبية اللجنة على استمرار الأحكام العرفية ، وواقف أقلينها على استمرار تلك الأحكام فيبود ، هي :                 |
|               | ١ ـــ استمرار انعقاد البرلمان .   |
|               | 🔻 — ألا يكون الحاكم العسكرى وزيراً .  |
|               | ٣ ـــ أن تكون رقابة الصحف قاصرة على المسائل الحربية ، الداخلية والحارجية ، محيث لا تشمل الشؤون الداخلية البحتة .                  |
|               | ( فی ۱۱ أكتوبر سنة ۱۹۳۹ ) .   |
| مجلس الشيوخ   |   |
| (دور الائعقاد |   |
| غیر العادی)   |   |
|               |   |
|               | حضرة الشيخ الهترم الأستاذ يوسف أحمد الجندي — أشكر باسم المعارضة لحضرة صاحب القام الرفيع رئيس الحكومة ما تخلل                      |
|               | كلتمه من عبارات لطيفة موجهة لحضرات الشيوخ المحترمين . ولقد كان بود العارضة أن تلقى في هذه الجلسة ردها على ماجاء في هذه            |
|               | الـكلمة الهامة ولكنها قدجرت على ألا ترتجل القول ارتجالا ، خصوصاً في هذه الظروف الاستثنائية الحطيرة التي تجتازها البلاد . وترى     |
|               | المعارضة أن تؤجل ردها على هــذا البيان إلى جلسة أخرى ، إنمـا لايفوتها أن تتقدم في هذه الناسبة برجاء نعتقد أن حضرة صاحب القام      |
|               | الرفيع رئيس الحكومة يشاركها الرأى في إجابته ، وهو أن سلطة الرقيب على الصحافة سلطة واسعة لاحد لها. وأظن أن من حق مجلس              |
|               | الشيوُّ خ أن يرجو ألا يكون لهذه السلطة أثر في الأقوال التي تتردد في هذا المجلس . ذلك لأن هذا المجلس عثل الأمة ؛ ومن الحق والمسلحة |
|               | أن تعرف الأمة ما يقال فيه . هذا فضلا عن أن حضرات الشيوخ المحترمين من الحكمة والرزانة والعقل وتقدير الأمور بحيث لن ينتظر           |
|               | أن يصدر منهم في هذا المجلس ما يمكن أن يتمارض مع المصلحة التي قد تكون الأحكام العرفية قد أعلنت من أجلها، ولامع الأسرار التي        |
|               | يحِب أن يحتاط فى عدم إذاعتها حتى لا تضار الصلحة العامة .  |
|               | حضرة صاحب المقسام الرفيع على ماهر باشا (رئيس مجلس الوزراء) — سمعت في سرور زائد كلــة حضرة زميلي الشبيخ المحترم                    |
|               | الأستاذ يوسف أحمَّـد الجندي، زَعْم المارضة، وإنى لسعيد بأن أعلن أنى أشاركه الرأى في أن ما يقال في هذا المجلس الوقر لن يكون        |
|               | محلا للرقابة .  |
|               | ( تصفيق ) .   |
|               | حَضرة الشَّيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندي ـــ أشكر لحضرة صاحب القام الرفيع رئيس الحكومة هذا التصريح .                        |
|               | ( فی ۲ أکتوبر سنة ۱۹۳۹ ) .  |
|               | إعلان الحاكم المسكرى أنه سيقضى بكل شدة على كل ما يحدث الشقاق والنفور والتنابذ بين طبقات الأمة وجماعاتها ، مع                      |
|               | كفالة حرية الرأى والنقد لشؤون الوزارة وأعمالها .  |
|               | تقرير اللجنة المشكلة لنظر مرسوم الأحكام العرفيـــــــة  |
|               |   |
|               |   |
|               |   |
|               |   |

| رأى أغلبية اللجنــــة  |
|--|
|  |
|  |
|  |
|  |
| هـــــذا وقد استعرضت اللحنة بعض الصور التي طبقت فهــا الأحكام العرفية ، ولفت نظرها بصفة خاصة الطريقة التي روقبت بهـــ  |
| الصحف وعومات بها حرية النقد. فتبين لها من الوقائع التي وصلت إلى علمها ومن كون الصحف جميعها كادت تكون نشرة واحدة  |
| أن حرية الرأي أصبحت معدومة ، وأن حرية النقد لا وجود لها ، فضلا عن أنه حصل تمييز بين صحف وأخرى في ممراقبة الأخبار والآرا  |
| التي تنشر . ولا شك أن حرية الصحافة ، وبصفة خاصة حرية التقد في الظاروف الحاضرة ، هي من الضانات الجوهرية لحسن سير العدال   |
| المي تنظر : ود منصف طرح الصدف و ويتصد على حدد تنظر الأخطار . وفضلا عن أن السلطة التي تركز فيهما السلطات الواسما  |
| واعلقته عي مصح المسترد . فإنها من حيث تشعر أو لا تشعر ، تنادى حمّا في الاستثنار بالأمر والانفراد بالسلطان والوقوع في الأخطاء<br>إذا ما أمنت من النقد لمنحه ، فإنها من حيث تشعر أو لا تشعر ، تنادى حمّا في الاستثنار بالأمر والانفراد بالسلطان والوقوع في الأخطاء |
|  |
| وقد تكون الشكاوى الق تتردد من جراء الأحكام العرفية - رغماً من أنها لا تزال في خطواتها الأولى - كثيرة ؛ ولكن  |
| ليس هناك من سبيل في ظل الأحكام العرفية ومع انعدام حربة النقد وغيرها إلى أن ترتفع أصوات أصحابها بالشكوى . فما بالك إذ   |
| ما رأى صاحب السلطة فى الأحكام العرفيــة لسبب ما أن يشتد فى تطبيق هذه الأحكام . فلا شك أن الضرر الذى سيقع فى هــذه الحال  |
| بالمصالح سيكون خطيرًا ولا سبيل إلى تعويض من يقع عليه .   |
|  |
|  |
|  |
|  |
| رأى الأتلية  |
|  |
|  |
|  |
|  |
| ··· ·· ·· ·· · · · · · · · · · · · · ·   |
| (٣) عليف الوقه عني الصحف عيف مصد عني الدف التي يرقب عن عنوات إسرار بسارته البارد ويسوات الشرية ويسواد<br>الحليفة والصديقة .  |
| • • •  |
| حضرة صاحب القام الرفيع على ماهر، باشا (رئيس مجلس الوزراء)  |
|  |
|  |
|  |
|  |
| وقد أرادت أغلبية اللجنة التي ندبها هذا المجلس الموقر أن نجد مأخذاً على تصرفات السلطة ، فرأت أن حربة الرأى أصبحت بسبد   |
| اللقة يدردية مرأن عبدا الترك بسيد لجام مختلات من الآمينيين فعمل مرأن ميفيم لقد الأنشار الآمار الاستند  |

ويذكر هذا المجلس الوقر أن حضرة زعم العارضة طلب إلى في أول جلسة تقدمت فيها إلى المجلس ألا تشمل الرقابة على الصخ ما مجرى بين جدرانه، فلم أتردد في نأكيد ذلك. ولو أن هذا المجلس بدا له أن يستمل حقه في قد تصرفات معينة للحكومة لأصبح هذا

التغد منشوراً في الجرائد فى اليوم التالى . أما القول بأن حرية الرأى أصبحت معدومة فإن أرفغه بكل قولى ولا أطن مطلقاً أن شكون حرية الرأى الق تعنيها المنجنة مى المهاترات الحزيسية والمطاعن الشخصية الق كانت الجرائد تفيض بها إلى وقت قريب . فإن كانت تلك مى الحرية فإى أحمد للجزائد أنها من تقاء نفسها تجنيتها حياء من أن تظهر التربب والقريب على نلك الطريقة فى الجسدل الق تعم مصر أشد وصمة فى وقت تصطنع فيها البلاد قاطبة مظاهر الوحلة والتآلف .

وقد أعلت أن سأقفى بكل شدة على كل ما يحدث الشقاق والنفور والتابذ بين طبقات الأمة وجماعاتها . وليس لى وراه هسذا غرض من حيث حرية الرأى والقد لشؤون الوزارة أو أعمالها . وأعلت أكثر من مهرة فى بجلس النواب وفى تصريحاتى العائية أنى أرحب بالقد . فهل للجنة أن تذكر فى أى شأن أعدت الرقابة حرية الرأى وست حتى النقد ؛

نم قد يتم للرفاية أنها تخطئ فى الدنة كا قد يقع أنها تخطئ فى التساهل . ولسكن كل عمل إنسانى عرضة للخطأ خصوصا فى أول أمره إذا كان بطبيعته يتولاه أكثر من واحد وإذا كان يجب أن يقفى بمنهى السرعة . وأملكم البسلاد الأجنية لا تخلو من للداعبــة للرفاة بل من الشكوى منها .

إنما تسكون الشكوى إذا كانت الشكوى لا يسمع لها ولا محفل بها .

وتدعيم الحكم الصالح ، وكفالة المساواة في الإعراب عن جميع الآراء الناضجة على حد سواء .

على أنه قد انتدب لإدارة رقابة النشر منذ شهر مدير قسم التصريع والمباحث بمصلحة الضرائب. وقد استقبلت السحف على اختلاف نزعاتها هذا الانتداب بعظيم النزحيب لما تعرف اصاحبه من مكانة في عالم الصحافة سنوات عدة .

وإنه ليسرنى أن أعلن أن العسلاقة بين الرقابة والسحافة هى الآن من خبر علاقات التعاون فى سييل للسلحة العامة للقدورة من الجانبين . ولا شك أن حضرات السخبين من أعضاء هذا الحبلس الوقر يتمروننى على هذا الإعلان .

ورجائى أن تستمر هــذه الروح الطبية تمكيناً للرقابة من أداء واجها نحو الدفاع الفومى ، والأمن العام ، وتوحيد جهود الأمة ،

|    | •   |                                       |   |     |  |     |     |  | • |   |  |     |  |     |  |  | <br>        |     | <br> | <br>     | <br>     | <br> | <br> |  |
|----|-----|---------------------------------------|---|-----|--|-----|-----|--|---|---|--|-----|--|-----|--|--|-------------|-----|------|----------|----------|------|------|--|
| •• |     | •••                                   |   |     |  | ••• |     |  |   |   |  |     |  |     |  |  | <br>        |     | <br> | <br>     | <br>     | <br> | <br> |  |
|    | ••• | •••                                   |   |     |  |     |     |  |   | • |  | ••• |  | ••• |  |  | <br>        | ••• | <br> | <br>•••  | <br>•••  | <br> | <br> |  |
|    | ••• | •••                                   |   | ••• |  |     | ••• |  |   |   |  |     |  |     |  |  | <br>•••     | ••• | <br> | <br>     | <br>     | <br> | <br> |  |
|    |     | حضرة الثينغ الهُرّم وهيب دوس بك —<br> |   |     |  |     |     |  |   |   |  |     |  |     |  |  |             |     |      |          |          |      |      |  |
|    |     |                                       |   |     |  |     |     |  |   |   |  |     |  |     |  |  |             |     |      |          |          |      |      |  |
|    |     |                                       |   |     |  |     |     |  |   |   |  |     |  |     |  |  |             |     | <br> | <br>     | <br>     | <br> | <br> |  |
|    |     |                                       | · |     |  |     |     |  |   |   |  |     |  |     |  |  | <br><b></b> |     | <br> | <br><br> | <br><br> | <br> | <br> |  |
|    |     |                                       | · |     |  |     |     |  |   |   |  |     |  |     |  |  | <br><b></b> |     | <br> | <br><br> | <br><br> | <br> | <br> |  |

تملون حضراتكم أن الرقابة التي فرضت على الصحف بحوجب الأحكام العرفية ما برحت قائمة ، تلك الرقابة التي فجت منها اللجنة في تقريرها . ومع ذلك قند طالعتا جربدة للصرى اليوم بنشر تقرير اللجنة كاملاعت الرسوم بإعسلان الأحكام العرفية . وقند وفي على ماهر، وعده وقام بواجه ؟ ولو كنت محله لما صحت بنشر هسنذا التقرير لأنه حين صرح برفع الرقابة عن نشر ما مجرى في البرفان من مناقشات لم بعد مطلقاً برفع الرقابة عن نشر تفارير اللجان قبل عرضها على البرلمان ، لأن في نشر هسند التفارير وما فيها من أبحاث تفهية ما يبليل أفكار الجمهور .

لقد وعد رفحته فأنجز ما وعد . أكترمن ذلك ، ياحضرات الشيوخ الحترمين ، لقد رجعت الجريدة المذكورة إلى الأوراق والمستندات إلقديمة وتحريت منها رأي « على ماهر بك » فى مسألة الأحكام العرفية ففلا عن محاضر لجنة الدستور . أليس رفعة على ماهر باشا هو بغائه A – A

غى ماهر بك الندى وقف فى لجنة المستور وقال : « إن إعلان الأحكام العرفية أمر خطير ، وأرى أنه يجب فصل هذا الحكم من اللدة وإفراده بمادة خاسة يقرّر فيها أن الأحكام العرفية من حقوق حكومة جلالة الملك . فإذا أعانها وكان المجلس منعقداً عرض عليه فى أول جلسة ؛ وإذاكان الإعلان فى وقت إجازة المجلس دعى فى الحال للنظار فى يقائها أو إلغائها » .

أليس على ماهر، هو الذي قال هذا القول الذي كان التكأة الوحيدة في دعوة البرلمان للانتقاد فوراً في دور غير عادى 1 ربحا قيل إن على ماهر، يوم أبدى هــــذا الرأى كانت ميوله وعواطفه طبية لأنه كان وقتذ بميداً عن سلطان الحكم وجاهه . ولكن تعالوا نستعرض ماضى على ماهر .

( فی ۱۹ أكتوبر سنة ۱۹۳۹ ) .

مجلن الشيوخ

استمرار النظر في تقرير اللجنة الشكلة لبحث الرسوم الخاص بإعلان الأحكام العرفية . حضرة الشيخ الهترم الأستاذ يوسف أحمد الجدى \_

ياحضرات الشيوخ المحترمين :

حضرة صاحب القام الرفيع على ماهم باشا (رئيس مجلى الوزراه) — ولقد اعترفت بذلك أيضاً أمام حضراتكم فى هذا الجملس الوقر. حضرة الشيخ الحمترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — ما الذى لاحظناه ؟ لاحظنا أن الصحافة بعد إعلان الأحكام العرفية أصبحت لا تشكلم بخير أو شر .

حضرة صاحب المعالى الدكتور حامد محمود ( وزير الصحة العمومية ) ـــ ومحمد الله على دلك .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى ــ أنا أعرف ما يقصده حضرة صاحب للعالى الدكتور حامد محمود وزير الصحة ، فحن جميعاً محمد الله على أن الصحافة أمبحت لا تشم .

أظن أنه لايرضى معالى الوزير آلا تكون حرية الصحافة مضمونة ؟ وليس من مصلحة البارد أن الرقيب يشطب مقالا لأحد الكتاب — وهو الأستاذ كريم ثابت — أراد أن يشير فيه إلى كنرة المتسولين . ولم يكن للرقيب من حجة إلا أن هسفا المقال فيه ما يمس وزارة الشؤون الإجاعية التي يقوم عليها معالى عبد السلام الشاذلي باشا .

( ضحك ) .

أسوق لحضراتكم مثلاً آخر ، قد أرادت جريدة للصرى أن تنجر خبراً يضمن أن سمو الأمير عمر طوسون دعا حضرة صاحب السمو اللسكى الأمير بمحد على لتناول الشاى ، فمنع الرقيب نصر هذا الحبر . وأرادت جريدة الأهمرام أن تنشر خبر قدوم سمو الأميرة نعمت

هاتم عنمار من الحازج فتع الرقيب نشر هذا الحبر أيضاً . ولما احتج حضرة الشيخ الحقرم أنطون الجيسل بك رئيس تحرر جريدة الأحمام فى ذلك للنع مهم الرقيب ونشر الحبر .

أظن أنه ليس من مصلحة أحد أن تمنع الصحف من الإشارة إلى دعوة البرلمان إلى الانعقاد في دورة غير عادية كما حصل ذلك أخيراً.

وإلى لأنهز هذه الفرصة ، وهى مناسبة طبية ، لأرد على ملاحظة حضرة صاحب للمالى وزبر الصمة فأقول له إنه رينم كون الشتم قد منع حقًا ، فإنى لاحظت أن إحدى المجلات رسمت رضة على ماهر باشا وإلى جانبه رسمت زعماء آخرين فى صورة أقزام . وهناك أشياء أخرى من هذا القبيل عربات لها بعض الصحف والمجلات لا أربد الآن أن أعربض لها .

ومن طريف مابلخني أن جريدة الأمرام أرادت أن تنشر خرآ يتضمن سفر سعادة وزير الحارجية الإبطالية إلى برلين ، فاعترض الرقيب على ذلك ، وأمر أن ينشر الحبر على صورة أخرى من مقتضاها أن وزير الحاربية الإبطالية (دعمي للسفر إلى برلين »

وكذلك أرادت جريمة الأهمام أن تنشر أن الهر هتار منع ضرب الدنيين بالقنابل، فاعترض الرقيب وأمر بأن ينشر الحبر طي أن الهر هتار أمر بضرب الدنيين .

( ضحك ) .

ولم يقف رقبينا عند هـ لما الحد بل ذكر للصحيفة أنه يعجب كيف سمح الرقيب في إنجازا بشير هذا الحدير في السحف الإنجليزية . ولدى مجموعة أخرى من الأمثلة التي من هذا القبيل وافتى بها جريفة الوفد للصرى . وهناك أخبار كثيرة منعت بعض الجرائد الوفدية من نشرها ، بينا أيسح نشرها فى جرائد أخرى كالأحرام والقعلم . وهذا ما ترى إليه اللجنة بإشارتها فى تفريرها إلى وجود تمييز بين بعض الجرائد والبعض الآخر .

## لماذا لا تباح حرية النقد ا

هل أنزلت تسرفات الوزارة وأصبحت مقدمة لا يمس ؟ هل قرآم في الجرائد من يوم إعلان الأحكام البرفية أي نقد الوزارة ا من الجائز، باحضرات الشيوخ الهترمين، أن هذه التضيلات على النحو الذي أشرت إليه لم تسل إلى مسامع رفية على ماهم، باشا ، وللكن عماله هم الذين تصرفوا هذا التصرف . ولقد ضبح السحفيون بالشكوى من هذه الحال ، ومع ذلك استمرت الحال . وأخيراً رؤى استبدال الرقيب رقيب آخر ؟ وهنال إن الحالة الآلات أحسن كما كانت عليه من قبل . ولكن هل أبيحت مع ذلك حربة التقد ؟ كلا بإحضرات الشيوخ الحقريين ، لا أنهم سبكاً لفلك اللهم إلا أن يكون النقد وقعه شديداً على التفوس . فلقد لاحظت الآن أن رفعة على ماهم، باشا غضب أكثر من مربة أثنات شرعى لمعنى التصرفات التي أشرت إلها ؟ وقد يجملنا هذا النفب نعتقد أن رفعة لا يحتمل الثقد ؟ ومن هنا نفهم سبب التشدد الذي لاحظاء في منم النقد .

حسن أن تفف ، ياحضرات الشيوع الهترمين ، حملات الشم والهاترات ؛ وأنا مع رئيس الحسكومة في هـذا ؛ واقددعوت إلى ذلك الشع من فوق هذا المشبر صيغا كنت وكيلا برلماتياً فوزارة الداخلية ؛ فقد أوزيت الناشخة كثيراً من نسر هذه المهاترات في الصحف . و لكن الدينا فانونا طبق في غير هوادة ولأفصى حد ، سواء إيان حكم رضة محمد مجود باشا أو رضة على ماهم باشا . وقد عانيت متاعب كثيرة في الدهاب إلى الحاكم المسرافة عن صفيين قدّموا المحاكمة بسبب الشدد في تطبيق الشانون على الصحفيين ؛ ولكني أقرّر أن هناك ظرفاً كبراً ح وأوجه نظر معالى وزير السحة كما أقول حين وقف حملة الشنام والمهاترات ، وبين منع ضر الأخبار والشعد بما يؤدى إلى الإضرار بالحاكم والحكوم على السواء .

إن الحاكم بشر؛ وهو غير مصوم من الحلماً؛ وكما زاد سلطانه كان أكثر اسهدافاً للخطأ واشتدت خطورته. فإن لم يجد بمصرة بالأمور من تقاء نصه أو من زملائه وجدها فى الرأى العام الذى تسوره الصحافة . والصحافة خيرة بالأمور، تعبر عن الرأى العام فى عبارات غنارة رصينة بميدة عن الإقداع .

أوْكَ لحضراتكم أن النقد على هذا النجو لازم لتقويم الحاكم . ولولا النقد لظلم الحاكم ولأسرف فى الحطأ ، ولوكان في عدل عمر

| α   | ••• |     |     |      |       |      |      |      |            |       |     |     |     |             |              |              |              |              |              |       |            | •••          |               |                 |              |              | 1            | ١ ١           | 0           | مادة          |
|-----|-----|-----|-----|------|-------|------|------|------|------------|-------|-----|-----|-----|-------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|-------|------------|--------------|---------------|-----------------|--------------|--------------|--------------|---------------|-------------|---------------|
| أن  | _ , | حف  | الص | ו לג | رائنـ | ن آر | به ع | نعبر | <b>h</b> 1 | لدينا | س ا | وا  |     | دىيز<br>ق . | کو ف<br>تطبی | حقناً<br>سوأ | ن -<br>ما أس | ؛ وم<br>علا: | نقد:<br>رد إ | ية ال | حر<br>لبقت | منع<br>نية م | م من<br>العرة | ر ئتأ ا<br>حكام | نا أن<br>الأ | ن حق<br>د أن | فر<br>ما مجا | اب .<br>عند • | الحط<br>ف ع | ابن ا<br>نتخو |
|     |     |     |     |      |       |      |      |      |            |       |     |     |     |             |              |              |              |              |              |       |            |              |               |                 |              |              |              |               |             |               |
|     |     |     | ••• |      |       |      |      |      |            |       |     |     |     |             |              |              |              |              |              |       |            |              |               |                 |              |              |              |               |             |               |
|     |     |     | ••• |      |       |      |      |      |            |       | ••• |     |     |             |              |              |              |              | •••          |       |            | •••          |               |                 | •            | •••          |              |               |             | •             |
|     |     |     |     |      |       | •••  |      | •••  |            |       |     |     | ••• |             |              |              |              |              |              |       |            |              |               |                 |              |              |              |               |             |               |
|     |     |     |     |      |       |      |      |      |            |       |     |     |     |             |              |              |              |              | _            | بك    | اوى        | المل         | اهيم          | م إبر           | المحتر       | بخ ا         | : الث        | ضرة           | >           |               |
| ••• |     |     |     |      | •     | •••  | •••  |      | •••        | •••   | ••• |     | ••• |             | •••          | •••          | •••          | •••          |              |       |            |              | •••           |                 | •••          |              |              | •••           |             | •••           |
| ••• |     | ••• |     |      |       |      |      |      |            |       | ••• | ••• |     |             | •••          |              |              | •••          |              |       |            |              |               |                 | •••          | •••          | •••          |               | •••         | •••           |
|     |     |     |     |      |       |      | •••  |      |            |       |     |     |     |             | •••          | •••          |              | •••          |              |       |            |              |               | •••             |              |              |              |               |             | •••           |
|     |     |     | ••• |      | •••   | •••  | •••  | •••  |            |       |     |     |     |             |              | •••          | •••          | •            |              | •••   | •••        |              |               |                 | •••          |              | •••          |               |             |               |
|     |     |     |     |      |       |      |      |      |            |       |     |     |     |             |              |              |              |              |              |       |            |              |               |                 |              |              |              |               |             |               |

ويقب على ذلك حضرة الشيخ الهترم الأستاذ يوسف الجندى بأن هذه عقيدة رفعة على ماهم بإشا فى نفسه ، ولكن هل يستطيع أن ينقل هذه الشيدة إلى نفوسنا ؟ وأنه يريد أن يقتنع بأن رئيس الوزارة لن يسى. استمال هذه السلطات الواسعة بعد ماكان من أصر الحجر على حرية النقد فى الجرائد حتى أصبحت صورة واحدة ؟ وأخذ يقدم الأمثلة الكثيرة، منها أن الجرائد قد منعت من نشر خبر دعوة سمو الأمير عمر طوسون باشا لمسمو الأمير عمد على باشا ، ما هو الضرر الذي حلق بهذا البد من عدم نشر هذا الحبر ؟

الواقع أن هذه أمثلة لا يسح أن يضربها . وإذا أراد أن يستشهد يعض الحوادث فليضرب لنا مثلاله أهميته وخطورته . وأخذ يذكر أمثلة أخرى منها أنه لا يستطيع أن يضد اجتماعا عاما ، فهل طلب من السلطات المختصة إجابة هذا الطلب فمنحه ؟

كا ذكر أن وزارة الشؤون الاجماعية منت تصر خبر يخمس بكثرة اللسوايين في السلاد، فما عيب هذا ، باحضرات الشيوخ الهنرمين ، إذاكنا تربد أن نستر عيومنا ونظهر بمظهر الأمة الحيدة التي تحافظ على مسادتها السامية ؛ ولا عنك أن حضراتهم تعملون أن في جميع البلاد للتمدية ملاجم، لأمثال صدم الفترة ، وأنهم محدوعون من الظهور في الشوارع ، فهل إذا ما رأى وزير الشؤون الاجتماعية أو أحد مندويه أن في نشر هذا الحبر حطًا من قدر هداده الأمة ومقدار عنايتها بأمم ضعفائها ، فهل يعتبر هدادا من الأمور التي تؤخذ على الرفاية على الصحف ؛

أعتقد أننا تحبذ هذا ونشجعه .

(١٧ أكتوبر سنة ١٩٣٩ ).

هل يجوز أن تمتد يد الرقيب أثناء قيام الأحكام العرفية إلى منع نصوص الأسئلة والاستجوابات في الصحف ، بعد أف أ أدرجت في جدول الأعمال وقبل عرضها على المجلس .

حضرة ماحب العالى عجد على علوبه باشا ( وزبر دولة للشؤون البرنانية ) ــــ لقد انفقت مع حضرتى الشيخين المحترمين مقدمى الاستجواب على أن تكون للناقشة فيه بعد أربعة أسابيم ... ...

حضرة الشيخ الهنرم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — قبل أن تتكلم في نحديد يوم للناقشة في هــذا الاستجواب أزاق منطراً أن أتفهم يشكوف وهي أن هذا الاستجواب تقدَّم من شيخين في هــــذا الجلس وكان يجب على الرقيب ألا يتناوله بجفف أو تهديل إذا مجلس الشيوخ ·

ما أرادت الصحف نشره ، ولسكن الذي حدث أن الرقيب منع نشر هذا الاستجواب فى الصحف — وهو عمل لا يليق وغيرجائز . هذا من ناحية ؟ ومن ناحية أخرى فإن هذا العمل لا يتفق مع ما أدلى به من قبل وضة رئيس عجلس الوزراء بجلسة ٧ أكتوبرستة ١٩٣٩ إذ طلبت وقتف من رفعته أن يعدنا بأن للتاقتات البرنمائية وما يحصل هنا من أخذ وردّ لا يجوز أن تمتد إليه يد الرقيب بأى حال ، فأجاب رفعته بأنه يسره ألا تتناول يد الرقيب هذه الناتشات البرنمائية ، وأنها لن تكون موضًا للوقانة بطيسة الحال .

وأنا أقرر الآن أنه ما دام هذا الاستجواب تقدم للمجلس وأدرج فى جدول أعماله ققد أصبح جزءاً من أعمالنا البربائية فلا يجوز أن تمند إليه يد الرقيب . وإنى أعترض كل الاعتراض وأرجو معالى وزير التؤون البربائية كما أرجو الحسكومة أن يسمحا لى بأن أحج باسم زميل وباسمى ، وأعتقد أن حضرات الشيوخ الهترمين بشاركوننى الاحتجاج على أن يد الرقيب امتدت إلى عمل من أعمالنا البرباراية وكان الواجب ألا يتعرض الرقيب مطلقاً إلى مثل هذا الاستحواب .

## الرئيس - يثبت هذا في مضبطة الجلسة .

حضرة الشبخ الهترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — لا يكن أن يشت هذا في الضبطة بل أطلب أن تدلى الحسكومة الآن برأجا، لا سبا أن هذه السألة لا تخص حزبا دون حزب ، وإنما هى مسألة تعانى بكرامة الأعضاء جمياً . ولا بخي على حضراتهم أرب البهدائية يجب أن تدكون معروفة عند الجمهور والرأى العام ، وألا يحول حائل دون نصرها فى الصحف؛ فيجب أن نعرف من الآن إذا كانت هذه الأعمال يجوز أن تمند إليها يد الرقيب أو لا يجوز ، فإن جاز ذك وجب علينا أن تفضّ .

(تصفیق)

حضرة صاحب المالى محد على علوبه باشا ( وزير دولة الدؤون البرلمانية ) — الذي أعمينه أن بد الرقيب لم تنتذ إلى هذا الاستجواب . حضوة الشيخ الحتم الأستاذ يوصف أحمد الجندى — أرجو أن ترجأ هذه المسألة إلى آخر الجلسة لأنى على استعداد لاستعضار المستد والدليل القاطع في هذا الموضوع .

حضرة الشيخ الهترم وهيب دوس بك — هل معنى هذا أن معالى الوزير يقرر أن يد الرقيب لم تمتد إلى هذا الاستجواب ٢

حضرة الشيخ الهنرم الأستاذ بوسف أحممـد الجندى — قد لا يكون معالى الوزير واتفاً على ما حصل فى هذا الموضوع ولمكنني أقرر تحت مسئوليني أنه لما أرادت بعض الصحف نصر الاستجواب منع الرقيب هذا النشر ، ورأى أن يشار إلى مضوفه فقط .

حضرة صاحب العالى محمد على علوبه باشا ( وزر دوة للشؤون البرلمانية ) \_ هل يسمح حضرة الشيخ المحترم بأن يضم هـ ذا الاعتراض إلى موضوع الاستجواب ويناقشا مماً ٢

حضرة الشيخ الحترم الأستاذ بوسف أحمد الجندى — لا ، واست أرى من الصلحة أن تمر هذه المسألة الآن وترجأ أربعة أساسيع . وإذا كان معالى الوزير يرى الآن أن ما أقوله صحيح فأرجو أن يصرح معاليه بأن المألة لن تشكر .

حضرة صاحب العالى محمدعلى علوبه باشا ( وزبر دولة للشؤون البرلمانية ) — يظهر أن حضرة الشيخ الحترم متأثر<sup>م</sup> قليلا، فأرجو أن يرجأ النظر فى هذه السألة إلى آخر الجلسة .

حضرة الشيخ الحترم الدكتور محمد حسين هيكل باشا ـــ هل معنى هذا أن الحـكومة تصرح بأنه لن يحصل فى الستقبل أن تمتد يد الرقيب إلى أى عمل من أعمالنا ؟

حضرة صاحب العالى مجمد على علوبه باشا ( وزير دولة للشؤون البرلمانية ) — الحبكومة لم تعرّف بأن يد الرقيب امتمتت إلى هذا الاستجواب .

الرئيس — ومنى تىكون الناقشة فى هذا الاستجواب ؟

حضرة صاحب العالى عجد على علوبه باشا ( وزبر دوة للشؤون البرلمـانية ) — نظراً لنياب حضرة صاحب القـــام الرفيع رئيس الحـكومة فى الـــودان أرجو تأجيل الناقشة فى هذا الاستجواب أربعة أسابيع .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندي ـــ أعتقد أن ثلاثة أسابيع كافية .

الرئيس ــــ هل تواقفون حضراتكم على تحديد يوم ١١ مارس سنة ١٩٤٠ للمناقشة فى هذا الاستجواب؟ ( موافقة ) .

( فی ۱۹ فبرایر سنة ۱۹۶۰ ) .

## عود إلى الاستجواب

للوجه للى حضرة صاحب المتام الرفيح وئيس مجلس الرزراء ووزير الداخلية من حضرتى الشيخين المحتربين الأستاذ عمود بسيوتى والأستاذ بوسف أحمد الجندى عن الاجراءات التي آنخذت مع الصحافة

حضرة الشيخ الهتره الأستاذ يوسف أحمد الجندى — أرجو ، قبل استثناف المناقشة فى الاستجواب النوجه منى إلى حضرة صاحب المعالى وزير المالية ، أن أوجه النظر إلى أنه أتيرت فى جلسة الأسى سألة الرقابة على الصحف ؛ وقد رأى الحجلس تأجيل الكلام فيها لملى آخر الجلسة ، ولكن لم تحصل المناقشة نظراً العمم تكامل العدد القانونى ، وأظن أن الفرصة سائحة الآن المكام فيها .

حضرة صاحب للمالى محمد على علويه باشا ( وزير دولة المشؤون البرلمانية ) ـــ إن الرقيب لا يتعرض بدى. من الحلف أو التصديل لجداولاالأعمال فى البرلمان . وقد نشرت الصحف جميعها جدول أعمال جلسة الأمس بالنس الذى أبلنته إياها سكرتيرية المجلس ، وأفرد بضمها للبند الحاص باستجواب حضر فى الشيمين الحترمين عن الإجراءات للتخذة مع الصحف مكانًا بارزًا فى إحدى صفحاتها الرئيسية .

أما الأسئة والاستجوابات فلا يعرض الرقيب إلا لما يراد نشره منها على حدة قبل أن يتلى فى الجلسات، ويكون عرضه فى إحدى حالتين اثنتين وعلى أحد وجهين اثنين : الاسئة والاستجوابات التى لا تكون مدرجة بجدول أعمال المجلس فعلا يعرض لها الرقيب بالمتع أخذاً بقرار مجلس الشيوخ للوقر السادر مجلسة ١٠ يتابر سنة ١٩٤٠ و والأسئة والاستجوابات التى تنكون متنسنة أموراً تقضى تطابات الرقيب الممام بعدم إذاعتها يعرض لها الرقيب بالتأميل إلى أن تنلى فى الحبلس فتنشر ضمن ما يتردد فيه من أقوال، وذلك زولا على تصريح رئيس الحسكومة في جلسة ٢ أكتوبر سنة ١٩٧٩ .

وهذا الإجراء الأخير هو الذي أنخذه الرقيب نحو استجواب حضرتى الشيخين المخترمين ، إذ أريد نتمره قبل أن يتلى فى الجلسة ، وإذ تضمن أمراً عمرعاً نشره بمقضى تعليات الرقيب العام السادرة بتاريخ ١٨ سبتمبر سنة ١٩٣٩ والبلقة حين صدورها لمديرى السحف والناشرين جيماً ، وهو « الإشارة بطريق مباشر أو غير مباشر إلى إجراءات الرقابة » . فعرض له الرقيب لا بالحذف كما يقول حضرة الشيخ المقرم الأستاذ يوسف الجندى بل بالتأجيل إلى يوم يتلى فى الجلسة والا كتفاء الآن بالنص الوارد عنه فى جدول الأعمال الملخ من سكرتيزية المجلس إلى الصحف مباشرة .

الرئيس ... هل يرغب معالى وزير الشؤون البرلمانية أن يتناقش حضرة الزميل الهترم الأستاذ بوسف أحمد الجندى مع الوزارة في هذه للمألة وأن يعترها قائمة بذاتها ؟

حضرة صاحب المالى محمد على علويه باشا ( وزير دولة للشؤون البرلمانية ) — لفد جاءت همذه المسألة عرضاً أشاء تحديد موعد لمناقشة الاستجواب المقدّم من حضرتى الشيخين المحترمين الأستاذ محمود بسيونى والأستاذ يوسف أحمد الجندى ؛ وأعقد أنها جزء من موضوع الاستجواب الذى سيعرض على المجلس للمناقشة فيه فى الموعد المحدّد لذلك ؛ فإذا تفضل حضرة الشيخ المحترم وأجل ما يريد قوله اليوم إلى يوم الناقشة فى الاستجواب كان ذلك أجدى .

حضرة الشيخ الحترم الأستاذ يوسف أحجد الجندى — إن لللاحظة التي أبداها سعادة الرئيس وكان جواب معالى وزير الشؤون البرلمانية غهاكما سحتموه حضراتكم لا عمل لها مطلقاً .

شكوت لحضراتكم أمس وقلت إن الاستجواب الذي تقدم من حضرة الزميل الحشرم الأستاذ محمود بسيونى ومنى ، الحاص بالرقابة على الصحف ، قد امندت إليه بد الرقيب بالحذف بعد أن أدرج فى جدول الأعمال ؛ وقلت لحضراتكم إن همذه المسألة بالذات لا تحصى ولا تخص حزبًا بل تخسى حضراتكم جميعًا كما تخسى مجلس النواب . فقال معمالي الوزير في جلسة الأمس إنه لا يعرف أث يد الرقيب قد امندت إلى الاستحواب بالحذف .

و لما كان السنند الدال على ذلك نحت يدنا قند استحضرته ؛ وها هو يدى؛ وقد أطلمت معالى الوزير عليه أسى ؛ وهو عبارة عن تجربة من جريدة المصرى نشر فيها الاستجواب برمته فأشر عليه الرقيب بما يأتى : « يكتنى بنشر هسذا الحجر بنف السيفة الق نشرته بها جميع صحف المساء ، أى بالإنسارة إلى تحديد يوم المستاقشة فى الاستجواب للوجه إلى رئيس بجلس الوزراء عن الإجراءات التى آنخذت مع المحافة » .

لا نزاع إذن ، ياحضرات الشيوح الحترمين ، فى أن هـــــذا الاستجواب لم يسح نشره ، وإجلبة معالى الوزيراليوم تلطف لسألة نوعاً ما ، إذ يقول إن كل ما حصل من الرقيب هو أنه أجل ؛ والوافع أنه منع النشر . إذن السألة التى يسع عرضها على حضرائكم هى هل ممنوع نشر ما يقمم منا من استجوابات أو أسئلة أو اقتراحات أو مشروعات قوانين فى السحف أو غير ممنوع ؟

ياحضرات الشيوخ الحقرمين : قال سمادة رئيس مجلس الشيوخ فى إحدى الجلسات إن التماليد البرلمائية فى أوربا لا تهبيح نشر مثل هذه السائل قبل إدراجها فى جدول الأعمال، فهذه الفاعنة التى وصفها سعادة رئيس المجلس وأقرها المجلس بحكوته يجب أن تمكون هى الفاعدة المتيمة ، بمبنى أنه لا يصح شير الاستجواب قبل إدراجه فى جدول الأعمال ... ...

حضرة الشيخ الحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى ـــ أثا أشكم عن القاعدة النى وضعها الغريق المتسدل . ولسكن الحمكومة تريد ما هو أدهى وأمر ، فهى بيبان معالى وزير الشؤون البرلمانية تقول لحضرائكم بصريح المبارة إن يد الرقيب من حمّها أن تحسد إلى الأسلة والاستجوابات ، وأيضاً إلى أعمال الأعضاء بالحذف أو التعديل أو التأجيل ما دامت لم تعرض على الجلس ولم تحمث المناقشة فيها .

لمسافا يحرّم على الأعشاء بعد أن أدرجت أسئلتهم واقتراحاتهم واستجواباتهم فى جدول الأعمال أن تنشر فى الصحف قبسل عرضها على الجلس ؟ إنتا هنا لا نعمل لحمساب أنفسنا ولصلحة شاصة بنا إنما نحن موكلون عن الشعب ويمثلون للرأى العام ؟ ولا يسمح بممال آن يؤجل نشر أعمالنا حتى تطرح على الجلس للناقشة فيها .

فضرات تملمون أن هـ نـه الأعمال عمال إلى اللجان المنصة لنقدم تماربرها عنها فيستغرق عملها هـ نـا زمناً ، فهل يرضيم أن يكون الرأى المام بمنائى عما يتمدم من حضرات الأعشاء وألا يطلع عليه إلا بعد المناقشة فيه ؟ م!م هذا كله ؟ هل يمكن أن تمدد يد الرقيب إلى الاقترام أو الاستجواب بالحذق بعد أن تحصل المناقشة فيه ؟ إنى لا أفهم منى لهذا .

برى معالى وزير الشؤون البرلمانية أن يكون شير السؤال أو الافتراح أو الاستجواب بعسد الناقشة فيسه مع أنه من المصلحة أن يعرف الرأى العام المسائل قبل مناقشها سبق يتعادلها بالثغد أو الضريط ؛ ويجب أن نطرح أعمالنا التبايية على الزأى العام دائمًا ليقول كلته فيها ، إن ذلك القصريح الذى صرح به دفعة رئيس الوزراء فى أول اجتماع غير عادى عند ما طلبت إلى رفعته ألا تتعرض مناقشاتنا للعنف هـ فوافق رفعته على ما طلبته — كان تصريحًا جيلاً .

لا يمكن أن أفهم أن الفقلية الني صدر عنها مثل هذا القول تمنع شرالاستجواب قبلالناقشة فيه . هذا أمر غير معقول ، فلا يسمى إلا أرب أطرح على حضراتها للسألة لتبدوا وأسيكم فيها ، فهى تختص بالفهانات البلمانية ولا تختص مجزب دون حزب . وإنى لا أوافق ولا أثر "التصريح الذى أدلى به معالى وزير الشؤون البيلمانية لأنه يقيد حريتا في أعمالنا .

\_\_\_\_\_ وقد فاتنى أن أذكر لحضرانكم أنه بعد طرح موضوع الاستجواب أمس منعت الرقابة شهره

حضرة الشيخ المحترم أنطون الجيل بك — أرجو أن يتلو حضرة الزميل المحترم نص الاستجواب .

الرئيس ... لقد طلب معالى الوزير الـكلمة قبل ذلك .

حضرة صاحب المعالى محمد على علوبه باشا ( وزير دولة للشؤون البرلمانية ) -- حضرات الشيوخ المحترمين :

أرجو أن نتناقش في هدوء حتى نصل إلى الحقيقة .

إنى غير مقتم بالملاحظة الن أبداها حضرة الشيخ المحـترم الأستاذ يوسف أحمد الجنــدى في جلــة أمس . ولــكي يطمئن حضرة

وألفت نظر حضراتكم بنوع خاس إلى العبارة التي نطق بها حضرة الشيخ الهترم ، وهى ألا يكون لهـــذه السلطة أثر في الأقوال التي تتردد في هذا الحبلس . وقد أجابه رفعة رئيس مجلس الوزراء بما ملخصه أنه سعيد بأن يعلن أنه يشارك حضرة الشيخ الهترم الرأى في أن ما يقال في هذا المجلس للوقر لن يكون عملا للرقابة . إذن حسل اتفاق بين حضرة الشيخ الهــترم وبين رفعة رئيس مجلس الوزراء على أن سلطة الرقابة لا تحتد إلى ما يقال في المجلس . وقد نفذت السلطة هذا الوعد ، فأمامنا الآن مسائل ثلاث أرجو أن نلفت إليها ، أولاها جدول الأعمال؛ وهو من محمم عمل رياسة المجلس؛ وقد انفق على أن توافق سلطة الرقابة على نصر جدول الأعمال الذي يرسل من المجلس .

الرئيس ـــ إذا أثبت في جدول الأعمال نص الأسئلة والاستجوابات فما الذي يحصل من جانب الرقابة ؟

حضرة صاحب العالى محمد على علوبه باشا ( وزير دولة للشؤون البرلمانية ) ــــ الوقابة مستمرة على خطتها في أن حدول الأعمــال الذي يشمل ملخص للوضوعات التي تطرح على المجلس ينتمر برمته .

للسألة الثانية هي أن كل ما يقال في هذا الجلس قد انتمق على أن ينشر برمته . فإذا كانت أسئلة أو استجوابات يبيح المجلس تدوينها في مضابطه ، فهذه يأمر الرقيب بنشرها .

أما للسألة الثالثة ، وهى الاستجوابات وأمم نصرها ، فلم تكن محلا للاتفاق بين رضة رئيس الوزراء ، أو بعبارة أخرى بين إلحاكم المسكرى وبين حضرة الشيخ الحقرم للستجوب .

لم يتفق على نشر الاستجوابات التي لم تناقش بعد في المجلس .

قد يحدث ، باحضرات الشيوخ الحترمين ، أن تكون هناك استجوابات لا يسمح الجلس بندرها ؟ وقد تكون هناك استجوابات أخرى وردت فى جدول الأعمال ولكنها لم تناقش . وقد رؤى بناء عى أنها لم تكن داخلة ضمن الاتفاق وعلى أن الرأى العام لا يصح أن يطلع على أقوال جهة واحدة دون أن يطلع على أقوال الجهة الأخرى ، رؤى أن ينشر كل ذلك وقت نشره فى مشابط الجلس .

هذا عمل درجت عليه الرقابة ، فإذا كان حضرة الزميل الهترم بريد أن تسدير الرقابة على غير ما انفق عليه في جلسة ۲ أكتوبر سنة ١٩٣٩ أو على أكثر منه ، فهل هناك ضرر جسيم من انتظارعودة رفعة رئيس مجلس الوزراء ـــ بصفة كونه الحاكم السكرى ــــ للانفاق معه على شيء عالف أو على أزيد نما انفق عليه من قبل ٢

هذا رأيى أعمهت على حضراتكم ، وهو يدل على أنى كنت عقاً فى طلبى فى جلسة أسس أن تؤجل مناقشة الاستجواب لحين حضور رفحة رئيس مجلس الوزراء .

حضرة الشيخ المحتم حسن صبرى باشا — لو طبقت اللائحة الداخلية كا يجب أن تطبق لماكنا فى حاجة لهذا الجدل ، فإن . المادة 29 من اللائعة الداخلية تس على ما بأنى :

ه على السفو الذي يربد أن يستجوب واحداً أو أكثر من الوزراء أن يقدتم إلى الرئيس بيانا مكتوباً بموضوع هذا الاستجواب ،
 فيأم الرئيس بتلاوة هــذا البيان في الجلسة وبحدد الحباس موعد الناقشة في موضوع الاستجواب بعد تمانية أيام على الأقل ، إلا إذا رأى الجلس الاستعجال وواقعه الوزير » .

عرض هذا الاستجواب بالأس ولم يتل؟ فليس هناك من حل لما نحن فيه إلا أن يتل همـذا الاستجواب الآن ويثبت فى منسِطة الجلمة ويئسر فى الصحف ويتمى الأمر؛ ولا داعى أن نعود للساخى أو نؤجل المستقبل ويوافّى هذا أو يجمى. ذاك .

السألة فى غاية البساطة . فتكمة لما حصل بالأسس من أن الاستجواب لم يتل وقد حددت له جلسة فليتل اليوم الاستجواب . وما كان علينا أن نعمله بالأمس نعمله الآن ، فألخس من معادة رئيس الحبلس أن يأسم يتلاوة الاستجواب .

حضرة الشيخ المحترم الدكتور عجد حسين هيكل باشا — حضرات الشيوخ المحترمين : هذه المسألة للعروضة أمام حضراتكم يقوم فيها الجدل عي أساس أن اتفاقاً وقع بين هذا الجلس بناء على طلب حضرة الزميل المحترم الأستاذيوسف أحمد الجندي وبين رضة رئيس مجلس

الوزراء — سواء أكان بصفة كونه رئيسًا نجلس الوزراء أو حاكما عسكريًا — وأناقد سمت آلان حضرة صاحب المعالى وزير الدولة للمثوون البرلمانية يقول : « لهذا بجمل أن ننتظر عودة رفعة الحاكم المسكري للنظر في هذا الانفاق حتى تنفق على مدى توسيعه أو تضييقه » .

واسمعوا لى حضراتكم أن أقول إن هــذا الانفاق ليس بما يجوز أن يتناوله بحث ، وليس هو فى الواقع انفاقا بين الجبلس ورضة رئيس مجلس الوزراء أو الحاكم العسكرى؛ لأن النشر والعلانية حق مطلق لهذا المجلس قرره الدستور ولا يجوز بأى حال من الأحوال باسم الأحكام العرفية أو بأية صفة من الصفات أن يحدد أو اسم الحرب أو يتبد هذا الحق حتى يكون هناك موضع لتوسسيعه أو تضييقه أو للحد من مداه .

( حضر حضرة صاحب المعالى محمود غالب باشا وزير المواصلات ) .

فلقد نص الدستور في المادة ١٥٥ على ما يأتى :

لا مجوز لأبة حال تسطيل حكم من أحكام هـ ذا الدستور إلا أن يكون ذلك وقتياً فى زمن الحرب أو أثناء تيام الأحكام العرفية
 وعلى الوجه للمبين فى القانون .

وعلى أي حال لا مجوز تعطيل انعقاد البرلمان متى توفرت في انعقاده الشروط للفررة بهذا الدستور » .

فلا بجوز إذن تعطيل انتقاد البرلمــــان؟ والدستور صريح في أن انتقاد البرلمان عانى إلا إذا استوجب الأمر السرية تقررها أحد المجلسين . وإذا قبل اجتاع علني ـــوغامة إذاكان هو اجتماع الهيئة التشريعية ، أى مجلس النواب أو مجلس الشيوع ـــ فيجب أن تعطى للعلانية كل أحكامها في أوسم مدى مكن .

فالملابية لا تقصر على أن مجىء الزائرون إلى الشرفات البسموا ما يدور فى أحد الجلمين من مناقشة . فهمـذه الشرفات معدودة المساحة بطبيتها ؟ والبطاقات تصرف الزائرين بقدار ما يتسع لهم المسكان . فلو أن ألفاً أو ألفين أو أكثر أرادوا الحضور فهذا حق لهم بمقتص حكم المستور . وإذا كان الواقع يقضى بأن تسكون العلاية المسكانية محدودة محدود مادية فإن المنطق المتفق عليه ، وبدوع خاص فى دور القضاء ودار البرانان ، أن تمتد العلاية حتى تتعظم هذه القبود المادية بكل الوسائل . فهذه المبلدان إذا كان من الممكن إضاحها فيجب أن يمسل ذلك لتتوفر أسباب العلاية المقررة بتقضى أحكام العستور . أمسنا يقع في بعض المناسبات ، كما يقع عند إلقاء خطاب العرب . ألا يكتفى في العمل المناسبات ، كما يقع عند إلقاء خطاب العرب . ألا يكتفى في العلاية بالنشر بل تغاع إذاعة تتناول البلاد من أقساها إلى أقساها كان تتناول الحلار بح أميناً .

وما دام الدستور قد نص على أن عمل البرلمان بجب أن يكون مستمرًا فيجب أن يترتب على هذا كل أثر له ، ومن ذلك أن كل ما يقم فى الجلس يجب أن يكون عانيا . لماذا ؛ لأنه ليس ملكا للمجلس ولا للمكومة ولكنه ملك للمصريين كافة ؛ وكل كلة تتمال هنا لا نقولها إلا ليسمعها الناس جميعاً فيحكموا انا أو علينا ، ويطلعوا على قرارات الجلس وأعمال الحسكومة فيدلوا بآرائهم فيها إن كانت لها أو عليها .

أما أن تشهد بوجود انفاق مع رضة الحاكم السكرى ونخشع لمسلطة من الرقابة أيا كان نوعها فأعتقد أن في هذا اعتداء واضحا على الدستور ؟ وأعتقد أيضاً أن كل تحديد يمكن أن تتناوله الرقابة لأعمال هـ نما الجلسات أو بسد الجلسات أو في اللجان أو في كل ما أباحث اللائحة الداخلية نشره قبل المناقشة أو أثناءها ، أعتقدأته لا يجوز بحال من الأحوال، واللمستور قائم ، والملاة ٥٨ تنص صراحة على أن جلسات الجلسين علنية ، أى أن نشر ما يدور فيها واجب حتى أثناء قبام الأحكام العرفية — والفلك فإن أقول إنه يجب ألا تخشع لرقابة أيا كان نوعها وسلطانها .

( تصفیق عام ) .

الرئيس ــ بناء على نص المادة ٤٩ من اللائحة الداخلية يتلى نص الاستجواب .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ لويس أخنوخ فانوس ــ لقد طلبت الكلمة .

( حضر حضرة صاحب المعالى الأستاذ إبراهيم عبد الهادي وزير دولة للشؤون البرلمانية ) .

الو ثيس \_\_ فليتفضل حضرة الزميل المحترم .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ لويس أخنوخ فانوس — حضرات الشيوخ المحترمين : مسألة الاستجواب من أهم وأخطر السائل في

الدستور ، لأنه بواسـطة الاستجوابات تتحقى سلطة البرلمـان على الوزراء ، وقد ورد على لسان بعض من سبقونى من حضرات الزملاء الهترمين ما قد يفهم منه أنه قد توجد هناك سلطة تحول دون عرض الاستجوابات على المجلس .

( انصرف حضرة صاحب العالى محمود فهمي النقراشي باشا وزير المعارف العمومية ) .

وقد أشير إلى أن للرياسة أن تعرض أو لا تعرض الاستجوابات . غوفًا من أن يتب هذا السكارم فى الضبطة وتسكون هذه سابقة خطيرة طلبت الكلمة لأبين أنه ليس لأبة سلطة الحق فى منع إدراج أى استجواب فى جدول الأعمال إلا سلطة الحجلس وحده . إذن حق الاستجواب حق أسامى للعضو فى أى من مجلسى البرنال؛ ولا يمكن بأى حال من الأحوال الحياولة دون تمتع حضرات الأعضاء بهذا الحق.

أعقل الآن إلى مسألة النصر فأقول إننا لا ترال نذكر الووح الطبية التى بدت من رئيس مجلس الوزراء والحاكم المسكرى عنسد نظر مرسوم الأحكام الدفية . فقدا وضع بحل جلاء أنه يربد أن يستعمل تلك السلطة الواسمة التى خوتها له القانون تحت رفاية البرلمان وبالتعاون مع مجلسيه . وكان من آثار ذلك تصريحه الذي جاء فيه أنه لا يمكن للرقابة أن تمند بأى حال إلى مناقضات البرلمان أو تحتّ من حربة نسرها ، فإذا كان هناك خطأ فهومن الرقابة في تفهم معنى هذا التصريح الذي أدلى به رضة رئيس مجلس الوزراء والحاكم المسكرى، فمات الرقابة إلى تغذيق هذا التصريح وأرادت أن تحصره فها يتل فقط في الجلس ، وهذا نضير تمسق في شهم روح التصريح ومعناه .

وكان أجدر بالرقابة أن تبتعد عنه ، وأن تسير في عملها طبقاً للاوح التي جرى عليها صاحب القام الرفيح رئيس مجلس الوزراء والحاكم المسكرى في جميع تصرفانه الحفامة بالأحكام العرفية ، ويخاصة أنه كان يلجئاً إلى الاستنارة بآراء لجنق الأحكام العرفية في مجلس البرلمان ، فكان يجب على الرقابة أن تهريج على هذا للنوال مستعدة من هذا الشعور ومن الروح الطبية التي بدت في كلام رفعة رئيس مجلس الوزراء .

أما مسألة نشر الاستجوابات وأعمال البريمان فهى حق من حقوق الأمة كما هى حق من حقوق البريمان، لأن الأمة هى الرقيب الأطئ على أعمال البريمان إذ يجب أن يشكن الشعب عامة ويسهولة من الوقوف على ما يجرى من الأعمال فى البريمان، ويلمس الروح الذي يسمل بها من وكل إليهم تمثيله فى الحبلسين حتى يحكم لهم أو عليهم عند الرجوع إليه فى رأى من الآراء. لذلك أرى أنه يجب أن تسكون حرية النشر مكفولة تماماً لجيم أعمال البريان.

(تصفيق).

الرئيس - إذن يتلى نص الاستجواب.

تلى الاستجواب ، وهذا نصه :

« نريد استجواب رفشكم بسفة كونكم رئيساً غبلس الوزراء ووزراً للداخلية فها انخذته الوزارة من إجراءات أفضت إلى ختق حرية الصحافة والرأى فى مصر ، ولا سها بعد أن أبدى مجلس الشيوخ ، بإجماع رأى أعضائه ، رغبته الصريحة القوية فى أن تتكون الوقابة على السحافة مقصورة على الضرورات الحربية وألا تتناول الشؤون اللساخلية للبلاد .

ولكنا تبيناه مع الأسف ، أن الأمرجرى على نفيض هذه الرغبة الصادرة من عدلى الأمة . فمن الأمثة التى سيتناولها الاستجواب : أولا -- منعت الرقابة ، منماً يكاد يكون شاملا ، كل شد لأعمال الوزارة سواء أكان متعلماً بالمسائل السياسية والدستورية أم بالمسائل الاقتصادية رغم مسامها بالمرافق الحيوبة للبلاد ورغم أنها جيماً أبعد ما تكون عن الحرب وشؤونها .

'انياً — بلغ الأمر بالرقابة أن منحت نحر الآيات الفرآنيــة الكريمة مع أنها كانت تنصر مجردة عن التعليق، فأرسل حضرة الرقيب خطاباً إلى جريدة المصرى بمخلوفيه نتعرالآيات الفرآنية والحكم القديمة أو الجديدة ، ولو أنه تفسل فسمع بنشرها فى صفحة خاصة بالأدب، فلما غذ أممه منع نشرها بتأتاً . وكذلك منعت جريدة الوفد للمعرى من نشر الآيات الفرآنية والحكم .

ثالثا — وممما يثير الأسف أن الرقابة فى إجعافها بحرية الرأى لم تكن عادلة حتى فى توزيع هذا الإجعاف على الصحف ، فسمحت للصحف الحكومية بالمهاترة ضد خسومها السياسيين فى حين أنها لم تسمح لصحف المعارضة بالرد علمها لا فى حدود الدفاع ولا فى حدود الشد البرىء .

وسنمدتم فى استجوابنا نماذج عديدة من المقسالات والفقرات الني منع نشرها مما يدل دلالة فاطعة على أن منع النشر قد أريد به فى

جميع الأحوال أغذاذ الرقابة الصخفة وسيلة لحماية الوزارة نفسها من النقد الموجه إلى تصرفاتها وليس لحدمة الأغراض الحربية أو التضية الديموتراطية التى نؤيدها جميعا .

وإنه لبحزتنا أن نقرر أن البلاد تمانى اليوم الكبير من فداحة الرقابة الصحفية. ومع أن مصر ما زالت بعيدة عن ويلات الحرب فعى تكابد من نداير الفنط على حربة الرأى مالم نجد له نظيراً فى البــلاد التى أصبحت أرضها ميادين للقتال أو التى اشتركت فى الحرب بالفعل كمليفتنا بريطانيا النظمى وغيرها من البلاد الديوقراطية ؟

محود بسيوني يوسف أحمد الجندي»

۱۹۶۰ فبرایر سنة ۱۹۶۰

حضرة الشيخ الهترم الأسناذ يوسف أحمد الجندى — السألة الن أنرناها لا تنتهى بتلاوة الاستجواب . وإنى أؤيد حضرة الشيخ الهترم الدكتور عجد حسين هيكل باشا فى جميع ما قاله ؟ وأضيف إليه أن الانفاق الذى تم بين الحكومة والحجلس فى إحدى جلساته بقرر هذا الحق .

أما ما يطلبه حضرة ساحب العالى محمد هلى علوبه باشا، وزير الشؤون البرلمانية، من إرجاء هذا الوضوع حتى يعود رفعة ريس مجلس الوزراء من سفره ، فالذي أستطيع أن أقواه الآن إننى لا أريد أن أطرح على الحبلس هذه السألة لأخذ رأيه فها ، وإنما أريد أن أنست النظر إلى أن آراء الجميع تنجه إلى ألا تتميد الرفاية إلى أعمال البرلمان ؛ وكل ما أرجوه من الحكومة الآن أن تممل على تحقيق ذلك ؛ ولا مانع عندى من أن تير هذه السألة من جديد عند عودة رفعة رئيس مجلس الوزراء .

( مواققة ) .

( في ۲۰ فرار سنة ١٩٤٠ ) .

مدى الرقابة على الصحف أثناء قيام الأحكام العرفية .

٧ — الأمور التي منع الرقيب العام فشر شيء عنها أثناء قيامها .

(١) الإضرار بعلاقات مصر مع حلفائها أو مع الدول الأجنبية .

- (ب) إيجاد أسباب التنافر بين صفوف القوات المصرية أو قوات الحلفساء أو التدخل فى نظامهم أو فى شؤون السحة والتدريب
   الحاصة بهم أو التعرض لتأدية واجباتهم، وكذلك إيجاد هذه الأسباب بين صفوف القائمين بالحدمة العامة أو عرقلتهم عن أداء واجباتهم أو الجدمة على التجدد على القيام بواجباتهم .
  - (ج) الحض على كراهة الحكومة القائمة والهيئات العامة في مصر أو ازدراؤها أو إثارة الحواطر عليها .
    - (د) بث روح الكراهية والعداء بين مختلف الطبقات في مصر أو بين مصر وحلفائها .
      - (ه) إثارة مخاوف ورعب الجمهور أو طائفة معينة منه .
- (و) تقويض دعائم الثقة العامة في السعمة القومية والمالية المعر وحلفاتها ، وكذلك منع انتشار معلومات عن حركات العال أو عدم كفاية للؤن أو أي معلومات أخرى يكون من شأتها إنجاء الروح العنوية في العدو .

## المناقشة في الاستجواب(١)

الموجه الى حضرة صاحب القام الرفيع رئيس بجلس الوزراء ووزير الساخلية من حضرتى الشيغين المحتمدين الأستاذ عجود بسيوت والأستاذ يوسف أحمد الجندى عن الاجراءات التي انحفت مع الصحافة — استمرار الثافتة إلى الجلسة اللغبة لعدم تكامل المستحد القانوني

الرئيس — الكلمة لحضرة الشيخ المحترم الأستاذ محمود بسيوني .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ محمود بسيوني ـــ حضرات الشيوخ المحترمين :

لقد تقدّ منا جذا الاستجواب ولم نرد به إلا انت نظر الحكومة إلى ما حصل من ضغط على حرية الصحافة ، ضفط كاد يذهب بأثر الفائدة الرجوّة من خدمتها للصلحة العامة .

الصحافة هي التي توضيع السبيل وتنير الطريق للحكومة والأفراد فتنقد أعمال الوزارة ، تنتفدها ، فماكان سالحاًمنها تؤيده وماكان غير صالح تفنده ، وبهذا تؤدى الصحافة رسالنها .

الصحافة حرة ، وهذه الحرية هي أثمن شيء في الوجود ؛ وأثر هذه الحرية يظهر في الرأي العام مباشرة .

الصحافة ، النشر ، الطبع — كل هذه كالت لها معان عظيمة . معان جمنها كلة حرية الفكر ، تلك الحرية التي سفكت من أجلها دماء غزيرة . آثارها بيَّنة ، وما أدراك ما آثارها ! لقد قال عنها بعض الساسة إنها سلطة رابعة إلى جانب السلطات الثلاث التنفيذية ، والتشريعية ، والقضائية .

هذه السحافة هي الن قال عنها كثير من رجال الرأى والسياسة إنها أقوى في الرأى من سلطة مجلس الدموم في بريطانيا . فإذا خنقت ، خنقت حربة الرأى وضام أثرها النظيم الفعال .

كيف نعرض أعمال الحكومة إذن وتصل إلى الجمهور ؟ وكيف نعرض للفحص والتمحيص والتعوير وللناقشة وإبداء الرأى ؟

(۱) الرئيس – إذن يتلى نس الاستجواب •

تلى الاستجواب، وهذا نصه:

ه تربداستجواب وضح ، بعنة كونـكم رئيساً لحبلس الوزراء ووزيراً المداخلية ، فيما أغذته الوزارة من ايجراءات أفضت لمل خنق حرية السحافة والرأى في مصر ، ولا سيا بعد أن أبدى مجلس الشيوخ ، باجاع رأى أعضسائه ، رئيته السريحة الفوية في أن تكون الرقابة على الصحافة مقصورة على الضرورات الحربية وألا تتناول الشؤون الداخلية لبلاد .

ولكنا تبينا مع الأسف أن الأمر جرى على نفيض هذه الرغبة الصادرة من ممثلي الأمة ، فمن الأمثلة التي سيتناولها الاستجواب :

أولا — منت الرقابة ، منماً يكاد يكون شاملا ، كل تقد لأعمال الوزارة سوا، أكان منطقاً بالمسائل السياسية والدستورية أم بالمسائل الاقتصادية رغم صاسها بالرافق الحيوية البلاد، ورغم أنها جيماً أبعد ما تكون عن الحرب وشؤونها .

ثانياً – بلم الأمر بالرفاية أن منت تدر الآيات الفرآية الكريمة مع أنها كانت تندر مجردة عن التعليق . فأرسل حضرة الرقيب خطاباً لمل جريدة المصرى بحظر فيه نشر الآيات الفرآيــة والحمكم القديمة أو الجديدة ، ولو أنه تفضل فسمع بنصرها فى سفحة خاصة بالأدب . فلما نفذ أمره منع نصرها بناناً . وكذلك منت جريدة الوفد المصرى من نشر الآيات الفرآية والحسكم .

ثالثاً – وبما يثير الأسف أن الرفاة فى إجمافها بحرية الرأى لم تكن عادلة حتى فن توزيع هذا الاجعاف على الصحف فسمت للصحف الحسكومية بالمهاترة ضد خصومها السياسيين فى حين أنها لم تسمح لصحف المعارضة بالرد عليها لا فى حدود العظاع لا في

وسنقدم فى استجوابنا نماذج عديدة من المقالات والفنرات الني سنع نصرها مما يدل دلالة فاطمة على أن منع النصر قد أريد به فى جميع الأحوال إنخاذ الرقابة الصمغية وسيلة لحابة الوزارة نفسها من النند الموجه لمل تصرفاتها ، وليس لحدمة الأغراض الحربية أو القضية الديموة الحلي تويدها جمياً .

وإنه ليعزننا أن نقرتر أن البلاد تعانى اليوم الكنير من فعامة الرفاية الصخية . ومع أن مصر ما زالت يعيدة عن ويلات الحرب فهى تكابد من تعايير الفقط على حرية الرأى ما لم نجد له نظيراً فى البلاد التي أصبحت أرضها مبادين للقدال أو التي اشتركت فى الحرب بالفعل كعليننا بريطانيا العظمى وغيرها من البلاد الديموقراطية ؟

۱۴ فبرایر سنة ۱۹۴۰

محود بسيونى يوسف أحمد الجندي ،

( نشر هذا الاستجواب في مضبطة ٢٠ فبراير سنة ١٩٤٠ بعد مناقشته ) .

هذا الرأى محدوه الصالح العام ويصدر عن إرادة الجمهور وتفكيره العظيم .

لقد كنا غخى عند إعلان الأحكام العرفية أن ترد السحافة موارد السياع إذا تجاوزت السلطة فى ختى الحمرية وسالت بين إبداء الرأى بتام الإرادة والارتياح . كنا شول إن إعلان الأحكام العرفيــة لا ثروم له إلا فيا يسلن بالشؤون السكرية الني تحتمها ضرورة الحمالة بيننا وبين صديقتنا برطانيا النظمى . وفى هذه الحدود القدرة بالشرورة بجب أن تكون مساعدة الحليفة ولا تربد عليها .

هناك حركات عسكرية ، وأمكة تئوى بها الجيوش ، واستعداد قائم طق نعم وساق لمساعدة الحليفة . فيجب ألا تشعرب أخبار هذه الحركات العسكرية وانتقالات الجيوش والاستعدادات الحربية إلى الأعسداء لأن فى ذلك الطامة الكبرى ، وشحن أشد ما نكون وفا. لحليفتنا وحرصاً على مصالحنا المشتركة ، فيجب أن نعمل على بقاء كل ذلك فى طبى السكنان وأثب نساعد بكل الوسائل على معاونة الحليفة وتأدية المهمة المشتركة . انظروا حضراتكم إلى رأى الأقلية فى تقرير لجنة الأحكم العرفية ماذا قالت :

و والمادة المابعة من هــــذه الماهدة صريحة في أنه إذا استبكت بريطانيا في حرب مع دولة أخرى ، بالرغم من أحكام المادة السادة ، وأن مصر تقوم في الحال بإنجازها ، بصفتها حليفة . وتنحصر معاونة مصر في أن تقدم داخل حدود الأراضي الصرية ومع مماحاة النظام المصرى اللإدارة والتصريع جميع النسيدات والمساعدة الني في وسعها بما في ذلك استخدام موانيا ومطاراتها وطرق المواسلات ، وبناء على هسئنا ظلمكومة الصرية هي الني لها أن تتخذ جميع الإجراءات الإدارية والتصريعية بما في ذلك إعلان الأحكام المرفية وإقامة رفاية وافية على الأنباء لجل هذه النسيدات والماعدة فعالة » .

أى أن الغرض من هذه الرقابة الن طلبتما حليفتا برى دائماً إلى مساعدتها ومعاونتها . ولتسهيل هسذه الساعدة ، ولسكى تكون فعالة ، رأت الأقلية توجيه نظر الحليفة إلى الأمور الآية :

- (١) العمل على حصر تطبيق هذه الأحكام ، جهد الطاقة ، عند الضرورات العكرية التي تقتضيا سلامة البلاد وتقضي بها العاهدة .
- ( ٣ ) الرجوع إلى البرلمان في الشؤون الخطيرة مراعاة لحرج الوقف . وقد وعد صاحب القمام الرفيح رئيس الحسكومة بذلك في بيانه الذي أثقاء في افتتاح هذه الدورة غير العادية ، إذ قال : « لا نوء بمنع من دعوة البرلمان إلى اجناع جديد غير عادى إذا جدت ظروف تقتضى ذلك » . ثم عاد لجنّد هذا الوعد في تصريحه لمولة رئيس اللجنة .

واكن هل قامت الحكومة بجمل هــذه الرقابة حقيقية وبقدر الضرورات العكرية أو الضرورات التي تستائرمها حاجة البــلاد وسلامة إصلامة الحليفة ؛

من الأسف نرى أن الحكومة قد شدّك ما لمخالق على صف العارضة فلا تسمح لهما بنشر انتقاد عمل من أعمالهما، حتى زاد ذلك وتجاوز الحمد فى نفس الأنباء العادية إذا كانت تتعلق بالمعارضة نما جعل شد العارضة فى الحقيقة شيئًا زال أثره من الوجود .

ولكى تتبينوا حضراتكم شدة الرقابة أعرض على حضراتكم الأمثلة الآتية :

١ حرضت رسالة على الرقيب عنوانها « المعاهدة أيضاً وسياستنا الداخلية » .

هذه الرسالة قبل فيها : « وقد بينا أن طلب إعلان الأحكام العرفية إنما جاء من الحكومة الإعجارية باسم المناهدة . وقد ترتب طى إعلان هـــنـــه الأحكام أن امند أثرها إلى أفق السياسة الداخليــة ، وأصبح من العسير ، بل من الستحيل ، أن تؤدى العوامل والتيارات الداخلية أثرها الطبيعي في توجيه دفة السياسة المحلية في البلاد » .

هذه الرسالة ـــ وقد سمنم حضراتكم جزءاً منها ـــ لم يقر"ها الرقيب بل أمر بعدم نشرها ؛ وكان الواجب عليه أن يذبهها بين الناس حتى يكون ذلك داعياً إلى لقت نظر رفعة رئيس مجلس الوزراء لكي بأمر بعدم الزيد من هذا الفخط الشديد من الرقاية .

ب - رسالة أخرى عنوانها (ه الحياة الدياية ومناها الصحيح »، أشار كانها إلى أن الحياة الديابية ومعناها الصحيح لا يمكن أن
 بتنوفر إلا إذا كانت هناك حرية في الفكر وحرية في إبداء الرأى .

رسالة ثالثة حمّت عنوان « الديمقراطية المصرية وموقفها من الديمقراطية النربية » ، يقول فيها كاتبها إن الديمفراطية نتمتخى الرجوع إلى صوت النمع .

« الديتمراطية تفضى الرجوع إلى صوت الشعب . وقد بدأ هذا المظهر الصادق للديتمراطية فى النتيجة الى أسفرت عنها الانتخابات الديتمراطية تضضى الرجوع إلى صوت الشعب حين لم يحل بين الساخيين وبين إرادتهم ؟ وكان الفرجية التي جود الشعب المراجية عضوصة هذا على علاته سنداً التأييد الذي بجامى به والناصرة التي نعلنها » . ولكن لأن هذه الرسالة قصد بها بيان ميل الرأى العام لجهة مخصوصة حربية ، وهذا الحزب معارض للحكومة ، لم يقبل الرقيب نشرها مع أنه سمح بنشرهالة أخرى عند ما حسلت استخابات دائرة أوسيم وشكلم فيها بعض الزعماء المؤهدين للحكومة بأن القياس الذي يقاس به الشعور العام والليل الشعبي هو انتخابات دائرة أوسيم وهي إحدى الدوائر للحكومة .

( حضر حضرات أصحاب العالى : عبــد الرحمن عزام بك وزير الشؤون الاجتاعية ، اللواء محمد صالح حرب بائســا وزير الدفاع الوطنى ، محمود توفيق حفاوى بك وزير الزراعة ، الأستاذ إبراهيم عبد الهادى وزير دولة الشؤون البرلمانية ) .

هذُّه الرسالة التي تلوت على حضراتكم شيئًا منها وكتب عليها من الرقيب العبارة الآتية :

« يؤسفنى جداً أننى لا أستطيع الماح بهذا المقال ؛ وكان بودى أن تـكون زيارتى الأولى أكثر توفيقاً » .

مع أن صاحب هذه الرسالة إنحا تسكلم عن المقارنة بين الديمقراطية والدكتانورية ، وقال إنه فى الحكم الدكتانوري يكون صوت الشعب خافقا وإرادته مكبونة وحرياته مهددة . أما الديمقراطية فيكون فها صوت الشعب باديا جليًا وله المقام الأعلى في الحسكم .

رسالة رابعة تحت عنوان « غموض » . قال فيها صاحبها :

« سافر أمس رفعــــة رئيس عجلس الوزراء « مصطحباً » من هيئة الوزارة وزيرين ها وزيرا الدفاع والأشفال للقيام برحلة فى ربوع السودان .

« وقد أذاع رفت منذ أيام برنامجاً لهذه الرحلة يتبين منه أنه سوف يقضى فى تلك الربوع أكثر من أسبوعين؟ وكنا قبل سفره قد أشرنا للى هذه الرحلة سبينين أنها لا يمكن أن تكون للنزهة أو النماساً للراحة أو الاستجام، وإنما أكبر الظن أنها سفرة رسمية لشؤون تعلق بالبذين؟ وطلبنا أن يشكرتم رفعة رئيس الوزراء بإصدار بيان رسمى عنها » .

هذا خبر بسيط وطلب يسير من رفعة رئيس مجلس الوزراء . فا علاقة هذا بالنظام ؟ وما الحوف منه على الأمن العام ؟ أو ما تأثيره على مصالح الحليفة ؟ هذه أمثال نعرضها على حضراتكم ، لتتبينوا أن حربة الصحافة أصبحت أثراً بعد عين ، إذ ماذا في هذا القال الذي يقول صاحبه فيه إن صاحب الرفعة رئيس مجلس الوزراء سافر إلى السودان ومعه وزير الدفاع ووزير الأشغال مع أن حالة البلاد لا تسمح بعفر رفعة ولا بعشر زميليه .

رسالة أخرى عنوانها « اللجان القومية » ، قال كاتبها إن هذه اللجان تؤثر على مهمة البرلمان . وأخذ يبدى رأيه فى هذا الموضوع لأن المارسة لم تأخذ بجدأ تشكيل اللجان القومية اكتفاء باللجان المشكلة فى الهلسين وتقاريرها التى تقدّم منها عن المشروعات التى تحال إليها ؛ والمجلسين الرأى الأعلى .

هذه الرسالة منع الرقيب نشرها أيضاً .

رسالة أخرى أربد نشرها في جريدة المعرى تحت عنوات « حقوق كاملة لا مساومة فيها ؛ الأمة مصدر الـلطات لأنهـــا مصدر الحيات ؛ خطبة خطيرة للرئيس الجليل في شبين الـكوم » . ماذا حسل في هذه الرسالة ؛

كونوا منصفين . هذه العبارة لاخوف منها ؟ وهى مستمدة من الدستور ؟ ونحن جميعا نحترم الدستور ؟ ورثيس الحسكومة ذاته كان عضواً فى لجنة الدستور وممن أشاروا بتدوين هذا النص فيه ، فلا يسح أن يأتى الرقيب ويشطب هذه العبارة ، اللهم إلا إذاكان الفرض من ذلك أن كل شىء فمه تمجيد للدستور وحقوق الأمة — وهى عبارات لا خلاف عليها وكلنا غدمها — لا يوافق عليه . `

لقد جا. في هذه الحطبة أيضًا العبارة الآنيية : « هذه هي خطبة الوفد صريحة لا لبس فيها ولا إيهام : حقوق الأمة كاملة ، وصيانة الدستور من كل عبث ، وصبر على للكاره ، ومتابرة على الجهاد » . وبعد ذلك ثلاثة سطور مشطوبة شطبًا ثلما يتعذر على ضيف النظر مثل أن يجينها ونصها في الغالب : « حتى نصل إلى هدفنا أو مهلك دونه . الشدة والرخاء سيان عندنا ؛ والنصر والجهاد متكافئان لدينا . فكل عذاب في سبيل مصر مستعذب ؛ وكل جهاد لعظمها عبب ؛ وعلينا أن فعمل موقين به نعمل ؛ وعلى الله أن بياننا ما نامل » .

رسالة أخرى تحت عنوان : و حق السحافة في القد والمعارضة a ، يقول صاحبا إن حق السحافة في القد والمعارضة حق عترم ، وإن الحكومات في الأم المتحاربة تحترمه ولاتمنع منه إلا ماكان مؤثراً على سائدتها وعلى حركاتها السكرية وتسرب أخبارها إلى العدو . وأشار السكات فيها إلى أنه يجب أن يعامل المؤيدون والمعارضون على السسواء ، وأنه لا يحق أن يسمع الدؤيدين أن يقولوا ما شاءوا وتحجر على المعارضين .

وإليكم بعض ماكتب في هذه الرسالة :

و لقد كان حربًّا بالوزارة أن تفسح الصحافة للدى لتناول أعمالها ومشروعاتها وسسياستها الباخلية بحل ما ترى فيه موضاً ومحالا لاعتراض ، كتصرفها فى تعبيتات للوظفين ، أو اتجاهها فى مشروع كهربة الحزان أو إصلاح الأراضى البور أو أعباء للبزانية العامة . كما ينبغى أن تبيحها النقد والمعارضة فى أى موقف سياسى أو شأن يتصل بالسيادة والاستقلال » .

أنا لا أفهم معنى لأن يمنع حضرة الرقيب نصر هذه الجلة اللطيفة الذهبية ؛ وأظن أنه لو سمح بنصر عشرات من أمثالها لما كان فى ذلك ما يغضب رضة رئيس الحكومة .

إذا كنتم تريدون للمارة بين المارضين والمؤيدين فيا يتعلق بالمسلمة العامة ، فقد قاتا من أول يوم إن معارضاتنا نزيهة ؛ حتى إذا وجدت سيئة أخفتها عن الناس ؛ وإذا رأت حسنة أضامهما بدراس .

فإذاكان هذا ما ترجون وما تبغون فغاذا تحجرون هل آراتنا من أن تنشر فى جرائدنا وتبيمون للجرائد المؤيدة أن تجرحا كل تجريح فى كرامتنا ولا تسممون للمدافع أن يدافع عن نفسه .

هذا شيء كثير جداً .

رسالة أخرى تحت عنوان « المساواة فى النظام عمل » ، بقول كانب هذه الرسالة إنه إذا وقع حيف بالأفراد فإنهم يعزون إذا كان هذا الحيف عاماً ؟ ولمكن إذا كان الحيف مقصوداً به فريق مخسوس فإن ذلك لا يؤدى إلى النرض الذى تنشدونه من أعماد الكلمة والأفقة والتماون والتفاوب . والتفارب لا يكون إلا بالأفكار ؟ فإذا ما طمست فكيف يمكن التقرب والاتحاد ؟

ألا يؤدى ذلك إلى حرج فى النفس ، وشعور بالمرارة فى فريق كبير من الأمة ، هذا الفريق ممثلوه فى مجلس الشيزخ كنلة عظيمة قوية ، ظهر نضجها السياسى فى مسائل كثيرة ، وكنا نحمد مغبة منافشاتها ، وما أدت إليه من قرارات حكيمة ، لم يراع فيها إلا المسالح العام ، والصالح العام قضل .

ومما شطب فيه الرقيب رسالة عنوانها « عجز الميزانية - في الحساب الحتامي » ، فشطب صدرها .

هــذه الرسالة قال فيا صاحبا : « صــدر الحــاب الحتاى للسنة المالية الماضية ، وفيــه مجز يـلغ ٢٥٧٧٦٧٣١ جنها ، أخذت من الاحتياطي العام . وكان هذا السجز منظوراً قبل أن نطقت به الأرقام التهائية بعدة أشهر لأسباب عديدة . وفي طلبة هذه الأسباب

التفاؤل الكبير فى تصدير الإيرادات ، والغالاة الكبيرة فى للصروفات ، وكنا قد نهنا إليها فى حينها ، ولكن الوزارة السابقــة التى تحملت تبعة هــــفا العجز لم تشأ أن تتنبه . على أننا لا نرى الآن فرقاً فى إدارة شؤون العولة المالية بين ما كانت عليه ، وما هى عليــــه الآن ؛ وقد زادت الحالة الاقتصادية سوماً بسبب الحرب » .

ثم ذكر صاحب الرسالة أسباب حصول تجمز في الميزانيــة القادمة . همال فيها : « إن الشركات الني كانت تستورد البضائع استحت الآن عن الاســـتيراد بسبب الحرب؛ وترتب على ذلك أن البضائع أصبحت قليـــة جداً ، ققل دخل الجحارك تبعاً لذلك ، وهو من أ كبر موارد الدولة . كما أن قانون الضرائب لم يطبق إلى الآن على جميع الذين يجب أن يطبق عليم » .

فلماذا تمحى مثل هذه العبارة ، وفيها حث للحكومة على جباية الضرائب بهمة ونشاط ؟

ثم قال صاحب الرسالة « الوقت قد حان لوضع اليزانية الجديدة على أساس جديد تراعى فيه حقائق الحالة ، لا فى توزيع الاعتبادات على السوائر المنتلغة قفط ، بل تراعى قدرة السولة للصرية على الإنفاق أيضاً . ولا تجمل الوزارة أن فى الاعتبادات الحاصة بالوظائف عبئًا مفضوحًا a ، وهذه السكامة الأخيرة شطيها حضرة الرقيب ، واستبدل بها كلة « ثنيلا » .

قال صاحب الرسالة : « عبًّا مفضوحاً تضيع به بضعة ملايين من الجنبات كل سـنة ، ويترتب عليــــه ما نراه الآن من العجز في ميزانية الدولة ، ومن الإضرار بـــمحة الدولة المـالية ، ومن العجز عن تطبيق فانون التسـوية الديون المقاربة » .

فهل هــــذه الجلة الأخيرة يسع محوها ؟ أظن لا ، لأن الكاتب يلفت نظر الحكومة إلى أن تكون ميزانيتها فى السنة القادمة على أساس صبيح فى تفسدير الضرات تقدراً صبيحاً . وهــذا الإصلاح هو الذى يجب أن تقوم به الحكومة لأنه ينبغى أن تبنى حسابها على ما تجمعه بالفعل ، لا ما تقدره فى حسن ظن . وهذا الإصلاح لا دخل فيه للموامل الشخصية ... ...

حضرة الشيخ الهترم الأسناذ عباس الجلل — هل هــذا استقصاء ، أو تمثيل 1 فإن كان تمثيلا فيكفى ذكر مثل أو اثنين . أو أن المقصود نشر ما سين للرقيب أن منع نشره .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ عجود بسيونى ـــ ما ذكرته إنما هو أمثلة فقط . وأرجو ألا يقاطعنى حضرة الشيخ المحترم . الرئيس ـــ الفاطعة لا تجوز ؛ وكل كلام منها لا يثبت في الضبطة .

حضرة الشيخ الهتم الأسناذ محمود بسيونى — وهنا رسالة منع الرقيب نشرها وعنوانها : « الاعتاد على الله أكبر عامل في نجلح الأفراد والجماعات ﴾

والاعتاد على الله كلة ما أجملها ! فهل يصح أن مثل هذه الرسالة لا ينشر ؟ إن هذا كثير .

مضمون هذه الرسالة أن الاعتاد على الله هو الإيمان الكامل الذي يفخ في روح الأم النسيفة فيقرّم ، ويفح أخلاقها وضائلها فينمها . هذا الاعتاد العظيم على الله هو الذي نفخ في روح فتندا الذي أشار إليه ساحب الرسالة بقوله : « هل آثاك حديث فتلندا ؟ أمة صغيرة ناشئة مدالطمع الوحتى الجارح عينه إلى امتلاكها ، وازدهته قوته ، وزينت له الاعتداء عليها ؛ ولكن إيمانها الرهيب شجعها في الحياة ، ويقينها بعدل الله وتأييده ، واعتادها المنوى على معونته ، لم يلبث أن شد عرضها ، فإذا هي تصمد للجيوش الجرارة ، وتنبت أمام النارة بعد العارة ، وتظفر بعطف العالم في حماسة لها وحرارة ، وتصيب مع العطف صادق الإعجاب » . هــــذا ما قاله صاحب الرسالة ، فهل هذا كلام معيب لا مجوز شعره ؟

أليست فلندا تدافع عن الديمقراطية التى نؤيدها نحن † إن التوكل على الله من عناصر الإيمان عدنا ، وفي جميع الأديان . وصاحب الرسالة بريد بذكر فلندا أن يقدّم مثلا على ما ينعله الإيمان والاعتباد على الله ، وكيف يؤديان إلى تتأثيم باهمة . فهمنذا الإيمان هو الذي جمل فلندا تصمد . ولولا همنذا الأيمان الذي يملاً قليم أسكانت قد استسلت بمجرد طلب يقمدتم لها ، وكانت توفى الناصب ما يطلب ، وتذعن الإرادته . ولكن الإيمان جملها تقاوم وتقاوم ، فإن هي عميت من الوجود فإنها لا تمحى من الحياة الباقية . نعم ، تموت ولا تميش ذلية الميناخ — وهذا أمر لا يدرك قيمته إلا القليلون من المؤمنين .

هذا، وقد كتب حضرة الرقيب إلى مدبر جريدة « المصرى » كتابا فيه ما يأتى :

« حضرة المحترم مدير جريدة للصرى الفراء

« بعدالتجة الصادقة ، أشرف بأن ألفت نظر حضرتكم إلى أن دأب جريدتكم على نشر آيات من الفرآن الكريم وأييث من الشعر وقطع من الأدب العربي القديم في أمكنة بارزة من الضفحات المفصمة لمالجية المدؤون السياسية قد دعا البعض إلى ملاحظة عدم استساغة إقحام كلام الله في الخلافات الحزيبة » . . . . يأيم الرقيب ، أليس الأولى بك أن تنبى الله فيا تقول ؟

( تصفيق من اليسار وضحك ) .

آيات قرآنية تنشر من غير تعليق تمنع شدرها باحضرة الرقيب ، وأنت صاحب الرأى العظم . والأدب الرائم ، والفسير الحر ٢ ويامهذبا فى التحرير ، وقادراً على التصرف فى أساليب السكلام ، وأنت من أوائل من يعترف بالإعجاز للقرآن السكرم ، وأول من يقرر أن آياته لا تتصرف إلى العبادة تقط ، بل كثيراً ما تصرف إلى تنظيم علاقة العالم والأفراد ، وعلاقة الأمة الإسلامية مع غيرها من الأمميين والمستأمنين والحاربين ، وإعلان الحرب والهدنة ، وصون العاهدات معهم والوفاء لهم .

فكيف لا ترضى، باحضرة الرقب ، أن نذكر هذه الآيات الترآنية فى جريدة سياسية ، والقرآن له قدم عالية فى السياسة ، وقدم عالية فى معاملة الناس بعضهم لبعض ، وفى الحروب ، وصون العاهدات — وكل هذه حكم مجموعة فى صفحات الكتاب السكرم 1

كيف تريد منا أن نغفل عن ذكر كلام الله 1

ومن العرب أن حضرته يطاب من الجريدة هــذا بدون تعليل . فهل حين تنشر الجريدة « إن الله يدافع عن الذين آمنــوا » يكون ممادها الوفديين لا الوزراء ؟

فلماذا التفرقة بلامفرق ونحن جميعاً سواء ؟

والغريب كذلك أن حضرة الرقيب طلب أن يكون نشر الآيات والأمثال والحكم وأبيات الشعر فى صفحة الأدب. فاستعموا لكلامه ونشروا منها عمودين فيها ، فطالبهم بملء الصفحة كلها بالأدب — كاأن كل القارئين من طبقة أستاذنا حضرة الرقيب . وبنساء على هذا تمكون النسجة ألا نشص شيء .

الرئيس ـــ أرجو من حضرة الزميل المحترم أن يوجه كلامه للرقابة بصفة عامة ، لا لشخص الرقيب .

حضرة الشيخ المحترم الأسناذ محمود بسيوني – والرقيب هو القائم بأمر الرقابة ؟ ولا أقصد إلا انتقاد عمله ، لا شخصه .

الرئيس ـــ والآن هل توافقون حضراتكم على رفع الجلسة للاستراحة ؟

(موافقة) .

حَسْرَة النَّسِيخ الحَمْرِم الأستاذ يوسف أحمد الجنسدى — متعقد الآن لجنة الأبحكم الدونية ؟ وسيحضر اجتماعها رفعة رئيس مجلس الوزراء ، فأسأل رفعته : هل جلستها لا تستسر طويلا ، فيحسن بحضرات الأعضاء الانتظار اللِّسلة لتعود الجلسة إلى الانتقاد ، أم أنها ستطول فترفع جلسة الجلس على أن تنقد عَداً ؟

حضرة صاحب القام الرفيع على ماهر بإشا ( رئيس مجلس الوزراء ) — أعتقد أن جلسة لجنسة الأحكام العرفية لا تستمر منعقدة . أكثر من نصف ساعة .

الرئيس — إذن ترفع الجلسة للاستراحة نصف ساعة .

( رفعت الجلسة الساعة السابعة والدقيقة الحامسة ، وأعيدت الساعة الثامنة والدقيقة العاشرة مساء ) .

## أجيل

باقى المسائل الواردة جدول الأعمسال إلى الجلسة المنبلة

الرئيس — بما أن المددالقانوني غير متوفر الآن لانعقاد الجلسة ، فترفع على أن تبود للانعقاد فى بوم الاتنين القادم 4 صفر سنة ١٣٥٩ الموافق ١٨ مارس سنة ١٩٥٠ الساعة الحاسة مساء ، للاستعرار فى الناقشية فى الاستجواب ، ولنظر للواد الأخرى الواردة جدول الأعمال وما هو مؤجل إلى الجلسة للذكورة وما يجدّ من الأعمال ؛

( موافقة ) .

(فی ۱.۱ مارس سنة ۱۹٤۰ ) ۰

1-1

استمرار المنافخة فى الاستبواب الموجه لمل حضرة صاحب للقام الرفيع رئيس مجلس الوزراء ووزير الداخلية من حضرتى الشيخين الحمتروين الأستاذ عمود بسيونى والأستاذ يوسف أحمد الجندى عن الاجراءات التى آخذف مع الصحافة — استمرار المنافخة لمل جلمة غد

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ محمود بسيوني - حضرات الزملاء المحترمين:

كان خام كلى فى الجلسة السابقة ما ذكرته عن أمم المنع الذى ضرب على نسر الآيات القرآلية مجمجة عدم جواز إقعامها فى السياسة . ولعلم تذكرون كلى النى أشرت إليها ؟ وإنى أضيف إليها الآن كلة صغيرة ، وهى أننا لو تدبرنا أو تصفحنا آليات القرآن السكريم لوجدنا أنها متناسقة فى طريق تكاد تكون واحدة .

الرئيس — الرقيب غير مسئول أمام المجلس ، فلا محل لأن يوجُّه حضرة الشيخ المحترم إليه هذا الفول .

حضرة الشبيخ المحترم الأسناذ محمود بسيوني - أفهم ذلك جيداً ؛ وأنا أقصد أعمال الرقابة على العموم .

لتنقل الآن إلى السائل الإخبارية ، فإننا نجد أن الحجر عليها كان يشبه الحجر على السائل العامة سوا، أكانت متعلقة بالاقتصاد أم السياسة كما بينا ذلك بالأمثلة العديدة . فشلا تقدمت رسالة نحت عنوان « نريد بياناً رسياً » ، وفي هذه الرسالة يقول صاحبها إن جريدة الإندار التي تصدر في النيا ذكرت خبراً يتلخص في أنه بينها كان سعادة مكرم عبيد بائسا مسافراً إلى أسيوط العراضة في إحدى القضايا ، وقبيل محملة بولاق التكرور أطلق عبار نارى في الفرفة التي كان سعادته فيها . ثم قال صاحب الرسالة إن مجلة الاثنين نصرت خبراً يتاخص في أنه بينها كان سعادة مكرم باشا مسافراً لأسيوط وإذا « مجمر ألتي فهذم زبياج نافذة الفرفة التي كان مجلس إلى جوارها سعادته » .

ولتناقض هذين الحبرين اضطر صاحب الرسالة أن يطلب بياناً رسمياً عن الحقيقة في ذلك . فما معني أن تمنع الرقابة نشر هذه الرسالة ٢

هدان الحبران يظهر للسام أتهما متنافضان؛ وللسألة لا نخرج عن حد كونها من للسائل الإخبارية . فكمأن النع امتد من السائل العامة السياسية إلى للسائل الإخبارية .

وإذا كنت صخياً ، ومن العارضين ، فإنى معدور إذا اعتقدت أن القصود من هذه الإجراءات إنمــا هو تضييق الحناق على جرائد العارضة ، وبعبارة أخرى براد أن تصبح جرائد العارضة قصاصات ورق لا تســاوى قيــة الحبر المكتوبة به .

( انصرف حضرتا صاحبي العالى الدكتور حامد محمود وزير الصحة العمومية ، ومحمود توفيق حفناوى بك وزير الزراعة ) .

مثال آخر : أواد حضرة النائب الهترم الدى نجح فى دائرة اللسان أن ينشر كلة يشكر فيها لناخيه الدين كانت له النوز بسبب تقتم به وانتخابهم إليه يعاهد فيها الله أن يظل باقيًا على عهده وفيًا لمبادئ وفده .

هذه السكامة شطب عليها حضرة الرقيب بالفلم الأزرق ولم بين من أصلها شيئاً . ولا أدرى لمماذا منع نسر هذه السكامة على حين أنه إذا نجح نائب من حزب موال للحكومة حمحت الرقابة بنشر مثل هذا الشكر بحروف كبيرة وعنوان بارز . ولست أريد السخول في تفصيل أفضاية مبادئ هذا الحزب على ذاك ، لأن هذا مجاله في ميادين الانتخاب ، وإنما يستفاد من هذا النصرف أن الرقابة إنما ضربت على جرائد المارضة لا أكثر ولا أقل .

نسوق على سبيل التمثيل مثلا آخر .

جاء في رسالة أرادت جريدة الوفد المصرى نشرها تحت عنوان « الحركة القضائية الأهاية » جاء فيها :

« وقد قيل لمدوبنا فى وزارة العدل إن الانفاق تم بين الوزارة ووزارة العاخلية حول تعيين الأسستاذ محمود لهيطه وكيل إدارة الجنايات اللماخلية ، وصاحب العزة إبراهيم فرج بك الأستاذ بمدرسة البوليس والإدارة فى هذه الحركة وبعض موظفى وزارة العالخلية وتعيين التين من أقسام قضايا الحسكومة وأحد رجال الهاماة فى هذه الحركة ، وقد سبق أن نصرنا أسماءهم من قبل .

و وينتظرأن تعرض الحركة على وزير العدل في خلال هذين اليومين لمراجنها وإعدادها لعرضها على مجلس القضاء الأهلى الذي مجتسع
 في غضون الأسبوع المقبل لإقرارها ورفعها إلى مجلس الوزراء لاستصدار للرسوم لللكي بها » .

هذا الحبر لم يسمح بنشره أيضاً ؛ وأعتقد أن حضر اتكم لا نفر ون مثل هذه التصرفات .

إليكم مثلاً آخر . فتسرخبر في نفس المعدد من جريدة الوفد الصرى تحت عنوان « وزير العارف والشؤون البريمانية » : « كان معروفا هنا أن صاحبي المعالى محمود فهمى الشقرائي باشا وزير العارف ، والأستاذ إراهم عبد الهلدى وزير الشؤون البريمانية ف يعودان من رحاتهما فى الواحلت إلى أسيوط ، وينتظران رفعة رئيس الوزراء الذي يصل إلى أسيوط مساء اليوم ، كما كان معروفا أن معالى وزير المعارف يزور فى أثناء عودته العاهد العلمية ، واذلك قامت بعض المدارس بالاستعداد لهذه الزيارة .

غير أنهما وصـــلا إلى أسيوط على سيارة الحدود قبل قيام قطار بعد الظهر بربع ســـاعة ؟ وسافرا فيه ولم ينتظرا وضة رئيس الوزراء . ولم يزر معالى وزير العارف للدارس كما كان معروفا .

هل فى نشر هذا الحبر ما يمس النظام أو الأمن العام ! لا أعتمد ذلك مطلقاً ، كا أن هناك أمشـلة كثيرة على تشدّد الرقابة نجترى." بيعض أمثلها .

فقد أرادت إحدى الصحف نشر ما يأتى :

« ذكرت إحدى الزميلات أن وزارة الدفاع قد نفكر في إقامة استعراض للجيش بمناسبة عبداليلاد اللكي . وعلم مندوبنا أن الحديث , هذه المسألة سابق لأوانه » .

ولــت أدرى لمـاذا لا ينتـر هذا الحبر مع أنه أربد أن ينــر بحاسبة عيد مولانا الفاروق الذي نحبه كلتا ونجله ونود 4 المركز العظم الذي يجب أن يتبوأه فى جميع بلاد الشرق . فما هو الفمر و فى أن تقول الجريدة إن الحديث فى هذه المسألة سابق الأوانه 1 اللهم إنه لا يراد يهذه التصرفات سوى حرمان جرائد للعارضة من نصر مثل هذا الحجر حتى ولو تعلق الحجر بأفى مقلم فى البلاد .

إليك مثلاً آخر: أريد نشر رسالة عمت عنوان «حول كهرية خزان أسوان » ذكر صاحبا: « محدث اقتصادى كير غير منم إلى الوند إلى بسف محدثيه فجرى الشكير في تنفيذه الآن يكاد الوند إلى بسف محدثيه فجرى الشكير في تنفيذه الآن يكاد كيون هر مجراه المواقع من عنها الشركة التي يكون هو مجراه المواقع مهما، هي عنسها الشركة التي المواقع المواقع إليها الآن، فعاذا كان اللغط ومتذرعلام كان الحلاف ؟

«وعاد يقول : ولا تنس أيضًا أن حكومة الوفد قد عهذت الشروع على الجلس الاقصادى لسكى يكون الأمركاه سبنًا وحقيقة ظاهرة واضحة . أما الآن فغر يعرض الشروع على الجلس الاقصادى وإن كانت قد تألفت لجنة براسانية لبحثه وضم إليها بعض أعضاء هذا الجلس .

« وإذا كانت الدركة هي التمركة ، فشلاً عما يقال الآن من أن التكاليف والنقفات قد زادت على التكاليف حينذاك ، أفليس من للدهش حقًا أن يكون الحماض هو الذي أدى إلى التأخير والزيادة في الشكاليف والنقفات ؟

و وفشلا عن هذا كله فإن شركة إنجليزة أخرى تقدّست أخيراً عارضة سمراً أقل من السعر الذى عرضته الشركة التى سوف تعطى المشروع ، فلم يقبل عرضها وظل الانجاء منصرةً إلى إعطائه للشركة ذاتها طل رئم أن شعرها هو الأطى ، وعلى الوغم عما كنا نسعه من معارضي للتعروع والتمسك بوجوب طرحه في مناقصة عالمية » .

هذا خبر يسلق بالشروعات النافعة للبلاد ؟ وليس فيه إلا نقد بسيط هو أن أنجاء الحسكومة الحالية فى هذا الشروع لا يختلف عن [عماء حكومة الوقد، فلماذا لا ينشر هذا الحجر؟

ألم يفل خطاب العرش إن جميع الشروعات التي قامت بها الحسكومات السابقة وتبين للحسكومة السابقة فأثمتها فإنها ستخي مهما على اعتبار أنها كل لا يتجزأ ، وأنها سنؤيد كل عمل نافع وتستعر فيه إذا كان في مصلحة للبلاد ؟

فما هو الغمرو من نشر هذا الحبر 1 ثم لماذا لا ينشر هذا الغد البسيط البرى. 1 إن كان ما وصل إلى علم الراسل صحيحًا فني وسع جرائد الحسكومة السكتيرة أن تردّ وتقول إن الحبر غير صحيح ، أو تقول مثلا إن الشركة الني سيتم الانفاق معها هي غير الشركة السابقة

أو تذكر مبررات ارتفاع النققات. أى أنه كان يجب مقارعة الحجة بالحجة والدايل بالدليل ، أما أخذ للمارضة على هذا النحو وكمّ الأفواه إلى هذا الحد ، فاللهم إن هذا منكر لا يرضيك .

إلى حضراتكم مثلا آخر أربد نشره في إحدى الجرائد المعارضة مفاده « يعقد مجلس الوزراء اجناعا في الساعة السابعة والنصف من مساه اليوم فى دار الرياســـة . والفههم أنه ينظر في هــــــذه الجلسة فى ملء الوظائف الشاغرة التي خلت بإحالة وكلاء بعض الوزارات إلى الماش » .

هذه الرسالة منع نشرها أيضًا مع أن موضوعها لا يخرج عن كونه خيرًا بسيطًا عاديًا . ماذا يشير الأمن لو نشر هذا الحجر ٢ ألم تكن هذه الجرائد إخبارية ويهمها أن تسبق غيرها فى نشر الأخبار القربية الجدة والحديثة العهد لترضى جمهور قرائها ؟

إن مصر ، ياحضرات الزملاء الهترمين ، لم تر وقتاً أشد حرجا من هذا الوقت فها يتعلق بإبداء الرأى وحرية الفكر والنشر ، لا فى عهد الاحتلال ولا فى عهد بسط الأحكام العرفية فى إبان الحرب العظمى . ققد كان الناس وقتنذ يتمتعون بحربة كاملة فى إبداء آرائهم بطريق النشر فى الجرائد وبطريق الحطابة فى الهتمعات .

ولقد ورد في تقرير عميد الاحتلال البريطاني في سنة ١٩٠٧ ، نحت عنوان الصحافة ، ما يأتي :

« لم أذكر فى تشاربرى للمانسية شيئًا عرب السحافة فى مصر . فإذا ذكرت شيئًا عنها الآن فليس ذلك لأن لهـا مسألة مهمة تحت البحث اليوم معهاكان قد سبق من أصمها فى اللضى ، ولهذا أؤمل ألا يحمل شىء من اذقوال الق أقولها هنا عنها على غير ممادى منها .

«كان فى بد. الاحتلال الإنجليزى ما يسمونه « بمسألة التحافة » ، فإن كثيرين من ذوى الآراء الحقيقة بالاعتبار من الأوربيين والوطنيين ، سواء كانوا موظفين أو غير موظفين ، رأوا أن إعطاء الحربة النامة للجرائد فى مصر موجب للضرر . أما الرأى العام الإنجمليزى فيبالغ من يقول إنه كان يؤيد تقييد الجرائد ، إلا أن قونها كانوا يشيرون بذلك فى بعض الجرائد السكبرى بلندن أحياناً » .

«ولا يشكر أنه إذا نظرنا إلى الدناصر الني تتألف الهيئة الاجتماعية السرية منها ، وإلى ماكان القطر عليه منذ مدة قسيرة ، ظهر النا لأوّل وهلة أن منح الحرية النامة للمحافة قد لا يخلو من الضرر . على أن هنساك اعتراضين على تهيد حرية السحافة : الأوّل أن وجود حامية إنجليزة فى القطر يضمن أن الكتابات المهيجة لا تفضى إلى الإخلال بالأمن إخلالا عظها . والناف أن من العب سن قانون خصوصى للجرائد الوطنية ما لم يتمنى ذلك القانون على الجرائد الأوربية أيضاً ، لأن كل صاحب جريدة وطنية مخفى طائلة القانون يقل حقوقه وامتيازه إلى رجل أورى فعلا أو اسماً . ثم إن الدول الأوربية ، والحكومة الإنجليزة فى مقدمها ، على الأرجع تعترض على كل قانون يقصد به تقيد حرية السحافة حقيقة .

« أما أنا فكنت مخالقاً لشيد حرية السحافة منذ الأول؟ ولكنى لم أعول كثيراً على الاعتبارات الق أشرت إليها آنفاً . فإنى رأيت أولاً أن الحجيج الق تقدم على تشيد حرية السحافة لا تعادل الحجيج الق تضدم على إطلاق حريتها . وثانياً أن كبار رجال الحسكومة كانوا يقوون على احتال اتقاد الجرائد لهم بل على إبرادها أقوالهم وأفعالهم على غير صحتها حتى فى أصعب الأزمان التى ممهت على مصر ، أى قبل أن يؤثر الإصلاح تأثيره الطانوب .

« وقد أيدت الحوادث هــذا الرأى فرت سنون كثيرة والجرائد المسربة نامة الحرية ، ولسكن الحسكومة اضطرت إلى إقامة بعض القضايا على بعض الجرائد لطمنها على لللوك الأجانب والحديو وأعضاء العائلة الحديوية ؟ وكان الرأى العام مؤيداً للحكومة فى تلك القضايا القليلة ؟ ولم تكن إقامة القضايا سياسية . ومع أن القانون نجول الحكومة الحق فى أن تطلب من صاحب كل جريدة أن يحصل على رخصة قبل إصدار جريدة ، إلا أنها لم نصل بهذا الحق منذ مدة طويلة .

«ويفال بالإجمال إن التنبية جاءت على ما يرام . على أن الجرائد الصرية ، من أجنبية ووطنية ، كثيراً ما تنشر أخباراً غير سحيحة ؟ وكثيراً ما ننتقد انقاداً قانونياً مفيداً ، ولكنها تنسم فيه أحياناً آراء على غاية من الجهل والطبئي بلغة شديدة اللهجة ؛ وتنشر أحياناً مطاعن شخصية لا تنشرها الجرائد التي هى أرق منها . ولست أظن أن رجال الحسكومة ، سواء كانوا أوربين أو وطنيين ، ينبذون آراء الجرائد ظهريا ، بل قد لحظت مماراً أنهم بعاقون عليها أكثر بما يلام من الأهمية . بعنى أنهم لا يميزون الخير الكافى بين ما يستحق الالثفات منها وما يستحق الإممال . ولا أطن أنه يمكن ذكر حادثة واحدة في الصرين السنة للماضية تبدل على أن حرية الجرائد التاجة أضرت بالبلاد

ضرراً عظها أو أخرت سير الإصلاح الحقيق بوما واحداً . وزد على ذلك أن الجرائد الوطنية الساقطة الن تكب لعثة من الأهالى قليلة العم كثيرة التصديق ، وتحاول إضرام نار البغض الجنسى ، لا تؤثر أنوالها كثيراً إذ لا تسنح لها فرصة بنبي عليها أنوالها .

وهذا وإذا كانت الصحافة حرة في بلاد مثل مصر ، فلا بدلوجال الحكومة أن مجمعوا بين مفتين متفادين بعض التضاد : إحداهم أن يحترموا آراء الجرائد إذا كانت ترى إلى غرض سام وتسمى في تأييد آرامها بالدليل القاطع كما هو النالب . والثانية أن يكون لهم من الشخاء الشجاعة الأدبية ما يكفى لمفاوسة المنافسة المنافسة المنافسة المنافسة كلى المبابئة عن المنافسة كلى المبابئة المنافسة ا

ووإنه ليسهل القضاء على الجرائد للصرية من باب رسمى أو على قسم منها على الأفل . وإذا فرضنا أن ذلك الفضاء في عمله فإن للسنأتة وجها آخر وهو أنه فضلا عما لحرية الجرائد من الفائدة القطعية فلا ريب أن الجرائد تمنع بعنى الضرر فإن خوف التسهير على صفحاتها يمنع كثيراً من الدرور ويقلل السيوب التي تسور نظام الحكومة للصرية كما تستور نظام غيرها من الحكومات . ورأى الحصوصى أن خير ما فعلته الجرائد أفادت الحكومة للصرية بوجه العموم ، وشر ما فعلته لم يضر ضرراً بايضاً بتسالح البلاد الحقيقية .

ووهناك وجه آخرللجراند الحرة ، وهو ما يختص منه بالأفراد . فإن النتيجة الطبيعة طربة السحافة هم أن يكون القانون التعلق بالقسف صارماً . وفى السنين الأخيرة أنجهت آراء الطبقة الطيا من الوطنيين إلى أنه يجب أن يكسح جاح الجرائد عنسسه كلامها على الأفراد . وقد بخت فى هسفا للوضوع فوجدت أن القانون الحالى التعلق بالقدف وافع بالمراد من حيث صرامت ، على أنه يظهر فى عين الإنجليزى أن الأحكام تصدر هنا فى دعارى القدف وما يحكم به من العطل والضرراخت ،ما يلزم ؟ وهذه مسألة تخص بالفضاة أنفسم ».

و ولكن يستصوب إدخال بعض التغير في القانون التماني و بالنصب » ، فإن النصب جرم شائع في هذه البلاد، وهو يزداد يوما فيوماً فتجب معاملة التصابين بالنمدة والنسوة . ومما أذكره هنا أنى اطامت حديثاً في بعض الجرائد الوطنيـة الساقطة على مقالات تخالف كل ذوق وأدب . وعليه فإن في النية تشديد المقاب فيا يتماني بهذا الموضوع في قانون المقوبات الجديد » .

لف.د كانت تلك الروح الطبية من حسنات ذلك العميد في إيان الاحتلال ، فقد كان قادراً وفي يدء تصريف الأمور هو ورجله ، ومع ذلك ترك السحافة حرة مطلقة من كل قيد ... ...

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ عباس الجل — تربد أن نسمع حضرة الخطيب، ولا فائدة من تلاوة تفرير قديم.

حضرة الشيخ الحترم الأستاذ محمود بسيونى ـــ لقسد أردت من تلك النسلاوة أن أستدل على أن الأمور كانت تسير في عهــــ التسميب والاحلال خيرا منها فى عهد حكومة شرعية؟ ولحضرة الشيخ الحترم أن برد بعد أن أشهى من كانى . وورد فى شمرر العميد عن سنة و برود ما أنى :

أصدرت الجمعية العمومية قراراً في ٢٦ مارس سنة ١٩٠٧ ، هذا نصه :

و أقدم بعض الرعاع على نصر جرائد اتخذوها آلة لهيش الأعراض والحط من كرامة العائلات . ولما كانت الجرائد ركناً من أركان النمدن ، وكمان الفرض منها تنوير أذهان الجمهور والحسكومة، فالجمية العمومية قطلب من الحسكومة إما أن تتخل مع وكلاه الدول على سن قانون عام للصحافة يزيل هذه الحالة للشئومة ، وإما أن تصدر أثمراً عالياً بحاقية كل من يرتسكب جرماً من هذا الشبك ¢ .

. وبالرغم من صدور هسذا الفررار من الجمعية السومية وتأييد مجلس شورى الفوانين فإن عميــد الاحتلال لم يرد أن يضغط على حرية الصحافة وإنما أراد لها الحرية . وفي صفحة هه من هذا التغرير ذكر العميد ما يأنى :

وفى تقرير العميد سنة ١٩٠٩ يقول :

و إن كنت دائماً من الذين يواقفون على إعطاء الحربة الجرائد والكنى أسلم بأن فئة كبيرة من ذوى النفوذ والوجاهة بين سكان
 القطر للمحرى لا يرون رأى من هذا التبيل ...

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ عباس الجلل ـــ لا محل لتلاوة هذه التفارير .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ محمود بسيوني — أردت أن أبين ماذا كانت عليه حرية الرأى في عهد الاحتلال .

حضرة الشيخ المحترم عبد السلام عبد الغفار بك ـــ هذا تمجيد للاحتلال لا نسمح به ؟ ويجب ألا يمجد الاحتلال في هذا المجلس .

ولست أدرى كيف يقال إن العديد كان بحمى السحافة وحرية الرأى فى عهد الاحتلال ، مع أتنا الآن فى عهد الاحتملال وعهد حرية الرأى . أفهم أن يقارن حضرة الشيخ الحترم بين أعمال وزارة سابقة وبين أعمال الوزارة الحالية مثلا ، ولسكنى لا أفهم أن يقارن بين عهد الاحتلال والعهد الحاضر . ومن الذى يقول هذا 1 يقوله أحد كبار زعماء الوفد للصرى وهو حضرة الشيخ المحترم الأسستاذ محمود بسيونى ؛ وهو يقول ذلك فى مجلس الشيوح مع أنه كان فى طليعة الزعماء الذين كانوا يطالبون بإستمالال البلاد .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ محمود بسيوني — لقد ذكرت ياسيدي شيئًا وغفلت عن أشياء .

( خبة ) .

الرئيس — حضرات الزملاء المحترمين :

. أرجوكم الهافظة على النظام . على أن الرئيس لا يمكنه أن يمنع الـكالام مادام فى الموضوع . وغرض حضرة الزميل الهمترم الأستاذ محمود بسيون مما يتلوه على حضرائكم هو شرب الأمثلة .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ محمود بسيوني ـــ ذكر العميد البريطاني في تقريره في عام ١٩٠٦ ... ...

حضرة الشيخ الهُمَّم الأستاذ عباس الجلل — سمعناكثيراً نما ورد فى تقرير العميد ؛ ونريد سماع كلام حضرة المستجوب . (ضجة ) .

الرئيس - السلم به أن حرية الفكر مقدسة .

حضرة صاحب للقام الرفيع على ماهر باشا ( وثيس مجلس الوزراء ) — تودّ الحسكومة من جانبها سماع جميع لللاحظات التي بيديها حضرة المستجوب .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ محمود بسيوني ــ سأترك الشيء الكثير .

حضرة صاحب للقام الرفيع على ماهر باشا ( رئيس مجلس الوزراء ) — لا نترك شيئًا بل قل كل ما ترغب في قوله .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ محمود بسيوني — هذه بشرى طيبة بأتنا سنتمتع بحرية الرأى والكلام .

ذكر العميد البريطانى في تفريره الثالث في عام ١٩٠٦ حيّها تـكلم عن الصحافة الصرية ، وذكر آراء بعض أصحاب الوجاهة والنفوذ من جهة نفييد حرية الصحف ، قتال و فلا حرج على من يستنج من هذه الأمور كابيا وجوب نفييد حرية الجرائد. أما أنا فلا أطيل السكلام

بل أقول إنى استتجت نتيجة أخرى مختلفة عن تلك النتيجة ، وهي أن زاد الحاسية البربطانية في الفطر الصرى لشكون زيادتها زيادة لضان حفظ النظام العام » . واستمر العميد منسبئاً باحترام حربة الرأى وعدم نفييد الصحف فيا تشتره .

حضرة صاحب القام الرفيع على ماهر باشا ( رئيس مجلس الوزراء ) - ألم يلاحظ حضرة الشبخ الهفرم المستجوب أن البلاد لم تكن تتمنع في ذلك الحين بالحياة النيامية ؟

كان يستنج السيد في آخر تفريره أن إطلاق الحربة كانت.له مضار ، ولكن كانت منافعه أكثر من مساوئه ، وهذا حسن جداً . ولذاك أرى وجوب الاعتداد بحربة القول والكتابة والنشر ومجاسة في عهد حكومة برالماية ، والدستور قام ومعمول به في البلاد .

ذكر عن الدورد كروس، عند ماكان عميداً فى عهد الاحتال البربطان. أن البعض قال له إن الواجب بفتضى الفنط على حربة السخف لأنها تممل دائمًا على تهميج العامة ضد الأوربيين عامة والإنجايز غامة ، فكان لا يسمع كادمهم ولا يتفيد بآرائهم لأنه كان برى أن هذه السحف محمام الأمن .

عند ما ينلى المرجل يبـادر الــائق إلى رفع الصهار ليخرج البعنار وغف الضغط عليه وإلا انفجر . وهذا يقال عن الصحف؟ فإذا كانت تنتقد أعمال الحــكومة فإنمــا تنفس عن المعارضة وعن الرأي العام .

لدى رسائل كثيرة أستدل بها على حرية الرأى بعد الحرب العظمي ......

. الرئيس — الغرض مما يستدل به حضرة السنجوب هو أن الرقابة تمنع نشر أشياء كثيرة ، يرى أنه كان واجباً عليها عــدم منع فشرها ؟ وأظن أن الأمثلة الق ذكرها حضرته عديدة وكافية . وهلا يرى حضرته الاكتفاء بمما ذكر وأن نسمع بعد ذلك كلة حضرة صاحب القام الرفيم رئيس الحمكومة وينتهى الأمر ؟

حضرة الشيخ الحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — كيف ينتهى الأمر وأنا لم أنكلم بعــد، وكذلك من طلب الـكلمة من حضرات الأعضاء الحترمين †

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ محمود بسيون ـــ لقد ألق حضرة الهترم الدكتور أحمد ماهم المدرس بمدرسة التجارة الطيافى خظة تمكرم الوظفين يوم ٢١ يونيه سنة ١٩٧١ خطبة تسرتها صيفة النظام في ٢٤ يونيه سنة ١٩٧١ جاء قبها :

و قبل أن تشكل هذه الوزارة كنا نسمع من أعضاما وأنسارها أنهم إنما يستمدون هل ثقة الأمة فيم؟ ثم أصدرت، إعلاناً بتأليفها،
يباناً جبلا جمل الناس جيماً يؤكدون لهما همذه الثقة . ولكن من يستمد على ثقة الناس وبطن رغيته في الزول على إرادتهم بجب أن
يكون مستمداً توضع كم أعماله وتصرفاته على بسلط البحث . بجب أن يخبل بسرور أى ملاحظة أو انتقاد ليقوم من اعوباجه وبسلح من
عمله ، لأن من يطلب من الناس مدمحه والشاء عليه بحرضهم بذلك على انتقاده ونم أعماله عند الضرورة أيشاً ؟ وبجب عليه أن يوطد نفسه
على احتال حصول ذلك حق لا تكون السدمة قوية وغير منظرة فتستفر فيه عواطف النفس وهي تدعوه من غير شك إلى رفض ترك
السمل لنبره مجعة أن همذا يحط من شأنه وبحس كرامت ؟ ومنى وصل به الأم إلى هذا الحد، التوى عليه القصد ونسى أو تاسى البدأ
الشرف الذى وضمه يكون براساله في عمله ، فيمل شد من قد يعتقد ، بحسن ية ، أنه كان عقبة في سيبه . وقد تسرّخ له حالته النفسية
المسلمة في البلاد المحرومة من الأنظمة النابية أن بعمل على إزالة هذه الشبة بوسائل تحكية مستشفاً لفسه بحسن قصده ونبل غرضه،
ناسياً أنه بعمله همذا يقو من دعاتم سلطته وبسفر بك حيث لا مجون » على من بقيت نقوسهم هادنة مطعشة العمل على اقتلاعها وإلا

حضرة صاحب القام الرفيع على ماهر باشا (رئيس مجلس الوزراء) — الحكومة منفقة مع حضرة الخطيب في هذه المادي.

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ محمود بسيونى — الأمر الذى نعى به هو أن تعمل الحسكومة بهذه البادئ ، ولا أعرف سبياً للشدة فى كمّ الأفواه .

يقول ذلك رئيس مجلس النواب الحالى عند ما كان أستاذاً فى مدرسة النجارة فى خطبة أتفاها على الجمهور وسممها الناس ونشرتهــا الصحف ، ومن بينها سميفة النظام النى كانت تعبر إذ ذلك عن رأى للمارضة ، ومع ذلك لم يجد فى نسمه خوفًا من أن يجاهر بهذه الآراء وكلمها طمن وتجريح فى الحسكومة الفائمة إذ ذلك . فقد نسب إليها أنها تقول قولا تناقف فعلاً : وأظن أنه لا يوجد شى، أنعب النفس وآثم للقلب من أن يناقض الشخص أقواله بضمه . ورغم هذه الأقوال الصريحة لم يقل أحد بعدم نشر الحطبة .

لماذا تختلف العاملة فى هذه السنة عن تلك والأمة المصرية هى الأمة الصرية ، ورجال حكومتها من أبناتها ، ولا ينتظر متهم بطبيعة الحال إلا العمل طى حربتها وإطلاق الحرية لكتابها ؟

لم "كل هذا التشديد ؟ هل تعتبر الحسكومة نسمها خصها للأمّة ؟ لا ! هل الأمة ، أو بالحرى المعارض للمسكومة فيها ، يعتبرون أغسمه خسوماً غير معنولين ؟ لا . إنهم خسوم معقولون ، فقد أعربت المعارضة في غير موضع عن آرائها واثبتت أنها معارضة نزيمة ، وجاهمرت بهذا الرأى فى مواقف عدة فى هذا الحبلس وفى عبلس النو"اب ، تؤيد الحسكومة فيا ترى تأييدها فيه وتنتقدها عند ما ترى أن المصلحة العامة تقتضى هندها .

ألا ترى الحكومة أو الرقابة أن هـنـه الرقابة للضيقة الآخذة بالحناق لهـا أمد طويل مقترن بزمن الحرب ؟ وندعو الله أن يقصر أجل هذا الزمن حتى ينتغي تقييد الآراء والشفط على حربة الأفكار من هـنـه الوجهة . وبشاع الآن أن الـكلام فى الصلح قريب وبإذن الله يكون أمد الحرب أقرب ولا يبق بسـد ذلك إلا الله كرى فيذكر الناس هذه الرقابة والرقابة القديمة ، ويودّ الـكل أن تتكون الرقابة الحالية مشابهة للرقابة القديمة سواء فى عهد الاحتلال أو عهـد الأحكام العرفية فى الحرب السابقة الـكبرى . إن أجل الحرب قريب ونود أن تـكون هذه الله كرى طية .

( تصفيق من اليسار ).

هذاما عن ّ لى أن أقوله وأكن بما قلت وأسأل الله أن يوفق الحكومة لاحترام حربة الرأى فى بلدنا ، لأنه إذا كان الإعجابز فى بدء سيطرتهم لم يربدوا أن يضيقوا على السحف فن باب أولى نتنظر من رجال حكومة مصر ، المصريين ، أن يتناسوا الشخصيات ؟ وكانا مصرون نحب مصر ؟ ويجب أن تتلاقى جمياً فى هذا الميدان الفسيح وهو السلحة العامة .

( تصفيق من اليسار ) .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — حضرات الشيوخ المحترمين :

ليست هذه هى الرة الأولى التى تناولتها الشكوى فى المجالس النبايية من الرقابة على الصحف وعلى تحر الأخبار ، فلقد أثير فى البرلمان الإنجليزى تقد شديد بشأن الرقابة على الصحف والأخبار ، فقو بل هذا النقد من جميع صفوف مجلس السعوم الإنجليزى على اختلاف أحزابه وشيعه بسدر رحب ، كما قوبل من رئيس الوزراء بصدر أرحب . وأذكر أن رئيس الوزراء وقتئذ قد سلم بأن الرقابة قد تجاوزت حتًا حدودها ؛ وسلم بالأخطاء التى وقت منها ؛ ووعد بأنه سيحدث تغيراً يؤدى إلى رفع الشكوى . وبالقعل قد تم ذلك وأسندت الرقابة إلى أشخاص أحسنوا التصرف فيها .

كذاك أثير استجواب هام فى مجلس التو"اب الفرنسى فى فبرابر سنة . ١٩٠٤ حول الرقابة وتجاوزها الحدود؟ وقد تكلم فى هذا الشأن خطاء من جميح الصفوف منددين منتقدين طالبين أن تقف هذه الرقابة عنــد حدّ معين . فقوبل هذا النقد من أعضاء المجلس على مختلف أحزابه بصدر رحب ، كما أن رئيس الوزراء ونائبه قد اعترفا بالأخطاء الق وقعت من الرقابة .

ياحضرات الشيوخ المحترمين : حدث هذا في بلدين ، الحرب تكتنفهما من كل جانب ، وأخطارها تهدّد كياتهما ، وعيون الأعداء منبئة في كل ناحية ، والفهرورات الحربية والسكرية تستدّ يوماً بعد يوم — ومع كل هذه الظروف القاسية ارتفع الصوت عاليا في البلدين

منـــدة تبجاوز الرقابة حدودها ، طالبًا حماية حربة الرأى ، وحماية النقد؛ وأجموا على أن هذه الحابة إنما تجب وإنما تفرض للصلحة الوطنية قبل كل شىء .

وإن العناع عن البلاد يستوجب أن تكون الحربة قائمة ، وألا تسادر الرقابة حربة الرأى والنقد . حدث هذا في هذين البلين ؟ وحدث مثل هذا في بلين المحتود منها في وحدث مثل هذا في بلين المحتود على المواب كا الرقابة عنها منها في على الموابة على الموابق المحتود بالماء وقد المتكون أشد الاعتراض على أن الرقابة صادرت حربة النقد والرأى ، فوجدنا وقتئذ من رفعة على ماهم باشا موقعاً في هذا الشأن بمائل ذلك الموقف الذى وفقه المعتمر لين إذ وحد بأن حربة الرأى ستكون متنونة ومحتممة ، وسيكون النقد مباحاً . ومضى في سبيل تنفيذ وعده إلى أن قال إنه قد يكون هناك ما يتضمى تغيير الرقيب ؛ وسأفعل هذا . وافعى أعربة المراجة الموجعة المنابق على الموجعة الأولى ، ولأنه كان رجلا عن ينادون دائماً عمرية الرأى ، بل قد يكون منهاً في بعض الأوساط بالتطرف فى حربة الرأى .

لذلك استبشرنا خيراً مهذا التدير وقلنا إن هذه فاعمة خير ترجوها الصحافة والسحفين ،كا ترجوها لهذه البلاد؟ لأن بلاداً من غير صحافة حرّة مقضى عالمها بلموت ندريمياً . والصحافة ، على ما أعتقد ، ليست هى القوة الرابعة كما يقال ، ولكنها فى رأي هى القوة الأولى المهذبة الثقفة الني تستطيع أن تؤدى للبلاد أجل الحدمات إذا ما أحسنت رسالتها .

ياحضرات الشيوخ المختمين : أقول مما زاد في استيشارنا هو ما وقفنا عليه أثناء نظرنا مرسوم الأحكام العرفية . فقدعلت، بناه على التصريحات التي أدلى بها حضرة صاحب السعادة عبد الحجد بعدى باشا ، كبير مستشارى الحكومة لللكيين ، حينا سأته اللجنة التي كانت تنظر في فانون الأحكام العرفية : كيف كان طلب إعلان الأحكام العرفية وماذاكانت حدوده ؛ فكان جوابه أن هذا الطلب صدر كابة من السفارة البريطانية بطريقة رسمية تطلب فيه من الحكومة المصربة ، بصفة معونة ، تطبيقاً للعادة السابعة من العاهدة المعربة الإنجليزية ، إعلان الأحكام العرفية بسورة لا تكون شديدة التضييق على السخف والطبوعات .

وقد فهمنا من هذا ، ومن حقنا أن نفهم ، أن تلك الأحكام العرفية الن أعلنت بنا. هل طلب الحليفة تنهيذا الساهدة إنما قصد بالرقابة على الدسخف الني طلبتها السفارة البريطانية حماية ما نتضيه الضرورات السكرية ليس إلا ، إذ لا حق مطلقاً للحليفة بأى حال من الأحوال أن تطلب الرقابة على السحت إلا في حدود هذه النابة دون غيرها . هذه هي الماهدة ، وهذه هي روحها ، وهذا هو ما ينفق مع موجبات الاستقلال . فالحليفة لا يحق لها أن تطلب الرقابة على السحف إلا في الحد الذي يمس مسالحها ؟ ومصالحها في الوقت الحاضر محسورة فها تقضيه الشرورات الحرية والسكرية الني أوجدتها حالة الحرب الفائمة الآن بينها وبين ألمانيا .

ياحضرات النسيوخ الحفرمين : كان من حتما ، ولا يزال من حتما حتى الآن، أن نفهم أن الرقابة التى فرضت على الصحف تبما للأحكام العرفية مسكون خيا مقسورة على الفيرورات العسكرية أو ما يلابس ذلك من أمور ؟ أما أنها تتسع لتبر ذلك فهدا أمم لا يقبله الفقل ولا يتصوئره الفكر ، لأن منشأ هذه الرقابة قد عرفاه وفهمنا حدوده ، فلنا إنن أن نستنج أن الرقابة على السحف ليست لازمة لحماية الأمن العام أو لحالية مشروع أو لنع نشر فكرة اجتماعية أو لحماية الحكومة ، وإنما هي لأمن واحد هو حماية ما فتعنيه الضرورات المسكرية التى رأت الحليفة أنها توجب إعلان الأحكام العرفية وتستوجب الرقابة على الصحف. من أجل هذا عندما قدمت لمبة الأحكام العرفية في مجلس الشيوخ تقريرها عن مرسوم إعلان الأحكام العرفية انقسم أعضاؤها إلى قسين : قدم رأى ونضها، والقدم الآخر ، وهو الذي يشتر مؤيدًا للحكومة ، أجازها بقيود أحمها ، فها نحن بصدده الآن ، أن تكون الرقابة في حدود الفرورات السكرية .

ياحضرات الشيوع المفرمين: بعد أن أقر البرلمان الأحكام العرقية ردحاً من الزمن ، واستمرت الرقابة ، تعالت أصوات السحفيين بالشكوى ؟ وكنا تقابلها فى بدى الأمر بشىء من عدم الاهتام إيماناً منا واعتقاداً بأن هذه الرقابة ستكون محسورة فى المدود وأنه إلنا شط الرقيب مرة أو ممرات فلأمل معقود وقوى بأن الرياسة التى تهدى الرقيب ستتهى أخيراً بأن تحصر نشاطه وعمله فى الحدود المقولة القررة التى تعرفت بعرضها على حضراتكم ، وبينا نحن بين هـنـه العوامل المتنافة من شكوى الصحفين وما يخالج أفكارنا من أمل فى إصلاح هذه الحال ، إذا بلجنة الرو على خطاب العرش تنقد وتطلب حضور وفعة على عامى باشاء رئيس مجلس الوزراء ، لمـؤاله عن بعض المسائل ، وقبل أن توجه إلى وفعة أي سؤال في هذا الشأن إذا برفعته يقول أعام اللجنة ما يأنى :

و هناك رأى يقول بألا تجرى الأحكام العرفية إلا إذاكانت في أمور عسكرية عامة؟ وأريد أن أشيد بهذا الرأى » . وإذا لم نخن ذاكرتى فإن رفت قد أسهب أكثر مما ثبت في الحضر ، إذ قال :« وإن كان البرلمان قد أقر الأحكام العرفية إلا أن هناك أقلية محتممة في الحبسين قد أجزاتها بتبود تنحصرفي أن تكون في حدود الضرورات السكرية عامة ، بريطانية ومصرية . وإنى سأجرى في تنفيذ الأحكام العرفية طي الرأى الذي توجّبت إليه الأقلية في الحبسين » . وأكثر من هذا أنه قال:« لا أثنجي إلى التشريع بسلطة الأحكام العرفية إلا في المسائل الشعرورية جداً ؟ وسأرجع إليكم قبل إصدار أى تصريع من هذا القبيل لأخذ رأيكم في إسدار عمل العرفية العرفية الإراسان » .

ومعنى ذلك أن الأحكام العرفية بجب أن تكون في حدود الضرورات السكرية بمربطانية أو مصرية . ويرجع فيها رفعة رئيسالوزارة إلى لجنة الأحكام العرفية فى البرلمان مجتمعة لأخذ رأبها . ومن الطبيعي أن من حقنا أن نستنتج من هذه الوعود التكررة أن الرقابة على الصحف ستمير فى أضيق حد تمكن فى الحدود التي تقتضها الضرورات العسكرية ، بربطانية كانت أو مصرية .

ولكن ، ياحضرات الزملاء ، آسف أن أقول إن تلك الوعود العظيمة ، وهذه الوتائق الى لاسيل إلىالشك فعا يجب أن يستنتج منها ، قد تحطمت واتهارت أمام قلم الرقيب ومعاويته ومساعديه ، وأصبحت حربة الصحافة التى وعد رفعة على ماهم، باشا بأنها سستكون مصونة ، وفى مقدمتها حربة النقد ، أقول أصبحت هذه الحربة غير مصوبة إطلاقاً بل يعبث بها كل يوم صباحا وساء وفى كل آونة — هذه حالة سيئة إذا نحن شكونا منها فإتما لا نشكو الصلحة حزب أو فئة بل نشكو لمصلحة البلاد ؛ وقد نشكو منها أيضاً لمصاحة الحكومة القائمة غسها ، إذ ليس من مصلحتها أن تكون حربة السحف مقيدة بالفيود التي ذهب إليها الرقباء .

ياحضرات الزماد.: لم تعد الرقابة قاصرة على ما تقتضيه الضرورات المسكرية بل تجاوزتها إلى أموركثيرة جداً . أقول إنها تجاوزت هذا الحد? ومنالصعب على معها أجهدتنضي ومعها أجهد نضـه زميلي وأستاذى محود بسيوني،كأن نصوّ رلحضرانكم سلغما تجاوزتهالرقابة .

سمه منه و من سعب المجمد الشمة على المستطيع مطلقاً أن نصور ذلك فلقد أمدتنا سحيفتان بأكثر من خمسين عدداً من أعدادها محتوى على مقالات متوعة ، اقتصادية ، إخبارية ، أدبية ، و سياسية وغير ذلك مما يطول شرحه ، وإذا بيد الرقيب متد إلى هذه القالات تارة بالحذف وأخرى بالشطب — إذن ما هي مأمورية الرقابة وكيف بمكن للسحافة أن تقوم بسلها في «ثل هذ الظروف الظلمة ؛

(حضر حضرة صاحب المعالى محمود فهمي النقراشي باشا وزير المعارف العمومية).

حضرة صاحب القام الرفيع على ماهر باشا ( رئيس مجلس الوزراء ) — لقد ممنا الكثير من القالات والرسالات التي ضربها مثلا حضرتا الشيخين الحترمين على تضييق حربة السحافة، ولكني للآن لم أسمع أن مسألة معينة يسمح للرأى العام أن يقف على حقيقة الرأى فيها منت الرقابة نشرها أو موضوعا مستوجياً للقد منه الرقيب .

نريد أن يذكر لنا موضوع بالذات بما أشرت إليه ، منع الرقيب نصره ، تقد تبين أن الرقيب قد أخطأ في عم نشره في جريدة ما بينها يكون الموضوع بعينه كتبت فيه الجرائد مراتعدة بطريقة أخرى . التقدميل وقائم بالصل؟ أما السكلام فيالنظريات العامة فنحن مسلون بما تنطوى عليه من المبادئ . ولكن الذي يهمنا هو أن نعرف مسألة معينة بالذات تنطق بالمسلحة العامة منع الرقيب نصرها . أريد أن أسمع شيئاً من هذا القبيل .

حضرة الشيخ الهترم الأمتاذ يوسف أحمد الجندى ... إن أعجب لشيء فإنما أعجب لهذا الاعتراض الذي أدلى به رفعة رئيس الوزراء ، لأن حضرة زميلي الأمتاذ محمود بسيوني بك قد تلا على حضراتكم عدد مقالات ورسالات تناولت موضوعات سياسية واقتصادية وأديسة منع الرقيب نصرها ، فما هي المسائل المدينة التي يريد أن يسمعها رفعة رئيس الوزراء بعد هذا كله حتى يقتم بأن الرقيب قد جاوز حدوده وضيق المخاق على حرية القد وحرية النصر به ٢ إنني سأدلى بكثير من السائل التي يهتم بها البرلمان والرأى العام في الوقت الحاضر ومنع الرقيب نصرها .

ولو أن حضرة الزميل الهترم الأستاذ عباس الجمل كان يعارض فى الأمثلة التى كان يضربها حضرة زميلى الأستاذ محمود بسيولى بك ، إلا أنى سأقدم المزيد منها وسأتكلم فى المسائل الحيوية جداً التى منع الرقيب نشرها ما دام رفعة رئيس الوزراء يطلب ذلك . وقبل أن أذكر شيئًا من هذا اسحوا لى أن أتابع كلاى السابق فأقول إن مأمورية السحافى قد أسبحت فى منهى الصعوبة ، ذلك لأنه بعد أن يجهد ذهنه فى تحرير مقال يستغرق منه وقتًا طويلا وهو يستقد أن ليس فيه ما يوجب منع تشره، بأنى الرقيب وبحذفه بمحكم الظروف الحاضرة . وهكذا يتكرر النع والحذف والشطب ويترتب على ذلك أنه إذا أراد أن يكتب مقالا فإنه يظل مدة طويلة يفكر فى أى الو موعات يكتب، حتى إذا استمر رأيه على الكتابة فى موضوع معين ظال بحاسب نفسه عند كتابة كل كلة وكل سطر من مقالته حتىلا بمتع الرقيب نشرها ،

و بذلك تصبح مهمة الصحافى شاقة جداً . فالكانب مثلا بحرر مقاله بعد التعب الشنى وليس فيه ما يمس الأمور العسكرية أو يتعوض لأخبارها أو إفشاء سر من أسرارها ولمكن بالرغم من ذلك يصادره الرقيب ويمنع نشره .

فهذه حالة لا يصح السكوت عليها لأنها تشل الصحافة فتصبح وليس لها كيان .

( نخلى عن الرياسة حضرة صاحب العزة محمد عمود خليل بكّ رئيس الجلس وتولاها حضرة الشيخ الهترم سليان السيد سلمان باشا وكيل الجلس ) .

هذا فضلا عن الأضرار التي تلحق المنتظين جها لأن الجمهور سينصرف عن قراءتها لمدم توفر الواد التي جمعه الاطلاع عليها . أكثر من هذا فإن الصحافة تمانى الأمرين من جراء غلاء الورق وللواد الأخرى الأولية . وأظن أن بعض حضرات الزملاء ، وهم من الصحفيين الممتازين ، يوافقوننى على ذلك .

وإن أتسامل : هل الفرض من هذا التغنيق هو القضاء على السحافة حتى تزول من الوجود ؛ هذه هى الحالة السيئة ، ياحضرات الشيوخ المحترمين ، التي تعانيها السحافة الآن وقد شرحتها لحضرائكم .

وهنا أنساءل أيضاً : ما الغرض من الرقابة ؟

أعتمد أن النرض منها هو حماية القوات العسكرية ؛ وأستمد هذا الاعتقاد من السبب النسى من أجله أعلنت الأحكام العرفية ومن تصريحات رفعة رئيس عجلس الوزراء .

فرفعة رئيس مجلس الوزواء لا يمكن أن يقر أن ما منع الرقيب ندره كان لضرورة عسكرية . لقد أسبعت الرقابة عاملا يستغدم الآن في سيل تأييد الوزارة الحاضرة ، أصبحت الرقابة ، ياحضرات الشيوع المحترمين ، سبياً من الأسباب التي تعتد عليها الوزارة الحاضرة للبقاء في الحسكم ؟ وهذا أمم لا يصح مجال من الأحوال . وإنه ليحضرني في هذا القام عبارة قالها مسيو ليون بلوم في البرانان الفرنسي منتقداً أعمال الرقابة ، قال :

« ياحضرات النواب الهنرمين : إننا هنا نمس أمراً له أهمية كبرى . إنن أعتقد بأنني أعبر عن رأى الهلس بأسره دون تمييز بين أحزابه المختلفة إذا ما قلت وأكدت بأن الرقابة لا يمكن ، ولا يجوز ، أن تكون إلا عاملا من عوامل للدقاع الوطني » .

ياحضرات الشيوخ المحترمين :

من غير الحتمل إطلاقا أن يسمح الحبلس بأن تكون الرقابة وسية من وسائل تأييد الوزارة الحاضرة . نينونى ، باحضرات الشيو ح الحترمين ، كيف لا تكون الرقابة وسية من وسائل تأييد الوزارة الحاضرة إذا ما أرادت الصحافة أن تكتب عن مشروع كهربة خزان أسوان وقد تكون متجهة إلى غير أتجاد الحسكومة فى هذا المشروع فيجىء الرقب ويشطب هذا القال 1

اتفد الكاتب هذا الشروع معتمداً أن الوقت الحاضر قد لا يكون مناسباً وأن التكاليف زادت والاحتياطى قال. وأنا شخسياً ، وإن كنت أتنمى للحزب الذى تنتمى إليه هذه الصحيفة ، لا أقر هذا الرأى بل كنت دائماً أصرح بأن تأخير هــذا الشروع يكلف البلاد خسائر فادحة ، وأن من الواجب التعبيل فيه .

مثل آخر : هو موضوع البنك المركزى . وأرجو من حضرات زمائى المخرمين أن يتسع صدرهم لمباع هذه الأمثلة لأن رضة رئيس مجلس الوزراء طلب منى أن أذكر مسائل معينة ، فإجابة الطلبه أذكر لحضرائكم هذه الأمثلة :

مشروع البنك المركزى كان عل بحث ودعاية من سنة ؟ وكان أخيراً موضع متاقشة فى مجلس النواب . فإذا ما سبامت صحيفة وقالت إنه لا عل الآن لتحويل البنك الأهل إلى بلك مركزى لأن امنياز البنك الأهل سيتهى بعد نمائى سنوات موانه لا عل لنح منشأة الجنبية حق امتياز إمدار ﴿ البنكوتِ ﴾ في حين أنه كان فى إران بنك أجنبي له حق امتياز إمدار الورق النقدى فانترعت منه الحسكومةهذا الامتياز .

إذا كتب هذا فتم يمنه الرقيب ؛ اللهم إلا إذا كان مدّ امتياز البنك الأهلى يجب أن يكون بإرادة الحسكومة ، فكل صوت يرتفع لمارضة الشروع بجب أن يسادر من الآن .

حضرة صاحب القام الرفيع على ماهر, باشــا ( رئيس عبلــ الوزراء ) ـــ لم يكن حضرة الشيخ المخترم موقعاً فى اختيار هذين الموضوعين لأنهما من الموضوعات الن كانت محل عناية الحكومات السابقة ، وليست الحكومة الحاضرة هى التى ابتكرتهما ؛ ومع ذلك قالرأى فهما متروك للرلمان .

حضرة الشبيخ المخترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — كيف يقول رفعة رئيس مجلس الوزراء إنى لم أكن موفقاً فى اختيار هذين الوضوعين ؟ لقمد أخذت الحسكومة الحاضرة مشروع البنك للركزى عن الحسكومة السابقة ، فأصبح مشروعها . فإذا جاءت صحيفة وانتقدته ومنع الرقيب نشر هذا النقد ، فماذا أفهم من ذلك ؟

أفهم أن الحكومة لا تريد أن يوجه أى نقد لهذا الشروع .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ لويس أخنوخ فانوس — ما فهمته من تصريح الحكومة أنها لا تتمسك بهذا الشهروع .

حضرة المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندي ـــ من قال هذا ؟

حضرة الشيخ المحترم الأ-تاذ لويس أخنوخ فانوس — هذا ما فهمته من أقوال رفعة رئيس مجلس الوزراء الآن .

جشرة صاحب القام الرفيح على ماهم بإشـــا ( رئيس الحــكومة ) ــــ ما أريد أن أقوله لحضراتكم هو أن موضوع البنك المركزى معروض على البرلمان ؟ وهو من سياسة الحــكومة السابقة . كا أن مشروع توليـــد الــكهرباء من خزان أسوان من سياسة الحــكومات السابقة ، والحــكومة الحاضرة تؤيدها ؟ فإذا كان الرقيب أخطأ فى منع نشر نفــد موجه إلى هذين الشروعين فهذا النقد ليس موجهاً لسياسة هذه الحــكومة .

مثل آخر :

جرى بين مندوب جريدة الوفد الصرى وبين صاحب العزة يوسف نحاس بك حديث عن أسعار القطن ؛ وأرادت الجريدة أن تنصره نحت عنوان « حول سوق القطن وأسعاره ، حديث لصاحب العزة يوسف نحاس بك » .

أتعرفون حضراتكم ماذا فعل الرقيب في هذا العنوان ؟

جاء الرقيب وقال ، اشطب كلة « حول » .

( ضحك )

كذلك قال الرقيب احذف كلة « حديث » واكتب بدلا عنها « تصريح » .

( فیحك ) .

أرأيتم حضراتكم أسخف من هذا ؟

موضوع الحديث ، ياحضرات الشيوخ المحترمين ، ليس فيه شيء . فانظروا حضرائكم ما منع الرقيب نشره من هذا الحديث :

« وفى هذا الوقت نفسه كثرت الإشاعات بأن الحسكومة واللجة البرلمانيــة مهتمتان بمسألة الجيزة y وأنهما تدرسان التدخل فى سوق البفاعة الحاضرة لرفع الفغط ؟ وفى كل يوم ينصر فى الصحف أن اللجنة اجتمعت وأنها توالى أيحاتها .

« فاعبّاداً على هذه الأخبار تورط فريق من الزراع فى نقل قطته من مارس إلى مايو متحملا ١٥ قرشاً فى كل تنطار بين ويهورت وسمسرة ؛ والفريق الآخر متردد لا يدرى ماذا يفعل .

ه ولم ينق من الوقت للنقل أو القطع إلا ثلاثة أيام . وإنى لمشفق الآن في الحالة التي وصلت إليها السوق بسبب أن المعاومات الحقيقية منحصرة في أشخاص معدودين هم أعضاء اللجنة البرلمانية وذووهم . وأما الجمهور بأسره فيجهلها كل الجهل مي .

كذلك شطب في نهاية الحديث العبارة الآتية :

« وإذا كانت الحكومة قد اعترمت منذ الآن عدم تعضيد السوق إلى أزيد من الحدود ، وأن تتركها لعواملها الطبيعية .

« وفى رأى أن هذه الصراحة أفيد للجميع ، وأن حلة الترذدوالإيهام المجتمعين الآن على السوق مجلية لحسائر جميعة الزراع أولا ومان تحوثهم أغسهم بالتورط في أعمال المضاربة اعتهادًا على ندخل الحسكومة »

( تولى الرياسة حضرة صاحب العزة الأستاذ محمد محمود خليل بك رئيس المجلس ) .

لماذا يقوم الرقيب بشطب هذه العبارات ؟

صاحب الحديث برى أن إشاعة ندخل الحكومة في سوق القطن يؤدي إلى ارتفاع الأسعار ؟ وهو يطاب من الحكومة أن تعجل بالبت في هذا الموضوع وينتقد تربيًا فيه خوفا من المضاربات . فهل يسح أن يتم مثل هذا الرائ ؟ .

لا أفهم كيف تمتد يد الرقيب إلى مثل هذه المسائل الاقتصادية البحتة ؛ وأبن فيها ما تقتضيها الضرورات العسكرية ؟

مثال آخر ... ...

حضرة الشيخ المحترم عبد السلام عبد الغفار بك ـــكني .

حضرة الشيخ الهترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — لا ، أرجو أن يتسع صدر حضرة الشيخ الهترم لمباع كلن لأن وفعة وثيس مجلس الوزراء يطلب أمثلة معينة .

لهذا أقول إن هناك مفالات أخرى شطها الرقيب ، منها :

مقال بعنوان « علامَ العجلة ! في مشروع البنك الركزي ! ؟ » · .

وأخرى بعنوان « مليون حنيه لإصلاح الأراضي البور » . لا أدرى لماذا يمنع الرقيب نشر هذا القال ؟

أإرضاء لمعالى وزير الأشغال ؟ أم لغيره ؟

يتلخص القال في أن أطيان مديرية النوفية في حاجة إلى مصارف .

الرئيس — وكذلك أطيان مديرية القليوبية .

حضرة الشيخ الحقرم الأستاذ يوسف أحمد الجندى \_ أظن أن هذا القال برضى عنه حضرة الشيخ الحترم عبد السلام عبد الفغار بك . حضرة الشيخ الحقرم عبد السلام عبد الفغار بك \_ أكثر من هذا .

د ضاد.)

( نىحك ) .

حضرة الشينغ الحترم الأستاذ يوصف أحمد الجندى — كذلك فان مثل هذا القال يسر سعادة رئيس الجلس لأنه - هفاله الله - من لهم شفالك واسعة فى مديرية القليوبية ؟ ويسر أيضاً حضرة زميانا المدكنور وكل ميخاليل بشاره وهو من أعضساء مديرية قنا لأنه تناول بالفضيل مشروع تقوية قناطر إسناء ذلك المشروع الذى قامت حوله خجة فى العام الماضى ، ووعدنا معالى محود غالب بالمبا بتنفيذه ، واسكته لم ينفذ الاثر ؛ وسائير ذلك عند الكلام فى مشروع البزانية .

حضرة صاحب العالى محمود غالب باشا ( وزير المواصلات ) — هذا من اختصاص معالى وزير الأشفال .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — فكاتب هذا القال ينتقد حصر الجمهود في إصلاح الأراضي البور ؟ وهناك آراء كثيرة منها توزيع أطيان مصلحة الأمارك ، فهل بسح أن مجنف هذا القال ؟ للذا ؟

أنا لا يمكنني أنّ أقبل على نفسي وعلى حكومتي إساغة هسفا الحفنف إلا أن يكون الرقيب الذي حسنف ذلك جلعلا لأتسى حدود الحيالة.

حضرة صاحب للقام الرفيح على ماهر بإشا ( رئيس مجلس الوزاء ) حـ ونحن ممك فى هذا الرأى إذ ليس ذلك من سياسة الحكومة . ( ضحك وتصغيق ) .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى ـــ مقال آخر تحت عنوان :

و اعتهادات الطرق اقتصاد أسوأ من الإسراف » . يقول الكاتب لهذا المقال إن الطرق قسان : عسكرية وغير عسكرية ؛ ويقول
إن الطرق تعمل بسمك بسيط في حين أن أرض مصر رخوة ولا تحبب تخبًا طبقة صخرية تساعدها على القاومة ، وأنداك بصيبها النلف
بسرعة ويجب أن يزاد السمك » .

فهذا المقال أيضاً يشطبه الرقيب !

مقال آخر عنوانه : « الصحة البدنية والصحة السياسية » ... ...

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ لويس أخنوخ فانوس ــــ يجوز أن يكون في هذا اللمال تعريض .

-حضرة الشيخ المحترم الأستاذيوسف أحمد الجندى -- حتى لوكان فيه تعريض ، فلم لا تترك الحكومة الصحافة تفرّج عن نفسها قليلا ولو بطريقة منحرفة ؟

مقال آخر بعنوان « مشروع توليد الكهرباء وإنشاء صناعة الحديد » .

كذلك الرقيب لم يسمح بشعره .كذلك حذف الرقيب نشر خبرهو أن الدكتور طه حسين بك اقترح على وزارة المعارف أن التعيين في وظائف تعريس اللغة العربية يكون بمسابقة بين خريجي الأزم، وبين خريجي كلية الآداب .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ لويس أخنوخ فانوس ــــ هل هذا الحبر صحيح ؟

حضرة الشيخ الحمّرم الأستاذ يوسف أحمد الجندى ـــ ليكن صحيحاً أو غير صحيح ، فما الذي فيه يمس الضرورات العسكرية ؟ حضرة الشيخ الحمّرم الأستاذ لويس أخوخ فانوس ـــ قد يسبب نمر هذا الحبر إيجاد فلاقل في الأزمر .

الرئيس ـــ أرجو عدم القاطعة .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندي ـــ مقال آخر بعنوان « سلطة الحكومة وحق تأليف النقابات » .

مشروع نقابات العال كان معروضاً على مجلس التو"اب؛ وفي إحدى مواده نس يخول وزير الداخلية حق إنشاء التعابات أو منهما؛ وأذكر أن حضرة النائب الهترم الأستاذ عبد الحجيد عبد الحق تناول بالقسد الشديد هذه المادة . فلما عرض القبال على الرقيب واستشهد كانجه عا أدلى به حضرة الأستاذ عبد الحجيد عبد الحق بشأنه ، حفق الرقيب ما قاله الأستاذ في هذا الموضوع . ولكن نما يدعو إلى السخرية والفحك أن الرقيب نفسه سمع بشمر مضيطة الجلسة التي تشمل العبارة التي حذفها من للقال .

ماذا أقول في هؤلاء الأشخاص الذين وكل إليهم أمر الرقابة ؟

أما لا أريد أن أصنهم بصفة أو أنعتهم بنعت ، وإنما أعرض على حضراتكم أعمالهم ولكم أن تحكموا عليهم بما شئتم .

مقال آخر بعنوان :

و الحكم العرفي مصر وأثره في دوار السياسة والاجتاع » . وهمذا القال هو عبارة عن رد لماكتبه السكاتب العروف الأستاذ عباس السبق، وهو من أبرز الكتاب في جريدة الأصرام، يحتدح ما أنتجه الأحكام العرفية من تحسين لفة الصحافة وتنقيتها من المبارات غير للألوفة . فحذف الرقيب من هذا للقال ما لاحظه في الجلس من عدم السبح بنشر نعى الاستجواب في السحف .كذلك الحال بالنسبة للقالات التي أريد نشرها تعليقاً على رحة رضة رئيس مجلس الوزراء إلى السودان .

. لقمد سمتم حضراتكم بيان رفصة رئيس مجلس الوزراء عن هذه الرحلة وقابلتموه فى عدة مواضع بالتصفيق؛ ورفعته يعتبر تلك الرحلة من الأعمال التي تقضى الوطنية بالقيام بها .

وطبيعي أن يتناول الكتاب هذه الرحمة بالتعليق ؛ وليس مفروسًا في تعليقهم أن يرضوا أو يغضبوا أحداً ، بل يكتبون بما يعتقدونه حقًا في للصلعة العامة . ولقد طلبت هذه الصحف بيانًا عن الرحلة أكثر من عمرة فلم تفز به ·

فلما أدلى رفعة رئيس مجلس الوزراء ببيانه أرادوا التعليق عليه ولسكن الرقيب منع نشره ؟ فهل هذا يتفق مع حرية الرأى ٢

غدًا يقوم رئيس مجلس الوزراء برحلة إلى الصحراء الشرقيــة وإلى بعض للديريات؟ فهل بصح أن يحجر على الصحافة أن تنشر شيئًا عن هذه الرحلة ؟

إنى أعتقد أنّ رضة رئيس مجلس الوزراء وزملاءه الوزراء يربأون بأنفسهم أن يدافع عنهم بهذه الوسيلة .

وفى الإحاة على العاش نشرت جريدة القطم مذكرة لوزارة العارف تقدّمت بها لجلس الوزراء طالبة فيها إحالة عشرة من للمدسين . إلى العاش . وقد أحياوا فعالا بسبب كبر سنهم أو عدم صلاحيم العمل .

لجاً من جريدة الوفد المعرى وعلقت على هذا الحجر منتقدة — باسم أحد الدرسين — هذه الإسالة ؛ وقالت فى انتقادها إن وزارة العدل لما أرادت إحالة بعض القضاة إلى العاش انتقت معهم مبدئياً على تحسين معاشهم . وقالت إن معدرسين زاولوا زمناً طويلا مهمنة التعريس لا يعقل أن يكونوا ضعافاً فى التعديس .

فجاء الرقيب وحنف المقالة من جريدة الوفد المصرى ؛ وحنف المذكرة التي سبق أن نصرت في جريدة القطم .

هذا مثل أذكره لحضراتكي. ومن الأمثلة المشكدة أن جريدة الوفد الصرى أرادت نمر الحجر الآتي « سقوط طائرة مصرية في أسوان كانت محمل مريداً للسودان. وقد نجا ثاندها ، والحد في ، الطيار محمد أبو رابيه اندى .

« وهذه الطائرة هي من أهم الطائرات المصرية ؛ وتقدر تكاليفها بعشرة آلاف جنيه » . ـ خَذَف الرقيب هذا الحبر .

حضرة صاحب للقام الرفيع على ماهر باشا (رئيس مجلس الوزراء) ـــ أظن أن حضرة الشيخ الحترم يتفق معي على وجوب حلف هذا الحجر لأنه غير محيح

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندي ــ لا . أنا لا أتفق مع رفعة رئيس مجلس الوزراء في هذا .

حضرة صاحب القام الرفيح على ماهر باشا ( رئيس مجلس الوزراء ) – إذاكان السحنى فى هذا الحبر متعمداً الكذب ، فهو خائن لواجبه ؛ والواجب عدم نسر الحبر .

وإذا كان حضرة الشيخ الهترم بقرأ علينا ما مجرى فى البــلاد الدبتفراطية ، فليسمح لى أن أذكر أن الرقابة فى انجلترا اختيارية ، أى أنها نحير الزامية . فهم فى رقابتهم هناك يكمفون بأن يقولوا : يجسن ألا ينشر هذا الحبر .

ونحن نريد في مصر أن نرفع شأن الصحافة عندنا إلى هذا المستوى .

والحبر الذي منع نشره غير صحيح ، ومع ذلك فهذه الطائرة من الطائرات الحربية ، فماكان بجوز الاختلاق علمها .

تمند إلى كثير من الأخبار بالحذف بحجة أنها غير صحيحة ، وبهذا يمنع على الصحفيين نشر أخبار كثيرة ولوكانت صحيحة ... ...

حضرة الشييخ المحترم عبد السلام عبد الغفار بك ــ تمكون هناك رقابة أخرى .

حضرة الشيخ الهترم الأستاذ يوسف أحمــد الجندى — لا يجوز أن يكون من اختصاص الرقيب حذف الأخبار بمعجة أنها غير صحيحة . فإنتا نهل أن كثيراً من الأخبار الصحيحة نتم فى البلاد ، وتنشرها الجرائد ، ولسكن الحسكومات فى عهود مختلفة تصدر بلاغات رسمية بكذيب هذه الأخبار ، وهى فى الواقع سحيحة .

فلنلك أعارض ـــ من حيث البدأ -- رأى رفعة رئيس مجلس الوزراء لأننا إذا أخذنا به تمكون حرية الصحافة مهددة دأمًا .

وبناء على هـذه الإحصاءات ذكر الكاتب أن الدخل من الواردات سينقص تبعًا لنقس ورودها . فهل راعت وزارة المالية هذه الناحية الحطيرة عند وضع مشروع للبرانيــة السنة القادمة ؟ وحسبت لذلك حسابات نفقاتها التي تستند فيها إلى اعتهادات الميزانية الحالية ؟ إلى آخر ما ذكر السكانب ... ... فما عيب هذا الحبر حتى لا ينشر ؟

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ لويس أخنوخ فانوس ـــ الأولى أن يعرض مقدماً على اللجنة المالية .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمـــد الجندى ـــ لا يامـــيدى ، فمن حق الجمهور أن يطاع على الحالة تمامًا ، كما نطلع نحن عليها .

وهناك مثل آخر ، مقالة بعنوان و هنار » وفها و ققد رأينا كيف ضل فى بلاده ، وأعمل الطغيان فى وطنه ، ورام الرفعة على مذلة الشعب ، وحاول بالفنط والقسر والإرهاب أن يكبت كل معارضة تنهض فى وجهسه ، وقلب الأوضاع القررة فى الحياة العلمة . فلم تصد الأمة هى التى توحى إليه برغبتها ، وتمكل إليه مشيئتها … … إلى آخر ما قال » ، فهذا المقال شطب ، ولماذا شطب ؛ إن فى هذا الحذف معنى غير حسن . ولوكنت فى مقام وفعة رئيس عجلس الوزراء لما أجزت هذا الحذف ولاستأت منه .

حضرة صاحب القام الرفيع على ماهر باشـــا ( رئيس مجلس الوزراء ) ـــــــ لم أسمع بهذا إلا الآن . وكل ما ذكر مـــــ الأمثلة إنحا سمعته هنا .

حضرة الشيخ الحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — إن الرقيب تصوّر أن الكاتب يريد من مقاله تصوير رفسـة رئيس مجلس الوزراء فى صورة دكتاتور ، فحداه هذا إلى حذف القال .

حضرة الشيخ المحترم وهيب دوس بك ــ أى أن الكاتب يريد هذا من باب التورية .

حضرة الشيخ الحمترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — نع إن الرقيب توهم أن الكانب يربد تصوير رفعة رئيس مجلس الوزراء بهتلر . حضرة الشيخ الحمترم عبد السلام عبد الفغار بك — وكيف يكون دكناتوراً ، ونحن هنا جالسون نتاقش ونحاسب ؟

حضرة الشيخ الحمترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — وهناك مثل آخر ، مقال عنوانه « الحربة فى معترك الحرب الحاضرة » ، قال الكتاب فيه « ولن ترضى أمة ذات كرامة ، ولا شعب عرف معنى الحربة ، خطسة الحسف والسيشى فى حماة الدّل والرق والاستهان . إن الأمم لاتفرط فى حربتها ، لأن الحربة هى جومم، الحياة … … إلى آخر ما قال » . فهذا الكلام شطب ، ففاذا يشطب ٢ هل قال أحد إن الحربة شىء معيب حتى يشطب القول فيها ٢

أم أن القائمين في الحكم يخشون تسرب كلة الحرية في البلاد ؟

إن هــذا التصرف يدل على مبلغ ما نزل إليه الرقباء . وإذا كان رفصة رئيس مجلس الوزراء يقول إنه لم يسمع بهذه الأمثلة التي ذكرتها من قبل فأنا أصدقه ، ولكن لايكنينا ما قال .

لا ، ياسـيدى ، لا يكفينا القول هنا إن رفتكم لم تعرفوا شيئاً عن هذا التصرف . لا يكفينا هذا مع مصادرة الكتاب فى كتاباتهم وترك عمال الرقابة يتمنون الحرية كما استهنوها . لا هبل أن يصادر الكتاب فى أعــاتهم الاقتصادية الهمة ، سواء أثيرت فى الجلسين أو خارجهما . لا يكنى أن يقول رفعـة رئيس مجلس الوزراء إن مشاغله كثيرة ، ولا تسمح له بأن يتتبع كل شىء يجرى ، كما قال ذلك فى مجلس التو"اب وكرره .

لا يكنى لمصلحة البلاد أن يقال هذا القول ، ويترك عمال الرقابة بعيثون في الكتابة هذا السيث .

حضرة صاحب المقام الرفيع على ماهم, باشا ( رئيس مجلس الوزراء ) — إذن نجمل هيئة استثنافية في الرقابة .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندي ـــ هل يقال هذا تهكما ؟

حضرة صاحب المقام الرفيع على ماهر باشا ( رثيس مجلس الوزراء ) ... إني أقول هذا جادًّا .

حضرة الشيخ الهترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — وهنساك مثل آخر ، مقال عنوانه « السياسة الجديدة » . فكلمة الجديدة شطيها الرقيب .

لقد ذكرنا في استجوابنا أننا سنناقش في ثلاث مسائل ننتقدها ؟ والسئول أمامنا بالطبع الحكومة لا الرقابة .

فقانا : منعث الرقابة منكا يكاو يكون شاملاكل هذ لأعمال الوزادة ، سواء أكان متعلمًا بالمسائل السيلسية والمستووية ، أم بالمسائل . الاقتصادية . وفى الأمثلة الى ذكرتها ما يحقق كل ما قلناء ، وأن قولنا لم يكن جزافا .

لقسد ذكرنا أمثلة عن هابات العال ، والبنك للركزى ، وكهرية خزان أسوان ، والطرق ـــ فـكل.هذه الأمثلة تؤيد أن قواشا لم يكن جزافا .

الأمر الثانى : أن الرقابة منعت نشر الآيات الفرآنية ؛ وقد تمكلم عن ذلك بإسهاب زميلي الأستاذ بسيوى بك .

والأمر التالث : أنه لا توجد عدالة فى المعاملة ، ولا مساواة فى الظلم .

ومن الغرب أن رءوس هذه السائل التي ذكرناها لم يكن الأمر فيها فاصراً على بلادنا ، بل كانت عمل تقد فى فرنسا ، فاستجواب المسيو ليون بلوم تعرض لها ، وذكر أن الحكومة لا تساوى فى الظلم .

ولا أختص بالذكر جريدة « روز اليوسف » التي رحمت رفعة التعالى باشا تحت عنوان « الرئيس الجليل في الأنصر أمام طريق الكباش في معبد السكرنك » .

حضرة الشيخ المحرم وهيب دوس بك ـــ لقد سبق أن صودر لها عدد كامل .

حضرة الشيخ الحترم الأستاذ بوسف أحمد الجندى — رسمت النحاس باشا ومكرم باشا أمام مظاهمة من الكباش وهما يخاطباتها ويعجبان بمظاهرتها لهما .

حضرة ماحب القام الرفيح على ماهم باشا ( رئيس مجلس الوزراء ) ... هلى بريد حضرة الشيخ الهذم منع تشر هذا ؟ حضرة الشيخ الهذم الأستاذ يوسف أحمد الجدى ... الذي أطلبه هو الساواة .

حضرة صاحب القام الرفيع علي ماهر باشا ( رئيس مجلس الوزراء ) - أنا موافق على الساواة ، ومنع الجيع .

حضرة الشيخ الحترم الاستاذ يوسف أحمد الجندي — وهناك مسألة أخرى نخص جريدة العستور؟ وهي مسألة خطيرة ، وتهم يسفة خامة معلى مصطفى الشور بجي بك . فقد تشرت جريدة العستور مقالا محت عنوان « نجوى ، كل البلاد إلا الإسكندرية » فيه كاتب تنقل النحاس باشا وسفره إلى البسائد إلا الإسكندرية ، وأنه قد سافر إلى الأقصر ، وشبين الكوم ، وأسوان — ما عدا الإسكندرية . كل السلاد إلا الإسكندرية — إذا كان هساك واجب الرقاية ، فهي أن يمنع أن يقال «كل السلاد إلا الإسكندرية — في السيف جائز »

أليس في الصيف تبسداً الإجازات ، ويجىء موسم الحلمات ، وتعطل الحاكم والنيابات . ومن شهر إلى شهر ، ومن سنة إلى
 شنة عبر الذوح بحرء . والحا ألله محدث بعد ذلك أمرآ .

و إمان وتعالمات ، ومنى واختجاجات ، ولكن الساعة آنية لا رب فيها ، والقضاء فافذ لاشك فى ذلك ولا رب . ولن يجدى الإرجاء أو التأجيل ؛ وستنمذ الحجج والعاذير ؛ والوقوع فى البلاء شر من الانتظار . فأقدم أبها « الزعم » المختار »

فهل نشر هذا مجوز ؟

. هل مجوز المحكومة أن تسمح لرقيها بأن يشير اسكانب ، مندياً ذلك الاعتداء الصارخ على حزية الفضاء مهذه الصورة الفزعة ، وعجر شير هذا القال، ولا يجاز نبر القالات التي تحدث عن كهرية خزان أسوان والنبك للركزي وغيرها ؟

ومن هو خلدون الذي نشر المقال ؟ هو رئيس تحرير جريدة الدستور ، ويجير الرقيب له نشر كلامه مرحبًا .

ولدى أدنية عدة عن مقالات تمرت في خريفة الدستور وزور اليوسف ؛ ولا أريد أن أطبل عليكم بذكرها . وُلكن الذي إستخلصه عن هيذا أن الزوقة تجمل في عملها أمها إذاة من أدوات الجزيية ، وأنه مطاوب منها أن تؤيد جزياً على منزب ، وأقبول إنها لا تنهدان تؤيد تحكومة قبطية ، لم تزيد أن تقويد حزياً على جزب موادليك أجازت بحز هذه البكتابة المهينة لحربية الفهاد.. وأول من يأذى بهذا القول هم القصاة ، فما كان بصع أن ينشر هذا القول.

ويتفح من ذلك أن الأمر فى الرقابة فوضى ؛ ولا أدل على هذه الفوضى من اعتراف رفعة رئيس مجلس الوزراء .... ... حضرة صاحب القام الرفيح على ماهر، باشا ( رئيس مجلس الوزراء ) -- لا .

حضرة الشيخ الحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — لقد ذكرت أشلة عدّة على أن الرقابة بجاوزت الحدود اللائقة ؟ ولم يجد رضة رئيس عجلس الوزراء سبيلا إلى رد اعتراضاتنا إلا أن يقول بأنه لم يعرف هذا إلا الآن وفى الجلسة هنا ؛ وواقفى على أن تصرف الرقيب فى كثير من للسائل كان تصرفاً معياً .

فما الذي أفهمه من هذا ؟ أفيم أن الرقابة فوضى لأن رئيس عجلس الوزراء ينقد الرقابة فى كثير من الأمثلة ، بل أقول فى معظم الأمثلة يشاركنى الرأى فيها ، صراحة أو ضمناً ، وفى أن الرقابة تمدت حدودها .

فهل يسح ، ياحضرات الشيوخ الهترمين ، أنكم تقبلون أن تستمر الرقابة فوضى بحالها التي هم عليها ؛ بل أقول أكثر من هذا : هل تقبل الحكومة ، لمصاحبًا ولمسلحة البلاد ، ولمسلحة السحافة ، ولسكل المصالح ، أن تستمر هذه الحال قائمة بدون ضابط ؟

إننا لم تتقدم بهذا الاستجواب رغية في شد أعمال الوزارة فقط . نيم تفدمنا به لنقد أعمال الوزارة ، ولكن ابتداء شمدمنا به لتحقيق مصلحة عامة قبل كل شيء .

لقد خوطبًا فى أن مثل هذه المسائل يمكن الانفاق على تلانيها . ولكن أجبًا بأن مصاحة الوزارة ، ومصلحة كل سلطة ، تكون بطرح عيوب الرقابة أمام ازأى العام ، حتى يعرف كيف تصرفت الرقابة هذه النصوقات للعبية وأنها سارت فى أعمالها سيراً معوجا للنهاية .

حضرة صاحب القام الرفيع على ماهر باشا ( رئيس مجلس الوزراء ) - إذا قلت إنى لم أعرف بهذا إلا الآن ، فإنى أقصد أن أحداً لم يشك لى ؛ وأعمال الحكومة لا يمكن أن يقوم بها كلها رئيس الحكومة بضه .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندي — وإذا لم نشك ، فهل يجوز أن نترك الحال هكذا ؟

لما قرأت الاستجواب الذي أثير في مجلس النواب الفرنسي ، المشابه لاستجوابنا ، وجدت أن مناقشته اختمت باقتراحات .

منها الاقتراح الدى تضدم به للسيو ليون بلوم ، وهو « أن المجلس يترر أنه لا يسمح بأن الرقابة تفرض قيوداً هل حربة الفكر والناقشة إلا في حدود الفهرورات التي يتتمنها العظام الوطنى . وهو من جهة أخرى مقتم كل الاقتمام بأن من حق البلاد أن تفف على الحقيقة في جميع المسائل؟ وهو يعتمد على الحسكومة في أن تدير الرقابة في حدود هذه القواعد بدون أدني تحيز ، وبدون اهتام لأن تجمل المسائل الماخلية هي المرشد لها في هذه الإدارة » .

هذا اقتراح السيو ليون بِلوم . وهناك اقتراح آخر تقدم به المسيو لويس ماران .

حضرة صاحب المقام الرفيع على ماهر باشا ( رئيس مجلس الوزراء ) ــ وهل قبات هذه الاقتراحات ؟

. حضرة الشيخ الهمترم الأستاذ يوسف أحمد الجدس — هذا هو اقتراح المسيو لويس ماران ، وكان وزيرًا : « إن المجلس يدعو الحسكومة إلى أن تعين وتحدد بسرعة ، فى قرار عام طبقاً لما بدا من رغبات المجلس، سلطات واختصاصات الرقابة . وأن يوضع موظفو الرقابة نحت سلطة حكومية خاصة تكون بعيدة عن رياسة مجلس الوزراء » .

وهذا الاقتراح عن في أشد الحلجة إليه ،كما أن الحكومة في أشد الحاجة إليه أيضًا . فقد ظهر من أقوال رفعة رئيس مجلس الوزراء في عبلس النواب أثناء الدور غير العادي بأن هناك تصرفات يقوم بها الرقياء انضح منها أنهم تعدوا الحدود اللاتقة ، وفيها كثير من السخافات .

من أجل هذا بجب أن تمين وعدد سلطة الرقيب تعيينا واضحاً حتى لا يتعدى صغار الموظفين المسكلفين بالرقابة هذه الحدود .

. . . وإن أ-أل : كيف يساغ لموظف يتفاضى مجو خسة عشر جنها أن محدق من القالات ما يربد أن محلف بدون أن يرجح إلى لاتحة أبامه ، وبدون أن يرجع إلى ويمس مسئول ؟ لأن معنى ما هو جار الآن أن حربة السحافة بهتى محتسر حمة خسة أو سنة موظفين مهت أكبرهم لا يتجاوز خسة وعشرين جنها — وهذا غير مستساغ .

لندك بعد أن شرحنا لكم الديوب التي ارتكها الرقياء ، وبعد تسلم الحكومة بصحة كثير نما قتاء . لا بد أن يوضع الأشم علاج، وأن تعبروا عن رغبتكم في حماية حرية الصحافة والنقد ، وألا يستمر هذا البث طويلا إلى ما شاء الله .

﴿ تُصَفِّيقَ مَنَ الْبَيْسَارِ ﴾ .

حضرة الشيخ الحمّرم أنطون الجيّل بك — حضرات الشيوخ الحمّريين : لا يسعى إلا تقديم خالس الشكر ، باسم السخافة ء إلى الزميلين الحمّريين والأستاذين الكبيرين عجّود بسيونى ويوسف الجندى على ما أهياء من الاهتام بشؤون السحافة والنيرة على جربتها فى وضع استجوابهما وشرحه شرحاً مسهاً فى جلستين متواليتين . أما الجلس فقد أعرب عن شكره لها بالتصفيق للدفاع عن حرية السحافة . وي مذيبه الرابمة عشرة على الذود عن جرية السحافة وحرية الرأى وحرية الفكر ، فجميع هداء الحريات مكفولة فى السمتور صريحا فى مذيبه الرابمة عشرة والحاصمة عشرة ؟ وأنهم حماة اللستور .

حضرات الشيوخ المحترمين :

لا شك فى أن الرقابة على الصحف من مستنزمات الأحكام العرفية . وقد وافق البريان على إعلان الأحكام العرفية، فلا بد لنا من أن ترضى بالرقابة . ونحن بالرقابة راضون . ولكنا راضون بالرقابة الحكيمة الرشيدة ، لا بالرقابة التحكمة .

إتا راضون بالرقابة التي تعدل في داخل النطاق للرسوم لها ولتحقيق الأغراض للطاوبة منها ، وهي منع الكتابة التيرة للخواطر ، المقلمة للائمن العام، وحذف الأخبار التي تلجق ضرراً بسلامة الدوة وشؤون الدفاع عن الوطن .

يمثل هذه الرقابة نحن راشون ؛ بل إننا لنفرضها على أشدنا إن لم تغرضها الأحكام المسكرية ، لأننا نفدر حرج النظروف الحاضرة . ( تصفير ) .

ولكن الرقابة الن لا يرضاها صحق ، هى الرقابة النى تتخطى دائرة اختصاصها ، وتتجاوز الأغراض القصودة منها ، لتتحكم فى كل ما يكتب ، فصل أحيانا إلى حد السخافة ، كما صارت إليه الحال فى أول النرن الحاضر فى إحدى الدول القريبة ، حيث وصل التعنت ، بل وصل الحمود والحام إلى حظر طائفة ، ن الألفاظ ، مثل كلة و الجمهور » لأن السكامة تمت إلى الجمهورية والحسكم الجمهورى ، أو كملة «ممال» لأنه كان للسلطان يومنة أنح عخلوع يحدل هذا الاسم .

فلم يكن يجوز الكاتب، وهو يصف مثلا إحدى الحفالات، أن يقول « وكانت المجلمبر مزدهمة » بل يقول « كانت الجموع ... » ولم يكن يجوز أن يكتب « نات المراد » بل « نلت المرام » . وما إلى ذلك من الأمثلة التي تضعك ، وشر اللبية ما يضعك .

لما جادنا الرقيب لأول مرة بعد فرض الرقاية ، وكان موظفاً صغيراً ، رحيت به ثم قلت له : « باحضرة الفاضل ، إن كل كلة تشطيعاً أو تعدلها أعدها إهانة لى به . فقال : و أستفر الله ... » . فقت : و لاتستغر ، لأن مسى ذلك أنك تفهم مصلحة البد أسس منى ، وهذا ما لا أسسلم لك به ولا يسلم لك به أحد من زملائى رؤساء التحرير فى الصحف الأخرى . فإذا كان لديك تعليات بلغت إياها ، ومحمت كفيلون بتنفيذها » .

ياحضرات الشيوخ المحترمين :

إن بعد أن شكرت الأساذن الكبرين ماحي الاستعواب فل دفاعهما عن حربة السجافة ، ألاحظ أنهما كاما يمصران كلامهما على الاستسباد بمفتيسات من زميلان مدينة ، مما قد يتسرب معه إلى أذهانكم وأذهان الجمهور أن سائر الزميلات ترتع في مجموحة من الحربة . والواقع أن الجميع في « الهوا سوا » ، فما يسبب اليوم إحدى الصحف يصبب غيرها غفاً.

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندي ـــ لقد تكلمنا عما وصل إلى علمنا .

- حضرة الشيخ الهترم أنطون الجيئل بك -- إن أستطيع ، كا يستطيع كل من زملان السحفيين ، الأعشاء مهم في هذا الجلس وغير الأعشاء ، أن يسردوا سلسلة طوية كما عندم من هذا القيل . ولو سقت لكي الأمسلة على ذلك لطال بنا القام 2-ولا أحب حسر بالمنافشة في دائرة خصوصياتنا الفيقة ، بل أحاول أن أرتفع بها إلى مستوى أطى كما قال حضرة الأستاذينوسف أحمد الجنشى ٤ فأتناول الموضوع من وجهته العامة المصلة بصلحة البلاد ٤ ولدل الأمثلة نجىء مؤدة لما شابسطه من اللاحظات العامة . المدة والرحمة المسامية المسامية

وأولى هذه اللاخطات أن النسلو في رقابة الأخبار يساعد على ترويج الإشاعات الفربية الكاذبة . مثال ذلك : وقع في ٦ فبراير المماضى فى ميناء الاسكندرية حادث اصطدام بين زورقين كانا يقلات بعض كبار الموظفين فأصيب الركاب مجروح ورضوض بسيطة . فمنت صحف العاصمة من رواية هذا الحادث ، بل إن أحد المصابين وجه كلة شكر فى الصحف إلى من استفسر عنه على أثر الحادث الذى أصيب به ، فحذف من كلة الشكر عبارة «على أثر الحادث … » ، فماذا كانت النتيجة ٢

في اليوم الأول : تليفون ونان وثاث ، والتكلمون يسألون : أصميح أن أحد الألنام المنطيسية قذفته الأمواج إلى مبناء الإسكندرية فأصار زورتين … f

. . . - وفى اليوم الثانى : تليفون وثان وثال ، والتكلمون يسألون : أصحيح أن غواصة ألمانية دخلت خلسة إلى ميناه الإسكندرية فنسفت زورقين وعادت سالمة من حيث أنت ... ؛

ملاحظة ثانية : كثيراً ما نجتلف تصدير الرقباء لما يجوز نشره باختلاف تضييرهم ما يتلقونه من التعليات . فيجيز رقيب في صحيفة ما يمنه رقيب آخر في صحيفة أخرى . مثال ذلك : أن إحدى السحف تلقت منذ أسبوعين مقالا من أحد أعضاء البرلمان يتضمن اقتراحا لحل مشكلة القطن ، فشمه الرقيب . وفي ثانى يوم نشير القال نفسه في صحيفة أخرى ...

ي حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندي ـــ في صحيفة المقطم .

حضرة الشيخ المحتم أنطون الجيئل بك – وتلقت جمية الشبان السلمين من الجزال فيجان رداً على رسالة وجهتها إليه بخصوص بعش زعماء العرب المتقلين . وأرسلت الجمعية ملخص الرد إلى الصحف فأبيح للبعض أن تنشر منسه مالم يسيح لنبيرها . وهسذا ما يوقع الصبخف فى حرج تجماء بعض الناس أو بعض الهيئات .

للاحظة الثالثة: إذاعات الراديو من محطة مصر وغيرها من المحطات الأجنية كثيراً ما نجمل الرقاية على الصحف عدية الأثر ،
 لأن عدد الدين يسمعون أكثر من عدد الدين يقرأون ، أو كما قالت إحدى الزميلات مداعبة : إن عدد السم عنــدنا أقل بكثير من عبد الأميين .

أذكر من هذا التبيل أنه صدر منشور عن سبب إطفاء الأنوار ليلا فى الإسكندرية ، فحذف الرقيب هذا النشور من الصحف ، يحسنا ضل .

. . حِضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى -- ولم ذلك: ٢

. . · حضرة التعبيخ الحمريم أفطون الجيشل بك ــ لأن النشور كان حقيقة مما لا مجسن نشرير ، ولكنه أذبع فى المساء نفسه من محطة الإذاعة فكان عدد الذين محموه أكثر بكبر من عدد الذين كانوا قرأوه فها لو نشر .

وما دمت في مقام سرد الأمثلة فلاً وردن مثلاً أخيراً يرجع إلى ثلاثة أو أربعة أيام .

- طلب إلى إحدى الجلات أن أكتب لهاكمة عن « حادث الأسوع » ؛ وأردت أن أظل بدراً عن دائرة السياسة ؛ فجلت مدار كافي على «الميزانية » لمناسبة شروع البرلمان في محت ميزانية الدواة . وتعلوت إلى ميزانية النزل قطت : « قال منا من نفع لفسه أو لمبيته ميزانية يواذن بها بين إيراده ومسروفه ؛ وهمذا هو علة خراب البيوت . الرجل بعمل ويكسب ؛ والرأة تدير فتحفظ . ومن تكافأت هاتان القرتان في الذي توافرت فيه أسباب البسار والرخاء . وإذا كان الرجل في ميزانية البيت يشمل الإيرادات ولمبرأة تميزا للمسروفات فهون الدياق أهم وأخيلي فوزعياء الاقتباد يؤكدون أن يجب لإنفاق البيراغ مقبل أوسع من المقبل اللازم ليكسبها ، فالدأة إذن وزير المبلغة المشمونية المنازع في التي يتمت الاعتباد أن قريد ميزانية أسوة يؤسلون الأمة الذي بمياً في هدارا الأمبروع عث مرازية الدولة ». مادة ۱۵ د ساسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسساسسا

وقد جعلت لهذه الكلمة البرية ، البعيدة كما ترون عن السياسة والأنياء العكرية وعن تهديد سلامة الدولة والأمن المنام، جملت لهما عنوا نين : الأول « ميزانية البيت وميزانية الدولة » ؛ والثانى ، وهو من قبيل الفكاهة لأن الحجلة فكاهية : « سرى باشا وزير منالية الدولة ، واثروجة وزير مالية للنزل » .

فماذا فعل الرقيب ؟ شطب العنوان الثاني .

ولو كان حضرة صاحب للمعالى وزير المالية حاضراً فى هذه الجلسة لمناته، هل برى معاليه أن هذا الدوان بما يلحق ضرراً بسعمة البلاد الممالية ، فيؤثر فى السوق ويخفض الإيرادات أو يزيد المسروفات ؟

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندي ـــ فيه تكدير خاطر .

حضرة الشيخ المحترم أنطون الجيِّل بك - حضرات الشيوخ المحترمين :

يخاس من هذه الأمثلة — ما دمنا تريد رفع الناقشة إلى مستوى أطى من الحصوصيات — أن هذه الحالة تواند جوآ ضاراً ، لأن القراء يفقدون شيئاً فشيئا تقميم بجرائدهم ، فيفلت الرأى العام من أبدى فادنه وهدانه . وهذه حالة تنطوى على خطر أهم وأعظم من شعر خبر عن اصطدام زورتين أو وقوع سيارة فى حضرة .

(نىفىق) .

طى أن الإنساف يقشى علينا بألا تنمط حضرة مدير مراقبة النشر وفريق من الرقباء حقهم . فهم فى الغالب بينانوت جهدهم التعاون معنا .

الرئيس ... لا محل للتعرض للأشخاص بالمدح أو بالقدح.

حضرة صاحب المقام الرفيع على ماهر باشا ( رئيس مجلس الوزراء ) — يحسن أن يوجه الـكلام إلى الرقابة .

حضرة الشيخ المفترم أنطون الجيل بك — وكنيراً ما يرجع إلينا الرقيب مستشيراً أو مستفهماً . كما أننا من جانبنا نرحب دائمًا يهذه المعاونة و نسهل على الرقيب مهمته . وقد جمتنا في الأسوع المناضي مائندة أحد الزملاء السكرام من صحافة المعارشة ؟ وكنا لفيفاً من الرقباء والمسخيين المختافي الألوان ، فقضينا ساعة لذيذ تشكم بنوادر عن تمنت بعض الرقباء مع الصحفيين ، وحيل بعض المسحفيين والرقباء . ولعل أحدق وصف الرقباء —كل ذلك في أنم صفاء وأ كمل مودة . فالشكلة قائمة إذن بين المسحافة والرقابة لا بين المسحفيين والرقباء . ولعل أحدق وصف لهـذه الحالة ما كان قدماء الرومان يقولون عن مجلس شيوخهم : « Senatores boni viri, Senatus mala bestia »

وترجمة ذلك فى بعض تصرف : ﴿ الديوخ جمـاعة طبـين ، ولـكن عجلس الشيوخ حاجة بطالة » . ونحن هول مثلهم ﴿ الرقبـاء جماعة طبيين ، ولـكن الرقابة حاجة بطلة » .

هذه هي الحالة ، بسطتها كشيخ مستقل ، وكسحني مستقل بلا تحامل ولا ملاينة ولكن بكامل الإخلاص والإنصاف .

وإنى لأرجو فى الحتام — وقد يكون هذا اقتراحاً— أن يزوّد رفية الحاكم السكرى العام مراقبة النصر بالتعليات السرعمة ولأن تبلغ الرقابة هذه التعليات إلى رؤساء التحرير ، فهم أحسن رقباء على ما يكتب فى صحفهم ، وأن يقتصر منع النشر على ما له علاقة بالأنباء السكرية والشؤون المسلمة بالدفاع عن البلاد وسلامة الدولة .

(تصفيق) .

حضرة الشيخ الحمّرم الدكتور محمد حسين هيكل باشا — للفهوم أن للحكومة رداً على الاستجواب؟ واللّبي أفهمه من اللائحة العاخلية ومن التفاليد البرلمانية أنه بعد أن يشرح الاستجواب مقدمه بجمل أن نسمع كلة الحكومة؟ ققد يكون غندى كلام كثير فإذا حميت كلة الحكومة عدلته؟ وقد تكون عندى وقائع خاطئة فإذا سحت كلام الحكومة صحتها — لهذا أرجو أن نسمع أولا كالة الحكومة طبقاً لأحكام اللائحة الداخلية ولما جرت عليه التفاليد .

الرئيس -- حضرة الزميل المحتم يطلب تطبيق المادة ٥١ من اللائمة الداخلية ، وهلى ذلك فالسكامة لحضرة صاحب القام الرفيح رئيس مجلس الوزراء .

· حضرة صاحب القام الوفيح على ماهم، باشا ( رئيس مجلس الوزراء ووزير الداخليـــة ) ـــــ أوجو أن يأذن الحجلس بأن أنيب عنى حضرة الأستاذ الدكتورمجمود عزى في إلقاء بيان الحكومة عن هذا الاستجواب .

الرثيس — هل يتلو حضرة الأستاذ اللهكتور محمود عزمى بيانًا عن الحكومة أو يريد أن ياقي كلة للرد على الاستجواب ا

حضرة الأستاذ الذكتور مجمود عزى ( مدير مراقبة النشر ) — نم سأثلو بيان الحكومة بالنيابة عن حضرة صاحب للقام الرفيع رئيس مجلس الوزراء ووزير الداخلية .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجنسدى — نريد أن تدخّق من مسألة دستورية هـامة لكي نعرف الحتلة التي يجرى عليها المجلس فيها ، هل يجوز لموظف كبير أن ينوب عن رفعة رئيس عبلس الوزراء في تلاوة بيان مكنوب ؟

الرئيس ــ لا شك في أن رئيس الحكومة له الحق في أن ينيب عنه من يرى من كبار الموظفين .

حضرة الشيخ الحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — الذى أريد أن أقف عليه من معالى الرئيس هو هل مجوز إلقاء بيان مكتوب ؟ الرئيس — يجوز ذلك ؟ ولحضرة الشيخ الحترم أن يسمع البيان ثم يناقشه .

حضرة صاحب للقام الرفيح على ماهم باشا (وثيس عجلس الوزراء ووزير الناخلية ) — لقسد أنبت عنى حضرة الأستاذ الدكتور محمود عزمى فى تلاوة بيان الحكومة عن هذا الاستجواب؛ وسأقول كلة فى النهاية .

الرئيس ــــ لامانع من ذلك .

حضرة الشيخ الهترم الأستاذ يوسف أحمد الجنسدى — يخيل إلى "أن بيان الحكومة معدقبل أن تسمع على الأقل بيـان حضرة الشيخ الهترم الأستاذ محمود بسيونى عن الوقائع الني أدلى بها في هذه الجلسة . وقبل أن تسمع الحكومة أقوالي الق أدليت بها الآن .

حضرة الأستاذ الدكتور محمود عزى ( مدير مماقبـة النشر ) — لقــد أعدّت الحسكومة الردّ على الوقائع التي قيلت فى الجلسة للماضة والتي قيلت فى هذه الجلسة .

ينطوى الاستجواب فى أصله المكتوب وفيا أضيف إليـــه عند عرضه لتحديد موعد لمناقشته ثم فيا أدلى به صاحباه المحترمان وهما يفصلانه على خمس مؤاخذات موجهة للرقابة يمكن ترتيبها ترتيك منطقيًا على النحو الثالى :

أولا — حظر شر الآيات القرآنيـة البكريمة والحكم القديمة والجديدة، والإمدان فى الحظر إلى حد عدم إجازة النشر فى صفحة خاسة بالأدب رغم سبق الساح بذلك .

انيًا — منع كل نقد لأعمال الوزارة ، سواء أكان متعلمًا بالمسائل السياسية والدستورية أم بالمسائل الاقتصادية ، رغم أنهما جميعًا . أبعد ما تكون عن الحرب وشؤونها .

ثاقًا — عدم الساواة في العاملة ؛ إذ سح الصحف الحكومية بالمهاترة ضد خصومها السياسيين ، على حين أنه لم يسمح لصحف العارضة بالرد عليها .

رابعًا ـــ منع نشر الأسئلة والاستجوابات البرلمانية في الصحف .

خامساً — فرض الرفاية الصحفية في مصر من تدابير الضغط على حرية الرأى ما لا نظير له في الـلاد الديمقراطية .

مادة ۱۵ دسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسس

٧ - ويلوح من المؤاخذات فى عمومها، ومن القالب الذى صيفت فيه عباراتها، أن هناك شيئًا من سوء التماهم على طبيعة الرقابة واختصاصاتها، يحسن الإسراع إلى بديده سبادأة قبل العرض لتفصيل أمركل واحدة من تلك الؤاخذات. ذلك بأنها نهم عن افتراض أن طبيعة الرقابة طبيعة حربية خالسة وأن اختصاصاتها، من أجل ذلك ، يجب ألا تتجاوز الشؤون السكرية البحثة بحال .

ولكن الواقع هو أن الرقابة وإن فرضت لئالبة إعلان الأحكام المرية بسب حربي فإنما هي تصل شؤون الدفاع القوى وشؤون الأمن العام ، كما تصل الشؤون السياسية والديلوماتية والاقتصادية والحلقية كذلك . ومرجهها في هذا الاختصاص الشامل الأمن السكرى رقم ١ الصادر من السلطة القائمة في إجراء الأحكام المرفية في الثالث من شهر سبتمبر لمنة ١٩٣٩ ، وتصريحات حضرة صاحب القام الرفيح رئيس مجلس الوزراء في الجلسة الأولى من جلسات دور الانفقاد البرلماني غير العادى أمام مجلكم الوقر في اليوم الشاني من شهر أكتوبر لسنة ١٩٩٣ ، ثم تمامات حضرة صاحب السعادة الرقب العام المنظمة لمروح الرقابة جيماً .

وقد نست المادة الأولى من الأمر السكرى المذكور على أن الرقابة العامة مفروضة « من أجل سلامة البلاد » . كما نست المادة الثالثة منه على أن الرقيب العام ومن يتشديم من الوظفين التابعين له يتولون عملهم « في سييل الدفاع القوى والأمن العام ، وجوء في تصريحات رضة رئيس مجلس الوزراء تفسيلا لهذا الإجال أن واجبات الرقابة موجهة نحو الدفاع القوى، والأمن العام ، وتوجيد جهود الأمة ، وتدعيم الحكم الصالح ، كا جاء في التعليات الرئيسية التي أصدرها سعادة الرقيب العام تخصيصاً لغناك التعمم أن على الرقابة منع أى حدث ينافي مصالح مصر أو حليفاتها كالأحداث التالي بياتها :

- (١) الإضرار بعلاقات مصر مع حلفائها أو مع الدول الأجنبية .
- (ب) إيجاد أسباب التنافر بين صفوف القوات للصرية أو قوات الحلفاء أو التدخل في نظامهم أو في شؤورت السحة والتعريب الحاصة بهم أو التعرض لتأدية واجباتهم، وكذلك إيجاد هذه الأسباب بين صفوف الفائمين بالحدمة العامة أو عرفاتهم عن أداء واجباتهم أو تحريضهم على التمرد على القيام بواجباتهم .
  - (ج) الحض على كراهة الحكومة الفائمة والهيئات العامة في مصر أو ازدرائها أو إثارة الخواطر عليها .
    - (د) بث روح الكراهية والعداء بين مختلف الطبقات في مصر أو بين مصر وحلفاتها .
      - (ه) إثارة مخاوف ورعب الجهور أو طائفة معينة منه .
- (و) تغويض دعائم القنة العامة فى السمعة القومية والمالية لمصر وحلفائها ، وكذلك منع انتشار معلومات عن حركات العمال أو عدم كفاية المؤن أو أى معلومات أخرى بكون من شأتها إنماء الروح اللنوبة فى العدو .
- وقى تلك النصوص بجنمة ما يفيد فى صراحة أن اختصاصات الرقابة تشمل إلى جانب شؤون الدفاع الفوى والأمن العام ، الشؤون الدبلوماتية والسياسية والاقتصادية . أما الشؤون الحلقية قتستند الرقابة فى الاختصاص بها إلى الإجماع الذى صدر عن هذا المجلس الموقر تأييدًا للنصر يحات الذى أدلى بها فيه حضرة الشيخ الهترم الأستاذ بوسف أحمد الجندى حملة منه على الأساليب المبتنلة والنعرض لكرامات الأسر والأفراد .

وليست الرقابة المصرية مبتدعة في هذا الاختصاص شيئاً .

وإن الرجوع إلى أي نظام من أنظمة الرقابات في العالم ليدل على شمول أقلها اختصاصاً كل تلك الشؤون التي عدّدنا .

ولقد تقدم بعض النواب الفرنسيين باستجوابات عن الرقابة كان موعد منافشتها خلال شهر فبراير الماضى، وكان حلمل لواء الهجوم مسيو بلوم رئيس الوزارة السابق وزعم الحزب الاشتراكي، فلم يتردد عند بدء حملته في أن يصارح مجلس النواب الفرنسي بقوله :

و إنى لا أعارض مطلقاً فى ضرورة مراقبة السحافة وقت الحرب. مهما تكن أشكال هذه المراقبة ؛ وهى ضرورة بدهية من الوجهة المسكوية . وإنى لأقبل كذلك ضرورة من نوع دبلومائى إذ يجب على السحافة ألا نقيم العراقيل أمام عمل الحسكومة تبل الدول الأخرى سواء أكانت دولا متحافة أم دولا محابدة أم دولا عابدة ألى دولا عابدة المدونة عابداً للحكومة نشاط فى هذا السبيل .

وإنى لأذهب إلى أبعد من ذلك وأصرح بأنى لا أتردد فى قبول ضرورة ثالثة من طبيعة سياسية تجمل الصحافة فى خدمة الأغراض النومية ، إذ أن الجرائد وعمررها بجب أن يعتبروا مقترعين للخدمة للدنية فى الأمة الهبندة ( أقول ذلك وأنا من أعضاء للعارضة لأن العارضة فى أوقات الشدة يجب أن تكون معارضة معاونة ) .

كما لم يتردد مسيو «كزافييه فالا » ثانى المستجوبين ، في أن يضيف :

« أنه لا يدخل أعمال البورسة فيا يخرج عن نطاق الرقاية ، لأن الصحافة بجب ألا تلهو بالتعليق على شلباتها » . فقرر إلى جانب تلك الوجهات الثلاث وجهة رابعة للرقاية هي الوجهة الاقتصادية .

وهذان القولان واردان فى الضبطة النشور نصها فى الجريدة الرسمية الفرنسية بتاريخ ١٧ فبرابر سنة ١٩٤٠ بالسفحة ١٨٦ فيا يختص بالتصريح الأول، وبالسفحة ١٩٤ فيا يختص بالتصريح الثانى .

إلى المذار الآيات القرآية الكريمة والحكم الفديمة والجديدة ، فتصيل أمرها أن بعض السحف أخذ ينتس مفاجأة ، في الصفحات الرئيسية المخصصة للمقالات والأخبار السياسية وفي أماكن بارزة من هذه الصفحات ، آيات من الفرآن الكريم وأبياتاً من الشعر وقطعاً من الأديم الفت نظر الرقياء منها أنها تنشر منفردة لا في سياق مقال ولا على سيل الاستدلال . كما لفت نظرهم أن كل واحدة منها يجوز تأويلها لغير ما نزلت له ، أو قبلت لمناسبته ، ولا سيا إذا وبطت مجادئة معروفة أو أرجحت إلى تصرفات معينة .

وكان الكلام في بعض تلك القطوعات الأديبة وارداً على لسان خصوم لبعض ماوك العرب وأمرائهم السابقين ، فناجى الرقيساه مديرى تلك الصحف بما ساورهم ، ورجوهم في أن يقاموا عن خطتهم غير المألوفة ، وأن يخصصوا في جرائدهم صفحة للأدب يغشرون فيها ما يشاؤون من الآيات والفقه والحكم والشعر فلا يكون له من الصبغة السياسية مثل ما يكون حين ينشر في الصفحات الرئيسية ؛ لمكتم لم يفوزوا بمشاركة للديرين آرادهم .

وحدث أن تقدم للرقابة بعض أهل الذكر والفاقهين بمثل ملاحظات الرقباء لمديرى الصحف الذكورة ، وأظهروا عدم استساغتهم جمل الصحف المصربة ميدانا لتحريف كلام الله عن مواضعه ، فرأت مماقبة النشر أن تبعث إلى حضرة مدير جريدة « للصرى »كتاباً أطلمت على صورة منه حضرة مدير جريدة « الوفد للصرى » وهذا نصه :

حضرة المحترم مدير جريدة المصرى

بعد التعية الصادقة ، أشعرف بأن ألفت نظر حضرتكم إلى أن دأب جريدتكم على نشر آيات من القرآن الكريم وأبيات من الشعر وقطع من الأدب العربي القديم في أمكة بارزة من الصفحات المخصصة لمعالجة الشؤون السياسية ، قد دعا البعض إلى ملاحظة عدم استساغة إقحام كلام الله في الحلافات الحزيية ولا ترك القارئ يحسب أن الجريدة تعرض لمقامات مصرية معاصرة عن طريق التورية بالإرجاع إلى حوادث ماضية .

فأرجو أن تعماوا على عمو ذلك الأثر الذى دعا إلى ملاحظات من أشرت إليهم بالامتناء عن شعر الآيات الترآية الشريفة والأبيات الشعرية والقطوعات الأدبية والنارغية فى صفحات السياسة والأخبار ، والاكتفاء بنشرها فى صفحة خاصة بالأدبكما هو مألوف فى سائر الصحف السياسية اليومية .

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام &

مدیر مراقع النشر محمود عزمی

وكان ذلك فى اليوم الثالث عشر من ديسمبر لمنة ١٩٣٨ ، وقد حاوات جريدة « المسرى » مع ذلك أن تمود إلى نشر آيات من القرآن الكريم منفردة وفى صفحاتها السياسية الرئيسية ، بل خصصت آيات من سورة حميم لتكون مقالها الافتتاحى فى اليوم الحامس والعشرين من شهر ديسمبر المذكور ، فكان الرقيب عمول دون ذلك بالإرجاع إلى كتاب مماقية النشر فى هذا المسدد . ولسكن هذا لم عمل دون إصرار الجريدة على استعرار الحاولة حتى انتهت بها يقطة الرقيب إلى النزول على رأى الرقابة ، غصصت لنسها صفحة أديسة وعلمية

جمت فيها كلّ ماكان الرقيب يمنع تمره في الصفحات السياسية ، فلم يتردد الرقيب في إجازتها ؟ وظهرت الصفحة فعلا في العدد الصادر بتاريخ ١٩ ينار سنة ١٩٤٠ .

ولمل فى ضرب مثل واحد نما كان ينشر ، ومثل واحد آخر نماكان يمتع ، ما يكفى لإعطاء فكرة عن مدى ماكانت تجر إليه قطع الأدب وأبيات النحر بل آيات القرآن الكرم .

استمال أحد الشيوخ الهترمين من الوفد الصرى وأعان استقلاله عن الأحزاب، فتناولته الصحف الوفدية بألوان التقد والتغريع والتجريح ؛ وقامت صحف أخرى ندافع عنه ، وقام هو يشرح موقفه . ولم تر الرقابة أن تتدخل حق طلب إليها ذلك وأبانت أن حضرة الشيخ الهترم الأستاذ يوسف الجندي يلح فى طلب التدخل لنع ذلك الحوار الذى كاد يناخم المهاترة من الجانبين .

فتدخلت الرقابة وحالت دون نشر ما يتصل بذلك الوضوع عند هؤلاء وعند هؤلاء .

حضرة الشيخ الحمرم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — الحقيقة فى هذه الواقعة أننى اعتدت الرقابة لأنها فى الوقت الذى سمحت فيه لجريدة المستور بمهاجمة المعارضة دفاعاً عن حضرة الشيخ الحمرم الإستاذ حسن عبد القادر منحت الجرائد الوفدية من تشر ردها على هذه الجريدة ، وطلبت التدخل لإباحة نشر ما منع . وأظن أن سعادة الرئيس يذكر هذه الوافعة .

( حضر حضرتا صاحى المعالى سابا حبثى بك وزير التجارة والصناعة ومحمود توفيق حفناوى بك وزير الزراعة ) .

حضرة الدكتور صحود عزمى (مدير ممالة النشر ) — عندئد لجأت جربة «الصرى» إلى علوم البلاغة والنحو والنفس ؛ وإلى حكمة النصر بل إلى آيات القرآن لتقول عن طريقها ما هي عنوعة من قوله عن طريق الذكر الصريح .

جاءت في العدد الصادر في تاريخ ١٥ ديسمبر سنة ١٩٣٩ وتتمرت في أبرز مكان بسفحة أخبارها الرئيسية عن السكوت والرضاء بين علوم البلاغة والنحو والنفس ما يأتي :

يفول علماء البلاغة إن السكوت قد يكون معناه الرضاء ؛ وجرى هذا بجرى المثل فأصبح كناسم الناس كلاماً وسكتوا عنه عنه هذا السكوت رضاء منهم ؛ فإذا تحاج اثنان بعد هدوء وذكر أحدهما أن أحداً لم يقبل هذا ولم يرض عنه ، قبل له قد سمته وسكت ؛ والسكوت معناه الرضاء كما فركز علماء الملافة .

وقد روّ كثير من علماء النحو على هذه النظرية واحتجوا بأن وقد » فى قولهم ﴿ قد يكون ﴾ إنما هى للتقليل ، كقولهم : قد يصدق الكذوب ؟

ومرادهم بهذا أن يوفقوا بين علم النفس وعلم السلاغة . فعلم النفس يقرر صراحة أن السكوت فى كثير من الأحيان مصناه الرضاه ولسكن عدم الجهر به إنما هو طارى٬ يزول وتظهر الحقيقة واضة على ألسنة أوالك الذين سموها وسكتوا .

وكما يقول فيكتور هوجو « الحقيقة عرجاء ولكن لا بدلها فى النهاية أن تصل » .

ثم أردفته من حكمة الشعر بهذا البيت :

تعــالى الله ، ياسلم بن عمـرو ، أذل الحرص أعنـــاق الرجال .

وتبعت ذلك بعد أسبوع بأن نشرت من « عظة القرآن » هذه الآية الـكريمة :

و ومن النـاس من بعد الله على حرف ؛ فإن أصابه خير اطمأن به ؛ وإن أصابته فتة انقلب على وجهـه . خسر العنيا والآخرة . · ذلك هو الحسران للبين » .

ولمناسة أخرى حاولت أن تنشر القطعة الأدبية التاريخية التالية :

« من عبر الأيام - كلكم طالب صيد »

دخل عمرو بن عبيــد الزاهد المعروف على النصور ، وعنـــده انه المهدى ، قتال له النصور : هذا ابن أمير المؤمنين وولى عهد المسلمين ، ورجائى أن تدعو له . قتال : يأأمير المؤمنين ، قد رضيت له أموراً يسبر إليها وأنت عنه مشغول ( يريد : وأنت مشغول عنه

بعد نوفاتك بحساب الآخرة ) . فاستعاز أبو جغفر وقال له : عظنى بأأبا عنان . قفال : يأمير الؤمنين : إن الله أعطاك الدنيا بأسرها فاشتر نمسك منه بيضها . هذا الذى أسبح فى يديك لو بتى فى يد من كان قبلك لم يسل إليك . قال : يأأبا عنمان ، أعنى بأصحابك . قال : ارفع علم الحق يتبعك أهله . ثم خرج فأتبعه للنصور يبصره وجعل يقول :

«كلكم طالب صيد ، كاكم صاحب كيد ، غير عمرو بن عبيد » .

كا حاولت جريدة « الوفد الصرى » ، للمناسبة ذاتها ، أن تنشر الحكمة القائلة :

« أفضل الجهاد عند الله كلة حق عند سلطان جائر » .

ذلك هو نفصيل أمر المؤاخذة الأولى ؛ ومنه يضح فى جلاء أن السبب فى حظر نصر الآيات الفرآ نية على تلك السورة الانفرادية البارزة فى صفحات السياسة إنما كان هو الحرس على ألا يحرف كلام الله عن مواضعه ، فينزل به إلى درك المهاترات الشخصية ، وأن السبب فى حظر نشر قطع الأدب القسديم على تلك السورة ذاتها إنما كان هو الحرس على أنت تبقى ذوات للقامات للصرية مصونة عن طريق التورية والتلميح كما هى مصونة عن طريق الإيانة والتصريم .

ويتضح فى جلاء كذلك أن ما ورد فى الاســتجواب من أن الرقيب أممن فى منع النشر حتى فى صفحة خاصــة بالأدب غير مطابق للواقع .

َ ﴿ أَمَا المُؤاخذة الثانية المنصبة على منع كل نقد لأعمال الوزارة فإن مجرد مذكر ما نصرته الصحف منذ قيام الرقاية إلى الآن يدل دلالة قاطمة على أنها هم الأخرى غير مطابقة المواقع من الأمور . والصحف كلها محماوءة بالانتقادات الن تتناول المساسية والمستورية والاقتصادية والإدارية، بل إن النقد في بعض السحف قد تجاوز هذه الناطق الحلال إلى اللذع الموجه إلى أشخاص الوزراء ورئيس مجلس الشيوخ والنواب، وإلى الذاتي البحت من تصرفاتهم الحاصة .

أفل يطلق الدان الصحف جميعا فى معالجة مسألة اجتماع البدلمان فى دورة غير عادية أو عدم اجتماعه ؟ ومسألة عرض مرسوم الأحكام العرفية عليه أو عدم عرضه ؟ أو لم تنكتب الصحف – وصحف المعارضة منها بخاصة – فى موضوعات الحياة أليابية ، ومبدأ فصل السلطات ، ومعنى الرقابة فى جوم الحياة النيابية ، والحريات الاجتماعية ووجوب إطلاقها فى جميع الظروف والأحوال ، والست و الدورة فى وياسة الشيخ ، والحياة النيابية وطبيعة الحكم ، وحكم الفرد وحقوق الأم ، والعستور الإنجليزى وخطاب العرش المصرى ، ووجه الرسة أو عدم السرعة فى استصدار القوانين العسكرية ، والتصريع العسكرى فى وجود البدلمان ، والبران ومشروعات الحسكومة التى تتنافى مع الروح البدلمانية ، والله المطلت ، والتعاون العستورى بين زعيم الأغلبة البرلمانية وزعيم الأقلية البرامانية وأميلة ورادة الشؤون الإجماعية ، ورقابة البرامان ووزير الشؤون البرلمانية وإجابة رئيس الوزراء ، والجيش المباط والأوضاع العستورية ، وسلطة الحسكومة وحق تأليف التفايات ؟

أو ليست تلك الموضوعات جميعها — وهي جزء من كل — متصلة اتصالا وثيقا بالشؤون الدستورية ؟

ثم ألم تكتب صحف العارضة كذلك مقالات ضافية في خطاب العرش وتحليه والتعليق عليه ونقد عنوياته ، كاكتبت في ديون مصر هل السودان والانفاق الذي أعلنه وزير المالية ، وفي صحة العامل والقلاح وأحقيها بأموال الدولة ، وفي الفيادة الوطنية وحرية التفكير ، وفي برنامج الوزارة وقتاة السويس ، وفي المعاهدة وسياستنا الداخلية ، وفي الأحزاب المصرية وهل تقصها البرامج ، وفي كهربة خزان أسوان ، وفي الحسكم الديقراطي ومظاهم، في مصر الديقراطية ، وفي الديقراطية ومظاهمها الصحيحة ، وفي الحكانورية وما هي ، وفي البراناية وفي الهند ، وفي مسئولية الفرد في المبلد الديقراطية ، وفي اعتبار المسامة العامة قبل كل شيء ، وفي الدكتانورية وما هي ، وفي المياناية الجديدة ، وفي حرية السحافة ، وفي الحكم العرفي في مصر وأثره في دوائر السياسة والاجتماع ؟ أو ليست هذه للوضوعات كلها — وهي مذكورة على سبيل الدلالة لا على سبيل المصر — متعلة انسالا وثبقاً بالشؤون السياسية ؟

 مادة ١٥ و سسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسس

القطن وتكييفها الاقتصادى وللمالي ، وللمزانية والضرائب الجديدة ، وفوضى ارتفاع الأسار وتعذر بقاء الأجور على حالها ، وسياسة الضرائب والرجوع إلى الاحتياطى ، وميزانية مصلحة السكك الحديدية والعودة إلى إدماجها في ميزانية الدولة ، وميزانية الحرب والظواهم الغربية التى تتخللها ، وأبواب الإبراد العظيمة التى أهمالها مشروع البزانية الجديد ، والدعاية وللشكلة الفقارية ؛ من الموضوعات متصلة اتصالا وثيقاً بالشؤون الاقتصادية ؟

مُ ألم تمن الصحف في سهاجمة وزارة الدؤون الاجناعية واختصاصاتها ، وديوان المحاسبة ، وفي التعليق على حركات القضاء والتيابة والسلسات النمير فيهم ، وفي طريقة إذاعة أخبار وزارة الدفاع ، وللى سياسة النمير فيهم ، وفي طريقة إذاعة أخبار وزارة الدفاع ، وفي الإسلات على المماثن وفلمستمام الدؤون الإدارية ؟ وفي المائن وفلمستمام الدؤون الادارية ؟ أو ليس ذلك كله من سميم الدؤون الادارية ؟ أو لمائن المماثن الدائن المستورية والسياسية والاقتصادية والإدارية إلى الأمور الدائية التصلة بأشخاص الوزواء فرضت جرائدها اليومية قوق مجلام بفير السكام من التميير ، وبغير السجيح من الواقع ، إلى أصحاب العالى وزراء الممائية والدؤون الرياباية ، فضلا عن رفعة رئيس مجلس الوزواء 1

بل ألم تتجاوز صحف المسارضة ذاك وتذهب إلى حد التعرش لنضيات رئيسى الجلمين الشعريين ، فقالت ما قالت لمناسسية الترشيح لرياسة مجلس النو"اب ولمناسبة التعيين لرياسة الشيوخ ! ثم قالت ما قالت عن دعوى العضوية فى الدركات وعن الكمثلة الوفدية ورئيس الشيوخ !

أفلا تعلق كل تلك الأمثلة من الكتابات وتلك الأنواع من للمالجات مدرّة بأن حربة القد كانت مباحة طوال الستة الأشهر الني انفشت منذ قبام الرقابة ، وأنها قد تجاوزت في الحق بعض الأحابين حدود الجواز واللياقة !

على أنه لأى الموضوعات عرضت الرقابة في الواقع بالمنع؟

لقد عرضت بلتم — إلى جانب ما كان متصلاً بالأمور المسكرية والمكرامات الشخصة والأخلاق — لما كان له مساس بالشؤون الدبلوباتية التي لو كانت ظهرت بالصحف لأنتجت غير قايل من الناعب ، لا المحكومة الثائمة وحدها بل للأمة الصرية جمياً . كما عرضت المسائل التي تصل بالأمن المام ، ثم المدارات ملمة بالحياة النيابية كخلك التي تطوى هي أن هذه الحياة في مصر صراع رهيب ونضال على الحيساة أو الموت وصركاً تمثية بينا وبين الزعات الفردية التي تسوق الشعوب إلى العمار وسفك العماء ، وتلك التي تبدى وتعيسما أن العربان لا عنز الأمة تميلا عميماً أو يمثلها تمثيلا مسوءاً .

وكذك منت الرقاة كل ما من شأه أن يعرض الحالة الاقتصادية للقلق وعدم الاستقرار ؟ وأبلت ، بلا رب ، في سبيل الحياولة دون تدهور أسعار القطن بلاء حمناً يسرها أن تتحدث عنه .

قند بدأت الحلة بمقال حرر في الإككنرية وأرسل لينشر في صحيفة يومية من الصحف التي تصدير باللغة الدرنسية في القاهمة ؟ فلاحظات الرقابة أنه مقال تزولي ، فحالت دون نشره ، واحتاطت فاتصلت تليفونيا بكنها في الإسكندرية للسهر على عدم نشره إذا هو قدم إليه هناك ؟ وكان أصحابه قد حاولوا نشره في طبة الاسكندرية العربية التي منع نشره فيها بالقامرة ، فمنعه الرقيب . فقل المقال إلى اللغة الإنجارية وعرض للنشر في إحدى الجرائد التي تصدر باللغة الإنجارية في القاهمة ، فمنعه الرقابة من جديد . فقا بادوا بالشمل وجوا عن المعمل في الميدان الداخلي بطريق مباشر ، وراحوا بعملون على شعر حملتهم النزولية في جرائد تصدر في الحارج ، متعدين على أن تقالها إلى مصر برقيات الوكلات العامة وبرقيات الصحف الحاصة فجوز على الرقيب .

ولكن عين الرقب كانت ساهرة حتى على البرقيات الآنية من الحارج ، فأعمل فها قله وحال دون نحر ما كان فها من عبارات يؤثر نحرها فى السوق الصرية أسوأ التأثير . واستمرت الناورة أسابيع تعسد ألواناً وتتنوع أشكالا ويسهر الرقباء على مقابلها بالحيطة والاحتراس . على أنهم بشر يجوز عليم السهو كا بجوز الحفاظ ؟ وقد جاز عليم السهو مهمة فأذيع عن القطن نباً كان سيعمل فى السوق أثره الحبيث لو لم يصادف يوم الإذاعة يوم أحسد ، ولو لم تبادر الحكومة إلى نين إشاعته نفياً باتاً فالحاء . ولا يمكن أن يتعسور بسهولة مقدار تعدد النواحى التي تكانفت على إذاعة أنباء السوء فى تلك الأسابيع ، ولا مقدار تنوع الأساب التي العبأت إليا حتى تفدر جهود الرقاة للستورة طبيعها قدرها الصحيح . ولو كانت وقف عند حدود الاختصاص بالشؤون السكرة البحة لحلت بالبلاد كارثة اقتصادية ومالة لا قبل لها بها .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ لويس أخنوخ فانوس ـــ نربد أن نعرف تاريخ هذه الحملة ومتى كانت هذه المناورات .

حضرة الدكتور محمود عزمى ( مدير مراقبة النشر ) — هذه الناورات بدأت منذ شهرين أو أكثر واستمرت إلى أول أمس .

وفوق ذلك تقد منح الرقابة مقالات مست أشخاص شيوخ ونواب مخرمين لمناسبة تمييهم في بعض الوظائف الحكومية ولمناسبة استظاهم عن الأحزاب جميناً ؟ وذهبت التميزات فيها عنهم إلى حدد تسميتهم بالخارجين على الوطن أو بالأوراق الدابلة . كما منحت مقالات أخرى مست رؤساء الهميئة التصريعية بسارات نابية ذهبت إلى حد التميز عن بعض تصرفاتهم بسياسة الولام وفن البطون . كذلك منحت الرقابة مقالات أخرى ترى إلى التشكيك في قوة المقاومة لما قد تستهدف له البلاد ، وتدعو إلى بذر يذور التقاق والفرقة وعدم تليسة النداء إلى توحيد السكامة وضم السفوف ، أو تصوير البلاد في صور غير كرعة ، بعد أن تبت لها أن مشل تلك المقالات يادر المبادرون إلى المبات السياسية التي تصرف عليها ؟ ولكن بعد انتقاد المبات السياسية التي تصرف عليها ؟ ولكن بعد انتقاد الته يدر بالكرب منظلات التياسية التي تستفلها المستغلق عن طريق عطة الإذاعة العربية يولين مثلا .

على أن الرقابة لم تتحيز في منهها ما منت ، ولم تقصره على ناحية دون أخرى . فقد منت من جريدة الدستور مثلا مقالات اعتبرت فيها تعريضاً بأشخاص زعماء المعارضة ، كما محت كل تعيير عن الوفديين بالنحاسيين ، وكل كلة تشتم منها رائحة التحامل على رفعة النحاس باشا أو الزرابة به . وكذلك منت ذكر عبدارات حسبتها ماسة بشخص رفعته ضحن مقسال مقدّم النشر في مجلة شرعية إسسلامية ، ولما تحايل صاحب الحبلة على نشر ما رأت الرقابة منعه في صورة رسالة قائمة بذاتها أممت بصادرة هذه الرسالة وعت للمعادرة بالفعل .

ولا تخرج الأمثة التي ضربها الشيخان الحترمان عن ذلك النطاق المرسوم . فالشالان الأولان يدخلان في دائرة الحنظر الذي تضفى به التعليات التي عمرم الإشارة إلى أعمال الرقابة بطريق مباشر أو غير مباشر . وفى القول بأن إعلان الأحكام العرفية قد ترتب عليه أن امتد أثرها إلى أفق السياسة الداخلية إشارة غير مباشرة إلى الرقابة وأعمالها بلا ربب وكذلك الحال في المثل الثاني الذي ورد فيسه أن الحياة التبابية ومعناها الصحيح لا يمكن أن يتوافرا إلا إذا كانت هناك حربة في الفكر وحربة في إبداء الرأي .

أما التل الثالث ي مثل التعليق على انتخابات أوسيم واللبان ، فالواقع أنه قد نسر كثير وكثير عن انتخابات اللبان قبل وقوعها وبعد تمامها ؛ وقد نسرت السحف شكر الفائز فها وأشادت بصحة تمثيل الشعب هناك .

وفى الثل الرابع الذى يشــير إلى رحمة السودان فلم يكن يتضمن خبرًا من الأخبار بل إن المقال كان تعليقًا على الرحمة واستدكارًا لها خبى أن يكون سببًا فى تعكير العلاقات بين الصريين والسودانيين الذين رحبوا فى الواقع أحسن ترحيب برحلة الرئيس وزميليه .

وأما ما جاء في مقال لليزانية والحساب الحتاى قندكان حذفه راجعاً إلى مثل اليقظة التي أظهرتها الرقابة في مسألة القطن ، غيرة منها على أن نظل صمة البلاد المالية في مأمن من التأثيرات .

ومقال و الاعتباد طى الله ي لم يصرضالرقيب للاعتباد على الله لا قولا ولا موضوعا بطبيعة الحال ، ولم يمسى المنوان بشيء من الحذف أو التعديل . ولكنه قرأ اللمال فإذا به حديث عن فتلندا فى الظاهر وعن مصر فى الباطن ، وقد تضمن ما يفيد بصريح المبارة أن مصر ــــ والحديث عن فتلندا ـــ محكم الآن حكماً دكتانورياً ، مع أن الدستور قائم وحضرات الشيوخ والنواب يسهرون عليه .

والآن أنتل إلى الردّ على الوقائع التى عرض لها حضرات الشيوخ الهترمين فى هذه الليلة . فغيا يتعلق بمنع نشر الحبر الذى أشارت إليه جريدة الإندار أقول : إن فى نشر بعض السائل الإخبارية ما يكون أشد وفعاً من الكتابة فى بعض المسائل الأخرى ؛ وفى هذه المسألة ؛ بالله الذى تمس الأمن طلبت إلينا وكالة الداخلية لدؤون الأمن العام ألا نجيز نشر الحبر حتى تتم التعقيقات ، فمنعنا النشر . وبعد تمام التعقيقات لم تتقدم جريدة ما ينشر الحبر ؛ ولو تقدمت أية جريدة لنشره لما منعاها من ذلك .

أما فيا يتعلق بالحركة القضائية فقد كان سبب منع التعليق عليها أنها تصدر بمرسوم؟ ومن الفواعد النبعة أن كل ما يصدر بمرسوم لا يجوز نشره إلا بعد أن يتوج بتوقيم جلالة الملك .

وأما فها يتعلق بمنع تشر الحجر الخاس بوزيرى المعارف والشؤون الاجتماعية وسفرها إلى انواسات وعدم انتظارها لرفعة رئيس الحسكومة فى أسيوط نقد منع شهره لسكونه ليس نجمر بروى فحسب بل لأنه يحمل فى طيانه ما يلتى فى روع الفارى\* أن هناك خلافا بين هذين الوزيرين من ناحية وبين رفعة رئيس الحسكومة من ناحية أخرى .

حضرة الثيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندي ــ وما الضرر في ذلك ؟

حضرة الدكتور محمود عزى — نم ، يدل نشر هـ نما الحـْــبر ، على الصورة الق أريد نشره بها ، على جفاء بين معالى الوزيرين من جهة وبين رفعة الرئيس من جهة أخرى، لأنهما — على حسب ما ورد فى الحبر — أدارا لرفته ظهرها ولم ينتظراه فى أسيوط بل إنجها إلى ناحة أخرى .

وفيا يتعلق يمنع تعر الحبر الحامل بعمل استعراض عسكرى لمناسبة البلاد الملكي أقول إنه ، ما دام الأمم متعلقاً بمشيئة صاحب الجلالة للك ، فلا يصبع النشر إلا بعد أن تقين المدينة اللكية السامية .

· على أن الحبر تضمن ذكر أن الأمر في جملته سابق لأوانه .

أما عن منع نصر الحير الحامل بخزان أسوان قند نصر الكنير عن هذا للصروع . وحكمة منع القال الذى أشير إليه ضمن أمثلة الليلة أن فى سياق الحير تعريضاً بمالية الدولة وإظهارها بمثلهر الضف، الأمر الذي لا مختبل الآن .

وكذلك الحال فما يتعلق بالبنك الركزي ، فإن المسألة حساسة والموضوع على كل حال معروض على البرلمان .

أما عن القال المدون «حول سوق القطن وأسعاره » . والذى حورت الراقبة عنواته إلى و سوق القطن وأسعاره » . فإن فى ذلك التحوير حكمة . إذ أن لفظ «حول » يثير فى نفس الفارئ "المنكوك والشهات ؛ أما إذا كان المدوان « سوق القطن وأسسعاره » فإن الأمم لن يصدوكونه أخباراً يتأثر بها الفارى ولا تتأثر بها السوق .

( ضحك ) .

أما فها يختمى بمنع نصر خبر النزاع بين دار العاوم والأزهم الشريف فإن حضراتكي تعلمون أن موضوع النزاع بين العهدين مسألة قديمة ؟ وهذا موضوع شاتك. فإذا ما أضيف إليه نزاع جديد بين دار العلوم وكلية الآداب أسبحت المسألة أكثر تعقداً . وهذا هو ما أدى إلى عدم الساح بنشر هذا الحجر .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندي ــ نرحب كثيراً بهذه الصراحة .

حضرة الدكتور محمود عزمى — الحمد لله .

أشخل إلى الردّ على منع نصر التعليق على مذكرة إسالة بعض موظفى وزارة المعارف إلى للماش فأقول إن هسذه للذكرة سرية ولم يعلم كيف وصلت إلى الجرائد . أما وقد نحرت فقد منم التعليق عليها .

بميت مسألة خبر سقوط طائرة في أسوان، قند سبق أن أشار حضرة صاحب المقام الرفيع رئيس مجلس الوزراء إلى أن هذه الطائرة حربية ؛ والتطابات صريحة محظر نشر أى خبر خاص بالحافة الحربية في البرأ و البحر أو الجو .

وكذلك الحال فيا يخص غير تصادم أحد الزوارق باخرة بالإسكندرة ، قندكان هذا الزورق بقل أحدرجال البحرية من رتبة مسية ؛ ومن الهظور نسر أساء رجال البحرية ابتداء من رتبة هي أقل من الرتبة التي بحملها ذلك النبابط ؛ وقد كان راكب الزورق من إحملتي تلك الرتب .

وهذا الاعتبار كذلك هو ما أدّى إلى منع ضر خبر حادثة السيارات الحربية بألماظة أو بجهة قريبة منها .

أما عن منع ندر الحبر الحاس بالجزال ويثمل فقد طلبت السلطة السكرة صراحة منع نشر خبر سفره إلى أفريقا الجنوبية . أها إذا شاءت محطة الإذاعة فى لتدن أن تذبع هذا الحبر فليست الرقابة للصربة مسئولة عن هذا الحلاف .

والمؤاخذة الثالثة همالتي تتصل بعدم للساواة في العاملة ، إذ سمحتالرقابة لصحف الحكومة بالمهاترة شد خصومها السياسيين في حين أنها لم تسمح لصحف للعارضة بالرد عليها .

وإن مجرد عرض القالات التي نشرت في جريدة البستور من ناحية ، وهى لسان حال الهيبة السعدية ، وفي جريدى للصرى والوفد للصرى من ناحية أخرى ، وها جريدنا الهينة الوفدية ، ليدل دلالة قاطمة على أزبالرقابة كانت عادلة العدل كله ، وموزعة بالنسطاس، حتى في هذا الباب الذي تأسف إذ ذهب فيه الكتاب إلى حد الهاترة أو تأخوها ,

ويكنى أن نذكر على سييل المثال أن جريدة الصرى نشرت فى عددها السادر فى صباح ٢٨ يناير سنة ، ١٩٤٥ مقالا بعنوان و الحرب وهل يجوز أن تجرى فى جوها انتخابات ؟ » بقم النائب الهترم الأستاذ محمود غنام . فردت عليها جريدة الدستور بتقالة ظهرت بسددها السادر بعد ظهر اليوم غسه عنواتها و الأيام بيننا » . ولما أرادت جريدة المصرى العودة إلى معالجة الموضوع ذاته فى اليوم الثاني منع الرقيب فنسر مقالها أكتفاه بجادأتها ورد الدستور عليها واشهاء الوقف عند هــذا الحد . لكن جريدة الوفد للصرى أعلنت وغيتها فى الرد من جانبها طى جريدة الدستور ، معتبرة نفسها لسان حال ثانيًا للهيئة الوفدية ذاتها ، وطالبت باستمال حقها فى الرد مستقلة عن جريدة الممرى ، فسمع لهما بنشر مقالها فى عددها الصادر بعد ظهر اليوم نفسه ( ٢٩ يناير سنة ١٩٤٠) بعنوان و أجل ، الأيام بيننا » .

وبتاريخ ه فبرابر سنة ١٩٤٠ نشرت جريدة الدستور مقالة بقد النائب الهترم الأستاذ عباس محمود العقاد ، عنوانها و الدروشة السياسية a اعتبرتها جريدة الوفد للصرى نامية فى بعض تعبيرانها ، فردّت عليها فى عددها الصادر فى اليوم التالى بمقالة عنوانها و المهاترة السياسية وبلطجة للمريدين a .

و بتاريخ ۱۹ فبراير سنة ۱۹۶۰ نشرت جريدة الوفد الصرى افتتاحية عنوانها و بطل الحرية يتحدث عن الحرية » ، وأت فها جريدة الدستور خروجا عما تعتبره حقيقة واقعة ، فردت علمها فى اليوم النالى بكلمة عنوانها « الحرية » ، عارضت فيها كلة الوفد أسلوبا بأسلوب .

و يتاريخ ۲۰ فبراير سنة ۱۹۶۰ نشرت جريدة الدستور مقالا بعنوان « نجوى ـــ كل البادد إلا الإسكندرية » ، اعتبرتها جريدة الوفد العسرى محتوية على تعريض برضة النحاس باشا ، فردت عليها فى عددها الصادر فىاليوم التالى بأساوب حسبته مضارعا لأساوب جريدة الدستور فى كلة عنوانها « حتى القضاء » .

وحادث استفالة الشيخ الحترم الأستاذ حسن عبد القادر من الهيئة الوفدية كان هو الآخر بجالا النشاش بين جريدتى المسرى والوفد للصرى من ناحية ، والدستور من ناحية أخرى . وقد تركت المراقبة هذا النشاش اليومين اللذين تستير مداهم كافياً لمثله ، ومنمت بعدهما أى عودة إليه . ولسكن الشيخ الحمترم أراد أن يدافع عن نضمه بنفسه فرأت الرقابة من العدل إجابته إلى طلبه ، وتركت الباب مفتوحاً المام جريدتى المصرى والوفد المصرى لولا أن تدخل حضرة الشيخ الهترم الأستاذ يوسف الجندى وقسح بإغلاق الباب نهائياً كما فهمت المراقبة .

أليس هذا التقليد من الرقابة تقليداً نقياً بجعل الأمور سواسية بين الصحف جميعاً ؟

وقد يكون طريقًا أن يذكر فى هذا الصدد أن عقوبات بالإندار وبالصادرة وبالتمطيل وبالمراقبة فى دار الرقابة قد صدرت فكانت كالها مرت نصيب غير صحف المعارضة ؟ فقسد عطلت جريدة مصر الفتاة مهة وصودرت مهتين ؟ وقد أندرت عجلة روز اليوسف مهة وصودرت مهة ؛ وعطلت جريدة كركس اليونانية خمسة عشر يوما ؟ وصودرت رسالة بسنوان ٥ حقائق وأسرار ٣ ؛ وروقب الدستور فى دار الرقابة أسبوعا ؛ وجرى الإجراء ذانه يوما على المقطم — ولم تسب بشىء من ذلك جريدة أو مجلة من صحف المعارضة جمياً . وكان توقيع الجزاء على الدستور بسبب شهره مقالا هاتر فيه الوفد؟ ولم يقف الجزاء عند الجريدة ذاتها بل تناول الرقيب الذي لم يكن يقظا اليقظة السكافية لمنع المهاترة ، فأنسى إنتدابه وأعيد إلى وظيفته الأولى فى الحال .

( تصفيق من اليمين ) .

نم، محدث أن يختلف أثر الرقابة في جريدة عنه في جريدة أخرى . لكن ذلك يرجع إلى طبيعة الرقابة التي تعدّد فيها الرقاء وتندّر ع حيّا ملكامـالتقدر . على أن الرقابة مستعدة ، سمياً في سبيل منع هذا الاختلاف ، أن تراقب السحف كلها في مقر الرقابة ذاتها ، فيضترك الرقباء كلهم في مراقبة السحف كلها ، وبهذا تتوحد وجهة النظر ويتوحد الأثر . لكن هل ترضى السحف بهذا الإجراء ؟ إنه بلا ربّ يختف كثيراً من أبحاء الرقابة ويبج الرقباء ، ولكن العمل أثبت أن السحافة تأباء . ولقد فكرت الرقابة في تنفيذه بإلفعل ، فرجتها السحافة في عدم المنتى فيه ، واكنت الرقابة باعتاره نوعا من الجزاء يوقع عند الحلجة .

فقدطلب الشيخ الهترم ألا يكون لسلطة الرقيب أثر فى الأقوال التى تتردد فى هذا الجاس، فأعان رفعة رئيس مجلس الوزراء مشاركته الرأى فى أن ما يقال فى هذا المجلس الموقر لن يكون محلا الرؤانة . وطى هذا جرت الرقابة فلم تتعرض بشى، لكل ما يتردد من الأقوال فى مجلسى البريان الموقرين ، سواه أكانت خطباً أم مناقضات لحضرات النواب والشيوح المقترمين أثم تقارير أم أسئلة أم استجوابات تلى فى الجلسات .

لكن هناك أسئلة واستجوابات لاتكون الجلسة المحددة لها قد انقدت، بل ولا الجلسة التي تعرض فيها لتحديد موعد الإجابة عها أو مناقشها . وقد جرت الرقابة والاستجوابات على أن تمنع نشر ما لا يكون مدرجاً منها بعد في جدول أعمال المجلس الموزع على الصحف ، وذلك أخذاً بقرار مجلس الشيوخ الوقر الصادر بجلسة ، ١ يناير سنة ، ١٩٤ ، وعلى أن تبدح نشر ما يتضمنه منها جدول الأعمال بالفعل، إذا لم يكن مشتملا على ما بخالف تعليات الرقابة . أما الأسئلة والاستجوابات الذي لم تكن قد تليت في جلسة من الجلسة المفصمة لها .

فإذا تليت فيها نشرت بنصها كما هو الشأن بالنسبة لسكل ما يدور فى الحبس من الأقوال . وحكمة هذا الندير الأخبر أن مثل تلك الأسئة والاستجوابات قد يجوز نظراً لظروف الأحكام العرفية الفائمة ، أن يعرض لها فى جلسة سرية أو أن يتمام على تأخيلها أو على الاكتفاء بالردة التحريري عليها أو على عدول أصحابها عنها ؛ وفى نصرها قبل أن يتم ئى، من ذلك كله تفويت على الجلس وعلى الوزارة وعلى الأعضاء الحقرمن غرضاً من أغراض السرية أو الفناهم أو العدول .

وهناك اعتبار آخر لا يقل خطورة عن هذا الاعتبار الدى أملى على الرقابة خطتها إزاء هذا النوع الأخير من الأسئة والاستجوابات ، وذلك هو اعتبار وحدة الزمان الذى ينشر فيه السؤال والردّ عليه أو الاستجواب ومناقشته . وخير الرأى العام أن يطلع في وقت واحد على وجهتى النظر فيكون رأيه سديداً ، وعمدد انجاهه مستنداً إلى عناصر الاستنتاج الكاملة . وليس من العدل أن يظل الرأى العام تحت تأثير تشمة واحدة أسابيح وأسابيح حتى مجى، دور النظر في السؤال أو الاستجواب فيستمع في ذلك الحين قط إلى النعمة التانية .

وهذا الانجاه هو الذي أنجهه حضرة صاحب القام الرفيح رئيس مجلس الوزراء وهو يتحدث إلى السخيين في اجتاع من اجتماعهم برفته تعقيباً على تصريحاته في البرلمان، وقد قال لهم « إن صدق الرغية والتاون يقربان من النابة النشودة . فإذا وضت الصحافة ذلك نصب أعينها أسكن أن تساهم بقسط وافر في خدمة البلاد وتحقيق ما تصبو إليه من الحبر؟ وعلى هذا الأساس أعلت بلسم الحسكومة في مجلسي الشيوخ والنوااب أن لا رقابة على السحافة فها يدور من الناقشات فيهما ؟ وكل ما أرجوه أن يجيء ما ينشر عن هذه المناقشات صورة صحيحة لها قلا يبتر منها شيء يؤدي إلى تشويه حقيقة ما مجرى في البرلمان ، وهذه هي الأماة التي في عنفنا جمياً لرأى المام » .

قيت المؤاخذة الحامسية والأخيرة ، وهي أن الرقابة الصحفية في مصر تفرض من تداير الففط على حربة الرأى ما لا نظير له في اللاد الدعوقراطية .

ومن طريف المدادفات أن تتقدّم إلى مجلس النواب الفرنسي أخيرًا استجوابات عن الرقابة تحدد لناقشها جلسات ١٦ و٣٣ و٣٣ فيرابر المانس، فيعرض المستجوبون على مجلسم تحاذج من إجراءات الرقابة الى ينتقدونها، وتنشر الجريدة الرسمية الفرنسية مضابط الجلسات كاملة، وفإذا بتلكالإجراءات التي يشكو النواب الفرنسيون منها لا يلفها أى إجراء من إجراءات الرقابة الصربة التي يتوجه إليها الشيخان الهنرمان بالؤاخذة . وفرنسا هي البلد الديموقراطي الذي يشرّ بالحربة اعترازاً ، وسرف الصحافة مكانها ويقدر خدماتها للجماعة القدر كله .

نم إن أولى الشكاوى الق تقدم بها المستجوبون كانت هى الشكوى من عدم توافر الوحدة فى أبحاهات الرقابة مجيث يمنع من جريعة ما ينشر فى جريعة أخرى ، وهى شكوى تتردد فى مصر كما تتردد فى فرنسا وسائر الدول، لأنها من طبيعة الرقابة للتحددة الأيشى كما تضلم ذكر ، لكن سائر الشكاوى الأخرى لا تعرفها مصر عن رقابها .

شكا النواب الفرنسيون - والذكر منساعل ترتيب ما هو وارد في مضبطة عجلس النواب الفرنسي - من أنّ بعض القسالات عجزها الرقيب ثلاثة أيام أو أربية ، فإذا المبادر بها إلى الجريدة تكون مناسبتها قد فاتف . وفي مصر - وحضرات الشيوخ الصخيين شاهدون على هذا - وغير الطيفيون مدير الرقابة بين منتصف الإليان وتمام السابقة النائة صابح الأخذ رأيه فيا بكون مجل ترمند من الرقيب وعلى الجلام من الجريدة، فيردي وأيام حق المستخفة مناسبة ولا يؤجل لها خيراء من الرقيب المستخفة مناسبة ولا يؤجل لها خيراء من المرابعة المستخفة مناسبة ولا يؤجل المستخفة مناسبة والمستخفة مناسبة والمستخفة مناسبة المستخفة مناسبة والمستخفة مناسبة والمستخفة مناسبة المستخفة مناسبة والمستخفة المستخفة المست

ويشكو النو"اب الفرنسيون من أن مقالا لمستر ونستون تشرشل وزير البحرية البريطانية منشوراً في لندن ومرسلا إلى أخريكا تحسه

يد الرقيب الفرنسى لمجرد مربوره بياريس ، لا لينشر في صحفها بل ليأخذ طريقه إلى أمريكا . وكذلك كان حظ مقال للورد صحويل أحد رحماه حزب الأحرار البريطانى ، وكان قد قصد إلى بارس ليلتى فيها عاضرة ؛ ومن باريس أرسل مقالا «مدأ للصحافة الدولية فتناولته يد الرقيب بالحذف والتعديل . وحجزت الرقابة بومين كاملين مقالا لمستمر دف كوبر وزير البحرية البريطانية السابق ، وأحد أصدقاء فرنسا للعروفين ، ثم لم تتركه إلا بعد أن تناوك يدها بالبتر في كثير من مواضعه . وأحد لا يستطيع أن يذكر حادثًا عائلا وقع في مصر .

وذكّر مسيو بلوم ، حامل لواه الحلمة هي الرقابة ، زملاه النوّاب بأن الرقابة عملت طوال أسابيع على منع الصحف من الدعوة إلى عقد الريمان ؛ وفي مصر كان هذا من الموضوعات التي تولتها الصحف عرّبة البحث والتحليل .

وتابع مسيو بلوم شكواه فذكر أن الرقابة حاولت أن مخمد فى الصحف مناقشة خاسة بمرسوم بقانون للمعاشات ؛ وحرية مناقشة التصريعات فى مصر على محو ما ذكرنا من إطلاق .

وشكا النوّاب الفرنسيون من أن مجلة طية أرادت نصر بحث على عن الأوبّة ، مستند إلى إحماءات رسمية قدمتها وزارة الصحة إلى أكاديمية الطب ، فمنع الرقيب نشره . والجلة الطبيمة الصربة وسائر الطبوعات العلمية تنشر دون مرورها بالرقابة اكتفاء بتمهد المشرفين عليها ، تههد شرف ، بألا تتضمن موضوعاتها مخالفة لتعلمات الرقابة .

ويتمدد م أحد مراقي مجلس النواب الفرنسى باقتراح خاص بالأجانب اللاجنين إلى فرنسا ، فيناقش اقتراحه فى المجلس ومحال إلى اللمجة الهنتمة ؛ ولكن الرقيب يمنع نصره .

وأعضاء آخرون يلقون خطياً فى مجلس النوّاب الفرنسى تنشر فى مضبطة الجلسة وتصدر بها الجريدة الرسمية فيمنعها الرقيب من الجرائد اليومية .

وملخصات الاستجوابات تدرج في جدول الأعمال ويمنع الرقيب شرها في الصحف .

وفى مصر يصرح حضرة صاحب القام الرفيح رئيس عجلس الوزراء باستثناء الأقوال التي تتردّ د فى جلسات البرلمان من إجراءات الرقابة ، بل مجاول البعض استغلال الاستثناء لحاولة نشر ما منحة الرقابة .

وتسدر الحمكومة الفرنسية كتاباً أصفر يضمن الوئائق الرسمية التعلقة بالمساعى السابقة لنشوب الحرب، وتريد جربدة أن تفتبس منه ففرات ، فيحول الرقيب دون ذلك .

ويشكو بعض النوآب الغرنسيين من أن الرقيب فى فرنسا يتجاوز ذلك كله إلى مقالات ينشئها الكرويسال فردييه والكردينال بودرياز ، ولهما فى العالم الدينى للسيحى وفى عالم التفكير عامة مقام معروف ، فيعرض لها بالحذف والبتر والتعديل .

وغطب رئيس مجلس الوزراء مسيو دلادييه فى مجلس النواب الفرنسى؛ وينمت الأعضاء الشيوعيين الذين يطلب فسلهم من المجلس بالحونة ، ويصفق له الأعضاء جمعين . وبريد صحفى أن بعيد نصر هذا النمت فى سياق مقالته تأييداً لوجهة نظر رئيس الحسكومة فيحذفه الرقيب لأن العلاقة السياسية لا تزال قائمة بين فرنسا وروسيا ، ولأن تعليات الرقابة تفضى بعسدم التعرض للقائم من العلاقات ( وأسانيد ذلك كله واردة فى الجريدة الرسية الفرنسية الصادرة بتاريخ ١٧ و ٢٤ و ٢٨ فيراير لسنة . ١٩٤٤ ) .

وفى انجلترا مهد، الديموقراطية وموثل الحرية ، بلتى ستر هور بليشيا وزير الحربية السابق خطاباً فيالبرنان فيمنع الرقيب شهره . ويقوم فى مجلس العدوم نشاش حول الرقابة فلا تقسل المؤاخذات التى توجه إليها عرب تلك التى وجهت فى مجلس النواب الفرنسى للرقابة الفرنسية .

ألا يضح من ذلك كله أن الرقابة في مصر أرحم قلباً ، حقاً ، وأوسع صدراً ، وأخف وطأة منها في أشد البلاد اعتزازاً بالحرية والديموقراطية ؟ وأن القول بأن البلاد تكابد من تداير الضفط على حرية الرأى ما لا نظير له في البلاد الن أصبحت أرضها ميادين المتنال .أو التي اختركت في الجرب بالفعل كليفت مربطانيا العظمى وغيرها من البلاد الديموقراطية هو قول.غير مطابق الواقع ؟ . بحث أيما الواقع أن العلاقة على خير ما تكون من تفاهم وود وتعاون بين الرقابة والصبحافة بربين الرقابة والصبحيين القامين فعالم بأعمال التحرير والتصحيح ، وأن الرقابة لا تنظر إلى الصبحف إلا على اعتبار أنها صحف تؤدي واجبًا اجتماعيًا قومهًا مقدوراً دون دخل لاعتبار ـ الحزيبات أمثلاً . . . بل إن الواقع أن الرقابع ، وكثير من الناهضين بأعبامها من قدماه السسحفيين الذين جاهدوا في سيل حرية الرأى وتدعيم أركان الحرفة ما جاهدوا ، الواقع أنّ الرقابة تدرك أن مهمتها الأولى إنما هي مهمة تمكين السحفيين من أداء واجبهم الدقيق في هـذه القلروف العسية في أوسع مدى من الحربة التي تقدر قدسيّها دون إخضاعهم — وهي كارهة — إلا لأمين حدود التقييد الهنوم .

وإذا كان اراقية النشر أن تخم هـذا اليان النصيلي بكله ، فإنما هي كلة شكر تقدم بها لحضرتي السيخين الهنرمين صاحبي الاستجواب ، ذلك بأنها طوال الستة الأشهر التي عملت فيها لم تفتأ الاعتراضات والاحتجاجات والزاعفات تنرى عليها من جانب واحــد هو جانب الستانين من النشر الذين يتهمونها بالسخاء والدياحة والنوســـــة ، وهي تعرف أن من يقل رقابة يقل شهيداً ، وأن القييد يواد إحساساً باستياء ، وأن الإحساس بالاستياء كي يكون صادراً عن عدل صحيح بجب أن يم الجانبين جيماً ، جانب النشر ، وجانب النم ، ولهذا فقد ساور مراقبة النشر قلق على عدلما ، وخشيت أن تكون حقاً متجاوزة حدود الساحة والتساهل في النشر ، فلما جاء استجواب اليوم حمدته إذ أدخل على قلبها من الاطمئان على عدالة إجراءاتها جيماً ما جعلها نؤمــــ يأنها تمير على هدى ، ويأمها تتبع السراط المستهم ، وكل رجائها أن يطمأن الذين أولوها هذا الاطمئان إلى أن مهمنها الثاقة القاسية في حمى من العدل مكين .

( نصفيق من اليمين ) .

حضرة صاحب القام الرفيع على ماهر باشا ( رئيس مجلس الوزراء ) \_ لإنمام كلمة الحكومة سأقول كلة تصيرة . لم يين بعد اليان المسبب الذى ألقاء على مسامع حضراتكم حضرة الدكتور محمود عزى، إلا أن أعلن أن الحسكومة القائمة تمرف الصحافة مكاتبها الساية في الشؤون العامة ؛ وترى فها أداة خير وإصلاح بما تؤديه من خدمات وطنية جلية . وسياسة الحكومة لا يمكن أن تكون إلا مشجه الساونة في الفائم في خدمة الأغياض القومية نوعاً من المعاونة وصورة من صور المساعدة . بهذه النظرة تنظر الحكومة إلى السحافة سواء قامت الأحكم العرفية أو لم تم . وعلى هذا الأساس تمنى معاملتها للصحف ، فهي لا تعرف التفريق بين صحف وأخرى ، فالجميع في نظرها مصريون بعملون للصلحة الوطنية ؛ واللصيب منهم والمفايث الموسات على السواب كل على النحو الذى يفهمه .

ولند عمات الحكومة ، بما توخه فى اخيار حضرات مراقى السحف وبما أصدرته إليهم من تعابات ، على أن تـكون علاقة الرقابة يحديم أصحاب السحف علاقة تعاون للخير العام ، وعلى أن يسهر للمدحف قبامها بواجها الشاقى لا أن يحال بينها وبين أداء رسالتها .

ولفد اقتضى النظام ، رغبة فى التنفيف عن الصحفين ، جل رقيب لكل جريدة . فكان من الطبيعى أن يؤوى ذلك إلى تفاوت فى التقدير تنتأ مصه وجوه اختلاف فى التصرف . وكل منصف برى أن حدوث ذلك أمر طبيعى . وقد ذلل العمل والمران كثيراً من الصعوبات . ومهما كانت الرغبة شديدة فى النشر لتدور الرأى العام فإن العمل دقيق يتم فيه الحظا كثيراً بحسن بية . ولا يوجد فى بلدمن بلاد العالم جماعة من الحيراء القبام بهذا العمل الشاق الدقيق الاستثنائي على الوجه الأكمل لأنه لا يقوم إلا فى الأوقات الاستثنائية .

هذا وقد ظهر لحضراتكم من الأمثلة التنصيلية التي أدلى بها حضرة مراتب النشر أن الرقابة 'ساوت في عملها بساواة 'ماه ينزت الصحف الثربدة للحكومة والمدخف المعارضة لها ، وأنها لم تتعرض إلا لما يجب أن يحذّف ضيانة للدوق العام سواء كان مما تكتبه الصحف للعارضة أو للثربذة للحكومة .

ويسرى ، قبسل أن أترك السكلمة ، أن أوجه جيسل التكر لحضرنى التيخين المخترمين طئ تلك الصابة التكورة عمرة السحافة والرغمة النريمة فى تأييدها وتدعيمها ، معتقداً أن متاقحة هذا الاستجواب سكون معززة لمكانة الصحافة من نفوسنا جيماً ، مؤهدة لما نحن حريصون على توفيره لها من أسباب الحربة والتبسير . ونحن نصرح بأشاطى استعداد تام للعمل على زيادة التبسير فى مهمة الصحافة ، وإذا تقدم لنا الصحفيون باقتراحات عملية فى هذا الموضوع فنحن نحلها على الاعتبار لأننا معهم فى أوقات الشدة مجندون لحممة هذا الشعب الكريم ( تصفيق من العمين ) .

الرئيس \_\_ حمتم الآن كلة الحكومة . وقد طلب حضرنا الزميلين الحترمين الدكتور محمد حسين هيكل باشا ووهيب دوس بك الكبلمة ، فهل ترغيون فى الإستمرار فى الناقشة فى الاستجواب أو ترون تأجيل الجلسة إلى غد لإتمام الناقمة ا

حضرة الشيخ الهترم الأمستاذ يوسف أحمد الجندى — سيتقدم الستجوبان إلى المجلس الموقر باقتراح بعد سماع حضرات الزماده الهترمين الذين يربدون الاشتراك فى للنافتة .

حضرة صاحب المقام الرفيع على ماهم باشا ( رئيس مجلس الوزراء ) — أريد سماع الاقتراح .

تأجيل باق المسائل الواردة بمجدول إلأعمال إلى جلمة غد

الرئيس -- مادام الأمركذلك فإن للناقشة ستطول . والآن هل توافقون حضراتكم على رفع الجلسة على أن تكون الجلسة القبلة غلة الثلاثاء ١٠ صفر سنة ١٣٥٩ ( ١٩ مارس سنة ١٩٤٠ ) لاستمرار الناقشة فى الاستجواب ونظر باقى السائل الواردة جدول الأعمال ؟ ( موافقة ) .

( فی ۱۸ مارس سنة ۱۹٤۰ ) .

## استمرار المناقشة في الاستجواب

للوجه لمل حضرة صاحب اللغام الرفيح رئيس مجلس الوزواء ووزير الساخلية من حضرتى السيخين المحترمين الأستاذ محود يسيونى والأستاذ يوسف أحمد الجندى عن الاجراءات التي آغذت مع العسافة — قرار المجلس ، بعد ساع بيانات المستجوبين والحسكومة ومناقشات الأعضاء ، الاكتفاء بذلك والانتقال لمل جدول الأعمال .

الرئيس - يطلب السكامة كل من حضرات الزماد، الحقرمين الدكتور محمد حسين هيكل باشا والأمستاذ وهيب دوس بك وخليل ثابت بك والأستاذ عبلس الجل وعبد السلام عبد النفار بك والأستاذ لوبس فانوس والذكتور عبد الحالق سليم .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندي ـــ وأنا أيضاً أطلب الكلمة .

( مواقفة ) .

الرئيس - الكلمة لحضرة الزميل المحترم الدكتور محمد حسين هيكل باشا .

حضرة الشبيخ الهمترم الدكتور محمد حسين هيكل باشا — حضرات الزملاه الهترمين : لما طلب إلى سعادة رئيس المجلس أنت أشكلم أمس آثرت أن أؤجل كلن حق أسمح كلة الحسكومة ، وكانت فكرتى فى هذا أن موضوع حربة الصحافة موضوع دقيق لذاته ، وأن الحسكومة قد يكون لها ردودها ومعاذيرها عما وجه إليها فى هذا المجلس؛ فمن الحتير بالنسبة لنا نحن الأعضاء الذين نشترك فى الناقشة أن نسع أقوال الطرفين ثم ندلى برأينا بعد ذلك .

حرية الصحافة موضوع دقيق ، واسمحوا لى أن أقرر لحضراتكم بأنه لينت هناك صورة من صور الحرية مقدسة كتقدين حرية السحافة ، ولا سورة من صور الحرية مقدسة كتقدين حرية السحافة ، ولا سورة من صور الحرية مكروهة كراهة حرية السحافة ، والسبب في هذا واضح جداً ، هو أثنا جميعاً نربد أن نسمع دائماً ما نحب وأن شراً ما نحب ، فإذا سمنا أو قرآنا ما لا نحب برمت شوسنا ، والصحف فيها المؤيد وللمارض ، المؤيد لم أن تقدرت في كل البلاد للتمدنة السحافة ، مقدسة كل التقديس لأنها هي وحدها التي تدافع عن حريتنا إذا أصابها مساس ؛ وهي دائماً مكروهة لأنها تكشف لنا عن عيوبنا ؛ وقد تبالغ في هذا يما بحلنا تنهم بها ولا نسريح لها . لأجل ذاك كان الناس في هذا المجلس ، وكان الناس في عبد المناس في المناس في المناس في عبد المناس في المناس في عبد المناس في المناس في عبد المناس في عبد المناس في عبد المناس في عبد المناس في المنا

وخيل إلى أن أحد الذين تكلموا أمس لو أنه كان فى الصف الأوّل من مقاعد البين لاغتبط أشدّ الاغتباط لما سمه من دفاع الرفاية ورئيس الحـكومة .

لهذا فإن المسألة دقيقة كما قدمت لحضراتكم ، ولهذا آثرت أن أنتظر حق أسم كلام الحسكومة . وقد تولانى شىء من الدهشة أعطيت الكلمة لحضرة مماقب النشر وقيل إن رئيس الحسكومة قد أنابه شنه . وازدادت دهشق حينا ثلا صديق مماقب النشر بيائه — ولا أقول بيسان الحسكومة . قرأته ، وأشهد أننى كنت شديد الإيجاب بهذا البيان لأنه استطاع أن يدافع خير دفاع عن نفسه وعن زملائه ولسكته فى نفس الوقت الذى دافع فيه عن نفسه كشف الحسكومة نماماً .

وقال : و إننى حقيقة أماى أمثلة كثيرة لا أستطيع الدفاع عنها ولكن عندى أوامر صادرة إلىّ باسم الأحكم العرفية أن أشدد الرقابة . فإذا كان الرقباء قد تجاوزوا الحدّ فليس هذا ذبى وليس هذا ذب الرقباء بل هو ذب الرؤساء . هذا ما يستخلص من كالام حضرة مماقب النشر . وقد كان حضره بارعاً جداً في اعترافه بالتميز بن الصحف في الوقت الذي ينكر فيه هذا النميز ، وأقصد المخير في مراقبة الصحف» .

وغول حضرته إن الرقابة لا تمرق بين الصحف ؛ وإذا كان هناك تغريق فليس مرجعه إلى أن سحفًا بسبها هي صحف المعارضة وأخرى صحف الحسكومة ، إنما يرجع ذلك إلى أن الراقبين يختلفون مزاجًا ودوقًا ، فكل منهم يطبع السحيفة التي يراقبها ذوقه ، سواء كانت معارضة أو مؤيدة . ولكن الراقب بعد ذلك يقول عبارة تقض هذا الكلام قشعًا واضحًا يقبول :

و وقد يكون طريقاً أن يذكر فى هذا الصدد أن عقوات بالإندار وبالمصادرة وبالتعطيل وبالمراقبة فى دار الرقابة قد صدرت فتكانت كالمها من نصيب غير صحف المعارضة . نقسد عطلت جريدة مصر الفتاة مرة وصودرت مربتين ؟ وقد أندرت مجلة روز اليوسف مرة وصودرت مرة ؟ وعطلت جريدة كركس اليونانية خمسة عشريوماً ؟ وصودرت رسالة بعنوان 9 حقائق وأسرار a ؟ وروقب المستور فى دار الرقابة أسبوعاً ؟ وجرى الإجراء ذاته يوماً على القطم — ولم تعب بشىء من ذلك جريدة أو مجلة من محف المعارضة جميعاً a .

ومعنى هذا أن الرقابة تلين مع هذه الصحف فتنحر فيها أمور ما كان يسح أن تنتبر محكم التطبات، وحين ذاك يلفت نظر الرقابة من الأشخاص فزى الشأن فى الرقابة فلا تجد الرقابة مفراً من معاقبة هذه الصحف بالإنذار والمصادرة والتعطيل · هذا هو ما يبدو لى من هذه الصارة التي ذكرها مراقب النشر اعترافاً صريحاً بهذا التجيز .

لما بدأ حشرة مراقب النشر بيانه قال لحضرانكم عبارة ، تلك العبارة التي ذكرت أنه أجسن بها الدفاع عن نفسه وكشف بها الحكومة تماما قند قال ما فنه :

و ولكن الواقع هو أن الرقابة وإن فرضت لمناسبة إعلان الأحكام العرفية بسبب حربي، فإنما هى تشعل شؤون الدفاع القوص وشؤون الأمن العام كما تشعل الشؤون السياسية والدابومانية والاقتصادية والحقيقة كذلك . ومرجها في هذا الاختصاص الشامل الأمم المسكرى وقم ١ الصادر من السلطة القائمة على إجراء الأحكام العرفية في الثالث من شهر سبتمبر لمنة ١٩٣٩، و وتصريحات مضرة صلحب القام الرفيع رئيس مجلس الوزراء في الجلسة الأولى من جلسات دور الانتقاد البرلماني غير العادي أمام مجلسكم الوقريق اليوم الثاني من أكتوبر لسنة ١٩٧٩، ثم تعليات حضرة صاحب السعادة الرقيب العام النظمة العروع الوقاية جميعاً

وقد نست المادة الأولى من الأمن السكرى للدكور على أثارافاة العامة مفروضة و من أجل سلامة البلاد 2 ، كا نست الملدة الثالثة منه على أن الرقيب المام ي . وجاء في تصريحات منه على أن الرقيب العام ومن يتندبهم من الوظفين التابعين له يمولون عملهم و في سيل الدفاع القوى والأمن العام ، وتوحيد جهــود الأمة ، وضع رئيس مجلس الوزراء نصيلا لهذا الإجمال أن واجبات الرقيبة منها تحديد بهــود الأمة ، وتدحيم الحمل المنابع الرقيبية التي أصدرها سعادة الرقيب العام تخصيصا لذلك التعمم أن ملى الرقابة منع أى حدث ينافى مصالح مصر أو حليفاتها كالأحداث التالى بياتها :

- الإضرار بعلاقات مصر مع حلفاتها أو مع الدول الأجنبية .
- (ب) إيجاد أسباب التنافر بين صفوف القوات الصرية أو قوات الحلفاء أو التدخل فى نظامتم أو فى شؤون السعة والتعريب الحاصة بهم أو التعرض لتأدية واجباتهم. وكذلك إيجاد هذه الأسباب بين صفوف الفائمين بالحدمة العامة ، أو عمرقلتهم عن أداء واجباتهم ، أو تحريشهم على التمرد على القابم بواجباتهم .

(ج) الحض على كراهة الحكومة القائمة والهيئات العامة فى مصر أو ازدرائها أو إثارة الحواطر علمها » .

هذا النص موجود في قانون المقويات . ولا أعرف إذا كانت الرقابة تطبقه كما جاء في قانون المقويات أو أنها نطبقه لصالح الحكومة \* الفائمة الآن .

- (د) بث روح الكراهية والعداء بين مختلف الطبقات في مصر أو بين مصر وحلفائها .
  - (ه) إثارة مخاوف ورعب الجهور أو طائفة معينة منه .
- و ) تقويض دعائم التمة العامة في السمعة القومية والمالية لمصر وحلفائها ، وكذلك منع انتشار معلومات عن حركات العال أو عدم كفاية للؤن أو أى معلومات أخرى يكون من شأنها إيماء الروح للضوة في الددو .

لمحضرات الزملاء: هذه هي التعليات التي احتمى بها حضرة مراقب النشر وقال لحضراتكم إنه بدافع بهاعن الرقابة ، وقد صدر بها بيانه.

هل حقيقة أن هذه التعلبات وحدها هي التي تجرى الرقابة في حدودها ؛ وبعبارة أخرى هل مراقب النشر وزملاؤه يمكن أن يكونوا مسئولين في حدود هذه التعلبات إذا أساءوا ، أو أن مسئوليتهم — إذا كانت هناك مسئولية — محفقة إلى حدكير ؛

لقد أشار حضرة زميلي الأستاذ يوسف الجندى وصديتي حضرة مهاقب النشر إلى الاستجواب الذى أثير فى البرلمان الفرنسى خاصا بالرقابة والإذاعة ، فقد جاء فى هذا الاستجواب — وقد اطلمت عليه — أن من أهم الأسباب التى تجمل الرقابة شنيعة على الصحف فى فرنسا ، أنه ليس هناك شخص مسئول عنها ، وأن الرقباء لا يتقيمون بأوام، ولكنهم يتلقون التعليات من رئيس الحكومة أومن قائد القوّات الحربية أو من كل وزير متفرداً أو من وكلاء الوزاوات أو من مكاتب الوزراء .

أستطيع أن أؤكد — ولا أظن أن أحداً بخالفي — أن هذا الصاد الذي شكوا منه فى فرنسا يقع هنا فى مصر ، وأن الرقابة على السحافة هنا لا ترتبط بأوام مكتوبة كالتي أدلى بها حضرة مراقب النشر ، ولكنها الأوامر تصدر مرّب رئيس الوزراء وهذا منقول باعتباره الحاكم المسكرى ، ثم من كل وزير من الوزراء ومن كبار للوظفين ؛ بل إن بعض للسائل التي تنشر فى الصحف تلام عليها الرقابة لوماً مع أنه ليس هناك ما يوجب هذا اللوم في شأنها مطلقاً .

تنج عن هذه الحالة ما يأفى : أن اعتقد المراقبون أن الرقابة على الصحف مفروضة لا للمسائل العسكرية أو للسائل للتصلة بالأمن العام وسلامة الدولة بقدر ما هى مفروضة لإرضاء رجال الحسكومة أى الوزراء .

قد يكون حضرات الوزرا. ورضة رئيسهم أبرياء من أن يدور مجواطرهم مثل هذا، ولكن هذه التصرفات قد أثبتت للمراقبين أن واجهم الأول ليس متصلا بما هو متصل بالحسكومة والدفاع عنها . أضرب لحضر انكم مثلا بسيطاً يسوطاً والدفاع عنها . أضرب لحضر انكم مثلا بسيطاً يصور هذه النفسية . فلقد أرادت إحدى الجرائد الأصبوعية أن تنشر صورة كاريكانورية عنوانها « في انتظار الربيم » ؟ وقسمت هذه السورة إلى ثلاثة أقسام : القمم الأول وضمت فيه رضة ماهر باشا في ناحية ومصر في ناحية أخرى وبينهما علامة استفهام ؟ والقسم الثانى من السورة فيه موسوليني ووراءه الجيش الإبطالي في ناحية والجيش العمرى في ناحية أخرى وبينهما علامة استفهام ، والقسم الثالث روسيا بجيشها من الناحية الأخرى وبينهما علامة استفهام ، والقسم الثالث

فكان ما فهمه الراقب من القسم الأول من الصورة ، هل سيكون على ماهم باشا رئيساً للوزارة فى الربيع القادم أم لا ٢ وهل ستفع حرب ين مصر وإيطاليا أم لا ٢ وكذك من العمورة السورة هل ستفع حرب يأم لا ٢ ثم حذف الشطر الأول من العمورة وأباح القسين الآخرين . وهذا ، ياحضرات الزملاء ، أذكره لالأدلل به على أن الرقب أخطأ أم أساب ، ولسكن لأدلل على نفسية الرقابة التي نشأت عن الأوامل التي تصدر إليا من كل تاحية ، وجملها تعتقد أن واجها الأول حماية المحكومة ، أو ، كا يقول المراقب شلا عن رفعة رئيس الوزراء ، لتدعم الحكم العالم .

والسؤال الذي يرد في المخاطر في مثل هـذا للوقف هو : هل فرضت الرقابة للدفاع عن الحـكومة حتى فيا لا يتصل بالشؤون العسكرية أو التصلة بسلامة الدولة ؟ أو هل همى فرضت للدفاع عن تصرفات الوزراء ؟ أو بعبارة أخرى هل هذا النشاط الذي تسير فيه مصر في حكمها الداخل لأنها غير مشتركة في الحرب ، أقول هل هذا النشاط قد فرضت الرقابة لتأبيده سواء كان ساتراً في طهيق مستقيم أو طريق معوج ؟ ـــ هذه همى للسألة التي يجب أن تصفى .

لما تحدث حضرة الرقيب أمس قال : نحن في مصر هنا كانتا في نعم بالقياس لما بجرى في فرنسا وانجلترا من حيث الرقابة على السخف . وقد أفهم أن يكون هـ نما صحيحاً ، ولكن ما هو السبب في ذلك ! ليس السبب أن الرقابة عندنا أكثر تقديراً لحربة الصحافة منها في فرنسا وانجلترا – كلا .

وإنما السب هو أننا دولة لم تعتبك في حرب إلى الآن ولكننا شهر بتنفيذ معاهدة التحالف بيننا وبين انجلترا – أقول إننا شهر الآن بتنفيذها كما وكانت الحرب في اليسابان أو الدين . شمر لم تعتبك في حرب بل هي تنفذ العماهدة قفط ولا يصح أن تعدى الرقاة عندنا ما تنضيه هذه الحلاة .

وقى مصركل الذى نقرأه أن البحر الأبيض يحمدكل البعدعن مواقع الحرب وأحيانا ترنفع موجة الأخبار فيخى من أن تتند الحرب إلى هسنـه النواس . لقد خشينا هذا فى عام ١٩٣٨ وكذلك فى عام ١٩٣٩ ومع هذا لم تعان الأحكام العرفية .

تألفت هذه الوزارة فى 1۸ أغسطس سنة ١٩٣٩ وظلت لآخر هذا النهر والحالة الدولية وتنداك فى أشدا لاضطراب، وسع ذلك لم تمان الأحكام العرفيسة وقتفد. فإذا كان لمجرد أن المحاوف تسود وأنه قد يخدى أن تمتد الحرب لهذه البلاد تعان الأحكام العرفية ويخرش أما فى طلة تماثل حالة فرنسا وانجلترا سـ إزاء هــــــذا التصرف اسمحوا لى أن أقول إننا نتصيد أسبابا لفرض القيود على الحرّية والشغط طرا المحتف.

بد هذا أربد أن أشرح لحضراتك مسألة دستورية صرفة هي أنه لما تولّت لجنة الأحكام العرفية في هذا الجلس بحث قانون الأحكام العرفية وضت تقريراً برأى الأغلبية والأقلبة ، ولم يؤخذ برأى الأغلبية ، والفاك لاأرى محلا للسكلم فيه . أما الأقلبة قعد تناوت الأحكام العرفية من ناحيتها الفانونية وناحيتها الفعلية وقالت إن الواقع الذى لا نزاع فيه أن الأحكام العرفية للفروضة الآن لا نستند إلى سبب من الأسباب الواردة في الفانون رقم ١٥ لسنة ١٩٣٣، وإنما تستد إلى المادة الساجة من معاهدة التحالف بيننا وبين انجازا التي تنصّ على إعلان الأحكام العرفية والوقاية على السحف ، وقد جاء في تقرير اللجنة ما يأتى :

« وبذلك تكون الأحكام العرقية استندت إلى القانون رقم . 4 لسنة ١٩٣٦ السادر بمناهدة التحالف بين مصر وبريطانيا العظمى ». وأشارت بطبيعة الحال إلى مادة للمساهدة التي جاء في آخرها ما يأتى : « وبناء على هسنا فالحكومة للصرية هم التي لها أنت تنخذ جميع الإجراءات الإدارية والتصريعية بما في ذلك إعلان الأحكام العرفية وإقامة رقابة وافية على الأباء »

#### حضرات الزملاء المحترمين :

كثيرون من حضرات أصحاب المعالى الوزراء ورفعة رئيس مجلس الوزراء من رجال القسانون . وغير رجال القانون من حضرات الوزراء لهم من سمو الإدراك ووقة التفدير ما بجسلهم يعركون القاعدة التي نفرها جميعاً وهي أن الاستثناء لا يجوز التوسع فيه . فإذا أعلنت الأحكام العرفية لسبب ما حسو الأحكام العرفية استثناء ولا تزاع في ذلك حسوجب أن تنفيد بالسبب الذي من أجله أعلنت . وفضلا عن ذلك فهي عقد بين الحسكومة والعرفان .

. تمدر الأحكام الدوفية بمرسوم ؟ وهذا للرسوم يقره البرلمان أو لا يقرم؟ فإذا أقره تفدّن هذه الأحكام — فالبرلمان إنق طرف في هذا التعاقد .

قرّر البرلمان بمجلسيه أن الأحكام العرفية التي فوضت بمرسوم أول سبتمبر سنة ١٩٣٩ بجب ألا تتخطى الضرورات التي فرضت من أجلها .

هذا كلام قيــل صراحة في مجلس النواب ، وقيل صراحة في مجلس الشيوخ ، وقيل بهذه الصراحة في تعرير الأقلبة للجنة الأحكام العرفية بمجلس الشيوخ التي تلوت على حضراتكم تقرته والتي أخذ بها هذا الحلس . تكاّم في مجلس النواب حضرة صاحب القام الرفيع محمد محمود باشا زعم العارضة فقال :

« إنى لا أتردد فى القول بأن للوقف الدولى الحاضر وما يجب على مصر أن تقوم به من تأييد حليفنها والهوض بتعهداتها يجمل إعلان الأحكام العرفية ضرورة محتومة فى حدود ما يقتضيه هذا للوقف وما تنفى به هذه التعهدات . أما ما جاوز هذا الغرض فيجب أن يظل خاضاً للنظام الدستورى والمدنى حتى ترتى النفوس مطعئة ويشعر الجميع بأن الديمقراطية المصرية بمأمن ولا خوف عليها » .

كذلك تكلم رفعته عن الرقابة على الصحف فقال :

« أشار بعض حضرات النواب المحترمين فى جلسة ماضية إلى الرقابة على الصحف ، وإلى أنها تنجاوز فى تطبيقها النورض الذى أعلنت الأحكام العرفية من أجله ، وأن الرقباء لا بيبحون أن يتناول أعمال الحسكومة بالقند أحد ولا أن يبدى لها أحد رأيا قد لا يروقها » .

يا حضرات النواب المحترمين .:

إن الرقابة التي تؤدى إلى مشـل ما قدمت من تتأجج تتجاوز الترض الذي أعلن الحـكم العرفي من أجله في الوقت الحاضر ؟ وهي ، إلى ذلك ، عظيمة الضرر ؟ وأقل ضررها أن تجمل الناس يتصوّرون من الحوادث التي تحس الحربة وتخالف قواعد العدل أشعاف ما يقع بالفعل . وكلكم تقدرون الأثر السيء الذي ينشأ عـن انتشار هذه العقيدة بين الناس حين تساورهم الحناوف على الحرّية ، وبالتالي على استقرار النظام الديمقراطي الذي يكفل لهم الأمن والسلام .

ثم إن الضرر الذي ينشأ عن مثل هذه الرقابة يصيب الحكومة نضمها . فالناس جيماً يقدرون أن الحكومات القوية تترك للصحافة الحربة فى نفدها وفى التحدث بما شامت عن أعمالها ، وتترك للرأى العام تندير هذا الذي تقوله الصحافة . وكما كانت الصحافة أوسع فى هذه الناحية حربة كان ذلك أفسح دليل على قوة الحكومة ، وعلى زاهتها ، وعلى حرصها على الحربة ، وعلى احترامها لمبادئ النستور ونسوصه .

(تصفيق).

هذه الحكومة القوية — بإحضرات النسواب الهترمين — نقف الرقابة على الصحف فى ظلها فى ظروفهما الحاضرة عند ما توجيه الأحوال الدولية . فأما ما جاوز ذلك فيجب أن يكون موضعاً للتسامح من جانب الحسكومة ؟ فإذا هى رأت فى التسامح ضررآ أو رأت التقد جاوز حدود القانون العام فليكن ملجؤها إلى القانون وإلى القضاء ليستقركل أمر فى نصابه ؟ ولتظل الحقوق العامة التى لا ضرر من التمتع بها فها يتصل بالأحوال الحاضرة مكفولة المسحافة والناس جميعاً .

ولمــا أتم مجلس النواب المناقشة في موضوع الأحكام العرفية صرّح حضرة صاحب المقام الرفيع رئيس عجلس الوزراء بما يأتي :

« أرجو أن تسمحوا لى بأن أعبّر عن اغتباطـــا العظم بالروح الطبية الق سادت الناقشات فى موضوع اليوم العقيق ، وأن أنوّم بسفة خاسة عجطاب حضرة صاحب للقام الرقيع عجــــد مجمود باشا زعم المحارضة ، هذا الحقطاب القم الذى قرر مبادئ جليلة تشاطره الحــكومة الرأى فها وتحملها مكانها من التقدير ( تصفيق حاد )، وهذا هو التعاون الــكريم الذى نرجو دائماً أن يسود بيننا » (تسفيق).

فعف زعيم المعارضة على هذا التصريح بالعبارة الآتية :

ه أقدم شكرى الجزيل لحضرة صاحب القمام الرفيع رئيس مجلس الوزراء على ما نو"م عنه فى خطابه بصدد ما قلته الليلة ، ثم أطمع فى كلة صغيرة من رفعته عن الرقابة على السحافة تبعث فى نفوسنا الطمأنينة على أن حريتها ستكورت مكفولة فى حدود القانون فيا يتعلق بالشؤون الداخلية للمحكومة للصرية » ( تصفيق ) .

عند ذلك وقف رفعة رئيس مجلس الوزراء فقال :

يمرنى أن أعلن أن حربة الصحافة مكفولة ، وأن سياسة الحكومة لم تكن أبداً بعيدة عن ذلك ( تصفيق ) .

أما والأحكام العرفية عقــد بين الحـكومة والبرلمان ، أما ومسألة الصحافة قد كانت من المــائل التي تناولها البرلمـان وارتبطت فيها

الحكومة فواعد بذاتها، فكل ما تتخطأه الرقاية من هذه القواعد يكون مخالفة صرعمة لارتباط قانونى، وهى مخالفة لا مجيرها الدستور ولا قواعد الحسكم الصالح .

للرقابة أن تنسفر بأن لديها تعليات وبأنها مازمة أن تعمل كيت وكيت ، ولسكنا لا نحاسب — وليس من حتنا أن محاسب فى هذا المجلس — موظفى الرقابة : إنما عاسب الحسكومة ومحاسب رفعة رئيس عجلس الوزراء القائم عليها على ما يجرى من التجاوز ، خصوصاً بعد أن ارتبط مع البريان الارتباط الذي أشهرت إليه .

حضرات الشيوخ المحترمين :

لا أراقى فى حاجة إلى التدليل على أن الرقابة جاوزت الحدود التى حصل الارتباط عليها بين الحكومة والويلان ، ققد قرّر رفعة رئيس مجلس الوزراء أثناء نظر هذا الاستجواب أن مسائل بذاتها ذكرها حضرة الزميل المحترم الاستاذ يوسف الجندى لم تسل إلى علمه وأنه يشاركه الرأى فى أن هذه للسائل ما كان يسم أن محذف .

لما وقف في هذا المكان حضرة مراقب النصر وأراد أن يهر حذف ما حذف الرقابة أثار ابتسامات كثيرة من مقاعد العين واليسار طى السواء فى بعض المسائل ، لماذا ؛ لأن ما حدث من ذلك تجاوز حتى ما وصفه رضة رئيس مجلس الوزراء من أنه لا يتفق مع الفرق العام.

مثل ذلك ما حدّفه الرقيب من حديث جرى بين حضرة يوسف محاس بك وأحد مندوى جريدة الوفد الصرى حيث حذّف كلة « حول » من عنوان الحديث ، وحدّف كلة « حديث » وكنب بدلا عنهاكلة "و تصريح » كذلك منه شهر خبر سفر بعض حضرات أصحاب للمالى الوزراء إلى الواحد حتى لا يشتم من الحمر أن هناك خلاقًا بين حضرات الوزراء .

وقد أراد حضرة مماقب النصر موازنة للتم بالإباحة فكان بارعاً فيها إذ قال حضرته : انظروا ما كنيته جرائد للعارشة . وسرة حوالى سبعين أو عادين عنوان مقالة .

هذا صحيح، ولكن ما الذي ريد أن نكتبه الصحافة ا

الواقع أن حضرة مراقب النشر لا يستطيع محال أن يقول إن هــذه القالات الق سرد عناويتها لم تتساولها يد الرقيب . والواقع أنها مر"ت عليه ، وما كان منها متفقاً مع رأيه سمح بنشره وما كان مخالفــاً له مسته يده . فالقول بأن تلك للقــالات نشرت كا كنيت غير محيم .

( حضر حضرة صاحب المعالى سابا حبشى بك وزير التجارة والصناعة ) .

أيمن أنه في أواخر شهر سيتمبر أو في أوائل أكتوبر الماضي كنت أزور حضرة صديق الأستاذ أنطون الجيسل بك في جريدة الأمرام ، وإذا بزميل صحفي بيتكو من الرقابة في مقال كنيه عن دعوة البرانل للانفاذ في دور غير عادي ، وهذا الوضوع كان من السائل إلى خاصت فيها السحف ؛ وطرح أماض مقاله الذي أعدَّه ، وكان لا يتجاوز ثلاثين سطراً في نهرين ، فجرى قم مراقب النصر محسنف أكثره ويتعيد معناه تغييراً ينافض تما لمنافضة ما أراده الكام .

حضرات الشيوخ المحترمين :

أوكد لحضراتك أن هدة الرقابة التي قد تسى، بعضنا أحياناً إذاكان ما يكب لا يعجه، وقد تسر بعضنا أحياناً إذا كان ما يكتب يعجب . هذه الرقابة عجب أن تفف في أضيق الحدود، لا تقديساً لمبادئ الحرية والعدل فحسب، بل لحدمة مصالح هذا الله وطريته . وإذا كان شيء، يأسف الإنسان له فهو أننا نقف هذا الموقف اليوم وبالأمس ومن أسبوع مضى، لأن السجافة التي عودت هذا الله أن تدافع عن حريته وطناً وشعباً وأفراداً ، هذه الصحافة أسبحت مع الأسف بحاجة إلى من يدافع عن حريتها .

هذه الرقابة ضارة بمصالح البلد ، ولماذا ؟

(الصرف حضرة صاحب المعالى حسين سرى باشا وزير المالية ) .

زرت يوماً زميلا ليس من معارضي الحكومة ، وهو معنا في مجلس الشيوخ ، ورجل من أفسر كتاب هذا الله ، وكنا نشدر. وله مكانته : غاصم وقد يكون لدوداً في خسومته ؛ يدافع عن رأه وهو معروف بأن لارائه قيمتها — سألته : لهلا تكتب ؛ فأجابي : وهل ترى

أن كانباً له كرامة برخى لكرامته ولفلمه أن يكتب فى مصاحة بلاده ما يخطر له فيجى. رقيب ، لعله كان موظفاً عنده بالأمس ، فيمحو ماكتب ؛ هلت يد تكتب فى هذا الجو" .

حضرات الزملاء المحترمين :

إن أفضج الرءوس فى هذه البلد معطلة . ومع الأسف إن أضبع الرءوس فى البلاد المحاربة معطلة أيضًا بحكم الرقابة . ولكن للنساس هناك عندهم : فأرباب تلك الرءوس الناضجة والأقلام التي تجرى يشسعرون فى أنفسهم بأنهم مطالبون ، لا أقول بالكتابة عن بلادهم ، ولسكن بالدهاب بأنفسهم إلى ميادين القتال ليجودوا بأرواحهم دفاعًا عنها .

ولكن هنا من منا يجازف فيترك لروحه وقلبه ونضـه ولتفكيره الحرية فى أن تنطلق لحدمة رأى أو فكرة وهو يعلم أن هنــاك إنـــانًا يستطيع أن يقول له : و هذا كلام فارغ » .

من ذا الذي يقبل ذلك ؟

أوكد لحضراتكم أن الصحافة تؤدّى فى الوقت الحاضر واجباً للجمهور يخيل إلىّ أنه غير عظم ، وتؤدى واجبا لرجالها: فهى تخدم أبناءها اليوم؛ وليس الصحفيون ولا الكتاب ولا الفكرون هم الذين يخدمون الصحافة بل هى الى تخدمهم .

هذا هو الواقع ولا داعى للزيادة .

والغريب ، ونحن هنا بميدون عن مبادين القتال أشد رقابة على الصحف فى كثير من الأمور عن البلاد الأخرى .

قال لحضراتكم بالأمس صديق مماقب النشر إن ما مجرى فى فرنسا وانجلترا كذا وكمذا ؛ ولكن ما لنا نذهب لفرنسا وانجلترا ؟ نحن هنا فى مصر . انظروا حضراتكم هاذا يبلح نشره من الأخبار الحاصة بالحرب فى انجلترا ؛ وما يبلح نشره عن وزرائها ، وما يمنع نشره خاصاً يحكومتنا ورجالها ، وقارنوا بين هذا وذاك .

البارحة أشار حضرة زميل الأستاذ يوسف الجندى ، فى التدليل على أن بعض الأنباء لا يباح نشرها ، إلى الحـبر الحاس بــقوط طيارة حربية فى أسوان منع الرقيب نشره . وقد قال رفعة رئيس مجلس الوزراء : إن عدم التصريح بنشر هذا الحبر يرجع إلى عدم صحته . ولكن حضرة مراقب النشر علل عدم نشر هذا الحبر بأن التعليات التى عنده تفضى بألا ينشر شىء مطلقاً خاص بالجيش ولا بالطيران ولا بالبحرّية ، ولذلك منع أيضاً نشر خبر تصادم زورقين فى ميناء الإسكندرية ، فترتب على هذا النع انتشار الإشاعة بأن هناك غواسات وأثناما تمنطسة بجداء الإسكندرية .

فسر لنا حضرة ممراف النشر بالأمس أن التعابات التي لديه تمنع نشركل شيء يتعلق بالجيش وأسلحته . غريب هذا ، لا أريد أن أقول ما نسمعه كل يوم في الإذاعة لأن الإذاعة شيء والصحافة شيء آخر ، ولكنا نقرأ يومياً خطباً للوزاراء البريطانين وترد إلينا أثباء مختلفة من أبجلترا وفرنساء وهي يوم ترسل من هناك تمر بالرقيب، وكذلك يوم تصل مصر تمر بالرقيب . فإذا هي تذكر يوما أن اللمارعة البريطانية رويال أوك نسفت ، وأن الطائرة البريطانية الغلانية سقطت ، وأن طائرة ألمانية كانت فوق خطوط الدفاع الفرنسية يوم زارها مستر تضمير لين وألقت عليه مظلة كي تذكره بأن مظلته لا تحميه بالقدار الذي يعتمده

فارنوا هذا بحكية تسادم الرفاصين التي منع الرقيب شعرها، وكذلك مجادث سقوط الطائرة الحربية في أسوان — سوا، أكان هذا الحادث صحيحاً أم غير صحيح — فإذا سألنا الرقابة لماذا منت نشر هذين الحبرين قالت إن في شهر هذا ما قد يهدّد سلامة البلاد ، لماذا ؟

الحد لله : لا أسراب ولا جيوش تهاجمنا . افرضوا أن خزان البنزين فى الطائرة احترق فسقطت ، وحصل تصادم بين الزورقين فى ميناء الإسكندرية ، فما هو الرعب الذى يبعثه نشر هذين الحجرين فى النفوس ٢ ثم ما هو نوع الإفساد والإضعاف الذى يس الحسكم الصالح فلا يدعمه ٢

حضرة صاحب القام الرفيح فلى ماهم باشا ( رئيس مجلس الوزراء ) — هذه تعليات السلطة السكرية وتنهذ على الصريين والأجانب على السواء وهذا مزجع فى انجلترا . أما الأخبار التي ترد فلا تسمح السلطات السكرية بنشرها إلا بعد مضى مدة من الزمن .

حضرة الشيخ الهترم الدكتور محمد حسين هيكل باشا — يارفعة الرئيس : ألا يحسن أن مجرى هنا ما يجرى هنـاك فيؤجل فعلا نشر الحبر أسبوعاً ثم يسمح بنشره 1

حضرة صاحب القام الرفيح على ماهم باشا (رئيس مجلس الوزراء) — خبر الطائرة غير صحيح ، ولم تسقط طائرة حربية بأسوان ، فهل تريد أن يسمح بنشر هذا الحبر ؟

حضرة الشبيخ المحترم الدكتور محمد حسين هيكل باشا ـــ لقد أشرت إلى أشياء أخرى .

حضرة صاحب القام الرفيح على ماهم باشا (رئيس مجلس الوزراء) — هناك سلطات عسكرية مسئولة ، ولها قبلنا واجبات ، وأرجو آلا يتصور حضرة الشيخ المخترم هيكل باشا أن من سياسة الحمكومة عدم نتير بعن الأخبار الق أشار إلها .

حضرة الشيخ المحترم الدكتور محمد حسين هيكل باشا — الحمد لله .

لما أتم حضرة مراقب النشر بيانه أمس تفضل حضرة صاحب القام الرفيع رئيس مجلس الوزراء فألق كاله ختلمية أشاد فها بتقديره للسحافة والمجهود الذى تبذله الصحافة لحدمة الصلحة العامة ، سواء أكانت مؤيدة أم معارضة ، وأنه سيعمل لمذ حربة السحافة ما استطاع ، وأنه يسره جداً أن يتقدم إليه حضرات الصحفيين باقتراحات تخفف من سلطة الرقابة ، وهو مستعد لتنفيذها .

فى أثناء الأخذ والرد الذى كان دائراً وقت أن كان يتكلم حضرة زييلنا الهترم الأستاذ يوسف الجندى قال رفعة رئيس مجلس الوزراء إنه على استعداد لأن ينشئ الرقابة هيئة استثنافية برجع إلها، فظن حضرة الشيخ الهترم الأستاذ يوسف الجندى أن هذه العبارة قيلت على سبيل التهكم، ففق ذلك رفعة رئيس مجلس الوزراء ، وأعتقد أن رفت كان جاداً فها قاله فى هذا السدد . وأعتقد ، زيادة على ذلك ، أنه إذا كانت هناك هيئة برجع إلها للنظام من الرقابة فإن هذا وحده كافى للتخفيف من حدة الرقابة .

أنا لا أقول إن الرقاية تحذق تم يعرض الأمر على الهيئة الاستثنائية لساعتها ، ولكن يكون الحال كا هو حاصل في الهما كم عدما يأمر القداخي بتوقيع الحجز التحفظي وان شاء أن ينظام . ولنناك بخيل إلى أن فكرة رفعة رئيس مجلس الوزراء فكرة سديدة لأن رفعته لا يستطيع ، ولن يستطيع بالنماً ما بلنت قواء ، أن يقف على كل ما مجرى من أعمال الرقاية ؟ فهو رئيس لجلس الوزراء ، والحاكم المسكرى ، ووزير للداخلية ، ووزير للخارجية — فن للمتحيل أن يضطلع بهذه الأعباء جيمها ؟ وحسبه أن يسير السياسة العامة ليدل بذلك على مقدرة عظيمة . فإذا ما قال رفعه لحضراتكي في صراحة ، وفي صراحة تحمد له ، إن رفعته لم بطلع على أعمال الرقيب … …

حضرة صاحب المتام الرفيع على ماهر باشا ( رئيس مجلس الوزراه ) — أعنى أنه لم يشك لى أحد من موضوع معين ؛ وقد أشرت إلى ذلك بالأمسي .

حضرة الشيخ المحترم الدكتور محمد حسين هيكل باشا ـــ وماذا تفعلون رفعتكم في مثل هذه الشكاوي ؟

حضرة صاحب المقملم الرفيع على ماهم باشا ( وثيس مجلس الوزراء ) ـــ إذا وسلتنى شكاوى أدرسها؟ وبساعدتى ذلك على وضع مبادئ تبلغ لنام مثل هذه الشكاوى .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندي — ظهر أن المنع كان بناء على تعلمات.

حضرة الشيخ المحترم الدكتور محمد حسين هيكل باشا – همذه التطبات الني يتحدث عنها رفعة رئيس مجلس الوزواء غريسة ؟ ووجه النرابة فيها أشا جميداً عضع العكم السكرى بتعابات معروفة الناس جميعاً حتى إذا طبقت هذه التعلبات تطبيقاً جائراً لم تسبح للسألة مسألة شكوى قفط ، كما يقول رفعة رئيس مجلس الوزراء ، بل أصبحت هناك هيئة من الضمير العام لأتى أؤكد لحضراتكم أن هذا الشيء غير اللموس الذى يسمى الرأى العام والضمير العام هو أقوى بكثير من كل قوته؛ فإذا ما كانت هناك تعلبات عسكرية أوغير عسكرية معروفة الجمهور ثم عوملت بعد ذلك أنا أو غيرى من الناس بما وراء هذه التعليات ، يشعر الرأى العام أنني ظفت ، وعام الذين عاماوني

تعليات السحافة ماســونية: تعليات لا يعرفها أحــد، ولا يجوز للصحف نشرها ، ولا التحدث عنها ؛ وممراقب النشر هو الذي قال هذا ، ولست مصدره .

الرقابة تصدر اليوم تسليات للصحف بكيت وكيت؟ والسحفيون يلامونها فى حدود دفيقة . ثم يحي. الرقباء مع هذا ويعملان أقالامهم بالتشطيب والمحو مع أنه إنما كتب متفقًا مع هذه التعلميات ولسكن هذه التعلميات لا تنشر ، ولا يعرفها أحد إلا الصحفيون ، وأحيانًا تبلغ إليم شفاهاً .

غيل إلى آن قول رفعة رئيس الحكومة بالأمس : إن ما يمحوه الرقباء تكوّن له هيشة استثنافية . ذلك القول الذي ظنه زميلي الأستاذ يوسف الجندى تهكما ، والذي قال عنه رفعته إنه قاله جاداً ، غيل إلى آن رفعته كان فيه جاداً كل الجد حماً . وأنا ، من جانبي ، أوكد لرفعته أن ما قاله بالأمس عن الصحافة البريطانية من أنه يكن أن تلق إلها التعابات فتتمها ، لو أنه اتبح مع الصحافة الصرية وكانت التعابات التي تلقي إلها تكون محترمة حمَّا من الحسكومة ومن الرقباء ، فأنا واثن تمامًا أن صحافتا ستكون أول من بحترمها .

أما إذا كانت الصحافة فى مصر تحريح ظى شىء من هذه التعليات ، كما قال وضة رئيس الحسكومة ، فأنا أؤكد لرفعته غملا عن كثيرين من زملائى فى هــذا الحيلس وخارجه بمن أمسكوا بالشام ، أوكتبوا فى السحف ، أو ألفوا ، أنهم يقولون صراحة : إنسا ناتم التعليات فى حدود دقيقة ؛ وأما الذين لا يلزمونها فهم رجال الحسكومة ، ورجال الرقابة .

فإن أراد رفعة رئيس الحسكومة أن يكون الصحفيون فى مصر على مثال زملائهم فى إنجلترا ، فإنى أرجو أن يكون رجال الحسكم فى مصر على مثال رجال الحسك فى إنجلترا ، بهذا يستقر كل شى فى نصابه .

إذن ينبغي أن تـكون التعلمات صرمحة واضحة لتكون نبراسًا وهاديًا لـكل إنسان .

فإن هذه السحافة القدمة للكروهة ، والني خدمت الحربة وهى اليوم تستنجد للدفاع عن حريبًا ، أؤكد لكم في هــذه الحالة أن الحكومة لا تلقي عنناً ولا مشقة منها . لا تجد عنناً من الصحفيين ، ففاذا يتعب الكاتب نصــه فيشى. غير مسموح بنشره ، ومثله في هذا مثل التاجر الذي يعرف أن سلعة خاصة لا سوق لها ، فإنه لا يتجر فيها ولا يعرّضها للبيع .

وعلى هذا فإنى أناشد رفعة رئيس مجلس الوزراء بسفة كونه الحاكم السكرى ، وبسفة كونه الرجل الذى تعاقد مع البرلمان يوم صدور مرسوم بالأحكام العرفية ، على أن نظل هسفه الأحكام فى أضيق الحدود التى يقتضها السلم ، والتى تقتضها الحالة الحاضرة ، سواء أكانت فعا يتعلق بصونة مصر لحليفتها ، أم أمن مصر وسلامتها .

أرجو أن نظل الرقابة في هذه الحدود ، أما ما وراء هذه الحدود فإن الرقابة بتصرفها تنتئ في نفوس الناس أسوأ الأثر . وأق كد طفراتكم أن الجوّ في مصر ، جوّ الرأى العام ، قد تغير كثيراً اليوم عماكان في بداية الحرب . آراه النساس في كل شيء قد تغيرت : في الحرب ، في السلم ، في الحكومة ، في البرلمان — ولماذا ؟ لأن الناس كانوا يجدورت في الصحافة بطرفها ، التي تؤيد والتي تصارض ، ما يوجههم وما يهديهم سواء السييل . أما اليوم وقد ضرب الظلام نطاقا ، واضطر هداة الناس إلى أن يطفئوا مصابيحهم ، كما قال زميلنا الأستاذ أنطون بك الجيشل ، واضطر الناس إلى أن يعيشوا في هذا الجو المهم ، ققد انتشرت في النفوس أثارة من هذا الإمهام ، صدى هذا الجو ، جسل النفوس حيى لانعرف أثويد هذه الناحية أم تلك ، أتمدى في هذا الطريق أم في ذاك ، ولا تعرف : هل الحكومة محسنة أم مسيئة ، إذ ليس أملهما من يهديها .

عن هنا في البرلمان كنا نهندى بهدى السحافة في كثير من الأحيات . فقانون يعرض ، واستجواب ينضر و محمد له موعد ، فتناول السحف ذاك القانون وهذا الاستجواب بالحديث ؛ والسحق بحكم مهنته لديه أخبار أكثر من غيره ؛ وهو يستمع إلى كثيرين ويقدر الآراء وزنهما . فم إنه قد يخطئ وقد يصيب ، وقد يكون ذا هوى وقد لا يكون ، فإن الصحفيين ليسوا من طينة غير طينة البشر ، فهم ناس مثلنا ، ولكنهم وهم يعرضون آراءهم يعاونوننا أكبر العاونة .

يقدّم لحفراتكم ممالف النشر فى تعليل عدم نشر بعض الأعمال التى يمكن أن تجرى فى البرلسان حجة هى غاية فى الرشاقة . ولا أستطيع أن أقول إنها ليست دقيقة ، إنما هى لبقة . يقول : إن الاستجوابات لا تنشر ابتداء ، لأن أصمامها قد يتنازلون عنها فى اللحظة الأخيرة ، والسؤال قد يقبل صاحبه الإجابة عنــه كتابة ، فيحسن إذن ألا يكون النشر إلا عند ما تجرى الناقشة فى هذه الأمور فيسمع الناس فى وقت واحد كلام المستجوب وكلام الحسكومة ، أو من يردّ عليه .

وأنا أرى أن ما براء حضرة مراقب النشر غير تمكن عمليًا . لأن الاستجواب يقدّم إلينا ، ويتلى هنا ، ثم يحدّد له يوم للمناقشة ، فإذا ما تلى نشر ، وما يجسل فى الجلسة ينشر أيشاً ، فإذن فكرة وحدة الزمن الفلسفية لا يمكن تحقيقها .

ولا يقتصر الأمر على منع نشر الأسئلة والاستجوابات.

فهناك أشــيا،كثيرة متعلقة بالحـــكم لا تندر أيضاً . وقد ضرب لــكم مثل ، حادث الموظفين الذين فصـــلوا ومنع شعر حادثهم ، والتحدث فيه ، وانتقاده . مع أن جريدة فسرت مذكرة فصـــل هؤلاء الموظفين ، فمنع نسر هذه المذكرة فى جريدة أخرى ، كما منع التعليق عليها .

وأنا أؤكد أن التعليق على أى عمل من أعمال الحكومة قد يكون كبير الفائدة لها واللأمة .

ورضة رئيس الحكومة إذ يقول: إن السحافة تؤدى خدمة عظمى آبلاد لا أثلثه نخالفنى فى أن السحافة تؤدى خدمة كبرى أيضًا للحكومة ، وللوزراء أنضهم ؟ وهي تؤدى هذه الحدمة حين تعارضهم أكثر منها حين تؤيدهم . إنا حين نتولى أى أمر من الأمور المتعلقة بالشؤون العامة محتاجون دائمًا للمبون نداتا على ما يجرى فى هدنا الأمر . فخير \_ ياحضرات الوزراء ، وياحضرات الزسلاء \_\_ أن تكون هذه الديون مجيث تنظر فى رابعة النهار ، فندلنى على الآراء المختلفة فى أعمالى وتصرفانى . وليس منا من لايخطى ؟؛ فإذا ما رأى شداً ، وكان وجهاً ، وكانت نصه صالحة ، حمد الناقد ، ورجم عن خطئه .

أما أن تكون عيوتنا عيونا خفية ، مجيث نبثها هيمنا وهيمنا انترج إلينا بأنباء ذات هوى أو غير هوى ، فإنى اؤكد لكم أن هذا أضرّ ما يكون بشؤون الحسكم .

أما مسألة الفضاء أو الموظفين وغيرهم مما يتصل بالحسكم ، فيوم يشطهما الرقيب ، ويتداول الناس أن الرقيب شطيها ، فلا شهبة في أن نفوس الناس تعتربها الربية .

حضرة صاحب القام الرفيع على ماهم باشا ( رئيس مجلس الوزراء ) — ليسمح لى حضرة الشيخ الحترم أن أكرر ممه ثانية وثالثة أن الحسكومة لا معلمة لهما غير مصلحة الشعب الذى تخده . وليسمح لى أن أقول أيضاً إنه إذا وقت أخطاء مما ذكر أمس واليوم فإنها ترجع إلى سوء تصدير شخصى من الرقيب ؟ ولا يمكن أن يكون ذلك معبراً عن سباسة الحسكومة — وأظن أن هذا يسر" حضرة الشيخ الحترم — لأن سياستها هى الحرية للطلقة إلا فها هو ضرورى لسلامة البلاد ( تصفيق ) .

حضرة الشيخ الهنم الدكتور عمد حسن هيكل باتا — أؤكد لحضراتكم أن لاأشك لحظة في أن رفعة رئيس مجلس الوزراء وزملاته يوخون المسلمة العامة تمام التوخى كا يفهمونها ؟ ولا أظن رفت بشك أيضًا لحظة في أن جميع الوزارات التي تولت الحسكم كانت أيضًا تتوخى المسلمة العامة كم تفهمها ، فنحن جميمًا مطمئةون كل الاطمئان إلى أن كل مصرى يؤمن بمصر ، ورفع مصر ، ويجل — لا أقول جهده وحده — بل حياته وقفًا على مصلمة مصر ، ورفعة في مقدمة هؤلاء ، هذا لا أشك فيه .

حضرة صاحب المقام الرفيع على ماهم باشا ( رئيس مجلس الوزراء ) — أنا شاكر .

حضرة الشيخ المحتم الدكتور عجد حسين هيكل باشا – ولكن الذى أفرره أننا تخلف فى أين الصلحة . وإن من الحبر لكل بلد في السالم أن يبدو هذا التخذير . وإن احكال الآراء هو الذى ينبر السبيل . فأنا حين أختلف مع زميلي الأستاذ بوصف الجندى أو مع رضة رئيس مجلس الوززاء أومع رميلي الأستاذ عباس الجل ، ليس منى هذا أن أحدثا أقل تقديراً لمسلمة الوظن ، ولكن منى هذا الاختلاف أننا جمياً تتاقش، وقد نشتد أحيانا ، وتأخذنا الحدة فى الناقشة . ولكن رائدنا جمياً هو أننا نلتتى عند تفطة واحسدة ، هى خير الوطن ومصلحة .

وإذاكانت الصحافة اقتتلت قتالا من سنة ١٩١٩ إلى الآن ، مع هذا ققد حمدنا لهـا مغية نضالها ، ولمسنا خيره ، فإن هذا التتال وهذا الجهاد هو الذي وجّه البد وخدمه .

وكثير من الوزرا. ، وكثير من الشيوخ والنواب قدجرت أثلامهم فى الصخف بمقالات وأحاديث وتصرعات وبيانات خدمة للبد. ونحن الآن نهول : أما ورفة رئيس الحسكومة ينفق مننا على أننا إذ تقد إنحا نريد الصلحة ، ونريد أن نخدم هذا البد ، وإن

هذه الكلمة التى قالها اليوم هنا ، والتى قالها فى مجلس النواب ردًّا على رفعة محمد محمود باشا عند عرض مرسوم الأحكم العرفية ، والتى قالها أيضاً بالأمس ، هذه الكلمة هى أنه يؤمن بالحربة وأنه بريد رفعة منار الحربة ، هذه السكامة تريدها حقيقة واقعة ، حتى إذا ما أخطأ الرقباء كان خطؤهم فى ناحية الحربة ، لا فى ناحية القضاء على الحربة .

( تصفیق ) .

حضرة الشيخ المحترم وهيب دوس بك ــ حضرات الشيوح المحرمين :

الأمر الذى تنظرونه من أمس يستحق العناية التي أوليتموه إياها . ولا نزاع فى أن مجلس الشيوخ سيسجل بقراره الذى يسل إليه بعد هـــذا العناء أهمراً يستحق الثناء ، ويوازى هذه المشقة . وكم كنت أود أن الوقت النمين الذى صرف فى الناقشات ينحمص فى مسائل الحلاف ، ولا يضيح علينا الوقت فى بيان مزايا الصحافة وفوائدها ، فمن منا يشكر هذا ؟

حضرة الشيخ المحترم الدكتور محمد حسين هيكل باشا — كثيرون .

حضرة الشيخ الحترم وهيد دوس بك — ومن الذي يقول : إن حرية السحافة معناها الإباحية . فلو أنى أملك من الأمر شيئًا يزيد على العتب لحاسب المراقب العملم حسابًا عسيراً ؟ لأنه ، فى مقسام الفخر ، قال إنه فى رقابته كان حريسًا ، وإنه أبلح شهر مقالات « الدروشة السياسية » و « بلطجة المهاترة » . فلو أننى أملك من أمره كشيراً أو قليلا لحاسبته حسابًا عسيراً .

من هذه النصة ، عند ما عربن أمر الأحكام العرفية ، كان حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف الجندى يضج من أن لغة الصحافة ترك إلى درك ، وأنه يخنى أن تبيحها الرفاية لفريق دون الآخر .

من منا لم يصبه الشرر ، عن قرب أو عن بعد ، من تلك اللغة التي تدهورت إليها الصحافة قبل هذه الرقابة ؟

فإذا حمدنا للظروف أنها أناحت ما تكمم به هــنـه الافواه التي لم تنمود إلا فاحش القول ، وأن تحطم الأقلام التي اعتادت مـــدى عشــرىن عاماً ألا تكتب إلا بذيئًا ، فلا يكون لهذه الحرب من أثر عندنا إلا الحبر .

لماذا تدورون فى كلامكم؟ قولوا الواقع : هل السحافة تألم لأن كلة «حول سوق الفطن » حوّرت فصارت « سوق الفطن » ؛ وهل السحافة نأم لأن حادث تصادم الزورقين لم ينشر فيها ؛ فاذا بهم من ذلك ، ومن ذا الذى يتألم منه ؛ هل اشتكى أحـــد من هذا ؛ قولوا الواقع : إنكم تألون لأن صحافتكم كمت عن التعبيرات التى سبق لسكم أن شكوتم من أمثالها .

كم كنت أود من حمرة الأستأذ يوسف الجندى عند ما ذكر الرقيب أنه منع جريدتى العستور والوفد المصرى من الاستعرار فى المهاترة بشأن استفالة حضرة الشيخ الهترم الأستاذ حسن عبد القادر من الهيئة الوفدية ، أن يقوم ويقول نم إن الرقابة فى همـذا أدّت واجبًا ، ولكن ظهر أنه توسط وطلب من الرقابة أن تبيح نسر هذه المهاترة فى جريدة أخرى ، كا أبيح نشرها فى غيرها من قبل . أى أنه كا أبيح لفريق بجب أن بياح لفريق آخر ، ولو كان النشر مهاترة ، ودروشة سياسية وبلطجة .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندي ـــ ليس الأمر مهاترة وبلطجة .

حضرة الشيخ المحترم وهيب دوس بك — ليس كذلك ، وأى شيء يكون هذا الشعر :

« تعالى الله ، ياسلم بن عمرو ، أذل الحرص أعناق الرجال » ؟

فماذاكات الناسة لذكر همذا النصر ؛ إن معناه صراحة أن حضرة الشيخ المحترم الأستاذ حسن عبد القادر يشملق رجال الحكم عندما استقال ؛ ويكون الحرص هو الذي دفعه للاستقالة .

وبعد أن منع نشر مقال المهاترة عن هسذا الحادث ، ذكر بيت الشعر وحده . وأرادوا منا أن نفهمه على معناه القديم ، ولكن هذا لا يجوز .

قولوا ما تريدونه صراحة ... ...

حضرة الشيخ الحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندي — إن حضرة الشيخ المحترم الأسستاذ حسن عبد القادر لمما قدم استفالته من الهمية الوفدية عزاها إلى أمور نسبها إلى بعض أعضاء هذه الهمية .

حضرة الشيخ المحترم وهيب دوس بك ـــ لا يجوز الـكلام في التفصيل وحضرة الشيخ المحترم غير موجود .

وعندما قال الرقيب إنه بناء على ملاحظة حشرة الأستاذ يوسف الجندى للرقابة بقوله : كيف تمنون فريقاً من النشر وقد أمجتم للآخرين الحوض فى للوضوع ؟ فزع الأستاذ يوسف الجندى ؟ وإن كنت أنا قد سروت من أن زميلا لنا ينبه الرقيب إلى الإممال فى واحه .

من منا لم يشعر بالحاجة الشديدة إلى أن تكون الصحف على حال غير ما ألفناها عليه منذ عشرين عاماً .

كان حضرة الشيخ المحترم الدكتور هيكل باشا لبقا عندما فال: إن بيان الرقيب غطى الرقيب وكشف الحكومة .

وأنا أريد أن أعقب مستميراً تعبيره ، فأقول إن هذا الاستجواب لـــو، الحظ كشف السحافة أضافى أضاف ما تجطر على البال من أن بيان الرقيب كشف الحكومة ، فهل بلغ الفقر من رجال الصحافة أنهم يضجون من تحوير كلة « حول سوق القطن » لتصبح « ـــوق القطن » ٢

تسدر في البلاد التي يتمثلون بها أمهات الجرائد، فتصدر في أربع وسين صفحة ، أو في غان وأرمين ، أو في اتنتين ونالابن صفحة ؟ وهي بلاد تنمولون إنها تعانى أرزاء الحرب ، وإنها تحت رقابة شدوة . فالواد التي حذف عندهم وجموا ما عمل علها من غير ما شكوى ، وملت صفحاتها المدة . أماعندنا ، وصفحات جرائدنا عدودة المدد ، فإنها تضيق برنم خبر في ثلاثة أسطر كغير تصادم الزورتين . إذا صح أن الحكمة في الحذف لم تتوفر في هذه الحللة حفيداً لا يمنع أن القاعدة صحيحة ؟ فمن منا يجهل أن حكمة التشريع والتقدين ترجع داغاً إلى أسباب قد لا تتوفر في حادثة ولا في عشر حوادث ، ومع ذلك فهي تطبق ؟

قال الرقيب لنا إرت سبب منع ذكر تسادم الزورقين هو أن تعليات صدرت بصدم ذكر أسما، السكريين والبحديين من درجة معينة لنرض عسكرى . هذا صحيح ، ومن منا لا يقر هذه الفاعدة ؛ فإذا تصادف أن هذا كان مرتبطا بأمر نافه استحد الحسكة ، ولكن هـــذا لا يحتم التطبيق . فإن القاضى لا يرجع إلى حكمة التشريع حين يحكم ، وإنما يأخذ بنص القانون أصم ، إلا إذا احتاج الأمر لبحث الحسكمة من التشريع .

أُمِّرَ الرقيبُ ألا يُمُذَكِر العكريون بخسير أو بدر حق لا تتسرب أخبارهم إلى الحارج؛ وارتاب الرقيب فى كلة أثارت الابتسام غذفها ؛ وكان يسح له فى حذفها أن يرجع إلى الرقيب العام قلد يبيح ضرها . وليكن فى الواتع ليس هذا هو ما نشكو منه فى الصحافة التى كشفها هذا الاستجواب فى تعليقها فى الناسبات على آكى القرآن وعلى الحسكم ، كتعليقها على :

« تعالى الله ، ياسلم بن عمرو ، أذل الحرص أعناق الرجال » .

هذه مصية من الصحافة التى ترضى انفسها أن تكون في هذا المركز؛ وتنفل من وقتا في البحث عن حربها هذه الساعات الطوية؟ وكان يجب أن يعلم رجلها أن ما تستارمه الرقابة المسكرية والأحوال الحاضرة هو أن مخلو جرائدهم من الهاترة؛ وإذا خت من أخار أمشال هر حول سوق القطن » و « تصادم زورقين » فإن في الثقافة المامة والأخبار متسما لسكتابها ، وعلى صاحب الصحيفة أن يكون مستداً لسكل الطوارئ.

سمت البارحة استسهاداً بالاستجواب الذي قدمه السيو بلوم . هذا صحيح ، ولكن لا تقولوا ه لا تفريوا السلاة » قفط ، لأن في هذا أسراً ؛ بل قولوا ه وأنتم سكارى » . ماذا عمل السيو بلوم وقد كان رئيساً الوزارة ورئيساً اللاستراك الدنسان الم فرنسا ؛ الند جاء في برقيات صحيفة الأهرام بالأسس قرار انخذه الحيلس على أثر الاستجواب بأنه كنها أنجهت التيارات بمجلس النواب النرنسي بجب أن يكون هدفها واحداً وهو بقاء وزارة نسيو دلاديه إلى أن تنضى الحرب . ومن الذي يقول بهذا ؛ يقول به رئيس أحزاب المارضة وفى فرنسا الني المنارضة وفى فرنسا الني السياس على تزاؤل مقاعدها .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندي ــ لسنا في معرض الكلام عن بقاء الوزارة أو عدم بقائها .

حضرة النبيخ المحترم وهبب دوس بك 🗕 هذا الذي أسوقه إليكم يؤدى بى إلى اعتراض حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندي .

الرئيس ــ أرجو ألا يوجه الكلام إلى زميل .

حضرة الشيخ الحترم وهيب دوس بك — اطلعت أخيراً في الصحف الانجلزية فوجدت في صورة صغيرة لميدان الطرف الأغى — وهو كا تطبون ميادين لندره — أن خط الدفاع الرابع بعد خطوط الدفاع التلاة— وهى البحرية والجيش وسلاح الطيران — هو «Save من وترجمته: وفرالدفاع . لأن الدفاع يستائرم التوفير ، ولأن الحرب لا يشترك فيها الجندى الحارب فقط بل يشترك فيها أوراد الأمة جيماً . وليس هذا جديماً ، فقد ذكر القائد ولنجنن ، قاهم نابليون ، منذ قرن ونسف أنه كسب معركة ووتراو على ملاحب الجامعات لا في ساحة القتال ، مشيراً بهذا إلى أن الأمة من وراء الجيش هى التي يترتب على كياتها النجاح أو الحذلان .

من قرن ونصف كان هــذا رأى ولنجنن ، أما اليوم فاصعوا : أم يأتكم بنأ إحسدى الوزارات في ألمانيا ، بل أهمها ، هى وزارة الدعاية ٢ فإن من وظيفتها الفت في عضــد الشعوب ، سواه من الحاربين أو الحايدين ، فمن الذى يقول بمــا قال به الدكتور هيكل باشا والأستاذ يوسف الجندى من أن الفرورات المسكرية هى التي تعلق بحركات الجيوش فقط ٢ إن الحالة الحربية تتصل بي وبك وبنا معشر الشيوخ بحكم مركزنا وإن كنا تجاوزنا السن المسكرية هى

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — وهل تنصل بالبنك المركزي وبكهربة خزان أسوان ونقابات العمال ٢

حضرة الشيخ الحترم وهيب دوس بك — نسلم أنه وقع خطأ ، ولكن ضوا السألة فى وضعها الصحيح ، فهل فى انتقال الجيش من متفاد إلى أسوان خطر ؟ إليكم مثلا آخر — قد لا برضى الحكومة — وهو عودة صاحبي العالى الأستاذ إبراهيم عبد الهادى ووزير المعارف من أسيوط .

إن ضرورة الحرب تستادم أن ما ينشر بجب ألا يؤدى مضاه إلى الزعزعة . والقول بعودة الوزيرين قبل وصول رفعة رئيس الوزراء يفهم منه أن هناك خلاقاً بين الوزراء السعديين وزملائهم . قولوا ذلك صراحة ، وهذا ما يجب أن يضرب عليه بيد من حديد . إن السحافة التي تعمى عليها على الق سجلت عليها الأحكام خروجها عن حرية النشر حتى إن ذوق الناس قد مات من كثرة الشتائم ؟ وما استعملته الصحف من ألفاظ السباب جعلهم يألفون قراءة الصبحات النابية فأصبحت من الأمور السائمة حتى إن من يحاكم على محلة الأدب، لا يرى الناس جريمة فها ارتبك لأن ما يقال في حق الزعماء وكبار الرجال أشد وأقذع من ذلك . ولقد سجلت الحاكم على صحافتنا أن عنى المحبورات المحلك من تكرار وقعه عليه .

قولوا إنكم تريدون فتح الباب للمهاترات. فإذا كان هذا فأرجو أن صدر المجلس قراراً — لامماعاة لمقد رفعة على ماهم باشا الذي يشهر إليه الدكتور محمد حسين هيكل باشا — بل صيانة للصالح أولا واشهاراً الغرصة بتمويم الأقلام بزيادة الرقابة في هذا السبيل لا بتخفيفها .

أشار الأستاذ يوصف أحمد الجندى إلى سسأة البنك الركزى وكهربة خزان أسوان اعتقادًا منه بأنها نقطة ضف . أنا لست رقياً ولا مستولا عن الرقابة ، وصاحب الشأن سلم لكم كثيراً ؟ ولكن ذكرخزان أسوان وكهرجه يثير ذكرى القالات الطنانة التي تبودات بين وزراء ووزراء ، وأثارت غباراً أصاب أكبر الرءوس في البلاء من نحوص على مقامهم ، ماذا يفيد الأستاذ يوسف الجندى من طلب الإسراع في كهربة الحزان ، وللسألة فنية تحتاج إلى المهندس والكهربائي وغيرهم من الغنيين ؛ ماذا يفيده إلا إعادة الذكريات التي كان أولى بنا أن نسم جميعاً إلى فيرها ؛

هل نسينا اتهام الوزير اثرميله الوزير 1 وهل نسينا تلك القالات الني استمرت أربعة أشهر فاتّدت آذاتنا ووقوت أساعنا بمما كانت تلقى من التهم التي يجب أن تفف الأقلام عن الحوض فيها بالنسبة لأفراد الناس ? فما بالك إذا وجهت إلى وزراء كانوا بالأمس يحكمون البلد مكاّزرين على حق أو باطل ٢ ما الذى يهم رجل الشارع أن يعرف من تفصيلات الأمر ٢

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندي ـــ هذا كثير منك .

حضرة الشيخ المحترم وهيب دوس بك ـــــ لم أكن صحفياً .

حضرة الشيخ المحترم الدكتور محمد حسين هيكل باشا — هل إذا رفعت الأحكام العرفية تريد إيتماء الرقابة على الصحف؟ حضرة الشيخ المحترم وهيب دوس بك — لو أمكن .

حضرة الشيخ المحترم الدكتور محمد حسين هيكل باشا ــ في هذا مخالفة للستور ( قال هذا الفول ضاحكا ) .

حضرة الشيخ الحترم وهيب دوس بك — ضحك الدكتور مجمد حين هيكل باشا لا يغير للوقف . إنى لا أنسى أن هذه السحافة الى جاهدت فى سبيل الحربة هى الى تراضا عبا أنا والأستاذ الكبير إبراهيم الهلباوى بك لما كانت الدكتور هيكل باشا مشتغلا بهما ، وكم كابدنا من للشقات فى سبيل تخفيف نصير هذه التعبيرات .

لماذا تطلبون من الرقياء ما لا تطلبونه من جهات الحكم الأخرى ؟ إذا كانت اك مصلحة لدى مهندس رى عرى فهل تستطيع قضاءها إذا ذهبت إلى مهندس رى قبلى ؟ إن لكل مهندس عقايته الحاصة . فالوا إن الحبر الذى منع ندره فى جريدة ما سمع بشعره فى جريدة أخرى . إذن لم تكن هناك تعليات بل هناك اختلاف فى الفهم . إن القانون اللدى يحكنا فى أرواحا وأموالنا تخلف الها كم فى تقسيره : فبعض الها كم يقفى على معنى وبعضها يقفى على معنى آخر — لماذا هذا النجيج ؟ لقد قال رفسة رئيس مجلس الوزراء إنه لم تصابه شكوى ، فلا لم تقدم الشكارى لرفته ؟

كان الأستاذ عباس الجل محتدًا للدستور في أول الأمر ولم أكن أفهمه ولكنى فيمته فيا بعد . قال إن هذا الاستجواب يقصد مه الاحتيال على العستور بنشر مقالات منع الرقيب نشرها ، وقد نشر شى، دنها فعلا .

لماذا لم يتوجه أحد بشكوى الرقيب الرياسة ! ولم ّ لم يتوجه لمقابلة الرقيب الدكتور محمود عزى نفسه ؛ هل كان الرقيب فى غرفة من زجاج أو كان باب الرياسة مقفلا !

لماذًا لم يقابل حضرة الشيخ الحترم أنطون الجيسل بك رفعة رئيس الوزراء – وله مكاته لديه – ويتكو إليه الرقيب ؟ ( حضر حضرنا صاحبي للعالي عجود فهمي التعرائبي بات وزير العارف العمومية ومحمود غالب باشا وزير المواصلات ) .

اسمعوا حضراتكم ، قالوا إنه كان من اللازم نشر خبر العبابة الق وقعت في الحفرة ؟ وقال الرقيب إن منع نشر الحبركان لمطرف تنفيذًا للتعليات التي مسمدرت إليه . وما الذي يضير الجمهور من عدم علمه بهــذا الحبر ؟ وما الذي يقفى من حربة الصحافة إذا لم ينشر؟ وماذا يضير الرأى العام ألا يقرأ ؟

#### « تعالى الله ، ياسلم بن عمرو ، أذل الحرص أعناق الرجال »

بعد أن قيل هذا البيت بألف عام، وورد في كتب الأدب التي يفرؤها الأطفال في المدارس، إن الغرض من الرقابة أن تمتع التشكك في حسن أداة الحمكم ولوكان علمها اعتراض ، هذا من مستازمات الحرب ، هذا خط الدفاع الرابع .

أما عن البنك المركزى ف أقول في مجلس الشهوح ، وعلى رأس من أحرجى بالقول النيمة : إن البنك الأهلى مؤسسة تقوم علمها الآن يحكم مركزها مالية البلاد . فإذا طرح على حضراتكم أمم امشداد أجلها قبل ذلك بناى سنوات ، ولها ما يزيد على ٣٠ مليوناً من الجنبات لذى مصريين ومحتاج ذلل هذا الوقت لجمها من المدينين ، فإذا علمت أن امتيازها لا يحدد اضطرت إلى قبض يدها عن معاملات جديدة وسعت في الحصول على ما لها عند الناس ، إذا علم هذا فهدم أن الذى يحرص على مصلحة السلاد يريد أن يدفع هدذا الشر المستطير ، شرحم ثلاثين مليوناً من الجنبات من كبراء البله ، وهذه كارة لا يمكن أن تقدر تأخيها .

هل من مصلحة أحد أن يعطى هذا التفسيل بأرقامه وأحاء المدينين فى الوقت الذى لم نستمد فيه لقيام بالمأموريات التي تحتاج إليها الثقة للمالية الكبرى التي جناها البنك الأهلى من ماليه ؟

أم تسمعوا ، ياحضرات الشيوح الهترمين ، أنه في نوفمبر سنة ١٩١٨ — والتساريخ الآن يعتبر أن هذه وافحة مفروغ منها — سلمت ألمانيا لجيوش الحلفاء ولم يطأ جندى من أعدائها شجراً من أراضها وجيشها سلم ؟ لم ذلك ؟ لأن الجيش فقد الفوة المنوية والقوة المنوية تنكون من حسن الشهدة بأن يعرف الجندى أنه يحارب عن حق واعتفاد بالنصر ، ووراء ما يكفل له هذا النصر ، ومن مكنونات عديمة أخرى . كان ذلك في سنة ١٩١٨ ؟ أما الآن فحاذا يجرى ؟ قالوا إن القوة للمنوية في الجندى بجب أن تتوافر في أفواد الأمة للدنيين لأن الانزعاج من أسس الدولة وبعدد الجيش بالاندحار .

ولذلك ترون كيف أن عطات الإذاعة تريدان تقوض هذه القوة المنوبة في أعدائها . فمحطة بارى تذيع ما مجرى في فلسطين وهي تريد أن تفتع الإنجلز في وضع حرج ؟ وتذيع محطة برلين ما مجرى في عبلسنا إذا اشتم منه اعتراض طي الدولة الحليفة . هذه القوة المندوية

بمقوماتها المتعدد هى التي قصد إلى حمايتها بوضع الأحكام العرفية . ومهمة الرقابة دقيقة ، وقد يختلف على تفسيرها في التفصيلات . إنهم يقولون « إن مالية البلاد فى خراب ، فكيف نفوم بمشروع كهربة خزان أسوان ٢ كا يقولون بإنشاء مؤسسة كالبنك الأهلى » . ويرد آخرون قاتلين « من أبن لنا النقود وإن البزانية غير متوازنة ٢ »

من قال بعدم نشر خبر حركات الجنرال ويقل في الصحف؟ الذي قاله هي السلطة الإنجليزية في حين أن لندرة تنشر الحبر . لماذا ؟ لأن طبيعة هذا العمل تنتضى اختلاف الرأى ، فمن في مصر يعتمد أن في هــــذا إفشاء لأمم هام ؟ ومن في لندرة يقول إن الكاب تتبع الإنجلمز في سياستها ، وليس هناك مامع من نشر خبر سفر الجنرال ويقل إلها .

(عاد حضرة صاحب المعالى الأستاذ إبراهم عبد الهادى ، وزير الدولة للشؤون البرلمانية ) .

هذا الاخسلاف بين مصر وإنجلترا في نشر خبر ، ألا يمكن التسامح فيه بدلا من أن شم هذه التيامة وشعدها وشول إن السحافة مكممة 1 إذا كانت الرقابة على السحافة مقصوداً سمها التكمم لكسر أقلام اللغة البذينة فلسكم ، وأنا أول من ينادى بذلك .

( ضجة ) .

حضرات الشيوخ المحترمين :

لا يمكن مطلقاً أن يضرب المثل يصحف فرنسا و إنجاز الأنها وصلت إلى مستوى رفيع عال . فيناك يكني أن يقول الرقيب السحق إن خبراً ما يهم العناع الوطنى ، فلا ينشره الهرو ، لأن الرقابة هناك اختيارية بفرضها الهمرو على نفسه ؟ حرام علينا أن نقيس جا سحفنا التاشقة . هل نسيتم حضراتكم أن صحافتا إلى سنة ١٩٩٩ لم تكن تعنى إلا بالثافه من الأخبار ، كالترحيب بنقل مأمور البوليس من جهة إلى جهة .

على أننى أنسامل : متى كانت الصحافة الصربة نقود وتكيف الرأى العام فى مصر 1 ألم يبدأ هذا من وقت قريب فقط من عهد الحركة الوطنية النى أصبح الجمهور مشتركا فى الجماد فيها اشتراكا فعلياً ؟

هل يراد حماية هذه الصحافة التي ولدت في هذه الغمرة التي شملت البلاد بين سنة ١٩٢٠ وسنة ١٩٢٢ ؟

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندي - كيف يقال هذا الكلام ؟

حضرة الثينغ الحقرم لويس أخوخ فانوس افسدى — وهل نسى حضرة الثينغ الحترم وهيب بك دوس مكانة المفور لها الشينغ طى يوسف باشا ومسطق باشاكامل فى السحافة ؟

حضرة الشيخ الهترم وهيب دوس بك — فالصحافة الق يراد لها أن تتمتع بما تسمتع به السحافة الإنجليزية أو الفرنسسية بجب أن تكون معداتها من نوع تلك المدات ، وأن يكون مستواها من مستوى تلك الصحافة .

ولماذا ننسى الأحداث الفريسة ؟ ألم يتقدّم إلى مجلس النو"اب الوفدى فى عهــــد الحــكومة الوفدية مشروع قانون بتحديد عدد صفحات الجرائد ؟

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندي ـــ هذا غير صحيح ولم يحصل مطلقاً .

حضرة الشيخ المحترم وهيب دوس بك — لقد تقدّم فعلا هذا للشروع إلى البرلمان .

حضرة الشيخ الهترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — أرجو أن ترفع الجلســة ليحضر حضرة الخطيب ما محقق أن هذا الشروع تقدّم للبرلمان فعلا .

حضرة الشيخ المحتم لويس أخنوخ فانوس افندى — لا تسمح الحالة المعنوية للبلاد مطلقاً بأن يقال هذا الـكلام .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ وهيب دوس بك ـــ هذه السحافة الى تطلبون لهاهذه الحربة بالمنى الذى تضمرونه ولا تظهرونه ... حضرة الشيخ المحترم الأســـتاذ يوسف أحمد الجندى ـــ لقد انسجت الصحافة من شرقات المجلس احتجاجًا على أقوال حضرة الشيخ المحترم .

حضرة الشيخ المحترم وهيب دوس بك ــ لتنسحب هذه الصحافة إلى أن تنهذب أقلامها .

( نحجة ) .

الرئيس — ألفت نظر حضرة الشيخ الهذم إلى أنه خرج عن موضوع الاستجواب؟ وإذا استعر على ذلك فأنا مضطر إلى سحب الكلمة منه .

حضرة الشيخ المحترم محمد الشاملي الفار افندي — أذكر لحضرانكم أن الصحافة حية ولها شأنها في مصر من سنة ١٩٠٨ ... ...

حضرة الشيخ الهترم وهيب دوس بك — حتًا إن هذا الكلام يوجع لأن له أساسًا من الصحة ؟ وأنا أعم.ف مبلغ درجته منها ؟ وكثيرون عن يقاطعونني من حضراتكم يعلمون ذلك .

يبق الآن أن هذه الرقابة التي يشكي منها بجب أن يفهم أنها تهم بأمور عديدة ليس أهمها ما يتعلق بالحبيش وإنما أهمها أمور أخرى ، كتقوبة الروح المعنوبة وكل ما يتصل بالتأثير فها أو هدمها ، وكل ما يدخل فى ضرورات الحرب . ولذلك كان الرقيب مسئولا ويجب أن يحاسب عن ذلك إذا تهاون فى القضاء على البلطجة السياسسية ؛ ويجب أن يكون مفهوماً أن هسفه الفترة من الزمن لا تسمح بمثل هذه الهاترات .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى ـــ أحتج، بإسم العارضة فى هذا المجلس، على الأقوال اللهينة غير الصحيحة التى فاه بها حضرة الشيخ المحترم وهيب دوس بك بشأن الصحافة .

( تصفيق من اليسار).

الرئيس — تفدّم لى الآن طلب بإقضال باب الناقشة . ولكن المادة الحادية والحسين من اللائحة الداخلية تعطى الحق فى الكلام لأربعة من حضرات الأعضاء غير الستجوب والحمكومة ؛ ولم بيق من حضراتهم إلا حضرة الشيخ المحترم عبد السلام عبد الفغار بك ؛ وبعد ساع كلته أطرح على حضراتكم هذا الاقتراح لأخذ الرأى عليه .

حضرة الشيخ المحترم عبد السلام عبد الغفار بك - حضرات الشيوخ المحترمين :

أنا حر دستورى ؟ ومن مبادى\* حزى الق أغر بهما أنه بعمل على حربة الصحافة ويؤيدها . واقد نادينا بالفعل ، ومنتادى فى كل وقت ، محربة الصحافة والممل على معيدها . واقد أوذينا بالفعل — محن الأحرار النستورين — فى سبيل حربة السحافة .

والآن ، وليس بيني وبين حضرة صاحب القمام الرفيح طي ماهم باشا ما يشطرنى إلى ضرته . لأن أنتمى إلى حزب غير حزبه ، إن كان لرفته حزب ، إلا أن في هذا الموقف أنصره وأقف إلى جانبه لآن أعتمد أنه على حق ، كما أعتقد أن السلطة الن في يده ، وأن الظرف العصيب الذي مجيط بالحكومة ظرف الحرب ؛ وسلطة الحاكم السكرى لو كانت في بد غير يد رفته لاستعملها بأشــد قــوة ولم يكن رحيا تلك الرحمة الني نحس بها الآن والتي لم نر ولم نحس معها بسب، الأحكم العرفية .

والواقع ، ياحضرات الشيوخ الهترمين ، أنى لن أكون فى كالرمى ملكيًا أكثر من لللك كاكان صديقي حضرة الشيخ الهذم الأستاذ وهيب دوس بك .

لقد للم رفعة رئيس الوزرا. ونادى بالأمس ، كما نادى اليوم ، بأنه فى مقدمة الدين بمجدون السحافة وحربتها ، وبمن بسترفون لها بالفضل ووجوب العمل على حربتها . ويعجني من رفعته أنه إذا أحس بالخطأ اعترف به ووعد بإصلاحه ، وهذه خلة كريمة ما رأيتها فى رئيس وزراء من قل .

لقد ذكر رفشته لحضراتكم أن الوقيب أخطأ ؟ وأنا أقول ليس يكني هذا الاعتراف ، وإنما نريد ونأمل من رفعته أن يكون ملماً بكل صغيرة وكبيرة حتى ولو أدّى ذلك إلى إرهاق نفسه وإرهاق صحته .

والآن ليس لدى اعتراض مطلقاً على ما أدلى به حضرنا السيخين الحترمين الأسساذ يوسف أحمد الجندى والدكتور مجمد حسين هيكل باشا ، لأنّ متنق معهما فى أن الرقيب أخطأ كما أن الحسكومة متفقة معنا فى ذلك ووعدت بإسلاح الحطأ ما استطاعت ؛ وإنما أرى لزاما على أن أرد على ما أدلى به حضرنا الشيخين الحمرمين الأستاذ مجود بسيونى والأستاذ وهيب دوس بك .

لقد ذكر لحضراتكم حضرة الشيخ المحترم الأستاذ محمود بسيوني أن الجمية الممومية وعجلس شورى القوانين أرادا أن يقررا قراراً بالضرب على أبدى الرعاع الذين أرادوا أن يتخذوا الصحافة وسيلة لانهاك الأعماض وابتزاز الأموال . فل يرض عميد الاحتلال عن ذلك .

إن هذا النوع من السحفيين الذين ينهشون الأعراض ، ويبترون الأموال ، ولا يفهمون الصالح العام ، والذين لا ينادون برأى محترم ، يجب عاينا جميا ألا نفف عند حد تكميمهم بل يجب أن تمن في آغاذ أشد الوسائل لتأديبهم .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ محمود بسيونى — وأنا أوافق على ذلك .

حضرة الشيخ المحترم عبدالسلام عبدالفغار بك — ولا يخفى على حضراتكم أن للسحافة المصرية ماضيًا معروفًا فى الجهاد الشريف · ومنذ سنة ١٩٠٨ وأنا أقرأ مقـالات للغفور لهما مصطفى كامل باشا والشيخ على بوسف باشا ولسعادة أحمد لتطفى السيد باشا ولحضرة الشيخ المحترم إبراهيم الهلباوى بك وغيرهم ، إذ كان لمؤلاء حيماً أثر كبير خاله فى تربية النشء بجب أن يجبد فى مجلس الشيوخ الوقر .

(تصفيق).

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ محمود بسيول ... أرجو ألا ينسى حضرة الشيخ الحترم أنه فى سسنة ١٨٧٨ قبض على حضرة الأستاذ إبراهيم بك الهلبارى الهامى لأنه كان يخدم حرية الرأى وعجدها بالحطابة والسكتابة فى الصحف .

حضرة الشيخ الهترم عبد السلام عبد الغفار بك — الواقع ، ياحضرات الشيوخ الهترمين ، أنه بعدأن سممنا ما أدلى به رضة رئيس الوزراء من أنه سيمعل على تيسير مأمورية الصحف وعدم الرجوع إلى الحفاأ ، وبعد أن بدت هذه الروح الطبية ، لا يسمنا إلا أن نفخر مجسن هذه الإدارة . ولا عجب إذا شكونا من شدة الرقابة عندنا فقد شكا منها من قبلنا حضرات أعضاء مجلس التواب البريطاني ، كما شكا منها أعضاء مجلس التواب في فرنسا ؟ وشكواهم لاتفرل عن شكوانا . ولئن نصل إلى مصاف هذه الدول أمر يدعو لفخر والإعجاب بعد أن تبين لنا أن الرقابة عندنا أرحم علينا من الرقابة الفرنسية على الفرنسيين . يضاف إلى كل ذلك أن حضرة صاحب للقام الرفيع رئيس مجلس الوزراء اعترف بالحفاة ووعد بالعمل على تلافيه ؟ وقد عودنا رفته دائماً أن يكون باراً ، بوعده .

والآن اقترح علىحضراتكم أنه بعد ساع موضوع الاستجواب، وبيان حضرات الشيبوخ المخرمين، وبيان حضرة صاحب القام الرفيع رئيس مجلس الوزراء وللناقشة فيه وما وعدبه رفعته من تشكيل هيئة استثنافية الرقابة، أن ينتقل الحبلس إلى جدول الأعمال اكتفاء بذلك.

( تصفیق )

الرئيس — الآن وقد استوفي حضرات الزملاء الهترمين الأربعة الكلام في الاستجواب ، أطرح على حضراتكم الاقتراح للقدم من بعض حضرات الزملاء الحقرمين بإقفال باب المناقشة ، وهذا نصه :

« نقترح إقفال باب الناقشة » .

أحمد الديوانى ، سلمان السيد سلمان ، عبد الرز آق القاضى ، توفيق راضى ، مجمد عبد اللطيف ، أحمد حميـــد أبو ستيت ، حسن أبو الفتوح ، مجمد سلمان الوكيل ، الدكتور عبد الحميد فهمى ، حسن الوكيل ، زكى ميخاتيل بشاره .

حضرة الشيخ المحترم لويس أخبوخ فانوس أفندي — وأنا أيضاً طلبت الكلمة ، فأرجو أن يسمح لي بهما .

حضرة الشيخ الحمرم الأسناذ يومف أحمد الجندي ـــ أنا وزملائي مقدمو الاقتراح نرجو أن تعطى الكلمة لكل من حضرتى الشيخين الحمرمين خليل نابت بك والأستاذ لويس أخوخ فانوس قبل أن يطرح الانتراح بإقفال باب الناقشة .

حضرة الشيخ المحترم خليل نابت - حضرات الشيوخ المحترمين :

أريد أن أرجه كلمة عتاب وجزة إلى حضرة الشيخ المحترم وهيب بك دوس على ما عزاه إلى صحافتنا المسرية ، التي مي صحافتكم وصحافة بلاده كا أرجو أن يسمح لى المجلس أن أوجة ، نياة عن حضرات الصحفيين ، شكر الصحافة بأسرها على مدى الاهتام اللدى بدا من جانب المجلس الموقر ومن جانب الحكومة ، هذا الاهتام بالمسحافة هى جديرة به لأنهها تعانى في هذه الأيام المسية مشاق مادية وعملية ؟ فقد غلاكل شيء : من الورق والحبر وسائر أدوات الطباعة ؟ ولم نرخس إلا الإشاعات التي نتردُّد من وقت إلى آخر . فإذا وجهتم للمسحافة المصرية هذه النابة وهذا الاهتام ، كان ذلك كانه في علمه . ولقد لاحظت أن هناك رغبة من حضرتي الشيخين الحترمين صاحبي الاستجواب ومن جانب الحكومة ، وهذه الرغبة هي أن تيسر مهمة الصحافة . يخفيف الرقابة على قدر الإمكان ، وأن يسول عمل السحافة .

ولست أعتمد أن النرض من هذا الاستجواب والمنافئة فيه أنه نضال يفوز فيه أحد الفريقين وينتصر على الآخر ، وإنحا الغرض الصحيح للجانبين هو مساعدة السحافة ، تجدر الستطاع ، على تأدية رسالها على الوجه الأكل فى هذه الظروف الصدية . ولقد قيل إن الصحافة هى صاحبة الجلالة ؛ وأؤكد لحضرائكم أنه لو استمرت الحرب سنتين انزلت صاحبة الجلالة إلى البكوية من الدرجة الثانية .

ولست أعربن لهذه المسألة من الجوانب الفقهة والدستورية أو غيرها، قند وفى حضرات الزملاء الحتربين هذا البحث . ولسكنى ، كمسحنى عامل ، أربد أن أفضى لحضراتكم بأمرين أظن أن فيهما شيئاً من تسهيل مهمة الصحافة والتوفيق بين ما تربده الرقابة وما تربده المسحافة ، كما أن فيه دفاعاً عنها :

حضرة صاحب المقام الرفيع على ماهر باشا ( رئيس مجلس الوزراء ) ـــ كانا ندافع عن السحافة .

حضرة الشيخ الهترم خليل ثابت بك ـــ وقبل أن أسترسل في الكلام أربدأن أقرر واقعة ، وهي أن العلاقات بين الصخيين وحضرات القائمين بالرقابة هي علاقات مودة يسودها الوثام . ونحن الصحفيين شهد بأن إخواننا المراقبين ــــ ومعظمهم من الصحفيين السابقين ـــ يبذلون جهدهم في تخفيف عملنا الصحفي؟ فإذا نجحوا أو لم ينجحوا فهذا أمر آخر .

قيل أسى ، عند ذكر سألة الجزال وفيل ، إن مدير الرقابة منع خبر سفر الجذال إلى مدينة الكاب عملا بالتعابات التي وصله من السلطات الصكرية ؛ وهذا الحجر بذاته المسيط وصله من السلطات الصكرية ؛ وهذا الحجر بذاته المسيط إلى جانب من الأهمية ؛ فسواء سافر الجذال وفيل أو لم يسافر فهذا خبر قد لا ينهم قراء الصحف إلا من كان منهم يتنبح أخبار الحرب . إنما الأمر الذى أربه إليه نظر الرقابة هو أنه كان يكنها يوم تلف هذا الحظو أن تنبه الصحف إلى عدم إياحة تنره . ولو فعلت هذا الوفرت على الصحف إلى عدم إياحة تنره . ولو فعلت هذا الوفرت على الصحف إلى عدم إياحة تنره . ولو فعلت هذا إن هذا الحجر ورد ضمن البوقيات التى ترد على الصحف ؛ والبوقيات مهاقبة بطبيعة من الأصل فلا ضرر في نشرها . ويوم اجتمعنا ، عن الصحفيين ، بم عشرتى عمد بك شعر والمستر فرنس بوزارة الداخلية ، ملمت إلينا يوصف تصليات مكتبة ؛ وبعد المتاقمة فها عدلت وقيل لنا إن هذه التعليات عن الدستور الذى يجب أن يسبر عليه العمل ؛ وإذا جدّ ما يستدمى تصديلها أبنتا ذلك . ولقد كنا بالنسل نقابةً من وقت لآخر بعليات جديدة من الرقابة — لم نكن ، محن الصحفيين ، فعم شيئًا عنها — وهى تقضى بأن هذا الحجر بحوز نشره وآخر لا بجوز .

إذن الصموبة هنا م تنشأ عن تعلمات والمكن نشأت عن جهانا، عمن الصحفيين ، بهذه التعليات الق كانت في بعض الأحيان تختلف عن التعلمات السابقة التي سلمت إلينا والتي قبل لنا بوجوب العمل بها .

هناك كماية جريدة الإندار التي تسدر في النيا— وقد أشار إليها حضرة مراقب النشر في البيان الذي أقفاء علينا في جلمة الأمس— فقدقيل إن إدارة الأمن العام طلبت عدم النشر قبل انهاء التحقيق . فلو جامت الجريدة بعد انهاء التحقيق وطلبت السلح بالبشراسمج لها . ولمكن كيف يخطير لصحق أن يأتى بعد عشرة أيام أو خممة عشر بوما ويقول الوقاية : هل اسمع التحقيق لأشر الحبر المفري أذكر مثلاً آخر، فقد نصرت إحدى الصحف الصباحية برقية من لندن تنضمن خلاصة مقال نصر في جريدة الديني تلفراف لمراسلها في مصر ؛ وتلقت جريدة أخرى مسائية نفس القال ، فعرجه وأعدته النشر ؛ ولسكن الرقابة رأت حذف البرقية والمقال . وبعد ثلاثة أيام أذت الرقابة في نصر البرقية ولكنها لم تبلغ الصحيفة للمسائية هذا الإذن حتى تنشر نس القال .

حضرة صاحب القام الرفيع طي ماهر باشا (رئيس مجلس الوزراء ووزير الماخلية) — لسكى تكون الناقشة مستجة — وكلنا يرغب فى الوصول إلى الحير العام — بهدى أن أبين أنه إلى جانب التعليات السابقة العامة قد يحدث من وقت لآخر ، بسبب ظروف خاصة ، أن تطلب سلطة عسكرية من سلطات الحلفاء منع نشر خبر معين بالذات ؛ وقد يكون ذلك لحاية شخس مسافر .

كما أن الحذف بحرىء أحيانا من خطأ الرقباء، فإنه في أحيان أخرى بجرىء التعليات من السلطان العسكرية متأخرة أو مناقضة لتعليات سابقة ، وهذه أحوال نادرة لا حكم لها ، إنما في للسائل العامة الأخرى سنرى بإذن الله كيف يكون التيسير .

حضرة الشيخ المحترم خليل ثابت بك — أقول إنه من المكن تبايغ هسذه التعليات للصحف أولا بأول حتى تعرف ما يجوز نشره وما لايجوز .

نأتى الآن إلى موضوع آخر هو أنه لما قيل لحضرة صاحب المقام الرفيع إن هذا حدث وذاك حصل قال لم يصل إلى علمي .

لفد سنّ رفعة رئيس الحـكومة سنة حسنة ، فدعا الصحفيين يوما "ما إلى وزارة الحارجية حيث عقد اجباعا أفضى إليهم فيه بأمور كانت فى الواقع عظيمة الفائدة المسحافة والجمهور . وإذاكانت مشاغل رفته كثيرة جداً باعتباره رئيس الحـكومة ووزير الساخلية ووزير الحارجية والحاكم العسكرى العام ورئيس مجلس الدفاع الأطى فإنا نطلب إلى رفعته أن يجرى ، بقدر الستطاع ، على هذه السنة الحيدة ، وهى جمع الصحفيين بين آن وآخر .

حضرة صاحب القام الرفيع على ماهر باشا ( رئيس مجلس الوزراء ووزبر الداخلية ) — في نيتي العود إلى هذه الحطة .

حضرة الشيخ المحترم خليل ثابت بك — إذا قال لنا رفعة الرئيس : يا معشر الصحفيين ، إن مصلحة البلاد تقتضى كيت وكيت ، أنظنون حضراتكم أن صحفيًا عاقلاً يقول إن أضحى بصلحة البلاد والدولة في سبيل نشر خبر في جريدتي أسبق به غيرى ؟

الدى أرجوه ، محكم أنى صحفي عملي ، أن نبتكر طرقا وأساليب لـكي تهون مهمة الرقابة والصحافة معا ، وهذا مستطاع .

إن كثيراً من الحلاف الذى وقع فى للاشى سبه أنه لم يكن لهينا هذا النظام؛ فإذا وضع نظام دقيق أمكن الوصول إلى درجة عظيمة من الكمال . أقول هذا وأنا شخصيا لدى مناعة لأنى عانيت الرقابة فى المساخى تحانى منوات ، فأطلب داعاً إلى الهروين أن مجذفوا ما يطلب الرقباء حذفه دون مناقشة أو معارضة . ولكنى أشكام هنا عن الصلحة العامة ؛ والذى يهمنى هو تمكين السحافة من القيام بمعتها التى يعترف بها الجميع ، وأرجو أن عمل الحكومة ما أدليت به فى سبيل تيسير مهمة الصحافة ؛ وقد نفضل حضرة صاحب القام الرفيح رئيس الحكومة فوعد بحقيقه .

( تصفیق ) .

حضرة الشيخ المحترم لويس أخنوخ فانوس أفندى ــــ سعادة الرثيس ، حضرات الأعضاء :

لامجال لدزيد على ما تفضل به حضرات الزملاء الحترمين من الشرح المستفيض فى الموضوع وخارج الموضوع ؛ ولا مجال إلا أن نستقبل بالترحيب التصريحات التي أدلى بها حضرة صاحب القام الرفيع رئيس مجلس الوزراء عما يعتزمه من الإجراءات فى المستقبل من ناحية الرقابة ، وأن نبتهج وتنتبط بما أبداء رفته من تصريح سديد قيمٌ عن الصحافة فى الكامة التى ألقاها فى نهاية جلسة أمس .

#### حضرات الأعضاء :

من حسن الحظ أن أثيرت هذه الناقشة الطويلة النى استخرقت ثلاث جلسات فى هذا الظرف الدقيق الذى يلابسه وجود الأحكام العرفية وما يذاع فى المجلس من الشكاوى عن الرفابة وغيرها ، كما تلابسه دقة الموقف الدولى وما نقتضيه الظروف من إجراءات للدفاع عن سلامة البلاد . فإنه من مصلمة البلاد أن تتاح لرئيس الحسكومة الفرصة ليوضح للأمة الروح التى تسير بها حكومته والتى تعزم السير علمها ؟ وقد بدأ من رفحة فى هذه الجلسة ، وفى الجلستين الماضيتين ، بمناسبة الناقشة فى استجواب حرية الصحافة مامن شأنه أن يوطد الاطشتان

التام فى غوس الشعب بأن سلطة الحاكم السكرى والسلطات الأخرى المطاة له والتى لا حصر لها ..ـــكل هذه السلطات لن تستعمل إلا بروح احترام الحريات والدستور القائم تما مجمل السكل فى تفة واطعثان إلى سبر الأمور سيراً حسنًا .

هذا هو الحمط الرابع الذى أشار إليه حضرة الرميل المحترم وهيب دوس بك، ولكنه مع الأمف اترانق عنه خطأ . هذا الحمط هو الدفاع الذى يقوم على القوة المسئونة فى البـالاد ولا تتم متانته إلا بأن يشعر الكل بأن الحريات كلمها مصونة ، لا بحرفية القانون ومواد الدكريتات بل مصونة بنفسية وعقلية الاشخاص الدين يقومون بتنفيذ القوانين .

بذكرون حضراتكم عهوداً سابقة حيث أجريت انتخابات لم تكن حرة والدستور قائم ، فلاقينا ما لافينا مما لا يتفق مع أقل مبادئ الله إنهن المامة .

ونحن الآن في عهد الأحكام العرفية ؟ والسلطات الكبيرة المختلفة التى لاحدًا لها مركزة فى يد شخص واحد ؟ وقد وجدنا في جميع الناسبات والناقشات أن هذه السلطات غير المحدودة التي يمكن إساءة استمالها وتبرير هذه الإساءة بكثير من الكلام الطويل العريش — وجدنا فى كل عمرة من نفسية رئيس الوزراء ما يزيدنا المشتاناً وسكينة . وإذا كانت البلاد في هذا الظرف العصيب تحتاج إلى شيء ، فهو استقرار الحكم وسلامة الإجراءات. وقد أظهر رفقة رئيس الحكومة رغبته فى رفع جميع الظالم بسرعة ؟ وأرجو أن يحذو الوزراء حذوه .

مهما تكن صحة تميل الهيئات ، وما يقال في شأن تميلها للرأى العام ، وما يتطلبه النظام الدستورى ، فإن الفرض الأخير هو تحقيق العدالة وحسن سير الأمور وراحة العباد .

إن الحكومة الآن فى وقت عصيب هو وقت الحرب الذى تعمب فيه التغييرات اللفاجئة التى ألفها النـاس فى الظروف العـادية ؟ ومن مقتضيات الظروف الحالية بقاء الحـكومة مستفرة فى وضع ثابت وطيد .

نحن نرحب بالروح الطبية التي يديما رفعة رئيس الحكومة ونرجو أن تقبلوا بالتأبيد ما أبدا. وفعته من حسن الاستعداد المحافظة على حرية الصحافة بما لا يخرج عن حماية الصالح الجوهمية .

اسمحوالي بأن أشير إلى نقطة واحدة ذكرتها فى مداعبة مع زميلي الحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى بمناسبة مقال أشار إليه « السحة البدنية والسحة السياسية » .

( عاد الرئيس إلى تولى الرياسة ) .

ققد قلت له إنه من للمكن أن يقصد منه غمز ولمز فقال : وليكن الأمركذلك .

أريد أن أشمدتم ، بسفق نمن يؤمنون بالحربة فى أوسع مبادئها وبالحزيبة الشديدة فى أثم أشكالها ، إذ كال الإيمان الإنسان أن يدافع عما يعقد صحته .

أتوجه إلى حضرات الصحفيين الحزيين برجاء أن يشكروا فى أنه مما لايتفن مع البادئ الحزيبة القويمة ، وأنه من الحيانة العظمى، أن يسمح إنسان لفسه ، عندما تكون البلاد معرضة للخطر فى الداخل والحارج، بأن بعمل طىاستغلال النحور الحزبى والطائق والشخصى لإنارة القلائل والفتن التى تهدم من قوة الأمة وتحول دون الدفاع عن كيان البلاد .

إنها لحيانة عظمى أن يسمح إنسان لنفسه بأن عمرضه النير أو يسهل له السير فى اتجساء من شأنه زعزعة الطمأنينة وعسهم الثقة يمكومة البلاد وتسكدير الصفاء والإخاء القائمين بين الأشخاص والأحزاب والطوائف أيا كانت .

#### حضرات الأعضاء :

(تصفيق) .

الرئيس — بناء على قرار المجلس بإقفال باب المناقشة ، تمت المناقشة . ولفد قدّمت أربعة اقتراحات سأتلوها على حضرانكم :

الاقتراح الأول من حضرة الزميل المحترم الأستاذ عاذر جبران وآخر سن(١٦) ، وهذا نصه :

بعد سماع بيانات المستجوبين والحكومة ومناقشات الأعضاء يكتنى بذلك وينتقل إلى جدول الأعمال .

والاقتراح الثانى من حضرة الزميل المحترم أنطون الجيسل بك ، وهذا نصه :

يسر المجلس أن يسجل ما أدلى به رضة رئيس مجلس الوزراء عن حرية الصحافة ؛ ويدعو رفعته ، بصفته الحاكم السكري ، إلى أن يزوّد مراقبة النشر بالتعليات الصريحة ، وأن تبلغ الرقابة هذه التعليات إلى رؤساء التحرير المسئولين ، فهم أحسن رقباء على ما يكتب فى صحفهم ، وأن يقتصر منع النصر على ما له علاقة بالأنباء المسكرية والشؤون الماسة بالدفاع عن البلاد وسلامة الدولة .

والاقتراح الثالث من حضرة الزميل المحترم الأستاذ محمود بسيوني وآخرين(٢) ، وهذا نصه :

بعد سماع أقوال حضرتى المستجوبين وأقوال الحسكومة وخضرات مناشتركوا في الناقشة ، يقرر الحلمل أن الرقابة على الصحف قد تجاوزت الحدود الق فرضت من أجلها ؛ ويدعو الحسكومة إلى اتخاذ الإجراءات اللازمة لمنح هذا التجاوز ولصيانة حربة الرأى .

والاقتراح الرابع من حضرة الزميل المحترم عبد السلام عبد الغفار بك ، وهذا نصه :

أقترح، بعد سماع كلام رئيس مجلس الوزراء ووعده بتعبين هيئة استثناف للرقابة ، أن ننتقل إلى جدول الأعمال .

الرئيس — تقضى القواعد الدستورية فى مثل هذه الحالة بأخذ الرأى أولا على الاقتراح بالانتقال إلى جــدول الأعمال ، ثم على الاقتراحات الأخرى انتداء بالأبسط .

· الرئيس — والآن يتفضل بالوقوف للوافق من حضراتكم على الاقتراح للقسدم من حضرة الشيخ المحترم الأستاذ عاذر جبران ومن برونيمه :

« بعد سماع بيانات المستجوبين والحسكومة ومناقشات الأعضاء يكتنى بذلك ويقرر المجلس الانتقال إلى جدول الأعمال » .

( وقفت أغلبية ) .

( تصفيق من اليمين ).

الرئيس – يقرر المجلس الانتقال إلى جدول الأعمال .

( فی ۱۹ مارس سنة ۱۹٤۰ ) .

<sup>(</sup>۱) حضرات النبوخ الحمديمن مسيد قرص بك r بطرس خليل بطرس بك r الدكتور عبسد العزيز العبيزى بك r الفريق على فهمى باشا r عوض برعي بك r النبخ لمراهم عمد فراج r عمد عليه الناظر بك r الدكتور مافظ مؤمن r الأستاذ عبد الرحن نور c عبد الحجيد أباظه بك r سليان مصطفى خليل أفندى r عمد الشامل الغار افندى r الأستاذ عباس الجمل r اللواء أحمد شريف باشا r اللواء و عبد السلواءي

 <sup>(</sup>٣) حضرات الشيوخ المحتمين سليمان السيد سليمان باشاء الأسناذ يوسف أحمد الجندىء الدكتور عبد الحالق سليم ء أحمد الديوانى بك .
 ( في ١٥ مارس سنه ١٩٤٠ ) .

# مادة ١٦ - « لا يسوغ نفييد حرية أحد في استماله أية لغة أراد في الماملات الخاصة أو التجارية أو في الأمور » « الدينية أو في الصحف والمطبوعات أيا كان نوعها أو في الاجتماعات العامة » .

لجنة وضع دولة الرئيس — مادة ٥ – لايسوغ فرض أي قيد على أي شخص متمتع بالرعوية للصرية في حرية استعاله لأية لغة في معاملانه الحصوصية أو التجارية أو في الدين أو في الصحف أو في المطبوعات من أي نوع كانت أو في الاجتماعات العمومية (١) .

( مواقفة بالإجماع ) .

( فی ۷ مایو سنة ۱۹۲۲ ).

ثم تليت المادة الحامسة عشرة ، وهذا نصها :

لا يسوغ فرض أي قيد على أي شخص متمتع بالرعوية المصرية في حرية استعاله لأية لفة في معاملاته الخصوصية أو التجارية

أو فى الدين أو فى الصحف أو فى للطبوعات من أى نوع كانت أو فى الاجتماعات السومية .

( فتقررت المواققة علمها بالإجماع ) .

( في ١٥ أغسطس سنة ١٩٢٢ ) .

ثم تليت المادة الخامسة عشرة ، ونصها :

لا يسوغ تقييد حربة مصرى في استعاله أية لغة أراد في الصاملات الخاصة أو التجارية أو في الأمور الدينية أو في الصحف أو الطبوعات أياكان نوعها أو فى الاجتماعات العامة .

حضرة على ماهر، بك — أقترح حذف كلة « مصرى » من المادة فيقال « لا بسوغ تفييد حربة استعال أية لغة ... ... الح » إذ الفهوم أن الدستور موضوع للمصريين .

فضيلة الشيخ نحيت ـــ وأنا أقترح حذف عبارة « أو فى الأمور الدينية » حتى لاتباح قراءة القرآن بغير اللغة العربية .

معالى الرثيس — يؤخذ الرأى .

فتقرر بالأغلبية بقاء المادة على حالها . ( فی ۲۹ سبتمبر سنة ۱۹۲۲ ) .

من البديهي أن حرية استعال أية لغة لا يمكن أن تكون حقا مقصوراً على الصربين دون غيرهم .

لا يجوز تقييد لغات العاملة الخاصة أو التجارية بتشريع يحتم جعلها باللغة العربية — ومع ذلك فقد وعد وزير للمالية بأن يفاوض الشركات مفاوضة ودّية كى تعمم تحرير العقود ذات الصفة العامة باللغة العربية .

تقرير لجنة الاقتراحات عن الاقتراح القدم من حضرة النائب الهترم السيد مرسىبك باستعال اللغة العربية في كافة أعمال التمركات. أشير إلى الكتاب الآني :

« حضرة صاحب السعادة رئيس مجلس النو اب

أتشرف بأن أرفع إلى سعادتكم تقرير لجنــة الافتراحات والعرائض عن الافتراح بفانون المقدّم من حضرة النائب المحترم السميد مرسى بك باستعال اللغة العربية في كافة أعمال جميع الشركات والبنوك والمحال التجارية بالمملكة المصرية .

وقد انتخبتني اللجنة مفرراً لها .

وتفضاوا بقبول فائق الاحترام م رئيس اللجنة على أيوب »

المبادى ُ العامة للدستور

لحنة الدستور

اللحنة

الاستشارية التشريعية

نجلى النواب

<sup>(</sup>١) نس هذه المادة اقتراح من دولة الرئيس.

الرئيس ( حضرة صاحب السعادة الدكتور محمد بهى الدين بركات باشاً ) — السكلمة لحضرة القرر . حضرة النائب المحترم الأستاذ على أيوب ( المقرر ) — أتملو على حضرائكم تقرير المجنة :

« اجتمعت لجنة الاقتراحات والعرائض بجلسة ٣٣ مايو سنة ١٩٣٨ ونظرت في الاقتراح بفانون المقدم من حضرة النائب الحترم
السيد مرسى بك باستمال اللغسة العربية في كافة أعمال جميع الشركات والبنوك والمحال التجارية ، والمحال على اللجنة من المجلس بجلسة
١٨ مايو سنة ١٩٣٨ فرأت اللجنة أنه اقتراح بقانون ، وقد صيغ في مواد ومرافق بمذكرة إيضاحية ، فهو مقبول شكلا طبقاً للسادة
الثالثة والسبعين من اللائحة الداخلية .

« ولا شك أن هذا الاقتراح جدير بالنظر والاعتبار ، إذ أنه فى صالح الشبية النملية ، كما أن الكرامة القومية تقتضى أن تسود لقة البلاد جميع المعاملات . ولا تعرف اللجنة مشيلا لفوضى اللفات فى أى بلد من بلاد السالم كالفوضى التى نراها بمصر والتى تعتسير محلة بكرامة البلد ومجمخة بحقوق أهلها .

« إلا أن اللجة ترى ، مع الأسف الشديد ، أنه يستميل عليها أن تشير بقبول هـذا الاقتراح مع وجاهته ، لأنه يتعارض مع نص صريح من الدستور وهو نص للمادة السادسة عشرة التي تقضى بأنه لا يسوغ تقييد حرية أحد فى استعاله أبة لغة أواد فى العاملات الحساصة أو التجارية أو فى الأمور الدينية أو فى الصحف والمطبوعات أياً كان نوعها .

« بناء على ذلك وعلى نص المادة الثالثة بعد المائة من الدستور ترى اللجنة عدم جواز النظر في هذا الاقتراح وتشير على المجلس بمختله » .

قد يسدو أن اللجة فها ضحنته تقريرها من رأى قد جاوزت الحدود الضيقة للرسومة لهـا ، ولـكن الأمر من الأهمية والحظورة بحيث يسح أن يسمح للجنــة أن تبدى أسفها وتألمها من نس فى الدســتور يقيــد حَمَّا من الحقوق الطبيعية للائمة الصرية ، وهو أن تطلب سيادة لتنها على جميع اللغات وفى جميع للعاملات فى بلادها .

لذلك رأت اللجسة ألا تمر هـ نـم الفرصة من غير أن تنتهزها لتنبه الفـكر وتوجه النظر إلى هـذا النص، وأن تؤمل وترجو أن تتخذ الإجراءات الدستورية لتنبيره . ولا أغل أنها إن فعلت ذلك تكون قد ارتكبت خطأ تستحق عليه تأنيكاً أو نوماً .

حضرة النائب الهمترم الأستاذ محمد فكرى أباظه ـــ أقترح حذف الفقرة الأخيرة من التقربر للتضمنة تعديل الدستور ، لأن همذا ليس من اختصاص اللجنة . ولست من أصحاب الرأى القائل بإدخال أى تعديل على الدستور الآن ؟ وأرى أن هذا الطلب ضخ وعتيد على لجنة الانقراحات ... ...

#### ( ضحك ) .

حضرة النائب الحترم الأستاذ محود سامان غنـام — الأمر لا يحتاج لمثل ما رأته لجنة الاقتراحات من حيث تعديل المـادة عشرة من الدستور؟ وأرى أن يحال هــذا الاقتراح على لجنة المـالية . وقد تبدى هذه اللجنة رغبة فى أن تفاوض وزارة المـالية الشركات والبنوك لاستمال اللغة العربية . والواقع أن أى شخص متعم أو غير متعم إذا ما تعاقد مع شركة المياه أو شركة النور يقدم له عقد طويل بالقسة الفرنــية لا يستطيع مراجعة جميع ضوصه، فيضطر التوقيع عليــه وهو لا يعلم ما فيه تماماً ، وفى هذا ضرر محقق على الجمهور . وبما أنه غير مطلوب الآن تقييد حربة الشركات فى استمال لفسة معينة ، وهو ما يتمنه الدسستور ، فمن المكن إجراء مفاوضات ودية مع الشركات لاستمال الفنة العربية .

الرئيس ــــ هل يقصد حضرة النائب المحترم الكلام في مشروع القانون أو يقصد تقديم اقتراح جديد ؟

حضرة الناب الهترم الأسناذ عجود سلبان غنام — أقسد إحالة مشروع القانون على لجنة الماليّة ، للأسباب التي شرحتها ، بدلا من حفظه أو رفضه .

الرئيس ــــ أساس تفرير اللجنة أن هذا الشروع مخالف للمستور . والأستاذ فكرى أباظه ذهب إلى حد أن اللجنة لا يجوز لها أن تبدئ أمنية لتعديل اللمستور ، فأى الرأيين ترجح ؟

حضرة النائب الهترم الأستاذ محمود سليان غنام ـــ أكنق بأن أوجه نظر معالى وزير النالية إلى رغبة أرجو أن يحققها ، وهى أن يفاوض الشركات الأجدية لإجازة استمال اللغة العربية .

لهذا أرى من للفيد جداً أن تبحث للمادة السادسة عشرة من الدستور، وأن يشرر حذفها فعلا . ولست أقسد بحذفها أن تتصف مع الدركات ، أو نرهقها بإجبارها على استهال اللغة العربيسة ، وإنما أنصد أن تساح للمجلس فرصة مناقشتها ، فيصدر بعد البحث تشريعاً يشقى مع صالح البلاد .

للقرر ــــ أرى أنه لا على لاقتراح حضرة النائب الهترم الأسناذ فكرى أباظة ، فأن الفقرة الني جادت في شمرير اللجنة ، واقترح حضرته حدفها ، لم ترد في النقرير إلا على أنها أمنية للجنة ، وأن الفرصة مناسبة الإبدائها ، حق ثنبه أذهاسكم إلىالعمل على تحقيقها ، وهذا غرض شريف لا تلام عليه اللجنة ، وقد رسيخ في أذهاسكم بعد تلاوة النقرير أن اللغة العربية مغبونة بالعستور .

حضرة النائب المحترم الأستاذ محمد فكرى أباظه — نحذف هذه الفقرة كنابة ، ونبقي معناها في أذهاننا .

حضرة الناقب الهسترم الأسناذ عبد الحميد الحق ــــ أرى أن المسألة أخطر من أن نفسل فيها على هذا الوجه ، فظاهم المادة السادسة عشرة من العسستور يفيد ما ذهبت إليه اللجنة ، ولكننى لا أعتمد أن هذه المادة نحول دون إصدار تشريع يحتم استمال اللغة العربية رعانة لمسامة الجمهور .

فلهذا ، ولأن للوضوع خلص ، كما ظالت اللجنة ، بتعديل الدسستور ، أقدح إحالته على لجنة الشؤون الدستورية لنرى ما إذا كان إصدار التشريع للقدّر عمالةًا للدستور أو غير مخالف له .

الرئيس ـــ قدم اقتراحاً مكتوباً .

حضرة النائب المحترم الأستاذ محمود سلمان غنام — يكفينا في هذا أن تعد الحكومة بمفاوضة الشركات بالطريق الودى .

حضرة صاحب العالى وزير المالية - قدم اقتراحاً بهذا .

حضرة التاب الحترم عبد الله فكرى أباظه بك ح فاتنى أن أقول فى كلى إن المادة السادسة عشرة من العستور وضعة قبل إلغاء الامتيازات، فكان وضعها تمدياً مع تلك النظم التي كانت واجبة الاحترام وقتفد. أما اليوم وقد ألفيت الامتيازات، فإنق أعتقد أن الأجانب أنفسهم قدر وتاعلى تعديل للملذة المشار إليها .

حضرة الناب الهترم الأستاذ حسن صالح الجداوى ... أؤيد الاقراح القائل بإحلة الموضوع على لجنة الشؤون العستورية ، لأنه قد يكون مفهومها أنه لا يجوز منع الدركات من استهال النائها ، ولكن تحتيم استهال اللغة المربية إلى جانب تلك اللغات قد يكون مفهوماً آخر لا تمنعه المدادة ، ولهذا أرى إحالة الاقتراح على لجنة الشؤون الدستورية لعلى بخنها يؤدى إلى جواز الاستمال الفنوى المزدوج كما هو متبع الآن في تركيا ،

الرئيس ـــ أمامى اقتراحان :

الأول من حضرة النائب المحترم الأستاذ عبد الحميد عبد الحق ونصه :

« أقترح إحالة الموضوع على لجنة الشؤون الدستورية للبتّ فيا إذا كانت المادة تحرم إصدار تشريع لمصلحة الأمة » .

والثاني من حضرة النائب الهترم الأستاذ محمد فكرى أباظه ، ونسه :

« أقترح حذف الفقرة الأخيرة من تقرير لجنة الاقتراحات وهي الحاصة بتعديل الدستور .

وأتلو على حضراتكم نص الفقرة الواردة فى تقرير اللجنة والتى يشير الاقتراح الثانى بحذفها :

وفي الوقت الذي ترى فيه اللجنة غسها مضطرة إلى إبداء الرأى بعدم جواز نظر هذا الاقتراح لا يفوتها أن تبدى للمجلس أسنيتها في أن تنخذ الإجراءات العستورية لتعديل للمدة السادسة عشرة من العستور » .

فالموافق على الاقتراح الأول ، الحاص بإحالة الوضوع على لجنة الشئون الدستورية . يتفضل بالوقوف .

( وقفت أقلية ) .

الرئيس ـــ الموافق على الاقتراح الثاني ، الخاص محذف الفقرة الأخيرة من تقرير اللجنة ، يتفضل بالوقوف .

( وقفت أغلبية ) .

الرئيس ــــ إذن تحذف الفقرة للشار إليها من تقرير اللجنة .

حضرة صاحب المالى وزير للالية — فيا يختص بالعقود ذات الصفة العامة أعد بمفاوضة الشركات مفاوضة ودية كى تعمم تحريرها باللغة العربية .

( تصفيق حاد ) .

(موافقة عامة ) .

( فی ۳۰ یونیه سنة ۱۹۳۸ ) .

### مادة ١٧ - « التعليم حرُّ ما لم يخلُّ بالنظام العام أو بناف الآداب » .

نراجع التعليقات الواردة على المـادة ٣ من الدستور عند الـكلام على المادة رقم ٢ من اقتراح الرئيس ( جلسة ٧ مايو سنة ١٩٢٧ ) .

الصرى من الأقليات مازم بتعلم اللغة العربية وإن كان في مدارس أجنبية ما دام التعليم الأولى إجبارياً .

تراجع التعليقات على المادة الثالثة من الدستور ( جلسة ٧ مايو سنة ١٩٢٧ ) .

ثم تليت المادة السادسة عشرة ، وهذا نصها :

التمليم حرٌّ ما لم يخلُّ بالآداب أو النظام العام .

فتقررت الموافقة عليها بالإحجاع .

(في ١٥ أغسطس سنة ١٩٢٢).

ثم تليت المادة السادسة عشرة ، ونصها :

التعليم حرميم ما لم يخلّ بالآداب أو بالنظام العام . سعادة عبد الحميد مصطفى باشا ... ماذا يقصد بالنظام العام هنا ؟ كانا نعلم أن المدارس الأهلية منشأة للكسب والانجار وليس فيهما

نظام ولا ترتيب ولا مراعاة لقواعد الصحة . فإذا بدا للبراان أن يراقب هذه المدارس ليجمل التعليم فيها على أساس قويم فهل تحول هذه المادة دون ذلك ؟

حضرة عبد العزير فهمي بك — المدارس في بلادنا ليست كلها أهلية بل كثير منها أجنى؛ وليس في استطاعتنا أن نضع نصاً يقرر حق مراقبة المدارس عامة ولا أن تص على أن الرقابة تكون خاصة بالمدارس الأهلية دون الأجنبية .

حضرة عبد الحيد بدوى بك — تحت اسم النظام العام والآداب العامة تستطيع الحكومة أن تراقب التعليم على الوجه الذي يريده سعادة عند الحيد باشا . وكل ما أريد بالمبادة السادسة عشرة ألا يكون النعليم ملكا للحكومة أو لطائفة معينة .

فوافقت الهيئة بالإجماع على المادة وعلى التفسير .

( في ٢٩ سبتمبر سنة ١٩٢٢ ) .

استبدات اللجنة بكلمة (A la morale) كماة (Aux bonnes moeurs) في الأصل الفرنسي ؟ وهذا الفرق لا وجود له في النص العربي حيث عبر عن الكلمتين بلفظة « آداب » .

اللجنة الاستشارية التشريعية

لجنة ومنع المبادى والعامة

للدسور

لجنة الدستور

## مادة ١٨ — وتنظيم أمور التمليم العام يكون بالقانون، .

التعليم الأولى إلزامى للمصريين من بنين و بنات ؛ وهو مجانى فى المعاهد الأميرية ( و يصير وضع قانون لتنظيم جميع أمور التعليم السام فى كل درجانه) . العام فى كل درجانه) .

حضرة على ماهر يك ـــ لى ملاحظتان على المادتين الحاصين بالتعلم وها للادتان ١٦ و ١٧ . وملاحظق الأولى راجعة إلى أن الحالة لللية تكون مانماً من تنفيذ هذه اللادة فى أمم التعلم الأولى . والثانيسة أن الشمل فى أمم التعليم الابتدأن والثانوى والعالى بعبارة « بقدر الإمكان ۵ تجعل هذه الفقرة ولم تقرر أممراً ولا نهياً ولم تضع ضابطاً يقتضى المستور وضعه .

كذلك فلي ملاحظات عملية . يتمدم في بعض للدارس العالية والثانوية طلاب بمصاريف بربو عددهم على أربعة أشعاف المحال الحالية ، فيؤلاء الأغنيا، لا محل لتعليمهم عجامًا لأنا بحاجة إلى المال في وجوه إبغاق أخرى كتعليم الفقراء وترقية حالهم .

لدلك رأيت أن أقدم نصوصاً كل محل هاتين المادتين هي :

١ ـــ التعليم الأولى إجبارى لجميع السكان ؛ ومدته ومواده وأساليبه تحدد بقانون .

٧ - كل مصرى مكلف أن يربى أولاده وأن يكفل لهم التعليم الأولى .

٣ ـــ الأطفال المحرومون من العناية الأبوية في التعليم الأولى لأى سبب كان تقوم الحكومة بتعليمهم الأولى مجاناً.

ع ــ تدفع الحـكومة للطلبة الفقراء ، إذا امتازوا ، للساريف في المدارس الابتدائية والثانوية والعالية .

كل فرد له حتى التعليم وإنثاء المدارس ما دام حائزاً الانسسفات التي يشترطها التانون وما دام يقوم بالواجبات المفروضة عليه
 قانوناً لحابة الأطفال الموكول إليه تعليمهم.

٣ ـــ للحكومة مراقبة حجيع المدارس الخاصة والعامة في حدود القانون .

حضرة عبد العزيز فهمي بك ـــ هذه المواد لم تضف شيئًا على الأصل .

حضرة محمد على بك \_ إنما بلاحظ فها موضوع عدم مجانية المدارس العالية .

حضرة عبد العزيز فهمى بك ـــ هذه الواد لم تنف شيئا على الأصل . الدارس العالية بالمسروفات ، وهذا مبدأ قابل المنافشة ؛ فإن المدارس العالية هى وحدها الجانيــة فى اليونان . وعلى كل حال فإذا جلتا التعليم بكل درجاته مجانياً بقدر الإمكان حسب عبارتى الأصليــة صعح ذلك البرلمان أن يتفاضى من الحكومة فى كل عام زيادة الأموال التى تقرر التعليم حسباً مختمله اليزانية .

حضرة محمد على بك ــــ لو جعلت للفقراء المتازين الحق فى المجانية ألا يكون ذلك كافيا ؟

معادة حافظ حسن باشا حــ مسألة التعليم مسألة فنية ومسألة هامة ء عليها تترتب سعادة البلد وتقدمها ونجاحها . فليس يسمح لنا هنا أن نضع قواعد تفصيلية لأمور التعليم بل يكفى أن نضع أساس هذه القواعد وأن نترك للحكومة تجميز الغانون التفصيلي وعرضه على البرلمان ليقرر ما يراه في مصلحة البلاد .

لا أظنن أن حضرة على ماهم, بك يطمع فى أن يسبح التعليم عاماً من الإسكندرية إلى حلفاً فى حين أن بلاداً كبلاد الدر لا يعرف أطفالها كلة من اللغة العربية ، وفى حين أنا لو مجتنا فى بعض الواحات لما وجدنا رجلا واحداً يعلم الناس . فيجب والحالة هذه ترك كل أمور التعليم ينظمها القانون .

حضرة عبد العزيز فهمي بك ــــ النص الأصلى كفيل بذلك لأنه يترك الأمر لتنظيم الفانون .

سعادة حافظ حسن باشا ــ كذلك فإن شروط إنشـاء للدارس ومراقبًا والمجانية فها إنحـا محلها فى القوانين التى تسن لاتعلم . وليس يصح أن تتدخل لجنة الدستور فى هذه الثعنيلات ، وإلا لجرنا البحث إلى النظر فى أنه التعليم والمدرسين والبرامج وغير ذلك عما لا ينتهى . لهـذا أرى أن يكتنى بالنص على أن « التعليم الأولى إلزامى المصريين من بنين وبنات ، ويسير وضع قانون لتنظيم جميع أمور التربية والتعليم » .

حضرة على ماهر بك ـــ ألا تنص على « أن التعليم الأولى مجانى لغير القادرين » .

بنة الدستور

سعادة حسن عبد الرازق باشا — يجب أن ينص على المجانية للفقرا: مادام ينص على أن التعليم الأولى إلزامي .

حضرة محمد على بك — أنا أوافق على هذا وعلى الاكتفاء بنص مخصر كالدى يقترحه سمادة حافظ باشا لايدخل فى التفاصيل . حضرة عبد العزيز فهمى بك — عبارة « ويصير وضع قانون لتظيم أمور التعليم ، تحول دون ماغمشاه سعادة حافظ باشا .

البد فيها فقر كثير وجهــل كثير . والنص بخسب ما وضع ينص فلى مسأثين : الأولى التعليم حر ، وهــــذا مغن عما فى نس حضرة على ماهم. بك عن حرية التعليم وإنشاء المنارس وغير ذلك . والتعليم حر بشرط ألا يخل بالآداب ولا بالنظام العام ، وهذا يقضى مراقبة الحـــكومة مراقبة لا يمكن التعرض لها الآن بسبب وجود الأجانب . أما فى المستميل فسينظر البرانان فى هذا الأمر .

المسألة الثانية عمارية الأمية . نحن نريد أن نزيل الأمية من البلاء، لذلك فررنا جل التعليم الأولى إثرامياً . ولما كان من الناس فقراء لا يستطيعون تعليم أولادهم قند قلنا إن التعليم في مدارس الحكومة مجانى حتى تنسم لأولاد الفقراء .

حضرة على ماهم، بك — وعلى هـــذا فإما أت يزاحم الأغنيا، الفقراء فى مدارس الحسكومة وابعا أن يحرم الأغنياء من التعلم فى هذه المدارس ، وقد شاهدنا أنها أدق من المدارس الأهليــة وأفظم . واذلك أعود إلى ما سبق لى أن طلبته وأطاب أن يشاق إلى النس « وهو مجانى لغير القادرين » حتى يدفع القادر .

حضرة عبد اللطيف السكبانى بك — ولم ذلك 1 الأغنياء هم الدين يدفعون الأموال النى يتعلم جما أولاد النقراء . فلم لا يتعم أولاد الأغنياء التعليم الأولى مجاناً أيضاً إذا أرادوا ، وإن فى هذه الساواة لما يضع أساس الديموقرائية .

حضرة على ماهر, بك ـــ وإذا لم توجد أموال لتعليم الـكل فمن ذا الذي نعلمه مجاناً : الفقراء أم الأغنياء ؟

حضرة على الغزلاوى بك ـــ كل هذه تفاصيل أولى بها أن تنزك لمجلس|انواب المسيطر على اليزانية العامة، فهو الذي يقرر إن كان التعاج عبانياً أو غير مجانى ، وجمانى السكل أو للبعض ، والسروط اللازمة الناك .

حضرة زكريا نامق بك — المادة السادسة عنمرة لاكلام فبها .

(مواققة بالإجماع).

حضرة زكريا نامق بك ــــ أما صدر للمادة السابعة عشرة وهو « التعليم الأولى إجبارى للمصريين مـــــ بيين وبنات » تفاعدة دستورية لا كارم فيها ؟ أما بقية التمى فتفاصيل بحسن أن تترك لتنظيمها بالفوانين .

حضرة عبد العزيز فهمي بك ـــ يجب حتما النص على المجانية .

حضرة عبد اللطيف المسكماني بك — لو أن بحالس المديريات حولت كل ميزانيتها التعايم لتمت الحيانية وتم لننا الغرض الذي نريده، لكن الواقع أن أغلب أموالها ذاهبة لردم البرك وإقامة المبانى .

فضيلة الشيخ محمد غيت ـــــ أرى بقاء النص على حاله مع استبدال عبارة ( بقدر الإمكان » بسيارة ( كما سحت الميزانية بذلك » . تعد عبت الحكومة مسألة التعاج وجعله إجبارياً فرأت عدم إمكان إتمام ذلك قبل ثلاثين سنة .

معالى الرئيس ــ ما رأى اللجنة ؟

ت و يا الماهد الأميرية ؛ و التعليم الأولى إثرامى المصربين من بنين وبنات؛ وهو مجانى فى العاهد الأميرية ؛ ويصير وضع قانون التنظيم جميع أمور التعليم العام فى كل درجانه » .

( في ٢١ أغسطس سنة ١٩٢٢ ) .

ثم تِليت المادة الــابعة عشرة ونصها :

يوضع قانون لتنظيم أمور التعليم العام .

- حضرة على ماهم بك ـــ عارة المادة نفيد أن الحكم وقني ؛ وأقترح أن بقال « تنظيم أمور التعليم العام يكون بالفانون » .

( فوافقت الهيئة بالإجماع على هذا التعديل ) .

( فی ۲۹ سبتمبر سنة ۱۹۲۲ ) .

لجنة الدستور

اقتراح انتخاب لجنة من أعضاء المجلس لوضع نظام لتنفيذ التعليم الإجبارى للبنين والبنات تدخل فى أعمال السلطة التنفيذية

ولا يصح أن تعين لجنة برلمانية للنظر فى أعمال هى من اختصاص الحكومة .

مجلى النواب

محمد توفيق خليل افندى ـــ وهذا نص اقتراح مقدّم من حضرة ولبم مكرم عبيد افندى :

« أقترح أن ينتخب الحبلس لجنة من أعضائه لوضع نظام لتنفيذ التعليم الإجبارى للبنين والبنات فى أقرب وقت ، على أن ترفع اللجنة تقريرها إلى الحلس فى أوائل الدور العادي للقبل » .

(أصوات: اقتراح حسن نوافق عليه).

( أصوات : يجب أن يحوَّل الاقتراح على لجنة للعارف مباشرة ) .

رئيس الوزراء \_\_ نمارض في هذا الانتراح لأنه ندخل في أعمال السلطة التنفيذية . إد مسألة التعليم ووضع خططها حتى من حقوق هذه السلطة ولا يسمح أن تمين لجنة برلمانية للنظر في أعمال هي من اختصاص الحسكومة .

(أصوات : هذا شروع بقانون) .

رئيس الوزراء — إذا كان القصود هو مشروع فانون فلا مانع ، أما الاقتراح بنمه الحالى فيعتبر تدخلا في أعمال السلطة التنفيذية . وليم مكرم عبيد افندى — تلك رغية ، ولا مانع من أن فضع مشروع قانون .

رئيس الوزراء ـــ الرغبة فى علمها، ولكن تأليف لجنة برلمانية للنظر فى خطط التعليم لا يمكن الموافقة عليه . والواقع أن لديم أعمالا كنيرة ويسرنا أن يتار لنا الطريق بإيداء الآراء .

محمود علام افندی ـــ سیعمل مشروع قانون .

رئیس الوزراء 🗕 هذا شیء آخر .

عبد اللطيف الصوفانى بك ـــ تقرر القرار بإبجاد لجنة ؟ وإنى ألاحظ أن الاقتراح ليس بدخلا إلا بما للمجاس من حق الرقابة .

( أصوات : لم ينقرر شيء بعد ) .

للقرر — يلاحظ أن تنظم التعليم يكون بقانون؛ وللمجلس حق وضع القوانين. فتفرير تشكيل لجنة لوضع مشروع قانون لايسة عنالغة لاختماس الحباس .

وزير الأشغال ـــ يرى حضرة المقترح تشكيل لجنة لوضع خطط التعليم .

وليم مكرم عبيد افندى — لم أقصد باقتراحى ذلك ؛ والسألة مسألة تفاهم فقط .

إسماعيل حمره أفندى — للجنة الحق فى أن تضع مشروع قانون .

وزير الأشغال — إذن يمكن أن يقال ذلك فى الاقتراح .

وليم مكرم عبيد أفندى ـــ لا مانع من ذلك ؛ وقد عدلت اقتراحى بالصيغة الآثية :

أقترح أن ينتخب المجلس لجنة من أعضائه لوضع مشروع قانون للتعليم الإجبارى للبيين والبنات فى أقرب وقت على أن ترفع اللجنة تقريرها إلى الحجاس فى أوائل الدور العادى للقبل .

( فی ۱۲ یونیه سنة ۱۹۲۶ ) .

(٤) الغرض من المادة الثامنة عشرة من الدستور هو أن يكون العمل فى شؤون التعليم حسب القانون – إن كان موجوداً –

والقانون رقم ١٣ لسنة ١٩٢٠ موجود وهو يقفى بأن خطط الدراسة من المسائل الواجب استصدار قانون بها بعد أخذ رأى مجلس

المعارف الأعلى إذا دعت الحال.

أما مناهج التعليم فيملك الوزير التغيير فيها بشرط استشارة مجلس للمارف الأعلى أو اللجنة الفنية التي حلت محله ابتداء من ٢٤ يولميو ١٩٧٤، وكمل تغيير يحدث فيها يكون بقرار وزارى .

تراجع المناقشة على هذا في المـادة ١٠٨ ( في أول سبتمبر سنة ١٩٣٦ ) ضمن مبادئ أربعة .

نجلس النواب

- (١) قرار المجلس إلناء مرسوم بإنشاء بجلس إدارة لدار الساهره والدارس الأولية المعلمين لأن مجلس دار العلوم سبق أن أنشئ بتانون . وللرسوم لا يلنى القانون . ولأن هدفه المدارس تحرج معلمين التعليم العام فيجب أن تمكون خاشمة خضوعا ناما لوزارة المعارف ، ولا تمكون قمها من الأزهر . ولا يسمح أن تمكون هناك إدارة مشتركة لهدف المدارس لاختلاف وظائمها .
- (٣) قرار الجلس إلساء الأمر اللسكي رقم ٣٠٠ لسنة ١٩٥٥ الخاص بإلحاق المدارس الأولية المعلمين ومدرستى دار العسام والقضاء الشرعي بالجامعة الأزهرية . لأنها ليست معاهد دينية تنطبق عليها المادة الأولى من قانون الماهد الدينية ولا يشار التي أنشئت بقو ابين ، لا يمكن إلناؤها ، أو إلحاقها بجهات أخرى ، أو تعديل نظمها إلا بقانون يعرض على البرلمان . أما حصول هذه الأمور بقرار من مجلس الوزراء ، أو بإرادة ملكية ، أو بمرسوم فإنه يخرج الأمر عن إشراف البرلمان ، و يكون مخالفاً للدستور .
- (٣) للدارس التي أنشئت بقانون لايمكن إلناؤها أو إلحانها بجهات أخرى أو تعديل نظمها بقر ار من مجلس الوزراء أو بإرادة
   ملكية أو بمرسوم بل يجب أن يكون ذلك بقانون بعرض على البرلمان .

تليت المكاتبة الآتية :

حضرة صاحب الدولة رئيس مجلس النواب

أتشرق بإخبار دولتكم بأن لجنة المعارف أعادت النظر في التقرير السابق تفديمه منها عن الأمم للذكي رقم ٣٠ لسنة ١٩٣٥ الذى قرر الحجلس مجاسته التعقدة في يوم ١٧ يسابر الحاضر تأجيل نظره أسبوعا . وقد لاحظت اللجنة أن له ارتباطاً بالمرسوم بقانون بتعديل يعنى أحكام القانون رقم عهم لسنة ١٩٣٣ والمرسوم بإنشاء مجلس إدارة لدار العلام والمدارس الأولية العملين الصادرين ف ١٩ مارس سنة ١٩٧٥ ؛ ورأت أن تبحثها جميعها وأن شدم عنها تقريراً واحداً . وقد انتهت اللجنة من نظرها ، وهي تتشرف بأن تفدم تقريرها عنها رجاء عرضه على هيئة المجلس ليقرر فيه ما يراه .

وقد انتخت اللجنة حضرة عبد الحلىم العلايلي بك ليكون مقرراً لها لدى المجلس عند بحث تقريرها المشار إليه .

وتفضلوا دولتكم بقبول عظم الاحترام والإجلال م

توريراً في ٢٤ ينابر سنة ١٩٢٧ رئيس لجنة العارف ويصا واصف

## تقريو لجنة الممارف

عز

 ١ — الأمر الملكي رقم ٣٠٠ سنة ١٩٤٥ بإلحاق المدارس الأولية العطين ومدرستى دار العلوم والقضاء الشرعى بالجامعة الأزهمية الكبرى ويقاء وزارة العارف العمومية متولية إدارة هذه المدارس .

 ٢ — المرسوم بقانون بتعديل بعض أحكام القانون رقم ٣٤ لمسنة ١٩٣٣ الحاس بوضع نظام جديد لمدرسة القضاء الشرع. وإنشاء شهادة تخصص في الشريعة الاسلامية .

٣ ــ مرسوم بإنشاء مجلس إدارة لدار العاوم والمدارس الأولية للمعلمين .

طاب إلى لجنة المعارف أن تنظر فى الأمر الملكى وقم ٣٠٠ لـــة ١٩٧٥ بإلحاق المنادس الأولية العملين ومدرسق دار العلوم والقضاء الثمر بم بالجامعة الأزحرية الكبرىء و بقاء وزارة المعارف العمومية متولية إدارة هذه المعادس .

وطلب إليها أيضًا النظر فى للرسوم بقانون بتعديل بعض أحكام القانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٣٣ والمرسوم بشأن إنشاء مجلس إدارة لدار العام وللدارس الأولية للعلمين الصادرين فى ١١ مارس سنة ١٩٢٥ .

ولما كان الرسوم بقانون الذكور والمرسوم الآخر الصادران فى ١١ مارس سنة ١٩٣٥ لهما اتصال بموضوع الأمر الملكى رقم ٣٠ المشار إليه رؤى من المناسب أن يبحثا مما ويقدم عنهما تقرير واحد .

(1)

عن المرسوم الصادر فى ١١ مارس سنة ١٩٢٥ بشأن إنشاء مجلس إدارة لمدرسة دار العلوم والمدارس الأولية للمعلمين :

ترى لجنة المعارف ألا تقره للأسباب الآتية :

( أولا ) هذا المرسوم باطل لأنه يلغى قانونا ؛ وهذا أمر غير جائز .

(ثاقاً) لا ترى اللجنة أن تكون هناك إدارة مشتركة لدار العام ومدارس العلين الأولية لأت طلبة دار العلوم بختلفون عن طلبة مدارس العلين الأولية إعداد طلبتها طلبة مدارس العلمين الأولية إعداد طلبتها للتدرس العلمين الأولية إعداد طلبتها للتدرس بالمدارس الأولية يطاب من مدرسة دار العام أن تكون مدرسة عالية لإعداد خريجها التدرس في المدارس الابتدائية والتانوة والعالية . وبهذه المناسبة تلفت اللجنة نظر وزارة العارف إلى أنها اطلعت على المذكرة المؤرخة ١٩٣٣ سبتدر سنة ١٩٣٩ بشأن تعدل نظام دار العلام وضرورة إنشاه قدم تجهيزى لها يدرس فيه جميع الواد التي تدرس بالشم الأدبى من المدارس الثانوية ما عدا اللغات الأجنية والترجمة فتستبدل بهما علوم الدين كالقرآن الكريم وتضيره والحديث الكريف والفقه ، وأن يقدم طلابها بعد أيمام دراستهم القسم الثان المتعان مع الطلبة الآخرين في المواد المدرجة يخطة الدراسة الحاصة بها . وترى أن أميت في هذه المذكرة وجهة جداً ومفيدة ، وتأسف الإقداء هذه المدرسة وترى إعادتها كا كانت .

( رابعاً ) ترى اللجنة أن القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٣٣ الصادر بشأن إنشاء مجلس إدارة لدار العلوم واف بالغرض .

#### من أجل هـــذا كله:

تعرض اللجنة على هيئة المجلس الموقر ألا يقر المرسوم الصادر فى ١١ مارس ســــنة ١٩٢٥ بشأن إنشاء عجلس إدارة دار العلوم والمدارس الأولية للعملين .

(ب)

عن الرسوم بغانون الصادر في ١١ مارس سنة ١٩٧٥ يتعديل بعض أحكام القانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٣٣ ترى اللجنة عدم إقرار هذا المرسوم . وقد قدمت مشروع قانون بتنظيم مدرسة التضاء الشرعى طبقاً للغرض الذى أنشئت من أجله سنة ١٩٠٧ وجاءت النجرية مشجعة على تحقيق القصود من تلك المدرسة . ومرافق لهذا مشروع القانون ومذكرة تفسيرية .

(ج)

عن الأمر الملكي رقم ٣٠ لسنة ١٩٧٠ إلحاق المدارس الأولية للعلمين ومدرستى دار العلوم والقضاء الشرعى بالجامعة الأزهرية الكبرى وبقاء وزارة العارف العمومية متولية إدارة هذه المدارس .

تلاحظ اللجنة أن هذا الأمر الملكي استند على المادة ١٥٣ من اللستور التي نصها :

« ينظم القانون الطريقة التى يباشر بها الملك سلطته طبقاً للبادئ القررة بهذا الدستور فيا يخص بالمعاهد الدينية ويتعين الرقساء الدينيين وبالأوقاف التى تديرها وزارة الأوقاف ، وهى العموم بالمسائل الحاصة بالأديان المسموح بها فى البلاد . وإذا لم توضع أحكام تشريسية تستمر مباشرة هذه السلطة طبقاً لقواعد والعادات المعمول بها الآن » .

واستند أيضاً إلى المادة ٢٦ من القانون رقم ١٠ لسنة ١٩٩١ الحاس بالجامع الأزهم، والمناهد الدينية العلمية الإسلامية التي نصبا : « يكون إلحاق بعض المناهد الشخرى بالتي هي أكبر منها أو تعيير تبيتها وكذا فسل المناهد من تبيته غيرها وجعلمها تابعة للجامع

« يكون إلحاق بعض الماهد الصغرى بالتي هي ا كبر منها او تغيير تبينها و لدا فصل العاهد من تبيه نميرها وجعلها نابعه للجامع الأزهر مباشرة وإنشاء مجالس الإدارة بمقتضى إرادة سنية a .

هذا مع العلم بأن القانون رقم ١٠ لسنة ١٩٩١ المشار إليه نص في المادة الأولى منه على أن :

و الجامع الأزهر هو المديد الدين الدين الإسلامى الأكبر. والمعاهدالأخرى هى : معهد مدينة الإسكندرة ، معهد مدينة طنطا ء معهد مدينة دسوق ، معهد مدينة دمياط. وكل معهد يؤسس فى النطر المصرى بإرادة سنية ، وكذا كل معهد أهملى يتخرر إلحاقه بالجامع الأزهر، أو بأحد المعاهد الأخرى بالشروط والأوضاع التي تهين فى لائحة يضعها الحباس الأعلى ويصدق عليها بإرادة سنية a

ولماكانت المدارس المشار إليها في الأمر اللمكي رقم ٣٠ لمسنة ١٩٣٥ السالف الذكر أنشئت بقوانين خاسة لأغراض خاسة فهي لا يدخل تحت هاتين المادتين.

وبناء على ما تقدم ترى اللجنة أن الأمر الملكي المشار إليـــه باطل .

رئيس لجنــة العارف وبصــا واصف

الرئيس ــــ قدم حضرة حسن صبرى بك وفضيلة الشيخ مصطفى القايلق اقتراحين متعلقين بموضوع تشرير فجنـــة المعارف . وفس الاقتراح الأول كما يأتى :

لا لماكانت الأواس والمراسم والقوانين المروضة على المجلس الآن (بتقرير لجنة المعارف) هامة فى موضوعاتها، وخاصة بنوع من التعليم جدير بالعنابة ، وكانت تمس من جهات السلطة التنفيذية ثلاثاً : الأرهم ووزارة المعارف العمومية ووزارة الحقائية ، كانت من المستحصرة قبل أن يقضى المجلس فها أن يطلب من الحسكومة أن تشكل لجنة فنية يكون من أعضائها من يمثل هذه الجهات الثلاث لبحث موضوعات هذه الأوامى والمراسم والقوانين وإبداء رأيها فها بجب أن يكون عليه هذا النوع من التعليم الذى تضمنت بعض أحكامه ، وأن يؤجل المجلس النظر فها إلى أن تتقدم إليه نتيجة ما تراه هذه اللجنة مشفوعة برأيها هى »

حسن صبرى بك ــــ إن للراسيم والقوانين والأوامر التى بحشها لجنـــة للمارف ترتبط فى الواقع بنوع من التمليم ، ألا وهو التعليم اللهينى ، وقد كان يقوم به أصلا الجامع الأزهر . وقد ممهت بهذا التعليم فى الأزهر أدوار متعددة وطوية حتى إنى اضطرت ـــ مع أنتى بمن مارسوا التعليم فى الأزهر ووقفوا على نظمه وقوانينه ـــ عند بحث هذا الموضوع إلى الرجوع إلى قوانين عديدة ومذكرات كثيرة ، برغم ذلك لم أهند إلى رأى قاطع فى تفرير لجنــة المعارف .

. وتنطبق هذه الملاحظة على الجزء الخاص بمدرسة القضاء الشرعى التي أنشئت بتمنضى قانون فيسنة ١٩٠٧ ، وترى لجنة المعارف أن بعاد العمل بهذا القانون بعد إدخال بعض تعديلات على أحكامه . وقد قصدت مدرسة القضاء الشرعى ووقفت من اطلاعى على مذكرة جديرة العناية محررة من ناظر المدرسة ووكيلها وأساتذتها على أن لهم رأياً عاضاً قد يتعارض مع رأى لجنة المعارف .

أما مدرسة دار العاوم فقد حمات عليها أدوار كثيرة ...

عبد الحايم العلايلي بك ( القرر ) ـــ هذا دخول في الموضوع .

حسن صبری بك ــــ أريد من هـــــذا أن أبين ... ...

حسن صبرى بك ـــ مادامت موضوعات هذه الأواص والراسيم والقوانين تشمل عدة جهات من السلطة التنفيذية ، وهى الأرهم ووزارة المارف العمومية ووزارة الحقانية ، فأرى من المستحسن ألا ندخسل عليها أى تعديل بالطريقة العادية قبل أن نتتبت من رأى السلطات الثلاث التي ذكرتها . لهسذا السبب طابت تأجيل النظر في هذه الموضوعات حتى تشكل اللجنة التنبية للشار إلها لاسيا أن هذه الموضوعات هامة ومتضمة كما يستدعى أن تقوم الحسكومة بيحثها ودرسها .

الرئيس — هل بريد حضرة العضو المحترم أن تقوم الحكومة بتشكيل لجنة فنية لبحث هذه المسائل ؟

حسن صبری بك ـــ نعم .

للقرر ـــ لقد مجتن لجنة المعارف هذه الموضوعات بحثًا وافيًا من كل وجهة ، واستغرق ذلك خمس أو ستجلسات؟ كما أشها انفقت مع الحكومة على أشياء كثيرة منها . ولهذا لاأرى محلا لطلب تأليف لجنة ، خصوصا أن الحكومة فسمها لم تطلب ذلك .

محمود فهمى النقرائى افندى \_ إنى أعارض حضرة حسن سبرى بك فبا طلبه فى افتراحـــه ، مع موافقتى على ما ذكره من أهمية لموضوعات التى بحشها اللجنة . وأرى أن هذه الأهمية تـــندى أن ينظر فيها الجلس ولا يؤجل بحشما كار يربد حضرة مقدم الاقتراح .

لقد عربات هذه الموضوعات على لجنة العارف لدرسها ، فرأت أنها من اختصاصها وقدمت برأيها التشرير المعروض على حضرائكم ، ومبه يضح أنها اعتبرت أحد للراسم باطلا لاستناده على مواد لا يسح الاستناد عليها ، كما أنهها رأت أن الأمر الملكي القاضى بتتبع مدارس دار العام والقضاء الشرعى والمعلمين الأولية للجامعة الأزهرية بإطل ، وهذه مسائل من اختصاصها لأنها تتعلق بالتعلم .

الدكتور حسين يوسف عامر — بدأ حضرة حسن صبرى بك كلامه بقوله إن موضوعات القوانين والمراسيم والأوامر الملكية المشار إليها فى غاية الأهمية . وقال أيضاً إن الجسامع الأزهر سلطة تنفيذية . والذى أعلمه أنه ليس سلطة تنفيذية . أما القوانين فنوعان : دستورية وغير دستورية ، ولسكل من النوعين طريقة خاصة لنظره وبحته . ولهذا كان طلب حضرة حسن صبرى بك تشكيل لجنة فنية لبحث هذه الموضوعات فى غير علمه . وكانمه يذلك يطمن فى كفاءة المجلس لنظر هذه للموضوعات .

الرئيس – إن حضرته لم يطعن في كفاءة الحجلس .

الدكتور حسين يوسف عاص – لم أقل إله طمن في كفاءة المجلس وإنما قات كا"نه يطمن ، وطى كل حال فإن لجنة الممارف قد بحث هذه الموضوعات وقدمت برأيها التقرير المدروض علينا فأصبح من واجبنا أن نصدر بشأنه قراراً لا سها أن فيا طلبه حضرة حسن صبرى بك فى حد ذاته تطرفا لأنه كان فيه ملكياً أكثر من الملك ، لأن الحسكومة حاضرة فى المجلس ، فلو أنها رأت محسلا لبحث هذه الموضوعات لطلبت التأجيل.

لهذا كله أعارض في اقتراح حضرة حسن صبرى بك .

محمود صبرى افندى — لو أن الحـكومة هى الن طلبت تأجيل النظر فى هذه للوضوعات حتى تؤلف لجنة فنية لبحثها ، لـكان هذا الطلب محلا للنظر لصدوره من الجهة صاحبة الثأن ؛ أما تقديم هذا الطلب من أحد حضرات أعضاء المجلس فلا أفهم له معنى مطلقاً .

محدكامل حسن الأسيوطى افندى — يؤلنا جمداً تقديم مثل همذا الاقتراح لأنه بمثابة سعب أو إنهاس مرخ سلطة الجلس واختصاصه . إنى لا أفهم ما هو عمانا فى الجلس إذا كنا نلجأ إلى الحمكومة فى كل ما يعرض علينا من للسائل وكأنسا بذلك نهرب من تحمل المسئولية الملقاة علينا وقصر فى تأدية الواجب علينا ، ألا وهو بذل الحجهود اللازم لفحص كل ما يعرض علينا من المصروعات .

لو أن حضرة حسن صبرى بك طلب إعادة المشروع إلى لجنسة المعارف حتى تقف على رأى وزارة المعارف أو غيرها لسكان مثل هذا الطلب عملا النظر ءأما طلب تأليف لجنة فنية فلا محل له لأن فى المجلس لجاناً عديدة جديرة بيحث ما يعرض عليها من المسائل. ورأيي أن المشروع قابل النظر والمناقشة حتى إذا ما ظهر أثناء البحث أن بعض النقط تحتاج إلى درس أعيدت إلى لجنة المعارف لبحثها .

الرئيس ـــ الموافق على اقتراح حضرة حسن صبرى بك يقف .

وقف حضرتا حسن صبری بك وحفی محمود بك ,

- ا أَ الْرِثْنَاسُ اللَّهِ إِذْنُ تَقْرُو رَفِضَ هذا الْإقْرَاحِ .

أما الاقتراح المقدم من فضيلة الشيخ مصطنى الفاياتي فنصه :

« حيث إن رئيس الحكومة وعد بتقديم مشروع قانون العاهد ولم يقدم حتى الآن فأقترح تأجيل البت في تفرير لجسة المعارف المدرج بجدول أعمال البوم حتى يقدم المشروع الموعود به » .

إن مشروع القانون الذي وعدت الحكومة بتقديمه هو المتسار إليه في المادة ١٥٣ من العستور ، وهو القانون الذي ينظم الطريقة التي يباشر بها الملك ساعلته فما يختص بالماهد الدينية الح . وهـذه أمور لا علاقة لها بالوضوع الممروش علينا الحساس بتتبع مدارس المضين الأولية ومدرستى دار العلوم والقضاء الشرع للجامعة الأزعرية أو لوزارة المعارف العمومية .

الشيخ مصطفى القايلةى ـــ أردت من تقديم اقتراحى أن يشمل مشروع القانون الذى وعدت الحكومة بتقديمة أكثر من المــائل التى وردت فى المادة ١٥٠٣ من المستور ، أى أن يشمل نظام الأزهم والماهد الدينية ، لأن وعد الحكومة بتقديم مشروع هذا القانون جاء يمتاسبة البحث فى حالة الجامع الأزهم . فلمكي تقدم لنــا الحكومة مشروع قانون وافياً بهذا النرض قدمت اقتراحى طالباً تأجيل البت فى هذه الموضوعات حتى يقدم المشروع المشار إليه .

الرئيس — الأوفق أن يؤجل النظر في الاقتراح حتى نبحثه ونقف على حقيقة ما وعدت الحكومة بتقديمه .

الشيخ مصطفى الفاياتي ـــ أرى أن يؤجل النظر في الاقتراح وتفرير لجنة المعارف معاً .

الرئيس ـــ تنص المادة ١٥٣ من الدستور على ما يأتى :

« ينظم الفانون الطريقة الى بياشر بها الملك سلطته طبقاً للهادئ المفررة بهـذا الدستور فيا يخص بالمحاهد الدينية وبتعيين الرؤساء الدينيين وبالأرقاف التي تديرها وزارة الأوقاف ، وطنى السموم بالمسائل الحاسة بالأديان المسموح بها في البلاد . وإذا لم توضح أحكم تصريعية تسمير مباشرة هذه السلطة طبقاً للقواعد والعادات المعمول بها الآن » .

الشيخ مصطفى الفاياتي ــــ هـــذا ماينس عليه العستور ، ولكن الذي وقع هو أنه طلب من الحكومة أن نضم مشروعًا واليًا العاهد الشبية . للعاهد المنبئة .

أحمد عبد النفار بك --كان وعد الحكومة المشار إليـه بناء على اقتراح تعمته . والذى وقع هو أننى أرمت السكلام طل المعاهد الدينية فافتنى دولة الرئيس إلى المسادة ١٥٣ من الدستور . ولهذا قدّمت اقتراحاً طلبت فيه من الحسكومة تقديم مشهوع القسانون المشار إليه فى تلك الممادة .

الشيخ مصطفى الفاياتي — لقدكان وعد الحكومة بناء على طلب حضرة الأستاذ حامد جودة .

المفرو ـــ ما دخل مدرسة دار العلوم أو مدرسة الفضاء الشرعي بهذه المسائل ؟

الشبخ مصطفى الثناياتى ... إنى لا أشرش لهذه القطة ، ولكنى أقول إن بين هذه للوضوعات وبين مشروع القانون الذى وعدت الحسكومة بتمدعه ارتباطاً .

وزير المعارف العموميـة ـــ إن وزارة العارف مستعدة لإيداء رأيها الآن في المرسوم الحاس بإنشاء مجلس إدارة لعالر العساوم والمدارس الأولية للمعلمين .

أما فيا يتعلق بمدرسة القضاء الشريح فلا تعاوض وزارة للعارف العموميـة فى إعادة هذه للدرسة إلى نظامها القدم أو ما يشابهه ( تصفيق ) ، كما أنها توافق كل المشروع المتى قدّمته اللبخــة فى جملته . إلا أن الوزارة ترى أن بعض مواده بمتتاج إلى وضعه فى صيئة قانو نية أدق تتناسب مع الحلماة الجديدة الى تريدها اللبخـنـة لمدرسة القضاء الشريح . ولمــذا أطلب إعادة مشروع للرسوم الحاص بهــذه للدرسة لوشعه فى العـينة القانونية كما قدّمت . ووزارة المعارف العمومية مستعدة للانتزاك مع اللبخة فى ذلك إذا دعها إليه .

الرئيس ـــ لا مانع من إعادة التقرير إلى اللجنة لإتمامه من الوجهة الق أشار إليها معالى وزير المعارف .

أحمد عبد النفار بك — لقد عرضت هــ تم للوضوعات طي المجلس ثلاث ممات ، وأعيدت إلى لجنة العارف ثلاث ممات ، وهذه

هى الرة الرابعة التى تطلب فيها الحسكومة إعادتها إلى لجنسة العارف . لقد مللنا كثرة التأجيل؛ وكل ما نريده هو أد ننتهى من هـ نـــه للوضوعات؛ وقداك فإنى أعارض فى طلب إعادتها إلى لجنة للعارف .

الرئيس - تحسن إعادتها إلى اللجنة حتى يكون العمل متقناً .

الأستاذ ويصا واصف — يعاد إلى اللجنة المرسوم الحاص بمدرسة القضاء الشبرعى فقط .

الرئيس — إن تقرير اللجنة يشمل الجبع .

الأستاذ ويسا واصف \_ إن تمربر اللجنة خاص بأمر ملكي ومرسوم بقانون ومرسوم؟ وقد رأت اللجنة أن الأمر الملكي باطل وطلبت من الجلس ألا يقر الرسوم؛ ولكتها وضعت فيا يختص بمدرسة القضاء الشيرعى مشروع قانون ، وهو ، دون غيره، الذي يجب أن يعاد إلى لجنة العارف .

محمود فهمي النقراشي افندي — إن المسائل التي عرضت على لجنة المعارف ثلاث :

 (١) الأمم لللكي رقم ٣٠ لسنة ١٩٣٥ الحـاس بإلحاق للدارس الأولية للمفين ومدرستى دار العاوم والقضاء الشرعى بالجـاسة الأزهرية الـكبرى الح

وهذا الأمر الملكي تمكن عجثه الآن ولا يتعارض عجثه مع ما طلبه معالى وزير المعارف .

- (۲) الرسوم الصادر فى ١١ مارس سنة ١٩٢٥ بشأن إنشاء عجلس إدارة لمدرسة دار العلوم والدارس الأولية للعلمين . وهذا الوضوع من السهل محته الآن؟ وقد وافق معالى وزير العارف طى ذلك .
  - (٣) المرسوم بقانون الصادر في ١١ مارس سنة ١٩٢٥ بتعديل بعض أحكام قانون مدرسة القضاء الشرعي .

- (١) إلغاء قسم التخصص .
- (٣) إعادة العمل بقانون رقم ٢ سنة ١٩٠٧ مع إدخال بعض التعديلات عليه .
- (٣) ترقية مستوى التعليم باشتراط حصول الطالب على شهادة الدراسة النانوية قسم أدى للالتحاق بها .

ومع مواققة معالى وزير المعارف على هذه البادئ ، فإنه يرى إعادة النظر فى بعض التفصيلات التى لا تؤثر على الجوهم . ولذلك فلا مانع لدى لجنسة المعارف من إعادة المرسوم بفانون الحاص بمعرسسة القضاء الشرعى إلى اللجنة لبحثه والاطلاع على الملاحظات التي يريد معالى وزير المعارف إبداءها .

الرئيس – هل تواققون حضراتكع على إعادة الرسوم بقانون الحاس بمدرسة القضاء الشرعى إلى لجنة للمارف لبحثه ؟ ( موافقة عامة ) .

للقرر — ترى اللجنة ألا تمر الرسوم الصادر فى ١١ مارس سـنة ١٩٣٥ بشأن إنشاء مجلس إدارة لمدرسة دار السلوم والمدارس الأولية للمفين للأسياب الآية :

أولا ـــ هذا الرسوم باطل لأنه يلنى القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٢٣ الصادر بإنشاء عجلس إدارة دار العلوم؛ وهذا أمم غير جائز .

· ثانياً — لما كانت مدارس العلمين الأوالية ومدرسة دار العلوم تخرج معلمين التعليم العام انوم أن تتكون خاضعة لوزارة المعارف خضوعاً تماءً. وافدلك لا توافق اللبجنة على أن تتكون هذه المدارس قدما من الجامعة الأزهرية الكبرى بل تمى وجوب تبعية هذه المدارس لوزارة المعارف تبعية خالصة كا هو الحال من أول إنشاء هدنه المعارس إلى الآن — أى من سنة ١٩٧٧ — منذ عهد المرحوم على باشا مبارك ء وذلك بالنسبة لجارٍ العلوم ، ومن سنة ١٩١٠ بالنسبة لمعارس المعلمين الأوالية .

ثاثاً — لا ترى الاجنة أن تكون هناك إدارة مستركا لدار العام ومدارس اللمين الأو"لية لأن طلبة دار السلوم جنطنون عن طلبة مدارس اللمين الأو"لية في انتخابهم وفي دراستهم وفيا يطلب منهم بسد تخرجهم . فينها يطلب من مدارس الطمين الأو"لية إعداد طلبتها للتعريس بالمدارس الأو"لية ، يطاب من مدارسة دار العلم أن تكون مدرسة عالية الإعداد خرجهم التعديس في الدارس الابتدائية والثانوية والعالق . والعالم . والمنافق من سبتم سبتم بستم والمراب يشأن تعديل نظام دارالعامي وضورة إنشاء قسم تجهيزي لها يدرس فيه جميع المواد التي تعديس بالنسم الأدبي من الدارس الثانوية ، ما عدا اللغات الأجنية والترجة فنستبدل بها علوم الدين كالقرآن الكريم وفنسيره والحديث التريف والنقه ، وأن يتقدم طلابها بعد إتمام دراستهم للقسم الثاني الأدبي من الدارسة التأنوية لتأدية الاحتذان مع الطلبة الآخرين في المواد للدرجة نجفلة الدراسة بها . وترى أن الأسباب القديم الذي يمنذ في هذه المذكرة وضيعة جداً ومفيدة وتأسف الإناء هذه المدرسة وترى إعلانها كاكانت .

وفشلا عما جاء في التقرير أذكر أنه إذا لوحظ أن مدارس الطب والمنصدة والحقوق وغيرها تابعة لوزارة المسارف مع أن خرجها لا تربطهم بهسنده الوزارة رابطة ، فن باب أولى يجب أن تسكون مدرسة دار العلوم ومدارس العلمين الأو"لية تابعة لثلث الوزارة لأن لحرجها اتصالا داغًا بها كما أن لهذه الوزارة حق الإشراف على أعمالهم .

رابعاً — ترى اللجنة أن القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٣٣ الصادر بإنشاء مجلس إدارة لدار العلوم واف بالفرض .

حسن صبرى بك ـــ فها يتعلق بتقرير لجنة المعارف خاصاً بمدرسة دار العلوم ومدارس للعلمين تعرض التقرير إلى بحثين :

بحث فى القانون وبحث فى للوضوع . وقد ثمل بحث القانون أمرين : إلغاء الأمر الملكي وإلغاء لمرسوم قبل إنه صدر معدلا أو ملنياً الغانون . وإنى أخالف رأى اللجنة فى هذه الشملة القانونية خالفة تامة وأبدأ الكلام عن الأمر الملكى . ولكن لشفهم كيف كان صدوره ، بجب أن نشير إلى الإجراءات الني سبقت استصداره .

الرئيس - ما تاريخ هذا الأمر الملكى ؟

حسن صبرى بك — تاريخه ع مارس سنة ١٩٧٥ . والإجراءات التي سبقت استصدار هذا الأمر تتلخس في أن الحسكومة شكلت من بين أعضائها لجنة لبحث بعض المنزداء من بين أعضائها لجنة لبحث بعض المنزداء التي قبل الوزراء الذى قرر في فبرابر سنة ١٩٧٥ أن تشبر المدارس الأوالية المعلمين ومدرسة دار الساوم ومدرسة القضاء الشرعي داخلة ضمن الجاسمة الأزهرية السكرى على شرط أن تبقى وهنا موضع التأمل — وزارة المعارف متولية إدارة هذه المدارس وأن تقوم بضمها بعقد الاستخداق المنزلة المبرونة الميرف المنزلة في والتي تسنها لها فها بعد وفق الاستخداق المنزلة المبرونة والمبرونة المبرونة المبرو

محمود فهمي النقراشي افندي ـــ يعمل هذا لإلحاق معهد لا مدرسة .

حسن صبرى يك ـــ لى أن أفسر معنى القانون ، وليس لحضرتك ولا لفيرك أن يقاطعنى . فمهد ومدرسة لفظان مترادفان لهنى واحد ... ... ( نجمة ) .

كل مكان يعلُّم ويتعلم فيه فهو معهد للدراسة .

راغب اسكندر أفندى ــ ولكن الدرسة ليست معهداً دينياً ؟

حسن سبرى بك \_\_ هذا اعتراض وجيه . أماكون الدرسة معهداً فأمر لاتزاع فيه مطلقاً . والمسألة الآن هى : هل تعتبر مدرسة دار الدوم معهداً دينياً أم لا؟ هذا سؤال لكم الحق فى أن توجهوه إلى ، فإذا فعلتم أجبت عنه .

القسرر ـــ نصت المادة الأولى من قانون العاهد الدينية على المعاهد وحددتها .

حسن صبري بك ــ أتاو على حضراتكم نص المادة التي يشير إلبها حضرة المفرر ، وهي :

« الجامع الأزهر هو العهد الديني العلى الإسلامي الأكر. والعاهد الأخرى هى : معهد مدينة الإسكندرة ، ومعهد مدينة طنطا ، ومعهد مدينة دسوق ، ومعهد مدينة دمياط . وكل معهد يؤسس في القطر العمرى بإرادة سنية ، وكذا كل معهد أهلي يتمرر إلحاقه بالجلم الأزهر أو بأحد الماهد الأخرى بالشروط والأوضاع الن تبين في لائحة يضعها الجلس الأغلى ويصدق عليها بإرادة سنية » .

وكذلك أشير إلى أن من اختصاص مجلس الأرهر الأعلى إلحاق بعض الماهد الدغرى بالتى هى أكبر منها أو تغيير تبعيتها، وكذا فصل الماهد من تبعية غيرها وجعلها تابعة للجامع الأزهر، مباشرة . وإنى أرى أنه ماكان هناك محل لذكر مدرسة القضاء الشرعى فى الأمر الكريم لأنها فى الأصل جزء من الأزهر الشريف، وقد نص على ذلك فى قانون إنشائها . فإذن كلة مدرسة لم تمنع مطلقاً من أن تمكون مدرسة القضاء الشرعى سهداً .

أما فيا يخمى بمدرسة دار العلوم فعندى مذكرة قدّ تتها وزارة للعارف العمومية إلى الحجلس الأطى وأشارت إليها لجنة للعارف في تقريرها وجنةتها وأخذت بها — وهذه للذكرة صريحة فى أن مدرسة دار العلوم يجب ألاتمنع عنها صبغتها الدينية .

ويناء طى ذلك يكون اعتبار مدرسة القضاء التمري معهداً لاغبار عليه ، وكذلك الأمن فيا يختس بمدرسة دار العلوم . ومفوة القول إنه إذا شدمت الحكومة إلى الأزهر بشرار ينطوى على إلحاق بعض المدارس النى يتفق مرى التعلم فيها مع الأزهر، ويقرر الأزهر، قبول ذلك ، أصبحت التتيجة المحتمة الايكون هناك إيجاب أو قبول إلا بإرادة سنية ، وهذه الإرادة الني نمى عليها فانون الأزمر هى الأمر، الملكى ، يتضع من هدنما أن الأمر الملكي لم يقع باطلا مطبقاً لأنه صدر في الواقع تفيذاً القرار صدر من الحكومة بإدخال جزء من المدارس في الجامعة الأزهرية ويقبول من مجلس الأزهر الأطي . وقد أصبح كل من هذا الإيجاب والقبول قانوتياً بصدور الأمر الملكي الذي تعرض لمدرسة القضاء الشرعى التي أم البحث في موضوعها ، ولذلك بجب أن يؤجل البحث فيه لأنه لايختس فقط بمدارس دار العلوم والمعلمين الأولية بل يشمل أيضاً مدرسة القضاء الشرعى .

بقي طيّ أن أتكم فع إيتعلق بإلفاء الرسوم الذي صدر بتتكيل مجلس إدارة لمدرسة دار العلوم ومدارس للملين الأو"لية ، وقد قالت اللجة إن هذا الرسوم الحل لأنه ألفى قانوناً ، والواقع أن وزارة المعارف سنت تصريعاً حـ عنـّل بتصريع آخر فها يتعلق بالأمور التي يجب أن تصدر بقانون ـــ وقد صدر الفانون الأول في سنة ١٩٥٠ وصدر الآخرفي سنة ١٩٧٠ متفقاً معه ومعدلاً له وهو خاس بتشكيل مجلس المعارف الأعلى .

وقد حددت فى القانونين للسائل التى بجب أن يصدر بها قانون ، وليس من بينها تشكيل مجلس إدارة لمدرسة ما . فالقانون رتم ٢٦ لسنة ١٩٣٣ خاص بإنشاء مجلس إدارة لمدرسة دار العلوم .

وتعلمون حضراتكم أن عجلس الإدارة في الواقع مجلس شورى بحث وبجب عرض قراراته على الوزير الذي له السكاحة السايا . وهنا يجب البحث في حكم اللوائم الإدارية التي تضعها السلطة التنفيذية . وإنى أذكر بهذا الصدد أن شراح القانون الدستورى منفقون على أنه إذا كان الأمر خاصاً بلائحة داخلية فهو من حتى الوزير ، مجربه بقرار وزارى أو بمرسوم ولا دخل فيه للسلطة التشريعية مطلماً ، والذي أجرى هو أن القانون الذي صدر بإنشاء مجلس إدارة لأول مرة لمدرسة دار الدوم سى قانوناً ؛ والحقيقة أنه صدر بناء على طلب من وزير المارف وبعد أخذ رأى مجلس الوزراء . وكذلك للرسوم الذي صسدر في ١١ مارس سنة ١٩٧٥ بشأن إنشاء مجلس إدارة المدرسة للذكورة والمدارس الأولية للمعلين بناء على طلب من وزير المارف وبعد أخذ رأى مجلس الوزراء . فإذا سمى أحدها مرسوماً والاغر منة من صفاته .

فللقانون شروط خاصة لاتتوافر في القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٣٣ ولا في الرسوم الصادر في ١١ مارس سنة ١٩٢٥ .

توجع الآت إلى للوضوع فتمول إن هذه المدارس وإن كانت ألحقت بالجامعة الأزهرية وإن ذلك كان إلحاقاً شكيا قفط ( ضجة ) فقد صدر الأمر لللكي رقم ٣٠٠ لسنة ١٩٦٥ بإلحاق المدارس الأولية للملمين ومدرستى دار العلوم والقنساء الشرعى بالجامعة الأزهرية تتغيثاً لقرار مجلس الوزراء الذي جعل إدارة هذه المدارس من اختصاص وزارة المعارف. والفائدة من هذا هى نفس الفائدة التي قصدت وقت أن أشئت معرسة القضاء الشرع، منفصلة عن الأزهر وملحقة به في مادة من مواد القانون .

واُلاسطَة أن قانونى مدرسة القضاء الشوعى والجامع المُزحر، يقرران ( مع إعطاء هذه الدرسة استقلالا ذاتياً وإلحاقها أولا بوزارة المعارف وثانياً بوزارة الحقانية ) جعلها قسها من الأزمر .

والواقع أنه لما كان الأزهم، هو المهد الدين الأكبر، وكانت مدرسة القضاء الدرعى تخرّج القضاة الشرعيين — وهم ألصق الناس بالدين ، فيجب أن يتخلقوا بأخارته — كان إلحاقها بالأزهر فكرة حكيمة وموقعة الغابة . ومع دلك فالقانون لم يزد محل أنه قال إنها جزء من الجاسمة الأزهرية ، وفى الوقت عينه وضع لها نظاماً خاصاً وميزائية مستفلة ؟ فهي بذلك تكتب من الأزهر ما هو معروف ومشهور يكل بلاد العالم من أن المنتسب له عريق في الدين ، متفقة في أحكامه ، بدرك من أسراره مالا يدركه أى نابخة تخرج من أبة مدرسة أخرى . فلفكمة التي حدث بتندئ مدرسة القضاء الشرعى في سنة ١٩٠٧ إلى تجلها جزءاً من الجاسمة الأزهرية مع استفاظه باستقلالها والحاقها بجهة حكومية رئيسية هي التي حدث بالشارع في سنة ١٩٥٠ إلى أن ينسج على هذا النوال عينه .

أما مدرسة دار العاوم فيهمتها تخريج آساندة يطلب منهم تعليم الدين؟ والدين مغروض أنه من أخسن خصائص الأزهر ، فأراد الشارع أن يصطى لهذه للدوسة الضبة التي هي لها بأن الصقها بالجامع الأزهر ثم ضل بالنسبة إليها ما فعله بمدرسة النضاء إذ قرر أن تكون جزءاً من الأزهر على شرط الاحتفاظ باستقلالها وإلحاقها بوزارة للعارف . فالمدرسة من حيث نظام التعليم واليزانية والوظائف واعتماء الوظافين لم تخرج أبداً عن كونها جزءاً لا ينفصل من وزارة المعارف خلافا لما قد يفهم من تقرير اللجة ، أما تلك العسلة الدقيقة التي وبطت دار المعام بالأزهر فليس المقصود منها إلا شيئًا واحداً وهو أن يقال عن خريجي هذه الدرسة إنهم منتسبون للأزهر، ذلك المهد الدين الأكراف بالمدالية والمحتفظ بهذه الشعف المحد الدين المدالية والمحتفظ بهذه الشعف على الاحتفاظ بهذه الشعف الشعف على الاحتفاظ بهذه الشعف الشعف على الاحتفاظ بهذه الشعف الشعف المدرسة التعفاء الشعرى — وكال

يق بعد هذا مدارس للطين الأولية . هذه المدارس حافظة اتناونها الذي صدر في سنة . ١٩١ ولا بزال معمولا به ، ووزارة المعارف بحث الآن في نظم التعليم من جميع فروعه ، وتشتال بإعداد ما ينرم لتجهيز المدارس الإزامية ، وستقم المجلس قانوناً يشمل كل ذلك ، فلا أرى معنى انتصار هذه الدارس عن الجامعة الأزهرية لأن انصالها بها لا يضر أحداً بل قد يفيدها فائدة ظاهرة لأن الماهبت للتخرجين في هذه للدارس يكافون بتعليم الفرآن والديانة واللغة العربية . فانصالهم بالأزهر ، بدون أن يترب على هذا الانصال مساس بطرائق التعليم ونظمه ، نافع لا يضر" .

فلهذه الاعتبارات كلها أخالف اللجنة وأطلب رفض ما اقترحته في نفر برها وإبقاء الحالة على ما هي عليه .

محد صبرى أبو علم اندى — الواقع أن هذه السألة من الرضوح بحيث لا تحدل من هسندا الجدل الديف . هنالك قوانين أنشت بقضناها مدرستا دار الساوم والقضاء الشرى ، كا أن هناك قارناً تكلم عن النام الأولى . فالدى حدث أن هدفه المدارس والمنتات التي تقرر إنشاؤها كا ذكرت انتقلت طفرة بأداة تدريعة وحيدة ، هى الأمم اللكي السادر في ۽ مارس سنة ١٩٧٥ ، من تبيتها لوزارة المارف وألمنت بلماهد الدينية ، فهل هذه العملية التي تم بها إلغاد تلك القوانين وضل هذه الدارس أو الماهد كا بريد أن يسمها حضرة الأسناذ حسن صبرى بك هى عملية قانونية أم لا ؟ يقول صبرى بك إنه لا غبار علها دستورياً ، ولكن الواقع مخالف هذا كل الحاقة لأن المطوات التي تم بها إلماق هذه المدارس بالماهد الهينية كانت كلها من عمل السلطة التنيذية دون السلطة الشريعية ؛ ومادام حضرته يسم بأن هذه المدارس أنشات بقوانين ققد وجب أن يسلم إيناً بأنه لا يمكن إلناؤها أو إلماقها بحرة أخرى إلا بقانون .

لاجدال في أن مدرسة النشاء الشرعي أنشئت بمنانون صدر سنة ١٩٥٧ متضمناً جميع التفاصيل الحاصة بها ، فهل يمكن النسليم بأن هذا القانون يلغى بقرار من مجلس الوزراء يرانغ للجهات الهنصة كوزارة العارف ، ثم إلى رياسة العاهد الدينية ، ثم مجمع مجلس الأفرهس الأعلى فيطلب إلحاق هذه للدرسة به فتصدر الإرادة اللسكية بذلك ؟

أظن أن حضرة الأسناذ صبرى بك قد لاحظ أنه لما أريد إنشاء الجاسة الصرية — وهى فى كثير من الوجوه ، بل فى جميع الوجوه ، تابعة لوزارة للمارف ، وكان للراد إذ ذاك نقل بعض العاهد الثابعة لوزارة المارف إلى الجاسة التابعة هي الأخرى لوزارة المعارف — لم يتم هذا إلا بقانون . فهل يريد أن تقل معارس من وزارة المعارف إلى الماهد الدينية — أن من النقيض إلى القيض — من جهة خاضة الرقابة البريانية إلى جهة غير خاصفة لهذه الرقابة ؟ هل يريد أن ته هذه الحفواة الجريئة بجرة قلم بمراد من هيته سياسية هى مجلس الوزراء؟ هل يرمد

أن تهم هذه الطفرة بقرار يصــدر تحت تضــيرات أملتها سياسة خاصة فى أوقات خاصة ؟ هل يريد أن يقول أن يتم كل هــذا بقرار ليس للبهان أن يناقش فيه أو فى الحيطوات التى أدت إليــه ؟ أظن أن أبــط ما يمكن أن يوصف به هذا التصرف أنه شــل7 للأداة الدستورية وتعطيل للرقابة البرلمانية .

( تصفيق حاد ومتواصل ) .

حقيقة لجلالة الملك سلطة على الماهد الدينية ؟ وهذه السلطة تباشر على العاهد الموجودة وقت صدور العستور وعلى التي تؤسس بعد ذلك ثم تلحق بالمعاهد الدينية ، فهل يمكن أن تشمل هذه السلطة عملية أخرى تخلف في طبيعها عن كل هذا ؟ هل يمكن أن تشمل سلطة جلائه إصدار إرادة ملسكية بنقل أية مدرسة من المدارس التابعة لوزارة العارف أو غيرها من الجهات الحسكومية إلى الماهد الدينية ؟ أثمان أن السلطة الملكية لا تصب على معهد إلا إذا كان قد التحق بالمعاهد الدينية بطريقة دستورية ، فإذا كان التحاقه بطريقة غمير دستورية فكل قرار أو أداة تشريبية تنبئ على هنا الالتحاق تسكون غير دستورية وغير موجودة فانوناً .

أما فيا يختس بمجلس إدارة دار الدوم قانا ألاحظ أن هذا المجلس أنشئ بقانون سمى في صراحة قانونا ، فيجب إذن أن يكون إلغاؤه يقانون ؟ وليس للسلطة التنفيذية أن تأتى الفانون وتقول إنه لائحة تملك إلغاءها بمحض إرادتها . وهنا ألاحظ أن المرسوم الصادر في ١٩ مارس سنة ١٩٧٥، بإلغاء القانون الذى أثنى\* بمقتضاء مجلس إدارة دار السلوم لم يشتمل في دياجته على أية إشارة إلى المادة ٤١ من العستور الذى كانت ترتكز عليها الوزارة بومذاك في إصدار الراسم بقوانين . وغيل إلى آن هدفا التصرف قد جاء انسياقا وانسجاما مع الطريقة الذى أطقت بها هذه الدارس بالماهد الدينية ، أعنى طريقة التصرف فيها بمجرد أمر ملكي .

الرئيس -- ألم يستند في هذا المرسوم إلى المـادة ١٥٣ من الدستور ؟

محمد صبرى أبو علم افندى - كلا . لم يستند في هذا المرسوم إلى هذه المادة أو سواها ؛ وهذا نص ديباجته أتلوها :

نحن فؤاد الأول ملك مصر

بعد الاطلاع على القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٣٣ الصادر بإنشاء مجلس إدارة لدار العلوم ؟

وبناء على ما عرضه علينا وزير المعارف العمومية ، وموافقة رأى مجلس الوزراء ؛

فيتضع من هذا أنه حتى الشكل الذى كان يدعى إذ ذاك أنه يسوّ غ التصريع لم يتبع فى هذه الحالة . والواقع أن هذا المرسوم غير دستورى لأنه ألغى قانونا ؛ والقاعدة أن القانون لا يلغيه إلا قانون .

ولهذه الأسباب أخالف حضرة الأستاذ حسن صبرى بك وأؤيد اللجنة فها رأته .

النيخ مصطفى القابلى — لا أريد أن أشكام عن للوضوع من حيث القانون ولا أن أقف مدافعاً عن تبمية هذه المدارس للازهم ولا معارضاً لرأى اللجة في هذا المعدد ، لأن أعمرف ويعرف الناس جميعاً أن تبيتها للازهر لم تكن حقيقية في وقت من الأوقات إذ كان كل ما لهــنه البعية من أثر أن شيخ الأزهر، يرأس مجلس الإدارة . ولو نظرنا إلى الواقع وتأمّلنا ملياً لوجدنا أن هــــنه النبعية جملت الأرهم نفسة بابناً لا متبوعاً لهذه للمدارس

لقد ألحننا مدرسة للعلين بالأزهر فكانت النتيجة أن قسيا من الأزهر أصبح مدرسة معلمين لأنه يمتنسي النظام الجديد القسم الأولى من الأزهر يقتصر طى تخريج تلاميذه ليكونوا معلمين للمدارس الأولية ، أعنى أن القسم الأولى من الأزهر أصبح مدرسة معلمين أولية . كذلك الحال فى القسم التانوى ، فقد أصبحنا ، بمقتضى النظام الجديد ، نملّم تلاميذه على طريقة مخسوصة لسكى يؤدوا امتحانا لإحراز شهادة يدخلون بها القسم العالى من دار العلوم .

بناء على ذلك ، وباعتبارى أزهرياً نائباً ، لا أرى للأزهر أية فائدة من هذه التبعية .

إنحا الذى أربد أن أتكام فيه هو البحث فياذا يكون الحال بالنسبة لطلبة القسمين الأولى والثانوى بالأزهم الذين قضت القوانين والراسيم بأن يتعلوا بطريقة عنموصة : الأولين لسكى يصبحوا معلمين بمدارس أولية ، والآخرين لسكى يرشحوا أنفسهم للالتحاق بدار العلوم . إن هؤلاء الطلبة قدامشوا سنتين كاملتين على هذا النظام ، فلو نقلذ اقتراح اللجنة لاستغن عنهم تفريكاً لاسيا أن مدرسة دار العلوم سعيد قسمها النجيزى الذى ألفى على أثر إلحاقها بالأزهر. فإعادة هذا القسم مناه أن دار الملوم تعد تقسمها العالى أشخاصاً آخرين غير طلبة الأزهر، مع أن هؤلاء الطلبة قد قباوا أنب يسدوا الفراغ الذى حل بدار العاوم بتناسبة إلناء قسمها التجيزى. وكمل ما أريده ألا يترك هؤلاء الطلبة الأزهريون ضحية لقوانين المقلبة وألا مجرموا مما رشحناهم له بالأوامر السادرة لا برغتهم ولا بناء على طلبهم. وفي هسنده الحالية بكن أن يستم الطلبة على المناسبة على حسب النظام الحالية . على أن يستم يتل هذا لطلبة اللهم الطريقة تكون قد خفظنا لمؤلاء الأزهريين أمرهم . أما التيمة الذي المترود. وكذلك يمكن أن يستم يمثل هذا لطلبة اللهم الأولى؛ وبهذه الطريقة تكون قد خفظنا لمؤلاء الأزهريين أمرهم . أما التيمة التي عصم حولها التزاع فالأطن أن لنا فها فائدة بل ربنا كان فها كل اللمرود.

وهناك ملاحظة أخرى أريد إبداءها وهى أن دار العلوم كانت ، منذ نشأتها، تأخذ تلاميذها من الأزهر؛ ونهن الآن نسل مجد وتنوسل بكل الوسائل وتنوجه إلى الحكومة بخافة الطرق لكي تفتح للاأزهريين أبواب الارتزاق لأن عددهم يزداد باطراد ، فإذا كانث التنجة أن الأزهريين سيحرمون من الانتساب لدار العلوم ، الأمر الذى كان حقًا لهم ، فإن فى هذا ضررآ شديدًا علهم .

لــت أقسد إعناء الأزهريين من استحان القبول ، بل كل ما أطلبه أن يعطى لهم الحق الكامل في أن يــا بقوا غيرم في الاستحانات . ونريد أن يوضع هذا في التقرر بصراحة لأن التقرير يشير بإعادة القسم التجيزى؟ ومعنى هذا الاستخناء عن الأزهريين؟ وفي كل هذا الظلم كله لهم . ولــت أقول أن تأخذوا طلبة منافاً وأقول خذوا طلبة أقوياء؟ وهذا ما أربد العمل به؟ والرأق الأخير لحضرائكم (تصفيق) .

. يوسف أحمد الجندى اقتدى ـــ معروض علينا مسألتان : الأولى الأمر الملكي رقم ٣٠ لسنة ١٩٢٥ الذي نص على إلحاق المدارس الأولية للملمين ومدرستي دار الداوم والقضاء الشرى بالجامعة الأزهرية الكبرى ، والثانية للرسوم السادر في ١٩ مارس سنة ١٩٧٥ بإنشاء جلس إدارة لدار الداوم والمدارس الأولية للمعاين .

نها يتمان بالأمر الملكي قالت اللجة في تقريرها إن هذا الأمرياطل؛ ويعارضها في ذلك حضرة الأستاذ حسن صبرى بك ، وأنا أؤيد اللجنة في رأيها لأن كل الاستنهادات حق الفي المنتهد بها حضرة صبرى بك . لانتودي إلا إلى القول بأن الأمر الملكي باطل لأنه استند على أخرين : الأمر الأول سلطة جلالته بالنسبة الساهد الدينية على ما هي عليه حسب القوانين المنتبة إلى أن يوضع تصريح جديد ، والأمر الثانى المادة ٢٦ من قانون الجامع الأزمر والماهد الدينية . وقد ألحن هذا الأمر الملكي المداوري التي جلالته الملك المداوري التي جلالة الملك سلطة على ما هي عنا المراورية بن عن الماهد الدينية . على عنام عناصة بنائها بمينة في قانون الأزهم والماهد الدينية ؟ فلنبحث إذن فيا إذا كانت هذه المداوري هي حمّاً من ضمن الماهد الدينية حتى يمكن إلحاقها بالأرم بلكي . والذي أراه أنه لا يمكن اعتبار هذه المداوري معاهد دينية لأن المادة الأولى من قانون الجامع الأزهم، بمين هم عنام الماهد الدينية التي تعتماً في المناهد الدينية التي تعتماً في السقط بإدادة سنية ؟ ثم جامن الماهد الدينية التي تعتماً في السقط المرادة سنية ؟ المراورة سنية عنوان الماهد الدينية التي تعتماً في السقط المرادة سنية ؟ المحمد و المدورون من هذا الشانون فأعطت لجلاة الماك السلطة في أن يلحق بالأزهم الماهد الدينية التي تعتماً في السقية حيث تقول :

« يكون إلحاق بسق الماهد الصغرى بالني هي أكبر منها أو تغير تبعيتها ، وكذا فصل الماهد من تبعية غيرها وجعلها تابعة للجامع الأزهر مباشرة وإنشاء مجالس الإدارة ، بتقضى إرادة سنية » .

فهل مدارس القضاء التمرعى ودار العلوم والمدين الأولية بمكن اعتبارها معاهد دينية ؟ لا يمكن مطلقاً أن نحبرها كذلك لأن العاهد الدينية بحب نص الماد الأولى من قانون الأزهم عى التى تؤسس بإرادة سنية؛ وجميع هذه الدارس قد أسست بموانين ولا يمكن أيضا اعتبارها معاهد دينية ينطبق عليها حكم للمادة الحادية والعشرين من هدنا القانون بحيث بجوز إلحاقها بالأزهم، بإرادة سنية . ومن ثم يمكون اعتراض الأستاذ صبرى بك فى غير عله .

إن مجلس الوزراء لا يستطيع أن يتبع أية مدرسة إلى جهة معينة بمجرد قرار يصدر منه ، إذ ليس له هذا الجنء فإن تنظم أمور التعليم بجب أن يسكون بقانون كنص المادة الثامنة عشرة من العستور . فإذا أربد إلحاق مدارس معينة بجهات معينة فإن هذا يؤثر في نظام العليم المام في حد ذاته ؟ وعجلس الوزراء لم يتبع أحكام العستور في هـ نمه القطة بل اكنفي بإصدار قرار فقط . وألفت نظر حضرائكم إلى أن لجنة الأوقاف في الدورة البرلمائية الماضية لاحظت هذه المثالفة العستورية فقالت في شمرهما إن قرار مجلس الوزراء فى غير عمله ويجب أن يصدر بذلك قانون؟ وقد وافق المجلس على تشريرها . وفضلا عن هذا فإنه من جهة الموضوع لا يمكن بأى حال من الأحوال أن تعتبر مدرسة دار العاوم ومدرسة القشاء الشرعى من ضمن الماهد الدينية حتى تقول بإلحاقها بالجامع الأزمر ، لأن مدرسة دار العاوم المؤسسة من سنة ١٨٧٧ – أى من عهد المرحوم على مبارك باشا – ليست دينية ؟ ولم جبل بخاطر أحد أنها دنية . فا هى البواعث الى جدت فى سنة ١٨٧٥ وأدت إلى إعطائها هذه السبغة التى لم تكن لها مرت قبل ؟ وكذاك الحال فى مدارس العلمين فإنها مدارس الدين التنق مند عشر و شعر عن مدرسة التنق المنات المنات المنات المنات المنات المنات المنات المنات عن مدرسة التنق أنه المنات المنات المنات المنات المنات المنات الحال فى مدارس العالمين فإنها مدارس المنات أوله أنها منات المنات عمد منات المنات على معالم المنات على المنات عشرة من المنات ا

إبراهيم الهلباوي بك 🗕 أؤيد رأى اللجنة وأضيف كلة إلى ما قاله من تقدمني من حضرات الزملاء . إن فضل الجامعة الأزهرية معروف في التاريخ؟ ولقد لبثت عدة قرون مصدر إشراق العاوم والمارف؟ ولكن يظهر أنها كسائر الكائنات قد لحقها الشيخوخة . فرأى الصلحون منذ ستين سنة تفريبًا أنها في حاجة إلى شيء من التعهد والعناية استبقاء لسمعتها التاريخية ، فوجدوا أن أحسن علاج يمكن إصلاحها به هو نقل طائفة من متنوري الأزهر إلى مدرسة جديدة سموها بدار العلوم وجعاوا تعليمها حديثًا منظا. وكان صاحب هذه الفكرة والذي محمل مسئولية تنفيذها هو للرحوم على مبارك باشا . بدأت هذه للدرسة تتلقى طلابها من نوابغ طلبة الأزهم الذين أمضوا عدة سنوات فيه وأوشكوا أن يتقدموا لثمهادة العالمية . وكان الغرض من ذلك أن يدركوا نصيبًا من الثقافة عن طريق هــذا التعليم الحديث المنظم . ولقد مجحت هذه التجربة وكانت مثالا صالحاً لتأدية ما قصده منشئوها من قيام الطلبة بأعياء الوظائف الدينية والمدنية خير قيام. تقدّمتُ روح التجديد واشتدت الحاجة إلى تعميم الإصلاح فرأى بعض للصلحين فى ســنة ١٩٠٧ أن الدار الوحيدة التي تخرج رجال القضاء الشرعي هي الأزمر الشريف، وهو غيركاف ، فأنشأوا دارآ جديدة تشترك مع الأزمر في النربية الشرعية وتخرج القضاة الشرعيين . وكان أول من فكر في ذلك هو حضرة صاحب الدولة رئيس مجلس النواب الحالي ، وهو أعلم الرجال بطرق العلاج اللازمة لأمثال هذه الموضوعات، وأحرص الناس على مجد الأزهر الشريف الذي تربى فيه، وأخلصهم عملا للمحافظة عليه. وجدت مدرسة الفضاء السرعى بكفاح كبير جداً لم يكن الإقدام عليه من الهنات الهنات لأن كل إصلاح عس الأزهر تعترص القائمين به صعوبات ليس من السهل تذليلها . جاهد الصلحون واحتماوا تبعة تنفيذ ما رأوه صالحًا حتى نفذت الفكرة وأنشئت مدرسة الفضاء وانفصلت بإدارتها انفصالا كليًّا عن الأزهر وأصبحت بذلك متضامنة مع دار العلوم في تخريج صنف جديد منفف بأحدث العلوم . ولقد أوجدت النربية الحديثة في هاتين المرستين شيئًا من النشبه بها والنيرة بين طلاب الأزهر فسعوا في النسج على منوالهم والسير في منهاجهم في تلمس الإصلاح . إن هذه النظم الحديثة لم تضر بالأزهر, بل أعطته مثلا صالحاً واستفاد منها الكثيرون من طلابه . وهــذه الروح الجديدة هي التي دعت الأزهر نفسه إلى أن يفتح أبوابه للعلوم الحديثة وأن يقوم بتعليمها رجال التعلم الحديث ومنهم الأستاذ حسن صبرى بك . إذا سألتم حضراتكم العشرين ألفًا من الطلاب الموجودين بالمعاهد الدينية عن رغتهم في الالتحاق بهاتين المدرستين وجدتم أنهم، بغير استثناء، راغيون في ذلك ولا مانع يمنعهم غير قلة المحال وضيق المكان . فإذا احتاجت دار العلوم مثلا إلى خمسين طالبًا تقدم لها ألف طالب لا يقبل منهم إلا العدد الطاوبُ وهو قليل . استمرت الحال على ذلك والجميع متضامنون في نجاح الأزهر, والسير به إلى الأمام في هذا العصر الحديث . وحبذا السير بخطى واسعة في هذا السبيل.

إننا نعيش في وقت انتشرت فيه السـيارات الـــريمة والطيارات العجيبة . فليس من المقول إلا أن يكون التقدم في هـــذه المعاهد

وغيرها متناسباً مع سرعة التمنم العام في هذا الزمان؛ ولكن البلاد نكبت، لموه الحظ ، عام ١٩٢٤ بما هو معلوم لحضراتكم إذ قامت فئة تماهض هاتين المدرستين وتسعى إلى ضميمها إلى الأزهر؛ وبذلك أرجعتنا إلى الوراء في الوقت الذي زيد السير فيه إلى الأمام .

إن الآدلة التي استند إليها حضرة الأستاذ حسن سبرى بك ، معارضاً رأى اللجة ، غير كانية ولا مقتمة . فهو يقول إن المرسوم الصادر بإلحاق هاتين المدرسسين بالأزهم شكلى وها باقيتان تحت إشراف وزارة المعارف ضلا . ورداً اعلى ذلك أتسامل عن فائدة هذا التشريع المدورى ما دامت وزارة المعارف هي القائمة بالإشراف عليها ؛ لم هذا القدّم مع أن الغرض الدهيل التشريع لا تشهده الأن في التشيد تعطيلا للاعمال . ولماذا يكون الإشراف في أيد ثلاث وهي البرانان والوزارة والأزهم ؛ هل في ذلك مصلحة اكالام كلا (تسفيق ) . إذا كان هناك مصلحة فإن الحجلس أول من مجافظ عليه . إن الا نصل مطلقاً على إلغاء كل مرسوم صدر أثناء عطلة البرلمان بل عن مستعدون لإيقاء ما يتبين لنا مصلحة فيه . إن البلاد ، ياحضرات النواب ، أصبيت غير حمة ؛ فكلها حمّ بعن السلمين بإصلاح هذه الماهد قامت في طريقهم عقبات عديدة . إننى سحمت الليلة من يقول إن هاتين المدرسين أنشات التعلم الديني !! ما قا وللدين ؛ وماقاً بحدث لو يقيتا تحت إشراف وزارة المعارف ، وعلى رأسها معالى وزيرها الحازم الشحسي بك ، وبها من رجال الدين أمثال الحضرى بك وجاويش بك وهم من الرجال العاملين العارفين بأمكام الدين ؛ إنني لا أرى معنى التسك بحجة الدين في هذا الوضوع ولا أود أن أسم في هذا الجلس أن مقام وعددهم لا يقل عن ٥٠٠٠ مع 10 الب ، ولم تحض عليه من الوجهة الدين في هذا الوضوع ولا أود أن أسم في هذا الحال في فقات أكادنا

لذلك أؤيد رأى اللجنة (تصفيق).

محود فهمى القراشي افندى \_ إن الأستاذ صبرى أبو علم كنان مؤونة الناقشة من الوجهة القانونية ؟ وأريد الرد عن زميلي الهتم الأستاذ القاياتي في ملاحظته الحاصة المبعيزية القترح إنشاؤها الدارالطوم . فأقول إن اللجنة لم يتها البحث في هذا الموضوع ؟ وهي تهم أن الجادمة الأزهرية والماهد الدينية قد دخل عليا تعديل بسيط بأن جلت العلوم الحديثة تعرس في القسم الثانوي بالأزهر، ؟ وهي لم تعطل النظام القديم ولم تفسر " به . أما عن ملاحظته الحاصة بوجوب تأدية امتحان العرصة الجهيزية للذكورة للدخول بالقسم العالى بمدرسة دار العلوم فأقول إن دخول هذا الاستحان مباح للجميع ، فلطلية الأزهر، وغيرهم أن يتقدموا إليه .

محمد حافظ ومضان بك ـــ السألة الوحيدة التى لم تسموها حضراتكم هى مسألة مستورية كبيرة الأهمية ، ومن شأنها أن مجلنا وهو تنظيم أن على النواب بجب عليه أن يراف السلطة التنفيذية في أعن شيء اسبب الوحة تنظيم وحراقية سببر العدالة . إن أمامنا ، بإحضرات النواب ، معرسة نخرج للبلاد مطبن يقومون بتعليم الشيء وتهذيه ، وأخرى خمرج التنافق الحافظ المنافق المبلد . فإذا وجدت قوانين تمنعا من هذه المراقية وجب على الجلس إلتاؤها في الحال . أمامنا دائمًا ماحيا الملك وزيرا المعرف و الحقائية ، فيمكننا بذلك أن تراقب ما مجرى في هاتين المدرستين ما دامنا نامين لهم . ومن أجل هسف ماحي القضيلة شيخ الجامع الأزهم حتى تمكن من مناقشته ومراقبة أعمال هاتين المدرستين إذا كاتنا نامين له . ومن أجل هسف الوجهة الدستورية الخاصة أؤيد رأى المجنة (تعميق) .

الرئيس ـــ أظن أن الهيئة تنورت ؛ ولنأخذ الآراء على رأى اللجنة ورأى المخالفين لها .

الشيخ مصطنى القاياني ـــ إنني قدمت اقتراحاً .

الرثيس ـــ ليتل الاقتراح .

تلىء وهذا نصه:

أقترح التحفظ الآني على رأى لجنة المارف .

- (١) أن يق طلبة النسم الثانوي بالأزهم الشريف بالسنتين الأولى والثانية الذين تمثي عليم النظام الجديد حتى يتعموا دراستهم فيه ، وأن يكون لهم الحق بعد ذلك في التقدم الفسم العالى بدار العاوم تفتض شهاداتهم .
- (٣) أن يبق طلة الأولى والنانية في النسم الأولى بالأزهم النسريف حتى يتمدوا دراسهم ، وأن يكون لهم الحق في التقدم لوظائف
   التدريس في للدارس الأولية بمتعنى شهاداتهم .

وأن يكون هذا وذاك بصفة استثنائية بالنسبة لهؤلاء الطلبة على ألا يحل محلهم آخرون ؟

« مصطنى القاناتي »

القرّر ـــ هذا اقتراح سابق لأوانه .

الرئيس ـــ هل حضرة العضو المحترم مصر" على اقتراحه ويطلب أخذ الرأى عليه ؟

الشيخ مصطنى الفاياتي - نعم أنا مصر على اقتراحي مع التحفظ.

محمود فهمى النقراشى افندى ــــ الشق الأول من هـــذا الاقتراح مكون من قــــهين لا يكن النظر فيهما الآن . لأن الأول منها خاص بالقسم الثانوى بالأزهر ؟ ولم يحن وقت بحته بعد . بقيت مــألة الدخول فى القسم إلىالى لدار الملوم فألاحظ أن اللجنة رأت ألا يدخله إلا حامل شهادة الكيافررياء أى شهادة الدراسة الثانوية قسم ثان ؟ وامتحان هذه الشهادة كما قلت مبلح للجميع .

الشيخ مصطنى القاياتي ــــ لم أفهم بعد .

الرئيس ـــ يقول حضرة العضو إن هناك امتحاناً عمومياً للقسم النانوى لنيــل شهادة البـكافوريا التى تؤهل الطلاب لدخول القسم العالى بمدرسة دار العلوم؛ وهذا الامتحان مباح لجميع الطلاب من أزهريين وغيرهم . فهل يقتع حضرة الشيخ القايلق بهذا الرد ٢

الشيخ مصطفى الفايان — هذا مفهوم ؟ إلا أنق ألاحظ أن هذا النظام يتضمن ظلماً كبيراً سيقع على الدين درسوا وفق النظام القديم . محمود فهمى التقرائق افندى — أما الشق الثانى من افتراح حضرة الشييخ القمايانى فلا يمكن البحث فيــه الآن لأنه متعلق بالقسم لأولى بالأزمر .

الشيخ مصطنى القابانى ــــ أرى أن لحسنه الاقتراح عماد الآن نظرآ لأن فصل النسم الثانوى بدار الساوم عن الأزهر يضر بطلبة القسم التجهيزى بالأزهر، إذ أتهم ـــ بتنفيذ رأى اللجنة ـــ لا يمكهم إنمام دراستهم لعدم اتفاق مصلحة الأزهر، مع نظام دار العلوم .

الرئيس — إذن تريد أخذ الرأى على هذا الاقتراح الآن ؟

الشيخ مصطفى القاياتي ـــ نعم .

إبراهيم الهلباوى بك — لسكل عضو منا الحق فى تقديم افتراح ؛ إلا أن هذا الافتراح بجب أن يكون نابعاً لموضوع للناقشة . ونحن الآن بسعد مسألة تشريعية متعلقة بيطلان أمر ملسكى ومرسوم ، فنى أية مادة يرى حضرة العضو أن يكون موضع هسنا الافتراح لتدور عليه المناهشة 1

الرئيس ـــ هل ترى لجنة المعارف أن يحال عليها هذا الاقتراح ؟

القرر ــ كلا .

محمود فهمي النقراشي افندي — أرى أن يحال على لجنة الأوقاف والمعاهد الدينية .

مصطفى النحاص باشسا — انتقانا الآن من الناقشة إلى أخذ الآراء ، فيجب أن يكون النصوبت على المسائل الى تناقشنا فيها ترتيبا الطبيعى . فأمامنا الآن أولا أمم ملكي صادر فى ٥ مارس سسنة ١٩٢٥ بإلحاق مدرسى القضاء الدرعى ودار المسافره ومدارس المعلمين الأولية إلى الجامعة الأزهرية الذي قالت عنه اللبخة إنه باطل ، فسيؤخذ الرأى أولا على هذا الأمر ثم نتقل بعد ذلك إلى آخذ الرأى على المرسوم العمادر فى ١١ مارس سنة ١٩٦٥ الذي أدخل تعديلات على بجلس إدارة مدرسة دار العالوم وللدارس الأولية للعلمين . وقد تقدم فى هذا القسم اقتراح من حضرة حسن صبرى بك ورفضه الجلس على ما أذكر .

فالذي نأخذ عليه الرأي الآن هو هل الأمر الملكي الصادر في ٥ مارس سنة ١٩٣٥ باطل أم لا ٢

أما اقتراح الثبيخ مصطفى القاياق فهو تفصيل منصب على القسم الشانى منت موضوعنا وهو إلشاء الرسوم الصادر فى ١٩ مارس سنة ١٩٧٥ الحاس بإنشاء مجلس إدارة لمدرسة دار العلوم ومدارس الملمين الأولية .

الرئيس — إذن ترون أن هذا الاقتراح سابق لأوانه .

(أصوات : نعم) .

الشيخ مصطفى القاياني ـــ أقبل إرجاءه حتى يأتي الوقت المنـاسب لتقديمه ، وإني أسحبه الآن .

الرئيس - إذن نأخذ الرأى أولا على تقرير اللجنة عن الأمر الملكي رقم ٣٠ لسنة ١٩٧٥؛ فالذي يرى صمة هذا الأمر الملكي يقف.

( وقف عضوان ) .

قعرر الحبلس الموافقة على رأى اللجنة ببطلان الأمر الملكي رقم ٣٠ لسنة ١٩٢٥.

الرئيس — لتنقل الآن إلى أخذ الرأى على المرسوم الصادر فى ١١ مارس سنة ١٩٢٥ الحَاس بإنشـــــاه مجلس إدارة لدار العادم ومدارس المصلين الأولية ؟ فالمدى من رأيه صحة هذا المرسوم يقف .

( فوقف عضو واحد ) .

الرئيس — تقرر الموافقة على رأى اللجنة ببطلان المرسوم الصادر في ١١ مارس سنة ١٩٢٥.

(فی ۳۱ ینایر سنة ۱۹۲۷ ).

مسائل خطط التمليم وذكر مواده ولو إجمالا ، وشروط قبول الغلبة ونظام الامتحانات العمومية هي من للسائل العامة التي يكون البرلمان رقيباً عليها ويجمب أن تصدر بتانون .

لذلك رأى الجلس جمل مواد اللاُّعة التنفيذية لمدرسة الهندسة اللسكية (والمقدمة من الحسكومة بمرسوم فقط) مشروع قانون.

نجلق النواب

## تقرير لجنـــة للعارف

عن الرسوم بقانون الصادر فى ١٠ مايو سنة ١٩٣٦ بتعديل نظام مدوسة الهندسة المسكية والمرسوم العسسادر فى التاريخ المذكور

تليت المكاتبة الآثية:

حضرة صاحب الدولة رئيس مجلس النواب

أتشرف بأن أقدّم لدولتكم تفرير لجنة المعارف عن المرسوم بقانون السادر فى ١٠ مايو سنة ١٩٣٦ بتعديل نظام مدرسة الهندسة الملكية والمرسوم السادر فى التاريخ المذكور باللائمة التنهيذية لهذه المدرسة ، راجيًا التفضل بعرضه على هيئة المجلس؟ وقد اختارت اللجنة حضرة شاكر غزالى بك مقرراً لها .

ومرافق لهذا مشروع قانون وضعته اللجنة بتعديل نظام مدرسة الهندسة الملكية .

وتفضاوا دولتكم بقبول عظيم احترامى وإجلالي . رئيس لجنة المعارف ويصا واصف

وهذا نص التقرير :

- (١) عن المرسوم بقانون الصادر في ١٠ مايو سنة ١٩٣٦ بتعديل نظام مدرسة الهندسة الملكية .
- (٣) الرسوم الصادر في التاريخ المذكور الشامل للأمحة التنفيذية للمرسوم بقانون السالف الذكر .

- (١) الشروط الأساسية لقبول التلاميد .
- (٧) خطط الدراسة (أي بيان مواد الدراسة واللغة التي تدرس بها تلك المواد وعدد الحصص التي تخصص لجا في الأسبوع).

 (٣) الشروط الأساسية لامتحان آخر السنة، وامتحانات انها، الدراسة بالمدارس على اختلاف أنواعها، وكذلك شروط الامتحانات العمومية.

(٤) العقوبات التأديبية .

وبناء على هذا التصريع صدر القانون رقم ٣٣ لسنة ١٩٦٧ بتعديل نظام مدرسة الهندسة اللكية شاملا لخطط الدراسة ، ولكنه لم يعرش الحمل الجمعية التصريعية بسبب تعطيلها . وفي سنة ١٩٦٠ مدر القانون رقم ١٣ ، وهو مطابق تماماً للقانون رقم ٥ لسنة ١٩٦٠ ، حيث حدّد المسائل التي يلام أن يصدر بها مرسوم بعد أخذ رأى الجمعية التصريعية .

ويما أن القانون رقم ۱۳۳ لسنة ۱۹۲۰ ند نس صراحة على إصدار المسائل التي حدّدها بمرسوم بعرض على الجمعية التشريعية ، فتبادر إلى اللدهن أن كلة مرسوم قد تتصرف في المدني إلى مرسوم بقانون . ولأجل إزالة هـذا اللبس رأت اللبجة مناقشة معالى وزير الممارف المعومية في ذلك ، فأوفد معاليه جناب المديو واتليه مستشار ملكي هذه الوزارة . وقد ناقشته اللبجة في هذا اللوضوع فصرح جنابه بأنه بعد إنشاء النظام المستورى في البلاد سهل تحديد مدلول مرسوم ومرسوم بقانون وفانون ، فكل ما يجب عرضه على البرلمان يصدر به فانون أو مرسوم بقانون في الأحوال التي نصت علمها المادة الحادية والأربعون من العسستور ؟ وللسلطة التنفيذية ، تطبيقاً لهـذا القانون ، أن تصدر مرسوما بإمضاء جلالة الملك بعد أخذ رأى مجلس الوزراء أو قراراً وزارياً من الوزير في دود سلطته .

ثم سئل جنايه عن موضوع الرسوم بقانون الصادر في ١٠ مايو سنة ١٩٧٣ يتمديل نظام مدرسة الهندسة الملكية والرسوم الصادر في التاريخ للذكور باللائحة التنفيذية الشاملة لحلط الدراسة ، فقال إنه عمض عليه مبدئيًا مشروع قانون حضرة جناب السيو بوتر الحير الذي استعته الحكومة لتنظيم للدرسة والدكتور عبد العزنز بك أحمد وكيل للدرسة ؛ وكان يتضدن هذا الشروع نظام للدرسة السام وخطط الدراسة بالتفصيل . وقد رأى جنابه ، تسهيلا للمعل ، أن يتضمن قانون مدرسة الهندسة القواعد الأساسيية ققط ، أما خطط الدراسة فنظراً لأنها عبارة عن مواضيح فنية دقيقة قابلة للتعديل من وقت لآخر بحسب مقتضيات الحال فإنها تصدر بحرسوم .

وقال جنابه إنه أبدى هذا الرأى مراعيًا فيه الصلحة من الوجهة العملية فقط ولم يكن الغرض إنقاص شيء من سلطة البرلمان .

وقد رأت اللجنة بناء على أن القانون رقم ١٣ لسنة ١٩٣٠ لا زال قائماً فهو واجب الاحترام ويجب إذن أن يتضمن قانون تمديل مدرسة الهندسة اللسكية السائل التى حددها القانون رقم ١٣ لسنة ١٩٣٠ ، وهى التى وردت بهذا التقرير حتى يتسفى للبرالن مراقبة التعليم فى البلاد والعمل على رفع مستواه . وبناء على هذا الأساس وضعت اللجنة مشروع قانون أوردت فيه ما يتضمنه للرسوم بقانون السادر فى ١٠ مايو سنة ١٩٣٦ ، والسائل الأخرى التى وردت باللائمة التنفيذية ولايجوز أن تصدر إلا بقانون بعد أن أدخلت عليها بعض تعديلات بسيطة بالافقاق مع وزارة المعارف اقتضت مصلحة التعليم والمتعلمين إجراءها ؟ وأهم هذه التعديلات عمل ملاحق للراسبين بشروط وقبود توضح بشروع القانون .

ولما كانت جميع الدارس العالية لهما مجالس إدارة ، ومن بينها مدرسة المنتسة الملكية ، ولكن الرسوم بقانون للمروض طي اللجنة حرم تلك المدرسة من مجلس إدارتها بلا مبرر معقول إذ نس فى المادة ١٤ منه على إلغائه ، مع أنه من أوجب الواجبات أن يكون لهذه المدرسة مجلس إدارة يشمرف عليها لفيان حسن سير العمل ولمدها بالإرشادات الفنية التي تهض بالتعليم على أحدث طراز ، ققد رأت اللجنة ايحادة مجلس إدارتها وأفردت له الواد ١٩ و ٢٠ و ٢٠ و ٢٠ من مشروع القانون .

هذا ما رأته اللجنة ، تتشرف بعرضه على هيئة المجلس ليقرر فيه ما يراه .

رئيس لجنة المعارف ويصـا واصف

الرئيس ـــ لقد وزع التقرير على حضراتكم ، فلا حاجة لتلاوته اكتفاء بإثباته في المضيطة .

طراف على افندى ــــ أطلب إعادة التقرير إلى لجنــة المعارف لأن لى بعض ملاحظات عليه أرجو أن تدرسها اللجنة ، فقد روعى فى وضع مشروع القانون الوارد فى تقرير اللجنة الاختصاص النكلى ... ... الرئيس ... إذا كان حضرة الدخو يطلب زيادة البحث فى التقرير فيحسن أن يؤجل ذلك إلى ما بعد تلاوة الشروع ، أى عند منافشة الواد .

شاكر غزالى بك ( المقرر ) — إن مشروع القانون السروض على حضراتكم الآن — وهو الحاس بتعديل نظام معرسة الهنعسة الملكية — يجمع بين أحكام الرسوم بقانون السادر في ١٠ مايو سنة ١٩٣٦ بتعديل نظام تاك للدرسة وبين للرسوم السادر في التاريخ المذكور النامل للأئحة التفيذية ، وهما معدلان القانون القديم رقم ٣٣ لسنة ١٩١٦ الذي كان يشتمل على نظام معرسة الهندسة وخطط الدراسة بهاء بما في ذلك نظام الامتحانات العمومية وشروط قبول الطلبة في للمرسة وكل ما هو خاس بجمائلها العامة .

ولقد لفت نظر اللجنة أن أول المرسومين هو مرسوم بفانون . أما الثانى فهو مرسوم قفط خلافاً لما يضفى به الفانون رقم ٣٣ لــــة ١٩٩٦ الذي كان شاملا أحكامها معاً . وقد صدر هذا الفانون ( رقم ٣٣ لــنة ١٩٩٦ ) بناء على قانون سنة ١٩٩٠ الذي حدد المسائل التي يجب أن تصدر بها أوام عاليــــة . وجاء قانون رقم ١٣ لــنة ١٩٣٠ مطابقاً له حيث حدد المسائل التي يلزم أن يصدر بها مرسوم بعد أخذ رأى الجمعية الشربية .

لذلك تبادر إلى الذهن أن كلة مرسوم قد تنصرف فى المعنى إلى مرسوم بقانون .

فتباحث اللجنة فى ذلك مع وزارة المعارف والمستشار الملكى المسيو واتليه فذكر أنا جناب المستشار أن أحكام المرسوم بتمانون والمرسوم اللذين عرضا على اللجنة كانا قد عرضا عليه فى الأصل بسنة مواد بجنمة، فرأى أن يضع ما يتملق بالنظام العام فى صيغة ممسوم بقانون . أما ما يتعلق بخطط الدراسة وفظام الاستحانات وشروط قبول الطلبة وغيرها فقد رأى أن توضع فى صيغة ممسوم لتكون سعلة التعديل بحسب مقتضيات الأحوال ، وهذا حسن من الوجهة العملية .

ولكن اللجة رأت أن مسائل خطط التعليم وذكر مواده، ولو إجمالا ، وشروط تبول الطلبة ونظام الامتحانات العمومية هى من المسائل العامة التى يصح أن يكون البرلمان رقيباً عليها ؛ فرأينا جلها فى القانون نفسه ؛ وأخذنا من المرسوم بمانون العمومية التى يجب أن يراقبها البرلمان ، ووضعناها فى مشروع الفانون الوارد بتقرير اللجة ، وتركنا الأمور التى يسح أن تقرد بمرسوم أو قرار وزارى .

ويناء على ذلك وضعا مشروع القانون الذى أمام حضرائكم مشتملا على أحكم الرسومين مع بعض تغييرات بسيطة سترونها حضرائكم عند تلاوة مواد المشروع . وقد راعينا فى هذه الغييرات السامحة العامة والطابة ونظام التعربس .

وقد واقت وزارة المارف على مشروع الفانون للذكور وعلى التغييات التي أشرت إليها . واللجة كابها تفريكاً متفقة على هذا . ولكن أحد حضرات الأعضاء قد آثار مسألة الطلبة الذين يرسبون فى للدرسة ؛ وهذه مسألة ستتكام عنها عند بحث للمادة الحاصة بها فى مشروع القانون .

وقد وجدت اللجنة أن المرسوم بمانون الصادر في مايوستة ١٩٣٦ قد أنفى مجلس إدارة مدرسة الهندسة فرأت أن يكون للمدرسة الله كورة مجلس إدارة أسوة بالمدارس العالمية الأخرى لما في ذلك من تسهيل العمل . فضلا عن أن مجلس الإدارة يعتبر في الواقع لجنسة فنية تستدر راجها وزارة المعارف العمومية .

وقد استأنست اللجنة في ذلك الموضوع بالمشروع الذي كان قد وضعه معالى شفيق باشا عضو مجلس الشيوخ.

طراف على افندى — إن البحث فى مواد الندريس وفيا يجب حذه منها أو إضافته إليها هو بحث فني بحث ، ولهذا أقترح أن يعاد إلى اللجمة لتدرس هــــده المواد من جديد وتسترشد في عملها بآراء بعض المهندسين وعلى الأخس المسيو بوترا اللدى وضع برنامج مدرسة الهندسة الملكة .

الرئيس \_ إن مشروع الفانون الذي سينظره المجلس يشمل، فضلاعن موادالتعريس، مواد خاصة بإنشاء مجلس إدارة وغير ذلك من المسائل . ولذا بحسن أن يؤجل ما يطلبه حضرة العضو المحترم إلى أن بأنى البكلام عن مواد التعريس و الآن فليتل الشروع جملة واحدة .

( في ٢١ مارس سنة ١٩٢٧ ).

# مادة ١٩ — « التعليم الأولى إلزامى للمصريين من بنين وبنــات . وهو مجانى فى المــكانـــ العامة » .

المصرى من الأقليات مانوم بتعلم اللغة العربية ، وإن كان في مدارس أجنبية ، إذا تقرر أن يكون التعليم الأولى إجباريًا .

حضرة عبد العزيز فهمى بك — جاء ذكر اللغة فى الفقرة الأخيرة من المادة <sup>(1)</sup>، فهل هذا يمنع الحكومة الصرية من أن تلزم للدارس التابعة للأقليات أن يتعلموا جبرياً فى مدارسهم الحصوصية اللغة العربية التي هى اللغة الرسمية المبلاد .

دولة الرئيس ( حسين رشدى باشا ) — إذا نتمر أن التعليم الأولى يكون إجبارياً فإن هذا القانون ينطبق على كل مصرى. وبما أن لغة البلاد الرسمية هم التفة العربية ، وبالطبع يلزم المصرى الذى يوجد فى إحدى المدارس النوء عنها فى هذه الممادة بل وفى المدارس الأجنية ، أن يتعلم هذه اللغة فى حدود التعليم الأولى .

( فی ۷ مایو سنة ۱۹۲۲ ) .

لجنة وضع

الحبادی و العامة للدستور

لجنة الدستور

ثم تليت المادة السابعة عشرة وهذا نصما :

التمليم الأولى إلزامي للمصريين من بنين وبنات؛ وهو مجاني في المعاهد الأميرية. والتمليم الابتدائي والثانوي والعالي يكون مجانياً

أيضًا بقدر الإمكان في المدارس الأميرية ؛ ويصير وضع قانون لتنظيم جميع أمور التعليم العام .

سعادة ضالح لماوم باشا — لا محل لجمل تعليم البنات إلزامياً .

سعادة إبراهيم أبو رحاب باشا ـــ وأنا على رأى سعادة صالح لملوم باشا .

فضيلة الشيخ بخيت — وأنا معارض فى ذلك أيضا . وأطلب تعديل المادة هكذا :

« التعليم الأولى يكون عاماً لجميع المصريين . ويكون إلزامياً بالنسبة للبنين » .

سعادة إبراهيم أبو رحاب باشا ـــ لا مانع مـن جعل تعليم البنات إلزاءيًا بشرط ألا بجبرن على التعليم فى مدرسة ، بل لهن أن يتعلمن فى بيوتهن .

معالى الرئيس — المادة لانأبي هذا ما دام هـ نما التعليم خاضا لرقابة الحسكومة ضمانًا لجريانه على الأساليب التي تقرر في برنامج لمع العام .

ووافقت الهيئة على ذلك .

سعادة حافظ حسن باشا — من ثلاث سنوات تكونت لجنة فى وزارة المعارف للنظر فى جعل التعليم اجبارياً فوصلت إلى أنه من الحال جعل ذلك دفعة واحدة لعدم وجود الكفاية سواء من الملمين أو الأموال أو الأمكة . فأرى تقرير المدأ على أن تحدد مدة كافية لتفيذ ذلك .

حضرة عبد العزيز فهمى بك — الأمر لا يدعو إلى كبير مشقة ، فإن التعليم الأولى يمكن قضاؤه بأيسركلفة . ولقد تعلمنا كاننا وحفظ كثير منا الفرآن السكريم على فقيه الفرية ، لم يعند ثا مكان ولا أنفقنا أكثر من رغيف نجريه يومياً للفقيه .

معالى الرئيس — تؤخذ الآراء على المادة .

فتفررت الموافقة عليها بالإجماع .

( في ١٥ أغسطس سنة ١٩٣٢ ) .

التعليم الأولى الزامى للمصريين من بنين وبنات؛ وهو مجانى فى الماهد الأميرية. ويسيروضع قانون لتنظيم جميع أمور التعليم العام فى كار درجانه .

-----

تراجع المناقشة على هذا المبدأ فى المادة الثامنة عشرة .

( فی ۲۱ أغسطس سنة ۱۹۲۲ ) .

(١) يقصد بالمادة الجزء السادس من اقتراح الرئيس في هذه الجلسة .

لحنة الدستور

ثم تليت المادة الثامنة عشرة ، ونصها :

التعليم الأولى إلزامي المصريين من بنين وبنات؛ وهو مجاني في المكانب العامة .

سعادة عبد الحميد مصطفى باشا —كيف يستطاع تنفيذ حكم هذه المنادة فوراً من وقت العمل بالنستور وليس للدينا الكفاية من المدارس ولا من المدرسين ؟

حضرة عبد العزيز فهمي بك ــــ لا يطالب إنسان بمستحيل؛ فلينفذ الحكم في حدود الطاقة .

معالى طلمت باشا — فى فرنسا تقرر التعليم الإنزامى فى الدستور ولكن التنفيذ لم يتم إلا بعد خمسين عاماً .

حضرة عبد العزيز فهمي بك ـــــ أرجو ألا تغيروا الحكم وانركوا للأمة أن تطالب الحكومة بالتنفيد .

معالى الرئيس — يؤخذ الرأى .

( فتقرر بالأغلبية بقاء المادة على حالها ) .

( في ٢٩ سيتمبر سنة ١٩٢٢ ) .

غير ميسور جمل التعليم إلزاميًا إلا بعد إعداد العدد الكافى من المكاتب لتمبول جميع الأولاد .

نجلس الشيوخ

عن تعميم التعليم الأولى الإنزامى -- الإجابة عنـــه

نص السؤال:

حضرة صاحب المعالي وزير المعارف العمومية

أرجو أن تتفضلوا بالإجابة عن السؤال الآتي بمجلس الشيوخ .

نصت المادة التاسعة عشرة من الدستور على أن التعليم العام إلزامى للبنين والبنات وهو مجانى فى المسكاتب العامة .

والأساس الذي قامت عليه المــادة في الدستور المصرى وفي غـــيره من الدسانير في الأمم المتحضرة أن التعليم حق عام لأبناء الأمة جميعًا ، فيجب أن يمهد لهم سبيله . والتعليم الأولى هو هذا السبيل ، ولذلك فرضته هذه الدساتير مجانًا إجباريًا .

ومن قبل أن يصــدر الدستور فـكرت وزارة المعارف في سنة ١٩١٨ ، أيام كان المفغور له عدلي يكن باشا وزيراً لها ، في تعميم التعليم . وقدرت خمس عشرة سنة ليصبح عاماً بين طبقات الأمة جميعاً .

ولما صدر النستور في سنة ١٩٣٣ وقر"ر التعليم المجاني الإجاري قد"رت وزارة المعارف عثير سنين لتعميمه . مع ذلك لم يصدر قانون التعليم الإلزامي إلا في سنة ١٩٣٣ . وعلى رغم صدوره لم يجعل الإلزام محتومًا ترتب عليه العقوبات التي ترثب عليه في جميع الأمم التي يقوم فيها هذا التعليم . وحجتها في ذلك عدم كفاية الميزانية لإقامة المدارس الأولية وعدم وجود العدد الكافى من للعلمين الأولميين .

ولمـاكان تشييد المدارس لا يمكن أن يقوم عاتمًا دون هذا التعليم فى زمن بدعو فيه الدعاة للتعليم فى الهواء الطلق ، كما أن العلمين الأوليين عددهم كثير ؟ وفضلا عن هذا فإن تعميم التعليم واجب وطنى يتحتم التطوع لأدائه من كل من يستطيعه كما حدث في تركيا .

لذلك أرجو أن يتفضل معالى وزير المعارف بالإجابة عما يأنى :

هل هو معترم تعميم التعليم الأوَّلي الحِباني الإحباري في هذا العام وتعديل القانون بما يكفل الإلزام منذ بداية العام العراسي القبل ؟ وتفضلوا بقبول عظيم التحية والاحترام ك

محمد حسين هيكل عضو مجلس الثيوخ

حضرة صاحب المعالى على فركم العراب بإشا (وزير المعارف العمومية) — بمقتضى الدستور ، التعليم العام إلزاس البنين والبنات؛ وهو مجانى في المسكانب العامة .

وبديهى أنه لايمكن جعل التعليم إلزاميا إلا بعد إعداد العدد الكافى من المكاتب لقبول جميع الأولاد .

ويانرم لنشر هذا النوع من التعلم فى عموم القطر ، طبقاً للإحساء الأخير ، ٤٧٤ره مدرسة ، أنثى منها لناية الآن ٣٦٢٧ مدرسة . يكون الباقى ١٨٠٠ مدرسة ، يان م لإنشائها مبلغ مليون جنيه .

والوزارة لاتستطيع ، فى حدود ميزانيتها ، أن تنشئ فى العام القبل أكثر من . ٨ مدرسة . ولو استمر الحال على إنشاء المدارس بهذه النسسية لما أمكن الوصول إلى العدد المطاوب قبل عشرين سنة . فإذا أريد الإسراع فى إنشاء المكاتب الباقية وتعميم التعليم الأوسمى المجانى الإجبارى وجبت زيادة الاعتادات المختصمة للوزارة لهذا الترش بقدر مليون جبيه . وفى اليوم الذى تستطيع فيه ميزانيسة الدولة أن تواجه هذا المبلغ لا تتأخر الوزارة لحظة فى القيام بواجبها ، خصوصاً ويوجد تحت طلبها العدد السكافى من المعلمين اللازمين لهذا الشرش ؛ ومن السهل تذليل المقبات الحاصة بالأماكن .

حضرة الشيخ المحترم اللاكتور محمد حسين هيكل بك — أشكر حضرة صاحب العالى وزير العارف على إجابته وأسأل: هل طلبت وزارة المعارف من وزارة الممالية المبلغ المقدر الإسراع بتممم التعلم الأوّلى عن هذا العام 1

حضرة صاحب العالى على زكى العرابى باشا ( وزير العارف العمومية ) — الوزارة لم تطلب هذا المبلغ فى ميزانية هذا العلم . ( فى A يوليه سنة ١٩٣٦ ) .

استمرار النظر في تقرير لجنة المالية عن ميزانية وزارة المعارف العمومية .

حضرة صاحب العالى على زكى العرابي باشا ( وزير العارف العمومية ) —

حضرات الشيوخ المحترمين :

خدّست لجلس التوَّاب ببيان عن حالة وزارة المعارف وجهودها فى التعلم ؛ ولا أربد أن آخذ جزءاً من وقتكم فى تمكرار ما قلت ، ولكنى أودّ أن أعلق على بعض ما جاء فى تقرير لجنة المالية لجلسكم الموقر عن سياسة التعليم .

تكامت اللجة عن التعلم الأولى وبينت أهميته بعبارات بليغة . ولقدسلم الدستور بأهمية هذا النوع من التعليم وجعله إجبارياً لجميع المصريين من بدين وبنات ، فجاه بذلك محققاً \_ إلى حدّ ما \_ ما ورد في الحديث الشريف @ طلب العلم فريضة على كل مسلم ومسلمة » .

ثم قالت اللجنة إنها لاترى بدا من الإشارة في هذا المتام إلى ما يختاء كثير من الزر"اع من انصراف الأولاد بعد التعلم الأولى إلى العواصم وحياة المدن ؛ وفالت إن علاج هذه الحالة تحققه البرامج الق توضع التعلم والسياسة التي يجرى علمها ؛ ولا تكون الشكوى فى هذه الحالة مبشما التعلم الإتراف في ذاته بل مريّاها المنها وطريقة التعليم .

وأود أن أقول إن العلة الحقيقية فى انصراف الأولاد بعد التعابم الأولى إلى الحياة المدنيـة وترك الحقول ليست فى عيوب مناهج التعابم بقدر ما هى فى عدم انتشاره الانتشار الكافى، فإنه إذاكان التعليم جزئياً يرى المنطون أنهم طبقة بمنازة عن أقرانهم فيترفعون عن الاشتراك معهم فى العمل . أما إذا عمّ التعابم وتعلم الجميع بدرجة واحدة لم ين لأحدهم فضل على الباقين — فلا يأتف من العمل معهم فى الحقل — ولذلك نرى أن فى ضر التعليم الإثراف علاجا حاسماً لهذه الحالة .

وتعميم التعليم الإنزامى — بطبيعة الحال — لا يمنع من لحص براعجه لإقامتها على أحسن الأسس . وقد أعدنا النظر فعلا في هذه البرامج هذا الدام وأدخلنا عليهاكثيراً من التبسيط والإسلاح ؛ وستنفذ البرامج الجديدة ابتداء من العام للمراسي المقبل .

وقد بلغ عدد المكاتب العامة نحو خمسة آلاف مكتب؛ وهو يتجاوز ثلق العدد المطاوب للقطر كله . ويتعلم فيها أكثر من ٨٥٠ ألف طفل وطفلة .

وكانت الوزارة قد وضعت سياستها لإتمام الباق فى عشر سنوات ، بمدل ماشى مكتب كل عام ، ناظرة فى ذلك إلى أقمى ما يحتمل أن تسمع به الميزانية . ولكن لسوء الحظ لم تسمع الميزانية المطروحة أمام حضراتكم بشىء مطلقاً لأية زيادة فى هذه المكانب ، فالنجأت الوزارة ، بانفاقها مع لجنة المالية ، بمجلس النواب ، إلى تقرير إنشاء تمانين مكتباً من طريق تخفيض باب المصروفات العامة الوزارة بدون زيادة فى الميزانية . مجلس الشيوخ

وكان المقدر لإنشاء كل مكتب من المكانب العامة مبلغ خميانة جنيه . وبعد التفكير توصلت الوزارة لوضع تصميم لمكانب جديدة صحية تجمع بين الهواء الطلق والبناء البسيط لا تزيد تكاليف المكتب منها على ١٥٠ جنياً . وترجو الوزارة أن يساعدها هذا التخفيض على التوسع في إنشاء المكانب .

وَجَدًا لو تبرع أغنياؤنا في كتيرمن الناطق بإنشاء هذه المكاتب بمثل هذا المبلغ الزهيد ، وبذلك يعاونون الوزارة في تحقيق النرض من نشر التعليم وعمو الأمية .

(نصفيق) ٠

وقد لاحظت اللجنة أن صعوبات مختلفة تكتف قانون الإرام في التنيذ ، فإن كثيراً من الأطفال يتخافون عن القعاب إلى المكتب فنعف الرقابة وعدم كفاية في التختيق ، والوزارة تعرف بأنه ليست لديها الوسائل الكافية الإثمراف التام على هذه المكاتب المنيشة في البرائية القرى في سائر أشحاء القطر ، وذلك لعدم وجود العدد الكافى من الفقتين ، وهذا راجع إلى عدم وجود الاعادات الكافية في المبرائية لهذا العرب . وما يقال عن التفتيق الفي يقال عن التفتيق الطبي أبيناً . وتود الوزارة لو تمكنها حالة الميزانية من تعيين العدد الكافي من الفقتين والأطباء المدرور ممات عديدة على المكاتب العامة . وربما كان من الفرورى أن يكون في كل جهة ه • وتوسيكل » يخصص المفتني والطبيب مما يمران به في أوقات غير معينة لأداء مهمتهما ، فإن الوصول بالقطارات في مواعدها المينة والمدروفة جيداً لرؤساء المكاتب يضيع كثيراً من أغراض افتيش .

( فی ۲۳ یونیه سنة ۱۹۳۷ ) .

مادة ٢٠ – « للمصريين حق الاجتماع في هـدو. وسكينة غير حاملين سلاحا . وليس لأحد من رجال البوليس » « أن يحضر اجتماعهم، ولا حاجة بهم إلى إشعاره . لكن هذا الحكم لايجرى على الاجتماعات» « العامة فإنها خاضمة لأحكام القانون . كما أنه لايقيد أو يمنع أى تدبير يتخذ لوقاية النظام الاجتماعي » .

لجنة الدستور

ثم تليت المـادة الثامنة عشـرة ، وهذا نصما :

الهصريين حق الاجتماع في هدو، وسكينة غير حاملين سلاحاً المناقشة فيا يمن للمائل من أى نوع كانت ؟ وليس لأحد من رجال البوليس أن يحضر اجماعهم ؟ ولا حاجة لهم في هذا الصدد إلى إشعار البوليس أو تصريح سابق . لكن لا يسرى هذا الحكم على الاجتماعات التي تحصل في المحال العمومية إذ هذه يلزم لها إشعار البوليس مقدماً ويكون له حق حضورها، ولا على التجمعات التي تحصل في العراء إذ هي خاضمة تماماً القوانين البوليس .

( فتقررت الموافقة عليها بالإحجاع ) .

( فى ١٥ أغسطس سنة ١٩٢٢ ) .

ثم تليت المادة التاسعة عشرة ونصها :

للمصريين حق الاجناع فى هدو، وسكينة غير حاملين سلاحاً ؛ وليس لأحد من رجال البوليس أن مجمنسر اجتماعهم ؛ ولا حاجة بهم إلى إشعاره . لمكن هذا الحسكم لا يجرى على الاجتماعات العامة فإنها خاضة لأحكام القانون .

سعادة عبد الحميد مصطفى باشا — ماذا يراد بالاجتماعات العامة ؟

حضرة عبد الحميد بدوى بك ـــ هـذه يعرفها القانون . والنرض من المادة أمران : الأول تفرير حق الاجتاع على إطلاقه ؛ والثانى ترك ما يوصف بالاجتاعات العامة للقانون يفصل أحكامها . وبدخل فى هذا النوع الاجتماع فى المحال العمومية وفى الشوارع وفى الأماكن الحاصة إذا كانت الدعوة إليه عامة .

( فواققت الهيئة بالإجماع على المـادة ) .

( فی ۲۹ سبتمبر سنة ۱۹۲۲ ) .

سبق أن شرح التعديل المقترح في سياق التعليق على المـادة الخامسة عشرة المذكورة آنفاً .

لا يطبق قانون الاجتماعات وللظاهرات إلا عنــد الضرورة القصوى عند ما ترى الحـكومة أن الأمن مهدد ، وأنها لا بد أن تتدخل أو يتدخل غيرها على كره منها .

الرئيس ـــ أرى عدم الانصراف حتى ننظر قانون الاجتماعات؛ ولنأخذ الآن راحة عشر دقائق .

ورفعت الجلسة للاستراحة عشر دقائق حيثكانت الساعة ٧ والدقيقة ٣٧ مساء .

ثم أعيدت الجلسة حيث كانت الساعة الثامنة مساء والدقيقة العاشرة .

أحمد فهمى إبراهم افندى ( مقرر لجنة الداخلية ) — من النوانين التي أحاتموها على لجنة الداخلية النانون رقم 12 السادر في ٣٠ مايو سنة ١٩٣٣ الحاس بالاجماعات العامة وللظاهمات في الطرق العمومية . وقد رأت اللجنة أن هذا النانون عظيم الحطر شديد الضرر ، فرأت إلغاء ووضت في ذلك مذكرة وزعت علىحضراتكم ؟ فإذا شئتم قرأتها كالها عليكم ؟ وإذا رأيتم أن لا حاجة إلى قراءتها اكتفاء باطلاعكم علمها فعلت .

(أصوات: لا حاجة إلى القراءة) .

وهذا نص تقرير اللجنة والمذكرة المقدمة معه ,

معجة الاستشارية التشريعية

مجلق النواب

### مذكرة ومشروع قانون بإلغاء القانون رقم ١٤ الصادر في ٣٠ مايو سنة ١٩٣٣ الحاص بالأجمّاعات العامة والمظاهرات في الطرق العمومية

حضرة صاحب المعالى رئيس مجلس النواب

بحثت لجنة الداخلية القانون رقم ١٤ لسنة ١٩٣٣ الحاس بالاجتماعات العامة والظاهرات في الطرق العمومية بحكا مستفيضاً ، ورأت في إحدى جلساتها وجوب إلغائه بإسماع الآراء ، كا رأت في جلسها النقصة بوم الاثنين ٢ يونيه سنة ١٩٧٤ تشكيل لجنة فرعية مكونة من حضرات : أحمد فهمي إبراهيم افندى ، وشفيق منصور افندى ، وعبد اللطيف الحناوى بك- لوضع مذكرة تفصيلية بأسباب هذا الإلماء ومشروع قانون .

وفى جلسمة اللجنة النصدة فى يوم الاتنين 4 يونيــه الجارى قدمت اللجنة المذكورة الذكرة التفعيلية ومشروع الغانون. وبعد تلاوتهما رأت اللجنة بعد للداولة المواقفة عليهما وإحالتهما على هيئة المجلس. فأتشرف بإرسالهما لمعاليكم. وقد انتخت اللجنة حضرة أحمد فهمى إبراهيم أفندى ليكون مقرراً لها أمم المجلس .

> وتفضلوا بقبول فائق الاحترام \$ رئيس لجنة الداخلية أحمد رمزي

مذكرة مرافقة لمشروع قانون خاص بإلغاء القانون رقم ١٤ الصــادر فى ٣٠ مايو سنة ١٩٣٣

#### قــــدمة

حربة إيداء الرأى حق طبعى للناس؟ ويدخل تحت حربة إيداء الرأى حربة الاجتاع وحربة الصحافة إذ عما وسيلتان ناجعتان للنحر الرأى وتمحيصه من طريق الجدل فيه حتى يصل الناس إلى أسد الآراء وأضمها .

هذه الحرية كانت ، ولا تزال ، عاملا كبيراً في تقدم الأم من الوجهة السياسية والطبية والاجناعية ؛ غيراًن بعض الحكومات الستبدة تباعدت عن الأمة واعتبرت أن لها كبانا ووجوداً خاصين منصلين عن الشعب ، ووجهت عنابها وهمها إلى خنظ هذا الكيان والدفاع عن هذا الوجود يقطع النظر عمما ينج عن ذلك من الضرر البليخ بالأمة . ولما كانت حرية إبداء الرأى همى في الواقع في مصلحة الشعب دون الحكومة للستيدة عمدت الحكومات المستبدة إلى حرمان الأم من هذه الحرية فوضت لها قبوداً وأعلالا أهمها قوانين الاجتماعات وقوانين المطبوعات وقوانين التجمهر وقوانين الانفاقات الجنائية وغيرها ، متذرعة في ذلك بالدفاع عن النظام العام وهى في الواقع تهدمه من أسلمه ولا تدافع إلا عن نصمها وعن بقائها .

غضيت الأمم من سلب حقوقها ، وثارت في وجه الحكومات النامية ، ثم استردت حرينها ، وكان في الغالب من أول تناعج الثورات تقرير حرية إبداء الرأى وإزالة كل ما وضع في سيلها من النقبات كقوانين الاجناعات والسحافة والتجمهر وغيرها ، وذلك بعل على عظم تقدير الأم لحريتها في إبداء وأبها . من هنا المدور على فرنسا قنامت فيها الثورات إلى أن شررت الحرية في القرار الصادر من الجمية التأسيسية سنة AVA (L'Assemblée constituante) التأسف بإعلان حقوق الإنسان (Occlaration des droits de l'homme)

ومن أهم المبادئ التي تفررت فيه حربة إبداء الرأى وما يتبعها من حربة الاجتاعات والمظاهرات .

كما مربالإبحايز فتاروا تورتهم إلى أن تفررت حريتهم بواسطة وثيقة معروفة بالمينان الأكبر (Magna Charla) ؟ ثم تدعمت هذه الحلوية وأيضا من المربالا المحامل المصاح المربية المستخدمة المستخدمة

القانون الدستورى فى بلاد الإنجليز ليفترون بأن هذه الحرية مقررة عندهم كعن طبعى بدهى مرت غير من على الشعب بواسطة تحريرها فى قانون خاس كالدستور ، ومن هؤلاء العلامة وبــى إذ يقول فى مؤلفه ﴿ قانون الدستور » ما ترجمته : ﴿ إِن حربة الاجتماع با كمل معانيا مقررة عندنا من غير نص خاص بها بينها تراها عند سوانا منحت للشعب فى شكل هبة أو امتياز ؟ وهى لا تخلو من بعض قيود دقيقــة » .

مر هذا الدور عني ألمانيا أيشاً. ورغماً من أن الاجتباعات كان لها قانون عنف ، لا يكاد بشعر الإنسان بوطأته على حربة الاجتباعات، ووضع في ١٩ أغسطس سنة ١٩٩٨ فإنه عند ما ثار الألمان أخيراً في سنة ١٩٩٨ قرروا إلناء هذا القانون ( راجع كتاب ربينه برونيه في الدستور الألماني الصادر في ١١ أغسطس سنة ١٩١٩ صفحة ٤٤٣) إذ ورد فيها ما ترجت : ﴿ أما فيا يعلق بحق الاجتباع فإن المادة ١٣٣ من الدستور الألماني المديث لا تختلف في أساسها عن القواعد الوضوعة سابقاً وهي : ﴿ الألمان جميعاً لهم حربة الاجتباع همدوء وسكينة غير حاملين سلاحاً ، وذلك بدون عاجمة إلى إخطار سابق ولا تصريح خاص ﴾ . أما الزام المجتمعين بإخطار المعلقات المختصة قبل الاجتباع قدد ألني . ومن جهة أخرى بينا أن قانون سنة ١٩٠٨ ويطاعت تصريح خاص ﴾ حربة وطليقة من كل قيد ولا تحتاج إلى أى تصريح ، أى الدستور الأماني المدور ألمي قانون سنة ١٩٠٨ ؟ .

#### قانون الاجتماعات في مصر

ومم هذا الدور على مصر أيضاً . ولقد كانت حملة حكومتها على حرية إبداء الرأى أشكر منها فى أى بدآخر ، وذلك لأن الحكومة المصرية لم تمكن استبداية فقط بل كانت فى الوقت نفسه مسيمة بيد أجنية تعمل على هدم حقوق الأمة والتنبيق على حربتها ، فوضت قوانين الاجتماعات والمطبوعات والتجمهر والاتفاقات الجنائية وغير ذلك متفرعة بالدفاع عن النظام والأمن العام ؟ وهى فى الواقع لم توضع إلا تنظيم الاستبداد بالأمة والتسكيل مها . وإليكم بيان التسوص الجائرة الواردة فى قانون الاجتماع لتنبينوا أن النرض منها إنما هو القضاء على حرية الأمة وإخفات صوتها ومنعها عن إبداء رأيها والتعبر عن رغباتها .

( المادة الأولى ) مصدرة بجارة خلابة تشعر بأن الشارع من أكبر أنسارالحرية وهى « الاجتماعات العامة حرة » . ولكنه مالبث أن قضى على هذه الحرية قضاء مبرماً بقوله « على الوجه المقرر فى هذا القانون » . وقد وضع فيه من القبود ما جعل حرية الاجتماعات العامة أثراً بعد عين . ومن هذه القبود ما يأتى :

أولا — ( للادة الثانية ) اشترطت على الحجتمين إخطار السلطات المختمة قبل عمل الاجتماع بثلاثة أيام على الأقل ?وتنفس هذه المدة إلى أربع وعشرين ساعة إذا كان الاجتماع انتخابياً . ولا ينيب عن الأذهان أن هذا القيد لا يوجد فى أية أمة من الأم الراقية . وفوق ذلك فإن الشارع فضلا عن أنه أثرم الحجتمين بالإخطار فإنه لم يلزم السلطات بالتصريح فى الميعاد . والشاهدات دلت على أن السلطات كانت تؤخر التصريح عتبة بعمل التحريات حتى يضيع على المجتمين قصدهم والفرض من اجتماعهم .

ثانياً — ( المادة الثالث ) حثيت تيوداً ، ومرت أغربها وجوب بيان موضوع الاجتاع . وهذه عبارة مهمة خصوصاً أن الشارع لا يقصد ، بها الفرض من الاجتاع منفسلا عن الوضوع وقائماً بذاته كا هو ظاهر من نص المادة الثالثة من القانون . همذه القيود تجمل الإدارة سلطة مطلقة في جواز التصريح أو عدمه لأن الشيود وضعت بكثرة و وبسارات غامضة يمكن التوسع فيها إلى حد منع أى اجتماع ، وقد دلت الحوادث على صحة هذا . ولا يقل غرابة عن القيمد السابق اشتراطه أن يتمنى الإخطار من خمسة أو اثنين على الأقل من المدروفين مجمن السمعة . وهذه العبارة يمكن أن تدع حدودها كل إنسان كا يمكن أن تشيق لمدرجة أنها لا تشعل إلا من رضى عنهم الحكومة . وقد دلت الحوادث أيضاً على أن الحكومة المصرية في عهدها الاستبدادي ماكانت تمنح لقب حسن السمعة إلا لأنسارها وأعوانها الذين كانوا في الواقع بد الفاصب التي تعمل على الشعاء على حرية النصب .

ثالثًا — ( المادة الرابعة ) يظهر أن الحـكومة البـابقة لم تكنف بتلك الأغلال والقيود التي وضتها فى للـادة الثالثــة فأرادت أن تجهز على حرية الاجناع بأن وضعت للـادة الرابعة التى أعطت للإدارة حق منع الاجناع متى اقتضت إرادتها ذلك .

ومما يستلفت النظر في هذه المـادة ما يأني قوله :

- (١) « المحافظ أو المدير أو سلطة البوليس بالمركز » ، أي يجوز اشرطي بسيط أن يفض الاجتاع .
- (٣) وقوله « رأوا أن من شأنه أن يترتب عليه الح ٤ ، وهذا مشهى ما يتسوّر من السلطة الطلقة ، أى أن منع الاجتماع راجع إلى
   عض تقدير الإدارة .
- (٣) ثم قوله « بسبب ظروف الزمان والسكان الملابــة له » ، وهي وحدها عبارة لا يمكن ضبطها ويمكن توسيع تطبيقها إلى أبعد مدى ؟ ولكنه مع ذلك أشاف « أو بأى سبب خطر غير ذلك » .
- (ع) منظمو الاجتاع مهددون بمنع الاجتاع إلى ما قبل الاجتاع بست ساعات قعط ، أى بعد أن يكونوا قد أعدوا كل معداته .
  رابعاً ( المادة الحاسمة ) قررت ألا يطول الاجتاع إلى ما بعد الساعة ١٦ مساء ؟ وفي هذا من المضافية ما فيه .
- خاسـًا ــــ ( المادة السابعة ) إلزام المجتمعين بأن يكون البوليس بينهم وأن نختار المسكان الذى يستقر فيه ؟ وفى هذا من الضغط على حربة الاجناع ما فيه فوق أن المجتمعين يشعرون دائمًا يسنيف تقيل يتحمدون بقاء بينهم من غير مقتض . وقد أعطى هذا الضيف حق حل الاجناع ، ولا ضابط لحسكمه إلا مجرد إرادته وتفديره كا ورد ذلك في البواد التابة .

سادساً ـــ استبدّت الحكومة في مسألة المظاهرات لدرجة أنها اعتبرت أن تشييع الجنازات داخل في قانون المظاهرات ، وذلك طبقاً للمادة الناسة . أما للمادة العاشرة فأعطت البوليس الساطة والحربة للطاقة في تفريق كل احتصاد أو تجمهر حتى ولوكان مصرحا به ؟ وهو ساطان نشسه في تفرير هذا التفريق .

سابعاً ــــ العقوبات المقررة فى المادة الحادية عشرة لمخالفة هذه القوانين قلمية جداً إذ فيها الحركم لسنة شهور ويغرامة ١٠٠ جنيه أو إحدى هاتين العقوبتين مع أن البلاد النى بها شىء من هذه القوانين تستير عدم الإخطار مخالفة بسيطة لا تزيد العقوبة فيها طى ١٠٠ جنيه .

فلما مهضت الأمة نهضا الأخيرة وجاء العستور مقرراً في المادة الثافة والشعرين أن الأمة مي مصدر جميع السلطات وأن الحكومة هي من الأمة ، كان حمّاً على نواب الأمة أن يقرروا إلغاء قانون الاجماع وهو الفانون رقم ١٤ السادر بتاريخ ، مه مايو سنة ١٩٧٣ وذلك تشفيذًا للسادتين الرابعة عشرة والشعرين من العستور . نعم جاء في الفقريين الأخيرتين من المادتين الذكورتين ما يشير إلى أن المظاهمات والاجباعات العامة يجب أن تدخل في حدود القانون وأن تكون خاضمة لأحكامه . وهذه العبارة لا نفيد حما وجوب وضع قانون خاص للاجباعات والمظاهمات لاسبا والقانون العام كفيل بتحقيق فكرة الشارع في الهانظة على الأمن والنظام ؛ وهذا بيان للواد الواردة في قانون العقوبات التي يدخل تحتها كل جرعة يمكن أن ترتكب في اجباع أو مظاهمة عامة : ٧٧ و ٨ و٣٨ و٨٨ و١٧١ و ١٩٨ و١٩٨٨ و١٩٨ و ١٩٧٠ و ١٨ و٣٤ و٢٨ و٨ ٢٠) .

ق أن المستور لو أراد وجوب وضع قانون خاص بالاجناعات لجاء نسه مطابقاً لنص المادة الناسة عشرة من البستور اللبجكي وترجمها (« للبلجكيين حق الاجناعات في هـ هـ وه و كينة غير حاملين سلاها في حدود القوانين التي تظم استمال هذا الحق » . هذا ولا يمكن أن تكون كلة القانون الواردة في المستور تشمل قانون الاجتاعات لأن قانون الدستور صـ هـ و 1 أبريل سنة ۱۹۹۳ أبريل سنة ۱۹۲۳ و أبريل المستور مـ هـ هذا المسدما ترجمته ( الأقراد حقهم وحربتهم في الاجتماع بناء على أن لمكل منهم الحق في أن يذهب أينا يريد وأن يقول ما يشهى . ولكن ليس معن هـ ذا أن اجتماع بناء على أن لكل منهم الحق في أن يذهب أينا يريد وأن يقول ما يشهى . ولكن ليس معن هـ ذا أن اجتماع عند دائرة القانون ؛ لأن الاجتماع قد يكون لارتكاب جرعـة أو للإخلال بالأمن السام . وفي هذه المساون على على المناوضة والتدخل بالقوة مثالين القانون » . خذ لذلك مثلا حرباً له فكرة خامة عول على عقد اجتماع لت تلك الفكرة ؟ و أما الاجتماع على المارض عول على تشيت الاجتماع بالقوة فدعا الناس الذي يختون على الأمن البوليس إلى فض الاجتماع . هـ هـ فد الناسوة ربحا يظهر لأول وحلة أنها في علها ، إلا أن التفكير قليل لا يحبه من هذه الدعوة ، وهذا التفكير القابل لا يكانه أكثر من أن يقول الفسع في أن يسبر في الطريق ولا مجموعه من هذا الحق كون عمرو سيضرم إن سار فيه . حقيقة سير زيد لم يسبه منا الإيكال إلا يقدر ما يسبه من الإعلال إلا يقدر ما يسبه من العمل المساون على على المرد في المساون وعلى المراد المهم على المراد الفكرة ؟

« حيثته تكون القاعدة القررة هي أن الاجناع في حدود القانون لا يسبح غيرشهروع ، وبذا يجوز منعه لجرد جواز واحتال الإخلال بالأمن بواسطة من يحاولون العبث بالأمن بمنعه من غير المجتمعين » . ثم ذكر الكاتب لهذه القاعدة استثناءين ، أى حالتين يجوز فيهما فض الاجتماع ، وها :

أولا \_\_ إذا صدر من الهجتمعين أثناء الاجتماع عنالفة للقانون من شأنها إنارة غيرهم وتحريضهم على الإخلال بالأمن بواسطة استمال القوة ضد الهجتمعين .

ثانيًا — حالة عدم كناية قوة البوليس لمتع المتسدين طى المجتمعين . وفى هذه الحالة يفض الاجتماع للضرورة القصوى . ومن هذا يتضم أن حرية الاجتماع حق طبحى للأفراد ما دام فى دائرة القانون العام .

ناءعاسه:

تغترح اللجة على المجلس المواقعــة على مشروع القانون القدم من اللجنة القاضى بإلغاء القانون نمرة ١٤ الصـــادر بتاريخ ٣٠٠ مايو سنة ١٩٣٣ الحاص بالاجتماعات والمظاهمات العامة ، وذلك للاتسباب القدمة وخلاصتها :

(١) الأم المتعدمة في الدنية والحربة ، كا أمانيا وإنجلترا وغيرها ، ليس عندها قوانين خاصة بالاجتماعات والمظاهرات ؛ وحتى الأم الني بها قانون اجتماعات ، كفرنسا وغيرها ، فإن جميع نسوص القانون في الواقع هي استيازات للمجتمعين ولمسلحة المنظمين وليس للبوليس أو الإدارة أي دخل مطلقاً إلا إذا طلب المجتمعون ذلك .

(٣) القانون العام كفيل بالمحافظة على النظام والأمن العام في الاجتماعات والمظاهرات العامة كما سبق بيانه ؟

عبد اللطيف الحناوى أحمد فهمي إراهيم شفيق منصور

حضرة صاحب العزة رئيس لجنة الداخلية .

نتصرف بأن نفدم لعزتكم مشروع الفانون والمذكرة المرافقة له التي كلفتنا عمله لجنة الداخلية . وتفضلوا بقبول فالق احترامنا .

عبد اللطيف الحناوى أحمد فهمي إبراهيم شفيق منصور

تحريراً في يونيه سنة ١٩٢٤

القرر ـــ بناء على هذا أتلو على حضراتكم مشروع القانون .

مشروع قانون بالغاء قانون الاجتماعات العامة وللظاهرات في الطرق العامة

> . نحن ملك مصر

قرر مجلس الشيوخ ومجلس النواب القانون الآتي نصه ، وقد صدقنا عليه وأصدرناه :

مادة ١ ـــ يلنى القانون رقم ١٤ الصادر فى ٣٠ مايو سنة ١٩٣٣ الحاس بتمرير الأحكام الحاسة بالاجتماعات العامة والمظاهمات فى الطرق العمومية .

مادة ٧ ـــ على وزيرى الداخلية والحقانية تنفيذ هذا القانون من تاريخ نشره بالجريدة الرسمية .

نأمر بأن يبصم هذا القانون بخاتم الدولة وأن ينشر في الجريدة الرسمية وينفذ كـقانون من قوانين الدولة للصرية ؟

( تصفيق حاد متواصل من جميع الأعضاء ) .

الرئيس ـــ هل توافقون حضراتكم على هذا الشروع الجديد الحاس بالغاء قانون الاجتماعات ؟

( فوافق المجلس عليه بالإحجاع ) .

عبد اللطيف السوفاني بك 🗕 أظن أنه بجب أخذ الرأى بطريق للناداة بالاسم لأننا بصدد مشروع قانون .

راغب إسكندر افندي — ما معنى أخذ الرأى بهذه الطريقة إذاكان قرار المجلس مالإجماع .

الرئيس — قد وافق المجلس بالإجماع وبطريقة واضحة حداً .

مجمد يوسف بك ـــ بناء على أن هـــذا الفانون مكوّن من مادة واحدة فأرى أن يرسل إلى مجلس النبوخ مباشرة ولا داعى للقراءة الثانية .

( وافق المجلس على ذلك ) .

( في أول يولية سنة ١٩٧٤ ) .

السكرتير ـــ وردت مكاتبة من رياسة مجلس الشيوخ إلى رباسة مجلس النواب نصها :

حضرة صاحب المعالى رئيس مجلس النواب:

أتشرف بأن أحيط معاليكم علماً بأن مجلس الشميوخ وافق في جلسات الانتين والثلاثاء والأربعاء ٤ و ٥ و ٦ ذي الحجة سـنة ٧٣٤٢ -- ٧ و ٨ و ٩ يوليه سنة ١٩٢٤ -- على مشروع قانون بتعديل القانون رقم ١٤ سنة ١٩٢٣ الحتاس بالاجتماعات العامة والمظاهرات في الطرق العمومية .

ومرفق بهذا صورة مصدق علمها من هذا الشروع للتكرم بعرضه على مجلس النواب. ومرفق بهـذا أيضاً صورة من تقرير لجنة الأمور الداخلية بمجلس الشيوخ عن مشروع الفانون الذكور .

> وتفضلوا معاليكم بقبول فائق الاحترام كآ رئيس مجلس الشيوخ أحمدزبور

٩ يوليه سنة ١٩٢٤

عبد اللطف الصوفاني بك ـــ طلبت أن أتكام في موضوع قانون الاجتاع .

إن هذا الفانون سبق أن عرض على الحبلس ، ورأى المجلس فيه معلوم وهو الإلغاء . وقد رأى عجلس الشيوخ غير هذا الرأى ؟ ولما كان هذا الفانون قانوناً ممقوناً وضع تحت تأثير الظام وكان يصح أن يرفض شكار لاعتبارات كثيرة لا حاجة إلى ذكرها، وهو يشتمل على العبث بالحرية فى أمة تريد أن تفكر وأن تجتمع وأن تتشاور ، فى أمة لا يصح أن تفاس بغيرها ، فى أمة بريثة من كل ما يقال فى غيرها من الأمم بشأن الاشتراكية والشيوعية والمادي الإباحية ( مقاطعة ) .

الرئيس - سيحول هذا القانون على اللجنة المختصة .

عبد اللطيف الصوفاني بك ــ هل تعدنا الحكومة بأن القانون الأصلى الذي شكونا منه جميعًا قبل تأليف هذه الوزارة ، وشكت منه هذه الوزارة من قبل أن تكون وزارة ، هل تعدنا بأن هذا الفانون الأصلي لا يعمل به إلى دور الانتقاد القادم ؟

دولة رئيس الوزراء — سبق أن صرحت قبل أن يطلب منها هــذا الطلب بأن في نية الحكومة ألا تطبق هــذا القانون إلا عند الضرورة القصوى ، عند ما ترى الأمن مهدراً ، وأنها لا بد أن تندخل أو يندخل غيرها على كره منها .

الرئيس — هل توافقون حضراتكم على إحالته على الاجنة المختصة وهي لجنة الداخلية .

( فوافق المجلس على ذلك ) . ( فى ١٠ يوليه سنة ١٩٢٤ ) .

( ماحوظة : هذه آخر جلسة للمجلس في هذه الدورة ) .

إلغاء قانون التجمهرلأن السبب الذي دعا إلى إصداره حالة الحرب العامة .

تقرير لجنة الداخاية

عن مشروع الفانون الحاص بإلغاء القانون رقم ١٠ سنة ١٩١٤ الحاص بالتجمير

أحال المجلس على لجنــة الداخلية بتاريخ ٢٥ فبراير سنة ١٩٢٧ مشروع قانون مقدّم من حضرة العضو المحــترم محمد بك يوسف بإلغاء القانون رقم ١٠ لسنة ١٩٣٤ الحاص بالتجمهر لبحثه وعرض النتيجة على المجلس .

نجلس النواب

وقد مجتن اللجنة هذا المدروع فى جاسات عديدة ؛ وأخيراً لما أنّى مندوب الحسكومة وطلب إرجاء النظر فى هذا المشروع أخطرت اللجنة المجلس بذك بتاريخ ٢٧ بونيه سنة ١٩٢٧ .

وأخيراً عرض المشروع بجلسة ١٩٣ ديسمبرسة ١٩٢٧ ، وفيها حضر سعادة طى باشا جمال الدين وكيل الداخلية . وبسؤاله عن وجهة نظر الحكومة في هذا المسروع قرر أن الحكومة لا تعارض في إلغائه وأنها موافقة على المشروع المذكور .

فرأن اللجنة أن قانون التجمهر المذكور صــدر فى ١٨ أكتوبر سـنة ١٩٩٤؛ وكان الــبب الذى دعا المشرّع إلى إصداره حالة الحرب العامة .

وحيث إن هذا القانون لا يتفق مع الحربة الشخصية المسكفولة بالدستور ولا يتمشى مع العصر الحاضر الذى لا يسمح فيه البرلمان بوجود مثل هـ نمه القوانين القيدة للحربة والمخالفة للدستور الذى جمل للمصريين حق الاجتماع فى هدو، وسكينة ، خسوصاً وأن قانون الاجتماعات العامة والمظاهمات فى الطرق العمومية معروض على الحجاس الآن .

وعى ذلك رأت اللجنة بإجماع الآراء الموافقة على إلغاء قانون التجمهر المذكور والموافقة على مشروع الفانون المقدّم بإلنسائه وهى تعرف على الجلس لإقراره طبقاً للقواعد المستورية ؟

الـكرتير النائب رئيس اللجنة محمود صبرى عبد الفتاح يحيي

## قانون رقم ١٠ لسنة ١٩١٤ بشأن التجمهر

محن خديو مصر

بعد الاطلاع على الأمر العالى الصادر في ١٤ يونيه سنة ١٨٨٣ المشتمل على لأعمة ترتيب المحاكم الأهلية .

ونظرًا لأرخ الضرورة تففى بالتعجيل فى إمجاد عقوبة للجرائم التى ترتكب بواســطة التجمهر تكون أشــد تأثيراً من الأحكام المممول بها الآن .

وبناء على ما عرضه علينا ناظر الحفانية وموافقة رأى مجلس النظار .

### أمرنا عما هو آت:

مادة \ \_ إذا كان التجمهر المؤلف من خمسة أشخاص على الأقل من شأنه أن يجمل السلم العسام فى خطر وأمم رجال السلطة التجمهر بن التفرق فسكل من بلغه الأمر منهم ورفض طاعته أو لم يعمل به يعاقب بالحبس مدة لا تزيد عن ستة شهور أو بغرامة لاتتجاوز عشرين جنها مصرياً .

مادة ٧ – إذا كان النرض من التجمهر المؤلف من خمسة أشخاص على الأقل ارتكاب جريمة ما أو منع أو تعطيل تنفيذ القوانين أو اللوائع ، أو إذا كان النرض منه التأثير على السلطات فى أعمالها أو حرمان شخص من حرية العمل سواء كان ذلك التأثير أو الحرمان باستمال القوة أو النهديد باستمالها، فكل شخص من المتجمهر بن اشترك فى التجمهر ، وهو عالم بالنرض منه ، أوعلم بهذا النرض ولم يبتعد عنه ، يعاقب بالحبس مدة لا تزيد عن سنة شمهور أو بشرامة لا تتجاوز عشرين جنهاً مصرياً .

وتكون الفقوبة الحبس الذى لا نزيد مدّنه عن سندين أو النرامة التى لا تنجاوز خمسين جنهاً مصرياً لمن يكون حاملا سلاحا أو آلات من شأنها إحداث الموت إذا استعمات بصفة أسلحة .

مادة ٣ — إذا استعمل المتجمهرون النصوص عليهم فى المادة السابقة أو استعمل أحدهم القوة أو الدنف جاز إبلاغ مدّة الحبس المتصوص عليمه فى الفقرة الأولى من المادة الذكورة إلى سنتين لسكل شخص من الأشخاص الذن يتأنف منهم التجمهر ، وجاز إبلاغ مدة الحبس التصوص عليه فى الفقرة الثانية منها إلى ثلاث سنين لحامل الأسلحة أو الآلات للشابهة لهما .

وإذا وقت جربمة بمحمد تنفيذ النرض المقصود من التجمير فجيح الأشخاص الذين يتألف منهم التجمهو وقت ارتكاب هــــــذه الجربمة يحملون مسئوليها جنائياً بصفنهم شركاه إذا ثبت عليهم بالنرض الذكور .

مادة ع \_ يعاقب مديرو التجمهر الذي يتم تحت حكم للمادة الثانية من هـنـذا الفانون بنمـن المقوبات التي يعاقب بهـا الأشخاص الهاخلون في التجمهر ويكونون مسئولين جنائياً عن كل فعل يرتكبه أي شخص من هؤلاء الأشخاص في سبيل النرض المقصود من التحمهر وفو لم يكونوا حاضرت في التجمهر أو ابتعدوا عنه قبل ارتكاب الفعل .

مادة 🙍 🗕 على ناظر الحقانية تنفيذ هذا القانون ويعمل به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية 🗴

صدر بالفاهمة في ٢٨ ذي القعدة سنة ١٣٣٧ (١٨ أكتوبر سنة ١٩١٤ ).

ناظر الحقانية بأمم الحضرة الخديوية بالتياة عن الحضرة المخديوية روت رئيس مجلس النظار حسين رشدى حسين رشدى

مذكرة إيضاحية

الاقتراح بمشروع قانون بإلغاء قانون رقم ١٠ لسنة ١٩٣٤ الحاص بالتجمهر

فى ١٨ أكتوبر سنة ١٩٩٤ صدر قانون رقم ١٠ لنيم النجمهر المؤاف من خمنة أشبخاس على الأقل وبحاقبة للتجمهرين بالحبس لمدة لا تتجاوز بسنة شهور أو بفرامة لا تتجاوز عديرين جنها مصرياً ، وفى بعض الأحوال بالحبس مدة لا نزيد عن سنتين أو بغرامة لا تتجاوز خمسين جنهاً مصرياً ، وفى البعض الآخر بالحبس ثلاث سنين .

وجاء في مقدمة هذا القانون ما نسه :

 و ونظراً لأن الضرورة تشفى بالتعجيل في إيجاد عنوبة لاجرائم الى ترنكب بواسطة التجمهر تكون أشد تأثيراً من الأحسكام المصول بها الآن » .

هذه الضرورة التي يشير إليها هذا القانون هي — على رأى واضعه — حالة الحرب العمومية التي ابتدأت في السنة التي صدر فيها هذا التعريم . وفى الحقيقة لم تكن هناك ضرورة تفغى بذلك التصريع الاستثنائي في مصر الذي هو بتناية الأحكام العرفية ، فلم تكن البلاد في ذلك الوقت إلا هادتة ، ولم يكن السلم إلا مستقرآ .

لم يكن هذا القانون قاصراً على تشديد النقوية على الجرائم الني ترتكب بواسطة النجمهر كا جاء في مقدمته ، بل إنه يعاف على مجرد النجمهر المؤلف من خمسة أشخاص على الأقل من غير ارتكاب أي جرية ، بل كان النجمهر من هذا العدد القليل جرية في ذاتها إذا رقبي (لوجل السلطة بحسب تقديرهم) أن من شأته أن يجمل السلم العام في خطر وأمر رجال السلطة التجمهرين بالتفرق ؟ فمن رفض طاعة أمر النفرق أو لم يصدل به يعافي بالجبس أو الدرامة طبقاً للسادة الأولى من ذلك القانون .

وأما ماجا. في للمادة التائية من هذا القانون من تشديد عقوبة التجمير إذا كان الشرض منه منع أو تعطيل تنفيسند القوائين أو المعوائج ، أو إذا كان الشرض منه التأثير على السلطات في عملها ، أو حرمان شخص من حربة العمل ... للح ، فهو مخالف القواعد العامة الحاصة بالجرائم ، لأن ذلك النرض عبارة عن النية . وهذه النية ، فضلا عن كونها أمراً فضائياً ، فلا تشجر جرجة و لا شروع في جربمة ، لأنها هي العرب الذي قضت المادة الحاصة والروسين عقوبات على عدم اعتباره شروعا في جياية أو جمعة ، وصله كذل الأعمال التحضيرية . هذا فنلا عن كون الأعمال التي يظن أنها كانت غرضاً المتجمهرين إما أن تكون مباحة فلا عقوبة عليها ، وإما أن تكون مخطورة بحسب القانون العام فيصافي مرتكوها طبقاً لفانون العقوبات .

هــذا الفانون الاستثنائي الذي هو من الأحكام العرفية قد استعمله رجال السلطة التنفيذية مصادرة لحربة الأفراد وتتكيلا بهم في ظروف عديدة في إيان الحرب العالمية وبعد أن وضت الحرب أوزارها ، وقبل إعلان الأحكام العرفية فيالبلاد وأثناءها وبعد زوالها ، ولا يزالون يستعملونه إلى الآن على الوغم من الفضاء عليه بالعستور الذي نس في المادة الرابعة منه « بأن الحربة الشـخصية مكفولة » وفي المادة الشعرين منه « بأن للمصريين حق الاجتماع في هدوء وسكينة … الح » ، فلا وجه إذن لبقاء هذا الفانون ، ويجب إلناؤه ، ؟

> نائب كفر الدوار محمد يوسف

۱۹ بنایر سنه ۱۹۲۹

تقرير لجنة الداخلية

عن مشروع مقدم من حضرة محمد يوسف بك بإلغاء القانون رقم ١٠ لسنة ١٩١٤ الحاص بالتجمهر

( حضرسعادة على جمال الدين باشا وكيل وزارة الداخلية بالنيابة عن وزارة الداخلية ) .

أشير إلى الخطاب الآتى نصه :

حضرة صاحب السعادة رئيس مجلس النواب

أتشرف بأن أرسل لسعادتكم الاقتراح بمشروع قانون القدم من حضرة النائب الهترم عمد يوسف بك بشأن إلغاء الفانون َرقم ١٠ لسنة ١٩٩٤ الحاس بالتجمعهر؟ وقد بخشه اللجنة وواقفت طى|التائه فيجلسنها التي انفقدت في يوم ١٣ الجارى بعد أخذرأى مندوب الحسكومة . وقد انتخبت اللجنة حضرة النائب المحترم الأستاذ محمود صبرى ليسكون مقرراً لها في هذا الافترام .

وتفضلوا سعادتكم بقبول وافر الاحترام ى

السكرتير النائب رئيس لجنة الداخلية محمود صبرى عبد الفتاح يحيي

القاهمة في ١٤ ديسمبر سنة ١٩٢٧

الرئيس - الكلمة لحضرة القرر .

محمود سبرى افندى ( القرر ) — صدر قانون التجمهر المذكور في أكتوبر سنة ١٩١٤ بسبب الحرب العالمية السكبرى . وقد رأت اللجة المواققة على إلغائه لأنه لا ينفق مع الحربة الشخصية المكفولة بالدستور ولا يتمشى مع العصر الحاشر .

على فح لهيطه افندى ـــ يستحسن تلاوة نص مشروع القانون . ولا داعى لتلاوة النقرير أو تلخيصه لأنه سيتبت فى اخر الضبطة . الرئيس ـــ هذه ملاحظة فى عملها .

المقرر ـــ أتلو على حضرانكم نص مشروع القانون المذكور :

مشروع قانون بالغاء قانون رقم ١٠ لسنة ١٩٩٤ الخاص بالتجمهر

نحن فؤاد الأول ملك مصر

قرر مجلس الشيوخ ومجلس النواب الفانون الآتي نصه ، وقد صدَّ قنا عليه وأصدرناه :

مادة ﴿ — يلغى قانون رقم ١٠ لسنة ١٩١٤ الحاص بالتجمهر .

مادة 🏲 ـــ على وزير الحقانية تنفيذ هذا القانون ويعمل به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

نأمر بأن يبصم هذا القانون بخاتم الدولة وأن ينشر في الجريدة الرسمية وينفذ كقانون من قوانين الدولة .

صدر فی ... ...

الرئيس ــــ هـل توافقون حضراتكم على مشروع الفانون فى جملته ؟

( موافقة عامة ) .

الرثيس — إذن يؤخذ الرأى عليه بمناداة الأسهاء .

وبأخذ الرأى على مشروع القانون الذكور قرر المجلس قبوله بإجماع ١٤٣ صوتاً .

(فی ۲۰ دیسمبر سنة ۱۹۲۷).

لما كانت الاجتماعات العموميــة وللظاهرات ترمى إلى إبداء الأفكار ، قند وجب أن تكمل حريبها بالطريقة التي يسمّــا الشرّع كافلة لمذه الحرية من جهة ، وحافظة للنظام من جهة أخرى .

كما أنها ترجع أيضاً إلى الحرية الشخصية المكفولة بالمادة الرابعة من الدستور .

## مشروع قانون الاجتماعات

الرئيس ... ننتقل الآن إلى نظر تقرير لجنة الداخلية عن مشروع الفانون الحاص بالاجناعات العامة والمظاهميات فى العلمق العامة . • مجمعه العراب ناست المكافحة الآفية :

حضرة صاحب السعادة رئيس مجلس النواب

أتسرف بأن أرسل لسعادتكم القانون وقم ١٤ لسنة ١٩٣٣ الحاس بالاجتماعات العامة والظاهرات في الطرق العموصية للتضفل بعرضه على الجلس ليفرو فيه ما يراه بعد أن أعادت اللهجة النظر فيه تنفيسفاً لقرار الحبلس الصادر في ٢٣ نوفمبر سنة ١٩٣٧ بجلستها التي انتقدت في يوم ١٣ الجارئ بمحضور سعادة وكيل الداخلية .

وقد انتخبت اللجنة حضرة النائب الحترم الأستاذ أحمد رمزي بك ليكون مقرراً لها في هذا القانون .

وتفضاوا سعادتكم بقبول وافر الاحترام كا

السكرتير النائب رئيس اللجنة محود صبرى عبد الفتاح يحي

۱۷ دیسمبر سنه ۱۹۲۷

الرئيس ـــ ليتفضل حضرة القرر بشرح الوضوع ورأى اللجنة . أحمد رمزى بك ( الفرر ) ــ أتاو على حضراتكم تقرير اللجنة :

« أرسلت الحكومة إلى مجلس النواب في المورة الأولى ، عملا بلمادة ١٩٦٩ من الدستور ، فها أرسلته من الدوانين، الفانون رقم ع السنة المسلم على المسلم المسلم على المسلم

انتقل الأمر إلى مجلس الشيوخ فى ذلك العام فأحاله على لجنة العاخلية ؛ ولما عرضته على الحبلس أظهرت الحسكومة وغبتها فى ضرورة وجود قانون ينظر أمر هدفه الاجتماعات والمظاهرات صونًا للنظام والأمن ؛ وقدمت إلى اللجنة فى إحدى جلساتها مشروعا تحديل الاستثنام، مواد فى الفانون الأصلى فيها بعض التخفيف من قيوده . وقال وزير الداخلية (بالنياة) يوصدُه إنه يقدم المشروع الجنة على سبيل الاستثنام، فلم تر الأحدُ بالتعديل الوارد فيه بل عدالت القانون بحا رأته منطبقًا على مبدأ الحرية وقبيت المبلطة الإدارية بما يرى فى مشروع التعديل. وفى سنة ١٩٢٦ أرسل مجلس الديوخ مشروع هذا القانون معدلا إلى مجلس النواب فأحاله على لجنة الداخلية ؟ وبعد أن مجتنه فى عدة جلسات أقرئه كما جاء من مجلس الديوخ ، وأرسلته إلى المجلس بناريخ ١٢ أغسطس سنة ١٩٣٦ .

وبسبب انتهاء الدورة البرنانية قبل نظره قند أعاده المجلس إلى لجنة الداخلية تنفيذاً لقراره الصادر مجلسة ٢٤ نوفمبر سنة ١٩٣٦ القاضى بلحالة مشروعات الفوانين التي لم يتمكن الحجلس من إنحامها إلى اللجان الجديدة لإعادة النظر فيها وتعيين مقررين جددًا لها .

وفى هسذا العام نظرت اللجنة فى مشروع هسذا الفانون نظرة ثانية وعقدت لذلك عسسدة جلسات بتاريخ ٢٧ يناير و ٢١ فيراير و ٢٩ مارس سنة ١٩٧٧ حضرها سعادة وكيل الداخلية مندوباً ؟ وقد بين لها وجهة نظر الوزارة الذكورة فيه . وأخيراً رأت اللجنة فى جلسة ١٨ مايو سنة ١٩٧٧ أن تدخل طى للشروع الوارد من مجلس الشيوخ تعديلا فى المادتين ٣ و ٧ من القانون الأصلى وزادت كذلك مادة خاصة بعقاب من يمنع الاجتاع العام أو الحاص أو يقضه أو يمنع الظاهمية أو يفضها احتراماً لحق الأفراد فى ذلك .

ثم رأت، بعد أن عدل مجلس الشيوخ ست مواده من مواد هذا القانون وهي المواد ٢ و ٣ و ٧ و ٨ و ٩ و ١ (١) ، وألغي منه ١٣٥ مواد وهي المواد عن مواد هذا القانون قانونا غيره مواد وهي المواد ع و ٥ و ١٠ ، وأمافت إليه هذه اللبجة مادة جديدة كما نقدم مع أن كل مواده ١٣ أن تسلبدل بهذا القانون قانونين واستعراض بعب ما أدخل على بعض مواده من تعديلات ومن حذف البعض الآخر . ولعدم الاضطرار كا جد أمم إلى مراجعة قانونين واستعراض تصوحهما عند كل محت العبدة القانون كا صار أخيراً وذيلته بحادة تقيد إلماء كل نصر عائفه .

ولما عرض الشروع على المجلس بجلسة يوم الأحد ٢٦ يونيه سنة ١٩٢٧ طلبت الحسكومة تأجيل نظره انبياب حضرة صاحب الدولة وزير المداخلية . وفى مستهل هذه الدورة أعيد للشروع ثانية إلى اللبنة فأعادت بحثه بحضور سعادة وكيل وزارة الداخلية ، واتفقت وجهة نظره مع وجهة نظر اللبخة فى المواد، وطلب إضافة بعض أحكام لم تر اللبخة مانكاً من إضافتها كا سيجرء » .

وقد اجتمعت اليوم لجنة الداخلية وأدخلت تعديلا للمادة التاسعة سنتاوه على حضرائكم عند ما نصل إليها . وقد تم هــذا التعديل بالانفاق مع سعادة وكيل الداخلية . وبذلك لم يـق أى خلف بين اللجنة ووزارة الداخلية فى مشروع الفانون الدى وضعه اللجنة . والآن أعود إلى تلاوة التفرير :

« ولأجل أن نبين الفكرة التي استوجبت تعديل القانون الأصلي نقول :

إن حرية إبداء الرأى مكفولة ؛ ولسكل إنسان الإعراب عن فكره بالفول أو بالسكتابة أو بالتسوير أو بغير ذلك في حدود الفانون ( للادة ١٤ من الدستور ) ، وأن للمصريين حق الاجماع في هدوه وسكينة غير حاملين سلاحا ، وليس لأحد من رجال اليوليس أن يخضر اجماعهم ولا حاجة بهم إلى إشعاره . لمكن هذا الحسكم لا يجرى على الاجماعات العامة فإنها خاضمة لأحكام الفانون كما أنه لا يقيد أو يمتع أى تدبير لوقاية النظام الاجماعي ( للادة ٢٠ من الدستور ) .

ولما كانت الاجماعات العمومية والمظاهرات ترى إلى إبداء الأفكار قدد وجب أن تكفل حريتها بالطريقة التي يسنها الشرع كافلة لهذه الحرية من جهة ، وحافظة النظام من جهة أخرى .

ولا ترجع حرية الاجتاعات والمظاهرات إلى حرية الفكر فقط ، بل هى داخلة أيضاً فى الحربة السخصية للكفولة بالمادة الرابعة . من الدستور ، لأنهم قالوا إنه لما كان لمكل فرد حرية الدهاب والمكث أنى شاء كان لمجموع الأفراد مثل ذلك .

ومن يذكر الأيام الماضة بذكر معها تدخل الإدارة فى كل اجتاح حتى ماكان منــه بتذاكر خصوصية فى المنازل أو بعض الأندية . مع أن الاجتماعات الحاصة مباحة لم يقيدها القانون بأى قيد، أيا كان عدد المدعوين، وسواء أكان الباعث على الاجتماع سيلسيا أم انتخابيا أم دينيا كا حكمت الحساكم الفرنساوية ، بل العستور نفسه يحتم احترامهــا وألا بمحضرها أحد من رجال البوليس ولا حاجة بأصحابها إلى إشعاره ( المادة . 7 المذكورة ) .

وبديهي أن بعض الاجتماعات ، كاجتماعات الأفراح والمآتم والجنسازات والاحتفالات الدينية والزيارات والمقابلات والاستثمالات فى أى مكان ، ليست باجتماعات عامة بالممنى القصود فى القسانون الذى نحن بعسـدده ، لأنها فى غالب أمرها لا يقصد إلى تكوينهــا بل يذهب إليها بفير دعوة ، وعلى الأخص لا يلمحظ فيهــا منى التنظيم ، مخالاف الاجتماعات والمظاهرات النى عنــاها القانون . كما أن الحصر الوارد

بالممادة الثالثة من القانون الأصلى فى قولها عما يتضنه الإخطار « إنه يجب أن يبين فيـه إذا كان الفرض منـه — أى من الاجتاع — عاضرة أو متـاقنة عامة أو إذا كان الاجتاع استخابياً » يخرج الأحوال الـالف ذكرها. تم إن التسديل الذى أدخله مجلس السيوخ اكتف بأنه يتضمن الإخطار زمان الاجتاع ومكله ويسان موضوعه، ولم يفصل للوضوع كما فعل القانون الأصلى ولـكـــ لم يظهر مناقشة المجلس للذكور أنه أراد التفسيس بل الأمر بالمكس فهو قد أدخل التصديل على القانون الأصلى ابتـــاء التوسيع وإطلاق الحرية . أضف إلى ذلك جميسه أنه لا يتصور الإخطار فى أمور مفاجشة ، كالمقابلات والمآتم ، قبل حسولها بارج وعشرين سـاعة أو تمان وأرسين ساعة .

كا أنه لا حاجة إلى النص هل أن الاجتاع في مكان عام يجوز أن يجسل اجباعاً خاماً بالدعوة الفردية لأن للموّل على صفة الدعوة لا على المسكن الذى يحسل فيه الاجتاع؛ ونس المادة الثامنة يحمل هذا الدى .

والآن نذكر بعض التعديلات التي أدخلت على الفانون الأصلى :

إن القانون الأملى مأخوذ عن القانون الفرنس السادر في ٣٠٠ يونية منة ١٨٨١ حق إنه متفق معه كلة كلة في كثير من نسوصه الق لا تتعارض مع الحربة . وقد نس القمانون الفرنسي المذكور في المادة الأولى على جواز حصول الاجتماع العمام بدون إذن سابق ، أما قانونا فإنه أجاز للإدارة منع الاجتماع غير الانتخال إذا رأت أن من شأنه أن يترتب عليه اضطاب في التظام أو الأمن العام بسبب التابع منه أو بسبب ظليم عنير ذلك . فانظروا هذه السارة « إذا رأت » ، و ومن شأنه » ، و هو ظروف الإمان والمسكان » ، « وأى سبب خطيم غير ذلك » . وتما نجد الإدارة أن الأمن لا يضطرب من اجتماع ؟ ثم قطا تجد الإدارة أن الأمن لا يضطرب من اجتماع ؟ ثم قطا عمد الظروف مناسبة له ؟ و فائلة الأقلق أنها يمكم الأي سبب خطير غير ذلك موكول لتقديرها أن تحرم أشخاصاً حربة اجتماعهم أو مناهم/تهم وإيداد فكرهم .

إن القانون الفرنسي الدي نقل عنه القانون المصرى كان يشترط الإخطار قبل الاجناع بأربع ومتمرين ساعة ؛ وقد خفس إلى ساعتين إنا كان الاجناع استخابياً ( المادة ٣ ) . أما قانوتنا قند اشترط ثالثة أيام على الأقل مع خفض اللنة إلى أربع وعشرين ساعة في الاجتهاعات الانتخابية . على أن القانون الفرنسي عدل بقانون ١٨ مارس سنة ١٩٠٧ فأجاز التسامح حتى فى الإخطار . وقد قالت المادة الأولى منه :

« الاجتماعات العامة أيا كان الغرض منها يجوز حصولها بدون إخطار سابق » .

وقد جعل مجلس الشيوخ مدة الإخطار أربعا وعشرين ساعة اللاجناع؛ إلا إذاكان انتخابياً فيكون الإخطار قبله بانني عشرة ساعة. ولكن اللهجة رأت الأخذ باقتراح مندوب وزارة الداخلية من جعل اللذة الأولى عماليا وأربين ساعة والثانية أربعا وعشرين ساعة ليكون لهى الحكومة الوقت الكلى لاخاذ الحيطة . وعلى أي حال لم يجعل القانون القرني عائفته إلا عائفة بسيطة ، ثم نص على أنه يجوز القاضى أن يخفض من عقوبتا باستهال الرأفة . والتعديل الذي أدخله مجلس الشيوخ بمنع الاستثنان حتى لا يترك حرة الاجتماع أو غير سبب لتكون حرية الاجتماع كلة بلا معنى ، بل عين التعديل الأحوال التي محمل فيا هذا ألفض قبال إنه يحصل بطلب المجنة للنظمة أو غير سبب لتكون حرية الاجتماع كلة بلا معنى ، بل عين التعديل الأحوال التي محمل فيا هذا ألفض قبال إنه يحمل بطلب المجنة للنظمة الاجتماع ، فإذا لم توجد فيكون بطلب الوقيين على الإخطار أو إذا حمل تسلم أو ضرب . أما لجنة المداخلية بمجلس الواب فترى أن تستبدل بكلك « تصادم أو ضرب » كلى و اضطراب شديد » حتى لايكون كل تصادم أو ضرب ، ولو كان بسيطاً ، مسوط الفض الاجتماع المدين في الاجتماع والمناهرة والمحل على صياتها . مناف يعرب المواب على المواب الموابس الحل الموابط على صياتها . مناف ومجموق الناس في الاجتماع والمناهرة والمحل على صياتها .

ومن أعظم أوجه التحديل اعتبار عدم الإخطار عن الاجناع أو المظاهرة عنالة عقامها عقاب المخالفة وكذلك الاشتراك في اجتماع أو مظاهمية رغم تحذير البوليس أو عصيان الأمر الصادر إلى المجتمعين بالتفرق بعد أن كان كل ذلك جنعة وكان عقابها شديماً لا مسوخ له على الإطلاق.

وقدكان هذا العقاب يصل فى بعض الأحيان إلى سنتين .

ومن الاطلاع على المددة التاسعة التي أضافتها هذه اللعبنة إلى الشروع بعنم العقاب الذي وضع لسكل موظف يفض اجتماع خاصاً او عاما اعتهاداً على وظيفته فى غير الأحوال المبينة بالفقرة الأولى؟ وفى الفقرة الثانية عقاب كل شسخص موظفاً كان أو غيره ارتكب شسيئاً عا ذكر فهوكا "حد الأفراد وقد جعل الشروع كالفعل الثام .

وتسرّف هذه اللجنة ، كما اعترف مجلس الشيوخ ، بما للبوليس من الحق فى منع كل تجمع فى الطريق عمل بالأمن العام أو مقيد لحرية المرور كما تسترف بما له من الحق فى أنخاذ التنداير لمنع ارتكاب أية جريمة مع الحافظة على حرية الاجناع .

هذا ما رأته اللجنة فى الدورة للاندية ، وقد أبدت الحكومة وجهة نظرها بما يخالف كثيراً مشروع اللجنة . فلما أعيد الشروع فى مستهل هذا الدوع فى مستهل هذا الدام وقد أو اللجنة ، فلما أعيد الشروع فى مستهل هذا الدام وقد أو اللجنة أقوال مندوب الحكومة ، قرر أنه يواتقها على مشروعها فى الموادة و و ٣ و ٣ و ٤ و طلب إضافة مادة جديدة تجيز لوزير الداخلية منع الاجتماع إذا تبين أن الفاية منه ارتكاب الجريمة الشعوص عنها فى الفقة ترين ٧ و ٣ من المسادة ١٥ من قانون العقوبات ، وأن الاجتماعات الانتخابية لا يجوز منها مطلقاً ، وقال إن هذا الجراز اللهي يكون من حق وزير الداخلية مأخوذ من العستورنشه كما يفقه من المادة الشعرين منه ، فواتقت اللجنة على ما نست عليه المادة الذكرين منه ، فواتقت اللجنة على ما نست عليه المادة الذكرة وهو خاص بالفقرة ٣ من المادة ١٥ مقوبات ، وصار تقرة ٧ فى المادة الأولى .

وطلب سعادة وكيل الداخلية أبضاً تحمديد وقت الاجتماعات الانتخابية وحدّه، بالفترة الواقعـة بين ناريخ دعوة الناخبين واليوم الهدد للانتخاب .

فوافقت اللجنة على ذلك وأضافته لآخر المادة السادسة .

وطلب كذلك وضع مادة بعدم امتداد الاجتماعات إلى ما بعد الساعة الحادية عشرة ليلا إلا بإذن خلص من البوليس .

فوافقت اللجنة على ذلك وجعلته فقرة أخيرة للمادة الخامسة .

وبناء على طلبه حذفتاللجنة كلة « الاجتهاعات العامة »فى المادة السابعة من مشروع اللجنة، واستعيض عنها بكامة « المواكب ،مادام قد تشرر أن الاجتهاعات العامة لا تعقد فى الطرق أو الميادين العامة .

ولم توافق|اللجنة سعادة وكيل الداخلية على حذف المادة التاسعة من مشروعها ، وهى الحاصة بشقاب الموظفين وغيرهم لمنعهم الاجتماعات أو المظاهمات المباحة أو فضها لأنهما ترى أنه من الواجب المحافظة على الحمرية الشخصية بمسا يكفل عدم الاعتداء علمها وبالأخص إذاكان المعتدى موظفاً مطلوباً منه أن يسونها » .

ولكن الاتفاق قد تم اليوم بين اللجنة وبين سعادة وكيل العاخلية على نص المادة الناسة كما سأتاوها على حضراتكم فى مشروع الفانون. « هذا ما رأته اللجنة فى مشروع قانون الاجتهاعات العامسة والمظاهرات فى الطرق العمومية تتقدم به إلى هيئــــــــة المجلس الموقر ليقرر فيه ما يراه » .

والآن أتلو على حضراتكم نص مشروع القانون :

« مشروع قانون عن الاجتماعات العامة والمظاهرات في الطرق العمومية

نحن فؤاد الأول ملك مصر

قرر مجلس الشيوخ ومجلس النواب القانون الآتي نصه ، وقد صدّ قنا عليه وأصدرناه :

الفصل الأول — في الاجتماعات العمامة

مادة \ -- الاجتماعات العامة حرة على الوجه القرر في هذا القانون .

على أنه يجوز لوزير الداخلية منع الاجتاع إذا تبين أن الغاب سبه ارتكاب الجريمة النصوص علمها فى الفقرة الثالثة من المادة ١٥١ من قانون العقوبات المعلة بقانون رقم ٣٧ مينة ١٩٧٣ » .

وها هو ذا نص المادة ١٥١ من قانون العقوبات المشار إلها في المادة :

« يعاقب بالسجن لمدة لا تتجاوز خمس سنين كل مرت ارتكب فعلا من الأفعال الآتية ، وذلك باستهال إحدى الطرق للبينة فى الممادة السابقة :

( أولا ) التحريض على كراهة نظام الحكومة الصرية في الفطر الصرى أو على الازدراء به .

( ثانيًا ) نشر الأفكار الثورية الغايرة لمبادئ الدستور الأساسية » .

وهانان الفقر تان لا علاقة لهما بالموضوع . أما الفقرة الشار إلها في مشروع الفانون فهي الفقرة الثالثة من المــادة ٢٥١ ونصها :

« ( ثالثًا ) تحبيــذ تغيير النظم الأساسية اللهيئة الاجاعية بالقوة أو الإرهاب أو بوســائل أخرى غير مشمروعة . ويعاقب بنفس العقوبات للتقدمة كل من شجع بطريق المساعدة المدادية أو المثالية على ارتكاب جربمة من هذه الجرأم ... ... » .

هذا وقد أخذنا المادة الأولى من مشروع القانون عن المادة ٢٠ من العستور ، وهى التي تشير إلى حق للصريين في حرية الانجاع .

والآن أــــمر في تلاوة باقى مواد الشروع .

مادة 🏲 🔃 يجب أن يكون الإخطار من شخصين على الأقل شاملا لبيان الزمان والمكان الحمدين للاجهاع ولبيان موضوعه .

وبجب أن يوقع على الإخطار من الأمخاص الذين يربدون تنظيم الاجناع . ويشترط أن يكونوا متمتمين بمحقوقهم للدنية والسياسية . وبين كل من الوقعين في الإخطار اسمه وصفته وسناعته وعمل توطئه .

مادة ﴾ يحب يجب أن تكوّن للاجناع لجنة مؤلفة من رئيس ومن التبرت من الأعضاء على الأقل. وهلى هذه اللجمة الهافظة عل النظام ومنم كل خروج على الفوانين ، كما أن عليا أن تحفظ للاجناع صفته المبينــة فى الإخطار ، وأن تمنع كل خطاب يخالف النظام النام أو الآداب أو يشتمل على تحريض على الجرائم .

فإذا لم ينتخب المجتمعون لجنــة ، تكون اللجنة مؤلفةٍ من الأعضاء المبينين في الإخطار .

مادة a \_ بحوز دائماً لمسدوب من رجال الإدارة أو أحد ضباط البوليس أن بحضر الاجتاع ويكون من حقمه أن بمخار المكان الذي يستقر فيه ، ولا مجوز له حل الاجتماع إلا في الأحوال الآلية :

أولا — إذا طلبت ذلك منه اللجنة للنصوص عليها في المادة الرابعة ، أو ، عند عدم وجودها ، الموقعون على الإخطار .

ثانياً 🗕 في حالة حدوث اضطراب شديد، وإذا عادت الكينة يستمر الاجتماع أو يعاد.

ولا يجوز بأية حال أن تمتد الاجتاعات العامة إلى ما بعد الساعة الحادية عشرة ليلا إلا بإدن خاص من البوليس .

مادة ٣ — يعتبر من الاجتماعات العامة ، فها يتعلق بتطبيق القانون ، كل اجتماع فى مكان أو عمل عام أو خاص يدخله أو يستنطيع دخوله أشخاص ليس يدهج دعوة شخصية فردية .

ويعتبر من الاجتاعات الانتخابية فيا يتعلق بتنفيذ هذا القانون كل اجتاع يكون الفرض منه اختيار مرشح أو مرشحين فاوظائف الانتخابية العامة أو سمام أقوالهم ، وذلك في الفترة الواقعة بين تاريخ دعوة الناجين واليوم المحدد للانتخاب .

الفصل الثاني - في المظاهرات في الطريق العام

مادة V — تسرى أحكام للادة ، والققرة الأولى من للادة ٧ واللادة ٣ واللادة ٥ وللادة الع كل أنواع المواكب وللظاهمات التي نظام أو تسبح في الطرق أو لليادين السامة ويكون الترض منها سياسياً .

### الفصل الثالث - في العقو بات والأحكام العامة

مادة \Lambda ـــ الاجتماعات العامة أو المظاهرات الق تقام أو تسير بغير إخطار عنها بعاقب الداعون إليها والنظمون لها وكذلك أعشاء لجان الاجتماعات بالحيس لمدة لا نزيد عن أسبوع وبغرامة لا تتجاوز المئلة قرش أو بإحدى هاتين المقويتين .

وساقب بالمقوبات للذكورة فى الفقرة السابقة كل شخص يشترك ، رغم تحذيرالبوليس ، فى اجتاع أو مظاهمة لم يخطرعنها أو يصمى الأمر الصادر إلى الهيتممين بالتفرق .

أما المخالفات الأخرى لهذا القانون فيعاقب عليها بشرامة لا تتجاوز مائة قرش . ولا يحول تطبيق أحكام الفقرات الثلاث الأولى من هذه المادة دون توقيع عقوبة أشد عن الأعمال ذاتها مما يكون منصوصاً عليه في قانون الشهوات .

مادة ¶ ــ يعاقب بالحبس إلى شهر أو بالنرامة من مائنى قرش إلى ثلاثة آلاف قرش : ( أولا ) كل موظف فض اجباعاً خاساً أو عاماً أو شرع فى ذلك فى غير الحالتين المبينتين فى المادة o اعتاداً على سلطة وظيفته ، ( ثانياً ) كل شخص حاول ، بالعنف أو التهديد، أن يمنع أو يفرش اجباعاً عاماً أو خاصاً .

وكل هذا بدون الإخلال بالعقاب على ما يرتكب من الجرائم الأخرى .

مادة • ﴿ — لُوزِيرِ الدَاخَايَةِ أَن يُصدر بِقرار منه الأحكام التي يقتضبها تنفيذ هذا القانون .

مادة 🚺 — يلني كل نص مخالف لنصوص هذا القانون .

مادة ۲۲ — على وزيرى الساخلية والحقانية تنفيذ هذاالقانون كل منهما فيا يخصه ويجرى العمل به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية. نأم، بأن يصم هذا الفانون بخاتم الدولة وأن ينشر في الجريدة الرسمية وينفذ كفانون من قوانين الدولة » .

الرئيس — هل تواققون حضرانكم على الانتقال إلى نظر مشروع القانون مادة ٢

( موافقة عامة ) .

المقرر :

نحن فؤاد الأول ملك مصر

قرر مجلس الشيوخ ومجلس النواب الفانون الآني نصه ، وقد صدقنا عليه وأصدرناه :

الفصل الأول – في الاجتماعات العمامة

مادة \ — الاجتماعات العامة حرة على الوجه المقرر في هذا القانون .

طى أنه بجوز لوزير الداخلية منع الاجناع إذا تبين أن الفاية منه ارتكاب الجريمة النصوص عليها فى الفقرة الثالثة من المادة ١٥٨ من قانون العقوبات للعدلة بمانون رقم ٣٧ سنة ١٩٣٣ » .

عبد السلام فهمى محمد جمعه يك ـــ نس فى هذه الـادة على « منع الاجتاع إذا تبين أن الفاية منه ارتكاب الجريمة ... ... الح » فمن الدى سبتين ؟

الزئيس — وزير الداخلية .

عبد السلام فهمي محمد جمع بك \_ يحسن أن يقال « إذا ثبت » بدلا من « إذا تبين » .

يوسف أحمد الجندى افندى ـــ إنن أعترض على الفقرة الثانية من هذه المبادة ، وأقترح أن تقتصر المبادة على الفقرة الأولى سنها ء وهى « الاجهاعات العامة حرة على الوجه القرر فى هذا التمانون » .

والذي يدعوني إلى هذا الاعتراض هو أننا إذا أجزنا السلطة لوزير الداخلية ـــ تلك السلطة التي يستعملها بمقتضى للملومات التي قد ترد إليه من رجال الإدارة في الجهات التعددة ـــ فإنى أخدى كثيراً أن تكون حرية الاجتاعات مهددة .

إن النصّ الوارد في الفقرة الثالثة من المادة ١٥١ عقوبات معدلة نسّ واسع ، ذلك أن الكتيرين نختافون في تفسير « النظم الأساسية للهيئة الاجتماعية » وفي فهم معانيها . فقد يكون ما أعتبره أنا من النظم الأساسية للهيئة الاجتماعية لا يعتبره غيرى كذلك .

ليس هناك تعريف للنظم الأساسية بل هي متروكة لحض التقدير . ولهذا أختى أن يأتى زمن يعتبر فيه ما ليس أساسياً مرت هذه النظم أساسياً .

إن كل مسألة لا تكون محددة العني يمكن للقوة أن تذهب في تفسيرها مذاهب شتى .

و إنى أضرب لحضراتكم مشـلا على اختلاف الرأى فى تفسير النظم الأساسية : فيناك نظام الوقف قد يعتبره البعض أساسيًا ولسكنى لا أعتبرء كذلك . وقد يجىء وقت يقال فيه إن السكلام فى نظام الوقف غير شروع لأنه من النظم الأساسية .

وكناك النمن الوجود في الفقرة النالة للشار إليها وهو «أو بوسائل أخرى غير مشروعة » . هذا النمن واسع جداً قد تفسره القوة حسما يفق مع أهوائها . ولا يخل على حضرانكم أنه قد من علينا وقت اعتبر فيه الشروع غير مشروع والعكس بالعكس .

لقد مرّت علينا هذه الأزمات والأدوار الى كان الفكر والعقل والعدالة وكل ثيره فى الوجود يقرر وعمّم أن تصرفاً من التصرفات مشروع ، ومع ذلك فقد كانت القوة لا تعلم وسيلة للقول بأن هذا التصرف غير مشروع .

لهذا أرى أن وضم المادة بهذا الفيد خطر جداً لأن وزير الداخلية أو رجال الإدارة، بقضى ذلك ، يستطيعون أن يمنمواكل اجتماع يحجة أنه تبين لهم أن الفاية منه ارتكاب الجريمة للتصوص عليها في الفقرة الثالثة من للدة ٥٦ عقوبات معدلة .

ولا أدرى من أين تبين لم ذلك وكيف تسكون الرقابة . لو أنه قبل فى البادة ﴿ إِذَا ثبت بالفعل أن النرض هو تجبيدة تثيير النظ الأساسية ﴾ كان ذلك مقبولاً .

إنه مادامت لا رقابة على الوزير، وليست هناك محكمة تحكم فيا إذا كان تبينه صحيحاً أو لا ، فوجود هذا النصّ خطر جداً . ولست أدرى الحكمة من إضافة الفقرة الثانية إلى اللدة الأولى .

إن القانون الأصلى خاو من هذه الفقرة ، كما أن القانون الذي عرض على مجلس الشيوخ خلو منها كذلك .

قد يقال إننا إذا ألفينا هذه الفقرة كان معنى ذلك شل يد الوزير .

وإن أردّ على هـذا بأن المادة الحامــة من مشروع القانون تجيز لرجال الإدارة أو شباط البوليس منع الاجناع فى حالة حدوث اضطراب شســهيد . وبدهى أن الاجناع الذي يكون النرش منه قلب النظم الأساســية من شأنه أن يحــــدث اضطراباً شديداً ، ولوزير الداخلية ورجاله فى هذه الحالة بتفتض المادة الحامــة المذكورة فنن الاجناع .

لهذا لا أرى أيّ مبرر لبقاء الفقرة الثانية من المادة الأولى وأقترح حذفها .

محد صبرى أبو علم اقدى — أثريد حضرة الأستاذ يوسف الجنسدى في طلب حذف الفقرة الثانية من اللدة الأولى \* لأن هستذة الفقرة قد ذهب التصنف في تأويلها إلى مدى بعيد .

إن في هذا القانون ، يلحضرات النواب ، ما يننى عن وجودهذه الفقرة ، لأنه احفظ ـــ في المادة الرابعة منه ـــ لوزير الداخلية باحياطات من شأمها أن تكذل عدم الحروج على القانون وأن تبقى اللاجناع صفته الحاصة المبينة في الإخطار ؟ وبناء على هذا لا يسحم منع أي اجتاع قبل حصوله ارتسكاناً على ما يتوهم وزير الداخلية من أنه قد ينقلب مبياناً للبشير بالمذاهب الثورية والبلدى "الرجية . وغير معقول أن يتقدم إنسان بطلب عقد اجتاع لنرض نهى عنه الدستور ، أو كان مند البلدى" الأساسية التي تعبر مقدمة بنص الدستور . فإذا المناح المناح عقد اجتاعها ، ثم تبين له أن هذا الاجتاع خرج عن الصفة التى اتخذت له وقت شديم الطلب ، فالوزير في هذه الماح المناح على منع الاجتاع .

الرئيس — الذى يشير إليــه حضرة الــــائب المحترم فى كلامه مرت فغن "الاجناع لا يتــــاوله نعن " الــادة الحامــة من مشروع هذا القانون .

محمد صبرى أبو علم افنسدى — الذى أشير إليــه فى كلاى ، وهو إذا خرج الاجتماع عن صفته للبينة فى الإخطار يفض ، واردفى نص المــادة الرابعة .

القرر — إن المادة الرابعة خالية من النص الذي يشير إليه حضرة النائب المحترم .

محمد صبرى أبو علم افندى ــــ لا بأس من إضافة هذا النص إلى المـادة الحامسة .

المقرر - إن في إضافة هذا النص خطراً كبيراً .

محمد صبرى أبو علم افنسدى — إن منع الاجتاع ، بناء على خطر عتمل ، ليس كفضه إذا تحققت مخاوف الوزير . ولو أن المادة التاسعة نصت على عقاب من يمنع الاجتماع قبل حصوله ، كما نصت على فضه ، كانت هناك وقاية من استمال الفقرة الثانية من المادة الأولى .

القرر \_ إنى أطالف حضرتى الأستاذين يوسف الجنــدى وسبرى أبو علم فها أبدياء من الملاحظات على الفقرة الثانيــة من المــادة الأولى ، لأن هذه الفقرة لم توضع إلا تأييــدا تص جاء فى المـــتور ، فقد نصت المـادة الشعرون منه على ما يأتى :

و للمصريين حق الاجتماع في هدوء وسكينة غير حلملين سادحًا ؛ وليس لأحد من رجال البوليس أن بمخسر اجناعهم ، ولاحاجة بهم إلى إشعار ، لكن هذا الحكم لا بجرى هلى الاجتماعات العامة ، فإنها خاضمة لأحكام القانون .كما أنه لا يقيد أو يمنع أى تدبير يتخذ لوقاية النظام الاجتماعي » .

ويظهر أن يعنى حضرات الزملاء النبس عليهم فهم كلمــة و وفاية النظام الاجناعى » ؛ وقد سمت من بعضهم أن النرض منها وفاية نظام الدولة . والواقع أن النظام الاجناعى غير ذلك ، لأنه هو الذى شوم عليــه أســـ كل اجناع . وقد أردنا اليوم أن نفهم كيف يمكن وفاية النظام الاجناعى بلا تصريع ، فلم أصع شيئًا عن ذلك ، وكل ما قيـــل أن تحذف الفقرة الثانيــة من المادة الأولى بتاتًا ، وفي هــــذا الحذف ــــ طي الأقل ــــ عدم اتفاق مع حكم من أحكام العستور .

وقيل أيضًا إنه يجوز للوزير أن يمنع أي اجَمَاع إذا ثبت أنه لارتكاب جريمة نص عليها الفانون العام .

تعرفون حضراتكم أن للإدارة طرقا سرة ، وكثيراً ما نجحت هذه الطارق فى معرفة بعض الحوادث ، فإذا ثبت الوزير من طريق سرى أن الاجتماع المرمع عقده شيوسى مثلا فمنه ، فهل تربدون منه أن يقدم لكم الدليل الذى دعاه إلى منع الاجتماع ! أظن أن فى ذلك إخلالا بالسرية التى هى من أهم وسائل الإدارة في أعمالها .

اعتمدوا ، بإحضرات النواب ، أنى تعبت كثيرًا من الشدة التى تشكون منها ، ولـكتنا الآن تشكام بصفتنا مشرعين نشيــد الإدارة ، ولا نضر بحربة الأفراد ، وهذه الحربة مكفولة بالقانون للعروض على حضراتكم .

طلب الأستاذ سبرى أبو علم إضافة قفرة إلى المادة الخامسة . وأرى أن فى ذلك خروجًا من مأزق للوقوع فى آخر ، لأنه يفتح علينا أبوابًا ندخل الإدارة فى حربة الاجتاع . فنى وضع هذه الفقرة إعطاء سلطة لشابط البوليس لفض الاجتاع متى ادعى أن المجتمعين خرجوا على النظام الاجتاعى .

ياحضرات النواب : إنتاء بعد بحث طويل استغرق ثلاث سنوات ، استقر رأينا على إدخال فقرة فى فانون الاجتماع وارد حكمها فى الدستور نفسه . أما أنكم تفتحون بايا لإمكان فض الاجتماع ، فهذا ما لا ينفق أبداً مع الحربة التى تنشدونها من وضع هذا القانون .

الدكتور أحمد ماهم ... أؤيد حضرة الناب الهترم يوسف أحمد الجندى افندى فيا ذهب إليه من الاقتصار على حذف الفقرة الثانية من المادة الأولى . أما اقتراح حضرة النائب الهترم عمد صبرى أبو علم افندى ، فقد رد عليه حضرة القرر بما فيه الكفاية ؟ كما أن الحاجة لاندعو إلى إقرار هذا الاقتراح . غير أتى الاحظ أن حضرة القرر أشار إلى أن الفقرة الثانية من المادة الأولى من الشروع الذى أمامنا تتفق عماما مع حكم المادة الشعرين من الاستور ، وتكاد تكون متعولة عنها . لذلك أرى ... استاداً على مادة الدستور نفسها ... أما إذا حذفنا الفقرة الثانية من المادة الأولى يمكننا الاكتفاء بالمادة الدعرين من الدستور ، حيث جاء فيها :

ر لكن هذا الحكم لا مجرى على الاجتماعات العامة ، فإنها خاضمة لأحكام الفانون ، كما أنه لا يقيــد أو بمنع أى تدبير يتخذ لوقاية النظام الاجناعي » .

لم تفل هذه المادة إن النظام الاجتماعى ينبنى عليه منع الاجتماع ، وإنما أشارت بأنخاذ تداير لوقاية النظام الاجتماعى وحمايته ، وهذا هو الفهوم من نصها .

و بطبيعة الحال إن من أراد عقد اجناع دعا إليه الناس وبين لمم الوضوع الذي سيكون محلا للسكلام ، وغير خاف أنه لا يمكن للداعي أن يذكر في دعوته موضوعا غمير مشروع ، لا يستطيع أن يقول إننا سنبحث في قلب النظام الاجناعي مثلا . فكيف \_ والحالة هذه \_ يصل إلى علم الوزير ، أو إلى علم مخبره ، أن الداعي سيمعل على قلب النظام ؟ هنا موضع الحطر ، هنا مجال اللهب ؟ إذ ينبني على إعطاء هذا الحق إمكان منع أى اجناع وهدم القانون الذي نمعل على سنه اليوم .

أو كد لحضراتكم أن وجود مثل همـذا النص في الفقرة الثانيــة من المادة الأولى يقضى على الحربة ، يقضى على كل حق لأفراد للصريين في الاجناع والناقشة والبحث في أى موضوع .

بقيت مسألة الاعتداء على القوانين وطريقة منه . فلفرض أننا اجتمنا لفرض مشروع ، ثم ارتكت جريمة أثناء الاجتماع ، فماذا يحسل ؟ بحسل كا مجرى عند ارتكاب أية جريمة . فإذا ارتكب أحد المجتمعين جريمة النفل مثلا بفيض عليه ، كا لو حسل النفل شارج الاجباع . كذلك من شخالف للمادة ١٩٥١ من قانون المقوات أو أبة مادة من القوانين للوضوعة ، فلشابط البوليس أن بقيض عليه تحت مسئوليته ، ويدعوه للتحقيق بدون حاجة إلى أي نص قانوني .

لناك كله أويد حضرة النائب الهنرم يوسف أحمد الجندى افندى وأوانق على انتراحه ، لأن احترام القوانين واجب من غير نس. ( نسفيق ) .

الدكتور محجوب ثابت بك ـــ لقد وضح المسألة ، وتبين الكيرون منا وجوب حـــف الففرة الثانية من المادة الأولى . وإن أخالف حضرة المقرر وأوافق حضرة الأستاذ يوسف الجدى هلى وجهة نظره (ضجة ) .

إن المسألة ، ياحضرات التواب ، ليست لموآ ولها ، بل هي مسألة خطيرة . فهذا القانون ، وقد لعبت به أغراض شتى ، لا يجوز أن نمر عليه سراعا ، بل يجب أن نناقشه مادة مادة بكل تؤدة وعناية .

الرئيس ـــ أرجو حضرة العضو المحترم أن يتكلم في الموضوع ، وله الحرية التامة في مناقشة المواد .

الدكتور محجوب ثابت بك \_ إن الأصل في القوانين الإباحة ، وخسوساً إذا تعلقت بحرية الرأى . وإني أرى أن ما تعطيه التفرة الأولى من للمادة الأولى تسلبه النقرة الثانية من هذه اللدة ، فقد نست التفرة الأولى على أن ( الاجتماعات العامة حرة » ، فما للمنى في أن ينس في الفقرة الثانية على أنه و بجوز لوزير العاخلية منع الاجتماع إذا تبين ... ... الح » .

إن معنى ذلك ، ياحضرات النواب ، أن القانون مشاول ومصاب من أول مادة فيه ( ضحك ) .

إن المادة العشرين من الدستور تنص على أن « للمصريين حق الاجتماع في هدوء ... ... الح » .

أقول إن هذه المادة ليس معمولاً بها في عهد الدستور . وقد تشرفت برياسة بعض النقابات(١) ... ...

الرئيس ... يجم أن تحسر كلابنا في الاجتماعات العامة . والمادة العشرون من العسستور تنس فى الجزء الأول منها على الاجتماعات الحاصة ، أما في الحزء الثاني فنتص على الاحتماعات العامة .

الدكتور محجوب ثابت بك \_ إن عبارة الفقرة الثانية « إذا تبين » عبارة مرنة . فالتبين هذا ، فل ما فيه مت احتال وظن ونخمين ، يكنى لمع الاجتاع .

إن المادة الرابعة فيها الكفاية لأن تجعل الاجتاعات مقيدة في حدود العقل والقانون لأنها تقول:

و بجب أن تكون للاجناع لجنة مؤلفة من رئيس ومن الثين من الأعضاء على الأقل . وعلى هذه اللجة الحافظة على النظام وسع كل خروج على القوانين ، كما أن علمها أن تحفظ للاجناع صفته للبينة فى الإخطار ، وأن تمنع كل خطاب بخالف النظام العام أو الآداب أو يشتمل على تحريض على الجرائم الح » .

 <sup>(</sup>١) وافق الحجلس على إشافة العبارة الآليــة لذكــور عبوب نابت و وقد نصرت وأنشـرف برياسة بعن الشــابات ، ومع ذلك يحضر مجلس
 إدارتها - وهي بدعوة غاصة -- يعنى رجال البوليس افنياتا صريعاً على المــادة المصرين من المستور » .

ألا يرى حضرة زميلى الحترم مقرر اللجنة ، ومن نحا نحوه ، أن فى هذه المادة الكفاية ؛ إننى أرى اكتفاء بما أبديته وأبداء حضرة النائب الحترم بوسف أحمد الجندى افندى أن لا لزوم لبقاء الفقرة الثانية من المادة الأولى؛ ويكنى أن يذبه رجال البوليس الموجودون فى الاجتاع حضرات المشؤلين عنه بمراعاة النظام . هذا من جهة ، ومن جهة أخرى أرى أن فى حذف هذه الفقرة صيانة لحرية الرأى وتبادل الأفكار لأننا فى عصر يجب ألا تمهن فيه كل فكرة ترى إلى الإصلاح الاجناعى بدعوى أنها خارجة على النظام وهى ليست كذلك .

عبد الحالق عطية اقندى ــــ الفروض فى القانون ألا يكون جامداً . وسهما قيـــل من أن القانون بجب أن يأخذ وقتاً طويلا عند تطبيقه حتى يتبين صلاحه من فـــاده ، فإنه من الفنروش أيشاً على الشرّع أن يسابر النطوّ را الاجناءى . وإذن فالقانون بجب أن يأخذ لون الأحوال والظروف والملابسات ، وعلى هذه القاعدة بجب علينا أن نبحث العرض الذى ترى إليه هذه الفقرة التي هى مثار النزاع الآن .

إننا، ياحضرات الأعضاء، في عصر الديموقراطية ُ فيه عترمة ، والتوانين مصوفة ، والرقابة طى الحكومة موجودة فعلا ، ولكننا إزاء ذلك يجب ألا ننسى أن الحالة التي محن علبها الآت لم تكن موجودة من عهد قريب ، بل كنا في حالة ارتكبت فيها مظالم ما زالت الأعصاب تفسطرب كلا ذكرت . إنني لا أعيب طى اللجنة وجهة نظرها فيا تراه من أن يكون العبث بالنظام بسيداً وأن تكون عين الحكومة سامرة ، ولكنه في هذا الدور من التصريع عجب أن نلاحظ الوقاية أكثر من العلاج إلى أن تتدرب النفوس حب الدستور، وتم الديموقراطية الحاكم والحكوم ، ويشعر الوزير بالمسئولية أمام ضعيره وأمام كل فرد من أقراد وطنه .

وعند ما تصل البلاد إلى همذا الشأو البعيد من الحربة ، إذا وجدًا فى القانون عبياً بمكنا معالجته ـــ انسك أرى أن فى بمما هذه الفقرة خطراً كبيراً . ولدى دليل كاف أعتقد أنه يسعب على حضرة القرر الدر عليه ، وهو أنه يمكن فض أى اجناع بأمم إدارى ليس من سلطة الحاً كم نصبره ولا تأويله . فإذا ماسأل سائل عن سبب فض الاجهاع بجاب بأنه تنفيذاً لتص الفقرة الثانية من المادة الأولى ، وإذن ترون حضرانكم أنه يمكن لوزير الداخلية المسكلف بالحافظة على النظام العام أن يجمل إذا شاء سهذا القانون حبرا على ورق بسبب وجود هذا النص الذي يحوله حق مع أى اجتاع بغير منافشة ، فللوظاية وللظروف المائية وللديقراطية الني نشدها جميعاً ، بجب ومع حداثلك .

بناء عليه ، لا محل لجمل إلغاء هذه الففرة أو إبقائها محل مناقشة ، لأن فى القانون العام الكفاية ، ولسنا فى حاجة لأن نقيد أنفسنا بمثل هذا النيد .

جعفر فخرى بك — إنني أنضم لرأى حضرات الزملاء الذين يقولون بحدف هذه الفقرة .

محمد حافظ رمضان بك \_ إن التعريع على نوعين : تصريع لا يمكن فيه مطلقاً أن يتعرض لحرية شخص أو مجموع قبل وقوع جربمة ، وهذا هو التصريع العادل؛ وتعربع استثنائى ، وهو وضع القوانين التي يقصد بها درء الحظرقبل وقومه ، وبرى واضعوه إلى محاولة منع ارتكاب الجرائم قبل وقومها . وقد دل تاريخ الأم عموماً على أن هذا النوع من التعربع كان وسيلة للتعرف لحرية الأفراد والجماعات ، بل وأكثر من هذا أنه يؤدى إلى وقوع الجرائم المراد منها ؛ لأن منع الاجناعات العامة يؤدى إلى تمكون الجحيات العربة ، ولسكن لو ترك الأمر لدوى الشأن ووقت جربمة يكون حكمها كمسكم الجرائم التي تقع كل يوم ويقدتم الجرم السحاكم بنص المعادة ١٥١ عقوبات ؛ والمستور فس على هذا أيضاً

وعليه أرى وجوب حذف هـــنــه الفقرة وجعل الاجتماعات العامة حرة كما قال حضرة زميلي الهمترم الدكتور محجوب ثابت ، وإلا أصبح الأمر كالقول بالاستقلال مع ضان للصالح .

وهنا غادر الجلسة حضرة صاحب المعادة مصطنى النحاس بائنا رئيس المجلس، وتولى الرياسة حضرة صاحب العزة حسين هلال بك وكيل المجلس .

محمد بوسف بك — لا شك فى أن حجة حضرة القرر التى يستند عليها حجة يجب علينا النظر فيها بدقة ، لأن مر... يرتكن على المستور إنما يرتكن على شى، واجب الاحترام منا جهياً .

وكذلك تقول المادة الحادية والشعرون « للصريين حق تسكوين الجميات؟ وكيفية استعال هذا الحق ببينها القانون ۽ . فكيف يراد وضع قانون مع إغفال نص افسستور الصريم في هذا الموضوع ؟

قد يقال إن النص المستورى موجود ولا وجه إلى الإشارة إلى شيء خلس بوفن بين التشريع وبين فس المستور الصريع . فالدي أراه في هذه الحالة هو أن يترك الحكم الدسستور ، وأقترح ، توفيقاً للرغبات المختلفة ، واحتراماً للدستور الدى يجب علينا جميهاً الحافظة عليه ، أن تستبدل بسبارة « على أنه يجوز لوزير الداخلية منع الاجتاع إذا تين أن النابة منه ارتكاب الجريمة النصوص عليها في الفقرة الثالثة من الدة ١٥١ من قانون القويات المدلة بقانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٧٣، عبارة وعلى أن هذا القانون لايقيد أو يمنع أي تدبير يتخذ يحسن نية لوقاية النظام الاجناعي » .

على نجيب افندى ــــ أؤيد القاتلين بوجوب حذف الفقرة الثانية من المادة الأولى، ليس فقط للأسباب الوجيهة التي أبديت ولكن الملاحظة الآمة :

تقول اللجنة إنها ترتكن على نص المادة المشرين من الدستور ، وأنا أقول – كما قال حضرة زميلي المحترم الدكتور أحمد ماهر – إن هذه المادة تؤيد الحذف إذ جاء فيها ما يأتى ﴿ كما أنه لا يقيد أو يمنع أي تديير يتخذ لوقاية النظام الاجناعي » ، ويقابلها في التعرافض:

"et ne peut empêcher ou restreindre toute mesure à prendre pour la protection de l'ordre sociale."

أرجو ، باحضرات الأعضاء ، أن تلاحظوا أن الدستور وضع بقتضي أمر ملكي رقم 27 لسنة ١٩٣٣ ، وأن قانون الاجتاعات الذي نسل على تعديله الآن صدر قبل ذلك وهو رقم 12 لسنة ١٩٣٣ . ومعني هذا أن واضع الدستور قيد نفسه بما جاء في قانون الاجتاعات اللمة من القيود الذي رأى أنها كافية . وفضلا عن ذلك فإن كلة « يقيد » الواردة في المادة الشرين من الدستور بدل على سلطة محوحة من قبل وضع الدستور سده الدلطة هي سلطة إدارية ، فإن الوزير المختص الديون الذي بلمه ما سيحدث فيمكن أن يتخذ طرق الوقاية لا يتنا بعد المراجع على بعد الدلستور ولا يتخذ التداير ولا يقيد ولا يقيد ولكن ليس من سلطة أن يتم اجتماعا بقضي القانون .

وبناء عليه يكون وضع الفقرة الثانية من المـادة الأولى فى غير محله ، وتشريعاً لم يطلبه النسـتور .

سلامه مينائيل بك — لا تزام في أن حق الاجتاع هو من أقدس المقوق الأفراد والجانات؟ الله كان من الحمّ م ، إذا وضعا فانوناً لتنظيم هذا الحقى ، وجب علينا أن محوطه بكل الاحتياطات التي تصونه . فانفره الثانية من اللاة الأولى التي شاب الكثير من حضراتكم إلناءها قد بيشم على هذا الطلب ما يصرون به عند تلاوتها خصوصاً عبارة « إذا تبين » غير الحدودة ، لأن الذي يتبادر إلى الدهن منها أنها قد تصطى سلطة واسعة رجما أمرى استعالها . والسبب الذي يرتكنون عليه لحنف هدف الفقرة هو قولم أن نزك الجرعة لحكم الثانون العام أسوة بالجرأم الأخرى ، وإذن الامعنى للتص عليا بسفة خاصة في هذه اللذة ؛ ولكن ألفت نظر حضراتكم إلى أنه إذا تبسر من وقوع الجرعة قبل ارتكابها كان أضل من تركها ترتكب إذ قد تكون لدى وزير الداخلية مكانبات تدل على أن الاجتاع سيقد لعرض ترتك في هديمة .

الدكتور أحمد ماهر ـــ ألا يمكن في هذه الحالة القبض على التآمرين قبل عقد الاجتماع ؟

سلامه ميغاثيل بك - قد لا يكون في المكانبات ما يكني لإبات الجريمة . وأرى ، التوفيق بين جميع الأحوال، بما فيها الحالة الني توجب منع الاجنماع قبل حصوله ، أنت تستبدل بعبارة « إذا تبين » عبارة « إذا توفر الدليل » . وأقترح همنا حتى يكون الطالب الاجنماع ، إذا منع تسمناً ، الحق في مقاضاة وزير الداخلية لحرماته من استمال حقه القدس . وحتى يكون الوزير حريصاً بألا بمنع أى الجنماع إلا إذا فقامة العالمة من المادة ١٥١ من قانون المقوبات المجلوبة المناص عليها في الفقرة الثالثة من المادة ١٥١ من قانون المقوبات المعلمة بقانون رقم ١٩٧٧ .

عبد السلام فهمي محمد جمعه بك — ولكن كيف تكون الفاضاة وأمر المنع إداري ؟

سلامه ميخائيل بك ـــ يطلب تعويضاً عما ناله من الضرر .

وكيل وزارة الماخلية ــ إن الحكومة ليشرفها أن تولى وجهها دائمًا في التشريع شطر النستور المقدس ، وهي لم تنمسك بيقاء هذه الفقرة إلا جريا وراء هذا النستور .

تعلمون حضراتكي أن الحكومة علمها واجبان : الواجب الأول منع ارتكاب الجريمة قبل وقوعهــا إذا تبسر ، والواجب الثانى هو ضبط الفاعل عند وقوع الجريمة ومعاقبته عليها . فالقيد الوارد بالمـادة الشمرين من النســتور والذى يقول ﴿كَمَا أنه لا يقيد أو يمنع أى تدبير يتخذ لوقاية النظام الاجتماعى » ينصب على منع وقوع الجريمة .

يجب على الحكومة ، إذا علمت أن هناك عاولة اعتداء على النظام الاجتماعى ، وهو ما تشير إليه المادة الشيرون من الدستور والمادة ١٥١ من قانون العقوبات ، أن تمنع وقوع هذه الجربمة بتدير تنخذه ، وهو فى هذه الحالة لايكون إلا بمنع الاجتماع .

نفولون :كيف يتبين وزير الداخلية إذا كان الاجتماع سينتج عنه عماللة القانون ؟ والجواب عن ذلك أن وزير الداخلية مسئول أمام المجلس ، فلاخوف إذن من تصرفه لأنه إذا أتى أصراً فيه اعتداء على الحرية وشخالقاً للقانون فإنه يكون عملا للجَّم من المجلس .

قد يتقدم الوزىر طلب لعقد اجتماع الفرض منه تحييد المبادئ الشيوعية ، فهل ترون حضراتكم أن يقف وزير الداخلية أمام هذا الطلب كنوف البدين وأن يسرح بعقد هذا الاجتماع ؛ أظن لا .

هذا هو النرض الأساسي من وجود هذه النقرة في صلب المادة منماً تنمرب المبادئ الشيوعية إلى البلاد، ولهذا فالحكومة تطلب بقاء المادة على أصلها .

محمد حافظ رمضان بك ـــــ أريد أن أعلم من سعادة وكيل وزارة الداخلية إذا كان قد قدم للحكومة طلب عقــــد اجتماع لشل هذا العرض إلى الآن؟ إنّى واثن أنه لم يقدم للحكومة طلب عقد اجتماع لقلب نظام الحــكومة ولا لتحييد البـــادى\* الشيوعية ، فإذا كان الأمر كذاك ، وإذا كانت القوانين توضع للضرورة وللحاجة ، فما هو السبب في تصريع لم نظهر للآن حاجة إليه 1

وكيل وزارة الداخلية ـــ إننا نشرع للمستقبل .

محمد حافظ رمضان بك ـــ إنما توضع القوانين عند الحاجة إليها ، فإن لم يكين لها حاجة فلا لزوم لوضعها البتة .

إبراهيم الهابادى بك — إنى من مؤهدى القاتلين مجذف الفقرة كلية لأن مصر بلاد عاشت زمناً طويلا بدون ألت بهتم حكامها بتنظم اجتماعاتها ، ذلك لأن الشعب المصرى ميال إلى السكينة مطبوع عليها ، وذلك بخلاف الحال عند الأمم الغربية فإن اجتماعاتها منظمة بقوانين من أربعة أو خمسة قرون .

لم يهنم الشمرع الصرى لوضع قانون منظم للاجتاعات إلا فى العهد الأخير حينا اختلفت وجهة النظر بين الحـاكم والحـكوم . وكان أكبر الأساب الق دعت لوضع هذا القانون ، كما تسلمون حضراتكم ، سياسيًا لا علاقة له بالأمن العام ولا بالنظام الاجتماعى .

قانون الاجتماعات ، باحضرات النواب ، على ما فيه من قيود وتضيين على الحرية يطبق أحياناً وسهمل أخرى — يطبق حينا تنفق الحكومة والنصب على البادئ السياسية ، وبهمل حينا تنفق الحكومة والنصب على البادئ السياسية ، وبهمل حينا تنفق الحكومة والنصب لجأت الحكومة النصب على المنافزين المسارضين لها . لذلك لا يسمع أن يقال في جلس نيابي كهذا إن هذه الفقرة إلها يقسد بها مقاومة الشيوعية لحسب ، لأن ذلك يقدر تقديماً يؤسف له . إنى لا أنكر أننا في الوقت بحلس نيابي كهذا إن هذه الفقرة إلها يقسد بها مقاومة الشيوعية لحسب ، لأن ذلك يقدر تقديماً يؤسف له . إنى لا أنكر أننا في الوقت الحاضر ، وأمامنا جال الدين باشا ووزراؤنا ، لا نشعر بشدة وطأة هذا القانون ، ولسكني أريد أن يأمن النصب حدنا السلاح في يوم يختلف فيه مع الحكومة . وإنى أظن أن سعادة وكيل اللماخلية بهم أن في مثل هذا الوقت يكون هذا الدس من أخطر الأسلحة في يد الحكومة حيث يكتها من دد الشعب عن أمانيه الشروعة بغض اجتاعاته .

لقد قال الأستاذ حافظ رمضان بك إن النتمريع لا يوضع إلا لمكافحة أمرانى ظهرت أعراضها ، والشعب الصرى ، مجمد الله ، سليم تما يشير إليه وكيل الداخلية من البادئ الشيوعية وغيرها ، إذ أنتا لم نسمع للآن بشىء من ذلك . والمبادة العشرون من العستور التي تنص على أن الاجتماعات العامة خاصة لأحكام القانون فيها مياكي للتأمين على النظام الاجتماعي والسياسي ، فلدينا قانون العقوبات ، فإذا نحن حذف ا هذه الفقرة فلا تجاوز تصريعاً ولا خالف اللستور .

إن الجرائم التى من أجلها وضع هسفا القانون لبست في الحقيقة من الجرائم للمادية التى تلس باليد بل هى من الجرائم الرنة التى يختلف الناس فى تمديرها . وإذا كان الدرض هو أن تحتلط الحسكومة لما عساه أن بحدث فى الاجتاعات فى السهل أن تريد الحسكومة قوة البوليس التى تراقب الاجتماع ، خصوصاً أنه قد اشسترط القانون فى المادة الثالثة أن يكون طلب الاجتماع من أشخاص مستمين بكل الحقوق المدنية والسياسية ، وهؤلاء مسئولون عن الاجتماع ؛ وفى ذلك ، على ما أرى ، ضمان الحكومة على ما تريده من صياتة الأمن العام ، لذلك أوافق على حذف الفقرة الثانية من الممادة الأولى كلية .

محمد صبرى أبو علم افندى — إنى عدلت عن رأبي وأنضم إلى رأى الأستاذ الجندى .

الرئيس — يؤخذ الرأى الآن ، وأمامنا اقتراحان : الأول لحضرة محمد بوسف بك ويقضى بتعديل الفقرة ، والآخر للأستاذ يوسف الجندى ويقضى مجمف الفقرة الثانية كاية . فلنبيذاً بأخذ الرأى على التعديل .

إبراهيم الهلباوي بك – بل يؤخذ الرأى على حذف الفترة أولا ثم يؤخذ على التعديل أو الإبقماء، فإذا أخذ الرأى على تعديل الفقرة فكان الجلس لم ينظر في رأى القائلان بالحذف مطلقاً .

الدكتور أحمد ماهر — تعمل اللائحة الداخلية على أنه عند أخذ الرأى يجب الابتداء التصديل الأبعد. فاقتراح حضرة الثائب الحترم يوسف أحمد الجندى حذف الفقرة — وهو تعديل للسادة — هو أبعد التعديات عن الأسل، فيجب البدء به ؟ وفي حالة رضته يؤخذ الرأى على تعديل حضرة الثائب الهترم عمد يوسف بك وهو أقرب لأسل المادة لأنه أقل من الحذف ؟ فإذا وض يؤخذ الرأى على بقماء الممادة على أصلها .

الرئيس ــ فليكن .

وكيل وزارة الداخلية – أطلب من هيئة المجلس الهترم أن يؤجل أخذ الرأى على هذه المادة لحبن حضور حضرة صاحب الدولة وزير الداخلية شخصياً .

الرئيس - لقد طلب سعادة وكيل الداخلية التأجيل ، فيل من معارض في ذلك ؟

يوسف أحمد الجندى افندى \_ إن أعارض فى التأجيسل لأن الحمكومة اندبت سعادة وكيل وزارة الداخلية لبجنايا أثناء نظر هذا القانون؟ ومفروض أن سعادته قد دافع عن وجهة نظر الحمكومة بكل ما هناك من حجج وبراهين؟ وقد سم المجلس أقواله وأقوال حضرات الذين أبدوا الحذف فلا أرى سبكا يدعو إلى التأجيل .

حسن صبرى بك ــــ إن المسألة الق جدت الآن هى سألة التأجيل؛ وما دام المعارض فى التأجيل قد تكام الآن وأيد اعتراضه فلى الحق الآن أن أشكلم فى تأييد طلب التأجيل . وإنى أرى إجابة الحسكومة إلى ما طلبته لأن الموضوع له خطره . وما دمنا مقتمين برأينا فى هذا الموضوع فإنى لا أرى مطلقاً أن يفرض أن حضور الوزير يؤثر أو لا يؤثر فى رأى الحبلس (ضجة ) .

إن أقول إن الت فى الموضـــوع فى غيـة الوزير ـــ وقد جاء سعادة وكيله يطلب التأجيل لحين حضوره ــــ لا معنى له ؟ والذا يتعتم التأجيل .

الدكتور أحمد ماهم. ــ أرى أن يكون الحل وسطاً ، لأنه إذا كانت الحمكومة قد اتندبت حضرة صاحب السعادة وكيل العاخلية ليمثها فى الحجلس أنساء نظر هذا القانون ، وقد أدلى سعادته بحل الأدلة التى تراها الحسكومة مسوعة لبقاء هذه النفرة ، وبعد ذلك طلب التأجيل ، فإنى أرى أن ترفع الجلسة بضع دفائق ليتسى لسعادته فى أثنائها استطلاع رأى دولة الوزير .

الرئيس ــ ترفع الجلمة للاستراحة خمس عشرة دقيقة .

( وكانت الساعة السابعة والدقيقة الخامسة عشرة ) .

أعيدت الجلسة في الساعة السابعة والدقيقة الأربعين برياسة حضرة صاحب السعادة مصطفى النحاس باشا رئيس المجلس.

وكيل وزارة الداخلية ــــ قابلت أنساء الاستراحة حضرة صاحب الدولة وزير الداخليـــة وأطلعته على تفاصيل المناقشة التي دارت بشأن الفقرة الثانية من للمادة الأولى فوافق دولته على حذفها ( تصفيق ) . مادة ۲۰ د سه ماده م

القرر ـــ إذن تكون المادة الأولى قاصرة على الفقرة الأولى منها ، وهي :

« الاجتماعات العامة حرة على الوجه القرر في هذا القانون » .

الرئيس - هل توافقون حضراتكم على هذه للمادة ؟

( موافقة عامة ) .

المقرر — المادة الثانية :

« يجب فى من يريد تنظيم اجناع عام أن مجتلر بذلك المحافظة أو للديرة . فاذا كان يراد عقد الاجناع خارج مقر الحافظة أو المديرة أخطرسلطة البوليس فى المركز ، ويكون الإخطار قبل عقد الاجتاع بنمان وأربعين ساعة على الأقل ؛ وتنقص هذه المدة إلى أربع وعشرين ساعة إذا كان الاجتاع انتخابياً » .

سلامه مخائيل بك ــــــ أرى أن تـكون الاجتاعات الاتتخابية حرة ويدون إخطار ، لأنها قد تحصل فجأة فلا يكون للمرشح وقت للإخطار . ومعروف أنــــ الاجتماعات الانتخابية لا تعقد إلا للمتابة للانتخاب ققط .

محمد عبد اللطيف سعودى افندى — أرجو أن يوافق المجلس على المادة كما هى لأن العادة جرت أن تخطر الحكومة المحافظة على النظام مهما كانت ظروف الاجتاعات .

إبراهيم الهلباوى بك ــــ إنى موافق على شماء المادة على أصلها لأن أقل حق للمحكومة أن تصرف على النظام فى الاجتماعات ؟ ولا يتيسى لها ذلك إلا إذا كان لديها عمر سابق بعقد هذه الاجتماعات . ولا يخق على حضراتكم أنه كاا قويت فى الأمة الروح الديابية اشتدت المنافسة بين المرشعين مما قد يؤدى إلى الإخلال بالنظام ــــ والذلك يتخم وجود رجال الحسكومة يقربة من هذه الاجتماعات .

حسن نافع افندى ـــ إن الانتخابات الآن مباشرة ، ولذلك أرى أن بقداه النص الحلمى بالإخطار عند عقد الاجتماعات الانتخاب عمالف لروح الانتخاب وحربته . فافرضوا حضراتكم أن مرشحاً زار بلدة فاجتمع به عند من الناخين وتحدثوا إليه في شؤون الانتخاب أو طلبوا منه أن يتحدث إليم فيها ، فهل تطبق عليه نسوص هذا القانون ؛ أظن أن ذلك يكون من العسف ؛ وإنى أرى أن يطبق نس هذا القانون للاجتماعات المنظمة التي يخطب فيها أكثر من خطيب واحد .

الرئيس — المطلوب في مثل هذه الأحوال إخطار لا ترخيص .

حسن نافح افندى — حى ولو كان الطلوب إخطاراً فلا يمكن لمرشح أن يرسله للحكومة ما دام قد اجتمع بالناخبين فجاءة بدون أن يكون ذلك فى برنامجه .

للقرر — الأحوال التي يشسير إليها حضرة العضو المحترم لا تقع تحت حكم المسادة لأننا ذكرنا في الذكرة النفسيرية و وبديهي أن بعض الاجتاعات ، كاجناعات الأفراح والمآتم والجانزات والاحتفالات الدينية والزيارات والقابلات والاستقبالات في أي مكان ، ليست باجتماعات عامة بالمنى القصود في القانون الذي نحن بصده ، لأنها في غالب أممها لا يقصد إلى تكوينها بل يذهب إليها بغير دعوة ، وعلى الأخص لا يلحظ فيها معنى التنظيم » .

حسن نافع افندى ــ إذا كان الأمركذلك يؤخذ بهذا التفسير ويثبت ذلك في المحضر .

عمر عمر افندى — أرى أن تستثنى الاجتماعات الانتخاية من هــذا النيد لأن جميع الدول الني وضعت قوانين لتنظيم الاجتماعات استئنت الاجتماعات الانتخابية من شرط الإخطار .

فالقانون الفرنسي الصادر في ١٨ مارس سنة ١٩٠٧ يبيح الاجتماعات جميعها بدوت إخطار .

أما القانون الإيطالي فيشترط الإخطار في الاجتماعات ما عدا الانتخابية .

الرئيس – هل تكفون حضراتكم بنفسير المقرر الوارد فى المذكرة النفسيرية وإبقاء المـادة على أصلها ؟ (مواققة علمة).

القــــرر :

« مادة ٣ — يجب أن يكون الإخطار من شخصين على الأقل، شاملا لبيان الزمان والمكان المحدّدين للاجتماع ولبيان موضوعه .

و بجب أن يوقع على الإخطار من الأشخاص الذين يربدون تنظيم الاجتاع ؛ ويشترط أن يكونوا منمتمين بحقوقهم للدنية والسياسية ؛ و يبين كل من الموقعين فى الإخطار اسحه وصفته وصناعته ومحل توطنه » .

الرئيس — هل تواقفون حضراتكم على هذه المادة ؟

(مواققة عامة) .

القرر :

« مادة ع – يجب أن تكون للاجاع لجنــة مؤلمة من رئيس ومن اتنين من الأعضاء على الأقل . وعلى هذه اللجة الهافظة على النظاء ومنع كل خروج على القوانين ، كما أن عليها أن تحفظ للاجماع صفته المبينة فى الإخطار ، وأن تمنع كل خطاب يخالف النظام العام أو الآداب أو يشتمل على تحريض على الجرائم .

فاذا لم ينتخب المجتمعون لجنة تكون اللجنة مؤلفة من الأعضاء المبينين في الإخطار » .

الرئيس ـــ هل توافقون حضراتكم على هذه المـادة ؟

( مواقفة عامة ) .

القر ر

« مادة • \_ يجوز دائمًا لندوب من رجال الإدارة أو أحد ضباط البوليس أن يخشر الاجتاع ؛ ويكون من حمّه أن يختار للكان الذي يستقر فيه ؛ ولا يجوز له حل الاجتاع إلا في الأحوال الآتية :

أولا ... إذا طلبت ذلك منسه اللجنة النسوص عليها فى المادة الرابعة ؟ أو ، عند عدم وجودها ، الموقعون على الإخطار فى المادة الرابعة ؟ أو ، عند عدم وجودها ، الموقعون على الإخطار .

ثانياً ـ في حالة حدوث اضطراب شديد . وإذا عادت السكينة يستمر الاجماع أو يعاد .

ولا يجوز بأية حال أن تمند الاجتاعات العامة إلى ما بعد الساعة الحادية عشرة ليلا إلا بإذن خاص من البوليس » .

محمد يوسف بك \_\_ رأينا في الانتخابات السابقة أن بعض الضباط كانوا يجلسون بقسد المعاكمة والمشاكمة فوق منصة الحظاية، ارتكانًا على العبارة التي وردت في المرسوم الأصلى والتي لها مثيل في النس الحالى ، وهي :

« ويكون من حمّه أن يختار للكنان الذي يستمر فيه » . بلغ من أمن بعض الشباط أنهم كانوا بجلسون فوق منسة الحطابة ، وأكنافهم بحاذية لكنف الحطيب ،كائهم مجسون كالته وأنفاسه . بل قد بلغ من ماجة بعضهم أنهم كانوا مجلسون على المبائدة الشعبية ويتناولون الطعام رغم أنف الجميع . لذلك أقترح أن مجدف من اللذة الفقرة المشار إليها .

جنشر فخرى بك \_\_ فس القانون على ضرورة إخطار الإدارة بحل اجناع عام براد عقده وبين كيفية هذا الإخطار . فإذا لم يخطر القائمون بتنظم الاجتاع السلطة المختصة فيل مجوز لرجال الإدارة فس الاجناع ؟

الرئيس -- نصت الممادة الثامنة على عقوبة عدم الإخطار ، فلم تأتى بشيء لم يذكر في الممادة ؟ ولم تحملها ما لا تحتمل ؟

القرر صقام اعتراضان: أحدها خام بجارة « ويكون من حقه أن يخار المكان الذى يستقر فيه » والآخر خاص بالميعاد الذى ذكر فى آخر الملدة . فيلاحظ أننا قد أخذنا هذين الصين من القانون الفرنسي؟ وأظلنا نود أن تستم بها يتمتع به الفرنسيون من الحرية . وقد واقت اللجة على الأخذ بالمبارة الحاسة بجلوس شابط البوليس لأنه المسئول عن حالة الأمن والإشراف على الاجتاع ، فهو حرف

اختيار المكان الذى يمكنه من القيام بمهمته . وأما مسألة المحادبة عشرة . والقول بأنها تنكون مكرة فى السيف ، فردّى عليه أن لنا أن تدمته ونتفتع بطول نهار الصيف ؟ ومرت المعلوم أن الديل هو وقت الراحة . وقد يحدث فى الاجناعات جلبة شديدة تقلق النائمين والمرضى وغيرهم عن مجتاجون للراحمة .

محمد صبرى أبو عسلم افندى ــــ أقترح أن نضاف كلمة «كتابة » بعد « إذا طلبت ذلك منه اللجنـــة » الواردة فى النقرة الممبر عنها « بأولا »من المادة الخامسة ، وذلك لكيلا بحسل خلاف بين اللجنة و بين رجال البوليس .

المقرر — اللجنة توافق على ذلك .

وكيل الداخلية — والحكومة لاتعارض في ذلك .

سلامة ميخائيل بك ــــ جاء فى الفقرة العبر عنها « بنانيا » عبارة « فى حالة حدوث اضطراب شديد » . وهذا التعبير مهن؛ فإذا كان التقدير موكولا للضابط أمكنه ، إذا أراد ، أن يفض الاجناع بنير حق بحجة أن الاضطراب شديد ، مع أنه قد يكون غير ذلك أو يكون منتعلا ؛ ولذلك أرى أن تستبدل مهذه العبارة عبارة « فى حالة حدوث ضرب أو تصادم مصحوب باضطراب شسديد » .

القرر — جاه بالشروع الذي قدمه مجلس الشيوخ عبارة « في حالة حدوث تصادم أو ضرب » ، ولسكن اللجنة رأت أن تستبدل بكلمتي « تصادم أو ضرب » كلني « اضطراب شديد » حتى لا يكون كل تصادم أو ضرب — ولو كالت بسيطاً — مسوعا لفض الانجاع ؛ إذ قلما غلام اجتماع منه ، والقصود بالاضطراب هو الاضطراب الشديد الذي يستميل معه استمرار الاجتماع ، وتفسر ذلك المبارة التي وردت بعدتذ ، وهي و وإذا عادت السكينة يستمر الاجتماع أو يعاد » .

سلامه ميخائيل بك — لست مكتفيا بذلك لأتنا سنضطر إلى الرجوع دائما إلى أصول التشريع ( مضابط مجلس النواب ) .

الرئيس — تنص المادة التاسعة على معالجة هذه الأمور ؛ والمحاكم تنولى القصل فيها وتطبيق القانون مسترشدة بهذه التفسيرات والمنافشات .

إراهيم الهابارى بك — لقد تكلم حضرة الأستاذ محمد بك يوسف عن وقائع حصات أثناء الانتخابات الماضية . والواجب أن نضع حدًّا لأمثالها؟ ويمكن أن ضالح تلك الأمور يوضع نص نستفى بقضاه منصة الحطابة من الأمكنة التي لرجال الإدارة اختيار الجلوس عليها . الرئيس — لحضرة العضو أن يقم افتراها عما بريده .

الشيخ إبراهم القابل - جاء في المادة الرابعة ما يفيد بأن للجنة الاجاع حق حفظ النظام . فاذا رأت اللجنة أن النظام يقفى يمتع رجل البوليس من الوجود في الاجتاع فلها منعه .

الرئيس — يحول ما جاء بالمادة الحامسة دون ذلك لأن عبارتها تخصيص لما ورد بالممادة الرابعة . على أنه لا بد من وجود مندوب البوليس فى الاجماع لحفظ النظام .

الشيخ إبراهم القاياتي – أقول قد يكون وجود رجل البوليس مخلا بنظام الاجتاع .

الرئيس — في هذه الحالة تجوز الشكوى لوزير الداخلية .

عبد العلم سمهان بك ـــ هل الاجتاعات التي محصل بالمنازل تفض في الساعة الحادية عشرة ؟

الرئيس - هذه اجتماعات خاصة ؛ والكلام يدور حول الاجتماعات العامة .

عبد العليم سمهان بك ـــ لقد حصل بالفعل في الزمن المـاضي أن فض رجال الإدارة اجتماعات خاصة عقدت بالمنازل .

محمود لطيف بك \_\_ يقول حضرة للقرر ردًّا على الاعتراض الحاص بصارة ه يكون من حمّه أن يختار المكان الذي يستفر فيه » إن رجال الإدارة هم المسئولون عن حفظ النظام فى الاجناع وعن الأمن العام ، فلهم حق اختيار المسكان . ومع ذلك فإنى لا أفهم معني لاختيار رجل البوليس الجلوس إلى جانب الحطيب، اللهم إلا إذا كان يقصد مضايفة الحطيب وإسكانه . كذلك يقول حضرة المفرر ردًّا على الاعتراض الحلص بجيعاد فض الاجتماع ، إن يوم الصيف طويل ، وإن المجتمعين أن يقدوا الاجتماع مبكراً ؛ ولسكن فات حضرته أن حرارة أيام الصيف تحول دون ذلك .

الرئيس - يجوز أن يطول أمد الاجتاع إلى ما بعد الساعة الحادية عشرة بإذن خاص من البوليس .

محمود لطيف بك ـــ لم تنجاوز عن حق يخوله لنا القانون والنظام وتجعل أنفسنا تحت رحمــــة رجال الإدارة نستأذنهم وقد لايأذنون 1

الرئيس ـــ لحضرة العضو أن يقدم اقتراحا بما يريد .

محمود لطيف بك ـــ سأقدم اقتراحاً بذلك .

الرئيس ـــ لدينا اقتراحان : أحدهما من حضرة عمد يوسف بك ، والآخر من حضرة إبراهيم الهلبـاوى بك ، ينحصـان بالـكان . فلناخذ الرأى أولا على الاقتراح الأول الحاص بالحذف ، وضه :

« أقترح حذف العبارة الآتية من المادة الخامسة : « ويكون من حفه أن بختار المسكان الذي يستقر فيه » .

فمن يوافق من حضراتكم على هذا الاقتراح يقف.

( النتيحة مشكوك فيها ) .

الرئيس - فانأخذ الرأى بالطريقة العكسية : المخالف لهذا الافتراح يقف.

( وقفت أقلية ) .

لدينا اقتراح آخر من حضرة محمد صبرى أبو علم افندى ، ونصه :

« أقترح تعديل الفقرة الخامسة من المادة الحامسة كالآتي :

( أولا ) إذا طلبت ذلك كتابة منه اللجنة النصوص عليها فى المادة الرابعة ، أو ، عند عدم وجودها ، الموقعون على الإخطار » . فهل توافقون حضراتكم على هذا الاقتراح !

( مواقفة عامة ) .

الرئيس ـــ قدُّم حضرة مجمود لطيف بك اقتراحاً ، ونصه :

« أقرح أن تحذف الجلة الآتية من الممادة الحامسة : « ويكون من حقه أن يختارالمكان الذي يستقر فيه »، وأن يكون للموعد في القدرة التانية الساعة الثانية عشرة مساء بدون إنف خاص » .

قد انهينا من موضوع الشطر الأول من الاقتراح ، فلنأخذ الرأى على الشطر الثانى .

من يوافق عليه يقف .

( وقفت أغلية ) .

الرئيس - إذن يكون نص المادة كما يأتي:

ه بجوز دائمًا لمندوب من رجال الادارة أو أحد ضاط البوليس أن يحضر الاجتاع ولا بجوز له حل الاجتاع إلا في الأحوال الآنية :

أولا — إذا طلبت ذلك كتابة منه اللجنة المتصوص عليها فى المادة الرابعة ، أو ، عند عدم وجودها ، الموقعون على الإخطار . ثانيًا — فى حاله حدوث اضطراب شديد ؛ وإذا عادت السكينة يستمر الاجتماع أو يعاد .

ولا يجوز على أية حال أن تمتد الاجتماعات العامة إلى ما بعد الساعة الثانية عشرة ليلا إلا فإذن خاس من البوليس . .

هذا مع ملاحظة التفسير الذي أدلى به حضرة المقرر خاصاً بالفقرة المعبر عنها بـ « ثانيا » .

المقـــرو :

مادة ٣ — «يعتبر من الاجتاعات العامة ، فيما يتعلق بتطبيق الفانون ،كل اجتاع فى مكان أو محل عامأو خاص يدخله أو يستطيع دخوله أشخاص لبس بيدهم دعوة شخصية فردية .

ويعتبر من الاجتاعات الانتخابية ، فها يتعلق بتنفيذ هذا القانون بمل اجناع يكون العرض،منه اختيار مرشح أو مرشحين للوظائف الانتخابية العامة أو سام أقوالهم . وذلك في الفترة الواقعة بين تاريخ دعوة الناخيين واليوم المحدد للانتخاب » .

محمد يوسف بك ــــ أرجو أن تحذف من الفقرة الأولى من المـادة السادسة عبارة « أو يستطيع دخوله » لأنه مع وجود هذه العبارة يستطيع من يريد للما كمـنة اعتبار للـكان عاماً . فمثلا يمكن لرجال البوليس أن يقولوا إنهم وجدوا يمحل الاجناع أشخاصاً ليست يأيديهم تذاكر شخصية ، أو أن يقولوا إن يمكان الاجناع فتحة أو مدخلا يمكن الدخول منه بدون تذاكر . لذلك أقترح أن تحذف هذه الميارة ، كما أقترح أن تضاف قفرة جديمة بعد الفقرة الأولى ونصها :

ه ويستثنى من هذه الأماكن الأندية والنازل والسكتب » ، أى أننى أريد أن أستثنى هذه الأماكن التي تعتبرها الفقرة الأولى من الأماكن العامة . لأننا إذا تركنا للدة على أصلها مع وجود لفسظ « خلس » فكأ ثنا أجزنا للبوليس أن تكون له سسيطرة على النوادى والنازل والمكاب الحاصة ، وهذا مالا قبله .

الرئيس ـــ ألا ترى أنك إذا حذف عبارة « أو يستطيع دخوله » وصلت إلى غرضك بضير احياج إلى إضافة الجملة التي تقترح إضافيا؟

محمد يوسف بك ــــ افرضوا أن شخصًا اجتمع فى منزله آخرون يتكلمون فى أمور الانتخابات ، فهل يسوغ لرجال البوليس أن يعتبروا الاجتاع ماماً ٢

الرئيس ـــ سبق أن أجاب حضرة المفرر بأن الزيارات والمقابلات والاستقبالات نخرج من حكم القانون .

محمد يوسف بك ــــ إذا سمتم من حضرة القرر أو من الحكومة أن الحالة التي أشرت إليها لا ينطبق عليها حكم هذه المادة فإننى أوافق على عدم ضرورة إضافة النص الذي اقترحت إضافته .

القرر ـــ ليس كل مكان خاس يعتبر الاجناع فيه خاصاً ، ولاكل مكان عام يعتبر الاجناع فيه عاماً ؟ إذ العبرة بصفة الاجناع لا بلكان كما ورد فى التعربر . وإلا استطاع كل شخص أن يجمل منزله مجتمعا عاما وبذلك يتفادى نسوس الفانون . فمثلا إذا اجتمع أشخاص بتياترو الكورسال بتذاكر خاصــة فإن الاجناع يعتبر خاصاً ؛ وإذا حصــل اجناع فى منزل وسمع بالدخول فيه لـكل شخص بغير تذاكر اعتبر الاجناع عاما وإن كان المكان خاصا .

محمد يوسف بك ــــ إذا اجتمع أشخاص فى منزل وتكلموا فى أمور الانتخـابات ولم تــكن بأيديهم تذاكر دعوة فهل ينطبق الفاتون على هذا الاجتاع ٢

المقرر ـــ توضيح الواضحات من الشكلات .

الرئيس — ظاهر من العبارة التي وردت في المذكرة ونصها :

« وبديعي أن بعض الاجتماعات ، كاجماعات الأفراح والماتم والجنازات والاحتفالات الدينية والزيارات والقابلات والاستقبالات في أي مكان ، ليست باجتماعات عامة» — أنها كافية للرد علىحضرة العشو المحترم .

محمد يوسف بك ـــ إذا قررت اللجنة أن الزيارات الانتخابية ينطبق عليها هذا التفسير فإنني أكتني بذلك .

القرر — لا يعتبر اجنماعا انتخابيا إلا الاجتماع المنظم الذي يدعى إليه بتذاكر ويخطر به رجال الإدارة .

محمد يوسف بك \_ إذاكان حضرة القرر لا بجيب على سؤالى صراحة فإننى أتمسك بوجوب إضافة المبارة التى افترحت إضافتها . القرر \_ إن مثل هذه الزيارات تعتبر اجماعا خاصا فلا ينطبق عليها القانون . فلقد ذكرنا فى للذكرة التفسيرية عبسارة « إن الاجماعات الحاشة مباحة ... سواء أكان الباعث على الاجماع سياسيا أم انتخابيا أم دينيا » .

يوسف أحمد الجندى افندى \_ إن تفسير حضرة القرر لا ينفق مع القانون ، لأى إذا أردت عقمد اجناع خلص للترشيح فإلى أدعق في الواقع بعض الأنصار والأصداق وأهالى الجمهة وعدداً قايلا من الزعماء دون أن أرسل لهم دعوة كتابية . فقاء المادة على حلها بحيل للبوليس الحق في الاعتراض على هذا الاجتاع ، ولا يمكن في هذه الحالة القول بأن القصد من هذه الدعوة زيارة لأن الفرض من الزيارة الاستفسار عن السحة ، لا التحدث في مسائل الترشيحات والانتخابات . وهذا ما وقع فعلا في الانتخابات الأولى ؟ ولعل معالى وذير الأوقاف يذكر تدخل البوليس وطابه فض اجتاع كنا عقدناه في منزل في زفتى ارتكانا على أنه لم يكن بيدنا ترخيص ؟ وقد كان من الصعب جداً محاولة إنها ربط البوليس أن الاجناع خاس .

لهذا يجب أن يكون النص صريحاً لا يختمل لبساً أو تأويلا ؛ ولا يكون ذلك إلا مجذف عبارة « أو خلس » لأن الاجتاع الحماس الذي ينقد فيمنزل أو مكتب أو عيادة لا يمكن أن مختى منه على الأمن العام ، وإنما الاجتماعات العامة همالتي قد يخسى منها على الأمن العام .

للقرر ـــ لا يمكن للجنة أن توافق على هذا الرأى . إن المادة مقولة عن القانون الفرنسي ( مقاطعة )؛ بجب أن يكون يدكل داخل إلى الاجتماع ـــ لا الزيارة ـــ تذكرة . هذا قصد اللجنة ولا أستطيح غالفته ؛ وإن أردتم تغيير المادة فالرأى العجلس .

إبراهم الهاباوى بك — استنارت اللجة في مجمّا بالتشريع الممول به فى فرنسا وانجلترا ، وأرادت أن تطبقه فى مصر ، ولكنها نسيت أن الحللة تختلف بين مصر والبلاد الأجبية تهاً التقاليد للرعية والعادات المتبعة . العادة فى بلاد الغرب تقضى بإقفال أبواب للنازل ولا تبيم لأحد الدخول إلا بعد الاستشان .

أما فى مصر فاؤيارة مباحة بمضرها كل من أواد بلا استئنان . لحسفا فإن فى ترك المادة على طفاشيتاً من الحطو لأنها تعلى لرجال اليوليس حق دخول الناؤل فى غير الأحوال الى يتص عليها القانون العام . وليس العبسد يعيد حق ننس الحاضر الى حروها اليوليس حند بعض حضرات الثواب أيما الانتخابات بسبب عقدهم اجتماعات فى مناؤل خصوصية .

لهذا أرى وجوب استثناء النازل الخاصة من حكم المادة السادسة .

عبد الحالق عطية افندى — لى سؤال إلى سعادة وكيل وزارة الداخلية : إذا فرضنا أن اجتمع عدد من الفلاحين فى 3 دوّار » أحدهم بحكم العادة ، وزاد عددهم عن 10 أو 10 ، فهل تعتبر وزارة الداخلية اجناعهم هذا اجباعاً عاماً بجيز للبوليس حقالتدخل فيه 1

وكيل وزارة الداخلية ـــ إننا نمتبر اجبًاعاً كهذا خاصاً لا عاماً ؛ ولا بجوز البوليس حق الدخول في محل الاجتماع .

إبراهيم الهلباوي بك ـــ إذن ينص على ذلك في صلب مشروع القانون .

المقرر ــــ هل توافقنا الحكومة على حذف عبارة « أو خاص » ؟

وكيل وزارة الداخلية ـــ لا مانع من حذف هذه العبارة .

الرئيس -- إذن يصبح نص الفقرة الأولى من المادة السادسة كما يأتى:

« يتبر من الاجتماعات العامة ، فيا يتعلق بتطبيق القانون ، كل اجتماع في مكان أو محل عام يدخله أو يستطيع دخوله أشخاص
 ليس بيدهم دعوة شخصية فردية » .

عجد يوسف بك ـــ طلمت أيضاً ، ولا أزال أطلب ، حذف عبارة و أو يستطيع دخوله » لأنها عبارة عامة تعطى لمن كان سيءُ النبية من رجال البوليس بعض العذر في دخول عمل الاجناع .

جعفر فخرى بك ـــ أؤيد حضرة محمد يوسف بك فيا طلبه ؛ وأرى أن تستبدل بالعبارة اللذكورة عبسارة « منتوح للمخول الأشغاس » أي مدخلونه فعالا .

الدكتور محجوب ثابت بك ـــ أنضم إلى رأى حضرة محمد يوسف بك . إن المسألة التى أثارها حضرة الزميل حسن نافع افتدى تعيد إلى الداكرة ماكان يأتيه رجال البوليس من دخول النازل الحاسة ـــ الأمم الذى لا يليق بالنصر الحاضر .

الرئيس ـــ لقد انتهينا من هذه السألة ووافقت الحكومة على حذف عبارة « أو خاس » ·

محمد يوسف بك — جاء فى الفقرة الثانية ما يأتى « ويعتبر من الاجتاعات الاتتخابية ، فيا يتعلق بتنفيذ هذا القانون ،كل اجتاع يكون النرض منه اختيار ممشح أو ممشحين للوظائف الانتخابية العامة أو سماع أقوالهم » .

إن عبارة ﴿ أَوْ سَلَعَ أَقُوالُم ﴾ كانت موجودة في القانون القدم ، وكانت سببًا في مضابقة كثيرين من الرشحين لأسهـا أعطت الحكومة في سنة ١٩٧٥ أو ١٩٧٦ الحق في منع الحطباء النتصرين للمرشحين من الحطباة . وقد وقع في فعلا ثني، من هذا القبيل ، إذ أثرافي حضرة حكمدار البوليس من محل الحطابة ارتكانًا على أن النص القسديم لم يكن يجيز إلا سماع أقوال الرشحين دون المؤيدين أو المتصرين لهم ، مع أن الذي نعرفه أن لكل ممرشح أنصاراً ومؤيدين ، وهؤلاء إذا خطبوا فلا يتعرضون اذكر مناقبهم الشخصية وإنحا يبينون للناخيين فضائل للرشح ومناقبه والبادئ التي يعتقها .

لهذا أقترح أن تضاف عبارة « وأقوال أنصارهم » بعد عبارة « أو سماع أقوالهم » .

الدكتور أحمد ماهم — أرى بدلا من أن تضاف عبارة « وأقوال أنصارهم » الني برى حضرة النائب المحترم محمد يوسف بك إضافتها بعد جملة « أو سماع أقوالهم » ، إضافة عبارة « وأقوال غيرم » . إذ يسح فى بعض الأحيان أن يدعو للرشح خسمه إلى اجتماع يتبادلان فيه لشاقشة ويدى كل منهما رأيه أمام الناخبين . فالنص الذى أقترحه أثم لأنه يشمل الأنسار وغيرهم .

يوسف أحمد الجندى افندى — أؤيد حضرة الدكتور أحمد ماهم فى اقتراحه . لأنه لايسح قصر الاجتاع على سماع أقوال الأنسار . وأضيف إلى ذلك أننى أقترح حذف العبارة الآية من نهاية الفقرة الثانية وهي :

ه وذلك فى الفترة الواقعة بين تاريخ دعوة الناخبين واليوم الحدد للانتخاب » ، لأن فى جمل حرية الاجتماعات الانتخابية قاصرة على المدة الواقعة بين تاريخ دعوة الناخبين واليوم الحمدد للانتخاب نشيداً لا عل له .

إن للماضي وتجاريه ملمنا أن الحركة الانتخابية تبدأ فعلا قبل ناريخ دعوة الناخبين ؛ فلماذا نمنع للرشح من أن يدعو لنفسه قبل هذا التاريخ ؛

أحمد زكى الشيشين افندى – إننى، مع موافقتى لما أبداء حضرات الزملاء ، أقدّ ح حذف عبارة ﴿ أو سماع أقوالهم ﴾ وإضافة عبارة ﴿ أَو تأبيد ﴾ بعد جملة ﴿ كل اجتماع يكون الغرض منه اختيار ﴾ .

الدكتور أحمد ماهم ــــ أريد أن أفسر غرضي مما ذكرته لأن بعض الزملاء لم يفهموه على ما يظهر .

إن الأصل فى الاجتماعات الانتخابية أن تكون خاصة بتأييد مرشح معين . وهسنده الاجتماعات تدير حركتها اللجنة التي أشار إليها القانون ، فهى التي تعملى الإذن بالسكلام للاشخاص للمبيين . ولسكن قد يحصل فى بعض الأحوال أن تعقد اجتماعات تجرى فيها مناظرة بين للتنافسين يحكم فيها الناخون ، فيؤيد كل شخص وجهسة نظره كا يؤيده فى ذلك أنساره . وذلك يكون مرتباً ومنظا قبل مبعاد الاجتماع فلا اضطراب ولا إخلال بالنظام . وأظن أن مثل هذا قد حصل فى دمنور بين حضرتى أحمد حافظ عوض بك ومحمد بليع بك .

الرئيس — إن ما رآء حضرة الأستاذ أحمد زكم الشيشيني يؤدى للعن الذي يربده حضرة العضو الحترم ، لأن التأبيد يشمل الناقشة بين التنافسين وأنصارهم .

القرر ـــ أُوافق على ما رآه الأستاذ أحمد زكى الشيشيني .

الدكتور أحمد ماهم ــــ إذا فهمنا العبارة على الوجه الذي ذكره سعادة الرئيس فإنى أوافق على هذا التعديل .

محمد عبد اللطيف سعودى افندى ... إنن متعسك برأى حضرة الأستاذ عجمد يوسف بك فيا يتعلق بالنص على الأنسار . الرئيس ... أظن أن كلة التأييد فيا الكفاية .

محمد عبد اللطيف سعودى افندى — هوكذلك . وإنى أرد على حضرة الأستاذ يوسف أحمد الجندى فيا براء من حذف العبارة الأخيرة من الغقرة الثانية من للادة ، لأن الدعوة الانتخابية قد نحيط بها ظروف استثنائية تشطرب فيها الأفكار ؛ فيجب عدم النوسع فيها وإلغاء العبارة المقترح حذفها من آخر المدادة السادسة .

القرر ـــ لدى تفسير آخر للمبارة الأخيرة من الممادة، وهي التي يرى حضرة الأستاذ يوسف أحمد الجندي حذفها .

الرئيس -- قدم حضرة الناب المحترم عمد يوسف بك انتراحاً بحذف عبارة من الفترة الأولى من المادة السادسة ، وهذا نسه : « أقترح حذف عبارة « أو يستطيع دخوله » من الفقرة الأولى من للدة السادسة » ؛ فلموافق على هذا الافترام يفف .

(وقفت أقلية ) .

الرئيس -- إذن تبقى الفقرة الأولى هكذا :

وقدم حضرة النائب المحترم أحمـــد زكي الشيشيني افندى اقتراحاً يفضى مجنف عبارة « أو صماع أقوالهم » مــــــ الفقرة الثانية والاستاضة عنها بــ « أو تأييد ترشيحهم » .

( موافقة عامة ) .

الرئيس — وقدم حضرة النائب المحترم يوسف أحمد الجندى اقتراحاً هذا نصه :

أقترح حذف العبارة الآنية من نهاية الفقرة الثانية ، وهي :

« وذلك فى الفترة الواقعة بين تاريخ دعوة الناخبين واليوم المحدّد للانتخاب » .

فالموافق على هذا الاقتراح يقف .

( وقفت أقلية ) .

الرئيس — إذن تكون الفقرة الثانية هكذا :

« ويغبرمن الاجتهامات الانتخابية ، فيا يتماني بتنفيذ هذا القانون ، كل اجناع كيون النرض منه اختيار مرشح أو مهمتحين الوظائف الانتخابية العامة أو تأييد ترشيحهم ، وذلك في الفترة الواقعة بين تاريخ دعوة الناخبين واليوم الحمد للانتخاب » .

هل توافقون حضراتكم على ذلك 1

( موافقة عامة ) .

( فی ۲۰ دیسمبر سنة ۱۹۲۷ ) .

الاستمرار في المداولة الثانية لمشروع القانون الحاص بالاجتماعات العامة والمظاهمات.

أحمد رمزى بك (للقرر) — دارت الناتشة بالأس حول المادة السابة واقترح سعادة مندوب الداخلية حفف عبارة ﴿ والمادة الحاسمة ﴾ ، فاعترض على ذلك بعض حضرات الأعضاء بإبداء ملاحظات :

وإنى أعرض اليوم على حضراتكم تعناً جديداً لهذه المــادة آمل أن يكون جلماً لما تطلبونه ، وأن يكون في الوقت نفسه والنيأ بالقصود ، وهو :

« تسرى أحكام المبادة ١ والفقرة الأولى من المبادة ٣ والمبادة ٣ على للظاهرات التي تقام أو تسير في الطرق أو المبادين العامة ويكون الغرض منها سياسياً .

وللبوليس أن يفرّق للظاهرات السياسية التي حسل الإخطار عنها في حالة الإخلال بالأمن العام؟ وله أيضًا الحق في تفريق للظاهرات السياسية التي تسير في الطريق العام بفير إخطار بعد أن يأمر التظاهرين بالتفرق » . عبد السلام فهمى محمد جمعة بك — لست فاهماً السر في هذا التعديل، لأنه إذا بقيت المادة السابعة كما هي، كانت عبارة « في حالة حدوث اضطراب شديد » الوارد ذكرها في الفقرة « ثانياً » من المادة الحامسة كافية لاتعبير عن المني المراد من التعديل الجديد .

القرر \_ إذا بقيت المادة الــابعة كما هي \_ أى مع الإشارة إلى المادة ألحاسة فيها \_ كان معنى ذلك أنه يجب وجود لجنة لتنظيم المظاهمات؟ ويتبع ذلك جواز فعن أية مظاهمة إذا طلب اللجنة ذلك . ولكنا عرفنا أثناء اللماوة الأولى أنه ليس للمظاهمات لجان، وأن هذه اللجان قاصرة على الاجتماعات العامة . لذلك لا يبق من الأحوال المشار إليها فى المادة الحاسة التي تربدون إيقاء الإشارة إليها إلا حالة حصول اضطراب شديد . وأظن أنه لا يوجد بين حضراتكم من يعارض فى فض مظاهمة حدث فيها اضطراب شديد فى طريق عام .

والله. أودنا بالتعديل أن يكون للسلطة التنفيذية الحق فى فض للظاهرة التي يكون قد أخطر عنها ، ولكن حدث منها إخلال بالأمن العام . كا أن للبوليس الحق فى فض المظاهرة التي لم يكن قدّم إليه إخطار عنها لأن القيام بمثل هذه الظاهرة, بعد عنالغاً للقانون .

على نجيب افندى \_\_ يقول حضرة للقرر إن أحوال المادة الحاسمة لا تتحقق فى النساب فيا يخمس بالفقرة الأولى منها . وهذا غير سحيح لأنث المادة السابعة تفرض حمًا وجود لجنسة لأنها تقول « تسرى أحسكام المادة ١ والفقرة الأولى من المادة ٣ والمادة ٣ ... ... » ؛ وهانان الفقر تان تصان على وجوب الإخطار من شخصين . إذن بجب أن يكون لكل مظاهمة أخطر عنها لجنة .

الرئيس ـــ المـادة الرابعة هي التي تنص على وجوب تشكيل اللجنة ؛ ولم يرد لتلك المـادة ذكر في المـادة السابعة .

أما المادة الثانية التي يستنصهد بها حضرة اللضو المحترم فلم تنص إلا على وجوب الإخطار . والإخطار شيء وتشكيل اللجنة شيء آخر . على نجحب افندى حــ هذا رد وجيه .

وأما الاعتراض النافي الذي أبديه قصد أضيف إلى المادة السابعة ما يأتى « البوليس أن يفرق المظاهرات السياسية التي حصل الإخطار عنها في حال المام. هذا الإخطار عنها في حال بالأمن العام » . ولقد قال حضرة القرر إنه ما من أحد يعترض على فض مظاهرة أخلت بالأمن العام » وبين عبارة : « اضطراب شديد » الأمة قد يفهم أن الإخلال بالأمن العام » وبين عبارة : « اضطراب شديد » الأمة قد يفهم أن الإخلال بالأمن العام قد يرجع إلى ما قرره أمس حضرة الصو المخترم الدكتور أحمد ماهر من أنه يكفي أن تمطل حركة المروك يقال إن هناك إخلال بالأمن العام ، ولا يكتفى في تصير الإخلال بالأمن العام بالاعتداء على الأشخاص أو الأموال ؛ بل ربما قد يفسر عا ينجع الاشخاص من ضرر بسبب تعطيل الرور .

القرر — إن الإخلال بالأمن العام غير إعافة المرور .

سلامة ميخائيل بك ـــ إذن لم نفير عبارة « اضطراب شديد. » يعبارة « الإخلال بالأمن العام » 1 مع أن الأولى ظاهمة محددة الدى والثانية مطلقة تحتمل التأويل بمجوز البوليس أن يطبقها على أية حادثة تحصل فى المظاهمات . ونحن لا نريد إيهاماً بل نريد أن نحدد مركز البوليس حيال المظاهمات .

المقرر — لا تحتاج المظاهرات لترخيص بل يكبي إخطار عنها . والمادة العاشرة من مشروع القانون قبل تعديله تنص على أنه :
« لا يترتب على أي نص من نصوص هذا القانون تعبيد ما للبوليس من الحق في تغربن كل احتشاد أو تجمهر من شأته أن بجمل الأمن
العام في خطر ، أو تغييد حقه في تأمين حربة المرور في الطرق والبيادين العامة ؟ . ففا عرض هذا النص على جلس الشيوخ ألفي هذه المادة
على أن يتبت في الحضر و أن هذا الإلقاء سببه أن هذا الحق طبعى للبوليس طبقا القانون العام، فإثباته في القانون تحسيل حاصل » . هذا
ما قاله مجلس الشيوخ متأثراً بالطبع بحب الحافظة على الأمن العام . وعبارة وكل احتشاد أو تجمهر » يفهم منها بالبداهة كل احتشاد أو
تجمهر في غير حالة للظاهرات التي تدوضنا لها أحكاما عددة في المادة السابقة ، وهي كفيلة بتحديد سلطة البوليس في فض المظاهرات .
وراجوا حضراتكم الصفحة الثالثة من تقرير اللجنة تجدوا ما نصه : « وتعترف هذه اللجنة ، كا اعترف مجلس الشيوخ ، بما للبوليس من
راجوا حضراتكم الصفحة في الطريق على الأمن العام أو مقيد لحرية المرور ؛ كا تعرف بماله من الحق في اتخاذ التدابير لنم واتكاب أية
جرية مع الحافظة على حرية الاجناع » . فعبارة «كل تجمع في الطريق على بالأمن العام »كان الغرض منها التجمهر في حد ذاته . أما
إذا كانت الظاهرات سأدة في طريقها فلا يسرى عليها إلا النص الوارد في المادة السابة كما تلوته على حضراتكم ،

على حمال الدين باشا ( وكيل وزارة الداخلية ) ـــ إن الحيكومة توافق على ذلك ,

الرئيس ـــ هل توافقون حضراتكم على نص المادة السابعة كما يأتى ؟

« تسرى أحكام للمادة ١ والفقرة الأولى من الممادة ٧ والمادة ٣ على المظاهرات التي نقام أو تسير فى الطرق أو الميادين العامة ويكون الفرض منها سياسياً .

وللبوليس أن يفرق الظاهرات السباسية التي حصل الإخطار عنها في حالة الإخلال بالأمن العام ؛ وله أيضًا الحق في تنهريق للظاهرات السياسية التي تسير في الطريق العام بنير إخطار بعد أن يأمم التظاهرين بالتفوق » .

( موافقة عامة ) .٠

القرر:

« مادة ٩ ـــ يعاقب بالحبس لمدة لا تزيد عن شهر أو بالفرامة من ماثنى قرش إلى ثلاثة آلاف قرش :

( ثانياً ) كل شخص منع أو فرق بالقوة أو التهديد اجباعا خاصا أو عاما أو شرع فى ذلك؟ وكل موظف ارتبكب عملا من هذه الأعمال فى غير الحالتين المبيلتين فى الممادة o .

وكل هذا بدون الإخلال بالعقاب على ما يرتكب من الجرائم الأخرى » .

والفهوم من هذه المادة أن الذى يقيم الدعوى فى هـذه الحالة هى النيابة العمومية — ولكل شخس دعا أو دعى الاجتاع — أن يرفعها بصفة جمحة مباشرة .

على السيد أيوب افندى — ألا يحسن ألا يكون السروع فى هذه الجرعسة معاقبًا عليه ؟ لأن الشروع فى الجنح لا عقاب عليـه إلا بنص خاص ؛ وليس من الصلحة أن نسد الباب أمام الموظف الذى يفسر الظروف تفسيرًا خاطئًا ثم بريد الرجوع عن رأيه ، لأنه إذا كان مجرد الشروع معاقبًا عليـه ققد يشدفع أمام توقع العقوبة التى سيحكم عليه بها إلى الاستعرار فى الحظأ. أما إذا كان الشروع غير معاقب عليه فإن هذا الموظف قد يتبين خطأه ورجع عنه فى الوقت الناسب .

الرئيس ـــ إن هذا الموظف إذا هم بفض اجتماع ثم راجع نفسه وعدل عن ذلك فلا عقاب عليه .

على السيد أبوب افندى ... هذا صميح من الوجهة النظرية . ولكن قد لا يجد الوظف أن الإرادة الداخلية الني أرجته عن عزمه ستنسر بهذا التفسير أو تحدل على هذا الحدل . وطى كل حال فإن النشريع الصرى لا يعاقب على المسروع في الجنج إلا بنص خلص .

القرر ـــ وهذا هو النص الحاص .

الرئيس ـــ الموافق على حذف العقاب على الشروع يقف.

( وقف عضو واحد ) .

الرئيس ــ قد فرغنا من هذا البحث قبل الآن، فهل يريد حضرة العضو أن يعود المجلس إلى الناقشة فيه مهة أخرى ؟

على نجيب افندى ــــ لا مانع من العودة إلى للناقشة لأن المسألة قد تغيرت.

الرئيس — هل توافقون حضراتكم على المادة التاسعة كما تليت ؟

( موافقة عامة ) ,

القرر :

« مادة • \ — لوزير الداخلية أن يصدر بقرار منه الأحكام التي يقتضها تنفيذ هذا الفانون » .

الرئيس — هل توافقون حضراتكم على نس هذه المادة ؟

( موافقة عامة ) .

القرر :

« مادة ١١ — يلغى كل نص مخالف لنصوص هذا القانون »

الرئيس ـــ هل توافقون حضراتكم على نص هذه المادة ؟

( موافقة عامة ) .

القرر:

« مادة ٧٧ - على وزيرى الداخلية والحقانية تنفيــذ هذا القانون ، كل منهما فيا يخصه ، ويجرى العمل به من تاريخ نشره فى الحريدة الرسمة .

نام، بأن يبصم هذا القانون بخاتم الدولة وأن ينشر في الجريدة الرسمية وينفذ كقانون من قوانين الدولة » ·

الرئيس — هل توافقون حضراتكم على نص هذه المادة ؟

( مواققة عامة ) .

الرئيس — إذن تؤخذ الآراء بمناداة الأسهاء على مشروع الفانون فى جملته .

وبمناداة الأسهاء وافق المجلس على مشروع القانون للشار إليه بأغلبية ١٥٤ صوناً ضد صوت واحد .

( فی ۳ يناير سنة ۱۹۲۸ ) .

## مادة ٢١ - د للمصريين حق تكوين الجميات. وكيفية استمال هذا الحق بينها القانون ».

للمصريين حق تكوين الجمعيات وفق القرر بالقوانين التي تبين كيفية استعمال هذا الحق. ثم تليت المادة ١٩ ، وهذا نصما : لحنة الدستور للمصريين حق الاشتراك وفق القرر بالقوانين التي تمين كيفية استعال هذا الحق. فتقررت بالإجماع الموافقة علمها مع تغيير كلة « حتى الاشتراك » بكلمة « حتى تكو بن الجعمات »( Association ). ( في ١٥ أغسطس سنة ١٩٢٢ ). ثم تليت المادة العشرون ، ونصها : المصريين حق تكوين الجميات . وكيفية استعال هذا الحق سنها القانون . ( فُوافقت الهيئة علما بالإجماع ). ( في ٢٩ سينمبر سنة ١٩٢٢ ) . هل يتنع أن تؤلف الحكومة مجلساً لطائفة الحامين الأهليين بنص في القانون مراعاة لبعض الأحوال ؟ مشروع قانون المحاماة لدى المحاكم الأهلية تحلن الشوخ تلبت المادة الثالثة عشم ة بعد المائة ، وهذا نصما : « مادة ٣١٣ — استثناء من أحكام الباب السابع من هذا الفانون فها يتعلق بانتخاب النقيب ووكيل النقابة وأمنن الصندوق والسكرتير وباق أعضا، مجلس النقابة يؤلف أول مجلس للنقابة بصدور هذا القانون من المحامين الآتية أسماؤهم: الأستاذ عبد الحمد محمد لطني. ١ ــ الأستاذ محمود بسيوني . ٠٠ \_ و على السدأبوب. 🕶 \_ « غريال سعدياث. ۱۱ — لا مجمود صرى . س \_ « كامل صدق بك. ١٢ - « يوسف أحمد الجندي . ع ــ « محمد توفق خليل بك . ۱۳ - ۱ محد صرى أبو علم . o \_ « إدوار قصري مك . ١٤ - « عبد الحيد عبد الحق ، ٣ - « عبد الرحمن الرافعي بك . ١٥ -- « محمود سلمان غنام . س « محد عد الملك حزه بك . A - « راغب اسكندر بك. على أن يكون الأستاذ محمود بسيوني نفياً، والأستاذ عبد الرحمن الرافعي بك وكيلا للنقابة ، والأستاذ محمد نوفيق خليل بك أمينًا

> ويقترع عجلس التقابة في آخر نوفمبر ســـنة ١٩٤٠ على انتهاء عضوية ثاث الأعضاء ، وفي آخر نوفمبر ســـنة ١٩٤١ على التلث الثاني . ويجرى في انتخاب الأعضاء الذين يحملون عمل من انتهت عضويتهم بطريق هذا الافتراع أحكام الباب السابع من هذا القانون » ( حضر حضرة صاحب للعالى سابا حبثى بك وزير التجارة والصناعة ) .

> > . الرئيس ـــ هل توافقون حضراتكم على هذه المادة ؟

للصندوق ، والأستاذ عد الحيد عد الحق سكرتيراً .

الممرر ـــ أرى أن يقدّم اسم الأستاذكامل صدقى بك على اسم الأستاذ غبريال سعد بك ، لأن الأوّ لكان ثميبا سابقاً للمحامين . الرئيس ــــ هل توافقون حضراتكم على هذا التعديل الشكلى ؟

( موافقة ) .

حضرة الشيخ الهترم محمد نجيب الغرابلى باشا ــ حضرات الشيوخ الهترمين : لى اعتراض على المــادة ١١٣ من مشروع القانون ... ...

(أصوات : فليقدّم حضرة الشيخ المحترم اقتراحه بالتعديل الذي يرمده ) .

الرئيس — فليقد م حضرة الزميل المحترم اقتراحه كـتابة .

حضرة الشيخ المخترم محمد نجيب الغرابلى باشا — أقترح حذف المادة كلها لأنها وضع استثناء لأحكام الباب السابع ، وهو استثناء لا مهرر له معلقاً . قد يكون مفهوماً أن يوضع مثل هذا النص الشاذ عند تشكيل أول نقابة لشوم على رعابة القانون الذي يوضع ، إذ لابد لكل قانون من أن تقوم على رعايته هيئة تنفذ نسومه . أقول قد يكون مفهوماً ذلك عند تأليف أول نقابة ،أما ولقابة الهامين قانون نافذ معمول به منذ سنة ١٩٩٧ ، ويمتضاء أعطى لأفراد الثقابة الحق في انتخاب مجلس نقابتهم كل عام ، وجرى العمل على ذلك حتى الآن – فإنى أرى أن هذا النص رجمى لا مبرر له مطلقاً ولا مجوز أن يوضع في هذا العمر الذي نظمع أن تنسع فيه الحريات بدلا من تضيقها ، ولا يجوز أن توافقوا عليه حضراتكم بممال من الأحوال .

ياحضرات الشيوخ المحترمين:

إن لأفرادكل نماية الحق فى أن يختاروا المجلس الذى يتناهم ؟ وهذا حق معترف به ومعطى حتى للأسيين فى هذا البلد — فكيف بالهامين وهم طبقة إن لم تكن أكثر الطبقات تنوراً ، فهى من أكثرهم تنوراً وتفافة ؟ كيف يليق ألا يكون لأفراد نشابة الهامين هذا الحق الذى ينتخع به جميع أفراد الصريين حتى الأميين ؟

قد برد على ذلك بأن هذا الإجراء مؤقت اقتضته الضرورة فى هـذا العام ققط تسوية الخلاف . ولـكن إذا لوحظ أن هذا الحق ثابت للمحامين منذ سنة ١٩١٣ فإن هذا النص الاستثنائى بمى ذلك الحق فى صميمه . ومهما تكن الاعتبارات التى رمى إليها واضعو النص فإنها لا تسوغ الساس بهذا الحق الثابت المحامين . نسم قد تكون هناك اعتبارات أخرى عملية رأى من أجلها واضع النص أن هذا حل عملى لإشكال قائم . نعم قد طال الوقت على هـذا القانون لقيام خلاف شديد حوله ، وتعطلت مصالح الحامين ورضوا صوتهم بالشكوى من تعطيل حزاياء التى تضمنها ، وكنت أول المتألين لذلك .

والتعجيل في إمداره أمر عجب إلينا جميعاً ، ولكن ألم تكن هناك مندوحة عن هذا الساس الصارخ بكرامة المحاماة ، فنعدل عن هذا النص ونلجأ إلى وسيلة أخرى يمكن بها النسوية دون للساس بكرامتهم ؟

ماذا يقال في هذا الشأن ؟ أيقال إن الحسامين مجزوا عن أن يتفقوا فيا بينهم على اختيار من ينفذ قانونهم فتدخل غيرهم في أصرهم لحل هذا الإشكال ؟ الواقع أن هدذا الوضع لا يتفق مع كرامة الحامين ولا مع كرامتنا محن الذين نشرع لهذه البلاد ونضع الأمس التي تقوم عليها حربة الرأى للأفراد والجماعات . وإذن لا يجوز ك أن شر هذا النمن الرجمى ولا أن ندراً السعوبات التي أمامنا بهذه الوسعة . وأنا أنادى بأعلى صوتى بأنها وسعة يجب أن تبرأ منها الحاماة .

إن الواجب أن توضع الأمور فى نصابها ، وببق القانون كما هو ، وبختار المحامون أعضاء نقابتهم كما يشاءون مهما تكن النتيجة .

وليس لى أى اعتراض على الأساء المروضة ، فإنى أجل أصحابها وأحترمهم وكلهم إخوانى وزملائى ؛ ولكن المسألة ليست مسألة أشخاص بل هى تتعلق بكرامة الحامين وحقهم الثابت المقرر الذى يجب ألا يتعرض له ولا يوقف بأى حال من الأحوال . ونحن فى عصر نطلب فيه النوسع فى الحقوق والحريات .

ولا خير فى دفع الردى بمذلة كما ردّها يوماً بسوأته عمرو

حضرة الشيخ المحترم إبراهم الهلباوي بك -- حضرات الشيوخ المحترمين :

فى الواقع أن للاحظة حضرة صاحب السعادة الفرابلى باشا شيئاً من الوجلعة فى شكلها ، ولسكن ليس فى هذا الشروع فقهياً ما يمس كر امة المحاسن أصلا .

كنت أطن من وقت أن سمنا أن هناك مساعى تبذل لإنجاز قانون الحاماة بأية وسيلة كانت حق وصلت هذه المساعى إلى أن ينتهى مجلس النقابة الحالى وبعين مجلس آخر بمرسوم يلحق بالقانون الجديد — كنت أطن أن الحسكومة هى الني ستقوم مجل مجلس النقابة الحالى وتعيين مجلس آخر بدلا عنه ، وبهذا الوضم كان يمكن أن يقال إن الحسكومة هى الني عينت مجلس النقابة الجديد .

ولكن الروح اللستورية التي تشبعت بها الحكومة جعلتها تبعد عن ذلك الوضع، وآثرت أن نعرض الأمر فل هيئة البرلمان بمجلسيه المكوّن من أكثر من أربعانة عضو لتبدى رأبها فيه .

يعلم حضرة زميل الشينع المحترم الغرابلي باشا أن من كان بحضر من حضرات الحامين فى الجمعية العاومية عند انتخاب مجلس الثقابة من سسنة ١٩٦٧ للآن لم يزد عل ثائباًة أو أربهائة شخص ، ولكن اليوم تعرض أسباء أعضاء مجلس الثقابة على يمثلي الأمة جميعاً ، فهل يقال إن فى مثل هذا العمل مساماً بكرامة الحامين أو الرجوع بهم القهقرى ٢

يقول سعادة الغرابلى باشا إن الطوائف الأخرى لها حربة انتخاب عبالس إدارتها . ولكن لا يفوت سعادته أن أمر هذه الانتخابات قد لا يخلو من غمز ومار كثير ؟ وأ كثر الانتخابات عرضة لهذا النمز واللورهى انتخابات مجاس نفاية الهامين الذين يصل محملهم بأثمن شهر، فى الدولة وهو إقامة المدل بين المتفاضين . فهذا الركز السامى إذا فكر بأنه ممرت به بعض حوادث تحتاج إلى تعديل لا يسمح أن يقال إن فى هذا انتفاصاً لحقوقها ، بل هو فى الواقع علاج للنمز والفرز الذى كنا نشكو منه سواء بالحق أو بالباطل .

ياحضرات الشيوخ المحترمين :

أشتتم الآن أماكم مؤيداً هــذا التمروع وأنا النفيب الحالى . أؤيد، ولو أنى سأدفن من غــد لأن مصلحة القضاء والمحاماة والبلاد تقوم على هذا القانون .

(تصفيق).

زميانا سعادة الفرابلي باشا من كبار رجال الفانون ، وكان نشياً للمحامين؛ فليسمح لى أن أصارحه أن ما نشكو منه وما محتاج إلى علاجه فى الحالة الحاضرة يبعد قليلا عن تقديره .

عمن الآن في حالة حرب ، وحمّت الأحكم العرفية ، والبلاد مشغولة بأمور على جانب عظيم من الحطورة، فإذا فحكرت البلاد في أن تتفسدى للشاكل والحصومات التى تنتج عن الانتخابات وما يقال فيها من أنها مزورة وغير سحيحة واستخدمت فيها النقود ، إلى غير ذلك من الانهمات التي تمودنا ساجها — إذا فسكرت البلاد في ذلك فلا يسح أن يقال إن في عملها انتفاماً لحقوق الهامين .

من أجل هذا ، يسفة كونى نقيب المحامين الحال حتى هذه اللحظة ، أؤيد مشروع الفانون المعروض على حضراتكم من كل قلبى ، وأعلن أن فيه عوضاً كذيراً للمحامين ؛ فقد كانت كل كلة تصدر من أحد حضرات المحامين فى الجلسة ونضر بأن فيها تشويشاً على نظام الجلسة كان القاضى ـــ تحت أثر مؤكد ومستمعيل\_ يأمر بزيج المحامى وهو بردائه فى السجن حلا لمدتة أربع وعشرين ساعة .

أما الآن فالقانون وضع مدًّا حائلا مجمى الحامى من أن يعامل معاملة الأشقياء ، وهو أن القاضى لا يملك إلا عمل محضر بما حدث في الجلسة ، وهذا الحضر تنظره هيئة أشرى لا يكون فيها هذا القاضى نائباً ولا مدعياً .

كذلك يوجد فى مشروع القانون مزايا أخرى عــديدة بجب عدم إغفالها . فهل بعد هذا بِسح أن يقال إن هذا الشروع رجمى ؟ بناء على ما تقدم أرجو من حضراتكم المواققة على المادة ١٧٣ كا قررتها اللجنة .

(تصفيق) .

الرئيس — الكامة لحضرة الزميل الأستاذ يوسف أحمد الجندي .

حضرة الشيخ الهترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى —كنت أود أن أقول كلة عن الاقتراح الذى تقدّم به حضرة زميانا الغرابي بشا ، ولكن بعد أن سمت هـ نـه الكامة القيمة الق أدلى بها أستاذنا الكبير الهلباوى بك لا يسعى إلا إبداء الشكر على الروح الطبية النى أملت عليه هذه الكلمة ، وأطاب الواقة على المادة كاهى .

الرئيس ـــ من يوافق من حضراتكم على اقتراح حضرة زميلنا الغرابلي باشا محذف المـادة ١١٣ فليتفضل بالوقوف .

( وقف حضرة الشيخ المحترم محمد نجيب الغرابلي باشا فقط ) .

الرئيس ـــ إذن يقرر المجلس رفض اقتراح حضرة الشيخ المحترم الغرابلي باشا .

وهل توافقون حضراتكم على المـادة ١١٣، كما أقرتها اللجنة بعد التعديل الشكابى الذى اقترحه حضرة المقرر وواقتتم عليه ، وهذا نصبا ؟ :

« مادة ١٦٣ حــ استثناء من أحكام الباب السابع مـــ هذا القانون فها يتعلق بانتخب الثقيب ووكيل النقابة وأمين الصندوق والسكرتير وباقى أعضاء مجلس النقابة يؤلف أول مجلس للنقابة بصدور هذا القانون من المحامين الآتية أسماؤهم :

١ - الأستاذ محود بسيوني . به - الأستاذ عد الحيد محمد لطني .

٤ - « محمد توفيق خليل بك .
 ١٧ - « يوسف أحمد الجندي .

ه - « إدوار قصيري بك . ۱۳ - « محمد صبري أبو علم .

٧ – « محمد عبد الملك حمزة بك . 💎 🕒 « محمود سلمان غنام .

٨ - « راغب إحكندر بك.

على أن يكون الأستاذ محمود بسيونى همياً ، والأستاذ عبد الرحمن الراضى بك وكبلا لانقابة ، والأستاذ محمد توفيق خليل بك أميناً للصندوق ، والأستاذ عبد الحميد عبد الحق سكرتهراً .

ويفترع مجلس الشابة فى آخر نوفمبر سنة ١٩٤٠ على انتهاء عضوية ثاث الأعضاء ، وفى آخر نوفمبر سنة ١٩٤١ على الثاث الثاني . ويجرى فى انتخاب الأعضاء الدين مجلون محل من انتبت عضوتهم بطريق هذا الافتراع أحكام الباب السابع من هذا القانون ؟

(موافقة ) .

( فی ۲۵ دیسمبر سنة ۱۹۳۹ ) .

- (١) احتثناء عمل الحكومة ومجالس الديريات والمجالس البلدية والمصالح العمومية والمنشآت والهيئات ذات المنتمة العامة من حق تكوين غنابات لهم لأنه يحرم عليهم استعمال حق الإضراب الذى يعوق سير الأعمال العامة أو ذات النفع العـام ، ولأنهم خاضون لرقابة البرلمان ، وفيها ضان لمصالحهم .
- ( ٧ ) واستثناء عمـال الزراعة ، اكتفاد بحــن الملاقة المأثورة بين العال والملاك ، فلا حاجة لتانون أو نقابة تجمعهم . وخوفًا من انشار المبادئ الخطرة فيهم .
  - (٣) واستثناء خدم المنازل لما يصيب الحياة المنزلية من المضار إذا ما أضربوا .

## الاستمرار فى نظر تقرير لجنة العال والشؤون الاجتماعية والتعاون عن مشروع قانون بشأن نقابت العال

المقرر — أتاو على حضراتكم نص المادة الثانية :

« مادة ٢ — لا يسرى هذا القانون على الأشخاص الآني بيانهم :

- (١) العال اللحقون نجدمة الحكومة أو عبال الديريات أو المجال البلدية أو الصالح الممومية أو للنشآت أو الهيئات ذات
   النامة العامة .
  - ( ب) الأشخاص المستخدمون في الأعمال أو الإدارات الزراعية .
    - (ج) الوكلاء المفوّضون الذين يمثلون أصحاب الأعمال .
      - ( د ) خدم المنازل والحراس » .

حضرة الناب الهمترم الأستاذ مصطفى العمال — إن الفقرة الأولى من هذه المادة قد استثنت « العهل اللعضين مجمعة الحكومة أو مجالس الديريات أو المجالس البدية أو المصالح العمومية أو المنشآت أو الهيئات ذات النفعة العامة » . وإننى مازلت على رأي السابق من ضرورة السابح لعهال الحكومة بتأليف التفايات .

وإنما أريد اليوم أن أتسكلم عن الفقرة الأخيرة من هذه المدة ، لأن الجزء الأخير من الفقرة الأولى يضمن لبسا شعر به معالى وزير التجارة ، فقسر لنا بالأمس عبارة « للفقات أو الهيئات العامة » .

ولذاك أقترح — مادام بمكننا رفع هذا اللبس عن طربق النس — أن تبرز الفكرة التي يدت في غمربر اللجة. فيكون تعديل الفغرة الأولى على الوجه الآتي :

- « (١) العال الملحقون نخدمة للنشآت أو هيئات ذات منفعة عامة ليس العرض منها الكسب المـادى ، .
  - وهذا مطابق لما فسر به معالى الوزير عبارة « المنشآت أو الهيئات العامة » .

حضرة الثاب الهترم الأستاذ عبد الحليم رافع — الواقع أن الناقشات التى دارت حول المادة الأولى كافية لإنارة المادة الثانية ؟ وإنّا فإنى يكنف بتلك الناقشات ، ومصمم على الاقتراح القدم منى .

حضرة النائب الهترم حسين سعيد بك ــــ لا أوافقٍ على الفقرة الأولى من هذه المادة ؛ وأرى تخويل عمال الحسكومة حتى تشكيل نقابات .

فلقد بنت اللجنة رأيها في عدم ضرورة نحويهم هدفا الحق على أن الحكومة ترى معالحهم بضمها . ولكن هذا أساس غير موجود في اعتقادى ، لأن الحكومة كثيراً ما تقصر في بذل الداية الواجة لهالها . خذوا شلا عمل السياة والكساسين في وزارة الأشغال أو في بلدية الإسكندرية ، فإن مرتباتهم تتراوح بين ثلاثة قروش وخسة ، ورغم أن لأنحة بلدية الإسكندرية تنص على منحهم إجازة أسوعية في يوم الأحد أو الجمة ، وأن هذه الإجازات تكون برتب ، فإن البلدية لا تنذ اللائحة العانون عند المتافون برتب ، فإن البلدية لا تنذ اللائحة العانون برتب ، فإن البلدية لا تنذ اللائحة .

ومثلا آخر عمال الفنارات الذين قد لا يعمل أحدهم غير خسة أيام فى الأسبوع . فهو يذهب إلى عمل عمله كل يوم ، فلا يجد عملا فيرجع ، وفى نهاية النهر يجد أنه لم يشتغل سوى خسة أيام ! !

أظن أن مثل هؤلاء العال جديرون بأن يعطوا الحق فى تتكيل نقابات تطالب مجقوقهم ، ما دام أن الحكومة لا تعاملهم العاملة الواجة .

أما عن خدم المنازل والحراس فإنى لا أوافق على النمى المروض ، لأن أرى أن سائق السيارات والطياة والحدم يجب أن يكون لهم حق تكوين تفايات . فهم يصعلون أكثر بكثير من ثمانى ساعات كل يوم ، كما أن لهم مطالب أخرى خاصة بالإجازات الأسبوعية وغيرها ، مما لا يتستمون بشىء منه ، ولا يشكر عليهم أحد حقهم فيه . ولهذا فإنى أرى أن لا ضرر أبداً فى السباح لهم بإنشاء نقابات .

حضرة النائب الهترم محمد خليفه بك \_ لى استيضاح من حضرة القرر : إن للمادة الثانية هي \_ فى الواقع \_ فى قوة الاستثناء من المادة الأولى ، فهل هناك توهم أن الأشخاص الذين عددتهم فقرات المادة الثانية بدخلون فى مفهوم المادة الأولى؟ إن كانوا داخلين فالأمن مسلم به . ولكن المفهوم أنهم غير ذلك . وما دمنا قد أدخلنا فى تعريف العامل أنه من يكون « خاضاً لأمن أو لإشراف صاحب عمل يزاول مهنة صناعية أو نجارية » فإن هذا التعريف لا ينطبق على الأشخاص المستثنين فى المادة الثانية فلا حاجة إلى نس ، وإلا نوجب أن نذكر كمل هيئة أخرى لا ينطبق عليها التعريف استطراداً فى الاستيضاح .

القرر — إن كل العال المذكورين فى النص لهم إما صفة صناعية أو صفة تجارية . فمنماً لسكل لبس أردنا أن يكون النس بليهم صريحاً .

حضرة النائب الهترم عجد خليفه بك ـــ المقول ألا يستنق إلا ما يمكن أن يدخل فى عموم النص ، أما ما لا يدخل فلا حاجة إلى النص عليه . أنسك أرى أن يتنصر نس للمادة الثانية على « الحدم وحراس المسانع والمتاجر » مع حَذَّف ما عدا ذلك .

الرئيس -- ليتفضل حضرة النائب المحترم بتقديم اقتراحه كتابة .

للقرر — للنصوص على استثنائهم من حق تشكيل التفايات هم خدمة للنازل وحدهم ، أما خدمة الفنادق والسانع فلهم هذا الحق . حضرة الناتب الهترم الأستاذ حسن صلح الجداوى — فى للمادة الثانية من القانون أوبعة استثناءات . أما أولهما ، الحاس بالعال للمحقين بخدمة الحسكومة ، فني محله ولا اعتراض لى عليه ؟ لأن الحسكومة — كما شرح لنا معالى وزير التجارة والصناعة أمس — مسئولة أمام هيئات ممينة وتصدر قوانين تعامل بمقتضاها عملها ، فلا يمكن أن يباح النقابات التعاقد باسمهم .

إنما اللهى يدعو إلى شىء من الغرابة هو أن هذه المـادة تنص على استثناء الأشخاس الستخدمين فى الأعمال أو الإدارات الزراعية . ولست أرى لهذا الاستثناء ما يوره فى بدأغلية عماله عمن يشتغلون بالأعمال والإدارات الزراعية ، إذ أنه سيجعل تكوين النقابات قاصراً على فة مشئية لا تـكاد تبلغ ه// من العال الحقيقيين فى البله .

كذلك لا أفهم الاستثناء الحاص بالوكلاء المفوضين الذين يمثلون أصحـاب الأعمال ، لأن الوكيل المفوض شخص يصح أن يكون له مصلحة ، فقد يؤدى عملا ويتفاضى عليه أجراً ، وإذن فليس هناك ما يعرر استثناءه ولا ما يجيز عدم تمتعه بفوائد النقابة .

أما استثناء خدم النساؤل فإننى أعتقد أنه استثناء فى محله ، لأنه لا يمكن للنقابة أن تتعاقد مع كل من يستخدم عنادماً فى منزله يانزمه بأن يعمل كذا ساعات بومياً

أما استثناء الحراس ، لا الحراس الحصوصيين ، بل الحراس العديدين لمنشآت كبيرة ، فإننى لا أجد البرر الذى تتقدم به الحكومة أو اللجنة لاستثنائهم من أحكام هـــذا القانون . لذلك أوافق على نس الــادة الثانية بعد استبعاد الاستثناءات التي أشرت إليها ، وسأقدم اقتراحاً بذلك .

حضرة النائب الهترم الأستاذ عمد الدمرداش الشندى — أرى أن هذه المادة تتعارض تعارضاً كلياً مع قانون إصابات العمل الذى سنته الحسكومة والمعمول به الآن ، فعى تستثنى عمال الحسكومة فى الوقت الذى يسرى فيسه عليم قانون إصابات العمل الذى يعترف پهؤلاء العمال ، قفد ورد فى الفقرة و د α من المسادة الأولى منه ما يأتى : α يسرى هذا القانون على عمال غلى الركاب أو البضائع بطريق . البر أو بالسكك الحديدية » . وجاء في الفقرة « « » من لللدة ذاتها : « يسرى هذا القانون أيضاً على عمال التقيب عن الآثار ... » .

البر أو بالسكك الحديدية » . وجاء في القفرة « « » من للدة ذاتها : « يسرى هذا القانون أيضاً على عمال التقيب عن الآثار ... » . وبما أن هؤلاء العال يشتعلون في الحسكومة فيجب أن يتمتعوا بمزايا المسروع الذي بين أيدينا الليلة .

إنى لا أرى معنى لاستثناء عمـــال الحــكومة من الاتفاع بهذا الشــروع ، فى الوقت النــى اعتــف بهم فيــه قانون إسابات العمل ؟ ولا أجد سيًا يدعو لهذا الاستثناء . وأرى أنه كان واجبًا أن ينس على أن جميع العال ، سواء كانوا يشغلون فى الصلح أو خلافها ، لهم حق تشكيل التفابات .

ولأضرب لحضراتكم مثلا يبين أن في هذا الاستئناء ضرراً على الحكومة والعال على السنواء : هبوا أنني عامل أشتمل في خدمة الحكومة وأنتماضي ممرتباً يومياً فدره عشرون قرشاً ، ثم وجدت عملا في محل آخر بأجر يقل عن الأول بخسة قروش ، ولكن عماله يتمتمون بحق الاندماج في القابات والانتفاع بمزاياها ، فإنني ان أثردد مطلقاً في ترك عمسلى الأول والالتحاق بالعمل الشافى ، ولو أن في ذلك تضحية مادية — وهذه نتيجة خطيرة لسبيين :

أولها، ترك العال عملهم فى الحكومة وهذا ما يسطل ، بل يشل أداة العمل الحكومى ... (ضجة ) . هذا هو رأبي وهو مطابق تماماً لكراء العال .

وثانهما ، أن من السمس على هؤلاء العال ــ بعد تركهم عملهم فى الحمكومة ــ أن بجدوا عملا سريعاً ؛ وفى هذا ما يساعد على إيجاد جيش من العاطلين له خطره الاجتماعى .

لندا أوجه النظر إلى العمل على تفادى هذه الحطورة . وإنى لأوافق على ما أبداء حضرة زميلى النائب المحترم حسين سعيد بك من ضرورة شمول النمس لجميع العال: لا فرق بين عامل فى شركة أهلية وآخر فى عمل حكومى .

حضرة الناب الهنرم الأستاذ عبد الحميد عبد الحق — حضرات النواب الهنرمين : استثنت المسادة الثانية العبال المدخين بخدمة الحسكومة أو مجالس المديريات أو المجالس البلدية الى آخره . والسبب الذى أبدى لنبرىر هذا الاستئناء هو أن هؤلاء العبال يقومون مجمعه عامة ، ولا يستاد هابات لهم . عامة ، فلا يليق بنا أن شحمهم فى عمل يترب على إنشاء هابات لهم .

تعلمون حضراتكم أن المحكومة صنعين : صفة تعمل فيها كحكومة ، وذلك حبّها تؤدى أعمالا عامة ؟ وأخرى تعمل فيها كفردمن الأفراد ، وذلك حبّها تتولى عملا تموم به عادة الشركات أو الأفراد . وبرج ذلك إلى أسباب تاريخية خاصة بكل بلد ، فالسكك الحديدية مثلا في إنجلترا تملكها وتقوم بإدارتها شركات ، ولكتها في مصر — لأسباب تاريخية لا داعى لشرحها — ملك للمحكومة ، عدا بعض السكك الحديدية الشيقة بالقيوم والوجه البحرى التي تملكها شركات . ولا شك مطلقاً أن الحكومة ستمثاك أيضاً مصافح من تففت مشروع كهرية خزان أسوان كصافح الأمحدة ، وفي هذه الحالة تقوم الحكومة بهذا العمل كفرد من الأفراد .

لنداك أوافق على نس للادة فيا يتعلق بالأعمال الن تقوم بهما الحكومة كمكومة ، في ألا يقمع الهال اللحقون بهمداه الأعمال في تمكون التفايات . أما فيا يتعلق بالأعمال الن تقوم بها الحكومة كفرد من الأفراد — كا عمال الممكك الحديدية أو إدارة للعامل أو غير ذلك من الأعمال ، التي لها صفة تجارية — فإنه لامن مطاقاً للشرقة بين الحكومة وغيرها في هذه الحالة . ويجب ألا يعتبر العال الذين يقومون بهذه الأعمال ، التي هي فل طبيتها أعمال فروية تجارية ، عمالا حكوميين بسبب أن الحكومة يمثلكها أو تحتكرها لفسها ؟ إذا أتهم عمال كفيرهم من العال الذين يشتفون في منشات أهاية صناعية أو تجارية ؟ لأن العمل في ذاته لا يعدو أن يكون حملا فردياً . والهاكم تقفى كل يوم — كما يعلم ذلك حضرات الوعلاء الحامان حق مثل هذه المسائل باعتبار أن الحكومة لحا صفة الأفواد . لمثالث أرى من الواجب ألا يحرم هؤلاء العال من المختم جزايا التفايات بجبرات أمها منتاون في مصنع محاولة المحكومة وليس لتحركة أو لغرد .

لما تعدّم أرجو أن تلاحظوا الدرق الظاهر, بين عمل الحسكومة كحكومة وبين عملها كتاجر ، وأن توافقوا على أن العال الذين يقومون بأعمال تجارية أو صناعية لللحقين بخدمة الحسكومة يكون لهم حق تسكوين الففايات ، إذ لا معنى النفرقة بينهم وبين غيرهم من العمال الذين يشتغلون في الأعمال التجارية أو الصناعية المعلوكة للأفراد . هذه هي مالاحظاق على الاستثناء الأول ، وهي النظرية التي يستسيغها العقل ويتضيها الاقتصاد . أما عن الاستثناء الثاني الخاص بالأشخاص الستخدمين في الأعمال أو الإدارات الزراعية ، فإني أعضد رأى زميلي الأستاذ حسن صالح الجداوى . ولست في حاجة إلى أن أبين لحضراتكم بؤس العال الزراعيين فأنتم أدرى به جميعاً ( ضجــة ) .

وفى الواقع إذا كان للبلاد أن تنتظر خيراً من قانون نفابات العال فإنى أرى أن الحيلولة بين العال الزراعيين وبين التمتع بمزايا هذا القانون فيها إجعاف كبير بطبقة كبيرة من هــذه الأمة ( ضجة ) .

الرئيس — لصاحب الـكلمة أن يبدى رأيه كما يشــاء ؛ ولـكل من حضراتـكم أن يرد عليه بمـا يراه ؛ والرأى فى النهاية للمجلس .

حضرة النائب المحترم الأستاذ عبد الحيد عبد الحق ـــ لقد بينت للذكرة النفسيرية والمادتان ٣ و ١٥ مـــ هذا المشهروع أغراض النقابات؛ ولكن أغراض النقابات منشعبة لا تقتصر على الأحوال التي وردت في مشروع هذا الفانون . فهناك أغراض أخرى للنقابات ، مثل إقامة منشآت للمساعدة في حالة البطالة أو المرض أو المساعدة في حالة الإصابات أو تقديم رغبات إلى الحسكومة لسن تشريع بدفع مضرة يشعر بها أعضاء النقابة أو إنشاء مدارس أو ترقية الزراعة وغير ذلك من الأغراض للتشعبة .

حضرات النواب المحترمين : لايمكن أن يرفع مستوى جمهور الأمة ، وهم من العال الزراعيين ، إلا أن تفتحوا لهم الباب ليأخذوا بيد أنفسهم ، وليعماوا على تحسين أحوالهم ومراعاة مصالحهم ، وتدبير شؤوتهم في حالة المرض أو البطالة . وليرفعوا أصواتهم إلى مجلس النواب أو الحكومة عن طريق ثقاباتهم .

أما فها يختص باستثناء خدم المنازل والحراس فقد تناوله البحث عند مناقشة المادة الأولى ، فلا داعى مطلقاً لإعادة الكلام فيه . ولا يسعنى قبل أن أختم كلمني إلا إن أذكر لحضرانكم أن كثيراً مــــ العال لللحقين بمخدمة الحكومة الذين لا يدخلون فى هيئة العال هم فى حاجة إلى الدفاع عن مصالحهم ؛ وقد غمط كثير من الوزارات حقهم ، فلم يجــدوا من يدافع عنهم أو يهتم بشؤونهم ، خسوصاً أن بعض هؤلاء العال ، وإن سموا موظفين ، يجب أن يوضعوا فى الحقيقة ضمن طبقة العال الذين هم فى حاجة إلى من يرعى مصالحهم .

لغلك أرجو أن توافقوا على استثناء العال اللحقين بخدمة الحكومة ويقومون بأعمال ـــ مى بطبيعتها ـــ تجمارية أو صناعية من حَمِ الفقرة الأولى ، وحذف الفقرات الثانية والثالثة والرابعة من المادة الثانية لهذا الشروع .

حضرة النائب المحترم على إسلام باشا ــ حضرات النواب المحترمين :

أثار أحد حضرات الزملاء الهترمين مــألة أجور عمال النظافة في الـلديات؛ وبني على ذلك أنه بجدر أن تكون لهؤلاء العال نقابات . ومع مواقفتي التامة على أن أجور هــذه الطائفة ضئيلة جدًا ولا تكنى حقًا لماشهم ، بجب ألا ننسي أن هذه المنشآت خانسعة لرقابة هذا المجلس ، وليست النقابات هي التي توصــل إلى رفع أجورهم وتحــين أحوالهم . وأرى أنه ليس هناك ما يمنع أن يتقدم نائب بـــؤال أو استجواب أو افتراح يؤدى إلى تحسين حالة هؤلاء العال؟ وأرجو أن أوفق، أو يوفق غيرى من الزملاء، إلى الوصول إلى عقيق هذه الأمنية الواجبة من الناحية الإنسانية لهؤلاء العال الساكين . .

أما فها يختص بعال الحكومة عامة ، فإنهم في الواقع في نعمة يغبطون علمها ؟ وليس هناك تناسب بين حالهم وحالة غيرهم من العال فى الشركات التجارية أو الصناعية أو الأعمال الحرة . والدليل على ذلك أن إحدى منشآت الحكومة انهدم بناؤها فتعطل عمالها منذ سنة ، ومع ذلك ظل هؤلاء العال يتقاضون أجورهم دون أن يعملوا عملا يذكر ، إذ أنهم ألحقوا بأعمال أخرى كان بها من العال العدد الكافى ، أى أنه وجد لهم محلل ليتقاضوا أجورهم . وهاكم مثلا آخر عمال مصلحة الأملاك الأميرية الذين فصاوا من الحدمة بسبب حذف الاعتماد الذي كان مخصصاً لإمسلاح الأراضي ، وكانوا بصرفون أجورهم عليه وقدره ٣٠٠٠٠٠ جنيه ، فقد أعيدوا إلى قبض مرتبساتهم لا إلى عمل . فهل يجوز بعد ذلك أن نأتى هنا ونقول إننا نريد أن نسوى بين عمال الحسكومة وغيرهم مـــــــ العمال الذين لهم الحق في تكوين النقابات؟! وهل يمكن أن تتوصل نقابة في العالم أحجع إلى إعادة عمال حيث لا عمل كما حدث بمصلحة الأملاك ، أو لقيامهم بعمل شكلى كما حدث بالنسبة لعمال تلك المنشآت التي انهدم بناؤها وذلك تبريراً لقبض أجورهم ؟ !

أما فيا يتعلق بمسألة المستخدمين في الأعمال أو الإدارات الزراعية فأرى أن هذه المسألة لايحتاج إلى بيان .

وبناء على ما تقدم أرجو أن يوافق الحجلس على المادة الثانية كما من الأنها تؤدى الغرض تاماً ، وهذه خطوة موققة مســـاركة سيكون من ورائها خير عمم للعال ولأصحاب الأعمال إن شاء الله ( تصفيق ) .

حضرة النائب الحترم محمد شاهين حمزه — ألاحظ أن عبارة ﴿ أَو اللَّهُ لِنَا الْمِسْاتَ ذَاتَ اللَّهُ مَّا الوارة في نهاية النقرة الأولى من المادة الثانية غامضة . وقد ترتب على هذا النموض أنه على أثر عرض مشروع هذا القانون على الحبلس ثارت ثائرة عدد كبيرمن العمال ، كمال الغرام والإنارة ، ولم يهدأوا إلا بعد أن عرفوا بسفة غير رسمية أن الاستثناء الذي تضمته النقرة الذكورة لايشملم ؟ فإذا كانت الحكومة تصرح الآن للمجلس بأن هذا النص لا ينطبق عليم فإلى أكفل بهذا وإلا تقدّمت بتعديل لهذه الفقرة .

حضرة صاحب المعالى وزير الشؤون الاجماعية \_ إن عمال الترام والنور والياه يدخلون ضمن الهيئات التي محق لها تكوين النقابات.

حضرة النائب الحمرم أمين أحمد سعيد — لقد شمل الاستثناء العال الحسكوميين ، ولسكن المادة النائنة من الشروع نصت على أنه « بجوز للعمال الذين يشتغلون بجنسة واحدة أو مهن منهائنة أو بسناعة واحدة أو بسناعات تشترك في إنتاج نوع واحد من السلم أرت يكو توافيح بينهم شمابات » . فلنفرض مثلا أن حداداً أو مجاراً يشغل في الترسانة أو السكك الحديدية ، ويوجد في الجهة التي يقطنها شابة الحدادين ، فيل يحق بمثل هذا العامل أن يشترك في هذه النقابة بصفته تجاراً أو حداداً قتط ؟

الرئيس — إن موضع هذا الاستيضاح يكون عند مناقشة المادة الثالثة .

حضرة النائب المحترم الدكتور حنق أبو العلا ــ حضرات النواب المحترمين :

أصبح الاستثناء الوارد في المادة التانية بعد إقرار المجلس للمادة الأولى متمنياً مع التعريف الوارد بها . أما فيا يتطن بالاستثناء الحاص بمال الحكومة أو مجالس الديريات أو المجالس البلدية أو الصابح المومية، فمرجه عدم إعطاء عمال هذه الهيئات حتى الاستثناء عن السمل . أما احتجاج بعض حضرات التواب على هذا الاستثناء، فأعقد أنه منصب على أن حرمان هؤلاء الميال من تكوين تفايل لمم هو في الواقع حرمان لهم من جميح الزيا الواردة بهذا الشروع ، والذك أطالب الحكومة بسن تصريع ينظم التتكيلات العالية ، أى العال الذي يشتركون في هذه الهيئات ويكو تون من بنهم هيئات تعاونية ، على أن ينس في هذا التشريع على هذه الزياج بيمها ، وأن تكون مشمولة برعاية المجال حق المحتوات المحالة ، في النقابات . مشمولة برعاية المحال حق تكوين النقابات .

أما فها يتعلق بالعمال الزراعين فإنى أؤيد زميلي الهترم على إلـــــلام باشا فيا ذكره بشأنهم ؛ ولا أوافق على رأى زميلي الأستاذ عبد الحميد عبد الحق القائل بإعطاء حق تكوين القابات لهؤلاء العمال .

أما فيا يتملق بالفقرة « د » فإنى أرجو ألا بوافق المجلس في إدماج ساتق السيارات الحسومية ضمن طبقة خدم للنازل ، بل أرى أن تضاف إلى هذه الفقرة عبارة « وسائق السيارات المحسوميين » باعتبارهم طائفة فائمـة بذاتها وليسوا ضمن خدم النازل ، لأنه يوجد بين طائفة سائق السيارات الحسوميين عمال فنيون وشبان يمتازون عن طبقة الحدم ؛ وفي إدماجهم شمن ضدم النازل إقلال من فنهم وإساد طبقة من الفنين عن هذه الهنة . وإنى أنقدم بهذا العديل راجيًا من الجلس الوقر الوافقة عليه .

حضرة ماحب العالى وزير الشؤون الاجناعية — ليس فى البـــلاد طبقة محتفرة ، فللخدم كرامتهم لأنهم يؤدون عملا شهريفاً كا أية طائفة من طوائف البلاد .

(تصفيق).

وفى عبارة ﴿ خدم النازل ﴾ معنى يشمل الأشخاس الذين تربطهم بالمنزل مصلحة خاصة ، سواء فى ذلك الطاهى والسائق والخادم .

حضرة النائب المحترم الأستاذ الشيخ عبد الوهاب محمد سلم - حضرات النواب المحترمين :

قد يكون الشروع المدروض تحت أنظاركم أعظم مشروع قدم لإصلاح اجتاعى فى عهد وزارة جديدة ناشة ، وإننى أفهم أن خدين الغوا نين موجه قبل كل شىء إلى الإصلاح ، وأن هذا الإصلاح بجب أن يكون أقفه واسعاً ، عجث يتوجه التقنين إلى إصلاح حال أكر عدد ممكن من أفراد الدولة وإبجاد نظام فى سير أعمالهم . ولو أن الشرعين عندنا نظروا ، عند تشربهم ، إلى علاج بيتهم لما قدموا لنا مشهروعاً يسالج قبل ما يسالج ناحية صناعية فى بلد لم يظهر فيه من نواحى الصناعة إلا شىء لا يعد مذكوراً مجانب النواحى الأخرى؟ ولو

أن هؤلاء الشرعين نظروا أيضاً فظرة إجماعية دقيقة لما عنوا بناحية التجارة قبسل عنايتهم بناحية الزراعة ؛ ولكتهم في تشريعهم هذا متأثرون بيئية أخرى .

( نعجة ) .

الرئيس — كان موضع هذا الكلام أثناء الناقشة العامة للمشروع .

حضرة النائب الهترم الأستاذ الشيخ عبد الوهاب محمد سلم — أرى أن موضع كلاى هو فى هذه لللدة ، لأنها تنص على حرمان العال الزراعيين .

الرئيس — إذن تكلم عن العال الزراعيين .

حضرة النائب المحترم الأستاذ الشيخ عبد الوهاب عجد سلم ـــ حضرات النواب المحترمين : إن مشكاتنا الحاضرة هي مشكلة زراعية سواء بالنسبة للمامل للتح أو المسائك أو الأرض للتجة إلى غير ذلك . فإذا حرمنا العهال الزراعيين حقهم من إيجاد نظام لحماية أجورهم وحماية أغسهم من لللاك ، لم نكن قد فعلنا شيئاً مذكوراً .

( ضجة شديدة ) .

هذه الضجة لا تهمني وهي لا تصلح لمحاربة رأى له حجته . ومن أراد أن يرد فليرد عقب انتهائي من إلقاء كلتي .

أقول إنه ما من عمل عندنا – تجارى أو صناعى — إلا وله سلة متينة بالزراعة . فإذا عالجنا حلة العمل الذين يشتغلون فى الأعمال التجارية أو الصناعية فلا بدقبل ذلك أن نمالج حالة العمال الزراعيين ، وإلا لكنا قد عالجنا الأمر من آخره لا من أوله ( نجمة ) .

> حضرات النواب المحترمين : إن صناعة النسج عندنا متصلة بزراعة القطن ؛ وصناعة السكر متصلة بزراعة الفصب . د شتر برور :

( نحجة ومقاطعة ) .

كلكم مالكون ؛وهذه الضعة والقاطعة مرجعها الأنانية (محجة شديدة) . ومن أراد منكم أن يرد على كلاى فليرد بالحجة لا بالضحة .

الرئيس — أرجو من حضرائكم الإنسان إلى الحطيب ، وتركه يدى رأيه كا يشاء ؛ ولـكمل من حضرائكم أن يرد بمـا يراه . أما الضبة والفاطمة فنير منتجة ومعطلة لأعمالنا ؛ وسأضطر إلى رفع الجلسة إذا استمرت القاطمة .

حضرة النائب المحترم الأستاذ الشيخ عبد الوهاب محمد سليم ــ حضرات النواب المحترمين :

إنن أمثل منطقة صناعية وزراعية ، فإذا قلت لعال هـ ذه المنطقة إن القليل منكم ينتيج السكر في مصنع الشركة وهو الندي يحق له أن يكون النفابات ؛ وقلت لمتجى زراعة القمب ، وهم الأغلبة ، أن ليس لسكم أن تكونوا لانضكم نفابات ندافع عن حقوقكم وأجوركم ، فأى حق يمكن أن يكون أوضح من هذا وأية حجة أظهر من هذه الحجة على أن يضم مشروع هذا القانون العهال الزراعيين ، وخصوصاً إذا كانت للزراعة صلبا الوطيفة بالصناعة في هذا البلد ٢

هذه حجة ، والحجة الأخرى أن هذا المشروع يجب أن يتوجه قبل كل شيء إلى الإصلاح الاجاعي في هذا البلد .

الرئيس — لقد تكلمت عن هذا فلا داعى للنكرار .

حضرة النائب الهترم الأستاذ الشيخ عبد الوهاب عجمد سليم — أقول إن الأفراد الزراعيين المنتجين الذين يملكون أطباناً لا يزيدون على ١٪ أو أكثر قليلا ، أما الكثرة الغالمة فتنج بالأجر . فكل إمسلاح يتوجه إلى أقل من الفليل لا فائمة منه ، إذ أنه يترك الكثرة الساحقة ، وهم فى الفطر عمال الإنتاج الزراعى ، تعاني نظاماً شبه إقطاعى . ماذا يقال لأصاب الدوائر وأمشالم إذاكانوا لايراعون مصالح الأمة فى أفرادها الذين تتوجهون إليم حينا تطلبون منهم تقتهم أو تريدون أن تعرضوا لهم أعمالكم ( ضجة ) .

إن أكن بهذا وأقول إن أى إصلاح لا يتوجه إلى العامل للنتج الزراعى يكون إصلاحا قليل النتائج خاليًا خاريًا ضاويًا ، ليست عليه مسحة الجد .

حضرة النائب الهترم توفيق دوس باشا ـــ أؤيد إبقاء نص المادة الأولىكا هو . وأقول ، ردًّا على اللبس الذي ورد في كالام حضرة النـائب الهترم الأستاذ عبد الحميد عبد الحمق، إنه لا شك في وجود البخرقة الني أشار إليها حضرته فها يتعلق بأعمال الحسكومة ؛ فإن لما في

بعنى الأعمال صقة عامة قانونا وضلاء كما أن لها في أعمال أخرى صفة خاصة قانوناً لا فعلاء كما هو الحال في مصلحة السكك الحديدية ووصلحة الموانى والتنارات التي يستغل بها عمال كثيرون. ولا يقتصر الأمر على ذلك، بل إن للتكومة في بعض أعمالها صفة الفرد بماماً، وذلك في إدارتها لأملاكها الحاصة يعتبرون مختلفين عن زملائهم الدين يتنظون في دائرة الأعمال العامة . وليس لأحد الفريقين أن يكون نقابات . والسب في ذلك واضح ، لأن الحكومة في أعمالها، سواء الحاصة منها والفره ، لأن الحكومة في أعمالها، سواء الحاصة منها والعامة ، خاضة لرقابة هدذا المجلس الموقر . فإذا قدمت شكوى من عمال السكك الحديدية مثلاً أو عمال مسلحة الأملاك أو غيرها إلى المجلس فإن الوزير لا يمكه أن يتخلى عن المشولية بحبة أنه لا يتولى عملا عاماً ، وإنما يدير عملا خاصاً كنيره من عمل الأفراد والشركات . ومادامت وقابة هذا المجلس عدية على هيئة المسكومة وعلى عملا عاماً ، وإنما يدير عملا خاصاً كنيره من عمل الأعماء وإنما لهل أنفن أن أحداً من حضرات الأعماد يستطيع أن يقول إن وقابة القابات تفوق وقابة هذا المجلس ، أذاك أن يضوية التعابية نفستن العال خوقهم أكثر من خداً الحلك . أذ المجاوز العال التابعين لها أن يكو أن أن كمن توا فقابات .

أما فها يتعلق بالفقرة « بُ » الحُاسة بالعال الدّين يشتغلون بالزراعة فإنى سمت من حضرة الناتب الهترم الأستاذ الشيخ عبدالوهاب سليم أن الملاك عندنا هم بنسبة ١ ٪ من السكان . ولو اطلع حضرته على التعداد الأخير لوجد أن بين السنة عشر مليوناً من سكان القطر يوجد مليو بان من الملاك ؟ وأعتقد أن حضرته لا مجالفني في أن نسبة مليو بين إلى ١٦ مليوناً تزيد فليلا على ١ ٪

( ضحك ) .

حضرات النواب المحترمين :

أطن أتنا لم نسل بعد إلى نلك الحالة من النورة الاجتماعية الني تدعونا إلى تكوين تفايات للعال الذين يشتغلون بالزراعة ، وأن نعطيهم الحق فى الإضراب عن العمل فى الوقت الذى يقول فيه مؤبدو هذه النظرية إن الزراعة هى أهم موارد البلاد بل عماد ثروتهما . إن الشكرة الني أوحت بوضع الشروع للمروض على حضراتكم ترمى إلى التسوية بين حقوق العامل وحقوق صاحب العمل ، وهي فكرة قوامها التجارة والصناعة ، لا أكثر ولا أقل . والتول بنير ذلك يؤدى إلى حال إذا فكرنا فيها قليلا لا يكمن أن ترضاها لمصر .

أما عن الفقرة الثالثة فالأمر فيها واضح .

أما فيا يختمى بالفقرة الرابعة الحامة بخدم المنازل والحراس فإنه لوسمح لمؤلاء بأن يكونوا شابات اترتب على ذاك أن الطاعى مثلاء وهو لا يريد أن يترك عضومه ، قد يجد شدم مهدّدًا بقرار من القاة بالإضراب عن العمل . فإما أن يتفذ هـ منا الفرار فيضرب ، أو يفسل عن الفاية . ولا أثن أن أحداً بوافق على ذلك ، لهذا أرجو من الحياس أن يقر لللدة كاهى ( تنسفيق ) .

حضرة الناب الهترم ليب قوره بك \_ يادح لى أن أكثر حضرات النواب الذين تكاموا فى هــذا الوضوع مم من الحامين الذين لم يخبروا سالة الفلاحين جيداً . وإنى إذا تكلمت الآن فإنما أنسد بكلاى ناحية خاصة ، هى حالة العالى الراميي لهؤلاء الأفراد تكون الفلاحات فى بلادهم فلن يتولى رياسة القابة سوى فرد منهم؟ ومعنى هذا أن يم الاضطراب والفوضى هذه الفلابات. فإذا تأم هذا الرئيس فى وقت جمع الحصول أو تقية المودة أن يمنع أعضاء القابة من الاشتفال عند مالك من للاك إلا بأجر باهظ كانت النتيجة بحبر هذا اللك أو إفلامه . وإذا تكررت هذه الحالة يتقلب الوضع فيصبح الملك أقرب إلى العامل (ضك) .

الشاهد فى الأرياق أن العامل الزراعى ، عندما يستأجر لأداء عمل من الأعمال عند أحد الملالا ، لا يكتن بما يتناوله من أجر نقدى ، بل يأخذ فوق ذلك قوتًا لملئيت ومقداراً من الفسح أو الندرة العائنه — وكل هذا بقدمه الملك له عن طيب خاطر . فالواقع أن هؤلاء العالم يشاركون أصحاب الأملاك فى خسيرات أرضهم ، وهم الذلك فانعون بعيشهم ولا يطالبوت بإنشاء نقابات؟ والسلام عليسكم ورحمة الله (تصفيق) .

حضرة النائب الحترم الأستاذ فكرى أباظه — أريد أرث أوجه لمالى وزير التجارة والصناعة سؤالا دستورياً يتعلق بالمادة الحادية والنصرين من الدستورالى أشار إليها معاليه فى كلامه بالأمس. نست هذه اللادة علىأن العصريين حق تسكون الجميلت، وأن كيفية استعمال هذا الحق بينها القانون. وقبل أن أنعرِ من السكام فى هذه اللادة الاحتلا أن عنواني مشروع القانون للطروح علينا الآن قد يكون

هو السبب فى إثارة هذه الناقشات الطويلة . وفى رأى أن هـذا العنوان يجب أن يستبدل به عنوان آخر وأن يسمى هذا القانون « قانون بي تأنون شابت على المبتدئة في المبتدئة واقت كان يجب أن أوجه هـنم لللاحظة فرتا بعد تلاوة تقرير اللجنة داقشنا فى المبادئ العامة ثم انتقانا لمناقشة المواد . ولم يفكر أحدمنا فى التعرب الناتوان والحادق التناتف الموادق المبتدئة التعرب عنه المنافقة ويكون لنا الحق وإطلاق التسمية التى ذكرتها لحضراتكم . فإذا قبل المجلس هذه التسمية كان فى ذلك حسم للتراع وفض للإشكال ؟ ويكون لنا الحق بعد ذلك ، طبقاً للمادة الحادثين والمشرون من العستور ، أن نضع تصريبات وقوانين أخرى لتنظيم هيئات أو جميات العال الذين لم يشعلهم مشروع هذا القانون . ولا أظن أدب معالى الوزير يختلف معنا فى القول بأن مشروع هذا القانون لا يمنع من صدور تشريبات أخرى المتابات .

قال معاليه أمسإين إقرار المادة الأولى أمر لازم ، لأن المادة الخامسة عنبرة من المشروع تتكلم عن العقد المسترك ، وترتب حقوق التقابات الناشئة عن هذا العقد ، وإنه بناء على هذا الأساس أصبح للشروع ميزة خاصة تعطى صفة خاصة لمهال مرتبطين بعقد مشسترك في هيئة تجارية أو صناعية .

لهذا أرى أن اقتراحى تغيير العنوان بهوتن على زملائى المعترضين أو المتحصين لفكرة إنشاء تقابات العمال للشتغلين بالزراعة أو الحدم الحسوصيين أو السائقين الحصوصيين ، ويغنيم عن هذه المناقشة ؟ إذ يسبح لكل من بريد ذلك من حضراتهم الحق في أن يقترح قانوناً جديداً لمؤلاء العال والحدمة المحسوصيين . ولا أظن أن المجلس بإقراره هذه المبادة يكون في هذه الحالة قد قطع خط الرجمة على المبادئ الواردة في المادة الحادثية والشعرين من الاستور أو المادة الحاسة عشرة من المشروع الحالى . ويستطيع معالى رئيس المجلس أن يسهل علينا المأمورية بأن بتسامح ويقبل مني هـذا الافتراح المتواضع بتسمية هذا المشروع ه مشروع قانون بشأن نقابات عمــال المقد المشترك » ( تصفيق ) .

الرئيس - إن هذا الاقتراح لا يمكن قبوله شكلا .

المقرُّ ر — إن التقرير قد وزع على حضراتكم . وقد انتهينا من مناقشة المبادئ العامة ؛ وموضوع هذا الافتراح يتعلق بالمبادئ العامة .

حضرة النائب الهتم الأستاذ فكرى أباظه ـــ ولكن المقرر لم يقرأ العنوان . وغلى كل حال فإن أربد أن أســأل معالى وزبر النجارة : هل أكون متنافضاً مع العستور إذا قدمت غداً مشروع قانون آخر لنماية أخرى لفئة من العال الدين لا يسرى عليم هــذا المشروع ؟ وإنى محفظ مجمق فى الــكلام فى هــذه المــألة بعد إجابة الوزير لأنى أعتقد أن إقرار المادة الأولى قد حسم كل مناقشــة فى المادة الثانية .

الرئيس - لحضرة ألنائب المحترم أن يكمل كلامه الآن.

حضرة النائب الهترم الأستاذ فكرى أباظه — أردت أمس أن أستأذن سعادة الرئيس فى الكلام فى إشكال دستورى يتعلق باللائحة ففاتنى الفرصة بسبب معاكمة زميل الأستاذ أحمد مرتضى المراغى ، لأنه لم ينبه الرئيس لإعطائى الكلمة فى دورى

(ضحك).

عرقت المادة الأولى العامل الذي يشعله هذا القانون بأنه العامل أو المستخدم الذي يقوم عادة نظير أجر بتأدية عمل مادى أو عقلي ويكون خاضاً لأمر أو لإشراف صاحب عمل بزاول مهنة صناعية أو تجارية . ولا أدرى كيف بجوز للجنة —وقد أقرت هذا التعريف أن تذكر في شمريرها أن الحسكومة يمكن أن توصف بأنها صاحبة عمل وتزاول مهنة تجارية ؟ إن هذا لا يمكن أن يقبله عقل أو منطق ، لأن أعتقد أن إقرار المادة الأولى فيه القضاء المبرم على المادة الثانية بجمديع فقراتها ، وكل ما قبل بشأن هدنه المادة الآن يتناقض مع نص المادة الأولى . وأرجو أن يمهد لى الرئيس الفرصة لمباع رد معالى الوزير عن الاستفسار الذى وجهته إليه بشأن المادة ٢٦ من المستور لأن ذلك يوفر عليناكل عناء .

حضرة الثاب الحترم محود لطيف بك ـــ أشار بعض حضرات النواب إلى ضرورة إدخال العال الزراعيين فى بطاق هذا القانون . ورأيى أن هذا الأمر كان يجب ألا يثار لأن معظم حضرات النواب الحترمين ملاك وزارعون ؛ وقد يساء فهم ما يتارهنا بهذا الحصوص ، وربحاً يؤول دفاعهم بأنه أنانية متهم … …

الرئيس - كل نائب في هذا المجلس يعمل للمصلحة العامة فقط .

حضرة النائب المحترم عمود لطيف بك ـــ إن النسروع المعروض الآن قد وضع الحوانف خاصة مرت العمال يقومون بعمل خاص مشترك . وليس فى الشرى عمال من هذا النوع ، ولكن هناك مالاً كا صفاراً ، وستأجر ن يؤجّر ون الأرض وزرعونها لحماسهم الحاص؟ والجميع بعيشون إخواناً أصدقاء ، وليس فى البلاد إقطاعيات بها عمال يتحكم فيهم المالك كا بناء ، كما كان الحال فى بعض البلاد الأخرى ، حتى يطبق عليه هذا القانون؟ بل إن الملاك فى مصر بحكم التوريث والنشاط الماليزداد عددهم ، فالدرة التى كان بها ماتا مالك منذ أربعين سنة أصبح فيها الآن ألف مالك ، فلا تنطبق والحالة هذه صفة العامل على سكان الدرى من الفلاحين . ومن ثم فإن هذا القانون لا ينطبق عليهم .

ومع ذلك فإن القوانين توضع لظروفها ولشروراتها ، فإذا استدعى الحال مستقبلا وضع قانون يتناول هذه الفئة مر\_ القروبين فإن الحبلس على استعداد لإقراره . ومن رأبي أن من مصلحة الزارعين أنضهم ، ومن مصلحة الإنتاج الاتصادى فى البلاد ألا يطبق هذا القانون على المشخلين بالزراعة .

خسرة الـاثب الهترم الأستاذ محمد محمود جلال ـــ أكنق بما قاله زميلي الأستاذ محمد فكرى أباظه وأقترح إلفاء الفقرات ب،ج، د من لمادة الثنانية لأنه لا عمل لما بعد أن أثر الجلس المادة الأولى .

الرئيس – قدم اقتراح مماثل لهذا من حضرة النائب المحترم محمد خليفه بك .

حضرة النائب المحترم الأستاذ الشيخ عبد الوهاب سليم ــــ أربد أن أوضع مسألة وردت فى كلاى . لمست أقصد بالعامل الزراعى فقة الملاك الصغارالةبن يدخلون ضمن الإحماء الذى ذكره حضرة النائب المحترم توفيق دوس باشا ، ولسكنى أقصد طبقة العامل الأجير فى الزراعة ، وهى طبقة موجودة فعلا وتعاني ما تعانى من, الفقر والمنقاء .

حضرة صاحب العالى وزير التجارة والصناعة حـ حضرات السواب الهترمين : بعد أن أبدى المجلس وأبه بالمواقعة على نس المادة الأولى أصبح لا محل التقاش الكذير الذى تعاول المحادة التانية . بذ كرون حضراتكم أننى قبلت فى الجلسة الماضية توسيع أساس التاقشة لأننى سلت بأن نس للادة الأولى إتما تصدل بدن المجارة التانية ، وأن اقتراحات التعديل التي قدمت بالسبة لنص للادة الأولى إتما قصد بها إقساح المجال لمناقشة نس للادة التانية فها بخصر بمن لهم حق تكوين التفايات ، ولهذا قال بعض حضرات السواب بحق إنه بعد أن أبدى المجلس رأبه فى المادة التانية ، غيراتى أشعر بأنه واجب على، احتراما للناقشات التى أثيرت في هذا المجلس، أن أبدى بعض لللاحظات رداً على ما طلب استيضاحه ، إذ يجب أن تتسع الناقشة ، لكى يتلمثن المجلس إلى أن ما أبدى من آراء كان له وزنه ، وأنه محيّس التحصين الكافى ، ورد عليه بالحجيج التى يسح الرد بها .

وأبدأ بأن أذكر لحضراتكم أن حضرة النائب الأمناذ الشيخ محمد خليفه بك طلب استيشاحا شكليكاً يختص بما إذاكات لبعض نصوص المادة الثانية محل ، باعتبار أن نص المادة الأولى يكفي تحقيق الحسكة الطاوبة من نصوص للمادة الثانية . وأقول ودًّا على ذلك إن المادة الثانية والاستثناءات التى وردت بها ضرورية رغم ما هو منصوص عليه فى المادة الأولى ، وذلك لأن نص هذه المادة لا يكفي وحده . ثمثلاً بالنسبة الحراس والحدم الحصوصيين قد ذكرت لحضرائكم فى الجلسسة الماشية أن هناك حراساً لا ينتمون إلى بيت ، وأن هناك خدما لا ينتمون لحدمة فرد من الأفراد ، وقد ينتمى بضهم إلى خدمة متاريع صناعية أو مجارية ، فهؤلاء يكون لهم الحق فى تشكيل التمابات طبقاً لنص المادة الأولى . ولمذا وجبت النفرقة ووجب التفصيل الذى ورد فى نس المادة الثانية .

أتقل بعد ذلك إلى ما أشار اليه حضرة الساب الهنرم عجد الدمرداش الشندى ، إذ قال إن قانون إمسابات العمل يعترف بحقوق لعال لا يدخلون ضمن طوائف العال الذين لهم حق تكوين القابات طبقاً لهذا الشروع . وهذا صحيح ، ولكن ليس هنساك تنافش في التشريع ، إذاكل قانون إسابات العمل قد شمل طوائف من العال لا يشعلها الشروع للمروض الآن؟ وليس هناك تلازم بين القانو نين بل على العكس فإننا نرحب كثيراً بأن يكون الاعتراف بالتمويض عن الإصابات أوسع مدى من الاعتراف بالحقوق الحاصة بتقابات العال .

أرد" بعد ذلك على ما ذكره حضرة الناب الهترم الأستاذ فكرى أباظه . بريد حضرته أن يغير عنوان الشروع بأن يسعبه فانون التقابات الحاصة بشدر العمل للشترك . ولا أظن أن هناك عملا لهذا النوان الجديد لأنه يشمل شحكاً تسمية تفابة . وأود أن أطمئن حضرة العضو المجترم إلى أن هذا الشروع ليس هو الكلمة الأخيرة بالنسسبة لحق تنظيم الجميات وتكوين الجماعات . إذ أنه يشمل طائفة خاصسة م – ١٧

من الجميات قفط . والمادة الحادية والعشرون من الدستور تنص هى أن المصريين حق تكوين الجميات ، وأن كيفية استمال هذا الحق بينها القانون . ومعنى ذلك أنه ستصدر تشريعات أخرى مكملة للتشريع الحاس بشأن الجميات والجماعات ؟ وخمن نرحب كل النرحيب بمثل هذه التشريعات ؟ ونرجو أن تصدر فى القريب العاجل . أما ما صدر منها لناية الآن فهو التضريع الحاس بتنظم الصركات ، سواء أكانت شركات مدنية أم تجارية . أما الجماعات والجمعيات فإن فى التشريعات الحاصة بها كثيراً من النقس ، نرجو أن نستكمله على مدى الزمن ، وإن كان القضاء المصرى قد سدكثيراً من هذا النقص فها يتعلق بالاعتراف بالشخصية المدوية لهذه الجماعات .

فانواقع أن النظام الحالى سمح كريم يحقق جميع الأغراض التي يطلبها حضرات النواب المحترمين .

أما القابات ، فحكماً ذكرت، لها طابع خاص ووصف معين ، هو الذى دعا إلى تقديم هذا النشريع . فق كلة « النقابات » ، بتعريفها الفنى الدقيق ، ما يؤدى لامن الذى يريده الزميل الحترم الأستاذ فكرى أباظه من عنوانه الطويل .

هذا ما أردت أن أذكره لحضراتكم ردًّا على ما دار من الناقشات ،كي أخصص الوقت الباقى – وأرجو أن يكونت قصيراً – لمناقشة موضوعين هامين كانا مثار أكبر خلاف دارت حوله مناقشات هــنــه الليلة ، الأول خاص بالعمال الملحقين بخدسة الحكومة أو يجالس للديريات الح ، والثانى خاس بالأشخاص المستخدمين فى الأعمال أو الإدارات الزراعية .

أما عن الموضوع الأول فقد ذكرت أثناء مناقشات اللية الماضية ما يكنى وما صادف قبول المجلس ، غير أننى أود أن أذكر مايمكن ان يساف حجة أخرى إلى ما سبق أن ذكرت ، وهو أن الحكومة لا يمكن ... كا فال حضرات النواب بحق ... أن تكون صاحبة مشروع صناعى أو تجارى ؛ ولهذا كان إقرارالجلس للسادة الأولى كفيلا بالدو على حضرات النواب الذين تناولوا هذا الموضوع بالسكلام . على أن هناك وجها آخر الدو؛ هو أثنا سنحتاج إلى تعيير كلى في تشريع حترم قائم ، وهو قانون المقوبات المصرى ، إذا نحن أردنا بحول الشكرة التي تعفى بحلف الفترة الحاصة بعل الحكومة من المادة الثانية ، وذلك لأن المادة ١٢٤ من ذلك القانون تمتع بتانًا كل مشخل بخده على المنافقة من أن يستعمل حق إضراب أو أن يم يعن عمل الحكومة أى نوع من التشكيلات الحاصة بتنظيم الممل أو بالمطالبة ... ونا التشكيلات الحاصة بتنظيم الممل أو بالمطالبة ... بيض الحقوق .

هذا هو تعليق الذى أردت إضافته على ما أدليت به فى الجلسة الماضية خاصاً بعيال الحكومة ومستخدمها . ولهذا أرجو مرت حضرائكر الواققة على نص المادة كما اقترحتها اللهجة .

أما عن العال الزراعيين فإن استذاع في هذا المشروع ليس «مناه أن الحكومة أقل عطفًا عليهم مها على سائر طوائف العال ، لأن هذه الحكومة على الككن قد أظهرت ، في مناسبات عدة ، دلائل عطفها وشعورها فى الواجب علها نحو هؤلاء العال الزراعيين وغيرهم من شى الطوائف . غير أن الزمن قد أثبت من قديم بين العال الزراعيين وبين الطوائف الأخرى التى تعيش على محسول الأرض مودة ورحمة وألّف فها بينهم نظاماً صالحًا ، توارثوه خلفًا عن سلف ، أساسه تبادل النفعة والود . فليس هناك مبرر لتدخل يقضى طه هذا النظام ويستدل به نظاماً آخر لا ترضاه ليبتننا الزراعية التى ترجو أن يعيش أهلها فى تعاون وتضامن ، لا في شفاق وخلاف على الحقوق .

ولهذا أرجو إقرار نص المادة كما تلى على حضراتكم .

(تصفيق) .

حضرة النااب الهترم الأستاذ عبد الحيد عبد الحق — أريد أن أرد على مسألتين ، الأولى أن القانون للصرى — من قبل أن تفكر الحسكومة فى هذا التشريع — لا يحرم تأليف النقابات أياكان نوعها ما دام الفرض منها مشروعا . فهذا هو الوضع الفانونى للنقابت ، وهذا التشريع لا يقدم الحق الذي يسجله الفانون العام للمال ولا يؤخره لأنه لا يحرمهم منه .

والسألة الثانية هى أن النقابات ، بمناها الغنى ، هى الن تألف من العال طبقاً للتعريف الوارد فى للمادة الأولى على حد قول معالى وزير التجارة والصناعة . ولسكنى أخالف معاليه فى هذا الرأى لأن جميع التعاريف الفقهية تناقضه على خط مستقم ، إذ النقابات هي « اجتماع أشخاص لهم مصالح حرفية مشتركة للدفاع عن هذه المصالح » . فهى ليست خاصة بطبقة من الهال ، لأن هنالو نقابات لأوباب

أعمال والمهن الحرة . وأظن أن أقدم نقابة فى مصر هى نقابة الحاسين ؛ وهى ليست نقابة عمال . فقول معالى الوزير إن التقابات نخالف لجميات وإنها فاصرة على العال طبقاً التصريف الذى رآء هو قول لا أساس له من القانون ولا من المم .

الرئيس - انتهت المناقشة فلنأخذ الرأى على الاقتراحات المقدمة حسب ترنيبها:

(١) اقتراح من حضرة النائب المحترم محمد خليفه بك . نده :

« أقترح حذف المادة الثانية لأن الأشخاص المذكورين بها خارجون مجكم النص انوارد بالممادة الأولى » .

فالموافق على هذا الافتراح يتفضل بالوقوف.

( وقف حضرة المقدّح فقط ) . الرئيس — ( ۲ ) اقدّام من حضرًى الثالبين الهنرمين الأسناذين محمد محمود جلال ومحمد فكرى أباظه ، نسه :

« نقترح رفع الاستثناءات « ب ، ج ، د » من المادة الثانية » .

فالموافق على هذا الاقتراح يتفضل بالوقوف .

( وقفت أقلية ) .

الرئيس - (٣) اقتراح من حضرة النائب المحترم حسين سعيد بك ، نصه :

« أقترح أن يكون نص المادة الثانية كالآبي :

لا يسرى هذا القانون على الأشخاص الآني سانهم:

(1) مستخدمو الحكومة الداخلون في هيئة العال.

(ب) رجال الجيش والبوليس والبحرة والطيران وكل من يشملهم النظام الممكري.

(ج) الأشخاص المستخدمون في الأعمال أو الإدارات الزراعية ، ماعدا الكتبة والنظار والصيارفة والحرزنجية ومن على شاكلتهم من شاغلي الوظائف الكتامة أو الإدارة في الدوار والتغانيين.

( د ) الوكلاء المفوضون الذين يمثلون أصحاب الأعمال » .

فالموافق على هذا الاقتراح يتفضل بالوقوف .

( وقفت أقلية ) .

الرئيس ــ (٤) اقتراح من حضرة النائب المحترم الأستاذ حسن صالح الجداوي ، نصه :

« أقترح أن يكون نص المادة كالآتى :

مادة ٢ ـــ لا يسرى هذا القانون على الأشخاص الآني بيانهم :

 (١) العال لللحقوث بخدمة الحكومة أو مجالى الديريات أو الحبال البدية أو الصلح العمومية أو النشآت أو الهيئات ذات النامة العامة .

(ب) خدم المنازل a .

فالموافق على هذا الاقتراح يتفضل بالوقوف.

(لم يقف أحد).

الرئيس - (٥) اقتراح من حضرة النائب الحترم محمد الدمرداش الشندي ، نصه :

« أرى تعديل المادة الثانية من قانون نقابات العمال على الوجه الآتي :

(١) يسرى هذا القانون على العال الملحقين بخدمة الحبكومة أو مجالس المديريات أو المجالس البلدية أو المصالح البعمومية أو المنشآت

```
أو الهيئات ذات النفعة العامة .
```

(ب) لا يسرى همذا القانون على المستخدمين في الأعمال أو الإدارات الزراعية ما لم يكونوا مخصصين لإدارة آلات غير الآلات التي تدار باليد .

(ج) لا يسرى هذا القانون على الوكلاء المفوضين الذين مثلون أصحاب الأعمال .

( د ) يسرى هذا القانون على خدم المنازل والحراس » .

فالموافق على هذا الاقتراح يقف .

( وقفت أقلية ) .

الرئيس — (٦) اقتراح من حضرة النائب المحترم الأستاذ مصطنى أحمد العسال ، نصه :

« أقترح تعديل الفقرة الأولى من المادة الثانية على الوحه الآبي:

(١) العال الملحقون نحدمة منشآت أو هيئات ذات منفعة عامة ليس الغرض منها الكسب المادي » .

فالموافق على هذا الاقتراح يقف .

( وقفت أقلية ) .

الرئيس - (٧) اقتراح من حضرة النائب الحترم الدكتور حنفي أبو العلا ، نصه :

« أقرح إضافة الجملة الآتيــة على الفقرة د من المادة الثانية فتكون بهــذا الوضع : ( د ) خدم للنازل والحراس وسائفو السيارات

فالموافق على هذا الاقتراح يقف .

( وقفت أقلية ) .

الرئيس - (٨) اقتراح من حضرة النائب المحترم الأستاذ عبد الحليم رافع ، نصه :

« أقترح قصر الاستثناء على عمال الحكومة للتعلقين بالجيش المصري » .

فالموافق على هذا الاقتراح يقف .

( وقفت أقلمة ).

الرئيس -- (٩) اقتراح من حضرته قدّمه في حالة رفض الأول ، ونصه :

« أن يكون الاستثناء قاصراً على عمال الحكومة فقط » .

فالموافق على هذا الافتراح يقف .

( وقفت أقلية ) .

الرئيس — ولحضرته اقتراح أخير خاص بمنف الفقرتين ب ، د . وبما أن المجلس رفض الاقتراح القدّم من حضرتي النائبين الهترمين الأستاذين مجمد محمود جلال ومحمد فكرى أباظه بحذف الفقرات ب ، ج ، د ، فلا وجه لعرض ذلك الاقتراح .

والآن وقد رفض المجلس كل الافتراحات التي قدمت في شأن المادة الثانية ، فلنأخذ الرأي علمها .

فالموافق على المادة الثانية كما تلاها حضرة القرر يقف .

( وقفت أعلية ) .

( فی ۱۳ فبرایر سنة ۱۹۶۰ ) .

اختصاص السلطة التنفيذية بتسجيل إنشاء النقابات ، فإذا امتنعت عن التسجيل كان لطالبيه الحق في استثناف النظر في مجمعي التراب الطلب أمام المحكمة الابتدائية الواتع في دائرتها متر النقابة ؛ وهذا لايتعارض مع مبدأ فصل السلطات (١٠) .

> الاستمرار في نظر تقرير لجنة الىهال والشؤون الاجتماعية والتعاون عن مشروع قانون بشأن غلبات العهال

> > المقرر :

« مادة ﴾ \ \_ عصل التسجيل في مسدة لا تتجاوز شهراً من تاريخ إبداع الطلب والأوراق الثبتة لاستيفاء جميع الشهروط النصوص علبها في هذا القانون وفي القرارات الوزارية التي تصدر لتشفيذ، ؟ ويذكر في الجريدة الرسمية حصول النسجيل مجاناً .

وذلك إلا إذا أعلن وزير الشؤون الاجتاعية طالبي التسجيل كتابة بالطرق الإدارية بمعارضته في حصوله بناء على الأسباب الني يراها أو الني يراها وزير الداخلية .

و عجب إخطار طالبي التسجيل بالأساب الماهة منه ؟ ويجوز لهم استثناف هذا القرار لجلس الوزراء الذي يكون رأيه نهائياً يعطي للنقابة شهادة بحصول التسجيل مرفق بها نسخة من لائحة النظام الأسامي مؤشر عامها بالتسجيل بدون رسم » .

حضرة النائب المحترم الأستاذ عبد الحيد عبد الحق — تنص الفقرة الثانية من هذه المادة على ما يأني :

« وذك إلا إذا أعلن وزير الشؤون الاجتاعية طالبي التسجيل كتابة بالطرق الإدارية بمسارخته في حصوله بناء على الأسباب التي براها أو التي براها وزير الداخلية » .

تعطى هذه الفقرة سلطة مطلقة لكل من وزيري الشؤون الاجاعية والداخلية في رفض تسجيل أي نقابة لأي سبب يراه أحدهما .

واعتراضى على ذلك أنه يجب أن تحمد ماهية الأساب التى من أجلها يستطيع الوزير أن يعترض على تسجيل النقابة ، إذ يجب أن يكون الاعتراض مبنيًا على أن تشكيل هذه النقابة جاء عنالفا المقانون العام ، أو النظام العام ، أو عنالفاً لما ورد فى أحكم المادة السادسة عصرة من هذا المصروع ، أو أنها تشغل بأمور دينية أو سياسية ، وفى هذه الحالة بحق للوزير أن بعترض . أما إطلاق الحربة الوزير فى وضى التسجيل للإساب التي يراها فإن هذا يكون تعدماً وتحكياً لا عمل له ولا يمكن أن نقر ذلك .

فى فرنسا أطلقت الحرية التامة لإنشاء القابات؛ ولم يفرض القانون هناك أى قيد أو شرط من القيود التى تراها فى هذا الشروع ، بل اكتبى بأن يودع الأعشاء لأممة تكون التقابة فى دار العدة .

أما هنا فقد اشترط القانون شرطين : الأول تسجيل النقابة ، والثانى إعطاء الوزير حق الامتناع عن التسجيل لأى سبب مت الأسباب . وهذا هو اعتراضي الأول .

أما اعتراضى الثانى فمسلق باستثناف قرار رفض تسجيل الثقابة ، إذ ليس النقابة — بتمتضى هذه السادة — إلا أن تستأنف النمرار أمام مجلس الوزراء ؛ ولا أظن المجلس يتضف قراراً أصدره أحد وزرائه .

وأرعأن الطريق الطبيعي هو أنه إذا اعترضت السلطة الإدارية على إنشاءهاية فلأعشاء هذهالقابة أن يرضوا أمرهم للقشاء الفصافية. حضرات النواب الهترمين : لقد نس في هذا الشروع على أن الثقابة إذا تسمقت مع العامل فله أن يلتجئ إلى القشاء . فإذا كان

 <sup>(</sup>١) عدل عن هذا المبدأ ، وتأتمى الأمر بأن جل و المخصاص السلطة النتيذية بحق النظر في تسجيل إنشاء التعاب ابتداء واستثنافاً دون
 القنداء ، ( في ٢٧ فبراير سنة ١٩٠٠ ) .

الفانون يعليه هذا الحق ، أظيس مرخ العدل أن يعطى هذا الحق أيضًا إلى النقابة بأكلها إذا تسف معها الوزير لــــبب قد يكون سياسياً أو غير سياسى ؟

أشك أرى أن الأسباب التي من أجلها بجوز للوزير أن يمنع تسجيل ثقابة بجب أن تكون محدودة ، كأن برى معالى الوزير أن النقابة تخالف القانون العلم ، أو أنها اشتغلت بالسياسة أو بالدبن؟ وأرجو أن تعطى النقابة التي لايرى الوزير تسجيلها حق الالتجاء إلى القضاء .

حضرة النائب الهتم الأسناذ عمود سلبان غنام — وأنا أيضاً قدمت اقتراحا مماثلا لاقتراح زميلي الأسناذ عبد الحميد عبد الحقق ، غير أننى أشيف إليه اقتراحاً خاصاً ، وهو أنه إذا لم ينشر التسجيل في الجريدة الرسمية في الميماد المعدود ولم تخطر النقابة بالرفض في هذا الميماد فيعتبر التسجيل نافذاً محكم القانون؟ لأنه إذا انقضى الميعاد دون أن ينشر التسجيل في الجريدة الرسمية ودون أن تنافى الفخالة وخطار أبالمعارضة ، ظل الأمر معلقاً ، وتعطلت مصالح النقابة دون مبرر ، لهذا أرى تعديل المادة طفاً لهذا الاقتراح نفاديا من هذا الموقف وحسم اسكل إشكال .

حضرة صاحب الممالى وزير التجارة والسناعة ـــ حضرات النواب المخترمين : إن نس هذه المادة كان محل مناقشة طويلة أمام لجنة العهل والشؤون الاجتماعية انهت بموافقة اللجنة على النص المدوض على حضراتكم وهو النص الذى قدمته الوزارة .

وأود أن أسعرس أمام حضراتكم حكم هذا النص والأسباب التي تدعو إلى معارضة الحـكومة في أن تكون الجهة المختصة بالفسل في المنازعة هي السلطة الفضائية لا السلطة الإدارية . إن النس المطروح على حضواتكم مؤداه أن التسجيل محصل في مدة معينة ، إلا إذا أعلن وزير الشؤون الاجماعية طالى التسجيل بمارضة في حصوله .

وهذا الاعتراض مفروض فيه أنه بجصل بعد بيان الأسباب التي تدعو إليه ، فهو ليس بالاعتراض الذي يلتي على عواهنه ، بل عجب أن يكون مسبباً . وفضلا عن ذلك فإن هذا الاعتراض لايكني وحدد للمجياوة دون تسجيل النقابة ، إذ أن هناك حق استناف قرار الوزر إلى مجلس الوزراء . واعتراض الوزير ، سواء كان وزير الشؤون الاجتاعية أو وزير اللناخاية ، هو بعلميت عمل من أعمـال السلطة الإدارية . فإذا كان الأمركذلك تبين لحضراتكم أن هذا الحق لا يمكن بطبيعته أن يوكل إلى القضاء ، لأن بدأ فصل السلطات ونس المادة الحاسة عشرة من لائمة ترتيب الهاكم الأهلية والمادة الحادية عشرة من لائحـة الهاكم المختلطة ـــكل ذلك يقضى بأنه لا يكون للمحاكم ، سواء كانت أهلية أو عنطاة ، سلطة إلغاء أو وقف مفعول أوامرأ أو قرارات إدارية .

إذن فليس هناك من سلطة لهما القول الفصل في هذه المسألة سوى السلطة الإدارية المنظة في مجلس الوزراء ؟ وهسذه السلطة مسئولة في نهاية الأمر أمام البرلمان . فالحق الذي أعطى الوزير أو لمجلس الوزراء في هسذه المسألة ليس بالحق المطلق المخالي من كل قيد أو حد ، بل إنه محوط بالضانات التي تجمل استعاله في مأمن من النصف . وقد أبديت جميع هذه الحجيج والبيانات أمام اللبخة ، فاقتنمت بوجهة نظر الوزارة ، ووافقت على نس المادة كا هو .

أما فيا يملق بملاحظة حضرة الأسناد غنام ، فأود أن أطمئته أننا منفقان فى الرأى فيا أبداء ، لأن نس المادة يقضى بأن التسجيل يحصل حنما ، وأن سلطة الوزير لا تحول دون هذا التسجيل ، إلا إذا حسل إعلان بالمعارضة ، وهذه المعارضة محدودة بالضافات والشهروط المنموس عليها فى هذا الشهروع .

. الوئيس — إن اعتراض حضرة النائب الحترم الأسناذ عنما, يفهم منه أنه قسد لا يحصل التسجيل أو النشر فى الوقائع الرسمية من طريق السهو ، أى أن الوزير يسهو عليه التسجيل أو الاعتراض فى للدة المحدودة .

حضرة صاحب المعالى وزير التجارة والصناعة \_ إن النص بطبيته الحالية يقضى بأن يكون التسجيل حتمياً . فإذا أهمل الوزير التسجيل ، أو عارض فيه ولم يعمل أصحاب الطلب ، فمن السهل توجيه نظره إلى ذلك .

حضرة الناتب الهترم الدكتور حنى أبو العلا — طلب زميلي الأستاذ عبد الحيد عبد الحق وجوب النص على الأسباب التي من أجلها يرى أحد الوزيرين أنها تحول دون النسجيل . والواقع أن هذا الطلب لاعمل له إذا عدل للذة عميت يكون استثناف قرار الرفض أمام الحماكم. لهذا أويد اقتراح حضرة النائب الهنترم الأسناء مصطفى العسال فيا يتعلق بالاحتكام إلى القضاء ، حون أن تنقيد بنشر الأسباب التي من أجلها برفض التسبيل . أما قول معالى وزير التجارة والسناعة بأن هذا يتنافى مع مبدأ فعل السلطات ، فيرد عليه بأنه ما دام هناك نس فى القانون بخول المحاكم حق الفسل فى هذه السألة ، فان مبدأ فعل السلطات بيق سابا ، ولا يكون هناك أى تعارض . والأمثلة كثيرة على أن الهاكم تفسسل فى للنازعات التى تقوم بين الحكومة والأفراد بشأن القرارات الوزارية ؛ وهذه الأحكام تجمل قرارات الوزاء خاضمة لرقابة الشناء السكفية بضهان حقوق الأفراد والهيئات .

حضرة الناب الهترم الأستاذ محمد محمود جلال — منذ أن عرض مشهروع هذا القانون على المجلس ونحن نسمع أنه الأول مرخ نوعه ، وأنه ينظم حالة جديدة. ومن أجل ذلك وجب علينا — إذا أودنا له البقاء والاستقرار — أن نحوطه بالاحترام الذي يكفل له هذا النقاء .

يتنمن هذا المشروع أحكاماً دقيقة عربت على الجلس وتافعن فيها في جلسات سابقة ؛ وقلنا إن في هذه الأحكام شيئاً من الشدة والإرهاق بالنسبة التقابات . فما دمنا نسلم جميعاً بهذا ، فلماذا نشيف إليهذه الأحكام الشديدة حكماً آخر بعطى الوزير عنى رفض تسجيل الثقابة دون أن يبين الأسباب التي يبفى علمها هذا الرفض ؛ لذلك أقترح أن ينمى في هذه المادة على أن يكون استاع أحد الوزيرين عن التسجيل مبنياً على مخالفة شرط من الشروط التي نص عليها في مشروع هذا الثناون أو في القرارات التي تشجر منفذله ، وبهذا نكون قد كشانا القانون قيامه وثباته ، وللحكومة سلطتها في الحدود المشولة .

بق أحم الاستثناف ، وأنا أرى أن يكون استثناف قرار الوزير أمام الهماكم الابتدائية . وسأقدم اقتراحاً كتابياً بذلك راجياً من الهلس أن ينظر إليه النظرة التي يستخمها ، وأن يقبله النمول الحسن .

حضرة النائب الهترم الأستاذ عبد الحميد عبد الحق ـــ ردًّا على ما فاله معالى وزير التجارة والصيناعة من أنه لا بجوز للمحاكم أن تشرض الفرارات أو الأوامر الإدارية ، أقول إن هذا هو الحال إذا لم يكن في الفانون نس يبيح للقضاء حق النظر في هذه السائل . أما إذا وجد النمس فليس تمة ما يمنع الها كم من النظر في تلك الأوامر والقرارات ، ولا يتعارض ذلك مع مبدأ فصل السلطات . والأسئلة على ذلك كثيرة ، أقربها ما نس عليه هذا المتروع من أن للعامل الحق في الالتجاء إلى القضاء إذا أصدرت التفاية قراراً بفصله .

وأضرب مثلاً آخر من القانون العام وهو أت التظلم من قرارات لجان الانتخاب — وهى لجان إدارية — يرفع إلى القضاء . وما دام الفانون ينص على حق الرجوع إلى القضاء فإن الفاضى بستمد سلطته منه .

حضرة الناتب الهترم الأستاذ أحمد مرسى بدر بك — أرى أن بقاء الفقرة التائسة من هســـذه للمادة يتعارض مع مبدأ فصل السلطات ، لأن الشرع إدا أعطى لأحد الأفراد أو لهيئة معينــة حقاً من الحقوق فإن هـــذه الحقوق يتمتع بها صاحبا فى ظل الفناء ، ولا يمكن أن تتحكم السلطة الإدارية فى الحقوق النى تمنح الأفراد أو الجاعات . ومن البديهى أن الحق له عام واحد فى السلاد ، وهو السلطة الفنائية .

فإذا أعطينا النقابات حن التكون — فى حدود الصروط التى وصفها الفنانون — وجب أن يكون القضاء هو المهممن على تطبيق هذه الشروط . أما أن تنزك الهميمنة السلطة التنفيذية — وليس هناك من مجاسها — فإننا نكون قد أهمدونا حمّا كفه القانون .

لنزك للوزير أن يسجل النقابة أو لا يسجلها ، ولكن يجب أن يكون القناء هو الرجع الأخــير ليتيين : هل السلطة التنفيــفية قد راعت الشروط التي نس علمها القانون . أما أن نجمل الوزير خصها وحكما فى وقت واحد ، فهذا لا يتفق والعدالة . ولهذا أؤيد اقتراح زميل الأستاذ عبد الحميد عبد الحق فما يختص برفع الاستثناف إلى الهاكم .

حضرة النائب الهنترم الأستاذ محود سلمان غام — دفعى إلى تصديم افتراحى الحاص باعتبار التسجيل قد حصل بحكم الفانون إذا مفى الميداد المحدود فى المدادة الرابعة عشرة دون أن ينشر التسجيل أو يعان الاعتراض — دفعى إلى تقديمه الرغبة فى صيانة حقوق جماعة من العال ، جاهدوا فى تكوين نقابة ، وجموا لها المال ، ثم يمني أمرهم معلماً ، فلا تسجيل لفائهم من قبل الوزارة ولا اعتراض علمها . فى مثل هدف الحالة يعتبر سكوت الوزارة إقراراً صحنياً بتسجيل القابة . وليست هدفه الحالة فريدة فى نوعها بل إن فى نصوص المستور ما عائلها ، ققد نست المملدة الحاصة والتلاتون منه على ما يأتى : « إذا لم ير الملك التصديق على مشروع قانون أقرد البرلمان ردّه إليه فى مدى شهر لإعادة النظر فيه .

فإذا لم يردّ القانون في هذا الميعاد عدّ ذلك تصديقاً من الملك عايه وصدر » .

يتبين لحضراتكم من هــذا أن اقتراحى ينفق والنطق ، وأن من الواجب تعديل الــادة طبقاً لهــذا الاقتراح حتى نسون حقوق العال ومصالحهم .

حضرة صاحب المعالى وزير التجارة والصناعة ـــ الحـكومة توافق على هذا الاقتراح .

حضرة النائب الهذم توفيق دوس بانا — مع احتراى الهيئة القضائية التي أشرق بالانتساب إلبها ، أعترض على ما قاله حضرة النائب الهثيم الأسناذ أحمد مهمى بعر بك من أن الهيئة القضائية هي الهيئة الوحيدة التي تحمي حضوق الأفراد والجلعات . الذي أعمرة أن هذا الجلس الموقر هو أكبر هيئة تحمي هذه الحقوق وهذه الحماية التي من طريق المسئولية الوزارية التي نعرفها جميعاً إجمالا وتفصيلا . إن حضرات زمائق المنز المن المناف المناف عنه في المادة الرابعة عشرة يتعلق بحق جماعة كوتت شابة وأدادت تسجيلها ، ووأى الوزر لسبب ما ألا يوافق على هسنا التسجيل ، فأبل محال القانون أن تتفلم من قرار الوزير إلى مجلس الوزراء ؛ وحضرات زملائي المنترفين يطلبون أن يرفع التنظم إلى الحاكم لا إلى مجلس الوزراء ؛ وحضرات زملائي المنترفين يطلبون أن يرفع التنظم إلى الحاكم لا إلى مجلس الوزراء ، وحضرات زملائي المنترفين يطلبون أن يرفع التنظم إلى الحاكم لا إلى مجلس الوزراء ، وحشرات زملائي المنترفين يطلبون أن يرفع التنظم إلى الحاكم لا يسترفين يطلبون أن يرفع التنظم إلى الحاكم من مناقشة أمام المنافقة من العال وأرباب المهن كوّ ت نقابة ، وكان أفراد هسفه المنافذة من للعروفين لوزير المناطبة المائة ، فقد يقصل القافى بها المتأخى على المناور الموليس عن تمكون نقابة ، فإذا رضوا الأمر القناء ، فأذا الدى يقسل عن ربد وعمرو من أفرادها ، وحرسا على الأمن والمسلحة العامة ، فقد يقصل القاضى ؛

حضرات النواب المحترمين :

إذا لم تسكن لنا تنمة فى عجلس الوزراء — وأنا لا أقصد هذا المجلس بالدات بل أنكلم بصفة عامة — وهو اللهيمن على جميع مصالح السولة كبيرها وصغيرها نحت رقابة البرلمان . إذا لم يكن لنا فيه مرت التنمة ما يكفى لأن مجمل قراره حاسماً فى تسكوين نقابة ، فعلى الدنيا السلام ( تسفيق) .

حضرة النائب الحتم الأستاذ محمد فكرى أباظه — أمينت بانتباه اللي كلة زميل حضرة النائب المحترم توفيق دوس باشا . وأرى
مع الأسف أن كل ما قاله جدير بالرد . فأرجو أن يكون سنفقاً معي بعد أن يسمع درى عليه . قال سعادته إن حضرات المعترضين على هذه
المسادة بخلطون بين حقوق الأفراد وحقوق الجاعات ، وأظن أنه لا يُخالفنى في أن حق الجناعات مقدم على حق الأفراد ، فعلما تا يمز الأفراد
بالفهانات الفضائية دون الجماعات ؟ ما ذا لا نرجع الأمم إلى الحاكم السيانة حقوق الجماعات ؟ قال مسادته إن النظام قد يكون سخيفاً ؟
وردى على ذلك أنه ليس كل ما يعرض على الفضاء معقولا ومنطقياً ، بل إن هناك أؤن من الدعلوى السخيفة ترفع إلى الحاكم . فليكن
تظلم النقابة من هذا النوع ، وهذا لا يضر الحاكم ، بل إنها تفصل فيه بسرعة ، وفضلا عن ذلك فإن في رفع الاستثناف إلى مجلس
الوزراء ما يختى منه على الوحدة الوزارية ، لأنه ليس من اللائق أو من المقول أن مجلس الوزراء يقرر أن أحد الوزراء قد تسف

وأعقد أنه أدعى إلى انسجام الهيئة الإدارية المثلة في مجلس الوزراء أن نشترك في تحمل السئولية كوحدة لا تنجزأ ، فلا تهدم قراراً أصدره أحد أعضائها المتضاف معها في العدل . قال دميل إنه لا خطر من أن يكون لمجلس الوزراء الفصل في التنظم ، لأن البرلمان رقيب عليه ، ولسكنكم تعلمون أن هناك فترات يكون البرلمان فيها غير منعقد بسبب الإجازات أو مشغولا بنظر الميزانية ، كا أن هناك فترات أخرى يعلمها حضرة الثانب الهترم — وترجو ألا مجعدت — لا يكون البرلمان فيها فأعاً ، فلمن تتظلم الثقابة في هذه الفترات للشئومة 1 الاحظ أيضاً أن المادة الرابعة عشرة التي نعى المحاس الوزراء فظل مدة طويلة دون أن يفصل في الأمر، 1 ولمماذا يحتم على الثقابة التنظم إلى هذا المجلس وهو غير خاص لتنظام المرافعات ، ومن ثم لا يتسفى لمثل الثقابة أن يحضر أمامه لمبيين أن الوزير كان متمسفاً فى قراره 1 إن الهاكم تكفل الفصل فى التظر فى وقت معين ،كا أنها تكفل للطرفين المرافعة وإبداء وجهة النظر . لذلك أرى أن من المنطق أن يوكل أمر التظر للقضاء ، خصوصاً إذا لم نأخذ باقتراح الأستاذ عبد الحميد عبد الحق فى الص على وجوب إبداء الأسباب التى تدعو الوزير إلى الرفض ، لأنى أعتقد أن هسذه الأسباب لا تبكن حصرها أو تحديدها ، لذلك أؤيد اقتراح الأستاذ عبد الحميسد عبد الحق على طول الحلط فها يخمس بالاحتكام إلى القضاء .

حضرة الناتب الهترم الأسناذ أحمد مهمى بدر بك ... بعد سماع الكامة الن أتفاها سعادة النائب الهترم الأسناذ توفيق دوس باشا أزيد على ما فقته إن النشريع الذي قمتح سلطة تنفيذه ومراقبة تمتع الناس بالحقوق الواردة فيه إلى السلطة التنفيذية ، هو تشريع غريب جداً ، لأن معنى ترتيب الحقوق هو أن تسهر السلطة القضائية على تنفيذ هذا القانون بجمسع الندوط والنيود الواردة فيه ، خصوصاً ما نصت عليه المسادة السادسة أو الدينية وغيرها ، مجت تكون عناسية الدينية ومنها ، مجت تكون عناسية الأشياء هادمة للتنفيذية ، لأنها لو نحكمت لمكان تفسيرها واسع النطاق جداً ، بل قد يكون تسفياً ستوقفاً على إرادتها ، وفي هدنداً إهدار للمحقوق الن نص عليها التصريع لسائح القانات .

لم يعرف مطلقاً فى قوانين التقابات فى البلاد الأخرى أن حقوق الهيمنة على عليها أو تـكوينها معطة المساطعة التنفيذية ؟ بل السلطة القضائية هى التى تنظم هذه الحقوق وترعاها ونتعرف على تنفيذ القانون ، وتحمى القابات من تدخل السلطة التنفيذية .

حضرة النائب الهمترم الأستاذ محمد عمود جلال ـــ لم ينفرد الأستاذ فكرى أباظه بالإمناء إلى الأستاذ توفيق دوس باشاء فإن كلام سعادته قــــد استرمى أنظأونا جميعاً ، حق الدين لم يسفقوا إلى ما أشار إليه من أهمية مجلس الوزراء والثقة به فى ظل المسئولية الوزارية .

وأقول لمل حضرة الزميل الفانسل لا ينسى ما مجأر به الجمهور ، وما يقوله حتى حضرات الوزراء ونعرف جميعاً ، من السمة التي لاحد لها فى برنامج المسائل التي يبحثها مجلس الوزراء ، حتى لنده قبل بوماً إن المسسائل الثافية التي يشغل بها قد يستخرق نظرها ثلاثة أوباع وقتمه . وإذا اطلمنا على برنامج إحدى جلساته قرأنا فيمه مسائل كثيرة هى فى الأصل من اختصاص وكلاء الوزارات أو رؤساء الإدارات ، فإذا كان الأمركا ذكرنا فكيف نساعد هى إضاعة وقته فى نظر شأن هو فى الواقع من اختصاص القضاء ا

نحن لانطلب إلا الإنساف ، وقد لا يتسع وقت مجلس الوزراء لبحث هذه الشؤون كا نتشف العناية ويتطلبه التمحيص . على أن ما يختاء سعادة الزميل المحترم من أن روحاً خاصة قد تكون مسيطرة على طائفة من الطوائف التي تنظم لتأليف نقابة ليس له ما يبرره ، لأن هذه الطائفة — ولن يكون عدد أعضائها أقل من المائة كا يقضي هـنـذا المتروع — قد جمتها مهنة أو مهنتان مخائشان قبل أن تجمعها فكرة سينة ؛ فن حق مؤلاء أن تنصابهم المحابة والرعاية لافي ظلنا ، بل في ظل أية حكومة رشيدة ولو لم يكن هناك نظام نياب .

من أجل هنا لا أزال أرى قصر حق الوزير على الاعتراض على نفس البيانات أو عدم تحقق الدروط الواردة بهــذا القانون » أوالقرارات المنفذة له ، فني هذا الحق ما يكفل تحقيق الرقابة من ناحية السلطة التنفيذية ؛ أما الفسل فى الاعتراض على تكومن النقابات ، فالذى يحقق العدالة فيه أن يكون من اختصاص الهــكة الابتدائية الأهلية .

وليس بعد ما قاله الزميل المحترم الأستاذ فكرى أباظة زيادة لمستزيد ، لذلك أصر على اقتراحى .

حضرة الناتب الهترم الأسناذ عبــد الحليم رافع ــــ إن الغرض من هذا التدريع هو تنظيم الطوائف في شابات تعدل على كفالة حسن المسينة لأفرادها ، فينافي هذا الفرض أن ترفض أول الأمر تكوين النفاة بحجة أن في هذا التكوين إخلالا بالأمن العام . لكن للمقول أن ننتظر حتى تتألف النابة وتباشر أعمالها ، فإذا ما ظهر أنها نخالف النانون أو أنها مؤلفة لارتكاب جرامٌ ، فإن الحل حيثك هو نصبها .

فمن رأيى أنه لا ينبغى تعريض بجلس الوزراء لهذه المسئولية ، مسئولية منع طائفة خاصة قد تبلغ الألف أو الألفين أو أكثر ، من تكوين نتابة لها ، وقد يكون سند جملس الوزراء فى هذا المنع تقاربر تقدم إليه عن أحوال هذه الطائفة لاندرى كيف كتبت ولا كيف نجمت بياناتها ، خصوصاً إذا كانت مكنوبة فى عهود خاصة . فإذا أخذنا بهــــذا الرأى ، لم نعرض قرار الوزير للفصل فيه أمام القضاء ، ولم يكن هناك محل لما قاله حضرة النائب الهمترم توفيق دوس باشا من أن مجلس الوزراء إذا بت في أمر لا يسمع أن يكون قراره محل شك .

فلهذا أرى أنه لا يجوز حل النقابات إلا بعد تكوينها بناء على مخالفة تحدث منها ؛ وقد قدمت اقتراحا بهذا .

حضرة النائب الحترم مدنى حسن حزين — إن للمادة صريحة ؛ وكل ما كان يختى منها بيئية حضرة النائب الحترم الأمستاذ عجود غنام ووافقه طى رأيه فيه معلى الوزير . فأرى أنه لا داعى لأن يكون الفسل فى الأمر العجاكم بل هناك الفهان الكافى فى مجلس الوزراء . وغاية ما هناك أن نتيد الحلس بمدة شهر أو نصف شهر للفسسل فيا هو معروض عليه كي يشعقن صالح العمال وتنفذ نصوص القانون . والذى يرى بعد هذا أن يمر هذا الفانون ويصدر ، فليغضل بالموافقة على هذه المادة ( ضحك ) .

الرئيس — للديّ حجلة اقتراحات كالها متقاربة العانى وسأتاوها على حضراتكم أولا :

اقتراح حضرة النائب المحترم الدكتور حنفى أبو العلا ، ونسه :

« أقرح تعديل الفقرة الثانية من المادة الرابعة عنمرة بالشكل الآتى :

وبجب إخطار طالبي التسجيل بالأساب المانعة منه ؛ وبجوز لهم استثناف هذا الترار أمام المحكمة الابتدائية الواقع في دائرتها مقر النقابة في ظرف شهر من ناريخ إعلامهم بالمعارضة ؛ ويكون حكم الهحكة الابتدائية نهائياً » .

٧ ـــ افتراح حضرة النائب المحترم الأستاذ محمد محمود جلال ، ونصه :

أقرح أن يقصر حق الوزير في منع التسميل على حالة نقص في أحد البانات أو التمروط إلتي ينص عليها هسمنا الذانون أو
 القرارات الوزارية المنفذة له ؟ وأن يكون الاستثناف إلى الهمكمة الإبدائية الأهاية » .

٣ ــ اقتراح حضرة النائب المحترم الأستاذ عبد الحميد عبد الحق ، ونسه :

« أقترح أن تعدل الفقرة الثانية كما يأتي :

وذلك إلا إذا أعلن وزير التجارة والصناعة طالبي التسجيل كتابة بالطرق الإدارية عمارضته فيحصوله بناء هلى أن الطلب غير مستوف للشهروط أو تبين من الأوراق أنها ستشتغل بأمم من الأمور الهمرمة على التقابات في هذا القانون » .

خضرته أيضاً ، ونصه :

« أقتر ح أن تعدل الفقرة الثالثة كما بأني :

ويجب إخطار طالبي النسجيل بالأسباب للانعة منه ؛ ويجوز لهم استثناف هذا الفرار إلى المحكمة الكلية التابع لها مفر النقابة » .

افتراح حضرة النائب المحترم الأسناذ مصطفى أحمد العسال ، ونصه :

« أقتر ح تعديل العقرة الثالثة على الوجه الآنى :

ويجب إخطار طالبي النسجيل بالأساب المانعة منه ؟ وبجوز لهم الطمن فى هذا القرار أمام الحسكمة الابتدائية السكانتة فى دائرتها مركز النقابة إما فتأبيد القرار بالمنع أو إلغائه » .

🏲 ـــ اقتراح حضرة النائب المحترم محمد الدمرداش الشندى ، ونصه :

« أقترح تفيير الفقرة الأخيرة من المادة الرابعة عشرة من قانون النقابات على الوجه الآني :

وبجب إخطار طالبي التسجيل بالأسباب المانمة منه ؛ ويجوز لهم استثناف هذا القرار أمام القضاء الذي يكون رأيه نهائيًا ٥ .

٧ - اقتراح حضرة النائب المحترم الأستاذ محمود سلمان عنام ونصه :

« أقترح إضافة الفقرة الآتية قبل الفقرة الأخيرة من المادة الرابعة عشرة .

وإذا لم يتم النسجيل ولم تحصل معارضة من أحد الوزيرين في الموعد المحدد يعتبر النسجيل حاصلا محكم الفانون » .

٨ -- اقتراح حضرته أيضاً ، ونصه :

« أقترح إبدال عبارة « لمجلس الوزراء » الواردة فى الفقرة الثالثة من المادة الرابعة عشرة بهذه العبارة « أمام المحكمة الجزئية » .

حضرة النائب الهنزم الأستاذ محمود سليان غنام — عينت فى هــذا الانتراح الهــكة الجزئية بدل السكلية لأن الأولى أقرب إلى التقابات من النانية .

٩ — اقتراح حضرة النائب المحترم الأستاذ عبد الحليم رافع ، ونصه :

« أقدّر عندم إعطاء حق لوزير الداخلية فى منع تكوين النقابات ، وأن ينص على أنه فى حالة رؤية الوزارة وجوب حل نقابة من النقابات ، بعرض الموضوع على التضاء الفصل فيه » .

الرئيس - والآن، وقد تاوت على حضراتكم نصوص الاقتراحات، فلنأخذ الرأى علمها.

فالموافق على الاقتراح الأول يتفضل بالوقوف .

( وقفت أغلبية )

حضرة النائب المحترم الأستاذ محمد محمود جلال — بعد موافقة المجلس على الاقتراح الأول أعلن نزولي عن الشق الأول من اقتراحي .

الرئيس — اقتراح حضرته هو الثانى فى الترتيب . وما دام حضرته قد نزل عن شقه الأول فلا على لأخذ الرأى عليه ، أما الشق التانى فهو متفق فى المعنى مم الاقتراح الأول اللمبى وافق المجلس عليه .

حضرة النائب المحترم الأســناذ عبد الحميد عبد الحق ـــ كـذلك أعلن تزولى عن الافتراحين اللذين قدمتهما ، لأن الاقتراح الأول با أقد حه ..

الرئيس – كذلك الاقتراض الحاس والسادس لا عمل امرضهما لأن الفكرة فيهما منفقة مع الاقتراح الأول ، فلنأخذ الرأى على الاقتراح السابع الحاس بتحديد موعد التسجيل .

حضرة صاحب المعالى وزير الشؤون الاجتماعية — مفهوم النص يحقق الغرض من هذا الاقتراح .

الرئيس — الموافق على الاقتراح السابع يتفضل بالوقوف .

( وقفت أغلبية ) .

حضرة النائب المحترم الأستاذ محمود سلمان عنام -- ما دام المجلس قد وافق على الاقتراح الأول الحاس بجواز الاستثناف أمام الهمكمة الابتدائية فأعلن تزولى عن اقتراحى الحاس بجواز الاستثناف أمام الهمكمة الجزئية .

الرئيس ــــ الواقع أنه لا يجوز عرض الاقتراح الثامن لأخذ الرأى عليه بعد أن وافق المجلس على الاقتراح الأول.

بتى الاقتراح التاسع ، فالموافق عليه يتفضل بالوقوف .

( وقفت أقلية ) .

الرئيس - إذن يصبح نص المادة الرابعة عشرة بعد التعديلات التي أقرها المجلس كما يلي :

« مادة 12 — يحصل التسجيل فى مدة لا تتجاوز شهراً من تاريخ إبداع الطلب والأوراق التبتة لاستيفاء حجيح التسروط المنصوص عليها فى هذا القانون وفى القرارات الوزارية التي تصدر لتنفيذه ، ويذكر فى الجريدة الرسمية حصول التسجيل مجانًا .

وذلك إلا إذا أعلن وزير الشؤون الاجتماعية طالبي التسجيلكتابة بالطرق الإدارية بمعارضته فى حصوله بناء على الأسباب التي يراها أو التي براها وزير الداخلية .

ويجب إخطار طالبي النسجيل بالأسباب المانمة منه ؛ ويجوز لهم استثناف هذا الترار أمام الحسكمة الابتدائية الواقع فى دائرتهما متر التقابة فى ظرف شهر من تاريخ إعلانهم بالمعارضة ؛ ويكون حكم الحسكمة الابتدائية نهائياً .

وإذا لم يتم التسجيل ولم تحصل معارضة من أحد الوزيرين في الموعد المحدد يعتبر التسجيل حاصلا بحكم القانون .

يعطى النقابة شهادة بمحسول النسجيل ، مرفق بها نسخة من لا محة النظام الأساسي ، مؤشر عابها بالتسجيل بدون رسم .

فهل توافقون على هذه المادة بالصيغة التي تلوتها على حضراتكم ؟

( موافقة عامة ) .

حضرة الناب الهنرم دولة إسماعيل صدق باشا — إن الهلس لم يوافق على الممادة موافقة عامة ، فقد قبل التعديل بالأغلبية فقط ، أما أنا فلمت موافقًا عليه .

حضرة النائب المحترم الأســـتاذ عبد الرحمن أبو النصر ــــ أنا وبعنى زملائى لم نوافق على التعديل ، فنحن لا نوافق على المادة بصيغها الجديدة .

الرئيس — لقد قبل التعديل بالأغلية . أما المادة فعى فى صلب الشعروع ؛ وقد أخذ الرأى عليها معدلة فوافق الحجاس عليها بسيغة التعديل موافقة عامة ؛ والموافقة العامة ليس معناها الموافقة الإجماعية .

( فی ۲۹ فبرایر سنة ۱۹٤۰ ) .

اختصاص السلطة التنفيــذية بحل النقابات .

الة

فجلس النواب

القرّر:

- ه مادة ٢٠ -- يجوز لمجاس الوزراء حل النقابة في الأحوال الآتية :
- (١) إذا وقت غالفة لأحد أحكام للواد ٣ و ٤ و ٥ و ٧ و ١٠ و ١٣ و ١٦ و ١٧ من هذا القانون .
- إذا لم نخم النقابة بما تفرضه علمها نصوص هذا الفانوت أو خالفت أحكام لائحة النظام الأساسى أو أدخلت نصوصاً مخالفة الأحكام هذا الفانون أو الفرارات الوزارية الصادرة بتنفيذه .
- (٣) إذا ثبت أنه يتعذر على النقابة السير في أعمالها بانتظام بسبب وقوع خلافات حادة بين الأعضاء أو غير ذلك من الأسباب الخطيرة .
- (٤) إذا اشتركت الثقابة في التحريض على قلب نظام الحسكومة القرر في القطر المصرى ، أو على كراهته ، أو الازدرا، به ، أو في تحيية وترويج المذاهب التي ترى إلى تغيير مبادئ الدسستور الأساسية والنظم الأساسية الهيئة الاجناعيسة ، أو شجعت على ذلك بطريق المساهدة المادية أو المالية ، أو ارتكبت غير ذلك من الجرائم المتصوص عليها في المادتين ١٧٤ و ١٧٦ من قانون العقوبات .
- إذا ارتكت النقابة جرعسة من الجرائم النصوص عليها فى المادتين ٣٧٤ و ٢٧٥ من قانون المقوبات، أو إذا وقت فى
   الاجماعات والمظاهرات والإضرابات التى تنظمها النقابة جرائم تعسد على الدفس أو على المال، ولو كانت هذه الاجماعات أو المظاهرات أو
   الإضرابات قانونية ».

وأوجه نظر حضراتكم إلى أنه وقع خطأ مطبعي في السطر الرابع من الفقرة الرابعة ، إذ وردت كلة « المالية » بدلا من « الأدبية » .

حضرة الناب الهترم الأوستاذ عبد الحميد عبد الحق ـــ حضرات النواب الهترمين : لا شك أن من بين الأسباب التي من أجلها أعطت هذه المادة لمجلس الوزراء حق حل النقابات ، أسباباً وجهة جداً . إنما الأسسباب ذاتها التي وافقتم مضراتكم من أجلها على أن النقابة لها حق استثناف قرارات الوزير إلى مجلس الوزراء في حالة ما إذا رأى الوزير أن هذه النقابة لا يجوز تسجيلها ، هي الأسباب التي يجب أن يؤخذ بها هنا أيضاً .

حضرات النواب المخرمين : أرجو ألا توافقوا مطلقاً على هــذا النص ، لأن الوافقة عليه مناها إعطاء السلطة التنفيذية سلطة مطلقة لتصرف فى التقابات كيف تشاء .

والنستور ، ياحضرات النواب الهترمين ، إنما وضع فى الأصل لحابة الأفراد والجماعات من تعدى السلطة التنفيذية عليهم ، فلامعنى إذن لأن تقروا هذا النس الذي يمنح السلطة التنفيذية حمّاً مطلقاً لا مضب عليه فى أن تحل شابة لأى سبب من الأسباب الى تدعها .

إن جل هذه الأسباب إنما هي جرائم تنسب لهيئة من الهيئات كالنقابات ، ويفضى عجلس الوزراء مجلها على اعتبار أنها ارتكبت أمراً

من هذه الأمور دون أن نترك لها الفرصة — وقد تضم أفاشل الناس — فى أن تدافع عن نضجا . ولهذا فإن هذا التصريع لا يتفق مع النابة النى وجد من أجابها الدستور ، بل هو فى الواقع يخالف الممادة الثانية والشعرين منه ، التى تعطى المصريين حق تكوين الجماعات .

ولا شك أن مهمتكم التمريعية أن تصونوا النقابات وتحصنوها مرت اعتداء السلطة التنفيذية إذا ما فكرت يوماً ما ، لغرض من الأغراض — وأغراضها كذيرة فى جميع أدوار التاريخ — فى حلها مبندعة سياً من الأسباب قد لا يكون حفيقياً .

إن أفهم أن بعطى لمجلس الوزراء أو للوزير أو للساطة التنفيذية في أى مرحلة أن تلجأ النيابة وتطلب منها إغلاق النقابة مقداً كا تطلب تقديم مجلس إدارتها إلى محكمة مستعجلة . أما أن يعطى هذا الحق مطلقاً للمكومة في أن تصيرف كيف تشاء ، غفير انا ألا يور هذا القدريم ، لأن معنى هذا وضع النقابة تحت رحمة الحسكومة ؛ ولا أقسد هذه الحسكومة بالدات بل أبه حكومة .

إن البنا الذي يجب أن يكون أساساً لتشريعنا هو صون حقوق الأفراد والجساعات من اعتداء السلطة التغيذية ؟ وهدا هو رأن ولسم الرأى الأفلى .

حضرة النائب المحترم الأستاذ عبد الحليم رافع — الواقع أن هذه للادة تحتاج إلى كثير من العناية والبحث .

ولا أريد أن أدخل فى بيان أن هذه المادة نخالف نسوس الدستور أو لا تخالفها ، وإنما أقرر أنه قد جرت الدادة بأن وضع أى قانون مناه أنه قد أصبح من اختصاص القضاء ؛ وهذه قاعدة بديهية بالنسبة لأى قانون من قوانين الدولة . وقد ورد بهذه المادة ذكر عمدة مواد تطبيقها من اختصاص القضاء ، فلا يوجد إذن أى سبب يدعو لسعب سلطة الفضاء بالنسبة للنقابات .

حضرة النائب المحترم أحمد مرسى بدر بك — أنفم إلى الأستاذ عبد الحجيد عبد الحق فى الرأى الذى أبداء فيا يختس بهذه المادة. على أن الجزء الأخير من الفقرة المحامسة من المبادة غامض ، إذ ورد فيه أنه يجوز لجلس الوزراء حل النابة و إذا وقت في الاجتهامات والمظاهرات والإضرابات التي تنظمها النقابة جرائم تعديّ علىالفس أوعلى المال ولوكانت هذه الاجتماعات أوالمقاهرات أوالإضرابات فانوينية ج.

ولنفرض أنه قد وقع أثناء الاجتماع حادث سرقة أو ضرب، فنطبيقاً لهذه الفقرة من المادة يكون للسلطة التنفيذية حق حل النقابة ، مع أن هذه أشياء فردية لا يسمح أن تكون سبياً لحلها . إنما للعقول أن تحل النقابة إذا كان أعضاؤها دائماً في حالة تزام أو كو نوا جميات السرقة .

حضرة الناقب المحترم محمد العمرداش الشندى — لفد أخذتن العشقة عند ما اطلمت على الفقرة النائلة من للمادة . وأقسم لكم أتى قرأتها حوالى ثلاثين مرة ؟ وفى كل منها يزداد عجبي من أن هذا المتروع أخذ من الهال باليسار ما أعطاء لهم باليمين .

الرئيس — إن هذا المبدأ عام ، وموجود بكل الشركات ، وليس خاصاً بالنقابات .

حضرة التائب الحترم محمد الدمرداش الشندى ــــ أفهم أن النقابة شخصية معنوية ، ولها حق الضدالشترك وإرام الانتفاقيات ، فكيف تحل النقابة بسبب حدوث مشادة بين أعضائها مع أنه إذا تعسدى شخص على آخر فى أحد القاهى اللهية الصغيرة فلا يفلق هسذا المفهى ولو أقضى هذا التعدى إلى الموت ! ا والذلك أرى حذف هذه الفقرة لأن فى وجودها بهذا الشكل وصحة فى هذا القانون .

حضرة الناف الهترم الأستاذ محمد فكرى أباظه \_ إن غير متفق تماما مع حضرة الناف الهترم الأستاذ عبد الحيد عبد الحق لأنه يبالغ مبالغة كريمة فها يتعلق بضان حياة التفايات فيطاب تعديل المادة بحيث بمكن إخطار النبابة لتنولى التحقيق فها تنسبه إليها الحسكومة .

لست أرى هذا الرأى؛ ولست أذهب إلى هذا المدى؛ ولكنى أقتع بأمر ستواضع ، منذل جدا ، هو الاتجاء إلى الحكمة في استثناف قرار الحل ، غير أنه يعترضنا أن قرار الحل يقطع صلة التفاية بالقانون وينهى الشخصية النحوية ، ولهذا بجب أن تحتاط في منح هذا الحق إلى ألى عنو من أعضاء التفاية التي حلت بالفسل . ليس في طلب الالتجاء إلى الحكمة أبة بالئمة أو تطرف لأنه لا يسح أن تحتل في المادة الثانية عشرة هـ ذا الاحتفال العظم بجلاد الثقابات ، ونطاب أن تنظر الحكمة في طلب تسجيلها وإنشائها ، ثم تأنى في نهاية الثقابة ، أى وقت وفاتها ، ونها الإهمال كله فلا تمتمها أى ضهان !! إن المجلس الذى قضى منطقه بأن يبيح النظم القضاء في أمر إنشاء الثقابة بجب أن يبيح هذا النظم في وفاة الثقابات ، ولشاء على المتحدد التفاية على المتحدد التفاية والتحديد والتقابات والتضاء عليا .

حضرة الناتب الهترم أحمد والى الجندى — الفروض أن نفاية طلت أن تقوم بمظاهمة سلمية ، وانخذت أندلك الطريق الذي رسمه القانون ، ثم حدثت أثباء سير هذه المظاهرة اعتداءات فروية . فهنا لا أطالب الثقابة بأن تكون إدارة أمن عام ، بل هنا تتصخل إدارة الأمن العام ، ويطبق القانون العام على من يكون قد ارتكب جريمة ولا تنم النفاية تحت طائلة هذا القانون . لذلك أقسح أن يعدّل الجزء الأخير من الفقرة الحلسة على الوجه الآل : و أو إذا وقع من الفقابة نسجا فى هدنده الاجتماعات أو فى هذه المظاهرات تعدّر على النفس أو المال » يدلا من عبارة و أو إذا وقعت فى الاجتماعات وللمظاهرات والإضرابات التى تنظمها الفاية جرائم تعسسة على السائل ... ... » . و فى هدود هذا النمى العدّل تكون الفاية هى المسؤلة . أما الاعتداءات التى تحدث من مطلق فرد أو من جماعة من الناس أثناء مظاهرة قانونية ، أو عمل استصدرت الفاية ترضيفاً به ، فني هذه الحالة تكون إدارة الأمن العام هى الكفيلة بحراسة الأمن وتقديم الجرم ليجين به الجزاء ، وفقاً لما تفضى به القوانين العامة فى البلاد ، وسأقدا متزاحى كناية .

حضرة النائب المحترم إسماعيل صدقى باشا ـــ حضرات النوّاب المحترمين :

كنت أتوقع بسد أن قررت أغلبية الجلس أن يكون الرجع في الشؤون التعلقة بالنقابات للمحاكم ، إذا ما أراد وزير الشؤون الاجتاعية أو وزير الداخلية أن يستعمل الحق المدنوح له بالاعتراض على إنشاء نقابة ما ، كنت أتوقع أنه ستكون نتيجة ذلك الاعتراض أيضاً على السلطة التي يراد منجها لجلس الوزراء في حل النقابة . وإذا ما طلبت الكلمة فإنى أطلبها لتأسيد بقاء المادة بحسب نصمها ، بل أكثر من هذا أطمع أيضاً ، بعد أن تبين المجلس أن حق مجلس الوزراء يجب أن يصان في مثل هذه الحالة ، في أن يعدل عن قراره بشأن الرجوع إلى السلطة القضائية إذا ما أراد وزير الشؤون الاجتاعية أو وزير الماخلية أن يعترض على إنشاء تفاية .

الواقع أن الحق الإدارى الذى يراد منحه لمجلس الوزراء أو الوزير إنما بنى على فكربين أساسيتين : الأولى أن همـذه الشؤون إدارية بحشـة ، وليست قضائية لأمها ترجع إلى حقوق الجماعات لا إلى حقوق الأفراد ، ترجع إلى الصامحة السامة لا إلى المسلحة الفردية ، وكل ما كان من حقوق الجماعات فالنظر فيه أوّلا هو للسلطات صاحبة الهيمنة وهى مجلس الوزراء ، ووزارات اللمولة التي قسمت إلى أقسام يختص كل منها بناحية معينة من تلك الشؤون العامة . فشؤون التقابات تعلق بوزير الشؤون الاجتباعية كا تعلق بوزير الدافية .

## حضرات النو اب المحترمين :

لا أود أن أدخل في تفصيل يعلق بالحق الذي مجب أن يمحح للسلطة الإدارية في مثل شؤون التمابات . وتعمون حضراتكم أن هذه الشؤون في البلاد الأخرى ترجمط كل الارتباط بسياسة الدولة ؟ وأظن أنه لا بفوتكم أن هناك ، في هذه الدة الأخيرة التي تكتفها ظروف الحرب ، من المسائل الأساسية لأمن الدولة ، ما يرتبط بحركات هيئات معينة تنصل بالتقابات أو بشؤون التمابات . نحن امغ أثهم وصلح افي فرنسا إلى إقصاء نواب لأنهم ينتمون إلى أحزاب معينة يرى أن في وجودها خطراً على الدولة ، وهو ليس خطراً على كيان دولة بذاتها خسب ، بل على كيان هيئات مكوتة من دول تحالفت على القيام بشؤون هامة يرتبط بها مستقبل العالم ، وهي الشؤون التي يشتغل بأمرها الحلفاء ، ومن يدافعون عن هذه الشؤون . فنند ما شول إنه بجب أن يتدخل ونربر الداخلية ، أو بجب أن يتدخل مجلس الوزراء ، فمني هذا التدخل هو الشكرة الثانية ، فكرة المنظم عن المكيان الاجتهامي الذي رعا يكون قد هدد في بعض الأحايين .

إذا ما أخذت التماليت أو أمحاداتها صورة من السور ربحـا يكون من شأنها الإخلال بأمن الدولة ، فكيف يطلب إلى القاضى الجزئى أو الابتدائى الفصل فى هذه السائل التى لا أقول إنها تبعد عن فكره إنما أقول إنه ليس هو الذي يشتغل بها فى غالب الأحيان ؟ وإن أعمله اليومية لا توجهه إلى أن يدرك المسائل التى ترتبط بأمن الدولة ، بل هذه المسائل تصل بعمل الوزير . ومن هو هذا الوزير ؟ إنه ذلك الرجل الذى تسأنونه عن الجزئية والكلية ، وهو الذى يرجع إلى مجلس الوزراء الذى هو عل تشتكم .

عندماكان أحد النوّاب الحترمين يطلب أن تكون الهيمنة القاضى على عجلس الوزراء ،قلت إنكم نسيم أن لمجلس الوزراء أن يعلن الحرب ، وهى سلطة هائلة ، فكيف لا نأمن الوزير أو مجلس الوزراء فى شأن إنشاء نقابة ، أو إخلال أحدثته هذه النقابة ، إذا اتسل هذا بدؤون تعلق بكيان الدولة ٢

والكلام اليوم في هذا الوضوع ليس جديداً ، فني مصر هيئات عامة كثيرة ، فقيها مجالس مديرات وعجالس محلية . وفي منتصف الساعة الخامسة من مساء هذا اليوم بالذات كان البحث يدور حول مسألة من هذا القبيل ، فقد كنا مجتمعين في لجنة مع بعض حضرات الأعضاء الذين انتخبيم مجلس الشيوخ للتفاهم على خلاف في مسألة كهذه تمساماً تتعلق بشروع قانون النبول النجولية ، ففي ذلك الشروع مثل هسذا النص الذي مجلس الوزراء حق إصدار القرارات التي تنشئ النمول التجارية كما أن لهما السلطة في حلها .

وقد اشيئا بالانفاق على أنه لابد أن يكون هذا الوضوع من حق السلطة الإدارة لا السلطة الفضائية، واتفق معنا في هذا الرأى حضرات الأفاضل أعضاء مجلس الشيوخ ، وقد كان من بينهم حضرة الشيخ الهذم الأستاذ يوسف الجندى الدى كانت رأية أولا منفقاً مع رأى حضرتى الثانيين المحترمين الأستاذين عبد الحيد عبد الحق وعجود سايان غنام ، ثم انتهى إلى النسليم بأن هذا الحق يكون للوزير ولجلس الوزراء لأنه يتعلق بمسائل إدارية ليست قضائية ولا يشتغل بها الفاضى كا سبق أن ذكرت لحضراتكيم .

وإنى أرجو حضراتكم أن تراجعوا معى المادة العشرين وتنظروا ما جاء فى العقرة الرابعة منها التي أتلوها على حضرانكم :

و إذا اشتركت النقابة فى التحريض على قلب نظام الحسكومة القرر فى النطر الصرى أو على كراهته أو الازدراء به أو فى نحييذ وترويج المذاهب النى ترمى إلى تغيير مبادئ الدستور الأساسية والنظم الأسلسية الاجتاعية ، أو شبحت على ذلك بطريق الساعدة العادية أو الأدبية ، أو ارتكبت غير ذلك من الجرائم للتصوص عليها فى المادتين ١٧٤ ، ١٧٦ من قانون العقوبات » .

كيف بطلب من القاضى النظر والحكم فى مثل هذه الدؤون؟ ولا أقول إنها بعيدة عنه ، ولكنها ليت مألوفة لمبه ولا يحك بها لأمها مسائل سياسية ؟ وهل هذا الاعتبار هى من حق الوزير ومجلس الوزراء ، وإن قلنا الوزير ومجلس الوزراء قلنا البرلمان أيضاً ، فإن هذه الهميئة تستمد حقها من حضراتكي .

فأرجو حضرائكي ، ونحن نبحث هذا الموضوع ، أن نظر لمسلحة البلاد أولا ، وفي وجهة النظر هذه مصاحة العال أيضاً ، لأنه ليس من مصلحتهم أن يزجوا بأغسهم في هسنده المسائل التي لا يعود منها إلا الضرر عليم : ولذلك نص على أنه لا مجوز لمم الاشستغال بغير الشؤون التي تهم مهنتهم ، وهسندا النص موجود لمسلحتهم ، ولهذا أرجو أن يكون النظر في هذا الوضــــوع ممراعى فيه مصلحة المولة ومسلحة العال أنقسهم ( تصغيق ) .

حضرة صاحب المعالى وزير التجارة والصناعة ـــ حضرات النواب المحترمين :

عندما أبدى الاعتراض على نص المادة الشرين الخاصة بالحل ، قبل الحشراتكم إن سكم هذه المادة هو حكم المادة الرابعة عشرة الحاصة بتسميل القامات و لكن أرجو أن تسمحوا لى بالقول إن الحكم ليس واحداً في الحالتين ، في المادة الرابعة عشرة تقلم نقابة جديدة ، ثم تعمل شيئاً بعد يسح أن تؤاخذ عليه ، ولهذا ققد رأيم ألا يترك أمر مثل هذه النقابة — في أن نخلق أو توجد — لهض الرقابة الإدارية . أما المادة الشرون التي نحن بصدوها فهي خاصة بأحكام حل التفايات . فنحن هنا أمام نقابة تكونت ، ثم سارت في عملها فأخطأت ، بل قد يسح أن تكون قد أجرمت ، فكيف يقال إنه لا يجوز حلها ، أو أن هذا الحل يجب أن يعرض أمره على القشاء ؟ هذا مالا يجب الله يعرف من العانى السامية التي يجب فائذ على السامية التي يجب فائذ علمها بالمنسبة الممال أنضم بل بالنسبة للجيم أهل هذا البله (تصفيق) .

هذه ، ياحضرات النواب ، أمور خاصة بما يمس السلطة التنفيذة من قريب ، وهى السلطة الل تتحمل السئولية فى هذه الشؤون جميعاً ولا يمكن أن تخل بهمذه المسئولية أو تشاركها فها سلطة أخرى لا شأن لهما بها وهى السلطة التضائية . نم لا يمكن أن تحل هذه السلطة عمل السلطة التنفيذية فيا يتعلق بحل التفايات ، لأن همسذا الحل حق ممنوح للسلطة التنفيذية ليمينها على القيام بمسئوليتها التي لا يجوز أن تشاركها فها السلطة القضائية عمل .

وعندما يكون فى النية آغاذ قرار بالحل فإن إجراماته بجب أن تتم بالسرعة اللازمة ، وفى الوقت الناسب ، وبجب أن يترك أمرها إلى السلطة المهمنية على الأمن والنظام وما إليهما من العسانى . وإلا فهل إذا وقع إخلال بالنظام أو سادت الفوضى أو وقع أمم من الأمور الني تتمين عليها هذه المادة ، يمكن أن يتخلى مجلس الوزراء عن المسئولية ، ويقال إن القضاء هو المسئول ؟ هل إذا كم القاضى بأن شابة ما لا كمل ، يجوز أن تبقى شاوئة المسلطان الحكومة من غير أن تكون لها القوة التى تستطيع بها أن تقاوم هسذه النقابة ، فى حين أنها صاحبة الكلمة الأخيرة فى كل ما هو مختص بالأمن والنظام فى البلاد ؟

مما تقدم يتبين أن حج للمادة الضرين منابركل الغايرة لعن المادة الرابعة عشرة التي أقررتموها ، والتي لا اعتراض لى عالميا الآن ، إذ أتى أسلم برأى هذا الحبلس للوقر وغم أتى كنت معارضاً له من قبل ، طالبًا إبغاء نص المادة الرابعة عشرة كا كان مقترحاً من لجئتكم للوقرة ، لهذا أرجو إقرار المادة كما هي .

حضرة النائب الهترم الأستاذ حسن صلح الجداوى — فى كل فقرة من فقرات المادة الشرين نجد القضاء مائلا لا بد أن يتدخل ، فهى تذكر حالات وقوع عنالهات لأحكام بعض مواد هذا المشروع ، واشتراك النقابة فى النحريش على قلب نظام الحسكومة ... ... الح. فكل مسألة من هذه المسائل لا بد أن يعرض أمرها على القضاء ولا بد أن يقول فيها كلة ، حتى بعد أن يتخذ محلى الوزراء قراراً فيها .

ولدلك فإن أعتمد — على عكس ما رأى معالى وزبر التجارة والسناعة — أن السلة مكينة بين المادتين الرابعة عشرة والشرين. وما دمنا قد سلمنا بأن الجية الإدارية إذا رفضت التسجيل : جاز الطالي التسجيل أن يلجأوا إلى الفضاء فيأمر بتسجيلها ، فإن تخويل عجلس الوزراء متى حلها دون رجوع إلى الفضاء ، يجمل عملنا في تعديل المادة الرابعة عشرة ضريا من العبث ، إذ يكني أن يتذرع مجلس الوزراء بأن هناك « أسباباً خطيرة » ، كا جاء في الفقرة الثالثة ، فيحل النقابة . وبناء على هذا أرى أنه لا يمكن القول بمنا قال به دولة صدقى باشا ومعالى وزير التجارة والصناعة .

وأما القابلة التي أقيمت بين حق مجلس الوزراء في إعلان الحرب وحقه في حل مجلس النقابة ، فهيى مقابلة فيها خروج فلى اختصاص الهيئات وما يجب أن تفف كل منها عنده من حدود . صحيح أن مجلس الوزراء يستطيع أن يعلن الحرب ولكنه — ياحضرات النواب الهترمين — لا يستطيع أن يفصل في قضية عمالفة ؟ ولا معنى لهذا إلا أن مجلس الورراء لا يحق له حصر كل المسلطات في يديه . ولذلك فإنى أصر على رأى .

حضرة النائب الهترم الأــتاذ محمد خليفة بك ــــ لا أربد أن أطيل القول فى هذه المـادة ، وإنمـا أربد أن أعـهض مســـألة واضحة لا أظن أنه يختلف فيها اثنان .

لا نزاع فى أن المخالفات التى أشير إليها فى هذه المادة تختلف فى أهميتها . فبعضها ، كالنى وردت فى الواد ٥ و ٧ و ١٠ ، عنالفات بسيطة تافهة فى ذاتها كالمحالفة الواردة فى المادة العاشرة من أنه لإمجوز أن يكون القاصر عضواً فى مجلس النقابة ، وكمخالفة المادة السابعة فيا يختص بسن السابعة عشرة . فإذا وقعت إحدى هذه المحالفات فأظن أنه ليس من الإنصاف أن تجعل عقوبتها أشد عقوبة فنجعلها بذلك مساوية لجريمة التحريض على قلب نظام المسكومة مثلا . لذلك أدى أنه يكنفى بالحل فى المسائل الحطيرة وحدها .

ومن الواضح الفهوم جداً أن يكون لمجلس الوزراء حق الحل فى الحالات البينية فى المددين الثالثة عشرة والسادسة عشرة . أما فى مثل مخالفات المواد الحدمسة والسابعة والعاشرة ، وكلها مخالفات بسيطة , فلا يمكن التسليم بشريض النقابة بسبيها لحظرالحل ، أى خطر الإعدام . وكل القوانين نفرق بلا شك بين المخالفات البسيطة وغير البسيطة ، خسوصاً فى ترتيب عقوبة هى أشد العقوبات .

ذلك ما أراه وأطلب من معالى الوزير أن يتفضل فيدلى برأيه فيه .

حضرة الناب الهترم الأستاذ عبد الحميد عبد الحق — حضرات النواب الهترمين : أرجو أن تصغوا إلى قليلا ، ولو أن الناقشات قد طالت فى محث هذا القانون . وأبدأ كملامى بما وجه النظر إليه دولة صدق باشا حين خسق وزميلي الأستاذ غنام بالذكر ، وفهمت منه أنه يريد أن يعطى الآراء التى تبدى فى هذا الجلس عند بحث هذا الفانون صبغة حزيبة (ضجة ) .

نم فليس لدولة صدقى باشا أن يمحنى وزميلى الأستاد غنام بهذا ، ولفلك أرجو أن تتنزعوا من ضمائركم عند نظر هذا القانون أى خلمر كذلك الذى خالج دولة صدقى باشا ، لأنه يجب أن نبحث هــذا المشروع بعيدين عن كل فسكرة من هذه الأفسكار بحيث لا تدفعنا عند نظره سوى الصلحة العامة .

حضرات النواب الهترمين : قد تسكلم إخواف عن سلطة مجلس الوزراء وعن وجوب الثقة به . ولكهم نسوا أننا فى بلد دستورى ، فسكرة الحسمح فيه وسلاحيته لا تقوم إلا ملى مبدأ أساسى فى الستور هو مبدأ فسل السلطان ولسكل سلطة حق ، فإذا اعتمدت سلطة من هـــند السلطان على حق سلطة أخرى كان فى ذلك إخلال بنظام الحسم فى البلاد يؤدى إلى أسوأ النتائج . فلا يغنى أن يقال لحضرات كمى هذا المجلس إن نجلس الوزراء الذى يمثل على جب أن يكون له حق حل الثقابات . هذا قول لا يجوز أن يقال فى بلد يدين بجدة فصل السلطات ، فإن مجلس الوزراء الذى يمثل حق إعلان الحرب لا يمثل أن مجمّ على فرد من الأفراد بغرامة قدرها خسون قرشاً . إن لسكل سلطة حدوداً ومها المستور ، فلا يسمح أن يقال عندئذ بأن مجلس الوزراء حقيق بالثقة الى يراد منعها له , أما عن خشية اشتراك النقابة فى التعريض فى قلب نظام الحكومة ، فاقول لحضراتكم إنه فى حدف الحالة يجب أن تسطى السلطة التنفيذية بقدر ما تحتاج إليه لحفظ النظام العام . أما أن نعطيها ملمانة تقوق الحد اللازم لاستتباب النظام إلى حد اتهام للمينات والفسل فى هذا الاتهام ، فتحل بذلك محل السلطة القضائية ، فأمم فيه ما فيسه من افتيات على حرة الفكر ، وحرية الشيدة ، وحرية الاجتماع ، تلك الحريات التى هى أولى المبادئ الأساسية التى كفايها لمنا المستور ، والتى جتا عالمينا .

حضرات النواب المحترمين : إذا نظرنا إلى الفقرة الرابعة من المادة وجدناها تتضمن جرائم متعددة ،كاشتراك النقابة في التحريض على قلب نظام الحكومة ، أونحبيذ وترويج المذاهب التي ترمي إلى تشيير مبادئ الدستور الأساسية والنظم الأساسية الهيئة الاجتماعية المغ .

هذه الجرائم جادت أيشاً فى قانون القنوبات ، وهو يقضى بالإعدام على مرتكبها ، فكيف يدوغ اتاب أن يقول لحضراتكم . ا بأن تدعوا الحكومة نفصل فى تهام شخص ما أو هبئة ترتكب إحدى هذه الجرائم ؛ إن هذا كثير ولا إخالكم تبيزونه أبدا ، لأن مدار إعطاء السلطة التنفيذية حتى الصل فى تهمة خطيرة كهذه من طريق غير مباشر . وما يسح أن بقال بحق ، هو أنه إذا بمين المكومة أن هيئة من الهيئات حدثها نفسها بارتكاب إحدى هذه الجرائم الحطيرة الحلة الإنظام المام وبأمن اللوقة ، ضلبها فى هذه المها أن تعلق الثانية ، وترتبض على أعضائها ، وتتفقهم عند حدهم ، وبذلك تسل عملها كنتابة . أما الجزء الباقى ، وهو النصل فى هذه التهم ، والحكم . بأن أعضاء النقابة — وقد يكونون من أفاضل القوم — قد ارتكبوا هذه الجرائم المؤربة ، التي قد ترتفع إلى حد خيانة الوطن ، فلا يسح

كيف بجوز لحضراتكم أن توافقوا على أن مجلس الوزراء هو الذي يقرر بأن هذه الهيئة قد ارتكبت جريمة خياة الوطن أو الاتجار بالوطن 1 لو أن هذه المادة اشترطت مدور حكم صدأعشاه الثقابة ، أو جماعة سنهم ، بأنهم قد ارتكبوا جريمة من هذه الجرائم ، لجاز القول بأن لجملس الوزراء في هذه الحالة أن مجل الثقابة من غير ضرورة إلى الالتجاء إلى سلطة القضاء أو غيرها . أماأن يكون الاتهام والقصل فيه من حق مجلس الوزراء فهذا ما أعتقد أن ضماركم لن تقرشكم عليه .

كذلك نضمت الفقرة الخاسة من هذه المادة جرائم خطيرة . فمن الذى يمكه ــ ياحضرات الواب ــ أن يمجم حكما فاطماً لا راد له بأن القابة قد ارتكبت هــذه الجرائم ؛ اتركوا للمـلفة التنفيذية بقدر ما تحاج إليه لتوطيد سلطنها . أما حل الثقابة لهذه الأسباب ، فأمر يجب أن يترك الفصل فيه إلى الفضاه . هذا هو الوضح الذى يجب أن شهمه ، فني ذلك احترام المستور ، وتفرير لمبدأ ضل السلطات الذى نص عليه .

حضرة الثانب المحترم الأستاذ فكرى أباظه — إننى فى الواقع لم أفهم تماما لماذا تحسى دولة صــــــــق باشا ومعالى وزير النجارة والصناعة للمادة الشمرين، ولم يتحصما للمادة الرابعة عشرة، وقد قررت المبدأ ؟كان من الواجب — وهما يهمان هذا الاهتام بحق السلطة التنفيذة ومبدأ فصل السلطات، ذلك المبدأ الحطير جداً — أن نلح منهما آثار ذلك الاهتام وثلك الحاسة عند نظر المادة الرابعة عشرة .

الرئيس — أرجو حضرة النائب الهترم — وقد طالت الناقشة فى هذا القانون — أن يترك للقدمات ويتكام فى الأدلة حرصاً على وقت الجلم .

حضرة الثائب المحترم الأستاذ فكرى أباظه ـــ لقد صح سعادة الرئيس لدولة صدقى باشا بالكلام حينا طلب من المجلس العدول عن قراره والعودة إلى مناقشة المادة الرابعة عشرة .

الرئيس – المادة الثانية والخسون من اللائحة الداخلية تجيز هذا الطلب.

حضرة الثانب الهترم الأستاذ فكرى أباظه ـــ إنى أقبل ملاحظة سعادة الرئيس ، وإن كنت أتمى لو سمح لى سعادته يعض الوقت كا سمح لدولة صدقى بات لأن للقدمة لها قيمتها .

إنى قد أتهاون في الضانات التي تراعى عند التصريح بإنشاء ثمانة لم توجد بعد ، ولكن إذا ما أنشثت نفسسابة وكبرت وتضخت ماليها فشملت الشار والنقول ، فلا أفهم أن أنهاون مطلقاً في الضانات التي يجب أن تحوط حلها؟ فالضانات التي تحوط الحسل بجب أن تمكون أضاف أضاف التي تراعي جنبد الإنشاء ، وفي هميذا ودعلى ما قاله معالى وزير التجارة والصناعة من أن المادة المشرين تضاير المبادة الرابعة عشرة . لقد ضرب الآن دولة صدق باشا مثلا رهيــًا خاصًّا بإقصاء نواب فرنسيين . ولكن الداعي إلى هذا الإقصاء هو حالة خاصــة . هي قيام الحرب ، ولا علاقة لها مطلقاً بموضوعنا ، إذ التشبيه مع الفارق .

يجب على الشرع ألا ينظر — عند وضع التشريع — إلى ناحية واحدة فقط هي الناحية الطبية ، كما هي الحـــالة الآن . بل يجب لمن يفرض الحير أن يقدّر الشر ؛ فنحن أمة نظامها السياسي جديد ؛ وفي كل يوم تحدث لها هزات سياسية — فربما لا أضمن أن تظل ئَّمَةُ الحِمْلُسُ وتناؤد على السلطة التنفيذية على الصورة التي تغنى بها الآن بعض حضرات النوَّاب .

أردت أن أكون صربحاً وعملياً ؛ وقد مرت على مصر فعلا تطورات سياسسية وحزبية تؤيد ما قصدته . نعم فإن تلك الثقة الق نوليها للسلطة التنفيذية الآن لن تظل قائمة إلا إذا تأكدنا وضمنا أن الحكومة الصالحة الحيرة القائمة الآن بالسلطة التنفيذية ستستمر قائمة في الحكيم .

وليس هذا في مصر وحدها ، فالتطورات السياسية والفاجآت وقاب نظام الحسكم تحدث في كل وقت في بلاد العالم ، فالضان الوحيد هو ألا تعطى كل هذه الحقوق إلى السلطة التنفيذية . أما السلطة القضائية فهى سلطة مقيدة بقوانين وإجراءات وتقاليد لا يمكن الطمن فى قرارانها ، ولمكن يمكن الطعن في قرارات السلطة التنفيذية ، إذ أن الضانات الوحيدة هي الثقة ، وليست كل سلطة تنفيذية محل ثقة .

فإذا أنا طلبت للنقابة ـــ وقد كبرت وتضخمت وأصبحت لهـا فروع في حميع أنحاء القطر تملك النشآت وتضم الآلاف المؤلفة من الأعضاء ــ ضمانات تحوط حاما بجانب حق السلطة التنفيذية ، لم أطلب شططاً ، ولم أقل بأنه لا يكون لمجلس الوزراء حق الحل وشسل حمه في ذلك ، وإنما ظلب ضمانًا آخر مجاب هــذا ، هو أن تلجأ النقابة إلى القضاء لتحتكم إليه إذا ما أصابها تعسف من جراء استعال هذا الحق. ولذلك شــبيه في الفانون : فالموظف يحتكم إلى القضــاء ــــ ابتدائيًا واستثنافيًّا ــــ إذا ما أصابه تعسف بـــبب إحالته إلى للماش ؛ والسركات تحتكم إلى النضاء أيضاً إذا ما تعدفت معها الجهات الإدارية وحرمتها الحصول على الرخســـــة مثلا ، فكيف يكون الشركات والدُّفراد حق الاحتكام إلى القضاء ثم يأتى دولة صدق باشا ويقول في المجلس بألا يعطى الجماعات هذا الحق ؟

لا يسمح هذا القول ، ولا أن يقال إن في هذا افتياتًا على حق السلطة التنفيذية وتضييعًا لحقوق الدولة في حفظ الأمن العام .

وأقول أن يعطى حق الحل للحكومة ، فإذا شاءت أن تحل فلنفعل ، ولكن بجانب هذا الحق يعطى للنقابة حق الالتجاء المحكمة والاحتكام إليها إذا ما اعتقدت أنه قد أصابها تعسف لا مبرو له .

وكل ما ذكرته لحضراتكم تأييداً للمبدأ الدستورى ومبدأ فصل السلطات ، فالبرلمان أن يشرع ، وعلى السلطة التنفيذية أن تنقذ ، وغى السلطة القضائية أن محكم — في الاحتكاك عند التنفيذ — بين السلطة التنفيذية وبين الأمراد والسركات والجماعات .

فيجب إذن أن محوط النقابات بضانات تكفل بقاءها غير مهددة حتى لا نقتلها وهي في المهد .

حضرة صاحب المعالى الأستاذ إبراهيم عبد الهادى ( وزير اللـولة للــؤون البرلمانية ) ــــ حضرات الزملاء المحترمين :

سوف لا أطيل حتى لا يتمال إنني أربد بالإطالة تعطيل هــذا الشروع ، وسوف لا أعمس أبضًا ، حتى أظفر برضاء زميلي المحترم الذي نعى على التحمس والمتحمسين ، وانهى بأن كان آخر المتحمسين .

الواقع لا أرى في الموضوع ما يزعج خاطراً ، ولا ما يثير حماسة بحال مرن الأحوال إذا رأت الحـكـومة أن نقابة من النقابات أقدمت على عمل من هذه الأعمال المخالفة فبادرت إلى حلها . سمعت زميلي المحترم الأستاذ فكرى أباظه يقول إن الحكومة إذا هي اعتدت هى حق فرد من الأفراد لم يحرم هذا الفرد من أن يلجأ إلى القضاء ليعوضه عن كل ما أصابه من سوء استعال الحكومة حقها . وليس فى هذا القانون مطلقاً ما يمنع الهاكم من أن تففى بتعويض إذا أساءت الحكومة استعال الحق ، ولكن الوضوع فى جوهم.ه هو أنه كأمم إدارى لا تملك المحاكم وقف تنفيذه أو تعديله .

بق بعد هذا أن نفول: لماذا نعطى السلطة التنهيذية هذا الحق؟ واست أدرى ما الذي خديه حضرات النواب المجترمين من هذا؟ السلطة القضائية في البلاد سلطة محترمة ، والسلطة التنفيذية كذلك سلطة، وسلطة محترمة ، فلماذا نفرض دائمًا في هذه السلطة أنها سلطة تجور ، وتسىء وزن الأمور ، ومولمة بالعدوان على حقوق الهيئات والجاعات ؟ ! إن السلطة التنفيذية في هسذا الوضع ، وفي اليوم

الذى تتقدم فيه بهذا النشريع ، تعطى الثل الأكبر بأنها تستجيب لطلب الجانات فى هذه البلاد ، وتسارع إلى علاجها، بأن تضع لها من التشريعات ما يكفل لهما حقوقها وما أهلته لها تجاربها طيلة الأيام الماضسية . وفى اليوم الذى تتقدم فيه الحسكومة بائثل القوى على أثها الحريصة على مصالح الهميئات والجماعات يطعن عليها بأنها هى الهيئة التى يجب أن يجب لعدوانها كل حساب .

الهيئة التضائية سلطة ، والهيئة التفيذية سلطة ، إلا أن الهيئة التنبذية . إن أنس لم تطمئن إلى حكمها ، فاك أن تطمئن إلى حكم شخك علمها ، وحكم مجلس النواب علمها ، أهى تقدم على حل نقابة من القابات أو هيئة من الهيئات الى تخدم الطوائف والجماعات فى السر ! أهذا أصر يمكن كنانه أم أنه يطن وسلم ، وبجد من يدافع عنه دفاعاً حقاً بل دفاعاً متطرفاً ، كالدفاع النديد ، البالغ حدوده ، الذى شاهدناه اللياة والذى نقدر كل التقدير سلامة القصد إليه ؛

وإن كان قد سبق ما يمكن أن يكون محل تقدير الجلس ووزنه ، عنسما يدة بمثل هذا التشريع ، فيضمه في أساس حياتنا الصامة لأول هم,ة في تاريخ التشريع في مصر ، فأنا موقن تماماً بأن حضراتكم تقسد رون مسئولية السلطة التنفيذية في حفظ الأمن والنظام ، والمبادرة إلى تعادك الأخطار قبل وقوعها ، وتلسها وهي لا زال تنوارد في الصدور ، كما أنكم لن تنفروا لها في يوم من الأيام إن هي جاءكي وقالت علمت وعمرفت ، ولم ينقسني إلا التضرير والدليل القشائي .

لا ثنك مطلقاً أنه لا يفغر لها أن تتسلم في أمور تمن كيان المجتمع ، وصالح هـنــه الهيئات ذاتها ، التي نرجو لهـا أن تسو عُواً طياً متــــدركاً إلى الحكال لا يعوقه عائق . إن السلطة التنهيذية ، وهي تعمل ، إنما تعمل نحت رفاجكم ؛ فإن وجدتموها حادت عن طريفها خلسوها أشد حساب ؛ ولا يسح بحال أن يقوم على ذلك اعتراض . وكني تنبهاً السلطة التنفيذية ، سواء أكانت السلطة المخالية أم سلطة مـنتحـلة ، أن يكون حضرات النواب — عند وضع هذا التشريع — ملتفتين كل الالتفات إلى ضرورة عملمها أشــد حساب عن تصرفها في المستقبل في شأن العال وسالحهم .

> إن صالح العال ، والنظام العام ، واستقرار السلطات ، والاضطلاع بمسئولية ذلك هو فى إيقاء النص على ما هو عليه . ( تصنيق ) .

حضرة الناب الهمترم على الزلاوى بك -- حضرات النواب الهترمين : لقد استمت في إصغاء تام إلى البيانات التي أقست الليسة عن المسادة المسادة الم المرافق المنافية على المال على المال على المال المنافية على المال المنافية المنافية على المال المنافية المنافية المنافية على المنافية المنافية المنافية المنافية المنافية المنافقة المنافية المنافية المنافقة ا

ولماكان محرماً على النقابات أصلا أن تستعل بالسياسة ، فلا مجوز أن يتسرب إلى غس للفكر أن سلطة مجلس الوزداء في القصل فى الأمر، يمكن أن تستعمل تحت تأثير أى عمل يأتيه أعشاء الثقابة ، لأنهم إذا استعوا عن السياسة فلا يمكن أن يكون هناك أي خطر أو شبه خطر من أن مجلس الوزراء يقفى عليم قضاء يضر بمسالحهم . لا أريد أن أكرر ما ردده إخوانى عن مسئولية الوزارة أمام البرلمان ، فلا أظن أنه يمكن أن يعتسدى على تقابات العال ما دام البرلمان فاتماً . أما إذا لم يكن البرلمان — لا قدتر الله — فاتماً فإننى أوكد لحضراتكم أن في وسع مجلس الوزراء أن يعمل كل شيء حتى هدم قانون نقابات العال .

ولذلك أؤيد في صراحة بقاء الحق في يد السلطة التنفيذية ؛ ولا أرى عمار لهذا التشكيك المستمر .

(تمفيق).

صفرة النائب الحترم عجود فعمى القيمى باشا — حضرات النواب الحترمين : نحن الآن بعسدد دراسة مسألة عامة جداً ، همى وقابة النظام الاجتهاعى . فقد أشارت المادة العشرون من هذا الشروع إلى جواز حل القابات إذا ما اشتركت فى الجرائم النصوص عليها فى الفقرة الرابعة منها ، ومن بينها تغيير مبادئ الدستور الأساسية والنظم الأساسية الهيئة الاجتهاعية . والواقع أن هذا النص لا يخالف النظام ولا المسدالة ولا الدستور ، بل على العكس يتفق مع نصوص النستور وروحه ؛ قضد كفل الدستور حربة الرأى فى المادة

الرابعة عشرة منه ، إذ نست على أن 9 حربة الرأى مكفولة ، ولـكل إنسان الإعراب عن فـكرد بالقول أو بالـكتابة أو بالتصوير أو بنير ذلك فى حدود القانون » .

ولـكه، وقاية للنظام الاجتاعى ، نعى فى للادة الخاسـة عشرة على أن ๓ السحافة حرة فى حدود القانون ؛ والرقاية على السحف محظورة ؛ وإنذار السحف أو وقعها أو إلغاؤها بالطريق الإدارى محظور كذاك إلا إذا كان ذلك ضروريا لوقاية النظام الاجتماعى ﴾ . فالمستور قيد من حرية الفسكر والسحافة ، وخوال لجلس الوزراء أن يقف ويسطل الصحف وقاية للنظام الاجتماعى .

كذلك كفل الدستور حربة الاجتماع ، فنص فى المسادة الشمرين هلى أن α المصريين حق الاجتماع فى هدو . وسكينة غير حاملين سلاحاً ؛ وليس لأحد من رجال البوليس أن يحضر اجتماعهم ولا حاجة بهم إلى إشعاره . لكن هذا الحكم لا يجرى على الاجتماعات العامة فإنها خاضة لأحكام القانون ، كما أنه لا يضر أو يمتم أنى تدير يتخذ لوقاية النظام الاجتماعي » .

> لدلك أرى ، حرصاً على المصلحة العامة ومصلحة الأمن العام ، أن تبقى المـادة كما هى . .

( تصفیق ) .

حضرة الناتب الهترم مدنى حسن حزين ـــ أنضم إلى ما أبداء حضرات النواب الهترمين ، صدق باشا ، والقيسى باشا ، والنزلاوى بك ، وأنفق معهم فى الرأى على إيقاء المدة على أحسابها ، وأقول إن عباس الوزراء المهيمن على شؤون الدولة يجب أن يكون من حقه حل النقابة إذا خالفت شروط القانون وإذا ارتكبت فعلا من الأفعال الحظيرة التى تناولتها هذه المادة . ولايمكن أن يقال إن مجلس الوزراء سي\* النية بالنسبة العمال لأنه لو كان كذلك لما اهتم بتقديم هذا الشروع إلى البرلسان بل لأهملة كما أهمل من قبل . والواقع ، بإحضرات النواب الهترمين ، أن مجلس الوزراء متفق تمام الانفاق مع البرلسان على الرغبة فى تنفيذ هذا القانون على وجه السرعة . أما الهنئورات المنصوص عابها فى الفقر تين الرابعة والحاسة فإنها متفقة تماماً مع أسكم قانون المقوبات .

حضرة النائب الهترم السيخ سايان الكارم — انفم سعادة القيدى باشا إلى وجهة نظر القاتلين بإبقاء المادة كاهى، وأيد ذلك بما جاء في العقرة الرابعة من المسادة ؛ ولكنى أخالفه في ذلك ، وأقول إن ما ورد في الفقرة الرابعة يدعو إلى تعديلها ، لأتنا لو أبقينا سلطة الحل في يد السلطة التنفيذية لترتب على ذلك أن تزج بهذه السلطة في موقف حرج . فئلا إذا وجهت السلطة التنفيذية لأفراد الثقابة تهمة من التهم المنصوص عليا في القفرة الرابعة ، كنهمة العمل على قلب نظام الحكم ، ثم حلت القنابة ، فهى بالضرورة لا تكنفي بالحل ، بل يجب عليه أن تقدم أعضاء التمانية إلى السلطة القضائية لتحاكمهم على هذه النهمة . وإذا صرفنا النظر عن وضح القضاء أمام أنجاء خاص ، وفرضنا أنه حكم يوامتهم التي بنى عايا قراو الحل ، فاذا يكون موقف السلطة التنفيذية أمام هذا الحكم ؛

يحن لا توخى أن يبقي حل النفاة مستمراً بعد الحسكم يبواءة أعضائها من النهمة المنسوبة إليهم ، بل يجب أن ترجع السلطة التنفيذية إلى الحق وأن تصدر قراراً بإلغاء أمر الحل وإعادة النفاة .

وإذا كان الأمر سيؤول في النباية إلى حكم القضاء : أفلا يكون من العدل أن نترك للقضاء حق النظر في أمم الحل بصفة استثنافية ؟ لذلك أفضم إلى حضرة الزميل الحترم الأستاذ فكرى أباظه في وجوب استثناف قرار الحل أمام الفضاء .

الرئيس — انتهت الناقشة في هذه المادة ، وإلآن أعرض على حضرانكم الاقتراحات المقدِّمة بشأنها :

(١) اقتراح حضرة النائب المحترم الأستاذ محمود سلمان غنام، ونصه :

رأقتر ح تعديل الفقرة الأولى من المادة ٢٠ على الوجه الآتى :

يجوز لمجلس الوزراء حل النقابة في حالة صدور حكم من القضاء في الأحوال الآنية :

(۱) کامی، (۳) کامی،

» (t)

وأقتر ح أن تحذف من الفقرة الحاسة العبارة التي تبدأ من ﴿ أَو إِذَا وَقَعَتْ ... ... الح ﴿ . . فالموافق على هذا الاقتراح يتفضل بالوقوف .

( وقفت أقلية ) .

( وقعت النيم ) . الرئيس ــــ ( ٧ ) اقتراح حضرة النائب المحترم الأستاذ عـد الحيد عـد الحق ، ونسه :

« أقتر - تعديل الفقرة الأولى من المادة كا يأتى :

يجوز لحَبْس الوزراء إغلاق النقابة ووقفها بشرط أن يطلب من القضاء حلها في بحر أسبوعين في الأحوال الآتية » .

فالموافق على هذا الاقتراح يتفضل بالوقوف .

( وقفت أقاية ) .

الرئيس — (٣) اقتراح حضرة النائب المحترم محمد الدمرداش الشندى ، ونصه :

« أقتر ح أن يكون للفضاء حل النقابات بدلا من مجلس الوزراء » .

وقد سبق للمجلس أن رفض اقتراحاً مماثلا له .

( ٤ ) اقتراح حضرة النائب المحترم الأستاذ أحمد مرسى بدر ؛ ونصه :

« يجوز لوزير الشؤون الاجتماعية أن يتقدم إلى الهـكمة الابتدائية بطلب حل أى نقابة فى الأحوال الآتية :

(۱) کاهی. (۳)

(3)

( o ) إذا ارتكبت النقابة جريمة من الجرائم النصوص عليها في المادتين ٣٧٤ و ٣٧٥ من قانون العقوبات » .

حضرة النائب المحترم الأستاذ أحمد مرسى بدر ـــ نزلت عن هذا الاقتراح .

الرئيس — ( ٥ ) اقتراح حضرة النائب المحترم أحمد والى الجندى ، ونصه :

« أقترح أن يستماض عن جملة « أو إذا وقعت فى الاجاعات » الواقعة فى السطر الثانى من الفقرة الخامســة من المبادة المشرين بالجلة الأنيسة « أو إذا وقع منها فى الاجناعات والمظاهرات . . . . له » » .

فالموافق على هذا الاقتراح يتفضل بالوقوف .

( وقفت أقلية ) .

الرئيس — ( ٦ ) اقتراح حضرة النائب المحترم الأستاذ عبد الحلم رافع ، وهو يشتمل على شقين :

الشق الأول نسه : « أقترح بالنسبة للسادة . ٣ إعطاء حق الحل للقضاء دون مجلى الوزراء فيقال : مجوز للقضاء الفصل بطريق الاستمحال في حل الثقامة في الأحوال الآتية ، إلى آخر. » .

وقد سبق للمحلس أن رفض اقتراحا مماثلا له . والشق الثاني نصه :

والنقابة الى يسدر قرار عملها استثناف هذا القرار أمام محكة النقس، كما أنه يجوز الطوائف والنقابات في حالة الاختلاف بالنسبة
 لأى مبدأ قانونى من مبادئ هذا القانون رفع موضوع الحلاف لهسكمة النقس »

فالموافق على هذا الاقتراح يتفضل بالوقوف .

( وقفت أقلية ) .

الرئيس — ( ٨ ) اقتراح حضرة النائب المحترم مدنى حزبن ، ونصه :

اقترح أن تكون الفقرة الثالثة من المادة ٢٠ هي:

« إذا ثبت أنه يتعذر على النقابة السير في أعمالها بانتظام لأسباب خطيرة ؛ ويلغي ما عدا ذلك» .

حضرة النائب المحترم مدنى حسن حزين — نزلت عن هذا الاقتراح .

الرئيس - ( ٩ ) اقتراح حضرة النائب المحترم الأستاذ محمد خليفه بك ، وأصه :

« أقترح حذف ٥ و ٧ و ١٠ و ١٣ من الفقرة الأولى من المادة العشرين » فالموافق على هذا الاقتراح يتفضل بالوقوف .

( وقفت أقلية ) .

الرئيس ـــ والآن هل توافقون على الماده العشر بن ؟

( موافقة عامة ) .

الرئيس ــ قدّم حضرة النائب المحترم إسماعيل صدق باشا طلباً نصه :

و أطلب العودة للمناقشة فيموضوع المادة الرابعة عشرة من مشروع قانون القابات، وذناك لأن السلطة التنفيذية المشئة في وزيرى الشؤون الاجتماعية والفاخلية هى الأقدر على تبين وتتمدير الأسباب التي تستوجب الاعتراض على إنشاء النقابة ، خسوصاً أن من هذه الأسباب ما رجع إلى أمن الدولة وحماة مصالح العمل أنفسهم . وطلبي هذا مبنى على نس للمادة ٥٣ من اللائحة الداخلية » .

فالموافق على هذا الطاب يتفضل بالوقوف .

( وقفت أغلبة ) .

الرئيس — هل توافقون على أن تعاد الناقشة فى المادة الرابعة عشرة بجلسة الغد ؟

( موافقة عامة ) .

( فی ۲۳ فبرایر سنة ۱۹٤۰ ) .

اختصاص السلطة التنفيذية بحق النظر في تسجيل إنشاء النقابات ابتداء واستئناها دون القضاء.

مجلس النواب

# الاستمرار فى نظر تقرير لجنة العمال والشؤون الاجتماعة والنعاون

### عن مشروع قانون بشأن نقابات العمال

الرئيس -- قرر المجلس بجلسة أمس العودة إلى منافشة المادة الرابعة عشرة ؛ والكنامة الآن لحضرة النائب المحترم إسماعيل صدق باشا . حضرة النائب الحترم إسماعيل صدق باشا -- حضرات النواب الحتر بين :

أخذ هل صديق الأستاذ فكرى أباظه أن تممست أمس لطاب تعديل المادة الشعرين، ولم أهتم بالممادة الرابعة عشرة ، بينها الحالتان — فى نظره — تستويان . وهذه الملاحظة فى عملها ، لولا أن أستطيع أن أجيب عنها ، لأنى فى الواقع ماكنت أتوقع أن يجد التعديل هذا العدد الكبير من الأنسار . ولكنى — إذ حصل هذا التعديل على أغلية فى الجبلس — خشيت أن تنال المادة الشرون ما أماب المادة الرابعة عشرة ، ولذا طلبت الكلمة . وإنى لأشكر الجبلس ، كما أهنى\* نشى ، على أنى قد فزت بقبوله لرأيي ، وهو العودة إلى مناقشة المادة الرابعة عشرة .

أبها السادة ، الواقع أنه أصبح الآن من المتعذر أن نعامل إحدى المادتين معاملة نختلف عن معاملتنا للمادة الأخرى .

فتى للمادة الرابعـــة عشرة تقرر أن يكون الرجوع فى أمر إنشاه النقابات للسلطة القضائيــة . أما فى للمادة العشيرين ، التى تقمرر بقاؤها كما كانت ، قفد جعـــل الرجوع لمجلس الوزراه . من هـــفا ترون أن الحالتين لا تختلفان بعضهما عن بعض ، لأن الأسباب فيهما واحدة على وجه التقريب .

نم يمكن أن يقال بسدد المادة الشرين إن مجلس الوزراء سيقرتر الحل ، لأن النفابة ارتكبت كيت وكيت ، وإنه في حالة الإنشاء لم تكن النقابة قد بدأت في عملها – وإنن فلا محل للنظر في أمرها قبل أن ترتكب شيئاً .

فى الواقع ، أيها السادة ، إذا ما تأملنا فى الوضع الحقيق السألة نجد أولا ـــ وهذا فى صالح بقاء المدادة كاهى ــ نجمد ها لم يتنبه إليــه بعض حضرات الحطباء وهو أن المداد الرابعة عشرة لا تقتفى أن وزير الشؤون الاجتاعيــة أو وزير العاخلية يوافق على إنشاء القابة ، أو يصرح بالإنشاء ، ذلك لأن القابة تنشأ وتتكوّن وتعين مجلس إدارة لها ، وهذا الحبلس هو الذى يطلب تسجيلها فى السجل للمدّ لذلك فى وزارة الشؤون الاجتاعية .

إذن فإنشاء التفايات مباح وليس متوقفاً على تصديق أحد الوزيرين ، وإنما فرمن القانون أن هنـاك حالات تدعو أحد الوزيرين ، وزير الشؤون الاجتاعية أو وزير الداخلية ، إلى أن يعترض على النسجيل ، فأعطى له حق الاعتراض . وأريد أن أذكر لحضراتكم أتى رجعت اليوم إلى أ كثر قوانين البــــالاد التعدينة ــــ فى غير بلادنا ـــ فوجدت أنه فى أكثر الحالات يكون الرجوع فى حتى الإنشــاء بلــلهلة الإدارة ، لا للــلهلة الفشائية .

سيتدخل الوزيران ، ولكن متى يكون ذلك ؟ سيتدخلان إذا رأيا ما يدعو لتدخلهما . أما تدخل وزير الشؤون الاجتاعيـة فهو تدخل بسيط ، إذ أن كل مهمته أن يتاً كد — بصد الاطلاع على السجل الذى سجلت فيـه أو طلب أن تسجل فيه الثقابة الجديمة — من أن الثقابة التى أنشئت متفقة فى نظامها وفى أشخاص أعشامها وفى صفات أعشساء مجلس إدارتها وفى شروط تأسيـها ، متفقة فى كل ذلك مع القانون ، فتكون مهمة وزير الشؤون الاجتاعية إذن بسيطة ، وهى تطبيق القانون على كل ما يقدّم السجل .

فإذا ما رأى الوزير أن الصروط كلهـا متققه مع القانون ، فلا محل لاعتراضه . وإذا اعترض فمجلس الوزراء وراءه يجاسبه ، لأن الاعتراض لا يكون إلا بناء على سبب مستمد من القانون .

لمت أفهم ما الذي سيطلب من القاضى أن يقوم به ، إن كل بحث فى الوضوع لن يتعدى البحث الذى يقوم به وزير الشؤون الاجتاعية ، وهو التأكد من أن الدرائط الق نس عليما القانون متوافرة فى التقابة الى يراد تسجيلها ، ولا يستطيع أحمد أن يقول إن هذاك ضماناً أكثر إذا كان القاضى هو الذى سينظر فى الأمر ، لا وزير الشؤون الاجتاعية ، لأنث الموضوع لا يسمح بأن تمكون الآراء في مشامة أو مختلفة .

بق السكلام على اختصاص وزير الداخلية في هذا الشأن ، وهو موضوع شائك بعض الشيء، فلأى سبب يطلب من وزير الداخلية إيداء رأه بالموافقة أو الاعتراض على تسجيل النقابة ؟ إن وزير الداخلية ، بطيحة الحال ، ليس له من شأن في هذا إلا السهر على الأمن والنظام ، وسيقال لحضراتكم إن هذا الأمن وهذا النظام لم يقع ما يقتشى الإخلال بهما ، إذ أن النقابة لم تشخل بعد . لا ، ياحضرات السادة ، فالأمر لسر , هكذا .

إن وزير الداخلية يندخل في صدد المادة الرابعة عشرة ، وتدخله هو هو تدخله في صدد المادة الضرين ، إذ يتدخل – في الحالة الأخيرة – بعد أن يتبين أن الثقابة ارتكبت أموراً فها إخلال بالأمن والنظام ، أو أن أعضاء هذه النقابة ارتكبوا أعمالا فها إخلال بهذا النظام أو بهذا الأمن . وإنما في الحالة الأولى ، وهي حالة تسجيل النقابة ، الوزير نظر آخر كما قلت لحضراتكم ، إذ أن النقابة تكون قد تكونت وأنشلت وعينت مجلس إدارتها ، فيأتى وزير الداخلية ويرى أن مجلس الإدارة تكون من أشخاص يعرف عنهم أنهم مشاخبون أو سيئو السلوك ، ويرى أن في ماضيم ما يجمل وجودهم على رأس نفاية خطراً على الأمن والنظام .

قد تتسافون عن ماهية هذا الأمن وهذا النظام الذي يخفى عليه إلى هذا الحد . وفى ظنى أنه لا يوجد فى الوقت الحاضر ما بدعو لهذا التشكك والاسترسال فى الهواجس .

ولكن يمكني أن أؤكد لحضراتكم أن الدعابة الشيوعية كادت تتسرب من سنوات إلى مصر . والواقع أنه لولا ما استعملته الحكومة من الحزم فى ذلك الحين لكانت مصر شعة من الشعل الني نرى آ تارها فى بلاد أخرى ، ولكانت شؤون الدولية الثالثة من الشؤون التى انخذت من مصر مسرحاً هنها لها . قند بلنت الحالة إذ ذلك أن بشات أوفعت إلى موسكو — وقد سحت أمس نائباً يقول : فلتكن هناك للقابات بخات — ودخلت معاهد الشيوعية هناك حتى إذا ما تشربت للبادئ التي تطفونها عادت إلى مصر لبنها فى نواحيها .

فليس الأمر أمر قاض ينظر ، بل هذا أمر بجب أن ينظر فيه وزير الداخلية ، ليكون الاطمئنان على حالة هذا البلد ناماً وشــالملا من تلك الهمناطر التي تعرفون حضراتكم مداها ، والتي أشرت إلى طرف منها ، إذ قلت إن هذه الآراء الحطرة نموم في بعض البلاد حائلا دون وضوح الأغماض الصحيحة السليمة التى دخلت هذه البلاد الحرب من أجلها . فليس الأمر إذن هيناً بل هو أمر بجب أن ينظر إليه بجد وعناية ، وألا نحكم فى هذا الوضوع فكرة لا تتمثل فيها الصلحة العامة ولا مصلحة العال .

(تصفيق حاد ) -

الرئيس — أرجو أن يتفضل دولة صدقى باشا بتقديم اقتراحه كتابة .

حضرة الناتب الهترم إسهاعيل صدق باشا ـــ إن ما أقترحه هو بقاء الفقرة الثالثة من المادة الرابعة عشرة على حالها كما طلبت أمس؟ وسأقدم افتراحى بذلك كتابة .

حضرة النائب الحترم الأستاذ عبد الحيد عبد الحق - حضرات النو اب المحترمين :

· إن المادة التي طلب دولة صدق باشا العودة إلى منافشتها هي المادة التي رأيتم حضراتكم مجلمة أمس أنهما مجحفة ، إذ بمقتضاها يوضع مصير التقابات كلها في يد السلطة الشفيذية .

لقد بها دولة صدق بات كلامه بأن بين طفراتكم أن اعتران وذير الداخلية لاينصب على تكوين النقابة في ذاته . ولكنى أرجو أن تلاحظوا حضراتكم أن النقابة – قبل أن تسجل وإذا هي لم تسجل – لا يكون لها وجود قانونى طبقاً المشروع المعروض علينا ء ولا يمكنها أن بناسر أي عمل من الأعمال أو تحقق أي غرض من الأغراض التي أجازها لها المشروع . فالنتيجة العملية لهذا أو اعتراض الوزير إنما ينصب على وجود الثقابة في ذاته .

قانا لحضراتكم أمس إن اعتراض الوزير قد أطلق من كل قيد، بحيث يجوز له أن يعترض على تسجيل النقابة لأي سبب براه، كاتناً ما كان هــذا السبب . ولا شك أن الوضع الذي صيفت بتقضاء المادة هو إطلاق لحرية الوزير ولإرادته على صورة مطلقــة للتمكم في النقابة ، فلا يقبل التسجيل إلا النقابة التي يراها ، ويستطيع أن يمتنع من تسجيل أبة نقابة دون إبداء أي سبب . إن في هذا الوضع ، يلحضرات الزملاء ، إقراراً لسلطة مطلقة تصل إلى حد التصف . ولقد ناشدنا حضراتكم ألا تفروا هذا المبدأ ، لأنه في ذاته يجمل الحرية للطفة التي لا يمكن إبداء أسباب فيها أمراً مشروعاً — وهذا ما مجالف أصول التشريع كل الهاللة .

#### حضرات النواب المحترمين :

إن الشعروع المعروض على حضراتكم يبين الأحوال الى يجوز أن توجد من أجلها النقابة . ولقد اشترط القانوت شهروطاً معينة لتكوينها ، فلا معنى لإطلاق سلطة الوزير حين يقوم الدين يربدون تأليف تفاية ما بابناج الشهروط الق اشترطها القانون ، من حيث الشهرط الشكلية ، وتبيين أغراضها فى اللائحة الأساسية ، ما دام الفائون يشكوين القابة لم يقعوا فها انتخذوه من الإجرامات فى أية عنالفة .

أقول لا معنى فى هذه الحالة لأن نجيز للوزر أن يتحكى فى أمن القابة بمحض إرادته ، فينع تأليف نقابة اجتمعت لها كل الشروط التي يتمثر علمها التانون . قتادلك ، فقيل فى الرد عليه إنه يكن تلافى الأمر بمجرد إعطاء الحق القابة أو لمجلس إدارتها فى أن يلمباً القفاء التي يشرطها القانون . وقتا إلى هذه السلطة المطلقة بقابلها أيضاً كما يشعر به من تصف أو اعتراض على حرية العالم فى تكوين القابات ، وبقابلها أيضاً أن القفاء حرية العالى فى المطلقة بقابلها أيضاً أن القفاء حر وغير خاضع لأى سلطة من السلطات . لذلك نزلنا عن الاقتراح الحاص بتحديد الأحوال التى يحدد فيها حق للنع من الوزير لاقتراض أن القضاء فيه الفيان الأكبر فى الأحوال التى يعدد فيها حق للنع من الوزير لاقتراض أن القضاء فيه الفيان الأكبر فى الأحوال التى يعدد فيا حريب المناب تسفية ؛ وقد تكون هذه الأحوال التى يعدد فيا حيل القانة المتربد أن يتربع بفسها في سياسة تريدها المناب في المناب تربيطا في سياسة تريدها الحكومة التائمة الآن .

#### حضرات النواب المحترمين :

إن السلطة التغينية — لا الحكومة الحاضرة — قد تربد في وقت من الأوقات أن تدفع العال إلى السير وراءها في سياسة معينة ؟ فيأي هؤلاء ، وعدثذ تعاقبهم الحكومة بألا تسجل شابتهم ، لا لأنهم كانوا خطرًا على الأمن العام ، بل لأنهم لم يريدوا أنث يشتغلوا

بالسياسة . والغلك قلنا إن أقل ما يمكن أن يعطى من الضان العهل هو أن نبيح لهم الحق فى الالتجاء إلى الفنناء ، حينها أفورنا أن نسطى للوزمر سلطة مطلقة لا معقب عاجما فى أن يعترض على أية شابة دون إيداء الأسباب .

حضرة صاحب المعالى وزير المعارف العمومية — إذا رفض الوزير النسجيل كان للطالب أن يستأغف الفرار لدى مجلس الوزراء .

حضرة النائب الهترم الأستاذ عبد الحجيد عبد الحق ... نعم كان الشروع فى الأصل يقفى بأن يتنظم طالب التسجيل إلى مجلس الوزراء ، ولكتنا نعلم أن أبواب مجلس الوزراء غير مفتوحة للمال . ومن جهة أخرى من غير للمقول أن بمخلف ذلك الحجلس الوزير في أمر أصبح علنياً وأعلن للمال . ومن جهة ثالثة نحن نعلم أن الوزير إنما يعمل بوحى السياسة الممالة ، التي هي سياسة الوزارة القائمة في ذلك الوقت ، ولابد أن يقر مجلس الوزراء الوزير على عمله ، نظراً لأن تسفه قصد به أن يكون عقوبة للثقابة الى لا تماير الوزارة في سياستها .

ذكر دولة صدق باشا أنه رجع إلى التشريعات المختلفة ، فوجد أن السلطة الإدارية لما الكلمة العليا في أغلب المالك فها يخص بتأليف التماليات. واقسد رجمت إلى تشريعات البلاد الأجنبية — وملخس هذه التشريعات نحت يدى الآن — فوجدت أن الأصل فى تكوين التماليات فى كل بلاد العالم أن يكون مطلقاً من كل قيد .

وقبل سنة ۱۸۳۷ كان منظوراً للتفايات في إنجلترا باعتبارها جميات عنفه بالنظام العام، ولسكن منذ سنة ۱۸۷۶ أصبحت التفايات هناك مشروعة ، بل أصبح لها فوق ذلك – بمقتفى الدستور الإنجابيزى – أن بمدى رأيها فى كل تصريع خاص بالعال تريد الحسكومة سنة ، ومعنى هذا أنه اعترف التقابات هناك بأنها أصبحت هيئات عامة تساعد الحسكومة فى القيام بواجساتها نحو عيصر هام هو عنصر العال ، وسيكون هاماً فى مصر كلما تقديمت الصناعة مع الزمن ، أما فى فرنسا فإن النصابة تصبح قائمة بمحض إدادة أعضاتها وبمجرد تكوينها دون حاجة إلى تسجيل ، ويكنتي القانون هناك بأن يقوم أعضاؤها بإيداع لاعتها مثل محمدة اليله الذي كونت فيه القابة .

وقد جرى العمل في مصر إلى الآن على أن يكون تكوين القابات أمراً سباحاً ، فلسكل جماعة أن تكوّن لوضها نفاة على الوجه الذى تربده ، ما دامت أغراضها مشروعة ترمى إلى اللفاع من حقوق العال . ولما جاء الدستور نص في المادة الحلدية والمشرين منه على أن للمصريين حق تكوّن الجميات . فكيف يسوغ انا بعد أن خطت القابات خطوات موقفة ، وبعد مضى ما يقرب من عشرين عاماً على صدور الدستور ، أن نصدر تصريعاً رجعاً نعطى فيه السلطة التغينية الحق الطائي في الزيمكي في تمكون الثابات وفي حلها أيضاً ، دون إبداء أسباب ، ودون الرجوع إلى السلطة القضائية ، وهي السلطة الطبيعية التي أوجدها الدستور ليلجأ إليا كل من يشعر بأنه اعتدى على حقه ؟ !

لقد كانت النقابات حرة منذ أن ولدت في مصر ، فكيف نمود بها اليوم الفهقري إلى ماكان عليه الفانون الإنجليزي عام ١٩٣٧ ، أي قبل أكثر من قرن ؟ ؛ عندما وافق الجلس على أن الوزير حق الاعتراض ، وأن النقابة عندند حق الالتجاء إلى الفضاء ، كان في ذلك الذي رضيته وه ، ولم يرض به دولة صدق باشا ، فيد المعربة المعترف بها العبال إلى اليوم بتفتفى العستور . لذلك أريد ، ياحضرات النواب المحترمين ، أن أضيف كلة ، هي أننا ارتفينا بمنع النقابات من الاشتغال بالأمور السياسية أو الدينية ، شدة في الاحتياط ، ورغبة منا في عسم إثارة أبة شهبة ؛ مع أنه في كل قوانين السالم بصفة عامة ، وفي القانون الإنجليزي بصفة خاصة ، أجيز النقابات الاشتغال بالأمور السياسية .

| کثر | 'נו | لحق | ذا ا | م لم | تنظ | مجرد | ][ | الآن<br>يق ) | لينا<br>تصف | <i>ن</i> ىء<br>ية ( | روه<br>تنفيذ | م الم<br>لة اك | ئىر د<br>اسلە | ا الت<br>حه ا | . وم<br>وعن | ات<br>ابات | جلمعي<br>النق | ین ا<br>قوق | تكو<br>ن ح | ر فی<br>قاً م | <br>حرار<br>ع ح | بن أ<br>شري | مري<br>.ا الة | ن ال<br>، هذ | ی بأر<br>بسلب | تقضر<br>ألا | الى<br>جب | تور<br>. في | الدس:<br>أقل | من<br>ولا |
|-----|-----|-----|------|------|-----|------|----|--------------|-------------|---------------------|--------------|----------------|---------------|---------------|-------------|------------|---------------|-------------|------------|---------------|-----------------|-------------|---------------|--------------|---------------|-------------|-----------|-------------|--------------|-----------|
|     | •   |     | •••  |      |     | •••  |    |              |             |                     |              |                |               |               |             |            |               |             |            |               |                 |             |               |              |               |             | •         |             |              |           |
|     |     |     |      |      |     |      |    |              |             |                     |              |                |               |               |             |            |               |             |            |               |                 |             |               |              |               | •••         |           |             |              | •••       |
|     |     |     | •••  |      |     |      |    |              |             |                     | •            |                |               |               |             |            |               |             |            |               | •               |             |               |              |               |             |           |             |              |           |
|     |     |     |      |      |     |      |    |              |             |                     |              |                |               |               |             |            |               |             |            |               |                 |             | •••           |              |               |             |           |             |              |           |
|     |     |     |      |      |     |      |    |              |             |                     |              |                |               |               |             |            |               | - 4         | أباظ       | کري           | . ف             | ar.         | ستاذ          | , וע         | الحتر         | ئب          | 비         | ضرة         | -            |           |
|     |     |     |      |      | ••• | ٠    |    |              |             | •                   |              |                |               |               |             |            |               |             |            |               |                 |             |               |              |               |             |           |             |              |           |
|     |     |     |      |      |     |      |    |              |             |                     | •••          |                |               |               |             |            |               |             |            |               |                 |             |               |              |               |             |           |             |              | •••       |
|     |     |     |      |      |     |      |    |              |             |                     |              |                |               |               |             |            |               |             |            |               |                 |             |               |              |               |             |           |             |              | •••       |
|     |     |     |      |      |     |      |    |              |             |                     |              |                |               |               |             |            |               |             |            |               |                 |             |               |              |               |             |           |             |              |           |

يبق بعد هسف القابلة بين الضان الوزارى والضان القضائى . ونظن أن حضراتكم لا تترددون فى الاختيار بين هذين النسابين ،
وأمكم ستختارون الضان القضائى ، فهو للرجع الأخير دائماً فى كل النازعات ، إذ برجع إليه عنسدما يقع تزاع عنسد تطبيق قانون تزع
المسكية أو قانون الانتخاب . فكل المتظامين يلجأون إلى القضاء عندما بريدون أن يجربوا عظهم ممرة أخرى بنس القمانون . أما سلطة
عجلس الوزراء فهى سلطة تتفيذية . ولا أحب أن أكرو ما قاله زميلى الهترم الأستاذ عبد الحيد عبد الحق ، فقد تكلم طويلا ، وبحق ،
عن المتازع السياسية التي تتطرق إلى هذا البدوالي كل بد برلمانى ، إذ لابد أن تكون هناك تشيرات سياسية ومنازع ضياسية . وإذا
افترض أن كان بين الوزراء وزبر وأسمالي فلا بد أن يكون هذا الوزير الرأسهالي عقبية فى سبيل تكوين أبة نقابة جديدة ؟ وسيحد هذا
الوزير وزراء آخرين على شاكله .

أعلم أن الوزراء الحاليين ديمقراطيون إلى أقصى حدود الديمقراطية ؛ ولسكن افرضوا أن الناخبين فى مستقبل الأيلم استحسنوا أن ينتخبوا وزراء رأساليين ؛ وافرضوا أنني أنا الوزير الرأسالي (ضحك ) .

وهنا من باب تسعية الأشداد ، أنطنون أبى لا أكون عقبة فى سبيل تشكيل هذه النظم الاشـتراكية المئلة فى التقابات ؛ طبعًا سأفعل هذا .

إننا لا نشرع الوقت الحاضر ، وإنما نحن تشرع الدستقبل ؛ وكما يحدث فى كل دولة ، يجب أن نفترس أننا سنمر بهــــذه الأدوار . ومن الغريب أن هذا التشريع الجديد يوجد حقاً ونظاماً لم يوجدا فى أى تشريع سابق ، لا قبل إنشاء النظام البرلمانى ولا بعد إنشائه . ما كان مجلس الوزراء هيئة استثنافية لأوامم، أو قرارات وزير ، حتى جاء الشهروع للعروض علينا الآن وفيه تلك المــادة الشادة التي يجب أن ترتب نظاماً تظلماً تظلماً شاذاً .

وإذا نجح فى هذا فيناك التفكك الوزارى ، وهناك عدم الانسجام ، وهناك عدم الانفاق على إدارة البلاد ؛ لأن مجلس الوزراء طبعاً لا بينى وضه إلا على أسس قوية ، فإذا اشتناف الوزراءكان من الستحيل عملياً أن يلنى ذلك المجلس قرار الوزير ؛ فكا أتنا بذلك ندجع ونحرض على خلق عدم الانسجام الوزارى ، وهى علة طلما شكونا منها كما ندل على ذلك التجارب الماهية .

لا يوجد ، ياحضرات النواب الحترمين ، غير مجلس وزراء واحد مقره القاهمية . فالتقابات التي فى دمنهور والإسكندرية وبورسعيد والسويس يجب عليها جميعاً — إذا أصبح نص المادة الرابعة عشرة على أصـله — أن تنظم لذلك المجلس ؛ وقد تصل عدد النظلمات إلى ألف ، فهل تعقمون أن مجلس الوزراء يستطيع أن ينظرها كالها ؟ ولكننا إذا رجننا إلى القاعدة الأصلية المقولة لنظر النظلمات وجدنا

أن الضان مكغول أمام القنفاء ، وسبيله مبسورة ، فبجانب كل نقابة عمكة . فالنقابة التي فى دمياط قريبة من محكمة النصورة ، وكذلك الحال فى النقابة التى تنشأ فى الإسكندرية أو فى أسيوط .

إننا إذا تسورنا أن القنابات التى تنظم من قرار الوزير عددها قليل استملحنا كلام مولة صدق باشا واقتضا به . أما إذا تصورنا أن انحو الطبيعي سيكون من شأنه أن تكثر القلبات ، وزيد تبها لفلك عدد التظلمات ، أمكن أن شبين أن كلام مولته في غير عله . لمن يذهب الذي يخسر إلى مصر لينظم من قرار الوزير أمام مجلس الوزراء ؛ إلى كانب معين يقيمه أمله هذا النظم ومجدد له يوماً خاصاً لنظره ؛ وإذا كان مجلس الوزراء قد انتقل إلى الإسكندرة فهل ينتظر النظم حتى بعود ذلك الجلس إلى مصر ؛ وإذا لم يجتم هدنا الجلس مد طويلة — كما حدث وكما تعلون — فهل تبقى هذه النظامات دون أن ينظرها أحد ؛ إن في هذا شللا اجتماعا خطيراً يؤدى اليه ما يطلبه دولة صدق باشا ويؤدى إليه فس للادة على ما هي عليه .

ف كل تظلم بجب أن يدى التظلم وسهة نظره ، ولكن إذا أعطى هذا الحنى لجلس الوزراء قند يحال دون وصول التظلم إلى مجلس الوزراء ، إذ لبس فى قانون الرافعات ما يبيح للخصوم المرافعة أمام ذلك المجلس الحظير المكوّن من ضخيات عالية . وكاكم ، أيها الشرءون فى الفرن العشرين ، وفى مستهل هذا التكوّن الاجتماعى الجديد — بموافقت كم بقاء فس اللذة كما هو — تجربون صاحب الحق من عنصر هام فى تبيان حقه بمنعه من تقديم دفاعه عن حقوقه ؛ وقد ينهى الأمر بوضع مذكرة ويقوم أحد الوزراء بمهمة القاضى المنحس أمام مجلس الوزراء ، فهل تظنون أشكم بهذا العمل شعيمون العدالة ؛ الواقع ، ياحضرات النواب المخترمين ، أن فى هذا الإجراء تصيراً أكثر مما يلزم ، وكأننا باتباعه نصل أعمالا خيالية لا عملية .

كذلك بجب ألا ننسى التطورات ، والتمم البرلماني من شأنه حنا أن نجلق وزارات اشتراكية وأخرى رأسماليية . فكيف تكون الحال إذا قامت وزارة رأسمالية ؛ وقد بينت في الحالة الثانية كيف يكون العمل بي شولون إن هناك خطراً عظيا من وراء حركات العمل حدث في السنوات للماشية ، وأنا لا أفهم معنى ذلك الآن . واحد أو الثان أو أكثر تسربوا إلى الحارج وذهبوا إلى وروسيا النبوعية الحمراء، ثم لم يتمكنوا من دخول البلد بفعل ودلاً معدقى باشا الذي حال دون رجوعهم . إن وزير الداخلية يكون معذوراً سبيا يتصور وجود هذا الحطر ، ولكن ألم يكن دولة صدقى باشا فادراً ، ويده كل الفواتين ، أن يقدم مثل هؤلاء الأشخاص إلى محكمة الجليات ؟ حضرة الثانب الهترم إسماعيل صدقى باشا — لقد قدموا فعالا للدعاكة .

حضرة الناتب الهترم الأستاذ محمد فكرى أباظه ـــ نم حدث هذا وصدرت ضدم أحكام ، فما هو الحطر الشيوعى الذى تسمع رجته فى البلاد؟ 1 ومق كان قانون المقوبات ساكتا على هذا الحطر ؟! إننا بعد أن تناقشنا طويلا وأخذ الرأى فى الجلس على وجوب التنالم للفضاء وافق معالى وزير التجارة فعلا على هذا .

الرئيس ـــ لا ، لم يوافق .

حضرة النائب الهمترم الأستاذ عمد فكرى أباظه — على كل حال لم تتحسل الحكومة ولم تستمل حقها وتطلب المودة للمنافئة ، بل إن دولة صدقى باشا هو الذى جاء فى آخر لحظة ، بعد أن كدنا غيرر مبدأ النظر للقضاء ، وأخذ يشكم بحمله فى انخاذ قرار بعسم النظلم . على أنه من العمب على الهميئة التشريعية — وهى التى بجب أن تكون عادة بين السلطات — أن تقرّ هذا البدأ ، لأن فى إقراره تضديلا لمدل الهميئة التنفيذية على عدل الهميئة القضائية — وهذا ما لا غيله بحال من الأحوال .

|     |      |      |      |     |      |     |     |     |         |     |     |         |      | ( نصفیں ) |  |  |    |
|-----|------|------|------|-----|------|-----|-----|-----|---------|-----|-----|---------|------|-----------|--|--|----|
| ••• | <br> | <br> | <br> |     | <br> |     | ••• |     | <br>••• | ••• | ••• | <br>••• | <br> | <br>•••   |  |  | •• |
|     | <br> | <br> | <br> |     | <br> | ··· |     | ••• | <br>    |     |     | <br>    | <br> | <br>•••   |  |  | •• |
|     | <br> | <br> | <br> | ••• | <br> | ••• |     |     | <br>    |     |     | <br>    | <br> | <br>      |  |  |    |
|     | <br> | <br> | <br> | ٠   | <br> |     |     | ••• | <br>    |     |     | <br>    | <br> | <br>      |  |  |    |

الرئيس - قدم حضرة النائب المحترم الأستاذ عبد الحيد عبد الحق افتراحاً نصه:

```
« أقترح إحالة نص للمادة ١٤ على لجنسة الشؤون الدستورية لكي تبحث إذا كانت هذه الممادة تخالف أحكام الدستور النصوص
                                                                                         عليها في المادة ٢١ من الدستور » .
                                                                            هذا ونص المادة ٢١ من العستور كالآتي :
                                           « المصريين حق تكوين الجمعيات. وكيفية استعال هذا الحق ببينها القانون ».
                                                                             فللوافق على هذا الافتراح يتفضل بالوقوف .
                                                                                       ( لم يقف إلا حضرة مقدمه ) .
                                                                               الرئيس — إذن تفرر رفض الاقتراح .
                                                   الرئيس - قدم حضرة النائب المحترم إسهاعيل صدقى باشا اقتراحا نصه :
                                                           « أقترح بقاء الفقرة الثالثة من المادة الرابعة عشرة كما هي » .
                                                                            فالموافق على هذا الاقتراح يتفضل بالوقوف .
                                                                                                 ( وقفت أغلبية ) .
```

الرئيس - وقد قدم حضرة النائب المحترم مدنى حسن حزين اقتراحا نصه :

« أقترح أن تضاف إلى نهاية الفقرة الثالثة كما وردت في تقرير اللحنة العارة الآتية :

« ويفصل في هذه الطلبات في مدة شهر على الأكثر » .

فللوافق على هذا الاقتراح يتفضل بالوقوف.

( وقفت أغلبية ) .

الرئيس - بناء على ذلك وعلى موافقة المجلس أمس على اقتراح الأستاذ محمود سلمان غنام، يصبح نص المادة الرابعة عشرة الآن مايلي:

المنصوص عليها في هذا القانون وفي القرارات الوزارية التي تصدر لتنفيذه ؛ ويَذكر في الجريدة الرسمية حسول التسجيل عباناً .

وذلك إلا إذا أعلن وزبر الشؤون الاجماعية طالى التسجيل كتابة بالطرق الإدارية بمعارضته في حصوله بنا. على الأسباب التي يراها أو التي براها وزير الداخلية .

ويجب إخطار طالبي التسجيل بالأسباب الماسة منه ؟ ويجوز لهم استثناف هذا القرار لمجلس الوزراء الذي يكون رأيه نهائياً ويفصل في هذه الطلبات في مدة شهر على الأكثر .

وإذا لم يتم التسجيل ولم تحصل معارضة من أحد الوزيرين في الموعد المحدد يعتبر التسجيل حاصلا بحكم القانون .

يعطى للنفابة شهادة بمحصول التسجيل مرفقة بها نسخة من لائحة النظام الأساسي مؤشراً عليها بالتسجيل بدون رسم ».

فهل توافقون على ذلك ؟

( مواقفة عامة )

( فی ۲۷ فبرایر سنة ۱۹٤۰ ) .

مادة ٢٣ – ﴿ لأفراد المصريين أن يخاطبوا السلطات العامة فيما يعرض لهم من الشؤون ،وذلك بكتابات موقع عليها بأسمائهم . أما مخاطبة السلطات باسم الحجاميع فلا تكون إلا ناهيئات النظامية والاشخاص المعنوية » .

دولة الرئيس ( حسين رئسدى باشاً ) — بق من اختصاص البرامان النص على أن يكون للأفواد حق تقديم عمائض . وأقترح أن يوضع نص عن ذلك وأن ينس على منع الشاس من مخاطبة البرلمان بأشخاصهم سواء كانوا أفراداً أو جماعات ( موافقة علمة ) .

( فی ۲۹ ابریل سنة ۱۹۲۲ ).

ثم تليت المادة الحادية والعشرون ، وهذا نصها :

لكل مصرى أن يخاطب الساطات المدومية باسمه الخاص، وذلك بعرائض يكون موقعاً عليها من واحد أو أكثر . أما

العرائص الإجماعية فلا تكون إلا من الهيئات النظامية والأشخاص المنوية .

فضية الشيخ بحيّت — ما هي العرائض|لإجماعية ؟ فلو قدّرنا أن أهالى بلد واحد لهم صلحة واحدة ، هل يمنمون من تفديم عريضة واحدة منهم بطلب تحقيق مصلحة مشتركة .

معالى الرئيس — الممنوع هو دعوى النياة من أحد عن المجموع إلا للهيئات النيابية والأشخاس المنوبة طبقاً للمادة . وواقت الهيئة على هذا البيان .

( ثم تقررت الموافقة على المادة بإجماع الآراء) .

. (فى ١٥ أغسطس سنة ١٩٢٢).

ثم تليت المادة الحادية والعشرون ، ونصها :

لأفراد الصريين أن يخاطوا السلطات العامة فيا يعرض لهم من الشؤون وذلك بكتابات موقع عليها بأسمائهم . أما عناطبة السلطات ياسم الحياسيع فلاتكون إلا للهيئات النظامية والأشخاص للعنوية .

سعادة عبد الحميسد مصطفى باشا — أطلب ألا يخصص النص بالصريين ؛ فإن فى بلادنا أجانب ؛ والعرائض التى تتسدم للسلطات إما اقتراحات أو شكاوى ؛ وقد يقع حيف على الأجانب كما يجوز أن يقع على العمريين ؛ فيجب أن تحكيم من الشكوى إلينا قبل أن يلعبأوا . إلى السلطات الأجنبية ، وأن يعمم النص حتى يعلم الأجانب أنهم بحكم دستورنا سيلتون إنصافاً من السلطات المحلية .

حضرة عبد الحميد بدوى بك — ما يطلبه معادة الباشا كفنول بالواقع ، فلايمنع أجنى من تفديمه شكوى . ولمكن فرق بين أن يفعل الأجنى ذلك بالواقع وبين أن تص له عليه كن فى الدستور . إن كلة السلطات عامه ؛ ولمكن أخص ما تتصرف إليه البراان . وإلى هذا أشير فى المادة الحاسمة والشعرين من باب الأحكام العامة للمجلسين ؛ ولمكن الحميج خاص بالعرائض التي تقدم من الصريين الدين بهنى الدستور بشأنهم ، إذ العام أن حق تقديم العرائض حق سياسى ولا يمكن إشراك الأجانب فيه .

. سعادة عبد الحميد مصطفى باشا ــــ لقد أصبحت بعد تفسير حضرة بدوى بك أكثر إصراراً على رأبى، ققد كنت أفهم أنه بجوزلأى عضو فى البرلمان أن يسأل الوزير عن ضرر لحق بأجني .

حضرة عبد الحميد بدوى بك ـــ هذا حق للعضو ولا نزاع فيه .

حضرة محمود أجوالنصر بك — من قواعد النشريع أن تخصيص التى. بالذكر لاينق الحكم عماء عداء . فإذا قلنا ﴿ لأفراد الصريين أن يخاطبوا السلطلت ﴾ ، فليس معنى ذلك أن مخاطبة السلطات عرمة على الأجنى ؟ ولهذا أرجو بقاه المادة على حالها .

ممالى توفيق رفت باشا ــ هذه السألة كانت موضوع بحث فيستة ١٩٥١ في فرنسا ، فقد قدم لتابلد إلى الجمعية الوطنية في ه مابو سنة ١٩٥١ تقريراً اقترح فيه الخيرز بين حق الشكوى وحق تقديم الدرائش بالمنىالصحيح ؟ وقال عن الشكوى إنها حق طبيعى مقدس ، فلكل فرد أن يشكو إلى السلطات المامة من قرار فردى صدر عليه وحده . أما حق تقديم العرائش فهو حق مطالبة الشيرع بإصدار قرار عام متعلق بمسألة عامة تهم الجميع . فعلى حسب لشابلد يكون حق تقديم العرائض بهذا المفنى الحدود حقاً سياسياً ؟ ولهذا أطلب ألا لا يمنع إلا الوطنين . ولسكن اقدام لشابلد مادف معارضة شديدة في الجمية الوطنية ورد عليه كثير من الأعضاء قائبان إن حق تقديم

لجنة وضع المبادئ العامة للدستور

لجنة الدسنور

لجئة الدستور

العرائش على الدوام وفي كل الأحوال حق غير قابل للسقوط يتمتع به كل إنسان بعيش فى المجتمع ، فهوحق لسكل كائن مضكر . وقد كان نصيب هذا الرأى الأخير الفوز فى الجمعية الوطنية . فقررت بأغلبية عظيمة جعل حق تقديم العرائض حقًا للجميع باعتباره حقًا طبيعيًا للاقواد مهما كان الغرض منه ، وحقًا مدنيًا أيضًا يعترف المجتمع به ويكفل صياته .

خضرة على ماهم بك ــــ أؤيد سعادة عبد الحميد مصطفى باشاء وأطاب حذف كلة «مصرى» من كل مادة فى هذا الباب وإن كنت عالمةً له فى الأسباب .

حضرة عبد الحميد بدوى بك \_ نحن ندرع للمصريين لا للأجانب؟ والدستور ليس من شأنه المناة بالأجانب؟ وحق التكوى معتبر من الحقوق السياسية . فنحن مقيدون بهذا الاعتبار ولا يمكنا التخاص منه ؛ ولهذا جلنا النص خاصاً بالمصريين . أما الأجانب فليس تمت ما يمنعهم من الشكوى ، ولكن الشكوى باعتبارها واقعاً غيرها باعتبارها حمّاً . فحق الشكوى \_كحق سياسى ، وهو المروف بحق تقديم العرائض \_ حق للمصريين قط <

حضرة على ماهم، بك ــــ الدستور موضوع للمصريين خقيقة ولسكما نريد أن يوضع بسيغة تسمع بإسكان تطبيقه على جميع السكان إذا زالت الامتيازات الأجنيية . ولست أفهم لماذا اتبعت صيغة الإطلاق فى بعض نصوص هذا الباب وخصصت نصوص أخرى بالمصريين .

سعادة عبد الحميد مصطفى باشا — لا أريد أن أعطى الأجانب حتماً ليس لمء ٬ وإنحا أريد ألا تشل يد البرلمـان عن قبول العرائض من الأجانب إذا رأى ذلك ، فنطلق النص بحيث يكون « للا فراد أن يخاطبوا الـــلطات α ، وبذلك يستطيع البرلمـان مثلا أن يفرق بين الشكاوى والافتراحـات ، فيجعل الأولى حتماً للجميـم والثانية خاصاً بالمصريين .

حضرة عبد العزيز فهدى بك — جوابى على حضرة ماهر بك أن الحريات نوعان : أساسية وسياسية ، فالحريات الأساسية المستعدة من القانون الطبيعى توضع فى كل العسانير بصيفة الإطلاق . فالحرية الشخصية من الحريات الأساسية ، والذلك مجدها مضمونة فى كل العسانير على إطلاقها ، فلا يضيرنا أن نفعل ما ضلته العسانير الأخرى من قبلنا . ومن هذا القبيل عدم جوازالقبض على إنسان أوحبسه ، وكذلك حرمة المسازل وحرمة الملك وحربة الاعتقاد وجربة الرأى . أما المسادة المخاسسة عشرة قعد أريد بها إطلاق الحربة للعصريين والأقلبات المصربة بنوع علمى فى استمال أبة الغة ، وهى مقتبسة بشعها من مشروع كرزن .

حضرة على ماهر بك ــــ لمـاذا لم تعمموا نصها تطبيقاً للقاعدة التي جريتم عليها .

حضرة عبد الحميد بدوى بك ــــ لا نعارض فى رفع كلمة « مصرى » من المـادة الحامــة عشرة .

فوافقت الهيئة على استبدال كلة « مصرى » بكلمة « أحد » في المادة المذكورة .

حضرة عبــد العزبز فهــى بك ـــــ أما المواد ١٩ و ٣٠ و ٣١ فإنهــا تنص على حقوق سياسية ؟ وهذه لايمكن الإطارق فيها لأن الحقوق السياسية خاصة بالمصريين دون سواهم .

حضرة عمد على بك سـ أنا منقم إلى رأى سادة عبد الحميد باشا وحضرة ماهر بك . قرر نا ضمن البادئ العامة المبدأ ٩٩ ، وهو

" « لجميع سكان مصر الحرية النامة السكاملة لأرواحهم وأموالهم الح ي وهو مبدأ جيل ، إذا وضعاء في دســـتورنا دل على رغبتنا في حماية
الأجانب عامه ؟ ولسكن لجنة التحرير رأت حفف هذا النص . وأنا لا أوافق على حدف هذا البدأ أبدآ لأن السبب الذي أبدته اللجنة لم يقدعنى ،
لأن من سكان مصر أجانب ليس لهم امتيازات ، كما أن أحكام الامتيازات ليس من شأتها البقاء . فيهمنا إذن أن نضع في دستورنا نصاً عاما
يكن أن يشتع به الأجانب عند إلغاء الامتيازات كما يشتع به الآن الأجانب الدين ليس لهم امتيازات . ولهذا السبب عينه أطلب أن يكون
نص للادة ٢١ ه الأفراد أن بخطوا السلطات الح » .

حضرة على ماهـر بك ـــ كـذلك أطلب حذف كلة « مصريين » من المادتين ١٩ و٢٠ .

حضرة عبد اللطيف المسكماتى بك \_ أقترح استبدال كلة « الصريين » الواردة فى عنوان هذا الباب بكلمة « الأفراد » فيكون العنوان « فى حقوق الأفراد وواجباتهم » .

( موافقة عامة ) .

معالى الرئيس ـــ يؤخذ الرأى على بقاء المادة ٢١ كما هي أو تعديلها .

( فتقرر بالأغلبية بقاء المادة على أصلها ) .

سعادة عبد الحميد مصطفى باشا — أقترح إذن أن يكون النص « لأفراد المصريين أن يخاطبوا اللك والسلطات العامة » .

حضرة عبد اللطيف المكباتي بك — هذا تحصيل حاصل ، لأن الملك هو رأس السلطات العامة وأولها .

سعادة عبد الحميد مصطفى باشا — إذا واقفتم على هذا فليثبت على أنه تفسير .

( موافقة عامة ) .

( فی ۲۹ سبتمبر سنة ۱۹۲۲ ).

حفظ كتاب من رئيس الجمعية الزراعية بالنيابة يعترض فيه على ما قدمته وزارة الزراعة من الأرقام والبيانات إلى مجاس النواب عندالنظر في اقتراح لجنة المالية به عن منح وزارة الزراعة حق الأمجار بالأسمدة، لأنه إن كان عريضة وجب أن يحال إلى لجنة العرائض، وإن كان اقتراحاً فلا يجوز نقديمه من غير الأعضاء، وإن كان مناششة في الموضوع للطروح على المجلس فإنما المناششة

من حق الأعضاء وحدهم .

دواة الرئيس — ورد إليناكتاب من حضرة صاحب السمو الأمير عمر طوسون، بسفته رئيسا للبحية الزراعية لللكية الإنابة، يعترض على ماقدمته وزارة الزراعة من الأرقام والبيانات إلى مجلس النواب عند النظر فى اقتراح لجنة المالية به عن منح وزارة الزراعة حق الانجار بالأسمدة فى العام للقبل .

معالى محمد فتح الله بركات باشا ( وزير الزراعة ) — ما هو المطلوب بهذا الخطاب ؟

دولة الرئيس — يظهر أن قرار مجلس النواب بن على بيانات تعتبرها الجمية الزراعية غير صحيحة ؛ ونرى الجمعية أن هذه البيانات إذا صحت ربما أثر ذلك في القرار الذي متصدرونه .

معالى عجد فنح الله بركات باشا ( وزير الزراعة ) ـــ هل المراد بهذا المخطاب أن يشير كعربيمة مقدمة الموياسة ، أم المراد به الناقشة فى موضوع مطروح على المجلس ؟

إن كان عريضة وجب إحالتها على لجنة الاقتراحات والعرائض، وإن كان مناقشة فى الوضوع فإنما الناقشة من حق الأنضاء وحدهم . سعادة محمود شكرى باشا (مقرر اللجنة ) — أضيف على ما قاله معالى الوزير أن لجنة المسالية عندما فحمت هذا الوضوع لم تتأثر بهذه الأرقام وإنحا بنت قرارها على الفوائد العديدة التي يجنها الفلاح من جراء تدخل الحسكومة فى توزيع السياد .

الفائدة الأولى ـــــ همى أن الجمعية الزراعية والتجار لم يستطيعوا للآن استيراد كل الكمية اللازمة للبادد من السهاد. وحضراتكم تعلمون فضل الأحمدة الكياوية على الزراعات التنوعة ،كالقصب والقطن ، إذ كلما زاد الوارد منه انتفع الفلاح .

الفائدة الثانية — هى التزاحم التجارى وما تسبب عنه من نزول الأسعار وفائدة ذلك عائدة على الفلاح. ولا ينحق على حضراتكم أن الحسكومة لا نبغى رعمًا من ورا. قيامها بهذا العمل ، فكل ما تأخذه هو خسة فى المائة زيادة على النمن ، وهذا لابصح اعتباره ريمًا لأن الحسكومة تستحمل جزءاً من أموالها فى هذا العمل . ولو لم تتم بهذا لأمكها أن تحصل على ربح قدره أربعة فى المناقة .

حضرة الشيخ حسن عبد القادر — لا أرى داعيًا لرد معالى المقرر لأن الاعتراض على هذه الأرقام، لم يصدر من أحد الأعضاء .

سمادة محمود شكرى باشا (مقرر اللجنة) — إنى أقر رأى لجنة للبالية بصرف النظر عن هذه الأرقام ، إذ ربما قتعر اعتراض الجمعية الزراعية فى الجرائد فأقول دفعًا لوهم ربما يتسرب إلى الأدهان إن هسف الأرقام لم تؤثر على اللجنة المالية التى لم تكوّن رأيها إلا نظراً للفوائد التى تعود على الفلاح . وقد بينت لحضراتكم أن الفائدة الأولى هى زيادة كية السياد التى تستورد والتى تعود زيادة الهاصيل . الفائدة الثانية هى ما يترتب على التزاحم التجارى من هبوط الأممار . وهناك فأدة أخرى وهى إسهال الفلاح فى دفع المخن .

نجلس الشيوخ

كل هذه الفوائد هى الى حدت باللجنة إلى إيداء هذا الرأى ؛ ولم يكن للأرقام التى ورد بشأنها كتاب الجمعية الزراعية أى تأثير على اللجنة فى تىكوين رأبها . والمسألة مطروحة على حضراتكم لتبدوا رأبكم فيها بصرف النظر عن صحة أو عدم صحة الأرقام المذكورة .

حضرة الشيخ حسن عبد القادر — أنا لا أنافش للوضوع . وإيما أقول إنه إذا قررت لجنة المالية قراراً وعرض على الحجلس فلا يجوز لنير الأعشاء أن يرد على ما جاء فى تفدير اللجنة ويتنافش الحجلس فى هــذا الرد .

سعادة عجود شكرى باشا ( مقرر اللجنة ) — ليس هناك رد ولا مناقشة فى رد ، كل ما فى الأمر أن الجمية أرادت أن تلفت نظر المجس إلى أن الأرقام التى قدمتها وذارة الزراعة غير صميحة . عسى أن يؤثر هسذا فى القرار الذى تسدرونه .

حضرة الشيخ حسن عبد القادر — الكتاب إما أن يكون عريضة وإما أن يكون اقتراط . فإن كان عمريضة وجب أن يحال على لجنة العرائض، وإن كان اقتراط فلا مجوز تقدعه منز غير الأعضاء .

حضرة عجود أبو النصر بك — إن القرار الذى صدر من مجلس النواب مماو. حكمة . فلهذا . وللأسباب الى وردت فى تفرير لجنة المالية ، أرجو أن نأخذ بقرار مجلس النواب . كلنا مزارعون ، وكانا يعلم الفوائد السكبرى التى عادت على البلاد من ندخل وزارة الزراعة فى توزيع الأحمدة ، فأرجو أن تستمر الوزارة على ذلك .

معالى محمد فنح الله بركات باشا ( وزبر الزراعة ) — إذا كانب الحبلس يرى عدم اعتبار الكتاب الوارد من الجمعيـة مناقشة في الموضوع ، ولا يرى اعتباره عريشة . فيجب أن يحفظ .

سعادة محمود شكرى باشا ( مقرر اللجنة ) — أضيف على ذلك أنه سواء اعتبر الكتاب عريضة أو مناقشة فقد ظهر رأى المجلس فيه وبجب أن محفظ .

حضرة الشيخ حسن عبد الفادر ـــ إذا اعتبرناه عريضة فإن ما اثبعناد للآن هو عدم تلاوة العرائض في الجلسة .

دولة الرئيس — إن الكتاب لم يتل . وكل ما فى الأمر هو أنى أخطرتكم بورود. إذ لا يسح أن يرد إلى كتاب من شخص كبير ، كسمو الأمير عمر طوسون ، ولا أخبركم به .

(وهنا حضر حضرة صاحب الدولة عدلي بكن باشا رئيس مجلس الوزراء ووزبر الداخلية).

معالى محمد فتح الله بركات باشا ( وزير الزراعة ) — أما من جهة الليانة فكانا متنقون على أن لسمو الأمير القام الأعلى وله فى نفوسنا كل الإجلال . أما من جهة الموضوع فطبقاً للائحة الداخلية ولنظام المجلس يجب أن يحفظ هذا الكتاب .

دولة الرئيس — هل ترون حضراتكم حفظ الكتاب أو إحالته على لجنة الزراعة ؟

حضرة محمود أبو النصر بك ـــ أرى ألا يحال على لجنة ما لأنه لا يتضمن طلبًا .

حضرة عبد النتاح رجائى افندى ( السكرتير البرلمانى ) — من يعارض من حضراتكم فى حفظ هذا الكتاب فليتفشل بالوقوف . ( لم يقف أحد ) .

دولة الرئيس – المجلس يقرر حفظ هذا الكتاب .

( في ٣٠ أغسطس سنة ١٩٢٧ ) .

المجلس أن يحيل إلى الوزارة المختصة العريضة للقدمة من أشخاص بشكوى من شخص قائم بعمل عام ، ما دامت الشكوى في حقيقها ذات صفة عامة .

مجلس الشيوغ تقرير لجنة فحص الاقتراحات والمرائض

عن العرائض التي فحصتها يوم ٢٠ ديسمبر سنة ١٩٢٧

تلى كتاب اللجنة ، وهذا نصه :

حضرة صاحب الدولة رئيس مجلس الشيوخ

أتصرف بأن أرفع لدولتكم مع هذا تقريراً من لجنة فحس الاقتراحات والعرائض عن العرائض التي فحسّها اللجنة بجلسة ٢٠ ديسمبر سنة ١٩٣٧ بأمل عرضه على هديمة المجلس الموقر .

وقد اتخت اللجنة حضرة عفيني حسين البربرى افندى ليكون مقرراً لها فى ذلك أمام الحبلس ؟ حسن عبد العادر

عمريفة رقم ٣٨ – مقدمة من محمد عبد الرحمن حسن وآخرين من بني عديات ــ بتاريخ ١٢ ديسمبر سنة ١٩٣٧ ــ بالطمن فى كناية الشيخ أحمد حسن الهوارى الذى يعرس للاهالى العلوم الدينية بمسجد الشيخ على أبى صالح ويطلبون فصله وتعيين بدله . قررت اللجنة إحالتها على وزارة الأوقاف .

حضرة سعيد فهمى الروبي بك ـــ إن لئل هؤلاء للدرسين مفتشين براجنون أعمالهم ويتعرفون كضاياتهم ؛ وأرى أنه لا يصح التعرض لهم، وأشا إذا فتحنا هذا اللب تكارت العرائض للشابهة لهذه .

حضرة الشيخ حسن عبد القادر — جرينا على أن نصبر العرافس الى قدم من عدة أشخاص بطلب تعيين أو رفت عمسدة أو بالشكوى من مدرس شبية بالعرائص الحاصة بمسائل عامة فنجلها إلى الوزارات. وأما إذا تندمت عريضة بهذا المنى من شخس واحد فإن اللجنة تعبرها قدمت لأسباب شخصية فتقرر حفظها . وبما أن هذه العربضة مقدمة من عدة أشخاص يقولون إن هذا المدرس لا يفيذا بتدريسه ، قدة قررنا إحالتها إلى الوزارة لتنظر فيها . ومعلوم أن بعض العاما يخرجون في تدريسهم عن الحد المألوف فلا يرضى عنذاه الأهدال

حضرة محمود أبو النصر بك — نحن هنا سلطة تعربية قبل كل شيء؟ وإحالة مثل هذه العربينة التي تعملق بنفل موظف أو استبداله تدخل منا في أعمال السلطة التنفيذية لأتها صاحبة الشأن . وما على مقدسى العربينة إلا أن يتفدموا بشكواهم إلى السلطة التنفيذية - لأن هذا ليس من عملنا وبعد تدخلامنا في أخص أعمال السلطة التنفيذية — لهذا أرى أن كل عريضة تتعلق بفرد أو موظف يجب أن تحفظ

سعادة محمد صفوت باشا — حقيقة إمتا سلطة تدريعية ، ولكن العستور أياح الأفراد تقديم العراقش إلى البرنان . وقد جربنا إلى الآن على حفظ العرائض الحاصة بمسائل فروية ، وأما ما كان منها خاصاً بمسائل علمة فنحيله إلى الوزارات المختصة ، وأرى أن هذه العريضة هى من النوع الثاني . ولو أن مقدى العريضة قانوا فيها إمنا لا تريد فلاناً وإنما نريد فلاناً لقشا إن المسائة شخصية ، ولكنهم قانوا إن للدرس الذي يعننا ورشدنا في أمور ديننا لا يقوم بهذه المهمة كا ينبغي ، فبجب إذن تحويلها إلى الوزارة المختصة .

حضرة محمود أبو النصر بك ـــــ المــألة ليست عامة بل خاسة بموظف معين؛ ومقدموها لم يطلبوا حفر ترعة أو إنشاء مدرسة مثلا وإنما بطلبون نقل موظف معين ، فهي مسألة خاصة .

حضرة الشيخ حسن عبد القادر — إذا قال مدرس أثناء تدريسه في السجد إن الربا غير عمره مثلاً أو أتى بغير ذلك من السائل المخالفة لأصول الدين وتقدّمت إلينا عربينة بالتكوى من ذلك من جملة أشخاص ويطلبون نقسله فكيف نفرر حفظها ؟ لو قانا إن على مقدمها أن يتقدموا بتكواهم إلى الجمهة المفتصة لما كان هناك منى الإاحة تقديم العرائض للبرلمان.

يجب إلا نسطل نساً من نسوس الدستور . الدستور أعطاكم الحق فى تقديم الانتراحات ومشاريع القوانين، وأما الأهالى فليس لهم هذا الحق . وإنما أراد الدستور ألا يحرمهم من حق التظام فأبلح لهم تقديم العرائض . وعريضة كهذه يجب أن نحيلها إلى الوزارة لتنظر فى الأمر وعبينا بأن تقول مثلا إنها رأت الرجل كفئا أو إنها رأته غيركف، ففقه .

حضرة الشيخ محمد عن العرب بك — من أهم ما يجب نوافره فى رجال الدين التمة بينهم وبين من يتلقون نسائحهم. فإذا قال هؤلاء إن ملماً لا يسلح لإلقاء هذه التسائح فلا يسح أن يسم المجلس آذاته عن سماع هذه التكوى . وما يقوله حضرة محمود أبو التصر بك من أن المجلس تشريعي لا يسح له أن يستمع لمثل هذه التكاوى ، فيه تعطيل لنص للمادة ٢٣ من العستور التي أباحث للأفراد مخاطبة المجلس فها قد يكون لديهم من الشكلوى — لهذا أرجو أن توافقوا على رأى اللجنة .

معالى محمد شفيق باشا ــــ أرى أن ما قاله حضرة الأستاذ الشيخ حسن عبد القادر هو الصواب. ويجب أن يستمع المجلس لشكاوى الأفراد وبساعد مقدى العرائض بتبليفها للجهات المختصة . ولـكملى أرى أن لجنة العرائض لم تسر فى هذا الوضوع على مبدأ واحد . فينا تمرّل إحالة هذه العربيفة المحاسة بالشكوى من مدرس إلى الوزارة المختصة نفرر حفظ عربيفة خاصة بالشكوى من كاتب محكة . موضوع العربضتين واحد ، لأن كانتهما خاصة بالشكوى من موظف لا يؤدى عمله فى نظر للشتكى كا يجب . فلم تقرر حفظ إحداها وإحالة الأخرى إلى الوزارة ؛ هذا هو ما أطلب الإجابة عنه من حضرة الشيخ حسن عبد القادر بصفة كونه رئيساً للجنة .

حضرة الشيخ حسن عبد القادر — الدريفة مقدّمة من عدة أشخاس ؟ وهى ، كا سبق أن بينت ، خاسة بمسألة دينية متعاقة بالوعظ والإرشاد — فهى لكل ذلك ذات مفة عامة . أما مسألة كائب الحكمة التي تكلم عبا معالى محمد شفيق باشا فهى مسألة خاصة لأن العريفة مقدّمة من شخص واحد ؛ وكان عليه أن يقدّم شكواه للجهة المختسة أو لقاضي الحكمة . ومع كل فإذا رأيم حضراتكم أن عمال جميع العرائض التي من هذا القبيل إلى الوزارات فلا مانع لهى اللجة من اتباع ذلك . وقد سارت اللجنة كما قلت لحضراتكم على أن العرائض التي تتضمن مظلمة خاصة وتقدّم من شخص واحد انحفظ ، لأتا لو أحاناها لتكاثرت العرائض . وأما العرائض التي تقدّم من جهة أشخاص فيجب إحالتها ، لأنهم غالباً يكونون على حق فها يتظمون منه . وقد سارت اللجنة على ذلك منذ كان رئيسها هو حضرة صاحب العزة رئيس الجلمة الآن . ومع كل فالجنة تتبع الطريق الذي تشيرون به .

الرئيس ـــ أظن أن المــألة قد استوفى بحثها . فمن يخالف من حضراتكم رأى اللجنة فليتفضل بالوقوف .

( وقف عضوان ) .

نجلس النواب

الرئيس ــــ المجلس يقرر للوافقة على رأى اللجنة وإحالة هذه العريضة إلى وزارة الأوقاف .

( فی ۱۹ ینایر سنة ۱۹۲۸).

### هل يمتنع أن تتضمن العرائض التي يقدمها أفراد المصريين اقتراحات برغبات؟

حضرة الناتب الهترم محمد قرنى بك ـــ وعن العريضة ١٤٦ وقم ١٤ القدّمة من أهالى ناحيـة طامية فيوم التي يتظامون فيها من ســـوء المواصلات بالجهة ، فإلى ألاحظ أن لا فرق بين هذه العريضة التي رأت اللجة خفظها وبين العريضة ٢٥ وقم ٥ القدّمة من أعيان وتجار ومزارعى وأهالى ناحية الروضة فيوم التي رأت اللجنة إحالها على وزارة المواصلات إذ ها متالمثان .

للقرر — إن الاقتراحات برغبات من الحقوق المحتفظ بهها لأعضاء المجلسين؟ فليس للأقراد أن يتقدموا اننا باقتراحات برغبات، ولسكن لهم أنت يصلوا بحضرات التوااب أو الشيوخ الذين يتناونهم في الدائرة لينوبوا عنهم في تضديم اقتراحات برغبات . والدستور واللائحة الداخلية صريحان في هـــــذا، إذ لو فتحنا للباب على مصراعيه الأفراد اشكائرت الاقتراحات لدى المجلس وعاقه عن نظر باقى الأعمال بـــ لسكل هذا قد سارت اللجنة على حفظ كل عريضة تشتمل على اقتراح برغبة .

للقرر — يظهر أن حضرة النائب المحترم لم يلم بقرير اللجنة على إيجازه . إن السبب الذى رأت اللجنة من أجله إحالة السريضة رقم ه على وزارة المواصلات ، هو أن مقدميها يتظلمون من سوء حالة المواصلات مجهماتهم بسبب ارتباك نظام شركم سكك حديد الفيوم الزراعية . فهذه شكوى من الأهالى ضد شركمة ؟ ومفروض أن وزارة المواصلات لها إشراف عليها ، من أجل هسذا رأت اللجنة إحالتها على هذه الوزارة . أما طلب إنشاء سكة زراعية فهو اقتراح برغبة لا يمكن قبوله إلا من عضو في الجلس .

حضرة النائب المحترم محمد قرنى بك ــ فلنحتكم إلى المجلس .

الرئيس ( حضرة الأستاذ المحترم الدكــُتـور أحمد ماهــر ) ــــــ الممارض لرأى اللجنة يقف .

( وقفت أقلية ) .

( في أول يوليه سنة ١٩٣٧ ) . . ·

نجلس الشيوخ

## مدى حق الأفراد في مخاطبة مجلسي البرلمان فيا يعرض لهم من الشؤون.

تقرير لجنة فحص الاقتراحات والعرائض

عن العرائض التي محصَّها اللجنة في ٧ فبراير سنة ١٩٣٩ — الموافقة على التقرير

( المقرر حضرة الشيخ المحترم حسن أبو الفتوح بك ) .

الرئيس (حضرة صاحب العزة محمد محمود خليل بك ) — لفد وزع التقرير على حضراتكم . فهل نوافقون على ما جاء به بالنسبة للعرائض التي رأت حفظها للأسباب التي أبدتها ٢

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ حسن عبد القادر — لى ملاحظة على ما قرَّرته اللجنة بالنسبة للعرائض أرقام ٣٥ و ٤٧ و ٦٢ (١) إذ أنه من الحقوق الدستورية للقرَّرة للأفراد بتمتضى المادة الثانية والعشرين من الدستور ، فضاد عما قرَّرته اللائحة الداخلية أنْ لأفراد الصريين أن مخاطوا السلطات العامة. كالحكومة ومجلسي الشيوخ والنواب، فيا يعرض لهم من الشؤون وذلك بكتابات موقع عليها بأسمائهم؟ وهذه العرائض التي نخاطبون بها السلطات المذكورة تتضمن ما يرىدون من طلبات وشكاوى وغيرها . ففها يتعلق بالعريضة رقم ٣٥ مثلا يطلب مقدمها التصريح بإنشاء شركة مساهمة من جميع المعربين يكون جملة أسهمها ١٧٦ مليون سهم وعُن السهم الواحد ٢٥ قرشاً ، وقد قررت اللجنة حفظ هذه العربضة لأنهاءكما قالت في تعربرها، تتضن اقتراحات لاعملكها الأفراد . وقرار اللجنة هذا هو موضع اعتراض رقم ٤٧ يلتمس مقد موها من طلبة كلية الحقوق التسامح مع الطالب الذي رسب في ثلاث درجات في امتحان الدور التاني؛ وقد قررت اللجنة رفضها لأن الامتحانات منظمة بقانون كما جاء في تقريرها . وإني أعترض على هذا القرار وأتساءل : لماذا لاينظر المجلس في القانون الذي ينظم الامتحانات ويبحثه على ضوء هذه الشكوي ؟

الرئيس — إن إجابة الطلب الذي تنضمنه هذه العريضة يقتضي تفديم مشروع قانون .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ حسن عبد القادر — إن الأفراد لا يملكون تقديم مشروعات القوانين .

الرئيس ـــ ما دام حضرة الشيخ المحترم مفتدًا بعدالة هذا الطلب فلماذا لا يقدّم مشروع قانون بالنيابة عن مقدّى العريضة ؟

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ حسن عبد القادر -- محسن ألا نترك الأفراد يضجون بالشكوى دون أن نصني إليهم . ومن الواجب أن نحقق شكاواهم ولو استدعى الأمر نعديل القوانين القائمة . ولايجوز أن ندفع شكاواهم بالفول إنهم لا يملكون حق تقديم مشهروعات القوانين . وفيا يتملق بالعريضة رقم ٦٣ فإن مقدّميها يلتمسون تحديد سعر أدنى للفطن أو إنقال بورصة الكونترانات حنى لا تتعرض ثروة البلاد للضاع .

<sup>(</sup> ١ ) نس ما جاء بتقرير اللجنه عن العرائض النلات المذكورة :

العريضة وقم ٣٥ -- للقيدة من عبد الحليم كريم من ومل الاسكندون وقم ٢٢ شارع السكامل -- يقدّح التصريخ بالناء شركة ساهمة من جميع الصريين ربالا ونساء ، وتكون جملة أسهما ٧٧٦ عليون سم ، وعن السم ٢٥ فرنناً ، وتكون هذه الصركة بعيدة عن الأحزاب السياسية رأفة بالعال العاطلين لانشاء مصانع لمختلف الصناعات والأعمال .

قررت اللجنة حفظها لأن هذه العريضة ننضس اقتراحات لا يملكها الأفراد .

العريضة رقم ٤٧ . -- المقدمة من إبراهيم الدسوقي أحممه عوض وآخرين من طلبة كاية الحفوق -- يلتمسون النسامج مع الطالب الذي رسب في ثلاث درجات في امنحان الدور الناني .

قررت اللجنه رفضها لأن الامتحانات منظمة بقانون . العربينة وقم ٦٢ المقدمة من محمد مصطفى وآخرين من مزارعي وتجار النبا — يلتمسون تحديد سعر أدنى للنطن أو إقفال بورصة الـكونتراتات

حتي لا تنجرض ثروة البلاد للضباع .

قررت اللجنة رفضها لأنه اقتراح لا يملكه الأفراد ولأن الحكومة جادة في العمل في هذا الثان .

وأنا أعجب كل العجب لأن اللجنة رفضت هــنــه العربيضة بمجنة أنها تتضمن اقتراحاً لا يملـكه الأفراد . أليس لهؤلاء الأفراد الحن فها يطلبون ؟ أليس لهم الحق فى أن يلجأوا إلى مجلس السيوخ ليعمل على صيانة ثروة البلاد من الضياع ؟ إننى أرى أنه من الواجب إحالة مثل هذه العراقض إلى الوزارات الهنتمة لمسكن تعمل على تحقيق ما تتضمنه من مطالب .

وإذا رجمتم حضراتكم إلى العريضة رقم ٣٦ بجدون صاحبها يلتمس تعييسه فى وظيفة كاتب بالها كم الدرعية لأنه من أوائل التخرجين لكي يتساوى بمن عينوا من زملائه ليكون العدل شاملاً ، ومع ذلك قرّرت اللجسة رفضها لأن التعيين فى الوظائف من اختصاص السلطة التغيذية . ففن يلجأ أصحاب مثل هذه العرائض إنهم يلجأون إلى عبلس الشيوخ متظلمين من أعمال السلطة التنفيذية ، فيجب عاينا أن نبحث شكواهم وتخذ نحوها إجراء يكفل إزالة أسباب الشكوى ووضع الحقوق فى نسابها .

حضرة الشيخ الحترم أحمد رحمرى بك \_ يستفاد من للمادة الثانية والمشرين من للمستور \_ وبخاصة النص الفرنسى \_ أن لأفراد المعربين أن بخناطيوا السلطات العسامة فها يسرض لهم من الشؤون وذلك بكنابات موقع عليها بأعمائهم . ويفهم من ذلك أن النص قاصر طى شكاوى الأفراد . فاقتراح أحمد الأفراد إنشاء شركة لايعد شكوى . كما أن مقدّم العريضة رقم ٢٦ التي أشار إليها حضرة الزميل الحترم الأستاذ حسن عبسد القادر اعترف بأنه رسب فى الكشف الطبى؛ وبعد ذلك الاعتراف لا يجوز أن نطلب إلى الحكومة النظر فى مظلمته .

الرئيس — من يوافق من حضراتكم على رأى حضرة الشيخ المحترم الأستاذ حسن عبد القادر يتفضل بالوقوف .

( وقفت أقلية ) .

الرئيس — والآن هل تواقعون حضراتكم على ما رأته اللجنسة بالنسبة للمرائش التي رأت رفضها أو حفظها للاأسباب الواررة في تحريرها ؟

( موافقة ) .

الرئيس — وهل توافقون حضراتكم على إحالة العرائض الأخرى إلى الوزارات التي أشارت إليها اللجنة ؟

( موافقة ) .

( فی ۷ مارس سنة ۱۹۴۹ ).

لجميع الأفراد الحق فى التقدم للبرلمان بعرائض برغبات ، لأن لهم أن يوجهوا نظر السلطات العامة إلى ما يمس الصلحة العسامة أو الخاصة .

مجلس الشيوخ

#### تقرير لجنة الاقتراحات والمرائض

عن العرائض التي فحصتها في ٢٩ مايو سنة ١٩٣٩ — الموافقة على التقرير وإعادة بعض العرائض إلى اللجنة .

( القرر حضرة الشيخ المحترم محمد توفيق راضي بك ) .

الرئيس (حضرة صاحب العزة محمد محمود خليل بك ) — هــل توافقون حضراتــكم على مارأته اللجنة بالنـــة للمرائض التي رأت حفظها أو رفضها لأســاب مختلفة ؟

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ حسن عبـــد القادر ــــ سأتــكلم عن قرار اللجنة برفنن العرائض ١٧٣ و ١٧٣ و ١٧٥ و ١٧٥ و١٧٠ و ١٨٩ و ١٨٩ ، وهم العرائض التي قررت اللجنة رفضها باعتبار أن موضوع كل منها اقتراح لا يملــكمه الأفراد .

حضرات الشيوخ المحترمين :

تنحصر السألة كلها في أن حضرة الأستاذ نجيب شقرا بك الحامى وغيره قدّموا عرائض سأذكرها لحضراتكم .

ً الرئيس — ينحصر البحث في أمر واحد هو : هل يحق لافراد ليسوا أعضاء في الجلس تقديم عمائض إليه تتضمن اقتراحات إذ ، أن لجنة لحس الاقتراحات والعرائض ترى أن هذا حق لا يملكه الأفراد من غير أعضاء الجلس ؛

حضرة الشيخ الحترم الأسناذ حسن عبد القادر — أضرب لحضراتكم مثلا عن تقديم العرائض التي تتضمن رغبات شخص يطلب وضع تعربع غخف سعر الفائدة من ٩٪ أو ٧٪ إلى ٤٪ مثلا . فصخص كهذا عند ما يقدتم عريضة إلى الحجلس ترفضها اللجة لأنها اقتراح لا يمكم الأفراد .

إن شخصاً كهذا لم يقترح فانونًا ولسكته أبدى رغبة لامانع من إحالتها إلى الجهة المختصة انفحصها، فإذا وجدت من الصلحة العامة تحقيقها سنت التشريح اللازم وإلا أهماتها .

إن الذي يقدّمه الفرد من غسير الأعشاء هو عريضة تشمل رغبة . أما الاقتراح بقانون فمن حق الحكومة وأعضاء البولمـان، ولا يكون تفديمه إلا بذكرة إيضاحية .

سأ بين لحضراتكم الآن أن اللجنة لم تكن على حق فى رفضها العرائض التي أشرت إليها فى بدء كلاى .

فالعربضة رقم ١٧٤ يتمترح فيها الأستاذ نجيب شفرا بك الهامى تأليف عجلس ألحلي لإسلاح الأخلاق وسحوالفساد والفوضى . ولم يكن من اللجنة إلا أن قروت رفضها لأن موضوعها اقتراح لا يملكه الأفراد .

ما هذا ياحضرات الشيوخ المحترمين ؟

لماذا لا يقرر الحِبلس قبول العريضة وإحالها إلى الوزارة الختصة لفحصها؛ فإن كانت تستحق سن تشريع سنته وإلا أهملت العريضة .

عربضة أخرى ، ياحضرات الشيوح الهترمين . هى العربشة رقم 100 يستى فيها حضرة الأستاذ نجيب شقرا بك ملاحظات لماصة جنوزيع أراضى الدولة على المزارعين . وقد قررت الاجنة رفضها لأن موضوعها انتراح لا يملسكه الأفراد .

للجنة أن تبدى هذا الرأى لو أن العريفة تقترح مشروعاً بقانون ؛ ولكن مقدّمها ، وهو أحد الأفراد من غير أعضاء الحبلس ، اكتفى بإبداء رأبه وطلب القيام بتعقيقه فى توزيع الأراضى على الزارعين ، ولم يقترح من جانبه تشريعاً خاصاً .

يقترح حضرة الأستاذ نجيب شقرا بك الهامى في العريشة رقم ١٧٦ سن قانون يحرم الجمع بين وظيفتين مأجورتين . هذه رغبة وجبهة ، وكلنا نرغب فى تحقيقها ، فكيف محرّم على الفرد أن يقترح سن قانون يؤدى إلى تحقيق هذه الرغبة ، وليس هناك ما يحرمه قانوناً من هذا الحق ؟

أما العريضة رقم ١٧٧ المقدّمة من حضرة الأســـتاذ نجيب شفرا بك الهامى قند افترح فيها حضرته سن قانون بحرّم على أصحاب الوظائف والنفوذ والوزراء السابقين وغيرهم من الكبراء قبول عضوية التركات أو أية وظيفة أخرى .

ما الذي يدعو اللجنة إلى رفض هذه العربينة مع أنها لا تتعذى اقتراحاً من شخص متألم لا يريد أن يجمع الوزراء وأصحاب النفوذ بين عملهم وعضوة الشركات ٢ لم لايملك الفرد إبداء مل هذه الرغبة ؟

> بناء على ما ذكرت أطلب إلى حضراتكم قبول هذه العرائض وإحالتها إلى الوزارات الهنصة . . . . . . .

(تصفيق).

حدًا ما ذكره الدستور بالنسبة للافراد والجماعات . فبالنسبة للافراد لا يشترط إلا توقيعهم بأسانهم على العرائض قهمل كل عريضة خالية من التوقيعات . أما عن الجماعات فلا يجوز عناطبتها للسلطات العامة إلا إذا كانت ذات شخصية معنوية كنقابة الهامين مثلا. فإذا تقمم شخص بعريضة ووقعها على اعتبار أنه رئيس للكتاب في إحدى الهيئات فلانقبل عريضته إذ ليست للهيئة التي يتكلم بإسمها شخسية معنوية .

هذا مانس عليه الستور وما قررناه في لجنة غص الافتراحات والعرائض، ولذلك يكون اعتراض حفرة الزميل الحمرم الأستاذ حسن عبدالقادر في محله، ويجب قبول العرائض القدّمة من الأفراد وإحالتها إلى الوزارات المفتصة . إذ الدستور في المادة الثانية والشرين يحمى

الأفراد والجاعات من استبداد السلطات وتحكمها . والواقع أن للبدأ الذى ذكرته لحضراتكم والذى سبق أن قرّرنا. فى لجنسـة غص الاقتراحات والعرائض كان متماً دائمًا .

الرئيس — لقد اقتصر تفرير اللبخة على عدم قبول هذه الدرائش لأنها مقدّمة من الأفراد ولم يفعس موضوعها ، فهل توافقون حضراتكع على إعادة العرائش أرقام ١٧٣ و ١٧٣ و ١٧٣ و ١٧٥ و ١٧٧ و ١٧٨ إلى اللبخة لبحثها على شوء هــذه الناقشة اللي ترص إلى تفرير حق الأفراد ، من غير أعشاء البرلمان ، فى تقديم عرائش يقترحون فيها رغبات ٢

( مواقفة ) .

( في ه يونيه سنة ١٩٣٩ ) .

جلسة يوم الاثنين ٢٢ جمادى الأولى سنة ١٣٥٨ (١٠ يوليه سنة ١٩٣٩ )

تقرير لجنة فحص الاقتراحات والعرائض عن العرائض الق فصلت فيها اللجنة لجلسة الانتين w يوليه سنة ١٩٣٩

( القرر حضرة الشيخ المحترم أحمد رمزى بك ) .

بجلسة ه يونيه سنة ١٩٣٩ أعاد الحبلس إلى اللجنة السرائض أرقام ١٧٣ و ١٧٣ و ١٧٥ و ١٧٦ و ١٧٦ و ١٨٩ و ١٨٨ سنة ١٩٣٩ لبحثها من جديد على ضوء المساقشة الن دارت فى الحبلس ، فيا إذا كان من حق الأفراد أن يقدموا صرائض للمجلس تتضمن اقتراحات برغبات — فأخذت اللجنة فى عجمًا من جديد .

ولما كانت اللجنة تمور فى مثل هذه العرائض الرفض ، لأنها تتضمن اقتراحات ، مستندة فى هذا على السوابق التى جرت علها من قبل وهى أن الأفراد لايملكون حق تقديم الاقتراحات . ولهذا نقدتم حضرة الشيخ المحترم أحمد رمزى بك ، أحمد حضرات أعضاء اللجنة ، بمذكرة فى هذا الوضوع بحث فها حق تقديم العرائض إلى السلطات العامة ، وهذا فصها :

تنص المادة الثانية والعشرون من الدستور على ما يأتى :

« لأفراد للصريين أن يخالجوا السلطات السامة فعا يعرض لهم من الشؤون وذلك بكتابات موقع عامها بأسمائهم . أما عناطب السلطات بلسم المجاميح فلا تتكون إلا للهيئات الشظامية والأشخاص للمنوية » .

وعلما الفانون الدستورى متفقون على أن حق تقديم العرائض (Le droit de pétition) هو حق تقديم كتابة إلى الهيئات النظامية أو رجال السلطة العامة يعرض فها صاحباً آراء أو مطالب أو شكاوى ، فهو يشمل الشكايات الحاصة كما يشمل الاقتراحات العامة .

وبما يجوز توجيه إلى البرلمان غير التظامات الحاصة من أعمال الإدارة أو أعمال الهاكم الفضائية أو الإدارية لعدم حسول أصحابها على الإنساف الواجب ( انظر عن هذا الشق الأخير ملحق أوجين بيد فقرة ٧٦ ). نقول مما يجوز توجيه أيضاً إلى البرلمان وغيره طلب سن قانون أو تصديل قانون موجود أو إلفائه أو رفض مشروع قانون ، وهو حق مسلم به للأفراد والهيئات حتى الذن ليس لح شيء من الحقوق السياسية ، كالنساء والقصر والحجور عليم سياسياً ، والنرض منه تمكين كل من هؤلاء الأفراد جميعاً من الاشتمراك في العمل العام في شكل طلب أو فسيحة وإن حرم من حق الانتخاب ليوض من هذا الحق . فجميع الوطنيين ، حتى الذين لميم حق الانتخاب ، لهم بمقتضى هدف المدادة أن يوجهوا نظر السلطات العامة ، من برلمان وغيره ، إلى ما يمس الصلحة العامة أو المخاسة با

وقد حصل خلاف فى فرنسا منذ وضع دستور 1۷۹۱ . ففريق من الجلميسة التأسيسية رأى أن الشكوى الحناصة (plaint) تسكون من حقوق كل فرد ، وأما العريضة التي يقترح فيها مسألة عامة فيجب أن يختص بها الوطنيون المتمتون بمخفوقهم السياسية ؟ لأنت حق تقديم العرائض بلدى الاصطلاحى (droit de pélition) حق سياسى . وفريق رأى أن يكون حق تقديم العرائض لسكل وطنى ولو كان

عروماً من حقوقه السياسية حتى فى المسائل العامة . وقد تفلب هذا الرأى فى آخر الأمر وأدخل فى دستور سنة ١٧٩٦ ولا يزال معمولا به إلى اليوم . وإن لم يدخل فى دستور ١٨٧٥ فهو يشمل جميع الوطنيين ولو كانوا غير ناخبين ، كالنسا، والقصر والمحرومين من حقوقهم السياسية والمحرومين من التمتع بالحقوق المدنية .

أما الأجاب فيجوز لهم أن يقسد موا إلى البرلمان عرائضهم . وهنا يعود التحريق السائف الذكر إلى الظهور ، لأنت عريضة الأجنبي — كما يقول بعض علماء القانون — إذا تشمنت تدبيراً تشريعياً بحسّ النظام السياسى والداخل وجب على المجلس أن يبعدها دون أن يبحث موضوعها .

( انظر فيا تَعْدَمُ أَحْنَ جزء أول صفحة . ٥٥ وما بعدها بالطبة السابقة ، وأوجين بير قترة . ٧٧ وما بعدها في الأصل والللمق ، ومورو طبقة تأسعة صفحة ٨٨ع وما بعدها ، ودوجي جزء خامس طبعة ثانية صفحة . ٤ع وما بعدها ) .

على أن بعض من ذكروا بجميز للأجنبي حق الاقتراح فى التحريع قائلا إن العربضة ما هى إلا تعبـــير عن رأى . والأجنبي يتصتع مثلكل إنسان مجرية الرأى ؟ وهو فوق ذلك خاضع لتتأثيم الأعمال ذات النفعة العامة ــــ ومن هذا الرأى دومجي ومورو .

وفي أوجين بير تقرة ٧٥٠ قرار لمجلس النيوع في ٢٨ أبريل سنة ١٨٦٣ يفهم سه أن التصرف في عريضة الأجنبي القم في نرنسا أو في خارجها مختلف باختلاف الطلب وظروفه عا يدخل تحت تقدير الحبلس؛ فإذا كان الطلب يتكام في نظريات خيالة أو إصلاح قوانين لا تنفذ على مقدمه أو كان من شأته إنارة مناقضات غير ملائصة اكتفى الجلس يتفرير وجيز يذكر فيه مقدتم الطلب بأن ليس له حتى ولا مصلحة المتدخل في التجريع أو السياسة ، مع الانتقال إلى جدول الأعمال . وإن كان موضوع طلبه نافعاً وهيا وفيه مصلحة جدية لها ما يورها وبصد على القوانين الفرنسية أو الفانون الدولى ، فالطلب مقبول والناقشة سائمة التصرف فيه بالقدر الذي تفضى به حكمة الهلس .

وقد حذا الدستور للصرى حذو الدستور الفرندى فى جواز تقديم الغرد أو الأفراد عربضة للسلطات العامة . وأول هذه السلطات ، نحسب الناقشة النى حسلت فى لجنة الدستور المصرى!، هى سلطة جلالة الملك . ويعلم من الناقشة الواردة بالصفحة ١٣٦ وما بعدها موت مجموعة محاضر المجنة العامة ما يأتى :

« أولا — أن هذا الحق هو المصريين وإن لم يكن تمة ما يمنع الأجانب فى الواقع من الشكوى فى السائل الحاصة بهم دون الحق السياسى العام ، لأن الحقوق السياسية تخص الصريين دون سواهم ، وقتلك أصر"ت أغابية اللجنسة على أن يكون نص المادة مقصوراً على ذكر كامة المصريين .

ثانياً — طرح على اللجنة سوابق التشريع النرنسى فى دستور سنة ١٧٩١ وما نجم من اختلاف الرأى بشأن حق تنديم الدرائش كما ذكرنا فى صدر هسذه الذكرة وفوز الرأى القائل بأن حق تقديم الدرائش على الدوام وفى كل الأحوال حق فيا يختص بالافتراحات العامة حق غير قابل للسقوط بتمتع به كل وطنى يعيش فى المجتمع ولو كان غير متمتع بحقوقه السياسية أو كان فاصراً أو محبوراً عليه . وقد أخذت اللجنة مهذا الرأى فذكرت كلة للصريين بلا نفريق .

ويلوح كا أن رجال الجيش العامل بحد نظامهم من هــذا الحق لضرورة خضوعهم للنظام كا هو فى الحال فرنــا ، خسومًا فى الأمــور التى تهم الجيش وليست من الـــثؤون الشخصية البحثة أو الحقوق الشخصية البعيدة عن الجيش وشئونه . ويعتمدون فى تأييد رأيهم على أن رجال الجيش العامل لا يستعملون حقوقهم الانتخابية حفظًا للنظام .

كا أن العربيفة التي يطلب بها إلى مجلس التواب اتهام وزبر لهاكته لا يقبلها الرئيس لحطورة الأمر، وأنه من حق التواب سواهم . وأضافوا إلى هذا التعليل أنه إذا كان لا يقبل من أحد التأثير في الحبلس بعد صدور قراره بالاتهام فكيف، بقبل طلبه حيين لا اتهام هناك من الحبلس .

وقرر مجلس نواب فرنسا أن لمن قدّم العريضة أن يعدل عنها ولو بعد إحالتها إلى اللجنة ، ما لم تكن نعرضت لأحد أعضاء المجلس أو مست كرامة المجلس فيجوز حينذ أن يطلب إلى المجلس نفديم التخرر بالرغم من ذلك والعدول .

وفى صفحة ٧٩ من مجموعة محاضر لجنة الدستور حسلت الناقشة فى أصل هِذه المـادة، وقد كانت فقرنهما الأخيرة كما يأتى :

« أما العرائض الإجماعية فلا تكون إلا من الهيئات النظامية والأشخاص العنوبة » .

وسأل أحد الأعضاء ما هي المراقض الإجماعية 1 فلو قدّرنا أن أهالى بلد واحد لهم مصلحة واحدة ، هل بمنعون من تقديم عريضة واحدة 1 فأجاب معالى الرئيس أن الممنوع هو دعوى النيابة من أحد عن المجموع إلا للهيئات النظامية والأشخاص المنوية طبقاً المسادة ، فواققت الهيئة على هذا البيان .

ويصل بالمادة الثانية والعشرين من الدستور السالف ذكرها المادة ١١٦ منه ونصها :

« لا يسوغ لأحد مخاطبة البرلمان بتخصه . ولكل مجلس أن محيل إلى الوزراء ما يقدّم له من العرائض؛ وعليهم أن يقدموا الإيضاحات الحاصة بما تضمنه تلك العرائض كما طلب الجلس ذلك إليه » .

وحق تقديم العرائض مسلم به في دساتير حجميع الأم .

وقد أجمع عماء القانون الدستورى على أن حق تقديم العريضة قلت فائدته من يوم أن ظهر نفوذ السحافة والمطبوعات، فإن فيهما غنى عنه .كم أن حقوق الأفراد أصبحت مصونة بالهما كم الإدارية والقضائية من العبث والاستبداد .

ووضع القانون الإنجليزي (Bill of Rights) السادر فى سنة ١٦٥٩ حق تقديم العرائض فى مقدمة الامتيازات التي حصلت عليها الأمة ؛ ولهذا الحق نظام خاص لديهم إذا استعمل أمام مجلس العموم .

وبعد أن اطلعت اللجنة على هذه المذكرة والناقشة في محنوياتها وافقت عليها وأن للأفراد حق تقديم عرائض برغبات .

وبناء عليها وعلى المادة ٩١ من اللائحة الداخلية قررت اللجنة بشأن هذه العرائض ما يأتى :

العربيفة رقم ١٧٣ ـــ المقدمة من الأستاذ بجيب شقرا بك الهامى بمصر يفترح إسلاح أحوال الأمة ووقف تيار الانحطاط السريع ، وذلك بتأليف لجان وهيئات عنطفة للنظر في هذا .

فقد قررت اللجنة حفظها لأن مقدمها يطلب إيجاد هيئة تشترك مع البرلمان فى عمسله . وفى البرلمان والحسكومة ما يغنى عن هذا الافتراح .

العربينة رقم ١٧٧ ـــ المقدّمة من الأسناذ نجيب شقرا بك المحابي بمصر يقدّر النزول عن ٧٥٪ من الرتبات التي لا تقل عن أربعين جنهاً شهرياً ولا نزيد عن الستين و ٧٢٪ في السنة عما يزيد على الستين خدمة الصالح العام .

قررت اللحنة إحالتها إلى وزارة الـــالية .

العريشة رقم ١٧٤ — المقدمة من الأســـــناذ بجيب شقرا بك الهساى بصر ، يفترح تأليف مجلس أطئ لإمسلاح الأخلاق وعو النساد والفوض .

قررت اللجنة إحالتها إلى وزارة الداخلية .

العريضة رقم ١٧٥ ـــ المقــدمة من الأســــتاذ نجيب شقرا بك المحـامى بمصر ، يـــدى ملاحظات خاصــة بتـوزيـع أراضى الدولة على الزارعين .

قررت اللجنة إحالتها إلى وزارة المالية .

العريفة رقم ١٧٦ ـــ القدمة من الأستاذ نجيب شقرا بك الهامى بمصر ، يقترح سن فانون بحرم الجح بين وظيفتين مأجورتين . قررت اللجنة إحاليا إلى وزارة للمالية .

العريضة رقم ٧٧٧ ــــ المقدمة من الأســـتاذ تجبب شترا بك المحامى بمصر ، يقترح سن قانون بحرّام على أصحاب الوظائف والنفوذ والوزراء الــابقين وغيرهم من الــكيراء قبول عضوية الشركات أو أية وظيفة أخرى .

قررت اللجنة إحالتها إلى رياسة مجلس الوزراء .

العربينة رقم ١٨٨ – القدمة من عبده محمد حجاب ، صاحب فاوريقة السيور الجلد بجدان فم الحلميج ، يلتمس أن ترفع مصلحة الجارك قيمة ما يدفع جمركياً عن السيور الجلد التي ترد من الحارج حتى لا تزاحم البضائع الأجنبية ما يسنع منها بمصر .

قررت اللجنة إحالتها إلى وزارة المالية .

تقرير لجنة فحص الاقتراحات والعرائض

عن العرائض التي فحسّها في ٣ يوليه ســـنة ١٩٣٩ المواقعة على النشر بر وعلى ما رأته اللجنة من حق الأفراد في النقدم بعرائض تتضمن اقتراحات برغبات

( القرر حضرة الشيخ المحترم أحمد رمزي بك ) .

الرئيس (حضرة صاحب العزة محمد محمود خليل بك ) — يشتمل هذا التفرير على عث العرائض التي قرر الجلس مجلسة a يونيه الناضي إعادتها إلى اللبخة لبحثها من جديد على ضوء الناقشة التي دارت في المجلس فيا إذا كان من حق الأفراد أن يقدموا عرائض للمجلس تضمن اقتراحات برغبات . فأخذت اللبخة في مجمها مرت جديد . وقررت إحالها إلى الوزارات المختصسة عدا واحدة منها رأث حفظها للاسباب الواردة بالتفرير .

فهل تواقفون حضراتكم على ما رأته اللجنة بالنسبة لهذه العرائض ؟

(مواقفة) .

(فى ١٠ يوليه سنة ١٩٣٩ ) .

# الباب الثالث ــ السلطـات الفصل الأول ــ أحـــــام عامة

مادة ٣٣ – «جميع السلطات مصدرها الأمة ؛ واستمالها بكون على الوجه المبين بهذا الدستور » .

جميع السلطات مصدرها الأمة .

حضرة المكباني بك ـــ هناك مبدأ لا ينفصل عن البدأ الذي تقرر الآن(١) . وهو أن السيادة كلها اللأمة .

دولة الرئيس ( حسين رشدى باشاً ) — أريد أن أعرف النتائج النطبيقية لذلك ولو أننا كلنا منفقون على مبدأ سيادة الأمة .

حضرة المكبانى بك — أى أن يكون للهيئة النيابية عن الأمة حق النظر فى كل شى، ما خلا مرسومى العرش والوراثة .

دولة الرئيس ـــ وما رأيك فى صندوق الدين والامتيازات .

حضرة المكباتى بك — لا أقصد هذه الأشياء الرتبطة بتعهدات دولية ولا المسائل المعلق فيها النظر الآن .

حضرة عبد العزيز فهمى بك ـــ موضع هذا البحث عند نفسيم السلطات . وأرى أن السلطة بجب أن يكون مصدرها الأمة ، وأن يطبق هذا البدأ فى التشريع وفى مسئولية الوزارة . ولكن حصر الوراثة فى أسرة محمد على وبقاء الحكومة ملكية هما أمران لا يكون للامة أن تغيرشيًا منهما وبجب أن ينص على ذلك فى الدستور؟ ولا شك أن ملكنا دستورى ولا يأبي علينا هذا النص على مبدأ سلطة الأمة .

دولة الرئيس – أرى الاكتفاء بتطبيق المبدأ عملياً في جميع أحكام المستور بدون نص عليه، وأن يحلف الملك عيناً باحترام الدستور .

حضرة الكبانى بك — مسئولية الوزارة هى النتيجة الأولى من نتائيم سيادة الأمة ، فسكيف نذكر النتيجة بدون ذكر البدأ ؛ حضرة بدوى بك — الفرق نظرى ، لأن النص لا يزيد فى سلطة الأمة ، وعدمه لاينقمها ما دام المدة مطبقاً فى أحكام العستور .

- حضرة أبو النصر بك — كلنا متفقون على المبدأ ؛ والحلاف ينحصر فى النص أو عدم النس . وأرى وجوب النس لأن ملكنا دستورى بدليل ما رؤى فى قانون الوراثة من الشواهد على سلطة الأمة .

دولة الرئيس ـــ أرى تأجيل البت في هذه النقطة .

(موافقة عامة) .

( فی ۱۹ أبريل سنة ۱۹۲۲ ).

حضرة عبد الطيف الكبانى بك ـــ إذن أقترح أن ينص فى العسنورعلى مبدأ سلطة الأمة وأن كل سلطة فىالبلاد مستمدة من الأمة . تمل ما ورد عن ذلك فى تفرير اللجنة الفرعية °° .

أيد حجملة أعضاء حضرة المسكباتي بك في اقتراحه .

صماحة السيد عبد الحميد السكرى ــــ أقترح أن ينص على أن كل السلطات ، من تشريعية وقضائية وتنفيذية ، مستمدة من الأمة .

معالى الرئيس — تؤخذ الآراء . (موافقة عامة على أن ينص على أن « حجيج السلطات مصدرها الأمة » ) .

حضرة عبدالعزيز فهمى بك ـــ أطلب أن يضاف إلى هذا النمن عبارة « واستمالها يكون على الوجه البين بهذا الدستور » .

معالى الرئيس ــ تؤخذ الآراء .

. (موافقة عامة).

(١) المبدأ الذي نقرر هو': و حكومة مصر ملكية دستورية ورائية في أسرة محمد على a.

(٢) يُرَاجِع التقريرُ في آخر الحجموعة .

لجنۃ وضع المبادی کالعامۃ للدستور

لجنة الرسور

سمادة عبد الحميد مصطفى باشا — حضرة عبد العرز بك فهمى اقترح أن يكون الاستعمال طبقاً للدستور ؛ ولسكنى أقترح أن ينعمّ على أن استمال السلطة يكون طبقاً للقانون ، فإن لفظ القانون أعم وأشمل .

حضرة عبد العزيز فهمي بك ـــ الدستور هو المصدر الأصلي لكل القوانين . فالنص على الدستور بفي عما عداه .

( موافقة عامة ) .

(فى ٤ يونيه سنة ١٩٢٢).

أم معالى الرئيس فتليت مواد الباب الثالث الحاس بالــالطات العامة ووافقت عليها الهيئة ، وهذا نصها :

مادة \ \_ جميع السلطات مصدرها الأمة . واستعالها يكون على الوجه البين بهذا الدستور .

( في ٣٠ سبتمبر سنة ١٩٢٢ ) .

لجئة الدسنور

مادة ٢٤ - « السلطة التشريعية يتولاها الملك بالاشتراك مع مجلسي الشيوخ والنواب».

معالى الرئيس — يتلى القرار الثاني .

لجنة الدستور

تلى الفرار الثانى وهود السلطة التشريعية يشترك فيها اللك والبرلمان ، فلا يسدر قانون إلا إذا أقره البرلمان وصدق عليه الملك ».
حضرة عبد اللطيف الكبانى بك — إن وضع المادة على هذه الصورة يخلق لنا إشكالات كبيرة . فقد ترتب على تقرير أن للملك
حن التصديق على القوانين إعطاؤه حتى تعطيل القانون سنة ، وحتى حل المجلس إذا أصر على القانون الح . وأرى أرث تحصر السلطة
التشريمية فى البرلمان فقط ولا يترك للملك حتى التصديق بل يكون له قطط إمضاء القوانين وإنفاذها ؛ وهذا فرع عن مبدأ فسرا السلطات ؛
وبذلك تمنع قيام الحلاف بين السلطة التشريعية والسلطة التنفيذية .

حضرة على ماهر بك — أنا متفق مع حضرة السكبانى بك فى ملاحظته وإن كنت لا أطلب ألا يعد الملك جزءاً من السلطة التعريمية ، بل أطلب فقط حفظ الحق لى فى السكلام على حقالماك فى التصديق على القوانين . وعندى أنه يحسن بنا اتباع البدأ الانجلميزى وهو أن الملك مازم بالتصديق على ما يقرره الجلسان .

سعادة عبد الحجيد مصطفى باشا ــ يقول حضرة السكبانى بك إن كل القواعد الدستورية أساسها فصل السلطات ، وإن هذا يقتض منع الملك من الاشتراك فى السلطة التشريعية . ولسكن الذى أذ كره أنه لا يوجد دستور فى دولة ملكية إلا وفيه مثل النص الذى أمامنا، بل فست دساتير الحجهوريات على تخويل هذا الحق لرئيس الجمهورية أيضاً . وأنا أطلب من حضرة المسكباتى بك أن يطلمنا على دستور ليس فيه هذا الحق .

حضرة عبد العزيز فهمى بك \_ ليس التأذى من وضع هذا النص، فإن إشراك الملك فى التشريع أمر ضرورى جداً لاستقامة أحوال الحسكم . ولسكن الدى نخشاه هو تتأثيم هذه القاعدة وما يمكن أن ينطوى عنما من جواز عدم التصديق وما يترتب على امتناع الملك عن التصديق . وليس هنا عمل السكلام فى هسذه التائيم ، فإن تتائيم قاعدة التصديق قد نس عليها فى مكان آخر \_ ولهذا أقترح إرجاء السكلام فى هذه السألة إلى دورها .

( موافقة عامة ) .

حضرة إلياس عوض بك ــــ أرى الاكتفاء بالشطر الأول من النص وحذف الشطر النانى لأنه لا عمل لقصرا لحسكم على هذه النتيجة. حضرة على ماهم بك ـــــ أوافق حشرة اليـاس بك على حذف الجزء الأخير من النص لأن هذه ليست هي النتيجة الوحيدة المترتبة على اشتراك لللك في التشريع .

معالى الرئيس — تؤخذ الآراء على بقاء النصكما هو أو تعديله .

( فتقرر بالأغلبية بماء النص كما هو مع شطره إلى قسمين منفصلين ) .

( فی ٤ يونية سنة ١٩٣٢ ) .

الأصل أن يكون المجلسان متساويين في الاختصاص .

تلى القرار الحامس والأربعون ، وهذا نصه :

الأصل أن يكون المجلسان متساويين في الاختصاص .

حضرة على ماهم، بك ــــ أخالف اللجنة في معظم القرارات التي بتها على هـــنا الأساس. وهذه فرصة أسكام فيها على جملة البادئ التعلقة بمجلس الشيوخ . حين يكون/لجلس|التعريص واحداً يكون من مزاياه الكبيرة توحيد العمل وسرعة إنجازه ، وفي ذلك قوة المهيئة التعريصية . غير أن التجاربائيت أن له جمان ذلك عيوباً أهمها ما يقع من التصادم بينه وبين/السلطة التضيفية ؟ وأثرذلك سي\* لأنه يؤدى إلى استبداد السلطة التعريصية بالسلطة التنفيفية بما للأولى من السيطرة والرقابة على الثانيســة؟ وفي ذلك إضاف السلطة التنفيفية ، ضار بعمل الحكومات . وإذا كان من الواجب استقلال كل من الهيئين عن الأخرى فإن التحاون بينهما أوجب ، ولكن التعاون لا يتحقق مع دوام التصادم . من أجل هذا بيامت فكرة بجلس الديوخ ، فهو إنما ينشأ لمد هذا القص قطع وليكون ماطفاً للحكومة ولجلس النواب

فإذا أرادت الحكومة حل مجلس النواب وجب أن تشرك مجلس الشيوخ معها فى الرأى؛ وإذا اندفع مجلس النواب فى رأى من الآراء وقت مجلس الشيوخ فى طريقه ، وذلك بإعادة النظر فى عمل مجلس النواب وتبيين ما فيه من وجوه النصى . فإذا رد للشروع بعد ذلك إلى مجلس النواب — وأعضاؤه هم الأكثرية تمثيلا الملامة ، والأكثر شعوراً بالمسئولية — فلا يمكن إلا أن يكون رأيهم فى للرة الثانية هو عين السواب . خصوصاً إذا اشترطت أغلبية خاصة فى هذا الدور .

على هــذا يكون مجلس الشيوخ حكما بين الحـكومة ومجلس النواب ؛ ومهذا الدني أخذت الدسانير الحـدية وعلى الحصوص نلك الدسانير التي وضعت بعد الحرب : كدستور ألمانيا ودستور بولونيا ودستور تشكوساوقاكيا . وإلى هذه الشكرة أيضاً أنجهت المالك الدستورية القديمة ، فوضع بضها من القوانين ما يحمل لجلس النواب النفوق على عبلس الشيوخ كلانجنزا ؛ وجرى البعض الآخر على هذا الرأى في الواقع ، ولو أن النصوص لم تنغير ، فإذا كان هذا ما وقع في البلاد الدستورية القديمة كان حقاً علينا ، وغنى نقل عنها أحكام . دستورنا ، أن نأخذ بأحدث ما وصلت إليه تلك البلاد من الآراء والأحكام .

ولا يرد هي هذا بأن المرحاة خاصة ، فإن آلة التمريع واحدة في كل البلاد . فإذا أردنا أن نقلها إلى بلادنا وجب أن نقلها على أحدث طراز وصلت إليه ، خصوصاً وليس في تاريخا ولا في حوادتا العامة ما يدعو إلى وجود هيئة ذات اختصاص ومزايا معينة . لم يكن الما مضى سوى هيئة نياية واحدة ؛ فإذا أنشأنا هيئة ثانية فإغا يكون ذلك لمد ما صاه يوجد من القص في الهيئة الواحدة . وبجب أن يتحقّى هذا المنى على الأخصى في المستور العرى بعد أن أوجدنا تلك الغروق الهائلة بين الجلسين ، سواء من حيث مدة النياية ، وهمي في يتحقّى هذا المنى يتطور من وقت إلى آخر ؟ أو من عبد المناهدين عالى المناهدين عبد لا يكون مجلس النيوع عبد النفرة بين اختصاص الجلسين بحيث لا يكون مجلس النيوع على المناهدة أو على إعادة الغرب على النيوع على المناهدة أو على إعادة الغرب على النيوع على المناهدة أو على إعادة الغرب المناهدة ا

حضرة توفيق دوس بك - هذا الاعتراض يصدق أيضاً على مجلس النواب.

حضرة على ماهر, بك — مجلس النواب يمثل الأمة تمثيلا صحيحاً ؟ أما مجلس الشيوخ فلا . فإذا قال مجلس النواب لا فذلك حقه .

ثم إنتاجتنا لمجلس النواب السيطرة على الحكومة ، فلا تعيش إلا بتمته ؛ ولكنا بالنسوية بين المجلسين نصلى مجلس التميوخ ساطة إسقاط الوزارة بطريقة غير مباشرة . ولقد حصل ذلك في فرنسا ، فإن مجلس الشيوخ رفض الموافقـة على انتهاد طلبته الوزارة لجزيرة مدغشتر فاشطرت الوزارة إلى الاستقالة .

لما تقدم من الأسباب أطلب: (أولا) إلا يكون لجلس الشيوح حق اقتراح القوانين، (كانياً) أن تعرض القوانين أولا على مجلس النواب فإذا أشيلت إلى مجلس الشيوخ وجب أن تحدد له مدة لينظرها، ( الالالا) أن تكون الكامة النائبة لمجلس النواب؛ وذلك يتحقق يلحدى وسيلين: ( الأولى) إذا حسل خلاف بين الجلسين وأعيد القانون إلى مجلس النواب وجب أن ينفذ ذلك القانون من أقرء مجلس النواب فى المرة الثانية بأغلية خاصة ، ( والثانية) إذا حل مجلس النواب وأعيد ثاليغه وجب أن يكون رأى المجلس الجديد نهائياً بالأغلية السادية ولو خالف رأيه مجلس الشيوخ ، لأن تجديد الانتخاب بعد بمثاة استفتاء عام يرجع فيه إلى الأمة لاستطلاع وأيها فى الأمر الذى كان سبب الحل، فالمجلس الجديد بعر تماماً عن رأى الأمة فى الشكلة القائمة ، فوجب إذن أن يكون رأيه حامياً بأغلية عادية .

حضرة عبد العزيز فهمى بك ـــ لاخلاف فى هذه النقطة الأخيرة ، فقد قررنا فيا سبق أنه إذا حل مجلس النواب لسبب ما فلا يجوز حله مرة أخرى لنفس السبب .

سمادة قليني فهمى بات ـــ أخالف حضرة ماهم, بك فى رأيه ، لأنه استند أولا على أن مجلس الشيوخ يكون مطلقاً للهيئة الأخرى والعكومة . فالهيئة النى تفرض لها هذه القيمة وتجملها بمثابة حكم بين الحسكومة ومجلس النواب لا بليق أن ثقال من أهميتها وتحط من نهوذها إلى الحدالذي بريده ، لأن فى ذلك من التناقض ما لا يخفى . ثم إنه كرر أن الجلس الذي بمثل الأمة تمثيلا حقيقياً هو مجلس النواب ،

فحاحج علمن الشيوخ إذن؟ وهلا يمثل أعضاؤه الأمة أيضاً؟ فلماذا نجل عجلس النواب موضع التقة كالها ونجرم جملس الشيوخ من ذلك ؟ يقول إن فى مجلس الشيوخ أعضاء معينين ، فهل العينون أقل وطنية وغيرة من سائر الأعضاء ؟ وهل إذا راعينا اختيار بعض الأعضاء بطريق التعيين لتخييل السكفاءات وسعد النمس النمى يحسدته الانتخاب يكون ذلك مدعاة لانتقاص قيمة مجلس الشيوخ ؟ إنني أرى ظي المكمن من ذلك أن مجلس الشيوخ — ووظيفته هي ما ذكرنا من أنه في حكم المجلس الاستثناق — يجب أن يكون على الأقل مساوياً لجلس النواب إن لم يكن هو أعلى الحجلسين ، لأنه فضلا عماله من الاختصاصات البادية الذكر يضم الطبقات العليا من أهل الوطن وصفوة التعلمين والاختصاصين — وعليه أطلب بقاء المادة على أصلها .

( هنا حضر حضرة عبد الحميد بدوى بك ).

سادة عبد الحميد مصطفى باشا ـــ أرجو أن توافق الهيئة على بقاء النص على أصله . رأى حضرة ماهم بك يرجع إلى علة واحسدة من العلل التى دعت إلى إنشاء عجلس آخر . ربما كان هــذا من أسباب وجود المجلس الثانى ولكته ليس السبب الوحيسد . لكن لنا التصادم هو الذى اقتضى وجود مجلس آخر . ربما كان هــذا من أسباب وجود المجلس الثانى ولكته ليس السبب الوحيسد . لكن لنا من تجارب الأم عظة ؟ ولأمذ بالقواعد التى دت التجارب على صحبا . فقد أنشأ بعض المالك مجلساً نيابياً واحداً رغبة في المرعة ؟ ولكها ثم تبث أن تبين لها أن مجلساً واحداً غير مأمون الحملاً . وهذه في الواقع أكبر علة دعت إلى إنشاء مجلس ثان ؟ ولهذا أجمع الشراح على أن تقريماً على نظام المجلسين . ليست المجالس النيابية محصومة ؟ ولا يكن أن يظهر خطأ المجلس بعد إسعار الفانون . ولهذا أجمع الشراح على أن أثم أسباب وجود المجلسين إنجا هو تدارك ما قد يقع فيه أحدها من الحظأ . ولا يمكن رفع خطأ وقع فيه أحد المجلسين الكلمة النهائية . التالى مساوياً له في السلطة . أما اقتراح حضرة ماهم بك فإنه لا يوصلنا إلى هذه النابة لأنه يريد أن يجمل لأحد المجلسين الكلمة النهائية .

يستند حضرة ماهم، بك على النظام الإنجليزى ؟ ونسى أن مجلس اللوردات فى إنجلترا ورأن ولا فضل للصنو فيه بل هو يتلق منصبه التتسريمى وراثة عن أبيه ، فضلا عن أن هذا المجلس لا يمثل إلا فئة محصورة قايلة العسدد ذات مصالح خاصة ؟ ومن الطبيعى ألا يكون له من النفوذ ما لمجلس المعوم . ولسكن مجلس الشيوخ ومجلس النواب فى مصر يمثلان مصلحة واحدة فلا محل للتفرقة بينهما فى السلطة .

لقد أعطينا مجلس النواب سلاحاً يستطيع به أن يحسل انشمه على امتيازات ليست لمجلس الشيوخ، وهو سلاح المسئولية الوزارية، فإذا أحسن استماله استطاع أن يكسب من الحقوق ما يجعل له التنموق على مجلس الشيوع .

يفول حضرة ماهم بك إن الأنظمة الدستورية الحديثة تفرق بين الجلسين . ولكنه نسى أن هـذه الأنظمة وضعت لبــــالاد كلها جمهوريات؛ وهذا فارق كير لا يسح التغاضى عنه . وليست حداثة هذه النوانين بكافية في اعتبارها صالحة لبلادنا . فإن النظام الجمهورى يجب أن يكون كله مناسكا مع بعشه ، كما يجب أن يكون النظام لللـــكى كذلك . وأرجو أن تبنى الفوارق بين الجلسين على الاعتبـــارات الهمية ، وأن تكون نتيجة العمل والنجارب لا أن نقتبها من غيرنا اقتباساً قد لا يكون من معلمتنا في تهيه .

كذلك قال ماهر بك إن التساوى فى السلطة قد يمكن مجلس الشيوخ من إسقاط الوزارة وجعلهما مسئولة أمامه . وإننى أتمى أن يقع ذلك ، فتكون لنا على الحسكومة رقابتان لا رقابة واحدة .

حضرة على ماهم, بك — إن تعسد الرقاية خطر كبير جداً لأنه يؤدى إلى تسادم الحبلسين ، وفى ذلك ما فيســـه من إضاف السلطة التشريسية ، فيصبح ضرر مجلس الشيوخ أكثر من نفسه ، ونكون بذلك قد خرجنا عن عدم إضعاف السلطة التنفيذية إلى إضاف السلطة التشريسية ، مع أن الواجب و صلحة البلاد يتمتنيان أن تفوى من السلطة النشريسية ما استطعنا . سمادة عبد الحميد مصطفى باشا — اعتراض حضرة ماهم بك الآن ربما كان له وزن من الوجهة النظرية ولكنه قلب التأثير من الوجهة النظرية ولكنه قلب التأثير من الوجهة المسلية . وإنى أطاب إليسه أن يذكر لنا بضمة أمثال وقع فيها ما يختاه وبيين لنا حوادث استطاع فيها مجلس الشيوخ أن بسقط وزارة كانت حائزة لتقة الأمة . حرام علينا أن نلتسى الفروض النظرية التى لاتهم في الحارج إلا نادراً ثم تحاول أن نبنى علمها نظام مستقبانا . إن الزايا المترتبة على النساوي المحاسبة الله المتحدد المتحدد المتحدد المتحدد المتحدد المتحدد المتحدد المحدد بل هو خطر موهوم ولا يمكن أن تتخذه أساساً المتفرقة بين المجلسين خصوصاً ومحن داخلون على عصر جديد لا ندرى ما يكون من أمرنا فيه .

ونما يدل على أن اقتراح حضرة ماهم بك لا يمكن الأخذ به أن إحدى تنائجه لا تنفن مع ما قررناه . فهو يريد أن يحرم علس الشيوخ من حق اقتراح القوانين . ولست أرى ضرراً فى اقتراح مجلس الشيوخ القوانين ما دام لجلس النواب ساطة الرفض . أما مسألة عرض القوانين أولا على مجلس النواب فقد تناقشنا فيها وتبين لنا أن لا ضرر من عرض القانون على أى الحبلسين أولا ما دام الفرض توفير الوقت وسرعة إنجاز العمل . وعلى كل حال فهذه السألة لا تتفرع عن التساوى بين الحبلسين .

بق من اقتراح حضرة ماهم, بك أنه إذا قبل مجلس النواب مشروعاً ورفع إلى مجلس الشيوخ فرفضــــه وجبت إعادته إلى مجلس النواب مشفوعاً برأى مجلس الشيوح ؛ ولمجلس النواب بعد ذلك السكامة الأخيرة فى القبول أو الرفض . إذا وافقتم على ذلك فأرجو أن تقرروا إلغاء مجلس الشيوخ ولا تجماوا لنا مجلسين أحدها لا عمل له .

( هنا حضر سعادة قطاوى باشا ) .

حضرة عبد اللطيف السكبانى بك—أساس اقتراح حضرة على بك ماهى أن يكون مركز مجلس الشيوخ مركز إشراف مجيت يكون حكما بين السلطة التفيذية وخجلس التواب . وانداك رأى ألا يكون الوزارة حق حل مجلس النواب إلا بموافقته . فمجلس له هذا الإشراف وهذه المنزلة تقتضى أن تكون له سلطة أوسع من سلطة مجلس النواب . ولسكن حضرة على بك يريد مع ذلك أن يقيد مجلس الشيوخ يقيود تجمله أقل سلطة من مجلس النواب ؟ وهذا تنافض في الرأى وما أظن أن اقتراح حضرة ماهم بك سيصادف قبو لا.

حضرة على ماهـر بك ـــــ إن من يقرأ دستور ألمانيا وبولونيا يفهم أن لا تنافض فيما أقول .

معالى الرئيس ـــ نؤخذ الآراء .

( فتقرر بالإحماع — عدا حضرة على ماهر بك — بقاء النص على حاله ) .

( في ١٥ يونيه سنة ١٩٢٢ ) .

مادة ٢ ـــ السلطة التشريعية يتولاها الملك بالاشتراك مع البرامان .

( فی ۳۰ سبتمبر سنة ۱۹۲۲ ) .

رأت اللجنة الاستشارية أنه من الأفضل أن تتضمن للادة يام والمادة ١٣ ( جديدة ) بياناً لفروع السلطة التعربية الثلاثة . وهذا التحديد ضرورى طى الأخص فى للادة ٢٨ جديدة التعلقة مجتى اقتراح القوانين . هذا الحق القرر لدلك ولمجلس الشيوخ ولهجلس النواب بداهة .

( جلسة اللجنة في ٣٠ ديسمبر سنة ١٩٢٢ ) .

لجنة الدسنور

اللجئة الاستشارية التشريعية إن كل ما يوافق عليه المجلسان، خاصًا بالمسائل المالية والأعمال التشريعية، يجب أن يفرغ في صيغة قانون .

معالى محمد شفيق باشا ـــ لى ملاحظة لا تختص بالموضوع المالى بل هى مختصة بجملة وردت عرصاً فى شمربر اللجنة فى السفمة الحادية عشرة عند الكلام على الأراضى التى قررت الحسكومة التنازل عنها، وتلك الجلة هى « أن كل ما يجب الموافقة عليه من الجلم بن ينبغى أن يفرغ فى صيفة قانون » . فأريد أن أعرف ما هو النص الدستورى الذى يوجب ذلك ؟

سعادة محمود شكرى باشا ( مقرر اللجنة ) ـــ العرف الدستورى الذى تسير عليه حجميع البلاد هو الذي يوجبه .

معالى محمد شفيق باشا ـــ أمامنا دستورنا ؛ وأريد أن أعرف ما هي الـادة التي استندت إليها اللجنة في كلامها هذا ؟

سعادة محمود شكرى باشا (مقرر اللجنة ) — إن إقرار البرلمان للتنازل الذي مجسل من الحسكومة فى أملاك الدولة عمل تشريع؛ وكل عمل تشريعي مجب أن يكون بقانون ؛ وإنى ألفت نظر معاليكم إلى للماذة ١٩٣٧ من الدستور .

معالى محمد شفيق باشا — لقسد قرأت هذه المبادة ولم أجد فيهما ما يؤيد ما ذهبت إليه اللجنة . والواقع أن فيا نفروه اقتراحات ورغبات؟ وهذه لا يكون إقرارها بقانون .

سعادة محمود شكرى باشا (مقرر اللجنة ) — يقفى العرف الدسستورى بأن كل ما يقدم للمجلس يكون مفرغاً فى صيفة قانون؟ وأما الاقتراحات والرغبات فهى شىء آخر ، وأحياناً تكون غير مائرمة .

معالى عمد شفيق بلشا ــــ السبارة الواردة فى تقرير اللجنة مطلقة ومؤداها أن كل ما نوافق عليه يجب أن يكون مفرغاً فى صيغة قانون؛ فعلى أى نعى تستند اللجنة فى هذا 1

سعادة محمود شكرى باشا ( مقرر اللجنة ) — العبارة ليست مطلقة بل هى مقيدة بالموضوع الطروح أمامنا ؛ والقصود بها هو أن الميزانية والحساب الحتاى والأراض المتنازل عنها —كل ذلك بجب أن يكون بمصروع قانون .

هذا ما يفهم من الفقرة الأخيرة من المـادة ١٣٧ ويتفق تماماً مع ما رأته اللجنة .

حضرة إبراهيم نور الدين بك ـــ عرفنا ما تضمته المدة ١٩٠٧ من الدستور ؟ وقد جاءت بعدها المدة ١٩٦٨ ونصت على وجوب تقديم البزانيسة إلى البرلمان لفحصها واعتمادها ؟ ثم جاءت الممادة ١٤٤ وفست على وجوب تقديم الحساب الحتابى أيضاً للبرلمان لاعتماده . فهذا تشريع على كل حال لأنه لا يمكن التسليم بأن يستمد البرلمان إبرادات الدولة أو مصروفاتها إلا فى صيفة قانون ليكون الاعتماد صحيحاً ؟ وسبق أن قررنا فى هذه الجلسة اعتماد مبالغ إضافية وكان ذلك بقوانين .

من أجل هذا كان لا بد من مشروع قانون لسكل أمر قرر الدستور وجوب عرضه على البرلمان لاعتاده؛ ولا يمكن أن يكورت التظام البرلمان خلاف ذلك وإلا لسكان من اليسور التصرف فى أموال الدولة على غير الوجه الأكمل بدون مراقبة البرلمان البرلمان يجب أن يكون بمانون ليكون ضابطاً للعمل الذى تجربه الهيئة التنفيذية ، وهو بعبارة أخرى هيمنة برلمانية على أموال الدولة .

من أجل هذا لا أرى محلا لاعتراض معالى محمد شفيق باشا .

سعادة عجود شكرى باشا ( مقرر اللبخة ) — لم يعترض معالى عجد شفيق باشا على أن يكون اعتباد الحساب المختابي بقانون وإنمـا اعترض طى جمسلة وردت فى همرير اللبخة وهى « أن كل ما يجب الموافقة عليه من الجبلسين ينبغى أن يفرغ فى صيغة قانون ه ؟ ويريد أن يعرف المرجع اللهى استندت إليه اللبخة فى ذلك . وردًّا على اعتراضه أقول إن سلطة البرلمان تشريعية ؟ فسكل ما كان من اختصاصه بنص اللبخور يجب أن يفرغ فى صيغة قانون لأنه عمل تصريعي . والتشريع لا يكون إلا بقانون ؟ وأما ما عدا ذلك ، كالرغبات والاقتراحات التى مجلس الشيوخ

| ملدة ۲۶ د   |
|---|
| مثل بهــا معالى محمد شفيق باشا فهى خارجة عن موضوعنا ، فيجوز أن يقبل الحبلس رغبة وعميلها إلى الوزارة المختصة أو بقبلها وبسن<br>لهــا قانونًا .   |
| فمصدر الفاعدة التي ذكرتها اللجنة هو أن كل ماكان من اختصاص البرلمان، بنص في النستور، وجب أن يفرغ في صيغة قانون.  |
| معالى محمد شفيق باشا — إن كل ما يقرر في هذا الحبلس وفي عجاس النواب يعتبر سابقة برلمانية نسير عليها في السنقبل . وبمما أن  |
| كل ما قيل الآن فى هذا الموضوع يؤيد نظريتى من عدم الأخذ بالمبارة الواردة فى تقرير اللجنة على إطلاقها، فأرجو أن يثبت فى الضبطة<br>أن هذه العبارة خاصة بالمسائل المالية والأعمال التشريعية وأكنفى بهذا . |
| سعادة محمود شكرى باشا ( مقرر اللجنة ) — ورد هذا التفسير فى أقوالى مماراً .  |
| حضرة صاحب العزة وكيل المجلس — هل توافقون حضراتكم على تقرير اللجنة ٢   |
| (مواقفة).   |
| ( فی ۲۷ أبريل سنة ۱۹۲۷ ) .  |
| إنفاء القانون الخاص بالتجمهر الصادر في ١٨ أكتوبر سنة ١٩١٤ لأنه لا يتفق مع الحرية الشخصية للكفولة بالمستور ولا<br>يتمشى مع العصر الحاضر .  |
|   |
| تراجع الناقشة على هذا في المادة ١٦٧ ( في ٢٠ ديسمبر سنة ١٩٢٧ ) .   |
| هل تمرُّ ض النائب لشؤون خاصة بأشخاص موظفين ووفائم فردية بالنسبة لبعض الموظفين فيه مسلم بمبدأ الفصل بين السلطات؟   |
| تقرير لجنة المبالية   |
| من مشروع لليزانية العبامة للدولة لاسنة المبالية ١٩٣٨ — ١٩٣٩   |
| Mandagan  |
| المصروفات   |
| قسم ٧ وزارة النجارة والصناعة  |
|   |
|   |
|   |
|   |
| حضرة النائب المحترم أحمد والى الجندي  |
|   |
|   |
|   |
|   |
| توجد في الوزارة مكتبة ، أعتقد أن معالى وزير التجارة والصناعة الحالي كثيراً ماكان ينشاها وبختلف إليها . هذه للكتبة أستطيع  |

مجلس النواب

الهتنانة .كيف لانطالها على الأقل بأن توزع علينا وعلى التجار وأصحاب الأعمال مايشابه نشرة «زميل الفلاح» التي تصدرها وزارة الزراعة 1 حضرة صاحب المرزة وكيل وزارة التجارة والصناعة — تصدر الوزارة النشرة الاقتصادية الأسبوعية .

حضرة النائب الحترم أحمد والى الجندى -- لم أرها ولم أسمع بها .

حضرة النائب المحترم الأستاذ محمود سلمان غنام - إن هذه النشرة توزع علينا .

حضرة الناتب الهترم أحمد والى الجندى -- إننى أستطيع أن أقول إن جميع أقسام الوزارة لا تحس بوجود هذه المكتبة ، لأنه يعد أن كان لها موظف عنص كف. في عمله ، نحى هذا الوظف عنها ، وجى، لها بآخر لا كفاءة له ، وليس لديه من الؤهلات مارشحه أهيئاً لهذه المكتبة ؛ ذلك لأنه لا يعرف أية لفة أجدية ، ولا اسم كتاب من الكتب العلمية والفنية التى تائم لوزارة ناشئة فنية كوزارة النجارة والصناعة ، فإذا ما قام على هذه المكتبة أمين لا يعرف بما ذكرت شيئاً فهو ليس بأمين .

والأغرب من ذلك ، بإحضرات النواب ، أن هذا الرجل الذي ليس له مؤهلات يمنح الدرجة السادسة في حين أن ذلك للوظف الآخر الذي ذكرته برق إلى الدرجة السابعة فقط رغ كغامته وعلمه ( ضجة ) .

حضرة النائب المحترم الأستاذ محمود سليان غنام -- هذه مسائل فردية وليست بموضوع عام .

خضرة النائب الهترم أحمد والى الجندى \_\_ إننى لا أنكلم عن أشخاص ، وإنحا أشكام عن درجات تعطى من لا يستحقها . وإذا كنت لا أشكام عن توزيع درجات للبزانية وأقول إن النوزيع غير عادل ، فنيم إذن أشكلم !

حضرة صاحب العالى وزير النالبة — محسن أن يكون الـكلام في أعمال الموظفين لا في أشخاصهم .

حضرة النائب الهترم أحمد والى الجندى — حسى أنى وجدت نقصاً فائترت إليه ؛ وإنى أترك لحضراتكم أن تجدوا غيره ، وهذا جهدى ، وجهد القل كثير (ضحك ) .

أنكام ، ياحضرات النواب الحترمين ، تلميعاً في إجمال ، وكفى أن للمنى ، إن قبل إنه يوماً فى بطن الشاعى ، فقــد يكون يوماً فى بطن غيره أو فى بطن الوزارة ( ضمك ) .

يوجد فى وزارة التجارة والسناعة قسم للمخوظات كان يقوم على جميع محفوظات عتلف الأقسام ، فسحب من اختصاصه خمسة أقسام ، ويقى على قسم واحد وهو قسم محفوظات الإدارة العامة . كان يشرف على محفوظات هذه الأقسام جميعها موظف واحد فى الدرجة السابعة ، فلما سحبت منه الأقسام الحمدة ، ويتى من اختصاصه قسم واحد — كا قلت — أعطيت لهذا الحافظ الأمين الدرجة الحامسة .

حضرة صاحب العزة وكيل وزارة التجارة والصناعة ـــ من هو هذا الموظف ٢

حضرة النائب الهترم الشيخ خضر محمد خضر - لا داعى لذكر الأشخاص .

حضرة صاحب العزة وكيل وزارة التحارة والصناعة ـــ لا داعى للغموض ، لأن هذه مسألة فنية أريد الرد علمها .

حضرة الناب المحترم أحمد والى الجندى ــــ إننى لا أتعرض للأشخاص ، وإنما الوزارة عى التى تدعونى إلى هذا . ومع ذلك فإن ما أقوله نابت فى كتاب الدرانيــة . فإذا رجتم حضراتكم إلى صفحة ، ١٤ منه وجدتم أن رئيس قسم المحفوظات فى سنة ١٩٣٧ كان فى العرجة السادسة ، فاستبدل بها فى سنة ١٩٣٨ درجة خامسة ؟ وماكنا فيا نقول مفترين ، إنبا نرتكن إلى سند ودليل ؟ والوزارة تدافع ولها أن ندافع ، ولكن الأرقام تتكم .

وأذكر بعســدد الكلام عن هــندا القدم أنه وقع فيه اختلاس لا يشكر ، يقدر بآلاف الجنهات من رجل كان عاملا به ، وخارجًا عن هيشة العال ، ومســوحًا له بأن تصل بده إلي مثل هذه البـائغ ، دون رقيب . وبينما يحرى التحقيق ممه نجد القدم يتمث في نومه ، ولم يسأل أحد من الرؤساء المسئولين عن هذا الارتباك في العمل ، وعن هذه الحيانة في أموال الدولة .

| 7 12 320   |
|--|
| حضرة النائب المحترم محمود لطيف بك  |
|  |
|  |
| ••••••••••••••••••••••••••••••••••••••   |
| <u></u>  |
|  |
| وإلى لا أرى الحكمة في إقحام موظف أجنبي في وزارة التجارة والصناعة ، بعد أن انتهت مدة خدمته ، مع أن هنــاك موظفاً  |
| كفئًا يمكه النيام بهذا العمــل . على أنهى لا أعمرف هذا للوظف الـكف. و لـكنى سمعت عنه ، و يمكننى أن أقول.إنّ الدى استقيت منه<br>هذه الملامات هو حضرة النائب الحمترم على الشعمدى باشا اللدى يستطيع أن غيركم كيف رفع الصرى رأس البلاد عالمًا فى جيف . |
| والذي أرجوه أن يكون لدى حضرات أصحاب المالي الوزراء فكرة عامة بشأن الموظفين الأجانب ، وهي أنه لا يعين الأجنبي إلا   |
| إذا كانت هناك ضرورة فنية تقتضها مصلحة العمل . ولا مانع من ذلك ولا عيب وإنما العيب والؤلم لنفوسنا وللضيع لثروتنا أن يكون  |
| لدينا شان ورجال متففون بصلحون للعمل ، فقتل فيهم روح الرجولة وروح العمل لعدم تعييم في الوظائف الحكومية ، مستعيضين   |
| عنهم بأجانب يتقاضون مم تبات ضخمة تبلغ أضعاف ما يتناوله المصريون .  |
| إنى لا أنكر أن من بين الأجاب رجالا متعلمين متنفين ، ولكن اسمحوا لى أن أقول بسمراحة إن أغاب الأجاب لا يدانون<br>للصريين ذكا، وعملا ونشاطا .   |
| ولا يفوتني أن أذكر أن أمر تصيين هذا للوظف لا يزال بين يدى معالى وزير الالية ، وفي ذلك الضان السكافي لحفظ حق الصريين  |
| في هذه الوظيفة. وإنى أعتقد أن حالة العمل لا تستدعى وجود هذا الوظف الأجنبي، لا من الناحية الفنية ولا من غيرها .   |
| ·  |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |
| ولست أرى أن أرد على ما قد تعرض له بعض حضرات النواب من التفاصيل الحاصة بالموظفين ، لأني أجل هذا الجبلس ، وأسمو به ،   |
| ر من المن المن المن المن المن المن المن ا  |

الليلة من تعرض لشؤون خاسة بوقائع فردية بالنسبة لموظفين لم ينقصه إلا ذكر أسائهم . لست أعرض للنك بالرد ، لأنه تميز جدتر به ، لأننا إنما تنافش مبادئ وأرقاما في مفروع الميزانية الحكى نفرر مبادئ الدملحة العامة ؛ وقد تناول حضرات النواب المحترمين هستنده

الصلحة العامة بما فيه الكفاية مما أعد أن يكون موضع محث الوزارة واهمامها .

(تصفيق).

مادة ٢٤ ورس ساسات ساسات ساسات ساسات ساسات ساسات ساسات ساسات ساسات

حضرة النائب المحترم أحمد والى الجندى — لى تعقيب على كلة حضرة صاحب العالى وزير التجارة والصناعة لأنه قصدنى ...

حضرة صاحب المعالى وزير المـالية — إن معالى وزير النجارة والصناعة لم يقصدك بالذات .

حضرة الناتب الهتم أحمد والى الجندى ـــ أعتقد أننى مقصود بالذات ، لأنى أنا الذى تكلمت فى هذا للوضوع بنوع خاص ، وقال إن كلانى غير جددير بالرد كائنى كنت أقول كلاما هماء . وكان جديراً بوزارة النجارة والسناعة ألا يكون فها مثل همذا الحلل فى الإدارة الذى نيم عنمه تهم وتحقيقات نجريها النابة . إن لم أقل شيئاً غير وارد بمشروع لليزانية ؛ وإذا كنت قد تعرضت لدرجمة أو وظيفة فإنما أثعرض لعدم وضع النمىء فى على . فإن كان كلامى غير جدير بالرد ، كما يقول معلى الوزير ، فإنى أقول إن كلامى جدير أن يذكر فى الحجلس وإنه ليس جديراً بالوزارة أن يكون فى أعمالها هذا الحلل الحل .

ضرة صاحب المعالى وزير التجارة والسناعة — أرجو ألا يسى، الجلس فهم ما قصدته من عبدارتى، فلم أقصد إلا أن تحترم المبادئ الدستورية التي تقضى بأن المبكل سلطة من السلطات اختصاءا ، وأن الدؤون التي تخص بهاكل سلطة بجب أن تكون في حدود هذا الاختصاص ؛ ولم أقصد التمرض لتخص أى نائب من حضرات النواب الحترمين ، بل كان كلاى منصباً على ما قبل اللسلة ، لا على شخص ممين ؛ وكان ردى لجرد احترام المبدأ المستورى . ومع ذاك فإذا كان هناك موظفون قد أخطأوا أو أحسنوا فهذا في الواقع من اختصاص وزيرهم ورئيسهم ، فهو الذي يأخذهم بخطئهم وبتبهم على إحساتهم .

. أما التعرين للأحوال النردية في هذا الحباس ، الذي لا يبحث إلا في الشؤون العامة ، فأم هو في الواقع من اختصاص السلطة التنفيذية ، وهذا كل ما قصدت أن أنيه إليه لأن فيه عدم احترام للبيدا الدستورى من الوجهة العامة .

(تصفيق).

حضرة النائب المحترم أحمد والى الجندي ـــ وأنا كنت أحاسب الوزير لا الموظف.

حضرة النائب المحترم الأستاذ عبد الحيد عبد الحق — لى كلة دفاعا عن المبدأ الدستورى ، فلسكل نائب أن يتعرض ، ولو لعمل فردى ، دون النعرض للدكر أسحاء ؛ والوزير مسئول أمامه ، وبجب عليه أن بجب عما يطلب منه .

اً ما القول بأن فى التعرض لمسألة فروية مسامًا بالدستور ، أو أنه لا يجوز ، فهذا غير صحيح . فرقابة النوّاب على أعمال الحـكومة كاملة ؛ وإنما تتحصر المسئولية فى الوزير دون غيره .

(تسفيق).

حضرة ضاحب للقام الرفيح رئيس عجلس الوزراء – لم يشكر أحد على حضرات النوّاب حقيم في ممانسة أعمال الحكومة أو ممانية الوزراء وأعمالم ؛ ولكن هناك فصل بين السلطات نس عليه في الدستور ، وبجب علينا جيماً – وزراءكنا أو نواباً – أن تحزم هذا البدأ احتراماً تاما ؛ وهذا هو الذي أشار إليه وأراده حضرة صاحب للمالي زملي وزير التحارة والصناعة .

( تصفیق ) .

ر تسين) . ( في ع يولية سنة ١٩٣٨ ) .

· · لايجوز للمجلس أن يلزم الحكومة بتشكيل لجنة من أشخاص معينين، إذ أن هذا من عمل السلطة التنفيذية .

لى النواب

| نفرير بجنه المانيك  |        |
|---|--------|
| عن مشروع الميزانية العامة للدولة سنة ١٩٣٨ – ١٩٣٩  |        |
| الصالح اللمحقة بالمرانية العامة   |        |
| (١) السكك الحديدية ـــ (بّ) التلغرافات والنليفونات  |        |
| وَمِينَ فِي الْجُلِينَةِ اللَّهُ فِي مِنْ أَقَدُ البِّلِينِ مِنْ أَنْ تَعِيلًا مِنْ أَنْ مِنْ أَنْ أَلِينَ مِن السَّافِ اللَّبِينَ مِنْ أَنَّا اللَّهِ مِنْ أَنَّا اللَّهِ مِنْ أَنَّا اللَّهِ مِنْ أَنَّا أَنَّا أَنَّا أَنَّا أَنَّا أَنَّا أَنَّا أَلَّا أَنَّا أَلَّا أَنَّا أَنَّا أَنَّا أَنَّا أَنَّا أَنَّا أَلَّا أَنَّا أَنْ أَنَّا أَنَّا أَنَّا أَنْ أَنَّا أَنْ أَنْ أَنَّا أَنَّ أَنَّا أَنْ أَنْ أَنْ أَنْ أَنْ أَنَّا أَنَّا أَنْ أَنْ أَنْ أَلَّا أَنْ أَنْ أَنْ أَنْ أَنْ أَنْ أَنْ أَنْ | <br>!! |

الرئيس – فلمت في الجلسة الناسية حبه العراحات برعات تتلق بميزانية السكاك الحديدية والتلفرافات والتليفونات؟ ولم يتسم الوقت لإخذ الرأى عليها؟ وسأتلوها الآن فل حضراتكم.

الرئيس ـــ والآن أتاو على حضرانكم الاقتراح الثانى للقدم من حضرة النائب المحترم الأستاذ عبد الحميد عبد الحق ، ونصه :

و أقترح أن يعاد النظر فى أسعار التعريفة فى جميع الأصناف بواسطة لجنة مؤلفة من سعادة مدير السكة الحديدية شخصياً ووكيل وزارة الالية ووكيل وزارة التجارة ومدير إدارة البشائع بصفة أعضاء أصليين ، وينضم إليهم اثنان من كبار تجاز الأقطان والغلال وواحد من كبار المزارعين وأحد القاولين بصفة أعضاء مستشارين » .

حضرة صاحب العالى وزير الواصلات — لا توافق الوزارة على هــــذا الاقتراح لـــبيين : الأول يتعلق بالتسكل ، لأنه يرمى إلى تشكيل لجنة من أشخاص معينين ، وهذا من اختصاص السلطة التنهيذية . وقد شكلت لجنة فعلا من وكيل الوزارة والسكرتير العام ومدير الحركة ومراقب الحسابات ومندوب من وزارة التجارة والصناعة ؛ ويقضى الاقتراح بتشكيل هذه اللجنة على وجه آخر .

والسبب الثانى يتعلق بالموضوع ، لأنت الاقتراح قد يؤدى إلى تغيير فى أرقام اليزانيــة ، وتعديل فى هديرات الإبرادات الني سبق للمحلم أن اعتمدها .

حضرة التائب المحترم على المتزلاوى بك ـــ ماهى الإبرادات التى سـبق اعتمادها 1 إن إبرادات مصاحة السكك الحديدية مطروحة على الجلس هذه الليلة لأخذ الرأى عليها .

حضرة صاحب المالى وزير المالية \_ إن المحكومة نسياً فى إبرادات هذه الصاحة بنسبة معينة . وقد سبق أن أدرج هذا التصيب فى ميزانية الإبرادات العامة النى وافق عليها المجلس . وعلى كل حال فإن الاقتراح واجب رفضه من الوجهة الشكلية ، لأنه لا يجوز المجلس أن يلزم الحسكومة بتشكيل لجنة من أشخاص معينين ، إذ أن هذا من عمل السلطة التفيذية .

حضرة الناعب الهترم الأستاذ محمد محمود جلال \_ إن تكوين اللجنة من الأشخاص الذين ذكروا فى الاقداح لا يتعارض مع رأى الوزير من ناحية الموضوع ، لأنه لا يؤثر فى الإرادات ، ولا يكاف الحزانة شيئاً . والاعتراض الوحيد الذى يمكن أن يوجه إلى الاقتراح هو ترشيح أشخاص لطنوف اللجنة من غير الوظفين بصفة استشارية .

حضرة صاحب المالي وزير المواصلات — ولكن نعيين أعضاء اللجنة بالذات هو من اختصاص السلطة التنفيذية .

حضرة النائب المحترم الأستاذ محمد محمود جلال — نحن متفقون في هذا مع الحكومة .

الرئيس ـــ هل تواقفون على رفض الاقتراح من الوجهة الشكلية ؟

(موافقة عامة ) .

(فى ١٢ يوليه سنة ١٩٣٨ ).

يجوز تفويض الحكومة فى إصدار مراسيم بقوانين بتعديل التعريفة الجركية ورسوم الإنتاج، وتكرار هذا التفويض – لعدم استقرار الأحوال المالية ، ولفرورة المحافظة على فسكرة التعديل فى أضيق دائرة .

تراجع الناقشة على هذا المبدأ في المادة ١٣٤ .

( فى ١٨ يوليه سنة ١٩٣٨ ) .

الوافقة على مشروع قانون بتفويض الحكومة في إصدار بعض مراسم لها قوة القانون بفرض ضراب.

على أن تكون مدة التفويض إلى ميعاد دو رة البرلمان العادية التالية .

راجع الناقشة على هذا في المادة ١٣٤ .

( فی ۱۸ یولیه سنة ۱۹۳۸ و ۲ أغسطس سنة ۱۹۳۸ ) .

يجوز تغويض الحكومة فى إصدار مراسيم بقوانين بتعديل التعريقة الجركية ورسوم الإنتاج ، وتكرار هذا التفويض ـــ لمدم استقرار الأحوال اللهلية ، ولضرورة المحافظة على فكرة التعديل في أضيق دائرة . تراجع الناقشة على هذا في المادة ١٣٤. مجلى الثيوخ ( في ٨ أغسطس سنة ١٩٣٨ ) . هل يمكن بمرسوم إجراء تعديل في تشكيل هيئة أنشئت بقانون اعتماداً على أن اختصاص هــذه الهيئة ليس من التشريعات نجلس النواب العامة التي تقتضي استصدار قانون ولا يخول الهيئة اختصاصًا يؤثر في اختصاص الوزير أو مجلس الوزراء بل هو عبارة عن توزيم العمل بين هذه الهيئة ومدتر المصلحة والوزير المختص ومجلس الوزراء؛ وليس رأى هذه الهيئة نهائياً في أي شأن مطلقاً وإنما رأيها استشاري محض ؟ وهل يجوز القول بأن هذه الميئة أنشئت بقانون ولكن هذا القانون صدر في وقت كان البرلمان فيه غير قائم ، أي أن القانون صدر من السلطة التي كان يمكنها أن تصدر مرسوماً وقد سمى قانوناً تجوزاً ؟ تقرىر لجنة المالية عن التعديلات التي أدخلت على مشروع الميزانية العامة للدولة للسنة المالية ١٩٣٩ – ١٩٤٠ أشر إلى الكتاب الآتي : « حضرة صاحب السعادة رئيس مجلس النو"اب أنشرف بأن أرفع مع هــذا تقرير لجنة المـالية عـــــــ التعديلات التي أدخلت على مشروع الميزانيــة العـامة للدولة ، للسنة المـالية 1980 - 1949 وقد انتخبت اللجنة حضرة النائب المحترم الأستاذ عبد الرحمن البيلي مقرِّراً لهـا أمام المجلس . وتفضاوا بقبول فاثق الاحترام ى رئيس اللحنة ١٩ يونيه سنة ١٩٣٩ محمد توفيق خليل » زيدت على أبواب الإيرادات التالية البالغ الموضحة بعد : . . ١٨٠٠ فى باب ٧ — نصيب الححكومة فى إبرادات السكك الحمديدية زيادة فى تفديرات الباب نتيجة التقديرات الواردة فى مشروع ميزانية السكك الحديدية، وبذلك تصبح حملة نصيب الحسكومة ١٨٠٠ر١٥٣٠ ج.م بدلا من ٥٠٠٠ر١٥٣٥٠ ج.م.

وبهـذه الناسبة لا ترى اللجنة بدًّا من الإشارة إلى أنها علمت أن وزارة الواصلات استصدون مرسوماً ملسكياً ينغيير تشكيل عجلس إدارة السكك الحسديدية ، مع أنه كوّن بتقتض الرسوم بقانون رقم ٣٥ لسنة ١٩٣١ . والقاعدة الدستورية تفضى بأنه لا يجوز تعديل قانون إلا بقانون ، وهذا خطأ يجب تداركه .

حضرة النائب المحترم الأستاذ محمود سلمان عنام — هل يناقش المجلس الآن ضربية الأيلولة وكادر الجيش ؟

حضرة الناب الحمزم الأستاذ عبد الرحمن البيلى ( للقرر ) — هذا التقرير يتناول تعديل أرقام مشروع البيزانية العامة ، أما ضريمة الأيلولة وكادر الجبيش فسيعرضان على الحباس فيا بعد .

حضرة صاحب العالى وزير الواصلات – لى تعليق أرغب في إيداء قبل أن يؤخذ الرأى على هذه التعديلات ، فقد أشارت اللجنة في تهريرها إلى أن الوزارة عدلت تشكيل مجلس إدارة السكك الحديدة بمرسوم مع أنه أنتى، بمناون ، وأن ذلك كان إجراء خاطاً .
والواقع أن الوزارة بمحنت هد ذا الأمر واستطامت رأى رئيس لجنة الشفايا في هذا المثان فأننى بأنه يمكن إجراء التعديل في التشكيل بمرسوم لا بهانون ، لأن اختصاص مجلس الإدارة ليس من التشريعات العامة التي تشخص احتمار قانون ، بل هو عبارة عن توزيع العمل بين مدير مصلحة السكك الحديدة ، ووزير المواصلات ، ومجلس الإدارة ، ومجلس الوزراء . وليس رأى مجلس الإدارة نهائياً في أى شأن مطلقاً ، وإنما رأيه استشارى محض — وإن لم يتم على ذلك — والذى حرى عليم العمل هو أن قراراة لا بتغذ إلا بعد المحل هو أن الحجالس الاستشارية بمكن إنشاؤها براسم بل بقرار من مجلس الوزراء ، فالحجاس الاقتصادي أنشئ موافقة وزير المواصلات . على أن الحجالس الاستشارية بمكن إنشاؤها براسم بل بقرار من مجلس الوزراء ، فالحجاس الاقتصادي أنشئ

حضرة النائب المحترم الأستاذ محمود سليان غنام — ولكن مجلس إدارة السكك الحديدية أنشئ بمانون .

حضرة صاحب المعالى وزير المواصلات — صحيح أنه أنشئ "هانون ، ولسكن هذا القانون صدر فى وقت كان البرلمان غير فائم ، أعنى أن القانون صدر من السلطة الى كان بمكها أن تصدرم...وما . وقد سمى قانوناً تجوزاً فى حين أن هذا التشكيل كان يسح أن يصدر بحرسوم ، فالتعديل كاه فاصر على التشكيل . وضلا عن أن هذا لايعتبر تعريها عاماً ولا يخوتل الجلس اختصاصاً يؤثر فى اختصاص الوزير أو مجلس الوزراه ، فإنه لا يكلف الحزانة أعباء جديدة بل هو على العكس يؤدى إلى وفر ... ...

حضرة الناثب المحترم على إسلام باشا \_ من أين يأتي الوفر ؟

حضرة صاحب للمالى وزير الواسلات ... لأن الأعضاء الذين خرجوا بمقضى النشكيل الجديد ليسوا بموظفين ، وكانوا يستولون على مكافات . أما الأعضاء الجدد فهم موظفون لا يستولون على مكافات أصلا . وإذن فالتعديل يؤدى إلى وفر ، وهو قاصر على التشكيل ققط ، ولم يتناول الاختصاص .

هذه هي الأسباب التي حدت بنا وبسعادة رئيس لجنة قضايا الحكومة إلى الاكتفاء باستصدار مهسوم .

حضرة النااب الهتم الأستاذ عبد الرحمن البيلى(القرار) — الواقع أن اللجنة وجدت أن هذا الهلس الاستشارى شكل يمقضى قانون ، وسواء أكان هذا الفانون قد صدر والبرالل فائم أم غير قائم ، فالسلطة التى أصدرته كانت تمك أن تشرع بمقضى قانون ، أى أنها كانت تجمع فى يدها السلطة التشريعية والسلطة التنفيذة فى ذات الوقت ، فإذا قبل الآن إن الأمر لا يمس إلا التشكيل ، ومن أجل هذا وؤى أن يكون تعديل هـ ذا التشكيل بقضضى مهموم ، فهذا يمكن أن يعتبر مقبولا من الناحية الشعرسية . وقد ورد على الحاظر أنه قد يجوز أن الحكومة رأت أن الأمر يمس التشكيل قفط ، لا الاختصاص ولا إنشاء الهيئة ، فرأت الاكتفاء بمرسوم ، ولسكة كنا تحرص أن يكون التعديل فى التشكيل أيشاً بمتضى قانون .

هذا وقد أبدت اللجة رغبة أخرى بشأن التشكيل حيث رأت أن يلاحظ فى هذا التشكيل تميل الناصر غير الحـكومية فيه لتساهم بتصيها فى هذا الحباس . أما وقد رأت الحـكومة غير هذا فلها رأبها ، ولـكن هذه هى وغبة اللجنة أبدتها وهي مقتمة بأن النصر غير الحـكومى قد تـكون له فائدة وقد يقبل العمل دون مكافأة .

حضرة صاحب المعالى وزير المواصلات — لفد نص في المرسوم الجديد على استشارة ذوى الخبرة . .

القرر — إن الفكرة فى تعديل التشكيل هى نفادى التكاليف ؛ وكان يمكن أن يتم النشكيل الدى قصدت إليه اللجنة بعيرتكاليف بإدخال عناصر غير حكومية يمكن الإفادة منها . إن معالى الوزير يقول إن الفائدة تتحقق من طريق استشارة ذوى الحبرة ولسكرن الاستشارة ليست فى قوة الضورة ؛ وعلى كل حل فهذه مسألة بسيطة . حضرة النائب الهتم عبد العزيز رشوان بك — لقد أثيرت همذه للسألة عند نظر ميزانية وزارة المواصلات أمام لجنة المالية ؟ وكان من رأيي أن هذا المجلس مفيد فى حد ذاته ، إلا أننى لاحظت أن أصحاب للمسالح غير ممثلين فيه ؟ وأعتقد أن من الحير أن يكونوا يمثلين فيه . وإذا كانت للسألة مسألة مال أو أجر أو مكافأة فلا أعتقد أنه يوجد من بين أصحاب للمسالح من يحتم أخذ أجر أو مكافأة ؟ وما هل الحكومة إذا أرادت أن تابى رغبة اللجنة إلا أن تدخل عناصر من أصحاب للمسالح ليصبح الحجلس وافياً بالنرض ، خصوصاً إذا لوحظ أنه مجلس استشارى — هذا ما قلته من قبل وأكرره الآن .

حضرة الناب الهترم الأستاذ محمود سلمان غنام — أؤيد لجنة المالية فها ذهبت إليه في هذا الموضوع . والسألة في غاية البساطة ، ققد صدر قانون بتشكيل مجلس إدارة السكات الحديدية ، فيجب ألا يعدل إلا بقانون ، وإلا ، إذا سارت الحسكومة على غير ذلك ، ورأى معالى وزير المواصلات أن بعد له يقرار وزارى أو مهموم ملكى ، فإن هذا يكون اغتمابا لحقوق السلطة الشعريسية ، ويكون الوزير قد أعلى لنفسه في هذه الحالة حقاً لا يملكه ، هو من حقوق السلطة الشعريمية بمنضى المستور والقوانين . أناك أؤيد لجنة المالية وأعتقد أن معالى وزير المواصلات سوف يلي رغبة اللجنة في تدارك هذا الحطأ بأن يتقدم إلى البرنان بمشروع قانون بتعديل تمكيل مجلس إدارة السكك الحديدية . وقد سبق أن وقع مثل هذا الحطأ بشأن الرسوم الصلار بتسبية الجاسمة المعربة « جامعة فؤاد الأول » ، فنداركت لجنة العدل هذا الحطأ في تعربرها عن الاقتراح بقانون المدرج في جدول أعمال جلسة اليوم .

حضرة الناقب الهترم محمد توفيق خليل بك (رئيس لجنة المالية ) ـــ أردّ د رأى لجنة المالية وأصر عليه ، وأقول إن اللجة تقدمت بهذه الرغبة بعد أن مجنت الوضوع من كافة نواحيه ، والرأى الذى دونته في تفريرها يرتكز على أساس من التفاليد العستورية الصحيحة ، وهو أنه لا يجوز تعديل أو إلغاء قانون إلا بقانون . فإذا كانت الوزارة قد استفتت لجنة القضايا ووصلت إلى أن الفانون يمكن أن يعدل بمرسوم ، فنحن كلجة ـــ و ونتقد أن المجلس يؤيدنا في رأينا ــــ لا نستطيع أن شبل هذه الفنوى لأن العمل بهما يعد في الواقع سابقة خطيرة لا يصح أن تكون مثالا يتبع في الستقبل .

أما قول معالى الورير بأن هذا الفانوت صدر في فترة لم يكن مجلس النواب فائماً فها ، فليس دليـــلا على جواز تعديل الشانون يمرسوم . وكذلك الاعتراض أو النفســير الدى أدلى به معاليه من أن التعديل كان منصباً في الواقع على تشكيل مجلس إدارة ليس له إلا اختصاصات استشارية ، فهذا لا يقدم ولا يؤخر في الموضوع ، لأن المادة الحاصة بالتشكيل هي إحدى مواد متصددة وردت في القانون الذى تم تعديله يقتضى المرسوم ، مما لا يفير من طبيعة خالفة هذا الإجراء للقواعد الدستورية السجيحة . ومما تقدم تبين البون الشاسع بين الرأى الذى ذهب إليه معالى الوزير ورأى اللجنة الذى شحنته تقريرها ، وهو عدم جواز تعديل القانون إلا بقانون .

( فی ۲۸ یونیه سنة ۱۹۳۹ ).

لا يمدل القانون إلا بقانون يصدر بالطريق الدستورى .

تقرير لجنة العدل

عن الاقتراح بقانون القدم من حضرة النائب الهترم الأستاذ عجود سايان غشام بطلب تعديل الفقرة الأولى من المادة الأولى من الفانون رقم ٤٢ لسنة ١٩٢٧ .

أشير إلى الكتاب الآبي :

فجلس النواس

« حضرة صاحب السعادة رئيس مجلس النواب .

أشرق بأن أرفع مع هذا تفرير لجنة العدل عن الاقتراح بقانون القدم من حضرة النائب الهترم الأستاذ محمود سايان غنام ، بطلب تعديل الفقرة الأولى من المسادة الأولى من القانون رقم ٢٤ لسنة ١٩٧٧ ، رجاء عرضه على الجلس .

وقد انتخبت الاجنة حضرة النائب المحترم الأستاذ محمد أمين والى مقرراً لها .

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام ى

۳۱ مایو سنة ۱۹۳۹

رئيس اللجنة محمد راغب عطيه »

الرئيس — الـكلمة لحضرة القرر .

حضرة النائب الهترم الأستاذ عزيز مشرق ( بالنيابة عن حضرة النائب الهترم الأستاذ محمد أمين والى ــــ للقرر ) ــــ آتاو على حضرات كم تقرير اللجنة :

أسال الحبلس هسذا الاقتراح بقانون على لجنسة العدل بجلسة ۲ يناير سننة ۱۹۹۹ . فيحته بجلسساتها للتنقدة في ۱۲ و ٢٥ أبريل سنة ۱۹۳۹ و ۲۰ مايو سنة ۱۹۳۹ وحضر الجلستين الأولى والثانية مندوب عن وزارة العدل .

وقد تبينت اللجة أنه في ٢٦ أغسطس سنة ١٩٣٧ مدر القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٣٧ بإعادة تنظيم الجياممة المصرية ؛ وقد نس في النفرة الأولى من للادة الأولى على ما يأتى :

«مادة \ \_ تنشأ في مدينة الفاهرة جامعة تسمى « الجامعة المصرية » ؛ وتنكون من الكليات الآنية ... الخ » .

ويمناسة إبداء مجلسي البرلمان الرغة في تخليد ذكرى النفور له الملك فؤاد، رأت الحكومة ، تفديراً لهذه الرغبة الكريمة، واعترافاً يماكر جلالة الملك الراحل ، أن تساهم من جانبها في تخليد هذه الذكرى . وكان من شمن ما فكرت فيه إطلاق اسم جلالته الكريم على بعض للنشات التي كان لجلالته الأثر الأول في إنشائها والفضل في وجودها . ومن بين هذه النشات الجاسمة للصرية التي تعتبر من غرس جلالته ومن أعماله الحالمة ؟ لذلك رأى مجلس الوزراء أن يطلق اسم جلالته على هذه الجاسمة ؛ وصدر في ٧ أغسطس سنة ١٩٦٨ مرسوم بهذا .

بعد ذلك قدم حضرة النائب المحترم الأستاذ محمود سليان غنام اقتراحه طالبًا أن يستصدر بهذه التسمية قانون .

و بما أن للقصود بصدور الرسوم المشار إليه هو تعديل نعى فى أحد قوانين الدولة ، ونظراً لأن القاعدة الدستورية تنضى بألا يلنى قانون أو يعدل إلا بمقتضى قانون آخر يصدر بالطريق الدستورى .

لهذه الأسباب رأت اللجنة أن هذا الافتراح في محله . وهي تشير على المجلس بالموافقة على مشروع القانون الآتي بعد :

مشروع قانون

بتعديل الفقرة الأولى من المـادة الأولى من القانون

رقم ٤٢ لسسسنة ١٩٢٧

نحن فاروق الأول ملك مصر

قرر مجلس الشيوخ ومجلس النواب الفانون الآني نصه ؛ وقد صدقنا عليه وأصدرناه :

مادة 🕻 — تعدل الفقرة الأولى من المادة الأولى من الفانون رقم ٤٧ سنة ١٩٣٧ على الوجه الآني :

« تنشأ في مدينة القاهرة جامعة تسمى جامعة فؤاد الأول » .

مادة ٧ ـــ على رئيس مجلس الوزراء تنفيذ هذا القانون وبعمل به من ١١ أغسطس سنة ١٩٣٨ .

نأمر بأن يبصم هذا القانون بخاتم الدولة وأن ينشر في الجريدة الرسمية وينفذ كقانون من قوانين الدولة » .

الرئيس ـــ هل توافقون على الانتقال إلى مناقشة الواد ؟

( موافقة عامة ) .

( فى ٥ يوليه سنة ١٩٣٩ ) .

## مادة ٢٥ - و لا يصدر قانون إلا إذا قرّره البرلمان وصدّق عليه ، .

السلطة التشريمية يتولاها الملك والبرلمــان .

دولة الرئيس ( حسين رشدى باشا ) — أرى أن السلطة التنمربعية يقوم بها الملك والبرلمـان .

حضرة عبد العزيز بك — بمعنى ألا يصدر قانون إلا إذا أقره البرلمان وصدق عليه الملك .

( مواققة عامة ) .

( فی ۱۹ أبريل سنة ۱۹۲۲ ) .

يراجع نص الناقشة على مبدأ هذه المادة في التعليق على المـادة الرابعة والعشرين .

( فی ) یونیه سنة ۱۹۲۲ ) .

مادة ٣ ـــ لا يصدر قانون إلا إذا قرره البرلمان وصدق عليه الملك .

( فی ۴۰ سبتمبر سنة ۱۹۲۲ ) .

لا يجوز أن يلغى مرسوم قانونًا ، لأن ذلك غير جائز .

تراجع المناقشة على هذا فى المـادة ١٥٣ .

(فی ۳۱ ینابر سنة ۱۹۲۷ ) .

الراسيم بقوانين السادرة استناداً الأسر الملكي رقم ٤٦ لسنة ١٩٣٨ من الإجراءات التشريسية التي يحتم الدستور صدورها بقانون بالطريقة التي ينص عليها في هذه المادة . وبما أنها لم تعرض على البرلمان ، فتعتبر غير دستورية وباطلة بطلاناً أصاياً .

ويكنى لسقوطها قرار من أحد الجلسين ، من غير حاجة إلى صدور قانون بإلغائها .

أثر الحل فى القرارات التي أصدرها المجلس المحلول فى مشروعات قوانين لا تزال معروضة على مجلس الشيوخ .

عربنت على المجلس متمروعات قوانين أقرها مجلس النواب المحسلول . فلم تعترس الحسكومة ( وكانت محسلة بوزير الحقانيسة ، والموامسلات ، والأشغال ، والتجارة ، وأحد وزراء الدولة ) ، كا لم يعترض على ذلك أحد من حضرات الأعضاء ، على خلاف ما جرى عليه الشأن في مجلس النواب كا يتضح كا يلى :

( فی یوم ۱۳ أبريل سنة ۱۹۳۸ ) .

مواقعة مجلس النواب النحل على مشروع قانون لما يوافق عليه مجلس الشيوخ تمنع مجلس النواب الجديد من إعادة النظر فيه ،

وتجمله من اختصاص مجلس الشيوخ .

لجنة وضع المبادى العامة للرستور

لجنة الدسنور

مجلس النواب

بلس الشيوخ

### تقرير لجنمة المالية

تجلس النواب

عن مشروع قانون بفتح اعتاد إضافى بمبلغ ١٩٠٠٠ ج . م فى منزانية السنة المالية ١٩٣٧ — ١٩٣٨ لإنشاء طريق سفلى تحت خط كمكة حديد الوحه الذبى بشارع الهرم

أشير إلى الكتاب الآتي :

حضرة صاحب المعادة رئيس مجلس النو اب

أتشرف بأن أرفع مع هذا تقرير لجنسة المالية عن مشروع قانون بفتح اعاد إضافى بمبلغ ١٩٠٠ ج . م في ميزانية الدنة المالية ١٩٣٧ — ١٩٣٨ القسم ٢١ « وزارة الأشغال العمومية » فرع ه « دسلمة التنظيم » باب ٣ « أعمــال جديدة » زيادة على الاعتاد للعرج لإنشاء طريق سفلى تحت خط كة حديد الوجه القبلى بشارع الهرم .

وقد انتخبت اللجنة حضرة النائب المحترم الأستاذ إبراهيم عبد الهادي مقرراً لها أمام المجلس .

وتفضاوا بقبول فائق الاحترام 🕻 🧸 رئيس اللجنة

محمد توفيق خليل

الرئيس ( حضرة صاحب السعادة الدكتور محمد بهي الدين بركات باشا ) ـــ الـكلمة لحضرة المفرّر .

حضرة النائب المحترم محمد توفيق خليل بك ( نيابة عن المقرر ) ـــ أتلو على حضرانكم تقربر اللجنة :

« أحال الحبلس مجاسة ١٨ أبريل سسنة ١٩٣٨ على لجنة المالية شيروع قانون بفتح اعتاد إضافى بمبلغ ١٩٠٠٠ ج . م فى مزانية السنة المالية ١٩٣٧ — ١٩٣٨ الفنم ١١ « وزارة الأشغال العدومية » فرع ٥ « مصلحة الشظيم » باب ٣ « أعمال جديمة » زيادة على الاعتاد العرب لإنشاء طريق سفلى تحت خط سكة حديد الوجه الغيلى بشارع الهرم .

وقد اجتمعت اللجنة بتاريخ ۲۱ أبريل سنة ۱۹۳۸ لبحث النمروع ، فظهرلها أن هذا الوضوع سبق أن عرض على الحجلس ووافق عليه مجلسة ۲۷ ديسمبر سسنة ۱۹۳۷ وأحيل على مجلس الشيوخ . وقبل أن ينتهى من بحشه حل مجلس النواب ، ولا زال المشروع معروضاً على مجلس الشيوخ .

وبعد مناقشة الموضوع ، رأت اللجة أن قرار مجلس النواب السابق لا يزال فائمــاً ولا حاجة لعرضه على هذا الحبلس ، ما دام رأى الحسكومة فيه لم يغير بدليل بقائه مطروحاً فعلا النظر بمجلس الشيوخ .

وترجو اللجنة من المجلس الموافقة على ذلك .

الرئيس — هل لأحد من حضراتكم ملاحظة على تقرير اللجنة ٢

وقد أدى بي البحث إلى أن لجنة المالية أخذت عن التقليد الذى انبعه البرلمان القرنسى في سستة ١٨٧٧ مم ما انبعه مجلس النواب البلچيكيا في سسنة ١٨٩٤ . وإنى أرى أن لا محل مطلقاً لأن نبحث المسائل مرت طريق تقليد المجالس النبايسة الأخرى . وإنى أشرح لحضراتكم بحل إيجاز ما حدث في هذا الشأن فى مجلس نواب فرنسا ، فني سنة ١٨٧٧ أثر المجلس الذكور مشروع قانون ثم حل ، وهذه هم المرة الوحيسسنة التى حل فيها المجلس فى فرنسا . فلسا جاء المجلس المجسديد وبحث اللوضوع رأى أن يفرق بين مشروعات القوانين المقسسة مة من الحسكومة ومشروعات القوانين المقسدة مة من أعضاء عبلس النواب ، كا رأى أيضاً أن مشروع القانون الذى وافق عليب المجلس للنحل بجوز الاستمرار فى بخته إذا طلب ذلك أربعون نائباً .

فإذا أقر الجلس الطلب أخذ للتمروع دوره الطبيعي . وقد سارت فرنسا على هــــــذا المبدأ ، إلى أن جاء مجلس الشيوح الفرنسي سنة ١٨٨٧ وانتخب فريقاً من رجال القانون لبحث الموضوع ، فرأوا أن يعدل البرلمـــان عن هذا البدأ ، وأن كل القوانين التي يوافق عليما مجلس النو"اب للنحل تأخذ سيرها إلى مجلس الشيوخ .

هذا ما حدث فى فرنسا ؟ ولم مجدث هناك حادث آخر من هذا القبيل|لى الآن ، أى من أ كثرمن خمسين سنة . أما فى بليكا فإن ما يتبح هناك فهو تطبيق لقانون قائم ، فلسنا إذن فى حالة نمائلة العالة المتبعة فى بلجيكا .

أما هنا في مصر ، فقد برهت الظروف ، ونحن في دسهل الحياة الدياية ، أنه قد حدثت أزمات كثيرة حل من أجلها مجلس الدياة الدياية ، أنه قد حدثت أزمات كثيرة حل من أجلها مجلس النوات ، وهذتم أنه يختلف النوات ، وإنى أرى من العسامة ، لاسها أن هذا الاعتاد مكل لاعتاد سابق بجلس السابق . وإنى أرى من العسامة ، لاسها أن هذا الاعتاد مكل لاعتاد سابق بجلس ، أن نبحثه بحث وقية حتى يتبين إن كان من الصلحة الاستمرار على صرف المبلم الطاوب أو العدول عنه أو تخفيضه . أما القول مجرهان الجلس من بحث هذا المشروع اعتاداً على أن الحكومة السابقة قدمته إلى الجلس السابق فاقره ، واعتاداً على أن هذا الرأى يتفق مع التقاليد الشمة في البرلمان النوري في سنة ١٨٧٧ وسنة ١٨٨٧ فلا عمل أما الأمة خسوساً أن البلغ المطاوب فيه تجاوز زائد على الحد . لذلك أطلب من هيئة المجلس عدم الموافقة على رأى لجنة المالية ومحت الاعتاد من جديد كمل الاعتادات الجديدة .

#### ( تصفیق ) .

للقرر ــــ لم يكن محمّد هذه المسألة من ناحية التماليد الفرنسية ، ولا من ناحية التماليد البلجيكية . ولكنى أطمئن حضرة النائب الهنرم فأقول له : اتنا مجتاها من ناحية التماليد المستوربة الصرية ، فوجدنا أن مجلس النواب السابق قد أقر قوانين وأحلفسا على مجلس الشيوخ ؛ ثم حل مجلس النواب بعد ذلك ، فضا عرضت هذه القوانين على مجلس الشيوخ أقرها .

فقياً كلى هذا التقليد العستورى الصرى وضنا نفريرنا . وعلاوة على ذلك فإن الحكومة الحاضرة قد أفرت طاب هذا الاعتاد كما هو بغير تعديل أوتحريف . ومن هذا يتضج أن الحل الذي وصلنا إليه هو النفق مع التقاليد المصرية والتفق مع رأى الحكومة الحاضرة أبضاً ، خسوساً أنه واضح من المذكرة المرفوعة لجلس الوزراء بطلب تلك الزيادة — التي يستنكرها حضرة النائب — الأسباب البررة لها ومنها الارتباطات الفائمة بين الحكومة والقاول . والواقع أن العمل قد انهى في هذا النفق ؛ والمسألة المطروحة الآن شكلية أكثر منها عملية .

حضرة النائب المحترم الأسناذ فريد أبو شادى ـــ إذن الشروع معروض على المجاس للعلم فقط . وإلا فلمـاذا عرض ٢

المقرر ـــ المعروض الآن هو رأى لجنة المالية في المشروع .

حضرة النائب الهترم الأستاذ جمال الدين العبد — أزيد على ما قاله حضرة النائب الهترم رئيس لجنة للمالية أن هذه اللجنة لم يفتها إضاً خص أسباب هذا التجاوز والموافقة عليه .

حضرة الناب الحترم الأسستاذ محود سليان عنام — أنا أقر لجنة المالية فيا ذهبت إليه؟ وأزيد على ما ذكرته أن هناك مشروعى قانونين أقر أولهما مجلس الوزراء فى ٢٠ نوفجر سنة ١٩٣٧ ووافق عليه مجلس النواب السابق؟ والثانى أقرء عجلس الوذراء فى ١١ أبريل من هذا العام وهو المدائر عليه البحث الآن .

فالمتروع الأول الذى وافق عليه مجلس النواب السابق فى ٧٧ ديسمبر سنة ١٩٣٧ أحيل على مجلس الشيوخ ، ولا يزال مطروحا عليه إلى الآن ، ومن حمّه أن ينظره وأن يوافق عليه . فماذا يكون القول لو أن مجلس الشيوخ وافق عليسه وأصبح لا ينقصه إلا التصديق والإصدار ، هل يكون هناك محل لإعادة النظر فيه بالندات بعد مواقفة مجلسي الشيوخ والنوتاب ٢ ! ألا يكون من العبث إعادة النظر فيه من جديد ٢ !!

حضرة الناب الهترم الأسناذ فريد أبو شادى — لماذا عرض تقرير اللجنة على الجلس؛ هل القصود من عرضـــه هو أن يصدر المجلس قراراً يبحث الموضوع من جديد ، أو يصدر قراراً بالموافقة على رأى لجنة المسالية من حيث الاكتفاء بموافقة المجلس السابق على مشروع القانون ؛

فان كان الرأى الأخير ، فالمسألة تطرح على المجلس لبرى رأيه فبها وتكون للناقشة في الموضوع لا محل لها ما دامت محرمة عليه .

حضرة النائب الهترم الأستاذ إبراهم عبد الهادى — سبق أن عرض هدما الشروع على مجلس النواب السابق فأقره فى دورته الماضية ؛ ولنير سبب مفهوم وجدته لجنة المالية متعداً لها في هذه الدورة ؛ فلما يحته وجدت أن مجلس النواب قد أصدر قراراً بالمواقفة عليه ثم أرسل بعد ذلك إلى مجلس الشيوخ . ولما كان من الحتوم أن تقدم اللجنة تقريراً عن كل موضوع بحسال عليها فإنها قد أعدت تمريرها للمروض على حضراتكم ، وهو يشير إلى أنه لا داعى لاتخاذ قرار جديد فى موضوع سبق أن أقره مجلس النواب ، وهو الآن محل النظر فى مجلس الشيوخ .

ولند أخذت الحكومة الحاضرة بهذه النظرية فى فانون تسوية الديون العقارية ، فإنه لما عرض فلى المجلس السابق ووافق عليه انتقل بدوره إلى مجلس التسييوخ ؛ فلما رأت الحكومة الحاضرة فيه رأياً آخر ، لم يعلم ها هو إلى الآن ، سعبت التسروع من مجلس الشيوخ، وبذلك أمكنها أن تعدم من أن يصدر قراراً فيه .

واكن الشروع المعروض الآن لا يزال مطروحاً فل مجلس الشيوخ فلا محل لمضاعفة العمل وتكراره بالعودة إلى بمثعه بعسد أن يحته الجلس السابق ووافق عليه وأحاله فل مجلس الشيوخ .

حضرة النائب الهترم الأستاذ عبد الحيد عبد الحق — أرى ألا يأخذ الجلس برأى لجنة المالية لأن كل قانون يقرء مجلس الواب لا تكون له قيمة معالماً من الوجهة المسستورية إلا إذا عرض طى مجلس الشسيوخ ووافق عليه ، فإذا لم يوافق عليه فإن قرار مجلس النواب لا تكون له أية قيمة من الوجهة المسستورية .

مشروع القانون المعروض الآن سبق عرشه طيجلس النواب السابق فوافق عليه؛ ثم حل ولم يستكمل الفانون دورته بالمواققة عليه من مجلس الشيوخ . فالرأى الصحيح هو أن الإقرار الصادر من مجلس النواب لاقيمة له ما لم يعرض الشعروع على مجلس الشيوخ ويقره فعلا .

قـــالك ، ولحطورة الموضوع ، ولأن هذه أول حالة من نوعها عرضت على مجلس النواب ، أقدر إحالة الوضوع على لجنة الشؤون المستوربة لبحثه من الوجهة العستورية .

حضرة صاحب للعالى وزير للعارف العمومية ـــ مجمّت للسألة التي محن صددها فى مجلس الشيوخ سنة ١٩٣٧ ، وقد كان البحث أغرب نما هو الآن ، فان فانون تحضير الفصايا أثوء مجلس النواب فى سنة ١٩٣٠ ، وأحاله على مجلس الشيوخ . تم حدث أن ألفى مجلس النواب وأنسى مجلس الشيوخ وألفى الدستور وحل محله دستور آخر .

أثيرت السألة فى مجلس الشيوخ سنة ١٩٣٧ كما ذكرت ، وكانت الناقشة دائرة حول ما إذا كان هناك مانع من أن ينظر مجلس الشيوخ مشروع القانون على اعتبار أن مجلس النواب قد وافق عليه ، وبذلك قد استفد حقه كما تستفد الحسكمة الابتدائية سلطتها ، وعى الأمر معروضاً على مجلس الشيوخ كمحكمة استثنافية أولا !

وقد اختلف في هذا البحث ، وكان هناك وأبلن : رأى أحد أعشاء اللجنة التي بحثه أنه مادام عبلس التواب الذي وافق على القانون غير قائم فلا بد من أن يعاد إلى عبلس التواب القائم وقتنة لإعادة النظار فيه . وهذه النظرية قائمة على أن اللمستور صريح في أنه لكي يصدق جراتة المثالي على قانون مجبأن يصدر قرار بالموافقة عليه من الجلسين القانمين ما وهو ما يسرعته بسيارة بموسات المقانون ... أى تلوق الإرادتين مناً ، إدادة عبلس النواب وإرادة عبلس الشيوح القانمين ، حتى يكون تلاقى الإرادتين مسوعاً لإصدار القانون ... ورأى فريق آخر أن مجلس النواب الذى وافق على مشروع القانون كان فى الوقت ذاته عمل البلاد ويسبر عن إرادة الناخبين ، وعلى ذلك فمن من عجلس الشيوح أن ينظر شروع القانون .

وقد أخذت الأغلية فى سنة ١٩٣٧ بهــذا الرأى . وغيل لى أن مجلس التبيوخ الحالى أقرّ هذا الرأى أيضًا ، لأنه فى الجلسة الوحيدة التى عقدها منذ ألفت الوزارة الحاضرة ، وبعد انتخاب مجلس التواب الحالى ، عرض على مجلس الشيوخ مشروعات قوانين من نوع مشروع القانون للعروض على حضراتكم الليلة ، وهى مشروعات قوانين باعتمادت مالية ، ولم يتر بشأنها بحث . ولم يقصل مجلس الشيوخ فها إذا كان هناك التقاء إرادتين أو لا ؟ والحسكومة نسمها لم تتم هذا البحث أيضًا . فلسألة الجديرة بيحثكم هى هذه : هل استفاد المجلس السابق حمّه بالموافقة على الشروع كاف ، أم يجب أن ينظر المجلس الحالى الشروع من جديد حتى بمكن أن يكون هناك النقاء الإرادتين (Concours de volontés) ؛ فالمسألة خلافية كا ذكرت ؛ والرأى الأغلى لحضراتكم .

حضرة النائب الهمترم أحمد والى المجدى — ذكر حضرة القرر الآن أن لجنة المالية لا تعلم كيف انحدر إليها مشروع هذا القانون . وهل جاءها سهوا من الحسكومة أو جاء اعتباطاً .

ياحضرات النواب الحترمين : إن لجنــة المالية لا تعلم كيف وصل إليها الفانون . فيل كانت وزارة للـالية ساهية حنى توســـل مشهروعات الفوانين من غير أن يكون لها غرض خاس ؛ هذه تقطة نجب أن نتبينها .

وهناك سأة ثانية ، إذ يقول حضرة القرر إننا سنقف مثل هــذا الموقف عند نظر مشروع قانون تسوية الديون العقسارية إذا لم يوافق عليه مجلس الشيوخ ، لأن الحكومة سجته وستميده بالثاني لمجلس النوااب . فحاذا يكون مصيره إذن ؟ هل سيكون نصيه نسيب مشهروع القانون الذي جاءنا عفواً ، بمعنى أثنا لا ندقق النظر فيه ؟

الرئيس – إن الحكومة أبدت رأيها فى الموضوع ؛ وهى حاضرة أمام حضرائكم الآن .

حضرة الناف الحترم أحمد والى الجندى — أردت بمولى هـذا أن أرد على حضرة المقرر . ونحن الآن سنقرر مبدأ ؟ وقد قال معالى وزير المعارف العمومية إن هذه مـألة ستعتبر سابقة ويؤخذ بها فى المستقبل ، يمنى أنه ما دامت قرارات هذا الحجلس لم تعرض على عجلس الشيوخ ولم تتقابل الإرادنان الثان قال عنهما معاليه ، وما دام أن هاتين الإرادتين لم تتفقا الاتفاق الذي يحدث أثره ، فإن مشروع القانون بجب أن يعاد إلى لجنة المسالية لبحثه من جديد ويطرح الأمر علينا بعد ذلك .

حضرة النائب المحترم الأستاذ محمود سلمان غنام — أى أنك ترى أن نحال هذه المسألة على لجنة الدؤون الدستورية لتبدى رأيها فبها ؟ حضرة النائب المحترم أحمد والى الجندى — إننا الآن بصدد تقرير مبدأ ، وهذه ليست مسألة دستورية بل هى تقاليد .

حضرة النائب المترم على النزلاوى بك بي بعضرات النواب المترمين: للمألة ليست ممألة دستورية على الإطلاق ، وإنحا الذي حدث هو أن مجلس نواب سابقا وأى واقته عليسه مجلس الشيوخ سنة ١٩٣٧ ، كما قال حضرة صاحب للمالى وزير العمارف العمومية . ولكن حالتنا الآن نخفاف كل الاختسادات عن ناك الحالة حتى لو سلمنا جدلا بصحة ما ذهبت إليه لجنة المبالية أو ما يراه معالى وزير للمارف العمومية . فالممألة التى محن بعدها الآن تتعلق بصرف جانب من أموال الدولة ؛ والأمة في حاجة لن يراقب كف تصرف هذه الأموال ؛ وربما نجود عند بحث هذا الأمر أن مبلع النسمة عمر أنف جنيه الطلوب صرفه هو لزيئة لا مبررها الآن ، وأولى به أن يصرف في أمر أهم من ذلك ؛ خسوصاً أننا نسمع ونقرأ أن دولة وزير المبالية يواصل الليسل بالنهار ليحسل على موارد جديدة الأمة تقال بها السروفات الفخمة التي تواجهها ؛ ويجب أن يدقق الحبل في المسائل المبالية ويحت الشروعات القدمة إليه ، كا تبحثها لحلة المالة .

ياحشرات النواب الحترمين : محمت الآن من أحد حضرات أعضاء لجنة المالية أن اللبخسة بحث هــذا المتروع ورأت الوافقة على صرف هــذا المبلغ ، فكيف جاز لهـا أن تستسيخ لتفهما هــذا الحق وتسكره على المجلس ؛ مع أن المجلس هو الرقيب على أموال اللمولة ، وله أن يبحث فى أوجه صرف أى مبلغ ، إذ ربحا يكون صرف البــذخ ، أو فيا لا ضرورة له . فيجب أن يكون للمجلس الرأى الأخلى فى ذلك ، والتقليد الهنستورى لا يمنعا من ذلك مطلقاً .

حضرة النائب الهترم الأستاذ إبراهيم عبد الهلدى — أخنى أن نكون قد تناولنا موضوعاً خارجاً عما جا، في تقرير اللجنة ؟ واللجنة متيدة بما ورد في تقريرها للكتوب ، وهو واضح كل الوضوح . وهي لم تتعرض مطلقاً لإقرار أو عدم إقرار المبلغ المطلوب ، ولم تتعرف بتقديم غزيرها لحضراتكم لاعتاد المبلغ . ولكن اللجنة ، قبل أن تتناول الكلام فها إذا كان الاعباد لاؤماً أوغير لازم ، وما إذا كانت الضرورة قد استفدته أو لا ، محتث في ماهية القرار إلذي أصدره مجلس البواب السابق ، وفها إذا كان قائماً أم لا . وأقول ردا على ما ذكره حضرة السائب الهترم الأستاذ عبد الحجيد عبد الحق أنه أراد ، وهو يناقش قرار اللجنة ، أن يدخل اللبس طي الوضوع فيخلط بين القرار والقانون .

إنى لم أقل مطلقاً ، وما قالت اللجنة فى تشريرها إنها تطاب منكم أن تصرفوا النظر عن الاعباد لأنه صار قانوناً . فن اللمهوم أن الشهروع لا يأخذ شكل القانون إلا بعد أن يقره مجلس الشيوخ ويأخذ باق الإجراءات المتابق . هذا أم مغروغ مسه ؟ وإنما قلت إن القرار صدر من عجلس نواب 4 سلطات دستورية ؟ وقد أقر الشهروع واعتمد البلغ ، وإنه بعد أن استفد سلطته الدستورية الصنعيمة بعث برأيه إلى مجلس الشيوخ ليقرر فيه ما يراه .

إننى لم أقل أبدًا إننا نحرم على مجلس النواب أن يدقق فى بحث الاعتدان التي تعرض عليه ، فمن شأنه أن يدقق في البحث ، ولكن من شأن اللجان أيضًا أن ندعو الحجلس أن يقر القرارات في حدودها القانونية .

وليس معنى هذا أن يحطم القيود الدستورة ولا أن يعدو علمها ، بل هو الدى يضع كل إقرار فانونى فى نسابه . فإذا لم يكن الأمر الدى أدى إلى حل مجلس النوااب متلقاً بنظر هذا الاعتاد ، لم أجد سنى القول بإعادة نظر هذا الدسروع إلى الحبلس الجديد . هل محمم أن هذا الاعتاد كان عنصراً أو كان جائباً من الأزمة التى أدت إلى حل مجلس النواب السابق حتى يقال إمنا جدًا على أساس مجالف الأساس السابق ، وإنتا نريد غضه أو نطلب له تغييراً ؟ إن شيئاً من هذا لم يكن . وقد عرضت لجنة الله المسألة من جميع نواحياً فلم مجد ميررا واحداً لإعادة النظر فى مشروع الفانون . وإذا كان الأمر لا يسوع عرد إعادة النظر كان معنى هذا أن نستبيح لأنفسنا إعادة النظر فى كل قرش لم يصرف مما سبق اعتباده من الحجلس السابق ، وما أظن أن هذا قد قصد إليه مجال من الأحوال .

من أجل هذا أرى أن الموضوع واضع جداً ، وأن القرار الذى أصدره المجلس السابق كان فى حدود حقه وسلطته ، وأنه لادامى لتكرار العمل بلا مور ولا موجب . لـكل ذلك رفت لجنة المالية تقريرها للمجلس ليكون عمل نظركم .

إن أتسامل ، أمن ضرورة جديدة تدعو إلى تخطى قرار المجلس السابق؛ أم أن قراره ما دام قد صعر فى الحدود العستورية مجب أن يصلى حقه من الاحترام ، وأن يترك لمجلس الشيوخ البت فى مصير مشروع الفانون ليفرر رأيه بدوره ومن جانبه أيضاً ا

ولست أدرى ، فيم يلوم حضرة الناب الهترم أحمد والى الجندى ، مقرر اللجة ، إذ تسامل من أين أمحدر مشروع القانون إلى اللجنة ؛ هذا إن هو إلا أسلوب يقتع به السكلام أو يختم به ، وطريقة من طرق للناشقة لاأ كثر ولا أقل ، بل هى لا تعدو أن يمكون مجرد عبارات ترد في سياق السكلام .

قند بحنت اللجنة المسألة من جميع نواحها ؛ وعرضت قرارها عليكم ولمكم الرأى؛ وغن حريصون على أن تكون قرارات اللجنة في حدود الفانون . لذلك ظنف أن حضرة زميل المائب المحترم أحمد والى الجندى قد وقع في شيء من اللبس .

لقد شاطرتنا الحكومة الرأى بدليل أنها تركت كل مشروعات الفوانين التي أقرها على التراب السابق قائمة تحت نظر مجلس الشيوخ تأخذ مجراها المتناد ، أو من حيث الشيكل ، لا تتفق مع الشيوخ تأخذ مجراها المتناد ، أو من حيث الشيكل ، لا تتفق مع وجهنها ، السعينها وقدمتها من جديد إلى مجلس التراب في التوب أو مع التعديل الذي يلائمها ، والواقع أنها رأت رأى اللجنة تتركت في عبلس الشيوخ مشروعات الفوانين التي لم تر اعتراضا عليها ، ومنها مشروع هذا القانون ؛ في حين أنها سعبت من بين يديه مشروع القانون ! في حين أنها سعبت من بين يديه مشروع القانون التي مل تراكس بعد رأيها في دائم الشيوح حتى يقدم كا المشروع الجديد .

لهذا أقول إن السابقة الدستورية الى أشبار إليها حضرة حاحب العالى وزير العارف العمومية ، مصافاً إليها أن الاعتاد الطروح علينا الآن لم يكن عتصراً ولا فرعاً ولا أصلاولا حاشية فى الحلاف الذى أدى إلى حل جلس النواب السابق – كل ذلك يقطع بأن لا علة ولا مهرراً دستورياً بيرر لحجلس النواب الجالى النظر فيه من جديد — كل هذا يدعونا بلم اللجة إلى الإصرار على رأيها

حضرة النائب الحترم عبد العزيز رضوان بك — أرى أن الجلس قد أضاع وقتاً طويلا في مناقشة همذا الموضوع؟ وقد تبيت من - المناقشة التي أثيرت خولة أن هذا الاعتجاد قد أقرء مجلس النواب السابق . ولا يشاك أن العودة إلى إثارته من جديد سيترب عليها تسلسل لا نهاية له . ولأجول أن شكون عمليين ، يجب عليها أن نوافق على هسسنا الاعتجاد . وهناك مسألة أخرى ، فقد سعت أن النقق تم بتاؤه وأصبح الناس عرون فيه ليسلا ونهاراً ، أي أن أمره قد انتهى ؛ وصعت أيشا أنه قد صوف عليه مبلغ كمير ، وأن هذا المبلغ قد صرف

باً كمه ضلا . ولهذا أرى أن ليس هناك سبب يدعو إلى الرجوع فى قرار أو اعتماد سبق أن أقرء مجلس النواب . ونحن إذا أخذنا بنظرية إعادة النظر فى الشعروع كنا فى الواقع جماعة ترفع وتخفض فى مسائل لا نهاية لها — لذلك أقترح الموافقة على تقرير لجنة المالية .

وأما الرحمة الثانيـة فتقتمر على إرسال مشمروع القانوت الذى يقره عجلس التواب إلى مجلس الشيوخ تطبيقاً للمحادة ١٠٥٠من العستور والممادة ١٤٠ من اللائمة العاخلية ، وعندتذ يصبح مجلس الشيوخ مخصاً بالنظر فيه – أى "Saisi" – في حمدود المواد من ١٠٠ إلى ١٠٤ . وبعد أن يصدر رأيه فيه تأتى المرحلة الأخيرة ، وذلك بتطبيق المحادة الرابعة والثلاثين من العستور التي تنص على أن « الملك يصدق على القوانين ويصدرها » .

وتطبيق المواد السابقة من الدستور واللائعـة الداخلية على تقرير لجنة المالية يتضع أن مشروع القانون الممروض على حضراتكم مطابق تماما للحدود الدستورية المبينة فى همـذه المواد ، ولا عمل إذن لإعادة النظر فيه ، خسوصاً إذا علمنا أن مجلس الشيوخ يبحث فيه الآن بعد أن أقرء مجلس النواب فى دورته السابقة .

حضرة النام الهترم فى المستزلاوى بك \_ إنى أنذكر جيداً الآن ما حسدت بمجلس الشيوع بشأن فانون فاضى التحضير . قند حدث أن القانون المتسار إليه كان معروضاً على مجلس الشيوع ، وحل مجلس النواب . ولسكن حدث بعسد ذلك أن تحرك المسألة فى مجلس الشيوخ ووافقت الحسكومة عليها .

وهذه السالة تخلف كل الاختلاف عن السألة التي نتناقش فيها اليوم ، لأن الحكومة ، بدلا من أن تحرك السألة في مجلس الشيوخ كما فعلت بشأن قانون قاضى التحضير ، عادت فعرضت على مجلس التواب مشهروع قانون سبق أن وافق عليه . وهذا سيمعلي المجلس كل الحق في مناقشة وبحث الاعتباد خصوصاً بعد أن محمت الليلة حضرة الناب الحقرم عبد العزيز رضوان بك يقول إن النفق قد تم بساؤه ، وإن المبلغ الحصمى له قد صرف جميعه فعلا . فإن مسح هذا السكام فإنه يكون سابقة خطيرة ؛ أما وأنا أسمح الآن معالي وزير الأشخال ا العمومية بينق هذا القول ، فإنى مطمئن الدوله هذا ؛ لأنه لو صعر لسكام فإنه يكون سابقة خطيرة ؛ أما وأنا أسمح الآن معالى وزير الأشخال المسمومية بينق هذا القول ، فإنى مطمئن الدوله هذا ؛ لأنه لو صعر لسكان الأسر خطيراً جداً .

الرئيس — قدم إلى حضرة النائب المحترم الأستاذ عبد الحميد عبد الحق اقتراحاً نصه :

« لحطورة المسألة ، ولأنه لا يمكن بحثها ارتجالا ، أقترح إحالة المسألة على اللجنة الدستورية لبحثها وإعطاء قرار فيها » . ونريد أخذ
 الرأى على هذا الاقتراح .

حضرة النائب الهترم الدكتور أحمد ماهر \_\_ إنى أرى إحالة هذا الوضوع على لجنة الشؤون الدستورية لإبداء رأيها فيه ، إذ الواقع أن هذه المسألة مشار خلاف بمجلس الشيوع كما ذكر حضرة صاحب للعالى وزير العسارف العمومية . كما أنه لا يخنى على حضراتكم أنه لا يجوز للعجلسين أن ينظرا فى موضوع واحد فى وقت واحد . فهذا المشروع معروض على مجلس الشيوخ لبحثه ، وإذن لا يحق لحجلس النواب أن يتناوله بمنافشة .

أما إذا كان لدى الحكومة نية سجه من مجلس الشيوخ ليعرض على حضراتكم لبجته من جديد ، فهمـنده مسألة أخرى نرجو أن تبينها لنا الحكومة . على أنى أعتقد أن فى إحالته على لجنة الشؤون العستورية ما يساعد على تحديد الواقف كلها .

حضرة صاحب العالى وزير المعارف العمومية ـــ ليس لدى الحكومة نية سحبه من مجلس الشيوخ .

القرر — أذكر ، استيفاء لما نحن بصدده ، أن اللادة ١٣٩ من اللائحية الداخلية تسمى في أنه ﴿ إذا تقدم لسكل من مجلسى التواب والشبوخ اقتراح أو مشمروع فانون عن موضوع واحد ، وكانت للناقشة فيه قد بدأت فى مجلس الشيوخ ، فهذا الاقتراح أو الشمروع لا يعربج فى جدول أعمال مجلس التواب إلا بعد صدور قرار نهائى بشأنه من مجلس الشيوخ » .

ولكن الناقشة في هذا الشروع بفانون لم تكن قد بدأت فعلا أمام مجلس الشيوخ .

حضرة الناثب المحترم الدكتور أحمد ماهم - ألم يحل على اللجنة المختصة بمجلس الشيوخ ؟

القرر ـــ أعتمد أن البحث فى هذا للوضوع لم يكن ارتجالياً مطلقاً ؛ ولكنه بحث مستوف من كل نواحيه ؛ وقد قلبته لجمة الثالية على جميع أوضاعه .

. سمادة النائب الهترم محمود فهمى القيمى باشا ـ ياحضرات النواب الهـترمين : نحن جمياً متفقون ملى أن مشروع القانوت للطروح أمام المجلس الآن المناقشة فيه هو اللوجود بنصب بمجلس الشيوخ ، وهو الذى أثره مجلس النواب السابق . ولكن لا أدرى ما الحكمة فى أن تقدم الحكومة هذا الشروع من جديد إلى المجلس ؟ فنو أنها قسدت بعملها هـذا أن تدخل على الشروع تعمديلا أو نحدث به تغييراً لفهت الحكمة من إعادة بحد فى المجلس ؟ أما والشروع منظور أمام هيئة تعربية مخصة فأطلب من الحكومة أن نخجرنا عن فكرتها فى تقديم هذا الشروع إلينا قبل أن شتاقش فى الشروع أو نفترح إساك على لجنة الدؤون العستورية .

حضرة الناتب المحترم منصورمشالى ــــ لم تنفل لنا لجنة المالية عن الحافز للحكومة على تقديم هذا الشعروع لمجلس النوااب ، خسوصاً أن لجنة الممالية تعلم أن الشعروع موجود الآن فى مجلس الشيوخ بعد أن وافق عليه مجلس النواب السابق .

ونحن الآن لا نعرف السبب الذي دعا الحسكومة إلى تقديم هذا الشروع إلينا ، ولهذا لا يمكننا أن تتخذ قراراً بشأته حق شين هذا الداعى . وإنى أقترح أن تسعب الحسكومة الشروع ويستمر نظره فى جلس الشيوخ بعد أن وافتى عليه مجلس الثواب السابق .

حضرة الناتب الهترم الأستاذ محمد مجود جلال — أريد أن أتكام في سألة شكلية : تسى المادة ٩٧ من اللائحة الداخلية على أنه لا يجوز للناقمة ولا إيداء رأى جديد أثناء أخذ الآراء . وألاحظ أثنا بدأنا فعلا في أخذ الرأى .

حضرة الناتب الهترم الأستاذ إبراهم عبد الهادى – لم نبدأ فيأخذ الرأى. يقول حضرة الناتب الهترم منصور مثالى إن لجنة المالية لم تبين لنا السبب الذى من أجله قدمت الحكومة هذا الشروع . واللجنة قالت فى ذلك ما فيه الكفاية : قال إنها بحثت الوضوع من كل نواحيه فوجدته هو بذله وأن الاعتاد واحد ، ووجدت أن الحكومة لم تسحب الشروع من مجلس الشيوع . ولما كان تصرف المقلاء مصوناً من البث ، لذلك قلنا إن الحكومة قد قدمت الشروع للجلس الحالى سهواً ، لأن جميع ما مجيط بالوضوع يفيد ذلك ؟ ولو أن هناك مقتضاً آخر لظهر من طبيعة الشروع تغير فى قيمة الاعتباد أو فى وجوه صرفه .

حضرة النائب المحتم الأستاذ عبد النم حشيش — أرى أننا في هذا الوضوع تستنج رأى الحمكومة استنتاجاً ؟ وألاحظ أن من تكلم فيه من حضرات الوزراء — وهو معالى هيكل باشا — إنما أثار مسألة جدلية ولم بين رأى الحمكومة .

الرئيس \_ إن رأى الحكومة في الموضوع كان صريحاً.

حضرة النائب المحترم الأستاذ عبد النعم حثيش — لم يكن رأى الحسكومة صريحًا ، فقد أثارت مسألتين متناقضتين .

الرئيس ـــ لفد أبدت الحكومة رأمها .

حضرة النائب المحترم الأستاذ محتود سليان غنام -- نريد أن نسمع رأى الحكومة .

حضرة الناقب الهترم الأسناذ محمد أمين والى ـــ في اعتقادى أن الحكومة قدمت إلى الجلس مشروع التانون العروض علينا الآن على سميل السهو والحفلاً ، لأن الشروع قد قطع مراحل كثيرة فى عجلس الشيوخ . ولو أن الحكومة أرادت أن تسجه لسحته من مجلس الشيوخ ، أو عدلت الشروع الوجود أمامنا الآن . أما والشروع العروض علينا هو هو مجروفه وأرقامه قند قدمت اقتراحاً باعتبارهذا الشروع مقدماً إلينا خطأ ، وأن هذا المجلس لا يملك المواققة عليه أو إلغاءه أو إعادة النظر فيه ، لأن مجلس النواب السابق أبدى رأيه في هذا الموضوع بالذات .

يفول معالى هيكل باشا إن هناك مبدأ الدamconcres de volontés ؛ والواقع أن مجلس الشيوخ هو هو لم يغير ، محالاف مجلس النواب الذي تغير . ولسكن مشروع القانون ظلكما هو لم يلحقه أى تغيير ، وهو الآن موضع نظر مجلس الشيوخ — ولهذا أطلب عرض اقتراعي على الحيلس الوقر . حضرة الثاقب الهمترم الأستاذ هلي عبد الرازق — إن الذي ظهر لنا عا دار حول هذه المسألة من الناقشات الطويلة — والمها كانت طويلة أكثر مما ينبغي للمجلس أن يصرف من وقته في مسألة مثلها — أقول إنه قد ظهر لنا أن هذه المسألة ليست عملية فحسب ، ولكم فوق ذلك مسألة دستورية تتمسل بالفقه الدستوري ، بصرف النظر عما إذا كان أحد الرأيين هو السحيح ، رأى الحمكومة أو الرأى القابل 4 . وقد تين لنا أنه قام خلاف حول للوضوع قبل الآن وأنه يجب أن يعاد النظر فيه من جديد .

وهو — كما نرى — خلاف وجد قديماً . ولكناسمنا من معالى وزير العارف أن الرأيين الفقهيين في هذه المسألة متافضان . فنحن إذن أمام مسألة — كا يقول الفقهاء — خلافية . وواضح أن مجلس النواب — وهوالجلس الذي يجب أن يسطنح الأناة في أحكامه وأن يرن كل قرار يصدره بما ينبغي له من التروى والدقة — لا ينبغي له إلا أن يقف أمام هذا الحلاف موقف الثأنى والحقق . وأغلب ظنى أن ليس هناك ما يدعو الجلس إلى أن يقول في هسنا الموضوع العويس كاة قد يبدو فها بعد أنها جانت متحجلة ولم تسادف وجه الحق . أو كل خضرائيم أنى أناء الناقشة الني المتخرف أن كثر من ساعة قد اجتمعت في أن أكون في رأياً شخصياً بعد أن تعاول سمى كل الأراء والحجيج التي أدلى بها هذا الطرف وذاك الطرف ؛ ولكنى في الحق أقول إنى مجزت عن أن أكون لفضى في هذه المسألة رأياً منصل بديد عن المنافقة على المحلس لبحثه من جديد . والذا يجب على الحكومة أن تعيده إلى الحمل لبحثه من جديد باعتباء . فالمرزيق الذي يذهب إلى القول بأن مشروع التانون لم يتم بعد ، ولذا يجب على الحكومة أن تعيده إلى الحمل لبحثه من جديد باعتباء . فالمرزيق الذي يذهب إلى القول بأن مشروع التانون لم يتم بعد ، ولذا يجب على الحكومة أن تعيده إلى الحمل لبحثه من جديد المقال باعد عدد المسألة ونظرة عنافة أو نظرة عاجلة .

أما حجة الغربق الآخر الثاثل بأن هذا الشروع قد أصدر فيه المجلى السابق قراراً ، فلا يتلك المجلى الحالى أن يعود إلى النظر يه ، غُجة لما قدرها ولها قيمتها — لهذا أقول أن ليس هناك محل لأن تسأل الحكومة لماذا عرضت هذا الشروع على المجلس لأن حجتها واضحة ، وهي أنها أخذت بأحد الرأيين ، فرأت أن الشروع السابق لا وجود له ، وبناء على ذلك عرضته على المجلس من جديد . ولكن إذا كانت الحكومة قد رأت هذا الرأى فليس معنى هذا أن يحتم على المجلس أن يأخذ برأيها بل يجب عليه أن يبحث الوضوع بخنا وقيماً .

لهذا أؤيد الاقتراح الحاص بإحلة هذا الوضوع على لجنة الشؤون الدستورية لبحثه من الوجهة الدسستورية ؛ ولا ضير على المجلس في أنّ يتأتى في البحث وأنّ يعطى الوضوع ما يستحقه من عناية واهنام ( تصفيني ) .

الرئيس ـــ لدينا اقتراحات ثلاثة : أولها مقدم من حضرة النائب المحترم الأستاذ عبد الحميد عبد الحق ، ونصه :

« لحيفورة المسألة ، ولأنه لا يمكن بحثها ارتجالا ، أقدح إحاة السألة على لجنة الشؤون العستورية لبحثها وإعطاء قرار فيها » . والتاني مقدم من حضرة الناب الحمزم الأستاذ محمد أمين والى ، وضعه :

« أقترح استبعاد نظر مشروع قانون فتح الاعتاد الإضافي اكتفاء بتصديق مجلس النواب السابق عايه » .

والاقتراح الثالث مقدم من حضرة النائب المحترم الأستاذ منصور مشالي ، ونسه :

« أقدح سحب مشروع القانون الحاس بفتح اعتاد إضافى بمبلغ . . . . . . . . . الوارد بجدول الأعمال لسابق اعتباده من المجلس السابق ووجوده بمجلس الشيوخ » .

ولما كان الاقتراحان الثانى والثالث بعنى واحد ، وبرميان إلى تأييد لجنة للالية فى تشريرها ، فأرى أن نبدأ بأخذ الرأى على الاقتراح الأول حتى إذا ما وافتى عليه الجلس أصبح لا عمل لأخذ الرأى على الاقتراحين الأخيرين .

- . فالموافق على الاقتراح الأول أى بإحالة الموضوع على لجنة الشؤون الدستوربة يتفضل بالوقوف .
  - ( وقف عدد من الأعضاء لم تتبين معه الأغلبية من الأقلية ) .

الرئيس — إذن نأخذ الرأى بالطريقة العكسية . فغير الموافق على إحالة الموضوع على لجنة الشؤون الدستورية يتفضل بالوقوف .

( وقف عضو واحد ) .

الرئيس — إذِن تقرر إحالة الموضوع على لجنة الشؤون الدستورية لبحثه .

( في ٢ مايو سنة ١٩٣٨ ) .

نجلس النواب

# تقرير لجنــة الشؤون الدستورية عن مشروعات الفوانين التي أقرها مجلس لحل" قبل أن ينتهي منها مجلس الشيوخ

أشير إلى الكتاب الآني :

« حضرة صاحب السعادة رئيس مجلس النواب

أشرف بأن أرفع لسنادتكم تفرير لجنسة الشؤون للاستورية عن البحث الهال عليها بمناسسية نظر الحجلس تفرير لجنة المداية عن مشروع القانون الحاص بفتح اعتباد إضافي بمبلغ ١٩٠٠٠ جنيه في ميزانية وزارة الأشغال العمومية لسنة ١٩٣٧ -- ١٩٣٨ - والذي أقره الجلس السابق وأحيل على عجلس الشيوخ .

وقد انتخبت اللجنة حضرة النائب المحترم الدكتور حنني أبو العلا مقرراً لما .

وتفضاوا بقبول فائق الاحترام ؟ رئيس اللجنة أحمد ماهر »

الرئيس (حضرة صاحب السعادة الدكتور محمد بهي الدين بركات باشا ) - السكلمة لحضرة القرر .

القرر ـــ أتلو على حضراتكم تقرير اللجنة .

« أحال المجلس بجلسته النعقدة في ٢ مايو سنة ١٩٣٨ على لجنة الشؤون الدستورية بحث الوضوع الآني :

وافق مجلس النواب السابق على مشروع قانون بفتح اعتهاد إنساق؛ وأحله على مجلس النسيوخ ، كنص المبادة ١٤٠ من اللائحة المباخلة ، تم حل المجلس قبل موافقة مجلس الشيوخ على مشروع هذا القانون .

فهل تمنع هذه الموافقة السابقة مجلس النواب الجمديد من إعادة النظر فيمه وتجمله متعلقًا باختصاص مجلس الشيوخ؟ أم أن حل المجلس السابين، قبل موافقة مجلس الشيوخ عليه ، يعطى مجلس النواب الجديد حق إعادة النظر فيه ؟

وقد خصصت لجنة الدؤون الدستورية لقمص هذا للوضوع من الوجهة الدسستورية جلسق ١١ و ١٨ مايو سنة ١٩٣٨ ؛ وبعد البحث السخة والاستثناس البحث والرئيسة المساورة والإستثناس البحث والرئيسة والإستثناس بعد ذلك بالتقاليد البرائية المساورية الأخرى الشابعة لنظامنا الدستورى، وتعرف آراء كبار التعراف في القانون النظامية أبثال أوجين بيير وإسمان وديجوى، وأن المبحنة بالإجماع «أن مواققة عمل النواب المنحل على مشروع قانون ثم إحالته بعد المواققة على مجلس النواب المبدد من إعادة النظر في هذا الشروع بالذات وتجمله معلقاً باختصاص مجلس النبوخ ينظره حسب الطرق الدستوم تقان عمل النبوخ ينظره حسب الطرق الدستوم المدنة » .

وعمت لجنة الحارجية هذين المشروعين من وجهة العرض الدستورى ووصلت إلى هذه النتيجة ، وهي أن موافقة مجلس النواب السابق على مشروعي القانونين الحاصين بالموافقة على معاهدتي النوفيق والتحكيم وإحالتهما علىمجلس الشيوخ تحرجهما من اختصاس مجلس النواب ، وتجملهما متعلقين بختصاص مجلس الشيوخ . وبعد أن ناقش الجلس طويلا هسسة الرأى وافتي عليه بعد أرب استهدل بهارة « تحرجهما من اختصاص مجلس النواب » عبارة « تمنع مجلس النواب من إعادة النظر فيهما » .

كما أن هذه المسأله بالذات أثيرت أمام مجلس الشيوع بجلسته المنتقدة في ٢٤ أبريل سنة ١٩٣٣ عند النظر في تقرير لجنة الحقانية عن متروع قانون عمفير القدايا — وكان قد سبق عرضه على مجلس النواب المنحل ووافق عليسه وبعد ذاك أحاله على مجلس الشيوع . ولمكن حدث أن حل البرلمان بمجلسيه قبل موافقة هذا المجلس فدارت مناقشة حول « ما إذا كان من الجائز نظر هسذا المشروع أمام مجلس الشيوخ الحالي مع مبن الممادقة عليسه بمعرفة مجلس النواب المنحل والاكتفاء بذلك دون عرض الأمر على الهيشة التشريبية الجديدة » . وبعد أن فحصت لجة الحقانية هذا الوضع من الناحية المستورة قررت بالأغلبة « أنه من حق مجلس الشيوخ أن يستمر في نظر مشروع القانون اعتماداً على سبق إقراره بمعرفة مجلس النواب المنحل » .

والمجلس ، مجلسته المنعقدة في ٢٤ مايو سنة ١٩٣٣ ، قرر « الموافقة على تقرير اللجنة والاستعرار في نظر المشروع » .

كما تقدم يظهر مجلاء أن مجلسى النواب والشيوخ أخذا برأى واحد فى مسألتين تنقلان فى الوضع والجوهم، مع ما هو معروض على الهلس الآن ؛ وأصبح هذا الرأى سابقة برلمانية كابنة ترى اللجة الأخذ به لاعتبارات أخرى تبينتها اللجنة أثناء مجمًا سيأتى ذكرها فيا يلى : أولا — بالرجوع إلى ما جرى عليه العمل فى المسالاد الدستورية الأخرى وجدت اللجنة أن فرنسا أخذت بهذا التقليد من زمن

بعيد؛ وكذلك بلجيكا ، وقد قررته بقانون في سنة ١٨٩٥ . كما أن كبارالتمراح الدين يعتد برأيهم يؤيدون وجهة نظر اللجنة ، لأنها عملية ومسملة للإجراءت البرلمانية ، بل ومدعمة لأسسها .

ثانيًا حــ من القواعد السلم بها قانونًا ودستوريًا أن المجالس النياية فى الدولة واحدة لا تنجزًا ، بمعنى أن كل عمل يقوم به مجلس نواب فى الحدود النى رسمها له الدستور ولائحته الداخلية بظل قائمًا وصحيحاً حتى بعدل أو يلفى بالوسائل التى بينها الدستور نفسه واللائحة.

في موضوعنا ، عند ما وافق مجلس النواب النحل على مشروع القانون بفتح اعتاد إضافي بمبلغ ١٩٠٠ م. م ، كان المجلس بمثل الأمة وله حن المواقعة ؛ ويكون ، طبقاً للدستور ، قد استنفد سلطته بإحالة الشروع على مجلس الشيوخ ، فعمله هذا مرحلة دستورة صحيحة وثانمة بذاتها التواقع اللاعة اللاعة به وإصداره طبقاً لنص وثانمة بذاتها التواقع اللاعة بعد وإصداره طبقاً لنص الملاء به المستور . وأما النظرية القائلة بضرورة تلاقى إرادتين مماً ، أى إرادة مجلس النواب وإرادة مجلس الشيوخ القائمين حتى يكون تلاقيما مسوعاً الإصدار القانون ، فهي نظرية خطرة بكن أن يساء استعالها ، لأنه يجوز على أساسها لأحد المجلسيين أن يسحب مشروع قانون سبق أن وافق عليه وأرسله إلى المجلس الآخذ قبل أن تظهر إرادة هذا المجلس ما دام تلاقى الإرادتين لم ينم بعد ، فالأخذ إذن سبخه النظرية يسبب ارتباكا في أعمال المجلسين وغلق مشاكل عديدة من شأتها تعليل قراراتهما .

ثاثنا — إذا ظهر أن مشروع القانون السابق المواقفة عليمه من مجلس النواب المنحل والمروض على مجلس الشيوخ بخناف وجهة نظر مجلس النواب الجديد ، لاختلاف هذا المجلس من المجلس السابق في تكوينه السياسي والحزبي . فإن الحكومة الحائزة لثقة المجلس والتجانسة معه ، في استطاعتها أن تسحب هذا الشروع من مجلس الشيوع ، كما سحبت الحسكومة الحاضرة مشروع قانون تسوية الديون الفطرية ، فإن لها فيه رأيا بخالف رأى الحسكومة السابقة .

ولكل عضو فى المجلس استعمال حقه الدستورى فى توجيه سؤال ينبه الحسكومة إلى ضرورة سحب مشروع قانون معروض طى عجلس الشيوخ، مخالف رأى المجلس الجديد . وإذا غفلت الحسكومة فالمسئولية الوزارية تجمل رقابة عجلس النواب فعلية ؟ ويمكن توجيه استجواب بضع الأمور فى نصابها؟ بل يستطيع كل عضو فى المجلس تقديم مشروع قانون من شأته تعديل أو إلفاء ما سبق لمجلس النواب للنحل الموافقة عليه ؟ فلا عمل إذن الخوف من ضياع حق المجلس الجديد فى الرقابة .

رابدًا — إن عرض مشروع هذا القانون بالدات على عجلس النواب بدون أى تعديل فيه أو تغيير فى أرقامه ، وليس فيه ما يدل على سياسة معينة ، مع تركه أمام مجلس الشيوخ ، يتنافى مع روح المـادة ١٣٩٩ من اللائحة الداخلية التي تنص على أنه ﴿ إذا تقدم لـكل من مجلس الشيوخ والنواب اقتراح أو مشروع قانون عن موضوع واحد ، وكانت الناقشة فيه قد بدأت فى مجلس الشيوخ ، فهذا الاقتراح أو المشروع لا يعدج فى جدول أعمال مجلس النواب إلا بعد صدور قرار نهائى بشأنه من مجلس الشيوخ » . وإذا كانت الحمكومة قد أرسلت هذا المشروع على سيل السهو والحناأ ، أو قصدت عرضه على هذا المجلس ، فلا يغير أحد الوضعين من رأى اللجنة — وذلك شمانًا لحسن سير أعمال المجلس على قواعد ثابته ونظام عملى مستشر . 

#### لمسذا

ترى اللجنة أن مواقفة مجلس النواب على مشروع قانون فتح الاعتاد الإضافى بنع مجلس النواب الحالى من إيادة النظر فيه وتجعله متعلقاً باختصاص مجلس الشيوخ ، كما ترى اللجنة أن يكون هذا الرأى تقليداً برلمانياً صريحاً بمثل هذه المسائل » .

وعلى هذا تجدون أن هذا هو الرأى الذي أخذت به لجنة المالية وعرضته على حضراتكم .

حضرة النائب المحترم على المنزلاوي بك ـــ حضرات النواب المحترمين :

لقد أثيرت مسألة فتح الاعتاد المالى فى جلسة ماضة ، وأحلتم حضرانكم الموضوع فلى لجنة الشئور ف المستورية ؟ وقد بخته مخا وقفا .

وإنى أوافق على رأى النجة فها يتعلق بمشروعات الاعتادات المالية القدمة من الحكومة ، لأنها تستطيع - كا ورد يتخر ر اللجنة -أن تسحيا من مجلس الشيوخ . أما الذي لا أستطيع الموافقة عليه ، وأعير أن ما ذهب إليه لجنة الشؤون الدستورية بشأته يكون سابقة خطيرة النسبة له ، فهو حالة ما إذا قدم أحسد مشرات النواب مشروعاً باعتاد مالى ووافق عليه الجلس ، ثم حل وجرت الاتتخابات ، وجامت نتيجها مؤمدة لرأى غير الذي كان يسمير عليه المجلس السابق ، وكان مجلس الشيوخ الذى لم عمل ولا يزال فأنماً يؤيد السياسة الن كان يتبعها مجلس النواب النحل وبدن بها .

أما إذا لم توافقن اللجة على هـذا فإنى أطرح الأمر على حضراتكم راجيًا أن تنظروه بتدبر ، لأن القواعد الدستورية إذا وضعت أصبحت ملزمة لنا ولنيرنا فى للسنتمل .

القرر — لم يدر بحث اللجنة فى تشريرها إلا حول مشروعات الاعتبادات التي تندمت بها الحكومة ومدق عليها مجلس النواب ثم أحالها على مجلس الشديوخ . وعلى أى حال فليس هناك ما يدعو لحوف حضرة النائب الهمترم فها يتعلق بالشروعات باعتبادات القدمة من حضرات النواب ، لأن هناك مرحة ثالثة هى تصديق جلالة الملك عليها وإصدارها .

فإذا وصلت المشروعات إلى هذه المرحلة أمكن أن يعاد مشروع الفانون للمجلس الجديد ليرى فيه الرأى الذي يتفق وميوله .

حضرة الناب الهترم الذكتور أحمد ماهم. — باعتبارى رئيساً للجة لى الحق فى الكلام. وأرى ، توفيراً للوقت ، أن أوجه النظر إلى أنه ليس للمجلس حق تفسير القوانين أو الدستور بصفة نظرية لأن الجلس إنما يدى آراه، بمناسبة مسائل مدينة معروضة عليه . والمسألة التى عن بسندها الآن هى مشروع قانون قدمته الحكومة ؛ وقد قامت اللجة يحث هذا للوضوع بالنمات؛ وأظن أن في همذا ما يغنى المجلس عن توسيع دائرة البحث . وإذا حدث وعرضت الحالة التى يشير إليها حضرة الثائب المقرم فيمكن وقتذ بخيا من جديد .

حضرة الثاتب الهترم على النزلاوى بك — إذا سجل الجلس هذا وأثبت مواقفة حضرة النائب الهترم رئيس اللجة على رأي ، فإنى أوافق على تشرير اللجنة (ضجة ) . وما أردت سوى أن أبين الأمر بصورة أوضح احتياطاً للسنتجبل .

المقرر ـــ سبق أن أبنت أن اللجنة لم تبحث في تقريرها إلا مسألة مشروع قانون مقدم من الحكومة بالذات.

الرئيس ــــ هل توافقون على تقربر اللجنة بعد النكييف الذي كيّف به الموضوع حضرة الناتب المحترم الدكتور أحمد ماهم ؛ (<sup>(1)</sup> ( موافقة عامة ) .

( فی ۲۶ مایو سنة ۱۹۳۸ ) .

 <sup>(</sup>١) جا. في مضيطة جلة ٢٤ مايو على لمان الرئيس و على توافنون على تفرير الجنة ٤٠ قطه، ولسكن الحجلس في جلمة ٣١ مايو أضاف لمل هذه
 الجلة تصحيماً أن تسكون الموافقة على تقرير الجبنة بعد النكيف الذي كيف به الموضوع حضرة النات المحترم الدكتور أحد ماهر .

فى حالة قيام الأحكام العرفيــة تتقدم الحـكومة بما تريد سنَّه من التشريعات الماسّــة بالحالة الحاضرة إلى المجلس، على أن ي محكام العرفية تتقدم بقوها البرلمان بمجلسيه على وجه السرعة . . مجلس النواب واحد النان

تراجع للناقشة على هذا فى للادة ١٥٥ . ( في ٢٩ نوفمبر سنة ١٩٣٩ ) .

مادة ٣٦ – « تكون القوانين نافذة فى جميع القطر للصرى بإصدارها من جانب الملك. ويستفادهذا الإصدار من نشرها فى الجريدة الرسمية .

« وتنفذ في كل جهة من جهات القطر المصرى من وقت العلم بإصدارها .

« ويعتبر إصدار تلك الفوانين معلوماً فى جميع القطر المصرى بعد نشرها بثلاثين يوماً . ويجوز قصر هذا الميعاد أو مدّه بنص صريح فى تلك الفوانين » .

يتنمن الأمر العالى الصادر في 12 يونيه سنة 1۸۸۳ الخاص بإعادة تنظيم المحاكم الأهلية حكين لمها حفاً صبغة دستورية ، وهما حكم المادة الأولى التي تحدد الفواعد الحاصة بسريان الفوانين وحكم المادة الثالثة التي تضفى بعدم سريان الفوانين على الماض . أما موضع هذين المو الحسكين الطبيعى فى العستور فإنه يجى، بعد للمادة الحاسمة والعشرين الحاصة بإقرار الفوانين والتصديق عليها وإصدارها (^ ).

قرار مجلس الوذراء الصــادر بإنقاص مكافأة أعـَنـاء البرلمان إلى ٣٦٠ جنيهاً لا يؤثر مطاتمًا على القانون رقم ١ لــنـــة ١٩٣٤

الخاص بتحديد مكافأة أعضاء البرلمان بستمائة جنيه ، لأن القانون لا يعدل ولا يلغي إلا بقانون .

تليت المذكرة المقدمة لمكتب المجلس من حضرات المراقبين ، وهذا نصها :

حضرة صاحب الدولة رئيس مجلس النواب

نتشرف بأن نرفع لهيئة مكتب مجلس النواب المذكرة الآتية :

بتاريخ ٢٤ مايو سنة ١٩٧٤ قرر البرلمان ، بناء على المادة ١١٨ من الدستور ، مقدار للسكافأة التي يستولى عليها الأعضاء وقدرها ٩٠٠ جنبه سنوياً .

غير أنه حدث وقت غياب مجلس النواب أن قرر مجلس الوزراء بتاريخ ٣ مايو سنة ١٩٢٥ تخفيض تلك السكافأة إلى ٣٦٠ جنهاً سنوياً ؟ وبلغ هذا الفرار لسكرتيرية الحجلس في ١٠ مايو سنة ١٩٢٥ .

وحيث إننا الآن لا نستطيع إلا التخدى مع القسانون الذى أثره البرلمان باعتبار السكافأة ٢٠٠ جيه سنوياً ؛ غير أن وزارة المالية الن تنولى الصرف لا تستطيع إلا تنفيذ الفرار الوزارى فلا تصرفها إلا بواقع ٣٠٠ جنهاً سنوياً .

فإزاء هذه الصعوبة نتشرف بأن نرفع لدولتكم هذه الذكرة بأمل الشكرم بعرضها على المجلس ليترر ما براه .

وتفضلوا دولتكم بقبول عظيم الاحترام ى

حمدى سيف النصر محمد عبد الجليل عطاعفيق

القاهمة في ٢٦ يونيه سنة ١٩٢٦

الرئيس ـــ فى سنة ١٩٣٤ مسدر قانون بجعل مكافأة كل شيخ وكل نائب ٤٠٠ جنيه فى السنة بعد أن وافق عليه الجلسان ، ثم حدث أن حلّ عجلس النوااب وقرر مجلس الوزراء أن يكون مرتب النائب أو الشيخ . ٣٣ جنها سنويا ، فوافعو للذكرة يرون أن يتعشوا مع القانون الذى أفرّ ه البرلمـان باعتبار للسكافأة ٤٠٠ جنيه سنويا ، فهل ترغبون أن تكون للسكافأة السنوية للنائب ٢٠٠ جنيه سنويا أم ٣٣٠ جنيها ؟

عطا عفيق بك ــــ قرار مجلس الوزراء السادر فى ٣ مايو سنة ١٩٣٥ لا يمكن بأى حال من الأحوال أن يلنى فانوناً أثر. البرلمان بمجلسيه وصدّق عليه جلالة الملك ؛ والملك فإن هيئة المراقبة ترفش أنّ نذعن لهذا القرار فطمينًا؛ ونحمن نطلب من حضراتكم الآن احترام القانون إلى أن يعدّل بقانون آخر، واعتبار قرار بجلس الوزراء مخالفاً عائلة صريحة للقانون العستورى العادر فيستة١٩٢٤،

الرئيس ـــ قدّم حضرة النائب عبد الحالق عطيه افندى اقتراحا بمشروع قانون خلس بمكانأة أعضاء البرلمان أيضاً . فهل ترون تلاوة مذكرته الإيشاحية لارتباطها بالموضوع الذي نبحثه الآن ؟

اللجذ الاستشارية التشريعية

مجلس النواب

•

<sup>(</sup>۱) هذه التعليقة ذكرت على المادتين ٢٦ و ٢٧ .

( أصوات : نوافق على ذلك ) . تليت المذكرة ، وهذا نصها :

حضرة صاحب الدولة رئيس مجلس النواب

لما رأيت ميول حضرات إخوانى النواب وحضرات أصحاب الدولة والمعالى الوزراء متجهة إلى ضرورة انهاج سياسة مالية يكون من شأتها تحسين حالة ميزانية الدولة بحيث يتيسر البسلاد أن تقوم فى عهد نهضها بالإنشاء والتجديد فى كافة الدافق الحيوية مع نحقيق هذه الميول عن طريق الحسكة والرشاد .

فلهذه الاعتبارات ، ومع التسلم بأن الكافأة القررة قانونا لسكل نائب هى فى الواقع دون ما تستائرمه تكاليف الحياة بكير ، إلا أنه تحقيقًا لهذه النزعة التعريقة ، ورغية فى أن يتقدموا بتضعية أخرى للسالح السام ، رأيت أن أقدم مشمروعا بتخفيض هذه المكافأة إلى مبلغ ممرع جنبها فى السنة على أن يعرض على المجلس فى أفرب فرصة .

وتفضلوا بقبول عظم احتراماني م

عبد الخالق عطيه

طى نجيب افتدى ــــ أريد أن أتسكلم فى فصل مذكرة مم اقبة المجلى عن هذا الاقتراح الأخير ، لأنى شعرت بأتنا ممهونا على المذكرة الأولى بعون أن نأخذ قراراً فها .

الرئيس ـــ الذى دعا إلى الاتصال بين مذكرة المراقبين والانتراح أن موضوعهما واحد. فالذكرة تقول ألا يصعل بقرار مجلس الوزراء الذى خفض للسكافأة من ٢٠٠ جنبه إلى ٣٦٠ جنيها ؟ واقتراح حضرة عبد الحالق عطيه افتـــدى يرمى إلى تعديل المكافأة إلى ٨٨ع جنيها بدلا من السنانة .

على نجيب افندى ــــ أرى أن السألة البست واحدة ، فهناك قانون دستورى صدق عليه جلالة الملك بعد أن أقره البرلمان بجب أن يختم ؟ وهناك قرار لجلس الوزراء حاول أن يقوم مقام ذلك القانون . أما مشروع القانون الحاص بتخفيض السكافأة فيجب أن يأخذ مجراه العادى فيحال على لجنة الانتراحات ـــــ والعلك أرى أن المسألتين منفصاتان .

إبراهيم الهلبارى بك — صدر قانون فى سنة ١٩٣٤ بمعد مكافأة أعضاء البرلمان بمبلغ - ٦٠٠ جيد فى السنة ولكن فى سنة ١٩٣٥ صدر قانون بميزاية ١٩٣٥ — ١٩٣٦ خفض الكافأة البرلمانية إلى ٣٠٠ جنها فى السنة ، وهذا القانون الذى صدرت به تلك الميزانية ليس بقانون دستورى، فصرنا أمام قانونين أحدها أقرء البرلمان . ويذكر الجلس أننا شكلنا لجنة النظر فى دستورية القوانين التى صدرت مدة تعطيل الجلس ؛ فلهذه اللجنة أن تبحث وتبت فها إذا كانت هذه القوانين دستورية أو لا ؟

وهذا القانون داخل ضمن أعملها ، فسلينا أن ننتظر عمل هذه اللجة لأنتا ، عمن أعشاء البرلمان ، من أول الناس مصلحة فيألا نتمجل فها يخسنا من الشئون . ومن أجل هذا ، ولأن ميزانية هذا العام بها من العجز ما لا يمكن موازنته إلا يمساس للمال الاحتياطي ، وهو الورد الوحيد الذى لا بد أن نتباً إليه لأخذ الشرق بين للسكافأة اللى قررها مجلس الوزراء وللسكافأة التى قررها البرلمان -- لذلك أرجو من حضراتكما انظار نتيجة بحث لجنة الشئون اللمستورية فى هذه للمألة ، وكذلك اللجنة التى تنظر فى لليزانية .

الرئيس - إذن نربد التأجيل حتى تبحث لجنة الشئون الدستورية هذه السألة ؟

إبراهيم الهلباوى بك -- نعم .

على نجيب أفندى ـــ أنا ضد اقتراح التأجيل .

على أيوب أفندى ـــ رأي أن التأجيل لا عمل له . وأستسمح أــــتاذى الهلباوى بك فى أن أقول إن نظريته بينت على شىء من اللبس أو الحطأ ، فإنه قد بنى هــــذه النظرية على أن القانون الدستورى الذى أثره البرلمان قد صدر قانون آخر يتعارض ممه . والحقيقة ليست كذك ، إذ أن البزانية السادرة فى سنة ١٩٣٥، والنى حوت ضحنا ما يفيد أن مكافأة عضو البرلمان قد خفضت إلى ١٣٩٠، والنى حوث ضما صدرت بمرسوم ققط ؛ وفرق بين قانون وبين مرسوم له قوة القانون . وعلى كلا الأمرين فإن أثر تلك الميزانيــــة لا يتعدى السنة النى

صدرت فها . فالمسألة إذن — كما قال حضرات المراقبين — تنحصر فى وجوب المختبى مع القانون النستورى الذى أقره البرلمان باعتبار المكافأة . . ٣ جنيه سنوياً ، وألا نعبر ما عدا ذلك حق بعدل هذا القانون بآخر بالميلرق المستورية .

فكرى أباطه افندى ـــ أنا أؤيد اقتراح الهلباوى بك ؛ ولكني للآن لم أفهم الطريقة التي انعها حضرات الراقبين .

الرئيس — تشكلم الآن فى التأجيل من عدمه .

فكرى أباظه افندى – اقتراح حضرة عبد الحالق عطيه افندى يجب أن يأخـذ جراء الطبيعي بأن يجال على لجنة الاقتراحات ؟ وفي أثناء ذلك تعرض البزانية وبها المبلغ المخصص لمكافأة الأعضاء؟ فند نظر البزانية ينظر في هذا الاقتراح والمجلس أن يقرر ما يشاه .

حسين هلال بك ـــ يؤخذ من كلام الأســـتاذ الهلبادى بك أنه يعتبر أن ورود التخفيض الحاص بمـكافأة الأعتماء فى ميزانية ســة ١٩٢٥ هو نقض للقانون الدستورى الذى أثرء البرلمان وأصدره جلالة المك . وبناء على ذلك فهو يطلب اعتظار رأى لجنة الـــؤون الدستورية فى هل قانون الميزانية دستورى أو غير دستورى . على أنى • بدون توسع ، أقول إن مجلس الوزراء بقراره قد لحالف نس الدستور مخالفة صريحة ، وعلى الأخس فها يعملق بالميزانية .

الرئيس — نريد قصر الكلام في هل نؤجل هذا البحث أو ننظر فيه مباشرة .

حسين هلال بك — إن قرار مجلس الوزراء وقانون المزانية لسنة ١٩٧٥ (كما يسميه الهلباوي بك ) إنما ها عملان خاصان بالمزانية قنط . وقد عدّ لت للكافأة — بناء عليهما — واكمن أماننا قانون دستورى أقره البرلمان وأصدره جـــــلالة لللك ، فهو قائم للآن وا يصدر قانون بلغيه أو بعدّ له ، وعلى ذلك بجب احترامه وتنفيذه إلى أن يعدّل بقانون آخر بصدر بالطرق العستورية .

راغب اسكندر افندي — إني أؤيد التأجيل لأسباب غير التي أشار إليها حضرة الهلباوي بك .

لا شك أن البزانية تصدر بمانون كما تنص على ذاك المادة ١٤٣ من العستور ، ومن البادئ العستورية المقررة أن للبزانية قد تعدّل اعتادات صدرت بها قوانين مستقلة ، وقد قرأت في مؤلف لأوجين پير أن قانون البزانية بجوز أن يغير مبالغ اعتمدت في قوانين سابقة ، وإنى لا أرى سياً ، بإحضرات الزملاء ، في جعل هذه المألة مستحجة .

(أصوات: كلاغير مستعجلة).

راغب اسكندر افندى \_\_ إذن مادمنا متفتين على أنها ليست مستعجلة ، وما دام أن الرأى فى هذه السألة سيفوّض الجمّة الشؤون الاستورة ولجنسة للبزائية التى قد تعدل أو لا تعدل القانون الحامس بالسكافاة فى البرائية ، أطلب تأجيل البحث إلى أن تنظر لجنسة البرائية فى الأمر .

ولم مكرم عبيد افندى \_ إنى أعارض فى التأجيل من وجهة التكيف القانونى التى أقى بها حضرة الهابدى بك لأن القانون الذى أحدره المجلس لم يلغ بعبرد إسدار البزانية الماضية ، إذ أن البزانية لا يمكها أن تلنى قانوناً ما، والفرض الأسامى منها هو تنظم مالية الدولة ، فإذا خفض ملغ أو زيد مبلغ فيها لا يمكن أن يلنى هـذا التخفيض أو تلك الزيادة قانون ، لأن ذلك ما هو إلا واقعة إلاء قوانين دمتورية أخرى صدرت قانوناً . وشال ذلك أن الحكومة قررت خمين ألف جيه لحزان مكوار ، ولكتها فى السنة التى تلها قال إنها لا يمكها أن تدفع أكثر من تلاثين أفف جنيه .

الرئيس - ليس هذا محثًا في التأجيل من عدمه .

وليم مكرم عبد افندى ــــ أندرج من هذا إلى أنه ليس من داع للتأجيل رئيا تنظر لجنة الشؤون الدستورية ، التي لى السرف أن أ كون عشوآ مها ، في هذا الأمر .

إراهم الهلبارى بك – لللاحظة الى أبداها الأسناذ راغب اسكندر وجهة جداً أواقعه علها ؛ واليزانية الصادرة فى سنة ١٩٧٥ بمتى نافذة كنس المستور إلى أن يصدر البرلمان ميزانية أخرى . فنحن والحسكومة خاضان لهذه الميزانية لممين صدور لليزانية التى تبحث فها اللجنة للمالية الآن . وكل قانون يصرع للجهاعات أو للافزاد ويتوج بأمم للمك فهو قانون . وقد قرر الحبلس أن أشال هذه القوانين –

ومن ضخها ولا شك فانون للبزانية — بحب أن يترك بحثه للجنة الدؤون الهسستورية ، خصوصاً قد قدمت لحضراتكم أن كل زيادة فى يمكافأة أعضاء البرلمان فى هذه المدت بحب أن تؤخذ من المال الاحتياطى . ولسكن يجوز أن ترى لجنة الميزانية رأياً فى هذا الوضوع يكون خبر وسيلة لمخرج من هذا المأزق .

وإنه بناء على ذلك لا محل للبحث فى هــذا الموضوع حتى تنتهى لجنة الميزانية من دراستها لأن هذا المبلغ وارد بهما . وإنى أخالفه فى ذلك . وليسمح لى حضرته بأن أقول إن المــألة لا تحتاج التأجيل لأنه كما قال الأســتاذ مكرم عبيد إن القانون لا يلغى إلا بقانون ؟ وللبزانيــة صدرت فى ٣ مايو ســنة ١٩٣٥ ؟ وبناء على قرار مجلس الوزراء الذى صدر فى نفس التاريخ خففت المـكافأة البرلمانية إلى ٣٠٠ جنم ُ سنوباً . ولكن هذه الميزانية حوت ما يأتى :

قدرت ميزانية الإيرادات بكذا .

قدرت ميزانية المصروفات بكذا .

وفى هذه لميزانية « ياب المسروفات » خففت مكافأة النواب . فيقطع النظر عن دستورية القانون وعدمه فإنه خاص بالسنة الق صدر فها ، سنة ١٩٣٥ – ١٩٣٦ ، أعنى أن التخفيض فى الميزانية كان إداريا ولسكن الذى حلول أن بمس القانون الذى أصدره البرلمان بللسكافأة هو قرار مجلس الوزراء الصادر فى التلاريخ خسه ، وهذا القرار ليس من شأنه أن يمس قانونًا دستوريا .

أما ميزانية سنة ١٩٢٥ — ١٩٢٦ فإنها لم تتعرض إلا لربط مصاريف تلك السنة ومنها المكافأة البرلمانية .

الرئيس — ولكن هذا الكلام لا يتعلق بالتأجيل من عدمه .

مصطفى التحاص باشا – إن التأجيل السبب الذى يقول عنه الهداوى بك من أن اليزانية الق صدرت بقانون يعمل بها حتى يصدر قانون يميزانية جديدة كما تنص على ذلك اللدة ١٤٣ من العستور مردود عليه بنس المادة ١٤٣ منه التي تقول «كل مصروف غير وارد بالميزانية أو زائد على التقديرات الواردة بها يجب أن يأذن به البرلمان » . وهذه هى حالتنا ، فأملننا مصروفات مطلوب تقريرها زائدة على التقديرات الواردة بالميزانية ؟ وهذه المصروفات هى قيمة الفرق بين ٤٠٠٠ جنيه و ٣٠٠٠ جنها ؟ وهذا من حتنا أن نأذن به بدون انتظار الميزانية الجديدة . ورأى ألا نؤجل مطلقاً لأن هذه الإجراءات غير دستورية بالمرة ، ولا يسمح لأية هيشة ... كانته ما كانت — أن تلفى قانوناً دستوريا بقرار من مجلى الوزراء .

الرئيس — إنك إذا قلت دستورية أو غير دستورية فذلك من شأنه أن يصفد الرأي القائل بإحالتها على لجنة الشؤون الدستورية . مصطفى النحاس باشــا — البحث الذي طرقته الآن لم يطرقه غيرى . فالمــألة ظاهمية جلية ، لدرجة أنهــا لا تسمح بالتأجيـــل لحين نظرها بأنة لجنة .

حسن صبرى بك ... يفصل فى موضوع الناقشة بطريقة قاطعة ، البحث فيمن له حق وضع ميزانيـة مجلس النواب ، فإن كانت الحكومة ... أى السلطة التنفيذية ... هى صاحة هذا الحق كان من الواجب ، تها لهذا ، احترام القرار الوزارى القاضى بإنقاص مكافأة حضرات النواب حتى نبحث الميزانيـة الجديدة أو حتى يقرر المجلس إذا كان الرسوم الذى صــدر باعناد الميزانية أثنــا، تعطيل البرلمـان دستورياً أم لا ؟

أما إذا ثبت أن مجلس النواب مستقل بشؤونه وفى وضع ميزانيته ، فالنتيجة الطبيعية لهذا أن يكون هو ، دون غيره ، صاحب الحق للطلق فى وضع ميزانيته .

ما دام الأمركذلك ، وحيث إنه صـدر قانون بتحديد مكافأة حضرات النواب ، فيجب الأخذ به والسير بمقتضاه حتى يفصل فى للوضوع للطزوج علينا اليوم .

يؤيد هــذا الرأى ما جاء في للـادتين ١١٨ و ١١٩ من قانون العستور . وإذا رجعنا إلى اللائحة الداخلية وجدنا أن للـادة ١٤٥

منها تنص على هـ نما الحق صراحة إذ تقول 9 يقوم الداقبون بتضير ميزانية الجلس؟ وتنولى لجنة الهلبة درسها ولحص أقلامها وكتابة بيان ينتيجة أعمالها نرفسه المجلس 6 . فلا مجوز بعد هـ نما أن تنحكم الحمكومة فى عباس النواب منسبرة إله كمية مهملة أو فرعاً من فروعها فتتصرف فى ميزانيته وتحدد بجرة قلم لأعسائه مكافأة تسافى ما سبق للمجلس نفريره ، وتهدم ما يجب للقوانيمت التي يومهـا من الاحترام .

فلا معنى إذن القول بإغاء النصل فى هذا الوضوع الحطر حق تبحثه لجنة الشؤون الدستورية أو لجنة البرانية، لأن مهمة الأولى البحث فى دستورية النوانين وليس من اختصاصها لحمن البرانية . أما لجنة البرانية فميتها درس البرانية التى وضفها الحسكومة لمصالحها الهختلفة . ولا يمكن ، كما تضعم القول، لأية وزارة أن تضع السجلس ميزانيته لأن هذا حق من حقوق النواب؟ وهم ، دون غيرهم ، أصحاب السكلمة السليا فيه ؟ فلا معنى إذن لتأجيل النظر فى للذكرة التى رفعها حضرات الراقبين ، بل يجب أن يدنأ الجلس فى بحث موضوعها .

(تصفيق).

الرئيس ــ أظن أن السألة قد انضحت، فلا داعى لإطالة المناقشة .

إبراهيم الهلباوى بك — لى كلة ردًّا على ما قاله الأستاذ حسن صبرى بك .

الرئيس ـــ لقد تـكلمت ثلاث مرات؟ ولا يجوز طبقًا لنص اللائحة الداخلية أن يتـكلم العضو أكثر من ذلك .

إبراهيم الهلباوي بك ـــ لقد ممح لحمة من حضرات الأعضاء بالرد عليُّ .

الرئيس ـــ قد يسمح لأكثر من هـــذا المدد بالرد على أى عضو ، ولكن لا يجوز العضو أن يشكلم. أكثر من ثلاث ممات فى موضوع واحد. وإنى آسف لاضطرارى الوصول إلى هذا الحد، ولكن نس اللائمة الداخلية صريح وبجب احترامه. أما إذا رأى المجلس أن المناقضة لم تنم ، وأن الموضوع لا إذال محاجًا قبحث ، فلا مانع عندى .

ويصا واصف افندي - أوافق زميلي الأستاد الهلباوي بك على طلب التأجيل .

ليست السألة في نظرى دستورية حتى تنظرها لجنة الدؤون الدستورية ، لأن الفوانين التي أحيلت على هذه اللجة عديدة جماً . ومن الناقشة التي دارت بيينا أجمعنا على أن هذه الفوانين غير دستورية وباطلة بطلاناً جوهمريًا (مقاطمة ) .

وإنما يدور البحث حول معرفة الحقوق التي ترتبت للغير بناء هلى تلك القوانين الباطلة ، والوصول إلى إقرار قوانين نحيرها ( مقاطمة ) ؟ مقا رأى الشخصي .

أما طلبي التأجيل فلأنه لا يليق أن تنظر قانوناً خاصاً بنا ونفضله على باقى القوانين، خصوصاً أن أحد حضرات الأعضاء قدم في نفس الوقت مشروع قانون بطلب تنخيض المسكفاة. فيحسن بنا أن تؤجل النظر في مذكرة حضرات للرافيين إلى أن بمحمّها مع مشروع لليزانية . . - - -

فالمسألة ـــ كما ترون حضرانكم ـــ مسألة لياقة لا مسألة ُ دستورية هذا الفانون أو عدم مطابقته للدستور .

وفشلا عن ذلك فإنتا إننا بحثنا الموضوع الآن وقررنا تشيذ القانون الذى صدر بتحديد المسكافأة دون غيره من القوانين فيكون هماك على للطمن عليه وعلينا، لأنه قد يكون له أثر على للماشى (Elfet retroactif) بالنسبة لأعضاء مجلس الشيوخ ، لهذا أرجو حضراتكم أن تواقوا على التأجيل حتى تنظر في مشروع البرانية .

( تصفیق ) .

وليم مكرم عبـــد افندى ــــ أقول ردًّا على الأستاذ ويصا واصف إنســا حقيقة شاكرون للدروس المشكررة الن ألقيت على الحبلس في اللياقة وعدمها

لقد حان الوقت الذي بجب أن تكون فيه لناقوة إقناع وإيمان لنقف أمام الجمهور وأمام الأمة فخورين بما نعتمد حقًا ، فسياً كان أم مطلقاً .

لسنا هنا فى صدد إصدار ميزانية لنا ، أو فى بحث مسألة خاصة بنا ، إنما الأمر أكبر من ذلك بكثير ، وهو : ألقرار الذى أصدرته وزارة زيور باشا دستورى أم لا ؟ وهل بجوز أن يقف أمامنا فيصدنا عن تنفيذ أحكام الدستور ؛ نحن إزاء هذا لا أمام تقدير ميزانية .

إنا لا نجرى وراء شهوة مالية . لنا رأى فى ميزانية الدولة عندما يجين وقت بختيا . أما فها يختص بالقرار الذى أصدرته وزارة زيور باشا فهل لها أو لفيرها من الوزارات غير الدستورية الحق فى أن تقيم سدًا أمام الأمة وأمام الدستور 1 أشعر بأن لى الحق أن أقف وأقول : كلاوألف مرة كلا .

لا دخل للسألة المستورية لأنتا لسنا في صدد قانون . أما اللياقة كلها فق الفصل في شيء واحد وهو : هل القرار سالف الذكر مقيد لنا أم لا ؟ لذلك أرى عدم التأجيل حتى يفصل مبدئياً في هذه النقطة ( تعفيق ) .

( أصوات : يقفل باب المناقشة ) .

الرئيس - أقفل باب الناقشة في موضوع التأجيل من عدمه .

الموافق على التأجيل يقف .

( فوقفت أقلية ) .

الرئيس -- إذن تقرر عدم التأجيسل ، أي تقرر النظر في الذكرة المقدمة من حضرات المراقبين .

الرئيس — هل تريدون النظر فيها الآن أم فها بعد ؟

حسين هلال بك ــــ أصبح الأمر ظاهراً ، فيؤخذ الرأى على العمل بالفانون الذي أقره البرلمان أم على العمل بالقرار الوزارى ؟

الرئيس — هل ترون أخذ الرأى بالكيفية الآتية : هل يستمر العمل بالقانون الذى أقره البرلمان بتحديد مكافأة الأعشاء حني يعدل بقانون أم يستمر العمل بالقرار الوزارى إلى أن يصدر قانون بتعديه ٢

(أصوات : موافقون) .

إبراهيم الهلباوي بك — أرجو تحديد الموضوع الذي يؤخذ عليه الرأى ( مقاطعة ) .

الرئيس ـــ تفضل بقول ما تريده .

إبراهيم الهاباوى بك — أرى التحديد ضروريا منعاً للإيهام لعلم هل البراد أن ينفذ قانون سنة ١٩٧٤ من الآن فقط أم يسرى على الماضى (مقاطمة ) . إذا قرونا أن القانون قائم ولم يتأثر بقرار مجلس الوزراء فلا شك أنه يسرى على المـاضى فيصبح مـنــ حق حضرات الشيوخ المطالبة بما أنفس من مكافآتهم من يوم صدور الفرار الوزارى الشار إليه إلى الآن .

الرئيس — حضرات الشيوخ أصحاب الشأن فيا يختص بهم ؟ وقد يفبلون تنفيذ القرار الوزارى أو عدم الدمل به . ولكنا هنا ننظر في أمر يختص بالنواب .

إبراهيم الهلباوي بك - أرجو أن تسمحوا لي ...

الرئيس — إن المناقشة دارت حول هذه التمطة : هل العرار الذي أصدرته وزارة زيور باشا له أثر على الفانون الذي أقره البرلمان ثم لا؟ وطى هذا فليؤخذ الرأى ؟

إبراهيم الهلباوي بك ـــــ لم يقل أحد إن له أثراً . نحن أمام مشروع القانون المقدم من عبد الحالق عطيه بك .

الرئيس — كانت الناقشة دائرة حول هـــذه النقطة : هل القانون الذى أقره العِمـلـان نافذ ولم يتأثر بقرار وزارة زيور باشا أم لا 1 (ضبة ).

الرئيس — لا أسمح بالفاطعة؟ ومن حتى أن أضع صيغة الفرار الذى يؤخذ عليه الرأى طبقاً لمما دار حوله البحث . ولين كنت قد أبحت الناقشة فى هذا فإنه من باب التسامح ويسفة استثنائية .

والآن من يرى أن قرار وزارة زيور باشا له تأثير على الفانون الذي أقرء البرلمان بتحديد مكافأة الأعصاء يقف .

(لم يقف أحد).

قرر الحبلس بالإجماع أن القرار الوزارى الذى أمسونه وزارة زيور بائسا لا تأثير له على القانون نحرة ١ لســــــــــة يحديد كمافأة أعضاء البريان .

( فی ۲۸ یونیه سنة ۱۹۲۹ ) .

تلى كتاب وارد من مجلس النواب بتبليغ مجلس الشيوخ القرار الصادر عن المكافأة البرلمانية ، وهذا نصه :

حضرة صاحب الدولة رئيس مجلس الشيوخ .

أتشرف بإخبار دولتكم أن مكتب مجلس التواب رفع لهيئة المجلس الذكرة القدمة من حضرات مراقبيه والرسلة صورتها مع هذا . وبعد الناقشة فها بجلسة اليوم قرر الجلس بشأنها الآني :

إن القرار الوزارى السادر بإغاس مكافآت حضرات النواب لا يؤثر مطاقاً على القانون رقم ١ سنة ١٩٣٤ الحاس بتحديد مكافأة أعشاء الريان .

فنبلغ دولتكم ذلك .

وتفضلوا، ياصاحب الدولة، بقبول فاثق الاحترام 6

رئيس مجلس النواب سعد زغلول

۲۸ یونیه سنة ۱۹۲۹

ثم تليت مذكرة من هيئة المراقبة بمجلس الشيوخ عن هذا الشأن ، وهذا نصها :

تتشرف هيئة الراقبة بأن تعرض على المجلس أن الفانون رقم ١ لسنة ١٩٣٤ حدد المـكافأة البرلمانية بمبلغ ٩٠٠ جنيه سنويًا .

على أنه في ٣٠ مايو سنة ١٩٥٥ ، أثناء تعطيل البرانان ، صدر قرار من مجلى الوزراء بإنقاس هذه المكافأة إلى ٣٦٠ جنها وأدرجت المكافأة على هذا الأساس في ميزانية الدولة لسنة ١٩٢٥ – ١٩٢٩ التي صدرت برسوم استاداً إلى المادة الواحدة والأربعين من الدستور . وقد اعترضت هيئة للراقبة في ذلك الحين على ذلك من الوجهة الدانونية ؛ وأذكرت على مجلى الوزراء حتى التعرض لميزانية البرلمان وإنقاس المكافأة . على أنه لم يسع هيئة المراقبة بطبيعة الحال إلا أن تحرر استهرات مكافآت الأعشاء على أساس ٣٦٠ جنها مع الاحتفاظ بما للمنجلس عند اجتماعه من حق الناقشة في هذا الأمركا هو مبين في خطاب منها لدولة رئيس الهبلس ومبلغ في ١٤ مايو سنة ١٩٧٥ إلى رياسة مجلس الوزراء وإلى وزارة المالية .

وقد أمدر مجلس النواب بجلسة ٢٨ يونيه سنة ١٩٣٦ قراراً أبلغنا إياه ، وهذا نصه :

فإذا وافق مجلس الشيوخ على إصدار مثل هذا القرار — وهو ولا شك موافق عليه — فمني هذا أن مكافات أعضاء الحجلسين ( سواء بالنسبة للماض أو للحاضر ) يتبغي أن تصرف على أساس خسين جنها في الشهر مادام القانون رقم ١ لسنة ١٩٣٧ فاتمأ

فبناء على ذلك تقترح هيئة المراقبة على مجلس الشيوخ إصدار القرار الآني :

و بعد الاطلاع على للذكرة القدمة من هيئة المراقبة يقرر الحجلس الوافقة على تلك المذكرة ويصرح أن القرار السادر من مجلس الوزراء فى ٣ مايو سنة ١٩٣٥ بإنماس مكانأة أعضاء بحلسى الشيوخ والنواب لا يؤثر مطلقاً على النسانون رقم ١ لسنة ١٩٣٤ الحاس بتحديد مكافأة أعضاء البرلمان. ويناء على ذلك مجب على الراقبة مباشرة صرف السكافآت طبقاً القانون للذكور p .

٢٩ يونيه سنة ١٩٣٦ محمد محمود خليل السيد دوده

دولة الرئيس ... ألا يرى حضرنا الراقبين أن الجلة الأخيرة من مذكرتهما سابقة لأواتها لعدم وجود الاعتباد الكافى للصرف طبقاً للقانون رقم ١ سنة ١٩٧٤ ، وأنه بحسن الانتظار حتى يدرج الاعتباد اللازم فى اليزانية ٢

نجلس الشيوخ

حضرة محمد محمود خليل بك ـــ مسألة الاعتهاد مسألة أخرى ستتخذ فيها المراقبة الإجراءات اللازمة لطلبه بالطريقة الدستورية .

حضرة الفكتور أحمد عيسى بك — بإحضرات الأعضاء ، لابد أشكم تذكرون تلك الفنجة الى قامت فى العمام الأسبق وماكنيته الجرافد عند صدور قرار البرنان فى مسألة المكافأة . وقد كنا ، على اختلاف أحزابنا ، نسمع عبارات السخط العام أنها حلنا . وماكد يصدر قرار مجلس الوذراء بخفيض المكافأة إلى ثلثانة وستين جنها حتى هدأت الفوس الثائرة . والواقع أن للمكافأة ، كا قررها البرلمان فى دوره الأول ، كانت أكثر نما يلزم ، ولم ترضها الأمة . ونحن ، بصفة كونتا نوابا عنها ولسان حالها ، بجب علينا ألا تعرض إلى ما لا ترضاء ؛ وقد أهست للكافأة ، فيجب أن تبق على ما أهست إليه .

حضرة محمود أبر النصر بك \_ أما أنا فلا أتسكام فى موضوع السكافأة من حيث النفس أو الزيادة ؛ ولكنى أتسكام فقط من حيث النظام ومن حيث القانون .

أما من حيث النظام فيجب أن تلاحظ أنه بصرف النظر عما إذا كانت إثارة السألة الآن بما ينفق مع الميافة أو لا ، فإنى أرى أتنا المناف المن حيث النظام فيجب أن تلاحظ أنه بسرف النظر عما إذا دخلنا في هذا الموضوع عدنا على أنصبا باللوم والنقد . فإن إضاص المكافأة إلى ثلثابة وستين جبيا لم يكن — كما أشير إليه في كتاب بحلس التواب — بناء على قرار وزارى فحسب ، بل كان طبقاً للرسوم السادر بالميزانية ، ذلك الرسوم النهى غذ فعالا وجرى عليه السمل وما زال جارتي في عضلف الممالخ . فإذا ما أردنا أن نحي القانون الأول الذي أصدره البريانية ، كتاب قررتم بالأمس تأليف المنافزة المنافزة على المنافزة عنام مسلوما ، ولكن اعتقادى أنها لجنة خاصة ، هى دستورية القوانين الى صدرت أثناء تعطيل البران أو عدم دستورتها ، وما يترب على ذلك من خاصة شكات البحث في شعلة خاصة ، هى دستورية التوانين الى صدرت أثناء تعطيل البران أو عدم دستورتها ، وما يترب على ذلك من السائع ، ومن أى ناريخ بدأ أثر البطلان ؟ ولا شك أن من بين هذه القوانين فانوناً صبر بالميزانية ونفذ فعلا وما زال نافذاً إلى هذه السائع ، ومن أى ناريخ بدأ أثر البطلان ؛ ولا شك أن من بين هذه القوانين فانوناً صبر بالميزانية ونفذ فعلا وما زال نافذاً إلى هذه المنافزة أن المنافزة إغا كان بقرار وزارى ؟ — هذا ما لا أظلىم توافقون عليه .

أما من الجهة القانونية فإن البحث يجب أن ينصب على جوهم الحلاف لا عرضه . والجوهم هو مرسوم البزانية — تلك المبزانية التى استحر العمل بها إلى الآن — هل هذا للرسوم لا بزال قائماً أو لا ! إن لإبطاله طرقاً يجب أن تستوفى ؛ ولقد شكاتم لجنة خاصة ، وأحتم عليها النظر في هذه القوانين ؛ ويترتب على ذلك أنه لايجوز وضع للسألة على الشكل الآلى :

« هل الفرار الوزارى يلنى قانوناً أم لا ٢ » لأن البداهة تنطق بأنه لا يلنيه . والواقع أنه إنما ألنى بقانون قائم هو قانون للبزانية ؟ ودستورية هذا القانون هم عل بحث فى اللجنة الحاسة التي شكلتموها ؟ وغدا سيعرض على حضراتكم بحث اللجنة وتصدرون قراركم فيه .

وأخيرًا فإنى لا أرى فائدة عملية تبتغي من وراء ذلك .

وإذن يكون البحث الآن سابقاً لأوانه من كل وجهة : النظامية والقانونية والعملية .

حضرة عمد محمود خليل بك ــــ المسألة دستورية لا سياسية . تطلب المراقبة إصدار قرار مماثل للقرار الذي أصدره مجلس النواب؟ ويجب أن ينظر إلى هذا الطلب من الوجهة الدستورية فقط .

صدر قانون بتحديد مكافأة الأعضاء؟ وهــــــذا القانون قائم إلى أن يصدر قانون آخر يلفيه أو يعدله . وفى هذا ما يكنى للرد على حضرات الزملاء .

إن ما قاله حضرة الدكتور أحمد عيسى بك من أن للسكافأة كثيرة أو قليسلة يكون موضع بحث الحبلس إذا قدم به مشروع قانون بتعديل القانون الأول . أما والقانون فأثم فلا محل للبحث فى ذلك الآن .

وأما القول بأن الرسوم الذي صدرت به الميزانية جاء معدلاً لهـذا القانون فيذا قول لا يتفق مع الدســتور ، لأن الميزانيــة التي يعترف بها الدســور هي الميزانية التي يقرها البرلمان ؛ فإذا حال دون ذلك حائل فص الدستور صريح بوجوب العمل بالميزانيــة السـابقة . لهيزانية الجلس إذن هي تلك التي أقرها البرلمان سنة ١٩٣٤ ؛ والذي يجب احترامه قبل كل شيء هو نس الدستور الذي يجسل ميزانيــة بجلس الشيوخ لتلك السنة فأمّة للآن .

ومع ذلك فلو اعترف جدلا المرسوم السادر بالمبرائية بالمشروعية الاستورية التي اتفانون السادر بموافقة البرائل، فإن هذا المرسوم — بالرغم من ذلك — لا يمكن أن يعدل فانونا قائماً ، إذ أن قانون البرائية ما هو إلا ربط الأرفام الإيرادات والمسروفات، فهو قرار بعمرف مالغ مينة وتحسيل إيرادات معينة ، وهو قانون وفتى ينتهى بمنى السنة ؛ لكنه لا يمى بحال من الأحوال قانوناً آخر ، ومع كل ذلك فإنه لم يصدر قانون بالمبرائية وإنحا صدر ممهوم غير دستورى تنفيناً المرار باطل صادر من مجلى الوزراء بتنفيض المكافأة ، وهو قرار معدوم الوجود لا يمكن أن يطل قانوناً صادراً من البرلمان ، والمعالوب من حضراتك الآن هو أن تمرروا صراحة — كا قرر مجلى النواب — أن قرار مجلس الوزراء لا تأثير له على قانون موجود هو قانون المكافأة البرلمانية الذى ما زال قائما إلى أن يعسدر قانون آخر بتعديله ؛ أى أن المطلوب من حضراتكم هو شعربر مبناً دستورى ، وهو أن قرار مجلس الوزراء لا يانبى قانوناً

. دولة الرئيس — و لكن لا تنس أن الراقبة طلبت فى اقتراحها المروض على الحجلس الآن ﴿ صرف المسكافات على حسب القانون الفديم ﴾؛ وهذا لا يمكن تنفيذه إلا بعد إفرار البزانية .

حضرة محمد محمود خليل بك — العبارة الأخيرة للذكورة فى اقتراح المراقبة ، وهى « ونباء على ذلك بجب على الداقبة مباشرة صرف السكافات طبقاً لتقانون للذكور » ، الفرض منها أن هيئة للراقبة هى المختصة بكل ما يتعلق بالميزانية ؛ فإذا تبين لها أن للبلغ الذى لدجها لا يكي تطلب فتح اعتاد جديد .

دولة الرئيس — ولماذا هذه العجلة 1

حضرة محمد محمود خليل بك \_ الواقع أن العبارة الأخبيرة من الاقتراح هي تحصيل حامل ؛ ولذا نحن نكفى الآن بتقرير المبدأ الذي قرره مجلس النواب .

حضرة حافظ عابدين بك ــــ للسأة للطروحة على المجلس ليست مسألة بحث مكافأة الأعضاء من حيث إنها كنيمة أو قليلة ؛ وإنحا موضع بحثنا الآن هو هل يجوز للسلطة التنفيذية أثناء عطلة البرلمان أن تعندى على السلطة التصريعية فتصدر قراراً تعدل به فانوناً سبق أن أحدرد البرلمان ؛ هذا هو موضم البحث ؛ وهذا هو ما نطلب أخذ الرأى عليه .

دولة الرئيس ــ ألا يصح أن يكون مجال البحث في هذا الموضوع في وقته المناسب عند نظر الميزانية ؟

حضرة محمد محمود خليل بك ــ هيئة المراقبة ترى هذا الوقت هو الوقت المناسب لتقرير هذا المدأ .

دولة الرئيس – ولكن رأى المراقبة لا يتقيد به المجلس .

حضرة محمد محمود خليل بك ــ بلاشك ؛ ولكن تؤخذ الأصوات على طلباتها.

حضرة محمود أبو النصر بك — لا زلت أقول إن هسـذا المبدأ الدى تطلبون إقراره تنميد به البداهة . وعبناً أن تضبوا وقت حضراتكم فى استصدار قرار على مسألة بدهية ، وهى هلى يلنى قرار وزارى فانوناً أصدره البرلمان ؟ ولمكن السألة لها وجهة أخرى يلام نهيا أن تبقى كل ليس ، وهو أثر ممسوم لليزانية على ذلك القانون البرلمانى . وهذه النقطة هى بعينها التى جطندوها من اختصاص اللجنة الن شكلت النظر فى دستورية القوانين . ولا يحفى على حضراتكم أن ميزانية الدولة مطروحة أمام مجلس النواب وغداً تكون بين أيديكم ، فما الذى يدعوكم إلى هذه السجلة ؟ وأى نظلم يدفعكم لأن تتقسوا اليوم ما قررتمو، بالأسر ؟ فيضنا ، والمحد أنه ، مكافأة تمهر يونيه مقدماً ؟ ولا أظن أن يأتى موعد صرف مم تب شهر يوليه حتى بكون المجلس قد نظر اليزانية وأقر المكافأة التى بتعنونها … ..

( خجة شديدة ) .

دولة الرئيس - أظن أن المجلس فهم غرضك .

حضرة محمود أبو النصر بك ـــ أطلب تأجيل النظر فى اقتراح الراقبة حتى تعرض البزانية على الحبلس . دولة الرئيس ـــ حضرتك تكلمت فى هذا اللوضوع أكثر نما تسمح لك به اللائحة .

حضرة إبراهيم نور الدين بك ـــ أرجو أن يقر الحبلس الاقتراح الطروح الآن مـن جاب الراقبــة للأسباب الق سبقى إليها جضران زملائي .

وليس الغرض من هذا الاقتراح أن ينظر الحيلس في قيمة السكافأة من حيث الزيادة أو القص . وإنما للطلوب هو أن القانون الذي يصدره البرلمان يجب أن يبقي قائمًا ومحترماً ولا يجوز أن يبدل أو يغير أو بمدى إلا بقانون آخر يصدره البرلمان نفسه .

وكان الأحرى مجشرة الشيخ الهترم أبو النصر بك أن ينزه لسانه عن أن مجرح زماده. بكلام جلوح ، يمكن أن يرد عليه به ، وأن يعاد إليه بذاته وبأسوأ سنه . وأولي بخسرته أن يقف عند حدود اللياقة فى مخاطبة إخوانه .

أما وجه الاستعجال في هذا الموضوع فهو رد الحق إلى نصابه .

حضرة محمود بسيرى اقندى ـــ لقسه أنصف حضرة الأستاذ أبو النصر بك فيا قرره من أنه من البــداهة المطلقة أتـــ القرار الوزارى لا يصادم القانون الذى أصدره البرلمان بالمــكافأة البرلمانية .

ولكن حشرته يقول إن ذلك القرار الوزارى تأيد بمرسوم ملكي صدر باعتباد ميزانية الدولة عن سنة ١٩٧٠ – ١٩٧٦؛ فإذا قرر مجلس الشيوخ عدم التمويل على القرار الوزارى القاضى بإنقاس للسكافأة البرلمانية من ٢٠٠ جنيه إلى ٣٦٠ جنيهاً فى السسنة ، كان هذا طبعاً — حسب قوله — مبتللا للمرسوم للملكي الصادر باعتباد البزانية عن سنة ١٩٧٥ — ١٩٣٦ .

وهذا ما أربِد الرد عليه .

قال حضرة محمد محمود خليل بك بأن ميزانية الدولة تعتمل على مجموع إرادات ومصروفات جميع مصلح الدولة ، أى أن ذلك للرسوم صدر بالمواقصة على أن ما صرف من للإزانية لأعضاء البرلمان الالون جنيماً شهريناً ، ولكن هل صمدر نص صريح بأنه يعتمد ما قرره مجلس الوزراء مرت غص الحمدين إلى ثلاثين جنيماً ؟ لا . كذلك هل صمدر به نص صريح يقضى بإلشاء القانون الصادر فى سنة ١٩٧٤ باعتاد مكافأة أعضاء البرلمان بمبلغ ٢٠٠ جنيه 1 الجواب : لا .

لذلك لا أرى أنه يوجد تناف بين القانون الصادر فى سسسنة ١٩٦٤ الحاص بالمتكافأة واعتبارها ٢٠٠ جنبه وبين الرسوم الصادر بالميزانية عن سنة ١٩٢٥ — ١٩٧٦؟ وأرى أن الوقت مناسب لأن ينظر الحبلس فى اعتبار أن القانون البرلمـانى صميح، وأنه قائم الآن، وأن القرار الوزارى لا يصدمه ولا يبطل مفعوله .

دولة الرئيس — أظن أن المجلس يكتني بالمناقشة في هذا للوضوع ويمكن أن يؤخذ الرأى عليه .

حضرة محمد محمود خليل بك ـــ لى اقتراح معدَّل لاقتراح المراقبة ، وهذا نصه :

و بعد الاطلاع على الذكرة القديمة من هيئة المراقبة غيرر المجلس المواقفة على ما جاء فيها ، ويصرح أن القرار الصادر من مجلس
 الوزراء في ما مايو سنة ١٩٧٥ بإنهاس مكافأة أعضاء مجلس الشيوخ والنواب لا يؤثر مطلقاً على القانون رقم ١ لسنة ١٩٧٤ الحاص بتحديد
 مكافأة أعضاء البرلان ي .

وأطلب أخذ الرأى على هذا الاقتراح .

دولة الرئيس — من لا يوافق على هذا الاقتراح يتفضل بالوقوف .

وقف ثلاثة أعشاء وهم حضرات : الدكتور أحمد عيسى بك ، الدكتور سوريال جرجس سوريال افندى ، الفريق موسى فؤاد باشا . حضرة مجمود أبو النصر بك — لا أدرى كيف أعطى وأى فى اقترام هو فى ذاته بدهى .

دولة الرئيس — المجلس يقرر الموافقة على هذا الاقتراح .

( فی ۲۹ یونیه سنة ۱۹۲۲ ) .

فجلس النواب

ثم تليت مكاتبة من مجاس الشيوخ بشأن المكافأة البرلمانية ، هذا نصها :

« حضرة صاحب الدولة رئيس مجلس النواب

أشرف بإبارغ دولتكم أن مجلس الشيوخ الطبع مجاسته المنتقدة في يوم الثلاثاء 1.۸ ذى الحجة سنة ١٣٤٤ (٢٩ يونيه سنة ١٩٣٦) على القرار الصادر من مجاس النواب في ٢٨ يونيه سنة ١٩٧٦ عن المكافأة البربانية » .

واطلع على مذكرة من هيئة الراقبة في هذا الشأن ، هذا نصما :

و تتشرف هيئة المراقبة بأن تعرض على المجلس أن الفانون رقم ١ لــنة ١٩٧٤ حدد المـكافأة البرلمانية بمبلغ ٩٠٠ جنيه سنوياً .

على أنه فى هو مايو سنة (١٩٧٥ أثناء تعليل البرلمان صدر قرار من مجلس الوترراء بإنقاس هذه المكافأة إلى ١٩٣٠ جنها ؟ وأدوجت المكافأة على ١٩٣٠ جنها ؟ وأدوجت المكافئة على ١٩٣١ الله و١٩٥ من العستور . وقد اعترضت عبد المرافق وإنقال المكافئة و المكافئة و المكافئة على المكافئة و المكاف

وقد أصدر مجلس النواب بجلسة ٢٨ يونيه سنة ١٩٢٦ قراراً أبلغنا إياه ، وهذا نصه :

و إن القرار الوزارى الصادر بإهامى مكافآت حضرات النواب لا يؤثر مطلقاً على الفانون رقم ١ لسنة ١٩٣٤ الحماس بتحديد
 كنافاً وأعضاء العربان » .

فإذا وافق عبلس الشيوح على إصدار مثل هذا القرار – وهو لا شك موافق عليه – فحنى هذا أن مكافآت أعضاء الحبلسين ( سواء بالنسبة المناض أو للحاضر ) ينبغى أن تصرف على أساس خسين جنيها فى الشهر ما دام الفانون رقم ١ لسنة ١٩٦٤ فائماً .

فناء على ذلك تفترح هيئة الراقبة على مجلس الشيوخ إصدار الفرار الآني :

ويناء على ذلك يجب على المراقبة مباشرة صرف المكافآت طبقاً للقانون المذكور ».

فأصدر المجلس القرار الآتي :

بعد الاطلاع على للذكرة القدمة من هيئة المراقبة يقرر المجلس الموافقة على ما جاء فيها ، ويصرح أن الفرار الصادر من مجلس الوزراء فى ٣ مايو سنة ١٩٧٥ بإتقاص مكافأة أعضاء مجلسى الشيوخ والنواب لا يؤثر مطلقاً على الفسانون رقم ١ لسنة ١٩٣٤ الحاس بتحديد مكافأة أعضاء البرلمان .

وتفضاوا دوائكم بقبول عظيم الاحترام » .

القامرة في ه يوليه سنة ١٩٢٦

لا محل للكلام في اقتراح صدر بشأن موضوعه مرسوم نشر في الجربدة السمية .

تفرير لجنة الصحة

عن اقتراح حضرة النائب الهترم محمود محمد الألق بك إعادة أسماء الدوارع الني تناولها النشير بالهافظات وللديريات إلى ماكانت عاميه قبل تسميتها بأسماء رفعة النحاس باشا ومن كانوا معه في الوزارة

أشير إلى الكتاب الآتى :

« .حضرة صاحب السعادة رئيس مجلس النواب

أتشرف بأن أرفع إلى سعادتكم مع هذا تفرير لجنة الصحة عن الاقتراح القدم من حضرة النائب المحترم محود محمد الألق بك بطاب م – ٣٢

وقد انتخبت اللجنة حضرة الـائب المحترم الدكـتور عبد النعم العراقى مقرراً لها أمام المجلس .

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام ك

رئيس اللجنة الدكتور مجيب إسكندر »

الرئيس — الكلمة لحضرة القرّر .

حضرة النائب المحترم الدكتور نجيب إسكندر ( بالنيابة عن المقرر ) — أتلو على حضراتكم تفرير اللجنة :

و أسال الحبلس هذا الاقتراح على لجنة السحة فى الدورة الماضية بتاريخ ٧ يونيه سنة ١٩٣٨ فبعثته بجلستها النحقدة فى ١٤ يونيه سنة ١٩٣٨ ، ووضعت تفريرها عنه ولسكن لم يتسع الوقت لعرضه على هيئة المجلس قبل انشهاء الدورة ؛ وقد جدد حضرة المقترح اقتراحه فى هذه الدورة ، فأعيد التقرير إلى اللجنة بتاريخ ٣٠ ديسمبر سنة ١٩٣٨ لإقراره أو إدخال ما تراه من التعديل عليه .

وقد نظرت اللجنة هذا التقرير بجلستها المنعقدة في ٩ يناير سنة ١٩٣٩ وأفرته بإجماع الآراء ، وهذا نصه :

و أسال الهجلس هذا الاقتراح على لجمة الصحة بتاريخ ٧ يونيه سنة ١٩٣٨، فنظرته بجلستها التنقدة فى ١٤ يونيه سنة ١٩٣٨، وفها يلى تلبعة بحثها .

أحيل هذا الاقتراح على لجنة الاقتراحات والعرائض فرأت أنه غير جدير بالنظر للأسباب الواردة بتفريرها ، وقد تبين من الناقشة الن دارت بالحبلس عند نظر ذلك التقرير أن عدداً كبيراً من حضرات الأعضاء برى تعديل الاقتراح بحيث يسبح ذا فألمة عامة وحقيقية . ولجنة الصحة تؤيد هذا الرأى ، وترى أثـت الاقتراح بالسورة النى قدم بها لا يحقق النرض الذى يرى إليه مقدمه ، وهو منع الاختلاط والارتباك في تسمية الشوارع ، لأن نرك هذه التسمية عرضة لتخيير والتبديل تبعاً للظروف نما يزيد الارتباك يه .

و لهذا رأت اللجة ، تحقيقاً للغرض الذي يرى إليه حضرة القترح ، أن تقوم الحكومة بسن تشريع يقضى بعدم جواز تسعية السوارع واليادين العامة بأسماء الأحياء من غير أعضاء البيت الماك ، وألا يسمى شارع أو ميدان باسم أحد العظاء إلا بعد انقضاء خس سنوات على وفاته ، إذ تكون التسمية عند ذلك نتيجة لتقدير سليم بعيد عن الحجاملة والعاطفة ، وبذا تصبح أسماء الشوارع واليادين أقرب إلى الاستقرار الذي ينشده حضرة المقترح .

وتنشرف اللجنة بعرض رأيها هذا على هيئة المجلس رِجاء الموافقة عليه ، وإحالة المونسـوع على وزارتى الصحة والأشغـال للممل على تنفيذ هذا الرأى » .

وتتشرف اللجنة بعرض هذا التقرير على هيئة المجلس رجاء الموافقة عليه » .

الرئيس - ألم يصدر في هذا الشأن مرسوم ملكي ٢

حضرة صاحب المعالى وزير الصحة العمومية ـــ نعم صدر مرسوم ملكي .

الرئيس - إذن فالكلام الآن في هذا الموضوع يعدمن قبيل تحصيل الحاصل.

حضرة النائب الهترم الأستاذ عجود سلبان غنام — لا يمكن للوافقة على هذا الاقتراح ، ولا مجتبع على ذلك بصدور مرسوم بشأنه أو بشأن جزء منه . لأتنا لا ندوى رسمياً عن هذا الرسوم شيئاً لأنه لم يعرض على الجلس

حضرة صاحب المعالى وزير المعارف العمومية ـــ لقد نشر هذا المرسوم في الجريدة الرسمية .

حضرة النائب الهنزم الأستاذ عجود سليان غنام — إن نصر الرسوم فى الجريدة الرسمية لا يمنعنى من الاعتراض على هـــذا الاقتراح مادام معروضاً على الجبلس .

إنه من الحفاة أن همرم زعماء الشعب والعاملاون من بنيه ، التفوقون فى كافة الغنون ، من أن تطلق أساؤهم ، وهم أحياء ، على الشوارع واليادين

إن هذا ينافى روح الدبمقراطية . ولقد نادى رفعة رئيس الوزراء بأن مصر بلد ديمقراطى . فق حرمان البعض دون البعض الآخر ما ينافى أسس الديمقراطية . نحن نود أن يكون إلى جانب أعضاء البيت المالك السكريم، ولهم فى قلوبنا أسمى آيات الإجلال والاحتمام ، زعماء الشعب والعلماء والفنانون ، فتطلق أسهاؤهم على الشوارع والبادين ، لأن فى ذلك تشجيعاً لهم وحضاً للنشء على أن يحذوا حذوهم فى خمعة البلاد .

ولهذا أرجو عدم الموافقة على هذا الاقتراح .

حضرة صاحب المعالى وزير المعارف العمومية — لا محل لهذا السكلام بعد صدور مرسوم ملـكي بشأن هذا الموضوع .

حضرة النائب المحترم مجمود محمد الألفي بك ـــ مادام أنه قد صدر مرسوم ملسكي مجمقق الرغبة التي أبديتها في افتراحى ، وهمي إعادة أساء الشوارع التي تناولها التغيير إلي ماكانت عليه فإني نازل عن اقتراحي هذا .

( فی ۳ فبرایر سنة ۱۹۳۹ ).

قانون الميزانية العامة وتعديله للقوانين القائمة — مدى ذلك وطريقته .

براجع التعليق على المــادة ١٣٨ . ( في يوم ١٥ مايو سنة ١٩٣٩ ) .

فجلس الشيوخ

مادة ٧٧ - و لا تجرى أحكام القوانين إلا على ما بقع من تاريخ نفاذها ؛ ولا يترتب عليها أثر فيما وقع قبله ما لم ينص على خلاف ذلك بنص خاص ٥ . مادة ٢٨ - « للملك ولمجلسي الشيوخ والنواب حق اقتراح القوانين؟ عدا ما كان منها خاصاً بإنشاه الضرائب أو زيادتها فاقتراحه الملك ولمجلس النواب » .

الجلسان متساويان فى الحقوق . ولكل مهما حق اقتراح القوانين والابتداء بنظرها ، ما عدا الميزانية وقوانين الضرائب فإن مناقشها وتقريرها بكونان أولا فى مجلس النواب ؛ وما عدا مسئولية الوزارة فإنها تكون أمام مجلس النواب فقط .

معالى الرئيس ( أحمد حشمت باشا ) ــ انهينا من عرض طرق الانتخاب ، والآن نستعرض مسألة اختصاص المجلسين .

حضرة على ماهر بك - أرى أن مجلس النواب هو المثل للأمة سائدرة ، وبهذه السفة له أفضلية على مجلس الشيوخ . وقد اقتصرت بعن البلاد على مجلس واحد ثم رأى بعضها الحاجة لجلس قان مختف من حدة عجلس النواب ويمنع استداده بالحكومة . وق أكثر البلاد اختصاص المجلسين الدون واحد ولكن الأفضلية في الواقع عملا هي لجلس النواب ، فيكين الوزارة أن تنال فقة أغلية مجلس النواب النسيد في عملها . والذي أراه أن فضع ضوصاً صريحة تحدد سلفة كل من الجلسين . وإذا جملنا الهيئين منائلين في الاختصاص أمكن لكل منها أن يحدو سلطة الأخرى ، لذلك أرى أن مجلس النواب ، بسفته مثلا مباشراً للأمة ، لا يختص لسلطة مجلس الديوخ . فإذا أقر عبس النواب قائل أقرء مرة ثانية بأغلية كيرة ، تعادل أغلية المجلسين عكون هذا القرار الثاني مائرماً لجلس النواب ؛ فإذا أقرء مرة ثانية بأغلية كيرة ، تعادل أغلية المجلسين عكون هذا القرار الثاني مائرماً لجلس النوب ؛

حضرة عبد الحميد يدوى بك \_ بجب أن غصر البحث أولا على الفطة الأولى ، وهى : هل مجلس الشيوخ مساو لحجلس النواب أو ملطف ؟

حضرة على ماهر بك ـــ هو ملتلف لمجلس النواب لأنه يمتع إنفاذ الفانون إلا إذا أقرته أغلبية كبرى ؟ وملطف كذلك للوزارة ، فلا تستطيح حل مجلس النواب إلا بموافقة مجلس الشيوخ .

معالى رفعت باشا — بهذه الطريقة لا يكون لمجلس الشيوخ حق البدء باقتراح مشروع قانون .

حضرة على ماهر بك ـــ له هذا الحق على أن يبحث المشروع مجلس النواب أولا .

حضرة عبد الحميد مصطفى بك ــــ أرى وجوب النساوى فى اختصاص الجلسين إلا فى أمور يجب عرضها أولا على مجلس النواب . فى أغلب البلاد يوجد مجلسان ؛ وبعض البلاد الق بدأت بمجلس واحد ورأت اندفاعه أخذت بنظام المجلسين .

يقول ماهم بك إن الاختصاص الدون يساوى بين الجلسين؟ ولكن فى الدمل استطاع مجلس النواب أن مجمل لنفسه سلطة أكبر. المثلك أرى أن نتبع هنا هذه الطريقة لنساوى أولا بين الجلسين؟ فإذا استطاع مجلس النواب الحصول على سلطة أكبر كان هذا وليد التجارب والكفاءة . حقيقة فى إنجلترا اختصاص مجلس النواب أوسع كنيراً من اختصاص مجلس اللوردات؟ ولكن علة هذا أن مجلس اللوردات من طبقة خاصة ولا شبيه له عندنا ــ أشاك أرى التساوى فى اختصاص الحبلسين .

حضرة عبد الحيد بدوى بك — حضرة على ماهم، بك اجتهد أن يسوتر اندا أن الحبالس ابتنات بالتساوى فى الاختصاص وانهت بالتفاوت فيه . والواقع أن الاختلاف فى الاختصاص لاجعدق إلا على النسائير التى وضت منذ سنة ١٩٦١ ، لأن الأصل التسوية ، والفروق حصرت فى أمور قليلة ، ولمكن العدل لم يصل بعد إلى أن يسبح الواقع بخالفا تمام المفالفة المكتوب ، ولا معنى لأن نأخذ بتجربة جديدة لم يمش علها الزمن السكافى لقدير قيمتها .

حضرة محمد على بك ... مجلس الشيوخ مكوّن من عقلية أخرى ؛ والغرض من تشكيله تلطيف حدة مجلس النواب . لذلك أرى عند قيام خلاق تشكيل لجنة من مجلس الشيوخ ، وأخرى من مجلس النواب ، تبحنان موضوع الحلاف وتتفاهان ، وبعد ذلك يعرض الشروع على مجلس النواب نانياً . فإذا أقره بأغلية ساحقة بصدر الفانون أو بحسل مجلس النواب . وإذا حل الحجلس بعرض الشروع على الحجلس الجديد ، فإن أقره بأغلية مخسوصة ينفذ منا .

حضرة أبو النصر بك ـــ لقد خرجنا عن مبحثا الأمل وهو « هل يتساوى المجلسان فى الحقوق والواجبات ! » إلى مبحث آخر وهو « كيف يحل الحلاف بين المجلسين ! » .

لجنة وضع المبادئ العار للدستور

وهذا البحث الأخير له وقت آخر ؛ ورأني هو تساوى المجلسين لأنه إذا كان مجلس الواب بطريقة انتخابه هو الممثل للأمة مباشرة . فلا يفيب عنا ما لمجلس الشيوخ من المرايا التي تتمثل في أعضائه بسبب نلك القيود والاعتبارات التي قيمت بها الطوائف التي ينتخب منها الأعضاء .

حضرة المكبانى بك ـــ أرى اغراد مجلس النواب بأشياء خاسة والتساوى فيا عداها . وأن تـكون الوزارة مسئولة أمام مجلس النواب دون مجلس الشيوخ .

معالى طلعت باشا ــــ الأصل المساواة إلا ما استثنى . ونقطة مسئولية الوزارة لم نصل اليها بعد .

حضرة توفيق دوس بك ــ أرى حصر المتثنيات أولا ثم تقرر القاعدة .

حضرة عبدالعزيز فهمى بك ــــ القاعدة العامة أن الحجلسين متساويان . وبستتنى من ذلك أمور معينة ، مثل عرض البيزانية وكل قانون إيراد أو مصروف على مجلس النواب أولاً ليقره ، ومثل مسئولية الوزارة فيجب أن يكون البحث على هذه الصورة .

حضرة عبد الحميد بدوى بك \_\_ أعربض اقتراحاً ليؤخذ الرأى عايه ، وهو : الأسل أن يكون الحبلسان متساوبين فى الاختصاص . معالى الرئيس \_\_ يؤخذ الرأى على ذلك .

( تقرر بأغلبية الآراء الموافقة على أن الأصل أن يكون المجلسان متساويين في الاختصاص ) .

معالى الرئيس - لننظر الآن في الاستثناءات.

حضرة عبــد الدريز فهمى بك ــــ أقترح النص على الاستثناء الأول بما يأتى : كل قانون متعلق بإبرادات ومصروفات الدولة يجب أن يعرض أولا على مجلس النواب .

حضرة عبىــد الحميد بدوى بك ــــ هـــــــذا البحث سابق لأوانه لأنه بجب أن تبحث الحقوق المشتركة أولا كمق البـــد، فى اقتراح مشــروعات القوانين .

حضرة عبـــد الدّرز فهمى بك ــــ قد يكون بـدوى بك عمّاً مـنــ الوجهة القانونيـــة . ولكن تفصيل الحقوق والواجبــات مـــألة تحرير وتصيص ونحو ذلك . وقد قلنــا فيا مضى إن سلطة التشريع من حق الحبلــين والملك ؛ أى أن لــكل سلطة منهــا حق اقتراح العوانين .

حضرة عبداللطيف المكبانى بك ــــ أرى تحديد الاستثناءات أولاً، فبدأ بالبرانية التي بجب أن بمر هى وكل قانون مالى بمجلس النواب أولاً ، وأن يكون له حتى النظر المطلق فيها وفي ميزانية الأوقاف أيضاً بنص صريح .

أما مسئولية الورارة فنكون أمام مجلس النواب فقط لعدم تشتت السئولية .

معالى الرئيس – غداً سيستمر البحث فى النقط الآتية :

- (١) في طريقة انتخاب أعضاء مجلس الشيوخ.
  - (٢) فى اختصاص كل من المجلسين .
- (٣) فى طريقة حل الحلاف الذى يقوم بين المجلسين .
  - ( فی ۲۶ أبريل سنة ۱۹۲۲ ) .

## لكل من المجلسين حق اقتراح القوانين

معالى الرئيس ( أحمد حشمت باشاً ) — والآن أطرح على الهيئة الناقشة فى اختصاص الحبلسين . سبادة عبد الحميد مصطفى باشا — لا جدال فى أن لكل من الحبلسين حتى افتراح القوانين وعرضها؟ ولكن ألا يحسن أن تختاط فى أول الأمر حتى لا تفاجأ الهيئة بتقديم قوانين من أعضاء البرلمان ما كان بحسن تقديمها؟ ولندلك أوافق على فكرة وردت فى مشروع

لجنة وضع لمبادئ العامة للدستور

الهستور الذى وضمه حضرة عبد العرنز بك فهمى، وذلك أن كل مشروع يقـدم من عضو أو أعضاء من النواب أو الشيوخ لا يصح عرضه إلا بعد أن يحال على لجة من الحبلس تفحصه .

حضرة محمود أبو النصر بك -- هذه مسألة تفصياية مسلم بها فى كل اللساتير .

حضرة المكباتي بك ــ هذا يحتاج توضيحاً وتفصيلا .

حضرة عبد العزيز فهمي بك — البدأ لا معارضة فيه ولكنه تفصيلي .

تقرر اعتبار السألة تفصيلية تترك لبحث اللجان .

معالى الرئيس — إذن تقررون أن يكون لـكل من المجلسين الحق في اقتراح الفوانين ( موافقه علمة ) .

حضرة عبد العرز فهمى بك — سبق الانخربر المبدأ العام الهنمى بالتعريع ، وهو أنه لا بجوز إصدار أى فانون إلا إذا أقره الهلمسان وصدق عليه الملك . لكن العجلسين اختصاصات أخرى ، كالتصديق على المعاهدات والوافقة على الاحتكارات ، وهذه لها أبواب خاصة ليس هذا وقتها . وإنحا الذى يجب بخته الآن ما إذا كان هناك امتياز لأحد الجلمين على الآخر فها يتعلق بتخربر القوانين . قاوا إن القوانين المالية بجب أن تعرض على مجلس النواب أولا وأن يقرها ، كذلك القوانين الحاصة بقوى الجيش ؛ وأنا لا أجد طعا لهذا القيرز إلا فها يتعلق بالضرائب .

حضرة محمد على بك ـــ الميزانية ليست إلا تصريف ضرائب الفلاح .

سعادة عبد الحيد مصطفى باشا — هذه ليست ضرورية ، لأن الدِّانية من قوانين الحسكومة ؛ والحسكومة تعرض قوانينها أولا على مجلس النواب .

حضرة محمد على بك \_ هذا حسن ، وأنا أرى لذلك أن كل قانون تعرضه الحكومة بجب أن يعرض بادى الرأى على مجلس النواب. حضرة عبد العزيز فهدى بك \_ هـ ذا حجر على مجلس السناتو ؟ وهو أيضًا اعتبار السناتو كأنّه استثناف مجلس النواب؟ وهذا يشاغى مع ما قررناه من تساويهما .

حضرة الهداوى بك — هذه الطريقة تؤدى إلى أحـد أمرين : إما أن يكون مجلس الشيوخ مجلس تصديق ملى قرارات مجلس النواب ، وإما أن تتأثر كرامته فيرفض كل ما يعرض عايمه .

حضرة ذكريا نامق بك ــ فى تقدم القوانين للنواب أولا شبة جسل الشيوع مجمل استثنافياً . وهذا لا ينق وجود اعتراضات على الرأى القائل بعدم ضرورة تقديم القوانين للنواب أولا . وقد سكت القانون البلجيكي عن النمى على شي. في هذا الباب؟ وهو على حتى في سكوته . فيجب أن ترك السألة لحسن تصرف الحكومة ولتقديرها حسب الظروف .

فضيلة النبيخ غيت ـــ لا مجوز الهجر على حربة الحـكومة ، ولـكن على أن تندم النمــانون لإحدى الهــثــين. ثم تنتظر أن تــدى رأمها نه .

حضرة محمد على بك ــ أثالا زلت مصمماً على فكرى . إنما براد بمجلس الشيوخ تلطيف ما قد يكون من حدة مجلس النواب. فإذا عرضت الفوانين على مجلس الشيوخ أولا ضاعت للزمة التي كانت سبب وجوده .

حضرة عبد العزيز فهمى بك — إذا قررنا هذا البدل كنا متافقين مع أنفسنا وترب عليه ألا يكون لجلس الشيوخ حق اقتراح القوانين ومنافقتها فى دائرته ابسداء . وذلك يسدق تماماً ما دمنا نعبر الشيوخ عجلسا مصدلاً أو منظا أو استثنائياً لجلس النواب ويتمين ، بناء على ذلك ، سلب الشيوخ حتى اقتراح القوانين؛ وقد قررنا له هذا الحق قبل الآن ، ولتفادى هذا التنافض سكت العربين من هذا التنطق

حضرة محمد على بك \_ أغلب القوانين تقدم من الحكومة أو من مجلس النواب. ومن النادر أن يبتكر مجلس الشيوح فانوناً ؟ والنادر لا حكم له . ونحن إنما قررنا هذا النادر حتى لا ننزع من مجلس الشيوع فانوناً اقترحه أحد أعضائه وألا يسح أن يكون تقديم هذا القانون إلى مجلس النواب أولا .

حضرة الهلباوى بك ـــ طريقة زكريا بك أوفق لأن النمى يوجب سوء تفاهم بين المجلسين . ولو أن لمجلس الشيوخ السكلمة الأغيرة لـكانت هذه ترضية لهم ؟ ولـكن الـكلمة الأغيرة ستكون لجلس النواب .

سعادة عبد الحميد مصطنى باشا ـــ راجعت كتاب إسمان؟ واتفقت مع زكريا بك فيا عدا الفوانين المالية ورجعت عن رأيي الأول.

حضرة على للزلاوى بك ـ أويد نظرية محمد على باك لما فى عدم النص من الحظورة . وتقديم القوانين للشيوخ أولا فيه تهديد لمجلس النواب للمثل للأمة . أما إذا حصات الناقشة فى النواب فعى تتير الموضوع وتوضح كل الآراء المتعلقة به ، وتجمل الشيوخ فى موقف أحسن يمكهم من دقة تقدر كل ما فى القانون .

معالى الرئيس ـــ يؤخذ الرأى على السكوت عن النص على شيء في هذا الموضوع أو وجوب النص عليه .

(فتقرر بالأغلبية عدم النص على شيء) .

( فی ۲۵ أبريل سنة ۱۹۲۲ ) .

لجنة وضع

ليادى ُ العَّامة

للدستور

دولة الرئيس — هنا أكرر ملعوظتي السابقة وأقترح أن يكون للعجلسين ، على السواء ، حتى اقتراح القوانين . أما الحمكومة فيجب أن تعرض مشروعاتها أولا على مجلس النواب ثم ترسلها إلى مجلس الشيوخ .

حضرة الهاباوى بك – قررنا فى غياب دولتكم أن الحسكومة خيرة فى أن تعرض قوانينها على مجاس النواب أو مجلس الشيوخ على السواء . وقد راعينا فى ذلك أن نترك للمحكومة اختيار أسهل الطرق لتنفيذ مشروعاتها؛ ولأنه يختى إن قررنا أن لمجلس النواب الأولوية على مجلس الشيوخ أن خمم الوحشة بين المجلسين ويؤكر ذلك فى نفس الشيوخ فيظنون أنهم آلة لتنفيذ ما يوافق عليه المجلس الأول .

دولة الرئيس ـــ لا محل لهذا الحوف لأن لمجلس الشيوخ حق اقتراح القوانين كمجلس النواب .

حضرة عبد الحميد بدوى بك ـــ يكفى أن تكون الأولوية لمجلس النواب فى القوانين المـالية فقط .

حضرة هلباوى بك ــــ إن ما يقترحه دولة الرئيس لا نظير له فى الفوانين النظامية .

دولة الرئيس — اقتراحى هو المتبع عملا فى جميع البلاد الدستورية .

حضرة هلباوى بك — إذن نترك هذا للعمل .

حضرة عبد العزيز فهمى بك — إن اقتراح دولة الرئيس يجعل مجلس الشيوخ بمثابة استئناف لمجلس النواب .

دولة الرئيس — مجلس الشيوخ أقل تميلا للأمة من مجلس النواب فى نظر الجمهور ، فيجب أن يؤخــذ رأى مجلس النواب أولا فى القوانين التى تعرضها الحمكومة . ولم أر قط أن فانونا قدم لمجلس الشيوخ من الحمكومة قبل مجلس النواب فى البلاد الدستورية ؛ وهذا أمر يرجع فيه إلى التفاليد . أما فى بلادنا فالتفاليد لا وجود لها ، فيجب إذن أن تص على ذلك .

حضرة عبد العزيز بك فهمي ــ ما هو الخطر من عرض القانون أولا على مجلس الشيوخ ؟

دولة الرئيس — أخنى أنكم بعد أن أترتم الناقشة فى هذا وأثبتموها فى عناضركم أن ترجع الحسكومة إليها فى تفسير العستور كأعمال تحفيرية موتجرى ملى قاعدة تفديم قوانينها أولا لمجلس الشيوخ ؛ وهذا يكون له تأثير سي\* على الرأى العام فى البلاد . وأزيد على ذلك أن عدم وجود تقاليد دستورية فى بلادنا يدعونا إلى ضرورة التس .

( بعض الأعضاء ــ تؤخذ الآراء من جديد ) .

فضيلة الشيخ بخيت - نؤخذ الآراء أولا في جواز إعادة النظر في القرار السابق .

دولة الرئيس --- تؤخذ الآراء في إعادة جواز النظر في القرار .

( تقرر بالأغلبية جواز إعادة النظر فيه ) .

حضرة عبد الحميد بدوى بك ــــ ما أشار إليه دولة الرئيس من أن القوانين تعرض أولا على مجلس النواب أمر يرجع إلى الواقع لا إلى حق خاص بمجلس النواب . وإنى لا أرى رأى دولة الرئيس فى أن مجلس النواب بمثل الأمة أكثر من مجلس الشيوع ، إذ أن

الهلسين سوا. فى تمثيل الأمة . وبحس أن تبق هذه للسأة مسألة نقاليد، لا أن يرجع فيها إلى حق مبنى على علة معينة ، إذ يمخنى أن يترتب على هذا جعل مجلس النواب متازاً على مجلس الشيوخ .

دولة الرئيس -- الامتياز حاصل بالفعل في ممألة مسئولية الوزارة والقوانين المالية .

حضرة عبد الحميد بدوى بك – هذا امتياز لا أهمية له ، لأن مسئولية الوزارة موجودة بالفعل أمام مجلس(الشيوخ ، لأن في استطاعته أن يوقف أعمال الحمكومة فيضطرها بذلك إلى الاستثالة .

حضرة المكباتى بك ــــ إن إعطاء الأولوبة لمجلس الشيوخ فى نظر القوانين التي تعرضها الحكومة هو قلب لوظائف المجلسين .

دولة الرئيس — اهنامى بهذا الأمر هو أنكم تناقشتم فيه فجعلتم للحكومة الحق فى أن تقدم قوانينها أولا لمجلس الشيوخ .

حضرة بدوى بك ـــ يكفى أن نشير فى التقرير إلى أن المفهوم هو أن نقدُّم الحكومة مشروعاتها أولا لمجلس النواب .

دولة الرئيس — أنا أكتنى بهذه الإشارة فى التفرير . -

حضرة مكباتى بك وتوفيق دوس بك ومحمد على بك ـــ نطلب النص فى الدستور .

حضرة عبد العزيز فهمى بك — النص عى هــذا بجمل لمجلس النواب أفضلية على مجلس الشيوخ ؛ وهذا بخالف مبدأ التساوى بين الجلسين .

معادة عبد الحميد مصطفى باشا ـــ يرى إسمان أن للحكومة الحق فى تقديم قوانينها لأحد المجلسين قبل الآخر .

حضرة على اك المترلاوي ـــ هذا أدعى إلى النص في مصر .

سعادة عبد الحميد مصطفى بانما ـــ لا أهمية لهذا النص لأن الحكومة استطيع أن توعز لأحد الأعضاء في مجلس الشبوخ بأن يتقرح المشهروع الذي تريده ، فيكون للمجلس حق النظر فيه قبل مجلس النواب .

دولة الرئيس ـــ ولكن فيهذه الحالة بجب أن يزكل الشروع عند من الأعضاء، بخلاف الحكومة فإن مشروعاتها بجب حنا النظرفها. سعادة عبد الحجيد معطفي باشا ـــ الأجدر بنا ، وعن مبتدئون ، أن نشئ ثنا عرفاً خاصاً يوافق أخلاقا ونسير علم . وليس معني

حضرة عبد الحميد بدوى بك — أنكر الصيغة التي يقترحها سعادة عبد الحميد مصطفى باشا لأن التعبير بأننا لانخول الحمكومة الحق معناه إنكار الحق؛ وهذا مناف لبدأ الساواة بين المجلسين .

دولة الرئيس — المساواة بين المجلسين مصونة بقاعدة أن القانون لاينفذ إلا إذا صدق عليه المجلسان.

حضرة رَكويا نامق بك ــــ أنا الذى اقترحت فى الجلمة الماضية عدمالتمن ؟ ولكن أرى الآن ، بعد أن طال الجدال بيتنا على هذا ، وجوب النمن على أنه يجوز للحكومة أن تقدم شهروعاً إلى مجلس الشيوخ قبل عمرضه على مجلس التواب .

دولة الرئيس — نؤخذ الآراء .

حضرة عبد العزيز بك ـــ قبل أخذ الآراء أريد أن أنه أن النمن الذى تربدونه يعطى لمجلس النواب الأولوية على مجلس النبيوخ . دولة الرئيس ــــ هذه مسألة إجراءات لائحس مبدأ النسلوى بين الجلسين .

حضرة عبد العزيز بك حــ ولـكن ربما يترتب على هــذا أن عجلس النواب بهمل النمروع للقدم إليه فيمنع الحـكومة من الحق الذى لهــا فى عرض مشهروعنها على مجلس النـيوخ .

دولة الرئيس — إذا أهمل مجلس النواب الشروع يكون ذلك بمثابة الرفض .

سعادة عبد الحيد مصطفى بلتا ... إن النص على ذلك مخالف القوانين النظامية فى البلاد النستورية ، وهادم لبدأ المساواة بين المجلسين. دولة الرئيس ... إن إثارتكم الناقشة فى هذا يجمل المحكومة الحق فى أن تقدم مشروعاتها إلى مجلس الشيوح . أما ما يخشاء مضرة

دوبه بوليس عن إن إدريم المصلف في علمه بيض المعلوب على في من المساورة في المن المساورة في المساورة المساورة الم عبد العزيز فهمي بك فإن الحسكومة يمكها إذا أهمل المجلس مشروعها ولم ينظر فيه أن تعتبر هذا رضاً للمشروع وتسعى إلى حل المجلس.

حضرة عبد الحميد بدوى بك – ولكنى لا أفهم العلة فى هذا النص .

دولة الرئيس — العلة هي أن مجلس النواب هو الذي يمثل الأمة تمثيلاً كمل. أما اعتراضك بأن فى هذا مساماً بجمعاً المساواة فلا محل له ، لأن الفاعدة أن كل قانون لاينفذ إلا إذا أثره المجلسان؟ ولذا أطلب أخذ الأصوات وأضع السؤال كما يأتى :

هل يجب عرض قوانين الحكومة أولا على مجلس النواب ؛ وهل ينص على ذلك أم لا ؟

( تقرر بالأغلبية رفض الاقتراح وتأييد القرار السابق أي عدم النص ) .

( فی ۲۷ ابریل سنة ۱۹۲۲ ) .

لا يجوز إنشاء ضريبة أو تمديلها أو إلغاؤها إلا بقانون .

( تراجع التعليقات الواردة على هامش المادة ١٣٤ من الدستور ) .

( جلستا ۲۸ و ۲۹ ابریل سنة ۱۹۲۲ ) .

لجنة وضع المبادى العامة

للدستور

لجئة الدسنور

اللجنة الاستشارية

التشريعية

نجلن النواب

الأصل أن يكون الجلسان متساويين في الاختصاص.

الا ص ان يحون اجتمال مصاويين ي الا عملات ص

تراجع الناقشة على هذا فى المادة ٢٤ . ﴿ فَى ١٥ يُونِيةَ سَنَّة ١٩٣٢ ﴾ .

تلى القرار السادس والأربعون ، وهذا نصه :

يكون لكل من المجلسين حق اقتراح القوانين .

( فوافقت عليه الهيئة بالإجماع ماعدا حضرة ماهر, بك ) .

( فی ۱۵ یونیة سنة ۱۹۲۲ ) .

مادة ٤ ـــ لكل من ركني السلطة التشريعية حق اقتراح القوانين عداما كان سنها خاصاً بإنشاء الضرائب أو زيادتها فاقتراحه للملك . ( في ٣٠ سبتمبر سنة ١٩٣٧ ) .

انظر اللاحظات الذكورة تعليقاً على المادة ٢٤ الآنفة الذكر .

القر المرحصات الله توره تعليقا عن الحدة ١٤ ١٠ تعه الله تر .

لا يجوز تخصيص أيه ضربه لعمل معين ، لأن هذا يكون معناه أن الفرائب ليست عامة ، وليست للصالح العام ؛ وتكون النتيجة التي تترتب على ذلك التخصيص أن بعض الأعمال العامة تصبح ولا مقابل لها في لليزانية ، كمماثل التعليم والصحة التي

لا يقابلها ضريبة خاصة بها مع حاجتها إلى الـــال الــكثير.

الرئيس -- تقرر أن تكون ضريبة الفطن عشرين قرشاً .

( تصفیق ) .

أمامى اقتراح آخر خاس بتخصيص ضريبة القطن للتعاون الزراعى .

راغب إسكندر افندى ـــ هذا اقتراح خطير جداً يحتاج إلى دراسة من جانب لجنة المالية .

وزبر المالية — إن وزارة المالية تعاوض كل المعارضة فى تخصيص أية ضريبة من الضرائب لعمل معين ، لأن هذا مبدأ منا الضرائب ليست عامة وليست موضوعة للصالح العام ؛ وقد يجرنا هذا العمل — إذا وافق المجلس عليه — إلى أن مخصص كل ضريبة معين ؛ والنتيجة التى تترتب على ذلك عن أن بعض الأعمال العامة تصبح ولا مقابل لما فى الميزانية . من ذلك مسائل التعليم مثلا ومسائل الصحة

<sup>(</sup>١) هذا هو نس المادة في مصروع اللجنة الاستشارية النصريمية :

العلك ولمجلس الشيوخ والنواب حق اقتراح القوانين ، عدا ما كان منها خاصاً باشاء الضرائب أو زيادتها فاقتراحه العلك » .

التي لايقابلها ضريبة خاصة بها ، مع شدة حاجبا إلى الل الكتير . كما أتنا قد نخلج إلى مال لحادث فجائى أو عمل طارى أو انتشار وباء . وان مرض من هذا الفيل ؛ لهذا أعارض في نخسيس ضريبة الفطن التحاون الزراعي وحده ، وأرى أن هذا التخسيس كدير الهاطر، منها تعريض المال الإسراف في بعض الوجوه من غير داع ، وإن تحت يدى الآن أحدث كتاب في السائل المالية ؛ ومؤامه يستكر فيه فكرة تخسيس بعض الفرائب لأغراض معينة ؛ وإن مستعد أن أستنبد منه بنا يؤيد ذلك . ولند ضرب هذا الؤلف أمالة عديدة على سحة رأيه ، وكلها تتبد أن التتخصيص في الفرائب لا ينتج إلا أسوأ التنائج . لهذا ترى وزارة المالية \_ وهي المسئولة عن أموال الدولة \_ أن تكون لديها المسلمة المنافق المرائب لا ينتج إلا أسوأ التنائج . لهذا ترى وزارة المالية \_ وهي المسئولة عن أموال الدولة ـ أن تكون لديها المسلمة المنافق المرائب لا ينتج الا أمناف المراقبة والاحتماط بأموال الدولة . بناء على هذا أعارض فكرة التنصيص ، وأصرح في الوق عينه بأن الحكومة مستمدة لأن تحتم للال اللاون المنافق الإيانة المليون من المناون ( تصغين ) .

أحمد حمدى سيف النصر بك ب إن وعد معالى وزير المائية جميل جداً ونشكره عليه . على أن اقتراعى الذي قدّمته لم يقرأ للاّن على حضراتكم وليس من شأنه إضاف رفاية وزارة المائية على البالع التي ستخصص لحمذا العمل اللمن الذي أشير إليه في اقتراحى . على أنه إذا كان لوزارة المائية رقاية على أموال الدولة فابرلمان الزقاية العليا . ولا يسعى إلا أن أطلب تلاوة اقتراحى وأخذ الرأى عليه . أما وعد معالى وزير المائية فهو غير محدود ولا أستطيع أن أثباء .

الرئيس — اقتراح حضرة النائب المخترم أحمد حمدى سيف النصر بك هو « أقترح أن تنحص ضريسة القطن التي فرضت سنة ١٩٢٠ لمدة خس سنوات من العام القبل على ذمة التعاون الزراعى لإقراضه للتعاونين بتفضى القانون الذى تباشر اللجنة التعاونيسة الاستشارية لوزارة الزراعة وضع مشروعه الآن وبعد أن يقره البرلمان ، ثم تلفى الضرية نهائياً بعد اغضاء هذا الأجل g

للوافق على هذا الاقتراح يقف .

( وقفت أقلية ) .

الرئيس — تقرر رفض هذا الاقتراح .

( فی ۱۶ سبتمبر سنة ۱۹۲۱ ) .

لا يجوز للأفراد (غير الأعشاء) انتزاح قوانين . ومشروعات القوانين التي تقدم منهم تعتبر عرائض تأخذ سيرها العسادي فتحال على الوزارة المختصة ، وهي نفيد المجلس بما تراه عنها .

#### تقرير لجنـــة الحقانية

عن مشروع قانون مقدم من حضرة الأستاذ تادرس سيخائيل نادرس بتعديل المادة ٣٩٦ من قانون العقوبات الأهلى أشير إلى المكانمة الآيية :

« حضرة الأستاذ المحترم رئيس مجلس النواب

أتصرف بأن أرفع لحضرتكم تشرير لجة الحقالية عن مشروع فانون مقدّم من حضرة الأســـاذ نادرس ميخاليل نادرس الحمامى يتعديل المـادة ٢٩٦ من قانون المقوبات الأهلى .

وقد ندبت اللجنة حضرة النائب المحترم عمر عمر افندى مقرراً لها في ذلك .

وتفضاوا حضرتكم بقبول فائق الاحترام كا

رئيس لجنة الحقانية حسين هلال »

مجلس النواب

المقرر ـــ أتاو على حضراتكم تقرير اللجنة :

قدم حضرة الأستاذ تادرس ميخائيل نادرس المحامى إلى محلس النواب عريضة بتاريخ ٢٩ ديسمبر سنة ١٩٢٧ يقتر ع فيها تعديل المادة ٢٩٦ من قانون العقوبات الأهلى . وقد قرر الحباس مجلسته المنقدة فى ١٧ ابريل سنة ١٩٧٨ إحالة العريشة على وزارة الحقائية .

وبتاريخ ١٧ يناير سنة ١٩٣٨ ألحق حضرة المحامى الذكور بعريضته السابقة خطاباً ومعه مشروع قانون يتعديل المددة ٢٩٦ من قانون المقويات الأهلى، فأحل المجلس فى نفس جلسة ١٧ أبريل سنة ١٩٦٨، الحطاب ومشمروع القانون على لجنة الحقانية .

وقد بحث اللجة هذا اللوضوع بجلسها النشدة في ٢٨ طايو سنة ١٩٣٨ فتبينت أن المادة ٢٨ من العسستور تنص على أن الملك ولجلسى النبوخ والنواب حن اقتراح الفوانين . وظاهر من هذا النس أنه لا مجوز للافراد اقتراح قوانين ؛ وعلى ذاك فالاقتراح المفهم من حضرة الأستاذ تادرس ميخائيل تادرس الحمامى غير مقبول شكلا ولا تستطيع اللجنة نظره خصوصاً أنه لا يوجد قيد عجما أى مشروع له ارتباط بهذا الموضوع .

وقد رأت اللجة بالإجماع أن مشروعات القوانين التي تقدّم من الأفراد لا تخرج عن كونها عرائض تضمن فكرة فى مسألة عامة يجب أن تأخذ سبرها العادى . ولذا تقترح لجنة الحقائية إلحلق هذا الشروع بالعريضة الحاسة به وإحالته على وزارة الحقائية لنظره وإفادة الحيلس بما تراه .

الرئيس — هل توافقون على ما جاء بتقرير اللجنة ؟

( موافقة عامة ) · ( فى ٢٠ يونية سنة ١٩٢٨ ) .

- (١) هل نص المادة يتناول الضرائب والرسوم عامة ، أم أنه قاصر على الضرائب دون الرسوم .
  - (٢) هل يجوز لمجلس الشيوخ إبداء رغبات بإنشاء ضرائب ، أم لا يجوز .

#### تقرير لجنــة المواصلات

عن اقتراح حضرة الشيخ الحمّر، ألفريد شهاس افندى بفرض ضرية على بغزين السيارات التى تسير على الطرق الزراعية ، وإلفاء الضرية اللفروضة على الملاك من أجل هذه الطرق ، ووضع لوحات بلرزة عنــد تفاطع الطرق . كما بحسن أن تضع الوزارة لوحات بأسماء البلاد الواقعة على طرق السيارات

( القرر حضرة الشيخ المحترم الشيخ إبراهيم يوسف عطا الله ) .

( تلى تقرير اللجنة ) .

الرئيس — لي ملاحظة في هذا الموضوع :

تمن المادة ٢٨ من الدستور على أنه ليس لحجاس الشيوخ حق اقتراح القوانين الحاسة بإنشاء الضرائب أو زيادتها ، فإن حق اقتراحها مقصور على الماك وعلى مجلس النواب .

على أن الضريبة التي يقترح حضرة العضو المحترم إنشاءها أقرب فى وصفها القانونى إلى أن تكون رسيا من أن تكون ضريبة . والملك يكون هناك محل للتساؤل عما إذا كان هذا النص يتناول الضراك والرسوم عامة أو أنه قاصر على الضرائب دون الرسوم .

والأمر الثانى أن الاقتراح القدم ليس مشروع قانون ، وقد يمكن اعتباره رغبة النرض منها لفت نظر الحـكومة إلى وضع مشروع قانون بإنشاء الضريبة المطوبة . وفى هذه الحـالة يكون من الواجب كـذلك النظر فيا إذا كان عــدم تخويل المجلس حق اقتراح مشاريع قوانين بإنشاء ضرائب يترتب عليه جواز أو عدم جواز إبداء رغبات منه فى هذا الشأن .

فلهذا بحسن أن بممال الوضوع إلى لجنة الحقانية لكي تنظر فيه باعتبارها لجنة دستورية . فيل توافقون حضراتكم على ذلك ؟ ( موافقة ) . (٧)

(١) لم نهتد إلى تقرير وضعه لجنة الحقانية في هذا الثأن .

مجلى الشيوخ

حضرة الشيخ المحترم محمد شفيق باشا ـــ أرجو أن تسمحوا لنا بالكلام .

الرئيس -هذه مسألة دستورية؛ ولجنة الحقانية من شؤومها البحث في للسائل الدستورية ومجال إلها محث الوضوع على هذا الاعتبار .

وأما الشق الثانى الخاص بوضع لوحات بارزة فأظن أن المجاس يوافق على رأى اللجنة بإحالته إلى وزارة المواصلات .

(موافقة) . ( في ٢٦ مايو سنة ١٩٣٠ ) .

قرر المجلس عدم الموافقة على تقرير لجنسة الاقتراحات بحفظ اقتراح بمشروع قانون بدعوى أن هناك لجنة حكومية تنظر فى موضوع هذا الاقتراح ، لأن في ذلك تعطيلا لأعمال السلطة التشريعية .

تقوىر لجنسة الاقتراحات

عن الاقتراح بقانون المقدم من حضرة النائب المحترم الأستاذ غالى إبراهم بإضافة فقرتين للسادة ٣١٤ من قانون العقوبات الأهلى أشر إلى الكتاب الآني :

نجلس النواب

« حضرة الأستاذ المحترم رئيس مجلس النواب

أتشرف بأن أرفع إلى حضرتكم تقرير لجنة الاقتراحات والعرائس عن الاقتراح بقانون القدم من حضرة النائب المحترم الأسسناذ غالى إبراهيم بإضافة فقرتين للمادة ٣١٤ من قانون العقوبات الأهلى . وقد انتخبتني اللجنة مقرراً لها أمام المجلس .

وتفضاوا بقبول فاثق الاحترام كا

رئيس اللجنة

۲۷ دیسمبر سنة ۱۹۳۳ على أيوب »

الرئيس ( حضرة الأستاذ المحترم الدكتور أحمد ماهم ) --- الكلمة لحضرة القرر .

حضرة النائب المحترم الأستاذ على السيد أيوب ( المقرر ) — أتلو على حضراتكم تفرير اللجنة :

ه احتمعت لحنة الاقتراحات والعرائض مجلسة ٧٧ ديسمبر سنة ١٩٣٦ ونظرت في الاقتراح بقانون القدم من حضرة النائب المحترم الأستاذ غالى إبراهم بإضافة فقرتين للمادة ٣١٤ من قانون العقوبات الأهلى ، والمحال على اللجنة نجلسة ٢ سبتمبر سنة ١٩٣٩ ، وقد طلب حضرة مقدمه تجديده بتاريخ ٩ ديسمبر سنة ١٩٣٦ .

أنه اقتراح بقانون ، وأنه مقبول شكلا لتوافر الشروط النصوص عليها فى المادة ٧٣ من اللائحة الداخلية .

ونظرًا إلى أن وزارة الحقانية قد شكلت لجنة لتنقيح وتعديل فانون العقوبات بأكمله ، والمنتظر أن تفرغ من مهمتها وتعرض نتيجة عملها على البرلمان لإبداء الرأى فيه قبل المؤتمر الدولي للزمع انعقاده قريبًا لبحث مسألة الامتيازات ، وبذلك تتاح الفرصــة لجميع حضرات الأعضاء لإبداء ما يمن لهم من التعديلات

**ال**ا ترى اللحنة حفظ هذا الاقتراح .

### وهذا نص الاقتراح

حضرة المحترم رئيس مجلس النواب

أتشرف بأن أرسل مع هذا اقتراحا بمشروع قانون ، خاصا بإضافة ففرتين للسادة ٤٣٠ من قانون العقوبات ، رجاء التفضل بعرضه على هيئة المجلس الموقر .

> ناثب الدلنجات خيره وتفضلوا بقبول احتراماتي ك

غالى إبراهم

#### اقتراح بمشروع قانون

باسم صاحب الجلالة فاروق الأول ملك مصر ؟

مجلس الوصاية ؟

قرر مجلس الشيوخ ومجلس النواب القانون الآتي نصه ؛ وقد صدقنا عليه وأصدرناه :

المادة الأولى

نضاف على المادة ٣١٤ من قانون العقوبات الأهلى المادة ٣١٤ مكررة نصما كالآني :

المادة ٤ ٣١ مكررة من قانون العقوبات الأهلى :

كل من قطع عمداً جسر قناة أو مروة أو فتح عمداً إحسدى فتحات الرى أو السرف بقصد الإضرار بالغير فأحدث غرقاً بأرض مزروعة أو سيأة الزراعة يعاقب بالحبس مع التخل أو بغرامة لا تتجاوز مائة جنيه مصرى .

فإذا كان هذا الذرق ناشاعن إعمال أو عدم احتياط فى أثناء الرى أو الصرف فيعاقب بالحبس مدة لا تزيد على ستة أشهر أو بغرامة لا تتجاوز عشرة جنهات مصرية .

#### المادة الثانية

على وزير الحقانية تنفيذ هذا القانون ؛ ويعمل به من تاريخ نشره بالجريدة الرسمية .

نأمر بأن يبصم هذا القانون بخاتم الدولة وأن ينشر بالجريدة الرسمية .

حضرة الناب الهترم الأسناذ غالى إبراهم — إن أعارض اللجنة فها ذهبت إليه من حفظ هذا الاقتراح إلى أن تتمدم الحكومة بشعروع بتناول تقييح وتعديل قانون العقوبات. لأن فى ذلك تعطيلا لعمل النائب وشلا لواجب من أخص واجباته . وإذا كان النائب — خصوماً إذا كان من رجال الفانون — برى أن هناك نقصاً فى نسوس الشانون ، فإن من أخس واجباته أن يكمل ويسد هذا النقس الذى يترتب عايه تعطيل الواجبات العامة :

ولا شك أن فى ترك الواجبات العامة معطلة إلى أن تقدم الحكومة بمشروع قانون — لا نعلم إن كان سيكل أو يسد هذا النقس — عنافة فروح الدستور واللائحة الداخلية . فالدستور صريح فى أن من حق الثائب أن يقدم اقتراحات بقوانين . وكذلك اللائحة الداخلية تعطى الثائب هذا الحق ، ولم تقيده إلا بقيدين لا ثالث لهل . وهذان القيدان ها صوغه فى مواد وإرفاقه بمذكرة إيضاحية . ولست أدرى بعد ذلك على أى سند قانونى ارتكنت لجنة الاقتراحات فى إبداء رأيها ! ! لأن من القواعد القانونية السلم بها أنه لا منم إلا بنس .

هذا فها يتعلق بالفانون . أما من حيث الواقع ، فللعروف أن اللجان الحكومية لا تسير في عملها إلا ببطء .

ولست أدرى ، بإحضرات الدواب ، من أين أنى للجنة الاقتراحات أن الحكومة ستنقسدم للمجلس بتعديل قانون العقوبات فى وقت قريب ، وقيل انعقاد مؤتمر الامتيازات . إننا لا نعلم بهذا !

من الجائز ، ياحضرات النسواب ، إذاكات الحكومة قد وعدت بأن تضدم تعديل قانون الضوبات فى وقت قريب ، أن تطلب اللجة تأجيل النظر فى الاقتراح مؤقتاً لاحفظه ، خسوصاً أن لجسة الاقتراحات تقول إنه مستوف جميع الشروط القانونية ، وأنه يرمى إلى سد نفس فى القانون . لذاكان بجب على لجنة الاقتراحات أن تشير بإحلة المشروع على اللجنة المنتصة لنتولى بحث موضوعه .

وقداك أرجو حشرانكم أن تفرروا إحالة هذا الاقتراح على اللجنة المختصة وهى لجنة الحقانية ، لتنظره مع مشروع الحكومة إذا أجيل علمها في الوقت الناسب .

حضرة الأستاذ الهمترم الوكيل البركماني لوزارة الحقائية \_ إن وزارة الحقائية توافق على وجهة نظر لجنة الاقتراحات ، لأن لجنة تعديل القوانين هي الآن بصدد تنقيح قانون الشويات . ولا شك أننا نسطل أعمالها إذا سمحنا بارتجال تصديلات في قانون الشقويات من وجهة نظر خاصة في تعديل جميع فروع القانون .

فإذا واقتنا اليوم على تعديل المادة كا بريد حضرة النائب الفقرح ، وأنت بعد ذاك لجة تعديل الفوانين ، وأقعتنا , وجاهة تشهج معين يتمشى مع وجهة نظرها لتعديل العانون جمعه ، فإن التعديل الأول يكون غير منفق مع سائر فروع القانون ، الأمم الذي مجب تجيّبه في جميع القوانين وخصوصاً قانون العقوبات .

إن قانون العقوبات منذ وضعه جاء خالياً من النص على عقاب للحالة التي قدم بشأنها الاقتراح .

والواقع أن هناك ضانا كافياً فى التعويضات التى تفضى بها الهاكم ، فليست هناك ضرورة قصوى للتعجيل بالتعديل الققرح . ولئن كان صحيحاً أن لجنة تغديل قانون العقوبات غير مقيدة بأجل معين ، إلا أن للقهوم أنها ستسير فى أعمالها على وجه السرعة وتقدّم التعديل لحضراتكم فى الوقت الناسب .

حضرة الناتب المحترم الأستاذ محمود سلمان غنام ــــ إن المبدأ الذى ذهبت إليه لجنة الافتراحات خطر جداً؟ وأقل خطر فيه أنه يقال من الاختصاص الأصل لجملس النواب والسلطة التسريمية .

لا خلاف في أنه من البادئ الأولية أن السلطة التصريعية تملك حق الاشتراك في سن التوانين . ولا قيمة في نظرى للاحجاج يوجود لجنة حكومية أوقسم قشايا يدرس ويسن التوانين . وليس الأمر قاصراً على أن هناك لجنة لنظر في تقييم قانون الشويات، بل إن هناك أيضا لجانا أخرى ستولى تقييح بعنى التوانين ، مثل القانون المدنى وقانون للرافعات . فإذا ما أخذنا برأى لجنة الانتراحات في هذا الشأن ، فإننا نصبح في السنقيل مقيدين بألا تقدم بأى مشروع قانون يعدل أي مادة من مواد القانون للدنى أو قانون للرافعات .

يقول حضرة الوكيل البرلمانى لوزارة الحقانية إنه يجب ألا يرتجل الضو مشروع قانون . والواقع أنه ليس فى الأمر ارتجال قانون ، بل نحق أمام قانون مصوغ فى مواد ومرافق لمذكرة إيضاحية ؟ وللجة الحقانية وحدها أن تقرر إذا كان مرتجلا أو غير مرتجل.

مما لاشك فيه أن من حق النائب أن يرتجل القوانين ويكتبها ؛ كما أنه من اختصاص اللجان البرلمانية أن تبدى رأيها فيإ إذا كان الاقترام مقبولاً أو غير مقبول .

#### المقرر ـــ حضرات النواب المحترمين :

النظاهر أن لجنة الاقتراحات غير سهدة الحظ ( ضحك ) ، فإنها كلا أرادت أن تبدى لحضراتكم رأيًا، هو سديد في صحيمه ، فإنها تراعى فى الوقت غسه أن تتحاشى قيد مد الإمكان المساس بحضرة مقدم الاقتراح. إذا ما أرادت لجنة الاقتراحات ذلك ، وكانت صادقة فيا تريد ، أحرجها بعض حضرات النواب لتكون صريحة ، وإن كانت الصراحة مؤلة .

قدم حسرة النائب الهترم الأسناذ غالى إيراهم اقتراحا بقانون . وهو حَمَّا مقبول شـكلا ، لأنه مبسوغ فى مواد وممرافق المَّـكرة إيضاحية ؟ ولمسكن الذى لاحظته اللجنة أن البدأ الذى يجب أن يسود جميع القوانين هو الانسجام والانساق . ومن العبب السكبير أن يكون لدينا قانون عقويات تتضارب أحكامه ، وتتنافر الجزاءات التى ينص علمها .

إن قانون القويات الذي يطبق الآن — وهو الصادر في سنة ١٩٠٤ ، بل ومن قبل هـ لما في سنة ١٩٨٣ — يضم على أن من يتسبب بإهماله في إشاعة عنو أو قد عين آخر أو إصابته بشلل يتماول جميع أعضائه ، ولكن لا يسل إلى حد الوفاة ، بعاقب بشوية أقساها خبران حبسا . ولكن حضرة النائب مفدم الاقتراح يربد باقتراحه هذا أن من يتسبب في إشراق بعض شجيرات الحضار ، كالحش أو كربة واحدة ، يعاقب بالحبس سنة أشهر (نجة)

الرئيس ـــ أرجو ألا تقاطعوا حضرة القرر .

للقرر ـــ ليس هناك شك ، ياحضرات النواب ، في آني ، باعتبارى مزارعا ، أشعر بشمور حضرة للقترح وأشاركه حبه المزارعين ، وأتمني أن يكون جزاء للعندى الحبس . والواقع أن هذه الأمنية قد تجول برؤوسنا عند النظر في نس من التصوص يراد إدخاله على قانون العقوبات . ولكن يجب أولا لكي نعدل هذا النص أن نعدل النصوص الأخرى حتى نتسق جميع النصوص وتنشى مع بعضها .

وهناك لجنة مشكلة من موظفين . ومن يعنى حضرات الشيوخ والنواب ، مهمنها تعديل قانون العقوبات بأكمله . ومن الميسور – بوجود أفراد منسا أعضاء فيها – أن نكون على اتصال دائم بها ، وأن نعلى لها باقتراحاتا حتى يتم الشروع دون تنافر في ضوصه . وعلى ذلك رأيسا أن مترك لتلك المجنمة المهلة الكافية لبحث الشروع ، حتى إذا ما عرض علينا كان لنا الحق – باعتبار نا نواها – أن نعترض على النصوص التي وضعها اللهجة وجاءت غير وافية بالغرض المشود؛ وبذلك تنافق النقص الذي نتبينه عند دراسة هذا الشروع .

أما أن يتقدّم أحدنا ويقترح تسديل بعض نصوص قانون العقوبات بما قد يتعارض مع سـائر نصوص القانون ، فهــذا ما يقفنا بين أمرين : إما إجازة هــذا التعدياء وإما رفضه . فإن أجزناه فمعي ذاك أنسا نقر التضارب في نصوص قانون واحد ؟ وإن رفضناه رفضاً باناً قبل بأنا نسطل حتمًا من حقوق الحيلس .

إن الانتراح للقسلم من حضرة الناب الهترم ، وإن كان لا يخلو من وجاهة ، إلا أن من الحظر إقراره لأنه يتعارض مع فصوص قانون المقوبات . ولهذا رأت اللجة أن تستعمل صيفة الحفظ بدلا من صيغة الرفض البات .

إن الليجنة التى تبحث قانون العقوبات قد تفرعت منها لجنة لدرس المواد الحاصة بالجرائم . وبرأس هذه اللجنة حضرة النائب الحترم الأستاذ عبد الهادى الجندى بك — وهو على ما أظن رئيس لجنسة الحقانية — ثما معنى تعطيل أعمالها وعرس نصوص عليها قد تتعارض مع رأيها الحاس ؟ (ضحة) .

أن لجنة الاقتراحات ترى أن الأوفق ، والأصح عقلا ، والأسلم منطقاً ، أن تدع اللجنة للشكلة لتعديل هذا القانون تعمل ، ثم تعرض علينا نتيجة بحثها . ومع ذلك فليس للجنة الاقتراحات رأى نهائى وإنحا الرأى لحضراتكي ، فإن شئتم أقررتموه ، وإلا فنحن على استعداد أن نلتزم الرأى الذى تنفض به الأغلية . ولى رجاء خاص لحضرات النواب المحترمين الذين لا برضيم رأى اللجنة ، هو أن يكونوا فى حدود الاعتدال ، قند سحت ألفاظاً الآن أغنفرها لحضرات الذين أبدوها .

حضرة الناب الهترم الأسناذ إعاعيــل سلبان حمزة ــــ أرى أن لجنــة الاقتراحات، بقرارها الذى وضعته فى تقريرها، لم تتحد اختصاصها فحسب ، بل إنها بهذا القرار كائنا تقولُ لكم ، عطلوا عملكم ، وأغلقوا مجلــكم ( تتحفيق ) .

ما شأن لجنة الاقتراحات في أن تتصدى البحث فيا إذا كان من الصالح أو من غـير الصالح أن ينظر اقتراح بشبروع قانون رأى مقدّمه أن الحاجة ماسة إليه ؟ ما شأتها في هذا الموضوع وهو من حق لجنة الحقالية باعتبارها اللجنة المختصة بالنظر في كل تشريع ؟

إن وظيفة لجنة الاقترائات قاصرة على النظر في كل اقتراح بمال عليها من ناحية انطباقه على الدستور ، واستحقاقه لنظر المجلس ، ومن ناحية أهميته والحاجة إليه . همغة هو اختصاصها . أما أنها تتسدى ذلك إلى القول بأن هناك لجنسة شكات بوزارة الحقائية النظر في تعديل قانون المقوبات ، وأن مرت للصلحة حفظ الاقتراح الحال عليها إلى أن ننهى تلك المجنسة من عملها ، فهو خروج على اختصاصها ، وكان الواجب على لجنسة الاقتراحات أن تلتزم حدود اختصاصها ، فتبحث فها إذا كان الاقتراح منطبقاً على الدستور ، وأنه جدير بالنظر ، وأن له أهمية من حيث تتأمجه ، ثم تترك المجنة الحقائية بحث الموضوع من الناحيسة التشريعية وما إذا كان الاقتراح في ذاته يتعارض مع نصوص قانون العقوبات .

لهذا أرى أن ما ذهبت إليه لجنة الاقتراحات غير جدير بالأخذ به ، لأنه خارج عن اختصاصها .

حكم هذا ، ياحضرات النواب الحتربين . حكم كل تشريع يتمدم به أحد حشراتكم ، وأتم الهيئة النشريسية الوحيدة فى الدولة ، ولا يُفِب عنكم أن التعديل الذي تقوم اللجنة بوضعه مرجمه فى النهاية إليكم ، ولكم فيه الرأى الأعلى والسكامة النهائية .

فإذا ما رأيم اليوم إحالة هذا الاقتراح على لجنة الحقائية ، وهذه رأت أن الحاجة ماسة إليه فواقفت عليه وقدمته إليكم وأقررتموها على رأيها ، ثم عرضت عليكم بعد ذلك التعديلات الق يتناولها مشروع قانون المقوبات الجديد . فلكم أن نراعوا نواحى الانسجام في التشريع لأنكم أصحاب الحق فيه ، أما إذا أخذتم برأى لجنسة الاقتراحات فقد نزلتم عن حشكم في التشريع ، وعطائم وظيفتكم ، وهذا ما لا ينتق وخوقكم والنشاط للغروض فيكم .

ويكنى أن مشروع القانون القترح يسد نقصاً فى قانون العقوبات ، وهو ما تختص ببحثه لجنة الحفانية لا لجنة الاقتراحات .

لهذا أرجو من حضرانكم ألا تأخذوا برأى لجنة الاقتراحك . وأن تقرروا إحالة الاقتراح على لجنة الحقانية .

(نصفيق).

حضرة الأستاذ الحمرم الوكيل البيلمانى لوزارة الحقاية — أرجو أن يكون مفهوماً أن بم أنسد من كلامى أن يقمر الجلس مبدأ يقتم به ، وهو ألا يصل فى قانون الشقوبات إذا ما رأى أن الحاجة ماسة أنباك ، بدعوى أن هناك لجنسة مشتفة بتعديل القوانين . وكل ما قسمته هو أن يوكل أمر الاقتراحات التى لم تكن الحاجة ماسة إلها إلى نلك اللبخة ، أما الاقتراحات والتعديلات التي يرى الجلس أن الحاجة ماسة إلها فقروك أمرها للمجلس وله الرأى الأكل فها .

> حضرة صاحب المعالى وزير الحقانية ــــ لا ترى وزارة الحقانية مانهاً من إحالة هذا الانتراح على لجنة الحقانية . ( تعفيق ) .

> > الرئيس ـــ المعارض في إحالة هذا الافتراح على لجنة الحقانية يقف .

( وقف نائبان ) .

( فی ۱۱ ینایر سنة ۱۹۳۷ ) .

بجنه الحقانية .

لمجلس الشيوخ الحق فى تمديل الضريبة المفروضة على أى نوع من أنواع رءوس الأموال المعروضة عليه بالزيادة أو النقص . أما أنواع رموس الأموال غيرالمعروضة عليه فليس له الحق فى إشاء ضريبة عليها تنفيذًا لحسكم هذه المادة .

> مشروع القانون الحاس بفرض ضرية على رءوس الأموال النقوة وعلى الأرباح التجارية والصناعية وعلى كسب العمل حـ تقرير لجنة المالية والجارك حـ الموافقة على مشروع القانون من حيث المدأ حــ منافشة المواد مادة فمادة حــ تأجيلها إلى جلسة غد

> > ( المقرر حضرة الشيخ المحترم محمود شكرى باشا ) .

أما لللاحظة الثانية فهى التى تنصرف إلى سميم التقرير . فقد لاحظتم حضراتكم فى المادة الثانية والسنين بالصفحة السابعة والثلاثين من التقرير ، وفى للمادة الثانية والسبعين بالصفحة الثالثة والأربعين منه أن لجنتكم المالية وضت النسبة التى طابها معالى وزير المعالية ، فى وشروع القانون ، فى ضرائب الأموال المنقولة ، وفى ضرائب المهن الحرة .

وتعلمون حضراتكم أن مجلس الشيوخ بمقتضى العستور لا يملك البداءة في التشريع المالى .

74-1

نحلس الشوخ

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندي ـــ لا يملك أن يتقدم من نفسه ... ...

حضرة الشيخ المحترم وهيب دوس بك — ومعنى البــداءة أن الحبلس لا يتقدم بقانون مالى ، لأن هــــفـا حق الحــكومة , وعجلس النواب .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ عباس الجل ـــ ليس الدستور هكذا .

حضرة الشيخ الحمّرم الأستاذ يوسف أحمد الجندى – لمجلس الشيوخ الحق فى أن يعدل كيفا يشاء فى أى قانون مالى يقدم إليه. حضرة الشيخ المحمّره وهيب دوس بك – يكون ذلك بطلب من وزير المالية يتقدم 4 لنا .

مستود الشيخ الحدم وهيب موس بعد - يعون دمه بعث من ورير سايد يسم به س . خضرة الشيخ المحترم لوبس أخوخ فانوس افندى - لماذا تريد أن تضيق حتنا في هذا ، وهو حق أساسي لنا ؟

حضرة الشيخ المحترم وهيب دوس بك \_ أنا أحرص كرصك على حقوق أعضاء المحلس.

حضرة الشيخ المحترم لويس أخنو خ فانوس افندي – لكن بكلامك الآن تربد أن تضعها .

حضرة الشيخ الهترم وهيب دوس بك — الأمر هين . والذى أراه أن النغيير فى الفسانون بالزيادة يكون مرخ حق الوزير فيتقدم به تـنـا .

حضرة الشيخ المحترم لويس أخنوخ فانوس افندي ــــ لا ، لا .

حضرة الشيخ المحتم وهيب دوس بك — أما التغيير في القانون بالتخفيض فهو من حقناً . وبناء عليه ، ولأننى لم أطلع على محاضر اللجنة ، وإنما اطلمت فقط على تقريرها ــ وأيت في معظم الحالات أن الحـكومة كانت مواققة للجنة فيا رأنه من تعديل بالزيادة أوالنقس.

لناك أرجو ، تصحيحًا للموقف ، أن ما نصل إليه في الـتيجة يتمناه الوزير ويطلبه هو ... ...

حضرة الشيخ الهترم الأستاذيوسف أحمد الجندى - أرجو من حضرة الشيخ المحتر أن يقرأ المادة الثامنة والدسمرين من الدستور. حضرة الشيخ المحترم وهيب دوس بك - قرأتها . وإذا كانت الحسكومة من هذا الرأي فلا خلاف .

حضرة الشيخ الهترم أحمد ومزى بك ـــ دستور سنة ١٩٣٠ يمنعنا من هــذا الحق . أما العستور الحالى فلا يمنع عنا إلا البــد. في نظر للبزانية .

« للعلك ولمجلسى الشيوخ والنو"اب حق اقتواح القوانين ، عــدا ما كان منها خاماً بإنفـــا، الفيرائب أو زيادتها فاقتراحه للمالك ولحجلس النواب » .

وفى رأيي أن كلة α أو زيادتها » هنا لا تمنع المجلس من حق التعديل بالزيادة أو النقس .

( تصفيق من اليسار ) .

وأنا في هذا ليس لي الحق في أن أفتات على حق غيري من حضرات زملائي في تفسير الدستور .

وقد يكون النص الفرنسي للدستور في هذه المادة أكثر وضوحا من النص العربي ، إذ نصه :

"L'initiative des lois appartient au Roi, au Sénat et la Chambre des députés. Néanmoins, la création d'un nouvel impôt ou l'augmentation d'un impôt existant, ne peut avoir lieu que sur l'initiative du Roi et de la Chambre des députés."

أى « الزيادة فى ضرية قائمة » . وأظن بعدهذا النصبر يكون لفظ « الزيادة » فى النص العربي منصبًا على الضربية القائمة . وهذا معناه أن للمجلس الحق فى زيادة ضرائب مقدمة إليه بمشروع قانون ، وبهذا يكون حق الحبلس كاملا فى تخفيض الضريسة العروضة عليه أو زيادتها .

(تصفيق).

وعلى كل حال فهذا تفسير شخص بحت ، لا أعبر به على أنه رأى الحسكومة . أو أنه الرأى القانونى النهأى فى هــذا الأمر ، لأن منل هذه السائل يمكن أن تبحث بحناً أوفى .

ولكني أرى شخعياً ، كا قلت . أن المجلس له الحنى في أن بعدتل في مشروع الفانون للمروض عليه بالزيادة أو النفس ؟ وليس له أن يبدأ بطلب إيشاء ضريبة . ولكن إذا عرض عليه الأمركان له الحق كاملا في التعديل بالزيادة أو النفس ، وإلاكان حقه منيقاً . ولأنه لا يصح لى أن أسأل شخصاً رابه في أمر ، وأقول له في الوقت نفسه بشرط ألا تزيد فيسه ، لأن هذا الشرط في هسفه الحمالة يكون غير طبعى . والذلك أنا أميل إلى الأخذ برأى اللجنة وإن كنت غير متفق معها في كل ما رأته من الزيادة .

(تصفيق)

القرر — هذه المسألة لم تكن جديدة على اللجة ؛ وقد أثيرت فيها . وقد فحسًا بنفسى ، وأشهيت فيها إلى الرأى الذي رآه معالى الوزير . وأخلن أن حضرة صاحب الدرّة حبيب بك المصرى يذكر ذلك .

( فی ۸ نوفمبر سنة ۱۹۳۸ ) .

| مجلسالشيو | ••• | ••• |     | <br> | ••• | <br>••• | ••• | <br>••• | ••• | ••• |     | ••• | ••• | ••• | <br>••• | ••• | ••• | <br>••• | ••• |     | ••• | <br> |     | ••• | ••• |
|-----------|-----|-----|-----|------|-----|---------|-----|---------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|---------|-----|-----|---------|-----|-----|-----|------|-----|-----|-----|
|           | ••• |     | ••• | <br> |     | <br>    | ••• | <br>    | •   |     | ••• | ••• | ••• | ••• | <br>    | ••• | ••• | <br>••• |     | ••• |     | <br> | ••• |     | ••• |
|           |     |     |     | <br> |     | <br>    |     | <br>    |     |     |     |     |     |     | <br>    |     |     | <br>    |     |     |     | <br> |     |     |     |
|           |     |     |     |      |     |         |     |         |     |     |     |     |     |     |         |     |     |         |     |     |     |      |     |     |     |

تليت الفقرة « ثالثاً » المعدلة ، وهذا نصها :

( ثالثاً ) على الفوائد وغيرها مما تنجه صفة عامة السندات أو تنجه السلفيات على اختلاف أنواعها والفراطيس وأدونات الحزالة التي تصدرها الحسكومة أو مجالس الديريات أو المجالس البلدية أو التي تصدرها أو تعقيدها السركات والنشكات الشار إلها في الفقرتين و أولا » و « ثانياً » من هذه المادة .

وتستثنى من ذلك السندات والأذونات التي أعفيت أو تعني في الستقبل من الضريبة بنص القانون .

حضرة صاحب المعالى الدكتور أحمد ماهم ( وزير الالية ) \_ بمنـامة النظر فى هذه الفقرة أذكر أنى تسكلمت أمس فى مسألة وستورية ، وهى هل بجوز لجلس الشهوع أن ينشئ " ضرائب جديدة أو يزيد ضرائب مقررة ؟ وقلت إنه ، على الرغم من اختلاف الوأى فى هذا الشأن ، فإننى أرى شخصياً أن للمجلس الحق فى تعديل الضرائب العروضة عليه بالفات بالزيادة أو النقص .

ولكن بالنظر لما هومعروض من رأى أقلبة اللجنة الذى أرى أنه بختف كل الاختلاف عما بيبته أمس ، أوبد أن أوضع أن فرض ضرية على نوع من رءوس الأموال لم يعرض على المجلس بعتبر إنشاء لفنرية جديدة . وعلى هــــذا الأساس لا بصح المعجلس أن يفرض ضرية على نوع لم يعرض عليه ؟ ولا يسوع بحث هذا الأمر في المجلس مجعة أنه تعديل لمتموع القانون .

حضرة الشيخ المحترم يوسف أحمد الجندى ــــ هذا كلام غير مفهوم .

حضرة صاحب للمالى الدكتور أحمد ماهم ( وزير المالية ) — تتناول الفرائب الدروضة على حضراتكم عمدة أنواع مختلة من رءوس الأموال . وفى رأي الحاس أن المعجلس الحق فى تعديل النسرية النروضة على أي نوع من الأنواع العروضة عليه بالزيادة أو النقص . أما أنواع رءوس الأموال غير العروضة على حضراتكم غليس لكم ذلك الحن بالنسبة لما ، لأنه تنوع على المجلس عمكم المادة الثامنة والشعرين من العستور . فالقول بأن لمجلس الشيوخ الحق فى فرض ضرية على سنمات دين الحكومة غير جائز ، وليس للمجلس حق يخته لأنه ليس معروضاً عليه ، ويعتبر ذلك إنشاء لضرية جديدة ، وهو أمن مخالف لتس العستور الصريح . . حضرة الشيخ المحترم وهيب دوس بك — أظن أن كلام مالى الوزير اللية يتعارض مع اقرره أمس .

حضرة صاحب الحالى الدكتور أحمــد ماهم ( وزير المالية ) — أعتقد أن حضرة الشيخ المحترم لم يكن موجوداً بالمجلس لاأمس ولا اليوم عند ما تسكلمت قبل الآن .

حضرة الشيخ المحترم وهيب دوس بك ــــ لأطمئن معالى وزير المنالية بأننى سمت ما قاله أمس وما قاله الليلة أطرح الموضوع كما فهمته منه ، فمعالى الوزير يرى شخصياً أن لمجلس الشيوخ أن يتعرض لضرية مطروحة عليه بالزيادة أو النقس .

أما فها يختص بضرية غير مطروحة عليه فليس له حتى أن يقترح إنشاءها لأن ذلك يكون بخالفاً لنص المـادة ٢٨ من العستور وبرى معاليه الليلة أن التعرّض لنوع من الأموال بفرض ضريبة عليه هو من الصنف الثانى . ولكنى أستميح معالى الوزير بأن أقول إن هذه النفرقة لا عمل لها ، لأن المطروح علينا هو فرض ضريبة على أرباح ردوس الأموال بكافة أنواعها ...

حضرة صاحب العالى الذكتور أحمد ماهم ( وزير النالية ) — لاء ليس للعروض على حضراتكم هو فرض ضريبة على أرياح رءوس الأموال بكافة أنواعها .

حضرة الشيخ الحترم وهيب دوس بك — ... ... ... وسندات دين الحكومة وغيرها تمتبر من رءوس الأموال التي تفرض الشرائب على أرباحها . ولا نزاع في أن كل مصرى وغير مصرى — تطبيقاً لهذا القانون — سيدفع ضربية على أوبلع رءوس أموال يملكها ، سواه أكانت في شركة عامة أم فيشركة مساهمة أم في سند دين ؟ ولذلك لايمكن أن يقال إن تعرض الحبلس لفرض ضرية على سندات دين الحكومة الصربة يعتبر إنشاء لفرية جديدة غمير معروضة من الحسكومة على المجلس ، ولسكته يعتبر تعديلا لنص مشروع قانون مطروح على المجلس .

حضرة صاحب العالى الدكتور أحمد ماهم ( وزير النالية ) — إن الفصل الأول من الكتاب الأول من مشروع القانون عنوانه « الإبرادات الحاضمة الفحرية » . وقد بينت الحكومة تلك الإبرادات فى هذا الفصل ، ثما عدا تلك الإبرادات لا يمكن لحضراتكم أن تبحثوا فيه بحكم المادة ٧٨ من الدستور .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندي -- حضرات الشيوخ المحترمين :

إن الدفع الذى أثاره معالى وزير المالية وأراد به أن يمنع المجلس من النكلم فى موضوع خطير هو الذى انشطرت بشأته لجنة المالية إلى شطرين : أغلبية وأقلية . ولا أربد أن أدخل فى تفسيل للداولات التى حصلت فى اللجنة حول هــذا الموضوع لأن تلك المداولات كا تعلمون سرية ونحن الآن فى جلسة علنية .

الموضوع خاص بما جاء فى الشطر الأخير من الفقرة الثالثة وضه : « وتستنى من ذلك السندان والأذونات التى أعفيت أو تش فى الستنبل من الضرية بنص القانون » . وقد ضر لكم حضرة القرّر أن القصود بهذا الاستثناء هو سندات دين الحسكومة الصرية . كما فهمتم أن أغلبية اللجنة ، تؤيدها الحسكومة ، ترى إلى إعفاء سندات الدين الصرى مرب الضريبة للفررة فى السكتابالأول . أما رأى الأفلية فهو يرى إلى خضوع هذه السندات للضرية ، شأنها فى ذلك شأن رءوس الأموال الأخرى .

وفى اعتفادى ، ياحضرات الشيوخ الهترمين ، أن هسذا الموضوع هو من الواضيع الهملة ذات الأتر الحقاير لما يترتب عليه من التئامج العظيمة لا بالنسبة للجيل الحاضر وحد. بل بالنسبة للأجيال الشية أيضًا . ويحيل لى وانتم تفصلون فى هذه المسألة أنكم متحاسبون ضائركم ألف ممهة ، وسترجعون إلى ذيمكم ألف ممهة، قبل أن تبدوا وأيًا فاصلا فى هسذا الموضوع ؛ لأن الحمكم الذي ستصدوونه سيكون له أثره فى الجيل الحاضر بل فى الأجيال القبلة .

ولأجل أن تدركوا حشراتكم أهمية هسفا الوضوع وخطورته يجب أن أبين لكم ما هو الدين للصرى وما هى النتائج للنرتبة على الأخذ برأى الحسكومة يؤيدها رأى أغلبية اللجنة .

حضرة صاحب العالى الدكتور أحمد ماهر ( وزير المالية )—هذا كلام فى الموضوع . والمجلس ممنوع ، مجكم الدستور، من التكلم فيه ؛ فيجب أن يقصر الحطيب كلامه على النقطة الدستورية .

حضرة الشيخ المحترم الأســتاذ يوسف أحمد الجندى ـــ قبل أن أتناول السألة الدســـتورية يجب على أن أتكام فى موضوع الدين الممرى .

حضرة صاحب للمالى الدكتور أحمد ماهم. ( وزير المالية ) \_ عجب ألا تلق مثل هذه الأقوال جزافًا ومن غير بحث ، ونظرآ إلى التنائج الق تترتب عليها ، لأن هذا يؤثر فى الثقة بمالية الحكومة \_ ولذلك دفعت دفعاً دستورياً ، وهو ما يجب أن تتكام فيه أولا . ( تصفيق من العين ) .

حضرة الشيخ الهترم الأسستاذ يوسف أحمد الجندى \_ هل يربد معالى وزير المالية أن يأخذ من المجلس قراراً فيا إذا كان من حقا من الناحية العستورية أن تمول في الحجلس إن سندات الدين المصرى خاضه للضربية أو غير خاضة ؟

حضرة صاحب المعالى الدكتور أحمد ماهم. ( وزير المالية )ـــ هل يجوز لحضراتكم أن تنكاموا فى فرض ضريبة ذكرت الحـكومة صراحة أنها مستثناة مما هو معروض عليكم لبحثه من الإيرادات الحاضة الضريبة ؛

استثنت الحمكومة صراحة فى الفقرة الثالثة من المادة الأولى من الإبرادات الحاضة للشرية سندات وأذونات معينة . فإذا تعرضتم لهاكمان معنى ذلك أشكم تربدون إنشاء ضرية جديدة ، وهو ما لا يجزء الدستور محكم المادة الثامنة والشيرين منه .

حضرة الشبخ المحتم الأستاذ يوسف أحمد الجدى \_ أنا فاهم جيداً جداً ما يربده معالى وزير الالية . وكل ماأويده الآن هو أن أطبق الدنيم الذى أبداء على الموضوع الذى نحن بصدده .

لما أحس معالى وزير المالية أن هناك معارضة لرأى اللجنة ورأى الحمكومة فيا يتعلق بالاستثناء في الفقرة الثالثة من للدة الأولى . قال لكم إنه لا يسح دستوريا أن تتكاموا في هذا المجلس وتطلبوا فرض ضرية على ما استثناء شعروع القانون صراحة .

أرى فى سبيل تفهمكم النقطة الدستورية ، أنه يجب أن تقفوا على ما يريده معالى الوزير .

ولكى أربح معاليه ، سأتكلم فى النقطة الدسنورية ، وأثرك للمجلس الفصل فيها ليكون الفصل سابقًا السكلام فى للوضوع .

حضرة الشيخ الحترم الأستاذ عباس الجل — لا بد أن يقرر الحبلس بادئ ذى بد. هل يكون بحث هذا الموضوع فى جلسة سرية أو علنية .

(مجة )

حضرة الشيخ الهمر وهيب دوس بك — هـــــذا البحث الدستورى ليس مكانه المجلس بل لجنة الشؤون الدستورية ، إذ لا يمكن الوسول ارتجالا إلى نتيجة في مثل هذه الأبحاث .

حضرة الشبيخ المحترم لويس أخنوخ فانوس افندى — هذه المـألة الخطية بجب أن تبحثها اللهجة اللمستورة لأنها تؤدى ، إذا أخذ برأى معالى الوزير ، إلى حد خطير من عمل الــلـطة التشريعية ، ولا يسح أن بياغت الجلس مباغنة على هذه الصورة .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندي ــــ لا مباغتة في الأمر .

حضرة الشيخ الحمرم وهيب دوس بك ــــ أرى أن يترك البت فى المادة الأولى حتى تتم لجنسة الشؤون الدستورية بحث الدفع الذى أثاره معالى وزير المالية .

حضرة صاحب العالى الدكتور أحمد ماهم ( وزير المالية ) ـــ لا مانع عندى من ذلك .

للقرر — ما دام قد أثير هذا الموضوع ولا يمكن الفصل فيه الآن، أرى إحالته إلى لجنسة الشؤون السنتورية لبحثه وتقديم تقرير عنه إلى المجلس، على أن نترك هذه المادة ونستمر في نظر الشروع .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — لا مانع عنسدى من إحاة السألة إلى لجنــة الشؤون المستورية لأنها تعملق بصميم اختصاص المجلس .

حضرة صاحب للعالى الدكتور أحمد ماهر ( وزر المالية ) — لا مانع عندى من إحاة هذه السأة إلى لجنة الدؤون الدستورية ، ولسكن أصرح قبل ذلك أن الحسكومة تقرر بصفة قاطعة أنها لا تعرض على مجلس الشيوح إنشاء ضربية على سندات الدين .

. - الع ما الم الذا الذاء الماء على أنه حال لا تأثه مطلقاً لهذا التصميم في آراتنا وسنبديها صراحة .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ حسن عبد القادر — لى كالة صغيرة في هذه النقطة .

أرى فى تأجيل البت فى هذه المسألة الضرر كل الضرر ، وفى إحالها إلى لجنة الشؤون الدستورية ما يدعو إلى إثارة الفلق فى سوق الأوراق المالية . فالممادة المعروضة علينا تستثنى ، فى الفقرة الثالثة ضها ، من المحنوع الضرية بعض أذونات وسندات . وبديهى أنه ما كان يجب إطلاقاً أن يشير مشروع القانون إلى ما استثنته الحسكومة من السندات والأذونات .

إن أخالف معالى الوزيركل المحالفة في موافقته على إحالة المسألة إلى لجنــة الشؤون الدستورية . وفي الموضوع أرى أنه ما من أمة تحترم نفسها ، وتحرص على سمة نظامها المالي ، تجسر على فرض ضربية على سندات تعهدت عند إصدارها بعدم فرض ضربية عليها .

(تصفيق).

لا يمكن عجال فرض ضريبة على سندات الدين الموحد التي يسمى الإنجليز كلا منها ورقة ذهبية .

أما وقد تعهدت الحكومة المشترى بعدم فرض ضرية عليها فلا يصح مطلقاً أن تأتى الحكومة الآن وتفرض عليها ضرية .

( ضجة — أصوات : هذا كلام فى الموضوع ) .

حضرة الشيخ المحترم الأسناذ يوسف أحمد الجندى — إذا أريد السكلام فى المسألة الدستورية فنحن مستعدون لذلك أتم استعداد ؟ وكذلك إذا أريد السكلام فى الموضوع .

فإذا رأيتم حضراتكم إحالة هــــذه المسألة إلى لجنــة الشؤون الدستورية ــــ وهو الأصح ـــــ فلا مانع لدى من ذلك على أن تجتمع اللجنة لبحث الدفح الذى أثاره معالى وزير الممالية وتقدم تقريرها إلينا غداً .

حضرة الشيخ الحمترم الأستاذ حسن عبد الفادر ... إن فى تأخير البت فى الموضوع إئارة الفلق فى سوق الأوراق المدالية . وفى رأيي عدم فرض ضريبة على فوائد سندات الدين للموحد وسندات الدين الممتاز وسندات بنك التسليف .

حضرة صاحب العالى حسن صبرى باشا ( وزير الحربية والبحرية ) — إذا نظرنا إلى الوضوع نظرة من يريد أنت يفهم نسًا صريحًا فى دستورنا فإلى أظن أن الموضوع فى الواقع لا يحتاج إلى كل الذى جرى حتى الآن . فللماذ ٢٨ من الدستور صريحة ونصها : « العلك ولجلس الشيوخ والنواب حق اقتراح القوانين عدا ماكان منها خاساً بإنشاء الضرائب أو زيادتها فاقتراحه للملك ولجلس النواب » .

هذا النمن لا يحتاج فى فهمه إلى لجنــة الشؤون الدستورية أو غيرها ، لأن إنشاء ضريبة أو زيادتها لا يملكهما مجلس الشيوخ مطلقاً وإنما تملكهما الحكومة وعلمكهما مجاس النواب — هذا واضع بالفعل .

للوضوع الذي أثار هذه الناقشة هو أن هناك سندات دين غل الحكومة معفاة فعلا من كل ضريبة بقضي القانون وسك الاستدانة ... حضرة الصيخ الحترم لويس أخوخ فانوس افندى – أخالف هذا ؛ ويؤيدني التاريخ في ذلك .

حضرة صاحب العالى حسن صبرى باشا ( وزيرالحربية والبحرية ) ـــ الواقع فعلا أن هذه السندات لا ضرائب عليها مطلقاً . فإذا أريد إنشاء ضربية عابما تعين أن يكون ذلك إما باقتراح من الحسكومة وإما باقتراح من مجلسالنواب؛ وهالم يقترحا مطلقاً إنشاء ضربية على هذه السندات ـــ هذه كالها وقائع سلم بها؛ وليس هناك واحد يمن يعرفون سندات الدين الصرى يستطيع القول إن ضرائب مفروضة عليها.

بناء على هذا لا يكون فرمن ضرية على هــذه السندات إلا من عمل إحدى هاتين السلطتين . ولــكن لا الحــكومة اقترحت ولا مجلس النواب طلب فرض الضرية . فلا أدرى بعد هذا ما الذي يبحث الحلس ونعن الدستور من الوضوح كما أبنت ؟

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندي - حضرات الشيوخ المحترمين :

لقد تحريت ألا أتعرض مطلقاً للسألة الدستورية حتى لا أضيع وقتكم سدى . فإذا كان من شأنكم أن تحيلوا أية مسألة دستورية — كبرت أو صغرت — إلى لجنة الشؤون الدستورية ، فإنه من باب أولى يجب أن تعرض عليها هذه المسألة الحمليرة التي سيترتب على البت فيها

ييان اختصاص مجلس الشيوخ ومدى سلطته في بحث ولحي القوانين التي تقدمها إليه الحكومة ، وعلى الأخص ما تعلق منها بالضرائب ، و يبان حتكم في تعديل وإقرار ما تقدمه الحكومة إليكم من شروعات القوانين الحاصة بالضرائب .

بنا، على ذلك أربد أن أوضع مركزى حتى لاأضبع الوقت فأقترح أن يؤخذ رأى الجلس فى هل برى الاسترسال الآن فى مناقشة هذه المسألة أو برى إحالتها إلى لجنة الشؤون الدستورية . وأرجو أن يأخذ سعادة الرئيس رأى المجلس فى للواقفة على بحث المسألة الدستورية الآن وإحالتها إلى لجنة الشؤون الدستورية .

فإذا ما قرر الحبلى الناقشة فإنى مستعد الاشتراك فيها . ومع اعتقادى أن ردى على معالى وزير الحرية والبحرية سيكون مفحها ، وأن حتكم الدستورى ثابت كالحبل الراسخ ، أقرر أن من حقكم ـ إذا تنم إليكم فانون ضريبة ـ أن توافقوا عليه أو تعدلوه بالزيادة والقصان بل من حتكم أن يقدم أحدكم اقتراحاً بمشروع فانون بإنشاء ضريبة أو تعديلها بزيادة أو غصان . وهذا هو التفسير الذى ألفاء أمس معالى وزير المالية .

حضرة الشيخ المحترم لويس أخنوخ فانوس افندى — حضرات الشيوخ المحترمين :

المسألة المعروضة على حضراتكم من الحظورة بمكان عظيم؟ وقد اختلف فيها الآوراء بشكل يدعو إلى إيضاح . فهناك مسألتان مختلفتان : أولاهما تفسير المادة الثامنة والمصرين من الدستور؟ وهي مسألة نظرة محمن . والتائبة ، همي هل هناك أمام حضراتكم الآن ما يقتضى الرجوع إلى المادة الذكورة لتضميرها ؟ وإنى أقول لحضراتكم إن الأمر المطروح أمامكم ليس هناك ما يدعو إلى إحالته إلى لجنة الشؤون الدستورية أو إلى الرجوع إلى المادة الثامنة والتصرين من الدستور .

أمام حضراتك جسم مادى هو مشروع القانون القدم من الحكومة ليرانل . فق القترة الثالثة من المـادة الأولى يتناول مشروع القانون فرش ضريبة على المـندات وأدونات الحزانة التي تسدرها الحـكومة أو مجالس للديرات أو المجالس البقية .

إذن قد سبق السيف الغذل؛ وقد تفعمت الحكومة نفسها أمام حضراتكم بمشروع قانون عام شامل يتناول ضربية الإيراد محل فوائد جميع سندات الحرانة التي تستصدوها الحسكومة ... ...

· حضرة صاحب للعالى الدكتور أحمد ماهم ( وزير المالية ) ـــ هذا غير صحيح وعنالف الوقائع المادية ؛ ولا أسمع مطلفاً بإلغاء هذا السكلام .

حضرة الشيخ المحترم لويس أخوخ فانوس افندى — قال الشروع ﴿ وتستثنى من ذلك السندات والأذونات التي أعفيت أو تعنى في المستقبل من الضربية بنص القانون ﴾ . فيجب أن نبحث هل هناك سندات معفاء مجكم القانون أم 14

(خبة).

الرثيس — ألفت نظر حضرة العضو المحترم إلى عدم الكلام في الموضوع .

حضرة الشيخ المحترم الدكتور عبد الحالق سايم - لا محل للـكلام في الموضوع .

حضرة الشيخ المحترم لويس أخوخ فانوس افندي ـــ هل هناك سندات معقاة بحكم القانون أم لا ؟

الرئيس ـــ أمنع حضرة العضو المحترم من الاسترسال في الـكلام في الوضوع .

(خية) .

ر الرئيس -- ترفع الجلسة للاستراحة .

ر رفعت الجلسة للاستراحة الساعة التاسعة والدقيقة العشرين مساء).

وُق الساعة الناسة والدقيقة الأربيين مساء أعيدت الجلسة فطلب معالى وزير المالية أن تكون الجلسة سرية التسكم في الوضوع الذي أثيرت من أجها لمنافقة قبسل رفع الجلسة ، فوافق المجلس بالإجماع على ذلك وأخليت الشرفات من النظارة ولم بين بالقاحة غير حضرات الشيوع الهترمين وحضرات أصحاب العالى الوزراء وحضرة صاحب العزة حبيب حنين المصرى بك بعد استئذان المجلس في بقاء عزته . ووافق المجلس على بقاء السكرتير العام بالجلسة .

وقد تكلم فى الموضوع حضرات الهترمين : الأسستاذ يوسف أحممــد الجندى ، صاحب العالى وزير المالية ، وهيب دوس بك ، لويس أخوح فانوس افندى .

ثم أقفل باب للنافشة وعرش اقتراح قدّمه بعض حضرات الشيوخ الهنترمين تعديلا الفقرة الثائسة من المــادة الأولى من مشروع القانون ؛ واقترع الحبلس عليه بالنداء بالاسم فوافق على الاقتراح سبمة وثلاثون عضواً وعارشه تمــانية وأربعون .

ولذا قرّر الجلس عسم للواقعة على الاقتراح وبقاء الفقرة الثالثة من المادة الأولى من مشروع القانون حسب التعديل الذي ارتأه النجة في تفريرها .

( فی ۹ نوفمبر سنة ۱۹۳۸ ) .

لجلس الشيوخ الحق في تعديل أرقام الضرائب الجديدة التسترحة بالزيادة أو بالنقص في مشروعات قوانين واردة إليسه من المحكومة أو من مجلس النواب؛ وليس له الحق في تعديل قلك المشروعات باقتراح أنواع من الفرائب جديدة ليست واردة فيها .
ولا اقتراح زيادة في ضرائب قائمة ضلا .

تقرير لجنـــة المالية

عن مشروع قانون بفرض ضريبة على إيرادات رءوس الأموال المنقولة وعلى الأرباح التجارية والصناعية وعلى كسب العمل

أشير إلى الكتاب الآتى :

نجلس النواب

« حضرة صاحب السعادة رئيس مجلس النواب

أتشرف بأن أرفع مع هذا تقرير لجنة للالية عن مشروع قانون بفرض ضريبة على إبرادات رءوس الأموال النقولة وعلى الأرياح التجارية والصناعية وعلى كب العمل .

وقد انتخبت اللجنة حضرة النائب المحترم الأستاذ عبد الرحمن البلى مقرراً لها أمام المجلس .

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام كأ رئيس اللجنة

محمد توفيق خليل

تحربراً فی ۱۹ ینابر سنة ۱۹۳۹

الرئيس -- ورد على المجلس الكتاب الآتى :

و حضرة صاحب السعادة رئيس مجلس النواب

أتشرف بأن أرجو سعادتكم الترخيص لحضرة صاحب العزة حبيب حنين بك للعمرى المستشار الملكى لوزارة الواصسلات والذى كان رئيسًا للجنة التى تولت تحضير مشروعات الضرائب الجديدة بحضور جلسات مجلس النواب أثناء نظر مشروع القانون الحاص بفرض ضرية على رءوس الأموال النقولة وعلى الأرباح التجارية والصناعية وعلى كسب العمل .

وتفضلوا سعادتكم بقبول فاثق الاحترام 6

وزير المالية أحمد ماهمر »

۲۱ يناير سنة ۱۹۳۸

فهل بأذَّن المجلس فى ذلك ٢

( أذن الجلس ) .

(وهنا حضر حضرة صاحب ألعزة حبيب حنين المصرى بك ).

حضرة النائب المحترم الأستاذ عبد الحمد عبد الحق ـــ أطلب تأجيل نظر هـــذا الثعربر ، إذ أن الموضوع الذى يتضمنه موضوع جديد ، يهم حضرات النواب دراسته دراسة كافية . وهو لم يوزع إلا اليوم على بعض حضرات النواب وأمس على بعضهم الآخر .

الموضوع دقيق جداً ويتطلب منا وقتاً أطول من هذا بكتير ، حتى يتسنى النائب دراسته وتكوين رأى بشأنه . فشلاعت هذا الاحظ أن عدد النواب الحاضرين غير قانونى .

حضرة النائب الهترم الأستاذ عبد الرحمن البيلي ( القرر ) — سبق أن عرض على حضرانكم مشروع هذا القانون عند ما طلبت الحسكومة تفويضها فى استصدار ممراسيم لها قوة القانون بشأن هذه الضراب . وقد قرر الجبلس الوافقة على هذا التفويض .

بعد هذا حدث أن مجلس الشيوح لم يوافق على نظرية التخويش ، فرأت الحسكومة أن تتقدم لحضراتكم يهذه القوانين ، وطلبت نظرها على وجه الاستمجال . وفعلا نظر قانونا الدمغة والتركات على وجه الاستمجال . ولا يختى على حضراتكم أن المسألة من الحظورة يمكن ، وأن تنفيذ هذه الضرائب لا يسرح أن يبق معطلا هذا الوقت الطويل ، فضلا عن أن المبزائية قد أعدت على أساس هذه الضراب فعلا .

وإنه لمن مصلحة الحكومة أن تتمكن — بعد إفراركم المدوع تلك الفرراب — من أن تنولي جابتها ، حتى تعد الفراغ الشاخة ، وهي واضحة كل الوضوح ، إلا وجوب السير في نظر الماحة ، وهي واضحة كل الوضوح ، إلا وجوب السير في نظر هذا المشروع وإقراره ، وإن الحجلس الذي أفر من قبل ومدأ الشويش لا بسح مطلقاً أن يتوانى في نظر الشروع إزاء أي طلب بتأجيل النظرفيه ، لا سها أنه قرران تقد جلسا اليوم والعد خصيصاً لنظره ، وإنى لا أفهم — بعد إقرار مبدأ التفويش ، ومع خطورة الأمر — أنه يصح طلب تأجيل نظر الشروع .

الرئيس ـــ المسألة بسيطة جداً ، فالأمر مرجعه إلى المجاس؟ وله الفصل فيه ؟ وهذا أجدى من إضاعة الوقت في المناقشة .

حضرة النائب المحترم على المتولاوى بك ـــ اندى بحث دستورى أربد عرضه على الحبلس ، فإنى أطلب استبعاد الشروع من جدول الأعمال ، إذ أن عرضه بهذه الصورة بخالف النظم اللمستورية .

هذه مسألة تتعلق بالنظام العام ؛ فهي مقدمة على كل ما عداها ؛ ويجب أن أطرحها على المجلس لمناقشتها؛ وقد بجوز أنه يوافق

|      |         |     |     |         |         |         |      |         |         |      |     |      |      |     |         | •   | رآیی | على |
|------|---------|-----|-----|---------|---------|---------|------|---------|---------|------|-----|------|------|-----|---------|-----|------|-----|
| <br> | <br>••• |     | ••• | <br>    | <br>••• | <br>    | <br> | <br>··· | <br>••• | <br> |     | <br> | <br> | ••• | <br>    |     |      |     |
| <br> | <br>    | ••• |     | <br>••• | <br>    | <br>••• | <br> | <br>    | <br>    | <br> |     | <br> | <br> |     | <br>    | ••• |      | ••• |
| <br> | <br>    |     |     | <br>    | <br>    | <br>    | <br> | <br>    | <br>    | <br> | ••• | <br> | <br> |     | <br>••• |     |      |     |
|      |         |     |     |         |         |         |      |         |         |      |     |      |      |     |         |     |      |     |

الرئيس — هل توافقون على عدم تلاوة النفرير اكتفاء بتوزيعه على حضرانكم ؟

حضرة النائب الحترم الأستاذ محمود سلمان غنام — أرى ضرورة تلاوة التقرير ، خصوصاً بعد أن رفض المجلس التأجيل .

حضرة الناب الحترم في المتزادي بك ـــــ أريد أن أنكم من وجهـــة الشكل الستورى . فالشروع لا يجوز عرضه على هــــذ السورة ؛ وأعتقد أن الدستور قد اعتدى عليه ؛ وقد أقـــــــــ على احترامه واتباع أحكامه .

حضرة الناتب الهترم الأستاذ عبد الحميد عبـد الحق ــــ إن حضرة الناتب الهترم على المزلاوى بك يشكلم الآن في مسألة دستووية والسكلام فيها مقدم على ما عداها .

الرئيس — ليكن ذلك بعد تلاوة التقرير .

حضرة النائب الهتمم على المتزلاوى بك — إن المسألة التي أربد السكلام فيها أوليســة بجب أن أدلى بوجهــة نظرى فيهـا قبـــل علاوة النفر بر .

المقرر — إن المسألة التي أثارها حضرة النائب المحترم على المترلاوي بك ...

حضرة النائب المحترم على المنزلاوى بك ـــ إنى لم أثر المــألة بعد ولم أعرض لشرحها .

المقرر — فلاُقرأ التقرير أولا .

حضرة النائب الحشرم على المتولاوي بك ــــ أرجو حضرة القرر ألايتاو التقربو، فإن هناك مسألة تتعلق بالدستور أربد إنارتها أولا. من تروير الله عند الله عند الله المستقد التعالد ما أن من الله من أن كان الله عام المدرور الما المناز

حضرة صاحب المعالى وزير المالية ـــ جرت التقاليد على أن يتلى التقرير أولا ثم يدلى كل نائب بما يراه من اعتراضات .

حضرة النائب المحترم على المنزلاوي بك ـــ أنا لا أعرض لمـا جاه فى التقرير وإنمـا أود أن أبين أنه لا يجوز عرض مشروع القانون

دستوريا على الحبلس، وهو على هذه الدورة ، وبهذا الوسف . فكيف يقال بعد هذا بتلاوة التفرير أولاً ؟ ( ضجة ) .

الرئيس — ينى التقرير أولا ثم يدلى حضرة النـائب الحترم بعـــــــ ذلك بمــا يربد ؛ وأوجو ألا تـكون الناقشة على هذا النوال ؛ وإلا كنت مضطراً إلى رفع الجلمــة .

والـكلمة الآن لحضرة القرر .

الرئيس — السكلمة الآن لحضرة النائب المحترم على المنزلاي بك .

حضرة الناثب المحترم على المنزلاوى بك ــــ

حضرات النواب المحترمين :

لن أعرض المشروع من حيث البدأ أو النصوص ، وإنما أود أن أوجه نظركم إلى واجب مقدس ، يفرضه القسم الذى أقسمناه جميعًا على احترام العستور والحمافظة عليه . فالعسستور صريح ، لا يترك مجالا التأويل ، إذ ينس على أنه ليس لمجلس الشيوخ مطلقاً الحق في تعديل الضرائب بزيادتها ولا في اقتراح القوانين للمالية .

حضرة النائب المحترم الدكتور عبد المنعم العراقى — إن الذي لا يملكه مجلس الشيوخ هوحق الاقتراح (L'initiative) لا التعديل .

حضرة النائب الهترم على للنزلارى بك ــــ لقد بحث هذا الموضوع إرضاء لندميرى ولله والقسم الذى أقسمناه ، فرجعت إلى أبحاث لجنة النمائية عشر وإلى أبحاث لجنة الثلاثين . وسأتلو على حضراتكم بعض ما جاء فى تلك الأبحاث متعلقاً بالحق المستورى لمكل من مجلسى النواب والشيوخ :

عندما شرَّحت لجنة وضح البادئ السامة ... وهى لجنة النمانية عتسر ... فى عمديد اختصاس المجلسين ، تنساربت الآراء فى وجوب التسوية بين المجلسين أو ضرورة تفوق المجلس النياي على مجلس الشيوخ .

وأخيراً قمرت اللجنة للساواة أصلا بيمت المجلسين ، إلا أنها أوردت استثناءات لهذا البنة عيث حرمت مجلس الشيوخ من حق الاقتراع على الثقة بالوزارة ، ومن حق إنشاء أو زيادة الضرائب ، كما أوجبت عرض للبزانية أولا على مجلس النواب .

وهذه بعض الحجيج التي استند إليها في ضرورة النميز بين المجلسين :

- (١) إن الحبلس النيابي أكثر تمثيلا للائمة .
- (٢) إن مجلس الشيوخ الفرض منه تخفيف وتلطيف التصادم بين مجلس النواب والحكومة .
  - إن جعل سلطة المجلسين واحدة من شأنه أن كلا منهما بمحو سلطة الآخر .

وفى ذلك قال على ماهر, باشا-\_ الذي كان وقتئذ عضواً في اللجنة \_ كما هو ثابت في محضر اللجنة المذكورة ص ٨ ما يأتي :

« أرى أن مجلس النواب هو المثل للامة مباشرة ؛ وبهذه الصفة له أفضلية على جلس الشيوخ . وقد اقتصرت بعض البلاد على مجلس واحدثم رأى بعضها الحاجة لجلس ان نخفف من حــدة عجلس النواب ويمنع استبداره بالحكومة . وفي أكثر البلاد اختصاص المجلسين

للدوّن واحد ولكن الأفضلية فى الواقع عمدهمى لحماس النواب، فيكن الوزارة أن تنال تقة أغلية مجلس النواب لنسير فى عملها . والذى أراه أن نضع نسوساً صربحة تحدد سلطة كل من الجلسين . وإذا جعلنا الهليّتين مناللتين فى الاختصاص أمكن لسكل منهما أن يمحو الأخرى ــ لذلك أرى أن مجلس النواب بصفته ممتلامباشراً للأمة لا يخفع لسلطة مجلس الشيوخ . فإذا أقر مجلس النواب قانوناً ورفع لجلس الشيوخ ولم يقره برد إلى مجلس النواب . فإذا أقره عمرة ثانية بأغلبة كبيرة تعادل أعلية المجلسين مجتمعين يكون هذا القرار الثانى معارما لجلس الشيوخ وينفذ القانون » .

وقال المرحوم المكباني بك ـ كما هو ثابت في ذات الصفحة من محضر اللجنة ــ ما يأتي :

هارى اغراد مجلس النواب بأشياء خاصة والنساوى فيا عداها، وأن تكون الوزارة مسئولة أمام مجلس النواب دون مجلس الشيوخ ». وقال دولة رشدى باشا ، رئيس اللجة ، تهريراً لعرض القوانين على مجلس النواب أولا ، ما يأتى في الصفحة 12 :

« مجلس الشيوخ أقل عثيار للأمة من مجلس النواب ... ... » .

حضرة صاحب العالى وزير المالية — نحن نسلم بصحة ما يقوله حضرة النائب المحترم . وعلى كل حال فهذه آراء أفراد .

حضرة النائب المحترم على المنزلاوي بك ـــ هؤلاء الأفراد هم الدين وضعوا الدستور .

حضرة صاحب العالى وزير الللية — لقد استند حضرة النائب المحترم إلى آراء ثلاثة أو أربعة ؛ وأعتقد أن في هذا الكفاية .

حضرة النائب الهترم عبد العزيز السوفانى ــــ هل استخلس حضرة النائب المحترم من النص اللستورى أنه ليس لمجلس الديوخ أن ينظر أولا أى مشروع قانون مالى تتقدم به الحكومة 1 محن نسام بأنه ليس لمجلس الديوخ الحق فى أن يقترح من تلقاء نفسه مشروع قانون بإنشاء الضرائب ، ولكن هل هناك ما يتمه من أن يناقص قانوناً تقدمه الحكومة 1

حضرة النائب المحترم على المزلاوى بك ... ليس هذا بيت النصيد ، وإنما أقصد أنه ليس لمجلس الشيوخ أن يقترح إدخال تعدبل على قوانين الضرائب حتى لو واقتته الحكومة على ذلك .

الرئيس ـــ ما مي النتيجة التي انتهت إلها لجنة الدستور في هذا الصدد ؟

حضرة الناقب المخرم على للذلاوى بك ـــ إنى لم أمحت تقرير لجنة الدستور فقط ، بل محت أيضاً أقوال الصراح الأجاب الدين يعتبرون حجة فى الدساتير من قديم الزمن ، لأن للسألة فى حد ذانها خطيرة ، وهى لا تتفق والنظم الدستورية ، لا فى مصر وحمدها بل فى العالم أجمع . وأظن أن المسألة من الأهميــة بحيث لا يسح أن نرى أن ربع ساعة أن نسف ساعة من الزمن كثير على بحثها لأن إقرار مذلك ...

حضرة النائب المحترم الأستاذ ممدوح رياض — على أن يكون الـكلام منصبًا على الموضوع .

حضرة النائب المحترم على النزلاوى بك ـــ إنه منصب عليه فعلا ، فانظروا ، ياحضرات النواب ، ما يقوله مسيو إسيان (Esmein) فعا يتعلق بهذا الشأن ... ...

( ننجة ومقاطعة ) .

حضرة صاحب العالى وزير المالية ـــ وما هو وجه المخالفة ٢

حضرة الناتب الهترم على المزلاوى بك — وجه الهاائسة أن الحكومة قدّمت مشروعات قوانين الضرائب إلى مجلس الشيوخ فى حدود معينة ؟ وقد اقترح ذلك المجلس زيادة الضرائب فوافقته الحكومة ، فى حين أن مجلس الشيوخ لا يمثل هذا الاقتراح ؟ وبالنالى لا مجوز المكومة أن توافق عليه ، لأنها لو واققته لهدمت القاعدة الدستورية الأساسية ، وهى أن مجلس الشيوخ ليس له حق اقتراح القوانين المالية تطبيقاً للمادة ٢٨ من الدستور التى تص على أن و لدلك ولمجلس الشيوخ والنواب حق اقتراح القوانين عمدا ما كان منها خاصاً بإنشاء الضرائب أو زيادتها ، فاقتراحه الملك ولجلس الوّاب » .

حضرة النائب الهنترم الأستاذ محمد فكرى أباظه ـــــ أرى قراءة النس الفرنسى للمادة ۲۸ ، إذ أن به كلة لم ترد في النس العربي . حضرة النائب الهنرم على للنزلارى بك ــــــ إن النس العربي هو الأصل ، وانسس الفرنسي للمادة ۲۸ هو كما يأتي :

"L'initiative des lois appartient au Roi, au Sénat et à la Chambre des Députés. Néanmoins, la création d'un impôt existant, ne peut avoir lieu que sur l'initiative du Roi et de la Chambre des Deputés."

حضرة الناب المحترم الأستاذ محمد فكرى أباظه -- جاء في هــــــذا النص أنه ليس لمجلس الشيوخ زيادة ضريبـــة فأثمة \_ (Augmentation d'un impôt existant)

حضرة النائب المحترم الأستاذ عبد الرحمن البيلي — ليست الضريبة قائمة . هذه الحالة التي نبحثها .

أما فيا مختص بمجلس الشيوخ فإنه لا مجل ؛ ومدة انتقاده عشر سنوات؛ ولا يسح أن يقترح هذا المجلس زيادة هذه الشرائب؛ ويكون مجلس النواب وحده هو المسئول عن هذه الزيادة . في حين أنه لا تلعق بمجلس الشيوخ مسئولية أمام الأمة .

من ذلك يتغم لحضراتكم أن المسألة فى غاية الحطورة ، وفى حاجة إلى النفكير والتقدير ؟ وأنكم إذا ما أجزتم ما افترحه مجلس الشيوخ ، فإنكم تقرون سابقة مستورية خطيرة تتجاوزون فيها عن حق لكم . فى حين أنه ليس للموكل أن يتجاوز أو ينزل عن حق ناله من موكله ، وهذا الحق ثابت في اللمستور ولا محتاج إلى كثير من الحث .

أنتقل إلى بيان ما ورد في دساتير بعض البلاد الأجنبية في هذا الموضوع :

وفى فرنسا ، نجد المبادة الثامنة من قانون ٢٤ فبراير سسنة ١٨٧٥ الحاصة بالقوانين المباليسة ، نضر أن لمجلس الشيوخ ولمجلس النواب حن اقتراح القوانين ، على أن القوانين المبالية بجب عرضها والتصويت عليما أولا فى مجلس النواب .

وقد حدث فى فرنساء عند عرض ميزانية ١٨٧٦ - ١٨٧٧ ، أن رفض مجلس التواب الواققة على اعتاد مالى وارد فى الميزانية . وعند عرض الميزانية على جلس التواب و فى جلسة ٢٨ ديدمبر سنة ١٨٧٦ اعترض جيئاً (Gambetta) على هـ لما التحديل ، وقال إن مجلس التيوخ لا يطك مجال حق اقتراح القوانين المالية . واعتمد فى ذلك على التقاليد الإنجيزية ، حيث إنها أثرت على النظام الفرنسى . ثم اعتمد كذلك على الققرة الأخيرة من المادة الثانية التي تستوجب عرض القوانين المملكة ابتداء على عجلس الدوا التوانين المالية التادة الثانية التي تستوجب عرض القوانين

أما فى الولايات المتحدة الأمريكية قند ورد بالمادة الأولى من القسم السابع أن كل مشروعات القوانين المتعلقة بتقرير موارد بحب عرضها ابتداء أمام مجلس النواب؟ ولسكن لمجلس الشيوخ إدخال تعديلات أو اقتراحات عليها ، كما هو القرأن فى بافى القوانين . ولقد قال العلامة ستورى (Story) ، تفسيراً لهذه المادة ، إن السبب فى ذلك هو أن مجلس النواب أكثر تمثيلا للائمة من مجلس السيوخ .

هذه البيانات التي ذكرتها لحضراتكم واردة في مؤلف العلامة رومان (Romein) ، الجزء الثاني ، الطبعة ٧ ، ص ٤٣٨ وما بعدها .

حضرات النواب المحترمين : لقد قدمت الوزارة مشروع قانون ضريبــة الإيراد إلى مجلس الشيوخ ، فأدخل عليه تعديلا ؛ وإلى لأقول إن موافقة الحسكومة على هدذه التعديلات لاترفع الحظر الوارد فى الدستور . لذلك أفترح على الحسكومة ، محافظة على نسوص الدستور ، أن تسعب شروع القانون ثم تقدمه ثانية بهذا الوضع الجديد ، على أنه منها ، لا على أنه تعديل من عمل مجلس الشيوخ .

حضرة النائب المحترم الأسناذ محمود سلمان عنام — لقدكانت الحكومة ممثلة في مجلس الشيوخ وأقرب هذا التعديل .

حضرة النائب الهترم فى للنزلاوى بك ـــ إن قبول الحكومة لعرض صادر ىمن لا بملك هذا العرض لا يغير من نسوص اللمستور . حضرة النائب الهترم الأستاذ محمود سلبان غنام ـــ إذن ، وبناء على هذه النظرية ، لا يملك مجلس الشيوخ أن ينظر أى مشهوع قانون مالى ابتداء .

حضرة النائب المحترم على المنزلاوى بك ــــ هناك إجماع على ذلك ، لأن مجلس الشيوخ يظل فأتما لمسدة عشر سنوات دون أن يلحقه الحل .

أما مجلس النواب فهو صاحب الحق لأنه الوكيل الأصيل عن الأمة ؛ وهو الذي يتحمل كل مسئولية ؛ وهو الذي إذا اختلفت ممه الحكومة استطاعت ، بعد موافقة الملك ، أن نحله . وإذن فليس من الجائر مطلقاً أن تنزلوا ، بإحضرات النواب ، عن حق لكم ، لا تملكون الزول عنه ، ولا يتفق مع القسم الذي أقستموه باحترام الدستور . وأعضد أننا لو تساهلنا في هذا الأمر، فإننا نكون بذلك قد أسأنا إلى أشسنا وإلى حق الوكالة ، و نظل دائماً مزعزى اليقين .

إن الأمر، ياحضرات النواب، جد خطير ؛ وقد أدليت إليم بما أعتقده ؛ والرأى الأخير لكم على الدوام.

حضرة صاحب العالى وزير المالية — عند ما عرض همنا الشروع على مجلس الشيوخ رأى بعض حضرات أعضاء اللجة التي أخيل عليا إدخال بعض تعديلات عليه ؛ وقد أثيرت بعد ذلك مناقشة في الحجلس في المناقشة على الشيوخ الحق في زيادة رسم الشرية أو لميس له ذلك الحق في زيادة رسم الخاصة بها الشرية أو لميس لما خاصة بها الشرية التي تعديل المناقسة المناقبة عن المناقبة عندنا ؟ فقد ورد بالمن الفرنسي الذي تلاد حضرة النائب الحسير على المناقبة المن

لا عمل الاعتراضات الني سمسها بشأن التعديلات التى إدخلها مجلس الشيوخ على مشروع القانون ، لأن ذلك الحجلس لم يقترح مشروع القانون وإنما الحسكومة هى التى قدمته إليه ،كما أن ما أدخله من تعديل بزيادة النسبة فى بعض الضرائب لا يعتبر مخالفة لنص اللمسستور ، لأنه لأجل أن نقول ذلك يجب أن تسكون هناك ضرية مقرّرة بقانون ، وفى هسذه الحالة لا يملك عجلس الشيوخ زبادتها . وهذا ينفق مع الرأى القائل بتضيين اختصاصات عجلس الشيوخ إلى حد بعيد .

أما والأمر غير ذاك ، إذ أن ما عربن على مجلس النيوخ هو مشروع لنفر بر ضرية ، أى أنه ليست هناك ضرية مقررة ، فن حق هذا الجلس أن يدن و أنه أن أن بديت هسدا التفسير في مجلس النيوخ على أنه رأى خاس بي ، وما زلت متسكا به ، حيث إن المسألة خلافية ولم يستقر الرأى عليها من الوجهة المستورية بسد . وقات إن من رأى أنه ما دام مجلس النيوخ لم يقترح زيادة ضرية مقتضى قانون ، فله الحق في مناقشة النموص التي تمرض عليه ، ويكون من غير الفهوم أن تعرض الحكومة على هيئة كبيرة مخرمة شعروعاً بقرض ضرية قدرها ع برنالا ، قترى هنده الهيئة وفعها إلى دوع٪ ، فصر الحكومة على رأيها ، وتفرض على المستقد إلها قبول الضرية مهذه النسبة أو رفضها .

لذلك قلت إنه ما دامت الحسكومة هي الني عرضت على مجلس الشيوخ هـذا الشروع فله الحق في أن يتصرف في الأوقام بالزيادة أو بالنقس ، ولكن ليس له الحق في تعديل ما هو معروض عليه ، كائن يقترح ضرائب جديدة ليست واردة بالشروع ، لأن هذا ليس من حقه ، وليس له أن يباشره أو يناقشه بمقتضي نس الاستور صراحة .

وعلى كل حال فإن ما أجراء عبلس الشيوخ بالنسبة لبعض الأرقام الواردة بالشهوع ، مما يتعلق بضربية الأموال النتمواة ، ليس فيه على ما أعتقد أية عنالفة دستورية ، لأن المادة الحاسة بهذه الأرقام قد حددت سحر الضربية بن ٧٠٪ ؛ وقد أفر مجلس الشيوخ حسذا السعر ، وغاية ما فى الأمرأنه رأى رفع الأساس الذى تبدأ به الحسكومة فى تحصيل هذه الضربية من ٥٪ إلى ٧٪ على أن يزبد بطريقة آلية بمقدار ٢٪ كل سنة ، حتى تصل إلى السعر القرر وهو ١٠٪ . ومن هذا يتبين أن مجلس الشيوخ لم يقترح ضربية جديدة أو زيادة لضربية مقررة ، وإنما نظر تحصيل الضربية الواردة بمشروع القانون ، وليس فى هذا ما يعرض عليه .

أما فيا يتماق بالتعديل الذى أدخله ذلك الحبلس على ضرية للهـايا وكسب العمل ، فردّى عليه لا يخرج عما بينته من أن لجلس الشيوح الحق فى إبداء رأيه بالنسبة لأرقام واردة بمشروع عرض عليه ، إما بالزيادة أو بالتخفيض ؟ وحتى إذا أخذنا بالتنسير الذى أراد

أن يتشدد فيه بعض حضرات النواب الحتربين ، من أن الحكومة كان يجب عليها أن تتفع بعرض هذا الندروع من جديد على مجلس النواب ، على أساس الأرقام الجديدة ، فإن الاعتراض بمخالفة ذلك للدستور يصبح فى الواقع لا عمل له بعد مواقضة الحكومة على التعديلات التي رأى مجلس النديوخ إدخالها .

لكل ما تفسده أرجو من حضراتكم ، على الرغم مما أهاب به حضرة النائب الحسترم على النزلاوى بك ، من أننا أقسمنا اليمين على احترام العستور ، أن تقروا ما تم فى هذا المشروع وأن تستمروا فى نظره الآن .

حضرة النائب المحترم على المنزلاوي بك ـــ وما المـانع من عرض الأمر، على لجنة الشؤون الدستورية ؟

حضرة صاحب العالى وزير المالية — لا أرى محملا تداك أن المسألة مختلف بدأنها — كما قلت — وليس من المسلحة أن نعطل 
نظر مشروع التانون لحين النصل في مسألة خلافية ، قد برى أعضاء لجنة الدؤون الدستورية فها رأيا خاصاً ، وقد يتغير هذا الرأى بغير 
أشخاص هذه اللجنة . لذلك ، ورغية في سرعة إصدار هذا القانوت لتحقيق المسلحة العامة ، طلبت من حضرات أعضاء لجنكم المالية أن 
يوافقوا على التصديلات التي أدخلها عجلس الشسيوخ ، وقلت بأن الأرقام التي وردت بالنسروع وضعت على سبيل الاجباد ، لا على أساس 
ثابت . وإذا دعنا التجربة إلى إدخل تعديلات على هذه الأرقام ، ولماذا لا تكون ٣ ٪ بدلا من ٢ ٪ مثلا ، فهذا مدعاة انسياع الوقت 
سدى ، لأن مثل هدف المسائل في الواقع ما هي إلا تقدير شخصى ، يختلف باختلاق الأشخاص ووجهات النظر من غير أن يكون هناك 
أساس ثابت وأسباب واضحة ، الأمر الذى لا تنيسر معرفته إلا بعد التجربة . فمثلا إذا تفررت ضرية معيشة بسعر ٣ ٪ ، وأظهرت 
نشيجة التجربة أن التحصل منا يلغ و • • و • • • • • من أن تقدم لحضراتكم بالتعديل اللازم على أساس ثابت ، بتعنى أن الحكومة 
إذا أرادت زيادة إيرادانها من هذه الفرية بمقدار • • • • • • با يمكن أن تنكمن بما تنجه هذه الأرقام لأنها أرقام احالية وتقديرة ، 
منا أن يناقش الحجلس في نحديد سعر الضربية الآن ، في حين أنه لا يمكن أن تنكهن بما تنجه هذه الأرقام لأنها أرقام احتالية وتقديرة ، 
مناه منتج من مناح هذه الفرية بمقدار • • • و مناه لا يمكن أن شكهن بما تنجه هذه الأرقام لأنها أرقام احتالية وتقديرة ،

لذلك قلت فى مجلس الديوخ إنه لو جاز لى أن أهدم بمشروع هذا التدانون دون أن أعين أرقاماً لما تأخرت عن ذلك ، ولمكن بما أن هذا غير جائز قند وضعنا أرقاماً اجتهادية ، أدخل علمها مجلس الديوخ تعديلا بطريق الاجتهاد أيضاً . قدلك أرجو أن توافقوا على مشروع القانون كما هو ؟ وأمامنا الجال لإدخال التعديلات التى تظهر ضرورتها من التجارب عند تطبيق القانون ، وبهذه الطريقة نكون قد وضعنا أساماً طبياً يمكن أن نسير على هداء فيا نضمه من التعسديلات التى تسفر عنها نتيجة التجربة ؟ وهذا ما حدا بي إلى أن أطلب إليكم المواقصة على الأرقام والنسب المينة بالمشروع كما هى دون تعسديل ، توخياً للسرعة فى إصدار القانون . وإنى أستميح حضرات إخوالى الدين طابوا تلاوة التمرير بعارضتى إياهم في هذا الطاب ... ...

حضرة النائب المحترم الأستاذ محمود سليان غنام — لقد اتهمنا معالى الوزير بالعمل على تعطيل نظر هذا القانون .

حضرة صاحب العالى وزير المالية — إذا كنت قد قلت هذه الكامة فإني لم أقصد بها شيئا ، وآسف لذلك .

. أقول إن الجمية العمومية للبنك المقارى للصرى كانت مجتمعة أسس للنظرفي موضوع توزيع أرباح الأسهم والسندات على حاملها . حضرة الناهب الحترم على للنزلاوى بك ــــ لقد حجزت الأرباء .

حضرة صاحب العالى وزير لمالية — فيم حجزت الأرباح لأن القانون سينفذ يطريقة رجيــة . وقد بلغني أن كثيرين ممن سيحضرون اجتاع هذه الجمعية العدومية سيعترضون على أنه ليس لجلس الإدارة أن يحجز شيئًا من الأرباح لحساب هذه الضربية ما دام أن القانون الحاص بذلك لم يصدر بعد ، وأنه لشاك لا مجن لهذا الجلس حجز هذه الأرباح عن أربابها .

تعلمون حضرانكم أن مشروع القانون للعروض ينص هى أن تمصل الضرائب من شهر سبتمبر ســنة ١٩٣٨ ، فإذا صرف البنك الآن كوبون السند أوالسهم فإنه ، بموجب هذا النص ، سيضطر حامل السند أوالسهم أن يدفع فيالسنة القادمة الضربية مرتين ؛ وقد يتثير هذا الحامل ، وبذلك نكون قد حمّا شخصاً ما لا يحسن أن يتحمله ، فضلا عما فى ذلك من تعريض الأسهم والسندات إلى الهبوط الزائد على الحد . لذلك كتبت خطاءً إلى جناب مدير البنك المقارى رجونه فيسه أن يعرض على المجمية المعروبية أن مشروع قانون الضرائب

قد وافق عليه مجلس الشيوخ ولجنة الللية بمجلس النواب، وأن الحجلس الأخير سينظره فى الأيام الفليلة للقبسلة ، حتى يتمكن البنك بذلك من حجز الضرائب المستحقة على أرباح الأسهم والسندات .

وإذا كان هذا كمكا بالنسبة لهذا البنك ، نظراً لما نعرفه من وجود جمية محوميــة له ، ومواعيد اجتماعاتها ، فإنه من الصعب أن نتبع هذا الإجراء بالنسبة للسركات الصغيرة الكثيرة .

لذلك أرجو حضرات التواب المترمين كل الرجاء أن يوافقوا على مشروع همـذا القانون ، خسوماً أن نظره تأخر منـذ الصيف المـاضى إلى الآن . أما التعديلات التى براد إدخالها على مشـروع هذا القانون فيحسن أن تكون بعد تطبيق القانون وتجريته .

( تمفيق ) .

الرئيس — هل توافقون على مشروع القانون فى حجلته والانتقال إلى مناقشة مواده مادة مادة ؟

( موافقة عامة ) .

( فی ۲۱ ینایر سنة ۱۹۳۹ ) .

#### مادة ٢٩ – « السلطة التنفيذية يتولاها الملك في حدود هذا الدستور ».

دولة الرئيس ( حسين رشدي باشا ) ـــ أقترح النص على أن السلطة التنفيذية يقوم بها الملك في الحدود المقررة في هذا الدستور . ( موافقة عامة ) .

المبادى العامة للدستور

لجنة وضع

لجنة الدسور

مجلس الشيوخ

نجلى النواب

( في ٢٩ أبريل سنة ١٩٢٢ ) .

( ٦٣ ) السلطة التنفيذية يقوم بها الملك في الحدود القررة في هذا الدستور . ( في ٩ أغسطس سنة ١٩٢٢ ) .

مادة ٥ ــــ السلطة التنفيذية يتولاها الملك في حدود هذا الدستور .

( فی ۳۰ سبتمبر سنة ۱۹۲۲ ) .

استبعاد اقتراح لأنه من اختصاص السلطة التنفيذية .

دولة الرئيس – تقدم إلينا اقتراح من حضرة الشيخ يس محمود أبو جليل، وهذا نصه:

أقترح على هيئة الحجلس الموقر قبول رغبق لتقرير إعادة حجيع العمد والمشايخ وعمسد العربان ووكلائهم ومشايخ فرقهم الذين رفئوا أو اضطروا الاستقالة ابتــدا. من أول ديــمبر سنة ١٩٣٤ للآن بأسرع ما يمكنَ ، حتى تطمئن البـــلاد وتهدأ نفوسها ، وحتى تنفذ إرادة الأمة التي ظهرت بأوسع معانيها في الانتخابات المباشرة .

وإنى أرى استبعاد هذا الاقتراح لأنه خارج عن اختصاص هذا المجلس.

( أصوات -- يرفض ) .

حضرة الشيخ حسن عبدالقادر 🗕 على كل حال هذا اقتراح عجب إحالته على لجنة فحص الاقتراحات والعرائص لتقرر ما تراه بشأنه. دولة الرئيس - للرئيس أن يمنع أي عضو من الكلام فما نحرج عن اختصاص المجلس.

حضرة حافظ عابدين بك ـــ هذا الاقتراح في الواقع من اختصاص السلطة التنفيذية؛ ويظهر أن غرض حضرة العضو هو اقتراح برغبة النظر في إعادة العمد الذين رفتوا .

هؤلاء العمد .

حضرة حافظ عابدين بك ـــ لا بأس إذن من أن يعدل حضرة العضو اقراحه .

حضرة عبد الفتاح رجائى افندى 🗕 هل يوافق حضرة العضو على تعديل هذا الاقتراح بتغيير عبارة ( تقرير إعادة العمد » بعبارة « النظر في إعادة العمد » .

حضرة الشيخ يس محمود أبو جليل ــ أوافق ؛ وسأقدم للمجلس اقتراحي مراعياً فيه هذا التعديل.

( فی ۱۶ یونیه سنة ۱۹۲۹) .

هل تعرَّض النائب لشؤون خاصـة بأشخاص موظفين ووقائع فردية بالنسبة لبعض الموظفين فيــــه مساس بمبدأ الفصل

# بين السلطات ؟

تراجع الناقشة على هذا المبدأ في المادة ٢٤ .

( فى ؛ يوليه سنة ١٩٣٨ ).

لا يجوز المجلس أن يلزم الحكومة بتشكيل لجنة من أشخاص معينين ، إذ أن هذا من عمل السلطة التنفيذية .

تراجع المناقشة على هذا البدأ في المادة ٢٤ . ( في ١٢ يوليه سنة ١٩٣٨ ) .

## مادة ٣٠ – « السلطة القضائية تنولاها المحاكم على اختلاف أنواعها ودرجاتها » .

السلطة القضائية تقوم بها المحاكم على اختلاف أنواعها ؛ وأحكامها تصدر على مقتضى القانون وتنفذ باسم الملك .

لجنة الدسنور

تلى المبدأ الثالث ، ونصه :

السلطة القضائية تقوم بها المحاكم على اختلاف أنواعها ؛ وأحكامها تصدر على مفتضى القانون وتنفذ باسم الملك .

حضرة على المنزلاوي بك ـــ أقترح أن يقال: الأحكام تصدر وتنفذ باسم اللك .

حضرة محمود أبو النصر بك — وكيف تصنعون في أحكام المحاكم النسرعية وهي إنما تصدر باسم الله ا

حضرة عبد العزيز فهمي بك ـــ هذا النص مقرر في دساتير الدول الملوكية كلها .

سعادة حسن عبد الرازق باشا — المـادة ضرورية ، ولـكن بجب أن تنفادى الحرج فى أحكام المحاكم الشرعية .

حضرة زكريا نامق بك ــ كيف تنفذ الأحكام باسم لللك ؟

حضرة عبد العزيز فهمي بك ــ أي أن الصيغة التنفيذية التي تذيل بها الأحكام تكون باسم الملك .

حضرة محمود أبو النصر بك ـــ الذي يجرى به العمل الآن أن الأحكام تصدر باسم الملك ولكنها لا تنفذ باسمه .

سعادة حافظ حسن باشا ـــ المادة على ظاهرها لا ثمى، فيها ، ولكن عند إمعان النظر تبدو النا بعض الملاحظات عليها . السلطة القضائية تموم بها المحاكم . هـــفنا بديمى ؛ ولكن لا نشى أن عندنا هيئات إدارية تتولى القضاء في بعض السائل ، كاجنة مخالفات الترع والجسور ، فيل بهذا النمى يراد إبطال مثل هــفا القضاء ؛ على أنها الآن لا تصدر أحكامها باسم الملك ؛ وعقوباتها استثنائية لا تحدد يقانون .

سعادة صالح لملوم بلشا \_ أقترح حذف هــنــه المادة جمة ، لأنه ما دام لم يتجه النوض إلى إلغاء الحاكم الإدارية ، كا يقول حضرة عبد الدرز بك ، فإن هذه المادة تتنافى مع وجود تلك الحاكم .

حضرة محمود أبو النصر بك — أقترح تعديل النص كما يأتى a تصدر الأحكام الفضائية باسم لللك وتنفذ طبقاً للقانون » ·

حضرة عبد العزيز فهمى بك — المادة لم توضع لهذا العرض. وكل ما سبقت له هو بيان من يقوم بالسلطة التضائية . ولقد سبق لما أن قررنا أن جميع السلطات مصدرها الأمة . ثم قسمنا هسنمه السلطات إلى ثلاث : السلطة التنفيذية ، ويقوم بهما الملك ؟ والسلطة التشريعية ، ونقوم بها المجالس التيابية . والآن نذكر أن السلطة الثالثة ، وهى القضائية ، إنما تقوم بها المحاكم بسفة عامة سواء منها ماكان أهلياً أو تعريماً أو وعلكماً أو إدارياً .

فضيلة الشيخ بخيت — أقترح تغيير كلة « المحاكم » بالهيئات الفضائية .

معالى الرئيس \_ تؤخذ الآراء .

( فتقرر بالأغلبية بقاء هذه المادة على حالها ) .

( في ٢٢ أغسطس سنة ١٩٢٢ ) .

مادة 🏲 — السلطة الفضائية تتولاها المحاكم على اختلاف أنواعها ؛ وأحكامها نصدر وفق القانون وتنفذ باسم الملك .

( فی ۳۰ سبتمبر سنة ۱۹۲۲ ) .

الأصل في الحاكمة أن تكون أمام الجهات القضائية ؛ ولا يعدل عن هذا للبدأ إلا إذا كانت هناك أسباب تقتضى ذلك .

جلى الشيوخ

الانتراح بمشروع قانون

القدم من حضرة سعد مكرم بك بتعديل الأمر العالى الصادر في ٢٥ يونيه سنة ١٨٩٠ بمنع زراعة الدخان

تلى تقرير لجنة المالية ثم تقرير لجنة الحقانية .

جلسة ٣ ابريل سنة ١٩٢٨

تقرىر لجنسة الماليسة

عن الاقتراح بمشروع قانون المقدم من حضرة سعد مكرم بك بتعديل الأمر العالى الصادر في ٢٥ يونيه سنة ١٨٩٠ بمنع زراعة الدخان

( القرر سعادة محمود شكرى باشا ) . ·

أسال الحبلس على لجنة المالية بجلسة ١٣ يولية سنة ١٩٣٧ الاقتراح بمشروع قانون القدم من حضرة سعد مكرم بك بتعديل الأمر العالى الصادر في ٢٥ يونيه سنة ١٨٩٠ يمنع زراعة الدخان ؛ وقد اجمعت اللجنة وبمثته ورأت بشأنه ما يأتى :

عن المادة الأولى - يقترح حضرته في هذه المادة :

أولا — إلغاء المادة الثالثة من الأمر العالى المشار إليه التي تنص على كيفية توزيع الغرامات التي تحصل .

ثانياً ـــ أن تكون الهاكم الأهلية هي الهتصة بنظر المقوبات اللذكورة في الفقرة الأخيرة من المادة الثانية من الأمر العالى لف الذكر .

وترى اللجنة — فيا يختص بالأمر الأول — أن فى هذا الإلشاء تتبيطًا لهم البلتين والضابطين بما يؤدى إلى انتشار الزراعة خفية وعدم التبليغ عنها . وفع يختص بالأمر الثانى أن زراعة السخان خفية ليس فى الواقع إلا نوعا من أنواع التهريب ، وأن قانون الجارك جمل محاكمة

تقرير لجنة الحقانية

عن الاقتراح بمشروع قانون القدم من حضرة سعد مكرم بك بتعديل الأمم العالى الصادر في ٢٥ يونيه سنة ١٨٩٠ بمنع زراعة الدخان

( القرر حضرة عزيز ميرهم افندي ).

قدم حضرة الشيخ المحترم سد مكرم بك الى الجلس اقتراحا بشروع قانون بتعديل الأمر العالى الصادر فى ٢٥ يونيه سنة ١٨٩٠ يمنع زراعة السخان والتنباك القطر الصرى؟ والتعديلات التى رآها حضرة صاحب الاقتراح هى :

أولا \_ إلغاء المناة الثالثة من الأمر العالى المشار إليه ، وهي الحاصة بتوزيع الترامات التي تحصل بمن يزرعون دخانا أو تذاكا على المرشدين والضابطين .

ثانيًا — جل الحاكم الأهلية مختمة بنظر الجرائم الن ترتكب ضد الأمل العالى المذكور بدلا من الجهة الإدارية المنسوس عنها فيه وهى المدير أو المحافظ .

ثالثاً — إنماص الغرامة التي توقع على المحالف وجعلها عشرين جنبها على الأكثر عن كل فدان بدلا من ٣٠٠ جنيه .

رابعًا — معافاة مشايخ البلاد من الغرامة باعتبارهم متضامنين مع الزارعين .

وقد رأت اللجنة أن تستأنس برأى وزارتى المالية والحقانية فحضر اجناعها حضرة صاحب العزة خليــل محمود الفلـكي بك نائبًا عن وزارة الممالية وحضرة صاحب السعادة عبد الرحمن رضا باشا نائبًا عن وزارة الحقانية . وقد أبدى حضرة منـــدوب وزارة المالية الملاحظات الآمة :

أولاً بين الناء المادة الثاقة من الأمر العالى ، وهى الحاصة بتوزيع الغرامات التي تحسل من الزارعين ، مكافأة للمرشدين والشابطين يؤدى إلى انتشار الزراعة وعدم التبليغ عنها .

ثانيًا — إن الحاكمة أمام الجمية الإدارية تنفى إلى سرعة الفصل في الجرائم والبادرة بمصادرة الزراعة وإتلانها ، خلاق ما إذا كانت الحاكمة أمام الحاكم ، فإن الأحكم لانصدر بالسرعة للطاوية فلا يكون لها الأثر اللازم ، عي أن وزارة المالية ، وإن كانت ترى من الأصوب بقاء الحالة كاهى عليه ، إلا أنها لا تمانع في إحالة هذه الجرائم على الحاكم الأهلية إذا ما رأت اللجنة أن ذلك لا يؤدى إلى تأخير الفصل فها وكانت وزارة الحقائمة موافقة علم ذلك .

وسألت اللجنة حضرة صاحب السعادة وكيل وزارة الحقانية فأجاب بأن الوزارة لا تمانع في جعل المحاكمة أمام المحاكم الأهلية .

ثالثًا — فيا مختص بتحفيض النرامة قال حضرة صاحب العزة مندوب وزارة المالية إنه وإن كان الأمر السالى المشار إليه ينص على توقيع غرامة قيمتها مائتا جنيه عن كل فعان يزرع دخاناً أو كمور الغدان، ولم ينص فيه على أن هذه الغرامة مى حد أقسى، إلا أن المدبرين كانوا محكون فى الغالب بأقل من هذا المملغ؛ وقفاكانت تصل أحكامهم إلى مائتى الجنيه . وقد أقرت الوزارة هذا بعد أخذ رأى قسم تضاياها الذى أفنى بأن ليس فى ذلك مخالفة ما للائمر العالى المذكور . وقال حضرته أيضًا إن مخيض الفرامة إلى عشرين جنها كمد أقسى لا يمكن أن يكون رادعا للزارعين ، بل على المكن يؤدى إلى انتشار زراعة الدخان انتشارًا بعود بالضرر على خزانة الدولة .

رابةً — فيا يختس بمعافاة مشايخ البلاد من النرامة فإن وزارة المالية نوافق على الاقتراح أكتفاء بمحاكمتهم إداريا على ما يثبت ضدهم من الإمال .

و بعد سماع ملاحظات الحكومة اللبينة أعلاه ، وبعــــد بحث الوضوع ودرات من جميع وجوهه والناقشة فيه ، قررت اللجنة بالإجماع ما يأتى :

أولا — عن إلغاء المدادة الثالثة الحاصة بتوزيع النرامات الن تحصل مكافأة للضابطين والمرشدين فإن اللجنة لا نوافق على إلغائها. نظراً للا مساب السابق ذكرها التي أبداها مندوب وزارة الممالية . ثانياً — الموافقة على جل الحماكم الأهلية مختصة بنظر المقالفات التي ترتكب ضد الأمر السالي المشار إليه لأمه لا مبرر لسلخ هذه

| لجنح | ذه ا | .د ه | عد ر | وأز | ما، | خصو | ئية . | ستثنا |      |      |      |      |      |      |      |      |      | ، الا-<br>هو و |           |  |
|------|------|------|------|-----|-----|-----|-------|-------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|----------------|-----------|--|
|      |      |      |      |     |     |     |       |       | <br>           |           |  |
|      |      |      |      |     |     |     |       |       | <br>           | <b></b> . |  |
|      |      |      |      |     |     |     |       |       | <br>           |           |  |

مقرر لجنة المالية ـــ أما الأمر الثاني فهو الاختصاص .

يقضى التمانون الحالى أن يكون نظر مخالفات زراعة السخان والحكم فيها من اختصاص المديرين ـــ ووجهة نظر المتسرع فى هذا أن

القانون المذكور جزء من القوانين الجركية التي تقوم على تنفيذها الجهبات الإدارية ، فحكمه حكمها . ولجنة المـالية ترى أن توحد جهة الاختصاص التي تنظر فى مخالفات من نوع واحد ، ولهذا رأت أن تستعر الحالة على ما هى عليه حتى إذا ما أحيات المخالفات الجركية على الهحاكم كان هناك على للنظر فى إحالة مخالفات زواعة اللـخان على الهاكم أيضاً .

أما والمخالفات الأولى لا تزال من اختصاص الإدارة فقد رأت لجنة المالية إيقاء الحالة على ما هى عليه بالنسبة لثانية . وهى عنالفات زراعة اللسفان .

وهذا السبب النى ذكرته لحضرانكم هو زيادة على ما ورد بتمرير اللجنة من أنّ جهــات الإدارة أسرع من غيرها فى الفصل فى هذه المخالفات .

مقرر لجنة المالية — هذا يتوقف على الإجراءات .

الرئيس — يستطيع وزبر الحقانية أن يستعجل نظر هذه القضايا بإصدار منشور إلى المحاكم الجزئية بسرعة الفصل فيها .

سعادة أحمد على باشا ـــ أوافق على ما قيل فى تأييد وجهة نظر لجنة الحقانية .

حضرة لويس أخنوخ فانوس افندى — أۋيد رأىلجنة الحقانية فها يختص بالمبادئ العامة المتعلقة بحماية الشايخ .

( نحجة ) .

الرئيس — يظهر أن حضور حضرة العضو متأخراً لم يتح له فرصة سماع ما سبق من المناقشات في الموضوع .

حضرة لويس أخنوخ فانوس افندى ـــ لقد تكلم حضرة مقرر لجنة الحقانية عن بعض مبادئ بجب إيضاحها .

الرئيس --- هل يريد حضرة العضو المحترم زيادة الغرامة كما تقول لجنة المــاليـة ؟

حضرة لويس أخنوخ فاتوس افندى — أعتقد أن نفس إبرادات الجارك لا يرجع إلى قلة مقدار النوامة الذى هو ٢٠٠ جنيه؟ وأرى أن خير طريق لزيادة إبراد هذه للصلحة هو زيادة مكافأة المبلمين .

(خية).

مقررلجة للالية ـــ والآن، إتماما لمثاقشتى مع حضرة الرئيس فيا يتعلق بالاختصاس، أقول إنى ذكرت سببًا آخر وهو أن المخالفات الجركية يقصل فها أمام اللجان الجركية .

حضرة الشيخ حسن عبد القادر – كان القانون القديم يقضى بأن يحكم الدبر بنفــه فى منل هذه المخالفات؛ وترى لجنة الحقانية أن يكون الحكم فها من اخصاص الهاكم .

انظروا إلى الشان الذى يتحق مجمل الهماكم مختصة بالفصل فى هذه المخالفات . ذلك أن للسكوم عليه الحتى فى أن ينظم أمام درجات القضاء الهخالفة ؟ وفى هذا شهان كبير للمدل؟ ولا يمكن أن يقال بوجود مثل هذا الذبان إذا بتى الأمرى فى بد الجمهة الإدارية .

أنا لا أتعرض بالطمن في عدالة أحكام للديرين في هذه القضايا ، ولكنني أقول إن الأحكام بجب أن تحاط بالضانات . وأظن أنكم تحققون هذا الضان إذا جعلتم الاختصاص في هذا المشأن للمحاكم . تعلمون حضراتكم كثرة النسازعات القائمة بين الأهالي ونزوع كنيرين إلى الانتقام؛ فكيف يسح أن يفاجأ إنسان — وهو آمن مثلمتن في بلده أو مزرعته — بهمة زراعة دخان دمه أحد مبتفيه في مزرعته بنير عام منه ، ويترك أمر عاكمه إلى جهة لا ضان فهبا ؛ ولكن هذا الضان مؤكد أمام القضاء الذي يستطيع أن يناقش أفة الاتهام ، ويقدرشهادة الشهود ، ويفلب كثيراً جداً أن يظهر الثلميق في كثير من القضايا فلا يظلم برى، ، لذلك ترون حضراتكم أن لجة الحقائية قد أمابت للرص في جعل الهاكم مختصة بالفصل في هذه المخالفات .

صاحب الدولة عبد الحالق ثروت باشا - لا أريد أن أتعرض لسكفاءة الجهـــات الإدارية ، فقد يكون في الحاكمة أمامها الفهانات

الكافية . ولكن اعتراض على رأى لجنة المالية مين على مبدأ تصريعي، وهو أن الأسل في الهاكة أن تكون أمام الجهات القضائية ، وكل عنافة ترتكب مجب أن تحكم فيها تلك الجهات ؛ ولا يعدل عن هذا البدأ إلا إذا كانت هناك أسباب تفتخي ذلك .

هذا الفانون وضع في سنة ١٨٠٠ ؛ وفي ذلك الوقت لم تكن الهاكم الجزئية ... كما قال حضرة الرئيس ... منتصرة ؛ ولم يكن عددها كما هو الآن حيث يوجد في كل ممكن قاض جزئى . وكان القضاء الأهل في بدء نشأته ، فكان من المقول ... وقد كنا في دور تمكون ، وكان لا بدمن سرعة الفصل في هذه المخالفات ... أن يخول المديرون حن القصل فيا . أما الآن ، وقد أصبح لنا في كل ممكن قاض جزئى ، فلا معنى العدول عن المبدأ الأصل . قد يكون المدير أبعد عن محل الواقعة من القاضى الجزئى ، وليس أمامننا عا يسمح بالعدول عن القشاء العادى إلى القضاء الاستئائى . الفانون وضع ، كما قلت ، في سنة ، ١٨٩٨ ؛ ونحن الآن في سنة ، ١٩٣٨ ، والقضاء الجزئى منتشر في جميع المراكز وأقرب إلى الجهات الى تتم فيها الحقالة ، فهو أقرب المكر فيها وأولى به من كل سلطة أخرى .

أما الدليل الآخر الذى قدمه سعادة مقرر لجنة للمالية من أن هذه الجرائم تعبّر من الجرائم الجركية ، فيجب أن تتظرها الجلهات الإدارية ، فهو تدليل لا أتبين حقيقة مداه وأراء عالمناً للواقع ؟ إذ أن الحسكم فى الجرائم الجركية من اختصاص مصلحة الجمارك لا من اختصاص للديرين ؟ وتاك الجرائم هى التى ترتكب فى دائرة الجرك وتضيط بحرفة رجال لجرك . أما الجرائم التى تخن بصدها، فهى كماتى الجرائم التى ترتكب فى دوائر عماكم معينة ، فيجب أن تنظرها تلك الحاكم؟ ولا معنى للمدول بها عن القضاء العادى إلى جهة فشاء استثاثى .

سعادة عبد الرحمن رضا باشا ( وكيل وزارة الحقانية ) — أضيف إلى ما قاله دولة عبد الحالق ثروت باشا أن القضاء الجمري برجع فيه إلى الهاخم العادية ، بحدى أن من يحكم عليه من الحاكم الجركية له أن يعارض فى حكمها أمام الهاكم العادية . فمن الطبيعى أن نختصر الطريق ونحيل الهاكمة إلى الحاكم العادية .

حضرة كامل صدق بك — أزيد على ما قاله دولة ثروت باشا وحضرة الشيخ حسن عبد القادر أن أمام حضراتكم في آخر التقرير المساورة على ما قاله دولة ثروت بالماكم العادية . ترون حضراتكم عند مقارنة المقوبات الواردة بهذين السكتة بن تناقشاً عظيا . فتلا ترون في كشف سنة ١٩٩٧ أن في مديرة المنوفية وقت عقوبات بغرامة مقدارها ١٩٩٧ جنهاً عن ١٩٩١ شجة بينا في مديرة النيا كانت العقوبة ٣٩٨ جنهاً عن ١٩٥٣ شجرة ، أى بزيادة جنيه واحد بينا عدد الشعيرات بمائية أضافى . وفي الحيرة وقت عقوبات بغرامة قيمتها ١٩٩٧ جنهاً عن ١٩٥٣ أن في مديرة النيا وقت عقوبات بغرامة الحيرة وقت عقوبات بغرامة مقدارها ١٩٣٧ جنهاً عن ١٩٧٣ شجرة ، وفي الحيرة النرية كانت الغرامة ١٩٠٠ جنهاً عن ١٩٥٣ شجرة ، وفي الحيرة كانت الغرامة ١٩٠٥ جنها عن ١٩٥٣ شجرة ، هذه فروق عظيمة تبلغ في بعض الأحوال سعة أو نمائية أشال؛ وهذا تأتج من أن الوكل بتوقيع العقوبة ليس من وجال القضاء ، من الديهي أن الريض لا يعرض إلا على رجال القضاء الذين يكرسون السجة أو التهائع عن الرغبة في توحيد القضاء ، وهي الرغبة الن نشرةها .

صدرهذا القانون فى سنة ١٨٥٠ ، وهو سار أيضاً على الأجانب الذين بملكون من أطيان القطر نحو ٢٥٠٠٠ فندان . فإذا جلنا هذه الجرائم من اختصاص المحاكم الأهلية التي لا يمكن أن مجاكم أمامها الأجانب لكانوا فى حل من الشقوبة وزرعوا ما شاءوا من الدخان . فيجب ألا نفتح لهم هذا الباب فلا نحيل هذه الجرائم إلى الهاكم قبل أن نسن قانوناً اخر بمنم زراعة الدخان يسرى على الأجاب .

فنظرية لجنة الحقانية صحيحة في ذاتها، ولسكن يجب قبل أن نعمل بها أن محتاط لمنع الحطرالمحتمل منها.

سعادة عبد الرحمن رضا باشا ( وكيل وزارة الحقانيــة ) ـــ هذا الفانون غيرسارٍ على الأجانب ؛ ولم يحصل مطلقاً أثـــ يحمّ أحد للديرين على أجنى .

معالى محمد شفيق باشا \_ ليس في التفرير الذي أماى ما يثبت أن القانون غير سار على الأجان.

| مادة ۲۰ و   |             |
|---|-------------|
| سعادة عبد الرحمن رضا باشا ( وكيل وزارة الحقانية ) — وليس فيه أيضاً ما يثبت أن الفانون سارٍ على الأجانب .                    |             |
| الرئيس ـــ ما دام القانون غير سارٍ على الأجانب فلا محل لاعتراض معالى محمد شفيق باشا .                                       |             |
| حضرة الشيخ محمد عن العرب بك ــــ لقد وفي حضرات من سقوني في السكلام الوضوع حمّه من البحث   ولا أزيد على ما قالوه             |             |
| إلا كلة واحدة وهي أن الغرض من الحاكمة إنمــا هو الردع؟ وهذا يكون أكثر توافراً إذا ما جَرَت الحاكمة علانية لا بين جدران غرفة |             |
| المدير . والعلانية ، من جهة أخرى ، من ضانات التحقيق الكبرى، فيسمع القاضى الشهود ، ويناقشهم علناً ، ويسمع أهل الشاهد وجيرانه |             |
| شهادته ، ويعلمون إن كان يؤدى شهادته بالحق أم لا .   |             |
| من أجل هذا أرى وجوب جعل المحاكمة من اختصاص المحاكم العادية .  |             |
| (أصوات : يؤخذ الرأى) .  |             |
| الرثيس الموافق من حضراتكم على رأى لجنة المالية يتفضل بالوقوف .  |             |
| (لم يقفُ إلا أربعة من حضرات الأعضاء).   |             |
| الرئيس ـــ الموافق من حضراتكم على رأى لجنة الحقانية يتفضل بالوقوف .   |             |
| (وقفت أغلبية) .   |             |
| الرئيس — وافق المجلس هلى رأى لجنة الحقانية فيا يتعلق بجعل الفصل فى المخالفات من اختصاص المحاكم الأهلية .                    |             |
| ( في ٣ أبريل سنة ١٩٢٨ ) .   |             |
| ليس من حق الحجلس أن يناتش فيمن يجب أن تتولى النيابة سؤالهم أو يجب ألا تسألهم .  |             |
| تراجع الناقشة على هذا فى المادة ١٠٠٧ ( فى ١٣ ديسمبر سنة ١٩٣٧ ).   | مجلس النواس |
| هل يستبر اعتراض بعض الأعضاء على أعمال لجنة ، في تطبيقها لقانون ألفت بمقتضاه ، ندخلا مهم في أعمال سلطة فضائية ؟              | ., , ,      |
| المناقشــة في الاستجواب   | مجلس الشيوخ |
| الموجه إلى حضرة صاحب العالى وزير المالية من حضرة الشيخ المحترم الأســتاذ يوسف أحمد الجنـــدى                                |             |
| عن الأضرار التي تلحق طالبي التسوية من عدم إمكان المدينين أن يحصاوا من الدائنين على قبول تجزئة الدين                         |             |
| وعدم استطاعتهم تخفيض متأخراتهم إلى ثلاثة أقساط — استعرار المناقشة إلى جلسة غد لعدم تكامل العدد القانونى                     |             |
|   |             |
|   |             |
|   |             |
| حضرة صاحب المعالى مصطفى محمود الشوريجي بك ( وزير العدل) ـــ   |             |
| (5)   |             |
|   |             |
|   |             |
| <b></b>   |             |
| إذا رأت لحنة تسوية الديون العقارية أن عها للدينين إلى و أويل سنة و وولا لأحا الإنفاق مو الدائدين ورزا عما حادل وعك          |             |

يقترح حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمــد الجندى إحالة الموضوع إلى لجنــة الشؤون الدستورية ، لمـاذا ؛ إنكم أمــدرتم فانون التسوية ، وهو يعين الحمـكة أو اللجنة التي نفصل فى الطلبات ، وهى لا تستمد سلطتها من وزير المــالية بل من القانون ، فهى عمكة

طلب مد هذا الأجل إذا كان في نظر البعض لا يتسع الغرض المفصود .

لها صفة قضائية ، فيجب أن تكون لهاصفة القضاء العادل . كان يمكن عند وضع القانون أن تكلوا النصل فى هذه الطلبات إلى الهسكمة أو إلى لجنة أخرى .

حضرة الشيخ الهترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — هل الهاكم ترجع في أحكاسها ؟ إن هذه اللجنة وجعت في كثيم من أحكاسها . حضرة صاحب للعالى مصطفى محمود الشورججي بلك ( وزير العدل) — إن اللجنة لم ترجع فى قراراتها؟ وإذا رجعت تسكون مخطئة .

إذا كنتم حضراتكم تسلمون بأن اللجة قد شكلت بموجب قانون عرض على حضراتكم وأقررتموه، مع أنكم كنتم تملكون تغيير تتكيلها وإسالة أعمالها إلى الهاكم العادية فلست أفهم معنى لهذه الاعتراضات .

وليس من حق وزير لمالية أن يرتبط أمام حضراتكم يوعد بأن تتبع اللجة طريقاً مبية فى أعمالهسا . وحتى إذا ما تعهد بذلك قند تأتى اللهجة وتخالف هذا التعهد وتسير على طريقة أخرى طبقاً لأحكم القانون .

حضرة الدينغ المحرم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — إذا أصرّت اللجنة على مخالفة القانون فني استطاعتنا أن تقدّم بتشريع حديد ينزمها السبر على الحنطة التي ترضاها .

حضرة ماحب للعالى مصطفى محمود الشورججى بك ( وزير العسدل) — لا جدال فى أن التشريع من خلك ومن حن حضرات أشناء الجلس جميعاً ، ولسكن ما أريد الآن تقريره هو أن الحسكومة لاتماك مطلقاً أن توجه اللجة وجهة معينة فى تطبيق القانون أو فى تطبيق حكم من أحكامه . كما أنه ليس فى مقدورى أن أوجه الحاكم إلى أنجاه معين ولا حتى النيابة العمومية .

ولذلك فإن للجنة كامل الحق في أن تنخذ ما تراه مؤديا إلى تطبيق القانون تطبيقاً صيحاً لأن من يملك تطبيق الفانون يملك تفسيره .

كنت أثلن أن معالى وزر المالية هو الذي أصدر الفرار الحاس بالمجزئة وقرار مهلة الثلاة الأشهر ، ولكني بحث فتبين لى غير ذلك وأن اللجنة هي التي أصدرت هذين الفرارين ؛ كما تبين أن اللجنة هي التي وضعت لانحتها لأمها هي التي تمثلك تنظيم أعمالها .

وللجنة كامل الحق في هذا التنظيم .

أثم الذين وضتم فى يدها هذا الحق بمقتضى تسريح فعملت به . ولا يتفق بعد ذلك مع روح التشويع القديم أو الحديث اعتراضكم على أعمال اللجنة .

حضرة الشيخ المحترم الدكتور زكي ميخائيل بشاره — غوّل المادة ٣٤ من القانون لوزير المالية وضع لأئمة لإجراءات اللجنة .

حضرة صاحب العالى مصطفى محود الشوريجى بك (وزير العدل) — لا ، المادة ١٠ من الفانون تحوّل للجنــة أت تفح لائمة لإحراداتها .

حضرة الشيخ الهترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى ... معالى وزير الىالية هو الدى وضع القواعد التي تسير عليها اللجنة ؟ وسأبين ذلك لحضراتكر .

حضرة صاحب المالى حسين سرى باشا ( وزير المالية ) — كرّ رن مماراً أن اللجنة تتبع تماما ضوص القانون ولا تتبع لائحة ما ؟ والقانون هو الذى يطبق .

حضرة صاحب العالى مصطفى محمود الشورجمي بك ( وزير العدل ) — تألمون حضراتكم الآن من طرح أطيان الدينين فى المزاد ؟ والواقع أننا تتأكم كا تتألمون لأنا جميهاً مصريون نشعر بشعور واحد ، فكل منا ينألم عند ما يباع فعان بلغره . إنى أقرر لحضراتكم أن للدينين استفادوا بنحو ١٤ مليون جنيه حتى الآن ، فهل تظنون أن ماليــة الدولة — والطلبات عليها كا تعلمون — تسمح بأكثر من ذلك ٢

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندي ـــ إنى أخنى على أموال الحكومة أن تضيع ؛ ولذلك قدّمت اقتراحى .

حضرة صاحب للعالى مصطفى محمود الشورججى بك ( وزير العدل ) — إن الحمكومة تعرف كيف تحمى أموالهـــا من الضياع ، وإذا ما مجرّت عن هذه الحاية فستكون مسئولة أماكم .

حضرة الشيخ الهترم الاستاذ يوسف أحمد الجندى — إذا طرحت هذه الأطيان فى الزاد فستباع بأبخس الأتمان؛ ولن تطرح بأكثر من قيمة دين البلك كشمن أساسى . ونتيجة ذلك أن تضيع على الحسكومة مطاوياتها الأخرى كديون حرف « ك » وغيرها .

لذلك تقدمت باقتراحي خشية على أموال الحكومة من الضياع .

حضرة صاحب العالى مصطفى محمود الشوريجى بك ( وزير العدل ) ... لقد دفعت الحكومة فى الواتع أموالا طائلة بسبب تسوية الديون القارية .

ومن الجائز أن تخذ الحسكومة حاولا تتفادى بها ضياع أموالها ،كائن تفسكر فى أن تشترى هذه الأطيان أو تتفق مع البنوك على آلا يتم البيح إلا بأثمان عضوصة .

حضرة الشيخ الحترم الأستاذ لويس أخنوخ فانوس - ولم لا تؤجل هذه البيوع ؟

حضرة صاحب العالى مصطفى محمود الدورجمى بك (وزير العدل) — ليس التأجيل بحل مجد، وإلى من يكون هنا التأجيل وقد رأيتم أن التأجيل تكرر مراراً دون نتيجة 1 وبجب النظر فى السألة من جميع مناحها ، وألا تفل مصالح الدائمين خاصة ، وألا تكون عنايتنا موجهة إلى للدينين فحسب .

والآن لا أرى محلا مطلقاً لإحلة هذه السألة إلى لجنة الشؤون العستورية لأننا لسنا مختلفين على مادة من مواد العسستور ؛ ومجب على الأقل أن فعرف أية مادة من مواد العستور اختلفت الحسكومة مكم يشأتها حتى محال السألة إلى لجنة الشؤون العستورية

ولا يعدو الأمرأن هناك قانوناً ينس على تشكيل لجنة نقوم على تطبيق أحكام هـ نما القانون؟ واللبحنة هي صاحبة الاختصاص في تطبيق هذا القانون؟ وحضراتكم الذين منحتم اللبحة هذا الاختصاص . ولكن إذا رأيم أن تملى الحكومة على اللبحة خطة معينة — وعملها عمل قضائل كما تصلون — فهذا مالا ترضاه . وبالتكس فإن الحالة الاقتصادية لا تتحمل أكثر بما أنفقته الحكومة في النسويات الهتلفة وقدره أربعة عشر مليوناً من الجنهات من أجسل ٢٣٠٠ من المدينين يراد أن تكال لهم الأموال جزافاً مع أن هؤلاء الأفراد لا يزيدون عن أمهم مدينون ولا يكو نون طبقة مدينة من الأمة .

فالطبقة التي تحتاج إلى العناية والمعونة هي طبقة الفلاحين الذين لا تزيد ملكيتهم عن فدانين أو فدان أو نصف فدان .

حضرة الشبيخ الحترم سلميان مصطفى خليل أفندى — الواقع أن صغار الفلاحين الذين يذكرهم معالى الوزير هم المدينون ؟ وحرام أن نجن على هذه الطائفة .

حضرة صاحب العالى مصطفى عجود الشوريجى بك ( وزير العدل ) — لا ، إن أكثر المدينين بمن يمثلكون أكثر من ٢٠٠ فدان ؛ والذين تجب حمايتهم هم صغار الفلاحين — أى غالبية الأمة بمن لا يملك الواحد منهم أكثر من فدان أو نسف فدان — ومن الواجب علينا أن تنظر إلى للسألة من جميع وجوهها .

لدلك أرى أن الاقتراح في غير محله .

الرئيس — هل توافقون حضراتكم على رفع الجلسة الآن للاستراحة لمدة خمس عشرة دقيقة ؟

(موافقة).

( رفعت الجلسة للاستراحة في الساعة السابعة والدقيقة خمس وأربعين . وأعيدت في الساعة الثامنة والدقيقة العاشرة مساء ) .

( حضر من الوزراء أصحاب للمـالى عجمد على علوبه باشا وزير الشؤون البرلمانية ، حسين سرى باشا وزير المالية ، سابا حبشى بك وزير التجارة والصناعة ، الأستاذ إبراهيم عبد الهادى وزير النمولة للشؤون البرلمانية ، مصطفى محمود الشورجمي بك وزير العمل ) .

الرئيس ــ هل الدد قانوني ؟

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — إذا رؤى أن العدد غير قانونى فإنى أطلب أن تؤجل الجلسة لفد لأن للهلة للمطاة للمدنين تنتهى في ٣٩ فبرابر سنة ١٩٤٠ ويجب أن ننتهى من مناقشة الاستجواب قبل هذا التاريخ .

الرئيس - مارأى الحكومة ؟

| ¢ |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | D | ۲. | 32 | ماه |
|---|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|---|----|----|-----|
|---|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|---|----|----|-----|

حضرة صاحب المعالى حسين سرى باشا \_ أوافق طى التأجيسل لند . وما زلت أقرر أن اللجنة هى التي تنفين تنفيذًا للقانون وطبقًا له ؟ وليس من سلطنى وحدى أن أدخل أى تعديل فى قراراتها .

واللجنة هي التي قررت أن تنتهي المهلة في يوم ٢٩ فبرابر ؟ والمهلة فأمَّة ما بقي القانون ولا يمكن تعديلها إلا بتشريع جديد .

حضرة الشيخ الحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندي ـ كنت أربد أن أود على قول معالى وزير العمل بأن هذه اللجنة فننائية ؛ فهى فى الحقيقة ليست لجنة فننائية . وما عرفت لجنة قنتائية تحكم وترجع فى تراراتها ؛ قند قررت هذه اللجنة رفض ٨٠٠ طلب ؛ وبعد ذلك عادت فقيلتها . هذا من جهة ؛ ومن جهة أخرى لا يمكن أن يقال هـ ذا القول الآن بعد أن قدمت استجوابي وقبلت الحسكومة أن ندخر معنا فى منافشات طوية ... ...

حضرة صاحب للعالى الأستاذ إبراهيم عبد الهادى (وزبر النشون البرلمانية) — ما موجب الكلام الآن وما مقتضا. إذا لم نستطع أن تحسكم إلى الجلس ، وقد رؤى أن العدد غير فانوني ؟

حضرة صاحب المعالى حسين سرى باشا ( وزبر المالية ) -- بهمنى أن أعرف هل العدد قانونى أم لا ؟

الرئيس — العدد غير قانوني . حضرة الشيخ الهترم الأستاذيوسف أحمد الجندي — نستطيع السكارم حتى ولوكان العدد غير قانوني؛ والذي ليس في استطاعتنا

هو إصدار القرارات. ويهمني أن أقول إن للسألتين الذين أبديتهما اليوم كاننا نتيجة لسكلام وزير المالية في جلسة ١٨ دبسمبر سنة ١٩٣٩. ٧ – تأجيل باق المسائل الواردة في جدول الأعمال إلى حلسة غد

حضرة صاحب المعالى محمد على علوبة باشا ( وزير الشؤون البرلسانية) \_\_ إذا أجلت الجلسة تفسد فإنى أحفظ بالسكامة لأنى طلبتها وأرجو أن ينبت ذلك .

( موافقة ) .

( ۱۹ فبرابر سنة ۱۹٤٠ ) .

|   | -11  |     |
|---|------|-----|
| 9 | الشب | قلن |

#### استمرار المناقشم

فى الاستجواب للوجه إلى حضرة صاحب العمالى وزير المسالية من حضرة الشيخ الحقرم الأستاذ يوصف أحمد الجندى عن الأضرار التي تلعنق طالبي النسوية من عدم إمكان الدينين أن مجساوا من الدائين على قبول نجزئة الدنن وعدم استطاعتهم تخفيض متأخراتهم إلى ثلاثة أقساط — إحالته إلى لجنة المالية حتى بعد الاطلاع عليه ، ودرس الناقضات التي دارت بالمجلس حوله تتصل الاجنة بالحكومة الوصول إلى ما يكمل جميع الصافح

| α |    | ••• | ••• | •••   |     |     |     | •   | ••• |     |     | • |     |     |     |     |       |      |     |      |       |        |     | ) L    | •   | ماده |
|---|----|-----|-----|-------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|---|-----|-----|-----|-----|-------|------|-----|------|-------|--------|-----|--------|-----|------|
|   |    |     |     |       |     |     |     |     |     |     |     |   |     |     | _   | ندی | د الج | ء أح | وسف | ستاذ | م الأ | المحتر | ≏يخ | برة ال | حض  |      |
|   |    |     |     |       |     |     |     |     |     |     |     |   |     |     |     |     | •••   |      |     | •••  | •••   |        | ••• |        | ••• | •••  |
|   |    |     | ••• | • • • |     |     | ••• | ••• |     |     |     |   | ••• | ••• |     | ••• | •••   | •••  | ••• |      |       | •••    | ••• | •••    | ••• | •••  |
|   | •• |     |     | •••   | ••• | ••• | •…  | ••• | ••• | ••  |     | •••                                     | ••• |     | ••• |     |       | •••  | ••• |      | •••   | •••    | ••• | •••    | ••• | •••  |
|   | •• | ••• |     | •••   | ••• | ••• | ••• |     | ••• | ••• | ••• | •••                                     | ••• | ••• |     | ••• | •••   | •••  | ••• | •••  | •••   | •••    | ••• |        | ••• | •••  |

أما ما يقوله معالى وزير العدل من أشا بهذه الإحالة نعتدى على اختصاص لجنة قضائية أو غبرها فهدنمه مسألة شكلية لا يصم أن تعترض سبيل الصلحة العامة .

عندى ردود كثيرة على هذا القول لا أريد أن أرددها؟ وأكتن بالقول إن مثل هذه الشكليات إن جازت فى الحاكم فلا يسح لها هنا أن تعترض السلحة العامة . وكما قلت لا أريد من استجوابى أن أتفلب على الحسكومة بلكل ما أرمى إليه هو أن نسسل إلى تخفيق مصاحة عامة ، وإفساح طريق أمام عقول المشكرين للوصول إلى حل لهذه الشكلة .

ولكي تعلموا حضرانكم أننى لا أربد الاعتداء طى اختصاص لجنـة فضائية أو غيرها سأتلو على حضراتكم القرار الحـّاس بتجزئة الفنهان وتخفيض الأقساط لتعلموا أن هذا الفرار إنما هو صادر من معالى وزير المـالية لا من لجنة فضائية ؟ وهذا هو نص القرار المذكور كا هو وارد فى الوقائم المصربة :

#### إعلان للمدينين طالى التسوية العقارية

« تعلن وزارة المنالية مدينى البنك الزراعى المصرى والبنك العقارى المصرى وبسنك الأراضى المصرى الذين تضدموا بطلبات تسوية ومتأخرين فى سداد أكثر من ثلاثة أقساط لهسذه البنوك بأنه قد تحدد يوم ٢٩ فبراير سنة ١٩٤٠ آخر ميعاد لتخفيض هسنه الأقساط إلى ثلاثة .

و بحيث إذا منى هذا الميعاد ولم يقدموا المراقبة النبوك والشيركات العقارية ما يثبت قيامهم بتخفيض هذه الأقساط إلى الحد المذكور
 فإن طلباتهم ستعرض على اللجنة لتقرير وضعها بصفة نهائية .

« ومن الضروري أن يشمل السداد المبالغ التي قامت الحسكومة بدفعها نيابة عنهم لهذه البنوك . وليكن معاوماً أن قسط سنة ١٩٣٩ يدخل في حساب الثلاثة الأقساط » .

فأين اللجة هنا ? إذا رأيتم أن وزيراً أصدر قراراً يخالف القانون ... ولأترك هنا مخالفة الفانون ، وإن كان فى الواقع المقانون ... ولكنى لا أريد أن أدخل فى السكلام النقعى ، ولأقصر هل أن أقول إن قراره بخالف متتشبات الحال ، والمصلحة العامة ، وفكرة الإغاذ التى أجهد البرلمان نضم من أجلها منذ سنة ١٩٣٦ إلى الآن .

أليس من حقكم ، إن رأيتم أن وزيراً قرر قراراً كهذا ، وتصرف تصرفاً كهذا ، أليس من حقكم أن تقولوا له : نحن نختلف معك فى صواب ما أصدرت من قرار ، وتاقشك الحساب فى هذا النرار ؟

حضرة صاحب المعالى حسين سرى باشا (وزير المالية) — هذا القرار الذى يتحدث عنه حضرة الشيخ المحترم وتلاه إيما هو صادر فمن لجنة التسوية العقارية التي لها الحقق وحدها في إصدار مثل هذا القرار .

أما الصيغة التي تلاها والتي فيها « نعلن وزارة المـالية مديني البنك العقاري ... ... الح » فما هي إلا تنفيذاً لفرار اللجنة .

حضرة الشيخ الحمّرم الأستاذ يوسف أحمد الجلدى — ليسمح لى معالى الوزيران أقول : إنى أناقش فى هذا الجبلس بشاء طل المستندات الوسمية الى هى بين يدى ؟ وليسمح لى أنّ أكرر قولى بأن هسذا القرار صادر من معاليه ؟ وليسمح لى بأن أقدم خطوة أخرى وأقمعه بدليل آخر .

كيف صدر القرار ؟ صدر تنميذًا لتصريح لم يعــــدر من اللجنة ، بل أدلى به معالى وزير المنالية فى جلسة عجلس الشهوخ فى ١٨ ديسمبر سنة ١٩٣٩ حيث قال :

ه ولن بحرم مدينو البنك العقارى الزراعي المصرى والبنك العقارى وبنك الأراضي الصرى ، التأخرون فى سداد أكثر من ثلاثة أقساط ، أنّ تنظر تسوياتهم إلا إذا ثبت مجرهم نهائياً عن السداد وتخفيض المتأخرات إلى أقل من ثلاثة أقساط » .

وفى هذا التاريخ لم تكن هناك لجنة اجتمعت ، ولا تداولت ، ولا أصدرت قراراً ... ...

حضرة صاحب العالى حسين سرى باشا ( وزير المالية ) ــ فى أى تاريخ صدر هذا التصريح ؟

حضرة الشيخ الحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندي ــ في جلسة مجلس الشيوخ في ١٨ ديسمبر سنة ١٩٣٩ .

حضرة صاحب العالى حسين سرى باشا ( وزير المالية ) — لا زلت أكرر أن هذا القرار صادر من اللجنة ؛ وهذه السألة واقعة مادية ، لا يجوز لأحد أن يتاقشنى فيها .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى ... قال معالى الوزير فيا يتعلق بالفنهان : و وقد استخر الرأى بعدالبحث على أن الاعتبارات القانونية هى التي تعلى يدنا عن أن نسدى العونة إلى فريق الدينسين الذين يتلكون عقدارات تشرك مع عقارات أخرى غير محاوكة لهم فى ضهان دين غير قابل القسمة . إلا أنتاء من جهتا، قد أظهرنا استعداداً لكيلا يحرم هسذا الفريق من الدينين من أن تنظر طلاقه ؟ وسيمنحون الإمهال الناسب ليحملوا من الدائل على قوله يتجزئة الدن » .

هذا القرار الذي تاونه الآن إنماكان نتيجة لتصريح أدلى به معالى الوزير بلسانه في جلسة ١٨ ديسمبر سنة ١٩٣٩ .

ومعالى الوزير يقول الآن : إن القرار صدر من اللجنة ، لا منه ، ولكن ليس أمامى ما يثبت هذا . وإذا كانت اللجنة أصدرت هذا القرار فإنما هو صادر تنفيذًا تصريح معالى الوزير بمجلس الشيوخ .

|     | •   | قلته | الذى | لرأى | زی ا | أن  | السألة | هذه | إليها | تحال | لتى س | جنة ا | على الل | حم  | هل يت | نة ، ه | لی لِ | ــألة إ | بالة الـ | ب إ- | ا أطل | ا حينم | وأن |  |
|-----|-----|------|------|------|------|-----|--------|-----|-------|------|-------|-------|---------|-----|-------|--------|-------|---------|----------|------|-------|--------|-----|--|
|     |     |      | •-•  | ···  |      |     | •••    | ••• |       |      |       |       | • • •   | ٠.  |       |        | •••   |         | •••      |      | •••   | •••    | ••• |  |
| ••• |     | •••  |      |      |      | ••• |        |     |       |      |       |       |         |     | •••   |        | •••   |         |          |      | •••   |        | ••• |  |
| ••• | ••• |      |      |      |      |     | ٠      |     |       | •••  | •••   |       |         | ••• |       |        | •••   | •••     |          |      | •••   |        |     |  |

حضرة صاحب العالى مصطفى محمود الشورجمي بك (وزير العدل) — هناك طرق اتضير القانون، فإذا كان حضرة الشيخ الحتم يرى أن معالى وزير المالية يفهم القانون على شكل آخر بخالف رأيه فإن هناك طريقة التضير. لاشك أن لحضرته أن مجاسب السلطة التي تعلق القانون على تطبيقه . ولكن إذا جاز لحضرته أن يحاسب وزير الصدل على تطبيق الها كم لقانون الشوبات جاز له أن يحاسب وزير المالية على تطبيق اللجنة لقانون التسوية المقارية . لبس له هذا ولا ذاك ؟ لقد أعطيت الها كم سلطة تطبيق قانون الشوبات ، فإذا أخطأت إحدى لما كم في تطبيقه فلا يمكن أن يوجه اللوم إلى وزير العدل ؟ كذلك الحال باننسبة إلى اللجنة ، فإذا ما أخطأت في تطبيق القانون فلا يصح أن يوجه إلى وزير المالية لوم .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندي — وزارة المالية هي التي أعلنت الدينين .

حضرة صاحب للعالى مصطفى عجود الشوريجى بك (وزير العدل) — وزير النالية لم يعان؟ وإنما اللجنة وضت قرارات وكافت الوزير بإعلامها لأنها لا تملك الوسائل لتبليغ للدينين قراراتها . إن اللجنة تملك وضع اللائحة ولكنها لا تملك وسائل التبليغ .

أية لجنة ؛ وأى موضوع بحال إليها ؛ وماذا عمى أن تقرّر اللجنة ؛ إذا أريد تضير القانون فللتضير طرق ؛ وإذا أربد زيادة اللجان فطريق ذلك التعريع . أما إذا أربد إبداء رغبة فالحسكومة ليست مائرمة بها ، خصوصاً إذا كانت الرغبة تتعارض مع القانون أو تحدّ من سلطة اللجنة .

إذا كان هناك سلطة عليا تختع لهما جميع السلطات فهى القانون الذى يجب أن يكون عمل احترام الجميع ؛ وإذا أبدت اللجنة الني سيحال إليا الموضوع رغبة تخالف القانون فالحسكومة لا توافق عليها ؛ فاللجنة لا تملك شيئاً فى المسألتين موضوع الاستجواب — لهذا لا أرى عوش الوضوع على لجنة لأنه ليس الطريق الوصل إلى الفاية . حضرة صاحب العالى حسين سرى باشا ( وزير المالية ) — اقسد ذكر حضرة الشيخ المحترم الاستجواب أن وزير المالية خالف القانون لأنه أصدر قرارات نشرت في الجرائد وغيرها . وأنا أفرّر أنني ، كوزير العالية ، لم أتخذ أى قرار كان خاصاً بأعمال لجنة التسوية العقارية ؛ وكل قرار أغذ في هذا الشان كان قراراً صادراً من اللجنة ؛ وكل ما نشر في الجرائد إنما كان تنفيذاً لفرارات اللجنة ؛ وهذا هوكل ما يمكن أن أقوله ، وأن أقوله بحق .

حضرة صاحب العالى محمد على علوبة باشا ( وزير الدولة الشؤون البرلمانية ) — الطلب الذى طلبه حضرة الشيخ المحترم يوسف أحمد الجندى غير دستورى ؛ ولهذا أطلب عدم عرضه على المجلس .

إذاكنا نشترك مع حضرة الشبيخ الهترم فى عواطفه برلأننا جميعاً أبناء بلد واحد وإخوة، وربماكان من ذوينا من هم فقراء مكبلين بالديون ونود التغريج عنهم، فإن هناك أمراً أقوى من هذا كله هو أن هذه اللبحة المراد ضمها إلى لجنة النسوية السوية إليهاء هذا الطلب أظن أن حضرة الزميل المحترم الأستاذ بوسف أحمد الجنسدى سينتهى بالاتفاق معى على أنه عمل لا فابدة منه فضلا عرب عنافته للدستور.

وحتى تنفق يجب أن نعرض مسألتين أساسيتين : أولاها ، ما هو عمل هذه اللجنة ؟ وكيف تشترك مع لجنة معينة بقانون؟ حضرة الشيخ الحمترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى – لم أقل تشترك مع اللجنة المينة بقانون ، وإنما قلت تتداول مع الحمكومة ...

مستوه السيخ المساق مصدة يوطف! قد الجملاق – ثم الله لتدرك مع اللجنة المنية بتنانون ، وإنما فلك تتداول مع الحمدومه ... حضرة صاحب العالى محمد على علوبه باشا ( وزير الدولة للشؤون البرلمانية ) — نعم مع الحمكومة . ولكن ما هو شأنها مع لجنة مشكلة الفصل فى عمل معين ؟ وما هى اللجنبة التي يريدها حضرة الشيخ المحترم؟ أهى لجنة العدل مثلاً أو لجنة اللالية أو لجنة أخرى ؟ وما عملها ؟

وهل يريد حضرة الشيخ المحترم أن تنفق تلك اللجنة للقترحة مع لجنة النسوية المقاربة \_ وهي للسكانمة بعمل قضائي \_ على أن تغير من اختصاصها أو من فهمها لواجها ؟ أم يراد أن هذه اللجنة نفسر القانون تفسيرًا يخفف من أحكامه ؟

لا أظن أن حضرة الشيخ الحمّرم بوافق على ذلك ، لأن جميع اللجان الحســـّد تشكيلها واختصاصها بقانون ، وجميع المحاكم الهميئات التى تفصل فى موضوع قضائى أو إدارى هى مستقلة تمام الاستقلال ولا يمكن لأيّة جهسة — ولا للجهة النتمريعية نفسها — أن تتدخل فى أعمالها أو فى قراراتها ؛ ولعلنا جميهاً متقفون فى ذلك .

ويؤيدنى فيا ذهبت إليه أن جميع الؤلفات اللمدتورية والمؤلفات القانونية مجمعة على أنه لا يمكن بأى سال لأى إنسان ولا لأبة جهة من جمهات التشريع أن تفسر القانون للمحاكم أو للجهات أو اللجان الإدارية المشكلة بقانون . وعلى هـنـذا أجمع الشراح ، وأذكر منهم أوجين بير وداللوز ، فإنهما يقولان بحق إنه لميس من سلطة أية هيئة من هيئات البرلمان أن تفسر القانون . وإذا أربـد تفسير القانون فيجب أن يفسر بقانون آخر؛ لأن التفسير ، كما لايمفى، نوعان : نوع اختيارى لا يقيد جهة ولا يقيد شخصاً معيناً ، ونوع صادر من جهة مختصة ومازم . وهذا النوع الأخير من النفسير يجب أن يكون بقانون . فإذا وأن لجنة من لجان الجلس — كلجنة المدل أو الشؤون اللمستورية مثلا — وأيا تفسيريا لقانون ما ، وأيدها بجلس الشيوخ في ذلك . فإن هذا الرأى غير مانم لأنه صادر من هيئة واحدة البرانان .

أما للمألة الثانية فإن الإجماع طى أن أحكام الحماكم لا يمكن أن تتعرض لها أية هيئة من الهيئات لا باعتراض أو انتقاد أو وقف . ومثل هيئات الهاكم فى ذلك ، الجهات الإدارية التي لها اختصاص محدد بقانون وتعين لفضل فى أمر من الأمور . وبما يؤيدني فها ذهبت إليه المرسوم الفرنسي المصادر في ١٦ أغسطس سنة ١٩٧٠ والوارد فى مجموعه القوانين السياسية والإدارية ( تعليقات داللوز) والممول به إلى الآن ، إذ نس فيه بالمادة ١٣ فقرة ٧٥ على أن الإجراءات الإدارية تخرج عن كل مراقبة وتخرج عن كل نصير من الجهة الفضائية مق كانت هذه القرارات الإدارية صادرة من الجهات الهنصة بها والعينة بقانون .

حضرة الشيخ الهمترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — وهل هذا الحسكم ينطبق حتى على القرارات الإدارية ولوكانت عنالفة للقانون t حضرة صاحب للممالى محمد على علوبه باشا ( وزير الدولة للشؤون البرلمانية ) — هذا البدأ عام ، وقد ذكر أنه لا تجوز المعارضة فى القرارات الإدارية بحال (Pas controles) … …

حضرة الشبخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى ... لقد ذكر معالى الوزير أن الإجراءات الإدارية الصادرة من الجهات المختصة تخرج عن تضبر الجهة الفضائية ، ولكن لم يذكر أنها تخرج عن تضبير الجهة التشريعية .

حضرة صاحب الممالى محمد على علوبه باشا ( وزير الشؤون البرلمانية ) \_ إن الجهة التشريعية ممنوعة أيضاً قياساً إلى منم الهيشية التضافية ، لم ذلك ؟ لما رؤى أن القاعدة الدستورية التي أجمت عليها الأم التحضرة هى فصل السلطات ، وحتى لا تستدى سلطة على سلطة ، ولما كان من القرر أن الفضاء الإدارى مستقل \_ لم يبق بعد ذلك السلطة الشريعية إلا أرث تصدر التشريع ، وعلى الجهات المقصة أن تتفده دون تدخل من الهيئة التشريعية . فإذا وأى الشرع أن تطبيق القانون يحتاج إلى تضير أو إيضاح وجب أن يكون ذلك بقانون . فإن كان عندنا هيئة إدارية لما صفة قضائية وأصدرت قرارات مدينة برى فها حضرة الشيخ الحترم عياً فما ذنب الوزير في ذلك ؟

حضرة الشيخ الهترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى ــ لم يتكم مصالى وزير الشؤون البرلمانية عن التصريح الذى أبع معالى وزيرالمالية في ١٨ ديسمبر سنة ١٩٣٩ ، إذ قال إن المدينين التأخرين فى تسديد أكثرمن ثلاثة أقساط سينمجون مهلة، كاقال إنه ستبلح التجزئة . ويظهر لى أن حضرات أصحاب المعالى الوزراء لم يلقوا بالا إلى أقوالى التي أدليت بها فى هذا الجلس ... ...

حضرة صاحب العالى محمد على علوبه باشا ( وزير الدولة للشؤون البرلمانية ) ـــ معالى وزير المــالية سيرد على هذه المــألة .

حضرة صاحب العمالى حسين سرى باشا ( وزبر المالية ) — سأعنى كل العناية بالرد على هذه الممألة التي أشار إلها حضرة الشيخ الهنرم ؛ وأقول إن كل تصريم أدليت به في هذا الجلس كان بإنفاق نام مع اللجة و بقرار منها .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندي - سأعلق على هذا .

حضرة صاحب العالى محمد على علوبه باشا ( وزير الدولة للمشنون البرنانية ) ــــ اشيئا الآن إلى أن الإحالة إلى لجة تتدخل فى أمور لجنة عُتصة بقانون غير مجمد وغير مفيد . يجوز أن يكون حضرة الأستاذ يوسف أحمد الجندى ، بعدأن اشترك فى وضع هذا القانون ، رأى عند التطبيق أن فيه عبياً أو شعماً فأراد الآن أن يتلافاه .

حضرة الشيخ المحترم يوسف أحمد الجندى — لنفرض هذا ، أليس من الواجب معالجة هذا النقص ؟

حضرة صاحب العالى محمد على علوبه باشا ( وزير الدولة للشؤون البربانية ) — إذا كان حضرة الشيخ الحترم برى الآن أن فانون التسوية المقارية لم يحقق الآمال التى كان يعسبو إلىها للدينون فالذنب فى ذلك ليس ذنب الحكومة ولاذنب اللجنة التي تقوم على تطبيغه ؟ وهـــذا لا يعرر أن تأتى اللجنــة التى يراد إحالة الموضوع إليها فتعندى على اختصاص لجنة التسوية العقارية لأنــ فى هذا اعتداء صريحاً على اللستور .

وإذا كان حضرة الشيخ الحسترم يشفق على بعض المدينين فأرجو ألا نخلط السلطات بضمها يعض فنيح تدخل سلطة تشربية فى أعمال سلطة إدارية أو قضائية حتى لا يضيع الدستور وتصبح الأمور فوضى . وحضرة الشيخ الحقرم أول من ينادى — ونحمن معه — بالهافظة على الدستور ، ولا سها مبدأ فصل السلطات .

لذلك أرجو عدم طرح هذا الاقتراح على المجلس لأخذ الرأى عليه لعدم دستوريته .

الرئيس \_ يخيل إلى أله يوجـد لبس لدى معالى محمد على علوية باشا بالنـبة للاتقراع القدّم من حضرة الزميل الحسترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى ومن معه؟ وأشن أن النرض من هذا الاقتراح ، بإحالة الموضوع إلى لجنة من لجان الجلس ، لا برى إلى أن تتعرّض هذه اللجنة إلى أعمال لجنة النسوية أو أن تتدخل في هذه الأعمال أو أن تتولى شرح النانون الذى تطبقه لجنة النسوية ، وإنما النرض من الإحالة إلى إحدى لجان المجلس أن تكون هذه اللجنة أداة اتصال بالحكومة لإجماد حل لنسوية حالة المدينين بقطع النظر عن الإجراءات التى تتخذها لجنة النسوية الآن ، ويقطع النظر عن شرح النانون الذى تطبقه هذه اللجنة .

يخيّل إلى" أن هذا هو القصود من الاقتراح إذ الواقع أن الاقتراح غير واضح .

يتمسك معالى الوزير بأنه لا يجوز التدخل في أعمال اللجان للشكلة بقانون ؛ وذلك تطبيقاً لمبدأ فصل السلطات ؛ وهذا بما لا نزاع فيه .

والذى فهمته أنه إذ أحيل موضوع الاستجواب إلى إحدى لجان المجلس ، ولتكن لجنة االماية مثلا ، فالمقصود من هذه الإحالة أن تموم هذه اللجنة بعرس الماقشات التي دارت فى المجلس وتتصل بالحمكومة لعلها تصل إلى حل يكفل حالة الدينين .

حضرة صاحب للعالى حسين سرى باشا ( وزير المالية ) — إذا رؤى فى فانون التدوية العقارية عيب أو نفص ويراد تلافيه فليقدم بذلك اقتراح بمشروع قانون ؛ وهذا من حق الجلس .

الرئيس ـــ وعلى هذا النحو نكون قد تلاقينا ، فيحال الوضوع إلى لجنة لا شأن لها بالشؤون الدستورية ولكنها تدرس الوضوع وتتصل بالحكومة لعلها تصل إلى حل يكدل حالة الدينين .

حضرة الشيخ الحمّرم الأستاذ يوسف أحمد الجندى ... أنا فى مقدمة كابى هدذه اللياة قلت لحضرائكم جميعاً بأن غرضى من إحالة هذه المسألة إلى لجنة أن يفسح المجال لإيجاد على مناسب لشكلة هؤلاء المدينين؟ وهذا هو ما عبر عنه سعادة رئيس المجلس . وإنحا بخاسبة الحملة الشديدة الن حملها على حضرات أصحاب للعالى الوزراء أريد أن أوجه إليهم سؤالا بسيطاً . قتبل ١٨ ديسمبر سنة ١٩٣٩ وضع معالى وزير المالية لأعمة لنسير عليها لجنة التسوية المقاربة ...

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ عباس الجمل — ليس هذا هو موضوع البحث ...

الرئيس — أرجو عدم للقاطعة حتى يتم التفاهم في جو هادي ً .

حضرة الشيخ الحمرم الأستاذ يوسف أحمد الجندى \_ وضعت اللائحة ؛ وبعد وضعها اجتمعت لجنة التسوية ونظرت فيا قدم إليها من طلبات فرفضت منها نحو ٨٠٠ طلب شكلا ؛ والقانون ينص على أن الفصــل فى الفرارات على قسمين : تمهيدى ، وهو الفصل في الطلبات من حيث الشكل ؛ والآخر هو الفصل فى للوضوع .

بصد ذلك قدمت استجوابي وناقشناه فى جلسة ١٨ ديسمبر سنة ١٩٣٩ . وما سمت يومها من معلى وزير المالية ، ولا من معالى وزير العدل ، ولا من معالى وزير الشؤون البرلمانية أى اعتراض على ذلك الاستجواب الذى انتقدت فيه وضع اللائحة وقرارات اللجنة . فكان الحكومة سفت وقتلذ بجواز التاقشة فى الموضوع ، وترتب على ذلك أن ألفت اللجنة قراراتها السابقة . ولقد كان الواجب وقتلذ ما قبل اليوم .

لو أن لجنة النسوية المقارية لهـا صبغة قضائية لكان من الواجب أن نعترض الحـكومة من بادى الأمر على اعتبار أنه ليس من الجائز أن ترجع اللجنة فى قرارتها . ولكن معالى وزير المالية اشتراد معى فى الناقضة وانهى الأمر بأن عدات اللجنة عما قرّرته بشأن ٨٠٠ طلب وضنها شكلا ، فأية محكمة أو هيئة لها سلطة تضائية تعدل عن أحكامها بعد إصدارها 1 إذن فتسليم الحـكومة ووزير المالية بأن نتناقش فى السألة ، وانفاق الحـكومة معنا فى أن بعض قرارات اللجنة كانت مخطئة ، يبيح لنا القول إن هذه اللجنة ليست قضائية ولا إدارية بل هى هيئة أوجدها للتعرع لنسوية الديون الفقارية بما فيه فألمة للديين .

فمن حقكم ، وأنم المهيمنون على أعمال الحكومة ، أن تقولوا لهــا إن بعض قرارات اللجنة عنالف للقانون ، وأن تطلبوا وقف هذه القرارات لأن فى استمرارها إضراراً بالناس .

لناك أصم على إحالة الوضوع إلى لجنة تنظره وتتصل بالحسكومة على النحو الذى ذكره مسادة رئيس الجلس. وكل ما قلته وأكرره هو أن هناك أناماً تكد يونهم تخرب؛ وأنا أرجو التعاون على إنقاذهم. فامازا تفف الحسكومة فى سبيل هذه الرغبة ؟

إنى أرجو من الحكومة أن تتنازل هوناً ما عن هذا التشبث ، وأن تنفق ممنا على ما فيه الصلحة العسامة التي تقتضى أن نبحث عن علاج ناجع لحالة للدينين ، وذلك بإحالة المسألة إلى لجنة لتنظرها .

(تصفيق عام).

الرئيس ... هل توافقون حضراتكم على رفع الجلسة الآن للاستراحة لمدة عشر دقائق ؟

(موافقة).

(رفعت الجلسة للاستراحة في الساعة السابعة والدقيقة الخامسة والعشرين، وأعيدت في الساعة السابعة والدقيقة الخامسة والأربعين).

الرئيس - تقدم حضرة الزميل المحترم مقدم الاستجواب باقتراح جديد بدلا من الاقتراح السابق ، هذا نصه :

« أقترح أن يحول إلى لجنة المالية الاستجواب الدى قدم منى عن التسويات المقاربة ؛ حتى ، بعد الاطلاع عليه ، ودرس المناقضات الن دارت بالمجلس حوله ، تتصل اللجنة بالحمكومة للوصول إلى ما يكفل جميع الصالح ؟

موسف أحمد الحندي»

فهل توافقون حضراتكم على هذا الاقتراح ؟

( موافقة ) .

حضرة ماحب المعلى حسين سرى باشا ( وزير المسالية ) - أرجو أن يكون مفهوماً نماماً أن القانون لا زال قائماً ، وأن اللجمة ستسير في عملها .

( في ٢٠ فبراير سنة ١٩٤٠ ) .

# مادة ٣١ – « تصدر أحكام المحاكم المختلفة وتنفذ وفق القانون باسم الملك » .

السلطة القضائية تقوم بها المحاكم على اختلاف أنواعها ، وأحكامها تصدر على مقتضى القانون وتنفذ باسم الملك .

تراجع الناقشة على هذا المبدأ فى المـادة ٣٠ .

(فی ۲۲ أغسطس سنة ۱۹۲۲).

لجئة الدستور

# الفصل الشـانى ــ الملك والوزراء

الفرع الأول – الملك

مادة ٣٣ – « عرش الملكة المصرية ورأتي في أسرة محمد على .

## « وتكون وراثة العرش وفق النظام المقرر بالأمر السكريم الصادر في ١٥ شعبان سنة ١٣٤٠ (١٣ أبريل سنة ١٩٢٢) ».

تراجع التعليقات الواردة على هامش المـادة الأولى من النستور عن شكل الحـكومة وعـرش مصر .

( جلسة ١٩ أبريل سنة ١٩٢٢ ) .

مصر دولة حرة مستقلة ذات سيادة ، وأراضها غـير فابلة التجزئة ؛ ولا يجوز التنازل عن شيء منها؛ وحكومها ملكية

لا تنقض ولا تمس.

يراجع نص المناقشة على هذا الميدأ في المادة الأولى .

( فى ٤ يونيه سنة ١٩٢٢ ) .

مادة 7 — عرش المملكة المصرية ورائى فى أسرة محمد على . وتكون ورائة العرش وفق النظام المفرر بالأمر السكريم السادر فى 10 شعبان سنة ١٣٦٠ (١٣ أبريل سنة ١٩٢٣) .

( فی ۳۰ سبتمبر سنة ۱۹۲۲ ) .

تبليغ هيئـــة للؤتمر

المنــاداة بحضرة صاحب الجلالة فاروق الأوَّل ملكا لمصر

الرئيس — يتلى النبليغ .

تلى التبليغ الوارد من رياسة مجلس الوزراء ، وهذا نصه :

حضرة صاحب الدولة رئيس مجلس الشيوخ

أنسرف بأن أنهى إلى البرلمان بسفة رسمية بـــــأ تبوُّؤ حضرة صاحب الجلالة فلروق الأوّل عرش البلاد وفقًا للاُمم الملسكي رقم 10 لسنة ١٩٣٧ .

وإن الحسكومة ، وهي تبلغ البرلمان هذا النبأ العظم ، تبتهل إلى بارى النسم أن يطيل في عمر جلالة الملك ، وأن يمدّه بروح من لمنه ، وأن يجمل عهده عهد رخا. وطعائبتة .

وتفضاوا دولتكم بقبول فاثق الاحترام كأ

∨ مايو سنة ١٩٣٦ رئيس مجلس الوزراء على ماهـر

( فوقف حضرة صاحب السعادة رئيس الجلسة وهنف ثائرًا ﴿ يعينس جلالة الملك فاروق الأول ﴾ ، فمردّ دحضرات الأعضاء هذا الهتاف وقوقاً بين التصفيق الحاد المتواصل والسرور السامل ﴾ .

حضرة النائب المحترم عبد الحميد سعيد — يعيش جلالة فاروق الأول ملك مصر والسودان .

( فی ۸ مایو سنة ۱۹۳۹ ) .

40 - r

لجنة وضع

جنة ومنع المبادئ العامة

للدسنور

لجنة الدستور

مجلسا الشيو

اسا الثيو والوا**ب** 

-,,-,

بذا

### مادة ٣٣ – « الملك هو رئيس الدولة الأعلى ؛ وذاته مصونة لا تمسّ » .

دولة الرئيس ( حسين رشدى باشا ) — نتقل الآن إلى السلطة التنفيذية ؛ وقد سبق لنا تقريرمبدأ متعلق بها وهو اعمصار الملك فى سلالة محمد على . والآن أقدرح النص على أن « الملك هو الرئيس الأعلى للدولة ؛ وذاته مصونة لا تمس " » . ( موافقة عامة )

( فی ۲۹ أبريل سنة ۱۹۲۲ ) .

تلیت القرارات ۲۲ و ۲۳ و ۲۶ ، وهذا نصها :

(٦٢) الملك هو الرئيس الأعلى للدولة ؛ وذانه مصونة لا تمسّ .

( في ٩ أغسطس سنة ١٩٢٢ ) .

مادة 🏲 ــــ الملك هو رئيس الدولة الأعلى ؛ وذاته مصونة لا تمسّ .

( فی ۳۰ سبتمبر سنة ۱۹۲۲ ) .

لجنة ومنع الحيادى ُ العامة

للدسنور

لجئة الدستور

### مادة ٤٤ – « الملك يصدق على القوانين ويصدرها ».

### الملك يصدّق على القوانين و يصدرها .

دولة الرئيس ( حسين رشدى باشا ) -- سبق أن قررنا أن السلطة التشريب في فوم بهـا الملك بالاشتراك مع البرلمـان ، فلا يصدر لجنة وضع قانون إلا إذا وافق عليه البرلمان وصدَّق عليه اللك . وتكملة لهذا أقترح أن ينص في باب السلطة التنفيذية على أن لللك يصــدُق على المبأدى العامة القوانين ويصدرها ، ويضع اللوائم اللازمة لتنفيذها في حدود القوانين . للدستور

( موافقة عامة ) .

( فى ٢٩ أبريل سنة ١٩٢٢ ) .

(٦٤) الملك يسدق على الفوانين ويصدرها ، ويضع اللوأيح اللازمة لتنفيذها في حدود الفوانين .

( فوافقت اللجنة علمها ) .

( في ٩ أغسطس سنة ١٩٢٢ ) .

مادة } ـــ الماك يصدق على القوانين ويصدرها .

( فی ۳۰ سبتمبر سنة ۱۹۲۲ ) .

إذا قدم للبرلمان مشروع قانون مصدراً باسم مجلس الوصـاية ، ولـكن حين إتراره تولى لللك سلطته الدستورية ، وجب نجلى الثيوخ

حينئذ تغيير الديباجة وجعلها باسم الملك .

### مشروعات قوانين

قراءتها للمرة الثالثة ـــ أخذ الرأى عليها بالنداء بالاسم حجلة واحدة

الرئيس ( حضرة الأستاذ المحترم محمود بسيوني ) -- مشروعات القوانين التي ستقرأ الآن الفراءة الثالثة لأخذ الرأي عليها بالنداء بالاسم مصدرة بالديباجة الآنية :

« باسم حضرة صاحب الجلالة فاروق الأول ملك مصر ،

مجلس الوصابة ،

« قرر مجلس الشيوخ ومجلس النواب القانون الآتي نصه ؛ وقد صدقنا عليه وأصدرناه » .

وبما أن حضرة صاحب الجلالة الملك قد باشر اليوم سلطته الدستورية طبقًا للمادة ٥٠ من الدستور .

وبما أن « الملك يصدق على القوانين ويصدرها » طبقاً للمادة ٣٤ من الدستور .

فقد أصبح لا محل لله كر كلتي « مجلس الوصاية » – ولذلك تقرأ الآن مشروعات الفوانين المذكورة للمرة الثالثة خالية من الإشارة إلى مجلس الوصاية ؟ وستصدر بالديباجة الآنية :

« نحن فاروق الأول ملك مصر

« قرر مجلس الشيوخ ومجلس النواب القانون الآتى نصه ؛ وقد صدقنا عليه وأصدرناه ».

ولا شك في أن هذا التصحيح شكلي بحت لا يتصل بموضوع الفوانين ؛ ولايمكن ان يعتبر تعديلا فبها يقتضي إعادتها إلى مجلس النواب.

( في ٢٩ يوليه سنة ١٩٣٧ ) .

لجنة الدستور

مادة ٣٥ – « إذا لم ير الملك التصديق على مشروع قانون أقرّ البرلمان ردّه إليه فى مدى شهر لإعادة النظر فيه a . « فإذا لم يرد القانون فى هذا الميماد عد ذلك تصديقاً من الملك عليه وصدر » .

- (١) إذا وافق البرلمان على مشروع قانون ولم يصدق عليه الملك أو رفضــه البراان فلا يجوز إعادة نظره فى دور الانعقاد نفسه .
  - (٣) وإذا أعيد النظر فى مشروع القانون فى دورة ثانية ووافق عليه البرلمان ، فللملك أن يصدق عليه أو يحل المجلس .
    - (٣) إذا جاء المجلس الجديد وصادق على قرار المجلس القديم وجب تصديق الملك على القانون .

دولة الرئيس (حسين رشدى باشا) — كل مشروع قانون رضه الرلمان نهائياً أولم يسدّق عليه اللك ولم بردّ. للبرلمان لإعادة النظر فيه فلا مجوز أن ينظر مرة ثانية فى دور الاسقاد نفسه . فإذا تجدّد القانون الذى لم يسدّق عليه الملك فى دور انعقاد آخر فإما أن يسدّق للمك فلى القانون أو يحل الجلس .

سعادة عبد الحيد مصطفى باشا ــ أقترح أنه إذا لم يصدق اللك على القانون أعاده إلى المجلس . فإذا أقره البرلمــان بأغابـية خاصــة وجب التحديق عليه من الملك ، وإن لم يصدق بحل المجلس .

حضرة عبد اللطيف السكبانى بك ـــ هذا شىء يجب الرجوع فيه للحكم العام ، وهو أنه إذا رفض الملك التصـــديق وحل المجلس فأصر الحجلس الجديد على رأى سلقه عند عرض الشروع عمرة أخرى وجب تصديق الملك عليه .

دولة الرئيس ... هل حضرة الكباني بك موافق على أنه في حالة رفض الحبلس لقانون فإنه لا مجوز إعادة النظر فيه في نفس الدور ؟ حضرة عبد اللطيف الكباني بك ... نهم .

دولة الرئيس ـــ وما الحكمة فى ذلك ؟

حضرة عبد اللطيف المكباني بك ـــ لأن هذا الرفض مستأنس فيه برأى البلاد الذي يعبر عنه المجلسان .

دواة الرئيس ـــ افرض المكس ، بأن قبل المجلسان ورفس الملك . فأنت تربد ألاتمنع إعادة نظر القانون في نفس الدور في هذه الحالة . وكيف يكون هذا وقد قررنا بالإجماع أن السلطة التصريمية مشتركة بين الملك والحجلسين ؛ ومن مقتضى هذه الشركة علم التفرقة بين السلطين في حقوق التصريع ؛

حضرة عبداللطيف الكبائى بك -- إن النظر والقانون كلاها يؤيدان دولة الرئيس ، أما العمل فلا ، لأنه لا مصلحة للبــلد في إرجاء نظر قانون مدة دور كامل . فلي أنه فى مكنة للك الحروج من هذا الموقف بحل الحجلس إذا أراد ، وإنى لا أتناقض مع فكرة التساوى فى التشريع بأن الفكرة التى نحن بصدها الآن مي مسألة إجراءات .

دولة الرئيس — على أنه ليس من الرأى أن نصد فى معالجة كل خلاف إلى حل الحبلس ، بل يجب التماس طريق أخف ، حتى إذا تعذرت الوسائل فهناك يمكن الالتجاء إلى هذا الحمل · على أن الغروض أن الملك لا يأبى النصديق على قانون إلا إذا رأى فيه منافاة لمساجة البلد ، فيغنى أن يجمل لرأيه اعتبار .

فغيلة الشيخ بخيت — ما النرض من تشكيل مجلس النواب ومجلس الشيوخ ! أليس الفرض أن نحكم الأمة نفسها ؛ ألسنا نعمل على أن يكون الملك دستوريًا وحكومته دستورية ؛ فإذا أعلنت الأمة رأيها فى الأمر، مشخصة فى مجلسها النيابيين ، أليس من مقتضى كون الملك دستوريًا أن يعمل بحكم الشورى وبصدق على ما قرره الحبلسان ؛

سعادة عبد الحميد مصطفى باشا ـــ كل ملوك أوربا دستوريون ؛ ولم يطعن فى دستوريهم أن لهم جميعاً هذا الحق.

ضيلة الشيخ نجت — ترجع النظر إلى عهسد الاستبداد . وأضرب مثلا لجنه انتخاب الفنماة الشرعيين . فإنه من باب الأمب قد نس فى اللائحة أنه من قروت اللجنة الانتخاب والتعيين تعرض الأمم للعضرة الحديوية لتصدر الأمر بذلك . والواقع أن ذكر الحمدود فل هـذه السورة إنما كان محض تأدب . في حين أن ولى الأمر إنما كان مازمًا بالتبين طوعًا لقرار اللجنة بحيث لا يجوز له تخطيه . ذلك لجنۃ وضع بادی ُ العام: للدستور كان النتأن فى عصر الاستبداد ، فكيف بنا ونحن مقبلون على عصر الدســتور ؟ إننا بإعظاء الملك ذلك الحق إنما نعمل على جمل وظيفة الحبالس النيابية شورية عضة .

دولة الرئيس ــــ الأستاذ برمى إلى حرمان الملك من حق التعديق ، أى من أن يكون له رأى فى القانون . ومن الغريب أن هذا النظاماللقتر موجود فى جميع البلاد الدستورية ، ولم يقل أحد إن رأى مجالسها النيابية مفصورعلى الشورى كما يقول الأسناة الشبخ نجيت .

حضرة عبد الحميد بدوى بك \_ أقدر حدف الجرء الأخير من النس . أى عبارة « فإذا تجمّد الح ي ؛ لأنه مفهوم من القواعد العامة . وما دمنا قد قررنا أنه فى الأزمات بين(السابلة التشريعية والسابلة التنفيذية بجوز للملك حلىالمجلس ، فلا معنى النس من جديد على تطبيق تلك القاعدة ، لأن الحالة التي نحن بصددها لا تخرج عن أن تكون أزمة بين السلطتين .

حضرة محمد على بك ــــ هل يريد دولة الرئيس من اقتراحه أنه إذا جاء المجلس الجدمد وصادق على قرار المجلس القديم وجب تصديق الماك على الفانهن ؟

دولة الرئيس — نعم .

حضرة محمد على بك ــ إدا أى اللك التصديق على قرار البرلمان وطرح الأمر على الحباس فى دور الانتقاد التانى وصادف أن الجلس كان مجلسًا جديدًا لانتهاء مدّة الجبلس الأول فماذا يكون الحسكم ؟ أنما أرى أن قرار الجبلس فى هذه الحالة يكون قطعيًا ، ويجب أن يصدق الملك لا أن عمل الجبلس .

( فتقرر بأغلبية الآراء المواففة على اقتراح دولة الرئيس ) .

( ۱۳ مايو سنة ۱۹۲۲ ) .

(١) كل مشروع قانون رفضه البرلمــان نهائياً فلا مجوز أن ينظره مرة ثانية في دور الانعقاد نفسه .

( ٣ ) كل مشروع قانون أفره البرلمان ولم يعـدق عليــه الماك يرد البرلمان فى بحر نهير مشفوعاً بالأســباب التي أدت إلى عدم التحديق . فإذا أفره البرلمان ثانية بموافقة ثلثي أعضاء كل من الحجلسين وجب إنفاذه .

و إذا لم يرة للبرلمان في بحر شهر اعتبر هذا مصادقة من الملك عليه ووجب إغاذه . أما إذا ردّ إلى البرلمان وحاز أغلبية عادية ولكنها أقل من الثلثين تأجل نظر القانون إلى دور انعقاد آخر . فإذا أثره البرلمان بأغلبية عادية غذ القانون .

تراجع المناقشة على هذين المبدأين في المادة السادسة والثلاثين .

( فی ۱۵ و ۱۹ و ۲۰ و ۲۱ یونیه سنة ۱۹۲۲ ) .

كل مشمروع قانون أقره البرلمان ولم يصدّق عليه الملك برد لابرلمان فى بحر شهر مشفوعا بالأسباب التى أدت إلى عـدم التصديق . فإذا أقرر البرلمان ثانية بموافقة ثلثي أعضاءكل من الحبلسين وجب إنفاذه .

وإذا لم يرد للبرلمان فى بحر شهر اعتبرهذا مصادقة من اللك عليه ووجب إنعاذه . أما إذا رد إلى البرلمان وحاز أغلبية عادية واسكتها أقل من الثلثين تأجل نظر الفانون إلى دور انعقاد آخر . فإذا أقرء البرلمان بأغلبية عادية غذ القانون .

معالى الرئيس - تؤخذ الآراء على هذا الاقتراح .

( فتقررت الموافقة عليه بالأغلبية ) .

( فی ۲۱ یونیه سنة ۱۹۲۲ ) .

لجنة الدستور

مادة ٣ - إذا لم ير الملك التصديق على فانون رده إلى البرلمان فى مدى شهر مشفوعا بأسباب عدم التصديق لإعادة النظر فيه . فإذا لم يرد التانون فى هذا اليعاد عد ذلك تصديقاً من الملك عليه وصدر .

( فی ۳۰ سبتمبر سنة ۱۹۲۲ ) .

لوحظ فيا يختص بالمادة ٣٣ من الشروع أن هناك أحوالا بسعب فيا على السلطة التفيذية أن تبسدى أسباب رفضها التصديق عل القانون . ولا يشترط إيداء أسباب الرفض حتى في البلاد التي يكون فيها حق عدم التصديق مطلقاً ؟ ولذلك يكون الأفضل أن تطلق للسلطة التنفيذة الحربة الثامة في أن تختار لفسها الموقف الذي تراد في هذا الشأن .

اللجنة الاستشارية

( جلسة ٣٠ ديسمبر سنة ١٩٢٢ ) .

لا يصح إعادة النظر في قرار البرلمان باختصاصه في النظر في ميزانية الأوقاف الأهلية ، الصادر منه في سنة ١٩٣٤ ، والذي لم يرد إليه في لليمادعليه للنصوص في المادة ٣٥ من الدستور .

تراجع المناقشة على هذا في المادة ١٤٥ ( في ١٧ سبتمبر سنة ١٩٢٦ ) .

وتراجع المناقشة على هذا فى المادة ١٤٥ ( فى ١٤ سبتمبر ١٩٣٦ ) .

مجلس النواب

#### -191=

مادة ٣٦ – د إذا رد مشروع الغانون في الميعاد المتقدم، وأقره البرلمان ثانية بموافقة ثاني الأعصاء الذين يتألف »

- « منهم كل من المجلسين، صار له حكم القانون وأصدر. فإن كانت الأغلبية أقل من التلذين امتنم »
- « النظر فيه في دور الانعقاد نفسه . فإذا عاد البرلمان في دور انعقاد آخر إلى إقرار ذلك المشروع »
  - « بأغلبية الآراء المطلقة صار له حكم القانون وأصدر » .

لجنة وضع المبادئ العامة للدسنور تراجع التعليقات على المـادة السابقة .

( جلسة ١٣ مايو سنة ١٩٢٢ ) .

- (١) كل مشروع قانون رفضه البرلمان لهائيًّا لا مجوز أن ينظره مرة ثانية في دور الانعقاد نفسه .
- ( ٣ ) كل مشروع قانون أثره البرلمان ولم يصدق عايــه الملك يرد للبرلمان فى بحر شهر مشفوعاً بالأســباب التى أدت إلى عدم التحديق . فإذا أثره البرلمان ثانية بموافقة ثلثى أعضاءكل من الحجاسين وجب إنفاذه .

و إذا لم يردّ للبرلمان في مجمر شهر اعتبر هذا مصادقة من الملك عليه ووجب إنفاذه . أما إذا ردّ إلى البرلمان وحاز أغلبية عادية ،

ولكنها أقل من الثلثين، تأجل نظر القانون إلى دور انعقاد آخر ؛ فإذا أقره البرلمان بأغلبية عادية نفذ القانون.

تلى القرار الحادى والخسون ، وهذا نصه :

كل مشروع قانون رفضه البرلمان نهائياً أو لم يسمق عليه الملك ولم يردّه البرلمان لإعادة النظر فيه فلا مجوز أن ينظره مهمة ثانية فى دور الانعقاد نفسه؟ فإذا تجدد القانون الذى لم يسمق عليه الملك فى دور انعقاد آخر فإما أن يسمق الملك على القانون أ

حضرة عبد اللطيف السكباتى بك — هذا القرار يفرض فرضين : الأول ، أن المجلسين بعد الناقشة فى مدروع برفضائه فلا يسح أن يعاد النظر فيه فى دور الانقاد نفسه ؛ وهذا مفهوم ومسلم به . والفرض الثانى ، أن المجلسين يقران مشروعاً وبرفع إلى الحكومة فلا يصدق علمه لللك فلا يجوز نظره إلا فى دور انفقاد ثان . وهذا غير مفهوم ؛ فإن التحطيل ، فضلا عن مخالفته لرغة لا فائدة فيه ولا مبرر له . وهذا فضلا عن الإجراءات التي تنى ذلك فى السنة التالية وقد تنهى بحل المجلس . وإنى أقترح حذف عبارة « أو لم يصدق عليه الملك به فلا يعطل القانون بناء على أن الملك لم يصدق عليه ؛ وأطلب أن يكون حق الملك مقصوراً على أن يجل أو برفض ؛ فإن قبل ينفذ القانون ؛ وإن رفض عجل المجلس ، ويكون للمجلس الجديد أن يرى رأيه فى القانون — وبذلك نوفر على الأمة سنة . أما أن يبلح للحكومة أو للمك تعطيل القانون سنة لعدم رغيتهما فى إنفاذه فذلك مناف لمساحة الأمة ورغاتها .

فضية الشيخ بنجت حكنبا في الذكرة التي تعمناها عن هذه المأة ما يأنى : إن الفاعدة الدستورية الصحيحة المنبغ على مبدأ فصل السلطات تمفى بأن الفانون مني أقرء البرلمان تختم صدوره والعمل به ؟ ولا يكون في همـذا مساس بحق السلطة التنفيذية وإنحا هو واجب تؤديه . ولا بجوز لها أن يمتح عن أدائه خسوماً وقد قال الأمناذ إسمان إن هذا الحق ( حق تصديق السلطة التنفيذي على الفانون الذي يقرره البرلمان ) أصبح مهماذ لا يعمل به ، وأن كل حق يمنح للسلطة التنفيذية التصديق أو لرفض البوانين التي يقررها البرلمان حق ينافى كل النافاذ مبدأ فصل السلطات — ( انظر إسحان ص 201 وما بعدها ، طبحة سنة 1912 ) .

حضرة عبد الحميد بدوى بك ــــ اقتراح فضيلة الأستاذ يخالف اقتراح حضرة المكباتى بك الدى يسلم بحق الملك فى التعديق فيقول إما التصديق أو الحلق . أما فضيلة الأستاذ فيربد إلشاء حق التعديق وبختم صدور الفانون بمجرد موافقة المجلسين . فأمامنا الآلت اقتراحان مختلفان .

حضرة عبد اللطيف المكباني بك — إنني محنفظ محق السكلام على تصديق اللك لأني أردت أن أستبق ذلك إلى المـادة ٦٤ .

حضرة على ماهم, بك ... قررنا فى صدر دستورنا أن مصدر السلطات هى الأمة . واليوم بعرض علينا مبدأ يقرر العلك حقوقا كبيرة ومتمددة وليست بتنققة مع سلطة الأمة . فقد جل العالى ، بعدموافقة الجلسين على قانون ، أن مجفظ ذلك القانون فلا يصدق عليه ولا يرده . فإذا تجدد البحث فى هذا القانون فى السنة الثالية وأقرء الجلسان كان العالى أن يحل مجلس النواب ؟ ولا توجد وسيلة لهمم هبذاً سلطة الأمة وتنظم الاستبداد أعظم من ذلك .

لحنة الدستور

حكة الأمة عندسة في الجلسين تتفق على رأى ، والحسكومة تشاركهما طول مدة البحث ، ثم يأتى الملكفيدم ما اتفق عليه متاد الحق الحدال الحدال الحدال المحدد ال

إن كل ما نعليه للسلطة التنفيذية من الحقوق التي يكتها بهما أن تقفى على حقوق السلطة التشريعية إنما نمهسد به سبيل الشغط لدولة قوية تربد عالفتنا وسيكون لها جيش على ضفة القنال ، فهي تلجأ إلى هذه الوسيلة لاستدامة الشغط على الأمة . لهذا أقترح وجوب تصديق الملك على كل قانون بصدره الحباس .

حضرة محمود أبو النصر بك سنخن أمام اقتراحين ، أحدهما لحضرة المكبانى بك والآخر لحضرة على ماهر بك . واقتراح ماهم بك مقدم في البحث بحسب الترتيب الطبيعى . أذكر أن حضرة ماهر بك كان معنا عند ما قررنا البدأ الثانى من البادئ التى تنظرها الآن ، وهو أن السلطة التدريعية يشترك فيها لللك والبرلمان . وليس الاشتراك في شيء والا أن يكون المشخص يدفي عمل ذلك الشيء . وما دام الملك واجباً عابيه أن يرضع حنا لرأى البرلمان فليس له اشتراك بل هو أداة منفذة الإرادة النبر . فإذا أخذنا باقتراح حضرة ماهر بك وجب أن نمود بالتمش على ما قررناه في البدأ الثاني .

مسألة أن للملك حق التصديق أو عدم التصديق فى القانون بعد إفراره من الحبلسين مسألة تاولتها أبحاث الكتاب وآراء الملماء الله المساد المساد

نحن فى بلد ماوكية ، فيها ملك يجلس على العرش ، وله مركز خاص — فكيف نوفق بين ما نقرره له من الحقوق وبين جسله سلطة مساوية الحقوق 1

بقي شى، آخر ، وهو أن الأمر قد ينادى إلى مدة سنة — وفى ذلك إضاعة لاوقت وفيه ما فيســـه من النقائس كما يقول حضرة المكبانى بك . وإذا تبين أن فى هذه العملية تفاديا لحل المجلس من أول الأمر، وحفظا لمركز الملك ، ورجوعا إلى سلطة الأمة فى النهاية ، وانتقاء لمسادمة إرادة الملك بنير مقتض وائير فائدة — وجب أن تنزك المادة على حلف .

حضرة على ماهر بك — حضرة أبو التصر بك يريد أن يقول إن الملك لا يمكه أن يجلس على العرش وغضع لأمته . حضرة محمود أبو التصر بك — لم أقل ذلك ، وإنما قات إن الملك يجب أن يحفظ له سلطانه مع حفظ سلطة الأمة .

حضرة على ماهر, بك ــــ سلطان الملك من سلطان أمنه ؟ وعظمته من عظمتها . وأكبر ملك فى العالم هو ملك الانجليز ؟ وليس له هـــذا الحق .

حضرة عجود أبو النصر بك \_ فى الطريقة التى رسمها القرار الذى نحمن بشأنه الملك مجضع حقيقة لسلطة الأمة ، لأنه جمل الجلس يرجع إلى الأمة وبعمل برأى المجلس الجديد الذى يعبر عن رأى الأمة . أما الطريقة التى يقترحها حضرة ماهم بك فمن شأتهـــا أن تجمل الملك يرضخ لرأى الحجلس فقط لا لرأى الأمة . وقد قال المؤلفون :

إن هنــاك ظروفًا كثيرة يفقد فها المجلس الاتصال بالأمة فلا يكون معبرًا عن رأيها . فالأولى أن يكون الحضوع إلى سلطة الأمة نضـها الق هي صاحة السلطان على الحيـم .

حضرة عبد الحيد بدوى بك — المسألة بوانع في تصويرها بما أفرغ عليها من الألفاظ الضخمة ؛ والواقع أنها أبسط بما صورت . اعترض حضرة على ماهم بك على القاعدة التي يدور عايها البحث بأنها منظمة الاستبداد ومخالفة للسلطة التنفيذية توقيف القوانين لا تأثر بهذه القاعدة . المسألة التنفيذية توقيف القوانين التي تعتمد أنها ضارة بمسلحة الليدة لم يكن في ذلك غمط لحق الأمة لأن المرجع إليها في النهاية على كل حال؛ وهي صاحبة المسلطة الأخيرة ؛ ولكن الرجوع إليها في النهاية على كل حال؛ وهي صاحبة المسلطات التي ولكن الرجوع إليها لا يكون إلا عند اشتداد الأمر واستحماء الحل، لأن الأمة لا تتولى أصرها بضمها بل تترك شؤونها للسلطات التي تتولى الحكم نياية عنها . ولا ينقس من سلطة الأمة في شيء أن يكون لكل من هدف السلطات عن توقيف عدوان السلطات الأخرى وردعا إلى حدود القانون والمسلمة . فسلطة الأمة من شيال واسماً جداً لتنظيم كل طرق الحكم بحيث لا يرجع إلها إلا عند الإشكال

المسألة التي نحن بصدها لا نخرج عن أن تكون فرعًا عن حق السلطة التنفيذية في حل مجلس النواب؛ ولا يمكن تسورها بدونه . فإذا سلم المسلطة التنفيذية بحق الحل فلا غضاضة عاينا في النسليم لها بهذا الحق أيضاً .

على ماهر, بك — وهل قلنا إن الحل يكون بعد موافقة المجلسين ٢

حضرة عبد الحميد بدوى بك — حالة الحل لم تعين لما صورة خاسة وإنما وضعت لدوازنة بين التصريع والتنفيذ . فإذا رأت السلطة التنفيذية أن المجلس أصبح لا يعبر عن رأى الأمة كان لها أن عامه وتأمم بإجراء انتخابات جدية . فالحل إنما هو وسيلة للرجوع إلى الأمة والاحتكام إليها فى الحلاف القائم ؛ وهذه هى الحالة الكبرى الني اثرت أذهاتناكما تصورنا الحل .

حضرة على ماهر بك ـــ إذا أجمع المجلسان على شيء فلا يكون هناك طريق سوى الاستفتاء العام .

حضرة عبد الحميد بدوى بك — ليس حل مجلس النواب وانتخاب مجلس جديد إلا استفناء بطريقة غير مباشرة . ولا نزاع فى أن هذه مورة من صور الاستفناء .

إذ الاستغناء أن همول الناخين ، أبدوا آراءكم أو انتخبوا من يرون رأيكم . ولسكن هذا الحل لا يلمبأ اليه إلا في الحلات الشديدة التى يرى فيها أن الجلس يختط خطة لا نوافق مصلحة النمب . فإذا سلم بحق الحسل فليس فى الطريقة المعروضة إلا تليطف لهذا الحق . حق الحل من خطير ، فلا تلجأ إليه السلطة التنفيذية ولا تجرؤ على الجمير بأن الجلس لا يسبعن رأى الأمة إلا عند الضرورات القصوى .

قد يكون هناك أسباب تحول دون تطبيق قانون معين وضعه الجلسان، كأن تكون الفتكرة التي بي علمها القانون غيرناضجة والبد غير مستمد لتطبيق ذلك القانون أو غير ذلك من الأسباب . فإذا اعتقدت السلطة التنفيذية أن الأمة تناصرها في رأيها كان لها أن تلجأ إلمها بحل الجلس؛ ولسكنها قد ترى دون هذا سبيلا وتعتقد أن المجلس يتئد في نظره وبعدل عن رأيه الذى شط فيه فأسيح لها بدلا من استمال حق الحل أن توقف التصديق على القانون كما يصط المجلس وبعدل عن القانون . فإذا لم يصادف الإيقاف عمل عظة ، وأصر المجلس على رأيه ، وأعاد نشرير القانون ، كان معنى ذلك أن المسألة أصبحت من المشادة عميث لا يمكن الحروج منها إلا بالرجوع إلى الأمة .

فالتهويل فى السألة بأنها تنظيم للاستبداد ومخالفة لسلطة الأمة لا أثر له من الحقيقة مطلقاً؟ وإنحا هي تمهيد لحق الحل الذي هو فى ذاته طريقة للرجوع إلى سلطة الأمة . يجب أن نستوفى كل الطرق المسكنة الوصول إلى أسحك هادئ معقول ؟ وليس من الحسكمة الالتجاء إلى الطرق العنيفة من بادئ الأمركل بدا إشكال أو بجم خلاف . قبل الرجوع إلى سلطة الأمة بحسن أن مخطط طريقاً وسطاً هو أشبه بالإندار ، تحضيراً الوصول إلى معرفة رأى الأمة . فهو طريق بلجأ إليه كلا أريد اثقاء خطورة الحسل ؟ واستعاله يكون فها يتعلق بالقوانين دون المسائل الإدارية .

قيل أينـًا إن هذا الحكم غير موجود فى القوانين الأخرى ، بل هو موجود فى الدستور البلجيكى والدستور الإبطالى وغبرها . حضرة على ماهر بك -- لم يذكر بهذا الشكل .

حضرة عبد الحميد بدرى بك ـــ قد لا بذكر البدأ بالتفصيل الذى أوردناه ، فإن الجزء الثانى من نصنا نتيجة مفهومة بطبعها . وقبل أن أشتم كلامى أقول إن البمض منا بهوله أن يعطل الفانون فتضيع على الأمة سنة بغير فائدة ، ولكنى أرجو ألا تنظروا إلى السألة من هذه الوجهة كما رجوت ألا تنظروا إليا باعتبارها تنظيا للاستبداد ، وإنما أرجو أن تنظروا إليا على أساس أنها خطوة تحضيرية تحول دون الحل مباشرة . فإذا وأيتم أن الالتجاء إلى الحل فى كل مسألة أولى فاحذفوا هذا النص .

حضرة على المنزلاوي بك ــــــ أرى أن يؤجل إتمام البحث في هذه المـــألة إلى الجلسة القادمة .

( فواققت الهيئة على ذلك ) .

(فى ١٥ يونية سنة ١٩٢٢) .

حضرة محد على بك - النافعة الآن في البدأ ٥١ . وهو ، مشافاً إلى مبدأ المسئولية الوزارية ، عبارة عن كل الدستور . لا أوافق المبدأ المعادى والحمدين ؟ ولى رأى يتفن تقرياً مع اقتراح حضرة على بك ماهى . إن الحكمة في وضع مجلس الشيوخ بجانب مجلس التواب عم تقليل حدة مجلس التواب كما قال حضرة على ماهم بك ، أو تصحيح الحفظ الذي قد يقع فيه كما يقول سعادة عبد الحجد باشا المعادى والحضين الذي يوافق عليه المجلسان ، بما فيهما الحجلس الرئيد الذي جمع بين رزانة السن وبين الحجرة ، بجوز بقتضى المبسما المحلدي والحضين الا يسدق عليه الملك وعمل بسببه مجلس التواب . إن حل مجلس التواب في هذه الحالة هو بثابة حل لمجلس الشيوخ ، وهو ما لم يقل به أحد منا ، ما ذنب مجلس التواب وقد شارك في الرأى مجلس الديوخ ؛ لقد فكرت كثيراً في هذا الأمر و والأن الري من حدة حمرة على بك ماهم لا يشال حين يقول إن هداة تنظم لاستبداد . إن أغلب السائير تقدس رأى المجينة النابية . والتقلل من حدة سلطان وضعت مجانيا على أن يعيد القانون المجلسين النظر فيه من جديد ؟ واختلفوا في مقدار الأغلية اللائية اللازمة المواقة على الفانون ، فبضم برى أن الأغلية المعلمة كافية ؟ والبين الآخر ، كا شريكا ، يشترط أغلية التاتين لجميع الأعضاء . ويقول المواقة على الفانون ، فبضم برى أن الأغلية المعلمة كافية ؟ والبين الآخر ، كا شريكا ، يشترط أغلية الثانين المجلسين المحال المجلس واسقاط كل قانون ، واطل الذي أوافق عليه ويرتاح إليه مخدى هو الاقراح الآن : « كل مشروع قانون أقر البرلمان يسادى عبد الله في مسافة شهر أو يرده للبرلمان منفوعاً بما خطأته في خدد المجلس تا الحياس و مادراً بأغليبة النصف زائداً واحداً لأعضاء كل محمل الجلس به . من الجلسين » . من الجلسين » . من الجلسين » . من الحياس من الحياس من المحلسين » . من الحياس من المحلسين » . من الحياس من المحلسين » . من الحياس المحلس والمحلس على المحلس من المحسان ، كالمحلس من الحياس من الحياس ، كل مشروع قانون أقر البرلمان سادراً بأغليبة النصف زائداً واحداً لأعضاء كل من الحياس من الحياس من الحياس من الحياس من المحسون المحسون والاقراح المحسون الم

حضرة إبراهيم الهلباوى بك ـــ وحق الحل هل توافق عليه أم لا ؟ يظهر أنك لا تسلم به ؟

حضرة عجمد على بك — تتكلم عليمه فى موضوعه عنــد الـكلام على حقوق الملك ، لا بمناســبة تنفيذ الشروعات التي يعسادق عليها الجلمان .

حضرة عبد العزيز فهمي بك ـــ ولـكن في هذه الصورة هل الملك يستطيع حل المجلس لينبين رأى الأمة أم لا ؟

حضرة إبراهيم الهلباوى بك ــــ أهم صور الحالاف بين السلطة التنفيذية والسلطة التشريعية الاختلاف فى التشريع، فهل يستطيع الملك أن عجل الحبلس فى هذه الحالة أم لا ؟

سعادة عبد الحميد مصطق باشا — إذا كان القانون النسى وقع بسبيه الحلاف لا يتفق مع رأى الأمة فهل فى هذه الحالة يحل الملك الحجلس أم لا ؟

حضرة عبد الحميد بدوى بك ـــ يحسن إذن أن ننظر أولا في حق الحل ونضع قواعده .

فضية الشيخ نجت — لا يوجد هسذا الحق فى دستور ما ؟ ومن يقول بغير ذلك فليأتنى بالنص الذى بخول للملك حق حل مجلس النواب عند وقوع خلاق بينه وبين المجلس . لجنة الدستور

حضرة عبد العزيز فهمي بك ـــ هذا الحق مقرر في فرنـــا وغيرها .

سعادة عبد الحيد مصطفى بانا ... سأذكر لفضية الأستاذ من النسوس والواد ما فيه الكفاية . عند ما تكلم حضرة على باك ماهم في الجملة الحبلة الماضية على هذا النبع ينطبق على اقتراحه . إن الاستبداد بجب أن تفف في وجهد وغضه ، سواء أن من جانب السلطة التقينية أومن جانب السلطة التعربية . وهذا النوع الأخير هو أشد أنواع الاستبداد ؟ لا سبيل لمنعه الا بالرجوع إلى رأى الأمة . إن الحبل الناتب عن الأمة لم يوجد إلا ليعر عن رأيها لا لأرن يستبد بها . وليس معنى حل مجلس النواب هو إنزال العقاب به نخالته لرأى الماسة التماسة التعربية عن المناسقة التعربية عمر هذا الرأى في جميع الأحوال إلا النادر ؟ ولا نعم أحوالا كثيرة المتعمل فيها حق الحجود هذا الحق هو شبح نافع يقف في وجه الاستبداد . إن القواعد التي يريد وضعها حضرة على ماهم بك هي من واعد النظام الجمورى الذي لم واقواع عليه .

حضرة على ماهر بك ــــ لم أطلب أن يكون لنا نظام جمهورى ؛ ولا أرى في نظام الجهورية خيراً لمصر .

سعادة عبد الحميد مصطفى باشا — لم يطلب حضرة على ماهم, بك هذا النظام ولكن اقتراحه يؤدى إليه . حق الحمل مخول فى انجلترا العلك ولو أنه لم يستعمله من قرنين أو أكثر ؟ وهو حق مسلم به . والدلك نظريا ألا يصدق على القانون . وبرى أحد الشراح — وهو اللوود برايس — أن هذا الحق قد انتقل من الملك إلى الوزارة .

معالى توفيق رفت باشا – تعزيزاً لوأى سعادة عبد الحجد باشا مصطفى أذكر أنى قرأت فى هذا السبلح أنه حصل فى عهد اللمك فكتوريا أن الوزارة طلبت من مجلس اللوردات الساح لبعض الموظفين الفنيين بحضور الناقشة فى قانون له ارتبائط بأشفال عمومية ؟ و لما رفض المجلس هددته الوزارة بأنه إذا لم بجبا إلى ما طلبت ستصع لللك بألا يسدق على القانون .

سعادة عبد الحميد مصطفى باشا ... أما فى بلق البلاد لللوكية -كهولاماً والعما وإيطاليا وإسمائيا واليونان ... فللملك بنص صريح ألا يصدق على الفانون . وفى بلجيكا ، مع وجود نص صريح فى دستورها على أن كل سلطة مصدرها الأمة ، خول للملك الحق فى ألا يصدق على القانون الذى يوافق عليه الحباسان ( وكلا المادة ٩٦ من المستور البلميكي والتعليق عليها ) .

حق التصديق إذن مقرر في جميع البلاد ذات النظام الملكي . فهو إذن لا يتنافي مع سلطة الأمة كما قال حضرة على ماهم بك . أما في المجمورية ونظر على أما في المجمورية ونظر على المجمورية ونظر على المجمورية ونظر على النظام المجمورية وقد استطاع رئيس الجمهورية فها منى أن يقلب الجمهورية إلى إمبراطورية مستبدة . أما في أمريكا فرئيس الجمهورية له حق المناطقة في التواقيق على المناطقة على بل رأى إسهان في ذلك ؟ ولكنه لم يقرأ المساطقة على المناطقة على بل رأى إسهان في ذلك ؟ ولكنه لم يقرأ في الساطقة المناطقة المناطقة

حضرة على ماهم, بك ــــ رئيس الجمهورية فيأمريكا مسئول يمكن عزله وعماكته ولا بملك تأجيل المجاس ولاحمه . فلا ًجل أن يكون التباس صحيحاً يجب أن تراعى هذه الاعتبارات .

حضرة عبد الحميد بدوى بك ـــ العزل والمحاكمة عند الحيانة العظمي لا من أجل مخالفته لرأى المجلس في قانون من القوانين .

سمادة عبد الحميد مصطفى بات — حق العارضة فى القانون مقرر إذن فى جمهورية أمريكا وفى ملاكيات أوربا ، فهل برا دوضع نظام غرب فى بلادنا . يقول حضرة على ماهم بك إن رئيس الجمهورية يمكن عاكته ؛ وأنا أرى أنه لا يعرض نفسه للمحاكمة باسميله حمّا وضع لمنع الاستبداد بالأمة . فى البلاد الملوكية يستممل الملك هذا الحق بفنرده ولا يسأل عن ذلك ولا تسأل الوزارة عن تصرفه . أما فى بلادنا فلن يستعمل الملك هدذا الحق إلا بواسطة مجلس وزرائه ، وهذا يجمل الوزارة مسئولة عن هذا التصرف وفى هدذا انتقال حسن فى التصريع .

حضرة على ماهر, بك ـــ ألاحظ أن الوزارة إذا فقدت الثقة بسبب هذا بجوز حل المجلس على رأيكم .

سعادة عبد الحميد مصطفى بلتا — هذا خروج عن الوضوع ؛ وسيناتى الكلام على المسئولية الوزارية . إن الضهائة التي وضعت في بلادنا لا نظير لهما فى أوربا ، فقد جعلت الوزارة مسئولة عن حق الملك فى المارشة ، ووضعت ضهانة أخرى بجانبها لا نظير لها كذلك فى البلاد الأخرى ، ومى أن تصديق لللك على القانون واجب إذا كان المجلس فى المرة الثانية يرى رأى المجلس الأوّل . فاستماله إذن لهذا الحق هو لتع الاستبداد بالأمة .

سعادة قايني فهمي باشا — الأمة تثلة في الحبلسين ، فكيف يمكن الفول بأن المجلسين لا يعبران عن رأيهما وبهذا بحل مجلس النواب .

سعادة عبد الحميد مصطنى باشا ــــ الفرض من حل الحجلس هو رفع الاستبداد عن الأمة . ولا يتصور أن الاستبداد يأتى من السلطة التنفيذية وحدها بل الاستبداد يأنى أيضاً من جانب السلطة التشريعية ؟ ققد تتأثر الهمية بالشهوات أو بمؤثرات خارجية . ولسكى يعرف رأى الأمة لا مناص من الرجوع إليها بطريق حل المجلس .

وفى النظام الألمانى الحديث لم يحوّل رئيس الجمهورية حق التصديق لأن له الحق فى استنتاء الأمة (Referendum). أما فى بلادنا فقد وضنا نظاما صالحًا بأن أحطنا حق التصديق بضانتين : ( الأولى ) مسئولية الوزارة ؛ ( والثانية ) أن الملك ملزم إما أن يصدّق على القانون أو يحل الجلس للوقوف على رأى الأمة .

حضرة مجمد على بك — قال الأستاذ إسان في الصفحة 8.0 من كتابه إن رئيس الجمهورية في أمريكا له حق المصارضة في القوانين . وعند ما يستصل هذا الحق يشترط لنفاذ القانون أغلية الثانين لأعشاء المجلسين . وقد انتقد الأستاذ هذا النظام وقال إنه من عيوب النظام الأمريكي لأن رئيس الجمهورية يستطيع بهذا الحق قيد الفانون لتعذر الوصول إلى هذه الأغلبية . هذا اقترحت حلا وسطأ واشترطت أغلبية التصف زائداً واحداً لجموع أعضاء كل من المجلسين . والذي سمته من صعادة عبد الحيد معطفي باشا لم يرضف. يقول إن السلطة التشريعية قد تستبد؛ وهذا يكون جديراً بالاعتبار إذا فرضنا أن هذه السلطة هي مجلس النواب ؛ ولكن موافقة مجلس الشيوخ فيه الشان الشكاف ؛ ولا يعقل أن الحبد أن الأمة للأمها أن المجلسين يخالفان وأى الأمة لأنهما إذا الذائفة ، في المراقبة أن الأمة الأنها إذا الوسان أن هذه السلطة في كلو يعقل أن يخالفا في المرة الأولى فلا يعقل أن الحباس الذائبية .

سعادة عبد الحميد مصطفى باشا — لقد تلوت من كتاب إسهان ما يغيب أن الأمة فى أمريكا استراحت كثيرًا لاستنهال رئيس الجمهورية لحن العارضة . وفى جميع المالك ذات الحبلسين معترف العلك بحق الحسل لأنه من الصعب أن يعترف الحبلسان بمختلجما ويعدلا عما قرّراه .

حضرة عبد الحميد بدوى بك — المسألة فيها سوء تفاهم غرب ؛ حضرة عجد على بك مثلنا من الفاتلين بوجوب التصديق ، ولكنه يختلف معنا فى كيفيته ؛ وهو يريد وضع صيفة تختلف عن السيفة الن رسمتها المدادة ٥١٥ –فلا خلاف بيننا وبيته فى المدة مياد الخلاف فى الزمن اللازم التصديق . فهو يرى أن القانون الذى أقره المجلسات يعرض على الملك ؛ فإذا لم يسدق عليه فى مدة ميئة ، كشرة أيام مثلا ، أعاده العجلس . ونرى نحن أنه إذا لم يصدق عليه الملك فلا يجب عليه رده للمجلسين ؛ ولسكن إذا عاد إليه الحجلسان فى دور انعقاد آخر وأقراه وجب التصديق ؛ هذا إذا لم يكن الملك يرى فى الأمم ما يدعو لحمل مجلس النواب . وأمر الحلاف بيننا وبين حضرة مجمد على بك هين ؛ ولكن الحلاف الحقيق هوالحلاف بيننا وبين من يقول بأن القانون يكون نافذاً بمجرد إقرار الحجاسين 4؛ وهو رأى

فضيلة الشيخ بخيت ـــ لم أقل هذا .

حضرة عبد الحيد بدوى بك — هذا هو ما فهمته من أقوال الأستاذ، ولا أظنى مخطئًا ، ولكن الأستاذ ينكرالآن هذا الرأى . حيثة من حيث مبدأ التصديق يظهر أن لا خلاف مطلقاً بين حضرات الأعضاء ؛ وكل ما بينا من الحلاف شيء يعملق بكيفية التصديق . أما للبدأ فسلم به ؛ وكيفية التصديق فى قرار اللجنة أن للمك لم تطلق له الحربة فى عنم التصديق بل حددت له للمادة دور انتقاد كامل ؛ وهذا ما يراه بعض الإخوان طويلا . فإذا أصر المجلس على رأيه فى دور انتقاد آخر كان الملك بين أمرين : إما أن يصدق ، أو أن يشرف رأى الأمة نفسها فيحكما ينه وبين السلطة التصريبية . الذى فهمته أن حضرة عجد على بك يرى أن الفترة طويلة ، ويجب أن تختصر إلى شهر – على أنه يجب أن يلاحظ في تحديد للمدة مرور الوقت الكافى لنضوج فكرة القانون وزوال الشهوات التي أقر القانون تحت تأثيرها . ولا يعقل أن عضرة على بالشاخوص تخطع بأن هذا الحق مسلم في المسافة المسلم بالشاخوص تخطع بأن هذا الحق مسلم بالشاخوص المسلم بالذا كان الملك المسلمة برى إلى مشاركته في ذلك أو ساب الحق منه . فن سلب منه المحقى تحولت بلاده إلى جمهورية ، ولا يمكن أن يقال في البلاد المسلمية إن الحق المحتمد من الملك المسلمة ، ولذن أو سلم بأنه جزء من السلمة التحريسية سوء مشاركته في المسلمة ، ولا يمكن أن يقال بي الملك أسلمة المسلمة المسلمة ، ولا يمكن أن يقال بي الملك ولا الملك يمكن الملك أمل الملك المسلمية والمسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة عن من الملك المسلمة المسلمة عن من الملك المسلمة المسلمة عن من الملك المسلمة عن من الملك المسلمة عن من الملك المسلمة المسلمة عن من المسلمة عن من المسلمة عن من الملك المسلمة عن من الملك المسلمة المسلمة عن من الملك المسلمة المسلمة المسلمة عن من الملك المسلمة عن من الملك المسلمة عن من الملك المسلمة عن من الملك المسلمة المسلمة المسلمة عن من الملك المسلمة عن المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة عن من الملسمة عن من الملسمة المسلمة عن من الملسمية عن منظ الملسمية المسلمة المسل

ونتيجة هذا أنه بجب أن تشكر أن الحاكم ماك قبل أن شول إنه ليس جزءًا من السلطة التشريعية . لك أن ثقال من آثار الحق وأن تضف من سطوته في استماله ولسكن لايمكك أن تشكر هذا الحق لأن إشكار هذا الحق إنكار وجوده . وقد سبق لنا أن قرزنا أنه جزء من السلطة التشريعية ولكن هذا الحكم يجب أن يكون له منى ونتيجة . أما هذا للمنى وهدفه التيجة فوو أن يكون للملك حق التصديق . لا أعلم أن هناك من يشكر هذا الحق لأن هذا الحق مستمد من منى أن للماك جزء من السلطة التشريعية . حتى رؤساء المجهوريات الذين ليسوا جزءًا من السلطة التشريعية لهم حق لا ينحلف عن حق التصديق وهو حق الإصدار ، وهذا الحق يملكه للمك أيضًا . واختلف في تكييفه هل هو عمل تصريعي أو عمل تنفيذى . وعلى أن حال ليس للتشريع قيمة بدونه . فيتيين من هدا أن الرؤساء الجمهوريات أغضم ضييًا من السلطة التشريعية مع أن السلطة التصريعية مكونت مستقلة عنهم وفيل وجودهم .

كل الحلاف بيننا وبين حضرة محمد على بك فى طريقة التصديق؛ وأعتقد أن مضى مدة كافية يضمن زوال النسموة والعوامل الوقتية . لذلك أرى الموافقة على نس للدة ٥٦ .

حضرة على ماهر بك — الواقع ينقض نظريتك ، فإن ملك إنجلترا يجب عليه التصديق .

حضرة عبد الحميد بدوى بك ـــ أنا أنكر أن ملك إنجلترا يجب عليه التصديق .

حضرة عبد اللطيف المكبان بك — المسألة الن نحن بصدها فيها نتملة متفق عليها وهي الهافظة على سلطة الأمة ومنع استبداد الملحلة التنصيفية والسلطة التنصيفية والمسلطة التنصيفية والسلطة التنصيفية . إذا كان الغرض هو الهافظة على سلطة الأمة وجب علينا أن تنحم بكل التطورات المغنية الن وجدت لمصلحة ذلك البلدا ؟ ولا يصح أن يعرض علينا بأننا تريد وضع نظام جهورى . أقول إنه بحب أن تنحم بكل التطورات الخديثة في أورباكات في صالح النظام الجمورى النفور النور صحات حديثاً وضحوصاً بعد الحرب في يعلق التروي المهرد . إن التطورات الخديثة في أورباكات على نظاما الجمورى لا يسح أن نتحد عن التوسع في سلطة الأمة والتح بالمزايا التي وجدت . الذي يلائم طباعنا وعوائدنا . فإذا ما ابتعدنا عن النظام الجموري لا يسح أن نتحد عن التوسع في سلطة الأمة والتح بالمزايا التي وجدت . وضعاً مبدأ أن كل سلطة مصدرها الأمة ، وأن الملك يمك و لا يحكم ، وأن الملك يمكم بواسطة وزرات ، وأن ليس له في مجلس الوزراء موت معدود . بصد كل هذا الايسح أن نضع ضوصاً تضفي على هذه المبلدى ؟ ويجب أن نلاحظ أن دستورنا هو أحدث دستور فيجب أن

سعادة عبد الحيد مصطفى باشا — إنى أرى أن ساطة الأمة فوق المجلسين؛ وأريد أن أمنع عنها استبداد الساطة التنفيذية والسلطة التصريعية .

حضرة عبد الطبق السكباني بك — الأمة ممثلة في الجلسين؟ فكل قانون يواهنان عليه مفروض أنه يسر عن رأيها . يصادم هذا مع حق التصديق بدعوى أن الأمة ليست من رأى الجلسين . فمن أين يأتى هذا الهم للدك أو للسلطة التنفيذية . مجرد التقسدير في هذا هو مبدأ الحطأ الذى ينى عليه سسعادة عبد الحميد مصطفى باشا نظريته . وتعايل هذأ فى الحقيقة هو بقاء شىء من السلطة الاستبدادية . ورجب علينا فى الوقت الحاضر أن نتمتم بما وصلت إليه الأم بأن تجمل سلطة الجلسين فوق كل اعتبار . معالى الرئيس - أنت تنسى أن الملك له حق الاشتراك في التشريع .

حضرة عبد اللطيف المكبانى بك ـــ لماذا يصب عاينا أن نتمسك بأحدث النظريات وأن نحذو حذو القانون البولندى مشـــلا ، خـــوساً أننى طلبت بتأن القرار الحاص بعناصر السلطة التشريعية أن تكون هذه السلطة فى يد الجلسين فقط ؛

سعادة عبد الحميد مصطفى باشا ـــ هذه جمهورية لايقاس عليها . وقد وضعنا فى رأس دستورنا أن مصر دولة ملكية دستورية . حضرة عبد اللطيف المكبان بك ـــ يجب أن تتمتع بأحدث المبــادى\* مع المحافظة على شكل الحمــكومة الملــكى . لهذا أقترح أن الملك له أن يعيد القانون للمجلسين ؛ فإذا أصرا عليه وجب أن يصدق الملك على القانون .

سحادة عبد الحميد مصطفى باشا — إلى الآن لم يرد حضرة مكياتى بك على اعتراضى ، وهو كيف يمكن حماية الأمة من الاستبداد من أى طريق يأتى ؟

حضرة عبد اللطيف المكانى بك - كيف تريد أن محمى الأمة من نفسها ؟ إن المجلس هو المثل لها .

سعادة عبد الحيد مصطفى باشا ـــ إن قلت إن الهبالس لا تتأثر يكون عندك حتى ؛ ولسكن إذا جاز أن تستبد ، كما شوهد ، فيجب أن نضح حدًا لهذا الاستبداد .

(فى ١٩ يونيه سنة ١٩٢٢ ).

استمرت الناقشة في القرار الحادي والخسين من قرارات لجنة المبادئ العامة .

حضرة على للنزلاوى بك — لقد تكلمنا فى هذه المسألة كثيراً؟ ويظهر أننا سنتكلم فيها كثيراً أيضاً . على أن لدى تمديلا أقتر حه وأطلب أخذ الرأى عليـه اختصاراً للناقشة وتوفيراً للوقت . واقتراحى هو : فى حالة تصديق البرلان على قانون ورفعه لتصـديق الملك وعدم التصديق عليه يرد للبرلمان فى ظرف شهر ؟ فإذا وافق البرلمان عليه بأغلبية الثلثين من أعضاه كل مجلس من الجلسين وجب أن يصدر القانون .

سعادة عبد الحيد مصطفى باشا ــــ أعتبر هذا الافتراح أقوى من النص الحمالى . وأنا عنـــد ما أبعت القاعدة لم أذهب إلى مدى ما يذهب إليه هذا الاقتراح . فاذا أنهم وافقتم عليه فأنا موافق مكم .

حضرة عبد العزيز فهمى بك ـــ هذا الاقتراح كاقتراح حضرة عجمــد على بك مع استبدال عشرة الأيام بثلاثين يوماً . ولى كالممة أبديها : إن هذا الاقتراح يقتضى شطرالقاعدة الق تناقسها . فالشطر الأول يكون : كل مشروع قانون رفضه البهال فلا يجوز أن ينظره مرة ثانية فى دور الانتقاد شسه . والشطر الثاني يكون : كل مشروع قانون قرره الجلسان ولم يسدق عليسه الملك يرد فى ظرف ثلاثين يوماً للبرلمان مشفوعاً بالملاحظات الوجبة لعدم التصديق لإعادة النظرفيه ؛ فإن صمم البرلمان على رأيه بمواققة المثل أعضاء كل من الجلسين فالملك يصدق على الشروع .

حضرة توفيق دوس بك — وإذا لم يعد لللك القانون للبرلمان ؟

( أصوات : يعتبر الفانون نافذاً وبجب إصداره ).

حضرة عبد الحميد بدوى بك ـــ يعتبر أن هناك تصديقاً سكوتياً ؛ وعلى ذلك ينشر القانون ويعمل به .

حضرة توفيق دوس بك — إذن يضاف هذا على النص المقترح .

حضرة عبد اللطيف المكباني بك \_ نعم ، يجب أن يوضع نص لهذه الحالة .

حضرة عبد العزيز فهمي بك ـــ أقترح إذن أن يضاف إلى النص العبارة الآتية :

« إذا مضى ثلاثون يوماً ولم يرد الشروع إلى الحبلس فيصير إصداره وتنفيذه » .

حضرة إبراهيم الهلباوى بك ـــ إذا عرض القانون على البرلمان بعد رده من عند اللك ولم محسل على أغلبية الثلثين مع حصوله على أغلبية عادية فماذا يكون الحل ؟ لجئة الدسنور

سعادة عبد الحميد مصطفى باشا ـــ المتبع فى أمريكا أنه إذا لم تتوفر أغلبية الثلثين بسقط المشروع ولا يجوز إعادة النظر فيسه فى دور الاسقاد نشسه ؟ وإنما يسح أن ينظر فى دور انعقاد نال . ذلك بأن مبدأ الشىء الهسكوم فيه غير موجود فى الأساليب المستورية بل يمكن إعادة البحث فى كل مشروع فى كل دور .

حضرة إبراهيم الهلمباوى بك — عى ذلك إذا لم تتوفر أغلبية الثانين فى للرة الثانية سقط المشروع ومجز مجلس النواب عن أن يقر قانونًا بأغلبية عادية — وهذا شل لمجلس النواب .

حضرة توفيق دوس بك 🗕 يمكن التوفيق بين الرأبين : رأى حضرة هلباوى بك ورأى حضرة عبد العزيز فهمي بك .

حضرة على ماهم, بك — لم بجمئ بعد وقت التوفيق . نحن نريد أن تنتور أولا . ظاهم اقتراح حضرة على بك للنزلاوى تأييسـد سلطة الأمة والمحافظة على البادئ الدستورية . لكن نتيجته تؤدى إلى عكس هــذا الظاهر . فإن لئك أعضاء أحد الجلمين أن بشاوا القوانين إلى الأبد . وقد يكون هذا الثك ثلث أعضاء مجلس الشيوخ ؛ ومجلس الشيوخ لا يمثل الأمة ولكمه يمثل طبقات مخصوصة .

وبدلك تتحكم الأقلية محكماً بتنافى مع القاعدة الدستورية الأساسية ، قاعدة حكم الأغلبية .

حضرة عبد اللطيف المسكمانى بك — إنما نشترط الأغلية الخاصة لزيادة الفيان . إذ أنه من تحققت هدفه الأغلبية بعد رد الملك للقانون كما فى غنى عن حل الحجلس والرجوع لرأى الأمة بالاستفتاء . وإذنت فلا على القول بأن الأقلبية تستبد بالأغلبية . إن لسكل صورة من الصور الذي يطلجها التصريع أسباباً كثيرة متشعبة ولسكتها غير منتاضة ولا متعارضة .

حضرة على ماهر بك — مهما كان السبب الذى دعا لاقتراح مثل هذا المبدأ فنتيجه نحكم ثلث الأعضاء فى الثلثين منى أربد إسقاط مشروع الفانون .

حضرة عبـــد اللطيف المـكانى بك ـــ يقول حضرة ماهم, بك إن أغليـــة الثلين تعارض مع وجوب سيادة الأغليــة المطلقة . وأقول أنا إن لـكل خروج فى التعريع عن متعارف القواعــد حكته . فعمن بدلا من أن نجمـــل الملك محل الحبلس لمعرفة وأى الأمة قد اكتفينا بأغلبية الثلين فى المرة الثانية لتفرير المشروع كشبان لمعرفة رأى الأمة .

حضرة على ماهم بك — ما زلت عند رأي . وأضيف لتأييده أن حق المعارضة لا يفق عملياً مع النظام المستورى . وبياته إذا دافعت وزارة جهد طاقتها ضد مشروع يتناقش فيه البرلمان ، ولم يفلح دفاعها ، وسدق الحجلسان على المشروع كانت الوزارة تد خبرت الأغلية التي تؤيدها ، وتحتم عليها أن تستقيل إذا رأت أن القانون معارض لسياستها . فإذا استقالت حلت محلها وزارة من جانب الأغلية التي أيمت هذا القانون . وقد قررنا قاعدة أن للماك إنما يستمعل حقوقه بواسطة وزرائه . وظاهر أن الوزارة الساقطة لا تملك أن تطلب من للمك معارضة القانون . كما أنه لا يفهم أن الوزارة الجديدة التي جامت من حزب الأغلية الذي أقر القانون هي التي توافق على العارضة — ومن ذلك يتضع أن هذا الحق وهمي .

حضرة توفيق دوس بك ـــ يصح جداً أن تكون الوزارة التي خسرت فى الدفاع ضد القانون حائزة اثقة الجلس تماماً. وهذه حال لا يكون معها إلا أن تعترض الوزارة تنفيذ القانون ما دامت لا ترى في إمكانها تنفيذه ، ثم هي تبق فى كراسيها اعتاداً على ثقة الجلس بها .

حضرة على ماهم, بك ــــ نحن إنحا نفرض حالة تتصادم فيها الوزارة مع المجلسين بسبب مشروع فانون تصادماً حاداً يؤدى بها عند الفشل إلى اعتراض القانون وعدم تنفيذه . هذه حال لا يتصور الإنسان فيها بقاء الوزارة فى مناصبها ما دامت لا تستطيح تنفيذ قانون أثره المجلس . وقال الثمر"لح إن هذا السبب ــــ وهو المسئولية الوزارية ـــ هو الذي يجمل حق رئيس جمهورية فرنسا فى عدم إصدار القوانين وهمياً .

حضرة عبد العزيز فهمى بك — كان حضرة على بك ماهى ينمى أن هناك إلى جانب البريان والوزارة قوة أخرى ذات أثر هى قوة الملك. صحيح أن الملك لا يتداخل في دُؤون القوانين مباشرة ؛ وهذه نتيجة مترتبة على عدم مسئوليته ، وعلى أن شخصه مقدس لا يمس ؟ لمكن عدم مسئوليته وكون شخصه مقدماً لا يمن لا يمنع أن له وزناً وأثواً — أم أن حضرة على بك يفرض وجود مجلس ووزارة تقط؟ حضرة على ماهى بك — لم أكن لأفرض ، وتحن نضع هذا الهسئور ؛ أن شخصية الملك ستقلة في هذا الباب ، خصوصاً بعد ما قررنا

أن الملك محكم بواسطة وزرائه ، وأن كل أمم للملك يوقعه الوزير الهنتس وبتحمل مسئوليته . فأما إن كنتم ترون اليوم غير هذا ، وصح أن يحكم للملك من غير واسطة وزرائه ، فهذا يكون رجوعا إلى حكم النمرد .

حضرة عبد العزيز فهمى بك — أفتكر أن للملك شخسية تسمح له أن يقول إن هذا القانون بخرب البسلاد فيجب أن أوقفه . وهو بجد حيثة وزارة توافق على رأيه .

حضرة عجمد على بك — اسموا ما يقوله إحمان فى هذا الباب ( وتلا فقرة من إسمان نفيد أن للملك حق إيقاف القانون إذا وجـــد وزارة نؤيده فى ذلك ) .

حضرة على ماهر بك ــ هذا مستحيل عملاكما بينت .

حضرة عبد اللطيف المكبانى بك \_ إذا أقر الحبلس قانونًا فحله الملك ، وجرى انتخاب مجلس جــديد أقر القانون، فهل يتختم سقوط الوزارة؟

حضرة على ماهم، بك — متى اعتقدت الوزارة أنها لا تستطيع البقاء فيمناصب الحسكم ، لأنها لا تعتمد علىثقة المجلس ، وجب عليها أن تستقيل .

خسرة عبد اللطيف للكباتى بك — أعتقد أن الوزارة يجب أن تخضع لرأى الأمة فى الحلة الثانية وتنفذ القانون . حضرة على ماهم بك — هذا فى سويسرا حيث يعين الوزير لسنة وتكون مأموريته تنفيذ قرارات الأغلبية .

حضرة عبد اللطيف المكبانى بك ــ كائما يربد حضرة ماهر بك أن تستميل الوزارة حبّا كنا اختلفت فى الرأى مع الحبلس . أما أنا فأعتقد أن التمة وعدم الثمة مسألة اعتبارية .

حضرة على ماهر بك ـــ أختم كلامي بأن حق معارضة القوانين ليس من مصلحة العرش في شيء . وليس من المصلحة أن يصادم العرش المجلسين . وقد أشرت إلى ذلك في تفريرى من غير أن أشرحه . أما اليوم فإنكم تضطرونني لشرحه اضطراراً . تسكلم كثيرون عما لملك إمجلترا من حق معارضة القوانين . أما أنا فأ كرر أن هذا الحق أصبح نظريًا وسقط في العمل بالإهمال وعدم الاستعال . وهو إنما أهمل بعــد حوادث لا يزال التاريخ يذكرها . فقدكان كل ما للمجالس فى أبدئ تكوينها فى أنجلترا أن تقدّم للملك عرائض تطلب فيها إليه أن يصدر قانونًا في شأن معين . وكان هو يقدر ضرورة الإصدار أو عدمه . ثم تطور ذلك وأصبحت الحبالس تقدم مشروعات القوانين للملك كي يصدرها إذا رأى ذلك . وهذا أساس حق التصديق في إنجلترا . وقد كان للملك إلى جانب ذلك حقوق أخرى ، منها إصدار أوامر باسم «Ordinances» بدون اشتراك المجلس ، وتـكون سارية على جميع أهل البلاد . ومنها إيقاف سريان القانون الذي يصدره عجلس النواب في زمن معين ؛ وكان له أكثر من ذلك أن يقيد الفوانين العامة بوقت معين أو حال معينة ؛ وكان له أن يفرض ضرائب تجي لجيبه الخاس؛ وكان ، كرثيس، عام للجيش، بصرفه كيف شاءولا يلجأ للمجلس في شيء من أمم. إلا إذا أراد أن يفرض ضريبة علمة للجيش — هــذه حقوق لا يمكن تصورها في الوقت الحاضر . وقد ظلت وظل معها حق إيقاف القوانين وعدم التصديق عليها إلى القرن السابع عشرالذي أسرف فيه في استعال حق للعارضة ، وكان من نتائجها اضطرابات قومية وحروب أهلية أدت إلى قيام جمهورية كرمويل وإلى أمورخطيرة لا يرضاها مصرى لبلاده . بعد هذه الحوادث أصبح الملك يصدق على كل ما يوافق عليه المجلسان من القوانين فلم يستعمل حق المعارضة من سنة ١٧١٤، فمن ذلك الحين لم يستعمل حق اعتراض القوانين في إنجلترا أبداً، وأصبحت القاعدة الثابتة ، كما قروناً، وجوب تصديق الملك على كل قانون يقره البرلمـان رغماً من تفسير رجال القانون من استمراربقاءهـدا الحق نظرياً . إذن فتقرىر حق المعارضة ليس من مصلحة العرش في شيء . وما دامت الأمة مصدر كل سلطة فيجب أن تكون كلة نواب الأمة نافذة حنما . قبل لنا إن لرئيس جمهورية فرنسا أن يرد القانون في ظرف شهرالمجلس كي يعيد النظر فيه ؛ ولسكن قرر الشراح أن هذا الحق لا معني لوجوده في الحياة الدستورية الفرنسية ؛ وهو حق لم يستعمل أبداً من ســـنة ١٨٧٠ أي من وقت تفريره . يعترضا سعادة عبد الحميد مصطنى باشا ويقول إن حق التصديق على الفوانين لا يتنافى مع سيادة الأمة ؛ وعجتج بدستورالبلجيك الدى يقرر سلطة الأمة وحق الملك في التصديق جبًا لجنب . لكن وضع الدستور البلعيكي على هذه الصورة لم يسلم من غد الشمراح إياه بأنه لم يستطع أن يوفق بين سلطة الأمة وحقوق السلطة التنفيذية . هذا فضلا عن أن حق معارضة القوانين لم يستعمل في بلجيكا إلا في أحوال نادرة لا أهمية لها .

سعادة عبد الحميد مصطفى بائنا — مادامت الأمم تقبل قوانينها النظامية فلا عبرة بمعارضة الشواح . تلك معارضة نظرية لا قيمة لها أمام الواقع وهو قبول الأمم . على أن بين يدى كتابًا يقرر أن حق اعتراض القوانين باق في انجلترا إلى الآن .

ضيلة الشيخ بخيت — كانت الناتشة دارَّة فى الجلسة الماضية حول ما إذا كان المسلطة التندينية حل المجلس أم لا . ولا تزال إلى الآن نتالج المسألة للوصول إلى حل ولم نصل . ونحن نرى رأى أغلب الدراح أن اشتراط نوفر أغلبية مكونة من ثلثى الأعشاء حل المجلس . ثم إن فى الاقتراح خلطا بين اللسانير ، فقد أشد الشهر من قانون فرنسا ، وأغلبية الثانين من أمريكا ؟ وقد جعل الدستور الأمريكل التصديق أو حق للعارضة قائمًا لشيرة أيام قتط .

حضرة على المنزلاوي بك ـــ أعدل اقتراحي لعشرة أيام.

ضيلة الشيخ بخيت – على أن القانون الأمريكي الذى لم يسل من مانقي سنة خمى عدرة مرة معترض عليه من أكثر الشراح ، ذلك لأن تعليقه إصدار المشروع الذى يعترضه رئيس الجمهورية على أغلية تلق أعضاء الجلس تعليق على شبه مستحيل ، مؤداه أن الشهروع يجب أن يرفض . أعطينا حق اقتراح القوانين للمحكومة وللمجلسين . فإذا قدمت الحكومة فانونا تربد من الجلسين إقراره كان من عليه المفهوم أن تعترضه بعد الإقرار ولو تعدلت بعض مواده إذ لا يصح وض فانون بسبب تعديل طرا على مواده . وإذا اقترح أحد الجلسين فانوناً فقد قررتم ألا ينظر فى المجلس إلا بعد أن تفحصه لجنة لترى ما إذا كان صالحًا المناقشة ومفيدًا للامكة . وق هذا ضايان كاف بجمل رفض الحكومة المناون اتخذت فى شأنه كل هدنده الاحتياطات غير جائز . وهنا أرى أن ملاحظة مضرة على ملعم بك وجهة وتستحق الاعتبار . أذيد على ما تضده وجوب الأخذ بما ورد فى قانون فرنسا بشأن القوانين التى يقرر الحجلسان الاستعبال فى شأنها ؟ فهذه يجب

وعلى العموم فإنى موافق لرأى حضرة محمد على بك .

حضرة ذكريا نامق بك — نحن منذ أمس ندور حول هذه المادة التى وضعها اللبجة الفرعية رجاه زحز سها ثم لا نستطيع ذلك بأنها حجمت فى صلبها مبدأين : حق التصديق وحق الحل؛ ونحن لا نستطيع أن نحورها إلا إذا هدرنا أحد الحقين ، فدمنع حق التصديق أو نمنع حق الحل . على أن عيب لمادة الحقيق هو جمع الحقين فيها ما من غير أن يكون لهذا الجم مقتص . إن حق الملك فى الاشتراك فى التشريع حق ثابت مقدس ؛ وحكمته عدم نرك المجالس التشريعية مطلقة الحربة فى الاستبداد بالأمة على نحو ما قور سعادة عبد الحجيد مصطفى باشا . وهذا الاستبداد بالأمة وحملها على أن تسير على غير رأيها يمكن ، فقد يوجد فى الحجالس زعم قوى كبير الأثر فى من حوله فيال مجالاته لفظه وتأثير سلطانه أغلبية قد تكون ضيفة ولكنها على كل حال مازمة . ترى لو نحقف الأغلبية بسوت واحد ، ثم انضم للك للجهة الأخرى ، أفلا بعدل صوته هذا الصوت الذى كوثن الأغلبية وكونها مسحورة بلفظ الزعم .

فحق التصديق مقدس؟ وحق الحل مقدس؟ وليس فى إكماننا أن تقفن أساس المادة النى جمنهما على هذا النحو الخيف الذي نرى . فهلا يمكن أن محدفها حذفًا نامًا من الدستور ؟ وإذا محن حذفاها فهل بوجمد فى نصوص الدستور الأخرى ما يسد النقب الذي ينشأ مجففها ؟ ما أشك فى ذلك ؟ وليس فى الدساتير الأخرى أى مادة تقابلها بل كلها تركن بالنص على حق التصديق وحق الحل .

حضرة توفيق دوس بك ــــ لا يصح أن نفر من الصعوبة بحذف المـادة .

حضرة عبد اللطيف المكياتي بك ــ هل ترمد حذف المادة ؟

حضرة زكريا نامق بك ـــ نعم .

حضرة محمود أبو النصر بك ـــ اكتفاء بمـاذا ٢

حضرة زكريا نامق بك ـــ اكتفاء بما يتمرر في العمل وما تقرره القاليد : إذا قدم قانون للمجلسين وأثراء ورفع الدلك صاحب حق التصديق فإما أن يصدق، وتلك هم القاعدة ؛ وإما ألا يصدق ، وهذا هو الاستثناء الذي لا يلجأ اللك إليا أيقن أن الجلسين تحت تأثيرات خلرجية يصبحان معها غيرمعبرين عن رأى الأمة — وفي هذه الحالة الدلك أن يرفض التصديق ، أو برد القانون السجلسين ، هاه أن برجع إلى الأمة إذا أراد ؛ وكل ذلك تطبيقاً للقواعد العامة ومن غير احياج إلى نص مرعب كالنص الذي أمامنا . سعادة حسن عبد الرازق باشا — تجمع المداد ٥٠ بين ثلاثة مبادئ: : الأول خاص بأن كل قانون رفض أو لم يصدق الملك عليه لا ينظر فى دور الانتقاد نفسه ؛ الثانى حق التعديق ؛ الثالث حل مجلس النواب .

وقد ورد حق التصديق في المادة ٦٤ ، وحق الحل في المادة ٦٥ -- فكان من الواجب مناقشة المواد الثلاث معًا .

نحن الآن في حالة ماك جاء وعرض علينا أن شاحمه سلطته ، فنحن فى اقتسامنا إياها نبق له من السلطة ما لسائر ملوك أوربا . فلكل ملك حتى التعديق وحق الحل ؛ ونحن لا ننازع فيهما . وإنما المسألة التى تاقسها الآن متعلقة بما إذا أثر الحلسان قانونا فاعترضه للملك . لقد قرر سعادة عبد الحميد مصطفى باشا بالأمس أن من النادر جنداً أن يعارض الملك المجلسين حينها يقران أمراً مماً . فنحن إذن الآن فى صدد حال نادرة وخاصة بالتفاصيل ؛ ولا يصح أن تكون مثل هذه الحال موضع نص فى الدسائير ؛ فإنما تضع النسائير المبادئ العامة وتترك التفاصيل للعمل ؛ ودخولنا فى التفاصيل هو الذى أدى بنا إلى هذا الموقف الحرج .

سعادة إبراهيم الهلباوي بك ـــ وأي حرج ؟ إنما نحن نتناقش .

سعادة حسن عبد الرازق باشا — حرج جداً بلهلبارى بك . نحن لا نسلم بأن يهم ما قرره الجلسان . فإن شئتم أن يكون حق التصديق حمّاً عاماً يستعمله الملك حسب الظروف فإن موافق ؛ وأنا أومن بحق الملك فى التصديق . أما فى الحالة التى نحن فيها — وهى إعادة النظر فى القانون بعد توقيفه بسنة — فأنا أرى من الهتم أن يصدق الملك على القانون . \*

سعادة عبد الحميد مصطفى باشا — قلت إنك تريد أن تعطى الملك بمقدار ما لملوك أورباء فهل عدلت عن رأيك ؟

معادة حسن عبد الرازق باشا ــ أنا لا زلت على رأى ؟ وأريد أن يحذف من المادة نصها الأخر .

حضرة عبد العزيز فهمى بك ــــ هذا ضد مصلحة الأمة . الواقع أننا شنافش الآن على مجهول ؟ ويجب قبل أن نتناقش في هـــذه السألة أن نسرف حقوق ماوك أوربا عملكة مملكة في أمر التصديق على القوانين .

حضرة على ماهر بك ـــ نعم تثور .

حضرة إلياس عوض بك — الذي يحكم بالفعل في أنجلترا هو رئيس الوزارة .

حضرة عبد العزيز فهمى بك ـــ يستشهد حضرة إلياس عوض بك بأن الحكومة الإنجابزية هى وحدها للمسئولة . صحيح أن للماك لا يستعمل حقوقه إلا بواسطة حكومته ، ولسكن ذلك لا ينبير شبكاً . فإذا فرضنا أن الحسكومة امتمت عن التصديق ، وواقفها للملك ، فهل لها هذا الحق أم لا؟

حضرة إلياس عوض بك ـــ هذا الحق سقط بعدم الاستعال .

حضرة توفيق دوس بك \_ ردَّا على هذا اسمحوا لى أن أتلو عليكم ما يأتى ( وتلا من كتاب يرجس ، مترجماً من الإنجابرية الى العربية ) : أقرر هنا أن حق عدم التصديق المنوح للتاج لم يستعدل من سنة ١٧٧٤ . فهل يصح لذلك اعتبار هـ هذا الحتى ساقطاً لمدم استعاله ؟ إن من مبادئ الدستور الإنجابزى ألا يضيح حتى من حقوق التاج بعبرد الإهال أو عدم الاستعال . على أننا يجب أن نفرق هنا بين حالتين : حلة الحق للقرر بالقانون ، وحالة الحق القرر بالعرف . فأما الحق للقرر بالقـانون فييق ما يتي القانون ؛ وأما الحق القرر بالعرف فيسقط بإهماله وعدم استعاله .

سعادة عبد الحميد مصطفى باشا ـــ لقد قرر الشارع هنا أن النصوس عايه لا يسقط بالترك .

حضرة عبد العزز فهمى بك ــــ أما والمسألة خلافية فى سقوط الحق بالتقادم وعدم سقوطه ، فلترك التسانون الإنجليزى . لكن ما قولكم فى بلق دسانير أوريا التى صدرت فى القرن التاسع عشر وعدل بعضها فى آخره ( سنة ٨٤ وسنة ٨٨ ) وبعضها فى القرن الحالى (سنة ١٩٠٩وسنة ١٩٠٥) ؟ وهذه كلها دسانير وضعها أم أخذتها من ملوكها عنوة عقب حروب أوثورات . على أنى أرجو أن نغرق دائمًا بين للوكيات والجمهوريات فى هذا الشأن . ويجب ، استيفاء البحث ، أن نستمرض النسانير لللوكية واحداً بعد الآخر متفولة عن كتاب دارست .

### 

دستور ۳۰ نوفمبر سنة ۱۸۸۷ مادة 🚺 — الملك يقسدم للهيئات النيابية مشروعات القوانين وغيرها من المعروضات التي يراها لازمة ؟ وله حق التصديق على ما نفرره الهيئة النيابية من مشهروعات القوانين ؛ كما له حق رفضها .

### لوكسمبرج

دستور سنة ١٨٦٨ — الجراندوق بصدق على القوانين ؛ ويصدر وبيين مراد. في ظرف السنة الأشهر التالية لقرار الهلس .

#### بر وسيا

دستور سنة ١٨٥٠ معدل:

مادة ٦٣ ص ٢١٣ أول ـــ التشريع مشترك بين الملك والمجلسين ، فاتفاقهم واجب لوضع الفانون .

مادة 1 ٩ ص ٢١٢ أول — للملك حق حل المجاــين معا أو بالانفراد .

#### النمسا

دستور سنة ... مادة ۱/۲ س ۱۹۳۷ أول -- مشروعات القوانين تقدم لمرشسترات من الحكومة . وللرشسترات أيضاً اقتراح الفوانين مما يدخل فى اختصاصه . وكل قانون يلزم له اتفاق الجلمسين وتصديق لللك ... ( لاميماد للتصديق ) .

مادة 14 ص ٤٣٩ — حق الحل والتأجيل هو للإمبراطور ( بلا تحديد صور ) .

#### إبطاليك

دستور سنة ١٨٤٨ :

مادة ٧ ص ٦٧٥ أول - الملك يصدق على القوانين ويصدرها .

مادة 🗖 ۵ ص ۱۹۸7 أول — إذا كان أحد فروع السلطة التعربية التنفيذية برفض مشروع قانون فلا يمكن تقديمه فى نفس دور الانتقاد ( لا يوجد حكم يضطر الملك للتصديق حتى ولو صمم الحبلسان على رأيهما فى دور انتقاد آخر ) .

### إسبانيا

دستور سنة ١٨٧٦ :

مادة 🕻 ٥ ص ٧٠٤ — الملك يصدق على القوانين ويعلنها .

مادة } } ص٧٠٣ – إذا رفضت إحدى الهيئتين مشروع قانون أو امتنع الملك عن التصديق عليه فلا يمكن تقديمه فى نفس دور الانمقاد (شرح الملحوظة بالنسبة لإبطاليا) .

#### الترتغال

دستور سنة ١٨٢٦ :

مادة ١٣ ص ٧١٦ أول -- السلطة التشم بعمة للمحالس بشم ط تصديق الملك .

مادة ۵۵ و ۵۳ ص ۷۲۲ أول — مضمونهما أن الجلسين إذا واقفا فآخر موافق منهما يرسل القانون مع وفد للملك التصديق عليه .

مادة 💊 ص ٧٣٣ أول — إذا لم يصادق الملك فيجيب و الملك يرغب التأمل ليرى رأيه فى الوقت اللازم » . والحبلس مجيب عليه بالشكر .

مادة 🔥 ... امتناع الملك عن التصديق حكمه مطلق .

مادة 29 — وإنما الملك يصدّق أو يمتع عن التصديق فى ظرف شهر من تاريخ تقديم المشروع له ( فحق التصــديق وعدمه مطلق بلا أدن رقابة على الملك ) .

#### الســويد

دستور سنة ۱۸۶۱ وسنة ۱۹ ۰۹ :

مادة ٨٧ ص ٧٧ ثانو — وضع القوانين العامة من حقوق الربجزداغ بالانفاق مع الملك ... ... فلا يمكن للملك بدون رضاء الربجزداغ ، ولا للربجزداغ بدون رضاء الملك ، أن يضع أى قانون جديد أو يانى قانوناً قديماً . وباق الممادة تشير أن للملك رفض التصديق نهائياً ولكن طى شرط إخطار المجلس بأسباب الرفض .

### الداني\_\_ارك

دستور سنة ١٨٦٦ :

مادة ₹₹ ص ٨ ثانو — موافقة الملك ضرورية لجسل قرارات الريجزداغ قانوناً … … إذا قرر الريجزداغ مشروعاً ولم يصدق عليه الملك قبل دور الانتقاد الثانى اعتبر كائه لم يكن .

#### لروسسيا

مادة 🐧 ص ١٥٨ ثاني — تصديق الملك شرط في نفاذ القانون .

مادة ١٩١٧ ص ١٦١ تانو — المتمروعات التي أقرها الحبلسان ولم يصدق عليها الملك لا يعاد نظرها فى نفس الدور ( يلاحظ أن الملك لا شيء يجبره على التصديق ) .

#### رومانيــــا

دستور سنة ١٨٦٦ ومعدل سنة ١٨٨٤ :

مادة ٣٢ ص ٢٣٧ ثان \_ حاصلها أن تصديق الملك ركن في التشريع .

مادة ٩٣ ص ٢٤٧ و ٢٤٨ ثان بـ للملك أن يرفض التصديق على القوانين .

مادة 90 ص ١٤٨ ثان \_ للملك حل المجلسين أو أحدهما .

#### السرب

دستور سنة ١٩٠٣ :

مادة ٣٣ و ٣٥ ص ٢٦٥ تائر \_ - التشريع من حق الملك والهيئة النبابية مماً ، فاتفاقهما ضروري .

مادة ٣٧ كل ٣٦٦ ثان \_ ـــ الملك يصدق على القوانين ويصدرها .

مادة ﴾ 3 ص ٣٦٧ ثان ٍ — الملك له حق حل المجلس ( وهو مجلس واحد ) .

### اليونان

دستور سنة ۱۸۹۶ :

مادة ٢٢ ص ٣٠٤ ثان ِ — التشريع من حق الملك والمجلس معاً .

مادة ٣٦٣ من ٣٠٥ ثاني — الملك يصدق على القوانين ويصدرها . وكل مصروع قانون أقرء الجبلس ولم يصدق عليه الملك فى ظرف شهرين من انهاء دور الانعقاد يعتبر مرفوضاً .

مادة ٣٧ ص ٣٠٦ تاني — للملك حق حل المجلس ......

### اليابات

دستور سنة ١٨٨٩ :

مادة ٥ ص ٦٨٧ ثان \_ التشريع من حق الإمبراطور بموافقة البرلمان .

مادة 🏲 ص ٦٨٨ ثان ٍ — الإمبراطور يصدق على القوانين ...

مادة ٧ ص ٦٨٨ ثان يـــ الإمبراطور له حل مجلس النواب.

### السنرويج

دستور سنة ١٨١٤ ( حصلت فيه تعديلات مختلفة وبعض مواده تعدلت سنة ١٩٠٨ ) :

مادة ٧٧ ص ١٣٨ ثان ِ -- متى وافق المجلسان أو وافق البرلمان مجتمعًا على قانون فيرفع لتصديق الملك

مادة 🗚 ص ۱۳۸ أن يـ ... ...

إذا استح الملك عن التصديق رد القرار لحجلس النواب مبيناً أنه لا يرى من الناسب الموافقة الآن؟ ولا يمكن حيننذ أن يقدم القرار للملك في نفس دور الافقاد .

مادة ٧٩ ص ١٣٩ أنل — إذا صدق البرلمان على مشروع قانون بعد ثلاتة انتخابات متوالية في ثلاثة أدوار انتقاد عادية منقصل بعشها عن بعض بدورين عاديين على الأقول، وبدون أن يكون صدر من البرلمان مشروع عائلت في الفترة بين الرأى الأول والرأى الأخير ثم عرض هذا الشروع على للمك برجاء التصديق عليه إذ هو قد صار بخته بحثاً دقيقاً وانضحت صلاحيته، فإن هذا المشروع يمكون قانوناً ولو لم يصدق عليه الملك .

مادة • ٨ ص ١٩٦٩ ثانو ( تعديل سنة ١٩٥٨ ) — ... بعد انتهاء العمل وتأجيل الانفقاد بأمر الملك فالملك بيين أيضًا وأبه فى الشهروعات التى لم يسبق له إعطاء وأبه فيها بأن بوضع ما إذا كان يستمدها أو برفضها ؛ وكل قرار لم يستمده صواحة يعتبر ممهلوضًا . مادة ٨٦ ص ١٩٦ و ١٩٤ ( تعديل سنة ١٩٠٨ ) — فيها صيغة تصديق الملك على القوانين .

#### بلحيسكا

دستور سنة ١٨٣١ المعدل سنة ١٨٩٣ :

مادة ٢٦ ص ٧٧ أول ـــ التشريع بالاشتراك بين لللك والمجلسين .

مادة ٦٩ ص ٨٥ أول ـــ الملك يصدق على القوانين ويعانها .

فهذه الدساتير كلها تعطى الملك ، على ما ترون ، حق التصديق أو الرفض باعتباره ركناً من أركان السلطة التدريية . والقانون الذي لم يصدق عليه المجلس الآخر . وهذه الدساتير كلها صدرت في المهدق عليه الملك ثانه شأن القانون الذي صدق عليه المجلس الأخل التصديق أو الرفض هو ما تريد الآن أن تتفاداه الأن لا تميد أن مجل لسلطة الأمة وزناً في دستورنا أكثر مما هو مقرر لأم أوريا في دساتيرها . واثن وجدت في أوريا أمة حاولت أن تربأ بسلطة الأمة عن أن يكون تصديق اللك ذاهباً بها فتلك هي النرويج التي عدل في دستورها إلى سنة ١٩٠٨ والتي تضم نصوصاً لمسائلة التصديق لا يسبح مقيداً إلا إذا من القانون بثلاثة بجالس متوالة عنو بالاحديق في منوالة تستخرق تصديرة والم يكن بعد ذلك لم يكن من التصديق .

هل نأخذ بهذا الحل ؟ — كلا .

حضرة على ماهر بك ـــ هذا الحل كان موجوداً في فرنسا بقانون سنة ١٧٩١ .

حضرة عبــد العزيز فهمي بك ـــ لقد غيرت فرنسا نظامها بسبب الانقلاب الجمهوري . أما الماوكيات فيق التصديق فها مطلقاً

إلا من القيد الدى وضع في دستور نرويج . على أنى لا أخالف حضرة على بك ماهم في وجهة نظره ، بل أرى أيضاً أن من الفقل ، علمياً ونظرياً ، ألا أقع في التنافض فأقول بأن الأمة مصدر كل السلطات ، ثم أعطى الملك حق اعتراض الفوانين بصفة مطلقة . وقد كنت أميل إلى اقتراح حضرة عجد على بك أو حضرة منزلاوى بك على شرط أن تفادى الضجة الفائمة حول حق التصديق من غير أن نزيد في حقوق الملك أو تقص منها حد فيمكن الحروج من ذلك بأن نقل حكم إحدى الجمهوريات ، كأمريكا مثلاء والذلك أوافق على اقتراح حضرة على بك المتزلاوى إرضاء للجميم .

حضرة عبد الحميد بدوى بك ـــ بعد ما استعرضت كل هذه الفوانين لا يسح أن نلجاً لحل مجالفها بنية تفادى ضحة ، فلميس يسح أن يكون ذلك من أسس النساتير ـــ وها هي القوانين كلها مجمعة على حق التصديق وإطلاقه .

حضرة توفيق دوس بك — عدى تعديل لرأى حضرة على بك النزلارى . إن اقتراحه مؤيد لسلطة الأسة من حيث إن الملك إذا اعترض الشروع ثم أقره البرلمان بأغلية الثلثين من مجموع أعضاء كل من الحبلسين وجب أن ينفذ ؟ وإن لم يعترضه في محر شهر اعتبر ذاك تصديقاً منه . أما اعتراض حضرة هلباوى بك قفائم على أنه إذا ردالقانون ونال أغلية عادية ، ولكتها دون الثلثين وجب حل الحجلس الأبد . لذلك أرى أن يضاف « في حالة رد الملك المشروع للمجلسين وتصديقهما عليسه بأغلية دون الثلثين وجب حل الحجلس والرجوع لرأى الأمة به . محن هنا ضالح تلاث حالات : الأولى ، إذا أقر الحجلسان مشروعاً وصدق عليه الملك يصبح قانوناً نافذاً . الثانية ، إذا رد الملك الشروع فعاد الحجلسان الإمراد ، ولكن بأغلية دون الثلين ، وجب الرجوع إلى رأى الأمة بحل مجلس النواب؛ فإذا صدق الحجلس المجلد على المشروع بأعلية عادة وجب بأعلية على التواب؛ فإذا صدق الحجلس المجلد على المشروع بأعلية .

كل مشروع أقره البرلمان ولم يصدق عليه الملك يرد إلى البرلمان في بحر شهر . فإذا أقره بأغلبية ثلني الأعضاء فى كل مجلس وجب تنفيذه ؟ فإذا لم يرد فى بحر شهر اعتبر هذا مصادقة من الملك عليه . أما إذا رد وحاز أغلبية عادية أقل من الثلثين وجب إما تصديق الملك أو حل الحجلس ؟ وما يقره المجلس الجديد بأغلبية عادية بجب إنفاذه .

حضرة عمد هلى بك ـــ إذا حاز القانون أغلية مطلقة فى مجلس الشيوع وأغلية الثانين فى مجلس النواب فماذا يكون الحال ؟ حضرة نوفيق دوس بك ـــ بجري الحسكم الذى افترحه لأنى اشترطت أغليية الثانين فى كل من الجلمسين .

حضرة على المتزلاوى بك — اقتراح دوس بك تصعيب بجمل الرجوع القاعدة الأصلية أفضل من الأخذ به . لذلك أصر على رأي وأرى أنه خير ما يمكن العمل به الآن . إن للملك ، كشارك في السلطة التشريعية وكر ثيس للسلطة التنفيذية ، أن يعترض القوانين ؛ وهو لا يعترضها حيا في اعتراضها بطبيعة الحال ، وإنما يعترضها لضرورة براها . فقد يقرر البرلمان رفع أقصى ضريبة الفعان من ٥٥ قرشاً إلى ٥٠٥ قرشاً ، فيرى للمك أن الأمة لا ترتاح إلى هذا القانون . فإذا هو رده إلى الجلسين فأقراء من جديد بأغلبية الثانين كان ذلك دليسلا على أن الأمة راضية . أضف إلى ما تقدتم أرف الملك يحكم بولسطة وزرائه ، والوزراء مسئولون أمام البرلمان ، فلاخوف من اشتراط أغلبية الثلثين . ولمننا أرق من الولايات المتحدة التي طبقت هدذا الحسكم منذ مائة وعشرين سنة ؛ ولا ضرورة لإبراد حق الحل في كل موضوع .

حضرة عبد الحميد بدوى بك ب اقترح حضرة على النزلاوى بك اقتراحه الحلمى بالثلثين ؟ وقال إنه نظام جرت عليمه الولايات
التحدة ؟ وهي أمة راقية فيصح أن نأخذ به في دستورنا . ليست السألة مسألة رق" ، ولكن للسألة متعلقة بناسك أجروا القانون . فالنس
على أغليمية الثلاين مناسك مع باقى أحكام دستور أمريكا ولكمه يخاف عن باقى الانظامة ؟ ذلك بأن الحق الذي أباح للرئيس اعتراش
القانون ورده وعدم إشاذه إلا إذا حاز أغلية خاصة متصل تمام الانسال بنظام تقسيم السلطات في أمريكا . فليس لوئيس الجهورية حق
حل المجلس وليس تحت مسئولية وزارية أمام المجلس . أما نحن فصدر فى كل اعتباراتنا عن نظام بني على السئولية الوزارية ؟ وهي حجر
الأماس فى دستورنا . لذلك إذا صع أن نستأنس فيكون استكاسنا بالقوانين الأوريسة . والقانون السام فى أوريا بجمل للملك حق
الامتناع عن التصديق إلى غير أجل على نحو ما عرضه علينا حضرة عبد المنزز فهمى بك . وقد يترتب على هدنا الحق أن يستمر لللك
فى الامتناع وأن بهمل القانون نهائيا إلى الأبد . على أن للمسألة انسالا وثيقاً بالمسئولية الوزارية يزيل هدنا التخوف ويبين لنا جليا أن

إن القانون الذي يصدق عليه الجلسان ويتتم الملك عن التصديق عليه لا يعدو أن يكون أحد التين : قانون عبى السياسة العاسة الوزاء في لما يستخطي المناسبة المواداء في لا يستطيع أن تحكيم بمقتضاء وترى نفسها عاجزة عرب تسيير الأمور إذا هو نفسة ، و وقانون دون ذلك وهو العالم . وقوانين هسفة السنف ليست من الحظورة بحيث تستدعى كل ما أحيط به أحماها من النابة في هسفه التاقفات ؟ لأن الشانون حادث ؟ والأحوال كانت جارية على غيره أو بدونه قبسل أن بسن ؟ ومن السهل تصور البلاد سائرة بدونه . ومثل هسفة القانون ليس إلا مورة من وحوالا المحادث المحادث المامة لا تستغيم إلا به . فلا منى لأن يحظر على المات إبداء رأيه فيه ، ولا لأن محاول تسطيل أثر هذا الرأى . لذلك عن التصديق عليه .

أما إذا كان القانون ماما بالسياسة العامة في المستولية الوزارية العارج السكانى. ذلك بأن الوزارة إذا رأت أنها لا تستطيع القيام بوظيفتها التنفيذة من غير قانون معين ولم بيواقها البرلمان على هـنـذا القانون فلا عجيم لهـا مرــ أن تستفيل ، فإن أغلبيــة المجلس إذا رأت السير بدون هـنـذا القانون وتحسكت به الوزارة كان المجلس إسقاطهــا . والمسكس صحيح ؟ فلو أن الجلس أراد سنّ قانون رآم جوهم يا في السياسة العامة خالفته الوزارة كان له أن يستقط الوزارة لتجيء، وزارة تنفذ رأى الهينة الناتية عز، الأمة .

وما دمنا قد جدنا أغلية المجلس العادية كالية لإسقاط الوزارة ، ق قررت تلك الأغلية عدم الثقة بها فلا بصع معلمةًا وض أغلية غير عادية فيا هو دون ذلك أهمية . لأن المسئولية الوزارية هي أكبر مقياس للخلاف بين السلطين . وأنا قررت الأغلية السادية قائونًا ما أبعمل الوزارة ، ورأت الوزارة أنها لا تستطيع السيربهذا القانون ، كانت في خلاف مع الأغلية اللازمة لبقائها . أما إن كان القانون غير ماس بالسياسة العامة كان من التجوز الذي لا يستقيم مع النظر الصحيح أن نطاب أغلية خاصة تزيد على الأغلية اللازمة . لبقاء الوزارة .

لهذا كله لا أفهم معنى لاشتراط أغلبية خاصة انفاذ الفانون بعد ما اشترطنا أغلبية عادية لمسئولية الوزارة ، مع أن الأولى أقل أهمية من الثانية .

بق وجه آخر السأله . أنا أسلم بأن المدة بأحكامها الخاصة هى الني خلقت هذا الإشكل . ولو فسل الحكمان عن بيضهما ؛ هلي نحو ما قاله حضرة زكريا نامق بك ، وتقرر المملك حق التصديق من جهة وحق الحل من جهة أخرى ، لماكان نمت عمل للاعتراض هلي ذلك . فإنتى لا أذكر إلا صونًا واحداً ارتفع ضد حق التصديق ؛ أما حق الحل فلم بعارض فيه أصد . وما دام الأمركذاك فلا أرى محلاً من المسلم التسلم بالممادة خصوصاً بعد ما بين ثنا حضرة عبد المزيز بك أن النسائير كلها لا تفع حداً لحق التصديق ؛ وهذه المادة تقم له حداً . فضلا عما سبق فإن الدستور الذي وضعاء قائم ، فها أرى ، على فرض أن الأغلبة العادية هي التي تقرر الأمور فها عدا تصديل المستور لما لهذه المناق من الحفاص المبالية من الموادية الحادية هي التي تقرر الأمور فها عدا تصديل المستور لما لهذه المناق من الحفاص المبالية المناقبة المؤاراتية المؤاراتية المناقبة المناقبة المناقبة المناقبة المناقبة المناقبة المؤاراتية المؤاراتية المناقبة المنا

وإنما لوحظت الأغلية الحاسة في تعديل الدستور لأن الأمر من الخطورة مجيت لا ينظر فيه إلى رأى مجلس واحد بعينه بل إلى رأى الأمة كلها؛ فإنما الدستور حياة البلاد إذ أنه هو الذي يكيف صورة الحياة العامة سقلاً فذ فيه بالأغلية الحاسة معقول . أما فها سواه فلا محل لأغلبية خاصة ؛ وقد لوحظ ذلك كله في أوريا . ولذلك جعل حق الملك في التعديق مطلقاً لا مقيد له . ولقد بالنت الدول التي أرادت تقييد هذا الحق في الاحتياط كما حصل في نرويج ؛ ولم تفتفل دولة من حق التصديق أو الرفض للطلق إلى إلزام اللك بالتصديق أو الرفض في ظرف شنهر على نحو ما هو مقترح أمامنا .

لذلك لا أرى موافقة حضرة عبد المرزز فهمى بك في التحرج أمام الضجة السامة عن الأخذ بقواعد القانوت السام . إن حق اعتراض القوانين لا يستعمل كل يوم ولا يمكن استماله كل يوم . ولو أشكم بينم كل مخاوضكم في أن الحكومة ستفف أبداً بالرصاد للمجلس لما كان هنا على الدستور ، فإنما يلحظ في وضعه الأوقات العادية لا الحركات الاستثنائية . ثم إن هدم المخاوف لا وجه لهما مع وجود المسئولية الوزارية ؛ وإنا إنما نضع نسوصاً لعموم الأحوال ؛ وعموم الأحوال تقتمني احترام الرأى العام . الذلك أرجو أن تلاحظوا عند التشكير في تعييد حق الملك في التعديق أن عسم التصديق ظاهرة نادرة ، وأن تصوروا المسألة بصورتها الحقيقية ؛ فإني أعتقد أنها أصداً بكير من النموض والإبهام ، ولو أنها ظاهرة واضحة لما كان لمكل ما أبدى من التخوف عل ، ولما قبل بأن المادة فها شيء من التهديد للعريات .

حضرة عد اللطيف الكاتي بك - المألة تنورت.

حضرة عبدالعزيز فهمى بك ـــ كلا . فإن كلام حضرة بدوى بك بقتضىالتفكر فى معالجتها على طريقة كطريقة للبدأ الذو يجى . ( فى ٢٠ يونيه سنة ١٩٧٣) .

معالى الرئيس – لم تتمكن السكرتيرية من وضع صيفة محضر جلسة أسى بسبب الطقس ، والذلك فلا محل لتلاوته البوم – فهل ترون أن نبدأ بأخذ الأصوات على القاعدة الحادية والحمدين ؟

حضرة إلياس عوض بك \_ لى كلة أريد توجيها قبل أخذ الأصوات . لا يوجد نس فى الدساتير كالنص اللدى نريد وضعه ؛ وإنما تمطى الدسائير للملك حق التصديق وحق الحل من غير تحديد ؛ أما الإجراءات فلا ينص فى الدستور عليها . والقاعدة الحالية ليست إلا إجراءات بحسن تركمها لتتقرر مجسب التقاليد البرلمانية .

حضرة عبد اللطيف المكباتي بك ـــ وماذا يكون الحال إذا لم يصدق اللك؟

حضرة إلياس عوض بك ... أكر أن مثل هذا النس غير موجود في الدساتير . ومسئولية الوزارة تقوم مقام هــذه القاعدة . وهن لما أردنا أن بدع في نصوص الدستور بقينا جلستين ثم لم نسل إلى حل . غير أن نترك الدستقبل تنظيم القاليد من غير أن نسمى لتحديد صورها المختلفة من اليوم ، وأن مجرى في دستورنا على سنة الدساتير الأخرى فتكنفي بالنس على حق التصديق وحق الحل .

حضرة عبــد العزيز فهمى بك ـــ لى اعتراض أوجهه إلى حضرة إلياس بك عوض . صحيح أن الدسانير كابها تكتفي بالنص على التصديق ولا تضع حكماً بمسدم التصديق . وحق التصديق باق نصاً فى القانون الإنجليزى رغم ما ذكره حضرة على ماهم بك . وقد نس الكتاب الدستورى ديــى على ذلك وقرر أن لوجود حق التصديق ، ولو نظرياً ، أهمية كبرى . ولكننا نحق هنا قد أردنا أن نخطو خطوة نحو الحرية وزيد أن نصورها ، فق الملك فى التصديق موجود بإنفاقنا جميعاً .

فضيلة الشيخ بخيت ـــ هذا مسلم به ، ولكن هل هو واجب أو جأز ؟

حضرة عبد العزيز فهمي بك \_ للوجود في كل الدساتير الجواز ، أي أن للملك أن يصدق أو لا يصدق .

ساحة السيد عبد الحميد البحكرى – لا اعتراض على حق الملك فى التصديق . ولكن الحالة التي نحن بصددها ليست من الحالات التي يسح فها الحل – ولذلك لا نوافق على الحل .

حضرة عبد العزيز فهمى بك — مسألة الحل مسألة أخرى . أرجو أن تسمحوا لى بالاستمرار فى كلامى — عبارة حضرة إلياس عوض بك وجية لأن حق التصديق وحق الحل مقرران فى الدسانير جيماً ؟ والتقاليد هى الق تحدد صور استمال هذه الحقوق ؟ فهو يقترح للذاك عدم النص على هذه الصور التفصيلية وبرى الاكتفاء بشرير الحقين تاركا التفاصيل وتطبيقها التقاليد والظروف . وهذه الفكرة ، على وجاهتها ، قد وجدت ردًّا عليها فى اللجة . ذلك أن الاكتفاء بالنص على حتى الصديق والحل من غير إشارة إلى ما نحن الآن بسدده يكسب تلك القوة العظيمة ، قوة الملك ، سلطة كبيرة فى إتفاف أعمال البرلمان والتحسكم فى شأن القوانين . وقد أردنا أن نقيد هذا الحق تفاديا من مداخلة هذه القوة الهائلة ، وحتى لا تكون الملك السكلمة الأخيرة فى أعمال البرلمان . لأن حتى التصديق المطلق بيتضى حتى الرفض المطلق وبحمل السكلمة الأخيرة الملك ؟ وهذا يتنافر مع ما قررناه من أن كل سلطة مستمدة من الأمة . وقد قال المماء بوجوب تحديد حق التصديق رغ وجوده فى كل المسانير تحديداً ينتهى بعد استماله ، ولهذا فكرت اللجنة الفرعية فى إيجاد حل متسق مع القواعد

یعاب طی هذه القاعدة أنها نست علی الحل ، وأن الحل سلاح فی ید الحسكومة . وأنا شخصیاً لاأجد علی المادة مطعناً لاتا بها كسبنا حقاً جدیداً . ولو لم توجد هذه المدادة لسكان الدلك ألا بصدق علی قانون إلی ما شاه الله . أما المدادة قند فنحت پایا العجلس إذ جملت له أن يصدق علی النانون فی دور آخر ، وعندند وجب إما أن يصدق الملك علی القانون أو يشكو المجلس للائمة لنجری انتخابات جدیدة يكون قول النواب بعدها حاصاً . وهذا ، لا شك ، هو الرجوع لسلطة الأمة ؛ وهذا هو الكسب الذي وصلنا إليه .

 لجئة الدسنور

سألنا معالى طلمت باشا بالأمس عن فس قانون تركيا في هذا الشأن؛ وقد كنت نسبت الاطلاع عليه . وفانون تركيا بصالح السألة بما يتفق مع الاقتراحات المقدمة من حضرات محمد على بك وعلى النزلاوى بك ، فقد نست المادة التاسمة منه ( معملة في سنة ١٩٠٩ ) على حق التصديق والإصدار والذعر .

ونصت المادة ٣٥ على المـــئولية الوزارية ووجوب الاستقالة .

وضت المادة ع، على مداولة الجلسين فى مشروع النوانين واعنادها وتصدين الملك عليها ، ثم امتوجب أغلية الثلثين ووقفت عند ذلك من غير أن تنص على وجوب التصديق . ولمكن الواقع أن هذا السكوت تأدب فى حق الملك ، وأن الواجب يقضى بنفاذ الفانون . فهذا علاج مرن نوع علاج حضرة المتزلاوى بك . وهناك علاج آخر أشرت إليه عنما تكلمت عن القانون النروجي فى مسألة التصديق ؛ فنغيروا العلاج اللدى تشاءوته . أما أنا فأعتقد ، بذمتى وضميرى ، أن الأولى بفاء القاعدة الحادية والحسين لأنها من أحكم المواد ؟ وغاية ما يكن أن تعدل تعديلا بسيطاً .

معالى أحمد طلعت باشا — لى تعديل أعرضه على حضراتكم وهو : كل مشروع قانون رفضه البرلمان نهائياً لا مجوز النظر فيه في دور الانتقاد نفسه ؛ وكل مشروع قانون أثره البرلمان بصدق عليب الملك أو يرده لإعادة النظر فيه في ظرف كذا ؛ فإذا منى الميعاد ولم يصدق ولم يرد نضد القانون . ولا يجوز نظر القانون المدود في دور الانتقاد نفسه ، أو في خلال سنة ؛ فإذا أصر البرلمان على رأيه نفذ الفانون في مدّة شهر إن لم يستعمل الملك حقه المخول بقضفي الدسستور ؛ وهذا بدون إخلال بما العلك من الحقوق المخولة . يقتضى الدستور ؛ وهذا بدون إخلال بما العلك من الحقوق المخولة .

حضرة عبد الدرتر فهمى بك ـــ لى تعديل أقدّمه على انتراح معالى طلعت باشا ، وهو يبعد فكرة الحل الاختيارى للدلك . الواقع أن معارضة الحمكومة اتنانون أقره الحلمان من الأمور التادرة ؟ لأنه إذا كان النمانون مقترحاً من الحمكومة فالفروض أن الحمكومة توافق عليه . فإذا هي لم توافق على قانون أقره الحلمان فإنى أقترح، بدل أن نجمل للدلك حق الحل، أن تتوسط في المسألة ، وذلك بأن تجمل التصديق واجباً مني أقر القانون برلمان جديد جاء بعد انتخاب جديد بالطرق العادية .

حضرة محمد على بك ــ أى بعد ست سنوات .

حضرة إبراهيم الهلباوي بك ـــ وقد يكون في السنة الثانية إذا وقعت الحادثة في آخر المدة .

حضرة عبد العزرز فهمي بك ــــ تقد قرر القانون النرويجي وجوب التصديق إذا مرّ القانون بثلاثة بهلمانات متالية ، وقد رأيت التعديل لما هو أحسن ، فقلت في الانتخابات التالية المسادية .

سعادة قلینی فهمی باشا — ولم لا تأخذ باقتراح حضرة منزلاوی بك ؟

حضرة عبدالعزيز فهمى بك — تعارضنا فى ذلك الفكرة الق أبداها حضرة عبد الحجيد بدى بك عندكلامه بالأس — وكان كلامه فانونياً صرفاً — لأن اشتراط أغلبية خاصة فى هذه الحالة خروج عن المواطن التى يسح أن نفرض فيها الأغلبية الحاصة . والآن فأمامكم أثمران : إما أن تأخذوا باقتراح حضرة على بك للتزلاوى أو باقتراحى .

حضرة الشيخ عمد خيرت راضى بك - تبين لى من خلال الناقشات والاقتراحات أن اللجة على اتفاق نام في تشرير مبدأ واحد، وهذا البدأ هو تحقيق إرادة الأمة - لقد وضت اللبدة الذعية البدأ للأسباب الى شرحها سعادة عبد الحجد مصطفى باشا وأهمها التفادى من نحكم الحبيدين بالدّمة وخروجهما على إرادتها . ولو أن الجلسين تحكما في الأمة فعلا لوجب تقييد كل قراراتهما . لحكن اتهام المجلسين بالحقروج على إدادة الأمة لا يصح اعتباره قفية صلماً بها ما لم يتعرف رأى الأمة . والملك - وهو على رأس البلاد - لا يقدم على حل الحلم و الاستاحاء الملامة إلا إن التقلق المن الملاحث على أن رأى الحباس غير متقل مع رأى الأمة . إلا أن حضرة عمد على بك يقول إنه من توفرت أغلبية نسف مجموع أعضاء كل من الجلسين بسم تميلها . قد اقترح حضرة من بحروع أعضاء كل من الجلسين ليكون ذلك قلماً في الدلالة على رأى الأمة . وقد أثارت هذه الفكري ذلك قلماً في الدلالة على رأى الأمة . وقد أثارت هذه الفكرة عندة ملاحظات في الدكة على رأى الأمة . وقد أثارت هذه الفكرة عندة ملاحظات ، فأبدى حضرة على بك ماهم أنها تبحل للشائمة المدالية من عنه المجموع أعداء لهل مناقبة المناقبة من عنه الحجم المناقبة المناقبة المناقبة المناقبة المناقبة المناقبة المناقبة المناقبة المناقبة من عنه ماهم أنها تحمل من الجلسة ذات تنجبة بل كبيراً علياً المناقبة المناقبة من عنه ماهم أنها قائمة عملية ذات نتجبة بل كبيراً علينها الجلمات والأمة . وعدى أن مناقبة المناقبة من هذه الجهة مناقبة لنطرة ليست لهما فائمة عملية ذات نتجبة بل كبيراً علينها الجلمات والأمة .

النظرى مكم القصودمنه . وقد يرى حضرة ماهم بك أن أغليية الحاضرين فى جلسات الديوخ والنواب تثيد مجموع الأمة مع أنها نظريًا قد لاتمثل أغلبية الجلس الحقيقية ، بل قد يكون معناها تحكم أغلبية لا تزيد على ربع عند أعضاء كل من الجلسين أو قليل في المجلسين جميعًا .

فضلا عن اعتراض حضرة على ماهم, بك على اقتراح حضرة منزلاوى بك قفد اعترض عليه حضرة هلمارى بك اعتراضاً أدى إلى أن يقدم حضرة توفيق دوس بك تعديد للاقتراح .

وقد اقترح حضرة إلياس عوض بك وسعادة حسن عبد الرازق باشا وجماعة معهما حذف المبادة . ويغنيني ما رد به حضرة عبد العزيز فهمى بك على هذه الفكرة عن السكرار . والحق أننى لست أفهم كيف نفرض مسألة خلفها المنافشة وأمضينا في مخها وقتاً غير قليل ؟

قدمت على هذه المادة اقتراحات وتعديلات أخرى . والواقع أن شبيع هذه المادة المخيف هو الذى أدى إلى كل هذه الاقتراحات . وإنى أشدم باقتراح أعتقد أنه سيقبل مع شىء من التعديل الطفيف ، وهو :

كل مشمره ع قانون رفضه البرلمان نهاتياً فلا يجوز نظره مهمة أخرى فى دور الانتقاد نفسه .كل مشمروع قانون وافق عليه البرلمان ولم يصدق عليه الملك يعاد فى خلال ثلاثة أشهر للنظر فيه مشفوعا بالأسباب الموجبة الناك . على أنه متى أقره البرلمان نهائيساً بأغلبية ثهلاتة أخماس كل من الهميشين ، أو بعد نظره وإقراره لدى مجلس نواب تجدد انتخابه ، وجب إصداره .

حضرة عبد اللطيف المكباتي بك ـــ الأستاذ لم يتفاد في اقتراحه طريقة حل المجلس .

حضرة الشيخ محمد خيرت راضى بك — انتقنا جيماً على أن للملك حق الحلل وحق التصديق على نحو ما هو مقرر فى اللسانير جميعًا . ونريد أن تنفادى التصادم بين الملك والبرلمان من غير أن تقع فى تطويل قانون النرويج مثلاً .

(هنا حضر سعادة حافظ حسن باشا) .

حضرة عبد العربز فهمى بك — لى اقتراح آخر ، وهو : كل مشروع قانون يتمدق عليه الملك أو بعيده مشغوعا بملاحظاته في ظرف شهرين . فإذا أصر البدلمان على رأيه واستع اللك عن التصديق فلكل من الجلسين أن يطلب حل مجلس النواب ؟ وهلى الملك أن أمراً بالحل ؟ وما يقرره المجلس الجديد يكون نافذاً نهائياً . ولهذا الاقتراح منهة إقرار بجلس الشيوخ بأن إرادة الأمة منفقة مع رأى المجلسين ؟ فإذا كان المجلسان بريان أن رأى الأمة ممهما فليحكم إليها .

سعادة إبراهيم أبو رحاب باشا — إذا لم يطلب المجلسان حل مجلس النواب فماذا يكون العمل ؟

حضرة عبد العزيز فهمي بك \_ إذن لا ينفذ القانون .

حضرة محمود أبو النصر بك — وإذا لم يحل الملك مجلس النواب بناء على طاب أحد الحجلسين ؟

حضرة عبد العزيز فهمى بك -- بجب أن مجله ما دام نس الدستور يقفى بالإيجاب؟ وإلاكان عمالفاً للدستور الذى أقسم على احترامه . سعادة قلبنى فهمى باشا \_\_ أظن أن اقتراح حضرة منزلاوى بك أقرب إلى إرضاء الجميع .

حضرة زكريا نامق بك ـــ ردخضرة عبد العزيز فهمى بك على طلبًا حذف هـــذه المادة . وإنى أعود فاكر رأنه لا فائدة من للمادة أصلا ما دامت المسئولية الوزارية موجودة ، لأن الوزارة مسئولة أمام المجلس عن تصديق اللك . ونحن إنما لاقينا هذه السعوبة التي أمامنا لأنتا أردنا أن نبتكر ونبدع . والآن أرى حذف المادة أو بقاءها على أصلها .

حضرة عمد على بك — بعــد الذى حــل أرى الحطر كل الحطر في أن تنفق مع حضرة نامق بك فيما يريده من حذف المــادة . إن ما أوجب الحيرة في هذه المـادة أنها تضمن معــأن خطيرين جـــأ ؛ ولو أنهما وزعاعلى مادتين لمــا كان لهــا كل هــذا النــأن .

حضرة إبراهيم الهلباوي بك — حق الحل تضمنته المادة ١٦ .

حضرة محمد على بك ـــ يسمح لى حضرة هلباوى بك أن أقول له إن المادة ١٦ تتضمن إحدى نتأئج الحل .

ربما تأخذون بالرأى الفائل بأت للملك حق الحل في أى وقت شاء ومن غير بيسان لأسباب الحل . وقد تأخذون برأيي من

وجوب مسادقة مجلس الشيوخ لإمكان حل مجلس النواب . إغما الذي يؤانى أشاكا تكامنا فى موضوع أدخلنا مسألة الحل فى هـنما الوضوع . ونحن ندخلها فى أمر سن القوانين مع أنه الأمر العلدي الذي يتعرض له البرلمان كل يوم . إننى لم أدر مسألة الحل مكررة فى دساتير أوربا على هذا النحو . لهذا أرى أنه لايسح لنا أن نجعل الحل سيفًا معاتماً على رأس المجلس فى كل مسألة انفق فيها بجلس النواب مع مجلس الشيوخ أو اختلف معه أو اختلف مع الحكومة .

أما رأى حضرة إلياس بك عوض فمردود ، لأن الحذف كان يسح القول به اعتاداً على التقاليد . ونحن ، مع الأسف ، ليس لنـا تقاليد . فيجب أن نحوط هذه المادة بتقاليد مكنوبة تقوم مقام التقاليد التعارفة .

عندنا فى القوانين العادية نسوس ؛ وعندنا إلى جانبها أحكام الهاك ؛ وكل قانون جديد براد عمله بجب أن يؤخذ فيه بما انفقت عليه أحسكام الحماكم . كذلك نحن هنا إذا أردنا وضع مادة فى دستورنا وجب ألا نقتصر على النظر فى نسوس العسانير الأخرى بل أن نرى تقاليمة الأم الأخرى الى هى تطبيقات العسائير . فإدا رأيسا مادة اندرست وعمى من العصل أثرها وجب ألا نتقلها كا هى بل نأخذ بما افقى عليه دستورياً عندنا .

أضف إلى ما تضدم عدم إيمكان حدق المداد إطلاقاً لأنا لسناكاق الأم ؟ وأرجو أن تتذكروا هذا فلا تضوا الحل سبغاً مسلولا طى رأس الحبلسين . لذلك أرجو أن تفسلوا فى المادة بقرارين : الأول، هل يذكر حل الحبلس فى هذه المادة أم لا ٢ فإن رايتم عدم ذكر الحل كان الأمر قاصراً على حق المعارضة ؟ فإذا وجد قانون صدق عليه المجلس ولم يصدق عليه الملك وجب وده المحجلسين ؛ فإذا صدقا عليمه بأغلية تتفون عليها وجب إنفاذ القانون . على هسذا الوضح تكون المادة قاصرة على حق المعارضة ولا يكون السكلام عن الحل موضع فيها وإنحا يكون النص على حق الحل في مكان آخر وهناك توضع قواعد لذلك .

حضرة محمود أبو النصر بك ــ حتى في الحالة التي أمامنا ؟

حضرة توفيق دوس بك ـــ إذا تقرر حق الحل للملك إطلاقا فهل له أن يحل فى هذه الحالة أم لا ٢

حضرة محمد على بك 🗕 نعم إذا كان الحق مطلقاً .

حضرة توفيق دوس بك ـــ بناء على رأيكم ، إذا رد الملك القانون للمجلس وواقت عليه أغلبية الثلثين ناقصة واحداً ، يسقط القانون إلى الأبد مع أن أغلبية الأمة تريد، على نحو ما بين حضرة هلباري بك بالأمس .

حضرة محمد على بك ـــ أمريكا وضعت الثلثين وتركبا كذلك .

حضرة إراهيم الهلباوى بك ـــ فى أمريكا ليس لرئيس الجمهورية حل المجلس .

حضرة توفيق دوس بك ـــ إذن فالنص الأصلى للمـادة أفضل من هذا الافتراح .

حضرة محمد على بك . . . اقتراحي أنا أن أغلية أعضاء كل مجلس تكني ، فاعتراض حضرة هلباوي بك ليس موجها لاقتراحي .

حضرة توفيق دوس بك — إذا وصلنا لتقييد حق الحل كان اقتراحك منتجًا ؟ أما إذا بقي الحل مطلقاً فالنص الأصلي أرجع .

حضرة محمد على بك ــــكل اعتراض وما أطلبه هو عدم النص على الحل فى هذه المادة ؛ وأنا أطلب أخذ الرأى على افتراحى وعلى سائر الاقتراحات .

فضيلة الشيخ نحيّ . . أستلفت نظر الهيئة إلى أننا تنكلم فى الأحكام العامة ، فلا منى للتعرض لحقوق اللك . والواجب أن تمصر كلامنا على حقوق الحبلسين .

حضرة عجود أبو التصر بك \_ أقدّرح تأجيل البحث في هـذه المادة إلى ما بعد نفرير حقوق الملك لأن الحيرة والاضطراب سبيها حق الحل ؛ ولحضرة محمد في بك رأى في هذا الحق قد يفوز به \_ وفوزه يؤثر على قرارنا في النادة الحالية \_ فأطلب التأجيل .

معالى الرئيس — مارأى حضراتكم في هذا الشق من المادة : ﴿ كُلُّ مُشروع قانون رفضه البرلمان تهائيًا فلا بجوز أن ينظره حمة ثانية في دور الانتقاد نفسه » — هل تفرونه ؟

(موافقة عامة) .

لجنة الدسنور

( في ٢١ يونيه سنة ١٩٢٢ ) .

كل مشروع قانون أقره البرلمان ولم يصدق عليه الملك برد للبرلمان فى عمر شهر مشفوعا بالأسباب التى أدت إلى عدم التصديق . فاذا أقره البرلمان فائية عواقفة ثلني أعضاءكل من الحجلسين وجب إنفاذه .

وإذا لم يرد للبدلمان في محر شهر اعتبر هذا مصادقة من الملك عليه ووجب إنفاذه . أما إذا رد إلى البدلمان وحاز أغلبية عادية واكتبا أقل من الثلثين تأجل نظرالقانون إلى دور انفقاد آخر ؛ فإذا أقرء البرلمان بأغلبية عادية نفذ القانون .

معالى الرئيس - تؤخذ الآراء على هذا الاقتراح .

(فتقررت الموافقة عايه بالأغلبية) .

(فى ٢١ يونيه سنة ١٩٢٢) .

ثم تليت المادة السابعة ، وهذا نصها :

إذا رد القانون في المحاد المتقدم وأقره البرلمان ثانية بموافقة ثلق أعضاء كل من الجلسين أصدره الملك . فإذا كانت الأغلبية أقل من الثلثين امتع النظر فيسه في دور الانعقاد نفسسه . فإذا عاد البرلمان في دور انعقاد آخر إلى إقرار ذلك القانوت بالأغلبية السادية للائعضاء الحاضرين صدر .

سعادة عبد الحميد مصطفى باشا ـــ أطلب حذف هذه المادة . تاقشنا كديراً في هذه التاعدة لمرفة ما هو حق الملك في التصديق ؟ وكان مثار الحلاف في القاعدة القديمة الجمع بين حق الحمل وحق التصديق في مادة واحدة . وقد أدى البحث بنا إلى تقرير الممادة التي تحرير الممادة التي تحرير الممادة التي تحرير الممادة التي الآن بسددها ــ هذه الممادة لا تتقو مع نظام الحكومات المساكية لأن هذا النوع من الحكومات يقوم على التوازن بين السلطتين التنفية فإفه من اللازم أن يكون هناك سلاح لمنع السلطة التشريعية من المواحدة المنافزة المحتوية عن المساطة التشريعية من المواحدة المنافزة المحتوية عن المحتوية المواحدة المحتوية المحتوية المحتوية المحتوية المحتوية المحتوية عن المحتوية المحتوية عن المحتوية المحتوية عن ذلك مراحة ونس على أن المالمال يستممل سلطة وزرائه؛ فإذا أسرو في المحتوية المحتوية عن ذلك عروائه أن المالية المحتوية المحتوية عن ذلك عروائه في المنافزة المحتوية عن ذلك عروائه؛ فإذا أسروف في المحتوية عن ذلك عروائه؛ فإذا أسروف في أن المحتوية عن ذلك صراحة وني في أن المحتوية عن ذلك عروائه المحتوية عن ذلك عروائه المحتوية عن ذلك عروائه المحتوية عن ذلك عروائه المحتوية عن ذلك عروائه؛ فإذا المرونية عن ذلك عروائه المحتوية عن ذلك عروائه عن المحتوية عن ذلك عروائه المحتوية عن ذلك عروائه عن المحتوية عن ذلك عروائه المحتوية عن ذلك عروائه عن المحتوية عن المحتوية عن ذلك عروائه عن المحتوية عن

حضرة زكريا نامق بك ـــ لقد سبق لى أن طلبت فى لجنة النمائية عشر حدف هذه المدد؟ ولا أزال على رأى . لقد أردتم تمييد سلطة الملك فأضعتم سلطة البرلمان . إن الأغلبية المطلقة هى الفوة النمالة فى كل شىء ، فهى النى تفررالقوانين وتسقط الوزارات؟ وهى الحمكم فى كل أمر من الأمور . ثما بالكم قد نجاوزتم عنها واشترهم أغلبية الثلثين عندما جاء دور التصديق ، مع علمكم بأنها أغلبية قلما يجيزها قانون ؟ لقد كنا فى غنى عن ذلك لأن التوازن بين السلطة التنفيذية والسلطة التنويسية قائم على أربع قواعد أساسسية ، وهى : حق الملك فى التصديق ، وحقه فى حل مجلس التواب ـــ هذا من جانب السلطة التنفيذية؟ يقابله من جانب السلطة التنديسية مسئولية الوزارة أمام مجلس التواب بالأغلبية العادية ، وكون الملك بمكم بواسطة وزرائه . فلوفرض أن قانوناً وفع العلك ولم يصدق عليه كانت الوزارة

مسئولة عن ذلك. وقد تنقد ثمة المجلس فأتى بعدها وزارة تأخذ على عهدها تنفيذ. والدلك سلاح آخر وهو حل الجلس. هـذا التوازن ينعدم إذا أبقينا فس المادة السابمة وتضف معه سلطة مجلس التواب. لهذا اقترح أن محفو حذو الدساتير الملاكية ، ومحفف نماً لا ضروورة له بل قد يترتب على وجوده ضرر كبير . إن فعلنا ذلك لا تكون قد أضما حقًا على الملك ولا على العرامان

سعادة عبد الحميد مصطفى باشا ـــ فى بقاء المـادة ٦ بعض الفائدة ؛ ولا أرى ضرورة لحذفها .

حضرة عبد اللطيف المكباني بك ــ هذه مــألة قتلناها بحثًا ويكني أن تؤخذ فهما الآراء .

معالى الرئيس ــ تؤخذ الآراء .

( تفرر بقاء المادة السابعة على حالها ).

(في ٣٠ سبتمبر سنة ١٩٢٢).

# مادة ٣٧ – « الملك يضم اللوائح اللازمة لتنفيذ القوانين بما ليس فيه تمديل أو تعطيل لها أو إعفاء من تنفيذها » .

الملك يضع في حدود القوانين اللوائح اللازمة لتنفيذها .

دولة الرئيس (حسين رشدى باشا) — سبق أن قررنا أن السلطة التعريبية يقوم بها لللك بالاشتراك مع البرلمان ، فلا يسدر قانون إلا إذا وافق عليه البرلمان وصدق عليه الملك . وتكملة لهذا أفترح أن ينس ، فى باب السلطة التنفيذية ، على أن الملك يصدق على القوانين ويصدرها ويضع اللوائم اللازمة لتنفيذها فى حدود الفوانين .

لجنة وضع المبادى العامة للدسنور

لجنة الدستور

( موافقة عامة ) .

( فی ۲۹ أبريل سنة ۱۹۲۲ ) .

( فی ۳۰ سبتمبر سنة ۱۹۲۲ ) .

المتصود من اللوائح التي يضمها للك هي اللوائح التي يصدرها الوزراء المختصون لتنفيذ القانون . ولكن إذا نص في بعض القوانين على صدور قرار من الوزير المختص فهذا تكرار لا ضرر فيه حتى إذا ما أغفل وضعه مهواً تسرى مادة الدستور العامة .

مجلس التواب الاستمرار في نظر مشروع قانون بتقسيم الأراضي للمدة للبناة

حضرة الناب المحترم محمد توفيق خليل بك ... أود قبل الاتتحال إلى مناقشة المدة ٢٥ أن أقول إنى وجدت بالمددين الثانية والسابعة من هذا الشروع إشارة إلى أن النية متجهة إلى استصدار لوائح تنفيذية لتنفيذه ، لمكن الشروع ذاته جاء خلواً من النمس على الساملة التي تصدر هذه اللوائح ؟ في حين أن هسذا لازم ، خسوصاً أنه ورد في مشروع القانون الخاص بتنظيم المبانى مثل هذا النمس في المادة ٧٣ منه .

وبناء على ذلك أقترح إضافة مادة جديدة بعد المـادة ٢٤ ، ويكون نصها كالآنى :

« تصدر قرارات وزارية باللوائح التفيذية لهذا القانون » لأن القرارات الى تصدر تستمد قوتها وحكمها من هذا القانون ، فيجب أن ينمن فيه طى ذلك .

المقرر ـــ لا مانع لدى اللجنة من قبول هذا الاقتراح .

حضرة صاحب المعالى الأستاذ إبراهيم عبد الهادي (وزير الدولة للشؤون البرلمانية ) ـــ والحكومة لا تمانع في قبول هذا الاقتراح .

حضرة الناب الهترم عمود فهمى القيمى باشا ـــ إن المادة ٢٩ من مشرع القانون الحساس بتقابات العيال تسهل علينا الأمس ؛ إذ أنه ورد فى الفقرة الأخيرة منها ما يأتى : « ولهم » ـــ أى للوزراء الهنتمين ـــ « أن يصدروا القرارات اللازمة لذلك » . فلا لزوم إذن لإضافة مادة جديدة ، بل يكنى بأن تضاف هذه الفقرة إلى الممادة ٣٠ .

حضرة النائب المحترم محمّد توفيق خليل بك ـــ أوافق على هذا التعديل .

حضرة الناتب الهترم الأستاذ عبد الحيد عبد الحق — أرى أن لا ثروم لهذا التعديل الذى ذكره حضرة النائب الهترم محمود فهمى القيمى باشا ، اكتفاء بما ورد فى المادة ٢٧ من الدستور ، ونصها :

و الملك يضع اللوائع اللازمة لتنفيد القوانين بما ليس فيه تمديل أو تعطيل لها أو إعماء من تنفيذها ﴾ .

فالمفروض ، بحكم القانون ، أن لـكل وزير أن يصدر اللوأع التنفيذية اللازمة بنير حاجة إلى نص خاص .

حضرة النائب الحمرّم مجمد توفيق خليل بك ـــ إن القصود بالمادة ٣٧ الراسم التي تصدر من اللك؟ لكن في الحـالة التي نحن بصدها أعطى القانون الوزراء سلطة معينة ، فيجب إذن النمى صراحة على تلك الــلطة .

حضرة التأتب الهترم الأستاذ عبد الحيد عبد الحق \_ المادة ٣٧ صريحة ولا تحتاج لهــذا التفـــير . فقد ورد بهـا أن الملك يضع ه اللوائح » ؟ ولا شك أن القصود هي اللوائع التي يصدرها الوزراء الهنتميون لتنفيذ القانون .

الرئيس — إن نس الدسستور فى الواتع يؤدى الغرض للقصود . لكن حدث أن نس فى بعض الفوانين على صــدور قرار من الوزير المختص ؛ وهذا تكرار لا ضرر فيه .

حضرة النائب الحترم الأستاذ عبد الحيد عبد الحق ـــ لا داعى لهذا التمديل ، ققد يستنج من أنه بجب أن ينص على ذلك في كل قانون بينا ورد التعميم في الدستور .

الرئيس — نحن متفقون على العنى الذي يفسر به حضرة النائب المحترم الأستاذ عبد الحجيد عبد الحق مادة العسستور ؛ ولسكن هذا لا يمنع أن نضع مثل هذا النعى فى كل قانون ، حتى إذا ما أغذل وضعه سهواً تسرى مادة الدستور العامة .

( فی ۷ فبرایر سنة ۱۹٤۰ ) .

هل استصدار مرسوم بإنشاء مجلس أعلى لاتعليم (ألفت المادة السابعة منه القانون رقم ١٣ لسنة ١٩٢٠ المدل بالقانون رقم ٣٧

لسنة ١٩٢٢ ورقم ٦ لسنة ١٩٢٣ ) فيه مخالفة لحسكم للادة ٣٧ من العستور ؟

مجلش النواب

أشير إلى السؤال الموجه إلى حضرة صاحب القام الرفيع رئيس مجلس الوزراء ، من حضرة النائب المحترم الأستاذ محمد توفيق نليل بك ، ونسه :

استصدرت الوزارة في ع مارس سنة ، ١٩٤ مرسوماً بإنشاء عجلس أهل التعام ألفت المادة السابعة منسه القانون رقم ١٣٠
 المندل بالقانون رقم ١٩٧٧ لسنة ١٩٧٧ ، ورقم ٩ لسنة ١٩٧٣ .

« أفلا برى وفعة رئيس الوزراء أن ذلك عنالف لحسكم الممادة الرابعة من لائحة ترتيب المحاكم الأهامية التي تتضى بأنه « لا بيطل نص من القوانين إلا بنص قانون جديد يتضرر به بطلان الأول » . ولحكم المادة ٣٧ من الدستور ؟

« وإذا كان الأمركذلك ، أفلا يرى أن يعمل على تصحيح هذا الخطأ ؟ »

حضرة صاحب المعالى الأستاذ إبراهم عبد الهادى ( وزير دولة الشؤون البرانانية ، بالنيابة عن حضرة صاحب القمام الرفيح رئيس مجلس الوزراء ) — « أنشرف بأن أودع مكتب المجلس المذكرة الإيضاحية العرسوم الصادر بإنشاء المجلس الأعلى للتعلم ؟ وفها ينان واف للسألة التي أثارها حضرة النائب الحذم في سؤاله . وإنما آثرت إبداع المذكرة بنصها لما فها من فصيل يوضح الأمم على جليته » .

حضرة الناب الهتم الأستاذ محمد توفين خليل بك ــ اند أردت بتوجه سؤالى هذا أن أرجه نظر الحكومة إلى مراعاة أحكام القانون ، لأن هذا القانون بالدات سبق أن عنل بقانون قبل صدور الدستور . فإذا كانت الوزارات السابقة على الدستور حرصت على مراعاة أحسكام لاعمة ترتيب الهاكم الأهلية ، فأظن أن الحسكومة الحاضرة لا تقل عن تلك الحسكومات في الهافظة على أحكام هذه اللائحة وعلى أحكام الدستور .

حضرة صاحب للعالى الأستاذ إبراهيم عبد الهادى ( وزبر دولة للشؤون البرنانية ، بالبابة عن حضرة صاحب القام الرفيع رئيس مجلس الوزراه ) حــ مقتضى سؤال حضرة النائب المحترم فهمته الوزارة على وجهه بالدقة ؟ وقد أرادت بتقديم المذكرة الإبناحية الق أشرت إليها أن يتاح لحضرته الوقت الكافى لبرجع إليها رجوعاً قانونياً هادئاً ، حتى إذا كان فى الأمر شىء ، استمنا جميعاً بكل الآراء فى حدود القانون على أحسن ما يمكن (فى ٣٦ مارس سنة ١٩٤٠) .

## ملحق للإِجابة عن السؤال رقم ٥ مذكرة إيضاحية

### (١) المراحل التي مر بها المجلس الأعلى للتعلم

رجع تاريخ التفكير في إنشاء مجلس أعلى للتملم في مصر إلى سنة ١٨٨٦ حيث مدر أمم عال بإنشاء هذا المجلس . وقد أنشئ فعلا في سنة ١٨٩٦ ، وعدل نظامه في سنة ١٩٠٦ بأن ضم إلى أعضائه بعض كبار للصريين بقصد اشتراك مستورى البلاد في كل ماله مساس بالتملم العام .

فلماكانت سنة ١٩٦١ أبجه نيارالرأى العام إلى وجوب اشتراك الهيئة النيابية في تنظيم سياسة التعليم، فوضع قانون رقم ٥ لتحديد ما يعرض على مجلس شورى القوانين ويكون محملا لأوامى عالية ، وما لا يعرض ويكون،موضوع قرارات وزارية . وفيسنة ١٩٢٠ وضع قانون رقم ١٢٣ ليجمع أحكام قانون سنة ١٩١٠ والمراسع السابقة عليه الحاصة بتشكيل المجلس الأطل؛ ويدل عنوانه على حقيقة مرماه فهو قانون « بييان الأحكام للتعلقة بالتعلم التي يقتضى تنفيذها صدور مراسم وبتعديل نظام المجلس الأطل العمارف »

والواقع أن الأحكام التى وضع فى سنة ١٩٦٠ وفى سنة ١٩٢٠ لم توسم بأنها قوانين إلا لأنها نظمت واجب السلطة التنفيذية من عرض بعض الأحكام النساقة بالتعليم على الهيئة التيابية ، أى لأن لها صفة نظامية أو دستورية . أما ما قصمته من الأحكام الحاصة بتشكيل واختصاصات مجلس المعارف الأملى فلبس تصريعاً بالمعنى الحاص ، وإنما هى تنظيات تملك السلطة التنفيذية وضعها وتعديلها فى كل وقت كا كان ولا يزال بحسل فى المجالس الاستشارية الوزارات المختلفة .

وفى سنق ۱۹۲۳ و ۱۹۲۳ مستر فانونان رقم ۳۷ لسنة ۱۹۲۲ ورقم ٦ لسنة ۱۹۲۳ پيدلان تشكيل الجبلس الأطئ ؟ ووسما بذلك لأن كلا منهما عشل قانون سنة ۱۹۲۰ .

ففا صدر العستور وعرض بحكم المادة ٦٦٩ على عجلس البريمان فى دور الانفقاد الأول القوانين التى يجب عرضها على الجمعة التصريعية أودع فها أودع ( وكانت الحسكومة قد عرضت كل القوانين والراسع التى صدرت قبل الدستور بلا تمييز بين ما يجب عرضه وما لا يجب عرضه ) القوانين للتفدم ذكرها الصادرة فى السنوات ١٩٣٠ و ١٩٣٣ و ١٩٣٣ .

ولا محل المخوض فيا أثارته هذه القوانين من المناقشة فى اللجان أو فى البرلمان؟ وإنما تجب الإشارة إلى أن الجزء مرح فانون سنة ١٩٣٠ الحاص بتنظيم ما بين السلطة التنفيذية والجمعية التشريعية نسخه المستور الذى نظم السلطات على أسس ثابتة عامة . ويمقضى الدستور أصبح من الحتم أن كل ما هو تشريع فى شؤون التعلم يجب موافقة البرلمان عليه ، وذلك بلا حاجة إلى نص خاص .

وهى ذلك لم يوق من فانون سنة ١٩٧٠ ؟ والقانونين الفدن عن لاه في سنة ١٩٣٧ وسسنة ١٩٩٣ ، إلا الأحكام الحاسة بتشكيل الهلس الأهل واختصاساته الاستشارية ؟ وهى ليست أحكاما تصريعية ؟ والسلطة التنفيذية تدريلها كنا بدا لها ذلك بالرغم من أنها وصفت بأنها قوانين . وقد بوشر هذا التعديل فعلا في سسنة ١٩٧٤ بمرسوم صدر في ٢٤ يوليه سسنة ١٩٧٤ . غير أنه عدل عن تسمية الهيئة الاستشارية الن أريد تنظيمها بالجلس الأعلى ؟ وسميت لجنة فيية ؟ وغير تشكيلها ؟ ووسم اختصاصها .

وفى ٤ مايو سنة ١٩٣٩ عادت الوزارة إلى فكرة إنشاء مجلس أطى النسام على النمط السابق على مرسوم سنة ١٩٧٦ ، فأصدرت مرسوماً بقانون بذلك وذكرت في أسباب إصداره أنه أنشئ تلانياً و الاضطراب الذي كان بادياً في البراسج وطرق النام و تأثرها بأمنطاس الوزراء وكبار الوظفين ومبيولمم ومذاهم » ، وقضاء على الحطرا أناج و منجل اللعم أداة التعلم لا إنساناً يعلم إنساناً ، وإذا كان العم بحياً حياة قوامها الإذهان والحضوع وتنفيذ الأمر وهو كاره لهذه الحياة ولهذا الأمر الذي يتفذه ، في الطبيعي أن يكون تلميذه مثله ذلي في ظاهر الأمر، متمرداً فها بينمه وبين ضمه » ، وأنه روعي في إنساء المجلس أن يضمن « وحدة الاتجاد التعلم والثقة بالنسبة المبرئام ، وذلك بشبال الأساسية بالنسبة البرئامج وشرط توظيف موظفي التعلم .

ولم تكن تُمت حاجة إلى إصدار ممهوم بقانون بذلك ، فقد كان يكن فيه ممهوم ؟ لأن أحكام للرسوم بقانون لم تتضمن أى حكم تشريعى ، وكان الأمر فاصراً فيما فل تنظيم تشكيل مجلس استشارى وتحديد اختصاصاته . وربما ظان أنه لا يمكن أن تلنى القوانين السابقة الحاصة بالجلس الأعلى إلا بمرسوم بقانون . والواقع أن هذا الإلفاء ميسور بمرسوم ، فإن ما يتم عليه الإلقاء ليس فى كل أجزائه التي لم بنسخها العستور إلا مرسوماً .

عل أن هسذا الرسوم بمناون غسه — بعد أن عرضته الوزارة الق وضعته ، وبعد أن اعتبر عرض القوانين التي تم على يدها غير حجيح — لم يعرض فيا عرض من القوانين بعد ذلك ؛ وبذلك أصبح غير قائم ؛ وأصبح للوزارة أن تعالج للوضوع بمرسوم جديد يلثى كل ما قبه .

وفى ٣ يونيه سنة ١٩٣٩ أعد مشروع ممسوم جديد بإنشاء ه الجلس الاستشارى الأفلى لتعليم ۽ ، لميد الوزارة بالمشهرة في إظامة الأسمى العامة لسياسة التعليم ، ويسام بخبرة أعضائه فى وسم خطط هذه السياسة وتوجيهها؟ على أن تقتصر مسمورته على السائل العامة تما يرتبط بسياسة التعليم وإنشاء العاهد دون تدخل فى التفاصيل التى هى بطيعتها بعيدة عرب اختصاص مثل هسفه المجالس . وبذلك يحقق الاستفادة من مشورة الجلس فى مسائل التعليم السكيرى دون مساس بمسئولية انوزر أو تدخل فى تفاصيل العمل الفنى أو الإدارى .

على أن مجلس الوزراء ، مجلسة المنقدة في ٦٩ يوليه سنة ١٩٣٩ ، قرّر تأجيل النظر في هذا اللمروع؟ وبتي الأمر مرجأ حن تقدمت الوزارة بالمتمروع الحالي الذي وعدت به الحسكومة في خطاب العرش .

### (ب) المبادئ العامة التي قام عليها الشروع الحالي

تشكيل الجلس:

روعى فى التشكيل المقدّح للمجلس ألا يكون أعضاؤه مــــ الـكثرة عجث تنشب فيه الاراء وتضطرب للناقشات، ولا من الثلة بحيث لا تمثل فيه كل الناصر التي يمكن الاستفادة منها . وقد رؤى أن خمية وعشرين عضواً هو العدد النكلق الذي يصح الوقوف عنده .

ولوحظ أن تكون هناك عناصر أربعة ممثله في المجلس :

 ١ حرجال وزارة المعارف وعـــدهم تــــة : أربعة يحكم حناصيم ( الوزير والوكيل والوكيل الساعد والسكرتير العام )؛ وخــــة يخارهم وزير المعارف من المراقبين ورؤساء المعاهد العليا وكبار القنشين بوزارة العارف العمومية .

٧ — رجال الجامعة وعددهم خمسة : واحد بحكم منصبه هو مدير الجامعة ؟ وأربعة من العمداء ، وانتخابهم موكول إلى مجلس الجامعة.

٣ – ثلاثة من الوظفين الفنيين من غير رجال المارف م : وكيل وزارة التجارة والصناعة ووكيل وزارة الزراعة ووكيل وزارة الشام وكيل وزارة الشام ( لا سها القي منه ) بأعمال هذه الوزارات .

عـ ثمانية من الهتمين بشؤون التعليم من خارج الوزاوات والجاسة، فيكمن الحجلس بذلك من أن يستمين باراء وجال من غير الموظفين لم من الحيرة الديلة والتجارب والاتصال بالرأى العام في البلاد ما يجعل لآوائهم قيمة كبيرة . ويمكن اختيار هؤلاء الأعضاء من رجال المبرلمان ومن رجال الإعمال ومن غيرهم ممن بهتمون بشؤون التعليم .

وقد لوحظ أن يكون هناك شي. من التوازن بين هذه النناصر الأربعة ، فليس لواحد منهم أغلية مطلقة ؛ وتستطيع العناصر الثلاثة المؤلفة من غير رجال وزارة العلوف أن تسكون أغلية كبيرة .

وقدعدل عن إدخال ممثلين لنظار المدارس في المجلس حتى يبق للمناصر الحارجة عن الوزارة الأغلبية المطلوبة، ولأن النظار ممثلون تمثيلا كافياً بالمرافيين ورؤساء المعلمد السليا وكبار المفتشين ، وقد كان أكثر هؤلاء نظاراً المنداس قبل أن يرقوا إلى مناصبهم الحالية .

اختصاص المجلس:

يبتى اختصاص المجلس استشارياً حتى لايتعارض وجوده مع للسئولية البرنانية ؟ واقتصر هذا الاختصاص على الشؤون الجوهمرية للتطيم ٢٠- ٣٧

دون أن ينحدر إلى نماصيل الحياة اليومية ، فأصبح المجلس بحيث يكفل الاستقرار والثبات لسياسة التعليم فى غير تعطيل للإدارة وما يجب أن يتوافر لها من سرعة البت فيا يعرض من الأمور المعنادة .

وقد ذكر بعبارة عامة أن الحجلس بستشار فى اللوائع النظمة التعليم النى تصدر بقانون ؛ واستخنى بذلك عن ذكر كثير من المسائل التى نس عليها بالدات فى المصروعات السابقة ، إذ أن هذه المسائل تندرج فى مجموع اللوائع المشار إليها .

ونص فى القانون على إلغاء ما قبله من التنظيات التي كانت قوانين وزالت عنها تلك الصفة للأسباب التي تقدّم شرحها .

( ۲۵ فبرایر سنة ۱۹٤۰ ) .

#### مادة ٣٨ – « العلك حق حل مجلس النواب ».

## للملك حق حل مجلس النواب .

دولة الرئيس ( حسين رشدى باشا ) — أقترح أن ينص على أن الملك هو الذى مدعو البرلمـان إلى الاجهاء ؛ وله تأجيل انعقاده ؛ لحنة وضع المبادئ العامة

وله حل مجلس النواب. ومع ذلك فلا يجوز أن يزيد التأجيل على شهر ، ولا أن يشكرر فى دور الانعقاد الواحد بدون موافقة المجلسين . حضرة عبد اللطيف للمكباتي بك ـــ أربد أن ينص فلي حكم عِننع بمقتضاه أن يكون للملك سلطة تعطيل انعقاد البرلمان .

حضرة عبد العزيز فهمي بك ــ في قانوننا القديم كانت الجمية التشريعية تعقد من تلقاء نفسها في مواعيد محدّدة في قانونها ؛ فلا مانع من أن ينص على أن البرلمـان ينعقد من تلقاء نفسه في الأدوار العادية في مواعيد مقررة .

دولة الرئيس — هل تقصد بذلك أن تقصر دعوة الملك البرلمان إلى الاجتاع على الانتقاد غير العادى ؟

حضرة عبد العزيز فهمي بك ــــ لا مانع من إبقاء النص على حاله ، ولكن ينص أيضاً على أن البرلمـان في أدواره العادية ينعقد من تلقاء نفسه في المواعيد القررة ، فينصرف معني النص الأول إلى الاجماع غير العادي .

دولة الرئيس — الأولى أن يقصر النص على الدعوة إلى الاجتماع غير العادى .

( موافقة عامة ) .

( فی ۲۹ أبريل سنة ۱۹۲۲ ) .

لا يكون للملك حق حل المجلس إلا بعد أخذ رأى مجلس الوزراء .

دولة الرئيس ( حسين رشدى باشا ) — سبق عند السكلام على سلطة الملك أن قررنا أن له حق حل مجلس النواب . وقد خيل إلىّ

أن بين حضراتكم من يربد الناقشة في هذا الموضوع.

حضرة عبد اللطيف السكباتي بك ـــ أطلب ألا يكون للملك حق حل المجلس إلا بعد أخذ رأى مجلس الوزراء .

دولة الرئيس — سبق أن قررنا أن الملك إنما يحكم بواسطة وزرائه . حضرة المكباني بك ـــ الحكم قد ينسحب على حق التشريع فقط ، فهل يدخل فيه حق حل المجلس ؟

دولة الرئيس — نعم ، القاعدة عامة ويدخل فيها حق حل المجلس . ويهذه النساسية أقترح أنه إذا حل مجلس النواب بسبب ما فلا مجور حل المجلس الجديد انفس السبب الذي حل من أجله المجلس الأول.

( موافقة عامة ) .

( فی ۳ مایو سنة ۱۹۲۲ ) .

دولة الرئيس ( حسين رشدي باشا ) — أرى أن القاعدة التي وضعناها فيما يتعلق محق حل مجلس النواب تشمل الحمالة الآتية : إذا أعلن المجلس عـدم الثمة بالوزارة ، فرفعت استقالتها إلى الملك ، فرفض قبولها ، فإن له طبعاً هذا الحق . وفي هذه الحـالة بكون له أن يستعمل حقه في حل مجلس النواب بعد أخذ رأى الوزارة .

( موافقة عامة ) .

( فی ۷ مایو سنة ۱۹۲۲ ) .

- (١) لا يحل الملك مجلس النواب إلا إذا رأى أنه أصبح لا يمثل رأى الأمة .
- (٢) رفض اتتراح بضرورة موافقة مجلس الشيوخ على حل مجلس النواب.

محضر الجلسة الحامسة عشرة

حضرة على ماهـر بك ـــــ إن أحوال حل مجلس النواب لا تحصر لكنه مسلم بأنها وسيلة استثنائيــة لا يلجأ إليها إلا إذا كان هنـــاك

للدستور

لجنة وضو

المبادى العامة

للدستور

لجنة وضع المبادى العامة للدستور

لجنة وضع المبادى ُ العامة للدستور

مثلثة أن الجبلس أصبح لا يمثل رأى الناخبين ، فلا معنى لوضع قاعدة حل الجبلس لإبقاء الوزارة فى مراكزها، لأن القواعد الدستورية تفضى بأن حتى إيفاء الوزارة فى مراكزها انتقل من اللك إلى مجلس النواب . فهل نحن نفرر قاعدة جديدة أم نتبع نفس القائمة العامة ، وهى أن لللك لا يلعبة إلى حل الحبلس إلا إذا ظن أنه أصبح لا يمثل رأى الناخبين ؟

دولة الرئيس (حسين رشدى باش) — جرى العرف على أن الوزارة تستقيل بمجرّد فقدها الثقة ؛ ولم ينس فى دستور ما على أنه يجب عليها أن تستقيل— ما عدا الدستور السابى فإنه نص على الاستقالة واشترط المالك أغلبية خاصة . والفهوم أن الملك لا يلجأ إلى حل المجلس إلا فى أحوال استثنائية عند ما برى أن الهيئة النيائية أصبحت لا تمثل الرأى العام توصلا لتميين أنجاه السياسة العامة . فإذا جاء رأى المجلس التانى مواقعًا لرأى المجلس الأول وجب على الوزارة أن تستقيل .

حضرة على ماهر بك ـــ إذا كانت القاعدة أن الملك لا يحل الحبلس إلا إذا رأى أنه أصبح لا يمثل رأى الأمة بقصد إيقاء الوزارة في مراكزها فأنا أرضى بهذا التفسير .

دولة الرئيس -- هذا مفهوم .

معالى عبد الفتاح بحبي باشا ـــ عند ما قدتم الوزارة استقالها لللك فبمقتضى ما له من حق التصيحة له أن يشير عليها بأن تبقى فى مراكزها وتطلب منه حل الحبلس إذا رأى أنه لا يمثل رأى البلاد .

دولة الرئيس - في كل الأحوال لا يحل اللك مجلس النواب إلا بناء على طلب الوزارة .

حضرة عبد اللطيف السكباتى بك — أطلب ألا يثبت فى نسوس دستورنا ، ولا فى التفسير ، أى إشارة إلى أن الوزارة بجوز لها أن تبقى فى مهاكرها بعد ما نقد تمة الجلس ، وذلك حفظاً الدظهر الدستورى ، وحفظاً لسكرامة المجلس الذى يمثل الأمة ، واحتراما للشعور الوطنى والدوق السلبم . وأرى ألا يسمع بحل المجلس لمجرد تناافته لحظة الوزارة . ولا مبرر لحله إلا إذا وجد خلاف بينها وبين المجلس فى مشروع هام يترتب على تبوله أو رفضه غير كبير أو ضرر جميع بالصالح الحيوبة البلاد .

دولة الرئيس ـــ تغيير الوزراء ليس معناه تغيير الأشخاص بل معناه تغيير الخطة السياسية التي تجرى عليها الحــكومة . ولهــذا النغير أهمية كبرى ، فلا يصح أن يسمح لأغلبية المجلس ـــ وقد تـكون قليلة العدد ـــ أن نغير السياسة العامة إذا كانت قد فقدت الانسال عنها وأصبحت لا تعبر عن شعور الأمة . أندك حق لدلك ، إذا وجد عنده هذا الاعتفاد ، ألا يقبل استفالة الوزارة إذا استفالت ولم تبادر من ضها بطلب حل الجلس ، وأن يرجع إلى الأمة وعجل هذا الجلس لاتتخاب مجلس جديد يتعرف به رأيها . وهـــنـه الحالة بالفترورة - تكون بعد أخذ رأى وزرائه وموافقهم ، ثم فى الحقيقة وفى الواقع حق الحل يستعمل بالأخس عند إظهار عدم الثقة بالوزارة لأسباب سياسية لا بمناب قانون ، وهذا هو الجارى فى جميم المالك الدستورية . ومكبانى بك يربد ابتداع بدعة فى قانوتنا .

حضرة عبد اللطيف السكبانى بك ـــ ايس فى الدسانير الأخرى نس ولا تفسير . أنما لا أريد منع الملك، ولسكن أريد أن نتبع العرف الدى سيوجد عندنا فى المستقبل . وقد تنقد الوزارة الثقة لا من أجل السياسة العامة بل من أجل مسألة مالية ؟ كائن تشترى أسهما وتخمر فيها كما حسل فى المساخى ؛ فيخدى إن بقيت فى مراكزها أن يكون معلوما مقدما لدى أعضاء الحبلس أن الحالة فى عدم الثقة بالوزارة ستئول إلى حل الحبلس . وهذا بجسل تفريعاً من المستعبل الاقتراع بعدم الثقة بالوزارة ما دام أن فسكرة حل المجلس تسكون مائلة أمامهم .

دولة الرئيس - للسائل المالية لها ارتباط تام بالسياسة العامة . أما التأثير الذي تخشاه فهذا طعن على الأمة وعلى كفاءتها .

حضرة عبد العزيز فهمى بك ـــ فهمت من تفسير دولة الرئيس أنه إذا حصل خلاف بين الجلس والوزارة ، وقرر الجلس عدم الثقة بها ، قد بحل لللك المجلس دون أن تفدم الوزارة استقالتها وبرفض للك قبولها ـــ فأريد أن أثبين هذه الثقطة .

دولة الرئيس -- تفسيرى أن الملك في حالة الاستفالة لايقبلها ويعرض طى الوزارة حل المجلس لمعرفة رأى الأمة . وكما أن للوزارة ، عوضًا عن أن تستيل ، أن تعرض على اللك مباشرة حل الحجلس ؛ وهو له أن يجيبها إلى ذلك أو يرفض -- وفي هذه الحالة لابد أن تستييل .

حضرة عبد الحميد بدوى بك — تلاعبارة من إسمان مؤبدة لرأى دولة الرئيس . وقال إن مسألة حل الجلس لها صورتان: إما أن الوزارة نرى أن الحبلس أصبح لا يمثل وأى الأمة فتطلب من الملك — دون أن تفدّم استقالتها — أن يأمم بحل الحبلس . وإما أنها

تبدأ بالاستفالة ؛ وبرى الملك أن المجلس أصبح لايمثل رأى الأمة فيطلب من الوزارة البقاء وبعرض عليها حل المجلس . أى أن ابتداء الرأى بالحل قد يكون من الملك كما يكن أن يكون من الوزارة .

ضيلة الشيخ نجت ... إن حل الجلس عندما يقرر عدم الثقة بالوزارة فيه تهديد له فلا ينتظر منه أن يشتفل بالحرية الثامة . إن مسئولية الوزارة مترتبة على أن للأمة أن تدر شتونها بالحرية الثامة . والجلس هو النائب عنها وهو الحائز لثقنها مادامت لم تنزع منه هذه الثقة . فالواجب إذا قرر الجلس عدم الثقة بالوزارة أن تستميل وأن تكون هذه هى القاعدة لا أن يقال إن الجلس لا يمثل الرأى الهام لأنه لا سبيل إلى معرفة الرأى الهام ؛ ولأنه سيتفنى وقت طوبل قبل أن يشكون في بلادنا رأى عام . ولا مجوز حل الجلس إلا إذا أبدى المام يكون على المواردة سيدم لا يتجاوز أبدى المام عالف المجلس . وإلا كيف بياح لوزراء عددهم لا يتجاوز الشعرة أن يحاوا على المنافق عندم الا يتجاوز الشعرة أن يحاوا في عادة أن ويادة والدراة أن وأنه بخالف رأى الأمة .

دولة الرئيس ـــ سبق لى القول إن إسقاط الوزارة عمل جوهمرى لا عمل تافه ؛ غلى الحيلس بهذه الثالبة يكون لسبب جوهمرى . والطبع لا يقدم الملك على حسل المجلس إلا إذا اعتقد تماماً أنه لا يعبر عن رأى الأمة وأنه ققد الاتصال بها . وإنى لاتجب لرأى الأسستاذ الشبخ بخيت فى هذه المسألة ، فإن فى الجمهوريات نضها يعطى لرئيس الجمهورية الحق فى أن عمل الجلس فى هذه الحالة .

صحرة عبد الحميد بدوى بك ــــ إن مسألة حل مجلس النواب مبنية على النفسية العامة للأشخاص الذين يتولون الحسكم . قفد يتم الانتخاب فى وقت تنصرف فيه مشاغال الأمة إلى جهة معينة ، فيتأثر الناخبون بالموضوع المطروح عليهم ، ويتم الانتخاب على من يتثلون المتنجين فى موضوع الحلاف .

ولكن بعد الانتخاب قد تعرض مسائل لم تطرح وقت الانتخابات، وقد يكون للنواب رأى خاص لم يتبينوا فيه رأى ناخيهم، كا أن الحكومة في انتسالها بالرأى العام قد نعرف أن المرأى العام تزعة خاصة تخالف النزعة التي يذهب إليها النواب ـــ والنواب على كل حال المسومين من الحفاء القروض أنهم يعكسون صسورة الرأى العام ولكن ليس لهم حق الاستبداد بالرأى السام . فإذا قلارت الرزارة أن الجلس قد زاغ بصره في مسألة معينة ، يجب أن تمكن سلطة من القول أن الجلس خالف إرادة الأمة . وقد وضع هذا الحق في يد السلطة التنفيذية وجعل من حق الملك لأنه هو الشخص الدائم . وما دام الرجع هو للرأى العام فلا خوف على النظام .

فسيلة الشيخ عجت ... إن القول بأن النواب غير متصلين بالرأى العام غير صحيح ؛ لأن النواب ثم على تمة الأمة ؛ وثم أكثر من الوزراء عكا وتقيباً عن الرأى العام ؛ وانتخابهم ملمنوظ فيه الكفاءة والتمة . فمذا أرى أنه يجب على الوزراء أن يستميلوا إذا تقدوا شمة الحجلس ؛ فإذا رفض الملك قبول الاستفالة وجب عليه أن بيين السبب الذلك ؛ ولا يحل الجلس إلا لسبب جومرى .

. حولة الرئيس ـــ اللك لايقدم على حل الجلس إلا إذاكان مقتماً تمام الاقتاع بأن الجلس الجديد سيوانق على رأيه ؟ وبنير ذلك تمكون هذه هزيمة له . ويستوى أن يبين الملك السبب أو لا يبيته لأنه لا يجل الجلس إلا وهو يعتقد أن الجلس لا يمثل رأى الأمة

حضرة عبد اللطيف المكباتى بك — أقترح أنه فى حالة عدم التحمة بالوزارة يجب حنا أن تستميل الوزارة ، ولا يسح الساك أن يرفض قبول استفالتها . لأنه إذا تحقق الجبلس أن تقرير عدم التحة بالوزارة بترتب عليه سقوطه هو لا سقوط الوزارة لا يقدم على هسذا الاقتراح ؛ ويصعب جداً أن مجد نائباً يعرض ممكزه النساع بدون فائدة .

دولة الرئيس - أنت تسيء الظن جدا بنواب الأمة .

حضرة عد اللطف المكانى بك -- إننا نخرج الآن من حكومة استبداية ؛ ومن الصواب ألا نضع الأساس لوجود التنازع بين النواب والوزراء والملك . يجب مراعاة عوائدنا ولا نأخذ بما هومممول به فى فرنسا لأن عوائدها نخالف عوائدنا . ومن المحال فى بلادنا إيجاد مجلس نواب يفضل ترك مجالسه على عجاراة الوزراء . فالأولى بنا ألا نجمل نار الحلاف تستعر بين النواب والوزراء ، ققد يحصل ما لا محمد عشاه و تندم من أجله أشد الندم .

دولة الرئيس — أنت تسىء الغنل يواب الأمة؛ ولاخوف مطلقاً من وجود نراع فى نقطة معينة بين السلطين التنفيذية والتشريعية ما دام هذا النزاع يتحسم قطعياً بوضوح رأى الأمة بالانتخابات الجديدة — فهل ترون رأى مكبانى بك فى أنه عند ما يفرر الحبلس عدم الثافة الوزارة لا على الحبلس؛

حضرة محمد على بك ـــ أنا لى اقتراح آخر وهو ألا يحل المجلس إلا بموافقة رأى مجلس الشيوخ .

حضرة عبد اللطيف للكباتى بك — أنا لا أربد أن أحرم لللك من حق حل الحبلس ، إنحا أقول إن الوزارة التي يتقرع على عدم التحة بها يجب أن تسقط حنما .

دولة الرئيس ـــ تؤخذ الآراء .

( تقرر بالأغلبية عدم للوافقة على اقتراح مكباتي بك ) .

حضرة عبد العزيز فهمى بك ـــ بعد أن شمرو رفض اقتراح مكبانى بك أويد أن أعرف ما يمكن عمسله عندما تفدم الوزارة استثماليا ولا يقملها الملك .

دولة الرئيس — سبق لى القول أن العرف يقضى على الوزارة بالاستفالة عندما تفقد شمة المجلس ؛ ولا يوجد دستور ينص صراحة على أن الوزارة بجب عليها فى هذه الحالة أن تستميل ما عدا الدستور النتهانى ، وهو يشترط أغلبية خاسة — أى نسف جميع أعشاء المجلس زائدًا واحداً .

حضرة عبد الحيد بدوى بك — للسألة تعرض فى صورتين : الأولى أن الوزارة التى تنقد ثقة المجلس ترى أنه لا يمثل الرأى العام فتعرض على الملك ذلك وتطلب منه حلى الحجلس؛ فإذا وافقها يصدر أمره مجل المجلس وتبتى الوزارة فى مناصبها . ولا يمكن فى آن واحد حل المجلس وإسقاط الوزارة إذ لا يمكن الملك أن يأمر بإجراء الانتخابات بنفسه ، ولأن فى هسف العمل تناقضاً لأن حل المجلس معناه إقرار الوزارة على عملها . ولا أفهم أن إسفاط الوزارة يطلب المائه ويصرف النظر عن للمنى المستفاد منه . والثانية أن يرى الملك نفسه أن الحجلس فقد الانصال بالرأى العام فهو برفض استقالة الوزارة وعلى المجلس بمواقفها .

دولة الرئيس — ما يقوله بدوى بك داخل فى حكم القاعدة العـامة ، وهو أن المجلس إلا يحل الا بناء على طلب الوزارة .

حضرة عبد العزيز فهمى بك — لقد نمرر رفض اقتراح للكبانى بك ، وهو أن الوزارة بعد أن تفقد الثقة بجب عليها حمّا أن تستقيل ؛ ولكنى أرى أن الوزارة ، بعد أن تفقد الثقة ، يجب حمّا أن تستقيل ؛ وللملك ألا يقبل استقالها ومحل الحبلس .

دولة الرئيس ـــ هذه النقطة سبق الفصل فيها؛ وقلنا إن العرف يفضى بالاستقالة ولـكن لا ينص على ذلك فى الدستور .

حضرة عبد العزيز فهمي بك ـــ انفقنا على ذلك .

دولة الرئيس ـــ عمد على بك يقترح ألا يحل الحبلس إلا بموافقة رأى جلس الشــيوخ . أنا أخالف فى هذا لأن مجلس الشـيوخ لا يمكن حله ؟ وقد يرفض حل مجلس النواب حق إذا كان غير معر عن رأى الأمة فقع فى إشــكال. والواجب دائمًا الرجوع إلى رأى الأمة بإجراء انتخابات جديدة حتى يمكن حل الحلاف القائم بين الوزارة وبين الحبلس .

حضرة عبد الحيد بدوى بك ــــ لم يعط هذا الحق لمجلس الديوخ فى بلاد حكومتها ملكية . وهو معتبر من حقوق اللك بوصف أنه مقوم لاستبداد السلطة التشريعية . ويتعلق استهاله بالملك الذى هو على رأسها والذى مجكم بواسطة وزرائه . ولم يشمرك مجلس الشيوخ فى هذا الحل إلا فى فرنسا . وقد يعلل ذلك بأن رئيس الجمهورية ليس فيه معنى الدوام كما فى معنى اللك .

دولة الرئيس — أزيد على هذا أن مجلس الشيوح منتخب كعبلس النواب ، غالته كحالة المجلس الذى سيحل . فإذا أعطينا لمجلس الشيوح هذا الحق كا تنا نريد ألا مجل مجلس النواب إلا بعد أخذ رأى مجلس النواب .

حضرة عمد على بك ــــ إن رأى عجلس الشيوح في هذا يكون كملانمة ظاهمة على عدم صمة رأى الوزارة ، وعلى أن مجلس النواب يعبر عن رأى الأمة خلالا لما تدعيه الوزارة ، وفي هذا ضاة فعدم استبداد السلطة التنفيذية بمجلس النواب . والاحتياط واجب في مثل هذه الحالة خصوصاً فى بدكلهنا حديث العهد بالأنظمة النيابية ــــ لهذا أصمح على اقتراحي .

حضرة زكريا نامق بك ـــ إذا جلنا رأى مجلس الشيوخ مرجعاً فى حالة الحلاف بين الوزارة وبين مجلس النواب نكون قد أشركناء بطريق غير مباشرة فى مسألة الثقة بالوزارة وأعطيناه حق الاقتراع على الثقة بها مع أننا أعطينا هذا الحق لمجلس النواب وحده |كدار المثأن الأمة .

حضرة محمد على بك ـــ وهل في إعطاء الوزارة وحدها حق حل المجلس إكبار لــــأن الأمة ؟

سعادة عبد الحميد مصطفى باشا ـــ ليس للاقتراح الذى عربته محمد على بك نظير إلا فى الدستور الفرنسى . ولما أنشات الجمهورية الألمانية بحشت فى هذه المسألة وتقرر عدم الأخمذ بالرأى الفرنسى وأعطى لرئيس الجمهورية الألمانية وحده حق حل المجلس . فبالأولى فى بلد ملكية كبلدنا مجب أن يكون همذا من حق اللك وحده ؛ ولنا فى ذلك أسوة بسائر الدول لللكية .

حضرة عبد اللطيف السكبانى بك — ألاحظ أن الدستور الألمانى الحديث سار على مبدأ الرجوع إلى الأمة لحل كل خلاف . دولة الرئيس — تؤخذ الآراء .

( تقرر بالأغلبية رفض الاقتراح المقدم من محمد على بك ) .

( فی ۱۲ مایو سنة ۱۹۲۲ ).

صدور قرار من مجلس النواب بعدم الثقة بالرزارة يترتب عليه استقالة الوزارة . ولها – إن رأت أن ما حدث بشأنه الخلاف بذيها و بين المجلس لا يعبر فيه عن رأى الأمة – أن تشرح ذلك للملك . وهو حر بعد ذلك في قبول استقالها ، أو حل المجلس .

( يراجع نس الناقشة التي دارت بشأن هذا البدأ عنه في للاد ٦٥ ) . ( في ١٩ مايو سنة ١٩٣٢ ) .

الملك هو الذي يدعو البرلمان الى كل اجباع غير عادى ؛ وله تأجيل انعاد البرلمان ؛ وله حل مجلس النواب ، ومع ذلك فلا يجوز أن يزيد التأجيل على شهر؛ ولا يمكن أن يمكر في دور الانعاد الواحد بدون موافقة المجلسين .

تراجع المناقشة على هذا البدأ في المادة ٣٩ .

( في ١٠ أغسطس سنة ١٩٢٢ ) .

إذا حسل الاقتراع وقفدت الوزارة ثمسة الحبلس كان عليها أن ترجع إلى للك لتعرض الأمم عليه أو لترفع استقالتها له . فإن أقالها وعين غيرها حائزة لثمة الحبلس كان بهما . فل أن له ألا يقبل الوزارة وأن يحل عجلس النواب وبأمر بإجراء انتخابات جديدة . فإذا أيد الحبلس الجديد الوزارة فها وإلا كان حنما أن تستقيل .

تراجع الناقشة على هذا المبدأ في المـادة ٦٥ .

( فی ۱۰ أغسطس سنة ۱۹۲۲ ) .

رفض اقتراح بحل مجلس النواب إذا طلبه ثلثا أعضائه .

حضرة على ماهم بك ــــ قبل المنـاقـــة فى البادئ التى قدمها حضرة عبد العزيز فهمى بك أستأذن فى عرض هذا الاقتراح وهو :

8 على مجلس النواب إذا طلب ذلك ثانا أعشائه » - وحكمة ذلك ظاهرة . وهى أنه في حالة الحالاف بينه وبين مجلس الشيوع قد يرى مجلس الشيوع قد يرى مجلس الشيوع قد يرى مجلس الشيوع قد يرى مجلس الشيوع قد المجلس المجل

هلى أن ثاني الأعضاء لن يلجأوا إلى هــذه الطريقة إلا معفوعين بحكم الضرورة الفصـــوى . ولقد قبل إنب مجلس النواب أخوف ما يكون من الحل . على أشكم إذا لم تفرروا ذلك ولجأ الثلثان إلى الإضراب فقد تعطلت أشمال البرلمان جملة وأصبحت الحكومة مضطرة إلى حل مجلس النواب — فدعوه إذن بحل نفسه .

حضرة عبد العزيز فهمى بك ـــ هذه الطريقة شديدة الحطر، لأن فها إلىماه لسلطة مجلس الشيوخ على العموم . بقع الحلاف بين النواب والشيوخ ؟ وهؤلاء ملموظ أنهم من طبقة خاصة ، وأنهم رجال قد اجتمعت لهم كفاءات فى مختلف الفنون ، وأنهم أهل بصيرة

لجنة وضع المبادئ العامة للدستور

لجئة الدسنور

بالأمور وتجربة ، فرأيهم لا بد أن يعند به فى وجوء القوانين التى تسن للبلاد . واقتراح حضرة على ماهم بك بجمل التفتين على العدوا مى يد النواب وحدهم ، إذ كلما نجم الحلاف بينهم وبين النـيوخ عمدوا إلى حل المجلس . ولقد يكون الفـانون الهتلف عليه ضاراً جداً ولـكنه مزوق بخلب أنظار الجمهور ولا تنفذ بصيرته إلى ما فيه من معابب فيبد انتخاب أولئك النواب وكذلك ينفذ القانون .

المسئول عن تسيير الأعمال العامة هو الحكومة . وهي أكفأ الهيئات كابها على تندير ما تنفنى الضرورة به لتوجيه ثلك الأعمال . فهي إذا فجأت يوماً إلى حل مجلس التواب فلا "بها لا ترى مصلحة البلد مستطاعة بغير ذلك القانون الذى رفضسه المجلس أو لا تراها مستطاعة في ظل ذلك القانون الذى أقترح سنه .

والحلاسة أن في طريقة حضرة على ماهم بك شلا لجلس الشيوح، وقضاء على الفهانات التي للأمة في الحكومة باعتبارها معالجة للأمور، وفي مجلس الشيوح باعتبار، مجرباً خيراً بمواضع الصواب .

حضرة على ماهم بك ـــ لست أرى بهـذا الاقتراح إلى فض كل خلاف بين المجلسين بهذا الأسلوب . على أننى لم ألحظ فيه حالة معينة ؛ إنما أضم قاعدة عامة لها مزايا قد تكون هذه الصورة واحدة منها .

حضرة عبــد النزيز فهمى بك ـــ هذه القـاعدة لا يتصور تطبيقها إلا فى حالة الحالاف بين الجلسين . أما عنــد الحالاف بين الحـكومة والحلس فإن لما أن تتخذ ماهو مخول لها من حق الحل؟ وهى لاجة إليه إن رأت فيه ضرورة ولا ندع المجلس حتى بحل شـــه .

حضرة عبد اللطيف الكباتى بك ــــ نريد من حضرة على ماهر بك أن يبين لنا طائفة من الفروض الأخرى التي تظهر فيها عزايا هذه القاعدة .

حضرة على ماهم، بك ــــ إنما تكون النعانة الدستورية أبلغ إذا تعددت أسـباب التوازن بين القوى التشريعية . على أن ما أطلبه لا يخول عجلس التواب حَمَّا جديمًا . فقسـد سبق لحضراتكم أن قررتم أنه عنــد حل عجلس النواب وإعادة الانتخاب يكون رأى المجلس الجديد قاطعاً ، لأن الأمر حينتذ يكون بمثابة استفتاء الأمة . هذا حق قررناه ؟ واقتراحى لا يُزيد على ذلك ؟ وتلك طريقة لحل خلافات كثيرة . على أن اشتراط طلب الثلثين ضائة لا يسـبّان بها .

حضرة عبد اللطيف الكباتي بك – كل هذا يحوم حول أمور نظرية .

حضرة على ماهم بك ـــــ أريد أن أعدد مــــ وسائل حل الحلاف بين القوى التشريعيــة بقدر ما تصل إليه الاستطاعة . وأهم مظاهر هذا البدأ في العمل هو عند قبام الحلاف بين الجلسين على قانون .

حضرة محمد على بك ــــ أنا معارض فى اقتراح حضرة على ماهم بك . وإن أكر مظهر من مظاهره ــــ كما يقول حضرة عبد العزيز بك ــــ شل مجلس الشيوخ وإلغاء رأيه كما خالف مجلس النواب .

معالى الرئيس — تؤخذ الآراء على اقتراح حضرة على ماهر, بك . ( فتقرر بالأغلبية رفضه ) .

( فی ۲۲ أغسطس سنة ۱۹۲۲ ) .

لحنة الدستور

ثم تليت المـادتان ٨ و ٩ فصدقت علمهما الهيئة ، وهذا نصهما :

المادة 🐧 — للملك حق حل مجلس النواب .

( في ٣٠ سبتمبر سنة ١٩٢٢ ) .

العبنة لاحظت اللجنة الاستدارية أن مجلس الشيوخ لا يمكن أن مجله للك؛ ولم نفهم معنى للتفرقة بين مجلسي الشيوخ والدواب في هذا العربتشارية السدد . فلو كان مجلس الشيوخ مكوناً كله أو أغلبه من أعضاء معيين أو من أعضاء بحكم القانون ، خصوصاً إذا ما كانوا معينين لمدى التشريعية الحياة أو غير قابلين للعزل ، لما كانت سألة حل مجلس الشيوخ عملا للبحث .

ولكننا إزاء مجلس شبوخ أغلبيته مكونة من أعضاء متخبين، وبجانهم أعضاء معينون لمسدة محدودة أسوة بالأعضاء المتخبين ، فتكون هناك أسباب خطيرة تدعو إلى التمكين من حل مجلس الشيوخ ، إنما على حدة ، أو فى وقت واحد مع مجلس النواب . وذلك لأنه قد يقوم خلاف بين مجلس الشيوخ والنواب ، فيحل مجلس النواب ، وتستغنى البلاد فتؤيد وجهة نظر الجلس للنحل . ومع ذلك

فلن توجد وسيلة قانونية تمكن من تغيير رأى مجلس الشيوخ نظراً لأن أعضاء، منتخبون لمشر سنوات، ولأنه مجمعد تجديداً نصفهاً كل خمس سنوات.

ومما يتطلب حل مجلس الشيوخ خلو الدستور من وسائل النوفيق بين الجلسين فى النازعات التى يمكن دائمًا أن تفوم بينهما ، وذلك فها عدا الحلافات على سائل لليزانية .

فإذا أخذ بالرأى القائل بجوازحل مجلس الشيوخ وحب تبعاً قدال تعديل الواد ٥٢ و ١٥ و ١٩ مو ١٩ الجديدة ، وهي الواد التي تشير إلى حل مجلس النواب وحده .

صفة أعضاء مجلس الشيوخ لا تنعل عنهم في وقت من الأوقات ، طبقاً لحسم السستور الذي لا يجيز حل مجلس الشيوخ . والأمر الملكي رقم ٧٧ لسنة ١٩٩٦ لا يعدو أنه أتو الأمور في نصابها وأزال العقبات التي كانت قائمة في سبيل مباشرة الشيوخ . الوظيفتهم — صرف مكافأة الأعضاء بناء على ذلك طول مدة التعطيل .

(جلسة ٢٦ فبراير سنة ١٩٣٠ )

تقرير مكتب مجلس الشيوخ بشأن المكافأة البرلمانية المستحقة لحضرات أعضاء المجلس فى مدّة تعطيل البرلمان

( القرر حضرة الشيخ المحترم الشيخ محمد عز العرب بك) .

« يتدرف الكتب بأن يرفع إلى الجلس الفرار الذى انخذ. بجالـــة v نوفمبر سنة ١٩٣٩ فيا يتعلق باستحقاق حضرات أعضاء مجلس الشيوخ للسكافأة البرلمانية طول مدّة التعطيل .

« فإذا وافق الحبلس على ذلك الفرار أنخذت هيئة المراقبة الإجراءات اللازمة لفتح اعتماد بالطريق العستورية بمقدار المبلغ الذى يتمنيه دفع المسكفاة المتأخرة ؟

> الرئيس عدلي ي*كن* »

> > ۱۹ فبرابر سنة ۱۹۳۰

قرار المكتب بجلسة v نوفمبر سنة ١٩٣٩ فيما يتعلق بالمكافاة

حصلت المناقشة في موضوع استحقاق حضرات الأعضاء الكافأة فتقرر ما يأتي :

إن منة أعضاء مجلس الشيوح لم تسجل عنهم فى وقت من الأوقات طبقاً لحكم الدستور الذى لايجيز حل مجلس الشيوح ؛ وإن الأصم الملكي رقم ٧٧ لسنة ٧٠٧ لويمكن أن يفسر إلا على هذا الوجه ؛ وإنه فى الحقيقة لا يعدو أنه أفر الأمور فى نصابها ، وأزال العقبات التى كانت قائمة فى سبيل مباشرة الشيوح لوظيفتهم .

#### (۱) أمر ملكي رقم ٧٧ لسنة ١٩٢٩

عحرت فؤاد الأول ملك مصر بعد الاطلاع على أمرنا وقم 27 لمنة 1947 بوضع نظام دسنورى للدولة المصرية؟ وعلى أمرنا وقم 21 الصادر فى 19 بوليد سنة 1970؟ وعلى كتاب الوزارة المرفوع إليا بنارخ ٣٦ أكتوبر سنة 1979.

نجلى الثيوخ

ورى المكتب، بناء على ذلك، أن الأعضاء يستحقون قانونا مكافآتهم البرلمانية طول مدة التعطيل كما لو كان المجلس لم يطرأ عله طاريء.

غير أنه يرى أن يؤجل صرف المكافآت المتأخرة إلى حين اجتماع المجلس وفتح اعتماد بالطريق الدستورى لصرفها . ويكتني الآن بصرف المكافأة المستحة من أول نوفمر سنة ١٩٧٩.

#### أمرنا عا هو آت:

مادة ١ -- يعمل بالمواد ١٥ و ٨٩ و ١٥٥ و ١٥٧ من الدستور .

مادة ٢ — يحدد بمرسوم تاريخ دعوة الناخبين لانتخاب أعضاء مجلس النواب ؛ ويدعى إلى الاجتاع في ١١ ينايرسنة ١٩٣٠ مجلس النواب الذي ينتجه هذا الانتخاب ومجلس الشيوخ الذَّى كان فأنماً في تاريخ إصدار أمرنا رقم ٤٦ لسنة ١٩٣٨ المنقدم ذكره . مادة ٣ — على وزرائنا تنفيذ أمرنا هذا كل فيا يُخصه ؟

صدر بسراى النتزه في ٢٨ جادي الأولى سنة ١٣٤٨ ( ٢١ أكتوبر سنة ١٩٢٩ ) . فؤ اد

بأمر خضرة صاحب الجلالة

رئيس مجلس الوزراء عدلي يكن

وزبر المواصلات وزبر الحقانية حـين درويش عبدالرحيم صبرى

وزبر المارف وزبر الحرية والبحرية عمد أفلاط**ه** ن حافظ حسن

وزبر المالية وزبر الداخلة · مصطنی ماهی عىلى يكن

وزبر الأشغال العمومية حبين واصف

وزمر الزراعة واصف سمكه

وزبر الأوةاف أحدعلى وهذا نس الأمر الملكي رقم ٤٦ لمنة ١٩٢٨ :

وزبر الحارحية

أحمد مدحت يكن

أمر ملسكى رقم ٤٦ لسنة ١٩٧٨ بحل مجلسي النواب والشيوخ وإيقاف تطبيق بعبس مواد الدستور

نحه: فؤاد الأول ملك مصر

بعـــد الاطلاع على أمرنا رقم 27 لــنة 197٣ بوضع نظام دـــتورى للدولة المصرية وعلى كتاب الرزارة المرفوع إلينــا بتاريخ 1.8 يوليه f 1974 i-

#### أمرنا عما هو آت:

مادة ١ - يحل مجلسا النواب والشيوخ . ويوقف تطبيق المـادتين ٨٩ و١٥٥ من الدستور .

وبناه على ذلك يؤجل اتخاب أعضاء الحجلسين وتعيين الأعضاء المينين في مجلس الشيوخ مدة ثلاث سنين من تاريخ أمرنا هذا . وعند انقضاء هذا الأجل يعاد النظر في الحالة لتقرير إجراء الانتخاب والتعيين المذكورين أو تأجيلهما زمناً آخر .

أما السلطة التصريمية في فترة السنين الثلاث الذكورة أو في أي فترة أخرى تؤجل إليها الانتخابات فسنتولاها طبقاً لحسكم الملاة ٤٨ من الدستور، وذلك بمراسم تكون لها قوة القانون .

مادة ٣ -- حتى يصدر أمر آخر بوقف تطبيق المـادة ١٥٧ والجزء الأخير من المـادة ١٥ من الدســـور ٠

مادة ٣ – على وزرائنا تنفيذ أمرنا هذا كل فها يحصه ؟ صدر بسرای وأس التين في ٢ صغر سنة ١٣٤٧ ( ١٩ وليه سنة ١٩٢٨ ) .

فؤاد تأمر حضرة صاحب الحلالة وزبر الداخلية رئيس تجلس الوزراء

محد عود وزير الحربة والحرية وزير المالية وزير الزراعة ( باليابة ) جعفر ولی

على ماهن إبراهيم فهمى وزير الخارجية ( بالنيابة ) على ماهن

وزير الأوتاف عبد الحيد سلمان جعنر ولی وزبر المعارف العمومية

وزير الحقانية أحد بحد خشه أحد لطق السيد

وزبر المواصلات

وزبر الأشغال الغموسة إيراحج فهمى

وبناء على ذلك يقرر المكتب أن يطلب إلى وزير المالية بأن يضع تحت تصرف المجلس الممال اللازم لمصروفاته من أول نوفمبر سنة إ٩٩٢٨ على أساس الرقم الوارد فى آخر ميزانية أقرها البرلمان طبقا الصادة ١٤٢ من الدستور .

## تقرير مكتب مجلس الشيوخ

بشأن المكافأة البرلمانية المستحقة لحضرات أعضاء المحلس في مدة التعطيل - موافقة المجلس عليه

( المقرر حضرة الشيخ المحترم الشيخ عمد عن العرب بك ) .

الرئيس - هل توافقون حضراتكم على تقرير المكتب ؟

حضرة الشيخ الهسترم عزيز ميرهم افندى ــــ أطلب من حضراتكم عدم الأخــذ بالفقرة الآبية الواردة في تفرير للمكتب « وأن الأمر للملكي رقم ٧٧ لسنة ١٩٧٩ لا يمكن أن يضــر إلا على هـــــذا الوجه ، وأنه فى الحقيقة لا يسدو أنه أثرّ الأمور فى نصابها وأزال المقــات الني كانت فائمة فى سبيل مباشرة الشيو تر لوظيفتهم » .

أطلب محو هسده الفقرة لأنها مستندة إلى أمر ملكي بعد إجراء تعريمياً من الإجراءات الى وقت أثناء تعطيل البرلمان . وكل الإجراء التشريعية الى وقت أثناء تعطيل البرلمان إنما هى مطروحة أمام لجة الحقاية ؟ ومصيرها بها إلى الإلهاء أوالإيفاء . فقالك الإجراء تصويرها بها إلى الإلهاء وقتلك المستود كن الفقرة حتى لاندخل في مناقشة وستورية الأمر اللكي رقم ٢٧ لسنة ١٩٣٦ ، إذ هذا الأمر الانجرج عن كونه عافلة للمستود كنفالفة الأمراللكي رقم ٤٦ لسنة ١٩٣٨، فإن هذي الأمرين منطيعة واحدة . ولا أربد أن يؤخذ في قرار المكتب بالأمر اللساق حيث إن الناقشة فيه تير الكلام في دستورية الأمرين للذكورين ، وليس هذا الوقت وقت النظر في ذلك . وقد استد المكتب في قراره إلى المناقشة في دستورية الأمرين المناقشة في دستورية .

الرئيس — يريد حضرة العضو الحترم استبعاد تقرة من قرار المسكتب؟ وهذا غير جائز لأن هذا الفرار صدر فعلاولا يمكن تعديله. وإنما لحضرة أن يفترح على الحبلس أسباباً غير الأسباب الواردة بقرار المسكتب، كان يقول مثلا : أقترح أن يوافق المجلس على قرار المسكتب دون أن يتقيد بأسامه .

حضرة الشيخ المحترم عزيز ميرهم افندى - أربد أن يكون قرار المجلس مسبباً بالصيغة الآنية :

« إن صفة أعضاء مجلس الشيوخ لم تنحل عنهم فى وقت من الأوقات طبقاً لحسكم الدستور الذى لا مجير حل مجلس الشيوخ .

و پرى الحبلس بناء على ذلك أن الأعضاء يستحقون فانوناً مكافآتهم البرانانية طول مدة التعطيل كما لو كان المجلس لم يطرأ عليه طاوي: . الرئيس \_ أرجو أن يقدم حضرة الشبخ المحترم اقتراحه كتابة .

حضرة الشيخ الهذم محمد عن العرب بك ( المعرر ) — إن قرار المسكب المرفوع لهيئة الهلس الموقر يتضعن أن الأعشاء يستخون الكافأة منذ تعليل الهلس لأن منة العضوية لم ترل عنهم ، وأن ما جاء فيه من ذكر الأمر اللمكي رقم ٧٣ لسنة ١٩٣٩ هو من باب الترقى . ومعنى ذلك أن الجمهة الى أصدرت الأمر بحل الهلس اعترفت بأن الحل ليس محيحاً . وإن أعتقد أن بقاء هذه النقرة يكسد قرار المكتب قوة — لهذا أطلب إلى الجلس أن يوافق على القرار بأسابه .

حضرة الشيخ الحترم عزيز ميرهم افندى - أعارض في هذا ...

الرئيس ... أرجو حضرة الشيخ المحترم أن يقدم اقتراحه كتابة بالصيغة التي يراها لينظر فيه المجلس.

حضرة الشيخ الحمّرم إبراهيم نور الدين بك ــ إن اليان الدى أدلى به حضرة المقرر عن الحكمة فى وضع النقرة التى بريد حضرة الشيخ الحمّرم حريز ميرهم الندى استبعادها تزيد القرار قوة ؟ وانداك أرى أن يوافق المجلس على قرار المكتب بالتفسير الذى جاء على لمان حضرة القرر ، والذى أرى فيه ما محقق غرض حضرة الشيخ الحترم عزيز ميرهم افندى .

حضرة الشيخ الحترم عزيز ميرهم أفندى — إنى لا أتبازل عن اقتراحى إذ لا يمكنن مطلقاً أن أفهم الفائدة العلية من بهماء هذه الفترة .

حضرة الشيخ الهتم محمد عزالعرب بك ( القرر ) — الفائدة هي ،كما قلت ، أن الأمر اللسكى رقم ٧٧ لسنة ١٩٢٩ اعتبر المجلس قائماً ؟ وفي هذا ما يؤيد أن أمر الحل لم يصادف الصحة دستورياً .

حضرة الشيخ الهترم عزيز ميرهم افندى — حضرة القرر يربدأن بدخلنا فى مناقشة أمر ملكى أرى من الحسكمة ألا تتعرض لبحث محنه دستورياً من عدمه .

حضرة الشبخ المحتم أحمد زيور باشا ــ أوافق على رأى حضرة الشبخ المحترم عزيز مبرهم افندى ، لأنى أرى من اللاقق عــدم ذكر الفقرة للراد استمادها لأن أحمر الحل ملفى من طبعته .

الرئيس ـــ والآن سيتلى على حضراتكم اقتراح حضرة الشيخ المحترم عزيز ميرهم افندى .

تلى الاقتراح المذكور ، وهذا نصه :

« أقتر ح أن تكون أسباب قرار المكنب هي الآتية :

« إن صفة أعضاء مجلس الشيوخ لم تنحل عنهم في وقت من الأوقات طبقًا لحسكم الدستور الذي لا يجيز حل مجلس الشيوخ ·

« وبرى الهبلس، بنناء على ذلك ، أن الأعضاء يستحقون قانوناً مكافآتهم البرنانية طول مدة التعطيل كما لوكان المجلس لم يطرأ عليه طارئ .

حضرة الشيخ المحترم الشيخ محمد عن العزب بك ( المقرر ) ـــ أرى أن هذا الاقتراح غير مقبول شكلا ، لأن حضرته يريد تعديل أسباب قرار المكتب ؛ وليس هذا من حقه ، وإنما لحضرته أن يقترح أن يكون قرار المجلس مسبكاً بكيت وكيت .

حضرة الشيخ الهترم عزيز ميرهم افندى ـــ أوافق على ما قاله حضرة المقرر ، وعلى أن تكون أسباب قرار المجلس هي ما تضمنه اقتراحي .

الرئيس -- الموافق على اقتراح حضرة الشيخ المحترم عزيز ميرهم افندى يتفضل بالوقوف .

(وقف خمــة من حضرات الأعضاء) .

الرئيس -- المجلس يوافق على قرار المكتب.

( فی ۲۹ فبرایر سنة ۱۹۳۰ ) .

حل مجلس النواب خمس مرات:

الأولى -- يتمتنى الرسوم العادر فى ٢٤ ديسعبر سنة ١٩٣٤ . ولم يتل الرسوم فى أى الحبلسين؟ وعقد الحبلس المحلول أولى جلسا ه فى ١٥ مارس سنة ١٩٧٤ .

فتكون مدنه تسعة أشهر وتسعة أيام .

الثانية ــ بمقتضى للرسوم الصادر في ٣٣ مارس سنة ١٩٢٥ . وتلى الرسوم في مجلس النواب ولم ينل في مجلس الشيوخ . -

وعقد المجلس المحلول أولى جلساته في صباح ٣٣ مارس المذكور . وتلى الرسوم في مساء اليوم نفسه .

فتكون مدته أقل من أربع وعشرين ساعة .

الثالثة ــ ، يمتضى الأمر للذكي وقم 27 لسنة ١٩٣٨ . وحل معه أيضًا مجلس الشيوخ (١٠ . ولم يتل الأمر الملكي في أى من الحبلسين . وذكر فيه أن الدستور يقف العمل به لمدة ثلاث سنين قابلة للتجديد .

وعقد المجلس المحلول أولى جلساته في يوم ١٠ يونيه سنة ١٩٢٦ . والحل في ١٩ يوليه سنة ١٩٢٨ ·

فتكون مدته سنتين وشهراً وتسعة أيام .

<sup>(</sup>١) ولكن لا أعيد بجلس النواب الجديد فى ١١ يشاير سنة ١٩٠٠ عاد مجلس النبوع تنسه الذى تدرحله بهذا الأمر؟ واعتبر أن حاه وقع ياملا؟ وكان من مظاهر هذا البطلان أن مكافأة حضرات الديوخ عن تاك المدة صرف لهم جبداً ( من تاديخ الحل لمل تاريخ الانتقاد ) .

الرابعة ـــ بالأمر الملكي رقم ٧٠ لــنة ١٩٣٠ . وحل أيضًا عجلس الشيوخ. ولم ينل الأمر الملــكي في أى المجلسين .

وعقد المجلس المحلول أولى جلساته في ١١ يناير سنة ١٩٣٠ . والحل في ٢٣ اكتوبر من السنة نفسها .

فتكون مدته تسعة أشهر وأحد عشر يوما .

وهذا الأمر ألفى الدستور؟ وأوجد دستوراً جديهاً هو دستور سنة ١٩٣٠ ؛ وذكر فيه أنه ينفذ من تاريخ انتقاد الرلمان التنخب على أساسه . وانتقد فعلا هذا البرلمان في ٢١ يونيه سنة ١٩٣١ . ثم ألفى هذا الدستور وما ترتب عليه بالأمر لللكي رقم ٧٧ لسنة ١٩٣٤ ، في ٢٠ نوفير سنة ١٩٣٤ .

الحامسة — بمقتضى المرسوم الصادر في ٢ فبرابر سنة ١٩٣٨ . وتلى في المجلسين .

وانعد المجلس الهالول مع مجلس الشيوخ بهيئة مؤتمر فى ٨ مايو سنة ١٩٣٦ لمباعه نبأ وفاة اللك فؤاد ، وارتفاء الملك فاروق الأول عرش البلاد . وانتخب الهيئة أعضاء مجلس الوصاية . ثم عقد أولى جلسانه وحده فى ٣٣ ما يو سنة ١٩٣٦ . وحل فى ٢ فعرار سنة ١٩٣٨.

فتكون مدته سنة وثمانية أشهر وأربعة وعشرين يوما.

مادة ٣٩ - « للملك تأجيل انمقاد البرلمـان. على أنه لايحبوز أن يزيد التأجيل على ميماد شهر ، ولا أن يتكرر » « في دور الانمقاد الواحد بدون موافقة المجلمـين » .

للملك تأجيل انعقاد البرلمـان . على أنه لا يجوز أن يزيد التأجيل على ميعاد شهر ، ولا أن يتكرر فى دور الانعقاد الواحد بدون موافقة المجلمـين .

تراجع التعليقات على الـادة السابقة ٣٨ . ( جلسة ٢٩ أبريل سنة ١٩٣٢ ) .

اللك هو الذى يدعو البرلمان إلى كل اجبّاع غير عادى؟ وله تأجيل افقاد البرلمان؟ وله حل مجلس النواب . ومع ذلك فلا بجوز أن يزيد التأجيل على شهر؟ ولا يمكن أن يشكرو في دور الانتقاد الواحد بدون مواققة الجلمين .

حضرة محمد على بك 🗕 لا زلت على رأيي فى أن حل مجلس النواب لا يكون إلا بعد أخذ رأى مجلس الشيوخ .

حضرة عبد اللطيف المكبانى بك ـــ وأنا أوافق حضرة محمد على بك فى ذلك . ·

معالى الرئيس — تؤخذ الآراء .

(فتقرر بالأغلبية بقاء المادة على حالهًا) .

حضرة على ماهم, بك – كما أن للملك أن يدعو البرلمان إلى اجتاع غير عادى ، فإنى أقترح كذلك أن يدعى البرلمـان إلى اجتماع غير عادى إذا طلب ذلك عدد مخصوص من أعضاء أى الحبلمــين .

سعادة عبد الحميد مصطفى باشا ... ينبغى ، قبل أخذ الرأى على هذه الإضافة ، بيان السدد الندى يصح منه هذا الطلب . وهل فى هذه لحالة يكون الاجتماع مطلقاً أمّ خاصاً بمسألة أم مسائل معينة تحدد فى شس الطلب .

معالى الرئيس ـــ تؤخذ الآراء .

حضرة محمود أبو النصر بك ـــ ما دامتاً غلبية أحد الحبلسين كافية لعقد البرلمان ، فأنا أرى أن يشترط لصحة الطلب أن يقــدم من تلتي أحد المجلسين على الأقل .

حضرة عبد الحميد بدوى بك ــ وأنا أرى اشتراط أغلبية ثلاثة أرباع أحد المجلسين .

حضرة محمد على بك ـــ لست أرى حاجة إلى استراط أغلية خاصة مطاقاً ، فإن العبرة بالموضوع نفسه ؟ وذلك مرجمه فى النهاية إلى ما شرطه الدستور من توفر الأغلية ، مطلقة كانت أو خاصة ، بحسب السائل المروضة فى كل من الجلسين .

حضرة على المنزلاوي بك — هذه مادة جديدة ؟ وبجب أن تترك لهيئة اللجنة الفرصة الـكافية لتدبرها وتبين وجوه الرأى فيها .

حضرة زكريا نامق بك ـــ هذه مسألة بجب أن نحاط بكثير من القيود بحيث تكون صعبة التنفيذ. لأن طلب عقد البرلمان في غير وقت الانعقاد لا يكون إلا لأمم خطير . وللفروض في هذه الحالة أن الحسكومة لا ترى حاجة ندعو إلى عقده ، فتحرك بعض الأعضاء من أنضهم ــــ لهذا لا يصور إلا للرغبة في إحداث أمور استثاثية خطيرة ، وذلك حقيق بالاحتياط النام . فأقترح ألا يعقد البرلمان في هذه الحالة إلا إذا طلب ثلثا الأعشاء في كل من الجلمدين معا .

حضرة محمود أبو النصر بك ـــ القانون الفرنــى يشترط طلب الأغليبة المطلقة لــكل مجلس من الجلــين مماً ( وتلا نس القانون الفرنــى مؤبداً لذلك ) .

حضرة على ماهر بك - أرى أن نضم الطريقة الفرنسية إلى الطريقة التي اقترحتها بحيث يجب عقــــد البرلمان متى طلبت ذلك الأغلية المطاقة في كل منهما مماً ، أو طلب أحدها بأغلية الثانين .

معالى الرئيس -- تؤخذ الآراء .

لجنۃ ومضع لمبادی <sup>و</sup> العامۃ للدستور

لجنة الدستور

(فتمرر بالأغلية الأخذ بحكم العانون الفرنسي ، يمني أنه يجب اجتاع البرلمان اجنهاع غير عادى من طلبت ذلك الأغلبية المطلقة في كل من الجلسين ) .

(فی ۱۰ أغسطس سنة ۱۹۲۲ ).

المادة ٩- الدلك تأجيل انتقــاد البرلمان . على أنه لا يجوز أن يزيد التأجيل على شهر ، ولا أن يتكرر فى دور الانتقاد الواحــد فهمّــ الرستور بدون مواققة الجلمــين .

نجلس النواب

( فی ۳۰ سبتمبر سنة ۱۹۲۲ ) .

منع الأعضاء من الكلام قبل تلاوة مرسوم تأجيل انعقاد البرلمان .

# مضبطة الجلسة الثامنة والثمانين

١ -- مرسوم بتشكيل الوزارة الجديدة .
 ٢ -- مرسوم بتأجيل انعقاد جلسات البرلمسان مدة شهر

اجتمع مجاس النواب علنما في يوم الحيس ١٠ الحرّم سنة ١٣٤٧ للوافق ٢٨ يونية سنة ١٩٧٨ الساعة السادسة مساء برياسة حضرة الأسناد وبعا واصف رئيس المجلس .

وعندما دخل حضرة صاحب الدولة مصطني النجاس باشا قابله حضرات الأعضاء وقوفا وبتصفيق حاد متواسل.

زكريا مهنا افندى — ليحى الدستور .

( هتاف عام : ليحي الدستور ) .

ر زكريا مهني افندي — ليحي الدستور .

( هتاف عام : ليحي الدستور ) .

ر سای نام . بیسی المسور ) . ز کر با مهنا افندی ــ لنجي الدستور .

ز كريامهنا افندى — ليحى الدستور

( هتاف عام : ليحي الدستور ) .

زكريا مهنى افندى ـــ لعنة الله على من يعتدى على الدستور .

( هتاف : لعنة الله على من يعتدى على الدستور ) .

ار ثيس - جاء بي مرسومان ملكيان : الأول ··· ···

الرئيس ـــ جاءي مرسومان مسكيان . الدون ... عدد العزيز الصوفاني افندي ـــ أطلب الــكامة .

الرئيس - لا آذن لك بالكلام .

عبد العزيز الصوفاني بك \_ بجب أن يسمح لي بالكلام .

الرئيس ـــ أمنعك من الكلام . وإن لم تمثل أطبق عليك أحكام اللائحة الداخلية .

جاء بي مرسومان ملكيان : الأول تشكيل الوزارة ، ونصه :

## « مرسوم ملكي بتأليف الوزارة

نحبز فؤاد الأوّل ملك مصر

بعد الاطلاع على المادة ٤٩ من الدستور ؛

وعلى الأمر الكريم الصادر في ٢١ سبتمبر سنة ١٨٧٩ ؟

وبعد الاطلاع على أمرنا السكريم الصادر بتاريخ ٧ المحرم سنة ١٣٤٧ ( ٢٥ يونيه سنة ١٩٢٨ ) ؟

وبناء على ماعرضه علينا رئيس محلس الوزراء ؟

# رسمنا بمما هو آت :

مادة ١ ــ عين :

عجد محمود باشا وزيراً للداخلية ؛ جفر ولى باشا وزيراً للحرية والبحرية ، وللاً وقاف هُ فتاً ؛

ويبرون عوت. عبد الحميدسليان باشا وزيراً للمواصلات ؛

أحمد محمد خشبه باشا وزيراً للحقانية ؛

مادة 🎖 — على رئيس مجلس وزرائنا تنفيذ مرسومنا هذا 🎖

صدر بسرای عابدین فی ۹ المحرم سنة ۱۳:۷ ( ۲۷ یونیة سنة ۱۹۲۸ ) . فؤاد

ور بأمر حضرة صاحب الجلالة رئيس مجلس الوزراء محمد محمود

على ماهي باشا

نخله المطيعي باشا وزيراً للزارعة ؟

حافظ عفيني بك وزيراً للخارجية ؟

وزبراً للسالية ؛

إيراهيم فهمي بك وزيراً للأشغال العمومية ؟

أحمد لطني السيد بك وزيراً للمعارف العمومية .

مرسل إلى رياسة مجلس النواب للإحاطة ،؟

رئیس مجلس الوزراء محمد محمود

والثاني :

مرسوم بتأجيل انعقاد البرلمـــان

يحن فؤاد الأول ملك مصر

بعد الاطلاع على المرسوم الصادر فى ١٤ نوفم سنة ١٩٣٧ بدعوة البرلمـان إلى عقد جلساته العادية ؟ وبعد الاطلاع على المـادة ٣٩ من الدستور ؟

وبناء على ما عرضه علينا رئيس مجلس الوزراء وموافقة رأى هذا المحلس؟

رسمنا عما هو آت:

مادة 🕻 - يؤجل انعقاد البرلمان مدة شهر .

مادة 🌱 🗕 على رئيس مجلس الوزراء تنفيذ مرسومنا هذا ويعمل به ابتداء من اليوم 🎖

صدر بسوای عابدین فی ۱۰ الحرم سنة ۱۳٤۷ ( ۲۸ یونیه سنة ۱۹۲۸) .

فؤاد

بأمر حضرة صاحب الجلالة وثيس مجلس الوزراء

محد محمود

مرسل إلى رياسة مجلس النواب للعمل بموجبه ؟

رئيس مجلس الوزراء محمد محمود

بناء على ذلك يؤجل انعقاد المجلس شهراً على أن يعقد من تلقاء نفسه فى الساعة السادسة من •ما. يوم السبت ٢٨ يوليه سنة ١٩٣٨ . ورضع الحلسة فى الساعة السادسة و الدقيقة العائم ة مساء .

هذه المضطة لم يصدق عليها مجلس النواب.

( فی ۲۸ یونیه سنة ۱۹۲۸ ) .

الحجلس لا يعلم بمرسوم التأجيل بصفة فانونية إلا عند تلاوته عليه في الجلسة من فوق منبره ؛ ولا ينفذ إلا بعد ذلك ؟

اقتراح مقدم من حضرة النائب المحترم خليل إبراهيم أبو رحاب

يضم مضطة الجلسة النارنخية المخالدة التي عقدها المجلس على أثر تحطيم السلاسل إلى مجموعة مضابط مجلس النواب الموقر لدورة سنة ١٩٣٠

الرئيس ( حضرة الأستاذ المحترم كامل صدق بك ، وكيل المجلس ) — حضرات النواب المحترمين :

قدَّم حضرة النائب المحترم خليل أبو رحاب اقتراحاً نصه :

حضرة صاحب العزة المحترم رئيس مجلس النواب

عمية واحتراماً ، وبعد قند اطامت على مجموعة مضابط مجلس النواب الوقل لدورة سنة ١٩٣٠ ، فلم أجد بينها ذكراً اللجلسة التاريخية الحالدة التي تقدمها الحبلس برياسة الدفنور له وبسا واصف بك في هــــذا المسكن ، على أثر تحطيم السلاسل واقتحام الحسار العسكرى المسابع الذي أقيم في وجه نواب الأمة وشيوضها يوم ذلك . وقد تحققت أن مبتبطة هــــذه الجلسة كانت بين مضابط الجلسات المتعمة للدورة البريانية في سنة ١٩٣٠ ولسكتها حدثت ، واليوم ، وقد عاد دستور الأمة ، وجاء بنا مخابل حقيقين البلاد ، فترى من أقدس الواجبات علينا أن نخلد ذكرى ذلك اليوم الجيد ، بإعادة مضبطة هذه الجلسة إلى مجموعة المضابط الرسمية للدورة الشار إليها .

لذلك أرجو عرض هذا الافتراح على هيئة المجلس .

وتفضاوا بقبول فائق الاحترام .

ولما كان هذا الافتراح يتعلق بموضوع داخلى من أعمال المجلس الحاصة به فأرى اعتباره مكانبة ينظر الحجلس فيها الآن دون حاجة إلى إسالته على لحنة الافتراحات .

فهل نوافقون على ذلك ؟

( موافقة عامة ).

الرئيس \_ وقد نظر مكتب المجلس أمس في هـمذا الاقتراح وبخته من جميع الوجوه ، فرأى أنه في يوم ٢١ يونيه سنة ١٩٣٠ صدر مرسوم بتأجيل انهقاد البرلمان لمدة شهر ؟ وقد جا، في المادة التائية منه و على رئيس الوزراء تشفيذ مرسومنا هذا وبصل به ابتداء من اليوم » . ومعنى ذاك أن يرسل رئيس الوزراء المرسوم إلى المجلس في يوم صدوره \_ إلا أن المجلس لا يهم بهذا الرسوم بسفة قانونية إلا عند تالوته عليه في الحجلسة من فوق هذا النبر ولا ينفذ إلا بعد ذلك ، إذ أنه من الفرر دستوريا أنه لا يجوز عناطية المجلس إلا من فوق هذا النبر ولا ينفذ إلا بعد ذلك ، إذ أنه من الفرر دستوريا أنه لا يجوز عناطية المجلس إلا من فوق هذا النبر ولا ينفذ إلا بعد ذلك ، إذ أنه من الفرر وستوريا أنه لا يجوز عناطية المجلس إلا من فوق المنابر ، وقد تلى مرسوم التأجيل على المجلس في جلسة ٢٣ يونية سنة ١٩٣٠ وأثبت ذلك في الفنبطة .

ولكن مضبطة ناك الجلسة لم تشير لأن مكتب الجلس فى ذلك العبد قرّر بتاريخ ٢١ يوليه ســـــــّــ ١٩٣١ عــــــــــ الحافها بجموعة المضابط لسنة ١٩٣٠ وعدم نصرها بالجريدة الرسمية ، باعتبار أن الجلسة ، على زعمه ، لم تمكن قانونية لانعقادها فى فترة التأجيل .

وقد رأى مكب مجلسكم الموقر أن هذا القرار خارج عن اختصاص المكتب، إذ أن كراما يتعلق بالضابط من تسحيح أو إقرارهو من اختصاص المجلس نفسه، ومن باب أولى حذف مضبطته . لذلك كان هذا القرار باطلا فى شكله وفى موضوعه لصدوره من هيئة غير مختصة . وبناء عليه تكون مضبطة الجلسة الى عقدت فى ٣٣ يونيه سنة ١٩٣٠ قانونية ؟ وبجب ضمها إلى مجموعة دور سسنة ١٩٣٠ وتشرها فى الجريدة الرسمية أسوة بشيرها من للضابط .

نجلى النواب

فهل تواقفون على ذلك ؟

( مواققة عامة ) .

( في ٢ سبتمبر سنة ١٩٣٦ ) . ( ١ ) حق تأجيل البرلمان من الحقوق الدستورية التي للوزارة استعالها ، ولكن يشترط أن يتوفر فيه أمران : تعيين جسلالة الملك

الوزارة ، وثقة مجلس النواب بها قبل تاريخ التأجيل .

(٢) لـكل عضو أن يتكلم ما دام مرسوم تأجيل انعقاد البرلمان لم يتل ، و إن كان قد صدر ونشر في الجريدة الرسمية .

۲ – مرسوم ملکی

بتأليف الوزارة برياسة حضرة صاحب الدولة محمد محمود باشا

تلى الرسوم الذكور ، وهذا نصه :

مرسوم بتأليف الوزارة

نحن فاروق الأول ملك مصر

نجلس الشيوخ

بعد الاطلاع على المـادة ٤٩ من الدستور ؛

وطي الأمر الكريم الصادر في ٢١ ستمبر سنة ١٨٧٩ ؟

وبعد الاطلاع على الأمر الملكي رقم ٣٩ الصادر بتاريخ ٢٧ شو"ال سنة ١٣٥٧ ( ٣٠ ديسمبر سنة ١٩٣٧ ) ؟

وبناء على ما عرضه علينا رئيس عجلس الوزراء ؟

رسمنا عما هو آت : المادة الأولى

عين:

وزىراً للداخلية ؛ محمد هجمود باشا

وزير دولة ويتولى وزارة المالية ؟ إساعيل صدقى باشا عبد الفتاح يحى باشا « « الخارجيـــة؛

وزيراً للحقانية ؛ أحمد محمد خشسه باشا

عدالعز يزفهمي باشا وزير دولة ؛

وزيراً للأوقاف ؛ محمد حلمي عيسي بإشا

وزير دولة ؛ أحمد لعلني السيد باشا

محد بهي الدين بركات بك وزيراً للمعارف العمه منة ؟

المادة الثانية

على رئيس مجلس الوزراء تنفيذ هذا المرسوم ؟

صدر بسراى القية في ٢٧ شو ال سنة ١٣٥٧

( ۳۰ دیسمبر سنة ۱۹۳۷ ).

وزيراً للزراعة ؛ مراد وهنه باشيا وزيراً للتحارة والصناعة ؟ أحمد كامل مك محمد حافظ رمضان بك وزير دولة ؛ محد حسن هيكل بك وزير دولة ؛

حسن صرى باشا

حسين رفتي باشا

حسین سری باشا

محمد كامل البنداري بك وزيراً للصحة العمومية .

وزيراً للمواصلات ؛

وزيراً للحربية والنحرية ؟

وزيراً للأشغال العمومية ؛

فاروق بأم حضرة صاحب الجلالة

رثيس مجلس الوزواء

عد محود ، . .

حضرة الشيخ المحترم على كال حبيثه بك - أطاب الكامة .

حضرة الشيخ المحترم عبد الحميد إسماعيل أباظه بك ـــ لقد صدر مرسوم التأجيل أمس ، فلا يحق لأحد أن يشكلم .

حضرة الشيخ المحترم لويس أخنوخ فانوس افندي — لنا أن تتكلم ؛ وإنى أطلب الكلمة .

حضرة الشيخ المحترم عبد السلام عبد الغفار بك ـــ أطلب الكامة في الشكل.

الرئيس — إن من أحسن ما يتعف به أعضاء مجلس الشيوخ أمهم يتناقشون فى هدوء وسكون . فحل أن مــــــــ الأمام لا بد أن تمر ؟ فعلى حضرات الأعضاء أن مجافظوا على حسن العلاقات الودية ينهم ، وأنس مجمروا فى مناقشاتهم على ما اعتادوا عليه من التبصر والروبة . والآن ليتفضل حضرة الشيخ الحترم عبد السلام عبد النفار بك بالسكلام .

حضرة الشيئغ الهترم عبد السلام عبد النفار بك ــ أربد الكلام في الشكل . لا بحق لأحد من حضرات أعضاه الحبلس أت يتكلم ما دام قد صدر مرسوم ملكي بتأميل افتقاد البرلمان شهراً ... ...

حضرة الشيخ المحتم لويس أخنوخ فانوس افندى - إن الرأى في ذلك للمجلس وليس لحضرتك .

الرئيس ـــــ أرجو من حضرات الشيوخ الهترمين المحافظة على النظام ،كما أرجو أيضاً أن تكون الناقشة فى جو هادئ ؟ ولا دامى لهذا الحم المسكيرب .

حضرة الشيخ المحترم على كال حبيشه بك ـــ لقد طلبت الكلام أولا .

حضرة الشيخ الحمرم عبد السلام عبد النفار بك ــــ أنا أعطيت السكلمة ؛ وأقول إنه ما دام قد صدر الرسوم بتأجيل البرلمان قلا حق لأحد في السكلام ؛ وغيب علينا ، ومخن هنا في مجلس الشيوع ، أن محرم الراسم الملكية .

حضرة الشيخ المحترم على كال حبيشه بك ــــ لم يتل بعد مرسوم التأجيل .

الرئيس — أرجو عدم القاطعة .

حضرة الشيخ المحترم عبد السلام عبد الغفار بك - أريد أن أذكر الأسباب التي تمنعنا من الكلام.

الرئيس — أرجو لسكل من يريد السكلام أن يوجه كلامه إلى رياسة المجلس ، كما أرجو ألا غاطب بعشكم البعض لسكل تتسكن السكرتيرية من شبط أقوالكم .

حضرة الشيخ المحترم عبد الستار الباسل بك ــــ أرى أن يتكلم حضرة الشيخ المحترم عبد السلام عبد الغفار بك أولا .

الرئيس — يقول حضرة الشيخ المحترم عبد السلام عبد التغار بك إنه لا يجوز الكلام ولا نسح الناقشة ما دام مرسوم التأجيل صد .

حضرة الشيخ المحترم عبد الستار الباسل بك ـ لنا رد على هذا .

حضرة الشيخ المحترم عبد السلام عبد النشار بك \_ قبل أن يصدر الرسوم الملكي بتأليف الوزارة الحالية كان مجلس الشيوخ قد حدد جلسة لأخذ الرأى على مشروع قانون التسوية النقارية ومشروعات قوانين أخرى ؛ ونظراً لعدم تحكامل العدد القانوني حددت جلسة اليوم .. وبالفعل أصدركتب المجلس جدول الأعمال عنوياً على عدة بسائل ، شها اعتدارات ، ومنها أشئة ، ومنها أخذ الرأى على مشروعات قوانين وغيرها . وكان عنها أن تكون الوزارة بمثلة عند نظر هسنده المشروعات ، ولمكن صدر مرسوم التأجيل في الفترة بين الجلسة السابقة وجلمة اليوم ؛ ونشر هذا الرسوم في الصحف وأخذ كل منا علماً به . زدعل ذلك أن مكب المجلس نصمه أصدر جدول أهمال جديداً وذكر فيه أن المجلس يضد اليوم للنظر في الاعتدارات والملاوة مرسوم بأليف الوزارة ومرسوم التأجيل . ولا يوجد غير ذلك في جدول الأعمال ، فيجب نظاماً أن تتدى في أعمالنا طبقاً لما ورد بجدول الأعمال .

. فضلا عن ذلك فإن الهندور هو تتاليد لا مواد تقبط . وقد جدث تعالم أن أجل البرلمان شهراً في منية ١٩٧٨ ، وتحقد عجلس النواب وطلب أحد حضرات النواب الكلمة ، وهو حضرة الناب الهنرم عبد الدرز السوفان بك . فمنه الرحوم وصا واصف بك – وقيد كان

رئيساً للمجلس – من الكلام . ونلى مرسوم التأجيل دون أن يتكلم أحد فى كلام خارج عن جدول الأعمال . وإلى حضراتكم ما ورد بالجلسة الذكورة منقولا عن مضبطة مجلس النواب :

« الرئيس - جاءني مرسومان ملكيان : الأول ... ...

عبد العزيز الصوفاني بك ـــ أطلب الكلمة .

الرئيس - لا آذن لك بالكلام.

عبد العزيز الصوفاى - بجب أن يسمح لى بالكلام .

الرئيس — أمنعك من الكلام ؛ وإن لم تمتثل أطبق عايك اللائحة الداخلية » .

وبالفعل لم يشكام أحد بعدذلك . وهذا تقليد ثابت بجب أن يحترم . زد على ذلك أن مرسوم التأجيل هو حق مخوّ ل لحضرة صاحب الحبلالة مولانا اللك الدغلم بمتضى مادة من مواد الدستور ؛ فلجلالته الحق فى أن يؤجل البرلمان شهراً ؛ وليس لنا إذن أن تشكلم فى موضوع بخرج عن جدول الأعمال .

حضرة الشيخ الحمّرم على كال حبيثه بك — لكل عضو من حضرات الشيوخ الحترمين أن يطلب الكلام، ولكن حضرة زميلنا الشيخ المحترم عبد السلام عبد النفار بك يعارض في هذا ويستند إلى ما حصل فى عجلس النواب في سنة ١٩٧٨، إلا أن مجلس الشيوخ له تقاليده إذ حصل فى سنة ١٩٧٨ بالذات ولناسبة كهذه أن أباح مجلس الشيوخ للمنفور له مجمد عن العرب بك أن يشكلم وتمكل ضاد يتضح إذن أن سوابق هذا المجلس تؤيد هذا التقليد ، وهو تقليد ثابت لنا إذا أربد العمل بالتقاليد . وما دام أنه قد علي مرسوم بتشكيل الوزارة الجديدة فليس ما يمنع أى عضو بريد الكلمة أن يلتي كلف .

يقول حضرة الشيخ ألهترم عبد السلام عبد النقل بك إنه مادام قد صدر مرسوم بتأجيل انتقاد البرلمسان لمدة شهر ، وعلمنا به ، ونشر فى الجرائد ، فهذا مناه أنه لا يجوز الكلام بعد ذلك . وبجارة أخرى أن نشر مرسوم تأجيل انتقاد البرلمان فى الصحف السيارة يكنى لاعتبار المجلس مؤجلا .

حضرة الشيخ المحتم وهيب دوس بك 🗕 لقد نشر مرسوم تأجيل انعقاد البرلمان في الجريدة الرسمية .

حضرة الشيخ الهترم على كال حبيثه بك ـــ سيات ، ومع ذلك فهذه النظرية التي قال بها حَضَرة الشيخ الحَصَرَم عبد السلام عبد الففار بك غير محيحة ولاسند لها ؛ والدليل على ذلك وجود حضراتكم في هذا المكان هذه الليلة . ولوكانت هذه النظرية صحيحة لما اجتمعا الليلة، ولماكان اجماعنا صحيحاً ، ولما صدّننا على مضبطة الجلسة السابقة ، ولما تل على حضراتكم مرسوم تأليف الوزارة الجديدة .

وقى رأن أن المجلس ماوزال موجوداً ، ولسكل عضو من حضرات أعضائه أن يطلب السكلمة إلى أن يتلى مرسوم تأجيسل انفقاد البرلمان . وما دام هذا الرسوم لم يتل الآن فلنا الحق في السكلام . هذا فيا يتعلق بالشكل ، وأخفظ لفسي الكلمة فيا يختص بالموضوع .

حضرة الشيخ الهترم الأستاذ يوسف أحمد الجنسدى ... أؤيد ما أدلى به حضرة الشيخ الهترم على كال حبيشة بك ؟ وأزيد عليه أنه إذا ما أخذ بنظرية حضرة الشيخ الهترم عبد السلام عبد النفار بك ومنع حضرات الأعضاء من السكلام ، فني ذلك حجركير على حرية السكلام ، بل فيه تعريض للمستور والمبادئ القرارة إلى الحفار الشنيع .

ذلك أنه من حق المجلس — وهو الحفيظ على الدستور ومبادته — أن يناقش كل مرسوم إذا ما وجد أن فيه ملاحظات تصلق بالناحية الدستورية أو بغيرها ، وفي ذلك ما فيه من الحطر . ثمناد بجنسبة مرسوم تاليف الوزارة الجديدة أرى أن من حق المجلس أن يلاحظ أن مقاعد الوزراء به خالية منهم ، ذلك لأن الوزارة الجديدة لم تواجه البرلمان ، مع أنه من البادئ الدستورية للقررة أن تتقدم الوزارة عند تشكيلها إلى البرلمان . وأنا أستند في ذلك إلى رأى وزير من وزراء الدولة في الوزارة الحالية ؟ ويتلخس هذا الرأى في أنه لا كيان من الوجهة الدستورية لقيام الوزارة إلا بأمرين :

أولا ـــ صدور مرسوم ملكى بتشكيل الوزارة .

نانيًا ـــ أن تتفتم الوزارة الجديدة إلى مجلس النواب لتحوز الثقة . ويغير تحقق هذين الشرطين ليس للوزارة كمان دستورى ، وليس لها حق ولاية الحسكم .

وأنا ، كمضو فى هــذا الحجلس ، مطالب أن أحافظ على مبادئ النسستور ، وأن أبدى ما يعن ّ لى من اللاحظات على كل عالفة دستورية ، وأن أعرضها على الحجلس للناقشة فيها .

وأرجو أن تسمعوا إلى ما يقوله في هــــذه القطة حضرة صاحب المعالى وزير الدولة مجمد حسين هيكل بك في كتابه « السياسة المصرية والانقلاب المستورى» ، إذ قال : « وفي رأينا أن النظرية المستورية الن لم يثرها البرئان وأثرناها نحن هناهى النظرية المستورية السلسة .

وفأية وزارة دستورية لا يمكن أن تقوم وتنولى شؤون الحسكم إلا إذا توافر لها ركنان : تميين جلالة الملك إياها تمييناً لا تصبح وزارة شكلا إلا به ، وتقة مجلس النواب بهما ثقة لا سبيل لهما أن تباشر عمما إلا إذا حصلت عليها ؛ فإذا لم يتوفر لأية وزارة أى واحد من هذين الركنين لم يكن لها من الجهة المستورية السكيان الشكلى الذى تستمدّ من تعيينها وسلطة العمل التي تستمدّها من الثقة بها ي .

وهذا الركن الناني هو الذي يجمل لها ولاية الحكم دون سواه حــ هذا هو رأى أحد وزراء الدولة ؛ وقد انضم إليه في الرأى أحد أساطين الكتاب في الجريدة التي تكلم بلسان الوزارة الجديدة ، وهو الأستاذ إبراهيم عبد القادر لللزني .

يستفاد من ذلك أنه إذا حمل أن تعينت الوزارة بأسم ملكي ولكنها لم تتفدم إلى مجلى النواب وتواجهه ، ولم تطلب التصويت على الثقة بها وتولت بعد ذلك الحمكم في البلاد ، فمن حتى ومن واجبي ، كضو فى مجلس الشيوخ ، أن أعلق على هذا وأقول أن ليس لهذه الوزارة من الوجهة الدستورية حق ولاية الحمكم لأن ركناً أساسياً من أركان قيام الوزارة غير متوفر ، وهو تقدّمها للبرلمان للعصول على الثقة بها . فكيف يطلب حضرة الشيخ الحترم عدد السلام عبد النفار بك أن يفوّت على الجلس قيامه مهذا الواجب ؟

أليس في هذا ، ياحضرات الأعشاء الهترمين ، حجر على حرية الكلام ، وتشييع لحقوق الأمة ، وتفويت للملاحظات الهامة الق ينبغي أن تسجل في هذه الجلسات التارخجية ؟ هذا فها يتعلق بمرسوم تشكيل الوزارة الجديدة .

أما فها يحلق بمرسوم تأجيل انعقاد البرلمان وما قيل من أنه يجب احترام المرسوم الذى صدر به من حضرة صاحب الجلالة مولانا الملك ، فرجائى إلى حضراتكم أن نذكروا — ونذكروا دائماً — أن صاحب الجلالة فوق السنوليان جميعاً .

(تصفيق حاد).

(تصفيق حاد).

حضرة الشيخ المحترم عبد السلام عبد الغفار بك ـــــ أنتم الدساسون .

( ضجة وأصوات : حاشا ، بل أنتم الدساسون الفسدون بين العرش والأمة ) .

حضرة الشبيخ الحمترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — قلت إن جلاة اللك فوق المسئوليات جميعًا؟ وعمن إذ نمول هـــذا نبرهن على أننا أشد الناس إخلاصاً لجلالة الليك .

( تصفيق حاد ) .

و نبرهن كذلك فى أتنا حريسون الحرس كله على أن نصون البادئ الصحيحة الكفيمة بوحدة الأمة وسلامة البلاد وسيانة العستور . إن جلالة الملك يتولى سلطانه بواسطة وزرائه ؛ فإذا ما وجهت انتشادة إلى مرسوم ما فإنى أوجهه إلى الوزراء الذين يتولى الملك سلطانه بواسطتهم .

حضرات الشيوخ المحترمين :

إن المرسوم الذي صدر بتأجيل انعقاد البرلمان هو في نظرنا مرسوم باطل ، ومخالف للدستور ، لأنه ليس لوزارة أن تطلب تأجيل

انتقاد البرلمان إلا إذا كانت قد حازت ثمة المجلس من قبل . هذا هو البدأ الذى استقر عليه رأى أغلبية الفقهاء الدستوربين ، وقال به حضرة صاحب العالى وزير الدولة الدكتور محمد حسين هيكل بك . اسموا ، بإحضرات الشيوخ المحترمين ، إلى ما قاله معاليه فى صفحة ع. من كتاب السياسة للصرية والانقلاب الدستورى : « على أن النظرية الدستورية المأخوذ بها لدى الأكثرين من ذوى الرأى والعلما، أن أية وزارة لاتملك استعدار مرسوم التأجيل من غير أن تحوز ثقة المجلس صراحة أو ضمناً » .

أحمتم قول أحد أعضاء الوزارة الجديدة التى استصدرت مرسوما بتأجيل افقاد البراسان ? إنه يقول إن أية وزارة لاتملك أن تصدر مرسوم التأجيل إلا إذا حازت ثقة البرلمان ، صراحة أو ضمنا . ولماكانت هذه الوزارة لم تحز الثقة ، لاصراحة ولا ضمنا ، وإنما على السكس فإن تهربها من التقدم إلى مجلس التواب فيه اعتراف منها وشعور بعجزها عن أن تنال ثقة البرلمان .

فإذا كان الأمركفك ، أليس من واجبنا أن نبدى هذه لللاحظة ، وأن نسجل فى عاضر هذا المجلس للوقر تلك المخالفة الحظيرة النى لزكتبنا الززارة لاسها أنها قالت فى خطابها لحضرة صاحب الجلالة اللك إنها ستكون حفيظة على أحكام المستور نسا وروحا ؛ فإذا لاحظنا أن هذه الوزارة ارتكبت فى أول عمل لها عنافة دستورة ، فن حقنا أن نبدى ما نشاء من لللاحظات ، وألا نفوت أية عنائفة دستورة دون أن نتبها ونسجلها على المخالفين ؛ وسيكون النصر حليفاً للدستورة وحماته .

( تصفيق حاد ) .

حضرة الثبيخ المحترم لويس أخوخ فانوس افندى — أطلب الـكلمة .

الرئيس — هل تشاطر حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى رأيه ؟

حضرة الشيخ المحترم عبد الستار الباسل بك — لقد تسكام حضرة الشيخ الهترم عبد السلام عبد النفار بك فى الشكل؛ وتسكم حضرة الشيخ الهترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى فى الموضوع؛ وأرى أن لا فائدة من التوسع فى السكلام .

حضرة الشيخ الهمترم لويس أخدوخ فانوس افندى — أشكر حضرة الشيخ الهترم عبد السلام عبد الفقار بك لما تقسدم به من اعتراض أمام الجلس. فإنه بذلك هيأ لنسا فرصة جديدة لسكى نقر من جديد الثقليد الذى قررناه فى الماضي ، ذلك النقليد الدستورى الصحيح الذى يقضى بأنه مجتن للمجلس أن يبدى رأيه فى أعمال الوزراء أياكانت .

الرئيس — لم يقم الوزراء بأى عمل إلى الآن .

حضرة الشيخ الهمتم لويس أخوع فانوس افندى — تمفى المادة ٤٨ من الدستور بأن حضرة صاحب الجلالة الملك يتولى سلطته بواسطة وزراته ؟ ومعنى ذلك أن الملك يتولى جميع سلطاته بواسطة وزرائه . ولم تقل المادة إن جزءاً من سلطة الملك يتلاه بدورت وزرائه والجزء الآخر يتولاء بواسطتهم ؟ وهذه السلطات واردة فى الفرع الأول من الفصل الثانى من الباب الثالث من الدستور ؟ ومنها السلطة المتصوص عليها فى المادة ٤٩ التى تص على أن « الملك يعين وزراء ويقيلهم » . فالسل الذى تعرض له الآن هو من الإعمال الدستورية التى يتولاها جلالة لملك بواسطة وزرائه . والملك فإنه نس فى المرسوم الحاس بتأليف الوزارة على أنه « بشاء على ما عرضه علينا رئيس مجلس الوزراء » ، فهذا المرسوم يدخل شمن الأعمال المتصوس عليها فى الفرح الأول كما ذكرت .

ولذلك كان من أقدس واجبات هذا الحِلس أن يناقش هذا العمل ؛ وحق علينا أن نشكر مرة أخرى حضرة الشيخ الحترم عبد السلام عبد النفار بك لأنه قال إن الدستور تفاليد وليس نسوماً قط ... ...

(أصوات: كنى . كنى كلامًا ) .

حضرات الأعضاء المحترمين :

السألة غاية فى الخطورة ... ...

( نعجة ) .

إتا لو سلمنا بنظرية حضرة الشيخ المحترم عبد السلام عبد الغفار بك لهدمنا الدستور .

( نجة . وهنا الصرف بعض من حضرات الأعضاء ) .

إنى أضم صوتى إلى حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندي .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ عبد الرحمن البيلي — لى كلة أقولها فى غاية من الإبجاز .

كانت كلمة حضرة الأستاذ الكير رئيس الهلس فى أنه بجب أن تسود العلاقات الطبية أعضاء الهلس كلة بجب أن نذكرها جيمًا ، وأن نعمل بها جيمًا .

أفهم جيداً أنه عند تشكيل وزارة جديدة أن يكون لها برنامج تقدم به البرلمان ؟ وعندنذ توجد الناسبة لمناهشة هــــفا البرنامج . أما التعرض لمرسوم تشكيل الوزارة فإنه عمل لإيمكن أن يجدى ، لأن مرسوم التشكيل حق مسلم به لصاحب العرش ، فله أن يقيم الوزراء وأن يتباهم —. إذن فلاعتراض على مرسوم التشكيل في ذاته لا قيمة 4 .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندي \_ إنني اعترضت على مرسوم التأجيل.

حضرة الشيخ الهترم الأستاذ عبد الرحمن البيلى -- أنتقل بعد هذا إلى المسألة الأخرى التي تعرض لها حضرة الشيخ الهترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى من أن هناك ركناً من أركان قيام الوزارة وتوليها السلطة غير متوافر ، ذلك الركن هو مواجهة الوزارة للمجلس . على أنه قد فات حضرة الشيخ الهترم مسألة عملية قاطعة ، هى أن الأمور لم تجر من ناحية الأغلية مجرى دستوريا ، فقد اجتمعت الهيئة الوفدية وتحمدت سلطة جلالة الملك .

( نجه . أصوات : لا . لا . اسحب هذه الكلمة . لم يحصل هذا ) .

لقد أقسمت هذه الهيئة عيناً ؟ وقرَّرت أنها لا تؤيد أية وزارة كاثنة ماكانت ... ...

( أصوات : هذا غير صحيح ) .

اجتمعت تلك الهيئة خارج البرلمان ؛ وعقدت الحناصر على أن نعطل أداة الحسكم ؛ ووطدتِ العزم على أن تمنع كل سلطة مُث استعاله حقها للقدس . اجتمعت الهيئة وقالت كلتها وطعنت وسبت وقدفت واستعملت كل الوسائل لسكى لا تحكم البلاد بدونها .

(خجة) .

حضرة الشيخ الحمترم محمد الفازى عبد ربه باشا — هذا كلام فى غير محله ؟ ويجب أن يسجه قائله وأن يمنع من الكلام . حضرة الشيخ الحمترم الأستاذ عبد الرحمن البيل — من أنت حتى تطلب منى أن أسحب كلامى ؟ !

حضره الشبيح العرم الاستاد عبد الرحمن البيني - من الله حتى تفعل من أن السعب الري

حضرة الشيخ الحترم لوين أخنوخ فانوس افندى — هذا هو التهريج بسينه . حضرة الشيخ الحترم محمد المفازى تبد ربه باشا — أتكذب فى وجوهنا ؟ كلامك غير صحيح ولا يطابق الحقيقة .

مسره السيح العرم المساري عباريا بالمساري عباريا بالمساري عباريا المساري عباريا ال

حضرة الشيخ المحتم عبد السلام عبد النفار بك — إن كلام الأستاذ عبد الرحمن البيلي حق .

( غجة ) .

حضرة الشيخ الهنرم عمدالفازى عبد ربه باشا — بجب أن يسحب الأستاذ عبد الرحمن البيلى كلامه ؛ ولا دامى لاتهويش . الرئيس — يكنى أن حضراتكم قد اعترضتم على حضرة الأستاذ البيل ، وسجلتم عليه أنه لم يفل حقًا .

حضرة الشيخ الحترم لويس أخوح فانوس افندى \_ بجب على حضرة الشيخ الحمّرم الأستاذ عبد الرحمن البيلي أن يشكام في الشط الدستورية ؟ وليس"له أن يتكلم في سياسة الأحزاب .

عن الآن فى صدد مسألة خطيرة ، هى تفسير الدستور ؛ وهو حق مقدس للبرلمان دون سواء من الهيئات . وواجبنا نحو العرش والأمة التى محترمها جميعاً أن نقوم بتصبر الدستور نفسيرا صحيحاً بما توحيه إلينا ضارنا . وهذا الواجب هو أول واجبات الإخلاص للعرش .

الرثيس — جميع الأمة غاصة لصاحب العرش .

حضرة الشيخ الهنم الأستاذ عبد الرحمن البيلي — لا شك أن ذكر هذه الحقائق التى لا يمكن إنكارها هو السبب في هذه الثورة ؟ على أنها حقائق ثابتة لا يمكن التحوّل عنها محال ما .

ليس في مرسوم تشكيل الوزارة أية مخالفة للدستور .

حضرة الشيخ المحترم محمد المفازى عبد ربه باشا — قل الحقيقة ؛ ولا تقل ما لم يحصل .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ عبد الرحمن البيلي ـــ ألم يحصل أن حلفتم اليمين ٢

حضرة الشيخ المحترم محمد المفازى عبد ربه باشا — لقد أقسمنا يميناً على صيانة الدستور .

الرئيس — الىمين كانت لصيانة الدستور .

حضرة الشيخ المحترم محمد المغازى عبد ربه باشا ـــ إن الأستاذ السيلي بكذب في مواجهتنا .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ عبد الرحمن البيلي — اخرس .

حضرة الشيخ المحترم محمد المغازي عبد ربه باشا \_ إن هذا القول الذي تزعمه لم يصدر منا مطلقاً .

الرئيس — بإحضرات الشيوخ الحمترمين : أرجو أن تتونوا فى أقوالكم ، وعنتموا عن المهانرة فعا بينكم ؛ ويجب أن تقرعوا الحمجة بالحبة والبرهان بالبرهان ، وأن تكونوا عند حدقول الإمام مالك رضى الله عنه وكل إنسان له رأيه . وما من أحد إلامن ردّ وردّ عايمه إلا صاحب هذا القام ، وهو الرسول السكرم عايمه الصلاة والسلام » . فلحضراتكم كل الحرية فى إبداء آراتكم . وأرجو أن تستعملوا الهاسنة والحباسة فى مناقباتكم ومساجلاتكم ، كما تمودنا فى كل مناقباتنا للماضية التى كان يسودها روح الوئام والسلام .

حضرة الشبيخ الحترم الأستاذ عبد الرحمن البيلي — فإذا كانت هسذه الحالة طبيعية ، تسودها روح دستورية سليمة سحيحة ، كان من اللازم أن ننتظر الحوادث ، وألا نسبقها ، وألا تتخذ أى قرار يسطل سير الحسكر والدستور .

نحن هنا يجب ألا تتعلق بالأشخاص ، بل يجب أن تكون أحكامنا صادرة على الأعمال فقط دون أي اعتبار آخر .

(نعة).

حضرة الشيخ المحتم عبد الستار الباسل بكُّ ــــاإتنا لم محلف اليمين التي تقول عنها إلا للمحافظة على النستور فقط .

حضرة الشيخ الهترم الأستاذ عبدالرحمن البيلى — إنك، ياحضرة العضو الهترم، لا تملك الحق في هذا الشأن؛ لأن مجلس الشيوخ ليس من حمّه التعرض للثمّة بالوزارة، بل هذا من اختصاص مجلس النواب وحده .

> حضرة الشيخ المحترم عبد الستار الباسل بك ـــ لقد أسقطت اللجنة المالية ... ... د ند : .

( نحجة ) .

الرئيس ــ أرجو عدم القاطعة .

حضرة الشيخ المحترم عبد الستار الباسل بك ـــ نحن لا تتكام في هذا ، وإنما نريد أن تتخطأه إلى ما بعده .

الرئيس — أرجو من حضراتكم ألا تقاطعوا من يتكلم لأن هذه القاطعة تضيع الوقت بدون جدوى .

حضرة الشيخ الحترم الأستاذ عبد الرحمن البيلى — إن للرسوم قد صدر عن يملك هذا الحق؛ وليس هناك عمل للاعتراض عليه ؛ فماذا تريدون الآن إذن 1

لقد كان في الإمكان أن تواجه الوزارة مجلس النواب ؛ ولكن الوقائع التي حدثت حالت دون ذلك .

حضرة الشيخ المحتم الأستاذ يوسف أخمد الجندى — وهل بيرر هذا مخالفة الوزارة للدستور ؟

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ عبد الرحمن البيلي — إن الحقائق واشحة ؟ وإن الوزارة لم تخالف الدستور في شيء لأن الحطة الني أنتهجها واشحة لا غبار عابها ؟ وإنها لا يمكنها الالتجاء إلى غيرها بسبب الحوادث الق أشرت إليها—ولذلك فأنا أصرعى آرائى التي أدليت بها .

الرئيس — قدّم اقتراح من حضرات الشيوخ الهترمين : على كال حبيشه بك ، وأحمد عبده بك ، والأستاذ حسن عبد القادر ، والشيخ على مروان ، والشيخ على رمضان الطويجي ، وهذا قصه :

#### اقسىتراح

أقترح على المجلس المواققة على الفرار الآنى :

بما أن الوزارة الحاضرة حلت محسل الوزارة التي كانت حائزة لثقة الأمة ونتمسة البرلمان لما أدنه للبلاد مون جلائل الأعمال : باستخلاص الاستقلال :

وإعادة الدستور ،

وإلغاء الامتيازات الأجنبية ،

ودخول مصر فى عصبة الأم ،

وعودة الجيش المصرى إلى السودان ،

وبمـا قامت به من مشاريع الإصلاح والاقتصاد رغماً عما أحيط بها من الفتن والدسائس والمؤامرات ؛

وينا أن أعضاء الوزارة الحاضرة معروفون لدى الأمة بسوابقهم الخطيرة فى الاعتداء على الدستور والحريات والسكرامات ، وبإساءة استمال سلطة الحسكم لأقمى حدود الظلم والاستبداد ؟

وفوق ذلك فهى تنتمى إلى قة من الأحزاب لم تدل ثمة البلاد في جميع الانتخابات الماشية ؛ وفي وجودها تحكيم للاقلية في الأغلبية ... الأمم الماني لروح المستور مما يؤدي إلى الفوض والاضطراب ؛

وبما أن الأصول الدستورية تقضى على الوزارة عند تسفها الحكم أن تواجه البرلمان وتطلب ثفة مجلس النواب ؟

ولكن هذه الوزارة خالفت الدستور واستصدرت مرسوماً بتأجيل البرلمان من غير أن تكون قد حازت ثقة المجلس بها ؟

وبما أن استمرار هذه الوزارة في الحكم بما يعث الفوضي والاضطراب في البلاد ، ويعرَّض مصالحها وحقوقها للخطر ــــ

#### ,4 II 7

يقرر المجلس عِدم ارتياحه لقيام هذه الوزارة ؛ ويلتمس من جلالة الماك المعظم أن يتدارك الأمم بحكمته .

على كال حبيثه ، أحمد عبده ، حسن عبد القادر ،

على مروان ، على رمضان الطوبجى .

#### ( تصفيق متواصل ) .

حضرة الشيخ المحترم وهيب دوس بك ــ حضرات الشيوخ المحترمين :

أرجو ، وقد تنايذ حضرات الشيوع الهترمين الذين سبقونى إلى السكلام، أن تسمحوا باستمبال كلتى فل أننى أشعرف بضوية هذا الجلس ؟ وأنتمرف بإخائى لسكر جميعاً ؟ وأنتعرف بأننى، فوق هذا وذاك ، أشعر خمو هذه البلاد بأرق ما ينسمر به كل واحد مشكر .

أرجو ألا تطييم أحلامنا ونحن في مكان تهذيب أعمال الحكومة بمراجعة مايتم عليه الأمر في المجلس الآخر ، لأن مشروعية وجود مجلس النبيو خرمي الكسر مما عساء أن بحدث من حدثة مجلس النواب .

أرجو ألا تتحمس مما ليس لما فيطبن حلمنا ، فالافتراح الذي عرض على حضراتكم كينما كان الحال ... ...

( خجة ) .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندي ـــ نحن في غني عن هذه النصائع .

الرئيس ـــ أرجو عدم مقاطعة المتكلم .

حضرة الشيخ الحترم وهيب دوس بك ــــ الأمر المطروح على هـــذا المجلس ، عـــب جدول الأعمال الذي وزع علينا ، هو تلاوة الأمر لللكي السادر بتأليف الوزارة ، ثم تلاوة الأمر اللسكي بتأجيل البرلمان ؛ ولكن على أثر تلاوة الأمر لللكي الأول حدث ما وقع بين سمنا وبصرنا . وأهم ما تناوله حضرات الشيوح الهترمين في هذا المقام هو ما قاله الأستاذ يوسف أحمد الجندي من تطبيق القواعد المستورة في أمر تأليف الوزارة ، وتأجيل البرلمان ؛ والتأجيل هو ما استدعى البحث .

استند حضرة الأستاذ يوسف أحمد الجندى فى بخته إلى كتاب للدكتور عمد حسين هيكل بك لم يسعدنى الحنظ فى الاطلاع عليه أو أن يكون فى جازتى؛ وإنما أدهمتنى وأنا أستمم إليه أن يسمى بحثًا دستوريًا .

الوزارة، حسب روح النستور وضه ، لا تطلب تأجيل البرلمان إلا إذا توقت عدم الثقة بها ؛ والنستور صريح بقصر حق الثقة على مجلس النواب . أما مجلس الشيوح فلاشأن له بها إنما يؤيدها أو لا يؤيدها .

فإذا كان مشروطاً أن الوزارة لا تل الحسم إلا مؤيدة من النواب؛ فني هذا تعطيل لحسم من أحكام العستور؛ وهوحق استصدار الأمر، لللسكى عجل مجلس النواب؛ لأرث فرض نظرية استصدار أمر الحل من وزارة فأتمة بجمل من للستحيل قبيام وزارة يمكنها أن تباشر الحل .

أمام هذا البحث الفقى الدقين كيف يطلب منا — ونحن أعشاء عجلس الشيوخ — أن هز" الاقتراح القدّم من زميانا الأستاذ عل كال حبيشه بك ء سواء أكان تحبيدًا لأعمال الوزارة التي أقبلت أم اعتراضاً ضحتياً على مرسوم تأليف الوزارة الجديدة 1 بل كيف يصح لنـا أن تعترض على أعمال الوزارة الجديدة وهم لم تل الحسكم إلا يومين 1

تعوّدوا ما يوسف به هذا العمل . تريثوا وقدّروا ما يترتب على التعجل فى الحكم على الأمور . لدينـا متسع من الوقت للحكم على الوزارة من تصرفاتها وأعمالها .

أما هذا الذي يطلب من حضراتكم إقراره إنما هو هدر لما بجب أن يكون عليه حضرات الشيوخ من النبل والتقدير .

أستحلفكم بمقامكم، وبما تدينون به من الكرامة لأنفسكم ، ألا تتعبلوا في الأمر، ولا تأخذكم ثورة النضب، فتقرّ وا أمراً سيأخذكم الندم على إقراره .

( نعجة ) .

انظروا بمـاذا استحلفتكم . استحلفتكم بالكرامة ... ...

(خبة) .

حضرة الشبيخ المحترم محمد الغازي عبد ربه باشا ـــ لا يهمنا . لقد أصبح الحل أمرًا عاديًا لدينا .

حضرة الشيخ المحترم لوبس أخنوخ فانوس افندي \_ نحن لا نندم على الحل . نحن الأمة .

حضرة الشيخ الحتم وهيب دوس بك — عند ما طلبت هـذا استحافتكم بالكرامة التي ندين بهـا لأغسـنا . فإذا ذكرت الندم ذكرة المكرامة ؟ وأرجو ألا بحمل كلاي إلا على ظاهره

إن مثل هذا الاقتراح بجب ألا يحكم فيه ارتجالا ، بل بجب أن يبحث فى لفظه وفى قيمته . فإذا قلت إن فى الموافقة عليه عبازفة LL ندين به نحو أغسنا من الكرامة ، فلأن مجرد سمامى للاقتراح جعلنى أوى أنه لا يوجد منا من يملك من الوقت والأعصـــاب ما يسمح يبحثه بحثًا بلين بكرامة الشيوخ .

لنلك أرجو أن يحتفظ هذا المجلس برأيه؟ وأطلب من الرياسة تلاوة مرسوم التأجيل؛ وأمامنا متسع من الوقت للحكم على الأمور .

حضرة الشيخ المحترم لويس أخنوخ فانوس افندى – لى كلام هو أن الموضوع الذى تسكلم فيه حضرة الشيخ المحترم وهيب دوس بك خارج عن موضوع الاقتراح . وأنا أطلب أخذ الرأى عليه .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندي ــ حضرات الشيوخ المحترمين :

أسكام بكل اختصار . تاول حضرة الشيخ الهنتم وهيب دوس بك مسألتين : السأة الأولى ، همي بحث حق التأجيل من الوجهة الدستورية ؛ والمسألة الثانية تختص بالاقتراح الذي عرضه حضرة الشيخ الهترم على كال حبيثه بك . ففها يعلق بالمسألة الأولى فأؤكد لحضراتكم لو أن حضرة الشيخ المحترم وهيب دوس بك اطلع على الوسوعات الدستورية فها يتعلق بهذا الموضوع لما تردد في الموافقة على الرأى الذي قلته .

السألة فى غاية من البساطة . فحق تأجيل مجلس النواب هو من الحقوق الدستورية الني الوزارة حق استعالها ؛ ولسكن يكون ذلك بعد أن تتوفر فيها الأركان التي تجمل لها كيانا دستورياً وهي : تعيين جلالة الملك لها ، وثقة مجلس النواب بها . فإذا لم تمكن نالت بعد ثقة المجلس فهي لا تستطيم أن تباشر أبة سلطة من سلطاتها الدستورية لأنها لا تسكون أهلا لولاية الحسكم .

حضرة الشيخ المحترم وهيب دوس بك ـــ ومن هذه الحقوق حل المجلس .

حضرة الشيخ الحترم الأستاذ يوسف أحمد الجدى — وهسذه الأهلية هى التى شرحها شرحًا واضحا حضرة صاحب للعالى وزير الدولة عمد حسين هيكل بك كا سبق الديان .

والحسكمة الني وضع من أجلها حق الوزارة مع الملك في تأجيل البرلمان همي أن تسكون هناك وزارة شكلت تشكيلا صححاً ، وطازت تمته مجلس النواب ، ثم حصل أن حدث بينها وبين هسدنا الجلس الذي سبق له أن أعطاها انتخه خلاف على مسألة . فيقول ممله الفقه المستورى إنه بدلا من أن تلجأ الوزارة إلى إجراء شديد ، وهو حل مجلس النواب ، فلها أن تلجأ ، في سبيل التخفيف من حدة ما بينها وبين هذا الجلس من خلاف ، أن تؤجل الحجلس شهراً ؟ وفي هذا النهر ، يصح أن شهداً فيه الأعصاب ؛ وقد يمكن أن يم اتفاق بين مده الوزارة وذلك الحجلس على المسألة أو السائل المختف علها .

هذا في يتعلق بالسألة الأولى ، أما فيا يتعلق باقتراح حضرة الشبيخ الهترم على كال حبيثه بك ، فقىد ضرب فيه حضرة الشيخ الهنتم وهيب دوس بك كثيرًا على تشمة الكرامة . وإننا لمرف كيف نحفظ بالكرامة ؛ وضمن نعم أننا منذ نهشتنا من سنة ١٩٩٩ إلى الآن تقاوم الحطوب والصائب بقلب ثابت وجنان قوى ؛ وتعارضنا الآن أقلية فى هذا البد تريد أن تقصب من هذا الشعب حقه ، الذى يريد أن يكون سيد نفسه ؛ ونحن نعرف دائماً أن كرامتنا فى كرامة هذا الشعب .

( تصفيق حاد ) .

كرامتا فى أن هقت دائمًا فى جانب هذا الشعب وفى إسعاده ، ذلك الشعب الذى لم يقبل فى جميع الانتخابات الماضية أن يصرف أولئك الذين شكلوا الوزارة الجديدة بنتنه .

محن نعرف كيف محتفظ مهذه الكرامة ؟ وفى سبيلها نهون علينا الكراسى والناصب . إن حضرة الشيخ الحترم وهيب دوس بك بهيب بكم ، وربد أن بلق فى روعكم — بقوله أخشى أن تندموا — إن اقتراح حضرة الشيخ المحترم على كمال حبيشه بك قد يترتب عليه تتاهج قد يكون من بينها حل مجلس الشهوخ .

حضرة الشيخ المحترم وهيب دوس بك ــــــ لم أقل هذا ولم أقصده .

حضرة الشيخ المخترم الأستاذ يوسف أحممد الجندى — أقول لحضرة الشيخ الهترم إننا وطدنا العزم أكيداً على أن نستقبل الحطوب؛ وأيسر الخطوب أن نقد هذه الكراسي .

( تصفيق حاد ) .

حضرات الشيوخ الهترمين: إننا لسنا هازلين ولا لاعبين. إن العاطفة الوطنية الني تجيش في صدورنا ليست عاطفة مصطنعة ، ولا ترى إلى مال ، ولا إلى غنم . إنما ترى إلى أن محقق لهذا الشعب الكريم سلطته ، وأن تكون هذه الأمة السفايمة مصدر السلطات . إنا نصار حكم الدول من أعماق قلوبنا بأن من المستعيل أن تقبل الأمة أن تحكمها أقلية مثلية طلما عصفت بحرية هذا البد ، وطلما ساهته الحسف والاستبداد . وسنستمر في جهادنا لصيانة حقوق الشعب وحرياته ؛ وسيكون التصراهمر الحالدة ؛ وسيكون الفوز لأبنامها البردة . ( تصفيق حاد ) .

حضرة الشيخ المحترم لويس أخنوخ فانوس افندى ــــ أطلب أن يؤخذ الرأى على الاقتراح . ( نحبة ) .

حضرة الشيخ الحمترم الأستاذعيد الرحمن البيلي — هذا الاقتراح خارج عن جدول أعمال الجلسة ؛ ولا يمكن أن يؤخسذ الرأى عليه بحال من الأحوال . ولقد أريد أن يهل مثل هذا الإفتراح فى المجلس الآخر ، فنح الرئيس تلاوته ؛ وحجته أن مثل هسذا الاقتراح لا مجوز عرضه … …

حضرة الشيخ الهنتم لويس أخورخ فانوس افندى — المجلس بملك جدول أعماله والنصرف فيه طبقاً لما يرى فيـــه المسلحة قياما بواجباته الدــــتورية . وما على حضرة العضو الهنترم إلا الرجوع إلى المراجع الدســتورية مثل أوچبن پيير (Eugène Pierre) ليرى ذلك واضحاً فيها .

حضرة الشيخ الهترم الأسناذ عبد الرحمن البيل — إن السكامة النى أبداها حضرة الشيخ الهترم وهيب دوس بك ، من أن هذا الاقتراح لا ينفق إقراره مع كرامة الحبلس ، هي كلة حق . وهو مع ذلك غمير وارد فى جدول أعمـال الجلسة ، والاقتراح ليس فيـــه حرف واحد ينفق مع الحقيقة ، فلا يجوز أن يصدر مثله من مجاس الشيوخ .

إن الحق ليصرخ وينادى أن الوقائع الواردة فى هذا الافتراح غير صحيحة بحال من الأحوال ، وأن الأمور للسندة فيه إلى الوزارة الحاضرة ليست صحيحة ، ولا هى مدروسة ، ولا يمكن أخذ الرأى عليها .

ولسنا الآن في مجال أخذ الرأى على ُحكم مضى فى مسلاحه أو فساده ؛ وإذن فالاقتراح لا قيمة له . وليس يصح أن نجابه فى هسذا الحيلس بأتنا أقلية ؟ ولنا الفخر أن نكون اليوم أثلية ؛ وقد تكون هذه الأقلية غداً أكثرية بسملها الصالح . والقول من حضرة الشيخ الهترم لويس فانوس افندى بأنهم الأمة قول فيه إسراف كبير ومغالاة ، فالبه قد تنبه ، ويريد حكماً صالحاً مستقها .

الرئيس حــ الموافق من حضراتكم على رأى حضرتى الشيخين المحترمين الأستاذ عبد انرحمن البيلي ووهبب دوس بك يتفضل بالوقوق ( وقف خمــة من حضرات الأعضاء ) .

الرئيس — الوافق من حضرائكم على نس الاقتراح القدم من حضرة الشبيخ الهترم على كال حبيشه بك يتفضل بالوقوف . ( وقفت الأغلية ) .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ عبد الرحمن البيلي ـــ ليس في المجلس العدد القانوني حتى نتبين الأكثرية أو الأقلية .

الرئيس - يفرّر المجلس الموافقة على الاقتراح للقدّم من حضرة الشيخ المحترم على كال حبيشه بك؟ ويتلى الآن مرسوم تأجيل انفقاد البرلمان .

تلى المرسوم المذكور ، وهذا نصه

## مرسوم بتأجيل انعقاد البرلمان

نحن فاروق الأول ملك مصر

بعد الاطلام على المرسوم الصادر في ١٠ نوفمبر سنة ١٩٣٧ بدعوة البرلمـان إلى عقد جلساته العادية ؟

وبعد الاطلاع على المـادة ٣٩ من الدــتور ؟

وبناء على ما عرضه علينا رئيس مجلس الوزراء وموافقة رأى هذا المجلس:

رسمنا بما هو آت :

المادة الأولى

يؤجل انعقاد البرلمان مدة شهر .

المادة الثانية

على رئيس مجلس الوزراء تنفيذ مرسومنا هذا ؛ وبعمل به ابتداء من اليوم &

صدر بسرای عابدین فی ۳۰ شوال سنة ۱۳۵۷ ( ۲ بنایر سنة ۱۹۳۸ )

فاروق

مأم حضرة صاحب الحلالة رثيس مجلس الوزراء عمد عمود

الرئيس — إذن يؤجــل انعقاد المجلس إلى غرة شهر ذي الحجة سنة ١٣٥٦ ( ٢ فبرابر سنة ١٩٣٨ ) ، تنفيذاً لهـــذا المرسوم .

(موافقة).

( فی یوم ۳ یئار سنة ۱۹۳۸ ) .

وهل توافقون حضراتكم على أن تكون الجلسة المقبلة في الساعة الحاسة مساء من ذلك اليوم ؟

مادة • ٤ — ﴿ لَمُمْكُ، عند الضرورة، أن يدعو البرلمان إلى اجتماعات غير عادية؛ وهو يدعوه أيضاً متى طلب ذلك بعريضة تمضيما الأغلبية المطلقة لأعضاء أى المجلسين . ويعلن الملك فض الاجتماع غير العادى » .

الملك يدعو البرلمان إلى دور غير عادى .

راجع التعليقات على المـادة ٣٨ من الدستور . ( جلسة ٢٩ أبريل سنة ١٩٢٧ ) .

دولة الرئيس (حسين رشدى باشا) \_ يلتثم البرلمان كل سنة فى يوم السبت الثالث من شهر نوفمبر لعقد جلساته العادية ؟ ويمتد دور انتقاده إلى آخر شهر أبريل من السنة الثالية . وبجوز ، عند الضرورة ، دعوة البرلمان إلى الاجتاع بصفة غير عادية ؟ ومدة انتقاده تحدد فى أص الدعوة .

( موافقة عامة ) .

( ۱۳ مايو سنة ۱۹۲۲ ) .

يجوز ، عند الضرورة ، دعوة البرلمان إلى اجتماع بصفة غير عادية ؛ ومدة انعقاده تحدد في آخر الدعوة .

نلى القرار الثامن والثلاثون ، وهذا نصه :

ه يجوز ، عند الضرورة ، دعوة البرلمان إلى اجتماع بصفة غير عادية ؛ ومدة انعقاده تحدد في آخر الدعوة » .

معالى رفت باشا ـــ أقترح أن يكون الاجتماع غير العادى إما بأمر من الملك كالمستفاد من النص ، أو بناء على طلب أغابية كل من الجلمدين .

حضرة على ماهر بك 🗕 أقترح ، تعديلا لرأى معالى رفعت باشا، أن يكنني بأغلبية أحد المجلسين، وأن يكون ذلك مازماً للمجلس الآخر.

حضرة زكريا نامق بك — قد يأتى وقت حرج عصل في تأثير على الأعشاء من الرأى العام، فتوجد الأغلية فى أحد المجلسين . وقد يضطر الملك ، لظروف خاسة ، لإيقاف الانعقاد أو خلل المجلس إذ اجتاع المجلسين بطلب الأعشاء ينظر إليـــه عادة باعتبار أنه عمـــل ثورى ؛ قنك أرى وجوب الاحتياط بأن يشترط اتفاق أغلية كل من المجلسين .

حضرة عبد العزيز فهمى بك ـــ لا عمل لهذا الاقتراح الجديد ، لأنه إذا كانت الحـكومة ترى أن فى استطاعتها القيام بالعمل مدة عطلة الجلسين بدون احتياج لمقدهما كان لها ذلك تحت مسئوليتها . أما إذا شعرت الحـكومة بالحاجة إلى عقد البرلمـان فى دور غير عادى فــتطلب من للك دعوته .

وإذا اجتمع الحبلسان بإرادتهما فمن الذى يحدد مدة ذلك الانقاد ! والمفروض أنه ما دام لها حق الاجتماع بإرادتهما فلهما مواصلة الاجتماع إلى مالا نهاية بإرادتهما — ولهذا أقترح تأميل البحث فى هذه المسألة حتى ندرسها .

حضرة على ماهم بك — لا محل للتأجيل ولا لقول أن هذا الاجتماع مظهرمين مظاهم التورة ، بل بالعكس فإن تمرير هذا الحق للمجلسين بالطريق التانونى من أكبر موانع الثورة . وقد برى أحد المجلسين ، خلافا لما تراه الحمكومة ، أن هناك ما يدعو للاجماع فيجب الا يحرم من هذا الحق .

(تقرر بالأغلبية تأجيل البحث في هذه المسألة إلى جلسة مقبلة) ·

( فی ۱۳ یونیه سنة ۱۹۲۲ ).

لللك هو الذي يدعو البرلمان إلى كل اجباع غيرعادى ؛ وله تأجيل انعقاد البرلمان ؛ وله حل مجلس النواب. ومع فلك فلا يجوز أن يزيد التأجيل على شهر ؛ ولا يمكن أن يتكرر في دور الانعقاد الواحد بدون مواققة المجلسين.

تراجع الناقشة على هذا البدأ في المادة ٣٩ .

( في ١٠ أغسطس سنة ١٩٢٧ ) .

لجنة وضع المبادى العامة

للدستور

لحذ الدسور

وتليت المادة ١٠ ، ونصها :

لجنة الدمنور

للملك ، عند الضرورة ، أن يدعو البرلمان الى اجتماعات غيرعادية . وهو يدعوه أيضًا متى طلبت دلك أغلبية أى المجلسين .

سعادة عبد الحميد مصطفى باشا — لا أدرى لمماذا بحرم الملك من الحق فى دعوة البرلمان للاجناع فى الأدوار العادية كما هو المتبع فى العسانير الأخرى ؟

معالى أحمد طامت باشا ــــ لم يكن له هذا الحق في عهد الجعية التشريعية .

حضرة عبد العزيز فهمى بك ـــ ليس الفرض حرمان اللك من مبزة ، بدليل أتنا جعلنا له فى كل سنة أن يفتح البرلمـان . وغاية الأمم أتنا لا نريد أن نفقد حقّاً سبق لنا أن اكتسبناه .

معالى الرئيس ــ تؤخذ الآراء .

(تقرر بقاء النص على ما هو عليه).

( في ٣٠ سبتمبر سنة ١٩٣٢ ).

مادة ٨ — عند دعوة البرلمان إلى الاجتماع بصفة غير عادية تحدد مدة انعقاده في أمر الدعوة .

( فى أول أكتوبر سنة ١٩٢٢ ) .

يكون من المنيد أن يبين فى هذه المادة الشكل الذي يمكن أن يقدم به أعضاء المجلسين طلب دعوة البرلمان إلى اجتماعات غير عادية . .

وأسهل الطرق وأوكدها هي أن ينص على أن يكون الطاب بشكل عريضة يوقع عليها الأعضاء ، فيتسنى للملك بذلك أن يتحقّ من أن طلب دعوة البرلمان إلى اجتماع غير عادى مؤيد من عدد كاف من النوابي أو الشيوخ .

وتنس المادة ، ٩ ( الفدية ) من مشروع المستور على أن مرسوم الدعوة إلى دور غير عادى بجب أن محسد فيه مدة الانفقاد . وتلاحظ اللبجة أنه من السب جسة تحديد مدة للانفقاد مقدماً ، ولذلك تفترح أن يكون للملك ــــ طبقاً للقاعدة العمول بها في جميع المستور ــــ حق فض العورة العادية عند الانتهاء من للسائل للدرجة في جنول أعمالها؛ فإذا أخذ بهذا الرأى حذف اللاد ، ٩ (القعقة ) .

لا يجوز عرض اقتراح بتأجيل النظر في موضوع دعى البرلمان لدور غير عادى من أجل نظره .

الرئيس (حضرة الأستاذ الهترم الدكتور أحمد ماهر) — قدم حضرات النواب الهترمين عبد العزيز السوفافي والدكتور عبد الحبيد سعيد والأستاذ محمد فكرى أباتله والأستاذ محمد محمود جلال اقتراحا ضه :

« نقترح تأجيل نظر المعاهدة إلى الدور العادي القبل لعدم ضرورة نطرها في دورة غير عادية » .

ولماكان من حق الحسكومة أن تدعو البرلمان إلى اجتماع غيرعادى وققاً لتسوص الدستور ، وقد فعات ذلك ، فلا يمكن عرض هذا الاقترام على الحباس لمحالفته النسوس الدستورية .

حضرة النائب المحترم عبد العزيز الصوفاني — لا تنكر أث للمعكومة الحق فى أن يدعو البرلمان إلى اجتاع غير عادى لنظر هــذا للموضوع . ونحن ، باعتبارنا نواباً ، بحق لنا أبضاً أن نوافق على نظر هذا الموضوع الآن أو إرجائه إلى دور عادى ( مقاطعة شديدة ) .

أرجو ألا يقاطعني أحد وأن تتركوا لي حربة الكلام حتى لا نضطر إلى الالتجاء إلى مثل هذه الطريقة .

الرئيس ـــ أوجه نظر حضرة النائب المحترم إلى أن أمر المحافظة على نظام المجلس موكول إلى ً .

حضرة النائب الهترم عبد العزيز العسـوفانى ــــ أرى أنه ما دامت الحــكومة قدمت إلى المجلس مشروع العاهدة فللمجلس الحق فى أن يبحثه من جميع نواحيه ، وأن يقرر نظر، فورآ أو تأجيل النظر فيــه · ولــكن نظرآ إلى قرب انتقاد الدور العادى رأينا أن تقترح إرجاء النظر ق مشروع للعاهدة إلى أن يقد الدور العادى بعد أسبوعين .

ونرى من واجبنا — وقد قدمنا هذا الاقتراح — أن نبين لحضراتكم الأسباب التي دعت إلى تقديمه .

اللجئة الاستشارية التشريعية

مجلس النواب

لاتك أن الصلحة الحقيقية تدعونا إلى التريث في البت في هذا الوضوع الحطير . وقد نس الدستور على أن للمحكومة الحق في أن تدعو البرانان إلى اجتاع غير عادى عند الضرورة . وكنا نود أن يبعث اشا حضرة صاحب الدولة رئيس مجلس الوزراء في مستهل بيانه الضرورة لللعة التي تضدت بدعوة البرلمان إلى اجتاع غير عادى ؛ لأن هذا هو أول عمل من نوعه مجدث في البلاد منذ سنة ٢٩٥٤ع وسيصبح بعد ذلك تظهداً دستورياً . فإذا لم يكن ثابت الأساس ، لتجكن اعتباره حجة الرجوع إليه في للستقبل ، كان بلا شك تقليداً دستوريا غير صالح .

وفشلا عن ذلك فإن الحكومة البريطانية ، وهى ليست بأقل منا رغبة فى عقد هذه المعاهدة ، كما أن المفاوض البريطانى ليس بأقل رغبة ومصلحة من المفاوض العمرى فى هسذا الشأن ، لم يلجأوا إلى مثل ما لجأنا نحن إليه . وليس أدل طى تحسكهم بالمحافظة النامة على تقاليدهم اللمستورية من أن بعض أعضاء مجلس الصوم طلب من الحسكومة البريطانية دعوة البرلمان إلى اجتماع غير عادى النظر فى الحالة الطارقة فى أوريا ، وعلى الحصوص فى إسبانا ، وما يمكن أن ينجم عنها من وقوع حرب ، فلم تجبهم الحسكومة إلى طلبهم ، لأنها لم تعتبر هذا ضرورة ملمة تدعو إلى اجناع برلمانى غيرعادى .

ومن الأسباب، يلحضرات النواب الحترمين، الق دعتا إلى أن نقدم هذا الاقتراح مى رغبتنا فى عدم البت فى مشروع الماهدة حتى يعرض على البرلمان البريطان، حيث يتقدم رئيس الوزارة البريطانية ببيان شامل كالبيان الدى ألفاه اليوم حضرة صاحب الدولة رئيس مجلس الوزراء، يبين فيه الامتيازات التى ستحصل علمها بريطانيا من هذه الماهدة . وبما أن مشروع هذه الماهدة قد وضع باللة الإعجليزية فسيكون نصير الإعجليز لأحكامه محميحًا طبقاً لآرائهم وأفسكارهم ولما تقدموا به إلى الفاوض الصرى، ويكون هذا النمسير حجة قاطعة يستندون إلها فى للسقيل .

لهسف الأسباب نرى ، يضن النظر عن الحزيية ، أن القومية للصرية تحتم علينا أن نتريث فيا سنقدم عليه ، حتى يمكننا أن نبحث هذا الموضوع الحطير على ضوء تفسيرات ومناقسات الساسة البريطانيين .

قد منا هذا الاقتراح ونحن غلصو النية والغاية ، صادقون في التعاون ؛ لا غرض انا إلا أن تنظروا مشروع المعاهدة كاملا من جميع ، نواحيه . ولا شك أن هذا الدور غير العارى لا يتسع لدراسة هسذا الشروع دراسة تامة ، فيجب إرجاء النظر فيه حتى استطيع جميعاً ، أفراداً وجماعات ، أن تلم بكل ما مجيط به ، وأن ندرس مستنداته ، ونرجع إلى الإخصائيين الفنيين ومن يهمهم أمر هسذه المعاهدة، ثم نبت في غير ناظرن إلا إلى مصلحة الوطن فقط . وأرجو ألا تحملوا أي كلة منا إلا على محل الإخلاص النام والرغبة الصادقة في خير المبادد قبل على ناظرين إلا

حضرة النائب الحترم الأستاذ محمود سليان غنام — إن أعارض حضرة النائب الحترم كل المعارضة فى اقتراحه ؟ ويلوح لى أنه يرى إلى غرضين : أولا دراسة للعاهدة الدراسة الوافية ، وتانياً التريث حتى ينظر البرلمان الإنجليزى مشروع للعاهدة . فبالنسسة المغرض الأول كانما يعم أن للعاهدة عراضت على النحب المعرى منذ ٦٦ أغسطس المماضى ؟ وقد ناقشها جميع المعرف ، وبحشها جميع الأحزاب فى اجتماعات علمة لتتمين ما لها وما عليها ؟ ومغروض أن حضرات النواب — كما يقضى الواجب عليم — هم أول من درسوها بمجرد تصرها فى الصحف عقب توقيعها ؟ فلهذا لا أرى معنى لتأجيل النظر فى مشروع العاهدة بدعوى الرغبة فى دراسته .

أما بالنسبة للغرض الثاني فقد نص في نهابة أحكام المعاهدة على وجوب التصديق عليها في أقرب وقت ممكني .

صحيح أن البرلمان الإنجليزى لم ينظر بعد مشروع العاهدة ، ولكن هذا يرجع إلى أن الحكومة البريطانية مرتبطة مع باقى الدول بمسائل متشبة متفرعة متذزمن طويل ؛ ولا يمكن أن يقدم نظر العاهدة على هذه المسائل الحطيرة . أما عندنا فكان طبيعياً أن تدعو الحسكومة البرلمان إلى اجتاع غير عادى ننظر مشروع للعاهدة نظراً لأهميته ؛ ولا يجوز تأجيل النظر فى المشروع الذى يعرض فى دور غير عادى ؛ بل يترك للعبنة التى يحال علمها أمر بحثه ؛ ويحق لذائب أن يتعمل بهسده اللجنة كما يحق له أن يطلب تقديم كل ما يربده من يناناً أو مستندات أو خرائط.

فإذا ما قدمت اللجنة تقريرها كان من حقه حينتُد أن يطلب التأجيل إدا رأى أن الضرورة مدعو إلى ذلك . أما الآن وقد افتتحت الدورة غير العادية طبقاً لتصوص الدستور فلا يجوز طلب التأجيل .

الرئيس - هل توافقون على عدم جواز طرح هذا الافتراح لأخذ الرأى عليه ٢ ( موافقة عامة ) .

حضرة النائب المحترم عبد العزيز الصوفاق - ليسمح لى حضرة الرئيس بكلمة .

الرئيس — لا محل للكلام بعد أن عرض الأمر على الحجلس وأبدى رأيه فيه .

( فی ۲ نوفمبر سنة ۱۹۳۳ ) .

اجتاع البرلمان لدور غير عادى لنظر أمر معين بالذات وارد فى الدعوة غير العادية لا يمنع من نظر أى مسألة أخرى ، لأن المجلس الحرية التامة فى مراقبة سير أعمال الحسكومة ، سواء أكان ذلك فى دور عادى أم فى دور غير عادى .

#### مناقشي

حول جواز النظر فى أمور غير التى عينت فى مرسوم الدعوة لدور الاسقاد غير العادى قرار المجلس إحالة الموضوع إلى لجنة الحقانية لدرسه وتقديم تقرير عنه

حضرة الشيخ المحترم لويس أخنوخ فانوس افندى ـــ سعادة الرئيس . حضرات الأعضاء المحترمين :

لى كمة تختص مجدول الأعمال . في يوم v نوفير الجارى سلت باليد إلى حضرة السكرتير العام خطاباً لتوصيله إلى رياسة المجلس بصفة مستمجلة ؛ يحتوى همـذا الحطاب على إبداء رغبتي واعتزاى توجيسه استجواب إلى حضرة صاحب العالى وزير الأشخال العمومية في مسألة أراها هامة العلجة الدولة ومستحجلة وغاية في الحطورة .

قدّمت هذا الحظاب ، وكان على حضرة السكرتير العام أن يوصله للرياسة لكى تتخذ الإجراءات التى تنص علمها اللائحة الداخلية ؟ وجاء يوم الاثنين المـاضى فانفقد المجلس ولم.يكن هذا الاستجواب معرجاً فى جدول الأعمال ؛ فطلبت السكامة لأسألُ عن هذا الموضوع ؛ وحفظ لى حضرة الأستاذ الهمترم رئيس المجلس حق السكلام .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف عبد الاطيف – لى كلة ... ...

الرئيس ( حضرة الشيخ الهترم الأستاذ محمود بسيونى ) ـــ أرجو حضرة الشيخ الهترم أن ينتظر حنى يقهى الشكلم من قولة . حضرة الشيخ الهترم الأستاذ يوسف عبد اللطيف ـــ إن الأس يتطلق باللائحة الداخلية ، فلى حق السكلام .

إن المجلس منعقد فى دورة غير عادية ، وله مهمة خاصة ، فليس من اختصامه الآن أن ببعث فى للسائل التى برمى إليها حضرة الشيخ المجترم لوبس أخنوخ فانوس افندى ؛ ومن أجل ذلك لا أوافق على أن يسمح له بالسكلام فى الموضوع التمى أشار إليه

الرئيس ــ أيقصد حضرة الشيخ المحترم أن الدورة غير العادية أعمالها محدَّدة ٢

حضرة الشيخ الحترم الأستاذ يوسف عبد اللطيف – نعم ؟ وليست السألة الق يشير إليا حضرة الشيخ الحترم لويس أخوخ فانوس افتدى داخلة في أعمال هذه الدورة غير العادية .

حضرة الشيخ الحمرم لوبس أخوخ فانوس افندى ــــ لم أخالف نصوس اللائمة الداخليــة في شيء بما أبديته للآن حق كان يصح لحضرة الأسناذ يوسف عبد اللطيف أن يعترض .

حضرة الشيخ الحترم الأستاذ يوسف عبد اللطيف ـــ المرسوم الذي صدر بدعوة البرانان إلى هذه الدورة غير العادية حــد"د .... الرئيس ــــ أرجو عدم الفاطعة .

حضرة الشيخ المحترم نويس أخنوخ فانوس افندى ـــ لا نليق القاطعة بمجلس الشيوخ . إن حق توجيه الاستجواب هو من الحقوق القدمة التي نس عليها الدستور .

حضرة الشيخ المحترم الأسناذ يوسف عبد اللطيف ـــ لا يجوز لـا أن شبل هذا الكلام الآن لأن للرسوم حدّد ... ... م ـــ ۲۹

مجلى الشيوخ

الرئيس ـــ أرجو أن يترك حضرة الشيخ المحترم حتى يتم كلامه .

حضرة الشيخ المخترم لويس أخنوع فانوس افندى – قلت إن حق الاستجواب حق دستورى، فلا يمكن أن ينزع من أى عضو إلا بتعديل المستور، كا لا يمكن أن ينزع من أى عضو إلا بتعديل المستور، كا لا يمكن قابد هذا الحق بعدم إسادة والاستور، أما وأن المستور لم ينس فى أى مدة منه على أى قيد لهذا الحق ، وكان حق الاستجواب بطبيعته أهم الأسس لرقابة السلطة التشريعية على الساقة التضريعية على الساقة التضريعية على الساقة التضريعية على المستور، على أن المادة ويتم وجود أى قيد يحول دون استمرار كل من الجلسين فى تأدية وظائفه المسستورية فى أى دورة سواء أكان عادية ، فإن اللادة الأربيين منه تنس على جواز دعوة البرلمان إلى اجتماعات غير عادية ، فإن اللادة الأربيين منه تنس على جواز دعوة البرلمان إلى اجتماعات غير عادية .

وقد جاء فى للمادة ١٢٣ ه أن اجتاع الجلسين بهيئة مؤتمر فى خلال أدوار انتقاد البريان العادية أو غسير العادية لا بحول دون استمرار كل من الجلسين فى تأدية وظائفه العستورية ، وهاتان المادتان هما وحدها فى العستوراللتان جاء ذكر العورة غير العادية فيهما . ويلاحظ أن للادة الأربيون لم يردقها أى نعى على عدم جواز نظر الجلس لأعمال غير الأعمال التى دعى من أجلها العورة غير عادية ، بل نعت على جواز دعوة البريان إلى اجتماعات غير عادية مواه بأمم ملكي أو بناء على عريضة تقدمها الأغلبية المطاقة لأعضاء أى المجلسين . وليس فى هذه المادة أى قيد أو حد كما يخوله العستور لحضرات الأعضاء من حقوق وما يفرضه عليهم من واجبات . ولا تزاع فى أن ما لم مجرم بنعى دستورى يكون مباحاً ؛ ولهذا بجب علينا أن تعسك بهذه القاعدة كل القسك ما دام فى ذلك تحقيق العلمة الأمة .

كما أن اللدة ١٩٣٣ تنص على أن الاجتماع فى الأدوار غير العادية لا يحول دون استعرار كل من الجلسين فى تأدية وظيفته الدستورية ؟ فما معنى هذا الاستعرار إذن ؟ لقد ختى واضع الدستور من أن يستنتج أن هناك تقييداً المسلطة البرلمان عنسد انعقاده فى دورة غير عادية تطبيقاً المادة ٤٠٠ ؟ والدلك نص فى المسادة ٢٣٣ على أن الاجتماع فى هذه الحالة لا يحول دون استعرار كل من المجلسين فى تأدية وظائفه الدستورية؟ وبذلك ساوى بين الدورين . ويفهم من كل ذلك بداهة وصراحة وعقلا وفقها أن البرلمسان كامل سلطته فى دور به الدادى

إذا رجنا إلى الدساتير الأجنيية وجدنا أنه عند ما أراد واضع دستور من تلك الدساتير أن محــــدد اختصاص البرلمان وأعماله في دورة غير عادية نس على ذلك في الدستور .

قد با. ما يفيد هذا التحديد في دستور دولة السويد بأن نس على أنه إذا دعا الملك البرلمان للانتقاد في دور غير عادى يقتصر عمل البرلمان على ساعرة الوضوع الذي عين في مرسوم الدعوة أو فعا يمي ذاك الموضوع .

أما دستورا فرنسا وبلجيكا — وهما اللدات أخــذنا عنهما نصوص دستورنا — فقد جاه فيهما عكس ذلك عماماً . وإذا رجتم حضراتكم إلى الفقرة ٤٩٩ من كتاب العلامة الفرنسي أوچين بيير لوجدتم فيها نسأ صريحًا عن دور الانفقاد غير العادى . فقــد جاء فيها أنه إذا دعا رئيس الجمهورية البرمان إلى دور انفقاد غير عادى أصبح لسكل مجلس تمام الحرية في أن يتناول بالبحث والنظر والفصـــل أى موضوع أو مسألة برى من للصلحة العامة أن يتاولها بالبحث وأن يفصل فيها .

وهذا هو النص الفرنسي(\*) :

(Traité de Droit Politique électoral et parlementaire par EUGÈNE PIERRE).

<sup>(\*) 499.—</sup>En France, le Président de la République peut ouvrir la session ordinaire avant le second mardi de janvier s'îl estime que les circonstances l'exigent; il a également le droit de convoquer les Chambres à toute époque en session extraordinaire; ce privilège lui est acquis par les articles 1 et 2 de la loi constitutionnelle du 16 Juillet 1875.

Le droit pour le Chef du Pouvoir exécutit de provoquer des sessions extraordinaires lorsque les nécessités publiques le commandent est reconnu dans tous les pays. Mais en Suède, les pouvoirs du Riksdag réuni en session extraordinaire sont limités par l'ordonnance royale; il ne peut être traité dans les sessions extraordinaires que les affaires qui ont donné lieu à la convocation des Chambres, et celles qui leur sont soumises par le Roi ou qui s'y rattachent nécessairement. En France, quelle que fût le but d'une convocation extraordinaire décrétée par le Président de la République, les Chambres une fois réunies seraient libres de se satsir de toutes les questions qu'elles jugeraient utile de traiter et de résoudre.

ولو رجنا إلى الققه الدولى السحيح ، وإلى نصوص الدسانير الق أخذنا دستورنا عنها ، لتبينا أنه لا يوجد أى مانع من أن يتفدم أى عضو من أعضاء البرلمان باستجواب لأحد الوزراء فى موضوع براه هاما ومستمجلا .

ولما رأيت أن وزارة الأشنال قد تعاقدت على بناء قناطر محمد على رغما عما سبق أن قرره مجلس النواب فى دورته الماضية بجلسة ١٧ سبتمبر سنة ١٩٣٦ ، ومجلس الشيوخ بجلسة ١٩ سبتمبر سنة ١٩٣٦ بما يفيد علم موافقة الجلسين على الاستمرار فى مشروعات الرى الكبرى دون الرجوع إليهما فى هذه المشروعات، وقبل استيفاء الأبحاث بشأنها واطلاع المجلسين على كافة البيانات الحاصة بها ليكون لدى الجلسين الوقت السكافى لدرس تلك الشروعات وإصدار فرار فها .

ليس من حق أى وزبر أن يتعاقد عن مثل هذه الأعمال الكبرى التي تكانف خزانة الدولة ملايين الجنبهات، لأن هذا العمل مخالف نس المادة ١٣٧٧ من الدستور التي تففى و بأنه لا بجوز عقد قرض عمومى ولا نعهد قد يترتب عليه إنضاق مبالغ من الحزانة فى سنة أو سنوات مقبلة إلا بجوافقة البرلان .

و وكل النزام موضوعه استغلال مورد من موارد الثروة الطبيعية فى البلاد ، أو مصلحة من مصالح الجمهور العامة ، وكل احتكار لا يجوز منحه إلا يقانون وإلى زمن محدود .

« يشترط اعتاد البريمان مقدما فى إنشاء أو إيطال الحظوط الحديدية والطرق العامة والنرع والصارف وسائر أعمال الرى التى تهم أكثر من مديرية ، وكذلك فى كل تصرف مجانى فى أملاك العولة » .

وقد قرر البريان فى الدورات السابقة المختلفة ألا تبدأ وزارة الأشغال فى مشروعات الرى أو أى مشروع آخر قبل عرضه على البرنان لإقراره . ولما رأيت أن مشروع التعاقد على بناء تناطر محمد على يجب أن يعرض على البريان ليرى رأيه فيه قدمت استجوابا ليبدى معالى الوزير المختص رأيه على وجه الاستعجال . فإذا رأينا أن نوقف هـذا التعاقد من الآن لم ندخع للمقاول الذى رسا عليه العطاء إلا تعويشاً بسيطاً ؛ يمخلاف ما إذا القضى زمن طويل على هذا التعاقد — يكون في أثنائه قد تعاقد لقالول مع آخرين — يكون التعويض بلهظا .

فهناك شىء مادى ومصلحة عسوسة ندعو إلى طلب الاستمجال؛ ولنالك أطلب من الجلس إيداء رأيه فيا إذاكن يوافق على تبليخ هذا الاستجواب لمعالى الوزير المختص وإدراجه فى جدول الأعمال حتى يمكن الناقشة فيه فى الدورة القبلة ؟ وفى هذا العمل كسب الوقت وفيه توفير لمبلغ يتراوح بين مائة ألف ومائق ألف جنيه ، البـلاد فى أشد الحاجة إليه لتنفيذ المشهروعات الصحبة اللازمة البـلاد وتسوية الديون المقاربة وغير ذلك من الشهروعات اللهيدة .

الرئيس ... يقصد حضرة الشيخ الحتم أنه يصح لحضرات الأعضاء فى دور الانفقاد غير العادى أن يتقدموا باستجوابات أو أن يدرج فى جدول الأعمال أى أمر غير الذى عين فى مرسوم الدعوة .

حضرة الشيخ المحتم لويس أخوخ فانوس افندي ـــ نعم بحوز لكل من مجلسي البرلمان أن يقوم بأية وظيفة من وظائفه الدستورية .

الرئيس — ومعنى هذا أننا رحى النظر في مشروع قانون العاهدة حتى ننتهي من الناقشة في هذا الاستجواب .

حضرة الشيخ المحترم نويس أخوخ افندى — مشروع قانون الماهدة لا يمكن تأجيه؛ ولكن حصل أننا اجتمعنا في الجلسة الماشية؛ وقد حضرنا من بلادنا السيدة عن القاهمة ولم فعمل عملا؛ وكال في استطاعتا — ما دمنا قد اجتمعنا — أن نؤدى خدمة للأمة التي أجلستنا على هذه المقاعد

حضرة الشبيخ الهترم عبد السلام عبد النفار بك — الواقع أنني أعترض على ما قاله حضرة الشبيخ الهترم لويس أخوح فانوس اندى فى موضوع إنشاء قناطر محمد على ، وكون الوزير الهتمين وافق على عطاء هذا النفار أو ذلك ، وتعدلية على وجوب سرعة نظر البرماني فى هذا الوضوع بالساتير الأجنبية والتصوص الفقهية ؟ لأتنا إذا تركنا هذه النظريات جانياً وجدنا أن دور الافقاد العادى البرماني يبدأ عملياً بعد أسبوع . وإذا فرض وأن استجوابه قد قبل المجلس إبلاغه لممالى الوزير الهنمى فستحدد لمناقشته جلسة فى الأسبوع القبل لأتنا مستعجلون جد الاستعجال فى نظر مشروع قانون العاهدة ؟ وإذن فلا معنى من الوجهة العملية لطلب حضرة الشيخ الهترم لوبس أختوخ فاتوس افندى نظر استجوابه على وجه السرعة . خضرة الشيخ المحترم لويس أخنوخ فانوس افندى — إننى مصم على طلبي .

حضرة الشيخ المخترع حد السلام عبد النفار بك — أرجو من حضرة الشيخ المحترم لويس أخدرخ فانوس افتسدى ألا يقاطمنى لأنه اعترض على من كان يقاطمه . أقول إنه لا محل لهذا الاستجواب الآن ؛ وإذا كان لحضرته اعتراض على مواققة الوزير على العطاء الذي تقدم من القاول لإنتاء قاطر عجد على ، وأن فى إيقاف هذا العطاء توفيراً لمائة ألف جيه أو أكثر ، أقول لحضرته إن الإجراءات التي ستتخذ فحو هذا الاستجواب لا تنتهى قبل مضى أسبوع ، ولذلك فيمكن لحضرته أن يقدم استجوابه فى السبت الثالث من شهر نوفمبر الحالى ؛ وله أن يطلب عندلد نظره بوجه الاستجال .

إن الدى أريد أن أفدت إله الأنظار هو أن دعوتنا إلى حضور جلسة اليوم فيها امتهان لكرامتنا . وليسمح لى حضرة الرئيس أن أبدى ملاحظتي هذه بصراحة ؛ ولحضرته أن يرد عليها إذا شاء .

قرو حضرة الرئيس تأجيل الجلسة السابقة بدون أخذ رأى حضرات الأعضاء . وأنا أقرء على هذا ، لأتنا قررنا فى الجلسة السابقة أنه لابجب النظر فى مشروع للماهدة قبل انهاء مجلس النواب من نظره وإحالته إلى مجلس الشيوخ وقبل أن تمثل الحكومة أمامنا ؟ ولهذا أجلت الجلسة السابقة .

والآن ما الداعى — وعجلس النواب لمسا ينته مرخ نظر للصاهدة — إلى دعوتنا إلى الاجتماع على احتمال ورود المشروع من مجلس النواب 1

لقد کمان فی دعوتنا للاجناع الیوم علی احتال ورود النمروع من عجلس النواب إرهاق لبعض حضرات الأعضاء المحترمين . مثل حضرتی الشیخین الوقورین یوسف آصلان قطاری باشا والڈستاذ ایراهیم الهلباوی بك .

هل ندعى إلى الاجاع فنحضر من بلادنا وبيوتنا على احبال أن مجلس النواب سيقر" الماهدة ويرسلها إلينا بسرعة ؟ إنني شخصياً على استعداد إلى الحفور إلى الحبلس طائراً متى علمت أن مجلس النواب أفرّ "مشروع للماهدة وأحالها إلى مجلس الشيوخ . أما أن ترسل إلينا اللموة إلى الحضور على احتال أن مجلس النواب قد يقرّ مشروع العماهدة وبرسله إلينا فهذا أمم لا أوافق عليه . وإنى أتسامل ، ماذا يكون الموقف فها فو رفض مجلس النواب مشروع العاهدة — وهذا من المحتمل ؟

(محه).

هذا جائز، وأنا وإن كانت تُحيدتى أن مجلس النواب سيوافق على مشروع العاهدة بأغلية عظمى ،كما أن مجلس الشيوخ سيوافق كذلك عليمه ، كما انى من الآن أصرح بالموافقة عليه شخصياً \_ إلا أن أرى من الحرص على كرامة الأعضاء ألا يحضروا ليفغوا على أبواب مجلس النواب انتظاراً لقراره فى مشروع العاهدة . لهذا أرجو من حضرة الرئيس أن يعمل على صون كرامة أعضاء هذا المجلس ، وألابدعو حضراتهم إلى الإمجاع لتير سبب .

الرئيس ـــ أؤكد لجضرة الشيخ الحترم أننى يهدى جدًا المحافظة فل كرامة حضرات الأعضاء . وإن دعوة المجلس إلى الاجتاع اليوم لم يقصد بها مطلقاً المساس بكرامتم، و إنما النعرض منها أن نكون على استعداد توفيراً الوقت .

حضرة الشيخ الهترم الأستاذ يوسف عبد اللطيف — إن نظر مشروع الماهدة من السائل التي تهم كملاً منا أهمية خاصة . لهذا يترقب كل منا الوقت الذي يتاح له به طرح مشروع الماهدة أمامه . ولا شك أن مكتب المجلس أشد حرصاً على تحقيق ما يسبو إليه حضرات الأعضاء ، ومن أجل ذلك يقوم بدعوتهم كما رأى أن هناك احتمالا لعمل يدعو إلى الاجتماع .

إن هناك ظروفًا خاصة ندعو إلى سرعة النظر فى مشروع المعاهدة قبل البدء فى الدورة العادية ؛ ولا شك أن حضرائكم تقدّرون هذه الظروف .

حضرة الثبيخ المحترم لويس أخنوخ فانوس \_ أريد أن أقول ... ...

\_ الرئيس — أرجو من حضرة الشيخ المحترم أن يدع المجلس يقوم بعمله .

حضرة الشيخ المحترم لويس أخنوخ فانوس افندى ـــ إنى لا أقصد تعطيل عمل المجلس .

حضرة الشيخ الحترم الأستاذ عباس الجمل — قدّم حضرة الشيخ الحترم لويس أخوح فانوس افندى طاياً إلى الرياسة باستجواب معالى وزير الأشغال ؟ ورزى مكتب المجلس أن هذه الدورة غير عادية وقد خسمت لنظر مشروع العاهدة فلم بدرج الاستجواب مجدول الأعمال ؟ ورأى ذلك تحت مسئوليته . أما وقد طرح حضرة الشيخ الحترم السألة على الحلس ليحتكم إليه . أما وهذه السألة وسسورية تحتاج إلى محت عميق ودراسة مستفيضة ، فإنى لا أطلب إلى المجلس أن بفصل فها فى الحال بل أقترح إحالها إلى لجنة الحقائية لبخرا ودراسها وكتابة تقرير عنها تقدّمه إلى الحبلس لبنظر فيه على ضوء مباحث اللجنة .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ وهيب دوس بك — كان هــذا الرأى بجول بخاطرى الآن . لا بِسح أن عر هــذا الوضوع بهذه السرعــة وبهذه السهولة . والاحتذ أن حضرة الشيخ المحترم لوبس أخوخ فانوس افدى ، رعماً عن أن عرضــه لدوضوع كان مزعجاً نوعاً ما ، إلا أن اقتراحه تعرض لأمر في صحيم اللستور ولو أنه جاء عن غير قصد .

إن دعوة البرلمان إلى دورة غير عادية أص مرتبط بالسلطة التنفيذية ؛ ولكنها ، إذا رأت أنّ محدّد لنا واجباتا ، كان هذا أمراً غاية فى الحظورة . لهذا أوافق على إحالة الموضوع إلى لجنة الحقانية ؛ وأرجو أن يبحث بحنًا جديًا وأن يطرح على المجلس بعد ذلك طرحًا مستقلا بذاته .

حضرة الشيخ الهترم لوبس أخوح فانوس افندى — ذكر حضرة الشيخ الهترم وهيب دوس بك أنى أثرت هذا الموضوع عن غير قمد . ولكن أقول إنى أثرته عن قمد ؟ وقد رجمت فى مجئه إلى مراجع كثيرة فى دار الكتب وغيرها لأن هـــــــــــــا الموضوع بهمنى من حيث تقرير البدأ أكثر مما يهمنى موضوع الاستجواب .

الرئيس — هل توافقون حضراتكم على رأى حضرة الشيخ المحترم الأستاذ عباس الجل لإحلة للوضوع إلى لجنة الحقانية لدرسه ونقديم تشريرها عنه إلى المجلس 1

( مواققة ) .

حضرة الشيخ المحترم لويس أخنوخ فانوس افندى ـــ أرجو أن تكون الإحالة إلى اللجنة على وجه الاستعجال .

الرئيس ـــ لقد أصدر الجلس قراره ؛ ولا داعى الاستعجال . وفي الحقيقة لقد قات لحضرة الشيخ الحترم لوبس أخوخ فانوس اقندى إنه يحسن عرض استجوابه الذي قدّمه إلى هيئة المسكب في الدور العادى؛ ولسكن حضرته مفرم دائمًا بأن مجالف .

حضرة الشيخ المحترم لويس أخنوخ فانوس افندى — لقد قدّمت استجوابي ، وأرى الصلحة فى نظره بطريق الاستعجال .

( فی ۱۶ نوفمبر سنة ۱۹۳۹ ) .

مجلن الشيوخ

جلسة يوم الأربِعاء ٢٠ ذي الحجة سنة ١٣٥٥ (٣ مارس سنة ١٩٣٧)

تقرير لجنة الحفانية

عن البحث في موضوع جواز النظر في أمور غير التي عينت في مرسوم الدعوة لدور الانعقاد غير المادي

( القرر حضرة الشيخ المحترم حسن نبيه المصرى بك ) .

أحال المجلس عجلسته المنقدة في ١٤ نوفمبر سنة ١٩٣٦ موضوع هذا البحث إلى اللجنة لدراسته وتقديم تفرير عنه .

فاجتمعت اللجنة بجلسات ٦ يناير سنة ١٩٣٧ و ٢٧ يناير سنة ١٩٣٧ و ١٥ فيرابر سنة ١٩٣٧ ودرسته ، وفيا يلي تفريرها عنه :

أثير هذا للوضوع أثناء اجبًاع المجلس فى دور الانعقاد غير العادى عند نظر مشروع معاهدة السدافة والتحاقف بين مصر وبربطانيا العظمى ، إذ قدّم حضرة الشيخ الهنتم لويس أخنوخ قانوس افندى طلبًا إلى الرياسة باستجواب معالى وزير الأشغال بشأن تناطر محمد ملى ، قرأت رياسة المجلس أن الدورة غير العادية قد خصصت لنظر مشروع المناهدة فل بعرج الاستجواب فى جدول الأعمال .

وبجلسة ١٤ نوفمبر سنة ١٩٣٦ طرح حضرة الشيخ المحترم صاحب الاستجواب الموضوع على المجلس ليحتكم إليه ويصدر قراره فيه،

فقرر المجلس إحالة الموضوع إلى لجنة الحقانية لدراسته وتقديم تقريرها عنه .

استند حضرة الشيخ الهترم لويس أخوخ افندى فى تأييد وجهة نظره فى جواز نظر استجوابه أثناء انعقاد الدورة غير العادبة إلى المارة ١٧٣ من الدستور التي تنص على أن :

و اجتاع الجلسين بهيئة مؤتمر فى خلال أدوار انعقاد البرلمـان العادية أو غير العادية لا يحول دون استعمرار كل من المجلســين فى تأدية وظائفه العستورية » .

وأبدى حضرة أن الدستور لم يتم على قيد لحق العضو في الاستجواب الذي هو بطبيخة أهم الأسسس لرقابة السلطة التشريعية على السلطة التنفيذية ، وأن عبارة و لا بحول دون استمراركل من الجلسين في تأدية وظيفته الدستورية » الواردة في المادة ١٧٣ من الدستور قصد بها الشرع المساواة في تأدية الوظائف الدستورية في الدورتين العادية وغير العادية .

وضرب أمثلة تأليد وجهة نظره بما بجرى عليه العمل في البلدان الأخرى ، قتال إن الدستور السويدى قيد سلطة الربئستات مجتمعاً في أشماء دور الانتقاد غير العسمادى بالنظر في المسائل التي عينت في الأمر الملكي دون سواها . أما في فرنسا فجهما كان الغرض من الاجتماع غير العادى الصادر به دكريتو من رئيس الجمهورية فإن للمجلمين مجتمعين مطلق الحربة في نظر كافة المسائل التي يظن أحت من القيد عجها وإصدار قرار بشأتها .

وأول ما تلاحظه اللجة أن المادة ١٢٣ من الدستور الق استند إليها حضرة الشيخ الحترم لوس أخنوخ فانوس فى تأييده وجهة نظره ترى إلى غرض غير الذى رآء ، فالقصود منها تنظيم العمل فى الجلسين فى حالة اجتاعهما بهيئة مؤتمر سواء أكانت الدورة عادية أم غير عادية . وقصد الشرع ظامم جلى إذ خنى أن يتصور فى هذه الحالة أن قيام المؤتمر خلال الدورة يحول دون استمرار كل من المجلسين فى تأدية عمله الذى كان يساشره قبل انفقاد المؤتمر . فإذا كان المجلسان منتقدين فى اجتاع عادى أو غير عادى ، وحدث ما دعا إلى اجتماعهما بهيئة مؤتمر ، وطالت مدته فإن هذا لا يمنع كملا من المجلسين من مزاولة عمله الأصلى فى الأوقات الى لا يكون فيها المؤتمر منقداً .

هل أنه من المسلم به أن لعضو البرلمان مطلق الحرية في استمال كافة حقوقه الدســــتورية حسب نس الدســـتور؟ غير أنه يلاحظ، في حالة اجناع البرلمان في دور غير عادى ، أن الدعوة لمدنه الدورة إنما توجه إذا جد أثـــاء عطلة البرلمـــان من الأمور الهامة أو الحظيرة ما يوجب الإسراع إلى اتخاذ قرارات أو تدايير لا تحتمل التأخير . وقد نظم الدستور الحالات التي من أجلها يدعى البرلمــان لعقد دور غير عادى ، قص في المـــدة ، ع على أن :

« لللك ، عند الضرورة ، أن يدعو البرلمان إلى اجمّاعات غير عادية ؛ وهو يدعوه أيضاً من طلب ذلك بعريضة تمضها الأغلبية للطلقة لأعشاء أي الجلسين ؛ ويعلن للك ففي الاجمّاع غير العادي » .

ونص في المادة ٤١ على أن :

إذا حدث فها بين أدوار انتقاد البرلمان ما يوجب الإسراع إلى انخاذ تدايير لا تحتمل التأخير فللملك أن يصدر فى شأنها مماسسيم تكون لها قرّة القانون ، بشرط ألا تكون مخالفة للدستور . ويجب دعوة البرلمان إلى اجناع غير عادى وعمرس هذه الراسيم عليسه فى أول اجتماع له فإن لم تعرض أو لم يقرّها أحد الجلمسين زال ماكان لها من قوة القانون .

فدعوة البلمان إلى عقد اجتاع غير عادى توجها الضرورة وحدها إذا حدث فيا بين أدوار الانعقاد ما يوجب الإسراع إلى اتخاذ نداير لاتحدل التأخير؟ وطى هذا الاعتبار يكون البلمان والحسكومة فى أثناء الانفقاد غيرالعادى فى شغل تام عن نظرأى مسألة أخرى؟ لأن الوقت عضمى ، يطبيعة الوضع وحسب فس اللستور ، لنظر للسائل التى من أجلها دعى البرلمان لمقد الدور غير العادى .

ومن غير المقول أن يتصوّر فى حالة دعوة البرلمان لدور غير عادى لنظر أمر معين بالذات والبدء فعلا بنظره أن يطلب إليــه تأجيل البحث لينتشل إلى نظر موضوع آخر لا علاقة ولا ارتبــاط له بالموضوع الأساسى عمل الانعقاد غير العادى ، خصوصاً إذا كان الموضوع الآخر سيعرض على البرلمان مق جاء وقته الطبيعى المخصص لذلك .

على أن ذلك لا يتع البرلمان ، إذا اجمع فى دور غير عادى لنظر أمر معين بالنات ، من أن ينظر بعد الفراغ منه فى أمر آخر خطير بمما يدخل تحت نطاق المادة ٤٦ من الدستور إذا وافق على ذلك المجلس .

### اذلك :

ترى اللجنة أنه فى أتساء اجناع البرلمان لدور غير عادى بجب أن يخصص الوقت أولا لنظر السائل الن مرت أجلها انعقد ذلك الاجناع غير العادى؛ فإذا ما انتظى منها جنز النظر فيا قد بجد" من أمور خطيرة تتطلب العرض فى دور غير عادى مما يدخل تحت نطاق المادة ٤٢ من العستور، إذا وافق على ذلك الحجلس .

> رئيس اللجنة حسن نبيه الصرى

## تقرىر لجنة الحقانية

عن موضوع جواز النظر في أمور غير التي عينت في مرسوم الدعوة لدور الانعقاد غير العادى إعادته إلى لجنة الحقانية لبحث الموضوع في ضوء الملاحظات التي أبديت

(اللفرر حضرة الشيخ المحترم حسن نبيه الصرى بك).

الرئيس — لقد وزع على حضراتكم تفرير اللجنة ؛ وسيتاو عليكم حضرة المفرر قرار اللجنة .

القرر ـــ ترى اللجة أنه في أثناء اجتاع البرلمان لدور غير عادى بحب أن يخصص الوقت أولا لنظر السائل التي من أجلها العقد ذلك الاجتباع غير العادى . فإذا ما انهى منها جاز النظر فها قد مجدّ من أمور خطيرة تنطلب العرض فى دور غير عادى مما يدخل تحت نطاق المادة ٤١ من العستور ، إذا وافق على ذلك الجلس .

الرئيس - هل لأحد من حضراتكم ملاحظة على تقرير اللجنة !

حضرة الشيخ المحترم لويس أخنوخ فانوس افندى - لى ملاحظة أريد إبداءها .

الرئيس — هل لحضرتك رأى مخالف لرأى اللجنة ؟

حضرة الشيخ الهترم لويس أخوح فانوس افندى ـــ لى اعتراض على بعض ما ورد فى نفرير اللجنة ؛ وقد أشكر اللجنة على عمّا . الرئيس ــــ أظهر أنه لا عمل الشكر .

حضرة الشيخ الحتم لوبس أخوخ فانوس افندي ــ هذه مسألة تقديرية ؛ ولى، كما قلت، بعض ملاحظات أرجوأن يسمح لى بإيدائها . الرئيس ــ خضل .

حضرة الشيخ المحترم لويس أخنوخ فانوس افندى ـــ سعادة الرئيس ، حضرات الأعضاء :

الواقع أن هذا الموضوع في غاية الحلمورة . أهم عمل في الحياة التيابية هو رقابة البرلمان على السلطة التنفيذية ؛ وهسنا هو عمل البرلمان الدائم المستمر الذى لا يتمقع . ففي كل يوم علينا أن نرى وأن تتأكد من أن السلطة التنفيذية غائمة بتطبيق القوانين . ومثل هذا المسلح المواقع المسلحة أو عالماً لقوانين . ومثل هذا السلم لا يمكن بحال من الأحوال أن يعمل إلا في حالة عدم انتقاد البرلمان ، لأنه من غير المقول أن نؤدى واجبنا ونحن مشتنون وغير بحمين في المسكن العين في السحور للا يحكن على المسلحة أو عالماً عن المستور للاجناع . ومع ذلك فهذا لا يخليا ، كأعضاء في البرلمان ، من أن نافت نظر حضرات الوزراء إلى ما قد يطرأ من المسائل العادية البسيطة . ولمكن متى وجد البرلمان مجتماً وجدت سلطة الأمة ، ممثلة في مجلسها ؟ وكان لزاما على هذه الهيئة ، وقد اجتمت ، أن نؤدى مهمتها كاملة غير منقوسة من جميع النواعى .

جاء في الفترة ٩٩٥ من مؤلف أوجين پير أنه من وجد البرلمان منقداً — سواء أكان الانتقاد عادياً أم غيرعادى — يمكنه أن يتاول كل للسائل التي تدخل في اختصاصه .

الرئيس - أشارت اللجنة إلى ذلك في تقريرها .

حضرة الشيخ المفترم لويس أخنوخ فانوس افندى — أشارت إلى ذلك ولكتها وضعت قيوداً نحدٌ من سلطة البرلمان ؛ وهذه النبود هي التي أعترض عليها .

نحن أمة فى بدء حياتها الدستورية؛ ومن الواجب أن نفوى فيها الشعور بحقوقها وبخطورة المسئولية والواجبات الملقاة على عاتقها .

فى النظم غير البرلمانية نجد أن المسئولية مركزة أولا فى العرش ثم فى الوزارة ثم فى الموظفين . فهم يشعرون بمسئولية شخصية ؟ ولكن منى وجبدت البرلمانات فالمسئولية خمع على أعضاء البرلمان .

سمعت من معالى وزير الأشغال ومن بعض رجال القانون عندما راجعتهم فى مشروع تناطر محمد على يقولون إنه كان من الواجب على البرلمـان ألا يوافق على الاعتباد الحاص بهذا الشـروع ، وأن يحذفه من ميزانية وزارة الأشغال . أندلك بجب أن تكون دقيقين … …

الرئيس ــــ هذا تكرار غير مسموح بإعادته .

حضرة الشيخ المحترم لويس أخنوخ فانوس افندى – لا تكرار فيما أقوله .

الرئيس ـــ أنا أستأذن المجلس إذا كان يسمح بهذا التكرار أم لا ؟

(أصوات: لا. لا).

حضرة الشيخ المحترم إبراهيم نور الدين بك ــــ الـكلام في مشروع قناطر محمد على تـكـرركثيرًا ولا محل له الآن .

الرئيس ـــ هل تسمحون حضراتكم لحضرة الشيخ المحترم أخنوخ فانوس افندى بالاستمرار في الـكلام ؟

حضرة الشيخ المخترم لويس أخنوخ افندى — لا يمكن أن يؤخذ رأى المجلس فى حرمان عشو من إتمام كلامه ، لأن فى هذا إهداراً لكرامة الأعضاء .

حضرة الشيخ الهترم لويس أخوخ فانوس افندى — الانسحاب لا يمنع من الاستعرار فى الكلام . أترك الجزء الأول وأنتقل إلى ما أشارت إليه اللجة فى تقريرها عن المداه ١٣٣ من الدستور ، قند أرادت اللجنة أن تضع لهذه المدادة قيوداً لا تتضمنها ولم ترد فى دستورنا ولا فى أى دستور من دساتير العالم إلا فى دستور السويد .

إننا إذا رجعنا إلى هذه المادة نجمد أنها تدس على أن اجناع المجلسين بهيئة مؤتمر فى خلال أدوار انفقاد البرلمـان الصادية أو غير العادية لا يحول دون استمرار كل من الجلمـين فى تأدية وظائفه الدستورية .

وليس في هذا النص أي قيد من القيود التي أشارت إليها اللجنة .

أرادت اللجنة ، عند تفسير هذه للمادة ، التغنييق . والواقع يخالف ما ذهبت إليه لأن للمادة أشارت إلى « الدورة غير العادية » . وصفى ذلك أن هناك أمراً مميناً مستمجلاً يتضى دعوة البرلمان للانفقاد فى أثنهاء العطلة ، فمنى عقد البرلمان فالمفروض أنه ينظر فى ذلك الأمم للمتعجل أولا ، وبعدتذ يمكنه أن يباشر بقية الأعمال .

أ كتنى جذا وأترك لحضرات زملائى الكلام في هذا الموضوع .

حضرة الشيخ الهمترم وهيب دوس بك — أنا متغنى فى الرأى مع حضرة الشيخ الهمترم لويس فانوس . والحلاف الذى بيتنا وبين اللجنة هو أنها فى تقريرها رأت أن البرلمان عند انعقاد، فى دور غير عادى يجب أن يكون عمله مقصورًا على الأمر الذى دعى من أجله . ونحن نخالفها فى ذلك لأن حضرة زميلى الأستاذ لويس فانوس كان قد قدّم استجوابًا لمالى وزير الأشفال فى تلك الدورة ، الأعمال المادية ، ولمكن حضرته رأى أنه من الأمور المستحبلة ، فأجيل الأمر إلى اللجنة ، فجاء رأيها وسطاً حيث أجازت نظر المسائل الن تتوفر فها شروط الاستعجال بعد الفراغ من نظر المسألة الن دعى إليها البرلمان لدورة غير عادية .

فهذا القيد الذى رأنه اللجنة لا مسوغ له من النص . والذى يدل على عدم مسواب هذا القيد أننا اجتمعنا فى الدور غير العسادى لنظر الماهدة ؛ ففا حضرنا اختلفنا فى هل مجوز كنا أن نبدأ فى بحث الماهدة فى وقت تبحث ئيه بمجلس النواب أم لا ؛ وقد انهمى الرأى إلى أن ننتظر حق يفرغ مجلس الذواب من نظرها ؛ وترتب غلى ذلك أننا كنا نحضر وتصرف من غير عمل مدة ثلاثة أسابيع .

فن غير المقول أن تذهب اللجنة إلى أنسا لا نشتغل فى مشل هذه اللدة إلا بأمر، مستعجل من طبيعته أن يدعى له البرلمسان فى اجتاع غير عادى .

غير طبيعى أن نبئي ثلاثة أســابيع معطلين من غير عمل . فاعتراضى على تقرير اللجنة أنها أوردت القيــد بغير مـــوّغ ؟ وقد دل الممـل على غير صوابه .

لهذا أقترح إعادة التقرر إلى اللجنة ، لتعيد النطر في الأص ، ولتقرّر أنه يجوز للمجلس أن بنظر مسألة يقرّر هو النظر فيها .

الرئيس ... أثلن أن المسئلة من الحلطورة بميث يان أن تعيىد اللجة النظر فيهما فى ضوء اللاحظات التي أبديت ؟ وإذا وافقتم حضراتكع على ذلك ، وخاصة أن العدد الآن نجر قانوني ... بعاد الشرير إلى اللجة .

( مواققة ) .

( فی ۳ مارس سنة ۱۹۳۷ ) .

تقرير لجنة الحقانية

عن البحث في موضوع جواز النظر في أمور غير التي عينت في مرسوم الدعوى لدور الانعقاد غير العادي

( القرر حضرة الشيخ المحترم أحمد الديواني بك ) .

أعادت اللبنية النظر فى التقرير الحاص بهسذا الموضوع بجلسة v مارس سنة ١٩٣٧ بناء على قرار المجلس الصادر بجلسـة ٣ مارس سنة ١٩٣٧ ؟ وفها يلي تقريرها :

أثير هذا الموضوع أثناء اجتماع المجلس فى دور الانتقاد غير العادى عند نظر مشروع معاهدة السداقة والتحالف بين مصر وبربطانيا العظمى ، إذ قدّم حضرة الشيخ الهترم لويس أخوخ فانوس افندى طابًا إلى الزياسة باستجواب معالى وزير الأشغال بشأن قاطر عجمد على ، فرأت رياسة المجلس أن الدورة غير العادية قد خصصت لنظر مشروع العاهدة ، فلم يدرج الاستجواب فى جمول الأعمال .

وبجلسة ١٤ نوفمبر سنة ١٩٣٦ طرح حضرة الشيخ المحترم صاحب الاستجواب الوضوع على المجلس ليعتكم إليه ويسدر قراره فيه . فقرّر المجلس إحالة الموضوع إلى لجنة الحقانية المدرسة وتقديم تقريرها عنه .

استند حضرة الشيخ المحترم فريس أخنو ع فانوس افندى فى تأييد وجهة نظره فى جواز نظر استجوابه أثناء انعقاد العورة غمير العادة إلى المادة ١٢٣ من المستور التي تنص على أن :

و اجناع الجلسين بهيئة مؤتمر في خلال أدوار انتقاد البرلمان العادية أو غير العادية لا يحول دون استعمرار كل من الحبلسب
 في تأدية وظائفه الدستورية » .

وأبدى حضرته أن الدستور لم ينص على قيد لحق العنو في الاستجواب الذي هو بطبيته أهم الأسس لرقابة السلطة التشريعية على السلطة التنفيذية ، وأن عبارة و لا بحول دون استمرار كل من الجلسين في تأدية وظيفته الدستورية » الواردة في المادة ق ١٣٣ من الدستور قصد بها المصرع المساواة في تأدية الوظائف الدستورية في الدورتين العادية وغير العادية .

وضرب أمثلة لتأييد وجهة نظره بما يجرى عليه العمل في البغان الأخرى، قبال إن الدستور السويدى قيدسلطة الريشستات جمساً في أثناء دور الانتقاد غير العادى بالنظر في المسائل التي عينت في الأمم اللكي دون سواها . أما في فرنسا فجهما كان العرض من الاجتماع غير العادى الصادو به دكريتو من رئيس الجهورية فإن للمجلسين بجنمعين مطلق الحربة في نظر كافة المسائل التي يظن أن من المنيد يخبأ وإسدار قرار بشأم! .

مجلس الشيوخ

عادية أم غير عادية . وقصد للشرع ظاهر جلى إذ خنى أن يتصور فى هذه الحالة أن قيام المؤتمر خلال الدورة بحول دون استمرار كل من الجلسين فى تأدية عمله الذى كان يباشره قبل انفاد المؤتمر . فإذا كان الجلسان منمقدين فى اجتماع عادى أو غيرعادى ، وحدث ما دعا إلى اجتماعهما سهيئة مؤتمر، وطالت مدتّه ، فإن هذا لا يمنع كلا من المجلسين من مزاولة عمله الأصلى فى الأوقات النى لا يكون فيها المؤتمر منتقداً .

على أنه من للسلم به أن لعضو البرلمان مطلق الحرية فى استمال كافة حقوقه الدستورية حسب نص الدستور ، غــير أنه يلاحظ فى حالة اجتاع البرلمان فى دور غير عادى أن الدعوة لمســذه الدورة إنما توجه إذا جـــد" أثناء عطلة البرلمان من الأمور الهامة أو الحظيرة ما يوجب الإسراع إلى اتخاذ قرارات أو تدابير لا نحتمل التأخير . وقد نظم الدستور الحالات التى من أجلها يدعى البرلمان لعقد دور غير عادى ، فنص فى المادة ٤٠ على أن :

و العالى ، عند الضرورة ، أن يدعو البرلمان إلى اجتماعات غير عادية ؛ وهو يدعوه أيضاً من طلب ذلك بعريضة تعنيها الأغلبية المطلقة لأعضاء أى المجلسين ؛ ويعلن الملك فض الاجتماع غير العادى » .

ونص في المادة ٤٦ على أن:

« إذا حدث فيا بين أدوار انتقاد البرلمان ما يوجب الإسراع إلى انخاذ تداير لا تحتمل التأخير فللملك أن يسدر فى شأنها مراسيم تكون لهـا قوة القانون بسرط ألا تكون مخالفة للدستور؟ وبجب دعوة البرلمان إلى اجتاع غيرعادى وعرض هذه الراسيم عليه فى أول اجتباع له ؛ فإن لم تعرض أو لم يقرّها أحد الجلسين زال ما كان لها من قوّة القانون » .

فدعوة البرلمان إلى عقد اجتاع غبر عادى توحيها الضرورة وحمدها إذا حدث فيا بين أدوار الانعقاد ما يوجب الإسراع إلى اتخاذ تعابير لا محتمل التأخير. وعلى هذا الاعبار يكون البرلمان والحكومة في أثناء الانعقاد غبرالعادى في شفل تام عن نظر أبه مسألة أخرى لأن الوقت مخسص بطبيعة الوضع لنظر السائل التي من أجلها دعى البرلمان لعقد الدور غير العادى . على أن ذلك لا يمنع البرلمان ، إذا اجتمع في دور غيرعادى لنظر أمم معين بالذات ، من أن ينظر في أمم آخر يرى المجلس ضرورة نظره ؛ لأن كلا من الحجلس يتمتع في الاجتماع غير العادى بكافة حموقه الدستورية ؛ وليس في العستور للعمرى نس صريح بجمل البحث قاصراً على المسائل الواردة في السعود غيرها .

#### اندااه.

ترى اللجنة أن اجتاع البرلمان للنور غير عادى لنظر أمم معين بالنات وارد فى الدعوة غير العادية لا يمنع من نظر أية مسألة أخرى يرى المجلس ضرورة نظرها ؟

رئيس اللجنة حسن نبيه الصرى

تخريراً في مارس سنة ١٩٣٧

تقرير لجنـــة الحقانية

عن موضوع جواز النظر فى أمور غير التى عينت فى مرسوم الدعوة لدور الانتقاد غير العادى إعادة التفرير إلى اللجنة ليتيسر للحكومة إبداء رأبها أمامها

( المقرر حضرة الشيخ المحترم أحمد الديواني بك ) .

الرئيس - وزع التقرير على حضرانكم واطلعتم عليه ، فهل لأحد من حضراتكم ملاحظة على ما جاء به ؟

الفرر — التفرير المطروح على حضراتكم خاص بالبحث فى موضوع جواز النظر فى أمور غير النى عينت فى مرسوم الدعوة لدور الانتقاد غير العادى ، وهو التفرير الذى أعيد إلى لجنة المقانية لبحثه فى ضوء الملاحظات النى أبديت فى الجلسة . ونذكرون حضراتكم أن المونسوع الأملى أثير فى أثناء الانتقاد غير العادى عند نظر مشروع معاهدة الصداقة والتحالف بين مصر وبريطانيا العظمى عندما قدّم مجلس الشيوخ

حضرة الشيخ المحترم لويس أخنوخ فانوس افندى استجوابًا إلى حضرة صاحب العالى وزير الأشغال العموميــة وطرح الأمر على المجلس فأحاله إلى لجنة الحقائية .

فدا قد"من اللجنة تحريرها الى المجلس بجلسة ٣ مارس سنة ١٩٣٧ وجهت إليه بعض ملاحظات؟ قفرر الحباس إعادته إلى اللجنة لتبحد في ضوء هذه اللاحظات . وسأبين لحضرائكم ـــ بعد تلاوتى للتخرير ـــ هذه الاعتراضات وردّ اللجنة عليها .

(تلى التقرير ) .

الرئيس – المــألة خاصة بتمرح مادة من مواد النستور ، فهل يتفضل حضرة صاحب العالى وزير الحقانية بإبداء رأى الحــكومة في هذا الصدد ؟

حضرة صاحب العالى محمود غالب باشا (وزير الحقائية ) — سبق ترميلى حضرة صاحب العالى وزير المنالية أن أبدى رأيه فى هـنـذا الموضوع عندما أثير بجناسسية مناقشة مشهروعات الفوانين الحاصة بفتح اعتادات مالية بجلسة ٣ فبراير سنة ١٩٣٧ ، وهو لا يتعلوض على ما أذكر مع تقرير اللجنة .

القرر - عندما حضر حضرة الشيخ المحترم لويس أخنوخ فانوس افندي جلسة اللجنة أبدى عدة اعتراضات.

الرئيس لم يد حضرة الشيخ الحترم لويس أخوخ فانوس افندى اعتراضات أمام المجلس؛ وبحسن أن تريثوا حضراتكم حتى إذا ما اعترض توليتم الرد عليه .

حضرة الشيخ المخترم لوس أخوخ فانوس افندى – كل ماطلبته من اللجنة ، عند ما دعتنى لحضور جلستها ، هو أن تحذف من تقريرها كلة «ضرورة» ، وذلك تفادياً من حسول مناقشات طويلة ، مربكة ، متبد ، عندما يتضم أحد حضرات الأعشاء في أثنا، دورة غير عادية بطلب نظر مسألة من المسائل . وبما أن للمجلس في كل وقت أن ينظر أو لا ينظر مسألة من المسائل، لذا أرى أن تحذف كلة « ضرورة » .

الرئيس - لحضرة الثبيخ المحترم أن يقدم اقتراحا بذلك كتابة .

حضرة الثييخ المحترم لويس أخنوخ فانوس افندى - هذا هو الاقتراح(١):

حضرة الشيخ الهنرم على كال حبيشه بك ـــ أنا أخالف تفرير اللجنــة فى النتيجة التى وصلت إليها ، وأوافق على ما ورد فى صل التقرير .

ليس فى الواقع ما يمنع المجلس من نظر أية مسألة — ومنها الاستجواب طبعًا — فى أثناء الدورة غير العادية .

وليس في الدستور المصرى ما يمنع من ذلك ؛ وهذا ما ورد في صلب تقرير اللجنة . ولكن جاء قرارها كما يأني :

« ترى اللجنة أن اجناع البرلمان لدور غير عادى لنظر أمر معين بالذات ، وارد فى اللحوة غيرالعادية ، لا يمنع من نظر أية سبألة أخرى يرى المجلس ضرورة نظرها » . فكلمة « ضرورة » تنعارض فى رأيي مع صلب التخرير ؛ وهذا القيد يجب ألا يكون حتى يكون لكافة أعضاء البرلمان أن يستعملواكل حقوقهم اللستورية فى أثناء الدورة غسير العادية سواء فى ذلك السؤال والاشترواب والافتراح . وإنى أشعم لذلك بافترام كتابي 17.

حضرة الشيخ الهترم ويس أخوح فانوس افندى ــ إذن أسحب اقتراص الكتابي الذى قدّمته، وأؤبد حضرة الشيخ الهترم على كال حبيشه بك في اقتراحه الذي أبداء الآن .

<sup>(</sup>١) ﴿ أَقْرَحَ أَنْ يَكُونَ قَرَارِ الْحِلْسِ :

<sup>ُ</sup> لَن احْبَاع البرلمـان لدور غير عادى لنظر أمر معين بالنات وارد فى الدعوة غير الىادية لا يمنع من نظر أية مـألة أخرى من أعماله ؟ لويس فانوس ؟

 <sup>(</sup>٣) و أقترح تعديل قرار لجنة الحقانية بالشكل الآنى:

<sup>«</sup> ترى اللجنة أن اجناع البرلمـان لدور غير عادى لنظر أمر معين بالنـات وارد فى الدعوة غير العادية لا يمنع من نظر أية مــألة أخرى ؟ على كال حبيث

الرئيس — لا يجوز الانتراح بتعديل فى رأى العجنــة لأنه ملك لها : فإما الموافقة عليـــه أو رفشه . وإنحــا يجوز للمضو أن يقدّم اقتراحا مستقلا ويطلب رأى الحجلس فيه .

حضرة الأستاذ المخترم محمد صبرى أبو علم ( الوكيل البرلماني لوزارة الحقانية ) ــــ الحـكومة لم تمثل في اجباع لجنة الحقانية عند ما بحث هذا الوضوع . وأرى أن يعاد التحرير إلى اللجنة لإعادة بحمه في حضور مندوب عن الحـكومة .

الرئيس - هل تواقفون حضراتكم على ذلك ؟

المقرر - أربد أن أرد على ما أبداه حضرة الأستاذ المحترم الوكيل البرلماني لوزارة الحقانية .

الرئيس — حضرة القرر له الحق في أن يتكلم كلما أراد .

للقرر — لما طرحت المسألة على الجلس في الجلسة الماضية كان من رأى اللجنة أنه في أثناء اجتماع البرلسان لدور غير عادى يجب أرب مضمى الوقت أولا لنظر المسائل التي من أجلها اسقد ذلك الاجتماع غير العادى ، فاعترض حضرة الشيخ الحسترة الأستاذ وهيب دوس بك على ذلك وضرب مثلا ما حدث فعلا عند نظر مشروع معاهدة السداقة والتحالف بين مصر وبربطانيا المنظمى في الدور غير العادة ألماضية المتافرة أسابيم انتظاراً لورود مشروع المعاهدة من مجلس السادى، إذ ذكر أن مجلس الشيوخ بني دون عمل بعد الخدور غير عادى لنظر أمر معين بالدات وارد في الدعوة غير العادية لا يمنح من نظر أبو معين بالدات وارد في الدعوة غير العادية لا يمنح من نظر أبه معين بالدات وارد في الدعوة عبر العادية لا يمنح من نظر أبي مسألة أخرى يرى المجلس ضرورة نظرها . ثم طرح اعتراض آخر — وكان ذلك في أثناء اجتماع اللبجنة — وهو لا نشيد المجلس في قرارنا بعبارة هر ضرورة » . فوجدنا أن آراء الشراح لا تتق مع ذلك . وفضلا عن هذا فإن مادتي الدستور اللتين تكامتا عن الدورة » . غير العدية — وها للدان ، ع واع من الدستور — تصان على هو الضرورة » .

حضرة الأساد المحتم محمد صـــبـى أبو علم (الوكيل البهلان لوزارة الحقاية) ــــ الحلاف الفائم الآن هو فى تفسير كلـــة « الفرورة » .

القرر — المجلس وحده هو الذي يفسر كلة « الضرورة » . وآراء الشراح فى فرنـــا تؤيد رأى اللجنة ؛ وسأتابو على حضراتكم يعنى الراجع ، ومنها فقرة من مؤلف العلامة أوجين يعر .

( تلى النص الفرنسي ) (١).

فنرون حضرائكم أنه فى فرنسا ، مهماكان الغرض من الاجتاع غير العادى الذى يدعو إليه رئيس الجمهورية ، فللبرنال أن ينظر فى أيّه سـألة برى ضرورة نظرها . فمـألة الضرورة يقدرها الحبلس . وطىكل حال فلا خوف من القرار الذى يوافق عليه الهلس لأنه قد يتخذ الحبلس قراراً آخر يخالف قرارنا؛ ومحكمة التفض تسهر على هذا ء فكثيراً ما تنقض مبدأ سبق لها أن إخذت به .

الرئيس — يطلب حَسرة الأستاذ الهمترم الوكيل البرلماني لوزارة الحقانية إعادة النقرير إلى اللجنة ؛ ولحضرته الحق في طلب السكلام . فما رأى حضراتكي في ذلك ؟

حضرة الشيخ الهتم وهيب دوس بك — ليتفشل حضرة الأستاذ الهتم الوكيل البرنانى لوزارة الحقانية ويدلى المجلس بالأسباب التي يستد إليا في طلبه إعادة التقرير إلى اللجنة .

حضرة الأستاذ المحتمم محمد صبرى أبو عنم ( الوكيل البرانان لوزارة الحقائيسة ) — السبب هو أن الحسكومة لم تمثل عنسد انعقاد اللجنة لبحث هذا الموضوع .

حضرة الشيخ المحترم وهيب دوس بك — ليس همــذا سبياً يدعو إلى طلب إعادة التفرير إلى اللجنــة . ومن قال بوجوب تشيل الحسكومة عند انقداد اللجان ؟ الذي أعرفه أن للحان دعوة تمثل الحسكومة إذا أرادت .

<sup>(1)</sup> En France, quelle que fût le but d'une convocation extraordinaire décrétée par le Président de la République, le des la commères une fols réunies seraient libres de se salsir de toutes les questions quelles jugeralent utile de traiter et de résoudre.

<sup>(</sup>Traité de Droit Politique électoral et parlementaire par EUGÈNE PIERRE.)

حضرة الأستاذ المحترم عمد صبرى أبو علم ( الزكيل البرلمـانى لوزارة الحقانية ) — للحكومة أن نحضر فى كافة اجتماعات اللجان ما عدا اجتماعات لجنة الطمون ، لأنها فى هذه الحالة تنظر فى مسائل داخلية بحنة تتعلق بالجلس وحده .

حضرة الشيخ الحترم وهيب دوس بك — ليس هذا الحق للحكومة مطلقًا. فإن كان اعتراضك على الشــكل فلا حق لك في طلب إعادة التخرير إلى اللجنة؟ وإن كان اعتراضك بنصب على للوضوع فلتنفضل بإبداء رأيك وللمجلس أن ينظر فيه أولا .

حضرة الأستاذ المحترم محمد صبرى أبو علم (الوكيل البربانى لوزارة الحقانية ) ــــ النظوية هى أن الحسكومة لم تمثل فى اجتماع اللجنة وكان يجب دعوتها .

حضرة الشيخ المحترم وهيب دوس بك ـــ أريد أن أعرف هل اعتراضك على الشكل أم على الموضوع ؟

نحن إنما تنظم دارنا ، ونضع لانحتنا الداخلية وطربق العمل بها ، فلا شأن للحكومة بنا . ولها ، إذا أوادت ، أن تشترك معنا ؛ فإذا لم ندع أو لم تمثل فلا يدعو ذلك إلى بطلان عملنا .

حضرة الأستاذ المحترم عمد صبرى أبو علم (الوكيل البرلماني لوزارة الحقانية ) ... إن الأعمال التي أشار إليها التقرير ، وهى التي يراد أن يستقل بها الحجلس في أثناء الدورة غير العادية ، هي أعمال برلمانية ولا يمكن أن يقال إنها ذات طرف واحد لأنها تستدعى دائمًا تمثيل الحكومة سواء في المجلس أو في اللجان ؟ اللهم إلا في مسائل خاصة كالطمون . فهذه تعتبر من للسائل العاخلية الحاسمة بالمجلس . أما ماعدا ذاك فعى مسائل مستركم بين المجلس والحسكومة .

حضرة الشيخ الهترم وهيب دوس بك — هل معنى هذا أنه إذا لم تدع الحسكومة إلى اجباع اللجان يكون باطلا 1 حضرة المجترم الأستاذ محمد صبرى أبو علم ( الوكيل البراانى لوزارة الحقانية) — يجب أن تسمع أقوال الحسكومة باللجان . حضرة الشيخ الهترم وهيب دوس بك — إذا رأينا ضرورة لللك .

الرئيس - الحكومة نطل الآن التأجيل.

حضرة الشيخ المحترم وهيب دوس بك ــــ الشكل أو للموضوع ٢

الرئيس – الحكومة تطلب التأجيل لساع أقوالها في اللجنة .

حضرة الثييخ المحترم وهيب دوس بك ـــ هذا غير جائز .

الرئيس — الرأى للمجلس. فمن كان مت حضرانكم مخالف طلب التأجيل حتى يتيسر للحكومة عمث للوضوع مع اللجنة فليتفشل بالوقوف .

حضرة الشيخ المحترم وهيب دوس بك — لهذه الأسباب أنا أعارض .

حضرة الشيخ المحترم لويس أخنوخ فانوس افندي - أنا أعارض كذلك .

ألرئيس — هل يوجد من يعارض فى إعادة التفرير إلى اللجنة ؟

( وقف اثنان ) .

الرئيس -- إذن يقرر المجلس إعادة التخرر إلى لجنة الحقانية . ويندو لى في هذا القام تساؤل وهو : ماذا يكون الحال فيا فو انخذ مجلس النواب في هذا للوضوع قراراً يخالف القرار الذي يصدره هذا المجلس؟

( فی ۱۷ مارس سنة ۱۹۴۷ ).

الدورات غير العادية تتكرر؛ ولـكن لا مجوز طلب استمرار انعقاد البرلمان أثناء الدور غير العادى لأن استمرار الدورات إلى

غير نهاية لا يجوز دستوريًا ؛ وذلك لكي تتفرغ السلطة التنفيذية للقيام بالأعباء الملقاة على عاتقها .

| ۵ | <br> |     | <br> |      |      |      |     |     |      |     |   |     |     |      |      |               |     |      | <br>   |     | . 1 | ٤ - | • 7 | مادة |             |
|---|------|-----|------|------|------|------|-----|-----|------|-----|---|-----|-----|------|------|---------------|-----|------|--------|-----|-----|-----|-----|------|-------------|
|   |      |     |      |      | فية  | العر | کام | لأح | وم ا | مرم | ث | لبح | علة | المث | اجنة | <u>ب</u> ر ال | تقر |      |        |     |     |     |     |      | نجلس الشيوخ |
|   | <br> |     | <br> | <br> | <br> | •••  |     |     |      |     |   |     |     |      | •••  |               |     | <br> | <br>٠. | ••• | ••• |     |     |      |             |
|   | <br> | ••• | <br> | <br> | <br> |      |     |     |      |     |   |     |     |      |      |               |     | <br> | <br>   |     |     |     |     |      |             |
|   | <br> |     | <br> | <br> | <br> |      |     |     |      |     |   |     |     |      |      |               |     | <br> | <br>   |     |     |     |     |      |             |

Y — استرضت اللجنة بعد ذلك الأسباب التي من أجلها أعلت الأحكام العرفية ، فظهر لها من بيان حضرة صاحب المتام الرفيع ويس مجلس الوزراء ، ومن تصرخات حضرات أسحاب المعالى الوزراء ، وسعادة عبد الحجيد بعرى باشاء أن الدولة الحليفة هى التى طلبت إعلان الاحكام السرفية . وإذرأت الحكومة الصرية أن لهذا الطلب ما بيرره فقد كان المغهوم من ذلك ومن كون الأمن والنظام مستتبا على الدولة أن تكون الأحكام السرفية ، وإذا ما أعلنت ، مقسورة على التدابير التى تقتضيا حماية المسلخ السكرية . وإذلك أنجه الرأى عند بعض حضرات أعضاء اللجنة إلى ذلك . ولكن رؤىء قبل المداولة فى هذه الشكرة ، استطلاع رأى حضرة صاحب المقام الرفيع رئيس مجلس الوزراء فيها . كما رؤى أيضاً أن بعرض على رفته استمرار انتقاد البرلمان ليكون من وجوده خير ضمان لحصر الأحكام العرفية فى هذه المعلود . ولكن رفته لم يوافق على هذا الطلب ؟ المحادة على المحادة على المحادة على المحادة المحادة على المحادة المحادة على المحادة عامة بل هى المجلس مستعد أن المحادة المحادة عامة بل هى المطروف وحدها التي تستدى أن السلماة التنفيذية تهوم وحدها بالتنفيذ على وجد السرعة ، وأنه على كل حال مستحد لأن يعطى كل من وخدة باستعداده لهد البدائل فى دورة غير عادية كل القطروف ذلك .

حضرة الشيخ الحمرم أحمد محمد ختبه باشا ـــ طلبنا أيضًا من وفقه رئيس الوزراء طلبًا بسيطًا ، هو استمرار انسقاد البرلمان ... حضرة صاحب للعالى مستطق محمود الشوريجي بك (وزير العدل ) ـــ إن هذا الطلب مخالف للمستور .

حضرة صاحب القام الرفيع على ماهم, باشا ( رئيس مجلس الوزراء ) ... نم إنه مخالف للدستور لأن هناك دورات عادية ودورات غير عادية نس عليها الدستور .

حضرة الشيخ المحترم أحمد محمد خشبه باشا ـــ قد يكون هذا جائزاً فى الأحوال العادية ، ولكنفى الأحوال الحاضرة مصلحة البلاد نقتضى استمرار انفقاد البرلمان .

حضرة صاحب القام الرفيح على ماهم بإشا ( رئيس مجلس الوزراء ) — إذا كانت مصلحة البادد تتضفى ذلك فإن الدورات غير العادية تتكرر تبكا لذلك . لأن استمرارالدورات إلى غير نهاية لا مجوز دستوريا ؛ وفى ذلك حكمة واضحة إذ أن السلطة الشفيذية تريد أن تضرغ القيام بالأعباء للقاة على عاتفها نحوالبلاد أثناء العطلة التي يستريح فيها حضرات أعشاء البرلمان . ولو لم تحصل فترة الراحة بعد يوليه الماضى لما استطعنا أن تقابل الآن . هذا وأذكر أن بعض المجالس النيابية مجدد فترات الانتقاد العادى بمدد قسيرة قد لا تتجاوز ثلاثة شهور وقد تصل إلى عشرين بوما — قذلك أرجو ألا نضيح وقتنا سدى في تفاصيل لا طائل من وراتها .

حضرة الشيخ المحترم أحمد خشبه باشا ـــ يارفعة الرئيس ... ...

الرئيس - ياحضرة الزميل ، أرجو عدم الحروج عن الموضوع .

حضرة الشبخ الحترم أحمد عمد خشبه باشا ـــ بناء على هـــذا ، وبناء على أن رفحة رئيس عجلس الوزراء لم يقبل استعرار هــذه الدورة إلى الدورة العادية ، وخشية لما يحتمل وقوعه من الأحداث ـــ وليس ذلك لعدم الثقة برئيس مجلس الوزراء ، بل لأن السلطات التى تمنح للحاكم العسكرى واسعة للمدى ـــ فإنى أصر على رأى بعدم الوافقة على استعرار الأحكام العرفية .

( تصفيق من اليسار ).

( فی ۱۹ اکتوبر سنة ۱۹۳۹ ) .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندي ـــ

ياحضرات الشيوخ المحترمين :

في هذه الظروف، وتلقاء هذه اللايسات، وأمام رفض رفعة على ماهر باشا أن تكون الأحكام العرفية في حدود السائل السكرية، وأمام رفضه استمرار انتقاد البدلمان، وأمام امتناعنا بأن في قانون الطوارئ وقانون حماية الأسرار السكرية ما مجمى قوات الجيش سواء أكانت قواتنا أم قوات الحليفة من أن تتعرض لأى خطر — أمام هذا كله لم يسعنا إلا أن ترفض استمرار الأحكام العرفية ؛ وهذه هي التنجة النطقية للمقدمات اللي يبتها لحضرائكي .

أريد أن أقول لحضراتكم إن في اجناع البرلمان لنظر استمرار الأحكام العرفية أو إلغائها ضماناً كبيرًا للحريات . وأريد أن أنبت هذا الضيان من التاريخ نفسه ، فلقد كان مشروع المادة ١١٨، من الدستور — وهو النس الذي أصبح بعد ذلك المادة ١٥٥ من الدستور كما يلى : « لا يجوز ، لأى علة كانت ، إيقاف مفمول أى سحم من أحكام هذا الدستور ، ولا ترك العمل به إلا مؤقدًا في زمن الحرب ، أو عند إعلان الأحكام العرفية ، وعلى مقتضى الكيفية للمبنة في القانون » .

فعارض فى هذا النص الرحوم نضية التبيخ مخيت قائلا ﴿ يجب أن مجدف من المادة الاستئداء الخاس بعدم سريان الدستور إبان الحرب أو مدة إعلان الأحكام العرفية ؛ فإن تعطيل المجلس من شأنه أن يعطل العمل . هــذا من الجمية القانونية ، أما من الجمية العملية فالحرب ليس عهدها منا يعيد . قامت الحرب الأوربية الكبرى، فكان الفضل فى كسب النصر النهائي بما تقرر من توحيد القيادة وغير ذلك من تنظم وسائل الحرب ، إلى انفاد البرنانات انفقادة سستمرأ أثناءها .

وقال على ماهر بك ما يأتى : « إن من أهم خسائص المجالس أن تكون منقدة أثناء ألحرب . فأطلب النمى فى للسادة على وجوب عقد الحبلسن أثناءها » .

وقال المرحومان محمود أبو النصر بك وعبد اللطيف المسكباتي بك ،كما قال الأستاذ محمد على علوبة بك ما يؤدي هذا المهيي .

حضرة صاحب العالى مصطفى محمود الشوريجى بك (وزير العدل) ـــ أرجو حضرة الشبخ المحــترم أن يتلو الفقرة الأخيرة من ادة ١٠٥٠ .

حضرة الشيخ الحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — أعرف جيدًا هذه الفقرة؛ وأرجو ألايتمجل معالى وزير العدل. وأنا الآن أبين بعض أحكام الشهروع الأصلى الذى كان مجبر تعطيل المجلسين أثناء إعلان الأحكام العرفية. وقاوم هذه الفكرة بعض حضرات أعضاء لجنة الدستور ، ومن ضخيم على ماهر بك الذى طلب انعقاد المجلسين ولو فى حالة إعلان الأحكام العرفية .

وانتهى هذا بأن نست المـادة ١٥٥ من الدستور هلى أنه : « لا يجوز لأية حال تعطيل حكم من أحكام هذا الدستور إلا أن يكون ذلك وقتياً فى زمن الحرب أو أثناء تيام الأحكام العرفية وعلى الوجه الميين فى القانون .

« وعلى أي حال لا يجوز تعطيل انعقاد البرلمـان متى توفرت في انعقاده الشروط المقررة بهذا الدستور » .

أضيف هذا بناء على ماقيل من أنه على العكس في زمن الحرب ... ...

حضرة صاحب القام الرفيع على ماهـر باشا (رئيس مجلس الوزراء) — كان هذا ردًّا على طلب تعطيل المجلسين .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمــد الجندى — انظروا حضراتكم إلى ما مجرى فى البرلمان الإعجليزى ، فهناك اجتماعات وانقادات دورية حيث بطلم رئيس الحسكومة حضرات الأعضاء على كل ما مجرى من الشئون؟ وأما هنا فاذا حسل ؟

إن الذى حمل هو ما يدعونى إلى أن أننع حضراتكم — وفى مقدمتكم حضرة صاحب للقام الرفيع على ماهم, باشا — بأن أغلبية اللجة على حق فى مخاوفها .

حصل أن قامت الحرب ، وتحرجت الظروف الدولية ، وأعلت الأحكام العرفية في ٢ سيتمبرسنة ١٩٣٩ — وإذا بمذكرات قانونية متبادة بجيء في إحداها أن عقد البرلمان في دورة غير عادية أمم لازم ، وبجيء في الأخرى أنه لا ضرورة لمقده . وظلت الحال هكذا من ٢ سبتمبر إلى ٣٣ سبتمبر حتى أنفذ حضرة صاحب المقام الرفيع على ماص باشا الموقف بأن أذاع في للذياع أنه مهما تسكن الآراء القانونية في عقد البرلمان في دورة غير عادية فإنه سيدعوه إلى الانعقاد . جرى كل هذا مع كون النص واضحًا ظاهراً.

أليس من حنا أن تكون هذه القدمة سبياً لهاوفنا؛ إذ السحافة مدفونة - والبرلمان لم يدع إلى الانتقاد إلا بعد مرور ثلاثة وعشرين يوماً على إعلان الأحكام العرفية ؛

فإذا كانت اللجنة قد رفضت استمرار الأحكام العرفية فهى عقة فى هــذا الرفض ، وشول لامكومة : إن لك من القوانين الن أصدرتها غنى عرب هذه الأحكام ؟ وإنك إذا أعملت الفكرة ودقفت قليلا فها رآه بعض أعضاء اللجة وعدات للرســـوم فإننا قد تنظر فيه بعــد التعديل . ولــكن هذا الوضع لا يسمح نا مطلقاً بأن نـــلم أمور البلاد وأمورنا جمياً إلى سلطان مطلق . وأرجو أن يكون مفهوماً من هذا أنى لا أقصد طمناً فى شخص رفعة رئيس الحـكومة ، وإنما أقول إن هذا السلطان المطلق لو وضع فى يد عمر بن الحطاب لما حال دون الحفاوف — لهذا أرجو الوافقه على قرار اللجنة .

( تصفيق حادٌ من اليسار ) .

( فی ۱۷ اکتوبر سنة ۱۹۳۹ ).

نجلس الشيوخ

# قرار المجلس

تقديم لجنة الحقانية تقريرها عن موضوع جواز النظر في أمور غير الني عبنت في مرسوم الدعوة لدور الانعقاد غير العادى بعد إيداء وأي الحساسة المتعاد وأي الحسكومة أمامها ، على أن ينظر التحرير في الجلسة التملية

حضرة الشيخ الحترم الأستاذ لويس أخوخ فانوس — فى الدورة غير العادية السابقة بجلسة ١٧ مارس سنة ١٩٣٧ أثرت مسألة أعود الآن إلى عرضها من جديد على الجلس .

الرئيس (حضرة صاحب العزة حسن نبيه الصرى بك، وكيل الجلس) — وهل هذا الموضوع وارد في جدول أعمال هذه الجلسة ؟ حضرة الشيخ المحترم الأستاذ لويس أخنوخ فانوس — لكل عضو الحق في إثارة أية مسألة لم ترد في جدول أعمال الجلس لأنسا لم ضم هذا الجدول .

عرض فى الدورة العادية السابقة تفرير للجنة الحقانية عما يصح نظره أمام المجلس فى الدور غير العادى . وبعد أن عرض هذا التقرير قرّر المجلس إعادته إلى اللجنة لتنظره من جديد حتى تستوفى بحث الوضوع مجضور مندوب من قبل الحسكومة تم تعيده إلى المجلس .

وبما أن هذا الوضوع مهم ، ونحن الآن في دور غير عادى ، ويهم بعض حضرات الأعضاء إثارة مسائل غسير واردة في مرسوم الدعوة ، لأنهم يرون أن حق البدلمان في رقابة الحسكومة وإبداء اللاحظات على أعمالها حق كالمل في كل دور عادى أو غير عادى ؟

وبمـاأى فى الدورغير العادى السابق لم أتمـكن من مباشرة وظيفنى لاعتراضات قامت وقتئذـــ فأنا أقترح على المجلس أن يطلب من لجنة الحقانية أن تسرع فى استيفاء بحث هذا للوضوع ، وأن تقدم تقريرها عنه فى الجلسة للقبلة .

( أصوات : موافقون ) .

حضرة صاحب المقام الرفيع مصطفى النحاس باشــا ( رئيس مجلس الوزراء ) ــــ الحـكومة توافق على هـــــــــــــــــــا للمجلس الحربة الثامة في مراقبة سير أعمالها سواء أكان ذلك في دور عادى أم في دور غير عادى .

ولدلك أوافق حضرة الشيخ الهترم على تكليف لجنــة الحقانية بأن تتفــدّم بتفريرها فى الجلسة للقبلة بصـــد أن تسمع رأى الحـكومة فى ذلك .

(تصفيق).

حضرة الشيخ الحمّرم وهيب دوس بك ــ إنى أثرت غبار هذا البحث فى الدورة غير العذبة السابقة . وكان رأيى أن للمجلس دائمًا كامل السلطة ، وهو غير مقيد بمنا صدر به مهسوم الدعوة .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف عبد اللطيف ـــ هذا الكلام سابق لأوانه .

حضرة الشيخ الحمّرم وهيب دوس بك ـــ وبما أن تقرير لجنة الحفانية من هذا الوضوع ظل فى اللجة زمناً طوبلا ذاه على للدة المقرّرة دون أن تنقدّم للجلس برأيها عنه ، فأنا أرى أن يطرح الوضوع أمام الحيلى نفسه مباشرة دون انتظار لتقرير اللجنة ، ولاسيا أن الحسكومة موافقة على الرأى الذى أبديته من قبل .

حضرة الشبخ الحمترم الأستاذ لوبس أخوح فانوس — لا تنظر همـذا للوضوع اللية ، لأن التقرر لم يوزع علينا حق يتيسر لسا مجته . ومع مواهنتى لوجهة نظر حضرة الزميل الحترم ، ومع مطالبتى بتأجيل النظر ، فأنا أقترح أن تنقد اللجنة لتنظر فى هذا الوضوع على وجه السرعة وتنقذم يتقريرها عنه قبل الجلمـة للقبلة .

الرئيس — يطلب حضرة الشيخ الحترم من اللجة أن تدرس الموضوع من جديد وتقدّم تفريرها عنه إلى الجلس . ولكن حضرة الشيخ المحترم وهيب دوس بك يريد أن ينظر الجلس التفرير النديم كما هو .

حضرة الشيخ الهمترم الأستاذ لوبس أخوح فانوس -- طاب حضرة الشيخ الهمتر وهيب دوس بك لا يكن إجابته ، لأن معنى هذا إلغام المترا والمترا وال

الرئيس — هل توافقون حضراتكم على ذلك ؟

( موافقة ) .

( ۲۳ أكتوبر سنة ۱۹۳۷ ).

المجلس الحق فى أن يستعمل سلطته الدستورية لرقاية الحكومة والنظر فى كل ما يعن للأعضاء من الآراء أشاء الدورة غير العادية ؛ ولا يعتبر المجلس مقيداً بالأعمال التي وردت في مرسوم الدعوة .

فجلى التواب

الرئيس (حضرة الأستاذ الحترم الذكتور أحممـد ماهم) ... قدم إلىّ بعض حضرات النواب الحترمين أسئة واستجوابات سأتلو ملخصها على حضراتكم :

 ١ - طلب من دولة صدقى باشا بإجراء تحقيق برنانى فى التصرفات الخاصة بمشروع استمداد النوى الكهربائية من مساقط خزان أسوان .

- ٧ استجواب من أحمد عبد الغفار بك عن استعداد القوى الكهربائية من خزان أسوان .
  - ٣ -- استجواب من الأستاذ إبراهم دسوقى أباظه بشأن حل فرق القمصان الزرقاء .
  - ٤ سؤال من حضرته عن جرائم ذوى الفمصان الزرقاء منذ أول يونيه سنة ١٩٣٦ .
- م سؤال من حضرته عن الوظفين والمستخدمين الدين شفاوا وظائف حكومية بغير مؤهـالات ، ومن عين أو رق بطريق الاستفاء من مايو سنة ١٩٣٦ .

فغا يتعلق بطلب دولة صدق باشا أعتد أنه من حيث الشكل بجب أن يكون هذا الطلب نتيجة لاستجواب ، ولا يمكن أن يكون طلباً أصلياً ، لأن المجلس لا يمكن أن عجيله على لجنة لبحثه . وما دام عندنا استجواب خاس بهذا الموضوع مقدم من حضرة النائب المحترم أحمد عبد النفار بك فيكون عمل نظر طلب دولة صدق باشا عند النظر فى الاستجواب .

أما عن المسائل الأخرى ، فإنى أرى أنه ليس من حق المجلس النظر فى موضوع خارج عن للوضوعات التى دعى إلى اللمورة غير العادية من أجلها . فإذا وافقم حضراتكم على هذا فقد حل الإشكال وانتقلنا إلى مسائل أخرى ؟ وإذا كان هناك معارض فى هذا الرأى ، فإنى أرى ، لحطورة للوضوع ودقه ، إحالته على لجنة الشؤون الدستورية لبحثه .

حضرة النائب الهترم الأمتاذ محمود سليات غنام — كنت قد قدمت اقتراحاً فى هذا السدد قبــل أن أعلم أن هناك أسئلة أو استجوابات قدمت من بعض حضرات النواب ، فأرجو أن يشار لهذا الاقتراح لأنه قدم منى لمالى الرئيس فعلا .

الرئيس -- إن الاقتراح الذى يشير إليــه حضرة الأستاذ محمود سلمان غشام غير مقبول شكلا ؟ ولا أرى عرضه على حضراتكم لأنه لا يجوز لأى عضو أن يتقدم بطلب غيرمتعلق بموضوع معروض على ألجلس؟ فضلا عن أن الأستاذ غنام يطلب الفصل في طلبه بكينية نظرة ؟ وبحث النظريات لا يكون إلا عند بحث للوضوع التعلق بها . فضدما يعرض للوضوع نستطيع أنـــ نبحث النظرية التي تقدم مها حضرته ؟ وقند أخبرت الأستاذ غنام بهذا ؟ وقلت له إن الوضوع سيحث عند نظر الاستجوابات القدمة فاكفي بذلك .

حضرة صاحب للقسام الرفيح رئيس مجلس الوزراء — الحسكومة تنشم للرأى القائل بأن للجلس الحتى فى أن يستعمل سلطته الدستورية لوقابة الحسكومة وللنظر فى كل ما يعن لحضرات الأعشاء من الآراء أثناء الدورة غير العادية؛ ومنأجل ذلك أوافق على الشطر الثانى من اقتراح حضرة الرئيس الهترم؛ وأرجو إحالة هذا الوضوع على لجنة الشؤون الدستورية لبحثه .

(تصفيق) .

حضرة النائب المحتمر الأستاذ محمود سلبان غنام — ذكر حضرة الأستاذ المحتمر رئيس الحبلس أن الاتتراح الذى قدمته غير مقبول شكلا ، فأرجو ، لكى نعرف هل هو مقبول تكلا أو غير مقبول ، أن يتل على المجلس أولا حتى يقف على موضوعه .

الرئيس — لا أدرى ما أهمية إثبات هـ ذا الاقراح الآن ، ما دام الأصل أنه لا بجوز للمجلس بحث مسألة نظرية بحتة إلا بمناسبة النظر في مسألة موضوعية .

والآن هل توافقون على إحالة الموضوع على لجنة الشؤون الدستورية ؟

( موافقة عامة ) .

الرئيس — أظن أن للوضوعات التي أحيات فلى اللجان تحتاج في بخمًا إلى وقت غير فسير ، فهل توافقون فلي أن تكون الجلسة المقبلة بوم الاتنين الوافق أول نوفمبر سنة ١٩٣٧ الساعة الحامسة والدقيقة الثلاين مساء ؟

( موافقة عامة ) .

( فى ٢٣ أكتوبر سنة ١٩٣٧ ).

جلسة يوم الاثنين ٢٧ شعبان سنة ١٣٥٦ ( أول نوفمبر سنة ١٩٣٧ )

تقرير لجنة الحقانية

عن البحث في موضوع جواز النظر في أمور غير التي عينت في مرسوم الدعوة لدور الانعقاد غير العادى

( المقرر حضرة الشيخ المحترم الأستاذ أحمد الديواني بك ) .

قرر الجلس بجلسته للنقدة ف ٢٧ اكتوبر سنة ١٩٣٧ ﻫ أن نقدم لجنة الحقانية نقريرها عن هذا البحث بعد أن تبدى الحسكومة . وأيها ألحاجا على أن ينظر القرير فى جلسة الجبلس القبلة » .

ظجمعت اللجة فى يومى ٢٧ و ٣٠ اكتوبر سنة ١٩٣٧ بحضور حضرة صاحب للعالى الأستاذ محمد صبرى أبو علم وزير الحقانية ، وقد أقرب اللجنة رأيها الذى سبق أن أبدة ، وأبدها فيه حضرة صاحب المعالى وزير الحقانية ، وسبل الرأى الذى أدلى به حضرة صاحب للقام الرفيح مصطفى التحاس باشا رئيس مجلس الوزراء بجلسة الجلس النتقدة فى ٢٣ اكتوبر سنة ١٩٣٧ ، وهو أن للمجلس الحرية النامة في مراقبة سير أعمال الحسكومة سواء أكان ذلك فى دور عادى أم غير عادى .

أثير هذا الوضوع أثناء اجتماع المجلس في دور الانعقاد غير العادى عند نظر مشروع معاهدة الصداقة والتحالف بين مصر وبربطانيا العظمى ، إذ قدم حضرة الشيخ الهتم لويس أخنوع فانوس افندى طلباً إلى الرياسة باستجواب معالى وزير الأشال بشأن قناطر محمد على فرأت رياسة المجلس أن الدورة غير العادية قد خصصت لنظر مشروع للعاهدة فل بدرج الاستجواب في جدول الأعمال .

و بجلسة ١٤ نوفعر سنة ١٩٣٦ طرح حضرة الشيخ المحترم صاحب الاستجواب الوضوع على الهبلس ليعتكم إليه ويصدر قراره فيه . فقرر الحبلس إسالة الموضوع إلى لجنة المثقانية لدراسة وتقديم تقريرها عنه .

استند حضرة الشبيخ الحمّرم لويس أخوخ فانوس افندى فى تأييد وجهة نظره فى جواز نظر استجوابه أثساء انتقاد الدورة غير العادة إلى للادة ٢٧٣ من اللسنور التى تنص على أن :

« اجتماع المجلسين بهيئة مؤتمر فى خلال أدوار انعقاد البرلمان العادية أو غير العادية لا مجول دون استعرار كل من المجلسين فى تأدية وظائفه الدستورية » .

وأبدى حضرته أن الدستور لم ينص على قيد لحق العضو فى الاستبواب الذى هو بطبيعته أهم الأسس لرقابة السلطة التشريعية للسلطة التنفيذية ، وأن عبارة (v لا مجول دون استعرار كل من المجلسين فى تأدية وظيفته العستورية » الواردة فى المادة قصد بها الشرع المساواة فى تأدية الوظائف العستورية فى الدورتين العادية وغير العادية .

وضرب أمثلة لتأييد وجهة نظرء بما مجرى عليه العمل في البدان الأخرى؛ وقال إن العستور السوبدى قيد سلطة الرئستان مجتما في أشاء دور الانتخاد غير العادى للنظر في المسائل التي عينت في الأمر الملكي دون سواها . أما في فرنسا فيهما كان الترض من الاجتماع غير العادى الصادر به دكريتو من رئيس الجمهورية فإن العجلسين مجتمعين مطلق الحربة في نظر كافة السائل التي يظن أن مرت الفيد بخياء إصدار قرار بشأنها .

وأول ما تلاحظه اللجنة أن للمادة 194 من اللعتور التي استند إليا حضرة الشيخ المخترم لويس أخدوع فانوس افتدى في تأييد وجهة نظره ترى إلى طرف غير الدى رآء فلقصود منه قسم العمل في الجلسين في حالة اجناعهما بهيئة مؤتمر ، سواه أكانت الدورة عادية أم غير عادية . وقصد الشرع ظاهر جلى إذ ختى أن يصور في هذه الحالة أن قيام المؤتم خلال الدورة يحول دون استمرار كل من المجلسين في تأدية عمله الذي كان بياشره قبل انفقاد المؤتمر . فإذا كان المجلسان منتشين في اجتماع عادى أو غير عادى ، وحدث ما دعا إلى اجتماعها بهيئة مؤتمر ، وطالت مدته فإن هذا لا يمنع كلا من المجلسين من مزاولة عمله الأصلى في الأوقات التي لا يكون فيها المؤتم منشدا

. واللجنة ترى أن لعضو البرلمان مطلق الحرية في استمال كافة حقوقه الدستورية؛ وليس في الدستور ما يحد من هذا الحق فضلا عن أن التقاليد في أغلب برلمانات العالم تسير على هذه الحطة .

وقد نظم الدستور حالات اجتاع البرلمان لفقد دور غير عادى ، فعى فى المادة ٤٠ و الملك ، عند الضرورة ، أن يدعو البرمان إلى اجتاعات غير عادية ؟ وهو يدعوه أيضًا متى طلب ذلك بعريضة تمنيها الأغلبية الطلقة لأعضاء أى الحِلسين ؟ ويعلن اللك فض الاجتاع غير الصادى » .

ونص في المــادة ٤١ على أن :

و إذا حدث فيا بين أدوار انتقاد البرايان ما يوجب الإسراع إلى انخاذ تداير لا تحدل التأخير فللنك أن يصدر في شأنها مراسيم تكون لها قوّة القانون بشرط ألا تكون خالفة للمستور ؟ وغجب دعوة البراين إلى اجناع غير عادى وعمرض هسذه الراسيم عليه فى أول اجتماع له فإن لم تعرض أو لم يقرها أحد المجلسين زال ماكان لها من قوّة القانون » .

ويلاحظ أنه لا يجوز أن يتقيد البرلمان بنظر المسائل الواردة فى مهسوم الدعوة غير العادية قطع؛ ققد يحدث أن تكون قوانين قد صدرت فى الفترة بين صدور المرسوم واجتماع البرلمان أو فى أثناء اجتماعه فى الدور غير العادى ، وأن تسكون أهميتما وأعظم من أهمية المراسيم بقوانين التى دعى من أجملها البرلمان ، فاجتماع البرلمان فى دور غير عادى لنظر أمر معين بالذات فى ممسوم المسعوة لا يمنع بحال من الأحوال من النظر فى أمر آخر يرى المجلس ضرورة نظره .

#### لناك

ترى الاجنة أن اجباع البرلمان لدور غير عادى لنظر أمم معين بالنات وارد فى الدعوة غير العادية لا يمنع من نظر أية مسألة أخرى يرى المجلس ضرورة نظرها ؟

> رثيس اللجة ( بالنيابة ) كامل إبراهيم

فی ۳۰ أکتوبر سنة ۱۹۳۷

مجلى الشيوخ

تقرير لجنسمة الحقانية

عن موضوع جواز النظر فى أمور غير التى عينت فى مرسوم السعوة لدور الانشاد غير العادى — اقتراح من حضرة الشيخ الحترم سايمان السيد سليمان باشا بتعديل تقرير اللجة — المواقفة على الاقتراح — قرار الحجلس أن اجتماع البرمان لدور غير عادى لنظر أمر معين بالنمات وارد فى الدعوة غير العادية

لا يمنع من نظر أية مسألة أخرى

( القرر حضرة الشبخ المحترم أحمد الديوانى بك ) .

الرئيس ( حضرة صاحب العزة حسن نبيه المصرى بك ، وكيل الحباس ) — لقد وزع تقرير اللجنة على حضراتكم واطلعتم عليه ، فهل لأحد من حضراتكم ملاحظة عليه 1

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ لويس أخنوخ فانوس — إنى أطاب الكلمة قبل النظر في هذا التقرير .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف عبد اللطيف -- لا يصح الكلام في هذا الموضوع قبل أن يتكلم للقرر .

حضرة الشيخ الهتم الأسناذ لويس أختوخ فانوس — ليس حضرة الشيخ الهتم رئيساً ؟ ولى الحق فى أن أطلب الكلمة لأبدى ملاحظق على هذا الموضوع قبل نظر التمرير .

أريد أن أقول هل من الصلحة أن ينظر هذا الموضوع فى هــذه الجلسة أو يحسن تأجيل النظر فيه ؛ وذلك لأسـباب سأبديها لمضرائكم .

المقرر ـــ هذا البحث أحاله المجلس إلى اللجنة ؛ وقد رفعت تقريرها عنه إلى المجلس ... ...

حضرة الشيخ الهترم الأستاذ لويس أخنوخ فانوس – أنا لا أدرى مـــٰ الذى يدير المناقشات؛ وأطلب من حضرة الرئيس أن يسمح لى بإبداء رأي . أربد أن أتكام عن جدول أعمال جلسة اليوم؛ فليعطنى الرئيس الكلمة .

رئيس --- تفضل.

حضرة الشيخ الهمترم الأستاذ لويس أخدوع فانوس — جاء فى رأس جدول الأعمال تفرير لجنة الحقانية عن موضوع جواز النظر فى أمور غير التى عينت فى مهسـوم اللمنوة لدور الانتقاد غير العادى ؛ ولا شك أن هذا الموضــوع فى غاية من الحطورة والأهمية لأنه يتضمن تفسيراً للدستور ، وهذا التفسير بمن أخس الأسس فى سلطة البرلمان والحسكم النياى ، وتتوقف على ما يدى فى هذا الجلس للوقر — وهو أعلى هيئة تشهريه فى الدولة — أهمية خاصـــة لا تقف عند الأثر المباشر لهــذا الفرار فى الوقت الحاضر ، بل تتجلى خطورتها عندما نتار فى السنتبل مسائل أخرى فى ظروف دقيقة .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ بوسف عبد اللطيف ـــ ينحصر الموضوع في تعرير اللجنة ؛ ولا بد من تلاوته أولا .

- الرئيس — سيتكلم حضرة الشيخ الحقرم الاستاذ لويس أخنوخ فانوس فى جدول الأعمال وليس فى موضوع التقرير . حضرة الشيخ الحقرم الأستاذ يوسف عبد اللطيف ــــ لم يتل تقرير اللجنة بعد .

چضرة الشيخ المحترم الأستاذ لويس أخنوخ فانوس — أرجو عدم القاطعة . والمـادة ٣١ من اللائحة الداخلية تحرّم القاطعة .

إن موضوع تقرير لجنة الحقانية الدوج في جدول أعمال جلسة اليوم تحت رقم ع موضوع غاية في الحطورة لأنه في جوهم، تضمير للدستور في أهم أركان الحسكم النباي وأركان سلطة الأمة في تسيير شؤون الدولة . وقد يتضارب الآراء في هذا الوضوع ؟ وأبدى كثيرون، بمن لرأيهم اعتبسار وقيمة ، آراء متناقفة . واللاسف أن تقرير لجنتا لم يستوف نقط البحث ووجهات النظر المختافة ؟ والموضوع يحس الدستور ؟ وهو يحث هذا المساء في مجلس التواب . وبما أن مجلس الشيوخ هو المجلس التشريعي الأخل، وله أن يراجع ما يدو مرت مجلس النواب ويسححه — وهذا هو القصد الذي وجد من أجله مجلس الشيوخ — فإن من رأن أن يؤجل النظر في هذا النقرير حتى ينتهى مجلس النواب من للنافشة فيه ، وبذلك بمكننا أن نبدى رأينا فيه على ضوء الباحث النقهية التي تنار في ذلك الجلس .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف عبد اللطيف – نحن غير موافقين .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ لويس أخنوخ فانوس ـــ أرجو أن يعبر حضرة الشيخ المحترم عن رأيه فقط.

أريد تأجيل النظر في هذا الموضوع إلى الجلسة القيلة للأسباب التي أبديتها .

الرئيس — هل توافقون حضراتكم على التأجيل ؟

حنفرة الشبخ الهترم الأسناذ حسين عمد الجندى ـــ أعارض فى السأجيل لأننا غير مرتبطين بما يغرره مجلس النواب؛ ولسكل مجلس حقوقه .

حضرة الشيخ الهترم الأستاذ لويس أخنوخ فانوس — أربد الرد على هذا الرأى ؛ وأنا صاحب الاقتراح ولى الحق فى ذلك .

الرئيس ـــ ليس هذا اقتراحاً .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ لويس أخنوخ فانوس ـــ طلبي هو تأجيل النظر في هذا الموضوع ؟ وهذا الطلب يعتبر اقتراحا .

وردى على حضرات الأعضاء المترضين هو أنه لا يمكن أن يكون للمولة دستوران : دستور لمجلس الشيوخ ودستور لمجلس الندوب إن هذا الموضوع تضمير لمواد الدستور ؟ وما دام للمولة دستور واحد فإن من الواجب احترامه . فإذا أقرّ مجلس الشيوخ أن الدستور يجيز النظر فى أمور غير التى عينت فى مرسوم اللمنوة لمدور الانتقاد غير العادى وجب أن يقرّ ذلك مجلس النواب؟ والعكس بالعكس. أما إذا اختلف الحجلسان فى موضوع يتضمن تنسير الدستور وجب عقد مؤتمر من المجلسين . وعلى ذلك فإن مصلحة العمل وصلاحيته واستقامته تقضفى تأجيل النظر فى هذا الموضوع حتى يحته مجلس النواب .

الرئيس — أليس من الجائز أن يخالف رأى مجلس الشيوخ رأى مجلس النواب؟

حضرة الشيخ المحترم وهيب دوس بك 🗕 لا يجوز .

حضرة الشيخ الحتم الأمتاذ لويس أخوخ فانوس \_ إن مجلس الشيوخ هو الهيئة التشريبية العليا التي تراجع مجلس النواب . ولكي تتفادى وقوع الحلاف في هذا للوضوع الحطير لا أرى ضرراً من أن نؤجل النظر فيه لجلسة أخرى حتى يمكننا أن نباشر عملنا على ضوء المباحث الفقهية التي يديها حضرات زملاتنا النواب ؛ وبذلك ينسجم عملنا وعملهم وتستقيم الأمور ؛ خصوصاً أن لعينا من الأعمال ما يستغرق جهودنا ، ولا ضرر من التأجيل .

لدينا نفرير اللجنة؛ ولم يتكلم المقرّر بعد؛ وقد تكلم حضرة الشيخ الهترم الأسناذ لويس فانوس؛ وانهى من كلامه؛ وأخذ حضرات الأعضاء فى الرد عليه؛ وأراد حضرة الرئيس أخذ الرأى قبل أن يتمكن من سماع كلامنا بسبب الحفلة التى بسير عليا حضرة الشيخ المحترم.

الرئيس — إنه يطلب تأجيل النظر في هذا الموضوع .

حضرة الشيخ الحترم الأســـتاذ حـــن عبد القادر — طلبت الكلمة وطلبها كـذلك حضرات الشيخين المحذمين الأســـتاذ يوسف

إن أرى ، فيا يتعلق بقربر لجنة الحقانية عن همـذا للوضوع ، أتنا غير مرتبطين بما يقرره مجلس النواب . وسيتلي على حضراتكم التخرير ؛ فإما أن توافقوا عليه وإما أن ترفضوه . ومن الغريب أن رأى حضرة الشيخ المحترم الأستاذ لويس فانوس يتفق ورأى اللجنة في هــذا للوضوع ؛ ومع ذلك لا نسلم من اعتراضانه وتعطيله لأعمالت بطلب التأجيل . وقد أكون أنا الوحيد الذي نخالف رأى اللجنة وأرى عدم تأجيل النظر في تفرير اللجنة .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف عبد اللطيف — أوافق حضرة الشيخ المحترم الأستاذ حسن عبد القادر من حيث إنه لا يجوز الـكلام فى للوضوع قبل تلاوة التقرير . وأما من حيث طلب التأجيل فأقول إن التقرير مقدّم من لجنة الحقانية بمجلس الشيوخ؟ وليس هناك ما بمنم المجلس من نظره وأخذ الرأى عليه .

حضرة الشيخ الحتم وهيب دوس بك — أرى أن تعار المسألة شيئًا من الأهمية يزيد على ما سمته من أقوال حضرات الشيوخ الذين تكلموا .

حتيقة إن لجلس الشيوخ لائحة خاصة به ، وإن قراره في أمر يتعلق بارتحت الداخلية لا برتبط به إلا الجاس وحده . وتوجد سابقة برلمانية لداك حيث قرر مجلس الشيوخ أن العشو الذى لا يطمن عليه لا يجوز النظر في صحة نبايته ، بينا قرّر مجلس النواب غير هذا حيث رأى تحقيق صحة نباية الأعتناء سواء في ذلك من يطمن عليه ومن لم يطمن عليه — فكان يسح طي ظاهم هذه السابقة أن نأخذ برأى حضرة الشيخ الحمزم الأستاذ حسن عبد القادر على اعتبار أن الجلس مستقل . ولكن السألة في الواقع أعمق من هذا لأن مقتضى الساح بالنظر في أمور غير التي عيث في مرسوم الدعوة لدور الانتقاد غير العادى قد يترتب عليه أن يطرح على هذا المجلس — تنفيذا المحاف المحافظة المجلس التواب . وإنى أنسامل ماذا يكون الموقف المحاف المحافزة على المداونة عمل المحافزة المحافزة المحافزة المحافزة المحافزة المحافزة المحافزة المحافزة المحافزة على المحافزة المحافزة على المحافزة المحافزة على المحافزة المحافزة المحافزة المحافزة المحافزة المحافزة المحافزة على المحافزة المحافزة

لفلك أرى من الواجب تأجيل النظر في همـذا للوضوع حتى يبحثه مجلس النواب وصــــدر قراره فيه ؛ وبعد ذلك يبعث الوضوع في مجلس الشيوخ ؛ فإذا اتنقق في قراره مع قرار مجلس النسواب انتهى الأمر ؛ وأما إذا اختلفت وجهة نظر المجلسين وجب – توحيداً للرأى – عقد مؤتمر لطرح هذا للوضوع عليه وإصدار قرار فيه ؛ ويذلك نستقر السوابق البربانانية على أساس صحيح وتستقم سبل التشريع .

حضرة الشيخ الهترم الدكتور محمد حسين هيكل بك — أنا شخصياً أعتمد أن المسألة المطروحة الآن ليست مسألة طلب تأجيل ولكبها مسألة مبدأ ، نحن نريد أن غسرالدستور ؛ والظاهر أمامنا أن تفرير لجنة الحقانية في مجلس الشيوخ ينحو نحوآ غير النحو الذي ذهبت إليه لجنة الحقانية في عجلس النواب .

(أصوات: ولكن النتيجة واحدة ... ... ).

أريد أن أقول إن وأى سعادة رئيس مجلس النواب بخالف الرأى الذى أبدته لجنة الحقانية هنا . فالمسألة فى نظرى ليست مسألة طلب تأجيل .

لقد اعتدنا هنا – كما قال حضرة الشيخ الهترم الأستاذ لويس فانوس نجق، وكما حسل فى الجلسة للاضية – أن نعتبر أن هذا المجلس يراجع ما يشروء مجلس النواب، فإذا كانت المسألة مسألة ترتيب، وأريد أن يعرض أمر, بذأة على كلا الجلسين فضائنا دائماً – وهذا هو تصرف الحسكومة أيضاً – أن يعرض الأمر على مجلس النواب أولا . ومن الجهة الأخرى – كما قال حضرة الشيخ الهترم الأستاذ وهيب دوس بك – المسألة لا تفف عند حدود اللائحة الداخلية ، ولسكنها تتعداها إلى أمور قد يرتبط بها الجلسان .

لناك أرى ، للصلحة العامة ، ولأن للـألة مـألة دستورية وليست قاصرة على نظام هذا المجلس أو نظام مجلس النواب ، أن تبدى الحـكومة رأيما في هذا الأمر .

(أصوات: الحكومة أبدت رأيها).

وأن تفول الحكومة في هذا الوقف هل هي تعتبر هـنــه المسألة مسألة لائحة داخلية ، لأي من الجلمين أن ينظرها مستفلا عن الآخر وأن يصدر فيها قراراً ينفرد به ، أو أن السألة برتبط بها الجلسان مما لأنها نعتبر مسألة تعلق بتفسير الدستور ؟ فإذا كانت المسألة تعلق بالدستور فيجب أن يكون رأى الجلمين واحداً . وعلى دلك إما أن ننتظر حتى يصدر مجلس النواب قراره في الموضوع أو ينتظر مجلس النواب عنى يصدر مجلس النوب قراره فيه . حتى إذا ما حسل خلاف في الرأى يتحتم عقد مؤتمر النظر في الأمراكله . ومن رأى الآن أن تقول الحكومة كانها في للوضوع .

حضرة صاحب القام الرفيع مصطفى النحاس باشا ( رئيس مجلس الوزراء ووزير الداخلية ) . ليست السألة في الواقع قاصرة على إجراء داخلي يتمنل بالدائحة الداخلية ينفرد به كل مجلس عن الآخركا قال بذلك بعض حضرات الشيوع الحترمين ، بل هي من المسائل الأساسية التي يجب أن يصدر فيها قرار متحد من الحباسين ، لأنها تتفاول تضير حكم من أحكام الدستور ، هو هل للبدلمان أن ينظر في دور غير عادى مسائل نخرج عن المسائل الواردة في مهموم الدعوة أو ليس له هذا الحق الإ فان كان له هذا الحق وجب أن يسرى الحكم على الجلسين مما حتى يكون التشريع صحيحاً . أما فيا يعلق بالشكل قالأم، أمر إجراء يختص بالجلسين وحدها وليس الذكومة شأن فيه ؟ فلمجلس الشيوخ أن يعدأ بالنظر في الأمر وبصدر قراره دون انتظار اقرار عجلس النواب قراره . وليس الأمرى من الإ يجلس واحد . حتى بصدر مجلس النواب قراره . وليس الأمرى وبصدر قراره دون انتظار اقرار عجلس النواب قراره . وليس الأمرى في يدى ولا في يد الحكومة ، وإنما المسألة تعلق بالجلسين مما لا يجبلس واحد .

حضرة الشيخ الحترم عبد الحيد إسماعيل أباظه بك — بعد هذه البيانات التى سمناها من حضرات الشيوح الحترمين ، وبعد أن ظهر الآن أنه لا بد من اتفاق الجلسين على رأى واحد ، أعتمد أنه من الطبيعى أن نتخلر حتى ينتهى مجلس النواب من نظر الوضوع أولا ، إذ الفروش أن مجلس الشيوخ يبحث السائل بعد أن يبحثها مجلس النواب ، إذ لا معنى لأن نصدر قراراً في موضوع ما ثم يأتى مجلس النواب وغالفنا فيه .

حضرة الشيخ الحمرم الأستاذ حسن عبد القادر — أرى أنه فى قبول الرأى القائل بأن ننتظر إلى أن يصدر مجلس النوّاب قراره فى هذا الموضوع سابقة خطير؟ ونحن لا تقبل بأى حال أن تصدر مناسابقة كهذه لأننا لسنا مهيمتين على مجلس النوّاب؟ وليس الغروض فينا أن نوافق على كل ما يقرّاء مجلس النواب ... ...

# (أصوات: نعم، نعم).

لا ، لا . وأرجو عدم الفاطمة . أقول طضرائكم إن مجلس النوااب إذا ما انخذ قراراً في أمر ما ، فلمجلس الديوخ كامل الحمرية في أن يوافقه عليمه أو خالفه . والنتيجة أن كل مجلس مستفل عن الآخر ، وليس هناك مجلس ابتدائي وآخر استثافي . ولمجلس الديوخ الحق في أن يبدأ النظر في أى موضوع إلا في المسائل الحاصة بالميزانية ، فإنه يجب أن يبدأ مجلس النواب بنظرها أولا . الذاك لا أرى محلا لأن ناتي الآن من تلقاء أنضنا ويقول انتظرها إلى أن يقرر مجلس النواب ما يراه ، وبذلك تعطل أعمالنا من أجل هذه السابقة الحطيمة ، هذه السابقة الني لا يليق مطلقاً مجشرائكم أن تقبلوها .

يقول حضرة الشيخ المقتم وهيب دوس بك إنه في حالة ما إذا اختلف قرار مجلس الشيوخ عرب قرار مجلس التواب في همذا الموضوع فإنه يترب هل ذلك الاختلاف تتأثيم خطيرة . وضرب لذلك مثلا بأتا قد ننظر في دور غير عادى مشروع فانون وهره بناه على القرار الذي انخذاه بجواز نظر مسائل غير واردة في مهموم الدعوة حتى إذا ما عرض همذا الشروع على مجلس التواب وكان قد انخذ قراراً بعدم جواز النظر فإن عجلس التواب لا يستطيع أن ينظر في هذا الشروع بقانون، وبذلك يكون الوقف شاذاً . وهذا الذي يقوله حضرة الشيخ المقتم وهيب بك عجيب وغريب وفيه استبداد بنا ، فهل ما يراه مجلس التواب يجب حمّا أن نواققه عليمه ؟ وهل من الواجب أن نقر كل ما يوافق عليمه مجلس التواب؟ كلا ياحضرات الشيوخ المفترمين ؟ فكل مجلس مستقل عن الآخر ؟ وكل مجلس حر فها يراه ،

أكثر من ذلك قد عدت في الدورة العادية أن يعرض على مجلس الشيوخ مشروع قانون ويقره ، فإذا ما عرض على مجلس النواب لا يوافق عليه . وهناك حل يض عليه الدستور لهذه الحالة ، وهو اجناع المجلسين بهيئة مؤتمر عند الحافف .

ولماكان لنا الحق فى أن نبدأ بالنظر فى أى موضوع فأرى ألا ننتظر ما يقرره مجملس النواب .

حضرة الشيخ الهنم عد السلام عد التغار بك — الواقع ، ياحضرات الشيوع الهترمين ، أتنا كنا ، متقون شمرياً على أن هذه المسألة يجب أن يصدرهما قرار واحد من الجلسين ، لأن التناجج التي تترتب على نظر مسائل غير واردة فى مرسوم الدعوة فى الدورة غير العادية هى تنائج هامة وفى منهى الحظورة . يقول حضرة الشيخ الهنرم الأستاذ حسن عبد القادر إننا غير مقيدين بأن ننظر رأى مجلس النواب حق لا يكون الانتظار سابقة خطيرة ؟ وأنا أشالف حضرة الشيخ الهنرم فيا ذهب إليه ؟ وأصر على رأبى وأطلب إلى المجلس أن تكون قراراته دائماً فى أى موضوع من المواضيح بعد أن يصدر مجلس النواب قراره فيه ، لا لأن مجلس النواب أهم من مجلس الشيوخ بل لأن حذا المجلس الأغير وجد ليراجع ويلطف وبهدى من قرارات مجلس النواب ؟ وهذه هى الحكمة الدستورية من وجود مجلس الشيوخ إلى جانب مجلس النواب ؟ والدستور لا غرج عن حدكونه تقاليد لا مواد .

أما السبب في أن ينظر مجلس النواب السائل الحاصة بالميزانيسة قبل مجلس الشسيوخ فهو لأن ذلك منصوص عليه في الدسستور بنس صريح .

أما فها عدا ذلك فإن هذا الحبلس هو بمثابة عمكمة استثناف النرارات مجلس النواب؛ والذلك أصر على أن ننتظر حتى تصدر الهسكمة الأولى حكمها ، وبعد ذلك نصدر حكمنا — وهذه البرة التي لنا مجب ألا نتنازل عنها بأي حال .

الخات أرجر تأجيل النظر فى هذه السألة إلى أن يبت فيما مجلسالنواب؛ وهذه السابقة بجب أن تسجل وأن ترامى دائما ، وأن يكون من واجبنا إن أخطأ مجلس النواب أن هول له أخطأت ، وإن أصاب شول له أصبت .

حضرة الشيخ المحترم على كال حبيشه بك ــ حضرات الشيوخ المحترمين:

فى السحور نسى فى المادة ١٩٣٩ يقول صراحة : «تكون مناقشة الميزانية وتفريرها فى مجلس النواب أولا» . وفى اللائحة الداخلية مادة هى المدادة ١١٩ ونصها : « إذا تقدم لكل من مجلسى النواب والشيوخ اقتراح أو مشروع قانون عن موضوع واحدوكانت الناقضة فيه قد بدأت فى مجلس النواب ، فهذا الاقتراح أو الشروع لا يدرج فى جدول أعمال مجلس الشيوخ إلا بعد صدور قرار نهائى بشأنه من مجلس النواب » . يفهم من هانين المادتين فكرة واضع الدستور وفكرة الشرع وهى أن كلا من المجلسين حر فيا يراه . ولكن مع هذا التحديد الذى نصت عليه اللائحة الداخلية لا يسح أن يقال بعد ذلك على لمان أحدد حضرات الشيوخ المخرمين إلى يجب على مجلس الشيوخ أن ينتظر ما يقرء مجلس النواب؟ كما أن القول بأن مجلس الشيوخ يعتبر بمثابة محكمة استثنافى الدوارات مجلس النواب قول خاطئ.

أما عن للوضوع فالدى أراء على ضوء الناقشات التى أثيرت الآن أن هذا البحث لم يأت أمامنا مفاجأة. وإنما هو معروف لسا قبل ؛ وقد قتله بحكاً من العام المساخى ؛ وجلس الشيوخ هو أول من أثمار هذا الوضوع وأساله إلى لجنة الحقائية التى بجثته وقدمت إلى الحبلس تقريرها الذى رد إليها لاستيفاء البحث ؛ وكان رأى الأستاذ وهيب دوس بك وقتف نظر التقرير فى الجلسة التى عرض فيها .

حضرة الشيخ المحتم وهيب دوس بك — فى ذلك الوقت لم يكن هذا الموضوع بالذات معروضاً أبام مجلس النواب .

حضرة الشيخ الهخرم على كمال حبيشه بك — لذلك أقترح على الهجلس للوقر أن ينظر التقرير فى هذه الليلة وأن يقرر فيه ما يراه . ( تصفيق ) .

حضرة الشيخ الهترم الأستاذ لويس أخوخ فانوس — أطلب الكلمة ؛ ولى الحق فيها لأن صاحب الاقتراح وأرغب فى الرد على من عارضونى .

( خجة ) .

الرئيس - لم أعط الكلمة لحضرة الشيخ المحترم ؛ والكلمة الآن لحضرة الشيخ المحترم الهلباوي بك .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ إبراهيم الهلباوى بك ـــ فى الواقع أن للسأة التى نتنافش فيها الآن لا ارتباط لها بموضوع استقلال كل من المجلسين عن الآخر ، فإن محل هذا البحث إنما يكون عند عرض تتعريع موضوعى . أما المسألة التي نحن بصدها فهي : هل لهذا المجلس ولاية على تفسير النستور ليقرر ما إذا كان يحق له في دور غير عادي أن ينظر مسائل غير الني وردت في مرسوم الدعوة ؟

أصدرت الحكومة مرسوماً بدعوة البرلمان إلى دور غير عادي لمكمي ينظر مسائل حددت في هــــذا المرسوم على وجه التخصيص ، فهل مع هــذا التخصيص يكون للمجلسين ولاية النظر في مــائل أخرى لم ترد في مرسوم الدعوة ؛ هذا هو ما يجب أن يكون موضوع مناقشتنا .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف عبد اللطيف - هذا كلام في الموضوع؛ ونحن لم نزل نحث في مسألة شكاية.

حضرة الشيخ المحترم إبراهيم الهلباوي بك - إذا قرر أحمد المجلسين أن له ولاية النظر في مسائل غير واردة في مرسوم الدعوة إلى دورغير عادى ، وقر"ر المجلس الآخرعكس ذلك ، فماذا يكون الحال إذا ما أقر" المجلس الأول مشروع قانون وأحاله إلى المجلس الآخر الذي لا يمكنه النظر في هــذا الشروع طبقاً لقراره 1 ونتيجة لذلك لا يستطاع إصدار مثل هذا الشروع لعــدم استطاعة المجلس الآخر

إن الرأى الذي أبداه حضرة صاحب المقام الرفيع مصطنى النحاس باشا رئيس مجلس الوزراء في هذا الموضوع واضع تمام الوضوح؟ وأنا أسلم بأنه يجب أن يتفق المجلسان على هذا النفسير . وهذا هو الرأى الذي أبداه حضرة الشيخ المحترم الأسستاذ لوبس أخنوخ فانوس وبعض حضرات الزملاء . فلماذا تفررون حضراتكم عكس ذلك الرأى ؟

بناء على ذلك أرى أنه يجب أن يكون قرار المجلسين في هــذا للوضوع متحداً كما قال حضرة صاحب القام الرفيع رئيس مجلس الوزراء. ولذلك يجب علينا أن نؤجل النظر في هذا القرير إلى أن ينتعي مجلس النواب من النظر في هذا البحث .

الر المس \_ تقدمت الائة اقتراحات من حضرات الأعضاء بإقفال باب الناقشة (١) .

وتقدم طلب آخر بتأجيل نظر هذا التقرير إلى نهاية الجلسة (٢).

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ لويس أخنوخ فانوس — لقد طلبت الكلمة قبل الآن.

الرئيس \_ ألفت نظر حضرة الشبخ المحترم إلى أنه لا يجوز لأحد الأعضاء \_ طبقًا للمادة ٣٣ من اللائحة الداخلية \_ أن يتكلم مرتين في موضوع واحد .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ لويس أخنوخ فانوس ـــ إن هذه المادة استثنت صاحب الاقتراح ومقرر اللجنة .

(خية).

الرئيس -- لم يتقدم من حضرة الشيخ المحترم شيء بمكن أن يسمى اقتراحاً .

عبد الرزاق القاضي ، عبد مرزوق ، عبد المنسازي ، سليان السيد سليان ، على عبسي نوار ، الشاضي أبو وافيه ، عبد سليان الوكيل ، صلاح الدين الشواربي ، عجد كال علما ، إسماعيل الملواني .

د ب ، نفتر م إقفال باب المناقشة ؟

. الباسل ، الدكتور عبد الحيد فهمى ، عبد الحالق سليم ، سعد مكرم ، عبسد الرحمن للوم ، أحمد حميد أبو سنيت ، مرسى وزير ، عمود الأتربي ، توفيق راضي ، حسين فوده ، مجد أحمد السريف .

ع من تقترح إفغال باب المناقشة والنظر في تقرير اللجنة ؟

حسين الجنسدي ، إبراهيم يوسف عطا الله ، عوض برى ، عبسد الرحن فنوح ، عجد ليب أبو الجفايل ، محمد محمد الشناوي ، إبراهيم مدكور ، بطرس خليل بطرس ، حس عبد الفادر .

(٣) أقترح تأجيل نظر تقرير لجنة الحقانية عن موضوع ما يجوز نظره في الدورة الغير عادية لمل حلمة حقبلة بعد أن يكون مجلس النواب فد انتهى من نظر هذا الموضوع ي

لويس فاتوس

ا » نطلب إقال باب المناقثة ؟

حضرة الشيخ الحترم الأستاذ لويس أختوخ فانوس — لقد تقدمت باقتراح عــــدم النظر في نفربر اللجنة قبل أن يبحث مجلس النواب هذا الافتراح اليلة؟ وأطلب الكلمة الآن على اعتبار أنى مقدم هذا الافتراح .

الرئيس — لقد تكلمت أكثر من مرة فى هذا الوضوع .

حضرة الشيخ الحترم الأستاذ لويس أخرخ فانوس ـــ للمجلس هيية ؛ ولأعضائه حقوق ؛ وعليهم واجبات تحتم اللائحة الداخلية تنفيذها بدقة لكي تستوفى للوضوعات حقها من البحث .

نذكرون حضراتكم أثى أثرت فى الدورة غير العادية السابقة بجلسة 12 نوفمبر سنة ١٩٣٦ هـ نذا الوضوع ولسكته لم يستوف بخثًا بسبب مقاطعة حشرات الأعضاء . وها نحق أولاء بعد سنة تقريبًا نعود إلى موالاة البحث . ولو أن حضرات الزملاء المحترمين سمحوا فى ذلك الوقت باستيفاء ذلك البحث لاتتهى الأمر ، ولم نسكن بجاجة إلى العودة لبحث الموضوع من جديد .

إنى أطلب الكامة بصفى صاحب الاقتراح للرد على معارضى عملا بأحكام اللائحة الداخلية ؛ فأرجو أن تعطى لى الكلمة حفظًا لحقوق العستورية ولكرامة المجلس؛ ومن لا يعجه من حضرات الأعضاء الاستاع فيكنه الانسحاب .

الرئيس — والآن هل توافقون حضرائكم على الاقتراحات الثلاثة بإقفال باب المناقشة ؟

حضرة الشيخ الحمّرم الأستاذ لويس أخوح فانوس — أنا معارض فى إقفال باب الناقشة . وهــذا اقتراح كباقى الاقتراحات بجوز لحضرات الأعضاء الناقشة فيه ؛ ولناك فأنا أطلب الـكاممة عملا باللائمة الداخلية .

(خية).

الرئيس — لا أعطيك الكلمة . وهل تواققون حضراتكم على إقفال باب المناقشة ؟

(مواقفة).

الرئيس — يقرر المجلس الوافقــة على إفغال باب الناقشة ، وهل توافقون حضراتكم على الاقتراح الآخر بتأجيل النظر فى هــذا التقرير إلى آخر الجلسة بعد الانتهاء من نظر باقى المواد الواردة فى جدول الأعمال ؛

حضرة الشيخ المحترم الدكتور عبد الحالق سليم — أرى أن ينظر تفرير اللجنة فوراً .

حضرة الشيخ الحمّرم الأمناذ يوسف عبد اللطيف — أرى أيضًا أن ينظر تقرير اللجنة فوراً خشية أن ينسحب حضرات الأعضاء قبل نهاية الجلسة . فأطلب أخذ الرأى على ذلك .

الرئيس ـــ هل توافقون حضراتكم على نظر التقرير الآن ؟

(مواقفة) .

الرئيس — يقرر المجلس الموافقة على النظر في التقرير الآن ؛ وليتل التقرير .

القرو — قرر الجلس بجلسته للتحدة في ٢٣ اكتوبر سنة ١٩٣٧ ﻫ أن تقدم لجنة الحقانية تقريرها عن هذا البحث بعدأن تبدى الحكومة رأيها أمامها ، فل أن ينظر التقرير في جلسة المجلس القبلة » .

فاجتمعت اللجنة فى يومى ٢٧ و ٣٠ اكتوبر سنة ١٩٣٧، مجشور حضرة صاحب المالى الأستاذ محمد صبرى أبو علم وفربر الحقانية ، وقد أفرت اللجنة رأيها الذى سبق أن أبدته وأيدها فيه حضرة صاحب العسالى وزيرالحقانية ، وسجل الرأى الذى أدلى به حضرة صاحب القام الرفيح مضطفى النحاس باشا رئيس مجلس الوزراء بجلسة الجلس النعقدة فى ٣٣ اكتوبر سنة ١٩٣٧، وهو أن للمجلس الحربة الثامة فى مماقية سبر أعمال الحكومة سواء أكان ذلك فى دور عادى أم غير عادى .

أثير هـذا الوضوع أتـــا، اجناع المجلس فى دور الانقاد غير العلدي عنــد نظر مشروع معاهدة الصــداقة والتحالف بين مصر وبريطانيا العظمى ، إذ قدم حضرة الشيخ المحترم لويس أخوخ فانوس افندى طلباً إلى الرياسة باستجواب معالى وزير الأمثال بشأن قناطر محمد على ، قرأت رياسة المجلس أن الدورة غير السـادية قد خصت لنظر مشروع العاهدة ، فلم يدرج الاستجواب فى جدول الأعمال . وبجلسة ١٤ نوفمبر سنة ١٩٣٦ طرح حضرة الشيخ المحترم صاحب الاستجواب الوضوع على الجلس يحتكم إليه ويصدر قراره فيه . قدرر المجلس إحالة الوضوع إلى لجنة المقانية لدراسته وتقديم نفريرها عنه .

استند حضرة الشيخ المحترم لويس أخوخ فانوس افندى فى تأييد وجهمة نظره فى جواز نظر استجوابه أثناء انفقاد الدورة غير العادية إلى المادة ١٢٣ من الدستور التي تص على أن :

و اجتاع المجلسين بهشمة مؤتمر في خلال أدوار انتقاد البرلمان العادية أو غير العادية لا يحول دون استعرار كل من المجلسين في
 تأدية وظائفه العستورية »

وأبدى حضرته أن الدسستور لم ينص على قيد لحق العضو فى الاستجواب الذى هو بطبيعت. أهم الأسس لرقابة السلطة التصريعية للسلطة التنفيذية ، وأن عبارة « لا يحول دون استمرار كل من المجلسيرت فى تأدية وظيفته الدسستورية » الواردة فى المادة ١٣٣ من الدستور قصد بها المصرع المساواة فى تأدية الوظائف الدستورية فى الدورتين العادية وغير العادية .

وضرب أمثلة لتأييد وجهة نظره بما مجرى عليه العمل في البلدان الأخرى ، وقال إن الاستور السويدى قيد سلطة الرئسستات مجتماً في أثناء دور الانتقاد غير العادى النظر في المسائل التي عينت في الأمم لللكى دون ســواها . أما في فرنــا فهما كان الفرض من الاجتماع غير العادى الصادر به دكريتو من رئيس الجمهورية فإن العجلسين مجتمعين مطلق الحربة في نظر كافة للمسائل التي يظن أن من الفيد عجبًا وإصدار قرار بشأنها .

وأول ما تلاحظه اللجنة أن المادة ١٣٣ من الدستور التي استند إليها حضرة الشبيخ الهترم لوبس أخوخ فانوس افتسدى في تأييد وجهة نظره ترمى إلى ضربن غير الدى رآه . فالقصود منها تصبح العمل في الجلسين في حالة اجتماعهما بهيئة مؤتمر ، سواء أكانت الدورة عادية أم غير عادية . وقصد للصرع ظاهر جلى إذ خشى أن يتصور في هذه الحالة أن قيام الوتمر خلال الدورة يحول دون استمرار كل من ا الجلسين في تأدية عمله الذى كان يباشره قبل انفاد المؤتمر . فإذا كان الجلسان منقدين في اجتماع عادى أو غير عادى ، وحدث ما دعا إلى ا اجتماعها بهيشة مؤتمر ، وطالت مدته — فإن هذا لا يمتع كلا من الجلسين من مزاولة عمله الأصلى في الأوقات التي لا يكون فيها المؤتمر . منطقة علم الأصلى في الأوقات التي لا يكون فيها المؤتمر . منطقة علم الأصلى في الأوقات التي لا يكون فيها المؤتمر . منطقة علم الأصلى في الأوقات التي لا يكون فيها المؤتمر . منطقة علم الأصلى في الأوقات التي لا يكون فيها المؤتمر .

واللجنة ترى أن لعضو البرلمان مطلق الحربة في استهال كافة حقوقه الدستورية ؛ وليس في الدستور ما يحدّ من هــذا الحق فضلا عن أن التماليد في أغلب برلمانات العالم تسير على هذه الحظة .

وقد نظم العستور حالات اجناع البرلمان لعقد دور غير عادى ، فعم فى المادة ، و « السلك عند الفهرورة أن يدعو البرلمان إلى اجتماعات غير عادية ؛ وهمو يدعوه أيضاً منى طلب ذلك بعريضة تمشيها الأغلية الطلقة لأعضاء أى المجلسين ؛ ويعلن اللك فض الاجتماع غير العدى » .

ونص في المادة ٤٦ على أن :

( إذا حدث فها بين أدوار انعقاد البرلمان ما يوجب الإسراع إلى اتخاذ تداير لا تحتمل التأخير فللملك أن يصدر فى شأنها مراسيم
 تكون لها قوة القانون بشرط ألا تكون عالفة للدستور ؟ وبجب دعوة البرلمان إلى اجتماع غير عادى وعربض هذه المراسيم عليه فى أول
 اجتماع له ؟ فإن لم تعرض أو لم يقرها أحد الجلسين زال ما كان لها من قوة القانون » .

ويلاحظ أنه لا مجوز أن يتقيد البرلمان بنظر المسائل الواردة فى مرسوم الدعوة غير الداوية قطء ،قند بحدث أن تكون توانين قد صدرت فى الفترة بين صدور المرسوم واجناع البرلمان أو فى أثناء اجناعه فى الدورغير العادى، وأن تكون أهميّها وخطورتها أشد وأعظم من أهمِسة المراسم بقوانين التى دعى من أجلها البرلمان . لايمنع مجال من الأحوال من النظر فى أمر آخر برى المجلس ضرورة نظره .

### لذلك

ترى اللجة أن اجباع البدلمان لدور غسير عادى لنظر أمم معين بالذات وارد فى الدعوة غير العادية لا يمنع من نظر أية مسألة أخرى يرى المجلس ضرورة نظرها .

حضرة الشيخ الهترم الأستاذ لويس أخنوخ فانوس — الآن ، وقد قرر المجلس الموقر نظر التشرير ، فإنني أطلب الكلمة في موضوع التحرير .

الرئيس ـــ أرجو حضرة الشيخ المحترم أن ينتظر دوره والإذن بالـكلام .

تقدم اقتراح من حضرة الشيخ المحترم سلمان السيد سلمان باشا هذا نصه :

« أقترح حذف الكلمة الأخيرة من تقرير لجنة الحقانية والاكتفاء بكلمة « لا يمنع من نظر أبة مسألة أخرى » .

حضرة الثبيخ الهتم سليان السـيد سليان باشا — أرى أن لا تزوم للعبــــارة الواردة فى قرار اللجنــة ونصها : « يرى المجلس ضرورة نظرها » .

للقرر — أرى رأى حضرة العنو الحسترم لأنه من الطبيعى أن يكون الرجع إلى الحجلس فى تقرير نظر المسسائل غير الواردة فى ممسوم الدعوة إلى الدور غير العادى .

حضرة الشبيخ الحقرم وهيب دوس بك ــــ هذه العبـارة وردت فى موضعين من النقرير ، فيجب حذفها منهما حتى يتفق النقرير م النتيجة .

> الرئيس – هل توافقون حضراتكم على اقتراح حضرة الشيخ المحترم سلميان السيد سلميان باشا ؟ ( موافقة ) .

> ( مواقعه ) . الرئيس — هل توافقون حضراتـكم إذن على تقرير اللبخة مع حذف العبارة التي اقترح حذفها ؟

(موافقة).

الرئيس — يقرر المجلس أن اجتاع البرلمان لدور غير عادى انظر أمر بالذات وارد فى الدعوة لا يمنع من نظر أية مسألة أخرى . حضرة الشيخ المحترم الأستاذ لوبس أخوح فانوس — أنا طلبت السكامة فى الموضوع قبل الآن .

الرئيس ـــ لقد أصدر المجلس قراره في الموضوع .

حضرة الشيخ الحمترم الأستاذ لوبس أخنوخ فانوس — إن الكلام السابق الذى أخذ فيه قرار بإقفال باب الناقشة كان منصبًا على اقتراح تأجيل نظر التمرير .

حضرة الشيخ المحترم عبد السلام عبد الغفار بك 🗕 متى وافق المجلس على التقرير ٢

إن الموافقة كانت على اقتراح حضرة الشيخ المحترم سليان السيد سلمان باشا ؛ أما الموضوع فلم نتناقش فيه .

الممرر — إذا كان المجلس قد وافق على حذف هذه العبارة ، أفلا يعتبر ذلك موافقة على التقرير ؟

الرئيس — لقد وافق المجلس على التقرير بعد حذف العبارة المقترح حذفها .

حضرة الشيخ الهنرم الأستاذ لويس أخنوخ فانوس – لم يحسل كلام فى الوضوع الأساسى؛ وأنا طلبت الكلمة وأطلبها الآن ؛ وهذا حق قباماً بواجبي النيابى ؛

( خجة ) .

الرئيس ـــ لقد أصدر المجلس قراره في التقرير ؛ فيجب الانتقال إلى جدول الأعمال .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ لويس أخنوخ فانوس — ياسعادة الرئيس ، المجلس لم يتناقش فى موضوع التقرير ، وإنما وافق فقط

على الاقتراح بمحف العبارة الأخيرة من قرار اللجنة ؛ ولم يتناول الناقشة فى صلب التقرير . وقد سبق أن طلبت السكامة فى هذا وخفظت لى . والآن أطلب التمتم بحتى لتأدية واجبى الذى وكاننى الأمة فى النيام به .

الرئيس — لا يمكن أن أسمح لك بالسكلام . ويجب أن ننتفل إلى جدول الأعمال .

حضرة الشيخ الحمّرم الأستاذ لوبس أخنوخ فانوس ـــ إنى أحنج على حرمانى من حتى الدستورى . وإزاء قرار حضرة الرئيس لا أرى إلا أن أنسجب عنجاً على ذلك .

( هنا انسحب حضرة الشيخ المحترم الأستاذ لويس أخنو خ فانوس ، فصفق حضرات الأعضاه ) .

( فى أول نوفم سنة ١٩٣٧ ) .

تقرير لجنسة الشؤون الدستورية عن موضوع ما إذا كان يحق البرالان فى دور انفقاده غير العادى أن ينظر فى مسائل لم ترد فى مرسوم اللمتعوة إلى هذا الدور

أشير إلى الكتاب الآتي:

« حضرة الدكتور الهترم رئيس مجلس النواب

أتشرف بأن أرفع لحضرتكم تقرير لجنة الشؤون الدستورية عن موضوع ما إذا كان يحق للوملان فى دور انعقساده غير العادى أن ينظر فى مسائل لم ترد فى مرسوم الدعوة إلى هذا الدور ، رجاء عرضه على هيئة المجلس الوقر .

وقد انتختني اللحنة مقرراً لها .

وتفضاوا بقبول فائق الاحترام كا

رئيس اللجنة

۸۸ أكتوبرسنة ۱۹۳۷ أحمد نجيب الهلالي »

الرئيس ( حضرة الأستاذ المحترم الدكتور أحمد ماهر ) — الكامة لحضرة المقرر .

حضرة النائب المحترم الأستاذ أحمد نجيب الهلالي ( القرر ) ـــ أتلو على حضرانكم تقرير اللجنة .

و أسال الحبلس بجلسته النمقدة فى ٣٣ أكتوبر سنة ١٩٣٧ على لجنة الشؤون الدستورية بحث ما إذاكات يحق للبرانان فى دور انتقاده غير العادى أن ينظر فى مسائل لم ترد فى عرسوم الدعوة إلى هذا العور .

وقد اجتمعت اللجنة في يوم ٢٧ أكتوبر سنة ١٩٣٧ وبحثت هذا الموضوع وانتهت ببحثها إلى ما يأتي :

فست المادنان e و 9 من الدستور على أحكام دور الانتقاد العادى البرلمان . أما الاجتماعات غير العادية فقد نص علمها فى مواد منفرقة ، ومن هذه المواد المادنان . عود e .

فللدة . ٤ تعلى لللك حق دعوة البرلمان إلى اجباعات غير عادبة إذا اقتضت ذلك ضرورة ، أو إذا طلبت ذلك الأغلبيـة للطلقة لأعضاء أي الحلمــن .

أما للادة ٤١ فتنص على أنه ﴿ إذا حدث فها بين أدوار الفقاد البرئان ما يوجب الإسراع إلى أنخاذ تدابير لا محتمل التأخير فللملك أن يصدو فى شأتها مراسيم تكون لها قوة القانون بشرط ألا تكون مخالفة الدستور . ويجب دعوة البرئان إلى اجناع غير على وعرض هذه الراسيم عليه فى أول اجناع له … … » .

تجلس النواب

وقد رجعنا في ذلك إلى محاضر لجنة الدستور؟ وقابلنا نصوص الدستور الصرى بغيرها مرخ نصوص الدساتير الأخرى ؛ واستقسينا الحسكة في الأخذ يطريقة الانتقاد الدورى في معظم الدساتير الحديثة وإيشارها على طريقة الانتقاد الدائم ، وهى التي يترك فيها للبرلمان أن يحسد أوقات عمله وأوقات عطلته ؛ وكذلك استقسينا التقاليد الدستورية في البلاد الأخرى وما إذا كانت الأمم الدستورية مراعاة العلة الأولى للنصوص الحاصة بأدوار الانتقاد أو لم تلتزمها مع بيان سبب عدم الترامها ؛ وأشرنا إلى ما حمل من النطور في نظام الانتقاد ؛ وإلى ما إذا كان في هذا النطور إخلان بأحكام النصوص الدستورية ، وإلى رأى علما الفقه الدستورى في قيمة نصوص الدستور الحاصة بأدوار الانتقاد ؛ وكذلك عرضت اللجنبة لما قبل وكتب في هذا للوضوع ، وبخاصة للمذكرة التي أعدها سعادة الدكتور المحترم رئيس الجلس ، ثم انتهت بعد البحث إلى النتيجة التي أتبتها في هذا الغرس .

رجت اللجنة إلى أعمال لجنة الدستور فنجيت أن هذه اللجنة لم تر الأخذ بطريقة الانقاد الدائم لأمها « تشغل البلاد بالمناقشات والمنازعات الحزية وتعطل أعمال|السلطة التغيذية » . ولذلك أخذت بطريقة الانفاد الدورى لأن فها راحة المسلطين التمريية والتنفيذية . معا ، وحنى لا تتعطل الأعمال العامة إذ يكون الوزراء في مدة انفاد المجالس النيابية دائماً تحت تصرفها فتعطل بذلك أعمالم التنفيذية . وقد ترتب على الأخذ بهذا البدأ وضع التصوص الحاصة بدور الانفاد العادى والتصوص الحاصة بالإنجاعات غير العادية .

وقد رجنا إلى أعمال اللجنة فيا يختص بالاجتماعات غير العادية ، أى بتصوص المادتين . و و 1 و من الدستور ، فلم نشر على شى. يمكن أن يستر حلا للشكول القائم ، إذ لم تحرش اللجنة لحق البرلمان أثناء الاجتماعات غير العادية ، وهل هو مقيد يموضوع المدعوة أو الدرض منها أو غير مقيد بهما ، حتى إن أحد الأعضاء وجه سؤالا لرئيس اللجنة يستفهم ما إذا كان الاجتماع الحاصل بناء على طلب أغلبية الأعضاء يستبر مطلقاً أو خاصاً بمسألة أو مسائل معينة تحدد فى نفس الطلب ، فلم يلق جواباً من الرئيس ولم تبحث اللجنة موضوع استفهامه .

وكذلك الحال فيا يتعلن بالاجتاع الحاصل بدعوة من الملك أو بالاجتاع الحاصل تطبيقًا للمادة ٤١ ، فإنه لم تجر أية مناقشة فيا إذا كاناجتاع البرانان يشتر محدود النرض محدود الاختصاص أو لا يشتر كذلك .

وظاهر، ما همدم أنه لا محل للاستناد إلى أعمال لجنة الدستور فى ترجيح أحد الرأبين عملا بالقاعدة السهورة و لا ينسب لساكت قول » . وقد يكون سكوت اللجنة عن إبداء رأى أو اقتراح نس فى هذا الموضوع مقصوداً لنترك للتماليد البهائية أن تتكيف بحسب أحوال الزمان وحاجانه ،كما حصل فى معظم البلاد الأخرى .

ولهذا اكتفت اللجنة بالنصوص التي اقتبستها من الدسانير الحديثة وهى الني لم يتعرض معظمها لقصود الدعوة إلى الاجتاعات غسير العادية ، ولم تنص على تحديد الغرض من الدعوة ، ولا على الحد من اختصاصات البرلمان عند اجتماعه ؟ ثم جاءت الثقاليد الدستورية فأكلت هذه النصوص ، ورسمت للبرمانات طريق العمل .

وإذا جاز أن يستفاد حكم من عسدم النص ، فهذا الحسكم لا يكون إلا الإطلاق والعموم وعسدم التخبيد ، ومخاصة إذا لاحظنا أن العسائير الفليلة التي أرادت التخبيد وعدم الإطلاق قد نصت على ذلك صراحة كالدستور السويدي مثلا .

وقد اطلمت اللجنة على مذكرة سعادة الدكتور المحترم رئيس الجلس فتبينت أنه برى التغريق بين الأحوال المحتلفة للاجتماعات غير العادية ؛ ومن رأيه تغييد اختصاص|البرلمان عند دعوة للك إياء ، سواء لضرورة اقتضت ذلك أو للنظر فى مراسيم بقوانين أصدرتها السلطة التغيفية . أما إذا اجمع البرلمان بطلب من أغلبية أعضاء المجلسين فعندئذ يكون الإطلاق وبعود للبرلمان كامل اختصاصه .

وقد بني سعادته هذه التفرقة على ما يأتي :

أولا — إن النستور نس على أن دعوة الملك تـكون عند الفهرورة أو عند صدور مراسيم لهـا قو ة القانون فيما بيرب أدوار الانعقاد . أما الاجتماع الحاصل بناء على طلب أغلبية أعضاء أي الحلمين نقد اكنى النستور باستراط الطلب ولم يقرنه بعلة أخرى .

. ثانيًا — إن الدستورالصرى يختلف فى ذلك عن الدستورين الفرنسى والبلجيكى ، لأن هذين الدستورين أعطيا رئيس الدولة حق دعوة البمان من غير أن يميداه بضرورة أو بسبب معين .

وقد عنيت اللجنة بيعث هذا الرأى لأن سعادة الرئيس رتب عليه النتيجة الحطيرة الني اشي إليها وهي عدم تعييد البرلمان إذا اجتمع بناء على طلب من الأعضاء وتحديد اختصاصه في حالتي الاجتماع الأخريين ، كا رتب عليه وجوب عدم الأخذ بأقوال علماء الفقه المستورى الجمعين على عدم نقييد اختصاص البرلمان ، وذلك بحجة أن النصوص النستورية مختلفة ، وأن هذا الاختلاف يقتضى بطبيعته عدم الاستشهاد بشراح الدستور الغرنسي .

أما السبب الأول — وهومقابلة التعوص الواردة في شأن الاجتاعات غيرالعادية بضبها بعض — فلا ترى اللجة أنه مؤد إلى التيجة الله مؤد إلى التيجة الله مؤد إلى التيجة الله مؤد إلى التيجة وفي المسلمة السلطة التنفيذية من حيث و تفرغها لمباحرة شؤون الحكم في البلاد دون أن يكون لها من شواغلها البرلمانية ما يعطل أو يعوق هذا النفرغ من وظاهم من أعمال لجنة الدستور أن هذا هو الفرض الذى قصدت إليه ، كما يظهر منها أن حق السلطة التنفيذية في دعوة الجلس كان في نظرها حقاً قوياً سلماً ، مخلاف حق الأعضاء في طلب الاجتاع ع بدليل أن المانة المامة كانت تميل إلى تصعيب طلب الاجتاع على أعضاء البرلمان من حيث التراط أغلبة مخسوصة ومن حيث إن و تحرك الأعضاء من أغسم لا يتصور إلا الرغبة في وحداث أمور استثالية خطيرة ، وذلك حقيق بالاحتباط النام » .

وبما تقدم يظهر بوضوح أن القصود الأول من العطلة تمكين السلطة التنفيذية من النفرغ لأعملها فترة طويلة ، وأن حق لللك في المستوة إلى اجتماع غير عادى كان حقا مسلماً ولم يكن عمل تردد أو تسعيب ، بعكس جق الأعضاء في طلب الاجتماع . ولا يفقل ، وهذه هي الحال ، أن يكون طلب الأعضاء أن كبر أثراً وأعظم شأناً وأن يترب عليه استعادة البرلمان لكامل اختصاصاته من غير أن تقيد اللدعوة . بضرورة أو سالة طارفة ، في حين أن دعوة الملك يجب أن نقيد بضرورة تعين في مرسوم الدعوة . والظاهر المتبادر أن العستور لم يرد النفريق بين الحالين فها يتمان باختصاصات البرلمان . ولو أراد التفريق الميد حق البرلمان عند اجتماعه بناء على طلب أغلبية من أعضائه ، ولأطلق المسلطة التنفيذية دعوة البرلمان من غيرقيد ، لأن مقصود المطلة هو مصلحة هذه السلطة . ولكن الواقع أن تحويل الأعضاء حق طلب الاجتماع قد تقرر في الرئبة التانية وأطفى المقالم عن غيرقيد ، لأن مقصود المطلة هو مصلحة هذه السلطة . ولكن الواقع أن تحويل الأعضاء حق طلب الاجتماع قد تقرر في المرتبة التانية وأطفى بحق الملك ، فلا يجوز أن يكون له أثر أخطر ولا أكبر .

ولا فرق فى نظر اللجنة بين حكم لئادة الأربين والمادة الواحدة والأربين بسبب اشتراط الضرورة فى الأولى وسدور مماسم لها قوة القانون فى الثانية ، لأن التداير التى لا محتسل التأخير هى نوع مرت أنواع الضرورة لا تملك معها الوزارة أن تتمهل فى إصدار المراسم حتى يحقد البرلمان .

أما السبب الثانى الذى استندت إليه الذكرة - وهو اختلاف نسوس الدستور المصرى عن نسوس الدستورن الفرنسي والبلجيكي -غجة الذكرة فيه مقصورة على ورود عبارة « عند الضرورة » في الدستور الصرى وعدم ورودها في الدستورين الآخرين .

ولا ترى اللجنة فى إغفال هــذين الدستورين لعبارة « عند الفرورة » أبة أهمية فى الموضوع ، إذ الفروض والطبيعى ألاتعمد الحسكومة إلى عقدالبرلمان فى فترة العطلة إلا لفمرورة ، فهذه الفمرورة إن لم يقتضها هناك النص اقتضاها الفقل، وإلاكان عمل الحسكومة استخفافا مجرداً عبر الفطنة والحسكمة .

وليس أدل على ذلك من أن علماء الفقه الدستورى فى فرنسا لم يفهموا نسهم إلا على هذا الوجه الذى قررناه ، فبينوا فى شروحهم أن الدعوة إنحا تكون طبكاً عند قيام الضرورة .

مثال ذلك ما جاء في ديجوي ( جزء ٤، صفحة ٢٤٠ ) :

"Le gouvernement a le droit de convoquer le parlement en session extraordinaire quand il le Juge d propos. Le gouvernement a aussi le droit de convoquer le parlement en session ordinaire avant le second mardi de janvier, quand il Juge que les circonstances rendent cette convocation nécessaire.

وأدل من ذلك ماجا. في كتاب إسبان ( جزء ۲ ، ص ١٥٥ – ١٥٧) عند تعرضه للاعمال التحضيرية للتصوص التي تعلق بالاجتماع غير ألمادى ، فقد جا. في للذكرة الإيضاحية لهذه التصوص أن الاجتماعات غير العادية إنما تحصل إذا اقتضت ذلك الظروف .

\*Avec faculté d'avoir de sessions extraordinaires si les circonstances l'exigent.

وظاهم من صفحة ١٥٧ أن اللجنة التي محت الشروع والمذكرة الإبضاحية كتبت في تفريرها:

« ونظراً إلى أن الحكومة تسلم بحق البرلمان ( أى حق الأعضاء فى طلب الاجتماع ) عند الضرورة » .

"et considérant que le projet du gouvernement reconnaît tout au moins le droit des chambres <u>en cas de</u> nécessité."

ومن ذلك يتضع أن عبارة « عند الفرورة » وردت فى الأعمالالتحفيرية الحاصة باجتاع البرلمان بناء على طلب الأعضاء . وفي هذا دليلايمبل الشك على أن الحال فى فرنساكالحال فى مصرتماءا ، بعنى أن الدستورالفرنسى — كما هوظاهر من أعماله التحفيرية — لايرمى فرقاً بين ظروف الاجتاع فى جميع الأحوال ، وذلك لأن الأعمال التحفيرية تشترط قيام الفرورة حتى فى الاجتماعات التي تحصل بناء على طلب الأعضاء .

ويقوى صحة هذا ما جاء فى كتاب أوجين يهر ، وهو الكتاب الدى ترى مذكرة سعادة الرئيس عدم الاستشعاد بأقواله لاختلاف النصوص ، ققد جاء فى بند ١٩٩٩ إن ٥ حق رئيس الدولة فى الدعوة إلى اجتماعات غسير عادية ، عندما تقتضى ذلك ضرورات عامة ، حق مسلم فى جميم الدول » .

فهذا الشرط الذى أورده الدستورالمرى قد أورده جميع شراح الدستورالفرنسى؛ وهو من مسلمات المقل ، فلا عمل للقول بأن أقوال هؤلاء الشراح لا يجوز الأخذ بها لا خلاف النصوص .

ويلزم مما تقمم أن التماليد المستورة فى فرنسا وغيرها يصح أن يؤخذ بها فى مصر ، وهسنده التماليد التى جرت بالإكثار مرف الاجتاعات غير العادية ، وبالترخيص البرلمان بحث كل ما يرى بممنه من المسائل تماليد محمودة الأثر سجلها علماء الفقه الدستورى وأقروها وبينوا أسبابها ومزياياها ، كا بينوا أنها لا تعارض مع التصوص الدستورية ولا مع مقصود هذه النصوص .

فمن ذلك ما جاء فى كتاب إسهان( جزء ٢ ، س١٩٣٧ و ١٦٣) من أن أصول القانون الدستورىتكاد تضمن للبرلمان عملا مستمراً. فمن جهة نجد أن دور انشاد البرلمان الدادى لا يجوز ضنه قبل الفراغ من تفرير للبزانية ؛ وتفرير للبزانية بحند بالبرلمان عادة إلى ما بصد الحد الأدن للفرر للمدورة العادية بوقت طويل . ومن جهة أخرى نجد أن هـذا الذخاط المستمر أصبح ضرورة من ضرورات الحكم البرلمانى، فإن الوزارة المسئولة لمدى البرلمان عن السياسة العامة الدولة لا تستطيع أن تظل مدة طويلة غير متصلة بالبرلمان ولا خاضة لرقابته .

وأضاف إسمان إلى ما تندم أن هذا الوضع هو الوضع الطبيعى الذى تتمضيه النظم الدستورية؟ ومن رأيه أن هسنده الفعرورات والتماليد الدستورية قد أضعفت من شأن التصوص الحاصة بأدوار الانتفاد حتى أصبح انتقاد البرلمسان فى الواقع انتقاداً دائماً كتخلله فترة ضرورية للراحة .

وكذلك أشار الأستاذان بارتفى ودينر فى كتابهما سفحة ١٧٥ إلى هذا الموضوع؛ واستخلصا من واقع الحال أن الأحكام الحاصة بأدوار الانعقاد قد نبدلت حتى أصبحت الاجماعات غبر العادية وكانها أدوار انعقاد عادية من غير مساس بالنصوص الدستورية .

وكذلك تناول أوجين بير هذا الوضوع في كتابه (ص ٥٥٠ ، وذيل الكتاب ص ١٦٥) . ومن رأيه أن البراان لا يتقيد بالفرض من مرسوم الدعوة ؛ وطى ذلك فإذا اجمع البرلمان كان له الحق في معالجة جميع السائل التي يرى بحثها والنصل فيها ؛ والمناك جرت العادة بألا يبين في مرسوم الدعوة النرض من الاجتاع . وواضح من رأيه أنه يقرر هذا للبنا كاصل عام من أصول النظم المستورية إلا إذا في دستور معين لأمة معينة على أن الاجتاعات غير العادية بموضوع الدعوة إلى الاجتاع ؛ وضرب لذلك مثالا الدستور السويدى .

وقد رجعنا إلى المستور السويدى فوجدنا فيه نسا صريحاً بأنه لا يجوز للإلمان أن يبحث إلا السائل التي دعمى إلى الاجتماع . لبحبًا أو السائل الأخرى التي يحيلها للك عليه ، وكذلك الموضوعات الرتبطة بهذه المسائل اوتباطأ تنما ( راجع كتاب المسائير الحديثة المداتية ( المحرة ) ، ص ١٩٧٤ و ص ١٦٠٥ ) .

وتطبيقاً للأصل النقدم ، وهو عدم النفيد بموضوع الدعوة أو الغرض ، منها تناول الأستاذ أوجين بيير الموضوع من ناحية أخرى

فى ذيل كنابه «Supplement» (ص ٦٩٦ و ١٩٣٠) ، وذلك عند ما تكام عن عقد البرلمان بعريضة تمضيا الأغلبية ، قتال : « إن هذه الاجتاعات لا تتميد بالنرض الذى من أجله طلب الاجتاع . فإذا اجتمع البرلمان جاز للمجلمين أن يتوليا جميع الأعمال والاختصاصات الحولة لهم » .

\*\*

يشاف إلى ذلك أن التقاليد الدستورية جرت بإطلاق البرلمان من كل قيد عند اجتماعه إلا في أحوال خامة كمالة اختيار رئيس الدولة ، وأن هذه التقاليد أصبحت من لوازم الحكم النيابي وضروراته ،كما أنها أضفت من شأن النصوص الحاصة بأدوار الانفقاد ، وأن الطماء وإن رأوا فها تجاوزاً عن القصود الأصلى النصوص إلا أنهم لا يرون أنها تعارض معها ، أو أنها تعزير شالد غير دستورية .

للأسباب المتقدمة رأت اللجنة أن تفدم رأيها بأنها لا تعتبر المجلس مقيداً بالأعمال التي وردت في مرسوم السعوة ℃ ٠

الرئيس — هل توافقون على تقرير اللجنة ؟

(مواققة عامة).

( في أول نوفمبر سنة ١٩٣٧ ) .

مادة ٤١ - « إذا حدث: فيا بين أدوار المقاد البرلمان ؛ مابوجب الإسراع إلى اتخاد تدايير لا تحتمل التأخير فللملك » « أن يصدر فى شأنها مراسيم تكون لها فوة الغانون بشرط ألا تكون مخالفة للدستور . ويجب » « دعوة البرلمان إلى اجتماع غير عادى وعرض هذه المراسم عليه فى أول اجباع له ؛ فإذا لم تعرض أو لم » « يقرها أحد الحبلسين زال ما كان لها من فوة الغانون » (1) .

دولة الرئيس (حسين رشسدى باشا) — أقترح أن ينس على أنه إذا حسدش فى فترة العطلة بين أدوار الانتقاد من الضرورات ما يستدمى الإسراع ولا يحتمل التأخير إلى أن يدعى البرلمان للاجتماع بصفة استثنائية فللملك أن يصدر ممراسيم يكون لها قوة القانون؟ وهذه المراسم يجب عرضها على البرلمان فى أول اجتماع له .

لجنة وضع ادئ العامة ما للدستور وم

( موافقة عامة ) .

( فی ۲۹ أبريل سنة ۱۹۲۲ ).

۽ الدستور

ثم نل القرار السادس والستون ، وهذا فصه : إذا حدث فى فترة العطلة بين أدوار الانعقاد من الضرورات ما يستدعى الإسراع ولا يحتمل التأخير إلى أن يدعمى البرلمان

للاجباع بصفة استثنائية فللملك أن يصدر مراسيم يكون لها قوة القانون . وهذه الراسيم يجب عرضها على البرلمان فى أول اجتماع له .

( فتقررت للوافقة عليه بالاجماع ) .

( فى ١٠ أغسطس سنة ١٩٢٢ ) .

تليت المواد ١١ و ١٣ و ١٣ ، فوافقت عليها الهيئة ، وهذا نصها :

مادة ١٨ – إذا حدثت — فيا بين أدوارالانعقاد— أمور توجب الإسراع ولا تحتمل التأخير إلى أن يدعىالبرلمان إلى الاجتاع بصفة غير عادية فالملك أن يصدر فى شأنها مراسيم تكون لها قوة القانون . ويجب عرض هذه المراسيم على البرلمان فى أول اجتماع له .

( فی ۳۰ سبتعبر سنة ۱۹۲۲ ) .

حضرة عبد العزيز فهمى بك — لم أن العادة الحادية عشرة من فرع الملك نظيراً في الدساتير الأوربيسة إلا في ثلاثة منها : دستور بروسيا ، ودستور الترك ، ودستور فرنسا القديم ؟ وقد حذفت من دستور فرنسا وغيت في الدستور العناني . وكانت مقيدة في تلك الدساتير غيود شديدة جداً هى الحافظة على الأمن العام ، أو منع خطر وطاى ايس فى الحسبان ، وفى غير وقت اجتاع المجلسين . وقد نقاتا هـذه المادة إلى دستورنا ولم تحتط لها بوضع هذه القيود — لهذا أقترح تعديلها على الوجه الآتى : ه إذا حدثت بين أدوار الانفاد من الأمور ما يوجب الإسراع إلى أنخاذ استباطات بالمانظة على الأمن العام أو لدرء خطر يتهدد الدولة ، وكانت الحال لا تحصل التأخير إلى أن يدعى البرلمان إلى الاجتاع بصفة غير عادية ، فلسلك أن يصدر فى شأنها حماسيم تكون لها قوة القانون بشرط ألا تكون عائلة الاستور . ويجب عرض هذه المراسيم على البرلمان في أول اجتماع له مجيث إذا لم يقرها المجلسان معاً سقطت ﴾ .

(موافقة عامة) .

( في ١٦ أكتوبر سنة ١٩٢٢ ) .

<sup>(</sup>١) هذا هو النص الذي افترحته اللجنة الاستشارية التصريعية :

لمذا حدث ما يوجب الاسراع لمل أتخاذ تعاير لا تحتمل التأخير فلفك أن يصغر بشأنها مراسيم لها قوة الغانون بصرط ألا تكون عنافة للمستور؟ ويجب عرضها على البيلسان في أول اجتباع له .

<sup>.</sup> ولما أيكمن البرنان منقدًا فيب وعوته فوراً لاجتاع غبر عادى ؟ وإذا لم تعرض هذه المراسيع على البرنات في أول اجتاع له أو لم يغرها أحد

الجنة ملاحظتان على النص الأصلى للمادة ٤١ ( مادة ٣٩ قدعة ) :

اللجئة الاستشارية التشريعية

أولاهما تنصب هي العبارة الأخيرة مرت للادة pm الني تنص على أنه لا وإذا لم يقرها الحبلسان معا سقطت » فإتها لا نحسد الوقت الذي تسقط فيه الراسم بقوانين التي تصدر في فترة ما بين أدوار الانتقاد .

فيقترح تعبير جديد بحفظ المنى القصود ويزيده وضوحاً فى بيان الاحتمائين الذين يكن أن يحدنا ، وها ألاّ تعرض هذه الراسيم بقوانين على البرلمان فى أول اجتماع له ، فيقف العمل بها ابتداء من يوم الاجنهاع ، أو أنّ تعرض على البرلمان فى أول اجنهاع له . وفى هذه الحالة تظل معمولاً بها إلى أن يقرر أحد المجلسين أنه لا يقرها .

والملاحظة الثانية تعلق بالموضوع ، ولكن لها من الأهمية المعلية الكبرى ما يجمل اللجنة تقدم برأبها فها . ذاك أن السيغة الأسلية المأسلية للمادة إنما تشير إلى حالة حدوث شيء فها بين أدوار الانتقاد يوجب الإسراع في انخاذ احياطات المحافظة على الأمن العام أو المرء خطر يهدد البلاد ، وكانت هذه الاحتياطات تستوجب السرعة في انخاذها بحيث لا يكن انتظار اجتماع البران . إلا أن اللجنة ترى أن هناك من التدابير الحاسمة تقدى الصلحة العامة بإصدارها بحرابم بقوانين ، مشيل التدابير الحاسمة بالصحة العمومية والفصرائب والشكبات العامة ؟ فين هدا النوع إنشاء الضرائب وزيادتها . ولئن كان أمرها بجب دائماً أن يعرض على البرلمان المناقشة والإمرائب والمناقبة على القرار بالإجراءات للمتادة إلا أن ذلك يحمل التدابير دات الصبغة المالية على القور بشرط أن يكون البرلمان فيا بعد الحق في تقرير بقائها على حالما أو تعديلها إن رأى ذلك أو إلغائها .

هذا من جهة ، ومن جهة أخرى فقد مجسل فى أثناء انعقاد البرلمان ما يحسل فها بين أدوار الانفقاد من أن الضرورة تدعو إلى أنخاذ تدابير لا تحدل التأخير بقتضى مراسم بقوانين ، ويكون ذلك بخاصة فى المسائل للنالية كا سبق أن بينياء .

ولا يخنى فى هذه الحالة أن تسى. السلطة التنفيذية استهال هسذا الحق فها إذا خول لها فى أثناء انشاد البرلمان — ذلك لأنه يجب عرض المراسع بقوانين على البرلمان فى أنول جلسة له ، أى بعد يوم أنو يومين على الغالب من صدور المراسع .

فلهذه الأسباب كلها ترى اللجة أنه يستحسن توسيع نطاق المادة ٤١ مع وضع قيد جديد وهو اشتراط دعوة البرلمان فوراً إلى اجتماع غير عادى إذا صدرت الراسم بين أدوار الانتقاد .

تأليف لجنة الشؤون الدستورية لتنظر في القوانين التى صدرت فى غيبة البران بالاستثناء إلى المادة 21، ومهمتها النظر فى : هل هذه المادة تنطبق حقيقة عليها أم لا . وإذا كانت هذه القوانين باطلة فما هو نوع بطلانها : هل هو بطلان أصلى ، أم بطلان تبعى ؛ وهل صدرت باطلة أم جاه البطلان طارئًا عليها بعد صدورها ؟

مجلس النواب

الرئيس ـــ يوجد موضوع هام جداً لم تمن اللائمة على تشكيل لجنة خاصة به ، ولكنى أرى أن تكون له لجنة خاصة ، وهذا الموضوع هو لحص دستورية القوانين التي صدرت بنذ حل الجلس لشاية الآن لمرفة ما إذا كأنت هذه القوانين والراسيم التي مسدرت دستورية أم غير دستورية 1 وإذا كانت غير دستورية فهل هي باطاة 1 وما وجه هذا البطلان 1 ومن أى وقت بيشنى 1 وما هى التناخج التي تترتب عليه 1 هذا موضوع مهم جداً ويجب أن يبحث بخناً وقيقاً من جميع وجوهه وأطرافه ؟ وهذا البحث يستائر، كما هو ظاهرأن يقوم به قانونيون ضايعون مقتدرون حتى يأتى بالتيجة المطاوية ـــ فهل تواقعون الآن على تشكيل لجنة خاصة النظر في هذا الموضوع الهام أم 14

(أصوات : موافقون).

وسا واصف افتدى — لى اعتراض بسيط على هـذا الاقتراح ؟ ذلك أنه إذا شكات هـذه اللجنة يخنى أن يُعطل العمل لأنها ستكون مكلفة بالنظر في جميع القوانين التي صدرت .

الرئيس ـــ هذه اللجنة تنظر في القوانين من حيث موضوعاتها الهتلفة، وهل هي موافقة للصلحة أم لا ! ولـكن هذه الفوائين صدرت في غيـــة الحيلس بالاستناد إلى المادة ١٤ من العستور ، فهمة اللجنة هي النظر في هل هذه المادة تنطبق حقيقــة علمها أم لا ؟

وإذا كانت هذه القوانين باطلة فما هو نوع بطلانهـا ، هل هو بطلان أصلى أم بطلان تبعى ؟ هل صــدرت باطلة أم جاء البطلان طارئاً علمها بعد صدورها ؟ فاللجنة التي ستناط بها هذه الهمة لن تبحث الفوانين من حيث موضوعاتها ــــ وبناء عليه فلا محل للاعتراض .

ويصا واصف افندي ــ يترتب على ذلك أن كل القوانين ستعرض على هذه اللجنة .

الرثيس ـــ نعم ، لقد قدمت هذه الفوانين إلى المجلس من دولة رئيس الوزراء ؛ واللجنة التي أقترح تأليفها ستقتصر في بحثها على النقط الدســـتورية ولا تتناول موضوعات القوانيري ، فلا يترتب على تشكيلها تعطيل للعمل . فإذا رأيتم أن تشكلوها من المتضلعين في القانون فإنكم تفعلون خيراً .

عزيز أنطون افندي \_ يمكن أن يناط هذا العمل باجنة الحقانية .

الرئيس - لجنة الحقانية لم تشكل لهذا الغرض.

عزيز أنطون افندى - لجنة الحقانية مؤلفة من قانونيين ضليعين .

الرئيس - هذا محث آخر .

إلىماعيل حمزه افندي ــــ لا شك في أن الاقتراح الذي عرضه دولة الرئيس في غاية الوجاهة ويســـتدعى عناية خاصــة . فإذا سمحتم حضرانكم ووافق دولة الرئيس فإنى أرى — بدلا من شكيل لجنة خاصة — أن تؤلف لهذا الغرض لجنة فرعية من ضمن لجنة الحقانية كما هي الحال بالنسة للحنة المالية ولجنة المزانية .

الرئيس ـــ هل تعني أنه إذا كان أحد القانونيين خارجًا عن لجنة الحقانية فلا يجوز أن نضمه إلى هذه اللجنة ؟

أحمد رمني بك ـــ عند ما وضعت اللائحة الداخلية كنت قد اقترحت تشكيل لجنة للمسائل المستورية والانتخابية .

الرئيس \_ يعنى أنك متفق معى ؟

أحمد رمزى بك 🔃 نعم متفق ، لأن عمل اللجنة التي ستعنى بالمسائل الدستورية ليس له انصال بأعمال السلطة التنفيذية التي تتفرغ لها لجنة الحقانية ، وهي إنما تنظر في أعمال الهاكم؟ أما أعمال السلطة النشريعية ، من دستورية وانتخابية ، فيجب أن تنفرغ لها لجنة خاصة . الرئيس - على كل حال لا بأس من أن تنلي الآن أسهاء أعضاء لحنة الحقانية .

السكرتر - أعضاء لجنة الحقانية هم:

| محمد على باشا ، | (11) |
|-----------------|------|
| طامر عد اللطيف  | (14) |

، افندی ،

(١٤) إبراهيم الهلياوي بك ،

(۱۵) محمود صبری افندی ،

(١٦) أحمد زكي الشيشيني افندي ، (١٧) عبد الجليل أبو سمره بك ،

(۱۸) إسماعيل حمزه افندي ،

(١٩) أحمد سابق افندي ،

(٢٠) مصطنى الشوريجي افندي ،

(۲۱) يوسف الجندي افندي .

(١) مصطفى النحاس باشاء

(٢) محمد يوسف بك،

(٣) على نجيب افندى ،

(٤) محمد صبري أبو علم افندي ،

(٥) محمد على سروربك، .

(٦) إبراهيم ممتاز افندي ،

(٧) حامد الشواربي باشا ،

(٨) محمد كامل أبو ستيت افندى،

(٩) عبد الخالق عطيه افندي ،

(١٠) عبد الحيد عبد الحق افندي ،

(١١) عبد اللطيف سعودي افندي،

إبراهيم الهلباوى بك ــ لئ كلة يا دولة الرئيس .

الرئيس - تفضل.

إراهيم الهلباوي بك ـــ الواقع أن الموضوع الذي عرضه دولة الرئيس ـــ أي النظر في دستورية هذه القوانين وعدم دستوريتها ، والبحث

في كونها باطلة أم غير باطلة ، وتحديد الوقت الذي يقضى العستور باعتبارها باطلة فيه ... هو من السائل للهمة جداً ؛ ولكن بما أن هذه السألة من السائل الجوهرية للغاية ؛ وبما أن لنا الحق في أن نعلى المهلة الكافية لتحقير أغسنا وللتروى في كل ما يعرض علينا من المبروعات ـــ ولذلك نس على وجوب إدراج كل السائل في جدول الأعمال ... فإن لهذه الاعتبارات أرى أن إثارة هذه السألة في الوقت الحاضر، مع ما لها من الأهمية الجوهرية لعدم درجها غير جائز في جدول أعمال اليوم ؛ ولذا استسمح دولة الرئيس في أن تؤجل الناقشة في هذه السألة وإقرارها على الوجه الواضح إلى الجلسة الآتية حتى نشاور وتكون عندنا فكرة ناضية .

الرثيس — مم تخاف ؟

إبراهم الهملبارى بك — أنا خالف لأن فكرى فى هذه السألة لم ينضج بعد . أنا خالف من شدى ولست خالفاً من أحـــد . نحن فى حاجة إلى تروّ كثير قبل أن غصل فى هذا الوضوع أو تتخذ فيه قراراً .

الرئيس — نحن ماندمون على كل حال أن غصل فى دستورية هذه الراسيم . ومن الواجب أن يكون تصل المجلس فيها سحيحاً وقراراته دقيقة لأنه قد يترتب على هذا النصل وهذه القرارات خلافات هائلة . لذلك نحن محتاجون فى هــذه المهمة إلى رجال إخصائيين أكفاء وقانونيين مليمين يقومون بدرسها درساً وإنياً .

إبراهيم الهلباوي بك - إني أريد فقط أن أعرف هل الظرف الحاضر مناسب أم لا ؟

الرئيس — لا أرى ضرراً مطلقاً في تكوين هذه اللجنة في الظرف الحاضر، إذ ليست الحطورة في تكوينها وإنما الخطورة في أحكامها وقراراتها . الفرق بيننا وبينك أننا نريد أن نعين هذه اللجنة ونشدد في تعيين القانونيين الأكفاء حتى نوفق إلى الصواب؟ أما رأيك أنت فهو أننا نكت .

إبراهيم المملباوي بك ـــ إننا نسكت ٢٤ ساعة فقط .

الرئيس — نحن نريد أن يصدر الرأى بكل دقة وصحة ؛ وليس هناك من يعيب علينا ذلك .

إ براهيم الهلبارى بك — لست معارضاً في الشكرة مبدئياً ؟ وإنما أرجو أن يؤجل النظر في هذا الاقتراح ٤٤ ساعة لأه جديد ولم يرد في جلول الأعمال، ولسنا مستعدن لإبداء وأي ناضيم فيه.

محمد شوقى الحطيب افندى — عندما عهض صاحب الدولة رئيس الحكومة هذه القوانين على المجلس احتفظ حضرة الأستاذ مبرى أبوعلم لنقب بالحق في مناقشة هذا الموضوع من الوجهة الدستورية . فكأن المجلس بذلك قد اخص بالفعل .

فاقتراح دولة الرئيس الحاس بوجود اللجة مدعاة لدقة البحث والابتداء عن الحطر الذي يخشاء هلباوي بك ، لأن المناقشة على حسب اقتراح الأستاذ صبرى أبو علم ستكون علانية في المجلس . أما إذا أانت اللجة فستبحث دستورية الفوانين بدقة ، ويسترشد المجلس برأيها ، وتتكون اللجة قد سهلت على المجلس أعماله — وبناء عليه أوافق على اقتراح دولة الرئيس .

الرئيس - نحن الآن أمام اعتراض ، وهو أن هذا الاقتراح غير وارد في جدول الأعمال.

وليم مكرم عبيد افندى ـــ لى تعديل طفيف إذا اعتبر تعديلا . إن للجة ضرورة ماسة ، وهى البحث في دستورية القوانين للمروضة علينا . فمن رأبى أن تعطى اللجة شكلا دائماً وأن يوسع اختصاصها حتى يكون من عملها البحث في جميع للسائل المستورية ؟ فإذا عمض محث خلس بتعديل الدستور مثلا عمرض على هذه اللجة لا سها وأتنا قادمون على وضع التدابير اللازمة لسيانة الدستور ــــ لذلك أرى أن تعطى اللجة أكبر اختصاص ممكن ، وأن تكون ذات شكل دائم .

الرئيس — ولكن ما رأيك في أن هذا الاقتراح غير وارد بجدول الأعمال؟ هذه مسألة لم يفصل فها بعد .

راغب اسكندر افندى — إن طلب الأستاذ الهلباوى بك ينطبق على فس اللدة ١٣٥ من اللائحة الداخلية ، لأن هذه المادة تحتم أن يعلن الأعضاء بالموضوعات التي سيجرى فيها البحث في الجلسة القملة .

فكرى أباظه افندى \_ إنك تقصد المادة ٧٧ يا أستاذ .

راغب اسكندر افندى ـــ للــادة ٥٣ و٧٧ إذن .

أحمد عبد الباقى راضى افندى — الاعتراض الذى أبداء الأستاذ الهالبلوى بك بأن مسألة هذه اللجنة غير واردة فى جدول الأعمال غير وجيه ، لأتنا إذا نظرنا فى جدول الأعمال وجدنا أن فيه « انتخاب باقى اللجان » . فإذا لاحظنا ذلك ورجعنا إلى المادتين سمه و ٥٤ من اللائحة وجدنا فى ختام الأخيرة « ويجوز للمجلس أن يعين لجانا عضوصة بحسب مقتضى الحال » . فإذا أشفنا إلى جدول الأعمال ما اختست به هذه المادة تحتم النظر فى تشكيل هذه اللجنة الآن .

محود صبرى افندى ـــ أنا متسك بالمادة ع.ه من اللائحة الداخلية التى تسم على أنه يجوز المجلس أن يعين لجانا مخصوصة بحسب مقتضى الحال . فالاعتراض الذى وجه فى هذه الجلسة بخسوس عدم ورود الاقتراح بجدول الأعمال ليس وجها لأن للمادة ع.ه تعطى كنا الحتى فى تعين هذه اللجنة إن أراد المجلس .

عبد السلام فهمى محمد جمعه بك — المادة ١٩٣٣ من اللائحة الداخلية نقول « عند تقديم أى اقتراح أو مشروع قانون بجوز لقدمه أو لأى واحد من الأعضاء طلب الاستعجال فى نظره على أن يشفع هذا الطلب ببيان الأسباب المبررة له. فإذا قرر المجلس الاستعجال وكان الموضوع مشروع قانون مجيسـله على اللجنة المنتصة أو التى مخارها وبكلفها بالنظر فيه قبل سواه من عملها . أما إذا كان اقتراحا برغية نلمجلس أن ينظر فيه فوراً أو مجله بالكيفية السابقة » .

فللعروض الآن اقتراح برغبة ؛ ولنا أن نفرر سرعة النظر فيه .

إنا تأثنا من هذه القوانين ؛ وكثيراً ما كتبنا وكتب الكاتبون فى الصحف عن الاعتداء المشكرر على العسستور ؛ فلا معنى مطلقاً التأجيل ؛ ولنا من اللائمة الداخلية ما يسوغ طلب الاستعجال .

حسن صبرى بك ــــ هذا الموضوع من عمل اليوم بلا تراع ، لأنه قد جاء مجدول أعمال اليوم و تنكيل بقية اللجان » . ولا تزاع في أنه معروض على الحبلس مشروعات وقوانبن عدة ، وهذه الشروعات بجب أن تمر باللجان الأصلية . ولكن الذن قد رؤى أن هذه الشروعات ــــ أو على الاقل جزء منها ــــ بجب قبل البحث في موضوعها أن ينظر في دستوريها . والجلس في الواقع لا يمكنه إلا أن يعتبرها مشروعات قوانين لأتها لم تمر عليه قبل مدورها . ولذن ، وقد رؤى بطريقة عامة أن يبحث في هل السلطة الني أصدرتها كانت تملك حق إصدارها ، وإذا كانت باطلة متى ابتسدًا بطلامها وما من نتيجه ۴ فن عملنا اليوم قطعاً ، وقد اجتمعنا لشكيل اللجان ، أن تشكل لجنة خاصة لبحث هذه الشروعات في نظلة واحدة .

وأرى أنه عمل متمم لأعمالنا ؛ ولأعمة المجلس لا تتنافى معه ، خسوصاً والمصلحة تقضى فعلا ببحث دستورية هذه الفوانين .

محمد كامل حسن الأسيوطى افندى ـــ أنا متفق مع زملائى فى أننا إذا وضنا اقتراح دولة الرئيس بأنه اقتراح بالمعنى القصود فى ثلاثة الله كورة وجب أن يطبق عليه نس المادة وهو و حيث إنه غير وارد فى جدول الأعمال يسح تأجيله ٤ . على أنى أرى أن هذه الفكرة ليست اقتراحاً بالمنى المراد فى اللائمة الداخلية ؟ وأرى أن هذا عبارة عن خسم المجلس إلى هيئات خاصة ؟ واللائمة قد فى أول فقرة منها بأنه وفى مبدأ افقاد كل دور عادى يقسم المجلس الح ٤ . فنحن فى الواقع أمام مسألة تنظيم لا اقتراح أو مشروع قانون ؟ إنما عن نطبق نس اللائمة فى مختص بقسم المجلس إلى لجان ، أو بعبارة أخرى توزيع أعمال المجلس على هيئات خاصة ؟ الذلك أرى أن

(أصوات: يقفل باب الناقشة) .

مصطفى الشورمجى افندى — المسادة cr التي تنص على ضرورة إيماد و رول ¢ أو عضر أعمال لانقصر أعمال الحلمل على ذلك ؟ وليس فيها معنى الحصر ؟ وما ليس ممنوعاً فهو مباخ . فهذه المادة فيها الإباحة لأن النبح ليس فيها . فاقتراح الهلباوى بك فى غير عمله خصوصاً وأنه مسلم بالعمل فى حد ذاته ؛ فلا داعى للتأجيل منماً لشياع الوقت .

إبراهيم ممتاز افندي — أنا أوافق حضرة الهلباوي بك فها يختص بتأجيل النظر في هذا الاقتراح للأسباب الآتية :

أولا ــــ أسباب عامة ؛ وسأعود إلى ما فت عليه اللائحــة من وجوب التأجيل . أما للسألة ألعامــة فهى ــــــكا قـــرو. حضرة هلباوى بك ــــ أن نعطى فرمة للتفكير فى للوضوع .

( نحجة ومقاطعة ) .

```
الرئيس — ما هو الموضوع الذي ترغب التفكير فيه ؟
 إبراهيم ممتاز افندي — هو ما إذا كان للوضوع من الأهمية بحيث نختار له أناس ( مقاطعة ) ... ... للوضوع في غامة الحطورة .
                                                                                 الرئيس - ما عي هذه الخطورة ؟
                                              إبراهيم ممتاز افندي — أنا أخالف الأعضاء الذين يرون أنها مسألة تنظيم .
                                         الرئيس - إذا كانت لديك آراء جديدة فيتها ؛ وإلا فانضم إلى أحد الفريقين .
إبراهيم ممتاز افندي — إني أعتقد أن هذا افتراح برغة ؛ يعني أن هناك رغبة من أعضاء المجلس أو من دولة الرئيس خاصة بتشكيل
                                        لجنة من التي نصت عليها المادة ٧٧ ( مقاطعة ) ولا بد أن تقدم كتابة ( مقاطعة ) ... ...
                                                                     الرئيس - أتربد أن أقدم هذه الفكرة كتابة ؟
                                                                                         (أصوات: اكتفينا).
                                                                            ( الأغلبية تطلب إقفال باب الناقشة ) .
                                                                        الرئيس -- من يوافق على التأجيل يقف .
                                                                                               ( وقفت أقلية ) .
                                                         الرئيس - أقدح أن يكون عدد أعضائها سبعة ، فما رأيكم ؟
                                                                                               ( موافقة عامة ) .
                             الرئيس — الأصوب أن يكون انتخابهم بطريقة الترشيح ، أو أن يذكر أحدكم أساء السبعة .
                                                   راغب إسكندر افندي - دولة الرئيس صاحب الاقترام يرشحهم .
                                                            إبراهيم الهلباوي بك - إن ترشيح الرئيس يعتبر تعيينا .
                                                                                            الرئيس - أقترح:
                                                                                          ويصا واصف افندي ،
                               محمد على ماشا ،
                       ولیم مکرم عبید افندی ،
                                                                                           مصطفى النحاس باشا ،
                            حسن صبرى بك .
                                                                                            إسماعيل صدق باشا ،
                                                                                        محمد حافظ رمضان ىك ،
                                                                                     ( فوافق المجلس على ذلك ) .
                                                            الرئيس - تسمى هذه اللجنة لجنة الشؤون الدستورية.
                                                                                              (فوافق المجلس) .
```

مجلس الشيوخ

(فى ١٣ يونيه سنة ١٩٢٦). حضرة صاحب الدولة رئيس مجلس الشيوخ

أن تسمى لجنة القوانين الاستثنائية . ( أصوات : لا ، لا ) .

حصرة صاحب الأولة رئيس عجلس الشيوخ

أقترح على المجلس انتخاب لجنة مؤقمة مكونة من سستة أعضاء تسكون مأمورتها النظر فى دستورية الراسيم التى صدرت فى غيية البرلمان وعدم دستوريتها ، فأرجو عرض هذا الاقتراح على هيئة المجلس لإبداء رأيه فيه ، ولدولتكم الشكر ؟

مصطفى الشوبجي افندي ـــ إن تسمية هذه اللجنة باسم لجنة الشؤون الستورية قد يؤدي معنى أوسع من للعني الذي قصدناه . وأرى

١٩ يونيه سنة ١٩٢٦ حافظ عابدين

حضرة حافظ عابدين بك ــ أعدل اقتراحي بأن تكون اللجنة مؤلفة من نسعة أعضاء بدلا من ستة .

(أصوات: نوافق على التعديل).

حضرة عجود أبو النصر بك — فى علم حضراتكم أن هذا الاقتراح بعينه بوغت به أعضاء عجلس النواب ، فكمانت آراؤهم على النور من سماعه غنظة كل الاختلاف . وانهى الأمر بأن تغلب رأى الغربق الذى قال بتشكيل اللجنة ؛ فشكلت بالفعل لهذا الغرض .

وإذا قلت لهذا الشرش فإنى أقف عند عبارة هذا الاقتراح لأنى إذا استرسلت فيا أدلى به حضرات النواب من اختلاف الآراء وجدت أن فى تلك الآراء خطراً كبراً . لا أنسرش لهذا الآن ولكنى أقول ، إذا كنا نتوخى الصلحة ، وكانت للصلحة هى رائدنا ، وجب أن تنتزه أعمالنا عن العبث ـــ أو على الأقل أن نجعل الأمور مرهونة بأوقاتها .

تفدم هذا الاقتراح فى مجلس النواب؛ وتشكلت اللجنة فعلا ؛ فلا محل لأن تشكل هنا لجنة أخرى ؛ بل ذلك من إضاعــة الوقت . والواجب أن تتمهل وأن غرب حتى ينتهى مجلس النواب من عمله لنعرف إذا كانت هناك ضرورة لتشكيل اللجنة هنا أم لا .

هذا من جهة الشكل. وأما من جهة العائدة فلا أرى الصاحة مطلقاً ، ولا الضرورة مستحكة ، ولا أرى الوقت قد حان فى أن تسكل اللجنة هنا الآن بينا هى قائمة فى الشق الآخر من البرلمان . وبجب أن ننتظر حتى نتبين نتيجة أبحائها . والحقيقة أنها مسألة فنوى ، مسألة فانونية صرفة وليست مسألة لما ما لما من التنائج الحظيرة ولكنها ، على ماحتم اليوم ، مسألة قانونية براد منها أن تبحث اللجنة الموضوع وأن تتبين إذا كانت الفوانين التى صدرت فى عطلة البرلمان دستورية أو غير دستورية ، وأن تتبين التنائج التى تترب على ذلك .

أذكر لحضراتكم أنى إذا ذهبت مع أمحاب الاقتراح إلى أبعــد مدى ، وفرشت أنهم قرروا عدم مشروعيتها ، وأنها غير دستورية ، فأؤكد لحضراتكم أنهم لن بهدموا منالا الجامعة الصرية .

( خبخة ) .

حضرة إبراهيم نور الدين بك ـــ هذا تهجم لا نقبله .

حضرة محمود أبو النصر بك \_ أرجو من حضرات إخوان أن يخترموا قواعد السستور بأن يتركوا لى حرية القول وإلا كانوا حاشين في بينهم التي أقسموها .

أوكد لحضراتكم أعم لن يشفوا محكمة أسيوط الاستثنافية . إذن السألة نظرية عصة لا تحرج عن مجرد فتوى لا أكثر ولا أقل ، ولكن لها من التنائج الحطيرة ما لها . اسموا : إن هذه الروح التي أملت على حضرات الأعضاء هذا الاقتراح هي تلك الروح التي أملته على حضرات أعضاء مجلس النواب .

حضرة إبراهيم نور الدين بك — هذا طعن علينا لا نقبله ؛ وفيه اعتداء صريح طى كرامتنا . ونحن هنـــا لا نقول إلا ما تمليه علينا رؤوســنا . فالإمانة التي يوجمهها إلينا حضرة الزميل يجب أن ردها عليه وإلا فليسحب كلامه .

حضرة محمود أبو النصر بك ـــ أنا أتحمل مسئولية قولى .

حضرة ايراهم نور الدين بك ـــ كنت تشكو الآن من الاعتداء عليكم عند نظر اقتراح حضرة الشيخ يس محمود أبو جليل، فلم هذا الاعتداء الذي توجهه إلينا ؟

حضرة محمود أبو النصر بك ــ يظهر لى أنك لم تفهم كلاى .

حضرة إبراهيم نور الدين بك ـــ وفي هذا اعتداء أيضًا ؛ ولا يُصح لهيئة المجلس أن تسكت عليه .

حضرة محمود أبو النصر بك \_ إنى أرفع صوتى عاليًا بتقرير حقيقة ظاهمة ، وهي أن الروح التي أملت مقترح اليوم على الأعضاء هي تلك الروح التي أملته على أعضاء مجلس النواب .

دولة الرئيس — لنفرض ذلك ، فما الذي تريده ؟

حسرة حافظ عابدين بك ــــ أنا صــاحب الاقتراح ؟ وقدمته بمحض إرادتي ؛ فلا يسح لحضرة محمود أبو النصر بك أن يقول إنه

أملى على . ومثل هذا القول فيه اعتداء على كرامق وعلى كرامة الجلس أيضاً ؛ ولهذا أطلب من دولة الرئيس أن يكلفه سحب كلامه .

دولة الرئيس — أظن أنه لا يقصد أن تكون آلة في يد غيرك .

حضرة حافظ عابدين بك – يقول حضرة أبو التصر بك إننى مسير بروح أخرى؛ وفى هذا اعتداء فلى كرامتى . فأطلب من دولتكم تكليفه سحب كلامه .

دولة الرئيس – هل قصدت ، يأناً النصر بك ، بكلامك أن تشير إلى أن حضرة القترح كان مسيراً بإرادة غيره عنــد تقديم هذا الاقتراح ؛

حضرة محمود أبو النصر بك -- لم أقصد هذا مطلقاً . وإنى لا أرى فى تبادلهم الرأى ما يعيهم . وأى ضرر وأى مهانة في هذا ؟

أنا أجل أسفر واحدفى هذا الجلس عن أن يتهم زميله بالاعتداء عليه . وليس فى كلامى — إذا أحسنتم النية ، وسلكتم طريق القصد — ما يمس كرامتكم مطلقاً ؛ وإنما هى حقيقة أقررها .

لست أنا وحدى صاحب هذا الرأى في الاعتراض على تشكيل هذه اللجنة ؛ وإنما سبقى إليه بعض من حضرات أعشاء مجلس النواب. وها تمنأ التي على أسماع دولسكم وحضرات الزملاء الأجلاء رأيا لرجل له عندى وعند الجبيع مكانته من الاحترام هو الأستاذ وبصا واصف . عند ما طرح هذا الاقتراح في مجلس النواب كانت كلمته الأولى ما يأتى :

« يخشى من تأليف مثل هذه اللجنة أن تشل حركة العمل، لأنها ستأخذ كل القوانين لتنظر فيها » .

جاء بعده الأسناذ الوقور إبراهيم الهلباوي بك ، ونحا نحوه في استنكار هذا الاقتراح .

شيخان علمتهما التجارب وهذبتهما الحوادث قابلا الاقتراح بهذه الكلمة . ولكن جا، بعدهم آخر وقال إن لهذه اللجنة ضرورة ملسة وهي البحث في دستورية القوانين .

هكذا سمناهم يتناقشون في تكوين هذه اللجنة ، فهل علينا من حرج إذا نحونا نحوهم وتبادلنا الرأى في هذا الموضوع .

أرجو من حضرات زملاني أن يطهروا قلوبهم ... ...

( ضجة شديدة ؛ أصوات : هذه عبارات جارحة ) .

وأن يعدوا أننا جميعاً في هذه الحظيرة ... ...

( ترك كثيرون من حضرات الأعضاء قاعة الجلسة ).

حضرة محمود أبو النصر بك — فلينصرف من ينصرف . إن فى ذمتنا أمانة يجب أن نؤديها .

( رفعت الجلسة للاستراحة وكانت الساعة السابعة مساء ) .

(أعيدت الجلسة في الساعة السابعة والدقيقة الثالثة والعشرين مساء).

حضرة محمود أبو النصر بك — إذا كان قد جرى على لسانى كلة أغضبت فريقاً من إخوانى ، وهى تلك السكلمة التي توجهت بها إلى بعضهم فى سيفة الرجاء ، فلى بعض العذر من أثر تلك للقدمة التى مهد بها أحد حضرات أعضاء هذا المجلس إلى اقتراحه اليوم .

لى بعض العذر إذا تقدمت بهذا الرجاء ؟ وماكنت أحسب أن حضراتهم بعضبون إلى هذا الحد . وإنى - استفاء لصلة الود يبنى وبيتهم ، وسعياً وراء توطيد رابطة الإخاء -أسحب هذه السكلمة ، وأعود فأخترتولى بأن كل ما يرى اليه صاحب الاقتراح والدين يؤيدونه من حضرات الزملاء هو أنهم يطلبون من المجلس تشكيل لجنة التفرر رأيها ، أو بعبارة أصرح لتمطى فتوى قانونية لا أكثر ولا أقل .

أسائلهم هل لذلك من فائدة ؟

أسائلهم هل كان العرض من تشكيل لجان مجلس الشيوخ أن تكون ديار إفتا. أو ديار عمل t فالواجب إذن أن تحال تلك القوا بن فلجنة قائمة بافضل هم بلخة الحقانية . وبدهم أن هناك مسألة أولية (Question préjudicielle) تتقدم البحث فى موضوع تلك القوانين .

ادهبوا توا إلى تلك القوانين، وتبينوا الطيب والنافع منها، واستقصوا حقيقة الأمرالواقع وما هنالك من النتأئج، ولا أرى ضرورة

لتشكيل تلك اللجنة . أما أولا فلاأن فى لجنة الحقاتية ما يغنى عنها ؛ وأما ثانياً فلاأن هذه اللجنة سيكون بخهافى أس قانونى لإعطا. فنوى ، وما جعلت اللجنن لهذا الفرض ؛ وأما أخيراً فلاأن مجلس النواب شكل لجنة لبحث هذا الموضوع فانتظروا نتيجة عمله قند يكون لكم فيه مقنع .

حضرة الشيخ حسن عبد القادر — صمتم حضراتكم أن السألة الحاسة من جدول أعمال جلسة اليوم تتضمن اقداح حضرة حافظ عادين بك بتشكيل لجنة للنظر فى دستورية المراسم النى صدرت فى غيبة البربان ؛ وسمتم اعتراض حضرة زميلى محمود أبو النصر بك . فأنا أعتب عليه ، كا أنى أعب على حضرات إخوانى أبضاً . أعتب لأنه كان فى وسعه أن يدافع عن نظريته فى للسألة المطروحة بين أيديم بأسلوب غير الذى عبر به ... ...

حسرة عجود أبو النصر بك — أنا أعرف كيف أدانع عن نظريني ؛ ولا أنتظر أن أتلقى درساً فى ذلك عن حضرة الشيخ حسن بد القادر .

( ضجة ) .

دولة الرئيس — أرجو عدم القاطعة .

حضرة الشبيخ حسن عبد القادر — أعتب عليه لأنه هدد مجلس الشيوخ ، هـدد حضراتكم إذ قال لكم إن هذه اللبخة إذا شكات وألفت تلك للراسم لعدم دستوريتها فإنكم لا تستطيعون أن تهدموا الجاسمة المصرية . معنى ذلك أنكم إذا وافقتم على تشكيل تلك اللبخة ؟ وقررت عدم دستورية تلك للراسم ، فافهموا أن قرارها وقراركم لن يكون لهما قيمة لأنهما لا يهدمان الجاسمة المصرية . إنى لا أفهم معنى لهذا التهديد مع أن الموضوع لا يخرج عن كونه اقتراحا تفضى اللائحة الداخلية بإحالته على جلية لحص الاقتراحات والعرائض ؟ وحضرات أعضائها يفهمون فى أغضهم أنهم مثل حضرة الزميل الهترم . على أن رأى اللبخة سيمرض على هيئة الجلس الى هى المرجع الأخير ؟ وحيئذ فلا عمل للتهديد كما أمنا لا نسمح به . إمنا نفهم التنائج الى تترتب على دستورية هذه المراسم ؟ ونهم النتائج التى تترتب على دستوريتها .

دولة الرئيس — هو لم يقصد الإهانة ؛ وقد فسر كلامه .

حضرة الشيخ حسن عبد القادر — لا يقصد من ذاك غير السبة . وقد فهم السلمون قصده هذا ، وإن كانوا يفهمون أن لا عيب في أن الروح — أى روح دولة سعدياشا — التي أملت هذه السألة في عجلس النواب هي التي أملتها هنا ، لأن تلك الروح الدستورية السامية إذا أوحت برأى واقتع به أحد حضرات الأعضا، وقدمه للمجلس فلا يكون هذا معيها ، وإنما العيب أن نأخذ عن الأرواح الحبيثة لا عن الأرواح الدستورية الشريفة .

( تصفيق حاد ) .

أعتب عليه كذلك لأنه افترى على زميلين من أعشاء عجلس النواب، هاحضرتا وبسا واصف افندى وإبراهم الهلباوى بك، فنسب إليهما قولا لم يصدر مهما . وبمثل ذلك افترى أيضاً على دولة رئيس عجلس النواب . وهأنذا أناو على حضراتكم عبارة دولته كما وردت فى مضبطة الجلمة الثالثة لمجلس النواب التي انفقدت فى يوم الأحد ١٢ يونيه سنة ١٩٧٦ .

ه يوجد موضوع هام جداً لم تنص اللائحة على تشكيل لجنة خاسة به ؛ ولكنى أرى أن تكون له لجنة خاسة ؛ وهذا اللوضوع هو لحمن دستورية القوانين التى صدرت منذ حل الحبلس لنماية الآن لمعرفة ما إذا كانت هذه القوانين وللراسيم التى سدرت دستورية أم غير دستورية . وإذا كانت غير دستورية فهل هم باطلة ؛ وما وجه هذا البطلان ؛ ومن أى وقت يبتدئ ؛ وما هى التنائج التى تترتب عليه ! هذا موضوع مهم جدا ؛ ويجب أن ببحث بحناً دفقاً من جميع وجوهه وأطراف. وهذا البحث يستان مــــكا هو ظاهر ــــــ أن يقوم به فانوليون ضليمون مقدرون حتى يأتى بالتقبخة المطافرة ، فهل تواقلون الآن على تشكيل لجنة خاصة للنظر في هذا الوضوع الهام أم 11 »

وهذا أيضاً ما قاله حضرة ويسا واصف افندى في هذه الجلسة نقلا عن المضبطة المذكورة :

« لى اعتراض بسيط على هسذا الاقتراح ، ذلك أنه إذا شكلت هسذه اللجنة يخدى أن يتمطل العمل لأنها ستكون مكلفة بالنظر في جميع القوانين الني معدرت » .

فرد عليه دولة رئيس مجلس النواب بما نصه :

و اللجة التي أقترح تأليفها ستقتصر في مختها على النقط العسنورية ولا تتناول موضوعات القوانين ، فلا يترب على تشكيلها
 تعطيل العمل » .

ومع هذا فأى شأن لنا يما بحرى فى مجلس النواب ؟ امرضوا أنه تقدم إليه اقتراح حصلت فيه معارضة وقرر وفضه، أفإذا قدمه عضو من حضراتكم إلى هذا الحجلس وجب عليكم أن ترفضوا النظر فيه ؟

أما العبارة الأخيرة التي ذكرها حضرة زميلي فلا أتعرض لها بعد أن اعتدر عنها .

أما عنابى عليكم فحسي أن أقول فيه إنكم قضاة ، وأن على القاضى أن يسمع أقوال الدفاع ، فإذا أراد عضو منا أن يدلى برأيه فى مسألة من المسائل فلا يصح أن تمموه .

أما من حيث الوضوع فينهَى أن تناقش السائل في جو هادئ ؟ وليفهم حضرة الزميل الحترم أننا لا تريد غير ذلك مطلقاً . فهى وجد الحق في جانب فلا يمكن إلا أن نكون معه ؟ ولو وجد الباطل في أي جهة فيستحيل علينا أن نقر" .

فالمسألة المطروحة خطيرة لأنها تتناول دستورية الراسيم وعدمها .

على أن المادة ٥٦ من اللائحة الداخلية تبيح للمجلس أن يعين لجاناً أخرى غير اللجان النصوص علمها فها لأغراض يعينها .

لذلك أوافق حضرة زميلي حافظ عابدين بك على افتراحه لأنه يتساول مسألة هامة جداً لا يمكن إحالتها على لجنسة الحقائية كما يرى حضرة محمود أبو النصر بك ؛ ولا ضرر مطلقــاً من تشكيل لجنسة خاصة نهي المدجلس النصوص القانونية وآلراء الشراح ويكون الرأى الأخير في أبحاتها لحضرائكم .

حضرة عجمود أبو التصر بك ــــ تقبلت من حضرة الزميـــل ما اـــــل به كلامه من النب على بصــد ما تقدمت به إلى حضراتكم فى تبيان تلك الكلمة وقلت « وبيق الود ما بق العتاب » ــــــ ولــكنى لم أره عنتاً إنما رأيته شنا .

نسب إلى" أنى افترت . والله يشهد أنى ما افترت ، وليس من خلق أن أفترى . إنما تلوت على حضراتكم نس عبدارة الرئيس الجليل سد زغلول باشا التى أتفاها بمجلس النواب متقولة من محضر الجلسة ، لا تغيير فها ولا بديل ، ثم أتبتها برأى زميلين لهامن السكانة والقضل ما تعرف ، وجت في الثهاية بكلمة لعضو فاضل لم يبلغ درجتها من الحجرة ولا ما وصلا إليه . لم أفتر إنن وإغا الذى افترى هو من نسب إلى" الافتراء . قد أعملت كل فكرى لأستخلص من عبارة الأستاذ معنى يسح أن يتعارض مع نظرين . وإن أرفع صوتى علنا كم أنستخلص سلى الرغم من أن كنت كلى صما لمكلامه سيشيا في جوهى الموضوع ينصب على الرغم من أن كنت كلى سما لمكلامه سيشيا في جوهى الوضوع ينصب على النظرية التي قدمتها وهى التي تتلخص في أن مجلس الشيوخ والنواب ليس دار إقاء بل دار أعمال .

دولة الرئيس — أرجو ألا تعود للكلام في الموضوع ، وأن تقصر الكلام على ما تراه ماساً بشخصك .

حضرة محمود أبو النصر بك ــــ قال الاَستاذ فى عرض كلامه إنى هددت مجلس الشيوخ . حاشا ثَهُ أَنْ أرتكب جرماً كهذا . إنى أصدع للمحق وأتبين التتأمي التي تترب على الاقتراح القدم ... ...

دولة الرئيس — هذا عود للموضوع .

حضرة محمود أبو النصر بك — أنا لم أهدد مجلس الشيوخ ؛ وقد أساء حضرة زميلي فهم الموضوع .

( أعضاء ـــ استوفيت المناقشة ) .

( أقفل باب الناقشة بموافقة المجلس ) .

دولة الرئيس - هل عال الافتراح على لجنة الافتراحات أو تؤلف اللجنة الآن ا

حضرة إبراهيم نور الدين بك ــ نريد أن تؤلف اللجنة الآن .

( قرر المجلس الشروع في تأليف اللجنة ، وأن يكون عدد أعضائها تسعة ) .

حضرة عجود أبو النصر بك ــــ أريد أن يكون تأليف اللجنــة إذن من أشخاس قانو نين ضليعين كما أشار حضرة صاحب الدولة سعد زغلول بلشا ؛ ولا تظنوا أنى أريد بذلك أن أكون من بينهم .

(وفى الساعة السابعة والدقيقة الثالثة والحمسين فام حضرة صاحب الدولة رئيس المجلس من كرسى الرياسة وحل محمله حمدة محمد علوى الجزار بك وكيل المجلس .

( أحريت عملية الانتخاب بطريق الاقتراع بالقائمة .

( وأخذ حضرات الأعضاء في وضع القوائم بصناديق الانتخاب .

( عاد دولة الرئيس في الساعة الثامنة والدقيقة الخامسة والخمسين .

(وبعد أن قامت المكرتيرية البرلمانية بعملية الفرز تلا حضرة على عبد الرازق بك النتيجة الآتية :

```
نال حضرة محمد محمود خليل بك ... ... ... ٨٤ صوتاً | نال دولة يوسف وهبه باشا ... ... ... ... ١٨ صوتاً
 « حضرة محود أبو النصر بك ... ... ... ١٥ «
                                                 محمود بسیونی افندی ... ... ... ۸۰ «
  « معالى أحمــد ذو الفقار باشا ... ... ... ١١ «
                                                 و الشيخ حسن عبــد الفادر ... ... ٧٧ ..
« حضرة الدكتور سوريال جرجس سوريال افندي ع أصوات
                                                   « إبراهيم نور الدين بك ... ... ٧٦ ... ٧٦ «
   « سعادة محمد السيد أبو على باشا ... ... ... ٤ ...
                                                  « حافظ عابدین ... ... ۷۰ سه ۷۰ «
  « حضرة عثمان محمد بك ... ... ... ۳ ... «
                                                 « عبد الفتاح رجائی افنسدی ... ... ۲۰ ... ه
  « معالى أحمد حلمي باشا ... ... ... س «
                                                 « السيد فوده بك ... ... ... ۲۸ «
   « حضرة لويس أخوخ فانوس افندى ... ... س «
                                                 « عبد الرحم مهنا افندي ... ... ... ۲۰ «
« معالى محمد شفيق باشا ... ... ... صوتاً واحداً
                                                  « الشيخ محد عن العرب بك ... ... ٣٠٠ «
         « حضرة على عبد الرازق بك ... ... ... ...
                                                  « سعادة محمود شكري باشا ... ... ... ۲۲ ... «
         « مصطفی رشید بك ... ... ... ...
                                                  « « أحمد على بإشا ... ... ... س ... ۲٦ «
                                       ( وقد بلغ عدد قوائم الاقتراع ٨٨ منها ٨٧ قائمة مكتوبة وواحدة بيضاء ) .
```

دولة الرئيس \_ بناء على نتيجة الاقتراع تكون لجنة النظر في دستورية القوانين مؤلفة من حضرات :

محمد محمود خليل بك ، محمود بسيول أفندى ، الشيخ حسن عبد القادر ، إبراهم نور الدين بك ، حافظ عابدين بك ، عبدالفتاح رجائي أفندى ، السيد فوده بك ، عبد الرحم مهنا أفندى ، الشيخ محمد عن العرب بك .

(فی ۱۹ یونیة سنة ۱۹۲۹ ).

(١) يجب أن يكون القانون الذي يصدر في غيبة البرلمان من التدابير التي لا تحتمل التأخير، كالتدابير المتعلقة بالصحة العامة،
 والكوارث العامة، والضرائب.

( Y ) يجب أن تكون نصوص القانون غير مخالفة لنصوص الدستور (١٠) .

لهـذا يكون المرسوم بقانون السادر في ٨ ديسمبر سنة ١٩٧٥ بشأن الانتخابات صدر باطلا بطلاناً أصلياً ، ولأنه خالف مبـدأ الانتزاع العام للنصوص عليه في المادة ٨٣ ، ولأنه مناف الهادة الثالثـة التي تنص على أن للصريين متــاوون في المختوق للدنية والسياسية . ولا حاجة في إلنائه لإصدار قانون حتى لا يكور في هــذا اعتراف ضميّ بأن له مؤة القانون .

<sup>(</sup>١) وكذلك سائر شروط المسادة ٤١ البسوطة فى غير هذه السابقة .

# (٣) ورفض همذا المرسوم يجمل قانون الانتخاب رقم 2 لسنة ١٩٣٤ قائماً من غير حاجة لإمسدار فانون بإجراء الانتخابات

على مقتضاه .

السكرتير -- وردت السكاتبة الآتية من رئيس لجنة النثوون الدستورية : مجمل النواب

حضرة صاحب الدولة رئيس مجلس النواب

أتسرف بإبلاغ دولتكم أن لجنــة التؤون السـتورية نظرت بجلــنها المعقدة فى ٧ يوليه سنة ١٩٣٦ فى الرسوم بقانون الصـادر فى ٨ ويـــمبر سنة ١٩٣٥ بشأن الانتخابات؟ وقررت اعتباره باطلا بطلانًا أصليًا ؟ واختارت حضرة الأسناذ وليم مكرم عبيد افتدى مقرراً لها لعرض هذه المــألة أمام المجلس .

وتفضلوا ، ياصاحب الدولة ، بقبول عظيم الاحترام .

٧ يوليه سنة ١٩٢٦

وايم مكرم عبيد افندى — اجتمعت لجنة الشؤون الدستورية مرات عديدة للنظر فيا عرض عليها من القوانين ،أو ما اصطلح على تسميته بقوانين أو مراسيم بقوانين . وإذاكات اللجنة لم تنته بعد من أجائها فما ذلك إلا لأن هسفه للباحث شافة ودقيقة معاً . والواقع أن المسألة في الدرجة الأولى من الأهمية كما قررانجلس ذلك بحق ، حق لقد عهد إلى لجنة خاصة في بحث دستورية هسفه المراسيم بقوانين التي أصدرتها الوزارة السابقة ، وتحديد مدى بطلائها إذا رأت أنها باطلة .

ولقد كانغرض المجلس من ذلك — كما فهمته اللجنة حده محوكل أثر اعتداء طىاللمستورحق لا يكون هذا الاعتداء سابقة سيثة، وحتى لا تنبي تماليدنا الدستورية على هذه السوابق الزائفة . ولهذا قد اهتمت اللجنة اهناماً كبيراً بأعمامها ؛ ولوكان مهمها فاصرة على مجرد الهدم لسهل الأمركتيراً ؟ لأن زيور باشا لم ينعل إلا أن هدم الدستور؛ وماكان علينا إلا أن نهدم ما عمله زيور باشا . ولكنا رأينا أن كل هدم وإن كان فانونياً — لا ينتج إلا أغاضاً ؛ وليست مهمتنا أن نضيف أغاضاً إلى أغاض ؛ بل بالعكس مهمتنا أن نبنى ما هدم غيرنا ؛ والبذيان بحناج إلى روية وإنعان .

لهذا رأينا أن ندرس كل قانون، لا في شكله المستورى فقط بل في موضوعه أيضًا ، لتعرف هل ترتبت عليه تنامج بجب احترامها أو تقديرها على الأقل. فإذا كانت هناك تنائج تستحق التقدير عملنا على احترامها بالطريقة اللمستورية القوعة ، مماعين في ذلك الأمسكال والأوضاع القانونية .

غير أن هناك ثوانين لم تنتج أثراً ما ولم يترب عليما تناخج فعلية ؟ ومن ضمن هذه القوانين قانون الاتتخاب المعروض على حضراتكم اليوم . واقعد رأينا عرضه على حضراتكم لأنه ( أولا ) لم ينتج تناخج فعلية وليس علينا إلا مجرد البحث فى دستوريته ؟ و ( ثانياً ) لأنه متعلق بانتخاب البرلمان ، وقد رأينا أن الحاجة ماسة إلى انتخاب أعضاء مجلس الشيوع الذين خلت مراكزهم ؟ و ( ثانياً ) لأن الحكومة عرضت على البرلمان مشروع قانون ترى اللجنة أن لا لزوم له ولا توافق على إصداره ، لأن إصداره اعتراف ضعفى بدستورة قانون الانتخاب الزيورى ، وهو ما لا نسلم به ، ويظهر أن الحكومة لا تسلم به منا فالحلاف بيننا وبين الحكومة هو خلاف شكلى .

لذلك رأينا ، تغاديًا لهذا الحلاف ، أن ضرض على حضرائكم قانون A ديسجر الذي أصدرته الوزارة الزيورية ، وتقنوعرفته لأتنا إذا ألشيناء بقانون من عندنا فإتنا نكون قد اعترفنا ضمنًا بأن قانون زيور باشا كانت له قوة القانون ؛ ونحن نريد أن نسجل أن قانون A ديسمبر باطل بطلانًا أسليًا .

أشار فانون الانتخاب الصادر في ٨ ويسمير سسنة ١٩٧٥ في ديباجه إلى ثلاثة قوانون أخرى . ( الأول ) هو قانون رقم ١٩ لسنة ١٩٧٣ للمدلل بالقانون البرلماني رقم ع لسنة ١٩٧٤ وإلى القوانين الآتيســة السادرة بعد حل البرامان وهي : قانون ٢٤ ديسمبر لسنة ١٩٧٤ وقانون ه يناير سنة ١٩٧٥ وقانون ع مارس سنة ١٩٧٥ الذي ألني في مادته الأخيرة كل ما كان عناقياً لهذا القانون من تصوص القوانين السابقة . والواقع أن زبور بأشا قصد أن يجمل من قانونه قانونا العناقياً عاصاً ؟ وإن كانت له عزية ما فهي أنه ألمي النوانين التي أمسدرها هو من قبل ، فكفانا مؤونة بخها . غير أن هسذه القوانين السابقة ستعرض على حضرائتكم مع جميع القوانين الأخرى ؛ وقد امتتما من عرضها علميكم الآن لأنها أنتجت أثراً وترتب عليها تنائج يجب تقديرها :

- (١) قانون ٢٤ ويسمبر سنة ١٩٣٤ نس على وجوب الانتخاب بواسطة الندويين الناخبين . فضلا عن تجديد انتخاب هؤلاء الندويين. وجاه فى ديباجته ما يأتى : « نظراً لأن جداول الانتخاب الجديدة المشار إليها فى القانون البريائى رقم ٤ لسسنة ١٩٣٤ م تحضر بالطريقة القانونية ، وأن تقسيم دوائر الانتخاب الذى يستوجيه نظام الانتخاب الجديد لم يتم إلا بضه ... ... الح ٤ . أعنى أن هذا القانون مدر بناه على عذر ، وهو عدم إنهام الجداول ، وأن الجداول لم يتم تنظيمها ؟ فلا حاجة إذن لعرض هذا الفانون الآن على حضراتكم لأن الجداول والدوائر قد تم تنظيمها وحصل الانتخاب فعلا بمقضاها . أما ما ترتب عليه من الأثر فتضدره سيكون عند عرض القانون بالنات .
- (۲) قانون 7 ينابر سنة ۱۹۲۵ خاص بالنشرات الانتخابية ، وطريقة طبعها وتوزيعها ، وصاقبة من يخالف أحكامه . وهذا الفانون مشتمل على مادتين أدختا بالحرف الواحد فها بعد على قانون ٨ ديسمبر العروض على حضراتكم . والمادتان اللتان أشير البهما ١٩ ٦ و ٨٠ وبما أن القانون الذكور قد ألفى برمته فهاتان المادتان تدخلان فيه طبعاً ؛ فلا عقوبة إذن على مثل هذه النصرات . ولا براعى فيها إلاما نس عليه قانون البرلمان . أما النتائج التى أنتجها قانوف ٦ ينابر سسنة ١٩٣٥ فستكون محل تقدير اللجنة الني سنعرضها عليكم عند نظر القانون بالذات .
- (٣) قانون ٤ مارس سنة ١٩٢٥ هو قانون مؤقت ، وتتأمجه ستفد عندما تعرض على الجلس فيا بعد . وهذا القانون ، في الواقع ، ملنى لأنه داخل في نص قانون ٨ ديسمبر الذي ألفاء زيور باشا نفسه بالنسبة لانتخاب مجلس النواب ، وللطلوب إلغاؤه اليوم بالنسسسية لجلس الشيو م أيضاً .

التتيبة : هذه القوانين ذات أثر وقتى ؛ وسيقدّر هسذا الأثر عند عرضها على الحبلس بالنات . ولكن نصوصها قد أنسيت فعلا ، ولم يسل بها منذ قانون ٢٢ فبراير سنة ١٩٣٦ الذى نص على « أن الانتخابات القبلة لمجلس النواب تجرى طبقاً لأحسكام قانون الانتخاب رقم ١١ لسنة ١٩٣٣ للعثل بالقانون رقم ٤ لسنة ١٩٣٤ » .

وهمى أيضاً — من باب أولى — ملغاة إذا أعلنتم حضراتكم بطلان قانون x ديسمبر الذى اشتمل على كل هذه الفوانين السابقة ؛ فإلناؤ، إلغاء للجديم .

## حق التشريع

نست الممادتان ٢٤ و ٢٥ من الدستور على و أن الدلطة التشريعية يتولاها الملك بالاشتراك مع البرلمان » ، وألا يصدر قانون إلا إذا أثره البرلمان وصدق عليه الملك . وهذان النصان خاصان – كا هو ظاهر – بشكل الحكومة النيان ، وينطبق عليمها نس المادة ١٥٦ من العستور التي نصت على و أن الأحكام الحاصة بشكل الحمكومة النيابي البرلمانى ، وينظام ورائة العرش ، وعبادئ الحرية والمساواة التي يكفلها هذا الدستور – لا يمكن اقتراح تقيمها ، سواء بواسطة الملك أو أى المجلسين » . فلم يكن إذن لوزارة زيور أو أية وزارة أخرى أن تنصب سلطة التصريع فتحل على البرلمان لأن في ذلك مساساً بشكل الحمكومة النياية الذي لا يمكن لأية سلطة في مصر الإقدام عليه .

ثم إن زيور باشا ، باغتصابه سلطة النشريع ، خالف نسأ آخر من نصوص الدستور وهى المادة 100 الق تقول : « لا يجوز لأية حال تسطيل حكم من أحكام الدستور إلا أن يكون ذلك وقتياً فى زمن الحرب أو أشاء قيام الأحكام العرفية وعلى الوجه للبين بالمناون — وعلى أية حال لا يجوز نعطيل انتقاد البرنان متى توافرت فى انتقاده الشروط المقررة بهذا الدستور » . وقد عطل زيور باشا البرلمان مدّة سنة و نسف سنة ، ولم يكن هناك حرب أو أحكام عرفية .

ولكن الوزارة ارتكبت في عنافتها للدستور على اللدة ٤١ مع أن هذه المادة صريحة في كل سطر من سطورها . وإليكم نصها : « اينا حدث ، فها بين أدوار انفقاد البرانان ، ما يوجب الإسراع إلى اتخاذ تداير لا تحدل التأخير فللملك أن يصدر في شأنها ممهاسيم تمكون لها قوة القانون بشهرط ألا تمكون عنافقة للدستور . ويجب دعوة البرلمان إلى اجتماع غير عادى وعرش هذه المراسيم عليه في أول اجتماع له ؟ فإذا لم تصرف أو لم يقرها أحد الجلسين زال ما كان لها من قوة القانون » .

إذن يجب توافر الشروط الآتية في كل مرسوم بقانون تصدره السلطة التنفيذية طبقاً للسادة ٤١ :

- (١) يجب أن يصدر المرسوم فيما بين أدوار انعقاد البرلمان .
- (٢) يجب دعوة البرلمان إلى اجتاع غير عادى في الحال. وكلة « في الحال » سقطت من النص العربي ووردت في النص الفرنسي للمادة "Immédiatement" .
  - (٣) يجب أن يكون المرسوم الصادر من الندابير التي لا تحتمل التأخير .
    - (٤) ألا يكون المرسوم مخالفاً للدستور .

فالشبرطان الأولان خاصان بالشكل الدستورى القانون؛ والشيرطان الأخيران خاصان بموضوعه . ولقد اجتمعت في قانون الانتخاب الزيورى جميع العيوب — فهو باطل شكلا وموضوعا ؛ ولم يتوافر فيه أي شرط من شروط للمادة ٤١ كما سترون حضراتكم :

أولا — لم يصدر القانون للذكور فيا بين أدوار انعقاد البرلمـان بل صدر في وقت كان البرلمـان فيه منحلا .

ثانيًا — لم يدع البران إلى اجتاع غير عادي حالا . ولا يمكن تنسير عبارة أدوار الانتقاد على القترة بين الحل والانتقاد لأن كلة حل تنق طبعًا فسكرة الانتقاد ، إذ تنتهى أدوار انتقاد الحبلس مجله . وهذا ظاهم أيضًا مما جاء فى المادة من وجوب دعوة البران إلى اجتماع غير عادى لأن البرامان أدواراً عادية وهى الأدوار الدنوية ، وغير عادية وهى الأدوارالتي يعتمى فيها فى غير مواعيده . ومما يعل دلالة أكيدة على أن المقسود بأدوار انتقاد البرلمان أن المجلس يكون منتقداً لا منحلا ما جاء فى المادة ١٣٣ من اللستور ، وهذا نصها :

« اجباع الجلسين بهيئة مؤتمر فى خلال أدوار انتقاد البرلمان العادية أو غير العادية لا بحول دون استعراركل من الجلسين فى تأدية وظائفه العستورية » .

وهذا صريح فى أن المجلس بيق فائمًا فى خلال أدوار انشاده العادية وغير العادية ، وأن عبارة و خلال أدوار الانتخاد ﴾ لا يمكن أن تنطق على الحجلس النحل .

ولا يمكن تطبيق المادة ٤١ على حالته .

الحل بطريق القياس السبين الآتين:

أولا — لأن المادة ٤١ نص استثنائي ولا نظير له في أي دستور معروف اللهم إلا دستور تركيا القديم ؟ ولا قياس في استثناء .

ثانيًا — لأن ذلك يتعارض مع الحكمة القصودة من الدة ٤١ نفسها . ولمننا نستنج هذه الحكمة استنتاجًا بل هي ظاهمة صواحة من نص للذكرة النفسرية ، فقد لا حظت اللحنة الشعربية ما يأتى :

و أن الحاجة الماسة إلى آنخاذ تداير مستحجلة بمراسيم لها قوة القانون قد تنشأ حيئا يكون البرلمان متعقداً كما قد تنشأ بين أدوار انتقاد، ؟ وتلك الحاجة على أشدها في مسائل الضرائب والتدايير التعلقة بالسحة العامة والكوارث العامة ؟ ولا عمل المخوف من استمال السلطة التنفيذية الحق الحقول لها في هذا الشأن حيا يكون البرلمان متعداً؟ فإن المرسوم بجب عرضه عليه في أول اجتماع له ؟ وهذا الاجتماع بكون عادة بعد تاريخ صدور المرسوم نيوم أو يومين. وإذا لم يكن البرلمان منعقداً وجبت دعوته في الحال إلى الاجتماع بصفة غير عادية » .

فإذا حل البرلمان وجب انتظار سبعن يوما إلى انتقاد البرامان الآخر ، فلا يمكن طبعاً دعوته فى الحال ، وهنا محل للخوف من سوء استمال السلطة التنفيذية الحق المحول لها . وإذا فرشنا جدلا أى لمجرد النرض — مع أن مثل هذا النرض لاتحتمله نسوس العستور — أن للدة ، 4 يمكن تطبيقها من طريق القياس على حالة الحل ، فقترة الحل لا يمكن أن تزيد على سبعين يوما طبقاً لنص لللدة ، 4 يم وجب صدور الرسوم بالقانون خلال هذه للدة . ولسكن قانون الانتخاب للمروض على حضرائكم صدر بعد ممرور ما يزيد على ستة شهور من تاريخ الحل ؛ فعلى أى الفروض ، ومعما تلبا وجوه الأمر ، نجد أن القانون باطل بطلاناً أشاياً لسدوره من سلطة غير مخصة .

هذا من جهة الشكل الدستوري.

أما من جهــة الموضوع قنانون الانتخاب باطل أيضاً فى ذاته طبقاً لدادة ٤١ لأنه لم يتوافر فيه التعرطان الأخيرات من المادة المذكورة ، وهما :

أولا \_ يجب أن يكون الفانون من التداير التي لاتحتمل التأخير . وقد نصت المذكرة النفسيرية على أمثلة لهذه التدايير ، وهي التدايير

التعلقة بالصحة العامة والكوارث العامة والضرائب . وليس هذا الفانون من هذا النوع ، خصوصًا مع وجود قانون آخر واف بالمرام .

ثانيًا — بجب أن تكون نسوس القانون غير عالفة لنصوص الدستور ؛ والقانون الذكور عنالف لمبدأ الاتتراع العام النصوص عليه فى المادة ٨٦ ؛ ومناف أبضًا للمادة الثالثة من العستور التي تنص على أن الصريين متساوون فى التمتيم بالحقوق المدنية والسياسية .

معطق النحاس باشا — أريد أن أسحح شطة وردت في كلام حضرة القرر ، فهو يقول إن إيطال قانون ۸ ديسمبر ســــة ١٩٧٥ يترب عليه إيطال جميع ما سبقه من التوانين التي وضع بدلا منها ؟ وليس الأمم كذلك لأنتا عند ما شرر أن هذا القانون باطل بطلاناً أصلياً لا يمكن بأبة حال من الأحوال أن يكون له أثر في القوانين السابقه له ، لأن وجهة نظرنا لهذا القانون هي في الحقيقة أنه لم يوجد أصلا ، وهسندا مني بطلانه بطلاناً أصلياً . فمثلا القانون الذي وردذ كره في كلام حضرة للقرر ( قانون ه يناير وحقيقته ٦ يناير سنة ١٩٣٥ / لا يمكن أن يلني بقانون ٨ ديسمبر سنة ١٩٣٥ لهجرد أن هــذا القانون الأخير قد حوى في المــادة ١٦ منه ما جاء في قانون ٦ ينابر سنة ١٩٣٥ .

والواجب علينا الآن ألا نكتن برفض هذا القانون قط ، ولكن بجب أن يكون ما غمرره أن هــذا القانون باطل بطلانا أصليًا ينسحب إلى بدء وجوده للأسباب التي شرحها حضرة للقرر شرحا والنياً . أما قانون ديسمبر سنة ١٩٣٤ فقد كان قانوناً مؤقتاً بالنسسة لمدم إتمام مضير الجداول ، ولذا لا حاجة لعرضه الآن .

ولا يمكن ، فعا يتعلق بمرسوم ٦ يناير سنة ١٩٢٥ الحاص بالنشرات الاتخابية ، أن يعتبر ملنى لأنه عدل مادة فى قانون الانتخاب . وعلى كل حل الهالهوب الآن النظر فى إلغاء قانون ٨ ديسمبر سنة ١٩٧٥ الذى عدل قانون البرلمـان .

ولهم مكرم عبيد افسدى — أخالف سعادة النحاص باشاكل المخالفة فيا يتعلق بأن قانون 7 يناير سسنة ١٩٣٥ المخاص بالنشرات الاتتخابية باق f لإنتا حين نلفى قانون ٨ ديسمبر سنة ١٩٣٥ الذى نص على إلغاء القوانين السابقة 4 ( معارضة ) فسكا تنا أنسينا القانون الصادر ف 7 يناير سنة ١٩٧٥ الذى هو بطبيعة الحال سابق 4 . على أن قانون ٨ ديسمبر سنة ١٩٧٥ قد نص فى المادة 7 على ما يأتى :

ه ابتداء من يوم نصر الرسوم أو القرار العادر بدعوة الناخيين فى الجريدة الرسمية ، وإلى نهاية عمليــة الانتخاب ، فكل نشرة أو وسيلة من وسائل الطنية النصوص عليها فى المسادة ١٥٠ من قانون العقوبات الأهلى ترى إلى ترويج الانتخاب يجب أن تشتمل على اسم محررها واسم الطابع والناشر » .

وإذا ظهرت النشرات أو وسائل العلنية المشار إليهـا عمت اسم لجان أو هيئات ، أيا كانت ، ممثل أحزاباً أو جميات أو غير ذلك من الجاعات ، فيجب أن تشتمل محي أحماء أعضاء تلك اللجان أو الهيئات ، فضلا عن اسم الطابع والناشر .

وتطبق أحكام هذه المادة أيضاً في حالة النشر في الصحف أو غيرها من الرسائل الدورية .

وهذا هو مضمون قانون ٣ ينابر سنة ١٩٧٥ . ولست أريد القول إن هذا القانون يسير ملنى بإلناء قانون ٨ ديسمبر سنة ١٩٧٥ بالنسبة لتنائجه السابقة ، بل أريد أن يكون ملنى بالنسبة لتنائجه اللاحقة . أعنى إذا كان قد حوكم أناس بموجب هذا القانون فلا شأن لتا بهم وأيما للهم الآن ألا يكون له أثر في للسنتهل .

مصطفى النحاس بلنا — الحقيقة أن هذا البحث خارج عن للوضوع المروض على المجلس لأننا أيما نبحث الآن فى قانون ٨ ديسمبر سنة ١٩٢٥ دون سواء ؟ فيجب علينا أن نفسر بحشا على بطلان هذا القانون بطلاناً أصلياً من عدمه ؟ وهذا الذى من أجله انتدب لجنة

الشؤون الدستورية حضرة الأستاذ ليقرره أمام الجلس ؛ ولذا فإلى أردت لفت نظر الجلس إلى أن إلغناء هذا النانون لا يستوجب ، بأى وجه ، إلفء القوانين الصادرة قبله ولو أشار غس هذا القانون إلى ذلك .

محمد فكرى أباظه افندى ... أريد أن أسأل حضرة الفرر عن الأسباب النى بنت عليها اللجنة غمربرها، لأننا بموافقتنا على الشمرير كأننا وافقنا على الأسباب ضمنًا . وإنى أراكما مختلفين مع أنكمًا فى لجنة واحدة .

وليم مكرم عبيد افندى — لسنا مختلفين ، وإنما ... ...

أحمد حافظ عوض بك ـــ هذه مناقشة أفلاطونية لا فائدة فبها سوى إضاعة الوقت عبثًا .

الرئيس ... وصلنا الآن اقتراح من حضرات: محمد صبرى أبو علم أقدى ، محمد يوسف بك ، إسماعيل حمزه افندى ، أحمد حمدى سيف النصر بك ، هذا نسه :

« يعلن المجلس أن المرسوم بقانون الصادر في ٨ ديسمبر سنة ١٩٢٥ بشأن الانتخابات صدر باطلا بطلاماً أصلياً » .

عبد السلام فهمي جمعه بك ـــ أرى ألا يؤخذ الرأبي على اقتراح لمقدّح بل بجب أن يؤخذ على تقرير اللجنة .

المقرر ـــ هذا الاقتراح يماثل رأى اللجنة تماما .

عبد السلام فهمى جمعه بك ــــ بجب أن يتقدم القرر واقتراح اللجنة ؛ وعلى ذلك أرى أن يكون هذا الاقتراح صادراً من اللجنة . الرئيس ــــ يؤخذ الرأى على هذا الاقتراح باعتبار أنه صادر من اللجنة .

( فوافق المجلس عليه بالإحجاع ) .

( فی ۱۲ یولیه سنة ۱۹۲۹ ) .

تليت مكانمة تارنخها ٥ يوليه سنة ١٩٣٦ واردة من وزارة الداخلية ، وهذا نصها :

« حضرة صاحب الدولة رئيس مجلس النواب

نتصرف بأن بعث إلى دولتكم مع هذا بصورة من للرسوم الصادر بعرض مشروع قانون على البراسان خلس بإجراء انتخابات لمجلس الشيوح طبقاً للقانون رتم ١١ لسنة ١٩٧٣ للعدّل بالثانون رقم ٤ لسنة ١٩٧٤ .

وترجو عرضه على مجلس النواب للنظر فيه وتفريره في دور الانعقاد الحالى لإمكان تنفيذ ذلك القانون بإجراء الانتخابات التكميلية للدوائر الحالية الآن في لليعاد القمرر بالممادة مما المستور ابتداء من ناريخ تنفيذ القانون المشار إليه .

وتفضلوا دولتكم بقبول فائق الاحترام كا

وزیر الداخلیة عدلی یکن

الرئيس — هذا للتروع لا عمل لأن ينظره المبلس بعد أن أصدر قراره بالأسس يطلان ظانون ٨ ديسمبر ســـة ١٩٧٥ بطلاقاً أصلاً ، فها كاسكومة اعتراض على هذا ؟

. وزير المالية ـــ لا أثمان أن للحكومة اعتراضاً . ولكن أرجو اتنظار حضور دولة وزير العاظية ؛ وهو سيعضر بعد قليل (أعيدت الجلسة بعد الاستراحة حيث كانت الساعة السابعة والدقيقة الحسين ) .

(وحضر صاحبا الدولة عدلى يكن باشا رئيس مجلس الوزراء ووزير الداخلية ، وعبد الحالق ثروت باشا وزير الخارجية ) . م –

فجلى النواب

عمض الرسوم القدّم من وزارة الداخلية بعرض مشروع قانون خاص بإجراء الانتخابات لمجلس الشيوخ طبقاً للقانون رقم ١٩ لسنة ١٩٢٣ المدلّ بقانون رقم ع لسنة ١٩٢٤

الرئيس ( عناطباً دوة رئيس الوزراء ووزير الداخلية ) — قرر المجلس في الجلسة للماضية بطلان مرسوم A ديسمبر سنة ١٩٧٥ الحاس بالاتخابات بطلاناً أصاياً ؟ وبذا زالت العقبة التي كانت موجودة أمام قانون الانتخاب الدستوري الصادر في سنة ١٩٧٤ .

دولة رئيس الوزراء -- حينف تسحب الحكومة مشروع القانون للقدّم منها أخيراً الحاص بالانتخابات لمجلس الشيوخ إذ أصبح لاحاجة له .

( في ١٣ بوليه سنة ١٩٢٦ ).

## حكم المراسيم بقوانين التي صدرت في الفترة التي بين ٢٤ ديسمبر سنة ١٩٧٤ وبين ١٠ يونيه سنة ١٩٧٦ أثناء تعطيل الحياة النيابية

- (١) المادة ٤١ هي في الحقيقة استثناء من حكم للمادتين ٢٤ و ٢٥ من الدستور الثين تنصان على أن السلطة التشريبية يتولاها لللك بالاشتراك مع المجلسين ، وعلى أنه لا يصدر قانون إلا إذا قرره البرلمان وصدق عليه لللك .
- (٧) وجوب تصر الدة ٤١ على الحالة التي نصت علما فقط وهي الفترة التي بين أدوار انعقاد البرلمان إذ لا يجوز التوسع في الاستثناء والقياس عليه . و إذن لا يمكن سريان حكمها على فقرة تعطيه بالحل ، لأن هذا يجرئ السلطة التنفيذية على تعطيل البرلمان فصبح هي سلطة تشريعية أيضاً ، وبهدم بذلك الدستور ، وتفقد الأمة سلطها في حين أنها هي مصدر السلطات . ولا يمكن نشبيه الفترة التي بين أدوار الانعقاد بالزمن الذي تعطل فيه الحياة النيابية ، لأن البرلمان في المذة الأولى له وجود ولذلك نست هذه المادة على وجوب دعونه إلى اجتاع غيرعادى لعرض المراسم عليه ولا وجود له في فترة تعطيله . إذ لا وجود لأعضاء مجلس النواب في فترة الحل ؛ وبذلك تكون المراسم الصادرة أثناء مدة التعطيل غير دستورية ، وباحالة بطلاناً أصلياً .
- (٣) بما أن حكم البطلان يترتب عليه الثلاب هائل فيه ضرر كبير على للصالح العامة وحقوق الأفراد ، فيقصر البطلان على ما
   يبق كيان الدستور ويحفظ قدسيته ؛ وتكون المراسيم صحيحة بالنسبة لنتائجها . و إن كان تعميم البطلان طبيبياً ومواققاً للمبادئ العامة .
- ( ؛ ) وجوب صدور قانون يجمل هذه المراسيم في حكم الصحيحة من يوم صدورها إلى أن يقرر أحد المجلسين عدم الواققة على أيّ منها ( وقد صدر برقم ۲ لسنة ١٩٢٦ ) .

## لجنة الشؤون الدستورية

الرئيس — لتنظر الآن في تعرير لجة الشؤون الدستورية عن للراسيم التي صدرت في غيبة البرلمان وهو الؤجل إلى جلسة اليوم وليم مكرم عبيد افندي ( مقرر لجنة الشؤون النستورية ) — قد أدخلنا على هذا التقرير بعض التعديلات بالانفاق مع معالي وزير الحقائية . وهذه التعديلات تتاول موضعين : ـلى الثواب

الأول — عند تطبيق المبادئ التي رأتها اللجنة ، قند جاء في القفرة « ثانيًا » ما يأتى : « إن حكم هذا البطلان يسرى على تتأميم للراسم بقوانين المبينة بالكشف المرافق لهذا مما كان خاصًا بالانتخابات أو لم يعلبق للآن » .

والجلة التي تلت هسفه العبارة هي: « أو تتضمن أحكاما وضعت لظروف بذاتها » فقد رأينا تغيير هذه العبارة الأخيرة بـ « أو تتضمن ضوحاً تسرى على أحكام انهائية بخفوق مكتسبة » .

والثانى ــ عند الكلام هى المراسم بقوانين الني لم تطبق للآن، أو نشمنت نسوصاً تسرى على أحكم انهائية بحقوق مكتسبة ، فقد ذكرنا فيها أن من بين القوانين التى يسرى حكم البطلان على تتأجمها القانون رقم ٧ الذى صدر به مرسوم فى ٣٠ مايو سنة ١٩٧٩، وهو خاص بمديل لأشحة ترتيب وإجراءات الهاكم الشرعية والمنشور بالوقائم السرية فى ٧ مايو سنة ١٩٧٦ بالمدد ١٥ ، تقد رأينا أن محدف هذا المرسوم من بين المراسم الباطلة بطلانا تاما ، والسبب فى ذلك هو أمنا ذكرنا أن هذا القانون تضمن أحكاما وتتأخم لا يحسن إلفاؤها ، بل قد يحصل فى و من الضرر إذا ما أفتيت ، وهذا بعد أن أطلمنا وزير الحقانية على إصاءات مهمة فى هذا الموضوع ؟ فرأينا أن نضح هذا الفانون ضمن القوانين التى يجب استعمار قوانين جديدة بها .

والآن أتلو على حضراتكم تفرير لجنة الشؤون الدستورية عن الراسيم بفوانين التي صدرت في غيبة البرلمـان :

« من حيث إن المراسيم بقوانين الصادرة من تاريخ حل مجلس النواب الواتع فى ٢٤ ديسمبر ســـة ١٩٧٤ لفاية انتقاد البرلمـان فى ١٠ يونيه سنة ١٩٧٦ صدرت لا بين أدوار انتقاد البرلمـان بل فى مدة تعطيله حيث لا يمكن عقده لعرضها عليه ؛

وحيث إن المستور في للمادة ٤١ لم يجز السلطة التنفيذية أن تصدر مماسيم يكون لها قو"ة القانون إلا في للدة الأولى فقط، وهي مدّة مابين أدوار الانتقاد حيث يمكن عقد الرلمان فورا وعرضها عليه ؟

وحيث إنه لا يمكن إجراء حكم للدة التي بين أدوار الانفاد على مدّة التعليل بتياس للشابمة : (أولا) لوجود الفرق بين للدّة الأولى والمدّة الثانية ، وهو فرق جوهمرى لتعلقه بعثه هذا الحسكم ، ويوجود هذا الفرق تتعدم الشابهة ؛ (وثانياً) لأن نص للمدة ٤١ السالف ذكرها هو نص استثناق لا يصع القياس عليه ؛

وحيث إنه بناء على ذلك لا تكون المـادة ٤١ من العستور منطبقة على هذه الراسيم ، وحيننذ تكون هذه الراسيم غير دستورية وباطة بطلاناً أصلياً ؟

وحيث إنه يترتب على هذا البطلان سقوط جميع الآثار المترتبة على هذه الراسيم من وقت صدورها ؛

وحيث إن تعديم تتأثيم هذا البطلان — وإن كان طبيعاً وموافقاً للبادئ الدماة ، ومتحة افضائهاً مهما كانت خطورة ، لأن السلطة القضائية مكلفة دعلميق القوانين كا هي بقطع النظر عما يترتب عليها من النتائج — إلا أن الحالة ليست كذلك بالنسبة للسلطة التشريسية التي لا بحدهما إلا العدل والصلحة العامة ؛

وحيث إنه لائنك فى أن تعميم حكم البطلان على نتائج كثير من هذه الراسيم يترتب عليه المتلاب هائل، فيه ضرر كبير على المسالح العامة وحقوق الأفراد، وهو ما لا يستهلن به ولا يسح تعريض البلاد له ؟

وحيث إنه ليس أقدر من الشارع على التوفيق بين احترام العستور وبين الوقاية من هذا الاهلاب فها يختص بالمراسم.التي تؤدى إليه بأن يقصر بطلان للراسم المذكورة على منفعة الدستور وبجملها في حكم الصحيحة بالنسبة لتناجمها ؟

وحيث إن لهذه الطريقة نظيراً في الشرع الفرنسي الذي يجير لحكمة النقض والإبرام إلغاء الأحكام الصادرة بالبراءة في سفعة الفانون واستفاءها بالنسبة لتتأخيما ؟

وحيث إن الإبطال فى منفعة الدستور يترتب عليه قطع كل شك بالنسبة العدم دستورية مثل تلك للراسيم ومنع كل تأويل وتحلمير للسلطة التنفيذية من المودة إلى الوقوع فى هذا المحذور ؟

وحيث إنه بحب العمل على استبقاء الكينة للنفوس والتمهيد للصفاء بمد الحصومة ؛

وحيث إنه نطبيقاً لهذه البادئ – ترى اللجنة :

أولا — إن جميع لمراسيم بقوانين السادرة من تاريخ حل مجلس النواب الواقع فى ٢٤ ديسمبر سنة ١٩٧٤ لغاية انعقاد البرلمـان فى ١٠ يونيه سنة ١٩٧٦ غير دستورية وياطلة بطلاناً أضاياً فى مدغمة الدستور .

ثانيًا — إن حكم هذا البطلان يسرى على تتأمج الراسيم بقوانين المبينة بالكشف الرافق لهذا مما كان خاصًا بالانتخابات . أو لم يطبق للآن ، أو نضمت نسوماً تسرى على أحكام اشهائية مجقوق مكتسبة .

ثاقًا ... إنه فيا عدا ذاك من الراسم بقوانين يصدر قانون يجملها فى حكم الصحيحة من يوم صدورها إلى أن يقرر أحد مجلسى الشيوح أو التواب عدم الموافقة عليها . ومن التفق عليه أن الحسكومة ستقدم للمجلس بوجه السرعة مشروع هذا القانون .

رابعاً — منعاً لتكرار إصدار مثل هذه المراسم بجب التعجيل بوضع القانون المشار إليه في المادة ٨٨ من الدستور ، وتضمينه نسأ بحاقبة من بتعرض من وزراء الدواة في المستقبل لاستصدار مثل تلك المراسيم بقوانين . ومن المتفق عليه أن الحسكومة ستقدم المجلس بوجه المسرعة مشروع هذا القانون .

خامـــاً ــــ أن يصدر قانون بالعقو الشامل عن الجرائم الني تكون قد وقت بمناسة تنفيذ للراسم بقوانين الني رؤى سريات حكم البطلان على نتائجها . ومن المثنق عليه أن الحــكومة ستقدّم للمجلس بوجه السرعة مشروعاً لهذا القانون تعين فيه هذه الجرائم ؟ ٢ أغسطهر سنة ١٩٧٩ ـــــ رئيس اللحنة

أحمد رمنهي ويصا واصف

## كشف ببيان المراسم بقوانين التي يسرى حكم البطلان على نتائجها (أولا) مراسم بقوانين خاصة بالانتخابات

 الرسوم الصادر في ٢٤ ديسمبر سنة ١٩٢٤ بشأن نطبيق قانوني الانتخاب رقم ١١ لسنة ١٩٣٣ ورقم ٤ لسنة ١٩٢٤ والمنشور بالوقائع المصرية في ٢٤ ديسمبر سنة ١٩٧٤ بالعدد ١١٧ (غير اعتبادى) .

 ٢ - الرسوم السادر في ٦ يناير سنة ١٩٧٥ بشأت تصرات ترويج الانتخاب والمنشور بالوقائم للصرية في ٦ يناير سنة ١٩٢٥ بالعدد ٣ (غير اعتيادى) .

٣ -- الرسوم السادر ف ١٨ يناير سنة ١٩٢٥ بتحديد مواعيد جديدة لاتتخاب الندويين وأعضاء مجلس النواب ولدعوة مجلس
 النواب للاجناع والمنشور بالوقائع الصرية ف ١٨ يناير سنة ١٩٢٥ بالمدد ٧ (غير اعتيادي).

ق. — المرسوم السادر في ٤ فبراير سنة ١٩٢٥ بقتم ميعاد الترشيح لعضوية مجلس النواب في بعض دوائر الانتخاب والمنشــور
 بالوقائم المعربة في ٤ فبراير سنة ١٩٢٥ بالعدد ١٤ ( غير اعتيادي ) .

ه — الرسوم الصادر فى ؛ مارس سنة ١٩٧٥ بتعديل النادة ٤٦ من قانون الانتخاب رقم ١١ لسنة ١٩٧٣ للمدلة بممانون الانتخاب رقم ٤ لسنة ١٩٧٤ والمنشور بالوقائع الصرية فى ٤ مارس سنة ١٩٧٥ بالمدد ٢٤ .

 ٦ -- الرسوم الصادر فى ٢٦ مارس سنة ١٩٢٥ بإيقاف عمليات الانتخاب والنشور بالوقائم للصرية فى ٢٧ مارس سنة ١٩٢٥ بالمدد ٣٥ ( غير اعتيادى ) .

٧ — المرسوم الصادر في ٨ ديسمبر سنة ١٩٧٥ بثانون الانتخاب والمنشور بالوقائع المصرية في ٨ ديسمبر سنة ١٩٧٥ بالعدد ١١٨ (غير احتيادى) ، وهو المرسوم الذي قرر مجلس النواب بجلسة ١٢ يوليه سنة ١٩٣٦ أنه باطل بطلاناً أصلياً

## ( ثانياً ) مراسم بقوانين لم تطبق للآن أو تضمنت نصوصاً تسرى على أحكام انهائية بحقوق مكنسبة

۱ — الرسوم الصادر فی ۸ بولیه سنة ۱۹۲۵ بتعدیل بعض ضوص قانون العقوبات الأهلی الحاصة بحرائم النشر والمنشور بالوقائع العمرية فی ۱۳ بولیه سنة ۱۹۲۵ بالعدد ۲۹

 ب ـــ المرسوم الصادر في ٣٠ مايو سنة ١٩٢٦ بتعديل المادة الثالثة من قانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٢٠ وإضافة مادة أخرى هي المادة الثالثة مكررة ، وللنشور بالوقائم المصرية في ٧ يونيه سنة ١٩٢٦ بالعدد ١٥٠ .

## مناقشات مجلس النواب بجلسة ٧ أغسطس سنة ١٩٧٦ في تقرير لجنة الشؤون الدستورية

راغب إسكندر افندى — مبين بالصفحة التاسعة من مجموعة القوانين السادرة في الثلاثة الأخير الأولى من سنة ١٩٧٥ مرسوم يدعوة الناخبين إلى انتخاب الندوبين؛ وهذا للرسوم ضدر في ٢٥ يناير سنة ١٩٧٥ ونشر في عدد غير عادى من الوقائع للصرية في نفس اليوم الذى مدر فيه؛ ولكن لم يرد هذا للرسوم ضمن المراسم الحاصة بالانتخابات وهي التي أشارت اللجنة بسريان حكم البطلان على نتائجها؛ مم أن هذا للرسوم متعلق بالانتخابات وبجب أن يسرى عليه حكم البطلان .

المقرر ـــ هذا المرسوم تنفيذي فقط ؛ وهو تابع لمرسوم بقانون أصبح باطلا فهو باطل بالتبعية .

راغب إسكندر افندى — ولكن هذا المرسوم له نتائج القوانين .

الرئيس — المراسيم بموانين التي نظرت فها اللجنة هم التي كان من حق هذا المجلس إقرارها ؛ ولـكن المرسوم الذى تتكلم بشأنه إنما هو عمل من شأن السلطة التنفيذية ؛ وهو ليس بقانون من الوجهة القانونية .

راغب إسكندر افندى - وما الحكم في الرسوم الصادر بحل مجلس النواب ؟

راغب إسكندر افندى ـــ وهل ترى اللجنة على أى حال أن هذا المرسوم باطل من الوجهة الدستورية ؟

المقرر ـــ لا شك في ذلك .

راغب إسكندر افندى ـــ إذن اتفقنا .

مصطفى الشورعجى افندى — جاء فى البند الثالث من تقرير اللجنة « أنه ، فيا عدا ذلك من الراسيم بقوانين ، يصدر قانون يجعلها فى حكم الصحيحة من يوم صدورها إلى أن يقرر مجلس الشيوح أو النواب عدم المواقفة عالم » .

وهذا مناه أنها / تأخذكل النوة القانونية لأنها لو كانت أخذت كل هذه الفوة لما كان يكن لإلفائها مجرد قرار بصدر من أحمد الحلميين بل كان لا بد من صدور تدريح كامل بإلفائها . أمنى أنها أصبحت في القوة كالمراسم للمستدة إلى للمادة ٤١ مث الدستور ولكن اللجنة قررت أن هذه للمادة لا يصح الاستناد إليها في حالتا هذه ، وإذن لا سبيل لعرض هذه للراسم على الحباس محكم هذه المادة بل لابد من نس صريم يحتم عرضها علينا .

للقرر — إن هـذه للراسيم ستكتسب القوة من القانون الذى منصدوه نحن ؟ وعرضها علينا لإقرارها بعد ذلك أو عدم إقرارها إنجا سيكون بناء على هذا القانون لا بناء على للداء ٤١ من الدستور .

مصطنى الشوريجي افندي ـــ إذن سينص في القانون الذي سنصدره على وجوب عرضها علينا .

المقرر ـــ نعم بطبيعة الحال .

مصطفى الشورنجى اقتدى — لى ملاحظة أخرى خاصة بالبند الرابع من تقرير اللبخة الذى يتس على أنه و منماً لتكوار إصدار شل هذه المراسيم بجب التعبيل بوضع القانون المشار إليه فى المدة ١٨ من الدستور وتشميته تما بمعاقبة من يصرض من وزراء الدولة فى المستقبل لاستعمار مثل تلك المراسيم قوانين . ومن التفق عليه أن الحكومة ستقدتم الدجلس بوجه السرعة مشروع هذا القانون ٥ ، وإنى أرى أن ينس على معاقبة و من تعرض ومن يتعرض ٥ ، وليس فى ذلك عائفة للدستور لأن المداد ٣٧ منه تنص على أنه و لا تجرى أحكام القوانين إلا على ما يقع من تاريخ نفاذها ، ولا يترتب عليها أثر فها وقع قبله ما لم ينس على خلاف ذلك بنس خاص ٥ .

الرئيس — لا أظن أن هذه النظرية صحيحة لأن القواعد العامة تستوجب ألا يعاقب إنسان بقانوت صدر بعد ارتكابه الجرعة ؛ ولو صح غير ذلك لأدى إلى حالة غريـة .

مصطنى النحاس باشا ـــ ويكون ذلك مخالفاً للدستور أيضاً ، لأن للمادة السادسة منه تنص على أن « لا جرعة ولا عقوبة إلا بناء على قانون ؛ ولا عقاب إلا على الأفعال اللاحقة لصدور الفانون الذي ينص عليها » .

الرئيس -- هل هناك من يريد التكلم في موضوع تقرير لجنة الشؤون الدستورية ؟

( فلما لم يطلب السكلام أحد أخذ دولة الرئيس الرأى فوافق المجلس بالإجماع على رأى اللجنة ) .

(فی ۷ أغسطس سنة ۱۹۲۲).

### تقربر لجنة الشؤون النستورية بمجلس الشيوخ

المؤرخ ١٨ أغسطس سنة ١٩٢٦ عن الراسيم بقوانين التي صدرت والبرلمان معطل بحل مجلس النواب

۱ حــ بتاريخ ۲۶ ديسمبر سنة ۱۹۲۶ حل مجلس النواب وجرت انتخابات ودعى البرلمان بعدها للانقاد في ۲۰ يونيه سنة ۱۹۳۶، ولم ينته ذلك اليوم حتى حل ذلك المجلس المرة الثانية . وبعد أن حسلت انتخابات أخرى انبقد البرلمان في ۲۰ يونيه سنة ۱۹۳۲، فكانت الفترة من يوم الحل الأول إلى الانفاد الأخير فترة لم يكن لمجلس النواب وجود فيها .

٧ ـ في تلك الفترة صدرت مراسيم بقوانين من السلطة التنفيذية ارتكنت تلك السلطة في إصدارها على المادة ٤١ من الدستور.

٣ — ولما انقد البرلمان فى ١٠ يوتيه سنة ١٩٧٦ للدور الثالث رأى كل من مجلسيه أن يؤلف لجنة سهاها لجنة الشؤون الدستورية ؟ وعهد إليها البحث فى أمر تلك المراسيم التى صدوت فى زمن تعطيل البرلمان بجل مجلس النواب .

بناء على ذلك عقدت لجنة الشؤون الدستورية لجلس الشيوخ جلساتها وتباحث فى تلك المراسيم واطلعت على ما صدر بشأتها
 من جلس الثواب ولجنة ، فكانت نتيجة أعاتها ومنافشاتها أن أصدرت ما يأتى :

من حيث إن الراسيم بقوانين النوه عنها قد اعتمدت الساطة التنفيذية في إصدارها على المادة ٤١ من المستور التي نصها:

« إذا حدث فيا بين أدوار انتقاد البلسان ما يوجب الإسراع إلى اتخاذ تدابير لا تحدل التأخير فللملك أن يصدّو فى شأتها مراسم تكون لها قوة القانون بصرط ألا تكون عالقة للمستور ؟ ويجب دعوة البرلمان إلى اجتماع غير عادى وعرض هذه الراسم عليه فى أول اجتماع له ؟ فإذا لم تعرض أو لم يقرحا أحد الجلسين زال ما كان لها من قوة القانون » .

٦ -- وحيث إن هذه المـادة هي في الحقيقة استثناء من حكم المـادتين ٢٤ و ٢٥ من الدستور اللتين نص أولاهما :

« السلطة التشريعية يتولاها لللك بالاشتراك مع مجلسي الشيوخ والنواب » .

ونص ثانيتهما :

« لايصدر قانون إلا إذا قرره البرلمان وصد"ق عليه الملك » ؛

٧ - وحيث إن من الفواعد المفررة أن حج الاستثناء لا يقبل النوسع ولا يسح القياس عليه ، إذ النوسع فيه والقياس عليه قد
 يهم الأصل المستثنى منه ؟

٨ -- وحيث إنه لذلك بجب نصر للمادة ٤١ على الحالة التي نُست عايما فقط ، وهي الفترة التي بين أدوار انعقاد البرلمان ولا يمكن سريان حكم تلك للمادة على فترة تعطيله البرلمان فتصبح هي سلطة تشهر الميان حكم تعلق المبادئة على المعلم البرلمان فتصبح هي سلطة تشريعية أيضًا وإنها من المداور؟
 تشريعية أيضًا ونهدم بذلك الد-تور ونفقد الأمة -لمطتها في حديث أنها هي مصدر السلطات كما نصت على ذلك الممادة ٢٣ من الدستور؟

٩ — وحيث إنه من جهة أخرى فالفرق شاسع بين الفترة التي بين أدوار الانتقاد وبين زمن التعطيل بالحل لأن البرلمان له وجود في الفترة الأولى ، ولذلك نست المدة ٤١ على وجوب دعوته إلى اجباع غمير عادى لعرض المراسم التي تصدر في تلك الفترة عليمه ولا وجود له في فترة تعطيله بحل مجلس النواب حتى يكون من الممكن دعوته للاجباع إذ لا وجود لأعضاء مجلس النواب في فترة الحل لفقدان صفة النياة عنهم ؟

مجلق الشيوخ

١٠ حويث إنه بفرض التسلم بصحة التوسع في الاستثناء والفياس عليه ووجود أقل شبه بين الفترة الى تتخلل أدوار الانتقاد
 وبين فترة التحطيل بالحل — وهو ما لم يثل به أحد — فإن الشروط الشروطة لإسدار مماسم بقوانين تطبقاً للمادة ٤١ لم تتوافر في ممسوم
 من تلك الراسم المروضة على اللجنة النظر فيا ، وذاك لما يأتى :

(أولا) إن المادة الذكورة اشترطت حدوث ما يوحب الإسراع إلى أتخاذ تمايير لا تحدل التأخير ولا يمكن للسلطة التغييسة إ أن تدعى حدوث ذلك فها مختص بالمراسم التي صدرت فى فترة التمطيل بالحل ، لأن الواقع لا يساعدها على هذا الادعاء . وهاهى المراسم بين أيدينا لا نجد من بينها مرسوماً واحداً صدر بناء على أمر حدث فى الدولة يستوجب الإسراع إلى أنخاذ تدايير لا تحتمل التأخير .

( ثانياً ) اشترطت المددة الذكورة أيشاً آلا تكون تلك الراسيم عمالفة الدستور؛ وكل المراسيم التي نحن بسدد الكلام علمها ناطقة بمخالفة المواد 37 و 70 و 70 من الدستور ، فإنها قد نست صراحة على أن جميع السلطان مصدرها الأمة ، وأن السلطة التعريبية همىللىك بالاشتراك مع مجلسي الشيوخ والنواب، وألاً يصدرفانون إلا إذا أقره البربان ، وأن السلطة الشفينية يتولاها لللك فيحدود الدستور.

وإقرار تمك المراسم التي صدرت فى مدة تعطيل البرلمان بالحل فيه إهدار لسلطة الأمة ، وإلفاء المادتين ٢٤ و ٢٥ ، وجل السلطة الثنيذية سلطة تعريمية على غير ما تفتفيه صراحة المادة ٢٩ من الدستور ؟

١١ – وحيث إنه بناء على ذلك يكون بما لا يقبل الجسدل أن تلك الراسيم لا تطبق على المادة ٤١ من الدستور التى انتخذتها السلطة التنجيذية تكا " داجاً إليها كلما اشتهت إصدار مرسوم من تلك المراسيم ؟ ومن التعين على السلطة التصويمية أن تقرر بطلامها بطلاتًا أصلياً صيانة للدستور الذي أقسمت على احترامه ؟

١٢ -- وحيث إنه يترتب على هذا البطلان سقوط جميع الآثار الترتبة على هذه المراسبم من وقت صدورها ؟

وحيث إن تعميم تنائج هـ خـ البطلان — وإن كان طبيعاً وموافقاً للمبادئ العــامة إلا أن الــلطة النشريعية بجب علمها أن تراعى الصلحة العامة ، وأن تعمل على إيجاد الوسائل التي توصل إلى تختيفها .

۱۳ — وحيث إنه نما لا شك فيه أن تعمم حكم البطلان على تتأثيم كذير من هذه الراسم يترتب عليه اغلاب هائل فيه ضور كبير على للصالح العامة وحقوق الأفراد ، وهذا ما لا يستهان به ولا يسم تعريض البلاد له ؟

18 — وحيث إنه ليس أقدر من الشارع على التوفيق بين احتراء المستور وبين الوقاية من هـ نما الانقلاب فيا يختص بالمراسم الى تؤدى إليه بأن بقمر بطلان الراسم الله كورة على ما يبق حربة الدستور وبجعلها فى حكم الصحيح بالنسبة لتنائجها . وليس هذا بدعا فله فى التصريع نظائر فإن السرع الغرنس يجيز لحمكة النفس والإبرام إلناء الأحكام التبائية محافظة على كيان التنافون دون أن تمس التنائج
الد تم تعت علما ؟

وا حسيت إن الإبطال المحافظة على كيان الدستور بترتب عايه قطع كل شك بالنسة لعدم دستورية مثل تلك المراسم ومنع كل
 تاويل يتخذ لعمتوريتها ، ويكون ذلك تحذيراً للسلطة التنفيذية من العودة إلى انوقوع فها مخالف الدستور ويوسع دائرة سلطتها بفيرحق؟

وحيث إرث التجاه السلطة التشريعية إلى استبقاء النتائج التي ترتبت على تلك المراسم إنما هو للرغبة منها في الهافظة إلل السكينة النفوس والتمهيد للصفاء بعد الحصومة التي نشأت من تعطيل الحياة النيامية واغتصاب السلطة التنفيذية لحقوق السلطة النشريعيية ، وهو التجاء ندعو إليه الضرورة القصوى والمصلحة العامة التي يجب على كل سلطة أن تنشدها في جميع أعمالها ؛

١٦ – وحيث إنه تطبيقاً لهذه المبادئ ترى هذه اللجنة مارآته لجة الشؤون الدستورية لجلس النواب وأقرها عليه مجلسها وهو ما أتى: ( أولا ) إن جميع الراسم بقوا نين المسادرة من تاريخ حل مجلس النواب الذي حل في ٢٤ ديسمبر سنة ١٩٧٤ لنساية انتقاد البهلان في ١٠ يونيه سنة ٩٦ هم غير دستورية وبإطالة بطلاناً أصلياً احتراماً لأحكام الدستور .

( ثانيًا ) إن حكم هذا البطلان يسرى طى تنائج الراسيم بتوانين البينة بالكشف الرافق لهذا ، نما كان خاصًا بالانتخابات أو لم يطبق إلى الآن أو تضمن نصوصًا تسرى على أحكام انهائية مجمعوق مكتسبة (٧).

<sup>(</sup>١) هذا الكشف لا ينخلف عن الكشف الملحق بتفرير لجنة الشؤون الدسنورية لمجلس النواب ، وهو وارد في الصفعة ٥٠٤

( ثالثًا ) إنه فيا عــدا ذلك من الراسيم بقوانين يصدر فانون مجملها في حكم السحيحة من يوم صدورها إلى أن يحرر أحد مجملسي الشيوخ والنواب عدم الموافقة عليه . ومن التنفق عليه أن الحــكومة ستقدم للمجلس بوجه السرعة مشروع هذا الفانون .

(رابعاً) منها تسكرار إمدار مثل هـ ذه المراسيم يجب التعجيل بوضع التمانون المشار إليه فى المادة ٢٨ مــت الدستور وقضمينه ضاً بعاقبة من يحرض مـرت وزاره الدولة فى المستقبل لاستصدار مثل تلك المراسيم بقوانين . ومن المتفق عليه أن الحكومة ســتقدم البرلمان بوجه السرعة مشروع هذا القانون .

( خاساً ) أن يصدر قانون بالعفو النامل عن الجرائم الني تكون قد وقت بمناسبة تنفيذ الراسيم بقوانين التي رؤى سريان كم البطلان على تنائجها . ومن التنق عايه أن الحكومة ستقدم للعبلس بوجه السرعة شعروعاً لهذا القانون تعين فيه هذه الجرائم .

> مناقشات مجلس الشيوخ بجلسة ١٨ أغسطس سنة ١٩٣٦ في تقرير لجنة الشؤون الستورية

حضرة لوبس أخدوخ فانوس افندى — أرى أن عبارة اللجنة الني تقول « وحيث إنه بفرض التسليم بصحة التوسع في الاستثناء والقياس عليه ووجود أقل ثبه بين الفترة التي تتخلل أدوار الانعقاد وبين فترة التحليل بالحل ، وهو ما لم يقل به أحد » .

هذه العبارة يجب حذفها لأنها مضعفة للنتيجة التي وصلت إليها اللجنة .

دولة الرئيس — المهم لدينا الآن هو قرار اللجنة نفسه .

حضرة لويس أخدوخ فانوس افندى — المجلس له الحق فى تصحيح عبارة اللجنة بما يراه من الصواب . وأقدرح حذف العبارة الن قرأتها على حضراتكم الآن .

حضرة محمود بسيوني افندي ( مقرر اللجنة ) — عبارة التقرير وافية ؛ وليس فيها ضعف ولا إبهام .

دولة الرئيس — محن نفهم من العبارة التي تريد حدفها غير ما فهمت ؛ والحبلس لا يوافقك على رأيك .

(ثم أخذ الرأى على تقرير اللجنة فوافق عليه المجلس ) .

. ( فی ۱۸ أغسطس سنة ۱۹۲۹ ) .

( ١ ) المراسيم التي تصدر استناداً للمادة ٤١ صراحة أو ضمناً تبق بإرادة الشارع الذي دل عليه الدستور في المادة الخامسة والعشرين ؟ فهو وحده الذي يبقى ما يبقى و يذر ما يذر، أي أن يصدر بها قانون .

( ٧ ) ومن حيث إن الراسم بقوانين التي تصدر صحيحة طبقًا لشروط المادة ٤١ يبطل ضلما في المستقبل بقرار من أى الججلسين عند عرضها عليمه ، فالمراسم التي نشأت باطلة لا يكون لها شأن أكبر مما لو نشأت صحيحة فتبق ، ما لم يقرر أحد الجلسين عدم المواققة عليها .

(٣) هذه الطريقة خاصة بالإلغاء دون التمديل . فالتمديل يجب أن يصدر به قانون يقره البرلمان ويصدق عليه الملك .

تليت المكانبة الآتية من حضرة صاحب الدولة رئيس مجلس الوزراء :

حضرة صاحب الدولة رئيس مجلس النواب

أتشرف بأن أبلغ دولتكم صورة من للرسوم الصادر في ١٣ صفر سنة ١٣٤٥ ( ٢١ أغسطس سنة ١٩٣٦) بجمل مراسيم بقوانين صدرت فى للدة من ٢٤ ديسمبر سنة ١٩٢٤ لغاية ١٠ يونيه سنة ١٩٣٦ فى حكم الصحيحة ، وجاء الشكرم بعرضه على مجلس التواب . ومرافق بالمرسوم للذكور مذكرة إيضاحية .

وتفضاوا دولتكم بقبول فائق الاحترام .

القاهمة في ٢٢ أغسطس سنة ١٩٣٦

نحن فؤاد الأول ملك مصر

ناء على ما عرضه علينا مجلس الوزراء ؟

#### رسمنا بما هو آت :

## مشروع القانون الآتي نصه بقدم باسمنا إلى البرلمان:

#### المادة الأولى

الراسيم بقوانين التي صدرت منذ حل مجلس النواب في ٢٤ ديسمبر سنة ١٩٣٤ إلى ناريخ انعقاد البرلمان في ١٠ يونيه سنة ١٩٣٦ ولم تكن واردة فى ملحق هذا القانون تعتبر فى حكم الصحيحة ونهتي معمولا بها ما لم يقرر أحد المجلسين عدم المواققة علمها. فإذا قرو ذلك بطل العمل بها في المستقيل.

#### البادة الثانية

على وزراتنا ، كل فما يخصه ، تنفيذ هذا القانون ؛ ويعمل به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية ؟

صدر بسرای النتزه فی ۱۳ صفر سنة ۱۳٤٥ ( ۲۱ أغسطس سنة ۱۹۲٦ ) .

فؤ اد بأم حضرة صاحب الجلالة رئيس مجلس الوزراء عدل کن

وزير الزراعة

محمد فتح الله بركات

وزبر الحقانية وزبر الخارجية أحمد زكى أبو المعود ثروت

وزبر المالية

مرقص حنا

وزبر الداخلية عدلی یکن

وزبر العارف العمومية على الشمسي وزبر الأشغال العمومية

عثمان محرم

محمد نجيب الغرابلي

وزبر الأوقاف

وزير الحربية والبحرية

أحمد محمد خشسه

وزبر المواصلات عمد عمود

#### ملحق

- ١ ـــ المرسوم الصادر في ٢٤ ديسمبر سنة ١٩٢٤ بشأن تطبيق قانونى الانتخاب رقم ١١ لسنة ١٩٣٣ ورقم ٤ لسنة ١٩٣٤ .
  - ٢ ـــ المرسوم الصادر في ٦ يناير سنة ١٩٢٥ بشأن نشرات ترويج الانتخاب .
- ٣ ـــ المرسوم الصادر في ١٨ يناير سنة ١٩٢٥ بتحديد مواعيد جديدة لاتتخاب المندوبين وأعضاء مجلس النواب وادعوة مجلس النواب للاجتماع .
  - ٤ ـــ المرسوم الصادر في ٤ فبراير سنة ١٩٢٥ بنتح ميعاد الترشيح لعضوية مجلس النواب في بعض دوائر الانتخاب .
- من الرسوم الصادر في ٤ مارس سنة ١٩٣٥ بتعديل المادة ٤٦ من قانون الانتخاب رقم ١١ لسنة ١٩٣٣ المعدلة بقانوت الانتخاب رقم ٤ لسنة ١٩٢٤ .
  - ٦ ـــ المرسوم الصادر في ٢٦ مارس سنة ١٩٢٥ بإيقاف عمليات الانتخاب .
  - ٧ المرسوم الصادر في ٩ يوليه سنة ١٩٢٥ بتعديل بعض نصوص قانون العقوبات الأهلى .
    - ٨ المرسوم الصادر في ٨ ديسمبر سنة ١٩٢٥ قانون الانتخاب .
- ٩ ـــ المرسوم الصادر في ٣٠ مايو سنة ٢٩٣٦ بتعديل المـادة الثالثة من القانون رقم ٢٥ لـــنة ١٩٢٠ وإضافة مادة أخرى هي المادة الثالثة مكررة .

## بيان أسباب التشريع لمشروع الفانون الحاس بإجازة المراسيم لهانون

اطلع المجلس على تقرير لجنة الشؤون الدستورية وصدق عليه ؛ وقد تبين منه أن اللجنة والحسكومة متفقان رأيًا على أن اللدة ٤٦ من الدستور أخرجت عما وضمت له من الأغراض ، وعلى أنه إذا قدر للمراسم الني صدرت بالاستناد إليها صراحة أو ضمكاً أن نحيا وتهتي فإنما يكون ذلك بلرادة الشارع الذى دل عليه الدستور فى المادة الخامسة والشرين ، فهو وحده الذى يبتى ما يبق ويذر ما يذر .

كغلك انتقت الحكومة واللجنة رأيًا فيا يجب أن يبطل من هذه المراسيم وفيا يظل معمولاً به ، فلم يبق إلا أن تتخذ هذه المسائل التي أفق علمها صورة مانومة للجميع أي أن يصدر بها قانون .

ولهذا تتشرف الحكومة بأن تعرض على المجلس الموقر مشروع الفانون المرفق بهذا .

وقد أربد به تشربر أن المراسم بمناون الى طبقت ولم تكن خاصة بالانتخاب أو لم تضمن نصوصاً تسرى على أحكام انهائية بحقوق مكتسة تظل معمولا بها ء وذلك لما ارتبط بها من النسالح والحقوق ، ولما يخنى من الارتباك إذا هى أبطلت . ولم يكن للوصول إلى هذه النسابة من سبيل إلا أن تعتبر فى حكم المسحيحة وإن لم تكن أصلا كذلك . ويترتب على هذا الاعتبار أن آثارها فى الماضى تعتبر قد وقعت صحيحة وأن آثارها فى المستقبل نقم صحيحة كذك .

أما المراسم الحاصة بالانتخاب، أو الني لم تطبق للآن، أو الني نضمت نسوماً تسرى على أحكام انهائية بحقوق مكتسبة ، فلاتر تبط يسحنها أو بيقائها أى مصلحة ، ولا يخشى من بطلانها أى ارتباك — ولذلك استثنيت من الحسح المتقدم وبينت على سبيل الحصر فى كشف ملحق بالقانون ؛ وجهذا الاستثناء أصبحت باطلة .

على أن الراسم بمانون قد نظر فيها جملة لا تفسيلا ؟ وقد تعرض الحاجة عند تحقيق النظر فى بعضها إلى إنسائه . والأسل أن مثل المناساة لا يكون إلا بقانون يقرء الحجلسان وبصدق عليه الملك ما دامت هذه المراسم أصبحت فى حكم الصحيحة ، غير أنه لو أن نتاك المراسم صدرت صحيحة طبقًا للشروط المبنية فى المادة 21 لجاز أن يزول ما لها من قو"ة القانون ، أى أن يبطل فسلها فى المستقبل بقرار من أى الحجلسين عند عرضها عليه ، وقد رقى من المناسب أنها — وقد نشأت باطلة — لا يجوز أن يكون لها شأن أكبر ما لو نشأت صحيحة ، فض فى أنها بقى معمولا بها ما لم يقرر أحد المجالسين عدم المواققة عليها ، فإن قرر ذلك بطل العمل بها فى المستقبل . أما آثارها الماشمة فنظل صحيحة طماً .

وهذه الطريقة المختصرة خامة بالإلناء دون التعديل . فإن التعديل إنشاء حكم جديد ؟ وبهذه المثابة بجب أن يصدر به قانون جديد . اى أن يقرء البرلمان ويصدق عليه لللك .

الرئيس — تحال هذه المكاتبة على لجنة الشؤون الدستورية لتقدّم لنا رأيها في جلسة غد .

(فى ٢٢ أغسطس سنة ١٩٢٦ ) .

لجنة الشؤون الدســـتورية

تلى الخطاب الآنى من رئيس لجنة الشؤون الدستورية :

حضرة صاحب الدولة رئيس مجلس الوزراء

أتشرف بأن أرفع لدولتكم مع هذا تقرير لجنة الثؤون الدستورية عن مشروع الفانون القدم من الحكومة بجمل مراسم بقوانين صدوت في المدّة من ٢٤ ديستبر سنة ١٩٢٨ إلى ١٠ يونيه سنة ١٩٢٧ في حكم السعيحة .

وتفضلوا بقبول عظیم احترامی ؟ ٣٠ أغسطس سنة ١٩٣٦

رئيس اللجنّة ويصا واصف

للترر (وليم مكرم عبيد) — تقرير عن مشروع الفانون للقدتم من الحكومة بجعل مماسيم بقوانين صدرت فى للدة من ٢٤ ويسمبر سنة ١٩٧٤ لفاية ١٠ يونيه سنة ١٩٧٩ فى كحر السحيحة .

اطلمت اللجنة على مشروع الفانون للقدّم من الحكومة بجمل مراسم بقوانين صدرت فى المدة من ٢٤ ديسمبر سنة ١٩٧٤ لفاية ١. يونيه سنة ١٩٧٦ فى حكم الصحيحة ؟ كما اطلمت على الكشف الملحق به فوجــدت أن مشـروع الفانوت هذا متفق مع القرار الذى أصدره المجلس بتاريخ ٧ أغــطس سنة ١٩٧٦ استاداً إلى الأسباب المبينة فى تقرير اللجنة الأورخ ٧ أغــطس سنة ١٩٧٦ ؟ ولهذا انفقت اللجنة مع الحـكومة هى الاكتفاء بهذه الأسباب ، وسحت الحـكومة مذكرتها الإيضاحية السابق ورودها مع مشروع القانون .

كذلك تم الاتفاق على أن تحذف من المدادة الأولى من مشروع الفانون عبارة «وتبق معمولا بها» ، وذلك نججها لمما قد يتوهم من أن هذه المراسيم بقوانين كانت صحيحة فيا مضى مع أنها لم تكتسب صفنها الشيرعية إلا بإرادة الشارع فى شيروع الفانون الحالى .

وبناء على ذلك تقترح اللجنة على المجلس المواققة على مشروع هذا القانون بالصيغة التى تم الاتفاق عليها .

وهذا هو نص القانون :

نحن فؤاد الأول ملك مصر .

ناء على ما عرضه علينا مجلس الوزراء ؟

رسمنا عما هو آت:

مشروع القانون الآتي نصه يقدم باسمنا إلى البرلمان :

المادة الأولى

الراسيم بموانين التي صدرت منذ حل مجلس النواب فى ٢٤ ديسمبر سنة ١٩٢٤ إلى تاريخ انعقاد البرلمان فى ١٠ يونيه سنة ١٩٣٦ ولم تكن واردة فى ملحق هذا القانون تنتبر فى حكم الصحيحة وتبتى معمولا بها ما لم يقرر أشد المجلسين عدم النوافقة عليها . فإذا قررذلك بطل العمل بها فى للسقيل .

#### المادة الثانية

على وزرائنا ، كل فيا يخصه ، تنفيذ هذا القانون ؛ ويعمل به من تاريخ نشره فى الجريدة الرسمية ؟

فؤاد بأمر حضرة صاحب الجلالة زئيس مجلس الوزراء عدلى يكن

صدر بسرای النتزه فی ۳۰ صفر سنة ۱۳۶۵ (۲۱ أغسطس سنة ۱۹۲۹).

| وزیر الأوقاف          | وزير العارف العمومية  | وزیر الداخلیة  | وزير الخارجية       | وزير الحقانيــة     |  |  |  |
|-----------------------|-----------------------|----------------|---------------------|---------------------|--|--|--|
| محمد نجیب الغرابلی    | على الشمسى            | عدلی یکن       | ثروت                | أحمد زكى أبو السعود |  |  |  |
| وزير الحربية والبحرية | وزير الأشغال العمومية | وزیر المواصلات | وزير الزراعة        | وزير المالية        |  |  |  |
| أحمد محمد خشبه        | عثمان محرم            | محمد محمود     | محمد فتح الله بركات | مرقص حنا            |  |  |  |

أحمد رمزى بك ـــ لى ملاحظة خاصة بالشكل ، وهى أنه بجب أن توضع بعد « فؤاد الأول ملك مصر » هذه الجلة « قرر مجلس الشيوخ ومجلس النواب القانون الآتى نصه ؛ وقد صدقنا عليه وأصدرناه » .

وأن توضع بعد المادة الثانية هذه العبارة :

« نأمم بأن يبصم هذا القانون نحام الدولة ، وأن ينشر فى الوقائع الرسمية ، وينفذ كقانون من قوانين الدولة » .

( فوافق المجلس على ذلك ) .

المقرر — أصبح القانون بعد هذا التعديل كما يأتى :

نحن فؤاد الأول ملك مصر .

قرر مجلس الشيوخ ومجلس النواب الفانون الآتى ؛ وقد صدقنا عليه وأصدرناه ؛

مادة ١ — المراسم بموانين التي صدرت منسذ حل مجلس النواب في ٢٤ ديسمبر سنة ١٩٧٤ إلى تاريخ انفقاد البرمان في ١٠ يونيه سنة ١٩٢٦ ولم تكن واردة في ملحق هذا القانون تعتبر في حكم الصحيحة مالم يقرر أحد المجلسين عدم الموافقة عليها · فإذا قرر ذلك بطل السل بها في المستقبل .

مادة ٧ - على وزرائنًا ، كل فيا يخصه ، تنفيذ هذا الفانون ويعمل به من تاريخ نشره فى الجريدة الرسمية .

نأمر بأن يبصم هذا القانون بخاتم الدولة ، وأن ينشر في الجريدة الرسمية ، وينفذ كقانون من قوانين الدولة » .

(وهنا خرج حضرة صاحب الدولة رئيس المجلس وتولى رياسة الجلسة حضرة الأستاذ ويصا واصف وكيل المجلس ) .

(ثم أخذ الرأى عليه بطريق الناداة بالاسم، فوافق عليه ١٣١ عضواً . وامنتع حضرتا عبد الحيد عبد الحق افندى ، وعجد كامل حسن الأسيوطي أفندى ) .

الرئيس — هل يذكر لنا حضرتا التائبين عبد الحيد عبد الحق اقندى وعمسد كامل حسن الأسيوطى أفندى السبب فى امتناعهما عن إبداء رأيهما ؟

. - - .. عبد الحيد عبد الحق أفندى – أنا ممتنع عن إبداء الرأى لسبيين :

الثانى ـــ إن مشروع الفانون للعروض علينا تسكلم عن هــــذه المخالفات بقوله 3 للراسم بقوانين الني صدرت منذ حل مجلس النواب » . والسكلام عنها بهذه الصيفة بخالف عقيدتى ، لأن هذه المخالفات لم يكن لها فى لحظة من اللحظات صفة القوانين ؛ والواقع أنها « أللاتوانين » .

محمد كامل حسن الأسيوطى أنندى — جال بخاطرى أن هذه الفوانين باطلة بطلاناً جوهمرياً ؛ وأرى أنه لا يمكن تصحيحها بأية حال ه فامتنمت عن المواقفة .

( فى أول سبتمبر سنة ١٩٢٦ ) .

لى الشيوخ

اعتلى سعادة أحمد على باشا ، مفرر لجنة الحقانية ، منصة الحطابة .

حضرة صاحب الدولة رئيس مجلس الشيوخ

أتشرف بأن أرفع لدواكم مع هذا غمر رلجة الحقانية عن مشروع القانون القاضى باعتبار القوانين الغير الواردة بالملحق للرفق به في حكم الصحيحة ما لم يقرر أحد الحبلسين عدم للواقفة عالمها لعرضه على هيئة المجلس .

وقد انتدبتني اللجنة لأكون مقرراً لها أمامه .

وتفضاوا دولتكي بقبول عظيم احترامي كا

رئيس اللجنة أحمد على

القاهرة في ٦ سبتمبر سنة ١٩٢٦

تقرير لجنــــــة الحقانية عن مشروع القانون القاضى باعبار القوانين غير الواردة فى اللحق الدفق به فى حكم الصحيحة ما لم يقرر أحد المجلسين عدم الدواققة علمها

أحال مجلس النواب هذا المشروع بتاريخ في سبتمبر سنة ١٩٢٦ على مجلس الشيوخ، قمرر مجاسته النعقدة في يوم الانتين ٦ سبتمبر سنة ١٩٧٦ إحالته على لجنة الحقانية النظر في .

وبناء على ذلك اجتمع اللجة بدار المجلس في يوم الاثنين 7 سبتمبر سنة ١٩٧٦ الساعة السادسة والتصف لبعث همذا المتمروع الذي هو تنفيذ لما رآمة المجلسان فيا يتعلق بالمراسم والقوانين التي صدرت في عطة البرلمان .

وتنحصر القوانين للدرجة بالملحق الرفق بالمتمروع المذكور في تسعة قوانين؟ منها سبعة خاصة بالانتخابات ، وقانون خلس بحمديل بعض تصوص قانون العقوبات الأهلى الصادر في 4 يوليه سنة ١٩٢٥ ، والقانون التاسع هو الصادر في ٣٠ مايو سنة ١٩٣٦ بتعديل المادة التالثة من القانون رقم ٣٥ لسنة ١٩٧٠ وإضافة مادة أخرى هي المادة التالثة مكررة .

واللجنة ترى بإجماع الآراء الوافقة على هذا المشروع ك

رئيس اللجنة أحمد على

القاهرة في ٦ سبتمبر سنة ١٩٢٦

تلى مشروع القانون الذكور والملحق المرفق به ، وهذا نصمما :

بحن فؤاد الأول ملك مصر

قرر مجلس الشيوخ ومجلس النواب القانون الآتي نصه ؛ وقد صدَّقنا عليه وأصدرناه :

مادة \ ـــ الراسع بموانين التي صدرت منذ حل مجلس النواب في ٢٤ ديسمبرسنة ١٩٢٤ إلى تاريخ انعقاد البرانان في ١٠ يونيه سنة ١٩٧٦ ، ولم تكن واردة في ملحق هذا القانون ، تستبر في حكم الصحيحة ما لم يقرر أحد المجلسين عدم للوافقة عامها ؟ فإذا قرر ذلك بطل العمل بها في للستمبل.

مادة ٧ -- على وزارتنا ، كل فها محصه ، تنفيذ هذا القانون وبعمل به من تاريخ ضره في الجريدة الرسمية .

نأمر بأنَ يبصم هذا القانون بخِاتم الدولة ، وأن بنشر في الجريدة الرسمية ، وينفذ كقانون من قوانين الدولة .

#### ملحق

- ١ المرسوم الصادر في ٢٤ ديسمبر سنة ١٩٧٤ بشأن تطبيق فانونى الانتخاب رقم ١١ لسنة ١٩٧٣ ورقم ٤ لسنة ١٩٧٤ .
  - ٧ المرسوم الصادر في ٦ يناير سنة ١٩٢٥ بشأن نشرات ترويج الانتخاب .
- ٣ -- الرسوم الصادر في ١٨ يناير سنة ١٩٧٥ بتحديد مواعيد جديدة لاتتخاب الندوبين وأعضاء مجلس النواب والدعوة مجلس
   النواب للاجتماع .
  - ٤ المرسوم الصادر في ٤ فبراير سنة ١٩٢٥ بفتيح ميعاد الترشيح لعضوية مجلس النواب في بعض دوائر الانتخاب .
- م الرسوم الصادر في ٤ مارس سنة ١٩٣٥ بتعديل المادة ٤٦ من قانون الانتخاب نمرة ١١ اسنة ١٩٣٣ المعدلة بقانون
   الانتخاب نمرة ٤ لسنة ١٩٣٤ .
  - ٣ المرسوم الصادر في ٢٦ مارس سنة ١٩٢٥ بإيقاف عمليات الانتخاب .
  - ٧ المرسوم الصادر في ٩ يولية سنة ١٩٢٥ بتعديل بعض نصوص قانون العقوبات الأهلي .
    - ٨ الرسوم الصادر في ٨ ديسمبر سنة ١٩٢٥ جانون الانتخاب .
- ٩ الرسوم الصادر في ٣٠ مايو سنة ١٩٣٦ بتعديل المادة الثالثة من القانون رقم ٢٥ لمستة ١٩٣٠ وإضافة مادة أخرى هي اللادة الثالثة مكروة.
  - دولة الرئيس هل توافقون حضراتكم على هذا الفانون إجمالا ومن جيث البدأ ؟
    - ( أصوات : موافقون ) .
    - دولة الرئيس ـــ المجلس يقرر الموافقة على هذا القانون من حيث البدأ .
      - دولة الرئيس ـــ يتلى القانون للمرة الثانية .
- أخذ الرأى طى مشروع هذا القانون فى مجموعه بالنداء بالاسم ابتداء باسم حضرة حافظ السيد بك الذى أخفرت عنه القرعة ، فكان مجموع الأهوات عv صوتاً كلها موافقة على مشروع القانون .
  - دولة الرئيس المجلس يقرر المواققة على هذا الشروع .
- حضرة محمود أبو التصر بك لى رجاه أتوجه به إلى معالى وزير الحقانية ، وهو أنه من شمن للراسيم الق شلها كم الإلشاء مرسوم سادر فى ٣٠ مايو سنة ١٩٢٦ ، وهو الرسوم المشار إليه فى اللمحق برقم» .
- جاء القانون نمرة 76 لسنة 197 ووضع حدا لذلك الضرر ، لكنه لم يستأصله . فعدل بالقانون الذي أبطل اليوم ( الرسوم بقانون السادر في ٣٠ مايو سنة 1977 ) . كنت أود أن أرى هذا الرسوم ضمن الراسيم التي لم يتناولها البطلان لأنه حقيقة وضع قاعدة تفضيها الضرورة القصوى ، وضع قاعدة يرتفع بها عن الناس ضرر جسيم ، فقد وضع حداً لفقة المتدة ، في حالة ما إذا كانت مرضماً أو غير ممرضم، فجل مدة العدة سنة واحدة من تاريخ الطلاق – وتسمى في عميف الفقهاء على ما أثنان ، ويكا يدلم حضرة صديق الأستناذ الشنيخ محمد عن العرب بك ، المنة البيضاء – وضع حداً العدة فجلها سنة ، فلا تستطيع للطلقة بعد أن كان يمكها أن تطالب بنفقة غشرات السنين

أن تطالب بأكثر من سنة إن كانت غير مرضع ، أو سنتين وثلاثة أشهر إن كانت مرضعاً ؛ وبذلك خف السرر افسى كان موجوداً بمحكم القانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٧٠ .

لفد أانعي الآن مرسوم ٣٠ مايو سنة ١٩٣٦ . وعاد الضرر كما كان ، وسيعود الناس الشكوى من مطلقاتهم . وتعود الحالة كما كانت في سنة ١٩٣٠ .

من أجل هذا أنتدَم بالرجاء لمالى وزير الحقائية — وأنا آسف ، لأن البطلان شمل هذا الرسوم — أن ينظر فى همذه المسألة لأنتا إذا انتظرنا حتى يعرض قانون سنة ١٩٧٠ على البرلمان قفد بجوز أن تمضى سنة أو سنتان قبل أن يعرض عليه ، ويبق الناس يتحملون أضراره محرومين من القائدة الذي كانت تمود عليم من الرسوم للانمى .

سعادة أحمد على باشا ( مقرر لجنة الحقالية ) — أعتقد أن حضرة محمود أبو النصر بك ليس له ملاحظة على مشروع الفانون الذى صدّق المجلس عليه اليوم ، خسوصاً وأن المجلس وافق على تقرير لجنة الدؤون الدستورية الشامل لهذا القانون .

( انصرف معادة محمد زكى الابراشي باشا وكيل وزارة المالية ) .

معلى وزير الحقانية — إن الضرر الذى يشير إليه حضرة الصفو الحترم يحتمل أن يكون محل النظر فى التشويع القادم. أما السبب الذى ألنى من أجله هذا المرسوم فهو أنه يتناول الآن حقوقًا مكتسبة يجب أن تنكون محل نظر عند التصريع القادم ؛ وهسذا التصريع سيعرض على حضراتكي .

( فی ۷ سبتمبر سنة ۱۹۲۹ ) .

- (١) القوانين التي كان يجب عرضها على الجمية النشريعية يكفي فيها أن « تودع » في المجلسين لسكي تحفظ قوتها كسائر القوانين .
- ( ٧ ) الراسيم بقوانين الصادرة طبقاً للمادة ٤١ من الدستور نفتقر إلى إقرار البران لها بصل تشريعي يشترك فيه مجلسا البرلمان ؛ فإذا أقر أحد الجلسين هذه المراسيم ولم يقرها المجلس الآخركات باطلة لأن الإقرار يجب أن يصدر من مجلسي النواب والشيوخ

معاً ، و إلا كانت باطلة لا عمل لها .

الرئيس (سعد باشاً ) — أذكر بهذه الناسبة أمرًا جديراً بأن ألفت إليه أنظار اللجان جميعاً : هناك قوانين ومراسم بقوانين محولة للمجمل النواب على اللجان المختلفة للنظر فيها ؛ وهذه القوانين والمراسم تنقسم إلى قسمين :

القسم الأول — ماكان يجب عرضه على الجمية التشريعية من مشاريع القوانين .

والفسم الثاني ــــ المراسم بقوانين التي صدرت أثناء العطلة البرلمانية كحت حجة المادة ٤١ من النستور .

أما فيا يخص بالتسم الأول فإن للادة 179 من الدستور فست على أن « الفوانين التي يجب عرضها على الجمية التصريعة بمقتضى للادة الثانية من الأمر العالى الصادر بتاريخ 78 فن القعدة سنة ۱۳۳7 ( ۱۸ اكتوبر سنة ۱۹۱۶ ) تعرض على مجلس البرامان فى دور الانتقاد الأولء فإن لم تعرض عليهما فى هذا الدور بطل العمل بها فى للستقبل » .

وكمة و تمرض » الواردة فى هذه المادة بقابلها فى النص الفرنسى كلة و تودع » ؛ ولذلك فإن هذه القوانين منى أردعت بجلس النواب حفظت قوتها لأتها لا تكون باطة إلا إذا لم تودع بالمجلس . فإذا أودعت فى المجلس حفظت قوتهها وكمات حيث كسائر القوانين لا يمكن أن تلفى أو تعدل إلا بعمل تشريعى يصدره البرلمان ، أى بقانون يصدق عليه مجلسا الشيوخ والنواب جميعاً .

أما إذا لم يمهما الحلسان بتعديل أو إلغاء فإنها تبرق حافظة لقوتها فلا لزوم إذن للنظرفي هذه القوانين لحبرد إقرارها لأنها نافذة فعلا . . . . أما إذا رأت إحدى اللجان أو أحد حضرات أعضاء المجلس تعديل أو إلغاء أحد هـ نه القوانين فيقسم العضو أو اللجنة انتراحًا خاصًا بذلك ؟ وهذا الانترام بأخذ سيره القانوني .

أما فيا يختص بالقسم الثانى ـــ وهو الحاص بمراسم القوانين التي صدرت فى عطلة البرلمـان بحجة للادة ٤١ من الدستور أثناء قيام

الحكومة السابقة ، فهذه يجب النظر فها لأن تلك للمادة نست على أنه و إذا حدث فها بين أدوار انتقاد البرلمان ما يوجب الإسراع إلى انتخاذ تدابير لاتحتمل التأخير فالملك أن يسدر فى شأنها مراسم تكون لها قوة القانون بشمرط ألا تكون مخالفة للدستور . ويجب دعوة البرلمان إلى اجتماع غير عادى وعرض هذه للراسم عليه فى أثرل اجتماع له . فإذا لم تعرض أو لم يقرها أحد المجلسيين زال ماكان لها من قوة القانون » . حينتذ فهذه للراسم بقوانين تفتقر إلى إقرار البرلمان لها بعمل تصربعى يشترك فيه مجلسا البرلمان ؛ فإذا أثر أحد المجلسين هذه للراسم ولم يقرها المجلس الآخر كانت باطة لأن الإقرار بجب أن يسدر من مجلس النواب والشيوخ معا وإلاكات باطة لا عمل لها .

بناء على ذلك يجب على اللجنن أن تبحث هذا القسم فقر ما تجده جديرًا بالإفرار وترفض ما لا تجده جديرًا بالإقرار لسكى بعرض على الجلس رأسم! فإذا أقرها الجلس عليه أصبح القانون باطلا بطلاناً نهائياً بمجرد إعلان هذا الرفض . وهذه الطريقة مطابقة للدستور أولا ، وتوفر علينا كثيراً من الوقت نحن أحوج إليه فها لدينا من الأعمال .

مصطفى النحاس باشا – تكملة لفكرة دولة الرئيس أقول إن الاســــتناد فى هذا بجب أن يكون مع القـــانون الذى صدر بصدد دــــتــــورية هذه القوانين لا على للمادة ٤١؛ وهذا متفق مع فكرة دولة الرئيس لأن القانون الذى أقره المجلس نص على أن المراسم التى صدرت تصسم باطلة إذا لم يقرها أحد المجلسةن .

الدكتور أحمد ماهم, — أريد أن أدكام من الوجهة العملية . إن هناك خطراً كبيراً إذا وافق الجلس على البدأ القاضي بأن القوانين الني صدرت قبل انفقاد البرلمان ، وكان يجب عرضها على الجمعية التسريعية ، لا تحتاج لأن يقرها الجلس ؛ وذلك لأن هذه القوانين كثيرة جداً ، ومضى عليها زمن طويل ، وقد يفوت كثيراً من الأعضاء تعيين الوقت الصحيح الذي صدرت فيه ، وتكون نقيجة ذلك أن نستمر بعض هذه القوانين — التي قد تحتاج إلى تعديل — نافذة . ولهذا فإني أفتر حالا وسطاً وهو أن تنظر كل لجنة في القوانين المحولة عليها حتى إذا رأت وجهاً لإنفاء أو تعديل بعضها عرضت الأمر على المجلس وإلا تركت القوانين وشأتها .

الرئيس \_ إن القوانين التي يشير إليها حضرة العضو المحتم من أودعت بكتب الحلس أصبحت كلق القوانين التي يقرها البرلمان؟ وهذه لا تختاج إلى لجان لنشير بتعديلها أو إنساتها . وإذا اتبع المجلس الرأى الذى تبديه وجب أن تكون هناك لجان لفحص جميع القوانين التي يقرها البرلمان؟ وهذا ما لم يقل به أحد .

أما الحفور الذى تشير إليه فلا وجود له لأن هذه القوانين صدرت ومضى على تنفيذها وقت طويل ؟ فلو كان في نصوصها ما يحتاج إلى التعديل أو الإلعاء لأبدى ذلك للكفنون يتطبيق هذه القوانين وتنفيذها أو الذين تطبق وتنفذ عليهم .

أما إذا جدًا مأمورية المجلس النظر في هذه القوانين، لمبحث عما يحتاج منها إلى التعديل أو الإنعاء، فإنتا نكفه أمرًا مناقًا ؛ فضلا عن أن هذه ليست طريقة تتقيح القوانين التي يجب ألا تعدل إلا عند الفمرورة القسوى التي نظهر أثناء التطبيق. وهذا ما حدا بي إلى إبداء الملاحظة التي أدليت بها إلى حضراتكم ؛ ولم أقصد بها تخفيف العمل عن الحبلس فقط بل أردت أنب يكون التعديل أو الإلغاء نائجًا عن الحاجة إلى ذلك .

الدكتور أحمد ماهم — إن هناك صمانًا بالنسبة لقوانين العادية ، وهو أنها عمرضت على الجمعية التشهريسية أو على البرلمان . أما القوانين التي عمن بصددها الآن فيذا الشان معدوم لأنها لم تعرض على أية هيئة تشريعية خصوصاً أن كثيراً منها صدر في ظروف استثنائية بما محمل على الاعتقاد بأن هناك ما يدعو إلى إلفائها أو تعديلها .

أما ترك طلب التعديل أو الإنساء إلى للنوط بهم أمر تنفيذ التوانين أو إلى من تنفذ عليم فتير متيسر عملياً لأن للشاهد في أغلب بلاد العالم أن طلب تعديل أو إلفاء القوانين للمعول بها ليس من الأمور السهة ؛ وكثيراً ما طلب أولو الشأن تعديل بعض القوانين فلم يمكن إجابة هذا الطلب في وقت قصير . أما الآن فالفرصة سائحة لتنظر اللجان في هذه القوانين ؛ فإذا وجدتها صالحة لم تعرضها على المجلس؛ وإذا رأت أنها عتاج إلى الإلفاء أو التعديل عرضت الأمر على المجلس — وبذلك تتوفر الشانة للطافرية .

الرئيس - إن هذه الملاحظة في عالم الأهمية وجديرة بكل احترام واعتبار ، إلا أن أجيب عنها بأن هذه القوانين لم تصدر - كما قلت - بالأمس بل مضى عليها زمن طويل . فلو كان بها عيب لظهر لجميع الناس ؟ أما ولم يشك أحد منها فلا محل لبحثها لخرى ما محتاج إلى الإلغاء أو التعديل ؟ بل بجب أن نترك ذلك للتطبيق .

أحمد رمزى بك — لا أرى خلافا بين الرأى الذى أبداء حضرة صاحب الدولة الرئيس وما أبداء حضرة الدكتور أحمد ماهم ؟ لأن دولة الرئيس يفسر المادة ١٦٩ على حقيقها ، فيقول إنه أمام نس دستورى يتفنى بأن القوانين التي يجب عرضها على المجمية التصريعية تعرض على يجلسى البرلمان فى دور الانعقاد الأول ؛ فإذا لم تعرض عليها فى هسفا الدور بطل العمل بها فى المستقبل ؟ ومنى أؤدعت هذه الفوانين فى مكتب الجلس فلا داعى لأن يسمدر الجلس قراراً بتأييدها خصوماً أن النمى الفرنسي للمداد ١٩٩ صريح فى هذه النقطة ؟ ولكن حضرة الدكتور أحمد ماهم يختى أن يكون فى بعض نسوصها ما يحتاج إلى الإلغاء أو التعديل ، وهذا ... ..

الرئيس - إن حضرة الدكتور أحمد ماهم لا ينكر المِماأ .

أحمد رمزى بك ـــ هذا ما أقوله .

الرئيس - لقد أشكلت الأمر علينا .

أحمد رمزي بك ـــ إذا رأى أحد الأعضاء أو إحدى الجهات في الفانون ما يحتاج إلى الإلغاء أو التعديل ... ...

الرئيس — الفرق بين رأى حضرة الدكتور أحمد ماهم ورأبي أنه بريد تكليف اللجان بهذا الأمر ، فإلى أي الرأيين تنضم ؟

أحمد رمنى بك ـــ أنا من رأى دولة الرئيس .

مصطفى محمود الشورجمي افتدى – لا خلاف فيا يتعلق بنصير المادة ٤١ من الدستور . أما فيا يخصى بالمادة ٢٩٩ فإنى لاأوافق على تفسير كلمة « تعرض » بكلمة « تودع » ، وذلك لأن هذه الكلمة ذكرت في شي هذه المادة في أولما إذ تقول : « القوانين التي يجب عرضها على الجمية التشريصية » ؛ ولاجدال في أن عرض القوانين على الجمية الشريصية كان واجباً لتكون نافذة ؛ وكان القسود من « العرض » طرحها أمام تلك الهيئة البحث والمناقشة ؟ ولم يكتف بإيداعها في مكتبها ، فلا يسمح لنا بعد ذلك أن غسر العرض بالإيداع . ولا يجوز لنا أن ترتكن على النص الفرنسي لأن للمادة ١٤٩ من الدستور تص على أن اللغة العربية هي لفة البلاد الرسمية ؛ فإذا جمانا اللغة الفرنسية أساساً لتضير نص من نصوص الدستور فإنتا نخالف بذلك نشاً صرعاً في الدستور .

الرئيس — هل كانت القوانين التي تعرض على الجمية النشريمية نافذة ومعمولا بها قبل عرضها ؟

مصطفی محمود الشور بجی افندی \_ کلا .

الرئيس - إذن كانت تعرض عليها مشروعات قوانين . أما القوانين التي نحن بصدها فنافذة ، وتستمر نافذة ومعمولاً بها حتى لو صرف المجلس في مجمّها سنة . وهذه القوانين ، كما فلت سابقاً ، لا تحتاج إلى عمل تشريعى من المجلس لتحفظ بقوتها لأنها قوانين نامة وليست مشروعات ؟ وكل ما تحتاج إليه هو أن تعرض على البرانان في أول انتقاده . ويكفي أن تودع في مكتب المجلس ، فلا على إذن للاشتفال بها إلا عند الشرورة القصوى . أما للراسم فيجب أن يتخذ المجلس بشأنها عملا تصريعاً حتى تكون حافظة لقوتها تطبيقاً للدادة ، 2 من الدستور .

مصطفى عجود الشورجمى افندى \_ إن غرض واضع الدستور فى المادة ١٦٩ أن يقرر للأمة حقاً من حقوقها النى اغتصبت مدة من الزمن ؟ وهذا الحق هو عرض القوانين على الجمية التصريبية ، فأراد أن يعوضها عن هذا الافتيات بضرورة عرض هذه القوانين على البرلمان فى أول انتقاده .

الرئيس — إن واضح النستور برى أن هذه القوانين لا تحتاج إلى تأييد . وغاية ما هناك أنه أوجب على الحكومة أن تعرضها على البرلمان فى أول انفقاده ليلنى منها ما يحتاج إلى الإلغاء ، وليمدل منها ما يحتاج إلى التعديل ؟ ولم ينص على وجوب تأييد المجلس لها .

مصطلى محمود الشورېجى افندى ـــ هناك ســابمّـة دستورية لمـا أقول ، وهى عرض قانون للظاهمات على البرلمان فى دور الانعقاد الأول. وقد بخته الحِلسان وتناقشا فيه تطبيعًا العادة ١٦٩من الدستور؛ فلا أرى محلا لتنفرقة بين هذا القانون وافى القوانين التى فى حكمها .

الرئيس – لم يتعرض المجلس للنقطة الن نحن بصدها الآن ، ولم بيعثها ، ولم يقرر بشأنها مبدأ حق بصح أن يعتبر سابقة دستورية . مصطل محمود الشوريجي اقدى – إذن ما غرض الشارع من وضع المادة ١٦٩ من الدستور ؟

الرئيس — غرضه أن يكون للمجلس حق الإلقاء أو التعديل ، ولكنه لم يقسد أن يؤيد الحجلس هذه القوانين ، إذ لو كارت الأسر كهذاك لما أمكن أن تتكون لها قوة التنفيذ فما مضى , 

| مصطفى محمود الشوربجي افندي — إذن لا داعي لأن ترتكن على النص الفرنسي .  |    |
|--|----|
| الرئيس ـــ لست متشبئًا بالتمسك به ؟ وقد أوردته من باب الاستشهاد ليس إلا .  |    |
| محمد حافظ رمضان بك ــــ لقد وضحت المـــألة الآن . وكل ما أريد أن أقوله هو أن القوانين التي تفع تحت نص الــادة ٤١ مـرت  |    |
| الدستور ليست هي القوانين الني كان بجب عرضها على الجمعية التشريعية . فلكي تصبح هذه القوانين نافذة بجب أن يتخذ المجلس بشأنها   |    |
| قراراً بعد أن تبحثها اللجان وتعرضها عليه .   |    |
| الرئيس ــــ إذن نحن متفقون .   |    |
| الدكتور أحمد ماهر إنى متمسك برأنى .  |    |
| محمد حافظ رمضان بك ـــ وما العمل في القوانين التي صدرت منذ تعطيل الجمية التشريعية ٢  |    |
| الرئيس ــــ القوانين للمروشة على المجلس قسمان : الأول، وهو الذي يقع حمت نس المدادة ٤١ من الدستور، بجب أن يبحثه المجلس<br>ويؤيده أو لا يؤيده كما يترادى له . أما القسم الثاني فهو الذي يقع عمت نس المدادة ١٦٩ من الدستور؛ وهذا لا يحتاج إلى تأييد فلا محل |    |
| لاً:<br>لأن تشتغل به اللجان؟ وكل من أراد أن يطلب تعديل أو إلفاء ما يحتاج إلى التعديل أو الإلفاء فله ذلك .  |    |
| محمد حافظ رمضان بك ـــــ إن القوانين التي صـــــدرت في فترة تعطيل البرلمان تختاج إلى عمل تشريعي طبقاً لنص المادة ١   |    |
| من النستور .   |    |
| الرئيس _ إن إيطال هذه القوانين لا يحتاج إلى عمل تشريعى، لأنه يكنى لإبطالها عدم إقرار أحد المجلسين لها ، وهو ما يعبر عنه<br>بكلمة « Resolution » . أما العمل التصريعى فهو الذي يحتاج إلى قرار من الجلسين .  |    |
| محمد حافظ رمضان بك ـــ نس المــادة ٤١ يحتم علينا إجراء عمل تشريعي لإقرار هذه القوانين ، لأنها لو تركت بدون إقرار   |    |
| تصبح لاغية .   |    |
| ً الرئيس — إن الفوانين التي تقع تحت نص للمادة ٤١ ستبحثها اللجان وتعرض نتيجة بحثها على المجلس .   |    |
| محمد حافظ رمضان بك ــــ إذن لا خلاف بيننا .  |    |
| الرئيس ـــ هل موافقون حضراتكم على إحالة الفوانين التي صدرت أثناء تعطيل البرلمان على اللجان المختصة لبحثها وعرض نتيجة   |    |
| بحثها على المجلس ليتخذ بشأنها ما يراه 1  |    |
| ( موافقة ).  |    |
| ( ۲۶ نوفم سنة ۱۹۲۱ ) .   |    |
| . إذا أريد تعديل بعض أحكام أحد الراسم بقوانين الصادرة أثناء تعطيل البرلمان وجب إنشاء قانون جديد يشمل المواد الق  |    |
| عدلت والمواد التي لم يمسسها التعديل ، مع إضافة مادة بأن القانون القديم يظل معمولاً به حتى يعمل بالقانون الجديد .   |    |
| نواب تترير لجنة الشؤون الصبحية   | ١, |
| عن الاقتراح المقدم من حضرة الدكتور عبد الحالق سليم بمشروع قانون التاجرة بالمواد الهندرة ، وعن مرسوم الفانون  |    |
| الصادر فى ٣١ مارس سنة ١٩٢٥ بوضع نظام الأنجار بالمواد المخدرة واستعالها   |    |
|  |    |
|  |    |
|  |    |

للقرر — أريد أن ألفت نظر حضراتكم إلى أن للرسوم الذي صدر في ٢٦ مارس سنة ١٩٧٥ باطل بطلاناً أصلياً ، لأه صدر أثناء تعطيل البرانان ولا يقع نحت نص لللدة ٤١ ع من الدستور ؟ ولذلك سأتماو على حضراتكم مشروع الفانون الذي وضعته اللجنة

مصطفی التحاس باشا — يقول حضرة القرر إن الرسوم الذي مدر في ٢١ مارس سنة ١٩٣٥ باطل بطلاناً أصلياً ولا ينطبق عليه نس الممادة ٤١ من العستور ؟ ولهذا السبب صرف النظر عن تلاونه واكنق بأن يتلو مشروع قانون جديد وضته اللجنة .

وإن أخالف حضرة القرر في رأيه هذا . في الحق إن الرسوم الشار إليه صدر أثناء تسطيل البراان إلا أرب المجلس قرر فانوناً باشتار بعنى الراسيم التي صدرت أثناء تسطيل البرانان، ومنها الرسوم الشار إليه ، في حكم الصحيحة ما لم يقرر أحد المجلسين خلاف ذلك . من هذا ينشح أن مرسوم ٢١ مارس سنة ١٩٦٥ عميح إلى الآن . وما دام المجلس لا يريد أن يقرر عدم المواققة عليه وإنما يريد تسديل بعض أحكمه قفط ، فيجب فانوناً اعتبار هذا للرسوم فاتماً ؟ وهذا يستدعى تلاوته وإدخال ما يريده المجلس عليه من تصديل .

القرر ــ وهوكذلك .

مصطفى النحاس باشا ـــ يظهر لى من تشرير اللجنة أنها أعرضت عن مرسوم ٢١ مارس سنة ١٩٧٥ ولم تعتبر له وجوداً . (أصوات ـــ لا لا ) .

مصطنى التحاس باشا ـــ حقاً إن مواد المرسوم واردة فى التفرير؟ ولـكن عبارة التفرير تدل على أن اللجنة لم تعتبر للمرسوم بمانون الشار إليه وجوداً .

جاء في مشروع اللجنة ما يأتي :

نحن فؤاد الأول ملك مصر

« (١) بعد الاطلاع على المادة ٤١ من الدستور الخ » . وقد نصت المادة الأولى من الشروع على ما يأتى :

« تنفيذاً لنصوص هذا القانون الخ » .

إن السينة التي تلوتهها على حضراتكم الآن ندل على أن اللجنة ضربت صفحاً ناماً عن الرسوم بقانون الذي صدر في ٢١ مارس سنة ١٩٢٥ . ولو أنهها اعتبرته قائماً لوجب عليها أن شول في المادة الأولى من مشروعها لا يلفى الرسوم بقانون الصادر في ٢١ مارس سنة ١٩٢٥ ويستمان عنه بالقانون الآني » و إلا كانت الطريقة التي اتبتها اللجنة في وضع مشروع القانون الجديد غيردستورية . ولهذا أرى اعتبار الرسوم بقانون الشار إليه قائماً وإدخال ما تريده من تعديل عليه ؛ ولا أوافق مطلقاً على إلغانه خصوصاً أنه قد عرض على الجمية المحومية للمحاكم المختلطة ووافقت عليه لكي يمكن تطبيق أحكامه على الأجانب .

مصطفى الحادم بك ـــ إن اللجنة اعتبرت هـــذا الرسوم بقانون فأنما ، وأدخلت تعديلات على بعنى مواده ، وقدمت تفريرها إلى الجلس على هذا الاعتبار ؛ فإذا تناقشنا فى مشروع القانون الدى وضعته اللجنة فإنما تتناقش فيه على اعتبار أنه تعديل للمرسوم بقانون السادر فى ٢١ مارس سنة ١٩٢٥ .

الرئيس \_ يكني لإبطال للراسم بقوانين التي صدرت أثناء تعطيل البرلمان عدم إقرار أحد المجلسين لها ؛ والذلك يخيل إلى أن تعديلها لا يكون بالطريقة العادية لأن هذه الطريقة إنما تتبعم في القوانين التي لا تلفى إلا إذا قرر البرانل إلغاءها .

أما الفوانين التي يبطل العمل بها بمجرد عدم إقرار أحد المجلسين لهما فإنها تصبح غير موجودة إذا عمد أحد المجلسين إلى إصدار

<sup>(</sup>١) جاء في مضبطة جلسة ٢٧ يناير سنة ١٩٢٧ ما يأتي :

مصطفى النحاس باشا - لى تصحيح في مضبطة الجلمية الحادبة والعصرين، فقد ورد في السود الناني من الصفحة ١٣ ما يأتي :

نحن فؤاد الأول ملك مصر

<sup>«</sup> بعد الاطلاع على المادة ٤١ من الدستور ··· الح » وصحتها كما يأتى :

محن فؤاد الأول ملك مصر

<sup>«</sup> قرر مجلس الثيوخ ومجلس النواب النانون الآتي نصه ؛ وقد صدقنا عليه وأصدرناه » .

هذا القرار . وفى هذه الحالة لايكون أمامنا إلا وضع تشريع جديد . وأظن أن هذه هى الطريقة المثلى لأن التعديل إنحا يكون فى القوانين التى لانلمى إلا بقوانين .

مصطفى النحاس باشا — إن الرأى الذى أدلى به حضرة صاحب الدولة الرئيس مفيد جداً من الوجهة العملية ، خصوصاً إذا تناولت التعديلات جملة مواد من القانون الأصلى ، ولسكن الشروع الذى وضعته اللجمة لا يشير مطلقا إلى إنشاء المرسوم بقانون الصادر فى ٢١ مارس سنة ١٩٧٥ ، فهو تسريح جديد بلمرة ، وبعبارة أخرى هو إنشاء لا تعديل للقديم ولا إلغاء . وإنى أرى أن ندخل ما نشاء من التعديلات دون الالتجاء إلى الإلغاء .

الرئيس ـــ المهم في الموضوع هو هل يعتبر هذا المرسوم بقانون نافذا أم لا ؟

مصطنى النحاس باشا — إن للرسوم بقانون السادر فى ٢٩ مارس سنة ١٩٧٥ معتبر فى حكم الصحيح. فإذا أردنا تعديه وجب علينا أن نعدله بقانون . أما الحالة الوحيدة التى يعتبر فها باطلا فهى حالة عدم إقرار أحد الحبلسين له. وقد أثيرت هذه المسألة أمام لجنة الشؤون الفستورية التى رأت أن مثل هذه المراسم بقوانين تعتبر محميحة ومنتجة أثرها ما لم يقرر أحد الحبلسين إبطالها ؟ وما دام الأمم كذك فلا يكون تعديلها إلا بالطريقة العادية على اعتبار أنها قائمة .

الأستاذ ويصا واصف — لقد قررت لجة الشؤون الدستورية أن مثل هذه الراسيم بقوانين صحيحة إلا إذا لم يقرها أحد الجلسين فإنها تـقط. فإذا لم شرالرسوم بمنانون السادر في ٢١ مارس سنة ١٩٧٥ واعتبرناه باطلا ترتب عى ذلك سقوط جميع الأحكام الواردة به، وهذا يؤدى إلى الحكم بالبراءة في جميع المخالفات المنظورة أمام المحاكم المختلطة حتى التي حكم فيها ابتدائياً بالعقوبة . هذا فضلا عن أنه إلى أن يصدر القانون الجديد وبسرى العمل به يكون أتجار الأجاب بالمخدرات مباحاً ولا عقوبة عليه لعدم وجود قانون ينص على ذلك؟ وفي هذا ما فيه من الحطر — والذلك لا أرى إلناء الرسوم بقانون المشار إليه .

عمد صبری أبو علم افندی — تلایا للخطر الذی أظهره حضرة الأستاذ ویسا واصف أری أن نعدل المرسوم المشار إلیه بالطریقة الاعتیادیة ، لأن تعدیله بسیر إجازة ضغیة له ، لأن لجنة الشؤون الدستوریة عندما بحث المراسم بخوانین التی صدرت أثناء تعطیل البراان أبقت ماكان منها نافعاً — وقد أفر المجلس قانوناً باعتبارها قائمةً — ثم عرضت هذه المراسم بقوانین علیه لیقرها أو یلفیها كما يترادی له . قنعدیل المرسوم بقانون الصادر فی ۲۱ مارس سنة ۱۹۷۰ بستبر فی الواقع إقراراً شعنیاً له من الحجلس .

أحمد رمزى بك ـــ ليس هــذا للرسوم فى حاجة لإجازة ضعنية ، فقد أجزناه سابقًا . وأما فيا عدا ذلك فإلى أنضم لرأى سعادة مسطق النحاس باشا .

على نجيب افدى ـــ ليس للقانون الذى أصدره البرلمان بتصحيح الراسيم بقوانين التى صدرت فى فترة تعطيل البرلمان إلا معنى واحد، وهو أننا اعتبرنا الفترة التى صدرت فيها هذه الراسيم بقوانين كأنها واقعة بين دورى انعقاد ؟ ولا يمتد أثر القانون الذى أصدرناه فى الدورة الأضية إلى أبعد من ذلك . والذلك قلنا فيه إن هذه الراسيم بقوانين يبقى لها حكم الفقرة الأخيرة من اللادة ١٦ ومن الدستور ، فهى قائمة عى هذا الأساس فقط .

والمسألة المطروحة أمامنا الآن هي :

هل تعديل المرسوم الحاص بنظام الانجار في المواد المحدرة بنصوص جديدة يعتبر إلغاء لهذا المرسوم أو يعتبر موافقة عليه ٢

وإنى أقول إنه إذا عرض علينا تعديل يراد إدخاله على مرسوم بقانون مطروح علينا بالوصف الشار إليه يعتبر إلساء لهذا الرسوم لأن الفروض هو أن نوافق عليه أو لا نوافق . أما إذا نحق عداناه فإن هــذا التعديل بعتبر منا عدم موافقة على هذا المرسوم . فضاديا انتتبجة التى أشار إليا حضرة الأستاذ ويصا واصف بك يجب أن نوافق على هذا المرسوم كما هو ، ثم نضع بعد ذلك قانونا بالتعديلات التى براد إدخالها عليه .

وليم مكرم عيد افدى — إنى أرى أن المناقشة قد عقدت السألة أكثر مما بسطها . إن هذا المرسوم قد عرض علينا فى الدور المماضى وأرسلنا فانونا بتصعيحه مع غيره من المراسيم — فأصبحت كلها فأنمة — فللمجلس أن يقبله أو أن يرفضه أو أن يعدله ؟ لأنه إذا كان العجلس الحق الكلمى فى القبول أو الرفض فله أيضاً أن يتوسط بين الأمرين بالتعديل . الرئيس ـــ أريد أن ألفت نظر حضراتكم إلى أن المسألة الني أثارها حضرة ويصا واصف بك جديرة بالاهتام .

وان أظنكم توافقون على أنه رنم صدور قانون بتصحيح الراسيم بقوانين التي صدرت أثناء تعطيل مجلس النواب فإن عدم إقرار أحد المجلسين لها كاف لإلفائها .

هذه حقيقة لا نزاع فيها . وللعروض علينا الآن أمران : إلشاء وتعديل . والتعديل يتضمن إلغاء النص الأصلى من جهة ووضع نص آخر مكانه .

مصطفى النحاس باشا ـــ هذه مسألة فيها نظر .

الرئيس — كلا . هذه مسألة بدهية لا نزاع فيها ، فإن التعديل يستدعى إلىناه . وإضاء . وهو لذلك أصعب من الإلغاء البسيط الذى يكن فيه قرار من أحد الجلسين . أما التعديل فيحتاج إلى عمل اندريسي . أليس كذلك ؟

مصطفى النحاس باشا ــ نعم؟ وعلى ذلك فنحن متفقون .

الرئيس ـــ بالنظر الملاحظات التي أبداها الأستاذ وبعا واصف مجسن أن نسلك طريق التعديل فهو أضمن لنا ؟ وأظن أن اللجنة قد اتبت ذلك في أعمالها . وما دمنا منفقين فيحسن الاستمرار في الموضوع .

مصطفى النحاس باشا — يجب أن يذكر فى الفانون أنه تعديل لفانون مارس سنة ١٩٣٥ .

الرئيس - هل تمانع اللجنة في ذلك ؟

القرر ـــ لا ما نع لدينا .

مصطفى النحاس باشا \_ ينبغي أن يذكر في المادة الأولى أن المرسوم قد تعدل بالنصوص الآتية .

الرئيس - هذه مسألة شكلية .

وكيل وزارة الداخلية للشؤون الصحية — لقد أجرينا هذه التعديلات بعســد صدور القانون وأرساناها إلى قلم القضايا لوضعها في الصيغة القانونية . ولما علمنا أن اللجنة البراناية تنظر في القانون عرضنا التعديلات كـبا للوقت .

الرئيس - إن التعديل الذي أدخلته اللجنة البرلمانية لا يطابق تعديلات الحكومة تماما .

وكيل وزارة الداخلية لاشؤون الصحية ــ نعم .

الرئيس - أى أنك لا ترى مانعاً من هذه الإضافة ؟

وكيل وزارة الداخلية للشؤون الصحية –كلا .

مصطنى النحاس باشا ــ أرى أن تكون الصيغة هكذا :

تعدل للواد الآتي بيانها من للرسوم الصادر في ٢١ مارس سنة ١٩٢٥ بالنصوص الآتية .

أحمد رمنى بك \_ أرى أن تكون الصيغة هكذا :

قرر مجلسا الثيوخ والنواب تعديل المرسوم بقانون الصادر في ٢١ مارس سنة ١٩٢٥ كما يأتي ...

وقد صدقنا عليه وأصدرناه .

مصطغى النحاس باشا — ألا بحسن أن تحال هذه المسألة على لجنة الحقانية لتضع الصيغة المطلوبة مع عدم التعرض لبحث الموضوع ا

الرئيس — مجال الشروع على لجنة الحقانية لوضع الصيغة الطلوبة في أسرع ما يمكن من الوقت حتى يتمكن الحبلس من النظر فيه في جلمة يوم الخميس القادم .

وليم مكرم عبيد افندى ــــ أرجو أن يعرض علينا أيضاً المرسوم الحاص بمنع زراعة الحشخاش لأنه مرتبط بالمرسوم الندى أمامنا .

مصطفى النحاس باشا ـــ هذا القانون قدم للجنة الزراعة والتعاون ونظرته فعلا .

(١) مقرر لجنة الزراعة والتعاون—درست لجنة الزراعة والتعاون قانون الحشخاش ووافقت عايه ، إذ وجد أن الأفيون المستخرج من الحشخية المستخرج منه لا تطلب للأمور السحية ولا تصدر للخارج . و تطبيقاً لما أصدره المجلس في العام المخاص المعارض بخصوص القوانين الق صدرت في عطلة البرلمان رأت اللجنة أن هذا القانون صحيح ؟ ورأت أيضاً إخطار الحجلس بأنه يعتبر صحيحاً من يوم صدوره . فإذا كان لأحد حضرات الأعضاء رأى آخر فليقدم به اقتراحا من جديد .

( فی ۲۶ ینایر سنة ۱۹۲۷) .

#### تقرير لجنسة الحقانية

عن وضع مشروع قانون بتعديل بعض أحكام المرسوم بفانون الصادر فى ٢٩ مارس سنة ١٩٧٥ « بوضع نظام للاتجار بالهندرات واستمالها » فى صيغة قانونية

مجلس النواب

تليت المكاتبة الآتية من لجنة الحقانية :

حضرة صاحب الدولة رئيس مجلس النواب

أتشرف بأن أرفع لدولتكم تعربر لجنة الحقانية عن وضع مشروع القانون الحياس بالمواد الهندرة فى سيغة قانونية لنظره فى جلسة يوم الحميس ٢٧ يناير سنة ١٩٣٧ .

وقد ندبتني اللجنة مقرراً لها .

وتفضاوا دولتك بقبول إجلالي ؟

رئيس لجنة الحقانية مصطفى النحاس

(فی ۲۹ ینایر سنة ۱۹۲۷).

مصطفى النحاس بنـــا ( المقرر ) ـــــ أحال المجلس، بجلسة يوم الانتين ٢٤ يناير سنة ١٩٧٧ ، على لجنة الحقائية بطريق الاستعبال مشــروع قانون بتعديل بعض أحكام للرسوم بقانون الصادر فى ٢١ مارس ســـنة ١٩٢٥ الحاس بوضع نظــام للانجار بالمحمدات واستعبالها لوضعه فى الصيغة القانونية .

وقد نظرته اللجنة في يوم الأربعاء ٢٦ يناير الجاري ووضعته في الصيغة القانونية المطلوبة المرافقة لهذا .

وقد رأى أحد حضرات الأعشاء ضرورة إصدار قرار من المجلس بإقرار المرسوم بقانون المشار إليه قبل تعديله لتكون له صبغة القانون العادى أو أن ينص فى مشروع التعديل على الموافقة على هذا القانون قبل تعديله .

واللجنة – الجماع الآراء عدا رأى حضرته – خالفته في ذلك ورأت أن القانون الدى أصد باعتبار بعض المراسم بقوانين الصادرة في مدة تعطيل البرلمان ، ومنها المرسوم المذكور ، في حكم الصحيحة ما لم يقرر أحد المجلسين عدم الموافقة عليها . فإن قرر أحدها عـدم الموافقة عليها يسقط العمل بها ابتداء من ذلك التاريخ . هذا القانون كاف في اعتبارها أنها في حكم الصحيحة ما دام أن المجلس لا يريد عدم الموافقة عليها جملة . وعلى ذلك فعدياتها يكون بالطريقة العادية لتعديل القوانين الصحيحة بدون حاجة النص من جديد على الموافقة عليها قبل إدخال التعديل المطلوب .

<sup>(</sup>١) جاء فى مضبطة جلمة ٢٧ يناير سنة ١٩٢٧ ما بأتى :

عمد شوقى الحطيب اقدى — ورد فى نهسابة العمود الأول فى الصفحة ١٥ من مضيطة الجلسة الحادية والدعمرين عسد الاشارة الى تقرير لجنة الزراعة والتعاون أن الذى تكام هو • مقرر اللجنة ء ؟ والواقع أنى أنا الذى تكامت باعتبارى رئيسا للجنة . الرئيس — يصمح كل هذا فى الضيطة .

| •   |     |     |  |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     | وهذا هو نص مشروع القانون : |      |     |          |     |     |     |     |  |  |
|-----|-----|-----|--|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|----------------------------|------|-----|----------|-----|-----|-----|-----|--|--|
| ••• |     |     |  |     | ··· |     |     |     |     |     |     |     | ٠.  | ••• |     |     |     | •••                        |      | ••• |          | ••• | ••• |     | ••• |  |  |
| ••• |     | ••• |  | ••• | ••• | ••• | ••• | ••• |     | ••• | ••• | ••• | ··· | ••• | ••• | ••• | ••• | •••                        | ···• |     |          | ••• | ••• |     |     |  |  |
| ••• |     | ••• |  | ••• | ••• |     |     | ••• | ••• | ••• |     | ••• |     | ••• | ••• |     | ••• | •••                        | •••  |     | <b>.</b> | ••• | ••• | ••• | ••• |  |  |
| ••• | ••• | ••• |  | ••• | ••• |     | ••• | ••• | ••• | ••• | ••• |     | ••• | ••• | ••• |     | ••• | •••                        | •••  |     |          | ••• | ••• |     | ••• |  |  |

هذا هومشروع القانون؟ ورأى اللجة ينطبق على الطريقة التي سار عليها الجلس في تعديل قانون الانتخاب الصادرفي سنة ١٩٣٤؟ وكان يصح أن يضمن التشرير المواد الأصلية على حدة ، ومجانبها المواد المدلة حتى يسهل على المجلس مقارنة بعضها بيعض؟ ولسكن لجنة الحانية أكتفت بأن لجنة الشؤون الصحية قد راعت ذلك في تقريرها .

أثار حضرة زميل المحترم على نجيب اقدى في اللجنة مسألة أربد عرضها على حضراتكم، وهي أنه بما أن هذا المرسوم الداد تعديله لم يكن من القوانين العادية بل هومن الراسم التي اعتبرت في حكم الصحيحة، فيجب ــقبل أن يعرض على البرلمان طبقاً العادة ٤٩ من العستور بعد ، وحجته هي أن هذه المراسم التي اعتبرت في حكم الصحيحة من جهة الشكل بجب أن تعرض على البرلمان طبقاً العادة ٤٩ من العستور حتى تكون صحيحة من حجمة الموضوع أيضاً ، وأن يصدر الجلسان قراراً فها إما بالإلغاء أو بالموافقة ، ولكن لجنة الحقائية خالفته بإجماع الآراء فها ذهب إليه ، وهذا الإجماع متفق مع ما رأته لجنة الشؤون الاستورية ومع القرار الذي أصدرتموه حضراتكم في حيثه ، وخلاصته أن المرسوم من غير تعديل قلن يكسبه هذا الإفرار شيئاً جديداً ؟ وإذا رأى تعديله فيكون مثله مثل القوانين الأخرى الصحيحة لأنه أخذ حكها ، إذا ليس الحبلس في حاجة إلى هذا العمل الشكلي الذي يريده حضرة العشو الحتم ،

الرئيس ... يفهم من هذا أن التعديل عبارة عن التعديق من جهة ، وإلفاء من جهة أخرى : تصديق لما حسل إثباته ، وإلفاء لما حسل تعديله .

## القرر – نعم هو تصديق ضعني .

على عجيب افندى — النظرة التي أربد إتباتهها همي أنه بالنسبة للمراسم بموانين السادرة طبقاً للسادة ٤١ من الدستور بجب طي مجلس التواب والشيوخ أن يصدرا قرارات بشأتها ، سواء أكانت بالموافقة أم يصدها . فإذا أراد أحد الجاسين المروض عليه هذه المراسم أن يدخل تعديلا علمها فلبس أمامه إلا أن يتبع إحدى طريقتين عمليين : الطريقة الأولى هي أن يصدر قراراً بالموافقة على الرسوم ثم يوضع مشروع قانون بالتعديل الذي يريد أن يدخله ؟ وأما الطريقة الثانية فعي أن يضع مشروع قانون بالتعديل وينص فيه على أن المجلس وافق على القانون الأملي .

فإذا كانت لجنة الحقالية قد أشافت إلى مشروع القانون القدم لحضرائكي بتعديل بعض الواد ما يفيد أن هذا التعديل يتضمن الواقفة على التصوص التي أرادت اللجنة إغادها من قانون مارس سنة ١٩٧٥ لم يكن لى أي اعتراض . أنها قد طلبت — كا هوابات في محضر لجنة الحقالية — أن يشاف إلى مشروع القانون عبارة تفيد أن المجلس موافق على هذا الشروع جملة أو أنه أبد الوادائي أرادت اللجنة الوافقة عليها.

إننى أويد نظريق بأن الدستور نظر إلى صغين من القوانين : الصنف الأول هو الذى صدر قبل الحياة التيابية ؟ وهذا لم عثم الدستور على الجيلسين أن ينتظرا فيه وإنما ترك تعديه أو إلغام إلى الاقتراح العادى سواءاً كان من جانب الحسكومة أم من جانب حضرات الأعشاء .

وأذكر أن حضرائكم سبق أن قررتم بأن للراسيم التي تنطبق علمها المادتان ١٦٨ و ١٦٨ من الدستور لا يتخم على اللجان أن تنظرها لأنها مستمدة قوتها من الدستور. وحكمة هذا – كما أرى – أن السلطة التسريعية كانت أنناء صدور هذه القوانين فى بدالسلطة التنفيذية إلى حد ما ؛ ويذلك تعتبر هذه المراسيم كا"مها صادرة من سلطة تشريعية .

أما فيا يختص بالصنف الآخر الذي تنطبق عليه المادة ٤٦ من الدستور فقد أراد الشرع ألا يسبح أي تشريع فىالبلاد ، حتى ذلكم التشريع الاستثنائي المؤقت الذي يصدر بين أدوار الانتقاد ، تشريعاً حقيقاً له صفة الدوام ، وهي الصفة اللاسقة بكل قانون عادى إلا إذا س على ثلاث جهات هي البرلمسان بمجلسيه وتصديق جلالة الملك . والأصل أن يدأ بالتصديق على القوانين من المجلسسين ثم تنوج بتصديق جلاة الملك . ولكن بالنسبة للقوانين التي أشارت إليا المادة ٤ من الدستور فيتدي أورارها بتمديق جلاة الملك ، ثم يأتى بعد ذلك تصديق البرلمان بمجلسيه . ولما كانت هذه المراسم التي نحن بصدها حارة التعديق جلاة الملك فلا بد من تصديق الجملسين تـكون لها صفة الدوام . إن هذه المراسم بمجرد صدورها تـكنسب صفة القانون بحم الدستور ولكنها صفة مؤقتة . ولأجل أن تسير دائمة يتحتم — كما قلت — نظر الجلسين لها وتعديقهما علها . يؤيد هذا التحتيم ما نست عليه المادة ٤١ من وجوب دعوة البرلمان فوراً الانتقاد فى دور غير عادى لنظرها . وبما أن البرلمان لم يدع فى دور غير عادى فيجب على المجلسين أحب يسدرا في شأتها قرارًا بالمواقعة أو عدمها . أما نظرية المنجنة فلا يمكن قبولها بأى حال .

على نجيب افندى — إن دولة الرئيس يلاحظ أن إصــدار مشروع قانون بتعديل بعض الواد يحمـــل فى ذاته إفرار بقية للواد ؟ وهذا فى رأي غيركاف .

الرئيس — على حضرة العضو أن يثبت هذا .

طى نجيب افندى — هل إذا صدر مشمووع بتعليل — كالمشروع العروش اليوم — يعتبر المشروع الأصلى أنه لا يزال معروشاً أمام الحبلس أم أنه عرض وفرخ منه ؟

اللقر ّر ـــ عرض وفرغ منه .

على مجيب افندى ... هذا لم يحصل ، لأنه يجب أن ينظر الهلس في هذه الراسيم تفصيلا مادة ؛ ولكن الواقع الآن أن حضراتكم تناقشون مواد التعديل قفط .

الرئيس — إن لجنــة الشؤون السعية قد بحث القانون مادة مادة ؟ ورأت تغديل بعض مواده ؛ وعرمت نتيجة أعمائها علينا — ومعنى هذا أن القانون كله قد نظر في اللجنة .

على نجيب افندى — نظر اللحنة للمرسوم لا يكني .

القرّ ر — ونما يؤيد رأى دولة الرئيس أن التبع فى الراسيم بقوانين التى ترى اللجان إقرارها بدون تعديل أن غدم عنها مقارير بطلب الواققة عليا بدون أى اعتراض .

الرئيس -- نفطة الحلاف تنحصر في هل التعديل يعتبر تصديقاً على بقية المواد ؟

على مجب افدى — التعديل لا يعتبر تصديقاً لأن معناه إنشاء حكم جديد بدل حكم قديم . ويؤيد هــذا أن الحكومة غسها قررت فى المذكرة الإيشاحية التى كانت ممافقة لمسروع قانون التصحيح أن تعديل هذه المراسيم إنما يكون من طريق التصريع العادى ، مخالاف إلفائها فإنه يكمل فيه قرار من أحد الحجلسين .

الرئيس — الواقع أنه عندما يوافق الحيلس على وأى اللجنة — سواء أكان هذا الرأى يقضى بإقرار للرسوم كما هو أم بتعديله — يكون معناه أن الحيلس نفسه نظر القانون وأقره على حاله أو بعد تعديله . وبدهي أن الموافقة على التحديل تخيد للوافقة على المواد التي م بمسمها التحديل .

على نجيب افندى — لا أزال على رأبي من أن الموافقة على التمديل لا نفيد للوافقة على للواد التي لم تعدّل .

مصطفی محمود الشورجمي افندي — من حضرة الأستاذ على نجيب النظرية التي أخذ بها على نفسير المادة ٤١ ، ولسكني ألاحظ أن المجلس سبق أن قرر أن هذه المراسيم لا تنطبق علمها هذه الممادة — فلا محل للاستشهاد مها في هذا البحث .

الرئيس ـــ هل حضرة العضو المحترم بؤيد رأى اللجنة ؟

مصطفى محمود الشوربجي افندي — إنني أؤبد رأى اللجنة ؛ وقد صدر قرارها بالأغلبية ؛ وأنا عضو فهما .

حسن صبرى بك — أنا ضد رأى اللجة ، لأن الأصل في النشريع — بحب المادة ٢٥ من الستور — أنه لا يصدو قانون إلا إذا قرره البريان وصد ق عليه جلالة الملك . ولكن هذه الفاعدة استفى منه بعض الفوانين ، وهى أن تصدر استاداً للمادة ٤١ من الدستور؟ ووضع لهذا الاستفاء حج ؛ وهذا الحمكم استفى منه أيضاً حالة عدم إقرار أحد الجليين ، ولكن الاستفاء لا غرجنا عن القاعد الأصلية وهى أن القانون لكى يسبح قانوناً هجب أن يفره الجلسان . نحن الآن نعدل قانوناً لم يقره الجلسان بعد ، فاذا يكون الحال إذا عدائاه هنا بينها أن عجلى السيوح — وهو مشتغل به الآن — قد لا يقره ٢ فكا أننا نعدل قانوناً لم يكن قانوناً بالمنى الدى أراده الدستور من وجوب تصديق الجلسين عليه . ولو أخذنا الآن برأى اللجة الذى يقضى بأن تصديل بعن المواد اعتراف ضحى بسحة المواد الأخرى الق لم تعدل لكان هذا بحرب للإن هذا المواد الم يعت في المستور . يجب علينا أولا أن تقر القانون ونبث به إلى مجلى النسيوخ لبرى رأه فيه ، حتى إذا وافق عليه وانهينا من هذا لمرحلة شرعنا بعمل التعوي الأحدل المية دائمة عليه الشفة .

المفرر — اللجنة متمسكة برأيها ، وترد على حضرة الأستاذ حسن صبرى بك بما يأتى :

قال حضرته إن الأصل في القوانين العادية أن تصدر بعد أن يقرها البرلمان وبصدق عليما جلالة الملك . وهذه عن الحال فها يحن بصدده الآن . لأن هناك فانوناً قد صدر باحتبار بعض المراسيم بقوانين التي صدرت مدة عطلة البرلمان في حكم الصحيحة؟ وهذا القانون قد قرره البرلمان وصدق عليه جلالة الملك؟ والمرسوم الذي يحن بصدده هو من ضحن هذه المراسيم .

هذا من جهة ، ومن جهة أخرى قند نس في هذا القانون على أن هذه الراسيم بقوانين تعتبر صحيحة ما لم يقرر أحد الجلسين غير ذلك . وبما أن هذا الرسوم لم يانه أحد الجلسين فهو صحيح .

ومترض حضره بأنه من المكن ألا يقر مجلس الشيوخ هذا القانون لأنه مشغل به ألآن ، فكيف ندله في الوقت الذي قد يرفشه فيه المجلس الآخر . والرد على هذا الاعتراض في منتهى السلطة، لأنه بخشص النظام النسيع لا يسم لجلس أن ينظر في قانون يكون المجلس الآخر مشغلا به فصلا ؟ وطى ذلك فإن مجلس الشيوخ سينتظر إلى حين أن نرسل إليه بهذا القانون معدلا عا نراه ؟ وبعد أن يقره مجلس الشيوخ برسل إلى جلالة الملك للتصديق عليه ؟ فإن راى مجلس الشيوخ ألا يقره يسقط القانون من نشسه .

هذا هو الطريق القانوى الواشح . أما الأستاذ على نجيب فإنه يسترض بأن هذه القوانين لم تدرّس في موضوعها؟ وأن الواجب درسها من هذه الناحية لكي تحصل على قوة إلقانون . وهذا هو الواقع لأن هذه القوانين قد حولت على اللجان امرسها .

واللجان ببحث في تصيلاتها وتقدم التناربر عنها للمجلس برأيها . فإما أن يقبلها الحجلس وإما أن برفضها ؟ وفي حلة التعديل يعتبر القانون المدل سحيحًا إذا وافق عليه الحجلسان بعد التصديل .

وقد قدمت لجنة الشؤون السحية تقريرًا لها إلى الجلس موافقة على بعض مواد الرسوم القديم، ومعدة لبعض اللواد الأخرى . فإذا رضتم الشروع سقط القانون؛ وإذا وافقتم عليه فمعنى هذا أنكم أقررتم المواد التى لم تعدل أيضًا . وأغلن أرت هذه السألة من البداهة يمكان عظيم .

الدكتور أحمد ماهر \_ إن القانون الذى صدر فى ٢١ أغسطس سنة ١٩٢٦ مخولا المراسم بقوادين التي صدرت مند حل مجلس التواب فى ٢٤ ديسمبر سنة بقوادين التي صدرت مند حل مجلس التواب فى ٢٤ ديسمبر سنة ١٩٣٦ إلى تاريخ انتقاد البرلمان فى ١٠ يوية سنة ١٩٣٦ قوادن اغرام موقوقاً صحيحة إلى أن يارق النقط فى موضوعها فيلتها البرلمان أو يقرها ، لأن إقرار القوانين بجب أن يكون بالشكل الذى نس عليه المستور ، أى أن يوافق علها المجلس فى جلها ثم تتافق موادها نصيلا ثم يوافق المجلس علها بمناداة الأسماء بعد القراءة الثانية ؟ وهذه الإجراءات تتخذ فى المجلس، و وبعد هذا يسدق علها جلالة الملك ... ...

الرئيس — كل هذا حسن فها يتعلق بالعمل، ولكن موضوع الناقشة الآن هو : هل تعديل بعض للواد يعتبر تصديقًا غلى الواد الأخرى ؟

يقول حضرة حسن صبرى بك إنه مجمعي أن نقر القانون معدلا بينا أن مجلس الشيوخ — وهو مشتغل به الآن — قد لا يقره . و لكن لمجلس الشيوخ ألا يوافق على القانون في كلنا الحالتين ، سواء قبل التعديل أم بعده؛ فالشيجة واحدة .

لقد بحث اللجة القانون مادة مادة ؛ ورأت أنه لا يستحق التحديل إلا في مادتين أو ثلاث . والآن قد عرض هذا القانون على الحيلس؛ فإذا وافق عليه — كما وافقت عليه اللجنة — فكا أنه وافق على المواد المدلة وللواد اللي لم تعدّل .

ولا أظن أن الأستاذ حسن صبرى بك يذهب إلى أن للمجلس أن يقر قانوناً أو يلغيه ، وليس له أن يعدُّ له .

حــن صبرى بك ــــ إن أقصد أن ليس للمجلس أن يقر القانون وأن يعدته فى الوقت نفــه، لأن هذا القانون لا يكون ناماً إلا بعد أن يــــتـوفى الإجرامات الانزمة للقوانين؟ ولهذا أرى أن يصادق عليه أولا ثم يرسل إلى مجلس الشيوخ؟ وبعد هذا يسح تعديله .

الرئيس — إذن في مثل هذه الحالة نملك الإلغاء والإقرار ولا نملك التعديل .

حسن صبرى بك - أظن أننا لا تملك التعديل الآن كما بينت .

. آبراهيم الهلباوى بك ـــ لقد قال دولة الرئيس ماكنت أريد أن أبديه . فليس من السنحسن أن يقر المجلس قانوناً يسم أن جزءاً منه غير صالح ومختاج للتعديل . وأغلن أن عملاكهذا لا يليق بالمجلس ؟ ومن رأى أن نقرأ المواد المعدلة والأصلية حين تلاوة القانون .

الرئيس \_ إن الإقرار الذي يقول به الأستاذ حسن صبرى بك لا يعتبر إقراراً شكليًا وإنمــا هو إقرار بأن القانون مفيد ؛ فإذا قررنا ذلك وعدنا إلى تصديق كان ذلك اعترافاً منا بأنا قررنا قانوناً غير مفيد . والحلاصة أن التمديل تصديق لما لم يمدل ؛ وبمكننا أن نقرأ المواد المدلة وغير المدلة .

على نجيب افندى — مادام الأمر هكذا فإنى أوافق على ساوك هذا الطريق .

الرئيس — إذن لم ببق من خلاف بيننا؛ وعن حميعاً موافقون على رأى لجنة الحقانية . أليس كذلك ؟

( موافقة عامة ) .

نجلس النواس

( فی یوم ۲۷ ینایر سنة ۱۹۲۷ ).

تليت المكانية الآتية:

حضرة صاحب الدولة رئيس مجلس النواب

المان المان المان المواب

أتشرف بأن أرف لدولتكم مع هذا تقرير لجنة الشؤون السعية عن الاقتراح اللفتام من حضرة الذكتور عبد الحالق سلم الحاس بالمتاجرة بالمواد المفدرة الذي أحيل على اللجنة في شهر يونيه سنة ١٩٣٤ ، وعن الرسوم بقانون السادر ف ٢١ مارس سنة ١٩٧٥ بوضع نظام للاتجار بالهندرات واستمالها ، الذي أحيل على اللجنة من الجلس بجلسة ٤٤ نوفير سنة ١٩٧٦ .

وقد انتخت اللبخسة حضرة اللكتور عبد الحسائق سليم ليكون مقرراً لهسا أمام الحجلس عن الاقتراح ومرسوم الفسانون للذكورين المرسلة صورة من كل منهما مع هذا .

وتفضلوا ، ياصاحب الدولة ، بقبول عظيم الاحترام &

رثيس اللجنة

الدكتور حسن كامل

القرر — بناء على القرار الدى أصدره المجلس فى جلسة ٢٧ يناير سـنـة ١٩٣٧ تـكون ديباجة مشروع القانون الحاص بالانجمار فى الهدرات كما يأتى :

« نحن فؤاد الأو"ل ملك مصر

« قرر مجلس الشيوخ ومجلس النواب الفانون الآتى نصه ؛ وقد صدقنا عليه وأصدرناه » .

وتكون المادة الأولى منه كما يأتى :

« عدلت المواد الآتية من الرسوم بقانون الصادر فى ٢١ مارس ســــة ١٩٣٥ بوضع نظام للاتجار بالمحدرات واســـتمالها على الوجه الآنى :

« مادة 🕴 ـــ تنفيذاً لنصوص هذا القانون تعتبر المواد المذكورة بعد كجواهم محدرة :

- (١) الأفيون الخام والأفيون الطبي ومستحضرانهما الق تكون نسبة المورفين فها ٢ في الألف فمـا فوق .
  - (۲) المورفين والكوديين ... ... » .

راغب إسكندر افندي -- بجب أن تنلي المادة الأصلية أولا ثم المادة كما عداتها اللجنة ؛ كما تجب تلاوة المواد التي لم تعدل .

القرر ــ وهوكذلك .

الرئيس — لما تناقش الحجلس فى تعديل بعض مواد هــذا الرسوم بفانون قام خلاف حول ضرورة الموافقة عليـــه أولا ثم إدخال التعديل المراد بعد ذلك .

وقد رأى بعض حضرات الأعضاء أن عدم إصدار قرار بالوافقة على هــذا المرسوم بقانون بجمله فى حكم الصــدم ؛ ويترتب على ذلك سقوط السقوبة المقررة فيه فيصبح الانجار بالهندرات غير معاقب عليه إلى أن يدخل القانون الجديد فى طور التنهيذ .

ورأى غيرهم أن تعديل بعض المواد يعتبر إجازة ضمنية الباقى .

وقد رأيت، المتوفق بين هذه الآراء، ألا نمثل الرسوم بقانون المشار إليه بل نفع قانوناً جديماً بالأحكام التي نريد تقريرها الاتجار بالهندرات، ينمى فى آخره على أن المرسوم بقانون السادر فى ٣٩ مارس سنة ١٩٧٥، ، يسبح لاغيًا من تاريخ سريان القانون الجديد .

مصطغی النحاس باشا ـــ ما هو الداعی لارجوع إلی هذه النقطة ما دام المجلس قد فصل فیها ؟

الرئيس ــ إنى رأيت أن الفكرة التي عرضها على حضراتكم الآن لا ندع أى سبيل إلى الاعتراض على التشريع الجديد.

مصطنى النحاس باشا ـــ ما هى الاعتراضات الموجهة إليه؟

الرئيس — لقد أبديت هذه الاعتراضات في لجنة الشؤون الدستورية .

مصطفى النحاس باشا — لا علم لنــا بهذه الاعتراضات . وأرى أن هذا رجوع إلى النافشة فى قرار سبق صدوره من المجلس .

الرثيس — إن الرجوع إلى الحق فضيلة .

مصطبى النحاس باشــا ــــ لا جدال فى ذاك ؟ وإنما بحب أن تنا كد من أن ما عملناه كان مخالفاً للحق؟ كما أنـــا نويد الوقوف على الأسباب التي أدت إلى الرجوع إلى مسألة فصل فيها الجاس .

الرئيس - الاعتراضات الى أبديت كثيرة ، منها :

إذا كان المرسوم بقانون المنار إليه قد نس على عقوية مدينة للانجار بالهدرات نعدم التصديق عليه يانى هدفه العقوية لأنه يكن لإبطال مثل هدف المرسوم بقانون عدم إقرار أحد الجلسين له ؛ وهذا يؤدى إلى أن الانجار بالخسدرات يسبح مباحاً غير معاقب عليه من تاريخ عدم الموافقة على الرسوم بقانون إلى اليوم الذى يسبح القانون الجديد فيه نافذاً، لأنه لا يمكن للمحاكم أن تطبق قانوناً غير معمول به كما أنها لا تستطيع أن تأخذ بأحكام قانون قبل سرياته . وقد أجبب على هدخا الاعتراض بأنه إذا كانت العقوبة التي يقررها التصريع الجديد أخف من العقوبة القررة أصلا ... بأن أصبحت خمسة شهور مثلا بعد أن كانت عشرة ... فإن العقوبة التي توقع على المتهم هي خمسة أشهر لا عشرة ... فإن العقوبة التي توقع على المتهم هي خمسة أشهر لا عشرة ...

ولـكن ماذا نكون الحال لو انعكست الآية وكان التعديل يرمي إلى تشديد العقوبة بجعلها سنة بدل سنة أشهر مثلا ؟

محمد يوسف بك ـــ يعاقب المتهم في جميع الأحوال بالعقوبة الأخف.

الرئيس — وماذا يكون الحل إذا تغيرت طبيعة العقوبة من غرامة إلى حبس؟

محمد يوسف بك ــ يؤخذ بأخف العقوبات في جميع الأحوال .

مصطفى الحادم بك ـــ توقع العقوبة النصوص عنها فى المرسوم بقانون لأنه لا يزال معمولا به .

الرئيس ـــ إن ذلك غير مستطاع لأن الرسوم بقانون أصبح غير معمول به بسبب عدم إقرار المجلس له .

وهناك اعتراض آخر ، وهو أن الطالوب تعديله عرسوم بقانون لا قانون ؛ والتعديل لا يكون إلا القوانين . وما دام الأمركذلك يجب علينا أن فنح تصريعاً جديداً ولا فعدل القديم ، ثم نعى فى آخر النشويع الجديد على أن الرسوم بقانون الذى كان معمولا به أولا يصبح لاغياً من تاريخ سريان القانون الجديد .

مصطفى بك الخادم — على هذا الاعتبار يكون المرسوم بقانون قائمًا ومعمولا به .

الرئيس — نم ، إلى أن يسبح الفانون الجديد نافذاً . وعلى كل حال فإنى أعرض هذا الرأى على حضراتكم حتى لا شع فى التنافش ، وحتى لا يكون هناك اعتراض على أعمالنا . إن المسألة فى الواقع شكلية لأن التعديل الذى أدخلته اللجنة لم يشمل إلا بصل المواد، أما الباقى فتركته على ما هو عليه . وأغلن أنه لا اعتراض لأحد — حتى ولا حضرة حسن صبرى بك — على الطريقة التى أشرت باتباعها .

حسن صبری بك ـــ لا اعتراض مطلقاً .

الرئيس — كلا . لقدكان رأى حضرته أن يوافق الحجلس أولا على المرسوم بقانون ثم يعدل بعد ذلك ما يريد تعديله .

مصطفى النحاص باشا — لا أرى داعيًا لاتباع هــــنه الطريقة لأن الاعتراضات التي أبداها دولة الرئيس مبنية على أمور تغاير ما اعترناه نتيجة طبيعية لفرار الجلس .

أما الاعتراض الأول فلا عمل له ولاخوف من الوقوع في التناقض ، لأن تعديل المقوبة في القانون الجديد لا يمنع الحاكم من توقيع العقوبة الأصلية ما دمنا لم نلغ المرسوم بتانون جملة بل اعتبرناه في حكم الصحيح . ولذلك يكون فائمًا ومعمولا به إذ أن القانون الذي أصدره المجلس بشأن مثل هذه المراسيم نص على ... ...

الرئيس - لا حق لك في الاستشهاد بهذا القانون .

مصطفى النحاس بأشا \_ إن لى بلا شك حق الاستشهاد به .

الرئيس - إن القانون الذي تشير إليه لم يزد شيئًا على حكم المادة ١٤ من الدستور . إن القرار الذي أصدر الجلس يقضى باعتبار مثل هذه المراسم بقوانين في حكم السحيحة إلا إذا قرر أحد الجلسين عدم الموافقة عليها . والأسباب التي أدت إلى إصدار هذا القرار سينة في تعرير لجنة الشؤون الدستورية ؟ ولا يمكن تطبيق نس المادة ١٩ من الدستور عليها . فكل ما فعله الجلس هو أنه اعتبر مثل هذه المراسم بقوانين داخلة في حكم المادة ١٦ المادة ١٦ المسابر في المناسبة عليها . أن يعلى هذه المراسم بقوانين داخلة في حكم الشار على أنم المنسبوسة ، أي في حكم المراسم بقوانين التي تعدر في حكم الصحيحة ، أي في حكم المراسم بقوانين التي تعدر أثناء عطلة البهلان طبقاً للمن المنادة ١٦ .

أما القول بأن قرار المجلس المشار إليه يعطى هسذه المراسم بقوانين قوة فمخالف لروح التشريع ولما قصده واضع المبادة ٤١ من الدستور ، ونصها :

« إذا حـــــث — فها بين أدوار انعقاد البرلمان — ما يوجب الإسراع إلى انحاذ تداير لا تحتــل التأخير فالملك أنـــ يســـــر فى شأتها ممراسم تكون لها قوّ-ة القانون بشرط ألا تكون مخالفة المعــــور . ويجب دعوة البرلمان إلى اجناع غير عادى ، وعـرض هذه المراسم عليه فى أول اجناع له . فإذا لم تعرض أو لم يقرها أحــد الجلسين زال ماكان لها من قوّ-ة القانون » .

مصطنى النحاس باشا ـــ هذا هو نس الفرار الذي أصدره المجلس مهذا الحصوس : « تعتبر هذه المراسم بقوانين في حكم الصحيحة

من يوم صدورها إلى أن يقرر أحد المجلسين عدم الموافقة عليها » . ومعنى هـندا أن تلك الراسيم بقوانين تعتبر في حمّم الصحيحة إلى ما شاء الله إلا إذا صدر قرار يعدم الموافقة عليها من أحد المجلسين في هذه المدة .

الرئيس -- هذا هو حكم المادة ٤١ من الدستور .

مصطنى التحاس باشا — إن المادة ٤١ تعزر هذه المراسم بقوانين فى حكم الصحيحة حتى تعرض على البرلمان. فإذا لم تعرض عليه سقطت ؟ أو إذا عرضت ولم يقرها فإنها تسقط أيضاً .

الرئيس \_ لقد أثيرت المناقشة حول هــذه المراسم بموانين بعد عرضها على المجلس ، فلا محل لذكر هــذه النقطة لأنها خارجة عن الموضوع .

مصطنى النحاس باشا \_ النتيجة أنها معتبرة في حكم الصحيحة إلا إذا لم يفرها أحد المجلسين .

الرئيس — ما هي القوة التي أعطاها قرار المجلس لهذه المراسم بقوانين أكثر مما نصت عليه المادة ٢٤١

مصطفى النحاس باشا ــــ إنها تعجر فى كم السحيحة إلا إذا قرر أحد الجلسين عدم الموافقة علمها ؟ مع العلم بأن عدم الموافقة عليها مقسود به عدم الموافقة عليها جملة لاعدم الموافقة على جزء من أحدها .

الرئيس - لم يعرض شيء من هذا على لجنة الشؤون الدستورية .

مصطفى النحاس باشا — يجب أن يكون التعديل بقانون . أما الإلغاء فيكنى فيه عدم موافقة أحد الحجاسين عليها .

الرئيس - إن قرار لجنة الشئون الدستورية مخالف لذلك .

وليم مكرم عبيد افندى ـــ إذا فرضا جدلا أن لجنة الشؤون الدستورية قررت غير ذلك ـــ وهم لم تمرر ـــ فلا يمكن لأية تشريعية أن تعطى للمراسم بموانين التي صدرت أثناء عطلة البرلمان قوة أكثر ممما أعطنها المبادة ٤١ ، لأن الدسستور أراد طبقاً لنص هذه المبادة أن يعطيها فوة محدودة .

إذا قلنا بغير ذلك وقعنا فى تناقض غريب ، وأيدنا نظرية لا وجود لها فانوناً ، وهى نظرية إلنا، فانون بمجرد عدم موافقة أحد الحلسين عليه . ما دامت هذه المراسج بقوانين فى كم الصحيحة وجب إلغاؤها بقانون . ولهذا فإن أوافق دولة الرئيس طى رأيه .

مسطق النحام باشا ... لقد تلا دولة الرئيس الآن نس المادة ٤١ ؛ ومنه يضح أن هذه الراسم بموانين تعتبر في حكم الصحيحة ونيق حافظة الموتمها إلا إذا قرر أحد المجلسين عدم الموافقة على أحدها في جملته .

الرئيس ـــ من أين أتيت بشرط عدم إقرار أحد المجلسين للمرسوم بقانون في حجلته ؟

أما اعتراض الأستاذ وليم مكرم بأنه لا يجوز قانوناً إلغاء قانون بجبرد عدم مواقعة أحد الجلسين عليه فالرد عليه أن هذا هو القرار الذي أصدره المجلس .

إن العمل الإيجابي لإسقاط أحد هذه المراسيم بقوانين هو صدور قرار من أحد المجلسين بعدم الوافقة عليها .

أما العمل السابي ــــأي السكوتـــ فلا يــقطها بل يجعلها حافظة لقوتها .

وليم مكرم عبيد افندي - هذا هو حكم المادة ٤١ بعينها .

مصطفى النجاس بلنا ـــ سواء كان ذلك فى حكم المادة ٤١ ، أو القانون الذى وضعه المجلس ، فالنتيجة أن هذه المراسيم بقوانين لاتسقط إلا بعمل إعجابي كما ذكرت .

الرئيس ـــ هذا هو قرار لجنة الشئون الدستورية على هذه النقطة :

۵ من حيث إن الراسيم بقوانين الصادرة من تاريخ حل مجلس النواب الواقع في ۲۶ ديسمبر سنة ۱۹۲۶ لغاية انتقاد البرلمان في ١٠ يونيه سنة ١٩٧٣ صدرت لا بين أدوار انتقاد البرلمان بل في مدة تعطيله حيث لا يمكن عقده لعرضها عليه ؛

وحيث إنه لا يمكن إجراء حكم المدّة التي بين أدوار الانعقاد على مدة التعطيل بقياس المشابهة :

أولا نوجود الغرق بين المنة الأولى والمدة الثانية ، وهو فرق جوهمرى لتعلقه جلة هذا الحكم ، وبوجود هذا الغرق تتعدم المشابهة ؛ وثانياً لأن نس المادة ٤١ السالف ذكرها هو نص استثنائ لا يسح القياس عليه ؛

وحيث إنه بناء على ذلك لا تكون المـادة ٤١ من النستور منطبقة على هذه المراسيم ، وحينتذ تكون هذه المراسيم غير دستورية إطمة بطلاناً أصلياً ؟

وحيث إنه يترتب على هذا البطلان سقوط جميع الآثار المترتبة على هذه المراسيم من وقت صدورها ؟

وحيث إن تعديم تائج هذا البطلان — وإن كان طبيعياً ، وموافقاً للمبادئ العامة ، ومتحنا قضائياً معها كانت خطورته لأن السلطة القضائية مكالهة بتطبق القوانين كما هى بقطع النظر عما يترتب عليها من النتائج إلا أن الحمالة ليست كذلك بالنسبة للسلطة التصريعية الني لا محدتها إلا العدل والمسلمة العامة ؟

وحيث إنه لا شك في أن تعميم حكم البطلان على تتأخم كثيرة من هذه المراسيم يترتب عليه انقلاب هائل فيه ضرركبير على المصالح العامة وخوق الأفراد ، وهو ما لا يستهان به ولا يصح تعريض البلاد له ؟

وحيث إنه ايس أقدر من الشارع على التوفيق بين احترام الدستيور وبين الوقاية من هــذا الانقلاب فيا يختص بالمراسبم التي تؤدى إيه بأن يقمر بطلان المراسبم المذكورة على منفعة الدستور وبحسلها في حكم الصحيحة بالنسبة لتتأثيمها ؟

وحيث إن لهذه الطريقة نظيراً فى التمرع الفرنسى الذى يجيز لهسكة التقض والإبرام إلناء الأحكام الصادرة بالبراءة فى منفعة القانون واستبقاءها بالنسبة لتتائجها ؛

وحيث إن الإبطال فى منفعة الدستور يترتب عليه قطع كل شك بالنسبة لعدم دستورية مثل تلك المراسم ومنع كل تأويل وتحفير للسلطة التنفيذية من العودة إلى الوقوع فى هذا المحذور ؟

وحيث إنه بجب العمل على استبقاء السكينة لانفوس والتمهيد للصفاء بعد الخصومة ؛

وحيث إنه ، تطبيقاً لهسنمه المبادئ ، ترى اللجنة ( أولا ) أن جميع المراسيم بقوانين الصادرة من تاريخ حل مجلس النواب الواقع في ٢٤ ديسمبر سنة ١٩٧٤ لفاية افقاد البرلمان في ١٠ يونية سنة ١٩٧٦ غير دستورية ، وبإطلة بطلاناً أصلياً في منفعة الدستور .

( نانيًا ) ين حكم هذا البطلان يسرى على تنامج الراسيم بقوانين المبينة بالكشف المرافق لهذا مما كان خاصًا بالانتخابات ، أو لم يطبق الاكن، أو قنسن نصوصًا تسرى على أحكام انهائية مجتموق مكتسبة .

( ثالثاً ) إنه فيا عدا ذلك من المراسج بقوانين أصدر قانون بجملها في حكم الصعيحة من يوم صدورها إلى أن يقرر أحـد مجملسي الشيوخ أو النواب عدم الموافقة عليها . ومن المتفق عليه أن الحـكومة ستقدم للمجلس بوجه السرعة مشروع هذا القانون .

ومن هذا يتضح أن تقرير لجنة الشئون الدستورية لم يأت بشيء خلاف ما نس عليه في المادة ٤١ .

مصطفى النحاس باشا - إن الأسباب التي تلاها دولة الرئيس الآن لا تعزز الرأى الذي أبداه .

الرئيس - إنى آسف لاستنادى على أدلة لا تعزز رأى في يظرك ,

مصطفى النحاس باشا – حتى في حكم المادة ٤١ فإن ... ...

الرئيس - لست أدرى ما الذي تقصده ؟ لقد عرضت فكرة رأيتها موفقة بين الآراء المنضاربة ومانعة للتناقض أو الاعتراض.

مصطفى النحاس باشا — اعتراضى هو أن فى اتباع هذه الطريقة خروجا عن حدود القانون ، لاسها قد وضعت لجنة الحقانية تقريرًا يخسوس تعديل مو اد هـ نـذا المرسوم بتانون طبقاً لما قرره الحبلسى فى هذا الموضوع . فحفظاً لـكرامة المجلس ، واحتراما لقراراته ، أرانى مضطراً النسسك برأى .

الرئيس — يجب أن يكون رائدنا في التتمريع الوسول إلى الحق دون الالتفــــات إلى العواطف . وإذا كنت غير موافق هلى الفكرة التي أبديتها فيجب أن تبين الفعرر الذي ينتج من السط مها .

مصطفى النحاس باشا ـــ الضرر شيء وما قرره المجلس شيء آخر .

وليم مكرم عبيد افندي -- ما رأى سعادة مصطفى النحاس باشا في العقوبة ؟

مصطنى التحاس بشا ـــ إذا عدلت العقوبة فإن العقوبة الأصلية توقع حتى يسرى القانون الجديد، لأن تصديلها ـــ مع عدم المرسوم بقانون فى جملته ـــ لايؤثر على العقوبة الأصلية . فجميع المحالفات التى ترتكب فى المدة التى ما بين التحديل وبين سريان القانون الجديد توقع على مرتكبها العقوبة الأصلية ، ويكون التطبين سحيحاً معا كان التحديل .

الرئيس - كيف يكون ذلك وقد أصدر المجلس قراراً بالتعديل ؟

. مصطنى التحاس باشا ــــ إن قرار المجلس لا يستطيع إلقاء مادة وإنما يستطيع إلقاء القانون ــ بأكمله . فإذا لم يوافق على القانون فى جلته مقط فى الحال. ولسكن إذا لم يرضه فى جلته ، بل أكتبى بإدخال تعديل على بعض مواده ، فإن هذا التعديل لايؤثر فى القانون الأصلى الذى يميق معمولاً به حتى يدخل التعديل فى طور التنفيذ .

الرئيس - من أين أتيت بأن الإلغاء لا يسرى في الحال إلا إذا كان منصبا على القانون في جملته ؟

مصطفى التحاس باشا — من نفس عبارة النستور أو قانون الصحيح ، فإنها تقول « إذا لم يقرء أحد المجلسين » . فعدم الإقرار إنما يقع على القانون كاملا . أما إذا أقر المجلس بعض أحكم القسانون وعدل البعض الآخر فإن القسانون الأصلي يبق كله فاتماً حتى يدخل التعديل في دور التنفيذ . ولأضرب اذلك مثلا : عرض على المجلس أحد هذه الراسيم بقوانين ، فرأى ألا يوافق على مادة واحدة منسه وقال : إن لا أوافق على المادة الفلاتية من هذا المرسوم الذي اعتبر في حكم السحيح ، فهل بمجرد هذا القول تلفي هذه المادة دون أن يصدر بالنائها قانون ! كلا ثم كلا ؟ هذا مستحيل .

الرئيس — من أين جئت بهذا الحكم أ

مصطفى النحاس باشا ـــ لأن المجلس، بأكتفائه بإلناء مادة واحدة ، قد أقرالفانون كله إلا هذه المادة . فهو لم يرفض القانون في جملته.

الرئيس — من القواعد المسلم بها أن كل حكم في قانون هو قانون في ذاته . فإذا أُلثيت مادة فكا نُنك أَلثيت قانوناً . وإذن يجب أنَّ يتفذ الإلقاء في الحال .

مصطفى النحاص باشا ـــ أذكر الآن النقطة الأخرى ، وهى أن الرسوم حينا أخــذ حكم الصحة أصبح فانونًا لا يمكن تعديه إلا من طريق التصريع العادى عملا بالمبادئ العامة . أما إلغاؤه فيكنى فيــه قرار أحد الجلسين لأن هناك نسأ صريحاً بذلك ، وهذا النص احتثناء من الفاعدة العامة لا يجوز النوسم فيه .

الرئيس — ولكن من أين جئت بهذا ا

مصطفى النحاس باشا — قلت دولتك إن الإلفاء عمل واحد، وإنما جاز أن يكنى فيه قرار أحد المجلسين . أما التعديل فيتضمن إلغاء وإنشاء وإنما فإنه يحاج إلى قانون يوافق عليه المجلسان ويصدق عليه جلالة الملك .

على حجيب افندى ـــ القانون، لأجل أن يكون قانوناً، يجب أن يصدر به نس من أحد الجلسين ثم يرسل هذا الدس للجلس الآخر فيوافق عليه بلا تصديل ، ثم يصدق جلالة الملك على هذا النس المحمد من الجلسين . إذن القانون وحدة لا تقبل التجزئة . فإذا فرض أن عجس النواب وافق على نص ثم أرسل لمجلس الشيوخ فأقره بعد تعديه . فنى هذه الحالة لا يكون هناك فأنون لأن رغبتى المجاسين لم تتفقا على نس واحد فلا يبق هنالك إلا مشروع قانون .

نأى الآن بالحالة المكتبة التي نحن بصددها ، وهى أنه صدرت بادى " الأمم إرادة من جلالة الملك في صورة ممسوم بقانون ، ثم عرض هذا المرسوم على المجلس ، وإذا جاء أحدها وغير في بعض نصوصه فإنه لا يكن أن يسمى هذا موافقة على البعض وإلغاء البعض الآخر، لأن رضي المجلسين لم تنتيا مع رغبة جلالة الملك المدوّعة المرسوم ، والواقع أن وحدة النص بجب أن تعتبر أساسا حسوريا ، في الحالة الحاضرة تمكن هذه المراسم بقوانين إرادة صادرة من إحدى الجهات التعريسة ، فيجب ، لكي تصبح لها قوة القانون كاملة ، أن تلتق بإرادة المجلسين من غير تعديل فها ، فإذا أراد أحد الجلسين أن يعدل في بعض مواد أحد هذه المراسم أو في مادة منه فإن هذا يسقطه في الحال الحدم اتفاق الرغبات على نص واحد وهو الأسلس المستورى في التصريح كما قدت آغاً ، والذي أريد أن أستخلصه من ذلك أن الطريقة الن المرابع الن أشار إليا معادة التحلى باشامن الاكتفاء بتعديل ما يراد تعديله لا تطبق كثيراً على الشكرة المستورية ، فسكرة وحدة القوانين . أما الن روح المستور .

حسن صبرى بك — يتسامل سعادة النحاس باشاعن الضرر الذى يمخنى من العمل بما تم عليه الانفاق فى الجلسة الماشية . والجواب هى ذلك أن الضرر الذى نخسافه هو التشكك فى عمل تصريعى يسدر من البرلمان . فما لائك فيه أرس التعديل إنشاء وإلهاء فى وقت واحد . وقد ضرب سعادته مثلا بقانون تلفى منه مادة واحدة ، ثم تسامل عما إذا كان يعتبر ملفيا كله أم لا . ولكن كان الواجب عليه أن يمكس المثل فيفترض أن مرسوماً مكوناً من عشر بن مادة ألفى منه تسع عشرة وأيق منه مادة واحدة ، فهل يقال إنه — بالرغم من إلغاء التسع عشرة مادة — لا يزال القانون باقياً صحيحاً ، هذا ما كان يجب أن يتساداً عنه .

والواقع أن هناك ضرراً قد يكون محققاً إذا ما عملنا ما انعق عليه فى الجلسة الماضية ؛ وهذا الضرر ممنوع يقيناً إذا أخذنا بالاقتراح الذى عرضه علينا دولة الرئيس الليلة . ولو لم يكن لهذا الاقتراح من فائدة إلا أنه بمن التشويش فى أساليب النصريع لسكنى .

وليم مكرم عبيد افدى – لم يبق لى بعد ما قيل إلا كالة واحدة ، وهى أن زميلي النحاس باشا لم برد على الاعتراض العملي الوحيد الذى وجه إلى الفكرة السابقة ، وهو أننا إذا أردنا تعديل مادة الشقوبة في الرسوم المعروض علينا، فإنه بمجرد إقرارنا هذا التعديل نكون قد أشينا للمادة الأصلية . ولكن التعديل لا يمكن أن يلفانا سيتم في المال ولكن الإنشاء معلق على موافقة الجلسالاخر وموافقة جلالة الملك . في الفترة الوافقة بين الإنشاء وعام الإنقاء لا تكون مثالث عقوبة ، فلذا يستم القاملية والاعتراض العملي ، أما قول حضرة الزميل العاشل بأنما لا تستطيع أن نرفض مادة واحدة بل الذى نستطيعه هو أن نلفي القانون كله فناف القاعدة العامة ، لأن الذى يمكن المؤدم من باب أولى . وفضلا عن هذا فإن الاقراح الذى أبداء مواة الرئيس فيه خفط لكرامة الجلس، لأنى أفهم — وأنا عضو في الجلس — أن يقيدني فانون اصدرته أنا . فسواء من وجهة الكرامة أومن الوجهة الشانوية لا أثرى أى اعتراض على اقتراح دولة الرئيس .

إبراهيم الهلباوى بك ـــ قد راجت ذاكرى في الفرار السابق إصداره فوجدت أن ما أبداه دولة الرئيس الليلة ليس فيه رجوع عن ذاك القرار . والواقع أن اللبخة جامت لنا بتعديل قفلنا إنه يتعذوعلينا الحسكم فيا إذاكان هذا التعديل كافياً أم لا حتى نطلع مين نسوم القانون بأجمها ، وهنابل الأصول بالتعديلات . ومن الطبيعي إذا عمرض على الأصل كله ألا أمر على المواد غير المصدلة دون مراجعتها أيضاً ، إذ قد يتراى في أن أعدتما هى الأخرى . فالذى اقترحه دولة الرئيس اللبلة أمر طبيعي ومنفق مع ماسبق تقريره ، وهو أن غر على كل مادة من مواد الرسوم . فمادا جد حتى يقال إننا عدلنا عن رأينا ١ الواقع أن اقتراح دولة الرئيس هوالطريقة العملية لتنفيذ القرار السابق ، لأنه من المستحيل أن أقبل الناقشة في تعديل نس لم يعرض على أصلا ؛ كذلك من المستحيل أن أمم على الواد التي لم يحسمها التعديل دون يحثها .

مصطفى النحاس باشا ... يقول حضرة الأستاذ صــبرى بك : ماذا تـكون الحال إذا كان الرسوم المروض على المجلس مكوناً من عشرين مادة فقرر الحجلس إلفاء تسع عشرة منها وأبيي مادة واحدة ؟

الجواب بسيط ، فإنه عندما يكون أمام المجلس عشرون مادة فلا يوافق على تسع عشرة منها فلا أقل من أن يقول إنه غير موافق على

للرسوم فيسقط في الحال. والواقع أن الأمر لا يخرج عن إحسدي حالتين : إما أن يربد المجلس إلغاء القانون مرة واحدة فيكني ألا يقره فيسقط من تلقاء نفسه ، وللمجلس بعد ذلك أن يضع قانوناً بالمادة الواحدة الباقية ؟ وإما أن يريد المجلس تعديل هذا المرسوم بإلغاء ١٩ مادة منه وإبقاء الممادة العشرين — وهذا في نظري أمن مستغرب للفابة — وعندئذ يأخذ التعديل طريقه التانوني العتاد .

الرثيس ــ وفي هذه الحالة يعتبر الفانون الأصلى باقياً أم لا غياً ؟

مصطفى النحاس باشا ـــ يظل باقيًا حتى ينظر الفانون العدّل .

سلامة ميخائيل بك ـــ إنى مؤيد سعادة النحاس باشـا في رأيه . هــــنــه للراسِم قد اعتبرت في حكم الصحيحة ؛ فمــا داست معتبرة كذلك فعي قائمة ولا يمكن أن تفقد قوتها إلا إذا رفضها أحد المجلسين ؛ وإذا لم ترفض فعي قائمة . فإذا فرضنا أن مادة العقوبة قد عدلت فهذا التعديل لا يكون له تأثير على النص الأصلى بل يبقى حافظًا لقوته حتى يصدر قانون بالتعديل . فمسألة العقوبة مثلها كمثل باقى نصوص الفانون ، بمعنى أن العقوبة الجديدة لا تؤثر على العقوبة القديمة إلا بعد أن يصدر بها قانون .

الأستاذ ويصا واصف ــ نحن سنعدل القانون ونخفض العقوبة ؛ ومعنى هذا اعتراف منا بأن الفانون الفديم صارم ومجحف ، فهل يصح ، مع اعترافنا بهذا ، أن نترك هذا القانون نافذاً حتى يدخل التعديل في طور التنفيذ؟

الرئيس - وهل ترى ضرراً في اقتراحي ا

الأستاذ ويصا واصف ـــ المسألة كلها شكلية . وأرى أنه لا يصح أن نقر الظلم الذي نعترف بوجوده بطريقة واضحة .

الرئيس ـــ وهل لك أن تدلنا على الطريق الذي تتفادي به هذا ؟

وليم مكرم عبيد افندي ـــ ألم نقل في لجنة الشؤون الدستورية إن هذه للراسيم باطلة ومع ذلك أقررناها 1

الرئيس — الصعوبة ، ياحضرة الأستاذ ويصا ، أن الإلغاء في الحالة التي نحن بصددها ينفذ في الحال متي قررناه ؛ ولسكن التعديل لايتم إلا بموافقة المجلسين ومصادقة جلالة الملك . فالصعوبة ليست آنية من طبيعة الاقتراح بل من طبيعة العمل . وأنا أرى أن هذا الاقتراح مانع لكثير من الضرر ؟ وأظن أن الناقشة قد استوفيت .

الموافق على رأى سعادة النحاس باشا يقف.

( وقفت أقلية ) ٠

الرئيس ـــ إذن تقرر أن ننشئ قانونًا جديدًا يشمل المواد التي عدلت والمواد التي لم يمسمها التعديل، مع إضافة مادة بأن القانون القديم يظل معمولاً به حتى يعمل بالقانون الجديد ·

( فی ۴۱ ینایر سنة ۱۹۲۷ ) .

لا محل للنظر ( بالمجلس الثاني ) في مرسوم صدر استناداً للمادة ٤١ من الدستور إذا كان المجلس الأول أصدر قراره بعدم الموافقة عليه ؛ ويكتني في ذلك بتسجيل إخطاره بعدم الموافقة .

تلى الإخطار الوارد من مجلس النواب ، وهذا نصه :

حضرة صاحب الدولة رئيس مجلس الشيوخ

أتشرف بأن أخبر دولتكم أن مجلس النواب نظر مجلسته المنعدة في يوم الاثنين ٣١ يناير سنة ١٩٣٧ في تقرير لجنة المعارف عن السألتين الآبي بيانهما :

١ — الأمر الملكي رقم ٣٠ لسنة ١٩٢٥ بإلحاق المدارس الأولية للعلمين ومدرستي دار العاوم والتضاء اليموعي بالجامعة الأزهرية الكبرى ، وبقاء وزارة المعارف العمومية متولية إدارة هذه المدارس .

٢ - مرسوم بإنشاء مجلس إدارة لدار العلوم والمدارس الأولية للعلمين .

نجلس الشيوخ

فقرر المجلس بطلانهما جميعاً .

فاقتضى إخطار دولتكم بذلك .

ومع هذا تقرير لجنة المعارف ومضبطة الجلسة التي نظر المجلس فيها هاتين المسألتين .

وتفضاوا ، ياصاحب الدولة ، بقبول عظيم احتراماتي ؟

رئيس مجلس النواب سعد زغلول

القاهرة في ٢ فبراير سنة ١٩٢٧

دولة الرئيس ــــ أمام هذا الإخطار يوجد لدينا حلان اثنان . أما أولهما فالاكتفاء بتسجيه عملا بالمبادة ٤١ من الدستور الني تنص على أن عدم إقرار أحد الجلسين لمرسوم من هذه المراسيم كاف في إزالة ما له من قوة القانون .

وأما الحل الثانى فهو أن نحيل هذا الإخطار على اللجنة الهنصة لفحصه ونقديم تقرير عنه للمجلس . ومن البديهي أن النتيجة العملية ستكون واحدة فى كلنا الحالتين ، لأنه لا يختلف اثنان من ذوى المقول أن المرسوم باطل بطلانًا جوهريًا .

ولكني أميل إلى الأخذ بالحل الثاني للأسباب الآتية :

( أولا ) لأنه يجمل بنا أن نأخذ نصيبنا من السئولية مع المجلس الآخر .

( تانياً ) لأن نفهم طلبـــة الأزهم أن البرلمـان بقــــيه موافق على إعادة المدارس الأولية للمطنين ومدرستى دار العاوم والقضــاء الشــرعى إلى وزارة المعارف ، أي أنه موافق على رد التــي. إلى أسله القانونى .

لقد كنت أفهم الإضراب وطرقالعنف الأخرى المائلة له إذا كانت البلاد تحت الحكيم المطلق؟ ولكنها الآن تستظل بالدستور الذي يمكن كل من له شكوى من أن يتقدم بها بالطرق الشروعة ، فينصف إذا كان على حق . ومع ذاك فإنى أشفق على طلبة الأزهر ، فإنهم ، يمكم الطبيعة ، غير مستكملين قوة الحسكم على الأشياء لحداثة سنهم ، فهم لا يستطيعون تقدير الأمور حق قدرها . ولسكني أرى من واجبي أن أعلن من أعلى هذا المنبر السخط كل السخط على هؤلاء المدرسين الذين يحاولون استغلال قلة خبرة هذا الشباب لمسارب شخصية لإحداث الاضطرابات في البلاد .

( تصفیق حاد ) .

وإنى وائتى أن حكومتنا الرشيدة ، بعدما استعملته ، ستتخدضد هؤلاء المفسدين المهيجين ، الحرضين على عصيان النستور ، الساعين فى إنارة الفتنة ، ما يستحقونه من المقاب الصارم ؟ والبرلمان من ورائها يؤيدها ويشد أزرها .

(تصفيق حاد).

حضرة مجمد محمود خليل بك \_ إنى أنشم إلى دولة الرئيس في استيانه من الحركة التى قام بها الأزهريون . ولكن لى ملاحظة من الجهة المستورة وهى أن الملدة ١٤ من العستور صريحة فى أن المراسيم الصادرة فيا بين أدوار الانعقاد تنقد \_ إذا لم يقرها أحد الحليين \_ ماكان لها من قوة القانوت ؟ فلا على إذن لنظر هذا الجلسين \_ ماكان لها من قوة القانوت ؟ فلا على إذارة المسلمين ومدرس دار العلوم الصادر بإنشاء مجلس الوارة المال ومدرس دار العلوم اللذورة الشرعة المستورية المستورية القانون بمجرد عدم إقرارهما بمجلس النواب . فلا يوجد الآن أملكم أم يوسم أن تنظروا فيه . وأما تشامننا مع مجلس النواب فى قراره فهو ما لا نزاع فيه ؟ واتباك أقترح تعديلا في فضل دولة الرئيس الأحذ به وهو تعديل يؤد موافقة هذا المجلس على ما ذهب إليه مجلس النواب فى هذا الشان ، ويتفق مع نصوص العستور \_ وإنى أندم اقتراح بذيك .

تلى الاقتراح، وهذا نصه :

المجلس -- بعد علمه بإخطار مجلس النواب الحاص بقراره الذي ألغي به الأمر الملكى الملحق للمدارس الأولية للعلمين ومدرستي

القضاء الشرعى ودار العاوم بالجامعة الأزهرية الكبرى ، والمرسوم بإنشاء مجلس إدارة لدار العلوم والمدارس الأولية للعلميين والاكتفاء بتسجيله ذاك الإخطار لدبه عملا بالمادة ٤١ من النستور ، وبعد سماعه كلة دولة الرئيس ـــ يقرر :

( أولا ) تضامنه مع مجلس النواب في قراره السابق ذكره .

( ثانياً ) استنكاره للحركة الرجية التي يقوم بها الأؤهمريون الآن؟كا يستنكر تعضيد وتشجيع بعض العفاء والمدرسين ورجال المعاهد الدينية لهم فى حركتهم .

( ثالثًا ) إيلاء الحكومة ثقته التامة للضرب على أيدى القائمين بهذه الحركة ، والموعزين بها ، والمشتركين فيها سرآ كان أوجهراً .

حضرة محود أبو النصر بك — لا أرى السألة حاد من الوجهة المستورية إلا الحل الأول ؛ إذ هو الحل التعين دون سواه ؛ لأنه من أصدر أحد الجلسين قراره في هذه الراسم أصبحت محم الصنور باطلة . ولا أجد مسوعا على الإطارات المحل الثانى؛ ولا أفهم كيف أوفق بين هذا الرأى — وهو رأى أشترك فيه مع حضرة محمد محمود خليل بك وسعادة محمود شكرى باشا — لا أرى كيف أوفق بين إنتاق الكلمة على أن هذا هو الحل الوحيد وبين ما يقوله سعادة محمود شكرى باشا وها يربعه حضرة محمد محمود مثليل بك سواء من إصدار قرار من هذا الحيلس في همذه الجلسة أو في جلسة أخرى بالموافقة على ذلك القرار محملا بواجب التضامن الذي بجب أن تتوشق عراه بين الحيلسين .

(حضر حضرة صاحب الدولة عدلي يكن باشا رئيس مجلس الوزراء ووزير الداخلية ) .

ما معنى هذا ؟ معناه أن نصدر قرارنا بالموافقة على رأى مجلس النواب دون أن نتيين حقيقة الأمم، ودون أن نستعرض وقائع هذا الحادث الشئوم، ودون أن نبحث عن أصله وأسباه وتنائجه . نأتى فيطلب إلينا أن نأخذ بهذا الفرار فضية مسلمة ، وأن نوافق عليه غير ملمين بما يجب علينا أن نفر به . حرام أن يوجه إلينا طلب كهذا ... غير مفهوم .

( نحجة ) ، نعم حرام ... ...

دولة الرئيس ـــ زن كلامك .

( تصفيق حاد ) .

حضرة محمود أبو النصر بك ـــ أنا أعرف كيف أزن كلامى ؛ ولا أسمح لدولة الرئيس أن يخاطبنى بهذا الشكل .

دولة الرئيس \_ أكرر قولي وأطلب إليك أن تزن كلامك .

حضرة محمود أبو النصر بك ــ كلاى موزون .

(خجة ) .

. حضرة عبد العزيز رضوان بك ــــ إن كلام حضرة محمود أبو النصر بك غير موزون ولا معقول .

دولة الرئيس (طفرة مجوداً بو التعريك ) — لا تغال في التبير يا أسناذ ، فإن في كلة « حرام » جرحاً لإحساس حضرات الأعضاء . جضرة عجدواً بو النصر مك — يلولة الرئيس ، كن منصفاً .

دولة الرئيس ــ أنا منصف ؛ ونخاصة معك لأنك من الأقلية الصغرى .

حضرة عجود أبو النصر بك \_ إذا قلت حرام أن يعرض علينا هذا المرسوم فمعناه أننى لا آخذ برأى زميلي فيما يذهبان إليه . دولة الرئيس \_ إنك على الأقل تجرح إحساس هذين الزميلين .

حضرة محمود أبو النصر بك ـــ اسمح لى أن أكرر ــــ وأنا أفهم معنى كلامى ـــ أن كلة حرام معناها غير صحيح . دولة الرئيس ـــ إذن قل هذا .

ِ حضرة محمود أبو النصر بك — ما ذنبي إذا كان دولة الرئيس يجعل فرقا بين التعبيرين ؟

دولة الرئيس — إننى لا أسمح لك أن تخاطبني بهذا الأسلوب ؛ وأسحب منك الكلمة لأنك تعندى على رئيس المجلس .

حضرة محمود أبو النصر بك ـــ إذن فليسجل هذا في مضبطة المجلس .

دولة الرئيس -- فلبسجل. والمجلس يؤيدني في سحب السكلمة منك.

من لا يوافق من حضرات الأعضاء على سحب الكلمة من حضرة محمود أبو النصر بك فليتفشل بالوقوف . ( لم يقف أحد ) .

حضرة محمود أبو النصر بك ـــ احتراما للمجلس أجلس . فسلام على الحرية ، وسلام على استقلال الرأي .

سعادة عمد صفوت بلننا — إن عدم الحاجة إلى عرض شل هذه الراسم على المجلس ، بعد أن لم يقرها المجلس الآخر ، أمر واضح لا على للجدل فيه ؛ لأن المادة ٤١ من الدستور صريحة فى أن قرار أحد المجلسين كاف لبطلانها . فلم بيق إلا الجزء الآخر بمما أشار به دولة الرئيس وذكره حضرة محمد محمود خليل بك .

إن مؤدى هذين الرأيين بكاد يكون واحداً من الجهة السلية؟ ولكن من الجهة الستورية أرئ أن قرار بجلس النواب ليس مجاجة إلى تأييد منا. وإنما نظراً لهذه الظروف السيئة النائمة الآن أرى أن الجلس يمكه – بل يجب عليه – أن يظهر عدم استحسانه لما حصل من الأزهريين شيوعاً أو طلبة . وهذا الاستياء في ذاته تأييد لجلس النواب طبعاً ، وإقرار ضفئ على تصرف في إلغاء هذه الراسم ، ودليل على أنه توكن هذان الرسومان عرشاً أولا على مجلس الشيوخ الفرر فيهما ما قرره مجلس النواب : وبهذه الطريقة نكون قد وقشا بين المحافظة على فمن المادة 2 من الدستور وما يجب علينا من التضامن مع مجلس النواب في قرار دستورى كالذي أصدره

دولة الرئيس - أتنضم إلى رأى حضرة محمد محمود خليل بك ؟

سعادة محمد صفوت باشا \_ إني أرى التعديل فيه ، إذ لا حاجة إلى قرار منا بالتنامن مع مجلس النواب فى هسذا الشأن ؛ ويمكن الاكتفاء بأن غمر استيادنا ونطلب من الحكومة أن تضرب على أبدى العابين بالأمن العالم .

دولة الرئيس ـــ أرجو من سعادتكم تقديم اقتراح كتابى بذلك ·

حضرة إبراهم نور الدين بك ـــ أنفيم إلى رأى حضرة محمد محمود خليل بك وأؤيده ثم أقول إن الاقتراح ليس معناه أن تنظر من جديد نها قرره مجلس النواب وإنمامتاه ـــ فها أزى ـــ أنه، بمناسبة صدور القرار وما تبعه منالحوادث التي حدثت، برى مجلس الشيوخ أن يقرر رأيه على النحو الذى ورد فى اقتراح حضرة مجمد محمود خليل بك؛ وليس فى هذا مخالفة للمادة ١٩ من الدستور بأى حال من الأحوال ، بل على النقيض من ذلك فيه معنى إظهار التضامن بين الجلسين فى هذا الوقت ، وإعلان أن عمل الحكومة يكون على مقضى إرادة الأمة المنافة فى المجلسين وفقاً لما قرره مجلس النواب أولا وبالتطبيق لما أظهره مجلس الشيوخ ثانياً

أما ما جاء من أن فى هذا العمل ما يخالف المداد ٤٦ من العستور فلا أراء أبداً ، فإن القرار الذي نصدر. إنما تؤيد في الحكومة و نطلب إليها أن تفرب على أيدى المتدين على العستور ، المنتصرين فى طول البسلاد وعرضها ليث روح الفتنة والفساد ؟ وليس فى هذا إلا مين التمامن مع مجلس التواب .

حضرة الشيخ حسن عبد الفادر -- إن للسألة للمروضة على حضر أنكم الآن بسيطة . تعلمون حضراتكم أن مجلس النواب قرر إلغاه مهسومين لخالفتهما للدستور . وغير خان على حضراتكم أن الدستور يسطى لمجلس النواب والشيوخ الحق في إلغاء للراسيم الق تصدر في مدة عطلة البرلمان، أى أن لسكل من الحبلسين الحق فى عدم الواقعة على أى مرسوم يصدر أثنا، عطلة البرلمان فيصر الرسوم بذلك باطلا. لنفرض أن مجلس النواب أو مجلس النبيوخ أخطأ فى قرار أصدوه ، فسافا يكون الحل 1 أيكون بإضراب الفئة التى صدر ضدها القرار ومنافاتها بسقوط الدستور 1 أيرضيكم هذا 1

( الصرف حضرة صاحب المعالى محمد محمود باشا وزير المواصلات ) .

فيثلا في أمدر مجلسا الشيوخ والنواب فانونًا بتشديد المقوبة على تجار المواد الهندة ، وجلها الحبس لمدة عشر سنوات ، ولم برض هذا القانون تجار الهندرات ، فهل تضايلن —إذا صاح هؤلاء التجار وضجوا — أن ترجعوا عن قراركم ؟ هذه سنة سيئة لا يصح السكوت علمها ، خصوصًا ونحن في بدء حياتنا الدستورية .

ولنفرض أنكم أردتم أن تمدلوا قانون الجاممة أو نظام القضاء ـــ وكان هذا لا يرضى بعض أو كل الثنة الن يمسها هذا التعديل ــــ فماذا يكون الحال ٢ ليس لهذه الفتحة إلا أن تتخذ الطرق الني أشار إليها دولة الرئيس فى خطابه الذى أثناء علينا الآن . أما أن يضربوا أو ينادوا أو يصيحوا فى الشوارع والطرق ضد الدستور فهذا ما لا يمكن التسامح فيه .

ومع أن لجلس النواب الحق للطلق فى أن يصدرهذا التراز؟ وليس لنا نمن الذين نمثل الأمة ، ولا لأية سلطة كانت ، أن تعارض فيه ، ذلك لأن المادة ع ع من المنسستور نست على أنه إذا لم يقر أحد الجلسين مرسوما صدر أثناء عطلة البرلمان زال ماكان له من قوة القانون وأصبح بإطلا .

( حضر دولة عبد الحالق ثروت باشا وزير الخارجية ) .

ولكن بالرغم من ذلك أشاع النساسون في هذه الحركة أن جلس الشيوخ لن يوافق علس التواب على قراره هذا . فحن نريد ان نملن الملاً أن عبلس الشيوح يوافق تمام الواقعة على هذا القرار ، ولا يوافق الشاخبين الذين يدفعون الطلبة على القيام بهذه الحركة . ولذا رأى دولة الرئيس، بمناسة تبليغ قرارالنواب لمجلسنا اليوم ، أن نظهر تضامننا مع ذلك المجلس وموافقتنا على قراره الطابق للمستود .

لهذه الأسباب أوافق على الاقتراح الذي قدّمه حضرة محمد محمود خليل بك .

حضرة الشيخ عمد عز العرب بك — أطلب من المجلس أن يتشدّد فى إظهار أسفه لتلك الحركة التى بعث من الأزهريين؟ ليس فقط لأتها في ذاتها فساد، بل/لأمها تدعو نواب الأمة وشيوخها إلى مخالفة الدين. وغرب أن تصدرهذه الدعوة من معهدالدين وياسم الدين.

( انصرف دولة الرئيس وتولى الرياسة حضرة صاحب العزة محمد علوى الجزار بك وكيل المجلس ) .

اقسم النواب والشيوخ أن يكونوا مطيعين للدستور؟ والدستور صريح في أنه لا يجوز أن تصدر أثماء عطلة البرلمان مماسيم إلا إذا حدث ما يوجب الإسراع إلى اتخاذ نعابير لا يحتمل التأخير؟ وإذا حصل ما يدعو لإصدار مثل هذه المراسيم وجب أن تعرض على البرلمان في اجتماع غير عادى؟ فإن لم تعرض — أو عرضت ولم يقرها أحد المجلمين — زال ماكان لها من قوة القانون .

. قانون خاص بإلحاق مدرسة بجهة ما لا يستدى إجراءات سريعة؟ وليس تما لا يحتمل التأجيل؛ فواجي الدين — وقد أنسست على احترام الدستور — يتم على أن أفرر أن هذا القانون بإطل بنص الدستور : فالنواب — بإصدارهم هذا الفرار — إنما بروا بفسدهم . ولسكن الأزهريين الدين لا يروقهم هذا الفرار يطلبون ، وثم تحككمه في الدين ، أن يحتث النواب في قسمهم هذا .

لذلك أطلب من حضراتكم -- باسم الدين -- أن يكون قراركم حاسمًا فى تأييد النواب.

(تصفیق) .

سادة محمود شكرى باشا – الوجهة المستورية لهذه المسألة لا خلاف فيها . وقد أبدى حضرة صاحب الدزة محمود أبو النصر بك رأيه في ذلك بالموافقية . وإنما ما فهمته من بدء كلامه – وإن لآسف الظرف الذي منهه من إنحسامه – هو أنه لا بوافق طي اقتراح حضرة محمد محمود خليل بك لأن صدور قرار من المجلس بالموافقة على قرار النواب في هذه الجلسة ، وقبل درس المسألة ، فيه مجازفة . فردًا على هذا أقول إن مثل هذا الاقتراح يمكن نظره في أية جلسة كانت ، إذ بما لا شك فيه أنه لوقامت حركة غيرمباركة – كهذه التي قامت في الأرهر – أو قامت جمعية كممعية سائتي السيارات ، وأرادت أن تحفو حذو الأزهريين إذا ما أرادت الحكومة أن نسن لاتحة لا تروقهم ؟

أقول إذا حصل مثل ذك ، ألا يجوز لأى عشو أن يقدّم اقتراحا يتناش المجلس فيه ويصدر قراراً بشأنه فى الجلسة نفسها 1 ألا يجوز أن يوجه أى عضو استجواباً للوزير المختص وتحمل الناقشة فيه ؟ لا شك فى أن هذا جائز فى كل وقت .

( عاد دولة الرئيس وتولى الرياسة ) .

وماقلت بالاستعجال وطلبت أن يصدر المجلس رأيه بطريقة وانحة في هذه الجلسة إلا لأن المـألة خطرة . ﴿

ممعت من معادة محمد صفوت باشا ... ...

سعادة محمود شكرى باشا — بناء على ذلك أصمم على رأيى الأول .

حضرة محمود أبو النصر بك ـــ يطلب الـكلمة .

دولة الرئيس - أتريد أن توجه إلى إهانة أخرى؟

حضرة محمود أبو النصر بك \_ ليس من شيمتي أن أهين أحداً .

دولة الرئيس - إنك قصدت أن تقول لي إنني لا أفهم كلامك .

حضرة محمود أمو النصر بك \_ أؤكد أنني لم أقصد إهانة .

دولة الرئيس — يكفيني منك هذا التصريح وتفضل بالكلام .

حضرة عجود أبو النصر بك — أرجو ألا بخطر بيال أى واحد من حضرات زملائى أننى أخالفهم رأيم فى الحركم فى ذاتها . نع إن كان هناك من يأسف عى أن تسعد فئة من الطلبة إلى انخاذ هذا السيل ، سبيل التشويش ، فأعلن أننى أول من يأسف لنلك . ولكننى أخدى ، إذا وافقنا على قرار النواب دون أن لسلك الطريق الذى تقضى به لأعمتنا الداخلية ، ونخالف الطريق الذى رسمناه للممل فى هذا الجلس والقواعد للنبعة ، أخذى إذا تسجلنا فى المواقعة على قرار النواب أن يقال إننا نأخذ الأشياء على علاتها . ... ...

دولة الرئيس -- إننا مطلعون على تفاصيل المسألة .

من منا يقول أو يمر مخاطره أن ينساع إلى جاب غير جاب النظام والسكينة 1 ولكن الأمر الذى أرجو من حضراتكم أن تفرقوا بينه وبين أمر آخر هو أن قراركم بإظهار الأمف على حدوث هـ خذا الحادث بصح أن تصدوه . وهـ خا هو كل ما يمكن أن يحمل عليه كلام سعادة عجود شكرى باشا . وقد ضرب لكم مثلا بأنه إذا ثارت نائرة أو تفدمت عصابة للفتك بالنظام والأمن صح أن يقترح أحدكم أن شرووا استيامكم من ذلك على وجه السرعة . ولكن هذا شيء ... ...

دولة الرئيس ـــ وهل الاعتداء على الدستور أقل خطورة من ذلك ٢

حضرة محمود أبو النصر بك ـــ لكم أن نظهروا الأسف للاعتداء في الدستور ؛ ولكن الأمريكون خطيراً إذا طلب إليكم أن نقروا مرسوماً أو تلفوه . لا خسلاف بيننا في أن الرسوم من الوجهة الدستورية ملنى ، ولكن أن نقولوا إن الغماه يتفق أو لا ينفق مع المسلمة العامة .

دولة الرئيس -- لم يقل أحد بهذا . إن في إلغاء هذين المرسومين تطبيقًا للدستور واحترامًا له .

حضرة محمود أبو النصر بك — إن اقداح حضرة عجد محمود خليل بك يستانرما انتضامن على معدوم . إذ على أى شىء تتضامن ؟ لو كان أمامنا الرسوم لقره أو لنلتيه لمكان ذلك محملا البحث . والذى أخشاه هو أن تواقنوا على إلفاء المرسوم فى موضوعه ؟ إذ كما يصح أن يكون ذلك للصلحة العامة يصع ألا يكون كذلك .

دولة الرئيس - لا يؤخذ من الاقتراح إلا أن الرسوم باطل بطلاناً جوهرياً .

حضرة محمود أبو النصر بك ــ وهل نحن في حاجة لتقرير ذاك ؟

دولة الرئيس ـــ القصود بالاقتراح هو أن نثول إن هذا الرسوم لوكان قد عمض عاينا لكنا فررنا أنه باطل بطلاناً دستورياً . حضرة مجمود أبو النصر بك ـــ هذا هو ما لا أقمله .

( نعجة ) .

لا يصح أن نقول على عجل إن المرسوم لو كان عرض علينا لكنا قررنا بطلانه ؛ إذ من الجائز أناكنا نفره .

دولة الرئيس — إقرار هذا المرسوم تمزيق للدستور .

(تصفيق).

وأرى أن البحث قد استوفى . فلنأخذ الرأى على اقتراح حضرة محمد محمود خليل بك .

(أصوات: يتلى ثانيا) .

تلا حضرة على عبد الرازق بك ، السكرتير البرلماني ، الاقتراح الذَّكور للمرة الثانية ، وهذا نصه :

المجلس بعد علمه بإخطار مجلس النواب الحاس بمراره الذي ألني به الأمم للملكي للمدارس الأولية للعلمين ومدرستى الفضاء الشرعى ودار العامم بالجامعة المؤرمية السكبرى ، والمرسوم بإنشاء مجلس إدارة لدارالطوم والمدارس الأولية للعلمين والاكتفاء بتسجيله ذلك الإخطار لديه عماد بلمادة ٤١ من الدستور ، وبعد سهاعه كلة دولة الرئيس ـــ يقرر (أولا) تضامته مع مجلس النواب في قراره السابق الذكر . ( ثانياً ) استنكاره للحركة الرجعية التي يقوم بها الأزهريون الآن ؟ كا يستنكر تعفيد وتشجيع بعض العلماء والمدرسين ورجال الماهد الدينية لهم في حركتهم . ( ثالثاً ) إيلاء الحسكومة "تنته التامة للشرب على أيدى التأنمين بهسفه الحركة ، والموعزين بها ، والمشتركين فها سرآ أو جهراً .

سعادة محمود شكرى باشا ــــ أرى أن يضاف بعد عبارة « وبعد سهاعه دولة الرئيس » العبارة الآتية « ومن تكلموا فى الموضوع » . حضوة محمد أحمد التعريف بك ــــ أرى أن يقال « بعض الأزهربين » بدلا من كلة « الأزهربيون » ؛ لأن كثيراً منهم لم يشترك ، هذه الحركة .

دولة الرئيس — غسير الموافق من حضراتكم على اقتراح حضرة محمد محمود خليل بك مع التعديلين اللذين اقترحهما مسادة محمود شكرى باشا وحضرة محمد أحمد التعريف بك فليتفضل بالوقوف .

(لم يقف أحد).

قرر المجلس بالإجماع الموافقة على الاقتراح المذكور بالتعديل الذي أدخل عليه .

( فى ٧ فبراير سنة ١٩٢٧ ).

إدخال أي تمديل على مرسوم بقانون معروض على البرلمان طبقًا للمادة ٤١ ، هل يعتبر عدم إقرار له ؟

حضرة الشيخ حسن عبد القادر سرأي في هذا الرسوم هو وجوب تعديله (10 . ينس هـذا الرسوم على تحسيل رسم نبـي فيا يتعلق بقضايا مرسى المزاد أمام المحاكم الأهلية قدر. ٩ ٪ عرف المائة جبه الأدلى ، وورع ٪ عن المئاثة جبه الثانية والرابعة ، وورج ٪ عما زاد على ذلك . مع أشكم أقررتم في هـنـه الجلسة ممهوماً يضمى بأن يكون الرسم الذي يحسل فيا يتعلق بهذه الفضايا أمام الهاكم الهنتلطة قدره ورج ٪ عن المائة جبه الأولى وما زاد علها سـ هذا ظلم بين .

مجلى الشوخ

سسمادة عجود شكرى باشا ( مقرر اللجنــة ) -- رسم النسجيل غير رسم حكم مرسى للزاد . وأمام الحاكم المتناطة يؤخذ رسم طق أحكام مرسى للزاد أسوة بالحاكم الأهليــة . أما الـــــلانة ونسف فى للـــائة فهى للتسجيل ، سواء أكان الزاد فى الحاكم الأهليــة أم الحاكم المختلطة .

 <sup>(</sup>١) مرسوم بتعديل القانون رقم ١٨ لسنة ١٩٢١ الحاس بتعريفة الرسوم الفضائية أمام المحاكم الأهلية .

حضرة الشيخ حسن عبــد القادر — القـانون الذي أفررناه الآن ينص على أنـــ الرسم الذي يحصل على أحكام ممهى المزاد أمام الهاكم المختلة هو 170 ٪ … …

سعادة محمود شكرى باشا ( مقرر اللجنة ) - هذا هو رسم نسجيل .

حضرة الشيخ حسن عبد القادر ـــ وهذا الحلاف هو الذي دعاني إلى طلب وجود معالى وزبر الحقانية .

سعادة محمود شكرى باشا ( مقرر اللجنة ) ـــ هذه المسألة ليست معضلة .

حضرة محمد محمود خليل بك ــــ لدى اعتراض أويد أن أطرحه حالاً لأنه دفع فرعى لطلب التعديل الذى يقترحه حضرة الأستاذ الشيخ صن عبد القادر .

صدر هذا الرسوم بقانون أنساء عطلة البرلمان . والمادة ٤١ من الدستور تنص على أن هسةه المراسيم تسقط إذا لم يقرها أحد الحُبلسين . والمستفاد من هسفا النص أن الحِلس إما أن يقرها فتستمر محتفظة بقوتها القانونيسة ، وإما ألا يقرها فيزول ما كان لهما من قوة الفانون؛ فليس للتعديل بين هاتين الحُملتين مكان . فإذا تعرض له الحَبلس فلا يكن أن يعتبر هذا إقراراً؟ وإذن فهو عدم إقرار .

وإذا فرضنا جدلا أن للمجلس حق التعديل، فعلى من بريده من حضرات الأعضاء أن يقسم اقتراحاً كتابياً طبقاً لنص المادة ٨٨ من اللائحة الماخلية ؛ فيحال اقتراحه على اللجنة — ذلك هو ما يجب اتباعه إذا جاز التعديل ؛ والتعديل في رأى غير جاز مطلقاً

حضرة الشيخ حسن عبــد القادر ـــ تعلمون حضراتكم أن جلس النواب أدخل تعــدياد على مرسوم من للراسيم الى صــدرت أثناء تعليل البرلمان، وهو الرسوم الحاس بعنتاوى الاسترداد؛ إذ قرر المجلس المذكور حذف الكتمالة النصوص عنهـا فى ذلك المرسوم ، وكان ذلك بأغلبية ٨٥ صوتاً شد ٨٤؛ وانهى النواب منه اليوم؛ وهم الآن يأخذون الأصوات على نس التعديل .

حضرة محمد عمود خليسل بك ـــ إن الأخذ بنير هــذا الرأى فى عبلس النواب بأغلية صوت أديم لذقة البحث وإمعــان النظر فى الأمر . لذلك أزرى أنه نجب للناقشة فى هذه المسألة الفرعية وأن يؤخذ الزأى فيها أولا .

حضرة الشيخ حسن عبد القادر - كيف يؤخذ الرأى الآن وهناك كثير من حضرات الأعضاء بريدون الكلام ؟

معالى محمد شفيق باشا ـــ لى ملاحظة على ما قاله زميلى حضرة محمــد محمود خليل بك . أريد حضرته أنه بمجرد أن تعرض هذه الشوانين على المجلس بجب عليه أنـــ يقرها كما هى أو يرفضها بلا مناقشة . هذا رأى لا يمكن قبوله ؟ لأن الناقشة واجبة ؟ ومنها تشكون فكرة القمول أو الرفض .

أذكر حضراتكم بما قررتموه فى هسذه الدورة وفى هذا الشهر مجلمة ١٤ فيرابر سنة ١٩٧٧ فى المرسوم الحماس بانخاذ احتياطات ضد الكلب ، وهو من المراسيم التى صدرت أثناء عطلة البرلمان . إن التعديل لا يعتبر بتماية عدم الموافقة على المرسوم قوة القانون ، بل معناه إقرار المرسوم مع تعديل فيه . هذا ما قرره المجلس ؛ وحيثك فالتعديل لا يعتبر رفضاً للمرسوم ، ولكن يصد إقراراً له مع التعديل؟؟ .

<sup>(</sup>١) نس الناقشة المذكورة :

سعادة كلد صفوت باشا — بما أن هذا المرسوم من المراسيم التي صعوت أثناء عطاة البهالن؟ وقد تصت المادة ٤١ من العسستور على وجوب مرضها على البرالن؟ فاذالم تعرض أو لم يقرها أحد المجلسين زال ما كان لها من قوة الفاتون — فأرى أن التعسديل التى تنقزحه اللبعة هو بتثابة عدم الموافقة على هذا المرسوم ويزيل ما له من قوة الفاتون .

دولة الرئيس -- لا بل معناه إقرار المرسوم مع تعديل فيه .

سعادة محمد صفوت باشا — إن تعديل أية مادة فى فى المرسوم معناه عدم الموافقة عليه .

دولة الرئيس -- بل مناه الموافقة علي المرسوم عدا ما عدل فيه . سنادة عجد صغوت باشا -- إن أرى أن أى تعديل يعتبر عدم موافقة ، ويزيل ما للمرسوم من قوة القانون .

دولة الرئيس — أخالفك في هذا .

مل لوزارة الزراعة اعتراض علي النمديل الذي رأته اللجنة ؟

يقول حضرة الشيخ حسن عبد القادر إنه فى هـذه الساعة من جلسة اليوم قررتم أن الرسوم بلخاكم المختلطة تكون ٣٩٪ ، فكيف يطلب من حضراتكم الآن إقرار الرسوم بقانون الذى بجعل هذه الرسوم أمام الحاكم الأهلية ٩٪ ؟

سعادة محمود شكرى باشا ( مفرر اللجنة ) — إذا صح ذلك .

معالى محمد شفيق باشا — أرجو ألا هماطعى ؟ وأظن أن سمادتكم لم توضع لنا سب هذا الاختـلاف . فإذا كان للوضوع الذى يؤخذ عليه الرسم فى الهحكمتين واحداً فلا يصح أن يؤخـذ عليه فى الهـكمة المختلطة لإسم برز وفى الهـكمة الأهلية ٩ برز ؟ وإن اختلف للوضوع كان الأمر محال للنظر .

وهذه صيغة تخالف ما يساغ به مشروع التعديل ، فإنه يسدر بعبارة : « قرر مجلس الشيوخ ومجلس النواب القانون الآتى نصه إلح » . وعلى ذلك لا يمكن إدخال التعديل على نص الرسوم الأصلى .

صادة محمود شكرى باشا ( مترر اللجنة ) — السألة مهدانان : الأولى عن الناقشة في القانون ؛ فإذا أثره الحجلس انهى الأمر . أما إذا وجدت اقتراحات بتعديله فيؤخذ الرأى علمها في الحجلس ، فإذا قبلها أحيات على اللجنة المحتصة لترى رأبها فها . فعن الآن في المرحمة الأولى؟ ولم نصل بعد إلى المرحمة الثانية لأن حضرة الشيخ حسن عبد القادر بعرض على هذا القانون ؛ فإن كانت اعتراضاته وجهة وقبلها الحجلس وجب عليه أن يقدمها كتابة بالطريقة التي تص علمها لللائمة الماخلية .

حضرة الشيخ محمد عن العرب بك ـــ ليس للعرسوم الذى يصدر تطبيقاً للمادة ٤١ من الدستور بعد عرضه فى البرنان غير حكم واحـــد ، هو أن البرلمان بمجلسيه ينظره . فإذا لم يقرء أحــد المجلسين بطل العمل به ؛ أما إذا تناوله بالتعديل فـكاأنه اعتبر، صحيحاً أولا ثم أدخل التعديل عليه .

(أصوات: لا، لا).

حضرة محمود بسيوني افندي ( الرئيس بالنيابة ) - أرجو عدم القاطعة .

لكن إذا أريد تعديل هذه المراميم — والتعسديل لا يرد على باطل — وجب النظر فى المراسيم اللذكورة أولا من الوجهــة الدستورية ؟ فإن كانت دستورية أدخل عليها التعديل بالطريقة التي تص عليها اللائحة المداخلية .

حضرة محمود بسيوني افندي ( الرئيس بالنبابة ) — إذن ترى أن النعديل يتضمن إقراراً ضمنياً للقانون .

#### الموافقة على المرسوم بنانون ومشروع القانون المدل للمادة الثالثة منه من حيث المبدأ

دولة الرئيس — هل توافقون مضراتكم علي هذا الرسوم بتانون ومشروع النانون المدل لفادة الثالثة منه من حيث البدأ ؟ (أصوات : موافقوت )

دولة الرئيس -- الحجلس يقرر الموافقة على هذا المرسوم بقانون ومتمروع الناتون المدل للمادة الثالثة منه من حيث المبدأ .

( في ١٤ فيراير سنة ١٩٢٧ ) .

حضرة أحمد فريد بك ( مندوب وزارة الزراعة ) — لا مالع لدى وزارة الزراعة من هذا التسديل لأنه إنما يحس المرسوم من الوخهة المالية لا الفتية .

لم نتمى اللائحة الداخلية على الإجراءات التى تتبع فى القوانين التى صدرت أثناء عطة البرلمان ونصت على إجراءات نختلفة لمشاريع القوانين التى تقدم للمجلس؟ ويمكن بطريق القياس أن نعامل اقتراحات التحديل لتلك القوانين معاملة مشاريع القوانين .

لا أوانق حضرة محمد محمود خليل بك على تضيره المادة ٤٩ من الدستور إذ ليس الغرض من عرض القوانين الصادرة في عطلة البريان هو لجرد إقرارها كا هي أو رفضها كا هي ، بل القصود من ذلك متاقشها وخصها وتعديلها إذا رأى ذلك أحد الجلسين ؛ ويكون مثلها كتل باقي مشاريع القوانين . وإلا ، لو تمشينا مع نظرية حضرته ، لوجب على المجلس رفض القانون الذي يرى ضرورة تعديله ، ويضع قانوناً جديداً معدلاً له ، وهذا ما لم يقل به أحد ولم يرده الشارع . إنما المقسول أن يعرض القانون ؛ فإذا رأى أحد حضرات . إنما المقسول أن يعرض القانون ؛ فإذا رأى أحد حضرات . الأعلام المواقعة كذلك — وبهذا يسبح القانون حيحاً .

معالى محمد نفيق باشا ـــ أكرر ما قلته من أن جميع المناقشات التى دارت حول هذا الوضوع سابقة لأوانها ، لأن الغرض مها هو هل مجوز أو لا مجوز إدخال تسديل على قوانين عرضت بالتطبيق المادة ٤١ من الدستور ٢ إن الموضوع الأصلى هو البحث عن ضرورة إدخال تعديل ٤ ولكن حضرة الزميل محمد محود خليل بك لم يمكنا من سماع أدلة القرر فيه . اسمحوا لنا أن نسمع أدلة الطرفين حتى يمكنا أن نتناقش فى الوضوع وحتى لا نكون كن يعث عن كيفية دفن اليت وهو لا يزال على قيمد الحياة . دعوا سـمادة المقرر وحضرة المقترح الشبخ حسن عبد الفادر يتفاها ٤ وإذا انضح أن حضرة المقترح على حق محتا فى كيفية الحروج من هذا المأزق .

حضرة حافظ عابدين بك ـــــ رأيى فى هذه المسألة أنه لا يصح البدء بالتعديل لأن التعديل معناه ـــــ وأنا متحقق فى ذلك مع حضرة محمد محود غليل بك ــــــ رفض القانون . وإقرار الحبلس للقانون لا يمنع من إدخال أى تسديل عليه فى المستقبل كأمى مشروع قانون آخر ؟ ولــكل عضو الحق ـــــ إذا أراد إدخال تعديل طى قانون ــــــ أن يقدم للعجلس اقتراحاً بالتعديل .

حضرة محمود بسيونى افندى ( الرئيس بالنياة ) — هل تربد أن المجلس يقر قانونًا بالرغم من أنه يرى محملا لتعديله ٢ حضرة حافظ عابدن بك — إقرار القانون لا يمتم من تصليه .

حضرة محمود بسيونى افندى ( الرئيس بالنيابة ) — هل تفصد إقراره الآن، وبعد ذلك محصل تعديله ؟

حضرة حافظ عابدين — البدء بالنظر فى التعديل بعتبر بتئاة رفض للقانون لا إقرار ضمى له ؛ ولمكل عضو الحق ، فى أى وقت شاء ، أن يقترح تعديلا بالطريقة القانونية ؛ وإلا يكون قد خالف ضوص اللائحة الداخلية . ولا يملك المجلس التغيير فيها إلا بالمطريقة التى نصت علما .

سعادة محمود شكرى باشا ــ نحن لم نصل إلى هذه النقطة للآن. فلنتفاهم مع حضرة الشيخ حسن عبد القادر.

سعادة محمد صفوت باشا — سواداً كانت هذه السألة سابقة الأواتها أم أن هذا هو وقت بحمًا فل ملاحظة على هذا الموضوع وهي أنه منا أم سوادة محمد الشاق في الحبلس وأنا الذي أثرتها عند نظر قانون آخر هو قانون السكلب . أثرتها ؟ وسواه كنت فها على صواب أو كنت غطأ ، فقد ذكرت العجلس أن نص المادة ٤١ من الدستور لا يتفق مع تعديل ذلك القانون . وقد قبل لى وقت أنه إقرار ضمى . فقلت لا يجوز قانونا أن نوافق على القانون موافقة شحية ، لأن الدستور واللائمة الداخلية نسا صراحة على أن التصديق على القوانين له طريقة معينة . فقلت هدا وكنت على القوانين له طريقة معينة . فقلت هدا وكنت في القوانين له طريقة معينة . فقلت هدا وكنت فريداً فيه ؟ وكان المجلس كله على ما أرده هو أنه يحب فريداً فيه ؟ وكان المجلس كله على ما أرده هو أنه يحب تعزم قراراتنا ما لم نتبين خطأها . تمكن وقتذ بنص المادة ١٤ من الدستور ، ومع ذلك ظالهلس كله أقر أن المادة المذكورة تبيع مثل هدذا البحديل ؟ وقد كان الواجب أن نتبع ما قرره الحبلس في هذا الوضوع .

حضرة محمود بسيونى افندى ( الرئيس بالنيابة ) — إن المجلس لم يقرر عكس ما قرره إلى الآن .

سادة عجد صفوت باشا ... قلت إنه لا يجوز التعديل لأنه بثابة عدم يقرار القانون . وقد نس الدستور على أن عدم إقرار أحسد الجلسين القوانين يزيل ماكان لها من قوة القانون . فالإزالة بسبب التعديل حاسلة فعلا .

حضرة محمد محمود خليل بك – المسألة دقيقة ومحتاج لبحث فانونى، فأرى عدم النسرع ، وأن يقرر المجلس إحالتها إلى لجنة الحقانية لتبحث فيا إذا كان يجوز للمجلس إجراء تعديل فى مرسوم بقانون . هـذه مسألة دستورية هامة يجب أن تدرس فى هدوء ، فمثلها ليس من الميسود درسها فى هيئة المجلس كاملة .

حضرة محمود بسيونى افندى ( الرئيس بالنيابة ) -- إن سعادة صفوت باشا بقول إنه سبق درسها .

حضرة محمد محود خليل بك \_ هذا لايمنع من المودة إلى البحث فيها ، لأن هذه المسألة أكبر من أن تناقش بمثل هذه الكيفية \_ قارى إسالتها على لجنة الحقالية .

حضرة الشيخ محمد عز العرب بك ـــــ أوافق حضرة زميلي محمد محمود خليل بك في إحالتها على لجنة الحقانية .

حضرة حافظ عابدين بك ــــ وأنا أيضاً أرى ذلك لدرسها حق الدرس؛ وأقول إن في الأخذ بالقرار الـــابق بمويقاً للائحة الداخلية ، لأنه تغير فها ؛ وهذا التنهير له طريق محصوص يجب إنباعه .

معالى عمد شفيق باشا \_ موضوع المناقشة الآن تقرير مقدم من لجنة المالية . وقد أعطيت الكامة ممات عديدة لسعادة القرر إلا أنه كان يقاطم فى كل ممرة لرغبة البعش فى إحالة الموضوع على لجنة لفحه . اسموا النا أولا أن نسع الناقشة بين سعادته وبين خشرة الشيخ حسن عبد القادر الذى إن كانت هناك مسألة من هنذا القيل بجب إحالتها على اللجنة . وإذا كان المجلس فى جلسة 18 فبرار سنة 1977 عنطاً فى قراره فلحضرة العضو المقترح أن يقدم اقتراحا بفتح باب الناقشة فيه من جديد؛ فاتركوا النا الآن الفرصة لمباع صعادة المقرر .

- معادة محمود شكرى باشا ( مقرر اللجنة ) — النقطة الق حصلت فها المناقشة أخيراً ، وكما هو ظاهر من رأى حضرة محمد محمود خليل بك ، هو إحالة المبدأ نفسه على لجنة الحقائية مستقلا بذاته ؛ وبعبارة أخرى لحص ما إذا كان قرار المجلس السابق في محله — وهو رأى لا أمانع فيه .

حضرة محجود بسيونى افتدى ( الرئيس بالشابة ) — إين المبدأ المراد بحثه هو : « هل بعتبر إدخال أى تعديل على مرسوم قانون معروش على البرلمان طبقاً للسادة 21 من العستور عدم إقرار له 1 »

حضرة الشيخ حسن عبد الفادر \_ سترد إليا قرياً قوانين من مجلس النواب بهسفا الشكل ، فما هي الطريقة الني سيمها الجلس بشأنها ؟

سعادة محمود شكرى باشا (مقرر اللجنة ) — إذا رأى المجلس وقت: وجهاً للتعديل فى بعض همـــنـــه القوانين فعندثذ يرجأ النظر فيها حق تبــدى لجنة الحقانية رأيهما .

حضرة محمود بسيونى افندى ( الرئيس بالنيابة ) – هل توافقون حضراتكم على إحالة هذا البحث إلى لجنة الحقانية ٢

( وافق المجلس على ذلك ) .

( فی ۲۸ فبرابر سنة ۱۹۲۷ ) .

إذا أدخل المجلس تعديلا على مرسوم قانون صادر طبقًا للمادة ٤١ يكون إقرارًا له عدا ما عدل فيه .

سعادة عمد صفوت بلشا — يما أن هذا الرسوم من المراسيم التى صدرت أثناء عطة البرلمان ؟ وقد نصت المسادة ٤١ من الدستور على وجوب حرضها على البرلمان ؟ فإذا لم تعرض أو لم يقرها أحد الجلسين زال ماكان لها من قوة القانونِ — فأرى أن التعديل<sup>(1)</sup> الشى تقترحه اللجنة هو بتناية عدم الموافقة على هذا المرسوم ويزيل ما له من قوة القانون .

نجلو

 <sup>(</sup>١) مشروع قانون بمديل المرسوم بقانون الحاص باتخاذ احتياطات ضد السكاب

مادة /ع « ... ... ... ... ... ... ... »

دولة الرئيس ـــ لا ، بل معناه إقرار المرسوم مع تعديل فيه .

سعادة محمد صفوت باشا — إن تعديل أية مادة في المرسوم معناه عدم الموافقة عليه .

دولة الرئيس - بل معناه الموافقة على المرسوم عدا ما عدل فيه .

سعادة محمد صغوت باشا ـــ إنى أرى أن أى تعديل يعتبر عدم موافقة ، ويزيل ما للمرسوم من قوة القانون .

دولة الرئيس -- أخالفك في هذا .

هل نوازارة الزراعة اعتراض على التعديل الذي رأته اللجنة ؟

حضرة أحمد فريد بك (منــدوب وزارة الزراعة ) — لا مانع لدى وزارة الزراعة من هذا التعديل ، لأنه إنما بمس المرسوم من الوجهة الممالية لا الغنية .

( فی ۱۶ فبرابر سنة ۱۹۲۷ ) .

نجلس الثيوخ

سديل القانون المقدم طبقًا للمادة ٤١ من الدستور يستبر إقرارًا له ، عدا ما أدخل عليه من تعديل .

تراجع الناقشة في هذا على المـادة ١٠١ .

( فی ۱۶ فبرابر سنة ۱۹۲۷ ) .

المرسوم الصادر بناء على المــادة ٤١ أثناء عطلة البرلمان لا حاجة لقراءته للمرة الثانية والثالثة في حالتي الإترار والإلغاء .

حضرة صاحب الدولة الرئيس — هل توافقون حضراتكم على هذا المرسوم بقانون ا

( أصوات : موافقون ) .

حضرة صاحب الدولة الرئيس — المجلس يقر هذا المرسوم بقانون .

حضرة الشيخ حمن عبد القادر ( مقرر اللجة ) — يكنى لسريان هذا المرسو(١٦ إقرار المجلس إياء بعد أن أقرء مجلس النواب، لأنه ممدر أثناء عطلة البرلمان ولا حاجة لقراءته للمرة الثانية أو الثالثة لأجل إقراره أو إلىنائه أو تعديله .

حضرة محمد محمود خليل بك ــــ لا حاجة لذلك في حالتي الإقرار والإلغاء فقط .

( فی ۱۳ أبريل سنة ۱۹۲۷ ) .

إذا رأى المجلس عدم المواقفة على مرسوم بقانون صدر أثناء تعطيل البرلمان ، وتوقع ضرراً من عدم الإمرار ، فله أن يكون

إغاذ قراره معلقاً على إصدار قانون جديد يقدم إليه على وجه السرعة ينظم الفصل فى السائل التى تضمها هذا المرسوم بقانون .

## المرسوم بقانون

الصادر في ٢٥ فبرابر سنة ١٩٣٥ بتعديل بعض نصوص قانون الرافعات في المواد للدنية والتجارية

تقرير لجنة الحقانية ، استمرار المناقشة فيه بجلسة ٩ يناير ســنة ١٩٢٨ <sup>(٣)</sup>

حضرة صاحب العالى أحمدزكى أبو السعود باشا (وزير الحفانية) ـــ بقيت مسألة واحدة استدركها بعض حضراتكم، تلك أن لكم بمقتضى الدستور ألا تقروا هذا القانون؛ فإذا أصدرتم كلتكم بذلك فإنه يصبح نجر نافذ ·

<sup>(</sup>١) هو مرسوم بقانون بمنع زراعة الحشخاش ، وصدر في ٢١ مايو سنة ١٩٢٦ .

<sup>(</sup>۲) هذا الرسوم من الراسيم الى صدرت أثناء تعطيل الحياة التيابية (من ٢٤ ديسمبر سنة ١٩٢٤ لمل ١٠ يونية سنة ١٩٨٦) ، وعدل اختصاص الناخى الجزئ فجله يشمل كل قضية تصل لمل ٢٠٠٠ جنبها بعد أن كان لا يتجاوز ١٥٠ جنبهاً . وإلغاء الرسوم يترتب عليه النظر في مصير الفضايا التي تكوت قست للمحاكم على أساسه .

لا تزاع فى أنه بعد زوال هذا اذّتر سيكون هناك دور انتقال حيث تـكون هناك قضايا مسقة ، وأحكام غيابية مطاوب الطمن فهما بطريق الهارضة ، وأحكام برغب فى استثنافها . وقد قال بعض حضراتكم أن يترك الأمر فى ذلك لحضران القضاة ؛ ولـكن لاأرى هذا الرأى ، لأن حضراتكم — بصفتكم هيئة تصريعية — لا يصبع أن تتركوا القضاء يتخبط .

لكم أن تنظروا فى دور الانتقال ، كا لمكم أن تدعوها ؛ فإذا أجاز الدستور لحضرائكم إلفاء الفانون فلكم إيشا ، يمكم الدستور ، إن تجملوا هذا الإلفاء موقوفاً على تعريع بنظم المعاملات إلى أجل معين يمكن لحضرائكم أن تمدّرو. والوزارة أن تجبيك إليه .

لفلك أوافق على الاقتراح المقدّم بهذا الرأى . أقول ذلك وأنا أسقيكم إلى القرار لما فهمته من رغسة حضراتكم . فإذا كنت لم أخطى الفهم فلا بأس من أن أطلب من حضرائكم — وأنا واحد منكم — أن يكون إلفاؤه موقوفًا على إصفار تشريع تقممه وزارة الحقانية ينظم دور الانتقال .

الرئيس — بدون ميعاد ا

حضرة صاحب العالى أحمد زكل أبو السعود باشا (وزير الحقانية) — إذا لم يحدد الجلس مباداً لإصدارهذا التشريع ، فأنا — بصفة كونى عضواً من أعضاء المجلس — أشعر بما تشعرون به حضراتكم من وجوب السرعة فى تشديم المشروع فى أقرب زمن يمكن .

الرئيس — كم يكني من الزمن لتقديم هذا الشروع ؟

حضرة صاحب العالى أحمد زكى أبو السعود باشا (وزير الحقائية ) ـــ سنة أسابيع ، لأنه يجب أن تمر بالمشروع على مجلس النواب، فيحيله إلى اللجنة المختسة ، ثم ينظره المجلس بعد ذلك . ولا أضمن أن عجلس النواب ينتهى من البت فيه قبل هذه الدة؛ وليس هناك ضور على أصحاب القضايا إذا تأخر نظر الشروع شهرين .

الرئيس - عل معاليكم موافقون على اقتراح صفوت باشا ؟

حضرة صاحب العالى أحمد زكى أبو السعود باشا ( وزبر الحقانية ) — أوافق على اقتراح صادته . أما الاقتراح للقدّم من معالى شفيق باشاء والذي طاب فيه أن يرجى- المجلس قراره فى القانون تلاثة أسابيع ، فإن كى ملاحظة عليه ، وهى أنه يجب على المجلس أن يقر القانون أو لايفره ؟ ولكن ليس فى استطاعته أن يرجى قراره ثلاثة أسابيع ؛ وإنما الشبع أن يؤخذ الرأى في الحال لا بعد ثلاثة أسابيع .

الرئيس ــ تقدم الآن اقتراح من حضرة حافظ عابدين بك ، وهذا نسه :

« أقترح على هيئة الحجلس للوقر إصدار قرار بإلناء للرسوم ، وأن يعمل بالقانون السابق له بعد ثلاتين يوماً من تاريخ نسر الإلغاء بالجريمة الرسمية » .

الرئيس -- هل توافقون حضراتكم على هذا الاقتراح ؟

( أصوات : لا ) .

الرئيس ــــ المجلس يقرو رفض الافتراح . والآن سيتلى على حضراتكم الاقتراح للقدم من معالى محمد شفيق باشا .

تلى الاقتراح ، وهذا نصه :

a أقترح أن يؤجل المجلس النظر في هذا للوضوع ثلاثة أسابيع في خلالها تقدم وزارة الحقانية بمشروع قانون منظم لدور الانتقال a .

الرئيس ـــ هل توافقون حضراتكم على هذا الاقتراح ؟

(أصوات: لا) . .

الرئيس -- المجلس بقرر رفض الاقتراح .

نلى الاقتراح القدم من سعادة محمد صفوت باشا ، وهذا نصه :

تقرر الحابق عدم الواقة على هذا الرسوم بمانون ؛ طي أن يكون نفاذ هذا التراو سلقاً على إصدار قانوت منظم لأحوال
 الاخصاص في دور الانتقال ؛ وعلى وزارة الحقائية أن تضع شروعا بهذا التنظم وتقدمه على وجه السرعة »

الرئيس — هل توافقون حضراتكم على هذا الاقتراح ؟

سعادة محمود شكرى باشا ــ إننى أرى للوافقة على هــذا الاقتراح بعد تصريح معالى وزبر الحقانية ؛ وانا الثقة التامة بأ لا يسمل بهذا القانون مدة طويلة بعد الآن .

الرئيس -- هل توافقون حضراتكم على هذا الاقتراح ٢

(أصوات: مواقفون) .

الرئيس ـــ من لا يوافق من حضراتكم على هذا الاقتراح فليتفضل بالوقوف.

(لم يقف أحد).

الرئيس -- إذن بفرر المجلس الوافقة بالإجماع على الاقتراح المذكور .

(فی ۹ یتایرسنهٔ ۱۹۲۸) .

لا حاجة لأخذ الرأى بالنداء بالاسم على إقرار أو رفض الرسوم بقانون الصادر تطبيقاً للمادة ٤١ .

تقرير لجنة الحقانيسة

عن المرسوم بقانون الصارد فى ١٩ أكتوبر سنة ١٩٢٥ بتعديل المواد ١٧ و٥٢٥ و ٣١٣ و ٣٧٣ من قانون المقوبات الأهلى

( المقرّر سعادة أحمد على باشا ) .

· تلى كتاب اللجنة ، وهذا نصه :

« حضرة صاحب العزة وكيل مجلس الشيو خ

أتشرف بأن أخير عزتكم أنه ، بناء على قرار الجلس السادر جلسة ٣ أ زيل سنة ١٩٧٨ ، قد أعادت لجنة المقانية النظر فى تقريرها الحلس بالمرسوم بقانون السادر فى ١٩ أكتوبر سنة ١٩٧٠ يتعديل الواد ١٧ و ٥٣ و ٣١٧ و ٢٧٣ من قانون العقوبات الأهلى وقررت بالإجماع القسك مرأيها الأول ، وهو الموافقة على المرسوم بقانون للذكور .

وتفضلوا عزتكم بقبول عظيم احترامي ؟

رئيس لجنة الحقانية ٣٠ أريل سنة ١٩٢٨ محود بسيوني ٥

تلى تقرير اللجنة والمرسوم بقانون .

للفر"ر — بعد أن قدمت اللجنة تمريرها عن هذا الرسوم أثيرت أمامها مسألة إيقاف التنفيذ في المخالفات . وذلك أن المادة or معدلة بهـــذا المرسوم أجازت إيقاف التنفيذ فى الجنايات والجمنع دون المخالفات ، فطلبت اللجنة إعادة تقريرها إليها لبحث مسألة إيقاف التنفيذ فى المخالفات ، التى يتعتم لحسكم فها بالحبس .

وقد تقابل حضرة رئيس اللجنة مع معالى وزير الحقائية وانتقاعلى إيقاء المادة كما هى فى الرسوم ، لأنه لا يوجد الآن إلا لاتحتان يتعتم الحكم فى المخالفات الحاسة بهما بالحبس ، وهما لائحة الحدامين ولائحة فرض رسوم على الكحول . وأما باقى الحالف فيها بالغرامة أو الحبس . وقد انتقى معالى الوزير مع حضرة رئيس اللجنة على أن تراعى الحكومة فى المستقبل — عند وضع أى تصريح خاص يمخالفات —النص فيه على جواز الحكم بالغرامة . وقد اكتفت اللجنة بذلك لأنه لم يين مع هذا عاجة لأن يشمل مبدأ إيقاف التنفيذ الحقائفات أيضاً .

الرئيس — هذا الرسوم صدر فى سنة ١٩٧٥ أثناء عطلة البرلمان . وطبقًا للمادة ٤١ من الدستور يكفى أن تقرروه ليستمر نافذًا؟ ولا حاجة لأخذ الرأى عليه بالنماء بالاسم . نجلس الثيوخ

فهل لأحد من حضراتكم اعتراض عليه ؟

(لم يعرض أحد).

الرئيس — المجلس يقرر الموافقة على هذا المرسوم .

( فى ١١ يونية سنة ١٩٢٨ ) .

حكم الإجراءات التشريعية التي اتخذت في فترة تعطيل البرلمان (من ١٩ يوليه سنة ١٩٢٨ إلى ٣١ ديسمبرسنة ١٩٢٩)

أثناء حل مجلس النواب والشيوخ ، و إيقاف تطبيق بعض مواد الدستور واستناداً للمادة ٤٨ من الدستور .

(١) المادة ٨٤ ليس فيها ما يسمح للسلطة التنفيذية بإصدار مراسيم تكون لها قوة القانون. والحمالة الواحدة التي يجيز فيها المساحة التنفيذية أن تصدر مراسيم يكون لها قوة القانون هي التي نصت عليها المادة ٤١ دون غيرها.

( ٣ ) بمـا أن الراسيم بقوانين المنوّة عنها آنقًا لم أصدر استنادًا للمادة ٤١ مـن الدستور حتى مجوز لأحد الجلمين أن يتسلك بحقه في إسقاطها بمجرد إعلانه عدم إمرارها – لذلك وجب اشستراك مجلس النواب والشيوخ في تقدير تتأتجها ، ووجب

أن يصدر قانون يجملها فى حكم السحيحة من يوم صدورها إلى أن يقرر أحد المجلسين عدم الموافقة على أى منها .

أشير إلى البيان الوارد من حضرة صاحب الدولة رئيس عجلس الوزراء بتاريخ ٢٨ يناير سنة ١٩٣٠ ، وهذا نصه :

ه أشرف بأن أعرض على مجلس النواب ما انخسذ من الإجراءات التشريعية فى فترة تعطيل البرلمان ( من ١٩ يوليه سنة ١٩٣٨ لقابة ٣٠ ديسمبر سنة ١٩٣٩ ) لبرى فها رأيه » .

الرئيس ـــ هل توافقون على إحالة هذه الإجراءات التشريعية (١) على لجنة الشؤون الدستورية ؟

( موافقة عامة ) .

. الرئيس ـــ إذن تحال هذه الإجراءات النشريعية على لجنة الشؤون الدستورية .

( فی ۲۹ ینایر سنة ۱۹۳۰ ) .

التقرير الأول للجنة الشؤون الدستورية

عن الإجراءات التصريعية التي اتخذت في فترة تعطيل البرلمـان ( من ١٩ يوليه سنة ١٩٢٨ -- ٣١ ديسمبر سنة ١٩٢٩ )

أشير إلى المكاتبة الآتية ، وهذا نصها :

حضرة الأستاذ المحترم رئيس مجلس النواب

أنشرف بأن أرفع لحضرتكم مع هسذا القمرر الأول للجسة الشؤون الستورية عن الإجراءات القتريعية الق انخسفت في فترة تعطيل البرلمان من ١٩ يوليه سنة ١٩٣٧، لفاية ٣١ ديسمبر سنة ١٩٣٩، وذلك لعرضه على هيئة الجبلس للوقر .

وقد انتخبت اللجنة حصرة الأستاذ محمد صبرى أبو علم افندى مقرراً لها .

وتفضلوا بقبول عظيم الاحترام ك

رئيس اللجنة على سالم

تجلى النواب

جلی الواب

 <sup>(</sup>١) كشف هذه الاجراءات مذكور بمضبطة هذا التاريخ ؟ ولطولها لم تنشر هنا .

الرئيس — الكلمة لحضرة القرر .

محمد صبرى أبو علم افندى ( المقرر) - أتاو على حضراتكم تقرير اللجنة :

« منسذ أحال الحجلس على اللجنسة جملسة ٢٩ يشاير سنة ١٩٣٠ الإجراءات التعريفية التي صدرت في غيبة البرلمان والت اللجنسة اجتماعها ، فعقدت خمس جلسات واتصلت فيها بوزارة الحقاينة ، حيث ناب عرض معالى الوزير فى حضور جلساتها جنساب السيو لينان دى بلغون المستشار الملكي للوزارة ، وحضرة صاحب العزة خليسل غزالات بك المستشار الملكي المساعد . وقد اتققا مع اللجنسسة فى وجهة نظرها .

ونظراً لكترة المواد التي أحيلت على اللجنة لم يتسع لها الوقت لبدئها جيماً بل اقتصر البحث على الراسيم بقوانين للوضحة بهذا النقرير . وظاهر أن ما انتهت إليه اللجنة من رأى مجسوصها يعتبر قاصراً عليها ؟ أما ما عداها من المراسم فستشرع اللجنة في بحثه واقتراح ما تراه بصدده .

#### ×\*\*

إن الراسم بقوانين الموضمة بمنا التقرير صدرت استداداً إلى الأمر الملكي رقم ٤٩ لسنة ١٩٣٨ الذى نست الفقرة الثالثة منه على ما يأن : « أما السلطة التسريمية فى فترة السنين الثلاث المذكورة ، أو فى أى فترة أخرى تؤجل إليها الانتخابات ، فسنتولاها طبقاً لحكم المادة ٤٤ من العستور ، وذلك بمراسم تكون لها قوة الفانون » .

وظامر أن للادة بم؛ المشار إليها في هذا الأمراليس فيها مايسمت السلطة التنفيذية بإصدار مراسيم تكون لها قوة القانون ، وأن المئالة الوحيدة التي يجيز فيها المستور السلطة التنفيذية أن تصدر مراسيم يكون لما قوة القانون هى الق نست عليها للسادة ٢٠ سبق لحذه اللبجنة أن أوضحته فى تقريرها الذى وفع للبجلس في ٢ أغسطس سنة ١٩٣٦ ، والذى أثوء الجلس بجلسة ٧ أغسطس سنة ١٩٧٦ .

وقد راجت اللجة موضوعات الراسم بموانين الرافقة لهسذا الشمرير فوجدت أنها من الإجراءات التصريعية التي يحتم اللمستور صدورها بقانون بالطريقة التي يُنص عليها في المادة ٧٥ منه . وبما أنها لم تعرض على البرلمان ولم يصدق عليها فتمتبر غير دستورية وباطلة بطلاقاً أصلياً ؟ ويترتب على هذا البطلان سقوط جميع الآثار المترتبة عليها من وقت صدورها .

وظاهم أه يكل لسقوط هذه المراسم وزوال ما ترتب عليما من آ كار قرار من أحد الحبلسين ؛ إذ أنه متى قرر مجلس|النواب بطلاتها وعدم دستوريتها لم يصبح بعد ذلك عمل لعرضها على مجلس الشهوخ ، لأنه لا يعرض عليه نما يتمرره مجلس النواب إلا مشهوعات القوانين وما هو فى حكمها — وهذه لمراسبم ليست فى شىء من ذلك .

أولا — المرسوم بقانون رقم ٢٧ لسنة ١٩٧٩ بالمعاقبة على بعض جرائم ضد السلم العام . وقد صدر فى ٢٠ مارس سنة ١٩٧٩ (وهو المرسوم الذي كان براد به حماة نظام الحسكم للقرر بالأمم الملكي رقم ٤٦ لسنة ١٩٧٨ ) .

ثانيًا — المرسوم بقانون رقم ٣٣ لسنة ١٩٧٩ بإضافة ففرة إلى المادة ٥٢ من قانون تحقيق الجنايات الأهل الصادر فى ١٠ مارس سنة ١٩٣٩ .

ثالثًا — المرسوم بقانون وقم 7۸ لسنة 1979 بإضافة أحكام تكديلة إلى القانون وقم 12 لمسنة 1974 بتقوير الأحكام الحاصة بالاجتماعات العامة والمظاهرات في الطوق العمومية .

رابيًا وخاسـًا – للرسوم بقانون رقم ١٦ لسنة ١٩٧٩ بتعديل بعض أحكام لائحة الحاماة أمام الحفاكم الأهلية . والرسوم بقانون رقم ٢٠ لسنة ١٩٧٩ بتعديل بعض أحكام لائحة الحاماة أمام الحاكم الشرعية . ( وقد صدر الأول في ٢٤ فبراير سنة ١٩٧٩ والثاني في ٧ مارس سنة ١٩٧٩ ) .

وليس هناك شك في أن هذين الرسومين قد ترتبت عليما آثار كثيرة في للضيء تقد صدرت أحكام كثيرة من الهيئين اللين غل إليها الاختصاص بهذين الرسومين . ولا شك في أن إعلان بطالان هذين الرسومين بلحق أثره تلك الأحكام الق صدرت، سواء منها ما قضى بالبراءة وما قضى بالفقومة ؟ ويترتب على ذلك أن السلطة التي من حقها الاحالة على مجلس التأديب تسترد كامل حريتها فى رفع اللمحوى من جديد أمام الجلس الهنص بحسب قوانين البلاد الشرعية ، مراعية بطبية الحال أنه إذا كانت السعوى التأديبية قد رفعت فعلا إلى مجلس تأديب الجلمين قبل صدور المرسوم الجديد فتعود إليه من جديد للقصل فها .

وغنى عن البيان أن القضايا للعلقة أمام مجلس التأديب فى الهيئتين عند إعلان بطلان هذين للرسومين نعود من جديد إلى السلطة التى تباشر رفع اللسعوى التأديبية للتصرف فها حسب القوانين السرعية غير مقيدة بما يكون قد صدر من قرارات تمهيدية أو غيرها .

سادسًا — مرسوم بقانون رقم ٢٣ لسنة ١٩٣٩ خاص بمفظ النظام في معاهد التعليم .

سابعاً — مرسوم بقانون رقم ٣٠٧ لسنة ١٩٢٩ بتعديل تشكيل المجلس الأعلى للجمعيات النعاونية .

"امنـــاً — مرسوم بتمانون رقم ه٣ لسنة ١٩٣٩ بإضافة سيخ إلى المادة ٨٨ من الفانون رقم ١٠ لسنة ١٩٩١ الحاص بالجامع الأؤحر والمساهد الدينية العلمية الإسلامية .

وظاهم أنه إذاكان هذا المرسوم قد طبق فيجب أن يمحى أثر كل مقوبة وقعت بمقتضاء ؛ وهذا لا بمنع من إعادة نحاكمة الطلبة أمام السلطة المقتمة أمحلا إن كان هناك ما يتضفى ذلك .

ناسعاً — مرسوم بقانون رقم ١٧ لسنة ١٩٧٩ بتعديل بعض أحكام الباب الثالث من الكتاب الثانى من فانون العقوبات الأهلى. وبناء عليه تقترح اللجنة أن يمرر الجلس أن جميع هذه المراسم بموانين غير دستورية وباطلة بطلاناً أسلياً ٧ ه

# كشف بالمراسيم بقوانين النى نرى اللجنة اعتبارها باطلة

- (١) مرسوم بمانون رقم ٢٩ لسنة ١٩٧٩ بالماقية على بعض جرائم ضد السلم العام ، الصادر فى ٢٠ مارس سنة ١٩٢٩ .
- (٢) مرسوم بقانون رقم ٣٣ لسنة ١٩٢٩ بإضافة فقرة إلى المادة ٥٣ من قانون تحقيق الجنايات الأهل ، الصادر فى ١٠ مارس سنة ١٩٢٩ .
- (٣) مرسوم بقانون رقم ٢٨ لسنة ١٩٧٩ بإضافة أحكام تكميلية إلى الفانون رقم ١٤ لـــــــنة ١٩٧٣ بتقدير الأحكام الحاسة بالاجتماعات العامة والمظاهرات فى الطرق العمومية ، الصادر فى ٢٠ مارس سنة ١٩٧٩ .
- (٤) مرسوم بقانون رقم ١٦ لسنة ١٩٣٩ بتعديل بعض أحكام لأئحة المحاماة أمام المحاكم الأهلية ، الصادر في ٢٤ فبراير سنة ١٩٢٩ .
- (٥) مرسوم بقانون رقم ٧٠ لـنة ١٩٢٩ بتعديل بعض أحكام لأعجة المحاماة أمام الحاكم الشرعية ، الصادر في ٧ مارس سنة ١٩٢٩ .
- (٦) مرسوم بقانون رقم ٢٣ لسنة ١٩٢٩ بتعديل تشكيل الهلس الأعلى للجمعيات التعاونية ، الصادر في ٢٠ أبريل سنة ١٩٢٩ ·
  - · ) مرسوم بقانون رقم ۲۲ لسنة ۱۹۲۹ خاص محفظ النظام في معاهد التعليم ، الصادر في ١٠ مارس سنة ١٩٢٩ ·
- (٨) مرسوم بقانون رقم ٣٥ لسنة ١٩٦٩ بإشافة حكم إلى المادة ٨٨ من القانون رقم ١٠ لسسنة ١٩١١ الحاص بالجامع الأزهر والمعاهد الدينية الإسلامية ، الصادر في ٣٠ أبريل سنة ١٩٢٩ ·

---مر في من جور حــــ ١٩٠٧ القرر حـــ بعد أن تناقشت لجنة الشؤون الدستورية في موضوع هـــفنا التقرير علت أن هناك رأياً أو انتراحاً كان برمى إلى أن يقرر البطانين بقانون . وقد تناقشت اللجنة في هذا الرأى ولم تر عملا لأن تعدل عن القاعدة التي أخذت بها في سنة ١٩٧٧ لأن العلويقة م حــــ ٣٥

التى انيعت فى الأعوام السابقة لمسنة ١٩٢٦ — وهى الفترة التى عطلت فيها بعض أحكام الدستور ولم يدع فيها البرلمان للاجناع – هى غسها التى مدرت بموجها ممراسم بقوانين فى فترة تعطيل البرلمان فى هسفه المرة . فنى الحالثين ما كان للحكومتين القائمتين أن تصدرا تصريعاً فى غيية البرلمان لأن طريقة إصدار القوانين مبينة بالعستور .

حقيقة إن حكومة سنة ١٩٧٥ — ١٩٧٦ اعتمدت هلى ظاهر أس للادة ٤١ ، ولكن حجتها فى ذلك كانت ضيفة وواهية ، ولم يأخذ بها الجلس عندما نظر فى التعريسات التى أصدرتها فى ذلك الوقت . وضف هذه الحبة التى أخذت بها حكومة سنة ١٩٧٥ — ١٩٣٦ هو الذى دنا حكومة الذكتاتورية إلى عدم الالتجاء إلى المادة ٤١من الدستور . فما كان يعمل تحت ستار هذه المادة سنة ١٩٧٥ — ١٩٧٦ عمل فى الفترة الأخيرة استاداً إلى للمادة ٤٨ من الدستور ؛ وهذه عافلة علية للدستور .

وظاهر أن هذا الرأى الذى أخذت به اللجنة وبحشه لا يتصب إلا على المراسيم بقوانين التي يتضمنها هذا الشمر لا لأن بلق الإجراءات التشريعية لم يتسم الوقت لهى اللجنة بسنها لأمها طلبت بيانات وإحصاءات ولم تصل إليها للآن؟ إذن تقرار البطائن المقترح على المجلس إصداره هو قاصر على المراسم بقوانين التسم المعروضة على حضراتكم في تقرير اللجنة؟ ولا يمكن أن يلحق بلق المراسيم لأن اللجنة لم تبحثها للآن ولم تبدراً يما .

محمود سلمان غنام افندى ـــ أرى ، تعقيباً على تعربر لجنة الشنون الدستورية وكالام حضرة القرر ، أن أشير إلى رأى محاكنا في شأن دستورية القوانين . لأن العمل دلسا على أنها نتردد في بحث هذه الدسسةورية وفى بطلان الإجراءات التشريعية التي تصدر أثناء تعطيل البريان . وأغلب على أنها تستند في ذلك إلى للمادة ٤ من لائحة ترتيب الحاكم الأهليسة التي تقضى بأنه 3 لا بيطل نس من القوانين أو الأوامر إلا بنس قانون أو أمم جديد يتمرر به بطلان الأول » .

إن كماة القوانين الواردة فى للمادة ٤ من لائحة ترتيب الهـــــاكم الأهلية يقصد بها القوانين التى تصـــدر مــــــ سلطة شرعيـــة يستبورية صحيحة .

وقد بين الدستور حدود هذه السلطة ، كما بين شروط سن القوانين فنس في المـادة ٢٤ من الدستور على ما يأتي :

السلطة التشريعة يتولاها الملك بالاشتراك مع مجلسي الشيوخ والنواب » .

وكذلك نس فى المادة ٢٥ على ما يأتى :

. « لا يصدر قانون إلا إذا أقره البرلمان وصدق عليه الملك » .

ومن المعروف الثابت أن الإجراءات الذكتاتورية المعروضة الآن على المجلس لم يشترك فيها البرلمـان بمجلسيه ولم يقرها ، فهى باطلة من تلقاء نفسها ويقوة القانون "de plein droit" .

إذن لا محل للرأى الذي يقول بإلغاء هذه القوانين بقانون آخر إذ أنها باطلة فعلا .

عبد السلام فهمى محمد جمعه بك — الذى أود توجيه النظر إليه بهذه المناسبة أنه فى سنة ١٩٣٦ ، لما أن عاد البرلمان قرر قراراً فى الموضوع الذى نحن بسدده ؛ وبحث المادة ٤١ من الدستور ؛ وصوح بلسان النواب جميعاً أن هذه المادة لا تنطبق على الحالة التي يراد تطبيقها عليها .

كان لزاما على الحكومة إذ ذاك أن تسارع إلى وضع حد" الاعتداء على الدستور بهذه الحبة . وقد تعهدت حكومتنا فى أول هذه الهورة فى خطاب العرش أنها ستعمل على وضع الفعانات اللازمة لحاية الدستور ، ووضع قانون لها كمة الوزراء . فالدى أراه أن تسارع الحسكومة إلى سن" هسذه القوانين لأنها فى الواقع الحائل الوحيد اللدى يمكن أن يحول بين الطفيان وبين للساس مجقوق البسلاد . فإن

المستبد الظالم الذي قسد تحدثه نفسه بالاعتداء على حقوق الأمة برندع إذا رأى قضاء جريئين . وناتبًا عاما جريشناً غير قابل للمول، يقدّم هؤلاء الطفاة للقضاء العادل لينتنم للأمة منهم .

لذلك ألح على الحكومة بأن تسرع في تقديم هذه القوانين لتمتع الأمة بسيادتها كامله ، وتستطيع أن تمنع نهجم المتدين على كراستها. ( تصغيق ) .

عمر عمر افندى — متى تنوى الحكومة تقديم مشروع حماية الدستور وقانون محاكمة الوزراء ٢

وزير الحقائية — إن تحديد وقت انتفديم مثل هذه القوانين الهامة أمر غير ميسور الآن . وكل ما استطيع الحسكومة أن تصرح به هو أنها مهتمة بوضع مشهروعات هذه القوانين؟ ومنى أنمت بختا بختا دقيقاً مستوفياً تقنضيه طبيعة هذه القوانين وأهميتها . قدمتها إلى الحجلس بدون توان لأنها جزء من برنامج الوزارة الذى ارتبطت به أمام البلاد؟ وسنقدمها قبل نهاية هذه الدورة ( قصفين ) .

( وافق المجلس على تقرير اللجنة ) .

( فی ۲۶ مارس سنة ۱۹۳۰ ) .

بيان وارد من رياسة مجلس الوزراء

بالإجراءات التشريعية التى انخلت فى فترة تعطيل البرلمان ( ١٩ يوليه سنة ١٩٢٨ — ١٩٦ ديسمبر سنة ١٩٣٩ ) إحالته إلى لجنة الحقائقة باعتبارها لجنة الشؤون الدستورية

تلى الكتاب المذكور ، وهذا نصه :

مدعلق النحاس a

القاهرة في ٢٨ يناير سنة ١٩٣٠

الرئيس – سبق للمجلس أن انتخب فى سنة ١٩٢٦ لجنسة لشؤون العستورية للنظر فيا أنخذ من الإجراءات التصريعية فى فترة تعطيل البرنان فى ذلك الوقت . وقد انهت تلك اللجة بإشهاء مهمتها . فهل توافقون حضراتكم على أن تتولى لجنة الحقانية – باعتبارها لجنة للشؤون الدستورية – النظر فيا انخذ من الإجراءات التسريعية فى فترة تعطيل البرنمان (من ١٩ يوليه سنة ١٩٣٨ لفاية ٣١ ديسمبر سنة ١٩٣٧) ؟

( موافقة ) .

الرئيس — يقرر المجلس إحالة الإجراءات التشريعيـة التى صدرت فى فترة تعطيل البرلمان إلى لجنــــة الحفانية باعتبارها لجنــة للشؤون الدستورية .

( فی ۳ فبرایر سنة ۱۹۳۰ ) .

جلسة ٤ يونيه سنة ١٩٣٠

عن الإجراءات التشريعية التي أنحذت في فترة تعطيل البرلمان ( من ١٩ يوليه سنة ١٩٣٨ لغابة ٣١ ديسمبر سنة ١٩٣٩ )

( القرر حضرة الشيخ المحترم محمد محمود خايل بك ) .

فی یوم ۲۸ پناپر سسنة ۱۹۴۰ قدمت الحسكومة إلى مجلس الشيوخ وعجلس النواب جميع الإجراءات التشريعية التى انخسفت فى مدة تعطيل البرلمان ، أى فى للدة من ۱۹ پوليه سنة ۱۹۲۸ إلى ۱۰ يناپر سنة ۱۹۳۰ ، ليدى كالم الجلسين رأيهما فها ،

مجلى الشيوخ

أحال مجلس الشيوخ هذه الإجراءات إلى لجنة الحقانية فى يوم ٣ فبراير سنة ١٩٣٠ لبحثها ، منخدة بهيئة لجنة شؤون دستورية ، قوالت اللجنة اجماعاتها وعقدت لذلك ست جلسات واشهت فى مجتما إلى ما يأتى :

صدرت فى فترة تعطيل البرلمان مراسيم فى شؤون تشريعية وصفت بأنها مراسيم بقوانين استادآ إلى الأمر الملكي الذى استصدرته الوزارة فى شهر يوليه سنة ١٩٣٨ بليقاف العمل يعض مواد الدستور ، وضحتنه قفرة خاصة بمباشرة السلطة التشريعية فى غيبة البرلمان، هذا نصا :

« أما السلطة التشريسية فى فترة السنين الثلاث المذكورة ، أو فى أى فترة أخرى تؤجل إليم الانتخابات ، فسنتولاها طبقًا لحسكم المادة ٤٨ من الدستور، وذلك بمراسيم تـكون لها فوة الفانون » .

وظاهم أن المادة ٤٨ من الدستور ، وهي « الملك يتولى سلطته بواسطة وزرائه » ، لا تخول الوزارة حق الحلول محل السلطة التسريسية ، ولا تجز لها إصدار ممراسيم تكون لها قوة القانون .

وغنى عن البيان أنه ما دام الدستور قائمًا فلا يصدر قانون إلا إذا قرره البرلمان .

#### از ۱۱ کر ۰

ولكن ترى اللجنة من جهة أخرى أن تعميم كم البطلان على نتأج كثير من هذه المراسم بقوانين يترتب عايمه ضرو كبير المصالح العامة ولحقوق الأفراد ؟ وليس أقدر من الشارع على التوفيق بين احترام العستور والعمل على الوقاية من هذا الضرو فيا يختص بالمراسيم التى تؤدى إليه ؟ وذلك بأن يقصر بطلان هذه المراسم على منفعة العستور وتجمل في يحكم الصحيحة باللنجة لتناتجها .

#### لمسذه الأساب:

لا ترى اللجنة بدأ من أن تشير على الجلس بأن يتمع في معالجة تنائج الإجراءات التشريعية التي انحسندت في فترة تعطيل البرلمان القواعد الآنية :

. أولا — إن جميع الراسم بقوانيب الصادرة في فترة تعطيل البرلمان هي مراسم غير دســتوربة ، وباطلة بطلاناً أصليا في منفعة الستور .

ثانيًا — إن حكم هــذا البطلان يسرى على نتائج للراسيم بقوانين التي يقدر الحبلس أن بطلان نتائجها لا يترتب عليه ضرر المسلمة العامة وحقوق الأفراد .

ثالثًا — إنه فيا عدا ذلك من الراسيم بقوانين يصـــدر بشانها قانون يجعلها فى حكم السحيحة من يوم صدورها إلى أن يقرر أحد الجلـــين عدم المواقفة عليها .

## المراسيم بقوانين التي يسرى حكم البطلان على نتأمجها

يجت اللجنسة المراسبم العرومة على الحبلس فتبين لهسا أن من بينها مراسيم بقوانين ومنعت لحاية الحسكم غير البستيوري ؛ كالمراسيم وقم ٢٣ و١٨ و ١٩٧ لسنة ١٩٧٩ مس فيذه بجب أن تزول بزوال ذلك الحسكم .

و يمكن أنّ يلعق بهذه المراسيم — لعلاقة الارتباط بها — الرسوم يتمانون رقم ٢٧ لسنة ١٩٧٩ الحتاس بمفتظ النظام في معاهد الصليم ، والمرسوم بتمانون رقم ٥٣ لسنة ١٩٧٩ الحتاس بالجامع الأزهر والمعاهد الدينية .

ومن بينها أيضًا ما وضع لنرض حزبي عض ، وهو الرسوم بمنانون رقم ٣٣ لــــنة ١٩٢٩ الحناس بتعــديل تشكيل الحبلس الأطل للجمعيات التعاونية ، وكان النرض منه إقساء أعنداء الرلمان عن هذا المجلس .

ومنها ما وضع في ظروف ومناسبات تنف عن أغراض حزية ، كالمرسوم بقانون رقم ١٦ لسنة ١٩٦٩ والرسوم بقانون رقم ٢٠ لسنة ١٩٦٩ والرسوم بقانون رقم ٢٠ لسنة ١٩٧٩ والرسوم بقانون رقم ١٩٠ لسنة ١٩٧٩ والما بتاسبة الحمكم الصادر من عجلس التأديب بعراءة طائفة من الحامين النواب؟ ولم يكن لنقض هذا الحمكم سيل مشروع ، فوضع القانون لنزع الاختصاص من مجلس التأديب وتحويله إلى عكمة الاستثناف منتقدة بهيئة تحكمة نفض وإرام . وتولى واضع للذكرة الإبشاحية إيراد الأسباب التي يعتسبرها كافية لتزييف ذلك الحمكم وتفيد أسباء بصرف النظر عما يلحق سمعة القضاء من التحريف الذكرة بأ

ويمكن أن يلحق بهذين الرسومين الرسوم بقانون رقم ١٧٧ لسنة ١٩٦٩ بتعديل بعض أحكام من قانون العقوبات لتطبيق عقوبة الرشوة على الأشخاص الذين لهم صفة نبايية . فقد وضع همذا القانون تحت تأثير السكرة التي دفت إلى تعديل لأشحة المحامة ، كما يتبين من العبارة التي استهلت بهما للذكرة الإيضاحية لهذا القانون ، فضلا عما في هذه العبارة من تسجيل لوقائع يعتبرها واضع القانون صحيحة مع أنها ستكون عمل نظر القضاء بعد إلغاء المرسومين السابقين .

تلك هي المراسيم بقوانين التي تقترح اللجنة على الحابس أن يقرر بأنها غير دستورية ، وياطلة بطلاناً أصلياً ، وأنه يترتب على بطلانها سقوط جميع الآثار التي ترتبت علمها من وقت صدورها .

وظاهر أن يطلان هذه المراسم بقوانين يلمتى أثره ما صدر من الأحكام بناء عليم اسواء ما قضى منها بالعقوبة أو بالبراءة . ويترتب هل ذلك أن تسترد سلطة الاتهام حربتها في إجراءات الدعوى ألمام الهيئة المختمة بمتضى القوانين الشرعية .

وقد يبدو شئ من الصعوبة بالنسسبة للأحكام التي قفت بالإيقاف في محاكمة تأديبية إذا صـــدر حكم جديد يقضى بالإيقاف أبضاً . فالمفهوم في هذه الحالة أن قواعد العدلة تقنض أن تجب عقوبة الإيقاف الــابقة الشقوبة اللاحقة بمقدار ما نفذ منها .

وترى هذه اللجنة أن بطلان المراسيم بقوانين وبطلان الآثار الى ترتبت عليها لا تقتضى تعويضًا لأن هذه المراسيم وليدة انقلاب فى نظام الحسكم لم تكن ضحاياه بعض أفراد عربشت لهم قضايا وصدرت ضدهم أحكام — فلا مبرر لطاب تعريض تدفعه خزانة الدولة .

وفيا عدا ذلك من الراسم بموانين ترى اللجنة أن تستبق تتأثيها بأن يسدر قانون بجملها في حكم السحيحة من يوم صدورها إلى أن يقرر أحد الجلسين عدم الواقعة عليها .

وقد اتصات اللجنة بالحكومة فحضر جلسها وزير الحقانية ووافق اللجنة على وجهة نظرهاكما هى موضحة بهذا التحرير . ومن التفق عليه أن الحكومة ستقدم إلى المجلس بوجه السرعة مشروع هذا القانون .

\*\*\*

حدث في أثناء اشتفال هذه اللبخة بدراسة المراسم بتوانين أن ورد إلى مجلس الشيوخ كتاب من رياسة مجلس النواب للإحاطة بأن هذا الجيلس نظر في تقرير لجنة الشؤون العسنورية عن تسعة مماسيم بقوانين — وهمي المراسم النسعة التي تكلمننا عنها في هذا التقرير — وقرر بأنها غير مستورية ويطالمة بيلمان أصلي .

وتهين لهذه اللبحة من مراجعة تفرير لجنة البنؤون الدستورية لمجلس النواب أنها بعد أن أوردت الأساب التي بنت عليها رأيها بأن هذه المراسم التسعة غير دستورية وباطلة بطلاناً أميلياً قالت :

وظاهر أنه يكني لسقوط هذه المراسيم ، وزوال ما ترتب عليها من آثار ، قرار من أحد المجلسين . إذ أنه متى قور عجلس النواب

بطلامها وعدم دستوويتها لم يصبح بعد ذلك محل لعرضها على مجلس الشيوخ ، لأنه لا يعرض عليه تما بقرره مجلس النواب إلا مشمروعات التوانين وما هو في حكمها ؟ وهذه المراسم لبست في شيء من ذلك .

قد تحمل هذه الجلة على التساؤل عما إذا كان لجلس الشيوخ بعد ذلك أن يتناول فى مجنه هذه الراسم . وترى اللجنة ، من مقارنة تهربرها بتمرير لجنة الشؤون الدستورية بمجلس النواب ، أن هناك اثفاقاً فى الرأى بين اللجنتين من حيث تقدير المراسيم بقوانين من الوجمة الدستورية بأنها مماسم غير دستورية وباطلة بطلاناً أصلياً . ولكها ترى من جهة أخرى أنه يجب اشتراك مجلس النواب والشيوخ فى تقدير تناجج هذه المراسم ؟ ولا يكنى لمقوطها أو سقوط بعضها وزوال ما ترتب علبا من آثار قرار من أحمد المجلسين ؟ وذلك للأساب الآنية :

أولا — لأن المراسم بقوانين عرضت جميعا طرجلس الشيوخ من قبل الحسكومة كما عرضت على مجلس النواب ، فلا عمل للبحث فى جواز عرض الراسم النسمة على مجلس الشيوخ لأنها معروضة عليه من قبل .

ثانياً — لأن هذه الراسيم لم تعرض على الجلسين باعتبار أنها مماسيم بقوانين صدوت صحيحة استناداً إلى المادة ٤١ من الدستور حتى مجوز لأحد المجلسين أن يتمسك بحقه في إسقاطها بمجرد إعلانه عدم إقرارها ، وإنما عرضت على الجلسين معاً لأنهما من الإجراءات التشريعية التي بحتم الدستور صدورها بقانون يقرره البرلمان ؛ فوجب عرضها على البرلمان ليبدى وأيه فيها . وإذا نظر مجلس التواب في هذه الإجراءات بناء على هذا المرض فهو إنما ينظر فيها بصفته سلطة تشريعية . وليس بخلف أن مجلس التواب لا يكون وحده السلطة التشريعية ؟ وإنما تشكون هذه السلطة من الجلسين . لذلك عرضت الإجراءات عليها معاً ؟ ووجب — بناء على ذلك — أن يكون لكل من الجلسين رأيه في موضوع هذه الإجراءات

ثالثًا — لأن عمل البرلمان بشأن للراسم بقوانين للعروضة عليه الآن ليس مقصوراً على إعلان مبدأ بطلان هــذه المراسيم من الوجهة العستورية فحسب ، بل يطلب إلى البرلمان فى الوقت نفسه أن يستعمل ساطته التشريعية بأوسع معانيها ، تلك السلطة التى لا يحدها إلا العدل والصلحة العامة ، والتى من شأتها تقدير تنامج تلك للراسم وتلافى الضرر الذى يترتب على بطلان تنائج كثير منها .

ولا رب أن تقدير تتأج الإجراءات التشريعية من عمل السلطة الني كان من حقها إصدارها . فمن حق هذه السلطة ، مكونة من المجلسين ، استبقاء أو عدم استبقاء التتأج الني ترتبت على تلك الإجراءات .

رابعاً — لأنه فى حلة عــدم وجود نس صريح فى الدستور يرجع عادة إلى السوابيق الدستورية التى يقرها البرلمان ؟ ولما كان الدستور خلواً من نس صريح بين الطريقة الن تعالج بها مثل هذه الراسم ، فيناك عمل للأخذ بالسابقة الدستورية التى وضعها البرلمـان بشأن المراسم بقوانين التى صدرت فى فترة تعطيه السابق ، وكان من شانها اشتراك المجلسين فى تفدير بتائج تلك المراسم

ومما هو جدير بالذكر أن مقرر لجنة الشؤون الدستورية لمجلس النواب صرح أثناء المناقشة فى تفرير اللجنة بأنهم يقترحون تطبيق ما قرره المجلس بشأن مراسيم سنة ١٩٣٦ على المراسبم المعروضة الآن ، قفال :

« وقد تناقشت اللجنة في هذا الرأى ولم تر عملالأن تعدل عن القاعدة التي أخذت بها في سنة ١٩٢٩ ، لأن الطريقة التي اتبعت في الأعوام السابقة لمسنة ١٩٣٦ هي نفسها التي صدرت بموجبها مماسيم بقوانين في فترة تعطيل البرلمـان في هذه المرة » .

إلى أن قال:

« والنتيجة أنه فى الفترتين ( أى فترة تسطيل البرلمـان فى سنة ١٩٣٦ وفترة تسطيله فى سنة ١٩٢٨ ) كانت هنــــاك مخالفة صريحة للدستور . فما قرره الجلس فى سنة ١٩٣٦ هو ما نفترح تطبيقه على هذه الإجراءات التصريعية النى صدرت أثناء تسطيل الحياة النيابية » .

والواقع أن الذى تشير به لجنة الحقانية على مجلس الشيوخ هو أن يجرى فى معالجة هسنه للراسم على القاعدة التى جرى عليها فى معالجة المراسم بقوانين التى عرضت عليه فى المرة السابقة — تلك القاعدة التى كان من شأنها أن يشترك الحلسان فى تتدير المراسم من الوجمة الدستورية ، ثم فى تقدير تأثم تلك المراسم لاستبقاء ما يترتب على بطلانه ضرر بالصلحة السامة ولحقوق الأفراد

وقد انسلت هذه اللجنة بلجنة الشؤون الدستورية بمجلس النواب؛ وحضر هــذه الجلسة وزير الحقانية؛ وتم التفاهم بين اللجنتين وبمواقعة الحكومة على أن تمالج للراسم بقوانين جميعها بالكيفية للبينة مهذا التقرير .

#### لذلك :

تقترح اللجنة على مجلس الشيوخ أن يقرر:

أولا — أن جميع المراسم بقوانين الصادرة من ناريخ حل البرلمان في ١٩ بوليه سنة ١٩٣٨ لغاية انعقاد البرلمـان في ١١ يناير سنة ١٩٣٠ غير دستورية وباطلة بطلانا أصلياً في منفعة الدستور .

ثانياً ... أن حكم هذا البطلان يسرى على نتائج الراسم بالفوانين النسعة المينة بالكشف المرافق لهذا .

ثالثًا — أنه ، فيا عدا ذلك من المراسم بقوانين ، يسدر قانون يجعلها في حكم الصحيحة من يوم صدورها إلى أن يقرر أحد مجلسي الشيوخ أو النواب عدم الوافقة عليها . ومن التفق عليه أن الحكومة ستقدم إلى الجلس بوجه السرعة مشروع هذا الفانون ؟ رثيس اللحنة

أحمدزكي أبو السعود

#### تقرير لجنسة الحقانية

عن الإجراءات التشريعيسة التي أنحذت في فترة تعطيل العرلمان ( من ١٩ يولية سنة ١٩٢٨ لغاية ٣١ ديسمبر سنة ١٩٢٩)

(الفرار حضرة الشيخ المحترم عمد محمود خليل بك ).

تلى تقرير اللجنة .

المقرر ـــ ورد في آخر التقرير أن لجنتا انصلت بلجنة الشؤون الستورية بمجلس النواب .

فإيضاحاً لهذه القطة أقرر أن الانصال لم يكن إلا باجهاع لجنتامع ثلانة من أعضاء لجنة عبلس النواب، وهم حضرات رئيسها ومقررها وأحد أعضائها . وهذا البيان أدلى به كرغبة لجنة الشؤون الدستورية بمجلس النواب .

الرئيس — هل توافق الحكومة على ما ورد في تفرير اللجنة ؟

سعادة محمد نجيب الغرابلي باشا ( وزير الحقانية ) — وزارة الحقانية توافق على ماجاء في تفرير اللجنة . وأما مشروع القانون الذي ورد في اقتراحاتها فإنه سيعرض على مجلس الوزراء .

الرئيس — هل تواقفون حضراتكم على ما ورد بتقرير اللجنة ؟

( مواققة ) .

(في ع يونية سنة ١٩٣٠ ).

هل الحالة الوحيدة التي يجوز فيها النشريع بمرسوم يكون له قوة القانون هي التي أشارت اليها المادة ٤١ ؟ أم يجوز للبرلمان أن يأخن للحكومة بإصدار مرسوم بقانون في أمر معيّن ، ولمدة معيّنة ، على أن ترجع للبرلمان ليكون له الكلمة العليا النهائية ؟

راجع التعليق على المادة ١٣٤ .

( فی ۱۲ فیرابر سنة ۱۹۳۰ ) .

مادة ٦ ــــ ( من الأمر الملكي رقم ٧٠ لسنة ١٩٣٠ بوضع نظام دستورى للدولة المصربة ) .

كل ما قررته القوانين والمراسم والأوام واللوائع والقرارات من الأحكام، وكل ما سن أو آغذ من قبل من الأعمال والإجراءات طبقًا للأصمول والأوضاع التي كانت متبعة حتى نشر آمرنا رقم ٤٢ لسنة ١٩٢٣ ، وكل ما قررته للراسيم التي اعتسبرها قانون رقم ٣ لسنة ١٩٣٦ في حكم الصحيحة ، من الأحكام ، يبقي نافذاً بشرط أن يكون نفاذها متفقاً مع مبادئ الحربة والساواة التي يكفلها الدستور ــــ

تجلس

وكل ذلك بدون إخلال بمسا للسلطة التشريعية من حق إلغائها وتعديلها فى حدود سلطتها ، على ألا بمسّ ذلك بالمبدأ الفرّر بالممادة السابعة والمشرين من العسنور ، بشأن عدم سربان القوادين على المماضى .

وكل الأحكام ، وكل ما سن أو أغذ من الأعمال والإجراءات طبقاً للأسول والأوضاع الق قررها أمربنا رقم ٤٦ لسنة ١٩٧٨ ، تبقى كذلك نافذة بدون إخلال بما للسلطة التشريعية من الحق التشدم ذكره فى الفقرة السابقة ، وتظل تنتج آ ثارها غير منقطعة الحسكم فى الماضى .

وكذلك يكون الحال في الأحكام، وكل ما سن أو انخذ من الأعمال والإجراءات منذ ٣١ يونية سنة ١٩٣٠ حتى نشر الدستور(١١).

## أمر ملكى رقم ٦٧ لسنة ١٩٣٤ بشأن النظام الدسستورى للدولة المصرية

نحن فؤاد الأول ملك مصر

بعد الاطلاع على أمرنا رقم ٧٠ لسنة ١٩٣٠ ؛

وبما أن الحال يقتضي إلغاء النظام القرر بالأمر الشار إليه ؟

وبمـا أنه من أعن "أمانينا أن تحيا البلاد حياة دستورية ترضاها ؟

ونظراً لأنه حتى يستبدل بالنظام للذكور نظام آخر ينبني أن عِقق استمرار قيام نظام الدولة على البادئ الأساسسية التي لم يزل معمولا بها منذ إنشاء النظام المستورى في مصر ؟

#### أمرنا بما هو آت:

مادة ﴿ - يبطل العمل بالنظام القرر بالأمر اللكي رقم ٧٠ لسنة ١٩٣٠ ، ويحلُّ المجلسان الحاليَّـان .

مادة ۲ حـ يظلّ شكل الدولة وبميزاتهـا ، ومصدر السلطات وتوزعها ، وحقوق الصريين وواجباتهم كما هى منذ إدخال النظـام الدستورى فى مصر .

كما يظل قائمًا نظام وراثة العرش وحالة الحديو السابق كما قروهما الأمر الملكى الصادر فى ١٣ أبريل سنة ١٩٣٢ والقانون رقم ٢٨ لسنة ١٩٣٧ .

مادة ٣ — إلى أن ينفذ الأمر الملكى بومغ النظام العستورى الذى يحل محل النظام المشار إليه فى المادة الأولى نتولى عمن السلطة التشريعية والسلطات الأخرى النى خصر بها البرانان حق الآن ؟ كما نتولى السلطة التنفيذية ، ونباشر هذه السلطات المختلفة بواسطة بجلس وزراتنا ووزراتنا وعلى مسئوليتهم طبقاً لمبادئ الحرية والمساواة التى كانت دائماً توام النظام العستورى فى مصر .

مادة } ـــ تعرض المراسيم بقوانين التي تصدر طبقاً لأمرنا هذا على البرلمان الجديد فى دور انتقاده الأول. فإن لم تعرض بطل العمل بها فى المستقبل .

ولا يجوز أن تنسخ المراسيم بقوانين المعروضة أو أن تعدل إلا" بقانون .

مادة a \_ يبق نافذاً كل ما قررته القوانين والمراسبم والأوامر واللوائح والقرارات من الأحكام، وكل ما سنّ أو اتخذ من قبل من الأعمال والإجرامات طبقاً للائمول والأوضاع الذي كانت متبعة في حينها ، وكل ما أنفذه الأمر الملكي رقم ٧٠ لسنة ١٩٣٠ بشرط أن يكون نفاذها منفقاً مع ما سبقت الإشارة إليه من سبادئ الحربة والمساواة .

<sup>(</sup>۱) اضطررنا لذكر هذه المدادة لأته أسبح بقتضاها جميع ما صدر من الراسع بقواتين أثناءاللترة التي بين ٢٤ ديسمبر سنة ١٩٢٧ و ١٩ بيوت. سنة ١٩٣٦ ء أو أثناء اللترة التي بين ١٩ بيول سنة ١٩٣٨ و ٣٦ ديسمبر سنة ١٩٣٩ ، كالفوانين العادية ، لايجوز للمبالن تعديل أي منها أو المثالق إلا بقانون عادي .

مادة 🏲 🗕 على وزرائنا تنفيذ أمرنا هذا كل فما يخصه 🗴

صدر بسراى القية في ٢٢ شعبان سنة ١٣٥٣ ( ٣٠ نوفمبر سنة ١٩٣٤ ) .

فؤاد

مأمر حضرة صاحب الحلالة

رئيس مجلس الوزراء ووزير الداخلية

محمد توفيق نسيم

وزبر المالية وزار المعارف

وزبر الحقانية أمين أنيس

وزير الخارجية والزراعة كامل إبراهم

أحمد نجيب المملالي أحمد عد الوهاب

وزير الحربية والنحربة محمد توفيق عبد الله

وزبر الأقاف عبد العزيز محمد

وزبر الأشغال العمومية والمواصلات عبد الجيد عمر

> أمر ملكي رقم ١١٨ لسنة ١٩٣٥ بشأت النظام الدسورى الدولة المعرية

> > بحن فؤاد الأول ملك مصر

بعد الاطلاع على أمرنا رقم ٦٧ لسنة ١٩٣٤ بشأن النظام الدستوري للدولة للصربة 4

وبما أن الأمر المذكور بني على أن من أعز أمانينا أن نحيا البلاد حياة دستورية ترضاها ؟

وعلى وجوب استبدال نظام دستورى آخر بالنظام القرر بأمرنا رقم ٧٠ لسنة ١٩٣٠ ؟

ولما كانت رغبة الأمة قد ظهرت جلية في إعادة دستور سنة ١٩٣٣؟ وكنا ، ولا نزال ، نتوخي أن نسلك بها السبيل التي تفضي إلى طمأنيتها وسعادتها ؟

### أمرنا عما هو آت:

مادة ١ — يكون النظام الدستوري للدولة المصرية هو النظام الذي كان مقرراً بأمرنا رقم ٤٢ لــــة ١٩٣٣ .

مادة ٧ ــ يعمل بالنظام المذكور من تاريخ انعقاد البرلمـان؟ وتظل أحكام المواد ٣ و ٤ و ٥ من أمرنا رقم ٦٧ لسنة ١٩٣٤ معمولا بها حتى ينفذ ذلك النظام(١).

مادة ٣ -- على وزراتنا تنفيذ أمرنا هذا كل منهم فما نحصه ؟

صدر بسراى الفية في ١٦ رمضان سنة ١٣٥٤ فؤ اد بأمر حضرة صاحب الجلالة

( ۱۲ دیسمبر سنة ۱۹۳۵ ) .

رئيس مجلس الوزراء ووزير الداخلية

محمد توفيق نسم

وزبر الخارجية وزبر الأشغال العمومية والمواصلات وزبر الأوقاف وزير المالية عبد العزيز عنهت عد الجيد عمر عبدالعريز محمد أحمد عبد الوهاب وزبر الحرية والبحرية وزبر المعارف العمومية والتجارة والصناعة وزبر الحقانية وزبر الزراعة محمد توفيق عبد الله أحمد نحيب الملالي أمن أنيس كامل إبراهم

(١) أثبتنا هذين الأمرين الملكين لأه نس فيهما على أن جميع ما سبق أن صدر من مراسيم بقواتين في فترات تعطيل البرلمان أو وقف الحيماة البايية في أي وقت لا يمكن أن يعدل أي شيء منها أو ينسخ إلا بقانون عادي . وهذا ما افتضى إثبات هذين الأمرين ، كما اقتضى إثبات المادة السادسة من الأمر الملكي رقم ٧٠ لسنة ١٩٣٠ من قبل.

## كتاب الوزارة

# 

النظام المستورى للدولة المصرية

مولاي

قد ظهر الحق ووضع الحفاء ، وجاء تصريح الحكومة البريطانية الأخير على لسان وزير خارجيتها بأن ما سبقه من التصريح بشأن دستورمصركان نصيحة أبديت عن حسن نية وسلامة طوبة ، بناء عمى الاستشارة واستطلاع الرأى ، ولسكن لسوء الحظ أسىء فهمها فأسى ذلك إلى فورة غضب صوناً للحق واحتفاظاً به ، وهي لا تلبث أن نهما وتستقيم الأمور فتستمر في نصابها ، وبعيد أن تغير الحسكومة الإنجليزية تقاليدها وسيرتها ، خسوصا مع دولة صديقة بربطها بها اشتراك المصالح وتبادل حسن القصد والمنتفعة .

وأسبح من حق الملك والشعب أن يرجع إليهما فى وضع الدسسستور بمتنفى تصريح ٢٨ فبراير سنة ١٩٣٧ ، الذى دعمه وأيده تصريح السير صعويل هور وزير خارجيــة إنجلترا ، الذى قرر فى خطبته الأخيرة بتاريخ ٥ ديسمبر الجارى بالبرلمان الإنجليزى أن أمر الدستور متروك لمصر ، وأنه لم يقصد فها قال لا إملاء شىء ولا الإلزام بأمر .

ولقد أخذت الحكومة للأمر عنه ، بناء على ما أبدتة أغلية الأمة من الرغبة في دستورسنة ١٩٣٣ ، فطلبت من جلالتكم إعادة هذا الدستور في كتابها الرقم ١٧ أبريل سنة ١٩٣٥ ، ووافقتم جلالكم في ردّكم الرقم ٢٠ أبريل سنة ١٩٣٥ على ذلك . وبعد مباحثات طوبة بيتنا وبين الندوب السامى ، أوشكت أن تنتمى على أساس هذه المودة قبل أن يأتى تصريح السير صعويل هور الأخير بأيام ، هذا التصريح الذي قرر هذا الحق لمصر مؤيداً ومدعماً تصريح ٨٨ فبرابر سنة ١٩٣٧ .

. · · فالحكومة المصرية تفرّر من الآن عودة دستور سنة ١٩٥٣ ، ملتمسة من جلالتكم إصدار الأمم الملكي القاضي بذلك . وهي تحمد ألله الذي وفقها إلى إعلان ذلك بعد الحجهودات التي بذلتها في هذا السبيل ، وكل من ساعدها على نيله .

وإنه لن دواعى النبطة والسرور أنت يتم في الغريب العاجل الاضاق الأمول بين بربطانيا العظمى ومصر ، ذينك البدين اللتين تجمعهما المصاحة المشتركة ، وتربطهما من زمن روابط الصفاء والوئة ، تحقيقاً لمستقبل سعيد ، يعود عليهما بالحير العميم والنفع العظيم .

وبذلك تكون قد ثمنا بالواجب علينا ، ووفينا بعهدنا للبلاد « إن العهدكان مسئولا » ، ونكون أرضينا الحق والنسمير ، وكذلك وقتنا إلى إرضاءكل الأمانى ورغبات البلاد ، وصبع لنا أن شول خاتمين :

مات الدستور 🔃 فليحى الدستور

وإنى لجلالتكم العبد الخاضع والمخلص الأمين ،؟

محمد نوفيق نسم

( ۱۲ دیسمبر سنة ۱۹۳۵ ) .

مجلى النواب

(١) المراسيم بقوانين الني صدرت بعد انتهاء الدور الأخير (الذي انتهى في ٢٨ يونيه سنة ١٩٣٤) للبرلمان تعرض عليه بتقديم نصوصها كاملة و إيداعها كلا من الحجلسين ، لا يتقديم بيان أو كشف يها .

( ٢ ) القوانين التي صدرت في الفترة التي سبقت انسقاد البرلمان في مايو سسنة ١٩٣٦ نمرض عليه طبقاً لأحكام المادة الرابعة من الأسرالملكي رقم ١٧ لسنة ١٩٣٤ ، لا لأحكام المادة ٤١ من الدستور . ويكون عرضها في أي وقت من دور انسقاده الأول .

وبعد أن أقسم حضرات النواب اليمين الفانونية ، وانصرفت أكثرية الأعضاء ، تلا السكرتير الموظف المكاتبة الآتية :

« أشبرف بأن أعرض على مجلس النواب ما سدر بعد انهاه دور الانتقاد الأخير للبرلمـان من الراسيم بقوانين والراسيم الحاصة بفتح اعتادات إضافية ؟

رئيس مجلس الوزراء

۸ مایو سنة ۱۹۴۳ علی ماصر

( لم تعرض للراسيم الشار إليها على المجلس ؛ ولم تودع بكرتيريته ؛ ولم يتل الكشف للبينة به عناوين هذه الراسيم ) .

( فی ۸ مایو خة ۱۹۳۲ ) .

الرئيس — فى الاجتماع الاستثناق الذى عقد للنظر فى مسألة الوصاة أرسات الحسكومة خطابًا إلى المجلس تتمرز فيه إيداع القوانين إلى صدرت فى الفترة التى سبقت انعقاد البرلمان . ولسكن هذه القوانين لم تودع فعلا وإنما رافق الحطاب كشف بيباتها .

ويما أن هذه المسألة - مسألة اعتبار هذا العمل إبداعاً حميحاً له كل التنامج القانونية - تحصل ماقدة كبيرة ، ويترب على الفصل في اتنامج كثيرة الأهمية ؛ لأنه ، من جهة ، كان الاجماع غير عادى وكان مخصصاً النظر في مسألة الوصاية دون غيرها ؛ والرسوم الذى في اتنامج كثيرة المجاهزة نجم يجب البحث فيا إذا كان يعتبر إبداعاً المتصدورة لنم عن المجاهزة في المجاهزة المجاهزة بعضاء بعرد كتابة خطاط بحرد كتابة خطاط بعث مرافقاً له كشف بيبان القوانين المطلوب إبداعها من غير أن تودع فعلا - لهذا كله محت مكتب المجلس هذه المسألة ؛ ورأى أن يقترح على خدراتكم إحالة الموضوع على لجنة الشؤون الدستورية لتبحد وتعرض رأمها فيه على المجلس ؟ في رأى المكتب ؟ »

( موافقة عامة ) .

الرئيس - هذا ما نريد أن تبحثه لجنة الشؤون الدستورية . حد ته الدائل الهتر الأستاذ الشدخ عدد محمود الدنقالي - أرى

حضرة النائب الهترم الأستاذ الشيخ عبده مجمود البرتقالي \_ أرى أن يشــــترك حضرات النواب مع اللجان في مجمث مثل هـــنـه الموضوعات ... ( ضجة ) . الموضوعات ... ( ضجة ) .

( فی ۳ یونیه سنة ۱۹۳۹ ) .

نجلس اا

تقرير لجنـــــة الشؤون اللاستورية عن عرض المراسيم بقوانين التي صدرت في الفترة التي سبقت انعقاد البرلمان

أشير إلى الكتاب الآني نصه:

حضرة الأستاذ المحترم رئيس مجلس النواب

أحال الحبلس ، عجلسته المنعقدة بتاريخ ٣ يونيه سنة ١٩٣٦ ، على لجنة الشؤون المستورية بحث موضوع عرض المراسيم بقوانين التي صدرت في الفترة التي سقت انعقاد البرلمان . وقد بحث اللجنة هذا الموضوع بجلستها المنعدتين بتاريخ ١٥ و ٢٩ يونيه سنة ١٩٣٦ ،

وهي تتشرف بأن ترفع لحضرتكم تقريرها عنه ، رجاء النكوم بعرضه على هيئة الحجلس الموقر .

وقد انتخبتني اللجنة مقرّرًا لها .

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام ى

رئيس اللجنة أحمد نجيب الهلالي

القاهنرة في ٣٠ يونيه سنة ١٩٣٦

( وهنا تخلى الرئيس عن رياسة الجلسة ، وتولاها حضرة النائب الهترم الأستاذ كامل مدقى بك وكيل الحبلس ﴾ . الرئيس ـــــ الـــكلمة لحضرة المقرر .

حضرة النائب المحترم الأستاذ أحمد نجيب الهلالى بك ( المفرر ) – أتاو على حضراتكم تقرير اللجنة :

فى يوم ٨ مايو سنة ١٩٣٦ قدّمت الحسكومة إلى مجلس النواب ومجلس الشيوخ بيانًا ، نذكر فيه أنها تعرض على المجلسين ما صدر بعد اشهاء دور الانتقاد الأخير البرلمان من مماسيم بقوانين . وقد تعمت الحسكومة مع البيان فائمــة بهذه المراسيم ، ولسكتها لم تودع تلك المراسيم المجلسين .

وظاهر، أن الحسكومة إنما قدّست البيان والقائمة المشار إليهما ، استناداً إلى المادة ؛ من الأمر الملكى رقم ٦٧ لسنة ١٩٣٤، وإلى المادة ٢ من الأمر الملكى رقم ١٩٨٨ لسنة ١٩٣٥ بشأن النظام المستورى للدولة .

أما المادة الرابعة من الأمر الأول فنصها كالآتي :

و تعرض المراسم بقوانين التي تصدر طبقاً لأمرنا هذا على البرلمان الجديد فى دور انتقاده الأول ؛ فإن لم تعرض بطل العمل بها فى المستقبل ؛ ولا يجوز أن تنسيخ المراسم بقوانين المعروضة أو أن تعدّل إلابقانون » .

وأما المادة ٢ من الأمر الثاني فنصها كالآتي :

تظل أحكام المواد ٣ و ٤ و a من هذا الأمر معمولا بها حتى ينفذ ذلك النظام » .

وقد بخت اللجنة عما يراد بعرض المراسيم بقوانين ، وهل يجب فى عرضها أن تقدّم نصوصها للمجلسين وتوديم مكتبيهما ، أو أنه يجزى عن ذلك تقديم بيان عنها كالبيان الذى تقدّمت به الحسكومة فى ٨ مايو سنة ١٩٥٣ . ويتلخس بحث اللجنة فما يأتى :

تعم المادة ؛ من الأمر الملكي رقم ٦٧ لسنة ١٩٣٤ على وجوب العرض . وكلمة « تعرض » الواردة في النص العربي للمادة يما يلها بالغرنسية « نودع بكتبي المجلمين » : ( Seront déposées sur le bureau des deux chambres ).

ومن ذلك يؤخذ أن الأمم الملكي قصد إلى وجوب الإيداع الفعلى .

ويلاحظ أن هذا النص — فيا يتعلق بالعرض — هو بعينه النص الوارد فى المادة ١٦٩٩ من الدستور بشأن القوانين التي كان يجب عرضها على الجمعية التصريعية قبل وضع النظام الدستورى للدولة ، فقد نصت هذه الممادة على ما يأتى :

والتوانين التي يجب عرضها هل الجمية التشريعية بمقتض المادة الثانية من الأمر السالى الصادر بتاريخ 1\A كتو برسنة ع يجسل البرلمان فى دور الانتقاد الأول وتودع بمكتبي الجبلسين: (Seront déposées sur le bureau des deux chambres).

واندلك رأت اللجنة أن تنبين كيفية العرض الذي قامت به الحكومة فى سنة ١٩٣٤ تنفيذًا لهذه المداد ، فتبين من الاطلاع على مضبطة الجلسة الثالثة عشرة لحجلس النواب بتاريخ o أبريل سنة ١٩٣٤ أن دولة رئيس الوزراء الفقور له سعد زغلول باشا قام فى المجلس وأدلى بيبان جاء فيه :

« ينشرف رئيس مجلس الوزراء بأن يعرض على مجلس النواب، طبقاً السادة ١٩٦٩ من الدستور، الأعمال التشريبية التي يمكن اعتبارها من الفوانين ، وكان الواجب عرضها على الجمعية التشريعية . ثم قال دولته : « وممافق لهذا المجموعات الرسمية من سنة ١٤ إلى سنة ١٩٢٤ ؛ وهي محتوى على القوانين الشار إليها » .

وفى جلسة أول يوليه سنة ١٩٣٤ جرت مناقشة فى معنى العرض ، فقال دولة رئيس الوزراء : إن العرض معناه تقديم القوانين إلى البراان وإيداعها به ؟ثم جرت مناقشة أخرى فى هذا الشأن فى جلسة ٢٤ نوفمبر سنة ١٩٣٦ ، فقال دولة المنفور له سعد زغلول باشا — وكان وقتاء رئيساً لمجلس النسواب : «كلة تعرض يقابلها فى النص الفرنسي كلة تودع ؛ ولذلك فإن تبلك القوانين متى أودعت مجلس النواب حفظت قوتها ، لأنها لا تكون باطلة إلا إذا لم تودع المجلس » .

و مما شهدم يؤخذ أن العرض فسر فى جلسات متعددة بأنه شديم نصوص القوانين وإيداعها المجلس. وقد جرت الحكومة على ذلك؟ وأخذ بهذا التفسير مجلس النواب .

وفى سنة ١٩٢٦ جرت الحسكومة على هذه السابقة أيضًا . فنى الجلسة الأولى لمجلس النواب المتقدة بتاريخ . ١ يونيه سنة ١٩٣٦ تليت مكانبة من دولة رئيس مجلس الوزراء هذا نصها :

« أشعرف بأن أعرض فى مجلس الواب الراسم الى لها قوة القانون والى صدرت منذ دور الانفاد العادى فى سنة ١٩٧٣ ، وهى مودعة فى مجموعة القوانين والمراسم والأوامر الملكية عن الثلاثة الأشهر الأخيرة لسنة ١٩٧٢ ، وفى مجلميع النسمة الأمير الأولى لسنة ١٩٧٥ . أما ما صدر فى الثلاثة الأشهر الأخيرة لسنة ١٩٧٥ ، وفى جزء سنة ١٩٣٦ السابق على دور الانفاد الحاضر، فهو معروض فى أعداد الوقائع المصرية التى نشر فيها ؟ والحجاميع وأعداد الوقائع مرتفة بهذا ». وقد تولت الحكومة فعلا طبع هذه القوانين فى مجموعات خلمة وزعت على الأعضاء .

وأما فى سنة ١٩٣٠ قفد أشير فى مضبطة الجلسة السابعة لمجلس النواب النعقدة بتاريخ ٢٩ ينابر سنة ١٩٣٠ إلى بيان من دولة رئيس مجلس الوزراء ، هذا نصه :

« أشعرف بأنّ أعمرض على مجلس النواب ما انخذ من الإجراءات التشريعية فى مدّة تعطيل البرلمان ( من ١٩ يوليه سنة ١٩٣٨ لفاية ٣١ ديسمبر لسنة ١٩٣٩ / لبرى فها رأيه » .

ولم تقدّم الحكومة للمجلس نصوص الإجراءات التشريعية ؛ ولم تودعها مكتب الحبلس ، مكتفية بقائمة بهذه الأعمال ،كالقائمة التي تقدمت للمجلس في A مايو سنة ١٩٣٦ .

وقد يظن أول وهلة أن هذه سابقة بعدم إيداع نسوس القوانين يسح القياس علمها ، والمكن الواقع غير ذلك ، ذلك لأن الأمر الملكي رقم 27 لسنة ١٩٣٨ ، القاضي مجل المجلسين وتأجيل الانتخابات الاث سنوات قابلة لتجديد قد نس فيا نص على ما يأتى :

« أما السلطة التحريمية فى قترة السنين الثلاث للذكورة ، أو فى أى فترة أخرى تؤجل إلىها الانتخابات ، فسنتولاها طبقاً لحسكم المادة 81 من الدستور ، وذلك بحراسم تكون لها قوة القانون » .

ويلاحنة أن الأمر الملكي المذكور القاضي بحل الجلميين لم ينص على وجوب عربض الأعمال التشريعية على البرلمان عند انتقاده ؛ والنائك لم يكن العرض أو الإيداع واجباً بحال من الأحوال . فلا هو واجب بتقضى هذا الأمر، ولا هو واجب بتفضى نسوس المستور ؟ لأن المادة ١ ع من المستور لا تتعرض إلا المراسم بقوانين التي تصدر فها بين أدوار الانتقاد · ويانر، مما نقدتم أن الحكومة لم تكن مازمة بعرض هذه القوانين أو إيماعها حق تلترم طرقمة العرض أو الإيماع التي جرت عليها سأتر الحكومات ؛ وإذلك انحصر البحث في تعرف قيمة هذه القوانين من الوجهة المستورية . فإما أن تكون قد صدرت محيحة ، وفي هذه الحالة تبق نافذة المفعول ولو لم تعرض

وقد أخذ الحبلسان بالرأى الثانى؟ واعتبرا هذه الإجراءات التشريعية باطفة ؟ وأخنت محكمة التفعن والإبرام بغير هذا الرأى واعتبرتها صحيحة. ولم يتمرّشن أحد لطريقة السرش أو لوجوب العرض لعلم تأثير ذلك فى سحنها أو بطلامها ؟ فعن إما باطفة ، وإن أودعت ؟ وإما صحيحة ، وإن لم تودع . أما البيان الذى قدمته الحسكومة للجلسين فى سنة ١٩٣٠ فقد قصد إلى إثارة موضوع الصحة أو البطلان فى ذاته ، ولذلك طلبت الحسكومة من الجلس أن يرى رأيه فى هذه الإجراءات .

ومما تقدم يؤخذ أن طريقة عرض الحكومة لتلك الإجراءات لا يسح أن تشبر سابقة يفلس علمها ، لأن العرض لم يكن مشترطًا فى ذاته ، ولأن بيان الحسكومة لم يقدتم لمثل الغرض الذى نست عليه المادة ١٦٩ من الدستور أو المادة ع من الأمر اللكي رقم ٦٧ لــــة ١٩٣٤.

ويؤكدما تقدّم ما جرت به السوابق الدستورية بعد ذلك ، حتى فى ظل دستورسنة ١٩٣٠ ، فإن دولة رئيس الوزيراء أتنى فى الجلسة الأولى لجلس النو"اب للنقدة بتاريخ ٢٠ يونيو سنة ١٩٣١ بياناً قال في آخره ما بأنى :

و ويقتضى هذه المادة شرفت بأن أودعت كرتبرية الجلس كافة القوانين الني صدرت منذ ٢١ يونيه سنة ١٩٣٠ إلى الآن » . ويلاحظ أنه أودع هذه القوانين تطبيقاً للمادة الحاسة من الأمر الملكي رقم ٧٠ لسنة ١٩٣٠ ، ونسها مماثل تماما لنص الممادة ع من الأمر الملكي رقر ٣٧ لسنة ١٩٣٤ .

وبهذه الناســـة لا يفوتنا أن نلاحظ كذلك أن الحــكومة أودعت بالفعل فى سنى ١٩٣٣ و ١٩٣٣ مجموعات المراسيم بقوانين الن صدرت فى هاتين السنتين فيا بين أدوار الانعقاد .

ونما تحسن الإشارة إليه كذلك ماجاء على لسان دولة على ماهر باشا فى عجلس النواب بجلسته للنفدة فى 1۸ يناير سنة ۱۹۳۳ ، وكان دولته وقتلذ وزيراً للحقابنة ، فقد نعر ش دولته فى هذه الجلسة لبيان ماهية العرض قفال : ﴿ العرض هو مجرّد الإبداع فى نظر الشارع ، سواء أكان فى دستور سنة ۱۹۲۳ أو فى دستور سنة ۱۹۳۰ . ولللحوظ فى العرض أممان : الأول من جانب الوزارة ، والثانى من جانب البرلمان … … س ومن واجب الاحترام المهيئة التشريعية أن تقدّم إليا بهذه للراسيم وتودعها المجلس » .

ويلزم مما تقدم أن جميع السوابق الدستورية تؤيد وجوب الإيداع الفعلى .

ومع ذلك فإن بيان الحكّرمة الذى قدّمته فى 8 مايو سنة ١٩٣٦ كى فى مجلس النواب .ولم يتل فى مجلس الشيوخ . فلا الحكومة تلته، ولا رئيس مجلس الشيوخ أمر بتلاوته . ويؤخذ من ذلك أن التلاوة لم تحصل فى مجلس الشيوخ إلى الآن ، وأن الإبداع لم محسل فى أى مجلس من الجلم بين .

ويلاحظ أن العرض أو الإيداع في البلاد الدستورية الأخرى يحسل بإحسدى طريقتين : فإما أن تلقي الحكومة بيانًا في الجلس وتقدّم الأعمال إلى المكتب أو المتبر بالفرنسية "Bureau", "Bureau" • وبالإنجليزية "Table" ) ، وإما أن تفدمها بخطاب ، يأمر رئيس المجلس بتلاونه في الجلسة ، كما يسلن إبداع النصوص . وفي الأحوال التي لا يشترط فيها تقديم النصوص ينص على أن تقدم الحكومة كشفًا أو قامة أو يبانًا (État) .

وفى بعض البلاد الدستورية يشترط أن تقدم الحكومة أكثر من صورة مما يودع أو يعرض. وقد انقد إجماع الثقات في القانون الدستورى والأوضاع البرلمانية على أن الإجراءات الشكلية ذات أهمية كبرى، و يخاصة في المسائل التصريعية ، لأن اجتاع عدد كبر من التواب أو الشيوح لبحث السائل يقتض تحسديد الإجراءات وضبطها والعناية باتباعها اتباعاً دقيقاً . وهذه الإجراءات والتدابير الحاصة واجبة الراعاة بدقة نامة حتى يؤمن الانتظام في العمل والقصد في الوقت . ولهذا قرروا أن إغفال أي إجراء من الإجراءات الشكلية في شؤون القانون العام يقتضي البطلان حيًا .

يشاف إلى ما تمدم أن العمل قد جرى فى البلاد الدستورية عند خلو رياسة الدولة باعتبار عجلس البرلمان – بمجرد إعلان الحاو – مجرد هيئة انتخابية يقتصر عملها على اخيار رئيس الدولة الجديد . ولذلك أوجبوا أن برفح رئيس كل عجلس جلسة الهجلس الذي برأسه بمجرد إعلان الحلو ، كا أوجبوا عدم مباشرة أى عمل آخر ، بما فى ذلك الموافقة على عاضر الجلسات وعدم النظر فى أى اقتراح حتى بتم اخيار الرئيس الجديد . ومتى حلف الرئيس الجديد اليمين وجب على الوزارة أن تقدم استقالتها .

فلما تقدم كله ، ترى اللجنة أن بيان ٨مايو سنة ١٩٣٦ الذي تلى في مجلس النو"اب لم يكن عرضاً صحيحاً كاملا للأعمال التشريعية .

حضرة الناتب الهتم محمد حلى عينى باشا ـ يدور تفرير لجنة الدؤون الدستورية حول إيضاح كلتى ٥ العرض » و « الإيداع » ؛
وهو صريح في أنه إذا أغفل العرض المادى ، من حيث تقديم التوانين المسار إليها في كتاب الوزارة والمدينة بموضوعاتها وتواريخها وأراهها ، فإن إغفال العدل الدى ـ وهو ما لا يتصور أن
وأرقامها ، فإن إغفال العدا الإجراء يحمل العرض غير حميح والإيداع معدوما . فكان إغفال العدل المدى ـ وهو ما لا يتصور أن
يكون من عمـل رئيس مجلس الوزراء ، بل يقوم به في الواقع كاتب أو حلب من رياسة مجلس الوزراء ـ يؤدى إلى إبطال العدل
بقوانين قائمة انفذة ، وإلى ضياع فكرة رئيس مجلس الوزراء من احزامه المدبل ، بعرضه القوانين التي صدرت في غية البرلمان على
المجلسين ، فهل هذا ما ترى إليه المادة ٤ من الأمم الملكي وتم ١٧٧ استة عهم الله معد في عهد وزارة حضرة صاحب الدولة توفيق
نسيم باشاء أنظن لا ، ياحضرات النواب المقرمين ، بل إن الذى يستخلص منها غير ذلك ؛ فإن نص المادة صريح في أنه ٥ تعرض المراسيم
بقوانين التي تصدر طفئاً لأممينا هذا على البرلمان الجديد في دور انشاده الأول . فإن لم تعرض بطل العمل بها في المستغيل ، ولا يجوز أن
تضع المراسيم بقوانين المعرضة أو أن تعدل إلا بقانون » .

ومعنى هذا أن القوانين التي تصدر طبقاً لهذا الأمر بق نافذة ومعمولا بها ، ولهاكل الأثر المترب عليها ، فلا يجوز لأحدالهلسين إيطالها إلا بالنسبة للسخيل ، أى أن البرلمان قد حرم في هسنده الحالة من حق جائز له ، بأن يجمل فانوناً سادياً على الماضى في حلات أخرى مشابهة . وفضالا عن حرمانه هدذا الحق فقد قيد بقيود غير عادية ، وهى أن هذه القوانين لا يمكن أن تنسخ إلا بقانون يصدر من الجلسين ويصدق عليه الملك ، أى أنه لا مجوز نسخها بمجرد عدم إقرارها من أحد الجلسين ، كا هو متصوص عليه في المستور بالنسبة للقوانين التي تصدر أثناء عطلة البرلمان ؛ فقد نست المادة ٤١ من المستور على أنه « إذا حدث ، فيا بين أدوار افعاد البرلمان ، ما يوجب الإسراع إلى أغاذ تداير لا تحمل التأخير فلماك أن يصدر في شأنها مم اسيم تكون لها قوة القانون يشرط ألا تكون مخالفة للدستور . ويجب دعوة البران إلى اجاع غير عادى وعرض هذه المراسيم عليه في أول اجاع له ؛ فإذا لم تعرض أو لم يقرها أحد الجلسين . زال ما كان لها من قوة القانون » .

. "أما من حيث العمل بهذه القوانين مستنبلا فإنى أرى أن المسادة ٢٦٩ من العستور قد أوضحت ذلك ، إذ تنس على أن ๓ القوانين التي يجب عرضها على الجمية التشريسية بمقتضى المادة الثامنة من الأمر العالى العسادر بتاريخ ٢٨ ذى القعدة سنة ١٣٣٦ ( ١٨٨ أكتوبر سنة ١٩٨٤ ) تعرض على مجلسى البرلمان فى دور الانتقاد الأول ؛ فإن لم تعرض عابها فى هذا الدور بطل العمل جا فى المستقبل » .

وىما تقدم ترى أننا لو أسقطنا تلك الفرانين بسبب عدم استكال هذا الإجراء النسكلي البسيط ، وأغفنا نية الوزارة ، وقررنا تنجينا عن نظر تلك القوانين بالطريق الرسوم في الأمم اللكي رقم 17 لسنة ١٩٣٤ ، فإننا بذلك نجمل أحكم تلك القوانين قائمة بالنسبة للماضي فقط ؟ فإذا كانت تلك القوانين تعملن بحقوق مدنية أو مسائل جائية ، فماذا يكون الحال بالنسبة لها ٢ وكيف تطبقها الهاكم ٢ هل تلنيها مع أنها مترتبة على قوانين كانت قائمة ونافذة ؟ فأبطلت عجرد إغفال إجراء شكلي بسيط ، لا يتعمى تقديم تلك القوانين مع كتاب رئيس المكومة ، وقد تكون موجودة في مكتبة الجاس .

لذلك أرى ، ياحضرات السواب المخرمين ، أن الأمر أعظ من أن بسوّر تلك السورة البسيطة الني صوّرتها لجنة الشؤون الدستورية في تقريرها ؛ ونجب علينا أن تقدّره تقدرًا عظيا . وإلى حضراتكم بعن الأقيسة : لو أن النائب العام قدّم طناً لحسكة النفض والإبرام ، وكان مستوفياً شرائطه القانونية ، ومقدّماً في مياده القانوني ، فهل تحكم الحكة بعدم اختصاصها أو عدم جواز النفض إذا لم تجد ملف الدعوى ممالقاً للتغرير ؟ وهل يكون مثل هذا الحكم عيماً ؛ كل ما تعمله الحسكة ، ياحضرات النواب الحترمين ، هو أن تأمر بإحضار الملف ، وهي مسألة عادية ، للمحكمة أن تطلبا في أي وقت نشاء .

وقد جرت الحاكم ، في نظرها مسائل البطلان ، على أن نفرق بين ما هو جوهمرى وغير جوهمرى ، وما هو معين تعينا كافياً أو غير معين ، فكذلك يجب علينا ، بإحضرات النواب المجترمين ، في نظرنا لهذه القوانين ، أن نضع نسب أعينا مسألة البطلان ، فبحث فها إذا كانت مبنية على عيوب جوهمية أو إجراء غير دستورى أم لا .

رأت اللجة أيضاً أن مسسألة الشكل لهـا أهمية كبرى ، وأن الإجراءات البرلمانية بحب أن نوزن بما يناسب شأنها وخطرها . ولكننى اطلمت في حاليين واردتين في كتاب العـالم الفرنسي إسان تلفتان النظر ؛ كانت الحباس النيابية تقدّر الأمور فيهما بالنسبة لما هو واقع ، وبالنسبة الأهمية الموضوع ، بصرف النظر عن المسائل الشـكلية :

في الحالة الأولى قبل إله لا بجوز أن تقدّم الحكومة مشروعات بغوانين إلا إذا كانت موقعاً عليها من رئيس الجمهورية والوزراء المختصين ، كما تقتضى الإجراءات للمتادة ، وكما بجرى السمل عليه فى نظامنا ، حيث لا بجوز تقديم مشروع بخانون إلا إذا كابن موقعاً عليه من الملك والوزير المختص . وحدث أن قدّم وزير الحريبة إلى لجنة الميزانية مشروعاً باقترام اعتاد مالى لم يضعنه الشروع المقدمة من الحسكومة ؛ ونظرته لجنة الميزانية وأقره مجلس النواب . ولما أحيسل على مجلس الشيوخ اعترض أحد الأعضاء بأن الإجراء غير دستورى ، لأن المشروع المشار إليه غير موقع عليه من رئيس الدولة ؛ فمكان جواب رئيس الوزراء يومئذ إنه وإن كان للحكومة حق اقتراح القوانين ، فسكذلك للجنة الميزانية أن تقترح التعديل أو القوانين ذاتها ؛ ولا شء يمنعا من أن تنظر اقتراعاً بناء على مذكرة

من وزبر . فإذا اقترحت بناء على هــذا الوضع ، وأقر المجلس اقتراحها ، كان العمل صحيحاً . وقد وافق مجلس الشيوخ على هذا التأويل ، واعتبر اقتراح الوزبر صادراً من لجنة الميزانية .

غير أننى أرى المسألة أكبر من هــذا ، فإن رئيس الحكومة قد اتصل باللجنة بغير الطريق المرسوم فى الدستور ، ويغير الطريق الذى يحرى عليه العمل الحكومى ؛ ومع ذلك قالوا إنه لا يجوز لمجلس الشيوخ أن ينتحى عن اختصاصه بنفسه ، بل يجب عليه أن ينظر الموضوع وبستمر فى إجراءاته .

أما الحالة الثانية فقالوا فيها إن القوانين لا تكون صحيحة إلا إذا أقرها مجلسا البربان . ولكن مأذا تكون الحسال إذا أقر مجلس الثواب مشروعاً بقانون ثم اثبت مدة هذا الجلس وأعيد الانتخاب ، وجاء المجلس الجديد قبل أن يكون للشروع قد أخذ دوره في مجلس الشيوخ ؟ فهل لمجلس الشيوخ أن يستمر في نظر هذا الشروع ، ولو كانت سياسة مجلس النواب الجديد وسياسة الوزارة الجديدة الناشئة عن انتخابه نخالفان سياسة المجلس القديم والوزارة السابقة ؟

قالوا فى هذه الحالة إنه يجب على مجلس الشيوخ أن يستمر فى نظر المشروع المحال عليه من مجلس النواب القديم؛ لأن هذا المجلس قد استنفد سلطته وأدى عمله فى حدود ما يملك من حق ؛ ولا يغير من صفة عمله انها، مدّته بعد ذلك ؛ كما لا تشهر صفة العمل الذى قام به موظف عام إذا انقطت صلته بالوظيفة — بالاستقالة أو بغير ذلك من الأسباب — بل يبق قانونياً له قوّته. والأمم بعد ذلك بسيط .

فإذا لم تر الوزارة الجديدة أن تقر ما سبق ، فما عليها سوى أن تلتجئ إلى رئيس الجمهورية وتستصدر منه أمراً بإعادة المشروع ؛ وهو حل ثابت فى نظامنا الدسسستورى . وبناء عليه تعطى الفرصة المجلس الجديد ، فينظر الموضوع من جديد . أما إذا وأت الوزارة الجديدة أن توافق على المشروع تركته يأخذ دوره العادى .

طى هذا النحو لم تتشبث نلك المجالس بالمسائل الشكلية البسيطة الواهية ، ولاهى أعارتها جانبًا من الاهتهام ؟ بل سارت فى نظر تلك الأعمال التصريعية بما لها من المسلطة الكاملة والهميسة الشاسة .

من هذا ترون حضراتكم أن مسألة الإبداع المدى للقوانين هى مسألة إجراء سهل ، إذ يستطيع الحجاس أو رئيسه أن يستحضر تلك القوانين من مكتبة الحجلس أو من دواوين الحسكومة ، أو من أى جهة كمانت — وليس استحضارها عسيرًا .

وإذا راعينا أن هناك ما يقرب من ۲۷۷ مرسوماً بنانون ، أدركنا أن إبطالها لهـذا السبب الهين الصغير يسبب اضطراباً كبيراً . على أتنا لسنا محرومين من اسستمال حقنا في اقتراح إلغاء ما نشاء من تلك القوانين أو تصديلها بالطريق العستورى ، طبقاً للمادة يم من الأمروم 77 لسنة ۱۹۳۴ الذي استصدرته وزارة حضرة صاحب الدولة مجمد توفيق نسبع باشا . وبهـذا تتمشى مع المنطق والمقول ومع الدستور ، ولا نبطل أعمالا تشريبية لجبرد إجراء غير مقصود ، ولا يتصور أن يكون مقصوداً .

. له لمسندا أرى أنه متى كان الكتاب الوارد من رئيس مجلس الوزراء شاملا لبيان عنوانات الراسيم بقوانين أو ديباجاتها ، فإن العرض على هذه الطريقة كاف واف ، منطبق على أحكام الدستور .

الفرر — يتلخس كلام معالى النائب الهترم محمد حلى عيدى بائنا في أن إغفال الإبداع المدادى — كما يسميه هو — أو الفعل — كما تسميه الله يسح سبع الا يسح المسجد ال

وهانا أتلو ملى حضراتكم عنوانًا من عنوانات القوانين التي أودعت الحيلس بالبيان الذي تلى عليكم فى ٨ مايو سنة ١٩٣٦ لتتبينوا خطورة بها أقول :

« ناريخ العدور ٥ يونيـه سنة ١٩٣٤ — تعليل بعض أشكام القانون رتم ٣٦ لسنة ١٩١٣ الحلس بلائمة المصاماة أسام المحاكم الأهلية a . فهذا البيان أعده كاتب وأودعه كاتب ؛ ولم يطلع الوزير مشـه إلا على هذا العنوان ؛ فماذا فهم منه ؛ وكيف يمكنه أن يقـــدر ما لهذا العمل النتريسي من شأن وخطر ؛

إن وجوب إيداع القوانين إيداعاً فعلياً ملاحظ فيــــــه أن تتبه الحمكومة إلى نسوصها . أما إيداع النووانات فلا يلفت نظر الحمكومة ولا الحجلس ، ولدا فرروا أن إغفال أى إجراء من الإجراءات النكلية يترتب عليه البطلان حنا . وليس هذا بدعاً فى مصر ، بل هو عام فى جميع البلاد اللستورية . ولقد أذ كرتني حكاية السكات والحاجب ، التى جادت على اسان معالى النائب الهترم ، بما جرت عليه التقاليد البرلمانية فى انجلزا حتى سنة 1۸۸0 ، إذ كان يجب فى كل رسالة من مجلس النواب إلى مجلس الشيوخ أن يسلمها وفد من أعضاء عطه النواب إشعاراً بأهمية العمل الذى يقوم به الجلس .

أما أن يودع الكاتب أو الحاجب هذه القوانين فأمر لا يجوز ؛ وهذه هى الاستهانة التي تريد إبطالها ، وأن ننبه الحكومة إلى خطر ما يترف علها من الأعمال .

تجيون في البلاد الأخرى ، فضلا عن هذا ، أنه إذا أقر مجلس النواب مشروع قانون ، فإنه لا يكتني في إرساله إلى مجلس الشيوخ يما في مضيطة الجبلس — وهي مطبوعــة وموافق عليها — بل يجب أن برسل صورتين لكل قرار موقعاً عليهما من رئيس المجلس وأعشاء السكرتيرية ، كي يؤمن الحطأ ، ويتم انتظام العمل ، ويعطى ما يشخه من العنابة والتقدير .

من هذا ترون حضراتكم أن الإجراءات الشكلية مقصودة ولها حكتها ، وأن إغفالها مضية لهذه الحكمة . وكثيراً ما تشاهدون فيا بجرى كل يوم بينكم أن يعرض عليكم مشروع قانون ، ويلوح لرئيس المجلس واللأعشاء أن الجلس موافق عليه بالإجماع ، وقد تعطى السكامة فيه لسكتيرين ، فيؤهدوته جميعاً . ولسكن هسسنا الشروع لا يعجر مقرراً وموافقاً عليه قانوناً إلا إذا نودى على حضراتكم بالأسها ، فاقور تموه واحداً واحداً . فهذا إجراء شكاى ؛ وقد يقال إنه إضاعة لوقت المجلس لأن رأيه فيه واضح ظاهر ؛ ولسكن هسذا الشكل مقسود لحكمة خاصة ، هي توجيه النظر إلى خطورة هذا العمل التشربهى الذي يمنحه العشو صوته .

بل هناك أكثر من هذا ، فقد وقف فى جلسة سابقة أحد الزمالا، الحترمين واقترح تمديلا فى مادة من مشروع معروض ؛ وفهمنا اقتراحت ، وفهمه رئيس الحيلس ، واحتونه مضبطة الجلسة ، ولكن الرئيس قال 4 : « لا يمكن النظر فى اقتراحك إلا إذا قدمت ه مكتوباً » — فهذا أيضاً إجراء شكلي ؛ ولكنه فصد به توجيه نظر الضو إلى أن يفكر فى اقتراحه ، ويتروى فيه قبل أن يقدم عليه ،

أما ما قاله معالى الثاثب الحستم حلمى عيسى باشا من أن المادة بم من الأمر اللكى رقم 17 لسنة ١٩٣٤ لا تجيز و ألت تنسخ الراسيم بموانين للعروشة أو أن تعدّل إلا بمنانون » فأمر لا نخالفه فيه ؛ وإنما نحن نخالفه فى أن الإبداع حدث أو لم يحدث . فعمن تقول أبه لم يحدث ؛ وهو يقول إنه حدث ، ولكن مع إغفال إجراء شكلى بسيط . فهو يعترف معنا بأنه وقع نافساً ؛ غير أنه يريد أن يتدارك النفسى ، بأن نفرضوا أن النص لا يشترط إبداء فعلياً .

يقول معانى الناب الهسترم إن إبطال القوانين على هسنا النحو يترب عايه تتأثيم خطيرة . وغن لا نرى هسنه التتأثيم الحظيرة ، وفن المسترم إن إبطال القوانين ، وستودع منها ما يستحق الإبداع . وليس العرض أو الإبداع واحباً فى أول اجتماع للبرلمان طبقاً لأحكام المادة اع من العستور التى أوجبت عهض المراسيم الصادرة فها بين أدوار انعقاد البرلمان عليه فى أول اجتماع له ، بل هو واجب طبقاً لأحكام المادة ع من الأمم لللكي رقم 17 لسسنة 1972 التى تنص على وجوب العرض على هسذا البرلمان فى دور انعقاد الأول ، وهذا الدور لم ينته بعد . والعمل الحطير ، وهو البطلان الذى ينتخوف منه معالى النائب الحترم ، لا تزال هناك سقة من الوحق لناك مؤدية واجها نحوذلك .

وقد ضرب انا مداليه شالد ملف الشدية الذي لا يقدم مع تعربر التعنى . وإن ، مع عدم اتفاقى معه في زأيه ، أرى أن هذه مسألة ولقد ضرب انا مداليه مثاليه على الشدية الشدية الشدية . ولا أظن لا يقاس عليها ؛ وأن خير رد عليها أنه ، وهو مستمال ، طلما حج برفض دعلوى في حقوق ظاهرة لإغفال إجراءات شكلية . ولا أظن أحداً من مضراتكم ، عن مارسوا مهنة الشفاء ، لم يصدر وهو منأم أحداً من هذا الشيل . فالرفض هنا إنما قرر السلحة عامة لا نقط عنها محتى رجال القانون ، هي أن القشاء بجب أن يتبع نظاماً محكا وإجراءات مقررة ، حتى يسهل التفاضي على الناس أو يسهل على القاندي القداني الشديا .

وقد سمعت من معاليه مثلبن : الأول خاص بوزير قدّم إلى لجنة الميزانية اقتراحاً بتديل فى اليزانية دون أن يستصدر ممهوماً بذلك يمشيه رئيس الدولة . فهذا البحث غير جديد ، لأن حق الحكومة فى أن تعدّل فى اقتراحاتها ومشروعات قوانينها وفى ميزانيتها ، أثناء بحث اللجان أو الحجلس ، أمى قد عرض محل المجلس ، وأحيل على لجنة الشؤون الدستورية منذ سنة ١٩٣٧ . وكان فيه رأيات : الأول يقول بأنه لا يجوز للحكومة أن تعدّل فى مرسوم قدمته إلى البرائان إلا بمرسوم آخر ، والثانى يقول إن الوزراء أعضاء فى المجلس . يجوز لهم أن يقترحوا تعديلات كدار الأعضاء . على أنه ليس فى هذا ما يسمح أن يقاس عليه ، لأن هذه الحالة تختلف كل الاختلاف عن الحالة التي نحن بصددها ، لأن حق الوزير ، من حيث إنه عضو فى البرلىن ، حق مقرر ؛ فله أن يقترح كأنه عضو لا وزير . وهو حق منصوص عليه فى جميع الكتب الدستورية ؛ فلا يمكن أن شول إن الوزير الذى يطلب التعديل على هذا الوجه وزير مخالف المستور . على أن القيجة التي قررها معالى النائب المحترم تؤيد رأينا بأن الشروع — أى الاقتراح — قد تقرر قبوله ، لا على أنه اقتراح من الوزير بل من اللجنة . مكذا يقول ، ومكذا حصل في مصر سنة ١٩٧٧ ، فإن المنفور له سعد زغاول باشارئيس مجلس النواب قبل هذه الاقتراحات .

أما الثل الثنانى الذى اقتبسه معالى حلمى عيسى باشسا من كتاب إسمان ، وهو أن إعادة انتخاب عجلس النو"اب وتأليف وزارة جديدة لا يمنع مجلس الشيوخ من الاستعرار فى نظر مشروع سبق أن أقره مجلس النو"اب القديم ، فلاأرى للاقتباس هنا وجها ولا القياس محلا ، إذ ليس هناك أى شبه بين هذه الحالة والحالة التي نحز بصددها .

وفى الحتام أقرر أن للمروض طى حضراتكم ليس أمرآ تافهاً ، ولا هو بالشكلى البسيط ، وإنما هو أمر يتملق بالنسوس الدستورية والسوابق البرلمانية . ولقد قلت لحضراتكم إن السوابق البرلمانية من سنة ١٩٧٤ إلى الآن تؤيد وجوب الإيداع الفعلى ؛ وهذا الإيداع الذى قال معلى حلمى عيسى باشا إنه إجراء يسح أن يقوم به كانب أو حاجب ، هو الذى قال عنه حضرة صاحب الدولة على ماهر باشا : «أرى من واجب احتراى لهيئتكم للوقرة أن تضعم الحكومة إليكم بهذه المراسم وتودعها الحبلس » .

فهذه السوابق اللستورة مازمة الجلس ؟ وهى واجبة الاحترام كنص من النصوص . وأنلك قالوا فى تفسير الأوضاع البرلمانية إنه لا يجوز للمجالس النيابية أن تعدل عن سوابتهما البرمانية إلا بعد اقتراح يقدتم إليها فى هذا الصدد ، ويبحثه المجلس ، ويتمرر فيه ما براء . أما أن بعدل المجلس عز سوابقه فى أثماء الناقشة فى أمر معن وانرض معن فنير جائز .

حضرة الناب الهخرم الأستاذ إسماعيل سلمان حمزه — لا أرى مطلقاً عماد للاعتراض الذي أثاره معدلى النائب الهترم عجد حلى عبدى باشاً . ولا أفهم كيف يثيره ، مع أن مؤداه واضح في أنه انتقاس من حق المجلس ويمس احترامه . فإن همـذا المجلس أو البرلمـان — وهو الهميئة التصريعية في البلاد — له من الحقوق والاحترام ما يجب علينا الاحتفاظ به والدفاع عنه واستكمال وسائله .

على أن السألة ترجع إلى شيئين : نصوص وتماليد . فالنصوص صريحة فى أن الغرض من العرض هو الإيداع . والنص الفرنسى لهذه الكلمة هو Déposer ، وهو لا يخلى على معاليه .

أما تقالدنا بخن ، خصوصاً فى برلمان النصب ، فقد جرت من زمن على أن العرض يقتضى الإبداع لهى مكتب الجلس أو منصه . وليس منى هذا أن الهيئة النشريمية لا تبحث القوانين التى صدرت فى فترة تعطيل البرلمان ، وإنما بجب على الحسكومة التى أصدرت تلك القوانين — وربما أصدرتها عنافة للنظام المستورى — أن تتقدم ، بكل احترام وإجلال ، فتودع الجلس أو مكتبه هذه القوانين ، حتى يعتبر عمرضها قانونياً وصيحاً ، فيصبح فى إمكان الهيئة التشريعية أن تبعثها .

هذا ما جرى عليه النص والتقليد . ولو أننا فهمنا أن الذي يودع هو الكانب أو الحاجب —كما يعترض معالى النائب الحتم — : لجاريناه فى رأيه شيئاً ما ؛ وإنما بحبد أن يفهم معاليـه أن الذي يودع وبعرض هو رئيس الحسكومة ، فهو الذي عليه أن يتقدم بببارات . الاحتمام إلى البرلماني ، ولايتخطى القانون والتقليد البرلماني اللذي يحتم كلاها الإبداع .

فَلا محل مطلقاً للإعتراضِ الذي أثير ؟ وبِجب أن نستكمل حقوق المجلسِ ونحافظ على احترامه .

لهذا أرى الموافقة على رأى اللجنة .

حضرة النائب الحترم الأستاذ عبد الرحمن على أبو النصر ـــ يظهر أن مثار الحلاف فى هذا الوضوع يرجم إلى الاختلاف الواقع فى النحن بين النحس العرب والنحس الفرنسى .

ومن القواعد الأولية فى تفسير الفوانين الأخذ بالنص الفرنسي في حالة الحلاف بين النصين ( مقاطعة ) .

حضرة النائب المحترم الأستاذ على نجيب — لا يكون ذلك إلا إذا كان النص الغرنــى أصلا والنص العربي مأخوذًا عنه .

الرئيس - دعوا حضرة النائب المحترم يبدى رأيه ؛ ولمن شاء أن يرد عليه بعد ذلك .

حضرة الثانب الهترم الأستاذ عبد الرحمن أبو التصر ــ العبارة الواردة في التمي الفرندي"Deposer"؛ ومعناها الإبداع ، أى إلهاع التوانين جميعها المجلس حتى تكون تحت تسرفه . وهذا المن صريح لا يحتاج إلى شرح ؛ وهو ما يجب الأخذ به كا بينت .

حضرة النائب الهترم الأسستاذ عجد يوسف بك ـــ لست أرى فى الواقع فرقاً فى المعنى بين الصين العربى والفرنسى . فالسبارة الفرنسية صريحة فى الإيداع ولا نزاع فى هذا . والإيداع وضع النيء فى المكان المخصص له . وفى حالتنا هذه وضع الفوانين نحت تصرف الهلم. طفاً للغالد المستورة .

كذلك أرى أن كلة العرض التى وردت فى العستور مرتين أو ثلاث مرات فى هذا الصدد ، هى يحنى الإيداع سواء يسواء . فمنى عرض التىء، انه ، أظهر، وأعطاء . أما ماهو مشهور عند بعض الناس من أن العرض هو المحابلة أو الإيهام فخطأ فى الفهم ، إذ لا فرق مطلقاً بين العرض لنة وبين الإيداع للوجود فى النص الفرنسى .

وأرى حقاً أن لامحل لهذا الخلاف بعد أن تتبينوا أن واضع الدستور إنما وضعه بالله العربية ، وأنه قصد بكامة العرض معناها الحقيقي .

ولا يفوتنا أننا — منذ قام الدستور فى سنة ١٩٣٣ — فنع قوانيننا باللغة العربية . وإذا كانت هناك ترجمة فهى عن الأصل العربى . وترجمة المدادة ١٦٩ من الدسستور ، والتعبير عن كلة و تعرض » بكامة و تودع » فى النص الفرنسي صحبح ؛ وليس هنـاك خلاف فى المغنى مطلقاً .

هذا والحكمة فى عرض القوانين على البرلمان – أى إيداعها – من جاب الحكومة أنها تنصك جها باعتبار أنهها هى التى استصدرتها فى الوقت السابق لانعقاد البرلمان ، وأنها تربد العمل بها فى للسقيل ؟ ومع ذلك فعى تقدمها إليه ليرى رأبه فيها ؟ إما بالإقرار أو بالتعديل أو بالإلغاء ، لأنه صاحب الرأى الأطلى فى ذلك .

إذن فمن الذي يملك إبداع القوانين أو تقديم البيان عنها ، على فرض أنه يجزى عن الإبداع 1 لا شك فى أن ساحب الحتى فى ذلك مى الوزارة الق ستتولى الحسكم فى البلاد . والدليل على حدفا أن الإبداع الذى تم فى البرلمان المسرى ثلاث ممات إنما كان يتم فى كل ممة شها على بدر يس. الوزارة النستورية الشائمة .

تمول الوزارة السابقة ، أو يقال عنها ، إنها عربفت القوانين ، وأن هذا العرض بجزى عن الإبداع النعلى . الواقع أنها قدّ من بيانًا عن هذه القوانين في ٨ مايو ، أى في وقت انتقاد غير عادى . فإذا فرضنا أن العرض على هذا الوجه جائز ، فما الذى دعاها إلى ذلك ! وما شأنها في الأمر وقد كانت في التتاريخ للذكور في حكم المستخيلة !

إن العرض ، ياحضرات النواب ، ومعناه الإيداع كا ذكرت ، يجب أن يكون صادراً من الوزارة الهتحة . وفى رأي أن الوزارة السابقة لم تمكن مختصة ، وأن البيان الذى قدّمته إلى الجلس ، فضلا عن كونه ليس بالغرض الذى ينفق والمستور ، فإنه صادر من غير ذى صفة مستورية تخوّله ذلك .

وبناء على هذا أؤيد اللجنة فما ذهبت إليه .

حضر النائب الهترم الأستاذ محمد توفيق دياب ـــ لقد كنت أخنى قبل أن يسمح لى حضرة الرئيس بتناول السكامة أن يطلب بعض الزملار إقفال باب الناقشة . ذلك لأن أعقد أن الوضوع قد نضج ، هبث أمــى فى غير حلجة إلى عزيد من البحث . ولسكن، وقد أتبحث لى المكلمة ، أجمل جانياً من الجوانب الن أغفلها الزملاد الدين سبقونى .

لفد أشبع حضرة النائب الهترم مقرر لجنة الدؤون الدستورية للوضوع بحثاً من حيث الوجهة الدستورية ، ومن حيث السوابق الى جرى علمها المجلس الموتان واحد بجب أن تنتب المجلس المؤلف وروات عنفلة . وبعد أن أبد حجته كثير من حضرات الزملاء لم بيق إلا جانب واحد بجب أن تنتب الحسل من عميص الميان المجلس من عميص القوانين التي مدرت في غيبته ودرسها تفصيلا ؟ وهذا لا يتيسر إلا بالإيداع . فلقصود من كلة العرض هو الإيداع . وإذا كان النرض تمكين الحجلس من درس القوانين التي صدرت في غير أدوار انفقاد البرلمان أو في حالة تعطيل الدستور ، كان الفهوم بداهة أن توضع كل هذه القوانين في متاول المجلس ، لا أن يكتني بتقديم عنواناتها أو الإشارة إلها .

واجب الحكومات إذن أن تقدم نصوص هـــذه القوانين إلى الجلس ليتمكن حضرات الأعضاء فرادى ، وليتمكن المجلس جملة من دراستها وتمحيصها .

هذه هي الحكمة التي من أجلها نعرض القوانين التي تصدر في غيبة البرلمان ؛ وهي حكمة توجب أن يكون معني العرض هو الإيداع.

إن التناليد المستورية التي جرت على هذه الناعدة إنما جرت ورائدها هذه الحكمة ؛ ولا يمكن عقلا أن يكلف كل عضو من أعضاء الجلس بأن يبحث عن هذه التوانين في مظانها ، ليستطيع تمهمها ودرسها .

فلأمر الذى لا شك فيــه أن هــٰه الفوانين بجب أن تطرح بين بدى المجلس ؛ وهـذا ما قصدت إليــه التقاليد النســـــورية بالمـرض الذى ينحتم أن يكون معناه الإيداع .

الرئيس ... قـ هم اقتراحان بإقفال باب المناقشة ، ولكن لا محل لأخذ الرأى على ذلك إذ لم بيق أحـــد من طالبي الكلام ، فهل توافقون على تقرير اللجنة ؟

( موافقة عامة ) .

حضرة النائب المحترم الأستاذ محمود سلمان غنام — ألاحظ أن الموافقة إجماعية .

( فی ۲ یولیه سنة ۱۹۳۹ ).

اتفاق مكتب مجلس الشيوخ مع مكتب مجلس النواب على توزيع للراسيم بقوانين التى صدرت فى غيبة البرلمان على مجلسى

الشيوخ والنواب ، وأن يوزع مكتب المجلس هذه الراسيم على اللجان المختصة بمجرد وصولها إليه . ------

اقتراح من حضرة الشيخ المحترم عبد الستار الباسل بك

نفويش مكتب الجلس فى الانفاق مع مكتب مجلس النواب فلى توزيع للراسيم بقوانين التي صدرت فى غبية البدلمان على مجلس الشيوخ والنواب ، وأن يوزع مكتب المجلس هذه المراسيم على اللجان المختصة بمجرد وصولها إليه

حضرة الشيخ المحترم عبد الستار الباسل بك ـــ أما وقد انهينا من عملية تكوين اللجان ... ...

الرئيس (حضرة الأستاذ المحترم محمود بسيونى) -- إننا لم ننته بعد .

حضرة الشيخ الحترم عبد الستار الباسل بك ـــ فى الواقع ونفس الأمم أثنا انهينا من تتكوين اللجان ، لأن قوائم الانتخاب أودعت فى الصناديق ولم يق إلا إعلان النتيجة .

الرئيس - لا ينتهى تكوين اللجان إلا بعد إعلان النتيجة .

حضرة الشيخ المخترم عبد الستار الباسل بك — ليس لدى المجلس الآن أعمال؛ ونريد أن نصل؛ فأرى أن أشدّم باقتراح ، وهو أن نقو"ض المكتب فى أن يتصل بمكتب مجلس التو"اب ليتفقا فى توزيع للراسيم بقوانين التى تقدّمت بها الحسكومة لمجلس النواب فى غيبة البهلمان لتوزع على المجلسين لمبدآ العبل معاً بدلا من ضياع الوقت دون عمل فى مجلس الشيوخ . وهناك سابقة حصلت فى السنين الماضية كهذه ، فأرجو أن توافقوفى حضراتكم على هذا الاقتراح حتى إذا ما انفقنا عليه وزعت للراسيم التي اختص بها هسفنا المجلس على اللجان بس الشيرخ

المختمة ، وهنا نستطيع أن نعمل وأن نشتغل ، خصوصاً وأن هذه الراسيمكانت موضع شكوانا وقت وجودنا ، وهي مازالت نافذة حتى الآن .

حضرة الشيخ المحترم ألكسان أبسخرون باشا ــ لا أوافق على هذا الاقتراح لأنه يسبب ارتباك العمل.

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف عبد اللطيف — وأنا أيضاً لا أوافق على هذا الاقتراح .

الوئيس — أرجو من حضرة الشيخ المحترم عبد الستار الباسل بك أن يتقدم باقتراحه كتابة حتى يمكن عرضه على هيئة المجلس .

حضرة الشيخ المخترم عبد الستار الباسل بك \_ تقد حدث في عام ١٩٧٤ أن حل مجلس التواب؛ ولما عاد في عام ١٩٧٦ كانت قد صدرت مراسيم بقوانين في فترة الحل ؛ فاتفق مجلس الشيوخ مع مجلس التواب على توزيهها بينهما ؛ ووزعت نعال . هذا من جهة ، ومن جهة أخرى فإتا لا تربد أن يختص مجلس النواب بالأولوية في نظر مشاريع القوانين إلا ما نص عليه الدستور كاليزانية . وأذكر بهذه الناسبة أن المنفور له سعد زغلول باشا قال إنه يجب على الحكومة أن توزع مشروعات القوانين على الجلسين معاً حن لا تتمثل الأعمال . والقول بغير هذا مجملة بغير عمل ، فسكون قد استولينا على المكافأة بدون حق حدا حراء علينا باحضرات الومار .

ولذلك أرجو أن يؤخذ الرأى على افتراحى هذا .

الرئيس — فليتفضل حضرة العضو المحترم بتقديم اقتراحه كتابة .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف عبد اللطيف - المجلس لا يوافق على هذا الاقتراح.

الرئيس ـــ لا يمكن لحضرة الصفو أن يتكلم باسم المجلس . ومع ذلك قفد تمدّم افتراح كنابي من حضرة الشيخ المحترم عبد الستار الباسل بك ، هذا نصه :

و أقترح أن يفوّش الجلس مكتب الجاس فى الانفاق مع مكتب جلس النواب على توزيع الراسم بمحوانين التى صدرت فى غيبة البرلمان على مجلسى الشيوخ والنواب ، وأن يوزع مكتب المجلس هذه المراسم على اللجان المختصة بمجرد وصولها إليه ؟ عد الستار الباسل »

حضرة الشيخ الحمرم الدكتور زكى ميخائيل بشاره -- لا يملك مكتب عجلس الشيوخ ، ولا مكتب مجلس النواب ، أن يمرر شيئاً يما يقترحه حضرة الشيخ الهنرم عبد الستار الباسل بك بعد أن تقدمت الحسكومة بالمراسيم لمكتب مجلس النواب ، وأصبح مختصاً بنظرها . وأرى أن يقدم الاقترام للعكومة .

حضرة الشيخ المحتمم الاستاذ يوسف عبد اللطيف ـــ أوافق على ما أبداه حضرة الشيخ المحتمر الدكتور زكى ميخائيل ؟ وأقول علاوة على ما أبداه إن القوانين تعرض أولا على مجلس النواب ، إلا في الظروف الاستثنائية فإنه بجوز عرضها على مجلس الشيوخ أولا .

حضرة الشيخ المحترم لويس أخنوخ فانوس افندى ـــ ألفت نظر حضرات الزملاء الذين سبقوني ... ...

حضرة الشيخ الهترم الأســـــاذ يوسف عبد اللطيف ــــ ألاحظ أن الحكومة ليست عملة الآن في الحِلس؛ فلا يسح الناقشة في هذا الوضوع .

حضرة الشيخ الحمتم فويس أخوخ فانوس افتسدى -- فات حضرات الدين سيقونى فى الكلام أنت اللائحة الداخلية قد نست فى للادة ١١٩ على أنه إذا الهم مصروع قانون من أحد الجلسين وبدأت للناقئة فيه فلا مجوز نظره فى نفس الوقت فى الجلس الآخر . فالسبب فى الشيم إذن هو بدء الناقضة ، ولكن مجوز لأحد الجلسين أن ينظر فى قانون بينا يكون الجلس الآخر ينظر فى قانون آخر . فأرى أنه ليس هناك مانع دستورى من الأخذ باقتراح حضرة الشيخ الحقرم عبد السئار الباسل بك إذا رأى ذلك .

-حضرة الشيخ المحترم الأستاذ بوسف عبد اللطيف ـــ أرى أن السير الطبيعي هو أن تنظر القوانين في مجلس النواب أولا ، حى إذا ما أحيلت علينا تكون قد استوفيت بحنًا ، إلا إذا كان هناك قانون استثائي فيصع نظره أمام مجلس الشيوخ أولا .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ حسن عبد الفادر — أنا دهش كثيراً من ساع كلة أن مجلس النواب يجب أن ينظر القوانين أولا ، لأن معنى هذا أن مجلس النواب هيئة ابتدائية ونحن هيئة استثنافية . والمفهوم دستوريا أن مجلس النواب منله كمل مجلس الشيوخ تماماً ، فيصح عرض القوانين هنا أو هناك على حد سواه . والقول بغير هذا يخالف الدستور ؛ فيجوز أن تنظر مشــلا مشروع قانون في مجلس

| « ··· |  |  |  | ••• |  |  |  | ••• | ••• |  |  |  |  |  | ••• |  | ••• |  |  |  |  |  |  |  |  |  | D | ٤١ | بادة | • |
|-------|--|--|--|-----|--|--|--|-----|-----|--|--|--|--|--|-----|--|-----|--|--|--|--|--|--|--|--|--|---|----|------|---|
|-------|--|--|--|-----|--|--|--|-----|-----|--|--|--|--|--|-----|--|-----|--|--|--|--|--|--|--|--|--|---|----|------|---|

الشيوح أولا ، وعند الانتهاء من إقراره بحال إلى مجلس النواب انظره . أما مشاريح النوانين التي صدرت في فترة بين اجتماع وآخر فيجب على الحسكومة أن تقدّمها لمجلس النواب أو مجلس الشيوح على السواء . والعدالة تفضى بأن ينفق المسكتب هنا في مجلس الشيوع مع المسكتب هنـاك في مجلس النواب لتحال علينا بعض القوانين التي عرضت هنــاك حتى لا يرهق مجلس النواب بالعمل بينها يكون مجلس الشيوح بفير عمل .كذلك أرى أن نقرر إحالة كافة الأعمال التي لم يتيسر للجان دراستها في الدورة الماشية علبها حتى تجد تلك اللمجان ما يشفلها — قدلك أوافق على اقتراح حضرة الشيخ الهترم عبد الستار الباسل بك .

حضرة الشبيخ الحترم عبــد الستار الباسل بك — أرجو أن تلاحظوا أن المراسم بقوانين موضع اقتراحى ليست كشروعات القوانين الأخرى ، لأن الأولى ، مجلاق الثانية ، نافذة فعلا . فبضها نئن منه ومحتاج إلى تســديل أو إلناء ، وبعضها صادرة من سلطة غير شرعيــة ، أغنى سلطة ضرورية . فنك خم الشارع والدستور ضرورة عرضها على البرلمان لا على مجلس النواب أو مجلس الشيوخ . فالحكومة لا تملك التوزيع ، وهذه القوانين تحتاج إلى نظرها على وجه الاستعبال .

حضرة الشيخ المحترم ألكسان أبسخرون باشا — أرى أن يحال هذا الاقتراح إلى لجنة فحص الاقتراحات والعرائض .

حضرة الشيخ الهنم الدكتور عبد الحميد فهمى — الاقتراح فى غاية البساطة؟ والناقشة فيه تزيده تشيداً . نحن شول بأن من الواجب على مجلس الشيوخ أن يتصل بمجلس النواب ويطلب إليه أن بجيل القوانين الذي أن تكن للناقشة قد بدأت فيها .

الرئيس ــ بعد هذه الناقشة أرى أن يرجأ نظر الاقتراح الآن وإحالته إلى لجنة الحقانية لدرسه وتفديم تفرير عنـــه إلى الهلس؟ وعندنذ يؤخذ الرأى عليه .

(أصوات: يؤخذ الرأى عليه حالا).

الرئيس -- إن تضارب آراء حضرات الذين تكلموا فى الاقتراح يجعلنى أرجو إليسكم أن تتريئوا فى إبداء الرأى فى الاقتراح ، وأن يزك ذلك الآن حتى يدرس للموضوع فى جو هادئ ".

(أصوات: نريد أن يؤخذ الرأى).

الرئيس — إزاء ذلك لا يسعنى إلا أن أطلب إلى المجلس رأيه فى الاقتراح . هل توافقون حضراتكم عليه ؟ ( رايت : )

(مواقفة) .

( فی ۲۳ دیسمبر سنة ۱۹۴۹ ) .

طاب مقدم من حضرة الشيخ المحترم أحمد كامل بك

بأعادة المنافشة فى اقتراح حضرة الشيخ الحترم عبد الستار الباسل بك الحاس بالمراسم بقوانين التي صدرت فى غيبة البرلمان موافقة الجلس على المجانب موافقة المجلس وإسالة الافتراح إلى لجنة الحقائية

الرئيس – قدم حضرة الشيخ المحترم أحمد كامل بك الطلب الآني نصه :

ں الشيوخ

« حضرة الأستاذ المحترم رئيس مجلس الشيوخ

طبقاً للمادة ٣٦ من اللائحـــة الداخلية أرجو أن تنضلوا فعرضوا على المجلس العودة للمناقـــة فى اقتراح حضرة الشيخ المحترم عبد المنتار الباسل بك الحلم بالمراسيم بموانين التي صدرت في غيبة البرلمان ، والذي أخذ عليه الرأى في الجلمة للماضية .

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام & أحمد كامل »

فأرجو أن يتفضل حضرته بأن يبدى للمجلس الأسباب الق من أجلها قدتم هذا الطلب .

حضرة الشيخ المحترم أحمد كامل بك - حضرات الزملاء المحترمين:

أستميح حضراتكم عذراً إذا التمست إعادة النظر في القرار الذي أصدره الجلس في الجلسسة السابقة خاصاً بالراسم بقوانين التي صدرت في غية البدلان بناء على الاقتراح الذي قدّمه حضرة الشيخ المقرم عبد السار الباسل بك، والذي تل على مسلمع حضر الكم الآن.

الواقع ، بإحضرات الزملاء ، أنه وقت أن كان الجلس مشتغلا بمناقعة هذا الافتراح لاتخباذ قرار فيه كنت مستفرقاً وقتى أفى فرز أوراةانتخاب لجنة المالية ؟ وفى اعتقادى أن حضرة الشيخ الحترم عبد الستار الباسل بك قد النبس عليه الأمر قدم عهد هذه المسألة .

صيح أنه قد أنجه الرأى فى سنة ١٩٢٤ إلى مثل ما يقترحه حضرة الزميل الهذم ، ووزعت فعلا المراسم بثوانين إلى كان بجب عرضها على الجمعية التشريعية بين الحبلسين ، وأحال كل من الجلسين ما خصه منها على لجانه المتحصة لنحصها وعرضها عليه

حضرة الشيخ المحرم عبد الستار الباسل بك ــ أريد أن أسمع جيداً كلام حضرة الشيخ المحرم لاستطيع الرد عليه .

وهنــاك اعتبار آخر وهو أن نصوس النستور النسري مأخوذة عن العسانير الأوربية ؛ والنص الإفرنجي النبي أخــذ عنه النص العربي ورد فيه كملة "Déposer" ويقابلها في العربية إيداع لا عهض .

و بناه على ذلك عرض الفغور له سعد زغلول باشا على البرلمان في سنة ١٩٢٩ فكرة الاكتفاء بإبداع هذه الفوانين مكتبي الجلمين؟ ووافق مجلس النواب على ذلك؟ وجاراء مجلس الشبوح؟ واستعر هذا التفايد معمولا به حتى العورة الحالية .

لذلك أرجو من حضراتكم المواقفة على إعادة النظر فيا قرّرتموه في الجلسة السابقة وإعفاء مكنب المجلس نما كلفتموه به .

حضرة الشيخ الهترم الأستاذ حين عبد القادر – ليست هذه المسألة من السائل المنصجة ؟ وهي دقيقة ولا يمكن أن يدى فها رأينا إلا بسد بخها ودورمها ، لا بناء على درس قام به أحد حضرات الشيوخ . واندك أرجو أن محال هذه المسألة إلى لجنة الحقائية – نظراً لعدم وجود لجنة لنشؤون الدستورية – لبحث الوضوع وتقديم تقرير عنه .

حضرة الشيخ المحترم أحمد كامل بك ـــ هذا ما أردت أن أصل إليه بتقديم طلبي الذي تلي على حضراتكم .

الرئيس — هل توافقون حضراتكم على إعادة للنافشة فى الفرار الذى أصدره الحجلس فى الجلسة الماضية غاماً باقتراح حضرة الشيخ الحمترم عبد الستار الباسل بك 1

( موافقة ) .

الرئيس ... وهل توافقون حضرانكم على إحالة الاقتراح إلى لجنة الحقانية لدرسه وتقديم تقرير عنه إلى المجلس ؟ ( موافقة ) .

( فی ۳۰ دیسمبر سنة ۱۹۳۳ ) .

جلسة يوم الأربعاء ٢١ ذي القمدة سنة ١٣٥٥ (٣ فبراير سنة ١٩٣٧)

# تقرير لجنة الحقانية

عن الاقتراح القدم من حضرة الشبيخ الحترم عبد الستار الباسل بك بتفويض مكتب الجلس فى الانفاق مع مكتب مجلس النواب على توزيم المراسم بتوانين التي صدرت فى غيبة البرلمان على مجلسى الشيوخ والنواب .

( المقرّر حضرة الشيخ المحترم حسن نبيه المصرى بك ) .

أحال المجلس، بجلسته المنعقدة فى ٣٣ ديسمبر سنة ١٩٣٦ ، هذا الاقتراح إلى اللجنة لدرسه وتقديم تقرير عنه للمجلس .

فاجتمعت اللجنة ودرسته بجلستى ٦ يناير سنة ١٩٣٧ و ٢٧ يناير سنة ١٩٣٧ .

وفیما یلی تقریرها عنه :

٥ قدم حضرة الشيخ المحترم عبد الستار الباسل بك ، بجلسة ٢٧ ديسمبر سنة ١٩٣٦ ، الاقتراح التالى :

و افترح أن يفوض المجلس مكتب المجلس فى الانفاق مع مكتب عجلس النواب على توزيع الراسيم بقوانين التي صـــدرت فى غيبة البرلمان على مجلسي الشيوخ والنواب ، وأن يوزع مكتب المجلس هذه المراسع على اللجان المختصة بمجدد وصولها إليه » .

وبعد الناقشة في هذا الاقتراح أخذ رأى المجلس فيه فقرر الموافقة عليه .

وبجلسة ٣٠ ديسمبر سنة ١٩٣٦ قدّم حضرة الشبيخ المحترم أحمد كامل بك الطلب الآتي :

حضرة الأستاذ المحترم رئيس مجلس الشيوخ

طبقاً للمادة ٣٩ من اللائحة الداخلية أرجو أرب تنضاوا فعرضوا على الحبلس العودة للنافشة فى اقتراح حضرة الشبيخ المحترم عبد الستار الباسل بكء الحاس بالمراسيم بتوانين التي صدرت فى غبية البرلمان، والذى أخذ عليه الرأى فى الجلسة الماشية .

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام م

### أحمدكامل

وبعد الناقشة في هذا الطلب قرر المجلس إحالة الاقتراح إلى لجنة الحقانية لدرسه وتقديم تقرير عنه للمجلس .

وقد تبين المجنة أن المراسيم بقوانين على البحث هى التى عرضها الحكومة على البرلمان فى مستهل دور انتقاده المعادى الحادى عشر ، والتى صدرت فى الفترة بين ۲۸ يونيه سنة ۲۹۲۴ ما ما يو سنة ۱۹۳۹ ، وذلك طبقاً المعادة الرابعة من الأمم الملكى رقم ۷۷ لسنة ۱۹۳۶ بشأن النظام المستورى للدولة ، والتى تنص على أن :

« تعرض الراسبم بقوانين التى تصدر طبقاً لأمرنا هذا على البرلمان الجديد فى دور انتقاده الأول ؛ فإن لم تعرض بطل العمل بها فى المستقبل » .

فموضوع البحث هو معرفة هل يجب طى البرلمان — وقد عرضت الحكومة عليه هذه القوانين — أن يفحصها ويصدر قرارات عنها بإقرارها أو تعديلها أو بإلفائها، أم أن ذلك غير واجب عليه ، وأن جرد عرض هذه القوانين على البرلمان كاف لنبتي نافذة .

وقد تبين للجنة أنه قد أنجه رأى البرلمان فى عام ١٩٢٤ إلى ضرورة إعادة النظر فى القوانين النى صدرت أثناء غيبة الجمية التشريعية ، والنى قدّمت إلى الجلسين طبقًا لنص الممادة ١٩٩ من العستور ، وهى :

القوانين التي يجب عرضها على الجمعية الشعريمية بمتضى للماة الثانية من الأمر العالى الصادر بتاريخ ٧٨ فى القعدة سنة ١٩٣٧ ( ١٨ أكتوبر سنة ١٩١٤ ) تعرض على عجلسى البرلمان فى دور الانعقاد الأول؛ فإن لم تعرض عليهما فى هذا الدور بطل العمل بهما فى المستقبل .

واستشر الرأى وقتذ على ضرورة تقسم تلك القوانين بين المجلسين ليقوما بنظرها كم لوكانت مشروعات قوانين . وفعلاتم هذا التقسيم بالانفاق بيرت مكنبي المجلسين ؛ ووافق على ذلك المجلسان ؛ وأحمل كل منهما القوانين الني وقع فى اختصامه أن ينظرها أولا على اللجان الهشتمة .

وفى عام ١٩٩٣ تتاول الغفور له سعد زغلول باشا بحث موضوع الراسيم بقوانين التى صدرت فى أثناء غيبة البرلمان؛ فقال إن هذه القوانين والراسيم تنقسم إلى قسمين :

القسم الأول — ماكان يجب عرضه على الجمية التشريعية من مشاريع القوانين .

القسم الثاني — المراسيم بقوانين التي صدرت أثناء العطلة البرلمانية تحت حجة المادة ٤١ من الدستور .

أما عن النسم الأول ، فإن كلة « تعرض » الواردة في المادة ١٦٩ من الدستور يقابلها في النص الفرنسي كلة « تودع » . والملك فإن هـــــذه القوانين مني أودعت بمجلس النواب حفظت قوتها ، لأنها لا تكون باطـــة إلا إذا لم تودع بالجلس . فإذا أودعت بالجلس حفظت قوتها ، وكانت حيثــذ ـــــــكسائر القوانين ـــــ لا يمكن أن تلمى أو تعـــــث إلا بعمل تصربي يصـــــــــدره البرلمـــان ، أي بقانون يصــــتن عليه مجلسا الشيرح والنواب جمعاً .

أما إذا لم يسها الحبلسان بتعديل أو إللته فإمها بهتي حافظة لفوتها . فلا تروم للنظر فى هذه الفوانين لجرد إقرارها لأنها نافذة نصلا . أما إذا رأت إحدى اللمهان أو أحد حضرات أعضاء المجلس تعديل أو إلنماء أحد همـذه القوانين فيقدتم العشو أو اللجنــة افتراحاً خاصاً يذلك ؟ وهذا الاقتراح يأخذ سيره الفانونى .

ثم طرح رحمه الله على مجلس النواب، تطبيقاً النظرية السابقة، موضوع النوانين التى سبق أن أصدو فيها البرمان قراراً بالتضيع ؛ وقال إنها قد حفظت بمجرد عرضها على البرمان كل قوتها ، وإنه لا لزوم النظر فيها لمجرد إقرارها لأنها نافذة فسلا ولا تحتاج في إقرارها إلى عمل تشريعى جديد ، وأنه لا داعى لإشغال الجلسين بالنظر فيها ، إلا إذا ترادى لإحدى اللجان أو لأحد حضرات الأعضاء تصديل أحدها أو إلفائو، ؛ فعندتذ يقسمه اقتراح خاص بذلك يأخذ سيره التشريعى . وقد وافق مجلس النواب علىذلك ، وأخطر مجلس الشيوخ بهذا القرار ، فأحاله إلى لجنة الحقانية وقدمت تقريرها بالموافقة عليه ، وأفر"ها المجلس على ذلك .

واللجنـــة ترى أن الحكم الذى طبق فى عام ١٩٣٦ على النوع الأول من الراسيم بقوانين هــو ما يجب أن ينطبق على الراسي يقوانين موضوع الاقتراح ـــ وهمى النى صدرت فى عهــد وزارتى صاحبى الدولة محمد توفيق نسيم باشا وعلى ماهم، باشا ، وبخاصة أنه قد وضعت مادة فى الأمم لللسكي رقم ٧٧ لســنة ١٩٣٤ بشأن النظام الدستورى للدولة المصرية لتعمل عمل المــادة ١٩٦٩ من الدستور النى جاءت فى بلب الأحكام الوقتية وهى المـادة الرابعة .

وقد أخذت الوزارة الحالية بهذا التقليد ، فعرضت على كل من المجلسين ما رأت عرضه من هدفه الراسيم بقوانين استبقاء لهما ، واستبعدت ما رأت استبعاده فيطل العمل به .

#### لذلك

ترى اللجنة أنه بهذا العرض قد احتفظت الراسيم بقوانين العروضة بمجرد عرضها بقوتها ، وأصبح لا لزوم للنظر فيها من جديد ، إلا إذا ترامى لأحد حضرات الأعضاء تعديل أو إلغاء أحدها فيقدتم اقتراحاً خاصًا بذلك يأخذ سيره التصريحي للعتاد .

لذلك فلا محل الاقتراح المقدم من حضرة الشيخ المحترم عبد الستار الباسل بك ، وقررت رفضه بإجماع الآراء .

وهى تتشرف بعرض تفريرها على هيئة المجلس الموقر كم

رثيس اللجنة حسن نبيه المصرى

تقرىر لجنبة الحقانية

عن اقدّل حضرة الشيخ الحمّرم عبد الستار الباسل بك بنفويش مكتب الحبلس فى الانفاق مع مكتب مجلس النواب على نوزيع للراسم بقوانين التى صــدرت فى غيبة البرلمان على مجلسى الشيوخ والنواب — الموافقة عايمه ورفض الاقتراح

( القرو حضرة الشيخ المحترم حسن نبيه المصرى بك ) .

القرر ـــ أتاو على حضراتكم تقرير اللجنة .

( تلى تقرير اللجنة ) .

الرئيس ــ هل لأحد من حضراتكم ملاحظة على تقرير اللجنة ؟

حضرة النبخ الهترم الأستاذ حسن عبد القادر — أربد أن أسأل حضرة المقرر : هل يعتبر وستور سنة ١٩٣٤ فأنماً مدة حكم وزارة دولة على ماهر باشا 1

للقرر — لما صدرت هذه القوانين لم يكن العستور فائماً لأنه نص فى الأمر المسكى السادر بإعادة العستور على أن يكون نفاذه من تاريخ افغاد البرلمان ، فيكون حكم هذه القوانين حكم القوانين النى صــدرت فى غيبة البرلمــان ؛ وما وافقت عليه الحــكومة منها قدمته البرلمـان ؛ وما لم توافق عليه حفظته .

حضرة الشيخ الحتم عد الستار الباسل بك — ماكنت أظن أن هذا الاقتراح العملى البسيط يدخلنا فى غيابات القياس والفقه الدستورى الذى تعرشت له لجنة الحقانية ولجنة الشؤون الدستورية .

نحن لا تنكر أن مجرد إيداع هذه القوانين مجلسي الشيوخ والنواب بمفظ لها قوتها وبجملها نافذة كا جاء في تعربر اللبحة ؛ وكنت أقسد من هذا الاقتراح ألا نكلف الحسكومة درس هذه القوانين جميها ، لأن في ذلك تسمقاً منا وبخاصة فإن الدينا متسماً من الوقت يسمح بيحها ؛ ولا زلت عند هذا الراي .

القور — إذا أراد حضرة الشيخ المحترم أن يعدل قانوناً أو يلفيه فليتفضل بتقديم مشروع قانون بذلك ."

حضرة الشيخ المحترم عبد السنار الباسل بك ـــ أين هــذه القوانين ؛ إنها لم توزع علينا ؛ وكان واجبًا على مكتب الحبلس أن يرسل لنا كشفًا بها .

حضرة الشيخ المحترم أحمدكامل بك ـــ هذه القوانين أودعت المجلس ونشرت في إحدى مضابطه .

الرئيس — ليرجح حضرة الشيخ الهترم عبد الستار الباسل بك إلى للضبطة التي نصرت فيها هذه القوانين وسبق أن وزعت على حضرات أعضاء الجلس جميعاً .

حضرة الشيخ المحترم عبدالستار الباسل بك 🗕 لم أطلع على هذه للضبطة ؛ وكنت أفهم أن القوانين عرضت على مجلس النواب فقط .

الرئيس ــــ هل توافقون حضراتكم على تقرير اللجنة ورفض الافتراح ؛ ( موافقة ) .

الرئيس -- يقرر المجلس الموافقة على رأى اللجنة ورفض الافتراح .

( فی ۳ فبرایر سنة ۱۹۳۷ ) .

الراسيم بقوانين التي تصدر طبقًا للعادة ٤١ من العستور لا يستلزم عدم الاعتراض عليها أخذ الرأى بالندا، بالاسم؛ ويكون قرار العجلس فيهـا بالصيفة الآتية : « لا يسترض للجلس على الرسوم بقانون » .

حضرة التاب المترم الأستاذ على نجيب للى ملاحظة فتهية على صيفة القرار الذي أغذته لجنة المالية في هدا المرسوم بقانون ، فإن لجنة المقانية التي أتحرق بضويها قد عرضت لحث أمثال هذا المرسوم ، وافضات فيا قرارات نخالف في السيفة ما أغذته لجنة المالية . في المرسوم المشار إليه . وإليكم مثالاً من قرارات لجنة المقانية ، و ترى اللجنة أن لا اعتراض لها على هذا المرسوم ؛ وتقترع على الحلس أن يوافق على ذلك » فيذه المسينة من تتضيا ضرورة دستورة ، لأن المادة المح من الستور ، التي هي المسل استدعاء المبلكان إلى دورة فير عادية ، قد نصت على أنه « إذا حدث ، فيا بين أدوار انفقاد البرلمان ، ما يوجب الإسراع إلى أغاذ تعايير لا محمل التأخير ، فالدلك أن يصد في شأمها مرسية متحدل المناخير ، فالدلك المن من أدوار المنافقة جميع المراسم على في أول المنافقة جميع المراسم بقوانين السادرة فيا بين أدوار الانفقاد العامدي في هما ما لقوانين من قوة ؛ ولا يطلى عملها إلا إذا لم تعرف المبلسان في هذا الاجتماع . فإذا عرضت هذه الراسم على البرلمان ولم يصدر من أحد الحلمين قرار برضها طلت فاعة واعدن من أحد الحلمين قرار ومن المنافقة على مسادر من أحد الحلمين قرار المناوان في اجتماع المنافقة عنده حتى تعدل بقانون عمر المبلس المنافقة والمنافقة من تعدل بقانون عمر بالطريق العادرة القوانين ، أن أن يوضع المتدوع ثم يرمث في مجلس التوام . فمجلس التبوع ، ثم يرفع إلى الملك للتصديق عليه وإصداره . فيجلس الشيوع ، ثم يرفع إلى الملك للتصديق عليه وإصداره . في خلس الشيوع ، ثم يرفع إلى الملك للتصديق عليه وإصداره . في خلس الشيوع ، ثم يرفع إلى الملك للتصديق عليه وإصداره .

فما دامت هذه المراسيم بقوانين فائمة فافذة بحكم المادة ٤٩ فليس مطلوبا منا أن غرر أنتا نوافق عليها ، وإنما الطالوب أن تقول إننا لا نعترض عليها ، أى لا نوفضها ، لأن موافقتنا عليها لا تكسبها أى قوة جديدة في الماضي أو الحاضر أو المستثبل .

وصدور القرار بعدم التعرض للمراسيم بقوانين هو المطلوب في حالتنا الراهنة ؛ وهذا كاف من الوجهة الدستورية .

وقد أثيرهذا البحث الدستورى فى سنة ١٩٦٧ وانهى الرأى فيه إلى ما ذكرت ؟ ولهذا اختارت لجنة الحقانية تلك الصيغة الدقيقة التى تلوتها على حضراتكم لأنها توافق حكم الدستور . فن رأى أن تسم هذه السيغة فى قرارات جميع اللهان عند نظرها للمراسم بقوانين التى عرضت أو ستعرض عايما فى شل حالتنا . ولا يختى على حضراتكم أن أكثر أعضاء لجنة الحقانية التي اختارت تلك الصيغة هم من رجال الفقه التشريعي ؟ كما ذكر أن معالى وزير الحقانية قد وافق لجنة الحقانية على اختيار هذه الصيغة .

لهذا أرجو المجلس أن يأخذ برأى لجنة الحقانية في هذا الصدد .

التور لـ لم تفت لجنة المالية هذه اللاحظة ، ولكنها رجعت إلى التوارات الصادرة فى شل هذه الأحوال سنة ١٩٣٧ ، فرأت أن جميع التقاربر قد ذيلت بطلب الإقرار ، ولهذا جرت على هذه السنة لتكون تفاربرها متناسقة مع تلك السوابق . وأظن أن الإقرار معناه عدم الاعتراض؟ فليس هناك خلاف بين اللجنة وبين حضرة العضو الهتر .

الرئيس حضرة الأستاذ المحترم الدكتور أحمد ماهم ... هناك فارق عملي ، فإن الواقفة تستدعى أخذ الرأى بالنداء بالاسم كما هو الحال في نظر مشمروعات القوانين ؛ وأما عدم الاعتراض فإنه لا يستدعى ذلك .

حضرة النائب الهترم الأستاذكامل صدق بك ( رئيس لجنة المالية ) ... إن همذا الحلاف بدور على أفغاظ وعبارات تؤدى معن واحداً . وقد بحشا هذا الموضوع فوجدنا أن المادة ١ ؟ من اللمستور تنص على أنه ه إذا حدث فها بين أدوار انتقاد البرمان ما يوجب الإسراع إلى اتخاذ تداير لا تحتمل التأخير فالمماك أن يصدر في شأنها مراسم تكون لها قوة التنافون بشرط ألا تكون خافة للمستور.

نجلس الشيوخ

مجلس النواب

ويجب دعوة البرلان إلى اجتاع غير عادى ، وحرض هذه الرأسيم عليه فى أول اجتماع له ؟ فإذا لم تعرض أو لم يقرها أحد الجلسين زال ماكان لها من قوة الثانون » .

الرئيس \_ أكرر ملاحظي أن هناك فارقاً عمليًا لا لفظياً بين وجهن النظر ، فإن الإقرار بحتاج إلى أخسد الرأى بالنداء بالاسم تطبيعًا للإجراءات العادية التي تتخذف للواققة على مشروعات القوانين ؛ وأما عدم الاعتراض فلا يستدعى أخذ الرأى بالنداء بالاسم .

حضرة النائب الهترم محمد حلمى عيسى بلئا — إنى أضم فى الرأى إلى زميل النائب الهترم الأستاذ كامل صدق بك . فإن المادة عرض على اللبحان ، ودراسة من جاب هذه اللبجان ، وإبداء رأبها بالقبول أو الرفض — حنى إذا طرحت على الحجلس تفارير اللبجان أخذ رأبه عرض على اللبجان ، ودراسة من جاب هذه اللبجان ، وإبداء رأبها بالقبول أو الرفض — حنى إذا طرحت على الحجلس تفارير اللبجان أخذ رأبه 
الين كانو كان للموضوع معروضاً أمامه فى الدورة العادية . فالعرض والإقرار أمران يستدعيان البحث والدراسة وإعطاء الرأى . أما العبارة التي الإرام المحتمرة النائب الهترم الأستاذ على نجيب فتقتمان الاقتصاد على الشبكل ، ولا تعطى الحجلس حتى نظر الراسيم وشها من ناحية الموضوعاً ، فإذا المسام على البهلان فى أول اجتماع غير عادى عمى أن ينظرها موضوعاً ، فإذا 
رأى إقرارها فلا مندوحة من أن يستعمل الصبغة المستورية التي تفيد أنه محت فاقتم فاقتم فاقر عرف هذا أرى أن يؤخذ رأى المجلس فى هذه المراسيم على المبلل فى أول استاء المستورية .

حضرة النائب الهترم الأستاذ عمر عمر — أرى أنه ليس ضرورياً أخذ الرأى بالنداه بالاسم فى مثل هذا المرسوم بقانون ، سواه قرر الحجلس الوافقة أو عدم الاعتراض . ذلك أن النداء بالاسم مطاوب فى حالة واحدة ، هى حالة مشروعات القوانين الق تقدمها الحكومة أو يقدمها أحد أعضاه المجلس ، فإن هذه الشروعات لا تعتبر قوانين إلا بعد أن يؤخذ الرأى عليها بالنداه بالاسم . أما المراسم المدوضة علينا فى هــذا اللمور غــير الصـادى فليست مشروعات قوانين ؛ ولكتها — كا نست المادة ٤١ من اللمستور — مماسيم لحسا قوة القانون . وهى ، تطبيقاً لحكم هذه المادة ، نظل سخفظة بما لها من قوة ؛ ولا تبعل إلا إذا لم تعرض على البريان فى اجباعه غير العادى أو سدر قرار من أحد المجلسين بالاعتراض عليها . فإذا لم يصدر هذا القرار بقيت قائمة نافذة ولم تكن هناك ضرورة لأخذ الرأى عليها بالنداء بالاسم .

حضرة النائب المحترم وهمي أديب وهبه — أثريد حضرة النائب الحترم الأستاذ عمر عمر فها ذهب إليه ، فإن النص الفرنسي للمادة به يمن المستور يقول : "Ou s'ils <u>sont rejeté</u>s par l'une ou l'autre des deux chambres" .

فالمقصود من هذا النص هو عدم الرفض \_ أي الإقرار . أما الموافقة فلا تعنى عدم الرفض؟ فلهذا لا محوز أخذ الرأي بالنداء بالاسير .

| , | ·    |      | -5. | • | - | • | - 1 | J |          |   |    |       |     |      |    |      |      |      |        |      | ر<br>ایس - | الرئ |  |
|---|------|------|-----|---|---|---|-----|---|----------|---|----|-------|-----|------|----|------|------|------|--------|------|------------|------|--|
|   |      |      |     |   |   |   |     |   |          | • | ٠. | د ذلك | أقص | – نع | به | ب و، | ي أد | ، وه | المحتر | نائب | برة ال     | حف   |  |
|   | <br> | <br> |     |   |   |   |     |   | <b>.</b> |   |    |       |     |      |    |      |      |      |        |      |            |      |  |

الرئيس — ننتقل الآن إلى النقطة الشكلية التى أنارها حضرة النائب المحترم الأســــاذ على نجيب استنادا إلى البحث الذى قامت به لجنة الحقائية ، وإلى النتيجة التى وصلت إلىها من أن قرار اللجنة الذى يطرح على المجلس لأخذ الرأى عليه بجب أت. ينصب على عدم الاعتراض على الرسوم بقانون . وبمقابلة هذا بالترار الذى ذكرته لجنة المالية فى شريرها ، من أنها توافق على الرسوم بقانون وتنقرح على الحبلس إنراره ، نجد أن العبدتين منفقتان فى الشيجة .

فالمسألة مسألة شكل . ولكن الشكل يؤثر في طرينة أخذ الرأى .

والآن نأخذ الرأى أولا على التعديل الذي اقترحه حضرة النائب المحترم الأستاذ على خجيب. ونصه :

« أقتر ح أن يكون قرار المجلس كالآتى : « لا يعترض المجلس على هذا المرسوم بمانون » .

فالموافق على هذا الاقتراح يتفضل بالوقوف .

( وقفت أغلبية ) .

الرئيس - بنا، على ذلك ليس ما يدعو إلى أخذ الرأى على الصيغة الواردة بقرار لجنة المالية .

وليتفضل من يعترض على هذا المرسوم بقانون بالوقوف .

( وقف اثنان من حضرات الأعضاء ) .

الرئيس — إذن قرر المجلس عدم الاعتراض على هذا الرسوم بقانون .

( فى أول نوفمبر سنة ١٩٣٧ ) .

لا فرق بين أن تكون صيغة فرار المجلس « بالموافقة » أو « بعدم الاعتراض » أو « بإفرار » المراسيم بقوانين الصادرة طبقاً

للمادة ٤١ من الدستور .

نجلن الثيوخ

الرئيس - هل لأحد من حضراتكم ملاحظة على مضطة الجلسة السابقة ؟

حضرة النبيخ الهترم كامل إبراهيم بك سـ جا. في مضبطة الجلسة السابقة أنه طلب إلى المجلس للواقضة على الراسيم بتوانين التي صدرت بعد انها، دور الانعقاد الأخير البرلمان ؛ ولكن الواقع أن موافقة المجلس لم تكن مطلوبة على هذه الراسيم بل كان مقصوداً بها تقارير اللجان وعلم الاعتراض على هذه المراسيم . وقد لا حظت لجنة المقانية بمجلسنا ذلك ، كما لاحظته لجنة الحقانية بمجلس النواب ، وكذلك مجلس النواب للأن للمادة ٤ ع من اللستور تنس على ما يأتى « ... ... ... وهجب دعوة البرلمان إلى اجتماع غير عادى وعرض هذه الراسيم عليه في أول اجتماع له ؛ فإذا لم تعرض أو لم يقرها أحد المجلسين زال ما كان لها من قوة الغانون a

فغ يكن للمروض هل المجلس الموافقة على المراسم بقوانين بل طالب لجنة الحقافة الموافقة على رأيها من عدم الاعتراض على هذه المراسم؟ وذلك أكثر دقة في التعبير – وغاصة ونحن في مقام وضع مبادئ وقواعد نسير عامها .

الرئيس (حضرة صاحب العزة حسن نبيــه للصرى بك ، وكيل المجلس ) ـــ هذه الملاحظة لا يأس مهـا ؛ ولكنى لا أرى فرقاً بين عبارات و للوافقة » و « عدم الاعتراض » و « الإقرار » ـــ فـكانها نؤدى إلى منى واحد ولا تناقض بينها .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ حسن عبد القىادر — نحن لسنا مقيدين بما يفرره مجلس النواب، وخسوساً أن المسسور في جانبنا ويتص في للمادة الحادية والأربعين على ما يأتى : « … … … فإذا لم تعرض أو لم يقرها أحد المجلسين زال ما كان لها من قوة القانون ».

الرئيس - معنى هذا أن حضرتك توافق على بقاء المضبطة كما هي .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ حسن عبد القادر – نع .

الرئيس — إذن هل توافقون حضراتكم على بقاء مضبطة الجلسة السابقة كما هم؟ ( موافقة ) .

." ."

الرئيس -- يصدُّق المجلس على مضبطة الجلسة السابقة .

( فی ۸ نوفمبر سنة ۱۹۳۷ ) .

المادة ٤١ من الدستور لا تجيز للحكومة أن تفرض ضرائب جديدة بمراسم بقوانين أثناء العطلة العرلمانية .

يراجع التعليق على المادة ١٣٤ ( في ٥ يوليه سنة ١٩٣٨ ، وفي ٦ يوليه سنة ١٩٣٨ ) .

نجلى الثيوخ

هل المراسم بقوانين التى تصدر فى فترة حل مجلس النواب ، وقبل انعقاد الحجلس الجديد، تكون دستورية أم غيردستورية ؟

و إذا كانت غير دستورية فهل هي باطلة ؟ وما وجه البطلان ؟ ومن أي وقت يبتدى. ؟ وما هي النتأئج التي تترتب عليه ؟

حل مجلس النواب السابق فى ٢ فبراير وأجريت الاتتخابات للمجلس الجديد الذى اجتمع فى ١٢ أبريل سنة ١٩٣٧ على ما أذكر . وفى الفترة ما بين ٢ فبراير و ١٧ أبريل سنة ١٩٣٨ — أى فى الفترة التى كان فيها البرلمان معطلا بسبب حل مجلس النواب — أصدرت الحكومة مراسم جوانين بلغ عددها ٢٩ مرسوما .

وهذه المراسم بقوانين بضها خاص بفتح اعتادات إنسسافية وبضها خاص بوضع قوانين تسريمية . ولأجل أن تقفوا على أهمية الاعتادات التي فتحت فى غضون هذه الفترة يكنى أن أشسير إلى مجموع هذه الاعتادات فى هذه الفترة القصيرة بلغ ٧٥٩/٢٦٦ جنيهاً مصرياً . وفى مقدمة المراسم القوانين التى صدرت ، أو بعبارة أخرى أول مرسوم بقانون صدر فى هذه الفترة هو مرسوم بقانون ١٠ فبراير سنة ١٩٣٨ الحاس بالصفو الشامل عن بعض الجرائم التى ارتكبت فى الفترة ما بين به مايو سنة ١٩٣٦ ، أى من تاريخ تشكيل وزارة حضرة صاحب القام الرفيع مصطفى النحاس باشا إلى ٣١ ديسعبر سنة ١٩٣٧ ، أى تاريخ إقالة هذه الوزارة .

وقد شمل هذا العفو جرائم التجمهر ، والاجتماعات العامة ، وحفظ النظام فى للعاهد ؛ كما شمل جرائم أخرى خاصة بالتهجم والطمن فى لأهراض .

هذه هى الراسم بقوانين التي قدمت عنها هذا الاستجواب؟ ومرماه أن أستجوب الحكومة فى دستورية هذه المراسم بقوانين؟ وهى، فى رأى ، غير دستورية .

( حضر حضرة صاحب المعالى الأستاذ مصطفى عبد الرازق بك وزير الأوقاف ) .

وهذا الرأى مديم بآراء قوية مصدرها مجلسا الشيوع والنواب ، ومصدرها أيضاً حكومة جمت مختلف الأحزاب ، ومصدرها أخبراً قسم فضايا الحكومة . فهذه المسألة ليست مسألة جديدة ، بل هي مسألة قديمة سبق لجلسى الشيوع والنواب أن فسلا فها مريمين . ذلك أنه لما حل مجلس النواب الأول الذى انتخب في سنة ١٩٧٣ ، وأجريت الانتخابات لمجلس النواب الثاني الذى حل بعد انتقاده بيضع ساعات ثم صدر ممسوم بتعليل الحياة النبايية فترة من الزمن أصدرت وزارة حضرة صاحب الدولة أحمد زبور باشا عدة مماسم بقوانين في الفترة ما بين حل مجلس النواب واجناع البولمان في ١٠ يونيه سنة ١٩٧٦ .

فلما انقد البرلمان قدّمت الحكومة لكل من الجلسين جميع هذه الراسم بقوانين التي صدرت في الفترة للذكورة . وفي جلسة مجلس التواب المتقدة في يوم ۱۳ بونيه سنة ۱۹۲٦ ، وكانت برياسة النفور له سعد زغلول باشا ، اقترح دولته تشكيل لجنة تسمى لا لجنة الشؤون المستورية ي تكون مهمتها لا فحص دستورية القوانين التي صدرت منذ حل مجلس النواب في ٧٤ ديسمير سنة ١٩٧٤ لمرفة ما إذا كانت هذه القوانين التي صدرت دستورية أم غير دستورية ؟ وإذا كانت غير دستورية ، فهل هي باطلة ؟ وما وجه البطلان ؟ ومن أي وقت يبتدئ ؟ وما هي التأهم التي تترتب عليه ؟ ي

وكانت الحكومة التي أصدرت تلك للراسم بقوانين تستدفى ذلك إلى اللدة ٤١ من الدستور التي تنص على أنه و إذا حدث فيا بين أدوار انعقاد البرلمان ما يوجب الإسراع إلى أنخاذ تدايير لا تحدل التأخير فالمدك أن يسدر فى شأنها مراسم تكون لها قوة القانون يصرط ألا تكون مخالفة للدستور . ويجب دعوة البرلمان إلى اجتماع غير عادى وعرض هذه الراسيم عليه فى أول اجتماع له . فإذا لم تعرض ، أو لم يقرها أحد الحبلسين ، زال ماكان لها من قوة القانون ه .

هذه المراسم التي أشرت إليها صدرت في فترة تعطيل البرلمان بين ٢٤ ديسمبر سنة ١٩٧٤ و ١٠ يونيه سنة ١٩٧٦ ، شأنما شأن المراسم بجوانين التي صدرت في الفترة ما بين ٢ فبرابر و ١٣ أبريل سنة ١٩٣٨ . وقد أحيات الراسم بقوانين التي صدرت في الفترة الأولى إلى لجنة الشؤون الدستورية بمجلس النواب؟ وقبل أرت بمت برأى في هذا الموضوع قدم حضرة صاحب السعادة رئيس لجنة قضايا الحكومة — بناء على طلب الحكومة — مذكرة برأيه في هذه المراسم بقوانين؟ وهذه الذكرة بين يدى الآن . قال سعادة فها :

و وقد استدت وزارات ذاك العهد في إصدار هذا النوع الأخير إلى الناة ٤٦ من الدستور . والحق إن هذه للادة لم توضع لحالة حل البرانان ؟ فإن شروطها تدل محى أن اللمحوظ بها أوقات ما بين أدوار الانتقاد. وسواه قرر الدستور أنه قد تعرض حالات، حتى في الوقت الذي يكون الجلس فيه منحلا، تحتاج فها الحكومة القائمة إذ ذاك ، والتي تكون قد أجرت حل الجلس، إلى إصدار مماسم تكون لها قوة القانون ، ويكون إصدار هذه المراسم مبرراً بحالة الضرورة التي تدعو إليها أم لم يفررذلك ، وأراده أم لم يرده ، فإن الحكومة لم يكن يحسن بها أن تخرج تلك المادة عن دلاتها الظاهرة ومفهومها الطبيعي » . فسادة عبد الحميد بدوى باشا ، رئيس لجنة فضايا الحكومة ، يفى ، بعد أن صدرت هذه المراسم بقوائين فعلا ، ارتكاناً إلى المادة ع من الستور ، بأن هذه المادة لا تخول الوزارة حق إصدار مماسم بقوانين في فترة تعطيل البرلان ، لأن هذه المادة لم توضع تكل هذه الحالة ...

حضرة الشيخ الهتم الأستاذ عباس الجل ـــ هــذه الراسم بقوانين بالقات سدرت بعد فنوى من سعادة عبد الحميد بدوى باشا رئس لجنة القضايا .

حضرة الشيخ الهترم الأستاذ يوسف أحمد الجندي — أقول ومع ذلك ، كما قال حضرة الشيخ الهترم الأستاذ عباس الجل ، فإن سعادته هو الذي وضع مشروعات تلك المراسم بقوانين وأقر ها مجلس الوزراء . وهذا أمر يؤسف له .

حضرة صاحب المالى الدكتور أحمد ماهم ( وزير المالية ) —كل وزارة مسئولة عن أعمالها ؛ ولا يسح التعريض بموظف غير موجود بالجلس ولا يستطيع الدغاع عن نشسه . وللوظفون إتماهم ممهوسون الوزير : عليهم أن يدوا آزاءهم إذا طلب منهم ذلك ؛ والوزير على كل حل هو المسئول عزر عمل ممهوسيه أمام الجلس .

حضرة الشيخ الهترم الأستاذ يوسف أحمد الجندي ـــ سأذكر الأسماء؛ وليس في ذلك تعريض بأحد.

حضرة صاحب المعالى الدكتور أحمد ماهم ( وزير المالية ) \_\_ الوزير ، كما قلت'، هو المسئول عن أعمال مرموسيه ؛ فأنا مضطر لأن أدافع عن سعادة رئيس لجة قضايا الحسكومة ، لأن الرئيس لفت نظر حضرة الشيخ المحترم إلى عدم ذكر أسماء فلم يلتفت

. حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — إلى أى شىء يستند فى منعى من ذكر أسماء ؟ إن من حق أن أعارض فى منعى من الشكلم . ومنأعيد ذكر هذا الاسم فى موضع آخر . ولنترك هذه المسألة موفقاً .

حضرة صاحب للمالي الدكتور أحمد ماهر ( وزير المالية ) — أكرر القول إن الوزراء هم للسئولون عن أعمال الموظفين .

حضرة الشيخ الهترم الأستاذ يوسف أجمد الجندي — أعرف هذا ؛ وأعرفي أيضاً أن قسم التضايا هو الذي يفن فيجب أن يفنى جا هو حق وبما هو قانوني .

حضرة صاحب للعالى الدكتور أحمد ماهم ( وزير المالية ) — من أين تعلم أن رئيس لجنة الفضايا هو الذي أفنى ؟

حضرة الشيخ المحتم الأستاذ يوسف أحمد الجندي — إنني أذكر حقائق . قال سعادته في مذكرته :

« إن الحكومة لم يكن يحسن بها أن تخرج تلك المادة عن دلالنها الظاهرة ومفهومها الطبيعي » .

فإذا كان القائل بهذا يحضر مشروعات هذه الراسم بموانين — وهو النتى الأكبر فى التشريع والتمنين — فلى الحق أننى أمجب من هذا . ولا يمكن أن يعدّ هذا فعريضاً ؟ وسأعود إلى هذا الوضوع فى مناسبة أخرى .

هذه الذكرة وهذه الراسم بموانين عرضت على لجنة الشؤون الدستورية بمجلس النواب ،كما عرضت على لجنة الحقانية بصقتها لجنة لاشؤون الدستورية يمجلس الشيوخ . ويحسن بي أن أشير إلى أن الذكرة التي تدّست من سعادة عبد الحيد بدوى باشا … …

الرئيس ـــ لم تقدّم هذه الذكرة بلسم عبد الحبيــد بدوى باشا ، ولم يوقع عليها ، بل تقدّمت بها الوزارة على أنها من عمل قسم فننايا الحسكومة .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — سعادة هو الذىكتيها؛ وقدّ من مجنة قضايا الحكومة الني رأسها سعادته. حضرة صاحب العمالى الدكتور أحمد ماهم ( وزير المالية ) — أرجو أن نذكر الوقائم صحيحة .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى ـــ الوقائع التى ذكرتها صميحة ؛ وأرجو ألا تفاطعى ؛ وألفت نظرك إلى المادة ٢٨ من اللائمة الداخلية .

حضرة صاحب المعالى الدكتور أحمد ماهم, ( وزير المـالية ) — إنك تعرض بموظف كبير ؛ وبجب أن تذكر الوقائع صحيحة .

حضرة الشيخ الحمّرم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — المفهوم عقلا أن المذكرة التى تقدّم من لجنة التضايا تكون صادرة باسم رئيس اللجنة . ويكن أن أقول إن هذه الذكرة قد عبرت عن رأى الحكومة التى كان برأسها وقتلنا للغنور له عدلى يكن باشا ، وكان من بين أعضائها الغفور له عبد الحالق ثروت باشا ، كما كان من أعضائها أيضاً حضرة صاحب اللمام الرفيم محمد محمود باشا وحضرة صاحب العالى أحمد محمد خشبه باشا ، وكان من بين أعضاء لجنة الشؤون الدستورية بمجلس التوااب حضرة صاحب اللمولة إسماعيل صدق باشا وحضرة صاحب العالى حسن صبرى باشا ؛ ولا أذكر إذا كان من بين أعضائها آخرون من هم أعضاء فى هذه الوزارة ، ولكنى أكتنى بذكر هذين الاحمن .

قدّمت كل من لجنق الشؤون الدستورية بمجلى الشيوخ والنوّاب تقريراً؟ وق النقريرين إجماع على أن هذه المراسم بقوانين باطلة بطلانا جوهميهًا ، وأنه ماكان ليحق للوزارة بحكم الدستور أن ترتكن إلى المادة ٤١ من الدستور في إصدار همذه المراسم بقوانين ، وقد عرض النقريران على الحبلسين فأقراها بالإجماع ؛ وجاء في تقرير لجنة الحقانية — بسفتها لجنة الشؤون الدسستورية بمجلى الشيوخ — ما يأتى :

« من حيث إن الراسم بقوانين النو"، عنها قد اعتمدت السلطة التنفيذية في إصدارها على المادة ٤١ التي نصها :

وإذا حدث، فها بين انعقاد البرلمان ، ما يوجب الإسراع إلى آغاذ تدايير لا تحدم التأخير فللملك أن يصدر في شأنها مماسم
 تكون لها قوء الفانون بشرط ألا تكون مخالفة للدستور؟ ويجب دعوة البرلمان إلى اجناع غير عادى وعرض هذه المراسيم عليه في أول
 اججاع له ؟ فإذا لم تعرض أو لم يقرها أحد المجلمين زال ما كان لها من قوة القانون »

وحيث إن من القواعد الفررة أن حج الاستثناء لا يقبل التوسع ولا يصح القياس عليه ، إذ النوسع فيه والقياس عليه قد بهدم
 الأصل المستنى منه .

وحيث إنه لذلك يجب قسر المادّة و2 على الحالة التي نست عليها فقط ، وهى الفترة التي بين أدوار انفقاد البرلمان؛ ولا يمكن سريان حكم تلك المادّة على قترة تعطيه بالحل لأن هذا بجرى "السلطة التنفيذية على أن تعمل دائمًا على تعطيل البرلمان فتصبح عى سلطة تدريسية إيضًا ، وينهدم بذلك العستور ، وعنقد الأمة سلطتها في حين أنها هى مصدر السلطات كما نست على ذلك المادة ٣٣ من العستور » .

( تصفيق من البسار ) .

هذه فقرة من قرار لجنة الشؤون الدستورية بمجلس الشيوخ التي وافق عليها بالإجماع . وقد رأت اللجنة أن هذه الراسيم بقوانين باطلة بطلاناً أصلياً ؟ وقالت إنه بجب — منماً لشكرار ما حدث — التعجيل فى وضع القانون الذى أشير إليه فى المادة ، مه من الدستور، وهو القانون الحاص بمحاكمة الوزراء . وهذا هو ما ورد فى تمرير اللجنة بهذا الصدد : و منماً لشكرار إصدار مثل هــذه المراسيم يجب التعجيل بوضع القانون المشار إليه فى المادة ، ١٨ من الدستور وتضعينه نصاً بحافية من يتعرّض من وزراء الدولة فى المستقبل لامتصدار مثل تلك المراسيم بقوانين . ومن التفق عليه أن الحكومة ستقدّم للبرلمان بوجه السرعة مشروع هذا القانون » .

هذا هو رأى لجنة الشؤون الدستورية بمجلس الشيوخ ؛ وعلى هذا النحو كان رأى لجنة الشؤون الدستورية بمجلس النواب . وهذه هي السابقة الأولى التي استند إليها في تقرير أن للراسم بقوانين الصادرة في الفترة ما بين ٢ فيراير و ١٢ أبريل سنة ١٩٣٨ باطلة .

أما السابقة الثانية فهى النى حسلت بالنسبة للمراسم بقوانين النى أصدرتهما وزارة حضرة صاحب القمام الرفيع محمد محمود باشا فى سنة ١٩٣٨ عندما عطلت الحياة النيابية 100 سنوات قابلة للتجديد .

وقد عرضت هذه الراسم بقوانين بعد عودة الحياة النيابية على البرلمان . فقور مجلس الشيوخ بشأنها ، بعدما أحيات إلى لجنة الحقانية بصفتها لجنة للشؤون الدستورية ، ما يأتى :

« ( أولا ) إن جميع للراسيم بموانين الصادرة من تاريخ حل البرلمان في ١٩ يولية سنة ١٩٧٨ لفاية انتقاد البرلمان في ١١ يناير سنة ١٩٣٠ غير دستورية وباطلة بطلاناً أصلياً في منفعة الدستور ؛ ( ثانياً ) إن حكم هذا البطلان يسرى على تتأميم للراسيم بقوانين التسمة للبينة بالكشف المرافق لهذا » .

وهنا يسح لى أن أقف قليلا وأقول إن وزارة الغفور له عدلى يكن باشا فى سنة ١٩٣٦ هى التى قد ّست إلى لجنة الشؤون الدستورية يمجلس النواب للذكرة التى تفرر وتؤكد فيها أن الراسيم بقوانين التى صدرت فى فترة تعطيل البرلمان الأولى باطلة ، وماكان يسح أن تصدر ؛ ومع ذلك فإن هذه الوزارة التى كان من بين أعضائها حضرة صاحب الغام الرفيع محمد محمود باشا وحضرة صاحب العالى أحمد محمد خشبه باشا أصدرت مراسيم بقوانين فى فترة تعطيل البرلمان فى سنة ١٩٣٨ .

حضرة صاحب المعالى الدكتور أحمد ماهم ( وزير المالية ) — هذه وزارة أخرى غير وزارة سنة ١٩٢٦ .

حضرة الشيخ المحترم الأســـناذ يوسف أحمد الجندى ـــ أعتقد أنك جوهرياً لا تعارض فيا أقول . وإذا عارضت ققد أنكرت ماضك كل الانكار .

حضرة صاحب المعالى الذكتور أحمد ماهر ( وزر المالية ) — إننى لا أتكم فى موضوع الاستجواب. وكل ما أردت أن أقوله هو أو "لا إنه لا مجوز لحضرة العضو الحقرم التعريض بالموظفين ، وثانيًا هو أن وزارة سنة ١٩٧٨ غير وزارة سنة ١٩٧٦ .

حضرة الشيخ المفترم الأسناذ يوسف أحمد الجندى — كلاى واضع . وقد قلت إن الوازرة الانتلافية التي كان برأسها الففور له عدلي يكن باشا سنة ١٩٧٦ كان من بين أعضائها حضرة صاحب المقام الرفيح محمد محمود باشا وصاحب العالى أحمد محمد خشيه باشا اللذان اشتركا في وزارة سنة ١٩٧٨ الني عطلت الحياة النيابية .

حضرة صاحب المعالى الدكتور أحمد ماهر ( وزير المالية ) ... هذا هو الوضع الذي أقصده .

حضرة الشيخ الهمترم الأسناذ يوسف أحمد الجندى — أما المسألة الثالثة ، باحضرات الشيوخ الهترمين، فهي أنهم رأوا في مجلسي الشيوخ والنواب أنه إذا أطلق الحكم الدسنوري على هذه الراسيم بموانين كانت النتيجة الحندية لهذا أن تكون تلك الراسيم كمايا باطلة .

لَّذَلكَ قِبل إن هذه الراسيم بقواين أحدثت آثارًا وترتبت عليا حَوق وواجات؟ ولهذا بحسن أن كلامن الجلسين يسمد قانوتًا ويصحح هذه المراسيم بقواين أو بعضها . وفعلا صدر القانون رقم ٣ لسنة ١٩٣٦ مصدقًا عليه من جلالة اللك ، باعتبار الراسيم بقوانين التي صدرت في فترة تعطيل البرلمان باطلة ، مستنداً في ذلك إلى اللاة ٤٦ من اللستور . وقد نست المادة الأولى من هذا القانون على ما يأتى :

فهذا القانون يعتبر إذن تلك المراسيم قائمة وصحيحة بناء على تصحيح البرلمـان لهـا .

لما ألنى دستور سنة ١٩٣٣ وأربد أن يكون السلطة التنفيذية حق إمدار المراسيم بقوانين ، سواه أكان ذلك في فترة ما بين أدوار الانتقاد أم فى فترة حل مجلس التواب وضسمت المادة ٤١ فى دستور سنة ١٩٣٠ بالوضع الآنى و إذا حدث ، فيا بين أدوار الانتقاد أو فى فترة حل مجلس النواب ، ما يوجب أنخاذ تدابير عاجلة فللملك أن يصدر فى شأنها مماسيم تكون لها قوة القانون بشرط ألا تكون عثالفة للمستور . ويجب أن تعرض هذه المراسيم على البرلمان فى مياد لا يتجاوز التسهر من اجتماعه التالى . فإذا لم تعرض على البرلمان فى ذلك الميعاد ، أو لم يقرها أجد المجلسين ، اشهى ما كان لها قبل من قوة القانون » .

هذه المادة تس على وجوب عرض هذه الراسيم بقوانين على البرلمان فى ميعاد لايتجاوز الشهر من اجتماعه التالى . بينا تحتم المادة ٤١ من دستور سنة ١٩.٢٣ دعوة البرلمان إلى اجتماع غير عادى وعرض هذه المراسيم بقوانين فى أثول اجناع له .

وقد اتفقت المادتان في أنه إذا لم تعرض هذه للراسيم بقوانين على البرلمان أو لم يقرها أحد المجلسين زال ما كان لهما من قوة لقانون .

لدينا إذن سوابق فى منهى القوة ، فهناك قراران صادران من مجلى الشيوخ والنواب ، وللمادة ٤١ من دستور ســنة ١٩٣٣ ودستور سنة ١٩٣٠ ، ومذكرة من قـم قضايا الحسكومة تدّمت للجنة الشؤون الدستورية فى مجلس النواب سنة ١٩٣٧ — وهذه جميها واضحة فى أنّ للراسم بقوانين التي تصدر فى فترة تعطيل البرلمان باطلة لا يسمع للسلطة التنفيذية أنّ تصدرها .

بعد هذا ، ورغماً من هذه السوابق الصريحة وصراحة الادة ٤١ من الدستور . ورغماً من أن ساحب القام الرفيع محمد محمود باشا وصاحب العالى أحمد محمد خشبة باشا كانا مشتركين فى وزارة النفور له عدلى يكن باشا سنة ١٩٣٦ — رغماً من هذا كله صدر فى ١٠ فبراير سنة ١٩٣٧ — بعد حل مجلس النواب — قانون بالعفو الشامل عن بعض الجرائم التى وقعت فى المسسدة من ٩ مايو سنة ١٩٣٦ لعابة ٣١ ديسمبر سنة ١٩٣٧.

ما الدستور، باحضرات الشيوخ الهترمين، وما مبلغ احترام السادة الوزراء لتصومه وتقديرهم اقواعده ؟ لقد سمح أولئك لأنضمهم بعد تفدير التفاليسد الدستورية بهذه القوة واشتراك بضمم فيها — سمحوا لأنضهم بأن يصسدووا سنة وأر بعين مرسوماً بقانون في شهر وفعف شهر ، منها قوانين بفتح اعتبادات إضافية بأكثر من مليونين من الجنهات ، أى بنا يقرب من بهم من إرادات الدولة للصرية .

هذا خرق خطير جداً للعستور ولقواعده ولقرار لجنة الشؤون العستورية فى عجلس النسيوخ التى كانت محقة كل الحق عنسد ما قالت إنه يجب التعجيل بوضع القانون الشار إليه فى المادة ٦٨ من الاستور وتنسينه نشأ بماقية من يتعرض من وزراء الدولة فى السقبل لاستعدار مثل تلك الراسم بقوانيت . إن البد الذى يسمح فيه بمخالفة العستور عنالفات صريحة ، مرة وأخرى وثالثة ورابعة ، ومع ذلك لا يشعر المخالفون بمبلغ المسئولية الملقاة عليم بسبب عنالفتهم هذه لبله لم تستقر فيه الأمور على حال .

بل إنه ليدل على أن هذا البد فى الواقع لم ينته إلى حال مستغرة من الحق والعدالة ، لأن الوزراء الذين يسمعون لأنفسم عخالفة المسستور على هذه الصورة يدلون على أنهم يستهينون بالعستور ، ولا يعرون أحكامه وقواعده أى التفات ، وبالتالى لا يعنون بالأمة التى هى مصدر السلطات جميعاً .

( تصفيق من اليسار ) .

تشترط المادة 21 من الدستور في سبيل إصدار مراسيم تكون لها قوة القانون فيا بين أدوار انتقاد البرلمان أن يحدث ما يوجب الإسراع إلى اتخاذ تدابير لا تحسل التأخير ، أى تشترط وجود حالة مفاجئة تستان إجراء سمرساً ، كمدوث فيضان أو انتضار وباء خطير ( لا قدر الله ) ، أو إعلان حرب ، فهل من التدابير السرسة التى لا تحتمل التأخير فتح اعتباد إضافي بمبلغ أحد عشر الفاً من الجنبيات لإنشاء إصطبل جديد في مصر الجديدة ، أو فتح اعتاد إضافي قدر، واحد وتمانون ألماً من الجنبهات في ميزانية السكك الحديدية ، أو فتح اعتاد إضافي قدره مائة وسبعون ألفاً من الجنبيات لشراء غم ، أو فتح اعتاد إضافي بمبلغ خسة آلاف جنيه قيمة الفرق في تحت أرض مبتبعة بناحية كفر البطيخ إلى غير فلك من الاعتادات؟

لم تـكن هناك حاجة إلى أنخاذ تداير سريعة فى فتح هده الاعتهادات الإضافية ولا فى غيرها من للراسيم بقوانين التي تتناول مبيبائل

أقول إن جميع هذه الراسم بقوانين باطة بطلانا جوهمرياً ؟ ومن واجب مجلس الشيوخ أن يقرّر بطلامها حتى تستقيم الأمور ، وحتى يكون الدستور محترماً .

( تصفيق من اليسار ) .

الرئيس — أظن حضرة الزميل المحترم لا يعترض على المراسيم بقوانين في موضوعها .

حضرة الشيخ المحترم الأسناذ بوسف أحمد الجنسدى — إنى أنسرَسْ فى بحني لمسستورية للراسيم بقوانين ؛ وسأنفلام إلى المجلس باقتراح بعد ساع بيان الحسكومة . وأقرّر من الآن أنه لا شهة مطلقاً فى أن هذه الراسيم بقوانين باطلة بطلاناً جوهرياً وعالمة للمستور .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ عباس الجل - حضرات الشيوخ المحترمين:

أشار زميل المحتم الأسناذ بوسف أحمد الجندى إلى سابقة دستورية عدّها حجة من حججه على بطلان الراسيم التي صدوت بموانين . ورأني أن هذه حجة عليه لاله . ذلك أنه يقول إن البرلمان في سنة ١٩٣٦ أصدر قانوناً بتصحيح بعض الراسيم التي صدوت أثناء غيبة البرلمان والتي قبل عنها إنها باطلة بطلاناً جوهرياً .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندي ــ لفد قرّ ر المجلس أنها باطلة بطلاناً جوهرياً.

حضرة الشيخ المحتم الأستاذ عباس الجمل \_ إذا كان همذا الكلام بعن معانيه الحرفية فإن قرار المجلس باطل بطلانا دستورياً وهربياً . قد اشترطت المادة ٤١ من افستور ألا تكون المراسيم بقوانين الأماسيم بقوانين المجلس المحتمد المحتمد

قال الدستور إنه إذا لم تعرض هذه المراسم بقوانين على البرلمان أو لم بقرها أحد الحبلسين زال ما كان لها من قوة القانون .

إذن الطريق الدستورى مفتوح أمامنا ، لا بطريق الاستجواب ولكن بتقديم اقتراح بتصروع قانون يعرض على الحجلس يطلب فيه مقدمه عدم إقرار هذه المراسم بقوانين فتبطل بإقرار هذا المدروع لا بطريق الاستجواب .

ذكرتن السابقة الستورية التي أشار إليها حضرة الزميل المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى بسابقة أخرى لم يذكرها . وأحب، إذا عقب حضرته على كلاس ، أن يذكرها ويضرها .

صدر في سنة ۱۹۲۸ وتانون بتنظيم شؤون الطلبة في المدارس ومنمهم من الانستغال بالسياسة ؟ وقد قرر البرلمان بمجلسه أنه باطل بطلاناً أصلياً دستورياً . أما السابقة التي أريد أن أشير إليها فعي أن الوزارة التي كان الأستاذ الهترم يوسف أحمد الجدى وكيلا برلمانياً فيها — هذه الوزارة بذاتها . ويضامن الأسستاذ الهترم يوسف أحمد الجدى ، وإلا استقال من منصبه ، ففذت هذا القانون الباطل بطلاناً دستورياً وأخرجه من قبره وضرته حياً ماشياً تناس فل رجليه .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ وهيب دوس بك ـــ وطبقته المحاكم .

 إذن السألة نظرية . ولقد عرضت هـــذه المراسيم على حضراتكم؟ وأننم أصحاب الشأن الأوّل فى ألا تقروا هـــذه المراسيم بقوانين فتعطل ، أو أن تقرّوها فتمضى .

كيف صدرت هذه المراسم بقوانين ؟

أجيب عن ذلك بأنها صدرت كما نفذت الوزارة التي كان حضرة الزميل المحترم عضواً فيها ـــ ذلك القانون الباطل .

حضرة صاحب للعالى أحمد محمد خشبه باشـــا ( وزير الحقانية ووزير الحربية والبحربة بالنيابة ) -- حضرات الشيوخ الهترمين : إنا نهم علم اليتين ...

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — إن معالى الوزير يتاو من ورقة مكتوبة؟ وهذا غير جائز .

حضرة صاحب العالى الدكتور أحمد ماهم ( وزير المالية ) — للوزير الحق في أن يتلو بيانا معدًّا .

حضرة صاحب العالى أحمد عمد خشبه باشا ( وزير الحقانية ووزير الحربيــة والبحرية بالنيابة ) -- يحق للوزير أن يتلو بياناكما قال حضرة زميلي الدكتور ماهر .

حضرة الشيخ المحترم الأسناذ يوسف أحمد الجندى — ولو أن التلاوة غير جائزة ولكن ليس لدينا مانع من أن يتلو معالى الوزير . حضرة صاحب العالى أحمد محمد خشبه باشا ( وزير الحقانية ووذير الحربية والبحرية بالتيابة ) — حضرات الشيوخ المحترمين :

إنا لتسلم عمم اليقين أن خير القوانين والنمرائع ما كان صادراً عن حوائج الأمة ، معبراً صادقاً عن نفسيتها وميولها ونزعاتها . وإن أدنى الوسائل تحقيقاً لندك أن يعهد إلى الهيئة التصريعية للكو"نة من نواب الأمة ويمثليما بسن هسذه القوانين منفردة كا جرت بذلك دساتير بعض الأم أو مشتركة مع رئيس السلطة التنفيذية كما هو حاصل فى بلدان أخرى .

على مثل همله الاعتبارات وغيرها قامت نظرية فصل السلطات . وقد جمل لكل سلطة من سلطات الأمة عمـال خصصوا محكم الفوانين والدساتير للقيام بما عهد إليهم من الأعمال .

( انصرف حضرة صاحب العالى الدكتور أحمد ماهم وزير المالية ).

على أنه قد استبان المستنطين بأمر اللسانير ، من علماء ومشترعين ، أنه قد يعرض الا°مة من الظروف والطوارئ والأحسدات ما يستوجب إجراء سريعاً وتصريعاً عاجلا ، لا يتحمل تدخل السلطة التشريعيسة ولا يتفق مع ما يستبعه هذا التدخل من أناة وبطه . وإن فى اتباع الطرق العادية فى شل هسنده الأحوال تفويناً لمسالح هامة للبلاد أو إضراراً بليفاً بسلامتها . فأجموا على أن مثل هدند الطوارئ والظروف إذا عرضت وجب أن تعطى حكمها ، وألا تحول الأصول الوضعية دون الاستجابة لداعى السرعة والحروج عن مأوف حدود الاختصاصات العادية ، وذلك بإسناد مهمة التشريع إلى غير السلطة العادية .

وقد كانت حجتم فى ذلك أن اتباع القوانين والحرس على الزام أمكامها إنما فرضا تحقيقاً العمالم العامة ؛ فإذا كان فى هذا ما يؤذى تلك الصالح أو يجلب ضرراً عاماً وجب أن يترل سلطان القانون على حتم الضرورة وللنفية العامة . لا أقول ذلك من عندى إنما هو رأى المتخلين بالبسانير ، أولئك الذين قتلوا هذه القوانين بحثاً وقلوها على جميع وجوهها . أقول ، ذلك ليس بدعاً من عندى (راجع بابتلى ودوئر ه القانون المستورى » ، ياريز سنة ١٩٣٣ ، ص ٧٤٠ ؟ وتجوعة التصريع البلجيكى ، قدم القوانين السياسية والإدارية ، جز٠ ٢ ص ٢١٦ ) .

على أن هؤلاء الباحين وإن أجموا على ذلك فقد اختلفوا فى كينيـة الاعتراف بما الظروف أو الصلحة الملحة من سلطان . أليس عندنا فى تعريضا ، ياحضرات الشيوح الهترمين ، أن الضرورات ببيح المحظورات . وقد قال الله تعالى فى كتابه السكريم و إلا من اضطر غير باغ ولا عاد فلا إثم عليه » — فهذه الضرورات الملحة … …

حضرة الشيخ المحترم سلمان السيد سلمان باشا — تربد أن يبين لـــا معالى الوزير ما هي هذه الضرورات الملجة .

الرئيس — أُرجو ألا تقاطع معالى الوزير .

حضرة صاحب للعالى أحمد محمد خشبه باشا (وزبر الحقانية ووزبر الحربية والبحرية بالنيابة) — إن الله مع الصابرين . إن

أشكام الآن من الوجمة اللستورية ؛ وبعد ذلك أين لحضرائكم وجه الضرورة اللحة لأن حضرائكم تطلبون منا الآن التدليل فلى وستورية هذه التوانين ؛ وسترون حضرائكم أنى وزمالاًن لم فحد على الدستور ، وأننا لم نخالفه ؛ بل عملنا على تحقيقه روحاً ومعنى وجوهماً .

فيعضهم رأى إثبات ذلك بنص خاص فى الدستور يتناول حجم الفرورة وأثرها ، ويقرّر صراحة إغفال العمل بمتنفى القواعد العادية إذا ما دعا لذلك داعى الحاجة الملحة الملجئة — وذلك ما جرت به دساتير يتعددة نحسى بالذكر مها نصوص بعض الدسائير الألمانية والدستور البولونى والدستور الدانيدكى . فكثير من الدسائير الألمانية ينص على تخويل السلطة التنفيذية حق التصريع إذا دعت الضرورات إلى ذلك ولو كان البرلمان فأثماً . وتص المسادة ع)؛ من الدستور البولونى العادر فى سنة ١٩٧١ والمعدل بقانون ٣٦ أغسطس سنة ١٩٧٦ على تخويل هذا الحق لرئيس الجهورية فى فترة حل مجلس النواب . وتنمى المادة ٢٥ من اللمستور الدانيموكى العدادر في 10 يونيه سنة ١٩٧٥ على إسناد هذا الحق العالى فى الأحوال المتعجلة التى تعرض فيا بين أدوار انتقاد الجلس النيابي .

والبعض الآخر يحجم عن إثباته فى الدستور تفاديًا من سوء استمال السلطة التنفيذية هسذا الحق بالغالاة فيسه والالتجاء دائمًا إلى الاعتصام بالصلحة العامة لللحة .

على أن أواشك الدين لا تتضمن دساتيرهم نسأ صريحًا على الترخيص السلطة التنفيدية يتولى مهمة التعريع كما دعت الظروف العارضة والمصالح اللحة إلى ذلك لم يذهبوا إلى حد منهم السلطة التنفيذية من مباشرة هسذه السلطة ، بل خولوها لها تصرف فيها تحت مسئوليها ، حتى إذا واجهت الهشمة التشريعية بعملها ، واستبان لهذه الهيئة أنها إنحا انخذت ما انخذته صيانة لمصلحة عامة أو درماً لحظر عام ، قررت عدم مسئوليتها رغم مخالفتها التصوص .

ولفد جرت انجلترا وفرنسا وبلجيكا والولايات التحدة على هذا ء تلك الأمم الديقراطية العربقة التي خرج الدستور من أعماقها . يتفتح لمكم من ذلك :

أن أم الأرض الدستورية قاطبة قد قبلت تولى السلطة التنفيذية التشريع في أحوال النظروف العارضية والصالح الملحة والأخطار المهدّدة . وواضح أن قبول هذه الدول لذلك للبدأ لا برجع إلى الحاجة الملحة والضرورة الملجئة سواه كانت هذه الحاجة أو الضرورة قد وقعت أثناء وجود البرلمان أو بين أدوار انتقاده أو في وقت حل مجلس النواب . فإن علة همذه الرخصة لا تصل يقيام مجلس التواب أو حله بل ترجع إلى الطوارى والأحداث ؛ وهي بطبيعها عارضة لا سلطان لأحد في تحديد وقت وقوعها ، فقد تمع أثناء العلملة البرلمانية كما غيم أثناء حل مجلس النواب .

وليس أبلغ فى الدلالة على وجاهة هــذا النظر من نص الدستور البولوئى على تخويل السلطة التنفيذية حق التشريع فى فترة الحل وحدها . فتلك الرخصة فرع على فكرة إلحاج السالح والظروف دون غيرها .

على ضوء هذه البيانات التقدّمة تنظر إلى المادة ٤١ من الدستور السرى ، إذ يضح منها وما سبق أن واضعى الدستور واجهوا الحقيقة مواجهة ، ونسوا نسأ صريحاً على الترخيص للسلطة التنفيذية بإغفاذ إجراءات تصريعية فى الأحوال التي لاتحصل بطئاً أو تسويعاً . هذه الممادة على التي استدنا علمها فعا أصدرناه من المراسم والقوانين .

قد يقال : إن في نسوس المادة ما يقيد أن الشارع لم يسح همذه الرخصة الساهة التنفيذية إلا في حلة قيام الجلسين ؟ إذ قرر أن الإجراء لا يكون جائزًا إلا إذا حسسل من السلطة الشغيذية في الفترة الواقعة بين أدوار الانتقاد — وهو ما يفيد استبعاد حالة الحل. وهذا قول غير وجيه ويؤسفى أو لا يؤسفى أن أقول إنه من السلم به بداهة أن حل المجلس القديم ينهى دورته التي حل فيها والمقاد المجلس الجديد بعد الانتخاب بيداً دورة جديدة .

فإذا أتخذ الإجراء التشريعي أثناء الحل وقبل انعقاد الجلبى الجديد فإنما يكون قد انخذ بعد اشهاء الدورة الأخيرة للعبطس المنحل وقبل بدء الدورة الجديدة للعبطس الذي انتخب ويكون قد وقع بين دورين من أدوار الانتقاد .

وقد كان من المكن أن يكون لهذا الاعتراض وجه من السحة لو أن الشارع اشترط لصحة الإجراء التشريعي وقوعه بير دورين من فصل تشريعي واحد . أما والنص خلو من ذلك فلا محل لهذا الاعتراض .

يقال أيضاً للتدليــل على وجهة نظر المخالفين لوجهتنا أن الـادة ٤١ توجب لصحة الإجراء أن بدعى البرلمــان للانعقاد ، وأن

دعوة البرلمان تستوجب أن يكون قائماً ؟ وهذا أيشاً قول غير حميح . هذا الاعتراض ، ثها الإخوان ، هو من أهم ما بنيت عليه هذه التقاليد التي براد منا أن تؤاخذ أشسنا بها ، وهى الترارات الق وردت على لسان حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى من قرارات مجلسي البرلمان ؛ وذلك الاعتراض من أهم ما استند عليه في تطبيق المادة ٤١ من الدستور .

وهذا اعتراض وارد فى قرار الحبلسين السابقين ؛ وهى تلك السابقة التى إذا خرجنا عليها قبل إننا خرجنا على الدستور ؛ وإذا رأيـا الحروج عنها ليم علينا . ولسكننا رأينا الحمروج للرجوع إلى الحق ؛ والرجوع للحق خيرمن التمادى فى الباطل ؛ والرجوع للحق فضيلة . ( ضخة ) .

أرجو حضراتكم أن تصغوا لمـا أقول لأنه يعتبر أهم حجة وجهت ضدنا ؟ وإذا دحضنا هذه الحجة بنصوص الدستور تبين لحضرائكم أن ما يقال عنا غير محيح من أتنا خالفنا الدستور .

فدعوة أى الجلسين لا تستوجب وجوده وقت الدعوة . فقد نس الدستور نفسه فى المادة ٨٩ على أنه يجب أن يشتمل الأمر الصادر بمل مجلس التواب على دعوة الندويين لإجراء الانتخاب فى ميعاد لا يتجاوز شهر بن ، وعلى تحديد ميعاد لاجتماع المجاسب في الشرة الأيام التالية لتمام الانتخاب . ألا يقطع ذلك بأن الدستور لا يرى تاقشاً بين عهم قيام الحجلس وبين دعوته وتحديد موعد لاجتماعه ٢

فمن المكن إذن دعوة البرلمـان للانتقاد بحـكم الدستور حتى إذا كان مجلس النواب منحلا ، بل إن الدعوة حاصلة ثابتــة فى الأمر لضادر بالحل نفسـه .

يقولون إن للمادة ٤١ شخص فوق ذلك أن يدعى الحبلسان لدور غير عادى؛ وهذا يدل فى رأيهم طى افتراض قيام المجلسين لأرت الحل يجعل أول انعقاد كمكن للمجلس الجديد اجماعا عادياً بيداً به دورته العادية . لا يكنى هذا كدليل قاطع ، ياحضرات الشيوخ المحترمين ، طى أن اللمستور لا يرى تناقضاً ما بين عدم قيام المجلس وعودته وتحديد موعد للاجتاع .

حضرة الشيخ المحترم سليان السيد سليان باشا — إن ألفاظ مواد الدستور صريحة .

الرئيس ــ أرجو عدم القاطعة .

حضرة صاحب المعالى أحمد محمد خشبه باشا ( وزير الحقانية ووزير الحربية والبحرية بالنيابة ) — إن الله مع الصابرين .

حضرة الشيخ الحمرم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — إن المادين ٢٤ و ٢٥ من الدستورضربحتان فى تقرير البادئ الدستورية ؛ وهذه البادئ التي يقول بها معالى وزير الحقائية مبادئ غربية جداً تقلب الدستور رأساً على عقب .

حضرة صاحب الممالى أحمد محمد خديه باشا ( وزير الحقائية والحربية والبحرية بالنياية ) \_ إن هذه البادئ ثم أقلها من عندى؟ ولكن الواقع أن المستور لم برد بهذا عقد مشروعية الإجراء الذى يتخذطى وجه السرعة بوجوب قيام المجلسين؟ لأنه بهيد على الشارع \_\_ وقد اعترف بنص صريح بالطوارئ وأثرها \_ ألا يسطيها حكمها إلا فى الأوقات التى لا تظهرفها شدة الحاجة إليها . فقيام المجلسين يقلل من حاجة الحكومة إلى الانتجاء إلى مثل هذا التصرف الشاذ، إذ فى وسعها أن تدعو المجلسين القائمين على وجه السرعة وتتفادى بذلك تعريض نضها المسئولية . أما الوقت الذى تظهر فيه الحاجة إلى التشريع السريع ، أما الفترة التى قد يكون فيها هدف الإجراء ملماً وضروريا وجالًا لحبر عمم وصارفًا لشر مستطير فيهى تلك الفترة التى يكون فيها أحد المجلسين منحلا .

في هذه الحالة لا تستطيع الحكومة دعوتهما في وقت قرب . وفي مثل هذا الوقت تظهر حقيقة حرص المسستور على السهر على مصالح الأمة وحفظ كياتها .

على أنه وقد أجاز الدستور حل مجلس النواب فإنه يكون من غـير المقول ألا يهي؛ للائمة فى غيبة المجلس أداة تنولى النشريع فى الأحوال للستمجة أو الضرورية التى لا تتحمل الآناة والانتظار .

الحق ، يلحضرات الشيوخ المخترمين ، إن النص على انتقاد غير عادى لم يقصد به إلا إشارة النصر ع للسلطة التنفيذية بوجوب الإسراع فى عرض ما اتخذته من الإجراءات على البرلمان . فإن كان الدور العادى بسيداً أوجب عليها أن تطلب انتقاد البرلمان انتقاداً غير عادى . أما إذا كان انتقاد الدور العادى قريهاً فليس تمة ما يدعو للالتجاء إلى عقد دورة غير عادية .

ولأشرب الذلك ستلا : فإذا فرضنا أن حدث حادث فى يوم 70 أكتوبر من أية سنة من السنين تقضى التشريع فى اليوم نفسه ؟ وكان مقرّرًا آنه سيعقد مجلس النواب فى دوره العادى بعد أربعة أيام . فهل معنى ذلك أننا لا نقرّ أى أمر لضرورة ملجئة ما دهتم ترون أن للدّة قريبة ويمكن الانتظار حتى تأتى الدورة العادية ؟ فهل نترك الأمة تموت لتنظر الدورة ويصادق البرلمان على مشروع القانون الذى أوجبته الضرورة ؟ أى دستور من دسانير العالم بمكن أن يسلم بذلك … ؟

إن الصلحة هي التي تنشئ لنا الحق ؛ بل الضرورة القصوى هي التي تضطرنا إلى إحدار أمثال هذه المراسيم بقوانين .

ياحضرات الشيوخ المحترمين :

ليس من الدستور ولا مرت الصلحة الاعتراض على تصرف الحكومة في استنادها إلى نس المادة ٤١ في نقرة الحمل ؟ إذ ليس بين الدول الحديثة دولة تستطيع أن نظل أدانها التسريعية معطلة ، لا لسب إلا للتشبث بما قد يم عنده ظاهر بعض التصوص دورت جوهرها . وإنكم إذ تقرّون الحكومة على خطبًا — وهي في موقفها لا تنمسك إلا بنص المستور وروحه — تدلون بذلك على عميق يسركم بالإكمام المستورية ومنتضيات الصالح العام .

( تصفيق من اليمين ) .

حضرة الشيخ الهترم سلبان السيد سلبان باشا — نريد أن نعرف ما هى الضرورة الملحة التي أدَّت إلى إصـدار أمثال هـــذ المراسم شوانعن.

الرئيس — ياحضرات الشيوخ المحترمين ، تقدّم اقتراح هذا نصه :

« بعــد ساع بيان للــتجوب وبيان الوزارة ، أقترح الانتقال إلى جدول الأعمال . ولن يشاء من حضرات الأعشاء أن يطلب ، بالطريق القانونى ، عمم إقرار هذه القوانين كلها أو بضمها أن يضه ؟

> إبراهيم محمد فراج - حسن نبيه المصرى - عباس الجل عاذر جبران - عى صدق أمين همام حمادى بطرس خليل بطرس أحمد رمنى سيد عبدالرحمن » .

حضرة الشيخ الحترم الأستاذ يوسف أحمد الجنسدى — لا يصح أن يقدّم أى اقتراح إلا بعسد إقفال بلب المناقشة . وبما أن باب الناقشة لم يقفل فإنى أطاب الكامة .

الرئيس — إن لك الحق فى الكلام ؛ كما أن لكل من حضرات الشيوخ الذين طلبوا الكلمة هذا الحق أيضًا .

حضرة الشيخ المحتمم الأستاذ يوسف أحمد الجندي — لى اعتراض ، إذ أريد أن أبين أن اللائحة الداخلية تمنع ذلك .

الرئيس - قلت إن لحضرتك الحق في الكلام.

حضرة الشيخ الحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى ... إن الافتراحات التي تصدم إلى المجلس يجب أن تطرح عليه بعسد إقفال باب التاقصة ، لأن المادة ره تنعى :

 و يبدأ المستجوب بشرح الموضوع ؛ ثم مجميع عضو الحكومة ؛ ويشترك الأعضاء في النافشة — بشرط ألا يزيد عددهم على أربعة إلا إذا قررت الهيئة خلاف ذك » .

وأنا أريد أن أردٌ على كلام معالى وزير الحقانية ؛ ولذلك أرجو أن يؤجل الافتراح بإقفال باب الناقشة .

الرئيس ـــ هل توافقون حضرانكم على ذلك ؟

(مواقفة).

الرئيس — أوجه نظر حضراتكم لنص اللائحة الداخلية ، إذ تنص للمادة ٥١ بألا يزيد عدد التكامين في الاستجواب على أربعة حضرة الشيخ المحترم إبراهيم الهلبارى بك — إن أطلب الكلمة بعد أن ينتهى حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى من كلته .

الرئيس \_ أكرر القول إن اللائمة تحسده عدد الشكلمين بأربسة . وقد سبقك أربعة من حضرات الشيوخ بطلب السكلام ، وهم حضرات الشيوخ الحقرين : الشييخ عباس الجل ، أحمد رمزى بك ، وهيب دوس بك ، الشيخ حسن عبد الفادر .

حضرة الشيخ المحترم إبراهيم الهلباوي بك ــ ياحضرة الرئيس ...

الرئيس ـــ لا يمكنني أن أعطيك الـكلمة لأن النظام يقضي بذلك ؛ ولا يمكنني أن أخل به .

حضرة الشيخ المقترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — حضرات الشيوخ المحترمين : أصبح الوقف خطيراً جدا بعمد البيان الذى أثقاء وزير المقانة الذى يربد به أن يبرر أن للسلطة التنفيدية — في غير الحدود التي حدّدها الدستور في السادة ٤ ع — الحق في إصدار للراسم بقوانين في فترة تعطيل البرلمان ، ذلك الحق المكروه في جميع الأم الدستورية العربقة . والحسكومة في هذا لا ترتكن على نص المسادة ٤١ من الدستور المصرى ، ولا على التقاليد الدستورية الصرية ، وإنما ترتكن على مواد ذكرها من دساتير أجنية ، مثل الدستور البولوني والألمان والشيكوسلوقاكي ، على مواد ودسانير تختلف تمام الاختسادف عن دستورنا . ولا أعلم من جهة أخرى مبلغ هذه التأكيدات التي أوردها معاليه ، ولا صحة هذه المصادر التي استعد منها هذه العلومات .

و إذا حدث ، فيا بين أدوارانمقاد البرلمان ، ما يوجب الإسراع إلى انخاذ تداير لا تحتمل التأخير ، فللملك أن يصدر في شأنها مراسيم تكون لها قوة القانون ، بشرط ألا تكون مخالفة للدستور . ويجب دعوة البرلمان إلى اجتماع غير عادى وعرض هذه المراسيم عليه فى أول اجتماع له ، فإذا لم تعرض أو لم يقرها أحد المجلسين زال ما كان لها من قوة القانون » .

والنس الفرنى للمادة ٤١ هو: "Si, dans l'intervalle des sessions" ، فيشترط لذلك أن يكون البراان قائمًا واشهت دورته المادية بإشهاء لليزانية . في الفترة من هذا الوقت إلى نوفير الذي يبدأ فيه الدور المادى ، إذ صدرت هذه الراسم بقوانين في هذه الفترة ، فيجب عرضها على البرلمان لأخذ رأيه فها . هذا التفسير الذي أقوله تر"ره قدم الفضايا ؛ وقد أثره عجلسا البرلمان في سنتي ١٩٣٦ و ١٩٣٨ – والذي يدل على هذا هو ما جاء في خاتمة المادة ٤١ من وجوب دعوة البرامان إلى اجتماع غير عادى .

معنى ذلك أن البرلمان قائم . وأنا لا أستطيع أن أوفق بين وجود المجلس وعدم وجوده . إن التصريح واضح ؟ ولذلك فإن قسم القضايا في سنة ١٩٣٦ وضم مذكرة كانت صريحة إذ ورد جا ما يأتى :

« والحق أن هذه اللدة لم توضع لتطبيق في حالة حل البرلمـان بل عندما يكون قائمًا » وصدرت القوانين في العطلة البرلمـانية .

رِتكن معالى الوزير على سوابق في فرنسا وانجلترا ؛ واللتى أعلمه في هــذا الشأن أنه في انجلترا أنه إذا التجأت الحكومة ، لسبب طارئ ، إلى اتخاذ تداير تصريعة في فترة حل البرلمان فإنها تضم إليه بعد الانفقاد ، وتقرر أن الضرورة ألجأتها ، وأن ما عملته كان خطأ وهى تطلب تصحيح ما فعلته . وهذا الإجراء يسمى عندم «Act of Indermity» ، أى قانون ستر المسؤلية أو درتها . فإذا رأى البرلمان أن هذه الأسباب التي دعت الحكومة إلى أنخاذ هذه التدايير التشريعية وضرورية وافق الحكومة على القانون .

فلو أن الحكومة الحاضرة تقدمت لنا بعد انعقاد البرايان وقالت إنها خالف الدستور ، وأنه كان لديها ضرورات ملحة أوجبها إلى إصدار ٤٦ مرسوما بقانون؟ لو أنها قالت هذا الكلام الواضح لكنا نبحث ونرى إذا كانت هذه الراسع بقوانين الني أصدرتها لها أهميتها وضرورتها لللحة أو لاضرورة لها .

فإذا وجدنا أن هناك ضرورات اقتضت ذلك وأنها كانت معذورة عمق ، نقول لها إنك خالفت النستور ولكن أمام الضرورات فإنتا مجبز عملك .

أما الآن ، ياحضرات الشيوع الهتربين ، فإن الحكومة الحاضرة تقرر أنها لم تخالف الدستور وأن الضرورات تبيح الهظورات ، فهل الشرورات اقتضابا أن تصدر 29 مرسوما فى فترة وجيزة ؟

إن الوضع أصبح دقيقًا للغاية . لأن أكبر قوة هي قوة التشريع ، إذ أن المــادة ٢٤ تنص على ما يأني :

« السلطة التشريعية يتولاها الملك بالاشتراك مع مجلسي الشيوخ والنواب » .

والمــادة ٢٥ تنص على ما يأنى :

« لا يصدر قانون إلا إذا قرره البرلمـان وصدق عليه الملك » .

والآن يريد معالى وزير الحفانية أن يقرر فى هذا المجلس مبدأ جديدًا هو أن السلطة التنفيذية كما قدرت أن هناك ضرورة –أبا كان نوعها وأهميتها – تبادر إلى إصدار ما تريده من مراسح بقوانين فى قترة أدوار الانتقاد ، مخالفة فى ذلك نس للواد ٢٤ و ٢٥ و ٩ و ٤١ .

وهذا أمر خطبر غاية الخطورة؛ ولا يسمنا إلا أن رد عليه الآن بأن الحكومة مخطئة في بيتهما كل الحطأ؛ لأن نص اللدة ٤١ صريح ولا يؤيدها فها ذهبت إليه في بياتها ، ولأن التماليد البراانية تؤكد أنه ليس من حق الحكومة أن تشرع في حالة ما إذا كان البراان معطلا .

فهل الضرورات اللحة كانت توجب عليها أن تصدر مماسم بقوانين باعنمادات إضافية قدرها مليونان وسنمائة واحد وتسعون جنيهًا في مدة وجيزة .

فإذا صبح ذلك ، وجاز لها أن تشرع بهذه الصفة ، فسلام على مالية الدولة وعلى نواب الأمة وشيوخها . أقول لو صبح ذلك لكان في استطاعة الحكومة التي تريد أن توسع لنفسها نطاق النشريع أن تحل مجلس التواب ؟ وفي غضون ذلك تصدر ما تشاء من القوانين ؟ وتقلب الأرض سهاء والساء أرضاً — والأمة ، ألتي همي مصدر السابطات . تكون في معزل عن كل ذلك . واللمستور صريح في ذلك كل المسراحة ، في أن الأمة مصدر السلطات ؟ والملك ، بالاشتراك مع مجلسي البربان ، هو الذي يتولى السلطة التشريعية .

على أن معالى وزير الحقائية لم بيين لنا ما هى هذه الضرورات التى الجأت الحكومة إلى إصدار هذه الراسم بموانين التى من ضخها الشو الشامل ، وقانون بنتج اعتماد إضافى لإنشاء إسطيل فى مصر الجسديدة ، وغير ذلك من الراسم بموانين . فهل كانت هناك ضرورات تقتفى هذا ؛ ونثلك الضرورات هى التى حتمت على الحكومة أن تصدق على الحساب المحامى للأزهم، والمعاهد الدينية ؛ وما هى الضرورات أيضًا التى أوجبتها لنتج الاعتمادات الإضافية الشخمة لأشياء لم تكن الحاجة نفضها بهذه السرعة ؛

لم نسمع من معالى الوزير ، مامى هسند الضرورات ، رغم أن حضرة الشيخ الحترم سليان السسيد سليان باشا طالبه بذلك أكثر من ممة — ولسكن معالى الوزير بن أساس بيانه على ما ذكره من أن الضرورات تبيح الحظورات .

بناء على ذلك ، ليسمح لى ممالى الوزير أن أقول إن الذكرة الن تلاها علينا لا تستند إلى أساس محيح؟ ولا تتفق مع نس اللدة 21 من الموقاح من المستور — لا في المنبي ولا في المبني ، بل ارتكن على تقاليد المول الأجبية ؟ وترك تقاليدنا البرلمانية ، وليته عندما صور تلك الوقائح الها على عقيقتها ؟ لأن الواقع — كا ذكرت لحضراتكم — أنه في انجلتها يعتبرون أشال هذه التشاريع اعتداء على السستور ، ولهافظنم على قواعد على المستورى بطاب المواقعة على قانون درء السئولية ؟ وفي هذا ما فيه من إعلاء لكلمة الاستور والهافظة كلى المافظة على شعوصه وكياته ،

لقدكان من حتى أن أطلب من حضراتكم أن تصدروا قراراً بيطلان هذا للراسم بتوانين . ولكن جريا على السوابق المساخية ، وحتى تسير المسائل سيراً نظامياً بحتاً ، لا أويد أن أطلب هذا القرار ؟ لكن أطلب أن توافقونى حضراتكم على نس الاقتراح الذي سأقدمه طالباً أن نظره لجنة الشئوون الدستورية بصفة مستحجلة .

( تصفيق من اليسار ) .

حضرة الشيخ المخترم وهيب دوس بك ـــ أنت الآن تناقض نفسك بتقديم هــــذا الانتراح، لأنه سبق لك أن ذكرت أن الاقتراح لا يقدم إلا بعد إقفال باب الناقشة .

حضرة صاحب المعالى أحمد محمد خشبه باشا ( وزير الحقانية ووزير الحربية والبحرية بالنيابة ) ... أنا أقبل هذا الاقتراح .

الرئيس — لقد وافق معالى الوزير على الاقتراح المفدّم من حضرة الشيخ المحترم صاحب الاستجواب ؟ فلا محل للمناقشة إذن .

حضرة الشيخ المحترم وهيب دوس بك — إن حق المجلس متعلق بالاستجواب ... ...

حضرة صاحب العالى أحمد محمد خشبه باشا ( وزير الحقانية ووزير الحربية والبحرية بالنباية ) — أنا دوافق على ما ذهب إليه حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف المجندى في اقتراحه من إحملة هذا الموضوع على لجنة الشؤون الدستورية لبحثه .

اؤ تیس \_ سأطرح على حضراتكم الاقتراح الذى قدّمه حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى وقبله معالى الوزير ، وهذا ضه :

#### الاقـــتراح

و أقترع إسالة للراسم يتوانين الفاصدرت فى للدة من ٢ فبراير سنة ١٩٣٨ إلى ١٢ أبريل سنة ١٩٣٨ الى لجنة الشؤون الدستورية لمرفة ما إذاكات هذه للراسم دستورية أم غير دستورية ؟ وإذاكات غير دستورية فهل هى باطلة ؟ وما وجه البطلان ؟ ومن أى وقت يبتدئ ؟ وما هى التنائج التى تترتب عليه ؟

وأقترح النظر فها بصفة مستعجلة كا

يوسف أحمد الجندي ، سلمان سلمان ، على كال حبيشه »

فهل توافقون حضرانكم على هذا الاقتراح ٢

ِ (مواق**نة** )<sup>(۱)</sup> .

حضرة الشيخ المحترم وهيب دوس بك ـــ هل معنى هذا أن المجلس قرّ ر الانتقال إلى جدول الأعمال ؟

الرئيس ـــ مقدّم الاستجواب قدّم اقتراحا قبله معالى وزير الحقانية ووافق عليه المجلس؛ وبنــاء طى ذلك تكون الناقشة فى الاستجواب قد انهت .

(فی ۱۸ یولیه سنة ۱۹۳۸).

هل يجوز استصدار مراسيم لها قوة القانون في الفترة التي بين دورتي انمقاد البرلمان بغير النجاء إلى المادة ٤١ من الدستور؟ ومن طريق أُخذ تقويض من السلطة النشريعية في إصدار الراسيم للذكورة ، على أن تعرض عند افتتاح الدورة العادية التالية للتصديق

# عليها من هذه السلطة ؟

أجاز مجلس النواب، عشروع قانون ، هذا التفويض للحكومة لتصدر مراسم لها قوة القانون بفرض ضرائب جديدة فيا بين -دورى الانقاد . أما مجلس الشيوخ نقد رفض للوائقة على مشروع القانون مهذه الإجازة .

تراجع التعليقات على هذا فى المادة ١٣٤ .

( في أول أغسطس و ٢ منه سنة ١٩٣٨ ).

وتراجع التعليقات على هذا فى المادة ١٣٤ .

( في ٣ أغسطس و ١٠ منه سنة ١٩٣٨ ) .

(١) ولم تقدم اللجنة تقريرها في الموضوع حتى هذا التاريخ.

نجلس النواب على الثيوخ

## (١) هل يمتنع صدور العفو الشامل بمرسوم بقانون ؛

( ٢ ) هل المادة ٤١ لا تبيح للسلطة التنفيذية التشريع في غيبة البراان إلا في حالة ممينة محددة ، هي إذا حدث بين أدوار انعقاد البرلمان ما يوجب الإسراع إلى أتخاذ تدابير لا تحتمل التأخير؟

( هذا البحث ما يزال في لجنة الشؤون الدستورية ) .

تلى الاستجواب الموجه إلى حضرة صاحب القام الرفيع رئيس مجلس الوزراء من حضرة النائب المحترم الأســـتاذ محمود سلمات غنام . ونصه :

« أصدرت الوزارة في غيبة البرلمـان ( من ١١ فبرار سنة ١٩٣٨ إلى ١١ أبريل سنة ١٩٣٨ ) ستة وأربعين مرسوما بقانون لم تبيرن في أول مرسوم منها — وهو الخاص بالعفو الشامل عن بعض الجرائم — السند الدستوري في إحداره ؛ واستندت في إحدار الباقي منها على المادة ٤١ من الدستور .

وبما أن المادة ١٥٢ من الدستور تقضى صراحة بأن « العفو الشامل لا يكون إلا بقانون » ؛

وبما أن المسادة ٤١ من الدستور لا تبيح للسلطة التنفيذية الشريع فى غيبة البرلمـان ، وأن نصها صريح فى أنها لا تنطبق إلا على حالة معينة محددة ، هي ما إذا حدث بين أدوار العقاد البراسان ما يوجب الإسراع إلى آنخاذ تدابير لا تحتمل التأخير ، وبالشروط المبينة بها ـــ ومنها وجوب دعوة البرلمــان إلى اجناع غير عادى ، وعرض هذه المراسيم عليه ، وإلا زال ماكان لها من قوة القانون ؟

وبما أن مجلس النواب قد قرر بالإجماع ، بجلسة ٧ أغسطس سنة ١٩٣٦، اعتبار مثل هذه الراسيم غير دستورية وباطلة بطلاناً اصلياً ، ووجوب التعجيل بوضع القانون الحاص بمعاقبة الوزراء وتضينه نصاً بمعاقبة من يتعرض من الوزراء في المستقبل لاستصدار مثل تلك المراسيم بقوانين ــ وقد واققت الحكومة الائتلافية برباسة الغفور له عدلي يكن باشا على ذلك كله . وكان من بين أعضائها مقامكم الرفيع ومعالى وزير الحقانية الحالى ـــ

فكيف أصدرت الوزارة تشريعات عادية في فترة حل مجلس النواب ، هي من صميم اختصاص البرلمــان ذاته ، محالفة بذلك نصوص الدستور الصرمحة وما جرى عليه المجلس من تقاليد ثابتة ؟ »

حضرة صاحب للعالى وزير الأوقاف ــــ أرجو تأخير مناقشة هذا الاستحواب لحين عودة حضرة صاحب العالى وزير الحقانية من مجلس الشيوخ.

الرئيس ـــ هل تواقفون على ذلك ؟

( موافقة عامة ) .

الرئيس — ننظر الآن الاستجواب المفدم إلى حضرة صاحب المقام الرفيع رئيس مجلس الوزراء من حضرة النائب المحترم الأستاذ محمود سلمان غنام .

والكلمة لحضرة مقدم الاستجواب.

حضرة النائب المحترم الأسناذ محمود سلمان غنام -- تعلمون حضرائكم أن حضرة صاحب القام الرفيع محمد محمود باشا تولى رياسة الحكومة في ٣٠ ديسمبر الماضي . وبعد ذلك أجات الوزارة البرلمان شهراً ، ثم حل مجلس النواب في ٢ فبراير سنة ١٩٣٨ ؛ وبعد ذلك بقليل، وعلى سبيل التحديد في ١٠ فبرابر سنة ١٩٣٨ ، أحدرت الوزارة مرسوما بقانون بالعفو الشامل عن المحكوم عليم في بعض الجرائم الواقعة بين ٩ مايو سنة ١٩٣٦ و ٣١ ديسمبر سنة ١٩٣٧ .

وأصدرت الوزارة بعد ذلك عدة مراسم بقوانين ، وقد بلغ مجموعها ٤٦ ، وذلك فى أثناء فترة حل مجلس النواب ، أى فى المدة من ۲ فبراير سنة ۱۹۳۸ لفاية ۱۳ أبريل سنة ۱۹۳۸ ، وهو ميعاد انعقاد المجلس الحالى . وقد لاح لى من أول وهلة ، عند ما رجعت إلى أول مرسوم بقانون صدر في ذلك العهد ، أن المشرع قد تملكته الحيرة فيا يختص بالسند الذي أراد أن يستند إليه في إصدار هذا

نجلس النواس

التشريع ؛ وقدك رأينا أن المرسوم بمناون رقم ١ لسنة ١٩٣٨ الحاس بالعفو الشامل جاء خلوآ من ذكر السند الفانوني أو الاستورى الذي استند إليه المشرع في إصداره ؛ وذلك على خلاف باقى المراسم بقوانين ، فقد خرج المشرع من همذه الحيرة ، واستند صراحة في إصدارها إلى المادة ٤١ من الدستور .

فوضوع الناقشة يتلخص فيا إذاكان إصــدار هذه المراسم بقوانين جاء منطبقاً على الشروط التي تتطلبها المــادة ٤١ من الدستور أو أن الأمر على خلاف ذلك . وللــرد على هذا ، أقول بإيجاز إن هذه المـادة صربحة فى أنه :

a إذا حدث فيا بين أدوار انتقاد البرلمان ما يوجب الإسراع إلى اتخاذ تدابير لا تحشل التأخير فللعلك أن يصدر فى شأتها مراسيم تكون لما قوة القانون بشرط أكار تكون عالفة للدستور ؟ ويجب دعوة البرلمان إلى اجتاع غيرعادى ، وعهض هذه الراسيم عليه فى أول اجتاع له ؟ فإذا لم تعرض أو لم يقرها أحد الجلسين زال ما كان لها من قوة القانون »

فالتبروط التى تنص عليها هذه المادة ، والتى بجب توافرها فى مثل هذه الأحوال ، هى أن يسدر التشريع فيا بين أدوار انقاد البرلمان ، وأنه يجب أن يكون ما يدعو إلى صدوره اتخاذ تمايير لا تحتمل التأخير ؛ ثم بعد ذلك توجب هسذه المدادة دعوة البرلمان إلى اجتماع غير عادى امرض هذه المراسيم بقوانين عليه ؛ فإذا لم تعرض أو لم يقرها أحد المجلسين ، زال ماكان لها من قوة القانون . على أن هذه المادة جاءت استثناء من القاعدة العامة التى تتاخس فى أن ايبرلمان — مع السلطة التفيذية — وضع التشريع العادى . وهذا واضح من المادين ٢٤ و ٢٥ من العستور : فالأولى تنص على أن « « السلطة التفريبية يتولاها الملك بالاشتراك مع مجلسي الشيوع والتواب » ؛ والتانية تنص على أنه « لا يصدر قانون إلا إذا قرره البرلمان وصدق عليه الملك » .

فهاتان اللانان تضمنان قاعدة عامة ، همى أن الأصل فى التصريع للبرلمان بالاشتراك مع الحسكومة . أما ما تحويه المادة ٤٦ من العستور من استثناء ، فينحصر فى أن للحكومة وحدها أن تصدر مراسيم لها قوة القانون فى حدود السروط للبينة بها .

حضرات النواب الحتربين : بعد أن قدّمت استجواي هذا المجلس قدم استجواب آخر في هذا الصدد إلى مجلس الشيوع ، وقرأت في مضيطة مجلس الشيوخ رد معالى وزير الحقائية ، حيث قال معاليه إنه ليس من الضروري أن تكون أدوار الانتقاد مقسورة على مجلسين من نوع واحد؛ يممنى أن مجلس النواب ، بعد أن يقضى مجله ، تكون قد انتهت دورته ، أى انتجى دور انتقاده . وبعسد ذلك يأن المجلس الجديد فيمتر التشريع في هذه الحالة بين أدوار الانتقاد ، ولو أن هذا حدث في حالة الحل .

ذلك من أهم ما رد به الوزير على الاستجواب ، في حين أن همذا الرد لا ينطبق على الدستور ، ولا يبرره الواقع ، بدليل أن دور الانتجاب المواقعة ، بدليل أن دور الانتجاب الانتقاد معروف وبطلق عليه بالذي يسمى «Sessiom» والانتقاد معروف وبطلق التعربين الذي يسمى «Sessiom» وتكون مدته في الأصل خمى سنوات إذا كانت البلاد في حالة استمرار مستمر ؟ فإذا لم يستمر مجلس النواب هذه المدة وحل بعد سنة أو سنتين مثلا ، فإن للدة التي يكون المجلس قد تضاها في الانتقاد تسمى «ضلا تشربه» ؟ وقد يشمل هذا القسل عدة أدوار انتقاد . أما أن معالي وزير الحقائية يحمل عبارة «دور انتقاد » ملا تحتمله ، ويريد اعتبار انتهاء القسل التشربي انتهاء لدور الانتقاد ، فهذا المتعربي انتهاء لدور الانتقاد ، فهذا التعربي انتهاء لدور الانتقاد ، فهذا

. هذا وتنص للذكرة الإيضاحية الداققة المستور سنة ١٩٣٠ على ما يأتى « وأخيراً فإن فترة الحل تشبه فترة ما بين أدوار الانفقاد من حيث عدم قيام البرلمان؛ وفي كلبهما قد تقع الضرورة اللجئة للتشريع . فلا وجه للمخالفة بينهما في الحسكم؛ ويجب أن تستطيع السلطة

التنفيذية فى الواحدة ما تستطيعه فى الأخرى . وقد جرت بعض الدسانير التى تعترف للسلطة التنفيذية بحق التشريع فى فترة ما بين أدوار الانتقاد على التسوية بين الفترتين فى الحسكم . وأهل الرأى على أنه ، وقد سلم للسلطة التنفيذية بحق الحل ، مجب أن تمكن من استعماله يألا تسكون مسلوبة فى غضونه حق سد الفترائع ومداركم الضرورات — لذلك ترى الوزارة أن يكون حكم المادة 21 شاملا للحالتين x .

فإذا كانت المادة ١٦ من الدستور الحالى لا تنصل إلا حالة واحدة من هاتين الحالتين ، وهي حالة ما بين أدوار الانتقاد ، فن الخطر على الدستور أن تشرع الحكومة في الحمالة الأخرى ، أى ف فترة حل مجلى النواب . وإذا رجنا إلى التشريات التي صدرت في تلك التشريط التشريط التشريط التشريط التشريط التشريط التشريط التشريط المخاص المخالف التشريعة مبنياً مصرياً . فإذا علمنا أن من طبيعة اختصاص المجالس المخالف التشريعة مبنياً مصرياً . فإذا علمنا أن من طبيعة الاعتادات الإضافية التسريعة مبنياً من الداسم بقوانين الحاصة بفتح الاعتادات الإضافية التصريعة مبنياً من المدتور الحالى .

ولذلك تجدون أن دستور سنة ١٩٣٠ فد أفرد لهذه الاعتمادات مادة خاصة هي المادة ١٣٣ منه التي تنص على ما يأني :

« يجوز ، فيا بين أدوار الانتقاد ، وفي فترة حل مجلس النواب ، تعربر للصروف والنمسل للشار إليهما في المادة السابقة موقتًا بمراسم إذا كان ذلك لضرورة مستحلة . ويجب أن تعرض هسذه المراسم على البرلمان في ميعاد لا يتجاوز الشهر من اجتماعه التالى » . والملة في إضافة هذه المادة أن المادة ١٩٣٦ التي قلها قد نست على ما يأتي :

لا كل مصروف غير وارد بالميزانية أو زائد على التقديرات الواردة بهما يجب أن يأذن به البرلمان . وبجب استثنائه كمثلك كلما
 أريد نقل مبلغ من باب إلى آخر من أبواب لليزانية » .

وتعقيبًا على للمادة ١٣٣ من دستور ســـنة ١٩٣٠ ، أقول إنه قد ورد فى الذكرة الإيضاحية للرافقة لهذا التسستور ما يؤيد ذلك قد قالت :

« والمادة ٤١ خاصة بكل ماهو تصريع ؛ والاعتادات الإضافية تفتح بقوانين ؛ فليس مابحول دون دخولها في محموم حكم المادة ٤١ . غير أن الاعتادات ليست في الواقع قوانين إلا من الوجهة الشكاية ؛ الذلك ، ونظراً لأهمينها ، ولأن بعنى اللمسائير التقدّم ذكرها تخصها بالذكر عند الكلام عن حق السلطة التنفيذية فها بين أدوار الانعقاد أو في فترة الحل ، ترى الوزارة أن تخرجها من عجوم المادة ٤١ ليكون لها حكم خاص بها في الباب الحاص بالمالية » .

بقى أن دستور سنة ١٩٣٠ ينص على حالة خاصة ، ويدبحها فى الباب الخاص بالمالية ، وبييح إصدار مماسم بموانين بفتح اعتادات إنسانية . وإذا كان هناك نمى على ذلك فى دستور ما ، وجاء دستور آخر خلواً من هذا النمى ، فمنى ذلك صراحة أن دستور سنة ١٩٣٣ لا يبيح إصدار مماسيم بقوانين بفتح اعتبادات إضافية فيا بين أدوار الانفاد . قد يرد على ذلك بأنه فى عهد الوزارة الماضية صدوت عدة مماسيم بقوانين بفتح اعتبادات إضافية ؟ ولكنا إذا رجعنا إلى بعض هدفه الراسيم وجدنا أن بضمها صدر تنفيذاً لماهدة موشوه ، وبعضها تنفيذاً لمسروع المحلقا الوطنى . وعلى أى حال فقد صدر مرسوم فى ١٤ أكتوبر سنة ١٩٣٧ بدعوة البرلمان إلى الاجتاع فى ٣٣

وإذا رجعنا إلى محاضر لجنة الدستور وجدنا أن حالات الطوارئ المستعبة التي توجب الإسراع في إصدار تعريمات بين أدوار الانتقاد — وهي المشار إليها في اللدة ٤١ من دستور سنة ١٩٣٣ — هي حدوث كوارث ، بينا بحد أن الراسم بجوانين التي أصدرتها الحكومة في فترة الحل كانت بفتح اعتادات إضافية كسراء علامات حديدة المسلحة المساحة مثلا ، أو إصلاح الباخرة عايدة ، أو إنشاء إصطبل جديد في مصر الجديدة . فهل تعتبر هذه المسائل من الكوارث التي تدفع الحكومة إلى مخالفة المستور وإصدار هذه الراسم بقوانين ١٢

أنتقل بعد ذلك إلى بيان ما براء رجل الفقه الدستورى في هذا الوضوع بالنّـات ، فقد جاء في مؤلف ديجي (جزء ٤ ، ص ١٦٧) بــــ بعد أن تناول بإفاضة شرح موضوع التشريع الاستثنائي – ما ترجمته : « فغها بين أدوار افتقاد المجلسين يمكن فتح اعتهادات إضافية أو غير عادية بواسطة مماسيم ؛ وهذا غير ممكن إلا فى الفترة الواقعة بين دورى افقاد ، وبعد فغن الدورة بمرسوم .

وفى الواقع فإن المادة ٤ من القانون الصادر فى ١٤ ديسعبر سنة ١٨٧٦ تشير صراحة وبدقة إلى الفقرة الأولى من المادة الثانية من القانون الدستورى الصادر فى ١٦ يوليو سنة ١٨٧٥ .

وطى هذا فلا يجوز أن تفتح هذه الاعتبادات فى فترة تأجيل البرلمان طبقاً للفقرة الثانية من لمادة ٧ من الفانون السادر فى ١٦ يوليه سنة ١٨٧٥ . ومن باب أولى ، فلا يجوز فتح هــذه الاعتبادات فى فترة حل مجلس النو"ب طبقا المادة ٥ من القانون الصادر فى ٧٥ فبرابر سـنة ١٨٧٥ ؟ فإن المشرع قد قصد فى سـنة ١٨٧٩ أن يمنع الحكومة صراحة من العودة إلى ارتـكاب الأخطاء التى أتها فى فترة الحل الثالية لـ ١٦ مايو سنة ١٨٧٧ » .

هلى أن للاستاذ ديجى رأيًا آخر ، أعتمد أن معالى وزير الحقانية بهمه الوقوف عليه . لأنه سبق أن سأل عنه . فلقد تناول ديجى فى الهاضوات «Leçons de droit public» الق ألفاها على طلبسة كلية الحقوق — وقد تولى عمادتها زمناً ما — المادة ع من الدستور المصرى بالبحث ، فعلق عليها ( فى ص ١٧١ ) بما ترجته :

ووعلى ذلك فدستوركم يعطى للملك بشروط خاصة - حق إصدارم اسبم بقوانين من طبيعة تسريعية . إلا أن هذه سلطة استثنائية لا يمكن ممارسها إلا في الحدود التي بينها الدستور ، والتي بجب تفسيرها في أشيق معانيها ؛ وأول شرط لا غنى عنه هو أن تسكون ممارستها بين أدوار الانفقاد . وزيادة على ذلك تجب دعوة البرلمان فوراً . ومعنى ذلك أنه إذا تصدرت دعوة البرلمان فالملك لا يملك هذا الحق الاستثنائي في إصدار تلك للراسم . والتنيجة النطقية أذلك هى أنه لا يمكن استمال هذا الحق في حالة حل مجلس النواب حيث لا يمكن دعوة البرلمان فوراً » .

وأرجو أن يكون في هذا ما يقنع معالى وزير الحقانية ، لأنه ذكر ، في إجابته عن الاستجواب الذي وجه بخسوص هذا الموضوع بمجلس الشيوخ ، أنه لا يوجد ما يعزز رأى القاتلين بعدم جواز التشريع في فترة حل مجلس النسواب . ويقول أنصار هذا الرأى أنه يستفاد من نس لملادة ٤١ من الدستور أن البرلمان ، بمجلسيه ، يكون فأتماً في تلك الحالة ، وأنه تمكن دعوته ، والحالة هذه ، إلى نظر هذه التشريعات .

, ولكن الواقع ينفض هذا الرأى من أساسه ، لأنه فى فترة الحل لا يمكن ، بأى حال من الأحوال ، دعوة مجلس النواب الجديد ، لأن أنتخاب أعضائه لم يكن قد تم بعد .

ولكن لممالى الوزير رأياً يتلخص فى أن المرسوم السادر بدعوه الناخبين إلى الانتخاب تضمن تحديد ميعاد انقاد مجلس النواب الجديد؛ ويريد أن يصل من هذا إلى القول بأن ذلك يشير دعوة صريحة لاجتماع البرلمان؛ ومن ثم يجوز ، أو بالأحرى يصح ، تطبيق نص المادة ٤١ من الدستور ، من سيت توافر الشرط الذى يقضى بضرورة دعوة البرلمان إلى الانقاد .

وأظن أن فى هذا تخريجًا بسيدًا عن ضوس الدستور وعن روحه أيضًا ؟ لأن نس المادة صريح فى أنه لا ينطبق إلا على الحالة الحاصة التي تحكون بين دورى افتقاد البرلمان .

اتقل بعد ذلك إلى السوابق الدستورية . ويكفيني أن أشير فى إيجان إلى أنه عندما حل مجلس النواب فى ٢٤ ديسمبر سنة ١٩٧٤، دعى بعد ذلك مجلس جديد للانفقاد فى ٢٣ مارس سنة ١٩٧٥ ، وحل فى يوم انشقاد. ؟ ثم وقفت الحياة التيابية حتى جاء عهد الائتلاف فى سنة ١٩٣٦ ، واجتمع البرلمان الشكل من الأحزاب للؤتلفة فى ١٠ يونية ١٩٧٠ .

وفى جلمة ١٣ بونية سنة ١٩٧٦، اقترح المفقور له الحالد الذكر سعد زغاول باشا ـــ وكان رئيسًا للمجلس فى ذلك الوقت ـــ تأليف لجنة ، أطلق عليها اسم لجنة الغؤون الدستورية ، تكون مهمتها فحس دستورية القوانين التي صدرت متمبذ حل مجلس النواب

في ٢٤ ديسمبر سنة ١٩٢٤ ، لمعرفة ما إذا كانت هسده الراسج بقوانين دستورية أو غير دستورية ؟ وإذا كانت غير دستورية فيل هى باطلة ؟ وما وجه هذا البطلان؟ ومن أى وقت يعداً ؟ وما هى التنائج النى نترتب عليه ؟ وزاد على ذلك ما إذا كان نص المنادة ١٤ من المستور ينطبق على تلك المراسج بقوانين أم لا ؟

وقد ألفت هـــذه اللجنة من سبعة أعضاء ، منهم ثلاثة من الولديين ، وأربعة من مختلف الأحزاب الأخرى؛ فبحث هذه الراسم يقوانين وانهت منها بقرار وافق عليه مجلس النواب ، يقضى بأن هذه الراسم بقوانين نمتر باطلة بطلانا جوصرياً من الوجهة الدستورية . ثم وصلت إلى حل للتوفيق بين بطلان هذه الراسيم بقوانين وبين ما يكون قد ترتب على تنفيذ بضها من آثار .

كذلك رأت لجنــة الشئون الدستورية بمجلس الشيوع هــذا الرأى، وانهت اللجنتان إلى تحذير الوزراء من العودة إلى الوقوع في مثل هذا الحظأ الدستورى ؛ ثم طالبًا بالتعجيل في إصدار قانون عماكة الوزراء حق لا يعودوا إلى ذلك .

وبعد هذا جاءت وزارة النخور له عدلي باشا ؛ وكان من بين أعضائها حضرة صاحب العالى أحمد خنبة باشا وزير الحقائية الحالى ، والذى سيتولى الرد على هذا الاستجواب ، وصاحب القام الرفيع محمد محمود باشا رئيس مجلس الوزراء الحالى ... فأصدرت قانوناً تنفيذاً لرأى لجني الشؤون العستورية في الجلسين وما وافق عليه هذان الجلسان .

وإذن فآراء الففها، وكذلك السوابق الدســتوربة كأبها مجمة على أنه لاحق السلطة التنفيذية في أن تصدر تصريعات في فترة حل لمـــ النما .

يرى معالى وزير الحقائية أن هناك من الأسانيد الأجنية ما يبيح السلطة التنفيذية إصدار مثل هذه التصريعات في قترة الحمل؛ واسكن ودى على ذلك أن هذه المساتيرنس فبها صراحة على جواز ذلك ، كالمستور اليولون حيث تبيح المادة ع)ع منه السلطة التنفيذية أن تصدر تصريعات على أثرحل عجلس الدبيت (Diete) ها) ، وهو ما يماثل مجلس النواب عندنا . وعلى ذلك فلا يمكن الاستشهاد بهذه العساتير التي تنص صراحة على إياحة إصدار تصريعات في فترة الحل بينها العستور المصرى خلوزمن أي نس يبيح ذلك .

ولملة من القيد أن أذكر حضرات النواب الذين كانوا أعضاء في الهيئة الوفدية بواقعة معينة ، وهي أنه في سنة ١٩٣٥ بحث رجال القانون من تلك الهيئة هـذا الموضوع بالدات وأصدوا فيه قراراً مطبوعاً ومذيلا بأسمام — وكان في مقدّمة هؤلاء الوقعين معالى الدكتور أحمد ماهم — ذهبوا فيه صراحة إلى أنه لا يجوز السلطة التنفيذية أن تصدر مراسبم بقوانين في فترة حل مجلس النواب؟ وهذا رأى دستورى صريح لا لبس فيه .

ولمل أحسن ما أخم به كلامى أن أذكر لكم رأى الغنور له سعد زغلول بلشا ؛ فقد نشر عدة أبحاث نحت عنوان a يورة الوزارة على الدستور » ، بدأها في سبتمبر سنة ١٩٢٥ ، وكان آ خر بحث له عن التشريع في فترة حل مجلس النواب بالنات

وبعد أن بين مدى شروط المادة ٤١ من العستور والأحوال التي نطبق فبها ، قال :

« والذي تجب ملاحظه ، فوق ما تصر ، أن هذه الراسيع جيمها إقسدر بين أدوار الانفاذ بل خارج هذه الدة ، حيث لا وجود للضافة التي اشترطها المستور نتبح تلك الإجازة القوة التنفيذية ، أي إجازة إصدار مراسيم لها قوة القانون . فإن عدم وجود هذه الضافة يترتب عليه حيًا انتفاء هذه الإجازة .

و ولايقال إن مدة أعمال البرلان تسبه للمدة التي بين أدوار انتقاده، وما جاز في التابية بجوز في الأولى انياب البرلان في كل منهما . لأنا نرد هذا القول بوجهين : ( الأول ) أننا بسدد نس استثاثى ؛ والاستثاء لا يقبل القياس . ( والثانى ) أن وجه الشبه غير تام بين للدتين ، بل هو معسدوم فيا هو علة الحكم أى إجازة التشريع القوة التنفيذية وضائها — إذ غياب البرلمان مدة الاعمال غياب انعدام لمدم وجود مجلس النواب واستحالة دعوته ، بناء هل ذلك ، للالشفاد ؛ فلا تنحق الشهاة التي اعتمد الشارع عليها في منح هذه الإجازة . أما غيابه — أى غياب البرلمان بين أدوار الانتقاد — فهو غياب راصة ، يمكن في كل وقت قطعه بدعوته إلى الاجماع فوق العادة . وصيئفذ تتحقق الضافة التي لا يمت علك الإجازة إلا بالاعتاد عليها » . وكلة و راحة » هنا توافق كلة و عطلة » الواردة بمحاضر لجنسة المستور ؛ والعلمة هي غير سالة الحل .

و ولو صح بهذا القياس، سواء كان قياس مشابهة أو أولوية أو غيرها؛ لكان دستورنا من أسخف الدسانير وأحمقها ؛ لأنه بعد أن

يعترف للأمة بأنها مصدركل سلطة ، وينشئ نظام البرلمان . وعكم قواعده لإدارة هذه السلطة ، ويخسه بوظيفة التصريح وبالمراقبة على الإدارة العامة ، ويقضى بهذا النظام الحسكيم على سلطان الاستبداد ويمحو أثره سـ بعد هذا كله يهود فيأتى بما يخل كل ما نظمه ، ويهدم كل ما بناه ، ويعيد ما عاه بقربر حق حل مجلس النواتب وإحازة التصريع فى مدة حله لحسدام القوة وعمال السلطة ، بعد أن كانت لنواتب الأمة . لا ، لا ، لا ! لن دستورنا لم يلغ به السخف ولا الحق إلى هـذا الحمد؛ وإنما السخف والحق فى تأويل نصوصه بنسير ما أراد ويا لايضق مع لفظه ومناه . وأى سخف أبلغ من الاستاد فى كل تلك للراسيم التي استعدوها إلى المادة ٤١ وهى شاهدة ضدهم ؛ ولكن لا غرابة فى ذلك لأن الحقائق ليست متعته بحق الدخول على الوزراء ما داموا فى مناصبهم ، فلا سلطان لما على عقولهم » .

ثم اتنهى الغفور له سعد زغلول باشا بعـــد ذلك إلى إبداء رأيه فى التشريع الذى يصدر فى فترة حل البرلمان . قال إن هــذه المراسم تعتبر ﴿ باطلة بطلاناً أصلاً ولا اتأبيد ؛ ويكون ما بن المراسم تعتبر ﴿ باطلة كذلك . فإن كان عكمت تصحيحها بإقرار أو تأبيد ، لأن الباطل أصلا كذيف الإقرار ولا التأبيد ؛ ويكون ما بن عالم المطلا كذلك . فإن كان عكما بقوية فت طريقًا للنظر فيه أمام محكمة التقدن والإبرام ولمطالبة بتعويض جميع الضرر النابج عنه ؛ وكذلك بجوز المطالبة بتعويض إذا كان حكمًا مدنيًا غير قابل المطن ؛ ويكون طلب التعويض في هذه الأحوال على رأينا من الحكومة التى استصدرت تلك المراسم في أحوال لا يجيزها الدستور ومن أشخاص الوزراء الذين اشتركوا في استصدارها ، وهذا مع عدم الإخلال بالفويات التي يجب أن يحكم البرلمان بها عليم » .

هذا هو رأى المفور له سعد زغلول بلشا . وإنى أرى للتوفيق بين الآثار الترتبة على تنفيذ هذه المراسيم بقوانين وبين بطلامها ، الاكتفاء بأن أتقرح إحلة هذه الراسيم بقوانين على لجنة الشئون الدستورية لبشها فى جو هادئ فى حدود الدستور والقانون .

حضرة صاحب المعالى وزير الحقانية — قدّم استجواب من هـــــذا الفييل إلى مجلس الشيوخ . وتكاد الحجج التي قيات اليوم وصعموها حضراتكم تكون نفس الحجج التي أدليت في مجلس الشيوخ ... ...

حضرة الثاقب الهمترم الأستاذ محمود سليان غنام — لقد قدّمت استجوابي إلى عجلس النوّاب منذ ثلاثة شهور ، أى قبل الاستجواب المقدّم لمجلس الشيوخ .

حضرة صاحب العالى وزير الحقائيسة – وقد استند في مجلس النيوخ على تلك السابقة التى أشار إليها حضرة النائب المحستم؟ ثم جاه دورنا بعد ذلك فكررنا على تلك الحجيج مما اضطر المجلس إذاه ، البت في همذا للوضوع ، إلى طلب إحالته على لجنة الشؤون الدستورية ؟ وذلك لأنه موضوع دستورى هام جداً ويقتضى بحثاً عميقاً بجب أن يهياً الدلك الهلس الوقر من لجنة تخصة تستطيع أن تهدّم له الأدلة على الوجهة التى تراها . وقد وافقت هناك على هذا الطلب ؟ وانتقت مع حضرة النائب الحقرة على مثل هذا الحل – والذلك لا أرى محلا للخوض في منافشة أسباب وأدلة سوف تعرض عليكم مرة أخرى بعد دراسها .

(تصفيق).

نجلى الثيوخ

الرئيس ـــ هل توافقون حضراتكم على إحالة الموضوع على لجنة الشؤون الدستورية لبحثه (١) ٢

( موافقة عامة ) .

( في ٩ أغسطس سنة ١٩٣٨ ) .

# تقرير لجنة للالية والجارك عن:

(1) الرسوم بقانون رقم ١٤٣٤ لسنة ١٩٣٩ الحتاص بفتح اعتباد إضائى قدره ١٥٠٥/١٠ ج . م فى ميزانية وزارة الداخلية (ديوان السعوم ومصالح أخرى) المسنة للمالية ١٩٤٧ – ١٩٤٠ للمصروفات الإضافية الحاصة بفروع الرقابة .

<sup>(</sup>١) هذا البعث لم تقدم لجنة الشؤون الدستورية عنه تقريرها بعد .

- (ب) للرسوم بقانون رقم 100 لسنة 1979 الحناس بفتح اعتاد إنساقى قدره 1317 و ج . م فى ميزانيــــة وزارة الحنارجية للسنة المالية 1970 – 1910 لنسوية تجاوز بعض بنود الباب الثانى .
- (ج) للرسوم بقانون رقم ۱۹۲ لسنة ۱۹۳۹ الحاس بختع اعتاد إضافى قدره ٤٠٠٠ ع. م فى ميزانيسة وزارة المالية ( ديوانن العموم) للسنة للمالية ۱۹۲۹ — ۱۹۶۰ ، زيادة على الاعتاد للدرج لخصصات الجاسم الأزهر والعاهد الدينية .
- ( د ) للرسوم بقانون رقم ۱۱۷ لسنة ۱۹۲۹ الحاص بفتح اعتاد إضافى فى بيزانية السنة للىالية ۱۹۲۹ ۱۹۶۰ قسم ۱۳ « وزارة الزراعة » باب۳ « أعمال جديدة » قدره ۲۰۰۰،۳۰ ج . م للنفات الحاصة بشتروع تحسين تتاج الجلموس .
- ( ه ) الرسوم تما نون رقم 118 سنة 1949 المخلس بفتح انتاد إضافى فديزانية مصلحة السكات الحديدية للسنة المالية 1940 198. باب ۲ و مصاريف محمومية c قدر. 1940 و ج . م لمشترى عربات للبخائم .
  - ( و ) الرسوم بڤانون رقم ١٢٠ لسنة ١٩٣٩ الحاص بالنأمين الحسكوى للفطن المحاوج ضد الأخطار الناتجة عن أعمال الحرب .
    - (ز) الرسوم بقانون رقم ١٣١ لسنة ١٩٣٩ الحاص بمنح الحكومة حق ضان بعض القروض المنوحة على القطن .
      - (ح) للرسوم بڤانون رقم ١٢٢ لسنة ١٩٣٩ الحاص بالترخيص للحكومة بضان بعض الفروض على القطن .
- (ط) الرسوم بقانون رقم ١٩٢٤ لسنة ١٩٤٩ الحاص بفتح اعناد إضافى قدره ٢٣٠,٦٠٠ ج. م فيميزانية السنة للبالية ١٩٤٠ ١٩٤٠ النسم ١٧ ﻫ معاشات وكافات » لنسوية مكافات الوظفين والمستخدمين الأجانب الدين استغنى عن خدماتهم في مجلس الصحة البحرية والكورتينات .
- (ى) للرسوم بقانون رقم 10 لسنة 1949 الحلس بفتح اعاد إضافى فى ميزانية السنة المساية 1940 1946 قسم 10 و وزارة الصحة المعومية » القسم 1 و ديوان العوم والسحة العلمة » قدره ١٠٠٠ ٣٣ ج ، م منه ١٠٠٠ و٥٣ ج ، م فى الباب الأول و ١٤٠٠ و ٢٠ ع ، م فى الباب الثانى و ٢٠٠ ج ، م فى الباب الثالث لمصاريف مصلحة الحجر السحى الجديدة فى الفترة الباقية من السنة المالية .
  - ( ك ) الرسوم بقانون رقم ١٣١ لسنة ١٩٣٩ الحاص بتعديل شروط بيع الأقطان التي يتفق على تحديد أثمانها فيا بعد .

إحالة هذه المراسم بقوانين ، وجميع المراسم بقوانين الأخرى الني صدرت بعد فض دور الاجناع غير العادى والسابق إحالتها إلى يمية اللجان المختصة ، إلى لجنة الشؤون الدستورية لبحثها فيما إذا كانت تنطبق ، أو لا تنطبق ، على المادة 13 من المستور .

(المقرر حضرة الشيخ المحترم أنطون الجميّل بك) .

الرئيس ـــ قبل البدء في نظر التفارير التي تفدمت بها لجنة للمالية والجارك عن الراسيم بموانين الأحدعثم للدوجة بجدول أعمال اليوم ، لي ملاحظة أرجو أن تسمحوا لي أن ألفت نظر حضراتكم إليها .

هذه الملاحظة هي أنه وردت قفرة في التقرير الأول تتعارض مع النتيجة التي وصلت إليها اللجنة ، إذ قالت اللجنة ما يأتي :

« وقد رأت اللجنة ، تبعاً لما قد غطف من وجهة نظر اللجان الأخرى فى نفس المدألة المستورية ، ألا تصرض لهذا البحث ، وأن تتبر على المجلس بإسالة هذه لمراسم بقوانين إلى لجنة الدؤون المستورية به بشم قالت فى نهاية التقرير : « بناء فى هذا توانق اللجنة على المرسوم بقانون من حيث موضوعه ؛ وترجو الجلس أن يوانق عليه » . فإذا أخذ الرأى على رأى اللجنة من حيث مواضعه ! والمجلس المناورة إلى . وإن أرجو من سعادة رئيس من حيث مواضعه أو بشق المهتبة فى الفقرة التى سبقت الإشارة إليها . وإنى أرجو من سعادة رئيس اللجنة أو مقر رها إيضاح ذلك .

حضرة الشبيخ المحترم حسن صبرى باشا ( رئيس لجنة المالية والجارك ) — لا تضارب مطلقاً . الواقع — كما سبق أن قانا أكثر ٣ م — ٨ م

من مرة فى الدورات السابقة ـــ إن هناك فوقا كبيرًا بين المرسوم بتشروع قانون وبين الفانون الذى يصدر بمرسوم تنفيذًا للمادة ٤١ من الدستور .

فالمرسوم الذى يصدر تنفيذاً للمدادة ٤١ من النستور هو قانون قائم معمول به لا يحتاج مطلقاً لاتتراع ولا لنير اقتراع ء فلا يمكن أن يؤخذ الرأى عليه . وقد نست المدادة الذكورة على أن للراسم بقوانين إذا لم تعرض فى دور غير عادى أو لم يقرها أحد الجلسيرت زال ماكان لها من قوة القانون . فلاقتراع يكون فى حالة ما إذا رأى الجلس بطلان عملها .

لما أحيلت هذه المراسم بقوانين إلى لجنة المالية كلفت بأمرين :

الأمر الأول أن تبحث الموضوع دسستوريا ، والأمر الثاني أن تبحث الموضوع من حيث هو . ققامت اللجنة بالمأمورية من الرجهتين ، ولكنها — بعد أن انهت من بحمها — خطر لها أن هناك مراسيم بقوانين أحيلت إلى لجبان أخرى؛ وطلب إليها مجها من الوجهة اللستورية . فتى لايكون هناك اختلاط أو تشارب بين بحث لجنة المالية وبحوث اللجان الأخرى رأت ألا تتقدم المجلس بتيجة بحمها اللستورى ؛ وطلبت أن يحيل الحبلس هذا البحث إلى لجنة الشؤون الدستورية ، حتى إذا ما انهت فيسه إلى رأى وأقره المجلس وجب الأخذ به .

أما من حيث الموضوع فرأت اللجنة أن هذه المراسم بقوانين لا غبار عليها وواهت عليها . ولو رأت غير ذلك لل كرته في نفربرها حق لا يستمر العمل بها .

فإذا وافق المجلس على رأى اللجنة فمنى هذا أن لجنة المالية ، والمجلس معها ، لا يريان حاجة لإسقاط هذه المراسيم بقوانين موضوعا ولا عل للافتراع عليها .

حضرة الشيخ الهترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — الحلاصة بمارأته لجنة المالية ومن أقوال حضرة الشيخ الهترم حسن صبرى باشا أن هذه الراسم بقوانين تسندى بحنا دستورياً ؟ وهذا البحث يجب أن نقوم به لجنة الشؤون الدستورية؟ والحبلس لا يستطيع بحال أن يقرء أو لا يقرء هذه الراسم بقوانين إلا بعد أن تبدى لجنة الشؤون الدستورية رأيها فيها .

لذلك أطلب إلى المجلس أن يقرّر إحالة هذه الراسيم بقوانين إلى لجنة الشؤون الدستورية لبحثها من الوجهة الدستورية أولا .

الرئيس - وما رأى الحكومة في هذا الطلب 1

حضرة صاحب للقام الرفيع على ماهر, باشا ( رئيس مجلس الوزراء ) — تفو"ض الحكومة الرأى للمجلس .

الرئيس – هل توافقوت حضراتكم على إحالة هــذه للراسم بقوانين إلى لجنــة الشؤون الدستورية لبحثها من الوجهة الدستورية ؛

( مواققة ) .

حضرة الشيخ الهمترور محمد حسين هيكل باشا ــ هل الإحالة إلى لجنة الدؤون للدستورية قاصرة على هذه المراسم بقوانين الإحدى عشرة الواردة من لجنة للالية ، أو تشمل الإحالة جميع المراسم بقوانين|الأخرى التى صدرت بناء على المادة ١ ع من اللمستور والتى أحميلت إلى اللجان المختصة بالمجلس 1

الرئيس ـــ لاشك أن الإحالة تشمل حجيع للراسم بقوانين للعروضة الآن على حضرانكم، والق أحيلت إلى اللجان الأخرى .

(مواقفة).

( في ٢ ديسمبر سنة ١٩٣٩ ).

والمسألة تقديرية ؛ والقول فيها مرسل بلا قيد يحدّده .

مجلس النواب

مرسوم بقانون رقم ۱۱۷ لسنة ۱۹۳۹ بفتح اعتماد إضافی فی میزانیة السنة المالیة ۱۹۴۰ – ۱۹۶۰

نحن فاروق الأول ملك مصر

بعد الاطلاع على المادة ١ ع من الدستور ؛

وبناء على ما عرضه علينا وزير المالية ، وموافقة رأى مجلس الوزراء ؟

رسمنا بمــا هو آت :

مادة \ \_ يفتح فى ميزانية السنة المالية ١٩٩٩ \_ ١٩٤٠ القسم ١٣ و وزارة الزراعة ¢ باب ٣ ﻫ أعمال جديمة ¢ اعتباد إضافي قدر. ٢٠٠٠٠ جنيه ( 10اثون ألف جنيه ) للنفقات الحاصة بمشروع تحسين تتاج الجاموس .

ويؤخذ هذا الاعتاد الإضافي من وفورات الميزانية العامة .

مادة 🏲 — على وزيرى المالية والزراعة تنفيذ هذا المرسوم بقانون كل منهما فيا يخصه 🎗

صدر بسرای النتزه فی ۸ رمضان سنة ۱۳۵۸

( ۲۱ أكتوبر سنة ۱۹۳۹ ).

فاروق بأمر حضرة صاحب الجلالة

ب م سیر وزیر الزراعة وزیر المالیة رئیس مجلس الوزراء محمود توفیق الحفناوی حسین سری طی ماهر

حضرة النـائب الهترم الأستاذ محمــد توفيق خليــــل بك ــــ أربد أنــ أتـكام فى شكل الرسوم ، لأن الـمروط الدستورية غير متوافرة فيه .

حضرات النواب المحترمين :

ياحضرات النواب المحترمين :

هذا هو أخص خصائص السلطة التشريعية ، بل هو فى الواقع اختصاصها الأعلى . فالعستور ينس على أن السلطة التشريعية يتولاها جلالة الملك بالاشتراك مع البرلمان بمجلسيه ؛ ولا يمكن أن يصدر أى فانون من القوانين إلا إذا أثر"ه البرلمان وصدق عليه جلالة الملك .

هذا هو الأصل ، أما الاستثناء قند أعطى للسلطة التنفيذية حق التشريع في غية البرلمـان؛ ولـكن بما أن هـذا الحق خارج على الأصل قند احتاط واضع الدستور ، وقيد، فيهود متعددة وشديدة .كل هذا حرصاً على ألا يمس ما للسلطة النشريعية من حق .

فلتنظر الآن إذا كان للرسوم بقانون النظور الآن قد توافر فيه هذا الشرط ، أم لم يتوفر .

موضوع المرسوم هو فتح اعتاد بمبلغ ٢٠٠٠٠٠٠ جنيـه اشراء جاموس ، يستواد بعد الراقبة ، ثم تراقب أولاده ، ويستولد الصالح منها ، وهكذا إلى الجيل الحامس . وكل ذلك لغرض واحد هو إكان الوصول إلى إيجـاد فحول معروفة بين السكافة باسم و الطلاقة » ، لأجل تحسين نتاج الجاموس والحسول عى ألبان وسلالة صالحة من النواحى العلمية .

فالشروع فى مورته الحاضرة ، لا يمكن لمنصف أن يقول إنه يتمنفى هــذه السرعة ، ويقتفى استصدار مرسوم بقانون بهــذا الاعتاد الكبير .

والرأى الذى ذكرته ، فيا يصل بالشرط اللازم فى المـادة ٤١ من العستور ، ليس من عندى ، بل هو منصوص عليه صراحة فى صلب العستور. وهناك رأى آخر للجنة العامة التى كانت مكافة بوضع العستور ؛ وهذه اللجنة كان لها رأى صريح فى هذا التشريع ، تقد قالت إن الأحوال التى يجوز فيها صدور مثل هــذا التشريع هى التى يقسد بها ملافاة أحوال طارثة تتصل بالأمن العام ، أو تتصل بتهديد كيان الدولة . هانان الحالتان هما اللتان كانتا مجيزان — فى نظر واضع اللعستور — استصدار مرسوم أو مراسيم مماثلة ،

فيين أبدى حضراتكم نس الدستور الصريح ، ونس رأى واضعى الدستور ، والحالة الفعليـة المعروضة عليكم التى تتصل بموضوع المرسوم . ولا يمكن أن نخرج من هذا كله إلا بنتيجة واحدة ، وهى أن القول بأن هــذا الرسوم بفانون قد استوفى شرائطه الواردة فى المادة ١ ؛ من الدستور قول غير مقبول ؛ ولا مفر إذن من رفض هذا الرسوم بصورته الحاضرة .

فالمسألة ليست هينة بالشكل الذى يمكن أن ينظر إليها به ، لأن المرجع إلى تفسير أحكام النستور السهر على صيانتها ؛ وكل نفريط من هذه الناحية يمكن أن يعتبر سابقة يماس عليها فى المستقبل .

هذا من ناحية ، ومن ناحية أخرى فكلنا نحرص بقاوبنا على صيانة أحكام الدستور ـــ وقد أقسمنا اليمين على ذلك .

هــذا هو حكم الدستور السريح ، لا فى رأيى وحدى ، بل فى رأى واضعى نصوصه . وقد بينته لحضراتكم للذكرى ؛ ولكم فى نهاية الأمر الكلمة الدليا.

( تصفیق ) .

وبناء على ما بينت ، أقدَّم اقتراحاً لسعادة الرئيس برفض هذا المرسوم .

حضرة النائب الحقرم الأستاذ أحمد والى الجنسدى — يلوح لى من منطوق المادة ١٤ أن مسأة « التدايير الق لا نحتمل التأخير » هى مسألة تغديرة محكم عليها بظروفها ؛ كما يلوح لى أن وزارة الزراعة ، وهى تفكر فى إخراج هذا الشروع الجليل من حيز التفكير إلى حيز العمل السريع المنتج ، قدّرت — لما تضمنه هذا المصروع من شمراء خول نزو للإنتاج — أن هناك موسماً خاصاً ينتهزه الفلاحون والمشتغلون بتربية الماشية ؛ ولا يمكن استغلال هذا الوسم إلا بعد إيجاد الوسائل التي تكفل ذلك .

ويشابه ذلك استصدار معلى وزير للمارف مماسيم فى غيبة البرلمان تهيئ لاستقبال العام الدراسى الجديد . وربحــا نفن بعض حضرات التواب أن الأمم لا يحتاج إلى السرعة التي تتطلبها نصوص للمادة ٤١ ولكنى أرى أن للمادة ٤١ فى الواقع لم تخلق إلا لمثل هذا المشروع وأمثاله ، وبكون إذن تقدير الوزارة ... ...

حضرة النائب الهنرم الأستاذ مجمد أمين والى — ماذا يقصد حضرة النائب الهنرم الأستاذ أحمد والى الجندى من كلمة « الوسم ؟ أ حضرة النائب الهنرم الأستاذ أحمد والى الجندى — أعتقد أن حضرة النائب الهنرم بعرف ، كزارع ، أن الوسم هو أول الربيع ، وأعنى أول ظهور البرسيم . وأظن أنى بذلك قد أوضح لبعض من حضراتكم ، من التبس عليم الأمر ، ما هو موسم الإنتاج . هو فصل الربيع ، وبحنى آخر فسل البرسيم ، الذي هو أوفق الفسول للإنتاج ، حيث يتوافر الفذاء النام للماشية ، وبذلك تشبع ولدها وتدر هل صاحبا كمة كافية من لبنها .

ويسلح النرو أيضًا فى هذا الفضل ، لكى نضمن أن تضع الأشى تناجها محاول موسم اللرسم اللاحق . ولذلك فإن هذا الفصل هو الوقت لللائم الذى بجب أن يبادر إلى انهازه كل من يربد شراء الماشية ، سواء لتربيتها ، أو لبيع لحومها ، أو لتلقيمها . فهو فصل حياة الحبوان فى مصر ، وفيه تربى الماشية التربية الناجعة الصحيحة . فإذا قدّرت الوزارة أن هذا الموسم يجب انتهازه ، ويجب لذلك إعداد المال

اللازم ، فإن هذا مما يعد خل عمت أحكام المادة ٤١ ، وهو ما يقصد و بالتدايير الني لا تحتمل التأخير » لتحقيق مصلحة عامة لهذا الفطر . والذلك أطلب الموافقة على هذا الرسوم شكلا .

( تصفیق ) .

حضرة النائب الهنترم الأستاذ عبد الرحمن البيلى — الواقع أن السألة التى أثيرت والتى قيل إنها مسألة دستورية عوصة بجب على المجلس أن يزنجا الوزن الكافى ثلا يخرج على أحكام المسستور ، لا تحتاج لكل ذلك البحث . ولا معنى للخروج بالمادة ٤١ عن وضعها الصحيح ، فإن التطبيق السلم الواضع بجمل للسألة تقديرية بحتة . فإذا ما ينت لحضرائكم ، كما يبنت الوزارة من قبل ، أن هذا التدبير كان لازما حتى لا يتأخر تحسين الإنتاج سنة كاملة ، وأن السلمة تقضى بأن نبادر إلى هذا الإجراء ، فإن لمضرائكم أن تقرروا— وقد استوى المرسوم من هذه الناحية ما يشترطه النص الوارد في المادة ٤١ — إن كانت هناك عاللة لأحكام الدستور أم لا .

إن نس المادة ٤١ يتعلق أولا بناحية موضوعية موكول لحضراتكم تقديرها والوزارة أن تقول كليما فيا ؛ فلا وجود إنن لأية عالفة دستورية في هذا الرسوم . وإن أردنا أن تتكلم فها إذا كان هناك ما يوجب الإسراع أم لا ، فقد بين ذلك حضرة النائب المخترم أحمد والى الجندى بما فيه السكفاية لإنبات أن الإسراع كان من لوازم هنا الشروع ، وإلا ضيت الوزارة سنة كلملة لا تستفلها في سيل إنتاج المواشى التي لها سكم تعملون حضراتكم ساهميها السكيرى الفلاح، فهى مسألة حيوية بالنسبة له . فيجب علينا ، ما داست خدمة الفلاح هى القصودة ، أن نرحب بها كل الترجب ، بل أن نطالب الوزارة بأن تبادر بتنفيذها بأسرع ما يمكن ، والدستور ، ياحضرات التراب المقدمين ، لن يعملل ؟ ولا يمكن أن يتعمل بأى حال من الأحوال لمسلمة حيوة للفلاح .

(تمفيق).

حضرة صاحب العالى الأستاذ إبراهيم عبد الهادى (وزير الدولة للشؤون البرلمانية) \_ ليس لى فالواقع ما أزيده مطلقاً على ما قاله حضرات الزملاء فى ردّم على زميلنا الأستاذ توفيق خليل بك ؟ ولكننى أريد أن يذكر بعضنا بعضاً بما جرى عليه العمل فى هذا المجلس الموقر ، وما استقر له من التقاليد فى تقدير السرعة ووجوبها .

أصحيح أن هذه التفاليد استقرت على ألا ينظر إلى مهدوم بنانون على أن له وجه السرعة إلا إذا استدرك خطراً جدد الأمن أوكيان الدولة 1 ا أم إن هذا المجلس قد سار دائماً وفق الصلحة وما يقفى به العقل من أن كل مسألة تقدر بقدرها وتوزن بجزاتها ، لبرى المجلس أكانت الوزارة حسنة التقدر أم سيئته ؟

لست أريد في ردى همذا أن أدخل في تفسيلات أو نظريات ، فكل همذا قد استوفاء زملائي . وحسي أن أذكر بعض للراسيم يموانين الحاصة باعتادات سين أن تقدمت لهذا الجلس في الدورة التيامية السابقة وما سم أحد اعتراضاً على تخديمها أو نظرها .

وقد سبق للجنة الشؤور الدستورية بالجلس أن يحت في أوجه السرعة وتقديرها محنًا وانيًا مستغيضًا ، وملت فيه إلى لب اللباء؛ وتصريرها عن ذلك موجود باللجنة . فإذا الطلم عليه تجدونه وفن نظر الحمكومة ورأى التكلمين جميعًا عدا الأستاذ توفيق خليل بك .

ولعل حضراتكم تذكرون الاعتاد الإضافى بملغ ١٩٠٠ ( جيه بميزانية وزارة الأشغال السومية لإنشاء إسطبل جديد بمعرالجديدة وما من شك أنكم قدرتم ، كما قدرت ، السرعة التي قدرتها الوزارة يومنذ فواققتم على الاعتاد . ولكن ما من شك أيضاً أن إنشاء الإصطبل أو عدم إنشائه لا يعدّد الأمن العام ولاكيان الدولة .

هذا مثل من مسائل عديدة من هذا القبيل. ولذي من الأمثلة على ذلك ما يربي على العشرين أو الثلاثين مثلا.

. وإذن قصد الرأى والعدل الشام في هذا أن الجاس من جانبه يشجع الحكومة دائمًا على أن تساوع إلى كل عمل نافع في وقته لتداركه . ولا يورر التأخير مطلقاً أن يكون هذا العمل مؤتياً تماره بعد خمس سسنوات . وخير ما يجب أن يعمل هو ألا نسوف في الشهروعات ، بل يجب البدء بها فوراً ، لأن شياع السنة الأولى يعرضها لتأجيل عامًا بعد عام على يد هذا أو ذاك . فإذا ما أردنا أن تتفادى ما نشكو منه طيلة حياتنا ، وهو بقاء المشروعات في هذا البلد بعلقة من خمسة إلى خمسين بل إلى مائة عام ، فليسدأ أحدنا فوراً بتبخيق الناية الن تجول مخاطرنا .

و إلا فهل براد ــــ بلىم الدستور ــــ أن يطبق النص مثل هذا التطبيق الذى لا يستقم معه عمل ، ولا تستمر معه سرعة ؟ وبذلك لا يقدم أحد على الهخاطرة ، فيقف فى كل أمر بسيط هين سهل ، موقف المؤاخذ على أنه لا يحسن تطبيق نصوص الدستور ١١

كانا ، ياحضرات النواب الحمّرمين ، سواء فى احترام نسوس النستور ؟ فيجب أيضًا أن نكون سواء فى فهم روحه ، لأن النستور أداة إسراع لا أداة تعليل .

> هذا من ناحية الشكل ، أما فيا يتعلق بالموضوع فإننى أرجى الكلام عنه إلى أن يأتى دور بخته . ( تصفيق) .

حضرة النائب الهترم الأستاذ مجمد فكرى أباظه — حقًا لقد عز فئ كثيرًا ما سمتسه من رئيس لجنة المسالية ومن زميل النائب الهترم أحمد والى الجندى — وهو رجل اتصل كذلك بالدراسة الفانونية . وأخيرًا ، وعلى وجه الحصوص ،ما قاله معالى الأستاذ إبراهيم عبد الهادى وزير الدولة للشؤون البرلمانية ، وهو رجل فقيه بهلم حق العلم أن النفسير الذى أولى به لا يتفق أبعاً مع روح المبادة ٤١ من الدستور ، ولا مع نصها ، ولا مع ما ورد فى كتب الشواح والفقهاء بصدد تفسير هذه المبادة .

ولقد ورد فى هذه للـادة عبارات و ما يوجب الإسراع » و « اتخاذ تدابير لا تحتمل التأخير » الحج . بينما نجد الألفاظ المقابلة لهــا فى النص الفرنــى الفاظا معروفة قوتها مثل "Urgence" ، فهى أقوى من « الإسراع » .

حضرة النائب الهترم الأسناذ محمد فكرى أباظه — حضرات النواب : لسن أجد ما يدعونا إلى الرجوع لأقوال الشراح ، أو سوابق المجلس من أجل هـ نما الشروع الحاس بتحسين نتاج الجاموس . فإذا احتج علينا بأن للمجلس فى هـ نما سوابق — والسوابق حاسمة — فيجب أن يقدم لنا أكثر من عشرة أمثلة لا مثل واحد .

حضرة صاحب العالى الأستاذ لمبراهيم عبد الهادى ( وزير الدولة الشؤون البرلمانية ) — إذا شاء الحبلس منى ذكر سوابق أخرى فأنا على استعداد لذلك .

حضرة الناب الحترم الأستاذ عمد فكرى أباظه ــ لند أدلى حضرة النائب الحترم أحمد والى الجندى بكلام يشاقض المعدف الذي يرى إليه ، لما الذى ترى إليه الوزارة من شراء جاموس بمبلغ ١٩٠٠٠ جنيه ، مع أن الربيع الذى قال عنه زميلي الحترم قد انتهى ١٢ ( خية ومقاطمة ) .

إنى أقســد أنه سيتنعى بعد أربعة أشهر ( ضمك ) فلا خطر مطلقاً إذا قدم هــذا للتمروع المستعجل اليوم أو فى الشهر القبل أو فى الشهر الذى يله . فالمجلس لا يؤخر نظر المراسم الهــامة ؟ ولديه فى سالة الاستعجال الوسية التى تكفل هذه السرعة ، إذا ما أويد عرض هذا الشروع بصفة مستعجة .

أما أن الأمر يتطاب الاستعجال حتى لا يفوت موسم البوسيم ، فأقول بانه لا يزال أمامنــا أربعة أشهر ؛ ولا أفهم مطلقاً أن تتقمم الوزارة بهذا الرسوم غل وجه السرعة من أجل ذلك .

ولقد جاء بالمذكرة القصيرية المرفوعة من وزارة الزراعة أنها ستين معامل وزرائب، وتشترى جواميس وسيارات وأدوات نقل لم في وظاهر، من ذلك أن ما قاله زميلي النائب الهستمر أحمد والى الجنسدى عن علاقة هذا الشروع بالبرسم لا عمل له معالماً . وإلى هذه اللحظة أرى أن للدافعين عن المرسوم ، سواه من جانب الحكومة أو حضرات النواب ، لم بيينوالنا بعد مبياً جدياً للاستمجال ، إلا أن السوابق فى ذلك كثيرة ، ونحن لسنا مازمين بالحضوع لهذه السوابق : لأن اللائحة اللماخلية ســ عند عرض أى مشروع بــ تجيز نظره على وجه الاستمجال ؟ وهي صريحة فى ذلك ، فلا يصح معالماً أن تقفى ســ بهذه السهولة وهذا التسلمح ســ على مادة صريحة فى الدستور تشترط نوافر حالة الـ « Urgence » ؟ ولا يدخل تحت هذه الحالة طبعاً شراء عدد من الجاموس بمبلغ مـــ ١٩٥٠، حضرات النواب الهترمين : أرجو أن تفكروا طويلا فى ضطورة هذه السألة ، لأن مرور مثل هذا الشروع على هذا الوضع — كما قال حضرة النائب الهستره توفيق خليل بك — هو السابقة الحفطرة التى تعطى الوزارة الحق فى أن تقسمه لنا مشروعات كهذه ، وكائن الممادة ٤٩ من اللمستور لا وجود لها . ليست هذه المادة هى التى يفهم من روحها مشروع كهذا مطلقاً.

وإنى لأناشد حضرات النواب من جميع الأحزاب أن يقدروا هذه القطة الدسـتورية . ولى طلب احياطي آخر إذا أربد جلاء حقيقة هذه المسألة بأن بحال الموضوع على لجنة الشؤون الدستورية .

حضرة النائب الحترم الأستاذ محمود اللسوق الفار ... إن المسألة المروضة اليوم هى فى الواقع معروضة منسذ زمن طويل ، الأسها تحقيق لرغة مهالية أبدتها لجان الزراعة سنين متوالية ، تطاب بإلحاح سد هذا النقس الذى يكلف الثروة العامة كل سسنة ما لا يقل عن تلثياتة ألف أو أربهائة ألف جنيه ، تعفي لما نستورده من الحارج من ألبان ولحوم .

عتج حضرات زمادتا الفانونين بأن ليس في هذا الشروع وجه يسندى السرعة ، وأرى – كرجل فلاح – أن القانون ، وهو الرفيق وعبد المساورة على الأعمال العامة التي نفيد البلاد من جميع النواحي ، لا يمكن أن يؤيدم ، لأنتا إذ نطاب تربية المواشى كانتا المناسكة المواشى كانتا المناسكة المواشى كانتا المناسكة بالأراض كانتا الشروع من تحقيق منفعة المعاملة . فاكان المساورة المناسكة تناسك المناسكة تناسك المناسكة بالمناسكة بالمناسكة بالمناسكة بالمناسكة بالمناسكة المناسكة بالمناسكة المناسكة المن

الواقع — ياحضرات النواب الحترمين — أن هـذا أول مشروع قدم من وزارة الزراعة ، هذه الوزارة المكينة ، بـنـاء على رغباتنا النوالية ؛ غير أن الظاهر أن الأمور ما زالت تجرى وفق الثال العالى القائل « قليل البخت يلاقى العظم في الكرشة » .

( نحك ) .

الواقع أن وزارة الزراعة تنوء بما عندها من مشروعات تريد أن تسير فيما مخطوات واسعة لمصلحتا عمن النلادين . ولقد قسدت إلى معالى وزير الثاليسة السابق — وهو رئيس مجلسنا الحالى — واستهضته أن يأس بفتح الاعبادات اللازمة لهذه الوزارة ، حتى نستطيع أن تحاسبها على عملها محاسبة فنية . أما أن نطلب منها فناً وهى على حالها من قلة الثال الذي هو القوتم لسكل فن فأصم لايفره عقل.

أى نس فى هذا الشروع لا تطبق عليه اللدة ١٦ ١٤ وهل سجل الاحتجاج باللادة ٤١ على كل ما أفررناه ، أم على هذا الشروع وحده ١٢ إنى أعتقد — وقد راقب ما مر من أحوال — أنى لم أر اللدة ٤١ براد الاحتجاج مها إلا فى هذا الشروع . فهل فى الأمر خنى ١٢ إنى لا أعرف أكثر من أن هذا الشروع براد هدمه من الأساس .

. فأناشدكم مناشدة حقة أن تصفواكل ما يمس الفلاح ، وكل ما له علاقة بالفلاح . فالفلاح في شدة الحلجة إلى للعونة ، وإلى ما برفه عنه . فلقد أصبح الفطن دكتانوراً لا تمكن مقاويته ، وأصبح لا بد من الانجاء إلى ناحية اقتصادية أخرى للإنتاج .

... لماذا نبكى على القطن ؟ أليس لأنه من موارد الثروة العامة فى الدولة 11 فم ، ونحن فعل على تربية الجاموس ، يمال إننا أسريمنا الحطى 11 فى حين أننا نريد إنشاء مورد آخر الابتاج — بعد أن فرغنا من القطن — وأن تنجه أنجاهاً جديداً كافعاً ، إلى تصفيف الموارد وتنويها حرصاً على الثروة العامة .

ولقد طالبت لجنة الزراعة سمذا الشروع في سنة ١٩٣٨ ، ثم أعادت طلبه في سنة ١٩٣٩ ، فلما جاءت الوزارة في هذا العام تقدم الشروع نقول لها إن فيه مخالفة القانون .

حضرة الناب الهتم الأستاذ محمود سلمان غنام — إنى أؤيد كل التأييد حضرة زميلى توفيق بك خليل فى نظريته وفى اعتراضه على هذا المرسوم بقانون . وقد سبق أن قدمنا استجواباً خاصاً عن عدم مراعاة شروط المادة ٤١ فى المراسم بقوانين التى صدرت فى فترة حل مجلس النواب ، والتى اختار معالى وزير الدؤون البرلمانية مثلا واحداً منها ، وهو إنشاء إصطبل فى مصر الجديدة . وكنا قد ذكرة هذا التال بالذات عند ما اعترضنا على صدور هذه المراسم بقوانين على خلاف شرائط المادة ٤١ من الستور . وليس ذنب من محتم نسوص الدستور أن يؤاخذ بأنه يمطل الدستور ، لأن حج الدسستور قد اشترط شرائط معينة خاصة لنطبيق المارة ٤٤ ؟ فلننظر الآن إذا كانت هذه الشروط متوافرة في هذا الرسوم أم غير متوافرة .

لقد دافع زميلنا الأسناذ والى الجندى عن السرعة الق تبرر إسدار هــذا الرسوم بأننا فى موسم الربيع ، وأن الحـكومة لاحظت ذلك فاضطرت إلى إمدار هذا التمريع قبل فوات الوسم .

وهذا القول مهدود عليه من ذات مذكرة وزارة الزراعة المرفوعة إلى مجلس الوزراء . فهذه المذكرة قد استهات بأن الوزارة « أوضح بكتاب تاريخه ١٩ سبتمبر سنة ١٩٣٩ أنها تعترم الشهوع فورآ فى إعداد طلائق الح » . وما دام أن الوزارة قد أوضحت نيتها فى إصدار هذا التشريع منذ ١٩ سبتمبر سنة ١٩٣٩ ، فقد كان واجباً عليها حنا أنت تسرع فى إعداده ، وهو ما فعلته أيضاً ، ولكن هل هناك خطر على الجلموس أو تحسين نتاجه لو أنها صبرت إلى حين افتتاح هدذه الدورة العادية للبرلمان ؟ أظن أن فى السنين الطويلة التى مهت دون أن تصدر هذا المشروع أى حكومة ، دليلا على أنه ليست هناك خطورة تستدعى الإسراع .

ضجة ) .

وعلاوة على ذلك فإه نابت في هذه للذكرة ما ينفى فكرة ( موسم الربيع » أيضًا ، إذ جاء بين للصروفات الواردة فيها مبلغ ١٧ ألف جنيه ( نمن مؤونة صفية وأجور كالافة وحراسة » . وخصص باب للمصروفات السنوية لم يذكر فيه شىء عن « موسم الربيع » ولا عن البرسيم وإنما ذكر ضمن المصروفات السنوية … ( ضجة ) … … باب قيمته ٨٥٠٠ جنبهاً للمؤونة السيفية كما يلى :

> ملیم جنیه ۲۰۰ ۲ کسب. ۲۰۰ ۶ شعبر.

> > عن نخالة وتين بمجموع هذا المبلغ كله .

ومنى هــنـذا أن الؤونة اللازمة التى يبررون بها هــنـذا الإسراع ، ترجع لا إلى موسم الربيح فى أساس هـنذا الشـروع ، بل إلى محسولات صيفية . وبعد هـذا جاء عرضاً فى الذكرة ذكر الؤونة الشتوية ، وقبل إنها تؤخذ من مزارع الوزارة . وهذا نص ما جاء فى المذكرة : « وخلاف ما تقدم هـناك المؤونة الشتوية ، وهذه تؤخذ من منتجات الزارع . ويؤخذ من بيانات شفهية من الوزارة أن التكاليف لا تزيد على ١٠٠٠ جنيه » . وفى موضع آخر جاء فى المذكرة أن تمكاليف المؤونة الصيفية تبلغ نحو ١٨ لاف جنيه .

ليس لى اعتراض طى موضوع تحمين نتاج الجلموس فى ذاته . ولا أتسكام الآن فى ذلك ، ولكن أرى أنه كان بحسن بوزارة الزراعة — وقد بدأت بالفكير فى هذا الشروع ، وأعلنت اعترامها طى تنفيذ. فى كتاب مؤرخ ١٩ سبتمبر سنة ١٩٣٩ — أن ترامى عرض الشروع على الأقل فى الدور غير العادى الذى عرضت فيه للراسع بقوانين النى صدرت قبسل يوم ٧ أكتوبر ، هذا إذا كانت الحكومة ترى أن شروط اللدة ٤١ متوافرة ؛ ولكن هذه الشروط الأساسية غير متوافرة ، بل بعيدة كل البعد عن هذا الرسوم بقانون .

يشير حضرة صاحب العالى وزير الدولة الشؤون البرلمانية إلى رأى البخة الشؤون الدستورية لم ينشر بعد ، وهو خاص بموضوع الاستجواب الذى قدّمته بشأن عدم دستورية المراسم بقوانين التى صدرت فى فترة حل الجلس . ويصع أن يكون هذا الرأى الذى يشير إليه معالى الوزير عمل بحث فى نظر رجال القانون ، فلمادة ١ ع من الدستور تقول ﴿ إذا حدث فيا بين أدوار انتقاد البرلمان ... ﴾ . ولم تشكل عن الفترة التى يحل فيا مجلس التواب ، ومجلس الشيوخ فاثم ، وتريد فيها الحكومة إمدار تصريعات لا تحدمل الشاخير واتخاذ تداير عاجلة . أما فيا يتعلق بالمرسوم بقانون العروض الليلة فقد صدر فيا بين دورى انتقاد البرلمان ؛ ولذا فإنه لا يكون محل خلاف فى التقدير .

إن مسألة تحسين نتاج الجاموس ، النى صبرنا علها سنين طويلة ، ولم يسبق أن تقدمت فيها أية حكومة بمثل هذا الاعتباد ، لا ندعو إلى الاستعجال ؛ ولا أرى محلا لاتخاذ القول بأن في هذا التصريع رعاية لصالح الفلاح ، ميرواً للاستعجال ـــ ولذلك فإنى منضم إلى الرأى الذى يقول به حضرة النائب الهترم توفيق خليل بك .

حضرة الناب الهترم الأستاذ عبد الهيد إبراهيم صالح — حضرات النواب : سواء أكان صدور هذا التشريع يتفق ونس المادة ٤١ من الدستور أم لا يتفق . وإن كانت وجوه النظر قد اختلفت في هذا التشريع من حيث تقدير وجوب أو عدم وجوب السرعة في إصداره ، فإنه يمس ناحية من نواحى صالح الإنتاج والإصلاح في أعمال الزراع . وقد خطا هذا المشروع خطواته كلها ، وتخدمت به إلينا

لجنة المالية ، فلا أرى تمة عملا لإضاعه الوقت فى البحث فى مسائل شكلية لاقيمة لها ، وتدور كلها حول ما إذا كان من الواجب إصداره فى سبتمبر أو فى توفجر . إنى لا شك أرباً بوقت المجلس وبمسالح البلاد أن يضيها فى هذه الشكليات النى لا وزن لها وأرى من الأفيد صرف الوقت فى البحث فها إذا كان هذا المشروع صالحا أو غير صالح ، وإذا كان صالحا فما أحسن السبل لتنفيذه ؟ وما الضهائات النى نحوط بها هذا التنفيذ ؟ هذا ما أردت أن أقوله .

## (تەفىق).

حضرة النائب المحترم أحمد عبد الغفار بك ــــ

حضرات النواب الهترمين: لست في الواقع بمن يهنمون بالكلام في المنائل الشكلية ، غير أنى تبيقت من كلام أحد حضرات زملاتا أن هذ التصريع يتضمن مسائل تدعو إلى الإسراع في إصداره . كذلك لم يكن في بنتي السكلام في هذه المسائل لولا ما صمته من حضرة النائب المغترم الأستاذ عبد المجيد إراهم صالح وهو ما أخالته فيه كل الحالقة .

الواقع أن الدروعات إن لم يكن لها من الأهمية الكبرى ، وفها ما يوجب الإسراع ، فإن من واجب مجلس النواب أن يحتج أشد الاحتباج في صدورها براسم لأن في هذا سلبًا لسلطته .

ليس في هذا التشريع الذي عن يسدده ما يوجب الإسراع ، فسديوره بمرسوم يشع الجلس أمام مصروفات صرفت ضلا وكان يحتمل آلا يقرها . إن قوام المجالس النياية الرقابة المبالية على الحسكومة قبل أن يكون لها حتى التشريع ، وهذا يدعو أعضاء المجلس إلى أن يتمسكوا بكافة حقوقهم من جهة الشكل وبسلطتهم العليا ، وأن يحاسبوا الحسكومة حساباً عسيراً في كل ما يرونه من مخالفات أو شبه مخالفات وستورية أو حتى مسائل يشتبه فها إذا كان للمكومة حتى إجرائها أو ليس لها هذا الحق ، أو أنها قد تهاوت فها من حيث عدم تقدير وجوب الاستعبال ، ولهـندا فإنى احتج على ما يقوله حضرة النائب الهترم الأسناذ عبد الجيد إبراهم صالح من أنه لا محل للاهتام الشكل .

أما فها يخمى بأن هذا التسريع لا يقتضى الإسراع قند قيل، وثبت أنه صدر بتاريخ ٢١ كتوبر سنة ١٩٣٩ ولم يكن هناك ضرر فى أن يقدم إلى الجلس فى ٣٠ نوفمبر أى فى خلال دور الانفقاد . وليس أدل طى عدم الاستعجال من أنه عندما حضر أمام لجنة المالية فى يوم ١٣ ديسمبر الحالى حضرتا وكيل وزارة الزراعة ومدير قدم الطب البيطرى وسئلا عن عدد الجاموس الذى تم مشتراء ، أجاباً بأن عدد مااشترى حتى ذلك التاريخ هو ١٣٣ جاموسة من سجانة جاموسة براد شراؤها . وأستطيع أن أو كد لحضرائح أنه إلى يوم ٢٠ نوفمبر لم تمكن الوزارة قد اشترت أكثر من خمس عشرة جاموسة .

من هذا تتبينون حضراتكم أنه لم يكن هناك ما يدعو إلى الإسراع ، ولهذا فإنى أنفم إلى رأى حضرة النائب الحترم توفيق خليل بك . وإذا كان حضرة صاحب المعالى وزير الدولة للشؤون البرلمانية وهو ممن تنوجه إليم الأنظار إذا ماذكر العستور ...

الرئيس ـــ أوجه نظر حضرة النائب المحترم إلى الكلام في موضوع الاستعجال .

حضرة النائب الهترم أحمد عبد الغفار بك - إنى أكنى بما قلت .

حضرة النائب الحمرم السيد على راتب بيجب لاستصدار ممراسم بموانين طبقاً لنس المادة ٤١ من المستور، أن يتوافر شرطان لاشرط واحد، إذ تمس المادة على ما يأتى : إذا حدث فها بين أدوار انتفاد البرلمان ما يوجب الإسراع إلى اتخاذ تدابير لا تحتمل التأخير ... .. ».

إذن يجب أن يجد شىء ، أى يحدث شىء لم يكن فسكان ، فما الذى حدث فيا بين دورى الانتقاد بما استدعى همــذا الإسراع 11 هذا شرط ، أما الديرط التانى فهو الاستمجال الذى تسكلم عنه حضرة الناب الحترم الأســناذ فسكرى أباظه . فعلى الوزارة أن تدلل على على توافر هذين التعرطين قبل أن تطلب عدم الاعتراض على هذا الرسوم .

حضرة صاحب للمالى وزير العدل \_ إن حضرات النواب الهنرمين الذين تكلموا فى نضير المادة ٤١ من الدستور ، قد فسروها نضيراً ضيمًا جدًا .

ليس صحيحاً أن أقوال الفقهاء في هذه اللاة تتنافى مع تصرف الحكومة إذ ليس لها فها أعلم ، نظير في الدساتير الأخرى ، في تلك البلاد ما يسمى مجالة الضرورة ، وهي تبيح للحكومة فها بين أدوار الانتقاد الإسراع في أخسد بعض اختصاصات الحيالس التشريعية والتصرف تحت مسئوليتها ، فهذه الحالة " مسئوليتها ، فهذه الحالة " مسئوليتها ، فهذه الحالة " مسئوليتها ، فهذه الحالة المسئولية المس

وليس للمادة ٤١ كما قدمت مثيل فى العساتير الأخرى ، وقول الأسناذ فكرى أباظه بأن تفسيرنا إياها يتنافى مع ما ذهب إليه الفقها. غير صحيح بالمرة .

أما الأستاذ توفيق بك خليل فقد أرجد لهذه المادة نفسيراً غربيًا بإضافته إليها شميئًا من عنديانه لم يكن موجودًا من قبل ، وهو و انحاذ تدابير لا تحدمل التأخير في حالة الحفطر على الأمن العام وطل كيان الدولة » . مع أن نص المادة مرسل لا قبد فيه .

ما تفسير هذه للمادة إذن 1 وما نلك التعايير الق لا تحتمل التأخير 1 نفسر الحسكومة هذه للمادة بأنه يتصد بها كل تدبير لمصلحة البلاد يكون كل تأخير فيه مضراً بها أو يفوت عليها فائدة .

الواقع أن كل تدبير لمصلحة البلاد لا يحتمل التأخير . حضراتكم تسألونناكل يوم عما فعلنا إزاء موضوع القطن والبرسيم ، وجل عنايتكم منصرف إلى مسائل الزراعة . ولا شك أن مسألة تربية الماشـية من أهمها ، فيجب إذن أن نمرر أن كل مسألة زراعية تأخرت إلى الآن تعتبر من للسائل المستعجلة التي تتفق وأحكام المادة ٤١ .

وإذا ما تفرر بيننا أن تدبيراً يفيد البلاد ، خصوصاً من الوجهة الزراعية ، فيجب أن تشجع الحكومة على السير فيه .

ومن من حضراتكم يستطيع أن يقول بأن تأخير هذا الاعاباد لا يشر بمسلحة البلاد ! إننا جمياً نشعر أن تحسين تناج الجلموس متأخر . بل إن كل ما يمس الحالة الزراعية والكيان الاقتصادى للبـلد متأخر ، فإذا جتا اليوم لنهض بهذه الأمور في شيء من السرعة يقال إننا خالفنا الدستور ! والواقع أن هذه المسألة تقديرية كما قال حضرة النائب المحترم الأستاذ البيلى ، وليس هناك ما يقيدنا فيها . والفانون مربل، فإذا أردتم أن تفيدوه فقيدوه إلا فما يختص بالشؤون الزراعية .

لقد أشار زميلى معالى وزير الدولة للشئون البرلمسائية إلى الرسوم بقانون الذى صــدو باعناد خاص بالإسطيلات ، فإذا ما تقدمنا بمرسوم بقانون بفتيم اعتباد لمشترى كيميائيات لاستعالها فى البرسيم فيل تعارضوتا فيه 1 لابد من أن تمنحونا شيئاً من الحربة فى التصرف حتى نستطيع معالجة المسائل التى تأخرت إلى الآن ، وواجب علينا أن شوم بها .

ينبني إذن على الضمير الصحيح الدادة 21 أن كل تدبير يخص بالزراعة وتأخر تنفيــذه سنوات طويلة هو تدبير لمصلحة البلاد ويقتضى الإسراع ، وقد ضاع وقت طويل في مجت مسألة تقديرية صرفة فأرجو أن تواقفوا على تقرير اللجنة .

## ( تصفیق ) .

حضرة الثاتب الهترم السيد على راتب — نو صح ما ذهب إليـه معالى وزير العدل لـكان الواجب أن تستبدل بعبارة ، « إذا حدث … » عبارة « إذا رأت انوزارة الإسراع » لأن عبارة « إذا حدث » تدل على أنه يشترط حدوث شى، لم يكن موجوداً ، ووجد فها بين أدوار الانفقاد . ولا يمكن بحال أن يترك الأمر للوزارة لتصنع فيه ما تشاء .

وأقول ردا على ما ذكره معـالى الوزير من أن المسألة تقديرية ، أنه إذا صع هــذا وجب على الحـكومة أن تسعى إلى تغيير نص العستور الذي يشترط صراحة هذا الشرط .

حضرة النائب الهنترم الأستاذ حسن صالح الجداوى — بتقابلة النص العربي للمادة ٤١ بالنص الفرنسي أجد أن عبارة و إذا حدث» التي تكلم عنها حضرة النائب الهترم السيد على راتب غير موجودة في النص الفرنسي ...

(خبة) .

الرئيس — لا داعى للـكلام عن النص الفرنــى لأن الدستور وضع باللغة العربية .

حضرة الناب المحترم الأستاذ حسن صالح الجداوى — عدم وجود هذه العبارة قد يؤدى إلى أن يفهم أنه ليس من الشرورى أن يحد حادث جديد وعلى أى حال فإنى لا أوافق على تضـير معالى وزير العدل للسادة ٤١ من أنها تسمح باستصدار أى تشريع ممكن على إعتبار أنه مفيد لمصلحة البلد . وهناك حل وسط جدير بموافقة المجلس ، وهو أن شر هذا الرسوم على ألا يكون ذلك تسليا بالمبــدأ الذى ذكره معالى وزير المدل .

حضرة صاحب المالى الأستاذ إبراهيم عبد الهادى (وزير الدولة الشؤون البرنانية ) — ماكنت أريد أن أعود للكلام مرة أخرى بعد ما قرره زميل الهترم وزير العدل ، لولا ما سمته من أحمد حضرات الزملاء بمن وجهوا كلامهم وجهة شد فقهيــة صرفة ، وأخبب الأمر أنه ، وهو يؤاخذى بدعوى البعد عرب أصول الفقه ، يرد على ما قلت به من أن السوابق البرنانية تضفى بتأييد وجهة نظرى ، بقوله : دعونا من هذه المسائل التي سبق أن قررهما الجلس ، إذا كان الفقه في الشئون العسسورية هو ترك الثقاليــد البرلمانية فأنا أجهل الناس يتمل هذا الفقه وليس يضري في هذا شيء .

أعرف أن الفقه الدستورى أساسه أمهان ، ضوص بأحكامها ، وتقاليد دستورية نقر"ر . وأعرف أن دستور الدسانير وأقلمها ، وهو الدستور الإعجاري كما تشلون ، أغلب أحكامه غير مقيدة ولا ملكنوية ، حق أن رؤوسه الأولى تعبر غير مكتوبة أصلاء ويعتبرونه دستور تقاليد لا دستور كتابة . فمردنا فى هذا ومرجعنا مرجع فقص سليم ، قوى صحيح ، ومسلم به ، وهو ما جرت عليه التقاليد البرلمانيسسة وأعمال مجلس النواب .

والإنصاف أيضاً أقول إن عندما تكلمت عن بعض السوابق اعترض حضرة النائب الهشرم الأستاذ غنام ، وقال إن جشت بأدلة مما قرّرته لجنة الشئون الدستورية عن استجواب لم ينظر بعد، واربد أن أونى موضوى انسكون البيانات كلها فقهية أساسية صحيحة ؛ ليست المسألة من المسائل التى يصح أن أفوز فيها بصوتين أو يفوز خصمى بعشرة أصوات ، كما أنها ليست من السائل الجدلية ، بل هى مسائل شهر قواعد يجب أن تبلغ في كل مهرة تلتى فيها ، على أصواء وحقيقها . أستمسكم إذن في أن أتلو يناناً عن اعتمادات مهت في سنة ١٩٣٧ ولا أستجد بسنة ١٩٣٨ أن يرتما يرى الأستاذ عنام أنى قدة أكون ميالا للاخذ مها ، أرجع معه إلى سنة ١٩٣٧ وأتالو بيانيس أحدها يبلغ من ٤٠٤٠ جيميه لأعمال الإصلاح في الأقطار الحجازية وقد صعر به مرسوم بقانون .

حضرة الناتب الهترم الأستاذ محمود سلميان عنام — ألم يصدر ذلك الرسوم فبيل موسم الحج؟ ولم تدع الحكومة البرلمان لنظره في دورة غير عادية ؟

الرئيس — لا أسمح بالمقاطعة ، ولا يصح أن تسمح لنفسك بما لا تسمح به لغيرك .

حضرة ماحب الماليي الأستاذ إراهيم عبد الهادى ( وزير الدولة المشئون البرلمانية ) — حينا أدلى سهذا البيان أرجو ألا ينفن أحد مطلقاً أن أقصــد شيئاً غير تقرير أصول ، كانا فيها يستوى ، أصول تعلو فوق كل اعتبار ، سواء أكانت تعلق بهذا الاعتباد أم بسواء ، لا بنمى إلا إعباد أسس نسير علمها ، ، وتقليد تجرى عليه . فالأمم — كما ترون — بهدى وبهمكم وبهم جميع الناس ، وكانا فيه سواء ، فلا استشكال .

والآن أرد على اعتراضات حضرة الناب الهنرم عليا . يقال إن هذا الشروع ليس ابن يوم وليلة حق يقال إنه مستعجل ، برلا يد ان غشى خمس سسنوات قبل أن يؤقى أكله . ولسكن ما قولسكم فى شدوع الإصلاحات النى تفرر إنشاؤها فى أرض الحباذ 111 إنه مشروع لا يحكن أن يره على ذلك بأن الحبح كان قمد قرب ميعاده فى اعتراء الله يحكن أن يره على ذلك بأن الحبح كان قمد قرب ميعاده فى الله السنة ، لأن شئل هستال المستوات أنه مدوج فى جدول أعمال هذه الليلة سؤال موجه إلى رفعة رئيس مجلس الوزراء من حضرة الناب الحسترم حسيث شمى الدن حموده يستعلم فيسه عما تم فى الإسلاحات الني تقرر إجراؤها فى الحبجاز منذ سنة ١٩٩٧ ، ولذى الإسلاحات الني تعرر إجراؤها فى الحبجاز منذ سنة ١٩٩٧ ، ولذى الإسلاحات الني تقرر أبداؤها فى الحبور على بعض القساد لبن المسترة بالمسال فى هذا الوقت ، وغمن فى شهر ديسجر سنة ١٩٩٨ فى حين أن هذا الاعتاد قد اعتمد فى سنة ١٩٣٧ .

إذن تكون القاعدة قفها مادقاً ، وتقليداً حقيقياً ، لا مماراة فيه ، ولا غلبة بالأقوال ، ولا بزيادة فى الأصوات ، ولكن بتقرير حقائق ووقائع دســــتورية راسخة ثابتة ، سارت عليها تقاليد هذا المجلس ، وجرت عليها جرياناً متمالا فى غير انقطاع . إن أمور السرعة خدر بقدارها ، وينظر إلى كل أمر منها بمعار وقته وظروفه وعجيطه ، وما يطلب أن ينتجه أو لا ينتجه من الأغماض . ولعل الأستاذ غنام برى أثنى فها أفرره لا أفرر شيئاً يعلق باعناد معين .

الرئيس ـــ أرجو من حضرات الخطباء ألا يوجهوا كلامهم إلى نائب بالنات ، بل يوجهوه إلى المجلس أو إلى الرئيس .

حضرة صاحب العالى الأستاذ إبراهيم عبد الحادى ( وزير الدولة الشؤون البراناية ) — هو كذلك ، و إنى أضرب مثلا آخر خاصاً باعتاد خصص لإممانة المدارس الحرة صدر أيضاً بمرسوم بقانون ، فلم يفكر أحد منا أنه ، لا سمح الله ، حدث ما لم يكن قد حدث من قبل . هـنـد هى الحقيقة والدنيا كلها تقول إنه ليس على وجهها جديد ، فالأفكار تنير كل يوم وتتبدل ، ولو سئلت في جديد اليوم لقلت إنني قرأت في كتاب من الورق الأصفر وضع منذ مائة سنة أو مائين أن فلاناً من المفكرين أو العاما أو الماليين قال كذا ، وهو قول أطلق في جو البلد، فلا يسع الاحتجاج و بوجوب حدوث ما لم يكن قد حدث » إذ أنه لن يحدث ما لم يكن قد حدث ( ضحك) فالوضع على محته وحقيقته قفه محيح لا غلبة في كلامه ولا حجة مختلفة إذ الحقيقة أن هذا الأمر ككل الأمور التي تعرض بمراسيم يقدر فها وبعره السرعة بقدرها

وفيا يعلق بهذا الموضوع بالدات سمنا بعض حضرات الزملاء يقول إن مسألة الربيع التي تهتمون بها لم ترد عنها كافح في المذكرة . ولقد قرأت للذكرة ودهشت لما يقال عن إغفالها هذه المسألة ، ولسكني لا أفهم كيف النبس عليهم الأمر ؛ لأن التغرير ، ولو أنه لم يذكر كانة يرسيم أو ربيع ، فقد قال العلف النتوى ، والعلف الشتوى ليس فى عرف أهل البلاد إلا البرسيم ، فقد ورد في الصفحة الثالثة من التقرير عقب ذكر الصروفات ما نسه « ومخلاف ما تقدم هنالك المؤونة الشتوية وهذه تؤخذ من منتجات الزارع » وترجمها البرسيم ، إذن لم يكن مفهوماً أن الفلاح بجلب المواشى ويفرض أنها تأكل البرسيم طوال السنة ، وإنما تمكم التقرير عن أشهر السيف التي لايوجد خلالها برسيم أخضر ؟ ويضطر الناس فيها إلى شراء عليق ونحالة رئين وكسبة ، ولم يذكر البرسيم لأنه الأصل ، وهو غالبية علف السنة فإذا كانت وزارة الزراعة تمخار هسذا الموسم المبراء المواشى فسكل ما سمناه من كلام بجمع على صحة تصرفها في ذلك .

أضيف إلى ما تفدم تقديراً آخر ، فحضراتكم تعلمون أن للمواشى مواسم تروج فيها وترتفع أنمانها ، ومواسم أخرى لا تروج فيها لقلة العلف وشحه وقتلذ . والعادة الشائسة أن الزارع ، الذى ليس لدبه مدخر كا تعلموت ، حينا يقسدم على جنى قطنسه أو ضم أوزه أو محمولاته الأخرى ، يضطر إلى بيع ماشيته اعتاداً على شراء غيرها عند بيع محصول القطن ، أى قبسل موسم الحرث وتهيئته الأرض للزراعة ، وهذه عادات مرعية لا اختلاف فيها .

مما نفدم يتمنع أن أفينسل الواسم لشراء الماشية لسكل من "نمو"د أو فكر فى تربيتها ، هم الفترة السابقة مباشرة لفصل الربيح والبرسم ، حيث تكون للاثبة رخيصة ويتيسر شراؤها . وبناء على ذلك يكون طلب هذا الاعتاد جاء فى الوقت الناسب لاستقبال الربيح والمبادرة بشراء المواشى كا قلت بأنسب الأسعار . وفى اعتقادى أن هذا الشروع يشم نقصاً فى الثروة الأهلية ، والبلاد كلها فى حاجة إلى استكمال هذا القص ، والفلاح فى حاجة قسوى إلى الانتفاع بألبان ماشيته إلى أقصى الحدود وإلى تحسين نتاجها ، وهو ما قدرته الحكومة والرأى الأعلى لحضرائكي .

( تصفیق حاد ) .

حضرة النائب المحترم الأستاذ محمد توفيق خليل بك — حضرات النواب المحترمين :

الذي أستطيع أن أفهمه من الاعتراضات الق أبديت ضدراً في ينحصر فى الفول بفائدة الشمروع من ناحية ، وفى الفول من ناحية أخرى بأن تفسيرى لدادة ٤١ كان تفسيراً مخالفاً لأحكام الدستور ، كما قال بذلك أحد حضرات النواب المحترمين ، فإما أن الشمروع مفيد أو غير مفيد فذلك فى المواقع كلام فى للوضوع خارج عن نطاق البحث الذى أثرته .

فكل ما قبل من ناحية الوضوع سواء من بعض حضرات النواب ، أو بعض أصحاب المالى الوزراء يجب ألا ينظر إليه الآن ، بل يرجأ إلى حين الكلام في الوضوع ومسلاحية الشروع من عدمها ، ولعلى من المؤمنسين بأن تربية الجاموس تربية صحيحة من أفيد الأشياء بالنسبة للغلام ... ...

الرئيس ـــ هذاكلام في الموضوع .

حضرة النائب الهترم عمد توفيق خليل بك \_ إن كل ما قبل من هـنـه الناحية لكـبـ رأيكم بجب أن يطرح جانباً الآن حتى يبت فى المـألة القانونيـة الصرفة التى أترتها ، ولا أقســد إلا أن أظهر للعجاس أن الدستور وأحكامه توجب أن برفض المجلس هــــــذا للرسوم بشكله الحالى ، إذ لو وافق عليه لأقرّ مرسوماً بقانون صدر عالقاً لأحكام الدستور ، وهذا أمر يتنافى تماماً ... ...

الرئيس \_ قسمه سبق لحضرة النائب الهترم أن أدلى بهــــذا القول فلا داعى للتكرار ، وإذا كان لدى حضرته فـكرة جديدة فليعرضها على المجلس .

حضرة النائب الهستم الأستاذ محمد توفيق خليل بك — الذي أريد أن أقوله الآن هو أن ما ذكره معالى وزبر السدل من أنه لا توجد دساتير أخرى فيها مثل نص المادة 21 من الدستور الممرى قول فيه شيء من النجوز ، ويمكن معاليه أن يتبين ذلك إذا رجع إلى هامش الدستور » . ثم إن تفسير معاليه لهذه المادة على السورة التي ضرها به قد لا يلتم مع النمى الذي استصمدت به من عاضر لجندة المستور ، ولعل معالى محمد على علوبة باشا وزير الدولة لشؤون البرلمانية يذكر الرأى الذي انهت إليه همذه اللجة بمنا وزير الدولة لشؤون البرلمانية يذكر الرأى الذي انهت إليه همذه اللجة بمنا وزير السدل بتوجيه نظر معاليه إلى همذه المراجع ، وأنا مطمئن إلى أنه سيصرح في جلسته أخرى بأنه كان مجارة إلى حدما في تصريحه الذي أدلى به .

أما القول بأنني فى تفسيرى للمادة ٤١ قد ذكرت أنه يشترط قيام خطر بهدكيان الدولة فقهم لتفسيرى على غير المراد منه ، وربحا كان ذلك راجعاً إلى أن كلاس لم يكن واضحاً غاماً ، فالواقع أنى إنما استعهدت بما جاء بمحاضر لجنة الدستور لأن تلك اللجسة وضت نما بهذا المعنى وفى هسفه الحدود ، وقصدت من ذلك أن أبين للمجلس أن رأى لجنة الدستور كان منجهاً إلى تفييد حق التصريع فها بين أدوار انفقاد البرلمان ، الذى خوّله للماطة التنفيذية ، بقيود شديدة ثميلة ، فإذا قلت إن السروط التي المستوطم الماستور ، وبهذا المستور غير متوافرة في للرسوم بقانون المروض عاينا الآن أكون قد قلت قولا مؤيماً برأى لجنة العستور في أحكام العستور ، وبهذا يسقط اعتراض معالى وزير العدل .

وللمجلس الرأى الأعلى على أى حال .

الرئيس — للموافق على رأى حضرة النائب الهنترم عمد توفيق خليل بك — وهو عدم قبول هذا الرسوم بقانون — من الوجهة الدكيلية عنضل بالوقوف .

( وقفت أقلية ) .

الرئيس ـــ والآن ننتقل إلى نظر للوضوع والكامة لحضرة النائب المحترم أحمد عبد النفار بك .

(في ٢٦ ديسمبر سنة ١٩٣٩) .

ادة ٧٧ – ﴿ اللَّكَ يَفْتُنَحُ دُورُ الاَدْمَادُ العادى للبرلمان يخطبة العرش في المجلسين مجتمعين يستمرض فيها أحوال »

« البلاد ؛ ويقدم كل من المجلسين كـــتاباً يضمنه جوابه عليها » .

تلى البدأ العاشر ، وهذا نصه :

عند افتتاح دور الانعقاد العادى يبين الملك أحوال البلاد بخطاب يرد عليه المجلسان .

فتقررت الوافقة عليه بالإجماع .

(فى ٢٢ أغسطس سنة ١٩٢٢).

مادة 省 🛶 🛶 يفتتح الملك دور الانتقاد العادى للبرلمـان بخطاب فى المجلسين مجتمعين يستعرض فيه أحوال البلاد . وهذا الحطاب يرد عليه كل من المجلسين .

( فی ۳۰ سبتمبر سنة ۱۹۲۲ ) .

ويقوم بتقديمه إلى الملك مكتب كل من المجلسين . وعلى ذلك فيستحسن أن ينص فى المـادة ٤٢ على أن يكون الرد على خطبة العرش في صورة كتاب يرفع إلى الملك .

عبارات الرد على خطاب المرش إذا كانت تعديلاله ، أو تفسيراً له ، أو تأو يلا له فمعناه – أن الوزارة أساءت التعبير عن أفكار البرلمان وآرائه ، ولا يمكن لها بعد هذا أن تبقى في مراكزها .

جرى العمل فى البلاد ذات النظم البرلمانية التى تتلى فبها خطبة العرش على أن يقدم كل من المجلسين كتابا للملك رداً على الحطبة

نجلى الشيوخ

لجنة الدستور

لجئة الدسنور

اللمنة

الاستشارية

التشريعية

معالى الرئيس 🗕 ننظر في مشروع الرد على خطاب العرش . فتلى كتاب اللجنة ومشروع الرد الذي أعدته ، وهذا نص الكتاب :

حضرة صاحب المعالى رئيس مجلس الشيوخ

تتشرف اللجنة التى انتخبها مجلس الشيوخ وناط بها تحضير مشروع الجواب على خطبة العرش بأن ترسل إلى معاليكم صورة المشروع الذي واقتت اللجة على وضعه ليكون جوابا على خطبة العرش من قبل مجلس الشيوخ كى تتفضلوا بعرضه على هيئة المجلس وندبت اللجنة حضرة صاحب المعالى أحمد زكى أبو السعود باشا ليكون مقرراً في هذا الموضوع .

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام كا

رئيس اللحنة القاهرة في ٢٣ مارس سنة ١٩٢٤ يوسف وهبه

وهذا نص المشروع :

مشروع الجواب على خطبة العرش مقدم لجلس الشيوخ من اللجنة التي انتخبت للنظر فيه

مولاي صاحب الجلالة

يتقدم مجلس الشيوخ إلى جلالتكم بمجميل التحية وعظيم الإجلال ، ومحى فى شخص جلالتكم أول ملك دستورى لمصر . كما ينقدم إليكم بجزبل الشكر على النهنة التي تفضلتم بتوجيهها إلى أعضاء أول برلمان مصرى تأسس على المسادى العصرية . ومحمد الله على أن تحققت بنأسيسه أمنية من أمانى الأمة المصرية . وإننا لمنتبطون بمشاهدتنا دخول النظامات العسستورية فى دور التنفيذ ، وسعيدون بأن نستقبل عصراً جديداً بمحقق للبلاد سعادتها ورفاهيتها في ظل جلالتكم .

وعن نشعر منذ الآن بالمسئولية العظيمة التي ألقيت على عاتقنا ؟ ونقدر المهمة الحطيرة التي عهد إلينا أن نشتغل بها والتي يتعلق بها

مستقبل البلاد « مصر والسودان » وهى مهمة تختين استفارلهما النام بمناء المحديح . ومنصل فى معالجة هذه اللهمة بمـا أرشدتم إليـــه جلالتكم من الحزم والحسكمة والروية معتمدين بعد ألله على الإنحاد القدس بين العرش والأمة .

وإنا تنجل تصريح جلالتكم باستعداد الحكومة للدخول مع الحكومة البريطانية فى مفاوضات حرة من كل قيــد لتحقيق الأمانى القومية أى الاستفلال التام لمصر والسودان . ويسرنا أن تكون الحكومة مماوءة رجاء بالوسول إلى هذه الناية بعناية الله وقوة حفنا .

ويسر المجلس أن بتبين من ميزانية الحكومة تعادل إرادانها ومصروفاتها وزيادة المال الاحتياطي زيادة عظيمة . كما يسره التصريح بأن تسير الحكومة في إدارتها المالية على سياسة الحزم واعترامها إصلاح الإدارة الداخلية وحماية ثروة البلاد الزراعية وتنسية التجارة وتحسين طرق المواصلات وتشجيع الصناعات للصوية وإصسالاح حالة الأمن والصحة العمومية وترقية المرأة أدياً واجزاعاً وشعر التعليم وحماة العال .

و يزيد فى سرور المجلس التصريح بأن على مصر أن تتبوًا مكانها بين الدول بإبجاد علاقات الوداد وتوكيدها مع جميع الدول من غير تفضيل ولا امنياز يخالف مبدأ استخلالنا النام .

وسيكون من دواعى اغتباط الأمة أن تنوج حرية مصر السياسية بدخولها فى جمعية الأم كدولة تامة الاستقلال .

وبالجلة فإن ما صرح به خطاب جلالتكم وما أشار إليه من كل ما فيه خير البلاد وتقدمها لجدير بالتقدير والشكر .

وسيقوم المجلس بالواجبات ألق وضعت له في الدستور لمساعدة الحكومة والاشتراك معها في إدارة البلاد .

ومها كانت المهمة التى ألقيت على عانق أعضاء الجلس خطيرة شاقة فإنهم قباوها بالارتياح متمدين في تحقيق مصلحة السلاد على معونة الله وترفيقه، سائلين الله عز شأنه أن يمنحنا من لدنه قوة، وأن يلهمنا السواب في جميع الأعمال حتى تسعد مصر السعادة التي تليق بعظمتها في ظل عمشكم الحبيد ؟

القاهمة في ٢٣ مارس سنة ١٩٢٤

رئيس اللجنة يوسف وهبه

( وهنا حضر حضرة صاحب العالى واصف بطرس غالى باشا حيث كانت الساعة ٥و٣٥ دقيقة مساء ) .

حضرة الشيخ حسين والى 🗕 لى كلة يامعالى الرئيس .

معالى الرئيس ـــ الــكامة لأحمد زكى أبو السعود باشا مقرر اللجنة .

حضرة صاحب المالي أحمد زكى أبو السعود باشا ــ حضرات الأعضاء :

لى الشرف أن أكون أول متكلم من فوق هذا النبر فى موضوع أسمى رسالة توجه إلى أرفع مقام فى بلادنا العزيزة وهو مقام حلاة الملك .

اتنجيم حضراتكم فى الأسبوع المناضى لجنة مكونة من خمسة عشر عضواً لتضع لحضراتكم شهروع جواب المجلس فلى خطاب العرش وشرفتمونى بأن أكون واحداً من هيئة هذه اللجنة . وقد جرى العرف فى أعمال اللجن أن تندب مقرراً لبين للمجلس نقيجة أعمالها وقد شمرفتنى اللجنة أن أكون مقرراً لها فى هداء اللوضوع . وقد أوجب النظام على القرر أن يضع تقريره تحريراً أو شفهياً وأن يبين الأسباب ويوضح الأكثرية والأقلية من الآواء فى هذا الاقتراح .

أما الاقتراح فقد عرفتموه وأما الأقلية والأكثرية فيسرلى أن أقول لحضرائكم إن الآراء اثفقت على الألفاظ والعانى . فأنا إذا تكمت أمام حضرائكم فأنا أشكام بلسان أعضاء اللجنة جمياً فأرجو أن تستمعوا لكامنى بما تستحقه من عناية وسعة صدر .

جرى العرف فى لحص مصروع الرد على خطاب العرش أن بعد به إلى لجنة لتناقشه وتردّ عليه بمنديل أو تغيير أو تضير وجرى العرف أن يؤذي التغيير والتعديل إلى الحلان إذا لم تتفق الحسكومة مع المجلس . أما التفسير فهو موضوع اتفاق لأنه يرجع إلى تحديد مدلول الألفاظ . وقد كان من حظ هذا الحظاب أن انتصر عمل اللجنة فيه بصد مناقشات طويلة على أن يكون عملها تفسيريا وأن يكون الموضوع كله تفسيراً في كلين وهو في اعتقادى فوز للحكومة .

رأيتم حضراتكم من موضوع الرد على الحطاب أنه جاء سورة طبق الأصل تقريبًا إلا في كلة في النقرة الثالثة قندجاء فيها و فأملكم مهمة من أدق المهمات وأخطرها إذ يتعلق بها مستقبل البلاد . وهي مهمة تحقيق استقلالها التام بمناء الصحيح » فأضافت اللجنة بصـد كلمى « مستقبل البلاد » « مصر والسودان » وهذه الإضافة في عرف النحاة بدل .

وجاه في الفقرة الرابعة أن الحكومة « مستمدة للدخول مع الحكومة البريطانية في مماوضات حرة من كل قيد لتعقيق الأماني القومية بانسبة لممر والسودان » وقد وافقت اللجنة على عبارة « مفاوضات حرة من كل قيد » لأنها لو لم تعمل ذلك لأضطرت إلى حصر الفيود وتعدادها وهو ما لا يؤمن معه الحفاً وإنما استوقف نظرها عبارة « الأماني القومية » والمصريون يعرفون الأماني القومية أنها هي الاستقلال التام ولذلك أضافت اللجة من قبيل التفسير أيضاً أن الأماني القومية هي الاستقلال الثام لمصر والسودان . ورأت اللجنة للواققة على ماجاء بعد ذلك من خطاب الدرش . وأنا مستعد لأن أقدم لحضرائكي ما تطابون من البيانات .

حضرة الشيخ حين والى — مع شكرى الجنة الوقرة التى وكل إليها الجواب على خطبة العرش أقول إن خطبة العرش في أساليها واضحة المناش في المسالية عن أن تضمر كالة واحدة منها فإن قيسل إن التضير الذي وقع فيها مأخوذ من بعض جمالها ومفهوم منها فكا أمه غير طائري عليها . قلت إذا كان الفصير فيجب الاستفناء عنيه عراق عليها . قلت إن بعض الناس قد يحتاج إلى هدا القصير لأجل أن يفهم قلت إذا كان تفهيمه ضرورياً فإن طرق التفهم كثيرة ولين تفهيمه ضرورياً فإن طرق التفهم كثيرة ولين عنه من الناس قد يحتاج إلى هدا القصير لأجل أن يفهم قلت إذا كان تفهيمه ضرورياً فإن طرق التفهم كثيرة ولين تفهيمه بطريقة غير هسنده الطريقة التي قد يتوهم منها أن في خطبة العرش منياً . فلم يقى بعد ذلك إلا المكابر الذي مال به هوي الناس عن الجادة وقد قال فلاصفة الناظرة إن المكابر لا تفته حجة ولا يردّه شيء فايترك وشياً . وعلى ذلك أرى ألا يكون في الرد تفسير مفهوماً من عرض الكلام وخواه حتى لا تمهيد الطريق إلى الظانة المشهرة إلى الأمام .

إن الحلية لها حلان إما القبول وإما الرفض ولا نائث لهما فلأى شىء حيء بهذا النضير ؟ ادعينا أن الحطية جلية العانى وفى غير حاجة إلى التضير وهمول إن توضيح الواضحات من الشكلات وإن التفسير بفتح عابيا أبواباً كثيرة حتى يتسع الحرق على الراتق .

إن هذا النصبر اليسير الذى وقع فى كلة أو كلين أعده صدنا فى بنبانا ولو كان خنيفاً فإن الصدة اليسير فى الجدار الكبير بأتى عليه زمن يكون صدعا كبيراً ولا حاجه الذلك كله . إذا كان النصبر مأخوذاً من بعض حمل الحلية قفاداً لا يترك الفائم أن يفهم . إن بنيانا فى هذه المسألة بنيان وطيد الدعائم ، وطيد الأركان ، مشيد على قوة من السام وقوة من النجرية وقوة من السياسة الرشيدة . أنصدع هذا البنيان وقد أضنا فيه النص والنفيس لأجل أن نهم فاجا أو جاهسلا يمكنه أن يفهم من جهة أخرى أو مكاراً لا يريد أن يفهم . رأي أن يرد النصبر لأن الحليلة واضحة لا غيار علمها ورأي أن تقابل هذه الحطية بالشكر الجزيل قولا وعملا . أما بالقول فالشكر ناقص وأما بالعمل فيرك الحطية كما هى لأنها غنية عن النصبر .

معالى الرئيس - لم يذكر أن في الحطية غموضاً .

حضرة الشيخ حسين والى ــ أنا أفهم باللغة العربية وهذا هو الذي فهمته .

حضرة على عبد الرازق بك — ألاحظ أن الرد ليس شكراً للخطة ولا مناقشة لهما والواقع أن فيه إبهاما وخموضاً لأن العادة جرت في البلاد الدستورية أن خطبة العرش تحروها الحسكومة وأنسارها فإذا كان للوزارة أنسار كثيرون في المجلس فلا يسح للمجلس أن يعرض علمها . كذلك في الحسكومات العربية في الإنظامة اللمستورية يكفي في الرد مجملة واحدة ، وهي أنهم يؤيدون خطاب العرش بلا قيد ولا شرط مادامت الوزارة حارة للثقة ، وهي العكس يعرضون عليه إذا لم تمكن حارة للثقة . لذلك أعددت شروعا للرد على الحطبة فلتسجع لي اللجنة بهذا التطفل لأن المسلحة العامة توجب على ذلك .

. حضرة صاحب المالى محمود شكرى باشا \_ لى ملاحظة . ينظر أولا إذا كان الجلس موافقاً على رأى اللجنة أم لا . فإن لم يكن موافقاً ينظر اقتراح حضرة على عبد الرازق بك ليفرر قبوله أو عدمه .

حضرة طى عبد الرازق بك — اللجنة أعدّت ردًّا وأنا أعددت ردًّا آخر وللمجلس الرأى الأعلى . ثم تلا مشروع الرد الآتى :

باصاحب الجالاة:

يتقبل مجلس الشيوخ تحية جلالتكم يعظم الابتهاج وبحي فى شخكم السكريم أول ملك دستورى جلس على عرش مصر وبيدى اغتباطه بالتهنئة السامية التي تضلتم بتوشيمها إلى أعضاء أول برلمان مصرى تأسس على للبادئ اللستورية .

ويحمد الله على أن نحقق بتأسيسه أمنية من أعر أمانى البلاد . وبرفع الجبلس عبارات النكر الوافر لجلالتكم على ما تضمنه خطاب عرشكم الجليل من البادئ النغيبة التي برى في تنفيذها أقوم طريقة لوصول البلاد إلى السادة الله والأدية وتخفيق الاستقلال التام لمسر والسودان . وبرجو الله أن يمد في عمر جلالتكم حتى تسل أمسكم تحت ظلالكم إلى أن تستميد مجدها السابق وتحل القام اللائق بها بين الأم الراقية .

( تصفیق حاد ) .

معالى الرئيس ــ الـكلمة لرجأتي بك .

حضرة حافظ السيد بك ـــ أؤيد على عبد الرازق بك .

حضرة عبد الفتاح رجائى افندى - حضرات الأعضاء :

طبها تعرفون أتى كنت أحد أعضاء اللجنة وقد عرفتم إيشاً أننا انتفتا جمياً فلى الرد ولكن ذلك لايمنى أن أقول لحضراتكم إن حضرة أخى وزميلي على بك عبد الرازق فلجأنا بهذا الرد الجميل ، وقدلك وأنا من أعضاء اللجنة لاأرى مانعاً (وسأرد على الشيخ حسين والى فى هذه الثقطة أيضاً ) من أنكم تبدون رأيكم فى للسألة الآدية .

أفيكم بإحضرات الأعضاء من لا مجدّ خطاب العرش ؟

إذا كان رأيًا جميعاً أن نحيذ خطاب العرش وضيه فمنى ذلك أننا تتن بالوزارة لأن الفروض فانونًا وعملا في البــلاد المستورية أن الوزارة هي التي أعدته وهي المسئولة عنه والذي عرفناه نما قرأناه هذه الأيام أن الفاعدة الدستورية الحديثة هي أن يكنفي في الرد عليه ــــ كا قال على بك ـــ بكلمة شكر .

قال لكم معالى للفرر إن التفسير لا يضر الحطاب فى شىء فليسمح لى أن أقول إن التفسير إذا اختلف مع رأى الوزارة كان ذلك تعديلا للمنطاب .

لا أظلم إخوانى فى اللجنة فقد افتقنا جميعاً على شكر خطاب العرش وقد افتقنا أن تردّ على كل فقرّة بالتكر . على أننى أفضم إلى رأى حضرة على بك والرجوع إلى الحق فضيلة وليمذرنى إخوانى أعضاء اللجنة لأنت مشروع الردّ الأخير أقرب إلى الحق والسواب لأنتكم تعلمون للمشولية الكبرى التي تنتج عن تضير خطاب العرش على غير حقيقته ولأننا لا تريد أن مجعل لأهل السوء محلا للدسائس .

كانا متفقون على الثقة بالوزارة . فمن لم يكن متفقًا فليقل انا من الآن لكي نتين حالتنا وفي أي طريق نسير .

لقد استوضت أماى يلحضرات الأعشاء الضحايا الكبيرة الن ضمها الأمة السمرية للممل لقضيتها . استعرضت دماء الشهداء أولا واستعرضت بكاء الينامى والأطفال والأولمل . استعرضت أيضاً أماى ما قاساء الزحماء من الاضطهاد . استعرضت كما ماضته الأمة السعرية . وأخيراً حسن نحجة حول خطاب العرش فأردت أن أعرف لم هسسفة الشبعة ؟ ألشك عندنا فيمن وضع الجالس ؟ لا . أكان ومحن في آخر مرحلة والوزارة عجناجة لتحقيداً فالميا قبل الدخول في الفاوضات وشول إننا تريد أن نعدل ؟ وقد حمت أن السيدات أرسان شيئاً من أجل التعديل . أي تعديل يمكن أن يطلب من وزارة ظهر أمامكم أنهما حاصلة على ثقة الأغلية الساحقة ؟ أفي ليلة واحدة شوم تلك الضعة ؟ ولماذا ؟ ما دمنا جميماً منتقب على التعديل وأن أن يطلب من وزارة وعلى أن خطاب المرش واف تقولوا لسا ما هي أحسن صيفة للشكر ؟ ومن الحكم المأثورة و خدير الكلام ما قل ودل » . ومع احتراى لوأى إخوان أعضاء اللجمة إلى أرى أن السبغة اللى عرضها على بك وافية .

حضرة لويس أخنوخ فانوس انندى \_ ليس فى الفطر الصرى من يشك لحظة واحدة فى أن دولة سعد باشا حاز لتحة الأمة تمة نامة م \_\_ ٢٩

لم بحزها رئيس وزارة آخر في أى بلد من البلدان فإذا أدركنا هذه الحقيقة وجدنا أنه لا يوجد من يرى فى تفسير بعض عبارات خطاب الدرش بما فسرها حضرة صاحب الدولة نفسه ما يفيد عدم الثقة بالوزارة .

لقد تتبعت العبارات التي تلاها معالى زكى أبو السمود باشا خسوصاً ما أشار به لتحقيق الأمانى القومية امسر والسودان فرأيت أنها لا تخلف في شيء عن تفسير دولة الرئيس . ولما كان خطاب العرش يدل على برنامج الحكومة وجب علينا أن نجمل الرد شاملا الدين الدي فهمه به نواب الأمة . وبما أنه من الواجب على مجلس النواب ومجلس الشيوخ أن يرد كل منهما على خطبة العرش فأقترح تأييد وأعارض فيا أبداء صاحب الفضية الشيخ حسين والى من عسم إدخال أى تضير على الحطاب . ثم قبل أن نبدى رأينا في تفرير اللجاس ما المحافظة كونه رئيس الحكومة أن يصرح إذا كان يجوز السجلس الرد على بعض أشسياء لم يرد ذكرها في الخطاب . ومن هسنة الأشياء البحث مع الدول في إلغاء الامتيازات الأجنيسة التي هى عبء كبير وقد زالت بزوال السيادة التركية (اعتراضات كثيرة من حضرات الأعضاء وأصوات : هذا خارج عن الموضوع ) .

حضرة حافظ السيد بك ـ لى كلة واحدة وهي تأييد خطاب العرش مع الشكر .

حضرة إبراهيم نور الدين بك ــ نبتدى في يومنا هدفا بالعمل التصحيح في سبيل الوصول إلى أمانى مصر الصحيحة ــ إلى استخدة ــ إلى استخدة ــ المنظما الحقيق بتسميا وداتها ومصرها . تدير هدفه الحركة الوزارة المروسة بساحب الدولة رئيسنا الجليل وزعيدنا العظيم سعد زغلول باشا وهو الذى ألفت ألين المنافق مصرها فيا مشى وفي الحال وأولته تقياً بحق فإذا رأينا أن خطاب العرش عرض على الهيئة لنيدي وأبها النظر والرد عليه لم تقل بأنه يمكن أن يوجد فيه ما لا يتفق مع السلحة ولم تقل بأن فيه ما يستحق التعديل . وكل ما قبل فيه ألم من التعلق ولم تقل معنى إذن المنافق المنافقة المنافقة

نحن تريد أن نعمل ونريد أن نشتشل لما فيه مصلحة مصر كما أشار إلى ذلك خطاب العرش وهو الذى وضعته الوزارة وقدّم لنسا ونطلب التمديق عليه فانترك إذن مجال القول ولنعمل على تأييد خطاب العرش كما ورد من غير أن ندخل شيئاً عليه لأن هذا أدعى إلى ردكيد الأعداء إلى نحورهم وأدعى إلى أن نعمل باعماد ووفاق ووثام فى سبيل للصلمة العامة .

( تصفیق حاد ) .

. لترك الأقوال جاناً واتعمد إلى العمل ، هلوا إلى العمل ورأي أن تسدقوا على الخطاب الأخـير الذى عرضه علينا حضرة على بك عبد الرازق .

( أصوات كثيرة : موافقوق ) .

حضرة الشيخ على محمد مروان — أوافق على خطاب حضرة على بك عبد الرازق .

حضرة الشبخ محمد عن العرب بك \_ إن تـكلمت الآن وكانت كلق لا تنفق مع ما رأيت فى اللجنة وأنا واحد من أعضائها فقد سبقى زميل من زملائى إلى الـكلام على غير ما قررته اللجنة .

إذا بحشا رد اللجة وجدناه بردد صدى بعض خطبة العرش ولا يردد صدى كل خطبة العرش حق التجأنا إلى أن نرجع إلى الإجمال كا رجع خطاب العرش إلى الإجمال فإذا جردنا رد اللجنة تما رددناه فيه من خطاب العرش لم بيق فيه سوى كلة الشكر التي معناها من حضرة على بك عبد الوازق وعليه نكون جميعاً متفقين على أن الرد على خطاب العرش يكون بالشكر .

لهــــذا أرجو من حضرات الأعضاء ألا يتوسعوا فى الناققة لأن الناقشة معناها أن عنــدنا شيئًا من الشك أو الربية وقد يفهم غيرنا من مناقشتنا أن هناك شكا فى الوزارة على أن الكل متفقون على انتفاء هــــذا الشك . لهذا أرجو إخوانى أن يقرروا أن يكون الرد مجرد شكر حسب السيغة التى سمناها من حضرة على عبد الرازق بك .

حضرة أحمد عبده بك — أوافق على ذلك .

حضرة صاحب الدولة سعد زغلول باشا ــــ أيها السادة ، إنى لا أريد من هذا الموقف أن ألق خطاباً سيلسمياً ولا أربد أن أبين غلمضاً فى خطبة العرش، فإن خطبة العرش قد تليت عليكم يوم افتتاح المجلس . تليت عليكم فصفقتم لها تصفيقاً حاداً في أكثر من موضع .

وكانت أول جملة صففتم وهتفتم لها هى الجلة التي ينسخى بأنها مهمة ، تلك الجلة هى : « الدخول فى مفاوضات حرة من كل قيد بقصد تحقيق الأمانى القومية بالنسبة لمصر والسودان » . أليس كذلك ؛

(أصوات كثيرة : نعم) .

المعنى الذي فهمتموه في ذلك الوقت ، المعنى الذي استفركم لاتصفيق والهتاف هو المعنى الذي قصدته الوزارة من تلك الجلة .

أريد أن أقول إننا نحن الوزراء لمنا أجاب عنكم . نحن قسم منكم . قسم من البرلمان . تخصص لتنفيذ أذكاره وآرائه والتعبير عنها . فهم في خطبة العرش إنما بعر عن أفكاركم . أي أن الوزارة في خطبة العرش تعبر عن أفكار البرلمان وآرائه . فإن كانت أحسنت التعبير فهما ونعمت . وإن لم تكن قد أحسنت التعبير فالبرلمان يرد بما يدل على أنها لم تجسنه . هذا الرد قد يكون تعبيرا ، و وقد يكون تأويلا . كل هذه عبارات معناها أن الوزارة التي توات وضع هذا الحطاب وتوات التعبير عن . أفكار البرلمان وتنفيذ آرائه لا يكمها أن تبقى بعدهذا في مماكرها . التعبير عنه . فإذا كان الأمركذاك فالوزارة التي تخصصت للتعبير عن أفكار البرلمان وتنفيذ آرائه لا يكمها أن تبقى بعدهذا في مماكرها .

التفسير المراد إدخاله إما أن يكون مفهوما من الحطبة أو لا يكون مفهوما منها . فإن كان مفهوما منها فهو عبت محض لأنه إذا كان كل قارئ المدخلية يفهم منها ما يفهمه من التفسير فإذن لا حاجة التفسير — وأما إذا كان لا يفهم منها المحق الذي يراد تفسيره ويراد أن يلتي في ذهن السامع أو القارئ شيء جديد فهذا ما لا نقبل الوزارة معه البقاء لأنه يكون بمثابة لطمة لا تتحملها وزارة أجهدت غسها في وضم المبادئ وتحرير الماني تحطية العرش .

نيثونيّ بإحضرات الأعضاء — نيثونى ، أخبرونى ما الذى يراد بالأمانى القومية ؛ هل فهيتم من الأمانى القومية معنى آخر غير الاستملال التام اكلا. الأمانى لمة جمع أمنية ، والأمنية هى ما يتمناه الانسان . والقومية نسبة للقوم ، والقوم هم المصربون ، والمصربون ما الذى يتمنونه ايتمنون الاستملال التام ( تسفيق حاد ) .

حيثة. فالأمانى القومية هى عبارة عن الاستقلال التام المسر والسودان . إن كان للأمانى القومية معيان : معنى هو الاستقلال الثام ومعنى هو أقل من هذا الاستقلال كتا أغيم لهذا التصبير معنى . ولكن إذا كان ليس هناك تعدد في المدى و البارة لا تدل إلا على معنى واحد هوالاستقلال التام و نائا لا أغيم طلقاً معنى لتضيير هذه العبارة إلا الرغبة في إرضاء الحصوم . أترضون بذلك ؟ أترضون أن وزارة عجمد نفسها أفي عليكم ، ثم لما يأتى معترض من الحارج ويقول إن هذا المنى فالمن في عامض وتصفون لهذا المنى الذى فهمتموه عندها أفي عليكم . ثم لما يأتى معترض من الحارج ويقول إن هذا المنى فامن قامن فتلعون عقولكم وتفولون نهم ( تصفيق حد) ؟ لا أقبل على معرف وشرفتم أن تتطوح إلى هذا الحد فجرح كرامى أنا الواقف بين أيديكم إذا كنت أقبل تضيراً لكامة واضحة خصوماً على بد مجلس عال كمجلسم أشعر فيه كل خير وأعتمد على اتقت في إدارة شون البلاد . كيف يكنى أن أقبل أن أشرك في عمل مع علمس يضن على بلفظة ويقول إن مراحمًا عنك وإرضاء للمخصوم ألف مراحم الملقاً . إن الواقف بين أبريكم هو الذى يصبح صباح صاء بالاستقلال التام المعر والسودان .

( هتاف شدید جدآ ) .

ما هي خطبة العرش ؛ خطبة العرش هي عبارة عن الحيطة السياسية التي تجرى الوزارة عليها . هــذه الحجلة السياسية أيها السادة معروفة . خطة الوزارة الحالية خطة كتبت بمعاء السجداء . كتبت على تلب كل مصرى ، وهي ترى إلى السمى للحصول على الاستخلال النام لمصر والسودان . هذه هي الحيفة التي جرت الوزارة عليها قبل أن تتولى الحمكم وبعد أن تواته . غطبة العرش هي خلاصة للخطب التي سعنموها ، والمقالات التي قرأتموها ، والبيانات التي نصرت عليكم . هيخلاصة كل ذلك . هل يخطرفى بال أحد عند قرارتها أن الوزارة تريد أن تتلاعب بالأفهام وأن تعمض وتهم لمسكى ترضى قوما لحساب قوم آخرين ؛

(أصوات: كلا ،كلا).

كلا وألف مرة كلا. إنى أشكر اللجنة كل الشكر على أنها قالت إنها وائنة كل الثقة بالوزارة . وأشكرها أن قالت إن هذا النفسير فوز للوزارة أي أنها لا تشك فى أن تفسيرها موافق كل الوافقة لقاصد الوزارة . أشكر اللجنة وحضرة اللفرر واسكن أرجوه وأرجو جضرات إخوانه أن يلتفتوا إلى أن هناك فوزآ أجدر منه وأليق وهو التصديل على خطبة العرش بغير نفسير .

( تصفيق حاد ) .

تفول إنك وانتى بى ولكن تأتين بما يرضى خىوى وتفول كما يقول المحدوم . تقول إننى وانتن بالوزارة ولكنى أطلب التعديل . الوزارة لا تحدل هذا . لا يمكنى بسفة كونى وطنيًا ، وبسفة كونى رئيسًا للحكومة ، وبسفة كونى معتقاً للمبادئ اللستورية أن ألمح ولو من بعيد أن هناك عدم تمقة مهما غطيت ومهما لنت ومهما سترت . لا يمكنى بعد هذا أن أبنى دقيقة واحدة فى منصة الحسكم وأنا عوشًا عن أن أكون محل مراقبة أتولى المراقبة .

حضرة صاحب العالى أحمد زكى أبو السعود باشا — أقدم لحضرة صاحب الدولة جزيل الشكر على السكلمة التي نفضل بأن يلقيها علينا في موضوع خطبة العرش وقد قدمت في كلني السابقة أن التيجة التي خرجت بها اللبجنة كانت فوزاً للوزارة بمنى أن المجلس ينفق مع الوزارة في خطاب العرش وقد العرض وعن مدح الحطاب وإطرائه . وليسمح لى صاحب الدولة أن أقول كافة : — إنى أرى وأنا أشكام بلسان اللبجنة واللبجنة تفرفى على ما أقول أننا سارون في طريق واحد وأعتقد أننا سنصل إلى غالة واحدة أقول إن اللبخة عند ما لحضت خطاب العرش لترد عليه وجدت أمامها وثيقة واحدة عمل عالم بالمنافقة عند المحتف خطاب العرش لترد عليه وجدت أمامها وثيقة واحدة أقول إن اللبخة عند ما لحضت خطاب العرش لترد عليه وجدت أمامها وثيقة واحدة بمخطاب العرش . فع إن لاكتف على ماحب الدولة أن بالاستقلال الحقيق لمصر والسودان . هذا برنامج الوزارة عاهدت عليه البلاد وعاهدتها البلاد عليه ولكن ليسمح لى صاحب الدولة أن أن المنافقة عن المنافقة عند المستور فهو لم يكن عهداً بين الوزارة وبين المحلس وإنما المهمة هو الذي ورد في خطاب العرش فنحن أعضاء اللبوش . أما الآن وقد تفضل دولة الرئيس وصرح أمام الجمائية النام فهذا هو عهدنا مع الوزارة ( تصفيق حاد ) .

نحن الآن في مقام تحديد ناعدة للمفاوشة مع الحكومة الإعجايزية كما جاء بخطاب العرش فيجب أن تنفق على هذه التماعدة . وقد جاء خطاب العرش ذاكراً الأماني القومية ويكمله الآن دولة الرئيس بتصريحه بأن هــــــذه الأماني هي الاستقلال التام لمصر والسودان . فنعن على هذا العهد . قطك أرى أن الحطاب الدى أقداء دولته الآن يعتبع متمماً لحطاب العرش وأشكام الآن بسفتي الشخصية فأقول إنه يمكن الاستفناء عن التفسير بتفسير دولة الباشا ويكون تفسيره أمامنا هو العهد .

حضرة صاحب الدولة سعد زغلول باشا ـــ ما معنى هذا ؟

حضرة صاحب العالى أحمد زكى أبو السعود باشا ــ معناه أن كلة الأماني الفومية ... ...

حضرة صاحب الدولة سعد زغلول باشا ــــ هل لك أن تقول لى كم معنى للاً مانى القومية ؟

حضرة صاحب العالى زكى أبو السعود باشا \_ يمكن أن يفهم منها الأجنبي معنى الاستقلال النام لمصر والسودان أو الاستقلال النام لمصر وبعض الحقوق في السودان . ويمكن أن يفهم منها غير ذلك . على أنني قلت إن هذا التفسير أصبح لا محمل له بعد التصريح .

حضرة صاحب الدولة سعد زغلول باشا ـــ ليس للأماني القومية غير معني واحد .

حضرة صاحب العالى أحمد زكى أبو السعود باشا — أرى أن الرد الذى أعدته اللجنــــــة أكثر وضوحًا . والسكلمة النفسيرية يمكن حذفها . ``

حضرة صاحب الدولة مسعد زغاول باشا ــــ الحمكومة تنصيك بالرد الذي افترحه حضرة على بك عبد الرازق وأظن أن هــــذا عمل اتفاق خصوماً وأن فى خطاب العرش أشياء أهماتها اللجنة فإنها لم تتعرض لمما تناوله الحطاب من حماية الأمومة والعناية بالأطفال .

· ضرة صاحب العالى أحمد زكى أبو السعود باشا \_ قد أشرنا إلى ذلك جميعه في الرد الذي أعددناه .

حضرة صاحب الدولة سعد زغلول باشا ــــ أرى أن رد حضرة على عبد الرازق بك أوفق .

( أصوات : مواقفون ) .

( أصوات: نؤيد حضرة على عبد الرازق بك ) .

حضرة صاحب المعالى الرئيس — من يوافق على اقتراح حضرة على عبد الرازق بك يقف .

(وقف الأعضاء حجميعاً) .

( تصفيق حاد ) .

حضرة صاحب المعالى الرئيس ـــ هل يوجد بين حضرانكم من نخالف هذا الرأى ؟ إن كان كذلك فليقف للمارض .

(لم يقف أحد).

(أعلن الرئيس أن المجلس قرر بالإجماع الموافقة على الرد الذي اقترحه حضرة على عبد الرازق بك) .

حضرة حافظ بك السيد - أرى أن خطاب العرش جدير بأن يكتب بمداد من الذهب.

حضرة صاحب الدولة سعد زغالول باشا – لا يسعن أمام هــــــفا الفرار الإجماعي إلا أن أقدم عبارات الشكر لمجلس الشيوع ، وترجو الله سبحانه وتسلى أنت يتوقفه وأن يوفن الوزارة مع البرلمــان إلى أن يشــنفاوا لحير البلاد . يشتغلوا لتعقيق الاستفلال التلم لمصر والـــودان .

( تصفیق طویل حاد **)** .

( فی ۲۶ مارس سنة ۱۹۲۶ ) .

لا يصح إدخال أى تمديل على أصل خطاب العرش . والجواب عليه : إما أن يكون قامراً على الشكر ، و إما أن ينص في محبس التم الجواب على رغبة أغفاما ، و إما أن يطلب شرح عبارة غامضة فى الخطاب .

وليم مكرم عبيد افندى — اجتمعت لجة الرد على غطاب العرش أكثر من مهرة ، وعرضت عليها اقتراحات كثيرة ، أغلبها بتأييد الحظاب . وسأتلو على حضراتكم اقتراحين تضدما من عضوين من مجلس النواب ، أولهما من سعادة مجمد صدقى باشا النافب عن الدائرة الأولى من مركز الواسطى بطلب إدخال تعديلات على خطاب العرش . والثانى من حضرة شاكر غزالى بك الثانب عن دائرة بني محمد طلب فيه إضافة قدرات على الحطاب ثم طلب حضرته سحب اقتراحه .

وقد فحست اللجنة جميع هذه الافتراحات وتناقشت فيها كثيرًا ففررت ألا غيار نديلا أو تفسيرًا فى الحطاب ، وذلك بأغلية ١٣ ضدع ، طلب أحدهم تعديلا فى الحطاب ، وطاب الآخران تفسيره فقط .

وأتلو على حضرانكم نص الرد الذي قررته اللجنة ، والخطاب المقدم معه من رئيسها :

حضرة صاحب المعالى رئيس مجلس النواب

أشرف بأن أرفع لماليكم مشروع الرد على خطاب العرش الذى وضته اللجنسة المشكلة بمجلس النواب لهسنذا العرض ، لعرضه على هيئة المجلس فى الجلسنة القبلة .

وتفضلوا بقبول عظيم الاحترام ك

رئيس لجنة الرد على خطاب العرش أحمد محمد خشبه

وهذا نص الرد :

ياصاحب الجلالة

ينشرف مجلس النواب بأن يرفع لجلالشكم أسمى عبارات الولاء امرشكم ، والإخلاص لشخصكم ، ومجمد الله تعالى أن أراد بالأمة خيراً ، فجاها فى إيان نهضتها ملسكا مستورنا بؤيد حريتها ، ويرفع كانها ، وجمد سالف مجمدها . وإنه لمن بواعث فبطنتا وعوامل قونشا ، أن يتوفر ذلك الاتحاد القدس الذى لا اغصام له بين الأمة والعرش ، والذى لن يزيده الزمن إلا توثقاً ، والحوامث إلا قوة .

ويتمدم الحبلس إلى جلائكم بخالص الشكر على ما تفسلتم به من تهتئة نواب الأمة بنك الثقة العظمى التى وضعًها البـــــلاد فيهم ، والتى ألقت بها عليهم أمام الله وأمام ضائرهم مـــــــوليـــة خطيرة وواجبًا مقــــدسًا ، هو أرت يتخيروا أقوم السبل وأحكم الوسائل لتعفيق الاستقلال التام لمصر والســـودان ( تصفيق) .

وإنه لمن دواعى البشر أن يفتح عهدنا النيابي مجطاب العرش الذى نفضتم فأودعتموه من المبادئ وطرائن الاستصلاح ، ما يتفق مع مطالب الأمة ويساعد هلى تحقيق الأمانى القومية ( تصفيق ) . وقد زادنا بشرآ وطمأنينة على مصر بلادنا أن عهدتم جلالتكم بتنفيذ تلك الأغراض النبيلة إلى وزارة من صميم الأمة وخيرة أبنائها ، برأسها زعيم نهضتها وقائد فكرتها صاحب اللدولة الرئيس الجليل سعد زغلول باشا.

(تصفيق)

وَإِنا لَنْبَهُلَ إِلَى الله تعالى أن يحفظ بالعناية عرشكم ، وبالإقبال ملككم ؛ وأن يجعل عهدكم عهد بمن وعن وبركة ( تصفيق ) .

هلى الشمسى افندى — أريد قبل أن تنظروا فى مشروع الكتاب التضمن لجواب المجلس على خطاب العرش أنت ألقت نظر حضراتكم إلى مـألة شكلية تعلق باقتراح مدقى باشا .

(أصوات: لم يتل الاقتراح).

على الشمسي افندي ـــ هذه مسألة شكلية أريد عرضها أولا ولا شأن لها بالموضوع .

(أصوات: نسم الاقتراح أولا) .

محمد صدقى باشا — لا محل للكلام في شكل اقتراحي قبل أن ينلي على المجلس وأنولي شرحه بنفسي .

ولم مكرم عبيد افندي ــ أتاو على حضراتكم نص الطلب القدم من صدق باشا بشأن تعديل خطاب العرش .

طلب مقدم من محمد صدق باشا النائب عن الدائرة الأولى من مركز الواسطى بمسديرية بنى سويف بإدخال تعسسديلات على خطة العرش .

## الأصل

(١) وردت العبارة الآيية في الفقرة التي تبتدئ بهذه الجلة : لهـ ذا مجن لى ... « لتحقيق الآمال القومية بالنسبة لمعر والمودان مملاءة من الرجاه في الوصول إلها بقوة حقنا وعناية الله القدر ٥.

 (۲) والمبارة الآتية في الفقرة إلى تبتدئ بهذه الجملة : ومن أهم وظائفكم ... و « أن ينظر في قانون الانتخاب » .

(٣) لم يشر خطاب العرش بكلمة عن الجيش
 والبحرية، ومايازملها من الإصلاح والتعزيز والمنشآت .

ن الإصلاح والتعزيز والنشات . | ومنشأتها بما يتناسب مع حالة الملكة حساً ومعني » .

وسنفصل ذلك ونشرحه في جلسة المجلس في اليوم الذي محدد المناقشة في خطبة العرش ؟

تحریرآ فی ۱۹ - ۲۲ مارس سنة ۱۹۲۶

الإمضاء محمد صدق

التعسدىل

وعناية الله القدير في الاستقلال التام لمصر والسودان

الذي هو جزء لا يتحزأ من الملكة المصرية « في

قبل الفقرة التي تعتمدي مكلمة : وعلى مصر أن

تتبوأ ... العبارة الآتية : « ومن الواجب أيضاً أن

ينظر في إصلاح الجيش وتعزيزه وفي إعادة البحرية

الدستور وفي قانون الانتخاب » .

« لتحقيق المطالب القوميـــة بقوة الحق

لهذا نطلب إدخال تعمديل على خطبة العرش

على الشمسى اقندى ـــ طلب صدق باشا إدخال تعديلات على خطاب العرش بتغيير بعض فقراته وإضافة عبارات جديدة عليه وهذا طلب لا يسح للعجلس أن ينظر فيه لأنه ليس من اختصاصه أن يدخل أى تعديل على الحظاب وإنما الذى خوله له العستور فى المادة ٢٣ منه لكي يظهر المجلس رأيه فى هذا الحطاب هو تقديم رد يتضمن جوابه عليه . وهـذا الجواب إما أن يكون قاصراً على الشكر لاعتبار ما جاء فى خطاب العرش متفقاً مع رغبة المجلس وهذا هو التأبيد .

وإما أن ينص فى الجواب على رغبة أغفل الحطاب ذكرها وهذا هو التعديل .

وإما أن يطلب شرح عبارات غامضة فيه وهذا هو التفسير .

هــذا هو الطربق الوحيد الذي يتفق مع المادة ٤٢ من العستور وبطابق التفالد التي تسير عليها المجالس التيابية الأجنيية والسير في اتباع هذا الطريق واضح جلى لأن الحطاب أمر نهائى من جهة ومن جهة أخرى لأنه سادر من رئيس الدولة الأعلى ولا يليق أت يطلب تعديل فيه بانزاع فقرات منه ووضع أخرى بدلا عنها ، ولذا نعى في العسانير على وسيلة أخرى لإظهار رأى المجلس في هذا الحطاب وهي تقديم جواب يعبر الحجلس فيه عن رأيه .

قد يقال إن صدق باشا أخطأ فى اخيار عباراته ولم يقصد إدخال تعريلات على خطاب العرش بالكيفية التى عرضها وإنما بريد أن يكون الجواب المتضمن لرأى المجلس مشتمار على التعديلات التى قدمها فى افتراحه ولكن خطأ كهذا لا يمكن أن تفغل عنه لأتنا أعضاء فى هيئة نياية ، فيجب على كل منا ألا يتمدم العجلس إلا بعبارات صحيحة دقيقة ، كما أنه يجب على الحجلس ألا يتساهل فى المسألة الشكلية ، ولذا أفتر حلى الحجاس وفض هذا الافتراح وأطاب أخذ الرأى على ذلك الآن .

وما رأيت وما قرأت وما حمت فى وقت من الأوقات ما قاله حضرة العنو الحترم عن للسألة السكلية من أنه لا يصح لنا أن ندخل على خطاب العرش تعديلا سواء كان بالهو أو بالإثبات ، والناك لا أرى من الجلس أن مجرمنى من السكلام بل يجب أن يسمعنى .

وأما هذه السألة الشكلية فإنما يقصد حرماني من شرح اقتراحي ، وعلى كل حال فالرأى للمجلس يقرر فيه ما يراه .

وليم مكرم عبيد افندى — يظهر أن حضرة صدق باشا لم يتفهم حقيقة الاقتراح الذى طلبه حضرة على الشمسى افندى إذ القصود بهذا الاقتراح هو عدم جواز إدخال تعديل فى صلب الحطاب ، لأننا بذلك نفح فى ثم اللك كانت لم يقلها ، لأن هذا لا يتنق مع التقاليد المستورية .

أما أرب مدقى باشا أو السوفاني بك يريد الرد على خطاب العرش في الا « Adresse » أى الجواب الذي نقدمه على خطاب العرش فهذ لا يتفق مع الثقاليد العستورية ولا مع المقتل لأن الحطاب قد ألق وأصبح أمراً واقعاً .

عبد اللطيف السوفانى بك — لى كلة فى الشكل فى هـــــذا الوضوع لأن الحطيب تناول اسى ، وواجب علينا جميعاً أن نجمل جو الهرية واسعاً لآرائنا .

الرئيس — تـكلم في الشكل.

عبد اللطيف السوفانى بك ــــ أيها السادة : تكام حضرة الزميل على الشمسى افندى ورأى أن خطاب السرش فى مصر يتمع فيه ما يتمع فى خطب السروش فى الأمم الأخرى ، وعلى أن الدستور عندنا يتمدى مع هذا القياس ، ونــى أن حالتنا التى نحن عليها تخالف حالة الأمر التى تتخذها مثلا لننا .

حالتا جديدة ، وعهدنا حديث ، وخطبة العرش ليست قاصرة على موضوعات تختص بالنظم الداخليــة في مصر ولكنها تتناول موضوعات أساسية فعا بيني عليه من مستقباتا .

خطة العرش هذه إذا اعتبرناها خطبة عادية يصح لحشرة الزميل أن يقول ماكان مستنداً على النستور فى ذلك وعلى التماليس النباية فى العادد الأخرى .

أما ونحن في عهد جديد ، فيجب أن نحرص كل الحرص على قراءة الحطاب والتدقيق فيه لأنه ليس خطابًا عاديًا .

(أصوات: هذا ليس في الشكل).

عبد اللطيف الصوفان بك ــ بجب أن عترم النظام ، لأن الأمرأ كبر مما تعدرون ، والأم عظم جداً .

خطاب المرش إذا اعتبرناه خطاب العرش فقط، لقانا إنه فوق المناقعة وارت مركز العرش فوق المسئولية . وإذا نظرنا إليه باعتباره رأى الوزارة النمبية لقانا إن الوزارة لهما في قلوبنا ما تستحقه من الاحترام . ولمسكن المسألة سألة البلاد . ونحن في عهد جديد قد مر قبله عهد .

الرئيس ـــ هذا خروج عن الوضوع .

عبد اللطيف الصوفانى بك ـــ الموضوع يسع هذا ياباشا .

الرثيس - لا تخرج عن الشكل .

عبد اللطيف السوفانى بك ـــ يظهر أنى ضعيف الذاكرة .

( أصوات: لا ، لا ) .

عبد اللطيف السـوفانى بك \_ إخوانى : إذا اعتبرتم مطلب حضرة الزميل على الشـمـى افندى من أن خطاب المرش ليس عملا للمناقشة ولا لتصديل ولا للتفــير ... رمقاطمة ) .

(أصوات: لا، لا).

عبد اللطيف الصوفانى بك ـــ يظهر أنى ضعيف الذاكرة .

وليم مكرم عبيد افدى — كل ما فائله حضرة على الشمسى افدى إنه لا يمكن إدخال تعديل فى صلب خطاب العرش ولم يقل بعدم إمكان تضمين رد المجلس تصديلاً أو تفسيراً للخطاب . والاقتراح الذى قدمه صدق باشا يقصد به تعديلا حرفياً فى خطاب العرش نشمه فكائه بعنى بذلك أن الوثيقة ناقصة وأنه يكملها بكذا وكذا فتكون بذلك قمد وضعا فى فم الملك أقوالا لم يقلها ، وهذا تخالف التقاليد المستورية . فللمجلس أن يعدل أو يوافق على أن يضمن ذلك فى رده ولكن التمديل فى صاب الحطاب غير جائز .

غيد اللطيف السوفانى بك – أنا مقتع بهذا التفسير من حيث الشكل . وإنما فى للوضوع (مقاطمة) أقول إن للبرلمان أن بدخل من تلقاء نفسه ما يسمى تعديدا أو تفسيرًا للخطية .

الرئيس - هل توافقون حضراتكم على اقتراح حضرة على الشمسي افندي ؟ الموافق يقف .

( وقفت الأكثرية — تصفيق حاد ) .

الرئيس - الكلمة لـالامه ميخائيل بك .

عبد اللطيف الصوفاني بك ـ لى كلة في الموضوع .

الرئيس --- دورك بعده .

سلامه ميخائيل بك — حضرات الزملاء الأجلاء: سمتم حضراتكم نفرير اللبخة التي انتختموها لتضع لكم الرد على خطاب العرش. وقبلتم نفريرها كما قبلتم قبل الآن خطاب العرش نفسه بالتصفيق . ومعنى ذلك أنكم تؤيدون خطاب العرش كما تؤيدون الرد الذى أعدته اللبخة . وفى الواقع فإن خطاب العرش وتقرير اللبخة جديران بالاستحسان وخليفان بالإعجاب .

إن التعديل الذي يقال بوجوب إدخاله على خطبة العرش أو على الرد الذي أعدته اللجنة ... ...

(أصوات: لا وجود لهذا التعديل فلا تتكلم فيه ) .

إنى أريد أن أقول كلة عن الضجة للفتعلة التي قامت حول كلة الأماني القومية التي ذكرت في خطاب العرش ... ...

(أصوات: لم يحصل شيء من ذلك في المجلس).

إذن أنتم لا تقيمون لهذه الضجة وزناً ؟ وهذا يسرني جداً .

عبد اللطيف الحناوي بك \_ نحن نوافق على عدم التعديل .

سلامه ميخاليل بك ـــ انفقنا ، انفقنا . إذن فأنا أؤجل كلامى إلى ما بعد ساع ماعساء أن يحسل من الاعتراض على الرد عل خطاب العرش .

( تصفیق ) .

عبد اللطيف السوفان بك ـــ سادتى وزملائى : قلت ، عجاراة لزملائى الشمسى بك وولم افندى أن خطبة المرش هى كلام جلالة الملك خاصة ، وأنه لا يسيح تعديله ... ...

( أصوات : لم يقولوا ذلك ) .

لا . قالوا ذلك . وقالوا إنه صادر من فم حلالة اللك .

( أصوات : لا ) .

فلهذا الاعتبار يسح لى ولكل فرد من حضراتكم أن يقول إن جلاة الملك وكلامه فوق الناقمة وفوق المسئولية . ولكن لدينا خطبة تسمى خطبة السرش بجب أن نسير فى نظرها كما يفعل غيرنا فى البلاد المستورية .

أرجع فأقول إن خطبة العرش عندنا مسألة أساسها النظام الجديد ، وبلادنا كانت قبل هذا العهد بلاراً لأمة أخرى سسيادة اسمية عليها وكانت النظم التي تسير عليها البلاد في هذا العهد ... ...

( أصوات مفاطعة : هل نحن نبحث فى التاريخ ) .

ليس هذا بما يلين مدوره من أعشاء مجلس النواب العسرى وأنما لى الحق فى الكلام ولا بد أن أنتع مجمي إذا صع وجود حرية للآراء . وإذ أردتم أن تقرروا أن ليس للحرية وزن فلكم أن تقولوا ذلك وهو ضار بكراستا وسيسجل غى الفائل قوله . الحرية عامة وهى النواب خاسة ولهم أن ينالوها وإلا فلا يمكنهم أن ينيلوها لسواهم . ولم يكن النهويش حجة مقمنة أم هل براد تمكير دمى ؟

الرئيس ـــ سأطبق اللائحة فيمن بخل بنظام الجلسة . فإن ذلك واجب قبل كل شيء . تكلم يابك بناية الحربة .

عبد اللطيف السوفاني بك - قلت إتنا في المهد للماضي كانت بلادنا تختع لميادة اسمية لزكيا وكان عندنا فقط احتلال وهـ فنا أن جامت الحرب العلمية فادعي من ادعي بمقتوق علينا وقالوا بحياة . مم قالوا بإلناء الحاية . ومحن الآن في عهد جديد فهاذا نسمية ؟ وطئ أن جامت الحرب العلمية فادعي من ادعى بمقتوق علينا وقالوا بحياة . مم قالوا بالمان مصرى المان يمري عن المنتفي ومعينين بالثقة العني حرة وها توليوا لم بلمان مصرى عن المنتفي المنتفية وموجود المنتفية في منة ١٩٨٨ هدمته بد الاحتلال ولمان يكون هذا البرلمان ليس بأول برلمان مصرى عن المنتفية المستوبة في منة ١٩٨٨ هدمته بد الاحتلال ولمان يكون هذا البرلمان ليس بأول برلمان مصرى . وأما القول ؛ « بأنه تأسي في الملاء» المستوبة في أن أن عمد منه المالتوان المستوبة وقالون أن عمدة منه أن المنافر المستوبة وقالون المنتفرة ومنافرة على مان وضع على مادئ وجهية فإذا كمنا للتنطق الآن الاحتلال أن عمدة منه المنتوبة في المستوب في طريعة على وجودها فيه أن المنتفل المنتفرة مقوق الأقول المنتفل المنتفرة والمنافرة والمنتفرين في المنافرة المنتفرة المنتفرة على المنتفرة المنتفرة على المنتفرة على المنتفرة المنتفرة المنتفرة المنتفرة والمنتفرة على أن المنتفرة المنتفرة على المنتفرة ال

الرئيس — لك نصف ساعة فقط .

عبد اللطيف الصوفاني بك ــ من الآن ، لأنك عطلتني شوية ( ضحك ) .

فأنا أعتبر أن تعليق الاستقلال التام على حسيفة المضارع بجسئا ببدين عن حركة الأمة وعما أعلته من الاستقعال ونحن نريد ألا يكون لنا أساس إلا إرادة الأمة فلامة في سيل الاستقلال ثارت والأمة ضحت كل شئء والأمة نادت بالاستقلال فهذا هو في رأيي أول العهد وأساس المستقبل . وبجعلنا تخرج من أي تعديل يلزمنا من غير إرادتنا وغير أعمالنا . إذا أخذتم برأي صع لنا أن شول جهراً إن تصريح ۲۸ فيرابر لا وجود له ... ...

(آصوات : لا وجود له ) .

ولكن من الأشياء الوجودة فعلا والأشياء النفذة أمور تتعلق به فعلينا أن تنكره وهل هناك ضرر في أن تقول في الرد إن تصريح ٧٨ فبرابر لا وجود له ... ...

( أصوات : لا وجود له ) .

( أصوات : لا نعرف تصريح ٢٨ فبراير )٠

عندى دليل يجملنى أقول بوجود أمور تتعلق به وهى قانون التعويضات الذى هو موجود فعلا فيجب أن أتحــك إذن برفض تصريح ٢٨ فيرا بر .

( أصوات : هذا خارج عن الموضوع ) .

( أصوات : شوف لنا حاجة غير ده ) ، ( ضجة ) .

رئيس الوزراء ـــ يامعالى الرئيس، بجب أن نصغى للصوفاني بك وأن تأمر الأعضاء بأن يستمعوا لكلامه .

الرئيس ــ بجب ألا تفاطعوه واتركوه يتكلم بغاية الحرية .

عبد اللطيف الصوفاني بك ـــ إخواني : معارضتي نزمهة فيجب أن تجملوا من صدوركم مكانًا لفولي ولــكم الكلمة العليا .

الرئيس ـــ يجب ألا نضيع الوقت فى كلام فارغ .

عبد اللطيف الصوفانى بك ـــ هل كلامى هذا فارغ ؟

الرئيس - لا . كلامهم ( ضحك ) .

عبد اللطيف الصوفاني بك ـــ إذا قلنا الأماني القومية لمعر والسودات فإنما يجب علينا أن تجمل لها تفسيراً هو الاستقلال الشام الصر والسودان . فالسودان عندنا في الحمل الأول من النماية والأهمية لأنه مصر ، ومصر السودان .

(تصفيق).

غول ذلك لوجود وجهمات نظر عند بعض الساسمة من الصريين إذ يعتبرون حل المسائل شيئين : حل مسألة مصر شيء وحل مسألة السودان شيء آخر . وبجب النظر إلى اعتبارات قد مرت بمخسوص اتفاقية مسنة ١٨٨٩ الباطلة . لأن مصر وقت هسذا التصرف لم تكن تملك الشخصية السياسية التنافد على أعيان أو أملاك .

قد يقال إن مصر تشكو من الاستعار فكيف تطلب استعار السودان ؟

ونحن نعول أبدًا فالملاتق التاريخية والقومية والدينيسة وكل ثنىء يجعلهما بلماً واحداً ولا يمكن التغريق بينهما . نطلب الحرية لنا والسودان ( تصفيق ) .

فإذا طلبنا الاستقلال لمصر والسودان فإنما نطلب رفع يد الغاصب والظلم عنا وعن إخواننا .

تُرك الجيني بغير إيضاح في الحطاب ، وبغير أن مجمل النظر في إسلاحه وفي تفويته من السائل الأولية . وقد بضال بأنه ترك في الحطاب أشياء كثيرة من مسائل لم تنصل وبرجم الرأى فها لحضرائكم لسكته يجب علينا أن نطلب التعديل في مسألة نظام الجيش وتفويته لأنه للظهر الوحيت للمطاع عن البلاد وهو قوة البلاد المادية ويمكننا والحالة هسذه أن نرد على من يقول إنه يدافع عن بلادنا فإذا جلنا نظام الجيني من السائل الأولية كان هذا عملا مفيداً في ذاته ومنع ادعاه أي مدع يدعى بأنه يدافع عن بلادنا .

إخوانى يمكننى أن أقول إنى فرغت من ملاحظاتى أما رأيت واجبًا إدخاله فى الرد على خطبَّت العرش وما رأيته من واجبًا . واقعد تدعونى هذه الظروف إلى أن أرجع بمج لمسألة تارنخية هى محضر جلسة الجمية التشريعية التى عقدت بمنزل ساحب الدولة سعد زغاول باشا وما أذكرها الآن إلا انجعلها نموذجاً لأعمالنا الحاضرة وغاراً بأعمالنا المناضية وهى الجمية العروف نظامها وانتخابها وأن أعضاءها لم يكن من حقهم النظر فى سياسة البلاد . أثاو عليكم هذا الحضر وألفت نظركم إليه لتأخذوا منه ذكرى وعبرة .

محضر جلسة الجمعيمة التشريعية

فى الساعة الرابعة والدقيقة عشرة من يوم الثلاثاء الموافق ١٨ جمادى الثانية سنة ١٣٣٨ ( ٩ مارس سنة ١٩٣٠ ) انعقدت الجمعية النشريعية

محمد صبری أبو علم افندی — اقرأ القرارات فقط .

عبد اللطيف الصوفاني بك ـــ اسمعوا فهذه جلسة تاريخية :

انىقىدىت الجمعية التعربية بمنزل حضرة صاحب السعادة ــــعد زغلول بلتا وكيل الجمعية التتعربية للنتخب ورئيس الوفد للصرى بحضور حضرات الآتية أساؤهم :

إبراهيم سعيد باشا . حسين واصف باشا . قلين فهمى باشا . راغب عطيسه بك . فتيم الله بركان باشا . حسين هلال بك . حسن سيف افندى . الدكتور محمد أمين بدر بك . محود الاترى باشا . السعدى بشاره الطامعاوى بك . عمر مراد بك . متولى حزين بك . عمر خلف الله بك . إبراهيم على بك . محمد محمود بك . حنى منسور بك . محمد علام بك . على النزلاوى بك . سينوت منا بك . عجد السيد أبو على رشوان الزمر بك . إساء بل أواظه باشا . محجود أبو حسين باشا . عبد اللهيف الصوافى بك . الشيخ محمد شاكر . محمد السيد أبو على باشا . عبد السيد أبو على باشا . عبد المساور يوسف باشا . ويصف أصلان قطاوى باشا . ويرف الله باشا . عبد المساور يوسف أصلان قطاوى باشا . ويرف أبو . عبد السادم العلايل بك . محمد كان أبو جازه بك . طنطاوى طنطاوى باث . إبراهيم دويار بك . علوى الجزار بك . محمد المين أبو ستيت بك . مجود هام بك . محمد محمود بك . عبد الرحمن محمود بك . مصطفى بكير بك . محمد عزام بك . كامل صدق بكير بك . محمد عزام بك . كامل صدق بكير بك . محمد عزام بك . كامل صدق بك . حسين الشروعى بك . محمد عزام بك . محمد عزام بك . كامل صدق بك . حسين الشروعى بك . محمد عزام بك . كامل صدق بك . حسين الشروعى بك . محمد عزام بك . محمد عزام بك . كامل صدق بك . حسين الشروعى بك . محمد عد الحال مدكور باشا .

الرئيس — الوقت قرب من الانتهاء .

عبد اللطيف الصوفان بك — وقد انتخب لرياسة الجلمسة حضرة صاحب السعادة إبراهم مسعيد بلنا بصفته أكبر الأعضاء سناً ولأعمال السكر تارية حضرات : فتح الله بركات باشا . حسين هلال بك . عمد عبد الحالق مدكور باشا بالإجماع .

( مقاطعة وأصوات : لا لزوم لذكر الأسماء ) .

عبد اللطيف الصوفاني بك ـ والله أنا قصدي شريف لأن هذا عمل تاريخي مجيد من أمتكم.

وبعد ذلك أعلن سعادة الرئيس افتساح الجلسة ، واقترح محمد عبد الحالق مدكور باشا إيقاف الجلسة خمس دفائق حداداً على من انتقل إلى رحمة ألى من, أعضاء الجمعية فى مدة عطلها فأوقفت الجلسة خمس دفائق .

أعيدت الجلسة وتلاسعادة فتح الله بركات باشا اعتذارات واردة من أصحاب السعادة والعزة : أحمد مظلوم باشا رئيس الجمية على لسان صاحبي السعادة إبراهيم سعيد باشا وفتح الله بركات باشا اللذين دعياء لحضور الجمية . طلبه مسودى باشا . محمقس سميكه باشا . محمد عنان أباظه بك . والذاك تليت جملة تلغرافات واردة من جهات متعددة من أعيان ووجوه الفطر بإظهار شعورهم نحو الجمية وتضامنهم معها واحتجاجهم على الشروعات التي آلت الأمة .

ثم تباحثت الجعية فما عرض عليها من اقتراحات حضرات الأعضاء وقررت فيها ما يأتي :

أولا ... أن الجمعية التصريعية تعدّر الحماية التي أعلمتها انجلترا من تلقاء نفسها على مصر عملا باطلا لا قيمة له من الوجهة الفانونية . ( تصفيق حاد ) .

( تصفیق ) .

رئيس الوزراء — المحضر الذي تلى عليكم فيه استقلال مصر والسودان .

عبد اللطيف الصوفاني بك ـــ أنا لا أعترض .

الرئيس — إذن تعترف .

عبد اللطيف الصوفانى بك ــــ ثالثًا عجيج الجمعية على تعطيلها وعلى كل القوانين والنظامات التي وضعت في أثناء تعطيلها وصدورها من غير عرضها عابها .

رابعاً — تحج على كل الاعتداءات التي أصابت البلاد وأبناءها سواء أكان الاعتداء واقعاً على النفس أم للـال أم أى نوع من أنوام الحرية .

خامـــاً ــــ تحتج على البد. في مشروعات رى الـــودان وتطلب وقف هذه الشروعات وففاً ناما حتى بيت في المــألة الصرية وبعرض الأمر على الهيئة النيابية التي تمثل البلاد بجمديع أجزائها وذلك للأسباب الآدية :

- (١) لأن مصر والسودان كل لا يقبل التجزئة وكل مشروع يتعلق بهما لا بجوز تنفيذه قبل أن توافق الأمة عليه .
- (ب) لأن هذه الشروعات لم تلاحظ فيها مصلحة السودان سنفرداً ولا مصلحة مصر وحسدها ولا مصلحة الاثنين معاً وقد قامت عابها اعتراضات فنية واقتصادية وسياسية وصحية من كثيرين ومنهم رجال من الإنجابز ذوو الكانة الذين أثنيوا بأن هذه الشهروعات شارة بالبلاد وإنه لم يقصد بها سوى مصلحة الأجنبي وفائمة أصحاب رؤوس الأموال والشركات من الإنجليز .

سادساً ــــ قررت أن كل عمل قامت به أو تقوم به الهيئة الحاكمة وبكون فيها مساس بالاستقلال التام لمصر والسودان أو مصالحهما يعد انتوآ ولا يلزم الأمة في شيء فالأمة وحدها صاحبة الشأن في تقرير كل ما يتعلق بأمورها الحاضرة والمستقبلة .

سابعًا — تقرير الجمعية إبلاغ هذه القرارات إلى الجهات الآتية :

- (١) الوفد المصرى فى باريس .
  - (٣) رياسة مجلس الوزراء.
  - (٣) قناصل الدول فى مصر .
    - (١) الصحف المصرية .
- (٥) كبريات الصحف الأجنبية خارج القطر.
- (٦) سكرتارية الجمعة التشم بعية لحفظه يسحلانها .
- رئيس الوزراء فاتك شيء في آخر المحضر فاقرأه.

عبد اللطيف الصوفاني بك — والله سهوت وما تركته عمداً .

ثامنًا ـــ إرسال تلغراف لسعادة رئيس الوفد المصرى بباريس لشكر الوفد على ما قام به من الأعمال ( تصفيق حاد ) .

عبد اللطيف الصوفانى بك -- باإخوانى لم أكن فاصداً بتلاوة محضر هذه الجمعية ضياع وفتكم الثمين إنمالى غرض وهو أن الجمعية التصريعية التى عطلتها يد التوة وأوقفتها يد الاستبداد استخلست وفتاً بحت صليل السيوف وبين صفوف الجيوش الإعجليزية التى كانت تعتدى علينا فى بيوتنا وفى بلادنا لتظرر هذا القرار السريف .

الرئيس - أنت خرجت عن الوضوع.

عبد اللطيف الصوفانى بك — لا ، لا باباشا . الجمية التشريعية تحت هذه التأثيرات والاعتداءات قررت هذا القرار وغرضها أن يكون موصولا إذا أتبحت لها الفرصة وأن يكون نذيرًا لنا وذكرى ونبراسًا وعبرة فواجب علينا ألاّ نترك شيئًا غلمضًا مادام يتعلق بمصلحة البلاد سوا، فى خطبة السرش أو فى أعمال الوزراء .

الوزارة عزيزة علينا ومنا ومن أعن أبناء مصر لكن البلاد أطى وأسمى منها لنها أقول لكم راجعوا خطبة العرش ولا تتسرعوا فى الرد عليا فإنها خالية من كل شىء ينفق مع أمانيكم أو أمانى البلاد .

وفي الحتام أسأل الله نعالى أن يوفقنا إلى ما فيه خير مصر والسلام .

على نجيب افندى — سادتى : إنكم سمنم أقوال المعارضين وفهمتم ما قامت عليه من الأسس ووعيتم خطاب العرش ونقربر اللجنة فيه والآن بطلب منا أن نتين ما إذا كان خطاب العرش حقيقة بعد ما سحتم من أقوال المعارضين شاملا لسكل ما تتطلبه البلاد من الأمانى فإذا كان شاملا وجب علينا تأبيده وتأبيد مشروع الحطاب الذى أعد له . يقولون إن خطاب العرش ناقص ، ناقص ولابد من تضيره حتى تطمئن البلاد ، قول ظاهم، حتى وباطنه يريدون به ألا تطمئن البلاد إلى قول زعيمها ، وأن هذا القول لايشتل على تحقيق أمانى البلاد ،

( تصفیق ) .

كلا ، فدون ذلك خرط الفتاد فالبلاد واثنة من زعيمها الذى قامت على رأسه وأكنافه حركة البلاد وأمانيها وقت أن كان الناطق يتلك الأهاني نهرق دهاؤه فى الشوارع والبيوت .

(تصفيق)

قام بسوت قوى عال سمته البلاد من أقساها إلى أقساها وسمته للممورة من أولهما إلى آخرها . يقولون بصـــد ذلك إنه لا يؤدى الشرش للقصود — كلا . إن لنا أمانى وللبلاد أمانى قومية وقد فسرت فى خطب كثيرة للزعم وفى محضر رسمى فى مجلس آخر وفى أقوال مشبونة هنا رسمياً حيث نادى مجياة ملك مصر والسودان فسكان الواجب بعد ما سموه من التغيير فى مجلس الشيوخ أن يكتفوا بذلك .

نه بها حضرات الأعضاء تلك الأمانى القومية التي وضعت في خطاب العرش إنما هى عبارة واسعة جداً تسم كل شيء حتى الملطقات التي ينادى بها الحزب الوطنى وقد نسع من الأمانى ما لم يتم بذهننا إلى هذه اللحظة . ضحة مصطفعة يقصد بها المطروف غير ظاهمها (ضحة ). ضحة لم نصر نحن بها تلك الأمانى القومية لم يزمجنى منها شيء وإنى أتم قولى بهذه العبارة : إذا كانت الأمانى القومية فيها عيب فليس في قصرها وإنما فى سعبًا وماكان للزعم أن يضمها إلا ليحفظ بها فى المستقبل ، هنى إذا كانت لنا أمانى أخرى كانت هذه المبارة تسمها . (تصفيق) ثم ياحضرات المستشارين (ضحك) ثم أيها السادة ، اسمعوا ، جاء فى هذه الحطبة ما يشير إلى ما أقول فقد ورد فى آخرها مجلة لا تسبح أن يفوت علينا الفرض الذى قصد منها.

« إن مهمة الحكومة والبرلمان كبيرة خطيرة شاقة » .

هذه عبارة مقسودة نم عن تلك الأمانى الى لم يؤت بذكرها فى الحطاب ولكن لم يسد الباب عنها . حينند هناك من الأمور ما لم يذكر فى هذا الحطاب وذلك ما تذكرونه فى قلومكم وعلى صفحات صدوركم . قالوا الجيش وكانه لم يذكر فى الحطاب مع أنه لو تعنا فى جملة « اليوم ندخل فى دور تنفيذ النظامات النباية الق قررها اللسنور ولا ربب فى أنها تبشرنا بإقبال عصر جديد من القوة والسعادة a لملنا أن الجيش ذكر . فما هى تلك القوة ، اقتصادية قتط ، أم سياسية ققط ؟ ( تصفيق ) .

قالوا لحضراتكم إنه لا يشتمل على استسكار تصريح ٢٨ فبراير ونحن لا نعرف الاثن تصريح ٢٨ فبراير أثرًا ولا وجود؟ . والوفد الذى مثل البلاد قد استشكر هذا التصريح ورئيسه هو الآن رئيس الحسكومة والوفد، وهو ذر الرياسين قد أيد استشكاره .

راجعوا الخطاب تجدوا هناك حملة لا يلتفط معناها ولا يعرفها إلا من كانت قلوبهم مع الحركة الوطنية وزعيم البلاد :

(مقاطعة من عبد اللطيف الصوفاني بك) .

أنا لا أقسد الحزب الوطنى . « وعلى مصر أن تتبوأ مكامها بين الدول لإيجاد علاقات الوداد معها من غير تفضيل ولا تميز بخالف مبدأ الاستقلال التامى — أبعد ذلك يقال إن تصريح 7۸ فبرابر محتاج لاستكار ؟كلا ، فإن العبارة واضحة في أن أساس السلو ملما لوزارة والمجلس إنحا هو قائم على الوسول إلى أن تتعامل الدول معنا على أساس الساوات بلا تفضيل ولا تميز بينها وما ذلك إلا بإعتراف الدول جمعا، باستقلالنا التام . فهذه العبارة على ما فيها من معان واسعة لا تعل إلا على ذلك . وعلى هذا أرى أن خطاب العرش لا يقبل في الإجابة عنه تعديلا فإنه اشتمل على العاني التي ندور عليها رحى حركة البلاد ووجداننا واستقلالنا قد اشتمل على جميع ذلك .

عيد الرحمن الرافعي بك \_ سادى الأجلاء :

أتسكلم بينكم وأنا لست معارضاً بل مؤيداً ومفسراً .

أ سكم بينسكم وأرجو أن يكون معلوما بيننا علم اليقين أنه مهما اختلفت آراه النواب فها يتعاق بأسلوب الجواب على خطاب العرش فإن هناك أمرين لا يختلف فيهما اثنان : وهما إخلاصنا لجلالة اللك ، وتقتنا الثامة برئيس الأمة . رئيسنا الجليل سعد زغلول باشا .

( تصفيق حاد ) .

أما إخلاصا لجلالة المك فهو فوق تنازع الآوا، وقد أقسمنا العين علماً على أن نكون عملسين لجلالته وأن نؤدى أعمالنا بالذمة والصدق فعلبنا أن بر بقسمنا . وأما الوزارة فلا يوجـد فى البرلمان ولا فى مصر من لا يثن بهما شمة نامة لأنها بلاجدال أقوى وزارة وطنية تولت زمام الأمور فعى وليدة إرادة الأمة وتمرة النهضة الوطنية وحسها شمة وطمأنينة أن على رأسها دولة الرئيس الجليل ( تصفيق حاد ) هذه مى الحقيقة الن أشعر بها وهذه هى عنيدتى أقولها بكل صدق وإخلاس والله على ماأقول شهيد .

سادق : إذا سمتم إذن أن بعن النوابطلب تمديلات أو تضيرات في خطاب العرش فلا تظنوا أن مصدر ذلك عدم ثقة بالوزارة ...
كلا أيها السادة فإتما في عهد دستورنا الحديث بجب علينا أن نتبع التقاليد الدستورية في البلاد التي سبقتا في الدسائير فنحن قد أخذنا نظام خطاب العرش عن انجلترا تلك الدوية العربية في النظم الدستورية وقرأنا في هدف التقاليد أن خطبة العرش عند ما تين على الجلس بتنافن في با تعديلات وتضيرات لا تدخل في صلب الحلية حقيقة كما قال الأستاذ وليم عبيد لأنها وثيقة ملكية لا يمكن أن تصل إليها يد التحديل أو التبديل إنما هي رغبات وأماني يذكرها أعضاء البرلمان في جوابهم على خطاب العرش وكثيراً ما أدخلت هيئة البرلمان الإنجليزي وهي مجلس اللوردات والنواب مجتمعين أماني لم ترد في خطاب العرش ولم يعتبر ذلك عسم ثقة بالوزارة لأن التديلات التي تمس مركز الوزارة هي التي تتنافى مع مبادئها أو التي يذكر فها صراحة أن الوزارة لا تتمتع بثقة البرلمان . فتاذ إدا طلب البرلمان في رده على خطاب العرش أن مبدأ حرية التجارة بجب أن تسير عليه الحكومة وكانت الحكومة من الحافظين عد هذا أنه تديل بتنافى مع الثقة بالوزارة لأنه منافض لمادئها . وكذلك إذا تضمن التعديل أن الجلس لا يولي الوزارة تقته النامة كا حصل ذلك في وزارة بلدوين المهاس قال صراحة إن مستشارى جلالة اللك لا يتعمون بثقته فاعتبرت الوزارة ذلك عدم ثقة بها واستقال .

فالدين يقولون إن كل تعديل أو تفسير يفيد عدم الثقة بالوزارة ليسوا على صواب .

أقول هـ ذا أيها السادة القتم جمينا أنه مهما اختلفنا على أسلوب الرد على خطاب الدرش فإننا متفقون على الثقة الثامة بوزارة الشعب التى برأسها صاحب الدولة الرئيس الجليل . إذن أرجو أن تسمحوا لى وأنا كا قدمت لكح مؤيداً ومضراً أرجو من حضراتكم أن نشيف عبارة بسيطة على جواب مجلس النواب تنضمن بعض الأماني التي لا تختلف مطلقاً مع مبادئ الوزارة . لقد كنت عضواً في لجنة الرد على خطاب العرش وتلوت بإعجاب الجواب التى أعده زملائي وقلت إنه لو أضيف إليه بعض قفرات تدل على بعض أماني ورغبات تجول في خواطر النواب فإن الجواب يكون أوفى في نظرى عا هو الآن .

وهـ قالا لا بدل مطلقاً على أننا تعرض لحطاب العرش أو لا تنق بالوزارة بل إن السب هو أن للسياسة انسات كثيرة نلغة العرش تخطف عن لغة الوزارة ولغة الوزارة عن لغة البرلمان وانسة البرلمان عن نغة الصحف فإذا أجل خطاب العرش الأمانى القوسية فمن الممكن أن مجلس النواب يطلب إلفات النظر إلى بعض الأمانى الفي تنفى اتفاقاً تاماً مع مبادئ "لوزاق على إسلاح اللستور وهذا وارد في طالبي التعديل يطلب أن يذكر في الرد على خطاب العرش إمكان إصلاح اللستور ، ومن منا لا يوافق على إسلاح اللستور وهذا وارد في اللستور نفسه ؟ وطلب آخرون أن يعنى بالجيش , ومن منا يشكر أن الجيش له أهمية كبرى ؟ وهنداك سدألة أخرى أنت إليا نظركم وهي أن البرلمان بسفته معراً عن إداراة الأمة يجب أن يكون أكثر تفسيلا من خطاب العرش ، وأقول أكثر تفسيلا في مسألة خطيرة جداً أشار إليا إخوانى الذين تقدموني وهي : ما رأى البران في تصريع ٨٨ فبرار ؟ فنعن لا يكتنا بصفتا نواباً أن نمر على خطاب العرش . دون أن نذكر شيئاً عن هذا التصريح الذي يعد وثيقة بلتها الحكومة البريطانية إلى محكومة مصر فمهما قبل فيه فإنه منضرع عن إعلان لأنه أعلن للدول كما أعار الذي يمتنشاه أعلنت انجلتها البراطانية على مصر ، فهو وثيقة معروفة لا يمكنا القول أنه مدفون على الحقاء الخل الحار الذار كما أعار إذا إ

هـــذا التصريح أعلن انها، الحاية ولكه أعلن أن انجلزا تستيق في يدها أربع مسائل بسفة مطلقة وهى : حماية للواصلات الإمباطورية ، الدفاع عن مصر من كل اعتداء أجبى ، وحماية الأجانب في مصر والسودان . وذكر في التصريح صراحة أن الحسالة المسافرة تبق على ما هي عليه حتى يتم الانعلق بشأن هذه القط الأربع — وهى في الواقع أركان الحسابة القسلة والقانونية . وقد رئيت أنجلة المعالمة عن السموط الأربعة ، وعلى ذلك أمكها أن تحصل على قانوني التضمينات والتمويضات ، وأن تتزع من الدستور نس السودان . فإذا نجن اجمعنا في أول برلمان ولم نذكر أي استنكار لتصريح ٢٨ فيرار يعتبر سكونتا إقراراً مناً به ، ونكون قد فرطنا في حقوقنا في الحال . أما في المستمبل فإذا لم يتم الاتفاق بيتنا وبين انجلترا فستيق الحسالة كا أعانت في التصريح ، أو

فرجانى بمناسبة الرد على خطاب السرش أن نذكر فيه كلة تدل على أننا لا نعترف بهـــنـــــنه التحفظات . وإذا لم توافقوا على ذلك فنقرّر على الأقل بمناسبة هذه الناقشة أن مصر ليست مقيدة مهذه التحفظات .

وأعتمد أنه إذا ذكرنا ذلك فى جوابنا على خطاب العرش فإن هذا يكون قوة كبيرة ومستنداً هاماً ينفع الفضية المعرية ويشدأؤر الفاوضين فى مطالبم بتحفيق الأماني القومية .

لذلك أفترح أن يضاف إلى هذا الحطاب العبارة الآتية :

« وإنا لمغتبطون بمشاهدتنا دخول العستور فى دور التنفيذ آملين أن نسيم النظم العسستورية فى سبل الرق والإسلاح المنشود فى عهد خلالتكم السعيد . وإنا لمملوءون ثقة ورجاء أن تحقق الأسنة أمانها القومية . وأن تمفى فى تحقيقها غير مقيدة بالقيود الواردة فى تصريح ۲۸ فبراير سنة ۱۹۲۷ » .

هذا اقتراحي عرضته عليكم بكل احترام ولكم الرأى الأعلى .

وأختم كلاى بالا بتهال إلى الله أن يؤيد دولة الرئيس الجليل في مهمته الكبيرة ، وأن يحقق على يديه الأماني القومية وهي الاستقلال التام لمصر والسودان .

محمد عبد الرحمن الصباحى افندى — سمع النواب الآن خطيها جديراً بكل احتراء ؛ وهو حضرة الزميل الحترم الرافعى بك الذى برى أن فى خطبة العرش زيادة لمستزيد ؛ وأن فى بعض عباراتها غموضاً وأن بعض كاتها عناج إلى تفسير ؛ ذلك شأن الهامى بريد لسكل كلة تفسيراً ؛ ولسكل عبارة إيضاحاً ليبنى دفاعه على أساس متين .

إن طلب الايضاح والإنصاح لتى، مشكور ، بل إنه لتى، ضرورى أيضًا حتى كان فى الأمم ما يمكن أن تنيب معه معالم الطريق مقاطع الحق.

عند ذلك تصبح الاستزادة من الصراحة لازمة .

ولكن الزميل المحترم ليس فعا يطلب أمام أمركهذا . إنه أمام أمر صريح تحيط به الشروح والنفاسير من كل جانب .

أراد لكلمة الأمانى الفومية في خطاب العرش نفسيراً وإيضاحاً . ولم يكن أول من أراد ذلك . فقد تقدمه في هذه الحلبة فرسان .

فقد قبل فى غير هذا المجلس إن خطبة العرش هى الوتيقة الرسمية الوحيدة التي يسح لنواب الأمة الاستناد إليها فى تعرف سياسة الوزارة وتبين خطتها ، وأن الرجوع إلى بيان الوزارة لمعرفة سياستها غير جائز ما دام هذا البيان قد وضع ، وأعمان قبل اجتماع البرلمان ، ولم يعرض على نواب الأمة .

عجيباً ؛ ألم يعد بيان الوزارة وثيقة رسمية يصبح الاعناد عليها لا لثىء سوى أنه وضع وأعلن قبل أن يفتتح البرلمان ٢

أين كما يوم أن طلع سعد على الأمة بذلك البيان، أكنا نيامًا ؛ أكانت الأمة نائمة ؛ ألم تكن قد اختارت بعد نواجها ؛ ألم يكن في الله نوات ؛

إنها لسياسة خطرة تلك التي تريد أن تضرب ببيان الوزارة السعدية عرض الأفق .

يقولون إن النيان كأنه لم يكن . فهل يريدون أن يحرروا سعدًا من عهد قطعه على نفسه فى ذلك النيان وقبلته الأســـة وسجلته مكبرة مهلمة t

يقولون فسروا تنا القول ، واشرحوا لنا الأمانى . حمّاً لقد أصيب هــذا البلد بداء النصير والزيادات ، وراجت فيه مجارة العت والإضافة . كنا فيا مشى نطلب الاستفلال ولا نطلب على هــذه السكامة عزيداً . وكان كانا يفهم معناها . وما هي إلا أشهر وأيام حتى أخذتنا حمى النضير والنصت فرحنا هول الاستقلال النام . ثم تعرجنا إلى الاستقلال النبام الطلق . وإنى لأعجب كيف لم نسل بعد إلى حد لناداة بالاستقلال النام للطلق الشامل الناجز .

الاستقلال كلة لا عتاج إلى نفسير ونعوت . وكذلك الأمانى . أفول الأمانى وأعني بها القومية المصرية .

إذا أردتم لكلمة الأمانى الفرمية نسيراً ، وكنم في شك من معناها الصحيح فساوا من شئم من أبناء همذا البلد وبناته . سلوا الفلاح في غيطه ، والعامل في مصنمه ، والكاب ورا ، مكبه ، والطالب في مدرسته ، والمرأة في خدرها ؟ بل سلوا الطفل في حضر أمه فلا تسمعوا إلا جوابا واحداً : وهو أرت تلك الأمانى القومية هي الاستفلال لمصر والسودان . فهل يكون الطفل في حجر أمه أكثر فهما لهذه الكلمة الصريحة من نواب الأمة 1

بالله قولوا ماذا قصد خطاب العرش بكلمة الأمانى القومية . هل فيكم من يقول إنه قصد الحماية أو عنى الانتداب ؟ .

لقد قام من يطالب سعد زغلول باشا بأن يصرح بأنه يريد الاستقلال وبأنه لم يعن غير الاستقلال بكلمة الأمانى .

بالله خبروني إذا كان الأمة أمنية قومية غيراستقلال مصر والسودان وأنا أواقشكم على أن كلة الأمانى غاصة ، يطلب النائب الهنتم الرافعي بك أن يزاد على خطاب العرش نص لتعديل الدستور وألا يكنلي فيه بالنمي على تعديل فانون الانتخاب .

إن خطاب العرش ياحضرة الزميل هو عمل وزارى ، ولكنه وثيقة ملكية . خطاب العرش رسالة وجهها الملك إلى نواب الأمة . هى أول رسالة من هذا النوع . فهل كان بالإمكان أن يقدم ملك البلاد من نواب الأمة فى الدور الأول لاجتاعهم ويطاب إليهم تعديل دستور جعله هدية العرش إلى الأمة عند يزوغ نمس استقلالها .

أثريدون أن يتمدم ملك البلاد من نواب الأمة وغناطيم بما معناه : إن دلك النسستور الذى أعلنه ليس محققاً لأمانى الشعب . ولا متفقاً مع آمانه ويسألهم تعديله حتى قبل تجربته ، وقبل أن تتاح للبلاد ونواجها فرصة واحدة يتبينون فيها غنه من سمينه ٢

أتريدون أن يقول الملك : لقد أعطيت البلد دستوراً أبتر ؟ لقد نقصت فزيدوا وأغمضت فصرحوا .

وبعد فإن النص عى تعديل الدستور وارد فى صلب الدستور نفسه . ولو رجع حضرة النائب المحترم إلى المــادة ٥٦ من الدستور القرأ فها ما بلى :

« للملك ولكل من الجلسين اقتراح تعديل هذا الدستور بتعديل أو حفف حكم أو أكثر من أحكامه أو إضافة أحكام أخرى » .
 و للمادة التي تلم هذه المادة تقول :

لأجل تنقيح الدستور يصدر كل من المجلسين بالأغلبية الطلقة لأعضائه جميعًا قرارًا بضرورته وبتحديد موضوعه » .

إذا كان في المستور ما محتاج إلى تعديل فهل نحن محاجة إلى من يدعونا إلى ذلك التصديل . وفي هاتين المادتين اعتراف ك بخفنا الصريم بدون أن محتاج لتنفيذ هذا الحق إلى دعوة جديدة أو تأبيد جديد ؟

إذا أردنا التعديل فلنا وحدنا أنت تنفق عليه وفاقاً لما ورد فى النمى فنجربه سواء وردت إشارة إليه فى خطاب العرش وبيان الوزارة أو لم ترد .

عبد الحميد سعيد افتدى \_ أيها الزماد، : لم يفكر أحد منا مطلقاً في أن يخلق المراقيل الوزارة الحالية تلك الوزارة القريؤيدها أغلبية المجلس الساحقة ، بل المجلس بأكله . ولا يوجد في البلاد حزب يطمع الآن في أن يتسلم زمام الأمور . بل إن الأمة بأسرها شيبها وشابها ، وسابها ، وابها وهياتها المختلفة — الكل منفق رأيًا على تأليد وزارة صاحب الدولة سعد زغلول باشا (تصغيق ) لأن مصلحة البلاد تقليف السرش وراء النواب وليس في الأمر شهره تلك الله المرش وراء النواب رأى فيه . ولقد دهشنا أيضاً شيء جديد بل هو ما يقع في كل البلماتات . إذ لا يقعل أن يتلى خطاب السرش بدون أن يكون النواب رأى فيه . ولقد دهشنا أيضاً أن تقم متلك اللهجة العرش أو تضيرها ، فإننا لا نطلب إلى دولة الرئيس أن يدخل شيئاً جديداً لم يقله ولم يدع إليه في كل مواقفة الى سبقت الانتخاب أو تلته وكل مواقفة الى سبقت الانتخاب أو تلته وكلنا يعلم عام اليقين أن دولته مقتب بأن السودان برء لا ينفسل عن مصر ، وأن للطابة بالاستقلال الثام تشمل مصر والسودان . ودولته هو الذى قال : إن السودان أنهم علم الأمة تجرى وراه ذلك . وهسأه خطة الوفد أي خطة الوفد أي خطاب المورى يشير إلى تصدن واضون الماتخاب فرا كل المنافقة الى بنائع الوزارة الحالية . وهاب خطة الوفد أي خطاب الوزارة شططا . كذلك الوزارة الحالية من قانون الانتخاب فل تكن غطابي أن دفل الرئيس الجليل صرح مماراً في كبر من والمؤد بأن قانون الانتخاب ناقس ، والدن الانتخاب النام الموران والأمة عمل قان الانتخاب فل تكن غطاب الن دول الانتخاب النام الموران والانتخاب النام الموران والانتخاب النام النام النام الموران والانتخاب النام الوزارة شططا . كذلك موران ذلان المناب النام الموران والانتخاب فل يصر أن يقال النام الوزارة شططا . كذلك موران الانتخاب فل يصر أن يقال النام الوزارة شططا . كذلك موران الانتخاب فل يصر عن أنون الانتخاب فل يصر أن يقال إنا المؤلم النام الوزارة شططا . كذلك موران والانتخاب فل يصر أن يقال النام المؤلم وسيام النام الموران الانتخاب فل يصر أن يقال إنام المنام الموران والانتخاب فل يصر أن يقال فل الانتخاب فل يصر أن يقال إنام النام الموران والانتخاب فل يصر أن يقال فل الموران الانتخاب فل يصر أن يقال فل الموران الانتخاب فل يسر الموران الانتخاب فل يسر أن يقال بالموران الانتخاب فل يسر الموران الانتخاب فل يصر أن يقال يسر الموران الانتخاب فل يسر الم

نصوص خطاب المرش واضحة لا نحدمل شكا ولا تأويلا . خصوصاً أننا قادمون كما يقول خطاب العرش هي مفاوضات بياسية يستغل فيه النموض استغلالا مخيفاً . اقعد اشتمل خطاب العرش على مسائل كثيرة بين إدارية واقتصادية واجتاعية فهل نكون متعتين أو متطرفين إذا طلبنا أن يشتمل على نص صريح بشأن المسودان وبشأن الجيش ٢ فبالجيش ندفع طمع الطامعين ، وبه نحفظ استغلالا ، ويكون النا مكان رفيح بين الأمم . وقد يظن بعضنا أن في إغفال ذكر الجيش دليلا على أننا سنكل الدفاع عن بلادنا لغيرنا . ولا يغيب عنا أن تصريح ٨٧ فيراير المشفوم لا يزال أمامنا وهو الذي تقول فيه انجلترا : إن لها حق الدفاع عن مصر . وهي تدفع كل تدخل أو اعتداء على هذه . البلاد بالواسطة أو بغير الواسطة . وقد أبلت انجلترا دول العالم أميح أنها تعد كل تدخل في الشؤن المصرية محملا عدائياً بموجهاً ضدها .

أفسدكل ذلك نكون مطمئين إذا لم نذكر اسم الجيش في خطاب العرش ؟ ألم يكن من الحكمة أيها السادة ألا تتعبل الوزارة في تندم ذلك الإنذار : إندار النواب بالاستفالة إذا حمل تعديل أو تضير في خطاب العرش قبل أن تترك للبجة والمجلس الوقت السكافي المتنكير والبحث وتكوين الرأى في حربة وهدو ؟ إننا نطلب من وزارة الشعب أن تكون واسعة الصدر وأن تترك النواب يتعتمون عقوقهم اللمبيعية المستورة .

الرئيس - انتهى الوقت وقد أخذت منه الكفاية .

عبد الحيد سعيد افندي - لم أتكام أكثر من عشر دقائق وسأختصر .

وقــد قال دولة الرئيس فى برنامجه بلزوم بث الروح الدستورية فى جميع الممالح ، وتعويد الــكل احترام الهستور ، والحضوع لأحكامه وتواعده .

وقال إنمــا يكون ذلك بالقدوة الحسنة ، وعدم السهاح لأى كان بالإخلال بهذه الأحكام ولا بمقتضياتها .

إخوانى وزملائى :

إن مجرد التحوير أو الثغير لا يترتب عليه استقالة الوزارة . وعمن مصرحون من الآن بأننا واثقون بها شمة تامة ومجرد التحديل لا يمكن أن يكون عدم شمة بالوزارة .

إن دول المالم وخصوصاً انجلترا ترقينا . وإن خطبة المرش هي البرنامج السياسي للدولة ، والحملة التي نسير بتقتماها . فيجب أن شكر وأن نبتمد عن الحملة ما أمكن . في هذه الساعة الرهمية بجب أن ندافع عن حقوقنا بكل شجاعة لأن مستقبل البلاد بين أيدينا وعمن مسئولون أمام الله والوطن والتاريخ .

إننا نجتاز الآن دوراً خطيراً من أدق الأدوار فلنحكم ضائرنا والله ولى التوفيق .

( تصفيق طويل ) .

وإن في وضعه مع زملائي حافظت كل الحافظة على الإبانة عن أمان الأمة كا يندى ، والدليل على ذلك أنكم استحسنتموه عسد ما سعتموه وكنتم متروكين لمواطفكم الشريفة . استحسنتموه استحساناً ناماً . ذلك لأنكم رايسوه ممبراً عن آرائكم . وقد قال بعض خطبائكم إن الفضيرات التي تريدونها غير مخالفة لمص الحطاب ، أعنى أنها داخلة فيه فإن كانت داخلة فيه فغاذا تلك الاصافات إم مخضون؟ أرجوكم أن تنا كدوا أن الحطاب لا يقيد غير الوزارة الحاضرة مجيث لو استفالت فالحطاب لا يقيد وزارة أخرى مدفما معني الإضافة التي تريدونها أو يريدها بعضكم؟

لماذا تطلب ولمن نفيد ؟ أالشخص الذي تعلنون الآن أنكم والفون به ثقة نامة . أليس كذاك ؟ إن هذا العاجز للنشرف مخطأبكم لا يستطيع مادام متشرقًا بمشكم النامة أن يقبل شيئًا يضغها أو يشوبها .

( نصفيق طويل ) .

لو قبلت ذلك -- مهما حسنت نيات القائلين لـكنت غرًًا ولا يليق بج أن يكون زعيسكم غرًًا ولا يليق بى أن أكوت غرًًا تخديق الأقاويل .

يفولون نحن مقباون على مفاوضات . ليست هــذه أول مرة غاوضنا فيها وحفظنا حقوق الأمة كاملة قبل أن يكون للأمة نواب غيرنا (تسفيق وهتاف) فممن يختى الحاشون ؟ ويمن مجاف الحانفون ؟ وأى عبارة فى الحظاب بمكن لنا أن ترتكز عليها ويكون معناها... إذا تركت كما هى ... مضراً بصلحة البلاد؟ أرونى ؟ فإننى لاأرى أى عبارة إذا تركت وشأنها تكون محلا للتلاعب . أى لتلاعب زعيكم الذى تقون به ... ...

( أصوات : حاشا وحاشا وكلا ) .

أنا فخور بهذه الثقة ، فخور كل الفخر وهذه الثقة ضيان لأن أكون دائمًا عندها ، لأنه ليس فى الوجود أثمن ولا أغس ولاأغلى من أن تثق أمة بإنها .

( تصفيق حاد ) .

هنا أريد أن أتحدث لحضرة زميلي سوفاني بك فيا أشار إليه من الأقوال لأربحه . وان كان ما سأقوله ليس داخلا في الموضوع . تحق قلنا في خطاب المرش « أن الدستور تأسس على المبادئ العصرية » فلم نقل أنه تأسس على أحسن المبادئ العصرية ولا قلنا إن كل مبادئه طبق البادئ العصرية » .

قلما و تأسس » ولم نمل جاء طبق البادئ العصرية . حقا إن أساسه من البادئ العصرية لأنه حفظ حرية الفكر ، حرية الفول ، حرية العمل ، حفظ الساواة ، حفظ للامة سلطنها ، قرر مبدأ المسئولية — الوزارية . تأسس على هذه المبادئ ؛ ولسكن جاءت فيسه أحكام وقيود تفخف من هذه البادئ وتفيدها ، هذا شئ آخر .

يحق لى أن أقول إنه تأسس على البادئ العصرية . ويمكن أن أقول بعد ذلك إن فيه عيوياً .

أعتمد بسفة كونى إنسانا وزعها ورئيس حكومة أن فى الاستور عيوباً . وقد أوافقكم إذا طلبتم التعديل . وللتعديل طريقـة فى العستور . فإذا كنتم ترون أن هناك أوجها للتعديل فعليكم أن تناقشوها وتقدموا انتراحاً بها ليتناقش فيــه مجلسكم . ومجلس الشيوخ والحسكومة تمركم ، بل أنا أعدكم أن أكون مكم فى تعديل ما سبق لى أن استنكرته .

أيها الإخوان ، أيها الفضاد. : هلكان يروقا فى أول يوم انتخبًا فيــه مجلس النواب واحتفلنا فيــه بالدستور أن نقول إن الدستور معيب ونجمل للمك هو الذى يقول ذلك 1

نتخل الآن للقطة الأخرى الحاصة بصريح ٨٨ فبراير . اعترضت طى هـــــــذا التصريح وبصفة كونى رئيس الحسكومة أقول إنسا لسنا مرتبطين به ، ولقد أشرت إلى هذا العنى فى خطاب العرش إذ جاء فيه :

« إننا مستعدون للدخول مع الحسكومة البريطانية في مفاوضات حرة من كل قيد . فإن كان هـذا النصريح قيداً ققد صرحنا بأتنا ندخل في الفاوضات أحراراً منه ، وإن لم يكن قيداً فلا شأن لنا به » .

زيادة الجيش وقوته : ألم نطلب شيئًا يتعلق بذلك ؟

عمن تادى بالاستقلال التام لمسر والسودان . ومعنى هـ ذا أننا نسعى لنكون دولة ســنقلة لا بحسينا حام ولا يمنع الاعتــداء علينا أجنى . فإذا كان هــــذا هو ما نسعى إليه فكيف يقال إننا لم نشر إلى الجبيش وقوقه ؟ أيتحقق الاستقلال إذا تركت حدود البــلاد بغير جيش مجميها ؟

عندكم طريقة لنقوية الحيش ولزيادة البحرية بل الطيران أيضاً ، سيعرض عليكم مشروع للبرانية ، فإن كانت هناك رغبة ومصلحة للبلاد في زيادة الاعتادات فاطلبوها لنقوية الجيس وغيره ولا شيء يمنكم من ذلك .

إخوانى :

أرجوكم أن تقوا مهمكم لما أقول ، كلامكم هنا ليس كلام رجال غير مسئولين . بل أنم مسئولون عن كادمكم وطلباتكم . فافرضوا أنكم طلتم من الوزارة طلماً وكان القصد منه تعجيرها — لا ممح الله — فهذا التحجير لا يكون لهـا وحدها بل يكون لكم أيضاً . أما إذا

كان الأمر يتعلق بى وحدى وكان قسد الطالب تعجيرى ولم أفسل فيكون قد أنجرنى نعاد ، ولكن هناك طلبات (لا أقول ذلك بمناسبة الجيش) لا تتعلق بى وحدى ولا بالوزارة ، بل تعلق بالأجاب وبالسول الأجبية . فأرجوكم أن تستشعروا بما عليكم من مسئولية . إذا طلبتم طلبًا فعل "أن أعذه ، ولكن يجب عليكم أن تبصروا في هل يمكنكم أن تسهروا فيه إلى النهابة ، وأن تتعمل البلاد مسئوليته فإذا كنم بعد إنعام النظر ومدقيق الفكر تجدون في تضيفه مصلحة فأقدموا عليه وأمروني بشفيله وأنا أنفذه وأرى الشرف في تنفيذه .

( تصفیق حاد ) .

يمكن لكاتب في جريدة أن يكتب ما يريد ، لأنه غير مسئول ، يستطيع أن يكتب ما يجمله أشد وطنية منى ومتكم وأنه لا بطلب المبادد السودان وحده ، وإنما بطالب بما وراء السودان ، بل بقطمة من أوريا أيشاً ، يكنه أن يقول ذلك لأنه غير مسئول . وانكن ثائباً فى مجلس النواب المصرى يدعو إلى أمر وعمل إخوانه عليه يجب أن يذكر أنه مسئول هو وإخوانه إذا قباوه . وإنا كان فى رأيه خطر على الباددكان هو وإخوانه مصدر ذلك الحطر وعليم تقع تنائجه .

أشير بعد هذا إلى قانون التعويضات .

استنكرت أنا وزملائى قانون التعويضات ولا زلت إلى الآن أستنكره .

( تصفيق ) .

لم تكتف الوزارة السابقة بأن جلته فانوناً بالرجلته معاهدة بين مصر وبراطانيا . فهل يكتنا أن تنفض معاهدة بمجرد أن زغلولا تسلم الحكومة وقال إنه استنكر هذا القانون فلا ينفذ هذه العاهدة ؟

هل تأخذون على عانفكم مسئولية ذلك وأنا فى الحال أنذر الدولة الإنجليزية به ٢

لقد بخت أنا وزمادتى الأمركا ينبغى وخفظا في حقوق البـــالاد، قلنا إن الوزارة الحالية لا نفر هـــــــذا القانون وتندر. مرهقاً للخزيشة عنالقاً للمستور ، ولكن اجتناباً لسوء التفاهم تهمهل الوزارة أن تنفذ منـــه ما اقتفته الفرورة من الهافظة على حقوق الأفراد الـــكنتــة بشرط حفظ الحق لها في مناقشة هذا القانون في الفاوضات القبلة .

( تصفیق ) .

هذا ما استطعنا فعله وقد قمنا به قبل أن يطلبه منا طالب لأننا استنكرناه ونستنكره.

وهـتاكـ ظرف آخـر يمكن أن يكون فى مصلحق أن أبوح به ولـكمن إعلانه ليس فى مصلحة البلاد فأرجئة لوقت آخر . وستعلمون منه أمنا قد حافظا كل الهانظة على حقوق البلاد .

أُشِرَكُمُ إِما السادة أن الثقة التي ومنتموها في وأعلنتموها هي في علها ، وأسأل الله أن يمد في حياتـــــــ جمياً حتى محصل على فوقا جميعاً .

(أصوات : آمين ، آمين ) .

الشيخ عبد الجيد اللبان - ياحضرات الأعضاء :

(أصوات : يقفل باب المناقشة) .

( فوافق المجلس على إقفالها) .

(أصوات : تؤخد الآراء على الموافقة على رد اللجنة).

(أصوات أخرى : تؤخذ الآراء على التعديل أولا) .

الرئيس - المخالف لمسروع الرد الذي عرضته اللجنة يقف .

( فوقت ثلاثة أعشاء ، وهم حضرات : عد اللطيف السوفاى بك ، وعمد عد الجليل أبو صمرة بك ، وعد الحميد سعد افندى) .

الرئيس — الموافق على مشروع الرد يقف .

فوقف جميع الأعضاء عدا الثلاثة التقدم ذكرهم .

فوافق الحِبلس بهذا ( بين التصفيق الحاد ) على الرد الذي وضعته اللجنة .

ولم مكرم عبيد افندى — لجنة الرد على خطاب العرش تقترح بهذه الناسبة أن يقام أثر تارخي لسعد باشا داخل البرلمان تخليداً لذكره يقال فيه ه إنه استحق تقدير الأمة وشــكـر الوطن » . فن يوافق على هذا الاقتراح فليقف .

( فوقف الأعضاء ) .

سعد زغاول باشا ـــ أنا كلى شكر لحضراتكم .

( فی ۲۹ مارس سنة ۱۹۲۶ ) .

التصديق على مضبطة الوَّتم يجب أن يكون في جلسة اليوم نفسه ضهانًا لصدوره من الهيئة نفسها ، لا من غيرها

جلسة الدور الرابع للبرلمـان ـــ تراجع الماقشة في هذا على المادة ١٣٢ .

( فی ۱۸ نوفمبر سنة ۱۹۲۹ ) .

إذا تمددت الدورات البرلمانية والوزارة باقية في كراسيها ، فلا تكرر الحسكومة في خطابات العرش المتتالية ما سبق لها أن

فصلته فى خطاب العرش الأول ما دام أن مهاجها هو هو بسينه ، لم يطرأ عليه تغيير ولا تحوير .

تليت مكاتبة واردة من لجنة الرد على خطاب العرش هذا نصها :

مجلس النواب حضرة صاحب الدولة رئيس مجلس النواب

أتشرف بأن أرفع لدوانتكم مشروع الرد هلى خطاب العرش الذى وضعته اللجنة المسكلة بمجلس النواب لهذا الغرض رجاء عرضه

على هيئة الجلس فى الجلسة القبلة . ويهذه المناسبة أحيط دولتكر علماً بأن اللجنة قد اختارت حضرة وليم مكرم عبيد افندى مقرراً لهما .

> وتفضاوا بإصاحب الدولة بقبول عظيم الاحترام ¢ وثنس اللحنة

رئيس المبتد ويصسا واسسف

الرئيس — الـكلمة لحضرة الأستاذ وليم مكرم عبيد مقرر اللجنة .

القرر — حضرات الزملاء: اجتمعت لجنة الرد على خطاب العرش ورأت بعد البحث والتدقيق أن لا على لإدخال أى تعديل أو تشير عليه لأنه جاء وافحاً بالنرض القصود منه باعتباره متمماً لحطاب العرش|السابق الذى عهض على حضراتكم ووافقتم عليه بالإجماع . والواقع أن الحطاب الحالى هو تفصيل لما قدمته الحسكومة من أعمال وما اعترمت تنفيذه من مشروعات أو ما دعت إليه الضرورة من إجراءات إزاء تطور الحالة اللالة فى البلد ، لهذا رأت اللجنة أن خطاب العرش السابق ما زال قائماً ، وما زالت الحسكومة مرتبطة به ، وما الحطاب الحالى إلا مفسر 4 .

وبناء عليه كان الرد عنصراً ومفيداً أو هو على الأقل ما نعتمد أنه مفيد ، وإننا نعرضه على حضراتكم ولسكم الرأى الأعلى ، وهو : 9 إصاحب الجلالة

ينشرف مجلس النواب بأن يرفع لجلالتكم آيات الشكر على عبارات الرضاء عن أعماله التي أنمها والحطة التي جرى علمها في الدور الغات، وعلى اهتام حكومة جلالتكم بالسمى في تنفيذ رغباته وانتراحاته وعزبها على التضافر مع البرلمان على تأييد السستور وتوطيد تفاليده. . . . . . وقد تقبل المجلس الإشارة إلى تجسين العلاقات الحارجية . . . جسوماً مع بريطانيا العظمى ... . عسن التفاؤل ، لأن تقته بالوزارة بحمله على الاعتقاد بأن هذه الإشارة مدية على ما تحققته أثناء سير العمل من احترام حقوق البلاد وأنجاه الفصد إلى تأييد استقلالها .

عمد حافظ ومضان بك — من عهد أن وجدت الحياة الدياسة في الــــلاد واجمع أول مجلى النواب وألق فيه خطاب المعرش وضع هــندا الحفاف أمام الدواب والحكومة معا الهمة الحفيرة لتحقيق استفلال البلاد . ثم جادت خطابات العرش كامها بسد ذلك تهج هذا النبج نفسه وهي مجددة لهذا العهد . وهو عهد مذكور في كل منها بل مبين الحكومة والنواب أن الواجب الأول إنما هو العمل على تعقيق هــندا الاستفلال . وأذكر جيداً أن وزارة من الوزارات ألتي في عهدها خطابان للعرش ورد في كل منها هــندا العهد نفسه صريحاً وإنهاً . وإنى أخشى كثيراً ياحضرات النواب أتنا بعد أن سمنا الآن خطاب العرش وهو خال من هذا العهد ، أن يقال أو يفهم أن الجلس قد تخطير عن تلك الهمة الحليرة التي ارتبط بها في أول عهده بالحياة البابية .

الرئيس - هل لاحظ حضرة العضو المحترم ما جاء في آخر الرد .

محمد حافظ رمضان بك ـــ نعم .

صدقوقى باحضرات النواب أتى وأنا أتسكم الآن منافضاً خطاب العرش أشعر شعوراً عميقاً بأتى بين عاملين : عامل الواجب الهرد عن كل اعتبار ، وعامل الصلحة – مصلحة المستورضه . ذلكم الدستورالذى هو وليد التاعب والذى لا يزال فى مهدم مخوط بها . أقول هذا لأتى أريد أن أزبل ما قد يتسرب إلى الأدهان من أتى إنما أسسير فى طريق الإغراق وللغلاة ولكنى أعلم جيداً أنه إذا كان الإغراق والفلاة يؤوفإن الحياة النابية فإن النسلم والاستسادة قد يذهبان مجسنات الحكم النباف .

جاء فى خطاب السرش فى هـ نمه السنة بصريح العبارة أن العــلانة بين بربطانيا العظمى ومصر على أحسن ما تكون وإن حسن النفاهم يزيد تو"ة وتمكناً وأن روح الثمة للنبادلة تبدو جلية فى كل الظروف والناسبات .

إن حسن النفاع باحضرات الواب أم مرغوب فيــه ولو لم تكن بيننا وبين بربطانيا تلكم القضمية السكبرى . ولسكن أختى الايكون هناك معنى لحسن النفاعم ـــ إذا جاء من طرف واحد ـــ إلا الاستسلام والنسليم فى النهاة . لست أرى أملى من ظروف العسام لمساخى ولا الذى قبله ما يسمع لى بالقول بأن حسن النفاع قد زاد تواثماً وتمكناً . إنى أعمرف أن حالتا مع بربطانيا ودية كما كانت من قبل . ولسكن لا هى سلمت بحقوقنا الني نطالب بها ولا نحن مسلنا لها بما ندعيه من للركز المعاز ولا غير ذلك .

أذا كان عند الحكومة من البواعث والأسباب ما حملها على التصريح بما جاء فى خطاب العرش فإلى لا أكون مخطأً إذا قلت الهندائكم بإنواب الأمة أن من السواب أن نضمن ردتنا رغبة الجلس فى أن يقف على تلك البواعث والأسباب التي دعت الحكومة إلى تصريحها هذا .

إنني أرى في مثل هـ ذا الإيضاح فوائد كثيرة . أولها أن نفح الباب للعكومة لأن يقف المجلس على تذكم البواعث والأسباب إن رأت ذلك مناسباً ، وكذلك يكون الباب مفتوحاً لبريطانيا نفسها .

إننا لم نقل إننا لا نريد حسن التفاهم . بل نقول على عكس هذا إن حالتنا ودية كما كانت من قبل .

أو كد لحضراتكم أنه ليس من الحكمة والسياسة ونحن في هدفا الموقف الحطير ألا تنكم اليوم عن خطاب العرش خشية أن . يحمل السكون على اتنا قد نخلينا عن مهمتنا الحطيرة وإنه أأو كد لحضراتكم أننا إذا قنا دائماً بأن السلاقة بينا وبين بريطانها متمكنة وأن القسة متبادلة في الوقت الذي يقول فيسه وزير خارجيها « إن الحسكومة البريطانية ترغب في أن تتعاون مع الحسكومة المعربة » ويقف في تصريحه عند هدفا الحد . إذا قنا جهماً هذا القول وأبدينا الرغسة الثامة في التعاون فإن أختى أن تخرجنا الفلاة في حسن التفاهم عن النرض القصود وفيه الحطر كل الحطر .

إن عبارة لجنة الرد على خطاب العرش ياحضرات النواب غامضة وفها خطر . انظروا إلى قولها « وقد تقبل المجلس الإشارة إلى تحسين العلاقات الحارجية ـــ خصوصاً مع بريطانيا العظمى مجسن التفاؤل لأن نقته بالوزارة محمله على الاعتماد بأن هــــذه الإشارة مبنية على ما تحققته أثناء سير العمل من احترام حقوق البلاد واتجاه القصد إلى تأييد استفلالها » أى أن الحكومة رأت أثناء سير العمل احتراما لحقوق البلاد . أى حقوق هذه ياحضرات النواب ؟

إن كان القصود حقوقا في الاستفلال فإننا لم تتفدم خطوة بل الحالة باقية على ماهى عليه وإذا قانا احتراما لحقوقا في التمتم بالاستفلال نكون قد غالطنا أغسنا وإذا أردنا بالاحترام احترام حقوق البلاد فيا يتعلق بأمورها الداخلية فان هذا ياحضرات النواب موضع الحطير وأخنى أن يقال إن مجلس النواب في بدء حياته النيامية قد أخذ يتراجع ويتفهتر روبداً روبداً حتى انتهى به الأمر إلى الاقتصار على تنظيم أحوال البلاد الداخلية ، إن من الحظورة ياحضرات النواب أن يقف الأمر بنا عند هذا التعبير فيخرجنا عن المهمسة الأولى التي وضعت على عانق النواب .

لهذا أرى إذا شئتم أن تأخذوا الرأى على ملاحظتي هذه .

الرئيس \_ هل تريد الحكومة الكلام في هذا الموضوع ؟

الرئيس ـــ ما هو التعديل الذي تريد أخذ الرأى عليه ؛

محمد حافظ رمضان بك — أريد أن يتضمن الرد على خطاب العرش العبارة الآتية :

و أن الجلس تلق إشارة الحكومة إلى تحسين العلاقات مع بريطانيا العظمى بسرور وكان بود أن يشارك الحكومة في هذا التفاؤل
 لو وقف المجلس على الأسباب والبواعث التى دفعت الحكومة إلى هذا التصريح للطمئن »

|    |     |  |  |     |     |       |       |                      |     |     |     |     |             |     |     | C.   | -           |     |     |                 |     | _   |     |               | •   |     |            |     | -   |  |
|----|-----|--|--|-----|-----|-------|-------|----------------------|-----|-----|-----|-----|-------------|-----|-----|------|-------------|-----|-----|-----------------|-----|-----|-----|---------------|-----|-----|------------|-----|-----|--|
|    |     |  |  |     | ٠ 4 | يدائم | سٰ اِ | جيعها بعد انتهائه مز |     |     |     |     | ت حضرة العض |     |     | مظار | . على ملاحظ |     |     | ومة تحتفظ بالرد |     |     |     | بية – إن الحك |     |     | وزير الحار |     |     |  |
| •• |     |  |  | ••• | ••• | •••   |       |                      | ••• | ••• |     |     |             | ••• | ••• | •••  | •••         | ••• |     | •••             | ••• | ••• | ••• | •••           |     | ••• |            | ••• |     |  |
|    |     |  |  |     | ••• | •••   |       |                      |     |     |     | ••• |             | ••• | ••• |      |             |     |     | •••             | ••• | ••• | ••• | •••           | ••• | ••• | •••        | ••• | ••• |  |
|    |     |  |  | ••• |     |       |       |                      |     |     | ••• | ••• |             | ••• |     | •••  |             |     | ••• |                 | ••• | ••• | ••• | •••           | ••• | ••• | •••        |     | ••• |  |
|    | ••• |  |  |     |     |       |       |                      | ••• |     |     | ••• |             |     |     |      | •••         | ••• | ••• | ••              | ••• | ••• |     | •••           | ••• | ••• | •••        | ••• |     |  |
|    |     |  |  |     |     |       |       |                      |     |     |     |     |             |     |     |      |             |     |     |                 |     |     |     |               |     |     |            |     |     |  |

مصطفى الشوريجي افندي ــ أريد الإذن بالكلام .

الرئيس -- حضرتك ضد مشروع الرد على خطاب العرش ؟ والواجب أن نسمع آخر بمن يؤيدون الشروع . والكلمة الآن لدولة . وزير الحارجية .

وزير الحارجية — حضرات الأعشاء الأجلاء : إذا ساغ لى أن أشمى الحطية التي أتساها حضرة الناب الهترم حافظ بك رمضان فإن أرى أنها تتلخص فى الاعتراض فل خطاب العرش فى تفطيين : الأولى فيا مختص ييرنامج الحسكومة عن استقلال البلاد ، والثانية فيا يتعلق بمسألة السودان .

. وقد افترض حضرته أن الحسكومة تشعر بمخاوف كتيرة حملهما طى السكوت عن هادين المسألتين الحبوبتين . وإنى أؤكد لحضرة المسنو الحتم بأن هذه المحاوف لم تدر إلا فى خلمه وحده وأن ليس لدى الحسكومة ما يمنعها من ذكر مسألة السودان أو قشية البلاد. ( تصفيق ) .

إن من تقاليد بعض البلاد الستورية أن تفتح كل دورة نياية بخطاب عرش توجهــه إلى نواب البلاد . كما أن هناك بعض بلاد دستورية أخرى ليس هذا من تقاليدها فني البلاد الأولى يتضمن خطاب العرش برنامج الوزارة الذي تتضم به إلى النواب لتسال ثقتهم وتأييده فى توليا زمام الأحكام . وقد تعدد الدورة البرلمانية والوزارة باقية فى كراسيا فلا تكرر الحكومة فى خطابات عرضها المسالية ما سبق لها أن فصلته فى خطاب العرش الأول ما دام أن برناجها هو هو بعينه لم يطرأ عليه تغير ولا تحوير ، وعلى هذا الأساس تقتصر فى خطابات العرش ، التى تلى الحفاب الأول ، على ذكر ما قاست به الوزارة من الأعمال وما جرت أو ما تجرى عليه بشأتها . وقد ترى

الحكومة في بعض الأحايين أن من واجبها أن تتص على مسألة كلية وردت فى خطاب العرش الأول وطال الزمن عليهــا دون أن تمخل فى دور التفيذ فترى من الصلمة أمام التواب أن تعيد ذكرها لبيان الأسباب التى لم تمكنها من تنفيذ تلكم السألة ، وقد تضطر إلى التصريح يمثل هذا أيضاً إذا طال العهد عليها خدث شك فى أن الحكومة مصرة على التنفيذ .

أما البلاد التانية \_ أى التى تكنق الحكومة فيها بوضع برنامج تصيلى عند توليها الحكم — فإن الدورات البرلمانية تنوالى فيها دون أن يكون هناك تصريح جديد فى كل مرة من جانب الحكومة .

ترون حضراتكم من كل هذا أن الوزارة الحالية قد انبعت في هذا الدور التماليد البرلمانية ولم يجل مخاطرها شيء من الخحاوف التي جالت في مخيلة حضرة الزميل المحترم .

وإذا تأملتم حضرائكم خطاب العرش همـذا العام ثماذا نجدون فيه 1 نجدون أنه بدأ بتوجيه التجات الطيبات لحضراتكم وبشكركم على مجهوركم العظيم الذى قتم به فى خدمة البلاد . ثم انتقل بعد ذلك إلى الكلام عن الرغبات التى أبديتموها وما عملته الحسكومة وما لم تعدله إزارها وأظهرت أنها لا تزال مجدة فى تنفيذ تلكم الرغبات وأنها ستقدم لكم ما تنتهى إليه من الأبحاث .

ثم أشار خطاب العرش إلى هذا الحادث الأكبر الذي انتاب البلاد وهو الأزمة القطنية فتبرح ما قامت به الحسكومة لعرشها . ثم تسكلم عن مشروعات الري ــــ كل هذا فيا يختص بالأمور اللماخلية .

ثم اتتقل الحطاب بعد إلى الكلام عن المسائل الخارجية . وقد يكون من النسامح فى التعبير أن أسمى هذه الفقرات مسائل خارجية لأن مسألة مصر مسألة داخلية ولها أهم شأن فى البلاد .

ذكر هذا القسم من خطاب العرش العبارة الآتية :

« ويسرني أن أحض بالذكر خضراتكم علاقة ما بين برطانيا المنظمى ومصر فإن حسن الضائم بينهما يزداد توة وتمكيناً كا أن روح الثقة للتبادلة لا تزال تتوطد وتبدو جلية فيا يعرض من الظروف والناسات » . هنا ياحضرات الأعضاء أنار حضرة الزميل الفاضل مسألة وهي أنه لا يفهم لمساذا نذكر الحمكومة في خطاب العرش مسألة حسن النفائم بين الجدين . وإن لأعجب من هسذا النساؤل من جانب حضرته فإن خطاب العرش الأول الذي أفره مجلس الواب — وكان حضرته عضواً في اللجسمة التي وضعت مشروع الرد عليه ، ولمه كان عن واقتوا عليه — قد جانب في عبارة حسن النفائم كما جانب في خطاب العرش الحالى لا كنتيجة ولا كذاية حتى يتساءل عنها حضرة العنو الممثري .

و الله الله الله والله المحكومة إنما هو السعى لتمكين البلاد من التمتع باستقلالها النام والسعى للوصول في أمم السودان إلى حل ترتضيه البلاد .

( تصفیق ) ۰

وأن الحكومة عاملة على ذلك وهي تعمل على إمجاد حسن التفاهم بين الأمنين وخلق الجو الذي يكون موافقاً للوصول إلى نلك الدابة .

محمد حافظ رمضان بك ــــ إن ما أعترضت عليه هو العبارة الآتية الني وردت في خطاب العرش ﴿ أَن حَمَّى التفاهم قد ازداه تمكيناً ﴾ .

وزير الحارجية — لقد قلت إن حسن التفاهم ذكر كوسسية ، النابة منها تمكين مصر من النمنع استفلالها النام . فجرياً على العادة التي اتمعناها في خطاب العرش الأول ذكر نا حسن التفاهم في هذه المرة كا ذكر نا غيره من السائل العالحلية .

ويسرى أيها المدادة أن أذكر لحضراتكم أن هذا الونســـوع من خطاب العرش كان له أثره المتنظر. وأما اليان التفصيل الذي يطلبه حضرة العشو الحترم في هذا النتأن فاظن أن حضراتكم جمياً توافقونى هي أنه ليس الآن موضع التفصيل فيه .

إن حسن التفام بين الأمتين أمر لابد منه لتمكين البلاد من الوصول إلى التمتع باستقلالها التام . ولقد قمنا بهذا الواجب ولا تزال قائمين به وعاملين على تفيد ما أقررتمونا عليه فى دور الانتقاد الماضى .

قال حضرة القرر أيها السادة إن خطاب العرش اليوم إنما يعتبر جز. ا مكانا لحطاب العرش الأول وهو قول صحبح فإذا نحن لم نذكر السودان ولم نذكر تتع مصر باستقدالها لم يكن ذلك منا نسياناً أو لأننا لا نقدر ذكر هادين السألدين حق قدرها ولكنا جربنا

وفق النظم السستورية الق من شأنها كا سبق أن قلت إنه لا تتكرر السائل ونحن فتقد أن برنامجنا الأول هو البرنامج الدى ندين به أمام حضراتكم على الدوام .

(تصفيق) .

إتا فتتند ونوقن وكلسكم فى ذلك اليقين سواء أنه لا تنوم وزارة فى مصر ويكون لها بقاء إلا إذا كان السطر الأول من برناجها بل شعارها وتاج أعمالها السمى إلى تمكين مصر من التمتع باستثالها التام والوصول إلى حل يرضى البلاد فى أمر السودان

(تصفیق حاد)

مصطف محود النووجي افندى — يظهر أن لجنة الرد كل خطاب العرش والحسكومة متفتنان معنا . كل أن خطاب العرش غير واف بالراد منسه إذ قال مضرة القرر بأن الحطاب إنما جاء متعماً لحطاب العرش الذي تل فى الدور المساخى ، وقد وافقسه دولة وزير الحفزجيسة على هذا إلا أتنا نقول إن هذا الاعتبار الذي جاء فى آخر وقت والذي لم يرد له ذكر فى خطاب العرش نفسه ولا فى مشروع الرد الذي قدّسته الملجنة لم يقصد به فى الظاهر إلا تبرير ما فى الحطاب من خص .

تمن المادة ٤٢ من السنور على أن ﴿ الملك يفتح دور الانفقاد العادى البرمان بخطبة العرش في الجلسين بجدمين يستعرض فها أحوال البلاد ﴾ ومن هذا بضح لحفيرات كل دور من أدوار الانفقاد بجب أن يتلى فيه خطاب عرش فام بذانه لا مجرا على غيره . هذا فضار عن أن التفايد العستورية التي سرنا علمها إلى الآن والتي قبل عنها في خطاب العرش أنتا ساعون إلى الاحتفاظ بها — أن هذه التفايد تنفني بذكر الاستفلال النام وحقوق مصر في السودان في كل خطاب من خطابات العرش . وقد وردت هاتان العبارتان في جميع خطابات العرش . وقد وردت هاتان العبارتان في جميع خطابات العرش — وقد كورت هاتان العبارتان في جميع خطاب العرش — وقد كنت أقرأ في أحد المؤلفات العستورية على خطابات العرش العستر تون فرأيت أنه يضع صيفاً محضوصة لحطابات العرش ولهذه العابح من مناوع خطاب العرش ولمناء أداد ممرة أن محذف من مشروع خطاب العرش عبادة لم ولم أو المحد التعرف من مشروع خطاب العرش عبادة لم ولم القوت العربة من التعرف حقاب العرش عبادة لم ولما قيمة هو المحد إلى هذا سبيلا .

فما تقدم يضم لحضراتكم أن نس العستور والتقاليد اللستورية وما جرى عليه دولة رئيس المجلس في عهد وزارته لا تبرر عدم ذكر الاستقلال التنام المسر والسودان في خطاب العرش ، ولست أدرى ماذا يشيرنا من ذكر هاتين العبارتين ما دمنا في معرض السكلام عن السياسة الحارجية !! الورق كثير والحجر كثير فما ضرنا لو أشفنا هاتين العبارتين اللتين نشعر بارتباح كبير لذكرها .

أيها السادة : يقولون إن هذا الحظاب متمم للخطاب الأول ولكن هذا الرأى لا يمكن أن يتمشى مع نسوص الحطاب الحالى لأن به مسائل جديمة لا تتفق مع ما قبل في الحطاب السابق .

بين بدى الآن – باحضرات النواب – خطاب العرش السابق الذى تكام عن العلاقة الى بيننا وبين انجلترا وقد جاء فيه ما يأتى حرفياً « وستهم حكومتى خاصة بالعمل هى إبجاد الثقة للتبادلة بين الأمنين للصرية والإنجليزية وحكومتهما وتهيئة الجو الصالح لحسن التفاهم بينها لتمكين البلاد من التمتع باستملالها التام » ومن هذا يتضع خضراتكم أنه لا توجد أية إشارة إلى علاقة معينة بيننا وبين إنجلترا التى تدعى أن هناك علاقة تبحل لها مركزاً تعتازاً ترغب فى تحديده وتنظيمه وقد كانت انجلترا فى كل ما جرى بيننا وبينها من الحمادات والمفارضات لا تطلب إيجاد علاقة جديدة ولكنها كانت تسمى إلى تنظيم علاقة تدعى أنها موجودة من قبل .

فإذا فارنا ما ورد بمخطاب العرش الأول الذي كان لنا شرف المصادقة عليه بما جاء في الحظاب الحالى جذا الحصوس رأينا أن عبارة الحظاب الأول لا تفرض وجود أبة علاقة بيننا وبين انجلترا مجلاف عبارة الحظاب الحالى التي نشير إلى وجود علاقة محسوصة بيننا وبين إنجلترا . وإلى حضراتكم ماجاء في الحظاب الحالى « ويسرني أن أحس بالذكر لحضراتكم علاقة ما بين بربطانيا العظمى ومصر فإن حسن التفاهم بينها يزداد قوة وتمكناً » .

الرئيس ــــ هل بربد حضرة العضو المحترم أن يقول إنه لا توجد بيننا وبين أنجلترا علاقة مطلقاً ؟

مصطفى محمود الدورمجى افدى ــــ أريد أن أقول ، إنه لا توجد علاقة خاصة ممتازة بيننا وبينها ، وأرى أن فى عبارة « ويسر ف الح » شيئاً من التكاف الظاهر خصوصاً إذا رجعت إلى النس الدر نسى (Celles qui existent) ، ولو أنى لا أعتبر هـــــــذا النمس هو النس الرسمى .

الرئيس - هل تنكر أن هناك علاقة ؟

مصطفى محمود الشورمجى افندى – أنكر وجود علاقة خاصة وأقول إنه ليس بيننا وبين إنجلترا علاقة إلا كما بيننا وبين الدول أخرى .

تجب التفرقة بين السلحة والعادقة يمكن أن تكون لإنجلزا مصالح في مصراً كثر من غيرها ولكن ذلك لا يفضلها ولا يجعل لها مركزاً يمتازاً على غيرها من الدول ومن السلم به في القانون الدولي أن العلاقات بين بعض الدول وبضها لا توجد إلا إذا نظمت باتفاق قانوني .

الرئيس ـــ هناك فرق بين العلاقة والامتياز ونحن لا تتكام الآن عن أى امتياز .

مصطفى محمود الشورمجى افندى — إن السلاقة الني بينا وبين إنجاترا لا تخلف عما بيننا وبين باقى الدول من علاقة وقد كارت هذا في ما أنذكر رأى دولتكم أثناء مفاوضتكم مع وزارة العهال .

الرئيس — لم يقل أحد إن العلاقة التي بيننا وبين إنجلترا علاقة ممتازة ولكن لا جدال في أن هناك علاقة وإن كنت قد وأيت غر ذلك كان ذلك الرأى سخيفاً .

مصطفى محمود الشور بجي افندي - هذا رأى لا أراه سخيفاً .

من السنائل التى تدعيها اعجازاً أن لها حق حماية المصالح الأجنيية ( مقاطمة ) ألفت نظر حضراتكم إلى أنكم تسمون إلى المحافظة على الدستور ومن البادئ الأساسية التي قررها حربة الرأى والمناقشة .

الرئيس ـــ المناقشة حرة إنما الحروج عن الموضوع ممنوع .

مصطفى محمود الشور بجي افندي – من عادتي ألا أخرج عن الموضوع إذا تكامت .

جاء فى خطاب العرش السابق ما يأنى و وإنه ليسرفي السرور كله أن أذكر لحضراتكم أن علاقاتنا بالدول الأجنية على أحسرت ما يكون من للودة والوثام، وأن رعاياها متدعون بنام الراحة والطمأنية، وسيكون من أعظم أشرائس الحسكومة توثيق تلك العلاقات الودية وتنميتها مع المحافظة على المسالح المصرية . كذلك متحرس الحسكومة على أن بشعر النزلاء الأجانب بأن الحسكومة مساهمية على راحتهم وطمأنيتهم، وأنها ستجعل للمحافظة على مصالحهم القسط الوافر من عنايتها » ومعنى هذه القفرة أن حكومتنا دون غيرها هى المسئولة عن راحة الأجانب فعلم ذكر هذه المبارة في خطاب العرش الحالى لا يمكن أن يفهم منه إلا أن الحسكومة تصعت حذفها .

الرئيس – لا يمكن عقلا أن تكون الحكومة قد أرادت أن تنخل عن حماية مصالح الأجانب في مصر .

مصطفى عجود الشوريجى افندى ــــ كان يجب على الأقل وقد أغفل الحطاب هذه المسألة ومسألة السودان والاستقلال التام ، أن يشار فيه إلى أن هذا الحطاب متم للخطاب الأول .

لنلك أقترح على مضراتكم أن تواقعوا على أن يذكر فى مشروع الرد على خطاب العرش مسألة السودان والاستقلال النام وحماية المسالم الأجنبية وعلى أن هذا الحطاب متم للأول .

ولم مكرم عبيد افندى - حضرات الزملاء:

سمتم الحطينين التصيحين اللتين ألقاها حضرتا الزمياين الأستاذين حافظ رمضان بك ومصطفى الحورمجى افندى غير أن هناك فصاحة أقوى وأضح من كل قول وهى فصاحة الوقائم . ولا جدال فى أنه لو كان هناك أى اعتراض على خطاب العرش لأنه ذكر أموراً وأغفل غيرها لسكان هذا الاعتراض وجيها قبل أن تقول الحسكومة كانها أما الآن وقد سمنا بيان الحسكومة فلا محل لأى اعتراض .

هول الحكومة إنها توافق على تفسير لجنة الرد على خطاب العرش وشمول إن الحطاب السابق لا يزال فائماً وما الثانى إلا تكلة له وأنها لا تزال مسئولة عن تنفيذ كل ما جاء بمخطاب العرش الأول وقد أبان دولة وزير الحارجية لحضرائكم أن هسذا متح في البلاد المستوربة الأخرى . فماذا يراد بعد هذا ؟ أحير على ورق ؟ هذا لا أهمية له بعد أن قال دولة وزير الحارجية إن الوزارة لا زالت مقيدة بما جاء بالحطاب السابق فها يتعلق بالسودان والاستقلال التام الح .

هذا على فرض أن هناك علا الاعتراض ولكن هل هناك عل له ؟ إن أعتقد أن للمارشة علصة كل الإخلاص فها أبدته ولكن هذا لا ينافي أن للمارضين مع إخلاصهم ليسوا على صواب فها ذهبوا إليه لأن اعتراضهم فائم على مسائل لفظية وعبارات شكايية .

قال الأستاذ حافظ رمضان بك إنه بجب ألا يكون هناك تسليم أو استسانم . وقد آلمى هـ نما القول كما أعتقد أنه آسكم . في حياتنا الدستورية بعد جهاد طويل ظهرت فيه الأمة بمظهر الرجولة الحقة لا يسح أن يقال عن هـ نمه الأمة إنها تسلم أو تستسلم ، نحن لا تفالى في حقوقنا ولسكنا لا تقصر فيها ( تصفيق ) ليس هناك إفراط ولكن لا نفريط مطلقاً .

قد لا يسمح لنا أن شخر بأتنا لسنا مفرطين فى حقوقنا ولكن إذا قلنا غير هذا كذبنا على أنفسنا وعلى التلايخ . من العيب أن نذكر الجهود التي قام عليها هذا الجملس والتي انتزعت الدستور من يد الاستبداد انزاعا .

( تصفيق ) .

قال الأستاذ المدور بحي إن المادة ٤٣ من الدستور تمس على أن يستعرض الملك أحوال البلاد في خطاب المرش . همـذا سحيح . ولكن ماذا يفهم من هـذه المادة ٢ هل مناها أن تسترض أحوال البلاد منـذ عهد محمد على باشا الكبير ٢ أظن لا . إنما القصود من المادة أن تستعرض أحوال البلاد في الفترة التي اهضت بين تلاوة خطاب العرش الأول وبين تلاوة الحطاب الثاني وإلا كان كل تكرار نافلا .

لقد استعرض الحطاب الحالى كل ما استجد فى البلد من الأمور النجارية والزراعية وخلافها كما أنه استعرض كل ما نفذته الحكومة وما اعتزمت تنفيذه وهذا متدش مع نص العستور .

بين كلة هما قبل مخصوص وذارة دولة زبور باشا . يصرف وزارة زبور باشا كديراً أن تقارن بالوزارة الحالية . إذا كانت تلك الوزارة ذكرت السودان والاستخلال الخام في خطاب العرش فإنها قالت ولم تصل . وإذا كانت ذكرت هذه الأمور حقيقة فما ذلك إلا لأنه كان أول خطاب عرش لها . وقد أكثرت الوزارة الحالية في الحطاب الأول من ذكر السودان والاستغلال التام . وحرام أن شارن بين الوزارة الحالية وتلكم الوزارة .

بقيت نقطة أخيرة وهم الخاسة بالسناعة الوطنية إذ قال الأستاذ حافظ رمضان بك إنه كان يجب أن يذكر في خطاب العرش عزم الحكومة على إنشاء مغازل للنسيج وتشجيع السناعة الوطنية ولكن همذه المسألة قد عنى بها الخطاب الأول عناية تامة وإلى حضرائكم ما جاء به خاصاً بهذا للوضوع 9 وسنفع حكومتي موضع البحث والعرس كل ما يرتبط بالأحوال الماليسة والاقتصادية وستغي كل العناية بتفية ما يستقر الرأى على أنه خير طريق لتنظم هذه الأحوال التي لا يخفي ما لها من صادق الأثر في الحياة العامة ي . إلى أن قال 9 ولا يقل عن همذه المسألة أهمية للمبلاد عماية القطن في زراعته والنظر في شروعات الري والصرف وتدبير الأنظمة الخامة بجارة الأقطان وترقية الوراعة والعناعة والتجارة بوجه عام وإبجاد اللواد الكافية للسكان الذين يزداد عددم باطراد » .

هذا فضلا عن أن الحطاب الحالى أشار إلى هذه السألة فقد جاء فيه ما يانى : « وفوق ذلك تجتهد حكومتى فى انخاذ ما ياذم مث الوسائل والتدابير لنم الأسباب الحلية التي تؤثر فى النجارة تأثيراً سيكاً » .

وغير خلق على حضراتكم أِنّ الصناعة ليست إلا إحدى الوسائل التي يشير إليها خطاب العرش لمنع الأسسباب التي تؤثر فى التجارة تأثيراً سيئًا .

ولا أرى بعد ذلك محلا لأية إضافة أو تعديل فى مشروع الرد على خطبة العرش . وأعتقد أن الوقت قد ح*ان* لأن نقلل من القول وتكثر من العمل ( تصغيق ) .

محد حافظ رمضان بك — لست أدرى فى الواقع من منا يحق له أن يتألم . لقد آلنى قول الأستاذ وليم مكرم إنن قلت إن هناك تسلياً أو استسلاما مع أنى رجل إذا تسكلست فإنى أزن كل كلة أقولها . لقد قلت إن الجلس إذا وقف موقف السكوت أمام فس خطاب العرق فقد يحمل هذا السكوت على محمل الاستسلام أى أنى أخشى أن ينسب النبر هذا الأمر إلينا .

وقد آلمني أيضًا ما قاله دولة وزير الخارجية لأنه لم يعر مجلسي شوه من المفاوف الني ذكرها ولم أقل إن هنـاك مخاوف بل قلت إنه يجب علينا أن نوفق بين الواجب المجرد عن كل اعتبار وبين السلمة المفوفة بالهناطر والساعب . ليس الوقت وقت عتاب وإنى أثرك ذلك. إلى فرصة أخرى، إنها المهم أنى وضت صيفًا لأخذ الرأى عليا . لم أقل إن حسن الضباح غير لازم بل قلت إن حالتا ودية كاكانت من قبل فإن كان قد طرأ عليها شيء جديد فيجب أن يذكر لأنى أثرى أن في ذكر هذه العبارة فائدة ولكني لم أسع وداً علي ذلك .

إن إثبات الواقع يفتح الباب لحسن التفاهم ولكن عدم ذكره مع الاستعرار على اتباع طريقة الإغراء من جانبنا فقط يؤديان إلى إيجاد سوء التفاهم .

لقد لاحظت لجنة الرد على خطاب السرش ما لاحظته ولا يسع أى مطلع على مشروع الرد إلا أن يشعر بأن هناك بواعث جديدة ومن حق المجلس أن يقف عليا . ما أردت إحراج الوزارة ولكنى أردت أن أحافظ على كرامة المجلس وكرامة الأمة ، لهذا أردت أن نظام على هذه البواعث الجديدة حتى يكون المجلس مطعناً لمشاركة الحسكومة فى حسن التفاهم .

إبراهيم الهذاوى بك — كان لى الشرف أن كنت أحد أعناء اللجنة الق أعدت مشروع الرد على خطاب العرش وقد مر خاطر اللهجنة أثناء تحضيره كل النظروف الداخلية والخلوجية الواجب على الجلس أن يقول كلته فيها رداً على خطاب العرش كا ممرت بخاطريا اللاحظات التى أبداها حضرتا الأستاذين حافظ رمضان بك ومصطفى الشورعيى افندى وشعرنا بأنها سبّدى إن لم تـكن بألفاظها فبمعناها ومع ذلك رأينا أن خير ما يرد به على خطاب العرش هو الشروع الذى عرضناه الليلة على حضراتكم .

والواقع أن الوزارة قد استجمعت فى خطاب الدرش كل ما يجب أن يعرض على البرلمان ، يقولون إن الحظاب يتقمه أشياء ، وإن الوزارة لم تمبر فيسه إلى الاستملال . أى وزارة هى التي يقولون عبا هـ ذا ؟ لقد وضع هذه الوزارة برناجها كاملا فى خطاب العرش الذى تلى على حضراتكم فى أول الدور للماضى وتقدّست إليكم به قائلة إن هـ ذا هو مدنى الذى أعاهدكم على العمل بتقضاه ، ولقد قبانا هذا البرنامج بالإجماع ؟ فهل جد فى الفترة بين ١٠٠ يونيه سنة ١٩٦٦ و ١٨ نوفمبر من السنة عينها حوادث شوشت على النواب أفسكارهم وجملتهم يشسكون فى أن الوزارة بافية على عهدها الأول ؟

يقولون إن وزارة الشعب حضرت برنامجين ( مقاطعة ) .

الرئيس 🔃 لا أسمح مطلقاً بمقاطعة الحطيب أثناء تكلمه ، بل يجب أن يترك ليتم كلامه ما دام قد شرع فيه .

إبراهيم الهلباوى بك بـ يقولون إن وزارة الشعب تقدمت البرلمان بخطابي عرش أحدهما في مارس سنة ١٩٣٤ عند ما افتح البهائن لأول عمرة ، والآخر في نوفير من السنة عينها ، وأنها قد أغادت في الحظاب الثاني ما ذكرته في الحظاب الأول ولكن فأت الذين يدون هـ نـ اللاحظة أنه قد وقع بين هذين التاريخين حوادث كبار ، فانهم أنه قد وقع في تلك الفترة مفاوضات وحوادث سياسية شغلت بال البلاد ، فكان من الواجب أن يصرح رئيس الحكومة عند عودة البهلان للانتقاد بأن ما مم من الحوادث ومن الفاوضات لم يجمل الحكومة تتفيقر قيد شرة عن مدئمها الذي أعانته في خطاب العرش الأول .

أما اليوم فالحوادث لم تغير والظروف باقية على ما كانت عليه وخمرت سارون سيراً طبيعياً فلم يكن هنالك من مقتض لأن تسكرر الوزارة فى الحطاب الثانى ما أملته فى الحطاب الأول . يلاحظون أن خطاب العرش الأخير قد وصف العلاقة مع بربطانيا النظمى بأنها قد تأكدت وتوهنت ويقولون إن فى هذا الوصف شيئاً من الناو والإغراق .كيف هذا ونحن منذ انقد البرلمان فى يونية سنة ١٩٣٧ لا تزال فى كل يوم نسمع اللحس حول الدستور ، وترى الدساسين بجماون كميتم بلاد الإنجليز فهلا بحق لنا بعد ما وأيناهم بعودون من معهم بالحيثة وبعد ما انتصر الدستور عليم أن ترى فى هذا مظهراً لتحسن العلاقات مع انجلترا وتوهما (ضجة ) فى ظنى أن هذا إحدى معانى الإشارة الذى وردت فى خطبة العرش ، ومن أجل هذه الاعتبارات كلها أرى أن مشروع الرو فى محله وأنه ليس محتاجاً للعزيد .

الرئيس ـــ أثلن أن الناقمــة قد وفيت حقها فلنأخذ الآراء . وسأطرح على حضراتكم أولا السألة الآدية : هل يجب تعـــديل مشروع الرد المعروض من اللعبة أم يبق على حاله ، فإذا رأيتم تعديله تنظر بعدة فى سيخ التعديل .

من ير من حضراتكم تعديل مشروع الرد على خطاب العرش يقف .

(وقف خمسة أعضاء).

إذن قرر المجلس الموافقة على مشروع الرد على خطاب العرش العروض من اللجنة بإجماع الآراء ما عدا خمسة أصوات.

( فی ۲۹ نوفمبر سنة ۱۹۲۲ ) .

لجلى الشيوخ

# النظر في مشروع الرد على خطاب المرش — المناقشة فيه — قرار المجلس

اتتقل المجس إلى النظر في مشروع الرد على خطاب العرش القدم من اللجنة .

اعتلى منصة الحطابة حضرة الشيخ محمد عن العرب بك مقرر اللجنة .

تلى كتاب اللجنة وهذا نصه :

حضرة صاحب الدولة رئيس مجلس الشيوخ

أتشرف بأن أحيط دولتكم علماً بأن لجنة الرد على خطاب العرش قد اجتمعت وأعدت مشروع الرد على خطاب العرش وهو مرفق مع هذا . وسيكون حضرة الشيخ عجمد عن العرب بك سكرتير اللجنة مقرراً فيه .

وتفضلوا دولتكم بقبول فائق الاحترام ى

رئيس اللجنة

۲۹ نوفمر سنة ۱۹۲۹ محمد علوى الجزار

حضرة محمود أبو النصر بك \_ أما أنا فارى أن أستمير من حضرة صاحب الدولة وزير الحارجية الكلمة التي أقترح زيادتهما فى مشروع الرد وتلك الكلمة هى و وبرجو الحجلس أن تواسل الحكومة معيا لتمكين البلاد من التمتع باستملالها النام والسمى للوصول فى أمر السودان إلى حل ترتضيه البلاد » .

هذه هي الكلمة التي فله بها دولة وزير الحارجية أمام عجلس النواب بالأمس وهي التي ارجو أن تزاد في الردلما بينها وبين ما يقترحه حضرة العضو الهترم عزيز مبرهم افندى من التفاوت في المعنى . أرى أن هذه الجنة أولى بأن تزاد لأن مدلولها يتماتى بنا نحن ، وليس فيها ما يرى إلى شهره خارج عن دائرتنا ونحن لا تملك أكثر من هذا .

لذلك أقترح أن تزاد الجلة الق ذكرتها عقب كلق « بريطانيا العظمى » في مشروع الرد .

وإنكم بليابكيم مقترحى هــــذا تحافظون على ما قررتم من الثقاليد الحاصة بمخطاب العرش وتؤيدون منهجاً قويمًا بجب اتباعه فى نبل الأيام .

بعد هـ خذا أتقدتم إلى حضراتكم يعض ما عن ألى من الملاحظات على خطاب العرش لأنى عنــ ندما قارنت بينه وبين ما تقدّمه من الحطب التي أقدت في مسئهل الأدوار السابقة وجدت فرقاً ظاهرياً وشعاً كبيراً .

خطب العرش هي كما تعلمون وثاني تتقدّم بها الحكومة في مفتح كل دور برلماني لتبين ما كانت عليه حال الدولة وما هي صائرة إليه فهي إذن عهد بين الحكومة والأمة .

أعرف أن ليس لمذه الحطب قالب خاص يحب أن تصاغ فيه ولكنى أعرف أيناً أن العرف الدستورى والتماليد الرلمانية هى الصدة فى ذلك . من أجل هذا أرى أن خطبة العرش الأخيرة لم تراع فيها الثقاليد . أقول إن الحطب التي تقد"مت كالهما تقرر عرفاً أو تقليداً براانياً يجب أن يراى ذلك أنه لا يسح أن يفعل فى خطبة العرش — وإن تكررت فى عهد حكومة واحدة — تلك المسائل الحيوية الكبرى . ولا يصح أن يقال إن الحطبة التي تلي خطبة أخرى متممة أو مكملة لهما . خطب العرش وثائق مستفلة بذاتها يجب أن تحوى كل ما يهم من شؤون الدولة وترسم خطة لمياستها — وخطبة العرش الق نحن بصدها خلو من ذلك كله .

تقدمت الحكومة بهذه الحطبة والبلاد متعطشة لتعرّف سياسة الحكومة في كبريات المسائل وخصوصاً بعد أن شاءت الأقدار أن

يزور دولة وزير خارجيتنا عاصمة البلاد الإنجليزية ويقابل فها من كيار رجال السياسة من قابل وبلاق من الحفاوة وكرم الشيافة ما لاق . هذا هو ما جمل البلاد تتحطش إلى بيان فى تلك المسائل وما كان يسح مطلقاً أن يكتنى فى الحطبة بعبارة لا تدل على خطة سياسية ، فإن عبارة توثيق العلاقات بيتنا وبين بربطانيا العظمى لا تبين خطة سياسية بحسن السكوت علها . إنى لفتيط بذلك البيان وتلك التصريحات الى تقدم بهما دولة وزيرنا الأجل فى مجلس النواب بالأمس ونسجلها مع عظيم الارتياح ونتفظر بشنوس هادئة وقاوب مطعشة ما تعمله المسكومة ، ولمكن إلقاء هذه التصريحات فى مجلس النواب أو مجلس الشيوخ شى، وورودها فى خطبة العرش شىء آخر .

من أجل ذلك قد من اقتراحى مقبساً كما أدلى به دولة وزير الحارجية في مجلس النواب وفي اعتفادى أنكم بإجابة مقترحى محافظون في أهم التحاليد البرلمانية وتؤيدون مبدأ هو من أقدس البادئ . ولا أريد أن أفيض في بيان ، الاحفاق على خطبة العرش لأف — وقد رأيت مجلس النواب أطال البحث فهما — اقتصر على الهم وهو أنه يجب ألا تنفل الإنسارة أو التصريح في مشروع الرد بل تزاد الجلسلة الذي اقترضها .

دولة عدنى يكن باشا (رئيس الوزراء) —كنت أرغب فى أن أصرح بأن الحكومة لا اعتراض لها على الاقتراحين السروضيت على حضراتكم زيادة جملة على مشروع الرد على خطاب العرش لولا أننى لاحظات أن صاحب الاقتراح الثانى شفع اقتراحه بشىء من الانتقاد وأرى أنه إذا قبل اقتراحه يكون فيه ممنى لفبول الحكومة الانتقاد على ذات الحطاب وهذا ما يمننى من الواقفة عليه .

حضرة محمود أبو النصر بك - أنا لم أسمع ما يقوله دولة رئيس الحكومة.

دولة الرئيس — دولة رئيس الحكومة يقول إنه لولا الانتفاد الذي شفعت به اقتراحك لوافق عليه .

حضرة محمود أبو النصر بك — وهل الحكومة أرفع من أن تنتقد؟

 دولة عدلى يكن باشا ( رئيس الوزراء ) — لحضرة العضو أن ينتقد ماشاء فإذا رؤى من المجلس ميسل للموافقة على هذا الانتفاد فللحكومة أن نمارض.

حضرة محمود أبو النصر بك ـــ إنى أجل الحكومة وعلى رأسها دولة عدلى باشا أن يضيق صدرها عن الانتقاد .

حضرة إبراهم نور الدن بك — كان بودى أننا إذا تهدمنا هـــا لحضراتكم بقد أو بواقفة أن تتبع ما توحى به إلينا الشائر مرتكزين في ذلك على حقائق نعتدها في أشــنالا رغبة منا في أن نقوم معترضين جاً في الاعتراض قط وبعجني هنا أن أستدل بقوله تمالى : و ومن الناس من يعجلك قوله في الحياة الدنيا وشهد ألله على مافي قلبه وهو ألد الحسام وإذا تولى سعى في الأرض ليفسد فيهـا وجلك الحرث والنسل والله لا يجب النساد وإذا قبل له اتن الله أخذته الذرة بالإنم ... » وهنا أقف . هل من الحفظ الدستورية أو من القواعد التي تتكي على مطلق الحرية في البلاد أن يفلق البرلمان بعد افتاحه بخمس ساعات ؟

ليس هذا من الأصول المستورية في شيء وما أحراناً أن نقول هذا لمن يقف أمام خطبة نضمت كل ما محتاجه البلاد من شؤون بحث قبل أن توضم الحطبة وأشير إليها بكل ما يسمح به القام .

وقد صرح أمس حضرة صاحب الدولة وزير الحارجية أمام بجلس النواب ببيان لم يُس عنا وقرأناه على صفحات الجرائد وعمرفنا أنه يتضمن كثيرًا تما يسحج جوابًا على ما أريد إدخاله اليوم تعديلا لشروع الرد على خطبة العرش .

إن ما أراده حضرة العضو صاحب التعديل الثانى من الزيادة على مشروع الرد على العرش قد جاء بالأمس ما هو أوقى منه بياناً على لسان دولة وزير الحارجية بمجلس النواب .

من ذا الذي يبتطيع أن يقول إن الجلة التي أراد إضافتها حضرة صاحب الاقتراح الثاني على الشروع أوفي بياتاً مما سطر بحضيطة مجلس النواب على لمان حضرة صاحب الدولة وزير الحارجية ؛ إننا قد اعتدنا أن نسمع في كثير من الأوقات عنناً وترى مجرد رغبة في معارضة .

سمعنا من حضرة صاحب الاقتراح الثاني أنه لم تراع في خطاب العرش التقاليد البرلمانية . غريب هذا ؛ وأغرب منه أن هذا القائل يطلب زيادة عبارة أدلى بها دولة وزير الحارجية في بيانه أمام مجلس النواب . خطبة العرض لم تراع فيها تلك التقاليد 1 ا فلنا إن أن نرفضها بتاتاً أو شول بأنها لا تصلح أسلاء أما القول بإضافة شيء إليها مع الاعتراض بعدم مراعاة التقاليد البرلمانية فعو التناقض بعينه .

جاء على لمان صاحب الاقتراح الثانى أنه لا يصع أن يفغل فى خطاب الدرش ولو فى عهد وزارة واحدة المسائل الحيوية الكبرى للبلاد . ولمت أدرى ما هى تلك المسائل النى أغفلات فى خطاب الدرش وسكت عنها مجلس النواب الذى سدق أمس عليه كما هو ؟ لقمد طلب حضرته أن يضافى إلى خطبة الدرش عبارة نفيد السمى من جانب الحسكومة الوصول فى أمم السودان الى حل ترتشيه البلاد . فهل هذه السارة عى كل المسائل الحيوية للبلاد .

يظهر لى من اعتراضه أن الفرض منه ما اعتدنا صماعه منه من وقت أن وجد فى مجلس الشيوخ وهسو الاعتراض بصورة خاصـــة وتسفيه كل رأى .

يقول حضرة الحطيب الثانى أيضاً إنه لا يصح أن يعتبر خطاب العرش الأخير متمماً للخطاب الأول . وردًّا على هذا أحيل حضرته على ما ورد بالأمس على لسان دولة وزير الحلوجيسة بمجلس النواب حيث أوضح طريقتين فها يتبع فى خطب العرش وكانت إحداها أنه ما دامت الوزارة متربعة فى دستها وكانت هى التى ألفت الحطمة الأولى وأوضحت فيها خطها فليس من الضرووى أن تعيد فى الحطمة الثانية ما ذكرته فى الأولى .

هذا ما صرح به دولة وزير الحارجيــة أمس ومع ذلك ماذا يقول حضرة العشو للعترش إذا كان دولة وزير الحارجية صرح أن الوزارة عند وعودها الق ذكرتها فى الحطبة الأولى وأنها لا تزال سائرة على تحقيقها . أليس فى هذا التصريح كل ما نبتغيه وحضراتكم تشهون أن دولة وزير الحارجية هو الرجل الذى نعرف جميعاً مكاته .

لهذا أرى أن نوافق هى ما قرره حضرات النواب من التصــديق هى مشروع الرد على خطاب العرش ولا أرى ما يمنع من زيادة العبارة التى رأى زيادتها حضرة العفو الحترم عزيز ميرهم افندى .

حضرة الشيخ محمد عز العرب بك ( مقرر اللجنــة ) ــــ أما أنّا فلا أوافق حضرة الأســـّاذ محمود أبو النصر بك على ما أراد زيادته ولــــــ فى عدم مواقعتى متنتًا .

يشتدل افتراحه على طلين : الأول أنه يطلب من الحكومة أن تواصل سعها لقسكين البلاد من النتيع بالاستفلال ، ولا شك أن هـذا الطلب يفيد الاعتراف بسعى الحكومة فيا تريده البلاد . أما الطلب الثانى وهو التعلق بالسودان ، فالرد عليه هو أن الحكومة صرحت حماراً بأنها باقية على خطئها الأولى التى رسمها في خطاب العرش للدور المناضى والحكومة هى هى وقد قالت يوسشذ بصراحة فيا يتعلق بالسودان ما نسه « وترى حكومتي أن ما انخذ من الإجراءات في السودان لا يمكن أن يؤثر في حقوق مصر الشرعيـــة التي ما زالت باقية كاكانت وستبذل الحكومة قصارى جهدها الوصول في أحماها إلى حل ترتشيه البلاد » .

وقد قابل البرلمان هـ فما التصريح بالتصفيق الحاد التكرر ، فهو إذن باق جزءا من خطة الوزارة الق لم تنفير ، ولم يتغير أحد من أعضائها .

من أجل هـذا يكون مما لا معنى له أن تزيد هـذه الجلة إلا إذا أردنا أن نأتى فى كل خطاب عرش وفى كل رد عليه بكل ما قبل فى للماضى . ولذلك أنا لا أوافق طى هذه الزيادة وللمجلس الرأى الأعلى .

سعادة عجود شكرى باشا — إن فيا سمته من حضرة صـاحب الدولة رئيس الوزراء أنه لولا الانتقاد الذي وجهـنـه حضرة مجود أبو النصر بك لـكان دولته قبل التعديل الذي فا. به . إنن أعتبر في هذا القول تساعكاً من جانب دولته .

مسألة السودان جامت فى الحطبة السابقة وورد فيها ماورد بخصوصها . اقتيم الحبلسان بما جاء عناصاً بها ووضا ردهما بقبولها فهل جد ئيره. جوهري فى الفترة التى بين الحطبتين ٢ هل حصلت مغاوضات رسمية أو غير رسميسة أو طرأ تغيير على المركز ٢ لا . لم يحصسل شيء مهر هذا .

سميتم من حضرته أن الأقدار شاءت أن تيسر لحضرة صاحب الدولة وزير الحارجية مقابلة عظاء رجال السياسة في أوربا ، ولكننا

صينا تصريحــات عديمة بأنه لم تجر مغاوضات ما . فلركز إذن لم يتغسير وما دام الأمركذلك فليس من الحتم على الوزارة أن تأتى فى خطاب العرش الجديد بدىء غير الذى ورد فى الحطاب السابق .

الوزارة مقيدة بخطابها الأول وما دام لم يحصل تغيير في أعضائها فعى مقيسدة به والمجلس أن يطالها بتنفيذ ما جاء به في أى وقت ولو بعد افتتاح ثالث أو رابع دور من أدوار الانعقاد .

إن الثقاليد البرلمانية لم تجر على ما ذكره حضرة مجمود أبو النصر بك بل جرت على أنه عند افتاح كل دور تذكر الحكومة في خطاب السرق الم دوار النلاة الأولى ، فليهم خطاب السرق الأدوار الثلاة الأولى ، فليهم أنه قد حسلت في الفترة الذي بين افتاح الدورين الأول والثاني مفاوضات رسمية فكان على الحكومة أن شدم حسابا عنها والذلك عرضت تتبعة تلك الفاوضات في الحظاب الشافى . أما الحطاب الثالث فقد تلته وزارة غير الوزارة التي تلت الحطاب السابقين عليه ، وبالطبح كان من التعين عليه ، وبالطبح

( حضر حضرة صاحب المعالى أحمد زكى أبو السعود باشا وزير الحقانية ) .

أما الحطاب الرابع — وهو الحطاب السابق على هذا — فقد اشتعل على الحطة التى رصنها الوزارة الحالية لنفسها على وجه مفصل فليس هنــاك عمل مطلقاً لأن تكرر الحـكومة الآن ما ذكرته فى خطابها الســابق مع أنه لم يطرأ على مركزها تغيير رسمى . فإذا كان حضرته بريد أن يقول إن التقاليد البرلمانية تقضى جهذا التــكرار فأطن أن حضراتكم جميعاً لا توافقونه على ذلك .

فى الساود الأخرى لا تتلى خطابات إلا إذا حمل تغيير فى هيئة الوزارة وعنــدتذ تتقدّم بخطاب العرش على متضفى السياســة التى تريــ أن تتبهها لتعرضها على البرلمان ، وما دامت الوزارة باقية ولو خمس سنوات من غير تغيير فإلها تبقى مقيدة بهذا المحطاب .

(حضر حضرة صاحب العالى أحمد محمد حشبه بك وزير الحربية والبحرية ) .

وإذن فما طلبه حضرة الصو من أن حطاب العرش بجب أن يتناول ما سبق ذكره فى الحطاب السابق عليه أو على الأقل يتضمن تفسير دولة وزير الحارجية فى مجلس النواب أمم لا محل له .

طى أن هذه الملاحظات النى أبداها حضرته وانتقد بها الحسكومة قد تناولتها لجنة الرد على خطاب العرش وتنافشت فهما ، وكان من بين أعضائها من اعترض على إغفال ذكر السودان فيه فرد عليه بعض الأعضاء بمثل الرد الذى ذكره دولة وزير الحارجية . لذلك أرى أن لا محل مطلقاً لشبول ما يريد حضرة أبو النصر بك إضافته ، كما أن لاأرى مانماً من الأخذ باقتراح حضرة عزيز مبرهم افندى إذا وافق الحلس ملية .

حضرة محود أبو النصر بك — أبدأ ملاحظاتى بالرد على حضرة صاحب السعادة محود شكرى باشا العضو بلجنة الرد على خطاب العرش ، وأعتقد أتى أقول الحق إذا ما صرحت أن هسذا الذى سمته من سعادته إنما هو صدى ذلك البيان الدى تقدم به حضرة صاحب الدولة عبد الحالق ثروت باشا وزير الحارجية لجبلس النواب بالأمس .

إن خطاة العرش السابمة ( خطلة ١٠ يونيه سنة ١٩٢٦ ) في برنامج الحسكومة وقد تغمشت بيانًا شافياً كافياً عن شؤون اللولة وصرحت عسالة الاستفلال ، والسودان فع لا تسكون خطلة ١٨ نوفير سنة ١٩٦٦ كسابقها ٢

ليسمح لى سعادة أن أسائله عما جاء في خطبة ١٨ توفير ١ قند جاء فيها تصريح عن العلاقات الودية بين مصر وانجلترا مع أن ذلك التصريح على ما أرى جاء بعبارة أوسع في خطاب ١٠ يونيه سنة ١٩٧٦ إذن كان حقًا أن يبين معادته ذلك وأن يفسح كذلك عن شء جديد لا أن يردد تلك النظرية التي قرآناها ومحمناها عن حضرة صاحب الدولة عبد الجالق تروت باشا ولسكته لم يأت يسيء جديد

لقد أبنت فى كلاى الأول أن هـدّه الحطب عب أن تستوفى السرائط عمـــلا بنس المادة ٤٢ من المســـــور وبنك القاليد الثابتة الن يشكرها سعادة عجود شكرى باشا بحق أو بغير حتى والنى روعيت فيا تفسدم من الحطب النى ثلبت فى مسهل كل دور مرت الأدوار الماضة ... ...

( ترك حضرة صاحب الدولة الرئيس كرسي الرياسة وحل محله حضرة صاحب العزة محمد علوي الجزار بك وكيل المجلس ) •

تعمى المحادة ٢٤ من الدستور على أن و الملك يفتح دور الانفاد العادى البرلمان بمخطبة العرش » فإذا ما استرشدنا فى تضيرها بما أشرت إليه من التخاليد الدستورية التى روعيت فى خطب العرش السابقة حق لى أن أقول إن كل خطاب يفتح به أى دورة برلمائية يجب أن يستوفى كل تلك الشهرائط وأن يحتوى على شؤون الدولة . يلسجان الله ا إذا كانت هذه هى خطة الحكومة وتلك هى سياستها المرسومة التى تكلم بها بالأمس حضرة صاحب الدولة وزير الحارجية فما الذى يضير الحكومة أن تشير إلى ذلك فى خطاب العرش ؟

إن سمادة محمود شكرى باشا إذا أشكر تاك التقاليد الثابتة فإنه لا يشكر أن هناك أمراً جللاحدث فى أتساء العطلة البريانية وهو زيارة حضرة صاحب الدولة عبد الحالق ثروت باشا وزير الحارجية الندن وتلك الحفاوة النى لاقاها فى مقابلته مع كبار رجال السياسة . وأعتمد كما يستقد كل واحد مستكم أن زيارته هذه لم تكن لمجرد السياحة بل الفقل والبداهة — وإن لم يصرح دولته بما لاقاه وما كان من أمم تلك الزيارة — يدلان على أن لها أثراً بجب أن تتعرفه الأمة خصوصاً إذا ما أشرأت أعناقها لذلك .

( هنا عاد دولة الرئيس وتولى الرياسة ) .

عبًا ١ أينكر الذي الثابت . اقد جاء فى خطبة العرش خطبة ١٨ نوفمبر «كا أن روح الثقة التبادلة لا نزال تتوطد وتبدو جلية فيما يعرض من الظروف والناسبات ٢٤ فهل بعد هذا نسلم بأن دولة وزير الحارجية ذهب إلى لندرة عبئًا لهم يفكر ولم يشكلم ولم يشمر إلى شيء؟ كنا ننتظر أن يتفضل دولته بإشارة بسيطة نطمةن بها .

إنهم ينكرون كل هذا ويوجهون إلينا الشتائم أيضاً . إنى أربأ بمجلسكم الوقر أنْ تتخذفيــه آيات الذكر الحكيم للهمز واللمز .

إن لم يكن لى يد فى إقفال البرلمــان فى سنة ١٩٧٤ أبدا . لا أدرى ما الذى يقصد من ذكر الآبة « ومن الناس من بعجك قوله فى الحياة الدنيا وجهد الله على ما فى قلب وهو أللة الحسام » لمن يهمز ويلمرة الميس مجلس الشيوخ موسع همز وباز وليس مكما تتخذ فيه آيات الذكر الحكيم هزواً ولعاً . إنى ياحضرات الإخوان أرباً بمبلكم هذا أن تجرى فيه مثل الله الشلطات السكبرى « وإذا تولى سمى فى الأرض ليقسد فها ويهلك الحرث والنسل والله لا مجب النساد » . تقدمت بفكرة كانت من توارد الحواطر الق فكر فها غيرى من حزيكم أو أعواشكم فعاذا أنهم بأنني معارض لهرد المعارضة ؟

إنى يدخمرات الإخوان أترفع عن أن أجارى غيرى فى التم بل أم بالغو من القول . وأقول بعد هذا إنه بجب أن يتخذ سيل لرد من يتمدم إلى مثل هذه الدرات . إن هذا أمم لا يليق بسا مطلقاً . محن هنا والله على ما أقول شهيد نؤدى واجباً مقدساً فى أكر هيشة تشريعية بجب أن تبود فيها آداب الحجاملات فمن الحسكمة أن تسمعوا لقولى ولكم بعد ذلك أن ترفضوه . أما أن تشكلم فنشتم أو تشكلم فتشكر علينا حقائق تنطق بها خطبة العرش ويؤيدها العستور وعجمها التفاليد العستورية فهذا غير جائز .

لقد أدليت بما يوحى به ضميرى قياماً بواجي فإذا ما أوذيت بفحش الفول ضربت عنه صفحاً ، وقلت لقائله سامحك الله ( وكررها ثلاثاً ) ، وإن أرجو أن يكون هذا الدرس قاسياً .

بعد هذا لى كلة وجيرة أرد بها على حضرة صديق الأستاذ الشيخ محمد عن العرب بك عما قاله عن الاستفادل النام . إن كلة الاستفلال النام أنت من تصريح دولة وزير الحارجية قند صرح أن واجب الحسكومة إنما هو السعى لتمكين البادد من التمتع باستفلالها النام وإنن ما طلب إلا زيادة الإيضاح بإضافة عبارة الاستفلال النام والسعى في الحصول في أمر السودان على حل ترتشيه البلاد .

ومق زيدت أمجلى كل شك . (هنا بارح قاعة الجلسة حضرة صاحب الدولة رئيس الوزراء ) . على أنى كا قلت قد اقتبست تلك المبارة من كالت دولة وزير الحارجية بالحمرف الواحد . وفى اعتقادى أن دولته يعرف كيف يزن كلامه ، ولمكن حضرة الزميل لم يلاحظ أن كلامى بهيد عن كل ربب .

إنى لا شأن لى بإنجلترا وكلمي حكيمة فإنى لا أربد باحضرات الإخوان ...

دولة الرئيس - أرجو من حضرة العشو ألا يوجه كلامه لعشو في لهجة التوبيخ . حضرة محمود أبو النصر بك - من من الزملاء ؟

. دولة الرئيس - حضرة الشيخ محمد عن العرب بك .

حضرة محمود أبو النصر بك – إن كلأً منا راض عن كلام أخيه ( ضحك ) .

دولة الرئيس — أرجو من حضرة محمود أبو النصر بك أن يوجه لى كلامه وايستمر .

حضرة عجمود أبو النصر بك — بعد هذا أرى أن المسألة إذا ما استخاصت من كل هــنـــه الناقشات وصفيت أكون فى الحقيقة على اتفاق مع حضرة الشيخ محمد عن العرب بك وحضرة عزيز ميرهم افندى ولم يخالفى إلا سعادة محمود شكرى بلمنا وأظن أن الأغلية ومن بينها حضرة صاحب الدولة عدلى يكن بلمثا توافق على إضافة العبارة لأنها ما داست تنفق مع رغبة الحسكومة فلا يضيرها إضافتها .

حضرة صاحب الدولة وزير الحارجية — حضرات الزماد، الكرام : إن إذا كنت قد استأذنت حضرة صاحب الدولة رئيس الحكومة فى الكلام أمام حضراتكم فلم يكن ذلك لأنكلم إليكم بصفة كونى عشواً فى الحكومة لما أعلم من أن سياسة دولته هى أن يترك الهال فسيحاً لتوجيه أى انتقاد لأعمال الحكومة ، ولأى منافقة فها تجربه من الأمور ، بل استأذنت أن أنكام بصفة كوني عضواً فى مجلس الديوخ .

إن لم أفهم لأى غرض جرت هذه الناقعة الطويلة المهمة التي كان من جرائها أن انهم بعض الأعفاء بعضاً بأنهم تنابذوا وبأنهم خرجوا عن حد الناقعة المحقولة . كنت أفهم أبها السادة أن يطلب من الحكومة استيضاح . إن المكل عضو في الهيئة الديابية من الشيوخ أو التواب حق استيضاح أي أمم أغفاته الحكومة في خطاب العرش الذي قدمته ، وصدر به النطق الساس ، لأني أقدر الرغمة في أغاذ الحيطة في أمر تهم به البلادة أكبر الاهنام ، هو أمم استقلالها ، والوصول في شأن السودان إلى حل ترتشيه البلاد . إني أفر ذلك .

طرحت هذه المسألة أمام مجلس النواب وبينت الحكومة أنها لم تففل الأمر إذ قالت إنها تعتبر خطة العرش الأولى برنامجاً لا يزال قائماً ، فلم تر محالا لإعادة الميان .

كان هذا كانياً لأن يطمئن النواب وبطمتكم ، وآلا يجمل عملا لأى مناقتة . وإذا كنت قد اضطررت أن أقدم لجلس النواب تضيلا عن الثقاليد البرلمانية ، ينت فيه أن هناك خطتين ، فلا أضبع وقتكم فى شرح ذلك ، لأنى إنحا أردت الكلام لأذهب الحلاف من بيشكر .

إن الخلاف الذي عرض له حضرة محمود أبو التصر بك إنما يرجع فيه إلى القاليد لا إلى الوضوع ذاته . كنت أفهم منه أن يقول إنه غير مطمئن من أجل أمم حيوى بهم اللاد . لكى وجدته يتنافى في أمم شكلى هو التقاليد البرانية ، وهو مع ذلك بجربها على خلاف الواقع . فنحن شول إن التقاليد تسميح بما جرت عليه الوزارة ، وهو يقول إنها لا تسميح بذلك . فليسمح لى حضرة محسود أبو التصر بك أن أسائله باعتباره علماً . لماذا ينتخل لنف ضنة الحكم المطاق في التقاليد البرلمانية ؛ وعلى أي شيء برتكز لبجل نفسه الحكم النبسل في هذه المسألة ؟ وعلى أي نفى ؟ وفي أي كتاب وجد أن كل خطاب عرش ولا لم تنير الوزارة بجب أن يجيط بحل ما ضمت خطب المرش السابقة ؟ ليسمح لى حضرة أبو النصر بك أن أقول إن هسنا عمكم لا تبره نسوس الكتب الوضوعة في التقاليد البرلمانية .

إن ملاحظة حضرة أبو النصر بك شكلية لا أهمية لهافى للوضوع، فهو فى الواقع مع الحكومة ومع الجلسين على أن الحمكومة حين أعدت خطة العرش هذه اعترتها جزءاً متمها لسكل ما نضمته خطة العرش السابقة .

فلا خلاف بيننا فى ذلك ، واقتراحه الذى قدمه والذى يرجو الحكومة فيه أن تواصل السعى لفكين البلاد من التختع باستفلالها النام ومن الوصول إلى حل ترتضيه فى مسألة السودان ـــ اقتراحه هذا يحقق بذاته أنه منر المحكومة على جميع تصرفاتها ومقر لما على هذا السعى المن تسعى إليه . ذلك واضع من نفى اقتراحه وإن لا أفهم بعد ذلك استعرابه من أن هسسفا السعى لم يذكر فى حتلبة العرش النامية كما أن لا أفهم مع اقتراحه هذا كيف يطلب مبياً لهذا الذى سماء إنفالا . فإذا كان يريد السبب فالحكومة قد قالت فى الحطاب السابق إنها ستسعى لتتوصل إلى نتيجة مى تمتع البلاد باستفلالها النام ، وتوثيق عرى الانفاق بين الحكومة فذ والت فى الحطاب

فهذا السمى الذى ذكر في البرنامج الأول هو وسية لناية هي تمتع البلاد بالاستفادل النام . وكان من واجب الحسكومة في بدء هذه الدورة البرلمانية أن تبين لحضرات أعضاء الجلسين ما انحذته في الوصول إلى هذه الغايات وكان من تتائيج هذه الحظة أن تسكلم عن هذا السمى ، فسكلمت بالسارة الواردة في خطاب العرض وأرجو أن يكون هذا البيان شافيًا كافيًا عنقًا لأغراض حضراتك ، وأن يوفر عليك نتاعب هذه المناقفة الذي لا أجد لها علا في الواقع :

(فى ٣٠ نوفير سنة ١٩٢٦ ) .

عدم موافقة المجلس على تأجيل مناقشة الرد على خطاب المرش حتى تقدم الوزارة بيانات عن أمر أشارت إليـــه إجمالا في خطبة المرش.

هل للحكومة الحق في نحين الفرصة التي يمكها أن تعلى ببيانات وتفصيلات عن محادثات تجرى بينها وبين دولة أخرى وليس للمجلس أن يلزمها بالإدلاء مهذه البيانات في وقت معين ؟

# مشروع الردعلي خطاب العرش

مجلس النواب

حضرة صاحب السعادة رئيس مجلس النواب

أتشرف بإحاطة معادتكم علمًا بأن لجنة الرد على خطبة العرش عقسدت جلستين بتاريخ ٢٦ نوفمبر سنة ١٩٢٧ وتتاريخ ٣٠ نوفمبر سنة ١٩٣٧ لإعداد مشروع الرد على خطبسة العرش ، وقد أقرت هذا الشروع بالصيفة المرفوعة إلى سعادتكم مع هذا ، وانتخبت حضرة الناب الحترم الأستاذ مكرم عبيد مقرراً لها .

رئيس اللجنة

وتفضلوا بإصاحب السعادة بقبول عظيم احترامى 6

أول ديسمبر سنة ١٩٢٧ ويصا واصف

الرئيس - تقدم اقتراح من حضرة النائب الحترم محمد فكرى أباظه افندى ، هذا نصه :

« أفترح تأجيل الرد على خطبة العرش حتى يدلى دولة رئيس الوزراء ببيانه عن الهادنات السياسية ، ليكونن المجلس رأيًا فيها مبنيًا على الوقائم والتفاصيل ، وبعد البحث والتحقيق ؟

> فکری أباظه نائب سنهوا »

الدكتور أحمد ماهم — نريد أن نسمع رأى الحكومة في هذا الطلب .

الرئيس — المكلمة الآن لحضرة النائب الهترم صاحب الاقتراح .

محمد فكرى أباظه افندى ــ حضرات الزملاء:

إن خطبة العرش أخطر الوتائق الرسمية ، وأجلها شأناً ، لأنها أولا نطق كريم من جلالة الملك ، ولأمها ثانياً عهد الحسكومة العربيح ترسم فيه خطتها للنواب . والرد هل الحطبة من المجلس وثيقة رسمية أخرى ، وهي أشد خطورة ، لأنها رد النسب ونطقه وعهده العربيح لحسكومته الصريحة ، ولا يناسب هذا الجلال إلا أن يكون الرد واضحاً بيناً ملوساً ، لا أثر فيه لإبهام أو غموض .

هذا وألاحظ أن الحكومة فى الناحية السياسية من خطبة العرش قد أفرغتها فى قال النكرات، حيث قالت : « وقد انهز رئيس حكومتنا وجوده بلنسدرة فى ذلك الجو المدتل صداقة وولا، فانسل بوزير خارجيسة الحكومة الإعجابزية فى أحديث عن بعض شئون سياسية رغبة فى إقرار حسن التفاهم بين البلمين ، ولقد كان لتلك الأحديث أثرها المحمود فى ذلك » وقالت فى موطن آخر : « كذلك كانت محادثات بينهما قصد بها إلى تفهم الحكومتين الإعجابزية والصرية وجهتى نظر إحداثها الأخرى فى مسألة مصر والسودان ، حتى إذا ما ظهر إمكان التوفيق بين وجهتى النظر تيسر الدخول فى مفاوضات لعقد محالفة تستكل البلاد بها استخلالها ، وتحمد ما بينها وبين إنجلزا من الملاقات » .

وأرى أن المجلس الذى يتعرض بجلاله لدر على خطبة العرض لا يعلم شيئًا عن التفاسيل ، ومن كان الأمر كذلك ، فهو لا يستطيع بداهة أن يقر ما جاء بخطبة العرض من أنه كان لتلك الحادثات أثرها المحمود فى إقرار حسن التفاهم ، ولا يمكن أن يقر من جهة أخرى ما جاء فيها مدت رغبة الطرفين فى الوصول إلى عمالفة تستكمل بها البلاد استقادالها ، ولا يمكنه من جهة ثالثة أن يقر ما ذكرته شطبة العرض عن روح الود التي سادت الحادثات لتقريب وجهى النظر وذلك لأن الجلس يجهل كل ذلك .

حتيقة لا يستطيع المجلس مطلقاً أن يتعرض إلى أمثال هذه السائل وهو لا يعلم شيئًا من تفاصيل المحادثات ، ولا شيئًا عما تم مثلا في مسألة السودان أو في مسألة الجلاء .

كذلك لا يستطيع الجلس أن يظهر شكه فى نتيجة هذه الهادئات، ما دام لا يعلم عنها شيئًا ، كما أنه من جهة أخرى لا يستطيع أن يففل فى رد. الشكلم عن هذه الأمور ، لأن الإفغال معناه الإهال ، وغير معقول أن بهمل المجلس قضية البلاد . إذن يمدو واضحاً أنه ما دامت خطية المرش قد جادت على هذا الفعوض والإبهام فى أمس شىء يعلق يستقبل الوطن فإن الفرصة غير سانحة الرد عليها .

أشيف إلى ذلك ان المدادة ٢٣ من العستور لم تص على موعد معين الرد ، والظاهر أن الظروف تسمح لدولة رئيس مجلس الوزراء أن يدلى بيبانه الموعود للمجلس ، بل اصله على وشك أن يفضى إلينا بهمـذا البيان ، ثمن الحسكمة أن يؤجل التعرض لحطيمة العرش على غموضها حتى يدلى دولته بيبانه .

وإذا قبل إنه لا يليق بنا تأجيل الرد على خطبة العرش باعتبار أنها تلفق كرم موجه من مايك البلاد إلى برلمانها ، فالرد على ذلك إن الأليق بواجبات اللياقة نحو جلالة للليك أن يكون الرد جدياً مبنياً على الحقائق ، لا على السكرات والحجهولات ،

ياحضرات النواب :

إن أطرح بين أيديكم هذا الطلب وقد أبديت أسبابه ، وقد آن لكم أن تواجهوا ما جثم أولا وقبل كل شء، إلى هذا للسكان من أبغه . قد جتا لتىء امعه القنسة للصرية ، وقد مفى علينا عامان متواليان نسمع كلاماً عما يسعونه حسن التفاهم وروح الود وعن الجو . المسالح ولسكنا لا ندرى شيئاً ، وهذا موقف غريب لا يليق بنا ، والأمر لحضراتكم .

( تصفيق من الأقلية ) .

الدكتور أحمد ماهم — إن أغلب التصفيق صادر من شرفات الزائرين ، وهذا ممنوع .

الرئيس — أرجو من حضرات المراقبين ملاحظة ذلك .

عبد الرحمن عزام افندى - حضرات الزملاء:

إن أعار من في الناجيل الأن حضرة الزميل المحتم بريد من الناجيل أن يسمع شيئاً عن المحادثات أو يلم بيبات مفصل عها حق يستطيح أن يبنى على ذلك رأياً قاطماً . وإذن يتضح من ذلك أن حضرة الزميل بريد من وراء طلب التأجيل أن يفتح أبواب القضية اللصرية على مصراعها قبل أن تتاول الرد على خطبة الدرش ، وهذا كا أظن طلب في غير موضه الأن حضرته يستطيح أن يفتح أبواب الناقشة فيا بريده من طريق استجواب يقدمه في أي وقت يشاء . أما الآن فلسنا في صدد هذا الوضوع ولسناغاك إلزام المحكومة أبيات تملى البنائية المستحودة المنافلة إلزام المحكومة وثيقة رسمية بذلك قنصمها للمجلس حق تحكون موضع بحننا الآن . المحكومة أبيات الأن بما حاد بين وزير علزجية بريطانيا ودولة رئيس لمحكومة أبيات الآن بما حاد بين وزير علزجية بريطانيا ودولة رئيس بما المحكومة أبيات الأن بما حاد بين وزير علزجية بريطانيا ودولة رئيس بستطاع فقديها للمجلس حتى يجوز انخاذها قاعدة يتناقف فها ؟ إن شيئاً من ذلك لم يوجد ، وكذلك لم تحر خطبة الرش إلى وجوده ، ويقال لتعالى والمحاد المحكومة المنافلة والمحاد المحكومة المنافلة والمحاد المحكومة المنافلة والمحاد المنافلة والمحكومة المحكومة المحكومة المرت وهي لم تما م أنها من المحكومة المحتومة المحكومة المحكومة

(تصفيق) .

للقرر — فى الواقع وبغض النظر عن الموضوع الذى أثاره حضرة النائب الهنرم فسكرى أباغة افندى فى ذاته أن اللجنة لا ترى عملا من الوجهة الشكلية لتمليق الرد على خطبة العرش على معرفة نتيجة الهادات التي دارت بين دولة رئيس الحكومة ووزم خارجية

بريطانيا ، وذلك لأن خطبة العرش لم تذكر لنا شيئاً عن الحادثات من شأنه أن يقيدنا إذ قيل فهاأنه جرت مناقشات لتقريب وجهن النظر المصربة والإنجليزية ، ويقهم من ذلك أن الحسكومة لم تنميد نفسها ، وكذلك نحن لم نتميد أنفسنا فى الرد إذ أتنا لم تعرض المحادثات الني جرت لا بخير ولا يشر ، بل كل ما فعلناء هو أتنا أشرنا إلى القاعدة العامة النى انتفاعا على العمل على وجود أساس من حسن التفاهم تصان به حقوق البلاد ، وتضمن به نيل استفلالها إذ قلنا فى الرد بصريح العبارة ما يأتى :

« ويسر الحبلس أن يسود حسن التفاهم بين مصر وبريطانيا العظمى وأن يؤدى ذلك إلى تسهيل الوصول إلى اتفاق بصون حقوق البدد واستملالها » .

قع احتراى لرأى حضرة زميلي الهترم فكرى أباظه لا أرى منى لطلبه تأجيل الرد على خطبة العرش حتى يقف المجلس على نتيجة الهادئات التى دارت ، إذ فى وسعه أن يطلب فى ظرف آخر من دولة رئيس مجلس الوزراء البيان الذى يربده ، ولدولته إذا شاء أرت يدلى به . . أما تأجيل الرد فلا أرى له معنى مطلقاً لأن الحكومة من جانبا لم تنهيد غسها ، ولا تحن قيدنا أشمنا بعىء فى هذا الرد .

(تسفيق).

الدكتور أحمد ماهم ـــ إننى مع موافق لرأى حضرة القرر أرى أن الكلمة الآن هى لحضرة صاحب الدولة رئيس مجلس الوزراء وهذه فرصة يمكن لدولته أن يدلى فيها بيبان عن المحادثات النى جرت . إننى أسم الآن من يقول : إن على طالب التأجيـــــل أن يسمي لاتهاز فرصة أخرى بطلب فها ما يربد، ولكن من جهة أخرى أرى أن حضرة العشو قد انهز هذه الفرصة وقد جاءت في وقت مناسب جداً، فإذا كان الأمركذلك (<sup>(1)</sup> فإنى أرى أن يصرح حضرة صاحب الدولة للمجلس بالبيان المطاوب ، وبعد أن يسمع المجلس هذا البيان له أن يوافق على التأجيل أو لا يوافق ، وهذا لا يتعارض مع الثمة النامة يدولته .

الدكتور محجوب ثابت بك - إنني أخالف حضرة زميلي المحسترم أحمد ماهر، بك فيا يقوله من أن الكلمة الآرت هي لحضرة صاحب الدولة رئيس الوزراء إن الكلمة الآن هي لنا نحن فإذا ما قررنا أن بدلى دولته إليننا ببيان وهذا منطق طبيعي فيكون لدولته الحيار في إجابتنا إلى ذلك من عدمه . وكذلك أخالف حضرة زميلي الحترم فكرى أباظه الندى لأنى لا أقهم معني للتأجيل الذي يطلم، وسأشرح لحضراتكم للوضوع ، فقد جاء في خطبة العرش ما يأتى :

« وقد اثهز رئيس حكومتنا وجوده بلندرة فى هذا الجوّ المدتئ مســداقة وولاء ، فانصل بوزير خارجيــة المــكومة الإنجليزية فى أحديث عن بعض شئون سياسية رغبة فى إقرار حسن التفاهم بين البلدين ، ولند كان لنبك الأحديث أثرها الحمود فى ذلك .

كذلك كانت محادثات بيزما قصد بها إلى تفهم الحكومتين الإعبابرة والمصرية وجهين نظر إحداها الأخرى فى مسألة مصر والسودان حتى إذا ما ظهر إمكان التوفيق بين وجهين النظر تيسر الدخول فى مفاوطات المقد محالفة تستكمل البلاد بها استقالهما وتحدد ما بينها وبين اعجلزا من العلاقات ، على أن يكون القول الفصل فى هذه المحالفة للبرلمان » .

وهنا باحضرات النواب ، لا يفوتن أن ألفت أنظاركم إلى لفظة و مسألة » قند جامت بالنمرد لا بالمثنى وأنا أفهم لهذه الصينة معنى غير التبادر للذهن منها ، إذ جعل قضية مصر والسودان قضية واحدة لا تقبل التجزئة .

إنن لا أدرى كيف يفضى النطق الطبيعي بأن تتحدى أحادث أو مغاوضات أو مكالمات جرت في جو هادى التقريب بين وجهى النظر المعربة والاعجليزية . قد بكون ذلك من الجائز إذا سمنا أن الانفاق قد أرم بالفعل ، في همـنـه الحالة محق ان أفا اللب حضرة صاحب الدولة رئيس مجلس الوزراء ببيان ممام عليه الانفاق قبل أن نبيح له الدخول في مفاوضات ، هذا لايقضى به النطق ، أما أن نطاله الآن وقد جرت أحادث هي أشبه بالأحادث الشخصية ببيان فأظن أن دوقه حر في الإدلاء بتنيضها في الوقت الذي يراء مناساً . وطي كل حال قارأى الأعلى لحضراتكم ( تصفيق ) .

حسن صبرى بك ـــ بما لا نزاع فيه أن الحكومة وهي السلطة التنفيذية هي صاحة الحق في اختيار الوقت الذي فيه تدلى للمجلس

<sup>(</sup>١) ورد في مضبطة الجلسة السادسة ما يأتي :

الدكتور أحد ماهم. — ورد في السود الثاني من الصفحة الحاسة من مضطة جلسة أسى في آخر البيان الذي ألفيت عبسارة «كفك فافي أرى أن يصرح حضرة صاحب الدولة للمبلس بالبيان المطاوب » فأطلب أن تصمح على الوجه الآتي : « أن يصرح العبلس برأيه في إمكان إعطاء البيانات المطاوبة »

الرئيس -- يصح ذاك .

يما لديها من بيانات ولكن تما لا تزاع فيه أيضاً أن أمامنا خطبة العرش فعرفت فيها الحكومة لأحاديث سياسية ، ولتدكن العكومة أن لا تتعرض لشيء من ذلك وعندئذ ماكن لأحد أن ياديها بإعطاء تفصيل أو إيضاح أما وقد تعرفت فعالا لهذه الأحادث في خطبة العرش فحطوب منا أن نجيب أيضاً على ما جاء في خطبة العرش وليس لنا أن نازمها بالإيضاح والبيان لأنها قد لاترى الفرصة مناسبة أنسك .

عبد السلام عبد الفغار بك — جا. فى خطبة العرض أن المحادثات الى جرت يقصد بها إبرام محالفة بين العولتين الصرة والبربطانية على أن يكون القول الفعل فيها للبرلمان . والدى نطمه جميعاً أن هذه الحادثات لم تتم بعد وأنها لا تزال فى دور المائخة وعندما يتم عقد المحالفة سيكون لنا الحمكم فيها إما بالموافقة أو عدمها الذلك أرى أن طلب تأجيل الرد على خطبة العرش وهى شاملة لسياسة الدولة المساخلية والحارجية هو فى غير علمه الآن لأن فيه إحراجاً للمحكومة ونكون كاشا لم نقل لها إن كنا واثنين بها فقسير بمصالح الدولة حسب البرنامج الذى يسطته أو نحن غير واثقين بها فتخلى مماكزها . لذلك أعتقد أن طلب تأجيل الرد على خطبة العرش مضر جداً بمسالح البلاد .

الرئيس - إن للسألة قد وضحت الآن فلنأخذ الرأى عليها . من يرى التأجيل يقف .

( وقفت أقلية ) .

الرئيس ـــ إذن تقرر رفض التاجيل ولننظر الآن في مشروع الرد على خطبة العرش .

( في ٥ ديسمبر سنة ١٩٢٧ ) .

البيان الذي تتقدم به الوزارة للمجلس عقب تشكيلها أثناء دور الانتقاد يناقش عقب إلقائه بلا تأجيل لتعرف : هل هي

حائزة للثقة ، أم غير حائزة ؟

وهذا لا يمنع الأعضاء من مناقشة البيان فيا بعد . ولكل عضو أن يوجه استجواباً عنه في أي وقت شاء .

مكاتبة من رياسة مجلس الوزراء ومعها حمسوم ملكي بتأليف الوزارة ، وهذا نصه :

« نحن فؤاد الأول ملك مصر

بعد الاطلاع على المادة ٤٩ من الدستور ، وعلى الأمر الكريم الصادر في ٢١ سبتمبر سنة ١٨٧٩ ؛

وبعد الاطلاع على أمرنا الكريم الصادر بتاريخ ٢٤ رمضان سنة ١٣٤٧ ( ١٦ مارس سنة ١٩٢٨ ) ؟

و بناء على ما عرضه علينا رئيس مجلس الوزراء؟

رسمنا بما هو آت :

مادة \ \_ عُديّن :

وزيراً للحقانية ؟ أحمد عمد خشبه باشا وزبراً للداخلية ؛ مصطفى النحاس باشا وزيراً للمالية ؛ محمد محمود باشا وزيراً للحربية والبحرية ؟ حفر ولي باشا وزيراً للأشغال العمومية ؟ إيراهيم فهمى بك وزبراً للخارجية ؛ واصف بطرس غالى باشا وزيراً للزراعة ؟ عمد صفوت باشا وزيراً للأوقاف؛ محد نجيب الغرابلي باشا

على الشمسي باشا وزيراً للمعارف العمومية ؛ مكرم عبد افندى وزيراً للمواصلات . على الشمسي باشا

مادة ۲ -- على رئيس مجلس وزرائنا تنفيذ مهسومنا هذا ۵ مأمر حضرة صاحب الجلاة

صدر بسرای عابدین فی ۲۵ رمضان سنة ۱۳۶۲ (۱۷ مارس سنة ۱۹۲۸) · رئیس مجلس الوزراه مصطفی النحاس

مجلى النواب

| α | •  |     |     | ••• | ••• | ••• | ••• | ••• | ••• | ••• | ••• | ••• | •••  | ••• | ••• | ••• | ••• | ••• |                    | •• | ••• |     |     | ••• | ••• |    | ••• | ע   | 21  | مدد |  |
|---|----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|------|-----|-----|-----|-----|-----|--------------------|----|-----|-----|-----|-----|-----|----|-----|-----|-----|-----|--|
| = | =  | _   |     | _   |     |     |     |     |     |     |     |     |      |     |     |     |     |     |                    |    |     |     |     |     |     |    |     |     |     |     |  |
|   |    |     | ••• | ••• | ••• |     | ••  |     |     | ••• |     |     |      |     | ••  | ••• | ••• | ••• | •••                | •  |     |     | ••• | ••  |     | •• | ••• | ••• | •   | ••• |  |
|   | •• |     | ••• | ••• | ••• |     |     | • • | ••  | ••• | ••• |     |      |     | ••  | ••• | ••• |     | •••                | •  | ••• | ••• | ••• | ••  |     |    | ••• | ••• | ••• | ••• |  |
| • | •• | ••• |     |     | ••• |     |     |     | ••  | ••• | ••• | ••  | • •• |     | ••• |     | ••• |     | ••                 |    | ••• | ••• | ••• |     |     | •• | ••• | ••• | ••• | ••• |  |
|   | •• | ••• |     | ••• |     |     | ••• | • • | ••  | ••• | ••• |     |      |     |     | ••• | ••• |     | •••                |    |     | ••• | ••• | ••  |     | •• | ••• | ••• | ••• | ••• |  |
|   |    |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |      |     |     |     |     |     | و ثبس محلس الوزراء |    |     |     |     |     |     |    |     |     |     |     |  |

ديس بسن اورود

حضرات النواب المحترمين :

لقسد تعطف جلالة مليكنا الدستورى حفظه الله ، فهيد إلى فى تأليف الوزارة طبقاً لأحكام الدسستور وتقاليده ، فأجبت أمره الكريم معولين أنا وزملائى على تحمل أعباء الحسكم وتجميم مشقته ، ملبين داعى الوطن فى شدنته ، متوخين فى قبولنا المكم الاحتفاظ مقعوق البلاد وأحكام دستورها من غير أن يعتبر هذا النبول إقراراً لأى حالة أو فعل يتعارض مع استقلال البلاد النام وسيادتها .

( تصفيق متواصل ) .

وإن الوزارة لتخدم اليوم إلى حضراتكم بييان موجز عن الحتلة الن ستهجها فى سياسة البلاد ، وماكان لها أن تتخذ خطـة غير النى استفر عليها تصميمكم ، وسارت إليها جهودكم ، وهى الاحتفاظ بمخوق البلاد كاملة فى مصر والسودان ( تصفيق حاد ) بمــا يتفق مع كرامة حتّنا وروعة نهضتا والعمل على تمكين الدستور وتقاليده الحرة من نفوس الأمة جميعًا ، حكومة وشعبًا .

وإذاكان من دواعى الأسف أن تلك الحادثات لم تؤد إلى تحديد أساس صالح للنفاوضات بين الحكومتين للصرية والبريطانية فإننا موقدون بأن مصلحة البلدين معاكنيلة بالوصول إلى حل يحقق استقلال بلادنا ويؤمن الحكومة البريطانية على مصالحها بما لا يتعارض مع ذلك الاستقلال .

وإن الوزارة لتيق بأن ما تبديه مصر على الدوام من حسن الاستعداد في أن تكون علاقاتها مع بريطانيا المنظمى على خير حالات الصفاء والمودة سقابة من جاب بريطانيا مثل ذلك الاستعداد ، إذ بهذا التبادل وحده يتحقق الانفاق الودى بين البلدين ، اثفاق الصديق مع الصديق ، لا السيد مع السود ( تصفيق ) .

ويسر الوزارة أن نشير إلى علاقات المودة والسمناء بين مصر والدول الأجنية عامة وإلى رغبتها الأكيدة فى العمسل على توطيد هذه العلاقات وإغائها ، كما يسرها أدّت تنوء بما يتمتع به ضيوفنا الأجانب من راحة وطمأنيسة وإلى سهر الحكومة على مصالحهم وعماية مرافقهم .

(تصفيق).

أما سياسة البلاد الداخلية ققد لا تستطيع الوزارة بعسد أن تفدمت البزانية إلى حضراتك أن تعرض برنامجاً مفسكة بالأعمال الني تعزيم ، مكتفية بما فسلم خطاب العرش من وجوه الإصادح في سائر ممرافق الدولة الاقتصادية والأدبية ، على أسها ستتوخى في جميع مناحى العمل قاعدتين أساسيتين : الأولى أن إدارة الأعمال سيراعى فيها وغيبة الإنجاز ووجه المسلمة ، والثانية أن أعمال الحسكومة ستجري على سنن المسدل والمساواة فان يكون للأهواء سبيل إلى القائمين بثلك الأعمال ، ولن يميز فريق على فريق ولن يضلب رأى أو تصرف على آخر إلا بالحق وفى سبيل المسلمة العامة .

(تصفيق).

وقى الجملة ستنظر الوزارة فى عموم النظم المتمه كبل عناية ودقة ، فحدا أتبتت التجارب أنه لم بعد ملائماً أو مطابقاً لروح العسر أخنت الوزارة فى إصلاحه ، وما تبين أنه يقتمننا للسير إلى الأمام والأخذ فى سيال التفدم والتطور الواجبين لمسكلة أمتنا بين الأم أخنت الوزارة فى تكميله ، جاعلة نصب عنها أن تكون الإدارة الصرية بجث يستطيع للصري أن يباهى بها ويقتع الفريب والبعيد بأن مصر لاتقصها الرغبة أو الاستعداد الصحيح لاستكال أسباب الرقى وللدنية .

واند أشار الدستور المسرى إلى كثير من المسائل الهامة الق يختاج فيها إلى وضع تشريع مما يتصنا الآن ، فستعنى الوزارة بأن تجعل هذه القوانين المكملة للدستور في مقدمة ما تشخل به باعتبار كونها أولى السائل النتريمية بالدانة .

ياحضرات النواب :

سترون الوزارة تعمل ، وستتبينون طريقها فى العمل ، فلا حاجة بها إلى الإسراف فى القول ولكها أبدآ بحاجة لأن تصروها يحكنج وتؤيدوها بقوتكم ، وإنها لتعدكم بأن تكون عند حسن ظلكم بها ، والحبر كل الحبر معقود بما بين البرلمان والوزارة من تمام الثغة والتأييد .

وهموا أن الوزارة النى هى وليدة رغيكم؛ وثمرة التلافكم ، لن نألو جهداً فى تمكين دعائم الالتلاف بين الأحزاب (تصغيق طويل) والعمل فى جو ساف من التنابذ والأحفاد متوخية فى أعمالها — كا توخت فى تكوينها — عجانساً وتضامناً ووحدة فى الرأى والغرض ، على أن تجمع فى أعمالها ومقاصدها بين حكمة الحق وحرم اليتين .

وإن من دوامى النبطة الحقة الوزارة أن تسير في مهاجها نحت رعاة مليك البدر الدستورى الحبوب ، مستظلة بعطفه ، مستصرة بعضيده ، منفذة الإدادة الأمة ممثلة في شيوخها ونواجا السكرام ( تصفيق ) ،عاملة على الاحتفاظ بحقوق البلادكاملة في جو مشبع بالهبة والوئام ، محتمدة على الله جلت قدرته ، وهو خير من يستمان ونهم النصير .

( تصفيق حاد متواصل )

إنى فى الوقت الذى أتخلى فيـه عن رباحة المجلس ، مجلو لى أن أذكر بعظم الفخر وجزيل الشكر ، تلك الثقة النالية التي قلدنى المجلس إياها بأن أســـند رياسته إلى " ، وأن أذكر ما لقيته من حضرات الأعضاء ومن مكب المجلس وموظفيــه من للموقة السادقة والإخلاص فى العمل . وسأحفظ فى نفسى عن تلك للمة التي قضيّها فى رياحة المجلس أجل الأثر وأجــل الذكرى ، تلك الذكرى التي تلوح لى دائماً محوطة بالإكبار والإجلال وسيق عهدها أمام خاطرى عهداً كريمًا . ونما مجلساً في قلبي أنني سأبيق في المستقبل كما كنت في المأخى بينكم مستنصحاً بآرائكم ، فازلا على حكمكم ، مشاركا لكم في ما فضلام به جمياً في خدمة البلاد وترفير هنائها .

( تصفیق ) .

محه حافظ رمضان بك ــ أطلب من حضراتكم أن تحددوا جاسة قادمة لناقشة برنامج الوزارة .

الرئيس — المناقشة فى سياسة الحكومة العامة تكون بطريق الاستجواب .

رئيس مجلس الوزراء — إن الحكومة تنزك للمجلس كل حرية في هذا الموضوع .

الرئيس — يستفاد من هذا أن الحكومة مستعدة الآن للمناقشة .

رثيس مجلس الوزراء ـــ نعم .

عه حافظ رمضان بك \_\_ إن البراسج التي تعرضها الحكومات في الهالس النياية تتضمن خططها السياسية في إدارة البلاد ، وإذا كانت لوائح تلك الهالس جمياً تتضى بألا يناقش النائب مسألة من المسائل قبل إلمامه جها ، فمن باب أولي الحطة السياسية العامة للمكومة

الرئيس ـــ بما أن الوزارة أعلت استعداها المناقشة فى برناجها ، فهل تواققون على أن يكون ذلك فى جلسة يوم الانتين القادم ؟ (أصوات : يوم الانتين عطلة رسمية ) .

غفرى عبدالنور بك ــــ ولماذا تؤجل الناقشة ؟ لند سمنا البيان الذي أدلى به حضرة صاحب الدولة رئيس مجلس الوزراء فما على من بريد مناقشته إلا الكلام فوراً .

. الرئيس - إن حضرة النائب الهترم مجد حافظ رمضان بك يطلب التأجيل للاطلاع على دقائن البرنامج ليتسنى له الناقشة بعد ذلك . عد حافظ رمضان بك ـــ أى نائب أقسم المجين الدستورية يسمح له ضميره أن يناقش شيئًا لم يطلع عليه قبل الآن .

عد صبى أبو علم اقدى - أعارض في تأجيل الناقشة إلى جلسة مقبلة ، لأن الجلس سم بيان الحكومة الذي يتناول مسائل عرفها الجلس من بدر تسكيله فما البيان إلا عهد جديد لتحقيق همدة السائل التي يعرفها الجلس غام المعرفة كا تنشدها الأمة وتتوق إلى عقيها . كن ابهم أن يطل التأجيل إذا كان بيان الحكومة قد عرض المشكلة من الشاكل التي لا يسلم بها المجلس أو ليس له بها عهد . أما وهو يتناول مسائل لا تخفي على أصد منا بل كثيراً ما تنينا أن يكون رأى الحكومة فها ما أدلى به حضرة صاحب الدولة رئيس مجلس الوزراء فلا أرى معنى التأجيل . قند ممنا البيان الآن فإذا تبين لأحد حضرات النواب الهترمين أن فيه ما يدعو إلى النقد وأو التقدة فليتمدم في همدة الجلسة بإلقاء ما يعن له يداهة وارتجالا . أما طلب التأجيل فلا يكون إلا في السائل التي تفاجأ بها الحيال وأعن لم نفاجاً بها الحيال وأعن غرة را لجلس أن تجرى الناقشة هذه اللهة .

(تصفيق)

أحمد رمزى بك — كنت أفهم أن يطلب حضرة النائب المقترم محمد حافظ رمضان بك تأجيل الناقضة إذا بدا له أن في خطة الحكومة ما يحتاج إلى لللاحظة . أما وهو يطلب التأجيل ليحت في الديان عن وجه الداقشة فهمذا ما لا يسح قبوله . لذاك لا أرى عسد لأن يجاب إلى طلبه لأنه يريد الناقشة في مجهول لا يشعر به الآن ولا يعرفه فمن الحيطر جداً أن نترك وزارة حديثة العهد بالحكم بيمة أيام محمت وعد بمناقشة برناجها بعد أسبوع . هدا ثمن شديد لا محمله البلاد ، إن رأينا في الوزارة معروف وتقتنا بها نامة قبل الآن وهي لم تعبر إلا عن رأى الأمة في شخص نوابها جمياً .

(تمفيق).

على السيد أيوب اقتدى ـــ الواقع أن الحالة التي نحن بعســـددها حالة جديدة وهى تضد"م وزارة إلى المجلس ببرنامج في خلال الدورة وليست لهــا سابقة في حياتنا النيابية . لقد جرى العمل على أن تتقدم الوزارة في بدء كل دورة برلمانية بخطاب العرش وهــنا يفتح الباب للناقشة فى سياسة الحـكومة العامة : داخلية كانت أو خارجيــة . ولـكي ينيسر للمجلس الإلمام بهذه السياسة يقرر إحالته على لجنة خاصة فتبحثه ، وتعلى برأيها فيه فإذا رأى المجلس الآن أن يسير على هــنه الحظة فى محت البرنامج الذى تفضل حضرة صاحب العدقة رئيس الحـكومة بإلقائه هذه الليلة فإن ذلك يكون صوابا ويفتح الطريق أمام حضرات الأعضاء ليدلى كل عضو بما يعن " له .

أحمد عبد الغفار بك - أثريد طلب حضرة النائب المحترم محمد حافظ رمضان بك للأسباب الآتية :

إن الحياة النياية في جميع البسلاد تقوم على أساس الناقشة واستجلاء الرأى فى كل خطة أو مشروع قانون يعرض على المجلس وسواء أسفرت الماقشة عن التمنة بالوزارة أم عن العكس فإن المجال بجب أن بفسح لكل مناقشة فإذا منع المجلس تقته فإنها تمكون حيناك مبنية على أساس قوم وبعد بحث وتمميص . ألق حضرة صاحب الدولة رئيس مجلس الوزراء الليلة يباناً لم يحث بعد ، والأثر الذى يتركه في النفس هذا البيان لأول وهة أثر ارتباح بطبيعة الحال . ولكن ما الداعى — وعمن في مجلس النواب وما دخلاء إلا لمناقشة جميع المسائل التي تعرض علينا — لأن يقطع الطريق على واحد منا يطلب التأجيل ليطلع على دقائق برنامج الوزارة ؟ إن الحياة النيابية لا تبنى على أيماث غير ناضجة وإن الوزارة الحاضرة موثوق برجالها ومؤدة من المجلس كل التأبيد فما الذى تخشاء إذن من التأجيل ليتسنى لطالب مناقشة البيان خصوصاً وأن حضرة صاحب الدولة رئيس مجلس الوزراء لا يمانع في ذلك ؟

لذلك أؤيد رأى حضرة زميلى المحترم محمد حافظ رمضان بك وأطلب من المجلس تحديد يوم لمناقشة هذا البرنامج .

تندمت الوزارة إلى حضراتك بخطة سياسية واضحة الحدور في السائل التي تشغلنا جميعاً ، وهي حاضرة في أذهانكم ، والبيان واضح وضوحا جلياً فيمكن لكل مسكم أن يكون فها وفي الظروف الحاضرة رأياً ، إنن قلت لحضراتكم إن الوزارة مستعدة المساقتة الآن تشتين رأيكم ثم تطرح مسألة النقة عليكم لتعرف ما إذا كان لها أن تسير بدفة الأمور أو نخلي الطريق ليوها ، إما ترك الأمم معلقاً إلى أجل طال أو قصر فليس في مصلحة البلاد في شيء ولا تقره الثناليد المستورة في أي بله من بلاد العالم .

لفد جرت العادة بأنه عقب إلغاء تصريح رئيس الوزارة أن تجرى الشاقعة فيه فوراً وتعرض الثقة في نهايتها حتى تقبين البــالاد بمثلة في نواجها إن كانت الحسكومة حائزة للتقة أو غير حائزة علمها . فإن أعوزتها الثقة تركت الحيال لنبيرها ليتفعم لحدمة البلاد .

تصفیق حاد) .

قيت كلة أخرى وهى أن حق حضرات الأعضاء الدين يريدون أن يناقشوا بيان الحسكومة بعد مجث وترو لم يضع قط . والباب ليس مفقاً فى وجوههم بل هو مفتوح دائمًا والطريق عمهمومة أمامهم فى اللائحســة الداخلية وفى الدستور فلسكل عضو أن يوجه استجواباً للحكومة فى أى وقت شاء .

(تصفيق).

عجد يوسف بك ــــ إن طلب التأجيل الذى قدمه حضرة النائب الهنرم مجمد حافظ رصفان بك لم يكن موجهاً إلى سألة معينة ، والواقع أن طلب التأجيل المروف فى اللائحة الداخلية بجب أن يطبق على موضوع معروض عمل المجلس سواء أكان ذلك مشروع قانون أم اقتراحا وعلى ذلك بجب أن يسبق طلب التأجيل اقتراح مكتوب يقرأه النواب ويتفهمون معناه وهمهاه كما أنه يجب أن يكون مساحب كل اقتراح ملماً بتفاصله ولا يمكن أن يقبل من أى عضو طلب تأجيل الناقشة فى أمر غير معروف لحضراتكم بل لا يعرفه هو ضمه ، لأن فى ذلك عالفة لكل نظام فضالا عن أن يسعة غير صالحة .

يقول حضرة النائب الهـــتـــم أحمد عبد الفغار بك إننا صنا بيبيان الحكومة وهو بوجب الارتياح ومع ذلك نربد أن نبحث لعلنا فشر على شىء يمكن انتقاده ، فهل يصح الجهر بحشل هذا القول ؛ إن الأمر يا حضرات النواب خاس بالثقة بالوزارة الشعبية بنا أن نعلق الثقة بها ساعات ولا أقول أياما وهي جائزة فعلا على رضانا ، ومؤيدة بكل قوانا ؛ أعتقد أشكم ترون معى أن هذا لا يليق مطلقاً .

(تصفيق).

ثم ألا ترون أن تأجيل التقة بها قد يضر بأننا نشك فيها ، وهو ما لا يجوز أن نواجه به البــــلاد فى هذه الأوقات الحرجة ، لهــــــذا أطلب من الجلس أن يقرر الثقة بالوزارة فوراً .

(.تصفيق ) .

عبد السلام فهمى محمد جمعه بك — لا أدرى وأنم الحق باحضرات الزماد، مير را معقولا نطلب الناجيسا ، إنى أفهم أن يطلب الناجيل عقب إلقاء خطاب الدهن ، أى في بده دورة برلمانية جديدة بسد عطلة طوية ، حيث يكون النواب خلل الله عن من البرنامج الذي تريد الجامها في البلاد عمت عنوان خطاب المرش ؟ فتؤجل الناقشة في حتى تتاح للجاس الفرسة تحميس البرنامج . أما والواقع أشالم نبرح يكاتا هـ فما إلا من محو أسبوع محت ظروف تعلمونها جمياً ، ولأمور شغلت أخلى المالية المنافقة عن الحل الواجب المنافقة عن المالية والمنافقة والمنافقة والمنافقة والمنافقة والمنافقة والمنافقة والمنافقة في النافقة والمنافقة عن النافة القروب الحاصة المنافقة عن المنافقة وقراء منكم تتنافق المنافقة عند منافقة عن النياسة التي رسمها خطاب العرش ، فضلا عن أنها ستحرى الدقة والمناواة ، وأنها في الأمور الخارجية سمدا طي الاحتفاظ محقوق البلاد كاملة — مصر

وسوداتها – ما الذي يريدأن يبحثه حضرة طالب التأجيل و بالبكروسكوب a تحت لفظن مصر والسودان 1 وزارة وليسدة إرادتكم قالت إنها تتمسك كل التملك بحقوق البلاد ، فما الذي تريدونه منها بعد ذلك 1 إنني أرى من العار والجين أنت تأخر ثانية واحدة عن إعطائها كل الثمة والتأييد حتى تسير بدفة البلاد بما ينطق على مصالحكم . أي تأخير براد 1 أبعد تتمتكم في همذه الوزارة واطمئناتها إليكم واعتادها عليكم راد أن يبحث في برنامجما الذي لا يتضمن إلا مسائل معروفة لحضراتكم 1 إننا يجب بدلا من هسفا التأجيل أن نشجع وزراءنا وأن تحوطهم بكل ثقة وتأبيد ليسيروا على بركة الله في تنفيذ خطتكم بما يوصل البلاد إلى استفادلها التام .

(تصفيق).

عبد العزيز الصوفاني افندي ــ ألاحظ أن طلب التأجيل قوبل من بعض حضراتكم بتأويل لا يتفق مع المقصود من الطلب .

تألفت الوزارة وقبل أن تقمم لحضراتكم اجتمعت وتناقش مليا وكنيت برنامجها بعسد بحث وترو ، فليس من للمقول أن يتلى علينا ثم يطلب منا إيداء الرأى فيسه فى دقيقة واحدة . إنه بيان سياسى قد تؤول أى كلة فيه أو أى حرف من كلة إلى غير القصد الذى وضع من أجله ؛ وإذا كنتم تتقون بحضرات الوزراء فنحن جميعاً نجلهم ونحترمهم ، ولكن هدفا شىء ، ومناقشة البرنامج فى مجلسنا للوقر شيء آخر .

يقولون إن التقاليد البرلمانية تقضى بغير طلب التأجيل ، وهذا حق ، ولكن هذا ينطبق على البلاد التي لها مركز غير مركزنا .

عبد العزيز الصوفانى افسندى ــــ إن المشاكل السياسية القنائمة الآن والتى من أجلها ألفت الوزارة ، تفضى على حضراتكم باليقظة والحذر ، فإذا ما طلب التأميل لناقشة البرنامج قما ذاك إلا لمعنى سام جدا .

تربدون أن تمنحوا الوزارة تقتكم ، ومحن شول إننا نريد كذلك أن تمنحها هذه الثقة لشكون قوية بإجماعنا ولتستطيع السير إلى الأمام بخطى واسعة ، إننا فطلب التأجيل لسكن نريم ضائرنا عند إعطاء الثقة .

أرجو من المجلس الوقر أن ينظر إلى طلبنا بعين العطف لسي تسكون الثقة بالوزارة إجماعية ، وهــذه فى مصلحة الوزارة ذاتها . وإذا كان التأجيل لمدة طويلة لا يصادف هوى فى شوكم فلا أقل من أن تعطوا إخواشكم فرصة يسيرة ليكونوا ممكم رأيًا واحداً ولتوحدوا الكلمة لتخرج الوزارة بتمة الإجماع لا بتمة الأغليية .

( أسوات : نطلب إقفال باب المناقشة ) .

محمد حافظ ومضان بك — أطلب الـكلمة فى مسألة تتعلق بالنظام الدستورى .

الرئيس -- هل حضرة العضو المحترم يعارض في إقفال باب المناقشة ؟ إذا كان الأمركذلك فليبد أسباب المعارضة .

( خجة ) .

إن إقتال باب الناقشة قبل أن أقول كلق فيا يتعلق بالنظم الدستورية النبعة فى البـــالاد العربقة فى السائل الدستورية لا يليق بــــا . فاحموا لى أن أقرر رأي .

الرئيس – سبق أن قلت إن لحضرة النائب المحترم أن يقدم استجوابا .

محمد حافظ رمضان بك ــ عند ما يلتي بيان الحكومة في الهالس النيابية بحدث أحد أمرين ... ...

( خية ) .

( أصوات : نطلب إقفال باب للناقشة ) .

الرئيس – مَن مِن حضراتكم يعارض فى إقفال باب المناقشة ؟

محمد حافظ رمضان بك ـــ أود الإدلاء برأى يتعلق بحكم الدستور في موقفنا هذا .

أحمد رمزى بك ــ محن لا نعارض حافظ رمضان بك في البسط المستورى الذي يحول كل عضو حق مناقشة البيان ، وإنما محن نعارض في التأجيل .

الرئيس ـــ وردت إلينا الاقتراحات الآتية :

(1)

اقتراح مقدم من حضرة جعفر فخرى بك ، وهذا نصه :

(٢)

اقتراح مقدّم من حضرات : غفرى عبد الثور بك ، حمد الباسل باشا ، عبد الستار الباسل بك ، محمود لطيف بك ، اللاكتور حافظ مؤمن ، وهذا نصه :

« بعد ساع البيان الذي أدلى به دولة رئيس الوزراء أقترح على الحبلس أن يعلن ثقته بالوزارة والانتقال إلى جدول الأعمال » .

(۳)

اقراح مقدم من حضرات : عد الحيد عبد الحق افقدى ، سبيد خشبه باشا ، محمد حامد جوده افقدى ، أحمد الصاوى افقدى ، على محمود مك ، فؤاد سلطان مك ، وهذا فعه :

« بعد ساع البيان الوافى الذى قدمه دولة رئيس الوزراء عن سياسة الحكومة يطن الحبلس تتمنه بها ثمّة تامة وبرى الانتقال لنظر بلق جدول الأعمال » .

(٤)

اقراح مقدم من حضرات : عبد الرزاق القاضى بك ، حسين أمين الشريف افتدى ، عمد محمد الشناوى بك ، أحمد الإنزى بك ، مجود عبد التي بك ، حسين فوده بك ، أحمد رمزى بك ، السيد عبد الهادى القمبي افتدى ، مغازى البرقوقى افتدى ، أحمد عبد الباقى راضى افتدى ، عبد الجيد الرمالي افتدى ، وهذا فعه :

 ( إن بيان الوزارة واضح جلى وهو عقق الأمان البلاد فلا منى لطلب التأجيل مع ذلك الوضوح ، فلهذا شمرح إقسال باب للتاقشة والموافقة على ما جاء بيان الوزارة » .

(0)

اقتراح مقدم من حضرات : محمود النفرائي افدى ، الدكتور زكى ميخائل ، إراهيم راتب بك ، الدكتور حامد محمود ، محمود صوى افدى ، أحمد رشدى الجزار افندى ، محمد حبيب بك ، الدكتور محبوب ثابت بك ، حسن فافع افندى ، حمدى سيف الصر بك ، وهذا فعه :

و المجلس بعد سماع بيان حضرة صاحب الدولة رئيس مجلس الوزراء يعلن تقنه النامة بالحكومة ويتقرح الانتقال إلى جدول الأعمال » .

فالموافق على التأجيل يقف .

( وقف أربعة أعضاء ) .

الرئيس - تقرر رفض طلب التأجيل.

حسن صبرى بك ــ أريد بعد ذلك أن يقترح على المناقشة من عدمها(١) .

السلطان السعدى بك \_\_ إن مكتف بيبان حضرة صاحب الدولة رئيس مجلس الوزراء وأطلب من الله تعالى أن يكال أعمال هذه الوزارة بالتجاح وأن يوفقها إلى عمل ما فيه الحير .

مصطفى مجود التحورجي افدى — سمنا فى بيان حضرة صاحب الدولة رئيس مجلس الوزراء أرب الوزرارة تتعيد بالحرس على استقلال البلاد الثام وهمذا وعد كريم وجميل أن نسمه من همذه الوزارة ولكنا سمنا كثيراً من البارات التي ندل على الاستقلال من سياسي الإعجار وأذكر أنه لما اشتعت الحركة الوطنية لم يشكر علينا الإعبار حقنا فى الاستقلال بل طلبوا أن تناهم على معنى هذا الاستقلال، وبعد ذلك صدر تصريح فردى من جانهم هو تصريح ۲۸ فبرابر سنة ۱۹۲۳ وفيه إقرار من الاعجاز بأن مصر دولة مستقلة ذات سيادة . فهل الإستقلال الذى ورد ذكره فى بيان دولة الرئيس معنى غير الذى نصهمه جمعاً من معنى الاستقلال ؟

رئيس مجلس الوزراء — لقد كانت الحــكومة صريحة فى يهاتها حيث قالت إن قبولها للحكم لم يكن إلا بعــد أن آلت على غسها الاحتفاظ بمتموق البلاد كاملة من غير أن يعتبر هذا الشبول إقراراً لأية حالة أو ضل يتعارض مع استقلال البلاد وسيادتها .

مصطفى الشورمجى افدى — إن أفهم إذن من إجابة حضرة صاحب الدولة أن الوزارة لا تسنى بإشارتهما إلى استقلال البلاد استغلالا من نوع استقلال ٢٨ فبراير سنة ١٩٣٧ ، م إنى أود أن أستفسر عما جاء فى بيان حضرة صاحب الدولة رئيس مجلس الوزراء عن منى كلة البلاد لأنه مع الأسف الشديد لم يبين فى دستورنا معنى البلاد وحدودها كما هو الحال فى دساتير البلاد جميعاً . وإنى أسأل هل كلة البلاد قدل طى وادى النيل أى مصر والسودان منا ( مقاطمة ) .

الرئيس — ليست هذه بالطرق للتنادة فى الحيالُس النيابية فلمضرة السفو الهترم أن يشكلم بمما يشاء ولرئيس مجلس الوزراء أن يجيه أو لا يجيه وللمجلس الحمكم الأخير .

أحمد عبد النغار بك ـــ أنا إن تسرمت لبيان حضرة صاحب الدولة رئيس مجلس الوزراء فليس معنى ذلك أبى أريد إحراج الوزارة أو أطلب منها طلبات من شأنها أن تعارض مع مصلحة البـلاد فى الوقت الحاضر إنما أردت التأجيل وأطلب النافشة الآن . ( ضجة ) .

إنى فى الحقيقة أرحب بما جا، فى بيان الوزارة من الوعد بما يحفظ حقوق البلاد وليكنى أتسافل عن الحفلة الق ستتبعها الوزارة بمناسبة للذكرة الإنجليزية التى أرسلت للحكومة السابقة (ضحة ) ولم نتمبل الحسكومة السابقة أن ترد عليها وأطلب من حضرة صاحب اللولة رئيس مجلس الوزراء أن بعد الجلس بأن يشركه وبطلمه على رده على حسفه اللذكرة عندما يحين الظرف للناسب وأتعشم أن يكون الرد بما يكفل للبلاد حقوقها وسيادتها .

رئيس عجلس الوذراء -- إن الحكومة ستعمل واجبها فى هذه المسألة ويمكن لحضراتكم أن تفهموا معنى الواجب مما صعموه من بيان الحكومة ( تصفيق ) .

الرئيس - إذن تؤخذ الأصوات بمناداة الأسهاء على الثقة بالوزارة .

( وبمناداة الأسهاء وافق المجلس على الثقة بالوزارة بإجماع ١٥٥ صوتًا ) .

رثيس مجلس الوزراء -- حضرات النواب الحترمين :

أقبل من حسراتكم بخالص الشكر وعظيم النبطة ما أظهره المجلس للوقر للوزارة الجديدة من حسن استقبال وكرم لقا. ولطيف حفاوة وثمة إجماعية غالية ( تصفيق ) وأعتبر ذلك للظهر البهيج أعظم مشجع لنا على للض في أعمالنا ( تصفيق طويل ) .

( فی ۱۹ مارس سنة ۱۹۲۸ ) .

<sup>(</sup>١) جاء في للضبطة التاسعة والثلاثين ما يأتي :

حسن صبرى يك — ورد بالصفحة السادسة في السطر الثانى والثلاثين بالنهر الأول السبارة الآنية : ه أربد بصح ذلك أن ينترح علي المناشخة من عدمها » وصمهاه أربد بعد ذلك أن يطلب من يربد المنافذة أن ينافش » . الرئيس — بصحح ذلك بالضيطة .

# المناشة حول أى الاقتراحات المتدمة تعديلا لدرد على خطاب العرش يبدأ بأخـــذ الرأى عليه — أخذ الرأى على التصديل الأوسع نطاقًا والأبعد عن المشروع الأصلى .

نجلق الشيوخ

الرئيس - المكلمة لحضرة صاحب المعالى وزير المالية .

حضرة صاحب العالى الدكنور أحمد ماهم ( وزير الــاليـة ) ـــ حضرات الشيوخ المحترمين : عند ما قدّمت اللجنة إلى المجلس مشروع الودعى خطاب العرش وذكرت في تقريرها أن هذا الشروع وضع بإجماع آراء الحاضرين من حضرات أعضاء اللجنة بمكان من المفهوم أنه لا يعبر عن رأى حزى خاص لذلك أردنا أن تدير الأمر وأن تضع كل شيء في موضعه وأن نبين السائل التي تخالف وقائمها ما جاء في التقرير وتكلمت في جاسة ماضية على هذا الأساس وأشرت في كلام إلى ما تصوّرته من طريقة وضع هذا الشروع فقلت إن الغالب أن يكون فريق من أعضاء اللجنة قد وضعه وأن يكون فريق آخر قد حاول جهده أن يلطف من شدته ومن حدته . وقد ظهر من مناقشات المجلس بكيفية واضحة جاية ، أن الأمور جرت في اللجنة حثيقة على هــذا النوال . فقد تبين مما سمعناه من مناقشات أن الشروع الأصلىكان من وضع حضرتي الشيخين الحترمين الأستاذ محمود بسيونى والأستاذ يوسف أحمد الجندى وأن عمل اللجنة بالنسبة له لم يخرُّ ج عن حدكونه محاولة تلطيف هذا المشروع الشديد في عباراته وفي طريقة وضعه وقد نحا معظم من تقدُّم بمشروعات هذا النحو أيضًا فحاولوا التلطيف من عبارات مشروع اللجة والتخفيف منها رغبـة فى التوفيق وفى إرضاء جميع النواحى بل يثبت ذلك أيضًا ما رأيناه فى إحدى الجلسات عند ما عقب حضرة الشيخ المحترم مقرَّر اللجنة بالكلام على هذه التعديلات أَو على الشروعات الأخرى التي قدّمها بعض حصرات الشيوخ المحترمين فقد اعترض حَصرته على كل هذه التعديلات وعلى كل هذه الشروعات واعتبر أنها علامة على عدم تقدير أو عدم ثفة باللجنة — لا أدرى أيهما بالضبط — وقال إنه من غير المألوف عادة أن يتقسدم التعديل أو الشروع تلو الآخر على هذا النحو لأن في ذلك على الأقل عرقلة لأعمال اللجان التي اختارها المجلس ووضع ثنته فيها ، إلا أن حضرة للقرّر استثنى مرن هذه التعديلات تمديلا واحداً هو التعديل الذي قدّمه حضرة الشيخ المحترم الأســتاذ يُوسف أحمد الجندي وبعض زملائه المحترمين فلم يدخله في اعتراضاته ولم يدخله في الإشارة التي تقدّمت بتكرارها على مسامع حضراتكم ، واعتبر حضرته أن هذا التعديل الأخير هو أساس صالح يمكن للمجلس قبوله ، وأن مشروع الرد الذي يطلب إقراره هو مشروع اللجنة معدّلا طبقًا للتعديلات التي اقترحها حضرة الشيخ المحترم يوسف أحمد الجندي وبعض زملائه ، هذا هو الوضع الشكلي للسألة وضعته تحت أنظار حضراتكم ويظهر منه أن مشروع الرد الذي انتهت إليه اللجنة بعد التعديل إنما وضع على أساس نظرة حزبية خاصة ، وقد كنت مستعداً بالرغم من ذلك كله لمنافشة تعديلات حضرة الأستاذ يوسف أحمد الجندى والتي قبلها حضرة للقرتر ، كنت مستعدًا لناقشها بالنصيل لإعادة وُضع الأمور في نصابها من جديد ولبيان أن الشروع بعد التعديل لم محرج في مجموعه عن الروح التي وضع بهما مشروع اللجنة الأول. ولكن طرأت – أثناء أمحالنا – الظروف الدولية الشديدة التي تجتازها العالم الآن فرأيت مع زمازئي الوزراء أنَّ الوقت لم يعد مناسبًا لإضاعته في مناقشات بيرانطية لا تؤدي إلى نتيجة ولا توصل إلى غرض، ولذلك وحبًا في بيان رغبة الحكومة في التسهيل على المجلس وفي العمل على ترك هذه المناقشات إلى الأبحاث وإلى العمل الذي تقتضيه النلروف الحاضرة أقول لذلك وحبًّا في الوصول إلى هذه النتيجة أرجو حضرة الشيخ المحترم حسن نبيه المصرى بك أن يتنازل عن مشروع رده وهو موصوف بأنه رد حزبي من بعن نواحي هــذا المجلس . كما أرجو حضرة الشيخ الهترم أحمد كامل باشا أن يتنازل عن مشروع رده أيضًا وإن كان قد نفدتم به بعيدًا عن كل فكرة حزبية . وأخبراً أرجو حضراتكم جميعًا أن تواقفوا على مشروع الرد الذي تقدم به حضرة الشيخ المحترم أنطون الجيل بك لأنه مشروع مختصر وبعيد عن كل أسباب التي يجتازها العالم.

وإنى إذا ما طلبت هذا إلى حضراتكم فإنما أطلبه من مؤيدى الحكومة ومعارضها على السواء وأرجو أن يسمع صوقى وأن يسل بالمعانى التى بيتها وللاتخراض التى ذكرتها إلى قلويم جيعاً ، وأشخل من حضراتكم أن تجمعوا على هذا فتعمل عملا وطنيا منيداً ونسل إلى ما نريده من الدودة إلى أعمالنا التى تتضميها حاجة البلاد فى الظروف القاسية التى مجتازها وعربها العالم فى الأوقة الحاضرة .

( نصفيق حاد من اليمين ) .

المقرر ــــ أريد أن أصح بعض الوقائع التي جاءت في بيان معالى وزير المالية .

الرئيس ـــ أرجو بعد تلك الـكلمات التي صدرت من معالى وزير المالية بالنيابة عن الحـكومة اجتناب كل ما يثير الجدل والناقشة . . . .

القرر ـــ ما أردت أن أثير جدلا وإنما أردت تصحيح بعض الوقائع .

الرئيس ـــ والآن ما رأى حضرة الزميل المحتم حسن نبيه العمرى بك فيا طلبه إليه معالى وزير المالية من التنازل عـــ مشروع رده 1

حضرة الشيخ المحسنم حسن نبيه المصرى بك ـــ العنى والقصــد الطيب الذى أشــار إليه معالى وزير الـــالية أتتازل عن مشــروع ردى ؟

( تصفيق من البمين )

حضرة الشيخ المحترم أحمد كامل باشا ــــ وأنا أيضاً تلبية للدعوة الطبية التى وجهها معالى وزير للالية وتسهيلا لعمل المجلس أتنازل عن مشروعي وإن كان هذا للشروع غير حزبي .

. ( نصفين من البمين ) . الرئيس — إذن لم يبق الآن إلا أن ناخذ الرأى أو لا على مشروع الردّ الذي قدمه حضرة الزميل الهترم أنطون الجيسّل بك .

حضرة الشيخ الحفرم الأستناذ يوسف أحمد الجندى — قدّمت مع بعض حضرات زملائى اقتراحً(١/ بالكتابة بأن يقترع المجلس بالنداء بالاسم أوكلاعلىالموث القديم من اللجنة بع التعديلات التي اقترحها وبعض زملائى وذلك طبقًا للائحة الداخلية .

حضرة صاحب المالى الدكتور أحمد ماهم ( وزير المالية ) ... من رأيي أن يؤخذ الرأى أو لا على التعديل الأوسع نطاقاً والأبعد مدى عنر رأى اللجنة .

الرئيس — طبقاً للأمحة الداخلية في حالة تقديم عد"ة تعديلات يؤخذ الرأى أولا على التعديل الأبعد مدى عن رأى اللجنة .

حضرة الشيخ الحمرم الاستاذ يوسف أحمد الجندى — قدّست الآن اقتراحًا بأنْ يؤخـــذ الرأى أولا على الشروع للفدم من بعض حضرات الزملاء ومنى تعديلا لشروع اللجنة وهذا الاقتراح هو النطق والمقول لأن اللائحة الداخلية لم تس مطلقاً على أولوية أخذ الرأى في حالة تفديم عدّة تعديلات للشروع الأصلى .

لم تنص اللائحة الداخلية على ذلك وإذن الرأى متروك للمجلس في تقرير أخذ الرأى أولا على هذا التعديل أو ذاك .

قدّمت اقتراحى الآن وأطلب إلى المجلس أن يقرنى على أنت يؤخذ الرأى أولا على التعديل الذى أدخلت مع بعض زملائى على مشروع اللبجة لأن هذا التعديل أقرب الاقتراحات إلى مشروع ردّ اللبجة .

حضرة صاحب العالى الدكتور أحمد ماهر ( وزير المالية ) ـــ الطبيعي والفهوم والتقاليد والصلحة نفضي جميعاً دائماً باخذ الرأي

<sup>(</sup>١) نس الاقتراح :

و تقرع أن يقترع الحيل بالنداء بالاسم أولا على الرد المندم من العبت مدلا بالانتراح المندم من حضرات الشيوخ المحترمين الأسناذ يوسف أحمد الجدى وأحمد الديوان بك وغيرم ؟
 سلبان السيد سلبان ، يوسف أحمد الجدين ، أحمد الديوان ، عبد الحالي سلم »

۲۲ مارس سنة ۱۹۳۹

على التعديل الأكثر بعدًا عن رأى العبنة ثم نفترب شيئًا فشيئًا إلى أن نصل إلى رأى اللبجة . فاقتراح التعديل القدتم من حضرة الشييخ الحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى وبعض زملائه الحترمين يعتبر تعديد أقرب إلى رأى اللجنسة من التعديل القدّم من حضرة الشيخ الحترم أنطون الجيسًل بك . بل لند قال ذلك حضرة الشيخ الحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى فى كلامه ووصل إلى القول بأن تعديل حضرة الشيخ الحترم أنطون الجيسًل بك يصح ألاً يعتبر تعديلا بل هو شعروع جديد .

لاشك فى أن مشروع حضرة الشيخ الهترم أنطون الجيل بك تعديل فى الحقيقة لمشروع البعة . وأذكر إلى جانب هذا أن سعادة مقرو اللبعة قبل بالفعل اقتراح التعديل المقدّم من حضرة الشيخ الهترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى وزملاته وبذلك أصبحت التعديلات الواردة فى اقتراحهم جزءاً من تقرير اللبعة فيصبح الجبلس أمام مشروعين : مشروع اللجنة معدلا باقتراحات قبلتها اللبعة وحشروع حضرة الشيخ الهترم أنطون الجبيل بك فمن الواضح والظاهم، أن يؤخسة الزأى أولا على المشروع الذى لم يقدم من اللبعة وهو مشروع حضرة الشيخ الهترم أنطون الجبيل بك .

الرئيس — من المسائل التغنى عليها — وهى تقاليد جميع المجالس النيابية — أن يؤخذ الرأى أولا على التعديات الأكثر بعداً عن التصوص الأملية .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — يقول معالى وزير للالية إن اقتراح التعديل للفدّم منا ، جبّ مشروع اللجنة بمواقفة القرر عليه .

لقد وافق سعادة القرر فعلا في التعديلات التي قدمناها ولكن هذا لا يمنع من أن مشروع اللجنة لا يزال فائمًا وموجوداً ولا يمكن اعتبار هذا التعديل مشروعًا مقدماً من اللجنة إلا إذا اجتمعت وقد من تحريراً ملحقًا بمشروعها الأول بعد موافقتها عليه

وما دام الاجتماع لم يتم لإقرار التعديل فمن الواجب أخذ الرأى أولا طى المتمروع للقدّم من يعض حضرات الزمادء الحَمْرَمَيْنِ ومنى لأنه أقرب اقتراحات التعديل الى مشمروع اللجنة الأصلى .

حضرة الشيخ الحترم حسن صبرى باشا ... إذا اعتبرنا مشروع الرة على خطاب العرش للقدّم من حضرة الشيخ الحمّرم أنطون الجيّس بك تعديلاً أصبح متبيّاً أن يؤخذ الرأى عليه أولا . أما إذا لم يعدّ تعديدا فإن لى اقتراحاً هو أول اقتراح عرض هل الحبلس بعديل مشروع الرد على خطاب العرش و بطبيعة الحال يجب أخذ الرأى عليه أولا قبل أخسذ الرأى على اقتراح التعديل للقدم من حضرة الشيخ الحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى ولا أشله يخالفنى فذلك … …

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ نوسف أحمد الجندي ـــ بل أخالفك .

حضرة الشيخ المحترم حسن صبرى باشا ـــ الواقع ضدك لأنى أول من قدم اقتراحًا مجنف الفقرة الأخيرة من مشروع اللجة وبعد ذلك قدم بعض حضرات الوملاء المغرمين اقتراحات أخرى إفإذا لم يعتبر اقتراح حضرة الشيخ الهترم أنطون المجلى بك اقتراحًا بتعديل وجب أن يؤخذ الرأى أولا طى الاقتراحات التى قدمت بما لتربيب تعديمها .

حضرة الشيخ الحترم الأستاذ وسف أحمد الجندى — إلى أية مادة يستند حضرة الشيخ الحترم حسن صوى باشا فيا يقول ؟ حضرة الشيخ الحترم حسن صوى باشا — هذا طبيعي ومعقول .كيف أفترح تعديلا وتفترح أنت بعدى تعديلا آخر فتلزم الجلس بأن يأخذ الرأى على تعديلك أولا . هذا غير معقول ولا منطق .

الواقع أثنا إذا أردنا أن نقرح على للشروع للقدم من حضّرة الشيخ الحترم أنطون الجيل بك فلا يمكنا أن نعيره إلا تعديلا لشروع الرد على خطاب العرش .

يجب عند الاقتراع على تعديلات عنملة للشهروع الأصلى أن ينظر إلى أبعد الاقتراحات عنه لأنه يجبّ الجميع فيؤخذ الرأى عليه أولا . لقد أردت فى اقتراحى حذف الفقرة الأخيرة من مشهروع اللجنة ، أما حضرة الشيخ الحتم أنطون الجيسّل بك فقد تفعم بتشروع خلس إذا أخذ به المجلس عند الاقتراع عليه اعتبر هذا فسلاق اقتراحى لأن تعديل حضرة الشيخ الحترم أنطون الجيسّل بك أثم تما اقترحت وهذه حالة من الأحوال يتعتم فيها أخذ الرأى على الاقتراح الأبعد عن للشروع الأصلى لأن كل التعديلات تدخل فيه .

هذا الاقتراح الأم والأبعد عن النص الأصلى بجب أن يؤخذ الرأى عليه أولا فإذا رفض ، أخذ الرأى على اقتراحى ، فإذا لم يقبل اقترع الحبلس على بلتي التعديلات تباعاً . هذا هو الوضع الطبيعي والقانوني والعمل به واجب .

الرئيس ... لا يمكنى أن أطرح الاقتراحات على المجلس إلا تبعًا لمدى بعدها عن النص الأصلى والنلك بجب أن يكون أخمذ الرأى أولا على اقتراح حضرة الشيخ المحترم أنطون الجيسًل بك .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى ـــ الحكم بيننا وبين رئيس المجلس هو اللائحة الداخلية .

الرئيس ـــ هده تقاليد جرى علمها العمل وإذا شئت أحيل الموضوع إلى لجنة الشؤون النستورية لبحثه .

حضرة الشيخ الهترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — ليسمج لى سعادة الرئيس بثىء من الهدو. . أريد أن أقول إن سـعادة رئيس الجبلس لا بملك مطلقاً أن مجيل أمراً مميناً إلى لجنة من اللجان إلا إذا قرر الجبلس ذلك .

الرئيس ــ بلا شك .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى ــ كذلك لا يملك سعادة الرئيس البصرف في أمر إلا بموافقة المجلس . والحكم بيننا وبين مخالفينا في الرأى هو للمادة ٨٢ من اللائحة الساخلية التي تص على أن «يبدأ بأخذ الآراء على الاقتراح بالتعديل أو الإضافة أوالتجزئة فإن لم يقبل تؤخذ الآراء على النص الأصلى » .

تمرر هذه اللدة حكماً لا يستطيع أحد أن يخرج عليه وهو أن الرأى يؤخذ أولا على التعديل .

ولكن ما هو الحكم في حالة تقديم عدة تعديلات على النص الأصلى ؟ أيها يقدم عند أخذ الرأى ؟

قد اختلفنا في هذاج فسعادة حسن صبرى باشا والحكومة يقولان إن الرأى يؤخذ أولا على تعديل حضرة الشبيخ المحتمم أنطون الجيل بك .

وزملائي وأنا نقول نوجوب أخذ الرأى أولا على تعديلنا .

إزاء هذا يجب أن يتجه سعادة الرئيس إلى المجلس للفصل في الحلاف .

الرئيس ـــ وما رأى حضرة الزميل المحترم الأستاذ الجندى في اقتراح حضرة الزميل المحترم حسن صبرى باشا ؟.

حضرة الشيخ المحتمم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — الاقتراح للقدم من زمادئى ومنى أقرب فى تعديلاته إلى النص الأسلى . أما أخذ الرأى أولا على اقتراح سعادة حسن صبرى باشا باعتبار أنه أول اقتراح بالتعديل فهذا شء ثم يرد فى نس اللائمة الداخلية . وأرجو سعادة الرئيس أن يأخذ رأى الحجلس فى هذه المسألة بالدات ولا يمكن بحال أن يقرر هذه المسألة انضه بنفسه وأكرر هذا ثلاثاً .

الرئيس - هل يصمم سعادة حسن صبرى باشا على أن يؤخذ الرأى على اقتراحه ؟

حضرة الشيخ المحترم حسن صبرى باشا \_ مصمم تصمما قاطعاً .

الرئيس — هل يود سعادة حسن صبرى باشا أن يؤخذ الرأى على اقتراحه قبل أخذ الرأى على اقتراح حضرة الشيخ الهترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى ؟

حضرة الشيخ المحترم حسن صبرى باشا ـــ نعم .

حضرة الشيخ المحترم حسن صبري باشا ـــ كيف يجوز هذا ؟

الرئيس – لا يمكنني أن أطرح اقتراح حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندي أولا.

خِيرة الشيخ الحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى - لامانع عندى من طرح اقتراح حضرة الشيخ المحترم حسن صبرى بإشا أولا. حضرة صاحب الهالى للاكتور أحمد ماهم ( وزير المالية ) - تعديلات حشرة الشيخ الحمرة الأستاذ يوسف أحمد الجندى جزئية

فمينى عرضها على الجلس أنه قبل تقرير اللجنة فى أسسامه بينا هناك اقتراح أبعد من هذا وأوسع مدى وهو اقتراح حضرة الشيخ الحترم أنطون الجميل بك الذى لا يتعرّض مطلقاً للتعسد يلان الواردة فى اقتراح الأستاذ بوسف أحمد الجندى ، ومن باب أولى لا يقرّ إطلاقاً مشروع اللجنة .

فإذا قبــــــل الاقتراح القدم من حضرة الشبخ الحترم أنطون الجيل بك ، فمنى هذا أن الجلس لم يأخذ بتمرير اللجنة ، أما إذا قبل الاقتراح القدم من حضرة الشبخ الحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى ، ففي أى مركز يشعا هذا القبول ؛

حضرة الشيخ الهمترم بحد على علوبة باشــــا ــــ الدستور لا يسمح بالمسالحة على أى مشـروع يطرح أولا أو آخراً لأن الرئيس هو الحفيظ على مراقبة الدستور . هذا واللائحة الداخلية عندما نصت فى الـادة ٨٢ على أن يبدأ بأخذ الآراء على الاقتراح بالتعديل معنى ذلك أن التعديل الذي يخالف القرار الأملى هو الذى يدة به .

وفى موضوع اللية نرى أن أكثرالتمديلات مخالفة للقرار الأملى هو مشروع الرد الذى تقدم به حضرة الشيخ الحفرم أنطون الجيل بك ، فأرى أن يبدأ الحبلس بأخذ الرأي عليه ، هذه الحقيقة أفررها ، ولا جهنى إلا أن محافظ على قواعد الدستور والنظم البرلمانية ، إذ يجب أن تمكون أرفع من أن تمكون محلا للصالحة .

حضرة الشيخ المحترم نوبس أخدو خ فاتوس افندى ـــ المادة ٨٣ صريحة فى عباراتها ، فعى تنص على أن يــــــة بأخذ الآراء على الانتخاصة والحذود و المحتوات الاقتراح بالتحديل أو الإضافة والحذوف ولم ترد شيئاً على هذا . إذن لا مغر من أخذ الآراء على التعديلات ، ولمكن حدث ضلا أن تقدمت تعديلات عنائة فكيف يكون الحكم فى هذه الحالة فى تقديم أحدها على الآخر ؟ إن النظام الطبيعي بل والتاريخي يقضيان بأن تأخذ مهما فى أشال هذه الحالات .

فالتسجيلات يقدم منها أسبقها تاريخاً كمالة ما إذا قرر رهنان على عين فإن صاحب الرهن المقيد أولا والأسبق فى التاريخ هو الذى يقدم على غيره ، فإذا رجمنا إلى الوقت الذى قدمت فيه هذه التعديلات . نرى أنْ أول تعديل قدم ... ...

( ضجة ) .

لذلك أطلب أخذ الرأي على الشروع الذي قدم في وقت أسبق على الشروعات الأخرى .

حضرة الشيخ الهترم عد الستار الباسل بك ــ بجب ألا نتماد على مسألة كهذه فنها يختص بالتدروع الذى ثقلم به حضرة الشيخ الهترم أنطون الجميل بك يرى بعض حضرات الزملاء أن يؤخذ عميــــه الرأى أولا ، وبعض حضرات الزملاء يقولون بتقديم الشروع بالتعديل القدم مرت حضرة الشيخ الهترم الأستاذ يوسف الجندى أولا ، وأرى كا يرى بعض حضرات الزملاء أن يؤخذ الرأى أولا على مشروع حضرة الشيخ الهترم أنطون الجمل بك أولا ، فإذا أقرة المجلس كان بها ، وإلا فيؤخذ الرأى على الشروع الذى يليه .

( تصفيق من اليميب ) .

حضرة صاحب الدولة عبد النتاج عبي باشا ( وزير الحارجية ) — السألة ليست مسألة تقديم مشروع على مشروع ولا تعديل على آخر ، إنما هي مسألة قانونيــة فاللائحة تسمى على أن التعديل يتمم على الأصل فإذا ما حسل وهو ما نحن بصدده أن تقدمت تعديلات كنيرة ، فيل يقدم الأخير باعتبار أنه تعديل لما سبق من التعديل ؛ أظن أنه بحج البداهة والعقل السليم عند خاو اللائحة من التعمي بعتبر آخر تعديل قدم هو تعديل لما سبق وهو التعديل الأثمل الذى يجبُّ التعديلات السابقة وبعدو أثرها ، ولذلك بجب أخذ الرأى عليه أولا .

الرئيس — أنا لا يمكني أن أطرح على المجلس إلا التعديل الأسمل والأبعد عن تقرير اللجنة .

حضرة الشبيغ المنزم حسين محمد الجندى — قد نصت المادة ٨٢ يصريم المبارة على أن يداً بأخذ الآراء على الاقتراح بالتعديل أو الإضافة أو التجزئة فإن لم يقبل تؤخذ الآراء على النص الأمل . هذه كلة صريحة قاطمة تمل على أنه يجب أن يؤخذ الرأى على القراح حضرة الشيخ المقرم حسن صبرى باشا أولا ثم ننقل إلى العديل الثانى الذي تقدّم به حضرة الشيخ المحترم يوسف الجنسدى وبعض زملانه ، والمادة صريحة في ذلك .

الرئيس — بماذا تصف مشروع حضرة الزميل المحترم أنطون الجيل بك ؟ . . . .

( ضحة )

حضرة الشيخ الهترم حسين محمد الجنسدى — هو اقتراح قائم بذاته لمشروع رد لا يتفق ومشروع اللجنة . والمدادة تمس على التعديل أو الإضافة أو التجزئة وحضرة الشيخ الهترم لم يضف ولم يصدل شيئًا .

الرئيس ــ لقد تناول اقتراح حضرة الشيخ المحترم أنطون الجيل بك تعديل مشروع اللجنة كله .

حضرة الشيخ الهتم محمود شكرى باشا \_ إن موضوعاً كوضوع الرد على خطاب العرش لا يتقيد العضو عند بخته بمشروع الرد القدّم من اللجنة كما أنه ليس لزاما عليه أن يسير وراءه قفرة نقلة أن وأن حضرة الشيخ الهترم أنطوت الجيّسل بك ألاّ يتقيد في التعديل الذي قدمه بمشروع اللجة ورأى ألا يكون أساساً اشروعه بل كان مشروعه تعديلاً كاملاً وهو ما يجب أخذ الرأى عليه أولاً فإذا رفضه المجلى ننشل إلى التعديلات الأخرى الشروع اللجنة ولو أن اللائحة الداخلية جاه بها نس آخر أو حكم آخر لاتبعاء . وأرى أن الذي يؤخذ عليه الرأى أولاً هو الشروع الذي يكون متضمناً حكماً كلياً أصلياً بنص اللائحة الداخلية . والمسألة ظاهمية جداً وهذا هو ما تص عليه اللائحة الداخلية .

( تصفيق من اليمين ) .

حضرة ماحب العالى الدكتور أحمد ماهم ( وزير المالية ) — أضيف إلى ماذكرته من الكلام عبارتين أولاها أنه عند مناقشة النوانين يرنأ أولا بمناقشة الفانون في مجموعه هـمذا مجمح العستور فإما أن يقبل أو لا يقبل فإذا قبل الجسداً انتقل إلى مناقشة التفصيلات ولا خك فى أن تعديل حضرة الشيخ الحمترم أنطون الجيل بك هو إعتراض على مدروع اللبنة فى مجموعه والدلك بجب أن يؤخذ الرأى علمه أولاً .

هذا فيا يختص بالنص النســـتورى على أنه جاء في كتاب الأوضاع البرلمانية لحضرة النفور له فؤاد كمال بك في الصفحة ١٩١ الفقرة ٣٠٧م ما أنّى :

« قبل فتح النافخة في المواد ينظر الرئيس في التعديلات القدمة من الأعناء لمواد الشهروع ، ومجرى ترتيبها حسب المكان الذى ستحله من القانون فيا لو اعتمدت ، وعند التزاحم — وهذا هو الهم — يعطى الأولوية لأوسمها نطاقا أى لأشــدها بعداً عن نس اللجة ، ثم تجرى للناقشة بحب هذا الترتيب الذى يشمه الرئيس » .

هذا هو الوضع الذي يشير إليه المستور ويقضى به العمل ويسلم به العقل ولا يحتاج إلى تفسير أو مناقشة ، وتطبيقاً له يجب أخذ الرأى على تعديل حضرة الشيخ الحقرم أنطون الجيل بك أما بالنسبة لباقى الصديلات الأخرى وما دمت قد تسكلمت فلا بدلى من أن أوضح أن هذه التعديلات ليس لها أهمية من حيث الترتيب لأن التعديل الذي تقدم به حضرة الشيخ الحترم حسن صبرى باشا لا يتعارض مع التعديل الذي تقدم به حضرة الشيخ الحترم وسف الجندى وبعض حضرات زملائه لأن التعديل الآخر ينصب على بعض فقرات ليست منها الفقرة الأخيرة وتعديل حضرة الشيخ المحترم حسن صبرى باشا ينصب على الفقرة الأخيرة وحدها .

فأخذ الرأى طى أحدها قبل الآخر لا يهم لأن ذلك لا يمنع من أخذ الرأى أولا على مشروع أنطون الجيل بك فإذا أبدى الجلس رأيه فى مشروع أنطون الجيّسل بك بالموافقة فلا لزوم لأخذ الرأى على التعديارت الأخرى ولا على تقرير اللبخة نفسه لأن ذلك مناه أن الحجلس أخذ الرأى الذى عدل مشروع اللجة من أسامه ـــ هذا ما يؤيده الدستور والنفسير وما هو متبع فى جميع البلاد الدستورية . ( تسفيق من المجين ) .

أخمذ الرأى بالناداة بالاسم على مشروع الرد على خطاب العرش للقدم من حضرة الشيخ المحترم أنطون الجيل بك فكانت التيجة كما يأتى : مادة ٢٤ ه ٠٠٠ ٠٠٠

عدد الأصوات التي أعطيت ... ... ... الأصوات التي أعطيت المارا الأغليــة المطلقة ... ... ... الأغليــة المطلقة المطلق غير الموافقين ... ... ... ... ... ... ٧٥ (٦)

(١) الموافقون:

إبراهيم الطاهري بك ، إبراهيم ســـيـد أحمد بك ، إبراهيم عهد فراج ، أحمد رمزي بك ، اللواء أحمد شريف باشاء أحمد على باشـــا ، أحمد كابل باشا ، أحمد نجيب براده بك ، أصلان قطاوي بك ، أمين سامي باشا ، أمين عهم حادي ، أنظون الجيل بك .

بطرس خليل بطرس بك .

جعفر ولى باشا .

حافظ حسن باشا ، الدكتور حافظ عهد مؤمن ، حسن رشوان حمادي بك ، حسن صبري باشا ، حسن مظلوم باشا ، حسن نبيسه المصري بك ، اللواء حمين رفقي باشا ، حمين سرى باشا .

خليل إبراهيم صالح بك ، خليل ثابت بك .

سلمان عثمان أباظة بك ، سلمان مصطفى خليل .

شفق سيدهم إلياس بك .

صادق و هنه باشا .

الأستاذ عباس الجمل ، عبد الحسكيم عبد الفتاح بك ، عبسد الحيد إسماعيل أباظه بك ، عبد الحميد سليان باشا ، الدكتور عبسد الرحمن عوض ، عبد السلام عبد الغفار بك ، الدكتور عبد العريز العجيري بك ، عبد الفتاح اللوزي بك ، عبد الفتاح يحيي باشا ، عبد القادر حزة باشا ، عبد الله بلك ، اللواء على صدقى باشا ، الغريق على فهمي باشا ، عوض برعى بك .

كامل تكلا مك ، شيخ العرب كلاني الأدهس.

مجه أبو النصر الفار ، عجد الشاملي الفار ، عجد أمين حسين مرمى بك ، عجد حافظ رمضان باشا ، الدكتور محمد حسين حبيكل باشا ، محمد رشوان الزمر بك ، محد رياض بك ، محد طاهم باشا ، محد علوى الجزار بك ، محد على علو به باشا ، محمد محمد الشناوى بك ، محمد عجيب الغراجلي باشا ، محود شکری باشا ، محمود غالب باشا ، مرباد وهبه باشا .

وهيب دوس بك .

(۲) غير الموافقين:

الدكتور إبراهيم بيوى مدكور ، إبراهيم يوسف عطا الله ، أحمد الديواني بك ، أحمد حميد أبو سنيت بك ، الأستاذ أحمد حنني أبو الفضل ، أحمد عبده لك ، إساعيل محمد أحد عبد الله فواز ، الثانعي أبو وافيه .

بهجت السيد أبو على بك .

حس أبو الفتوح بك ، حس محد الوكيل ، حسنين مصطفى حزه بك ، حين صالح خليفه ، حين عبد الكرم العارى ، حسين فوده بك ، الأستاذ حسن محمد الجندي . الدكته ر زكي ميخائيل بشاره ، زكي ويصا بك ·

سعد مكرم بك ، سلمان السيد سلمان باشا ، سيد قرشي بك .

صلا - الدين الشواري بك .

الدكتور عبد الحيد أمين عزب ، الدكتور عبــد الحيد فيمي ، الدكتور عبد الحالق سايم ، عبــد الرحمن فتوح ، الأستاذ عبد الرحيم محمد مهنا ، عبد الرزاق القاضي بك ، عبد المتار الماسل بك ، عبد المنار حسن عمران ، عنبي حسين الديري ، على رمضان الطوعمي ، على عبد الرازق بك ، على كال حيشه يك ، على عيس نوار ، على محد مروان .

فوزی ناشد . كامل إبراهيم بك .

لويس أخنو خ فاتوس .

محمد أحمد الصريف بك ، محمد الحفني الطرزي باشا ، الأستاذ محمد السيد إبراهيم غنيه ، محمد المفازي عبد وبه باشا ، محمد توفيق راضي بك ، محمد زاید حلال ، عجد سلیان الوکیل باشا ، محمد عبد اللطیف ، مجد علی سایان بك ، محمد فهمی صادق شنا ، محمد لبب أبو الجدایل ، الأسناذ محمد مرزوق ، محود الأثربي باشا ، محود فهمي باشا ، مصطفى راضي بك ؛ الأستاذ يوسف أحد الجندي ، الأستاذ يوسف عبد اللطيف ، يوسف يوسف الصرتوني .

الرئيس — يقرر المجلس للواقفة على مشروع الردّ على خطاب العرش اللقدم من حضرة الشيخ المحترم أنطون الجميل بك بأغلبية ٧٦ صوتاً صَد ٥٧ صوتاً .

( تصفيق من اليمين ) .

نجلس النواب

( فی ۲۲ مارس سنة ۱۹۴۹ ) .

جواز تأجيل للناتشة في مسألة نما ورد في خطاب العرش إذا كان موضوعها محالا على لجنة لتقدم عنه تقريراً في موعد قريب .

a حضرة صاحب السعادة رئيس مجلس النواب

عقدت لجنة الرد على خطاب العرش جلستين بتاريخ ٢١ و ٢٣ نوفمبر سنة ١٩٣٩ لإعداد مشروع الرد على خطاب العرش ، وهى تقمرف بأن ترسل إلى سعادتكم للشروع الذي وضعة رجاء عرضه على هيئة الحبلس الموقر .

وقد انتخبت اللجنة حضرة النائب المحترم الأستاذ عباس محمود العقاد مقررآ لها .

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام كا

رثيس اللجنة إبراهيم دسوقى أباظه »

١١ شوال سنة ١٣٥٨ ( ٢٢ نوفمبر سنة ١٩٣٩ ) .

الرئيس ـــ إن مشروع الرد على خطاب العرش (١) قد وزع على حضراتكم ، فهـــل توافقون على عدم تلاوته اكتفاء بإثباته في الفيطة ، والتدروع فى النافشة الآن اختصاراً للوقت ؟

( مواققة عامة ) .

حضرة النائب الهترم محمد محمود باشا \_ لى ملاحظة بشأن ما جاء بمشروع الرد على خطاب العرش خاصاً بمسألة الفطن .

إن اللجنة التي اختارها الحجلس لبحث موضوع الفيلن والاتصال بالحكومة في هذا البحث ، والتي وافق رضة رئيس الحكومة على تشكيلها ، ستقدم تعريرها للمجلس غداً — كا علمت — وبما أن هذا الموضوع حيوى بالنسبة للبلاد بأجمعها ، فأقدح أن تؤجل التاقشة فعا جاء مخطاب العرش بشأن مسألة القطن إلى أن يعرض علينا تعرير اللجنة الذكورة .

حضرة الثانب المحترم محمد حلى عيسى باشا — بهذه الناسبة أرى أن الأوفق أن تتغن مع الحكومة على أن تؤجل الناقشة فى للسائل التى تضمنها خطاب العرش والتى تهم البلاد والمجلس حتى يتوافر لنـا الوقت الكافى لبحثها بدلا من الناقشة فهها الآن ، وحتى بتيسر نا بحث جميع السائل الحبوبة الهامة الواردة فى خطاب العرش محناً ناضجاً مستقيضاً ، وفى هذا مصلحة الحمكومة ومصلحة المجلس .

(خيسة)

هذا رأى وللمجلس الرأى الأطل. لهذا أرى أن يكون البحث قاصراً على ما إذا كان خطاب العرش موافقاً من حيث سينته أم لا . أما المسائل الكبيرة التي تناولهما الحطاب كمسألة الشطن ، والمسائل التي تهم الفلاح ، والمسائل التي تتناول الناحيتين الاجتماعية والتفافية ، فيصح أن تؤجل للناقشة فها إلى وقت آخر حتى يكون لدينا الوقت الكافي لبحثها .

حضرة الناب الهترم الأستاذ محمود موسى — إن الرأى الدى يقول به حضرة النائب الحسرم محمد حلى عيدى باشا مؤداه تعطيل مناقشة مشروع الرد على خطاب العرش . إن رفعة محمد محمود باشا رأى إرجاء الناقشة فى مسألة لها صبقة خاصسة وأهمية فذة وهى مسألة القطن ، لأن هناك لجنة منتخبة من المجلس أوكل إلها بحث هذه المسألة ، ومن الصلحة توحيست الناقشة فى مسألة رأى المجلس أنها من الأهمية بحيث يختلر لبحثها لجنة خاصة أما باقى المسائل الى يشير إلها حضرة النائب المخرم محمد حلى عيدى باشا فإننا إذا أرجأنا المناقشة فيها

 <sup>(</sup>١) نس ممروع الرد ملحق بالمضبطة ٠

كن ميني ولك إرجاء الناقشة في خطاب السرش بأكمه ، وهذا لا يمكن تصوره لأن جميع السائل الواردة في هسندا الحطاب هي مسائل هامة ، أما مسألة الفعان فقد شكات لبضها لجنة برلمانية خاصة كما قلت .

لهذا أرى أن لا محل للموافقة على الاقتراح المقدّم من معالى محمد حلمي عيسي باشًا .

حضرة النائب الحسترم عبد العزيز السوفاني — في الواقع بإحضرات الزماره إنه ليس هناك تعارض بين فكرني حضرتي النتائيين الهنرمين محمد محمود باشا ومحمد حلمي عيسي باشاء لأن خطاب العرش لم يأت بشروعات تفصيلية ، إنما تضمن رؤوس مسائل، قد نعرض على بعضها أو نطلب من الحسكومة أنت تضيف إليها مسائل أخرى ، أما للشروعات ذاتها فلمسنا مختوعين من للناقشة فيها في أي وقت ، كما أن من حقنا أن غذتم مشروعات أخرى معارضة أو متمعة لها .

أما الرد على خطاب الغرش فهو مسألة تقليدية لا تمنعنا من مناقشة وبحث جميع السائل الواردة به .

(تصفيق).

حضرة النات الحترم الأستاذ محمد محمود جلال ـــ هل الفهوم من طلب تأجيل النافشة في مسألة الفعان أن لسكل نائب يشترك الآن في الناقشة في خطاب المرش أن يشكلم في مسألة القطن عند عمرض تشرير اللجة الشكلة لبحثه ؟

الرئيس — نعم بلا شك .

حضرة النائب الهترم الأستاذ منصور مشالى — أريد أن أقول إن خطاب العرش هو بمثابة برناسج الوزارة يتناول حجيع المسائل التي تمرسها أو تعدّها ، وإن تأجيل النافشة في مسألة ضها بالدات مخالف المتفاليد التي تفضى بأن خطاب العرش يناقش حجلة لا تفصيلا .

إن جميع المسائل الواردة فى خطاب العرش العروض علينا الآن هى مسائل هامة لا يسح تأجيب ل الناقشة فى مسألة منها . فحدوع توليد الكهرياء من خزان أسوان مناذ هو مشروع هام وبجب وضعه فى مقدمة الشروعات الني تعنى بها الحمكومة . كما أن مسألة القطن أبضاً مسألة مهمة لأن ثروة الباد تقوم علميا ، ولسكن من غدير المقول أن يؤجل البحث فى خطاب العرش إلى أن تهم المجمة المشكلة لبحث هذه المسألة تفررها عنها .

وإنى بهذه الناسبة أذكر مسألة الدرة ... ...

( ضجة ومقاطعة ) .

أريد أن أقول إنه ليس هناك داع لتأجيل البحث في مسألة الفطن إلى وقت آخر بل يجب أن نتاقش الآن جميع ما ورد في خطاب العرش جملة واحدة .

حضرة النات المحترم الأسناذ أحمد مرسى بدر بك ـــ إن خطاب العرش هو بيان للسمياحة العامة التي ترسمها الوزارة القامة لما تشوى أن تقوم به من أعمال خلال الدورة البرلمانية . وما يشار إليه في هذا الحطاب من الشروعات هو عبارة عن هيكل للاعمال التي ستقدم بها الوزارة تفصيلا إلى البرلمان .

فالقول بتأسيل النظر في أى جزء من مشروع الرد على خطاب العرش إلى أن يفصل فى تحرير اللجنة الكالفة يدرس مسألة القطن معناء أننا لى ننتهمى من مناقشة الرد على خطاب العرش إلا فى آخر الدورة ، وهذا منطق غير معقول ، والمنقول أن الحجلس يبين العكومة وجهة نظره فى هذا البرنامج وفى السياسة السامة التى يقوم علها ، فإذا ما التق رأى الحجلس ورأى الحسكومة التى تتعاون معها على تتفيذ جميع الشروعات فى خلال الدورة كان بها ، وإلا فيؤجل البحث فها بق منها إلى الدورة الشادمة ، على أن اللجنة الشكلة الدرس مسألة القطن على فى الواقع تبحث فى مسألة معقدة منتصبة لا استطيع الإلمام بتفاصياها فى يوم أو يومين أو سنة .

(خبــة)

. هذا رأى ، وإنى أعتقد أن هذه مسألة صبة ممترطة بمتاكل دوليسة قد تغيب عنا ، وهناك إخصائيون يقومون بالبحث فيها ، فالقول بأن نتنظر نتيجة بحث هذه اللجنة معناه تأجيل النظر فى سياسة الحكومة وفيا تنوى عمله فى الدورة الحالية ، والملك أقترح مناقشة مشروع الرد على خطاب العرش بأجمه .

| ¢ |  |  |  |  |  |  | ••• |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | D | ٤٢ | ادة | ما |
|---|--|--|--|--|--|--|-----|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|---|----|-----|----|
|---|--|--|--|--|--|--|-----|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|---|----|-----|----|

الرئيس ـــ يتلمير أن بعني حضرات النواب الحترمين لم يفهم تماماً ما قصده رضة عجمد محمود باشا ، فهو يقول إن اللجنة للشكاة لدرس مسألة القطان متقدم همريمها إلى الحبلس غداً .

لذلك يقترح رفعته تأجيل مناقشة ما تشعنه خطاب العرش بسدد للمألة القطنية إلى أن يقدّم نفربر اللجة عنها ، وأظن أن التفاهم قدتم على هـذا مع الحسكومة . فرأى رفعته فى مدلوله لا يخرج عن رأى حضرتى التاتبين المحترمين أحمد حمهمى بدر بك وعبد العزيز الصوفاني .

ولم بيق إذن سوى اقتراح حضرة النائب المحترم محمد حلمى عيسى باشا الحاس بتأجيل النظر فى السائل الهسامة التي تضمنها خطاب العرش إلى وقت آخر .

حضرة النائب المحترم محمد حلمي عيسي باشا ـــ لقد طلبت أن يكون هذا التأجيل بالانفاق مع الحكومة .

الرئيس ... هل تواقنون هلى تأجيل مناقشة ما جاء نجطاب العرش عن مسألة القطن إلى أن يقدّم تقرير اللجنــة الشكلة لبحث ذه المــألة 1

( مواققة عامة ) .

محلى النواب

( فی ۲۷ نوفمبر سنة ۱۹۳۹ ) .

يلتي خطاب العرش بصيغة عامة لا تفصيل فيها ، لأنه يتلى مســنداً إلى العرش وفى حضرة الملك ، وأملا فى أن يكون تبوله بالإجماع .

| مشروع الردعلي حطاب العرش |     |     |  |     |     |     |     |     |  |     |     |  |  |     |     |     |         |      |     |     |      |         |     |  |  |  |
|--------------------------|-----|-----|--|-----|-----|-----|-----|-----|--|-----|-----|--|--|-----|-----|-----|---------|------|-----|-----|------|---------|-----|--|--|--|
| •••                      | ••• | ••• |  | ••• | ••• | ••• | ••• | ••• |  | ••• | ••  |  |  | ••• | ••• | ••• | <br>••• | <br> | ••• | ••• | <br> | <br>••• | ••• |  |  |  |
|                          | ••• |     |  |     |     | ••• | ••• | ••• |  |     | ••• |  |  |     |     | •   | <br>••• | <br> |     | ••• | <br> | <br>    | ··· |  |  |  |
|                          | •   |     |  |     |     |     |     | ••• |  |     |     |  |  | ••• |     |     | <br>•   | <br> |     | ••• | <br> | <br>    |     |  |  |  |
|                          |     |     |  |     |     |     |     |     |  |     |     |  |  |     |     |     |         |      |     |     |      |         |     |  |  |  |

حضرة النائب الهترم الأستاذ عبد الحيد عبد الحق -- حضرات النواب الهترمين : تنص المادة ٤٣ من الدسستور على أن « المك يفتح دور الانتقاد العادى للبرنمان بخطية العرش في الجلسين مجتمعين يستعرض فيها أحوال البلاد ... ... » .

ومن للسلم به أن القصود باستعراض أحوال البلاد هو استعراض جميع الأحوال التي يهم الأمة أن تقف على حقيقتها ، سواء أكانت هذه الأحوال فى للاضى أم فى الحاضر أم فى المستغبل ، فكل خطبة لا تشتمل على هذا لا تحقق الفاية التى نست عليها المادة 27 وللطلع على خطبة العرش التى بين أيدى حضراتكم بجد أنها عرضت السائل التى تهم البلاد عرضاً عاماً أحسن ما يوصف به هو أتنا بعد ساعه لم تزد معلوماتنا مطلقاً عن أحوال البلاد .

من الملاحظ ياحضرات النواب الهترمين أنه قد نشأ عن النظروف السياسية الحاصة التى وجدت فها مصر أن ظل انجاه جميع الأحزاب المصرية منصرقاً إلى حل الشكلة الحارجية ، عميث لم تعن هسسفه الأحزاب ، إلى اليوم ، مع الأسف بتفصيل براسج الإصلاح الداخل الذى تتطبق الماسكة عن الله المستورى ، غطبة الداخل الذى تتطبق الأحزاب القائمة فى كل بلد دستورى ، غطبة المرش تصرح الوزارة فيها أساليها في الحكم ، وتبين المناهج التى سنهجها لتحقيق أمانى البلاد ، ولتحمين كافة الأحوال المالية والاجتماعية . ولكن إذا رجمتم حضراتكم إلى خطبة العرش وجدتم أنها لم تخرج عن تعداد أمان ورغبات تجول بخاطر كل مصرى ؛ فقد جاء فها مثلا وأنتا نريد أن يكون الجيش فوياً » فهل يمكن أن تقول وزارة أو يقول فرد إنشا نريد أن يكون الجيش ضعفاً ٢ اكلا

كذلك تقول الوزارة إنها تريد أن تعني بشؤون الفلاح ، وأن تعمل على تنمية للوارد الطبيعية للبلاد ، وتهيئة الوسائل لاستصلاح

الأراضى اليور . ولا شك أن كل هذه آمال تدور مجاشركا مصرى . ولا تمكن أن نسبى . جال من لأحوال ، برناهنا نعرضه الوزارة على الهيئة التشريعية لتمكم أو لتتحقق تما إذا كانت هذه الوزارد ستنمكن من نقصة الوعود الكنيرة الني ضمنها خطبة العرش .

إننا تريد من أنة وزارة تتقدم إلى هـذا الجلس قائلة إنها سبق بإسلاح شؤون الفلاح . ورفع مستوى معيشته . أن تبين ما عى طرق هذا الإسلاح . تريد أن تسمع منها ما حمناء الباية من حضرة الثائب المحترم على الشمدي باشا . تريد أن تبين السبل التى متسلكها في هـذا الشأن ، هل مشعطي الفلاح من مال الدولة . أو هل مسملك في داك طريقاً معيناً بإسسارت الأراضي البود . أو أبها ستخفف عن عائق الزراع يفتح أبواب الصناعة ؛ هذا ما كنا نود أن نسمه بعد أن من على الحياة النابية في السلاد خممة عشر عاما ، ولسكما لم تر في هذه الحظية سوى ترديد لمسائل بكاد يكون دعاء إلى الله تعالى أن يقوى الحيش ، وأن يسلح شؤون الفلاح ، وأن يصون استقلال مصر . فايس تُمة برنامج معين نستطيع معه أن تراقب أعمال الوزارة وأن نطبق الحقائق على الأقوال ، عده عى ملاحظتى الأولى .

مجلس النواب

حضرة صاحب القام الرفيع رئيس مجلس الوزراء — أبدأ بنكر حضرات النواب المحترمين أعضاء اللجنة التي مجنت خطاب السرش وأعقب بشكر حضرات النواب الهترمين الدين تهدموا بمما عن لهم من ملاحظات على ذلك الحطاب ، وأقول إن خطاب العرش قد وضع بصيخ علمة قندةً .

كلنا يعم أن الدستور الصرى أخذ عن الدستور البلجيكي في معتلم أجزائه ، ولكن الدستور البلجيكي ذاه . وكذلك الفرنسي ، وكل دــــــاتير الفارة الأورية ، أخذت عن دستور بريطانيا العظمى . فإذا صادفتنا مناعب عند تطبيق الدستور أو اعترضتا صعوبات في سير العمل هنا ، فما ذلك إلا لأننا لم نضع تقاليد عملية لأعمالنا ، أو لأننا لم نقل التقاليد عن البلاد الأصلية التي استعدت منها العسائير وهي بريطانيا العظمى .

حفيم ات النواب المحترمين:

... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ...

لقد انبنا في خطاب المرش طريقة إرادالدينغ العامة . فتركنا – عملاً – كل التفاصل ، تركنا كل ما يمكن أن يكون مثار خلاف للسخيل ، حيث تقدم الوزارة – في أي وقت شاء الجلس – بيبان عن تفاصيل كل شطة في أعمالها وفي سيلسها .

لمماذا انستا همـذا الطريق ؟ لقد انبناه . لأن ختاب العرش هو الحتاب الوحيـد الذي يلى مــنداً إلى العرش ، ويلقى في حضرة صاحب الجلالة المالك ، فأردنا أن نبدأ تقليداً هو جلر في إنجلترا ، تلك البلاد التي بدأت نظام خطاب العرش ، هذا التحليد هو أن فصل إلى قبول الرد على الحتاب بالإجماع ، لأنما لا نعر إلا عن سياسة قومية عامة ، أخذت جاجميع الحكومات التعاقبة ، ونادت بها الأمة في كل وقت ، لذلك استحداد بن خطاب العرش كل تبيء بمكن أن يكون مثار خلاف .

نهم ، هذه الحكمة التي جلتنا نكتب خطاب العرش بناك الصيغ العامة . أما النرس فى رفاية أعمال الحكومة ، وفى محاسبتها ، وفى مؤاخذتها ، فهى مناحة للمجلس كل يوم ( تصفيق ) ، مناحة عند عرض لليزانية وفى منافشتها . مثال ذلك إنشاء وزارة الشؤون

الاجتاعية ، فإن من حقوق السلطة التفيذية أن توزع العمل بين رجالها كيف شامت ، مادام أنها سنؤدى الحساب لهذا المجلس للوقر ، وللمجلس الفرصة أن يقول كلجه في ذلك وقت النظر في للبزانية .

( فی ۲۸ نوفمبر سنة ۱۹۳۹ ) .

#### . تاريخ افتتاح أدوار الانعقـاد العادى للبرلــان ومن ألقي خطاب العرش .

- (١) افتتحالدور الأول في يوم ١٥ مارس سنة ١٩٣٤ . وألقى خطاب العرش فيه المغفور له سعد زغلول باشا .
- (٢) والدور الشاني في يوم ١٢ نوفمبر ســنة ١٩٢٤ . وألق خطاب العرش فيه أيضاً المففور له سعد زغلول باشا .
  - (٣) وفي الدور الشـاني يوم ٢٣ مارس ســنة ١٩٣٥ . ألتي خطاب العرش أحمد زيور باشا .
- ( ٤ ) والدور الشالث في يوم ١٠ يونيه سـنة ١٩٢٦ . وألتي خطاب العرش عدلي يكن باشا ، في وزارته الثانية .
- ( ٥ ) واللمور الرابع في يوم ١٧ نوفمبر سنة ١٩٣٦ . وألتي خطاب العرش عدلي يكن باشا أيضاً في وزارته الثانية .
- (٦) والدور الخامس في يوم ١٨ نوفمبر ســـنة ١٩٢٧ . وألتي خطاب العرش عبد الخالق ثروت باشا في وزارته الثانية .
- (٧) والدور السادس في يوم ١١ ينساير ســـنة ١٩٣٠ . وألقى خطاب العرش مصطفى النحاس باشا في وزارته الثانية .
- (٨) والدور الحادي عشر في يوم ٢٣ مايو ســـــنة ١٩٣٩ . وألتي خطاب العرش مصطفي النحاس باشا في وزارته الثالثة .
- ( ٩ ) والدور الثانى عشر في يوم ٢١ نوفمبر ســـنة ١٩٣٦ . وألتى خطاب العرش مصطنى النحاس باشا في وزارته الثالثة أيضاً .
  - (١٠) والدور الثالث عشر في يوم ١٨ نوفمبر ســنة ١٩٣٧ . وألق خطاب العرش مصطفى النحاس باشا في وزارته الرابعة .
    - . (١١) والدور الثالث عشر أيضاً في يوم ١٢ أبريل سنة ١٩٣٨ . ألتي خطاب العرش محمد محمود باشا في وزارته الثانية .
    - (١٧) والدور الرابع عشر في يوم ١٩ نوڤمبر سنة ١٩٣٨ . وألقي خطاب العرش محمد محمود باشا في وزارته الثانية أيضًا .
      - (١٣) والدور الحامس عشر في يوم ١٨ نوفمبر سنة ١٩٣٩ . وألتي خطاب العرش على ماهم باشا في وزارته الثانية .

الهيئات التي رفعت صيغة الرد على خطاب العرش لجلالة الملك ، وأسماء أفرادها .

#### دور الانعقاد العادي الأول

دور الاستاد العادي الاول معالى الرئيس ( حضرة صاحب المعالى أحمد زبور باشاً ) — للطلوب الآن تأليف لجنــة لــكن ترفع إلى جلالة الملك ردّ المجلس على

محمد علوى الجزار بك ـــ أقترح أن اللجنة الق انتخب لوض الرد على خطاب العرش هى التي تتولى وفع الرد لجلالة لللك ، وأن يضم إليها على عبد الرازق بك .

معالی الرئیس — ما رأی حضراتکم ؟

خطاب العرش.

محمد فهمي باشا — أرى أن تكون اللجنة مؤلفة من معالى الرئيس ومن ثلاثة أعضاء بحسن أن يكونوا أكبر الأعضاء سنا .

الشيخ حمن عبد القادر ــــ إن فى تكليف لجنــة الـــد على خطاب العرش منضا إليها حضرة على عبد الرازق بك رفع هـــــذا الــد إلى جلالة المك ما يفيــد أنه لم يكن هناك خلاف على الـــد وأن الشــروع الذى عرضه على بك متمق مع مشــروع اللجنة اللجنة من بادى" الأمم لم تصول مطلقاً عن تأييــد خطاب العرش بكل معانيه ولم ينب عنها تأيــد الوزارة ورئيسها .

معلى الرئيس — هل ترون أن يعهد فى رفع الرد إلى اللجنة الأصلية منضها إليها على عبد الرازق بك ، أو أن تؤلف لهذا النوض لجنة أخرى من ثلاثة أعضاء ?

السيد حسين القصى ـــ تنتخب لجنة لذلك .

نجلس الشيوخ

الشيخ إبراهيم يوسف عطا الله وآخرون — اللجنة القديمة(١) ومعها على عبد الرازق بك .

معالى الرئيس — من يوافق على هذا الرأى الأخير ؟

( فوافقت أغلبية الأعضاء على هذا الاقتراح ، وقررت أن يكون الوفد برياسة حضرة صاحب العالى رئيس المجلس ) .

( فی ۲۵ مارس سنة ۱۹۲۶ ).

#### دور الانعقاد العادى الشأبي

ألتي خطاب العرش فى ١٢ نوفمبر سنة ١٩٣٤ ، ولحل مجلس النواب لم يرفع ردّ عن هذا الحطاب .

وألتى خطاب للعرش أيضاً فى الدور النانى فى يوم ٢٣ مارس سنة ١٩٢٥ ولم يرفع عنه ردّ أيضاً لتعطيل الحياة النيابية .

دور الانعقاد العادى الثالث

(أصوات: موافقون).

وافق المجلس على انتداب حضرات أعضاء لجنة الرد على خطاب العرش<sup>(٢)</sup> ومعهم دولة الرئيس لرفعه إلى حضرة صاحب الجلالة الملكية .

(فى ١٧ يونيه سنة ١٩٢٦ ) .

# دور الانعقاد العادى الرابع

دولة الرئيس ( الغفور له حسين رشـــدى باشا ) -- هل توافقون حضراتكم على أن نكون الهينة التي ستتسرف برفع الرد إلى صاحب الجلالة مؤلفة من حضرات أعضاء مكتب المجلس<sup>(7)</sup> ومعهم رئيس لجنة الرد على خطاب العرش أو مقررها في حالة غياب الرئيس ؟ -

(أصوات : موافقون ) .

( فی ۳۰ نوفمبر سنة ۱۹۲۹ ) .

التي أعدت الرد ومعها رئيس المجلس ، فهل توافقون حضراتكم على ذلك ٢

 <sup>(</sup>١) وحضرات الثبوخ المحترمين أعضاء لجنة الرد على خطاب العرش هم :

أحد زكي أبو السود بأشاء أحد على باشاء الشيخ عمد تز العرب بك ، عمد علوى الجزاو بك ، عمد طلت حرب بك ، عمد عمود خليل بك ، عمود بسيونى افندى ، يوسف وحيه باشاء السيدعمد على البيلاوى ، عمود شكرى باشاء عبدالفتاح رجائىا افندى ، عمد شقيق باشا ، حافظ عاجين بك ، الشيخ حسن عبدالفادر ، الدكتور طبقل حسن باشا .

<sup>(</sup>٢) وحضرات الشيو خ المحترمن أعضاء لجنة الرد على خطاب العرش هم :

يوسف وهبه باشاء الشيخ محمد عز المرب بك، أحمد على باشاء محمد علوى الميزار بك، محمد محمود خليل بك، محمود بسيونى افتدى ، عبد الفتاح رميائى اقدى ، طافظ عابدين بك، الشيخ حسن عبد القادر .

<sup>(</sup>٣) وأعضاء المكتب هم :

دولة حسن رشدی باشاً ( رئیس ) ، محد علوی الجزار بك ( وكیل ) ، محود بسونی انشدی ( وكیل ) ، عبدالتناح رجائی اندسی السیخ محد مز العرب بك ، محد أحد السریف بك ، علی عبد الرازق بك ( سكرتیمون برنانیون ) ، محمد محود خلیل بك ، السيد فوده بك (مرافبان ) ، ورئیس لجنة الرد علی خطاب العرش هو مسادة أحد علی باشا .

### دور الانعقاد العادى الحامس

الرئيس ( حضرة الأستاذ الهترم عمود بسيونى وكيل المجلس ) — المجلس يقرر بالإجماع الموافقية على مشروع الرد ملى خطاب العرش . والآن فما رأى المجلس فيمن يتشعرف بتفديم الرد على خطاب العرش إلى حضرة صاحب الجلاقة الملك ؟

(أصوات: اللجنة) .

الرئيس - هل يريد معالى محمد شفيق باشا أن يقول كلة في هذا الشأن ؟

معالى عجد شفيق باشــا \_ إن النساؤل عن الهيئة الى ترفع الرد على خطاب العرش إلى حضرة صــاحب الجلالة الملك أحمر مفـروغ منه ، وذلك لأن للمجلس تقاليد يجب عليــًا الممـل بهما .

حصل فى الدورة التشريعية الأولى سنة ١٩٧٤ أن لجنة الرد على خطاب العرش هى التى رفعت الرد إلى حضرة صاحب الجلاة الملك وجرى العمل على ذلك فى الدورة التانية مع تعديل يسير هو انضام رئيس المجلس إلى الهيئة المذكورة .

أما فى الدورة الثالثة فإن مكتب الحبلس هو الذى قام بهذه المهمة ويتضح لنا من هــذا البيان أن اللجنة تصرفت برفع الرد مرتين وقعمه مكتب الحبلس مرة واحدة .

فالتماليد الدستورية تنفق بأن تقوم اللجة دون سواها بهذا الواجب وأن ينضم إليها حضرة رئيس المجلس . وذلك لأن هــذا الرأى قد ارتآم المجلس مرتنن .

الرئيس ... هل كان مكتب المجلس مشكلا فى الدورة الأولى عنــد قيام اللجنة برفع الرد على خطاب العرش إلى جلالة اللك حتى يسم النرجيم ؟

معالى عجد شغيق بيشا ... هذا اعتراض على الرأى الذى أبديته ، وهو اعتراض يتمسك به أنسار فكرة قيام للسكت مهذه المهمة . وردى عليه هو أنه ولو أن للسكتب مهيئته الحالية لم يكن قد تشكل وقشد إلا أنه فى الواقع كان هناك مكتب موقت قائم بمهمة السكتب كلها كما كان هناك رئيس للمجلس .

" وعلى ذلك يكون لا محل لهذا الاعتراض ولم يغير هذا التقليد فى الرة الثانية بل كل ما جرى هو أن الرئيس -أل الهيئة — وهو فى كرسى الرياسة — إذا كان الحبلسى يستحسن أن يصحب الرئيس هيئة اللجة فى الفيام بمهمتها فواقفه الحبلس على ذلك ، فكأن الحال هو بعينه كما كان فى سنة ١٩٧٤ .

يقولون الآن إن مكتب إدارة المجلس هو الهيئة المثلة له ؟ وأظهم يستندون فى ذلك إلى حكم المادة ١٣ من اللائعة الداخليـــة التي تص على ما يأتى :

« يختص الرئيس بالهافقة على نظام الجلسات وبراقب حماعاة نسوس اللائحة الداخلية ويأذن بالسكلام ويوجه الأسئلة وبعلن نتيجة الاقتراع وينطق بالفراوات التي يصدوها الجلس ويتكلم باسم المجلس وطبقاً لرغيته .

وليس الرئيس أن يشترك في الناقشة إلا إذا كان الترض إيضاح السؤال وانت النظر إليه . أما إذا أثراد الناقشة في موضوع فيجب عليه أن يفادر كرسيه فلا يعود إليه إلا بعد أن تتخمى الناقشة .

ونس المادة الذكورة لا يقتضى أشا انتخبنا أعضاء المكب ليتكادوا باسمنا أو أننا أنبناهم عنا فى جميع للظاهر الحارجية الرسمية . وأظنم كذلك يستندون إلى كيرا لمادة ١٧٥ من اللائحة الداخلية الن تبص على ما يأتى :

« لرئيس المجلس الإدارة العامة لجيع الأعمال الإدارية والكتابية بمساعدة أعضاء المكتب » .

وهذه المادة أيضًا لا تحرم علينا انتخاب هيئة تؤدى عملا ميناً بل إن لناكل الحق فى أن ننتخب عند الحاجة من بين الأعضاء وفداً يمثنا عملا بنص للادتين ١٣٩ و ١٣٧ من اللائحة الداخلية .

وبناء عليه أقترح أن تقوم لجنة الرد على خطاب العرش برضه إلى حضرة صاحب الجلالة للملك . وأن تكون برياسة حضرة محود بسيولى افدى وكمل المجلس .

(أصوات: موافقون).

حضرة إبراهيم نور الدين بك — وأيضاً قد تفضى الظروف بأن يدور حديث فى الحضرة للكية حول خطاب العرش ، فيحسن أن يكون أعضاء الهيئة التي تقدّم الرد عليه هم أعضاء اللجنة .

سادة محمد صفوت باشا — جرت تقاليد المجلس على أن ينتخب فى كل دورة لجنة تمثله لرفع الرد على خطاب العرش لحضرة صاحب الجلالة لللك . وقد انتسب الحجلس مرة كما قال معالى شفيق باشا أعضاه السكتب لأداء هسند المهمة ، وكانت البحثة بمثلة أبساً ، عثلة فى المكتب ، لأن رئيس اللجنة كان من أعضاء السكتب . وفى دورة أخرى انتخب السكتب لتلك للهمة ، وكانت اللجنة بمثلة أبساً ، إذ كان من بين أعضاء المكتب رئيس اللجنة وسكرتيرها . وفى مرة أخرى — فى الدورة البرلمانية الأولى — انتسبب المجلس اللجنة لتضم الرد على المناب المركبة الأولى ب من بشائه فى تقديم الرد على خطاب العرش ، سواء أكانت اللجنة أن تقاليب المرش ، سواء أكانت اللجنة أم المسكتب ، أم مزجاً من الاثمين . وحيث إن أعضاء المسكتب جيمهم ما عما واحداً أو اثنين منها عناور في المهمة .

الرئيس ـــ أى كما حصل فى العام الماضى .

(أسوات: لا).

حضرة إبراهيم نور الدين بك 🗕 لا ، بل اللجنة وعلى رأسها رئيس المجلس .

حضرة لويس أخوخ فاتوس افندى — إن عادة إلقاء خطاب العرش والرد عليه أخذت عن التقاليد البرلمانية الإنجليزية وهناك يسح أن يذهب الحبلس بكامل هيئته لتقسديم رده لجلالة الملك فإذا كان القصود من هذه الناقشة هو زيادة عدد أعضاء اللجنة إلتى تمثلنا لتقديم الرد على خطاب العرش فيصح أن يقوم بذلك الحبلس بكعلم هيئته ولا يسح أن نضيح وقتا في هذه السألة (ضجة) .

الرئيس — لدينا رأيان : رأى معالى محمد شفيق باشا ورأى سعادة محمد صفوت باشا .

حضرة الشيخ حسن عبد القادر ـــ ما هو رأى سعادة محمد صفوت باشا ؟

الرئيس — رأى سعادة محمد صفوت باشا هو أن يعهد إلى للكتب واللجنة معاً القيام بهذه المهمة .

وأما معالى شفيق باشا فرأيه أن تتولى اللجنة ومعها رئيس الحبلس التيام برفع الرد إلى العبات لللكية . فلنأخذ الرأى على اقتراح معالى محمد شفيق باشا .

حضرة الشيخ حسن عبد القادر — اقتراح معالى محمد شفيق باشا هو الأصل واقتراح سمادة صفوت باشا تعديل 4 . فليؤخذ الرأى على التعديل أولا .

الرئيس ــــ من يوافق من حضرانكم على اقتراح معالى مجمد شفيق باشا فليتفضل بالوقوف .

( وقفت أغلبية ) .

الرئيس ـــ المجلس يقرر انتداب لجنة الرد على خطاب العرش(١) ومعها رئيس المجلس لتقديم الرد إلى جلاة الملك .

( في ٥ ديسمبر سنة ١٩٢٧ ) .

دور الانعقاد العادي السادس

دولة الرئيس (المفنور له عدلى بكن باشا) — هل تواقفون حضراتكم على أن تنولى لجنة الرد على خطاب العرش<sup>07</sup> ومعها رئيس الجلس القيام برغم الرد إلى العنبات للملكية كا حصل فى الدورة الأخيرة ا

(مواققة).

( فی ۲۷ ینایر سنة ۱۹۳۰ ).

<sup>(</sup>١) وحضرات النبوخ المحترمين أعضاء لجنة الرد على خطاب العرش هم :

أحد على باشا ، يوسف وهه باشا ، الشيخ عمد عز الرب بك ، عمود شكرى باشا ، محد شغيق باشسا ، عبد الفتاح وبأنى اقتدى ، عمد مينوت باشا ، إيراميم نور الدين بك ، مافط عابدين بك ، الشيخ حسن عبد الفادر ، عمد علول بلزار بك ، عمد عمود خليل بك ، على عبد الرازق بك ، عمد زكري عبد الرازق بك ، عبد الفت سليل أباطه بك .

 <sup>(</sup>٣) حضرات النبوخ المحترمين أعضاء لجنة الرد على خطاب العرش :

محد علوی المباراز بل ، النبخ محد مز الدرب بك ، أحد زكي أبو السود بلنا ، أحد على باشا ، محد شار بلنا ، محد شدق باشا ، عبد الدير . وضوان بك ، إبراهم نور الدين بى النبخ سدن عبد الفادر ، مراد الشريعى بك ، عبدالله سايان أباطه بك ، كامل صدقى بك ، عزز مبرهم افتدى ، محمد زكرى عبد الرازق بك ، محمد محمد خلل بك .

والأدوار السابع والثامن والتسام والعاشر كانت فى ظل دستور ســنة ١٩٣٠ ، وهو ما لم نعرض له بنىء ، ولم نذكر عنه شيئًا فى هذه المجموعة .

# دور الانعقاد العادى الحادى عشر

الهيئة (١) التي رفعت إلى مجلس الوصاية الموقر رد المجلس على خطاب العرش :

رئيس الجلس (سعادة الأستاذ محمود بسيونى) ، وحضرات الشيوخ الهترمين : حسن نبيه للصرى بك ، أحمد على باشا ، محمـــد توفيق رفعت باشا ، كامل إبراهيم بك ، حامد الشهواري باشا ، الأستاذ عزيز ميرهم ، سيد محمد خشبه باشا ، الأستاذ عباس الجل ، الأستاذ محمود شاكر عــد اللطيف .

### دور الانعقاد العادي الثاني عشر

الرئيس (حضرة المحتمر الأستاذ محمود بسيونى ) — هل توافقون حضراتكم على أن اللجنة ألق أعدت الرد على خطاب العرش<sup>(٢)</sup> برياسة رئيس المجلس هم التي ترفعه إلى هيئة مجلس الوصاية الموقر !

( موافقة ) .

( فی ۷ دیسمبر سنة ۱۹۳۳ ) .

#### دور الانعقاد العادى الثالث عشر

فى هذا الدور ألتي خطاب عرش فى يوم ١٨ نوفمبر سنة ١٩٣٧ ونظرًا لحل مجلس النواب عقب ذلك لم يرفع عنه ردّ .

ثم ألتي خطاب عرش ثان في هذا الدور بذاته في ١٢ أبريل سنة ١٩٣٨ ، وقد ورد في صدد رفع الرد عنه ما يلي :

الرئيس (حضرة صاحب المرة محمد محمود خليل بك ) — جرت العادة بأن يرفع رد الجلس على خطاب العر<sup>ش(7)</sup> إلى حضرة صاحب الجلالة اللك العالم بواسطة حضرات أعضاء اللجنــة التى وضعته ومعهم رئيس الحباس ؟ وسنطلب تحديد موعد للتشرف بالمثول بين يدى جلالته .

( موافقة ) .

( فی ۷ یونیه سنة ۱۹۳۸ ) .

# دور الانعقاد العادى الرابع عشر

لما انتهى الحبلس من إقرار شمروع الرد على خطاب العرش فى يوم ٢٣ مارس ســـــة ١٩٣٥ صادف أن كان حضرة صاحب الجلالة الملك مرضًا ، فتوجه حضرة صاحب العزة رئيس المجلس عجد محمود خليل بك وحده إلى القصر الملكي ومعه صورة الرد فسلمها لحضرة صاحب القلم الرقيع على ماهم باشا وكيس الديوان الملكي .

دور الانعقاد العادي الخامس عشر

الرئيس ( سعادة عجمد محمود خليل بك ) — هل توافقون حضراتكم على مشروع الرد الذى وضمته اللجنة ؟ ( موافقة ) .

(١) يراجع كتاب المجلس إلى معالى كبير الأمناء بتاريخ ٤ يونيه سنة ٩٣٦ رقم ٢ / ١ / ١٥ — ٨٤٤

( ٢ ) حضرات الشيوخ المحترمين أعضاء لجنة الرد على خطاب العرش :

حسن تبیه الصری بك ، آهند تل باشا ، محمد توفیق رفت باشا ، كامل ابراهیم بك ، على كال حبیته بك ، الأسناذ عزیز میرهم ، سنید محمد خشیه باشا ، الأسناذ عباس الجمل ، الأسناذ محمود شاكر عبد اللطف .

(٣) حضرات الثيوخ المحترمين أعضاء لجنة الرد على خطاب العرش :

أحمد الديوان بك ء أحمد على باشا ، حسن نتيه المصرى بك ، سيد عمد خشه باشا ، الأسناذ عزيز ميرهم ، على كال حبيثه بك ، كامل إبراهيم بك ، عمد علوى الجزار بك ، محمد توفيق رفت باشا .

الرئيس ـــ وهل توافقون حضراتكم على أن ترفع اللجنة (١) برياسة رئيس المجلس الرد إلى حضرة صاحب الجلالة الملك ٢

( موافقة ) .

( فی ۱۱ دیسمبر سنة ۱۹۳۹ ) .

ما سبق ذكره أخذ من مضابط مجلس الشيوخ ، أما مجلس النواب فلم يثبت فى مضابطه إلا القلميل . فا كنفينا الدلك بما أخذناه مجمس ، عن مجلس الشيوخ .

.

<sup>(</sup>١) اللجنة مكونة من حضرات النيوخ المحترمين:

الأسناذ عمود بسیونی ، کامل ایرامیم بك ، کسکتور محد حسین حیکل باشا ، حسن صبری باشا ، الأسناذ یوسف أحد الجندی ، أحسد الدیوان بك ، طی كال حبیث بك ، حسن نید الصری بك ، الأسناذ عباس الجل ، الأسناذ حسین محد الجندی ، عجود فهی باشا ، الدکنور زك میطالبل ، شاره .

مادة ع: ﴿ وَ لَلْكَ يَنْشَى ۚ وَيُمْحَ الرَّبِ المُدْنِيةَ والسَّكَرَةِ وَالنَّياشَيْنِ وَأَلْقَابِ الشَّرْفِ الأخرى . وله حق سك » ﴿ السَّمَةُ تَغَيْدًا لِلمَّافِرَةِ ، كَا أَنْ له حق المنو وتخفيض المقوية ﴾ . ( )

دولة الرئيس ( حسين رشدى باشا ) — أفترح النص على أن الملك يرتب الصالح العمومية ويعين ويعزل جميع الموظفين المسكيين والعسكريين ويمنح الرتب وجميع عناوين الشرف؟ وله حق سك العملة وحق العفو وتخفيض العقوبة وإعلان الأحكام العرفيــة — وكل ذلك يكون بالكيفية المبينة بالقوانين .

( مواققة عامة ) .

لجنة وضع المبادى ُ العامة

للدستور

اللخنة

الاستشارية التشريعية

مجلى النواب

( فی ۲۹ أبريل سنة ۱۹۲۲ ) .

فهنة المستوم مادة ۴۴ — اللك يرتب الصالح العامة ويولى ويعزل جميع الوظفين الدنيين والسكريين ويمنح ألقاب الشعرف والرتب والنياشين وله حق سك العملة وحق العفو وتخفيض العقوبة وحق إعلان الأحكام العرفية —كل ذلك على الوجه المبين بالقوانين .

طى أن إعلان الأحكام العرفيــة يجب عرضه فوراً على البرلمان ليقرر استمرارها أو إلقاءها . فإذا وتتح ذلك الإعلان فى غير دور الانتقاد رجبت دعوة البرلمان ليجتمع فى مدى الثلاثة الأيام الثالية للإعلان ويكون الاجتاع صحيحاً أياً كان عدد الحاضرين .

( فی ۳۰ سیتمبر سنة ۱۹۲۲ ) .

الواد ٣ £ و } £ و 0 £ — كانت المادة ٤١ ( قديمة ) نضم في حكم واحد طائفة مرخ حقوق الملك نرى من النبيد نجزتها على ثلاث مواد مستقلة .

> -من ذلك أن تنص المادة ٤٣ على حق منح الرتب والأوسمة وحق سك العملة وحق العفو وتخفيض العقوبة .

> > وتنص المـادة ٤٤ على ترتيب الصالح العامة وتعيين الموظفين وعنهم .

وأخيراً تنص المـادة ٤٥ على الإجراءات الحاصة بإعلان الأحكام العرفية .

المحادة ٣﴾ — يتحصر حكم المادة الثاقة والأربين فى تقرير الاحتفاظ بالحالة الراهنة فيما بخنص بإنشاء الرتب والأوسمة أو منصها . فلمماك حتى إنشاء الرتب والأوسمة وله حتى منحها على الوجه المبين فى المراسيم والأواسر الملكية الني أنشئت هذه الرتب والأوسمة بتقضاها . أما حق سك النقود فلا يمكن العمل به إلا وقفاً لأحكام القانون . أما مباشرة حتى المفو وتخفيض المقوبة قفد نظمها قانون المقوبات (المادةان ٦٨ و ٦٩) .

( جلسة اللجنة في ٣٠ ديسمبر سنة ١٩٢٢ ).

- (١) في جمل العملة المصرية تابعة للعملة البريطانية خطر عظيم على الحالة الافتصادية للصرية .
- ( ٢ ) مواقعة المجلس على جعل السلة للصرية مستقلة عن السلة البريطانية مع إيجاد طريقة نكون شاملة للفيان الكافى
   والموفة اللازمة .

الفرر ـــ البند السادس عشر « الأرباح الناتجة من تشغيل النقود » وقدره ٢٠٠٠ر٧٦٠٢١ ج ٠٠.

ثم تلا ما يأتى نصه من تقرير اللجنة .

وأهم هذه الإيرادات هي الأرباح الناتجة من تشغيل النقود ، وتشمل النود الآتية :

<sup>(</sup>١) هذا هو النص الذي اقترحته اللجنة الاستشارية التصريعية :

المك ينعى ويخت الرّب والنياشين وألناب السرف الأخرى طبأ لقواعد العمول بها : وله حتى سك النقود تنفيـذًا لفنانون كما أن له حتى العنو وتخفين العقوبة .

(٤) فوائد النقود الودعة بصندوق الدين وكوبونات سندات احتياطية... ... ... ... ... ... مدارة

( ٣ ) فوائد واستهلاك السلف المنوحة للبديات والحبالس المحلية ... ... ... ... ... ... ... ... ومره

الجموع ... ... ١٠٠٠ر٢٧٤ر١

وقد زادت إرادات هسمه االباب في تقدير سنة ١٩٣٤ بقسدار ١٩٣٥٠٠٠ ج . م . وهذا ناتج عن فوائد المال الذي زيد على كل ونات السندات التي اشتريت في خرالسنة .

وقد اهتمت اللجنــة ببحث مسألة حمة الحكومة فى أرباح إصــدار ورق البنكنوت ، وهى ترى من المفـــــد بيان ذلك بثىء من النمسيل :

كان مجوع ما رخص البنك باصداره من أوراق العمة ( البنكوت ) ثلاة ملايين من الجنبيات له أن ينطى نصف قيمتها بذهب والنعف بأوراق تعمدها الحسكومة العمرية ، ولم يكن للحكومة حسة في أرباح تلك الأوراق . وهذا لا يتفق مع ما هو معروف من أن للحكومة وحدها الحق في الاستيلاء على هذه الأرباح بعد أن مجتمع منها ما يكنى لمصاريف عملية الإصدار ولحاية البنك مما قد يتعرض له من الأختار بسبب قيامه بذلك .

استمرت هذه الحالة إلى سنة ١٩٦٦ حيث بلغت قيمة التعاول من أوراق البنكتوت ١٩٥٠٠٠٠٠ ج. م قرأت الحكومة بالنظر طاجة البسادة إلى التقود ولعدم توفر التقود العدنية أن نجيز للبنك إصدار أوراق بكتوت بشبان أذونات على الخزاة الإنجابزية وفي سبتمبر من السنة نضها كتب المستدار العالى إلى البنك خطاياً أخطره فيه بقرار مجلس الوزراء بالنظر خطورة الحالة ولكنه أشار في هذا الخطاب إلى ضرورة تنظيم طريقة لتوزيع الأرباح الناتجة من أذونات الخزانة الإنجابزية على ترتيب بين الخطاب أنه وفني عض وقامل للنصر وهو :

أولا ... فيا يختص بضانة ثلاثة الملايين الأولى تبتى الحالة على ما كانت عليه .

ثانيًا \_\_ بالنسبة لحمدة الملايين التي كانت موجودة بعد ذلك ذهيًا أجازت الحكومة للبنك إبدالهما بأدونات على الحزانة وتكون كل أرياحها من حق الحكومة وحدها . وهذا لأن النك كان لا يستغيد من الذهب .

ثاتًا \_ بالنسبة لحسة اللايين الأخيرة تأخذ الحكومة من فوائد الأذونات الضامنة لها ٢٪ أقل من سعر القطع فى بنك إنجلترا وهو ينقس عن السعر الدى أصدرت به الأذونات بمقدار ١٪ الذى يكون نسبب البنك .

راباً — فإن زادت قيمة الأوراق التداولة على مبلغ الثلاثة عشر مليوناً بأخذ البنك نسفاً في للائة من فوائد الأفونات الشاسة لما يزيد على هذا البلغ ويكون الباقى للمكومة ، غير أن البنك كتب للمكومة فى سة ١٩٢١ يخبرها أن الحكومة الإنجليزية فرضت ضريبة على أذونات خزاتها فقص صافى أوباحها واقترح عايها إيدال بعض هذه الأذونات بسندات دين الحرب الأهلى وهي بسعر ٥ ٪ فوافقت الحكومة على ذلك وأسبح مقدار مافى ما يخسى الحكومة من فوائد هذه الأدراق ٤٪ بعد خصم حسة البنك وتخصيص جزء لتكوين احتاطى للتأمين من الشمرر الذي سينتج من استهلاك هذه السندات بقيتها الاحبة حالة أنها اشترت ١٠٥ و ١٠٦ المأة .

وقد اعترف البنك في ردوده صراحة بأن هذه التدابير وقتية وذات صفة استثنائية دعت إليها الظروف غير العادية .

ويما أن الظروف الاستثنائية قد انتهت من زمن بعيد كما أن للصارف الأولى للإصدار قد استهلكت وحسل البنك من هذه العملية على أرباح طائلة ، لذلك ترى اللجنة وجوب إعادة النظر في هذا النظام من أساسه على طريقة سهاة نضمن استيلاء الحكومة على كامل حقها . وقد نظرت اللجنة أيضاً في طريقة ضان أوراق البنكتوت فلاحظت أن للتداول منها الآن تزيد قيمته على ٣٣ مليون جنيه مصرى ، منها ما قيمته ٣٧ مليون جنيه تقريباً مضمون بأذونات وسندات دبون إنجازية .

وحيث إن ذلك بجمل العملة للصرية نابعة فى قيمتها لتقلبات أسعار العملة الإنجليزية . فقد رأت اللجنة ضرورة إبدال جرء من أوراق الضان الإنجليزية بسندات ديون مصرية .

هذا هو رأى اللجنة .

عبد اللطيف الصوفاني بك — إنى أوافق لجنة المالية على ملاحظانها الدقيقة ولكن لي كلة أوجهها لحضرة وكيل المالية .

هل توجد حكومة بين حكومات العالم تسمح لفسها أن تعمل أعمال الأفراد؟ وهلا ترى الحكومة أنها بشرائها سـندات أجنية قد تفر الأمة إذ فى ذلك شبه مضاربة . نحمن نفهم البور اشرائها سندات مصربة فإن فى هذا مصلحة البلد ولكن ما المعنى لشرائها سندات أجنية لا سها بعد النجرية وبعد ما ظهر أن البلاد قد خسرت من هذه العملية ٣٠٠ ألف جنيه ؟ فهلا يصح أن تمتنع الحكومة عن هذا العمل الذى لا يليق إلا خرد وقد يكون بهذا العمل مع ذلك سئ "التصرف؟

قد يجوز أن يعود هذا العمل هل الحكومة بريح ولكنه قد يعرضها أيشًا لحسارة جسيمة ، وهو فى حد ذاته ضرب من الشاربة لا يليق بحرامة أبه حكومة . ونذكر جمّنه الناسبة أنه لما طلب من الحكومة أن تتدخل فى سوق القطن بالشراء لرفع نمته وصيانة ثروة البلادكات تجيب أن هذا نوع من الشاربة لا يسج للحكومات أن تقوم به .

وكيل المالية — الحكومة لم تضارب مطلقاً ولا أفهم إلى أى شى، تشير حضرتك . وإذا كان حضرة العضو يرى أن توظيف الاحياطي هو نوع من الضاربة فهذا الرأى يخالف رأى اللجنة ولذا أدع الرد على ذلك لحضرة المشرر .

عبد اللطيف السوفانى بك ــــ لم أقل إن الاستبار فى ذاته تمنوع ولكن طريقــة الاستبار النى جرت عليها الحـكومة وتصرها على أعمال لا تعطى إلا فائدة قدرها ١ . أ. أو لا تعطى فائدة مطلقاً فى بعض الأحيان هو بلا نزاع أمر غير مستحسن وقد مجمل بالحـكومة أن تستمر أموالها بطريقة أضع من ذلك كاصـلاح أراض بور أو إمجاد موارد أخرى . وألاحظ بهــنه الناسبة أن بنك مصر قبل أن يأخذ جرءاً من هذه الأموال خائدة ٢ . / مع إرهاقه بصرائط خاصة ومع أنه قد أخذ هــذا المال لاستماله فى ممافق اقتصادية نافتة للبلد وقعود بالحيرات طى أهماه فأتم أعطيتموه شيئاً قليلا جداً بينا قد أعطيم أحد عشر مليوناً من الجيمات للبوك الأخرى بفوائد قليلة .

محمد توفيق خليل اقندى — لقد قدمت اللجنة انا معلومات قيمة جداً ، خصوصاً ما افترحته في آخر الفتر برمن وجوب إيدال جزء من الدوراق الإنجليزية بسندات مصرية ، فارى ضماناً لإشاء الصدية المحملة الإنجليزية أن تكون جميع الفيانات من سندات الحكومة للصرية . ولا أفسد يقولي هذا أن مالية الدولة الإنجليزية ضيفة لأنها في الواتع أقوى وأمن مالية موجودة في الدالم غير أنه قد تطر طروف لم تكن في الحسابين مجمعها سندات مصرية حتى الحسابين مجمعها تهميط كم حصل في فرنب والماليا . ولذا أرى أن تكون شهانة ورق هر البككنوت المصرى » جميمها سندات مصرية حتى تكون أوراقنا مستقلة تماماً ؛ وبهذه الناسبة سأ كرر ما قد قلته سابقاً وأطلب ثانية من الحكومة أن شدم لنا . ينا والمالية عشرة . وقد تبين لنا أن لمصر مبلغ مكرار هذا الطالب أن اللجنة قدمت بيانات نافعة وخصوصاً ما ورد منها في الصفحين الحاصلة والرابعة عشرة . وقد تبين لنا أن لمصر مبلغ مودياً في بنك انجلترا بلا فايدة ؛ والحكمة في إيداعه راجعة إلى تسهل إقراض الحكومة الودعة المدرية مبلغاً للآن ، أعني أن الحكومة أودعت

( أصوات : هذا خاص بالاحتياطي ) .

محمد توفيق خليل افندى ــــ أرى أن الفرصة مناسبة لما قلته ؛ فأرجو أن يقرر المجلس سحب هذا المبلغ بسرعة .

( أصوات : اللجنة زأت دلك ) .

المقرر ــــ النظر فى الاحتياطى لا يدخل فى باب الإيرادات ، ولكن بما أن بص حضرات الأعشاء أرادوا النكام بمحسوس الاحتياطى فقد انفقنا على أن يحسل ذلك بعد الانهاء من الإيرادات وقبل النكام فى الصروفات .

محمد توفيق خليل افندى — هذا حسن ، والآن أرجع إلى الاقتراح الأول وهو الخاص بضان أوراق البنكوت بسندات مصرية وسأقدم اقتراحاً بذلك .

الدكتور حسن كامل بك ـــ إنى أخالف رأى اللجة فى عدم مى الإبرادات بطلب حذف مبلغ . . . . وج . م الدرج فى الإبردات متواند واستهارك المبافغ السلامية المدينة . إن هذه المبافغ سلف المبلغية المبلغية على الحكومة أن تقوم بإنشاء أولا تم تسليمها المبلغية المبلغية . والواقع أن الحكومة بجب أن تقوم بينشاء المبلغية الجاري لأنها إذا كانت هى التي تقوم بإنشاء المسلوف وسيانها لحفظ الأراضى ، فأولى بها وأجدر أن تقوم بإنشاء المبلزي حفظاً لصحة الناس ، وإذا كانت الحكومة تودع أموالها فى بعنى البدوك بلا فائدة أو بفوائد زهيدة فغير معقول أن تسلف أموال الأمة للأمة بناشة ع / لدلا فائدة أو بخوصاً أن البلغيات كانت فى الأعوام ١٩٠٩ و١٩١٠ تستلف الأموال من المالية بفائدة ع هرا ١٩٠٠ و١٩١٠ نشاك المنوال من المالية بفائدة ع مرا مرا . أن

عبد الرحمن الراضى بك — أريد أن أتكلم عن استزال مبلغ ٥٠٠٠ ج . م من باب الأرباح النائجة من تشغيل الشعود المودعة في البنوك، وهي جزء من الإبرادات المدرجة في هذا الباب . إننا إذا قررنا هذا الباب في جمته أصبح قرارنا مانرماً قنافي المستغيل، على أن لجنة التعاون قد افترحت تخصيص مبلغ ٥٠٠٠ ٢٠٠ ج ، م يؤخذ من الاحياطي وبسانف لشركات التعاون بلا فأندة ، فهذا البلغ يؤخذ بطبعة الحال من الأموال للودعة في البنوك ، فإذا كنا سنقررالآن أن جميع هذه الأموال ستعطى بفائدة ، فهذا يتعارض مع ما قد يقرره الحلم من تخصيص للبلغ للقترح إعطاؤه لشركات التعاون بلا فأئدة .

وليم مكرم عبيد افندى \_ يمكن أن يستثنى هذا بنص صريح .

عبد الرحمن الرافعي بك ــ أخنى أن محول تقرير الفوائد دون تحسيس البلغ للقترح إعطاؤه شركات التعاون بلا فائدة . -

وكيل المالية - هل أنت واثق من أن المجلس سيقرر ذلك ؟

عبد الرحمن الرافعي بك ـــ أملى أن يقرر المجلس ذلك .

المقرر ـــ إن الملاحظات التي أبديت بخصوص تشغيل النقود هي ثلاث :

فاللاحظة الأولى خاصة بإيدال جميع أدونات الحزانة الإعبارية بسندات مصرية ؟ وهناك صعوبة في ذلك لأن قيمة السندات الصرية كبيرة ، كما أن وجودها في الأسواق غير متيسر دائماً . كذلك مواعيد استحقاقها غير قرية والأصل في الضافة أن تكون من نوعيث (١) ضافة هيدة الأجل وهذه هي التي تكون من السندات المرية (٢) ضافة تكون من الدرجة الأولى وقرية الأجل وبما أن أدواق السكنوت تكون تبماً خلجة للماملات وحلة السوق بحيث يضطر البنك لزيادتها وتقلياما تبماً لذلك ، ومن حيث إن أذونات الحزافة الإنجازية تشبه الأوراق التجارية من حيث سهولة قطمها فلا يمكن أن تكون الضافة كلها من النوع الأول والدا رأت اللجنة أن تكون النوعين مناً ، سندات مصرية ، وسندات أجنية من المدرجة الأولى .

وأما لللاحظة الثانية غفاصة بالسلفيات التي تعلي البليات . إن أهم عمل تقوم به البليات هو الشرب والجارى . والواقع أنها لم تخلق إلا لنلك فإن لم تتحمل الصاريف اللازمة لمذه الأعمال فلا مهر لوجودها ويمكن عندلذ الحسكومة أن تقوم جذه الأعمال وتحصسك من الأهالي الموائد والضرائب التي تحصلها البلديات الآن .

قيت مسألة سعر الغائدة . يقولون إلى الحكومة تأخذ من النوك فائدة قدوها ٣٪ ومن البلديات ٤٪ و ١٪ استهلاك وغاب عنهم أن الأموال للودعة فى النوك مودعة نحت الطلب ويمكن صحبا فى أى وقت أما السلفيات فلا تستطيع الحسكومة الانتفاع بها طول مسدة السلفة اللهم إلا يمقدار السنهلك سنوياً وهو صغير . وغنى عن البيان أن الفوائد التى تؤخذ على الفروض مختلف باختلاف شروط القرض ، فالأموال للودعة فى البنوك هى أموال يمكن الانتفاع بها فى كل وقت . ولو أن الحسكومة أودعت أموالهسا بالبنك لأجل معين م — ٣٤

لايمكن سحها قبل حلوله كسنة أو سنتين مثلا لسكان البسك مستعداً لإعطائها فوائد أطى ، وإذن فلا عسسل المقارنة بين فوائد الإبداع وفوائد القروض، وهجب أن تتحمل البلديات نصيبها من الفوائد لأن أموال الاحتياطى مجموعة من الشعب كله ولا يصح أن تنفع بها مدينة واحدة دون للدن الأخرى .

وأما اللاحنقة الثالثة غفاصة بشركات التعاون ولاخلاف مطلقاً فى أن ما نفرره الآن بخسوس فوائد الأموال المستدمرة بالبنوك لن يمننا من تقرير ما نرى نفرير. فى شأن تخسيس أى مبلغ لمساعدة الشركات التعاونية ، فإذا قرر المجلس شيئاً من هذا القبيل فبالطبع ستضغر الحسكومة إلى سعب جزء من أموالها المودعة بالبنوك ، ويظهر أثر ذلك فى الحساب الحتاى .

إسهاعيل حمزة افتدى ... أعارض حضرة المقرر فها أبداه رداً على توفيق بك خليل لأن إعطاء امتياز البكنوت البنك الأهلي هو أمر استثنائي ويجب إزاء النامة التي محصل عليها البنك من جراء هذه العملية أن نضمن نفودنا وعملتنا وأن تكون نفودنا وعملتنا مستقلة ولا يتأتى ذك إلا إذا كان الفهان مكوناً من سندات مصربة لهذا الاعتبار ، ولأن الأسباب التي أبداها حضرة للقرر غير مقمعة فإنى أؤيد حضرة توفيق خليل بك في اقتراحه .

أما فها يتعلق بسلفيات البلديات فإلى أعارض حضرة القرر وأؤيد حضرة حسن بك كامل في اقتراحه . قال المقرر إن المبالغ المودعة هي بتابة حساب جار ، وإلذا تؤخذ عنها فوائد قليلة ، ولكن المبالغ المسلفة المبلديات تعطى لآجال طوبلة وهذا يبرر الفوائد التى تؤخذ عنها وليكن بلاحظ روا على مضرة الله عنها أم ولكن بلاحظ روا على المنافزة عنها المؤفرة عندها لأية جهة من الجهات الأجل مشروعات حيوية ، ومن الغرب أيضاً أن حضرة القرر بعترض بأن البلديات تحسل ضرائب مقابل ما تقوم به من الأعمال ، وقد فائه أن الفديات عند ما محصل الفرائب من الأعمال ، وقد فائه أن الفدرائب إنما تحصل فضرائب عندما محصل الفرائب المنافزة على المنافزة على

فؤاد سلطان بك — إن الأقساط التي تدفعها البلديات هي ه ٪ منها ٢٩٪٪ فوائد و ٢٩٪ استهلاك كما جاء بصفحة ٣٤٣ من لليزانية .

الدكتور حسن كامل بك \_ إن هذا هو القرر على السلفيات القديمة .

وكيل المالية ـــ سعر السلفيات في النظام الجديد هو بج في المائة فوائد و١ في المائة استهلاك ، أما بالنسبة السلفيات القديمة فكان يواقع 7 ونصف في المائة فوائد و 7 ونصف في المائة استهلاك .

أحمد ماهر افندى (للغرر) — يؤيد حضرة العشو إساعيل بك حمزة طاب توفيق بك خليل الحاس بإبدال أذورنات الحزاية الإنجليزية الضامة الأوراق البنكتوت بسندات مصرية ، ولقد بانت الصوية العملية التي نحول دون ذلك ، وأضف إلها أن قيمة هذه الأوراق المنصونة هي نحو ٧٧ مليوناً من الجنهات ، فهن الإيدال في هذه العالمة أنه برغب في شراء سندات مصرية بمبلغ ٧٧ مليوناً من الجنهات ، مثراء وأنثل أن هذا مستحيل ، فإنا لو أردنا أن نشترى من هذه السندات ما قيمته مليون واحد من الجنهات فقط لما استطنا أن تم شراء كل ما نريد في أقل من سنة كاملة ، فكيف يمكن إجراء ذلك بالنسبة لسبعة وعندرين مليوناً من الجنهات . وأما مسألة قروض كل ما نريد في أن لمرف أن الأموال التي تجمع إعا تصرف على مجموع الأهالي لا على فريق دون آخر ، فالمدن هي التي تتكفل بالقيام بالشروعات التي أشير إلها لفائدة سكان الملدن ، كما أن الأطيان بعمل لها مصارف وغيرها وهي التي تقوم بنفقاتها ، والأصل تتكف بالشام بالشروعات التي أشيري مساعدة سكان الملدن ، كما أن الأطيان بعمل لها مصارف وغيرها وهي التي تقوم بنفقاتها ، والأصل الأخصص من أموال الحكومة شهرة المساعدة مالية من الحكومة فعلمها أن تدفع فوائد عن الأموال التي تأخذها . لهسدة المالم من من التورد في أن الأعلانية من الحكومة فعلمها أن تدفع فوائد عن الأموال التي تأخذها . لهسدة المعالم من من أعرال الماخ تعاد المبلغ المهدة المهدة أنها أن الأعلى من المواققة على اعتاد المبلغ الداليات أولاد في المواقفة على اعتاد المبلغ الوراد في المواقفة على اعتاد المبلغ الورادة في المواقفة على اعتاد المبلغ الورادة في المواقفة على اعتاد المبلغ المهدانية على المعالم المساعدة مالية من الحكومة فعلم المواقفة على اعتاد المبلغ الوراد في المواقفة على العالم المساعدة مالية من الحكومة فعلم المعالم المساعدة والمورد المورد في المورانية .

﴿ أَصُواتُ : نَطَلُبُ إِقْفَالُ بَابُ النَّاقَشَةُ ﴾ .

الرئيس -- الوافق على إقفال باب المناقشة يقف.

( وقفت الأغلية ) .

إسماعيل حمزة افندي — هناك اقتراحات بتعديل المبلغ وأطلب من حضرة الكرتير أن يناوها على المجلس .

أحمد ماهي افندي - أرجو أن يذكر حضرات الأعضاء أن الحكومة تقدم إعانات البليات.

السكرتير ــ تلا اقتراح حضرة العنبو حسن كامل بك ، وهذا نصه :

أقترح أن تتمازل الحكومة عن فوائد السلف الق تفرضها للمجالس البلدية والمحلية لنصرفها في أخمال حيوية كشروع الماء والحياري ويخصص الميلغ الوارد بالمبزانية كله لاستهلاك هذه القروض لأن هذا المبلع ضئيل من جهة ولأنه لا يليق في عهد وزارة الشعب أن تفرض الحكومة الأمة مالها بفائدة .

الرثيس - من يوافق على هذا الاقتراح يقف.

الرئيس ... من يوافق على رأى اللجنة يقف .

( وقفت الأغلبية ) .

وليم مكرم عبيد افندى ( السكرتير ) — اقتراح من حضرة النائب المحترم فؤاد سلطان بك ، ونصه :

الاقتصادية المصرية --

فإنى أقرح أن تفكر الحكومة الصربة من الآن في إمجاد طريقة تكون شاملة للفيان الكافى والعرونة اللازمة وتجعل العملة الصربة مستقلة عن العملة البريطانية .

( فوافق المجلس على هذا الاقتراح) .

أحمد ماهم افندي ( المقرر ) ـــ هذا الاقتراح متفق مع رأى اللجنة .

( في ٩ يونيه سنة ١٩٢٤ ) .

التقدم باقتراح ينظم منح الرتب والنياشين لا يعتبر لدخلا من الهيئة النشريعية فى اختصاص الـلطة التنفيذية . ولذلك فإنه

يجوز إحالته إلى لجنة الموضوع لبحثه .

التقيير برالشاني عشر

عن الاقتراح القدم من حضرة النائب المحترم عبد المنعم مصطنى خليل بقصر منح الرتب والنياشين التي تمنح لأعيان الـلاد ووجوهها على الذين يتبرعون منهم بأموال تصرف في ترقية ممرافق الـلاد

أشر إلى الكتاب الآتي:

« حضرة الأستاذ المحترم رئيس مجلس النواب

أتشرف بأن أوفع إلى حضرتكم تقرير لجنة الاقتراحات والعرائض عن الاقتراح للقسدم من حضرة النائب المحترم عبد النعم مصطنى خليل خصر منح الرتب والنياشين التي تمنح لأعيان البلاد ووجوهها على الذين يتبرعون مهم بأ وال تصرف في ترقية مرافق البلاد .

وقد انتخبتني اللحنة مقررآ

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام كا رئيس اللجنة على أنوب »

۱۸ نتابر سنة ۱۹۳۷

نجلى النواب

الرئيس ( حضرة الأستاذ المحترم الدكتور أحمد ماهر ) — الكلمة لحضرة المقرر .

حضرة النائب المحترم الأستاذ على السيد أيوب ( المقرر ) ـــ أتاو على حضراتكم تقرير اللجنة :

و اجتمعت لجنة الاقتراحات والعرائض مجلسة ١٨ يناير سنة ١٩٣٧ ونظرت في الاقتراح القدم من حضرة النائب الهمترم عبد النام مصطفى خليل بقصر منح الرتب والنياشين التي تمنح لأعيان البسلاد ووجوهها على الذين يتبرعون منهم بأموال تصرف في ترقية مهمافق البلاد والحال من الحيلس بجلسة ٣٠ ديسمبر سنة ١٩٣٦ .

فرأت اللجنة أنه اقتراح برغبة وأنه مقبول شكلا .

وحيث إن هذه الرغبة تعتبر تدخلا فيها هو من اختصاص السلطة التنفيذية وحدها طبقًا لنص للمادة ٤٣ من الدستور .

#### لذلك

ترى اللجنة رفض هذا الاقتراح » .

وإليكم نص المادتين ٤٣ و ٤٨ من اللستور :

« مادة ٣٣ ﴾ \_ للمك ينشئ ويمنح الرتب للدنية والعسكرية والنياشين وألقاب الشرف الأخرى . . . » .

« مادة ٨ } ـــ الملك يتولى سلطته بواسطة وزرائه » .

وتطبيقاً لهمذا النص رأت اللجنة ، ولحضراتكم الرأى الأطل ، أن مسائل منح الرتب والنيائسين من اختصاص السلطة التنفيذية وحدها ، ولا يحق للسلطة التعربية التدخل فها أو إيداء افتراحات بشأنها .

الرئيس - الكلمة الآن لحضرة النائب الحترم الأستاذ إبراهم عبد الهادى .

حضرة النائب الهترم الأستاذ إبراهيم عبد الهادى — لا أنسرض للكلام فى الاقتراح من حيث موضوعه ، ولكنى أتناوله من ناحية تعريض لجنة الاقتراحات لموضوعه .

وأرى أن فى عملها شيئاً من الإسراف ، وكلما حاولنا وحاول الجلس ردها إلى حـدود اختصاصها ، عادت تذهب مذاهب شتى فى كثير من الأمور . فنى الاقتراح السابق الذى لم يكن لى حظ الاعتراض عليه قبل موافقة الجلس عليه ... ...

الرئيس - لقد أنحذ المجلس قراراً فيه ، ولا يصح العودة إليه .

حضرة الناتب الهترم الأستاذ إبراهم عبد الهادى — إنى لا أتعرض إلى قرار أصدره المجلس ، وإنما أبدى أسق على إفلات هذا الاقتراح من يدى قبل أن أتمكن مرت الكلام عنــه وإبداء رأبي فيه . ومع ذلك ، ومع احتراى لفرار المجلس ، فإنى أرى أن اللجنة عندما فازت عوافقة المجلس عايه قد ساعدها الحظ .

أما عن موضوع الاقتراح الطروح أمامنا الآن ، فإن مقدمه يطلب أن يكون تنظم منح الرتب والنياشين بقانون ... ...

للقرر — ليس هـ قما ما يرمى إليه الاقتراح ، فقد ورد فيه ما يأنى : « فيا يخص بينم الرتب والتباشين بالنسبة لأعيان البسلاد ووجوهها أن يكون أمرها قاصراً على من يتقسم منهم بالماونة فى ترقية مرافق البلاد بدفع مبدالتم مدينة من أموالهم فى هذا السبيل » . ويتضع من هذا النص أن حضرة النائب الحقرم لم يطلب من تصريع خلص بالرتب والنياشين .

حضرة النائب الهترم الأستاذ إبراهم عبد الهادي — إذن فقد تعرضت اللجنة في تقريرها إلى موضوع الاقتراح ودستوريته .

فن حيث دستوريته ، ما أثلن أن رغبة من هذه الرغبات نحالف العسـتور في شيء ، لأن الحكومة إنما تستعمل السلطة الخولة لها في النسـتور بطريق التتمريع وسن القوانين . ولم يشتمل الاقتراح فلي إعطاء الهيئة التشريعية حق منح الرتب والنياشين ، كما أنه لم يصرش لإعطاء الهيئية القضائية هذا الحق ، فتفضى بمن هم أحق الناس بحمل الرتب والنياشين ، بما هو من اختصاص السلطة التنهيذية بنص العستور . بناء على هذا أرى إحالة الاقتراح على لمجنة الداخلية أو لجنة الحفانية أو الشؤون الاجتباعية ، لبحثه موضوعاً ، ثم عرض نتيجة بحثها على المجلس .

حضرة النات الهترم الأستاذ محمود سلمان غنام — أرى أن يقتصر حضرة زميلى الأسستاذ إبراهيم عبد الهادى فى طلبه على إسالة الاقترام على لجنة واحدة ولتكن لجنة الحفائية ، لأنه يرمى إلى تعديل فى قوانين الرتب والنبادين .

حضرة النائب المحترم الأستاذ إبراهيم عبد الهادى — أنا لم أطلب إحالة الاقتراح على أكثر من لجنة ، بل طلبت إحالته على إحمدى اللمان التي ذكرتها .

حضرة النائب المحترم الأستاذ كامل صدق بك - نريد أن نعرف رأى حضرة القرر في هذا الطلب.

للقرر — حضرات النواب الهنرمين: الملكم تذكرون أنه قد ثارت في الجلس مناقشات بشأن حق الجلس في إبدا، وخبات تستلام تشريةً وانهت تلك النساقشات إلى أن للمجلس حتى إبداء الرغبات . والقصود من تخويل الجلس هسذا الحق هو أن تسكون الرغبات وسية للهيمنة على الحسكومة بما للمجلس من حتى الإشراف على أعمالها . فكل اقتراح يرغبة إن هو إلا وسيلة مرتب الوسائل التي تبين للمكومة وجهة نظر الجلس فيا يتعلق بأمم من الأمور التي تتولاها . ليكون له فيا بعد حق محاسبتها عن ترسمها للخطوات التي بينها لها ، واتباع الحظط التي يرسمها لها .

لهذا ترى النجنة — وهى ليست مستبدة برأيها بل خاضة لقرارات الجلس — أن تكون الاقتراءات قاصرة على عا يجوز للمجلس أن يناقش الحكومة فيسه . أما الأمور التي نس المستور على أن تكون من اختساس الحكومة ، فإن إبداء الرغبة في شؤونها يعتبر في الواقع عملا لا نتيجة له ، إذ أتما لو اقترحنا وغيتما في أمر من الأمور التي يضفى نظام الفصل بين السلطات بأن تكون من اختساس الحكومة دون تدخل السلطة التصريعية فيها ، فلن يكون لنا سلطان على الحكومة إذا لم تنذ تلك الرغبة . وعلى ذلك فإن الشئون التي خس الدستور بها السلطة التنديذية لا عل لإبداء الرغبات فيا .

حضرة النائب الهترم الأستاذ محمود سامان غنام — لا أوافق على رأى لجنة الاقتراحات، وأعتقد أن اقتراح حضرة النائب الحترم إنما يرمي إلى تعديل قوانين الرتب والنياشين، ويقصد أن تنسل تلك القوانين النمى على الحالات التي تضمنها اقتراحه ، فهو لا يرمى إلى تهدغل السلطة النتم صة في أعمال السلطة النتيذية المحتة كما ذكر حضرة القرار.

هذا من ناحية ، ومن ناحية أخرى أنفم إلى رأى زميل الأمناذ إبراهيم عبد الهادى في طلب إحالة هذا الاقتراح على لجنة الحقانية ، لتبحث موضوعه وتبدى رأبها فيه ، لأن القصد من هذا الاقتراح هو تمديل ضوص القوانين الحاصة بالرب والنياشين .

حضرة النائب المحترم الأستاذ كامل مدتي بك -- إن الاقتراح بالوضع الذى قدم به من قبيل تحصيل الحاصل ، لأنه ينمى على قصر منح الرتب والنياشين ، بالنسبة لأعيان البلاد ووجوهها ، على من يتقدم منه بالماونة على ترقية ممافق البلاد بدفع مبالغ معينة من أموالهم فى هذا السبيل . فهذه الطائفة من الأعيان الذين يمكن أن تمكون أعمالهم مبررة لمنحهم رتباً أو يلشين ... ...

الرئيس ... هذا كلام فى موضوع الاقتراح ، ونحن الآن بسده البحث فى دستورية الافتراح من حيث مخالفته لنص الـادتين ٣٤ و 6.2 من النستور .

حضرة النام الهترم الأستاذكامل صدقى بك — أؤيد حضرة الدرر فها قاله من أن هذا الاقتراح برى إلى تدخل السلطة النشريسية فى شؤون السلطة التغيذية ، وهو قول وشيه بجب الأخذ به .

الرئيس ـــ إن الاقتراح لا يرى إلى منح أشخاص معينين بالدات رتباً أو نياشين بما يدخل فى اختصاص السلطة التنفيذية ، وإنما يرمى إلى وضع قاعدة نسجها .

حضرة النائب الهمترم الأستاذكامل صدق بك ــــ إذا فرضنا وطرح بلى المجلس اقتراح يتضمن وضع قاعدة ، وكانت هذه التناعدة فى مظهرها وشكلها ناقسة ، فهل يسيح أن يعيرها المجلس اهتهامه وعميلها على اللجنة المختسة لبرشها ! 1 أرى أن هذا الاقتراح لا يرمي إلى -تقرير مبدأ ، حتى يمكن المجلس أن يقرّر إحالته على لجنة دستورية انزى رأيها فيه ، وإنما هو اقتراح ينصب على حالة خاصة .

الرئيس — إن اللجنة التي يحال عليها هذا الاقتراح يجوز أن تنظمه بشكل خاص .

حضرة الناب الهخرم الأستاذكامل صدق بك \_ إن اقتراح قصر الرتب على الذين يتبرعون لا يتضمن مبدأ علماً ، بل يقرر حالة محمدة معينة لا يصح أن تبحث فى لجة من اللجان .

حضرة النائب المحترم الأستاذ محمود سالمان غنام — ولكن هذه هي رغبة حضرة المقترح .

حضرة النائب الهترم الأســــاذ كامل صدق بك ــــ لو كانت هذه رغبة لجاز للمجلس أن يتمترح عليها ، ولكنها فى الواقع ليست برغبة ، لأن حضرة المنترح بريد قسر الرتب على من تتوافر فيهم شروط خاصة ، فهو بريد حكما وإلزاماً .

الرئيس — لا يحتم اللتمرح على الحكومة شيئًا على سبيل التحديد ، وإنما يبدى رغبة بأن تمصر الحكومة منح الرتب على من تتوافر فيهم شروط معينة .

حضرة النائب المحترم الأستاذ كامل صدق بك ـــ الرغبة في القصر معناها الإلزام بحالة خاصة .

حضرة النائب المحترم الأستاذ إبراهيم عبد الهادى بـ أعتقد أن رأى حضرة النائب الحمترم الأستاذ كامل صدقى بك منصب على موضوع الاقتراح فى صحيمه ، لا على عنالتته الدستور ؛ وإذا لم أكن واضًا فى كلاى السابق ، فإن أزيده إيضاحاً .

ترى اللجنة أن منح الرتب من حق للك ، وهو يتولى هذا الحق بواسطة وزرائه ، وذاك وفقاً للمادتين ٣٤ و ٤٨ من المستور، وأنا لا أتعرض لهمذا للبدأ في ذاته ، فهو مسلم به لأن اختيار الأشخاص وتطبيق البدأ عليم هو من حق جلالة اللك ، ولكني أقول إن هذا الحق لا يمنع من وضع قانون ينظم تطبيق هذا للبدأ . فإذا اقترحت على الوزارة أن تنظم حقاً من حقوقها بقانوت ، فلا أكون قد خرجت على المستور ، لأن هذا لا يحد من السلطة الحوالة لهما بمقتضى الدستور ، أما قصر الرتب أو عسم قصرها على أشخاص معيين ، فحمل بحثه اللبجة الن يحمل عليها الاقتراح ، فهى الني تقرّر ما إذا كان القسر مقصوداً به الحظر أو عدمه ، وهى التي لهما أن تقبل الاقتراح . أو ترضه ، وأعتقد أن هذا ليس من اختصاص لجنة الاقتراحات وأننا لو أجزنا لهما ذلك لتلفت على اختصاص جميع لجان المجلس ، ولما محمحت بأن يعرض على الحليس والني المجلس المحمد بأن يعرض على الحليس والمؤلف عاطرها ( تصفيق ) .

القرر — لي كلة بسيطة فيا يتعلق بهذا الاقتراح توفق بين وجهتي النظر .

إذا كان القصود من الاقتراح تنظيم منح الرتب ، وهو ما م تفهمه لجنة الاقتراحات ، كما بين حضرة النائب المحترم الأستاذ كامل صدق بك ، وما دام الحجلس فد فهم أن القصد من الاقتراح هو التنظيم ، فلا مانع من إحالته على لجنة من اللبنان ، ولتكن لجنة الحقالية .

حضرة الناب الهنرم الأستاذكامل صدق بك — لوكان الاقراح منصبًا على وضع قواعد عامة ، لما كان هناك اعتراض على إحالته على اللجنة الهنتمه لبحثه ، ولسكن الاقتراح ينصب على حالة خاصة ، وهى قصر الرتب على من يتيرع، فالفترح لم يطاب وضع قاعدة أو قانون لتنظيم منح الرتب ، بل هو يريد قصر النح على فئة معينة دون غيرها . وقد يكون من بين هذه النفة أشخاص ساقطو الأخلاق، فالاقتراح والحالة هذه غير جدير بالإحالة على لجنة من اللجان .

حضرة الثاتب الهترم عبد النم مصطفى خليـــل ـــ لم أقصد باقتراحى قصر الرتب على الأشخاص الذين يتبرعون ، ولكني قصدت تنظيم منح هذه الرتب ، كا قال حضرة الثاتب الهترم الأسناذ إراهيم عبد الهادي .

حضرة النائب المحترم الأستاذ كامل صدق بك ـــ ولم لم يبين هذا فى الاقتراح ؟

جضرة الثاتب الهترم الأمناذ محمد مجمد للرجوشي — تعمل المادة ٣٤ من الدسستور على أن « الملك ينشي، وعنح الرتب المدنية والسكرية والنياشين وألقاب الصرف الأخرى » فسكل تحمد المنح أعتقد أنه يخالف نس هذه الممادة .

الرئيس ـــ واكن للمادة ٤٨ من العستور تنص على أن « اللك يتولى ساطته بواسطة وزرائه » .

والآن هل توافتون على إحالة هذا الاقتراح على لجنة الحقاسة ؟

( موافقة عامة ) .

( فی ۲ فبرایر سنة ۱۹۳۷ ) .

نجلى النواب

### تقرير لجنة الداخايـــة

عن اقتراح حضرة الناب الحترم عبد النعم مصطفى خليل أن يكون منح الزب والنياشين لأعيان البلاد ووجوهها قاصراً على من يقوم منهم بالمعاونة فى ترقية مرافق البلاد بدفع مبالغ من أموالهم فى هذا السبيل

أشير إلى الكتاب الآتي :

« حضرة الدكتور المحترم رئيس مجلس النو اب

أشرف بأن أرفع إلى حضرتكم تقرير لجنة الداخلية عن اقتراح حضرة النائب الحترم عبد للسم مصطفى خليل ، أثب يكون منح الرئب والنياشين بالنسبية لأعيان البلاد ووجوهها فاصراً على من يقوم منهم بالمعاونة فى ترقية مرافق البسلاد ، بدفع مبالغ من أموالهم فى هذا السبيل .

وقد انتخبت اللجنة حضرة النائب المحترم الأستاذ محمود صبرى مقرراً لها أمام المجلس .

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام كا

رئيس اللجنة محمد يوسف » ۱۶ یونیه سنة ۱۹۳۷

الرئيس ـــ الـكلمة لحضرة القرّر:

33 3. ......

حضرة النائب المحتمم الأستاذ محمد يوسف بك ( نيابة عن المقرّ ر ) - أتلو على حضراتكم تقرير اللجنة .

« أسال الحبلس هذا الاقتراح على لجنسة المناخلية بتاريخ ١١ مايو سنة ١٩٣٧ فنظرته بجلسة ٢٥ مايو وحضر اجماعها حضرة صاحب العرزة للدير العام لإدارة التخييش بوزارة المناخلية تائباً عن همذه الوزارة وطلب تأجيل نظر الاقتراح لمدة أسبوعين ، فأجلته اللجنة لجلسة ٩ يونيه سنة ١٩٣٧ و وبده الجلسة قرر حضرته أن الأمر الملكي وقر ٣ لسنة ١٩٣٣ للمدل بالأوامر اللكية الرقيمة ٧٧ لمناخل و ١٩٣١ لسنة ١٩٣٩ و ٥٥ لسنة ١٩٣٩ ينس على أن منح الرتب حن خاص بولى الأمر، ومع ما له من الحق في منح الرتب للأعيان المصريين الذين قاموا بخدات البلاد، فإنه يجوز لرئيس على الوزراء ، بناه على طاب وزير الداخلية ، أن يلتمس الإنهام بها على من تتوافر فيه همذه التروط من الأعيان الذكورين ، كا نست الأوامر اللكية الكريمة الحاصة بالبلثين على مثل ذلك . وترى

وقد اكتنى حضرة المتمَّح بهذا ، كما اكتفت به اللجنة ، وهي تشير على المجلس مجفظ الاقتراح .

## نص الاقماراح

تجتاز البلاد الآن بعد إبرام معاهدة السحداقة والتحالف مع بريطانيا العظمى فترة تحتاج الى تضافر الجهود وبذل كل مم تحض وغال فى سبيل قيام مصر بتعهداتها وما فرضته عليا العاهدمدة من تكاليف تحتاج بلا شك إلى المال قبل كل شوء آخر ونحن مع اطمئاتنا إلى أحوال البسلاد المالية ومع تنتنا الثامة بقدرة الحكومة على ندير الممال اللازم دون إرهاق الأهاين أو زيادة العب، على كراهايم ، ترى أن يسام كراء البلاد وأعيانها في كثير من الشروعات التي تعليها البلاد في عهدها الجديد كإعداد الجيش وتدبير عدده وتوفير أسلحته من برية وعربة وجورة وما إلى ذلك من مشروعات .

لهذا أقترح فها يختمى بمنح الرتب والنياشين بالنسبة لأعيان البسلاد ووجوهها أن يكون أمرها قاصراً على من يتقدم منهم بالمعاونة فى ترقيمة مرافق البسلاد بدفع مبالغ معينة من أموالهم فى هـ نما السبيل . هذا ولست أذهب باقتراحى إلى منح كل من يتقدّم بدفع مبلغ رتبة أو نيشاناً . كلا ولَكن عَلى الحكومة أن تسير في إجراءات الترشيح على النهاج الذي تتخذه نحو اختيار من ترى فهم اللياقة لهــذا الشرف العظيم ، لــكي يشاطروا البـــلاد عب. الإصلاح ويشعروا أن في أموالهم حقاً لبلادهم وأن في أعناقهم ديناً لأوطانهم . وإنى أرى تسميلا لنجاح هذا الاقتراح أن تدخل هذه الاشترا كات القومية في مشروع لجنة الدفاع الوطني لتنفيذ العاهدة .

ولى وطيد الأمل في وطنية حضرات النو اب وحكمتهم أن يوافقوا على هذا الافتراح خدمة للوطن المفدى ؟

عبدااتعم مصطنى خليل عضو مجلس النو"اب »

حضرة النائب المحترم الأستاذ محمود سلجان غنام -- إنني متفق مع اللجنة في النتيجة التي وصلت إليها في تفريرها ولكن لي ملاحظة أريد إبداءها بمناسبة ما ورد في التقرير على لسان حضرة مندوب وزارة الداخلية فقسد ذكر حضرته أن « الأمر اللكي رقم ٣ لسنة ١٩٢٣ العدل بالأوامر الملكية الرقيمة ٤٧ لسنة ١٩٢٦ و ٣١ لسنة ١٩٢٩ و ٥ لسنة ١٩٣٦ ينص على أن منح الرتب حق خاص بولى الأمر ... » إلى آخر ما قاله حضرة للندوب ، وأعتقد تمام الاعتقاد أن حضرته لم يكن قد تناسى حكم الدستور في هذا الصدد فإن المادة ٣٠ منه تنص على أن « لللك ينشئ وبمنح الرتب للدنية والعسكرية والنياشين وألفاب الشرف الأخرى ... » وتنص للمادة ٤٨ على أن « الملك يتولى سلطته بواسطة وزرائه » ، وقد صدر الأمر الملكي رقم ٣ لسنة ١٩٢٣ في ٤ يناير سنة ١٩٢٣ وإذن فهو سابق عي صدور الدستور ، وإنى أعنقــد أن مجال البحث لم يكن دائراً حول من له الحق في منح الرتب والنياشين ، وأن حضرة مندوب الداخلية لم يتناسَ حكم الدستور وأرجو أن أكون موققاً في اعتقادي هذا . فإن كان كذلك فيها ، وإلا فإني في حل من سرد تاريخ هذا الموضوع وبيـان حكم الدستور في هذا الشأن .

حضرة الأستاذ المحترم الوكيل البرلماني لوزارة الداخلية – ظاهر أن حضرة مندوب الداخلية لدى اللجنة لم يتعرض لحكم الدستور في هذا الصدد وإنما أشار فقط إلى ما جاء بالأمر اللكي . وحكم النستور قائم بطيعة الحال ولم يكن المجال يسمح ببيان مفصل في هــذا الموضوع لأن الاقتراح قاصر على أن يكون منح الرتب والنياشين بالنسبة لأعيان البلاد لمن يتبرع منهم اشروع الدفاع الوطني فأراد حضرة الندوب أن بيين للجنَّــة أن الأمر لللـكي ينص على أن هـــذا النح لمن يؤدى خدمات البلاد ويدخل ضمن ذلك طبعًا التبرع للدفاع الوطق وغىر ذلك .

حضرة النائب المحترم الأستاذ محمود سلمان عنام — إنى مكتف مهذا .

الرئيس ـــ هل توافقون على تقرير اللجنة ؟

( موافقة عامة ) .

مجلس النواب

نحلس الشوخ

( فی ۲۲ یونیه سنة ۱۹۳۷ ) .

مدّ أجل الامتياز الخاص بإصدار أوراق النقد المنوح للبنك الأهلي المصرى .

تراجع الناقشة على هذا في المادة ١٣٧ .

(فی ۱۱ و ۱۲ مارس سنة ۱۹٤۰).

تراجع الناقشة على هذا في المادة ١٣٧ .

و ( ف ۱۷ يونيه و ۳۱ يوليه سنة ۱۹٤٠ ).

# مادة ٤٤ — « الملك يرتب المصالح العامة ويولى ويعزل الموظفين على الوجه المبين بالقوانين » .

لجنڌ و ضع المبادئ العامة للدستور دولة الرئيس ( حسين رشدى باشا ) — أفترح النص على أن الملك يرتب الصالح العمومية وبعين ومنزل جميع الموظنين للمسكيين والعمكريين وتبنح الرتب وجميع عناوين الشرف وله حن سك العملة وحق الضو وتخفيض العقوبة وإعمالان الأحكام العرفية وكل ذلك كمون بالسكيفية المدينة بالفواءين .

( موافقة عامة ) .

( فی ۲۹ ابریل سنة ۱۹۲۲ ) .

الملك برتب المسالح العمومية ويعين ويعزل جميع الموظفين اللكيين والسكريين ويمنح الرنب وجميع عناوين الشرف وله حق سك العملة وحق العقو وتخفيض العقوبة و إعلان الأحكام العرفية وكل ذلك يكون بالكيفية المبينة بالقوانين .

لجنة الدسور

حضرة على ماهم. بك \_\_ ان إعلان الأحكام البرقية أمر خطير . وأرى أنه يجب فسل هذا الحكم من المادة وإفراد. بعادة خاصة يقرر قيها أن الأحكام البرقية من حقوق حكومة جلاة اللك فإذا أعلنها وكان الجبلس منتشاً عرض الأمر عليه في أول جلسة وإذا كان الإعلان في وقت إجلزة المجلس دعي في الحال للنظر في بقائها أو إلغائها .

حضرة عبد الحميد بدوى بك — لزيادة وضبوح للسألة بجب أن تنظر أولا : هل إعانن الأحكام العرفية بجب أن يكون بنظام 
دستورى يسمى عليه في الدستور أم هو نظام برجع حكمه إلى النوانين العابدية بجب أن يفصل في هذه التمفلة أولا . وعندى أن القوانين 
العابدة لا يملك عمديد علاقة المجالس بالهيئات الأخرى وساطتها في الأمور المختلفة . وقد حددنا علاقة المجالس وسلطتها فيا يعلق بإصدار 
التوانين . ونو كانت الأحكام العرفية تعان بقانون لكان في ذلك الكفاية ولكتها لا تعلن عادة بقانون بل بمجرد أمر إدارى فيجب 
أن يضمن الدستور ضمه تحمد علاقة المجالس بهذه المسألة الإدارية التي لما شأن خاص لأنها تنظوى على تعظيل الحقوق العامة والنظم 
العالمية زمناً يتفاوت في النطول والتصر . ولو ترك الأمر تتولاه التوانين العادية لجاز أن يضم كمها بقانوت آخر فإيماع الحركية 
في العستور يضمن له قوة وتباتا لا تهيأ له بالتوانين العادية . لذلك إذا تقرر أن يكون العجلس تداخل إدارى في إعلان الأحكام العرفية 
فيجب أن ينص على ذلك في الدستور و لا يكني أن يترك الأمر فيه القوانين العادية .

على أن كثيراً من البلاد الأوربية ليس لها قانون للأحكام الدقية عدد معناها ومضمونها وتفصيلها مكنية في ذلك بالاصطلاح والعرف. ولكن لما كان الاصطلاح والعرف لا مجمد شأن المجالس في تصحيحها أو إلهائها فإن سلطة المجلس في ذلك يجب أن تقرر بنص دستورى.

. حضرة عبد الاطيف المكباني بك ـــ نصت المبادة على أن كل ما ذكر فيها ومنه إعانن الأحكام العرفية يكون بالكيفية المبينة بالقوانين . فالأحكام المرقية على هذا يجب تنظيمها وبيان حدودها بقانون وهــذا لا تنافى بينه وبين عدم ذكر حدود إعلان الأحكام العرفية فى العستور لأن نصى العستور أباح عمل قانون لذلك .

حضرة عبد الحميد بدوى بك — هنالك أحكام كثيرة ذكر أنها تسير طبقاً للقانون وتلك القوانين قد لا تصدر فعدم لميام الضرورة إليها وإمكان الاستثناء عنها . ولسكن الأحكام العرفية من ضرورات الحسكم التى لا غنى عنها وقد تدعو الحال لإعلامها قبل إصسدار ذلك القانون للتمانى بها . أفتكون صحيحة بمجرد الإعلان ؟

حضرة الشيخ محمد خيرت راضى بك ـــ هذه المادة تضمنت حقوقا للملك ، ومنها الأحكام العرفية . وقد جاء في العبارة الأخيرة ونصها و وكل ذلك يكون بالكيفية المبينة بالقوانين » وهذه العبارة لا نتناول كيفية إعلان الأحكام العرفية ولا كيفية إلغائها فيجب أن يقيد إعلانها بأخذ رأى الجلس .

حضرة محمود أبو النصر بك ـــ القانون الفرنسي تميد إعلان الأحكام العرفية بإحدى حالتين : الحرب الخارجية والثورة للسلحة على أن لرئيس الجمهورية إعلامها في غير هاتين الحالتين وحيننذ ينقد البرلمان من غمه بموة القانون ليقرر إلغاءها أو استعرارها .

فضيلة الشيخ غيت ... أرى أن يكون للهرلمان وحده الحن في إعلان الأحكام العرفية إذا أسبحت البلاد في خطر حميق مهددة بثورة داخلية بسلحة أو إغارة على البلاد من دولة أجنية . فإذا حسل تهديد البلاد على وجه ما ذكر فى دور انستاد البرلمان فعليه أن يجتمع من تقاء شسه وبعلن الأحكام العرفية .

أما إذا كان في غير دور انتقاد، فلمملك بعد أخذ رأى مجلس الوزراء حق إعلان الأحكم العرفية في الجهسة التي تهددت بالتورة ، أو وقت فيها الإغارة دون غيرها ؛ وعلى البراسان أن يجتمع من تلقاء ضعه في اليومين التاليين لإعلان الأحكم العرفية ذلك . أما إذا حسل ذلك في حللة حل مجلس النواب أو إجراء عمليسة الانتخاب وفرض وقوع حرب أجنية أو ثورة داخلية في هسذه الفترة ، فللملك أن يعلن الأحكام العرفية في الجهات المهددة بإغارة السدو أو بالثورة الداخلية دون غيرها ، بشمرط أن يدعو التاخين وأن مجمع الجلس في أقرب وقت مكنن .

وإذا حسل خلاف بين الحِلسين في الواقعـة على إعلان الأحكام العرفيــة من قبل الملك في الحالتين الأخيرين ، كانت نلك الأحكام العرفية ملفاة من تلقاء نفسها . أما في غير هاتين الحالتين السابقتين فليس المملك إعلان الأحكام العرفيــة مطلقاً ، ولو في حالة حل مجلس النواب وإجراء عملية الانتخاب .

## وأسباب ذلك

إننا بمراجعتا للمواد التي استندت عليها اللجنة في تقريرها وهي مواد ٣٠ و١٧٣ و ١٧٤ بلجيكي و ٢٤ و ٨٨ هولاندي و٦ و ٨ إيطالي لم نجد فيها شيئاً يحتلق بالأحكام العرفية ، ولكن رأينا التعديل الذي أخذناه مذكوراً بالدستور الفرنسي ( انظر قانون ٣ أبريل ص ٧٤٧ و ٨٨٧ من كتاب الأستاذ إسمان مبادئ حقوق الدستور الفرنسي والمقابل ) .

وهى ذلك فإعلان الأحكام المرفية خطر جداً يجب أن مجتاط له كل الاحتياط ، فلنلك وجب أن يكون حق ذلك الإعلان للسلطة التصرفية وفي حالة الضرورة القصوى تـكون لدلك بالتيود المـارة .

حضرة عبد العزر فهمى بك — أرى أن يزاد على المـادة العبارة الآتية « وعلى أى حال يجب عرض أمر إعلان الأحكام العرفيــة على العيدلمان ليقرر استعرارها أو إلغاءها » .

(فتقررت للوافقة على إضافة ذلك على القرار السابع والستين بأغلبية الآراء) .

حضرة على ماهر بك — أفترح النص على أنه لا يجوّز عاكمة غير رجال العسكرية أمام الهاكم العسكرية إلا أثــــا، الحرب ولأمور بتعلقة سا .

وهذا النص وارد في مشروع الدستور الإرلندي .

معالى الرئيس ــ تؤخذ الآراء على هذا الاقتراح .

( فتقرر رفضه بأغلبية الآراء) .

( في ١٠ أغسطس سنة ١٩٣٢ ) .

لجئة الدسنور

اللجنة

الاستشارية

الشريعية

مادة ۱۳ — اللك يرتب الصالح العامة ويولى وسزل جميع الوظفين الدنين والعسكرين ويمنح ألقاب الدرف والرب والنياشين. وله حق سك العملة وحق العفو وتخفيض العقوبة وحق إعلان الإحكام العرفية — كل ذلك على الوجه للبين بالقوانين .

على أن إعلان الأحكام العرفية بجب عرضه فورآ على البرلمان ليقرر استمرارها أو إنشاها فإذا وقع ذلك الإعلان فى غير دورالانفقاد وجبت دعوة البرلمان ليجتمع فى مدى الثلاثة الأيام التالية للإعلان ويكون الاجتاع صحيحاً أيا كان عدد الحاضرين .

( فی ۳۰ سبتمبر سنة ۱۹۲۲ ) .

مادة £ £ — جاه فى صدر المادة ٤١ القديمة الذى أصبح المادة ٤٤ (جديدة ) من مشروع اللجنة سكم هو على جانب من الدقة . فلملك فى الوقت الحاضر امتيازات خاصة فى تعيين الضباط وعزلم والأنظمة الخماسة بالجيش فإن سلطة حِلالت، عليه أوسع منها على فروع الإدارة الأخرى .

<sup>(</sup>١) هذا هو النمن الذي اقترحته اللجنة الاستشارية النصريمية :

الملك يرتب المصالح العامة ويولى ويعزل الموظفين وضباط الجيش على الوجه المبين بالقانون ء .

فلا بد إذن من التوفيق بين هــذا الونح الخاص وبين البادئ الجديدة التي بني علما مندوع الدحتور الخاصة بسلطات اللك على وجه العموم . فيجب التوفيق بين صالحين متفايلين : صالح الملك من جهة في احتفائه بالسلطات الخاصة الحمولة له على الجيش بصفة كونه الثائد الأملى التوفيق المبدرية في سبيل التخويم الدحكرى الذين وحفظ النظام الذى لا غنى عند لم لكل جيش مندق . وصالح آخر هو التجب بقدر المستطاع عن الخروج على مبدئ السلولية الوزارية والرقابة البرلمانية الذن بجب أن يكونا دعامة النظام الجديد .

وقد تحاشت اللحنة أن تتقدم باقتراحات في هذا الصدد غير أنها رأت من واجبها الإشارة إلى هذه السألة الدقيقة .

حق سيين الوظفين للحكومة وحدها . وليست ملزمة بأن نبين أسـباب اختيارها لأى كان ما دامت لم تخالف نسأ من النصوص التائمة .

لماذا اختار دولة وزير الداخلية بالنباية تعيين أحد الخارجين عن الهيئة الإدارية وكيلا لهافظة مصر ولم يعين لها واحد من الداخلين
 ف السلك الإدارى ؟

ألا يرى دولة الوزير أن هذا مضر بالحالة النصبية للذين ينتظرون دورهم فى الترقية من الموظفين الإداريين ؟ وهل يرى دولة وزير المالية أن هذا لا يتفق مع سياسة الاقتصاد التي نقرر سلوكها فى الميزانية العامة ؟

وهل لم يكن محكاً تعين واحد من السلك الإدارى لهذه الوظيفة مع إلغاء وظيفته السابقة عملا بللبدأ التبع الآن في وظائف الحكومة ؟ وهل يتفق هذا مع تنزيه مركز النيابة عن التطلع الوظائف غير السياسية بما أن الذي عين الوظيفة الذكورة نائب ؟ ي

والجواب على هذا القول هو أن للمادة ٤٤ من اللستور تمضى بأن و الملك يرتب الصالح العامة ويولى ويعزل للوظفين علىالوجه للبين بالتوانين » ونست للمادة ٤٨ على أن و الملك يتولى سلطته بواسطة وزراله » .

فيستنج من ذلك أن حق تميين الوظفين هو للحكومة وحدها وهي ليست مانرمة بأن تبين أسـباب اخيارها لأى كان ما دامت 🗡 لم تخالف نصاً من النصوص التائمة . وإذن فالــــؤال في غير محله .

أما ما ورد فى الخطاب من أن هذا التعيين لا يتفق مع سياسة الاقتصاد الن تفرر سلوكها فى اليزانية فهذا أمر لا يتم بهذه الصورة . لأنه لو فرض أن أخذ أحد موظق الإدارة ( ولا برق لهذه الوظيفة فى العادة إلاحكمدار البوليس أو وكيل مديرية أو مأمور مركز ) وخلت إحدى هذه الوظائف لتعين ملؤها يفيره فلا يترتب على أخذ أحد موظق الإدارة إلغاء وظيفة بل يجب تعيين تنخص آخر فيها .

محود وهبه القاضى بك ـــ لى استيضاح . ألا برى دولة الوزير أن الجواب الذى أجاب به الآن من أن الحــكومة لم تـكن مـــُولة عن بيان تصرفاتها لأحد يتنانى مع رفاية مجلس النواب ؟

وذير الداخليــة بالتبابة — لم أقل إن الحــكومة لم تكن مــشولة ولــكنى قلت إن حق تدين للوظفين هو للحكومة وحدها وأسها ليست مائرمة بتبيان أسباب تعيينها ما دامت لم تخالف فساً من القانون . والدــــتور قضى بأن من حق الملك تعيين للوظفين وهو يعطى هذا لحق لوزرائه ما دام هذا التعيين فى دائرة القانون . والفانون لم يمس وإذا كان قد حسل شيء من ذلك فمـاعلى القائل به إلا أن يبينه .

محمود وهبه القاضى بك ـــ هل تسمح دولنكم ... ...

الرئيس ـــ الجواب انتهى . ( فى ٥ أبريل سنة ١٩٢٤ ) .

قواعد التعيينات القضائية وأسباب تخطى الأقدمية من الأمور الإدارية المحضة ، فالوزير ألا بحيب عنها إذا شاء .

وزير الحقانية ـــ وجه إلى حضرة العضو المحترم محمد شوقى الحطيب افندى نائب السنطة الأسئلة التالية :

(١) ماهى القاعدة التي اتبعتها الوزارة فى التعيينات الفضائية الأخيرة ؟

نجلس النواب

(٣) ماهى الأسباب التي دعت الوزارة إلى تخطى حضرات رؤساء الحاكم والقضاة الدين عليم الدور إلى اختيار من اختارتهم ؟
 وهل ضها ما يشين سمة القضاء؟ وهل في تركهم ما يشير إلى عدم ترقيتهم أبداً ؟

(٣) همل ترى الوزارة قاعدة الاختيار التي سارت عليها أفضل من اتباع الأقدمية بين حضرات القضاة مع النظر فى أمر من ترا. منهم غسير أهل للترقية لأمور يصح إحالته من أجلها على المائس أو مجلس التأديب ؟

لقد أيهم على معرفة الدرض الذي يرى إليه السفو المخترم من نوجيه همذه الأسئة ، ويلوح لى أنه يقصد بها مجرد التنجير برجال التضاء والحط من كرامتهم في أعين الجمهور ، مع أن السائل التي تناوتها هذه الأسئة هي من الأمور الإدارية المحشة ومن حتى ألا أجيب عليه ، وفي أدى أمين المنافقة المؤلفة المؤلفة التوانين عليه ، وفي أدى مع ذلك الدوعليه بما يأتى : لقد راعت الحسكومة السائم السياسات القصائية الأخيرة ولم نخالف القوانين ولا اللوائح العمول بها نقد نصت الفقرة الخامسة من المادة الثانية من الدكريتو الصادر في بح نوفير سنة ١٨٩٣ بخصوص الدروط الملازمة المتوافقة في الحام المنافقة على المحام الأمين من يشتر رقسة المنافقة المنافقة الأدلى ، وفضلا عن ذلك فإن المادتين على و ١٨٤ من قانون الدستور تجمعان للحكومة وحدها حق تعين الوظفين وترقيتهم .

محد شوق الخطيب افندى — ليسمح لى دولة الوزير أن أقول إنى لم أقصىد من توجيه هـذه الأسئة تصهيراً برجال القضاء ، بل أودت الهـافظة على كرامتهم ، لأنى وأيث أن الوزارة عنـدما ترقى فى غير الدور ترتكن على الكناءة كأن الذين تخطيم الترقيـة غير أكفاء . أما فانون سنة ١٨٩٣ الذى يستند عليه صاحب الدولة فإنى أعتبره غير موجود وأذكر الأسباب التى دعت إلى وضعه لما أشتث الحاكم سة ١٨٨٣ .

الرئيس ــ هذا خروج عن الوضوع .

عمد شوقى الخطيب افندى — ليسمع معالى الرئيس أن أتم . عندما أنشئت الهاكم سسنة ١٨٨٣ نس فى المادة ٣٧ من لائمة ترتيب الهاكم أنه التميين فى السلك الفضائى يكنى عبرد الإلمام باقضاء لأنه لم يكن هناك عمد كاف من حملة الليسانس ، ولكن بعد عشر سنوات من إنشاء المهاكم فكرت الحكومة فى وضع قانون سنة ١٨٩٣ لترقية القضاة حملة الليسانس قبل الفضاة غير المائزين لها . أما الآن فكلهم بحملون همذه الشهادة بلا استثناء ، وإذن لا فرق بينهم ولا لزوم لهمنذا القانون . أما إذا أريد الصالح السام فإنه يقضى بألا يدخل المأس فى قلوب رجال القضاء حى لا تتعملل مصالح الناس ، وبهذه الناسية أذكر أتى عند ماكنت قاضياً بأسيوط ... ...

الرئيس ـــ هذا خروج عن الموضوع .

دولة رئيس الوزراء – أطلب الإنن من معالى الرئيس . إن هــــــــــــا ليس باستيضاح فإن أراد استجوابًا فى هذا الموضوع فله أن يطلبه ء أما فها يتعلق بالصالح العام فتحق تضاته .

محمد شوقى الخطيب افندى -- أنا أمتنع عن الكلام إذا قرر المجلس ذلك .

الرئيس -- هل ترون منعه من الـكلام .

( أصوات : موافقون ) .

( في ٢٥ مايو سنة ١٩٢٤ ) .

رفض اقتراح بإنشاء مصلحة — إنشاء المصالح والوزارات لا يكون إلا بقانون

مجلس النواب

اقسىتراح

أقترح ما يأتى :

أولا — إنشاء مصلحة خاصة بالصناعة .

ثانيا ــ د د بالتجارة.

طى أن يكونا فى السنقيل وزارة للصناعة والتجارة ، وأن يتبعا فى الوقت الحاضر لوزارة المالية . وذلك بدلا من مصلحة التجارة والسناعة الحالية التي لم تمم بالغرض الذى أنشئت من أجله كما هو مدين بالمذكرة التفصيلية للرافقة لهذا ؟

أحمد رشدى الجزاد عضو مجلس النواب

۲۶ یناپرسنة ۱۹۲۷

### مذكرة تفصيلية

#### مقسدمة

التجارة والصناعة ركنان مهمان في بناء ثروة البلاد ، ومن أم أسباب التقدم الاقصادى الآخذ بناصر السناعات الأهلية وإرشاد القائمين بها إلى خير الطرق التي يتبعونها ، سواء أكان ذلك يخم على اتباع أساليب حديثة بدلا من القديمة التي عفا عليها الزمن ، أم بإذاعة أحوال الصناعات المختلفة في للملكم وبيان القص في كل منها ، ووسائل تصدينها علمياً وعملياً حتى ينهض أصابها إلى للستوى للرغوب فيه .

### سبب إنشاء مصلحة التجارة والصناعة الحالية وتأريخها

رأى أولو الأمر أثناء الحرب الكبرى أن التأثير الذى أحدثه الحرب على التجارة والصناعة في مصر كان عظها ، وإلدا فكروا في دراسة الحالة التجارية والصناعية الداخلية بصفة عامة دراسة دقيقة الوقوف على ميليّة تأثير الحرب في مناعة البلاد وتجارتها والنظر في التدايير الذي إلى إيجاد أسواق جديدة لتصريف الحاسب بغيرها من الذي إعلى إيجاد أسواق جديدة لتصريف الحاسب بغيرها من الأصناف المستوعة في الدينون حاجيات الأهالي الذي كانت تستورد من الخارج . لذا رأت الحكومة إنشاء خيشة المتحس حالة القطر الاقتصادية وألفتها بقرار من مجلس الوزراء في ٨ مارس سنة ١٩١٦ وأطاقت علمها المربعة بالماس الموتوات ؟ .

قامت نلك اللجنة بعملها خير قيام ووضعت نقريراً صافياً عن الحالة التجارية والصناعية في مصر وذكرت شيئاً عن الحالة أيام الشعور له محمد على باشا وقارت ما بين الحالتين مبينة الصناعات الن الدترت والتي جدّدت والتي أنشث أو اتسعت أثناء الحرب . واشتمل التشري على خير الطرق المقترحة الأخذ بناصر الصناعات الأهلية وعلى وسائل ناجعة التجارة . وكان من أهم ما أشارت به اللجنة على الحكومة إنشاء مصلحة حكومية دائمية نقوم بتنفيذ اقتراحات اللجنة في تضجيع الصناعات المصرة وزيادة إتناجها ورضها إلى المستوى الملاتين بقدم المصر الحاضر وعمل كل ما من شأته محدين حالة الصناعة والتجارة المصرية وتنمينها ، وقد وافق مجلس الوزراء على اتحراح اللجنة في مع في إبر سنة ، موقد وافق مجلس الوزراء على اتحراح

# عدم قيـام مصلحة التجارة والصناعة الحالية بالغرض الذي أنشثت من أجله

لم تقم للسلمة للذكورة بالنرض الذي أنشت من أجله وهو الأخذ يد الصناعة والتجارة الأهليين وقد نوهت عن ذلك لجنة المالية البريانية الدولة لمستفدة ما صدرت البريانية تعد عثما مترية المدرسة البريانية الدولة لمستفادة من المدرسة به تقريرها من ضرورة الدناة بالدينة والمستفادة من التجارب به تقريرها من ضرورة الدناة بالدينة والمستفادة من التجارب لللشية ووضع نظام بمساحة التجارة والسناعة المستمع إلى الآن أن تصل الكرية من إسداء النصح والإرشاد المساخ المصرية وصع عاذج الصناعة المصرية أمام الدون بواسطة معرضها الدائم ترويجاً المستجالة المواجئة وهذا وذلك ليس له من الأثر إلا بالمشار الثانية في بدلا يزال بحاج إلى نهضة واسعة في أمم عناية خاصة بمنظم مصلحة التجارة والمستاعة في قاعدة تدفق بالأهلية مساحة التجارة والمستاعة في قاعدة تدفق بها الأهلية مساحة التجارة المستحدة المتحدة للمستحدة المستحدة المستحددة المستحددة عدل المستحددة المستحددة

# إنشاء مصلحة خاصة بالصناعة وأخرى خاصة بالتجارة

ولكي تتحقق الأغراض التي أنشئت من أجلها مصلحة التجارة والصناعة الحالية مجسن جسلة إنشاء مصلحة خاصة بالصناعة تضم بين أركاتها فنيين مدربين نمام التدريب على الأعمال الصناعية ويقومون بالإشراف على للصنوعات الأهلية وإرشاد السناع وأرباب المصافع عن أشمع الطرق لتحسين حال الحرف والصناعات في النطقة الني تتمع فها وكذا العمل على نرقية الصانع الصرى وإرشاده إلى كيفية استخدام الآلات والعدد الحديثية واتباع أساليب الإنتاج ومراعاة أميال الجمهور وأذواق للستهلكين . وبجب أن برأس هسنده الصلحة رئيس ما بالصناعة على اختلاف أنواعها علمياً وعملياً وكذا جميع موظفيها الفنيين وإن لم يتيسر لننا الحصول على مثل هؤلاء الفنيين من الوطنيين في الوقت الحاضر فلنستين بالأجانب مؤقةً .

أقول مؤقنًا كما كان الحال في عهد النفور له عجد على باشا ثم نعمل في الوقت نفســه على إيجاد وتعريب شبيبة مصرية على مثل هذه الأعمال السناعية .

وكذلك إننا، مصلحة خاصة بالتجارة وبرأسها رئيس لم بأسول التجارة علميا وكذا جميع موظفها . وعندنا وألله الحد مدرسا التجارة الطيا والتوسطة فاسهما في المحد معظما من النابهين المصريين الذين يكتهم التيام بحكل ما يطلب منهم بهذا الخصوص كإرجادة التجارة والصاحة ودرس حالة البله الاقتصادية والمالية والسمل على شعر النجرف والتبيع ودرس حالة البله الاقتصادية والمالية والسمل على شعر النجرف والتجارة والصلاف الواخلية ومراحة المجارك والبورصات وغير ذلك من الأعمال التجارة البحتة وإذا كان لأحد أن يعترب بأن إنشاء مصلحين في الوقت الحاضر عا يسبب كثرة الموظفين في الوقت الذي تتوخى فيه جميع الوزارات الاقتصاد والتوفير غيران على المحتود على المحتود على المحتود المحتود على عام المحتود المحتود على عام المحتود على المحتود على عام المحتود على ا

۲۶ یناپر سنة ۱۹۲۷ أحمد رشدی الجزار عضو مجلس النواب

للقور — اللجنة تطلب رفض هذا الاقتراح شكلا لأن حضرة للقترح يطلب إنشاء مصاحة سنتفلة للتجارة وأخرى مثلها للصناعة على أن تألف منهما فها بعد وزارة ، ومثل هــذا الاقتراح كان يجب أن يفرغ فى قالب مشروع قانون لأن إنشاء المصالح والوزارات لا يكون إلا بقانون فالاقتراح من هذه الوجهة مرفوض شكلا .

محود فهمى النقرائى افندى \_\_ أرى أن هذا الاقتراح جدير بالنظر فلا مانع مطلقاً من إحالته على اللجنة المختصة حتى إذا اقتحت بالسكرة أمكن إعداد مشروع الفانون اللازم .

المقرر — نحن مقيدون بأحكام اللائحة واللائحة تقفى بأن يقدم مثل هـ نما الاقتراح فى صيغة مشروع قانون وهو ما لم يفعله حضرة المقترح فلم يكن تمة بد من رفض الاقتراح شكلا لعدم استيفائه الشروط القانونية .

أحمد رشدى الجزار اقندى — قصدت فى أول الأمر تقديم اقتراحى هـ فما فى صيفة مشروع قانون ولكنى لما مجمئت عن كيفية إنشاء مصلحة التجارة والصناعة وجدتهما أنشئت بقرار من مجلس الوزراء . ومع كل فإنى مستعد لسحب اقتراحى لإفراغه فى الصيفة القانوية من جديد.

- ( وافق المجلس على ذلك ) .
- ( في ١١ أبريل سنة ١٩٢٧ ) ٠
- (١) لا يعين مجلس النواب رئيس ديوان المراقبة .
- ( ٣ ) ليس لمجلس الوزراء عزله ولا إحالته على المعاش إلا بناء على طلب مجلس النواب .
  - (٣) تكون وظيفته .ن الوظائف التي لا يصح الجم بينها وبين عضوية البرلمان .
    - (٤٠ ) لا يكون رئيس ديوان الراقبة مسئولا أمام البرلمان .

نحلى النواب

| (  |
|--|
| القرار السادس للحنة  |
| عن مشروع القانون متنطيم مراقبة حسابات الدولة   |
|  |
|  |
| أشير إلى للكانبة الآتية :  |
| « حضرة الأ-ناذ المحترم رئيس مجلس النواب .  |
| أتشرف بأن أرفع لحضرتكم تفرير لجنة المالية عن مشروع القانون الخاص بتنظيم مماقبة حسابات الدولة ، راجيًا عرضه على   |
| هيئة المجلس.   |
| وقد انتحبت اللجنة حضرة النائب المحترم راغب إحكندر افندى مقرراً لها .   |
| و تفضاوا بقبول فائق الاحترام ي   |
| حكرتير اللجنة رئيس اللجنة  |
| راغب اسکندر آحمد ماهی ه  |
| ( الفاعرة في ١٢ مارس سنة ١٩٣٠ ) .  |
| للقرر ـــ  |
|  |
|  |
|  |
|  |
| ورأت (أى اللجنة) في المادة الثانية من أمل الشروع النس على موافتة مجلس الوزراء على تعيينه ، وقد ارتأت أقلية اللجنة أن   |
| بنص على أن التعيين يكون بعد موافقة مجلس النواب ولم تر الأكثرية ضرورة لذلك خصوصاً وعدم هيمنة مجلس الوزراء عليه بأى شكل  |
| بنغ كل شك من هذه الوجهة ، وتوسعت فى النص على عدم جواز العزل أو الإحالة على العاش إلا بناء على قرار من مجلس النواب ، فلا<br>بنغ كل شك من هذه الوجهة ، وتوسعت فى النص على عدم جواز العزل أو الإحالة على العاش إلا بناء على قرار من مجلس النواب ، فلا |
| بكون لحباس الوزراء بهذه الصفة أية -لمطة عليه .   |
| وبالنسبة لمركزه ومسئولياته الجسيمة رأت أن يكون اتهامه ومحاكمته طبقاً للأحكام القررة فى الدستور بالنسبة للوزراء . ولهذا   |
| السبب أيضاً أضيف على المادة الثالثة نص بتطبيق أحكام المادة ٦٤ من الدسستور بالنسبة له حتى ينتني كل شك فى أعماله واستفلاله فى  |
| نصرفانه ، وقد ترتب على ذلك حـــدف النص على أن « لا تـكون له بالذات أو بالواسطة مصلحة أو وظيفة فى أى عمـــل تـكون حـــاباته<br>   |
| خاضمة بمراقبة اللمولة ¢ اكتفاء بمنا ورد فى المادة عبر من اللمستور .  |
|  |
|  |
|  |
|  |

# وهذا نص للشروع كما عدلته اللجنة مقارنًا بالمشروع الأصلى :

# مشروع قانون بتنظيم مراقبسة حسابات الدولة

القرر ۔ و مادة ۳ ۔ يتولى إدارة الديوان رئيس يعين لمدة خمى سنوات بمرسوم ملكي بناء على عرض رئيس مجلس الوزراء وبعد موافقة المجلس للذكور . ومجوز عند نهاية كل مدة تجديد تسينه على الوجه التضدم ولثل تلك للدة .

ولا يجوز عزله ولا إحالته على المعاش إلا بقرار من مجلس النواب ينفذه رئيس مجلس الوزراء .

وتسرى فى حمّه من حيث الاتهام والمحاكمة القواعد والأحكام للبينة فى المواد ٦٦ إلى ٧٧ من الدستور » .

الرئيس ـــ قدم اقتراح من حضرة العضو المحترم محمد يوسف بك هذا نصه :

أقترح تعديل الفقرة الثانية من المادة الثالثة كما يأتى :

 ويكون مسئولا لدى مجلى النواب عن عمل ديوانه ولا مجوز عزله ولا إحالت على الماش أثناء تلك المدة إلا يقرار من هذا الهلس زعفد رئيس مجلس الوزراء ».

محمد يوسف بك — قدمت هذا الاقتراح للأسباب الآتية :

أولا — جاء فى تفرير اللجنة أن رئيس ديوان المراقبة المسمى فى انجلترا المراقب العام مسئول عن عمله أمام مجلس النواب هناك فإذا جرينا ها على هذه القاعدة نكون قد تمدينا مع التحريع المعمول به فى إنجلترا .

ثانيًا ـــ لأن مشروع هذا القانون قد نص فيه على استقلال هذا الرئيس فى عدة مواضع وهذا الاستقلال جاء بعد بيان ...

الرئيس ـــ ألفت نظر حضرة العضو الحترم إلى خطورة التعديل الذى يقترح إضافته من الوجهة المستورية ، فهذا الرئيس هو على كل حال موظف عموص كمنائر الموظفين ، وإنما يراد هنا أن تعطى له الشهانات الكافيــة ليكون مستقلا فى عمله . أما النص على « أنه مسئول أمام مجلس النواب عن عمله » ، فذلك أمر خطير من الوجهة المستورية .

محمد يوسف بك \_ إن هــــذا الموظف تجرى عليـه القواعد البينة فى السستور التى تسرى على الوزراء فها يختص بالهاكة والامهام . وما دام الأمركذلك فليس من المقول أن تجرى عاكمته أمام الجاس دون تحديد السلطة المختصة باتهامه ، والني يكون مسئولا أمامها قبل هذا الامهام . لهذا أردت التس في هذا المشروع على هذه المسئولية .

جاء في هذا المشروع أن رئيس الديوان ملام بتنديم غمربره عن الحساب المخامى في أول كل دورة إلى مجلس النواب ، فهل معن هذا أنه إذا حدث قبل شديم هــذا الشمر ما يقفى بحدوليته في أمر من الأمور أو لاحظ أحد حضرات الأعضاء شماً أو عيماً في عمل من أعماله المبيئة في هــذا الشروع بمتع المجلس أو العضو من مناقشته حتى تنعمي الدورة ويقدم تقريره إلى المجلس ويناقشـــه المجلس فيه فإذا رأى أن عمله صحيح اعتمده وإلا قرر اتهامه . أهــذا هو الغرض من هذا الشروع ٢ أم أن المراد هو شمر بر مسئوليته أتســاه الدور الذي يقدم في نهايته التقرير وجواز مناقشته وسؤاله عما يسدر منه من المخالفات سواء أكان قبل تقديم الشمرير أم يعده

لهذا رأيت ضرورة النص على هذه للسئولية وإضافة هذه العبارة طبقاً للنظام العمول به في إنجلترا ، كما جاء في تقرير اللجنة .

إن هذا الرئيس قد فوض إليه بمقتضى هـ ذا الفانون القيام بأعمل عديدة أصبحت من اختصاصه وحده ، وأصبحت له فيها حقوق وواجبات ، فهل إذا خالف الفانون فى عمل من حـــذه الأعمال أو وافق أحد الوزراء على صرف سلغ نمير مقرر فى الشانون أيسأل أمام وزير المسالية عن هذه المخالف، الفائل أو أرى طبقاً لروح هذا القانون أنه لا يجوز سؤال الوزير فى هــنده المخالف لأن القانون قد خص الرئيس بهذه الأعمال وأحاطه بالفيانات الني تجمله ســنقلافي عمله عن الوزير ، فسكا<sup>ن</sup>ه أخلى الوزير من الســولية فها يصلق بالأعمال للدكورة .

غير أنه من جهـة أخرى لم بين القمانون حق المجلس فى هذه المسئولية أو ينس صراحة على مسئولية الزئيس أمام المجلس ، وهذا وجه آخر لضرورة العمل باقتراحى . وليست المسألة هنسا قاصرة على وزارة المالية ولسكن عمل رئيس ديوان المراقبة كما نس عليسه متروع اللبخة بتناول أيضًا وزارة الأوقاف والعاهد الدينيسة ، كل هذه العمالج لها أعمالها واختصاصها ، فيجب إذن أن تكون مسئولية هذا الرئيس عن مراقبة حسابام المجلس .

وإذا نظرتم حضراتكم إلى الحقوق والسلطات التي أعطيت لحسفا الرئيس طبقاً لما جاء في هذا التانورت لوجدتم أنه مستغل تمام الاسستملال في تعيين للوظفين وعما تكتيم التأديبيسة وإحالهم على المسائق وأن أبى في ذلك سلطة الوزير ، فكيف نرفع هذه الأعمال من اختصاص الوزير سواء أكان وزير المالية أم وزير الأوقاف وضطى رئيس الذيوان خويشاً بها كما نص على ذلك في هذا القانون ، ثم نخليه في الوقت نفسه من المستولية أمام جلس النواب إذا طائف هذا القانون أو تعداه 1

وقد نص في هـ نما القانون على أنه لا يرجع إلى وزبر المالية إلا عنــد الحلاف بين الرئيس وبين مصلحة من الصـالح ، فإذا حــل اعتداء على هـنما القانون دون أن مجمل خلاف بين الرئيس وبين الصلحة ، فاذا يكون السمل ؛

بناء عليه أرى ضرورة إضافة العبارة الواردة في اقتراحي إلى الفقرة الثانية من المادة الثالثة تلافيًا لهذا النَّفس وتحديداً للمسئولية .

هذا وأما فيما يمثل بإضافة عبارة « أثناء تلك للدة » بعد عبارة « ولا بجوز عزبه ولا إحالته على المعاش » الواردة فى الفقرة الثانية من الممادة فذلك ليكون النمى صريحًا وواضمًا لأن رئيس الديوان إذا عين لمدة خمس سنوات ولم يتجدد تعيينه أحيل — بطبيعة الحال — على المعاش . وإذن فمسألة العزل أو الإحالة على العاش للنصوص عليها فى المادة لا تكون إلا فى أثناء الحجس السنوات . وبناء على ذلك أرى أن إضافة عبارة « أثناء تلك للدة » ضرورية وواجية . القرر — أظن أننا بينا مهمة رئيس الديوان وبينا أن السبب الأسامي لإنشاء هـ نذا الديوان هو أن يقوم مقام مجلس النواب في خس حسابات الدولة ثم يقسدم تقريره إلى المجلس في بدء كل دور انتقاد متضمناً ملاحظاته عن هذا الحساب، فمسئولية رئيس الديوان في الأصل ناشئة عن تصرفه في أعماله. وهذه التصرفات إنما تظهر فعلا عند تقديم التقرير ولكن يرد على الذهن مما أثاره حضرة الأستاذ محمد بك يوسف من طلب تعديل للمادة الثالثة مسألة مسئولية هذا الرئيس أمام مجلس النواب. وهــنمه المسئولية قد نصت اللجنة علمها ضماً خلماً في الفترة الثالثة من للمادة الثالثة فقالت:

« وتسرى في حقه من حيث الاتهام والمحاكمة القواعد والأحكام المبينة في المواد ٦٦ إلى ٧٧ من اللستور » .

فإذا ما قدمت شكوى إلى عجلس النواب من تصرف هذا الرئيس كان له تحقيقها بالطرق البينة في المواد السافة الذكر . أما في غير هذه الحالة فلا أستطيع تصور حالة خاصة يكون فها رئيس الديوان عل سؤال أو استجواب عن أشماله في كل يوم .

هذا وأرجو أن تلاحظوا حضراتكم أن الفكرة الأساسية من إنشاه ديوان المراقبة إنما هى مساعدة مجلس النواب مساعدة كاملة فى فحس الحساب الختامى . أما فيا عدا ذلك فأعمال هذا الديوان إدارية تنصب على تفاصيل حسابية ترد عليه يومياً لفحصها والفسل فها ، وليست مأمورية مجلس النواب مناقشة رئيس هذا الديوان فيها كل يوم لأن النتيجة لكل ذلك سترض حنا على المجلس سنوباً عندالبحث في الحساب الختامى .

أما إذا كانت هناك خيانة ارتكبت مثلا فالمجال واسع لتقديم شكوى إلى المجلس ينظر فيها طبقاً للدستور .

الرئيس ـــ بريد حضرة العنو الحترم كذلك إضافة عبارة « أثناء تلك المدة » بعد عبارة « ولا بجوز عزله ولا إحالته على العاش » الواردة في الفترة الثالثة من المادة ، فما قول حضرة القرر في هذا ؟

المقرر — الواقع أن هذه العبارة كانت واردة فى الأصل ولا مانع لدى من إضافتها إذا أراد ذلك حضرة العضو المحترم .

يوسف أحمد الجدى افندى ـــ أظن أن حضرة الفرر يذكر أنّ اللجنة تنـاقــت فى هذا للونســوع وأجمعــ على وجوب حنف لنص الشار إله .

محمود سلمان غنام افندى — بمناسسبة ما ذكره حضرة الأستاذ عمد يوسف بك أرجو أن يبين لنا حضرة القمرر علاقة رئيس ديوان المراقبة بوزير المالية .

الرئيس — ليس هذا سؤالا ويمكن لحضرة العضو أن يقدم اقتراحاً بما يراه من تعديل أو إضافة .

القرر — الإجابة عن هذا السؤال خاصة بحضرة الأستاذ وزير المالية .

وزير المالية — لى ملاحظة على ما أبداء حضرة النائب المحترم محمد يوصف بك وهى أنه لا يصبع دستورياً ولا عملياً توجيه أسئلة أو استجوابات إلى رئيس ديوان المراقبة . فقد نعى فى القانون المطروح إمام مضراتكم على أنه موظف كما نعى فى القانون كذلك على أنه لا يجوز له الجمع بين وظيفته وبين عضوبة أحد المجلسين . واللسستور ياحضرات النواب لا يعرف مسئولاً أمامكم إلا الوزراء فقط . وقالك أرىأن من الحظر أن يعتبر موظف ، مهما عظمت مسئوليته ، وسها مركزه ، مسئولاً أمامكم ، لأن للسئول دون غيره هو الوزير الذى له شرف المسئولة أنه كانت .

فإذا ما وجه أحد من حضراتكم سؤالا خاصاً بأعمال ديوان المراقبة وكان موضوعه يتعلق برئيس الوزراء مثلا أمكنه الاستنسار من ديوان الراقبة ثم الرد بعد ذلك وهكذا فما يتعلق ياقى الوزراء .

أما إذا كانت هناك تهمة موجهة لرئيس الديوان فللمجلس الحق فى أن يتهمه وأن يحاكم طبقاً للقانون للمروض على حضراتك. الرئيس — إن التعديل الذي يريده حضرة العضو المحترم محمد بك يوسف فيــه مخالفة صريحة للمســـتور . ومــــــــدأ فصل السلطان لا مجرة .

محمد بك يوسف ـــ هل لنا أن نعتمد بأن القانون المطروح أمامنا الآن يفسر بأن الوزراء مسئولون أمام عجلس النواب ـــكل فها يخصه -ــ عن أعمال ديوان المراقبة وبناء على ذلك توجه إليهم الأسئلة والاستجوابات عن هذه الأعمال؛ إذا سجل ذلك سحبت اقتراحى. وزير المالية — إن الوزراء غير مسئولين عن أعمال رئيس ديوان الهاسسية ولكنهم ماترمون بالرد عن كل ما يوجه إليهم من الأسئة والاستجوابات بخصوص أعمال ديوان المراقبة فإذا اقتح الحجلس كان بها وإلا وجه المسئولية والانهام لرئيس الديوان. وإذا ما رأى الحجلس أن الوزارة عرضه المسئولية طرح مسألة الثقة بها .

محمد بك يوسف – أكتنى بهذا التصريح .

يوسف أحمد الجندى افندى - الواقع أننى كنت أريد تأييد حضرة الأستاذ محمد يوسف بك في اقتراحه ولكن بما أنه ننازل عنه ...

الرئيس ــــ قند تنازل الأستاذ محمد بك يوسف عن اقتراحه فيا يتعلق بالجزء الحاس بمسئولية رئيس ديوان الداقسة أمام الجلس أما الجزء الآخر الحاس بإضافة عبارة « أثناء تلك للدة » بعد عبارة « ولا يجوز عزله ولا إحالته على المعاش » الواردة فى المدادة الثالثة فلم يتنازل حضرته عنه .

يوسف أحمد الجندى أفندى — أرى أن لا عمل لإمنافة هذه العبارة مطلقاً لأنه ما دام قد نس على أن هذا الراقب يعين لمدة خمس سنوات فعزله لا يكون إلا أثناء تلك المدة بقرار من مجلس النواب . وهذا معلوم وحذف المعلوم جائز .

المقرر — إنى أوافق الأستاذ الجندي .

عبد الله الحديدى افندى ــــ إنى سأنكام فى اقتراح حضرة الأستاذ محمد بك يوسف وإن كان قد تنازل عشــه . وأرى من حق الشكام فيه .

إن إنشاء هذا الديوان مخالف النظام النبع الذي يقضى بأن يكون وزير المالية هو النوط بكل هذا العمل ولم ينشأ هدذا الديوان عبئًا بل لحكمة رآها النواب في جميع الدول . ذلك أنهم لا يستطيعون بمقدرتهم النخسية أن يفحصوا تلك الستندات التي تسستانرمها دراسة الحساب الحامى العكومة . لهذا وجدوا أنه من أثرم اللوازم للنواب ليكونوا متنبعين ومشرفين على تصرفات وزير المالية أن ينشأ هذا الديوان فأشئ "مخالفًا في ذلك للأصل الشيع . ومن تقرر هذا وجب علينا إذن أن تبحثه على هذا الاعبار لأن رئيس هذا الديوان ما هو في الحقيقة إلا مشرف على وزير المالية ومرشد البرلمان كما ذكر في الشرير بحق في أثناء القدمة إذ ورد به ما يأتي :

« وقد كان لزاما بعد هذا أن يبحث فى تنظيم هيئة المراقبة على أن تكون بطبيعة الحال تابعة البرلمان . لأنه يكاد يكون من التعذر عمليبًا على البرلمان لحمى الحساب الختامى عملية عملية خصوصًا لما يسستنومه ذلك من فحس المستندات وأوراق الصرف بواسطة اختصاصيين عدمدن » .

شعروا أنه ليس في مقدور النواب أن يقوموا بهذه العطية الدقية . وقد تمر البزانية والحساب الحتلى دون أن يلتفتوا إلى مسائل لو طرحت أمام الجلس لأظهرت فضائح . لمسـفنا يجب أن يكون ذلك الرئيس الذى لم يعن إلا لماونة البرلمان مسئولا أمام من يرشده لأنه خلق ليرشكم وليشرف على الوزير في تصرفاته وغطام بما يراء فكيف يمكن الجحع بين عذه الحال وبين عزل هــفنا المراقب إن لم يكن الجلس منتبعاً أعماله ومستجوعاً إلماء عن للسائل الذي يرى توم استجوابه عنها؟

ية وفون إن هذا نخالف للدستور ولكنه نظام لم يكن متبعاً من قبل ولم براعه الدستور . وهو نظام خلفته الحجاجة وخلفته البرلمانات لأنها في حاجة إليه . فإذا ما كان كذلك وجب أن حكون مسئولية هذا الرئيس أمام المجلس نفسه .

وإنى أخالف حضرة الأستاذ الهترم وزير المنالية فيا ذهب إليه من أن هذا الرئيس بجب ألا يكون مسئولا أمام المجلس مع أنه مهشد للمجلس ومشعرف على الوزير . فكيف لا يكون مسئولا ؟ وكيف أطمئن إذا ما انفق الوزير مع همذا المراقب على ستر مسائل قد يكون فى ظهورها فضائع ؟ فيجب على الشرع أن يفترض ويستخبر أمام ذهنه شبح حكومة مغرسة لا أن ينظر إلى الحسكومة الحاضرة . فإذا كان كذلك فكيف يمكن الوصول إليه ؟

يقولون لك حق العزل ولكن متى يكون ذلك ؟

يقولون بعد أن يقدم الحمل الحتامي ، فأقول إن الحماب الختاى يقدم في ثوب قشيب متفناً عليه بين هذا الرئيس ووزير المالية وعرَّ دون أن يكون عسدى من الوقت متسع ولا تساعدى مدارك على خمن تلك المستدات ، فيمر ما شاءوا أن يمر ، فإذا اكتشف الأمم بعد ذلك يكون قد صدر التراو ، وإذا عزل فيكون هذا الدول بعد أن يكون المجلس قد وقع في غفاة ، إذن أوى من الواجب إزاء هذه الحالة أن يسأل هذا الرئيس الذي اعتبر في مقدمة الشروع مهشداً للعجلس ومشرفاً على الوزير .

هذه حالة استثنائية بجب أن يكون لها حكم استثنائى فيجب أن تكون مسئوليته أمام الحبلس . ولهذا أصر على انقراح الأستاذ عجد بك يوسف ولو أنه سجه أو تعتبرون أن هذا الاقتراح صادر منى .

عوض أحمد الجندى افتدى \_\_ إن الدرل والإحالة للنصوص عليهما في المادة يضمنان المسئولية . فلا تروم مطلقاً لإضافة ما ذهب إليه الاستاذ عبد الله الحديدى . لأن المسئولية مفهومة ضمناً من حق الدرل والإحالة على الماش . أما اعتراضه بأنه لا يمكن مطلقاً أن يتتسع مسئولية هذا الموظف إلا إذا أعطى إليه الحق في استجوابه أو سؤاله فهذا في الحقيقة يمكن الوصول إليه حسب ما قرره حضرة الأستاذ المحتم وزير للمائية من توجيه السؤال أو الاستجواب إلى الوزير الهنتمى . فإذا وجد مسئولية كبرى عليه يمكنه انساع الطريق الوصل لحاكمت أو عزيله وهدذا لا يكون إلا بعد أن يقدم ما يثبت هذه المسئولية في تصرفات غير جازة ولذلك فإنى أوافق على ما ذهب إليه اللحنة في تصريفها .

على سالم بك — إن الراقب الذي أعطى كثيراً من اختصاص وزير المالية واستقل به هو في الواقع عين البرلمان . لأن البرلمان وضع هذا التقنين وفسل به جزءاً عظها من أعمال وزير المالية وأعطاها لهذا المراقب ليكون له الإشراف على المالية وغيرها من السالح . فإذا كان هذا مركزه وكانت عما كتبه كمحاكمة الوزراء حسب نس القانون الحالى فكيف لا يكون مسئولا أمام الحجلس ... لا يستح السجلس أن يستعد في مسئوليته على التجانه إلى وزيرالمالية أو أى وزير آخر بل له أن يسأل ويستجوب من جعله وكيلا عنه وأنابه في الرقابة العامة . وهو مستقل في عمله ليس بتابع لوزير من الوزراء لأنه يرفع إلى المجلس بسله تقريراً سنوياً . فأعماله ممتبطة في الواقع بالمجلس فلتكن مسئوليته إذن أمام المجلس ، وللمجلس أن يسسأله ويستجوبه وإلا كانت المسألة استقلالا بلا مسئولية . ولكان ممكز همذا المراقف . فكيف يمكنه عزله — أليس في الاستجواب ما يؤدي إلى إثبات المسئولية أحياناً ؟ !

وزير المالية ــــ أرد على حضرتى النامين الحترمين بمــا سبق أن قررته من أن هـــذا البحث يتنافى مع فصوص الدستور .... وإنى أعا*رش كل العار*ضة فى أن ينال موظف شرف السئولية أمام حضراتكم لأن هذا حق من حقوق الوزراء بجب أن تكونوا أول من يغار عليه ، لا سها أن الدستور ينص على ذلك صراحــة ، فلا تجوز لنا المناقشة فى ذلك مطلقاً . انظروا حضراتكم تروا أن نظام المراقبة فى إنجلتما الذى يعطى رئيس هذا اللمبوان سلطة واسعة لا يجيز أن يسأل إلا الوزير لأن ذلك من مقتضيات النظام البرانى والديموقراطى .

أما القول بأن رئيس ديوان الراقبـــة بجب أن يسأل أمام المجلس باعتباره شريكا لوزير النالية فهـــذا مالا أثره ، لأن فيه مساسًا باختماس الوزراء خصوصًا وزير النالية ورئيس الحسكومة .

عجمد قرنى بك — إن منسروع اللجنة نس على عبارة تتضمن أن للمنجلس أن يسأل هذا الوظف وذلك وارد فى المبادة ٣ — الني جاء فها 3 وتسرى فى حقه من حيث الاتهام والحاكمة الفواعد والأحكام المبينة فى المواد ٢٦ إلى ٧٧ من النستور » .

فهذا النص فى مشروع اللجنة يجمل هذا الموظف مسئولا أمام المجلس؟ وعليه لا أرى محملا للتعديل الدى أفترحه حضرة النائب المحترم محمد يوسف بك .

القرر — أعيد بيان ما ورد في تقرير النجة خاصاً بعمل رئيس هذا الديوان وليسمح لى حضرة الناب الهخرم عبد الله الحديدي أفندي أن أذكر أن سلطة رئيس هـذا الديوان في أعجلزا غيرها في مصر، فهو في انجلز اله سلطة في أن يمنع صرف أي مبلغ لم يكن وارداً في الميزانية ولكن هنا في مصر ( وهو ما أريد أن أبيته في جلاء بغض النظر عن مساسه لنص صريح وارد في العستور ) أن كل ما لرئيس هـــذا الديوان من سلطة هي أن يفحص الحساب الذي يقدم إليسه من الوزارات والمسلخ المختلفة من إيرادات بعد تحصيلها ومصروفات بعد صرفها ، فليس له والحالة هذه أدني ممراقبة فها يختص بالتحصيل أو الصرف من حيث هو

أما عن الصرف الخطأ فمن واجبه — كما هو وارد فى المادة ٦ التى تبهن اختصاصه — أن يدل الحبلس عليه فى تفريره والمجلس بعد هذا أن يقرر إن كانت هناك مسئولية طبقاً للدستور ، فكل مسئولية براد نوجبها لهذا الرئيس همى مسئولية محصورة فى مجال ضيق - جداً لا تسمح بأن يقدم عنها سؤال أو استجواب أو اقتراح ، فالوزير هو الذى يسأل . وهذا الرئيس لم يوجد إلا ليساعد مجلس النواب فى توجيه المسئولية إلى الوزراء .

هـــذا من جهة ومن جهــــة أخرى بقول حضرة النائب الهنرم عبد أنه الحديدى افندى بأن ذلك فير مخالف للدستور فأحيل حضراتكم على للادة ١٠٧ من الدستور التي تقول :

« لكل عضو من أعضاء البرلمان أن يوجه إلى الوزراء أسئلة أو استجوابات ... الح » .

فالوزراء وحدهم هم المستولون أمام المجلس خلق أن ينص فل سؤالهم أو استجوابهم . ولكن ماذا يراد أن يسال أو يستجوب عنسه هذا الرئيس ، إنه إن وجد ما يوجب ذلك فلا يكون عمله إلا الاتهام مباشرة ، أما فى غير ذلك من المسائل فالوزير وحسده المستول فعلا أمام الجلس وهو الذى يوجه إليه السؤال أو الاستجواب .

أما قول حضرة العدو المحترم بأن هذا الرئيس قد بجوز أن يتفق مع الوزير فهذه مسألة ... ...

عبد الله الحديدي افندي —كيف أصل إلى معرفة ذلك إذاكنت غير ملم بطرق فحس الميزانية ؟

المقرر — هذه مسألة ككل المسائل لا يمكن أن يسأل عنها الوزير إلا إذا علمنا بها ، فإذا ما علمنا أن رئيس الديوان قد تصرف تصرفاً يتنافى مع الأمانة الني عهد إليه بها فلمحضرة الثائب المحتم أن يقدم بشأنها شكوى وبقيع فيها الإجراءات العستورية .

إبراهيم عبد الهادى افندى ــ يتنح من نصوص المشروع أن مهمة الدائب مهمة تشيية لا إنشائية ، فهو لا يسرح بالسرف بل يراجع مستندانه بعد وقوعه . وفى الواقع لا يسج مطاقاً بل ليست هناك الفرمة التى يسح فيها أن يوجه السراف سؤال أو استجواب عن عمل إنشائى ، لأن الإنشاء من عمل الوزير وهو الهاسب عليه فإذا أخطأ الراقب كان شريكا الوزير ، ومق كان فى الإمكان توجيه أى سؤال إلى الوزير فنى ذلك ما يكفل كنف حقيقة المخالفة ووجب الدفاع ، فإذا نجز الوؤير عن الدفاع كان لك أن تسأل للراقب عن طريق رئيس الحكومة ، فإن أجاب الراقب عن طريقه كان بها ، أما إذا استع فطريق عماسته منصوص عابها فى المادة 71 وما بعدها المستور .

والمجلس العذر فى ذلك لأنه قد حصل استجواب ولم بيد الراقب دفاعه بل استنع فللمجلس فى هذه الحالة أن يسلك معه الطريقة لنصوص عليها للمحاكمة .

كيف يستطاع معرفة خطأ الوزبر فى عمله مع أنه لا يحضر أمامنا كل يوم ولا يقدم بياناً بكل ما يعمله فى وزارته ، بل يحضر هنا ليجيب عن سؤال أو بيدى رأيه فى اقتراح وفى نهاية العام يدافع عن اليزانية ، وفى هذا الوقت لحضراتكم الحق فى فتح أبواب الاعتراضات .

والراقب مادم بتنديم تغرير بملاحظاته على الحساب الحنامى فى مبدأ كل دور انتقاد عادى . وحيتذ بمكن مناقمته فيه . لهذا أرى المواقة على ما رأته اللجنة فى هذا الموضوع .

إسماعيل حمزة افندى — أنا مع تسليمي بأن يكون العزل من حق المجلس أريد أن أستوضيح كيفية هذا العزل .

المقرر -- يكون العزل بناء على ثبوت تهمة توجه إليه أو شكوى تقدم ضده يتبع في شأنها ما نص عليه في القانون .

إسماعيل حمرة افندى ـــ إن العزل قد نس عليمه في فقرة على حدة ، وهو غير الهاكمة التي أشارت إليها للمادنان ٦٦ و ٧٣ من المستور فكيف أحكم بتقسيره ثم أعزله من غير أن أسأل هذا الوظف .

المفرر ـــ قد يعزل بناء على اتهام لإهال وقع منه .

محمد صبرى أبو علم افندى — هل من رأى لجنة المالية ... ...

عباس محمود العقاد افندي — إنني طلبت الـكامة قبل الأستاذ المحترم محمد صبري أبو علم افندي .

(أصوات --- نطلب إقفال باب المناقشة ) .

الرئيس — هل من معارض في إقفال باب الذاقشة ؟

على سالم بك ـــ أنا معارض لأن الموضوع محتاج لبيان ولم يستوف بحثًا .

عمر عمر افندي ـــ إن الموضوع قد قتلناه بحثاً .

الرثيس - المعارض في إقفال باب الناقشة يقف.

( وقفت أقلية ) .

الرئيس - تقرر إقفال باب الناقشة .

وقد تقدم اقتراح من حضرة النائب المحترم عبد الله الحديدي افندي ، ونصه :

ه أن يكون تعيين رئيس ديوان الراقبة بواسطة المجلس » .

عد الله الحديدى افندى — بجب أن نسطى هذا التانون كل عناية . إن أهم مادة فيه هى الني نست على أن يكون تعيين رئيس الديوان بعرفة الوزارة وقد يكون الذلك أثر فى شمه لأنه يشعر بأنه مدين بحركزه الوزارة النى عياته ، وكما قلت إن رئيس هذا الديوان هو الشروف — ولا زلت معمراً على ذلك — لأن كل الاختصاص الذى ذكر فى الشروع إنما هو إشراف فعلى على وزير المالية وعلى الحكومة بأكلها ؛ فإذا أردت أن أفهم غير هذا أجد أن الاختصاص الذى نس عليه القانون يجول دون هذا الفهم فإذا كان الأمر كذاك وصلنا بأنه مشرف وفى الوقت نفسه هو مم شد لنا فلا بجوز أن يكون تعبينه إلا بواسطاتنا . خذوا مثلا مرت نفس الاختصاص القرو له مقضى القرة ٣ من الممادة ٢ الني نقول ه فها يتعلق بالصروفات :

- ( 1 ) التثبت من أن المصروفات صرفت في الأغراض التي منحت الاعتمادات من أجلها وأن الصرف تم طبقًا للقوانين واللوائع النافذة .
  - (ب) بتحقيق صحة المستندات المقدمة تأييداً للصرف والاستيثاق من مطابقتها للأرقام المدرجة بالحسابات » .

أيمكن لأى إنسان بعد هذا النص أن يتردد ثانية واحدة فى الاعتقاد بأن ذلك هو الإشراف بعينه ؟ إننى يجب على أن أتخلى عث عقلى إذا فهمت غير ذلك .

إذن ترون حضراتكم أن هذا الرئيس الرشد انا بجب حنا أن يكون تابعاً للمجلس ، وقد قيل في مقدّمة الشروع إن الإدارة التي برأسها إنحا هي إدارة مستقلة ومع استقلالها فهو تابع البرلمان من حيث عزله فكيف يكون تابعاً ومرشداً انا وتسيينه في بد مجلس الوزراء 11 إن للتطق الصحيح يتنافي مع هذا لأن من يملك العزل يملك التميين ، على أن تسيينه بواسطة الحسكومة من شأنه أن يضخ موقفة فلا يمكن الحصول منه هي التنامج التي نريدها مع العم بأننا إذا ما أردنا بحث البزائية أو الحساب المختامي إيما نبحث ظواهم لا نعرى مكاتها من الصحة . فهذا الذي يقوم بتحقيقها بجب خا أن يكون تابعاً المعجلس لأنه إذا كان خاضاً في تسيينه للوزير — وقد يكون فضله على مراحمين له — يشعر بأن تلك منة عظيمة تجمله طباً وفق إرادته .

والذى أرمى إليه هو أن يكون هذا للوظف عند اختصاصه مرشداً مخلصاً لنا . إنن أولى بهذه اللاحظات لأنى فى موقف التصريع فلو أنه يتاح لهذه الوزارة أن تأخذ عهداً بالمقاه أبد الآبدين لما أسرفت فى الطالبة بهذه التحظات ، وإنما أعمل للمستقبل والتاريخ حتى نأمن ما عساء أن يقم من غير هذه الوزارة .

إنما أريد أن نجمل هذا الوظف الذى وجد لصلحتا بعيدًا عن كل تأثير وذلك بكفالة استقلاله استقلاله المتقلالا تاماً. ولهذا يجب أن يكون تعيينه بصرفتنا لأنه أشد ارتباطاً بنا منه بالوزير، ومن كان سلطان الوزير غير منبسط عليه أصبح اتصاله بنا مباشراً، ولم يكن هناك معنى لاستجواب الوزير عن عمل رئيس مستقل . وبناء عليه وإرضاء لنسميري أرى أن يكون تعيين هذا الرئيس بواسطة المجلس .

الرئيس ـــ لى ملاحظة على طريقة تقديم الاقتراحات ، وهى أننا لا نكاد نتهى من نظر اقتراح حتى يقدم آخر فى نفس الوضوع وهذه طريقة مضيمة للوقت حتى إن كثيراً مـن البرلمانات الأوربيـة تفادياً من مثل هذا تحتم تقديم الاقتراحات قبل الجلسـة باربع وعشرين ساعة ، وقد تقدّم لى اقتراح من حضرة الناب الهترم الشامل الفار افندى هــذا نسه « لايجوز عزله ولا إحالته على للماش إلا بقرار من مجلس الوزراء ، ينفذه رئيس مجلس الوزراء ، وإذا انتهت المدة وكان الهلس معطلاً لأى سبب يبقى فى وظيفته حتى يعـــود انشاد الهلس » .

محمود سلمان غنام افندى ـــــ إن الاقتراحات تمن لنا أثناء المناقشة ولذلك نرى الإدلاء مها فى الحال .

سلامة سيخاليل بك ـــ تقديم الاقتراحات بالجلسة حق من حقوق أعفساء المجلس لا يجوز مساسه بممال ما . فإذا تقدمت للمجلس عدة اقتراحات وجب النظر فيها واحداً بعد الآخر .

الرئيس ـــ تفضى التقاليد البرلمــانية فى كثير من البلاد الأجنبية بتقديم الاقتراحات قبل الجلسة بأربع وعشرين ســاعة ، ولا تفدم مباشرة فى الجلسة . وعلى كل حال فلأمم متروك لحضرانــكم .

سلامة ميخاليل بك — أربد أن أشكام في الاقتراح القدم من حضرة الناب المخترم عبد الله الحديدي افسدى، وأرى أنه مخالف الأبسط المبادئ المستورية إذ أن تعين الموظفين ليس من اختصاص الهيئة التعربية بل هو حق من حقوق السلطة التنميذية ، وليس للسلطة التعربية حق تعين الوزراء وإنما تعييم سلطة أخرى ثم بعرضون بعد ذلك سياستم على السلطة التعربية ، فإذا أقرتها بقوا في مراكزهم وإلا أسسقطنهم ، فإذا كان المجلس لا يملك تعيين الوزراء فمن باب أولى لا يكون له أي حق بالتدخل في تعيين للوظفين ، ولذلك أرى وجوب رفض الاقتراح .

عبد الحميد عبد الحق افتدى — أضيف على ما قاله حضرة الزميل المحترم سلامة ميخاليل بك أنه متى عين موظف فلا تملك السلطة الني عينته التدخل فى أعماله ، فمنالا رئيس عمكمة الاستثناف يعينه وزير الحقانية ، ولا يمكن أن يقال إن فى هذا التميين اعتداء على سلطته أو حريته .

زكريا مهنا افندي — أعتقد أن ما أهداء حضرة النائب الهترم سلامة ميخاليل بك في هذا الوضوع يتفق تماماً مع نمل اللدة وع من الدستور وهو و الملك برتب السلخ العامة وبولى ومنزل الموظفين على الوجه لليين بالقوانين و إذ لا تزاع مطفقاً في أن السلطة التنفيذية هى صاحبة الحق المطلق في تعيين الموظفين . هذا من جهة ومن جهة أخرى فإنه من الستحيل عملياً على جلس تصريع القانون من مئات من الأعضاء أن يقوم بالبحث في أهلية الوظفين وتعينهم ، وأعتقد أن ما ورد في المادتين ١١ و ١٣ من مشروع القانون المروض على حضراتكم فيا يختص بتحديد عمل ديوان المحاسبة يكفي للرد على ما أبداء حضرة الثائب الحترم عبد الفي الحديث افندى ، لأن عمل ديوان المراقبة يتحصر في مماقبة الصروفات والإيرادات ووفع تقرير سنوى للبرلمان وليس له أي إشراف على أي وزير من الوزراء ولا يمكنه أن يمنع وزيراً من صرف أي ملغ برى صوفه ولذا أسم على رفض الاقتراح .

الرئيس ـــ أطن أن اقتراح محمـــد الشاملي الفار افندى هو عبارة عن طلب فتح باب الناقشة من جديد في موضوع فرغنا منه فلا عمل لأخذ الرأى عليه .

وزير المالية — لى تصديل بسيط على نص الفقرة الثانية من المادة الثالثة من مشروع اللجنة فبـدلا من عبارة « ينغذه رئيس عجلس الوزراء » يقال « ينضـذه عجلس الوزراء » لأن رئيس الديوان يعين بموافقة مجلس الوزراء ، فيجب أن يكون عزله بقراد أيضاً من مجلس الوزراء وهذا أحفظ لكرامة الموظف .

القر"ر ـــ تشتمل المدادة الثالثة على حالتين مستقلتين بعضهما عن بعض : الحالة الأولى سلطة مجلس الوزراء في تعيين رئيس الديوان والحالة الثانية سلطة مجلس النواب في عوله ، فإذا قرر مجلس الوزراء تعيين رئيس الديوان فإنه بجوز لمجلس النواب في اليوم الثالي لتعيينه أن يقرر عزله .

يوسف أحمد الجندي افندي ـــ هل يجور عزل رئيس ديوان المحاسبة من غير اتهام ؟

المقر"ر — نعم يجوز ذلك .

الرئيس ... سنأخذ الرأى الآن على الافتراحات المقدّمة ، فالموافق على اقتراح حضرة الثانب المحترم عبد الله الحديدى افتدى بأن يكون نعين رئيس ديوان المراقبة بواسطة المجلس بنف .

(لم يقف أحد) .

الرئيس ـــ إذن تقرر رفض الاقتراح.

والآن الموافق على اقتراح حضرة النائب الحترم محمد يوسف بك ونسه « أن يكون رئيس الديوان مسئولا لدى مجلس النواب عن عمل ديوانه ، ولا يجوز عزله ولا إحالته على المعاش أثناء تلك المدة إلا بقرار من هذا المجلس ينفذه رئيس مجلس الوزراء » يقف . ( وقت أقلية ) .

الرئيس — إذن تقرر رفض الاقتراح .

حسن مرى بك - لى ملاحظة على التعديل الذى اقترحه حضرة الأستاذ المحترم وزير المالية لأن هناك فرقاً بين رئيس مجلس الوزراء وبين جلس الوزراء وقد أتيت هذه المسألة بالتجنة ، وتناقشنا فيهما طويلا ، وقد رأى بعض حضرات الأعضاء أن يكون تنفيذ قرار العزل المسادر من مجلس النواب واسطة مجلس الوزراء ، ورأى البغن الآخر أن يكون ذلك بواسطة رئيس مجلس الوزراء ، ورأى البغن الآخر أن يكون ذلك بواسطة رئيس مجلس الوزراء . وأن هالم يكون خال من الأحوال أن تتمكن في رأيه ، لأن هناك مرحلتين : الأولى أن عجلس الوزراء أن يعرف مجلس على المنافروري لتنفيذ هذا القرار . فإذا كان من الضرورى لتنفيذ هذا القرار . فإذا كان من الضرورى لتنفيذ هذا القرار . والقرار المواجب عن المنافرورى لتنفيذ هذا القرار . فإذا كان من الضرور و القرار بطلقة المجلس الوزراء أن يقرر ، ومنى جاز له التقرير لا يجوز أن يصدر رأياً إلا بقرار ، والقرار بطبح التول أو الرفس ، فكان لمجلس الوزراء الطة البحث في قرار مجلس النواب . فتفادياً من هذا رؤى أن من ينفذ قرار مجلس الشواب هو رئيس مجلس الوزراء ، لأنه شخص واحد وما عليه إلا أن ينفذ القرار بلا يحت . لذلك أصمم على التعديل الذي

المقور ـــ النص الذي وضعته لجنة المالية لم يرجع إلى السبب الذي أبداه حضرة الزميل المحترم حسن بك صبرى .

حسن بك صبرى ــ أنا الذي أثرت هذه السألة وتناقشت فيها باللجنة ، وذلك ثابت بمحضر الجلسة .

القرر ـــ النمى الذى عرض على اللجة لمناقشته هو 9 لا يجوز عزله ولا إحالته على المماش إلا بقرار من مجلس الوزراء يســــدر بناء على طلب مجلس الدواب » ، فاعترض على هـــذا حضرة الثائب الهنرم حـــن صبرى بك وقال إن عبارة قرار من مجلس الوزراء قد يستفاد منها أن لمجلس الوزراء الحق في مناقشة قرار مجلس النواب ، ودارت الناقشة حول ذلك . ورأت اللجنــة منماً للبس أن تــــس على أن من يقوم بتفيذ قرار مجلس النواب هو رئيس مجلس الوزراء .

أما التعديل الذى اقترحه حضرة الأستاذ الحترم وزير للمالية فهو فى الواقع مسألة شكلية ، ولهــــذا يكون ما يصدره عجلس الوزراء أو رئيس مجلس الوزراء هو جرد تفيذ لنرار مجلس النواب . فحذف كلة رئيس لا يغير الدني مطلقاً .

وزير المالية ـــ قد يكون لاعتراض حضرة الشائب المحترم حسن صبرى بك عمل لو قيل إن لمجلس الوزراء الحرية في قبول قرار مجلس|لنواب أو رفضه ، ولكن بما أن القانون ينص صراحة على أن العزل يكون بقرار من مجلس النواب فلا معني إذن التخوف من ترك تنفيذ قرار مجلس النواب لمجلس الوزراء .

الوزراء أنضهم مقيدون ومسئولون أمام عجلس النواب ، فالحسكمة فى طلبى جسل حق تنفيذ قرار مجلس النواب بالعزل لمجلس الوزراء ، هى حكمة شكلية ، لأن الأواس التنفيذية تسدر بإحدى طرق ثلاث : إما بأمر من الوزير ، أو بقرار من مجلس الوزراء ، أو بجرسوم ملسكى ؛ فقرار الوزير لا يتناول إلا للسائل البسيطة ، كالتميينات والأعمال الإدارية .

وبما أن رئيس ديوان الراقبــة لا يعين بقرار من رئيس مجلس الوزراء بل بمرسوم ملــكى ، بعد موافقة عبلس الوزراء ، فيتحتم إذن أن يكون تنفيذ قرار مجلس النواب بالعزل متخذا شكل قرار عبلس الوزراء .

أما القول بأن قرار مجلس النواب يكون عمل مناقشة بمجلس الوزراء فقير سحيح ، لأن حق مجلس النواب مسلم به وقراره واجب التنفيذ ، وإلا فهناك المسئوليــة الوزارية ، وحق الحجلس فى أكا يمنح الوزارة ثقشه . إذت فلا عمل المخوف من عدم تنفيــذ قرار عجلس النواب .

افرضوا حضراتكم أن مجلس الوزراء لم يرد احترام قرار مجلس النواب ، فالنتيجة الطبيعية لذلك هي إسقاط الوزارة .

حسن صبرى بك — إن العنى الذي كنت أريده هو الذي أشار إليه الأستاذ وزير المالية فى رده . قال حضرته إن لمجلس الوزراء الحق فى ألا يصعل بقرار مجلس النواب ، ويكون فى هذه الحالة خاضاً للسستولية الوزارية . . فإذا كانت الحكومة ترى أن قرار مجلس النواب واجب التنفيـــذ فعليا أنـــ تضع سيغة لا لبس فيها تؤدى للعن الذي قصـــدته اللهجة . أما السيغة التى يقترحها الأستاذ الوزير الآن فإنها لا تؤدى إلى تنفيذ قرار الجلس بالمزل ، لأن الحكومة قد لا توافق على هــذا القرار فيسقطها الحجاس ويبق للراقب الذى قرر المجلس عزله فأتماً بوظيفته رغم هذا القرار الواجب الاحترام .

(تصفيت).

وزير المالية — حمّا إننى لا أفهم ما يقصده حضرة الأستاذ حسن صبرى بك ، لأن لرئيس مجلس الوزراء إرادة ، وله أن ينضف قرار مجلس النواب أو لا ينفذه ويستقيل ، وهذا من حمّه ولا يمكن أن يقال إنه باستقالته معطل لقرار المجلس ؛ فسواه أ كان التنفيسة لرئيس مجلس الوزراء أم لجلس الوزراء فالنتيجة واحدة ، وإنما تربد الحمكومة أن تحيط القواعد الدستورية بما لها من ضانات ، موظف يعين بقرار من مجلس الوزراء بجب ألا يفذ قرار عزبه إلا هذا المجلس نفسه لا رئيسة تمثياً مع طربقة التعيين من الوجهة الشكيلية .

على سالم بك ـــ الواقع أن التنفيذ مناط برئيس مجلس الوزراء لا بالمجلس نفسه .

وزير المالية — إن قرار مجلس الوزراء في تنفيذ قرار العزل ليس إنشائيًا ولا اخياريًا وإنما هو تنفيـذ لفرار مجلس النواب فإذا لم يشأ مجلس الوزراء تنفيذه خضم لحسكم للمشولية الوزارية .

( وهنا تولى رياسة الجلسة حضرة الأستاذ المحترم عبد السلام فهمي محمد جمعه بك وكيل المجلس ) .

المتور — غيرو اللجنة أن حذف كلة « رئيس » لا يغير مطلقاً من للبنى الذى أرادته فى غيريرها لأن قرار مجلس النواب بالعزل قرار نافذ خيا وهو ما فسره الأستاذ الوزير فى كلامه وبنفق مع روح الناقشة النى دارت الآن .

محمود المهان غنام افندى ــــ الاحتذا أن اللجنة لم تبين طريقة تنفيذ قرار مجلس النواب الحاس بعزل وثيس ديوان الراقبة في حين أنها والحسكومة بينتا طريقة تسينه فهل يكون العزل بمرسوم ملكى كالتعيين ، أم بقرار من مجلس الوزراء ، أم مـــــ وئيس مجلس الوزراء ؛ ــــــ هذا ما أو بد الاستفهام عنه .

المقرر -- يبلغ رئيس مجلس النواب قرار المجلس بالعزل إلى رئيس مجلس الوذراء لتنفيذه .

محمود سلمان غنام افندى - وكيف ينفذ قرار مجلس النواب؟

وزير المالية — أرى أن الطريقة التي تتبع في النعيين هي التي تتبع في العزل ، أي بمرسوم ملكي .

محمود سلمان غنام افندى — هذا ما أراه وهو مطابق لنص للادة ٤٤ من الدستور .

عبد الرحمن عزام افندي — أفترح أن يعاد الشروع إلى اللجنة لبحث المادة الثالثة منه على ضوء هذه الناقشات .

المقرر ــــ الأمر المجلس، وقد أبدت اللجنة رأيها .

يوسف أحمد الجندى افدى — باعتبارى عضواً بلجة المالة ، أوافق حضرة الزميل الهترم عبد الرحمن عزام افندى لمى إعادة المشروع إلى اللجنة لبحث المادة الثالثة من جديد لأن المناقشة التي أثارها الأستاذ وزير المالية لم تدكن فى الواقع عمل بحث اللجنة ، وليس لحضرة المقرر أن يبدى موافقة أو اعتراضاً الآن إلا بعد الرجوع إلى اللجنة .

للقرر — إنى لم أغير من رأى اللجنة شيئاً ولم أخالف مناقشة دارت فى جلساتها حول هذه اللادة واكمى قلت وما زلت أقول إن حذف كلة و رئيس » مسألة شكلية محضة لا تؤثر فى الشكرة الأساسية لأنت قرار مجلس النواب بالعزل نافذ حمّا وإذن فلا محل الإعادة المشروع للجنة إذ ليس فى الأمر من جديد

يوسف أحمد الجندى افندى ـــ ليس الغرض من إعادة المشروع الجنة فاصراً على المناقشة فيا إذا كنا نأخذ برأى الأســـناذ وزير

المالية فى حذف كلمة « رئيس » أولا تأخذ ، لأنها ليست مسألة جوهمية . وإنمـــا الغرض هو البحث فيا إذا كان يجب طى رئيس مجلس الوزراء ــــ إذا صدر قرار مجلس النواب بالعزل لـــ تنفيذ هذا القرار أو إذا كان له الحق فى أن يتمقدم لجلس النواب بعد صدور قراره ويقول إننى لا أوافق طى هـــنــذا القرار وأعمرض الثقة ، وحضرة للقرر لم يد رأبه وهو معذور لأن للسألة لم تتكن محل بحث فى اللجنة . لذلك أرى ـــــ لأجل استيفاء الناقشة من كل أطرافها وليدلى حضرة الأستاذ وزير المالية بجميع بياناته فى هـــــذا الخصوص ـــــ إعادة للموضوع إلى لجنة المالية .

وزير المالية – لا أرى مانماً من إعادة الوضوع إلى لجة المالية ، وذلك ليس الوجهة التي ذهب إليها حضرة النائب الحمرم بل لما قررته كتاعدة أولية لا اعتراض عليها ، إذ من أمر موظف بإداء عمل ولم يتغذه فاعترل لا يمكن أن يقال في ذلك شيء ، بل إن في ذلك معنى أعمق فيا يختص بالتنفيذ . افرض أن مجلس النواب قرر عزل وئيس ديوان المحاسبة ولم ير رئيس مجلس الوزراء تنفيذ هذا القرار فماذا يكون العمل ! ليس هناك إلا أحد أمرين : فإما عرض الثقة على المجلس وإما الاستفالة .

للنك أوافق على إعادة الموضوع إلى اللجنة للمنافشة فيه من جميع نواحيه وبحث كيفية تنفيذ قرار العزل وهل يكون العزل من مجلس الوزراء أم يمرسوم . ويسمرتى جداً أن أحضر جلسة اللجنة أثناء بحث هسذا الموضوع لآى لم أكن موجوداً وقت بحثها هسنده الناملة ولم أنمكن من منافضة اللجنة .

حسن صبرى بك — باعتبارى أحسد أعضاء لجنة المالية لا أرى مانهاً من إعادة الموضوع إلى اللجنسة وأظن أن حضرة المقرر لا يُخالفنى فى ذلك .

المقرر ــــ لا مانع عندى .

الرئيس — إذن تقررت إعادة الموضوع إلى لجنة المالية .

( فی ۱۷ مارس سنة ۱۹۴۰ ) .

مشروع قانون

تنظيم مراقبة حسابات الدولة

نجلس النواب

الرئيس ـــ الـكلمة لحضرة المقرر .

راغب إسكندر افسدى ( مقرر اللجنة ) — أعاد الحبلس إلى اللجنة النظر فى التعديل الذى اقترحه الأستاذ المحتم وزير المالية بحنف كلة 3 رئيس ¢ من نس المادة ٣ من الشروع العسدل الذى ينص « ولا يجوز عزله ولا إحالته على المعاش إلا بقرار من مجلس النواب ينفذه رئيس مجلس الوزراء » .

وما تلا ذلك من الناقشات بالحلسة .

وترى لجنة المالية أنه من المسلم به أن قرار عجلس النواب واجب التنفيذ حتما نحت المسئوليسة الوزارية ، وأن تنفيذه يكون بقرار من مجلس الوزراء لا يمرسوم .

ولذا وافقت اللجنة بأغلبية عشرة أصوات ضـد صوتين على حذف كلة ٥ رئيس » ورأت الأقلية ضرورة بقـاء كلة ٥ رئيس » باعتبار أن على رئيس مجلس الوزراء أن ينفذ قرار مجلس النواب ، وإلا عهض نفسه للمحاكمة بخلاف ما إذ عهض قرار مجلس النواب على مجلس الوزراء فإنه يكون لهذا المجلس فى نظر الأقلية أن ينافش القرار الصادر من مجلس النواب .

وبناء على ذلك توافق اللجنة كما هو واضح من هذا البيان على حذف كلة « رئيس » .

على نجيب افندى ـــ أرجو حضرة القرر تلاوة الفقرة بعد هذا الحذف .

القرر -- « ولا يجوز عزله ولا إحالته على العاش إلا بقرار من مجلس النواب ينفذه عبلس الوزراء » .

حـــن صبرى بك ــــ إن أغلبية اللجنــة وأقليتها متفتان هل أن قرار مجلس النواب هو قرار قاطع واجب التنفيذ ، والخــلاف وجد بعد الانفاق على أن هذا الحكم قاطع ، والذى يجب البحث فيه الآن هو : هل هذا النص الذى ارتأته الأغلبية يعطى هذا الحــكم من غير تأويل أو لا 1 وهل النص القــــديم الذى ارتفت اللجنة كلمها أولاً ، وعداته الأغلبــة ثانياً ، هو النص النمين الذى يفيد هـــذا الحكم أو لا 1 .

ورد فى الناقشات التى جرت فى اللجنة ، وفى جلسة الجلس الماضية ، أن النرس من جل التنفيذ بواسطة نجلس الوزراء ، كل رئيس الوزراء ، شكلى . لأن بجلس الوزراء — وهو التى يعين — يجب أن يكون له حق الدزل ، هذه الحجة كانت تستغيم لو كان الشروع المعروض علينا مشروعا عادياً ، لكنه صريح فى أن بجلس الوزراء له حق التعين ، وليس له حق العزل مطلقاً ، لأن الشعرو المعروض علينا مشروط علماً المعتمول المعروض علينا مدوناً على مسروت لا تستطيع السلطة التنفيذة مطلقاً أن تستعمل العزل الذى هو مقابل التعين . إذن المسكلة الاتتفاقية حق الدزل ، وإنما وضع حكا إذن المستخد لا التنافي الافراء ، وإنما وضع حكا الشعرة على الدوراء من حق المعروض على التوزيراء من حق التنافي المورض التي بروزاء من حق الدوراء بمال المورض المعلقات الوزراء ، مع المعروض على الوزراء ، مع المعروض على الوزراء أن ينفذ ، مجلس الوزراء ، مع المعروض على المعروض الم

يقولون إن مجلس الوزراء مسئول أمام مجلس النواب ، فالمسئولية الوزارة حق مسترك فى كل الأعمسال، وليس لنا ونحن نشرع وفضع نظاماً إلا أن نشع الصيغة بطريقة منطقية معقولة . وما دمنا نعتممہ أن قرار مجلس النواب ملترم ، فلا مجوز لنا أن تسم على أن قرار مجلس النواب ينفذه مجلس الوزراء . لأننا فى ذلك تحتم على هيئة ، لكل منها وأى خاص ، أن يكون وأيها واحداً على . أن الواقع أن مجلس الوزراء لا ينفذ بمجموعه إنما الذى ينفذ هو الرئيس .

إن الفكرة هي أن من له حق التعيين له حق العزل . والأخير ، أى العزل ، ليس من حق السلطة التنفيذية ، وهي السلطة العادية التي تملك عزل الموظفين عادة ، فإذا امتم هذا بتي أن قرار العزل يكون من مجلس النواب .

القرر — استعرضت اللجنة جميع الآراء التي أبداها حضرة النائب المحترم حسن صبرى بك ، وقد رأت في النهاية أمها لا تتنج إلا نتيجة واحدة وهي الإصرار على الرأى القائل بأنه — فضلا عن المسئولية الوزارية التي يشترك منا حضرة العضو في أنهها موجودة فعلا في حالتنا هذه — لابد أن مجاكم الوزير أمامنا في حالة عمم تنفيذ هذا القرار . وفي رأينا أن هذه ليست مسألة عملية وقد تتعرض لهالفة دستورية ، لأن إيماد فكرة تنفيذ هذا القانون لا يتحدله الوزراء تحت السئولية الوزاية يكون له «مني غريب .

لاحظوا حشراتكم أن هذه الحالة عرضية عشة ولا تحدث إلا في النادر جداً ، والذا 1 لأن سألة النظر في عزل رئيس ديوان الحاسبة أو إلحاث على المناش ، هم ككيل المسائل الني تعرض على هذه الهيئة المغترمة ، لابد أن رئيس مجلس الوزراء والوزراء يأخذون علماً بها ، وعندها يكون أمامهم الحبال ولمساً للدناقشة في هذا الموضوع ، ويدون آراءهم بجلاء سواء أكانت متفقة مع قرار المجلس أم شده وستؤدى الناقعة حمّا إلىالمستولية الوزارية ، وطئ ذلك إذا رأوا أن رأيم عَناف لرأى الجلس فإيهم يطرحون التقة . أما إذا أصر الجلس مرخ كل ذلك على عزل هذا الوظف الذي يتوب عنه فذاة تكون النتيجة ؛ ألا تكون النتيجة أن تستقيل الوزارة ؟ وإذن هل يصرحضرة ولم كل ذلك على عزل هذا المؤلف الذي يتوب عنه فذاة تكون النتيجة ؛ ألا تكون النتيجة أن تستقيل بعد ذلك . أظن أن هذه الحلة غير معقولة خصوصاً قد قلنا وكرونا أن حذف كلا ه ورئيس و لا تنصرف إلى أكثر من الوجهة الشكاية الحشة ولماذا ؟ لأنه إذا فرض و عي النص خصوصاً قد قلنا وكرونا أن حذف كلا ه ورئيس عجلس الوزراء ، وهو متضامن مع زمالاته طاحلة التي قد تعرض هي أن الحجلس في أثناء بحث الحلب الحاص ملك الوزراء ما بقد المؤلف تصرف تصرفاً سيا على الوزراء ما يودلان المؤلف تصرف تصرفاً سيا كل المؤلف المؤلف تصرف تصرفاً سيا من المجلس الوزراء ما أن يكون الذي الوزراء حابقة علم ، وعدلة المؤلف أن يكون الذي الوزراء حين المستولية الوزراء المؤلف تصرف والمؤلف تصرف هذا أن التس يقضى بأن يناط التنفيذ برئيس عجلس الوزراء على المؤلف تصرف المؤلف المؤلفة الوزراء ولا يناط التنفيذ برئيس عجلس الوزراء على المؤلفة على أن يما المؤلفة على المؤلفة على المؤلفة على المؤلفة على المؤلفة المؤلفة المؤلفة منافق على المؤلفة منافق على المؤلفة منافق على المؤلفة المؤلفة على المؤلفة منافق على المؤلفة منافق المؤلفة على المؤلفة المؤلفة على المؤلفة منافق المؤلفة المؤلفة على المؤلفة عل

أما أن يقوم رئيس مجلس الوزراء بتنفيذ قرار مجلس النواب فهذا ما لم نجر العادة به ، لذلك نصر اللجنة على رأيها .

عبد الله الحديدى افندى — كانت اللجنة فيا سبق ترى أن يقوم رئيس مجلس الوزراء بتنفيذ اقدار السادر من مجلس النواب بعزل رئيس ديوان المراقبة ، واليوم عدلت عن هذا الرأى ، ورأت أن مجلس الوزراء هوالذى يتولى تنفيذ هذا القرار، والعاقى هذا هى كا قلت الأمس أن الوزارة تريد أن ترتب الثقة أو عدمها على هاذ أو عدم شاذ ذلك القرار ، فإذا كان الجلس يرى من للسلحة عزل رئيس ديوان المراقبـــة وكان هذا الرئيس مستظلا بحاية وزارة يتعلق بها مجلس النواب ، أمكنه أن يظل في وظيفته رغم قرار مجلس النواب يعزله ، وذلك بأن تتفدّم الوزارة إلى الجلس وتطرح الثقة بها رغبة في إنجاء ذلك الوظف ، فيضطر الجلس إلى المدول عن قراره بإعلان الثقة بها ، فيترتب على ذلك بقاء هذا الوظف في منصبه ، والواقع أن الثقة بالوزارة وتنفيذ قرار الجلس أمران متياينان كل النباين .

ققد يكون لمجلس النواب كل الثقة بالوزارة وفي الوقت نفسه ليست له أية ثقة برئيس ديوان المراقبة .

فكيف نوجد ثلك الصلة للعدومة ؟

بلكيف نرتب طرح الثقة على عزل أو عدم عزل للراقب وهو ليس له أى شأن بالوزارة ، اللهم إلا أنه برقب عن بعد تصرفات الوزارة فى صرف الصروفات فى الأوجه التى خصصت لها ، وأن الصرف تم طبقاً للقوانين واللوائح الثافذة ، هذا كل ما يطلب من الراقب فما شأن الوزارة به ؟

قد يكون مجلس النواب غير مرتاح إلى بقاء هذا الموظف وبرى عزله ولسكن المجلس أمام تسلقه بالوزارة يضطر إلى للواقشة على إبحاء هذا الموظف إذا تحدّمت الوزارة من أجل ذلك وطرحت الثقة بها .

وقد ترتب كل هذا على جل تعيين الراقب من حق الوزارة . وقد قلت إن تعيينه بهذه الكيفية أمر خطير ، وبينت لحضراتكم التنائح السيئة التي تنشأ عن ذلك ، وهى عدم احترام عجلس النواب لقراره عند طرح التمة بالوزارة . لهذا لا أرى ارتباطأ مطلقاً بين الأمرين . ومن يتبع الحسكة فى إنشاه ديوان الراقبة يتبين أنه لم بخلق إلا لماونة البرلمان فى عمله وليس الوزير أية سلطة عليه .

لهذا أرى احتراما لفرار مجلس النواب ألا يكون محل مناقشة عند تنفيذه وبجب على رئيس الوزارة أن يقوم بتنفيذ الفرار فوراً .

(أصوات: وإذا لم ينفذه ٢) .

عبد الله الحديدي افندي — يجب أن ينص في المادة على أنه ليس لرئيس الوزراء أن يمتنع عن التنفيذ .

حسن صبرى بك ـ قد مثل القرر مجادة هى فى الواقع دليل قاطع ضده حيث قال : إن الجلس بيحث الحساب الخاسى فإن وجد فى أتاء البحث ما بستانره عزل المراقب قرر عزله ، و بعد ذلك إذا فعلت الحكومة إلى أن القرار لا يتفق مع الصاحة ، تتمدم إلى الجلس وتطرح الثقة بها ، فيضطر مجلس النواب إلى العدول من قراره ، وهذا يتنافي قطعاً مع نص المادة التي تعطى المجلس حق العزل وتلام الوزارة بالتنفيذ . فإذا ما جاءت الوزارة وطرحت الثقة لا يمكن بأى حال من الأحوال أن يعدل المجلس عن قرار العزل ، لأحي العزل من الأحوال أن يعدل المجلس عن قرار العزل ، لأحي العزل الموالية على بعد ذلك ، ولا يمكن المراقب أن يستمر فى وظيفته إلا إذا صدر أمر بتعيينه من جديد . فمن صدر قرار المجلس عتم العزل قطعاً ، وهدذا متفق عليه . ولو أراد مجلس النواب الصدول عن قراره لا يمكن المراقب أن يعود لعدله إلا بتعين جديد .

عبد الحيد عبد الحق اقتدى – أرى إبماء النص كما جاء بمدروع الحكومة وهو عدم قابلية الراقب الدول في أثناء قيامه بأعباء وظيفته لأن الفرض من الراقبة إنشاء هيئة سنقلة تمام الاستفلال عن الحكومة لم إقبة مصروفات الدولة وإبراداتها ، والواقع إن هذه المهمد قضائية عضة موكول إليها الحكم في براءة ذمة الحكومة في قيامها بتحميل إبرادات الدولة طبقاً للقوانين ، وصرف المسروفات في الأغراض التي خصصت لها . واقبال سمين المراقبة في فرنما بحن : « محكة المحاسبة » ، وترتبت على ذلك تتيجة طبيعية وهي أن يكون لأعضاء هذه الحكمة النهان الذي أعطى المكل قاض وهو عدم قابليته العزل ، وهذا معقول وطبيى جداً لأن مهمتهم مراقبة الحكومة ، لذلك جعلوا مستقلين وبأمن من كل اعتداء من ناحية الميئة التغينية . وفي إنجلترا رأوا أن يعلوا إلى هذا الفنهان ؛ فجلوا المراقب مسئولا أمام مجلس النواب كالوزراء ولا دخل المسلطة التغينية في عزله . وقد جاء متعروع اللجة خليطاً من النظام الإنجليزي والنظام الفرنسي فأخل بذكرة الاستقلال وهي الفكرة الأسامية من جعل المراقب مستملال متعلالا ناها .

يقولون إن العزل لا يكون إلا قبرار من مجلس التواب ينفذه مجلس الوزراء . فى الحق إن هناك مسألة الثقة وهى مسألة خطيرة طالما لجأن إليها الوزارات للخروج من مأزق ، لذلك أهيب بالمجلس أن ينظر إلى الشكرة الأساسية وهى إنساء هيئة مستقلة محاط بالهنهات المطانة المستشار فن أو جعل أعضاء تلك الهميتة مسئولين مباشرة أمام مجلس النواب . وليس فى ذلك أى إخلال بالمستور .

إيراهيم عبد الهادى اقندى - أخالف حضرة النائب الهترم عبد الحميد الحق اقدى فإيتعلق بعدم قابلية الراقب للعزل باعباره قاضياً ، قياساً على المممول به فى فرنسا ، وأرى عدم الأخف بذلك لأنه لا يوجد فى فرنسا تخص واحد بان توجد هيئة قضائية كاملة فإذا غاب الصواب عن أحد أعضائها أدركا الباتون بخلاف الحال عندنا فإن الذى سيتولى المراقبة شخص واحد بهيمن على إبرادات ومصروفات الدولة فإن جماناه فى مأمن من العزل ، وفو قصر أو أهمل ، كان هذا كثيراً . وإذا شئنا أن نتبع النظام الفرفسى وجب أن فهد بالمراقبة إلى هيئة . أما جعلها فى يد فرد واحد غير قابل الدرل فلا يكن المجلس الواقفة عليه بأية حال من الأحوال .

عبد الله محمد بلال افندى — أؤيد اللجنة فى رأجا وأزى أن ما ذهب إليه حضرة النائب الهترم عبد الله الحديدى افندى من بقاء رئيس المراقبة فى وظيفته رغم صدور قرار بجلس النواب إذا تمسكت الوزارة به وطرحت الثقة على الحبلس لا يتفق مع احتمام المجلس لقراراته ، وإنى أربأ بالجبلس ألا يحترم قراراً سدر منه فيصدل عنه إذا ما واجبته الوزارة بطرح الثقة .

محمد يوسف بك ـــ سممتم حضراتكي هذه المناقشة الطويلة حول تنفيذ قرار مجلس النواب بعزل مراقب الحاسبة ، فضريق يقول بتنفيذه بواسطة رئيس مجلس الوزراء ، وفريق آخر يقول مع اللبخة بتنفيذه بحمرفة مجلس الوزراء . وقد قدمت اقتراحا مجلف العبارة الآتية من الممادة وهي و ينفذه رئيس مجلس الوزراء » فيكون نص الفقرة الثانية كما يأتى :

« ولا يجوز عزله ولا إمالته على للماش إلا بقرار من مجلس النواب » . وإنى أوافق حضرة النائب الهترم حسن صبرى بك فها أبداء من السيوب التى تنجم عن قيام مجلس الوزراء بتنفيذ قرار مجلس النواب وأضيف إلها شيئا آخر أشدير إليه بالأمس ، وهو أن مجلس الوزراء ليست وظيفته أن يجمع ويتصرف من غير عمل بل إنه يتافقن فها يعرض عليه من السائل ويتخذ فها قراراً . فهل تريد اللجنة أن يكون قرار مجلس النواب وهو سلطة عالمية عقومة عل بحث ومنافئة أمام مجلس الوزراء ؛ يقولون إن السألة شكلية ، وإن عمل الوزراء قاص فقط على التنفيذ ، ويقولون أيضاً إن الذي سيتولى تفيذ القرار هو رئيس مجلس الوزراء ، ولمست أرى أن هناك أي عمل

يقوم به ، هل هو حكم بتسلم عين فيذهب ليتنزعها من واضع اليد عليها ووسلمها لآخر ؟ في الواقع إن مراقب ديوان المحاسبة له نظام خاس يحييه وعربه ، مبين فيمشروع القانون الدروض علىحضراتكم ، وهذا الفانون هو بتناية عقد بيننا وبينه . فإذا ما استعمل مجلس النواب حقه في العزل وجب اعتزاله العمل بدون حاجة إلى تنفيذ قرار مجلس النواب اللهم إلا مجرد إخطار بسيط ، ولا يعقل مطلقاً أن يستمر المراقب المنزول في وظيفته بعد صدور القرار بعزله ونشره في الجريدة الرحمية .

ولهذه المسألة مقابل ، فإن قانون العقوبات ينس فى بعض الجرائم على الحسكم بعزل الوظف متى تبتت عليه تهمه الرشوة أو غيرها . فعنما تقضى الهسكمة بالعزل لا تحتاج إلى سلطة أخرى لتقوم بالتنفيذ ، بل يعتبر حكمها واجب التنفيذ فوراً متى كان الحسكم صادراً بصقة نهائية . لذلك أصر على اقتراحى .

المقرر — ترى اللجة رفض الاقتراح الذى أبداء حضرة النائب الحترم عبد الحجيد عبد الحق افندى ، لأنه لا ينفق مع المنى ولا مع الفكرة اللذين ترى إليهما اللجة من رقاية مجلس النواب على رئيس ديوان البراقبة .

وكذلك ترى اللبخة رفض اقتراح حضرة النائب الهستدم عجد يوسف بك لأنه يتناق والشكل الدسستورى للقرارات التنفيســذية التي يجب أن تسدر من السلطة التنفيذية وهي الحكومة .

الرئيس ... نأخذ الرأى الآن على اقتراح حضرة النائب المحترم عبد الحيد عبد الحق افتدى الذى يطلب فيه إيقاء المادة الثانية من مشروع الحسكومة على أصلها مضافًا إلىم الفقرة الأخبرة من مشروع اللجنة التى نصها : « وتسرى فى حقه من حيث الانهمام والمحاكمة القواعد والأحكام للبينة فى للواد 97 إلى ٧٧ من اللمستور » .

فالموافق على هذا الاقتراح يقف .

( وقف حضرة مقدم الاقتراح ) .

الرئيس ــ إذن تقرر رفض الاقتراح.

والآن نأخذ الرأى على اقتراح حضرة النائب المحترم محمد يوسف بك ، ونصه :

« أقترح حذف كلمات « ينفذه رئيس مجلس الوزراء » الواردة في آخر الفقرة الثانية من المادة الثالثة » .

فالموافق على هذا الاقتراح يقف .

( وقفت أقلية ) .

الرئيس — إذن تفرر رفض الافتراح .

والآن لم يبق لدينا إلا أن نأخذ الرأى هلى إبقاء أو حذف كلة « رئيس » .

فالموافق على رأى اللجنة يقف .

( وقف عدد من الأعضاء ) .

(أصوات : لم نفهم على أي شيء يراد أخذ الرأي ) .

حسن صبرى بك — لقد أخذ الرأى على تقرير اللجنة ووقفت أقلية ظاهرة .

الرئيس ـــ سنأخذ الرأى على تقرير اللجنة أى على حذف كلة ﴿ رئيس ﴾ .

فالموافق على حذف كلمة «رئيس» يقف .

( وقف عدد لم تتبين معه الأقلية من الأغلبية ) .

الرئيس ـــ إذن نُأخذ الرأى بطريقة عكسية ، فالموافق على إبقماء كلة « رئيس » يقف .

( وقفت أقلية ) .

الرئيس — إذن تمررت الموافقة على رأى اللجنة أى على حذف كلة « رئيس » .

هذا وقد أرسل إلىّ حضرة النائب المحترم عمـــد الشاملي الفار انندى كناباً يطلب فيه عريض اقتراحه الذي قدمه في الجلسة الماضية بشأن المادة الثالثة . وإنى ألفت نظر حضرة العضو المحترم إلى أن اقراحه عرض على المجاس في تلك الجلسة ورفضه .

المقرر ـــ أتاو على حضراتكم المادة الثالثة بعد التعديل :

و مادة ٣ — يتولى إدارة الديوان رئيس يسمين لمدة خمى سنوات بمرسوم ملكى بناء فلى عرض رئيس مجلس الوزراء وبفسد موافقة الحبلس المذكور . ومجوز عند نهاية كل مدة تجديد تعيينه على الوجه المتقدم واثنل تلك المدة .

ولا يجوز عنه ولا إحالته على المعاش إلا بقرار من مجلس النواب ينفذه مجلس الوزراء .

وتسرى في حمّه من حيث الاتهام والمحاكمة القواعد والأحكام المبينة في المواد ٦٣ إلى ٧٧ من الدستور » .

الرئيس ـــ هل توافقون على هذه المادة ؟

( مواققة عامة ) .

المقرر — و مادة ؛ — لا يجوز أن يكون الرئيس عنواً فى عجلس الشيوخ أو مجلس النواب ولا أن يكون قائمًا بأى عمل آخر مربوط له مرتب أو متكافأة من خزانة الدولة ، وتسرى عليه أحكام المادة ي: من الدستور » .

الرئيس – أرجوكل من لديه اقتراح بتعديل هذه المادة أن يقدمه الآن حتى نسير بانتظام ونرثب المناقشة .

الشيخ عباس عبد الفتاح الجلل — قدمت اقتراحاً فى الجلسة الماضية بتعديل هذه المادة ، وإنى مستحد لتقديم غيره .

الرئيس ـــ قدمت إلى أربعة اقتراحات :

الأول من حضرة النائب المحترم الشيخ عباس الجل ، ونصه :

« أقترح حذف المـادة الرابعة من مشروع اللجنة وإضافة الفقرة الأخيرة منها إلى الــادة الثالثة » .

والثاني من حضرة النائب المحترم عمر عمر افندي ، ونصه :

« أقترح أن يكون نص المادة الرابعة كالآتى :

« يتساول الرئيس مرتب وزير ، ولا بجوز أن يكون قائماً بأى عمل مربوط له مرتب أو مكافأة مـث خزاة الدولة ، ومع ذلك يجوز له أن يجمع بين وظيفته والنخوية فى مجلس الشيوخ أو النواب ، وتسرى عليه أحكام المادة ع.٢ من اللمستور »

والثالث من حضرة النائب المحترم محمود سليان غنام افندى، ونصه :

أقترح تعديل المـادة الرابعة من مشروع اللجنة بالآنى :

« يستثنى رئيس ديوان الراقبة من حكم الفقرة الأولى من المــادة ٧١ من قانون الانتخابات ، وتـــرى عليه أحكام المــــادة ٦٤ من العستور » .

والرابع من حضرة النائب المحترم عبد الله الحديدي افندي ، ونصه :

« وبجوز أن يكون الرئيس عضواً في مجلس الشيوخ أو مجلس النواب وألا يكون قائمًا بأى عمل آخر مربوط له مرتب » .

وإن أرى أن الفكرة واحدة تقريباً ، فلنتناقش أولا فى حذف المادة ، وثانياً فى مسألة الجح بين وظيفة رئيس ديوان المراقبسة وعضوية مجلس النواب أو مجلس الشيوخ .

والكلمة الآن لحضرة النائب المحترم صاحب الاقتراح الأول.

الشيخ عباس عبد الفتاح الجلل — تضمنت المادة الرابعة من مشروع اللجنة أربعة أحكام:

أولها ينص على أنه لا يجوز لرئيس ديوان المراقبة الجمع بين الرياسة وعضوية مجلس الشيوخ أو مجلس النواب.

وثانىها ألا يقوم بأى عمل آخر مربوط له مرتب .

وثالثها ألا يقوم بعمل آخر مربوط له مكافأة .

ورابعها أن تسرى عليه أحكام المادة ٦٤ من الدستور .

إنى أقترح حذف الحكم الأول لأنه منتموص عليه فى المادة ٧١ من قانون الانتخاب ونصها :

« لا يجمع بين عضوية أى الجلسين وتولى الوظائف العامة بأنواعها ، والمقصود بالوظائف العامة كل وظيفة يتناول صاحبها مرتبه من الأموال العمومية وبدخل فى ذلك كل موظنى ومستخدى مجالس المديريات والحبالس البقية وكل موظفى وزارة الأوقاف ومستخدمها وكذلك العمد . ويستثنى الوزراء من حكم عدم الجلم .

وكذلك لا يصح الجمع بين عضوية أحد المجلسين وعضوية مجالس الديريات والمجالس البدية والمحاية ولجان الشياخات » .

فما دام هـ نذا النعى موجوداً فى القانون للذكور فلا أرى محـــلا لأن ينص عليه فى القانون للمروض عليـــًا الآن لمــا فى ذلك من تكرار لا معنى 4 .

أما إذا عدًال قانون الانتخاب في هذا الصدد فيسرى التعديل على رئيس الديوان كما يسرى على سأتر الموظفين .

وفيما يخص بالحكم الثان من هذه المادة أرى حذفه لأن النانون الممالى قد نس عليه إذ حرّم هلى الموظفين بغير استثناه الاشتغال بعمل آخر مربوط له ممتب غير عملهم .

أما الحكم الثالث الحاس بالسكافاة الن حرسها اللجة على هسفا الموظف فهو استثناء لا ميرر له لأنه حتى خول لجميع الموظفين . إذ لكل موظف أصيف إلى عمله عمل آخر الحق فى أخذ مكافأة عن ذلك العمل فلا ضرر من الانتفاع بمواهب هذا الموظف وإعطائه أجراً على الأعمال الإضافية . وأظن أن هذا لا يعتبر رشوة له وليس فيه مساس باستفلاله أو مسئوليته .

أما الحكم الرابع وهو سربان أحكام المدادة 72 من الدستور على هذ الموظف فأوافق على إبقائها على أن تلمحق بالممادة التي قبلها . لقد قسدت باقتراحى هذا ألا يكون بالقوانين تكرار ، وألا ينس فى مشروع القانون المروض إلا على أمم جديد . أما النس على أمم موجود فعلا فى قانون آخر فهذا ما لا يتفق مع احترام القوانين وقواعد النشريع .

محمد توفيق دياب افندى — يقول حضرة الثائب الحترم الشيخ عباس الجل إن العبارات التي تعمل على الأحكام الحاصة بعدم الجمع بين الوظيفة وعضوية أى مجلسى البرلمان والقيبام بعمل آخر مربوط له مرتب نس عليها فى قانون الانتخاب والفنانون للمالى وإنه يرى لذلك حدفها .

وليس لى اعتراض على رأى حضرته في هذا متى كانت القوانين التي أشار إليها حضرته تـكفل ذلك .

وإنما اعتراض بتصب على جواز إعطاء مكافأة لرئيس ديوان المحاسبة ، وهذا مبدأ جديد قال به حضرة النائب المحترم مع أن اللجنة لم تقل به . ويستند حضرته فى رأيه إلى عدم جواز حرمان هذا الموظف من نمرة مواهبه .

وإنى أعارض فى ذلك كل المدارضة لأن باب المواهب قد يتمع فيجعل هذا الموظف نافعاً وعادما لدركات لها اتصال بالمسالم العامة . ونحن لا نزره إنساناً كانتاً من كان عن أن ندفعه الصالح الشخصية أحياناً إلى نوع من التوفيق ونوع من التفاضى فيا يتعلق بالحريم بين الصلحة القومية العامة ومصلحته فى تقاضى هذه المكافأة .

الرئيس — هل يريد حضرة العضو الهترم الشيخ عباس الجمل بكلامه عن المكافأة ما ينقاضاه رئيس ديوان للراقبة مرخ خزانة الدولة ومن غيرها .

الشيخ عباس الجل — أقصد المكافأة التي يتناولها من خزانة الدولة فى حالة تكليفه بمأمورية من قبل الحسكومة ، لا من الشركات أو الغواد فإن جميع الموظفين بما فهم الوزراء … …

محمد توفيق دياب افندى — لقد حرمت اللجنة إعطاء أية مكافأة من خزانة الدولة لهذا للوظف غير مرتبه الذى يتناوله على عمله الرسمى . وإن مع اللجنة فيا ارتأنه فى هذا الصدد لأنه ينبغى أن يحرم عليه القانون القيام بفير العمل الذى خصص له .

إن المرتب الذي سيمنح لهذا الموظف هو ٣٠٠٠ جنيه ، ولا أظن أن صاحب مثل هذا المرتب محتاج إلى المزيد.

فتفاديا من كل شبهة تحوم حوله يجب الأخذ برأى اللجنة .

الشيخ عباس الجحل — إن الأخذ برأى اللجنة بترتب عليه حرمان رئيس ديوان المراقبة إذا ما انتقل مع الحسكومة فى عمل رسمى تناول بدل سفر نظير اعتقاله ، وبدل السفر يعتبر مكافأة .

( أصوات : لا ، لا) .

الشيخ عباس عبد النتاح الجل — إنى لا أريد من عدم حرمانه من أخذ المكافأة مساعدة رئيس ديوان المراقبة بالنات بل أريد ألا بحرم من حق مخول لجميع الموظفين . ذلك لأن الموظفين بما فيهم الوزراء يتناولون مكافآت إذا ما عملوا عملا فوق عملهم الرسمي .

الرئيس — نأخذ الرأى الآن .

فالموافق على اقتراح حضرة النائب الهترم الشبخ عباس الجل الذى يقضى مجذف الممادة الرابعة عدا العبارة الأخيرة منها يقف . ( وقف حضرة صاحب الاقتراح ) .

الرئيس – إذن تقرر رفض الاقتراح .

والآن فلنتناقش فى مسألة الجلع بين الوظيفة وعضوية أحد المجلسين .

والكامة لحضرة النائب الحترم الأستاذ عبد الله الحديدي .

عبد الله الحديدى افتدى ــــ إن تعيين رئيس ديوان المراقبة من بين أعضاء مجلس النواب أو مجلس الشيوخ أمم يجب أن نجيزه لأن ذلك ينفق تماماً وطبيعة العمل الدى من أجله أنشئت هذه الوظيفة .

فطيعة العمل أن يقوم بالمراقية خدمة وإنارة للمجلس ، وأجدر من يتقدم لهذه الوظيفة هو عضو مجلس النواب ، فلماذا مجرم من إشغال هذا للركز إذا كانت للمبه المؤهلات التي تساعده على ذلك ، ويؤتى بشخص آخر ــــ هو فى الواقع لم مخرج عن كونه مماثلا لعضو مجلس النواب ـــــ وبطريقة أخرى أعتقد أن تعيين رئيس ديوان المراقبة من أعضاء مجلس النواب له أهمية كبرى ، ذلك لأنه يكون على اتسال دائم بأعضاء الجلس ، ويهذه الطريقة يمكنهم معرفة دخائل قد لا يسلون إليها إذا عين شخص أجبى .

إن المادة ١٧ من قانون الاتخاب تص على عدم الجم بين عضوبة أى الحبلسين وتولى الوظائف العامة ، ولكتها استثنت الوزراء من حكم عدم الجمع ، فلهذا أرى أن يستثنى رئيس ديوان المراقبة كذلك ويعتبر فى صف الوزراء حيث إنه تطبق عليه جميع الأحكام الخاصة بمعاكمة الوزراء وعزلهم تقريباً .

إن القيود التي نوجدها لأنفسنا لهى قيود ضد الصلحة ، وإننا نستطيع اجياز هذه القيود، وإن الفائدة التي محصل عليها من أن يكون رئيس ديوان المراقبة من بيننا لفائمة عظيمة لا يمكن تفديرها .

لهذا أصر على اقتراحي .

محمود سلمان غنام افندى ــــ أخذت لجنة الممالية بالنظام الانجليزي فها يختص بتعين رئيس ديوان المراقبة ؟ وبالرجوع إلى هــــذا النظام نجد أنه يعتبر رئيس الديوان فى صف الوزراء ، وقد طبقت لجنة المالية جميع الأحكام الحاسة بالوزراء اقرارة م قفد جسلت محاكمته من اختصاص المجلس الخصوص ، ورأت أن تسرى على هذه الهاكة الأحسكام الخاسة بالوزراء الواردة بالدستور ، وكذلك العزل ، فإنه يعزل بقرار من مجلس النواب ، وهذا بمثابة عزل الوزراء ؛ لأن عزل للوظفين أصلامن اختصاص السلملة التنهذية .

كذلك اعتبرت اللجنة أن لرئيس ديوان المراقبة سلطة الوزير فما نخص بعيين الموظفين ومنحهم العلاوات والترقيات.

وقد حرمت اللجنة عليه شراء أو استئجار شيء من أملاك الحكومة ،كما منعت المادة ٦٤ من العستور ذلك عن الوزراء .

لهذا أرىأن جميع الأحكام الحاصة بالوزراء تعربها أخذ بهافها يختص برئيس ديوان للراقة . ولست أدرى الحبكة في جمع الوزراء بين وظائفهم وعضوية مجلس النواب أو مجلس الشيوح ثم حرمان رئيس الديوان من هذا الجمع ، مع أن ممركزه كمركز الوزراء تقريباً .

10 -

لذلك أصر على جواز جمع رئيس ديوان المراقبة بين وظيفته وعضوية أحد المجلسين .

عمر عمر انندى — اقتراحى يشمل شطرين: الأول يشابه تمام الشبه افتراحى حضرق النائبين المحترمين محمود سلمان عنام افندى وعبد الله الحديدى افندى .

الرئيس - لم يشمل اقتراحك جديداً غير النص على مرتب الرئيس.

عمر عمر افندى – أتـكام الآن عن القسم النفق مع اقتراحي حضرتي النائبين المذكورين .

الرئيس — غير أنه يجب ألا تنسى أنك تريد إعطاء رئيس ديوان المراقبة مرتب وزير .

عمر عمر افندى ـــ الواقع أن السبب الذى بنى عليه الشهروع من عدم جواز الجمع بين الصنوبة والوظيفة لا يتوافر فى حالتا هده ، لأن مجلس البرلمان براقبان السلطة التنفيذية وبهيدنان على أعمالها ، فإذا ما أبيح الموظف الجم بين الوظيفة والصنوبة تعده عنمه هميسته على السلطة التنفيذية من أن يراقب . هـذه هى الحكمة فى تحريم الجمع بين الوظيفة والصنوبة ، وهـذا لا ينطبق على حالتا كما قلت لأن الشهروع للمروض علينا الآن يتضى باستقلال أعمال للراقبة استقلالا ناما عن السلطة التنفيذية ، بل أعطى للمراقب سلطة مماقبة أعمال السلطة التنفيذية .

إذن يجوز لرئيس ديوان المراقبة أن يؤدى واجبه كمضو فى أحد مجلسى البرلمان دون أن يكون السلطة التنفيذية أى تأثير فيه . أما فها يختص بترار مجلس النواب بعزل هذا الموظف فسيكون هذا العزل خاصًا بوظيفته لا بعضوية المجلس .

الرئيس ـــ أما وقد تكلمت فى الشطر الأول من اقتراحك وهو موضوع بحشا الآن ، فيانرم الوقوف عند هذا الحد دون الخوض فى موضوع الشطر الثانى من اقتراحك الحاص بإعطاء رئيس ديوان المراقبة مرتب وزير .

محمد صبرى أبو علم افتسدى — أعارض القاتلين بجواز الجمع بين الوظيفة وعضوية أحد مجلسى البرلمان لسببين : أولهما دستورى . وتانيها للصلحة العامة .

أما السبب الأول فمرجعه المادة ٩٢ من الدستور التي تنص:

a لا يجوز الجمع بين عضوية مجلس الشيوخ ومجلس النواب. وفعا عدا ذلك يحدد قانون الانتخاب أحوال عدم الجمع » .

وهذه المددة حرمت الجمع إلا فيا نمى عليه فانون الانتخاب . وعمن الآن لا تنظر فى تعديل قانون الانتخاب بل يلامنا احترام أحكمه إلى أن تعدل ، وعلى ذلك وجب علينا استعاد أية مناقشة فى هـ نما النوشوع ، لأننا كما قلت لسنا بسدد تعديل قانون الانتخاب ، وعلى من بريد إياحة الجمع بين الضوية وهذه الوظيفة أن يقدم اقتراحاً خاصاً فأنماً بذاته بتعديل قانون الانتخاب ، أما فى التصريح الذى نبحه الان فالستور يقف مانماً لنا .

حقيقة أن الدستور لا يحرم الجمع ولكنه لا يبيحه إلا بقانون خاص معدل لقانون الانتخاب .

كذلك يمنع الجمع فى حالتنا هذه ، أن وظيفة رئيس ديوان الراقبة تستغرق كل وقته وتمنمه عملياً من القيام بالعملين قياماً جدياً ، فإما تركه لوظيفته وإما ترشيحه للعمل معناكضو .

( أصوات : والوزراء ؟ ) .

محمد صبرى أبو علم أفندى — الوزراء هم أصلا أعضاء فى أحــد مجلسى البرلمان وهم جزء تخصص ليقوم بالإعمــال التنفيذية نحت مماقبتنا ، كما أن وظيفتهم سياسية ويلترم كى يستقيم نظام العمل أن يكونوا على اتصال دائم بالبرلمان . وذلك بعكس رئيس ديوان المراقبة الذى يلترم أن يترك ليتفرغ لعمله التفرع الكثير ولا يحضر أمام المجلس إلا يتاسية عمله .

وإذا أبحنا واشترطاء أن يكون رئيس ديوان المراقبة عضواً في الجلس وحل هذا الجلس لسبب من الأسياب الواردة في العسستور فإن ذلك يستدعن ترك الوظيفة والاشتراك في المركة الاتخابية في وقب يكون عمل المراقبة الزم فيه من أي وقت آخر . \* يستخاله على ذلك أعارض الرأى القائل مجواز الجلم بين وظيفة رئيس ديوان المراقبة وعضوية أحد مجلسي البريان (تصفيق) الرئيس — الكلمة الآن لحضرة النائب الهنتم حسن بس افندي لأنه من القائلين بجواز الجم بين الوظيفة والعضوية -

حسن بن أفندى — حينا سل وزير الماليـة فى الجلسة للانبية عمن يجيب عن مسائل خاصة بأعمال ديوان الراقبـة ، هل هو المراقب ! أجياب الوزير بأن المراقب لا يظهر فى الجلس وإنما يسأل الوزير الحتمن .

ونحن الآن نشرّع المستقبل، فلنفرض أنه حسل خلاف أو مشادة بين رئيس هذا الديوان وأحد الوزراء ، أفلا بحسن أن يكون رئيس الديوان عضواً لعجكنه أن يتهم الوزير مدلياً بأسباب هذا الحلاف .

الرئيس ـــ الكلمة الآن للفائلين بعدم جواز الجمع .

عمد توفيق موسى دياب افندى — الجع ضار من وجوه كثيرة جاء طى أكثرها حضرة الزميل الحترم محمد سبرى أبو علم أفندى ، ولكن سمت أحد حضرات النواب يقول « ولماذا أميح الجمع العززراء » .

الواقع أن الوزراء يسقطون إذا ما سجب منهم الثقة ، ولكن هذا الموظف الكبير مرصود له فى القدر البقاء فى الوظيفة خمس سنوات ، فالنياس قياس مع فوارق عظيمة .كذلك مهمة هذا الموظف بعيدة عن المناكل السياسية ، ومعلوم أن السلة بيتنا وبين الوزراء إنما مى صلة حزيية مياسية ، وهو لا يعرف إلا الأرقام ومماجعة الأعمال الحسابية ، فينينى أن يحصر عمله فى ذلك متفرغاً له دون تعرض لصلة حزيية ، وكانا جملنا هذا النصب قريباً من منصب المستشارين القضائيين كان فى ذلك إنساف .

محمود سلميان عنام افندى — إن نس المادة ٧٦ من قانون الاتتخاب ، وهى التي عمرم الجمع بين الوظيفة وعضوية أحد المجلسين ، لا يمنع مطلقاً من أن يجمع رئيس ديوان المراقبة بينهما ، لأن رئيس ديوان الراقبة ليس موظفاً عمومياً كالموظفين المبيتين بطك المادة ، إذ هو يختلف عنهم فى ظلم تهييه ومحاكمته وعزله وغير ذلك .

أما قول حضرة الزميل الهنرم الأسناذ محمد صبرى أبو علم بأنه يتسترط أن يكون الوزراء نواباً أو شيوخًا قفد دلت التعاليد عندنا بأن هذا ليس شرطًا فى تسينهم وقد رأينا فعلا أن عين بعضهم وزراء من غير أن يكونوا أعضاء فى البرلمان .

لدلك أقول بجواز الجمع بين العضوية وهذه الوظيفة .

إبراهيم عبد الهادى افندى — أعارض فى الجمع بين عضوية أحد مجلى البرامان ورياسة ديوان الراقبة . والأستاذ عجود غنام يقيم حجة أو بعض حجه فى رغبته فى الجمع على أن القانون الذى وضته اللبخة أخذ كثيراً من مامالات الوزراء وجعلها من معاملات رئيس الديوان ، كتحريم صلايم بالشركات والأعمال المالية الأخرى طبقاً لما قررته اللادة ١٤ من العستور .

و لكنى أرى أنه إذا كان القانون قد شابه بين حالة للراقب وحالة الوزراء فى هسند الناحية ، فلائه يشرف مثلهم على كثير من مرافق الدولة وغاصة مسائلها للالية ، فيجب تنزيهه عن مظان الانصال بالشركات والهيئات للمالية الأخرى .

وكذاك أخذ الحيلس بشكرة عدم مساواته مع الوزراء من حيث المسئولية الوزارية لأن مهمته التحقيب على تعبرف الوزراء المسالىء ومن المكن إدراك تصرفه من خلال مسئولية الوزير

والحالة التي تطلبت وجود الوزراء في المجلس هي تقريب أعمالهم من رقابة المجلس .

وما لنا نغالط وغول إن تنحساً يمهد إليســـه برقابة موارد الدولة ومسارفها يمكن أن ينسع وقته ، مع التيام بتلك المهمة الحطيرة الواسمة الأطراف ، لإضافة عمل آخر كالعشوبة فى أحد مجلسى البرلمان . فى حين أنه من المؤكد أن عملا واحداً من هذه الأعمــال كفيل باستغراق وقت أنشط وأكفأ العاملين .

ولا شك أن المجلس لا يوافق على اقتراح الجمع حتى يكفل للمراقب وقتًا يضمن الدقة والإنفان في العمل .

المقرر ــــ اللجنة متمسكة برأيها وترى رفض الاقتراح .

(أصوات: نطلب إقبال باب الناقشة). الرئيس — المعارض في إقفال باب الناقشة يقف.

( وقفت أقلية ) .

الرئيس ـــ الموافق على البدأ الذى بنيت عليه هذه الاقتراحات ، أى جواز الجح بين عضوية أحــد مجلسي البرلمان ووظيفة رئيس ديوان المراقبة يقف .

( وتفت أقلية ).

إذن تقرر رفض هذه الاقتراحات .

عمر عمر افندی ـــ أتنازل عن الشطر الثاني من اقتراحي وهو الحاص بإعطاء رئيس ديوان الراقبة مهتب وزير .

الرئيس -- بناء على ذلك تبقى المادة الرابعة كما هي ولننقل إلى المادة الحامسة .

( فی ۱۹ مارس سنة ۱۹۳۰ ) .

مجلى النواب

المرر -

« مادة ٣ — يتولى إدارة الديوان رئيس يعين لمدة خمس سـنـوات بمرسوم ملـكى بناء على عرض رئيس مجلس الوزراء وبعــد موافقة الجلس الذكور . ويجوز عند نهاية كل مدة مجديد تعيينه على الوجه التقدم ولمثل تلك المدة .

ولا يجوز عزله ولا إحالته على المعاش إلا بقرار من مجلس النواب ينفذه مجلس الوزراء .

وتسرى فى حقه من حيث الاتهام والهاكمة القواعد والأحكام البينة فى المواد ٦٦ إلى ٧٧ من الدستور » .

وزير الحقانية ـــ لى ملاحظة على هذه المادة .

لقد قررت هذه المادة أن يكون عزل رئيس ديوان المراقبة بقرار من مجلس النواب . وفي هذا على ما غيل إلى" مساس بالدستور . لأن رئيس هذا الديوان موظف عام . وقد جسل الدستور تعيين الموظفين وعزلهم من اختصاس السلطة التنفيذية إذ نست الممادة 23 منه على ما يأتى :

« الملك يرتب الصالح العامة ويولى ويعزل الموظفين على الوجه المبين بالقوانين » .

ومعنى ذلك أن حق التولية والعزل من اختصاص السلطة التنفيذية .

نم إن لكل من المجلسين ميزانية خاصة مستقلة وكل منهما حر فى ميزانيته يتصرف فها كا يشاء ويرتب شؤونه الداخلية وبعين موظفيه بدون أن تتدخل فى ذلك الحسكومة ولسكن موظن المجلسين ليسوا فى الحقيقة موظفين عموميين ينطبق عليهم تعريف الموظف العام .

إننا إذا جنانا سلطة عزل رئيس ديوان المراقبة بيد مجلس النواب ، كانت فى ذلك حــ على ما يلوح لى وأعتمد بصحته حــ عنالفة لنس المادة 2£ من العستور سائفة الله كر . ولا شك أن الغرض الذى يتوخاه المشرع حــ فى مشروع الفانون الطروح علينا الآن حــ هو ألا يترك رئيس ديوان المراقبة تحت سيطرة الحسكومة حتى لا يضيع الغرض من استقلال هذا للوظف استقالالا كالملا .

نم هذا هو الغرض . ويمكن ، للتوفيق بينه وبين ما يقفى به الدستور ، أن يكون عزل هذا الوظف بقرار وزارى أو بمرسوم يصدر بناء على قرار الجلسين .

الرئيس ـــ يمكن لسعادة الوزير أن يقدّم اقتراحا بالتعديل الذي يطلبه .

وزير الحقانية ـــ إنني أناقش الآن ما ورد بالمادة النالثة من مشروع الفانون ؛ وسأقلم اقتراحا بالتعديل الذي أراه .

إن النستور لم يعط لمجلس النواب مزايا خاصة فما يتعلق بإقرار قانون لليزانية بل جعل حقوق المجلسين متساوية في ذلك . ولهذا

يلاحظ أن فى المادة الثالثة من الشروع نقصاً لأنها جعلت لمجلس النواب وحدد حفًا خاصاً فيا يتعلق بهــذا للوظف . وأرى أنه ما دام حق المجلسين متساوياً فى إقرار فانون البزانية فيجب أن يكون ختهما متساوياً فى مراقبة هذا الوظف. فإذا ما رأى مجلس النواب أن رئيس ديوان الراقبة لم بعد هو الشخص الذى يطمئن إليه أمكنه أن يقرر طلب عزله من الحسكومة . وإذا ما انخذ مجلس النيوخ أيضاً مثل هذا الفرار أصبحت السألة فى عنق الحسكومة .

وبما أن الحكومة الدستورية لا يمكن أن نخالف إرادة البراات ، فالتيجة أنها سعزل هــذا للوظف. فإذا لم تفعل أمكن طرح الثقة بها .

هذا هو الحل الذي يمكن به التوفيق بين الغرض الذي توخاه الشرع وبين نصوص الدستور .

الرئيس — قدّم حضرة صاحب السعادة وزير الحقانية اقتراحاً بتعديل الفقرة ٣ من المادة ٣ ، هذا نصه :

« ولا يجوز عزله ولا إحالته على المعاش إلا بمرسوم ملكي يصدر بناء على قرار مجلس النواب ومجلس الشيوخ » .

وزير الحقانية ــــ هذا التعديل لا يفوّت على المجلس أي شيء من الضانات التي وضعها .

الرئيس — لهذه المناسبة ألفت نظر حضراتكم إلى نص المـادة ٨٤ من اللائمة الداخلية ، وهو :

« يحيل الرئيس كل تعديل يقدتم له قبل الجلسة المحدّدة للمداولة الأولى أو الثانية على اللجنة المختصة .

أما التعديلات التى قدّست أنساء للداولة الثانية فللمجلس ، بعد سماع إيضاحات مقدّمها وأقوال مقرّر اللجة عنها ، أن يحيلها على اللجنة أو أن يرفض النظر فيها » .

وعايه فالكلمة الآن لحضرة مقرر اللجنة المالية .

للقرر — فى الواقع أن الحـكومه كانت تناة فى الحِلس عند ما نوقش هذا القانون أثناء الداولة الأولى وأن حضرة الأستاذ الحترم وزير المالية أثار مسائل مختلة فى هذا الموضوع منها مسائل دستورية ومنها مسائل متعلقة بحق مجلس النواب ، وأخرى تعلق بالمسئولية الوزارية الحج . ويخيل لى أن هذه المسائل جميعها سبق أن بحشها اللجنة وبحبًا المجلس طويلا فى جلستين متواليتين ، ولكـكن أعتقد أن هذه المسألة تحتاج إلى بيان وتفصيل ، فارى إحالة التعديل الطلوب طى لجنة المالية .

وزير الحقانية ـــ أوافق على ذلك .

الرئيس ـــ هل توافقون على إعادة هذا الشروع إلى لجنة المالية ؟

( مواققة عامة ) .

الرئيس ـــ إذن يعاد هذا المشروع إلى اللجنة لبحث تعديل الفقرة ٣ من المادة ٣ .

( فی ۲۶ مارس سنة ۱۹۳۰ ) .

مشروع قانون بتنظيم مراقبة حسابات الدولة كما أقرء المجلس فى مداولته الأولى

الرئيس — ننتقل الآن إلى نظر مشروع الفانون الحاس بتنظيم مراقبة حسابات الدولة . والسكامة الآن لحضرة النائب الحتبم واغب إسكندر الغدى ( المفرد ) .

راغب إسكندر افندى حــ سبق أن تايت هل الحبلس المادتان الأولى والثانية من هذا الشروع ، ولما عرضت على الحبلس الســادة الثالثة منه أثيرت اعتراضات على الفقرة الثانية منها ، وترتب على ذلك أن همررت إحالة التعديل على لجنة المالية لبحثه فقامت اللجنة بذلك يحضور حضرتى صاحبي السعادة وزيرى الحقانية والمالية . وقد واقت على أن يكون فس الفقرة الثانية منها كما يأتى :

« ولا يجوز لمجاس الوزراء عزله ولا إحالته على المعاش إلا بناء على طلب مجلس النواب » ·

مجلى النواب

وقد كانت في الأصل كما يأتي :

« ولا بجوز عزله ولا إحالته على المعاش إلا بقرار من مجلس النواب ينفذه مجلس الوزراء » .

النبيخ عباس عبد الفتاح الجلل \_ إن البحث الذي أثير في هذا الوضوع كان متعلقا بسلطة مجلس النواب في عزل الموظفير وعما إذا كان إعطاؤه هـ ندا الحق دستورياً أم لا ، وقد أحيل التعديل على اللجة لبحث هذه المسألة ولكن اللجة انتهت في عمها إلى نص لا يمير فقط حق المجلس في الدول بل يمنم المجلس من أن بملك تنفيذ ما يقرره .

إن النص الذي وافقت عليه اللجنة يقول « لا مجوز لمجلس الوزراء عزل للوظف أو إحالته على الماش إلا بطلب من مجلس النواب » . ومعنى ذلك أن الحجلس إذا طلب عزل للوظف كان جائزًا لمجلس الوزراء أن يعزله وألا يعزله ، وفي هذا تضييع للغرض القصود ولسلطة مجلس النواب .

لذلك أفترح أن تحذف كلة « بجوز » بأن يقال « ولا يعزل » أى الموافقة على النص الدى أقرء الحبلس فى القراءة الأولى لأنها عبارة دستورية تثبت حق المجلس وتؤيد يسلطته على هذا الموظف .

(أصوات : ليس هناك فرق) .

الشيخ عباس عبد الفتاح الجل — إن التمديل الذي رأته اللجنة يقيد حق الحبلس في العزل لأنه يجيز لمجلس الوزراء أن ينفذ قرار المجلس بالمزل أولا ينفذه ، ويترتب على ذلك أن قرار الحجلس لا يكون مازما فهل من للمكن أن يفهم من التحديل غير ما فلته ؟

الواقع ياحضرات النواب أن تعديل اللجنة قد أضاع الحسكم الذى كان المجلس حريصاً على الاحتفاظ به وأضاع سلطته على ذلك للوظف .

إبراهم عبد الهادى افندى — لكى تناقش هذه المسألة في ضوء الفهوم الصحيح منها نريد أن نسع من حضرة القرر السبب الذي حدا باللبنة إلى تعديل هذه الفقرة . هل هو راجع إلى تحسين لنوى أو برى إلى معنى جديد 1 لأن حضرة النائب المحترم الشيخ عباس عبد الفتاح الجل عندما قال إن اللبخة نقلت موضوع العزل من حالة الوجوب إلى حالة الجواز ، وجعلت قرار مجلس النواب في ذلك عمل مناقشة في مجلس الوزراء سمنا أصواتاً تقول بنير ذلك . لهذا لا أفهم معنى لتغيير اللفظء فما هو السبب 1

المترر — السبب فى ذلك هو ملاحظة وجود ثىء من اللبس فى المادة كما أن معالى وزير الحقانية اعترض فى الجلسة بأن هذا التس قد يكون مخالفاً ليعض مواد الدستور خصوصاً المادة 22 منه . ولما لوحظ أن النس الأصلى بتعارض مع تصوص الدستور طلب المقرر إعادة المصروع إلى لجنة المالية فواقعه المجلس على ذلك ، ولما استأنفت اللجنة بحثها فيه وجدت أن هناك لبساً فى النس نشأ من طريقة التعبير فى عبارة 8 وينفذه مجلس الوزراء v .

ورأت في الوقت ذاته أنه يجب أن يكون مفهوما أن قرار الدزل أو القرار الذي يوافق عليه الجلس في هذا الشأن هو قرار واجب الاحترام عمت المسئولية الوزارية ، وهدذا النص الجديد لا ينني مطلقاً للسئولية الوزارية ولذلك أعتقد أن الفكرة التي خطرت في ذهن حضرة النائب المفترم الشيخ عبساس عبد الفتاح الجل لا ظل لها مطلقاً وإنما أردنا أن نبين بالنص الجديد عدم جواز إحالة الموظف على الماش أو عزله بقراد من مجلس الوزراء بل بناء على قراد من مجلس النواب ، فإذا قرر مجلس النواب عزل للوظف فعلى مجلس الوزراء أن يقررعزله محت للمشولية الوزارية .

الشيخ عباس عبد الفتاح الجل - من أين أتيت بكلمة « على » ؟

المقرر — قصدنا بذلك أن نبين ألا يكون لجلس الوزراء سلطة العزل فأصبح ضروريا أن ينص صراحة على ذلك ، ولهذا رأينا أن يكون النص « لا يجوز لجلس الوزراء عزل الموظف أو إحالته على المعاش إلا بناء على طلب مجلس النواب » . ومعنى هذا أن مجلس النواب إذا قرر ذلك فيجب أن يتفذ مجلس الوزراء قراره .

الشيخ عباس عبد الفتاح الجلل ـــ ولكن الذي يفهم من النص غير ذلك .

اللقور — إن اللبس أنى من أن مجلس الوزراء هو السلطة التنفيذية التي من حقها عزل الموظفين فأردنا ألا تكون المادة متعارضة

مع نس الدستور فى هذا الوضوع اللدى يقضى بأن الوظفين بعزلون بقرارات من السلطة التنفيذية لا بقرار من مجلس النواب . وبشاء هلى ذلك فالنص الجديد لا يحتمل لبساً مطلقاً وإذا أراد حضرة السفو نفسيراً صحيحاً فإنى أقرر ما رأته اللجنسة من أن مجلس الوزراء لا يملك حق عزل الوظف ولا إحالته على العاش إلا بناء على طلب مجلس النواب وهـذا هو للمنى للقصود فإذا قرر مجلس النواب إحالة الموظف على المعاش أو عزابه فعلى مجلس الوزراء تحت المسئولية الوزارية تنفيذ هذا الفرار .

الشيخ عباس عبد الفتاح الجل — لا خلاف بينى وبين حضرة المقرر من أن النص إنما أعيد للجنة لبحثه من وجهمة الشكل والتكيف الدستورى لحق الحجلس فى عزل الموظف من غير مساس بهمذا الحق ولكن اللجنة سلبت المجلس حق العزل وحق إيجاب تنفيذ قرار العزل على مجلس الوزراء ، لأن النص كا يفهم قانوناً بجمل طلب مجلس النواب مجوزاً لجلس الوزراء أن يعزل أو لا يعزل ، وهذا يخالف ما أراده المجلس أولا والشروع إنما أحيل على للجنة لبحثه وستورياً قتط لا لسلب حق الحبلس .

أما أن يقول المقرر إن قصد اللجنة كذا وكذا فنحن مع احتراننا لقصد اللجنة نرى أنه كان من الواجب عليها أن تبين قصدها بألفاظ صرمحة لأن القاضى المنفذ يفسر القمانون مجسب النصوص التي أمامه وليس ماترماً بمما قصدته اللجنة بل له ألا يأخذ بما جارت به المذكرة الإبضاعية .

إبراهيم عبد الحادى افندى — لما عرضت هذه المسألة على الحبلس نار الحلاق بشأنها خصوصاً فيا يتعلق بشعب المادة 24 من اللستود وكان الرأى المتعن عليه والذى وضعت بمقتضاه الصيغة الأولى أن المراقب هو مساعد لمجلس النواب ، منتم 4 فى مهمته ، عضم للمستندات اللازمة لأعضاء المجلس لمراقبة الحالية فى العلاد ، وإندا أعطى للمحلم. حق عزله أو إحالته على المعاش .

ولم يعترض أحد على أن هذا يخالف في الدستور لأنه وإن كان من القرر مبدأ فيل السلطات إلا أن العمل يسمح يعنى هذا التدخل إذا دعت الضرورة إليه ، لأن عمل هذا الموقف يتعلق بعلى النواب أكثر من تعلقه بأي عمل آخر ، أما المسألة الني أثارها حضرة القرر وهي أن مجلس الوزراء ينفذ قرار مجلس النواب تحت المسئولية الوزارية فيذا تحصيل حاصل ، لأن الواقع أن مجلس الوزارة وهي الوزارة وهي المن بعد سواء أكان ذلك تفيذا لقرار من مجلس النواب أم من تلقاء نفسه فإنه يسمل هذا تحت المسئولية الوزارية وهي بطيعة الحال مسئولة عن أعمالها أما مجلس النواب ، وكل ما أراه في هذا النمى أنه يخرج وجوب تنفذ قرار مجلس النواب إلى حالة جوازية ، ولا أرق منى لهذا لأنه إذا كانت الوزارة كنس المادة لا يجوز لها أن تمزل فإن هدذا يصارض مع وجوب تنفذ قرار عجلس النواب بالمزل ، قلك لا أرى علا تعديل النص وأصر على النواب بالمزل ، قلك لا أرى علا تعديل النص وأصر على النواب بالمزل ، قلك لا أرى علا تعديل النص وأصر على النواب بالمزل ، قلك لا أرى علا تعديل النص وأصر على النواب بالمزل ، قلك لا أرى علا تعديل النص وأصر على النواب بالمزل ، قلك لا أرى علا تعديل النص وأصر على النواب بالمزل ، قلك لا أرى علا تعديل النواب والمزل ، قلك لا أرى علا تعديل النص وأصر على النواب بالمزل ، قلك لا أرى علا تعديل النص وأصر على النواب بالمزل ، قلك لا أرى علا تعديل النص وأصر على النواب بالمزل ، قلك لا أرى على على النواب بالمزل ، قلك لا أرى علا تعديل المسئولة على المناب المؤلس المؤلس .

القرر \_ يكن الرد على الملاحظات التي أبديت الرجوع إلى أصل المادة كا فتدتها الحكومة في مصروعها الأصلى وكانت المادة الثانية ، وهي لم تص مطلقاً على إمكان عزل هذا الموظف أصاء مدة قيامه بأعمال وظيفته وهي خمي سنوات سواء أكان الأولى أم الثالية أما ي إداء فيا صراحة و يكون غير قابل العزل أثناء قيامه بأعمال وظيفته وهي خمي سنوات سواء أكان الأولى أم التواب من الحميدية على المادة باعتباره موكولا إليه ممراقبة حيابات الدواة وتقديم تقرير عابل عالم المجال المادي المنافقة على هما المائل في تعديد المنافقة على الدواب عند منافقة منا الغير والحساب المجالي عا يكن أن يؤاخذ عليه هما المائل أن يأداخة عليه هما المؤلف أن يأداخة عليه هما المؤلف أن المائلة المائلة المائلة أنها الموظف ، الذلك يكن المنافقة إلى المدار من مجلس الدواب يفافة والمرافقة على المفافقة المولكة الترميمية وقد اعترضت المحكومة على هذا النبي الجيدا من جهة حق السلطة التعربية في تقرير الدار أن والإلمائلة والمنافقة على المفافقة على المفافقة والمائلة والمنافقة على المفافقة على المفافقة على المفافقة على المفافقة على المفافقة على المفافقة المنافقة على المفافقة على المفافقة على المفافقة على المفافقة على المفافقة على هذا النبي المؤراء وقد أدا تعدل المعروض على حضرائح كذيلا بمنعيق هذا الرش وميني هذا صرع في أن مجلس الأوراء ؟ على المفاس مطلقاً إلا بناء على طاب مجلس الذواب ، والملك تطلب اللجنة الموافقة على هذا النبي الأخير بلاء يمنم كالمي والدائس الأدل .

وزبر المالية \_ إذاكان الاعتراض موجهاً إلى كلة الجواز فلامانع لدى الهمكومة من تغييرهنا الفنظ بعبارة و لايمزل إلا بقرار ه وفى الواقع ليس هنساك فارق فى التنجية بين النص الأصل والنص الذى اقترحته اللجنة وواقت عليه الحمكومة لأنه جاء فى النص الأول

أن الموظف يمزل أو يحال على الماش بقرار من مجلس النواب ينفذه مجلس الوزراء ومعنى هذا أنه إذا لم ينفذ مجلس الوزراء قرار مجلس الوزراء قرار على النوارة عرضة المستولية الوزراء أمام امتناعه عن تنفيذ هـ ذا الفرار سوى المسئولية الوزارة ، فإذا فرضنا أن مجلس الوزراء أمام امتناعه عن تنفيذ هـ ذا الفرار و لا يمكن أحت يحيد عجلس الوزراء بقيد مادى عجم على الوزراء بقيد مادى عجم على الوزراء بقيد مادى عجم على التواب هو الذى يمكن أن يقد عادى المتعادل المتعادل المتعادل ولا أرى محلا لتخوف بعض حضرات النواب الهترمين من النص المعروض على حضراتكم لأن الفيانة التي تعلم العارض الوزاء أن ينفذ هرار عجلس التواب المغرمين التنفيذية أن تعرف معلم على المتعادل المعادل المتعادل ال

الشيخ عباس الجمل — الواقع إن كماة الجواز كما فهمت من القرر اشتهت على اللجنة لأن النص الأمسلى بجيز لحجلس النواب عزل الموظف ويوجب على الحكومة التنفيذ ، ولا يمكن أدت يقال إنه واجب على مجلس النواب أن يقرر العزل ، أما أخذ كالحة الجواز الموجودة فى النص الأصلى وإعطاؤها للحكومة فنيه سلب لحق مجلس النواب فى العزل .

يقول حضرة الأمناذ الهمتم وزير المالية إنه لا سبيل للمجلس الإشراف على الحكومة إلا من طريق المسئولية الوزارية ، وإني معنى معه على ذاك . ولكن الفرق بين النصين هو أن الجلس إذا قرر قراراً ورأى وجوب تفيذه ، ثم امتمت الحكومة عن تنفذه فهي بذلك تعرض غسها للمسئولية الوزارية ، أما إذا قرّر المجلس قراراً وكان النس يجز الدكومة تنفيذه أو عدم تنفيذه ، فليس في هذه المحالة عمل تعرف المسئولية الوزارية لأن القانون يجز لها أن تنفذ أو لا تنفذ ، ولا يكن أن يكون هناك عمل للمسئولية الوزارية إلا إذا كان النس يوجب على المحكومة تنفيذ القرار وإنما أربد أن أقترح نسأ بازم الحكومة داغًا بتنفيذ القرار وإنما أربد أن أقترح نسأ بازم الحكومة داغًا بتنفيذ القرار وإنما أربد

الرئيس - قدم اقتراح من حضرة النائب المحترم على سالم بك هذا نصه :

« وعلى مجلس الوزراء عزله أو إحالته على المعاش بناء على طاب مجلس النواب » .

وهذا الاقتراح حــب اللائمة الداخلية يؤدى إلى إحالة التعديل على اللجنة ثانيًا لبحثه .

على سالم بك ـــ إذن أكتني بالنص الأصلى ، وأتنازل عن اقتراحي .

المقرر — اللجنة بموافقة حضرة الأستاذ المحترم وزير المـالية تعرض النص الآتى :

وليس لمجلس الوزراء عزله ولا إحالته على المعاش إلا بناء على طلب مجلس النواب » .

الشيخ عباس عبد الفتاح الجلل — حضرة مقرر اللجة يعرض على الحبلس نصاً جديداً من غير أن يرجع فيه إلى اللجنة ، ومن غير أن عجيـه الحبلس على اللجنة لبحثه وهو لا بملك أن يعرض على حضراتكم باسم اللجنة هذا التعديل الجديد . وفضلا عن ذلك فإن النص الذي تقدم به حضرة القرر الآن هو فى الحقيقة ذات التعديل الذي اقترحته اللجنة لأن عبارة « لا يجوز » معناها « ليس 4 » وهذا هو الجواز بعينه .

عمر عمر افندى — من رأي إتماء النص الأصلى على حاله لأنه فى الواتع لما أعاده الحبلس إلى لجنسة المالية كان ذلك بناء على اعتراض من سعادة وزير الحقانية على هذا النص لأنه يفهم منه أن لحجلس النواب حق العزل الذى هو من اختصاص السلطة النفيذية .

فى الحق ، ولو أنه من القرر مسدأ فصل السلطات إلا أن هــذا الفصل ليس على إطلاقه لأن هناك مبادئ مقررة تبيح نوعا من

بمدخل بعش السلطات فى أعمال بعض السلطات الأخرى . فرغم كون السلطة الفضائية مستقلة تماماً عن السلطة التفسيدية فالسلطة التضيفية تتدخل فى أعمال السلطة الفضائية لأتها هى التى تتولى تعيين رجال القضاء وترقيتهم وشلهم ، كذلك تتدخل السلطة الفضائيسة فى أعمال السلطة التفيذية لأتها تنفى فى بعض الجرائم بعزل الموظفين .

لدا أرى أن النص الأسلى بؤدى إلى العرض الذى نرى إليه ، وليس هنـاك فرق بين النص الذى اقترحه اللجنــة أخيرًا والنص الأصلى . وفى الواقع أن مجلس النواب لا يطلب العزل إلا بناء على قرار منه ، وما دام مبدأ فصل السلطات ليس على إطلاقه أرى المواقعة على النص الأصلى .

عبد الله الحديدى افندى — كل نص براد به إرغام الوزارة على تنفيذ قرار الجلس لا يكن أن يؤدى إلى النرش القمود معا اختلف السيغ ، فإذا أريد تضير قانون أقرّ، مجلس النواب برجع فى ذلك إلى الساقشات التى جرت بشأه فى الجلس ، والناقشات التى تمور هنا فى هذا الموضوع ترى إلى غرض واحد ، وهو جعل الوزارة متفنة لإرادة الجلس دون أن يكون لما الحق فى إبداء رأيها ، فليس لما أن تفسر أو تؤول أو تعدى الفرض الذى برمى إليه الجلس ، فإذا قرّر الجلس النزل فما على الوزارة سوى التنفيشة ، فإذا استمت عن ذلك فمنى هذا أنها تتبعه أنجاها عائماً لرغبة الجلس ، والسجلس على كل حال الرأى الأعلى ، فإذا قبـل أن تــير الوزارة على غير إرادته فهو يلحق بضه عاراً يتحمل وصحته إلى أبد الآبدين .

الدكتور أحمد ماهم ... الغرض الأصلى من هـ نما النص هو حماية هذا للوظف من تدخل الحكومة أو عاولتها التأثير فيـه من طريق الدنل . وأرى أن النص الأخير الذى تقدتمت به لجنة المدالية بؤدى إلى تحقيق هذا النرض تماماً لأنه ينص على أن مجلس الوزراء اليس المحافية في مستدر في أداء أعماله . أما إذا رأى المجلس أن هـ نما الموظف فهو مستدر في أداء أعماله . أما إذا رأى المجلس أن هـ نما الموظف فيو مستدر في أداء أعماله . أما إذا رأى المجلس أن هـ نما الموظف غير أهل التيام بالأعمال الموكولة إليـه فه بطبية الحمال أن بطلب عزله ، وهذا الطلب سيكون بلا ثناك مثار مناقبة في المجلس بحضور الحكومة ، فإما أنها تنبل موقعة في ذلك الوقت في أما المجلس يقرر ما يراء تبحاً لذلك ء وإذا لم تشأ الحكومة أن تبين موقعها في ذلك الوقت فإنها عند تقرير الجلس عزل الموظف إلما أن تنفذ أو يمتناء في مناقبة عند أمرة المجلس أن يقرّر على متفول . عدم النقة بها لأنها لم يتأره والمية الممال لمجلس أن يقرّر عدم النقة بها لأنها لم يتفرة المقول . عدم مقول .

عبد الستار الباسل بك ــ وهل للحكومة أن تعزل للوظف من غير طلب مجلس النواب ؟ .

الدكتور أحمد ماهم — لا يجوز للوزارة عزله إلا بناء طى طلب مجلس النواب . أما فى حالة تعطيل المجلس فالفوانين تكون معطلة إيضًا والشهان الوحيد لمنح وقوع ذلك هو التعجيل بتقديم قانون محاكة الوزراء ونرجو ألا يقدم أحد على الاعتداء على الحياة النبايية .

الرئيس ـــ أتاو على حضراتكم النص القديم ، ثم التعديل الذي اقترحته اللجنة للفقرة الثانية لأخذ الرأى علمهما .

فالنص القديم هو :

« ولا يجوز عزله ولا إحالته على المعاش إلا بقرار من مجلس النواب ينفذه مجلس الوزرا. » .

أما التعديل الذي تقترحه اللجنة فهو :

« وليس لمجلس الوزراء عزله ولا إحالته على المعاش إلا بناء على طلب مجلس النواب » .

الشيخ عباس عبدالفتاح الجل \_ إن التعديل الذي تفترحه اللجنة هو غير النص الذي تلى الآن ، لأن التعسديل الوارد في التحرير بقول :

« ولا يجوز لمجلس الوزراء عزله ولا إحالته على المعاش إلا بنا، على طلب مجلس النواب » .

ولهذا أرى أن بحال التعديل الفترح على اللجنة .

الرئيس ـــ إن النص الذي تلوته الآن هو النص الذي انفقت عليه اللجنة مع الحكومة .

الشيخ عباس عبد الفتاح الجلل — إن هذا النص هو غير الوارد فى التقرير ، ولذلك أرى عدم جواز أخذ الرأى عايه .

القرر — بصفق مقرر اللجنة أقرر أن هذا النص هو ما انفقت عليه اللجنة مع الحكومة .

الرئيس ــــ الموافق على إبقاء النص الأصلى للفقرة الثانية وهو :

« ولا يجوز عزله ولا إحالته على المعاش إلا بقرار من مجلس النواب ينفذه مجلس الوزراء » يقف .

( وقفت أقلية ) .

الرئيس - إذن تقرّر أن يكون نص الفقرة الثانية كما يأتي :

« وليس لمجلس الوزراء عزله ولا إحالته على المعاش إلا بناء على طلب مجلس النواب » .

المقرر ـــ أتاو على حضراتكم الفقرة الأخيرة من المادة الثالثة :

« وتسرى في حقه من حيث الاتهام والمحاكمة الفواعد والأحكام البينة في المواد ٦٦ إلى ٧٧ من الدستور » .

الرئيس ـــ هل توافقون على ذلك ؟

(موافقة عامة ) .

( فی ع یونیه سنة ۱۹۳۰ ) .

إن تعيين للوظفين وترميمهم من خضائص الساملة التنفيذية وأن كل ما يطلب منها في هــذا الصدد هو أن تعمل في حدود التوانين واللوائح وكل ما يمكن أن نسأل عنه الوزارة أمام البرلمان في هذا الشأن هو :

أولا : أن يكون تعيسين للوظفين متفقـًا مع القوانين واللوائح .

ثانياً : حسن سير العمل الذي يقوم به هؤلاء الموظفون نما يؤخذ منه أن الحكومة لم تسي استعال حقها في شؤون الموظفين .

أشير إلى السؤال للوجه إلى حضرة صاحب للقام الرفيع رئيس مجلس الوزراء من حضرة النائب الهترم الأستاذ إراهيم دسوقى أباظه الاستعلام عن أسماء للوظفين والمستخدمين الذين شفلوا وظائف حكومية بنير مؤهلات أو عينوا أو رقوا بطريق الاسستثناء من مايو سنة ١٩٣٣.

نجلش النواب

حضرة صاحب للعلى وزير للمالية ــــ أرجو أن يسمح الجلس لى بالإجابة عن السؤال رقم ١٠ من جدول أعمال اليوم قبل الإجابة عن هذا السؤال لأن السؤال رقم ١٠ هو أوسح الأسئة للشابهة له نطاقاً

الرئيس ( حضرة الأستاذ المحترم الدكتور أحمد ماهر ) — ليتل السؤال رقم ١٥ من جدول الأعمال .

, تلى السؤال الموجه إلى حضرة صاحب العالى وزير المـالية من حضرة النائب المحترم الأستاذ سيد سليم ونسه :

« من هم الوظفون الذين عينوا والذين نالوا ترقيات استثنائية فى جميع وزارات الحسكومة للصرية ومصالحها ، مع بيان مؤهلات كل واحد منهم ونوع الوظيفة التى يشغلها ودرجتها وللدة النى فضاها ، وذلك منذ تولى حضرة صاحب الدولة محمد محمود باشا رياسة الوزارة فى يونيه سنة ١٩٣٨ إلى ٨ مايو سنة ١٩٣٧ ؟

وماهى الإجراءات التى اتبعها حضرة صاحب الدولة إسهاميل صدقى باشا فى وزارتيه فيا يختص بالعلاوات والترقيات الاستثنائية التي منحت للموظفين وقتذ ؟ وهل روعيت فيها أحكام الفوانين واللوائم المالية ؟ ﴾

حضرة صاحب المالى وزير المالية — وجهت إلى الحكومة الحالية في مجلى البرلمان أسئة واستجوابات يحتلفة نحوم حول موضوع التعيينات والترقيات الاستثنائية فى العهد الحاضر ، وفيا سلف من عهود ، ولقد رأت الحسكومة أن تتخذ من سؤال حضرة الناتب الحترم الأستاذ السيد سلم — وهو أوسع الأسئة نطاقاً — سبيلا إلى شرح مسألة الاستئنادات من جميع نواحيها سواء منها ما تعلق بالعهد الحالى

ييد أن أول ما يلفت النظر فى هذه الأسئة الخامسة بالإستثناءات هو أن حضرات المارضين قد اتفقوا على توجيهها للحكومة فى وقت واحد، ولو أنه ليس مفهوماً أن ينفق على توجيه هذه الأسئة بعد أوانها وفى غير حينها .

ذلك أن الاستثناءات أو المخالفات النزعومة قد وقت في السنة الماضية وكان المنتظر والمعقول أن تأخذ حضرات العارضين حمية الواجب ، أو في القليل حملة العارضة ، فيقوموا في وجه الحكومة سائلين مستجوبين ، لكي يمنوا الشر قبل وقوعه ، أو قبل استضاله ، ولكيم لم يفعلوا ... ثم حدث بعد ذلك أن أعلنت الحكومة من تقاء ضعها أنها قررت أن تختع من استهال حقها القانوني في الاستثناء لاعتبارات عالية تصل محالة الميزانية . وكانت هسذه أيضاً فرصة سائحة لحضرات العارضين أن مجداوا حملتهم ولكنهم لم يضعوا ، فما الذي ديا الآن إذن إلى هذه النضية التأخرة ، وما هي الحكمة من هذه الأسائة الشكائرة ، بعد أن ضاعت كل حكمة شها ؟

هل أراد حضراتهم أن بهادتوا الحسكومة إذ ذاك فلم يعارضها ؟ كلاء إذ ليس من القبول أو المقول أن نائياً – معارضاً كان أو مؤيداً – يرضى لفسه أن يهادن الحسكومة على خطأ فاضع براها ترتكبه – وتعاود ارتكابه – من غير أن يحاول منع هذا الخطأ أو على الأثل لفت النظر إليه في البرلمان بسؤال بسأله ، أو عمل يعسله .

إذا تبين ذلك `` وهو بين `` كان للمكومة الحق في أن تنظر إلى هذه الأسئلة نظرتها إلى حملة حزية لا يقصد بها إلى معالجة الموضوع في ذاته ، فقد عالجته الحكومة علاجا حاسماً وانتهى أمره ، دون أن عمرك المعارضة ساكناً للمطالبة بهمـذا المعلاج ، بمـا دل على أن الفرض الأول من هذه الحقة هو التجريع والتصهير . ولقد أحس بعض حضرات النواب المقدمين الذين يمثلون الأضابية في هذا المجلس هذا الإحساس غشـه فردوا على زملائهم من للمارضين الأسئة بمثلها ، مع الفارق الصريح بين من بدعى الحق ومن يضع بالحق ا

وللد كان في مقدور الحسكومة أن تتنذ من سكوت العارضة عن الاعتراض وتوجيه الأسئلة في حينها (أى أثناء وقوع الاستثناءات ) ومن إقرار البدلمان لتصرف الحسكومة في وقف الترقيات والعلاوات الاستثنائية ، دليلا في أن موقعها في هذا الأمر هو الموقف الحق ، وأنه لا عمل للزجابة عن أسئلة وجهت بعد وقوع الواقعة ، ولم يقصد بها إلى تحقيق أبة منفعة عامة .

ولكن الحكومة الحالية التي تصرف بالثقة الكريمة من الأغلية النظمى من نواب الأمة تأبى أن تتخذ لنفسها سـنداً أو حجة من أشطاء الأقلية ، ولذاك فهى ترحب بــذه الفرصة السانحة للرد على الأسئلة للوجهة إليها وإيراز حقيقة موقفها مقارئاً بموقف ناقديها من للعارضين عندما كان زمام الحكم فى أيديهم .

تتكلم الآن عن الحق فى ذاته : فما لاشك فيه أن تميين الموظفين وترقيتهم من خصائص السلطة التنفيذية ، وأن كل ما يطلب إلها فى هذا الصحده هو أن تعمل فى حصود القوانين واالوائح ، فإذا ما راعت ذاك لم يكن هناك أى مأخذ علها ، ناك هى التعاعدة فى كل ما يتصل يتميين الموظفين عاديا كان أو استثنائيا ، ومجدر بى أن أشير فى هسذا الصدد إلى أن التعيينات والقرقيات والعلاوات التي يقررها مجلس الوزراء ليست فى الواقع استثناء لأنها خاضة لحسكم القانون ، فلا استثناء فيا بالمنى للمروف ، بل كثيراً ما يخم القانون الرجوع إلى مجلس الوزراء فى التعيينات وغيرها زيادة فى الفنهان ، باعبار أن مجلس الوزراء هو أكبر هيئة تنفيذة فى الدولة توافر فها الشهانات

للصلحة العامة وللموظفين أنفسهم .

ومن السلم به فى جميسع الأنظمة الدستورية أن الهيشة التشريعية لا ترضى لنفسها أن تتدخل فيا هو من محض خسائس السلطة التغييفية ، ويوجه خاس فيا بحس أشخاص الموظفين الدين نعينهم الوزارة تحت مسئوليتها ، والناك فكل ما يمكن أن تسأل عنه الوزارة أمام المراسلن هو :

( أولا ) أن يكون تعيين هؤلاء الموظفين متفقًا مع القوانين واللوائع .

(ثانيًّا ) حسن سير العمل الذي يقوم به هؤلاء الموظفون نما يؤخذ منه أن الحكومة لم نسى استعال حقها في شئون الموظفين .

أما التعر"من لأشخاص للوظفيرت وطرح أسائهم أمام البرلمان فى صدد تعييناتهم وترقياتهم، فلا يسمح به أى تقليد دستورى فى أى بلد من البـــــلاد ، لأن ذلك ــــ فضلا عما فيه من مــــاس بجيداً ضمل الــــلطات ــــ فإن فيـــه تعريضاً أيضاً بالوظفين يؤدى حنا إلى الإخلال بـــلطتهم أمام مرءوسيم ، وإلى الإنقاص من كرامة الوظيفة أمام الجمهور ، خسوصاً أن من بين دؤلاء الموظفين رؤساء مصلح وكبار رجال القضاء والإدارة وغيرهم .

وما من شك فى أن تقاليدنا الدستورية فى مصر لا تختلف عن غيرها فى هذا الصدد ، فقد وجه سؤال برانى فى عهد وزارة النفور له الزعم الحالد الذكر سعد زغلول باشا الاستفهام عن أسباب وظروف تعيين أحد حضرات النواب وكيلا لمحافظة مصر ، فسكان الجواب على هذا السؤال ساماً وإلى حضراتكم نسه :

### مضبطة مجلس النواب في ٥ ابريل سنة ١٩٢٤

« الجواب على هذا الدؤال هو أن المادة ع٤ من الدستور تفضى بأن الملك برتب « المسالح العامة ويولى ويعزل النوظمين على الوجه المبين بالدوان بن هو نسبت المادة ٨٤ على أن : « الملك جولى سلطته بواسطة وزرائه » — فيستنج من ذلك أن حق تعيين الموظمين هو المسكومة وحدها وهى ليست مائرمة بأن تبين أسباب اختيارها لأى كان ما دامت لم نخالف نسا من النصوص الفائمة ، وإذن فالسؤال فى غير محله » .

و محود وهد القاضى بك \_ لى استيضاح . ألا يرى دولة الوزير أن الجواب الدى أجاب به الآن من أن الحكومة لم تكن
 مسئولة عن بيان تصرفاتها لأحد يتنافى مع رفاية مجلس النواب » ؟

وزبر الداخليـة بالنيابة ــــ لم أقل إن الحكومة لم تكن مسئولة ، ولكنى قلت إن حق تميين الموظفين هو للمكومة وحدها وأنها ليست ملامة جميان أسباب تعينها مادامت الم تخالف نصامن القانون . والمستور قضى بأن من حق الملك تميين الموظفين وهو يعطى هذا الحق لوزرائه مادام هذا التعيين في دائرة القانون . والقانون لم يمس ، وإذا كان قد حصل شيء من ذلك فما على القائل به إلا أن يبينه » ـــ انتحى الجواب .

ذلك هو حكم القانون والدستور ، ياحضرات النواب المحترمين ، منذ أن كان في مصر دستور .

ومع ذلك فإننا ، سدًا لسكل منفذ ، ودفعا لسكل مأخذ ، نقدم إلى حضراتكم طواعة واختيارا إحساء بالاستثناءات الني حسلت في عهد الوزارة الحالية وفي غيرها من العهود السابقة علمها لتنبينوا أن الوزارة لم تـــى، استمال حقها كما أساء غيرها .

شند أن تولت الوزارة النحاسية الحكم فى مايو سنة ١٩٣٧ إلى يومنا هذا بلغ عدد الحالات التى تقدمت بها اللجنة المالية إلى مجلس الوزراء وصدرت بها قرارات تعيين أو ترقية أو علاوة أو تسوية حالة للوظفين \_ بلغ ذلك كلم ٣٣٧ حالة .

### وإليكم بيانها :

تعيينات ه٠

ترقيات ٨٤ ( منها ٢ صدر بهما قرار مجلس الوزراء في عهد وزارة دولة ماهر, باشا ) .

علاوات ٥٦ ( منها ٩ صدر بها قرار مجلس الوزراء في عهد وزارة دولة ماهي ماشا ) .

كبار الموظفين ١٣ كوكلاء الوزارات ومديري العموم الخ.

أعضاء بعثات ٢٨

تبوية حالة ٢٤

مفصولون سياسيون ١٥

موظفو السرای ۲ کبار أساتذة الجامعة ۲

وكل ما يمكن اعتباره استثناء من بين هذه الحالات — ولو أنه استثناء فانونى — هو الترقيات والعلاوات ، ومن هذه الترقيات التناعضرة حالة كل ما تقرر فها هو جسل الترقية فعلية بدلا من اسمية . وهسفه حالات لا يتند بها ، فإذا ما استبعدت أصبح عدد الترقيق والعلاوات فبعد استبعاد ما أجرة وزارة دولة على ماهم باشا تصبح ٣٤ ، وهذه الترقيات والعلاوات — على قلتها — قد اقتضتها مصلحة العمل ، وهى حالات عادية فى كل عهد يقررها مجلس الوزراء لرفع مظلمة أو تحقيق مكافأة أو تسوية حالة . وإذا كان على الوزارة مأخذ فى هذا الصدد فهو أنها لم تحقق الإنساف لجميع من وقت عليم الظالم فى العهود السابقة ، وما أكثر ما م ، فلم يزد الذي أن المناقبة على التسعة والسبعين ، هسفا فنط بحن بعض الفنسولين السياسيين ومن سويت حالتهم ولم يتجاوز عددم الأربعين ، ولا يزال هناك عدد كبير من الموظفين الفرن غينوا لأسباب سياسية ولم يرفع القلم عنهم حتى الآن .

هذا ما تم في عهد الوزارة الحالية خلال نمائية عدم شهراً. ولكي نهين عملنا بلقارنة بصل غيرنا فإنا نعرض على حضراتكم إحصاء عن الحالات التي تقدمت بها اللجمة المالية إلى مجلس الوزراء في عهود الوزارات السابقة . ويجب أن يلاحظ هذا أن هناك فأرقا بين استثناء واستثناء ، فقد كانت الاستثناءات في المهد الذي عطل فيه الدستور أو استبدل به غيره ترس كلها أو جلها إلى مكافأة الوظفين الذين استخدموا لهدم الحريات والتتكيل بالأبرياء بينا كانت الاستثناءات في عهد الدستور لرفع للظالم عن بعض من أبت نفوسهم ووطنيتهم أن يكونوا أداء مسخرة لفظم والاستبداد .

( تصفیق ) .

في عهد صاحب الدولة صدق باشا بلغ عدد الحمالات التي تقدّمت بها اللجنة المالية إلى مجلس الوزواء وصدرت بها قرارات ا استثنائية ٢٧٧ حالة . ولو اقتصر الأمر على ذلك لهان بسش الدى. ، ولكن صدق باشام يكن يرضيه أو يرضى أعوانه أن بلجأ إلى السبيل التانوى الألوف وهو سبيل اللجنة الممالية ومجلس الوزراء ، بل خرج على كل مألوف وعلى الفانون نفسه فاستصدر قرارا من مجلس الوزراء بخويله هو وحده باعتباره وزيراً للداخلية الموافق والموافق الموافق الموافق الموافق الموافق الموافق الموافق الموافقة الموافقة الموافق الموافقة الموافقة الموافق الموافقة الم

تلكم هى الاستثناءات الني أقل ما يقال فيها إنها لا تصرف أولئك الذين اشتركوا فيها وواقنوا على هسذا الإجراء الدى لا ينفق مع الثانون ولا مع الصلحة العامة . ومع ذلك يأتى الآن بعض مؤيديهم ليسألونا عن قرارات أغذها مجلس الوزراء فى العهد الحالى فى حدود الحق والفانون ؛ ؛

ولا يفوتني هنــا أن أشير إلى أن اللجنة المـالية الوزارة لم توانني صدق باشا على هذا الإجراء ، كما أن ممراتبة الميزانيــة قد سجلت اعتراضها على هــذا التصرف وقالت إن واجب الإخلاص يدعوها إلى لقت النظر إلى ما سيكون لاتتراحات العاخلية من الأثر في فسيــة الموظفين الآخرين وما في ذلك من إضاف لمركز اللجنة المالية ، وأثارت البحث حول دســتوربة هذا التصرف نفســــ ولكن صدق باشا لم بشيء من هذا .

وقد يكون من اللفيد فى هذا الصدد أن أثاثو على حضراتكم تأشيرة سعادة وكيل للمالية حينذاك ــــ وهو المنفور له الفلكى بك ــــــ عن نتيجة عمرشه الأمر، على دولة صدقى باشا :

« توجهت إلى أدفينا وعرضت هذا الموضوع على دولة الوزير وبعد أن أخذ علىًا بملاحظات مراقبق المستخدمين والميزانية واطلع على درأي حضرة مرزا بك رأى دول أن يوب تقدير ظروفه على درأى حضرة مرزا بك رأى دول أن يدرك المرضوع لا يجب أن يقصر في بحث على الناحية المالية والمأسات المناحية إلى اللجنة المالية وهي في قيمتها أكثر بكثير من قيمة الاعتبارات المالية المؤدن والمنافق على المؤدن الاحتبارات المالية المؤدن الاحتبارات المالية المؤدن الاحتبارات المالية المؤدن الإجراء الاحتبائي » .

من ذلك ترون أن دولة صدق باشا لم يتم وزنًا لاعتراض الرجال الفنيين فى وزارة المالية فاضطر إلى أن يذكر السبب الحقيقى لهذا الإجراء الشاذ فى نفس الملف وهو أن الناحية المالية وحدها لا تكفى لتجرر تصوفه ا

وحسبكم هذا اعترافًا إذا احتاج الأمر إلى اعتراف .

وتساری الفول أن هنماك ۱۳۷۵ استثناء فی عهد صدقی باشا وأن حوالی نصفها صدر بأمم من صدقی باشا باعتباره مجلساً للوزراء مكوناً من شخص واحمد !

وأما في عهد صاحب الدولة محمد باشا محمود فقد بلغ عدد الاستثناءات ٢١٠ خلال خمسة عشر شهراً .

ولدىل أبرز مثال على الشفوذ فى الاستئناءات فى عهد دولته هو أن مأموراً النسط كان قد استقال فى سنة ١٩٧٠ وكان مرتب ه ٧٠ جنها تهرياً ، ورأت وزارة صاحب الدولة محمد مجود باشا إعادة للخدمة نفرر مجلس الوزراء فى فبرابر سنة ١٩٧٠ تسينه فى الدرجة الثالثة بماهية شهرية قدرها ٧٥ جنهاً . وذكر الحجلس تبرياً لذلك أن حضرته استقال فى فبرابر سنة ١٩٧٠ ، ثم افترض الفروض الآتية ، قفال إله نوكان بنى فى وظيفته لوضم فى تعديل الدرجات بالدرجة الخامسة من تاريخ شفه تلك الوظيفة ، وأنه نو بنى إلى سنة ١٩٧١ لجازت ترقيته إلى الدرجة الثالثة أى بعد مرور أربع سنوات ، وبناء على دلك عين حضرته فى الدرجة الثالثة أى بعد مرور أربع سنوات ، وبناء على

ولم يكتف مجلس الوزراء بهذا التخريج الذى لم يكن إلا فرضاً على فرض على فرض بل زاد على ذلك أن احتسب له أقدمية ؛ سنوات فى الدرجة الثالثة . وفى ١٠ يونيه سنة ١٩٧٩ ( أى بعد أربعة شهور من هذا الشرار ) رقى بناء على هذا الاحتساب الفرضى إلى الدرجة الثانية ورفع مربه إلى ٩٨٠ جنيماً سنوياً أى حوالى ٨٢ جنيهاً شهرياً بعد أن كان عصرين جنيهاً .

وقى عبارة عنصرة فإن حضرة الموظف الذي كان مأمور ضبط فى درجة توازى الدرجة السادسة الآن رقاء حضرة صاحب الدولة محمد محمود باشا بقرار واحد إلى الحامسة فالرابعة فالثالثة بماهية ٥٠٠ جنيه ولم يمض على هذا القرار سوى أربعة شهور حنى رقى هسذا الموظف السعيد إلى الدرجة الثانية بماهية ٩٨٠ جنهاً .

وإن ياحضرات النواب جرباً على خطتي في عدم التعرش لأشخاص للوظفين لا أرى عملا لذكر اسم هـذا الوظف ، وحسي أن أقول إن حضرة النائب الهترم الأستاذ دسوق أباظه أحد السائلين ، هو الشخص الوحيــد في هذا الوجود الذي يعرف هــــذا الموظف أكثر من غيره ا

( تصفيق حاد متواصل وضحك ) .

وأخيراً فما يدل فى أن استعال هذا الحق لا علاقة له بالحزيسة حنا هو أن الوزارات الهايدة نفسها كانت ترى ضرورة الالتجاء إلى حق الاستثناء باعتباره حقا قانونيا ونظاميا لمجلس الوزراء . فمن ذلك أنت وزارة حضرة صاحب الدولة على ماهم بإشا نفسة منت إلى مجلس الوزراء فى خلال ثلاثة شهور وبضعة أيام عائة وزاحد حالة من الحالات الاستثنائية .

ووزارة المنفور له عدلى باشا الثانية قررت ٦٦ حالة استثنائية فى ثلاثة شهور . ووزارة نسم باشا قررت ٢٢٩ حالة فى ١٤ ووزارة عبدالنتاح مجى باشا قررت ١٨٥ حالة فى ١٣ شهراً ، ولكن وزارة من هذه الوزارات لم ترتكب ماارتكبته وزاة صدقى باشا من إغفال اللجنة المالية وعجلس الوزراء . ولا تصرض هنا لاختيار الأشخاص ، نما قد تعلمون عنسه الشيء الكثير ، ولا يسح أن يكون عمل مناقشة فى البرلمان كما يبنت .

حضرات النو"اب المحترمين :

تنبينون ما تقسمه أن تلك النجة الجوفادانى أثيرت حول الإستئدات في هسفا العهد ، إما مى فى الواقع زويعة فى فنجان ، وأن الوزارة الحالية التي تمثل الأغلبية الساحقة فى البلاد ، والتي لها من الأفسار أضاف أضاف ما لنهرها، والتي كان علمها بعد أن فهوأت الحكم أن يَرَدُ الحقوق إلى أهلها وتوقع للظالم عن كواهل أواضك الدين غينوا والذين اضطهدويا من الموظفين والأهلين . — هسفه الوزارة إذا كانت تمد قصرت فى شيء فهو أنها لم يتصف إلا العدد الينسير ، فيلغ عبد الحالات التي تخدت بها إلى مجلس الوزراء وجمع علم التثبالية

( بما فيا موظفو البئات وتسوية الحالات وإعادة بعض القصولين السياسين الح الح)، وقارنا هذا العدد بالاستثناءات التي تمت في عهد الوزارات الأخرى وجدنا أن نسبة الاستثناءات في عهد الوزارة النحاسية هم أقل نسبة بين الوزارات حتى الهابدة منها ـــ مع أنها وزارة أغلمية ــحقة وتولت الحكم بعد مظالم ساحقة .

و إلى حضر اتكم النسبة العددية للاستثناءات في الوزارات المحتلفة بالقياس إلى المدة التي قضتها في الحسيم ـ وهي بحسب الترتيب كالآتي :

| النسبة الثمرية | مدة الحكم بالشهر | عدد القرارات | الوزارة                       |
|----------------|------------------|--------------|-------------------------------|
| ۳٩             | 44               | 1770         | حضرة صاحب الدولة صدق باشا     |
| ۳.             | ۴۳               | 1.1          | « « على ماهر باشا             |
| ۲٠             | ٣                | 71           | « « عدلی باشا »               |
| 17             | 431              | 779          | « « « نـم باشا                |
| 12             | ١٠ .             | ۲۱.          | « « « محمد محمود باشا         |
| 1 £            | 14"              | ۱۸۰          | « « عبدالفتاح يحيى باشا       |
| 14             | ۱۸ إلى اليوم     | 744          | « « « النحاس باشا ( الحالية ) |

(تصفيق).

هسفه هي النسبة المددية لمكل وزارة من الوزارات ، حزية كانت أو عايدة ، ومها ترون أن أقل فسه في الاستثمامات هي الني حدث في عهد وزارة النحاس بأشا ، مع أنه لو قيست الأمور بتمياسها الحقيق ... أى بتمياس الأغلبية والمظالم ... لوجب أن تكون النسبة المددية ، أما النسبة الدوية فسكان الشرف والرقم القياسي فيها لوزارة ساحب الدولة صدق باشا والأواخر ، لا في العسدد فحب ، بل في الاستثماء عن لجنة المالية وعجلس الوزراء ، وحصر السلطة في بده . ويلي وزارة صدق باشا وزارة ساحب المدولة محمد محمود باشاء فإنها أول وزارة البحت سنة الإكثار من الاستثماءات في سيل توطيد نظام حكمها القائم على تعطيل الدستور ، فسكان عدد الاستثمامات التي مرت عن طريق اللجة المالية ١٩٠٥ في خمسة عصر شهراً كا قلنا ، بينا كان عدد الاستثمامات فقط خلال مدة حكمها وهي حوالي ثريمة شهور .

وعدى أن هذه الفارة بلينة فى دلالتها ، لأنها تدل فى ان الوزارة النحاسية لم تلجأ إلى القرارات الاستثنائية إلا بعد ما وقعت للمظالم فى العهود الدستورة ولم تجد بداً من معالجها والانتصاف للمظاهرين والمنبودين .

أما الكلام عن الأقارب والأصهار ، فلو أتى سمحت لنفسي بأن أتعرض لأشخاص الموظفين فى هسذا المجالس الموقر — وهو أسم غير مسموح به كما بينت — لرأيتم أن هذه الدعوى لا تقل زيفًا عن غيرها ، وأن أقل نسبة فيمن عينوا أو أنسفوا منهم بقرارات من مجلس الوزراء هى تلك الني وقت فى عهد الوزارة التحاسية .

ذلكم رد الحكومة على هذه الأسئلة الحاصة بالموظفين وتسييناتهم وترقياتهم ، فكل سؤال بوجه إليها بعد اليوم سوف لا مجد سها جوابا غير هذا الجواب .

ياحضرات النواب المحترمين:

- " إذا كان لهذه الأسلة فضل فإنها فتحت أعيننا إلى أننا ما زلنا مقصرين كل القصير في حق أوائك الذين ظفوا سياساً .

والذاك يدرني أن أعلن باسم الحسكومة أن الوزارة قد قررت منذ اليوم أن تستنزج حقها والشحال كامل سلطنها فق إنسسان الهذا الباقية من الفصولين السيلميين، حتى لا تنتر للما وقع، وتسوى بينهم وبين تمن اعتفى . (-تصفيق خاد متراصل وهناف) ....

حضرة النائب المحترم الأستاذ إبراهيم دسوقى أباظه ـــ أربد أن أرد على إجابة حضرة صاحب المعالى وزير المالية .

الرئيس — الرد لا يكون إلا من مقدم السؤال . ولم يأت بعد دور السؤال المقدّم منك . وإذا كان معالى الوزير — عند ما يأتى دور هذا السؤال — يرى الاكتفاء بالإحالة على إجابته التى أثنيت الايسلة رداً على السؤال رقم ١٠ ، كان من حق كل عضو قدم سؤالا فى هذا الموضوع أن يرد أو يستوضع .

حضرة النائب المحترم الأستاذ السيد سليم — أكنني بإجابة حضرة صاحب المعالى وزير المالية وأشكره .

\* \* \*

تلى السؤال الموجه إلى حضرة صاحب القام الرفيح رئيس مجلس الوزراء من حضرة النائب الهنرمالأستاذ إبراهيم دسوق أباظه ، ونسه: 8 ما أساء الموظفين والمستخدمين الذين شغاو اوظائف حكومية ابتدا. من مايو سنة ١٩٣٧ حق الآن أيا كان نوعها وليست لديم للؤهلات التي تنص عليها القوانين واللوائح كشرط أساس التوظف بالحسكومة ، وما مرتب كل منهم ؟

وما أساء الموظفين الذين عينوا أو رقوا بطريق الاستثناء ابتداء من شهر مايو سنة ١٩٣٩ حتى الآن وما مقدار ما تحملته الحزانة من الأعباء المالية بسببه ذلك في الحالتين ؟ »

۲۴ أكتوبر سنة ۱۹۴۷

حضرة صاحب المعالى وذير المدالية ( بالنتيابة عن صاحب المقسام الرفيح رئيس مجلس الوزراء ) ــــ أحيل حضرة النائب الهترم على إجابتى عن السؤال رقم ١٠.

حضرة الثاقب الهترم الأستاذ إبراهم دسوق أباظه – لقد عرض بى الوزير تعريضاً غيركريم ، ولكنى أمم بتعريضه من الكرام ، وأرجى الكلام في هذا للوضوع إلى الوقت للناسب ، وعد ما يمين هذا الوقت سوف أرد عليه وداً فيه الإقداع والإطام .

ولقد رمانا معالى الوزير بالرغبة فى التصيير والتنشيع ، وما أردنا علم الله تسهيراً ولا تشنيعاً ، غير أنه يوجه إلينا أشـــد اللوم بدلا من أن يشكرنا لأنا سكتنا عن الحسكومة طويلا .

(خعة )

الرئيس -- أرجو المحافظة على النظام . إن المجلس قد استمع إلى أقوال حضرة صاحب للمالى وزير المالية بإنصات ، فالإنصاف يقضي بالإنصات إلى ما يقوله حضرة الثانب رداً عليه .

حضرة الناب الهتم الأستاذ إبراهم دسوق أباظه — لقد كنتا طويلا عن أعمال الحسكومة لأن الواجب الوطني كان يقفي بذلك حتى تسكن الوزارة وهي في أول عهدها من أن ترى أخظاءها بفسها فتصاحها . ولسكن لما وجدنا أنها لم تعمل على إصلاح هذه الأخطاء الجمسيمة ، أردنا أن نلق علمها هذه الأسئة التي أربكتها ؛ واللذي لا يمكن إصلاحه . وإنني أفهم جيداً أن الأسئة والاستجوابات إنما تلقى في هذا المجلس لتقويم الأداة الحسكومية في العهد الحاضر ، ولسنا نريد سوى الإصلاح ، أما أن تسأل للمارضة — أو يعبارة أوضح أن توعز الحسكومة إلى أحد أنصارها — عن الماضي وتحاسب عن أخطائها السابقة ، فليس في هذا إصلاح بل هذا هو التصنيح والتصوير بل هو للهاترة بعينها .

(خجة ) .

حضرة النائب المحترم الأستاذ السيد سلم ـــ ليس هذا رداً على الإجابة بل هو تعليق .

الرئيس — إن معالى وزير المالية تعرّض فى إجابته إلى أشخاص بذاتهم والمادة ٢٩ من اللائحة تجيز الرد على كلام يتعلق بشخص طالب السكلام ، لهذا السبب صحت لحضرة مقدّم السؤال بالسكلام .

حضرة النائب الهترم الأسناذ إبراهم دسوقى أباظه ــــ وعلى كل حال فإن إجابة وزير المالية تنطلب تمعيصاً وعمثاً طويلا ، وسيكون هذا النمجيس والبحث عند ما أقدم استجواباً في هذا الموضوع ، وعند ذلك تناح الفرصة لسكل من صاحبي الدولة إسماعيل صدقى باشا

n 66 7.1

ومحمد عمود باشا أن بجيبا عمسا نسب إلهما . وسوف يتبين أن أحداً منهما لم يعين فى وظائف الحمكومة ألقاً من عائلة واحدة ، وإني أعمداكم جيئاً أن نذكروالى أن حضرة صاحب العولة محمد عمود باشا لم يعين أحداً من عائلته أو يعامله أى معاملة استثنائية .

( تصفيق من اليسار ) .

( في ١٠ نوفمبر سنة ١٩٣٧ ) .

حق نسيين الموظفين للحكومة وحــدها وهي ليست ملزمة بأن تبين أسباب اختيارها لأى كان ما دامت لم تخالف نصوص -القوانين القائمة .

بلى السؤال الوجه إلى حضرة صاحب القام الرفيع رئيس مجلس الوزراء من حضرة الناب الحترم الأستاذ محمود سليان غنام ونصه: مجمس الشوام «كم عدد من فصلتهم الوزارة الحالية من الموظفين والمستخدمين والعالى وما أسماؤهم، وما الأسياب التي فسلوا من أجلها ؟

وما عدد وأسماء من عينتهم الوزارة الحالية من الموظفين والستخدمين والعال ؛ وهل مهم من حل محل هؤلاء المفصولين ؟ ي

حضرة صاحب المقام الوقيع ديس مجلس الوزراء — a فى جلسة مجلس النواب الرابعة لبور الانتقاد غير العادى يوم 10 نوفجر سنة١٩٩٧ تتاول وزير المالية فى إجابة منصلة عن سؤال وجه إليه فى أمر الموظفين بأنّ تعيين للوظفين وترقيتهم هو من خسائس السلطة التنفيذية وأنت كل ما يطلب إلها فى هسذا المصدد هو أن تعمل فى حسدود القوانين واللوائع . فإذا ما راعت ذلك لم يكن هناك أى مأخذ علها .

وذكر أن من السلم به فى جميع الأنظمة المستورية أن الهيئة التعربية لا ترضى لفسها أن تندخل فها هو من محض خصائص السلطة التنفيذية وبوجه خاص فها يمس أشخاص اللوظفين الدين تعينهم الوزارة تحت مسئوليتها . وأن التعرض لأشخاص الوظفين وطوح أصائم أمام البرطان فى صدد تعييناتهم وترقياتهم لا يسمح به أى تنمليد دستورى فى أى بلد من البلاد .

وقرر في هذا المسدد على سيل الاستنهاد أن همذا النقليد الدستورى قد تقرّر في مصر من أوائل عهد الحياة الدستورية ، فقد ورد في مصد من أوائل عهد الحياة الدستورية ، فقد ورد في مصد وزارة الغفور له سعد زغالول باشا للاستفهام عن أسباب وظروف تميين أحد حضرات النواب وكيلا لهافظة مصر حيث أشير في هذه الإجابة إلى اللادة 22 من الدستور التي تصم على التي مقتص بأن الملك يرب المساملع العامة ، ويولى ويعزل الموظفين على الوجه المبين بالقوانين ، والمأدة ، موري ويعزل الموظفين على الوجه المبين بالقوانين ، والمأدة ، م من الدستور التي تصم على أن الملك يتولى سلطته بواسسطة وزرائه ، وأنه يستنج من ذلك أن حق تعين الموظفين هو للحكومة وحدها وهي ليست مانومة بأن "سباب اختيارها لأى كان ما دامت لم نخالف نسأ من التصوص القائمة ، وإذن فالدؤال في غير محله .

هذه هى القواعد التي تكرر تقريرها أمام البرلمان والتي وافق عليا في مختلف أدوار انتقاده - وهى ما تتمسك به الحكومة احتراما لمبدأ فصل السلطات وتوطيداً التناقشة في أسباب فصل الموظفين وتعينهم وهدنا من غير شهة يتاقض مبدأ فصل السلطات وبسد تدخلا فيا هو من خسائص السلطة التنفيذية وأن الحكومة لم تتجاوز في تصرفاتها في شئون الموظفين حدود القوانين العمول بها فعى قد فصلت من الحدمة بعض الموظفين عن قضت المصلحة العامة أن تقسلهم من خدمتها ، وكان هذا التصرف في حدود القانون أوهى قد أعادت إلى الحدمة بعض الموظفين عن قضت المصلحة العامة أن تعيدهم إلى الحدمة بعض عدود القانون أوضاً

( تصفيق حاد ) .

( نعجة ) .

| مادة عع و   |             |
|---|-------------|
| وإذا كان حضرة صاحب المقام الرفيع يرى ما رآه سعادة مكرم عبيد باشا وزير المالية السابق من أن التقاليد الدستورية تمنع من<br>ذكر الأسباء ، فالواجب يحتم ذكر العدد ، لأبى طلبت فى سؤالى ذكر الأساء والعدد ، ولا زلت مصما على بيان علد من عين ومن فصل .<br>( فى ۲ مايو سنة ۱۹۲۸ ) . |             |
| ليس فى تشريع أية أمة من أمم الأرض ما يقول بأن رجال البوليس غير قابلين للعزل لأن ذلك يتناقض مع المــــــــــــــــــــــــــــــــــــ   |             |
| حضرة الشيخ الهُثرم أحمد أبو الفضل افندي ـــ   | مجلس الشيوخ |
|   |             |
|   |             |
| 'الثاً — اقتراح بمشروع قانون \\<br>الرئيس — لقد حددت اللائحة العاريق الذي يأخذه كل اقتراح بمشروع قانون .  |             |
| حضرة الشيخ الهترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى ــــ أرجو أن يؤجل حضرة الشيخ الهترم الأستاذ أبو الفضل تقديم هذا<br>الاقرام .   |             |
| ب<br>حضرة صاحب المقام الرفيع على ماهر باشا ( رئيس مجلس الوزراء ) — نريد أن نسمع ما يتضمنه هذا الاقتراح بمشروع قانون .   |             |
| حضرة الشيخ المحترم الأستاذ أحمد حنق أبو الفضل — ملخس هذا الاقتراح هو عدم قابلية رجال الأمن العام للعزل .  |             |
| حضرة الشيخ الحمرم وهيب دوس بك من غير تحديد للوظائف ؟  |             |
| حضرة النبخ المحترم الأستاذ أحمد حنق أبو الفضل ـــ أطاب أن يسرى ذلك على ضباط البوليس على اختلاف رتبهم ومعاونى  |             |
| الإدارة ومأمورى الراكز ووكلاه للديريات والمديرين والمحافظين والفتشين .  |             |
|   |             |
|   |             |
|   |             |
|   |             |
| حضرة صاحب المالى محمد على علوبه باشا ( وزير الدولة للشؤون البرلمانية )  |             |
|   |             |
|   |             |
|   |             |
| ولا أطيل الفول، وإنما أقول إن حضرة الشيخ المحتمر الستجوب طلب أن يكون رجال البوليس غير قابلين للعزل. فأرجو أن  |             |
| يطلعن على تشريع فى أية أمة من أم الأرض يقول بأن رجال البوليس غير قابلين للمزل ، مع بقاء المسئولية الوزارية .  |             |
| على أنه للأن لم يمكن تحقيق نظرية جعل الفضاة غير قابلين للعزل في القضاة الانتدائيين . ونحن نتجن أن نري هؤلاء القضاة غد   |             |
| قابلين العزل، و فعلك المدرسين. أما هذه « المودة » الجديدة ، هذه « المودة » التي تقضي بأن يكم ني حال اليم ليسيخم قايله: المنا  |             |
| فالاحوال الإدارية في بلاد العالم كله لا يمكن أن تسمح بتحقيقها ؛ والحبال لا يسمح بالقول بأكثر من هذا .   |             |
| ( فی ۲۵ مارس سنة ۱۹۶۰ ) .   |             |

<sup>(</sup>١) قدم هذا الاقتراح أثناء النظر في استجوابين عن حالة الأمن العام ومعاملة ضباط البوليس في إحاليهم للعاش معاملة رجال الفضاء .

مادة 20 – « الملك يملن الأحكام العرفية . ويجب أن يعرض إعلان الأحكام فوراً على البرلمان ليقرر استمرارها » « أو إلناءها. فإذا وقع ذلك الاعلان في غمير دور الانعقاد وجبت دعوة البرلمان للاجتماع على » « وجه السرعة » .

الملك يرتب الصالح العمومية ويعين ويعزل جميع للوظفين الملكيين والمسكريين وبمنح الرتب وجميع عناوين الشرف وله حق سك العملة وحق العفو وتخفيض العقوبة و إعلان الأحكام العرفية وكل ذلك يكون بالكيفية المبينة بالقوانين .

( تراجع المناقشة على هذا البدأ في المادة ٤٤ في ١٠ أغسطس سنة ١٩٢٢ ).

مادة 🧨 🔃 الملك يرتب المصالح العامة ويولى ويعزل جميــع الموظفين المدنيين والعسكريين ويمنح ألقاب الثمرف والرتب والنياشين . وله حق سك العملة وحق العفو وتخفيض العقوبة وحق إعلان الأحكام العرفية .كل ذلك على الوجه المبين بالقوانين .

على أن إعلان الأحكام العرفية يجب عرضه فوراً على البرلمان ليقرر استمرارها أو إلناءها فإذا وقع ذلك الإعلان فى غير دور الانعقاد وجبت دعوة البرلمان ليجتمع فى مدى الثلانة الأيام التالية للإعلان ويكون الاجتماع صحيحاً أيّاً كان عدد الحاضرين .

المادة 🗴 🗲 🤃 بيعاد الثلاثة الأيام المحدد لاجتاع البرلمان بعد إعلان الأحكام العرفية قد يكون في بعض الحالات قصيراً جــداً محيث يتعذر مراعاته فقد يقع هذا الميعاد في الظروف العادية في أيام أعياد رسمية تمنع من دعوة البرلمان في الميعاد الضيق المحدد . وقد يرجع إعلان الأحكام العرفية إلى خطورة الحالة الدولية أو احتال نشوب حرب مثلا وهي ظروف قد نجعل انعقاد البرلمان في اليعاد المحدد عاماً غير ممكن أو غير مرغوب فيه . فيظهر إذن أن الاكنفاء بالنص على وجوب دعوة البرلمان على وجه السرعة فيه الفهان السكافى .

هذا وأن القسم الأخير من المادة ينص على أن المداولة في إعلان الأحكام العرفية تسكون سحيحة مهما كان عدد الأعضاء الحاضرين . ولا نرى ما هو المبرر لإفرار هذا الاستثناء الخطر للقاعدة الأساسية التي محدد الأغلبية التي يجب توفيرها لتكون مداولات البرلمان صحيحة ( تراجع المادة ٩٩ جديدة ) وهذا الاستثناء قد يؤدى إلى تتأثبم نخلف كل الاختلاف عن الغرض الذي يرمى إليه واضعو الشروع .

كل ما يقال فى المجلسين يكون صـداه مرددًا بين الشعب المصرى بأجمه أثناء الأحكام العرفية . ونكون كذلك حرية الصحافة مكفولة .

( راجع المناقشة على هذا في المادة ١٥ ).

( فى ٢ أكتوبر و ١١ أكتوبر سنة ١٩٣٩ ) .

( فى ٢ أكتوبر سنة ١٩٣٩ ) فى المادة ١٥ .

يطبق قانون المقوبات على ما ينشر في الصحف ، ولو كان الرقيب أثناء قيام الأحكام العرفية أجاز نشره . لأنه لا يملك تعطيل أحكام قانون العقوبات .

تراجع المناقشة على هذا فى المادة ١٥ .

( في ه أكتوبر سنة ١٩٣٩ ) .

لجنة الدستور

اللحنة الاستشارية التشريعية

مجلى النواب (دور الانعقاد غیر العادی)

فجلس الشيوخ (دور الانعقاد غر العادی)

نجلس الزاب (دور الانعقاد غیر العادی)

| مادة ٢٥ و   |   |
|---|---|
| مرسوم الأحكام العرفية يعرض على المجلسين ليقرر استمرار الأحكام العرفية أو عدم استمرارها ولايكتني بإبلاغ المرسوم  |   |
| إلى البرلمان .  |   |
| تقرير لجنسة الأحكام العرفيسة  | مجلس النواب<br>(دورالائعقاد<br>غیر العادی ) |
|   | عیر القادی )                                |
|   |   |
|   |   |
| ثانيًا — عرضت اللجنة للموضوع من حيث الشكل فرأت أن الحكومة قد حرصت على المحافظة على المـادة ٤٥ من الدستور التي<br>تنظم إمـدار الأحكام العرفية ؟ فبعد أن أعلنها دعت العرلمـان إلى اجتماع غير عادى .   |   |
| ولقد لوحظ أن مرسوم الدعوة أشار إلى إبلاغ مرسوم الأحكام العرفية إلى البرلمان ، ولكن المجلس قرر إحالته على لجنة خاصة<br>لقحمه ، ولم يكتف بتسجل هذا الإبلاغ .  |   |
| وتسجل المجنة ارتياحها إلى أن الحسكومة لم تعارض فى إحالته على لجنة خاصة لفحصه وتقسديم تفرير عنه ؛ كما أنها صرحت أمام<br>اللجنة بأنها كانت تستند فى عبارة « إبلاغ » إلى رأى تقعى . ولكنها بصرف النظر عن هذا الرأى قدمت للرسسوم للبرلمان بمجلسيه<br>ليقرر استمرار الأحكام العرفية أو عدم استمرارها . |   |
|   |   |
|   |   |
|   |   |
|   |   |
| حصرة الناف الحترم الأستاذ عبد الحيد عبد الحق  |   |
|   |   |
|   |   |
|   |   |
|   |   |
| أما النقطة الثالثة التي عرضت لها اللجنة — وهذه مسألة في غاية الخطورة فهي تتعلق بنص المرسوم الحاس بدعوة البرلمان إلى<br>اجتماع غير عادى — فقد جاء في هذا المرسوم أن البريان مدعو لاجتماع غير عادى « لإبلائه » المرسوم الحاس بالأحكام العرفية ( ضجة )   |   |
| لا تغضبواً . إذا كانت الحسكومة تصرح في هذا المجلس أنه إذا قرّر أحد المجلسين إلغاء مرسوم الأحكام العرفية فإنه يسقط ، امتنعت  |   |
| عن الكلام في هذه النقطة ، لأن هذا هو حكم الدستور .  |   |
| ( ضحة ) .   |   |

حضرة الناتب الهترم الأستاذ محمود سليان غنام — هذا هو ما تقفى به المادة ٥٠ من الدستور . فالأمر لا يحتاج إلى تصريح من جاب الحمكومة .

حضرة الناب الهترم الأستاذ محمد فكرى أياظة - إذا قرّر أحد الهلسين إلها، الرسوم سقط دون شك ، لأن البرلمان لا حد لسلطانه .

حضرة الناب الهترم الأسناذ عبد الحيد عبد الحق ـــ لقد ارتكبت الحكومة فيا يملن بهذه القطة خطأ لا مفر من أن يقف عليه الهلس . ذلك أنها أدلت أمام لجنة الأحكام العرفية بمجلس النواب بصرعات معينة بينا أدلت أمام لجنة مجلس الشيوخ بصرعات أخرى تنافض تماما ما قبل أمام لجنة مجلس النواب . الذلك كتب هدنه اللجنة إلى الحكومة كتاباً توجه نظرها إلى أوجه التنافض ، وللأسف لم تشرر اللجنة في تقريرها إلى المكاب الذي بعث به إلى الحكومة ، على أهميته . وقد حدث بعد ذلك أن حشر إلى اللجنة معالى الأسناذ إراهيم عبد الهادى وزير الدولة للشؤون البرلمانية واستطاع بلاته وحسن تعبيره ، مما نهرة مجيما ، أن يعلى بتصريع ، هو في ظاهره تأييد لما ذكره أمام اللجنة في كلامه الأول ، ولكن إذا لحسناه بعين للدقق ، وجدناة تصحيحاً فيه مهارة كبرة ، مخرج منه بأن ما قبل في لجنة عجلس الشيوخ ، مطابق تماماً المصرعات التي أدلى بها أمام لجنة مجلس النواب ... ...

حضرة النائب المحترم الأستاذ توفيق دوس باشا \_ أبن مصلحة مجلس النواب في هذا ؟

حضرة النائب الحترم الأستاذ عبد الحمد عبد الحق — أرجو الإيماطين حضرة النائب الحترم . إنى أنصد بقولى هذا أن النزاع كان على مسألة لما أهمية تصوى ، ذلك لأن التضير الذى لجأت إليه الحكومة أمام لجنة مجلى الشيوخ ، والذى أرى أن الحمكومة لازالت تصر عليه ، يحسل معنى النمسك بنظرية تعتبر أن فيها مساماً كبراً بسيادة الدولة .

## ( مقاطعة ) .

حضرة النائب المحترم الأستاذ عزيز مشرق ـ يجب أن يكون كلام حضرة النائب المحترم في حدود طلب استمرار الأحكام العرفية أو إلغائها .

حضرة الناتب الهنرم الأستاذ عبد الحميد عبد الحق — إن المادة وع من الدستور ، باحضرات النواب الهنرمين ، قشت أرّت البرلمان هو صاحب الرأى الأخير فى تقرير استمرار الأحكام العرفية أو إلشائها . فإذا كانت الحسكومة هى صاحبة الرأى الأول فى إعلان الأحكام العرفية ، فى غيبة البرلمان أو فى غير غيبت ، فإن البرلمان له السكامة الأخيرة فى استمرار هذه الأحكام أو عدم استمرارها .

وإنى أتاو على حضراتكم نس للمادة وع من اللستور : « للك يسلن الأحكام العرفية . وبجب أن يعرض إعلان الأحكام العرفية فوراً على البرلمان ليقرر استمرارها أو إلغامها . فإذا وقع ذلك الإعلان فى غير دور الانتقاد وجب دعوة البرلمان للاجناع على وجه السرعة » . أما فيا يخمى بوجه السرعة ، فإنى أثرك الحكم لضائركم لتقرروا ما إذا كان البرلمان قد دعى للاجناع على وجه السرعة أم لا . وإذا كنتم تسلمون بأن البرلمان قد دعى على وجه السرعة فإنى أسائلكم كيف يكون وجه البطء إذن ؟ !

.. ... ... ...

حضرات النواب المحترمين :

سألت معالى الوزير الهنتمى في لجنة الأحكام العرفية ، ماذا تكون الحال إذا ما قرر عبلى النواب أو مجلس الشيوع عدم الواقفة على مرسوم إعلات الأحكام العرفية 1 هل تشيد الحسكومة بالمادة 20 من النسسستور أم تتركنا فى ظلام من الأمم نوجس خيفة من الإجرامات التى تتخذها الحسكومة فى هذا الشأن ، بعد أن استخدت كانة و إبلاغ » فى مرسوم الدعوة ، فضلا عما ذكره رضة رئيس .عجلس الوزراء فى بيانه من أنه طلب إليه أن يعلن الأحكام العرفية فأعلنها (ضجة ) .

سألت معالى الوزير هـــذا السؤال ، وقلت له إننا نريد عليه جواباً صريحاً لا إيهام فيه ، فكان جوابه : « فى الحالة الني أشريم إليها يأخذ الدستور حكمه » فقلت لعاليه ، أما أن الدستور يأخذ حكمه فصعيح ، ولكنا لا نطلب من الوزير فتاوي فقهية ، وإنما نطلب أن نعرف على وجه التعيين موقف الحكومة الذي يتسق مع الدستور إذا مارفض أحد مجلسي البرلان الوافقة على استعرار الأحكام العرفية ...

هذا ما طالبنا به الحكومة وتريد أن تجيبنا عليه جواباً صريحاً . ولكنى لم أستطع أن أظفر من معالى الوزير بجواب عما سألت . والداك ظلت إجابة معالميه الأولى كا هي ، تلك الإجابة التي يحار المره في فهمها من حيث كلة « الإبلاغ » ومن حيث عبارة « طلب إلينا إعلان الأحكام العرفية » . أقول إن تلك الإجابة ظلت في مكاتها لا تزحزحها إلا إجابة صريحة من رفعة رئيس عبلس الوزراء بأنه إذا رفض أحد الجلبين للواقعة على مرسوم إعلان الأحكام العرفية ، فإن الأحكام العرفية تسقط محكم الدسستور . ولا شك أن كل إجابة أخرى تكون مهمة وبراد بها غير ما أواد الدستور ...

حضرة النائب المحترم الأستاذ عبد الرحمن على أبو النصر — ماكان يجب على الوزير أن يجيب عن هذا السؤال .

حضرة النائب الهترم الأسناذ عد الحميد عبد الحق ... قد يمكون ما ذهب إليه حضرة النائب الهترم سحيحاً فو أنى وجهت إلى الوزير سؤالى هذا فى الظروف العادية ، ولكنى وجهت إلى معاليه هذا السؤال ومرسوم إعلان الأحكام العرفية مقدم إلى حضر اتكم ، وما تزال أمامنا كلة « إبلاغ » وبيان رفعة رئيس مجلس الوزراء وفيه عبارة « طلب إليناإعلان الأحكام العرفية » تلك العبارة التى ترن في أذن كل مصرى فعيد إلى الفاكرة ذلك العهد الذى كان الإعجاز فيه يتدخلون حتى فيا مخص ...

أقول ما دام الأمركذلك فلا يكني أن يقال « طلب إلينا » إلا إذا اقترن هــذا بتصريح من رئيس مجلس الوزراء بأنه إذا قر"ر

(معجة)

|              | ٠ | اتكم | لفر | ىلى ــا | , الأ | لرأى | ر وا | رأيح | اهو | هذ  | ناه . | ى يى | الذ     | وجه        | على ال    | ور        | لدسة        | کلة ا    | ی       | آسر       | ، أن      | وجب     | ٠٩       | اعرف     | کام اا   | لأح          | خاءا   | ن إا | اليرلما |
|--------------|---|------|-----|---------|-------|------|------|------|-----|-----|-------|------|---------|------------|-----------|-----------|-------------|----------|---------|-----------|-----------|---------|----------|----------|----------|--------------|--------|------|---------|
| <br>         |   |      |     | •••     | •••   |      |      |      | ••  |     |       |      |         |            |           |           | •••         |          | •       |           |           |         |          |          |          |              |        |      |         |
| <br>         |   |      |     |         |       |      |      |      |     |     |       |      |         |            |           |           |             |          |         |           |           |         |          |          |          |              |        |      |         |
| <br>         |   |      | ••• | •••     |       | •••  |      | •••  |     | ••• |       |      |         |            |           |           |             |          |         |           |           | •••     |          |          |          |              |        |      |         |
| <br>         |   |      |     |         |       |      |      |      | ··· |     |       | •••  | ·       |            |           |           |             |          |         |           |           |         |          | •        |          |              |        |      |         |
|              |   |      |     |         |       |      |      |      |     |     |       |      |         |            |           |           |             |          |         |           |           |         |          |          |          |              |        |      |         |
|              |   |      |     |         |       |      |      |      |     |     |       | _    | راب     | , النو     | لجلس      | نة        | البرلما     | ون ا     | لمشؤ    | ولة ا     | ر الد     | وزر     | مالي     | ب ال     | ساحد     | رة ،         | حضا    |      |         |
| <br>         |   |      |     |         |       |      |      |      |     |     |       | -    | راب<br> | , النو<br> | لجلس<br>  | نية ،<br> | البرلما<br> | ون ا<br> | اشۇ<br> | ولة ا<br> | ر الد<br> | وزر<br> | مالى<br> | ب ال<br> | ساحہ<br> | , <b>.</b> , | حف<br> |      |         |
| <br>         |   |      |     |         |       |      |      |      |     |     |       |      |         |            | الجلس<br> |           |             |          |         |           |           |         |          |          |          |              |        |      |         |
| <br><br><br> |   |      |     |         |       |      |      |      |     |     |       |      | <br>    | <br>       |           |           |             |          |         |           |           |         |          |          |          |              |        |      |         |

يقول حضرة الزميل الهمترم الأستاذ عبد الحميد عبد الحق ، إن الرسوم الصادر بدعوة البريان للاجتاع فى دور غير عادى نص فيه على أن الدعوة « لإبلاغه » الرسوم بقانون إعلان الأحكام العرفية ، والواقع أنه سواء نس فى الرسسوم على الإبلاغ أو العرض فالنتيجة واحدة ؛ لأن الجلمين قد دعيا فعلا ، وأصبح الأمر بين يدى الجريان .

إذا قدرت ياسيدى تقديراً في أمر ما فلك شأنك ، أما أن يتوقف هذا التقدير على شرط فذلك ما لا يتنق مع التقة بالنفس ، ولك من نتيجة مينة هي أن أنزل على كم الدستور فهل من يقول هذا التول يكون لبقاً ويعتبر قوله مهماً ؟ لا ياسيدى ، إلى — مع فضل تقديرك الكريم لهذه العبارة — لا أرضى أن تعلمن بها قيمة الكلام في ذاته .

إذا قلت أنزل على حكم الدستور ، عقول إن أبهمت وضلات . وسمح الدستور هو حكم الدستور ، وهو الذى يجب أن ينزل عليه الحجلس ، وتنزل عليه الأمة ، وتنزل عنده أنا وأنت . وفى حمايته حماية حقك ، وحق المجلس وحق الجميع ، فنحن عند حكم المقل رضينا فرض الأحكام العرفية ، وعند حكم القانون وحكم الدستور تقدمنا إلى الحجلسين ، افتتراك كل هــذه الحقائق ، وكل هذا التقدير المصيب إلى هذه الشهبات والمتناترات بحق وغير حق كما تثير حديثاً لا أصل له ولا طائل ؟ !.

يــألنا الأستاذ عبد الحجيد عبد الحق أن تكون في عملنا وتصرفنا وقولنا على غرار فلان وفلان ،كنه أنت كذلك ياسـيدى . ما تفدمت وزارة من الوزارات إلى مجلس من الحبالس فلقيت مثل العنت الذى نلقاء منكم أبدًا ( تصفيق ) .

| مادة ع ٤ «   |
|--|
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |
| حضرة النائب المحترم توفيق دوس باشا ــــ  |
|  |
|  |
|  |
|  |
| لقد كان هناك شيء من الارتياب فيا يتعلق بالتفريق بين كلتي « الإبلاغ » و « العرض » ولكن حضرانكم سمتم هنا ، كما سمعنا                                       |
| فى اللجنة ، تصريح الحـكومة الصريح ، وقبل أن نسمع هذا قلنا للأقلية فى اللجنة ما نقوله هنا ، وهو أنه بمجرد أنَ تلى مرسوم الأحكام                           |
| العرفية ، وقرر المجلس إحالته على لجنة في وجود الحكومة ، وعدم اعتراضها على هذا التصرف ، إن الحكومة لوكانت تربد غير هـذا                                   |
| لما كان من مصلحة المجلس أن يتير هذا الاعتراض ، ولأخذ منها إقراراً بسجله عليها بأن تصرفها هذا بعد الإبلاغ معناه العرض واحـــترام<br>* مناه بسيد به مناه . |
| رأى الحجلس لقراره ( تصفيق ) .  |
| على أن الحالة أجلى من هذا ، ققد سمعتم حضراتكم هنا تصريح معالى الأستاذ إبراهيم عبد الهادى وزير الدولة الشؤون البرلمانية ،                                 |
| وهو ذات التصريح الذي ألفاء في اللجنة وذكر في صـــد إلفائه أنه يَتكم بلـــان رفـــة رئيس مجلس الوزراء الذي كان مقرّراً شهريفه                             |
| جلسة اللجنة وناب عن رفعته فى حضورها معاليه .   |
| ( فی ۱۱ أکتوبر سنة ۱۹۳۹ ) .  |
| هل مرسوم الأحكام العرفية يعرض على البرلمان ليقرر استمرار الأحكام العرفية أو عدم استمرارها فقط ولا يملك تعديل   |
| المرسوم أو الوافقة بقيود؟  |
| أشر إلى الكتاب الآي ضه :   |
| حضرة صاحب السعادة رئيس مجلس النواب   |
| بحثت اللبخة للشكلة لنظر مرسوم إعلان الأحكام العرفية هذا المرسوم فى جاساتها النعدة بتاريخ ٣ و ١٤ وه و ٨ و ٩ أكتوبرسنة ١٩٣٩                                |
| وهي تنشرف برفع تفريرها عنه ، رجاء عرضه على هيئة المجلس للوقر .   |
| وقد انتختني اللجة مقرراً لها .   |
| وتفضاوا بقبول فائق الاحترام ؟  |
| رثيس اللجنة  |
| ١٠ أكتوبرسنة ١٩٣٩ عدراغب عطيه  |
| الرئيس — الــكلمة الآن لحضرة المقرر .  |

مجلس النواب

حضرة النائب الحقرم مجدراغب عطيه بك ( القور ) ـــ في غسى كلة علمة لا شك عندى أنها تجول في نفوسكم جميعاً . الساعة رهمية والوقت عصيب ، ولنا من هذه الحرب مفاجأة تلو مفاجأة ولا يعرى إلا علام النبوب ما يتكشف عنه القدر .

مصر اليوم بحمد الله بعيدة عن ميدان التتال ، وأرجو أن يتي موقفها هدكذا ، حق بأذن أله بأن تشع هدند الحرب الطاحة أوزارها . ولكن لا يمكن القطع بذلك ، قعد يجوز أن يكون لها في الند شأن في هذا العراك العنيف ، ولقد احتاطت الحكومة لهذا الأمر وانخذت له عدته فأعانت الأحكام العرفية التي لها صاة مباشرة بالحرب وبظروف الحرب ، وسيتهي الأمر إلى عرضه في كل البلاد الدستورية على البرلمان ليدى وأيه فيه . وقد صرحت جميع الهيئات التشريعية في كل البلاد التي لها صلة بالحرب على أن نظهر أيمها بمظهر يدل على أن الأمة تناست الأحفاد وضمت الصفوف واعمدت كلتها ، ولا شك عندى — ويمكن الآن أن أقطع به — أن موقفنا سيكون . كذلك اليوم ( تصفيق ) .

وأن مصر ستميم الدليل فاطعاً على أن أبتـاءها حين ندلهم الحطوب يقابلونها بقاوب رحبة ، يقابلون الشدائد وهم كالبنيات يشد بعضه بعضا — هذا ما أرجو أن نكون عليه جميعاً في هذه الليلة بالنسبة للموضوع الذي أشعرف بتلاوة نصريره عليسكم .

( بدا ميل المجلس إلى عدم تلاوة التفرير ) .

الرئيس -- هل توافقون على عدم تلاوة التقرير اكمتفاء بإثباته فى المضبطة ؟ (١)

( مواققة عامة ) .

الفرر ـــ أريد أن أقول كلة أخرى لم ترد في التقرير .

قلنا في نهاية التقرير إن الأغلبية واقفت على استمرار الأحكام العرفية بلا قيد؛ وقد وافقت الأقلية بقيود ثلاثة .

حضرة النائب المحترم الأستاذ عبد الحيد عبد الحق — لا يعتبر هذا موافقة بل رفضاً .

الغرر —وافقت الأغلبية بلا قيد ولا شرط ووافقت الأقلية بقيود ثلاثة ءوهى:استعرار انفقاد البربان، وألا يكونالحاكم العسكرى وزيراً ، وأن تسكون وقابة الصحف قاصرة على المسائل الحربية الداخلية والخارجية بجيث لانشمل الشؤون الداخلية البحثة . وقد استفتيت قيمن استفتيت رجلا من رجل للمارضة الذين يعتد برأيهم وهو صديتي الأستاذ أحمد والى الجندى .

حضرة النائب المحترم الأستاذ محمود سلبان غنام — لفد أصبح حضرته غير معارض .

القرر - استغيب الأيدين ومن ينهم حضرة الزميل أحمد والى الجندى فقال لى إن المادة وع من الدستور صرعة في النس على النتيج التي يجب أن ينتعى إلها البرالان وهي أن يقرر استمرار الأحكام العرفية أو إلفاءها . أما التعديل أو للوافقة بقيد فقيه عنالفة دستورية . أما التعديل أو للواقة بقيد فقيه عنالفة المستورية . أمنا التيم الالواق وهو استمرار انتقاد البرلمان فحن الوجة الاستورية معلل لنس دستورى صريح فالمادة ، ع من الدستور صريحة في أن السلطة التنينية أو لللك يسلن فعن اللورة فإذا باعث وطلب وحده هذا الطلب بصفة رغة ، أما عن المحرى ورائ فهذا بخالف القانون عائلة تمله ، لأن القانون رقم 1 المسترى ، وإيما في في أن الرسوم يتضمن المم الحكم الدسكرى سواء 1 كان عسكرى ، وأيما فس على أن الرسوم يتضمن المم الحكم الدسكرى سواء كان عسكرى أم غير عسكرى ، فانس طي أن الرسوم يتضمن المم الحكم الدسكرى سواء كان عسكرياً لم غير عسكرى ، فانس طي المناسرة على المناسوم عنه أن السلطة التنفيذية مخار الحاكم الدسكرى سواء أكان رئيس الحكومة لم شخياً آخر.

أقول هذا وهو رأى الذي كنت أجاهم به قبل أن تنولى هذه الوزارة الحسكم ، فقسمد كنت أرى أنه لا بجوز أن يكون ساكما عسكرياً غير حضرة صاحب القام الرفيع عجممه محمود باشا رئيس عبلس الوزراء وقتف . وذلك لأن رئيس الوزراء بجمع فى بدء السلطة العلما ، ويتصل ، مجمع سلطانه العام على أعمال الدولة ، مجمعيع الأخبار والبيانات ، ولا يستطيع مسبواه ، مديراً أو محافظاً أو غيرها ، أن يكون لديه من العاومات ما لدى الرئيس الذى يستطيع وحده أن يؤدى هذه السلطة على أحسن وجه

أما الشوط أو الفيد الثالث ، ومقترحه هو حضرة النائب المحترم الأستاذ عبد الحميد عبد الحق ، فهو بخالف أيضاً القانون رقم ١٥

<sup>(</sup>١) نس النقرير بصفحة ٧٣٠ .

سنة ١٩٢٣ ، لأنه صريح في أن تكون الرقابة على الصحف شاملة كاملة ، وقد عنى بتعداد جميع ما يمكن أن يتصوره الإنسان في الرقابة من مور وأنواع . حضرة النائب المحترم الأستاذ عبد الحميد عبد الحق ـــ أرجو حضرة القرّر أن يتاو نص للادة الثالثة . القرر ... تنص هذه المادة على ما مأتى : « عِوز للسلطة القائمة على إجراء الأحكام العرفية أن تنخذ بإعلان أو بأوامركنايية أو شفوية النداير الآني بيانها ... ... » ( مقاطعة ) . حضرة النائبالمحترم محمد فكرى أباظه 🗕 إني معك . ولكن في أي وقت يكون هذا ، ذلك حين تكون في الباد فتة أو ثهورة . ( نعبة ) . للقرَّر ـــ أختم القول بأنه ما دامت حجيم وجوه الرقابة التي بمكن تسوَّرها منصوس عليهــا في القانون فني رأبي أن المواقفة لا يجوز أن تتقيد بقيد ، وأن القيد ساقط لا يُصح الأخذ به . حضرة النائب المحترم الأستاذ عبد الحميد عبد الحق \_ حضرات النواب المحترمين : إن الموضوع الذي محن بصدده خطير بالغ الأثر فيا يتعلق عمريات الأفراد وآثار أحكام النستور نفسه ، فلهــذا أطمع في صدوركم أن تنسع لماع كلة المعارضة إلى نهايتها . ( مقاطعة ) . أقصد المعارضة الوفدية إذا شئتم. تولت هذه الوزارة الحكم في ١٨ أغسطس سنة ١٩٣٩ ، ورأت بعد توليتها الحكم بأسبوعين فقط أن تعلن الأحكام العرفية ، فاستعدرت في أول سبتمبر الماضي هذا الرسوم المروض على حضراتكم ... ... ( مقاطعة ) . لا أفهم كيف أستطيع الاستمرار في الكلام مع هذه القاطعة ؟ وإذا كان القصود هو تطبيق الأحكام العرفية على أعضاء البرلمان وهم يتكلمون فإني مغادر هذا المنبر . الرئيس \_ أرجو عمكن حضرة الخطيب من مناسة كلامه . حضرة النائب المحترم الأستاذ عد الحيد عد الحق -

حضرات النواب المحترمين:

حين قلنا هذا في اللجنة كان من بين حضرات أعضاء اللجنة عضو صرح بأن اعتراضنا وجيه ولكنه يرى في الأمر عقبة شكلية تمنع من الانصام إلينا ، لأنه يعتبر أن الرسوم معروض علينا لا لنعدُّ له ولكن لنقرُّر استمرار الأحكام العرفية أو عدم استمرارها ، أما التعديل فليس في مكنتنا أن نتناوله وكان رأى الأقلية أن هذا صحيح ، فلا تملك تعديل الرسوم ، ولكننا وخن وكلاء عن هذه الأمة ، لا مملك أيضاً أن نفر شيئاً نعتقد في قرارة نفوسنا أنه يخالف العقل والقانون .

... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ...

وخروجا من هذا الإشكال اقترحت الأقلية رد المرسوم إلى السلطة التنفيذية كي ترفع منه تلك المحالفة الفانونية ثم تعيد. إلينا لنوافق

عليه أما أن يقول شخص إن هناك غالفة حقيقية صريحة . ولكنا لانماك التعديل فنحن نوافق والسلام ، فأظن حضرائكم لاتستطيمون إقرار صاحب هذا الرأى عليه ، لأن نيابتنا عن الأمة تفتضيا ألا غر غير ما ينفق مع الواجب والأمانة .

حضرة النائب المحترم الأستاذ أحمد مرسى بدر بك ـــ الحكم للأغلبية وكان ذلك رأيها .

حضرة النائب الهترم الأسناذ عبد الحميد عبد الحق — لو أن هذا العضو قد انضم إلينا لكانت الأغلبية معنا لأننا كنا عند أخســـذ الرأى ثلاثة صد أربعة ، فلو أن صاحبنا أعطى رأبه معنا لكان التقرير الذي بين أبدى حضرانكم لا يقفى إلا يرفض الأحكام العرفية على على حالتها الراهنة .

( ننجة ) .

مجلس النواب

حضرة النائب المحترم الدكتور أحمد ماهم باشا — المجلس على كل حال هو الذي يقرّ رالان ، فلا ثلاثة ولا أربعة هم الذين يقرّ رون . ( في ١١ أكتوبر سنة ١٩٣٩ ) .

جواز أن يكون رئيس مجلس الوزراء الحاكم العسكرى في حالة قيام الأحكام العرفية .

( فى ١١ أكتوبرسة ١٩٣٩ ).

مجملس الشيوخ تراجع المناقشة على هذا في المادة ٥٧ .

(فی جلستی ۱۹ و ۱۷ أکتوبر سنة ۱۹۳۹ ).

دعوة البرلمــان إلى دور انعقاد غيرعادى ﴿ لَإِبلاغه ﴾ المرسوم الصادر بإعلان الأحكام العرفية .

تقديم الرسوم إلى البرلمان بمجلسيه ليقرر استمرار الأحكام العرفية أو عدم استمرارها .

# نقرير اللجنة المشكلة لنظر مرسوم إعلان الأحكام العرفية

للمرة الأولى فى تاريخ مصر السياسى تعلن الحسكومة العمرية الأحكام العرفيــة ، وتتقدم إلى البولــان تعلب إليـــه أن يقرر ما إذا كانت الظروف التى دعت إلى قيام هذا النظام الاستثنائى تهر استعراره أو لا تبرر هذا الاستعرار .

بـــــ خمــة وعشرين عاماً من إعلان الحرب العالمية التي ظل العالم بأسره يعانى آ نارها حتى شهر أغــطس المـاضى ، نشبت حرب أخرى تستعر نارها فى أوربا وزادت بــــبها الظروف اضطراباً على اضطرابها ، لا فى البلاد المحاربة وحدها ، بل فى البـــلاد المجاورة لهــا أو المتصلة بأحد الشريقين للشتكين فى هذا الصراع العنيف .

ومصر من هـ نـا النريق التافى ، ولو أنها ليست بالفعل طرفًا فى هــذا العراك ، غير أن معاهدة الصداقة والتحالف المبرمة مع بريطانيا العظمى ألفت عليها أعباء وفرضت عليها واجبات لمساعدة حليفتها الكبرى التى تضحى اليوم بأبنائها وأموالها نصرة للحق والحرية ضد الطنيان والتهديد للستمر بالقوة المسلحة .

منذ شهر وأليم اجتاحت ألمانيا أرض بولونيا وأعلنت بريطانيا العظمى وفرنسا وجود حالة حرب بينهما وبين ألمانيا ، فرأت مصر بتقديرها أن الحالة تنتفى إعلان الأحكام العرفية .

ولا نزاع في أن نشر الأحكام المرفية إجراء ثقيل الوطأة على النفوس لأنه يحمد الحريات الفردية ويضع في يد القمائمين بها سلطة لا تتوافر في غير هذه الظروف الشاذة .

ولكن بما يخنف من وقع هذا الإجراء أنه لا يلجأ إليه إلا في حلات استثنائية بحنة ، كا أنه مما يسهل الأمر على النفوس أن هذا الإجراء الخمسنـ في مصر في وقت تركزت فيه السلطات جميعاً في الأيدى الصرية وتولى فيه للصريون الهميمة على شؤونهم المسكرية التي يتصل بها عادة تنظيم الأحكام العرفية .

وعا يدعو إلى الاغتباط أن الأحكام العرفية سنة إعلامها لا يكاد يشعر أحد بأثرها إلا من حدثته نفسه باستغلال الظروف الطارئة للإضرار بالمسلحة العامة أو للعبث بالأمن والنظام أو لجر مفام نمير مشروعة .

\* \* \*

استصدرت الحكومة للصرية في أول سبتمبر سنة ١٩٣٩ مرسوها بإعلان الأحكام العرفية في البلاد وأبلنت هذا للرسوم إلى الحبلس علسته النصدة في ٦ اكتوبر سنة ١٩٣٩.

ونظراً لحظورة الوضوع من جهة ودقة الظروف التي يجازها العـالم الآن من جهة أخرى — ومـــايرة للخطة الن جرى علمها المجلس ، خطة النظرفيا يعرض عليه من مختلف الشؤون الهامة نظرة قومية مجردة عن كل اعتبار سوى اعتبار السلمة العامة — عهد المجلس في مجث هذا المرسوم إلى لجنة خاصة مؤلفة من أعشاء ينتمون إلى مختلف الأحزاب وللهيئات السياسية المشتركة فيه ومن المستقلين .

وقد توفرت اللجنة على درس هذا الموضوع من جميع نواحيه في عدّة جلسات وتناول مجمّها :

أولا النظر فها إذا كانت ظروف مصر الحاصة وظروف الحليفة تبرر إعلان الأحكام العرفية .

فيا يتملق بمصر بين القانون رقم 10 لسنة 197۳ فى مادته الأولى ، الظروف التي يجوز فها إعلان الأحكام العرفيــة وهى إغارة قوّات العدو للسلحة أو وقوع اضطرابات داخلية .

وفيا يخص بعلاقات مصر وبربطانيا المظمى فقد ينت المادة السابسة من معاهدة الصداقة والتحاقب بين البسلدين الأحوال الني تجرّ هذا الإجراء وهي حلة الحرب أو خطر الحرب الداهم أو قيام حالة دولية مفاجئة بخصي خطرها .

ويلاحظ أن هذه المـادة السابعة أتت بنص جديد غير وارد في المـادة الأولى من القانون رقم ١٥ لسنة ١٩٣٣ .

وجوافقة البرشان المصرى على معاهدة المدافة والتحالف أصبح هذا النص الجديد متمماً لأحكام الفانون الخاس بالأحكام العرفية ، وعلى ذلك بجوز إعلان الأحكام العرفية لمدب من الأسباب المقدم ذكرها .

وينتج عن هذا أن مصر الآن في حالة تسوغ إعلان الأحكام العرفية .

إن الدولة الحليفة من القوات السكرية في مصر ما يتطاب وجودها انخاذ إجراءات بجب أن يظل أممها سرآ مكنوما ، فإن في إفتائها ضرراً بالتما لا بالحليفة وحدها ، بل بمصلحة مصر نسها ، كما أن تعهد مصر بإنجاد حليقتها وتضديم ما في وسعها من تسهيلات ومساعدات قد يستدعى الاستيلاد، على بعض للباني أو الأراضي أو غير ذلك .

ولم يكن من المستطاع جمل تلك الإجراءات سرية إلا بفرض رقابة أولية على الصحف تحمول دون تسرب الأشبار إليها ، إذ لاعبرة بتوقيع عقوبات بعد أن يكون الضرر قد وقع بالفعل .

كما أنه لا يمكن أن تتحقق تلك المساعدة التي وعدت بها مصر بصفة عاجلة إلا تحت ظلال الأحكام العرفية .

وإن ما أعقب إشهار الحرب من اضطراب فى الأسواق العالمية امتذائره إلى السوق الصرية وما ثبدى من جشع بجب قمه بصغة عاجلة جمل القيام الأحكام العرفية فائدة جلية ، إذ لم يكن فى مقدور السلطة التنفيذية أن تصل فى هذا الشأن إلى ما وصلت إليه من النتأج لو أنها عالجت الأمر عن طريق التعريم العادى .

ثانيًا — عرضت اللجنة لدوضوع من حيت الشكل فرأت أن الحكومة قد حرصت على المحافظة على المادة 20 من العستور التي تنظم إصدار الأحكام الدوية ، فبعد أن أعلمتها دعت البرممان إلى اجتاع غير عادى .

ولقد لوحظ أن مرسوم الدعوة أشار إلى إبلاغ مرسوم الأحكام العرفية إلى البرلمان ، ولسكن الحبلس قرر إحالته على لجنة خاصة لفحمه ولم يكف بتسجيل هذا الإبلاغ .

وتسجل اللجنة ارتياحها إلى أن الحكومة لم تعارض في إحالته على لجنة خاصة لفنحمه وتقديم تقرير عنه ، كما أنهما صرحت أمام اللجنة بأنهما كانت تستند فى عبارة « إيلاغ » إلى رأى نقهى ولكنها بصرف النظر عن هــذا الرأى قدمت الرسوم للبرلمان بمجلسيه ليفرر استمرار الأحكام العرفية أو عدم استمرارها .

\* \* \*

ولقد لاحظ بعض الأعضاء :

أولا \_\_ أنه قد وردت في بيان رفمة رئيس عجلس الوزراء عند افتاح هذا الدور غير العادى عبارة « أنه طلب إلى البلاد إعلان الأحكام العرفية » مما قد يشعر في نظر هذا البعض بأن هناك سلطة أخرى تدخلت في إعلان الأحكام العرفية .

قالت الحسكومة رداً على هذه الملاحظة إن المحالفة عتمد بين طرفين ومن حق كل طرف أن يستنجز الطرف الآخر ما يرى أن الماهدة ككمل له من خير ، فلن يكون مقتضى طلب الحليفة مناده على صورة ما الإنرام والتختم لأنه لو سع ذلك لسقطت مسئولية الحسكومة وهو مالا تراء أصلاء بل تقرر أن الحليفة فيا طلبت إنما استعملت حق كل متعاقدى الانتفاع بما أيم من عقود مع غيره ولا يزال التقدير للعارف الآخر، أيرى واجباً عليه حيال النزامه أو حيال تعاهده أن يستعمل وسيلة أو أخرى في النهوض بهذه التبحات أو هذه الواجبات.

رأت الحكومة بتديرها أن طلب إعلان الأحكام العرفية يستوجبه الظرف منها كحليفة نحرس على التيام والوفاء بتمهسداتها على وجه مستقم ، فهي بناء على اقتناعها هذا أعلنت الأحكام العرفية .

ثانيًا \_ إن تميين وفعـة على ماهر باشا حاكما عسكريًا لائه رئيس الحسكومة تنعــــدم معه رقابة مجلس الوزراء عليـــه بصفته حاكما عسكرنًا .

لم تساير أغلبية اللجنة هـذا الاعتراض فيا يذهب إليه إذ أن إشراف مجلس الوزراء يشعل بطبيعة الحال كل تصرف يقع من أى من الوزراء . وإذا كانت رياسة مجلس الوزراء لا تفق وضة على ماهر باننا باعتباره وزيراً للخارجية والداخلية من مسئوليته أمام هيئة المجلس عما يقع منه من تصرفات في إحدى هاتين الوزارتين ، فمن باب أولى لا تشيه هذه الرياسة من للسئولية أمام مجلس الوزراء عن تصرفانه بصنته حاكما عسكرياً ، إذ أنه يستمد سلطته من هـذا المجلس الذي بملك طبقاً لا حكام الشانون رقم 10 لــــنة ١٩٣٣ توسيح هذه السلمة أو تضييفها .

ِ ثَالِثًا ﴾ إن الرسوم خول الحاكم السكرى أوسع سلطة نس عليها الفانوت رقم ١٥ لسنة ١٩٢٣ وكان يجب أن يكون هذا التوسيع تبعًا تتضيات الظروف .

لم توافق أغلية اللجنة على هذا الامتراض لاأن مجلس الوزراء إنما مارس حمّاً خوله إياه الفانون . وكما أن له حق توسيع السلطة فإن له حق تضييقها ولعله أراد التضادى من إصدار قرارات متحددة بتوسيع السلطة ، فقرر أن تكون على أوسع صدورة من البداية إذ لا يمكن النكهن فى مثل هذه الظروف مجمعيع الإجراءات التي سيشطر الحاكم السكرى إلى أنخاذها ، على أنه لم يحرم مجلس الوزراء حق تضييق دائرة الحقوق الحقولة إليه .

رابعًا — وأى أحد الأعضاء أن تكون رقابة الصحف قاصرة على المسائل الحربية بحيث لا تشمل الشؤون الداخلية البحتة .

ولم تر أغليية اللجنة مشابعة هذا الرأى لأن النص الوارد فى القانون رقم ١٥ لسنة ١٩٧٣ والنص الوارد فى المادة ٧ من الماهدة يشيران إلى فرض رقابة وافعة ولا يمكن أن تكون وافعة إذا اقتصرت على الأنباء السكرية البحثة ، قد يكون فى نشر خبر داخلي تأثير كير على الحالة الاقتصادية والسياسية بل والعسكرية إيضاً تنشأ عنه أشرار قد يصبح من العسير تداركها .

يشانى إلى ذلك أنه قد جرى العرف فى جميع البساد الق أعانت فها الأحكام العرفية أن تكون الرقابة شاملة كاملة ، ذلك لأن هذه البلاد تسمى فى الأوقات الصدية التى تبمر إعلان تلك الأحكام إلى تقوية الروح للمنوبة وضم صفوف الأمة وتوحيد كلها ولن يتسنى ذلك إذا ما ظلت للشاحنات والنازعات الحزيمة تشغل أهم مكان فى الصحف .

بناء على ذلك وافقت أغلبية اللجنة على استمرار الأحكام العرفية ووافقت أقليتها على استمرار تلك الأحكام بقيود هي :

١ ـــ استمرار انعقاد البرلمان .

٣ — ألا يكون الحاكم العسكرى وزيراً .

٣ ـــ أن تكون رقابة الصحف قاصرة على المسائل الحربية الداخلية والحارجية بحيث لا تشمل الشؤون الداخلية البحتة .

#### ازالت

تقترح الاجنة أن يقرر المجلس استمرار الأحكام العرفية ؟

سكرتير اللجنة وثيس اللجنة محمد محمود جلال محمد راغب عطيه

### بيان حضرة صاحب المقام الرفيع رئيس مجلس الوزراء ومناقشته

حضرة صاحب المقام الرفيع رئيس مجلس الوزراء ،

إخواني حضرات النواب :

هذا اجتاع غيرعادي، تمطع عليه الظروف حلة اجتاع عائل . فكلنا يمثل الأسرة المعربة ؛ وكلنا يشعر في هذه الساعة بأن الأسرة يشد" بهضها بعضاً ، وإن قلوبنا تخفق مما في السراء والضراء ، وأن عين الله ترعانا ، وأن الوطن يهب بينيه أن يخفوا سراعا إلى نداء الواجب .

إخوانى : إن الحكومة الحاضرة تعتمد عليكم فى مواجهة الموقف الدقيق النشعب ، والتخاب بفوة الإيمان والوطنية على سـيل الحوادث المتنابع .

وإذا كان البرلمـان قد غاب شهراً أو اثنين ، فليس معن ذلك أن الروح الدستورية قد غابت وأن الحـكومة تريد أت تستأثر بالــلهان .

إن الجوهم فى الحياة النيابية ، لا سها فى عصور الأزمات ، ليس هو الشكل ، بل الروح النيابية التى تعين السلطة التنفيذية على إيجاز مهمتها ، من غير إبطاء ، وفى جوّ مستقر — هذه الروح التى تأثم بها جميعاً للمعل فى دارة الفانون .

وتعلمون حضر أتكم أن هناك حقوقًا وواجبات لكل سلطة من السلطات، وأن ليس في مقدور القوانين، مهما بلغت من العقة والسعة والمرونة ، أن تنص على كيات الأمور وجزئياتها .

ولا شك أن تحليل الموقف الحاضر من شأنه إنارة السبيل أمامكم وأمامنا ، ومساعدتنا على تذليل العقبات الق تعترضنا .

وإن وطنيتكم العالية كفيلة بتيسير مهمة الحكومة ، وسط الناصف ، ويوزن الأموردقيتها وجليلها بميزان ، إذ على تعرالسئوليات الحطيرة اللفاة على عائفنا نكون حركاتنا وسكناتنا . ولا ريب أن كل كلة ، وكل حركة ، تصدر فى هذا المجلس للوقر ، قد يكون لها أثرها البعيد . ولست بحاجة إلى القول بأن حركتنا المصرية لم تحرز ما أحرزته من نجساح إلا بتوخى الحسكمة والاعتسسال ، وضبط العواطف ، والنظر إلى الحقائق ، ووضع الصلحة العامة فوق كل اعتبار .

### (تسفيق).

وقد سارت إلى اليوم سفينتنا على بركة الله ، تمدّها روحكم الوطنية بالتأبيد وصادق الدعوات . ولا زلنا فى الرحمة الأولى ، ولا زالت مآزق شئ تنتظرنا .

وليس غرضنا من دعوتكم للاجماع مجرَّد إبلاغ قوانين ، وعرض قوانين قضت بها الظروف طبقًا للمعاهدة والنستور . وإنما

غرضنا الأعملى توطيــه العلاقات بين السلطتين التصريعية والننفيـــــذية (تصفيق حاد)، والاستنارة برأيـكم، والهـــافظة على الروح الديمقراطية الصحيحة، القائمة على الدورى والنظام .

( تصفیق ) ،

ولا أظنى بحاجة إلى أن أعربن على حضرانكم السياسة التى جرت عليها الحـكومة فى غيـة البرلمان . وحسى أن أقول إن خطانا الأساسية لم تخرج عن تطبيق المعاهدة تطبيقاً صيحاً ؛ ولم نلجأ بطريقة فعلية إلى الأحكام العرفية إلا فى أحوال معينة ، أهمها المحافظة على كيان البلاد الاقتصادى والمعرانى .

وبالجلة إن سياستنا ، فى مجموعها ، سياسة دفاعية ، لا هجومية ولا مفامرة (تصفيق) ، سياسة العاهسدة ، التى يعمل الطرفان على تنفيذها بروح المودة والمساواة ، وفعم المسالح المشتركة على حقيقها .

إخـــوانى :

استقالت الوزارة السابقة بعد أن قضت فى الحسكم نحو عشرين شهراً ؟ وقد قامت للبلاد بمخدمات جليلة : أقوت الحريات ، وعالجت كثيراً من وجوه الإصلاح .

ويسرنى أن أحيى رفعة رئيسها ، متمنياً له العافية التامة ، والتوفيق الدائم .

( تصفيق حاد ) .

وقد تفضل حضرة صاحب الجلالة الماك ، فعهد إلى " فى تشكيل الوزارة . ولم يكن يسعنى ، والجوّ الدولى مضطرب ، ومطالب البلاد للإصلاح ملحة ، إلا أن ألي الدعوة كجندى يدعى للجهاد ، حامداً ثقة المليك ، سعيداً برضاء ، معتمداً على تضيدكم وتأبيد البلاد (تصفيق) .

ولم تسكد الوزارة تباشر أعمالها ، حتى بدأ الجو الدولى زداد اضطرابا . ولم يكن بد من انحاذ المدة ، فأصدرت الوزارة قوانين التدابير الاستثنائية ، وإحصاء الثون ، وحماية أسرار الدفاع — وكان قد أقرها عجسكم للوقر .

وقد أكملت تلك القوانين بقانونين آخرين ، أصدرتهما الوزارة يمتشى المادة ٤١ من الدستور ، أحدهما علمس بضنيش السفن جماية ليناء الإسكندرية ، والآخر بمنع تصدير بعض المنتجات ، عملا على توفير المؤن في البلاد في الأوقات العصيية الني كانت متوقمة .

ولم تلبث الأمور أن تتحرج ؛ ودخلت الجيوش الألمانية الاراضى البولونية ؛ وتلا ذلك إعلان بربطانيا العظمى وفرنسا حالة الحرب مع ألمانيا ؛ وطلب من هذه البلاد إعلان الأحكام العرفية بوصفها مساعدة لطيفتها ، سواء من حيث إنشاء المراقبة على الرسائل وللطبوعات ، أو من حيث سهولة اتخاذ التعابير العاجلة التي يتقضها الموقف .

وقد اقترن إعلان تلك الأحكام بقطع العلاقات السياسية بين مصر وألمانيا .

وما زالت الحكومة تعالج المشاكل الناعجة عن قيام الحرب عا مجب من الحزم ، والحرص على مصالح البلاد.

وإنى موقن بأن البرلمان يقدّر حق التقدير دقة هذه الظروف ، ويعرف أن الحسكومة لا تستطيع أن تدلى ببيان عما عملته وتعدله فى هسذه الشؤون . وإنه البستطيع مطعشًا أن يتن بأن هذه الحسكومة لا تدخر جهدًا ولا تهن أو نتراخى فى القيام على مصالح البلاد ، والدفاع عنها ، وحماية استقلالها بالنوعة الصادقة واليقتلة الكاملة .

(تصفيق).

وقد صــدوت مراسبم بقوانين أخرى عربضت عليكم ، ولا أرى عملا ، فى إفاضة الكلام عنها ، بأكثر مما يتبين من نسوصها ، ومما قد يسحبها من مذكرات .

على أنه لا يسعنى ، مهما أردت تجنب الإسهاب ، ألا أشير إلى مسألة الشلن ؟ وقد شفات الحكومة بأمره منذ تولت الحكم ، وهى تستطيع أن تؤكد للمجلس أنها بذت فى العمل على تصريفه ، وانخاذ التداير المؤثرة فى سعره ، كلل جهد (تصفيق ) . ويسرى أن أشسير فى هذا الصدد إلى المرسوم بقانون الصادر بمراقبة النقد الأجنبي ، وهو برى إلى تيسسير تمون البلاد بالجند الإسترانيق ، وبالتالى ، إلى تسجيل حركة شراء الأقطان ، كما أنها شجعت حركة التسليف على الأقطان ، التي بياشرها البنسك الأهلى ، وبنك التسليف الزرامى ،

وغيرها من النوك . ولزيادة تيسير تداوله تعمل الحكومة الآن على الماونة فى التأمين على القطن ضد أخطار الحرب . ثم إنها لم تقصر عملها على التدابير الجزئية ، بل لا تزال تعالج المألة فى جملتها . ومع أنها تلقى من تقلبات الحوادث الدولية أكبر العنت فى هذا السبيل ، فإنها ترجو أن تمكل مساعها آخر الأمر بالنجاح .

هـــذا وقد انخذت بموجب الأحكام العرفية أوامر تتعلق بأموال الريمايا الألمان ، وأوامر أخرى ، ممــا قضى به تطوّر الأموز ، وتصرف الحوادث — وسيظل ذلك كله في حدود الضرورات .

إخوانى :

ما من شك يخالجنا فى إن محلى الاُمة حميماً يقدرون الطرفة بنا من كل جانب ، وسلمون تماماً أن الظروف والملابسات هى التى تحدد الفرق بين اجناع عادى واجناع غير عادى ، وأن اجناعاً غير عادى كاجناعنا لا يكمن مجال من الاُموال إخراجه من ظروفه وملابساته ؛ ولا شى، يمنع من دعوة البرلمان إلى اجناع جديد غير عادى ، إذا جدت ظروف تقفى يذلك .

ما نريد تخلصاً من مسئولية ، أو تمسكا بسلطة — لا مطمع لنا من وواهها . وإنما نريد أن نضع جميعاً نصب أعبتنا المصلحة العامة وحدها ( تصفيق من الهمين ) . فني سبيل مصر نفنى الشخصيات ؛ وفى سبيل مصر نفوم كالبنيسان المرصوص ؛ وفى سبيل مصر نفف صفاً واحداً نحت راية الوطن والحربق والحربية .

( تصفيق حاد متصل ) .

حضرة الناب الهنم محمد محمود بانا ... أود أن أقول الآن كلة تصبرة درةً على النحية الطية النحيا بها حضرة صاحباللغام الوفيح رئيس مجلس الوزراء الوزارة السابقة ، التي كنت متمرفاً برياسها ، وإنى ، إذ أشكر لوفت، تلك النحية شكراً جزيلا ، لا يفوتني أن أنوه بالسنة الجديمة الحسنة التي استها اليوم ، إذ لم تكن العادة أن الوزارات الجديمة نحب الوزارات السابقة ( تسفيق حاد وضحك ) ؟ كما كانت الوزارات القديمة تكره الوزارات الجديمة . أما اليوم فإننا لاي – بكل غيطة وسرور – هذه المودة شاملة بيتنا نحن العارضة، و بين الحكومة ؟ أو بصارة أخرى بين الحكومة السابقة والحكومة الجديمة . فأرجو أن تكون هذه السنة التي استها صاحب للقام الرفيع رئيس مجلس الوزراء هي رائد الوزارات المقبلة (ضك وتسفيق طويل ) .

دعونى أتم ما أقسد . أرجو أن تكون هذه السنة رائد الوزارات للقبة بعد كم للوزارة الحاضرة نرجو أن يكون طويلاء وأن يكون حافلا بلاعمال الصالحة لحير مصر ومجاحها .

( تصفیق ) .

هذا ما أردت قوله الآن . أما رأبى فى الحطاب الذى أنقاء رفعة رئيس مجلس الوزراء . فلا تسمح الغرصة بإيدائه الآن ، لأنه يكون حينته رأيًا فطيرًا . فالواجب أن ندرس بعناية تلك الشؤون التي وردت فى الحطاب ، حتى تمكن جميعًا من أن شمول كلمنت فيه ، وأن نصدر رأينا عنه ، وهو خير إن شاه الله .

( تصفيق طويل ) .

حضرة الناب الهـ ترم الأسناذ عبد الحيد عبد الحق ـــ أربد أن أوجه ســ ۋالا بسيطاً إلى حضرة صاحب القـــام الرفيع رئيس مجلس الوزراء .

هل بعد رفته بأن جميع الناقشات التي ستجرى فى الجلس أثناء هذه الدورة غير العادية لا يتعرض الرقيب لنشرها فى الصحف؟ حضرة صاحب المتام الرفيح رئيس مجلس الوزراء ــ لا شك أن من أحب الأمور إلينا أن كل ما يقال فى همـذا الحجلس يكون صداء مردداً بين النعب للصرى بأجمعه ؛ فما نحن إلا وكلاء .

حضرة الناب الهترم محمد حلى عبسى باشا — اقتداء بما اختطته الأحراب البرلمانية في جميع برلمانات العالم في مثل هذه الظروف الدولية الحرجة ، من إعلامها معاونها للمحكومة ، ومعاصدتها على تيسير مهلمها ، لأنها تقدر مصلحة الوطن وسلامة اللحولة ، وأنهما فوق المصلح الحريث — أعلن اقتداء بهذه الحطلة أن حزب الانحاد الشعبي يعاون الحكومة الحاضرة ، كي يمكنها من أن تقوم بواجباتها الشاقة الق فرضها علها حوادث الظروف الصعة الحالية .

وما دام حضرة صاحب المقام الرفع رئيس مجلس الوزراء قد دعانا إلى تقديم معونتنا ومشورتنا فى كل ما يشغل البلاد من مشاكلها الاقتصادية ، إنقاذًا للثروة الأهلية وحماية لأسعارها — فلا يسعنا إلا أن تعاون ، وأن ندلى بكل مشورة صالحة . وفى يقيننا أنه ما من حكومة بيين لها جهة خير إلا أنجهت إليها ، أو جهة ضرر إلا اتقتها .

وإذا كان ماحب للقمام الرفيح محمد محمود باشا قد ذكر الوزارة الحاضرة سنة جديدة فإنى أنوّ ، بدورى بسنة أخرى استتها حضرة مساحب القام الرفيح رئيس مجلس الوزراء ، وهى استشارته لجميع الأحزاب والستقلين فى كل ما يهم من الشؤون الدسستورية والعرلمانية .

فنحن ، لهذا ، نسجل هذه السنن الحيدة ؛ ونرجو أن يكون التصاون بين السلطتين تاماً شاملا ، وأن تكون وجهة الجميع السل على ما فيه خير مصر . ونسأل الله أن يهيء لنا من أمرنا رشداً .

( عندما أعطيت الكلمة لحضرة النائب المحترم الدكتور أحمد ماهر باشا قوبل بتصفيق حاد ) .

حضرة الناب الهترم الدكتور أحمد ماهم باشا — كنت أود أن أترك الكارم في هذه الجلسة ، انتظاراً العناقشات الني ستدور في الجلسات المقبلة على أثر تقدم تقرير اللجنة الني كلفها المجلس بحث الدرسوم الحياس بإعلان الأحكام العرفية ، وأيضاً عند مناقشة المسألة الاقتصادية الحاصة بالقطن وما يعلق به ، كما أشار إلى ذلك حضرة صاحب القام الرفيح مجمد مجود باشا . أما وقد عرض بعض حضرات النواب الحترمين للموضوعات الني أشرت إلىها فقد رأيت من واجبي أن أقول كلة مختصرة ، وهي أن البلاد كلها تؤيد في للوقف الحاضر الديمواطية ، وتؤيد كل ما يعمل لاتصارها في هذه الحرب .

( تصفیق حاد متصل ) .

وإنى أرجو من الحكومة ألا تدخر وسعاً فى العمل فى هذا السبيل ، وأن تعم أن البلاد مستعدة التضحيات الكاملة التى تطلب منها ( تصفية ) .

وإنى أشكر للحكومة تطبيقها لنظام الأحكام العرفيــة ، لأننا فى الواقع لم نشعر بأثر هــذا التطبيق إلا من حيث المنضة . فالحريات ما زالت كاملة ؛ والعمل ما زال شاملا مستمراً فى كل النواحى . وإنما حدت بعض المطلمع ؛ ووضعت قبود العماحة العامة ، حتى لا يشمكن بعض من بريدون انهاز مثل هذه الفرص من الحصول على كسب غير مشروع ، أو الوصول إلى الإضرار بمصاحة البلاد .

هــذا هو ما رأيناه من تطبيق الأحكام العرفيـة حتى الآن . ونحن نرجو أن تستمر الحالة على هذه السورة ؛ ولنا من إجماع كالة البلاه، ومن رغبتها التامة فى تحقيق ما تريده وما تعبو إليه ، مايسهل على الحسكومة تلك الهمة دون شك . هذا ما أردت أن أقوله فورآ ودون انتظار تأجيل . أما ما عما ذلك من للسائل ، ومنها مسألة القطن الهامة ، فأرجو أن تتلح لنا الفرصة — وستتلح إن شاه الله — للسكلام فها بالإيضاح الواجب لنصل إلى تقرير ما يحسن عمله فى هذه الظروف .

فانن أن أشير إلى مسألة حربة الصحافة ، وهى السألة التى أشار إليها حضرة النتاب الهنرم الأستاذ عبــد الحيد عبد الحق . إنسا دون شك نطع من الحكومة أن تخفف يد الرقيب نوعاً ما عن الصحف ، لأنشا لا نريد أن نقراً جرائد من نوع واحد ، ومن نسخة واحدة . ولكننا من جهة أخرى نريد أن تكون مماقبة الحكومة كاملة وشديدة إذا ما وجدت أن مصلحة البلاد تقتضى ذلك .

وإنى أعتقد أن كل ماسيقال فى هذا المجلس سيراعى فيه هذا الاعتبار ، فتتمكن الحكومة من أنّ تسمع للجرائد بنشركل ما يقال . وهــذا هو ما أشار إليه حضرة النائب المحترم الأستاذ عبد الحيد عبد الحق . وإنى أرجو أن يوفقه الله لتخييق ما بينته من القول الصالح المفيد لمصاحة البلاد ولحيرها ، حق يمكن أن تنشركل أقواله كاملة .

( تصفيق وضحك ) .

حضرة الناثب المحترم حمد الباسل باشا ــ حضرات السادة المحترمين :

إننا في هذا الاجتاع غير العادى ، وفي هذا النظرف العصيب الذى ندور فيه دائرات الأم بعضها على بعض ، ندعو الله أن يجعلنا في جانب حسين ، وأن يكلاً نا بعنايته ، وأن يثبت أقدامنا ، وبهدينا العبراط المستميم . وفي الوقت ذاته محمد الله إذ جعل أعنة الأمور — سـواء من ناحية الحكومة أو من ناحية العارضة — في أيدى رجلين ، هما موضع ثقــة الأمة ومناط آمالها ، وهما اللذان ينظر إليهما بعين الأمل وبعين الإكبار والاعتبار ( تصغيق ) .

فقد بدت وبدرت منهما العبارات التي تدل على وطنيتهما ، وعلى نبلهما وتفانيهما فى خدمة البلاد . وإنها ليشرى عظيمة تسمعها من الحسكومة ومن المعارضة .

(تصفيق) .

حضرات النواب المحترمين :

طالما تمت الحكومة أن تجد معارضة ؟ بل طالما عملت طي خلقها – ولكها تربدها معارضة شريفة غاصة نزيهة . وإنى يما لى من التجارب – وقد كنت كثيراً فى صفوف العارضة – أشعر أن العارضة أيضاً تتنظر وتنمني أن تبادلها الحكومة هذا الإخلاس، وهذا التضافر، وتلك الإحساسات، بحمني أن الحكومة لايسح لها أن تتخذ من العارضة عدواً أو كريهاً ، بل يجب عليها الاتجد غضاضة في أن تسمع نصحها وآراءها ، وأن تحركها في الأمور التي بين بديها ، وأن تطلعها على جميع الصعوبات التي تلاقها ، والتغنينات التي تربدها ، حتى لا تضع العارضة أمام الأمر الواقع ، وعلى العارضة ... ...

( ضجة ) .

أقول إن المعارضة لا نتنظر أن يسمع رأبها إلا إذا كان هى هذا الأساس . أما التي تلبأ إلى السنف أو السنت فلا ينتظر أن ينال رأبها النمول . فآفة النصح أن يكون تراع . وإذن بجب علينا أن نكون جميعاً هل حد ما جاء في الحديث الشريف : «كلمكم واع ؛ وكلمكم مسئول عن رعيته » . وبذلك تكون المعارضة والحسكومة مشكورتين ، كل منهما فعا يخصه .

ونحن نستشعر في هذه الجلسة ، ومن تلك الحطابات التي سمعناها ، ما يبشر بفاتحة خير إن شاء الله .

(تصفيق).

الرئيس — لى رجاء إلى حضرات طالبي الكلمة ، وهو أن يوجزوا القول . وأظن أننا منفقون على إرجاء المناقشة إلى جلمة مقبلة . وأنتم تعلمون أن مجلس الشيوع في انتظار الحكومة الآن .

حضرة النائب المحترم الأستاذ عد الحيد عبد الحق ــ نحن نوافق حضرة صاحب للقمام الرفيح محمد محمود باشا على إرجاه السكلام في البيان الذي أدلى به رضة رئيس مجلس الوزراء إلى جلسة مقبلة ؟ وسندلى برأينا عندنَّد في الأحكام العرفية .

أما وقد عرض حضرة صاحب السعادة الدكتور أحمد ماهم بإشا للموضوع فى ذاته ، ودعا لى بالتوفيق ، فقد قمت بدورى لأدعو له بالتوفيق كذلك .

( ضحك وتصفيق ) .

حضرة النائب المحترم الأستاذ محمد فكرى أباظه ـ حضرات النواب المحترمين:

إن الحزب الوطني ، أقدم الأحزاب حجيعًا ... ( تصفيق ) .

وأول الأحزاب جمياً ، لايأبي أن يكون دوره الأخير فى كلة موجزة يدلى بها بمناسبة البيان الدى ألقاء وضمة وثيس مجلس الوذراء . والحزب الوطنى يقول: سأدرس ، وأمجث ، ثم أشكام .

( تمفيق ) .

حضرة النائب المحترم عبد العزيز رضوان بك – إن كليي خاصة بالقطن … … ( فجة ) .

لن أخوض فى للوضوع . ولسكن بمناسبة ما ذكره حضرة صاحب للقام الرفيع رئيس مجلس الوزراء من أن للقطن أهمية كبرى أردت أن أقول إن البلاد بأسرها تهم بالقطن اهتامها بالمسائل الحربية ، بل أكثر . لذلك أرجو أن يوافق المجلس على تحديد جلسة خاصة لمناقضة مسائل القطن . — هذه هم كلني ( تصفيق ) .

حضرة صاحب المقام الرفيع رئيس مجلس الوزراء — سمت من بعض حضرات النواب المحترمين كلمات خاصة بالصحافة . لذلك أردت أن أطمئن حضراتهم قبل ختام هــذه الجلسة ، فأعلن أنه إذا كان قد وقع بعض الحطأ من تصرفات الراقبين ، فلا يدل ذلك على سياسة حكومية ، إنما هو نظام جديد ، اخترنا للإشراف عليه فى مبدأ الأمر أكبر موظف فى وزارة الداخلية . وعند ما بلغني أن هناك اعتراضاً أو شكوى على تصرفاته عينت من مجل عمله .

وأظن أن النكوى الآن أصبحت قاصرة — على ما سمت اليوم — على بعض صفار الموظفين الدين يتولون رقابة عملية ؛ وهذه الناحية أيضاً سأتولاها بالتعديل ، لأنتا لا نرضى أن نمنع الصحف من أن تصور لنا حقيقة الحال فى البلاد . لا فريد مطلقاً ألا نسمع كل تقد يكون رائد صاحبه فيه خيراً لبلاده . إن هذا هو الذى يقوينا ، وهذا هو الذى فريده على الدوام .

( تصفیق )

إننا لم نوجه إلى الرقباء أية تعليات من هذا النوع الذي كان عملا الشكاوى التي صحناها . وكل ما طلبناء منهم أن يعملوا على أن تكون البلاد توبة لتقابل الظروف والحلات التي قد تحرض لها . وأهم ما وجهنا نظرهم إليه هو منع نشركل ما يدعو إلى إمجاد الشقاق في البلاد . إننا تريد البلاد قوية ، تريد وحدة الأمة .

(تصفيق).

حضرة النائب المحترم عباس محمود المقاد - حضرات النواب الهترمين : أما وقد عرض هذا الجلس لوقاية السحافة ، فإنى ، كسحني، ومن أشد الناس غيرة على حرية السحافة ، أهب أن نذكر دائماً أن الرقابة التي تفرض في هذه الأحوال على السحف ليست حداً المحرية ، بل هي تحقيق المسلحة وطنية عظيمة بجب أن تتعافر عليها .

( تصفیق ) .

إن من واجبنا جميعاً أن نمنع دسائس الأعداء ، وأن نمنع إشاعات الجواسيس، وأن نمنع مايتسرب خلال السطور من أقوال المأجورين . فإذا حدث خلال ذلك أن خبراً من الأخبار ، أو إشاعة من الإشاعات ، حدفت بنوع من النشدد أكثر مما ينبغى ، فيجب ألا ننتظر من الرقباء أن يكونوا أكثر دقة من قضاة الحاكم . وهؤلاء القضاة ـــ كا تعلمون — قد تفلت منهم أحكام هي مجال الاستثناف والمراجعة . لفلك كان من واجبنا ان نذكر الأعداء الكيرين الذين يذلون ملايين الجنيات في سعيل نصر الدعوة ، ولا يهملون مصر ولا الصحف المعربة ؟ بل هم مجمّدون في أن يدســوا عليا ــ عالمة أو غير عالمة كــ أخبــاراً نحرت أول من يصادرها ، ولوكنا هنا في

مجلس النواب . ( تصفيق ) .

هذه هى الحقيقة . وإنما الذى أشعريه الآن هو أن رقابة الصحف فى مصر أرقى وأوسع حربة من رقابة الصحف فى فرنسا . ومعى الآن — مصادفة — عدة صحف جاءتى من فرنسا ، ومواضع البياض فيها أكثر من السواد . والحق إن شيئًا من هذا لم بحدث فى مصر ، وترجو ألا يحدث . ولائتك أن الرقابة عمل وطنى ، وليست من نوع الرقابة التى كانت تفرض فيا مضى لحنق حربة الأمة ، ولتنفيذ السياسة الأجنية .

(تصفيق).

الرئيس – هل توافقون على أن تكون الجلمة التالية يوم الحيس المقبل ؟ ( موافقة عامة ) .

( فی ۲ أکنوبر سنة ۱۹۳۹ ) .

حضرة الناتب الهتم الأسناذ محمد فكرى أباظه — أريد أن أقول كلة قبل البدء في النائشة : لما أردنا السكلام في بيان رئيس الحكومة اقترح رفعة محمد محمود باشا أن مجرى الناقشة في هذا البيان مع الناقشة في مسرم الأحكام المدونية ، وحيث إن الوضوعين معدان الآن للنظر والناقشة فأقترح ضمهما معا وإدماج البندي «دابعاً» و«خاساً» من جدول الأعمال، حتى تجرى الناقشة فيهما في وقت واحد. حضرة صاحب العالى الأستاذ إراهم عبد الهادى (وزير دولة المشؤون البريانية ) — أظن أن يحسن أن يشاقش كل موضوع على حدة . وعلى كل حال فلا شك أن الموضوعين متصلان فإذا رأى الحبلس البدء بناقشة المرسوم الحاص بالأحكام العرفية فلا مانع من ذلك .

نجلس النواب

الرئيس — الكلمة الآن لحضرة النائب المحترم محمد محمود باشا .

حضرة النائب المحترم محمد محمود باشا - حضرات الزملاء المحترمين :

دعت الحسكومة البريان إلى هذا الاجتماع غير العادى ، لتعرض عليه الرسوم الذى أعلت به الأحكام العرفية فى البلاد ، والقوانين النى أصدرتها بمراسم فى غية البريان ، وهذا الرسوم وأكثر هذه الفوانين إنما صدرت نحت تأثير الظروف الدولية الحاضرة ، هذه الظروف العقبقة النى تتطاع اليها دول العالم جيعاً وترقب تطوراتها بكل اهتهام وعناية والنى يعنينا أشمها فى هذه البلاد بقدر ما يعنى الدول للشتركة فى الحرب اشتراكا فعلياً مباشرا .

وقد صرح حضرة صاحب الغام الرفيع رئيس مجلس الوزراء في البيان الذي ألفاء في هذه القاعة يوم الاثنين 7 أكتوبر الجارئ بأن الحكومة تمتمد عليكم في مواجهة هذا الموقف الدقيق للتنصب ، وأنها تريد من دعوة البرلمان أولا وبالفات الاستنارة برأيكم والهاتفلة على الروح الديتمراطية السجيمة الفائمة على الشورى والنظام . وهذا أنجاء تندره العارضة للحكومة وغاسة في هذه الظروف التي تمر بالعالم اليوم حيث تلتق قونا الديتمراطية والديكاتورية . تريد كل أن تثبت قواعدها وسيادها .

و عمن فى هذه البلاد تناصر بحل قوتنا المبادئ الديمقراطية ، ونصل لانتصارها الحلسم ( تصفيق ) ذلك ما بمدعونا إليه تجاربنا التي أقرت الإيمان بمبادئ الحربة والعدل فى شوسنا وجاننا مستمدين دائماً التضحية فى سبلها ، وذلك ما يدعونا لننهض بالتعهدات التى توجها علينا المحالفة للمقودة بيننا وبين صديمتنا برطانيا العظمى بحل صدق وإخلاص وأمانة .

(تمفيق).

بذلك نستطيع نحن وتستطيع الأمم الديقراطية كلها أن تطمئن الدستميل ونستطيع أن نطمتن إلى أن هذا النظام البرلمانى سيؤتى كل تمراته وسيحقن لنا كل ما نسبو إليه من رخاه وتقدم وحربة .

أما وذلك قصدنا فعلينا أن تتخذ من هذه النظروف الصدية التي تمر بنا وبغيرنا من الأم فرصة لتوطيد نظامنا البرلماني . وخير ما غمله لتحقيق هذه النظام ، قدوتنا في قسرفاتنا وفي شاليدنا البرلمانية . وطير ولمن المنطقة المنطقة والمنطقة المنطقة ولمنطقة المنطقة والمنطقة أنه الآلة للهزة لقوة الإرادة الوطنية . والبرلمان كله درع الدينفراطية وخير معبر عنها ووزراء اللمولة يؤسسون

( تىفىق ) .

وما دامت الحكومة القائمة اليوم في مصر تريد المحافظة على الروح الدعوقراطية الصحيحة — كما قال وضة رئيسها — فهذه هي القدوة أمامنا ، ولا أطن الحكومة تنزيد في اتباعها والسير على هديها .

(تمفيق).

حضرات النواب المحترمين :

إنى لا أتردد فى القول بأن المرقف الدولى الحاضر وما يجب على مصر أن تقوم به من تأليد حليفتها ، والنهوض بحمد[تها بجسبل إعلان الأحكام العرفية ضرورة محتومة فى حدود ما يقتضيه هذا الموقف وما تقضى به هذه التعهدات ؟ أما ما جاوز هذا النرش فيجب أن يظل خاصاً للنظام المستورى والمدنى حتى تبقى النفوس مطعشة ويتعمر الجميع بأن الديمقراطية للسيرة بجأمن ولا خوف علها .

وإنى لعظيم الرجاء بأن تكون هذه هي وجهة نظر الحكومة وأنها لم تفصد من إعلان الأحكام العرفية إلى أكثر من هدا .

لم أكن أريد أن أزيد على ما تقدم في شبأن الأحكام العرفية . لكن بعض حضرات النواب الهترمين أشباروا في جلمية ماضية إلى الوقاة على الصحف وإلى أنها تتجاوز في تطبيقها النرض الذي أعانت الأحكام العرفية من أجله . وأن الرقباء لا ببيحون أن يتناول أعمال الحكومة بالنقد أحد ولا أن يدى لها أحد رأياً قد لا يروقها .

ياحضرات النواب المحترمين :

إن الرقابة التي تؤدى إلى مثل ما قدمت من تتأجم تنجاوز الغرض الذي أعان الحمكم العرفى من أجله فى الوقت الحاضر وهي إلى ذلك عظيمة الضرر ، وأقل ضررها أن تجمل الناس يتصورون من الحوادث التي تمس الحرية وتخالف قواعد العدل أضاف ما يقع بالفعل وكلكم تقدرون الأثر السيء الذي يتشأعن انتشار هذه العقيدة بين الناس حين تساورهم الحقاوف على الحرية وبالتالي على استقرار النظام المنيقراطي الذي يكفل لهم الأمن والسلام .

ثم إن الضرر الذي ينشأ عن مثل هذه الرقابة يصيب الحكومة نفسها . فالناس جميعًا يقدرون أن الحكومات القوية نترك للصحافة الحربة فى نقدها وفى التحدث بما شامت عن أعمالها ونترك لارأى العام تقدير هذا الذي نقوله الصحافة ، وكما كانت الصحافة أوسع فى هذه الناحية حربة كان ذلك أفسح دليل على قوة الحكومة وعلى نزاهتها وعلى حرصها على الحربة وعلى احترامها لمبادئ الدستور ونسومه .

( تصفيق ) .

هذه الحكومة القوبة \_\_ ياحضرات النواب المخترمين \_\_ تفف الرقابة على الصحف في ظلها في ظروفت الحاضرة عندما توجبه الاحوال الدولية . فأما ما جاوز ذلك فيجب أن يكون موضعًا للتسامع من جانب الحكومة فإذا هي رأت في التسامح ضرراً أو رأت النقد جاوز حدود التانون العام فليكن ملجؤها إلى القانون وإلى التضاء ليستقركل أمن في نصابه ، ولنظل الحقوق العامة التي لا ضرر من التختر بها فها يصل بلاحوال الحاضرة مكفولة للصحافة وللناس جهاً .

إِن عليناً في هذا الجلس في هذه الشروف الدقيقة التي يجنازها السالم واجبات خطيرة منى قتا بها تخطينا بهذه البلادكل الأزمات . علينا أن تراقب الحمكومة لتظهرها على مواضع التقس ، وأن نؤيدها فها تقوم به للبسادد من خير ، وفها توجب الصلحة القومية أن نؤيدها فيه .

وإننى باسم العارضــــة فى هذا الجلس لأصرح بأن كل واحد من أعضائه الحترمين يقــدر النبعات لللقاة على الحــكومة واللقاة على البرلمان ، وإنتا فى سبيل استقلال هذا الوطن وحريته وكرامته ، سنؤدى واجبنا كاملالا تهن لنــا عزيمة ، ولا نرعى فى عملنا غير ما ترخاه ضائرتا .

( تصفیق ) .

سنقول دائمًا للحسن أحسنت ، وللدسع أسأت ، وسسقولها فى صراحة تامة لا تعرف العوج ولا المداراة . بذلك يستقيم الأسر ويتحقق للوطن وأبنائه كل ما نرجونه من تمرات الحسكم النيابي الصحيح .

( تصفيق حاد متصل ) .

الرئيس — عندى الآن أساء كثيرين يطلبون الكلام ، فأرجو من حضرات الحطياء مراماة الاختصار فى القول حتى يتسع الوقت. لمباع كالمهم جميعًا .

والكلمة الآن لحضرة النائب المحترم الأستاذ ممدوح رياض .

حضرة النائب الهمترم الأسناذ بمدوح رياض ــ قال صاحب للقمام الرفيح رئيس مجلس الوزراء ، في بيانه النم ، الذي أنساء على حضراتكم عند افتتاح الدورة الحاضرة « ليس غرضنا من دعوتكم للاجناع مجرد إيلاغ قوانين وعربض قوانين قضت بهـــا النظروف طبقاً للمعاهدة والدستور ، وإنمـا غرضنا الأعلى توطيد العلاقات بين السلطتين التشريعية والتنفيسدية ، والاستثارة برأيكم والمحافظة على الروح الديتمراطية الدستيحة القائمة على الشورى والنظام » .

وقد قابتم هذه التصريحات باغتباط ظاهر فى تصفيقكم لها ، فعل ذلك على أنكم — وأنثم يمتاو الأصنة — تسترون بسلطة الأمة ، وهندون كل ما يعمل على توطيدها ، وبينتم أنكم تحوصون كل الحرص على إنماء دوح الفنام والتعاون بين النصب والحسكومة ، نلك الروح الى لا تستفيم دونها الأمور ، ولا يمكن بفيزها لحذه الأمة أن تهج سبيلها إلى التنتم والارتفاء الحليقين بها .

كما أنه من بواعث الاغتباط أن تتجلي في اجتماعنا هذا غير البادي ظاهرة حسنة ، هي وحدة الشعور الذي يجمع بين قاوب المصريين

شعبًا ونوابًا وحكومة ، وأن يكون الجيع على اختلاف الطبقات وتباين السئوليات على عزيمة واحدة منبعثة عن صدق إيمان بواجب مصر وحقوقها ، عا يكفل البلاد أن تخرج من هذه الكارثة العالمية قوية الجانب سليمة العناصر عققة الفايلت .

( تصفیق ) .

لقد جاهدت مصر السنين الطوال من عمرها من أجل اشتلالها ومن أجل دستورها . فضحت بالعزيز من فقات أكبدها وبالكير من جهودها ومالها فى سيل إقامة صرح الحرية ، وإعلاء أمر الحياة النيابية ، وتقوية الروح الديتفراطية وإعزازها ، فلا عجب أن يكون ذلك الماضى الهيسد التأم على البذل والتضعية فى سييل أشرف المبادئ وأثيل الفايات ، باعثًا الشعب المصرى على التمسك بالحرية والاعتزاز بها عن شعور قوى وإيمان عميق .

( تصفیق ) .

وكذلك كان طبيعياً أن نخلق التجارب التكررة والحن للتالية الن لاقاها النصب الصرى فى طريق جهاده إحساساً شــــديداً فى النفوس بالنفور من كل ما يمس الحرية حـــ حرية الأفراد وحرية الجاعات ــــ أو يمس النظام الذى تقوم عليه هذه الحريات .

ولا أعتمد أن أحداً بخالفى فيا أذهب إليه من شكر الحكومة على أن إتاحت لنا الفرصة للتميد النظام المستورى فى أبرز مظاهره وأكل حلاته ونحن إذ نشكر الحكومة لا فصل ذاك لأنها فامت بدعوة البرلمان إلى الاجناع ، فإن ذلك واجب عليها ، إن قسرت فيه هضت حمًّا من حقوق الشعب ، وإنما تتوجه إليا بالشكر لما لمسنا من طيب الشعور فى خطاب رفعة رئيس مجلسي الوزراء ، فقد كان فى خطابه ما بعث الطمأنينة فى الفاوب ، إذ طابق العقيدة الراسخة فى الأذهان ، وهى أن حكم هذه البلاد لا يمكن أن يكون إلا وققاً للمبادئ المستورية القويمة .

إذا انتفانا من شؤوتنا الداخلية وانجهنا إلى الحالة الدولية وجدنا صراعا هائلا بين الحضارة العالمية والبدعة النازية ، صراع قائم بين أجمل وأسمى ما ظفرت به الإنسانية من مبادئ وحقوق وبين الكسة التي مجاول نفر في ألمانيا ردّ العالم إليها .

يقوم هذا الصراع بين البلدى "الأساسية التي بنت عابها الحياة الدولية ، وهى البادئ "اتى ترعى قدسية العهود وتخترم سيادة الدول واستفالالها مغيرة كانت أو كبيرة — ولا يتصور دونها أن يستقر الأمن والسلام فى العالم — يقوم الصراع بين تلك المبادئ " السامية و بين سياسة القوة والعنف التي تعبث بالعهود وتشكث الوعود ولا تتورع من البطش بحل دولة مغيرة تعترض مطامعها .

كذلك يقوم هذا السراع على حرية الفرد وحرية المجدوع ، بل يقوم حربا على الفكر وقتلا للنمائر وإزهاقا للنفوس ، فيبنا نرى الجمهور فى انجلترا ، وهى طراز الديمقراطية العريقة ، يستمتع بمواهبه الفكرية ويجول فى ميدان واسع من نزعاته الاستقلالية ، لا رقيب عليه إلا من نفسه ، ولا سلطان لأحد عليه إلاضميره ، إذ بنا نرى فى ألمانيا النازية حربا نشن على الحريان جما، وعلى الأنكير قاطبة ، لا يرخس فيها لأحد أن يفكر إلا بوحى من النازية ولا يجرفح إنسان فيهما على أن يقرأ كنابا أو يطلع على صحيفة أو يستمم إلى الراديو إلا إذا كان ذلك بتوجيه النازة وإرادتها ، ولا جزاء لمن يخالف هذه التعليات إلا الوت الهقق أو السجن للؤيد .

إن مصر ، وهذا تاريخها وتلك صفاتها ، لتشعر على بكرة أيها ومن صحم أعماقها بالدوافع الكرعة السريفة التي ندفعها إلى نصرة الجبية الديتمراطية والافتمام إلى جانبها من غير تردد ولا إحبام .

وإننى ياحضرات الزملاء لأعد نضى معيراً عن شعوركم جميعاً ، بل عن شعور الأمة كلها ، إذا صرحت من فوق هــذا المتبر بأن مصر الحرة الا<sup>م</sup>ية تعرف اليوم أين مكانها من هذا السراع الدولى الحليم ، وتعرك إدراك العالم المتبصر أنها حين تولى وجهها شطرالجمية الديمتراطية إنما تعمل عن تحقيق الحير لفسها أو لا وقبل كل شء ، ثم إنها كذلك تعطى المثل الطيب في النظروف العسبية ، وحين تمتحن الأخلاق ، على أنها خليقة بشرفها الماضى والحاضر ، جديرة بتأدية رسائها السابية في المستقبل القريب والبعيد .

لقد قضت مصر زمنًا طويلافي الجهاد وعرفت عن كتب ما بهانيه النعب المعتدى على حريته من الأدى والاضطهاد ، وهم اليوم لا يسعب عابها أن تحس بإحساس الدول الصغيرة التي تفدى على استقلالها مؤقئًا فحرمت بذلك من نعمة العبع في الحياة وأس السرف في الوجود وهى الحرية ، فإذا كنا نجمتع اليوم النظر في أثر من آثار الحرب القائمة وهو إعسلان الأحكم العرفية ، فإنه ينبني لنا بإعتبارنا دولة فتية ناهضة ترجو أن تطرد خطاها في الحياة ومنظم شأنها في التوجيه الدولى ، أن نأسف كل الأسف على الصير السيئ المؤقت الذي

حل بعض الدول الأورية الناشة ، ثم ترسل النحيات المباركات إلى أولئك الأبطال الهباهدين من أبناء بولندا الذين رووا أرض الوطن بدماهم ولم يجلوا عن شير من أراضيم حتى كالهوا خسومهم تمناً غالياً ودفعوا هم تمن الحرية المستثبلة متدّماً .

لقد محدث حين يكتهر الجو وتغيب معالم الأشياء ، أن تخفي الحقائق على بعض ذوى الدارك السطحية فيخطئوا الحسكم والتندير ، ولكنا نحمد الله على أن كانت مصر العاقمة الرشيدة تعلم حق العلم الواجب عليها فى هذه الظروف ، وتعلم فوق ذلك أنها لا تؤدى بموقفها الواضح السليم من حليفتها إنجلترا أولا ومن الجهية الديمقراطية ثانياً ، الواجب فقط ، وإنما هى تدعم حاضرها وتشديد مستقبلها وتكتب منذالوم تارغها فى كتاب الحضارة العالمية الحالدة .

وكان من حن حظ مصر أن استقرت علاقها بعربطانيا العظمى منذ سنة ١٩٣٣ على قرار ثابت وأضح مكن لمصر من الكتيم من حقوقها . وقد كنا نصل جاهدين على استرداد سائر الحنق واستمادة كل ما لنا فى ذمة بربطانيا . وها هى الفرصة ـــ فها أعتقد ـــ قد سنحت لتقوم مصر بالدليل القاطع والحجة الناصة على مبلغ أهليتها للحصول على جميع حقوقها والقيام على شؤوتها كاملة غمير منقوصة . وليس هناك دليل أوضع ولا حجة أبغتر من انتصار الشعب الصرى كله لفضية الديمقراطية التي تمثلها الحليفتان إنجانزا وفرنسا أصح تثثيل وتدوران عها بكل ما تملكان من أضى وأموال .

ولمسر — وهذا موقفها — منذ اليوم إلى أن يكتب الله النصر قريا لقشية الديمقراطية أن تعد غسها قد وفت ، وزيادة ، بالتسروط الني وضعت في الماهدة ، وفهمت على أنها حدّ من استقلالها في بعض الجهات أو فسرت بأنها نقص في الثمة بها في جهات أخرى .

بل لمصر — وهذا موقتها — أن تطرح أمم العاهدة جاءًا وتشيرها منذ الآن فى عداد السائل التارخجة — ذلك أنها فى الحاضر لا تنف شد التصوص فى الاتصار لتنفية الديمتراطية ، بل إنهــا تبذل من روحها ومن عواطفها وميولها ما لا تستطيع العاهدات أن تظفر به ولا فى إيكان التصوص الحسول عليه .

أما في المستقبل فالأمر لا يعدو واحداً من اثنين : انتصار الديتقراطية أو انتصار الهتارية . فإذا انتصرت الديتقراطية وهذا محقق إن شاء الله ، فإن انجلترا وقد رأت رأى الدين موقف مصر منها في هـــــذه الحرب لا تجد داعياً ولا مبرراً للتسك بماهدة وضعت في ظروف لم تكن الثمة فيها بعرت الأمتين متبادلة تماماً . ثم إن التجربة قد دلت على أن مصر تفف عنـــد شرفها وكلتها موققاً يغنيها عن النصوص والقيود .

أما إذا انتصرت الهتارية — لا قدر الله — فقل على الحضارة العالمية بأسرها — لا مصر وحدها — الفناء والدمار .

هذا هو ياحضرات الزملاء المحترمين ما مجعلنا نتخذ اليوم الموقف الذي نففه من الجبهة الديمقراطية راضين مطمئنين .

وإنه لمن حسن الحنظ أن مجتمع كمة الأمة على هـذا الموقف الشريف وأن تتفق الهيئتان التشريعية والتنفيذية عليه . وقد يكون مناسباً كل المناسبة فى هذا المقام أن نسجل هنا التصريح الحكيم الذى صرح به صاحب القام الرفيح رئيس الحكومة فى اجتاع الصحفيين يوم ٢٠ سبتمبر الماضى حيث قال : « إن موقفا من المجانز اليوم هو الوقف نفسه لو لم تكن بيننا وبينها عمالفة » فني هــــذا التصريح الحكيم لحص رفحه السياسة المصرية أدق تلخيص وعبر عن رأى الأمة أحسن تعبير .

إن مصر ماكانت تحتاج لمرفة صالحها والوفاه بسهودها إلى عالفة أو معاهدة ، فإن صالحها ظاهر واضع وعلاقاتها الدولية لا تحتاج إلى عهود أو وعود . ذلك أن مصر التى حصلت بجهادها على اعتراف بريطانيا العظمى باستفلالها ـــ لا تطمع ولا تتصوّر ــــ إن فرض للمتحيل وكانت الفلية للدكتاتورية ــــ أن يحترم استقلالها أو يقام وزن لحريتها . هذا مستحيل ياحضرات الزملاء ودليل مائل للأعين فى الدول الأوربية التى قضت عليها الدكتاتورية . وفى الفلق للمستعوذ على باقى الدول الصغيرة التى تنظر إلى الدكتاتورية نظرها إلى الشيء الذى يهدكياتها وبنذرها بالحفر والفناء . وليست مصر أكرم على الدكتاتورية من هذه الدول ولا أعز جانياً .

والآن أتتقل إلى السكارم مباشرة فى الموضوع العروض علينا اليوم ، وهو موضوع إعلان الأحكام العرفية ، ولست أربد التطويل فى تبريره وسرد الأدقة على ضرورته فقد أغنانى عن ذلك بيان الحسكومة وتقرير اللجنة الوزع على حضراتكم ، غسير أن لى وجهة نظر أخرى أرى واجبًا على التصريح بها فى هذا المقام .

لفد أعلنت مصر الأحكام العرفية لضرورة لازمة اقتضتها حالة الحرب ولكني أرى أن أثر هذه الأحكام كان محصوراً في الغالب في

نطاق ضيق لا يتجاوز الرقابة على الصحف والمراسلات وأسامر الحاجيات للعيشية ، في حين أنه كان على الحكومة أن تتخذ منه سلاحاً تنهيره في وجه الذين بعرضون سلامة الدولة إلى الحظر أو يسيئون إلى تفنية الديمتراطية إساءة بالنة .

ولا بد لى من الندرج خطوة أخرى فى العراحة فآخذ على الحكومة تركما أفراداً عديدن من أبناء الدولة الألمانية بندون ويروحون آمنين مطمئين ومنهم من قد تسمح له ظروف بانصالات قد تمس سلامة الدولة فى الحاضر أو المستقبل .

لا أريد أن أطيل فى الحديث عن خطر الجلسوسية وأثرها الفظيم فى الحروب الحديثة ، ولكن يجب ألا ننسى أننا وإن كنا لم نشرك حى الآن فى الحرب فإن الحرب مع ذلك فائمة وبهمنا إلى أبعد الحدود ألا تستغل طيبتا فى خدمة الجبهة التى قطنا علاقاتنا السياسية بها ، على أنه من يعرى ومن ذا الذى يستطيع التنبؤ بما سيجى، به الند، فإذا حدث ما لا نود حدوثه أفلا نكون قد عهضنا كثيراً من أرواح الشعب أو ممافقه العامة أو سلامة الجيش للخطر والتسار بموقف التسامع الذى نقفه الآن 1 1

إن الصالح بيننا وبين بربطانيا العظمى مشتركة وغاياتنا في الظروف الفائمة واحدة . وليس لهذا كانه من نتيجة إلا اتحاد الشعور وتوافق السمى . وإذا كان على مصر أن تكون في الحاضر وفي السقيل كا كانت في الماضي وفية العهودها أمينة على كتها هائمة جميح الالتزامات التي يفرضها عليها مركزها الدولي ، فإنا فطمع من الحليفة الكبيرة أن تقابل هذا النصور بمثله وأن تعمل — وهي تستطيع — على معونة حليفتها الناشئة كي يقيسر لها أن تقوم بالنزاماتها على أثم وجه وتبض بأعبائها القومية والدولية عنى أكل طراز .

إن مصر تقف كالها اليوم صفاً واحداً ورأيا واحداً وكلة واحدة في سبيل تأبيد فشية الديمقراطية . فما على إنجلزا إلا أن تقابل هذا الإجماع بما يتناسب معه فتنظر نظرة جدية عاجلة في كل ما يقوى الروابط بين الدولتين وتزيد من التعاون بينهما وأخيراً في كل ما يعوز مركز مصر القوسى والدول ويجملها في المسكانة التي تستطيع فيها أن تتكون حليفة قوية نافعة في مثل الظروف العصية التي يواجهها المسالم الآن .

### (تصفيق).

حضرة النائب الهترم توفيق دوس باشا ــ أرى أن بندأ الآن بمناقشة مرسوم الأحكم العرفية ، وأرجو من حضرات الأعضاء الذين طلبوا السكلام فى بيان رفعة رئيس الوزراء أن يكتفوا ببيان زعم العارضــة ، وإن عن ضمى أعلن أننى نزلت عرب السكلام فى هذا الموضوع .

### ( ئىفىق ) ،

حضرة النائب الهترم الأستاذ عبد العزيز السوفان ... إن لـكل حزب في هذا الجلس رأيه الحاس في هذا البيان فيجب أن تعطى له الفرصة لإبداء هذا الرأى .

حضرة الناب الهترم محمد راغب عطيه بك ( مقرر لجنة الأحكام العرفية ) — حيث إنني مريض ومفطر لشادة الجلمة والعودة إلى النزل في الساعة السابعة ، فأرجو أن يقرر الجلس البع، بنظر تقرير اللجة لشكلة لنظر مرسوم إعانن الأحكام العرفية

حضرة الناتب الهترم الأستاذ عبد الحميد عبد الحق ـــ إن أهم ما ستورش له المعارضة في بيان رفعة رئيس الوزراء هو مرسوم الأحكام العرقية ، وما نشأ عن تطبيقه . فالنائب الذي سيتكلم في بيان رئيس الوزراء سيتناول بطبيعة الحال مسألة الأحكام العرفية فإذا وافق الحيلس على أن تعطى الكلمة لنظر الموضوعين مماً نكون قد أدينا واجبنا .

حضرة الثانب الهترم محمد راغب عطيه بك ـــ أردت أن أقول إن بيان رئيس الوزراء ينصب فى جومره على مرسوم الأحكام العرفية غضرات الأعضاء الذين يريدون منافشة هذا البيان سيتناول كلامهم ، بطبيعة الحال ، مسألة الأحكام العرفية ، لهذا يحسن أن يبدأ بنظر تقرير لجنة الأحكام العرفية .

حضرة صاحب العالى الاُستاذ إراهيم عبد الهادي (وزير الدولة للشؤون البرلمانية لمجلس النواب) — أول ما بدأنا العمل في هذه

الجلسة وقف الأستاذ فكرى أباظه وطلب إلى رياسة المجلس أن توحد بين الموضوعين المدرجين تحت بندى ءوه مجدول الاعمال , فرجونا أن تسير الناقشة طبقاً لترتيب الجدول ، كل موضوع على حدة .

ولما تسكلم رفعة محمد محمود باشا تناول فى كلامه بيان رئيس الوزراء بما فيه الأحكام العرفية ، وعلى هذا الأسكاس أيضاً كان كلام حضرة النائب الحمّرم الاستاذ ممدوح رياض ، فإذا تقدم طلب بمناقشة موضوع الأحكام العرفية الآن وأجبب هذا الطلب يكون عملنا منطقياً ومستنها ، لأن بيان رئيس الوزراء قد طرح أمامكم ، فنرجو حتى لا يضيع الوقت ، أن ينظر الآن مرسوم الأحكام العرفية .

(تصفيق).

حضرة الناب الهترم الأستاذ محمد فكرى أباظه سلما اقترحت إدماج البندين « رابعاً » و « خاساً » من جدول الا عمال م لم يكن مين هذا أن نبذاً بالنظر فى تقرير لجنة الا حكام الدوية ، بل قلت إن الطلب الأصلى هو مناقشة بيان رفعة رئيس الوزراء . والواقع أن الترتيب الطبيعى هو أن نبذاً بحاقشة هدذا البيان لأنه يشمل مسائل جوهرية ، كما يشمل قانون الأحكام العرفية وقوانين أخرى غيرها إلا إذا كان هناك سبب مقنع يدعو إلى تأخر نظره . وقد يكون سبباً مقنماً ما أبداء حضرة الأستاذ القرر من أنه متب ومضطر للمودة إلى منزله فى الساعة السابعة مساء . أما وقد ظهر أمامنا الآن معافى وصحيح الجسم فأرى البدء بحاقشة بيان رفعة رئيس الوزراء الأسباب التي ذكرتها .

(خية).

حضرة صاحب العالى الأسّاذ إبراهيم عبد الهادى ( وزبر الدولة للشؤون البرلمانية ) ــــ أرجو أن يؤخذ الرأى على البدء فى نظر شرير لجنة الأحكام العرفية .

حضرة النائب المحترم الأستاذ عبد الحميد عبد الحق — لقد قلت إن كلتي ستتناول في جوهمهما قانون الأحكام العرفية .

( فجة ) .

تريثوا فليس هناك خلاف بيننا .

( ضحة ) .

حضرة الناب الحترم عبد الدريز الصوفاني — إن بيان رفعة رئيس الوزراء قد تناول الأحكام العرفية ، فإذا بدأنا بمنافشة هذا البيان فإن الناقشة ستشمل كل شء بما في ذلك الأحكام العرفية ، فمن يريد من حضرات النواب أن يتكلم في بيان وفعة رئيس الوزراء فليتكلم ، ومن يريد الكلام في الأحكام العرفية فله ذلك .

( تصفیق ) .

الرئيس — لنأخذ الرأى الآن فالذي لا يوافق على أن ننظر الآن تقرير لجنة الاُحكام العرفية يتفضل بالوقوف .

(لم يقف أحد).

الرئيس — إذن تقرر البدء بنظر تفرير لجنة الأحكام العرفية .

# تقرير لجنة الأحكام العرفية

أشر إلى الكتاب الآني نصه:

حضرة صاحب السعادة رئيس مجلس النواب

بحث اللجنة الشكلة لنظر مرسوم إعلان الأحكام العرفية هــذا المرسوم فى جلساتها المنقدة بتاريخ ٣ وع و ٥ و ٨ وه أكتوبر سنة ١٩٣٩ .

وهى تتشرف برفع تقريرها عنه ، رجاء عرضه على هيئة المجلس الموقر .

وقد انتخبتنى اللجنة مفرراً لها . وتفضاوا بقبول فائق الاحترام &

رثيس اللجنة محمد راغب عطية

١٠ أكتوبر سنة ١٩٣٩

الرئيس ـــ الـكلمة الآن لحضرة القرر .

حضرة النائب المحترم محمد راغب عطيه بك ( المفرر ) — في نفسي كماة لا شك عندي أنها تجول في نفوسكم جميمًا .

الساعة رهيبة والوقت عصيب ، ولنا من هذه الحرب مفاجأة تلو مفاجأة ولا يدرى إلا علام النيوب ما يتكشف عنه القدر .

مصر اليوم مجمد الله بعيدة عن ميدان القتال ، وأرجو أن يبق موقعها هكذا ، حتى يأذن الله بأن تضع همذه الحرب الطاحنة أوزارها ، ولكن لا يمكن القطع بذك ، قفد يجوز أن يكون لها في الفد شأن في هذا العراك الديف ، ولقد احتاطت الحسكومة لهذا الأمر وانخفت له عدته فأعلت الأحكام العرفية التي لها صلة مباشرة بالحرب وبظروف الحرب ، وسينعى الأمر إلى عرضه في كل البلاد الدستورية على البرلمان ليدى رأيه فيه . وقد صرحت جميع الهيئات التصريعية في كل البلاد التي لها صلة بالحرب على أن تظهر أنها بمظهر يدل عى أن الأمة تناست الأحقاد وضمت الصفوف وانحدث كلتها ، ولا شك عندى — ويمكن الآن أن أقطع به — أن موقفنا سيكون كذلك اليوم .

( تصفیق ) .

وأن مصر ستقم الدليل قاطعًا على أن أبناءها حين تدلهم الخطوب يفابلونها بقلوب رحة ، يفابلون الشدائد وهم كالبفيان يشـــد بعضه بعضًا . هذا ما أرجو أن نكون عليه جميعًا في هذه اللية بالنسبة للموضوع الذي أشعرف بتلاوة تفريره عليكم .

( بدأ ميل الحجلس إلى عدم تلاوة التقرير ) .

الرئيس — هل توافقون على عدم تلاوة التقرير اكتفاء بإثباته فى الضبطة ٢

( موافقة عامة ) .

المقرّر – أربد أن أقول كلة أخرى لم ترد في التقرير .

قلنا في نهاية التقرير إن الأغلبية وافقت على استمرار الأحكام العرفية بلا قيد . وقد وافقت الأقلية بقيود ثلاثة .

حضرة النائب المحترم الأستاذ عبد الحميد عبد الحق — لا يعتبر هذا موافقة بل رفضاً .

المقرر — وافقت الأغلية بلا قيد ولا شرط ووافقت الأقليـة بفيود ثلاثة وهى استعرار انتقاد البرلمان وألا يكون الحاكم السكرى وزيراً وأن تكون رقابة الصحف فاصرة على المسائل الحربية الداخليـة والحارجية بحيث لا تشمل الشؤون الداخلية البحتة . وقد استغتيت فيمن استغتيت رجلا من رجال المعارضة الذين يعتد برأيم وهو صديق الأستاذ أحمد والى الجندى .

حضرة النائب المحترم الاستاذ محمود سلمان غنام ـــ لقد أصبح حضرته غير معارض .

القرآ ر ـــ استفتيت المؤيدين ومن بينهم حضرة الزميل أحمد وإلى الجندى قفال لى إن اللادة و¢ من الدستور صريحة فى التص على النتيجة التى بجب أن ينتهى إلها البرلمان وهى أن يقرر استمرار الأحكام العرفية أو إنفاءها . أما التعديل أو المواققة بجيد نفيه عالفة دستورية . أشيف إلى ذلك أن القيود الثلاثة جميها غير قانونية وغير دستورية . أما الشرط الأول وهو استمرار انعقاد البرلمان فمن الوجهة الدستورية معطل لنص دستورى صريح . فالمادة ع ع من الدستور صريحة فى أن السلطة التغيذية أو المملك يعلن فض الدورة فإذا جاء ناش وطلب وحده هذا الطلب فهو طلب غير دستورى وإنما بجوز له أن يقدم إلى الحسكومة هذا الطلب بصفة رغية ، أما عن

الشرط الثانى وهو ألا يكون الحاكم الصكرى وزيراً فهـ أما يخالف القانون عنالفة نامة ، لأن القانون رقم 10 استة 1987 لم يعين فشـ قـ معينة بختار من بينها الحماكم الصكرى ، وإنحما نس على أن المرسوم بتندن اسم الحماكم الصكرى سواء كان عسكرياً أم غير عسكرى ، فالتعن صريح فى أن السلطة التفيذية تختار الحاكم العسكرى سواء أكان رئيس الحسكومة أم شخصاً آخر .

أقول هذا وهو رأى الذى كنت أجاهر به قبل أن تتولى هذه الوزارة الحسكم، فند كنت أرى أنه لا بجوز أن يكون حاكما عسكريا غير حضرة صاحب المقام الرفيح محمد محمود باشا رئيس مجلس الوزراء وفتئذ . وذلك لأن رئيسالوزراء مجمع في يده السلطة المليا ، ويصل ، مجكم سلطانه العام على أعمال الدولة ، مجميع الأخبار والبيانات ، ولا يستطيع سواد ، مديراً أو محافظاً أو غيرها ، أن يكون للنبه من المعلومات ما لذى الرئيس الذى يستطيع وحده أن يؤدى هذه السائلة على أحسن وجه .

أما الشرط أو القيد الثالث ، ومقترحه هو حضرة النائب الهنتم الأسناذ عبد الحجيد عبد الحق ، فهو يخالف أيضاً الشانون رقم ٥٥ سنة ١٩٢٣ ، لأنه صريح في أن تكون الرقابة على الصخف شاملة كاملة ، وقد عنى بتصداد جميع ما يمكن أن بتصوره الإنسان في الرقابة من صور وأنواع .

حضرة النائب المحتم الأستاذ عبد الحيد عبد الحق ـــ أرجو حضرة القرر أن يتلو نص المـادة الثالثة .

القرر - تنص هذه المادة على ما يأتى :

ه بجوز السلطة الفائمة على إجراء الأحكام العرفية أن تنخذ بإعلان أو بأوامر كتابية أو شفوية الندابير الآنى بيانها ... » .

(مقاطعة).

حضرة الناب الهخم عمد فكرى أباظه \_ إنى ممك ، ولكن فى أى وقت يكون هذا ؟ ذلك حين تكون فى البلد فنتة أو ثورة . (ضجة ) .

للفرر — أختم القول بأنه ما دامت جميع وجوه الرقابة التي يمكن تسورها منصوص عليها فى القانون ، فني رأيي أن الموافقة لا بجوز أن تنفيد بقيد ، وأن القيد ساقط لا يسم الأخذ به .

حضرة النائب المحترم الأستاذ عبد الحميد عبد الحق ـــ حضرات النواب المحترمين :

إن الوضوع الذي نحن بصده خطير بالتح الأثر فيا يتعلق بحريات الأفراد وآ ثار أحكام الدستور نفسه ، فلهسـذا أطمع فى صدوركم أن تتسع لمباع كلة للعارضة إلى نهايتها .

(مقاطعة ) .

أقصد العارضة الوفدية إذا شئتم .

تولت هذه الوزارة الحسكم فى ١٨ أغسطس سنة ١٩٣٩ ، ورأت بعــد توليتها الحسكم بأسبوعين فقط أن تعلن الأحسكام العرفية ، فاستصدرت فى أول سيتمبر الماضى هذا المرسوم المعروض على حضراتكم ... ...

(مقاطعة).

لا أفهم كيف أستطيع الاستمرار في الكلام مع هذه المفاطعة ٢

وإذا كان المقصود هو تطبق الأحكام العرفية على أعضاء البرلمان وهم يشكلمون فإنى مغادر هذا المنبر . الرئيس — أرجو تمكنن حضرة الحطيب من متابعة كلامه .

حضرة النائب المحترم الأستاذ عبد الحميد عبد الحق ـــ أرجو أن تتركوا لي كل الحرية في إلقاء كلني .

حرصت الوزارة فى المرسوم على أن تركز سلطات كبرى ، بل كل سلطة بمكن أن يُصورها العقل فى يدرئيس الوزراء ... ... ( مقاطعة ) .

ترى الممارضة أن الوزارة أخطأت فى إسناد السلطات العسكرية إلى رئيس الوزراء ، لأن مبادئ القانون العامة نخالف هــــــدا

الإجراء مخالفة نامة ، ولأن قانون الاحكام العرفيسة ذاته الصادر فى سسنة ١٩٣٣ ، يحول بنصه وبروحه دون إعطاء هسفه السلطة لرئيس الوزراء .

للحاكم العسكرى سلطات كبيرة جداً قررها له قانون سنة ١٩٣٣، ، وإذا كان من المكن أن تصور إساءة استعمال سلطة فى يد إنسان، فإن تلك السلطات عى بطبيتهم اقرب ما تؤدى بتنولها إلى إسامتها فى كثير من الأحيان ... ...

( ضجة ومقاطعة ) .

لذلك وجب أن تحاط حرية الشعب والأفراد بالفيمانات التي تكفل للأمة أن تعيش مطمئنة ولو في ظلال الأحكام العرفية .

أما الفيان الذى قسده القانون فهو منصوص عليه فى النقرة ١٦ من المادة الثالثة من القانون رقم ١٥ سنة ١٩٣٣ ، فقد جلت تلك الفقرة لمجلس الوزواء مجتمعاً حق الرقابة على الحاكم السكرى ، إذ أعطت له الحق فى توسيع المـــلطات الموكولة إليه ، أو فى تغديقها ، وهذا النص الصريح يدل حضراتكم على أن الفانون أراد أن تـكون الرقابة الدليا على الحاكم السكرى لمجلس الوزراء .

وهذا هو نَسَى الققرة التي أخير علمها : « ويجوز لمجلس الوزراء أن يضيق دائرة الحقوق التقدمة الخولة السلطة القائمة على إجراء الأحكام العرفية أو أن برخص لها باتخاذ أى تدبير آخر مما يقتضيه صون الإمن والنظام العام فى كل الجمهة التي أجربت فيها الأحكام العرفية أو في صفعها » .

فقراءة بسيطة لهذا النص الصريح تبين لحضراتكم أمرين:

الأول أن مجلس الوزراء له حق الرقابة السكامة على الحاكم السكرى عجت يرده إلى ما يجب أن تنحصر فيسه سلطته . والأمم الثانى هو أن هناك هيئة أخرى غير مجلس الوزراء هى التي تنولى الأحكام السكرية .

( ضجة ومقاطعة ) .

إن النص صريح كما تاونه على حضراتكم وعاولة نفسيره تفسيراً آخرلا نخرج إلا ما ينافى المنطق والعلل والقانون .

أعتمد ياحضرات النواب المحترمين أنكم مقتمون تمام الاقتتاع بأن مجلس الوزراء لا يمكن أن ينقد ليسحب السلطة من رئيسه ، أو ليحدها ( ضجة ومقاطعة ) .

إن هذا وضع لا يسيغه النقل فضلا عن أنه لا يتصور أن ينعقد الجلس بغير رئيسه ، لينظر فى أمر رئيسه ، لان انتقاده على هذا الوجه يفقد قراراته قيمتها القانونية .

هل يتصوّر أن تنعقد محكمة بغير رئيسها لتنظر في أمر رئيسها ؟

إن الموضوع أظهر من أن يحتمل مناقشة ، أو أن تضيع الصواب فيه هذه الأصوات التي أسمعها .

( فحك ) .

ولنفرض أن الحاكم السكرى خرج بسلطته عرب دائرة الحدود الرسومة له، فإذا لم يكن هذا الحاكم السكرى خاضا للسلطة العليا المثلة لجميع سلطات الدولة وهى عجلس الوزراء ، فمن يكون الحسكم الذى يتوجه إليه كل مظلوم فى هذا الوقت العصيب ! من برد الحاكم السكرى إذا اغتصب أرضا أو مالا غير مجلس الوزراء ورثيسه ! !

فإذا كان رئيس مجلس الوزراء هو نضــه الذى ارتــك هذه المخالفة فإن من الحبل أن يلتجىء النظاوم إلى مجلس الوزراء لينصفه من ظلم رئيســه ا

(نىجسة) .

أرجو من حضراتكم أن تتريثوا ، فإنما أتسكلم عن نظام لاعن أشخاس . وهذه الوزارة تتولى الحكم اليوم ولكمها قد تكون غدا في المعارضة .

وذلك اعتراض وجيه ،كا ينته لحضراتكم ، وكنا نعتمد أنه لاردله ، ولكن الوزارة فيا سمناه الليلة ترد بأن مجلس النواب هو السلطة الني لها الرقابة على مجلس الوزراء .

هذا صحيح نظريا فيا مختص بالثقة ، ولكنه ليس ميسوراً ، كما ارتكبت مثلة على فرد فى أقاصى الصعيد مثاد ، أن يأنى إلى الساسمة لميجمع مجلس النواب كى بحاكم الحاكم المسكرى على ذلك الظلم ! إن رقابة مجلس النواب إنما هى سياسية تعنى أن المجلس يثن أو لا يثن بالوزارة . فكيف يقال إن الإنصاف ميسور — إذا وقعت مثللة على الأفراد من مثل ما يقع كل يوم — بالالتجاء إلى عقد مجلس النواب لطرح الثقة بصدد كل مسألة ! !

> هذا كلام لا يليق أن يمال لحضراتكم ولا أن يسمعه أى شخص درس الفانون وعرف أولياته . . ض تر /

عند ما وضعت الذكرة النصيرية النانون سنة ١٩٣٣ وأراد الشمرع أن يضرب مثلا السلطة التى تتولى الأحكام السكريَّة ضرب هذا الثل بمدير أو محافظ إن لم يكن ضابطا من كبار الضباط ، فهذا الثان يؤيد لكم أنه لا يكن أن يكون الحال على غير هذا الوجه ، لأن الحل الثاني وهو أن يكون رئيس مجلس الوزراء حاكم عسكريًّا يتصادم مع الثانون ذاته كما ينت لحضراتكم في الفقرة التي تلوتها ، كما يتصادم مع واجبات مجلس الوزراء الذي يجب أن يقف نضمه لرد المظالم الكثيرة التي تنشأ عن تطبيق الأحكام السكرية .

حضرات النواب المحترمين :

حين قلنا هذا فى اللجنة كان من بين حضرات أعشاء اللجنة عضو صرح بأن اعتراضنا وجيه ، ولكنه يرى فى الا<sup>م</sup>سر عقبة شكلية تمنه من الاتفهام إلينا ، لا<sup>ن</sup>ه يعتبر أن المرسوم معروض علينا لا لنعد<sup>ا</sup>له ولكن لنقرر استمرار الا<sup>م</sup>حكام العرفية أو عدم استمرارها ، أما التعديل فليس فى مكنتنا أن نتناوله وكان رأى الاثناية أن هذا صحيح ، فلا تمك تعديل المرسوم ، ولكننا ونحن وكلا، عن هذه الأمة ، لا نمك أيضاً أن نقر" شيئاً فنقد فى قرارة غوسنا أنه يخالف المقل والقانون .

وخروجا من هسمنـذا الإشكال اقترحت الائتلية رد المرسوم إلى السلطة التنفيذية كى ترفع منــه تلك المخالفة القانوية ثم تعيده إلينا لتوافق عليه . أما أن يقول شخص إن هناك مخالفة حقيقية صرعحة ، ولكننا لا نملك التعسـديل فنحن نوافق والسلام ، فأظن حضرائكم لا تستطيعون إقرار صاحب هذا الرأى عليه ، لاأن نيابتنا عن الائمة تنضينا ألا تفر غير ما يتفق مع الواجب والأمانة ،

حضرة النائب المحترم الأستاذ أحمد مرسى بدر بك ــــ الحـكم للأغلبية وكان ذلك رأمها .

حضرة النائب الهترم الأستاذ عبد الحميد عبد الحق — لو أن هذا العضو قد انضم إلينا لكانت الانحلية معنا لاأتنا كما عند أخذ الرأى ثلاثة ضد أربعة ، فلو أن ساجنا أعطى رأيه معنا لكان التقرير الذى بين أبدى حضراتكم لا يفضى إلا برفض الاأحكام العرفية على حالتها الراهنة .

( ضجة ) .

حضرة النائب المحترم الدكتور أحمدماهم باشا ـــ المجلس على كل حال هو الذي يقرر الآن ، فلا ثلاثة ولا أربعة هم الذين يقررون .

حضرة الثاتب الهترم الأستاذ عبد الحميد عبد الحق – كان من الأخطاء الظاهرة أيضاً فى المرسوم أن مجلس الوزراء لم يتتصر على إعطاء السلطات المبينة فى المواد 1 و m m m من قانون سنة nam المساكرى الذى هو رئيس مجلس الوزراء ، وهى سلطات كا مرون من الاطلاع على تلك المواد فيها إهدار لكل حربة فردية ، ولكن مجلس الوزراء وأى كل ذلك قليلا على رئيسه ، فأعطاء إبتداء تلك السلطة المتصوص علمها فى آخر المادة الثالثة وهى السلطة التى أعطيت لجلس الوزراء ليستعملها حسب مقتضيات الظروف والأحوال .

وهذا هو نص تلك الفقرة :

« ويجوز لجلس الوزراء أن يضيق دائرة الحقوق المتقدمة المخولة للسلطة الفائمة على إجراء الأحكام العرفية أو أن يرخص لهــا بانخاذ أي تدبير آخر نما يتخديد صون الأمن والنظام العام في كل الجهة التي أجربت فها الأكمام العرفية أو في بضها ي

ومعنى هذا أنه اذا ما ظهر فها بعد أن السلطات الممنوحة للحاكم العسكرى وأسمة لا تتفق مع مقتضيات الظروف والأحوال الق أعلنت فها الأحكام العرفية كان لجلس الوزراء أن يضيق هذه السلطات ، كما أن له أن يوسع فها إذا ما حدث حدث كبير مهدد رفاهية البلاد وأشها واستقلالها .

أندرون ماذا حدث ؟ حدث أن مجلس الوزراء لم يقدر أن الأحكام العرفية هي ضربة على الحريات ، فجاء بالكيل والهيل من أول الأمر، وقال لرئيس مجلس الوزراء : خذكل سلطة ممكنة منذ الآن ولو أن كل شيء هادئ، في هذه البلاد !

وأبادر إلى إبداء مزيد الأسف ، لأن القانون رقم 10 لسنة ١٩٢٣ لم يطبع ويوزع على حضراتكم أسوة بمرسوم الأحكام العرفية حتى كنم تتبينون مقدار الحطورة التى تترتب على إجازة هذا الرسوم .

تمن المادة الثالث من ذلك القانون على أنه يجوز لجلس الوزراء أن يضين دائرة الحقوق الحقولة السلطة القائمـة على إجراء الأحكام العرفية .

ثم جاء مرسوم الأحكام العرفية الصادر في أول سبتمبر سنة ١٩٣٩، تقال لرئيس مجلس الوزراء إني أعطيك سلطة لاحد لها مع أن الفهوم بداهة أن إعطاء الشخص ساطة لاحد لهما ، معاه أن يكون بعيداً عن كل مسئولية ، فلكي يكون المره مسئولا بجب أن بمين له حدود الدائرة التي يستعمل فيها سلطته ، فإذا زالت جميع الحدود – كا هو ظاهم في مهموم الأحكام العرفية – وقلت لرئيس مجلس الوزراء إنك حر تتصرف كفاء تشاء لم بين ثمة ما مجمل مجلس الوزراء بعد ذلك على أن يقول لرئيسه لقد أخطأت ، إذ ما مقياس المحالة إذا كان قد اعتبر من مبدأ الأمر حراً في تصرفانه ! إن هسنذا ياحضرات النواب الهترمين يكون إحياء للدكتانورية التي تضام الحرب من أجل التضاء علمها .

( ضحك و تصفيق ) .

لقد حدث فى اللجة أن أحد حضرات الأعشاء الا'ربعة الذين وافقوا على استمرار الا'حكام العرفية ، كان من رأيه أن السلطة النى خولت لرئيس مجلس الوزراء بمقتضى الرسوم لا يجيزها الفانون ، لأن الحاكم السام يجوز له أن يصــعد أواص شفوية . فلكي يعلم الفرد من الا'مية أن الحاكم العام تصرف فى الحدود النى رسمها الفانون ، يجب أن يعرف نطاق السلطة الحجولة لللك الحاكم .

فإذا ليل العاكم أنت لا حدود لسلطتك ، فكيف يعرف الناس حدود واجبائهم ؟ إن هسنما يكون مناء أن خوق الأفراد قد أهمدرت ، ولم بيق لها وجود فى ظل الا حكام العرفيسة . فالنص الذى جاء فى مرسوم الا حكام العرفية يؤدى إلى هسنما المعنى ، وهذا ما لا يسم .

أما النقطة الثالثية التي عمينت لهـا اللجة — وهذه سألة في غاية الحطورة — فعى تتعلق بنص الرسوم الحاس بدعوة البرلمان إلى اجتباع غير عادى . فقد جاء فى هــذا المرسوم أن البرلمان مدعو لاجتباع غير عادى و لإبلاغه ¢ الدسوم الحــاس بالأسحكم العرفيــة ( ضجة ) لا تنضبوا . إذا كانت الحــكومة تصرح فى هذا الجلس أنه إذا قرّر أحد المجلسين إلناء ممسوم الأسحكم العرفيــة فإنه يــقط ، امتـت عن السكلام فى هذه القطة ، لأن هذا هو حكم اللمستور .

(ضجة ) .

حضرة النائب الهترم الأستاذ محمود سلمإن غنام ـــ هــذا هو ما تقفى به المادة ع؛ من الدستور . فالاً ممر لا مجتاج إلى تصريح من جانب الحكومة .

حضرة النائب الهترم الأستاذ محمد فكرى أباظه ـــ إذا قرّر أحــد الحبلسين إلغاء المرسوم سقط دون شك ، لاأن البرلمان لا حد لسلطانه .

حضرة النائب الحترم الأستاذ عبد الحميد عبد الحق – لقد ارتكبت الحكومة فها يتعلق بهذه القطة خطأ لا مفر من أن يقف علمه الحميل . ذلك أنها أدلت أمام لجنة مجلس الشيوع بتصريحات المجلس الشيوع بتصريحات أخرى تنافض المستوية بتصريحات أخرى تنافض المستوية على الحكومة كتاباً توجه نظرها إلى أوجه التنافض المولان عن تقريرها إلى الكتاب الذي بست به إلى الحكومة ، على أهيته ، وقد حدث بعد ذلك أن حضر إلى اللجة معالى الأستاذ إيراهيم عبد الهادى وزير الدولة للشؤون البيانية واستطاع بلباقته وحسن تعييره ، مما فيرنم جيماً ، أن يدلى بتصريع ، هو ظاهره تأييد ما ذكره أمام اللجنة في كلامه الأول ، ولكن إذا لحصاء بين المدقى ، وجدناه تصحيحاً فيه معارة كبيرة ، تخرج منه أن ما قبل على المولة كبيرة ، تخرج منه أن ما قبل المنافق المولوب التواب ... ...

حضرة النائب المحترم الأستاذ توفيق دوس باشا ـــ أين مصلحة مجلس النواب في هذا ؟

( مقاطعة ) .

حضرة النائب الحترم الأستاذ عزيز مشرقى — يجب أن يكون كلام حضرة النائب المحترم فى حدود طلب استمرار الأحكام العرفية و النائبا .

حضرة النائب الهترم الأستاذ عند الحميد عبد الحق — إن المادة ٤٥ من الدستور ، ياحضرات النواب المحترمين ، قضت أن البرلمان هو صاحب الرأى الأخير في شمرير استمرار الأحكم العرفية أو إلغائها . فإذا كانت الحسكومة هي صاحبة الرأى الأول في إعلان الأحكام العرفية ، في غيبة البرلمان أو في غير غيبت ، فإن البرلمان له السكامة الأخيرة في استمرار هذه الأسحكم أو عدم استمرارها .

وإنى أتلو على حضراتكم نس المدة ه 2 من اللستور : \$ الملك بعلن الأحكام العرفية . ويجب أن يعرض إعلان الأحكام العرفية فوراً على البرلمان ليقرر استمرارها أو إلفاءها . فإذا وقع ذلك الإعلان في عير دور الانتقاد وجبت دعوة البرلمان للاجناع على وجه السرعة » . أما فيا غنص بوجه السرعة ، فإنى أترك الحمكم لضاركم لتقرروا ما إذا كان البرلمان قد دعى للاجتماع على وجه السرعة أم لا . وإذا كنتم تسلمون بأن البرلمان قد دعى على وجه السرعة فإنى أسائلكم كيف يكون وجه البطء إذن ؟ ا

( ضجة ) .

إن القانون رقم 10 لسنة 197٣ الحاس بنظام الأحكام العرفية قد حدد الأحوال التي بجوز فيها إعلان الأحكام العرفية بمالتين : الأولى ، بسبب إغارة توات العدو السلحة ، والثانية بسبب وقوع اضطرابات داخلية . فإذا طبقنا هذا الرسوم الذي سدر طبقاً للتشريع المعرى ، والذي يجب الأخذ به عند تبيان ماهية الأحكام العرفية والظروف التي يجب أن تعلن فيها ، وجب الرجوع إلى القانون للصرى الذي حدد الأحوال التي تعلن فيها الأحكام العرفية ، وقانوتا صريح في ذلك ، فهو يحدد إعلامها بالحالتين اللتين أشرت إليها ، أما الأولى وهي إغارة قوات العدو السلحة ، فهي مجدد الله لم تقع ، وأما الثانية وهي حالة وقوع اضطرابات داخلية ، فهدذا ما لا يمكن أن يقول به أحد واعتقد أنه لا يمكن أن يعدن ، وعنى إذا رجبنا إلى فس المادة الأولى من القانون رقم ١٥ لسنة ١٩٣٣ وجدنا أنه لا يمكن على مقتضاها إعلان الأحكام العرفية في الظروف الحاضرة إطلاناً .

ولقد جاءت الحكومة بنظرية غربية ، هى أنه جاء في المادة السابعة من الماهدة للصرية الإنجليزية ذكر للأحكام العرفية ، وإذا رجم حضراتكم إلى أحكام هذه المادة وجدتم أنه يكون واجبًا على الحكومة أن تعان الأحكام العرفية عند قبام حالة دولية مفاجئة بحنى خطرها ، وهذه حالة ثابة غير الحالين المايين ا

إن النظام المسرى الإدارة والنشريع في حالة إعلان الأحكام العرفية أعصر في مادتين : أولاها للدة وع من الدستور ، وثانيتهما للمادة الاولى من القانون رقم 10 لسسة ١٩٥٣ ، وكل حالة تخالف هاتين الحالتين تكون تبرعاً لا مقتفى له ، فالقسانون واضح وظهم ، وصلى أيه حال قال السكامة الأثييرة في استمرار الأحكام العرفية أو في إنتام هي أن البرلمان بعضى الستور الذي هو أبو القوانين ، والذي لا يمكن غالفته بأية حال من الأحوال ، كا أن البرلمان لا يمكن أن يغرض سبب من الأسباب عن السلطة الى خولته إياها المادة وع من المسستور ، تلك المادة التي نصت على أنه « بجب أن يعرض إعلان الأحكام فوراً على البرلمان ليقرر استمرارها أو إنفامها ».

حضرات النواب المحترمين :

سألت معالى الوزير الهنتمن في لجنة الأحكام العرفية ، ماذا تكون الحال إذا ما قرر مجلس النواب أو مجلس الشيوخ عدم الموافقة

على مرسوم إعلان الأحكام العرفية 1 هل تتقيد الحكومة بالمدادة 20 من الدستور أم تتركنا فى ظلام من الأمر نوجس خيفة من الإجرامات الق تتخذها الحكومة فى هذا الشأن ، بعد أن استخدمت كلة « إبلاغ » فى مرسوم الدعوة ، فضلا عما ذكره رفعـة رئيس مجلس الوزرا. فى بيانه من أنه طلب إليه أن يعان اذككام العرفية ماعلتها .

#### (ضجة).

سألت معالى الوزير هذا السؤال، وقات له إننا نريد عليه جواباً صرعاً لا إيهام فيه ، فكان جوابه : و في الحالة الن أشرتم إليها يأخذ الدستور حكمه » فقلت لعاليه ، أما أن الدستور يأخسذ حكمه فصحيح ، ولكنا لا نطلب من الوزير تناوى ففهية ، وإنما نظلب أن نعرف على وجسمه التعيين موقف الحكومة الذي يتسق مع الدستور إذا ما رفض أحد مجلى البرلمان للوافقة على استعرار الأحكام العرفية ... ...

هذا ما طالبنا به الحكومة ونريدأن تجيبنا عليه جواباً صريحاً . ولكنى لم أستطع أن أظفر من معالى الوزير بجواب عما سألت . واقدلك ظلت إجابة معاليه الأولى كما هى ، تاك الإجابة النى بحار المره فى فهمها من حيث كاة « الإبلاغ » ومن حيث عبارة هرياب إلينا إعلان الأحكم المعرفية » . أقول إن تلك الإجابة ظلت فى مكاتها لا نزحزحها إلا إجابة صريحة من رفسة رئيس مجلس الوزراء بأنه إذا رفض أحد الجلسين المواقفة على ممسوم إعلان الأحكام العرفية ، فإن الاحكام العرفية تسقط بحكم الدستور . ولا شك أن كل إجابة أخرى تكون مهمة و يراد بها غير ما أراد الدستور ... ...

حضرة النائب المحترم الأستاذ عبد الرحمن على أبو النصر ـــ ما كان يجب على الوزير أن يجيب عن هذا السؤال .

حضرة النالب المحترم الأستاذ عبد الحمد عبد الحق ـــ قد يكون ما ذهب إليه حضرة النائب الهترم صحيحاً لو أنى وجهت إلى الوزير سؤالى هذا فى الظروف العادية ، ولكنى وجهت إلى معاليه هذا السؤال ومرسوم إعلان الأحكام العرفية ، مقدم إلى حضراتكم ، وما تزال أمامنا كلة « إبلاغ » وبيان رفعة رئيس مجلس الوزراء وفيه عبارة « طلب إليا إعلان الأحكام العرفية » تلك العبارة التي ترن في أذن كل مصرى فعيد إلى الذاكرة ذلك العهد الذي كان الإنجياز فيه يتدخلون حتى فيا يخص ... ...

(خية).

أقول ما دام الأمركذاك فلا يكفى أن يقال « طلب إلينا » إلا إذا اقترن هـ ذا بتصريح من رئيس مجلس الوزراء بأنه إذا قرّر البرلمان إلغاء الأحكام العرفية ، وجب أن تسرى كلة الدستور على الوجه الذي بيناء . هذا هو رأيى والرأى الأعل لحضراتكم .

حضرة النائب المحترم أحمد مرسى بدر بك ـــ هذا هو حكم العاهدة التي أتيم بها .

حضرة النائب المحترم الأستاذ عبد الحميد عبد الحق — ولكننا نختاف معكم في تفسيرها .

حضرة الناب المحترم الدكتور أحمد ماهر بائنا ـــ نحن لا نعارض فى أحكام هذه المعاهدة بل نحترمها ، ونعرف ما وضعه الكتاب عنها ، ومن ذلك كتاب أفنه الأستاذ غنام ، وكان بجب أن يوزع فى الوقت الحاضر على حضرات النواب ... ...

( ضحك ) .

حضرة الناب الهترم الأستاذ عبد الحبيــد عبد الحق ــــ لكلا تفنوا أن ما أدلى به هو رأى جديد دعت إيه الظروف المطارئة ، أقول إن الكتاب الذى أثنه الأستاذ غنام والذى يشير إليــه الدكتور أحمد ماهم بإشا قد عرض فى صفحة ١٧٦ للقطة التى أشير إليها ؟ و بين أن إعلان الأحكام المعرفية متروك لتقدير الحكومة للصرية دون غيرها ، فلها أن تعلنها حينا نشاء .

حضرة النائب المحترم الدكتور أحمد ماهر باشا – نحن نوافق الأستاذ غنام فيا ذهب إليه ، ولم يقل أحد بغير ذلك .

حضرة النائب الهنرم الأستاذ عبد الحبد عبد الحق \_ لقد صرحت الحـكومة بلسان كبير مستشاريها اللكيين تصريحات خطيرة أمام لجنة مجلس الشيوخ ، وتعجلت بإيداء بيانات ماسة بسيادة البلاد ، فيجب أن تحاسبوها هى ، لا أن تحاسبوق أنا .

حضرات النواب المحترمين :

طلب حضرة صاحب القسام الرفيع محمد محمود باشا طلبًا معتدلا ، هو أن ينتصر تطبيق الأحكام العرفيــة على ضروريات الظروف

الني من أجلها أعلنت هذه الأحكام ، ولسكي تقدروا وجلهة هذا الطلب أرجع بحضراتكم إلى سنة ١٩١٤ ، وهى المرة الوحيسة — على ما أعرف — الني أعلنت فيهــا الأحكام العرفية في مصر ، وهــــذا يذكرنا بكل أسف بتلك الأيام الني كانت البلاد محتلة فيهـا بالجيوس الإعجليزية .

ومع أن الحرب كانت قد أعلنت في أوائل أغسطس سنة ١٩٩٤ ، وكان الحنود الإنجليز بملأون البلاد والشوارع والقساهى ، فإن الإنجليز استمروا ما يقرب من أربعة أشهر بعد دخولمم الحرب دون أن يجازفوا بمهاجة الحريات للصرية .

(خجة) .

حضرة النائب المحترم حامد العلايلي بك ـــ ذلك لأن تركيا لم تكن أعلنت الحرب بعد . فهناك فارق بين الحالين .

حضرة الناقب الهترم الأسناذ عبد الحميد عبد الحق — مم شهر أغسطس وسيتمبر باحضرات النواب الهترمين ولم تعان الأحكام العرفية ، وكذلك مم شهر أكتوبر دون أن تعلن ، وجناك فقط فى شهر نوفير أى بعد إعلان الحرب بأكثر من ثلاثة أشهر ، أعلنت فى مصر تلك الأحكام ، وظل الإنجليز مع ذلك يتركون للعصريين حرياتهم ، كا ظلت سلطة القوانين المصرية سائمة تعمل عملها دون أن تتعرض لها تلك الأحكام ، وهذا ما يستوقف النظر عندما نطلع على تاريخ الأحكام العرفية فى مصر .

أما النقطة الثانية ، وهي جديرة بالنفائكم ، وجديرة بأن أوجه [آيها نظر وفعة رئيس الحكومة ، فهي مدى الأحكام العرفية في سنة ١٩٩٤ ويتبين لكم ذلك من قراءة الأس الصادر بإعلان الأحكام العرفية ومن قراءة المكاتبات التي تبودلت بين الحكومة المصرية وبين المنتمد البريطاني في ذلك الحين . فإذا قابلتم بين الأحكام العرفية يوم أن كانت مصر غير مستفلة وبين هذه الأحكام بعد أن صارت مستقلة لتمككم الدهشة ، وأية دهشة ، بإحضرات التواب المحترمين .

( ضجة ) .

وسأتلو على حضراتكم ما جاء في كتاب رسمي أرسل إلى المرحوم حسين رشدي باشا في ١٦ نوڤمبر سنة ١٩١٤ ·

« أثمرف بأن أرفع اسطوفتكم مع هذا صورة المنشور الذي أصدره جناب قائد الجيوش البريطانية في القطر المصرى « وهو المنشور سالف الذكر » وترون عطوفتكم من همذا للنشور أن السلطة فها يتعلق بالوسائل الحربية اللازمة للدفاع عن القطر المصرى والتداير التي يستدعيها هذا الدفاع أصبحت متحمرة في جناب القائد العام وأن حضرات النظار ( الوزراء ) لا يزال كل واحدمنهم حافظًا السلطة التي له في الأمور لللكية الحاصة بظارته » .

فترون حضراتكم من هذه المكاتبة أن الإنجليز في ذلك الوقت قصروا الأحكام العرفية على أعر واحد وهو خاس بالمسائل الحريسة التعلقة بوسائل الدفاع .

حضرة النائب المحترم حامد العلايلي بك ـــ هل هذا كل ما حدث أم وقعت أشياء أخرى من السلطة العسكرية ؟

حضرة الناتب الهترم الأستاذ عبد الحبيد عبد الحبق — ظاهر، من مقابلة الطرفين اللذين حدثنا عنهما التاريخ الصرى أن الذين أعلنوا الأحكام العرفية فى سنة ١٩١٤ كانوا أكثر رحمة بنا ولم يتعجلوا بنا كما هو حادث الآن .

حضرة النائب المحترم أحمد مرسى بدر بك ـــ لا يصبح التفوُّه بمثل هذه العبارات.

حضرة الناب الهنرم الأستاذ عبد الحيد عبد الحق — طلب رفعة محمد محمود باشا وطلبت الأقلية قصر الرقابة الصحفية على الشؤون الحرية الحاصة بالدفاع فقط ، فقالواكيف يتيسر ذلك للحاكم العسكرى ! !! والره إذا أراد التدليل على فسكرة — لا يعوزه التدليل — وكيف يمكن حصر هذه السلطة ووضع حمد فاصل بين ما هو عسكرى وما هو غير عسكرى ؛ وكيف تكون للوزارة الهمية الثامة إذا قصرتم رقابة الصحف على ما هو خاص بالمسائل المسكرية !!

فل اراجت رأى الفقها. فى فرنسا وتعرفت الأمر الذى جرى عليه العمل فى انجلترا بعد إعلان الأحكام العرفية وجدت أن هسذا الرأى الذى قالت به الأتلية وأيد، وفعة محمد محمود باشا هو الرأى الذى بجب أن يكون ولا يكون غيره ، جا. فى مقال للأستاذ جاستون جز مجة القانون العام سنة ١٩٥٥ م ٣٣٣ :

وإن مهمة السحافة فى كل وقت سواء أكات فى زمن السلم أم فى زمن الحرب أن ترقب بعين ساهمة سيرالأمور العامة وأن تظهر الناس لاعلى الأخطار الجسيمة للسلطات العامة فحسب بل على أقل العبوب فى سير المسالح العامة ، ومن مهمتها أن تقترح الإصلاحات وأن تناقش فى أسس وتفاصيل النظام السياسى والإدارى . وهذا النقد وحده هو الفيان الوحيد شد عيوب وأخطاء السلطة »

# وفی ص ۲٤٢ و ص ٢٤٣ و ص ٢٤٤ ما يأتي :

و ومن الحفير العظيم أن تصد السلطات إلى التشديد على السحافة في زمن الحرب عجبة أن الحكومة في حاجة إلى الظهور بمظور النوء لأن رقابة الرأى العام ضرورية في زمن الحرب ضروريها في زمن السلم . ومن السلم أن كل إنسان له أن يقد سير الأمور العامة . والحكام ليسوا آلحة وهم في الدين وأنه في الشؤون العامة وفي والحكام لدين وأنه في الشؤون العامة وفي سير الحرب . ومن رأى الإنجليز أن الوزراء والحكام قد يكونون غير أكناء أو أقل من المستوى اللازم لمواجهة الحال ؟ وهم غير معصومين وعرضة الخطأ وقد يجرئون الأخطار هي السلام المواجهة الحال ؟ وهم غير معصومين وعرضة الخرى فهما حسنت التيات فالمناهد أن ميل الحكومات في زمن الحرب هي الحرف على السلطة ثم إلى الديكتاتورية والطنيان ويختلط الأمر على الحركم فلا يفرقون بين الحرس على سلامة الكرس على الحرس على الحرس على الحرس على الحرس على الديكتاتورية والطنيان ويختلط الأمر على الحراكة والأصداق، السياسيين .

و لما كانت الدكتاتورية ليست أقل خطراً من الفوضوية فلا مناص من محسارية الاثنين ولا سبيل لقطع الطريق على الدكتاتورية ســـوى حربة النقد والصحافة ، ولا شيء أخطر من الدكتاتورية فى زمن الحرب ، فلا بدمن رفع السوت والاحتفاظ مجمّل كل فرد فى الانتقاد ، أى انتقاد الحسكومة القائمة وبيان ماترتكمه من أمور عالفة للقانون ومن أخطاءمع نصر جميع الافتراحات التصلقة بالإصلاح » .

#### وفي صفحة ٢٣٤ :

« لا ثنى، يدعو لاستمال حق الرقابة فى زمن الحرب إلا فى حالة واحدة وهى أن يكون ضر الحبر من شأته خدمة العدو أو الإضرار بدفاع الوطن .

وفى ص ٩٥٩ أوردت الحِلة أقوال اللورد بك ماستر (Buck Master) وهو ممن أسندت إليهم الرقابة ، ومنها :

« إن نقد الوزراء لا يجوز منعه كما لا يجوز منع النقد السياسي ولم يحصل شيء من ذلك إلى الآن » .

فمن العبث أن يقولوا كوا أفواهكم ، وكدوا أقالاتكم فى زمن الحرب لا لشى. إلا لأن الوزارة فى حاجة لأن تظهر بمظهر الفوة ولا شك أن الحفطر يكون أشد والباد. أعمر فى زمن الحرب إذا لم يطلع الرأى العام على حقيقة الأمور .

# حضرات النواب المحترمين :

هذا رأى أحد الدراح ، ومنه تثبينون أن للمارضة لا تلق الكلام لديوة للمارضة مطلقاً . أماى عدة وقائم معينة كنت أود أن أبينها لحضواتكم ، غير أن أكتن بأن أذكر ما طبق بالنسبة لهذه الوقائم . فنالا يتاح لبعض الصحافيين للوالين الوزارة ويسبوا فى خصومهم السياسيين الذين بحرم على كتابهم أن يردوا على هذه الاألفاظ للقذعة وهذه النهم التي توجه إليهم ، لا لشع، إلا لأن الوزارة بجب أن تكون فى زمن الحرب بأمن من القد، ، ولو كان هذا القد وجيهاً ١ وأعتقد أنكم توافقوننى على أنه عا لا يمكن قبوله آلا تتبح للصمك أن يدفع عن نفسه النهم الى قد تكون شديدة خطيرة جداً .

# حضرات النواب المحترمين :

أذكر لحضراتكم شلا آخر هو أن رئيس هيئة سباسية كبرى ، هى النى أتشرف بالتمبير عن رأيها ، يلتى يناتى رأيه فها بخص بتأيد أو عدم تأييد هذه الوزارة ، وأعتقد أن من أبسط الحقوق وأوليات أسس صيانة الحريات ، أن لرئيس هيئة ، وزعيم حزب ، أن يعبر عن رأيه فها بخص بالتقة بالوزارة ، ولكن أندوون حضراتكم ماذا حدث أن منع نحر هذا اليان في الجريمة النى بملكها الحرب والتى يصدوها للتمبير عن رأيه ! ! ما أهون الحرية إذا كان يراد بالرقابة على الصحف أن يحال بين الزعماء السياسيين وبين حرية إيداء رأيم ، وهذا من أبسط حقوقهم .

لوكان هذا البيان يتضمن قذفا أو ما إلى ذلك لكنت أقول إنه ربما يكون للوزارة بعض العذر فى منع نشره ، ولكنه لا يحوى م --- £8

إلا رأى الحزب فى الوزارة . فانظروا إلى أى درك نزلنا بالحربة ! أو إذا كان لا يباح لرئيس حزب أن ينشر بيانه فما قيمة حربة الأفراد بمن ليسوا زعماء ! ! !

حضرة النائب المحترم الأستاذ على أيوب ـــ أمام حضرة النائب الفرصة الآن لبيان رأى الزعم .

حضرة الناتب الهترم مصطفى مراد السلانكلى ــــ هل يكنى أن يلقى زعيم بيانًا حنى يسلم بصحته ؟ وهل يصح أن يلمبأ زعم إلى الادعاء بأنه ليس لديه ياتات في قضية البنك التجارى توصلا إلى تأجيل نظرها ؟ وهل هذا يتفق وما تقتضيه صفات الزعامة ؟

الرئيس ... أوجه نظر حضرة النائب المحترم إلى عدم الفاطعة .

حضرة الناتب الهترم الاستاذ عبد الحيد عبد الحق — لم يقتصر الاثمر على ذلك ياحضرات النواب الهترمين ، بل ذهبوا في ذلك مذهباً خطيراً ، فل يكتفوا بأن يدعوا للوالين لهم يسبون زعماء الأحزاب وفي الوقت ذانه لا يباح لهؤلاء الزعماء الرد عايم ، بل ذهبوا إلى أن مجرد توجيه القد الهين إليهم يكفى لعدم النشر . كانوا بهلمون ويسجون بقدسية الزعامة ، وهم الآن لايريدون قدسية زعيم واحد مل قدسية أرهة عشر وزيرا !

حضرة النائب المحترم الدكتور أحمد ماهر باشا ــ في هذه الحالة تصبح القدسية موزعة .

( ضحك ) .

حضرة الناب الهترم الأستاذ عبد الحجيد عبد الحق — أذكر لحضراتكم شالا آخر لتعلوا إلى أى حد بلغ ضيق الصدو ، وبلغ المناس الفرصة للعد من الحربة بل ولتكسير الأقلام . فالرقيب يعث إلى محرو ٥ آخر سساعة » ، وهى مجلة فكاهية كما تعلمون ، ليقول له : « لا ترسم دولة عبد الفتاح بحى باشا برقبة طوية » ١ ١ .

( ضحك وتصفيق ) .

حضرة النائب المحترم الأستاذ ممدوح رياض ـــ ليس دولة عبد الفتاح يحيى باشا عضواً في هذه الوزارة .

حضرة النام الهترم الأستاذ عبد الحميد عبد الحق ــ كنيت هذه الحجلة أيضًا أن موظفًا تقدم بطلب إلى الوزارة الحاضرة لتحسين حالته فأشر معالى الوزير المحتمى على هذا الطلب بالرفض ويفصل الموظف ! !

(خية).

وهذ. روح لا أعقد بإمكان وجودها ، إذا كان الوزير يعمل فى ظل الأحكام العادية وفى حالة ما إذا كانت الجرائد حرة فى التعبير عن الرأى العام لأنه فى هذه الحالة لا بجرؤ الوزير على طرد موظف لا ذنب له ، وبمثل هذه السهولة ، وقد منع الرقيب نشر هذا الحجر ...

حضرة النائب المحترم الأستاذ على أيوب ـــ ألم ينشر هذا الخبر فى الجرائد ؟ !

حضرة الناتب الهترم الأستاذ عبد الحيد عبد الحق ... لقد صرّح حضرة صاحب القام الرفيح على ماهم باشا في هــــذا المجلس ، يوم أن سألهاء عن شئة الرفاية على الصحف وعن وجوب إطلاقها حرة ، بأنه هو نفسه يرى أنه قد أسىء استمال الرفاية ، وأن هناك رقيبًا معينًا أو موظفًا معينًا أساء استمال هذه السلطة ، فما قول حضراتكم في أن ذات كلام رضته هذا الذي قيل هنا في هذا المجلس منع الرقيب كسره في بعض الصحف ؟ ! !

حضرات النواب المحترمين :

هناك مسألة أخرى أربد أن أوجه نظر حضراتكم إليها ، لأنها تضع الحسكومة أمام الواقع والحقائق ، وهى أنى أبحدى الحسكومة أن نذكر لنا أن صحيفة من الصحف على اختسلاف ألواتها وأحزابها نشرت خبراً يضر بمصلحة البسلاد فى الظروف الحاضرة فإذا تبين لحضراتكم أن صحفياً شهر خبراً من هذا النبيل ، فمنعه الرقيب ، فإنى أقول بأن حقوق الصحافة قد أسىء استمالها ، أما إذا تبين لحضراتكم أن الصحيين هم قبسل كل شيء مصربون ، وأنهم غيورون على كرامة بلادهم كغيرة الوزراء أنضهم ، وأن لديهم من الخلجرة وحسن التقدير ما يتمهم من شهر مثل هذه الأخبار ، إذا تبين لحضراتكم هذا كله وجدتم أن هذه الرقابة لم نفرض فى الواقع لحانية الأخبار الحربية والدفاع ، وإنما فرضت لحلية الوزارة في سياستها الساخلية .

قيل : كيف تراقب الأعمال السكرية فقط ولا تراقب غيرها من الأخبار ؟

وأرد على هذا بأنه في أنجلترا التي تنف معها صفاً واحداً للدفاع عن الديمتراطية صدر قانون الطوارى؛ وهو قانون يشابه في بعض نصوصه قانون الأحكام المسكرية . انظروا تحضراتكي ، لقد تصرفوا فيه تصرف الذين بحترمون القانون والحربات بكل بساطة حي تحقق منه غرضان : الأول ، الحافظة على الأسرار الحربية وكل الأخبار التعلقة بالدفاع . والثانى ، الحافظة على الحربات ومنها حربة النقد ، ذلك أن المستر بطار المسافة ان المسترب المسافة على المربعاتية صرح في مجلس العموم بأنه عند اختيار الرقباء على الحرائد استشير رجال المسحافة في أمياء هؤلاء الرقباء ، فانظروا حضراتكم كيف يحترمون الصحافة والنقد ، فهم لا يستشيرون الوزارة وإنما يستشيرون رجال المسحافة الذين سيجرى قلم الرقباء في ما يكتبونه بالحلامات قد جحمت رجال المسحافة واستشارتهم في طريقة الرقابة قبل إعلامها .

وق v سبتمبر صرح السير سحمويل هور وزير الداخليــة فى مجلس المدــوم بأنه شكل مجلس استشارى مكون من ممثلي الصحافة والإناعة ونفايات العال وممثلي جميع الأحزاب السياسية ، ووزع الوزير على الأعضاد قامة بأسهاء أعضاء هذا المجلس الاستشارى .

ومن هذا بنيين لحضراتكم مقدار تفدير الإنجليز لحريات الصحافة وانساع صدورهم للنفد، واحترامهم لمحسومهم السياسيين وإعطائهم الفرمة لإظهار آرائهم بكل حرية .

انظروا أيضاً حضراتكم ، اتصل بالصحف الإنجليزية أن الجنود البريطانية نقلت من انجلزا لفرنسا ، وأنه بعد أن تم هـذا النقل ، ضنت وزارة الاستعلامات بإذاعة هذا الخبر على الصحف ، فقامت نجة شديد فى الصحف وقدتم استجواب فى جلى العموم ، مع أن الخبر يتصلى بنقل جنود ، ولم يكن خاصاً بنقد وزير ، أو نقد عمل داخلى ، ولسكن الأعضاء قدروا أن هذا الخبر ، ولو أنه يتعلق بنقل جنود ، إلا أن العلو لا يستفيد من وراه إذاعت شيئاً ، فمن الحرام بل من الحيانة أن تنزك البلاد فى ظلام ، فلا تعرف عن هذا الحبر الهام شيئاً . وإن لأنائم أشد الألم جنها أقبل بين حالتنا وحالتهم .

عندها أنشق وزارة الاستملامات فإن في إنجلترا ، وطلب إلها أن تؤدى مهامها الخطيرة في الحال ، وقعت منها أخطاء ، كان يعضها شديداً جداً بسبب حداثة إنشائها أدن إلى سخط رجال السحافة ، فقام الستر تشميران في مجلس العموم يعتذر وقال « إنى آسف جد الأسف لما حدث ، وأشهر هذه الفرسة لأشكر الصحافيين على وطنيتهم وكفاحهم معنا » .

فإذا تذكرتم حضراتكم أن صحافيتنا لم يكونوا أقل وطنية من زملائهم ، وأنهم لم يتعرضوا إلى الأخبار السكرية من تلقاء أضسم ، وجدتم أنهم جديروت بأن تعلبق عليم تلك القواعد التي طبقت في انجلترا مسيانة لحربة الرأى والتقد . انظروا كيف تجرى رفاتهم هنالك ... ...

# ( ننجة ومقاطعة ) .

فى ٢١ سبتمبر وجه المستر ما كدونالد سؤالا فى مجلس العموم عما إذا كانت الحسكومة تستطيع أن تدلى بتأكيدات قاطمة بأن وزارة الاستملامات ان تستعمل سلطتها فى منع الصحف من هد سياستها فى أبة ناحية من النواحى ، سواه أكانت حريبة أم مالية أم ديلوماسية أم إدارية ، ما دام الثقد لا يتضمن معلومات سربة يستفيد منها العدو ، فأجاب وكيل وزارة الاستعلامات البرلمافى إجابة رسمية حدد فيها قواعد لوقابة الصحف ، وذكر أن عمل الوزارة هو إذاعة الأخبار لا منعها ، بينا نرى العكس هنا ، حتى إن جميع الصحف قد أصبحت لدينا كا كال سعادة الاكتور ماهم باشا كأنها من صورة واحدة .

وإذا رأت الحكومة حدّف خركان معداً للشر بإحدى السحف أممت صاحب السحيّة أن يشفل مكان هــــــذا الحجر بموضوع آخر ، وقد يحدث هذا قبيل موعد إعداد الحريمة الطبع ، مما يشطر معه إلى إشفاه بموضوع قد يكون تافهاً جداً ، وغرض الحمكومة من ذلك هو ألا يتنبه الرأى العام إلى أن هناك خبراً عنمونًا وأنها تعمل ضد مبادئ الحربة والعدالة .

والواقع أن الحكومة تعمل بذلك على خفص للستوى الثمانى للمحافة لأنه لا يعقل أن يطلب من صحق — بعد أن أعمد صحيفته للطبع — أن مجمر مقالات بدلا من الني شطبت بالقلم الأحمر .

ومما ذكره الوكيل البرلمانى أنه يؤكد أن وزارة الاستعلامات ان تستعمل سلطتها فى تقييد حربة الرأى ، لو كان فى هسفا الرأى فقد لسياسة الحكومة ، إلا إذاكان النقد يشعل أسراراً حربية فنيد العدو .

لهذا أرى — وأنتم للطالبون بسيانة الحريات — ألا توافقوا على استمرار الأحكام العرفية ، وهى تنفذ بهسنده الروح الق تخالف العدالة ومبادئ المسستور ، وكل رأى سوا. في إنجلترا أو فرنسا ، تلك البلاد التي نقف فى صفها للدفاع عن الديموقراطية ونحن نحرم منها فى هذه البلاد .

ولذلك فإنى أهيب بكم ألا تواقفوا مطلقاً على إقرار هذا العبث بالحريات .

( تصفيق من اليسار ) .

الرئيس ـــ الكلمة لحضرة صاحب المعاني الأستاذ إبراهيم عبد الهادي وزير الدولة للشؤون البرلمانية .

حضرة التاب الحترم الأستاذ محمد فكرى أباظه ــــ إننى أعلم أن اللائحة تسطى الحق إلى الحكومة في أن يسمع ردها كلما طلبت ذلك ، ولكنى لا أوافق على أن يكون رد الحكومة و بالقطاعى » خصوصاً أن حضرة القور سيرد أيضاً ، فإذا كان باللائحة نصوص فإن لها روحاً كذلك .

حضرة صاحب للمالى الأستاذ إراهم عبد الهادى وزير الدواة للشؤون البرلمانية ـــ إن يكن حضرة التائب الحترم الأستاذ فكرى أباظه لا يرى فها قال زميلنا الأستاذ عبد الحجيد عبد الحق ما يستحق أن ينفرد له لسان من ألسنة الحكومة بالرد ، فقد تخالفه الحكومة في هذا الرأى، لأنها تحترم كل قول بلق في هذا الحجلس أياً كان وزنه ، والذلك أردت أن أسارع بالرد عليه .

(تصفيق)

بدأ الأستاذ عبد الحميد عبد الحق اعتراضه على المرسوم بأنه اختص رئيس الوزراء بكل سلطان ، وفى أوسع الحدود التي تتصور للحاكم العرف ، وأواد أن يخرج من ذلك أن مجلس الوزراء نزل عن سلطانه ، وأن الرقابة على رئيس مجلس الوزراء فرض نظرى ، لا يمكن أن تتحقق من مجلس الوزراء على رئيسه وعلى تصرف هذا الرئيس .

ياحضرات النواب المحترمين :

هذا تصور لا يقبِّله العقل وتأنف منه المسئولية الوزارية ويأنف مجلس النواب أن يقال فيه .

لم بحدّ القانون رتم 10 لسنة ١٩٧٣ النمى صدر بغرض الأحكام العرفية وتنظيمها فى مصر ، أن يكون الحماكم السكرى وزيرًآ أو غير وزر ، بل أطلقه من كل قيد ، وقال « عسكرياً كان أو مدنياً » ولا يمكن أن يخرج الوزير عن أن يكون عسكرياً أو مدنياً » وإن أعجب لشىء فعجي لذائب الذى يعمل على أن يكون الشخص المسئول بعيداً عن تناوله ، بعيداً عن رقابة مجلس النواب يوماً فيوماً ، ولية فليلة .

رئيس مجلس الوزراء ، ياحضرات النواب ، هو المسئول أماكم بحكم وضعه ووظيفته . فإذا تلاقى فى شخصه سلطان الحاكم العسكرى أيضًا ؟ فلن يمكن بحال من الأحوال أن يفصل بين الوضعين فى موقف المسئولية الذى يقفه أمامكم .

وبدلا من أن يسأل مجلس التواب الحماكم السكرى أو يدرك مسئولية هذا الحاكم على درجين ، درجة أولى يسل فيها إلى الوزير أو رئيس مجلس الوزراء ليحاسب ، ودرجة أخرى يسل فيها رئيس مجلس/الوزراء أو الوزير إلى الحاكم السكرى ليحاسبه ، بدلا من هذا ، فإن الحاكم السكرى هو المسئول أمامكم مباشرة ، وحسابه فى متناول أيديكم كل يوم وكل ليلة ، فهو لا يستطيع أن يعتذر يبعد الحاكم المسكرى عنه ، وإنما هو هو الشخص الذى يحمل للسئولية أمامكم حملا طبيعًا دائمًا عجكم وظيفته ومحكم الدستور .

( تصفيق حاد ) .

ً لــت أدرى ما هو وجه الحطأ في هذا ، لكن زميلي المحترم الأستاذ عبد الحيد عبدالحق ـــ ساعه الله ــــ يرى فى كل حق باطلا ، وفى كل إصابة خطأ .

ياحضرات النواب الهترمين: في اليوم الذي تتعزى فيه مصر، حين تفرض فيها الأحكام العرفية ، ويتأسى الصرى بأنها إن تفرض، فإنما يقوم على تنفيذها رجل مصرى يشعر بنفس شعوره ، ويأم نفس آلامه ويتبعه نمسى وجهته ، في هـذا اليوم الذي يتعزى الناس فيه بأن المسك بزمام الأحكام العرفية رجل بمسك على النار التي يمسك عليها كل مصرى يده ، ويحس بنفس وجدانه ، يأتى زميلنا الأستاذ عبد الحميد عبد الحق وبسأل الوزارة أن تقابل بين تصرف في شأن أحكام عرفية في يد مصرية وبين أحكام عرفية فرضت سنة ١٩٩٤ ، إن أحكامًا عرفية نفرض باسم السيادة الصربة لا يليق مطلقاً أن يقابل بينها وبين أحكام عرفية نفرض باسم سيادة غير مصرية .

( تصفيق حاد ) .

تمال معي أنها السيد العزز إلى أيام كنت فيها مسئولا عن تطبق النستور بلسم الامة وباسم الحريات المباركات الطبيات . و در الله و در الله المسالم المسئولات المسئولات المسئولات المسئول المسئول المسئولات المسئولات

حةًا إننا ياحضرات النواب أردنا أن نف عن مثل هذه المغابلات لأننا نعمل على رأب الصدع وجمع الكلمة وتوحيد القلوب وسند الوطن بروح متعاونة أخوية مصرية ، مصدرها فناء الشخص في الوطن ، وفناؤه في المجموع .

قلت للزميل حين اعترض على هذا الاعتراض في اللجنة ، رجوتك ياصديق ألا تحرجنى ، رجوتك ألا تدفعنى لأن أسألك سؤالا واحداً ، إننى أسسير فى الطريق اليوم ، وأنا فى عهد الأحكام العرفية فلا أرى زجاج مصباح واحد محطماً ، أما يوم كان الأمر لك فلم تمكن تنع المين ، فى الفاهمية كلها ، إلا على مصابيح زجاجها محطم .

( تصفيق حاد ) ٠

ياحضرات النواب المحترمين :

هذه هى حرية الشعب التى سمتم البسكاء لها ، هذه حرية الأفراد التى شهدتم الآن من بنوح علميا ، وإلى لأقول ، لا نواح فى عهد العدل يلسيدى ، فإن الذين اكتووا بنار ظلمكم يوماً من الأيام ، وعرفوا كم قاست البلاد منه ، لن يكونوا مرة أخرى هم الذين يستعمون لمذا النواح .

( تصفيق حاد ) .

إنما حين يعرض موضوع كهذا ، يلحضرات الزملاء، له خطره وقدره فى كرامة مصر ، ووفا. مصر ، وسلامة تقديرها للأمور ، يجب أن تسمعوا كرا. ذات وزن ، وذات قيمة مجردة عن الهوى ما أمكن الإنسان أن يتجرد عن الهوى .

لقد فرضت الأحكام العرفية والحرب قائمة مشبوبة بين حلفائنا وخصومهم ، لا خطر حرب داهم ولا قيام حالة دولية مفاجئة بل همى حرب قائمة مقطوع بوجودها ، فإذا ما طلب فرش الأحكام العرفية قبل هسفا تدخل في السيادة للصربة ؟! أي تدخل ؟! إنه عقد بين طرفين صديمين ، يرى أحدهما أن هد خدا الفقد يضمن له حماية خاصة وخيراً خاصاً ، فإذا ما قال لمن تعاقد وتواضع معه ، أنبك إلى أن لى مصلحة فى تنفيذ نص بذاته أو بند بهنيه ، فهل يقال حبنذ إن أحد الطرفين أمر فأثرم ، وأن الطرف الآخر خضع وغذ؟!! لا ، إن هو إلا سديق يستعمل حتماً أو ما يراء حماً .

وأنا متعاقد آخر ، إن أقتع بأحقية ما يطلب أجب ، وإن لم أقتع أرفض . طلب صـديق أن يستجزى ، أو استنجزنى ما يراه لفسه صالحًا أو حتًا مجمّع للماهدة ، قدرت الأمرووزته بمسئولين أنا واقتاعى أنا ، فرأيت حتّا أن أؤدى واجبى بفرض الأحكام العرفية .

قدرت يلحضرات الزملاء ، أن لمؤلاء الحلفاء جيثاً يقف فى حدود مصر ، هذا هو الذى زاء الدين ، فإن هى أعرضت عن جيش يقف على الحدود ، ودارت تفتش وتقب عن الاحالات والشهات ، فما تلك بالدين التى تصلح للحكم ، أو التى تصلح لوزن الأمؤر فهل أغفى عن جيش كامل بعده ومعداته ، وأسمح لنف فى أن أصم أدنى عن طلب ما مجمى ظهر هذا الجيش من أعداء لا وخصوم ، يسمح أن يذبعوا عنه دعاية باطلة ، أو أن يصيوه فى مقاتل ، أو أن يسرقوا منه معلومات أو خططاً أو خرائط ! ... إن هذا لا يكون تصرف عقلاء أو تصرف قوم بدركون المشوليات .

هذا بعض قليل من كثير ياحضرات النواب ، ولا أريد أن أذهب فى الإطالة إلى حد بيث لللل ، ولا أن أكرر القول ، حيث ألمس شطة قوية ، أرى أن أفرغ فيها كل استطاعتى . وحسبي مثل واحد هو هذا المثل أتركه لفهائركم ، فإن وجدتم أن فرض الأحكام العرفية عدل ووفاء قررتم استمرارها . والواتع أنها ليست عدلا للماهدة ووفاء بها فحسب ، وإنما هي وفاه لإنسانيتنا وعقولنا أيضًا ، فنحن بذلك تحسن فهم الاشياء فى تطبيق الأمور الدولية ، وإذا ما فعلت الحكومة همذا ، فكل قول وكل معنى لا يوصل إلى النتيجة العملية ، فهو قول لا يصح مطلقاً أن يركن الفقل إليه .

يقول حضرة الزميل الهخرم الأستاذ عبد الحجيد عبد الحق ، إن الرسوم الصادر بدعوة البراسان للاجناع فى دور غير عادى نس فيه على أن الدعوة « لإبلاغه » المرسوم بقانون إعلان الأحكام العرفية . والواقع أنه سواء نس فى المرسوم على الإبلاغ أو العرض فالنتيجة واحدة ؛ لأن المجلسين قد دعيا فعلا ، وأصبح الأسم بين يدى البراسان .

إذا قدرت ياسيدى تمديراً في أصر ما فلك شأتك ، أما أن يتوقف هذا التقدير على شرط فذلك ما لا يتفق مع التقة بالنفس ، ولك من نتيجة سينة هي أن أنزل على حكم الدستور فهل من يقول هذا التول يكون لبقاً وبعتبر قوله مهماً ٢ لا ياسيدى ، إننى — مع فضل تقديرك الكريم لهذه العبارة — لا أرضى أن تطعن بها قيمة السكلام في ذاته .

إذا قلت أنزل هلى حكم اللمستور ، تقول إنى أبهمت وضلك . وحكم المسستور هو حكم المستور وهو الذى بجب أن ينزل عليــه الهلمل ؛ وتنزل عليه الأمة . ونزل عنده أنا وأنت . وفى حمايته حماية خلك ، وحق الجبلس وحق الجميع ، فنحن عند حكم العقل رضينا فرض الأحكام العرفية ، وعند حكم القانون وحكم اللمستور تقدمنا إلى الجلسين ، أفترك كل هذه الحقائق ، وكل هذا التقدير الصيب إلى هذه الشيات والمتناترات بحق وبغير حق كما تتبر حديثاً لا أصل له ولا طائل ؟ !

يمألنا الأستاذ عد الحيد عبد الحق أن نكون في عملنا وتصرفا وقولنا على غرار فلان وفلان ، كنه أنت كذاك ياسيدى .

ما تقدمت وزارة من الوزارات إلى مجلس من الحبالس فلقيت مثل العنت الذى نلقاه منكم أبدآ . ( تمدة : )

(سميق).

ليست هذه ساعة السكلام الكثير ، أو الدخول فى كل هذه التفسيلاتالنى لا طائل تخيًّا ، بل هى ساعة الإصابة فى مقاطع الفصل ، والتعاون من الجميع على ما فيه خير الجميع وخير الوطن .

يقول حضرة النائب المحتمم الأستاذ عبد الحميد عبد الحق إن مجلس الوزراء يفقد سلطانه على رئيسه بتوسيع هسذا السلطان. لا ، إن مجلس الوزراء حينا أعطى الحاكم السكرى كل هذه السلطات لم يكن عابنًا ، بل وجدنا مسائل كثيرة عرضت وطرأت ، لم يكن من سبيل إلى حصرها ، ونجمد كل يوم بشكل ويوضع آخر ، فما السبيل وما المعنى فى أن نحد من هذا السلطان والمسئول عن الأحكام العرقية قائم بيننا على الدوام ، وعمله معروف لنا على وجه الاستمرار ، وفى أيدينا بحكم الفقرة ١٣ من المادة ٣ من القانون رقم ١٥ لسنة ١٩٣٣ أن نحد من هذا السلطان كل وجدنا عملا المحدمت .

ولكن الأستاذ عبد الحبد عبد الحق يعترض على ذلك ويقول: ماذا ينفع هذا ؛ إذا أساء الحاكم السكرى استمال سلطان منح 4 أ أثم لا تستطيعون أن ترفعوا عن للنادم ما وقع عليه من ظفم بسد أن يكون الظلم قد جرفه ؟ كلام براق في ظاهره ، ولكن إذا حلناه لم نجد له أثراً ، هبك حلدت سلطة الحاكم السكرى ، فجلتها تشمل حدوداً مدينة ، وجاء الحاكم السكرى فأخطأ داخل هسفه الحدود المحددة ، ووقع ظلم فكيف تدفعه ٢ الظلم والحطأ "سدين يقع سـ كا يقع في السلطان المحدود ، يقع في السلطات المعدود ياسيدى (ضحك )، ومرة الأمن بعد ذلك إلى إشرافك عليه ، أتبقيه ليكرر خطأه ، أم تمنع بده عن هسدذا العمل ، أم تحد من اختصاصه ؟ هذا كل شيء .

يمود بعد ذلك فيرى أن لا حجة ، فيقول للفروض أن يكون مجلس الوزراء هو صاحب الرقابة الأولى على وثيس مجلس الوزراء ، ولكن هـذه الرقابة قد ضاعت ، فسأله أحد الزملاء ، ولكن المرجع بعد ذلك لجلس النواب ، فيقول الأستاذ عبد الحق إن سلطان مجلس النواب ساحان نظرى ، وهذا كلام كتبته بالحرف من لسانه وتابت في الضبطة .

أحقا ، ياحضرات النواب الهنمين ، أن سالهان مجلس النواب للدافع عن الحريات ، النافح عن المسادئ الكبرى والدسستور ، سلطان نظرى ١٤ وبردف هذا بقوله إن الذين درسوا القانون وعرفوا أوليات السائل يعلون أنه يستحيل عقد المجلس كما وقعت مظلمة على فرد من الأفراد ، أنا أعرف أن الذين مروا ببيوت القانون يعلمون أن سالهان عجلس النواب فعلى عملى ، ليس بالشيء النظرى ولا الحيالى .

لو استطاع الزميسل المحتم أن يقول إن الحسكومة نهجت في شأن الرقابة الصحفيـة نهجا حزياً ، فسمحت لصحافنها بما لم تسمع به السحافة خصومها ، لسكان له فى ذلك حق أكبر الحق ، ولكن شيء من ذلك لم يقع ولم يجر بحال من الأحوال . فكل الذي يقال هنا إنما يقصد به شيء واحد ، ألا تعد السحافة فى مصر أداة إرعاب وعنف وشر ، لا يأمن معه إنسان طل كوامته ولا مفكر على فكرته ، ولا كريم على حرمته ، فالسحافة إذن مهدرة ، والحريات طائعة . لا ياسيدى . الحق شيء غير هذا . دع جانبًا ما قال حضرة صاحب المقام الرفيع محمد محمود باشا ، فيذا كلام يناقش على حدة ، ويسمع على حدة ، وصل إلى الأسماع على حدة بوزن خاص وشدير خاص .

(تصفيق حاد) .

( تصفيق حاد متصل ) .

حضرة النائب الهترم مجد حلى عيدى باشا حـ حضرات النواب الهترمين : أرى بعد البيانات الى أدلى بها حضرات من سيقونى في السلام أو أو بدأن أقوله يلخص في أن حزب الاتحاد الشجي برغب في أن يكون التعاون بين المجلس والحمكومة نها ويتم المجلس أن تستشير وتستمين برأيه ولا شكل أن أو الراسيم وتشتر بعث أن يكون التعاون بين المجلس أن تستشيره وتستمين برأيه ولا شك أن التعاون إذا من وتنديرها بحكة و نعاون المسكون أدى إلى اطمئنان البلاء ، والممها بأن السلطين تعملان على ها عملستا . فإذا قعرنا المظروف كان فائماً بين السلطين في ها فيه محد محمل المرقبة ، وقد ظهر من الروح الني دارت بها المناقب المجلس في هدوه وروية وحكمة . معاونة الدولة الحليفة معاونة صادقة على وجوب أستمرار الأحكام العرقية ؟ حق المعارضين فإنهم قبلوا مبنأ الاحق اللهوس على المحدود وروية وحكمة . لقلك أرى أن جميع الآراء منفقة على وجوب استمرار الأحكام العرقية ؟ حق المعارضين فإنهم قبلوا مبنأ الاحق المالي المعارضين فإنها المعارفية والأحوال التي أعلت من أجلها المناقبة كن المعارضين فإنها المرقبة كن أثنا لم زى قطيفها تسمنة أو عننا ، بل الذي لمسائه أن النعب المعرى أفاد منها كنيراً في قم معامع التجار والقضاء على العالم المدينة من المعرف وقد روقد رو مضرة المقرر على جميع الاعتراضات الن أثهرت وهي اعتراضات بدوة عن جوهم القانون وعن ظروف والعملة .

لذلك أرى أنه يحسن بنا أن نفر هذا الرسوم حى تكون العاونة صحيحة وحى يطمئن الشعب على أن مجلسه وحكومته إنما يصلان أصالحه وخبره

(تصفيق).

حضرة النائب المحترم توفيق دوس باشا ــ حضرات النواب المحترمين :

أرى بعد البيان الوائع العربح المتنع الذى أتفاء مثالى الأسستاذ إيراهيم عبد الحادى وزير النواة للشؤون البرنانية ، أن من البيث وضياع الوقت أن يضاف شىء إلى ما معتشوه ، إلا أنن أرى من واجبى أن أنير السبيل لحضرة الثائب الحترم الأستاذ عبد الحيد عبد الحرق فى كلة واحدة صغيرة ظلما قد تنزك أثراً فى الفوس ، وإنازته فها أمر هين بسيط .

قال الاستاذ عبد الحميد عبد الحقق إن قانون الاحكام العرفية الصادر في سمنة ١٩٧٣ ينص على أنه لا مجوز إعلان الا حكام العرفية إلافي إحدى حالتين هما إغارة قوات السدو المسلحة ، أو وقوع اضطرابات داخلية ، وإننا لسنا في إحدى هاتين الحالتين ، ولسنا بالتالي فى ظروف مجسير أو تحتم إعلان الا حكام العرفية . مهذا قال الا ستاذ عبد الحميد عبد الحق فى اللجنة ، وكرره هنا ، ونسى حضرته أن معاهدة الصداقة والتحالف بين مصر وبريطانيا العظمى أوجعت حالة جديدة ثالثة ، هى حالة الحرب أو خطر الحرب ، وأن هذه الماهدة مجوافقة المجلسين عليها ، واعتبارها قانونا كانت فى مادنها السابعة متممة لقانون الأحكام العرفية فها يختص بالأحوال التي يجوز أو يجب فها على الحسكومة المصرية إعلان الاحكام العرفية .

وبذلك أضبحت الأحوال التي بجوز فها للحكومة إعلان الأحكام العرفيـة هما الحالتان المذكورتان في فانون سنة ١٩٦٣ والحالة

النصوص عليها فى المادة السابعة من للماهدة ، وعلى أساس هسذه الحالة الأخيرة أعلنت الحسكومة الأحكام العرفيسة وهو مطابق لنص القانون للصري ومنطق تمام الانطباق على العستور .

لقد كان هناك شيء من الارتباب فيا يتعلق بالتفريق بين كلى « الإبلاغ » و « العرض » ولكن حضراتكم سعتم هنا ، كا سمنا في اللبجة ، تصريح الحسكومة الصريح ، وقبل أن نسمع هذا قاتا الاقلية في اللبجة ما نقوله هنا ، وهو أنه بمجرد أن تلي مرسوم الأحكام العرفية ، وقرر الجلس إحالته على لجنة في وجود الحسكومة ، وعدم اعتراضها على هذا التصرف ، إن الحسكومة لوكانت تربدغير هدفا لما كان من مصلحة المجلس أن يثير هذا الاعتراض ولأخذ منها إقراراً يسجله عليها بأن تصرفها هذا بصد الإبلاغ معناه العرض واحترام رأى المجلس لتراره .

( تصفيق ) .

على أن الحالة أجلى من هــذا ، قند سمنم حضراتكم هنا تصريح معالى الأستاذ إبراهيم عبدالهادى وزير العولة للشئون البرلمانية ، وهو ذات التصريح الذى ألقاء فى اللجنة وذكر فى صدد إلقائه أنه يشكلم بلسان رفسـة رئيس عجلس الوزراء الذى كان مقرّراً تشريفه جلسة اللجنة وناب عن رفعته فى حضورها معاليه .

حضرة النائب المحترم الأستاذ عبد الحيد عبد الحق - وما رأى سعادة توفيق دوس باشا في الحاكم العسكرى ؟

حضرة النائب الهمترم توفيق دوس باشا ــ فيا يتعلق بالحاكم العسكرى قلت لحضرة الزميل المحترم فى اللجنة أكثر من ممرة إننى رجل لا أعيره بفكرة معينة قط ، وإننى مستمد لأن أغير رأى فى أية نقطة متى اقتمت بذلك .

(تصفيق).

وقد حدث يا سيدى أن تناقشنا فى اللجة طويلا ، وعدّلت رأيى فى كثير من الأمور ، بعنها ينفق مع رأيك وبعضها يخالف ، وإنما الفارق بينى وبينك أنك تهول إن ٣ 🛨 ٣ = ٧ ومن المستجل إقناعك على هذا الاّساس .

(تصفيق).

إذا جادق رجل وقال لى بالدليل النطلق إن الصلحة تفضى بأن يكون الحساكم الصكرى مسئولاً أمامى هنا فى مجلس النواب لقلت فوراً إن هذا هو النطق ، وإذا كنت تربد أن أعيد هنا رأي الذى أبديته فى اللجة فإنى مستعد لذلك .

حضرة النائب المحترم الأستاذ محمد فكرى أباظه ـــ لا داعى لنلك لأن مداولات اللجان سرية .

حضرة النائب المحترم توفيق دوسٍ باشا ـــ هو كذلك .

أما ما عدا ذلك مما جاء في كلام حضرة النائب الهنرم الا'ستاذ عبد الحيد عبد الحق خاصاً بالصحافة أو بينير ذلك من التصرفات فإن كل هذا في الواقع لا يصدو أن يكون رغبة بيدبها المجلس في طريقة تنفيذه إلى الحاكم السكرى ، وهو ما قلناء في اللجنة ونردده هنا ، ومن العدل والإنصاف أن نقول إننا لا نشر مطلقاً بشيء من وطأة الا حكام العرفية إلى الآن .

(تصفيق).

لا أديد أن أكون عنيفاً في الفابلة بين عهدين كماكان من قبلي ، وإنما أديد أن أقول بيساطة إننا الآن سائرون في أعمالنا العادية ولا يمكن أن يشعر بوطأة تطبيق الحمكم العرفي إلا من يستحق أن يطبق عليه .

(تصفيق).

حضرة النائب الحسترم الأستاذ عدالحيد عبدالحق — قال سعادة توفيق دوس باشا إنني أقول إن ٢ + ٣ = ٧ وأنا أقول إن ٢ + ٣ عنده = ٥ أو ٧ و ١٠٠٠

الرئيس — قدّم اقتراح من أكثر من عشرين عضواً بإقفال باب الناقشــة ، ولكن لم يـق من حضرات طــالي الـكلام سوى حضرتى الثانين الحترمين عبد العزيز الصوفافي والأستاذ محمد فكرى أباظة ، فهل توافقون على إرجاء اخذ الرأى على هــذا الاقتراح إلى ما بعد ساع كليمهما ؟

( موافقة عامة ) .

حضرة النالب الهنرم عبد العزيز السوفاني ـــ بســد الحطب التيمة الق سمناها الماية سأراعي في كلاى منتهى الاختصار ، فق موضوع الأحكام العرفية أقول إن البلاد قد استفادت حقًا من هذه الأحكام فى بعض النواحى فائدة كبيرة ، ولولا وجودها ربمــا لم يكن فى وســم الحـكومة أن تعمل عملا مفيدة للبلاد فى هذه الظروف .

أما فها يتعلق بتطبيق الأحكام العسكرية على الصحافة ورقابتها ، قعد لا أشــعر أنا بوطأة نطبيقها ، ولكنى أترك الكلام في ذلك لحضرة زميلي الأستاذ فكرى أباظه مجاملة (ضحك) لا نه في الحقيقة يشعر بشدة الرقابة أو عدم شدتها أكثر منى ومن كثير من حضراتكم لا نه صحاف . وإذا كان لنا رجاء للحكومة فهو في أن تحسن شــديرها في تطبيق الا حكم السكرية وألا تشتد فها إلا الضرورة قصوى أو لمصلحة نامة ، ويجب عامها أن تلاحظ أثنا لسنا في حرب فعلية ، وإنما حدا بها الأمم إلى وضع تلك الا حكم الضرورة اقتضتها أو إجابة لرغبات أو تعهدات اقتضتها للماهدة مع الحكومة البريطانية .

تعلمون حضراتكم أنه فى حالة الحروب العامة تتكشف دائماً مواطن الفحف فى الأم وندجها الحسكومة لمماً صريحًا فى جميع النواحى سياسية كانت أو اقتصادية أو عمرائية . أما فها يتعلق بمواضح الفحف من الوجهة الاقتصادية فإنى أرجى السكلام عليها تفصيلا إلى أن تتاح فرصة الرد على خطاب العرش فى الدورة البرلمانية للقبلة إن شاء الله .

ولكن للحزب الوطنى باحضرات النواب نظرية الدى بها ولا يمكن أن ينزل عنها بالرغم من كل الروابط أو للماهدات السياسية التي عقدت ، لأنه يرى أن حق البلاد ثابت وأن الاعتسداء عليه لم يرفع بعد وأنه دائماً وأبطأب بالحق الكمل الذى لا يمكن أن يشوره شيء من أى ناحية من النواحى . وإنما يتوجه في هسذه الظروف إلى الحكومة وهى مجمد انه تشهر وجلا خروا السياسة كثيراً ولهم مامن في الوطنية لا يمكن أن ينكر ولهم مبادئ، ونظريات تنفق تاما مع نظريات الحزب الوطنى ، لا يوجد في هذه السلاد من لا يرحب الترحيب كله بشمان استقلال هذه البلاد استقلالا نما لا تشويه شائة .

لقد رأيتم يا حضرات الزملاء أن بعضاً من حضرات الذين وقعوا العاهمية المعربة قال في جرأة وصراحة إنها خطوة في سبيل الاستقلال وإنها لم تحقق الاستقلال كاملا . فهذه النظرية تنفق تماما مع نظرية الحزب الوطني من أن البــلاد بالرغم من العاهدة لم تحصل عنى استقلالها كاملا .

(مقاطعة).

لهذا أقول بإحضرات السادة إنه بجب علينا وانما وأبداً أن نأخذ دروساً من الماضى . تعلون ما كانت عليه الحال عنساما قامت الحرب العالمية فى سنة ١٩١٤ فالحسكومة التى كانت قائمة فى ذلك الوقت لم تحتط للائم ولم تتخذ له عدته وظلت تسم وتستسلم لملى أن انتهت الحرب العالمية فماذا كان المصر باحضرات النواب 1 كان المصر أنها منعت من كل طلب طلبته حتى إن الحسكومة البويطانيسة لم تسسم لزعماء هذه البلاد أن يتوجهوا إلى باربس السكلام فى مصر بالادهم فى ذلك الوقت .

هذه دروس بجب ألا ننساها . ولا أقول بأن نمان الحرب أو نسير فى طريق غير مشروع واسكن انا حمّا بجب أنت ندافع عنسه و نطالب به وتتفاهم فيه حتى نصل إلى نتيجة حاسمة .

(تصفيق).

نحن نفدتم كل مواردنا وكل مساعدة مكنة لحليفتنا ، ونقف فى صف الديتمراطيات الى تنزعمها انجلترا فى العالم ، أنا لا أقول إننا نعلى لتطالب بشمن هذا العطاء ولكن لنا فى همذا الوجود حمّاً ثابتاً داخل بلادنا ، فيجب أن نذكر الحليفة أن الديتمراطية التى ندافع عنها والتى قد ندخل من أجلها فى حرب طاحنة أولى أن نطبقها فى بلادنا قبل أن نعافع عن غيرنا وقبل أن نشترك فى حرب لادخل لشا فيها ، يجب أن نقول لحليفتا إن مصر بجب أن تكون كاملة الاستقلال ، ندير شؤونها وندير أمورها بنضها فتدعم استقلالها وقفوى ضغها حتى تكون صديقة مخلصة قوية تعاون حليفتها وقت الحاجة وندافع عن الديموقراطيات بإخلاس وعقيدة ويقلب يشعر أنه نال ما يطلبه من حق وليس لأحد سلطان عليه .

( تصفیق ) .

هذا هو ما أربد ياحضرات النواب ، وهذا ما بريده الحزب الوطنى وبوجه إليه نظر الحكومة لتأخذ العدة له ولكي تتفاهم فيه مع حليفتها ونطاب بما للبلاد من حقوق ، فإن هـ فه الفرصة إن أفلت منها فقد لا تعود ثانيسة ، والحمروب فرص تسوى فيها المناكل وتتبدل الأمور وتغير خريطة العالم ، ونحن لا نطاب إلا بحق معترف به ندافع عنه أبحازاً فإن فعات الحكومة ما نريده — وهذا أقدس واجب عليها — فلها الجزاء الحسن وإن لم تفعل فقد نهنا وسيأتى يوم يحاسب فيه كل على ما قدمت يداء ، إن خيراً غير وهذا ما نرجوه لكم والبلاد .

(تصفيق).

حضرة النائب الأستاذ محمد فكرى أباظه — قال رفحة رئيس مجلس الوزراء فى بيانه الذى أتفاء فى هذا الجملس: « هذا اجتماع غير عادى تخلع عليه الظروف حمة اجتماع عائلي فكلنا يمثل الأسرة العمرية وكلنا يشعر فى هذه الساعة بأن الأسرة يشد بعضها بعضا » .

وفى اعتفادى أن كل ما بحدث فى هذا الحجلس إنما بحدث فى كل اجتاع عائلى وفى كل وسط من أوساط الأسر للصرية ، فإذا سميم ياحضرات التو"اب شيئاً قد لا يسركم كشيراً فى الدقائق القليلة النى سأشكام فيها ، فأرجو أن تعتبروا أن ملاحظاتى عائليســــــة ، لا فقهية ولا دستورية .

الذي يدهشني ياحضرات النو"اب أن زمائى الذين تكلموا ضد قانون الأحكام الدوية ، والذين واققوا عليــه فاتهم بحث قانونى بديهي جداً ، وهو أنه بالرجوع إلى مرسوم الأحكام العرفية للمروض الآن ، نجد أنه استند إلى قانون صدر في سنة ١٩٧٣ قبل أن تكون هناك معاهدة مصرية إنجليزية فإذا ذكر رفحة رئيس الوزراء في بيانه أنه طلب إليه أن يعلن الأحكام العرفية فاقتح وأعلنها ، فالمفهوم من هذا أنه يركزها على الصورة التي أوجيدتها للعاهدة للصرية الإنجليزية ، ولكنه تقدم إليكم يقانون على أساس القانون الصادر سنة ١٩٧٣ الذي كان قائماً على رعاية مصالح مصرية داخلية بحتة لا علاقة لما بالمعاهدة .

حضرة النائب المحترم الدكتور أحمد ماهر باشا ـــ هذا غير مفهوم .

حضرة النائب المحترم الأستاذ محمد فكرى أباظه ــ إن قانون سنة ١٩٣٣ ، حينا صدر لم يكن يعالج مسائل مصرية إنجليزية ، بل كان يعالج مسائل مصرية داخلية بحتة بدليل ما ورد في مادته الأولى من بيان الظروف التي يجوز فيها إعلان الأحكام المعرفية العدو المسلحة أو وقوع اضطرابات داخلية ، وبدليل أنه وضع في سنة ١٩٣٣ أى قبل المعاهدة لا بعدها . ولو كنت وزيراً وكان الحمــكم يدى ، لمكان تصرفي الطبيعي هو أنه إذا طلب الإنجليز مني إعلان الأحكام العرفية بناء على المعاهدة ، فإنى أقوم بدراسة هــــــــذا الطلب ، فإذا اقتحت فإنى أصدر قانوناً جديداً أو أعدل قانون سنة ١٩٣٣ وأحذف ماورد فيه من النصوص التي لا تطبق على حالتنا الحاضرة .

والواقع أن هذا الفانون لا ينطبق على حالتنا الآن ولا يتفق مع السبب الذي من أجله قبلت الوزارة إعلان الأحكام العرفية .

إن كل ما بهم حضرات كم من بيان رفعة وثيس مجلى الوزراء، ومن تقرر اللبخة المختصة ، ومن الدفاع الحبيد أو المحجوم الحبيد الذي قام به حضرة صاحب العالى الأساذ إراهم عبد الهادى ، هو أن هناك جبيثاً على الحدود ، وهذا الجيش صديق لهذه اللاد ، ومن الوجب عينا أن نحمى ظهره ، ولكن القانون الذي نطبته بتقضى هذا الرسوم لا دخل له مجابة ظهر ذلك الجيش الصديق ، فالذي به على الحقيقة هو أن نحمى إنجلترا من الجواسيس ومن خصومها ومن الحاليات التبادلة التي تمن هذه الحليفة ، كما تحميما بفرض الوقابة على الجرائد الصادرة من بلاد الأعداء ، أما أن تمنع الكتابة في السائل المباخلية ، ثة مطلوب منك أن ترمى الأمن والنظام ، فقول غير منطق ولا يتفق مع المامون المنافقة والمنافقة والفائق المحتور ؛ إنه برى أن الأحكام السركية بجب إعلانها ، ولكن لا بهذا القانون ، مركز نائب مثل بجب عليه أن بحترم الثقة والقانون المستور ؛ إنه برى أن الأحكام السركية بجب إعلانها ، ولكن لا بهذا القانون ، مركز نائب مثل بجب عليه أن بحترم الثقة والقانون المستور ؛ إنه برى أن الأحكام السركية بجب إعلانها ، ولكن لا بهذا القانون ، أن أجازا نطاب بإعلان الأحكام العرفية ، خير ما يفعل هو أن يقول للمحكومة استعدى هذا الرسوم وكلتى الجهة المختمة بالتشريع الدبك أن مخرج الناس تشريعات مشقة مع المنطق ومع ما صرح به وضة رئيس عبلس الوزراء وأعلته حضرات الوزراء والمدافعين عن الوزراء .

أما من حيث السحافة فأشكر أولا لحضرات الخطباء عن السحافة والقراء حسن دفاعهم عنها ، ثم أؤكد لحضرانكم أن الصحافة

لا تشعر بقليسل ولا كثير من الحرية فى جو هذه الأحكام العرفية ، ولم يتنوق مهارة السحافة كالمنتفل بها . أفتعرفون أنه يكتب عن الدكتور طه حسين أن الوزارة قد استدعه من الحارج فيشطب هذا الحبر شطيا ، وعندى الدليل !

> إنى أنتهى من عملى يوم الثلاثاء ، فأذهب بندى إلى الرقيب وأعرض عليه ٥٠٠ ورقة فيشطب منها ٦٠٠ . ( فحك ) .

فأناقش الرقيب فلا يقتمع ، فأستأنف الإقتاع مع رئيسه ؛ فإذا افتع كان مها ، وإلا وجب عليّ أن أعطل للطبعة وعمالها وأخترع كلاماً جديداً وصفه بحق حضرة النائب الحترم الأستاذ عبد الحميد عبد الحق حين قال : إنه كلام فارغ .

. أرجو أن يشعر رفعسة رئيس مجلى الوزراء بدىء من حمارة هـذا العمل لينفذنا من تصوفات الرقيب ، ويعفينا من سلطته في المسائل الن لا مساس لها بالسياسة العامة أو العادم عن البلاد .

> أتعرفون أن الذى قاله الأستاذ العقاد هنا وما حدث له منمه الرقيب فنم تجرؤ صحيفة ولا مجلة أن تنتمره ! وهناك أمثلة أخرى :

غير يقول إن النخار ترد إلى الجيش من إنجلترا براد نشره النصر الطمأنينة فى الجاهير ، ولكن الرقيب يشطبه شطباً لأنه يخمى أن رجال النمواسات الألمانية يقرأون السور تحت البحر فتنجه جهودهم إلى إغراق السفينة الآتية بهذه الشخائر .

جل المواصلت الذكانية بفراون التمور عند البحر فتنجه جهودهم إلى إشراق السفية الذيه بهذه المحاد . إنني أعقد أن رفعة رئيس مجلس الوزراء مجنى عليه أيضاً ، فها هي جميع الأحزاب شكت من الرقابة على الصحف .

رفة محمد محمود باشا شكا ، عبد الحيد عبد الحق شكا أيضا ، ورضة رئيس الوزراء نصه يشكو .

( ضحك ) .

فكانا أجمعنا على الشكوى المرة من الرقابة ، ولكنه لا أحد من هذه الصفوف قال لنا كيف يكون العلاج ومتى يكون ؟

فهل بليق فى عهدكم بإحضرات الوزراء ، وأنتم تفيضون كل يوم على البـلاد بمثـروعات عامة ناضة ، أن تظل الصحافة فى عهـدكم مزورة زائفة ، وأن تـكون الـكتابة فيها ليست من إنشاء كتابها بل من إنشاء القام الأحمر الذى يجرى بالشطب والحذف ؟ 11

هــذا لا يليق ولا يمكن أن شهل الاســـتمـرار عليه ، وأخنى ما أخشاء أنه بمثل هذا التضيق تنبث الحالة العكسية ، وهى الأدعى والأعمر والا خطر على أمن البلاد، هى رواج الإنســاعات السكاذية ، وأؤكد لحضرائــكم أن كافة تقال فى قهوة تدبع بين النساس بأســرع تما يذبع النبأ فى الجريدة ، وبين عدد أكثر من قراء الجريدة خمس عشرة مهة ، وما أخطر مثل هذه الإذاعة للسكتومة .

فى عهد الأكمام العرفية سنة ١٩١٤ مسدرت منشورات سرية دفت إليها شدة التنسين والرقابة على الصحافة . ومن للدهش أنتا شمراً فى التلفرافات الحارجية أخباراً عرب مركز إيطاليا إزاء العراك الحالى : أتضم إلى ألمانيا أم تبتى طى الحياد؟ ولكنتا ممنوعون من أن تشكلم عن إيطاليا ! ثم نقرأ عن روسيا وعمرم علينا أن ننصر ما تنصره الجرائد الفرنسية أو الإنجليزية !

تلك سالمة فى التفسيق على حرية الذكر وعلى الذن ذاته لا تنتيمي إلا إلى نتيجة واحدة ، هى أن تجمل الجرائد جميعاً صورة واحدة وأن تشل الفكر المسرى والعمل الصحافى فى مصر ، ثم تمكون النتيجة فى غير سالح الحمكومة والبلاد .

فأود قبل أن أغار هذا السكان أن أسم من رفته رئيس عجلس الوزراء كلة طية أسجل هنا أننا نحمت السحافيين ظفرنا بسطفه هل السحافة وعلينا عدة مرات في شق الظروف والناسبات ، فنريد أن نظفر الآراء الحرة السجيحة بكامة من رفته الآن تـكون كالحلو الذي يؤكل في آخر الطعام ، وهأنا آخر التسكلمين في هـذه الناقشات ، فليخمهارفعة الرئيس بكلمة حاوة الدينة العلم ، نكن له من الشاكرين .

( تصفیق ) .

حضرة صاحب المقام الرفيع رثيس مجلس الوزراء - إخواني :

أرجو أن تسمحوا لي بأنَّ أعبر عن اغتباطنا العظيم بالروح الطبية التي سادت الناقشات في موضوع اليوم الدفيق. وأن أنوَّ

بسفة خاصة مخطاب حضرة صاحب القام الرفيع محمد محمود باشا زعيم العارضة ، هــذا الحطاب القيم الذى قرر مبادئ جليلة تشاطره الحـكومة الرأى فيها وعملها مكانها من التفدير ( تصفيل حاد ) وهذا هو التعاون الكريم الذى نرجو دائمًا أن يسود بيننا .

(تصفیق) .

وفيا ترى الهكومة من سلامة تندير هذا الهبلس الوقر وعالى وطنيته خير ملهم لها ومعين على الاضطلاع بقماتها الحطيرة ، وفقنا إلله جمياً لما فيه خير الوطن .

( تصفيق ) .

وقبل أن أبرح مكانى أتوجه بالشكر لحضرات أعضاء اللجنة ورئيسها على مجهودهم القبم فى محت الموضوع .

(تمفيق).

حضرة صاحب القام الرفيح محمد مجمود باشا ــ أقدم شكرى الجزيل لحضرة صاحب القام الرفيح رئيس مجلس الوزراء على ما نو"ه عنه في خطابه بصدد ما قلته الليلة ، ثم أطمع في كلة صغيرة من رفعته عن الرقابة على السحافة تبعث في نفوسنا الطمأنينة على أن حريتها ستكون مكفولة في حدود القانون فيا يتعلق بالشؤون الداخلية للمحكومة للصرية .

( تصفیق ) .

حضرة صاحب المقام الرفيع رئيس مجلس الوزراء ـــ يسرنى أن أعلن أن حربة السحافة مكفولة ، وأن سياسة الحكومة لم تكن أبدًا بعدة عن ذلك .

(تصفيق).

الرئيس - عندى اقتراح باقفال باب المناقشة .

حضرة النائب الحترم الأستاذ عجود سلبان غنام — أعارض فى هذا الاقتراح لأن الموضوع خطيركما يقدر حضرات الأعضاء وهناك شكاحون قليلون لم يسمعوا فلا مانع من إعطائهم الكاحة على أن يختصروا .

حضرة الناب الهترم الأسناذ عبد الرحمن طى أبو النصر – قد استنار المجلس نما دار من مناقشات حول مرسوم الأحكام العربية ، ققد تناول تلك الناقشات للوضوعة من جميع نواحيه القانونية والدستورية والموضوعية ، ولهــذا نطلب إقفال باب الناقشات ولا سها أن جميع الأحزاب قد سمت .

الرئيس — من يريد إقفال باب المناقشة يتفضل بالوقوف .

( وقفت أغلبية ) .

سنأخذ الرأى هى الموضوع ذاته ، فالموافق على تقرير اللجنة عن الرسوم الصادر بإعلان الأحكام العرفية يتفضل بالوقوف .

( وقفت أغلبية ) .

( في ١١ اكتوبر سنة ١٩٣٩ ) .

فجلس الشيوخ

ى---وم

بإعلان الأحكام العرفية

نحن فاروق الأول ملك مصر

بعــد الاطلاع على القانون رقم ١٥ لسنة ١٩٣٣ الحاص بنظام الأحكام العرفية ؟

وبناء على ما عرضه علينا وزير الداخلية ، وموافقة رأى مجلس الوزراء ؟

## رسمنا بمساهو آت:

مادة ﴿ \_ ابتداء من ٢ سبتمبر سنة ١٩٣٩ تجرى الأحكام العرفية في جميع أنحاء المملكة المصرية .

مادة 🏲 🥌 يخول على ماهر باشا السلطة في آنخاذ التدابير للشار إلها في المادة ٣ من القانون للذكور .

ورخس له علاوة على ذلك بانخاذ أى إجراء آخر لازم للحافظة على النظام أو الأمن العام في جميع أعماء المملكة المصرية أو في حيات معنة منها .

مادة ٣ — على وزرائنا تنفيذ هذا المرسوم كل فها نخسه ؟

صدر بسرای النتزه فی ۱٦ رجب سنة ١٣٥٨ (أول سبتمبر سنة ١٩٣٩).

فاروق

## تقرير اللجنسة

الشكلة لبحث الرسوم الحاس بإعلان الأحكام العرفية ومناقشة بيان حضرة صاحب القام الرفيع رئيس مجلس الوزراء ، استعرار الناقشة إلى جلسة غد

(المقرر حضرة الشيخ المحترم أحمد الديواني بك).

القرو — وزع التخرير على حضراتكم ، ذاك التخرير الحاس بالأحكم العرفيــة وإذا سألت الله بإحضرات الشيوع الحنرمين فإتحــا أسأله أن يوقفني وإياكم لما يرضيه ولما فيه خير البلاد وأن يلهمنا جمياً السواب حن نخرج من هذه الجلسة ورأينا ينفق مع مصلحة البلاد .

لقد وزع التفرير على حضراتكم وبطبيعة الحال فرأتموه عمرة وأخرى وليس لى أن أزيد عليمه إلا شيئًا قليلا يكاد يكون ملخصًا لما جاه فى هذا التضرير فإذا استطعت بعد ذلك البيان أو التلجيس أن أقتكم فإن ذلك يكون من توفيق الله .

وإذا لم أستطع أكون قد أديت واجى ، والأمر يومئذ لله .

التقرير المعروض على حضراتكم خاص بإعلان الأحكام العرفية لإقرار استمرارها أو إلغائها .

أعلنت الأحكام العرفية فى أول سبتمبر سنة ١٩٣٩ ولموحظ فى ذلك التاريخ أن الدوة الحليفة لم تكن أعلنت الحرب بل أعلتها بســد إعلان الأحكام العرفية فى مصر بثلاثة أيام وهذه مى أول ملاحظة فى التقرير وكنا ننتظر بطبيعة الحال بعد إعلان الأحكام العرفية يبوم أو بعض يوم أن يجتمع البرائل لإيداء رأيه فها .

وإذا رجمتم حضراتكم إلى عاضر لجنة الدستور التى كان فيها كنير من حضرات الوزراء والشيوح الهقرمين لوجدتم أن الناقشة التى حسلت فى أغسطس سنة ١٩٣٧ ، على ما أذكر ، اشتدت بين الجيسع ومن الفخر أن حضرة صاحب القام الرفيع على ماهم باشا الحاكم المسكرى الآن كان من رأيه أن يجمع البرلمان فى بحر الثالثة الأيام الثالية لإعلان الأحكام المرفية ظاعرتمن بقصر هذه للدة لاحتال أن يتخللها أيام مواسم أن أعيار القفرات الحاصة مهذه المناقشة .

حضرة صاحب المتام الرفيع على ماهر باشا ( رئيس مجلس الوزراء ) ـــ هل يسمع حضرة الشيخ المحترم مقرر اللجنة أن أوجه إليه سؤالا قد يوفر عليه مؤونة هذا البحث ؟

هل محن الآن نطبق الدستور أو الآراء التي حصلت الناقشة فيها قبل صدور الدستور ؟

المقرر - أرجو من رفعة رئيس مجلس الوزراء أن يتمع صدره قليلا .

( نعبة ) .

المقرر ــــ أرجو أن تتركوا لى حربة الكلام دون مقاطعة ، وإلا فإنى أنسحب .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ عباس الجل ـــ لى سؤال ... ...

الرئيس — أرجو عدم القاطعة .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ عباس الجمل – وزع التقرير وقرأناه … …

المقرر ـــ لقد قلت إن التقرير وزع وسأقوم بتلخيصه ... ...

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندي — لأهمية الموضوع وخطورته أقترح أن يتلي التقرير .

الرئيس - لحضرة القرر الحرية في تلاوة التقرير أو تلخيصه .

المقرر ـــ إذن أتلو على حضراتكم تقرير اللجنة :

إ ـ ق أول سيتمبر سنة ١٩٣٩ أعلنت الأحكام العرفية في جميع أنحاء المملكة المصربة بمقتضى مرسوم طبقاً لأحكام القانون
 رقم 10 لسنة ١٩٣٣ الحاس بنظام الأحكام العرفية .

ولما كانت المادة و¢ من النستور تففى بوجوب عرض هذا الإعلان على البرلمان فوراً ليقرّر استمرارها أو إلفاءها ، فإذا وقع ذلك الإعلان فى غير دور الانفاد وجبت دعوة البرلمان للاجناع على وجه السرعة ، فلقد كان من الأمول أن يدعى البرلمان عقب مدور المرسوم بفترة قديمة ليتحقق بذلك حكم للمادة و¢ من العستور ، ولسكن المرسوم الصادر بدعوة البرلمان قد صدر فى ٣٣ سبتمبر سنة ١٩٣٩ ليجمع فى ٢ أكتوبر سنة ١٩٣٩ .

٧ - وقد ذكر في هذا المرسوم أن الغرض من الاجتماع أمران :

الأول — إبلاغ البرلمان المرسوم الحاص بإعلان الأحكام العرفية .

الثانى — عهض المراسم بقوانين للبينة في الجدول االحق بالمرسوم والتي صدرت بعد فض الدورة العادية الأخيرة .

وأول ما لفت نظر اللجنة أن للرسوم فرق بين إعلان الأحكام العرفية وللراسم بقوانين ، فأشار بالنسبة إلى الأول بكلمة « إبلاغ » وبالنسبة للراسم الأخرى بكلمة « عرض » في حين أن للمادة و؛ من الدستور تفضى بعرض إعلان الأحكام العرفية لا بإبلاغها ، ولذلك رأت اللجنة أن تستوضح الحكومة العلة في هذا النفريق ، فكان جوابها على لسان حضرة صاحب السعادة عبد الحميد بعرى باشاكا يأتي :

« الواقع أن الرسوم صدر تنفيذاً لقانون للماهدة من حيث ظرف إعلان الأحكام الدرفية وسبيه . أما قانون نظام الأحكام العرفية رقم 10 لمنة ١٩٣٣ نقد صدر تنفيذاً للمادة ع٤ من الدسمتور وهي تشير إلى أحكام عرفية تنشئها الحسكومة بمحض إرادتها متسقة بظروف نخس ذات مصر . وإذا أجيز السلطة التنفيذية أن تعلنها فبشرط أن تعرض عنها مباشرة إلى البرلمان ليقرر استمرارها أو إلقاءها .

إنما لما جاه قانون الماهدة أراد أن يثبت نظاماً خاصاً لا شبيه له في أى بلد من البادد وهو نظام إعلان الأحكام العرفية بوصف أنه مساعدة أو تسميل لحليفة ، فإذا كان إعلان الأحكام العرفية على هدنما الوجه يسترك مع الأحكام العرفية من أنه تضييق على الحرفية من أوام علمة تكون بمثابة مسائل التصريع فإنه على أي حال في سبب وجوده وفي مرمى تطبيقه نوع لا يشترك مع الأحكام العرفية المقررة بالقانون رقم ١٥ لمنة ١٩٣٣ وإن كان النظام الفني أو الهميكلي للأحكام العرفية المتررة بالقانون رقم ١٥ لمنة على المرفية هو هو ، وإنما سبب وجوده مختلف لأنه لا يتعلق بحالة ذائبية لمصر بل يتعلق مجالة ذائبية لمدولة أخرى براد قضاء حاجتها النظام.

فالأحكام العرفية التى تعلن تطبيقاً لقانون الماهدة هى تنفيذ لماهدة . وبهذه الثابة لا يرد عليها ولا يتعلق بها بالنسبة لها صورة إصدار قرار بالاستمرار أو الإلغاء بما لاعتبارات ذائية لمصر ، وإنما تقوم وتسقط بقدو ما يتعلق بها شرط الطلب أو العدول من جانب الحسكومة الإعجازية بصفتها تنفيذاً للعاهدة .

ونظراً لأن لها ما لها من الخطورة لا يمكن تجنب عرضها على البرلمان ، على أن هذا الغرض بجب أن يبقى ويظل محدوداً بقيد أنها

تنفيذ العاهدة والبرلمان فيا يتعلق بها سلطة الرقابة على الحكومة في حسن تطبيق العاهدة أو في عدمه . لهذا أربد استظهار الغرق بين العرض الذي مفهومه قرار باستعرار الأحكام العرفية أو إلغائها تبناً لاعتبارات ذاتية وبين عرض أمر الأحكام العرفية باعتباره تشفيذًا لمعاهدة لا يسع الحكومة ألا تتفقها وحيث تكون وقابة البرلمان منصبة على حسن تطبيق المعاهدة . أوبد استظهار همنذا الفرق بعلم استعمال انتظة و عرض » واستعمال كلة « إبلاغ » دون أن يكون في ذلك إنكلر وجوب عرض الأمر على البرلمان ما دامت الحكومة تقدمت فعلا بعرض المرسوم أو إنكار وقابه على التصرف من حيث إنه تنفذ حسن أو غير حسن للعاهدة » .

ولما كانت اللجنة ترى بالإجماع أن المستور صريح فى أن إعلان الأحكام المرفية ، سوا، أكان تتفيناً للغانون رقم 10 استة ١٩٣٣ ثم لغانون للماهدة ، لابد من عرضه على البرلمان لإعطاء رأى قاطع إما باستمرار الأحكام المرفية أو بإلغائها تقد انصل أحد حضرات أعضائها بحضرة صاحب القام الرفيع رئيس الوزراء وتحدث إليه في هــــذا الشأن فأوفد رفعته حضرتي صاحبي للعالى وزيرى الشؤون البرنانية وأدلى معالى الأستاذ إبراهم عبد الهادى ببيان خمه بالمبارة الآية :

« إن الموضوع الطروح هو عرض مرسوم الاحكام العرفيــة ليقرّ رالجلس استمراره أو عدم استمراره . أما آثار تصرف الجلس كما قلت حرفياً أمام لجنة الاسكام العرفية بمجلس النواب فلاشك أن حكمها المستور » .

وترى اللجنة أن الحسكومة بهذا التصريح قد تلاقت مع اللجنة فى وجهة نظرها ، وإنداك فإنها لا ترى محلا لإثارة بحث قفهى حول هذا الموضوع على أساس أن المرسوم المبلغ هو معروض على البولمـان ليقرر استمرار الاُحكام العرفية أو إلغاءها طبقاً لشمى المـادة وع من العســـور .

س – ولما كان رضة رئيس الوزراء قد أشار في بيانه الذي أثقاء بجلسي البرلمان إلى أنه قد طلب من هذه البلاد إعلان الأحكام المرفحة من الكيفية الني طلب بها إعلان هذه الأحكام وحدود هذا الطلب فأجاب عن ذلك سعادة بدوى باشا « بأن الطلب جاء من السفارة البربطانية بطريقة رسمية كتابة نطلب فيه من الحكومة المصرية بلسونة المنوس عليها في المادة السامية من المسامية إعلان الأحكام المرفية وتنفيذها مباشرة بصورة الرقابة على الطبوعات والصحف وبصورة إيجاد نظام المختيش السفن ».
ولقد طلت اللجنة الاطلاع على المذكرة المشار إليها ، ولكمها لم توفق إلى ذلك .

 ع. بعد أن استعرضت اللجنة كل هذه المسائل تعاولت فيا ترى أن تشعير به على الحبلس في شأن الأحكام العرفية ، فرأى شحسة من أعضائها عدم استعرار الأحكام العرفية ، ورأى ثلاثة استعرارها ، وامنتع دولة رئيس اللجنسة عن إبداء رأه . وإلى المجلس بيان وجهة نظر كل من الفريقين :

# رأى الأغلبيـــة

توفرت اللاجنة على بحث الموضوع الطروح أمامها ، وقد تناوات فى بخسا مراجة قانون الأحكام العرفية رقم 10 است 197٣ فرأت أن هذا القانون قد تناول موضوعات شق وضع لها أحكاماً استثنائية تخالف اللمستور وتقلب القواعد العامة التشريع ، فني نصوصه ما مجرم الأفراد من حرياتهم الشخصة وما ينتها حرمة الملك وما يفرض على الأفراد إلزامهم بالعمل الذى بخصصه الحاكم الصكرى لهم وما يجعل لهذا الحاكم السكرى من الحق المطائق فى تضييق منزل من شاء فى الوقت الذى يتاء ليا كان أو نهاراً ما يبيح له الاستيلاء كرها على أدوات النقل من عربات أو أو توميلات أو خوها ، كا يبيح له أن يقطع بمنيثه كل أسباب الواصسلات التي تمجمع فرية أو ممكزاً أو مديرية بأخرى ما دامت هذه الحال واقعة تحت الحسكم العرفى وما بيبح له أن يفرض الرقابة السكامة على الصحف والمواصلات التيفوية والحطابات وأجازت له أن يتخذ فى ذلك كل إجراء وأن يورز أمره بكل سبيل فله أن يصدره بكتابة أو بطريقة شفوية وله أن يعانب من خالف أمراً من أوامره بيقويات تصل إلى تمانى سنوات سجناً و ٤٠٠٠ جنبه وأن تلك المخالفات تنظرها وتحكم فها محاكم من عكرية مؤلفة من ضابطين وقاض . وأكثر من ذلك فإن هذا التانون جعل أمكام نلك الهاكم باليم لا معقبه لها ولا يصح مجال من الأحوال لكائن من كان أن يلجأ إلى أبة سلطة المتمويش عما يكون قد أمابه من ضرر من جراء هدف الإجراءات وهى سلطة هائلة لا يحدها قانون ولا يقيدها قيد اللهم إلا مشية الماكم .

على أننا نسارع إلى القول بأننا لم نجد لمثل هذا الفانون فها قرأناه من شرائع الدول الديموقراطية الأخرى مثيلا . نعم إن الأحوال

التي تستوجب إعلان الأحكام العرفية ليست بأحوال خاصة بندا بل هي أساب وطروف شع في أعماء العالم جميعاً م وهي تستانم بطبيعتها أنحاذ إجراءات وقواعد تشريعية نخالف القواعد المصول بها في الأزمنة العادية ، ولكن الفرق بين تصريعا وتشريع تلك الدول في هذا الصدد يجسل أنحاذ الإجراءات الاستثنائية التي تطلبها النظروف مقيداً بتيدود تخالف الباخلاء المؤلف في فرنسا مثلا لا يصح البرلمان أن يغوض السلطة التقيدية بنحويض عام أنخاذ أي إجراء تشريعي لمواجهة هذه الطوارئ إلا بقانون بحدد الموضوع والرسن يصدره البرلمان التوليعية ، وهذه السلطة مكافة بأداء هدفه الوظيفة من قبل واضع السستود وهي الأمة صاحبة السلطان وأن هدفا التكليف واقع على السلطة التنافيذ المؤلف المواجعة المعالف وأن هدفا التكليف واقع على السلطة التنافيذ المواجعة المواجعة المواجعة المواجعة على أد وفي إنجلترا لا يذهبون لي هذا الحد في القيد بل جعلوا البرلمان حق تفويض السلطة التنفيذية في التشريع ، ولمكن ما تتخذه من ذلك يجب عمضه على البرلمان ليقول كلته فيه ، وفوق هذا فإن إجراءات السلطة التنفيذية في ذلك فضلا عن مراقبها بالبران تقع تحمت مطان الحاكم العادية .

ذلك بينا قانوتا لا يميد صاحب السلطة بقيد ولا بحث سلطته بحد اللهم إلا حدا طفيفاً جداً هو أن لجلس الوزراء الجن دائماً في يقص من التدابير المرخص بها للحاكم أو يزيد فيا . وعا يلفت النظر أن هذه السلطة التي خولت إلى مجلس الوزراء أيما خولت له يحكن من أكثر من واحد وأنه بحكم قامه على شـؤون الدولة وتصريف أمورها وبتمكنه بذلك من تعرف ما يطرأ عليها من أحداث وما يستوجبه ذلك من إجراء قد جعل له المتدرع الحق في أن يزيد في سلطة الحاكم أو ينقص منها تبعك للظروف . وفي يقين الشارع أن مجلس الوزراء لا يمكن أن يجرى في ذلك إلا وفق ما تنطبه الحاجات الحاسمة المتجددة وأنه بذلك كله يستطيع أن ينقص من سلطة الحاكم في لا يرى ضرورة في استمراره من تتمه به وأن يزيد عليا تما للضرورة التي تحد من هدفه الإجازة ... فهذه الزيادة وذلك التقدير والتحجيس للمجلس العم الكامل بما يجب لها من إجراء فيضع ذلك الإجراء وغول ساحب السلطة الحق في تنفيذه . تلك من المؤرراء هذه السلطة الحق في تنفيذه .

استمرضت اللجة بعد ذلك الأسباب التى من أجلها أعلنت الأحكام العرفية فظهر لما من بيان حضرة صاحب المقسام الرفيع رئيس مجلس الوزراء ومادة عبد الحجيد بدوي باشا أن الدولة الحليفة هي التي طلبت إعلان الأحكام العرفية . وإذا رأت الحكومة المصرية أن لهذا الطلب ما يوره فقد كان المفهوم من ذلك ومن كون الأمن والنظام مستباً في البلاد أن تكون الاحكام العرفية إذا ما أعلنت مقصورة على الندايير التي تقضيا حماية المصلخ المسكرية . ولذلك أنجه الرأى عند بعض حضرات أعضاء المسلخ المسكرية . ولذلك أنجه الرأى عند بعض حضرات أعضاء اللبخية إلى ذلك ، ولحن قبل رئيس عجلس الفروراء فيها . كا وي أيضاً أن يعرض على وضعه المدلود في هدفه الوزاء فيها . كا وي أيضاً أن يعرض على وضعه المدلود في هدفه المود . ولكن من وجوده خير عنمان لحمد الأحكام العرفية في هدفه أن تنفيذ الأحكام العرفية في هدفه أن تنفيذ الأحكام العرفية ويتم العرفية المسلخ على المنطوف أن تنفيذ الأحكام العرفية على المسلخ وسرعة عويته من المسلخ ال

وعى ذلك فقد نداولت اللجنة فى أمر الأحكام العرفية بالحالة الق جرى بهما للرسوم للعروض على الحبلس فرأت أغلبيــة اللجنة عدم لموافقة على استمرارها للأمساب الآتية :

إن النظروف الدوليــة الحاضرة واشتباك الدولة الحليفة فى الحرب قد تتطلب إعلان الأحكام المرفيــة ولكن فى حدود ما تتضيه حماية المصالح العسكرية ، إلا أن رفحة رئيس الوزراء رفض الموافقة على حصر الأحكام العرفيــة فى هذه الحدود كما رفض أيضاً استعرار انتخاد البرلمان والمرسوم السادر بإعلان الأحكام العرفيــة المعروض أحمره على المجلس خوال الحماكم العسكرى سلطات متعطيح العقل أنـــ محدد مداها مهما أوتى من قوة التصوير . وهى سلطات شاملة للسائل التشريعية والإدارية وحتى بعض الأمور القضائيسة . ذلك أنه رغماً من كون التداير السرح السلطة القائمة على إجراء الأحكم المرقية أنخاذها بمقتض للمادة الثانية من الشانون رقم 10 من م 10 المستخدم المستخد

على أن البلاد فوق ذلك لا تطمئن إطلاقاً أن تجمل تنفيذ الأحكم الدونية في يد ليست موضع الرضاه منها . فالأحكم العرفية أمر خطير . ويكن تصور ما عانته البلاد في الحرب الماضية من جرائها الموقوف على ما قد يسبب السلط العامة والحاصة من الضرر من جرائها إذا ما أسى، استمالها . والحالة الآن أشد خطورة بما كانت في سنة ١٩١٤ فقد كانت مصر وقتل ولاية أعلنت علمها الحماية الإنجليزية يشير رضاها ، أما الآن فهي دولة مستملة ذات سيادة فلها فوق مصالحها الاقتصادية مصلح سياسية هامة بجب الحرس عليها ، وفضلا عن ذلك فإن قضية الحربية والديقيراطية التي أعلنت إنجلترا وفرنـا الحرب الدفاع عنها بجب أن تشرّل مصر في الدفاع عنها بمكل قواها وبكامل رضاها لأن مصبيرها متوقف على تتيمتها ، ومن أجل هذا يقتضى أن تكون السلطة الذي تباشر صبياتة هذه المسلخ الحطيرة والقائمة على إجراء الأحكام المرفية ممرضاً عنها من جميع البلاد .

هذا وقد استعرض اللبخة بعض السور التي طبقت فها الأحكام العرفية ولفت نظرها بسفة خاصة الطريقة التي روقيت بها السحف وعوملت بها حرية النقد . فتيين لها من الوقائع التي وسلت إلى علمها ومن كون الصحف جميها كادت تكون نحرة واحدة ، أن حرية الرأى أصبحت معدومة ، وأن حرية القد لا وجود لها ، فضالا عن أنه حصل تميز بين محف وأخرى في مماقبة الأخبار والآداء التي تنشر . ولا شك أن حرية السحافة ويصفة خاصة حرية القد في الظروف الحاضرة هي من الضابات الجوهرية لحسن سير العدالة والحافظة على مصالح البلاد . فإذا انعدت فإن هذه تعرض لأعظم الأخطار . وفضلا عن أن السلطة التي تركز فها السلطات الواسعة إذا ما أمنت من النقلة لمنه فإنها من حيث تنصر أو لا تشعر تهادى خا في الاستثار بالأم والاغراد بالسلطان والوقوع في الأخطاء .

وقد تكون الشكاوى الق تتردد من جراء الاحكام المرفية \_ رئماً من أنها لا تزال فى خطواتها الأولى \_ كثيرة ولمكن ليس هناك من سبيل فى ظل الاحكام المرفية ومع انعدام حربة النقــــد وغيرها إلى أن ترفع أصوات أصمابها بالشكوى فنا بالك إذا ما رأى صاحب السلطة فى الاحكام المرفيه لسبب ما أن يشد فى تطبيق هسفه الاحكام ؟ فلا شك أن الفمرر الذى سبقع فى هفه الحال بالمسلخ سيكون خطيراً ولا سبيل إلى تعويض من يقع عليه .

لهـ فده الأسباب لم يسع أغلبية اللجنة إلا أن ترفض استمرار الأحكام العرفية كما أعلنت بهذا الرسوم ، وهى ترى فى الوقت نصه أن قرارها هذا إذا ما حاز قبول الجلس لا يؤثر بطريقة رجية على النتائج الني ترتبت على ما أنحذ من إجراءات بمقتضى الأحكام العرفية التي أعلها جلالة الملك طبقاً لأحكام المستور .

(تصفيق من اليسار).

الرئيس ـــ ليتفضل حضرة الزميل المحترم حسن صبرى باشا ليبين رأى أقلية اللجنة .

حضرة الشيخ المحترم حسن صبرى باشا ـــ حضرات الزملاء المحترمين :

## رأى الأقليــة

 ١ حاؤول مرة من تاريخ العمل بالدستور المصرى يعرض البرلمان لبحث موضوع إعلان الأحكام العرفية . الذلك تعين على اللجنة التي شكات لبحثه : أن يدق عملها ، وأن يتبين الأمر من كل نواحيه ، وأن تتحري المسلحة والحق فها يصدر عنها من رأى .

عقدت اللجنة لبحث للوضوع تسع جلسات اطلعت فيها على :

يان حضرة ساحب القام الرفيع رئيس مجلس الوزراء ، ومرسوى عقد الدورة غير العادية وإعلان الأحكام العرفيـــة ، والقانون رقم 10 لمنة ۱۹۳۳ الحاس بنظام الأحكام العرفية ، ومواد الدستور الحاس بها ، وعحاضر جلسات لجنة وضع الدستور ومحاضر جلسات الملجنة التشريمية التي كانفت سياغة مواد الدستور قبل إصداره ، وعلى ملف الأحكام العرفية لمنة ۱۹۱۶ .

واستوضحت اللجنــة الوزارة غير ممة ما خنى عليها . وانهى بخمّها بعد مداولات استغرقت أكثر من جلسة ، بأن رأى ثلاثة من أعضائها استمرار الأحكام العرفية وخمــة عدم استمرار هذه الأحكام ، وواحد لم يبد فى الموضوع رأيًا .

والأقلية التي رأت استمرار الأحكام العرفية مبينة عن رأيها ومدللة عليه بمـا يأتى :

تعرض الأقلية لذلك من وجهتين : الوجهة الدستورية والقانونية ، والوجهة الفعلية .

## أولا — عن الوجهة الدستورية والقانونيـــة

٢ -- قشت الدادة ٤٥ من الدستور بأن « الملك يعلن الأحكام العرفية ويجب أن يعرض إعلان الأحكام العرفية فوراً على البرلمان
 يقمر استمرارها أو إلغاها فإذا وقع ذلك الإعلان في غير دور الانقاد وجب دعوة البرلمان اللاجناع على وجه السرعة » .

· وأهام النص الصريح تنتنى الحاجة إلى التأويل والاستنتاج ، فلا اجتهاد مع النص … والأقلية لا ترغب فى إنارة جدل فقهى فى هذا الموضوع قد لايكون التوسع فيه من مصلحة أحد .

ولقد دعت الوزارة البرلمـان لاجتماع غير عادى وعرضت عليه فعلا مرسوم إعلان الأحكام العرفية .

سـ أما القانون الحاس بنظام الأحكام العرفية وهو القانون رقم ١٥ لـــــــة ١٩٧٣ تقد جاء في مادته الأولى « يجوز إعلات الأحكام العرفية كلا تعرض الأمن والنظام العام في الأراضى الصرية أو في جهة منها للخطر ، سواء أكان ذلك بسبب إغارة قوات العدو
 السلحة ، أم بسبب وقوع اضطرابات داخلية » .

ولقد وجدت فى النص الفرنسى للمادة كلة "Ménace" ( أى خطر ) قبل إغارة قوات الصدو للسلحة ، ولم يوجدها يقابلها فى النص العربى .

أعنى أن هناك خلافاً بين النمى العربى والنمى القرنسي فالأول بقول « بسبب إغارة قوات العدو السلحة» في حين أن النمى الفرنسي يقول « بسبب خطر إغارة قوات … الح » وفي هذا فرق كير بين النمين .

ع - ولقد صدر مهسوم إعلان الأحكام العرفية ، بعد الاطلاع على الفانون رقم ٥٠ السنة ١٩٢٣، وكان بيان صاحب القام الرفيع رئيس

من النباية والمرافعة وأنفة والمرافعة الأكار المنتاج والمشوال والما

عجلس الوزراء قد جاء به « أنه قد طلب منه إعلان الأحكام العرفية » فقد استوضحت الوزارة الأمر ، وكان نتيجة الاستيضاح أن هسذا الرسوم صدر أيضاً تنفيذاً لقانون المحالفة .

وقانون المحالفة رقم ٨٠ لسنة ١٩٣٦ ، في الفقرة الثالثة من لمادة السابعة من معاهدة التحالف بين مصر وبريطانيا العظمى، يشير إلى إعلان الأحكام العرفية وإقامة رقابة وافية على الأنباء لجمل النسميلات والساعدة التي تعاون بها مصر بريطانيا العظمى فعالة .

 عضوص من ذلك أن الدستور والقوانين النصرية نجيز السلطة التغيينية إعلان الأحكام العرفية متى توفرت في إعلانها القيود
 والشموط التي شرعت بالقوانين العمول بها — وفي هذه الحالة بجب على هذه السلطة التغييدية عرض الأمر على البرلمان فوراً إن كان منعقداً ، ودعوته للانعقاد على وجه السرعة في دور غير عادى إذا لم يكن منعقداً ، وعرض الأمر عايد .

هذا هو كل ماجاء في القوانين المصرية والدستور خاصًا بإعلان الأحكام العرفية .

## ثانياً - عن الوجهة الفعلية

٣ -- من الوجمة التعلية يعين البحث فيا إذا كانت القيود والشروط التي شرعت لإعلن الأحكام العرفية قد توفرت عند الإعلان .
 ولا تزال متوفرة حتى الآن فيستتبع ذلك استعرارها ، أو أن القيود والشروط لم تتوفر أو أنها توفرت عند الإعلان ولم تصد متوفرة الآن، فينتج عن ذلك إلفاؤها .
 الآن، فينتج عن ذلك إلفاؤها .

وبحث كهذا برجع إلى تعرف -لل مصر يوم أن أعانت الأحكام العرفية وتعرف حللها اليوم — ومصر يوم إعلان الأحكام العرفية ومصر اليوم ، ليست فى حال من الأحوال التي نس عليها الفانون رقم ١٥ لـــة ١٩٢٣ إذا ما أخذ بالنس العربي للمادة الأولى .

وأما إذا ما طبق النص الفرنسي لهذه المادة فيمكن أن يقال إنها قد تجيز إعلان الأحكام العرفية .

والفارق كلة ﴿ خطر ﴾ الموجودة في النص الفرنسي وهي غير موجودة في النص العرني .

على أن رئيس مجلس الوزراء قد صرح في بيانه الذي ألقاه بجلسة ٢ أ كتوبر في الجلس بما يأتي :

« وتلا ذلك إعلان بريتانيا العظمى وفرنسا حالة الحرب مع ألمانيا ، وطلب من هذه البلاد إعلان الأحكام العرفية بوصفها مساعدة لحليفها ، سواء من حيث إنشاء المراقبة على الرسائل والمطبوعات ، أو من حيث سهولة أغاذ التعابير العاجمة التي يمتضها للوقف » .

كما أن مندوبى رفته فى اللجنة قد أجابوا عن السؤال الآقى : «كيف كان طلب الأحكام العرفيـة ، وهاذا كانت حدوده ٢ » بأن « الطلب جاء من السفارة البريطانية بطريقة رسمية كتابة تطلب فيه من الحسكومة الصربة بسفة المسونة النصوص عليها فى المادة الساجة من المعاهدة إعلان الأحكام العرفية وتنفيذها مباشرة بصورة الرقابة على الطبوعات والسحف ، وبصورة إمجاد نظام لفتيش السفن » .

وبذلك تكون الأحكام العرفية التي أعلنت بمرسوم أول سبتمبر سنة ١٩٣٩ قد استدت إلى القانون رقم ٨٠ لسنة ١٩٣٩ السادر بماهدة التحالف بين مصر وربطانيا .

٧ — والمادة السابعة من هذه الماهدة صريحة في أنه إذا « اشتكت بريطانيا في حرب مع دولة أخرى ، بالرغم من أحكام المادة السادسة ، فإن مصر تموم في الحال إنجادها ، بيضتها حليفة ، وتدحس معاونة مصر في أن تصدّم داخل حدود الأراضى المصرية ومع مماعاته النظام المصرى الإدارة والتشريع جميع النسيالات والساعدة التي في وسمها ، بما في ذلك استخدام موانيها ومطاراتها وطرق المواصلات — وبناء على هذا فالحكومة الصرية هي التي لها أن تتخذ جميع الإجراءات الإدارية والتشريعية ، بما في ذلك إعلان الأحكام العرفية وإقامة رقابة وافية على الأنباء لجسل هذه النسيالات والساعدة ضالة » .

ولقد اشتبكت بالفعل بريطانيا العظمي في حرب مع دولة أخرى وهي لا نزال مشتبكة في هذه الحرب .

ولهـــذه الدولة الأخرى في مصر رعايا ، ولها فيا مصالح ، فهــل يستطاع تحت ظل الأحكام العادية للوجودة الآن في مصر ، والحال هكذا ، أن تقوم مصر بالوفاء بصـــدها الذي قطعته لإنجانرا والذي قرترته المادة السابعة من العاهدة ؛ فإذا كان ذلك مستطاعاً وجب ألا تكون الأحكام العرفية . أما إذا لم يكن ذلك مستطاعاً وجب أن تكون الأحكام العرفية ، على ألا تتجاوز الغابة القصودة من إعلانها ، وهي توجهل السيل لقيام مصر بتعهداتها التي قطعتها لإنجانزا ،

وهنا لا يفوتن أن أفسر أن القصود بمصر أنها عنـــد ما تعقد محالصة بين بلد وأخرى فالذى يلتزم ليس هو الوزارة التي تعاقدت وإنما هى الحــكومة كالها وإذا قيل الحــكومة فهى الحــكومة بأجزائها وأهم أجزاء الحــكومة البرلمــان بمجلسيه .

كذلك قد جدّت حال ، بعــد قطع العلاقات السياسية مع رعايا العولة التي تحاربها الحليضـة . تدعو بتنظيم التعامل مع رعاياها ، ولا معدى أيضًا عن أداد للوصول لهذا الغرض ، ومثل هذا عمراقبة السفن في مختلف المياه المصربة .

هذه الحلات التي ترد على سييل التميل لا يستطاع تنظيمها بالقوانين المعمول بها الآن في مصر ، فلا منسدوحة عن الالتجاء إلى النظر الاستثنائية السريمة التي يجيرها إعلان الأحكام العرفية .

فاستمرار الأحكام العرفية التي أعلنت بمرسوم أول سبتمبر سنة ١٩٣٩ واجب كوسية فعالة لجمل التسميلات والمساعدة التي تعاون بها مصر حلقها بربطانيا العظمي فعالة .

وهذا هو نص العقد الذي أبرمته مصر ببرلمانها مع إنجلترا .

هـذا ما رأته الأقلية فى اللجنة المؤلسة لبحث هذا الموضوع وكانت تستطيع أن تبقى فى الحدود النى رسمتها للمادة و¢ من العستور فتحصر رأيها فى الإشارة باستمرار الأحكام العرفيـة أو بإلغامها ، ولسكتها ترى ـــ نظراً إلى لللابسات والظروف الحالية وإلى أن ظانون ١٥ لسنة ١٩٥٣ الذى ينظم الأحكام العرفية قد صدر قبل للعاهدة ـــأن توجه نظر الحسكومة إلى الأمور الآتية :

- (١) العمل على حصر تطبيق هذه الأحكام جهد الطاقة عند الضرورات العسكرية التى تقتضيها سلامة البلاد وتقضى بها الماهدة .
- (٧) الرجوع إلى البدلمان في الشؤون الحليزة مماعاة لحرج الوقف . وقد وعد صاحب للقسام الرفيع رئيس الحكومة بذلك في بيانه الذى أثماء في افتتاح هذه الدورة غير العادية إذ قال : « لا ثيء يمنع من دعوة البدلمان إلى اجتماع جديد غير عادى إذا جدت ظروف تتمننى ذلك » . ثم عاد لجدد هذا الوعد في تصريحه لدولة رئيس اللجنة .
- (٣) تخفيف الرقابة على الصحف مجيت تقتصر على الأنباء الني يترتب على نصرها إضرار بسلامة البلاد وبالقوات المصرية وبالقوات الحليفة والصديقة

هذا ما رأت الأقلية أن تتقدّم به إلى هيئة المجلس الموقر ، راجية إقرارها هلى رأبها فى استعرار الأحكام العرفية وفى الرغبات التى التى بسطتها فها تقدّم .

وفى الحتام نسأل الله ألا يطول أمد الحرب، فتعود حياتنا العامة إلى النظام العادى بإلناء الأحكام العرفية وجميع التدابير الاستثنائية . (تصفيق من اليمين) .

حضرة الشيخ المحترم عبد الفتاح محيي باشا ــ حضرات الزملاء المحترمين :

إخوانى : إذا ما تأملنا فى بيان رفعة رئيس الوزراء وفها أثاره من مناقشات فى مجلس النواب وفى لجنتكم الحاصة بالنظر فى إعلان الأحكام العرفية نجد أن الكل يلتقون عند غرض واحد هو المساحة الحاصة والوفاء بالعهد (تصفيق) ، والفرق بين أغلية اللجنة والأقلية أو بين اللجنة والحكومة إنحا جاء من الحوف من إعطاء سلطة الأحكام العرفية بهذا المدى غير الحسدود بوضع سلطات متنوعة فى يد واحدة يخمى منها الزلل مهاكانت صفات المولى هذه السلطة ( تصفيق ) .

لأأنكر على رضة رئيس الحكومة ما من الله عليه به من ذكاء وصفات عالية وحب خالص للوطن . إلا أنني أخشى كغيري من سمة

هذه الملطة وأرى حدها بما يتفق وكرامة الحكومة واحترام سلطة البرلمان فإن العصمة فه وحده إذ قال لنبيه الكريم ، وقد آناه الحكم وفصل الحطاب : «وحاورهم في الأمر » .

وأوَّك لرفعته أنى لاأرى فى هذا الحدّ ماجس من أى ناحية هذه الكرامة لذلك رأيت وواقت اللجنة أن تتصل برفته وتطلب إليه أن يكون الاتصال مستمراً بين الحكومة والبرلمان فى كل ماله علاقة بتنيذ الأحكام العرفية إلا ماكان له صلة مباشرة بالإجراءات المسكرية التى تقتضها سلامة الجيشين للصرى والبريطاني ـــ وكنت أطمع أن يجد رفته فى همــذا الطلب رغبة صادقة فى التعلون بين المسلطين ولايذهب إلى المحسك بنظرية فصل السلطات إذ الوقت عصيب والوقف جد رهيب .

نم إن قانون سنة ١٩٣٣ أعملى الحاكم العسكرى هــذا السلطان انواسع الذى نختى من تركيزه فى يد واحدة ولسكن عليـنـا الا نــرف فى تطبيق أحسكامه إلا بقدر ما تنطاب حماية للصالح العسكرية .

ولسنا ولله المحد في ظروف تقتضى هذا الإسراف ، فباعتراف الحكومة — الأمن مستنب والطمأنية شاملة والحوادث ياحضرات الشيوخ قبل إعلان الأحكام العرفية وبعدها لم يطرأ عليها أى تغيير بل ولم يسجل أى حادث يعررهذا التوسع وفي اعتقادى أن الأمة الصرية تقدّر الظروف السياسية تعدرها وتعرف واجبها نحو مصلحة الوطن ومصلحة حليقتها فان تخرج عن رزاتها وحسن تصديرها فإذا كان المجلس يشاطرنى هذا الرأى ولا إخلله إلا مشرفنى بمشاركتي فيه كانت النتيجة أن استمرار الأحكام العرفية واجب وفاء للعهد بالحليفة وأن لا عضاضة على الحكومة أن تنزل هي أيضاً على إرادة المجلس بالرجوع إليه في كل ما ليس له مساس بالسائل المسكرية البحة .

وإذرات الأغلبية عدم استمرارها فإلى لا أشك وعباراتها التى تعبر عن رأبها ذلك الرأى للديم بالأسانيد والأسباب لا أشك أنها إنحا نخسى أن يكون لمدم نزول الحكومة هى رأى اللجة من حدّ هذا الساهاان تتأثم غير مأمونة العاقبة فلم تر بدًّا من أن تقرر عدم استمرار الاحكام العرفية وهى فى هذا على ما أظن عرجة بين أمرين كلاها خطير – فهى إذ نوافق على استمرار الاحكام العرفية مع القيد الذى تريده نخسى أن يعتبر هذا القيد رغبة للمحكومة أن تعمل بها أو لا تصل ، وإذ ترفض كان ذلك بثناية نفض العهد ، وهى لاتريده بل هى أسبة عليه — فوازنت بين نتأثج الرأبين واختارت ثانيهما قطعاً لما يساورها من مخاوف من استمال سلطة واسعة المدى — وهذا رأى له أيضا قيمته ووزنه .

وقبل أن أبرح هــنـذا للنبر أكرر القول بأنى لازلت أطمع فى وطنية صديق رفسـة رئيس الوزراء ، أن ينزل على إرادة اللجخة وعجيب طلبها — فنى ذلك قوة للحكومة وتدعيم لسلطة البرلمان .

( تصفيق من اليسار ).

حضرة صاحب المقام الرفيع على ماهم باشا ( رئيس مجلس الوزراء ) — إخوانى وزملائى :

قرّرت أغلبية لجنة الشيوخ الموقرة وهى حرة فى أعمالها وقراراتها عدم الموافقة على استعرار الأحكام العرفية ولماكان الرأى الفسل لهذا المجلس الوقر لاأتردد لحظة فى الوقوف بينكم لأبين عمة أخرى وجهـة نظر الحكومة عاسكم تقتنعون بأن الحكومة ساهرة على مصالح البلاد واقفة من واجباتها عند حدودها الطبيعية لا تتأخر عنها ولا تقدّم . والسلحة القومية غانها الأولى والأخيرة .

( تصفيق من اليمين ) .

إن أ كبر أمانينا بعد الذى تم فى عجلس الدواب الموقر وما تقدّم من إيضاح وبيان أن تؤيد حَكمَتكم العالمية قرارات المجلس الأول فأتتم شيوخ البلاد وميزان الاعتدال فى حباتها العامة .

وأكبر رجالتا فى هذه الساعة العصية أن يُفكركل منا فى مستقبل البلاد قبل أن يفكر فى مستقبل الأفراد فالوطن رقيب علينا وستحمى الأمة فى سجلها ما هدم من حسنات وسيئات .

( تصفيق من اليمين ) .

تولت الوزارة الحسكم والحالة فى أوربا منذ عهدغير قصير متوترة وكثير من البلاد تهيء الحجيوش وتستعد للحرب وتأخذ بأسباب الاحتياط المختلفة فى همة ونشاط وقد أدركت الوزارة السابقة ضرورات الحمالة ووجوب التدرع بالسلطات اللازمة لمواجهة فأعدت فها

أعدت مشروعات ثلاثة أحدها يتعلق باحساء الثون والذخائر وآخر بالتداير الاستثنائية لتأمين سلامة البلاد، وثالث لحماية الأسرار العسكرية، وأقرّ مجلس النواب هذه القوانين ولسكن مجلسكم الموقر لم ينظر فيها .

وجامت هذه الوزارة والحالة كا وصفت ، فلم تجد بداً من إصدار تلك الشروعات بمراسيم بقوانين أخذاً طلحق الذي تملكم بتقضى المادة ٤١ من اللستور ومضت فى سبيل إحصاء المؤن والاستعداد لتطبيق ما يمفنى به الحال من التدابير الاستثنائية ولم يمض زمن طويل حتى طوليت باتخاذ نظلم لتفتيش السفن حماية لميناء الاسكدية وكان ذلك أول التدابير الاستثنائية .

ولم تلبث الحال أن تحرجت فطولبت الحكومة تنفيذا للمادة السابعة من معاهدة التحافف بين مصر وبربطانيا بإعلان الأحكام العرفية بوصف أنها الطريقة اللازمة لجمل الساعدة التي تعهدت بها مصر مساعدة فعالة كما طولت بإنشاء الرقابة على الطبوعات باعتبارها أثراً من آثار الأحكام المرفية وهو أول ما يعن الدولة الحليفة في تطبيقها ، وإندلك خص بالذكر في الماهدة وإن يكن من مستازمات تلك الأحكام ، كا طولت بتحقيق آثار أخرى ، فلم يسع الحكومة والأسباب السوغة الطلب قائمة ، والتعهد بإعسلان الأحكام المرفية حين تتحقق أسبابها أمن يلزم مصر ، إلا أن تبادر بإعلام ا

وقد صــــدر للرسوم باختيار التتمير في بالكلام أمامكم سلطة قائمة على إجراء الأحكام العرفية كما نس فيه على حق تلك السلطة في إصدار أوامر لحابة النظام والأمن العام في غير ما نس عليه في للمادة الثالثة من قانون سنة ١٩٣٣ .

وقد أنكر على الحكومة ذلك الاحتيار وهذا البسط في السلطان .

أما الاخيار فقد كان من التواضع عليه في عهد الوزارة السابقة أن يختار رئيس الوزارة لهذا العمل وكان ذلك أمراً لا شك في حكته ذلك أن الطلبات التي كان يقدّر تقديمها من جانب الحليفة تنطوى على أمور ذات خطر من الوجهة السياسية مما تدخل معالجته في عمل الوزارة ورئيسها ومما لا يستطاع دون حرج شديد أن يعهد به إلى غيره .

ثم إن هذا الاختيار من شأنه أن يمكن من سهولة الرجوع إلى مجلس الوزراء فى كل آونة . وأستطيع أن أفى كدأن مجلس الوزراء لم يقتصر الأس معه على إحاطته علماً كيل ما أصدر من الأواس بل وافق عليها جيعاً

ويتسامل بضمم : لم يسط حق السلطة القائمة على إجراء الأحكام العرفية ؟ ولم زيدت خوق السلطة السكرية ؟ فذلك لأن من بين الطلبات المروضة وقت طلب إعلان الأحكام العرفية طلبات لا يتسنى قضاؤها في ظل السلطة الشار إليها في السادة الثالثة وحدها .

' ولقدكان من الطبيعى تلقاء ذلك ألا تجزأ السلطات فيكون بضها السلطة المستفادة من مجرد التعيين ، وهى السلطة المشار إلها فى المادة الثاقة ، ويكون البعض الآخر سلطة يقرّرها مجلس الوزراء بعد ذلك يبوم أو يومين .

وقد صدرت فى ظل الأحكام العرفية أوامم مختلفة ليس شىء منها مجهولا أو خافيًا وهى بين أيديم صحيفة بيضاء تشهد بالحذر الشديد، وبأن المملحة العامة وحدها هى التى روعيت فى إصدارها وأن الهوى أو الشهوات أو المصالح الحاصة لا تجد أى مجال أو منفذ فيها .

( تصفيق من اليمين ) ويَّ

ولست أريد أن أعرض لأى محت تقهى أو دستورى في أمر إبلاغ الأحكام العرفية أو عرضها فإن الحكومة لم يكن لها رائد إلا أن تمكن حضراتكم من مراقبة عملها وأن تهيئ لكم أسباب تلك المراقبة وهى لا تخدى في هذا أى حساب .

وقد أرادت أغلبية اللجنة التي ندبها هذا المجلس الموقر أن تجد مأخذًا على تصرفات السلطة فرأت أن حربة الرأى أصبحت بسبب المراقبة محدومة وأن حربة القد لا وجود لها فضلا عن التمييز بين صف وأخرى في مماقبة الأخبار والآراء التي تنشر .

ويذكر هذا الجلس الوقر أن حضرة زعم المعارضة طلب إلى فى أول جلسة تقدّمت فيها إلى الجلس ألا تشمل الرقابة على السحف ما يجرى بين جدراته فم أتردد فى تأكيد ذلك ولو أن همذا المجلس بدا له أن يستممل حقه فى نقد تصرفات معينة للحكومة لأصبح هذا النقد منصوراً فى الجرائد فى اليوم التالى . أما القول بأن حربة الرأى أضبحت معدومة فإنى أرفضه بكل قوقى ولا أظن مطلقاً أن تمكون حربة الرأى التى تعنيما اللجنة هى المهاترات الحزيية والطاعن الشخصية التى كانت الجرائد تفيض بها إلى وقت قريب . فإن كانت تلك هى الحربة فإنى أخمد للجرائد أنها من تقاه غسها تجنيها حياء من أن تظهر الدريب والقريب على تلك الطريقة فى الجدل التى تسم مصر أشد وصحة فى وقت تصطنع فها البادد قاطبة مظاهر الوحدة والتآلف . وقد أعلت أن سأقضى بحل شدة على كل ما محدث الشقاق والنغور والتنابذ بين طبقات الأمة وجماعاتها . وليس لى وراء هـذا غرض من حيث حربة الرأى والشد لشؤون الوزارة أو أعملها . وأعلنت أكثر من مربة فى مجلس النواب وفى تصرمحاتى العلنية أنى أرحب بالنقد . فهل للجنة أن تذكر فى أى شأن أعدمت الرقابة حربة الرأى ومست حن النقد 1

نم قد يقع للرقابة أنها تخطئ في الشدة كما قد يقع أنها تخطئ في التساهل . ولكن كل عمل إنساني عرصة للخطأ خصوصاً في أول أمره إذا كان بطبيعته يتولاه أكثر من واحد وإذا كان يجب أن يقضى بمنتهي السرعة ، وأمامكم البلاد الأجنبية لاتخلو من للماعمة للرقاة مل من التكوي منها .

إنما تكون الثكوي إذا كانت النكوي لا يسمع لها ولا يحفل بها .

ولا يستطيع أحدان يقول فيا ضلته بالنسبة للرقابة شيئاً من ذلك ، فإنى أصفيت بكل اهتهام لما قيل فى هسفا الصدد ولم أتردد فى معالجة أى خطأ وفع .

على أنه قد انتدب لإدارة رقابة النشر منذ شهر مدير قسم النصريع والباحث بمسلحة الضرائب. وقد استثبلت الصحف على اختلاف نزعاتها هذا الانتداب بعظيم الترحيب لما تعرف لساحيه من مكانة فى غالم الصحافة سنوات عدة .

وإنه ليسرنى أن أعلن أن العلاقة بين الرقابة والسحافة مى الآن مرت خير علاقات التعاون فى سبيل الصلحة السامة المقدورة من الجانبين . ولا شك أن حضرات الصحفيين من أعضاء هذا الجلس الموقر يقروننى على هذا الإعلان .

ورجائى أن تستمر هذه الروح الطبية تمكينا للرقابة من أداء واجها عمو الدفاع القوى ، والأمن العام ، وتوحيسه جهود الأمة ، وتدعيم الحسكم الصالح ، وكفالة المساواة فى الإعمال عن جميع الآراء الناخج على حد سواء .

هذه هي صحيفة الأحكام العرفية أعلنها الوزارة تفيدًا لتعهد لم تستطع أغلية اللجنة أن تشكك فيه أو في تحقيق أمسبابه أو في استمرار قبلهما ، فعي تدعوكم إذا أنسفتموها في فهم أقوالها إلى عدم الاعتراض عابها نظراً من جهة صمة الإعلان أو الاستمرار .

وقد طبقتها الوزارة على وجه حيطت فيــــه الصلحة العامة ولم تنتبك فيه حرمة أو حرية ولم تجد أغلية اللجة أى منعز على ذلك التطبقي إلا أن تغرض أن الشكلوى قد تكون كثيرة ، فهى تدعوكم إذا أتسفتموها فى فهم أقوالهــــا إلى عدم الاعتراض عليها عملا من حيث الواقع والتطبيق .

على أنه إذا لم تجد أغلبية اللبخة سبيلا فى هذا أو فى ذاك لتدعوكم إلى تفرير عدم استمرار العمل بالأحكام العرفيــة ، فلا بد من أن تجد شيئاً تجعله تدكأ تم لما تدعو إليه .

ولند صرحت أنها لم تجد المثل هذا النانون فيا قرأته من شرائع الدول الديموقراطية الأخرى مثلا وراحت ننصل « السلطة الهائلة التي لا محدها قانون ولا يقيدها قيد اللهم إلا سنيئة الحساكم » .

أدع جانبًا خلط تلك الأغلية في القبلس بين الأحكام العرفية وبين ما ذكرته عن فرنسا وإنجلترا واستشهادها بما يجرى في هدنين إليدين فإن الأمر في هذين البدين قام على التفويش التام في شؤون التصريع وهو تفويض لا يحده في البدين إلا حد زمني في فرنسا .

فقد صدر للوزارة الفرنسوية تفويش بالتشريع منذ ١٩ مارس سنة ١٩٣٩ حتى آخر نوفمبر حين بجب أن بعرض ما وضعه الوزارة من التشريعات للتصديق . وقد أعانت الوزارة الفرنسوية الأحكام العرفية بمتضى هذا التفويض فى أول سبتمبر . كما أن الوزارة البربطانية أمسحت أيضاً تملك التشريع من غير تحديد زمن ولم يسترط عليها إلا أن تعرض القوانين التي تضمها على البرلمان فى تمانية وعشرين يوما فإذا لم يصدر قرار بإيطالها فهى نافذة . أدع هذا جانباً فالتياس خاطئ والاستشهاد فى غير محله .

ترى أغلبية اللجنة كذلك أن قانون سنة ۱۹۲۳ و قد تناول موضوعات شقى وضع لهما أحكاما استثنائية نخالف البستور وتقلب الفواعد العامة التشريع » وقد يظهر أن اللجنة نسبت أن هذا القانون قد مفى عليه سنة عشر عاما ولم مجهله أبه حكومة من الحمكومات التى تعاقب على مصر . ونحمد الله أنه لم تدع قبل الآن حاجة لتطبيقه . ولكن هل أن تلك الأغلبية أن ذلك القانون علمت به وأدركت كل مضاميته الجمهة الوطنية التى فاوضت فى إيرام معاهدة التحالف ا أظن أن تاك الأغلبية لا تهم الجمهة بأنها — عند قبولها فس المادة السابعة التى تشير إلى الأحكام العرفية — لم تكن تدرك مدى تلك الأحكام .

ولقد كنت حتى الآن أفهم أن القوانين لا يجوز تعطيلها وأنه إذا كان الدستور قد نص على ذلك الواجب بالنسبة للسلطة التنفيذية وحدها فلم يكن ذلك لأن البرلمان يملك هذا الحق . ولكني أرى من مفهوم تفرير اللجنة دعوة إلى تعطيل قانون سنه ١٩٣٣ .

وكنت أفهم أن الشكوى من قانون بعينه قد تستدعى اقتراحا بتعديله أو نسخه .

ولكن الأغلبية إذا لم تستطع تعطيل القانون ولم تقترح تعديله فعي نظن أنها تستطيع أن تدعوكم لرفض استعرار الأحكام العرفية لنلك السبب نفسه وهو أن مجلس الشيوخ يستطيع أن يعطل ساشرة أعمال السلطة التنفيذية في تنفيذ الفوانين وأن الدســــور للصرى لا يقوم على أساس فصل السلطات ولا على معنى الرقابة ، بل على أن تؤدّى السلطة التشريعية أعمــــــــــال السلطة التنفيذية أو أن تعطلها . والأداء والتعطيل سواء في معنى اختلاط السلطات.

أمر بعد ذلك مم الكرام على ما أشارت إليه أغلبية اللجنة من « أن البلاد لا تطمئن إطلاقا أن تجمل تنفيذ الأحكام العرفية في يد ليست موضع الرضاء منها ﴾ وأدعو الله أن يطهر نفوسنا من الهموى والشهوات وأن يرفعنا إلى إدراك مصلحة البلاد العليا وهي فوق كل مصلحة .

( تصفيق حاد من اليمين ) .

إخوالي وزملائي:

لا أظن أن أحدكم يفكر لحظة واحدة في تعطيل عملنا الحكومي أو شل السلطة التنفيذية أو تجاهل العاهدة وما يترتب عليها من ارتباطات دقيقة ، إنكم تريدون خير البلاد وسعادتها والحكومة مثلكم تريد خير البلاد وسعادتها ، أنتم تستعدون سلطتكم من الدستور والحكومة تستمد سلطلتها من الدستور . المجلس مجلسنا ، والحكومة حكومتكم .

إن ندعيم سلطة الحكومة في عصور الأزمات والحوادث التاريخية تدعيم لحرية البلاد وهيبتها .

فلتفن الشخصيات ولنعمل يداً واحدة على تدعيم حقوقنا وتحويطها بسور من قلوبنا وأيدينا .

ويد الله مع الجماعة .

( تصفيق حاد من البمين ) .

حضرة الشيخ المحترم وهيب دوس بك — حضرات الشيوخ المحترمين : قيل لكم ، وسمعتم كلاما أن هناك رأبين مختلفين ، بين أعضاء اللجنة التي ندَّبها المجلس لدراسة هذا الموضوع وقيل في التقرير إن أحد حضرات أعضاء اللجنة ... ...

( أخذ حضرات الأعضاء في الانصراف من الجلسة ) .

الرئيس — أرى أن كثيرين من حصرات الأعضاء يغادرون قاعة الجلسة ، فإن كنم حضراتكم ترون رفع الجلسة للاستراحة عشر دقائق رفعناها .

( مواقفة ) .

( رفت الجلسة الساعة التاسعة والدقيقة الأربعين مساء ، وأعيدت الساعة العاشرة والدقيقة الحامسة مساء ) .

حضرة صاحب المقام الرفيع على ماهر باشــا ( رئيس مجلس الوزراء ) ـــ تكلمت عن رأى أغلبية اللجنة ، وفاتنى أن أقول كلة واجبة على عن رأى أقليتها ، وعن رأى صديقي حضرة صاحب الدولة عبد الفتاح يحيي باشا .

وأبدأ بأن أشكر جميع أعضاء اللجنة ، أغلبيتها وأقليتها ، على الجهود العظيمة التي بذلت في محث هذا الموضوع .

ثم أقول : إن هناك مسألة غامضة ، فقد ذكر فى تقرير اللجنة أن رئيس الوزراء رفض كذا ورفض كذا ، والواقع أن هــذا لم بحصل بالشكل الذي روى ، وإنما قدمت من الأسباب الوحية ما يمنعني من قبول ما عرض على الحكومة .

طلب إلينا أن نجعل الأحكام العرفية قاصرة على الأمور العسكرية التي تطلمها الحليفة .

ولكن وقت إعلان الأحكام العرفية لم نكن نعرف ما قد بحــدث من مفاجآت دولية كما لم نكن نعرف الدول التي قد تشترك في هذه الحرب . والأحكام العرفية إنما تعلن استعداداً للدفاع عن البلاد ولوقايتها وسلامتها فأعلنت .

وإذا لم تكن لنا حدود بمجب الدفاع عنها ، وإذا لم تكن فى مصر قناة السويس التى يختى عليها من أن تسد بمرور المراكب فيهما لأمكن النظر فى إجابة طلب اللجنة .

هذا مضمون ما أجب به دولة صديقي عبد الفتاح بحيي باشا رئيس اللجنة .

لذلك عبئت الجيوش في بلاد محايدة ، وأنخذ فها تدابير استثنائية ، بل أعلنت فها الأحكام العرفية .

لذلك — لو لم تكن لوبيا على حدودنا النربية ، وقناة السويس فى أرشنا — كان يكون رأى اللجئة مقبولا ، وعن طيب خاطر . لأن الأحكام العرفية ، والتدابير الاستثنائية لا تتخذ إلا عند الحاجة والضرورة القصوى .

وتجدون حضراتكم على الرغم من إعانن الأحكام العرفية أن الحسكومة لم تستعملها فى الحالات التى يمكن أن تلجأ فيها إلى القوانين العادية وإلى تطبيق للادة الحادية والأربعين من العستور بإصدار مراسم بنوانين .

إنما نشأت حلات لا يمكن فيها تطبيق الفوانين العادية للبلاد. لأن هذه الحالات حلات دقيقة نتتضي نداير وفتية ، والالتجاء إلى الفوانين العادية فيها يكون تشويهاً لها لا مبرر له ، لأن الأحكام السكرية إنما تكون في تدير وفني ولا تكون في حكم دائم .

وتعلمون حضراتكم أنه إلى جانب جيوش دولة بريطانيا يوجد الجيش المصرى للدفاع عن الحمدود المصرية . كما توجد مسائل أخرى كتاجات المدنيين ، والأمن العام ، والاسلحة المنشرة في البلاد .

وإذا كان الأمن العام فيا مضى يقصد به أحوال مصرية محضة ، فإنه فى حالة الحرب ، وبعد إلغاء الامتيازات ، وجـــدت حالة الأجاب الق يجب أن تدخل تمني الامن العام .

وماكان مجوز أن نترك بعض السائل التي فيها خطر على سلامة البلاد لهاكم مخلطة ، أو عماكم أهلية ، فلا بد من تشريع واحد ، وعماكم واحدة للنظر في حال سلامة البلاد .

ولا يمكن أن نترك أمر سلامة البسادد لها كم متصددة الأنظمة قد تكون بطيئة فى الحالات الستعجلة الحطيرة فلا تؤدى ما تتطلبه حاجات الوطن اللحة . وإن كانت هى بحكم القانون محاكم مصربة وليس فى العالم بلاد نترك أمر سلامتها الساحاكم العادية أيما كمان نوعها .

أردنا أن نتحاشي كل ذلك . على أتنا في تنفيذ الأحكام العسكرية لم نخرج عن حدود الضرورات .

أما قانون رقم 10 لمستة ١٩٢٣ الذي رأت الحسكومة احترامه ماداًم تحريها قائماً ، وإن كان ليس مقدما . لأن شأنه شأن جميع القوانين ، يسيح أن يتناوله التعديل أو النسيم ، وإنما يكون ذلك في وقت آخر . والحسكومة فلي استعداد لأن تنظر القانون ، وأن تجرى يشأنه كل الماحث والقارنات المحكة الحقيقية فإذا أمكن إحلال بعض مواد مكان بعض مواد أخرى فيه وكانت تلك المواد المراد إحلالها أدق وأضيق ، وكفيلة بتحقيق سلامة البلاد في يد حكومة يقتلة فلا مانع عندنا حيثذ من نظر هذا التعديل . وإنما شأن هذا التعديل لا يكون اليوم ، لأتا اليوم بسدد النظر في مرسوم وفي تطبيق هذا الرسوع عند الفرورة .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى ـــ أية ضرورة هذه ٢

حضرة صاحب القام الرفيح على ماهم باشا ( رئيس مجلس الوزراء ) -- عند الضرورة التي تنتغيها سلامة البلاد واللطاع عنها . ولا يمكن أن يكر أحد أن بلماً مثل مصر يكون مطمئاً كل الاطمئنان . ولا أستطيع أن أصرح بأ كثر من هذا . وعلى أية حال اسمحوا لى حضراتكم أن أوجه تحية خاصة للمولة صديق عبد الفتاح يحيي باشا هي السكليات السكرعة التي وجههها لى ، فإنها قد أثرت في قلبي وفى فضى حقيقة أكبر تأثير .

( تصفيق من اليمين ).

حضرة الشيخ المحترم وهيب دوس بك ــ حضرات الشيوخ المحترمين :

نحن نستمع الآن مدى ساعة أو ما يزيد على ذلك كلاما في أن هناك خلافاً في الرأى بين شطرى لجنسكم التي ندبت لبحث مرسوم

رأى الأغلية كما ورد فى نفربر اللبخة ، ورأى الأقلية كما ورد فى النثربر أيضاً ، ورأى كالث رأى أن يحفظ به صاحب . وواقع الحال ياحضرات الشيوخ الحترمين أن أبسط نعمق فها احتوى عليه هذا التشربر وأقل تقدير للآراء التى احتوى علمها وأقل مقارنة بين الآراء التى تضمنها وبين ما أدلى به صاحب الدولة بحي باشا كل هـنـا يقطع أمامكم بأننا من جهة الواقع أمام رأى واحد لاخلاف فيه وأن أغلية اللجة الثقت مع الأقلية وكلتاها الثقت مع دولة بحي باشا في رأى واحد لا يمكن أن يتطرق الشك إلى نفرعه أو نفرسه .

قد بندو هذا غربياً واللجنة شمول في تشريرها إنها ساخت تسع جاسات في تمحيص هذا الرسوم والتعمق في مجمّنه وصاحب الدولة يحي باشا يقول لا باللفظ ولكن بالدي إنه حار بين هده الآراء وأنه احتفظ برأه .

قىد بيدو غربياً بالرغم من هــنما أن ليس هنــاك خلاف ولــكى سأتلو على حضراتكم من التفرير لتروا أن ما أقوله هو الواقع رغ هذه المظاهم، وحتى يكون الــكلام محمداً . تجدون ـــ باحضرات الشيوع الهترمين ــــ فى الفقرة الثانية مـنــ الصفحة الثالثة من التقرير العبارة الاتية :

« استعرضت اللجنة بعـــــــد ذلك الأسباب التي من أجلها أعلنت الأحكام العرفية فظهير لها من بيان حضرة صاحب القام الرفيج رئيس مجلس الوزراء ومن تصربحات حضرات أصحاب العالى الوزراء وسعادة عبد الحبيــــد بدوى باشا أن الدولة الحليفة هي التي طلبت إعلان الأحكام العرفية وإذ رأت الحسكومة للصربة أن لهذا الطلب ما بيرره » .

عند أذ يدأ رأى الأعلية :

لا أظن أحداً يختلف معى فى أن هذا الذى أتاوه صريح جداً فى أن الذى كان يكتب يقول إن إعلان الأسكام العرفية كان واجاً فى ظرف طلبه ولسكن كان الفهوم أن يكون فى دائرة غير الني أعلنت فها . معنى هــذا أن الإعلان كان واجاً قطعاً . جاء بعد هـذا فى الفترة نفسها .

« وانداك انجه الرأى عند بعض حضرات أغضاء اللجنة إلى ذلك ولكن رؤى قبل المداولة فى هذه الفكرة استطلاع رأى حضرة صاحب للقبام الرفيع رئيس مجلس الوزواء فها . كما رؤى أيضاً أن يعرض على رفضته استعرار انتقاد البرلمان كيكون من وجوده خير ضان لحجر الأحكام العرفية فى هذه الحدود . ولكن رفته لم يوافق على هذا الرأى » .

معنى هذا صريح فى أن غالبية اللجة عرض لها قبل المداولة أن مرسوم إعلان الأحكام العرفية أوسع مما كانت تتفنيه لوازم فامجه الفكر إلى التبدداول مع حضرة صاحب القام الرفيع رئيس مجلس الوزراء فى أمرين الأول قصر الأحكام العرفيسة على الحسد اللازم والثان استمرار افقاد البرلمان لمراقبة تنفيذ هذه الأحكام .

هذا رأى الأغلبية في تفريرها فماذا قالت الأقلية ? قالت إنها ترى إقرار مرسوم إعلان الأحكام العرفيسة وكانت تستطيع أن تبق فى الحدود النى رسمها المدادة ه؛ من الدستور فتحصر وأيها فى الإشارة باستمرار الأحكام العرفية ولكنها أبعت رغبات هى نفسى الأفكار التى ساورت محرر تفرير الأغلبية فقالت :

أولا — العمل على حسر تطبيق هذه الأحكام جهد الطاقة عند الضرورات العكرية التي تتعضيها سلامة البلاد وتنضى بها المعاهدة هذا بالضبط ما ساور الاتخلية .

ثانيًا — الرجوع إلى البرلمان فى الشئون المحطيرة مراعاة لحرج الموقف وهــذا بالضبط ما عرضته الاغلبية على الرئيس أى أن يستمر انعقاد البرلمان .

ثالثاً — تحفيف الرقابة على الصحف وهذا ما تناولته الأعلمية في تقريرها بإسهاب.

فإذا قات لحضراتكم إنه لا يوجد خلاف في القد"مات وإنحا الحلان في النتيجة كان كلاى مستداً إلى ما خطته أقادم الأغلية والأقلية وقد أبدى دولة بحي باشا رأيه وهو لا بمختلف عن رأى الأقلية فامجه برغات إلى حضرة صاحب القما الرفيع رئيس مجلس الوزراء . إذن ياحضرات الشيوخ المحترمين عن لسنا أمام خلاف في الرأى على موضوع إعلان الأحكام العرفية لأن التنق عليه بين الآراء الثلاثة أن الأحكام العرفية واجبة النفاذ حمّا لا تبرعا من أقلية وأغلية ولا مجاملة . ولا يوجد في هذا الحلس فرد لا يدن بالواجب الذى اعتقه عند ما أبرم فانون الماهدة ، وقد يدو غربياً أن أكون أنا أحد الذين وقنوا المعارضة فانون الماهدة ثم أكون أنا المدافع عن وجوب احترام هذا العهد في حين أنه عند ما يطلب من أغلية أعضاء اللجنة وثم الذين احتضاوا العاهدة وكان لهم غفر إبرامها تنفيذ نسى من تصوصها يريدون عن طريق غير جائز التصل من هذا النص .

( تصفيق من اليمين ) .

كيف انشطرت اللجنة شطرين ا

الاً مر خطأ فقعى وهو فى نفس الوقت ينصل محالة نفسية وسأعالج هاتين الحالتين .

كان حضرة صاحب للقام الرفيع على ماهم باشا رفيقاً عنــد ما قال إن فانون الأحكام العرفية الصادر فى سنة ١٩٧٣ تعاقب عليه الحسكومات ومرًّا مهموراً سهلا . إنحا الذى يربد أن يضع الأمورفى نصابها بجب أن يلاحظ أن هذا القانون وضع معاصراً للدستور وقبل انعقاد البريمان وجاء البريمان الأول وكانت الأغلبية الساخة فيه من العارضين وقد عرض هذا القانون غمن القوانين الأخرى على البريمان.

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — أودع .

حضرة الشيخ الحمّر، وهيب دوس بك — لا داعى للتعرض لموضوع الإيداع والعرض وما قاله للتغور له سعد زغلول باشا فى هذا الشأن . وأقول إنه عرض بطريق الإيداع وكان يمكن للأغلبية اقتراح تشيره أو تعديله بالطريق العستورى ثم جاء برلمان الائتلاف وكانت الجبة كاملة ممثلة فيه فلم يفكر أحد في تحديد هذه السلطات الواسعة التي تناولها القانون .

وبعد ذلك جاء برلمان سنة ١٩٣٠ الذى جاء بعمد تعطيل سنه ١٩٣٨ وكانت غالبيته الساخمة من المعارضين وأعقب برلمان من لون آخر وبهذا تعاقبت على هــــــذا القانون جميع الأحزاب والحسكومات ولم تر أحداً عن يهمهم شـــأن التشريع تعرّض له لا بنسخ ولا بتعديل . .

تأتى الحلقة الأخيرة وهى لم تكن يطريق الفرض ولكن بطريق الجزم كان فها هذا القانون تحت نظر أعضاء الجهة وهم زهماء البلد ورؤساء أحزابها وذلك عند الفاومة في المعاهدة لأن السرط الوارد في المادة السابعة والذي افتخرنا بأن رجال الجهة قد حساوا على القرة الثالثة من المسادة السابعة من قانون للماهدة ، وبناء على هذا قلماً كومة المصرية هى التي تتخذ الحطوة الأخيرة لتنفيذ الأحكام العرفية ، لا أظن أصدةً بشك في أن رجال الجهة وقد فاخرونا وقبلنا تفاخرهم بأنهم احتفظوا للبلاد على إعلان الأحكام العرفية ، لاأظن أحداً بشك في أن قانون الأحكام العرفية كان محت نظره وهم مجموعة رؤساء الأحزاب في البلاد فأقروه .

فى هذا الفانون العجيب نص تعب عمرر تقرير الأغلبية فى الإفاضة فى ملغ خطره . ترون حضراتكم فى اللدة الثانية منه : ويكون إعلان الأحكام العرفية بمرسوم ويتضمن هذا الرسوم ذكر ما يأتى :

١ — الجهة التي تجرى فيها الأحكام العرفية .

٧ -- التاريخ الذي يبدأ فيه بإنفاذ هذه الأحكام .

سم من يقلد السلطات الاستثنائية التي نص عليها في هذا القانون حاكما عسكريا أوغيره ».

فالقانون فرض على أى حال أن تكون هذه السلطات فى يد شخص وسمى من يقاد السلطات حاكما عسكريا ومن غير نزاع سواء كمان الحاكم العسكرى رفسة على ماهم باشا أو معالى صالح حرب باشا أو قائد الجيش أو <sub>ب</sub>حاكما مدنياً فإن العروف فيسه أن يكون حاكما واحداً يدير هذه السلطات ويستمتع بهذه السلطات لمسلحة البلاد .

حضرة صاحب المقام الرفيع على ماهم باشا (رئيس مجلس الوزراء) - ليس هذا باستمتاع .

حضرة الشيغ الهترم وهيب دوس بك – لهذا السبب كان عجياً أن يسهب الحمر في بيان الأخطاء التي تتعرض لها البلاد من جم هذه السلطات في يد واحدة وأن هذا الجمع بين هذه السلطات في بد إنسان واحد أيا كان يفرى بإساءة الاستعال ، هذا الاعتراض لايكون على مرسوم إعلان الأحكام العرفية ، وإنما يكون على ضمى فانون الأحكام العرفية .

كان يجب أن يعترض على القانون عند عرضه وما زال الباب مفتوحاً . أما أن نأنى الآن وقد وقت الواقعة وجاء الظرف الوحيد ـــ فى مدى تمانى عمترة سنة ــــ الذى احتيج فيـــه إلى تطبيق القانون لأول مرة ونعترض على نسوصه فأمم، لا يجوز من حضرات الشــبوخ الحترمين وهم للفروض فيهم احترام القوانين وبذل الجمهد فى سييل إصلاح الحاطئ منها .

لا يجوز أن نأتى الآن فى وقت تنفيذ القانون ونسترض على تديين حاكم واحد يتولى جميع السلطات، ويقفل البيوت ويتسلم الأقوات ويشع يده على السكات الحديدية والمواصلات، ويقولون إن هذه السلطات لو كانت فى يد نبي لأضرته .

ياسيدى ، ليس هنا مقام الاعتراض وإنما كان محله وقت عرض القانون لا الآن ، فالطريق المشروع لتحديله يكون بتقديم اقتراح للحد من هذه السلطات ، وبهذا نكون منطقيين مع أغنسنا .

إن هذه المقدَّمات التي وردت بتفرير اللجنة نفيــد أن إعلان الأحكام العرفية لازم وهذه المقدَّمات لا تتفق مع التنجية التي انهت إليها اللجنة إذ طلبت أن يقرها المجلس على إلغاء الأحكام العرفية وهذا ما أرجو أن أسمع نفسيره سن زميلي الأستاذ يوسف أحمد المجندى الذي أراه بدوّن ملاحظاته على كلامي .

بعد هذا أرجو حضرات الشــيوخ الهترمين أن يتريئوا معى دقيقة واحدة أمام الاعتراضات التى تملها تقرير الأغلبية والق بشاء عليها ـــ نوكان هذا فى الإمكان ـــ يطلبون من المجلس إقرارهم على عدم استعرار الأحكام العرفية ، ما إذا جرى ؟

قبل إنه إذاكان رئيس الوزراء هو الحاكم العسكرى فكيف يكون مسئولا أمام الوزراء وهو رئيسهم؟ وفانهم أنه كوزير للداخلية مسئول عن وزارته أمام مجلس الوزراء .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندي ــــ لم تتعرض لهذه النقطة .

حضرة الشيخ المحترم وهيب دوس بك ... قيل هذا في المناقشة .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى ـــ هذا في مجلس النواب .

حضرة الشيخ الهترم وهيب دوس بك — أرى أنه من الأصسلح أن يكون رئيس الوزواء هو الحاكم السكرى حى إذا عنّ لى اعتراض على تصرفانه سأفه عن ذلك مباشرة وبهذا نخصر الطريق ، أما إذا كان الحاكم السكرى غير رئيس الوزراء وكان فى تصرفاته مايستوجب الاعتراض فإن الطريق بطول لأنى إذا سألت رئيس الوزراء عنذلك قال انتظر حق.أسأل الحاكم العسكرى عن هذه التصرفات.

فمن الحيركل الحير أن يكون الحاكم العسكرى وزيراً مسئولا أمامنا مباشرة حتى لا تسكون المسئولية بالواسطة وهذا رج لا يمكن أن يتناساء إنسان .

عد"دت المادة الثالثة من قانون الأحكام المرفية السلطات التي يتولاها الحاكم السكرى وكان قلم كانب نفربر الأغلبية بليناً في تسوير مداها وخطرها فقال إن له أن يغلق البيوت وأن يفتش النازل والأشخاص في الليلوالنهار ، وأن يسعب رخص حمل السلاح . ولكني أتسمال والأحكام المرفية مبسوطة على البلاد من أول شهر سبتمبر هل استعمل القانون العرفي في سحب رخص حمل السلاح وهل قنمت النازل والأشخاص بالليل أو النهار ؟

إن عن نفسى لم أحس بدىء من هـــذا وأغلن حضراتكم وأنتم من أهل البلاد لم تحسوا مثل بذلك وكل الذى حدث هو نفتيش منازل بعض رعايا الدول للعادية .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى - هل قلنا شيئا من هذا ؟

حضرة الشيخ المحترم وهيب دوس بك ــــ هل أحس أحدكم أو بلغ مسامعكم أن هذه السلطات التي مخمى مـــــ أن تودع يداً

واحدة قد استعملت فى هذه الستة الأسابيع استمالا يدل على أن استئتار بد واحدة بهذه السلطات السكييرة قد أغرى صاحبها على إساءة استمهاها أو التمادى فى الحفاظ إذا أدخلط ؟ أظن لا . فى السنة الأسابيع الأولى وضعت الأسس والأداة الجديدة والعمال الذين لم يألفوا العمل فى هذا الوسط فحا هو هذا الحفاظ الذى به فينا غريزة الاحتياط حتى يكون مبرراً لهذه الإعتراضات ؟

خير انا أن تتعرض للا خطاء من أن ندع هذه السلطات في يد غير يد رئيس الوزراء .

و لـكن دعوا هذا جاناً ولنتسامل آلان ما الذى جنته البلاد من إعلان الأحكام العرفية لند ظلت الحريات العامة مكفولة فلريفتش بيت وظلت الهاكم العادية تنظر الفضايا كما كانت تنظرها من قبل ولم تعلق المشارب والقهاوى وظلت مفتوحة كما كانت .

دعونا من هذه الناحية السلمية ولننظر إلى ماعاد على البلاد من الناحية الإبجابية . هل جامكٍ بناً الجمهود الصادقة التي اتخذت والتي تطالعنا بها الجرائد يومياً لقضاء على ما أربد من استغلال الجماهير في أثواتها : ولولا هذه القوة المقاومة لاستغلال كمان يمكن أن يؤدي إلى مجاعة عامة ، ولسكان يمكن أن يؤدي أيضاً إلى الإخلال بالأمن وإلى هدم النظام الإجهاعي هدماً كاممالا.

ألم يبلغ حضراتكم أنه مع قيام حالة النسير الجبرى ومع كون الهاكم السكرية ما برحت تعقد لحاكمة الهاللين ، فإن رجل اليوليس أو رجل الحمكومة عند ما يذهب إلى التاجر وغاجه في أسعار ما بييمه نما ورد فى النسيرة بجيبه التاجر بأنه مضطر إلى زيادة الأسعار عن النسيرة لسكونه يقيم فى حى أجنبى ، وكفول بعض النجار — كا قرأنا فى الجرأند أسس — إنهم مضطرون لويادة الأسعار بسبب شهر رمضان ، إلى آخر ما هنالك من أعذار واهية تنخذ ذريعة لحالفة النسيرة :

هل فكر أحد حضرات الأعشاء فى الأخطار الى كان يمكن أن تستهدف لها البادد عند السدمة الأولى بسبب الذعن الذى كالت يستولى على النفوس بسبب عجوم الجاهير للحصول على الأقوات مع جشع النجار ورخبتم فى ابتزاز الأموال برفع الأسعار 1

كم كانت تتحرج حالة البلاد الاقتصادية بسبب هذه الحالة النفسية الى أشرت إليها و لم تبادر الحسكومة الى إعلان الأحكام العرفية وتطبيقها ؟ ولقد راعت الحسكومة فى هـذا التطبيق منتهى الحزم كما استعمل الحاكم العسكرى السلطات للعطاة له بالحسكمة التى اقتضتها مصلحة البلاد وكانت آثار ذلك واضحة ملموسة ... ...

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى ـــ لقد صدرت النسعيرة بقانون لا يستند إلى الأحكام العرفية .

حضرة الشيخ المحترم وهيب دوس بك ـــ لقد صدرت التسعيرة بقانون يستند إلى الأحكام العرفية .

حضرة صاحب العالى الأستاذ إبراهيم عبد الهادى ( وزير الدولة للشؤون البرلمانية ) — كما أن الحاكم السكرية هى الني تنظر فى مخالفات التسعيرة .

حضرة الشيخ الهترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — كان فى الإمكان أن تتولى الهاكم العادية نظر مخالفات التسعيرة بعفة مستعجلة .

حضرة الشيخ الهتم وهيب دوس بك ـــ إنى أعرف لهجة صديق الأستاذ بوسف أحمد الجندى وأعرف ما يرمى إليه فهو يقول إن التسعية صادرة بقانون ولا على إذن للأحكام السرفية لأنها لم نفد البلاد شيئًا ، كا يقول حضرة الشيخ الهتم إنه كان في إمكان الهام المامكم السدوية أن عنافي التسعيرة بصفة مستعجة . وكانه يقامى ما للحاكم السكرية من إجراءات سريعة وما لها من رهبة في النفوس كما أنه يقام في النفوس كما أنه يقام ولا نقضاً ، ولا تنسوا بالحضرات الشيوح المختمين أن هذه النفطة كانت على إسهاب الأغلية في التفرير إذ أشار إلى أن هذه الهاكم السكرية تصدر الأحكام دون أن يكون لها مقب ، وهذا هو الحكم السرفي يقولون هذا عن الحاكم المرفية فإذا ظهر أن البلاد جنت منها خيرًا أشكروء وفالوا ماذا عملت التا

الواقع باحضرات الشيوخ المحترمين أن هذه المحاكم الدكرية لم تعقد إلا للنظر فى مخالفات التسعيرة واقتصر الا<sup>ل</sup>مم على ذلك والآن إذا ما انفحت للبلاد حسناتها أنمحت هذه الحسنات فى نظر أغلبية اللجنة لا لئن. إلا لأن أحكام هذه الحماكم نهائية ولا معقب علمها .

كيف يمكن أن تنسوا ياحضرات الشيوخ الحترمين تلك اللهفة وذلك الاضطراب الذي بدا علىالناس عند إعلان الحرب فبدا أول

ما بدا بالسمى الحثيث على استرداد الأسانات من البنوك 1 ولعلكم تذكرون كيف كانت سرعة تحويل الأسوال إلى جهات أجنبية وما استنبع ذلك من ذعر خفف منه إعلان الأحكام العرفية .

كيف يمكن أن يحدّ سلطان الحاكم السكرى وهذه الاخطار الق أشرت إليها نهدد البادد من دقيقة لاخرى ؛ إن رأى الاغليبة ورأى الاكتية مماً متفان في النهاية على أن العلاج الحق ليس في إلناء الاأحكم العرفية ولا في الحد منها ، إنما في أن يكون من يتولاها على تفتكم ، وسواء أكانت دائرة الاأحكام واسعة أو ضيقة فلا يجوز إعطاء سلطة الحاكم العسكرى لمن ليس عمل تفتكم . ومن حاز تقتنا وجب إعطاؤه السلطة مهما كان مداها وعجب أن تكون ثقتنا مناسبة للظرف ولا شك أن الظرف يستائرم منحه السلطة واسقة غبر محمودة .

لم يفت اللبخة هذا فقالت في تقريرها الجلة التي سأذكرها لحضراتكم تفلا عن التقرير وهي التي من عليها صاحب القام الرفيح رئيس مجلس الوزراء من السكرام والتي أرجو ألا أحذو فها حذوه إذا طاويمني لسائى . ورد فى التقرير « على أن البسلاد فوق ذلك لا تظمئن إطلاقاً أن تجمل تنفيذ الأحكام العرفية فى بد ليست موضع الرضا منها » . كما ورد فيه ما يأتى « ومن أجل هذا يقتضى أن تكون السلطة التي تباشر صيانة هذه الصالح المطبخ والقائمة على إجراء الأحكام العرفية مرضيًا عنها من جميع البلاد » .

· أؤكد لحضرائكم دون قدم أنى لا أوافق اللجنة فيا قالته ققط ولكنى سأحمل ساحب القام الرفيح رئيس الحمكومة على أن يواقشى على أن يوافق اللجنة فيا ذهبت إليه .

ولكن دلونى طى هذا الشخص الذى يرضىعنه الجميع وأنا لا أكثنى بتعينه حاكما عسكريا فحسب ، بل أقيمه حاكما مستبدآ عادلا . دلونى طى واحد لا يختلف عليه حزبان ودعوا جانبًا رضا الفلاحين والعامة واذكروا اسها ترضى عنه البلاد بأسرها .

( خبـة ) .

قولوا صراحة ماذا تريدون وليكن فى القول شجاعة . قولوا صراحة إن السلطة الى منحت لرئيس الحسكومة لا ترضاها لأنه هو بذاته غير مرضى عنه منا . وهنا يضيق مجال البحث لأننا إذا بخشا عن شخص ترضى عنه البلاد بأسرها لا تجده فما الذى لا ترضاه أغلبية اللجة من « على ماهر » 1

تعلون حضراتكم أن الرقابة التي فرضت على الصحف بحوجب الأحكام العرفية ما برحت قائمة ، تالك الرقابة التي ضحت منها اللجنة في ضميرها . ومع ذلك ققد طالعتنا جريفة المعرى اليوم بنشر همرر اللجنة كاملا عن الرسوم بإعلان الأحكام العرفية . ولفد وقى على ماهم، وعده وقام بواجبه ، وفوكنت عمله لما سمحت بنشر هذا التقرير لأنه حين صرح برفع الرقابة عن نشر ما مجرى في البرلمان من مناقشات لم بعد مطلقاً برفع الرقابة عن نشر تقارير اللجان قبل عرضها على البرلمان لأن في نشر هذه التقارير وما فيا من أبحاث فقهية ما يبليل المجاورة .

لقد وعد رفضه فأنجز ما وعد . أكثر من ذلك ، باحضرات الشيوخ الهنرمين ، لقد رجحت الجريدة للذكورة إلى الأوراق وللستندات القديمة ونشرت منها رأى 8 على ماهم بك » فى مسألة الأحكام العرفية نفلا عن عماضر لجنة الدستور . أليس رفعة على ماهم باشا "هو بذأته على ماهم بك الذى وقف فى لجنة الدستور وقال « إن إعلان الأحكام العرفية أمس خطير وأرى أنه يجب فصل هذا الحسكم من المادة وإفراده بمادة خاصة يقرّر فها أن الأحكام العرفية من حقوق حكومة جلالة الملك فإذا أعانها وكان الحجلس منتقداً عرض عليه في أول جلسة وإذا كان الإعلان فى وقت إجازة المجلس دعى فى الحال للنظر فى بقائها أو إلغالها ؟ »

أليس على ماهر هو الذي قال هذا القول الذي كان التكاءً الوحيسة فى دعوة البرلمان للانفقاد فوراً فى دور غير عادى ؟ ربما قيل إن على ماهر يوم أبدى هذا الرأى كانت ميوله وعواطفه طيبة لأنه كان وقتلذ بعيداً عن سلطان الحسكم وجاهه . ولسكن تعالوا نستعرض ماضى على ماهر .

لفسد کان هلی ماهر باشا و زیراً سسنة ۱۹۳۳ فغاذا ترك الوزارة ؟ پیرف حضرة السیخ الهترم إبراهیم الهابوی بك كما تعرفون حضرائكم السبب فی ذاك . ترك الوزارة عنسمها أوید استمرار قانون حصانة للوظفین من الحاكمة أمام الحاكم لأنه وأی فی هذا الثانون حداً من الحریات العابمة . ترك الوزارة وقتئذ وظلی فی بیته إلی آن دعی للحكم قضی فیه مانة پوم .

ولا أظن أحداً من حضرات أعضاء الأغلية ينكر عليه ما بذله من جهد فى سبيل الخميسد لعودة الحياة التباية التي لم بجن تمارها حيننذ إلا الأغلبية الوفدية . وفى ظل حكم على ماهم باشا حسلت الأغلبة الوفدية على اعتراف من الأحرار الدستوريين والاتحاديين وفلول الشميين بقبولهم أن يقتسموا جميعاً ربع مقاعد البرلمان فى الوقت الذى كان يدسمى فيه كل حزب ويفول « أثا أمثل البلاد » . فضدما تولى صاحب القام الرفيح محمد محود باشا الحكم سنة ١٩٣٨ قال « أثا البلاد » وفى سنة ١٩٣٠ حينا تولى رياسة الوزارة دولة صدقي باشا قال و أنا البلاد » وقاتها ممه .

( ضحك ) .

فما الذي عمله على ماهر باشا في سابق حياته السياسية حتى بقال إن البلاد لا ترضي عنه ؟

لقد ولى على ماهر باشا الحكم فأعلن الأحكام العرفية عندما تحرجت الحالة الدولية . وقد قلبت صفحات أعماله خلال الستة الأسابيع الممانية فلم أجد له سيئة واحدة حتى نخسى تصرفه . فإذاكان القانون الذى نخسونه لم يحدّ من سلطات الحاكم السكرى ، وإذاكان ماضى على ماهر كماكم ، وإذاكان ماضيه بعد إعلان الأحكام العرفية دل على أن نفسه لم تسلح على الشر ولا على حب الاستثنار بالسلطات وإذا كان السلطان لم يشره بإساءة استمال خوقه فعاذا لا تتربث ولم تصبل فى إصدار الحكم عليه ؟

جدير بنــا ألا نتسرع فى رفض استمرار الأحكام العرفيــة ولننظر ما مجمدت . فإذا أساء الحاكم السكرى استمال سلطته فلنحاب على ذلك كوزير . أما أن نزج بأنفسنا فى ميـــدان التفكير الحجالى والاحتالات والناقشات النظرية فى وقت تحتاج فيه بلاد العالم إلى الحزم والسرعة — والأحكام العرفية لم تسن إلا نشل هـــنــة الظروف — فإنى أخنى أن يؤول ذلك تأويلا سينًا خارج البرلمان خصوصاً وأن لكم فى تصريح رفية رئيس الحكومة ما يطمئكم إلى حسن تطبيق الأحكام العرفية تطبيقاً هيئاً رحياً .

هذا وإنى لأختى أن يساء فهم هذه العارضة فى استمرار إعلان الأحكام العرفية فيؤول ذلك إلى أنسا أردنا أن نتنصل من أحكام الماهدة النى اعتبرت عند إبرامها وثيقة النمرف والاستقلال . وهذه هى أول مهة نطاب فها بإعلان الأحكام العرفية تشيذاً لأحكام هذه الوثيقة . أختى أن يفهم فى الحارج أن الظروف الطارفة لم تؤثر فى إزالة الحادقات الحزبية والنى كان من أثرها أن زالت الحلاقات الحزبية فى جميع بلاد العالم حتى الحايدة منها كما ذكر وفقة رئيس الحكومة مع كون تلك الدول لا يهددها من العرب دولة قد تدخل الحرب ولا مجدها من الشرق طريق عالمى هام تقتل عليه دول العالم .

كما أخشى أن يقال إننا فى ساعة أن جد الجد ظلمك كما كنا من قبل نتجاذب أطراف الرأى ونتباحث أبحاكاً فقهية ونطعن فى غير مطمن فى اليد النى تسلمت زمام الأحكام العرفية لأنها ستنولى عجكم القانون سلطات واسعة غير محدودة .

حضرات الشيوخ المحترمين :

أرجو عنداً وأنا لا أضام مع أحد وتارخى معكم يقطع بأنى ما ضلت مع حكومة هدف العهد ولا مع أبه حكومة سابقة . وأرجو أن يكون استقلالى الكامل عن المؤثرات الحزبية قد كشف النظرى عما لم يكشف لحضراتكم من أمور . إنى لأخشى أن يكون لقراركم تتأثيم خطيرة تلحق بالبلاد شعباً وبرلماناً وهيئة تشفينية وغجب فى نظرى أن تضادى هذه التنائج بأنى ثمن خصوصاً أن اللجنة بشقها اشهت إلى أن الأحكام العرفية كان بجب أن تعلن وعجب أن تستم ، فاطعتوا واقوا أن فى رقابة البيلان وإشعرائه ومسئولية الوزارة أمامه ما يضمن كون الحسكومة ورجال السلطة العرفية ان يخرجوا عما تريدونه من خبر هذه البلاد . وإن ما تم إلى الآن لبدل على أن السلطة العرفية كانت تسمى وأمامها هدف واحد هو حماية البلاد وضان مستقبلها ولا شك عندى أنه يجب أن يكون تخفيق هذه الأهداف عمل تأيد المعارض والمؤيد على السواء .

( تصفيق من اليمين ).

حضرة الشيخ المحترم أحمد محمد خشبه باشا - حضرات الشيوخ المحترمين:

أشدم باعتبار كونى أول عشو من أعشاء أغلبية اللجنة بقف على هذا المبر بالشكر لحضرة صاحب للغام الرفيح رئيس مجلس الوزراء على ما أبداء لهذه اللجنة من الشكر والثناء على مجهودها ثم أبادر إلى القول إنه نجطى حداً من يظن أن افتناع أغلبية اللجنة أو اقتناعى

أنا بصفة خاصة بعسدم استمرار الأحكام العرفية . لا يظن ظان بأن ذلك كان بسبب أننى اعتقدت أن الظروف الحالية لا تتتضى أحكامًا غير عادية .

إنى أعتقد اعتماداً جازماً أن الظروف التي تجتازها والنوانين التي نسير عليها نتفضى اقتضاء ناماً أن نمدال في بعض قوانينا لأن النوانين العادية لا يمكن أن تؤتينا سؤانا فى هذه الظروف والضرورات كما أنه يخطئ من يظن أتنا نريد تملساً من النزامنا لأنتا فى الواقع نريد الوفاء بهــذا الالتزام لا تنفيذاً اتعاقد فحسب ولكن لأن النابة التى من أجلها تدافع الدولة الحليفة هى غاية أشربناها فى قلوبنا ، غاية لا تعافع هى وحدها عنها بل ندافع جميعاً عنها ، هى غاية الحربة والديموقراطية وضان الحقوق .

( تصفيق عام ) .

الحربة والديوقراطية وضان الحقوق ، تلك الكلمات العظيمة التي نريد أن ندافع عنها لعل لها شأناً كبيراً ولعل لها أكبر الشأن فيا وصلنا إليه من قرار .

إخوان :

الذي أعمية من الأحكام الدوية والذي يجب أن تكون عليه الأحكام المدوية هو أنها قواعد استثنائية كل ما يقصد بها هو توفير القوة المنوية والذي يجب أن تكون عليه الأحكام المدوية والبائدة في زيادة توقال المدوية المد

هذه أبها الإخوان هى العلة الحقيقية لما بدا في تشريرنا من أن البلاد الديموقراطية لا يمكن بحال أن تسطى السلطة التنفيذية تفويضاً عاماً شاملا فى كل شوء لا لعدم الثقة بها — لأمهم هناك فى السلطة التنفيذية أصحاب أغلبيات اكتسبوها بثقة النصب نصمه لأن التصريع فى شل هذه الظروف يقتضى تقديراً وتمديساً وإشعاراً الفرد بأن هناك جماعة من اختارهم الذي يضعون التصريع الاستثنائي ليطالبوه بشمانات وليعم أنهم إذا طالبوه بتضحية فلاتهم أهله وعشيرته ولم بجدوا عن هذه التضحية عميساً .

قبل ثنا إن حكومة فرنسا أخذت تعويضاً . هذا ما قاله رفعة رئيس الحكومة ولا أجادله فيه . يقرر رفته هذا وهو وإن لم أقرأه قول حق لصدوره عن رفعة رئيس الوزراء ولكن ليعلم رئيس الحكومة أثنا لم نذهب في تفريرنا إلى ما عملته الحكومة ولكن استندنا إلى التحريع نفسه . فني فرنسا قررت أغلبة التحرل وأغلبة العلماء أنه لا يكن بحال أن تعطي السلطة التشريسية السلطة التنفيذية لحاكم واحد بل تعطيها لمجلس الوزراء الذي يضم وزراء هم رؤساء تلك الأغلبية .

يقرر هؤلاء العلماء تشريراً ناماً أنه لا يمكن أبرلمان أن يسطى عملى الوزراء والسلطة التنفيذية تنويشاً عاما لأن هـذا التفويش فى التشريع يتمبر تخلياً من السلطة التشريعية عن حقها واستمال كلة حقها إنها هواستمال بسيد عن الحق لأن السلطة التشريعية لا تملك التشريع إنما هو من اختصاصها وهي وظيفة هي منوطة بها لا يمكها التخلي عنها .

قد تعرض للسلطة التنفيذية كما تعرض لنا ظروف تتمنى أن نسن قوانين استثنائية ولسكها فى ذلك الوقت تطالب السلطة التشريسة بأن تتفدم لها بقوانين وتطلب إليها أن تمحسها ولا تبرزها إلا بعد درس دقيق . فإذا كانت الفوانين نقضى التحميص فى الأوقات العادية فكم بالأولى فى الأوقات الاستثنائية التي يطلب فيها إلى الإنسان التخل عن كثير من حقوقه ؟

أراني في حاجة إلى أن أتاو على حضرانكم شيئًا من هذا .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ عباس الجمل -- لا يطلب أحد تفويضاً فلا داعى لهذا السكلام .

حضرة الشيخ الحتم أحمد محمد ختبه باشا ـــ أقول ولدى لم أكن مفهوما فيا قلنه . أقول إنه ينبنى فى كل أمة ديموقراطية أن يمحس عام التمجيس عمل القانون الذي يطالب قبه الإنسان بالتشحية لأن الإجراءات التي تتبع فى الفانون الذي يعمل على غير هذا الوجه قد تكون ضارة جداً بالفرض الذي نسمي إليه كذلك أريد ... ...

حضرة الشيخ المحتم الأستاذ عباس الجل — نحن تنكلم في تنفيذ قانون لا في طلب التفويض.

حضرة الشيخ المحترم أحمد محمد خنبه باشا ـــ أقول إن الفرد في جماعة من الجانات عند ما يطالب بتضعيات بمثل هذا القانون المقان القائم الآن ويكون مفروضاً جداً أن هذه التضحيات لم يدفق في عملها وأن النصوص الني وردت في القانون عامة جداً مجت لا يشعر الإنسان بأن هذه النصوص قد تحرى في وضعها وأنه فوق ذلك لا بجد محكة ولا ملجأ يلجأ إليه أرد مظلمته . هذا النخص وهذا الفرد وتلك الجاعة لا يمكنهم أن يؤدوا ما يطلب إليهم من دفع الحظر وقد قلت لمل هذه الفكرة هي الني حملت الشرعين غيرنا بأنهم في مثل هذه الأمور براعون كل الدقة ولا يفوضون الأمر إلى انسان وإنما يعملون بقد ما يستطيمون وأنهم لا يضحون بتضجية إلا إذا لم يكن عنها سدى، وأنه فوق ذلك في بلاد أخرى إذا قامت السلطة التنفيذية بعمل ذلك القانون وجب أن يوضع تحت نظر الحاكم لترى إن

فلمنظر إن كان هذا القانون قد أنى بروابط حقيقية وحصر نفسه فى قيود بمكن أن يشعر فيها كل إنسان ، إن قام بواجبه نحو هذا القانون ، بأنه يدغم تضعية لا مناص منها .

حضرة الشيخ المحتم وهيب دوس بك — هل يتكلم سعادة الزميل المحتم بصفته الشخصية أم يعبر عن. رأى الحزب الذى ينتسى إليه 1

حضرة النبيخ الحمرة أحمد محمد خشبه باشا ـــ هذا رأى الشخص أبديه لحضرتكم وسأثلو بعض ما ورد فى القـانون رقم ١٥ لــــة ١٩٢٣ الحاس بنظام الأحكام العرفية لتصلوا مقدار هذا القانون ومقدار ما يمكن أن مجيق بالأفراد من خطره .

ورد في الفقرة الثانية عشرة من المادة الثالثة ما يأتي :

« الاستيلاء على أية واسطة من وسائط النقل ، أو أية مصلحة عامة أو خاصة أو أى معمل أو مصنع أو محل صناعى أو أى عقار أو أى منقول أو أى شىء من المواد الفقائية وكذلك تكليف أى فرد بتأدية أى عمل من الأعمال » .

لقد جملت هذه الفقرة المحكومة حق الاستيلاء على كل شيء من هذه الأشياء دون أن يكون في مقابل هذا الاستيلاء أي تعويض نع في هذا إخلال بالمستور وإخلال بالقاعدة العامة التي تص على أنه لا يزز ع ملك إنسان إلا بعد أن بعوض عن هذا الملك .

أيها الاخوان : يقول الإنسان عند ما نطلب إليه تفحية إن مقتضيات الدفاع عند الحطر تنتضى أن أضحى ولكن ألم يكن فى مقدور الأمة أن تمايل هذه التضحية الني نطالبه بها بتمويضه عنها بشىء من المال ؟

حضرة صاحب العالى مصطفى محمود الشوريجى بك ( وزير العدل ) ـــ فى هذا النمول خطأ إذ لا يقول أحد إطلاقا بمبدأ الاستيلاء بغر مقامل .

حضرة صاحب للفام الرفيح على ماهى باشا ( وثيس مجلس الوزراء ) ... من أين أن حضرة الشيخ الحتم بهذا النطبيق ! إنه يتناقش فى قانون غير معروض الآن وفى هذا مضيمة للوقت . أية حكومة فى العام تستولى على أموال أحد بغير مقابل !

حضرة الشيخ المحترم أحمد عمد خشبه باشا \_ أى نص في هذه المادة يحصل الشخص بمقتضاه على مقابل ؟

حضرة صاحب القام الرفيح على ماهم باشا ( رئيس مجلس الوزراء ) ــــ الحكومة الحاضرة تفهم المدادة على وضعها الحقيق ولا بوجد في العام كانه قانون يكن أن يفسر بالطريقة التي يضره بها حضرة الشيخ الهترم . وأنا أطلب إلى سعادة الرئيس أن ينفصل فها لوكان هذا الذي يقوله حضرة الشيخ الهترم في الموضوع أو يعتبر خروجا عنه .

الرئيس -- ألفت نظر حضرة الشيخ المحترم إلى أن ما يقوله خارج عن الموضوع .

حضرة صاحب القام الرفيح على ماهم باشا ( رئيس مجلس الوزراء ) — لا يستغرق نظر مهسوم الأحكام العرفية فى برلمانات الدول الديقراطية النى يستشهد بها حضرة الشيخ المحترم أكثر من خمس دفائق وهنا تستغرق اللجنة تسع جلسات لنظره ثم يعرض على الجلس فنخرج عن مجمته إلى السكلام عن قانون سنة ١٩٢٣ ، إن الحسكومة تطلب الإسواع فى نظر الرسوم ولا يمكن أن يترك المجلس الحسكومة تضيع وقتها وتنف هذا الموقف .

( تصفيق حاد من اليمين ) .

حضرة الشبخ الحترم أحمد محمد خسه باشا \_ إذا كانت الحكومات الديموقراطية فى البادد الأخرى تبحث موضوع إعلان الأحكام العرفية فى خس دقائق فدك لأن الأحكام العرفية هناك غير مقيدة بهذا القانون أو غيره من القوانين عا يضيح حقوق الأفراد بشيرحق. وأضى مايترتب عليها فى كثير من تلك البادد أنها تنقل السلطة للدنية إلى السلطة السكرية دون تغيير . أما القوانين التى يراد بها إدخال قواعد غير القواعد العادية فلا يمكن أن تفرر فى لحظة واحدة إنما تعرض على المجالس لبحثها .

حضرة صاحب القام الرفيع على ماهم باشا رئيس مجلس الوزراء — من أين جاء حضرة الشيخ المحترم بهذه المبادئ ٢

حضرة الشيخ الحمّرم أحمد محمد خشبه باشا ـــ لقد تلقيناها جمياً في معهــد واحد وأرجو ألا يقــاطمني أحد ، وإنى لأقرر أنه إذا كان هناك قانون وأردت أن أنتقده فليس معني هذا أنني لا أحترمه وإنما أطالب بتعديله .

حضرة صاحب المقام الرفيح على ماهم باشا ( رئيس مجلس الوزراء ) — لا ينازع أحد فى حقك بمطالبة تسديله ولكن ليس هذا وقته وليست هذه هى طريقة تعديله .

الرئيس -- ألفت نظر حضرة الزميل المحترم إلى أنه خرج عن الوضوع وإذا استمر على ذلك فإننى مضطر بحكم اللائحــة الداخلية إلى سحب الكلمة منه .

حضرة الشيخ المحترم أحمد محمد خشبه باشا ــــ أما وقد انهيت ... ...

الرئيس ـــ أما وقد انتهى حضرة الزميل المحترم فإنني أعطى الــكلمة لغيره من حضرات الزملاء .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندي — نرجو أن تكون للناقشة في جو أهدأ من هذا .

حضرة صاحب المعالى حسين سرى باشا ( وزير المـاليـة ) — وأظن أن الأحوال الدوليــة فى السنة المـاضية كانت تتطلبها أيضًا إذا كان الرأى موحدًا ... ...

حضرة الشيخ المحتم أحمد محمد حشبه باشا — طلبنا أيضاً من رضة رئيس الوزراء طلباً بسيطاً هو استعرار انعقاد البرلمان … … حضرة صاحب العالى مصطفى محمود الشوريجي بك ( وزير العدل ) — إن هذا الطلب عنالف الدستور .

حضرة صاحب المتام الرفيح على ماهم، باشا ( رئيس مجلس الوزراء ) — فم إنه عنالف للدستور لأن هناك دورات عادية ودورات غير عادية فس علمها الدستور .

حضرة الشيخ المحتم أحمد محمد خشبه باشا ـــ قد يكون هذا جائزاً فى الأحوال العادية ولكن فى الأحوال الحاضرة مصلحة البلاد. تقتض استمرار اعقاد البرلمان .

حضرة صاحب المقام الرفيح على ماهم, باشا ( رئيس مجلس الوزراء ) ... إذا كانت مصلحة البــالاد تفتضى ذلك فإن الدورات غير العادية تشكرر تبعاً لذلك . لأن استمرار الدورات إلى غير نهاية لا يجوز دستوركاً وفى ذلك محكة واضحة إذ أن السلطة التنفيذية تربد أن تتفرغ للقيام بالأعباء الملقاة على عاشها نحو البائد أثناء العطلة الني يستريح فيها حضرات أعشاء البرلمان ولو لم تحسل فترة الراحة بعد يوليه المماضى لمــا استطعنا أن تقابل الآن . هـــذا وأذكر أن بعض المجالس النيابية بحــــدد فترات الانفقاد العادى بمعد قسيرة قد. لا تتجاوز تملانة شهور وقد تصل إلى عشرين بوماً ــــ لذلك أرجو ألا نضيم وقتا سدى فى تفاصيل لا طائل من وراثها .

حضرة الشيخ المحترم أحمد محمد خشبه باشا ـــ بارفعة الرئيس ... ...

الرئيس ـــ ياحضرة الزميل أرجو عدم الخروج عن للوضوع .

( تصفيق من اليسار )

الرئيس ـــ ليتفضل حضرة الزميل المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندي بإلقاء كلته .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندي ـــ لم أطلب الكلمة الآن ولكني محتفظ بها .

حضرة الشيخ الحترم لويس أخنوخ فانوس افندى - حضرات الشيوخ المحترمين:

إن اللوضوع المعروض على حضراتكم هو من الحطورة بمكان عظيم بما لا مجتاج إلى مزيد من البيان ، وقد بسطه حضرات الزملاء الهترمين الدين شد مونى فى السكلام ، قند بين لحضراتكم أن إعلان الأحكام العرفية إنما كان تنفيذًا للمعاهدة بناء على طلب حلينتنا وأن المرسوم بإعلانها صدر فى أول سبتمبر من هذا العام بناء على طلب كتابى من السفارة البريطانية .

> وأرجو أن تذكروا دواماً أن الحكومة المصرية لم تفكر من جانبها فى إعلان الأحكام العرفية . .

(ننجة ) .

إذن لم تمكن الوزارة هي التي فكرت في إعلان الأحكام العربية نظراً لظروف داخلية مصرة أو خارجية ، وأرجو أن تذكروا حضراتكم هذه الواقعة دواماً أثناء نظر هذا الموضوع ، وإنما طلب إليها إعلان هذه الأحكام تفيذاً المعاهدة لمصلحة رأتها الحليفة —صاحبة الشارت في هذا التقدير — وهي المختصة بتقدير مدى الفرورات السكرية والظروف التي تفضى إعلان مثل هذه الأحكام . فقامت الحكومة المصرية من جانبها إعلان تلك الأحكام تفيذاً المصحد الذي سن أن أمضته الجبية الوطنية المثلة للأمة بكامل أحزابها ، وبذلك كانت الأمة مرتبطة ارتباطاً كاملا بتنفيذها ، ولم يكن في وسع الوزارة أن تعارض حينا طلبت منها الحليفة ذلك دون أن تعرض البلاد لثبعات دولية خطيرة ، فيا في حدث حادث يمن بسوء قوات الحليفة وعجزت الحكومة المعربة عن تلافيه في الوقت الناسب بعنب عدم وجود السلطة التي مكتها من ذلك .

( تصفيق ) .

حصرات الأعشاء الحترمين : إذا رجعنا إلى تشرير اللجنة نجد لكل من الأطبية والأقلية رأيًّا ، ولكمها في الواقع متقان كما قال حضرة الشيخ الحترم وهيب دوس بك ، وكل ما في الأمن أن الأغلية ترتمد عنــــد ما تنظر إلى انساع نطاق بلطة الحاكم للسكري . ولكن ليس للمروض الآن هو قانون سنة ١٩٣٣ الذي حدد ثلك السلطات ووسع فيها ما وسم ، ولكن المروض عليا والذي أسلنا

أعره إلى النجنـة لبحة هو تقرير ما إذا كانت الظروف الحاضرة نقتضى إعلان الأحكام العرفيــة أو لا تنتفق ، وفيا إذاكانت الظروف الحالية تتنفى استمرارها أو لا تتنفى .

إن أهم هذه الظروف التي تقتضى ذلك هو قيام الحرب بين بريطانيا وحلفائها من جانب ، وبين الألمـان وحلفائهم من جانب آخر .

أما إذا كانت الظروف نتضفى استمرارها فهذا أمر لا مفر منه ، لأن حليفتنا قدرت الحاجة إلى إعلان الأحكام العرفيسة ؟ وقد نست المادة السابعة من العاهدة الصربة الإنجابزية على وجوب إعلان هذه الأحكام فى الظروف للوجة لذلك .

حضرة الشيخ المحترم لويس أخنوخ فانوس افندى ـــ هذا طبيعي لأن الحكومة المصرية لا تعمل شيئًا إلا لمصلحة الـلاد .

حَضرة الشيخ الهـ ترم لوبس أخوخ فانوس افندى — أما أن الظروف التي اقتضت إعلان الأحكام العرفية مازالت قائمة فهــذا

حصره استج القسدم وبين الحوج فانوس العدي — انه أن انفروق ابق القصب إعلان از حجم العرفية ما راك فاعه فهما. ما لا يعارض فيه أحد ، بل تزداد خطورة بوماً عن يوم وينسع نطاقها كما تتسع دائرة الاعمال الحربية .

إذن نحن اليوم إزاء ظروف تنضى إعلام واستمرارها ، بل إن الحاجة لها أشد الآن مما كانت عليه في شهر سبتمبر الماضى . بن بعد ذلك أمر واحد هو السكلام عما قبل من أنه يخدي إساءة استهال تلك السلطة الواسعة . ولست بحاجة أن أطيل السكلام في هذا بعد ما أبداء حضرة الشبيخ الحتم وهيب دوس بك ، غير أنى أضيف إلى ما قاله شيئًا واحداً هو أن ما نشرته جريدة الصرى اليوم عن موقف حضرة صاحب القام الرفيع رئيس مجلس الوزراء عند ما كان في لجنة وضع الدستور يزيدنا اطعثناً من أنه لن يسىء استعمال تلك السلطة الممنوحة له ، ويضاف إلى ذلك أيضاً تصريحاته التي أتصاها في مجلس النواب والني صرح بها في مواطن كثيرة ، كل هذا يمل دلاتة قاطعة على ما يساور نصمه من الانجاء إلى الصالح العام في مثل هذه الأمور . ولذلك في إمكاننا أن نطمتن من هدذة الناحية على أنه لا يسيء هذا الاستهال .

( تصفيق من البمين ) .

حضرة الشيخ المحترم لويس أخنوخ فانوس افندى ... ياحضرات الشيوخ المحترمين :

لا تنسوا أن على عرش هذه البلاد مليـكاً عظيم الشأن يحرص كل الحرص على راحة شعبه .

إ تصفيق عام )

وبراقب الأمور مراقبة دفيقة ولا يرضى أن يسمح لعلى ماهر بإشا أو غيره أن يست بصلغ السلاد . وقد تفضل جلالتمه فدعا الأمة إلى الاتحاد وجم الكلمة وأنا أهيب بكم أن تسارعوا فتستجيوا إلى تلك الدعوة السامية . وأن تلتفوا كتلة واحدة حول العرش للفدّى موحدى الصفوف متحدى الكلمة .

(تمفيق).

ياحضرات الشيوخ الحقرمين ، إن الظروف تسستوجب أن تظهر مصر بأقوى وأروع ما تظهر به أمة متحدة متضامنة مستعدة للتضحية بأهس ما لدبها لصون مصالحها والذود عن حياضها ، همذا ما يجب إحضرات الزملاء أن نصل طي تحقيقه لكي تنجب المخاطر المداخلية والخارجية . إذ لا يطمع فينا الأعداء أكثر من ظهورنا بمظهر الانتسام والتخاذل ، ويذيني أن ندفن الأحقاد ونتاسى الماضي بمل ما فيه وأن تكوّن أهسنا تكوينًا جديمًا وتوحد سفوفنا حول العرش الفدى .

(تصفیق).

الرئيس — ياحضرات الزملاء ، أرجو ممن يريد الـكلام أن يختصر في قوله تفاديًا من التـكرار وعدم ضياع الوقت .

خنرة الشبخ الحترم عبد السلام عبد النغار بك — حضرات الشيوخ الهترمين : لم أكن أويد أن أنكم الليلة . ولكن سؤال حضرة الشيخ الحقرم وهيب دوس بك لحضرة الزميل المحتم أحمد عبد خشبه باشا هو الذى دفعنى إلى ما أربيد الإنساء به .

حضرة الشبخ المحترم وهيب دوس بك ـــ إذا كان الأمركذلك فأنا مستعد لسحب هذا السؤال .

حضرة الشيخ الهترم عبد السلام عبد الفقار بك ـــ أرجو عدم مقاطعتى ، لقد أعان حضرة صاحب للقام الرفيع عجمد محمود باشا رأيه فى عجلس التواب بصراحته للمتادة يدون لف ولا دوران ... ...

حضرة الشيخ المحترم غبريال سعد بك — ورأى حزبه أيضاً .

حضرة الشيخ الحترم عبد السلام عبد النفار بك — أقول إن رفته أعلن رأيه بكل صراحة وقبل استمرار الأحكام العرفية بصد تفاهمه مع رفضة رئيس مجلس الوزراء ونحن جميعاً نعرف موقفه في هذا الشأن وكل الأحرار الدستوريين يسيرون وراء. في ذلك .

واقد تقدم أحد كبار حزبنا — وهذا موضع كلني الني أوجهها إلى رضة رئيس مجلى الوزراء وهو موقف عناب أرجو أن يتسع صدره إليه هو ومعالى وزير السل ومعالى محمد على علوبة باشا — أقول شدم هذا الكبير برأى خاص له ربما لا نوافقه عليه بل إنى أقتلم بأن حزب الأحرار الاستوريين لا يوافقه عليه ، وإنى أثرر أن موقفنا مع الحكومة هو موقف معارضة شريفة بل في أكثر الأحيان موقف معارفة . الذلك كنا نتظر من الحكومة أن يكون معروها أرحب من ذلك خصوصاً وإن لمعادة ختبه باشا موقفاً مثل هذا عندما رفض للوافقة على للماهدة في حين أن رئيس حزبه رفعة محمد مجود باشا قد قبلها ققد كانت الحكومة في ذلك الحين أرجب صدراً من المحكومة الحاضرة فل الماهدة في حين أن رئيس حزبه رفعة محمد مجود باشا قد قبلها ققد كانت الحكومة في ذلك الحين أرجب صدراً من المحكومة الحاضرة فل الماهدة في أثبرا التوقيق على المحكومة المحك

حضرة صاحب المتام الرفيح على ماهم باشا ( رئيس مجلس الوزراء ) — لقد تفاهمنا مع حضرة الشيخ الحترم أحمد محمد خشبه باشا . حضرة الشيخ الحمترم عبد السلام عبد الفغار بك – ولكن لم تضاهموا معنا .

حضرة صاحب القام الرفيع على ماهر باشا ( رئيس مجلس الوزراه ) -- أنا لم أتصد الإساءة إلى أحد وإذا فهم أحد ذلك فإنى أبدى كل أسنى .

( تصفيق من اليمين ) .

حضرة صاحب المعالى محمد على علوبه باشا ( وزير الدولة للشؤون البرلمانية ) — أما وقد ذكر حضرة الشبيخ المحترم اسمى فأقول إنى أحفظ لمحادة صديقي أحمد محمد خشبه باشاكل الإجلال والاحترام .

حضرة صاحب المعالى مصطفى محمود الشوربجي بك ( وزير العدل ) — وأنا أيضاً كذلك .

حضرة الشيخ المحترم عبد السلام عبد النفار بك — بعد ذلك أنتل إلى ما ذكره حضرة الزميل الحترم وهب دوس بك من أن منا المناقدة والموقع أنها المناقدة والموقع أنها المناقدة في هذا الرأى ولقد كنت أرغب من جميع أعضاء اللجنة أن يظهروا أمام الرأى القد أمام الدول العادية والحليفة — أن يظهروا بتظهر الانجاد والتضامن ولو كانوا مختلفين ولتكن قدوتا في هذا أحرى أمة في الحياة البرلمانية وهي بريطانيا النظمي في كل أسبوع يقوم رئيس مجلس الوزراء وبلق بياناً في مجلس المعرفة في كل أسبوع يقوم رئيس مجلس الوزراء وبلق بياناً في مجلس المعرفة فيؤهد ما أدلى به المعرفة فيؤهد ما أدلى به رئيس الوزراء من المجلسة ويقوم بعد ذلك المستر سنكار يؤهده بكلام يكد يكون صورة مما أدلى به رئيس الوزراء وخمن نؤيد في هذه الحرب بقلب ملؤه الإخلاص واليقين قنية الدفاع عن الديقم اطبة لا لأنا حلفاء لانجلترا بل لأن ديننا وتقاليدنا تقضى منا الوقوف

. الإسلام دين الشورى وكذلك المسيحية واليهودية .

ضد من نقف ؟

ضد الثيوعية وضد النازية .

فمق علمنا ذلك وجب لديننا ولديمفراطيتنا ولتقديسنا للحرية أن تنف لإخلاس ندعو أنه آناء الليسل وأطراف الهار — وقد دعاء مليكنا حفظه أنه — أن ينتصر الحق وأن ننتصر محن وحلفاؤنا .

إذن كان واجيًا علينا أن ندخل الحرب . ومنى كان الأمر كذلك فهل هناك مايدعو لإعلان الأحكام العرفية أم لا ؟ لا يوجد فى الدنيا من يقول إن بلهاً ما تدخل الحرب أو تشترك فها دون أن تعلن فها الأحكام العرفية .

إذن فكان لا بد من إعلان الأحكام العرفية في مصر ما دامت في حالة حرب مع دولة أخرى .

لو تولى رياسة الحكومة شخص آخر غير « على ماهم » من أى حزب كان هل كان فى وسعه أن يرفض إعادن الأحكام العرفية فى الظروف النى نحن فيها ؟

فى رأي أن التنااحن على الحكم أمر مشروع ولكل حزب أن يجتد ويجتد جداً ليسل إلى الحكم لا لرغبة فى نفسه بل لأن له مبدأ ولأنه يحى لكرامة أو لكفاءة أنه إذا ما وصل إليه أمكنه أن يصلح خلااً أو ضرراً فيصل بالبلاد إلى مستوى أعلى ، ولكن هل هذا التناحن والتناف للوصول إلى الحكم أمم مرغوب فى زمن الحرب 1 أظن لا .

الوطنية فى نظرى تقضى أن نساعد الحكومة الثائمة مهما كان لونها فى زمن الحرب متى كانت تؤدى واجبها البلاد والجيش خير قيام . وما دامت لم تقصر ولم تعمل عملا يضر بمصلحة الحرب ومصلحة البلاد .

مادات الحكومة التأنمة من أى حزب كان سأرة في طريق النصر وفي طريق الوصول إلى تحسين أحوال الأمة واقتناس الفرص من الحرب لتحسين الجو السياسي للبلاد ، أقول مادات الحكومة فأنمة بكل هذا وجب على كل فرد أن يناصرها ، ويكون من الحيانة النظمي أن يشاكلها رغبة في الوصول إلى الحسك .

( تصفيق من اليمين ) .

وإنى كرجل من الفلاحين لا أعيب على الحكومة إلا أنها لم تصل للآن إلى حل في مسألة القطن .

بناء على ما تقدم أرجو من حضراتكم للوافقة على استمرار الأحكام العرفية .

( تصفيق من اليمين ) .

الرئيس — تعدم طلبان<sup>(۱)</sup> بإقفال باب الناقشة وقبل أن أطرحهما على المجلس أخبر حضراتكم بأنه قد سبق وطلب الكامة حضرات الزماده الهترمين : الأساذ يوسف أحمد الجندى ، إبراهيم الهلباوى بك ، محمد حسين هيكل باشا ، عبد الستار الباسل بك ، محمد الشاملي الغار افندى ، والأستاذ عباس الجمل .

حضرة الشيخ الحترم الأستاذ عباس الجلل — أنا متنازل عن الكلام وأرجو أن يطرح سعادة الرئيس طلب إقفال باب الناقشة على الحجلس لإبداء الرأى فيه .

الرئيس - تنفيذًا الائحة أرجو حضرة الزميل الأستاذ عاس الجل أن يبدى أسباب طلب إقفال باب الناقشة ولنبيره من حضوات الزملاء الرد عليه ثم يؤخذ رأى الجلس بعد ذلك في هذا الطلب .

حضرة الشيخ الهترم الأستاذ عباس الجل — الأسباب التي دعتى وزمادًى إلى طلب إقفال باب الناقشة هي أنه لا يوجد سبب بدعو لاستمرارها لأن حضرات الحطاء الذين تكاموا فى الموضوع المعاروح على المجلس تواردوا على معان واحدة فالحطيب الأشير يردد معانى الحطيب الأول ولا يوجد جديد بعد تاثوة تمربر اللجة والمناقشة فيه وترى أن يكنق بذلك .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — أرجو من حضرة الزميل الأستاذ عباس الجمل أن يتنازل عن اقتراحه ولا

<sup>(</sup>١) ١ — تفترح إقفال باب المناقشة ؟

سلَّيان أباظه ، مراد وهبه ، الدكنور حافظ مؤمن ، سليان مصطفى خليل ، كامل إبراهيم ، بطرس خليل بطرس .

ب — نقترح إفغال باب المناقشة ؟

وحیب دوس ّ، عبد انه لماوم ، عمد توفیق إسماعیل ، شفیق سبدهم الیاس ، خبریال سعد ، أحمد رمزی ، أحمد شهریف ، علی صدقی ، دكور عبد الرحن عوض ، علی فهیی .

يجيه موضع النافقة لأنه ليس من مصلحة الحكومة ولا من مصلحة المجلس ولا من مصلحة الأحزاب على اختلاف تزعاتهما أن يقفل باب الثاقشة في موضوع الأحكام العرفية قبل أن تسمع كلة المعارضة .

لفاك أكرر وجائى لحضرة الشيخ الحترم الأمتاذ عباس الجل ألا يتشبث برأيه وألا يكون اقتراحه محل اقتراع من الهلس . حضرة صاحب المقام الرفيع على ماهم باشا ( رئيس مجلس الوزراء ) — ترحب الحكومة بسباء كماة المعارضة .

الرئيس ـــ وأنا أرجو من حضرات الزماد، طالبي إقفال باب المناقشة إرجاء عرض اقتراحهم الآن على المجلس.

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندي ـــ حضرات الشيو خ المحترمين :

قد أكون مستعداً لأن ألق كلة للعارضة هذا المساء ولكن صدقوني إذا ما ألقيتها سأكون منمياً للغاية وأنتم كذلك متعبون .

ولقد لاحظت معارضة شديدة من رفعة رئيس مجلس الوزراء في التأجيل فهل لى أن أشدم بالرجاء لرفته أن يتنازل عن هـذه المعارضة وبخاصة أن هناك أربعة من حضرات الزملاء بريدون الكلام فتؤجل الجلسة للندحتى ترتاح اعمابنا ويتسع الوقت للكلام وقد مشى علينا الآن أربع ساعات ونحن في مناششة مستعرة .

حضرة صاحب المقام الرفيح هى ماهم باشا ( رئيس مجلس الوزراء ) — ليس لذى الحكومة مانع من تأجيل الجلسة إلى الله على أن تكون آخر جلسة .

الرئيس -- هل توافقون حضراتكم على ذلك ، وعلى رفع الجلسة الآن فلى أن تعتد الجلسة للقبلة غداً ( الثلاثاء } رمضان سنة ١٣٥٨، الموافق ١/ أكتوبر سنة ١٩٣٩) فى الساعة الثامنة صاء لاستمرار الناقشة ؛

( مواقفة ) .

( فى ١٦ أكتوبر سنة ١٩٣٩ ).

#### استمرار النظر

فى تقرير اللبخة الشكلة لبحث للرسوم الخاس بإعلان الأحكام العرفية عدم الواققة على رأى أغلبية اللبخة برفض استمرار الأحكام العرفية وموافقة المجلس على استعرارها

حضرة الشيخ الهتم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — حضرات الشيوخ الهترمين : قد استازت مناقضاتكم دائماً بالهدوء والرزاتة والاتران . واقد كان هذا معواناً لكم على تمميس الآراء التي تعرض عليكم بالحسكة والروبة وطى أن تصدروا فها رأياً سنياً على الصلحة العامة والحمير العامل لله عجب أن كسب هذا المجلس فى هسذه البلاد مركزاً ممتازاً . ولا عجب أن أصبحت له قوة بالقصل فى كبريات للسائل وفى للصالح العامة .

والساعة الآن رهبية ، ياحضرات الأعشاء ، وأظن أنكم تشاركوني الرأى فى أنه لم تمر على أحد من حضراتكم فى حياته السياسية أدن من الساعة التى تحن فيها الآن . فلأحكام المرفية أ مم جد خطير ، وعلى رأيكم أنم بإحضرات الأعشاء ، يتوقف الفصل فيها . ولا تصدقوا ما يقول به البعض بمن ليس واتفاً على حقائق الأمور بأن رأيكم فى هذا الحبلس لن يكون هو الرأى الفاصل . لا تصدقوا ما يقولونه من أنه ما دام مجلس النواب قد قرر استمرار الأحكام العرفية ، فسواء والقتم أنتم على الاستمرار أم لم توافقوا ، فالأحكام العرفية ستغلل فائمة نافذة .

أنا لا يمكنني أن أنسوتر أن هذا الرأى يلاق التصديق من أحد، وغاسة من حضرات المحترمين أعضاء الحكومة الحاضرة . فهو رأى يأبه المقل، ويأبه القانون . ويأبه العمل : يأبه النقل، إذ نو أن الأصركان كذلك، فلماذا دعوا هذا المجلس ؟ ويأبه النانون، « لأن جلالة الملك هو الذى يعان الأحكم العرفية ، ولكن هذا الإعلان إجراء موقت ، لا يثبت ولا يستمر نافذاً إلا إذا قرر البرلمان يجعلسيه يحكم للادة الحاسة والأربين من الدستور استمرار الأحكم العرفية .

يأباه العقل أيضًا ـــ ياحضرات الأعضاء ـــ لأنه إذا كان رأى الحبلسين واجبًا لإفرار تشريع بتناول مرفقًا صغيرًا أوكبيرًا من

مرافق هذه البلاد ، فهل يمكن للتصوّر أو العتل أن يفهم أن الأحكام العرفية تستمر نافذة فى البلاد بدون أن يقرها الحبلسان معاً ؟ وإنى لأزيد على ذلك أمراً بوضح الحق فى المسألة .

افرضوا أن هذا المجلس هو الذي قرر أولا استمرار الأحكام العرفية ، وأنه أرسل بقراره إلى مجلس النواب ، الفروض فيمه أن يكون اتنفابه عاماً حراً ، فجاء مجلس النواب ولم يوافق على استمرار هذه الأحكام العرفية ، فهل يقال بناء على ذلك ، إن الأحكام تستمر يرغم وفض هذا المجلس لها ؟

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ عباس الجل - من تستمر .

حضرة السبيخ المحترم الأسناذ يوسف أحمـــد الجندى ـــ فع هذه منك نخالف العقل وللنطق والعقول ، وتلفى وجودك في هذا الجلس .

( تصفيق من اليسار ) .

ياحضرات الشيوخ المحترمين :

لفد تقدمت لجنتكم الوقرة برأيين فى الأحكام العرفية أحدهما للأغلبية ، والآخر للاثقية ، وامتح دولة رئيس اللجة عن إبداء رأيه ، ولكه جاء فى الحيلس فأدى واحبه كا يجب أن يؤديه كل شيخ محترم ، فأدلى ببيان سمتموه بالأمس ، وهو على ما أظن أقرب فى بعض نواحيه إلى رأى الأغلبية منه إلى رأى الأفلية .

والتكومة أيضًا رأمًا في الأحكام العرفية ، وصدّقونى — ياحضرات الأعضاء — أن لكل رأى من هذه الآراء وجاهته وقيمته وأسبابه وأسانيده ، فجميع الآراء لدينا مخبرمة ، وجميع الآراء تصدر عن محض الاحترام للصاحة الدامة ولا يمكن مطلقاً أن يكون رأى من الآراء التي قيلت مصدره الهوى أو الشهوات ، فنحن وثمّ الحمد ، نعتقد — أقلية كنا أو أكثرية في هذا الحجلس — فعقد أثنا تصدر في آرائنا لا عن هوى ولا عن شهوة ، بل عن يقين بما تقضيه مصلحة البلاد .

ولذلك كان من الخير كل الخبر أن تنلقى جميعًا ما يقال من الآراء حول هذا الموضوع بأرحب صدر بمكن أن يتسع للأمور .

وبهمني أن أصرح بأننا جميعاً جد حريصين على احترام القوانين وأننا جميعاً جمد حريصين أيضًا على أن نمكن للسلطة التنفيذية من تنفيذ القوانين ، فإن حياة البلاد وكيانها السياسي والاجتماعي والاقتصادي متوقف على هذا كله .

وإذا ماكنا قد عرضنا للقانون رقم ١٥ لسنة ١٩٧٣ فى التقرير ، فأرجو أن يكون مفهوماً أتنا لم فعرض له من قبيل عدم احترامنا له ، أو عدم إطاعتا له أو أتنا تربد تعديه ، كلا . فالتعديل أوضاع ومواضع ، إنما كان للوقف يستدى حنما هذا العرض .

إن الطلوب منكم ، باحضرات الشيوخ الهنترمين ، أن توافقوا هل تنفيذ هذا القانون ، أفما كان من أوليات واجب اللجنة – والأمركذاك – أن لعطيك صورة محيمة واضحة لهذا القانون الذي يطلب منكم الآن تنفيذ أحكامه ؟ أو لم يكن من النطق أن نوضح لكم في التقرير أحكام هذا القانون ونصوصه ، تشكونوا على بينة من الأمر ، قبل أن تصدروا قراركم ؟

هذا هو السبب الذى من أجله تعرضت اللجنة للقانون رقم 10 لسنة ١٩٢٣ ، فعي لم تتعرض له مطلقاً من قبيل أنها لا تختمه ، ولا من قبيل أنها تدعو المجلس المحترم ليمطله كما جاء فى بيان حضرة صاحب اللقام الوفيع رئيس مجلس الوزراء . كلا باحضرات الشميوخ الحقرمن .

وانى مهذه الناسبة لآسف أشد الأسف على للشادة النى قامت حول هسذه المسألة بين رضة رئيس مجلس الوزراء وبعض حضرات أصحاب للمالى الوزراء من جهة ، وحضرة الشبخ الهترم أحمد محمد خشبه باشا من جهة أخرى ،كما أننى أبادر بإبداء سرورى على أن هذه للشادة قد انتهت بالتصريحات النى صرح بها رفية رئيس مجلس الوزراء أثناء جلسة أمس . حضرة صاحب المقام الرفيع على ماهر باشا ( رئيس مجلس الوزراء ) — ما يقوله حضرة الشيخ الهترم الآن عن القانون رقم ١٥ لـنـة ١٩٣٣ يخالف ما جاء فى تقرير اللجنة عن هذا القانون ، وأدعو حضرة صاحب العالى وزير الصـدل ليناو على حضراتكم ما جاء فى تغرير اللجنة عن ذلك .

حضرة صاحب للممالى مصطفى عجود الشهوريجى بك ( وزير العدل ) — جاه فى تقرير اللجنــة ما يؤيد قول رفعة رئيس مجلس اوزراء ، وهذا نصه :

و توفرت اللجة على بحث الموضوع للطروح أمامها ، وقد تناولت فى مجمّا مراجعة قانون الأحكام العرفية رقم 10 لسنة ١٩٣٣ فرأت أن هذا القانون قد تناول موضوعات شتى وضع لها أحكاماً استثنائية تخالف الدستور وتقلب القواعد العامة للتشريع »

حضرة صاحب للقام الرفيح على ماهر باشا ( رئيس مجلس الوزراء ) — فهذا القول الذي تلاء معالى وزير العدل بمخالف ما يقوله الآن حضرة الشيخ المحترم .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندي ـــ حقيقة إن هذا الفانون يخالف الدستور .

حضرة صاحب للقام الرفيح على ماهم باشا ( رئيس مجلس الوزراء ) — يجب أن توفق بين كلامك الآن وما شوله فى التضرير . حضرة الشيخ الحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — قدّمت مقدّمة — ولم يكن رفعة رئيس مجلس الوزراء حاضراً عندئذ — قلت فيها : إن المجلس امتاز بالهدو، والرزانة والسكون ، وقصدت من هذا أن أهيء جوزًا صالحاً تسوده هذه الروح .

عندما كتبنيا هذا الفسل ، أردنا أن نقدتم رءوس للسائل التي أسسنا عليما التقرير ، وكان في مقدمتها بيان لأحكام القانون رقم ١٥ سنة ١٩٧٣ .

وعلى كل حال إذا كان قد فهم رفعة رئيس مجلس الوزراء من أقوال جامت فى التفرير عن القانون رقم 10 لسنة ١٩٧٣ ما دعاه لأن يقول إننا تريد تعطيل هذا القانون ، أو لا تريد تفيذه ، فالآن وقف أحد أعضاء اللجنة يفسر القصد ويوضح الداد .

أليس هذا يستدى أن يكون تضيره محل ترحيب ، لا موضع نقد . إننا نريد أن نوضح قصدنا وأؤكد لحضرائكم أننا قصدنا بهذا الإيضاح أن نطيكم صورة صحيحة من الأحكام التي تضمنها قانون الأحكام العرفية .

. وأظن أنه من ضاع الوقت أن أقرأ الفقرات للوجودة في التقرير عن هذا الفانون لأنها كلها تنصب على بيان أحكام هذا الفانون. وقد يكون كانب التعرير أو الهرتر له أراد أن يعرز صورة الفانون ضوره بالصورة التي في ذهنه ، وقال فيهما قال عنه في همربر اللجنة.

إذن لا شهوات ولا هوى ، ولا رغبة في تعطيل القانون ولا رغبـة في تعطيل الــلطة التنفيذية عن واجبها ، فالصلحة العامة هي التي أملت هذا الرأي أو ذلك .

وأنتقل بكم بعد ذلك إلى بيان الأسباب التي دعت الأغلبية إلى أن تقرر الرأى الذي جاء في تقريرها .

لما اضطربت الحالة الدولية في العالم وعملت الجيوش في بعض الدول رأت الحسكومة السابقة ،كما قال رضة وثيس مجلس الوزراء في بياه ، أن تضع ثلاثة قوانين . القانون الأول خاص بإحساء المؤن والقانون الثاني خاص بالتدابير الاستثنائيـــه الق سلامة البلاد للخطر ، وهو القانون الذي يسمونه بقانون الطوارئ ، والقانون الثالث قانون حماية الأسرار المسكرية .

ولقد راجت هذه الفوانين الثلاثة ، فوجدتها تعطى السلطة الثائمة فى الحسكم سلطات واسعة النطاق فى الحدود البينة فها لتخفيق الأغماض التى من أجلها وضعت هذه القوانين وأهمها سلامة البلاد وسلامة القوات العسكرية وحمايتها من أن تنشر عنها أخبار لا تتنضيها المصلمة العامة

فى الواقع – ياحضرات الشيوخ الحترمين – أن هذه القوانين فى ذاتها كافية جداً ، لأن قانون الطوارى ، إذا قرأ أنوه وقار تتحوه بقانون الأخكام العرفية ، تجدون فيهما نسوصاً متشابهة كل النشابه . ومعنى هذا أن قانون الطوارى " يمنح الحسكومة من السلطات ما هو موجود فى قانون الأحكام العرفية تخرياً .

حضرة صاحب المعالى محمد على علوبه باشا ( وزير اللمولة للشؤون البرلمانية ) — تقريبًا ؟

حضرة الشيخ المحتم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — نعم تقريبًا ، ومما أوجه النظر إليه بصفة خاصة أن قانون الطوارئ جعل للحكومة سلطة واسمة النطاق جداً على الصحف ، عجيث بمكتها بدون وضع وقابة عليها من أن تمنع شعر أى خبر يضر بالسلامة العامة .

فالمـادة الثانية عشرة من هذا القانون تقول :

و استثناء من المادة ٣٠ من الرسوم بمانون رقم ٣٠ الصادر في ٧٧ يونيه سنة ١٩٣٦ بشأن الطبوعات يجب تسليم ست نسخ من كل عدد من الجريدة أو ملحق الجريدة قبل توزيعها بماعتين إلى وزارة الداخلية بالنسبة للجرائد التي تصدر في القاصرة ، وإلى الهافظة أو المديرة بالنسبة للجرائد التي تصدر في غيرها من للدن » .

و ويجوز القاضى الجزئى أن يأمر بضبط عدد الجريدة او اللحق إذا اشتمل على مقالات تكون — لو حصل تداولها — جرعمة من الجرائم النصوص علمها فى قانون العقوبات » .

كما جاء في القانون الحاص بالأسرار العسكرية في المادة ١٨٨ ما نصه :

۵ يعلقې بالحبسى مدة لا تقل عن ثالثة أشهر ولا تتجاوز سنة وبغرامة لا تقل عن عشرين جنهاً ولا تزيد على مأنه جنيه كل من تشر بإحدى الطرق التقدّم ذكرها بيانات خاصة بالدفاع الوطنى كان بجب أن تبقى سرية أو حظرت الحكومة إفضاءها .

وبعاقب بالحبس مدة لا تقل عن سنة أشهر ولا تتجاوز سنتين وبغراسة لا تقل عن خمسين جنهاً ولا تزيد ملى مائتي جنيه كل موظف عام أو شخص ذى صفة نيابية عامة أو مكلف بنحدمة عامة أفشى البيانات الشار إلبها في الفقرة السابقة أو ساعد ملى نشرها . فإذا ألحقت الجريمة ضرراً بالاستعدادات المسكرية للدفاع عن البلاد كانت العقوبة السجن .

كذلك يعاقب بالسجن إذا ارتكبت الجريمة في زمن الحرب أو في أثناء تعبئة الجيش » .

فالمادة السابقة تازم صاحب الجريدة بإرسال ست نسخ لوزارة الداخاية فإذا ما رؤى أن فها إفشاء أسرار عمكرية ، أو أية جريمة من الجرائم الني نس علمها قانون العقوبات فيجوز حالا السلطة التنفيذية أن تتقدّم الفاضى الجزئي وتطلب منه ضبط أعداد الجريدة فلا تصدر

أليست هذه هي الرقابة في الواقع بأوسع معانيها هي الأخبار ؟ وفي يد الحكومة بمتضى هذا التنانون أن تمنح أو تمنع نشر الجريدة ؟
فيمتى في أن أتسادل : إذا كانت هذه القوانين قد صدرت بها مراسم ؟ وهي تحقيقاً وافياً شاملا الرقابة على الأخبار السكرية أو غيرها ، وتسطى الحكومة السلطة الشاملة لأن تمنع إصدار الجريدة ، فإذن ما لزوم الرقابة على الأخبار بعد ذلك مع وجود فانون الطوارى ؟ هدمنا التنانون - ولست في حاجة لأن أقرأ مواده - يعطى الحكومة خوفاً واسعة النطاق أكثر مما ينس عليه فانون الأحكم المرفية .

. من أجل هذا ، لما نشر مرسوم الأحكام العرفية ، دهش النساس لأن الأمن والنظام مستنبان ، ولم تحدث غارة من عدو" بقوات مسلحة ، والحكومة نشرت هذه القوانين احتياطا لسلامة البلاد .

دهتن الناس من إمدار ممسوم الأحكام العرفية ، وغالب الظن أن حكومة حضرة صاحب القام الرفيع على ماهم باشا ، ما كانت تصدر مرسوم الأحكام العرفية ، مع وجود القوانين التي أشرت إليها وهى كافية . وقد تحقق هذا الغلن ، بما لا سبيل إلى التشكك فيسه يمنا ظهر أنا وبان من خطاب رفت في مجلسي الشيوخ والنواب حيث قال : « طلب من هـنّه البلاد إعلان الأحكام العرفية » والذي أتسوره ويسح لـكل مصرى أن يتصوره أن رفعة على ماهم باشا كان مطمئناً كل الاطمئنان بعد أن أصدر هذه المراسم بقوانين الثالاة وغيرها ، ولأنه كان في مقدوره أيضاً ، يمكم المادة الحادية والأربين من الدستور أن يعسدر ما يشاء من الراسم بقوانين التي تقتضيا الحلات المدة ، والذي أعتقده أن رفعة لم يكن في حاجة مطلقاً لإعلان الأحكام العرفية في البلاد ، لأن الأمن مستنب ولم تحدث غارات

فيناه على ذلك أعتقد أنه لم يكن هناك ما يدعو لإصدار حمرسوم الأحكام العرفية ، ولو أنه كان يعتقد أن هنـــاك ما يدعو لإصداره لما انتظر حتى يطلب منه ذلك .

حضرة صاحب للقام الوفيع على ماهر باشا ( رئيس مجلس الوزراء ) كان من الجائز أن نصدره ، وإن كان صدوره يكون متأخراً بعض الوقت .

حضرة الشبخ الحمّرم الأستاذ يوسف أحمد الجندى ـــ النظروف لم تنفير بالنسبة كنا ، وصدوره كان بنساء على طلب الحليفة ، وقد سأتنا سعادة عبد الحميد بدوى باشا كرف طلبت الحليفة ، وهاذا طلبت ! فأجلب :

و تفدمت مذكرة من السفارة البريطانية بطلب إعلان الأحكام العرفية ، وأن تتكون منصبة على مسألتين : مسألة تغتيش السفن ، ومراقبة الأخبار » .

وأنا أعتقد أنه فيا يتعلق بمراقبة الأخبار ، لو أن الحكومة البريطانية ... ... ·

حضرة صاحب القام الرفيع على ماهم، باشا ( رئيس مجاس الوزراء ) ... أطلب أن يلاحظ حضرة الشيخ الحترم أنه كان من أول أعمال الحكومة بعد إعلان الأحكام العرفية أن عيفت حكاما عسكريين في مناطق متعددة ، ولهؤلاء الحسكام المسكريين أن يصدروا في مناطقهم من الأوامر، ما فتضيه الحال .

ولا يوجد مثل هذا في قانون الطواري . ولا في القوانين الأخرى التي يشير إليها حضرته في كلامه .

حضرة الشيخ الحترم الاستاذ يوسف أحمد الجندى ــ أعود فأقول إن الحسكومة البريطانية عند ما طلبت إعلان الأحكام العرفية وطلبت أن تكون منصبة على مراقبة الأخبار وتفتيش السفن ... ...

حضرة صاحب القام الرفيع على ماهر باشا ( رئيس مجلس الوزراء ) — إنها ذكرت السألتين الهامتين .

حضرة الشيخ الهترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى ـــ حضرات الأعضاء : لو أن سورة الأحكام للوجودة في قانون الطوارى أبرزت لما استدعى الحمال إعلان الأحكام العرفية ، وإنى على استعداد لمباع كل اعتراض على هذا الرأى ومناقشته ، لأن قانون الطوارى وضع السحافة تحت مطلق تصرف الحكومة ، بناء على ذاك ما هو الداعى لمراقبة الأخبار بحوجبالأحكام العرفية ، قبل أن يصعر قانون الأحكام العرفية ؟ صدر القانون رقم ٩٩ بتاريخ ٨/٢٨ على ١٩ المفتر بالقناة كا مدر قانون بالفنتيش على السفن بيناء الإسكندية ، قبل إلا يولدية .

فإذا كانت الحالة الداخلية لا تستدى إعان الأحكام العرفية وإذا كان ما تطلبه الحليفة عن المسسألتين اللتين ذكرتهما بوجد له تصريح فلم تعلن الأحكام العرفية ؟ ألطوارى؟ أخرى ! وما هي هذه الطوارى؟ ! أهي عسكرية ! .

لم تملن الحكومة الأحكم المرفية من تلقاء ضمها وإنماكان إعلانها بنساء على طلب الحليفة لمساعدات عكرية . عدنا قانوت الطوارئ ، والتكومة فوق ذلك حق إصدار مراسيم بقوانين فيكون أشمى ما يكن العقل تصوره في الظروف والملابسات التي اقترن بها طلب إعلان الأحكم المرفية ، أنه عند ما يكون هناك ما يعرر هذا الإعلان بجب على الحكومة أن نجمة في حدود المسائل السكرية سواء ماكان منها خاصاً بالحليفة أو بنا ، وإذا أرادت النوسع في ممانية الأخبار مع أنها مكفولة بقانون الطوارئ فيمكن قصر هذا النوسع على المسائل السكرية . هذا هو المشول ، وقد تردد في جمع النوس إطلاقاً ، فتي مجلس النواب ألتي حضرة صاحب القام الرفيع عد محمود بالنا خطاباً أبد فيه الحكومة ولسكة قال فيه بعمارة واضحة ما يأتى :

و إنى لا أترد في الفرل بأن الموقف الدولي الحاضر وما يجب على مصر أن تقوم به من تأسيد حليفتها والنهوض بمعداتها يجمل إعلان الأحكام المرفية شرورة محتومة في حدود ما يقتضيه هذا الموقف ، وما تضفي به هذه التعهدات ، أما ما جاوز هذا الغرض فيجب أن يظل خاضاً النظام المستورى والمدنى حتى تميق النفوس مطشئة وبشعر الجميع بأن المبتقراطية المعربة بأمن ولا خوف عليها » .

( تصفيق من اليسار ) .

حضرة صاحب للقام الرفيع على ماهم باشا ( رئيس مجلس الوزراء ) — أيريد أن يفهم حضرة النسيخ الهترم كلام رفعته على طريقة غير التي تصديعا ؟ لقد قال رفعته إن قيام الأحكام العرفية أمر، عنوم وإنها في تطبيقها تكون في هذه الحدود، ولما طلب تصريحات أعطيت له ، ولهذا أعطى صوته في جانب استمرار الأحكام العرفية .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندي ـــ أظن أن رفعته خرج قبل التصوبت .

حضرة صاحب المقام الرفيع على ماهر باشا ( رئيس مجلس الوزراء ) - لقد كان موجوداً وأعطى صوته .

حضرة الشيخ الحمّرم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — قال رضة محمد محمود باشا إن إعلان الاحكام العرفيــة ضرورة عحتومة فى حدود ما يقتفيـه هذا الموقف وما تمضى به هذه التعهدات .

حضرة صاحب اللقام الرفيع على ماهر باشا (رئيس مجلسالوزراء ) — والحكومة نقول فيحدود الضرورات في كل تصريحانها .

حضرة الشيخ المحتم الأستاذ يوسف أحمد الجندى ـــ هل بيننا وبين الدولة البريطانية تعهدات خارجة عن الساعدة العسكرية وفى حدود ما يتمشيه هذا الموقف؟ فإذا طلبت منا إعلان الأحكام العرفية فهل من المقول أن تطابه عن مسائل داخلية خاصة بالأمن والنظام أم عن مصالحها ومصالح الدفاع عن جيشها وما يتمشيه للوقف الدولى الآن؟ أنا لا أعدو الحقيقة إذا فسرت كانم رفعة عجمد مجمود باشا بأنه يقعد تطبيق الأحكام العرفية فى حدود المسائل العسكرية .

حضرة صاحب القام الرفيع على ماهر باشا ( رثيس مجلس الوزراء ) ـــ مجلس النواب الذي سمع كادم رفعته فهم غير ما تقوله .

حضرة الشيخ الحمّرم الأستاذ يوسف أحمد الجندى – سمعنا بيسان حضرة صاحب القام الرفيع رئيس مجلس الوزراء ونحن جميعًا سكوت ومنصتون إنسانا تاما . وأنا أتكلم الآن عن المعارضة التي ترجو أن يكون لها من المسكلة والوزن ما للمحكومة ، فأرجو من رفضته أن يضفل بعدم لقاطعة وأن بدون ما يعرّ له فل كلاى ويديه بعد الانتهاء منه .

حضرة صاحب لقام الرفيح على ماهم باشا ( رئيس عجلس الوزراء ) — نحن نعتبر أن تقرير اللجنة يعبر عن رأى حضرتكم وأن في الناقشة والأخذ والرد ما يظهر الحقيقة وببين الحق .

حضرة الشيخ الحترم الاستاذ يوسف أحمد الجندى — قال رفعة مجد مجود باشا « أما ما جاوز هذا الفرض فيجب أن يظل خاضاً للنظام الدستورى وللدنى حتى تبتى الفوس مطمئتة ويشعر الجميع بأن الديتقراطية المصرية بتأمن ولا خوف عليها » .

وهذا كلام صريح واضح لا لبس فيه ولا إبهام . وقال رفعته عن الرقابة ما يأتى :

و لم أكن أريد أن أزيد على ما تقدم في شأن الأحكام العرفية . لكن بعض حضرات النواب الهترمين أشاروا في جلسة ماشية إلى الرقابة على الصحف وإلى أنها تتجاوز في تطبيقها النرض الذي أعانت الأحكام العرفية من أجله ... ... الح يه ... من أقاض طويلا في يان الضرر الذي يترتب على شدة الرقابة وتجاوزها الحدود التي من أجلها أعانت الأحكام العرفية ، والذي أفهمه أن رأى رفعة محمد محمود الدفاع عن الأعمال السكرية . وأما الحزب الأحرار الدستوريين يتجه إلى أن تكون الأحكام العرفية محصورة في حدود الدفاع عن الأعمال السكرية . وأما الحزب الوطني فإلى حضراتكم من يان رفعة رئيس عبد المادي الحرب الوطني فإلى حضراتكم من يان رفعة رئيس مجلس الوزراء ومن تقرير اللجة المختصة ومن الدفاع الحيد أو المجوم الحيد الذي قام به حضرة صاحب العالى الأستاذ إبراهم عبد المادي هو أن عمى ظهره ، ولكن القانون الذي نطبقه عبد المادي بتمنشي هدذا الرسوم لا دخل له مجابة ظهر ذلك الجيش السديق ، فالدى يهم على الحقيقة هو أن محمى إنجلترا من الجوالسيس ومن خصومها ومن الحطابات للتبادلة التي تمن هده الحليفة ، كما محمها بفرض الرقابة على الجرائد الصادرة من بلاد الأعداء ، أما أن تمنع المناخة في المسائل الداخلية لأنه مطاوب منك أن ترعى الأمن والنظام قفول غير منطق ولا يتنق مع الماهدة الذي لم أوافق أنا عليها كما المرفية » .

كتبت الآتاية في هذا الجلس تقريرها وشممته تمحفظات تلاقة هي في معنى ما أشار إليه رفعة محمد مجود باشا وقد حدث ونمين في الله المبادئة بعد متاودة المبادئة بعد متافقة المبادئة بعد ساقته المبادئة بعد ساقته المبادئة بعد ساقته المبادئة المبادئة المبادئة بعن المبادئة المبا

غضب رفعة على ماهم, باشا عند ما قلنا إنه رفض وقال إنه لم يرفض ، والواقع أنه رفض بطريقة ظريفة ، رفض أن تـكون الأحكام

العرفية فى حدود المسائل العسكرية ( كما رفض استعرار انعقاد البرلمان لمراقبة حصر الأحكام العرفية فى هذه الحدود) وبهذا سة المخرج الذي كان أمادنا .

أمامنا حالة غربية ، حالة أعلنت فيها الأحكام العرفية فى البلاد، والواقع أن ليس هناك ما يقتنى إعلانها كما بينت لحضراتكم؟ وحالة أنه مع كون الأحكام العرفية مطلوبة من الحليفة بجب أن تكون فى حدود المسائل المسكرية فإن هذا قدرفض كذلك ؟ وحالة أن قانون الأحكام العرفية فى ذاته يمطى سلطات واسعة النطاق جداً للحاكم العسكرى وهو قانون عترم وأكرر ذلك .

وفضلا عن السلطات التي أعطيت للحاكم العسكرى فإن المادة الثانية من الرسوم أجازت لجلس الوزراء أن يرخص للحاكم المسكرى بأخاذ أى تدبير آخر غير التدبير التصوص عنه في المادة الثالثة من القانون .

حضرة الشبخ المحتمم إبراهيم الهلباوى بك 🗕 لمجلس الوزراء أن يزيد أو ينقس من سلطة الحاكم السكرى .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ بوسف أحمد الجندي ــ نعم .

حضرة الشبيخ المحترم إبراهيم الهلباوى بك ــــ لم تقل حضرتك ﴿ ينقص ﴾ .

حضرة الشبخ الحمّرم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — واضع بما قدّمت أن هناك مراسم بقوانين نقوم مقام الأحكام العرفية على أن الأحكام العرفية إذا أعلنت وجب أن تكون فى حدود السائل السكرية . ولكن عجلس الوزراء وخماً من هذه الاعتبارات أعطى الحاكم السكرى أوسع سلطة يمكن أن يصوّرها المقل فإذا كان قانون الأحكم العرفية أعطى لجلس الوزراء حق زيادة أو نقس سلطة الحاكم المسكرى كان من المقول أن ببدأ أوّلا بالتقدى لأن الأمن مستتب ولا داعى للزيادة فى السلطة .

حضرة صاحب للقام الرفيح على ماهم باشا ( رئيس مجلس الوزراء ) — وقطع العماذقات التجارية مع ألممانيا ، ومنع الاتجار مع الرعايا الألمان ،كيف كنت تصل إليه إذا لم تكن الأحكام العرفية موجودة 1

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى ـــ بقانون .

لماذا يندفع مجلس الوزراء هذا الاندفاع ويعطى للحاكم العسكرى دفعة واحدة كل هذه السلطات الواسعة المدى ؟

كنت أفهم أن يكون للرسوم خالياً من تخويل الحاكم العمكرى كل هذه السلطات الواسمة ؛ وإذا وجدت في البــلاد ظروف أو أحوال استدعت الزيادة أعطيت له تدريجاً ولكن لا توجد ظروف غير عادية والبادد هادة والأمن مستتب والحمد لله ، وقد قرأت اليوم في الصحف أن إيطاليا سجت جزءاً كبيراً من قواتها الرابطة على الحدود الغربية .

حضرة صاحب الفام الرفيع على ماهر باشا ( رئيس مجلس الوزراء ) -- هذا غير صحيح.

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ بوسف أحمد الجندى — مع قيام هذه الحالة التي أعتقد أن مجلس الوزراء كان بجب أن يسالجها بمحكة أكثر أحب أن أقول في هذه المسائل كلة ، من حق حضرة صاحب القمام الرفيع على ماهم باشا رئيس مجلس الوزراء وأصحاب العالى الوزراء أن يعتقدوا فى أنفسهم أنهم المثل العليا فى العدالة ووزن الأمور ، ولكن هل يمكن أن بجد هذا الاعتقاد صداء فى جمع النفوس؛

إن القاشى وهو على كرسى الفضاء يعتمد فى نفسه أنه أعدل قاش ، فهل يشاركه الجمهور هذا الاعتقاد ويشاركه فى أن جميع أحكامه عاملة ومطابقة للحق ٢

إن التصرفات هي وحدها التي نجعل الجمهور يقيس للسائل والحقائق وبيني حكمه عليها . فإذا رأيت أن مجلس الوزراء اندفع ممة واحدة وأعطى الحساكم المسكرى هذه السلطات ، أليس من حق أن أنشكك وأتخوف ؟

إن حضرة صاحب المقام الرفيع على ماهم, باشا يعتقد فى نفسه ويعتقد الآخرون معه أن قلبه محاو، باليقين وأنه لا يسدر فى أية حركة من حركانه إلا عن المسلحة العامة . وله الحق فى ذلك ولسكن هذا الاعتفاد لسكل يكون عقيدة عند الآخرين يجب أن يصدر من الهيئة ألى برأشها رفنته من الأعمال ما يطمئن الناس . فإذا رأيت أن الأحكام العرفية لا ضرورة لحا وأن الجبلس أعطى كل هذه السلطات للحاكم السكرى بل أعطاء تفويشاً يفوق التفويض الذى منحه البرلمان الفرنس للحكومة الفرنسية ويفوق تخويض البرلمان الإنجابزى حكومته حق إصدار القوانين على أن تعرض عليه في مدى ثمانية وعشيرين يوما فإذا لم يصدر قرار بإبطالها فعي نافذة . إذا رأيت ذلك

عجبت من أن مجلس الوزرا. أعطى للمحاكم الصكرى حق التشريع كما يريد ولا مهدّ لتشريعه لأنه لا يعرض على البرنان فله حق إصدار الأوامر الإدارية كما يريد ولا مهدّ ولا تعويض عن الضور الذى قد يترتب علمها لأن قانون الأحكام العرفية يمنع الحاكم من ذلك كما أن للحاكم السكرى نقل القضايا من الحاكم العادية إلى الحاكم السكرية وهذه تصدر أحكامها بالغرامة لنابة 2000 جبيه وبالحبس لنابة نمانى سنوات وله أن يصدق أو لا يصدق على هذه الأحكام؛ فإذا قبل فى التقرير إن هذه السلطات واسعة للدى وإنها تعطى صاحبها سلطانًا عن معلقاً يزيد على تفويش البرنان الفرنسي لحكومته ولا بمائل سلطته الحكومة الإنجليزية فى إصدار تشريعات بشبرط عرضها على البرنان فى مدى نمانية وعشرين يوما .

إذا قيل في تفرير اللجنة إن هذه السلطات واسعة للدى وليس لها نظير فى البلاد الأخرى تكون اللجنة عمقة فيما تقول . وأظهر أنه لا يشكر أحد هذه الحقيقة التي يينتها حتى رفعة على ماهم باشا ... ...

حضرة صاحب للقمام الرفيح على ماهر، باشا ( رئيس مجلس الوزراء ) — أفنت نظر حضرة الشيخ المحترم أنه بموجب التفويض الذي أخذنه الوزارة الفرنسية من الريان أصدرت قانون الاكحكام العرفية .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندي — على أن تعرضه على البرلمان .

حضرة صاحب المقام الرفيع على ماهم, باشا ( رئيس مجلس الوزراء ) — ولكنها لا تعرضه قبل شهر نوفمبر .

حضره الشيخ الحمتم الاستاذ يوسف أحمد الجندى — ولكن التدايير الق تتخذها وتنفذها باعتباركونك حاكما عسكرياً لا تعرض على البرلمان ، وهناك فارق كبير بين ما يحصل فى فرنسا وبين ما يحسل هنا ، ولا شك أن هذه السلطة واسمة النطاق وتريد الفناية الإلهية أن يكون فى يد رفعة على ماهم بإشا أقوى سلطة شعرت بها هذه البلاد ، ولم تمر على البلاد فى جميع عصورها حالة وجدت فها سلطة واسمة للدى يمكن تصورها كالسلطة التى منحت لرفعة على ماهم باشا يتضفى مرسوم الأحكام العرفية .

هو مطمئن بإحضرات الشيوخ المترمين إلى أنه لن يسى، مطلقاً استمال هذه السلطة ، وبهذا محدثه نصمه دائمًا . هو مطمئن إلى أنه لن يصدر فيا يصدره من أواس عسكرية عن هوى أو شهوة ، هو مطمئن إلى أنه سيكون القاضى الصادل فيا يصدره من أواس، وقرارات ولكنى أعيد القول وأكرره : هل مجرد هذا الاطمئنان من جانبه كاف لتطمئن البلاد ؛

ياحضرات الشيوخ المحترمين :

لقد أعلت الحرب وأعلت الأحكام العرفية وعمن على أسوأ حال . لقد تعرقنا طوائف وأشتانا وشيها وأشدادا ، وتملك الروس النفس من جميع الجهات ، وساورت النفوس المخاوف من كل النواحى ، واغلب الحلاف قرالرأى إلى مهاترات صاخبة . وفائت السحف وأقلام الكتاب وألسنة الحطاء ، وأثنا المراحة الحليمة بالحبة بالحبة ، والدليل بالدليل ، وإنما حلا للبعض أن يحارب البعض الآخر بأسلحة ، لاأربد أن أتوسع في وصفها ، وإنما أربد أن أقول وأن أقول بحق إن المحافظة المنافذة التي يتغلب بها خصم على خصمه بالدليل والحبة ليست هى الأسلحة التي تعارب بها الأحزاب بعضها بعنا في المحافظة المنافذة التي تعارب بها الأحزاب بعضها بعنا في المحافظة المنافذة التي أخذنا عنها أنظمتا وقوائينا وأحكمنا . أرجو ألا تنفل المتنائق فالحنائق — والكلام موجه إلى حضرة الزيال المختر الأسواد وهيب دوس — هى الذي يجب أن تكون المقياس التي شهيى به الأمور لا النظريات ولا الحيالات ، وهى الميزان الذي ما يصدر عنا .

( تصفيق من اليسار ) .

حضرة الشيخ الهترم وهيب دوس بك \_ إن ما أشار إليه حضرة الشيخ الهترم كاف لأن يكون سببا لإعلان الا حكام العرفية . . حضرة الشيخ الهترم الاستاذ يوسف أحمد الجندى \_ لا .

ليس من شك ياحضرات الشيوخ الحترين أن المحسومات قائمة في هذه البلاد طي أشدها ، وهذا مما يؤسف له أشد الأسف، وهذا مما تقيض به التلوب حزنًا وتدى له الأفندة ألما . وصدقوق أن هذه الحال بهذه السورة غير مرشية ولا يمكن لسفية هــذه البلاد أن تسير ، ولا يمكن مطلقًا لأي كان أن يحقق لهذه البلاد مسالحها الجوهمية ، وطالما أن هذه الحصومات بهذه الحدة وبهذه الشناعة فإن أختى ثن ماكسبه هذه البلاد يضبع عليها وينطوى ، وأن يكون أبناؤها هم الذين جنوا عليها وأن يكون رؤساؤها وزعماؤها بسفة خاســـة فى طلبعة هؤلاء .

ياحضرات الشيوخ المحترمين :

قى هذا الجو المنظرب أعلت الحرب وأعلت الأحكم العرفية وأعطى رضة على ماهم باشا سلطة لا يحدّها قيد ولا سلطان . أفليس من الحق أتنا مختى أن هذه السلطات في هذا الجو الصاخب من الحق أتنا مختى أن هذه السلطات في هذا الجو الصاخب المنطب قد يساء استمالها خصوصاً إذا ما لاحتلنا أنه لم يكن هناك من موجب لأن يتسع سلطان الحاكم السكرى إلى هذا الحد ؟ أليس من حقنا أن نتساءل في دامت الحليفة هى التي طلبت إعلان الأحكم العرفية في حدود وقيود معينة سلماذا اشهرت هذه القرصة لأن يسلى الحاكم الساطة في انحاذ أي تدبير آخر ؟ والمسألة لأن يعلى الحاكم العرفية فحيب ، بل أعلى أيضاً السلطة في انحاذ أي تدبير آخر ؟ والمسألة التي يعمنا كل الاحتمام أن تكون صورة ، وجهنا ألا يكون سلطان المناكم فيها سلطاناً تسنياً ، هى حرية الصحافة . فن الواجب أن أن تكون حرية الصحافة مضمونة ، وأن تكون حرية الشعد مكفولة ، ولكن الذى لاحظاده على اختلاف الأحزاب والشيع بل واعترف ، ورفعة على ماهم باشا نفسه في مجابى النواب ... ...

حضرة صاحب للقمام الرفيح على ماهم, باشا (رئيس مجلس الوزراء) — ولقد اعترفت بذلك أيضًا أمام حضراتكم في هـــــــذا الجلس للوقر .

حضرة الشيخ الحترم الأستاذ بوسف أحمد الجندى — ما الذى لاحظناه 1 لاحظنا أن السحافة بعد إعلان الأحكام العرفية أصبحت لا تتكلم نجير أو شر .

حضرة صاحب العالي الدكتور حامد مجمود ( وزير الصحة العمومية ) -- ونحمد الله على ذلك .

حضرة الشيخ الحمرم الأستاذ يوسف أحمد الجندى ... أنا أعربى ما يقصده حضرة صاحب العالى الدكتور حامد محمود وزير الصحة ، فنحيز، جميعاً نحمد الله على أن الصحافة أصبحت لا نشتم .

أغن أنه لا رضيمعالى الوزر ألا تكون حربة الصحافة مضمونة وليس من مصلحة البادد أن الرقب يشطب مقالا لأحدالكتاب — وهو الأستاذ كريم ثابت — أراد أن يشير فيه إلى كثرة اللتسولين ولم يكن الرقيب من حجة إلا أن هسفا القال فيه ما يمس وزارة الشؤون الاجتاعية التي يقوم عليها معالى عبد السادم الشاذلي باشا .

( ضحك ) .

أسوق لحضراتكم مثلا آخر ، فقد أوادت جريدة الصرى أن تنشر خراً يضمن أن سمو الأمير عمر طوسون دعا حضرة صاحب السعو" الملكى الأمير عمد على لتناول الشاى فنع الرقب شر هذا الحبر ، وأرادت جريدة الأحمام أن تنشر خبر قدوم سمو الأميرة فعمت هائم عنار من الحارج فنع الرقب شر هسسذا الحبر أيضاً ، ولما احتج حضرة الشبيخ المحترم أنطون الجيسّل بلك رئيس تحرير جريدة الأعمام على ذلك المنوع مع الرقيب وتشر الحبر .

أظن أنه ليس من مصلحة أحد أن يمنع الصحف من الإنسارة إلى دعوة البرلمان إلى الانتقاد فى دورة غير عادية كا حصل ذلك أخيراً. وإنى لأنهز هذه الفرصة ، وهى مناسبة طبية ، لأرد كل ملاحظة خضرة صاحب المالى وزير السحة فأقول له إنه رغم كون الشتم قد منع حقاً فإنى لاحظت أن إحدى المجالات ومنت وفعة على ماهم باشا وإلى جانبه وسن زعماء آخرين فى صورة أقوام ، وهنالا أشبياء أخرى من هذا القبيل عرضت لها بعض الصحف والمجالات لا ربد الآن أن أعرض لها .

ومن طريف ما بلتني أن جريدة الأهرام أرادت أن تنشر خبراً يتضمن سفر سعادة وزير الحارجية الإيطالية الى برلين فاعترض الرقيب على ذلك . وأمر أن ينشر الحبر على صورة أخرى من مقتضاها أن وزير الحارجية الإيطالية « دعى للسفر إلى برلين »

وكذلك أرادت جريدة الأهرام أن تنشر أن الهر هنار منع ضرب المدنيين بالفنابل فاعترض الرقيب وأس بأن ينشر الحبر على أن الهر هنار أمر بضرب المدنيين .

( ضحك ) .

ولم يقف وقينا عند هذا الحدّ بل ذكر الصحيفة أنه يعجب كيف سمح الرقيب في إنجلتر بشتر هــذا الحبر في الصحف الإنجليزية . ولدى جموعة أخرى من الأمثلة التي من هذا القبيل وافتني بهما جريدة الوفد المصرى . وهناك أخبار كثيرة منحت بعض الجرائد الوفدية مرت نصرها بينما أيسح نشرها في جرائد أخرى كالأهمام والمقطم . وهذا ما ترمى إليه اللجنة بإشارتها في تفريرها إلى وجود تمييز بين بعض الجرائد والبعض الآخر .

لماذا لا تساح حرية النقد ؟

هل أنزلت تسرفات الوزارة وأصبحت متدسة لا تمس ؟ هل قرآم في الجرائد من يوم إعلان الأحكام العرفية أى شد للوزارة ؟ من الجائز بإحضرات النبوخ الحترمين أن هذه التفسيلات على النحو الذي أضرت إليه لم تصل إلى مسلم رفعة على ماهم باشا ولكن عمله هم الذين تصرفوا هذا التصرف، ولقد ضج السحفيون بالشكوى من هذه الحال . ومع ذلك استمرت الحال، وأخيراً رؤى استبدال الرقيب رقيب آخر ويقال إن الحالة الآن أحسن بما كانت عليه من قبل . ولكن هل أيحت مع ذلك حربة النقد ؟ كلا بإحضرات الشوح المخترمين ، لا أفهم سبياً لذلك اللهم إلا أن يكون النقد وقعه شديداً على النفوس . فلقد لاحظت الآن أن رفعة على ماهم باشا غضب أكثر من مهمة أثناء شرعى لبعض النصرفات التي أشرت إليها وقد بجمئنا هذا النفس نعتمد أن رفحه لا يحدل النقد ومن هنا نفهم سبب التشدد الذي لاحظناء في منم النقد .

حسن أن همنى ، ياحضرات الشيوخ الهترمين ، حمالات الشتم والمهاترات ، وأنا مع رئيس الحكومة فى هذا ، واقد دعوت إلى ذلك السنم من فوق هذا الشبر حينا كست وكيلا برلمانياً لوزارة الداخلية ، فقد أوذيت الناشئة كشيراً من شهر هذه المهاترات فى السحف ، ولكن الدينا قانون طبق فى غير هوادة ولأقمى حد ، سواء إيان حجم رضة محمد مجود باشا أو رضة على ماهم، باشا ، ولقد عائيت متاعب كشيرة فى اللهاب إلى الحسام المرافعة عن صحفيين قدموا المحاكة بسبب النشدد فى تطبيق القانون على السحفيين ، ولكننى أقرر أن هناك فارقاً كبيراً — وأوجه نظر معالى وزير السحة لما أقول — بين وقف حملة الشتائم والمهاترات ، وبين منع شر الأخبار والنقد كما يؤدى إلى الإشرار بالحاكم والحسكوم على السواء .

إن الحاكم بشر، وهو غير مصوم من الحظأ ، وكما زاد سلطانه كما كان أكثر استهدافاً للخطأ واشتدت خطورته فإن لم يجد تبصرة بالأمور من تلقاء نفسسه أو من زمارته وجدها فى الرأى العام الذى تصوره الصحافة . والصحافة خبيرة بالأمور تعبر عرف الرأى العام فى عبارات مخارة رسينة بميدة عن الإقذاع .

أو كد لحضرانكم أن النقد على هذا النحو لازم لتقوم الحاكم . ولولا النقد لظلم الحاكم ولأسرف فى الحفا ولوكان فى عدل عمر ابن الحطاب . فمن حقنا أن تتألم من منع حررة النقد ، ومن حقنا كوفديين \_ وليس لدينا ما نعبر به عن آرائنا إلا السحف \_ أن تتخوف عندما نجد أن الأحكام العرفية طبقت بمجرد إعلانها أسوأ نطبيق .

يتسامل حضرة الشيخ الهترم وهيب دوس بك عن المسائل الق أسامت الوزارة النصرف فيها، فيل طلبنا عقد اجتماع ولم يمنع؟ وهل تسكم أحد بعبارات نجمه تحت طائلة القانون ولم يقيمن عليه ؟

الحق أنى لا أفهم ما يرمى إليه حضرة الزميل المحترم وهيب دوس بك .

ياحضرات الشيوخ المحترمين :

أريد أن أقول لحضرات كم إن فى اجتماع البرلمان لنظر استمرار الأحكام العرفية أو إلضائها ضاناً كبيراً للحريات ، وأريد أن أثبت هذا الضان من التاريخ نضه ، فلقد كان مشروع المدادة ١٦٨ من العستور وهو النص الذى أصبح بعد ذلك المدادة ١٥٥ من العستور

كما يلى و لا مجوز لأى علة كانت إيمان مفعول أى حكم من أحكام هــذا الدستور ، ولا ترك العمل به إلا مؤقتاً فى زمن الحرب أو عند إعلان الأحكاء العرفية وعلى مقتفى الكيفية البينة فى القانون » .

ضارش فى هذا النص للرحوم فضية الشيخ بنجيت قائلاً و بجب أن يحذف من لمادة الاستغاء الحاس بعم سريان الدستور إبان الحرب أو مدة إعلان الأحكام العرفية . فإن تعطيل المجلس من شأنه أن يعطل العمل ، هذا من الجهة القانونية ، أما من الجهة العملية فالحرب ليس عهدها منا يعيد ، فامت الحرب الأوربية الكبرى فكان الفضل فى كسب النصر النهائى بما نقرر من توحيد الفيادة وغير ذلك من تنظم وسائل الحرب ؛ إلى افقاد البرلمانات افقاداً سنتمرآ اثناءها .

وقال على ماهر بك ما يأتى: « إن من أثم خسائص الحبالس أن تكون منعقدة أثناء الحرب . فأطلب النس فى المادة على وجوب عقد الجلسين أثناءها » .

وقال للرحومان محمود أبو النصر بك وعبد اللطيف للكباني بك كما قال الأستاذ محمد على علوبه بك ما يؤدي هذا المهني .

حضرة صاحب العالى مصطفى محمود الشوريجى بك ( وزير العمدل ) -- أرجو حضرة الشيخ الهمـترم أن يناو الفقرة الأخــيرة من للادة ١٠٥٠ .

حضرة الشيخ الحمرم الاستاذ يوسف أحمد الجندى \_ أعرف جيداً هذه الفقرة وأرجو ألا يتعجل معالى وزير العدل وأنا الآن أبين بعض أحكام الشروع الاسمل الذى كان يجيز تعطيل المجلسين أثناء إعلان الاحكام العرفية وقاوم هذه الفسكرة بعش حضرات أعشاء لجنة العستور ومن ضمنهم على ماهم بك الذى طلب انتقاد المجلسين ولو فى حالة إعلان الأسكام العرفية .

وانهى هذا بأن نست المادة ١٥٥ من الستور على أنه : « لا يجوز لاأية حال تعطيل حكم من أحكام هذا العستور إلا أن يكون ذلك وقتياً فى زمن الحمرب أو أثناء قيلم الأحكام العرفية وعلى الوجه البين فى القانون .

وعلى أي حال لا مجوز تعطيل انعقاد البرلمـان متى توفرت فى انعقاده الشروط المقرّرة بهذا الدستور » .

أَضِيف هذا بناء على ما قيل من أنه على العكس في زمن الحرب ... ...

حضرة صاحب المقام الرفيع على ماهر باشا ( رئيس مجلس الوزراء ) ـــكان هذا رداً على طلب تعطيل الحبلسين .

حضرة الشيخ الهترم الأستاذ يوسف أحمــد الجندى — انظروا حضرانكم إلى ما مجرى فى البرلمـــان الإنجليزى ، فهناك اجناعات وانتقادات دورية حيث يطلع رئيس الحــكومة حضرات الأعضاء على كل ما مجرى من الشئون ، ثما هنا فحاذا حصل ؟

إن الذي حسل هو ما يدعوني إلى أن أقع حضراتكم وفي مقدمتكم حضرة صاحب القام الوقيع على ماهم باشا بأن أغلية اللجنة على حق في محاوفها .

حل أن قامت الحرب وتحرجت الظروف الدولية وأعلنت الأحكم الدولية فى ٢ سبتمبر سنة ١٩٣٩ ، وإذا بمذكران قانونيسة متبادلة بجىء فى إحداها أن عقد البرلمسان فى دورة غسير عادية أمر لازم وبجىء فى الاخرى أنه لا ضرورة لعفسه، وظلت الحال مكذا مث ٢ سبتمبر إلى ٣٣ سبتمبر حتى أتقد حضرة صاحب المنام الرفيع على ماهم باشا الموقف بأن أذاع فى المذياع أنه مهما تسكن الآواء التناونية فى عقد البرلمسان فى دورة غير عادية فإنه سيدءو، إلى الانقاد ، جرى كل هذا مع كون النمى واضحاً فاهمراً .

أليس من حقنا أن تكون هذه القدمة سبباً لمخاوفا إذ المحافة مدفونة والبرلمان لم ينح إلى الانتقاد إلا يعد مهمور ثلاثة وعشرين بوماً على إعلان الأحكم العرفية ?

- فإذا كانت اللجنة قد رفضت استمرار الأحكام العرفية ، فهي عقة في هــذا الرفض ، وتقول للحكومة إن الك من القوانين التي أصدرتها غنى عن هذه الأحكام ، وإنك إذا أعملت الفكرة ودقفت قليلا فها رآء بعض أعضاء اللجة وعدلت المرسوم فإننا قد تنظر فيه بحد التعديل ولمكن هذا الوضع لا يسمح لنا مطلقاً بأن نــلم أمور البلاد وأمورنا جمياً إلى سلطان مطلق ، وأرجو أن يكون مفهوماً من هذا أنى لا أقصد طمناً فى شخص رفعة رئيس الحكومة ، وإنما أقول إن هذا السلطان الطلق لو وضع فى يد عمر بن الحطاب لما حال دون الهذا أن لا أهدا رجو الوافقة على قرار اللجنة .

﴿ تَصَفِّيقَ حَادُ مِنَ النِّسَارِ ﴾ .

حضرة الشيخ المحترم الدكتور محمد حسين هيكل باشا ــ حضرات الزملاء المحترمين :

لقد بحث الموضوع الطروح على حضراتكم من معظم نواحيه وقد استبتم أن هناك اتفاقاً ومع هذا الانضاق بوجد خلاف يكاد يبدو للإنسان أن لا سبيل إلىالوصول لقضاء عليه قند قال حضرات أعضاء أغلبية اللجنة إننا لا ترفض الأحكام العرفية ولكننا نشترط لتبولها شروطاً وقد قال الآن لحضراتكم زميلي الأستاذ يوسف الجنسدى في ختام خطابه إن الحسكومة إذا عدلت الرسوم الذى أعلنت بقضناه الأحكام العرفية ققد يكون لنا رأى آخر وقد تكلم في جلسة أمس حضرة صاحب الدولة عبد القتاح عجي باشا رئيس اللجنة فقال لحضراتكم صراحة إن كل الذى غشاء هو أن يساء استمال السلطان المطلق الذى وضع في يد الحاكم العسكرى مهما كانت صنفاته لأن السلطان للطلق قد يترتب عليه تجاوز لما هو متعارف عليه في الاستور ولقواعد الحربة .

حضرات الزملاء المحترمين :

يخيل إلى "أن هذا الحلاف ناشئ" عن حال أشار إلها حضرة صاحب القمام الرفيح رئيس مجلس الوزراء من ناحية وزميلنا حضرة الشيخ الهترم الأستاذ يوسف الجندى من ناحية أخرى . هذه الحال هي أن الحالاف القائم بيتنا والذي يتحدث كل منا بأنه يجب ألا يبق وألا يقوم . هـ خا الحلاف الذى تقول جمياً يوجوب زواله إنما تتحدث عنه بألسنتا ولا تقدم لا من ناحيـة ولا من الأخرى خطوات إيجابية لإنزالته . نمن يا حضرات الشيوخ المحترمين تتحدث عن هذا الجو العلى الفطرب وعن خطر الساعة ويدور بحيالاتنا أجياً أثنا معرضون — كما أن غيرنا معرض — لأن نهاجم بغارات جوية يذهب فها الوفدى إلى جانب السمدى إلى جانب المســـتورى إلى جانب للـــــقل .

يدوركل هذا ونتحدث عن الاتحاد وتآلف الفلوب ثم يكون كل المظهر الذى بدأ هنا هو أننا نتسكام عن الاتحاد ولا نقصد إليه ونتحدث عن تصاذر الفلوب وكلهـا متنافرة .

( تصفيق عام ) .

لهذا ياحضرات الشيوخ المحترمين يصعب ، مع الاتفاق في الرأى ، الوصول إلى اتفاق في النتيجة .

هيب أن يكون ما رأيناه هنا غالفا نما المثالقة للذي حدث في عبلى النواب قند طلب زمادؤنا هنا أعضاء أكثرية اللبحة وأعضاء الأقلية محفظات هي الأحكم العرفية سميت رغبات أحيانا وسيت تحفظات أحيانا أخرى ، وقد أدت إلى أدت ترفض الأغلية استمراد الأحكمة رفض ما طلب الأدع أو المنافقة والمنافقة ويش ما طلب الأعلية المتمرادها وكان السبب الذي أدى إلى رفض الأغلية هو أن رفضة ويشي الحكومة وفض ما طلب اليه في بعض مبائل وبقول وفحه إن الأمر لم يكن رفضا بل كان تضيراً . أما في عبلى السواب فقد أدلى رفضة بهد عجود باشا زعم المعارضة بطلبات كالى طلبا أقلية اللجنة وأكثرتها في مجلس الشيوخ فسكان جواب رفضة رئيس الحكومة و ... ... وأن أنو"ه بسفة خاص خاصة بخطاب حداد ما المتارضة بالمعارضة المسلمومة المسلمومة المسلمومة الرئي في اوتحملها منافقة بروهذا هو التعاون الكريم الذي ترجو دائماً أن يسود بيننا » .

والذى أعرفه وأقرره هنا ياحضرات الزماد، المخترمين هو أن البيان الذى عرفتموه ، والدى ألقاء حضرة صاحب المقام الرفيع محد محمود باشا فى مجلس النواب يعبر به عن رأينا معشر الأحرار العستوريين ، هذا البيان فيا أعلم قد اطلع عليه حضرة صاحب المقام الرفيح رئيس الحكومة قبل أن يتل فى الجلس ، ومعنى هذا أن هناك تفاها بين زعم المعارضة فى مجلس النواب وبين رئيس الحكومة ، والذك كان من اليسيد أن يسل الطرفان إلى تفاهم بأن يبدى هـذا رأياً ، ويقول ذاك إن أحل رأيك عمل التقدير ، وأشاطرك إياه

حضرات الشيوخ المحترمين :

إن الأمر الذي يجب أن شكر فيه وتندبره جيداً هو كيف لنا أن نسل حقيقة ويقلوب غلسة إلى هذا التفام الذي يجعل المعارضة والحسكومة تستطيعان أنت تصلاإلى تعاون حقيق ، لهسذا أبدى حضرة صاحب القام الرفيع رئيس مجلس الوزراء فى البيان الذي أتعاء من هذه المنصة أنه قبل أن يدعو البرانل ليعرض عليه مرسوم الأحكام العرفية والمراسم الني صعرت بقوانين فى غيبة البرسان إنما وعاه أولا وبالنات ليتعاونا وليتشاورا لاجتياز هذا النظرف الدقيق الذي يحتازه البسلاد ، فإذا كنا ياحضرات الشيوع الهمترين في مثل

هذا للوقف أفيكون شأتنا أن يسبر بعضنا بمينا ويسير البعض الآخر شمالا والعالم كله يضطرب بالحديد والنار ونحن معرضون لأن نلق مثل الذى يلتاء العالم ؟ هذا هو الوضع الصحيح وعندى أنه بجعل بهذا الجلس الإنفاق مع الحكومة على تكوين لجنة من أعضائه وقذ يحسن أن تكون همى نفس لجنة الأحكام العرفية وسهمة هسذه اللجنة إيجداد وسائل التعاون بين الحجلس والحسكومة فى تتفيذ إلأحكام العرفية وغيرها .

#### حضرات الشيوخ المحترمين :

قد سمت هنا أن ردّ حضرة صاحب الفام الرفيع رئيس مجلس الوزراء عنــد ما محدث إليه حضرة صاحب الدولة عبد الفتاح مجمي باشا هو أن ما تطابه اللجنة يتنافى مع مبدأ فصل السلطات وبعتر ندخلا فى أعمال الهميته التنفيذية .

وليسمح لى رفعة رئيس مجلس الوزراء بأن أقول في صراحة نامة إن مبنأ فصل السلطات مبدأ محترم مترس في الظروف العادية حيث تكون أحكم الاستور نافذة كلها ، أما في هذه الظروف ... ...

حضرة صاحب القام الرفيع على ماهم, باشا (رئيس مجلس الوزراء ) ــ كان المطلوب استمرار انعقاد البرلمـان .

حضرة النبيخ الهستم الدكتور محمد حسين هيكل بانا \_ في هسند الظروف التي أخذ فيها من البرلمان شطر كبير من حق التنجيخ المحتمد المحلقة من أن التنجيخ المحتمد وتحكيناً للسلفة من أن التنجيخ المحتمد وتحكيناً للسلفة من أن تقوم بالحالم والمحتمد والمحتمد المحتمد عمود بالمحتمد عمود بالمحتمد عمود بالمحتمد عمود بالمحتمد عمود بالمحتمد عمود بالمحتمد المحتمد المحتمد المحتمد عمود المحتمد عمود المحتمد عمود المحتمد عمود بالمحتمد عمود المحتمد المحت

وأفترح نائياً أن تكون هذه اللجنة دائمة الاتصال بالحكومة ومن حتها وحتنا إذا رأت الحكومة يوماً أن لا محل لمدعوة البرانان ورأينا ضرورة دعوته أن يكون همذا في بدنا ، إذ العستور صريح في أن أغلية الأعضاء في أى الجلسين إذا دعت إلى عقد البرلمان وجب أن ينتقد ، فإذا جاءت لحضراتكم هذه اللجنة – ولا إخال حضرة صاحب للقام الرفيح وثيس الوزراء إلا أن يقبل تأليفها وأن تكون هي الصلة بين الجلسين والحكومة – وقالت لكم إن الحكومة لا تريد عقد البرلمان فإن في يدكم عقده .

عِيل إلى بهذه السلطة أن كل التمهدات الني نطلها تكون قد تمت ، وطى شوء هذه الحالة الجديدة التي نشأت عن للعاهدة لا عن قانون سنة ١٩٣٣، وحده تنظر في تعديل قانون الأحكام العرفيــة ، يضاف إلى ذلك أن فكرة التحاون الوثيق بين الحـكومة والمجلس محتقة على الهرجه الدى ترجونه ، وأثلن أن هذا يوفق بين رأى العارضة والحـكومة وأن الطرفين يشالاته .

## ( تصفيق من اليمين ) .

حضرة صاحب الشام الرفيع على ماهر باشـا ( رئيس عجلس الوزراء ) — لقــد أعلنت فى جلسة أسس بلسم الحـكومة أن شأن قانون رقم 10 لسنة 127% كشأن غيره من القوانين يسع النظر فيه فيدرس وبعدّل إذا اقتضى الحال وهذا طاب حق لا اعتراض عليه أما مسألة اللجنة فصل من خصائص المجلس ولا اعتراض للحكومة عليه ومهمتها كمهمة أى عضو من أعضاء المجلس يريد الانتصال بالحـكومة فإنها نحل رأيه على الاعتبار .

## ﴿ تَصْفَيقُ مِنِ الْبَيْنِ ﴾ .

حضرة الشيخ الجنرم إبراهيم الهلباوى بك ـــ هل يرى حضرة الزميل الهنترم الدكتور مجمد جسين هيكل ياشا ، مع ما أهدا يهن تحفظت ، الموافقة على استمرار الأحكام الدرفية 1

حضرة الشيخ الحترم الدكتور محمد حسين هيمل باشا ـــ لقد قلت من أول لحظة إنى موافق على استمرارها وإن هذا هو رأى الأحرار الدستوريين .

حضرة الشيخ الهترم إبراهيم الهلبارى بك — حضرات الشيوح الهترمين : إن الوضوع الذى نشافش فيه من الجلسة الماضية قد استوفى محمّه من جميع نواحيه ، ولكن المسائل الهناف عليا هى : هل التحفظات التى أبديت من الأقلية ، والتى ذكرها زميلي الهترم هيكل باشا ، تعد شرطاً لشبول أصحاب هذا الرأى استمرار الأحكاماالدونية أم لا ؟ هذا ما نريد أن نعرفه ، فضرة الزميل الهترم هيكل باشا صرح أنه يوافق طى الأحكام العرفية وأن تؤلف لجنة تنظر فى هذه التحفظات وحينك ينحصر الخلاف فى رأى الأغلبية أى رأى حضرة الزميل الهترم يوسف أحمد الجندى وأصحابه إذ جعلوا هذه التحفظات شرطاً للتصويت على استمرار الأحكام العرفية .

وإنى أخالف هذا الرأى وأرى أن تستمر الأحكام العرفية من غير قيد ولا شرط لمصالح البلاد من الخطر الذي يهددها .

ياحضرات الشيوخ الهترمين : لقسد سئل صاحب للقمام الرفيح رئيس مجلس الوزراء عن الأساس الذي أعلن بمتضاه الأحكام العرفية . فأجاب فائلا إنه طلب منه ذلك من الدولة الحليفة فيرد كل هذه الإجابة حضرة الزميل الهنرم الأستاذ يوسف أخمد الجندى بأن ما طابـته الحليفة كان مقصوراً على واله الأخـــار والمحافظة على سلامة الجبش ووضع نظام لتفتيش السفن وحماية البلد من كل خطر يهدّد سلامته ، وقال يغنينا عن هذا قانون الطوارئ.

فقانون الطوارى\* فى نظره بغى عن كل هــذا ويستطاع بتقتشاه أنت تبسط المراقبـة الفعلية على الصحف وجميـع ما براه رئيس الحسكومة خلا بلائمن العام فى أعماء البلاد . ولسكنى أخالفه فى هذا الرأى وأرى أن فانون الطوارى\* لا يكنل لـــد هذه الحاجات .

فإذا أردنا أن نطبق قانون الطوارى\* في حالة مراقبة الصحف ، وهو يقضى بأن ترسل كل محيفة ست نسخ قبل إصدارها إلى إدارة المطبوعات ورأت هسفه الإدارة ما يوجب المؤاخفة وأرادت منع نداول الصحيفة فليس أمامها إلا أن تلجأ إلى القاضى ، فهل إذا طلب صاحب الصحيفة وكان مريضاً وترافع محاميه عنه وطلب التأجيل أسبوعين لهذا السبب فذا يكون الحال ؛ هل قانون الطوارئ بني من هذه الناحية ؛ لا ، لأن هذه الأمور من الأهمية يكان عيث تستوجب سرعة البت فها .

حضرة صاحب للقام الرفيح على ماهم باشا ( رئيس مجلس الوزراء ) \_ أضف إلى ذلك أن قانون الطوارئ لا يشمل مراقبة الرسائل البريدية والنامرافية واللالمسكية وكذلك كما سبق أن قلت لا يمكن بمقتضى هذا القانون أن تفطع الملاقات التجارية مع ألمانيا ولا أن تمتع التجارة مع رعاياها .

حضرة الشيخ الهتم إبراهم الهلبادى بك — ياحضرات الشيوخ الهترمين : هل إذا أدّت الحكومة واجها نحو صياة سادمة البلاد وحفظها من الحظير بإعلان الأحكام العرفية يسترض عالمها كل هسند الاعتراضات وبقال لها إن قانون الطوارى بينى عن ذلك ؟ يشاف إلى ذلك أن قانون الطوارى لا يشمل جميع النواحى الهنافة التي تقضها سادمة البلاد . فنلا لا يمكن تطبيقه على الأجاب المقيمين فى مصر إذا ما سلكوا سلوكا فيسه ضرر بسلامة السلاد أو إذا ما أخذوا بيئون فها فساداً ، فقانون الطوارى غير كاف لدرء هذه الأنطار .

وبناء على ذلك أرى أنه من الحكمة والصواب استمرار الأحكام العرفية لأنها ضرورة تقتضها الظروف الحاضرة .

ياحضرات الشيوخ المحترمين : إن إعلان الأحكام العرفية كما هو في مصلحة الحليفة فهو في مصلحة مصر أيضًا .

. . ونما قاله حضرة الزميل الهنرم الأسناذ يوسف أحمد الجندي أن رفعة رئيس عجلس الوزراء لو ترك وشأنه لما أعلن الأحكام العرفية ولكنه أعلنها بناء على طلب الحليفة .

أنا لا أفهم معنى لهذا الاعتراض وعن الآن أمام أمر واقع فقد طلبت الحليفة من رفعة رئيس الوزواء إعلامها فهل فى وسعنا أن تمرفض لهلها ما دنمنا شركاهها فى السراء والفعراء ؟ وما دمنا متهدين أن نقوم يتنفيذ تهدداتنا بإخلاص فلا ضور إذن إذا كان النفكير فى إعلان تلك الأحكام قد جاء من جاب الحليفة ورأى وضة رئيس الحكومة أن المصلحة الشتركة تنتضى ذلك .

ياحضرات الشيوخ الحترمين : لقد تكام كثير من حضرات الزماد، في أثنا تناصر الدولة الإعجليزية ونؤيدها لا خدمة لهما بل خدمة للحرية والديقراطية وللمبادئ "السامية التي تعافع عنها .

وبالرغم من أن هذا الكلام له جانب كبير من الصحة إلا أنه يوجد سبب آخر له أهمية كبرى وهو أنه بفضل مساعدة الحليفة قد تمكنا من أن نسترد حوالى ٤٠ ٪ من استقلالا إذ اعترف إنجلترا باستقلافا النام واعترفت أيضاً بأن تشريعنا عجب أن يطبق على الأجانب . وها هو القانون بدأ يطبق شبيئاً فشيئاً على الأجانب والمصريين على السواء حتى أنه في بشع سوات سيم تصير الهاكم الهنطلة عجث تكون مصرية محصة .

هذا ما نالته مصر بمساعدة الحليفة وأرى أنه ما بق من استقلالنا سنسترده إن شاء الله بعد أن نبرهن على أننا أشراف في تعهدنا وعادقون في عائنتنا ، من أجل هذا لا أجــد مأخذاً على رئيس الحــكومة عندما أعلن الأحــكام العرفية تلبـة لبطلب الحليفة وتنفيذاً لنس من تصوص للعاهدة .

ياحضرات الشيوخ المحترمين:

يتولون إن المملطة التي منحت للحاكم العسكرى واسعة جداً وإن قانون الأحكام العرفية رقم 10 لسستة ١٩٣٣ قد جمل الحاكم العسكري تحت سلطان مجلس الوزراء الذى له الحق فى أن يزيد أو يقس فى سلطانه ومن له هسفا الحق فله حق الإلغاء . ثم يقولون بعد هسفاء كيف نطمت إلى تركيز هذه السلطة فى يد على ماهم باشا الذى يعتقد فى نفسه أنه لا يتنلب عليسه الهوى وأنه يؤدى عمله بإخلاص وفى مصلحة النادد ؟

ويعقب على ذلك حضرة الشيخ الهترم الأستاذ يوسف الجندى بأن هسند عقيدة رفعسة على هاهم بإشا فى نفسه ، ولكن هل يستطيع أن يقل هذه العقيدة إلى نفوسنا . وأنه يريد أن يقتع بأن رئيس الوزارة لن يسىء استمال هذه السلطات الواسسمة بعد ما كان من أمم الحجر على حرية النقد فى الجرائد عنى أصبحت صورة واحدة وأخذ يقدّم الأشسلة السكتيرة ، منها أن الجرائد قد منحت من نصر خير دعوة سمو الأمير عمر طوسون باشا لسمو الأمير مجد على باشا ، ما هو الضرر الذى حاق بهذا البلد من عدم نشر هذا الحبر 1

الواقع أن هذه أمثلة لا يصح ان يضربها ، وإذا أراد أن يستشهد يعض الحوادث فليضرب لنا مثلاله أهميته وخطورته .

وأخذ يذكر أمثلة أخرى ، منها أنه لا يستطيع أن بعقد اجتماعًا عاماً ، فهل طلب من السلطات المختصة إجابة هذا الطلب فمنعته ؟

كما ذكر أن وزارة الدؤون الاجتاعية منت نصر خبر يختص بكترة التسولين فى البلاد ، فما عيب هسدنا ياحضرات الشيوخ الهترمين إذا كنا نريد أن نستر عيوبا ونظهر بمظهر الأمة الهيدة الق تحافظ على مبادئها السامية ؛ ولا شك أن حضراتكم تعلمون أن فى جميع البلاد المتمدية ملاجئ لأمثال هؤلاء الفئة وأنهم بمنوعون من الظهور فى الشوارع ، فهل إذا مارأى وزير الشؤون الاجتاعية أو أهد مندويه أن فى نصر هذا الحبر حطاً من قدر هـنم الأمة ومقدار عنايتها بأمم ضعائها ، فهل يعتبر هـنما من الأمور التى تؤخذ على الرقابة على الصحف ؟

أعتقد أننا نحبذ هذا ونشجعه .

ويشاف إلى ذلك أن مجلس الوزراء هو أكبر ضان لارقابة فهو مكون من شخصيات فذة هم من خيرة رجال مصر وسفوة أبنائهما ققد عرفوا بأعلى درجات الوطنية والجهاد والتضحية ومنهم تلانة قد يحكم عليهم بالإعدام لجهادهم في سبيل وطنهم .

فهل هؤلاء الرجال وهذا شأنهم لا تتوافر فيهم الكفاية لمراقبة الحاكم العسكرى ؟

ياحضرات الشيوخ المحترمين :

ما هو مبلغ النقة التي يفرض وجودها في القاضي الذي يحكم في قضايا الجنايات بما يصل إلى حد عقوبة الإعدام ? وما هي الوسائل التي

تتم فى اختياره ! إنه يختار بصحيفته وساوكه وهو يدرج فى مختلف الناصب والدرجات، فسيرة الشخص فى جميع أدوار حياته هى كل وأس ماله الذى يستند إليه ولى الأمر فى إسناد منصب القضاء إليه فهؤلاء الوزراء جميعاً من أصحاب السير الطاهمة ، فرفعة على ماصم باشا قد تقلب فى مناصب النيابة والقضاء والوزارة ورياسة الديوان لللكى وكان فى جميعها مثلا طبيعاً للسكفاءة والنزاهة وكان يثور وهو يؤذى واجبه عند ما يرى شيئاً يضف ضحيره أو لا يتفق مع المسلمة العامة .

وأنشك بذكرون ما كان منه عندما كان وزيراً المدل فقد حدث أن اعتندى بعض رجال البوليس على بعض الأهالي وقد كان المناك قضية مشهورة نظرتها في النهاية محكمة النفض والإبرام أراد بعض ذوى السلطان أن يحمى ضباط البوليس مرت المحاكمة على ما اقترفوه فأغضيه ذلك واستمال من الوزارة لأن في هذا التصرف إخلالا بالقانون وإهداراً طرية أولئك المتندى عليهم ، وبذكرون حضراتكم أن رفعة على ماهر باشا كان في طليعة من قاموا بالحركة الوطنية الأولى في سنة ١٩٩٥ وقد لاق شيئاً كثيراً من الاضطهاد في سبيل حرية رأيه واضامه إلى أسيوط لهذا السبب ولكن هذا لم يشته عن مواصلة جهاده ، وقد ظهر حرصه على تقبذ المستور عندما تولى وزارة الممارف في سنة ١٩٧٥ فقد وجد بعض نسومه معطلة ، تلك النصوص التي تنفى عبد التعليم النامليم إلزامياً لكل أبناء مصر فاضاً محو ٥٠٠ مكب إلزامى في أسبوعين .

الرئيس ــ أرجو أن يتكلم حضرة الزميل المحترم في الموضوع المطروح المناقشة .

حضرة الشيخ المحتمم إبراهيم الهلماوى بك - أريد أن أبرهن على أنه من الواجب الاطمئنان إلى حصر هذه السلطات فى بد مثل مذا الرجل .

حضرة صاحب المقام الرفیح على ماهم, باشا ( رئيس مجلس الوزراء ) — إننى أقدّم شكرى الجزيل لحضرة الشيخ المحترم الأستاذ إبراهيم الهلياوى بك وفى الواقع أنه أخجل كثيراً بثنائه .

( تصفيق من اليمين ) .

الرئيس ـــ تندّم أس طلب بإنقال باب الناقشة وتأجل نظره إلى جلسة اليوم فهل توافقون حضراتكم الآن على إقعال باب الناقشة ؟ ( موافقة ) .

الرئيس ـــ سنشرع الآن في أخذ الرأى بالنداء بالاسم على تقرير اللجنة فمن كان من حضراتكم موافقاً على رأى الأغلبية ... ... حضرة الشيخ الحقرم حسن صبرى باشا ــــ وهو ؟

الرئيس — أمام حضراتكم تقرير اللجنة .

حضرة الشيخ الحترم حسن صوى باشا — التوضيح واجب وبجب أن يؤخذ الرأى هكذا فمن يوافق على وأى الأغلبية وهو عدم استمرار الأحكام العرفية ... ...

الرئيس — للطروح مى حضراتكم هو إبداء الرأى هلى تقرير اللجنة فن كان موافقًا على رأى الأغلبة وهو عدم استمرار الأحكام العرفية للأسباب التي ذكرت فى التقرير يقول و نهم » ومن لا يوافق على هـ نما الرأى يقول و لا » . ومعنى هذا أن قبول رأى الأغلبية رفض لاستمرار الأحكام العرفية ، ورفض رأى الأغلبية مبناء قبول استمرار الأحكام العرفية .

حضرة صاحب العالى حسين سرى باشا ( وزير المالية ) -- هل لا يرى سعادة الرئيس أن يؤخذ الرأى على استمرار الأحكام العرفية أو عدم استمرارها ؟

الرئيس - نحن نأخذ الرأى على تقرير اللجنة تنفيذاً للأعمة الداخلية .

|             | a   |
|-------------|---|
|             | حضرة صاحب المالى محمود فهمى النقراشى باشا ( وزير العارف العمومية ) من كان رأيه استمرار الأحكام العرفية يكون غير<br>افق على تقرير اللجنة فيقول « لا » ومن يرى علم استمرار الأحكام العرفية يقول « فع » .  |
|             | الرئيس — أكرر ما قلته لحضرائكم فمن كان مواشأ على رأى أغلبية اللجنة وهو علم استمرار الأحكام العرفية يقول « نعم »<br>ن لا يوافق عليه يقول « لا » .  |
|             | أخذ الرأى على تفرير اللجنة بالنداء بالاسم فكانت النتيجة كما يأتى :  |
|             | عـدد الأصوات التي أعطيت ١٣٧ الأغلبيـة الطاقة ٦٤   |
|             | للوافقون ٩٥   |
|             | غير الواققين ٢٨   |
|             | الرئيس — إذن يقرّر الحجلس رفض تقرير اللجنة وهو وأى الأغلبية واستمرار الأحكام العرفية .<br>( تصفيق حاد من العين ) .  |
|             | ( سين منظر بيني ) .<br>( في ۱۷ أكتوبر سنة ۱۹۲۹ ) .  |
|             | هل المقصود بكلمة «و يحب أن يعرض إعلان الأحكام العرفية فوراً على البرلمان » أن يكون انعقاد البرلمان في مجر ثمانية الأيام   |
|             | الية لإعلان الأحكام العرفية على الأكثر ؟  |
| تجلس التيوخ | نقرير اللجنة المشكلة لبحث مرسوم الأحكام العرفية   |
|             | المقرر :  |
|             |   |
|             |   |
|             |   |
|             |   |
|             | أعلنت الأحكام العرفية فى أول سبتمبر سنة ١٩٣٩ ولوحظ فى ذلك التاريخ أن الدولة الحليفة لم تكن أعلنت الحرب بل أعلنتها<br>لـ إعلان الأحكام العرفية فى مصر بثلاثة أيام ، وهذه هى أول ملاحظة فى التقرير وكنا ننتظر بطبيعة الحال بعد إعلان الأحكام العرفية<br>وم أو بعض يوم أن يجمع البرلمان لإبداء رأيه فيها . |
|             | وإذا بعد حد انك المعاضر لحنة الدستور الذكان فياكثه من حضرات الوزراء والشوخ المحترمين لوحدتم أن الناقشة  |

وإذا رجنم حضراتكم إلى عاضر لجنة العستور التي كان فبا كثير من حضرات الوزراء والشيوخ الحترمين لوجدتم أن الناقشة التي حصلت في أغسطس سنة ١٩٩٣ ، على ما أذكر ، اشتدت بين الجميع ومن الفخر أن حضرة صاحب القام الرفيع على ماهم باشا الحاكم العسكرى الآن كان من رأيه أن يجتمع البرلمان في جمر الثلاثة الأيام التالية لإعلان الأحكام العرقية طاعترض بقصر هسلمة المدة لاحتال أن يتخلفها أيام مواسم أو أعياد واشهى الأمر على أن يكون انتقاد البرلمان في بحر الثمانية الأيام التالية لإعلان الأحكام العرفية على الأ كثر ، وسأتملو على مسامع حضراتكم بعد قبل الفقرات الخاصة بهذه الناقشة .

حضرة صاحب المقام الرفيح على ماهر باشا ( رئيس مجلس الوزراء ) — هل يسمح حضرة الشيخ المحترم مقرّر اللجنة أن أوجه إليه سؤالا قد يوفر عليه مؤونة هذا البحث !

هل نحن الآن نطبق الدستور أو الآراء التي حصلت الناقشة فيها قبل صدور الدستور ؟

القرر ـــ أرجو من رفعة رئيس مجلس الوزراء أن يتسع صدره قليلا . ( فحية ) .

القرر ــــ أرجو أن تتركوا لي حرية الـكلام دون مقاطعة ، وإلا فإني أنسحب .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ عباس الجمل ـــ لى سؤال ...

الرئيس ـــ أرجو عدم القاطعة .

حضرة الشيخ المحتم الأستاذ عباس الجلل ــ وزع التقرير وقرأناه ... ...

القرر ـــ لقد قلت إن التقرير وزع وسأقوم بتلخيصه ... ...

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندي ـــ لا همية الموضوع وخطورته اقترح ان يتلي التقرير .

الرئيس ـــ لحضرة المقرّر الحرية في تلاوة التقرير أو تلخيصه .

المقرّر ــ إذن أتاو على حضراتكم تقرير اللجنة :

١ ــ فى أول سبتمبر سنة ١٩٩٩ أعلنت الاحكام العرفية فى جميع أنحاء المملكة للصربة بمقتضى مرسوم طبقاً لا حكام القانون قره1 لسنة ١٩٢٣ الحاص بنظام الأحكام العرفية .

ولما كانت للمادة ه ۽ من الدستور تففى بوجوب عرض هذا الإعلان على البرلمان فورآ ليقر"ر استمرارها أو إلغامها ، فإذا وقع للك الإعلان فى غير دور الانتقاد وجبت دعوة البرلمان للاجتاع على وجه السرعة ، فلقد كان من المأمول أن يدعى البرلمان عقب مدور الرسوم بفترة قصيرة ليتحقق بذلك حكم للمادة ه ٤ من الدستور ، ولكن الرسوم الصادر بدعوة البرلمان قد صدر فى ٣٣ سبتمبر منة ١٩٣٩ ليجمع فى ٢ أكتوبر سنة ١٩٣٩ .

( فی ۱۹ أكتوبر سنة ۱۹۳۹ ) .

هل يشترط لاستمرار الأحكام العرفية موافقة المجلسين ؟

مجلس الثبوخ (دورالائعقاد غیر العادی)

مرسوم الأحكام العرفية

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ عباس الجل — الواقع أن الوضع الصحيح لهذا المرسوم غير الوضع الذي يكون للمراسم بقوانين ، لأن هذه المراسم بقوانين تسقط إذا لم تعرض ، أو إذا لم يقرها أحد المجلسين .

أما مرسوم الأحكام العرفية . فإن اللستور يطلب من البرنان بمجلسيه إقرار استمراره ، أو إنشاء هذه الأحكام . فلا يستطيع أحد المجلسين وحده أن يقرر إلناء فيلنى ، كما لا يستطيع وحده إقراره فيستمر . فلا بد من صدور قرار بأحد الاسمرين من المجلسين كليهما فإذا اختلنا بتيت الأحكام العرفية ، لأن إلناءها لا يكون الا بقرار من المجلسين .

(خيسة) .

حضرة الشيخ المحتمم الأستاذ يوسف أحمد الجندى ـــ لا نوافق الأستاذ على هذا الرأى .

( فی ۱۱ اکتوبر سنة ۱۹۳۹ ) .

نجلى الشيوخ

مجلس النواب

# استمرار النظر في مرسوم الأحكام العرفية

حضرة الشيخ المقرم الأستاذ يوسف أحمد الجندى ــ حضرات الشيوخ المقربين : اندامتانوت مناقشاتكم دائمًا بالهدو، والرزانة والانزان . ولقد كان هذا معوانًا كم على تمحيص الآراء التي تعرض عليكم بالحسكة والروبة وعلى أن تصدروا فها وأياً مبناً على الصلحة الممامة والحير العام . الذلك لا بحجب أن كسب هذا المجلس في هذه البلاد مركزاً بمشازاً ، ولا عجب أن أصبحت له قوة النصل في كبريات المسائل وفي الصالح العامة .

والساعة الآن رهمية ، ياحضرات الأعشاء ، وأثلن أنكم تشاركونني الرأى فى أنه لم تمر على أحد من حضراتكم فى جانه السياسية أدق من الساعة التى نحن فيها الآن . فالأحكام العرفية أمم جسد خطير ، وعلى رأيم أنهم ، ياحضرات الأعضاء ، يتوقف الفصل فيها . ولا تصد قوا ما يقول به البعض ممن ليس واقفاً على حقائق الأمور بأن رأيكم فى همنا الجلس لن يكون هو الرأى الفاصل . لا تصدقوا ما يقولونه من أنه ما دام مجلس النواب قد قرر استمرار الأحكام العرفية ، فسواء وافقتم أنم على الاستمرار أم لم توافقوا ، فالأحكام العرفية سنطل قائمة نافذة .

أنا لا يكنني أن أتصور أن هذا الرأى يلاق التصديق من أحد، ونخاصة من حضرات الهترمين أعضاء الحكومة الحاضرة. فهو رأى يأله المنقل، ويأله القانون، ويأله العدل: يأله العقل، إذ لو أن الأصركان كذلك، فاماذا دعوا هــذا المجلس ؟ ويأله الفانون، « لأن جلالة الملك هو الذي يملن الأحكام العرفية ، ولكن هــذا الإعلان إجراء موقت لا يثبت، ولا يستمر نافذاً إلا إذا قرر البرلمان بمجلب مجكم المادة الخامسة والأربعين من المستور استعرار الأحكام العرفية .

يأباء النقل أيضًا – ياحضرات الأعضاء – لأنه إذا كان رأى الحبلسين واجاً لإقرار تشريع يتناول مرنقًا مغيرًا أوكيرًا من مرافق هذه البلاد ، فهل يمكن للتصور أو العقل أن يفهم أن الأحكام العرفية تستعر نافذة في البلاد بدون أن يقرها الحبلسان معًا .

وإنى لأزيد على ذلك أمراً يوضح الحق في السألة .

افرخوا أن هذا المجلس هو الذى قرر أولا استعرار الأحكام العرفية ، وأنه أرسل بتمراره إلى مجلس النواب ، للفروض فيه أن يكون انتخابه عالماً حراً ، فجاه مجلسالنواب ولم يوافق على استعرار هذه الأحكام العرفية ، فهل يقال ، بناه على ذلك، إن الأحكام تستعر برنم رفض هذا المجلس لها ٢

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ عباس الجلل - فع تستمر .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندي ـــ نعم هذه منك تخالف العقل والنطق والمعقول .

( تصفيق من اليسار ) .

( في يوم ١٧ أكتوبر سنة ١٩٣٩ ) .

حضرة النائب المحترم الأستاذ عبد الحميد عبد الحق — حضرات النواب المحترمين :

سأت معالى الوزير المختص في لجنة الأحكام العرفية ، ماذا تكون الحال إذا ما قرر مجلس التواب أو مجلس التبيوخ عدم للوافقــة على مرسوم إعلان الأحكام العرفيــة ? هل تقيد الحسكومة بالمادة ه٤ من الدسستور أم تتركنا فى ظلام من الأمر نوجس خيفة مرت الإجرامات اللى تتخذها الحسكومة فى هذا الشأن ، بعد أن استخدمت كلة « إبلاغ » فى مرسوم الدعوة ، فضلا عما ذكره رفعــة رئيس عجلس الوزراء فى بيانه من أنه طلب إليه أن يعلن الأحكام العرفية فأعلنها . سألت معالى الوزير هذا السؤال ، وقات له إننا نريد عليه جوابا معرعًا لا إبهام فيه ، فكان جوابه : « في الحالة التي أشرتم إلها ... يأخذ العستور حكمه » فقات لمعاليه ، أما أن العستور يأخذ حكمه ضجيح ، ولكنا لا نظل من الوزير فناوى نفية ، وإنما نطل أن نعرف على وجه التعيين موقف الحكومة الذي يتسق مع العستور إذا ما رفض أحد مجلسى البرلمان الموافقة على استعرار الأحكام العرفية . هذا ما طالبنا به الحكومة ونريد أن تجيئا عليه جواباً صرعاً . ولكنى لم أستطع أن أنظر من معالى الوزير بجواب عما سألت . ولفك ظلت إطابة معاليه الأولى كا هى ، تاك الإجابة التي مجار المره في فهمها من حيث كلة « الإبلاغ » ومن حيث عبارة « طلب إلينا إعلان الأحكام العرفية » . أقول إن تلك الإجابة ظلت في مكاتها لا ترجزحها إلا إجابة صريحة من رفعة رئيس مجلس الوزراء بأنه إذا رفض أحد الجلسين الوافقة على مرموم إعلان الأحكام العرفية ، فإن الأحكام العرفية تسقط بحكم العستور ، ولا شك أن كل إجابة أخرى

( فى ١١ أكتوبر سنة ١٩٣٩ ) .

مادة ٦٦ 🥏 و الملك هو القائد الأعلى للقوات البرية والبحرية وهو الذي يولى ويعزل الضباط ويعلن الحرب ويعقد »

« الصابح وببرم المعاهدات ويبلغها البرلمـان متى صمحت مصلحة الدولة وأمنها مشفوعة بمـا يناسب »

« من البيان » .

« على أن إعلان الحرب الهجوميــة لا بجوز بدون موافقة البرلمان . كما أن معاهدات الصــلح » « والتحالف والتجارة والملاحة وجمع الماهدات التي يترقب علما قديل في أراضي الدولة أو نفص في »

« حقوق سيادتها أو تحميل خزانتها شيئًا من النقات أو مساس بحقوق المصريين العامة أو الحاصة »

« لا تكون نافذة إلا إذا وافق عليها البرلمان » .

« ولا يجوز في أي حال أن تكون الشروط السرية في معاهدة ما مناقضة للشروط العلمية » .

لجنة وضع المبادئ العامة للدسنور دولة الرئيس (حسين رشدى باشا) — أقرح النص الآنى: « لللك هو القائد الأطى للجيوش البرية والبحرية وهو الذي يطن الحرب ويقد الدلمج ويبرم المعاهدات وبعم بها البرانان بجرد ما تسمح بذلك مصاحة الدولة وأمنها قارناً هذا الإعلام بما يتاسب من البيانات ومع ذلك فلا يجوز له إعلان حرب هجوسية بدون موافقة البريان كما أن معاهدات الصلح والتحالف والتجارة واللاحة وجميع الماهدات التي يترب عليها تعديل أراضى الدولة أو تفعى في حقوق سيادتها أو مصروفات على طرف الحزينة العمومية أو التي يكون فها مساس بالحقوق المامة أو الحاسة بالوطنيين للصريين فكلها لا تكون نافذة الفعول إلا إذا وافق علها البرلمان وفي أي حال لا يجوز أن تكون الدروط السرية في معاهدة ما منافية الشروط العلنية » .

( موافقة بالأغلبية ) .

( فی ۲۹ أبريل سنة ۱۹۲۲ ) .

ثم تلى القرار الثامن والستون وهذا نصه :

لجئة الرستور

لجنة الدسنور

الملك هو القائد الأعلى للجيوش البرية والبحرية وهو الذي يمان الحرب ويمقد الصلح ويبرم الماهدات ويعلم بها البرلمان

يمجرد ما تسمح بذلك مصلحة الدولة وأسها . فارنًا هذا الإعلان بما يناسب من البيانات . ومع ذلك فلا يجوز إعلان حرب هجوسية بدون موافقة البرلان كما أن معاهدات الصلح والتحالف والتجارة ولللاحة وجميع للماهدات التي يترتب عليها تعديل أراضى الدولة أو نقص فى حقوق سيادتها أو مصر وفات على طرف الخرينة العمومية أو التي يكون فيها مسلس بالحقوق العامة أو الخاصة بالوطنيين للمسريين فكابها لا تكون ناهذة القمول إلا إذا وافق عليها البرلان . وفى أى حال لا يجوز أن تكون الشروط السرية فى معاهدة عا منافية للشروط العلنية .

( فتقررت المواققة عليه بالإجماع ) .

( في ١٠ أغسطس سنة ١٩٢٢ ) .

تليت المادة ١٤ ونصها :

الماك هو القائد الأطلى للقوات البرية والبحرية وهو الذي يعلن الحرب ويعقد السلح وبيرم العاهدات وبيلتها البرلمان مق سمحت مصلحة الدولة وأمنها مشفوعة بما يناسب من البيان .

هلى أن إعلان الحرب الهجومية لا مجوز بدون مواقنة البرلمان . كما أن ماهدات السلح والتحالف والتجارة واللاحة وجميع للماهدات التي يترتب علمها تعديل فى أراضى الدولة أو تقس فى حقوق سيادتها أو محميل خزانها شيئًا من النقفات أو مساس مجقوق للمسريين المامة أو الحاصة لا تكون نافذة إلا إذا وافق عليها البرلمان .

ولا يجوز في أي حال أن تكون الشروط السرية في معاهدة ما مناقضة الشروط العلنية .

حضرة إلياس عوض بك ـــ لا يمكن التفرقة بين الحرب المجومية والحرب الدفاعية فكتيرًا ما تأخذ الحرب الهجومية شكل ترب دفاعية لنا أقدر أن يوافق البرلمان على كل حرب هجومية كانت أو دفاعية .

حضرة عبد الغزيز فهمى بك ــــ لو نص على ذلك لتعذر تنفيذه ولا منامى من أن نترك لسلطة التنفيذية الأمر فى درء الحطر عن يلاد إذا اعتدى علمها معتد وللمجلس بما له من حق الاستجواب أن يطلب من الوزارة الإيضاحات اللازمة .

حضرة عبد التطيف للكبانى بك — إن موافقة البرلمان لازمة فى حلة إعلان الأحكام العرفية فهى أثرم فى حلة الحرب التى قد ستنفد جميع موارد البلاد .

سعادة عبد الحيد مصطفى باشا – يكنى أن يشترط عرض إنذار الحرب على البرلمـان .

حضرة زكريا نامق بك \_ إذا اشترط فى الحرب الدفاعية موافقة البرلمان كان هذا علامة ضعف ظاهمة فى دستورنا بستفيد منها لأعداء فيسارعون إلى شن النارة علينا قبل أن نستطيع الحصول على موافقة البرلمان فنصبح مغنما للغير — الدفاع أمر واجب ولا يستلزم خذ الرأى فارجو أن تهر المادة على أصلها .

حضرة محمد على بك ـــ وأنا أوافق على بقاء المـادة من غير تعديل .

ضيلة الشيخ بخيت — وأنا أطلب بقاءها لأنه لا يمكن أن نقف مكتولى الأبدى إذا اعتــدى علينا حتى أصما البريان بالدفاع . لنا أسوة فى ذلك بالبادد الأخرى التى علمتها الحوادث كيف تندبر الأمر فيادم ألا نحيد عنها .

حضرة الشيخ خيرت راضى بك ــ أقترح فى حالة الحرب الدفاعية أن يخطر بها البرلمان فى ظرف الثلاثة الأيام التالية لإعلانهــا يعد ذلك يتبرع ما هو جار بالنسبة الأحكام العرفية .

معالى الرئيس -- تؤخذ الآراء .

( تقرر بقاء للبادة على حالها ) .

( فی ۳۰ سبتمبر سنة ۱۹۲۲ ) .

إن تعديم مدأ تصديق البرلمان على المعاهدات كما ورد فى مشروع اللجنة قد يوجد شبه تناقض بين الشطر الأول من المادة الذى يعترف العلك بحق إرام المعاهدات ، والشطر الثانى منها الذى لا يقر العماهدات بأى أثر قبل موافقة البرلمان عليها فإن كان لا جدال فى أن معاهدات الصلح أو التحالف بجب عرضها جميها على البرلمان الموافقة عليهــــا إلا أنه قد لا يكون من الحكمة أن ينس على وجوب موافقة البرلمان على كل معاهدة خاصة بالنجارة أو لللاحة .

كل ما يصدر من البرلمان فيا يختص بالمعاهدات يجب أن يكون بقانون .

الرئيس — قسمة وزع التقرير على حضراتكم فلا عاجة إلى تلاوته اكتفاء بإنباته فى للضبطة ، وليتفضل حضرة المقرر بشمرح رأى اللعنة .

ولايجوز في أى حال أن تكون الشروط السرية في معاهدة ما مناقضة للشروط العلنية .

اللبنة الاستشارية التشريعية

نجلس النواب

<sup>(</sup>١) هذا هو النس الذي افترحته اللجنة الاستشارية التشريعية :

الملك هو النائد الأعلى النوات البرية والبحرية . وهو الذي يعنل الحرب ويعند الصلح وييم الماهدات ويبلنهـــا البرلمان •تى سحمت مصلحة الدولة وأمنها مشفوعة بما يناسب من البيان .

هلى أن إعلان الحرب الهبومية لايجوز بدون مواقعة البرلمان . كما أن معاهدات الصلح والنحالف لاتكون نافذة إلا إذا أفر ما البرامان . وكندلك الناأن فى معاهدات التجارة أو الملاحة . وكذلك جميع العاهدات الأخرى إذا ترتب عليها تعديل فى أراضى الدولة أو تقمى فى حقوق شيئا من الثقات أو المسامر بحقوق للصريين العامة أو الحاصة ·

سلامة ميخائيل بك ( القرر ) — لقد الخليم حضراتكم على التقرير واللجة نرى الموانفة على اتفاقين تجاريين عقدا مع تركيا مدة كل منهما سنة شهور ، وقد عرض الاتفاق الأول على الحجلس فى الدور الماضى ، ولكن اللجة لم تسكن من تقدم تعريرها عنه لاشها، الدور واندلك جددته الحمكومة ، ثم عرضت الاتفاق الحجـــد ، وقد نظرت اللجنة فى كلا الاتفاقين وقررت الموافقة علمهما للأسباب المبينة بالتقرير .

فَإِذَا كَانَ لأَحد من حضراتكم ملاحظة فليتفضل بإبدائها .

الرئيس ـــ ليس في تقرير اللجنة سورة مشروع بقانون وهو ما لا بدمنه لأن مجلسي النواب والشيوخ في حالة للوافقة على هذين الاغافين بجب أن تكون موافقتهما في شكل قانون .

الرئيس كل ما يصدر من البرلمان فيا ينخص بالماهدات يجب أن يكون بقانون ونخن مبتدئون الآن فى الحياة النبابية ، وبجب أن نؤسس لننا نقاليد تطبق على الدستور .

سلامة ميخائيل بك — إن اللجنة لم تبحث هذه النقطة .

وليم مكرم عيد افندى ــــ لقد وافق مجلس الشيوخ على هذا الانفاق بشكله الحالى ، وكان الواجب إذن أن يتبع طريقة الموافقة عيد بقانون ، لذلك بحسن أن نعيده إلى مجلس الشيوخ لتم الإجراءات القانونية .

الرئيس ـــ الموضوع أبعام مجلس النواب الآن فيلزم أن نضح له قانونًا ، وفى حلة الموافقة على الانفاق للذكور يحال للوضوع على مجلس الشيوخ .

المقرر ـــ هذا الاتفاق تجارى وينتهى في ٦ أبريل .

حمد الباس باشا ( رئيس لجنة الشؤوت الحارجية ) — لقد نظرنا في هذا اللوضوع كما قدّسته لنا وزارة الحارجية . وبما أنه غير مستوف الشهرك القانوني فتحسن إعادته إلى وزارة الحارجية لاستيفائه من هذه الناحية .

الرئيس ــــ هل توافقون حضراتكم على إعادة هذا الموضوع إلى لجنة الدؤون الحارجية لوضعه فى الشكل الفانونى ؟

( مواقفة عامة ) .

( فی ۱۹ مارس سنة ۱۹۲۷ ) .

طلب الحكومة تنويضها للفاوضة فى النترحات البريطانية بقصد الوصول إلى إنفاق شريف وطيد بين البــلدين على أن تعرضه الحكومة بعد ذلك على العران ليقول توله النصل فيه — موافقة المجلسين على هذا التفويض للطلوب .

مجلس الشيوخ

## عرض المقترحات البريطانيــة على الجلس

( حضر حضرات أصحاب الدولة والسعادة والعزة : مصطلى التحاس باشا رئيس مجلس الوزراء ووزير الداخلية ، حسن حسيب باشا وزير الحربية والبحرية ، واصف غالى باشا وزير الحارجيسة ، محمد نجيب النرابلى باشا وزير الحقانية ، محمد صفوت باشا وزير الزراعة ، مكرم عبيد افندى وزير المالية ) .

دولة مصطفى النحاس باشا ( رئيس مجلس الوزراء ) ــ تنفيذاً لما ورد فى خطاب العرش بصدد الفترحات البريطانية أنشرف باسم الحكومة بأن أعرض هذه الفقرحات على حضراتكم

( وهنا سلم حضرة صاحب الدولة رئيس مجلس الوزراء نص للقترحات لحضرة صاحب الدولة رئيس المجلس) <sup>(١)</sup>.

<sup>(</sup>١) نس المفترحات منشور في مضبطة الجلسة السادسة ( ٣ فبراير سنة ١٩٣٠ ) .

الأحاريث التعاقبة التى أدليت بها قبل ولايتى الحكم . وكذلك قابلتها الحكومة بنفس هذه الروح وبدا ذلك جلياً فى خطاب العرش وفى التعقيب الذى ألقيته بمناسبة الرد الحمكم الذى وضعه البرلمان عليه .

. ولقد اعترنت الحكومة ( إذا ما فوضعوها ) أن تغتم هذه الفرصة التي أتاحها وجود حكومة بريطانية مشبعة بروح الشام والصداقة مع مصر وتضاوض في هذه القترحات مع الحكومة البريطانية بنفس هذه الروح الطيسة ، روح الرغبة الأكيدة في الوفاق والصداقة بقصد الوصول إلى اتفاق شريف وطيد بين البدين .

والحسكومة بهمها أن ينظر المجلس بوجه الاستعجال فى أصر هذا التفويض الطلاب لكى تتمكن من الرد على الحسكومة البريطانية ومن الانصال بها للانفاق معها على موعد قريب المفاوضة .

والأمل قوى فى الله تعالى أن تسفر هــــذه المفاوضات عن الانفــاق المنشود الذى يكون فيه الصاحة والحير البلدين ( تصفيق حاد ) وبعد ذلك تعرضه الحـــكومـة على البرلمـان ليقول قوله الفصل فيه .

( تصفیق حاد ) .

ومتى تم التصديق عليه تقوم الحكومة بتنفيذه بكل أمانة وإخلاص .

( تصفیق حاد )

حضرة محمود أبو النصر بك – أود أن نفهم ماهو مدى ذلك التفويض الذي يطلبه دولة رئيس مجلس الوزراء من مجلسنا الموقر . يريد منكم أن نفوضوا إلى الحسكومة ( إذا ما فوضتموها ) أن تغذم هذه الفرصة إلى آخر ما جاء نخطاب دولته .

مدى هذا التفويض لا بد انا أن ضرفه قبل أن شول كلتا فيه . تفويض على إبهامه لا أظلكم تتبلونه مطلقاً . أمر هذه المفاوضات أم هو مستقبل الحياة . مستقبل هذا البد الذي نعمل كانا لتعقيق آماله وأمانيه فى الاستقلال . وعن ولا شك نند أزر الحكومة بحل قوانا فيا تتوخاه لمصلحة هذا البد الأمين ، وفى هذه للهمة الكبرى ، مهمة للفاوضات . ولكنى أرى أن من حقنا بل من أقدس واجباتنا أن نعرف مدى هذا التفويش .

أثريد الحكومة أن تقول لها فوصناك أن تتفاوضي ثم نقف عند هذا الحد؟ لا أظام أثريد هذا إذ الفاوضة من حقها واستطيع القيام بها بغير حاجة لأخذ تفويض من البرلمان وفي مقدورها أن تولى الفاوضة مع أية حكومة كانت في أية سألة كانت ثم تأتي بنتيجة مغاوستها وتقول لحضراتكم ها هي أقروها إن رأيم أشها في مصلحة البلاد وإلا فارضوها . فالتفويض ليس هناك عمل لطلبه إذا كان على هذا الحال من الإبهام . والحكومة ليست مجامحة إلى إذن للإقدام على عمل كهذا أما إذا كانت الحكومة تطلب منا التفويض على أساس خاص فإنني أرجو حضرة صاحب الدولة رئيس مجلس الوزراء أن يين ذلك الأساس الذي يريد من المجلس أن يأذن في الفاوضة على قاعدة وهذا ما أرجو حضرة صاحب الدولة رئيس الوزراء أن يفتح عنه وإلا فلا عمل لتفويض .

حضرة محمد محمود خليل بك \_ يظهر أن في السألة لبساً ، دولة رئيس الحسكومة يطلب محديد جلسة بوجه الاستعجال النظر في المقترحات البربطانية ، والأمر الطروح على الحجلس هو طلب محديد جلسة النظر في تلك الفترحات ، وأما ما ذكره مضرة الأساذ محمود أبو النصر بك فليس له محل الآن ، لذلك أرجو من الحجلس أن يوافق على محديد جلسة خاصة للنظر في تلك الفترحات وأفترح أن تكون يوم الحجيس المقبل .

الرئيس — ستوزع الفنزحات على حضراتكم فيمكنكم الاطلاع عليها ودرسها وفى الجلسة القبـلة تمجرى الناقشة وتحصاون على ما تطلبون من بيانات .

حضرة محمود أبو النصر بك ـــ أنا راض بهذا .

الرئيس - إذا وافقم تكون الجلسة يوم الجنيس الفادم الساعة التاسعة مساء ,

( موافقة ) .

دولة مصطفى النحاس باشا ( رئيس مجلس الوزراء ) ــ جلسة مجلس النواب تبــدأ يوم الخميس في الساعة الثامنة مــاء وبمجرد انهائنا من تلك الجلسة تحضر إلى هنا مباشرة .

الرئيس — إذن تكون الجلسة الساعة التاسعة والنصف.

حضرة محمّد علوى الجزار بك ـــ لا مانع من عقد الجلــة في موعدها ونشتغل فها لدينا من الأعمال حتى تحضر الوزارة . الرئيس - إذن تبدأ الجاسة الساعة التاسعة مساء .

( مواققة ) .

( فی ۳ فبرایر سنة ۱۹۳۰ ) .

فجلس الشيوخ

# المنـــاتشة في أمر التفويض الذي تطلبه الحكومة للمفاوضات في القترحات البريطانية

حضرة صاحب الدولة أحمد زيور باشا ـــ لا يسعنا ـــ وقد وضعنا أمام نظرنا ما حسل من تبادل الآراء -ــ إلا الموافقــة على الرأى النبي أقرء مجلس النواب الذي هو إحدى الهيئتين اللتين تمثلان إرادة الأمة . والذي يظهر لإنجلترا رغبتنا الصادقة في عقد أواصر الصداقة والعمل للشترك معها ، ويؤيد لحسكومة بريطانيا الحالية مبلغ اعترافنا وتقديرنا لروح العسدل التي أملت عليها هسذه اللقترحات وإننا لنعتقد أنه من العبث أن نعمل الآن على مناقشة مشروع العاهدة النظور عقسدها بين إنجلترا ومصر ، لأن هسذا الشروع سيكون محلا للتغيير والنسديل بين الحكومتين ، ولأن مجلسي نواب مصر وإنجلترا سيعملان بطبيعة وظيفتهما وتكوينهما على بحث الشروع بمثأ وافيًا أثنـاء عرضه علبهما ؛ ولذا تكون الناقشة خطراً على الفسكرة التي مقتضاها إظهـار سرورنا من دعوة إنجلترا لنـا للبحث معاً على

لهذه الأسباب أقترح الموافقة على الرأى الذي أقره مجلس النواب.

حضرة الشيخ محمـد عن العرب بك ــ عرضت الحـكومة على مجلسكم الوقر بالجاسة الماضية الفقرحات البريطانيــة ، وطلبت إلى حضراتكم أن تفوضوها لنغتم فرصة وجود حكومة بريطانية مشعة بروح التفاهم والصداقة مع مصر ، فتتفاوض في ثلك المقترحات برغبة أ كيدة في الوفاق والصداقة قصد الوصول إلى انفاق شريف وطيد بين البلدين .

بعد ذلك ستعرض على البرلمـان ما يتم عليه الأمر ليڤول كلته العليا وقوله الفصل فيه .

وهـ ذا الذي تطلبه الحكومة من التفويض على هذا النوال غاية في الحكمة وسـ داد الرأى . فحضراتكم لا تشكّون مطلقاً في أن الحكومة الحالية حائرة لتمام ثقة البرلمـان . وهي عندها من طهارة الضمير والتفاني في حب الحير البلاد ما بجعل الثقة بها في حرز حريز ، وتقويضكم إياها يقوى جانبها ويشد أزرها ، فإن الأمة الإنجليزية لا تربد إلا أن تنفق مع الأمة ممسلة في برلمانها . لذك أؤيد طلب الحكومة تأييدًا ناماً طالبًا من حضراتكم إفراره ، سائلا للولى جلت قدرته أن يوفق رجال الحكومة إلى ما فيه تحقيق الآمال .

( تصفيق حاد ) .

حضرة الشيخ حسن عبد القادر - سادى وإخوانى:

أرى أن الحطة التي انخذتها الحسكومة من طلب تفويضها من البرلمان للدخول في للفاوضة مع الحكومة البريطانيسة هي الخطة الحكيمة ونحن ما دمنا وائتمين بالحسكومة فلامانع بمنعنا من تفويضها فى الفاوضة فى تلك القترحات دون أن نفيدها بأى قبعد أو شرط من الشروط التي عرض لها أحد حضرات الزملاء في الجلسة المـاضية على أن مرجع الأمر إلينا في النهاية على كل حال ً.

وإنى أبها السادة أصرح لحضراتكم أننا لا ننظر لهذه للفترحات نظرًا جهدًيا فحسب بل تنظر إليها بروح طيبة شريفة بصرف النظر

عمن حملها إلينا ولوكان من ألد خصومنا لأن الأمانة التي حملناها عن الأمة للصرية تفضى علينا — فضلاعن أخلاقنا — أن نتراندا الحلاظات الحزبية والمسائل الشخصية عند النظر في المسائل العامة التعلقة مجمانة البلاد ومستقبلها . كذلك أعمل في صراحة أن مؤامرات الاستماريين من الإنجليز ومن هم على شاكلتهم من للصريين لا تأثير لها فينا ولا نسرها شيئًا من الأهمية لأننا لا ننظر إلا لمسلمة بالادنا مها كلفنا ذلك من التضحية بأموالنا وأرواحنا .

إنى مندهش من الاستماريين الإنجليز ومن المعربين الذين يجارونهم فى أفكارهم من أننا أعداء المفاوضة مع أنهم يعلمون أننا منــذ بدء حركتنا الوطنية ننشد مداقة الإنجليز ونريد ألا يستمر ما بيننا وبيريم على هذا الحال الذى لا يرضينا ولا يرضيم . إننا نود أن نسوى كل نزاع بيننا تسوية شريفة تصون استقلال بلادنا ولا تضر بصالحهم .

أيها السادة : إن كل دولة معها كانت كبيرة وقوية محتاجة إلى التحالف مع غيرها ونحن أولى بالتحالف. وأحق الأم بالتحالف منا هى الأمة البريطانية . نريد محالفة شريفة مبذية علىالصداقة وحسن التفاهم خالية من الألفاظ للرنة والمبارات المسولة فإننا لا نظل معاهدة خسب بل نريد معاهدة تنفذها بحسن نية وإخلاص طوبة لأن من قوام أخلاقاً أننا إذا اتفقنا لا تنكث العهد ولا تخلف الوعد .

وأثم ياحضرات الوزراء لمكم منا النتمة النامة فيا طلبتموه إلينا من تفويشكم فى المفاوضة ، وإنها لثقة لا حد لها . ونرجو الله سبحانه وتعمالى أن يكال مسعاكم بالنجاح لمما فيه مصلحة البــــــــــلاد وأن يجمل لسكم فى كل حزن سهلا حتى تبلغوا الفاية التي يتمناها كل مصرى محمد لوطنه .

( تصفيق ) .

حضرة حافظ عابدين بك ـــ إنه ليسركل عضو من أعضاء عجلس الشيوخ أن ترجع الحسكومة فى كل أمس من الأمور صغيراً كان أم كبيراً إلى البرلمــان وأن تطلب منه التفويض أولا وأن ترجع فى النهاية إليـــه وتقول له فى صراحة إن كلته هى العليـــا ، نعم تنتبط بهذا كل الاغتباط .

إتا محب من صحيم فؤادنا أن محمد مركزنا مع أمجلترا والذلك لا نريد أن نقف حجر عثرة أمام حكومتنا فيا تطلب من التفويض. فكنا نشد أزر حكومتنا ونعضدها بكل قوانا فيا تطلبه منا ، خصوصاً ونحن نوليا نقتنا النامة ما دمنا وانقين أنها تعمل لمسلحة البلاد . وهى تعمل كذلك .

لهذا لا نريد أن فضع لها أساساً لمقاوضتها ، بل فطلق لها الحرية النامة فى المفاوضات ما دامت سترجع فى النهاية إلى البرلمـان النمى له الرأى الأخير . والله نسأل أن يكمل مسعاها بالنبياح وأن تتم الفاوضات على أحسن حال .

حضرة محمد علوى الجزار بك ــ حضرات الشيوخ المحترمين :

بهنت مصر بهنتها الكبرى مطالبة باستفلالها ، وتثبيت حتها فى الحياة بين الأم . ووكات فى ذلك الوفد للصرى برياسة زعيمها التفور له سعد باشا زغيرها النحور له سعد باشا زغيرها النحور له سعد باشا زغيرها المسمى سيلا . وقد صدقت إرادة البلاد فى جعدها خاص الموقع من الموقع مع بربطانيا المحافظة من الموقع مع بربطانيا السقلمى ، فأعلت فى كل فرصة على لمان زعمائها وبرلمائها أنها ترجب بحل انفاق شريف يربط بين البلدين . وكان ذلك الإعلان اللدى المعقد من دليلا ساطعاً على التزاهة التي تقود البلاد وزعماها فى سبيل الجهاد . وإذا كانت المظروف شاءت أن يتأخر التفاهم أعوادت أمواما بما كان يتجدد من عواشى فى طريق الوفاق ومن سحب متلدة فى سهاء التقارب ؛ فقعد تجلت على مدى الأيام وفى ضوء الحوادث أن اللاد وحدة لا نفصم عراها فى الناية التى نهضت من أجلها ، وأنها لم تدع أى شك لمستريب حتى تحقق كل ظان أن الأمة تابة على الإرادة .

..... وإنا أيما السادة بعرفان الجيل الذى طبعنا عليه لنرحب يروح الوذة الذى تجلى فى المقترحات البربطانية ، وترى فيسه بشارة شم عن ميل جديد نحو التجاهم الصادق الذى يربط بين البسدين برباط الوئام ، ولا يستنا أمام ذلك الروح المبعوث إلينا إلا أن ترجب به عسى أن يكمل الله ذلك الأمل للنبحث من الجانبين بالفوز ، فنظهر حيئتذ أتنا أمة إن ضانينا فى صون كراستا فإنتأ أيشاً صادقون فى العهد عظسون فى الانفاق . وستتب الأيام بعد أن أولئك الذين كانوا حربا على كل اتفاق من الإنجابز جدا عنطنون . وأتنا قوم تسون المسالح البربطانية

فى بلادنا فى عهد الوفاق بكل ما تحك من قوة ، وأننا أوفيــاه للمهد حافظون للوفاق لإننا أبـاه قوم عرفوا فى عصور التلريخ بالصدق إن وعدوا ، وبالإخلاص إن عاهدوا . وستجنى بربطانيا العظمى من الحير خاوبنا الوفية لها أشعاف ما تجنب القوة والشدة .

وسيئيت التاريخ لها أن السياسة الجديدة هي سياسة الرشاد . فقلك يرحب مجلسنا بالروح الحسنة التي أملت على الوزارة البريطانية مفترحاتها ، وينتهزها فرصة يرجو من ورائها تحقيق غاية الأمة السامية .

( تصفیق حاد ) .

هذا أيها السادة — وإذا كان وزراؤنا فئه منا شرقهم حوادث الجهاد وعرفهم البـــلاد أيام الهن بالإخلاص فى الوطنية والتنحية عن طيب نفس فى سبيل مصر ، فوثقت بهم وبإخلاصهم ، فإن المجلس برحب عن طيب خاطر بالتفويض الذى يطلبونه بالسمى فى تخفيق قشة الملاد .

ترحب بنفويضهم إعلانا المالم أثنا نبنى الوظاق والوثام ، وأثنا ننتهز هذه الفرصة السعيدة التي نجلت في هسذه الأيام . فليسيروا على ركة الله مؤيدين بتمتنا ، وإننا ناصروهم في مفاوضتهم بكل ما نمك من قوة ، وإن الأمة لتحوظهم بسياج من تأييدها نقة منها بإخلاصهم ووطنيتهم وكفايتهم ، حاطهم الله بعنايته ووفقهم بتأييد، ، وأن يجعل خاته الجهاد سعيدة على أيديهم في ظل صاحب العرش القدين .

لدلك أتقدم إلى حضراتكم باقتراح أرجو أن تتفضلوا بالموافقة عليه وهذا نضه :

« بعــد ساع بيان حضرة صاحب الدولة رئيس مجلس الوزراء الذى عربش به القترحات البربطانيـة على المجلس عجلسته الماضية ، وطلب تفويض الحمكومة فى الغاوضة فها يقصد الوصول إلى اتفاق يعرض بعدثذ على البرلمان ليقول قوله الفصل فيـــه ( وبعد النــاقشة فى موضوع هذا البيان ) ـــ يقرر المجلس للواققة على ذلك .

ونظراً لما له من الثقة التامة بالحسكومة يفوضها فى أن تتفاوض مع الحسكومة البريطانية فى مقترحاتها النوسول إلى انخاق شريف وطيد يوثق عرى الصداقة بين البلمين » .

( تصفيق حاد ) .

الرئيس — سمعتم حضراتكم الاقتراح الذي تقدّم به حضرة محمد علوى الجزار بك ، فهل توافقون عليه 1

حضرة إبراهيم نور الدين بك ـــ سمعناه ونوافق عليه بالإحجاع .

( أصوات : نوافق بالإجماع ) .

الرئيس ـــ المجلس يقرر الموافقة على اقتراح حضرة محمد علوى الجزار بك بالإجماع .

دولة رئيس مجلس الوزراء ـــ حضرات الشيوخ المحترمين :

أنقدَّم إلى حضراتكم باسم زملائى واسمى بأخلس الشكر. وأوفره على هدذا التفويض السكرم وما تجل فيه من عظيم القة الق أسخم علينا نعمتها ، وليس لنا والحال هدّه إلا أن تقابل هذه النعمة بعرفان الجيل ، وصادق التقدير ، والعمل التواصل لأن شكون أهلا لها على الدوام .

حضرات الشيوخ المحترمين :

إنه ليفيطنا أن ترى بوادر العهد الجديد من رغبة أكيدة فى الوفاق والانفاق بين الحكومتين وتوثيق عرى الصداقة بين الصعين المصرى والإنجليزى .

لذلك يسرنا أن تبدأ المفاوضات قرياً وأن تسفر بعون الله عن الاتفاق المنشود الذي به تستقر الأمور، في نعاجها ، ويسود السلام والوئلم ، لأن أعتقد أن النيات إذا خلصت ، وروح السلام والعلل مق وجنت أمكن التفاهم والاتفاق .

و إنى أرى خفل الله أن هذا موفور من الجانبين .

وأسأل الله تعالى أن يسدد خطانا وأن يوقفنا للممل جميعاً لما فيه خبر البــلاد فى ظل جلالة الليك الذى أسمخ علمينا عطفه السامى وتعضيده المنتج الحميد ( تصفيق حاد ) .

( فی ۲ فترابر سنة ۱۹۳۰ ) .

# 

### المقترحات البريطانية

وثيس عجلى الوزراء — تنفيذاً لما ورد فى خطاب الدرش بصدد الفترحات البريطانية أنتدف بلسم الحـكومة بأن أعرض هذه المقترحات على حضراتكم .

إن الروح الطية التي أملت هذه للقترحات قد قابلها الوفد الصرى ، الذى أشعرف برياسته ، بروح مثلها . لقد بدا ذلك واضحًا فى الأحاديث المتعاقبة التي أدليت بها قبل ولايتي الحسكم ، وكذلك قابلتها الحسكومة بمثل هذه الروح ، وبدا ذلك جليًا فى خطاب العرش وفى التعقيب الذى ألقيته بمناسبة الرد الحسكم الذى وضعه البرلمان عليه .

ولند اعترمت الحكومة — إذا ما فوضتموها — أن تغذم هذه الفرصـــة ، الق أناحها وجود حكومة بريطانية مشبعة بروح التفاهم والصداقة مع مصر ، وتتفاوش فى هذه الفقرحات مع الحسكومة البريطانية بنفس هـــذه الروح الطبية ، روح الرغبة الأكيدة فى الوفاق والصداقة بتصد الوصول إلى افتاق شريف وطيد بين البلدين .

. والحكومة بهمها أن ينظر المجلس بوجه الاستعجال فى أصر هذا التفويش الطلوب لكى تتمكن من الرد على الحمكومة البربطانية ومن الاتسال بها للاتفاق معها على موعد قريب للمفاوضة .

والأمل قوى فى الله تعالى أن تسفر هذه المفاوضات عن الاتفاق المنشود الذى تكون فيه المصاحة والحير للبلدين .

وبعد ذلك تعرضه الحكومة على البرلمـان ليقول قوله الفصل فيه . ومتى صدَّق عليه تقوم الحكومة بتنفيذه بكل أمانة وإخلاص .

(تصفيق طويل) .

مجلس النواب

يوسف أحمد الجندى افندى — إن أثويد طلب الحكومة فى النظر فى أمر تفويضها بالمفاوضة فى القترحات البريطانية بطريق الاستمجال . والأسباب ألداعية إلى ذلك لا تحتاج إلى كثير شرح وبيان ، فمن للعاوم لحضراتكم أن هذه المقترحات هى فى مقدّمة المسائل التى يهم البلاد التمجيل فى البت فيها .

ولقد كان البرلمان بمجلسيه مشغولا فى تنظيم شؤونه الداخاية ، وإعداد الرد على خطاب العرش ، فلم يكن من للستطاع قبل ذلك أن تعرض عليه هذه المقترحات . أما الآن وقد انتهى من تنظيم أعماله وقد نفذت الحسكومة ما وعــدت به فى خطاب العرش وعرضت هذه النقرحات على حضراتكم ، فإن الحاجة أصبحت ماسة إلى التعجيل فى البت فيا تطلبه الحسكومة من حيث تفويضها فى الفاوضات .

تعفون حضراتكم أن الجو الحالى الذى سادت فيه زوح النفاهم والرغبة الحالصة من البدين فى الوصول إلى اتفاق بينهما ، هو أنسب الأوقات وأصلحها لإتمام اتفاق وطيد شريف محتق أمانينا . وكل تأخير فى الوصسول إلى إتمام مثل هذا الاتفاق هو فى الحقيقة مضر بصالح البلاد . فإذا كانت هناك مسألة بجب أن بعنى بالاستعبال فى نظرها فهى مسألة للقترحات ، وما تطلبه الحسكومة بشأمها من تفوضها فى القيام بالمفاوضات ، وعلى ذلك أقترح إجابة الحسكومة إلى ما تطلبه من أمر تفويضها بطريق الاستعبال ، وذلك طبقاً لنص للمذة ١١٤ من اللائحة الداخلية الى تسيخ ذلك .

وهذه المادة لا تحتم على الحجلس إذا قرر الاستعبال أن يحيل الموضوع على لجنة إلا إذا كان مشروع قانون وليست الفترحات أو تفويض الحسكومة فى الفاوضة بمشروع قانون ، لذلك كان طلب الحسكومة مطابقاً تمام المطابقة انصوص اللائحة الداخلية . وأقترح أن تحدد جلسة يوم الحجيس القبل النظر فى تفويض الحسكومة فى الفاوضة .

(تصفيق).

عبد العربز الصوفاني افندى — ليس لى اعتراض على طلب الحكومة نظر للقترحات بوجه السرعة إذا أشذ سيره العادى ، ولكنى أعترض على ما اقترحه حضرة الزميل الأستاذ يوسف الجندى من تحديد جلسة يوم الحيس القادم لنظر هذه للفترحات .

تعلمون حضرائكم كيف جاءت هذه المفترحات ، كما تعلمون الطريق الذي سلكته الحكومة التي أتت بها .

سلكت تلك الحكومة طريق تعسف ، طريق اغتصاب واعتداء على حقوق الشعب بلا مبرر ولا مسوغ .

كان طبعياً أن ينظر الدمب بعين السخط والبضاء إلى تلك الخلطة وإلى النتيجة التي أفضت إلى تقديم هذه المقرحات، ولهذا كنا يعتقد أن ما فامت به الحسكومة السالمة بشأن تلك المقرحات لا ينظر إليه النة .

أما الآن ، وقد فامت فينا حكومة شعبية ، حكومة دستورية ، تنقم إلى عجلس النواب بالمقترحات البريطانية ، وقـــد ذكرتها فى خطبة العرش ، فقد تغير للوقف ، لأن هذا مناه إقرار الحــكومة لثلك الفترحات .

إذن فمن حق الشعب أن يصحو الآن وأن يفكر جديا ، لأن مستقبله أصبح الآن في كفة لليزان .

نعم بحب على الشعب أن ينظر بعين اليقظة في تلك المفترحات ، لأنها ستكون أساسًا للفصل في مستقبله .

يجب على الشعب أن يدرسها بدقة وعناية ، يجب على البلاد أن تبدى رأيها في تلك الفترحات في الوقت الذي نبحثها فيه .

إننا إذا فوضنا للحكومة أن تقوم بالمغاوضة هلى أساس هذه الفترحات ، نكون فى الواقع قد أقررنا تلك الفترحات واعترفنا بها ، وحاشا أن نجمل نلك الفترحات أساسا لمناوشات تقوم بها الحسكومة الحاضرة .

كنت أفهم أن تطلب الحكومة تفويضاً بأن تتناوض مع الحكومة البريطانية طليقة من كل قيمد لا على أساس تلك المقترحات ، حتى نضع ما يعن " لها من مقترحات طبقاً لإرادة الشعب ، وما يتفق والصلحة العامة ... ...

على السيد أيوب افندى ــ أعترض على الـكلام في غير مسألة الاستعجال فإن اللائحة الداخلية لا تسمح بهذا .

الرئيس — ليتـكلم حضرة العضو المحترم عبد العزيز الصوفاني افندي في مسألة الاستعجال .

عبد العزيز السوفانى افتدى ـــ إن طلب الاستعجال بمن جوهم الموضوع وكلق عامة لاتتناول الفصيلات ، قبلك ولما أمتقده تمام من أنه يجب حــ قبل أن نفوض للحكومة الدخول فى مفاوضات بناه على تلك القنزحات ــــ أن يكون هناك أولا الوقت الكافئ للبلاد لدس هذه الفقرحات لأنها صاحبة الدأن فها .

(خبة).

(أصوات: ألمنا نواب البلاد؟).

عبد العزيز الصوفانى افندى ــــ إن البلاد يهمها أن تقول كلمها في هـــنـه الفترحات . نم محن نواب البلاد ولنا أن تكلم باسمها ولـكننا لم عجمل الفترحات في أى وقت من الأوقات برنامجا لنا نصل به إلى هذا الجلس .

. (خجة) .

نم يجب أن تعطى الفرصة لـكل مصرى لـكي بيدى رأيه بصراحة فى للستقبل الذى سيرتبط به . إننا إذا فوضنا الحمكومة أن تفاوض بعد أن قدمت لنا للفترحات فـكا<sup>ن</sup>تا ... ...

(خية).

( أصوات : تسكلم في الاستعجال ) .

عبد العزيز السوطانى افندى \_\_ أقصد ألا تتمجل في الأمر . أفسد أن تنظر فى هذه الفترحات فى جو من الهدو . ، فى جو يتمكن فيه كل منا أن يفحصها ويدقن فيها ويصرف رأى ناخيه فى أمرها قبل أن نموض للحكومة اتخاذ أى إجراء بشأتها .

هذا ما قسدته بكلمتى ، ولكن ما دامت وغبتكم الاستعجال فإنه لا يسعنى إلا أن أعارض فى ذلك لأن فى الاستعجال إجحافًا بحتنا ومحق البلادكافة .

عجد الناملى الغار افندى ـــ يعترض حضرة العشو المحترم عبد العزيز السوفان افندى على طلب الحسكومة الاستحجال فى تفويضها للدخول فى الفاوضات ، وهذ اعتراض غريب جداً . فليقل لنا ماذا بريد حضرته 1 أبريد ألا تتفاوض الحسكومة ، وأن تضع القترحات فى « العرج » إلى السنة المقبلة 1

( ضحك وتصفيق ) .

أهامنا المقترحات ، وأمامنا حكومة شعبية حائزة لئنة الأمة ، حكومة جاهدت جهاداً لا ينكره علمها أحد ، طلبت هذه الحكومة تفويشها لسكي تقوم بالفاوشة مع الحكومة البريطانية ولم تثميدنا بقيود ما ، وستعرض نتيجة مفاوضتها على حضراتكم ولسكم الرأى الأطل.

(تصفيق).

لهذا أطلب من حضراتكم المواقعة على ما طلبنه الحكومة ، بل أقترح تفويضها من الآن .

الرئيس ـــ المعارض في عرض المقترحات بطريق الاستعجال يقف .

عبد العزيز الصوفاني افندي ــــ أمامنا الآن طلبان : طلب من الحكومة بنظر الفنرحات بصفة مستمجلة ، وهذا أوافق عليه ؛ والطلب الثاني اقتراح أحد حضرات الأعضاء بتحديد جلمــة الحميس القادم لنظر تمك الفترحات وإنى أعترض على هذا التحديد .

الرئيس — المعارض في تحديد جلسة يوم الحجيس القبل للنظر في طلب الحكومة تفويضها في مفاوضة الحكومة الإنجليزية يقف .

( وقف حضرة عبد العزيز الصوفاني افندي ) .

الرئيس ـــ إذن تقرر تحديد جلسة يوم الحجيس القادم للمناقشة فى طلب الحكومة الحباس بتفويضها الدخول فى مفاوضات مع الحكومة البريطانية بشأن المقترحات .

( فی ۳ فبرایر سنة ۱۹۳۰ ) .

### طلب تفويض الحكومة في المفاوضة

الرئيس ـــ قدم اقتراح من حضرات النواب المحترمين : الدكتور أحمــد ماهر ، عمد مســبرى أبو علم افندى ، سينوت حنا بك ، عبد الحميد البان افندى ، وهذا نسه :

« والحبلس ، بعد ساع بيان حضرة صــاحب الدولة رئيس مجلس الوزراء الذي عرض به للقنزحات البريطانية ، وبعمــد الناقشة في موضوع هذا البيان ، يتمرر الموافقة عليه .

ونظراً لما له من القمة النامة بالحكومة يفوضها في أن تفاوض مع الحكومة البريطانية في مقدحاتها الوصول إلى اتفاق شعيف وطيد يونن عربى الصداقة بين البلدين » .

حسن صبرى بك ـــ أرى أن الحكومة قد وتفت كل النوفيق في انهاج الحنلة الحكيمة ، خطسة طلب تغويش من المجلس التغاوض مع الحكومة الإنكليزية في الفترحات التي عرضت ، حتى إذا ما انهت من مغاوضاتها ولازمها التوفيق ، كما هو المرجو يمنية الله تعالى ، تقدمت إلى المجلس بالشروع الذى ترتضيه ، والذى تنبله ، والذى تدافع عنه ، ليحثه هذا الحجلس بحكا دفيقاً ، وليقول فيه قوله الفصل . هذه المختلة هى الحفظة القبولة وهى الحفظة التعينة دستوريا وسياسياً .

أما دستوريا قلائن اختصاص المجلس بنظر العاهدات مبين بالمادة 27 من الدستور وبالمادة ٨٧ من اللاّئحــة الداخلية . فالمادة 29 من الدستور تنص الفقرة الثانية شها على ما يأتى :

« على أن إعلان الحرب الهجومية لا يجوز بدون موافقة البرلمان . كما أن معاهدات الصلح والتحالف والتجارة والملاحة وجميح للماهدات التي يترتب عليها تعديل في أراضي الدولة أو نفس في حقوق سيادتها أو تحميل خزائها شيئًا من الثقات أو مساس بمحقوق المصريين العامة أو الحاصة لا تكون نافذة إلا إذا وافق عليها البرلمان » .

وأما نص المادة ٨٧ من اللائحة الداخلية فهو ما يأتى :

يشين من هاتين المادتين صراحة أنه ليس من اختصاص الحبلس أن ينظر فى مقترحات لم تكن نهائية ولم تقبلها السلطة التنفيذية . مقترحات قابلة التحوير ، قابلة للتغيير والتبديل ، هذه المقترحات ليس للمجلس نظرها عملا بأحكام الدستور مالم تكن قد انهت ، وما لم

تكن السلطة التنفيذية قد أقرتها فعلا وأرفقتها بمشروع قانون تقدمه للمجلى لينظر فيه . من ذلك تكون خطة الحكومة متثقة تمامًا مع التصوص اللستورية .

أما سياسياً فبحث مقرحات للماهدات كالهادئات كالمهادئات وكالمفاوضات السياسية بجب أن يحاط بكير من الحيطة كأن يتناقش فهما بهدوء وكينة وأن يراعى فى الإدلاء بالبيانات والحجيج التي تقتضها كثير من حكم الظروف والاعتبارات المختلفة ، وأن تتعين الفرص التي يستطاع فيها الإقناع . لغدلك كانت المفاوضات السياسية من اختصاص السلطة التنفيذية التي تتقيد بها السلطة التشريبية فالسلطة تستيذيذ هي التي تقوم بالمفاوضات في مرة عمل دون التشويش ، ولا تذكي الفاضة والغالبة ، مما قد يضيع على الهن حقه .

الدلك تكون خطة الحكومة من الوجهة السياسية أيضاً خطة غاية في السداد .

بقي بعد همذا أن يدخع اعتراض من يذهب إلى عدم ضرورة طلب النفويس ما دام للعكومة الحق في أن تتفاوض بدون همذا التفويض ، نعم إن السلطة التتفيذية الحق قانوناً في أن تتفاوض في المسائل السياسية كما أوادت وكما وأن مصلحة في الفاوشة فعي موكمة توكيلا دستورياً في المفاوضات ، ولكن هل معنى همذا أنها وهي تريد في أمر هام أن تحصل زيادة على همذه الوكمالة القانونية أن تحصل على نفويض نياي ا همل معنى « أن لها الحق » أنه مخدوع عليها أن تتجه إلى السلطة التنبيية اللسنوري ووكالتها القانونية أن تحصل لا ، إن حق السلطة التنبيذية اللسنوري ووكالتها القانونية لا يتمان مطلقاً من أن تلتبري إلى السلطة التنبريية فتطلب منها النفويض من وأن المسلحة في ذلك ، على أنه في همذا الظرف الحاض، والحكومة فادمة على الفاوشة في أم أمر يتعلق به مستقبل البلاد ، يكون في همذا الطلب ياحضرات النواب معنى سام يجب أن نهدر وحتى قدره ، وذلك أن الحكومة بهذا التفويض تذهب المفاوضة وهي قوية بنسها ، قوية بمن وكل إليها وفوض إليها همذه المهمة ، وقوة الفاوض قوة في الواقع لدليلة وتدعم طبح ، ولا أظنتا تنكر قود اللال ودعامة الحجة في مفاوضات لاسلاح لنا فيها إلا ما نقد م من دليل وما نرتكن عليه من حجة ، من ذلك يرى سياسياً أن خطة الحكومة خطة قويمة مستقيمة .

بق ما يقال إذا كانت همذه الفترحات غير نهائية فلم قدمت إلى الجلس؟ وما الذى براد من المجلس أن يعمل إزامها ؟ إذا لم يكن هديم الفترحات إلى المجلس تنفيدناً لما جاء فى خطبة العرش فقد كان متعيناً أن نقسهم وذلك لأن الحسكومة الدستورية با مقترحات قد قبلتها حكومة قبلها غير دسستورية ، قما كان فى وسعها إلا أن تنقدم بها إلى المجلس ، أما ما يطاب من المجلس إزامها فهو ما طلب ، وهو طلب التفويض .

من كل هذا تتمين إجابة الحكومة إلى ما طلبت مشكورة على طلبها مزودة بشامل ثقة المجلس .

( تصفيق متواصل ) .

محمد عزيز أباظه افندى ــ حضرات الزملاء المحترمين:

أرى — والرأى لحضراتكم جمياً — أن هذا التفويس الذى تطله الحكومة لا ازوم له ولا تتنفيه مصلحة ولا ضرورة . وذلك لأن التفويس اذا كان معناه إقرار مبدأ الفاوضة في ذاتها فإنها مسألة مغروغ منها ، لأن الفاوضة هي الطريق الوحيد الذى سنته الأمة وسنه البرلمان لاستكال استفلالنا واستخلاص حقوقا . أما إذا كان هذا التفويش معناه الإذن يبده الفاوضة فهى مسسألة لا شأن للمجالس التشريعية بها لأنها متركة للمكومة . وإذا كان التفويش معاه الثقة بالحكومة فهى حاصلة عليها والحد أنه ، فلا معني إذن لطلب التحقق منها ولا الزيادة فيها ، لأنها تمة شاملة وأولى مظاهر هذه الثقة هذه الأغلبية التي شكاد تكون إجمانا . أضيف إلى ذلك أن هذا التفويش ليس شرطا أساسيا لصحة للفاوضة .

(مقاطعة).

ياحضرات النواب ، لا يمكن أن يقال إن النفويض شرط أســاسى لصحة الفاوضة لأن الفاوضة عمل من خالس أعمال الحــكـومـة وحقها نابت مقرر .

إبراهم عبد الهادي افندي ــ وهل في التفويض ضرر ؟

عجد عزيز أباظه افندى ـــ فى الواقع أن التفويض غير ضرورى، ومع اقتناعا بسحة ذلك فإتما مستمدون لأن نعطى هذا التفويض للحكومة عن طب خاطر على أن شنافش فى هذه القترحات قبـــل إعطاء التفويض (ضجة ) لا بد لنا أن شناقش فيها مناقشـــة مستفيضة كما

نوقش هذه التقرمات ذاتها فى البرلمان الإنجليزى (ضجة ) نحن مستمدون لأن نعطى هذا التفويض على هذا الصرط فقط . وعندتذ يكون التفويض متحبًا وله قيمته ، وتستطيع الحكومة أن تعز به لأنه صادر بعد مناقشة ودراسة ، ونستطيع أن شمول لناخينا إتنا لم نعط هذا التفويض جزافًا ، وإنما أعطيناء بعد بحث ومناقشة وتدقيق . على أننى فى الواقع لست أفهم معنى لعدم النافشة فى الفترحات قبسل إعطاء التفويض . وإننا إذا تلمسنا العلة فى هذا الحظر لا نستطيع ردها إلا لأحد سبيين لا ثالث لها .

إما أن نخفى الحكومة — وهذا فرض — أن تتقيد عند الناقشـة بأن تعد بأشياء قد لاتمـكها الظروف من تنفيــنها ، وهذا ما نجل الحكومة عنه ، لما هو معروف عنها من كيلــة وحــن سيلــة . وإما أن يكون الغرض من الناقشة أن تنتج أشياء يمكن أرت يكون فيها تصحيب الفاوضة وعرقاتها . وهذا يمكن ملاقاته بتخصيص جلسات سرية اناقشة هذه القترحات على وجه السرعة ( ضجة ) .

إبراهيم عبد الهادي افندي – كيف تنفق سرية المناقشة مع الرجوع إلى الناخبين بشأنها ؟

محد عزير أباظه افندى ... إن أخوف ما نخافه ياحضرات الأعناء من إعطاء التفويض قبل منافشة الفترصات ، أن يستمعل هذا التفويض سلاحا ضدنا ، وذلك لأن خصومنا يستطيعون أن يقولوا إن همذا التفويض الذي طلب في ذات الوقت الذي قدمت فيسه هذه الفترحات ... يستطيعون أن يقولوا إن هذا التفويض الذي أعطى محمل موافقة ضحية على هذه الفترحات (ضجة ) تعلمون حضراتكم أن خصومنا لهم مهارة سياسية في تدعيم ما يسمونه حقوقهم السياسية ويستطيعون أن يقولوا ذلك داغًا . فنافشتنا لهذه الفترحات فهادفه لهذا الوهم وفيها تعييد للطريق وتأمين المفاوض المصرى وتقوية لمركزه فيستطيع أن يتكام في المسائل التي قد تقع بسبها صعوبات وهي التي تكلمت عنها في الجلمة السابقة الخاصة بالتفسيرات التعلقة بالسودان التي ذكر قبها ذكراً تساً .

لكل هذه الأسباب أعارض كل المعارضة في إعطاء التفويض قبل مناقشة المقترحات .

عبد الحيد سعيد افندي - حضرات الزملاء الحترمين :

ليكن اللغى عبرة ودرسا للسنقبل ، وماضينا مفعم بالحوادث والنروس القامسية . إن الفترحات الق وزعت علينـــا لدرسها حتى نعلى للحكومة تفويضا بالدخول فى مفاوضات مع الحـــكومة الانجليزية لانختلف عن سابقاتها فى الجوم، وللمنى .

فكل هذه المقترحات التي مضت ، وكل هذه المفاوضات التي تقدمت ترى إلى إدخال مصر ضمى دائرة الإمبراطورية الرنة . وإذا ظللنا عاكنين على هذه الحملة السياسية فيتصيب إنجلتراكل ما تبنى وفوق ما تبنى بفضل سياسة الفاوضة وحسن التماهم . الملك أقول إن الفاوضات ليست بالطريق الوصل إلى ما تبغيه الأمة من استقلال صحيح وحرية صحيحة (ضجة ) والديل على ذلك أن وجهة النظر المصرية تختلف كل الاختلاف عن وجهة النظر الإنجليزية ، فالفاوض المصرى يسمى جهد لتحمل مصر على استقلالها التام هى وصودانها، والمفاوض الإنجليزي يعمل بجد ونشاط ليجعل مركزه في مصر شرعاً . والحوادث الماضية أكبر دليل على صحة ما أقول . فند رجوع المقور له سعد باشا من مفاوضة المورد ملتر صرح في خطبة ألقاها في دار البكري أن اللورد ملتر قال له إن الإنجليز يسمون منذ مالة سنة العصول على مصر وقد أدركواكل ما يبتخون ولم يق لمم إلا أن يعترف بذلك شرعياً . وقال أيضاً للفؤور له سعد باشا عند رجوعه من مفاوضات المستر مكدوناك هر أدادوا أن أنتحر فـم أقبل » وعند ما رجع المنفور له ثروت باشا من مفاوضته مع المستر شجران قلت الديل .

عبد الستار الباسل بك ـــ وماذا قات عند عودة محمد محمود باشا بعد المفاوضة ؟

عبد الحيد سعيد افندي—هذا ما تبيئيه أيجلترا ، أما ما تريده عن وما يريده القاوض المصري فهو استقلال مصر والسودان استقلالا كاملا . إن الحوادث الثارغية فى سياستنا المصرية تعلق بأجلى بييان أن الفاوضة عقيسة ، ففاوضة اللورد ملتركا قال عنها المنفور له سعد باشا حماية بالثلث وجاءت بعدها مفاوضة الفور كرزن ولم تكن بأسعد منها ، ثم جاء تصريح ٢٨ فبرار وحضرات كم تعلمون ما هو تصريح ٢٨ فبرار ، ثم جاءت بعدذلك مفاوضة الففور له ثروت باشا وأنتم تعلمون ، كا قررتم وقروت الوزارة فى ذلك الحين ، أنها تعطمي إعبلترا حقاً شرعك فى بلادنا فهل بعد هذا … …

( أصوات : بقيت مفاوضة محمد محمود باشا ) .

عبد الحميد سعيد افندي ــــ إن مفاوضة محمد محمود باشا هي بين أيديكم الآن .

(أصوات: هل تذكر ما قلته عنها ٢).

عبد الحميد سعيد افندى — فعم أذكر أن الحزب الوطنى رفضها وكلكم تعلمون ذلك في تصريحاته وبياناته . ( نحمــــة ) .

إبراهيم عبد الهادى افندى — وهل تذكر ما قلته بخطبة سخا ؟

عبد الحيد سعيد افندى — يتضع من ذلك كله أن المغاوضة لا تؤدى إلى نتيجة مطلقاً ، ولا يكفى لتبريرها أن يقول أحد من حضرات الأعشاء الحتربين ماذا نفسل (ضجة ) لو أردتم أن أسرد لحضراتكم أشاة نارنجية فهناك مثل كير يجب أن نقسدى به وهو مثل الولايات المتحدة (ضجة ) لفسة أرسل جورج الثالث ملك إنجلترا مفاوضين التين إلى الولايات المتحدة ، فرفض الأمريكيون أن يقابلوهما لاعتقادهم أن الفاوضة لا تؤدى إلى نتيجة بل هي نخمد تلك الجذوة الوطنية لللتبة .

وفى سنة ١٧٧٨ حاولت إنجلترا أن ترسل مفاوضين إلى أمريكا ، فاجتمع مؤتمر فيلادلفيا بنا، على دعوة من واشنجطن ، وبصد أن أدلى كل من له رأى فى البلاد برأيه قرر المؤتمر أنه لا يمكن حمول مفاوضة بأى حال من الأحوال ما دام فى الأرض الأمريكية جندى إنجليزى واحد (ضجة ) فلا يستخرب أبدًا إذا قلنا فى مصر إنه لا تسح الفاوضة ما دام فى مصر جندى إنجليزى واحد .

يقولون بوجوب السمى في هذه الفاوضات لأنه ليس هناك طربق سواها ، ويقولون إنتا سنقدم إلى هذه الفاوضات وتنفاوض مع الحكومة الإنجليزية مفاوضة التدلك ، فيل هذا معقول بإحضرات الزماد، ؟ (خبة) . هذا يعقل إذا كانت القوي تتكافئة ولم تكن البلاد. عنلة بجيش انجليزي قوى بروح ويغدو فيا ويتدخل في كل صغيرة وكبية من شؤون البلاد . لا يمكن مطلقاً أن يكون للمفاوض المسرى الحرية المائمة في أن يقول أقبل أو أوفض ما دامت القوة السكرية الإنجليزية موجودة بين ظهرائينا ، وإذا كان كبير أو عظيم من المسريين أتى بتقيمة أو باتفاقية لا محقق تمال البلاد فليسي هنذا دليلا على أنه ناقس الوطنية أو لا يقدر حقوق بلاده ، ولمكن وجود الجيش هو المنتفق هو المنافقة عن شبل ما لم يكن يتبله ... ... ...

(خِسة ) .

إذا كانت إنجلترا صادقة فها هول — إذا كانت تربد استفلال مصر استفلال حقيقياً فلا يضيرها أن ترسل بجيشها إلى خارج مصر الفلا من مسكراتها القرية ما ومطاراتها وجيوشها بجبل طارق وقبرس ومالطة ما يكفل لها أن تهددنا في كل وقت وأن قسل إلى فايتها وغرضها (خجة) إن طريقة المفاوضات بإحضرات النواب كا فات لا تؤدى إلى نتيجة اللهم إلا إذا أردنا أن هول شيء خير من كل شيء وقب ، وقد رأينا أن هذا التيء لا يقود تصديم ٨٦ فبراير (ختك) وموافقة على بتر السودان والتدخل تكسنا شيئا والتقيق والمنافقة على بتر السودان والتدخل في شرقوتنا الداخلية والحفارجية وتسخير رجالنا وأموالسا في خدمة السياسة الإنجليزية . إن الفاوضات بإحضرات النواب قد فقل من السودان التدخل تقلت الفضية المصرية مراكبة الإنجليزية ، وكان من نتيجة ذلك أن الدول أصبحت لا تهتم مطلقاً بضيفيتنا . إن طرقة المفاوضات سلاح مسلول تستعمله إنجلترا النول عن مدء الوطنية . إن هذا السلاح كان من يقوية ذلك أن الدول أصبحت لا تهتم مطلقاً بضيفيتنا . إن طرقة المفاوضات سلاح مسلول تستعمله إنجلترا النيل من وحدتنا والقضاء على حيتنا الوطنية . إن هذا السلاح كان المستمن فوشيك في تغريق شهلنا وكالح تذكر وذكف كان حالنا في أوائل سنة ١٩٩١ في بدء ثورتنا يوم جاءنا اللورد مافر فوجدنا كالبنيات

لذلك أقول لحضرائكم إن الفاوضة ليست الوسيلة التي تؤدي إلى استقلال مصر وسودانها .

إن الاستقلال والحربة لها وسائل عرفتها الأمم الني حصلت على استقلالها من قبلنا ، فإذا أردتم الاستقلال ، فسليكم بهذه الوسائل . ( أصوات : ما هي تلك الوسائل ا ) .

عبد الحيد سعيد افندي - إنكم تعرفونها جيعاً .

(أسوات: ما هي ؟) .

عبد الحيد سعيد افندي -- هي النعاء ... ...

( مقاطعة وضجة ) .

على السيد أيوب افندى ــــ بل هى المواكب تقابل بها الدكتاتورية .

(تصفيق) .

عبد الحيد سعيد افندى — لا أقصد بالسماء أن ترتكب جنايات فردية ، بل أقسسد الحرب للنظمة إذا كانت في الاستطاعة . إن الاستقلال لا يعطى ولا يوهب ، بل يؤخذ بالقوة .

هذا ما أردته ، وقد أيدته بالحجيج والبراهين .

حسن يس افندى — تذكرون حضراتكم أن حضرة النائب الهنرم عبــد الحيد سعيد افندى قال يوم أن زار عمد محمود باشا سخا وطلب منه أن مخطب: إن هذا اليوم هو أسعد يوم رأته البلاد . — كما ذكر ذلك فى الصحف ، فلا محل بعد هذا لمثل قوله الذى يقول .

( تصفیق ) .

عبد الحميد سعيد افندي ـــ هذا تعريض بشخصي أربد الرد عليه .

الدكتور أحمد ماهم ــــــ «عند الرد لا تنس خمائة الفدان إياها» .

محمد صبری أبو علم افندی ــ حضرات النواب :

تصرف هذا النبر من قبلي بنائبين من نواب المعارضة أحدهما يقول بالمفاوشة من غير قيد ولا شرط أى بدون ضرورة لأخذ تنويض من الجلس بالغاوشة قبل إجرائها ، ونائب آخر ليس من رأبه أن يكون حل الســـألة المصربة بالفاوشة هل الإطلاق ، بل أن يكون ذلك الحل على الطبرغة الق أزادها أو التي أعلنها . ومهمتى كؤيد للاقتراح الذى تقدمت به مع بعض حضرات الزملاء إلى هيـــة المجلس الوقر أن أنافض الرأيين اللذين أشرت إليها .

فالخطيب الأول يسلم بنظرية الفاوضة ومتترها الحل الوحيد للسألة المعربة ، وقد يكون هــذا الرأى فى جلائه ووضوحه خير رد يتمدم من معارضة إلى معارضة . ويحدو بى فى مستهل كلاى أن أسلط العارضة على بضها فعى كفية بإفناء بعضها ( تصفيق ) . كذلك يقول حضرته إن الحصول على نفويض من هذا الجلس ليس ضرورياً لأن الوزارة متمتعة بتمة تمكاد تنعقد لها إجماعا .

وقى الحقيقة أن حضرة صاحب الدولة رئيس مجلس الوزراء ليس مكافئاً أصلاً بأخذ تفويش خاص لإجراء مغاوضة بمخوله اللمستور القيام بها؟ ولو فعل هذا لكان الفهوم أن بجمعل التساؤل عن عدم إخطاره للمجلس ، أما أن يقوم المجلس . عنجاً أو معترضاً على أن الحكومة تربد إشراك المجلس معهما في سبر الأمور من حيث اتجاهها العام ، فهمذا عمل للغرابة ولا أظن أنه يمكن أن يكوت عما اعتراف. .

ومن السلم به أن حق الفاوضة وعقد الماهدات هو من حقوق السلطة التنفيذية دون غيرها ، وليس لمجلس النواب أن يضع حدوداً لهسته الفاوضة أو قيوداً لها أو برسم أنجاء سيرها ، ذاك لأن الدسانير في جيسع البلمان تضع حداً فاصلا في هذا الفام بين حق السلطة التنفيذية ، وحق السلطة التصريبية ، فنجل السلطة التنفيذية أن تسير في الفاوضات في أي موضوع تراه ، وأن تستعر فيها إذا ما رأت الاستمرار محققاً لمسلحة البلاد ، ولكن على شرط أن ترجع الحسكومة إلى البرانان فنطرح عليه الماهدة ليوافق علها قبل أن تأخذ شكلها النهائي ، ليكون تواب البلاد القول القمل في الماهدة . رسم الدستور هذا الحد قسم الحقوق والواجبات بين السلطتين التنفيذية والتعربية . وما رسمه الدستور لا يمكن لأية سلطة أخرى الدب به أو خلط بعضه يعض لأن في ذلك نقلا للسئولية من سلطة إلى سلطة أخرى . فلوزارة وحدها هي مسئولة عن إقرار الماهدة أو رفضها .

لمت مبتدعاً لهذه النظريات ، بل إنها أثيرت فى فرنسا ابتداء من سنة ١٨٨٠ وكان لها أثر عند عقد معاهدة فرساى . وقد أراد عجلس النواب الفرنسى فى سنة ١٨٨٠ أن يقيد حدود الفاوضة الى انقرحت الحسكومة السير فيها وقدم بالمجلس انقراح جفا اللمنى غير أن رئيس المجلس — وكان فى ذلك الوقت المسيو غمبتا — رأى أن من حقه المستورى ألا يطرح على المجلس انقراحاً من شأنه منافشة حق الحسكومة فى تولى المفاوضة غير مقيدة . بأى فيد أو إثرام ، وافذلك أمر باستبعاد هذه الناقشة لأن كل اقتراح أو بحث يماد يه إملاء خطة

على الحكومة أو يرسم لها قيوداً المناقضة في دائرتها أو يطلب منها طلبات خاصة معناه — مهما أحيط بالورد أو غطى بالربحان — أن الحلس يعطى الحكومة وكالة الإزامية ، والوكالة الإزامية معناها عدم الثقة ، ولست أفهم مطلقاً أن يقف على هذا الذبر خطيب يقول إنه يتن بالمدى الحكومة من يتن بالمدى الحكومة من يتن بالمدى الحكومة من كناية ومن حسن المنتخذا ومن تقدير المسئولية والظروف ، فهو لذلك لا يريد أن يفردها في هذا الأمرالذي علها أن تتحمل مسئوليته دون غيرها ، هذا الرأى الذي علم كان لحكومة تدميم دون غيرها ، هذا الرأى معناه من طريق بعيد — أي غير مباشر — أن قائله ضعيف الثقة بالحكومة ، وما كان لحكومة تدميم بثقة منا المناقبة الحكومة بالمناقبة علم أن المجلس ضيف الثقة بالحكومة ، وما كان لحكومة تدميم

وقد أثيرت هذه السألة سنة ١٩٦٦ في مجلس العموم بإنجلترا ، وكان الذي يتولى الدفاع عن الحكومة هو السير روبرت سيسل فأجب على اقتراح قدمه أحد النواب للعارضين قائلا إن الحكومة لا يسمها أن تشرك في مستوليتها لا مجلس العموم ولا أية أخرى ، بل إنها محمل كامل المسئولية ، وأن المسألة لدى الحكومة مسألة دستورية تحافظ علها ومسألة كرامة أبضاً قبل ذلك .

إن الحسكومة القوية تحمل هذه السئولية وسيمها أن تحافظ على حنها السنورى فى ألا تصرك أحداً معها فى احتيالها للنلك ، فإن كل اقتراح برمي إلى تحديد المفاوضة أو تقييدها حسكل اقتراح من هذا الفيل برمى من طريق غير مباشر إلى الساس بالثقة فى السلطة التنفيذية ، وماكان لنا أن نقر مثل هذا الاقتراح للائسباب إلى بينتها .

يقولون إن هذه المقترحات نوفتت في البرلمان الإنجليزى . وإنى أنهم أن يقوم بعض الأصناء من غير حزب الحكومة هناك لينافذوها أو يسألوها في مفترحات عرضها طي دولة أخرى ، ولكنى لا أفهم مطلقاً أن أغليسة تؤيد الحكومة وتنق نها – لما تعرفه من حرصها على حقوق البلاد – تطالب الحكومة قبل أن تذهب الفناوضة بتقديم حساب عن عمل لم تأخذ بعد بأسبابه ، وعني الواب الذين تحمل مع الوزارة الحاضرة مسئولية – مسئولية أدبية على الأقل – لا تسمع بسحابة من سعب الشك أو عدم الثقمة أن تحوم حول الوزارة التي هذا مبلغ تتنا مها .

(تمفيق).

يقولون إذا كنتم تخشون من الناقشة فى القترحات فلا يأس من الناقشة فها فى جلسة سرية ، فكيف نوفق بين هذا الرأى وبين الرأى القائل بوحوب إشراك البلاد جميعها فى الفترحات أى بما هو أكثر من الأستفناء 1

لا ياسيدى النائب . إننا لا نخسى الناقشة فى الفترحات فى الإطلاق وإنما نحن نريد أن نتبع مبدأ مستورياً جرت عليه جميع الأم التى تحتم دساتيرها ، وستكون الناقشة فى العاهدة عند انهاء الحسكومة منها حاصلة فى جلسة علنية فى ضوء النهار أمام الناس وأمام ضائرنا وأمام الله .

(تصفيق).

أغفل الآن إلى مناقشة الحطيب الثانى ، قال حضرته إن هذه القنرحات لا مختلف عن سابقتها ، وليس لى أن أرد على حضرته فى هـذا القام بأكثر مرت أن ألفت نظره إلى الرأى الذى أدلى به رئيس حزبه وفــر فيه القنرحات تفـــيراً يخالف الرأى الذى يقول به حضرته .

ليس من مهمتى أن أقارن الآن بين هذه المقترحات وسابقاتها ، ولكنى وأنا فى مقام الرد على مثل هذا القول ، لا يسعى إلا أن أذكر وكيل الحزب بما قاله رئيس الحزب .

(تصفيق).

يقول حضرته إن تتأمج الفاوضات السابقة من شأتها أن تبعدنا عن فكرة الفاوضات . ولكن ليسمح لى حضرته أن أذ كره بأن تتأمج الفاوضات السابقة كان من شأتها أن تشجنا على الفقيّ فى طريق الفاوضة ، وذلك لأن الفاوض المصرى ، وإن كان غير مصحوب بجيوش ولا بأساطيل ، ولسكه وهو أعزل كان لديه من الشجاعة والوطئية ما يسمح له أن يرفض ما يعتقد أنه ليس فى صالح البلاد .

( تصفیق ) .

يظهر أن حضرة النائب الحترم يفهم من المفاوضة أنها توقيع على الماهدة لا أكثر ولا أقل ، فإذا كان هذا ما يفهمه حضرته , فليس هذا فهم الأغلية لها ، إن الأغلية نفهم من المفاوضة أنها مساجلة الرأى بالرأى وقرع الحبة بالحجة والدليل بالدليل ، فإذا أنتجت هذه الحجيج ما فيه استخلاص حق البلاد كاملا والوصول إلى النابة التي تتوخاها ، فها ونعت . أما إذا لم ينجع هذا فليس المفاوض مكافيًا بالتوقيع على معاهدة جائرة ، لا يراها عققة لما تريده البلاد .

ذهب مفاوضون مصريون للفاوضة قبل اليوم: فذهب للغفور له سعد زغاول باشا مرتين ، فهل وقع على معاهدة جائرة حتى يقال إنه بمجرد ذهابه ضف واستسلم لأنه لم يكن معه أسطول أو جيش اكلا .

تبين لنا من البيان الحسكم الذي أدلى به حضرة صاحب الدولة رئيس الوزراء فى الجلسة السابقة أن القترحات كشفت عن روح طيبة ورغبة صحيحة فى التفاهم ، فليس لنا إلا أن تقابل ذلك يتله . مدت إلينا بد الصداقة ، فما علينا إلا أن غد يدنا أيشا آملين أن نصل بهذه الروح الطيبة وذلك الاستعداد الحسن من الجانبين إلى معاهدة وطيسدة تحقق أمانى البلاد وتحفظ الصلحة العامة ، وتتكفل الحير للجميع (تصفيق) .

يقول حضرته إن الفاوض المصرى لا يتفاوض مفاوضة الند للند ، ولست أفهم أن المفاوضة مبارزة ( تصفيق ) .

وما دامت الفاوضة ليست مبارزة ولا مصارعة بالأجسام ولا بالأسلعمة بل بالرأى والحبية ، فلا أرى محلا للقول بأن المفاوض المصرى لا يكون مفاوضًا مفاوضة الند لند .

إن الفاوض الصرى إنما يفاوض مفاوضة السد للند لأنه يطلب طلباته عتكما إلى العقل عتكما إلى العرف الدولى وروح السلام والعدل المفاقد والمدن المدول وروح السلام والعدل الحالد رائده في مفاوضته مصلحة بلاده قبل كل ثم ادون عن كرين المؤلف والمدن المفاقد والمفاقد عن المفاقد والمفاقد والمفاقد والمفاقد والمفاقد والمفاقد والمفاقد والمفاقد من المجانين آماون بأن هذا الملاح سيفلح هذه المرة إن شاء الله ( تصفيق ) ؟ ليس كل بعد ذلك أن أقدرض إلى ما قيمل من فوق هذا النبر من أن الفاوضات قد جملت القضية المصرية قضية بين مصر وإنجلترا ، بعد أن كانت دولية ، ولمست أدرى ما وجه تأثير الفاوضة على صنية المسائة المصرية من الوجهة الدولية .

إنى أعتقد أنه ليس من شأن الناوشة أن تضف من دولية القضية المصرية ، أو أن تؤثر فيها لأن مصر أولى الدول التي بهمها أمها قبل غيرها ، فهم التي مدى المهدد الذى جاء أمها قبل غيرها ، فهم التي الدول التي بهمها أمها قبل المودد مانر لا ينهض دليلا على عدم نجاح المفاوضات . فإذا راجع حضرة العضو الهتره ذا كرته واستعرض ما حدث فى ذلك الوقت ، تبين له أن الفاوضات مع اللورد مانر كانت وسيلتنا فى التناهم مصه . يقول حضرته إن البلاد فى ذلك المهد كانت كتلة واحدة . نعم إنها كانت كذاك ، وهى الآن أيضاً كنت واحدة . نعم إنها كانت كناك ، وهى الآن أيضاً كنت واحدة ، وستظل كذلك إلى ماشاء الله (تصفيق ) نع كانت البسلاد فى تلك الأيام كتلة واحدة ، تو الله للي على أن البلاد كتلة واحدة . نعم تؤيد الفاوض المصرى في العرب الديل على أن البلاد كتلة واحدة . في تأييد الفاوض المصرى منبث من هذا الجلم للحرب المديل على أن البلاد كتلة واحدة .

فالأغلبية الن تكاد تعقد إجماعاً إن هم إلا الأمة الصرية مجتمعة فى هذا الحبلس تؤيد الفاوض الصرى وتحميم ظهره فى كل المواقف التى يقفها فى صلح البلاد وغيرها ( تصفيق ) .

ولن ينقس من جمال تلك السكتة الوطنية ، ولن يضيع من بهائها وجمالها أن تقوم هنـــا وهناك زوابـــــ فى فنجان ( ضحك ) من شأنها أن تثير دخاناً حيث لا يوجد نار مطلقاً .

إن الأمة التى وفقت فى ظل رايتها الوطنية فى أصعب الأوقات جيمها وفى أحلك الساعات وأظلمها ، الأمة القوية بمختها التى لا تستميلها الشهوات ولا تضربها الدكتاتورية بمغرياتها ( تصفيق حاد ) ، الأمة الصلبة العود التى لم تفلع معها أسلحة دنيتة أو ترغيبات سافة من أية حكومة تطأ المستور وتطأ الحق والقانون وتسلط الشهوات على النفوس الصفيرة ، هذه الأمة السليمة القوية كانت لنا فى الماضى عمادةً وهى فى الحاضر عماد وستكون فنا فى المستقبل عمادةً بإذن الله .

( تصفيق طويل ) .

### عبد العزيز الصوفاني افندي – حضرات الزملاء:

إن الحيالس النيابية هي جمعيت المناقشة فإذا حوول أن تعدم فها الناقشة أوّل هذا ضد سمتنا ، ونحن كاقلية نرجو أن يفسح لنا الطويق لندلى بما نعقده صواباً خصوصاً في مسألة تهم البلاد وترتبط بمستقبلها . فالواجب عليكم بل والمحتم أن تعطونا الفرصـة وأشم أكثرية كبيرة لا يمكن أن يؤثر فيكم جزء مسكم هو الأقلية .

على أيوب افندى ـــ ولم هذا العتاب والباب مفتوح ١ ١

عبد العزيز الصوفاني افندي - تكلم من المعارضة اثنان كما تكلم اثنان أيضاً من حزب الحكومة ... ...

الدكتور أحمد ماهم ــ شوف النسبة ... ...

عبد الدرنر السوفاني افندي \_ يخيل إلى أتا منفقون في بعض ما قبل ، غير أن كنت أننظر أن فصل إلى نتيجة واحدة هي النتيجة الن أرس إليا .

إن هذا الحجلس بحكم اللمستور كما قانوا مختص بنظر العاهدات وما في حكمها مثل العاهدات التجارية والسياسية وغيرهما . ومعنى ذلك أنه لا يصح أن يعرض عليه إلا ما كان معاهدة براد إقرارها .

تقدمت الحكومة بالمفترحات وهي تطلب بعد تقديما تفويضاً بالمفاوضة فيها .

يجب علينا أن ترجع قليلا إلى تاريخ تقديم هذه القترحات أو العاهدات فجد أنها ليست قائمة بذاتها ولكنها مرتبطة بونائق تقدمتها إذ قدمت مجملاب من وفرير الحارجية البريطانية جاء فيه بالحرف الواحد ما يأتى :

 ( إن القترحات الرفقة بهذا وما سيتبادل من الذكرات الإضاحية بشأن التفاصيل التي ستعرضونها دواتكم على البرلمان الصرى ... »
 إلى أن قال و وإن من أحب أمانى حكومة جلالتي أن يفحص للصريون المخلصون لوطنهم ... ... الح و و أن يجدد فيها أساساً مرضياً العلاقات المستقبلة بين بلادينا »

حمد الباسل باشا ـــ ( مقاطعة ) ما هذه الواقف ؟ ألستم من أبنه البلاد ؟

عبد العزيز السوفاني افندى ــــ / أقل ذلك إلا لكي أطلب انباع السيل الصحيح الذي لايكن أن يفسر شد مصلحنا وقد نكون متفقين في تلك الفاية ولا أنكر هذا طي أحد ولكن أريد أن نكون حريسين في الهافظة على حقوق هذه البلاد .

ذكرت خطبة العرش المقترحات ووعــدت الحكومة بتقديمها وقد قدّمها فعلا دولة رئيس الحكومة ولكته طلب في الوقت عينه . منناً .

إنى أريد أن نصل إلى ما يحقق أمانينا جميعًا لذلك أرى أن نحتاط ونحذر للمستقبل .

إن الحكومة تحوز ثقة كبرة ، ثقة منحها لها الجلس من غير حد فكان لها إذا أرادت الفاوضة أن تصل ما تربد من مغاوضات وترجم لنا بالشبحة .

أما وقد تقدمت لنا الوزارة بالفترحات فإن أخنى إذا ما فوضناها أن يؤول هذا إلى أننا موافقون على هذه للقنرحات . أقول هذا زيادة في الحرص مع علمي بأن الوزارة الحاضرة لم تقر هذه الفترحات .

إذا رجعتم إلى نفس المفترحات وجدتم أن للـادة ١٥ تنص صراحة ... ...

( أصوات : لا محل لمناقشة المواد) .

عبد العزيز الصوفاني افندي ـــ أقول إنه وردت مادة في للقرحات فيها نص خطير بجب ملاحظته قبل إعطاء التخويض بل بجب على الحسكومة أن عقول رأيها في هذه المادة قبل تفويضها وهذه المادة هلى المادة ١٥ من الفقرحات التي تص على ما يأتى :

و انفق الطرفان التعاقدان على أن كل خلاف في تطبيق أحكام هذه القترحات أو تأويلها لا يتيسر حله بالمفاوضة بينهما مباشرة يكون
 الفصل فيه طبقاً لأحكام ميثاق جمية الأم »

هذه مادة صرمحة أكسبت الفترحات صفة هي صفة الماهدة فيجب علينا أن نقول شيئاً أو أن نختاط على الأقل فى النفويش الذى نعطيه للحكومة حي لا يكون هناك إيهام .

أطلب أن يقول دولة رئيس الحكومة كلة تزيل النك وتبر الطريق فنستريح ، وإلا فعلى طالب التفويض أن يضم إلى طلبه ما لا يمكن أحداً من استمال المادة ١٥ سلاحا ، أى أنه يجب علينا من الآن أن نحسب حساب عدم الانفاق فى المفاوضة فنضع ما ينع خصمنا من أن يتمسك ضدنا بأى شيء .

لدلك أطلب من الحسكومة أن تدنى بكلمة أو أنت تضيف سباحا بقبنا فى المستقبل شر الوقوع فيا تضمنته تلك السكتب الشمادلة فى المقترحات وبذلك تنتى خطر استمهال الخسم لها — والرأى لحضرائكم .

ما زلت أقول بنظرية عدم الفاوضة ولكن همذا لا يمنى من أن أدعو الله أن يوفق كل مفاوض مصرى وعلى الأخمى حضرة صاحب الدولة مصطفى التحاس باشا الذي أرجو له كل مجاح كما أرجو الله أن يجقق على يديه أماني البلاد .

محمد محمود جلال افندی — یاحضرات الزملاء :

أرجو أن يكون مفهوما أننا عندما فالج مسألة قومية تسمو على الحزيية ، وإذا اعترنينا أن شكلم فيها فإنما نسدر عن أمل في تحقيق أقدى ما يمكن من الحبر للبلاد . ولى رجاء آخر وهو أن يفهم أن ليست هناك علاقة بين البحث فى أمر بهم البلاد والأجيال المقبلة ويؤثر فى مصيرها وبين الثقة بالحسكومة .

إن الإنسان بل الحكومة نسمها تستفيد في للسائل الهامة من المعارضة النزجة كما تستفيد من التأبيد . وإنى المناكر لحضراتكم مثلا وهو أن أحد رؤساء الوزارات بإعجلترا فاز بتأبيسد إجماعي فهنأه وفد الصحافة على زوال المعارضة فكان رده بأنه لايهنسأ بزوال المعارضة حيث كان له فيها قوة .

والآن أبدأ بكلمتي متجنباً التكرار راجياً عدم المقاطعة ما دام لكل عضو أن يرد بما يشاء .

لم يكن فى الغاوضات السابقة أمام المغاوض المصرى مقترحات كما أنه لم تقدم للمجلس مقترحات أبيناً ، أما فى هذه المرة قفد قدم إلينا دولة رئيس الوزراء مقترحات أعقبها ببيان طلب فيه تفويضه للمفاوضة .

لهذا أجد واجبًا على أن أذكر أموراً هامة تتعلق بهاته المفترحات ، دون أن أتعرض لتفصيلانها كما تتعلق بماضى السياسة البربطانية في علاقاتها مع اللمول الأخرى .

أقول إن هسذه المقرحات نعرضت لمسائل معينة تتلخص في عقد محالفة دفاعية هجومية وتسوية لمسألة السودان وتنازل ـــ يراد أن نعتد فيه كسبًا لنا ـــ بشأن حماية الأجاب ، وذكر لمسألة الأقليات كما عالجت مسألة قناة السويس.

ولو نظرنا إلى هذه المسائل لوجدنا أن لسكل مسألة منها مقابلا فى عمفظات تصريح 7۸ فبرابر سنة ١٩٩٧ ، وهو أول تصريح من نوعه بعد مفاوضة اللورد ملنر — تلك الفاوضة التى انجلت عن مشروع ذكر فى ماذته الأولى صراحة أن الأساس المتين الذي ينبنى عليه استقلال مصر هو تحديد المعلائق بين البلدين ، وما جاء تصريح 7۸ فبرابر سنة ١٩٩٧ إلا لتحديد تلك العلائق ، وهذه هى السياسة الإنجابية مع مصر وهى لم تتغير .

لفلك أجد من الضرورى أن أشير إلى أن ذكر هسفه المسائل بالتعيين فى تصريح 70 فبراير سنة ١٩٧٣ كان مسبوقاً بذكر لهـا فى تبليغ السير ملن شيتهام للمنفور له السلطان حسين فى 10 ديسمبر سنة ١٩١٤.

إن هــذا التبليغ ذكر لأول مرة سألتين : الأولى مسألة تحديد العلائق ، والثانيــة سـألة شــكل الحــكومة . ونحن نصم أنه إلى ما قبــل سنة ١٩٨٤ لم يكن نمة حادث يربط البدين إلا الاحتـــلال ، وليس معقولا أن ينصب ما ذكر فى التبليغ على الصــلاقات التى تنشأ عن الاحتلال وهو حلة فعلية .

إن ما أربد الوصول إليســـه هو أن هــــذا التبليغ إذا أشار لئى. فإنما يشير إلى إعلان الحابة فى اليوم السابق ، أى ١٨ ديسمبر سنة ١٩٦٤ .

لهـ نما أرى أولا أنه قد ذكرت الحاية ثم ذكر تحديد العـــلاقات لأول مرة فى تبليغ السير ملن شيتهام فى ١٩ ديسمبر سنة ١٩١٤

وعقب على هذا بييان لهذه الملائق بالتحفظات الأربعة الواردة فى تصريح ٨٨ فبرا رسنة ١٩٣٧ ، فإذا نظرنا إلى هذه النقط المحتفظ بها وفارناها بالحاول التى تعالج اليوم فى المقترحات البريطانية وجدنا أنشسنا أمام سياسة لا تنفير ، وهى السياسة الإنجليزية التقليدية التى لا تبرم اليوم إلا ما كان له ظل بالأمس ، ولا تسير فى الغد إلا على ضوء ما هو حاصل اليوم ، وخطواتها فى هذا السيل منتظمة .

لذا أخشى أن مجمل إعطاء التفويض ومحن بسدد مقترحات مرافق لهما خطاب يؤيد عرضها على الرمان الصرى ويضعر بتحديد — ولا أقول بمعاهدة كما قال بعض حضرات الحطباء — للعلائق بين مصر وإنجلترا . وهدنه همى الحماية بعيها ، خصوصاً أنه في الفاوضات المسابقة ، ومع عدم وجود مقترحات لم يطلب تفويض .

وإنى أعتد أن كل إنسان يضار على كرامة وطنسه ويقدر السئولية قدرها يتمنى الحير لهذه البــلاد على يدهذه الوزارة ، لهــذا اضطررت أن أقول هذه اللاحظة .

( نحجة ومقاطعة ) .

أختى ونحن فعلم أن السياسة الإنجابزية سياسة تقليدية أن بجمل التفويض بعد تقديم للقرحات إلينا على أنه إقرار لها . بما أن هذه للقرحات تعالج حلولا معينة لمسائل معينة بينتها لحضراتكم لأنها تتصل بحلقات قديمة شيجتها الاعتراف بالحماية حكما .

( نعجة ) .

أما المسألة الثنانية فهى أن همذه المقترحات تعرضت للسودان . فبعد أن ذكرت في إحدى موادها أن قاعدة النسوية بشأنه ترجع إلى معاهدة حسنة ١٨٩٩ — ومع أشا لم نفر همذه العاهدة فإن فى الذكرات التبادلة بين مستر هندرسن ونربر خارجيــة بربطانيا ، وتحد محمود باشا ما يفيد الاعتراف بحساحدث فى سنة ١٩٥٥ ، فبدلا من أن تلاثى الذكرة أثره أقرته باكتفائها بإعادة أورطة إلى السودان ، بل قرن أيضاً هذا بشرط تنفيذ العاهدة بالروح التى سادت المقترحات ، وبانتفال الجيوش البريطانية من القاهمة إلى درجة عرض ٣٢ الذكورة فيه .

( ضجة ) .

بقيت مسألة الاحتلال وليس الاعتراض على ظرفه المكانى ، إنما الاعتراض عليه بذاته وبوجود.

( مقاطعة وضجة ) .

قلت بشأن السودان إن المقترحات بعد أن عالجت أمره في معاهدة سنة ١٨٩٩ ومع أن هذا إقرار لمعاهدة لا نشرها (نحجة ) . أنهي الى النقطة الثالثة وهي الحاصة بشاة السويس .

على سالم بك ـــ هذه مناقشة للمقترحات وإنى أعترض على ذلك .

الرئيس — لم أعطك الكلمة .

محمد محمود جلال افت.دى — احتراماً لأضف يمتم علينا احترام كل رأى ، فحسألة قناة السوس وردت فى للقترحات على أنهما أهم طريق لدواصلات الإمبراطورية . أقول إن هذه الشملة يقابلها مثلها ف تصريح ۲۸ فبرابر سنة ۱۹۲۲ .

( صحة ) .

إنني أؤدي واجبي ويسري أن أؤديه على أكمل وجه ، فاتركوني أنكام لأن هذا من حقى .

إن النقطة الثالثة التي عالجتها للقترحات هي قناة السويس، والقصود بها تأمين المواصلات البريطانية ، وأراق مضطراً إلى أن أذكر لحضرائكم فقرة وردت في تبليغ السير ملن شينهام المنفور له السلطان حسين وهو ما أعدته أساساً للتصرفات البريطانية بعد الحرب حيث ورد في هذا التبليغ : هرإن الحسكومة الإعجابية تستودع نفسها نوعين من الحقوق : نوع آبل إليها عن تركيا ، ونوع استعماته بنضها وبند ثلاثين سنة سابقة على سنة ١٩١٤ ، و

فالمعاهدة التي قروت حياد تماة السويس وطريق حمايشه هي التي نصت على أن تقوم تركيا — بمعاونة الجيوش التصرية بخسد عدم استطاعها — بالدفاع عن القتاة .

فإنجلترا وهي تطلب احتلال منطقة تمكمها من تأمين للواصلات فى هـ نما التدريان الذي تعده حيويا للمواصلات تطبق الحقوق النق قصدتها قبل سنة ١٩١٤ ، تلك الحقوق الآبلة لها عن تركيا . وهذا لا يمكن أن يؤول إلا بتثبيت العلاقة التي وصلت إليها قبــل اليوم ، وهي الحابة .

فه ف النمطة بالنمات من الأركان الني تؤيد الحاية حكما . لذا أردت أن أبين لحضراتكم الحطر ، وإن لم مرق لكم رأى فحس أن قصدى حسن ويكفيني أن أديت واجي وأدليت رأى ، سواه أنجب أم أغضب . وأرجو أن تعتمدوا أن التأبيد والمعارضة النزيمة صنوان . والنقيعة أن التفويض مع وجود هذه التقرحات قبول لها وهذا رأى .

(أصوات: نطلب إقفال باب الناقشة).

الرئيس — المعارض في إقفال باب الناقشة يقف .

حسن مسبرى بك — أعارض في إقال باب الناقشة ، لأن الناقشة لا يمكن أن تنتهى على هذه السورة ، إذ هناك تحريف جدى جاء فها أقاء حضرتا النامين اللذين تسكما أخيراً وأريد أن أصحه .

الرئيس — العارض فيا يطلبه حضرة النائب المحترم حسن صبرى بك من التصحيح قبل إقفال باب المناقشة يقف .

( لم يقف أحد ) .

الرئيس – إذن الكلمة لحضرة حسن صبرى بك لإبداء التصحيح الذي يطلبه .

حــن صبرى بك ــــ ألقت نظر حضرتى الزمـيلين اللذين تـكما أشيراً إلى أن الفترحات البريطانية لم تمرض على هذا الحجلس نجطاب جناب المــتر هندرسن ولــكمنها عرضت بيبان حضرة صاحب الدولة رئيس مجلس الوزراء .

(تصفيق).

الرئيس — الآن نأخذ الرأى على الافتراح للقدم من حضرات النواب المحترمين : الدكتور أحمد ماهر ، عجد صبرى أبوعلم افندى . سينوت حنا بك ، عبد الحجيد البنان افندى .

وهذا نصه :

« الحِلس بعد مباع بيان حضرة صاحب الدولة رئيس مجلس الوزراء الذي عرض به الفترحات البريطانية وبعد الناقشة في موضوع هذا البيان يقرر الوافقة عليه .

ونظراً L. اله من التمة النامة بالحسكومة يفوضها فى أن تتفاوض مع الحسكومة البريطانية فى مقترحاتها للوضول إلى انفاق شريف وطيد يوثن عرى الصداقة بين البدين » .

فالمارض في هذا الاقتراح يقف .

. ( وقف حضرات النواب الحترمين : عبد الحميد افندى ، عبد العزيز الصوفانى افندى ، مجد عزيز مجد أباظة افندى ، مجد محمود جلال افندى ، يمجي سلم أبو سحلى افندى ) .

الرئيس - إذن تقررت الموافقة على هذا الاقتراح بالإجماع ما عدا من ذكرت أسهاؤهم .

(وهنا اعتلى المنبر حضرة صاحب الدولة رئيس مجلس الوزراء فقابله حضرات النواب بتصفيق طويل ) .

رئيس مجلس الوزراء — حضرات النواب المحترمين :

لا يسعن — إزاء هذا التفريض الكرم ، وهذه الثقة النالية ، الى تسبنونها هن وهى زملائي فى كل ظرف يتطلبها ، ولكل مسمي وطنى بعتر بها ، ويستمد علبها — لا يسعنى إلا أن أقدم إلى حضراتكم ، باسم زملائى واسمى خالص الشكر ووافر الإكبار والنشم دير وأعتر ذلك فرضاً عنوماً علينا إزاء هذه النعمة الكبرى ، الى هم خير الجزاء للمخلصين وأعظم السند للممايين .

( تصفیق ) ،

وأدعو الله التدير أن يوفقنا إلى رعاية هذه النعمة والعمل على دوامها ، لنجمع بذلك بين خدمة وطننا العزز ، وهذا الشرف الثمين . ( تصفيق ) .

وإنى لفتيخ بما أراء من بوادر العبد الجديد ، من رغبة أكيدة فى الوفاق والاعماق بين الحكومتين ، وتوطيد علائق الصداقة بين الشمين المعرى والإنجليزى . لذلك يسرى أن تبدأ المناوضات قريباً ، فى جو من التفام السائد . والأمل قوى فى أن تصل هذه المفاوضات بعون اف تعالى إلى خاتما السعيدة ، فيقد الانفاق النشود ، وتستقر الأمور فى ضايها ، بما يضمن الساتم والحير السام ، لأنى أعتقد أن النيات من خاصت ، وروح السلام والعدل من وجدت ، أمكن التفاهم والانفاق ، وذلك بقضل الله موفور من الجابين .

( تصفيق ) .

والله أسأل أن يسدد خطانا ، وأن يوفتنا جميعاً إلى العمل الصالح لحسدمة البلاد ، في ظل جلالة المليك الذي يشعلنا بعظمه السامى وتضييده السكريم .

( تصفيق حاد متواصل ) .

( فی ۲ فبرایر سنة ۱۹۳۰ ) .

غير مسموح بإدخال تعديل على نصوص معاهدة بين الحكومة ودولة أجنبيـة . وكل ما البرلمان هوأن يقبل للماهدة أو يرفض التصديق عليها أو يؤجل النظر فيها .

مجلى النواب

الرئيس (حضرة الأسناذ الهتم الذكتور أحمد ماهر) ... قدّم اقتراح من حضرات النواب الهترمين: دولة محمد محود باشا ، دولة إساعيل صدق باشا ، معالى محمد حلى عيسى باشا ، أحمد منتاح معبد ، أحمد الليحى بك ، الأستاذ الشيخ محمود محمد القوصى ، محمد عبد الجليل أبو سمرة بك ، سعادة رشوان محفوظ باشا ، أحمد عبد الفقار بك ، محمد عبد الله أبو حسين ، حفتارى الزمر بك ، الأستاذ عبد الحبيد إبراهيم صلح ، الأستاذ عبد الرازق وهب القاضى ، مصطفى سيف النصر بك ، الشيخ محمد إبراهيم بربرى ، الشيخ عبد اللاه عمر عبد الآخر ، عبد الفتاح محمود أبو سحلى بك ، سلطان السعدى بك .

وقد انسم هـذا الاقتراح إلى شطرين : الأول و أن تؤخذ الأصوات بالشاداة بالاسم طبقاً للسادة ٩١ من اللائحـة العاطية ٥ ، فالمقسود من هذا الشطر لا يتطلب اقتراحا لأنه إجراء حتمى توجيه اللائحة في الاقتراع على مشروعات القوانين .

والشطر الثانى من الاقتراح نصه: « أن يوافق المجلس على أن سيادة مصر لا يمكن ولا مجوز أن تمس بقيد بعمد فترة الانتفال ، فإذا انهت همـذه الفترة تمتعت مصر من السيادة بمما تدمتع به أكثر الدول حرصاً على سيادتها واستفلالها ، وأن يكون هـذا هو الأساس لما يراد عقده من معاهدات الإقامة » .

وفيا يختص بهذا الشطر الثانى تمنين اللائحة من أن أعرضت اقتراحا على حضراتكي ، لأنت المادد ۸۷ منها تنص على ما يأتى : « عندما برد المجلس مشروع قانون بطلب التصديق على معاهدة بين الحمكومة ودولة أجندية غير مسموح بإدخال تعديل على نسوصها ، فله أن يقبل الماهدة أو برفض التصديق عليها أو يؤجل النظر فيها ... ... » فدير مسموح بإدخال أى تصديل على مشروعي القانونين المعروضين الاقتراع عليها ، فللمضو أن يقبل أو يرفض . أما إذا لم نشير هذا الاقتراح تسديلا ، فلا يمكن نظره الآن لأنه غير وارد فى جدول الأعمال .

دولة النائب الهترم عمد عمود باشا ـــ هو تفسير لما قاله حضرة صاحب للقام الرفيع رئيس مجلس الوزراء وحضرة صاحب للعالى وزير للمالية .

الرئيس \_ على كل حال لا يمكننى عرض الافتراح على الحبلس لما ذكرت والذى يمكنى عرضه هو ما يكون غير عنالف للائحة . ( فى 19 يوليه سنة ۱۹۲۷ ) .

مصاهدات الصلح والتحالف والتجارة ولللاحة وجميع الماهدات التي يترتب عليها تعديل في أراضي الدولة أو نقص في حقوق سيادتها أو تحميل خوانها شيئاً من النفقات أو مساس مجقوق المعربين العامة أو الخاصة ، كل هذه يجب أن تعرض على البرلمان لتكون موضوع محمّه ودرسه وليبدى رأيه فيها . أما ضير ذلك من الماهدات فإنما يبلغ إلى البرلمان للعلم به مشفوعاً بما يناسب من البيان وذلك لاعتبار هام جداً وهو أن ما يتعلق بالسياسة الخارجية لأية دولة من الدول لا ينبغي أن يكون موضع أخذ ورد بمناسبة وغير مناسبة .

### استجواب

مجلى النواب

أشير إلى الاستجواب الموجه إلى حضرة صاحب القام الرفيح رئيس عجلس الوزراء من حضرة النائب المحترم الأسستاذ عبد الحميد عبد الحق بشأن مفاوسة إنجائزا وإبطاليا بخصوص الحدود الصرية وقناة السويس .

الرئيس ( حضرة صاحب السعادة الدكتور محمد بهي الدبن بركات باشا ) — وردكتاب من رياسة مجلس الوزراء نصه :

حضرة صاحب السعادة رئيس مجلس النواب

نقدم استجواب من النائب الهترم عبد الحيد عبد الحق بشأن الفاؤخات بين إيطاليا وانجاترا ومركز مصر فيها . وقد أدرج هذا الاستجواب مجدول أعمال جلسة الند لتحديد موعد الناقشة فيه . وبما أن الوزارة ترى أن مثل هـ نذا الاستجواب له صفة الاستعجال وترى من السلحة فوق ذلك ألا تبطئ المناقشة فيه ، فهى ترجو سعادتكم الشكرم بإخطار المستجوب بأن الحسكومة سترد على استجوابه غداً وقسم على عمد تأميل لناقشة فيه إلى جلسة أخرى .

وتفضلوا سعادتكم بفبول فائق الاحترام &

رئيس مجلس الوزراء محمد محمد ۱۹۳۸ سنة ۱۹۳۸

حضرة النائب الهترم الدكتور أحمد ماهم ـــ أرجو من حضرة صاحب القام الرفيع رئيس مجلس الوزراء أن يوافق على تأجيل الناقشة فى هذا الاستجواب ولو ليضمة أيام ، حتى يتسنى للاعشاء أن يطلعوا على الستندات الرحمية النى أودعتها الحكومة اليوم مكتب الهلس ، ويمكن لقماء الرفيع ، تحقيقاً للفرض الذى يشير إليه فى كتابه ، أن يدلى الآن ، إن شاء ، ببيان عن الفاوضات موضوع الاستجواب ، على أن يبقى حق الجلس فى الناقشة محفوظاً إلى الجلسة النى تخصص لذلك .

حضرة صاحب المتام الرفيح رئيس مجلس الوزراء — إن الدسستور يقضى بأن تبلغ الحسكومة البرلمان ما يجوبه من المضاوضات مشغوعاً بما يناسب من البيان ، والحسكومة مستعدة اليوم للإدلاء بهذا البيان ، ولا مانع عندها من تأجيل مناقشة الاستجواب كما يطلب حضرة الثالث الحترم اللكتور أحمد ماهم .

حضرة الناب الهخرم الأستاذ عبد الحميد عبد الحق — أوافق على التأجيل الذى يطلبه حضرة الزميل المحترم الدكتور أحمد ماهم ، ولكنى أربد فأرجو أن يتفسل حضرة صاحب القام الرفيح رئيس مجلس الوزراء فيودع مكب الحجلس بقية الوثائق المختصسة بالمفاوضات ألنى جرت بين إنجلزا وإيطاليا ، وهى غير الوثائق الق أذاعت الحمكومة ترجمها . وأقصد بهـذا أن الوثائق التي أودعت مكتب المجلس هى ملحق لبروتوكول أصل ، فرجان أن تومع وثائق البروتوكول ذاته ، أى وثائق الفاوضات الأصلية التي جرت بين إنجلزا وإيطاليا .

وقد نبين لنا أن هناك فرقاً كبيرًا بين الترجمة التي أذاعتها الحكومة والترجمة التي أذاعتها الصحف كجريدة الأهرام مثلا .

َ ( خِسة ) .

أقول إن هناك فرقاً كبيراً بين الترجمين وأطلب من الحسكومة أن تودع النصوص الأسلية بالفسة الني جرت بهما الفاوضات ، فرنسية كانت أو إبطالية ، لأن اللغة العربية لم تكن بطبيعة الحال أصلا في هذه الفياوضات . وأظن هذا الكلام مفهوماً واشحاً لا يحتاج إلى هذه الضجة .

الرئيس ـــ هل الحكومة مستعدة لإجابة حضرة النائب المحترم إلى طلبه ٢

حضرة صاحب القام الرفيح رئيس الوزراء — إن الفاوضات التي يشير إليها حضرة العشو الهترم تناولت شؤونًا بين إنجلترا وإيطاليا ليس لمصر من شأن فيها ، ولكننا اطلعنا عليها بحكم التحالف للبرم بيننا وبين بريطانيا حيث كان بجب على حليفتنا أن تخبرنا بما يجرى فى تلك الفاوضات .

(تصفيق).

أما الوثائق التى جاء فيها ذكر لمصر أو التى تهم مصر من قرب أو بعد فقد أودعت مكتب الحبلس . ( تصفيق ) .

حضرة النائب المحتم الأسناذ عبد الحيد عبد الحق ـــ إن الذي أطلبه هو إيداع أصول هذه المفاوسات وترجمها لا الترجمة وحدها.

الرئيس – إلى أى موعد يريد حضرة النائب الهترم الدكتور أحمد ماهم أن تؤجل مناقشة الاستجواب ؟ حضرة النائب الهترم الدكتور أحمد ماهم – إلى أول جلسة فى الأسبوع القادم .

الرئيس – هل توافق الحكومة على ذلك ؟

حضرة صاحب المقام الرفيع رئيس الوزراء ـــ لا مانع والحكومة مستعدة دائماً للمناقشة .

الرئيس ـــ وما رأى حضرة الستجوب ٢

حضرة النائب الهترم الأستاذ عبد الحميد عبد الحمق ـــ أوافق على تأميل الناقشة إلى للوعد الذي ذكره حضرة النائب الهترم الدكتور أحمد ماص .

الرئيس - إذن تؤجل مناقشة الاستجواب إلى الجلسة للقبلة، فهل توانقون حضرائكم على أن يكون موعد مناقشة الاستجواب الجلسة القامعة ؟

( موافقة عامة ) .

الرئيس — إذن ليتفضل حضرة صاحب المقام الرفيع رئيس الوزراء بإلقاء بيانه .

( ثم وافق المجلس على تأجيل للناقشة فى الاستجواب إلى أول جلــة فى الأسبوع القادم ) .

بيان رئيس الحكومة عن المفاوضات

حضرة صاحب القام الرفيح رئيس الوزراء — « الواقع أن المفاوضات الى دارت بين الحكومتين البريطانية والإيطالية عرضت لما بين البدين من السائل أو المشاكل فى نواحى العالم كام وكلها إلا القليل لا شأن فيه لمسر . ومع ذلك ققد صدف الحليفة العهد وأطلمت الحكومة على كل ما دار بين الاتين من أحاديث وانفاقات عن البحر الأبيض للنوسط والشرق الأدنى ، حتى إذا عرضت لشؤون إفريقيا الشرقية الإيطالية أحيل الأمم لفاوضات أخرى تشترك فيها الحكومة للصرة فيا يمثل بصالحها ومصالح السودان وحدوده ( تصفيق عاد ) ولم يتم فى هذا الشأن إلا إبرام انفاق حسن جوار فيا يمثل بإفريقيا الشرقية الإيطالية من جانب ، وكينا والسومال البريطانى والسودان من جانب آخر .

وقد وقته مصر بمنا لها من الحق في هسذا البد الآخير . وقد حسلت الحكومة البريطانية على إعادة تأكيدات كانت الحكومة الإبطالية أسلفتها إياها عن واجبانها تحوها فيا يتعلق يدجرة تسانا . وهى الواجبات التي ترجع إلى اتفاق سسسة ١٩٥٣ ين بريطانيا والحيثة . ولم تكن الحكومة المصرية قبل الآن قد حسلت على تصريح صريح في هذا الشأن ، فحرست الوزارة التي أنشعرف برياستها على الحسول من الحكومة الإيطالية على تصريح خاص لمصر ، ويسرق أن أعاشكم بأنا قد فزنا بذلك .

( تصفيق حاد ) .

أما حقوبتا فى قناة السويس فلم تكن يوماً فى ميزان للساومة . بل على العكس من ذلك لم يجر بين الحكومتين البريطانية فى شأن تلك الفناة حديث بغير احترام اتفاق القسطنطينية فى 79 أكتوبر سنة ١٨٨٨ وتأكيد النية فى النزام أحكامه من حيث تأمين - ٣٠٠٠ صديد

حربة الدور فها ، وقد حرست الوزارة على أن يلغ إليها هذا التأكيد التبادل بين التين من المتعاقدين فى ذلك الاتفاق ، على أن يكون التبليغ مؤكمة لحقوق مصر باعتبارها الدولة الماكمة وصاحبة السيادة فى التناة وأن تكون الإجابة بإقرار الاتفاق المذكور .

( تصفیق حاد ) .

لم يكن إذن فى المفاوضات التى جرت بين بربطانيا وإبطاليا شىء بمى حدود مصر المستفلة أو سلامة أراضها أو حقوقها فى قداة السويس ، وكل ما عرضت له من الشؤون تما له صلة بمصر أو السودان ، إما احتفظ به لمفاوضات مقبلة تشترك فيهما مصر ، وإما حل على خير وجه يصون حقوق هذا البلد .

وتعنى الحـكومة المصرية كل العناية بمما يجب أن يتسق لمصر وإبطاليا من حسن الجوار وستمالج هــذه الشؤون فى مفاوضات بين الحـكومـتين المصرية والإبطالية .

ولا يفوتنى في هذا السدد ، وقد جرت الفاوضات بيننا وبين الحكومة الإبطالية ,واسطة ممثنا في روما في خر جو من السفاه ، أن أذكر ما لقيناه من جانب الحكومة الإبطالية من حسن الاستعداد وصحيح الرغبة في استدامة الملاقات الحسنة والتفاهم الأكيد بين البلدين ، أو أن أذكر ما تبيناه في الأحاديث المشتركة بينا وبين حليفتنا من المودة الصحيحة والتعاون الصادق ، وأخص بالذكر سعادة السفير البربطاني لما يذله من الجهد الحيد في سياق هذه الأحاديث .

وقد أودعت وثانق اثفاق حسن الجوار والكتب المتبادلة بين الحكومتين فى هــذا الشأن مكتبى المجلسين ليطلع عليها حضرات الأعضاء المخرمين .

( تصفيق طويل ) .

حضرة النائب الهترم الأستاذ محمد فكري أباظه — أويد أن أستنمهم كى أستفيد : هل الوثائق الى أودعت مكتب الجبلس معاهدة أو إنقاقية أو غير ذلك 1

وما هو اختصاص البرلمان ولجنة الخارجية بصدد هذه الوثائق ؟ أيبحثها ويقرها أو لا يقرها أو غير ذلك ؟

حضرة صاحب المقام الرفيع رئيس الوزراء \_ إن الوثائق مودعة للاطلاع .

حضرة الناتب الحمرم الأستاذ محمد فكرى أباظه — أقصد أنه إذا كانت هذه الوثائق معاهدة أبرمتها مصر وإبطاليا ظلها إجراءات حيث يجب أن تعرض على اللجان المختصة وأن يوافق علمها البرلمان .

حضرة صاحب القام الرفيع رئيس مجلس الوزواء — إن المادة ٦٦ من العستور تقضى بأنّ كل ما بجريه الحكومة من المقاوضات يجب أن يبلغ إلى البرلمان .

حضرة الناب الهترم الأســـتاذ محمد فـكـرى أباظه ــــ أى مجرد إبلاغ للسـلم به فقط ، فليس فى الأمر معاهدة مطاوب من البرلمان يحتم اوإيداء الرأى فها .

حضرة صاحب المالى محمد حمين هيكل باشا وزير الدولة ب يحسن أن ينل نس المادة ٤٦ من الدستور فضها توضيح المسائل التي تبلغ إلى البرامان قصد الإبلاغ والإخطار فقط، والتي تبلغ إليه لمرض عليه ويتخذ حيالها الإجراءات المتادة في البحث والدرس والمناقشة .

فعاهدات الصلح والتحالف والتجارة والملاحة وجميع الماهدات الني يترتب عليما تعديل في أراضي الدولة ، أو نقص في حقوق سيادتها ، أو محميل خزاتها شيئاً من التفقات ، أو مساس بحقوق المصريين العامة أو الخاصة — كل هذه المسائل بجب أن تعرض على البرلمان لنكون موضوع محه ودرسه وليدى رأيه فيها .

أما غير ذلك من المعاهدات فإعا يبلغ إلى البرلمـان للعلم به مشفوعاً بما يناسب من السيان .

وهذا الذي ذكرته هو مضمون المـادة ٤٦ من النستور التي أشرت إليها .

. بقن الجلين أمدر قراراً يتأجيل مينافتة الاستجواب فكل كلام فيه بجب أن يؤجل إلى اليوم الهدر الاستاذ مجمد فكرى أباظه سابق لأوانه الإن الحبلس أمدر قراراً يتأجيل مينافشة الاستجواب فكل كلام فيه بجب أن يؤجل إلى اليوم الهدد للننافشة .

حضرة الناب الهترم الأستاذ على الحشخاني —كان بودى أن أقول كلة من متعدى لأنها ليست خطبة تفتض اعتلاء هذا المدير ، لأنها كلة استفهام واستيضام أكثر منها خطبة .

أراد حضرة النائب المحتمر الأستاذ محمد فكرى أباظه أن يعرف ما إذا كانت المسألة المطروحة عليكم فى بيان حضرة ماحب المقام الرفيح رئيس مجلس الوزراء همى وثيقة عقدتها مصر مع إيطاليا أو أنها معاهدة تمت بين الحسكومة .

( ضجة ومقاطعة ) .

. أريد أن أقول إن بيان رضة رئيس مجلس الوزراء لا يقيد أحدنا بشى. قبل أن نطلع على الوئائق التي أودعتها الحكومة وتناقتهما ... ( ضجة ومقاطمة ) .

حضرة النائب المحترم الدكتور أحمد ماهر ـــ لست أفهم لماذا هذه الضجة وهذه القاطعة ، مع أن لحضرة النائب الحمترم الأستاذ على الخشخافي ولسكل نائب حق السكلام كلمسا أدلت الحسكومة بيبائ أو تصريح ، لأنها حين ندلى بشىء من ذلك إنما تفتح باب التعليق عليه .

صميح أن مناقشة الاستجواب مؤجلة إلى الأسوع القبل ، ولكننا اليوم نستطيع أن نستوضح ، وأن ندلى برأى فى موضوع البيان الذى أثناء صاحب للقام الرفيع رئيس الوزراء إذا شئة ذلك . واللائحة فى هذا صريحة وكذلك التقاليد ، فما كان لإخواننا الذين ضجوا أو اعترضوا أن يقاطموا زميلنا المحترم على هذا النحو الذى قابلوء به .

( تصفيق من مقاعد اليسار).

الرئيس ـ ليس هناك اعتراض على ما لاحظه حضرة النائب الحترم الدكتور أحمد ماهم، و فلسكل نائب أن يدلي بما يشاء ، سؤالا أو اعتراضاً أو افتراسا ، بعد البيان الذي تلقيه الحسكومة . إنما البحث في ماهية هسذا البيان وفي تمكييفه النظري هو الذي أردنا إرجاء السكلام فيه إلى حين منافشة الاستجواب .

حضرة النائب المحترم الدكتور أحمد ماهم ـــ ولم يكن حضرة النائب المحترم يريد أن يقول غير ذلك .

حضرة الناتب الهترم الأستاذ عبد الحيد عبد الحق ـــ هل هناك محاضر للمفاوضات الق جرت بين الحسكومة وسغير بربطانيا ؟ وهل يمكن إيداعها مكتب الحجلس؟

حضرة صاحب القام الرفيح رئيس الوزراء — كل الأوراق مودعة . على أن هذه المفاوضات حديثة العهد جداً ، ولكن هناك مفاوضات سبقتها بعام ونصف عام أتحرر لها محاضر إلى الآن .

( تصفيق وضحك ) .

حضرة النائب المحترم الأستاذ عبد الحميد عبد الحق — ولكن هناك محاضر .

حضرة الناب الحترم بحد مربى بليع بك — أطلب طبع هذه الوئائق وتوزيعها على الأعشاء ليسهل الإطلاع عليها . حضرة صاحب المقام الوفيع رئيس بجلس الوززاء — هذا من عمل الجلس .

( في ١٨ أبريل سنة ١٩٣٨ ) .

استجواب

نجلس النواس

أشير إلى الاستجواب الموجه إلى حضرة صاحب القام الرفيع رئيس مجلس الوزراء من حضرة النائب الهترم الأسساذ عبد الحميد عبد الحق بشأن مفاوسة إعجاز اوإيطاليا مجموس الحدود للصرية وقناة السويس .

حضرة النائب المحترم الأستاذ محمود سلمان عنام — أطلب تأجيل مناقشة هذا الاستجواب لأن بعض الوثائق أودع البوم فقط .

( ضجة ) .

حضرة صاحب الدولة وزير الحارجية — ستدلى الحكومة بيبان فها يختص بإيداع بعض الوثائق الحاسة بعض الفاوضات التي تمت في العهد الأخير .

حضرة النائب المحترم الأستاذ عبد الحيد عبد الحق ـــ أليس هذا البيان خاصاً بالاستجواب ؟

حضرة صاحب الدولة وزير الحارجية — في ٣١ ديسمبر سنة ١٩٣٦ انهى آجل الماهدة الخاصة بتحديد وتخفيض السلاح البحرى التي كانت قد وقت علمها يعنى الدول في لوندرة في ٢٢ أبريل سنة ١٩٣٠ وكانت هـذه الماهدة تنضمن أحكاما بشأن نشاط النواصات إزاء الدغن النجارية اعتبرت من قواعد القانون الدولى واتفق على العمل بها أبدا بقطع النظر عن العاهدة وبعد انقضاء أجلها كما اتفق على قيام الدول التعاقدة بدعوة الدول الأخرى للعمل بها .

وتنفيذًا لذلك اجتمع بلندرة في 7 نوفمبر سنة ١٩٣٦ منسدوبون عن الدول المتعاقدة ووقعوا بروتوكولا أثبت فيه نلك الأحكام وعهد إلى الحكومة البريطانية بتبليته إلى الدول الأخرى ودعوتها للانضام إليه .

وقد أبلغ ذلك البروتوكول إلى الحسكومة المصرية بتاريخ ۱۳ ينابرسنة ۱۹۳۷ ووافق مجلس الوزراء على قبول تلك القواعد بتاريخ ۱۳ يويه سنة ۱۹۲۷ وأعلن سفير مصر فى لندرة انضام الحسكومة المصرية إلى البروتوكول بتاريخ ۹ أغسطس سسنة ۱۹۳۷ . ثم نشر ذلك البروتوكول بعد ذلك بمرسوم فى الوقائع المصرية بتاريخ ۱۱ أكتوبر سنة ۱۹۳۷ .

على أن الوزارة التي وافقت عليه وضرته لم تبلغه إلى البرلمان كما تقفى بذلك المسادة ٤٦ فقرة أولى من الدمسستور وتبادو الوزارة الحاضرة إلى إيداع البروتوكول مكتب الحبلسين .

كذلك خوطبت الحكومة الصرية في عقد مؤتمر في نيون في ١٠ سبتمبر سنة ١٩٣٧ لمسكافحة الترصنة في البحر الأيينس التوسط فأوفدت عها وزير الحارجية وسفيرها في لندن . وفي ١٤ سبتمبر عقد بنيون اتفاق نظمت به وسائل مكافحة الفواصات التي ترتكب الفرصنة . وفي ١٧ سبتمبر عقد بجنيف اتفاق إضافي جملت به هدف، الوسائل سارية على الطيارات والسفن وكان قد عهد إلى الأسطولين البريطاني والفرنساوي بتنفيذ جانب من هذه الوسائل . ويقتضى اتفاق عقسده الحبراء البحريون في باريس في ٣٠ سبتمبر أشرك في هذا التنفيذ الأسطول الإيطالي .

وقد نس فى الانفاقين الأصلى والإضافى هى العمل بهما حالا ونفذ اشتراك الأساطيل الثلاثة ابتسداء من ٣٧ أكتوبر والنظاعم أن التتفيذ للمجل لهذه الانفاقات اعتبر مفنيًا عن التصديق عليها بعد توقيعها وقائمًا مقام ذلك التصديق .

هل أن الوزارة التي فوضت في التوقيع على هذه الانفاقات وقامت بتنفيذها لم تبلغها كذلك إلى البرلمـان كما تقضي بذلك المـادة ٢٩ فقرة أولى من الدستور وتبادر الوزارة الحاضرة فتودعها مكتب الجلمبين » .

(تصفيق).

حضرة النائب المحترم الأستاذ عبد الحيد عبد الحق ـــ لى كلة خاصة بالتأجيل .

حضرات النواب الحترمين : عند ما عرض احتجوابي في الرة الماضية طبت من حضرة صاحب القام الرفيح رئيس مجلس الوزراء أن يتفضل فيودع مكتب الحجلس جميع الوثائق الحاصة بالاتفاق الإيطائي الإنجاري حتى يتمكن الحجلس من الحكم على هدفا الاستجواب حكم صحيحاً . فكان رد الرئيس أنه أودع الوثائق التي يعتقد هو أنها تمي مصلح مصر من قرب أو من بعد . وتبين لي أنه لم يودع من هذه الوثائق إلا ما شاءت الحكومة أن تودعه ، وأن الوثائق الأخرى التي أعدها في نظرى ـــ أنا صاحب الاستجواب ـــ أنها تمس . مصلح بصر من قرب أو من بعد لم يودع :هيء مها ، مع أنها مستندى الوحيد في إثبات ما جاء بالاستجواب .

لذلك أرسات خطابًا إلى حضرة صاحب السعادة رئيس المجلس أرجوه أن يستعمل حقه باعتباره رئيسًا لمكتب المجلس، بأن يطلب من الحنكومة إبداع كل المستندات التي طلبتها بناء هلى المسادة ٦٦ من اللائحة الداخلية التي تضفي بأن لكل نائب الحق في أن يطلب أوراقا أو مصاومات أو إيضاحات تختص بموضوع معروض على المجلس من أية مصلحة أميرية بواسطة مكب المجلس ، وقد تضفل صادته فطلب هذه الأوراق ، ومع ذلك لم تزد الحكومة على ما أودعته مكتب المجاس سوى ورقة واحدة لم توزع إلا بعد بد. هذه الجلسة ، وكان الواجب يقضى بإيداعها قبل ذلك بوقت كاف حتى تمكن من الاطلاع عليها .

على أن هناك ثماني وثائق لم تودعها الحكومة بعد .

وقد تغرّف الحكومة بأنها إنما تودع من الوثائق ما بمس مصلحة مصر، ولكن هذه الدعوى مردودة بأنها منهمة بالتخريط في حق البلد، فليست هي التي تقرر ما بجب إيداعه . بل المجلس هو الذي صاحب هذا الحق، وهو الذي يحكم على هذا الانهام إن كان حمّاً أو باطلا .

ياحضرات النواب الحترمين: تنم للادة ٦٦ من اللائحة الداخلية على أن و المجان ولأى عضو من أعضاء المجلس أن يطلب بواسطة مكتب المجلس من أي مصلحة أمبرية أوراقاً أو معلومات أو إيضاحات تنحص بالمشروضات للمروضة علمها » ومعنى هسذا أن حق حضرائكم فى أن تطلبوا جميح الأوراق التى ترون الاطلاع علمها لإثبات الاستجواب ، حق مطلق لا مجمد شيء ، وليس للحكومة — وهى مستجوبة وفى موقف الانهام من الوجهة الدستورية — أن تجس عنا ما يروقها وتودع ما يروقها ، بل يجب علمها أن تودع جميح المستندات الحاصة بهذا الموضوع ، خسوصاً أن كل استجوابي منصب على هذه الوثائق .

ياحضرات الدواب الهترمين : إن إيطاليا وإنجلترا تباحثنا وانفقنا على مسائل تمس مصر ، دون أن ندعى مصر للاشتراك في هذه الهادئات .....

الرئيس ( حضرة صاحب السعادة الدكتور عجمد بعى الدين بركات باشا ) — إن هسنا كلام يتعلق بموضـوع الاستجواب مع أن حضرة النائب الهترم يتكام في التأجيل .

حضرة النائب الهترم الأستاذ عبد الحميد عبدالحق — إن لا أرى معنى لحبس الستندات عن الحبلس مع العا, بأنها أذيت في جميع السحف الأوربية . ولا زلت أتمسك بالمادة 17 من اللائحة ، وأرجو من حضرة صاحب السعادة الرئيس أن يطلب من الحمكومة إيداع هذه المستندات لأنها ليست حرة في حبس ما تراه وإيداع ما تراه ، وذلك صياة لحقوق النواب .

-حضرة الناب الحترم الأسناذ محمد توفيق ظيل بك \_ يطلب حضرة الناب المخرم الأسناذ عبد الحميد عبد الحق تأجيل الناقشة في الاستجواب بحبة أن هناك وثانق خاصة بموضوعه ،كان بجب أن تودع ولم تودعها الحسكومة .

حضرة النائب المحترم الأستاذ عبد الحيد عبد الحق - إنى أطلب تنفيذ المادة ٦٦ من اللائحة الداخلية .

حضرة الناب الهترم الأستاذ محمد توفيق خليل بك \_ يستند حضرة الناب الهترم فها يطلبه إلى المادة ٢٦ من اللائحة المداخلية . والواقع أن الحجمة التي يستند إليها لا تقوم على دليسل ، فالحكومة قد قدمت المجلس كل ما لدبها من الوثائق التي تتصل بموضوع الاستجواب ، ولكن حضرة الثاب الهترم يقول إن هناك وثائق أخرى لم تقدمها الحكومة ، فطيعه إن أن يين الوثائق التي يستها لليكون هذا على لمف القول التي الوثائق التي يستها ليكون هناك على لمف القول على المف الوثائق التي يستها الوثائق التي يستها المؤلفة ومن ناحية ، ومن ناحية أخرى ، فإن جراله المؤلفة التي بالمعالمة عندى عندى إذن معروفة الديد ، هذا من ناحية ، ومن ناحية أخرى ، فإن الوثائق التي يطبها بلي على وثانق تحدى عندى إذن معرفة لديد ، هذا من ناحية ، ومن ناحية أخرى ، فإن منها ناصل على المنافقة المؤلفة المؤلفة تقد كان ذلك نتبجة لماهدة منها ناحية على مصلح التي المؤلفة يوثائق المؤلفة بالا يقد معاهدات أو يتخذ إجراءات تمن مصلح كل من الطرفين بالا يقد معاهدات أو يتخذ إجراءات تمن مصلح كل من الطرفين بالا يقد معاهدات أو يتخذ إجراءات تمن مصلح كل منها كل الحرص على تبادل الوثائق الحاصة ألفاهومات أو المناهدات التي المورد الدول الأخرى .

لهذا أرى أنه لاعل الآن لطلب التأجيل ، حسوصاً أن المجلس سبق أن قرر فى جلسة ماضية تأجيل منافشة الاستجواب وأعطيت الفرصة السكافية للمستجوب لأن يدرس موضوع استجوابه .

حضرة صاحب القام الرفيـع رئيس مجلس الوزراء — ومع ذلك فإن الحـكومة تعلن بكل سرور أنها مستعدة لأن تفم جميـع الأوراق التعلقة بهذا للوضوع حتى يقتع حضرة النائب الهترم أن الحـكومة الحاضرة تحافظ كل الحافظة على مصالح مصر .

( تصفیق ) .

الرئيس — متى تقوم الحكومة بإيداع باقى الوثائق ؟

حضرة صاحب المقام الرفيع رئيس مجلس الوزراء - غداً أو بعد غد .

حضرة النائب المحترم الأسناذ عبد الحيد عبد الحق — اذا أودعت الوثائق هذه الليلة فإنى مستعد للمناقشة الليلة .

حضرة النائب المحترم الأستاذ محمود سلمان غنام — أرى أن تؤجل للناقشة لمدة أسبوع حتى تعطى لنا الفرصة لدرس الوثائق .

حضرة صاحب المتام الرفيح رئيس مجلس الوزراء – فى نيتى السفر يوم السبت القبل فأخشى إذا تأجل نظر الاستجواب أسبوعًا ألا أستطيح حضور مناقشة الاستجواب .

الرئيس -- هل توافقون على أن تكون مناقشة الاستجواب بعد أسبوعين ؟

( موافقة عامة ) .

( فی ۲ مایو سنة ۱۹۴۸ ) .

مجنس النواب تلى الاستجواب الموجه إلى حضرة صاحب المقام الرفيع رئيس مجلس الوزراء مرف حضرة النائب المحترم الأستاذ عبد الحميد عبد الحق وضه :

« أصبح عثماً أن إنجازا تخاوض مع إيطاليا في شؤون هامة تمس حدود مصرالمستقلة وسلامة أراضها وحقوقها في فناة السويس. وقد تبين مع الأسف أن هدفه المفاوضة ، وجوهم موضوعها مصر ، تجرى في غيبة مصر وممثلي مصر فكيف قبل حضرة صاحب المقام الوقيع هذا الوضع الذي عدا الحامة المفار بل المفار وضيع هذا الوضع الذي عدا المحامة المفار بل ورضيم أن يصلكم هذا الإخطار عن يد ممثل دولة إنجلزا الق طالما ادعت حقوقاً على مصر حتى أبرمت المعاهدة معها؟ أليس الوضع الثانى أكثر سوماً من الوضع الأولى المناسبة على المسروعة عن الموسم الثانى المسلم المسل

| فإذا كان هذا الوضع هو الوضع اللائق بيلد مستقل — فماذا يكون إذن شأن المستعمرات أو البلاد التي تحت الحاية ؟ |  |  |  |  |  |  |  |     |     |     |     |  |     |  |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |    |
|---|--|--|--|--|--|--|--|-----|-----|-----|-----|--|-----|--|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|----|
| ٠.  |  |  |  |  |  |  |  |     |     | ••• |     |  |     |  |     |     | ••• |     |     |     | ••• | ••• | ••• | ••• |    |
|   |  |  |  |  |  |  |  |     |     |     | ••• |  | ••• |  | ••• |     |     |     |     |     |     | ••• |     |     | •• |
|   |  |  |  |  |  |  |  | ••• |     |     |     |  |     |  |     |     |     |     | ••• | ••• | ••• |     | ••• | ••• | •• |
| ••  |  |  |  |  |  |  |  | ••• | ••• |     | ••• |  | ••• |  | ••• | ••• | ••• | ••• | ••• | ••• | ••• | ••• | ••• | ••• | •• |

حضرة النائب الحمرم الأستاذ عبد الحيد عبد الحق \_ إن الموضوع الذى أنشرف بعرضه على حضراتكم موضوع كبير الحفار عميق الأثر ، لأنه يتعلق بدعوى أذهب فيها إلى القول بأنه حدث مساس باستقلال البلاد ، ولأنه يتعلق بمبلغ إخلاص حليفة عقدت معنا عمالفة لما يجف مداها إلى اليوم .

باخضرات النواب الحترمين: إن الموضوع الدى أتكام فيه الآن — وهذا خطره — موضوع لا بهم حزيا دون حزب، ولاهيئة دون هيئة ؟ وإنما بهم الجميع لأنه يصل بالنابة الكبرى التي يسل لها الجميع، وهي استقلال البلاد وحريبًها. ومادات هذه طبيعة الموضوع وهــذا خطره، فإنى إذا كانت هناك حزية — أعدكم وعداً حادثاً أن سأخلم ثوب حزبيني وألبس ثوب وطنيتي ، فأكون أبينًا وأمينًا جداً في نقل الوقائع وسردها في غير مبالفة متجانيا عن التهويش أو سوق العبارات التي يراد بها ستر الحقائق عن عيونكم وإنى في الوقت ذاته لوائق كل الوثوق من أن كل نائب من حضراتكم سيقدر كل التقدير أنه قاض نسبه القانون النصل في أهم قضية، ويالها من فشية ا لأنها قضية استقلال البلاد .

حضرات النواب المحترمين : اضطرب الجو السياسي الدولي اضطرابا شديداً ، وتعقدت الأمور في الأشهر الأخيرة أو بعبارة أصح في السنوات الأخيرة بين إنجلترا وإبطاليا ، وبات الناس يتوقعون الحرب بين آونة وأخرى . وظن كل مصرى — وقد بني هـ نما الظن على أساس — أن مصر هي للقصد الأول بل هي الغرض الأسمى الذي يسمى إليه كل من الدولتين للتخاصمتين ، سواء كانت إنجلترا أم إيطاليا

وشامت الظروف إذ ذاك أن تعقد محالفة التحالف والصداقة بيننا وبين الإنجليز ، وتلا ذلك أنب فكرت الحكومة الإنجليزة ، استفالة وزير خارجيتها المستر إبدن ، في انتهاج سياسة أخرى مع إيطاليا وهي سياسة المسالة وفض ما بينها وبين الحكومة الإبطالية من أوجه الحلاف بطريق الانفاق ، فتوقع كل مصرى حينئذ أنه لا بد أن ندعى مصر إلى الجلوس مع الدولتين التفاوضتين جناً إلى جنب وذلك لسبين :

الأول ـــ أن مصر أصبحت بمتضى معاهدة الصداقة والتحالف التي عقدت بينها و من إنجلترا دولة مستقلة دات سيادة ، فزال كل أثر لنبعيتها وأعمت كل شبهة كانت فما مضى تعتور استقلالها . ولقد كان كل مصرى يفهم جيدًا أن السلام بين إنجلترا وإيطاليا لا يمكن أن يستمر إلا إذا تناول الاتفاق بينهما مسائل مصرية بحتة ــ مسائل مصرية بطبيعها ، مصرية في وجودها ، وهي من ناحيــة أخرى إنجابزية أو إيطالية بحكم الصالح فقط . كان كل مصرى بفهم جبداً أن الانفاق بين إنجلترا وإيطاليا لا يمكن أن بتم إلا إذا اتفق بين هاتين الدولتين على قناة السويس وكيفية المرور بها ، وإلا إذا انفق بينهما على الحدود المصرية التي تفصيل بين مصر وطرابلس الغرب ، وإلا إذا اتفق على الحدود بين إبطاليا والسودان أى بين الحبشة والسودان وكان هناك عامل آخر مهم لا يمكن إغفاله ولا بد من الانفاق عليه أيضاً وهو منبع النيل الأزرق ومجيرة تسانا التي تقع في بلاد الحبشة ، ولذلك توقعنا من وقت أن ذاع أن إنجلترا وإبطاليا تسعيان لوضع اتفاق يســـد الثلمة التي بينهما وبرد علاقاتهما إلى الحالة الطبيعية ، أقول توقينا أن تدعو إنجلترا مصر ، بحكي معاهدة الصـــــداقة والتحالف ، إلى الجلوس مجانبها فتحجز لهـاكرسيًّا حول نلك المائدة الحضراء ، لأن إعلترا كانت تعلم ، كما نعلم محن وكما يعلم كل فلاح مصرى ، أن المسائل التي بين إنجلترا وإيطاليا لا يمكن أن تسوى إلا إذا تناولت مسائل مصرية لا مجوز لإنجلترا أو لإيطاليا أن تتكام أو تندخل فها إلا برضاء مصر وبموافقتها بل إن هناك مسائل ماكان يليق بإنجلترا منفردة أو مشتركة أن تدعى أن لها حق الاشتراك معنا فى تسويتها والبت فها ، أو الوصول إلى حل فها مختص بأوجه الحلاف فها . ولـكن على الرغم من هذه الاعتبارات ظلت المفاوضات بيين إنجلترا وإبطاليا من أول فبراير تفريباً إلى ١٦ مارس، وهانان الدولتان نفلتان الباب في وجه مصر، ومصر واقعة على الشاطئ الثاني من البحر الأبيض المتوسط، تسمع الأخبار من التافرافات أو بواسطة سعادة السفير البريطاني السير مايلز لامبسون الذي كان يتفضل علينا بما كان يرى أن يتفضل به من النصيب الفليل من المخابرات ، فيأخذ رأى حكومتنا ثم يرسله إلى حكومته وهذه تقدمه إلى القسم للصرى في وزارة الحارجية الأنجليزية وهذه بدورها تعيده إلينا ثم يرد مرة ثالثة إلى اللورد برث الذي كان يتفاوض عنا .

هذا هو معنى الاستجواب ، وإذا تأكدتم أن هذه الوقائع الني أروبها لحضرائكم مى حقيقة واقعة لا ميالغة فهما ، فإن الحمكومة تكون قد ارتكبت وزرآ هيلا ، لأنها تركت استفالل البلاد وتركت مصالح البلاد الخارجية في بد الإعجابي يسكلمون ويتفاوضون عنها ، وهى مشغولة بماكانت مشغولة به فى داخل البلاد ، ولكى أقم الدليل على هذه الدعوى يجب أن أثبت أمرين : أولها أن هذه المفاوضات قد جرت فى غيبة مصر ، وقدكان الدور الدى لعبته مصر دوراً سلبها محتفاً ، لأنهاكانت تنتظر حتى يبلغ إلها تبليقاً أو تختلر به إخطاراً فقد عليه بالتناء وإيداء السروركما سأبينه لحضرائك .

أما الأمر الثانى الذي يجب أن أثبته لحضراتكم لتتحققوا ، ف أن هذا الاستجواب فأثم على أساس ، فهو أن هذه الحادثات أو مبارة أخرى أن هذه المفاوضات التي استمرت حوالى الشهرين في غيبة مصر إنما تناوت مسائل مصرية بحثة ، لا أقول إن الإنجليز حق الاشتراك فيها . كلا ، وإنما تناولت مسائل قد يكون الإنجليز حق الاشتراك في بضها ، وأما المسائل الباقية فإسكم ستحكون بوجماسكم أنه لايكن بأية حال أن يضال إن للانجليز حق الاشتراك فيها ، ولسكن هذه السائل التي كان يجب أن تنفرد بها مصر انفردت بها إنجأترا ، حتى إن مصر لم تخطر عذه المسائل

حضرات النواب المحترمين:

إنى أرى بينتكم عددا كبيرًا من أساطين القانون ومن كبار الهامين وهم يعلمون أن للميز الأول للمولة المستقلة ليس هو استفادلها العاخلي ، وإنما هو انفرادها في تصريف أمورها الخارجية بنير رقب عليها ، ودورت شريك بشاركها فى الأسر، سواء أكان هذا الاشتراك ضمّناً ثم صراحة ، حتى لقد قبل باحضرات النواب إن اللمولة التى بشاركها فى تصريف أمورها الجارجية شريك أو دولة أخرى . إنما هى دولة بحب أن تشطع من الأسرة اللمولية .

أما إذاكانت المشاركة بأن تنظر دولة في بعض الأمور وتنظر دولة أخرى في بعض الأمور الأخرى ، فإن الدولة الق تقبل مثل هذه

المشاركة تعتبر فى نظر القانون الدولى دولة ذات شخصية ناقسة وبعبر عنها فى شطة أخرى بأنها ذات ممركر منحط . وإنى لأربا بكم وبكل مصرى له كرامة ، وبالحكومة — وقد وسلنا إلى هذه الحالة بعد تضحيات خمسين عاما — أن نضع بلادنا بتفصيرنا أو إهمالنا بين الدول ذوات الشخصية المنحطة أو ذوات الشخصية العدومة فى نظر القانون الدولى .

حضرات النوّاب الهترمين : ليس القول بأن هذا الانفاق الندى عقد بين إنجلترا وإيطاليا قد ثم في غيية مصر في حاجة إلى إقامة الدليل عليه . وحسي أن أطلب من حضرائكم أن ترجوا إلى نص البروتوكول الذى وزع على حضرائكم ، فهو ورقة رسية لم تودعها الحكومة لأنها شعرت أن فى إيداعها وإطلاعكم عليها ما يقم دعواى وهى المساس باستقلال البلاد .

أرجو أن ترجعوا إلى ض البرتوكول ، وفيه ترون أن دولتين تحادثنا شهراً ونسف شهر ثم انفقنا على مسائل أغلبها أمور مصرية بما سجل علينا العار الكبير ، وإنى أرجو — وقد لا يكون بين أيديج هذا البروتوكول — أن تسمعوا لى بأن أتلوه على حضراتكم :

و إن حكومة المدكة التحدة لبريطانيا العظمى وإرثندا التجالية ، والحسكومة الإيطالية محدوها الرغبة فى وضع العلاقات بين باددسهما
 فى أسساس راسخ ثابت ، وفى المساهمة فى توطيد أركان السلام العام والطبأ نينة ، قد صحمتا على القيام بمحادثات بقصد الوصول إلى اتفاق
 فى المسائل الني نهم كلا منهما .

وقد جرت تلك المحادثات بين :

صاحب السعادة الرايت أو نورابل الإرل برث سفير جلالة ملك بريطانيا العظمي ، والوزير المفوض بروما .

وخدادة الكونت جالياترو تشيانو دى كورتبلاتو وزير الحارجية الإيطالية ، وقد فوضت إليهما حكومتاهما فى القيام بذلك ، فوضعا هذا البروتوكول ووقعا الانفاقات والتصريحات المبينة فيا يلى ويعتبر كل منهما وثيقة منفصلة قائمة بذاتها ، وهى :

- (١) تأكيد تصريح ٢ ينايرسنة ١٩٣٧ الحاص بالبحر الأبيض المتوسط والمذكرات التي تبودلت في ٣١ ديسمبر سنة ١٩٣٣ .
  - (۲) الانفاق الحاص بتبادل العاومات الحربية .
  - (٣) الاتفاق الخاص ببعض مناطق الشرق الأوسط .
    - (٤) التصريح الحاص بالدعاية .
    - (٥) التصريح الحاص ببحيرة نانا .
  - (٦) التصريح الحاص بالواجبات العسكرية التي تفرض على أهالي إفريقيا الشرقية الإيطالية .
  - التصريح الحاص بإطلاق حرية الشعائر الدينية البريطانية بإفريقيا الشرقية الإيطالية .
    - (A) التصريح الحاص بقناة السويس» .

وما تلوته على حضرانكم الآن يؤكد لكم حقيقتين ، لا مفر للحكومة من الاعتراف بهما :

الحقيقة الأولى — هي أن كل هذه المفاوضات ، سواء ما اختص منها بقناة السويس ، أو يبحبرة تانا ، أو بتوزيع الجنود ، مما له علاقة قوية بمركز مصر الدولى — كل هذه الفاوضات بين ممثل إنجلترا وإيطاليا .

ولا يمكن للحكومة المعرية أمام هذا النص الصريح أن تدعى أنها اشتركت في الفاوضات بأية طريقة كانت .

أما الحقيقة الثانية حرفي من الحفائق للربرة التي يؤيدها البروتوكول ، ولا مفر للحكومة من الاعتراف مها ، فعمي أن القاوضات بين إنجلترا وإبطاليا استمرت شهراً ونسف شهر وانهت بالانفاق على نماق مسائل ، منها أربع خاصة بمصر ، اثنتان منها ظاهرتان وجما الحاصستان يحيرة تانا وقناة السويس ، أما الباقيتان فإحداها خاصة بضياع استفلال الحبشة والثانية تنطق بالنجهد بإخطار إحدى المولتين للاشمري بحركة توزيع الجنود .

انتقت إنجلترا وإيطاليا نهائياً على هذه المسائل الحاصة بنا ، وبعد ما دونت وثائقها لم تشكرم إنجلترا علينا إلا بإخطارنا بمـا أمهوه اتفاق بحيرة تانا وياتفاق قناة السويس . ثمن هــــذا ترون حضرانكم أن الدور الذى لعبته مصر هو الوقوف بالباب فى انتظار ما يخطروننا به ، ولا شك أن هذا موقف لا يدعو لأى فخر .

ثما الحقيقة الثالثة التي أحيناها بماهدة حسن الجوار ، وهي الوثيقة الوحيدة من النسع الوثائق التي تم الانفاق عليها ، والتي يظهر فيها اسم مصر ، فقد وافقت عليها الحسكومة الصرية تبعاً للانفاق الذي تم مدنياً بين إنجلترا وإيطاليا . وكان لا بد لإنمام هــــــذا الانفاق من أن تعقد مماهدة حسن الجوار بين السودان والحبشة . ولذلك دعت إنجلترا مصر التوقيع على هذا الانفاق ، لا محافظة على كرامتها ، وإنما محافظة على نسوس معاهدة الصداقة والتحالف ، التي لما يجف مدادها بعد .

ولو كانت إنجلترا تريد حَمَّا صون كرامة مصر ، صاحة السيادة على السودان ، لأشركتها فعلا فى الفاوضات . ارجورا حضرائكم إلى نسى البروتوكول ، وهو الورقة الوحيدة التى وزعت على حضرائكم من بين تمانى أوراق ، تجدوا أنه ورد به ما نصه :

« وقد انتقت الحكومتان على أنه على أثر سريان مفعول الوثائن للذكورة يشرع فى مفاوضات تدعى الحكومة الصرية إلى الاختراك فيا يختص منها بالمسائل التي تعنها أو تعنى السودان الإنجابزي الصري بقصد الوسول إلى انتقاق صريح بشأن الحدود بين السودان وكينا وبلاد الصومال الإنجليزي من جهة ، وإفريقيا الشرقية الإيطانية من جهة أخرى ، وبشأن المسائل الأنجري التي تهم : ( ا ) للمسالح الإيطانية من الجهة الواحدة ، والمصالح البريطانية أو المصرية أو السودانية من الجهة الأخرى فى الجهة الشارك إلها آنفاً ، (ب) والعلاقات بين الجهات المذكورة ، وستتناول المفاوضات أيضاً مسألة العلاقات التجارية بين السودان وإفريقيا الشرقية الإيطانية » .

وقد ورد في اتفاق حسن الجوار ما يأتي :

و تعهد فضلا عن أنْ تأخذ فى الوقت الناسب فى بحث تفاصل للمنائل المتعلقة بالحدود بين إفريقيا الشرقية الإيطاليــة والسودان وكينا والسومال البريطانى كما نس على ذلك فى البروتوكول الذى أحضه اليوم حكومة المملكة المتحدة والحسكومة الإيطالية — بالتعاون فى كل الأوقات للمحافظة على صلات حسن الجوار بين الأراضى الذكورة » .

من هذا يضح لحضراتكم أن إمجلترا وإبطاليا وضعا أساس الفاوضات القبلة وموضوعها بطريق واضح لا يحتمل شكا ولا يقبل جدلا ،كا أسهما أطلقتا على الحبشة اسم إفريقيا السرقية الإبطالية ستراً للحقيقة وتضليلا للرأى العام

ومن النرب أن نعرف مصر عن طيب خاطر ما ورد بالبروتوكول من أن الحسكومة البريطانية تسهدت العكومة الإيطانية بأسما ستـداً حالا في عمل مفاوضات لوضع اتفاق نهائى خاص بالحـدود بين السودان والحبشة ، مع أن إمجازا لا تملك هذا الحق حـب أحكام معاهدة الصداقة والتحالف .

فاعتراف الحكومة المصرية لا يعدو أن يكون ترديداً لما ورد في البروتوكول ، أي أن ما تفعله لندن يجب أن تنفذه القاهرة .

وكان لسان حال المفاوض المصرى يقول صراحة إنى أقر وأوافق على ما فسلته إعجلترا لا مراعاة لمسلحة مصر ، و إنما لأنه منصوص عليه فى البروتوكول !

وهذا بلا شك موقف مهين .

حضرة صاحب المعالى وزير المعارف العمومية ـــ ما الذي يقصد حضرة النائب المحترم بالبروتوكول ؟

الرئيس (حضرة صاحب السعادة الدكتور عد بهي الدين بركات باشا) - أرجو عدم المفاطعة .

حضرة الناتب الحترم الأستاذ عد الحيد عبد الحق — إن مصر بدلا من أن تحتج على ما ادعته إعجازا لتفسها بالباطل من الحقوق في السودان ، مجدها تقره فعلا — وتشكرها عليه .

وليت الأمر اقتصر على ذلك . قند اطلمنا فى برقيات روتر يوم ١٦ أبريل سنة ١٩٣٨ على أن الفاوض المسرى سيديمن غداً التوقيع على الماهدة ! ولا شك أن هذه فضيحة كبرى . أقهم أن يدعى شخص لحضور حفة أو للشهادة فى عقد زواج ، أما أن يدعى سفير لم يشترك فى مفاوضات زهاء الشهرين للتوقيع على نتيجة هذه الفاوضات ، فهذا ما لا يستسيغه مصرى أو يفيه بأى حال .

تعلمون حضراتكم — ومن بينكم أساطين المحامين — أنه لا بشكام فى تعيين الحدود إلا من له حق الملكية ، ولا يشكلم فى الملكية

إلا صاحب السيادة ، ومصر منذ سنة ١٨٩٩ وهي تجاهد جهاداً عنيهاً في إثبات حقها فى السيادة على السودان : إلى أن أبرمت الماهدة الأخيرة ، معاهدة الاستقلال .

( نعجة ) .

فنص في المادة الحادية عشرة على ما يأتي :

 ١ - «مع الاحتفاظ مجرية عقد اتفاقات جديدة فى المستقبل لتعديل اتفاقيق ١٩ يناير و ١٠ يوليه سنة ١٨٩٨ قد اتفق الطرفان المتعاقدان على أن إدارة السودان تستمر مستمدة من الاتفاقيتين للذكورتين ويواصل الحاكم العالم، بالنيابة عن كلا الطرفين المتعاقدين ،
 مباشرة السلطات الحمولة له بمفتضي هاتين الاتفاقيتين » .

وأرجو أن تصغوا جيداً للفقرة التالية فهي بيت القصيد وتنص على ما يأتي :

« والطرفان المتعاقدان متفقان على أن الغاية الأولى لإدارتهما في السودان يجب أن تكون رفاهية السودانيين » .

إذن فهذه المدادة تقصر حق إنجلترا فيا يتعلق بالسودان على الاشتراك فى الإدارة دون السيادة تلك السيادة ، التي تمسكت بها مصر جهد طاقتها منذ سنة ١٨٩٩ ، ولسكن إنجلترا فى انفاقها مع إبطاليا الذى وقعه اللورد برث فى غيبة مصر — تتمهد بأن تصرع بمجرد نفاذ همذا الانتقاق فى مفاوضات تصديل الحدود بصفة تهائية بين السودان والحبيشة . فسكان إنجلترا تسلم بأن الحدود بيننا وبين الحبيشة غير نهائية وأن لإبطاليا حق تعديلها . وهذا مخالف لصريح نص المادة الحادية عشرة من معاهدة الصدافة والتحالف التي تمنع إنجلترا من أي تصرف من تصرفات السيادة على السودان .

ولكن إنجلترا — ومداد هذه العاهدة لما يجف بعد — تسوغ لنفسها أن تعد إيطاليا بتعديل حدود السودات ما دامت تبجد تساهلا وإقراراً من جانب مصر .

وتاً كيداً لما أقول تجدون أن المادة الحادية عشرة من معاهدة الصداقة والتحالف تنص على أن حق إنجلترا فى السودان قاصر على العمل على رفاهية السودانيين مما لا يعدو أعمال الإدارة . ولا شك أن الاتفاق على تعديل الحدود خارج عن نطاق هذه الأعمال .

وإذا سلنا لإعبلترا بحق الفاوضة لتعديل حدود السودان ، كما جاء فى الانفاق الموقع عليه من سفير مصر فى روما ، جاز لها أن نوافق على تعديل الحمدود حتى تجملها عند ملتق النيل الأرزق بالنيل الأبيش ، الأمم الذى لا يملك إلا صاحب السيادة ، وكان فى هذا تضميع لما كسبتاء بماهدة التحالف التى كان رفعة رئيس مجلس الوزراء الحالى ضمن الموقعين عابيا – تلك الماهدة التى حرصنا على أن شكون نصوصها صرعمة دقيقة حتى لا يجد ساسة الإعمايز ، المعروفون بالحلق والهارة ، سبيلا تأويلها وفق مصلحتهم .

وهذا بلاشك موقف يتطلب أن يخلع كل منا ثوب الحزبية . وأؤكد أنى أول من يسر إذا استطاع أحد حضراتكم أن يفنخى بان اعتراف مصر بهذا الحق لا يمس سيادتها على السودان .

السألة الثانية ياحضرات النواب ... ...

( نعجة ) .

الرئيس — أرجو عدم للقاطعة .

حضرة الناقب الهترم الأستاذ عبد الحيد عبد الحق — المسألة النائية أن هناك وثيقة لم تشأ الحسكومة إذاعتها بدعوى أنهما لا تمس مصر عن قرب أو بعد . وسأتلو على حضراتكم الآن ماخص هذه الوثيقة وألجأ إلى ضحائركم لتحكوا إذا كانت الحسكومة جادة في قولها هذا أم أنها تعمدت ستر الحقيقة 1

ورد بهذه الوثيقة : « تنهد الحـكومـتان الإعجابزة والإبطالية بأن تذيع فى يناير من كل ســنة بواسطة ملحقها الحربيين أخبار توزيعات الجفود أولا فى تمتلكاتهم ونانيا فى البلاد الواقعة شرقى خط الطول ٣٠ وتجد من جهة الجنوب بخط العرض ٧٠ ° · وقد تشرت الصحف فى ١٧ أبريل سنة ١٩٣٨ مع هذه الوثيقة لمفضًا رسميًا لها ، ورد فيه أن إنجازا تتمهد لإبطاليا بان تخطرها في أول ينابر من كل سنة بتوزيع جنودها فى مصر والسودات وأن تخطرها بهذا حتى بعد المبعاد الذكور ، إذا جد حادث سياسى هام يترتب عليه تغيير فى توزيع الجنود .

الواقع أن إنجلترا لم تقدم على هذا إلا لأنها تعتبر مصرضمن الستعمرات. وقد ورد ذلك صراحة فىالوتيقة التي قرأت على حضرائكم لمغصا .

لا شك أن هذا أمر يؤسف عليه ، ومع ذلك ققد شبلته الحكومة الصربة بالشكر والامتنان . لم تنمهد كل من إنجلترا وإبطاليا بالإخطار عن حركة توزيع جنودها فى بلادها الأصلية ، وإنما تنهدتنا بالإخطار عن حركة توزيع الجنود فى البـــلاد المعاوكة لهما ، وقد ذكرت بعد ذلك مصر والســـودان . فالواقع أن اعتداء إنجلترا على حقوق مصر ظاهم جلى " .

وقد ورد في المكانبات التي نبودلت في المحادثات الأخيرة ما يلي :

و لى الشرق أن أخبركم أن رئيس الحسكومة قد أحدر أوامره بانسحاب الجنود الإيطالية من الحدود التربية بمعدل ألف جندى
 ق الأسوع ... ... الح » ..

فرد عليه اللورد برث بالآتى : « إنى اطلعت على هذه الذكرة التي تعهدتم فها بنقل جنودكم من ليبيا ... ... الح » ·

إن مصر ياحضرات النواب ، لم تخطر بهمنا مطلقاً ، مع أن الباحات ندور حول حدود مصر النربية ، لا حول حدود أسكندا أو وبنق . ولا يكن أن يقال إن هذا أمر يهن إنجلترا دون مصر ، فكل منا بعل أنه حينا بدرت بوادر الحرب كنا نتسامل من عدد القوات على حدود مصر الفرية لاعتمادنا أن القسد من حشدها هو غزو البلاد الصرية . فن البث أن يقال لكم الآن إن الاشاق بين إنجلترا وإطلال على عدد القوات التى ترابط على حدود مصر الغربية أمر لا يهن مصر لا يهمها . وإنجلترا يمثل في هذا مهزلة ٢٨ فبراير مسرك ، عن العبهة السلبة — عن الفاع عن مصر، على المسابق أن مصر مستقلة ، وفي المسابة اعلنت أنها مسئولة — من الوجهة السلبة — عن الفاع عن مصر، وجمها حمايتها ، ولذلك كان لها المبافرة أن تعلن علم عددهم ، وهذا اعتسداء مصرع على المستقلال مصر وعلى حقوقها . تغلن أن ليس هناك من يستطيع أن يفهم حضراتكم أن نقل الجنود على الحدود الغربية أم مسرع على المستقلال مصر وعلى حقوقها . تغلن أن ليس هناك من يستطيع أن يفهم حضراتكم أن نقل الجنود على الحدود الغربية أم مسابع المها دون أن تحجم أو تند فرطت في همنا الأمر تفريطاً كبيراً بتركها إنجلترا تتكام فيه باسمها دون أن تحجم أو

وليت الأمر باحضرات النواب قد اقتصر على ما ذكرت ، بل إن إنجازا تعبدت لإيطاليا – وهنا بيت القصيد - بأن تسهل لها المتلال الحبيثة ، وكان من تتأمج هذا القصيد ، وهو تعهد مستقل وارد في الوثائق التي تضمها السكتاب الأبيش الذي أصدية إنجائزا ، أقول كان المن تتأمج هذا التعهد الن عاوت إنجائزا ، إيطاليا في بسط نعوذها على هؤلاء الأحباش المساكين والاستيلاء على أراضهم ، لأنه إذا المتبرت الحبيثة وولة مستقلة لا يزال لها وجود ، وأرادت إيطاليا أن نطارد الأحباش ، فجأوا إلى الحدود الصرية ، وهذا ما يجزه لهم التنازين الدولي ، فلكي تسد إيطاليا أهامهم هذا الباب ادعت أن مصر في عاجة إلى عقد معاهدة حسن جوار بينها وبين الحبيثة ؛ ولا أفهم ياحلون في علم المواديق على عاجد المهالية على الحدود العربية بهدد مصر بين آونة وأخرى ، ولكن فكذا شاءت سياسة إنجائزا ، فدفعت مصر دفعاً الترقيع على ماهدة كان كالها غنا لإنجائزا وإيطاليا وغرباً على مصر .

لقد فقدت مصر تلك العلاقات التاريخية العظيمة ، وذلك النفوذ الدبني الكبير الذي كان بربطها بالحبشـــة . وإليكم حادثًا تاريخيًا مهماً ، تستدلون منه على مبلغ ما خسرته مصر من فقد هذا النفوذ الدبني ، فقد حدث في عهد النفور له الحديو سعيد باشا أن اجترأ أحد

أباطرة الحبيثة على غزو السودان واستولى على جزء كير منه . وكان لابد ارد هذا الاعتسداء من تعبئة جيش كير يكلف مصر الآلاف من الجنيات ، ولكن خسديو مصر فى ذاك العهد كان حسيفاً ، فرأى يئاقب نظره أن يوفد من قبله بطربرك الأقباط بحسر إلى الحبشة ، سما لشفوذ الديني على تلك البسلاد ، ثما أن وصل إلى الحبشة حتى قابله إمبراطورها وقبل قدمه ، وما أن وقف على الهمة التى أوفد من أجلها حتى أصسدر أصمه إلى جيشسه بالمبودة فى الحال دون أن يراق دم مصرى واحد أو ينفق قرش واحد . وإنى إذ أذكر النفوذ الدينى ياحضرات النواب ، أذكر دائماً أن الدول التى تقول إنها قد طرحت الدين جاناً إننا تسير سياسها مع الدين جناً إلى جنب .

إن الأحباش وهم إخواتنا في المحنة \_ وبيئنا حضرة النائب الهترم الدكتور عبد الحبيد سعيد وقد كان في مقدمة من تصدوا للدفاع عنهم \_ لم يكن هيئاً أن تقطع ما بينا وبينهم من الذكريات العظيمة وهــذا النفوذ الديني الكبير دون أن تجنى مصر من وراه ذلك طائمة على

لقد راعت إنجلترا في معاهدة حسن الجوار التي وقمها الكونت شيانو والاورد يبرث حقوق بعثامها الدينية، وهي بعثات بروتستانتية لا قيمة لها ، فما بالنا يعوثنا التصرية ولها على الشعب الحبشى من طريق النفوذ الديني سيطرة عظيمة لا تستطيع إيطاليا أن تدانيها فيها ، معها أضفت من مال وجهود؟ وماكمان لمصر المستفلة ، وهى التي تعلق الإمال في المستقبل على نشر تجارتها وعلومها وهجرة أبنائها إلى ربوع الحبشة ، ما كان لها وهذه آمالها أن تفرط في حقوقها إلا بشمن كبير إذا لم يكن هناك بد .

حضرة النائب المحترم الأستاذ محمود سلبان غنام ــ نحن لا نفرط في حقوق مصر بأى نمن .

حضرة النائب الهترم الأستاذ عبد الحيد عبد الحق — لقد كان للمصريين فى بلاد الحبشة أملاك ذات قيمة كبيرة صادرتها إيطاليا كما طردت مطران مصر فيها ، ولم نفعل مصر شيئًا ، بل لم نفكر نحن فى المحافظة على حقوقها الدينية فى الوقت الذى حافظت إنجلترا فيه على حقوق بشاتها الدينية .

(خجة) .

حضرة النائب المحترم حامد العلايلي بك 🔃 وما الذي فعلته الحكومة السابقة ؟

الرئيس ـــ أرجو عدم المقاطعة ومن شاء أن يتكلم فليكن ذلك فى دوره .

حضرة النائب المحترم الاستاذ عبد الحيد عبد الحق — حضرات النواب المحترمين : قــد يقولون لكم إنه ليس في العساهدة شيء مما بيته لأنه نس فيها على تبادل النسافع ، ولكن اسموا لى أن أقول إن في ذلك ستراً كبيراً المحتانق ، ولا أقول تضليلا ، لأن البادل النصوص عليه في هــنـه الماهدة هو تبادل قانوني ، أما البادل الحقيق فليس فيــه منفعة تجنيها مصر من ورائه إذ عليها أن ترد أية غارة تقوم من الحبثة نحو السودان .

بق على أن أبين لحضرائككيف أن الحسكومة تكاد تعترف بالوقائع ، وهى أنها تركت مقاليد أمورنا الحارجيـة بيد إنجلترا ، إذ صرح رفعة رئيس الوزراء فى جلسة ماضية بأن « هذه السائل قد حلت على رجمه يحفظ لمصر حقوقها » .

والذي أربد أن أنبة إليه حضراتكم هو أنه لم يسبح لإنجلترا بعد توقيع العاهدة المصرية الإنجليزية أن تتكلم في شأن مرت شؤون مصر دون وجود مصر ، فإذا قالت الحكومة إن السير مايلز لمبسون كان يطلعها يومياً على آراء حكومته ، ويستطام رأى الحكومة المصرية ، كان في ذلك العار الأكبر والاعتراف الكامل من جانها بأننا قد سلمنا مقاليد أمورنا الحارجية للدولة الإنجليزية عن طريق سفيرها الذي يقوم بإبلاغها لحكومته التي تبعث بها لوزيرها للفوض في روما .

لدلك ترون حضراتكم مما بينته أن الحسكومة قد فرطت فى حقوق مصر تفريطاً كبيراً وتركت مقاليد الأمور فى يد الإنجايز ، وإنى أختتم كلى وببارة وردت فى كتاب الرحوم أمين الراضى بك عن الفاوشات مع الإنجايز وهى : « خير سياسة نتبعها ونسيرعلها مع إنجلترا فى حاضرنا ومستقبانا هى سياسة الحيطة والحذر حتى لا تزل قدم بعد ثبوتها وحتى لا يأخذ الإنجليز منا بأفدها، ما لم يأخذو، بالفوة » .

( تصفيق من بعض مقاعد اليسار ) .

الرئيس — الـكلمة لحضرة صاحب القام الرفيع رئيس مجلس الوزراء.

( قوبل رفعته عندما صعد المنبر بتصفيق حاد ) .

حضرة صاحب المفام الرفيع رئيس مجلس الوزراء ـــ حضرات النوّاب المحترمين :

لاحاجة بي بعد البيان الذي تشرفت بإنقائه في هذا الجلس إلى تأكيد بطلان التهمة التي تستند إلى الوزارة من أنها اكتفت بأن تخطر مجرد إخطار بالمسائل التي رأت الحسكومان البريطانية والإبطالية أن لصر شائاً فيها . ويجب أن يفهم أن المفاوضات الم تقتصر على المسائل التي لصر شأن فيها وحوى المسائل التي لصر شأن فيها وحقى المسائل التي لمصر شأن فيها وعلى ومع ذلك ققد أخطرت الحسكومة للصريقات بحل ما تعلق بالمسرس التسرس الأوليان التي لمصر شأن فيها وعلى المسرس التي من المسائل التي لمصر شأن فيها وعلى المسائل التي لمسرسان المسائل التي لمسرسان المسائل التي لمسائل التي لمسائل التي المسائل التي المسائل التي لمسائل التي المسائل التي المسائل التي لمسائل التي لمسائل التي المسائل التي لمسائل التي المسائل المسائل التي المسائل التي المسائل التي المسائل المسائل المسائل التي المسائل المسائل المسائل التي المسائل المسائ

ومع ذلك فلم نجد في أوراق الرياسة أو الحارجيسة ما يدل طي حصول هسذا الإبلاغ كما لم نجسد طبعًا أي أثر العمل أو مسمى في هذا السييل .

#### ( تصفیق ) .

أما هذه الوزارة قند رأت أن مصلحة مصر وكرامتها لا تتفان مع تكربر تصريح من هذا التيل لبريطانيا دون أن يكون لها مثله . وقد تفاوضت مع الحسكومتين وظفرت بصريح خاص كان من التمين أن يكون مستقلا عن البروتوكول الذي وقعت عليه الحسكومتان شاملا لسكل مسائلهما . كذلك رأت الوزارة أن تأكيد احترام الانفاق الدولى عن قساة السويس بجب أن يكون في مواجهتها بصفتها صاحبة السيادة على الفناة وكمان نموة اشتراكها في الفاوضة أن وجه إليها الخطاب في هذا الشأن وبهذه الصفة وليس تحت دليل على احترام مكانة مصر فيا لما شأن فيه أبلغ من هذا الدليل .

#### (تصفيق).

وإن لآسف كل الأسف لما الجأ إليه المستجوب من تأويل وتخريج في مسألة المودان فها يتعلق باشتراك إجماتها مع مصر في الفاوضات الخاصة بالحدود بينه وبين إيثوبيا فإن من الحمطاً البالغ فى حق الوطن أن تعان تضايا غير صحيحة ترى إلى تفس حقوقه وتوهين مركزه بمثل هذا التأكد من أشخاص يمكن أن محتج بأقوالهم يوما من الأيام (تسفيق حاد متصل) وإنه لكثير أن تساق هذه القضايا على سبيل التشكك والشهة فكيف بها وهي تؤكد لمجرد أن تمهد لقائلها كيل التهم الوزارة .

ومن العبث.أن يتال إن تصرف الحكومة فعسل فى مسألة السيادة التى احتفظت بها المادة ١١ من معاهدة التحالف بين مصر وبريطانيا فإن التنازل عن حق الحكومة الصرية لا يكون بطريق الاستئتاج والاستدلال بالفرائن . وليس من العقول أن يتفق الطرفان على الاحتفاظ بمسألة السيادة وأن تحل بطريق التعهة فى اتفاق على الحدود .

ولمل حضرة المستجوب بجهل أن الحدود بين السودان والحبشة كانت موضع اتفاق بين الحكومة البربطانية وحدها وإمبراطور الحبشة في سنة ٢٠٩٧ ولم تر هذه الوزارة مع ذلك في استفلال بربطانيا بالتحدث عن السودان دون مصر في هسذا الشأن أي معنى من من من تقرير السيادة أو الاستئتار بها . ولا تزال هذه الوزارة تعتبر وتعلن أن سألة السيادة لا يزال محتفظاً بها وأن اشتراك بربطانيا مع مصر في المناوضة عن الحدود لا يتجاوز من جانبها الاشتراك في الادارة فإن الحدود كغيرها من أعمال الحكم ليست سيادة فقط بل هي إدارة أيضاً . ولا يغيب عن البال أن مسائل الحدود مسائل عاجلة لا تحتمل التأخير ولا يمكن تأجيلها طبعاً حتى تنحى بربطانيا ومصر إلى رأى في مسألة السيادة على السودان .

وقد كنت أعتقد أن حق مصر على أبنائها يمنعهم أن يتهموا الوزارة نارة بأنها جملت مصر فى ممكن البسلاد المحدية ونارة أخرى بأنها جعلمها فى ممكن المستمدات اللهم إلا إذا كانت مم ابطسة الجنود الإنجارية فى مصر تفضى إلى أى من هاتين التنبجين (تصفيق) فإن الانفاق على تبادل المعلومات الحاصة بوزيع القوات الحربية مما هو قيد لا يستهان به لحربة الحسكومتين فى مصلحة السلام كان يقضى حنها بسبب وجود قوات بربطانية بمصر إلى اعتبارها إحدى القوات الذي مجرى بشأنها تبادل المعلومات . ومن التجنى على الوقائع أن يقال

إن الذكرة الحاسة بهذا الوضوع أو لللخص الذي تشر عنها يشعران بأن مصر من المستعمرات فعما بين أبديم تتبينون فهما وجه الحق فى هذا الموضوع ولم يكن بمير مساس بكرامة مصر التعبير عن موضع هذه القوات بأحسن من خطوط الطول والعرض .

أها كل ما يتعلق بالجوار بين مصر وإبطاليا فى ليبيا فلست بحساجة لأن أزيد على أن كل ذلك سيكون محل مفاوضـــــة خاصة بين الدولتين .

كذلك سيكونكل ما يتعلق بالمصالح المصرية في الحبشة محل مفاوضة بين مصر وإيطاليا .

وكل ما يتعلق بالمصالح السودانية محل مفاوضة بين مصر وبربطانيا وإبطاليا .

ومن التجوّنز إن لم أصفه بأكثر من ذلك أن يوصف اغاق حسن الجوار الذى وقتمه مصر مع بريطانيا وإيطاليا بأنه اعتراف من جانب مصر بضم الحبشة بلا مقابل فى الوقت الذى يعرف للستجوب أن موضوع الحبشة كان مقدراً أن يكون محل مجلس الصمية فى دوره الذى انفقد أخيرًا فى جنيف وفى الوقت الذى لا يجهل فيه أن كل ما يتعلق بمصالح مصر فى الحبشة سيكون محل مفاوضة خاصة بين مصر وإيطاليا .

وأود أن ألفت النظر إلى أن تمت عرفًا واصطلاحا في معالجة السائل الحارجية بجعلها بمنأى عن شهوات الحصومة الحزبية ويجعل أساويها بحيث لا يوجد العكومة مناعب وصعوبات في علاقاتها الخارجية .

ومن الحير أن يراعى ذلك كله فى مناقشات هذا الجلس الموقر . فإن الصلحة فيه والفائدة منــه تعود على هذا الوطن الحالد المستثمل عن مصالح الأشخاس والأحزاب .

( تصفيق حاد ) .

حضرة النائب المحترم الأستاذ محمد فكرى أباظه — أرجو أن يسمح لى بالكلام في مسألة شكلية .

الرئيس - لقد أعطيت الكلمة لحضرة النائب المحترم السيد على راتب.

حضرة النائب الهترم السيد على رائب — لقد جاء فى المادة النامنــــة من معاهدة الصداقة والتحالف بين مصر وبربطانيـا المظمى ما يأتى :

و بما أن قبال السويس الذي هو جزء لا يتجزأ من مصر هو في نشى الوقت طريق عالمي للمواصلات كما هو أيضاً طريق أساسي
 للمواصلات بين الأجزاء المختلفة للإسبراطورية ... ... الح ي .

فن هـذا ترون باحضرات النوّاب أن الفاوضين المصربين قد أعطوا الحـكومة البريطانية ميزة ميزتها بها على غيرها من الدول ، ولكن مصر حسلت بعد ذلك على إقرار من الحـكومة البريطانية تاريخه ١٦ أبريل جاء فيه :

و إن حكومة المسكة للتحدة البريطانية والحسكومة الإيطالية تؤكدان هنا مرة أخرى عزمها الدائم على احترام التسروط الواردة فى الانفاقيـة التى أمضيت فى الأستانه يوم ٢٩ أكتوبر سسنة ١٨٨٨ وعلى العمل بها وهى الانفاقية التى تضمن فى جميع الأوقات ولجميع الدول حربة استخدام قناة السويس .

فلى الشرف أن أبلغ عن تكم التصريح السابق بصفتكم ممثلا للدولة المالكة صاحبة السيادة على القناة التي يعنيها الأمر ».

أقول إن الحكومة للمعربة ند حـلت على هـذا الإقرار وقد خلا من للبزة التي سبق أن أعطيت لإمجازا . وإنى وإن كنت أعل أن كل اتفاق بين دولتين لا يائرم دولة ثالة ولا يقيدها ، إلا أن فى تبليغ هذا الاتفاق إلى الحـكومة للمعربة ، باعتبارها الدولة المالكة ساحبة السيادة على القناة التي يسنها الأمم ، إقراراً صريحًا جهـذه السيادة أود أن أتبته هنا ، وإنى لأعجب كيف يذكر حضرة العشو المستجوب مسألة الثناة في معرض النقد ، في حين أنها حـنـة من حسنات الوزارة ؛ ولو أتى أملك الـكلام عن الوزارة لقلت :

( ضحك وتصفيق ) .

حضرة النائب المحترم عبـــد العزيز رضوان بك — حضرات النواب المحترمين : لا شك أن تصريحات حضرة صاحب المقام الرفيع

رئيس مجلس الوزراء التي أدلى بها الليلة هي تصريحات شافية وافية ، فقد أقبلت وزارة النحاس باشا لتحل عليها وزارة تقيم الحمكم الصالح في البــالاد . وإذا أردنا أن نضرب مشــلا هي صارح حكم الوزارة الهدية ، لم نجد أبلغ من هذه الانفاقات للصرية الإسالية الإمجازية . التي اشترك فها رفعــة رئيس مجلس الوزراء ودولة وزير الحارجيــة وسعادة وزير مصر الفوض في روما ، اشتراكا فلياً حتى وصاوا إلى نهايتها الحيدة . ولكن عيب هذه الفاوضات أنها لم تــكلف خزانة الدولة شيئًا من المال ، ولم يؤفف لها وقد من الهاسيب والأصهار من الرجال والنساء ... ...

( ضجة من اليسار ).

الرئيس ـــ لا أسمح لحضرة العضو المحترم بالاسترسال في مثل هذا الـكلام الحارج عن موضوع الاستجواب .

الرئيس — لا ، أنا لا أسمح مطلقاً بالتعرض للشخصيات .

حضرة النالب المحترم الأستاذ محمود سلمان غنام — لفسدكان وفعة رئيس مجلس الوزراء الحالى عضواً فى الوفد . فما علاقة هـ فما بالاستجواب المعروض على المجلس ؟

الرئيس — أرجو أن يقصر حضرة النائب المحرم كلامه على موضوع الاستجواب .

حضرة الناب الهترم عبد العزيز رضوان بك — وأكبر النتان أن الفوم قد هالهم أن تشعر الأمة بالفرق الشاسع بين الوزارتين ، وزارة الحكم الصالح ووزارة الحسكم الفاسد ... ...

( ضحة ٰ) .

الرئيس – الاستجواب للطروح لدنافتة خاص بالمفاوضات الإعبارية الإيطالية ، فأرجو أن يقصر حضرة النائب الهترم كلامه على ما إذا كانت مصر قد حافظت على حقوقها أم تهاونت فها .

حضرة الناتب الهترم عبد العزيز رضوان بك ــ لقد تغليت النمهوات الحزبية على للسلحة العامة ، فهل قصد من هذا الاستجواب مصاحة عامة ، أم هو تشويه للوقائع ؛ لفد رأينا غيرنا من الأم العظيمة ... ...

الرئيس -أوجه نظر حضرة النائب الهترم مهمة أخرى إلى وجوب قسر كلامه على موضوع الاستجواب ، وإلا سحبت الكلمة منه .

حضرة النائب الهنرم عبد العزيز رضوان بك — حضرات النواب الهنديين : لقد تبيتم من التصريحات الواضحة ، ومن الوائق الرسمية ، أن الحكومة المصرية قد قامت بواجها الوطنى خبر قيام ، فماذا براد منها بعد ذلك 11 أظن أننا بعد أن سمنا تصريحات الحكومة بشأن هذه المفاوضات لا ترى سوى أن نعلن لها الشكر والسلام . ( تسفيق من الجين ) .

حضرة الناب الهترم الأستاذ عمد فكرى أبظه ـــ لقسدكان حضرة زميلي الهترم الأستاذ بمبد الحميد عبد الحق ماهم/ حين أعان أنه خلع ثوب الحزبية عنسد شرحه للاستجواب ، وحسناً فعسل حضرة صاحب القسام الرفيح رئيس مجلس الوزراء ، إذ تفادى النقطة الحساسة فها قيسل بصدد بعض مواد للعاهدة للصرية ، وصهذا استطاع الانتان أن يتفاديا المأزق الدقيق الحطر الذى وضعت فيسه العاهدة المصرية أصدقاءها يوم كانوا أصدقاء وأصبحوا اليوم خصوماً ، فاختلفوا في تفسيرها وفي تطبيقها .

وإن الحزب الوطنى يتهز هـذه الفرصة ( ضك وتصفيق ) فيقول إنه هو أيضاً بود أن يضن الطرف عن الطرفين : من أعلنوا أن الماهدة كانت وثيقة الشرف والاستقلال ، ومن أهدوا هـذا الكلام في الدورة الماضية رغم صابحنا نحن المارشة المحدودة العـدد التي تشرف بأن كان رئيس هـذا المجلس مـت صفها . على الرغم من هذا — وكلامى موجه إلى جميع حضرات الزملاء على اختلاف -ألواتهم الحزبية — تظهر الأبلم حيناً بعد حين أن ما تعوهد عليه وما وضع باسم الجمية الصرية التي ضحت جميع الأحزاب كان شاراً ، وأن هذا الضرر يعنو يوناً بعد وم بسرعة البرق ، حتى أصبح ألد أعداد العاهدة هم الذين كانوا أمدق أصدقائها .

 ما العمل إذا قامت الحكومة كل شهر أوكل عام بمفاوشات مع الدول ، ثم جامت إليكم تصف هسذه الفاوشات بأنهها بروتوكول تارة ووفاق أو نفاهم نارة أخرى ، وتفادت دائمًا أبداً وصف تلك الفاوضات بكلمة معساهدة ! ? إنها بذلك باحضرات النواب الحقرمين تستطيع أن تهرب من سيطرة عجلس النواب على ما وصلت إليها هذه المفاوضات من تتأثيم .

لقد بادرت من أول الأمر فسألت حضرة صاحب للقام الرفيح رئيس مجلس الوزراء عن اسم هذا ๓ الشيء ۽ المذي وزعت علينا أوراقه والذي قدّم بشأنه استجواب لا يمكن أن يؤدي إلى نتيجة حاسمة ، هل هو معاهدة أو بروتوكول أو وفاق ؛

تعمون باحضرات النواب الحترمين أنه عندما يقدم إلى المجلس افتراح بإنشاء كوبرى أو تنظرة أو مسجد أو رصف شارع ، لا بد من أن بمر أولا بلجنة الاقتراحات ، ثم يحال على اللجنة المختصة بالموضوع فتبحثه بمحضور مندوب عن الحسكومة ببين وجهة نظرها ، ثم تعرض اللجنة تقريرها على المجلس فيناقشه ويتخذ فيه قراراً .

كل هذا النناء وهذا الاهتام يحدث بسبب اقتراح بسميط كا نشاء تنطرة أو مسجد أو مدرسة ، أما هسذا « الشيء » الذي يربط بريطانيا وإيطاليا ومصر بعلاقات تمس الحدود للصرية ، كما تمس السودان ، والقوات العسكرية ، والبحر الأبيض المتوسط، فيقول عنـــه الفقها، الذين يتكامون باسم الحسكومة إنه غير خاضع لرقابة مجلس النواب لأنه لا يدخل في منطوق المادة ٤٦ من اللستور ! ا

هذا هو الحطر الذى أربد أن أوجه النظر إليه – رغم اللما الذى يبدو على حضراتكم من طول نظر هذا الاستجواب – وأرجو أن تُفكروا فى هذا الاشماق الذى تمرره السلطة التنفيذية ، فلا يسترضه سوى استجواب تعرفون نتيجته ، لأنكم تعلمون أمت التقاليد البرنانية عندنا لم تسقط وزارة ما ، بل إن الوزارات طالما أسقطت البرنانات .

كنت أريد قبل البدء في مناقشة هذا الاستجواب أن أثير مسألة شكاية نحول دون نظره ، ولكن لم يسمح لى سحادة الرئيس بالكلام ، ذلك لأنى أرى أن موضوع هذا الاستجواب هو معاهدة ، يجب أن يحال أولا على لجنة الشؤون الحارجيـــة . ودليل على ذلك ما تمن عليه الفقرة الثانية من المادة ٦٩ من الدسستور وهى « على أن إعلان الحرب الهجومية لا يجوز بدون موافقة البرلمان . كما أن معاهدات الصلح والتحالف والتجارة ولللاحة وجميع الماهدات التي يترتب عابها تعديل فى أراضى الدولة أو نقص فى حقوق سيادتها أو تحميل خزاتها شيئًا من النقات أو مسلم بحقوق المعربين العامة أو الحاسة لا تكون نافذة إلا إذا وافق علها البرلمان » .

لهذا لا أرى الآن بدأ من إسالة هذا للوضوع على لجنة الشؤون الدستورية لتبحث ما إذاكان معاهدة أم لا . وستتبينون حبًا من تفريرها أن شراح العالم أجمح اختلفواكل الاختلاف فى تنسير هذه للمادة ، فدهب زعيم من زعماء الشراح إلى أن كل اعتاق أو عادثة أو عقد بربط بين حكومتين ويمس مصلحة الدولة ، يجب أن يدخل محت سيطرة البرلمان وهيمنته ، ولو لم محمل اسم للماهدة ، فإذاكان الأمركذلك فمن الحيار الهقق أن تسمحوا بأن يمرهذا الاتفاق الصرى الإبطالى البريطانى مرور السهم دون أن يعرض على لجنة الشؤون اللمستورية ، لتبحثه من الوجهة المستورية بحثاً وافياً تم تعرض نتيجة بمثما على الجبس .

ولو سئلت عن الأسباب الى تؤيد وجهة نظرى لأجبتكم بأنى أعنمد فيا ذهبت إليه طى ما ورد بييان حضرة النائب الحسترم مقدم الاستعواب وبيان حضرة صاحب القام الرفيع رئيس مجلس الوزراء ، حيث انفق كلاهما طى أن هناك شيئاً عمى الحدود للمرية بالتعديل ، وقد يكون هذا التعديل فى صالح مصر أو فى غير صالحها .

حضرة النائب المحترم عباس محمود العقاد ـــ وهل عرض هذا الانفاق على البرلمـان الإنجليزي ؟

حضرة النتاب الحترم الأستاذ محمد فكرى أباظه — لا عسلم لى بذلك وقد تكون لهى الحكومة معلومات في هسذا الشأن تفيدنا بها وطي أي حال ما علاقتنا بالبرنان الإنجليزي ، ولماذا محاول دائماً الأخذ بالسوابق والتقاليد الإنجليزية ؟! أين تحن منهم ؟ من من المأن لم المن المناف المناف

معنى هذا التأييد ياحضرات النواب الهترمين أن هناك التزامات ونصيدات تمن بين الحكومة الإبطالية والحكومة البربطانية فى م أبريل سنة ١٩٣٦ لحواها أن إيطاليا نعرك ممكزها إزاء تلك الامتيازات البربطانية .

مسألة خطيرة جداً ودقيقة للغاية أدركتها بلباقتي أنا وحدى .

( صحك ) .

إن اتفاق المجانرا مع إيطاليا بشأن مياه بحيرة تسانا تم في ٣ أبريل سسسنة ١٩٣٦ والله أعلم بأية صفة كانت تشكلم إعجلترا وتتلقى التعهدات من الحسكومة الإيطالية فى هذا التاريخ ، ومصر «فلوبة على أمرها لأن الحالفة الصرية الانجليزية لم تقدد إلا لعل تلك الانترامات كانت فى مصلحة إنجلترا ، وطعلها بعد العاهدة الإنجليزية المصرية تضر أو تتناقض مع مصلح مصر .

يقول حضرة صاحب القام الرفيح رئيس مجلس الوزراء إن الحكومة السابقة لم ندر ما هي تلك الالتزامات ، وإنى أرى أن كل ما فنلته الحكومة الحاضرة أنها استطاعت أن تحصل هل لحرى هـذه الانتزامات دون أن تصل إلى معرفة التفاصيل . ما موضوع نتك . الالتزامات والتعهدات ، وما فسوصها؟ أو كد لحضراتكم أنه لاالحكومة الصرية الحاضرة تعلم ، ولاالحكومة السابقة تعلم ، ولاالحجلس يعم شيئًا عنها .

ير هذا الوضوع عليكم مرور السم ، ولا يطلب منكم أن تنظروا فيه لأنه ليس من اختصاصكم ، مع أنه موضوع يمس الياه التي تغذى السودان وتغذى مصر بالنمات ، والتي ستكون في المستقبل إما سبب ضم أو جعم البلدين معا ، ومع هذا يقال إن نس المادة ٢٤ من المستور لا ينطبق على مثل هذا الاختاق الخطير !

إن فى ترك الحسكومة حرة ، تختار الفنظ الذى تطلقه على الاتفاقات الق تطوى على معاهدات خطيرة لها مساس بمصالح الأمة المفتلفة بأن تسميها بروتوكولا أو وفاقا ، لمتسعا للتهرب من رقابة البرلمان إذ أن السرة ليست بالفنظ بل بالفسكرة والمعنى الحتملق وروحه ما دام يمس مصالح الأمة .

إن أنواع الماهدات التي نُست عليها المادة ٢٩ من الدستور قــد ذكرت على سبيل التخيل لا على وجه التحديد والحصر ، وأرجو أن يسمعنى في هذه النقطة معالى هيكل باشا لأنه تـكلم فيها ردًا على ما قلته في الجلمة الماشية وأرجو الرجوع إلى الؤافات في هذه الموضوع ، وإن أنسح الحـكومة بمراجعها ، كما أنسح الجلس أن يحيل هــنا الوضوع السمى وفاقا على لجنة الشؤون العستورية . فإذا تقرر أنه لا يدخل ضمن العاهدات استمر الجلس في نظر الاستجواب أما إذا تقرر أنه معاهدة فيجب أن يعرض على المجلس بالطريق العادى .

هنا الذى أرجو أن تدبروه تحديداً للموقف بيننا وبين أبه حكومة فى المستقبل ، حى يسيطر المجلس على كل اتفاق من شأه أن يمس الحدود أو الجيش أو بجمية تسانا أو غير ذلك فيكون خاضاً لرقابته .

وأظن أننى فى طلبي هذا عادل ، وأنى قد توسطت بين الطرفين واجتطت للمستقبل والرأى الأعلى لحضراتكم على أي حال .

حضرة الناب الهترم الأستاذ ممدوح رياض — حضرات النواب الهترمين : أمامنا ستندات أودعتم الحكومة مكتب الجلس لندى رأينا فها ، لهذا مجب علينا أن نظر الها نظرة برية ، خالية من كل حزية ، ومن كل اعتبار شخصى ، تنظر إليها في ذاتها ومحللها إلى عناصرها المختلفة حن تنبين لل حقيقة ما بها .

إن للوضوع الذى نحن بسنده ينحصر فى أمرين اتبين : الأمم الأول ، أنه دارت محادثات بين الحـكومتين البربطانية والإيطالية ، بقصد تصفية مسائل ومشاكل عالقة بينهما واشت هذه الهادئات إلى ما اشت إليه ، وأظن أنه لا يوجد من يخالفى فى أن هذا من حقهما الطلق . نهم من حق هاتين الدولتين أن تسعيا إلى إزالة أسباب الخلاف بينهما . كما أنه من حقهما أن تتفقا على ما تريدان الإنفاق عليه ، ما دام ذلك داخلاضمن حدود القانون الدولى واحترام حقوق النبر ، وهذا كا لا شك فيه .

الأمم الثانى — أنه توجد من بين المسائل التي تناواتها هذه المحادثات بعض مسائل لمصر شأن فها ، قد دونت فى الوثائق الرسمية العروسة على حضراتكم الآن ، فنى إمكاناً أن ندرسها درساً دقيقاً وافياً ، وعمصها فى جميع نفاصيلها باطناً وظاهمهاً ، لنظهر ما قد يكون فها من عيوب أو حسنات . فالأمركا ترون ليس بالصعب ، بل هو على المكس فى غاية البساطة .

أما أن يدمى أحد أن الحكومة الصرية لم تدخل فى مفاوضات ولم تشترك فى محادثات بأى صورة كانت ، فهذا زيم لا نستطيع \_ مع الأحف \_ أن نسلم به .

بل نرى أنه من الوضع السلم أن نف عند حد البيان الذى أثناه حضرة صاحب القام الرفيح رئيس مجلس الوزراء فى جلسة مجلس النواب يوم ١٨ أبريل للماضى ، كما نفف عند حد التتائج الرسمية النى سجلتها الوثائق المعروضة على حضراتكم ، والنى يتضع مها جميعًا أن مصر اشترك فى هذه الفاوضات بشكل يصون كرامتها وسيادتها .

(تصفيق).

فضلاعن هذا – باحضرات النواب الحمترمين – فإن المسائل الني تضمنتها هذه الوثانق ليست من الأهمية بالفدر الذي يستدعى كل هذا الكلام وبيرر هذه الضجة التي أثيرت حولها ، فليس فى هذه المستندات شىء يقدم أو يؤخر فى حقوقى البلاد أو فى مصالحها الحيسوية .

صحيح أن هذه الوثائق ندل عى أن العلاقات بيننا وبين إيطاليا سارّة فى طريقها الطبيعى مشفوعة بالود وحسن النية ، أما أن بقالًا إن الانفاق أو الذكرات النى أمشاها ممثل مصر فى روما قد أعطننا أو أكسبتنا شيئًا جديدا أو أشاعت علينا حقّا أو منفعة ، فهذا ما لا أوافق عليه ؛ فالمستندات أمام حضراتكم ، ولكم أن تحكموا بأنشكم على ضوء نصوصها .

ويمكن تقسيم هذه المستندات من حيث موضوعها إلى ثلاثة أقسام :

القــم الأول خاص بحــن الجوار ، والثاني ببحيرة تـــانا ، والثالث بقناة السويس .

وسأتناول فى كلاى بالترتيب الفسمين الثانى والثالث ، وأشعى بالفسم الأول : أما الفسم الثانى فالمسذكرات الأربيع الحاصة بمسألة مجيرة تسانا محورها تصريح من الحسكومة الإيطالية تؤيد فيه أوّلا التأكيد الذى قطعته المحكومة البريطانية فى سنة ١٩٣٦ وطواه — كما ذكر حضرة زميلى الهمتم الأستاذ فكرى أباظة — « إن الحسكومة الإيطاليـة تدرك تمام الإدراك التراماتها نحو حكومة للملكة للتعبد البريطانية فى شأن مجرة نسانا ... الح ي .

وتوافق فيه ثانياً على « أن هذه التأكيدات تسرى أيضاً فبد يتعلق بالحكومة المصرية » .

ليس في هـذا التصريح — ياحضرات النواب المحترمين — أى ضور على مصر أو على المصالح المصرية ، بل بالعكس اعتبرت فيه مصر طرقاً في الاتفاق ، واعترف لها بصفة لم يكن معترفاً لها جا من قبل ، حيا صدر تصريح سنة ١٩٣٣ .

على أن هـ منا إلكب شكلى أكثر منه عملى ، لأن التأكيدات النى قطعها الحكومة الإيطالية على نضمها ترجع إلى مصدرين : المصدر الأول هو الانفاق التلاثي الدى وقت كل من إيطاليا وبريطانيا وفرنسا في سنة ١٩٠٣ ، والمصدر الثاني هو معاهدة المقودة بين منايك الثاني والمملكة البريطانية ، وقد جاء في كل من هانين الوثينتين ذكر مصر والسودان بالاسم فجاء في انفاقية سنة ١٩٠٦ ما يأتى ه إن الدول الثلاث انفقت على التنظيم الموات على من الميرات مي وكذلك تمهد النجائي في معاهدة سنة ١٩٠٧ و آلا يقيم ولا يصرح بإقامة منتأت على النيل الأزوق أو مجرة تمانا أو نهر السوياط يكون من شأنها منع مجراها نحو النيل من غير موافقة حكومة جلالة ملك بريطانيا العظمى وحكومة السودان » .

يتخسح لحضراتكم من هذه النصوص أن مصر كان لها نصيها فى تلك الماهدات القديمة ولو بطريقة غير مباشرة ، ولم يغير التصريح الإيطالى الذى نحن بصدده شيئًا من هذا ، وكل ما اشتمل عليه هو التسليم لمصر مجتى التحدث عن نضمها وأكد لها مباشرة ما خفظته لها الانفاقات القديمة الذى لم تكن مصر طرفاً فيها .

أما عن القسم الثالث الحاس بقناة السوس ، فأعتقد أنى لست فى حاجة لأن أبين لحضراتكم أن التصريح الذى تبادلته الحكومتان البريطانية والإيطالية فى هذا الشأن لم يأت بجديد ، فل هو إلا مجرد تئيت لانفاقية الأستانة اللى ما زالت فأمة منسذ سنة ١٨٨٨ – كا تعلمون – وهى قائمة مع وجود التصريح وبغيره ، وأما وصف مصر بالدولة المالكة للقناة فأمم معترف به منذ إنشائه فهسذا التصريح هو فى الواقع « تحصيل حاجل » . فإذا لم يكن فيه من فائدة فليس فيه من ضرر أيضاً .

أتتقل الآن إلى الكلام عن القسم الأول الخاص باتفاق حسن الجوار .

يشير هــذا الانفاق في أوله إلى « إجراء مفاوضات في الوقت للناسب لبحث تفاصيل المسائل للتعلقة بالحدود بين إفريقيا الإيطالية الشرقية والسودان وكينيا والصومال البريطاني » .

حضرات النواب المحترمين :

إنى لا أفهم وجه الاعتراض على ذلك . هل هو في إجراء مفاوضات أياً كان نوعها والفرض منها قد تنتمي بالتباح أو بالفشل بل هل في مجرد اخال وقوع هذه المفاوضات ما يقيد الحكومة الصرية في شيء أو يفرض علمها أى النزام في الحاضر أو في المستقبل ؟ كلا ، فحصر محفظ للفاوضات المقبلة بخفوقها كاملة وتتمسك بحقها في رسم خطتها وتحديد مركزها بالنسبة المسائل الني ستدور للفاوضة فها ، فلا مسام إذن محقوق مصر بأى حال .

على أنى أعتقد فوق ما عندم أن تقرير مبدأ اشتراك مصر فى هذه الفاوضات هو بتنابة توكيد لحقوقها وسيادتها على السودان ، ولا يفوت فى هذا المقام أن أرد فى إمجاز على ما ذكره حضرة الزميل الهترم الأستاذ عبد الحميد عبد الحق خاصاً بحسألة السيادة على السودان ، لأن أخشى أن يكون حضرته قد وقع فى لبس بسيط أدى به إلى تنائج خطيرة جماً كما سمتم فليسمح لى أن أوجه نظره إلى القرق بين عمليتين ، يبدو لأنول وهلة أنهما متفاريان متنابهان ، ولكنهما فى الواقع متباينان مخافتان عام الاختلاف : فالعملية الأولى عبارة عن وضع حدود جديدة بين بلدين ، والتانية تتحصر فى تعيين حدود فائمة بينهما ، وقد تنتهى العملية الأولى بنزول أحد الطرفين عن جزء من أراضى الطرف الآخر ، فهذا بحس مسألة السيادة بلا شك . ولكن اتفاقية حسن الجوار لم

أما العملية الثانية ، وهى التى تناولتها اتفاقية حسن الجوار ، فلا تربى إلى تغير فى لللكية لا بالأخذ ولا بالعطاء وإنحاقصد مها تعيين الحدود الحقيقية بين الفطرين ، أو بحنى آخر تطبيق مستندات اللكية على الطبيعة ، حسما لمكل تزاع . وهذا الإجراء بدخل بلا شك كل مثان الإدارة بل فى نطاق حسن الإدارة وإنما لا يتعارض مطلقاً مع للماهنة المصرية البريطانية . ولو فرضنا المكس لحكمنا على كل من المواتين المشتركتين فى إدارة السودان أن تقف مفاولة اليد إزاء كل تزاع متعلق بمحدود السودان لاتستطيع أن تحرك ساكمناً لإثراثته وتوطيد السلام وهذا ما لا يقرء أحد .

يتناول الاتفاق غير ما قدمت ثلاث مســـائل لم تخرج واحدة منها عن كونها مجرد تطبيق لبادئ عامة وقواعـــد مسلم بها يختد بـــع الأم .

قد ذكر الاتفاق وجوب « السمى لمنع الفارات أو غيرها من أعمال الشف غير للشروعة عنـــه حدود أى أرض من الأراضى للذكورة » ولم يأت الاتفاق فى ذلك بجـــديد ، فتاك واجبات يلقيها الفانون والعرف الدولى على عانق كل دولة سواء فس عنها فى وثيقة أولم ينش .

وكذلك عربض الانفاق إلى مسألة منع انهاك قوانين تحريم الرق ولم يكن هـ نما بالنسبة لمصر إلا تطبيقاً لأحد قوانين الدولة التي يهجها أن تصدل على تنفيذه .

ونص الانفاق أخيرًا فلي عــدم و تجنيد رعايا الطرف الآخر في فرق الجنــد الوطنية » ، إلى آخر ما جاء في الفقرة الأخيرة من الانفاق . وهنا أيضًا لم يسجل الانفاق إلا فاعدة من القواعد العامة التي تعدل بها جميع دول العالم .

الآن وقد انتهنا من دراســة الستندات العروضة على المجلس ، وقد حللت ما جاء فيها حرفاً -رفاً ، نخرج من ذلك كله بنتيجــة

واحدة ، وهي أن الانفاقات للمرونة بانفاقات روما لا تقدّم ولا تؤخر في حقوق البــــلاد أو في مركزها الأدني أو المــــلدى . وإذا كانت لها قيمة بانسبة لمصر فن الوجهة الرمزية كدليل على تبادل النية لوضع العلاقات الــــلية بيننا وبين الدول الأجنية على أســـاس مــين .

وإذا لم يكن لم ملاحظة على كيفية الإيداع بالنسبة للوثية الأولى ، وهى البروتوكول الحناس بمكافحة القواصات ، فالأمر يختلف بالنسبة للوثيقة الثانية وهى اتفاقية نيون ، فمجرد التبليخ لا يكنى فى نظرى بالنسبة لهذه الوثيقة الأخيرة ، لأن المادة 23 من اللستور تنص على أن جميع المعاهمة التي يترتب عليها نقص فى حقوق سيادة الدولة أو مساس بحقوق للصريين العامة لا تكون نافذة إلا إذا وافق عليها البرلمان .

وقد سلمت الدولة للصرية بمتنفى اضاقية نيون للأسطولين البريطانى والفرنسى باستمال أى ميناه من موانيها من غير تحسديد ولا قيد ، وأعتقد أن هذا التصريح الطلق من جانب الدولة للصرية مهما كان القصد منه شريفًا ، ومهما كان أجله مؤقئاً ، فهو يمس سيادة الدولة كما يمس حقوق للصريين العامة .

وكان واجبًا على الحكومة التى أبرمت اتفاقية بيون أن تبادر إلى عرضها على البرلمان قبل القيام بتنفيذها احتراماً للسادة ٤٦ من الدستور ، وبما أن شيئًا من هذا لم يحدث وما دام أن الحسكومة الحاضرة قد اكتفت بإيداع هذه الاتفاقية مكتب المجلس ، فرجائى منها أن تصحح موقفها قليلا فحرضها على البرلمان للموافقة لا لمجرد الإخطار .

( عاد حضرة صاحب السعادة رئيس المجلس وتولى رياسة الجلسة ) .

حضرة النائب المحترم محمود لطيف بك ــ حضرات النواب المحترمين :

بعد البيانات القيمة التى أدلى بها حضرتا النائبين الهترمين زميلى الأستاذين عبد الحجيد عبد الحق ومحمد فكرى أباظه ، وبعسد أن سمعنا أيضاً بيان حضرة صاحب المقام الرفيع رئيس مجلس الوزراء، ترون حضراتكم مسى أن الناقشة دائرة حول محورالهمافظة على المساحة العامة بقطع النظر عن اللون الحزب كما صرح الجيع .

وبما أن ماكنت أريد أن أقوله قد سبقى إليه بعض حضرات الزملاء المحترمين ، ومنعا من النكرار والتطويل ، وبما أن غرض الجميع المصلحة العامة والوصول إلى حفظ استملال البلاد وشرفها وصيانة مقامها بين الدول من الجهة النظرية والعملية ، أقرح على هيئة المجلس الموقرة تأييداً لما أبداء حضرة النائب الهترم الأستاذ محمد فكرى أباظه أن نحال المسألة على لجنة الشؤون الدستورية ، خصوصاً أن الملات 27 من الدستور لا تمنع من هذا . وفي رأى أن هذه الانفاقية لا بد أن تمن شيئاً عما قست عليه المسادة 24 المذكورة كسألة عياه الحبيثة ومسألة تعديل المحدود . فسأله تعديل الحمدود قد تكون ، كما قال حضرة النائب الهترم الأستاذ محموح رياض ، تطبيقاً لمستندات الملكية ولكما أيشاً قد تكون تعديلا للحدود . ولا يأمن الإنسان غدر السياسة ولا ظروف الستقبل ؛ وسوء الظن من حسن القطن . فيجب

وما برى إليه حضرة النائب الحترم الأستاذ عبد الحيد عبد الحق هو — كا قلت — حفظ حتوق البلاد وشخصيتها كدوة مستفاة . وبما أن الموضوع محل خلاف مست حيث طبيعة تكييفه كما قال حضرة النائب الحمرم الأسناذ محمد فكرى أباظه أرى أن تبعث لجنة المشؤون العستورية للموضوع ومن بين أعضائها رجال عماماة يعرفون القانون وغيرهم من أهل الحبرة ، لأن وقت المجلس لا يتسع لبحث تفاصيل هذه المسألة الهامة ، ثم تقدم هذه اللجنة تقريراً يعرض على المجلس ليقول كلته النهائية فيه .

هذا فيا يتعلق بالوضوع . وقد كنت أود أن أرد على حضرة النائب الهترم عبد العزيز رضوان بك ولـكنى أكتنى بما قاله حضرة صاحب السعادة رئيس الحبلس وهو « إما أن تمتح عن الاستعرار فى قولك وإما أن أسحب منك الكلمة ، وإنى أعتبر هذا رداً كافياً » . الرئيس — الكلمة لحضرة النائب الهترم الاستاذ عبد الحيد عبد الحق. .

حضرة النائب المحترم الأستاذعيد الحيد عبد الحق \_ أرجو أن ترجأ كلق إلى ما بعد إنتهاء الحكومة من كلامها ,

الرئيس ــ كان حضرة صاحب العالى وزبر العارف العمومية بودأن يلتى كلته بعدأن ينهى حضرات النواب المحترمين من كلامهم . حضرة النائب المحترم الدكتور أحمد ماهر ـــ اللائحة الداخلية صريحة في أن الحكومة لا تكون آخر من يشكلم .

الرئيس - إذن الكلمة لحضرة صاحب العالى وزير العارف العمومية .

حضرة صاحب العالى وزير المعارف العمومية — لما بدأ حضرة النائب المخترم تقدّم الاستجواب حديثه قال إنه ينزع عن نفسه توب الجزية ليتكلم باسم المصاحة الوطنية وحدها . وأود أن أقول لحضراتكم إننى لا أفهم منى لهذا التبير مطلقاً ، لأن لا أقهم فى بيرم من الأيلم أن توب الحزية يمكن أن يختلف مع الصاحة الوطنية . إنما الحزية وأى وعقيدة فى مصاحة الوطن ، وإذا تعرضت مصلحة الوطن بسبب الحزية لأى مساس بها كان الرجل الذى يؤثر حزيته على وطنيته غير جدر بالوطنية .

( تصفيق حاد ) .

أريد أن أقول لحضراتكم إنتا حين تتحدث عن مصالح هـ خاالله ، نواباً كنا أو وزراء ، بجب أن تكون عنــ دنا أولا فضية الصراحة ، وبجب حين تسكلم عن استقلال مصر أن تسكام عنه فل حقيقته .

إن حضرة صاحب القام الرفيع محمد محمود باننا أحد الذين وقعوا معاهدة سنة ١٩٣٦، ومن الذين دعوا أعضاء مجلس النواب إلى المواجب إلى المواجب الما المواجب الما المواجب الما المواجب الما وصفها بوصفها ، وقتال في هذا الحجلس ما نسمة « لا أكون معبراً عن رأي الصحيح إذا قلت لكم إن هذه العاهدة التي سيت معاهدة الشرف والاستفلال محمق مطالب مصر الفوسية المشروعية على وجه كامل ويصورة نهائية ، وغاية ما أذكره لكم أنها خطوة نحو تحقيق هذه المطالب ، وإن ما مجنسه مصر من مزاياها المشروعية على حجه كامل ويصورة نهائية ، وغاية ما أذكره لكم أنها خطوة نحو تحقيق هذه المطالب ، وإن ما مجنسه مصر من مزاياها يشم أمامها بابا ظل حتى اليوم معلمة تسير منسه ، بما عرف عنها من يسيرة وثبات وحزم وحب النزاهة والعدل ، إلى استكمال ما فاتها المها المهالم الما كله ،

وطبقاً لهذا التصريح الذي صور به حضرة صـاحب للقام الرفيـع رئيس مجلس الوزراء يوم كان زعيما للمعارضة معاهدة الشرف والاستقلال ، تصرفت الحسكومة فى الفاوضات التى كانت جاربة بين إيطاليا وبريطانيا العظمى ، وعلى النحو الذي وصفه لحضراتهكم بكل دقة حضرة النائب الحترم الأستاذ عدوح رياض .

لكل دولتين أو أكثر أن تتفاوشا أو تتفاوش ، وأن تتفاقشا أو تتفاقش فى كل ما يعن لها بشسأن مصالحها ، وأن تتحدث بكل ما يتصل بالسلام المعلم فى أى ناحية من نواحى العالم ، دون أن يكون لأية دولة من العول اللى لم تشترك فى الهادئات أى وجه للاعتراض ، بأن شول عثلا إن هذا يمس استقلالى .

لقد كرر حضرة النائب الحترم للسنجوب كلة ﴿ يروتوكول ﴾ وقد سألته عن معناها متحمداً ، وأقول إن كلة بروتوكول في هذا الوضع هو ما يسميه الإعجابر "Covering Letter » أي فهرس لهنويات الماهدة ، فإذا تكلمت بريطانيا المنظمي وإيطاليا عن مسائل عامة منها ما يحمل إسبانيا ومنها ما يخص مصر وغيرها أظن أن مصر لا تستطيع بحال من الأحوال أن تقول أربد أن أشسترك في مناقضة المسائل الإيطالية البريطانية الجاسة بإسبانيا ، إذا لم يكن لها فيها مصالح خاصة .

ومثل هذا حدث بالذبية لمصر فى معاهدات كثيرة ، منا الماهدة التى أبلنت لحضراتكم أخيرًا وهى معاهدة نيوت ، فقد حدثت الفاوضات بين دول مختافة نم دعيت دول أخرى للاشتراك فى توقيعها كان من بينها مصر ، وقبل هذا عقد ميثاق كراوج السلم ووقعت عليه الدول المفاوضة ، نم دعيت دول أخرى لتوقيعه .

سي سول سندن ما م يسمين ما و كوري. فالقول بأن دولتين لا تستطيعان الفاوضة فها بينها لأجل السلام إذا مست مفاوضهما مصالح دولة أخرى ، وبأنه إذا لم تدع هذه السولة للاشتراك فى الفاوضة كان ذاك ماما بسيادتها ، قول فيه اقتيات وتجاوز لقواعد القانون السولي . وأقول كما قال حضرة التنائب الحترم مقدم الاستجواب أن بين حضراتكم كثيرين من أساطين المحامين يستطيعون أن يقولو إن هذا الوضع هو الوضع الصحيح .

ياحضرات النواب المحترمين : تسامل حضرة النائب الهترم الأسناذ عبد الحيد عبد الحق ، عندما تكام عن مسألة الحبشة ما مركز مصر ؟ وهل يصح أن « تسحبها » إمجانزا من بدها وتطاب منها التوقيع على مسألة الحدود فتوقع ؟ !

إن مصر شركة فى إدارة السودان مع إعجلتراكما تفضى بذلك نصوص من العاهدة أما مسألة السيادة ققد احتفظ بها . والآن إذا

أودنا أن تتكم فى سألة الحدود فمن الذى يتولى هذا ؟ إنجلترا أو إيطاليا هى التى تتولى ذلك وتكنق محن بالتوقيع فقط ؟ أم يجب أرت تكون مصر طرفاً فى الفاوضة ؟ ولنفرض أن حضرة النائب الهترم الأستاذ عبد الحجد عبد الحق هو الناوض فى مسألة الحدود وله كل هذه للسكات المعتزة ، أكان يوقع ما أمامه دون مناقشة أو مجث أم يخفظ بما ينفع البلاد ويسون حقوقها ويتساهل فى مسألة لا تهم البلاد كثيراً ليكسب من جهة أخرى ما يهمها ؟

إن مصر حينا تنكم في مسألة الحدود إنما تنكام باعتبارها صاحبة السيادة على السودان وباعتبارها شريكة في الإدارة ، وحينا تنكام إنجلترا تنكام باعتبارها شريكة لها في الإدارة فقط وعلى اعتبار أن البدين بهمها رخاه السودان كما تنص للماهدة . هذا هو الوضع السعيح وغيره يكون تصويراً للسائل على غير حقيقها ووضعا لمصر على غير ما يجب أن يكون لها .

إن إنجازها وإبطاليا تفاوضنا في مسائل خاصة بالبحر الأييش التوسط . وعلى فرض أن مصر وفرنسا لم تدعيا ، وللأخيرة مصالح في ذلك البحر لا تقول إنها تفوق مصالح مصر بل نفرض أنها مثالها ولها أسطول نفرض أنه لا يزيد على أسطول مصر ، فهل كان يقسمه استجواب في فرنسا مثل هذا الاستجواب الذي نحن بصده ؟

الواقع أنى حين كنت أسم حضرة النائب الهترم الأستاذ عبد الحيد عبد الحق يتكلم ، كنت أسائل نفسى ، هل هــذا الاستجواب موجه إلى الحكومة الصربة أو إلى الحكومة الإمجابزية ؟ وهل عنب الأستاذ عبد الحيد عبد الحق الصادر من قلبه موجه إلى الحكومة المعمرة أو إلى الحكومة الإمجابزية ؟

إن الحكومة الإنجابزية بتفتفى للماهدة البرمة بينا وبينها بجب عايما أن تخطر مصر بحل المسائل التي تمس السلام العام ، وها هي قد أخطرتها فعلا بما دار بينها وبين إيطاليا محافظة بذلك على أحكام الانفاقية . وحكومة مصر بدورها تكون قد حافظت ، بدخولها في هذه الانفاقية المؤبدة لحقوقها خصوصاً فها يصلق بالمسودان ، على تنفيذ نسوس الانفاقية .

فإذا كان هناك لوم على إنجلترا فى هذه الحالة فإننا لا نعرف أى واجب تصرت فى أداله ، ولعله كما يقولون فى بطن الشاع. . ( تصغيق حاد ) .

هناك مسألة تبادل القوات وهى التى أثارها حضرة للستجوب وردّ علمها حضرة صاحب القام الرفيع رئيس عجلس الوزراء ، أريد أن أقول عنهاكمة أخيرة أثرك تقديرها للمجلس :

لإنجلترا قوات في هذه البلاد ، وتستطيع إيطاليا أن تقول إن وجود هذه القوات في مصر ومرابطها على مقربة من قاة السوس باعتبار أنه شريان حيوى المواصلات الدولية له مساس بالسلام الدولى العام ، وتستطيع إنجلترا أن تقول إن وجود قوات إيطالية في ليبيا نه مساس بالسلام الدولى العام أيضاً . فالدولتان تتناقشان لحفظ السلام وتريان أن خظة يستدعى مفاوضات بينهما — وهما المتنازعتان البتان قد يؤدى اخلافهما إلى تكدير السلم — لكى يسلا إلى انفاق بجمل كلا منهما في مأمن من الآخر .

فن أجل هذا قالت إيطاليا لإنجلترا لأجل أن تطمئن من جهني سأذكر لك مقدار ما عندي من القوات في لبيا . وكذاك قالت إنجلترا لإيطاليا سأذكر لك مقدار ما عندي من القوات في جميع الناطق ومنها قواني في مصر التي أقرتني مصر على وجودها

فماذا يطلب من مصر أن تقوله فى هذه الناقشات التى جرت بين الدولتين ؟ هل يطلب منها أن تقول لإيطاليا أخبريني عن مقدار قواتك فى إيطاليا مقابل أن أقول لك عن قواني ؟

أنا لا أستطيع أن أطلب من إيطاليا أن تفضى لى بأسرارها الحربية كما أنها لا تستطيع أن تطلب مني مثل هذا الطلب .

لذلك ترون أن التفاهم بين إنجلترا وإيطاليا قام على أساس اشتراكهما في حفظ السلام وليست مصر طرفًا معهما في ذلك .

نطرح المسائل على حقيقتها ، وهول هل مصر تهدد السم ؟ وهل تخشاها إيطاليا أو إنجلترا ؟ الواقع أن مصر إذا عملت شديكا فى هذا الموقف فواجبها — كما فعلت الوزارة الحاضرة — هو أن تصل للدفاع عن نضمها وأن تجند أكبر القوات الممكنة من بحربة وبربة وجوبة تعزّ بها وتدافع بها عن سلامة أراضها .

ويوم تهددها دوله أخرى كمايطاليا لا تستطيع أن تطالبا بتقيمى توانها في ليبيا بل تستطيع — إذا كانت إيطاليا تربد أن تتدى على مصر ، أن تقول مصر لإيطاليا لا أدبد أن أعقد معك معاهدة كالتي عقدت مع إنجلترا ، بل أعقد معك معاهدة عدم اعتـــداء أو معاهدة حسن الجوار باعتبار أنك تجاوريني في بلدة غير إيطاليا ، ومن حق حينشذ أن أقول لها خفضي قواتك إذا كنت أرى في هذه القوات تهديداً لي .

أما ما يقال من أن مصر بجب أن نشترك في الهافظة على السلام السام كما تحافظ عليه إيطاليا فليس عل ذلك الفاوضات الإبطالية الإنجليزية ، فما بين الدولتين من خلاف أمم لاتشار كهما فيه مصر وأما ما أمشته مصر من وثائق هذه المفاوضات فأنا أعقد وأثم تعتقدون معى أن الحسكومة الحاضرة بالانفاقات التي عقدتها قد صانت استقلال مصر والسودان وحافظت على حقوق مصر وعلى مستقبل علاقاتها بإطاليا في الحدثة وليبيا وقد احتاطت لكمل ما عمل استقلال مصر من كل ناحية .

بقيت مسألة أخيرة تكلم عنها حضرة الثانب الهترم الأستاذ فكرى أبانغه وتناول فيها اللادة ٤٣ من المستور ، كما تكلم عنها حضرة الثائب الهترم الأستاذ ممدوح رياض عند إشارته إلى معاهدة يون والرأى الذى أبديه بشائها هو الرأى الذى أبديته فى الجلسة الماضية وأبديه اليوم وهو أن الانفاقات التي عقدتها الحسكومة لا تمس السيادة للصرية مطلقاً وقد قضت المساتير فى كل المنول أن يكني يمجرد تبليغ مثل هسنده الانفاقات البريانات ، وذلك لاعتبار هام جداً وهو أن ما يتعلق بالسياسة الحارجيسة لأبة دولة من الدول لا ينبغى أن يكون موضع أخذ ورد بمناسة وغير مناسة .

أما إذا كان الأمر داخليًا فها بيننا كإنشاءكو برى أو تشييد مسجد ، حيث لا ضرر ولا ضير فى الإفاشة فى السكلام بشأنها ، فلتكلم فيه كما نشاء ولو استغرفت المنافشة أسبوعًا .

أما للسائل الحارجية فهى التي يجب أن تسمو حقاً فوق كل اعتبار وبجب أن تنفق فبها الآراء الحزبية – كما يقول الأستاذ عبد الحميد عبد الحق .

وقد قضت الدساتير بأن مثل همـذه الانفاقات الخارجية تبلع للبرانات قط منفوعة بيبان ، والحكمة فى ذلك أنه لا بجوز أن تكون موضع أخذ ورد إلا إذا ترتب علمها انتقاس من حقوق البلاد أو اعتداء على حربة الدولة أو حربة الأفراد أو تاولت أى مساس بالدستور . أما إذا خلت من ذلك فيكنتي نها بالتبليغ مشفوعاً بيبان حق لا تكون مضة فى الأفواء أو علا للأخذ والردكا ذكرنا .

لناك كله أرى أنه لا عمل للوم المكومة السابقة لأنها قد أغفلت تبليغ الجلس فلا محسل إذن لانخاذ قرار بشأن العاهدة أو البروتوكول أو الامم الذي يختاره حضرة الناب الحمرم فكرى أباظه لها ، أكثر من التبليغ وهو ما حدث بالفعل .

( تصفيق حاد ) .

حضرة النائب المحترم الدكتور أحمد ماهم ـــ حضرات النواب المحترمين :

ليس عندى ما أزيده على ما قاله زبيلى الأستاذ بمدوح رياض ، إلا فها يتعلق بمسألة واحسدة ، وهى مسألة علاقة مصر بالحبشة ، وإنى أرى أن موقف الحكومة فى هذه للسألة هو الأمر الوحيد الذى يمكن أن تؤاخذ عليه ، وأرجو — ما دام الأمر، فى مقدورنا — أن تتدارك هذا المأخذ فى مفاوضاتنا للقبلة من هذه الناحية فقط .

وأرى أن الهادئات أو البروتوكول الذي وقدنا عليه كان بحسن أن يتناول هذه العلاقة . وكان بجب أن شول عنسما أثيرت هسده المسألة إنه كانت لنا مصالح هامة اعتدى علها ، وهذه السالح هى التي تقوم على علاقة الكيسة القبطية بالحيثة . فقد أخرج من الحبشة مندوب البطريرك ، ولم يسمح له بالعودة إلها وقد تعرضنا بعد ذلك إلى مسألة حسن الجوار فكان بحسن أن تتهز هذه النرصة لإعادة الأمور إلى مجاربها أو على الأقل لصيانة حقوق الصريين في البلاد الحيشية . أما وقد ترك هذا الأصر فإنى أرجو أن تعدنا الحكومة بأمها في الفاوضات القبلة التي ستقوم بها سوف تهم به وترعاه وسوف تعنى بالهافظة على مصالح مصر من هسذه الناسية . هذه مى ملاحظتى الوحيدة التي أرى من المستحسن أن أبديها في هذا الشأن .

أما ما ذكر غير ذلك ، فإنى أعتقد أنه لا يتفق مع الرغبة الني أعلنها – والني لم يكن هناك محل لإعلانها – حضرة الأســـتاذ

عبد الحميد عبد الحق من أنه سيخلع رداء الحزية . إذ أنه من واجبنا جميعاً إزاء مسائلنا الوطنية أن تخلع رداء الحزية لكون مصريين قبل كل ثبيء ومصريين أولا وآخراً (تصفيق حاد) فليس من الحق أن نقول إن فى التعرض لتناة السوس اعتداء على مصالح مصر، بل أكاد أذهب إلى عكس ذلك فأقول إنه لو طلب إلى مصر أن تشترك فى الحادثات الخاصة بشناة السويس لوجب عليها أن ترقض ذلك لأن حق مصر فيها ثابت بمناهدات دولية أمضى عليها كل من إنجلترا وإيطاليا فليس من مصلحة مصر أن تشترك فى مفاوضات قد تمس حقوق مصر وسيادتها فى التناة .

إذ ماذا يكون موقف الفاوض للصرى فى هذه الحالة لو اتفق للفاوضان الإنجليزى والإيطالى على الساس بتلك الحقوق ؟ أليس من . الأحوط أن يبق للفاوض للصرى بعيداً إذا ما تعرض الآخرون لسيادة مصر أو حاولوا الاعتداء عليها حتى يمكن مصر أن تحتيج أو تعترض على هذا الاعتداء وتصرح بأنها لا تنبله بحال من الأحوال ؟

( تصفيق حاد ) .

لى كلة أخرى فيا يتطق بمسألة بحيرة تسانا التي أشار إليها بلياقته المعروفة حضرة الزميل المحتم الأستاذ فكرى أباظه ، وقال إنه اكتشف فيها اكتشافاً جديداً يتعلق بالتواريخ التي معدرت فيها التصريحات التي تتناول حقوق مصر في هذه المبحيرة . نم إرت لهذه التواريخ أهميّها ، لأن الانفاقات القديمة الخاصة بمياء بحيرة تسانا قد عقدت في سنة ١٩٠٣ وسنة ١٩٠٦ وقت أن كان محرماً على مصر أن تشكيم بلسان حكومتها مع الدول الأخرى .

وبعد ذلك صدر تصريح فى سنة ١٩٣٣ قبل أن تهم معاهدة التحالف بين مصر وإنجلترا ، فىكان مركز مصر إذ ذاك هو ذات المركز الأول الذى صدرت فيه تصريحات سنق ١٩٠٧ و ١٩٠٣ إذ رأت إنجلترا طبقاً لتصريح ٢٨ فيرابر للنهور ويتمتضى التحفظات الواردة به أن تتولى المحافظة على حقوق مصر . ولسكن بعد أن وقعنا على معاهدة الصداقة والتحالف فى نهاية سنة ١٩٣٣ مسدر تأبيد وتأكيد لهذا التصريح من جاب إنجلترا . هنا كان يحسن أن يقال إن في هذا اعتداء على حقوق مصر لأنه أمر متعلق بمصر ، وقد كان من الواجب أن يوجه هذا الإخطار لمصر لا أن تخطر نا إنجلترا بشأن يتعلق بمصر وباستقلالها وحقوقها .

فإذا جاز لنا أن تسامع فيا حدث فى آخر سنة ١٩٣٦ فإن لنا أن نتساءل عما نتج عنه وماذا عسى أن يكون حكمنا على ما عملته الحمكومة الحاضرة فى سنة ١٩٣٨ .

إذا جاز لنا أن شدّر عملها وجب علينا أن نشكرها ، ذلك لأنها طلبت أن يصل إليها هــذا النبليخ بسفة رسمية وأن تحصل على تاكيد في هذا الشأن وأن يصل هذا التيليخ إلى مصر ممثلة في حكومتها .

هذا ماكسبناه من هسفه الناحية وفيه تصحيح لمركز مصر اللمولى فى علاقتها مع الحسكومة الإيطالية وهو أمر تشكر عليه الحكومة الحاضرة دون شك .

ياحضرات النواب المحترمين : لقد انهينا من الكلام على بحيرة نسانا ويقيت مسألة الحدود وقد تكلم عنها زميل الأستاذ ممدوح رياض بما فيه الكفاية . فيين لنا أن تطبيق الحدود وتعيينها ليس إلا نوعا من أنواع تطبيق الونائق أو الخرائط الموجودة على الطبيعة ، فليس فيه تعرض للملكية ولا للسيادة .

يلحضرات الإخوان : لقد فاهدت نفى على ألا أختى عكم شيئاً ما عملتاً وما وصلنا إليه وما تساهلنا فيه فى مفاوضاتنا مع إنجلترا ولذلك أصرح لحضراتكم بأن للمادة الحادية عضرة نكبة من تكبات للماهدة ( تصفيق حاد متصل ) إذ أنها تنص على أن لنا أن تتكلم فى الإدارة . أما السيادة فيجب أن يحفظ بالسكلام فيها . فما معنى ذلك ... ؛ معناه أنتاق مصر شول بالسيادة أما الإنجليز فعلى الأقل يذكرون علينا ذلك ، إذ لو كانوا يعترفون بسيادتنا لقبلوا النصوص للتعددة التي حاولنا أن ندبجها فى مماهدة سنة ١٩٣٣ ، وأرى أن هذا النص من هذه الناحية ليس من مصلحتنا فى شيء مطلقاً إذا دعتنا الحلجة إلى البحث فى مسائل سيادتنا على السودان وتحت كم نصوص معاهدة سنة ١٩٣٦ .

فعلى أى أساس يكون مركزنا فى مثل هذه الحالة ؟ إذا أرادت إيطاليا أن تحدد حدود السودان ، ردّت إنجلترا بأنه لا مجوز لمصر أن تتكام عن هذه الحدود ، وذلك يرجح إلى أنهم لم يعترفوا لنا بحق السيادة عليه حى الآن كما قدمت . فماذا يكون الأمر؟ هل نثرك

ياحضرات الإخوان : إن هسفه السائل خطيرة وبجب أن تاقعها بروح غير متأثرة برغبة فى انتفاد عمل الحسكومة لجميد شهوة الانتفاد والقول بأنها أخطأت ، فى حين أنها لم تكن أخطأت .

(تصفیق).

لقد رسم حضرة صاحب للقام الرفيح رئيس مجلس الوزراء الحدود التي يجب ألا تتجاوزها مناقشة مثل هـذه المسائل ، إذ يجب علينا حين التسكلم عن السائل الحارجية أن محذو حذو بلاد العلام أجع ، فنكون كثيرى الحذر والاحتياط ، لا نفتح بابا ينفذ منه سهم إلى هذه البلاد فيصيبها إصابة قد تكون ضارة أو قاتلة ، وإننا يجب أن يكون رائدنا دائمًا الاحتياط بل الاحتياط الشديد . وإن لأكرر هذا القول المرة بعد الرة لتطيل التفكير في ألفاظنا وعباراتنا قبل أن تطق بها .

هذه ملاحظتي على عمل الحكومة . وإن كان لى ما أزيدء عليها ، فهو أنى منتبط كل الاغتباط لإنمام تلك الفاوضات التي جرت بين دولة حليفة وأخرى سديقة لأن فى هذا الانفاق ضماناً للسلام المام وفيه قبل كل شيء شمان للسلام فى مصر .

( تصفيق حاد متصل ) .

حضرة صاحب للقام الرفيع دئيس مجلس الوزراء ... أود أن أوجه إلى صديق حضرة الثانب الهترم زعم للعارضة الدكتور أحمد ماهر جزيل شكر الحكومة وشكرى على الحطاب النم الذى ألقاء الآن . ولا يسنى إلا أن أشير إلى ما ذكرته فى البيان الذى تعرفت بالفائه على الحبلس من أن كل ما يتعلق بمصلحة مصر فى الحبتة سيكون عمل مفاوضات خاصة بين مصر وإبطاليا . هذا ما قلته وقصدت به أن أهم شىء فى هذه الفاوضة ، هو الأمر الذى أشار إليــه صديق الهترم الدكتور أحمد ماهم . غير أنى لم أر من للصلحة أن أقول شـيئاً عن للفاوضات تبل الدخول فها ، وذلك لأنى رأيت أن هذا القول قد لا يتفق ومصلحة تمك للناوضات .

وإني أؤكد للجلس أن مفاوضاتنا للقبلة مع إيطاليا فما يختص بالحبشة ستؤدى ، على ما أرجو ، إلى صيانة مصالح مصرفى هذا البلد الذى تربطنا به روابط متينة حيانة تأمة كاملة ، إن شاء الله ( تصفيق حاد ) .

الرئيس ... أمامى الآن أربعة اقتراحات ، الأول وقع عليه أكثر من عشرين نائباً بإقفال باب الناقشة والانتفال إلى جدول الأعمال . والتاني من حضرة النائب الهترم الأستاذ محمد فكرى أباظه وضمه : « أفترح إحالة موضوع الاستجواب إلى لجنة الشؤون المستورية لتفدير ما إذا كان هذا الوفاق ما ينطبق عليه فس المادة ٤٦ من الدستور فيكون معاهدة تستاتم تصديق المجلس أو يخرج عن مدى تطبيقها فنستمر فى نظر الاستجواب » .

والاقتراح الثالث من حضرة النائب الحترم عجود لطيف بك بهذا للمنى أيضاً ونسه ﴿ بعد البيانات التى سمعها الحبلس وبما أن العرض هو المصلحة أقترح إحاة الموضوع على لجنة الشؤون الدستورة » .

والرابع من الثانين الهترمين الأستاذين عبد الحيدعبد الحق وأحمد أبو الفتوح وضه « نقترح على الجلس لوم الحكومة لنهاوتها في ترك حكومة أجدية تندخل في شؤون مصرية دون احتجاج بل قابلته بالشكر » .

والآن نبدأ بالاقتراح الأول الحاص بإقفال باب الناقشة والانتقال إلى جدول الأعمال .

حضرة النائب الهترم الذكتور أحمد ماهر \_ أعارض فى اقتراح إقفال باب الناقشة ، وأرجو من حضرات الزماد، أن تتسع صدورهم لسباع كلة حضرة النائب الهترم الأستاذ عد الحميد عبد الحق فى هذا الموضوع نظراً لأهميته .

حضرة النائب الهنترم الأستاذ عبد الحميد عبد الحقى \_ أوافق حضرة النائب الهسترم الدكتور أحمد ماهم فيا قاله وأضيف إليه أن المادة ١١١ من اللائحة الداخلية تعطيني هسذا الحق فهي تنص على أن للستجوب \_ إذا لم يقتاع ببيانات الوزير \_ أن يبين للمجلس أسباب عدم اقتناعه .

حضرة النائب المحترم الأستاذ عبد المجيد إبراهيم صالح -- حضرات النواب المحترمين :

أؤيد حضرة النائب الهترم الذكتور أحمد ماهم فها ذهب إليه وخدوسًا لأن السلك النبيل الذى سلسكه مجلسكم الموقر فى انسساع صدره لساع المستجوب ، كان مثلا أعلى لحربة الرأى ومثلا أعلى تصدم به البرلمانات السابقة النى كانت حربا على من يتكلم ... ...

حضرة النائب المحترم الدكتور أحمد ماهم. ـــ لا ، لا ، إنى أحتج على هذه العبارات التى فاه بها حضرة النــائب المحترم فهى عبارات جارحة وغير جائزة .

الرئيس ـــ لقدكنا من وقت قريب نمتدح نظام المجالس النيابية السابقة .

حضرة النائب المحترم الأستاذ عبد المجيد إبراهيم صالح — أرجو ألا يفهم من كلامي غير ما أقصد .

حضرة النائب المحترم الدكتور أحمد ماهم ــــ لا يمكن أن نترك هذا الكلام يقال دون أن نقاطعه أو نمتنع عن سماعه .

حضرة النائب المحترم الأستاذ عبد المجيد إبراهيم صالح — إنني أعني ما أقول .

حضرة الناب الهنم الدكتور أحمد ماهر – لا يمكن أن نسمع هذا الكلام وإنا نختج عليه ، وبجب أن يعتذر حضرته عن هذه الأقوال أولا .

حضرة الناب الهمترم الدكتور عبد المنم العراقي — يعارض الآن حضرة النااب الهمترم الأسسناذ عبد الحميد إبراهيم في إقفال باب المناقشة ، مع أنه يجب أن يتكلم بعد حضرة النائب الحمترم الدكتور أحمد ماهر أحد المؤيدن لإقفال باب الناقشة .

حضرة النائب الهترم الأستاذ عبد الهيد إبراهيم صالح ـــ ماكنت أريد أن أطلبه هو أن يسمح لحضرة المستجوب بالسكلام . حضرة النائب الهترم الأستاذ توفيق دوس باشا ـــ إن المادة ١١١ من اللائحة الداخلية صريحة فى ذلك ، ونصها :

« يمسرح المستجوب موضوع استجوابه وبعمد إجابة الوزير بجوز الاُعضاء الانتراك فى الناقشــة فإذا لم يقتنع المستجوب ببيانات الوزير يين للمجلس أسباب عدم اقتاعه وله ولنهره من الأعضاء عند ذلك أن يطرحوا مسألة الثقة » .

فساع الأستاذ عبد الحيد عبد الحق واجب . والذين طلبوا إقفال باب الناقشة وأنا من بينهم إيمـــا طلبوه على أساس أن للأستاذ عبد الحيد عبد الحق حق السكلام إذا أواد .

حضرة النائب الهترم الأستاذ عبد الحمد عبد الحق — حضرات النواب الهـترمين : قبل أن أبدأ كلاى يسرى أن أسجل على حضرة صاحب العالى الدكتور هيكل بلنا ذلك التفسير القم الذى فسر به الحزبية بأنها هى التصرفات التي تنصب على السلحة العامة . وأرجو الله أن يوفقه حتى تكون أعماله فى وزارته مطابقة لهذا التفسير .

والذي ألاحظه على رد الحكومة أنها لم تستطع أن تزعزع انهاي لهـا قيد أعلة .

ويكفينى أن أذكر لحضراتكم أنعمل الحكومة قد انمحصر فى كل هذه المفاوضات فى إخطارها وإطلاعها على شؤون للفاوضات .

وأذكر حضراتكم يلاغ رسمى صدرمن الحكومة للصرية قبل إبرام معاهدة التحالف والصداقة بين مصر وإنجانزا ، فإذا ما سمتموه وأنعتم الفكر فى معانيه وقارتم بين حالتا إذ ذاك والحالة التى نحن بصــددها ، وجدتم أن مركزنا لم ينغير مطلقاً ، وأن إنجانزا عاملت مصر اليوم كاكات تعاملها قبل للعاهدة .

أصدرت حكومة النفور له صاحب القام الرفيع عمد توفيق نسيم باشا ، بيانًا خاصًا بمفاوضات كانت إنجلترا تجريها في ذلك الوقت جاء فيسه :

و إن حكومة جلاة ملك بربطانيا ستطلع الحكومة النصرية أولا بأول على سير الفاوضات بحيث لا بيت في أمر يتصل بتصالح مصر
 من قرب إلا بعد إحاطة مصر علماً به ي .

هذه الأقوال هى ذاتها التي عملت مها إنجلترا الآن ولم يحدّ شىء إلا أن سفيرها هنا كان يتصل بالحكومة ويطلعها على المفاوضات . فموقفنا فى الواقع ذات الموقف الذى كننا فيه قبل للماهدة .

إن استجوان الذى وجهته إلى الحسكومة منصب على نمطة معينة هي أن الحسكومة الصرية تركت إنجلترا تنفلوض في مسائل مصرية يحتة دون أن تحتج على ذلك ولينها وقفت عند هذا الحد بل إنها قابلت هذا العمل بالشكر !!

قال معالى الدكتور هيكل باشــا إن لـكل دولة الحربة في أن تفاوض مع غيرها . وهذا صحيح بشرط ألا نمس حقوق الآخرين ، لأن هذا يعتبر تدخلا طبقاً للقانون الدولي ، والتدخل قانوناً قد يكون فطياً أو أدبياً كما هو الحال هنـا .

وإن أشكر لحضرة النائب الحتم الدكتور أحمد ماهم موقفه فيا يخص بتفريط الحسكومة في حقوق مصر في الحبشة ، وكنت أعضد أنه سبخرج من هذا إلى لوم الحسكومة ولسكن الذي أدهنتي هو أنه وجه إلها الشكر!!

واسمحوا لى أن أين لحضراتكم أنه كان متناقضاً وغير مفهوم ، لا فى هذا فقط بل فى تصريحه بأن المادة ١٦ كانت تسكبة على مصر لأنه إذا صح صدور هذا من غيره فلا يصح صدوره منه الآن وقد كان أحد للفاوشين ؟ !

هذا ما أردت أن أقوله .

( تصفيق من بعض مقاعد اليسار ).

حضرة النائب المحترم الأستاذ إبراهيم عبد الهادي -- لقد أشار حضرة الدكتور ماهر إلى ذلك وقت نظر العاهدة .

الرئيس — والآن هل تواقفون حضراتكم على إقفال باب الناقشة ؟

( موافقة عامة ) .

الرئيس ـــ سنأخذ الرأى الآن على الاقتراحين للقدمين من حضرتى الناتبين الهترمين الأسناذ بحد فكرى أباظه وعجود لطيف بك بإحالة موضوع الاستجواب على لجنة الشؤون الدستورية .

حضرة النائب المحترم الأستاذ محمد فكرى أباظه ــ إنى نازل عن اقتراحي .

حضرة النائب المحترم محمود لطيف بك ـــ وأنا أيضاً نازل عن اقتراحي .

الرئيس — إذن لم بيق إلا الاقتراح المقدّم من حضرتى النائيين الحترمين الأسناذ عبد الحيد عبد الحقق وأحمد أبو النعرح وفسه : « أقترح على الحبلس لوم الحسكومة الهاوتهما فى ترك حكومة أجنبية تندخل فى شؤون مصرية دون احتجاج بل قابلته بالمسكر » فالوافق على الاقتراح يتضل بالوقوف .

( وقف أربعة من حضرات النواب المحترمين ) .

الرئيس - إذن تقرّ ر رفض الاقتراح .

( فی یوم ۱۸ مایو سنة ۱۹۳۸ ) .

## من مذكرة لحضرة صاحب العزة محمد محمود خليل بك رئيس مجلس الشيوخ

### إبرام المعاهدات وتعديلها ورقابة البرلمـــان فى ذلك

من التغنى عليه في جميع الدول الديمتراطية ومن الجمع عليه في كتب شراح القانون الدولي والقانون الستورى أن الرئيس الأخيل للدولة هو وحده صاحب الحق في إيرام الماهدات مع الدول الأجنية أو في تعديل الماهدات الثانمة بين دولته وهذه الدول . وقد السج السائل على المستقل المستور المستقل المستقل المستور الما في المستقل المس

وزرائه (مادة ۶٫۸ من الدستور) فإن إيرام المساهدات تنولاء الوزارة وهى غير مائرمة بتبليخ التنائج التى تنتهي إلىها المناوشات إلى البرلمان إلا في مسائل محدودة وفها عدا ذلك فليس لها أن تعرض على البرلمان العاهدات إلا إذا سمحت مصلحة الدولة بذلك (مادة ۶٫۹ دستور) ومعنى ذلك أن الحسكومة — بحمكم الدسستور — هى الهيئة التى لها وحدها حتى تولى الفاوشات أو الدخول في الحادثات مع دول أجنية ، وهي وحدها التى يمكم المستور المسائلة على المستور على المستور على المستورة . وبعيارة أخرى فإن الحسكومة هى وحدها التي يمكم المشائلة على المسائلة على المستورى . وكل هيئة غير المسكورى . كان هذه الميئة هى البرلمان عملها بالتالى غير دستورى .

## مدى رقابة البرلمان على أعمال السلطة التنفيذية في السياسة الخارجية

لاجدال في أن السلطة التغييدية بتولها محملا سياسيًا خارجياً إنما تتولى ذلك في حدود الدستور وطبقاً لأحكامه . ولما كانت العلاقات الحارجية للدولة ما هي إلا جزء من السياسة العامة لها ، ولما كانت الوزارة مسئولة عن السياسة العامة للدولة أمام البرلمان فعي كذلك مسئولة عن ما تنشئه وما تقطعه من علاقات خارجية .

إلا أن مسئوليها إزاء الأعمال الحارجية تختلف كل الاختسلاف عن مسئوليتها إذاء الأعمال الداخلية . وقد نما هذا الاختلاف عن الاختلاف فى طبيعة كل منهما . كما نتج عن هذا الاختلاف فى الطبيعة أن اختلف وسائل الرقابة البربائية بالنسبة لكل نوع منها . فينا تخضع جميع الأعمال الداخلية للمحكومة للرقابة البربائية بوسائلها المختلفة تجد أن النستور يقرر للحكومة مطلق الحرية بالنسبة لأعمالها الحارجية مع مطلق الحرية فى اخيار الوقت الناسب لتبليغ البربائن نتيجة هذه الأعمال .

تس للادة الثامنة من القانون الدستورى الصادر فى ٢٦ يوليه سنة ١٨٧٥ على أن ﴿ لُرئيسِ الجمهورية أَف يتفاوض وأن يبرم المعاهدات وبيلغها البرلمان متى سمحت مصلحة الدولة وأمنها بذلك ﴾ .

وفى هذا يقول الأستاذ جوزيف بارتلى فى كتابه القانون الدسستورى صفحة ٨٣٣ ٥ فى جميع الدساتير وفى جميع الدول الميقراطية لايظهر فى العلاقات الحارجيـة إلا الرئيس الأعلى للدولة وهو وحده الذى يفاوض وهو وحده الذى يوم الانخاقات الدوليــة ولا يظهر البرلمان مطلقاً على السرح الدولى وكل ما هناك أنه بسحد أن تنخمى المفاوشات وفى اللحظة التى تم فيها كتابة الوثيقة التى تربط البدين فإن اللستور يجوز له أن يشترط ألا يرتبط الرئيس الأعلى بإمضائه إلا بعد موافقة البرلمان » .

ويقول الأستاذ فوشيه فى الجزء الأول من كتابه القانون الدولى العام صفحة ٣٠٥ « وعلى كل حال فإن السلطة التشريعية فى أوربا لاتتدخل مباشرة فى إبرام الماهدات لأن علانية المناقشات البرلمانية لا تقتاسب مع هذا العمل » .

ويقول الأستاذ ليون ديجى في الصفحة ٧٩٥ في الجزء الرابع من كنابه القانون الدستورى « يختص رئيس الجمهورية وبعبارة أدق غنص الحسكومة دون غيرها بإجراء المفاوضات وهي تستعمل هذا الحق براسطة سفرائها ومندوبها غير العاديين بكل حرية ودون قيد — ولا يستطيع البرانان أن يحدد بأى شكل سلطة الحسكومة في هذا الشأن فلا يمكنه أن يمنها — مقدماً سـ من عقد معاهدة ما ولا من إراد نس معين في معاهدة — وإذا فعل ذلك يكون معتدياً على الحق الدستورى الذي تملكة الحسكومة في الفيام بالمفاوضات لعقد العاهدات » .

ويقول الأستاذ أوجين پير فى البند oo فى الجزء الأول من كتابه « إن حق البرلمان فى اعتماد العاهدات لا يعطيه الحق فى أن يحدد للحكومة — مقدما — الأس التى بجب أن تسبر عليها فى مفاوضتها — إذ بجب أن تبقى الحكومة حرة تماما فى عملها أثناء الفاوضات … … … وكل عمل من شأنه تقييد سلطة الحسكومة فى الفاوضات يكون غير دستورى » .

مما تقدم يتضح جلياً ما يأتى :

أولا ... إن الحكومة هي وحدها صاحبة الحق في مفاوضة الدول الأجنبية وفي عقد العاهدات على اختلاف أنواعها .

ثانيًا — إن للحكومة مطلق الحرية في اختيار الوقت الذي تراه مناسبًا لإحاطة البرلمان علمًا بما تم من انفاقات.

ثاقًا \_ إنه لا يجوز مطلقاً فابرلمان أن يقيد حقوق السلطة التنفيذية في هذا الصدد . فمن غير الجائر أن يقرر مقدما عدم المواقفة على عقد معاهدة مع دولة معينة أو عدم الواقفة على إبراد شروط معينة في معاهدة ما كما لا يجوز له أن يعين للحكومة المحول التي يجب عليها أن تنقد معها المعاهدات ولا التصوص التي يجب أن تفسنها هذه المعاهدات وكل عمسل من هذا القبيل يكون فيه اعتداء صريح على مبنأ فسل السلطات وبالتالى اعتداء صريح على الدستور .

ولهذا سارت التماليد فيالبرانا القرنسي بجعلب على اعتبار كل اقتراء يتنافى مع الحرية للطلقة للحكومة في هذا الأمم غير دستوري وما لا يجوز للمجلس أن يتنافش فيه . من هذا ما حدث في مجلس النواب الفرنسي بجلسة ٣٣ فجرابر سنة ١٨٨٠ عند ما اقترح أحسد النوب أنه لا يجوز لأي معاهدة أن تتخفض التعريفة الجمرية الجمودة عندلًد سـ فقد لاحظ الرئيس جلميتا بأن هذا الاقتراح هو إنكار السلطة الحكومة في عقد معاهدات ولكن أرغب في أن أناقش أمام المجلس مناسبة الوقت . وفي اعتقادى أن السلطة التي يمكها أن تقبل أو ترفض المساهدات يمكها كن تقدر الوقت الناسب لفقد هذه المناهدات » . وأنبات الحكومة في لمان وزير الزراعة على هذا المخاع بقولها « إن حق المحكومة في المناهدات بي كنها المناج بقولها « إن حق المحكومة في المناهدات بي ونرد هذا بأن قد مدة المناهدات المخارعة في هذا المخارجة المحكومة وحدها هي الحكومة لا ينافت هذا أرجو الجلس أن يقرر رفض اقراح السفو » ع

وبعد أن أيد أحد الأعضاء الحكومة فيا قالته سحب العضو اقتراحه سالف الذكر ( أوجين پيير صفحة ٦٣٢ ) .

وحدث أيضاً بجلس النواب الفرنس بجلسة ؛ يونيه سنة ١٨٨٠ أن تقدم أحد الأعضاء باقتراح هذا ضه ﴿ في الأحوال التي ترى الحكومة أن تشمل الماهدات التجارة المحصولات الزراعية بحب إدراج شمرط بجيز إلغاء الماهدة بإخطار سابق بستة أنسر » وقد لاحظ الرئيس جلستا أن هذا الاقتراح غير دستورى لأن الحسكومة لا يمكما أن نفعب لناوشة الهيئات الأجنية ومهمتها محددة بهذا ثم قال ما نصه ﴿ باقتراحك هذا نحد من حق الحسكومة في عقد الماهدات وأنا لا يمكني أن أطرح للمناقشة حق الحسكومة في الفاوضة — وإنكم تمسون هذا الحق المترف به للحكومة إن فرضتم عليها شرطًا لا يمكها أن تتمسل منه » .

وعندما طلب أحمد الأعشاء الكلمة في جواز قبول الاقتراح قال له الرئيس إنه لا يمكنه أن يطرح الاقتراح العناقشة ولم يسمع بالكلام فيه – ولم يؤخذ عليه الرأى . وقد أقر المجلس الرئيس على المبدأ الذي عرضه واعتبرت المسألة منهية . ( أوجين ييو قترة ٥٠٠ صفحة ٦٣٣ و ١٣٤ ) . وقد أعلن رئيس مجلس النواب الفرنس في جلمة ١٢ نوفجر سنة ١٩٠٤ أن هناك مبدأ يقض لا بأنه لا يجوز للمجلس أن يصدر قراراً يقيد الحكومة في حرية عملها في الشؤون الدباؤماسية ، لأن الدستور جمل إجراء الفاوضات مع الدول الأجنبية من اختصاص الحسكومة وحدها ( أوجين يبيد جزء انان ص ٢٦٦ ).

استقر البرلمان الفرنسي في الأخذ بهذه التقاليد التي تؤيد حقّاً واضحاً من حقوق السلطة التنفيذية . كما سار رؤساه الهيئات النابية هل اعتبار كل اقتراح بؤوري إلى تقييد حرية الحسكومة في علاقاتها الدبلوماسية اقتراح غير دستورى ، ولم يسمحوا بعرضه أو الناقشة فيه . وعلى هذا سار أيضًا البرلمان اللبجيكي ، والبرلمان الإنجلزي . إذ جاء في «مرآة البرلمان» في ضنة ١٩٤٨ بإنجلزا بأنه لا يسمح توجيه أسئلة ولا الجواب عليها فيا مختص بمساهدات لا تزال معلقة وقد رفضت الحمكومة البريطانية في أحوال كثيرة أن تساق إلى مناقشة مسائل دبلوماسية في البرلمان .

مادة ٧٤ — ٥ لا مجوز للملك أن يتولى مع مُلك مصر أمور دولة أخرى بضير رضاء البرلمان. ولا تصح مداولة » « أي المجلسين في ذلك إلا بمحضور ثلثي أعضائه على الأقل ولا يصح قراره إلا بأغلبية ثلثي » « الأعضاء الحاضرين ».

لحنة الدستور

تلى المبدأ التاسع ، وهذا نصه :

« لا يجوز الملك فى مدة ولايته أن يتولى أمر دولة أخرى بدون رضى البرلمان ولا يجوز لأى الحجلسين المداولة فى هذا الأمر إلا بحضور ثلثي أعضائه على الأقل . ولا يصح قراره إلا بأغلبية ثلثي الأعضاء الحاضرين ٥

(فتقررت الموافقة عليه بالإجماع ).

( في ٢٧ أغسطس سنة ١٩٢٢ ).

. ثم نلى باق مواد فرع الملك فوافقت عليها الهيئة ، وهذا نصها :

مادة ١٥ - - لا يجوز لدلك أن يتولى مع ملك مصر أمور دولة أخرى بغسير رضاء البرلمان . ولا تصح مداولة أى المجلسين في ذلك إلا محضور ثلثي أعضائه على الأقل ولا يصح قراره إلا بأغلبية ثلثي الأعضاء الحاضرين .

( في ٣٠ سبتمبر سنة ١٩٢٢ ) .

# مادة ٨٤ — « الملك يتولى سلطته بواسطة وزرائه » .

الملك يباشر سلطته مع مجلس وزرائه و بواسطته .

لجنۃ وضع المبادی ُ العامۃ للدستور

دولة الرئيس ( حسين رشدى باشا ) — أقترح النص على أن « الملك ياشير سلطته مع مجلس وزراً. وبواسطته » .

حضرة عبد العزيز فهجى بك ـــ لفظ ومع » يشعر بأن اللك يشترك فى الأعمال اشتراكا فعليًا وأرى أن يقتصر على عبارة «بواسطة لمس الوزراء » .

حضرة عبــد اللطيف للسكبانى بك — لا أريد أن يكون العلك اشتراك فعلى فى الأعمال العــامة ولا أن يرأس مجلس الوذراء بل أقترح اتباع النظام الإنجليزى كها يكون الملك فوق المنافشات اوالحلافات السياسية .

. دولة الرئيس ـــ ولمـاذا لا يتبع النظام الفرنسي ونجعل للملك حق رياحة مجلس الوزراء إذا أراد؟ وأى خطر نخشا. من ذلك والوزارة مشولة أمام البرلمان عن تصرفاتها؟ فضلا عن أنه قد يكون لوأى للملك في بعض الأمور فائدة عظمي .

واورارة مسوله اللم البريان على معرفها ، مسترس على المدين وي المعلق بالمار الدرقية وأكبر أسباب ضف الروح حضرة عبد اللطيف المكباني بك - بجب ألا ننس أننا في بلاد شرقية وأن آفة البلاد الدرقية وأكبر أسباب ضف الروح

الديموقراطية فها إنما هو نفوذ الملوك . حضرة محمد على بك ـــ لست أرى محلا لهذا التخوف .

حضرة عبد الحميد بعوى بك — لا عل الخوف فإن الوزير لا يستطيع موافقة اللك وعنالقة البرلمان الذى له حق إسقاط الوزارة . دولة الرئيس — إن لنا فى هذا السأن تقاليد خاصة لا أرى وجها لمخالفتها والمسئولية الوزارية كنيلة بمنع كل تأثير وأرى أن يكون للملك حق رياسة مجلس الوزراء وهذا لا يمنع انتقاد المجلس بغير رياسته فى بعض الأحيان وأطلب أخذ الآراء على اقتراحى .

( تقرر بالأغلبية قبول الافتراح ) .

( فی ۲۹ أبريل سنة ۱۹۲۲ ) .

الملك يباشر ساطته بواسطة وزرائه .

جواز حضور الملك جلسات مجلس الوزراء . -----

حضرة عبد العزيز فهمي بك ـــ أعود إلى الناقشة في البدأ الذي سبق أن قررناه وهو :

إن اللك مجمح مع وزرائه وبواسطتهم . هذا البدأ بجمل الدستور عديم القيمة لأنه بخوّل الملك عن الاشتراك الفعل فيكون له بذلك رأى معدود فى مداولات الجلس وفى إجراء مقتنيات السلطة التغينية هذا هادم الدستور . تداخل الملك فى أعمال جلس الوزراء يجمل الوزارة آلة فى يده ويجمل له تسلطا على أعمال الحكومة مباشرة . ومن مصلحة الملك والأمة مما أن يكون الملك بعيدماً بالفعل عن مباشرة أعمال الحكومة وأن يكون فوق الأحزاب وأن يبق قط الشخص الأمة يملك ولا يحكم .

لهذا أقترح حذف كلة « مع » من النس.

دولة الرئيس (حسين رشــدى باشا ) ـــ إذا كنت تفهم من كلة « مع » فى النس الفىي شمرر أن الملك له صوت عحســوب فأنا أتقرح رفعها . الملك له حق النســيحة قط ومع حذف هذه الكلمة فليس ما يمنع الملك إذا تراءى له أو لمجلس الوزراء عقـــد المجلس بحضرته وطى الأخت فى المـــائل الهامة .

وأطلب أخذ الرأى على بقاء كلة « مع » أو حذفها .

تقرر بالإجماع حذف كلة « مع » وجعل النص قاصرًا على : « الملك يباشر سلطته بواسطة الوزراء » .

- معرة عبد الاطبف المكباتي بك \_ إن وجود اللك في مجلس الوزراء فيه تأثير على كل حال وأنا أطلب ألا يخصر المجلس أصلا . دولة الرئيس \_ مع وجود السئولية الوزارية لا خوف من ذلك مطلقا وقد يكون رأى اللك مفيعاً جدا في بعض الأحيان .

( فی ہ مایو سنة ۱۹۲۲ ) .

لجنة وضع الحبادى ً العامة

للدستور

لحنة الدستور

نجلس النواب

حضرة المكبانى بك — لا أزال متمسكا برأى السابق فيا يتعلق بعدم جواز حضور اللك جلسات مجلس الوزراء ، وأطلب إلى الهمية رجوعها فى الفرار الذى أمدرته فى هذاب الباب .

دولة الرئيس ( حسين رشدى باشا ) ـــ نطرح الأمر على الهيئة .

تمسك اللحنة بجواز حضور الملك جلسات مجلس الوزراء .

(فتقرر التمسك بالقرار السابق) .

( فی ۷ مایو سنة ۱۹۲۲ ) .

وتلى القرار التاسع والستون ، وهذا نصه :

الملك يباشر سلطته بواسطة وزرائه .

( فتقررت الموافقة عليه بالإجماع ) .

( في ١٠ أغسطس سنة ١٩٢٢ ).

مادة 🔰 — الملك يتولى سلطته بواسطة وزرائه .

( فی ۳۰ سبتعبر سنة ۱۹۲۲ ) .

وتليت المادة السابعة منه ، وهذا نصها :

تكون الصلة بين الملك والوزراء رأساً وبالذات.

معالى طلعت باشا ... ما هو الغرض القصود من هذه المادة ؟

حضرة عبد العزيز فهمي بك \_ العرض منها أن الوزير إذا طلب القابلة بجاب إلى طلبه .

( مواقفة عامة ) .

( فی ۳۰ سبتمبر سنة ۱۹۲۲ ) .

حق تسيين للوظفين للحكومة وحدها ، وليست ملزمة بأن تبين أسباب اختيارها لأى كان ما دامت لم نخالف نصاً من نصوص القرانين القائمة

تراجح للناقشة في هذا على للادة ££ .

( في ه ابريل سنة ١٩٧٤ ).

قواعد التعيينات القضائية وأسباب تخطى الأقدسية من الأمور الإدارية المحضة ، فالوزير ألا بجيب عنها إذا شاه . تراجم الناقشة في هذا على المادة ع ي .

( فی ۲۵ مایو سنة ۱۹۲۶ ) .

ر هل القول بأن خصاً معيناً لا يصح له أن يجمع بين وظيفتين يعتبر تدخلا في مسائل إدارية محضة ليس للمجلس أن يتعرض لها؟ تلى اقتراح مقدم من حضرة إبراهيم الهلباوي بك ، وهذا نصه :

أقتر - ألا يجمع سعادة وكيل الوزارة للشؤون الصحية بين وظيفته وأبة وظيفة أخرى (١) .

افترح الا يجمع سعادة و ليل الوزارة للشؤون الصحيه بين وظيفته واية وظيفة آخرى (٢) .

<sup>(</sup> ١ ) قدم هذا الاقتراح أتناء نظر المجلس في ميزانية وزارة الداخلية التي كانت مصلحة الصحة تابعة لها ·

الرئيس — لست أدرى إن كان من حق المجلس أن يتدخل في مسألة إدارية صحنة فيقول إنه لا يجوز لهذا النوظف أو ذلك أن يجمع بين وظيفة ووظيفة أخرى وإنما لنا الحق أن شول بأن هسذه الإدارة مخلة منظة ويجب إسلاحها . أما القول بأن شخصاً يشتغل في هسذه الوظيفة أو تلك أو لا يصح أن يجمع بين وظيفتين فأنا أشعر بأنه ليس من اختصاصنا وهسذه في نظرى مسائل إدارية محضة ليس لنا أن تعرض لها ومع ذلك فالرأى لحضراتكم .

> رئيس الوزراء ــ هذا أيضاً رأى الحكومة . ١ ضمة / .

الرئيس ــــ أرجو من حضرات الأعناء الحافظة على النظام . نحنأخذنا قراراً فيا يتطق باقتراح حضرة الدكتور عبدالحميد فهمى وانهينا منه ثم قدم بعسد ذلك اقتراح من حضرة هلباوى بك فتح موضوعاً آخر تتكام الآن فيه فإن كان لأحد من حضراتكم كلام فى للوضوع فنحن مستعدون للساع .

طى نجيب افندى — كلامى خاص بالملاحظة التي أبداها دولة الرئيس حيث قال : لين للمجلس أن يتدخل في الأعمال التي هم من اختصاص السلطة التنفيذية . فليسمح في دولته بأن أكون مخالفاً له في هذا الرأية للاستبدال التنفيذية . فليسمح في دولته بأن أكون مخالفاً له في هذا الرأية للاستبدال التنفيذية بمن أن مقترح الرغبة لا يقدتها في شكل مشروع قانون متفوع بمذكرة إيضاحية ولكل عضو هذا الحق فإذا وافق الحياس في مثل هذه الرغبة بكون معناها تفويض الحكومة في وضع مشروع التناويث اللازم ، هذا نوع من الرغبات ، أما النوع الثاني فهو أن تكون الرغبة متلقة بأمور هي من اختصاص السلطة التنفيذية والمجلس أيشاً الحق في إيداء هذه الحالفاً التنفيذية وطى الحكومة في هذه الحالة أن تنظر في الرغبة فإن كانت ترى بعد يشاطح المها تنفيذها كان بها .

الرئيس - من أى مصدر جنت بهذا الكلام ؟ ليس في الدستور شيء من هذا .

طى نجيب افندى ـــ لقد أشير إلى حق الجلس فى إبداء الرغبات فى المادة ٧٣ من اللائحة المساخليســة وهذه الرغبات التى يبديها المجلس غبر مائزمة للحكومة وعدم الإتوام هذا هو الهزيج وهو الذى يضمن للساطة التنفيذية استقادلها بمنى أنه إذا سئت الحمكومة بعد زمن عما ضاته فى الرغبــة التى أبداها المجلس كان لها أن عقول إما أنها لم تنفذها للأســباب كيت وكيت والسجلس إذن أن يوافق أو ألا يوافق . وإما أنها قد وجدت السيل لتنفيذها .

الرئيس \_ أظن أن هذه مسألة دقيقة جداً وأننا إذا ابتنا هذا الرأى نوسلنا إلى غاية بيدة كل البعد . فشلا يمكن أن تقول لرئيس المولة بأن يقمد في الغرفة البحرية دون القبلية وأن يذهب إلى الوزارة في أوتومبيل لا في حمية .

على نجيب افندى - إنى أتكام عن الرغبات الودية والمجلس أكبر من أن ينزل إلى أمثال هذه المفاسف .

الرئيس ـــ آطن أن الرغبة التي أشارت إليها اللائمة الداخاية إنما هي النعاقة نحسائس الحجلس، وعلى كل حال أظن أن هذه مسألة مشكوك فيها والأحسر، أن مخرس .

ً طي تجيب افندى ... هذه الما أنة قد عممها علمى النواب في سنة ١٩٧٤ وقور أن للعجلس الحق في إبداء الرغبات فها هو من اختصاص السلطة التنفيذية ولسكن على ألا تركون مائرمة للحكومة وللحكومة أن تبدى الأساب التي دعتها إلى عدم تحقيقها

الرئيس ـــ أظن أن الموضوع الذي ضل فيه مجلس النواب فى سنة ١٩٣٤ هو : هل الرغبة التي يديها المجلس فى حدود اختصاصه ملزمة أم لا ؟ أما البحث فيها إذا كان من حتى المجلس أن يبدى رغبة فى السائل التنفيذية أم لا فلا أظن أن المجلس قد تعرض لهما .

على نجيب افندي ... الذي أذكره أن البحث قد تناول النقطتين .

الرئيس — على كل حال يخيل إلى أن الدستور لا يبيح ذلك .

على عجيب افندى ـــ معاكمان الأمم فالذي ألاحظه أنه لا مجوز أن يتخذ الجلس قراراً بأنه محروم من إبداء رغبة تعلق بام من اختصاص السلطة التنفيذية . هذا شيء خطير جدداً . مجوز ألا تتخذ في الرغبة للمروضة علينا قراراً ولسكن الذي لا مجوز هو أن نائرم بعدم إبداء رغبات من هذا القبيل .

الرئيس -- إن أحداً لا يلزمك ولـكن النستور هو الذي يلزمك .

على نجيب افندى ـــ هذه مسأله فيها نظر وتحتاج إلى بحث وأطاب أن يحتفظ المجلس برأيه في هذا اللوضوع .

الرئيس ـــ على كل حال أرى ألا يتسع المجلس في اختصاصه إلا على القدار الذي يسمح به الدستور .

عمد كامل حسن الأسيوطى افندى \_ إن القانون المالى لا يجيز لدوظف أن يجمع بين وظيفين وهنا فى اليزانية مرتبان يتفاضاها موظف واحد : مرتب ٢١٠٠ جنيه توكيل الوزارة للشؤون|السحية ومرتب ١٨٠٠ جنيه فى مخصصات جلالة الملك للطبيب الحاس . ونحن أصحال الرأى فى حذف الاعتباد الذى نرى حذفه .

رئيس الوزراء — سعادة شاهين بلننا لا يتقاضى الرتبين فحذف أحد الاعتادين يترتب عليه حذف الوظيفة المخصص لها على أنه يجوز بعد بوم أو أسبوع أو شهر أن يعين شخص آخر فى هذه الوظيفة فلا بد من حفظ الاعتباد المخصص لها . ( تصفيق ) .

إبراهيم الهاباوي بك ــــ لم يخطر بـالى قط وأنا أبدي ملاحظق الق أبديتها الآن أن سعادة شاهين باشا يتقاضي مرتبين ، فإنى أعلم علم اليقين أنه لا يقبض إلا مرتباً واحداً وإنى مع إصرارى على ملاحظتى هذه أريد أن أقول كلة دفاعاً عن موقفي فها فأبدأ قولى بأنى من أشــد الناس تمــكا بالنظام والقانون . لنلك يصعب على أن أوضع في مركز المتهجم على مسألة لا يعرفها . إن الوضوع دقيق جــداً واكن الصلحة العامة فوق كل اعتبار واعتقادي أني ماتعديت على أحد ولا أردت أن أجرح شعور إنسان كائناً من كان وإعا هي بيتي الخالصة ورغبق الشديدة في خدمة المصلحة العامة التي دفعتني لفول ما قلت . لست أتعرض هنا لـكفاءة أحد بل أنا أول رجل يعترف بمما لسعادة شاهين باشا من الكفاءة والمقدرة وغيرتي على أن تظهر مواهبه ويبدو أثرها كاملاهي التي دعتني لطلب ما طلبته وإني لأعترف بأن المركز الآخر الذي يشغله سعادته قد حازه عن جدارة واستحقاق وله عظيم الشرف بان يكون في ركاب الذات العلية وإنى لأول من يقدّس هذه الذات وما خطر ببالي قط أن أثير مسألة فيها قيل وقال وإنما رأيت مصلحة الصحة من بين سأتر الصالح هي الواقفة على حجر إن لم تكن هي التأخرة وسمت حضراتكم في تقرير اللجنة للمالية أن كل مصالح الحكومة تمثني نحو الإصلاح بمخطى واسعة إلا هذه المصلحة فإنها تمثني غطوات السلحفاة إن لم تـكن تمنى الفهقري كما سمعتم حضرة الإخصائي الدكتور نجيب إسكندر الذي درس ما في الموازين يقول إن هذه هي الصلحة الوحيدة التي مضت عليها خمس سسنوات لم تتقدم فها إلا بمشروعات ضئية وقد رأينا الأمراض تتفشى في للدن والقرى وتنظف في جميع أعاء القطر ومن أجل هــذا ممنا من دولة رئيس الوزراء وزملائه ومن حضرات النواب أن من طرق الإصلاح الق تمكن هــذه للصلحة من أداء واجبها تحويلها إلى وزارة . لما سمت كل هــذا رأيت في نسى أن لا حرج على من تذكير دولة رئيس الوزراء بمسألة فيها إمسلاح كبير ولا تكلفه إلا جرة قلم . إنه يريد أن يجعل للصحة وزيراً فأنا أقول له اعمل معروفا واقبل رغبتى ورجاء الحِلس بأن تبق وكيل الصحة للصحة خاصة . أي حرج في هذا ؟ لست أرى في هذا مطلقاً خروجاً على سلطان الحـكومة التنفيذي . لقد رأينا لجنة المالية تتعرض لكتبر من الوظائف الصغيرة في وزارة الداخلية فرأيت من الصلحة أن أدلى بهذه الرغبة وما حسبت أن في هذا تدخلا في اختصاص الحـكومة . إن وظيفة وكيل الوزارة هي بعد وظيفة الوزير رأس الوظائف جميعًا فيجب أن يكون شاغلها ختصًا بها دون سواها وإذا ممم له بأن يتولى عملا آخر فإنما يكون ذلك مؤقتاً وبطريقة الانتداب.

أرونى أى وكيل من وكلاء الوزارات يتولى عملا رسياً آخر غير عمل وزارته . فالذى دعوت إليه إعا هو القانون بذاته وشفيمى فى هذا الطلب هو ما بدا من أعراض المقم على هذه الصلحة التى جامت لتنفينا من الأمراض فابتليت هى بها ، فإذا قلت بوجوب تفرغ رئيسها لأعمال وظيفته هل يعد "هذا تدخلا من فى اختصاصات السلطة التنفيذية ! إنى أول من يعرف الواجب والآداب .

الرئيس - هذه مسائل قانون لا مسائل أدب ولياقة .

إبراهيم الهلباوى بك — وهل يقال عن رجل قفى في ممارسة القانون نيفًا وأربعين عامًا إنه لا يعرف القانون ؟ الرئيس — رفعت الجلسة للاستراحة .

( رفعت الجلسة حيث كانت الساعة الثامنة تماماً ) .

(أعيدت الجلسة في الساعة الثامنة والدقيقة الحامسة والعشرين مساء برياسة حضرة صاحب الدولة سعد زغلول باشا ).

إراهيم الهلباوي بك ــ لى كله صغيرة أريد إلقاءها.

الرئيس - أنريد الكلام مرة ثانية ؟

إبراهيم الهلباوي بك ـــ إنما أريد أن أوضح بعض نقط في كلامي السابق ثم أختم للوضوع بأمنية أشبه شيء بلفت نظر حضرة صاحب الدولة رئيس الحكومة إلى ما يختص باقتراحي .

الرئيس – المجلس موافق على لفت نظر الحكومة بشان اقتراحك ولكن دولة رئيس الوزراء غير موجود الآن.

إبراهيم الهلباوي بك ـــ إذن أنتظر .

( في ٩ أغسطس سنة ١٩٢٦ ) .

حكم الإجراءات التشريعية التي أنخذت في فترة تعطيل العرلمان ( من ١٩ يولية سنة ١٩٢٨ إلى ٣١ ديسمبر سنة ١٩٢٩)

أثناء حل مجلسي النواب والشيوخ، و إيمّاف تطبيق بعض مواد الدستور، استناداً للمادة ٤٨ منه .

(١) المادة ٤٨ ليس فيها ما يسمح للسلطة التنفيذية بإصدار مهاسيم تسكون لها قوة القــانون. والحالة الواحدة التي يجيز فيهــا الدستور للسلطة التنفيذية أن تصدر مراسيم يكون لها قوة الفانون هي التي نصت عليها المادة ٤١ دون غيرها .

(٢) بما أن الراسيم بقوانين للنوه علما آنمًا لم تصدر الستنادًا للمادة ٤١ من النستور حتى يجوز لأحد الجلسين أن يتسك بحقــه

في إسقاطها بمجرد إعلانه عدم إقرارها - لذلك وجب اشتراك مجلسي النواب والشيوخ في تقدير نتائجها ، ووجب أن يصدر قانون يجعلها في حكم الصحيحة من يوم صدورها إلى أن يقرر أحد المجلسين عدم الوافقة على أي منها .

تراجع الناقشة تحت هذين المبدأين فى المـادة ٤١ ( فى ٢٤ مارس سنة ١٩٣٠ للنواب و ٤ يونيه سنة ١٩٣٠ للشيوخ ) .

هل التقدم باقتراحات في مسائل من اختصاص السلطة التنفيذية لا يعتبر تدخلا في اختصاصاتها ؟ ما دام لهـا الحق في قبولها أو رفضها وما دامت خاضعة لمبدأ المسئولية الوزارية ؟

تقرير لجنسة الاقتراحات والعرائض

عن اقتراح حضرة النائب المحترم عبد المجيد الرمالى عدم تسليح رجال البوليس بالبنادق في القاهرة والمدن الأخرى

أشر إلى الكتاب الآني نصه:

حضرة الأستاذ المحترم رئيس مجلس النواب

أتشرف بأن أرفع إلى حضرتكم تقرير لجنة الاقتراحات والعرائض، عن الاقتراح الفدم من حضرة النائب المحترم عبد المجيد الرمالي، بعدم تسليح رجال البوليس بالبنادق في القاهرة وللدن الأخرى ، وقد انتخبتني اللجنة مقرراً .

وتفضاوا بقبول فائق الاحترام كا

رئيس اللحنسة ۲۵ يناير سنة ۱۹۳۷ . على أنوب

الرئيس ( حضرة الأستاذ المحترم الدكتور أحمد ماهم ) - الكامة لحضرة القرر .

مجلى النواب وتجلىالثيوخ

نجلس النواب

حضرة النائب المحترم الأستاذ على أيوب ( المقرر ) – أتاو على حضرانكم تفرير اللجة :

اجتمعت لجنت الاقتراحات والعرائض مجلمة ٢٥ ينابر سسنة ١٩٣٧ ، ونظرت فى الاقتراح القسدم من حضرة النائب الهترم عبد الهيد الرمالى ، بعدم تسليح رجل البوليس بالبنادق فى القاهرة والمدن الأخرى ، والحال عليها من الهاس بجلسة ١٨ ينابر سنة ١٩٣٧ . عبد أنه أن حدم المسترة أن من ١ مكس

وقد رأت أنه اقتراح برغبة وأنه مقبول شكلا .

وحيث إن تسليح رجال البوليس بالبنادق أو غيرها ، أمر من أخص أعمال السلطة التنفيذية ، وهى وحدبها التي تقرر ما تقتضيه كل طلة تحت مسئوليها .

لذلك

ترى اللجنة رفض هذا الاقتراح .

#### الاقسىتراح

قنت الأحوال الشطرية الماشية بأن يجمل عساكر البوليس فى القاممة والدن الأخرى البندقيات باستمرار أثناء قيامهم بالحمدة ، والآن وقد استغرت الأمور فى نصابها وزال عهد القانى والاضطراب وصار الثنامن بين الحسكومة والأمة أبهر ما يكون ، كا أن استمرار حمل رجال البوليس البنادق قد أصبح لا يتساسب الحالة الحاضرة ، ومن شأنه أن يعطى السمياح الذين يزورون بلادنا فمكرة خاطئة عن الأحوال السائدة فيها .

#### لذلك

أقترح عدم تسليح رجال البوليس بالبنادق لأن ذلك أدل على استتباب الأمن وانتشار الطمأنينة ٢٠

ه ينابر سنة ١٩٣٧

عبد الجيد الرمالى نائب السيدة زينب

الرئيس - هل لأحد ملاحظة على تقرير اللحنة ؟

حضرة النائب المحتم أحمد عبد الغفار بك ـــ أيجوز للجنة الافتراحات أن تبدى رأيها فى موضوع الافتراح ؟

الرئيس -- لقد ثارت مناقشة حول هذه النقطة وأحيل الأمم على لجنة الشؤون الدستورية ثم أصدر المجلس قرارآ بشأنه .

حضرة النائيد المحترم عبد الحبيد الربالى — أخالف الرأى الذى أبدة لجنة الاقتراحات ، وأرى أن حمل رجال البوليس للبنادق فى القاهرة والمدن الأخرى لم تبق له ضرورة فى الوقت الحاضر ، خصوصاً بعد أن استمر الأمر .

لقد أدرج اعتاد كبر لتشجيع السياحة ، فوجب أن نبعد الحوف عن شوس السائحين الذين يفدون إلى البلاد ، من جراء منظر رجال البوليس بمحلون الأسلحة . لقمد فابلني أحد السائحين وسألني ما سبب حمل رجال البوليس للاسلحة ؟ الثورة تقوم في البسلاد ؟ . فعلماته . همذا مثل ضربته ليقدروا ما ينطوى عليمه حمل البوليس للسلاح في القاهرية وللدن الأخرى . وإذا أطلب عدم للوافقة على الرأى الذي ضحته لجنة الاقتراحات شريرها .

حضرة النائب الهتم الأستاذ إبراهيم عبد الهادى — لا أريد النكلام فى موضوع الاقتراح ، وإنما أقسر كلام على وجهة نظر لجنة الاقتراحات التي أشبتا كثيراً بلا سبب ولا مبرر . قند قال الجلس فى غير قرار واحد إنه ليس للبجة الاقتراحات أن تقيم من شهها رقياً عليه أو على لجانه ، بل عليها أن نحيل الاقتراحات — ما دامت مقبولة شكلا — على اللبجة المختصة . ولكنناكا درنا دورة ، عدنا فلفضاها ممية أخرى ، فقد تكلمنا فى هدذا للبدأ أكثر من عشر ممات ، وقتا للبخة الاقتراحات إن الجلس انخذ فى هدذا للبدأ قراره ومع ذلك ما زالت تتعدى اختصاصها ، وقعود فقول من جديد برفض الاقتراح . لهذا أطلب من حضرات كم إحالة هذا الافتراح على لجنة الداخليسة لبحثه وعرض رأيها على هيئة المجلس ، وبذلك يتلقى المجلس دائمًا إلر أي من القبنة المنتسة طبقًا للنظام الممول به ( تصفين ) .

القرر \_ إن القول بأن اللجسة تعدى اختماهها قول لا أظن حضرائكم تفرونه . لقد أراد الجلس أن يعرف مدى اختماهم القرر \_ إن القول بأن الموالجة الاقتراحات القرر المحتورية فقدمت تقريرها عنه . وقد وافقتم عليه ، وهو يقفى بأن ليس اللجة الاقتراحات أن تتف عند تحرى الشكل ققط ، بل لها أن تتعرض أبضاً إلى موضوع الاقتراح ، فترته وتقدره تقديراً ابتدائياً ، وعند ذلك تقدر ح على الهلمى ، إما إحالته على إحدى لجلته ، على اعتبار أنه جدر بالنظر ، أو تقرح رفضه . وفي كلا الحالين لحضرائكم الرأى النهائى . أما الهول بأن تصرف اللجنة واعتدائها على غير اختصامها ، قد جلكم تشرقون بها ذرعاً ، فلا أظن أنه ينفق مع الحقيقة والواقع . لقد سبق المسجلس أن أثر لجنة الشؤول الدستورية على رأيها في أن اللجنة الافتراحات عن النظر في موضوع الاقتراح وشكله . وهي على ذلك لم تتعد اختصامها . ويكون من التجاوز عن الحقيقة أن ترى اللجنة بالاستبداد أو التحكم . فهي تعرض رأيها في آخر الأمر على حضرائكم لمقروه . وسيان عندها أقررتم رأيها أم رأيم غير ذلك .

هذا فيا يتعان بالشكل ، أما من حيث للوضوع فقد رأت أن الاقتراح برمى إلى التدخل فى شؤون السلطة التنفيذية التي يجب أن يترك لها وحدها ــــ تحت إشرافكم ومرافتكم لها بالطرق الدستورية ــــ ما تراء من الطرق المثلى لحفظ الأمن والنظام فى البلاد.

حضرات النواب المحترمين :

لقد يكون هناك من الأمور ما يدعو السلطة التنفيذية إلى أن ترى أن للصلحة العامة تفضى بعدم عرض أمر تسليح رجال البوليس على حضراتكم أو جعله موضع تفاش على ، وأخذ ورد ، لأن حالة الأمن تستدعى تسليحهم ، والاحتياط يستوجبه ، ولسكها ترى أن الأسباب لا يسمح طرحها علاية .

إن حضرة الثائب المفترم مقدم الاقتراح برى من جهته أن الأمن قد استب والطمأنية شاسلة ، ولنا يطلب عدم تسليح رجال ا الروايس فى القاهرة والمدن الأخرى ، وأقول رداً على هذا ، إن الساهلة التنفيذية قد ترى أن هنساك من المناصر ما يستثرم أخذ الحميطة بالنسبة له ، وذلك لصلحة المجموع لا لمسلحة الفرد ، لهذا رأت اللجة أنه يكون من تعدى السلطة التشريعية لحدودها أن تتدخل فى أخس خصائص السلطة التشريعية عجدودها أن تتدخل فى أخس خصائص السلطة التفيذية وتقديرها ، وأشارت اللجنة ، بنير توسع فى الأسباب ، برفض الاقتراح .

وعلى ذلك فالرأى الأخير لحضراتكم .

حضرة النائب الهترم الأستاذ عمد مفازى البرقوق — أخالف الرأى الدى أبدته لحنة الافتراحات فى جميع الوجوه ، مسواء من جهة الشكل أو الموضوع .

الرئيس ـــ لقد فصل المجلس في الوجهة الشكلية وقال إن للجنة الاقتراحات الحق في إبداء رأيها في موضوع الافتراح .

حضرة الناب الحمرتم الأستاذ تحمد متازى البرقوقى — ورد فى تفرير اللجة أن تسليح رجال البوليس بالبنادق أو غَمِرها أم من أخس أعمال السلطة التنفيذية ، ومدى ذلك أن اللجنة ترى أن ليس لنائب أن يقترح اقتراحات برغبات داخلة فى اختصاص السلطة التنفيذية . وهذا خطأ لأن للنائب أن يقترح مثل هذه الرغبات على آلا تكون ملازمة للعكومة ، وإنما تكون توجيه نظر لها .

هناك مسألة أخرى هى ، أيجوز للجنة الاقتراحات أن تعرض لموضوع الاقتراح فبدى رأيها بقبوله أو رضه ؟ إن أرى أله لابجوز للما ذلك ، ومهمتها قاصرة على إبداء رأيها فيا إذا كان الاقتراح جديراً بالنظر فقول بقبوله شكلا ، أم أنه يخالف القواعد العامة بداهة فتحول برضه . أم أنه يخالف القواعد العامة بداهة فتحول برضه . أم أنه المنظر عنها النظر في بحبة أنه خاص بأصم من شأن السلطة النفيذية ، فهذا ما نعز من علا من إذ تدل السوابل البرنائية على أن كثيراً من الاقتراحات برغات عن شؤون داخلة فى اختصاص السلطة التنفيذية قدمت إلى المجلس فبث بها إلى الوزارة المختصة . وهذه الرغات ولو أنها غير مازمة المحكومة إلا أنها خاضمة للمسؤلية الوزارة ، فإذا قبلت أنها خاضمة المساطة المتحدية الوزارة ، فإذا قبلت المساطة المتحدية الرغات على المجلس فيه الموادرة المقامة على المناطقة المتحدية المتحديدة المتحدية المتحد

له ـذا كان تقرير لجنة الاقتراحات غير مقبول ، لأنها لاتماك إلا أن نقول إن الرغبة الى تضمها الاقتراح نخالف البديهيات أم لا ، أما اللبجة المختصة بالقول بأن الاقتراح مقبول أو غير مقبول من حيث المبدأ فهى لجنة الموضوع .

لهذا أطلب إحالة الاقتراح الذي نحن بصدده الآن على لجنة الداخلية لتقول كلتها فيه .

(تصفیق).

الرئيس ـــ قدم حضرة النائب المحترم الأستاذ إبراهيم عبد الهادي اقتراحاً نصه :

«أقترح إحالة الاقراح على لجنة الداخلية لبحثه وعرضه على المجلس » . فالموافق على هذا الاقتراح يقف.

( وقفت أغلبية ) .

الرئيس — إذن قور المجلس إحالة الاقتراح على لجنة الداخلية .

( تصفیق ) .

( فی ۱۹ فبرایر سنة ۱۹۳۷ ) .

تشكيل ديوان المحاسبة من أعضاء المجلسين فيه خروج على قاعدة الفصل بين السلطات ، ومبدأ استقلال كل من المجلسين

عن الآخر

#### تقرير لجنسة الاقتراحات والعرائض

أشير إلى الكتاب الآتي :

حضرة الأستاذ المحترم رئيس مجلس النواب

أتشرف بأن أرفع إلى حضرتكم تقرير لجنة الاقتراحات والسرائش ، عن الاقتراح بقانون القدّم من حضرة النائب المحترم الدكتور محمود عز العرب بإنشاء ديوان المحاسبة ، وقد انتخبتن اللجنة مقرراً لها .

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام كم

١٦ فبراير سنة ١٩٣٧ ﴿ رَئيسِ اللَّجَنَّةُ

الرئيس (حضرة الأستاذ المحترم الدكتور أحمد ماهر) ــــ الـــكلمة لحضرة المقرر .

حضرة النائب المحترم الأستاذ على أيوب ( المقرر ) — أتلو على حضراتكم تقرير اللجنة :

« اجتمت لجنة الاقتراحات والعرائض بجلسة ١٦ فبرابر سنة ١٩٣٧ ونظرت فى الاقتراح بقانون للقدم من حضرة الشائب الحترم إله كتور مجود عز العرب بإنشاء ديوان الحاسبة ، فرأت اللجنة :

أنه اقترل بقانون وأنه مقبول شكلا لتوافر الشروط النصوص غنهـا فى المادة γγ من اللائحة الداخلية ، أى أنه مصوغ فى مواد وعرافق بمذكرة فنسيرية .

إلا أن اللجنة ترى من حيث الموضوع أن الاقتراح مخالف لأســس اللستور وغير جدير بالنظر ، وذلك للا سباب الآتية :

أولا — أنه برى إلى تشكيل ديوان الحاسبة من رئيس عجلس السواب رئيساً ، وممالتي عجلس النواب والشيوخ أعضاء ، وفى هذا خروج طى القاعدة الدستورية التي تنفى بالقصل بين السلطات .

ثانيًا — أنه يرمى إلى تشكيل ديوان المحاسبة من أعضاء ، هم الداقبون بمجلى البرلمان ، وهذا يتنافى مع المبدأ الذى يقفى باحتفاظ كل من المجلسين باستقالله ، فلا يجتمعان مماً إلا بهيئة مؤتمر فى الأحوال التى نس علمها المستور والحالة الوحيدة التي أجبازت فيها اللائحة الداخلية تشكيل لجنة تختار من بين أعضاء المجلسين هى التى ورد ذكرها فى المادة ١٤٣ من اللائحة الداخلية وهذه الحالة تتحقق فقط إذا أدخل مجلس الشيوخ تعديلا على مشروع قانون قرره مجلس النواب ، ورأى هـذا المجلس ندب لجنة من قبله للاجتماع مع لجنة من مجلس الشيوخ اللائفاق على نصوص شبلها المهجئان . مجلى النواب

ثالثًا \_ إن رئيس وأعضاء ديوان المحاسبة وفق هذا الانتراح يكونون عرضة للتنبير فيستهل كل انتقاد عادى ، أى ممة كل عام . وهذا التغيير المستعر فى الهيئة العليا لديوان المحاسبة ، مجمل من التعذر عليه تختيق الفرض القصود من وجوده .

رابعاً ... إن المادة ١٤٤ من الدستور تقفى بأن الحساب المخامى للإدارة النالية عن العام المتقفى ، يقدم إلى البرلمان فى مبدأ كل دور انتقاد عادى لاعتاده . وهذا يعطى لمجلسى البرلمان الفرسة لمراقبة الحسكومة فى تنفيذ قانون الميزانية . ولا تذهب اللجنة إلى أن ما تنس عليه المادة ١٤٤ من الدستور يفنى كل الغناء عن إنشاء ديوان المحاسبة ، وإنما ترى اللجنة أن هذا النس يحقق الأغراض الني أوادها حضرة النائب المحترم صاحب الاقتراح .

لذلك

تقترح اللجنة على المجلس رفض هذا الاقتراح » .

حضرة النائب الحمّرم الدكتور محمود عن العرب — يظهر أن لجنة الانتماحات تأني إلا أن تتجاوز دائماً حدود اختصاصها، إذ أنها تعرضت لتفاصيل الاقتراح مع أنه لا مجوز لها إلا التعرض للأساس الذي بني عليه الانتماح ، وهو في حالتاً إنشاء ديوان الحاسبة ، فهل إنشاء هـ خا الديوان في ذاته — بضم النظر عن طريقة تشكيله للفترحة — منافض للأسسى الدستورية كما تقول لجنـة الاقراحات ؟ أو أنه في ذاته غير جدير بالنظر ؟ هذا هو موضوع البحث .

الرئيس — سسبق أن حمضت هسند السألة على الجلس وأعلما طل لجنة الشؤون النستورية ، فرأت أن من حق لجنة الاقتراحات أن تنظر فى موضوع الاقتراحات . وقد وافق الجلس على هذا الرأى .

حضرة النائب المحترم الدكتور محمود عن العرب — ليس للجنة الاقتراحات أن تبحث في التفاصيل .

الرئيس — أرجو أن يقصر حضرة النائب كلامه على أُوجه الاعتراضات التي أبدتها اللجنة .

حضرة النائب المحترم الدكتور محمود عن العرب أنا لا أصر على طريقة التشكيل الواردة فى انتراسى ، لأن هـذه مسألة يمكن اللبحة المنتمة لحصها وتعديلها على الوجه الذى تراه . ولكنى أود أن أفهم : هل موضوع الانتراح مخالف لأسـس المستور كما نقول اللبحة أم لا ؟

لو رجعنا إلى تاريخ إنشاء ديوان الحاسمية لوجدنا أن الحاجة دعت إليه منذ بدء الحياة النيابية سنة ١٩٧٤ فقد قالت لجنة المسالية فى تقريرها سنة ١٩٣٤ ( صفحة ٣٣٠ و ٣٥٨ من مجموعة الشابط ) ما يأتى :

« ترى اللجنة ضرورة التفكير من الآت في إنشاء رقابة سنقلة نقوم بهـذا العمل وتكون مسئولة إمام البرلمان على نظام يقرب تما يعمل به فى فرنسا ( مجلس الراقبة ) أو فى انجلترا ( الراجعة ) وعمل هذه المجالس يسبه كثيرًا عمل مماقبي حسايات للصارف .

ومن أقوال اللـكتور ماهم مقرر اللجنة « أن اللجنة نطلب رقابة مستقلة أمام البرلمـان » .

ومن أقوال الأستاذ أحمد رمنهي بك « أريد أن تكون اللجنة مكونة من أعضاء البرلمـان » .

ومن أقوال مكرم عبيد باشا « أقوح أن تكتق باقتراح لجنة المالية هذا اللهم أما اللجنة البرلمانية التي تكون لها سلطة مستغلة فإنها تكون في العام المقبل » .

الرئيس ـــ المخالف لتقرير اللجنة يقف .

(لم يقف أحد).

إذن قرر الحجلس الموافقة على تقرير اللجنة .

( فی ۸ مارس سنة ۱۹۳۷ ) .

64.71

حق تأجيل البرلمان من الحقوق الدســتورية التي الوزارة استعالها ، ولـكن بشرط أن يتوفر فيهــا أمران : تعيين جــلالة - الملك لها ، وثقة مجلس النواب بها .

يراجع التعليق على ذلك في المادة ٣٩ .

راجع التعليق على ذلك في المادة ٣٩. ( في بوم ٣ ينــار سنة ١٩٣٨ ).

حق تميين الوظفين ، حق للحكومة وحدها . وهي ايست ملزمسة بأن تبين أســباب اختيارها لأي كان ما دامت لم تخالف

النصوص القانونية .

نجلس الشيوخ

مجلى النواب

يراجع التعليق على ذلك فى المادة 28 . ( فى ۲ مايو سنة ۱۹۳۸ ) .

هل الوزارة هي التي تملك سلطة العمل فعلا وتباشر جميع أمور الحسكم مستقلة من غير مقاسم ؟

محث دســـتوري

قدم من حكومة رفعة النحاس باشا الرابعة

إن الحلاف فى وجهـة النظر إنما يرجع الحسكم فيه إلى أثم البادئ الأساسية فى الدستور وهو معرفة من الذى يناشر أمور الحسكم فعلا. ومرد ذلك إلى الواد ۶۸ و ۷۷ و ۲۰ و ۲۷ من الدستور وهى الى تنص على أن « توقيعات الملك فى شئون الدولة — يجب لتفاذها أن يوقع عليها رئيس مجلس الوزراء والوزراء الحتصون » وأنس « أوامر الملك شفهية أو كنابية لا تخلى الوزراء من المسئولية » وأن « مجلس الوزراء هو المهيمن على مصالح الدولة » وأن « الملك يتولى سلطته بواسطة وزراته » .

ويلاحظ أن الأمر لم يتمصر على نس واحد فى العستور وهسذه النصوص التعددة يقوى بضها بعضًا وتنتهى إلى نتيجة واحدة هى التتبجة التى أظهرتها فى أعمالها اللجنة التى وضعت مشروع العستور ولخصتها فى قولها إن الوزارة هى التى تملك سلطة العمل فعلا وتباشر جميع أمور الحسكم مستقلة من غير مقامم .

قند جاه فى أعمال هذه اللجنة ( ص ۸ من تفرير لجنة البادئ العامة ) وهذا البدأ الأساسى يترتب على ارتفاع مسئولية الحسكم عن الملك وقصرها على الوزراء إذ ما دامت الوزارة فى قيامها بالسلطة التنفيذية هى المسئولة أمام مجلس النواب عن السياسة العامة و<u>عن أعمالها</u> كلها فليس بتقبول أن يقاممها الملك سلطة العمل ولا أن يكون له صوت معدود فى مداولاتها » .

وقد أيدت لجة الدستور العامة هذه البادئ في تقريرها الدى قدمته للحكومة مع مشروع الدستور بعد صياغته إذ جاء فيه ما يأتى : «وما دامت الوزارة هى الفرتباشر أمور الحكم ضلا وهى وحمدها للسئولة عنها وجب أن تسكون مستقلة فى عملها » ص ٣٧٣ ثم جاء فيه « ولما كانت الوزارة هى الهيئة التى يتولى الملك سلطته الدستورية بواسطتها كان طبيعياً أن يكون مجلس الوزراء هو المهيمن على مصالح الدولة جباً وأن تكون السلة بين الملك والوزراء رأساً وبالدات فذلك أدعى لإنجاز الأعمال طى أكل حال » .

وأقوى من ذلك ما جاء فى المذكرة النى صدرت من وزير الحقانية عند صدور اللسنور من أن «كل عمل بعمله الملك وتكون له علاقة بشئون السولة بجب أن يوقع عليه رئيس الوزراء ، والوزراء ذوو الاختصاص فللك بستعمل سلطانه بواسطة وزرائه والوزراء مسئولون سياسياً عن جميع أعمال للملك . ولنائك فجميع أعمال الملك حتى الخطب السياسية الني يلقبها داخلة فى مسئولية الوزراء .

وظاهر أن هذه المبادئ الأساسية السلمة إذا فهمت على حقيقتها واتبعت كما قررت حلت جميع أوجه الحلاف . مثال ذلك ما يأتى :

## ١ – المراسيم التي تقدم بها مشروعات القوانين للبرلمان

يترب على عدم إمضاء هذه المراسيم أو على تأخيرها حرمان الحكومة من عربض مشروعاتها على البرلمان أو تأخير عرضها في وقت مهلائم مع أن كل عضو في البرامان بملك أن يتقدم بشروعات قوانين على اختلاف أنواعها وليس بمقبول أن تكون حقوق مجلس الوزراء وهو الهيمن على مصالح الدولة والمؤلف من نواب وشيوخ أقل من حقوق عشو واحد في البرلمان ، وظاهر من نصوص اللمستور أنه لا يشترط تصديم مشروعات القوانين بمراسيم تصدر لهذا الغرش وإن كانت هدف الطريقة قد تشررت فيا بعد كالإجراء شكلي لأن حق الملك فيا يتعلق بالقوانين إنما يأن بعد بحبًا في البرلمان وتقديها التعديق والإمدار .

### ٣ — تعيين الموظفين وفصلهم

وكذاك الحمال في تعيين الوظنين وفعلهم فحما من شك في أن الوزارة هي المسئولة عنهم وعن تصرفاتهم أمام البرلمان فلا مجوز أن تحرم من حق تعيينهم أو فعلهم وتبق مسئولة عن عملهم وإذا تخلت الوزارة عن هسسفه المسئولية لم بين أحد مسئولا عن أعمالهم ( لأن الملك مرتفع عن المسئوليات ) فعلا عن أن الوزارة وهي المسلم لما فعلماً بسلطة العمل ومباشرة جميع أمور ألحمكم لا يمكنها فعلا أن تقوم بهذه المهمة إذا لم يكن لها بالنسبة إلى معاونها من الوظفين على اختلاف درجاتهم سلطة التعيين والعزل .

ولا جدال في أن نعيين للوظفين هو من السلطات التي يتولاها الملك بوساطة وزرائه كنص الدستور .

وكذلك الحال بالنسبة لعزل الموظفين باعتباره عملا داخلا في مسئولية الوزارة كالتعيين سواء بسواء .

والواقع أن حق الوزارة في الدول أظهر وأقوى لأن حق التدين يقصد به تحدين نوع للوظفين والأعمال على أن تقدير أن للوظف المراد تميينه عن يعينون على الإمسالاح أما حق الدول فيقصد به إسلاح فساد واقع ومجازاة الموظفين الذين يسيئون إلى المسلحة المملة مدارن أك دفات للإخدار والشاهدة .

وفوق ذلك فإن حق عجلس الوزراء في العزل إجراء تأديبي اعترفت به القوانين للصرية سنة أيشاء مجلس الوزراء في مصر باعتباره بجلس الدولة الأفحل وبدليل أن جميع القوانين التي صدرت بتشكيل مجالس التأديب المختلفة نصت على عدم للسلس بهذا الحق

وقد بتي هذا الحق لمجلس الوزراء بسد صدور النستور فى سنة ۱۹۲۳ واستمر نافذاً إلى سبتمبر سسنة ۱۹۳۰ وفى ۲۲ سبتمبر سنة ۱۹۳۰ استعدر إساعيل صدق باشا مرسوماً لاقانوناً بوجوب استعدار مرسوم عند عزل بعض الوظفين وقد فعل ذلك ليضمن معاونة هؤلاء الوظفين فى خطه وليمهد لإلغاء دستور سنة ۱۹۲۳ واستعدار دستور ۲۱ أكتوبر ۱۹۳۰ .

ومن ذلك يتبين أن نظام عنل للوظفين إنما بدّل تمبيداً للقضاء على الدستور فلا يصح عقلا أن يكون له بقاء بعد عودة الدستور .

#### ٣ — تعيين الشــيوخ

أما عن تعيين الشيوخ فسلم من جميع الجهات أنه يصدر بجرسوم فلا عمل للتغريق بين مرسوم ومرسوم وفوق ذلك فإن أعمال لجة الدستور ناطقة بأن تعييم من حق الوزارة وكل الناقشات الني دارت فى هذا الوضوع فى جلسات لجنة الدستور نحيد أن جميح الأعضاء كانوا مسلمين بهذا الحق وفعلا أخذت الناقشات بجراها على هذا الأساس وعلى أساس افتراض أن الحسكومة تعينهم « من أنسارها ومظاهريها » ( راجم صفحة ٢٩ من محاضر لجنة الدستور ) .

فإذا أضيف إلى ذلك رأى للسيو فان دون بوش وهو الذى قبل جلاة المنفور له الملك فؤاد والمتفور له سمعد زغاول باشــا تحكيمه فى الموضوع تهين أن حق الوزارة فى تعيين الشيوخ لا يسح أن يكون محل جدل .

وقى هذه المناسبة نشير إلى ما كرره البعض مراراً من أن المسيو يولاكازلى أفنى فى هذا الموضوع بغير فتوي المسيوفان دون بوش مع أن الواقع غير ذلك فقد أفنى المسيو يبولا كازلى فى 19 فبراير سنة 1972 بأن تعيين الشيوخ من الأعمال السياسية الن يتولاها الملك بواسطة وزرائه وتحت مسئوليتهم ولا فرق بينهم وبين باقى الأعمال الن تتعلق بشئون اللدولة وأن الملك ليس له فى ذلك حقوق شخصية وأن القول بغير ذلك تأييد للأوتوقراطية وذلك لأن تعيين الشيوخ أمر يتعلق بشئون الدولة طبقاً للماذة ٦٠ من المستور وهو مظهر

من مظاهم السياسة العامة للحكومة يدخل فى مسئولية الوزراء أمام مجلس النواب وأن الدسستور المصرى فى ذلك شأنه شأنت الدسانير"الأخرى .

#### ع منح الرتب والنياشين

وكذلك الحال فى موضوع الرب والنياشين لموظنى الحسكومة والأعيان لأن منح الربس والنياشين شأن من شؤون الدوة بلاجدال وهو بلا شك داخل فى مسئولية الوزارة طبقاً لما ورد فى مذكرة وزير الحفانية عن الدستور .

وقد أيد هذا الرأى المسيو يبولا كازلى فى مذكرته النى أشرنا إلها سابقاً فذكر أن اقتراحاً عهض فى اللجنة التصريعية قصديل نس المدة هم من الدستور وهى الحاصة بمنح الرتب والنياشين وكان النرض من هذا التعديل بقاء الحال على ما هو عليه ( قبل الدستور ) ولكن هذا التصديل لم يصبح فى الدستور ثم أضاف إلى ذلك أن الإنسان بحاول عبثاً أن يجد فى الدستور أى أثر لحق شخصى الملك فى الباب الثالث من الدستور وهو الباب الذي يتناول جميع المسائل المقدمة .

وفضلا عمما تقدم فقد تم الاتفاق على هذا الرأى بين للففور له جلالة الملك فؤاد والمنفور له سـمد زغلول باشا وأعلن الأخير هذا الاتفاق في حينه .

# تميين كبار موظفي السراى

ولا عبرة بمرسوم فبراير سنة ١٩٢٥ الذي استثنى موظني الحاشية الملكية من اتباع نظام الراسيم في تعيينهم لسببين :

الأول — أن تعيينهم بأوام ملكية لا يتنافى مع وجوب توقيع رئيس الوزراء كما حصل ذلك فعلا في تعيين نشأت باشا .

الثانى ـــ أن هذا الرسوم صدر فى وقت كان الدستور فيه محل مهاجمة شديدة والحياة النيابية معطة وقد صدر هذا الرسوم لنفس الأغراض التى قصد إلها صدق باشا عند ما استصدر دستور سنة ١٩٣٠

ولا اربد أن أتمرض فى هذا البحث لموضوعات أخرى غير الق حسل عليها الحافف فعالا ولسكن الأساس الذى تمل به الموضوعات الأخرى وأسئالها أسلس واحد وهو ارتفاع جلالة الملك عن المسئوليات ووضعها كلها على عانق الوزارة حى إن المذكرة الرسمية السادرة من وزير الحقائية مع اللعسستور اعتبرت الوزارة مسئولة عن جميع أعمال الملك بما فيها تصريحانه السياسية .

وإذا كانت مجرد الأقوال التعلقة بشئون الدولة بجب أن يوافق عليها الوزراء بعد اطلاعهم علمها فمن باب أولى يسرى هذا الحكم على الأعمال العدية كالمحيينات والرتب والنيادين وغيرها مما يكون له أثر ظاهر في مجرى شئون الدولة وسياسها العامة .

### مادة ٤٩ — « الملك يمين وزراءه ويقيلهم؟ ويعين الممثلين السياسيين ويقيلهم بناء على مايمرضه عليه وزير الخارجية »

دولة الرئيس ( حسين رشدى باشا ) ـــ أقترح النص على أن الملك يعين وزراءه ويقيلهم .

( موافقة عامة ) .

( فی ۲۹ أبريل سنة ۱۹۲۲ ) .

تلى القرار السبعون . وهذا نصه :

الملك يعين وزراءه ويقيلهم .

( فتقررت الموافقة عليه بالإجماع ) .

( في ١٠ أغسطس سنة ١٩٢٢ ).

مادة ٧ — الملك يعين وزراءه ويقيلهم .

( فی ۳۰ سبتمبر سنة ۱۹۲۲ ).

تعليق بعض أعضاء مجلس الشيوخ على إقالة وزارة رفعة النحاس باشا الرابعة .

مجلى الشيوخ

لجنة وضع المبادئ العامة

للدستور

لحنة الدستور

لجنة الدسور

كمة حضرة الشيخ المحترة الشيخ المحترة الأستاذ حسن عبد القادر بمناسبة إقالة وزارة حضرة صاحب القام الرفيع مصطفى النماس باشا كمة حضرة الشيخ الحترم الأستاذ عبد الرحن البيل — كلة حضرة الشيخ الحترم لويس أخوخ فانوس افندى

حضرة الشيخ المخترم الأستاذ حسن عبد القادر حضرات الشيوخ المخترمين : علمنا والأسف يملأ قلوبنا بالأمر اللسكى الصادر بإقالة وزارة الشعب وزارة حضرة صاحب القام الرفيع مصطفى النحاس باشا زعم الأمة ورئيس الوفد المصرى . وبصفة كوتنا شيوخ الأمة المشابين لها أصدق تمثيل ، نرى نزاماً علينا أن نعان في هذا المجلس الموقر عظيم تفديرنا وخالس شكرنا لحضرة صاحب القسام الرفيح زعم الأمة وحضرات زمائله السكرام على ما أدوا اللأمة المصرية السكرعة من خدمات وبذلوا في سبيل رخاتها ووفاهيها من جهود مضنيات ، حتى انخذت مصر مكانها في صف الأمم الجديرة بالاحترام فنذ أن انقضى عهد الفراعنة إلى الآن لم تعرف الأمة بعد زعيمها الخالد المنفور له و سعد زغلول » مصرياً قدّم لها من جلائل الأعمال ، ولا أسدى إلها بما بذل من تضحيات ، مثل ما قدّم وأسدى و مصطفى النحاس باشا » وزمائؤه .

لقد استخلصوا للوطن وقد كان معذبا كامل استفالاه ، وأعادوا للأمة وقد كانت مهضومة الحق عرتها وكرامتها فاستردوا دستورها الذى قرس أنها مصدر جميع السلطات ، وألفوا الامتيازات الأجنية التي بقيت قروناً متفافة فى البلاد ، وساروا فى الحكم على أحسن سيرة وأقوم طريقة ، فصانوا الحريات ، وحفظوا السكرامات ، ولم يعاملوا الشعب بتهديد ولا وعيد ، ولاهم حكموه يند من حديد ، فشعر الشعب بأنه سيد نفسه ، ومالك أممه .

#### حضرات الشيوخ المحترمين :

لا يجوز أن يفوتنا هنا ونحن نعدد إجمالا حسنات حكم الشعب في عهد الوزارة التي أقبلت وهي حائزة لكامل رضا الشعب وحبه ، أن نذكر مع الإعجاب موقفها الأخير فى التمسك بنصوص الدستور وروحه ، والهافظة على حفنا فى ضرورة الرجوع إلينا لتفسيره إن كان فيسه مهم، متتاج إلى تفسير . إنها لم تقبل أن ينزع منا اختصاصا الذي اعترف الدستور لنا به ، فتحيل أمر الحلاف إلى من لا يحق لهم الفصل فيه . وليس أبلغ من هذا فى الحرص على سلطة الأمة ، والتمسك بحقوق الأمة ، والدغل عن وستور الأمة :

ولهذا لا يسنا إلا أزنطن في هذا الحرم القدس أشا ستكون مع « مصطفى النحاس » وزملائه الأماجد أشد ما نكون ثضامناً في سييل صيانة دستور الأمة وحقوقها وأنما لن نبالي في هذا السبيل بمشقات الجهاد مهما معبت ولا بضحياته مهما تطلب من تضعية عالية

واتنهن بالله وكمال معونته للمجاهدين المخلصين ، ووانتمين بأن النصر سيكون فى النهاية للأمة التى هى مصدر جميع السلطات والتى لهــا وحدها القول النسل .

( تصفیق حاد ) .

حضرة الشيخ الهتم الأستاذ عبد الرحمن البيســـلى ـــ كنت أرجو أن تكون هذه الكلمة في حضور الحكومة التي شكلت اليوم التي شكلت اليوم بأمر حضرة صاحب الجلالة مولانا الفاروق. فقد صدر الأمر الملكى بإقالة الوزارة ولا أود أن أدخل في تفاصيل ما جاء مجتاب زميلى حضرة الشيخ الهتم حسن عبد القادر كما لا أريد أن أفند ما جاء في خطابه هـــذا سطراً سل حرفاً حرفاً ـــ لا أريد أن أشرّس ملما جاء في خطابه أو لمما قاد به وإنحا أريد أن أفرّر أن حمّاً دســــورياً مقدساً قد استعمله مولانا حضرة صاحب الجلالة لللك فتجب علينا الطاعة لهذا الأمر للقدس واحتراماً ليمين الهســـــــــور يجب أن شرّر أن جلالته قد استعمل حمّه المسروع وكان في عمـــله هذا عكماً

فكان من واجبنا أن نتنظر حتى تأتى الحكومة التي أمر جلائه بتشكيلها لتسمع ما يقال وحتى نرى إن كان عملها صالحاً أو غير صالح . أما أن نسبق الحوادث وتتحدى أمراً ملكياً صدر طبقاً لقواعد الدسـتور فهذا ما أحج عليه ولا يمكنى أن أوافق طى ما قاله حضرة الشيخ الحترم حسن عبد القادر بأى حال من الأحوال وأقرّركا أكرّر أن هذا الأمر واجب الاحترام والطاعة موافق لنصوص الدستور الذى أقسمنا على احترامه .

( تصفيق من أقلية ) .

حضرة الشيخ المحترم لويس أخنوخ فانوس افندى ـــ سعادة الرئيس ، حضرات الأعضاء :

للوقف الذى نوجد فيه اليوم موقف غاية في الحطورة ،كما أنه غاية في الدقة . لذلك وقد أثير في هذا المجلس موضوع إقالة الوزارة التحدية الرابعة التي كانت وما زالت حائزة لتمة الأغلبية العظمى في البرلمان بمجلسيه وتمة الأمة العظمى ثقة تكاد تكون إجماعاً . ولما كان حق الإقالة كما قال حضرة الشيخ الحترم الأستاذ عبد الرحمن البيلي استمالا لحق دستورى ... ...

حضرة الشيخ المحترم محمد توفيق إساعيل بك 🔃 نطلب تلاوة مشروعات القوانين لأخذ الرأى عليها .

الرئيس ـــ أرجو من حضرات الأعشاء ألا ينصرفوا حتى لا ينمس المدد القانونى اللازم للموافقة على مشروعات القوانين المؤجلة من جلسة الأمس .

حضرة الشيخ المحترم لويس أخوخ فانوس افندى — قال حضرة الشيخ المحترم الأستاذ عبدالرحمن البيلي إن حق حضرة صاحب الجلالة مولانا الملك حق دستورى وهــذا صحيح لا غبار عليه إلا أنه لما كان فى ذلك إثارة لمسألة دستورية هم أساس الدستور وأساس معنى الحسكم النيابي الصحيح لا الحسكم النياب للزيف . كان لؤاماً علينا أن نبدى رأينا فى هذا للوضوع الحملير .

لإشك فى أن الدستور المصرى وجميع دساتير البلادالتى تنعع الحكم الدستورى تجعل فى يد للمك ـــ بصفته الممثل الأهلى ـــ جميع الحقوق وجميع السلطات ولكن ليس معنههذا أن شخص الملك يتصرف فىشؤون الدولة بدون مشورة شعبه ، تلك المشهورة التى أوصى الله سبحانه وتعالى بها فى كتابه العزيز بقوله « وشاورهم فى الأمر » .

هذا النص يحتم على من بيده الأمر مشورة الأمة ؛ ومعنى ذلك أن تـكون المشورة صحيحة ... ...

حضرة الشيخ المحترم عبد السلام عبد الغفار بك ـــ هذا الكلام سابق لأوانه فلا معني له .

حضرة الشيخ المحترم لويس أخنوخ فانوس افندى - حضرات الأعضاء:

المشورة التي أشير إليها في الكتاب العزيز ... ...

حضرة الشيخ المحترم عبد السلام عبد الغفار بك \_ زن كلامك جيداً .

حضرة الشيخ الهمترم لويس أخوخ فانوس افندى — ليس هــذا شأنك . هذه للشورة هي تلك التي تبدو صحيحة من الشعب لصاحب الأمر وقد رسم الدستور الطبريق السليم لذلك .

الرئيس \_ أنت الآن تناقش أمراً لم يبلغ إلينا وأظن أن فيا قاله حضرة الشيخ المحترم الأستاذ حسن عبد القادر الكفاية .

حضرة الشيخ الهذم لويس أخنوح فانوس إفندى ... لذلك مجب علينا وغمن كانا غيض إخلاصاً لصاحب الجلالة مليكنا العزيز الفندى ونفدى بكل قوانا وأرواحنا وأموالنا حقوقه للقدمة لأنها جزء من العستور ولكن مع همذا يقضى علينا واجب الإخلاس العرش والولاء لفضه الكريم ومحن ممثلو الأمة أن تقدم لجلالته بالمشهورة الصحيحة الصادقة التي تنطوى عليها إرادة الأمة والتي مجرس جلاله عليا ويصل على مرضاتها

أما أن يقوم بهما أشخاص لا معرفة لمم محقيقة شــعور الأمة فيتطفلوا ويقدّموا لجلالته أخباراً غــير محيحة فهذا ما لا بسح أن نسكت عليه عملا بواجب الإخلاص نحو العرش .

( نعجة ) .

الرئيس — لا لزوم لمثل هذا الكلام الآن ، وستنقدم الحكومة إلى مجلس النواب وهناك يقترع على الثقة بها .

حضرة الشيخ الحمرم عبد السلام عبد النفار بك — لقسد سبقى حضرة الأسناذ المحتمر رئيس المجلس إلى ماكنت أربد أن أقوله ويجب على كل واحد منا أن يزن كلامه خسوصاً إذاكان موجهاً إلى حضرة صاحب المقام الأعلى .

حضرة الشيخ المحترم محمد مرزوق افندى — اجلس .

حضرة الشيخ المحترم عبد السلام عبد الغفار بك ـــ أنا لا أقبل منك هذا .

الرئيس ـــ لقد تكلمت بالنيابة عنك وبما هو حق .

حضرة الشيخ المخترم عبد السلام عبد النفار بك \_ أنا موافق على ذلك . أما أن يقول لى شيخ أتماء كلامى واجلس 4 فلا أقبله . الرئيس \_ أنا تكلمت بما فيه الكفاية لأن القام العالى عضوط وهو فوق المناقضات والمنازعات والآن ننتقل إلى تلاوة مشروعات القوانين للمرة الثالثة لأخذ الرأى علمها .

( في ٣٠ ديسمبر سنة ١٩٣٧ ) .

مادة • ٥ – « قبل أن يباشر الملك سلطته الدستورية يحلف اليمين الآتية أمام هيئة المجلسين مجتمعين : « أحلف بالله» « العظيم أنى أحترم الدســـتـور وفوانين الأمة المصرية وأحافظ علىاستقلال الوطن وسلامة أراضيه » .

دولة الرئيس ( حسين رشدي باشا ) ... أقترح أن ينص على أن لللك يحلف البمين على احترام الدستور .

حضرة عبدالعزيز فهمى بك ـــ أفترح أن يكون النص هكذا يحاف لللك اليمين الآتى أمام هيئة المجلسين مجتمعين : « أحلف بالله المبادى والعآمة العظيم أنى أحترم الدستور وقوانين الأمة الصّرية وأحافظ على استقلال الوطن وسلامة أراضيه » . وهذه البمين يؤديها كل ملك جديد للدستور

قبل أن ياشر أمور الحكم . ( موافقة عامة ) .

لجنة وضع

لجنة وضع المبادى العامة

للدستور

لجنة الدسنور

لجنة الدستور

اللجنة

الاستشارية التشريعية

نجلى النواب

( فی ۲۹ أبريل سنة ۱۹۲۲ ) .

فضيلة الشيخ بخيت ــ ولى ملاحظات على بعض النصوص السابق تقريرها .

فأولا ــ أقترح أن يعدل نص يمين لللك هكذا :

« والله النظيم إنى لأحافظن على دينى وعلى التضامن مع شعبى للعمل بهذا الدستور وعدم الإخلال بشىء من نصوصه » .

( رفض الاقتراح ) . ( فی ۱۹ مایو سنة ۱۹۲۲ ) .

تلى القرار الحادي والسبعون وهذا نصه :

يحلف الملك الميين الآتية أمام هيئة المجلسين مجتمعين :

« أحلف بالله العظيم أنى أحترم الدستور وقوانين الأمة المصرية وأحافظ على استقلال الوطن وسلامة أراضيه » .

وهذه اليمين يؤديهاكل ملك جديد قبل أن يباشر أمور الحكم .

( فتقررت المواقفة عليه بالإجماع ) . ( فى ١٠ أغسطس سنة ١٩٢٢ ) .

مادة 1/ - يحلف الملك اليمين الآنية أمام هيئة المجلسين مجتمعين :

« أحلف بالله العظيم أني أحترم الدستور وقوانين الأمة للصرية وأحافظ على استقلال الوطن وسلامة أراضيه » .

وهذه اليمين يؤديها كل ملك قبل أن يباشر أمور الحكم . ( فی ۳۰ سیتمبر سنة ۱۹۲۲ ) .

كانت الففرة الأولى من هذه المـادة محررة بحيث تعتبر في الواقع حكمًا وقتيًا . أما الصيغة المقترحة فهي تجتنب صعوبة تجزئة المـادة إلى فقرتين وتجعل القاعدة ذات تطبيق عام .

القسم أمام ممثلي الأمة فى البرلمــان هو الإجراء الدستورى الوحيــد الذى اشترط فى مباشرة جلالة لللك لسلطته الدســـتورية

فلا يجوز أن تشترط لهذا الغرض مراسيم أخرى دينية أو غير دينية .

مناقشة الاستجوابين الموجهين

إلى حضرة صاحب المقام الرفيع رئيس مجلس الوزراء من حضرتى النائبين المحترمين مدنى حسن حزين والأستاذ عبد الرازق وهبه القاضى

تلى الاستجوابان المشار إليهما ، ونص الأول :

و كثر الكلام فى الأندية وفى الصخ حول حفلة تتوبيم جلالة مولانا لللك للمظم وإقامة حفلة دينية وحفلة شعبية .

فهل يوجد مانع من إقامة هذه الحفلات ؟ » .

ونص الشاني :

و لفطت الجرائد حول إقامة خفة دينية لتنويج حضرة صاحب الجلاة ملك مصر والسودان ، ونترت أيضاً بأن مجلس الوزراء قرر بالإجماع عدم إذامة مثل هذه الحفلة وقرر رفض هذا الانتراح بالإجماع ، فما هي الأسساب الني حمات مجلس الوزراء على رفض مثل هذا الانتراح ؟

وما هى الأسباب فى عدم إفاستها مع أن الدستور نص على أن الإسلام دين الدولة الرسمى ؟ وهلا يرى صاحب للقام الوفيع أن إقامة مثل هذه الحفلة واجب بعد أن نص الدستور على أن الإسسلام دين الدولة الرسمى ومع علم صاحب اللقام الرفيع بأن مصر متصدرة لزعامة الأمم الإسلامية فى الشرق وأن هذه الأمم تقرها على هذه الزعامة ؟ »

حضرة النائب المحترم مدنى حسن حزين — حضرات النواب المحرمين :

تعامون حضراتكي أنه بمشديمة الله تعالى فى مثل صباح الند من الأسبوع اللقبل ستشرق علينا طلمة الليك اللفدى و فاروق الأول » فأموسل إلى الله تعالى أن يكون قدومه قدوماً مباركا وسعيداً .

وقد حدث بعد نفديم هـــنما الاستجواب ، وقبل للناقشة فيه أن صــدر قرار مجلس الوزراء بتحديد ميعاد لحفلة التتويج ، ووضع نظام لــكل ما يتعلق بالحفلة ، وأعتقد أن كل ما تقرر كان بعد مشورة حضرة صاحب الجلالة اللك وانثاق مجلس الوزراء .

وبناء على ذلك أرى أن الحالة الآن لا نستدعى شوح الاستجواب ولا الناقشة فيه .

وأرجو أن بكون عهد جلالته سعيداً موفقاً .

(تىفىق).

حضرة النائب المحترم حسن يس ــ آمين ، آمين .

حضرة النائب الهتم الأسناذ عبد الرزاق وهيه القاضى حس حضرات النواب الهترمين : لقد شفل البلاد كل ما سيجرى في حفلة التوج وما تقوم به الحسكومة نحو صاحب العرش ، واقترح حضرة صاحب السمو الملكي رئيس مجلس الوصاية الوقر إقامة حفلة دينية . فصر البلاد هذا ، ورجت به ، وانتظرت لتنينة . ولكن خرج علينا مجلس الوزراء بقرار رفض فيه إقامة الحفلات الدينية . وإلى المنحض ياحضرات التواب كيف يرفض مجلس الوزراء إقامة حفلة دينية ، والأغرب من هدنا أن مجلس الوزراء لم يترك للوضوع دون أن يصدر فيه قراراً بل إنه أصدر قراراً صدم به الأمة في شمورها بدلا من أن يرحب بمثل هذا الاقتراح مجاراة للأمة في شمورها خفظاً لمسكرات المنافقة وفيها إحياء للدين الإسلامي وتنفير الرجاله .

فهل للسى صاحب القام الرفيع من أسباب لهذا المنع ؟

وهل لديه من الأمور الحطيرة ما يبرر به عمله على عدم اشتراك رجال الدين فى تتوج سيد البلاد ؟ خصوصاً وقد نص الدستور على أن الإسلام هو دين الدولة ؟

حضرة النائب المحتم الدكتور محمود عن العرب ــــ أريد أن أتكلم فى أمر يتعلق باللائحة الداخلية .

الرئيس (حضرة الأستاذ المحترم الدكتور أحمد ماهر ) ــــ اللائحة لا تجيز مقاطعة المتكلم.

حضرة النائب المحترم الأستاذ عبد الرزاق وهبه الفاض — وهل لنا أن نعر أن سلاة جلالة لللك فى مسجد الرفاعى خفلة دينية ؟ وان كان ذلك ، فهل ستنخذ تلك الحفلة مظهراً دينياً يناسب النولية ؛ وما هو النظام الذى وضع لفلك ؛ ولماذا خص جلمع الرفاعى بتلك الصلاة ولم تكن بالأزهم، أو بجامع عمرو إحياء للنتيع الإسلامى وإشراكا لكافة علماء الدين ورجل الأزهم، جميعاً فى حضورها ؛

هذا وربمـا تقول الحسكومة إن تلك الحفلة ليست من الدين فى شىء ، ولكنى أقول لصاحب القام الرفيع ، إن المحمل الذى أقامت له الحسكومة الديا وأقصدتها وأرسات بعثة على رأس رجالها رئيس مجلس الشيوخ لبيمثلها هناك ، ليس هو الآخر من الدين فى شىء ، بل هم تقاليد قديمة مرعية . أو لا يوافقن صاحب القام الرفيح على أن لا وثنية فى الإسلام 1

إن ما جرى به العرف بين الأم للتمدينة إقامة خالات دينية فى تتوج ملوكها ، وأظن أن خلات ملك إنجلترا ليست بعيدة علينا ، وقد مثل مصر فيها صاحب للقام الرفيح رئيس الحكومة ، مع أن الأمة الإنجليزية هى أقدم الأم الني علمت العالم النيطام البرلمانى والمبايمة الشعبية ومبادئ الفصل بين السلطات .

ياحضرات النواب المحترمين :

سكنت الوزارة ، ليس على الحفلة الدينية فحسب ، بل تركت أيضاً نمثيل السودات فى حضالات التتريخ ، فكان سكوتاً لا يسعنا الالإنشاء عنه . ولم تبد الحسكومة من جانبها أنها انخفت أى إجراء نحو نمثيل السودان فى حفلة توليســـة مليكه وصاحب عمش بلاده ، فكيف لا يمثل السودان فى تلك الحفلات ، وكيف لا يحضرها السودانيون وهم من رعايا جلالة الملك !

فهـــل لدى الحــكومة من الأسباب ما يجملها ترك تمثيــل السودان ؟ أم هي تشبر السودان قطراً آخر منفصلا عن مصر ، والدلك لم تصل على تمثيله ، أم لديها من الموانع ما يجبرها على عدم تمثيله ، وهو جزء من البلاد يدين لصاحب العرش بالرعوية والولاء ؟

وما رأى الحكومة بعد أن مثل السودان فى حفلات تتوج ملك إنجلترا الرسميسة ، وكان ذلك مع مصر جبًا إلى جب ، لماذا لم يمثل فى حفلات تتوجج مليكة وصاحب عرش بلاده ؟

هــذا وقد شفل البلاد أيضًا قب جلالة الملك منذ سنة ٩٩٢٠ ، وكان محل أخذ ورد أرجى بعده تحديد اللقب حتى تهرم معاهدة بين مصر وإنجلترا . والآن والحمد لله قد أبرمت معاهدة الصداقة والتحالف بيننا وبين إنجلترا ، وأصبحت بذلك مصر دولة حرة مستقلة ذات سادة .

فهل لدى الحكومة اليوم مانع من تكدّلة المدادم ، ١٩ من العستور ، وهى الحاسة بلقب جلالة ملك مصر بإضافة السودان إليه ؟ وأنثل أن صاحب المقام الرفيح يرى معى أن ذلك واجب ، خصوصاً أن مصر هى صاحبة السيادة على السودان وحدها ، وقد نصت اتفاقيتا سنة ١٨٩٩ على ذلك كما نص صراحة فى المدادة ١٠ من العاهدة على أنه ليس فى نصوص هذه المادة أى مساس بمسألة السيادة على السودان ، تلك السيادة التى أفرتها لمصر اتفاقيتا سنة ١٨٩٩ .

حضرة صاحب المقام الرفيع رئيس مجلس الوزراء — حضرات النواب المحترمين :

تنص المادة الحسون من الدستور على ما يأتى :

قبل أن يباشر الملك سلطته الدستورية يحلف اليمين الآتية أمام هيئة المجلسين مجتمعين :

د أحلف بالله العظيم أنى أحترم الدستور وقوانين الأمة المصرية وأحافظ على استفلال الوطن وسلامة أراضيه ».

وهـ نما القــم أمام على الأمة فى البــلـان هــو الإجراء الدستورى الوحيد الذى استرط فى مباشرة جلالة الملك لسلطته الدستورية ، قلا مجوز أن تشترط لهذا النرش مراسيم أخرى دينية أو غير دينية .

. وما كان النص في النستور على أن دين الدولة هو الإسلام ليبيح تجاوز حدود النستور باتحاذ إجراءات أخرى غير التي نس عليها .

والإسلام لا يعرف سلطة روحية ، وليس بعد الرسل وساطة بين الله وبين عباده .

( تصفیق حاد ) .

فلا منى إذن للاحتجاج في هذا الشأن بما نس عليه المستور من أن دين الدولة هو الإسلام . أو بمكانة مصر لدى الأم الإسلامية ، بل إن هذه السكانة غسها تستاره أن ننزه الدين عن إقحامه فها ليس من مسائل الدين .

(تصفيق) .

وليس أحرص منى ولا من الحكومة التي أتشرف برياستها على احترام الإسلام وتنزيه الإسلام.

﴿ نُصفِيقِ حَادٍ ﴾ . \_ ـ

كما أنه ليس لحرص منا هلى الترام أخكام الدستور . ( تصفيق ) .

ولكن الاحضال بمباشرة جلالة اللك لسلطته العســـتورية شيء آخر ، فهو مجال وطني مجب أن يتبارى فيــــــه سائر المعربين ، مسلمين وغير مسلمين .

( تصفیق حاد ) .

وقد أعلنت الحكومة برنامج الاحتفالات الرسمية وهو متفق مع رغبان جلالة لللك المحبوب .

ويسرنى أن أرى أن الأمة من جهتها بمخلف جماعاتها وهيئاتها وهل تباين أدياتها فأتمة أحسن النيام بواجب الاشتراك فى الاحتفال اشترا كا يتناسب مع ما تطوى عليه قلوبها من الإخلام والولاء لصاحب عرشها العظيم .

( تصفیق حاد ) .

أما عن السجد الذي يؤدي فيــه جلالة الملك صلاة الجمسة في اليوم التنابي ليوم مباشرة جلالته لسلطته المستورية ، فإن إرادة جلالة الملك قد اقتضت أن تحصل الصلاة في مسجد الرفاعي ، وهو السجد الذي يضم رفات جلالة والده المنفور له الملك فؤاد الأول

( تصفیق ) .

( فی ۲۱ یولیه سنة ۱۹۳۷ ) .

حلف حضرة صاحب الجلالة الملك « فاروق الأول » الممين الدستورية .

مضبطة جلسة هيئة مجلسي الشيوخ والنرواب

الزماء فالمحارق

مجتمعین علناً فی یوم الحمیس ۲۱ جادی الأولی سنة ۱۳۵۱ ( ۲۹ یولیه سنة ۱۹۳۷ ) ( الساعة التاسعة صباحا)

لحلف حضرة صـــــــاحب الجلالة الملك « فاروق الأول » اليمين الدستورية

بناء على الدسوم العسادر فى العاشر من جمادى الأولى سنة ١٣٥٦ ( اللوافق الثامن عشر من يولية سنة ١٩٣٧ ) بدعوة أعضاء مجلسى الشيوخ والنواب إلى الاجتاع ، ونسه :

باسم حضرة صاحب الجلالة فاروق الأول ملك مصر ،

مجلس الوصاية ،

بعد الاطلاع على للواد ٣٣ و ٥٠ و ١٢٠ من الدستور ؟

وبناء على ما عرضه مجلس الوزراء ؟

رسم بمما هو آت:

المادة الأولى

عجلسا الشيوخ والنواب مدعوان للاجتاع معا يوم ٢٩ يولية بسيسنة ١٩٣٧ الساعة التاسعة أفرنجي صباحاً ليجلف جلالة اللك فاروق الأول أمام هيئتهما المجمن النصوص عليها في المادة . 9 من الدستور .

#### المادة الثانية

على رئيس مجلس الوزراء تنفيذ هذا المرسوم &

صدر بسراي رأس النين في ١٠ جمادي الأولى سنه ١٣٥٦ ( ١٨ يولية سنة ١٩٣٧ ) .

جد علی عبد العزیز عزت شریف صبری بامر مجلس الوصایة رئیس مجلس الوزراء مصطفی النحاس

اجمعت هيئة مجلى الشيوخ والنواب بقاعة مجلى النواب ، برياسة حضرة الأستاذ محمود بسيونى رئيس مجلس الشيوخ .

وعلى الأتر شرف قاعة الجلسة حضرة صاحب الجملالة الملك وحضرنا صاحبي المقام الرفيع عبد العزيز عزب باشا ومحمد شريف صبرى باشا عضوى مجلس الوساية وفى إثرهم حضرات أصحاب السمو الأمراء وحضرات أصحاب المجد النبلاء وحضرة صاحب المقام الرفيع رئيس مجلس الوزراء وحضرات أصحاب المصالى الوزراء وكبار رجال القصر الملكى ، فاستقبل حضرات الشيوخ والتوااب الهسترمين جلاله بالتصفيق الحلد .

وجلس حضرة صاحب الجلالة الملك على الأريكة الملكية وأذن الحاضرين بالجلوس .

ووقف على يمين العرش حضرة صاحب السعادة أحمد حسنين باشا وائد جلالة الملك وعلى اليسار حضرة صاحب السعادة مراد محسن باشا ناظر خاصة جلالة الملك وكمار رجال الفصر الملكي .

ثم ألق حضرة صاحب المقام الرفيع رئيس مجلس الوزراء الكلمة الآتية:

مولاي صاحب الجلالة:

من الأيام ما يعظمه الناس لمناسبة كريمسة تغيض بها قاويهم فيسند كرونها على الدوام بالسبطة والفخار . ومن ذلك يوم ٣١ جمادى الأولى سنة ١٣٣٨ الموافق ١١ فبراير سنة ١٩٧٠ فهو يوم ميلاد جلالة المليك الهميوب فاروق الأول حفظه الله .

( تصفیق حاد ) .

واليوم قد أتم جلالة المليك مجمد الله نمانية عشر عاما هجرياً من عمره المديد (تسفيق حاد) . فني هذا اليوم الباسم محفل مصر من أقصاها إلى أقصاها بمباشرة جلالته لسلطته الدستورية (تسفيق حاد ) ، ونضتح عهداً جديداً آيته اليمن والهناه ، وطابعه السعد والرخاء ، ورائده الأمل الزاهم والعمل الصالح والإيمان الوطيد ، والسمى الدائب الحثيث إلى مستقبل عظيم عجيد .

(تصفيق حاد).

لقد كان ملك الفاروق من مطامه فأمحسة الحمير والسعادة للوطن العربز . في ملكه السيد استقرت الحياة النيابية فى البـــلاد على أسلمن نابت كريم من الحربة والعدل والمـــاواة واستتباب الأمن والســلام فى ظلال حكم اللـســتور .

( تصفيق حاد ) .

وفى ملكه السعيد فازت مصر بحريتها واستقلالها وأبرمت معاهدة الصداقة والتحالف بينها وبين بربطانيا العظمى .

( تعفیق حاد ) .

وفى ملكه السعيد ألنيت الامتيازات الأجنية فاستكملت البسلاد سيادتها الثامة ، وقامت الصلات بين المصريين والأجانب المقيمين يمصر على دعائم راسخة شريفة من التعاون المشمر تحت سلطان السيادة الوطنية وحكم القانون العام .

( تصفیق حاد ) .

وفى ملكة السميد انضمت مصر إلى عضوة عصبة الأم بين مظاهم الترحيب الإجماعي والحفاوة الرائصة ، وأخذت مقعسدها بين زميلاها أعضاه العصبة في خدمة الإنسانية والسلام .

( تصفيق حاد ) .

فلا غربو ، وهذا مطلح العهد ، أن يمثل النفوس بالأمل في مستقبل سعيد كاله النجاح والنصر والتوفيق ، مستقبل تواجهه مصر وطيدة اليقين ، مطمئتة النفس ، مستبشرة بالفاروق وملك الفاروق .

( تصفيق حاد متواصل ) .

ولا غرو أن يهب اليوم سائر المصريين فرحين منتبطين، بمختلون بمباشرة جلالته المطلته الدستورية احتمالا يتناسب مع ما تنطوى عليه قاويهم من الإخلاص والولاء لشخصه الكريم .

( تمفيق حاد ) .

ولا غرو أن نسجد لله تعالى شكراً فل ما قيض من خير ، وأسبغ من نسة وألهم من حب متبادل عظم ، بين مليك عظم وشعب عظم .

( تصفیق حاد متواصل ) .

وإنى ، فى هذه الناسة الدستورية السعيدة التى يتفعل فها جلالة الملك بأداء العين التى نسى علمها الدستور ، أنتمرف بأن أرفع لجلالته بلسم الأمة المصرية والحسكومة المصرية أسمى النهائى وأخلص الأمائى ، وأصدق آيات الولاء والإخلاص ، داعيًا الله تعالى أن يهب جلالته عمرًا مديدًا ، ومذكمًا سيدًا ، وأن يؤتيه الحسكة وفعل الخطاب إنه سميع جميب .

( تصفیق حاد متواصل ) .

وبعد ذلك ألقي حضرة الأستاذ المحترم رئيس مجلس الشيوخ الـكلمة الآتية :

مولای :

إن هذا اليوم البارك الذى تباشرون فيه جلالتكم شئون الملك متمدين على الله وعلى إخلاص شعكم النبيل لهو أسعب أيام مصر الحديثة وأهنأها .

( تصفيق حاد ) .

وإنه لمن أبلغ الدلائل على بمن عهدكم أن وافق استهلاله مطلع عهد استقلال البلاد الذى توطعت دعائمه بمعاهدة الصداقة بين مصر وبربطانيا العظمى ويماهدة إلغاء الامتيازات الأجدية ووافق عهد تثبيت قواعد الدستور والحياة النيابية وقيام حكومة شعبية من صحيم الشعب عملت وتعمل بتوفيق الله وحدن توجهـــكم على إسعاده وترقية شئونه .

( تصفيق حاد ) .

ونزيد فى عظمة هذا اليوم السعيد تعلق الأمة بذائكم المصونة وتنافسها أفراداً وجماعات فى إظهار خالص مجتها وصادق ولاتها بجلال تلكم للظاهر، الرائمة التي يقصر عنها وصف الواصفين .

وإنى باسم شيوخ الأمة ونوابها أتشرف بأن أرفع لجلالتكم أسمى آيات الولاء مقرونة بأصدق الدعاء وأن يعز الله ملككم ويسدّدخطاكم .

( تصفيق حاد متواصل ) .

بعد ذلك نهض جلالة اللك وسط التصفيق الحاد فوقف الحاضرون إجلالا ثم أقسم جلالته العين الدستورية النصوص عليها فى المادة الحمين من الدستور بالصيغة الآتية :

« أحلف بالله العظم أنى أحترم الدستور وقوانين الأمة المصرية وأحافظ على استقلال الوطن وسلامة أراضيه » .

فتلقاه حضرات الأعضاء بتصفيق حاد متواصل.

ثم هنف حضرة رئيس مجلس الشيوخ ثلاثا « يعيش الملك » فردد المجتمعون هنافه بين تصفيق حاد متواصل . وفى أثناء التصفيق هتف حضرة النائب المحترم الدكتور عبد الحميد سعيد « يعيش ملك مصر والسودان » فردد فريق من حضرات الأعضاء هذا الهتاف

وبعدئذ حيا جلالة الملك حضرات الأعضاء وغادر قاعة الجلسة فحياه حضرات الأعضاء بتصفيق حاد متواصل .

ثم وقفت الجلمة حيث كانت الساعة التاسعة والدقيقة الحامسة عشرة صباحا . وأعيدت فى الساعة الواحدة والدقيقة الحامسة والمشرين بعد الظهر .

( انفض الاجتماع فى الساعة الواحدة والدقيقة الخامسة والثلاثين بعد الظهر ) .

( فی ۲۹ یولیه سنة ۱۹۳۷ ) .

مادة ٥١ 🥌 « لا يتولى أوصياء العرش عملهم إلا بعد أن يؤدوا لدى المجلسين مجتمعين اليمين المنصوص عليها في المادة » « السابقة مضافاً إلىها « وأن نكون مخلصين للملك » .

دولة الرئيس حسين رشدي باشا — نريدكذلك النص على اليمين التي يحلفها أوصياء الملك .

الحبادى العامة حضرة عبد العزيز فيه مي بك ــــ أقترح النص الآتي : « لايستلم أوصياء العرش مقاليد وظيفتهم إلا بعد أن بؤدوا علنا لدى المجلسين للدستور مجتمعين البمين النصوص عليها في المـادة كـذا ( وهي الحاصة بيمين اللك ) » مضافًا إليها : « وأن نكون مخلصين العلك » .

( مواقفة عامة ) .

( فی ۲۹ ابریل سنة ۱۹۲۲ ) .

نلى القرار الثالث والمبعون وهذا نصه :

لايستلم أوصىياء العرش مقاليد وظيفتهم إلا بعــد أن يؤدوا علنًا لدى المجلمين مجتمعين اليمين المنصوص عليها فى المــادة كـذا ( وهي الخاصة بيمين الملك ) مضافًا إليها : « وأن نكون مخلصين للعلك » .

( فوافقت الهيئة عليه بإجماع الآراء ) .

( في ١٠ أغسطس سنة ١٩٢٢ )٠

مادة ١٩ - لا يتولى أوصياء العرش أعمالهم الا بعد أن يؤدوا لدى المجلسين مجتمعين البمين النصوص علمها فى المادة السابقة مضافاً إليها:

« وأن نكون مخلصين للملك » .

( فی ۳۰ سبتمبر سنة ۱۹۲۲ ).

تسلم ظرفى وثيقة وصاية العرش — نحقيق الأختام — إعلان الأسماء الواردة فى الوثيقة — رفع الجلسة للمداولة فى الأمم — إعادة الجاسة وقرار الهيئة بالإجماع أن تكون هيئة وصابة العرش مكونة من حضرة صاحب السمو اللمكي الأمير محمد على نوفين وحضرتي صاحبي السعادة عبد العزيز عزت باشا ومحمد شريف صبري باشا

حضرة صاحب الدولة على ماهم باشا رئيس مجلس الوزراء — الظرفان الوارد بهما أسماه الدرشحين لهيئة وصابة العرش كان أحدهما فى رياسة مجلس الوزراء وهأنذا أسلمه مقفلا لهيئة مكتب المؤتمر ( وهنــا قدّم حضرة صاحب الدولة على ماهر باشــا لـــعادة رئيس المؤتمر الظرف المتقدم ذكره ) أما الثاني فقد كان في رياسة الديوان اللسكي ولكنه غاب عن مكتب رياســة الديوان المذكور منــذ عام ١٩٣٤ إذ كان في خزانة جلالة الملك الحاصة وقد وجد مفتوحا . وإني أقدم مع هــذا الظرف خطابين أحدهما من حضرة صاحب الــمادة محمود شوقي باشا وكيل ديوان جلالة الملك بالنيابة الذي سلم بنفسه الظرف لجلالة الملك في سنة ١٩٣٤ .

أما الخطاب الثاني فمن سعادة مراد محسن باشـــا ناظر خاصة جلالة الملك الذي وجد الظرف مفتوحا في الحزانة الحاصة مع أوراق جلالة الملك الحصوصية .

وفى هذين الحطابين بيان الأسباب التي قدّم من أجلها الظرف لحضرة صاحب الحيلاة الملك . ﴿ وهنا سلم دولته الظرف للشار إليه والخطابين لحضرة صاحب السعادة رئيس المؤتمر ) .

الرئيس ــ يتلى الخطابان .

تلى الحطاب الموقع عليه بإمضاء حضرة صاحب السمادة محمود شوقي باشا وكيل ديوان جلالة اللك بالنابة وهذا نصه :

لجنة وضع

لجنة الدسنور

نجلسا الشيوخ

والتواب

حضرة صاحب الدولة على ماهم باشا رئيس مجلس الوزراء

طلبتم إلى دولتكم أن أحضر لكم الظرف الذي يحتوى وثيقة الوصاية على العرش ، وإنى أتصرف بأن أنهى إلى دولتسكم ما يأتى :

۱ — فى أواخر شهر يوليه سنة ۱۹۳۰ أمرنى مولاى رحمه الله أثناء مصيفه بسراى النتره أن أرفع لجلالته هذا الظرف — وقد كان محفوظا فى خزاة حديدية بسراى عابدين — فصدعت بالأمر وتسرفت برفعه إلى جلالته .

وفى يوم من أواخر أكتوبر أو أوائل نوفبر سنة ١٩٣٤ فى سراى المتزه بعدما تماثل مولاى الشمناء من المرض الذى
أمايه فى تلك السمنة فتح جلالته رضوان الله عليه هذا الظرف وأمرنى أن أرفع لجلالته فى أقرب وقت بيانا بأسماء الأحياء من الطبقات
النى تختار من بينها هيئة وساية العرش فحرت البيان ووقته إلى جلالته فى حينه .

ومنذ ذلك الحين لم يكلمني مولاي في هذا الشأن .

وتفضلوا دولتكم بقبول فائق الاحترام ك

وكيل ديوان جلالة الملك بالنيابة محمود شوقى

فی ۱۷ صفر سنة ۱۳۵۵ (۸ مایو سنة ۱۹۳۹ ).

ثم تلى الخطاب للوقع عليه من حضرة صاحب السعادة مراد محسن باشا ناظر خاصة جلالة الملك ، وهذا نصه :

حضرة صاحب الدولة على ماهر باشا رئيس مجلس الوزراء

أنشرف بأن. أبث إلى دولتكم مع هـ ذا بالنظرف الذي يحتوى وثيمة الوساية على العرش بالحالة التي وجدته علمها فى الأوراق التي تركها حضرة صاحب الجلالة الففور له مولانا الملك العظم بسراى التبة — وقد وضعت الظرف مجالته هذه فى ظرف آخر موقع عليه من.

وتفضلوا بإصاحب الدولة بقبول فائق الاحترام ؟

ناظر خاصة جلالة الملك مراد محسن

فی ۱۷ صفر سنة ۱۳۵۵ ( ۸ مایو سنة ۱۹۳۹ ) .

حضرة صاحب الدولة على ماهر باشا رئيس مجلس الوزراء ــــ

الآن وقد سمتم حضراتكم نص الحفاياين أرجو سعادة الرئيس أن يسف لهيشة المؤتمر الظرف الذى كان محفوظاً فى رياسة مجلس الوزراء إذ سيجده موضوعاً فى ظرف آخر عليه ختم حضرة صاحب الدولة محمد توفيق نسم باشا باعتبار كونه رئيساً للديوان العالى للملكى إذ ذاك وأرجو فى الوقت نفسته أن يامم سحادة الرئيس بخلاوة الكتاب الموجه من حضرة صاحب الدولة محمد توفيق نسيم باشا رئيس الديوان العالى للملكى إلى دولة رئيس مجلس الوزراء وقتئذ بإيداع الظرف سكرتيرية مجلس الوزراء (وهنا سلم دولته الكتاب الذكور إلى سعادة رئيس الجلسة).

الرئيس - يتلى الكتاب .

تلى الحطاب المذكور وهذا نصه :

حضرة صاحب الدولة رئيس مجلس الوزراء

أشرف بأن أرسل لدولتكم مع هذا أحد أصل وثيقة بأساء من اختارهم جلالة مولاى لللك لهيشة وصابة العرش وقد وقع علمها جلالته فى يوم الأربساء ٢٥ شوال سنة ١٣٤٠ ( ٢١ يونيو سنة ١٩٧٣ ) بأمل حفظها برياسة مجلس الوزراء طبقاً لنمى للـادة العاشرة من الأمر الكريم رقم ٢٥ لسنة ١٩٢٢ الحاس بنظام توارث عرش للملكة المصرية .

وقد وضعت الوثيقة داخل ظرف ختم من وجهيه بخانم به حرفا «F.F.s» مشتبكين مماً ويعلوهما التاج ووضع الظرف داخل ظرف آخر ختم عليه بخصفا .

وأما الأصل الناني نقد حفظ بديوان جلالة الملك .

فنرجو التكرم بموافاتنا عن وصول تلك الوثيقة ليد دولتكم مع التفضل بقبول فاثق احتراماتي \$

حضرة النائب المحترم مصطفى النحاس باشا ـــ هذا حــن وليطبق الوصف الوارد بهــذا الحطاب على الفارف للنحق من أن حالته تتفق وما جاء بالحطاب الذى تلى حالا وأقترح أن ينضم حضرتا محمود غالب بك والأستاذ يوسف أحمد الجنــدى ليعاونا هيئة للكـــّب فى التحقق من حالة الظرفين .

الرئيس -- هل توافقون حضراتكم على ضم حضرتهما إلى هيئة الـكتب للمرض الذى أشار إليه دولة النحاس بلشا ؟ ( موافقة ) .

الرئيس -- ليتفضل حضرتا الشيخين المحترمين .

( صعد حضرتاهما إلى جوار سعادة الرئيس ) .

حضرة الشيخ المحترم يوسف أحمد الجندى ـــ أقترح رفع الجلسة حتى تستطيع هيئة السكتب النحقق من حالة الظرف .

حضرة النائب المحترم مصطفى النحاس باشا ـــ بجب أن يكون التحقق من ذلك أثناء جلــة للمؤتمر .

حضرة صاحب الدولة على ماهر, باشا رئيس مجلس الوزراء ــــ

ياسادة الرئيس ، إن كان عند هيئة المكتب شك فى الأختام الوضوعة على الظرف الحارجي فأقول إنها أختام باسم حضرة صاحب الدولة محمد توفيق نسم باشا والأولى عدم مسّ هذه الأختام ودعوة دولته ليتحقق منها بنفسه .

( نوجه بعض حضرات الأعضاء نحو هيئة المكتب واشتركوا فى فحس الأختام والوثائق ) .

حضرة الثانب الهترم محمد فكرى أباظه \_ إننى أرى الآن عدداً من حضرات الأعناء يقوم بعملية الفحس بحزل عن بقية أعشاء المؤتمر وأنا أقترح أن تفحص الأختام هيشة مكونة مرخ حضرة صاحب اللبولة رئيس الحسكومة ومن حضرات زهماء الأحزاب وذلك الأعمية الوثيقة .

(أصوات : هذا هو الحاصل فعلا).

حضرة النائب المحترم مصطفى النحاس باشا ــ أرجو قبل أن يفضّ الظرف أن تثبت حالته الحارجية .

حضرة الشيخ الهسترم الشيخ عباس الجمل ( السكرتير البدانى الوقت ) — لفــد أذن لى ســعادة الرئيس بفض الظرف الفتوح وتلاوة الوثيقة الذي يحتوبها .

حضرة النائب الهنرم مصطفى النحاس باشا — أرى أن تكون التلاوة بعد فتح الظرف الثانى وأن يكون ذلك بعد إثبات حالة مظهره الحارجي .

حضرة الشيخ الهترم الشيخ عباس الجل ( الكرتير البراسانى للوقت ) — الظرفان الفتوح والمختوم بوجــد على كل منهما خنان متشامهان .

حضرة النائب المحترم إسماعيل حمزة \_ باسم من هذه الأختام ؟

حضرة الشيخ المحترم الشيخ عباس الجل ( السكرنير البرلماني الموقت ) ـــ باسم مكتوب بخط ديواني تعذر على المكتب قراءته .

أما الظرف المختوم فبداخله ظرف آخر مقفل ومختوم عليه من وجهيه .

(أصوات: افتحه) .

(أصوات أخرى : لا يفتح قبل إثبات حالته) .

حضرة الشيخ المحترم لويس أخنوخ فانوس ـــ أرى أن يفتح الظرف من جوانبه مع الاحتفاظ بما عليه من أختام .

حضرة الشيخ المحترم الشيخ عباس الجل ( السكرتير البرلمان الوقت ) — الظرف المقفل يحتوى ظرفاً آخر مقفلا ومحتوما عليه من وجهيه عجرتي هزاجه متشايكين يعادها التاج .

حضرة النائب المحترم مصطفى النحاس باشا ـــ هذا يتفق مع ما جاء بخطاب الإيداع .

حضرة النائب المحترم زهير صبرى -- إذن فلنثبت حالته هذه .

حضرة النائب المحترم مصطفى النحاس باشا ـــ والآن أرجو تلاوة الوثيقة الموضوعة فى الظرف المفتوح .

الرئيس ـــ تنلى الوثيقة .

تليت الوثيقة المذكورة ، وهذا نصها :

بسم الله الرحمن الرحيم

عملا بللدة العاشرة من أصمانا السادر فى 10 شجان سنة .١٣٤ (١٣٠ أبريل سنة ١٩٣٦ ) بوضع نظام الوراثة لعرش المملكة العمرية رأينا أن تكون هيئة وصاية العرش لولدنا الهبرب الأمير فاروق مؤلفة من :

حضرة صاحب الدولة محمد توفيق نسيم باشا ،

حضرة صاحب الدولة عدلى يكن باشا ،

حضرة صاحب المعالى محمود فخرى باشا .

(إمضاء) FOUAD فؤاد

۲۱ يونيه سنة ۱۹۲۲

حضرة النائب المحترم مصطفى النحاس باشا — ليفتح الظرف الثانى الذى كان مودعاً برياسة مجلس الوزراء دون أن تمس أختامه .

حضرة الشيخ الحترم لويس أخنوخ فانوس — نرجو أن يفتح الظرف بعناية حتى لا تتكسر أختامه وذلك لأهمية الوثيقة التي يحتويها .

حضرة الشيخ الحمّرم الشيخ عباس الجل ( السكرتير البرلمـانى الوقت ) — نحن لم نحس الأختام . أما الوثيقة فمثبتة من أركاتهما الأربعة بمشابك نحاسية .

حضرة النائب الهخرم مصطفى التحاس باشا — أرى الاجتفاظ بالفلرف كى يكتب عليه تاريخ فضــه والحالة التي كان عايها تم توقع عليه هيئة للسكتب .

تليت الوثيقة المودعة في الظرف المقفل وهذا نصما :

بسم الله الرحمن الرحيم

عملا بالمادة العائدة من أحرنا الصدادر فى 10 شعبان سنة ١٣٤٠ (١٣ أبريل سنة ١٩٣٧) بوضع نظام الورائة لعرش المملكة المصرة رأينا أن تكون هيئة وصاية العرش لولدنا الهبوب الأمير فاروق مؤلفة من :

حضرة صاحب الدولة محمد توفيق نسيم باشا ،

حضرة صاحب الدولة عدلي يكن باشا ،

حضرة صاحب العـالى محمود فخرى باشا .

(إمضاء) FOUAD فؤاد

۲۱ يونيه سنة ۱۹۲۲

حضرة الشيخ المحترم الشيخ عباس الجل (السكرتير البرلماني الموقت ) - لقد ثبت الآن أن الوثيقتين متفقتان في النباريخ والمحتويات.

حضرة النائب الهترم مصطفى النحاس باشا ـــ أرى أن توضع كل وثيقة منهما فى ظرفها وأن يوقع عليها أعضاء هيئة المكتب بعد إثبات وصفها ووصف الظرف الذي احتواها كل ذلك فى محضر يوقع عليه من أعضاء هيئة المكتب ويثبت فى مضبطة جلمة المؤتمر .

الرئيس — سنفعل ذلك .

حضرة النائب المحترم مصطفى النحاس باشا — أقترح أن نرفع الجلسة حتى الساعة الثامنة والنصف مساء وأقترح كذلك أن يجتم الأعشاء الوفديون فى قاعمة مجلس الشبوخ ، أما إخواتنا الآخرون فتجتمع كل جماعة منهم فى قاعمة من قاعات المجلسين ومن ثم نمود للاجاع أبانية .

> الرئيس — هل توافقون حضراتكم على ذلك ؟ ( موافقة ) .

( رفعت الجلسة في الساعة السابعة والدقيقة الخامسة والعشرين وأعيدت في تمام الساعة التاسعة ).

الرئيس — قد حررت هيئة للكنب محضرًا\! وقت عليه ووضع كل وثيقـة بظرفها داخل ظرف على حدة ختم بخاتم الرئيس ووقع عليه حضرات السكرتيرين البرنمانيين وهأنذا أسلمها جميعاً إلى سكرتيرية بجلس الشيوخ لتحفظ بها .

#### (١) نس المحضر:

#### محضر فتح وثيقتي الوصاية بمعرفة هيئة مكتب المؤتمر

بجلمنه المنقدة فى يوم الجمعة 1۷ صفر سنة 1۳۰۰ الموافق A مايو سنة ۱۹۲۱ المؤلف من حضرة صاحب السعادة أمين سامى باشا ومن مضرات الشيخ عباس الجمل والدكتور بمد الحميد أمين عزب والدكتور مافظ محمد وثمن وعبدالرحمن فنوح افتدى سكرتيرين

قدم حضرة صاحب الدولة على ماهر باشا رئيس اوزارة لل ميئة الكتب مظروفين أحدهما منتوح وهو الذي كان محفوظاً برياسة الدولان للسكى ، والتأتى معلق ومختوم بخم شنابه المنم للوجود على الطرف المفتوح وهو الذي كان محفوظ برياس مجلس الوزراء ، وقدم دولت كذلك شطافاً من مضرة صاحب الدولة تحمد فوفيق نسيم باشا مذكوراً به أن الحم الوضوع على الطرف الحارجي هو خته كما ورد بهذا الكتاب وصف لفظرف الداخل وأشامه •

وباستخراج ما فى الظرف المندح وجد بعامله ظرف مفوح آمنر وعلى أحد وجبيه خَم بعلوه التاج وبه حرةا «۴۲۶» متنابكين وعلى الوجه الآمنر آثار ختم وشحمه معلق بالتعربط وبعامنل هذا الظرف وثيقة نص كنابتها ما يأتى :

#### بســــم الله الرحمن الرحم

عملا بالمسادة العاشرة من أمريا الصادر في ١٥ شبان سنة ١٣٠٠ (١٣ أبريل سنة ١٩٣٢) بوضع نظام الوراثة لمرش المملكة المصرية ، رأبنا أن تكون هبئة وصاية العرش لولدنا الحجوب الأمير فاروق مؤلفة من :

حضرة صاحب الدولة محمد توفيق نسيم باشا ،

حضرة صاحب الدولة عدل بكن باشاً ،

حضرة صاحب العالى محمود فخرى باشا ؟ -

۲۱ يونيه سنة ۱۹۲۲ FOUAD

ولاحظت هيئة المكتب أن دياجة الوتينة مكتوبة بخط مخالف للخط المكتوب به أسماء الأوصياء والامضاء والتاريخ ·

وينحج المطروف المختوم من أطرافه الثائنة مع المحافظة على شم المتم وجد بداخه مظروف ثان مختوم من وجهيه بمتم حرقى وPPs متفابكين يعلوه التاج ومهروط بدريط ملون مار بجميع تنوب حللت الكبحرل التعاسية الاربوء والحتمان الموجه التى به لمان الظرف والتاني على الدريط من الوجه الكفر ، ويضح مدا الطرف الساخلي وجدت ويشع في الهيام والمحتملة الموجودة بالظرف النتوح تماماً ، ويؤند ساحة الرئيس بالأحد اعتماء المكتب نس الوبتتين على جميعة المؤتمر وقد وقد رئيس وأعضاء هيئة المكتب بامضاداتهم على كل من الويتتين ثم وضع كل ظرف بمحنواته فى ظرف المرفوف عجم النواب وأغلق الطرف وختم بختم صاحب الساحة الرئيس ووقع على كل ظرف نهما هيئة المكتب بجاب ختم الرئيس . وتحرو مذا ومبطا وواقع ؟

يخر براه

(إمضاء) (إمضاء) (إمضاء) الدكتور حافظ مؤمن الدكتور عبدالحجد أمين عزب عبد الرحمن فوح (إمضاء) عباس الجل

حضرة النائب الهمترم مصطفى النحاس بلنا — إن أهم شى. فى إقرار هيئة وصاية العرش أن يعقد عليها الإجماع ليكون الظهر حائزًا لرضاء الأمة بأكلها . ومن أجل هذه النداية اجتمعنا نحن المثابين لجميع الأحزاب والهيئات قبل أن نجتمع كم الآن وتناقشنا فى الأمر واستعرضنا جميع نواحيه ونأمل أن تقبلوا بالإجماع ما انتقت عليه كاشنا ليكون ممثلاًم معبرين عن رغبائسكم نازلين على إرادتركم وأشهم وقد وضتم تقسكم فيهم قد أحسنوا صناً فى تحقيق هذا الإجماع الرائع .

(تصفيق).

أما ما وقع عليه الاتفاق إجماعًا من غير أن يحدث جدل حول الأشخاص فهو أن تكون هيئة وصابة العرش مكونة من :

حضرة صاحب السمو للملكي الأمير محمد على توفيق ، وحضرة صاحب السعادة عبد العزيز عزت باشا ، وحضرة صاحب السعادة محمد شريف صبرى باشا . فإذا وافق هذا إجماعكم كنا جميعاً عند حسن فلسكم بنا .

( تصفيق حاد متواصل ) .

حضرة الناتب المحترم عجد محمود باشا — وخمن فى هـــذه الناحية من المجلس ( وأشار إلى مقاعد اليسار ) مواققون بالإجماع على الأسماء التي اقترحها دولة رئيس الأكثرية .

( تصفیق حاد ) .

الرئيس -- هل توافقون حضراتكم على أن تكون هيئة وصاية العرش مكونة من :

حضرة صاحب السمو لللسكى الأمير عجد على توفيق وحضرة صاحب السعادة عبد العزيز عزت باشا وحضرة صاحب السعادة عجد شريف صبرى باشا 1

( مواقفة بالإجماع ) .

( تصفيق حاد وهتاف ) .

حضرة النائب المحترم مصطفى النحاس باشا — أما وقد أقررتم هيئة وسابة العرش بالإجماع ونحمن لا نزال فى الساعة التاسعة فإنى أرجو أن ترفع الجلسة بضع دفائق حنى تشكل من الانصال بحضرات الأوصياء الآن ودعوتهم باسمكم للعضور — إن أمكن ذلك — إلى قاعة الوتمر لتأدية العين الدستورية أمام هيئة الجلسين جمعين طبقاً لنص المادتين ٥٠ و ٥١ من الدستور .

( تصفیق حاد ) .

الرئيس ـــ هل توافقون حضرانكم على ذلك ؟

(مواققة) .

الرئيس -- أرجو ألا تنصرفوا بعد رفع الجلسة حتى يحضر حضرات الأوصياء لتأدية الىمين .

( رفعت الجلسة في الساعة التاسعة والدقيقة الخامسة عشرة وأعيدت في الساعة الناسعة والدقيقة الخسين مساء ) .

حفــــــور حضرات الأوصيا. لحلف البمين الدستورية

فتح الباب اللكي ودخل حضرة صاحب السمعو الملكي الأمير محمد على توفيق ، وحضرة صاحب السعادة عبد العزيز عزت باشا ، وحضرة صاحب السعادة محمد شريف مبرى باشا يتبعهم حضرة صاحب السولة على ماهر، باشا رئيس مجلس الوزراء وحضرة صاحب السولة مصطفى النحاس باشا غياهم حضرات الأعضاء بالوقوف والتصفيق الحاد ونقدتم كل من حضرات الأوصباء على الترتيب السابق وأقدم الهين بالصيفة الآتية :

« أحلف بالله العظيم أنى أحترم الدستور وقوانين الأمة للصرية وأحافظ على استقلال الوطن وسلامة أراضيه وأرث أكون عناصاً للملك» .

وقد صفق حضرات الأعضاء لكل من حضراتهم على أثر تأديته لليمين .

( انصرف حضرات الأوصياء بعد أن حيا حضرة صاحب السعوّ اللمكي الأمير محمد على توفيق أعضاء هيئة المؤتمر بقوله ور السلام عليكي » فرد حضرات الأعضاء التحية واقفين وسط التصفين الحاد والهناف المتواصل ) .

( على أثر ذلك غادر حضرات أصحاب الدولة والمعالى والسعادة الوزراء فاعة الجلسة ) .

تلاوة محضر جلسة المؤتمر والتصديق عليه

الرئيس — سيتلى على حضراتكم محضر جلسة المؤتمر المنعقد اليوم للتصديق عليه .

( تلى محضر جلسة للؤتمر ).

الرئيس - هل لأحد من حضراتكم ملاحظة على ما جاء بهذا المحضر ؟

حضرة النائب الهترم حسن بس افندى -- أقترح أن يستبدل بعبارة « استحسان عام » الواردة قبل نهاية المفضر عبارة « ارتباح عام» لأنها أوفى بالعرض .

الرئيس ـــ هل توافقون حضراتكم على المحضركما هو ؟

( موافقة عامة ) .

رفعت الجلسة في الساعة العاشرة والدقيقة الخامسة عشرة مساء .

( فی ۸ مایو سنة ۱۹۳۹ ) .

مادة or 🕒 « إثر وفاة الملك يجتمع الحجاسان بحكم القانون فى مدى عشرة أيام من تاريخ إعلان الوفاة . فإذا كان » « مجلس النواب منحلا وكان الميعاد المعين فى أمر الحــل للاجتماع يتجاوز اليوم العاشر فإن المجلس »

« القديم يمود للممل حتى يجتمع المجلس الذي يخلفه » .

لجنة الدسنور

مجلسا الشيوخ

والنواب

« بمجرد وفاة الملك يجتمع المجلسان ولو بلا دعوة ولا يتأخر اجماعهما عن عشرة أيام من تاريخ إعلان الوفاة فإن كاما منحلين

من قبــل وكان البيعاد المحدد في أمر الحــل لاجباعهما يتجاوز اليوم العاشر فإنهما يرجعان لوظائفهما إلى حين اجباع المجلسين اللذين يخلفانهما » .

( فتقررت الموافقة عليه بالإجماع ) .

تلى البدأ السابع ، ونصه :

( في ٢٢ أغسطس سنة ١٩٢٢ ) .

مادة ٢٠ ـــ إثر وفاة الملك مجتمع المجلسان بلا دعوة فى مدى عشرة أيام من تاريخ إعلان الوفاة . فإذا كان مجلس النواب منحلا وكان اليعاد المعين فى أمر الحل للاجتماع يتجاوز اليوم العاشر فإن المجلس القديم يعود للعمل حتى يجتمع المجلس النسى نخلفه .

( فی ۳۰ سیتمبر سنة ۱۹۲۲ ) .

اجتماع المجلسين بهيئة مؤتمر ، وتلقيهما تبليغاً بإعــازن وفاة المغفور له الملك فؤاد الأول .

١ – مرسوم صادر بدعوة مجلسي النواب والشيوخ

إلى الاجتماع في يوم ٨ مايو سنة ١٩٣٦

الرئيس - يتلى المرسوم .

تلى الرسوم المذكور ، وهذا ونصه :

مرسوم بدعوة مجلسي النواب والشيوخ إلى الاجتماع في يوم ٨ مايو سنة ١٩٣٦ مجلس الوزراء

عملا بالمادة ٥٥ من الدستور ؛

وبعد الاطلاع على المـادة ٥٣ من الدستور ؟

رسم بما هو آت :

مادة ١ -- البرلمان ( مجلسا النواب والشيوخ ) المؤلف بالانتخاب وفقاً لدرسومين الصادرين في ١٦ و ٢٦ مارس ســــــة ١٩٣٦ المعدَّ لين المرسومين الصادرين في £ مايو ســـنة ١٩٣٦ وبالتعيين بمقتضى المراسم الني تصدر بأسماء أعضاء مجلس الشيوخ العينين مدعو للاجتماع في يوم ٨ مايو سنة ١٩٣٦ الساعة الرابعة بعد الظهر .

> مادة ٢ - على الوزراء كل فما يخصه تنفيذ هذا الرسوم ويعمل به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية ي صدر بديوان الرياسة في ١٣ صفر سنة ١٣٥٥ ( ٤ مايو سنة ١٩٣٦ ) .

رئيس مجلس الوزراء

ووزير الداخلية والحارجية ووزير الصحة العمومية بالنيابة

وزير المواصلات والتجارة والصناعة وزبر المالمة وزير الأشغال العمومية وزير الحقانية والأوقاف أحمد عبد الوهاب أحمد على حافظ حسن حسن صري وزير المعارف العمومية وزير الحربية وزير الزراعة

محمد على علوبه صادق وهبه على صدق

# ٢ -- تبليغ هيئة المؤتمــر إعلان وفاة المغفور له الملك فؤاد الأول

الرئيس -- يتلى التبليخ .

تلى التبليغ المذكور ، وهذا نصه :

حضرة صاحب الدولة رئيس مجلس الشيو خ

أرى من آلم الواجبات على أن أخطر المجلس بصفة رسمية بنبأ وفاة المنفور له الملك فؤاد.

ولاتك في أن البرلمان وهو يحل البلاد عامة ليستشعر في حداده عليه الحسارة العظمى التي أصابت القطر بفقده وبيكي فيه أول ملك لصر السنقة .

إن الحكومة وهى تبلغ المجلس هــذا النبأ المنجع ترفع أكف الفيراعة إلى الله أن ينمبر الملث الراحل بواسع رحمته ويمطر على جدئه شاكيب النفران .

وتفضلوا دولتكم بقبول فائق الاحترام ،؟

وثیس مجلس الوزراء علی ماهی

فی ۸ مایو سنة ۱۹۳۹

٣ -- رثاء للففور له الملك فؤاد الأول ( 1 ) كلة حضرة صاحب الدولة رئيس مجلس الوزراء

حضرة صاحب الدولة على ماهم باشا رئيس مجلس الوزراء ووزير الداخلية والخارجية ووزير الصحة العمومية بالنيابة

حضرات الشيوخ ، حضرات النواب :

في هذه القاعة ، التي كذيراً ما افتح فيها جلالة فقيدنا الراحل جلسات البرلمان ، مجتمع اليوم بفضل إرادته الدستورية برلمان لم يكن أحب إلى جلالته من أن مجي مثلى الأمة فيه . فإن كمن شرط عظها أن أنحدث بلسم الحسكومة الصرية فيه فإنه لواجب أليم أن أقوم بينكم أحي ذكراء ، بدلا من أن أشل إليكم نحياته الطبيات .

أيها السادة:

لقد أخذت البلاد هزة الفزع ، وفاضت فى جميع أرجائها دموع الأسى ، حين شاع فيها نبأ الفاجعة الكبرى التى تزلت بها . فن كل بيت مأتم ، وفى كل قلب لوعة لا تهدأ ، وفى كل عين دمع لا يرقأ ، وفلى كل لسان رثاء عقده البكاء .

وإنه وإن يلغ الحزن من هذه البلاد ما بلغ ، فذلك أنها نسرف فضل الأسرة العاوية على مصر عاسـة ، وفضل أول ممثل للملكية فيها بوجه خاص . وتذكر أنها كانت تنقد به الرجاء ، ليتم في عهده ما بدأه من بناء حياة مصر السياسية .

وإن كان لها أن تتأسى فسبيلها إلى ذلك أن تقرأ الصفحات المجيدة الق خطتها أعمال الملك الراحل فى تاريخ مصر .

وهل ينسى أحدما قام به قفيد البلاد أميراً أو ملكا فى ميادن العام والآداب ، أو فى حاحات البر والإحسان ، وغير ذلك من الشؤون العامة ؛ وها هى الجميات المختلفة التى قام على إنشائها وتعهدها بعطفه ورعايته لسان ناطق بفضله على هذه البلاد ، وبد باقية الذكر والأثر على وجه الزمان .

ولقد رفع اسم مصر عاليًا بين الأم ، ولم يكنه ماكتبه لها من آيات العزة وأحدثه فيها من آثار النشاط والقوة ، فكان بشخصه خبر سفير لها يذكر بكرامة بلاده ويعرف بما بلنت من شأن ، وبما اكتمال لها من نهضة .

لم ينس بلاده فى مقام أو سفر ، ولم ينسها فى حمة أو مرض ، فهل من عجب أن تذكره أمنه الساوفة بالجيل ، وقد ارتبط تاريخها الحديث باسمه ووسم بطابعه ، وأن تحفظ عهده ، وقد رسم لها أوضح السبل للحياة السكريمة ؛

وإن من بينكم من حظوا برؤية جلالة الملك الراحل عن قرب ، وشهدوا نشاطه المتمد ، وتبينوا نظره النافذ ورأيه الموفق ، أولئك الذين يعرفون كيف ملأ الإخلاص لمصر نضــه وعمر ذكرها قلبه .

وقد هيئ لهذه الوزارة التي أشرف برياستها ، والق هي آخر وزارات عهده الحافل جلائل الآثار ، أن ترى وأن تلس جهوده الصادقة لمظمة هذه البلاد ووحدتها . ولن تنسى أبد الدحر كيف كان قلبه وفكره ، وهو بمجالد للرض ويعانى الألم ، لا يذكران غير مصر وسعادتها ومستقبلها .

أيها السادة:

إن أعمال للك الراحل ، وصفاته السياسية ، ومزاياه الشخصية ، ومباتره على البلاد لا تكفى فيها الحطب وإن طالت . وهي مع ذلك حاضرة فى نفس كل مصرى .

وستظل حياته التى وهمها لمصر مثلا أهلى فى الوطنية ، إن احتذته البلاد لم نزل "، ونبراساً تستضىء به فى جهادها لاستقلالها فلا تضل . وإنا لنضرع إلى الله أن يتعمده برحمته ورضواته وأن يلهم البلاد الساوى والعزاء على خسارتها بفقده . وستؤدى البلاد دينها له ، وقد بذل فى سيلها صحة وحياته ، ولاء ووفاء لجلالة ابته ، الملك فاروق الأول ، أطال الله عهده وجعله مقرونا بالعز والتأييد .

( تصفيق حاد ) .

### ( ب ) كلة حضرة النائب المحترم مصطنى النحاس باشا

حضرة النائب المحترم مصطفى النحاس باشا - حضرات الشيوخ ، حضرات النواب :

أرى فرضًا على فى هذه المناسبة الجليلة فى ذاتها ، الرهبية فى ذكرياتها ، أن أعلن باسم الأمة المسربة أنها نشرك مع اشتراكا قلياً فى الإحساس بالساب الفادح الذى أمّا " بها ، بوفاة فقيدها المفور له جلالة الملك فؤاد الأول ، وترفع من دار برياتها أصدق العزاء مقترناً بأصدق الولاء ، إلى جلالة مليكها المحبوب و فاروق الأول » وإلى خسرة صاحبة الجلالة لللكة والأسرة لللكية كالها .

ومما يزيد فى حزن الأمة أنها كانت ترجو فى هذه الرحلة الحاسمة من تطوّرها السياسى والدستورى أن يتاح للفقيد افتتاح الدورة التشريعية ، ليشهد بنفسه مبلغ تقدير البلاد لفضل جلاته فى إعادة دسستور الأمة إليها ، ومدى استمساكها بالنظم الهفقة لحربتها الملية لكامتها ، ولتطمأن نفسه إلى اجتاع الأحزاب المختلفة حول الدستور وتقاليده ، وانصرافها فى ظلال أحكامه إلى إصلاح أمورها ، واستكال وسائل تطورها ، وتحقيق ما تصبو إليه من تمام سيادتها واستقلالها .

أيها السادة:

إن الفترة التي قضيًا مصر منذ أن بموأ الفقيد عرشها حتى انتقل إلى جوار ربه كانت من غير شك مرحلة ذات أثر سلم ودام في الرخية المستقدين من الشعب المصرى بزعامة الحالد الذكر المفقور له سعد زغلول باشا بهضته الرائمة التي غيرت وجه الشاريخ في مضر وفي الشرق مما واستخت إنجاب السام كله ، وإن عبال القول ليضيق عن الإحاطة بهذه النهضة مرت جميع تواحيها السياسية والعستورية والاجتاعية والعلمية والاقتصادية وبالدور الحفلير الذي قام به جلالة الملك الراحل في تطور أحوال الأمة ، وإذا لم يكن من حق أن أسبق الشادرية فيا سيسجله لجلالته من المجهودات والأعمال فإنى أرى تزاماً على وقد كان لى الشرف العظم بأن أشسل بالفقيد من قرب أشاء قبلى بواجباتي الرحمة والمرافق المستقدية واشاط والشاء وأثول على جدئه شابيب الرحمة والرضوان .

حضرات الثيوخ والنواب المحترمين :

إن العماب الأليم . ولـكن للأمة عنماءكيراً في وارث عرشها جلالة اللك الهبوب فاروق الأول ، فلقد أحبت مصر مليكها الشاب بمقدار حبه لها وعلقت به كمالها .

وإن أدعو الله باسمكم أن يحفظ عهشه ، ويسون ذاته ، وأن يجمل حكمه عهد خبر وبركة وحرَّبة فى الداخل والخارج مماً . ( تصفيق حاد ) .

## (ج) كلة حضرة النائب المحترم محمد محمود باشا

حضرة النائب المحترم محمد محمود باشا - زملائي المحترمين :

أشارك أنا وإخوانى الوزارة والأكثرة الشعور بالأسف العينى لوفاة للتفور له جلالة لللك فؤاد الأول. وهذا الشعور الإجماعى بالأسف وعا تركته هذه القاجعة من فراغ فى حياة بلادنا العززة هو مظهر صادق لما جبلت عليه مصر من عظيم الولاء لعرشها المفدى . وللجالس عليه ، ودليل على تقديرنا جميعاً لما استاز به عهد الملك الراحل من تقدم مصر فى ممافقها جميعاً ، ولامنزاك بنفسه فى تشجيع هذا التقسلم والعمل له بجل ما اختص به من مزايا التبات والمثايرة وقوة الإرادة ومصايرة الحوادث واشهاز الفرس للعرخ الشابة من النجاح فى تحقيق ما يريد .

ولقد زاد في هــنـذا الأسف وقوع الفاجعة في وقت كانت مصر أحوج ما تكون فيه إلى حكمة جلالة الملك فؤاد السامية ، هــنــه الحسكة التي أفادت أكبر الفائدة من تجارب الحوادث والسنين لحير مصر وعرشها ولتوطيد أسباب التضامن بينهما بمما يزيد في وحدة الوطن قوة وتماسكا .

ولن ينسى أحد موقف جلالته فى ٢٦ يناير الماضى حين تحدث إلى زعماء الجبية الوطنية المتحدة عن المفاوضات التى كانت وشيكة البدء بين مصر وإنجلترا ، وعن عظيم أمله فى مجاحها بفضل تماسك الجمهة وقوة انجادها ومؤازرة البلاد بكل قوتها لهذا التماسك والانجاد فقد أبدى جلالته يوصد أصدق استعداد العماونة على مجلح المفاوضات ، بكل قوته ، علىرغم شموره باحياج صحه لأعظم الناية ، لن ينسى أحد هذا الموقف ، ولن ينسى أحد حديث جلالته فيه بصوت متهدّج يمس القاب ويكاد يكشف أمام البصيرة عن هسدا الحادث الفاجح الذى أصاب مصر منذ أيلم .

هذا الحدث الذي ألمناء جلالته على تمثل البلاد حين لتيهم للمرة الأخيرة ، قبل انتقاله إلى جوار الله ، وهذا الاغتباط الله يأبداء لاتحاد كلة البلاد واجتماع رأيها ، ها آخر رتجة له وآخر نسيحة ألفاها إلى بلاده بصد أن أعاد إليها دستورها الذي ترضاه . وإنا إذ تجتمع اليوم في ظل هذا المستورد دستورائمة ، لنسجل بإجلال هذه الرغبة السلمية المنفقة مع رغبة البلاد وعزمها لنجط منها همي الأخرى دستورنا ورائدنا في مسائلنا القومية العامة جيماً ، وما أشد حاجتنا إليا في هذا الظرف العقبق من ظروف حياة البلاد السياسية .

أما وقد وطدنا العزم على احترام هذه الرغمة الأخيرة للملك الراحل فإنا لنرجو لعهد جلالة الملك الشاب محبوب الأمة فاروق الأول الذي كسب قلب الشعب للمحرى الكرم بمواطفه السلمية وسجاياه النبيلة أن يطرد فيه تفدم البلاد ورفاهيها ورخاؤها وأن تصل البلاد في مستهله إلى تحقيق ماكان يصبو إليه جلالة والمده العظيم من توطيد علاقات مصر وانجلترا بإنفاق كرم برضاه الشعبان ، ويجمد لحفظ السلام في هذه الربوع الهيطة بالبحرين الأبيض والأحمر ولحفظ السلام العالمي بوجه عام . فليس أدعى لحفظ هـذا السلام من إقرار علاقات الشعوب والدول على قاعدة التفاعم المتبادل والاتفاق الصادر عن رغبة مادقة وشعور أكيد بالحاجة إليه .

أجمل الله عزاء صاحبي الجلالة للك والماكمة والأسرة المالكة والنعب المصرى الكريم في الفقيد الراحل وجعل العهمد الذي نفتتحه اليوم عهماً ميموناً مباركا تستفر فيه الطمأ نينة وتنحق رغبات الوطن ووقفنا جمياً للمنج ، إنه سميع مجبب .

(تمفيق).

## ( د ) كلة حضرة النائب المحترم إسماعيل صدقى باشا

حضرة النائب المحترم إسماعيل صدق باشا — ياحضرات الزملاء :

نشارك أنا وأعضاء الحزب الذي أنشرف برياسته حضرات الحطباء الدين تقدمونى فيا أعربوا عنه من النصور العميق الذي حل بالتقوس من جراء الحسارة الكبرى التي نرات بالوطن بانقال الملك العظم فؤاد الأول إلى الدار الباقية . وإنا حمَّا ليمزى بعضنا بعضًا كما أمنزى طبقات الأمة التي تتمثل في أشخاصنا أجمل العزاء .

أجل، الند فقدت مصر عاهلا يعده العالم الحديث أكر عامل على إنشاء مصر المستقلة . يعده كذلك بحق لما ظهر للملاً من أخذه تحت من حيار الأماني بحو بجد مصر مما كان تحت عرصابته كل على الماني على الماني بحو بجد مصر مما كان رحمه الله يدعمه بحكمة عالية وعلى النصح كانا على إعجاب الأم والحكومات به وبحصر ، سواء وهو في متر عرشه وبين رعاياه ، أو في أشغاره في محتف الأقطار . وإن نشبي ليمياؤها الاغتباط باعتاده ملكنا الشاب « فاروق الأول » عرش آبائه المنظام ذلك الاغتباط المعلوم بوقيق الرجاء في أن جلائه من تسلم مقايد الله خما المنفور له مان المنافور له عرض المعلوم المعريين في جلائه وفي عهده السعيد .

وإنى لأمهز هذه الفرصة الطبية التى تتلح لي كى أعرب عما أشعر به من التعراح التعدر وارتياح النفس لعودة الحياة النياعية واستماع ربين صوت الأمة تحت هذه القبة ، فإن سياستى وسياسة أنسارى وجهت دائماً إلى إعلاء كخة الأمة وتأبيد سلطانهما .

هذا هو مبدأنا سواه أكنا فى صفوف الجمكومة أم بعيدين عنها يلازمه سبدأ آخر لا يقل عنه رسوخًا فى نفوسنا وهو أن يكون مجد مصر وأن تكون مصلغ مصر هى رائدنا فى كلنا الحالتين . فلا غهابة إذن ـــ أيها الزملاء ـــ ونحن فى وضمنا الحاضر إذا وجدتم منا المعاونة الحالسة فى كل ما يؤدى إلى رفاهية هــنــه البلاد وتقدّم مصالحها فى اللاخل والحارج نما نرجو أن يوفق البرلمان والحمكومة المستورية فى عهد للليك المجبوب فى بلوغ أتمنى غاياته وأخصها استكمال الاستغلال .

(تصفيق).

## ( ه ) كلة حضرة النائب المحترم محمد حلمي عيسي باشا

حضرة النائب المحترم محمد حلمي عيسي باشا - حضرات الشيوخ ، حضرات النواب :

إن القيام فى هذه الفاعة القدّسة الني طالما أشرقت عليها طلمة جلالة مليكنا العزيز الراحل فى مستهل كل دورة برلمانية ، لا يسمح ولا يتسم للإسهاب والإطالة فى ذكر وتعداد مناقبه وأياديه على مصر وشمها ، فسيسجل التاريخ ويدوّن الكتاب ما تنطق به الأرقام وتعهد به الأعمال الني تمت فى عهد حكمه السيد .

سيسجل التاريخ ما ارتقت إليه مصرمن حيث مقامها السياسي ومركزها الاجتهامي وما وصلت إليه مرت للكانة العلمية وازدهار الصلم وانتشار التعليم الإترامي ، ليتمل رقى الفلاح العقل برقيه الجسمي . وقد عمت المستشفيات وانتشرت مصحات الولادة ومطاعم الشعب وغيرها من النتأت التي تمود على الفقير بالنطة والسادة .

سيذكر الناس التبضة الاقتصادية والصناعية وما أدت إليه من سيانة لللكية الصغيرة من الضياع وحماية أربابها من الوقوع فى أيدى المرابين وتحسين طرق الزراعة ووسائل الرى والصرف وتلك المؤتمرات العديدة وما كانت نايتها غير جنى الفائدة لمصر ووفعة شأتهها ، ومساواتها بسأر الأمر الراقية .

سيخلد التاريخ لمليك الراحل تلك الحسنات الدالة على قلب كبير وهبه لمصر وعقل كبير سيتر به إلى الأمام شؤون مصر .

وسيظل يقرأ أبنـــاۋنا ناريخ مصر وعظمتها الذى قام بوضه علماه أجلاه بناء على رغبته السامية وعلى نفقته الحاسة ، ويشاهدون ما وهبه لمتاخفها من مختلف الآثار فيقدّرون حبه لصر وشففه بشعبه البار ّ الوقيّ .

وإذا كان لنا والشعب الصرى عزاء فى قضاء الله الهنوم فهو ما شاهدناه من المواطف النبيلة والتقدير العظيم المذى انبث من الدول الأجنية وملوكها ورؤسائها وما دوت به قاعات برلماناتها . وأخيراً ما أبداء برلمان إنجلترا وجلالة مليكها من حسن العواطف وجميل التعزية وساى التقدير ، وإنه بلجيل نذكره لهم جميعاً ونشكرهم عليه .

أما ما أبداه الشعب المسرى بسائر طبقانه من الولاء والإخلاص والشعور الديل حتى كأنه شعور رجل واحد ، ونيض قلب واحد ، وتقدير فكر واحد ، ثم حانه الإجماعى ، وحبه الحالص لخليفته جلالة الملك فلروق — حرسه الله — فإنه ليماو عن الوصف ويقطع بأن الأمة المصربة بانت مكاتبا القدرة لها وأن حياتها سليمة كامنة تظهر كليا وعا الداعى فتتحد كلتها ، ويتحدّ شعورها ، وتجعل أبناءها يعترون بمصريتهم ويفتيخرون بقوميتهم .

وإنى لأسال الله أن يسكن مليكنا الراحل فسيح جناته، ويثيبه بعدد حسناته لأمته الني لها العزاء والصبر الجيل. (تصفيق).

## ( و ) كلة حضرة الشيخ المحترم محمد حافظ رمضان بك

حضرة الشيخ المحتم محمد حافظ رمضان بك 🗕 يعز عاينا في هذا اليوم الذي نفتتح فيه الدورة البرلمانية الحاضرة أن تنفقد هذا المكان ( مشيرًا إلى مكان العرش ) الذي كان يتبو أه جلالة ملكنا الراحل فلا نجده بيننا .

لا ريب في أن الفاجعة التي أصابتنا بفقد ملكنا العظيم هي من أكبر الفواجع في هذا الوقت الدقيق .

وإذا كانت البلاد قد خطت في عهده نحو التقدّم والرتي خطوات واسمات فلا عجب أن يبلغ الحزن منا بفقده ما بلغ ، ولا عجب أن يدفعنا هذا الحزن إلى أن نضاعف جهودنا لنتقذ بلادنا .

ولقد أشار دولة رئيس الحكومة الحاضرة إلى أن كثيراً منا قد حظوا برؤية جلالة الملك الفقيد وتبنوا عن قرب نظره الثاق في خدمة بلاده . فأثار دولته بهذا في نفوسنا ذكري اليوم الذي قضت إرادة جلالنه أن يجمع حوله أعضاء الجبهة الوطنية ويلقي على مسأمعهم نصائحه وإرشاداته وبطلب إليهم أن يؤلفوا بين قلوبهم وأن يجمعوا كلتهم لحدمة بلادهم. وأثار كذلك في نفوسنا أن حكومة دولته ظلت عاملة بهــذه الوصية لتذلل الصعاب التي كانت تعترضها في أدق الظروف وأكثرها وعورة . فمـا كان دولته مخطو خطوة حتى يستنير ويأخذ ترأى الجبهة .

وأثار أخيرًا في نفوسنا ما كان يقوم به أعضاء الجهة أنسهم من حسن النفاهم والنفاني في خدمة البلاد . فسكل هذه الدلائل الطبية نشق أمامنا طريق النجاح ، وتعلى منارة الإخلاص التي نستضيء بنورها في قابل أيامنا .

نطلب إلى الولى أن يتعمد فقيدنا العظم برحمته ، وأن يلهمنا الحكمة والصواب ، وأن يجعل عهد جلالة اللك فاروق عهداً معيداً ، وأن سهب لنا القو"ة التي وعد بها عباده الصالحين .

(تصفيق).

الرئيس – أظن حضراتكم توافقون على وقف الجلسة ربع ساعة حداداً على الملك الراحل، تفمده الله برحمته الواسعة وأسكنه أعلى عليين .

( موافقة ) .

( وقفت الجلسة في الساعة الخامسة ، وأعيدت في الساعة الخامسة والدقيقة الحامسة عشرة مساء ) .

( في ٨ مايو سنة ١٩٣٩ ).

مادة ٥٣ — « إذا لم يكن من يخلف الملك على العرش فلاملك أن يمين خلفاً له مع موافقة البرلمــان مجتماً في هيية » « مؤتمر . ويتسترط لصحة قراره في ذلك حضور ثلاثة أرباع كل من المجلسين وأغلبيــة ثلثى » « الأعضاء الحاضرن » .

تلى المبدأ الرابع ونصه :

إذا لم يوجد مستحق للمرش فالملك أن يمين من يخلفه عواققة البرلمان مواققة تحصل بالكيفية النصوص عليها بالمادة كذا

لجنة الدستور فإذا لم يحصل التعيين بهذه الكيفية يكون العرش خالياً » .

حضرة زكريا نامق بك ـــ لى ملاحظة على هذه المـادة والواد المرتبطة بها والنصلة بمناها من المبادئ المطروحة علينا اليوم .

تعلمون حضراتكم أنه عند تشكيل هذه اللجنة صدر قانون الورائة . معنى ذلك أنّ اللجنة ممنوعة من التعرض لهذا الجزء في أحكام العسستور وفيه بلاغ ضمنى بأن من واجب اللجنة أن تأخذ هذا القانون كما هو من غير أدّ تتناوله برأى أو تسلط عليه يماً بالبديل والتغير .

هذا القانون لاجدال في أن اللجنة بمنوعة بتاتاً من أن تعدل فيه أو تنقص منه . ولكن النبي يجب التساؤل عنه هو : ترى أليس اللجنة أيضاً أن تزيد شيئاً عليه ؛

حضرة عبد العزيز فهمى بك — إنى أسبق حضرة زكريا بك وأقرر أن اللجنة ليس لها أيضاً أن تضف شيئاً عليه . ولكن هذه المادة وما يلحقها من المواد لا علاقة لهسا بقانون الورانة . قانون الوراثة مخصوص بمن بلى العرش من عائلة عجســ على على النسق والترتيب المبين فيسه . ولكن كلامنا فيمن يتولى ملك مصر بعد الأعمار الطويلة إذا انقطت سلالة مجمد على ولم بيق منها لا أذن الله أحد .

إن القوانين مختاط لكل احتال وترصد الأحكام لكل فرض . فهل نترك الأمرحق إذا وقع بعد الأجبال المتراخية توقع السلاد يومثذ فوثورة ؛ محن تنظم أمورنا فى المستقبل ، يستوى فى ذلك قريبه وبعيده . ونحن الآن نشرع حكماً لأمم عنمل والسكوت عليه قد يفضى البلاد يوما من الأيام إلى ثورة . وهذا الذي يجب علينا تفاديه مهما قررنا له من بعد الزمان .

حضرة زكريا نامق بك — اللهم إن كان لاعلاقة لهذا بالورانة فهو حيّا من اختصاصنا . ولكن إذا كان هذا الجزء مشما لنفس القانون كما قد أرى فأظن أنه من الياقة أن نتركه للعبهة الن أصدرت فانون الوراثة لشكل به القانون إن أرادت .

حضرة عبد اللطيف المكياني بك — استوفى قانون الورانة أحكامها فيا يتعلق بمن يلون العرش من عائلة عجد على . ولكن ما نحن فيه اليوم إنما يتعلق بحكم آخرهو حكم من يتولى العرش على فرض انقراضهم — لاسمح انه بعد الأحيال البيدة . فأى ارتباط بين الحالين ؟

حضرة محود أبو النصر بك — لست أشاطر حضرة زكريا بك رأبه فى أن نظر هذا ليس من اختصاصكم . ولكنى فى الوقت نضه أرى أن زمن هذا البحث لم بحن بعد . حقيقة الأمر من اختصاصكم . ومن اختصــاس الأمة أن تحالما لتلك الأوقات السعيبة النى محدث فيها من الأحداث ما قد يقلب كيانها . ولكن أين نحن الآن من هذا 1 إذا نظرنا إلى عائلة محمد على وعددنا أفرادها وما بارك الله فى أنسالم وذرارجم أمنا مجمد الله هذا الحطر إلى قرون وأجيال .

فضيلة الشيخ محمد بخيت \_ رأبي أن الموضوع من اختصاصنا ومن الواجب الحتم علينا أن نتولى نظره الآن .

حضرة عبد العزير فهمي بك \_ و لم يسعل قانون الوراثة لكان من حقنا عمله . ولكنه عمل فتحدد بذلك اختصاصنا . على أن شارع القانون لم يتجاوز به حدود الحق ، ولم يتناول فيه ما لا بملك الملك تناوله .

إن النقطة التي أفضى إليها البحث الآن هي هل لجلالة الملك أن يحدث قانوناً كفانون الورانة يقول فيه لمن يكون ملك مصر إذا لا سمح الله الهرشت عائلة محمد على لست أرى للملك هذا .

ولكن حضرة ذكريا بك بريد أن يقول إن هذه أيضاً داخلة في قانون العرش . ومن حق الملك أن يعين من يستحق الملك على مصر إذا اشرشت عائلة محمد على . هذا جق الأمة . وجلالة الملك قد تركه عمداً فكان من واجب واضعي المستور أن ينصوا عليه . كل إنسات معرض للفناء والزوال . وعائلة عمد على بجرى عليها ما بجرى على الأنبياء واللوك . الأشخاص فانون والأمة خالدة . نحق إنما نشرع الأجيال المستنبلة غير محمدودة بزمن ولا مأخوذة بحياة فرد . وما كان أحتنا فى هذا بأن تأسى بمناون الورائة نشمه ، فلقد بن كل أحكامه على تقدير الفناء لأشخاص كرام علينا وعلى الأمة . ولكن الأمم كله تسليم بتانون الطبيعة وهو ماض فى طريقســـه لا يخدى قواعد الدوق ، ولا يرعى أصول اللياقة .

هذه المسألة من أعظر المظاهر الحمية المساطة الأمة . إننا تتكام في حكم حالة لا تنم إلا بعد الأزمان البعيدة جداً جواء أن تفرغ عائلة محمد علي من الدنيا . أنحبون تركيا وتعريض البلد لأعظم الأحداث رعاية الدوق حتى بعد موتهم وانشطاع إحساسهم بالدنيا ؟ من أجل هـذا لا أوافق مطلقاً على إرجاء هـذه المسألة . وإن من حتنا ومن واجبنا أيضاً أن شهرر فيها حكماً . وسترفع المتكومة ، فإن رأت فيه جرحا العرش أو خروجا عن أدب اللياقة فاتحذفه أو انتر فيه ما ترى .

كلنا إجماع على إجلال العائلة واحترامها المطلق . وهذا لا ينافيه أننا نخرع للأجيال الستقبلة مهما تمادي مها الزمان .

حضرة محمد على بك — أنا من رأى الأستاذ عبد العزيز فهمى بك . وذلك الحكم مقرر فى حجيع دسانير الأم اللوكية .

فضيلة الشيخ بحيّت — الأشخاص فانون والأمة باقية على الدهر سنقلة إن شاء الله . كننا فسل اليوم فحسب إنما فسل لحياة الأمة الباقية إلى فناء السالم . وليس ما نحن بسبيله اليوم بدعاً ، فإن هذا أمر قدجاء به الشرع أيشاً . إذ ورد النص على أن الحلافة في قريش . فإما أن يقتد لللك ولاية العهد لنتخس بعده ، وإلا كان الأمر لانتخاب الأمة . وملكنا مد الله في حياته لم يول أحداً بعد الفراض عائلة محمد على . فكان هذا منه إيذاناً لنا بالرأى في وإلا

حضرة عبد الاطيف الكبانى بك \_ إذا كان الفردمنا وهو يتصرف فى ملكه الحاس بالوقف محتاط حتى للفروض النادرة وبضح وجوه الأحكام لما لا مجتمل وقوعه إلا بعد الأزمان السيدة والأجيال العديدة ، فكيف بنا وعمن تنظم قواعد الحياة المستثبلة اللوطن 1 إن حتى مصر على من يضعون قوانين حياتها الاجتماعية أوجب عليهم ألا يفرطوا فى أسباب الاحتياط لسكل فرض وتوجيه الأحكام على كل تقدير ، وخصوصاً فى مثل هذه الأمور الجسام.

معالى الرئيس — يؤخذ الرأى على جواز النظر في هذا الموضوع .

( فتقرر بأغلبية الآراء النظر في الموضوع والتصديق على البدأ الرابع ) .

( في ٢٢ أغسطس سنة ١٩٢٢ ) .

مادة ٢٦ \_ إذا لم يكن من غلف اللك على العرش ، فللملك أن يعين خلفاً له مع مواقعـــة الرابان مجمعاً في هيئة مؤتمر ، ويشترط لصحة قراره في ذلك حضور ثلاثة أرباع كل من الجلسين ، وأغلبية ثلني الأعضاء الحاضرين فإذا لم يتم التعبين على هذا الوجه جرى الأمر من بعده على حكم للمادة الآية .

( فی ۳۰ سبتمبر سنة ۱۹۲۲ ) .

لجثة الدستؤر

- مادة عa 🕒 « في حالة خلو العرش لعدم وجود من يخلف الملك أو لعدم تعيين خلف له وفقاً لاحكام المادة السابقة »
- « يجتمع الحباسان بحكم القانون فوراً في هيئة مؤتمر لاختيار الملك. ويقع هذا الاختيار في مدى تمانية »
- « أيام من وقت الجبَّاعهما . ويشترط لصعته حضور ثلاثة أرباع كل من المجلسين وأغلبية ثلثى » « الاعضاء الحاضرن » .
- « فإذا لم يتسن الاختيار في الميعاد المتقدم فني اليوم التاسع يشرع المجلسان مجتمعين في الاختيار »
- « أَياً كَانَ عددَ الْأَعْضَاء الحاضرن . وفي هذه الحالة يكون الاختيار صحيحاً بالأغلبية النسبية . وإذا »
  - « كان مجلس النواب منحلا وقت خلو العرش فإنه يعود للعمل حتى يجتمع الحجلس الذي يخلفه ».

تلى المبدأ الثامن ونصه :

« فى حالة خلو المرش يجتمع المجلسان فوراً فى هيئة واحدة ولو بلا دعوة وفى ظرف تمانية أيام علىالأكثر من وقت اجباعهما

عتاران ملكا ويشترط لصحة هذا الاختيار حضور ثلاثة أرباع كل من المجلسين وأغلبية مكوفة من آراء ثلق الأعشاء الملاضر ين — إذا لم يكن من المتيسر إجراء الاختيار في الميعاد المتقدم وفي السياعة كذا من اليوم التاسع يشرع المجلسان مجتمعين في الانتخاب مهما كان عدد الأعشاء الحاضرين. و يكون الانتخاب محيحاً بمجرد الأغلبية العادية . و إذا كان الحجلسان منحاين وقت خاو العرش فيكون الإجراء كما هو منصوص بالمبذأ السابق » .

(فتقررت الموافقة عليه بالإجماع مع تعيين السباعة الثالثة بعد الظهر من اليوم التاسع لتمروع الحبلسين فى الانتخاب).

( في ٢٢ أغسطس سنة ١٩٢٢ ) .

مادة ٢٧ — في حالة خاو الدرس مجتمع الجلسان فوراً في هيئة مؤتمر ولو بلا دعوة لاختيار اللك ، ويقع هذا الاختيار في مدى غانية أيام من وقت اجتماعها ؟ ويشترط لسحته حضور ثلاثة أرباع كل من الجلسين وأغلية ثلثي الأعضاء الحاضرين ، فإذا لم يتسن الاختيار في اللياد التقدم فني الساعة الثالثة بعد ظهر اليوم التاسع يشوع الجلسان مجتمعين في الاختيار أيا كان عدد الأعضاء الحاضرين . وفي هذه الحالة يكون الاختيار صحيحاً بالأغلبية النسبية ، وإذا كان مجلس النواب منحلا وقت خاو الدرش فإنه يعود للعمل حتى يجتمع الحلس الذي يختله .

( فی ۳۰ سبتمبر سنة ۱۹۲۲ ) .

المادتان ٥٣ و ٤٤ ـــ لقد عدل صدر المـادة ٤٥ تعديلا طفيفاً يؤدى إلى حذف الفقرة الأخيرة من المـادة ٥٣ .

وتقترح اللجنة أن يحذف من الفقرة الثانية من للـادة ٤٥ العبارة الآتية :

و في الساعة الثالثة بعد الظهر » لأن هذا التحديد لا فائدة منه إذ أن للمؤتمر الحق في تحديد الساعة التي يريدها للانتخاب النهائي .

وبمناسبة محث المواد من ٥١ إلى ٤٥ — عرضت مسألة : هل هناك عمل لتسكلة الأحكام الواردة في المواد ١٠ ( الفقترة الأخيرة منها ) و١١ و١٧ من الأمر اللسكي الحاس بورائة العرش في المسلكة الصوية الصادرفي ١٥ شعبان سنة ١٣٥٠ (١٨ ابريل سنة ١٩٧٨) يتصوس دستورية ، فإن المادتين العاشرة والحادية عشرة من الأمر المذكور تتصان على تعخل البرلمان . إما لثبيت اختيار الملك لأوصياء العرش ، وإما لتميين هؤلاء الأوصياء في حالة عدم اختيار الملك لهم ، وتتص المادة الثانية عصرة على تعخل البرلمان ليقرر انتهاء ولاية الملك إذا تعفر عليمه الحسكم بسبب مرمن عقلى . إلا أن هسفه الأحكام قد وضعت قبل أن يعد مشروع العستور فلم يكن يمكناً أن تتضين الإجراءات الذي تقدم في الحالات التي يتعقد فيها البرلمان تطبيعاً للأحكام المذكورة .

فالآن لا بد من أحد أمرين : إما أن تمكل هذه الأحكام بتعديل الأمر الملسكى الصادر في ١٩ أبريل سنة ١٩٩٧ ، وإما أن يضمن الدستور أحكاماً خاصة فى شأن هذه المسائل الدقيقة الني لا يمكن أن تطبق عليها القواعد العادية المنصوص عليها فى الممادتين ٩٩ و ١٩٠ من مشروع الدستور . لجئة الدسنور

اللحنة الاستشارية مادة oo — « من وقت وفاة المك إلى أن يؤدى خلفه أو أوصياه العرش العين تكون سلطات المك الدستورية » « لحجلس الوزراء يتولاها باسم الأمة المصربة وتحت مسئوليته » .

تلى البدأ الخامس ونصه :

« من وقت وفاة الملك إلى حين أداء الميــين ممن مخلفه على العرش أو من أوصياء العرش تــكون سلطات الملك المدستورية

لمجلس الوزراء يستعملها باسم الأمة المصرية وتحت مسؤليته » .

( فتقررت المواققة عليه بالإجماع ) .

. ( فی ۲۲ أغسطس سنة ۱۹۲۲ ) .

مادة ٣٣ — من وقت وفاة الملك إلى أن يؤدى خلفه أو أوصياء العرش العبين تكون سلطات للمك الدستورية لمجلس الوزراء يتولاها باسم الأمة للصرية وتحت مسئوليته .

( فی ۳۰ سبتمبر سنة ۱۹۲۲ ) .

تبليغ هيئة المؤتمر تولى مجلس الوزراء سلطات اللك الدستورية

الرئيس — يتلى التبليغ .

تلى التبليخ الوارد من رياسة مجلس الوزراء ، وهذا نصه :

« إلى الأمة المصرية

منيت مصر بفقد مليكها المحبوب وقضى رئيس الدولة .

وإن أول واجب فى هذه الظروف الهزنة فل مجلس الوزراء الذى اضطلع حتى الآن بتبات الحسكم بفضل تمة ذلك للليك هو العمل على تنفيذ أحكام النظام الذى تلق مهمته فى ظله .

ولذلك فإنه ولاء للأسرة للماكمة واحتراما للدستور وبعد أن نادى بالملك الجديد حضرة صاحبالجلالة الملك فاروق الأول يتولى مجلس الوزراء منذ اليوم سلطات الملك الدستورية باسم الأمة الصرية ونحت مسئوليته حتى الوقت الذي يجب عليه أن يسلم مقاليدها إلى مجلس الوصاية .

عاش الملك

۲۸ أبريل سنة ۱۹۳۲

محمد على عاوبه ، حافظ حسن ، أحمد على ، على ماهر ، على صدقى ، صادن وهبه ، أحمد عبد الوهاب ، حسن صبرى » .

( فی ۸ مایو سنة ۱۹۳۳ ) .

لجنة الدستور

مجلسا الشيوخ والنواب مادة ٥٦ — « عند نولية الملك تمين مخصصاته ومخصصات البيت الملك بقانون وذلك لمدة حكمه . ويمين القانون » « مرتبات أوصياء العرش على أن تؤخذ من مخصصات الملك » .

القانون بعين مخصصات الملك وعائلته و يعين أيضاً مرتبات أوصياء العرش وهي تؤخذ من مخصصات اللك .

تلى البدأ الحادى عشر وهذا نصه :

لجنة الدستور

« القانون يعين مخصصات الملك وعائلته وبعين أيضاً مرتبات أوصياء العرش وهي تؤخذ من مخصصات الملك .

حضرة عبد العزيز فهدى بك — ثارت اعتراضات حول هــذه للسألة . ليست تهدى المناقشة فى مخصصات الملك بالنمات . ولسكن الذى يهدى البحث فيه هو مخصصات العائلة وأوصياء العرش . الملك القاصر له مرتبه . فإذا لم يوضع نعى خاص بأن مرتب أوصيائه يؤخذ من مخصصاته فإنهم مقتضوها حتما من الحسكومة .

بق شىء آخر : لقد غهم أن يقال إن الملك خسص له كذا طبقاً للسانع الذى قررناه ويمكن زيادته بقانون . إن سح هذا فها يتعلق بالملك فهو فها يتعلق بالعائلة موضع النظر . أقواد العائلة كدوون وهم بالطبع غير محدودين على الزمن بعدد معين فهم قابلون للزيادة وهم قابلون النقس . وفيهم الفاضل وفيهم للفضول . وفيهم ذو العائلة قد اتسعت طاجاته وعظمت نفقاته . وفيهم من لا يقوم إلا بنفسه وفى القليل كفاية له وضى ، فكف يكون القدر للقرر لهم واحداً لا ينفير ماها تغير عددهم وتبدلت حالاتهم ٢ إن قررنا مرتباً لحسين فأصبحوا خمسة أيتضى هؤلاءكل ماكان موظفاً لأولك ٢

أما الملك فواحد أبدا لا يختمل أمره مثل هذا الفرض .

قيل إن شطراً من مخصصات العائلة إنحا هو بدل أعيان أخذت منهم . لا أرى حرجا من بقاء هذا القسم دون مساس . وأما ماكان مرتبا صرفا فالرأى أن يكون النظر فيه داخلا في اختصاص البرلمان .

حضرة على المتزلاوى بك - هذه المسألة كانت موضع مناقشة طويلة أيام كانت اللجنة تمقد في مصر . وأذكر أن حضرة عبد اللطيف بك المكباني كان طلب فيا عدا ما يتعلق بجلالة الملك الحمالي أن يكون نظر جميع المخصصات من حقوق البرلمان . وقد رد عليه يومثذ حضرة عبد العزز بك . وقضى في آخر الأمم برفض ذلك الاقتراح .

والذى أراه أن يكون تخسيص مرتبات العائلة من حقوق جلالة الملك باعتباره رئيسًا لهــا . وأما الاحتجاج بزيادة العائلة ونقصها فإنتا نراها مجمد الله فى زيادة مطردة .

وأما مرتبات أوصياء الملك فإنى أوافق على أخذها من مخصصاته . وأما مرتبات العائلة على العموم فتبتي كما في آخر ميزانية .

حضرة عبد العربز فهمى بك – أعدل اقتراحى بما يأتى : ﴿ القانون يعين مخصصات عانلة الملك ويعين أيضاً مرتبات أوصياء العرش وهى تؤخذ من عضيصات الملك » .

حَمْرة عبد الطيف المكياني بك – لا زلت على رأي في أن نحصصات جلاة الملك الحالى تبقي كما هى دون ألب يكون البرلمان حق النظر فيها . أما مخصصات كل ملك في المستقبل فإن البرلمان يقدر له مخصصاته عند ما يرتقي العرش بحيث يكون مرتب كل ملك جديد متناباً مع حالة البلد المالية وذلك أسوة بما هو متبع في مملكة إنجلترا التي هي أكبر عملكة وستورية في العالم . وأما مخصصات العائلة فأرى أن يكون البرلمان حق تعييم وتوزيعها أيضاً على أفراد العائلة . أما ملكنا وستورى وأن تقديم الرتبات على هذا الأساوب من أعظم المستور .

حضرة عبد العزيز فهمى بك — هذا ظرح عن اختصاصًا . لأنه قد مضى به قانون قيسدنا فى مهمتنا بألا نتناوله . أما مرتبات أوصياء الملك فتلك لم يتعرض لها القانون فمن حفنا أن نفرر فيها أمراً . ورأي أن يقدوها البرلمان على أن تؤخذ من عصصات الملك .

حضرة عمد على بك — أقترح تقرير النس الآتى : « مرتبات أوسياء السرش تقرر بقانون وتؤخيذ من تنحصات الملك . أما مرتبات الملك فإن خصصات جلاقة الملك الحالى برقى كما هى . ويقرر البرلمان مرتبات كل ملك عند ارتقائه العرش » .

حضرة عبد العزيز فهمى بك ــــ أعدل اقتراحى على السورة الآبيــة : عند تولية الملك تعين مخسصانه وعخسصات العائلة الممالكة يقانون . وتعين أيضًا بقانون مرتبات أوصياء العرش وهى تؤخذ من غصصات الملك » .

ومن المتفق عليه أن مخصصات جلالة الملك الحالى لا يجوز إنقاصها .

معالى الرئيس — يؤخذ الرأى أولا على الفقرة الأولى من هذا الاقتراح.

(فتقرر قبولها بأغلبية الآراء) .

معالى الرئيس — يؤخذ الرأى على الفقرة الثانية .

(فنقرر قبولها بالإحماع) .

(فی ۲۲ أغسطس سنة ۱۹۲۲ ) .

مادة **٧٧** — عند تولية الملك تعين مخصصات ومخصصات البيت المالك بقانون . وبعين القانون مرتبات أوميا، العرش على أن تؤخذ من مخصصات الملك .

( فی ۳۰ سبتمبر سنة ۱۹۲۲ ) .

أشيفت عبارة «ولمدة حكمه» إلى هذه المادة طبقاً لظاهر بية واضعى السستور . وإنه لن اللائم في البلاد ذات النظام الملكي أن تجنب على قدر الإمكان كل مناقشة في شأن مخصصات اللك . وقد ورد في الدستور البلميكي ( مادة ٧٧ ) حكم بهذا العني .

كتاب ملكي

من حضرة صاحب الجلالة الملك فاروق الأول لرياسة مجلس الوزراء

يعرض فيه على البرلمان تخفيض مخصصات جلالته من مائة وخمسين ألف جنيه إلى مائة ألف جنيه سنوياً لمدة الوصاية ولمدة حكمه

حضرة صاحب الدولة على ماهم باشا رئيس مجلس الوزراء تســانت ظهر اليوم خطاباً من حضرة صـاحب الجلالة الملك فاروق الأول وأرجو من رياسة للؤممر أن تأمر بـالاوته .

الرئيس — يتلى الكتاب .

تلى الكتاب وهذا نصه:

عزیزی علی ماهر باشا ، رئیس مجلس الوزراء

بما أن قانوناً سيتولى فى القرب العاجل تحديد مخصات الملك لمدة الوصابة ولمدة حكمى ، فإنه يسرفى أن أخبر دولتكم برغبتى فى أن أجعل جسرى تبوئى العرش خفض المخصصات النى كانت محددة لعهد النفور له والدى بمائة وخمسين ألف جنيه إلى مائة ألف جنيه . وأرجو دولتكم كذلك أن تبلغوا البرلمان هذه الرغبة ، وإنه ليسعدنى أن يستعمل فرق ما بين المبلغين لصلحة بلادى وضيرها ؟ صدر يسراى عابدين فى ١٧ صفر سنة ١٩٥٥ ( ٨ مايو سنة ١٩٣٦ ) .

فاروق

( تصفيق حاد متواصل وهتاف باسم جلالة الملك ) .

. حضرة الشيخ المحترم لويس أخنوخ فانوس ـــ ليحى حلالة الملك الديمفراطى ( وكرر هذا الهتاف ثلاث ممات ) .

( فی ۸ مایو سنة ۱۹۳۹ ) .

تحديد مخصصات جلالة الملك وتحــديد وتو زيع مخصصات البيت المالك وتعيين مرتبـــات الأوصياء .

أشير إلى الكتاب الآتي :

حضرة الدكتور المحترم رئيس مجلس النواب

أشرق بأن أرفع إلى معاليكم مع هــــذا تقرير لجنة المالية عن مشروع قانون بشأن تحديد غصصات جلاة الملك ، وتحـــديد وتوزيع غصصات البيت الممالك ، وتعيين مرتبات الأوسياء .

لجنة الدسنور

اللجة الاستشارية التشريعية

مجلسا الشيوخ والنواب

مجلى النواب

وقد انتخب اللجنة حضرة النائب المحتم الأستاذ إبراهيم عبد الهادي مقرَّراً لها أمام المجلس .

وتفضاوا معاليكم بقبول فائق الاحترام ؟

رئيس اللجنة كامل صدق القامرة فى ٢١ يونيه سنة ١٩٣٩

حضرة النائب الهنترم الأستاذ عمد يوسف بك — عرض هذا الشروع طى لجنة المسالية فى جلسها المنتقدة ، يوم ١٦ من هذا الشهو وأصدرت فيه قراراً يتضى بتخفيض مخصصات الأسرة المسالكة عما قدرته الحكومة . وقد صدر هسذا القرار صحيحاً من اللجنة التي توافر فها النساب الفانوني لانعقادها .

قبل تقديم هذا الشروع كان القدر أصلا للحصات الأسرة المالكة مبلغ ١٩١٩/١٦ جنهاً ، وقد قررت لجنة المالية بعد انتقادها وتشاورها تنخيض هذا المبلغ للي ٨٠٣٤/ جنهاً كما هو ثابت في تقريرها المعروض الآن على حضراتكي .

قد يتبادر إلى ذهن من يسمع كلامي هذا أني من أصحاب الرأى ... ...

الرئيس — أرجو أن يكون كلام حضرة النائب المحترم قاصراً على ما يتعلق باللائحة الداخلية .

حضرة الناتب الهتم الأسستاذ محمد يوسف بك — المسألة مسألة مبسدًا لا أكثر ولا أقل . والرأى الذى أطرحه على حضراتكم هو : هل مجسيرون للجنان أن تصدر قرارات ثم تعيسد النظر فيها مهة أو أكثر من مهة ؟ أم تقررون أنه إذا أصدرت اللجان قرارات فليس من الجائز بعد ذلك إعادة النظر فها ؟

إن أرى أن مثل هـ فما الرجوع فى قرارات اللجان غير جائز . وأرجو عن يعترض على قولى هـ فما أن يبين الحد الذي يجب أن يقف عنده عدد المرات التي يجوز فيها لإحلى اللجان أن ترجع عن قرارات سبق أن أصــدرتها ؟ وهل يكون ذلك لمرة واحدة أوائنتين أو ما يزيد على ذلك حتى المرة العاشرة ؟ وعندتذ تقول اللبحة بوجوب احترام الفرار العاشر .

إن أذهب إلى القول بأن كل قرار يصدر بسب الأول هو قرار باطل صادر من هيئة استفنت اختصاصها ، وليس لها الحق أن تمود إليه مهة أخرى ، ومثلها فى همذا مثل كل الهماكم . ونسوق على سبيل المثال، فضية لهى قاضى الإحالة حوسمًا على الجلسة ولكتها لم تقسمه بعد إليها ولم تصل إلى الهمكمة ، قبل يسوغ له أن يقول كما قالت لجنة المثالية ، إنه ما دام هذا القرار لم يصل إلى الهمكمة ، فإن له الحق فى إعادة النظر فيه مهة ثانية ؛

قد يعترض على قولى هذا بأن قرارات الإحالة فاطمة ، وقرارات اللجنة استشارية . لمست أوافق على هذا الاعتراض ، والرأى عندى ، وفاقا لما جاء بلانحتنا الداخليسة ، أنه إذاكان تمة سبيل لإصلاح خطأ ، فإن طريق ذلك هو عرض الأمر على الجلس ، وليس في هذا ضير على اللجنة .

. لهذا أرجو من حضراتكم ألا توافقوا على وأى اللجنة الوارد بشريرها المؤرخ ١٨ يونية ، وهو التقرير المروض على الحبلس الآن وأرى أن ما يجب علينا هو النظر فيا استقر عليه وأى اللجنة يوم ١٦ يونيه .

حضرة النائب المحترم الأساذكامل صدق بك ... يذهب حضرة النائب المحترم الأساذ محمد يوسف بك في اعتراضه إلى القول بأنه إذا أسدرت لجنة ما قراراً في موضوع ، فليس لها أن تعيد فيه النظر بعد ذلك . وهو يقيس قرارات اللجان على الأحكام التضائية ، مدللا بأن القاضى عندما يصدر حكمه يستفد اختصاصه . ولا أرى لهذا النياس علا إذ أنه أولا لا يوجد في لاتحتا الداخلية ما يمنم اللجان من إعادة النظر في قراراتها . وثانياً أن الأمم التي سبقتا في الحياة الدستورية من مئات السنين جرت على مثل هذا ، ونذكر ... على سيل المثال ... ما يحدث في الحلات المماثلة في فرنسا ، فهاك يسح للجنة أن شرر قراراً لا يزال لديها ولما يماخ السجد به يعدثم يطرأ ما يتضفي إعادة النظر فيه ، فاللجنة عندنذ أن تعيد النظر فيه حسا يتراسى لها . وأ كثر من ذلك قد ترفع اللجنة قرارها إلى مكتب الجلس ، ويكون لها الحق في استعادة هذا القرار ، وهو في طريقه إلى الجلس قبل شره . والحالة الثالة : أن ترسل اللجنة قرارها المكتب إشار الجلس بذلك ، وليس هناك دام لا كثر من الإشعار ، ولا حاجة لقرار يسدر من المجلس في هذا الدأن .

هذا ما تجرى عليه الأم الستورية ، وليس لدينا فى لاتحتنا الداخلية نسوس تحول دون اتباع تلك السنن ، إذ أتما إذا رجعنا إلى اللائحة الداخلية وجدنا المدادة عمر منها تهيج تقديم طلبات بالتصديل للرئيس ، وهو مجيلها بمفرده على اللجنة المختصة لتظرها ، والممادة ٣٣ إنها تهيج إحالة التعديلات على اللجنة بناء على ماجاء فيها من أن « ما يقدم من التعديلات فى الجلسة أثناء المداولة الأولى بحال حمّا على اللجنة الن فحست الشعروع أو الاقتراح كما طلب ذلك مقررها » .

أذكر لحضراتكم أن لجنة المالية لم ضمت باب المناقشة في الموضوع بسد قرارها الأول ، لأن معالى وزير المالية طلب إليها ذلك ، ولكنا بعد أن تداولنا الرأى في أول جلسة عقدتها اللبجنة لحسدًا النرض وهى جلسة ١٦ بوليسسه ، تبايفت الآراء في الموضوع ، وانشم الأعضاء الحاضرون إلى فريقين ، فريق رأى أن تكون مخصصات البيت الممالك أقل من الرتم الوارد في مشروع الحكومة ، وفرين رأى إقراره ، وأخيراً فررت اللبجة الآواء أن يكون مبلغ المخصصات هو ٣٠٤ مرجبهاً . ولما علم معالى وزيرالمالية بهذا القرار طلب تضرات الأعضاء عما إذا كانوا طلب أن يدلى بملاحظاته أهام اللجنة ، فدعوزا اللبجة إلى الاجتماع وعرضا عليها هسمة الطلب وسألت حضرات الأعضاء عما إذا كانوا اتقرف على أن يدلى معالى الوزير بملاحظاته اللبجة ذلك . ولكن القرف المجلسة السابقة ضروا اجتماع اللبجة ذلك . ولكن أن هذا الحسمة في الموضوع من جديد ، وطبقاً المسادة عمد من الانحة المساخلة ، كان من الحتم إبابة العالم، همذا العالب ، وجاء قرار إعادة فتح باب المناقشات وما تبعى هذا الصدد من الإجراءات مطابقاً لتصوص اللائحة والمستم التي نجرى علما الحالس النابية في الحالات الماته في حاليا المنات المنات على المنات الموسوع هذا الصدد من الإجراءات مطابقاً لتصوص اللائحة والسبة الذات الم

إزاء ما هذم ، أرجو من حضراتكم ألا تصوروا أن قرارات اللجان التي تصدر فى للوضوعات للمروضة علها ، هى قرارات تشائية تستنفد اختصامها ومحظر علها العودة إلى النظر فيها .

حضرة النائب المحترم الأستاذ محمد عزيز أباظه ـــ أطاب الـكلمة .

الرئيس — هل حضرة النائب المحترم مع الرأى الذي أبدته اللجنة أم ضد رأيها ؟

حضرة الناف الحترم الأستاذ محمد عزر أباظه \_ إن في التكيف التسانوفي أؤيد الرأى الذي أبداء حضرة النائب الهترم رئيس لجنة المالية ، ولكني معترض على تصرف اللجنة .

حضرة النائب المحترم الأستاذ محمد عز رز أباظه \_ إن اعتراضي على تصرف اللحنة من نوع آخر .

الرئيس — فلنفرغ أولا من الكلام عن للوضوع الذي نحن بصـــده الآن . والكلمة لحضرة النائب الحترم الأســتاذ عمد يوسف بك .

حضرة النائب الهترم الأستاذ محمد يوسف بك ــ تـكلم حضرة زميل الهترم رئيس لجنة المالية عما مجرى عليه العمل فى فرنسا ، وردى عليه أن ما يكون جائزاً فى فرنسا ، قد لا يجوز عندنا فى مصر . ونحن لا نسير إلا ظى لانحتا العاخلية .

يقول حضرة رئيس اللجنة : إنه ليس هناك ما يمنع من إعادة النظر في مشروع القانون مرة ثانية ، لأن اللائحة الداخلية ليس فها

نس يمنع من ذلك . وأنا أقول إن هنا خطر وغير جائز . فإذا نظر الحجلس مشروعاً وأسدر فيه قراراً فمنى هذا أنه يصل عملا واحداً ولا يجوز له أن يعيد النظر فيه . وإذا كان الأمر محتاجاً إلى دليل ، فإنى أذكر أن المجلس أصدر فى إحدى الدورات المـاضـية قراراً فى مشـروع ، وقبل أن يرسل إلى مجلس الشيوح طلب أن يعاد النظر فيه مرة نانية ، قفرر الحجلس عدم جواز ذلك .

يقول حضرة رئيس اللجنة : إن المادتين ٨٣ و ٨٤ من اللائحة الداخلية تمضيان بأنه في حالة ما إذا تمدم تعديل لشروع ما ، أن يعاد إلى اللجنة لإعادة النظر فيه . وإنى أرد عليه بأن هسذا شان آخر . ومحل تطبيق اللائحسة هنا أن يقترح بعض حضرات الأعضاء تعديد على ما استقر عليه وأى اللجنة الممالية أولا .

ذلك أنه إذاكان الطلب سابقاً هي جلسة المجلس التي ينظر فيها التقرير ، أحال رئيس المجلس التصديل على اللجنة ، وإذا قدم أثناء للداولة فامترر اللجنة أن يطلب إحالة هذا التحديل علمها ، فالقياس – كما يقولون – قياس مع الفارق .

هذا هو رأبي أعرضه على حضراتكم ، وأثم أحرار في الرأى الذي ترونه ، ولكن إذا قباتم رأى اللجة ، فمني هذا أن يصبح للجان الحق في أن تصدر قراراً وآخر ثم ثالثاً إلى مالا نهاية ، وهذا مضر بالبدأ الذي قررته اللائحة وبالتقاليد الدستورية .

حضرة الثاب الهتم الأستاذكامل صدق بك ( رئيس لجنة المالية ) \_ إن قياس القرارات التى تصدوها اللجان بما بسدره المجلس من قرارات نهائية فى مشروع ما ، هو قياس مع الفارق ، ذلك لأن مهمة اللجنة أن تبحث الشروعات التى تحال عليها ، وتستبين جميع الوجوه ، سواه أكانت مع الشروع أم ضده ، وتجمع لكم العلومات من أى باب كان ثم تعرض رأيها عليكم . أما بهمة المجلس فتختلف عن ذلك ، فإذا أصدر قراره فى شروع ما ، فلا يصح الرجوع فى هـذا القرار إلا بإجراءات خاصة ، أما اللجنة التى وظيفتها تمجيس المسائل وضعها فحصاً تمهيدياً ، فلها أن تعيد النظر فى قراراتها كيفها شاءت حقى وفو فعلت ذلك عشر مرات ، على حد تعبير حضرة النائب الهنتم الأستاذ محمد يوسف بك . لأن المهم فى الأمر أن فعل إلى الحقيقة .

حضرة الناب الهتم الأستاذ إبراهم عبد الهادى — إن جهد ما تمسك به حضرة الناب الهترم الأستاذ محمد يوسف بك قوله : إنه إذا أصدر الجلس قراراً فلا يصح له أن يعود فيه مرة أخرى . ومع الفارق الذى يينه حضرة رئيس لجنة المالية ، بين قرارات اللجنة وقرارات الجلس ، باعتبار أن الأولى تمهيدية ولا تخرج عن أن تكون درساً مبدئياً بعرض على حضراتكم ، أظن أنه من السجب أن يقال بعد ذلك للذى درس للشروع ، اعرضه على غير ما تراه . إذا كانت اللجنة قددرسة ثم رأت أنه في حاجة إلى عمت جديد يتناب مع عبه المسئولية التى تتحملها أمام حضراتكم ، أفلا يكون من السجب أن تحرم من إجراء البحث الجديد ، وتجرعلى أن تقدم مشروعا ليس من رأيها ؟ يشاف إلى هذا ما نصت عليه المادة ٧٢ من اللائحة ، فهى صريحة في أن السجلس — وهو صاحب الرأى القاطع — أن يعود للمناقشة في موضوع أصدر فيه قراره ، وحسى أن أثلو هذه للمادة على حضر انكو وشها :

« العودة المناقشة فى موضوع أخذت الآراء عنه لا تكون إلا بقرار من الجلس ، وعلى من يربد العودة الدناقشة أن يقدم طلباً كتابياً بذلك الرياسة فى الجلسة التى حسلت فيها المناقشة الأولى مبيناً به الأسباب ، فيعرضه الرئيس على الجبلس ليقرر فيه ما يراء فى نفس الجلسة بعد الانتهاء من جدول الأعمال » .

ومعنى هذا أن الحبلس تناقش فى موضوع وأصدر فيه قراراً قاطعاً ، ومع ذلك ثمن حمّه أن بعود إلى الناقصة فيه . فلا عجب أن يكون للجنة التى تقصر مهمتها طى بحث السائل بحوثاً تحضيرية ، حق العودة إلى نظر الوضوع إذا رأت لزوما لذلك .

لهذه الأسباب أرى أن اللجنة محقة في رأيها .

الرئيس — هل توافقون على نظر تقرير اللجنة الذي ضحنته رأيها الأخير ؟

( مواققة عامة ) .

حضرة النائب الهتم الأسناذ عجد عزيز أباظه ـــ لى اعتراض على تصرف اللجنة ، وهو اعتراض من نوع آخر ، فهل يسمح لى بالسكلام ؟

الرئيس - تفضل .

حضرة النائب الحترم الأستاذ محمد عزيز أباظه — أرى أن عدول لجنة المالية عن قرارها لا غبار عليه من الوجهة القانونية كما قرر حضرة رئيس اللجنة . وأرى إيشاً أن عدولها لا غبار عليه من الوجهة الأدية . وقد يكون المدول أخذا بمصلحة عامة ، وقد يكون فيه شجاعة أدبية . ولكن اعذاضى على لجنة المالية منصب على تصرفها من حيث هو تصرف وقع منها كما يتبين من تقريرها .

ذكرت اللجنة في تغريرها أنها أصدوت قراراً ، ولما علم معالى وزير المنالية به طلب إلها أن تجتمع ، فاجتمعت ثم أدلى إليها ببيانات فاقتصت . وكان ينبغى على لجنة المنالية ، وهى أكثر اللجان حملا لأعياء هذا المجلس وأكثرها تصدية لجلساته — وقد عمض عليما مشروع هذا القانون الحام ، وهى تعلم أنه قانون هام لم يصل إليه إلا بصد أخذ ورد — كان ينبغى علمها أن تستدعى وزير المالية الذي « « … " … "

الرئيس ــــ اللائحــة الداخلية لا تبيح لأحد الأعشاء أن يستجوب اللجنــة في تصرفاتها ، وكلام حضرة النــالب الهترم مؤداه أنه يستجوب لجنة المالية في تصرفاتها ؛ فهذا غير جائز .

حضرة النائب المحترم الأستاذ محمد عزيز أباظه ـــ هذه ملاحظات لا استجواب .

الرئيس — لا أجيز ذلك ولا أدعه محل مناقشة في المجلس . وليتفضل حضرة المقرر بتلاوة تقرير اللجنة .

#### تقرىر لجنة المالية

عن مشروع قانون بشأن نخصصات جلالة الملك وتحديد وتوزيع نخصصات البيت الممالك وتعيين مرتبات الأوصياء

المقرر — أتاو على حضرائكم تقرير اللجنة :

و نصت المدادة ١٦١ من الدسستور على أن مخصصات جلالة الملك الحالى هى ١٠٠٠ جبه مصرى وعصصات البيت المالك هى ١٨١٢مو٢٢ جنهاً مصرياً وتبق كا هى لمدة حكه وتجوز زيادة هذه المفصصات بقرار من البرلمان » .

وبوفاة حضرة ماحب الجلالة لللك السابق أصبحت هذه للمادة من الاستور ملفناة ، ووجب استصدار قانون يمنصمات حضرة صاحب الجلالة الملك الحالى وغصصات البيت السالك ، وفق ما تقضى به المادة ٥٦ من الاستور ونسها : « عند تولية للمك تعين مخمصانه وغصصات البيت للمالك بقانون وذلك لمدة حكمه . وبيين القانون مرتبات أوصياء المرش على أن تؤخذ من غصصات للمك » .

ولما تقدم وضعة الحكومة مشروع قانون بالمخصصات وقدمته لمجلس النواب . ومجلسة 10 يونيه سنة ١٩٣٦ أسال المجلس هذا الشروع على لجنة المالية لدرسه بصفة مستعجلة ، وقد درسته اللجنة فى ثلاث جلسات بتاريخ 10 و17 و10 يونيه سنة ١٩٣٦ .

ويجلسة ١٦ يونيه سنة ١٩٣٦ وأى فريق من حضرات أعضاء اللجنة إقرار المبلغ الحدد بشروع القانون لمخصصات الأسرة المالكة وهو ١٩٣٠ ج . م بإشاض مبلغ ٢٥ص١٥ ج .م عماكان مقرراً بالمخصصات السابقة وقدرها ٢١هـ١١/١٥ ج .م ، ورأى الغريق الآخر عدم الاكتفاء بذلك ، وطلب زيادة التخفيض . وتباينت الآراء فى مقدار هذا التخفيض ، وأخيراً قررت اللجنة بأغلبية الآراء أن تكون مخصصات أعضاء البيت المالك ٢٩٣٧ م.م .

وقد طلب معالى وزير المالية إلى رئيس اللجنة ، لما عم بهذا القرار ، أن يدلى إلى اللجنة برأيه في الموضوع ويقدم ما لديه من البيانات ،حتى إذا رأت ، بعد سماعها ، علا لإعادة النظر في الموضوع أعادته . فدعيت اللجنة للاجناع واجتمت فعالا بتاريخ ١٨ يونيه من المهام الموضوع أعادته . فدعيت اللجنة المجاهز من حضرات الأعضاء في الجلمة السابقية أن يعاد النظر في الموضوع ، ليتيسر له الاستراك فيه وإبداء ملاحظاته الحاصة على ، ما دام القرار السابق تم يرفع إلى الحلم المجاهزة المنافقة عنه المعادل السابق تم يرفع إلى يعتم على وزير المالية ، فضر اجناع اللجنة وأدلى بينانته ، ومحسلها أن انجاء الحكومة يعتمي عاملًا مع انجاء اللجنة من حيث الرغبة في الاقتصاد ، منواء بالنسبة لليزانية عامة أو المخصصات ، وأنه ، تطبيعًا لهذه الوجهة ، قد جرى الاقتصاد فعاد في الفترين ، وأساس هذا التقدير أن ما كان يصرف فعلا في المنافزة عن 110-11 من والمنافزة عن المنافزة عن. وأماس منا التقدير أن ما كان يصرف فعلا في المام المهدو فقده مدونده . 170 م، و 20 م ما لماكمة على سيل الفذكار ، يكون المجموع إلى مبلغ الدمام المنافزة المنافزة على المنافزة المنافزة على المهدوقده معادة المنافزة على سيل الفذكار ، يكون المجموع المنافزة المنافزة على المنافزة المنافزة على المنافزة المنافزة على الم

٨٤٠٠٠ . م ويكون الباقى من البلغ الوارد بمشروع الحكومة ١٢٠٠٠ ج . م لوحظ فيه تعميم التوزيع ، مجيث يشمل من كان محروماً .

وبعد أن سمت اللجنة هذه البيانات وناقشتها ونداولت فيها ، رأت تعديل قرارها السابق والمواقصة على مبلغ الـ . . . م الوارد بمشروع الحسكومة لمخصصات الأسرة المالكة ومن ذلك مبلغ سنة آلاف جنيه المخصص العلكة ومذكور بالمشروع أنه « على سبيل الغذكار » أى أنه لا يصرف إلا بعد قران جلالة الملك .

وناقشت اللجة أمر ما يمكن أن يتوفر مرت هذه المخصصات ، فقررت أن تفترح ردكل ما يتوفر منها إلى خزانة الدولة ، شأنه فى ذلك شأن جميع الوفورات التى تثبق بغير صرف من أقسام الميزانية الأخرى . وقد سمع معالى وزير المالية اقتراح اللجنة هـذا وأقره . وأطلها علماً بأنه والحكومة على اتفاق فى ذلك مع مجلس الوصاية .

كذلك أقرت اللجنة ، بعد المناقشة ، المبلغ المخصص بالمشروع لجلالة الملك وقدره ١٠٠٠٠٠ ج . م .

وعدّات اللجة للمادة الثانية من مشروع الفانون ، عجث نفيد أن الهضمى لولى العهد لايصرف له إلا من تاريخ بلوغه سن الرشد وكانت المادة الثانية في أصل الشروع :

« مخصات البيت المالك ٩٠٠٠ ج . م ويدخل فيها ٢٠٠٠ ج . م لجلاة الملكة ( هلى سبيل التذكار ) و ١٣٠٠ ج . م السحو الملكي ( هلى سبيل التذكار ) و ١٣٠٠ ج . م السحو الملكي ولى اللهمد وذلك للمدة المقدم ذكرها فى المادة السابقة » . فصارت بعد التدبل « مخصات البيت المالك . ١٩٠٠ ج . م ( ستة آلاف جيه ) لجلاة الملكة ( هلى سبيل التذكار ) و ١٩٠٠ ج . م ( ستة آلاف جيه ) للمادة السابقة .

على أن المخصص لولى العهد لا يصرف له إلا من تاريخ بلوغه سن الرشد » .

وتتشرف اللجنة بعرض مشروع القانون على المجلس مقترحة الموافقة عليه بصيغته الآتية :

# مشروع قانون بشأن تحديد مخصصات جلالة الملك وتحديد وتوزيع مخصصات الديت الللك وتعيين مرتبات الأوسياء

باسم حضرة صاحب الجلالة فاروق الأول ملك مصر

مجلس الوصساية

قرر مجلس الشيوخ ومجلس النواب القانون الآتى نصه ؛ وقد صدقنا عليه وأصدرناه :

#### المادة الأولى

مخصصات جلالة الملك فاروق الأول هي ١٠٠،٠٠٠ جنيــه (مائة ألف جنيه ) سنويًا وذلك منـــٰذ آل إليه العرش وطول مدة حكم .

#### المادة الثانيسة

على أن المخصص لولى العهد لا يصرف له إلا من تاريخ بلوغه سن الرشد .

#### المادة الثالثة

مرتمات أوصياء جلالة الملك ٧٠٠٠ جنيه ( سبعة آلاف جنيه ) سنويا لـكل منهم على أن تؤخذ من مخصصات جلالة الملك . المادة الرابعة

على الوزراءكل فما يخصه تنفيذ هذا القانون ويعمل به من تاريخ نسر. في الجريدة الرحمية .

نأم بأن يبصم هذا القانون بخانم الدولة وأن ينشر في الجريدة الرسمية وينفذ كقانون من قوانين الدولة .

مرسوم بمشروع قانون بشأن تحدمد مخصصات جلالة الملك وتحديد وتوزيع مخصصات البيت المالك وتعيين مرتبات الأوصياء

باسم حضرة صاحب الجلالة فاروق الأول ملك مصر

مجلم الوصابة

مناه على ما عرضه رئيس مجلس الوزراء ، وموافقة رأى الحلي المذكور ،

رسم عاهو آت:

مشرو ع القانون الآني نصه يقدم إلى البرلمان :

## المادة الأولى

مخصصات جلالة الملك فاروق الأول هي . . . . . . . . . جنيه سنويا ، وذلك منذ آل إليه العرش وطول مدّة حكمه .

#### المادة الثانية

مخصصات البيت المالك . . . و ٩٦، جنيه سنويا ، ويدخل فيها . . . ٦ جنيه لجلالة الملكة ( على سبيل التذكار ) و ١٢٠٠٠٠ جنيه لصاحب الـمو الملكي ولى العهد . وذلك للمدة التقدم ذكرها في المادة الـابقة .

#### المادة الثالثة

مرتبات أوصاء حلالة الملك ٧٠٠٠ جنيه سنويا لسكل منهم على أن تؤخذ من مخصصات جلالة الملك .

#### المادة الراسة

على الوزراء كل فها يخصه تنفيذ هذا القانون وبعمل به من تاريح نشره في الجريدة الرسمية .

( صدر بسراي عابدين في ٢٣ ربيع الأول سنة ١٣٥٥ ( ١٣ يونيه سنة ١٩٣٦ ) .

حضرة النائب المحترم الأستاذ محمود سلمان غنام ـــ ما الحكمة في التعديل الذي أدخلته لجنة المالية على للمادة الثانية من المشروع بنصها « على أن المخصص لولى العهد لا يصرف له إلا من تاريخ بلوغه سن الرشد » ؟

الرئيس ــ يمكن حضرة النائب المحترم أن يستوضح عن ذلك عند مناقشة المواد .

والآن هل تواقفون على الشروع في جملته والانتقال إلى مناقشة المواد ؟

( موافقة عامة ) . المقرر:

#### « المادة الأولى

مخصصات جلالة الملك فاروق الأول هي ٢٠٠٫٠٠٠ جنيــه ( مائة ألف جنيه ) سـنويا ، وذلك منذ آل إليــــــه العرش وطول مدة حكمه » .

وهذه المادة على أصلها كما وردت في مشروع الحكومة .

الرثيس ــــ هل توافقون على هذه المــادة ؟

( موافقة عامة ) .

المقرر :

#### المادة الثانية

و غصصات البيت المالك ٥٠٠,٦٠٠ جنيه (ستة وتسمون ألف جنيه ) سنويا ، وبدخل فيها ٥٠٠٠ جنيه (ستة آلاف جنيه ) لجلالة الملكة (على سبيل التمذكار ) و ١٢٥،٠٠٠ جنيه (اثنا عشر ألف جنيه ) لصاحب السمو الملكي ولى العهمد وذلك للدة المتقدم ذكرها في المادة السامقة .

على أن المخصص لولى العهد لا يصرف له إلا من تاريخ بلوغه سن الرشد » .

#### المادة الثانية

« غصصات البيت المالك ٢٠٠٠، ٩٥ جنيه سنويا ، وبدخل فيها ٢٠٠٠ جنيه لجلالة الملكة ( على سبيل التذكار ) و ١٣٠، ١٢ جنيه الصاحب السمو الملكي ولى العهد . وذلك للمدة المتقدم ذكرها فى الممارة السابقة .

أى أن اللجنة قد عدلت هذه المادة بإضافة الفقرة الأخيرة ونصما :

« على أن المخصص لولى العهد لا يصرف له إلا من تاريخ بلوغه سن الرشد » .

الرئيس - قدم حضرة النائب المحترم محمد بك يوسف اقتراحاً بتعديل الفقرة الثانية من الممادة نصه :

اقترح تعديل الفقرة الأخيرة من المادة الثانية على الوجه الآتي :

ويندأ صرف المخسس لولى المهد من تاريخ أيلولة ولاية العهد له إلا إذا كان قاصراً فلا يسرف له إلا من تاريخ بلوغه
 سن الرشد » .

للغرر — الواقع أن لا محل لهذا التحديل مطلقاً وهو ليس إلا إطالة فى التشريع ، والتشريع إنما يوضع فى أشيق الألفاظ المكنة ما دام يؤدى للمنى .

ولهذا فاللجنة لا توافق على التعديل الذي اقترحه حضرة النائب المحتم الأستاذ محمد يوسف بك .

حضرة صاحب العالى وزير الناليــة ــــــ يجوز أن يكون لأحد من حضرات الأمشاء أو للحكومة مالحظات على ذات الموضوع فى جوهم، فعلى بسيح سعادة الرئيس بإبداء هذه لللاحظات قبل النظر فى مسألة التعديل ؟

الرثيس — ينظر في التعديلات الشـكلية أولا .

حضرة النائب المحترم عمد يوسف بك ـــ ورد في نهاية الفقرة الأولى من المادة الثانية عنارة ( و ١٢٠٠٠ جنيه ( اثنا عشر ألف جبه ) لساحب السمو الملكي ولي العهد وذلك للمدة النقدم ذكرها في النادة السابقة » .

ثم قالت اللجنة في الفقرة التي أضافتها إلى هذه المادة ما يأتي :

« على أن المخصص لولى العهد لا يصرف له إلا من تاريخ بلوغه سن الرشد » .

فالذي يقرأ المادة مضافًا إليها الفقرة الأخيرة ، يفهم أن ولى العهد فى شتى المادة واحد ، ويفهم تبعًا لتلك أن سمو ولى العهد الحالى لا يصرف المخمس له من ابتداء توليه ولاية العهد ، بل من ابتداء بلوغه سن الرشد .

(ضحه)

لذلك ، ولرفع اللبس ، أقترح أن يكون نص الفقرة الأخيرة كما يأتى :

يقول حضرة القرر إن المن واحد ، والتصريح بجب أن يوضع بأقل الألفاظ وأضيق المانى ، فهل فات حضرته أن التشريع الناس كافة فلا يجوز أن يجوى أانازاً أو مرامى خافية ؟ !

إن التعديل الذي أقرحه أوفى بالغرض الذي تتوخاه الحكومة واللجنة ، ولهذا أرجو للوافقة عليه .

القرر — لا ترى اللجة محاله لنمير النص لأنه مختصر وواضع وضوحا جلياً ، وليس بنحاف أن سمو ولى العهد الحـالى ليس ففط بالنماً من الرشــد ، بل هو رئيس مجلس الوصاة ، فن العبث العودة إلى هذه التفصيلات ، إذ لا يمكن أن بصل إلى ذهن فارئ أن هذا الحمكي يتناول ولى العهد الحالى ، وأثناظ التشريع إذا أطلقت أعاطت وعمت ، فلا تـكون لشخص معين بالذات ، واللجنة لم تضم هذا النص إلا بعد محث عام شامل يتناسب مع أهمية الموضوع ، ولهذا فلا على للشبات التي أثارها حضرة النائب الحمترم الأستاذ عجد يوسف بك.

حضرة الناب الهمترم مدنى حسن حزين ـــ تنص الفقرة الأخيرة من المادة الثانية و على أن المحصص لولى العهد لا يصرف له إلا من تاريخ بلوغه سن الرشد a .

فهل منى ذلك أنه لا يستحق للبلغ المختص إلا من تاريخ بلوغه سن الرشد ، أم أنه يستحقه من تاريخ ميلاده ، ولكن لا يصرف له المنجمد إلا من ناريخ بلوغه سن الرشد ؟

للقرر — ليس مفروضاً أن تفتح خزانة الدولة بإمها لنبر المستخبن ، فإذا قيل لا يصرف له البلخ المخصص إلا مرث تاريخ بلوغه سن الرشد ، فمعنى هذا أن الصرف من ناريخ الاستحقاق .

معنى هذا أن يكون مبلغ المخصصات ٢٠٠٠. جنيه إذا كان ولى العهد قاصراً .

حضرة صاحب للمالى وزير المالية — طبقاً لتعديل اللجنة وفى حالة ما إذا كان ولى العيد قاصراً ، يكون مبلغ المخصصات كما ذكر سعادة الرئيس غير أن مبلغ الـ ١٣٠٠٠ جنيه المختصص لولى العهد يدرج — والحالة هذه — فى اليزانية على سبيل الاستذكار حتى يبلغ سن الرشيد .

على أنى محتفظ لنفسى محق الكلام في جوهم اللوضوع .

حضرة النائب الهترم زهير صبرى — إذن يقال على أن المخسص لولى المهـ د لا يستحقه إلا من تازيخ بلوغه من الرشد بدلا من « لا يصرف له » .

حضرة النائب المحترم مدنى حسن حزين ـــ هل البلغ المحصص لولى العهد لا يستحمه إلا بعد بلوغه سن الرشد ؟

۔ المقرر -- نعم •

- حضرة الثانب الهتم وثين لجنة المالية - إن النص الذي رأه اللجنة كاف ، ولكن يمكننا ، منا لكل لبس ويكون الأمر واضحا جلياً ، أن نستبدل بمبارة « لا يصرف له » عبارة « لا يستحق له » .

المقرر – إن مباغ السنة الآلاف الجنيه الوارد في التقرير (على سبيل التذكار) إنما وضع في المبزانية لاحتال أن جلاة الملك الحالي يتزوج ، فيتبر هذا المبلغ مخصصاً للزوجة الهتارة . أما الوالدة فلها نسب من المحصصات ، شأنها في ذلك شأن باقى أعضاء الأسرة المالكة .

حضرة النائب المحتم الدكتور عتمود عن العرب ـــ هل ستة آلاف الجنيه المذكورة كانت مخصصة لجلالة الملسكة أيضًا ؟

حضرة صاحب العالى وزير المالية — كان المخصص لجلالتها فى حياة جلالة الملك هومبلغ . . . و ١ جنيه . إذا ما قبل جلالة المملكة انصرف ذلك إلى زوجة جلالة الملك دون غيرها .

حضرة النائب الهترم عمود لطيف بك — الذى فهمته من تفرير اللجنة أن ولى العهد لا يستحق مرتبه ما دام قاصراً ، وأن من ينفق عليه لتربيته هو والله ، ثماذا يكون الحسكم لو فرض وكان ولى العهد ابنًا لأمير فقير ، لا يمكنه أن ينفق عليه بمسا ينفق ومر<u>ست</u>زه كولى للعهد ؟

المقرر — إن ما يعترض عليه حضرة النائب المحترم هو احتال غير عادى والقواعد التي توضع إنما توضع لما هو عادى . فإذا جد ظرف استثنائي فياب التصريع مفتوح .

حضرة النائب المحترم عمود لطيف بك ــــ إن التشريع لا يوض لمدة عمدة أو لظرف خاص ، فيناك اخبالات قد تكون بميمة ، ولكم اليمت بمستحية ، فما الممانع من الاحتياط لها ؟ ولا يعم النيب إلا الله .

لهذا أطلب إضافة فقرة إلى الشروع ، تفادياً لهذا الاحتمال إذا حدث .

الرئيس — يمكن حضرة النائب المحترم أن يقدُّم للمجلس اقتراحا بما يراه .

حضرة النائب المحترم محود لطيف بك — هذه فكرة أبديتها وللجنة أو المجلس أن يأخذ بها أولا يأخذ .

· حضرة صاحب العالى وزير المالية – لى اعتراضات على العبارة التي أشافها لجنة المبالية إلى مشروع الحسكومة ، وهى التي تقضى بأن الهتصم لولى العهد لا يستمعن إلا من تلايخ بلوغ سن الرشد ، أبديها لحضراتكم ولكم الرأى الأعلى .

لهذه السألة أدوار مرت بها أذكرها باختصار :

تقدمت الحكومة إلى مجلس الوصاية بنفس الاقتراح الذي تقدمت به لجنة المالية وهو ألا يصرف لسمو ولى العهد البلغ الرتب له إلا عند بلوغه سن الوشد ، مستندة فى ذلك على ما هو جار فى بملكة بليويكا ، حيث لا يصرف لولى عهدها مرتبه إلا عنسـد بلوغه سن الرشه وهو ١٨ سنة ، ولكن مجلس الأوصياد لم يوافق على هذا الاقتراح وقدم لنا بيانات لاشك فيها ، تبين منهـا أن ولى العهد فى مدة الحديو السابق كان يُصرف له مرتبه من وقت ولادته أو من تاريخ ولايته للمهد ، فني سن ١٨٨٠ و ١٨٨٠ و ١٨٨٨ و ١٨٨٨ كان يصرف ولى العهد مبلغ ١٩٠٠٠ جنيه ، واستمر الأمر كذلك مع سمو الأمير عبدالتم لناتم سناة ١٩١٥ ولم يكن قد بلغ من الرشد بعد .

وعندما عرضا هذا الاقتراح اعترض علينا عتل ما اعترض حضرة النائب الهترم عجود الطيف بك من أنه بجوز أن يكون ولى العهد انها تعير الملك ، واعترض علينا أيضاً أن هناك مصروفات ونفقات تصرف على ولى العهد لقريبته والعناية به ، وأن الدولة لها مصلحة خاصة في أن يرق تربية تليق به ويالأمة التى سيتولى الملك عليها ، وأن حرمان ولى العهد من مرتبه حق يسلغ سن الرشد فيه شيء من الإرهاق.

كل هذه الاعتراضات جملت الحكومة ترى أن الرأى الأصلح أن يصرف الدتب لولى المهد حتى قبل بلوغه سن الرشد ، خسوصاً إذا كانت هذه السن هى إحدى وعشرين سنة لا نمانى عشرة سنة كما هى الحال مع جلاة لللك فاروق الذي حدد بلوغه بسن الرشد بقانون خلص أما غيره من أولياء العهد فلا يعتبر راشداً إلا إذا بلغ سنه إحدى وعشرين سنة بشاه فى ذلك مثل كل مصرى ، وقد كان رأى الحكومة فى هذا منطقاً ورأى مجلى الوصاية .

هذا ما أردت أن أعرضه على حضرانكم ولكم الرأى الأعلى .

ر تصفیق).

\_\_حضرة النائب الحمرم الاستاذ كامل صدق بك ــــ أرجو من حضرائكم أن توافقوا على نس المــادة كما ورد في تعرير اللجنة ، أى بعد التعديل الذى أدخلته عليها . وإلى لأطمئن حضرة النائب المحترم لطيف بك على ما يخداء ، فإن ولى المهد إذا لم يكن ابناً المملك وكان

إيناً لتيره ، فهو مع ذلك من أعضاء الأسرة المالكة وله نصيب من المخصصات فالحوف إذن لا عمل له . أما ماذكره معالى وزير المالية من أن تربيته تتمتنى نفقات ومصاريف خاصة فهذه لها سوابق فى وزارة المالية ، فإنه عندما اتتنى الحال إنفاق مصاريف غير عادية على تعليم ولى العهد فتحت لذلك اعتبادات مالية خاصة خارجة عن المخصصات ، فلا عمل للخوف أيضاً من هسذه الناحية ، وإذن يكون النص الحالى وافياً بالغرض ولا خطر منه ولا تضييق .

#### **(** تصفیق) .

حضرة النائب الهنرم الأستاذ أنطون جرجى أنطون - تخنف مخصات ولى العهد حب نظام كل دولة ، فيمح أن يخسص له مرتب منذ اعتباره ولياً للمهد ، أى من يوم ولادته أو من يوم أن يصبح ولياً للمهد ، فللسألة ليست اعتراضاً على رأي الحكومة أو رأى اللهجة ، وإنحا الفرض أن يكون النص صريحاً .

فإذا كان رأى حضراتكم أش يكون 4 مرتب منذ ولادته أو من يوم أن يسبح ولياً للمهد ولو لم يبلغ سن الرشد فيكون النمس هكذا « إذا كان ولى العهد قاصراً فلا يصرف له متجمد مخصصاته إلا بعد بلوغه سن الرشد » .

#### مقاطعة ) .

أما إذا كان الرأى ألا يكون له مرتب قبل بلوغه هذه السن فيكون النص كما يأتى :

« وبخصم من المخصصات مرتبه ولا يصرف له إلا بعد بلوغه سن الرشد » .

وبذلك يكون النص صريحًا .

حضرة الناب الهترم الأستاذ على نجيب – لى ملاحظتان على المادة النائية : الملاحظة الأولى – أدد بهما على ما أدلى به حضرة رئيس لجنة الممالية رداً على اعتراض حضرة الزميل لطيف بك . قال حضرته إن ولى العهد إذا لم يكن إباً العلك فله من مخصصات البت الممالك ما يكفيه . ولكن أوجه النظر إلى أن القانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٣٧ قد جمل العلك السلطة فى أن يوزع المخصصات كا يشاء وعرم منها من يريد حرماته من أعضاء الأسرة المالكة ولو كان ولى العهد شه . والممالة المطروحة البحث الآن ، هى أن يخصص لولى عهد الأمة المصرية مبلغ ليس لأحد ملطان عليه . فالذى أريد أن أقوله هو أنه لا يليق بالأمة المصرية أن تترك مخصصات ولى العهد — فى حالة ما إذا لم يكن إنا الملك – عرضة لفنح أو المنع أو الإعلام طبقاً الإرادة الملك .

الملاحظة الثانية : جاء في نهاية المادة الثانية ما يأتى : « ... واثنى عشر ألف جنيه لصاحب السمو الملكي ولى العهد وذلك المدة المتعدة ذكرها فى المادة السابقة و مدانية على المادة الأولى فى السابة المادة الأولى فى السابة المادة الأولى فى السابة الموتد المادة الأولى فى السابة و وذلك منذ آل إليه العرش و منذ آل إليه العرش و «طول مدة حكمه » رمن الواضح أن هناك خطأ فى التعبير لأن عبارة « منذآل إليه العرش و «طول مدة حكمه » إنما تقال عنى الملك وحده ، أما ولى العهد فلم يؤل إليه العرش وبالتالى ليس له مدة حكم ولأن أمدة ولاية العهد قد تكون أتصر من مدة حكم للك لأسباب شتى . لذلك أفدم الاقتراح الآتى :

أقترح أن تبدل بالمبارة الواردة في المادة الثانية فقرة أولى وهي « وذلك لندة المقدم ذكرها في المادة السابقة » عبارة « وذلك لمدة ولايته المهد » .

حضرة النائب المحترم الأستاذ الشيخ عبده محمود البرتقالي ــ أقترح تعديل الفقرة الأخيرة من المادة الثانية على الوجه الآتى :

و على أن المفسس لولى المهد لا يصرف له إلا من تاريخ بلوغه سن الرشــد إذا كان ابناً العلك . أما إذا لم يكن ابنه فيصرف له
 ولولم يكن قد بلغ سن الرشد » .

#### (خبة ) .

والأخذ بهذا الاقتراح غرجنا من اعتراض حضرة محمود لطيف بك ، ويضع تصريعاً للسنقبل ، لأنه لا يليق أن ثقول : إننا فستطيع فتح اعتبادات إضافية للإنفاق على تربية ولى العهد إذا طرأ في للمستمبل ما يوجب ذلك .

الرئيس — قدم اقتراحك كتابة .

حضرة الناب الهترم الأستاذ محمود سلمان غنام — عندما كنا تناتش المبادئ العامة للمشروع قدمت سؤالا عن الحكمة في أن المفسمى لولى العهد لا يصرف له إلا من تاريخ بلوغه سن الرشد ، مع أن السوابق ندل على أن المخسمس لأولياء العهود كان يصرف لهم من يوم ولادتهم .

المقرو — بحتن اللبحة هذا الموضوع أبيناً ونافشته طويلا ورأت فيه ما أشعرف بعرضه عليكم : إن ولى العهد إذا كان ابناً للملك فله فى مرتب واللده سعة عظيمة ، وفى ترونه سعة أعظم ، على أنه لا يتحمل من تمكاليف الدولة ومظاهمها شيئاً إلا حين يبلغ سن الرشد وحيئذ قفط يتحمل أعماء مركزه فيتم فى قصر خاص ويكون له حرس وحاشية وما ماثل ذلك ، وهذه كلها مظاهم ولاية العهد تمام من أجل الله ، فيجب أن تكون نفقاتها على عاتق البك . أما نفقات تربية ولى العهد إبان طفولته ، فيجب أن يتكفل بها والده كا يشكفل كل الناس بتربية أبنائهم .

حضرة النائب الهترم الأستاذ عد الحميد عبد الحق \_ إن أوافق الحكومة على الرأى الذي أبدته ، وهو أن يكون لولى العهد من المصصات ما يكفل تكاليف ولاية العهد سواء أكان قاصراً أم راشداً ، ولكنى أخالفها فيا ذهبت إليه من وجوب صرف المحصصات في حالتي الرشد والفصر بقيمة واحدة ، لأن ولى العهد القاصر لا يتحمل من التكاليف ما يتحمله إذا كان باللها . لذلك تقدمت بالاقتراح الآتى: و أقترح أن تعدل المادة الثانية كا يأتى : و ١٣٠٠٠ جنيه لصاحب السمو الملكى ولى العهد إذا كان راشدا ، أما إذا كان قاصراً فتكون عضمات سنة آلاف جنيه » .

المقرو — اللجنة مصرة على رأيها وهي تعقمه تماما أن وجه المسلحة فى القصد فى صرف المال . وإذا كائب ولى العهد لا مال له فالأمة هى الأمة ، تستطيع أن تسرع وأن ندفع .

حضرة النائب الهترم الأستاذ عجد فكرى أباظه — لقد كثرت الآراء وتباينت ، وأمامننا القراحات عديدة ، والموضوع دقيق جدير بأن تعيد اللمجة النظر فيه ممة أخرى .

صمتم حضرة المقرو يقول : إنه إذا كان ولى العهد ابن الملك فله فى مرتب أبيه سمة عظيمة . فكا"نه يسلم ، سلقاً ، بأتنا أسرفنا فى تقدير مرتب الملك ، وهذا مالا هبله .

لذلك أرجو أن تتفضاوا بالموافقة على الاقتراح الآتي :

« أقترح إعادة التعديل للجنة لبحثه من جديد على ضوء المناقشات الني دارت بالجلسة وعلى ماجد من تفسير الحكومة » .

المقرر ـــ الواقع ، بإحضرات النواب الحترمين ، أن المناقضات التى دارت بالجلسة لم تأت بجديد فى الموضوع . وأؤكد لكم أن اللجة قد ألمت بالموضوع من جميع نواحيه فى النسلات الجلسات النى استعرقها فى جمته . فلو أن المناقضات أثارت شطة جسديدة لدفحنا هذا ـــ تقديراً استوليقا ـــ إلى أن نطاب ، نحن قبل غيرنا ، أن بعاد المشروع إلينا . أما وكل المسائل التى أثارها حضرات المشكلمين ، قد عنت للجة فيحتها وناقضها ، وما قدمت تقريرها إلا بعد تمعيص واقتباع ، فقالك أرى أنه ليس هناك ما يمنع من استمرار نظر الموضوع .

حضرة صاحب المعالى وزير المنالية ـــ فاتنى باحضرات النواب أن أذكر لكم أننا فى صدد الناقشة فى هذا الموضوع مع حضرات أصحاب السمو والمقام الرفيح الأوسياء ، أمكننا أن نحصل على وعد منهم ، وقد قوبل هذا الوعد من جلالة الملك بكل عطف ، بألا يدفع للأعماء أى عنصس إلا عند بلاغ من الرشد . أما ولى العهد قد استثنى للاعتبارات النى تشرفت بعرضها عليكم ، لأن ولى العهد له فى ذمة الدولة حقوق ، باعتبار أن لها مصلحة ظاهرة فى تربيته وإحاطته بالمظهر اللائق به .

والحق أننى لا أدرى رأى الحكومة فى الاقتراح الذى قدمه حضرة الناب الهترم الأستاذ عبد الحيد عبد الحق ، نظراً امدم وجود أحد من حضرات زملائى معى هنا . ولسكن إذا رأيم أن هسنا الاقتراح بنى بالغرض من حيث إن ولى العهد يستحق ، وهو قاصر ، مهتباً أقل منه فى حالة بلوغه من الرشد كان هذا محل تقدير وخث .

والواقع أن الأم يحتاج ابحث جديد مهما كانت العناية التي أولته إياها اللجية ، وذلك لأن الاعتبارات التي طرحتها أمامكم قد يكون فها شيء جديد . وعلى كل حال ، فالأمر مفوض لكم أولا وآخراً .

الرئيس — المادة ٨٣ صربحـة في أن ما يقدتم من التعديلات في الجلسة أثناء المداولة الأولى يحال حبًا على اللجنــة التي فحست

المصروع أو الاقتراح كخا طلب ذلك مقرّرها ، فإذا كانت اللجنة ترى أنها ليست في حاجة إلى إعادة بحث الدروع ، فلا محل لإعادته إليها . حضرة النائب الحترم الأستاذ محمود سلمان غنام — هـــــذا النص خاص بالقرر ولا يسقط حق الحبلس في طلب إعادة الشروع إلى

اللجنة ، وكثيراً ما أعيدت مشروعات إلى اللجان لبحثها من جديد .

حضرة الأستاذ يوسف أحمد الجندى (وكيل وزارة الداخلية البرلماني) ... إن المادة ٨٣ تتم إحالة التصديلات على اللجة القد المصد المستورة كا طلب القرر ذلك . على أن هـذا لا يمنع مطلقاً من أن للسجلس الحق في أن يجل هـذه التصديلات على اللبجة لفسحها إذا ي أن وجوه النظر قد تتعبت والآراء تبايت . وهذا الحق مخول المجلس كما هو غول المقرر ، ولكن إذا طلبه القرر يجب أن يجاب إلى طلبه ، أما إذا طلبه غير القرر فللجلس أن يجيب أو أن يرفض . وأرى أن التعديلات التي تقدمت في هذا المتروع قد تبايفت كثيراً ، وأن الموضوع من الدقة مجيث يستدعى مجناً جديداً ، وخصوصاً أن معالى وزير المالية قد ذكر لحضراتكم أن المسألة تحتاج إلى زياد روية وإمعان . والآن يجب المجلس فيا أعتقد شيئاً من الدقة في أى الآراء يميل إليه ، لأنها كلها جديرة بالنظر . وأرى أن أنسها هو أن يقرر المجلس إحالة التعديلات المختلفة على الشجة لتبخرا مع الحكومة حتى إذا انتبت فيها إلى رأى نهائى عرضته على حضراتكم .

( تصفیق ) .

حضرة النائب الهنتم الأستاذ كامل صدق بك ( رئيس لجنة البالية ) ــــ الموضوع أبسط من أن يعاد إلى لجنة المالية مره أخرى . أماكم الآن رأى اللجنة واضح فى تقريرها ، وأماكم رأى ثان ، وهو أن يسرف الهمس لولى العهد من يوم ولادته أو أياولة العهد إليه ، وأماكم رأى ثالث ، هو أن يكون لولى العهد ، وهو قاصر ، مخصصات تقل عما يكون له وهو بالم من الرشد .

أما إعادة المسروع إلى اللجنة بعد أن كونت رأيها ، وكانت هـــــذه الآراء ضمن القط النى بحتها ولم تأخذ بها ، فإن فيـــه مضيعة للوقت . فالمسألة ليست من الصعوبة بحيث لا يستطيع المجلس الفصل فها الآن .

حضرة النائب المحترم الأستاذ محمود سايمان غنام ـــ لقند أبدت الحسكومة الآن اعتراضها على الفقرة الأخيرة من المسادة الثانية وقد يكون لديها بيانات جديدة تدلى بها أمام اللجنة .

حضرة النائب الهنترم الأستاذ كامل صدق بك ( رئيس لجنسة المالية ) — أؤكد أن اللجنة قد مجنت كل البيانات بمناً شساملا دقيقاً وتناقشت مع معالى وزير المالية أكثر من ساعة . فإذا كان معاليـه يمول الآن إن لديه معلومات جديدة فإن اللجنسة توافق على إعادة بحث الموضوع .

حضرة صاحب المعالى وزير المعالية — هناك ،كا ذكرت ، اقتراح جديد قدّمه حضرة الثائب الهترم عبد الحجيد عبد الحقق ، وهذا الاقتراح لم غمطر العكومة ولا للجنة ، وإنشاك وقفت بداهة ، وقلت لحضرائكم إنه ليس فى مقدورى أن أبدى رأى الحمكومة ، إذ ليس هنا من الوزراء سوى معالى النفرائدى باشا وبما أن هــــذا حل جديد ، وقد يكون فيه إزالة للصعوبة الفائمـة الآن فيحسن أن تسطوا للمجكومة وللجنة فرصة لبحثه .

حضرة النات الهترم الأستاذكلسل صدقى بك (رئيس لجنة المسالية )— إذاكات الحسكومة نريد التفكير في هذا الموضوع فلا مانع . حضرة الناتب الهترم الأستاذ محود سابان غنام — نحن لا شبل هــذا التصوير ، وهو ألا يعاد الشيروع إلى اللجنــة. إلا بناء على طلب الحسكومة .

الرئيس – أنا لم آذن لحضرتك في الكلام .

حضرة الناب الهنرم الأستاذ كامل صدق بك (رئيس لجنة المالية) — على كل حال ما دام معالى وزير المالية يقول إن الحسكومة تريد التفكير فى الأمر ، فلا أرى مانعاً بعد هذا من إعادة الشروع إلى اللجنة .

حضرة الدكتور حلمد عجود ( وكيل وزارة الصحة البرلمان ) — أود أنث أكرر ما قاله حضرة النائب الهسترم الأستاذ محمود سلبان غنام من أن إعادة مشروع الفانون إلى اللجنة بجب أن يكون من حق المجلس دون سواء ، أو على الأقل أن تكون للمجلس فيسه البركامة المعالم . وذلك واضع من للمادة ١٦٦ من اللائحة ، وضعها :

( التعديلات أو الإضافات التي يراد إدخالها فى المشروع المطروح العداولة يجب أن تشفع ببيان موجز بأسباجها ويجب حمّا أن تحال على اللجنة المختصة لدرمها إذا طاب ذلك الضو المقرر فإن لم يطلب إحالتها نظر المجلس فيها أو أحالها على اللجنة المحتصة ) .

الرئيس — الموافق على إعادة المشروع مع التعديلات إلى اللجنة يتفضل بالوقوف .

( وقفت أغلبية ) .

الرئيس - إذن قرر المجلس إعادة المشروع مع التعديلات إلى لجنة المالية .

( في ٢٤ يونيه سنة ١٩٣٩ ) .

مخصصات جلالة الملك وتحديد وتوزيع مخصصات البيت المالك وتميين مرتبات الأوصياء .

أشير إلى الكتاب الآني :

حضرة الدكتور المحترم رئيس مجلس النواب

أشيرف بأن أرفع مع هذا تمرير لجنة المالية عن مشروع قانون بشأن تحديد مخصصات جلالة الملك ، وتحديد وتوزيع مخصصات البيت الماك وتعيين مرتبات الأوصياء ، تعديلا لتفريرها السابق .

وقد اتتخبّ اللجنة حضرة النائب المحترم الأستاذ إبراهم عبد الهادي مفرواً لها أمام المجلس .

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام م

القاهمة فى ٢٨ يونيه سنة ١٩٣٦

رئيس اللجنة كامل صدق

الرئيس — الـكامة لحضرة النائب المحترم الأستاذ إبراهم عبد الهادي مقرر اللجنة .

. القرر

أعاد الجلس مجلسة 72 يونيه سنة ١٩٣٦ مشروع قانون المخصصات إلى لجنة المالية ، لإعادة نظر. على ضوء الافتراحات والتعديلات الني طرحت أثنياء عرضه على الجلس .

وقد اجتمعت اللجنة بتاريخ ۲۷ يونيه سنة ۱۹۳٦ وناقشت الموضوع واستدعت معالى وزير المالية ، وصمت ما أدلى به من بيانات، وانتهت بأغلبية الآراء إلى قرارها الذي تتشرف بصرخه على الحجلس وطلب الموافقة عليه ، وهو :

أن يقرر لولى العهد سنة آلاف جنيه فى السنة ، ابتداء من بلوغه السابعة من عمره كاملة ، وذلك لمواجهة ما نقضيه تربيته والعناية به وتنشيته هى الصورة التى تعدم لهمته للقبلة ، وحين يبلغ سن الرشد الكامل — وهو الحمادى والعشرون من العمر — يزاد إلى ١٣٠٠ جيه ، وقد رأت اللجنة أن المدة السابقة على بلوغ ولى العهد سن السابعة ، لا يستحق فيها شيئا لبساطة حاجاته خلالها . وأنه لو فرض قيام هذه الحاجة ، فالفروض أيضاً أنه فى كفالة أهله من البيت المالك ، ولهم من الحسسات ما يسد مثل هذه الحاجة .

وأصماب الرأى الآخر من حضرات أعضاء اللجنة ، رأوا بقاء النص الأصلى طل حاله ، اكتفاء بأن الضرورة المحتملة بعيدة الوقوع . وإن هي وقعت فالنصريع الحاضر لايمنع إنمامه مستقبلا بما يواجه الحالة الطارئة .

والنص الذي انتهت إليه اللجنة وقررته ، تعديلا لنص المـادة الثانية من مشروع الحـكومة ، هو ما يأتى :

 و مخصصات البيت المالك — عدا مخصصات جلالة الملكة وصاحب السمو اللمكي ولى العهد — ٧٨٠٠٠ جنيه ( ثمانية وسبحون ألف جنيه ) سنوياً .

ومخصصات جلالة الملكة ٦٠٠٠ جنيه ( ستة آلاف جنيه ) سنوياً ( على سبيل التذكار ) .

مجلس النواب

و مختصات ماحب السمو اللسكي ولى العهد ٤٠٠٠ جذبه ( سنة آلاف جذبه ) سنويًا لا يستعقها إلا يلوغه السابعة من عمره كاملة ونزاد إلى ١٢٠٠٠ جذبه ( اثنى عشر ألف جذبه ) سنويًا يلوغه سن الرشد .

وذلك كله للمدة التقدم ذكرها في المادة السابقة » .

وتتشرف اللجنة بعرض مشروع الفانون على المجلس مقترحة للوافقة عليه بصيغته الآنية :

« باسم حضرة صاحب الجلالة فاروق الأول ملك مصر

مجلس الوصاية .

قرر مجلس الشيوخ ومجلس النواب القانون الآني نصه وقد صدقنا عليه وأصدرناه :

#### المادة الأولى

مخصصات جلالة الملك فاروق الأول هي ٢٠٠،٠٠٠ جنيه (مائة ألف جنيه ) سنويًا وذلك منذ آل إليه العرش وطول مدّة حكمه .

#### المادة الثانية

مخصصات البيت اللك عدا مخصصات جلالة الملكة وصاحب السمو اللسكي ولى العهد ٧٨٠٠ جنيه ( تمانية وسيمون ألف جنيه ) سنوياً .

و مخصصات جلالة الملكة ع. ٠٠٠ جنيه ( ستة آلاف جنيه ) سنوياً ( على سبيل التذكار ) .

وغصصات صاحب السمو الملكى ولى العهد ٢٠٠٠ جنيه ( سنة آلان جنيه ) سنوياً ، لا يستحقها إلا يلوغه السابعة من عمره كاملة ، وتزاد إلى ١٢٠٠٠ ( اثنى عشر ألف جنيه ) سنوياً يلوغه سن الرشد .

وذلك كله للمدة التقدم ذكرها في المـادة السابقة .

#### للبادة الثالثة

مرتبات أوصياء جلالة الملك ٧٠٠٠ جنيه ( سبعة آلاف جنيه ) سنوياً لكل منهم على أن تؤخذ من مخصصات جلالة الملك .

#### المادة الراب**عة**

على الوزراء كل فها يخصه تنفيذ هذا القانون ويعمل به من تاريخ نشره في الجريدة الرحمية .

نأمر بأن يبصم هذا القانون بخاتم الدولة وأن ينشر في الجريدة الرسمية وينفذ كفانون من قوانين الدولة .

حضرة النائب المحترم مدنى حزين \_ حضرات النواب المحترمين :

تعلمون أن صاحب السمو لللسكى ولى العهد ، هو رمن البلاد بعد جلالة الملك . ومن المعروف أثنا معشر النواب والمصريين جميعًا تحترم سمو ولى العهد كل الاحترام .

لقد قررت لجنة المالية أن تكون غصصات سمو ولى العهد سنة آلاف جنيه ســـنوباً ولا تصرف له إلا عند بلوغه سن السابعة ، ولكنها لم ترتب له شيئاً قبل بلوغه هذه المدن ، فمن أن ينفق سموه إذن ... ...

( خعة ) .

أرى ، باحضرات النواب الهترمين ، أن تكون عنصسات ولى العهد من ناريخ مولده وهذا هو المتحق فاطبية ألدول الراقية ، لهذا أقترح أن تقرّر المحصسات التي قدرتها لجنة المالية بسنة آلاف جيه ، وهى لا تكاد ننى مجاجانه ، من ناريخ مولده إلى بلوغه سن العاشرة ثم تزاد إلى د ١٩٠٠ جيه سنوياً لما تتنضيه تربيت والناية به وزيادة فقاته ، وليس هذا بكثير على سنو ولى العهد .

کما آلاحظ ، باحضرات النواب الحترمين ، أنه يجب أن تحدد سن الرشد لولى العهد بنانى عشرة سنة لا بإحدى وعشرين ... ... (مقاطعة) هذا هو رأيي أبديه لحضرانكم والرأى الأطى لـكم .

القرر — لا توافق اللجنة حضرة النائب الهترم مدنى حزن على أن تكون مخصصات ولى العهد من تاريخ مواده ، بل تصر على رأيهها ، وهو أن تكون الهصصات ٤٠٠٠ جنيه ، تصرف من تاريخ بلوغه سن السابعة ، وهو مبلغ معقول ومناسب . وقد لوحظ فى جعل موعد استعقاقه بلوغ ولى العهد سن السابعة . ما تقضيه تربيته والعناية به من فقات لإمجاد معلمين ومدربين وعمرافقين وما إلى ذلك ، أما قبل سن السابعة فإن حابثه لا تتطلب غير نفقات بسيطة .

أما موضوع سن الرئند ، قفد حدّده القانون بإحدى وعشرين سنة للمصريين جميعًا، ومنهم ولى العهد ، ولم يستكن إلا سن الرشد للملك فجل تمانية عشر ماماً .

لهذا لا أرى محلا للاعتراض . ولم تقرر اللجنة في هذا الصدد إلا ما نس عليه القانون .

معلى النائب الحترم محمد حلمى عيدى باشا ـــ يلاحظ ، ياحضرات النواب الحترمين ، أن الحكومة قدرت في مشروعها مبلغ ٢٠٠٠ جيه لصاحب السمو الملكى ولى العهد دون تميز لا فى السن ولا فى الزمن ، ولكن لجنة المالية هى التى رأت هــــذا الخييز ، وقصمت السن من المولد إلى سن الرشد وخصصت لولى العهد فى هــــذه المدة مبلغ . ١٠٠٠ جيمية أى نصف المبلغ المقدح فى مشروع الحكومة . كما يلاحظ أن اللجنة أشارت فى تقريرها إلى أن سن الرشد تكون عند بلوغ الحلاية والشرين من العمر .

وفى رأبى أن عدم تخصيص مرتب لولى المهد \_ أياً كان هذا المرتب \_ لا ينبغى أن يدخل فى باب الوفر والاقتصاد ، لأن مثل هذا الرتب لا يؤثر اقتصاده شيئاً فى البزائية ، وللاقتصاد أبواب ومواضع كثيرة ، ولكن السنة جرت على تحديد مخصصات لأولياء المهود لأنهم مهيأون لمراكز سامية ، فى مستقبلهم ، فيجب على الدولة أن تنولى الإشاق عليهم . ولهذا لا تقرر مخصصات لمن يكون لولى المهد من أخوة أو أخوات .

ينغى ، ياحضرات النواب الهترمين ، أن تكون النابة بولى العهد من يوم مولده نامة ، وتنفى هـــذه الننابة أن يقرر له جميع مرتبه من يوم ولادته . ولن يكون هناك معنى لتمرير هذا المرتب من سن معينة إلا إرادة خسمه من مخصصات الملك قبل بلوغ ولى العهد هذه السن .

ولست أرى ، خسوصاً فى هذا الظرف الدى نزل فيه جـــلاة مليكنا الحموب الشاب طوعاً وبمحض اخياره ، عن ثاث مخصصاته ، لست أرى محلا لأن غمرر خسم هذا الرتب من مخصصاته فى أى زمن ولوكان انتربية ابنه وولى عهده ، وقد يكون العلك أولاد كثيرون وبجب أن يكون لهم مركز ممتاز وأن تترك لهم تروة كافية فلا ينبغى أن نتالى فى إضافة كل شىء إلى حساب مخصصاته حتى لا تضيق ثروته بهذه الإضافة فيصبح ممكز أولاده عرجاً من حيث كفاية الثروة — وليس ذلك فى مصلحة الدولة .

لهذا أطلب أن يقرر لولى العهد مرتبه من يوم ولادته .

ولاحظت أيضاً أنه ليس من التناسق في شيء أن نجمل سن الرشد لولى المهد هي الحادية والمشرون في حين جملناها للملك الثامنة عشرة ؟ فإن الأليق والأقرب إلى القياس أن تكون سن الثامنة عشرة هي سن الرشد لولى العهد أيضاً ، فإنه إذا بلغ هذه السن وأسبح ملكاكان له أن يأخذ تخصصات الملك كاملة وهي مائة أنس جنيه سنوياً .

لهذا أرى أن يصرف الرتب الكامل لولى العهد — إذا ما رأى المجلس تخفيض مرتبه قبل بلوغ سن الرشد إلى النصف — من تاريخ بلوغه من الثامنة عشرة حيث تكثر نفقاته ومصروفاته فى هذه السن وتدعو الحالة إلى زيادة مخمصاته .

وخلاضة القول إنى أرى الأخذ برأى الحكومة فى مشروعها على أن تكون سن الرشد هى الثامنة عشرة ، إذ لا عمل لقياس ولى العهد أو الملك فى سن الرشد على الأفراد الذين قدر لهم القانون العام سناً معينة .

وقد رأيتم أن سن الرشد لجلالة الملك الحالى هي سن الثامنة عشرة فكذلك تكون لولي عهده .

حضرة الناب الهتم الأستاذ الشيخ عبده محمود البرتفالى - كلى قسيمة أوجزها فى أن ولى العهـ. إذا كان ابنًا للملك فلا لأن يخسص له مرتب، لأن للك يشهد من تلقاء نفسه تربية ابنه ، أما إذا كان غير ابن الملك فيقرر له سنة آلانى جنيه من يوم ولادته حق تبلغ سنه الثامنة عمرة فيقرر له اثنا عشر أنف جنيه .

الرئيس ـــ أرجو من حضرة النائب المحترم أن يقدم تعديلاته مكتوبة .

حضرة النائب المحترم الأستاذ الشيخ عبده محمود البرتفالي – سأكتبها حالا .

حضرة النائب الحترم الأستاذ أنطون جرجى أنطون — قد ترون، بإحضرات التواب الحترمين، أن الفكرة في وضع هذا القانون اقتصادية مادية ، ولكن الواقع أن هناك فكرة أدبية أخرى بلرعاية ، وتتقنفى تفرير مخصصات ولى العهد من يوم ولادّته لا من سن معينة ، على أن تكون رقماً واحداً لا يضير باختلاف السن ، لأن لولي العهد مقاماً فى الدولة ليس عمل بحث أو تقدير آيا كانت سنه . أما إذا كان لابد من الاقتصاد فهناك مخصصات البيت المالك يمكن النقص منها .

إننا ضع هذا القانون ليسرى على المستقبل ، ونحن اليوم في مهرحــــلة تنطلب ظروفها الرعابة وإنعام النظر وتوثيق العلاقات مع الجهات العالمية على أحسن وجه ، ولن يكون ذلك إلا بعدم المسامى بالمخصصات من حيث القدار ومن حيث السن .

لهذا أقترح على حضراتكم أن نكون نخصاك ولى العهد رقماً واحداً يستخفها من يوم ولادته . أما إذا كانت هناك فكرة اقتصادية فيمكن خسم ما يراد خسمه من جملة المخصصات .

حضرة النائب المحترم أحمد عبدالنفار بك ــــ لم أكن أود الكلام اللية في موضوع الهسمات بأى حال ، وقد كان لى فيها موقف سابق ، وكنت أرى إذ ذاك أن الكلام فيها ينطوى على شيء من الشهامة ، أما الآن وجلالة الملك الحسالي لم يبلغ سن الرشد ، وتبدو على جلائه مظاهم القرب من الأمة إذ نزل من تلقاء شبه عن ثلث ماكان مقرراً من مخصصات الملك فلم يكن هناك من داع للسكلام ، غير أن ما بدا من حضرات الأعضاء الذين تسكلموا قبلي في شأن زيادة مرتب ولى العهد حملين على أن أطاب الكلمة .

الواقع أن الاقتصاد فى الهسمات مسألة يجب على الهبلس أن يهنى بهــا كل الداية ، لأن للبلغ الذى يخصص الآن لا يمكن أن ينقس طول مدة حكم جلالة لللك ولـكن باب الزيادة مفتوح دائماً فى أى ظرف من الظروف ، أو لأى مناســـة من الناسبات ، فإذا طرأ ما يدعو لزيادة هذا للبلغ ، فللقصر أن يطلب هذه الزيادة ، والسجلس أن يقررها .

عند ما محتا ياحضرات الأعضاء فى لجنــة المالية فى شأن نخصصات الأسرة المالكة طلبنا أوّلا أن نطلع على تفاصيل ضرف هــذه المخصصات، فقيل لنا إن هذا غير ميسور ، ولا يمكن الاطلاع على هـــــذه التفاصيل ، فإذا كانوا لا بريدون إلهلاعنا على كشف تفاصيل صرف هذه المرتبات ، فكيف يطلب منا أن نسوت على إعطاء مبلغ لا نعرف كفية التصرف فيه .

بعدهنيا طلبنا أن ترد البالغ التي توفر من مخصصات الأسرة الماكة إلى الحزانة فوعدتنا الحكومة بذلك واسكنا عامنا من أخرىأن حقوق الملك المستورية تمنع من تنفيذ هذه الرغبة ، إذ نصبح جميع المخصصات من حقوق الملك بعدأن يشررها البرلمان ، وقبل مأدام جلالة الملك لم يسلغ من الرشد فلا يمكن أن يطلب رد للتوفر إلى الحزانة .

فإذا كان جلالة الملك قد نزل عن ثلث المخصصات ولسنا قادرين على إبداء الرأى لأنه ليس لدينا نفاصيل صرف المخصصات ، رأيشا أن ننزل الأسرة للمالكم عن الثلث أمسوة بما فعله رئيسها . أخذ الرأى وانتقت اللجنة على ذلك . لمكن الحمكومة عادت فرأت أن تزاد المخصصات من ٨٠ ألف جنيه إلى ٩٣ ألف جنيه ، فانتقتا والحمكومة ممثلة فى وزير المالية على أن مبلغ الـ ١٣ ألف جنيه المخصص لولى العهد لا يعلى إلا بعد من الرشد .

ولكن المكومة راجعتا في الأم فاغفنا وإياها على أن تكون عنيصات ولى المهد سنة آلاف جنيه بعد السنة السابة من عمره والآن يرى بعض حضرات النواب ، أن تكون عنصمات ولى المهد مستحقة له من تاريخ ميلاده ، لذلك رأيت توجيه النظر إلى جميع هذه الناظر ، ويلام المالة المن النواب وأيت توجيه النظر إلى جميع هذه الناظر ، والمدين المناظر والمالة المناظر في أحد الأنما إن القسر يطلب زيادة ، ورأينا أن هذه الزيادة كأن قبل إنها لأحد الأمراء ، وأبديت أسباب طلب الزيادة ، فإن المجلس برحب بهذا الطلب ويقره ، لأتنا نعبر أن أفراد البيت المالك يتناون كرامة الأمة الن يحن نوابها والتي نحافظ على كرامتها ، ولكن للواقفة على صرف مباغ يدون كرامة الأمة الن يحن نوابها والتي نحافظ على كرامتها ، ولكن للواقفة على صرف المناظور إعادة المناطق المناطقة على المناطقة على صرف المناطقة على المناطقة على المناطقة المناطقة المناطقة المناطقة المناطقة المناطقة على المناطقة المناط

وجه السرف، وهذا ما عجرى عليه البـــلاد العربقة فى النظم العســــورية فيذكر فى ميزانية إنجلترا مثلاً أنــــ جلالة ملــكها يتناول كذا وأخاء كذا وابن عمه كذا وهلم جرا .

لذلك أرى أن ما رأته لجنة المالية مناسب وليس فيه مساس بأى جهة من الجهات ، ولهذا أطلب للوافقة على تعديل لجنة المالية . حضرة صاحب العالى وزير للمالية – ياحضراب النواب المخترمين :

يجدر بى من باب التحديد أن أبدى الملاحظات الآتية رداً على ملاحظات حضرة النائب المحترم أحمد عبد العفار بك .

فغها بخس بكتف المخسصات أقرر أنه لم يطلب منا إعطاؤه فرضنا ، وهو تحت يدى فى وزارة المالية ، وربما طلب من غيرى ف كان الرفض منه . وكل ما هنالك أن البحث كان دائراً على أن الملك هو صاحب الحق المطلق فى منح من يشاء وحرمان من يشاء . أما كنف المخصصات فهو عفوظ بوزارة المالية ، وعلى ما أذكر كان يوزع بمقتضة . . ، وه جيد شهرياً ، أى حوالى . . . . وه جيد المساورات المالية ، وعلى ما أذكر كان يوزع بمقتضة . . ، وه جيد شهرياً ، أى حوالى . . . . وه بحيد المساورات المالية الملك من أن يزيد المخسص سوياً ، على أعضاء الأسرة المالك من أن يزيد المخسص الكل منهم . غير أن هذا لم يكن لمنح جلالة الملك من أن يزيد المخسص الكي يقد وضع هذا الكشف فى عهد جلالة المنفور له الملك قواد الأول ، واطلمت عليه أخيراً ، فرأيت أن جلالته قد أذن فى السنة الأخيرة بصرف حوالى المكتف فى عهد جلالة المنفور له الملك أن أن أن المسروف بحاوز المخصص بما يقرب من ألف جنيه ، وقد رأت الحكومة عند بحث الميزانية أن تحفظ لجلالة الملكمة الوالمة — حفظها الله — بما كان مخصا لمافى حياة المغفور له زوجها ، فأضيف المبلغ المحسم ملما إلى معلم المنفور المنفق المسلم المنفور له بطلك زوجة بالهنى الفانوئي . كذلك رأيا بعن أفراد الأسرة المالكية عرومين فأضفنا إلى جملة المخسصات الايت الممالك على زوجة بالهنى الفانوئي . كذلك رئيس مجلس الوصاية وحضرتي ماحي القام الرفيع عضوى الحبلس ، مبلغ الى وقد علم عمرة ما شعرياً شهرياً . شهراً المبرياً شهراً . شهراً المبرياً المبرياً على مهنا المبرياً على مهنا المبرياً عمول المبل ، والأدواع مغضمات البيت الممالك على أفراد الأمرة عن منه إلا مبلغ عمرة عاصرياً عمورياً عمورياً عمورياً عمورياً عمورياً المبرياً عمورياً المبرياً المبرياً المناس والمبدياً المبرياً عمول المبلى المناس المبدياً المبرياً المبدياً المبدياً المبدياً المساورات المبدياً المبدياً المبدياً المبدياً المبارا على المبدياً المبارياً المبدياً المبدياً

هذا فيا بخس بالكنف . أما في جوم الموضوع فإن زميلي النائب الهترم أحمد بعد التفار بك على حق في أن لجلالة الملك حق توزيع المخسصات وحق الزيادة أو النقص أو الحرمان لأن هذا من حقوقه الدستورية . وهذه النقطة هي الني طرحت آمامي في اللبخة . وما دام جلالت صاحب الحق المطلق في توزيع المخسصات فليس لنا من شأن في تحديد طريقة التوزيع . غير أن كشف التوزيع تحت يدنا وكان يصرف على مقتضاه مبلغ ٠٠عره جنيه نهرياً لأعضاء الأسرة المالكة كما سبق أن يبنت لحضراتكم .

أما فها يتعلق بالمبالغ التى تبق بعد التوزيع فقد جرت العادة — وأطن أن هناك قراراً لجلس الوزراء فى ذلك — على أن يحتفظ بهذا الباقى فى وزارة الممالية فيعلى أمانت لحساب جلالة الملك يتصرف فيه بما يتناء . ولحكى أفضى لمل حضراتكم بنبأ يسرنا جمياً ، وهو أنهى عنده الا يسرف إلى الخزاقة ، فوعدونى أنهى عندها تصرف بقالة وسراء عربت عليم أن يوض حد لهذا العرف المنبع فيرده الا يسرف إلى الخزاقة ، فوعدونى بذلك ، ولكن لم تتمكن من وضع هذا الأمم التنفى عليه فى التانون لأن جلالة الملك لا يزال قاصراً ، ووضع مثل هذا الأمم فى القانون يعتبر انتقاماً لحقيد ، فوعد الأوسياء فأم فى مدة الوصاية . وستطون حضراتكم عندها أتصرف بعرض الميزانية أن تية جلالة الملك حفظه الله منصورة إلى التخفيض إلى حد كبير وأنه عندما يلغ من الرشد سيؤيد هذا الاتفاق الذى تم بيننا وبين الأوسياء .

( تصفیق ) .

أما أن الحكومة وافقت أولا على أن تكون عصصات ولى النهمد . • ١٣٥٠ جنيه ليصرفها بعد بلوغ سن الرشد ، فأظن زميلى عبد التفار بك يذكر أنه لما طرحت الأسئة على في لجنة المسالية قلت إنها جمديدة على ولا يمكننى إبداء رأى الحكومة فها ، وعندما انصلت بالحكومة أبديت رأيها أمام اللجة في جلستها الأغيرة .

والرأى الأعلى على كل حال مفوض لكم .

(تصفيق).

القرر — أثار حضرة الأستاذ جرجس أنطون فكرة الحصم من مجموع المخصصات وعدم تخصيص الحصم بمرتب ولى العهد عافظة على ما ينبغى من الدقة عند تناول هذا الموضوع ومحافظة على حسن العلاقة مع القصر .

وأغلب ظنى أنه مفروغ من القول بأننا إنما نؤدى واجبنا بما ينفق والصلحة العامة مع اقتناعنا بالفهرورات ، وإننا بذلك نرضى الأمة كلها ، ونرضى القمر أيضًا إذ ليست للقمر مصلحة تتنافى مع مصلحة الأمة .

أعود فأقول لحضرة الزميل المحترم إن قانون البيزانيـــة ذاته من سنة ١٩٢٧ وما بعدها ـــ رغم أن المخصصات كانت تقرر جملة واحدة ــــ كان ينص هلى مرتب خاس لولى العهـــد ومرتب خاس لجلالة الملكة ومن قبــل ذلك لعظمة السلطانة . وإذن ففسل مرتب ولى العهد والملكة ليس بالأمر الجديد ، ومن ثم كانت مهمة لجنة المالية أن تنقس المخصصات مع بقائها مفصلة . ولعلكم بعد هذا استم في حلجة إلى الرد على الاعتراضات الأخرى .

أما تخفيض الملغ وتعديل مناسبات دفعه ، فقد قامت به اللجنة وفق ما لهنته وأحسته من رغبة المجلس ، وأظنها قد نزلت في ذلك عند إرادتكر ، وعند الواجب أيضاً .

الرئيس ــــ لدى هيئة للكتب ثلاثة اقتراحات خاصة بمديل الفقرة الأخيرة من المادة الثانية أولها ــــ وهو الأبعد مدى ــــ مقدم من حضرة النائب الحمرم الأستاذ الشبخ عبده البرتقالي وضه :

« لا يمنح ولى العهد ممرتاً إذا كان ابنا لجلالة المك ، فإذا لم يكن كذلك فيمنح راتباً قدره سنة آلاف جنيه فى العام ابتسداء من تاريخ مواه. إلى سن الرشد » .

فالموافق على هذا الاقتراح يقف.

(لم يقف غير مقدم الاقتراح).

الرئيس – إذن تقرر رفض الاقتراح.

ولنأخذ الرأى على الاقتراح الثانى للقدّم من حضرات النوّاب الهترمين الأسانذة : على سالم بك ، عجد عبد الهـــادى الجندى بك ، عجد توفيق حتى بك ، ونصه :

و نفتر - أن يكون مخصص ولى المهد كا يأتى :

. . . ؟ جنيه من يوم إسناد ولاية العهد إليه بالميلاد أو بغيره ، ويستمر على ذلك حتى يبلغ سن الثانيــة عشرة من عمره وإذ ذلك بعدل المخمس إلى اثنى عشر ألف جنيه » .

فالموافق على هذا الاقتراح يقف .

(لم يقف غير حضرات مقدمي الاقتراح).

الرئيس — إذن تفرر رفض الاقتراح. ولنأخذ الرأى طى الاقتراح الثالث وهو مقـدّم من حضرة النائب الهنم معالى محمد حلمى عسبى باشاء وليه :

و نكون مخصصات ولى العهدستة آلاف جنيه من يوم موالده وتزداد إلى الني عشر ألف جنيه من فاريخ بلوغه السنة الثامنة عشرة ».

فالموافق على هذا الاقتراح يقف .

( وقفت أقلية ) . الرئيس ــــ إذن تقمر رفض الاقتراح . ولتتل المادة الثانية كما وردت في مشروع اللجة لأخذ الرأى عليها .

للادة الثانية

القرر: أ

( مخصصات البين المالك ... عدا مخصصات جلالة الملكة وصاحب السعو الملكى ولى العهد ... ٧٨٠٠٠ جنيــه ( عانية وسبعون أنس جنيه ) سنويا .

ومخصصات جلالة الملكة ٢٠٠٠ جنيه ( ستة آلاف جنيه ) سنويا ( على سبيل النذكار ) .

وغمصات صــاحب السمو اللكي ولى العهد ٢٠٠٠ جنيه (سنة آلاف جنيه ) سنويا . لا يستحقها إلا بيلوغه السابعة من عمره كامة ، وتزاد إلى ١٩٠٠٠ جنيه ( اتني عشر ألف جنيه ) سنوياً بيلوغه من الرشد .

وذلك كله للمدة المتقدم ذكرها فى المـادة السابقة » .

الرئيس — هل توافقون على هذه المادة ؟

( موافقة عامة ) ·

المقرر :

#### المادة الثالثة

و مرتبات أوساء جلالة الملك ٧٠٠٠ جنيه ( سبعة آلاف جنيه ) سنويًا لكل منهم على أن تؤخذ من نخصصات جلالة الملك a .

الرئيس ــــ هل توافقون على هذه المادة ؟

( مواققة عامة ) .

القرر:

#### المادة الرابعة

« على الوزراء كل فيا يخصه تنفيذ هذا الفانون ويعمل به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

نأمر بأن يبصم هذا القانون بمناتم الدولة وأن ينشر في الجريدة الرسمية وينفذ كقانون من قوانين الدولة » .

الرئيس — هل تواقفون على هذه المــادة ؟

( مواقفة عامة ) .

الرئيس — إذن يتلى مشروع القانون لأحد الرأى عليه بالمناداة بالاسم .

تلى مشروع القانون ونصه :

« باسم حضرة صاحب الجلالة فاروق الأول ملك مصر

مجلس الوصابة

قرّر مجلس الشيوخ ومجلس النواب القانون الآني نصه وقد صدّقنا عليه وأصدرناه .

المادة الأولى

عنسصات جلالة الملك فاروقَ الأول هي ٤٠٠٠٠ جنيه ( مألة ألف جنيه ) سنويًا وذلك منذآل إليه العرش وطول مدّة حكمه . المادة الثانة

تخصصات البيت المالك عدا تخصصات جلالة اللكمّ وصاحب السعو اللسكى ولى العهد ٧٨٠٠٠ جنيه (غانية وسعون ألف جنيه ) سنوياً. ومخصصات جلالة لللسكة ٢٠٠٠ جنيه (سنة آلاف جنيه ) سنوياً ( على سديل التذكار ) .

وغصصات صاحب السمو الملكي ولى العهد ٧٠٠٠ جنيه (ستة آلاف جنيه )سنوياً ، لا يستحقها إلا ببلوغه السابعة من عمره كاملة ، ونزاد إلى ١٢٠٠٠ جنيه ( الني عشر ألف جنيه ) سنوياً يلوغه سن الرشد .

. وذلك كله للمدة التقدم ذكرها في المـادة السابقة .

#### المادة الثالثة

مرتبات أوسياه جلالة الملك ٧٠٠٠ جنيه ( سبعة آلاف جنيه ) سنويا لمكل منهم على أن تؤخذ من تخصصات جلالة الملك . المادة الراسة

على الوزراء كل فيا يخصه تنفيذ هذا القانون وبعمل به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

نأمر بان بيصم هــذا الفانون بخاتم الدولة وأن ينشر فى الجربدة الرسميــة وينفذ كقانون من قوانين الدولة » .

أخذ الرأى على المشروع بالمناداة بالاسم .

وقى أثناء ذلك غادر حضرة الأستاذ المحترم رئيس المجلس منصة الرياسة وتولى رياسة الجلسة حضرة النائب المحترم الأستاذ كامل صدقى مك وكيل المجلس .

الرئيس ـــ أسفرت نتيجة أخذ الرأى عن قبول المشروع بأغلبية ١٥٧ صوتاً ضد ٧ أصوات (١٠).

( فی ۲۹ یونیه سنه ۱۹۳۳ ) .

مشروع قانون مرفوع لمجلس الوزراء بتحديد مخصصات جلالة الملك والبيت المالك جملة دون إفراد نخصصات جلالة الملكة وولى العهد بالذكر أو التعبين .

### مذكرة إيضاحية

تضفى المادة on من الدستور بأنه عند تولية اللك تمين مخصصاته ومخصصات البيت اللك بقانون وذلك لمدة حكمه وبأن القانون يعن مرتبات أوصياء العرش على أن تؤخذ من مخصصات المك .

وفى سنة ١٩٣٦ أثناء قيام وساية العرش وافق البرنان وسدّق الأوسياء على القانون رقم ٥٦ الصادر فى ٢٠ يوليه سسنة ١٩٣٧ وقد عين هذا الفانون مخصصات حضرة صاحب الجلالة الملك فاروق بمائة أنف جنيه سنوياً لمدة حكمه . كا عين مخصصات حضرة صاحبة الجلالة المسكة وحضرة صاحب السمو الملسكي ولى العهد ومخصصات البيت المائك . وأخيراً عين هذا القانون مرتبات أوصياء العرش .

ولا شك في أن للناسبة والاستحسان ، والأمر متعلق بمخصصات الملك وتعيينها لمدة حكمه ، هو أن يسدر القانون الحاس بذلك في عهده وأن كمون التعديق على ذلك القانون له دون غيره .

ورما كان الداعى لإصدار القانون رقم ٥٦ لسنة ١٩٣٦ هو إتبات خفض الهمصمات اللكية على أثر النسة الجليلة التي نفضل بها جلالة الملك معجرد إعلان رشسده فيا يتعلق بالتصرفات المدنية . على أن ذلك المخفض كان حاصلا بالفعل وبالقانون بحكم تنازل حضرة صاحب الحلالة الملك .

لذلك وجب أن يستصدر قانون جديد عمل محل قانون سنة ١٩٣٦ لإثبات مخمسات حضرة صاحب الجلالة الملك ومخمسات الأسرة المالكية .

وإذا كانت الميزانية تذكر عصمات الأسرة المالكمة في نبود ثلاثة : واحد لجلالة المسكة وآخر السمو ولى العهد وثاث لباقى الأسرة فليس ذلك إلا أسلوباً من أساليه تصور الميزانية سن مسند سنة ١٩٣٠ بإذن حضرة صاحب الجلاله الملك دون أن يقصد به أو أن يترتب عايد المسلس مخته المطالق في توزيع تلك المختصات .

ومرفق بهذه المذكرة مشروع القانون الذي يرى مجلس الوزراء استصداره في هذا الشأن.

يونيه سنة ١٩٣٨

<sup>(</sup> ١ ) وأثر مجلس الشيوخ مشروع هــذا الفانون بلا منافشة بجلــة ١٥ يوليه سنة ١٩٣٦ ·

## 

ومخصصات البيت المالك

يحن فاروق الأول ملك مصر

بناء على ما عرضه علينا رئيس مجلس وزرائنا ، ومواققة رأى المجلس المذكور ؟

رسمنا بما هو آت :

مشروع القانون الآتى نصه يقدم باسمنا إلى البرلمان :

المادة الأولى

عضمان حضرة صاحب الجلالة الملك فاروق الأول هي ٤٠٠ر ١٠٠ ج . م (مائة ألف جنيه ) سنويًا ابتداء من ٢٩ يوليــه سنة ١٩٣٧ ولمدة حكمه .

المادة الثانية

المادة الثالثة

تلغى أحكام القانون رقم ٥٦ لسنة ١٩٣٦ ؟

صدر بسراي المنزه في ٦ ربيع الثاني سنة ١٣٥٧ ( ٥ يونيه سنة ١٩٣٨ ) .

فاروق بأمر حضرة صاحب الجلالة رئيس مجلس الوزراء محمد محمود

تحديد مخصصات حضرة صاحب الجلالة الملك ومخصصات البيت المسالك .

أشير إلى الكتاب الآتى :

مجلى النواس

حضرة صاحب المعادة رئيس مجلس النواب

أتشرف بأن أرفع مع هذا غربر لجنة المـالية عرب مشروع قانون بتحديد مخصصات حضرة صاحب الجلالة الملك ومخصصات البيت المالك .

وقد انتخبتني اللجنة مقرراً لها أمام المجلس .

وتفضاوا بقبول فائق الاحترام؟

رئيس اللجنة محمد توفيق خليل

تحريراً في ١٣ يونيه سنة ١٩٣٨

حضرة صاحب القام الرفيح رئيس مجلس الوزراء — أرجو أن ينظر الجبلس مشروع هذا القانون بصفة مستمجلة الرئيس — هل توافقون على نظر هذا الشروع بسفة مستعجلة ؟

( موافقة عامة ) .

حضرة النائب المحترم على المنزلاوي بك ـــ ياحضرات النواب المحترمين :

الثابت فى مضبطة الجاسة الماضية أن ما سيعرض على الحباس هذه الثابية هو تقارير لجنة المالية عن أقسام البزانية الحاصة برياسة مجلس الوزراء ووزارتى الداخلية والزراعة والسكات الحديدية . وهمذا ما قرأناه وحضرناه فعلا فى عطلة الأسبوع . والواقع أن سعادة رئيس المجلس عرض هذا الرأى على المجلس فوافق عليه .

وإن أرى ياحضرات النواب أن كل تعديل فى جدول الأعمال يخالف ما سبق الانفاق عليه هنا ، بجب أن برج فيه إلى الجلس . هذا هو رأى أنتدف بعرضه على حضرات الزملاء الحترمين . وإذا أنا زدت كلة على ما قلت فعى أن السياسة السالية للعولة – وهى أس الأسى \_ بجب أن تتاح لحضرات النواب الفترة السكافية لدراسها حق يتحقق مبدأ الزفابة على أعمال الحسكومة ؟ تلك الزفابة التى من أجلها أشنث الجالس النبايية .

ومن المبادئ السلم بها قبل كل ثنىء أن مهمة المجالس النيابية هي مرافية أعمال الحسكومة . وكل بنا أطلبه هو أن يعطى اننا الوقت السكافي ، حتى تتمكن من أن نفرأ في روية وإنعام فسكر ، نفارير لجنة المالية عن السياسة المعالية العامة تحقيقاً اصالح الأمة ، واصالح الأمة فقط .

أما أن نمود من عطلة الأسبوع فنجد التقارير في يبوتنا ، ويطلب منا أن نتناقش فيها الليلة ، فهذا ما أعده التعجيز بأصح معانيه . هذا هو رأى والرأى المجلس على أى حال .

الرئيس — نظراً لما ارتأنه لجنة المالية من الارتباط الوتيق بين مشروع قانون الحسصات والبيزانية العامة ، طلبت اللجنة تضديم نظره فى هذه الجلسة ، وعلى ذلك أدرج فى جدول أعمال اليوم . وعلى أى حال فلن القانون ليس طويلا ولا يستخرق نظره كثيراً من الوقت ، والأمر متروك لحضرائكم .

حضرة النائب المحترم على المنزلاوي بك ــــ إن الشروع مقبول ، وليس ثمة أي اعتراض عليه .

وإنى إنما أنسكلم عن النفيير الذي أدخل على جدول أعمال المجلس من حيث إدراج تقرير اللجنة عن السياسة العامة .

الرئيس \_ إن المروض للمناقشة الآن هو مشروع قانون المخصصات اللكية ، فلندع الكلام عن جدول الأعمال إلى أن مجي. دور تقرير لجنة المالية عن السياسة العامة .

والكلمة لحضرة المقرر .

حضرة النائب المحتم محمد توفيق خليل بك ( المقرر ) — أتلو على حضراتكم تقرير اللجنة .

أحال الحجلس بجلسة ٦ يونيه سنة ١٩٣٨ على لجنة المالية شروع قانون بتعديد مخصصات حضرة صاحب الحبلالة الملك ومخصصات البيت الممالك .

وقد اجتمعت اللجنسة بجلسات ۷ و ۸ و ۱۳ و و ۱۳ و و ۱۳ و است المصروع ، وحضر اججاعها الأخير حضرة صاحب السعادة عبد الحميد بدوى باشار ثبيس لجنة قضايا الحسكومة ، وبعد أن اطلمت على الذكرة الإيضاحية القانون تبين لها أن الشروع قصده إلى اثبات مجموعة المخسصات فى وثيقة واحدة بمادة واحدة ، لأن الفانون رقم ٥٦ لسنة ١٩٣٩ فيه تناقض لأحكام الدستور من هذه الناحية ، فإن نس المادة السابة من قانون الأسرة المالكة تجمل حق توزيع الهضصات من سلطة جلالة الملك ، والمادة ١٥٣ من الدستور تجمل هذا الحق جزءا من الدستور .

أما إرجاع تاريخ المعل بهذا القانون إلى ٢٩ يوليه سنة ١٩٣٧، فلأن هذا التاريخ هو تاريخ مباشرة جلالة الملك حقوقه العستورية . وقد رأت اللجنة حذف نص الممادة الثالثة من مشروع القانون المعروض عليها واستبعث بها ما يأتى :

« مادة ٣ ـــ على الوزراء ،كل فها نخصه ، تنفيذ هذ القانون » .

وذلك لأن نص المـادة التانية من المشروع يغى عن النص طى إلناء القانون رقم ٥٦ لسنة ١٩٣٦ · وترجو اللحنة من الحيلس الموافقة على مشروع القانون كما عدلته :

مشروع فانون بشأن نحديد مخصصات حضرة صاحب الجلاة الملك ومخصصات البيت المالك

| مشروع اللجنسة   | مشروع الحكومة   |
|---|---|
| نحن فاروق الأول ملك مصر   | نحن فاروق الأول ملك مصر   |
| قرر مجلس الشيوخ ومجلس النواب القـــانون الآنى نسه ؛<br>وقد صدقنا عليه وأصدرناه :                        | بناء على ما عرضه علينا رئيس مجلس وزرائنا ، وموافقــة<br>رأى الحبلس المذكور .  |
| المادة الأولى<br>على أصلهــا .  | رسمنا بما هو آت :<br>مشروع القانون الآني نسه يقدم باسمنا إلى البرلمـان :<br>المـادة الأولى<br>مخصصات حضرة صـاحب الجلالة الملك فاروق الأول هي<br>مــــــــــــــــــــــــــــــــــــ |
| المادة الثانية<br>على أصلهـا .  | المادة الثانية<br>مخصصات البيت الملاف رو ا بر ، م (ماتة ألف جنيه )<br>سنوياً ابتداء من نفس الثاريخ ولمدة كم حضرة صاحب الجلالة الملك<br>فلروق الأول .                                  |
| المادة الثالثة  | المادة الثالثة  |
| على الوزراء كل فيا نخصه تنفيذ هذا القانون :   | تلفی أحکام القانون رقم ٥٦ لسنة ١٩٣٦   |
| نأمر بأن يسم هـــنا القانون عاتم الدولة ، وأن ينشر فى الجريدة الرسمية ، وينفذ كقانون من قوانين الدولة . |   |

حضرة النائب الحترم على للنزلاوى بك ـــ حضرات النواب المحترمين : سمنا الليلة من حضرة مقرر لجنة المــالية ، رأى اللجنة عن المتــروع بقانون الحجاس بتحديد مخصصات حضرة صاحب الجلالة مولانا لللك .

لقد حدث هذا التخفيض فعلا من قبل ووافق عليه جلالة المك ، وقت أن كانت الوساية على السرى قائمة فى البـــلاد . ولقد أراد جلالة المك أن يقر ما فعله من قبل ؛ وهذا عمل مشكور كل الشكر ، خصوصاً بعد أن انتهت الوساية على العرش وتــــــلم جلالته مقاليد الحـــكم حـــب النظام المســـتورى .

وقد تجماوز جلالته — أعزه الله — عن ثلث مخمصانه . ولا شك أن هـ نـذا الممل مرن جانب جلالته دليل على ما يشعر به من وجوب الاقتصاد في المعرف على شؤون البلاد ؟ وهذا — بطبيعة الحال — فها عدا السائل الحربية التي تصلق بكيان الدولة .

ولقد كنا تدنى من حكومة جلائه أن تقدم إلى الأمة بعمل ينفق ونهل العمل الشريف الذى اقتفته إرادة حضرة صاحب الحمالالة الملك . ولقد حدث ذلك فى عهد ساكن الجنان التضور له الحديو توفيق .

الرئيس — إن موضع عرض هذا للوضوع هو أثناء نظر البرانية العامة والحجلس الآن بنظر فى مشروع قانون معين . حضرة النائب الحميم هى للزلاوى بك — يترتب على مشروع الفانون الحالى تخفيض فى المحصصات، وعلى ذلك ... ...

الرئيس ـــ لا يترتب على مشروع القانون أى تخفيض .

حضرة النائب المحترم على المترلاوي بك ـــ لقد أقرت اللجنة التخفيض السابق .

الرئيس ـــ هناك فرق بين إقرار التخفيض وبين التخفيض ؟

حضرة النائب الهتم على النزلاوى بك ـــ أودت أن أقول إن واجب الحمكومة أن تمابل هذا العمل النبيل بعمل نبيل آخر، هو التخفيض العام .

وهذه كاتى قلتها والسلام .

الرئيس ــــ هل توافقون على الانتقال إلى مناقشة المواد ؟

( موافقة عامة ) .

المقرر :

ه نحن فاروق الأول ملك مصر

قرر مجلس الشيوخ ومجلس النواب الفانون الآني نصه وقد صدقنا عليه وأصدرناه :

المسادة الأولى

الرئيس ـــ هل توافقون على هذه المـادة ؟

( موافقة عامة ) .

المقرر:

المسادة الثانية

« مخصصات البيت المىالك . ٠٠٠ و . ٠ م ( مائة ألف جنيه ) سنويًا ابتداء من نفسى التاريخ ولمدة حكم جضرة صاحب الجلالة المالك فاروق الأول » .

الرثيس ـــ هل توافقون على هذه المــادة ؟

( موافقة عامة ) .

المقرر:

المسادة الثالثة

« على الوزراء كل فما يخصه تنفيذ هذا الفانون .

نأمم بأن يبصم هذا الفانون بخانم الدولة وأن ينشر فى الجريدة الرسمية وينفذ كقانون من قوانين الدولة » .

الرئيس - ليتفضل حضرة المفرر بتلاوة نص مشروع القانون لأخذ الرأى عليه بالنداء بالاسم .

المقرر:

« مشر وع قانون

بشأن تحديد مخصصات حضرة صاحب الجلالة الملك ومخصصات البيت المالك

نحن فاروق الأول ملك مصر

قرر مجلس الشيوخ ومجلس النواب القانون الآني نصه وقد صدّ قنا عليه وأصدرناه :

#### المــــادة الأولى

مخصمات حضرة صاحب الجسلالة لللث فاروق الأول هى ٢٠٠٠٠٠ ج . م ( مائة ألف جنيــه ) سنويًا ابتداء من ٢٩ يوليه سنة ١٩٣٧ ولمدة حكمه .

#### المسادة الثانية

مخصصات البيت للمالك ٢٠٠٠ .٠٠ ج . م ( مائة ألف جنيه ) سنويًا ابتــدا. من نفس التاريخ ولمدة حكم حضرة صاحب الجــلالة للمك فاروق الأول .

#### المادة الثالثة

على الوزراء – كل فما يخصه – تنفيذ هذا الفانون .

نأمر بأن يبصم هذا القانون بخاتم الدولة وأن ينشر فى الجريدة الرسمية وينفذ كقانون من قوانين الدولة » .

الرئيس ـــ أسفر أخذ الرأى بالمناداة بالاسم عن قبول الشروع بإجماع ١٧١ صوتاً ، فيحال على مجلس الشيوخ .

( فی ۲۰ یونیه سنة ۱۹۳۸ ) .

## مجلس الشيوخ

# مشروع قانون

( المقرر حضرة الشيخ المحترم أنطون الجيل بك ) .

الرئيس — بمناسبة النظر فى تقاربر اللجان أبلغ حضراتكم أن مجلس النواب بعث إلينا اليوم بمشروع هذا القانون بعد أن نظره بطريق الاستعجال وبما أن مشروع هذا القانون يمسل اتسالا وتيتماً بميزانية الدولة التى قرر المجلس فى جلسة ١٣ أبريل المماضى إحالة كل ما يرد إلى مجلس الشيوخ منها مباشرة إلى لجنة الممالية والجمارك .

وبما أن مشروع هذا الفانون يجب نظره قبل البدء فى نظر ميزانية الدولة عن عنصصات ديوان جلالته فقد أحلته إلى لجنة المالية والجارك التى كان محددًا لانتقادها الساعة الحامسة من مساء اليوم وقد نظرته .

فهل نوافقون حضراتكم على نظره الآن بطريق الاستعجالكما نظره مجلس النواب؟

(موافقة ).

المقرر — نظرت لجنة المالية والجارك مشروع هذا القانون فى مساء هذا اليوم وبصفة مستعجة . وقد وافقت عليه بالصيفة الق أقرها مجلس النواب وهى :

نحن فاروق الأول ملك مصر

قرَّر مجلس الشيوخ ومجلس النواب القانون الآتي نصه ، وقد صدقنا عليه وأصدرناه :

#### المادة الأولى

```
المادة الثانية
مخصصات البيت المالك ٢٠٠٠٠٠ ج. م ( مائه ألف جنيه ) سنويًا ابتداء من نفس التاريخ ولمدة حكم حضرة صاحب الجلالة
                                                                                                     الملك فاروق الأول .
                                                       المادة الثالثة
                                                                         على الوزراء كل فما بخصه تنفيذ هذا القانون.
                     أمر بأن يبصم هذا الفانون بخاتم الدولة وأن ينشر في الجرمدة الرسمية وينفذ كقانون من قوانين الدولة .
                                            الرئيس — هل توافقون حضراتكم على مشروع هذا القانون من حيث المبدأ ؟
                                                                                                       ( موافقة ) .
 الرئيس – يقرر المجلس للواقفة على مشروع هذا الفانون من حيث للبدأ ولننتقل إلى مناقشة مواده مادة فمادة ، ولتنل المادة الأولى .
                                                                                      تايت المادة الأولى وهذا نصها :
                                                                                        نحن فاروق الأول ملك مصر
                                      قرر مجلس الشيوخ ومجلس النواب القانون الآتي نصه ، وقد صدقنا عايه وأصدرناه :
مخصصات حضرة صاحب الجمالالة الملك فاروق الأول هي ٢٠٠،٠٠٠ ج.م (ماثة ألف جنيه )سمنويًا ابتداء من ٢٩ يونيه
                                                                                                 سنة ١٩٣٧ ولمدّة حكمه .
                                                                  الرئيس - هل توافقون حضراتكي على هذه المادة ١
                                                                                                       ( موافقة ) .
                                                 الرئيس - يقرر المجلس الوافقة على المادة الأولى ، ولتنل المادة الثانية .
                                                                                      تايت المادة الثانية وهذا نصما:
 مخصصات البيت المالك . . . روره ا ج . م ( مائة ألف جنيه ) سنويًا ابتداء من نفس التاريخ ولمدة حكم حضرة صاحب الجلالة
                                                                                                     الملك فاروق الأول .
                                                                     الرئيس هل توافقون حضراتك على هذه المادة ؟
                                                                                                       ( موافقة ) .
                                                الرئيس — يقرر المجلس الموافقة على المبادة الثانية ، ولتنل المبادة الثالثة .
                                                                                      تليت المادة الثالثة وهذا نمها:
                                                                        على الوزراء كل فما يخصه تنفيذ هذا الفانون .
                     نأمر بأن يبصم هذا الفانون بخاتم الدولة وأن ينشر في الجريدة الرسمية وينفذكفانون من قوانين الدولة .
                                                                  الرئيس ــ هل توافقون حضراتكي على هذه المادة ؟
                                                                                                       ( مواقفة ) .
                                                                   الرئيس - يقرر المجلس الموافقة على المادة الثالثة .
             وهل توافقون حضراتكم على تلاوة القانون للمرة الثالثة وأخذ الرأى عليه في هذه الجلسة نظراً لصفة الاستعجال ا
```

( مواقفة ) . ( فى ۲۱ يونيه سنة ۱۹۳۸ ) .

م – ۹٥

## الفرع الثاني ــ الوزراء

## مادة ٥٧ — « مجلس الوزراء هو المهيمن على مصالح الدولة » ·

وتليت أحكام الفرع الثاني الحاص بالوزراء فوافقت الهيئة على المواد الست الأولى منه وهذا نصما :

مادة 1 - مجلس الوزراء هو المهيمن على مصالح الدولة .

( فی ۳۰ سبتمبر سنة ۱۹۲۲ ) .

لجنة الدستور

نجلس النواس

(دور الانعقاد غیر العادی )

جواز أن يكون رئيس مجلس الوزراء الحاكم العسكرى في حالة قيام الأحكام العرفية .

| نفرير جمه الاحكام العرفيه   |     |     |     |     |     |         |     |     |     |     |     |     |     |     |         |     |      |      |     |      |     |      |       |      |      |      |     |     |     |
|---|-----|-----|-----|-----|-----|---------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|---------|-----|------|------|-----|------|-----|------|-------|------|------|------|-----|-----|-----|
|   |     |     |     |     |     |         |     |     |     |     |     |     |     |     | •••     |     |      |      |     |      |     |      |       |      |      |      |     |     |     |
| •:  | ••• | ••• |     |     |     | •••     | ••• | ••• |     | ••• | ••• |     | ••• |     | <br>••• | •   | •••  |      |     | •••  | ••• | •••  | •••   | •••  | •••  | •••  | ••• | ••• | ••• |
| ••  | ••• |     | ••• |     |     |         |     |     |     |     |     |     | ••• |     | <br>    | ••• | •••  |      |     |      | ••• | •••  | •••   | •••  | •••  | •••  | ••• | ••• | ••• |
| ••  | ••• |     |     |     |     |         |     | ••• | ••• |     |     | ••• |     |     | <br>••• | ••• | •••  | •••  | ••• |      |     | •••  | •••   | •••  | •••  | •••  |     |     | ••• |
|   |     |     |     |     |     |         |     |     |     |     |     |     |     |     |         | :   | لق : | بدا۔ | د ع | الحي | عبد | ستاذ | ، الأ | لجنز | ئب ا | النا | ضرة | -   | ٠   |
| ••  | ••• | ••• | ••• |     |     | <b></b> | ••• | ••• | ••• | ••• | ••• | ••• | ••• | ··· | <br>    | ••• |      | •••  | ••• | ···  |     |      | •••   | •••  | •    | •••  |     |     | ••• |
|   | ••• | ••• | ••• | ••• | ••• |         | ••• |     |     | ••• |     |     | ••• |     | <br>    | ••• | •••  |      | ••• |      |     |      |       | •••  | •    |      | ••• |     | ••• |
| ••  | ••• | ••• | ٠   |     |     |         |     |     | ••• |     | ••• | ••• |     |     | <br>    |     |      |      | ••• | •••  |     | •••  | •••   | •••  | •••  | •••  | ••• |     | ••• |
|   | ••• | ••• |     |     |     |         | ••• |     |     | ••• |     | ••• |     |     | <br>••• | ••• |      | •••  | ••• |      |     |      | •••   | •••  | •••  | •••  | ••• | ••• | ••• |
| حضة النائل المحتمد الأستاذ عد الحمد عبد المحتمد أن تتذكم الما المحمة في القام كان |     |     |     |     |     |         |     |     |     |     |     |     |     |     |         |     |      |      |     |      |     |      |       |      |      |      |     |     |     |

5 1 1 1 1 30 5.1

حرصِت الوزارة فى المرسوم على أن تركز سلطات كبرى ، بلكل سلطة تمكن أن يتصورها العقل فى يد رئيس مجلس الوزراء . ( مقاطعة ) .

ترى العارضة أن الوزارة أخطأت في إسناد السلطات العسكرية إلى رئيس الوزراء ، لأن مبادئ القانوت العامة تخالف هذا الإجراء مخالفة نامة ولأن ثانون الأحكام العرفية ذانه الصادر فى سنة ١٩٣٣ يحول بنصه وبروحه دون إعطاء هذه السلطة لرثيس الوزراء .

العاكم العكري سلطات كيرة جداً قررها له قانون سنة ١٩٢٣ ، وإذا كان من الممكن أن تتصور إساءة استعال سلطة في مد إنسان ، فإن تلك السلطات هي بطبيعها أقرب ما تؤدي بمنوليها إلى إساءتها في كثير من الأحيان ... ...

لدلك وجب أن تحاط حربة الشعب والأفراذ بالضانات التي تكفل للأمة أن تعيش مطمئة ولو في ظلال الأحكام العرفية .

أما الضان الذي قصده الفانون فهو منصوص عليه في الفقرة ١٧ من المادة الثالثة من الفانون رقم ١٥ سنة ١٩٣٣ فقد جعلت تلك الفقرة لمجلس الوزراء مجتمعًا حق الرقابة على الحاكم العسكري ، إذ أعطيت له الحق في توسيع السلطات الوكولة إليه ، أو في تضييقها ، وهذا النص الصريح يدل حضراتكم على أن القانون أراد أن تكون الرقابة العليا على الحاكم العسكري لمجلس الوزراء .

وهذا هو نص الفقرة التي أشير عايها : ﴿ ويجوز لمجلس الوزراء أن يضيق دائرة الحقوق المتقدمة المخولة للسلطة الفائمة على إجراء الأحكام العرفية أو أن يُرخص لها باتحاذ أي تدبير آخر مما يقتضيه صون الأمن والنظام العام في كل الجهة التي أجريت فيها الأحكام العرفية أوفى بعضها » .

فقراءة بسيطة لهذا النص الصريح تبين لحضراتكم أمرين :

الأول أن مجلس الوزراء له حق الرقابة الكاملة على الحاكم السكري عجيث يرده إلى ما يجب أن تنحصر فيه سلطته . والأمم الثانى هو أن هناك هيئة أخرى غير مجلس الوزراء هى الن تتولى الأحكام السكرية .

( ضجة ومقاطعة ) .

إن النص صريح كما تلوته على حضراتكم ومحاولة نفسيره تفسيراً آخر لا تحرج إلا ما ينافى المنطق والعقل والقانون .

أعتمد ياحضرات النواب الحترمين أنكم مقتمون تمام الاقتباع بأن مجلس الوزراء لا يمكن أن ينعقد ليسحب السلطة من رئيسه ، أو ليحدها .

( ضجة ومقاطعة ) .

إن هذا وضع لا يسيغه المقل فضلا عن أنه لا يتصور أن ينقد المجلس بغير رئيسه ، لينظر في أمر رئيسه ، لأن انشاده على هـــذا الرجه يفقد قراراته قيمتها القانونية .

هل يتصور أن تنعقد محكمة بغير رئيسها لتنظر في أمر رئيسها ؟

إن الموضوع أظهر من أن يحتمل مناقشة ، أو أن تضيع الصواب فيه هذه الأصوات التي أسمها .

( فحك ) .

وُلنفرضُ أن الحاكم الصكرى خرج بسلطته عن دائرة الحدود المرسومة له ، فإذا لم يكن هــذا الحاكم السكرى خاضاً للسلطة العابا المنطة لجميع سلطان الدولة وهى مجلس الوزراء ، ثمن يكون الحسكم الذى يتوجه إليه كل مظاوم فى هذا الوقت العصيب ؛ من يردّ الحاكم السكرى إذا اغتصب أرضاً أو مالا غير مجلس الوزراء ورئيسه ؛ ؛

اعا ثم انسخري إذا اعتب ارض او ماد عير جمس فورزاء وربيته ١٠ فإذا كان رئيس مجلس الوزراء هو نفسه الذي ارتكب هذه المخالفة فإن من الخبل أن يلتجئ المظلوم إلى مجلس الوزراء ليتصفه من ظهر رئيسه ا

۱ ضمة ۱

ً أُرجو من حضراتكم أن تتريموا ، فإنما أمكام عن نظام لا عن أشغاس . وهذه اوزارة تنولى الحكم اليوم ولكمها قد تُكونُ غذا في المدارضة .

وذلك اعتراض وجيــه ،كما بينته لحضراتكم ، وكنا نعتقد أنه لا رد" له ، ولكن الوزارة فيا سمناه الليلة ترد بأن مجلس النواب هو السلطة الني لها الرقابة على بحلس الوزراء .

هـذا صحيح نظريًا فيا مختص بالتفة ، ولكنه ليس ميسورًا ، كما ارتكب مظلمة على فرد في أفاصي الصعيد مثلا ، أن يأتى إلى الماسمة ليجمع مجلس النواب كي مجاكم الحاكم السكرى على ذلك النظم: إن رقاية مجلس النواب إنما هي سبياسية تهي أن الحاس يثق أو لا يثن بالوزارة . فكيف بقال إن الإنساف ميسور \_ إذا وقعت مظلمة على الأفراد من مثل ما ينم كل يوم \_ الالانجاء إلى عقد مجلس النواب لطرح الثقة بصددكل مسألة ؟!

عندما وضعت المذكرة النفسيمية لقانون سنة ١٩٣٣ وأراد الشرع أن يشرب مثلا للسلطة التي تنولى الأحكام العسكرية ضرب هذا المثل بمدير أو عافظ إن لم يكن ضابطا من كبار الضباط . فهذا المثل يؤيد لكم أنه لا يمكن أن يكون الحال على غير همذا الوخه ، لأن الحل الثانى وهو أن يكون رئيس بجلس الوزراء حاكما عسكرياً يصادم مع القانون ذاته كا بينت لحضراتكم في الفقرة التي تلوتها ، كما يتصادم مع واجبات مجلس الوزراء الذي يجب أن يقف نصد لرد المظالم السكيرة التي تنشأ عن تطبيق الأحكام العسكرية .

حضرة النائب المحترم الأستاذ عبد الحيد عبد الحق — كان من الأخطاء الظاهرة أيضا في للرسوم أن مجاس الوزراء لم يقتصر على إعطاء السلطات المبينة في المواد ١ و ٣ و ٣ من قانون سنة ١٩٣٣ للحاكم العسكري الذي هو رئيس مجلس الوزراء ، وهي سلطات كما ترون من الاطلاع على تلك المواد فيها إهدار لـكل حرية فردية ، ولـكن مجلس الوزراء رأى كل ذلك قليلا على رئيسه ، فأعطاه ابتداء تلك السلطة المنصوص عليهـا في آخر المـادة الثالثة ، وهي السلطة التي أعطيت لمجلس الوزراء ليستعملها حسب مقتضـيات الظروف

### وهذا هو نص تلك الفقرة :

« ويجوز لحجلس الوزراء أن يضيق دائرة الحقوق المتقدمة المخولة للسلطة القائمة على إجراء الأحكام العرفية أو أن برخص لهــا باتخاذ أى تدبير آخر مما يقتضيه صون الأمن والنظام العام فى كل الجهة التي أجريت فيهما الأحكام العرفية أو في بعضها » .

ومعنى هذا أنه إذا ما ظهر فيا بصد أن السلطات الممنوحة للحاكم العسكرى واسعة لانتفق مع مقتضيات الظروف والأحول التي أعلنت فها الأحكام العرفية كان لمجلس الوزراء أن يضيق هذه السلطات، كما أن له أن يوسع فيها إذا ما حدث حدث كبر يهدد رفاهية اللاد وأمنها واستقلالها .

أتدرون ماذا حنث ؟ حدث أن مجلس الوزراء لم يقدر أن الأحكام العرفية هي ضربة على الحريات ، فجاء بالكيل والهيل من أول الأمر، وقال لرئيس مجلس الوزراء : حذ كل سلطة نمكنة منذ الآن ولو أن كل ثبيء هادي في هــذه الـلاد ١

وأبادر إلى إبداء مزيد الأسف ، لأن القانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٢٣ لم يطبع ويوزع على حضراتكم أسوة بمرسوم الأحكام العرفية ، حتى كنتم نتبينون مقدار الخطورة التي تترتب على إجازة هـــذا المرسوم .

تنص المادة الثالثة من ذلك القانون على أنه بحوز لمجلس الوزراء أن يضيق دائرة الحقوق المخولة السلطة القائمة على إجراء الأحكام العرفية. ثم جاء ممسوم الأحكام العرفية الصادر في أول سبتمبر سنة ١٩٣٩ ، فقال لرئيس مجلس الوزراء إني أعطيك سلطة لاحد لهما ، مع أن المفهوم بداهة أن إعطاء الشخص سلطة لا حد لها ، معناه أن يكون بعيداً عن كل مسئولية ، فلكي يكون المر. مسئولا بجب أنَّ تبين له حدود الدائرة الني يستعمل فيها سلطته ، فإذا زالت جميع الحدود — كما هو ظاهر في مرسوم الأحكام العرفية — وقلت لرئيس مجلس الوزراء إنك حر تنصرف كيفا نشاء لم يبق ثمة ما محمل مجلس الوزراء بعد ذلك على أن يقول لرئيسه لقد أخطأت ، إذ ما مقياس الحطأ إذا كان قد اعتبر من مبدأ الأمر حراً في تصرفانه 1 إن هذا ياحضرات النواب المحترمين يكون إحياء للدكتاتورية التي تقام الحرب من أجلُّ القضاء عليها (ضحك وتصفيق).

لقد حدث في اللجنة أن أحد حضرات الأعضاء الأربعة الذين وافقوا على استمرار الأحكام العرفية ، كان من رأيه أن السلطة التي خُولْتُ لرئيس مجلس الوزراء بمقتمى المرسوم لايجيرها الفانون ، لأن الحاكم العام مجوز له أن يصدر أوامر شفوية . فلكي يعلم الفرد من الأمة أن الحاتم الصام تصرف في الحدود التي رسمها القانون ، بحب أن يعرف نطاق السلطة المخولة لذلك الحاكم .

| ے. | ا يھ | ١L | ذا | ،وھ | المعنى | إلى  | دی | بة يۇ | لعرفي | کام ا | الأحَ | وم  | مرد | ء في | اج ر | الذء | ئص | . فا | رفية | الح | ٠K= | וע  | ، ظر | رد ۋ | وجو | lÅ, | يبق | ، وا | ړت  | أهدر      |  |
|----|------|----|----|-----|--------|------|----|-------|-------|-------|-------|-----|-----|------|------|------|----|------|------|-----|-----|-----|------|------|-----|-----|-----|------|-----|-----------|--|
|    |      |    |    |     |        | <br> |    |       |       |       |       | ••• | ••• | •••  | •••  |      |    |      | •••  | ••• |     | ••• | •••  | •••  | ••• | ••• | ••• | •••  | ••• | ···· .    |  |
|    |      |    |    |     |        | <br> |    |       |       |       |       |     |     |      |      |      | ٠  |      |      |     |     |     | •••  | •••  | ••• |     | ••• | •••  | ••• |           |  |
|    |      |    |    |     |        |      |    |       |       |       |       |     |     |      |      |      |    |      |      |     |     |     |      |      |     |     |     |      |     | . <b></b> |  |
|    |      |    |    |     |        |      |    |       |       |       |       |     |     |      |      |      |    |      |      |     |     |     |      |      |     |     |     |      |     |           |  |

حضرة صاحب العالى الأستاذ إبراهيم عبد الهادي وزبر الدولة للشئون البرلمانية ـــ إن يكن حضرة النائب المحترم الأستاذ فكري أباظه لا يرى فيا قال زميلنا الأستاذ عبد الحيد عبد الحق ما يستحق أن ينفرد له لسان من ألسنة الحكومة بالرد ، فقد عمالفه الحمكومة في هذا الرأى ، لأنها تمترم كل قول يلتي في هذا المجلس أيا كان وزنه ، ولنلك أردت أن أسارع بالرد عليه .

( تصفیق ) .

بدا الأسناذ عبد الحميد عبد الحق اعتراضه على الرسوم بأنه اختص رئيس الوزراء بكل سلطان وفى أوسم الحدودالتي تتصور للحاكم العرفى ، وأراد أن يخرج من ذلك أن مجلس الوزراء نزل عن سلطانه وأن الرقابة على رئيس مجلس الوزراء فرض نظرى ، لا يمكن أن تتحق من مجلس الوزراء على رئيسه وعلى تصرف هذا الرئيسي .

ياحضرات النواب المحترمين :

هذا تصور لا يقبله العقل وتأنف منه السئولية الوزارية ويأنف مجلس النواب أن يقال فيه .

لم بجدد الفانون رقم ١٥ لسنة ١٩٣٣ الذى صدر بغرض الأحكام العرفية وتنظيمها فى مصر أن يكون الحاكم العسكرى وزيراً أو غسير وزير ، بل أطلقه من كل قيد ، وقال 9 عسكرياكان أو مدنياً » ولا يمكن أن بخرج الوزير عن أن يكون عسكريا أو مدنيا ، وإن أعجب لشىء فعجي النائب الذى يعمل على أن يكون الشخص للسئول بعيداً عن تاوله ، بعيداً عن رقابة مجلس النواب يوما فيوما ، ولية فليسة .

رئيس مجلس الوزراء ، باحضرات النواب ، هو المسئول أمامكم بمكم وضعه ووظيفته ، فإذا نلاقى في شخصه سلطان الحاكم العسكرى إنها ، فان يمكن بحال من الأحوال أن يفصل بين الوضعين فى موقف المسئولية الذى يقفه أمامكم .

وبدلا من ان يسأل مجلس النواب الحاكم العسكري أو يدرك مسئولية هذا الحاكم على درجين ، درجة أولى يصل فيها إلى الوزير أو رئيس مجلس الوزراء ليحاسبه ، ودرجة أخرى يصل فيها رئيس مجلس الوزراء أو الوزير إلى الحاكم العسكرى ليحاسسبه ، بدلا من هذا ، فإن الحاكم العسكرى هو المسئول أماكم مباشرة ، وحسابه في متناول أيديكم كل يوم وكل ليسلة ، فهو لا يستطيع أن يعتذر يبعد الحاكم العسكرى عنه ، وإنما هو هو الشخص الذي يحمل المسئولية أماكم حملا طبيكاً وأتماً بحكم وظيفته ومجكم للعستور

( نصفيق حاد ).

لمت أدرى ما هو وجه الحطأ في هذا ، لكن زميلي المحتم الأستاذ عبد الحيد عبد الحق ـــ ساعه الله ـــ يرى في كل حق باطلا ، وفي كل إصابة خطأ .

ناحضرات التواب الهترمين : في اليوم الذي تعزى فيه مصر ، حين نفرض فها الأحكام العرفية ، ويتأسى الصرى. بأنها إن تفرض ، فإنما يقوم على تنفيذها رجل مصرى يشعر بنفس شهوره ، ويأم نفس آلامه ، وبتبه نفس وجهته ، في هذا اليوم الذي يعزى الناس فيه بأن المصلك بزمام الأحكام العرفية رجل يسك على النار التي يحسـك علها كل مصرى بنده ، وبحس بغس وجدأنه ، يأتى زميانا الأستاذ عبد الحجيد عبد الحق وبسأل الوزارة أن تقابل بين تصرف في شأن أحكام عرفية في يد مصرة وبين أحكام عرفية فوضت سنة ١٩١٤ ، إن أحكاماً عرفية تفرض باسم السيادة الصرية لا يليق مطلقاً أن يقابل بينها وبين أحكام عرفية تفرض باسم سيادة غير مصرية .

( نصفیق حاد ) .

ويل لهـــذه الوزارة ، ولها الشقوة الكبرى إذا كانت ترضى أن يقابل تصرفاتها بتصرفات الــلطة المسكرة فى سنة ١٩١٤ ، ويل لها ووأد لتاريخها ولأشخاصها جميهًا إذا قبلت هذا .

تعال معى أيها السيد العزيز إلى أيام كنت فيها مسئولا عن تطبيق الدستور باسم الأمة وياسم الحريات الباركات الطبيات .

( ضحك وتصفيق حاد ) . حقًا بإحضرات النواب إننا أردنا أن نف عن مثل هــذه القابلات ، لأننا نعمل على رأب الصدع وجمم الكلمة وتوحيد الفلوب

وسند الوطن بروح متعاونة أخوية مصرية ، مصدرها فناء الشخص فى الوطن ، وفناؤ. فى المجموع . قلت المزميل حين اعترش على هسذا الاعتراض فى اللجنة ، رجوتك يا صديق ألا عرجى ، رجوتك ألا تدضى لأن أسألك سؤالا واحداً ، إننى أسـير فى الطريق اليوم ، وأنا فى عهد الأحكام العرفيـة فلا أرى زجاج مصباح واحد محطا ، أما يوم كان الأمم لك ، ظم تكن تقع العين ، فى القاهرة كلها ، إلا على مصابح زجاجها محطم .

( تصفیق حاد ) .

هذه حرية الشعب التي سمتم البكاء لها ، هذه حرية الأفراد التي شهدتم الآن من ينوح علمها . وإنى لأقول ، لا نواح في عهدالمدل ياســيدى ، فإن الذين اكتووا بنار ظلمكم يوما من الأيام ، وعرفوا كم قاست البــالاد منه ، لن يكونوا مهة أخرى هم الذين يستمعون

ياحضرات النواب المحترمين :

لهذا النواح .

مجلس الشيوخ (دور الاتعقاد غير العادى)

| ( تصفيق حاد ) .   |
|---|
| إنما حين يعرض موضوع كهذا ، ياحضرات الزملاء ، له خطره وقدره في كرامة مصر ، ووفاء مصر ، وسسلامة تقديرها   |
| للأمور ، يجب أن تسمعوا آراء ذات وزن ، وذات قيمة مجردة عن الهوى ما أمكن الإنسان أن يتجرد عن الهوى .  |
|   |
|   |
|   |
|   |
| يقول حضرة النائب المحترم الاستاذ عبد الحيد عبد الحق إن مجلس الوزراء يفقد سلطانه على رئيسه بتوسيع هذا السلطان ، لا ، إن  |
| عجلس الوزراء حينا أعطى الحاكم العسكري كل هذه السلطات لم يكن عابنًا ، بل وجدنا مسائل كثيرة عرضت وطرأت ، لم يكن من سبيل   |
| إلى حصرها ، وتجدكل يوم بشكل وبوضع آخر ، فما السبيل وما المني في أن نحد من هذا السلطان والسئول عن الأحكام العرفية قائم بيننا   |
| هل الدوام، وعمله معروف أداعلى وجه الاستمرار ، وفى أيدينا بحكم الفقرة ١٣ من المادة ٣ من القانون رقم ١٥ لسنة ١٩٣٣ أن تحد<br>من هذا السلطان كلما وجدنا علا للحد منه .  |
| ولكن الأستاذ عبد الحميد عبد الحق يعترض على ذلك ويقول: ماذا ينفع هذا ، إذا أساء الحاكم المسكري استعمال سلطان منح له ؟  |
| وصائن وصاف مينا والمساورين المساورين على ولها ويقوق . لمان يسمع عدما ، إن المناوع منه م المصاوري المساول علما ف<br>أثم لا تستطيعون أن ترفعوا عن المظلوم ما وقع عليه من ظلم بعد أن يكون الظلم قد جرفه ، كلام براق في ظاهمه ، ولكن إذا حالمناه لم |
| المجاه اثراً ، هبك حددت سلطة الحاكم العسكرى ، فجلتها تشمل حدوداً معينة ، وجاء الحاكم العسكرى فأخطأ داخل هـذه الحدود   |
| الهددة ، ووقع ظلم فكيف بدفعه ! الظلم والحطأ ــ حين يقع ــ كما يقع في السلطان المحدود ، يقع في السلطان المعدود ياسـيدي   |
| ( نحك ) ومرد الأمر بعد ذلك إلى إشرافك عليه ، أتبقيه ليكرر خطأه ، أم ترفع بده عن هذا العمل ، أم تحد من اختصاصه ؛ هـذا  |
| كل شيء .  |
| يعود بعد ذلك فيرى أن لا حجة ، فيقول الفروض أن يكون مجلس الوزراء هو صاحب الرقابة الأولى على رئيس مجلس الوزراء ،  |
| ولكن هذه الرقابة قد ضاعت ، فسأله أحد الزملاء ، ولكن الرجع بعد ذلك لمجلس النواب ، فيقول الأستاذ عبد الحق إن سلطان مجلس   |
| النواب سلطان نظرى ، وهذا كلام كتبته بالحرف من لسانه وثابت في للضبطة .   |
| أحمًا ، ياحضرات النسواب المحتممين ، أن سلطان مجلس النواب للدافع عن الحريات ، المنافع عن البادئ الكبرى والدسستور ،   |
| سلطان نظرى! ؟ وبردف هذا بقوله إن الذين درسوا القانون وعرفوا أوليات السائل يعلمون أنه يستجل عقد المجلس كما وقعت مظلمة  |
| على فرد من الأفراد ، أنا أعرف أن الذين مهوا بيبوت القانون يعلمون أن سلطان مجلس النواب فعلى عمل ، ليس بالشيء النظرى  |
| ولا الحالي .  |
| (فی ۱۱ أكتوبر سنة ۱۹۲۹).  |
| , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,   |
|   |
|   |
|   |
|   |
| •   |

| نيادة ۷۵ «   |
|--|
| حضرة صاحب المتام الرفيع على ماهر باشا رئيس مجلس الوزراء  |
|  |
|  |
|  |
|  |
| وقد صدر المرسوم باخيار للتشرف بالكلام أمامكم سلطة قائمة على إجراء الأحكام العرفية كما نص فيــه على حق تلك السلطة فى<br>إصدار أواس لحماية النظام والأمن العام فى غير ما نس عليه فى للمادة الثالثة من قانون سنة ١٩٩٣ .<br>وقد أشكر على الحمكومة ذلك الاخيار وهذا البسط فى السلطان .  |
|  |
| أما الاختيار فقد كان من للتواضع عليه في عهد الوزارة السابقة أن بخار رئيس الوزارة لهذا العمل ، وكان ذلك أمرآ لاشك في<br>حكمته ، ذلك أن الطلبات التي كان يقدر تقديها من جانب الحليقة تنطوى هي أمور ذات خطر من الوجهة السياسية نما تدخل معالجته في<br>عمل الوزارة ورئيسها ، ومما لا يستطاع دون حرج شديد أن يهمد به إلى غيره . |
| ثم إن هذا الاختيار من شأنه أن يمكن من سهولة الرجوع إلى مجلس الوزراء فى كل آونة . وأستطيع أن أؤكد أن مجلس الوزراء<br>لم يتتصر الأمر معه على إحاطته علماً كبل ما أمدر من الأوامر بل وانق عليها جميعاً .  |
| وبتساءل بضهم لم بسط حق السلطة القائمة على إجراء الأحكام العرفية ؟ ولم زيدت حقوق السلطة المسكرية ؟ فذلك لأن من بين<br>الطلبات العروضة وقت طلب إعلان الأحكام العرفية طلبات لا يتسنى قضاؤها فى ظل الساطة الشار إليها فى المادة الثالثة وحدها .  |
| ولفد كان من الطبيعى تلقاء ذلك ألا عجزأ السلطات فيكون بعضها السلطة السنفادة من عجرد النعيين ، وهى السلطة المشار إليها<br>فى المسادة اثالثة ، ويكون السعن الآخر سلطة يقررها مجلس الوزراء بعد ذلك بيوم أو يومين .   |
| وقد صدرت فى ظل الأحكام العرفية أوام مختلفة ليس شى. منهــــا مجهولا أو خانيًا وهى بين أيديكم صحيفة بيشاء تنهيد بالحذر<br>الشديد ، وبأن الصلحة العامة وحدها هى الني روعيت فى إصدارها وأن الهوى أو النهبوات أو الصالح الحاسة لا تجد أى مجال أو منفذ نيها .  |
| ( تسفيق من البمين ) .  |
|  |
|  |
|  |
|  |
| حضرة الثبينع الهترم وهيب دوس بك  |
|  |
| · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·  |
|  |
|  |
| فى هذا القانون الحجيب نص تعب محرر تقرير الأغلية في الإقاضة فى مباغ خطره . ترون حضراتكم فى المـادة النانية منه : « يكون   |
| إعلان الأحكام العرفية بمرسوم وبتضمن هذا المرسوم ذكر ما يأتى :  |

١ — الجهة التي بجرى فيها الأحكام العرفية .

٢ — التاريخ الذي يبدأ فيه بإنفاذ هذه الأحكام .

٣ — اسم من يقلد السلطات الاستثنائية التي نص علمها في هذا القانون حاكما عسكرياً أو غيره ي .

حضرة صاحب المقام الرفيع على ماهر باشا (رئيس مجلس الوزراء) — ليس هذا باستمتاع .

حضرة الشيخ الحترم وهيب دوس بك لل لهذا السبب كان عجيبا أن يسهب الحمرر في بيان الأخطاء التي تتعرض لها البلاد من جم هذه السلطان في بد واحدة وأن هدنما الجع بين هذه السلطات في يد إنسان واحد أياً كان يغرى بإساءة الاستهال ، هـــذا الاعتراض لا يكون على مرسوم إعلان الأحكام العرفية ، وإنما يكون على نس قانون الأحكام العرفية .

كان يجب أن يعترض هي القانون عندعرضه وما زال الباب مفتوحا . أما أن نأى الآن وقد وقد والدوافة وجاء النظرف الوحيد في مدى نمانى عشرة سنة ــــ الذى احتيج فيه إلى تطبيق القانون لأول ممرة ونعترض على نسوصه فأمم لا يجوز من حضرات الشيوخ الهترمين وهم الفروض فهم احترام القوانين ويذل الجمد في سبيل إصلاح الحاطئ منها .

لا يجوز أن نأتى الآن فى وقت تنفيــذ القانون ونعترض طى تعيين حاكم واحد يتولى جميع السلطات، ويقفل البيوت ويتســـم الأقوات ويضع يده على السكك الحديدية والمواصلات ويقولون إن هذه السلطات لوكانت فى يد نمى لأغرته .

ياسيدى ، ليس هنا مقام الاعتراض وإنما كان عمله وقت عمض القانون لا الآن ، فالطريق الشمروع لتمديله يكون بتقديم اقتراح للحد من هذه السلطات ، وبهذا نكون منطقيين مع أنفسنا .

إن هذه المقدمات التي وردت بتمرير اللبجة نميد أن إعلان الأحكام الدوفية لازم وهـــذه المقدمات لا تتفق مع النتيجة إليم اللجة إذ طلبت أن يقرّحها الجلس على إلناء الأحكام العرفية وهذا ما أرجو أن أسمع نفسيره من زميلي الأستاذ يوسف أحمد الجندى الذي أراه بدون ملاحظانه على كلامي .

بعد هسندا أرجو حضرات النبوخ الحترمين أن يترينوا معى دقية واحسدة أمام الاعتراضات الق تميلها تقرير الأغلبية والق بناء عليها — لوكان هذا فى الإمكان — يطلبون من الجلس إقرارهم على عدم استعرار الأحكام العرفية ، ما إذا جرى ؟

قبل إنه إذا كان رئيس الوزراء هو الحاكم العسكرى فكيف يكون مسئولا أمام الوزراء وهو رئيسهم ؟ وفاتهم أنه كوزير للداخلية مسئول عن وزارته أمام مجلس الوزراء .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندي ــــ لم نتعرض لهذه النقطة .

حضرة الشيخ المحترم وهيب دوس بك ـــ قيل هذا في المناقشة .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ بوسف أحمد الجندى ـــ هذا في مجلس النوّاب .

حضرة الشيخ الهترم وهيب دوس بك ــــ أرى أنه من الأصلح أن يكون رئيس الوزراء هو الحاكم العسكرى حتى إذا عن لم اعتراضى على تصرفاته سألته عن ذلك مباشرة وبهمذا نخصر الطريق ، أما إذاكان الحاكم العسكرى غير رئيس الوزراء وكان في تصرفاته ما يستوجب الاعــتراض فإن الطريق يطول ، لأن إذا سألت رئيس الوزراء عـنــ ذلك قال انتظر حتى أسأل الحاكم العســـكرى عن هذه التصرفات .

فمن الحير كل الحير أن يكون الحاكم العسكرى وزيراً مسئولا أمامنا مباشرة حتى لا تكون السئولية بالواسطة وهذا ربح لا يمكن أن يتناساء إنسان .

عدّدت المادة النائسة من قانون الأحكام العرفية السلطات التي يتولاها الحاكم العسكرى وكان قلم كاتب تقرير الأغلبيسة بليغًا في تصوير مداها وخطرها فقال إن له أن يفلق البيوت وأن يفتش السازل والأشخاص في الليل والنهار وأن يسحب رخص حمل المسلاح

ولكنى أشاءل والأحكام الرفية مبسوطة على البلاد من أول شهر سبتمبر هل استعمل القانون العرفى في سعب رخمي حمل السملاح وهل فتشت المنازل والأشخاص بالليل أو بالنهار ؟

إنى عن نفسى لم أحس بشى. من هــــفا وأظن حضراتكم وأنم من أهل الــــلاد لم نحـــوا مثلى بذلك وكل الذى حدث هو تغتيش منازل بعض رعايا الدول العادية .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى ـــ هل قلنا شيئاً من هذا ؟

حضرة الشيخ الهتم وهيب دوس بك ــــ هل أحس أحدكم أو بلغ مسامكم أن هذه السلطات التي يخدى من أن توديم بدآ واحدة قد استعملت فى هذه السنة الأساميع استمالاً بدل على أن استثار يد واحدة بهذه السلطات الكبيرة قد أغرى صاحبها على إساءة استمالها أو اتخادى فى الحفظاً إذا أخطأً الخل لا . فى السنة الأساميع الأولى وضمت الأسس والأداة الجديدة والعال الذين لم يألفوا العمل فى هذا الوسط فما هو هذا الحفظاً الذى نبه فينا غريزة الاحتياط حتى يكون مبرراً هذه الاعتراضات ؟

خبر لنا أن تتعرض للأخطاء من أن ندع هذه السلطات في بد غير يد رئيس الوزراء .

( فی ۱۹ أكتوبر سنة ۱۹۳۹ ) .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندي \_

| •• | ••• | ••• | ••• | <br>••• | ••• | <br>••• | ••• | <br>•• | <br> | <br>••• | <br>••• | <br> | ••• | <br>••• | ••• | ••• | ••• | ••• | ••• | ••• | ••• | ••• |
|----|-----|-----|-----|---------|-----|---------|-----|--------|------|---------|---------|------|-----|---------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
|    |     | ••• |     | <br>    | ٠   | <br>    |     | <br>   | <br> | <br>    | <br>    | <br> |     | <br>    |     |     |     |     |     |     |     |     |
|    |     |     |     | <br>    |     | <br>    |     | <br>   | <br> | <br>    | <br>    | <br> |     | <br>    |     |     |     |     |     |     |     |     |

أمامنا حالة غربية ، حالة أعلنت فيها الأحكام العرفية فى البلاد ، والواقع أن ليس هناك ما يتنفى إعلانهاكما بينت لحضرانكم ، وحالة أنه مع كون الأحكام العرفية معالدية من الحليفة عجب أن تكون فى حدود المسائل العسكرية فإن هذا قد رفض كذلك . وحالة أن قانون الأحكام العرفية فى ذاته يعطى سلطات واسعة النطاق جداً للحاكم العسكري وهو قانون محترم وأكرر ذلك .

وفقــــلا عن السلطات الق أعطيت للحاكم العمكرى فإن المادة الثانية من للرســــوم أجازت لمجلس الوزراء أن يرخص للحاكم السكرى باتخاذ أى تدبير آخر غير التدبير للتصوص عنه في للمادة الثالثة من القانون .

حضرة الشيخ الحترم إبراهم الهلباوى بك — لمجلس الوزراء أن يزيد أو ينقص من سلطة الحاكم العسكرى .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندي — نع .

حضرة الشيخ المحترم إبراهيم الملباوى بك ـــ لم تقل حضرتك ﴿ ينقص ﴾ .

حضرة الشيخ الهترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — واضع مما قدمت أن هناك مراسم بقوانين تقوم مقام الأحكام العرفية على أن الأحكام العرفية إذا أعانت وجب أن تكون فى حدود للسائل السكرية . ولكن مجلس الوزراء رغماً من هـذه الاعتبارات أعطى الحاكم السكرى أوسع سلطة يمكن أن يتصورها السقل فإذا كان قانون الأحكام العرفية أعطى لمجلس الوزراء حق زيادة أو نفس سلطة الحاكم السكرى كان من للمقول أن يدأ أولا بالنقس لأن الأمن صنتب ولا داعى الزيادة فى السلطة .

حضرة صاحب القام الرفيح فى ماص باشا ( رئيس مجلس الوزراء ) — وقطع العلاقات التجارية مع ألمانيا ، ومنع الاتجار مع الرعايا الألمان ، كيف كنت تعل إليه إذا لم تكن الأحكام العرفية موجودة ؟

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى – بقانون .

لماذا يندفع مجلس الوزراء هذا الادفاع ويعطى للحاكم العسكرى دفعة واحدة كل هذه السلطات الواسعة المدى ؟

أو أحوال استدع الزيادة أعطيت له تدريجاً ولكن لا توجد ظروف غير عادية والسلاد هادئة والأمن مستقب والحمد لله ، وقد قرأت اليوم فى الصحف أن إيطاليا سحبت جزءا كبيراً من قواتها المرابطة على الحدود الغربية .

حضرة صاحب المقام الرفيع على ماهم, باشا ( رئيس مجلس الوزراء ) — هذا غير صحيح .

إن الفاضى وهو على كرسى النشاء يعتقد فى نفسه أنه أعدل قاض ، فهل يشاركه الجمهور هذا الاعتقاد ويشاركه فى أن جميع أحكامه عادلة ومطابقة للحق ؛

إن التصرفات مى وحدها التي تجمل الجمهور يقيس المسائل والحقائق وبينى حكمه عليها . فإذا رأيت أن مجلس الوزراء اندفع مرة واحدة وأعملى الحماكم العسكرى هذه السلطات ، أليس من حتى أن أنشكك وأخمرف ؛

إن حضرة صاجب القام الرفيع على ماهر باشا يعتقد في نشسه ، ويعتقد الآخرون معه ، أن قله مماو ، باليقين وأنه لا يصدر في أية حركة من حركاته إلا عن الصلحة الصاحة . وله الحق في ذلك ، ولكن هذا الاعتقاد لكي يكون عقيدة عند الآخرين بحب أن يصدر من الهيئة التي برأسها وضعه ، من الأعمال ما يطمئن الناس . فاذا رأيت أن الأحكام العرفية لا ضرورة لها وأن الجلس أعطى كل هذه السلطات للحام الصكرى بال إعطاء شويط أيفوق التنويض الذى منحه البلمان الفرقيق التنويض الذى منحه البلمان الفرقيق السكومة الفرنسية ويفوق تفويش البلمان الإنجهيزي مكومة حق إصدار القوانين على أن تعرض عليه في مدى تمانية وعمرين بوما فؤانا لم يصدر قرار بإبطالها فهي نافذة . إذا رأيت ذلك عجب من أن مجلس الوزراء أعطى للحاكم السكرى حق يربد ولا مرد لتصربهه ، لأنه كا يعرض في البلمان فله حتى إمسدار المواقول الم

إذا قيل في تقرير اللجنة إن هذه السلطات واسعة للدى وليس لها نظير في البلاد الأخرى تكون اللجنة محقة فها تقول .

وأظن أنه لا ينكر أحد هذه الحقيقة التي بينتها حتى رفعة على ماهر باشا ... ...

حضرة صاحب للقام الرفيح على ماهم باشا ( رئيس عجلس الوزراء ) – ألفت نظر حضرة الشيخ الهترم أنه بموجب النفويض الذى أخذه الوزارة الفرنسية من البرلمان أصدرت قانون الأحكام السرفية .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ بوسف أحمد الجندي ــ على أن تعرضه على البرلمان .

حضرة صاحب القام الرفيع على ماهر باشا ( رئيس مجلس الوزراء ) — ولكنها لا تعرضه قبل شهر نوفمبر .

حضرة الشيخ الهترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — ولسكن التداير الني تنخذها وتنفذها باعتبار كونك ساكما عسكرياً لا تعرض هل البرلمان ، وهناك فلرق كبر بين ما يحسل فى فرنسا وبين ما يحسل هنا ، ولا شك أن هذه السلطة واسعة النطاق وتربد الناية الإلهية أن يكون فى يد رفعة على ماهم باشا أقوى سلطة شعرت بها هذه البلاد ، ولم تمر على البلاد فى جميع عصورها حالة وجدت فيها سلطة واسعة للدى يمكن تصورها كالسلطة النى منحت لرفعة على ماهر باشا يتنضى مرسوم الأحكام العرفية .

هو مطمئن ياحضرات الشيوح الهترمين إلى أنه لن يسء مطلقاً استهال هذه السلطة وبهذا تحدثه نشسه دائماً . هو مطمئن إلى أنه لن يصدر فيا يصدره من أواص عسكرية عن هوى أو شهوة . هو مطمئن إلى أنه سيكون القاضى العادل فيا يصدره من أواص وقرارات ولسكى أعيد القول وأكرره هل مجرد هذا الاطمئنان من جانبه كاف لنطمئن البلاد ؟

#### ياحضرات الشيوخ المحترمين :

لقد أعلنت الحرب وأعلنت الأحكام العرفية وعن على أسوأ على . لقد تفرقنا طوائف وأشتاناً وشيعاً وأشداداً وتملك الوموم النعب من جميع الجهان وساورت النفوس المخاوف من كل النواس ، وإنقلب الحارف في الرأى إلى مهاترات صاخبة وفاشت الصحف وأقلام الكتاب وألمسنة الحظياء بأفقر ما تغيين به الألسن ، ولم يعد الحلائف في الرأى شيئاً فأعا كل مقارعة الحبجة بالحجة ، والعليل ، وإنما حلا البعض أن مجارب البعض الآخر بأسلحة ؛ لأريد أن أتوسع في وصفها ، وإنما أربد أن أقول وأن أقول متى إن المعالم المنابع المنابع من عنها بعضاً بعضاً في البلاد على معارفة الله على معارفة الله المنابع وسيد وس — هى الن يجب أن تمكون القباس الن نقيس به الأمود الالنظريات ولا الحيلات ، وهى البران الذى تؤن به ما يصدر عنا .

### و تصفيق من اليسار).

حضرة الشيخ الحترم وهيب دوس بك -- إن ما أشار إليه حضرة الشيخ الحترم كاف لأن يكون سيباً لإعلان الأحكام العرفية . حضرة الشيخ الحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندي -- لا .

ليس من شك ، يلحضرات الشيوع الهترمين ، أن الخصومات قائمة في هذه البادد على أشدها وهذا بما يؤسف له أشد الأمنف وهذا بما تغيض به الفلوب حزنًا وتدى له الأفتدة ألماً . وصدقوني أن هذه الحال بهذه الصورة غير مرضة ولا يمكن لسفينة هذه البلاد أن تسير ، ولا يمكن مطلقًا لأى كان أن محقق لهسده البلاد مصالحها الجوهرية وطالما أن هذه الحسومات بهذه الحسدة وبهذه السناعة فإنني أخى أن ماكسته هذه البلاد يضيع عليها وينطوى ، وأن يكون أبناؤها ثم الذين جوا عليها وأن يكون رؤساؤها وزعماؤها بصفة خامة في طليعة هؤلاء .

#### ياحضرات الشيوخ المحترمين :

في هذا الجو المنظرب أعلت الحرب وأعلنت الأحكم العرفية وأعطى رضة على ماهم بإشا سلطة لا مجدها قيد ولا سلطان . أفليس من الحق بعد هذا كله أننا نخفى ، أفليس من الحق أننا لا نظمتن . أفليس من الحق أننا نخفى أن هذه السلطات في هذا الجو الصاخب المنظرب قد يساء استمالها خصوصاً إذا ما لاحظنا أنه لم يكن هناك من موجب لأن يقسع سلطان الحاكم السكرى إلى هذا الحد ؛ أليس من حقنا أن نتسائل — ما دامت الحليفة هى التي طابت إعلان الأحكم العرفية في حدود وبقيود معينة — لماذا انتهزت هذه الفرصة لأن يعطى الحاكم العالم لا السلطات البينة في قانون الأحكام العرفية فحيب بل أعطى أيضاً السلطة في اتخاذ أي تدبير آخر ؛

(فى ١٧ أكتوبرسنة ١٩٣٩).

هل الوزارة هي التي تملك سلطة الممل فعلا وتباشر جميع أمور الحــكم مستقلة من غير مقاسم ؟

( يراجع البحث الدستورى في ذلك المقدم من حكومة رفعة النحاس باشا الرابعة والمنشور على المادة ٤٨ ) .

### مادة ٥٨ - « لا يلي الوزارة إلا مصرى » .

#### لا يكون الوزير إلا مصرياً .

دولة الرئيس ( حسين رشدى باشا ) — أقتر ح ألا يكون الوزير إلا مصريا .

حضرة عبد اللطيف المكباتي بك — أقترح تعديل النص باشتراط أن يكون الوزير مصرى المولد .

دولة الرئيس — يؤخذ الرأى على اقتراح مكباتى بك .

(فتقرر بالأغلبية عدم الموافقة على اقتراح مكباتى بك والموافقة على اقتراح دولة الرئيس ) .

( فی ۲۹ أبريل سنة ۱۹۲۲ ) .

تلى القرار الرابع والسبعون ، وهذا نصه :

## لا يكون الوزير إلا مصريا .

حضرة عبد اللطيف للسكبانى بك — أقترح أن ينص على أن الوزير ينبني أن يكون مولوداً مصريا ، وقد بالنح كثير من القوانين فى الاحتياط لجنسية الوزير . واحتاطت كذلك فى جنسية النواب والشيوخ . ثم تلا نس القانون ال<sub>ب</sub>لميكي فى هذا الباب .

معالى الرئيس ــ تؤخذ الآراء .

فتقرر بأغلبية الآراء إبقاء القرار على أصله ) .

( في ١٠ أغسطس سنة ١٩٣٢ ).

## رفض اقتراح بألا يلي إلا من كان مصريا مولوداً من والدين مصريين .

حضرة عبد اللطيف السكباني بك — سبق لى أن اقترحت ألا يلى الوزارة إلا من كان مصريا مولوداً من والدين مصريين . وذلك مقرر فى دسائير بلديكا وإنجلترا وإبطاليا .

إتنا فى بده نهضتنا وسيتجنس كثيرون بالجنسية المعربة توسلا إلى مآرب عدة ، وكان حقا علينا أن محتاط كما احتاطت أم قبلنا . ولطلما قدارتتى إلى الوزارة من ليس لهم عمرتى فى المصربة مجكم التعرب فى مناصب الحسكومة ، حتى إذا استفوا أزمة الحسكم كانوا وبالا أى وبال طى البلاد . لهذا أعبد اقتراحى وأرجو الموافقة عليه .

حضرة عجود أبو النصر بك — دارت مناقشة فى مجلس نواب فرنسا فى هذا الموضوع نفسه . وتساجل الحطياء وأدل كل فريق بما حضره من فنون الحجيج وكان من حجج من تشيع المتجنسين أنهم إنما يدخلون فى الجنسية عن رغبة فيها ونزعة تعسب لها . وأولئك قد يكونون أفضل من الفرنسين بحكم أنهم من والدين فرنسيين .

فضية الشيخ غيت ــ قد دلتنا الحرب العظمى على أن كثيرين تجنسوا بجنسيات أخرى لمجرد التجسس وإلحاق الأذى بمن دخلوا فى جنسيتهم . فأنا أؤيد حضرة المكبان بك بكل قواى . وأرى أنه لا بجوز أن يكون فى الوزير عمرى غير مصرى .

حضرة عبد العزيز فهمى بك – نحن نصرع دستوراً ومن قواعده أن كل مصرى له مثل الحق الذى للآخر . الوظائف مباحة لجميع للصريين وهم كل من أحرز لقب الجنسية المصرية ، لا فضل بينهم لعربي على أعجمى ، ولا لتركى على أرمني .

سعادة صالح لملوم باشا \_ إنى أرى ما يراه حضرة عبد اللطيف المكياتي بك .

لجنة ومنع المبادى العامة للدمنور

حضرة عبد العزيز فهمى بك — هل تمنعون المتجنس بالجنسية الصرية أن يكون ناتبًا . ثم إذا كان نائبًا هل تمنعون مجلس النواب أو مجلس الشيوخ أن ينتخبه رئيسًا ؟

( أصوات كثيرة : كلا ، لا نمنع ) .

حضرة عبــد العزيز فهمى بك ـــ فإذا أيحتم أن يكون التجنس بالجنسية المصربة رئيسًا لمجلس النواب ولمجلس الشيوخ فكيف تمنعونه الوزارة وليست أجل من ذينكم المركزين خطرة ؟

معالى الرئيس — تؤخذ الآراء على اقتراح حضرة المكباني بك .

( فتقرر رفضه بأغلبية الآراء ) .

( في ٢٢ أغسطس سنة ١٩٢٢ ) .

مادة ۲ — لا يلى الوزارة إلا مصرى . ( فى ۳۰ سبتمبر سنة ۱۹۲۲ ) .

لجئة الرسنور

## مادة ٥٩ - « لا يلي الوزارة أحد من الأسرة المالكة ».

لا يكون الأمراء وزراء.

دولة الرئيس ( حسين رشدي باشا ) — يؤخذ الرأى هل يكون الأمراء وزراء أم لا ؟

حضرة إبراهيم الهلياوي بك - كنت اقترحت ، ولا أزال أفترح ، أن لا يمنع الأمراء من دخول الوزارة . حضرة محمود أبو النصر بك ـــ أوافق على اقتراح هلباوي بك .

حضرة عد اللطيف المكياني بك - أعارض في هذا الاقتراح كما أني لا أزال معارضاً في جواز قبولم بالجلسين ، لاحتال أن يكون

بين الأعضاء عدد كبير من مستأجري ضياعهم وأملاكهم فيتأثرون بآرائهم .

دولة الرئيس ـــ تؤخذ الآراء .

( فتقرر بالأغلبية ألا يكون الأمراء وزراء ) .

( في ٢٩ أبريل سنة ١٩٢٢ ) .

تلى القرار الحامس والسبعون وهذا نصه :

لا يكون الأمراء وزراء .

حضرة إبراهيم الهلباوي بك — أرى أن يضاف إلى منع الأمراء من تقلد الوزارة النبلاء كذلك .

(فوافقت الهيئة بأغلبة الآراء على إضافة ذلك القرار).

( في ١٠ أغسطس سنة ١٩٢٢ ) .

مادة ٣ - لا يلي الوزارة أحد من الأسرة المالكة .

( في ٣٠ سبتمبر سنة ١٩٣٢ ) .

لجئة وضع المبادى ُ العامة للدستور

لحنة الدستور

## مادة • ٦٠ 🤃 « توقيمات الملك في شؤون الدولة بجب لنفاذها أن يوقع عليها رئيس مجلس الوزراء والوزراء المختصون »

لجنة وضع المبادئ العامة للدسور

لجنة الدستور

دولة الرئيس ( حسين رشدى باشاً ) — أقترح النمى على أن جميع القوانين. وأوام، الملك التعلقة بشؤون الحمكومة لاتكون نافذة المعمول إلا إذا كان موقعاً عليها من رئيس مجلس الوزراء والوزراء الهنتمين .

( موافقة عامة ) .

( فی ۲۹ أبريل سنة ۱۹۲۲ ) .

تلى القرار السادس والسبعون وهذا نصه :

ه جميع القوانين وأوامر اللك التعلقة بشؤون الحكومة لا تكون نافذة الفعول إلا إذا كان موقعًا عليها من رئيس مجلس

## الوزراء والوزراء المختصين » .

( فوافقت الهيئة عليه بالإجماع ) .

( فی ۱۰ أغسطس سنة ۱۹۲۲ ) .

مادة 🧴 — توقيعات الملك فى شؤون الدولة يجب لنفاذها أن يوقع عليها رئيس مجلس الوزراء والوزراء المختصون .

( فی ۳۰ سبتمبر سنة ۱۹۲۲ ) .

« ينفرد الملك بالتوقيع فى شؤون الدولة فى فترة عــدم وجود الوزارة » .

حضرة عبد اللطيف الكبانى بك — نصت للمادة الخامسة من الفرع الثانى فى الوزراء على أنت توقيعات للماك فى شؤون الدولة لا تنفذ إلا إذا وقع عليها رئيس الوزراء والوزير المختص ، فكيف يتفق مع هذا النص أن يعين للمك رئيساً لوزارة جديدة إذا سقطت الوزارة القديمة ؟

حضرة عبد العزيز فهمي بك ــــ البديهة تقضى بانفراد الملك بهذا الأمر من حيث أنه لا وزارة .

حضرة عبد اللطيف للكبانى بك 🗕 أطلب أن ينص صراحة على استثناء هذه الحالة فيقال إن التعيين يتم بمجرد توقيع الملك .

حضرة عبد العزيز فهمي بك — الأمر بديهي لا يحتاج إلى نص.

معالى الرئيس — تؤخذ الآراء على اقتراح حضرة عبد اللطيف المكباتي بك .

( فتقرر بأغلبية الآراء رفضه ) .

( في ٣ أكتوبر سنة ١٩٢٢ ) .

« إن صدور قانون خاص بعدة وزارات ومنصوص فيه على أن ينفذه وزيران لا يكون ذلك سببًا لعدم قيام باقى الوزراء

بتنفيذه — القوانين التي تنص على جرائم من اختصاص المحاكم الفصل فيها لا ضرورة لتكليف وزير الحقانية بتنفيذها ويكفى

لنفاذها أن يوقع عليهــا الوزراء الذين صدرت القوانين بناء على عرضهم فهؤلاء هم وحــدهم الوزراء المختصون طبقًا للمــادة ٦٠

### من الدستور » .

سادة عمد صفوت باشا — لم يذكر في هذا الرسوم بقانون(١٠ وزير الحقانية مع الوزراء المكلفين بتنفيسذه فأرجو أن يسمح لنا – مجلس الشيرغ بالتكمل في هذه النقطة ، لأنى أعتقد أن الذيابة لا يمكنها رفع الدعوى السومية مع هذا النقس .

حضرة صَاحب الدولة الرئيس ـــ لوزير الداخلية ولكل فرد أن يبلغ النيابة لإقامة الدعوى عن أية جريمة .

سعادة محمد صفوت باشا ـ على أي نص ترتكن النيابة ؟

(١) هو مرسوم بقانون صادر في ١١ مارس سنة ١٩٢٥ خاس بأتخاذ احتياطات ضد السكاب ،

حضرة صاحب الدولة الرئيس – على التبليغ .

سعادة محمد صفوت باشا ـــ ترفع النيابة العمومية الدعوى مق وجد نس فى القانون . والرسوم بقانون للطروح علينا الآن نس فيه طى تكليف وزيرى الداخلية والزراعة بتنفيذه ولم يذكر فيه وزير الحقانية . وقد يفهم من إغفال ذكره أن القصود هو أن المخالفة من اختصاص اللجان الإدارية .

> حضرة صاحب الدولة الرئيس – كيف تكون المخالفات المعاقب عايها بالحبس من اختصاص لجنة إدارية ؟ .

سعادة محمد صفوت باشا ـــ توجد مخالفات إدارية يحكم فيها بالحبس ثلاثة شهور كمخالفات الرى .

حضرة صاحب الدولة الرئيس — خول الفانون لتلك اللجان الإدارية هذه السلطة . وما دام للرسوم بقانون لم ينص فيه على هيئة خاصة الغصل فى المخالفات التى نص عايها فالمحاكم وحدها هى المحتصة .

سعادة محمد صفوت باشا 🗕 بأى حق ترفع النيابة الدعوى ؟

حضرة صاحب الدولة الرئيس — بناء على النص للوجود في الفانون .

سعادة محمد صفوت باشا \_ أرى من الوجهة القانونية ... ...

حضرة صاحب الدولة الرئيس ـــ وأنا أيضاً من رجال القانون .

سعادة محمد صغوت باشا — لست يادولة الرئيس من رجال القانون فحسب بل أنت استاذى وأرجو من دولة الرئيس سباع ملاحظة تلميذه . يعطى كل قانون القوة للجهة التى تتفذه وبدون هذا النص لا توجد قو"ة ولا يمكن تنفيذ القانون وقد كلف بتنفيذ هذا المرسوم بقانون كل من وزيرى الداخلية والزراعة . وقد يكون ذلك مقبولا لو كانت الحاكة أمام لجنة إدارية ولو كان من ضحن أعضائها وكيل نيابة أو قاض ولكن ظاهر من الرسوم بقانون أن يكون توقيع المقوبات بواسطة الحاكم فلا يمكن للقاضى أن يحكم إلا إذا نس في للرسوم بقانون على تكليف وزير الحقائية بتنفيذ القانون ومهما كان من الأمر فالقول بغير هذا لا يتعدى كونه شهة فلا يجوز الأخذ به لجمرد اتفاء صعوبة الرجوع بالقانون إلى مجلس النواب .

سعادة عمد صدق باشا ... إن كلام حضرة صاحب السعادة زميل الهترم عمد صفوت باشا وجيه جداً فيا إذا كانت القوانين تتم طى عقوبة جناية أو جمعة أما القوانين التي لا تتمدى المخالفات فلا تحاج النص الذى يشمير إليه فلوزير الساخلية والمديرين والمحافظين فانوناً حق إصدار لوائح وقرارات فى مواد المخالفات وتنفذ المحاكم هذه اللوائح والقرارات مع خلوها من الإشارة إلى وزير الحقانية . وقد كنت قاضياً يحكمة بور سعيد وقضيت فى كثير من المخالفات الحاصة بالباعة المتجولين والمراكبة بناء على لوائح وقرارات صادرة من وزير الساخلية أو الحافظ .

إن العقوبات النصوص عليها فى المرسوم بقانون اللعروح الآن لا يتعدى عقوبة المخالفة ولهذا فلا موجب لأن ينص فيه على تكليف وزير الحقابة بتنفيذه .

حضرة محمد محمود خليل بك -- إن الأمر بسيط. مطروح علينا مرسوم بقانون موقع عليه من جلالة الملك . ولاستصدار مثل هذا المرسوم نظام خاس كما أن اللوائح التي تصدر من الجهات الإدارية ولا يوقع عليها جلالة الملك لها نظام خاس .

فالواغ برج سريابها إلى نس خاس في القانون بعين الجهة الهنصة بإصدارها والهاكم مازمة بالعمل بها ما دامت صادرة من هذه الجهة . أما القوانين والمراسم بقوانين التي يوقع عليها جلاة الملك فلها حكم خاس نصت عليسه للمادة ٢٠ من العستور التي قشت بأن « توقيمات الملك في شئون الدولة يجب لنفاذها أن يوقع عليها رئيس مجلس الوزراء والوزراء المختصون » وليس في مقدور التأويل أن يصرف هذا التمن إلى غير معناه الظاهر ولهذا فكل قانون تخص وزارة بتنفيذه يجب أن يكون موقعاً عليه من وزيرها وإلا كان باطلا . هذا ما قضت به المادة ٣٠ مت العستور وحيتك فالمرسوم بقانون الذي تنظر فيه الآن غير دستورى لأنه صدر غفلا من توقيع وزير الحقانية ولا يمكننا إقراره مع هذا الإغفال .

أتتقل بعد ذلك إلى مسألة أخرى وهي هل إضافة « وزير الحقانية » إلى المرسوم بقانون بواسطة المجلس الآن تعدمن الوجهــة

الدستورية تعديلاً أم لا ؟ أقول إن ذلك رعماً لا يعدُّ تعديلاً فإنه لا يمن نص المرســوم . إننا لا نريد تعديلا جوهمرياً فى مادة من مواده وإنما نريد إضافة يستوفى بها القانون الشبكل الذي يجمله صالحاً للتنفيذ .

> حضرة صاحب الدولة الرئيس ــــ هل يقصد حضرة الضو الهترم أن هناك سقوطًا ماديا (Lapsus Kalami) ؟ حضرة محمد محمود خليل بك ــــ بلا شك .

> > سعادة محمد صفوت باشا 🗕 هذا نفص جوهرى مبطل للفانون .

سعادة أحمد على باشا حسحقيقة كان يجسن أن ينس في المادة الأخيرة من الرسوم بقانون على تكليف وزير الحقانية بالتنفيذ مع الوزيرين الأخيرين . أما ولم ينص فيه على ذلك فإنى أرى أن هذا لا يجمله باطلا . فإن القانون إذا ما صدر بالسيفة المألوفة بسد تصديق البهان عليه أصبح قانون خاص بعدة وزارات ونس فيسه على أن ينفذه . وزيران فلا يكون ذلك سبأ لعدم قبام فإلى الوزيراء بتنفذه .

إن ما ذكره سعادة عجد صدقى باشا خاصاً باللوائح والفرارات التى يسعرها الحافظون لا تقاس عليه الفوانين أو الراسيم بقوانين لأن تلك الفرارات إنما تصدر بناء على لوائع يصدرها الوزير المختص والمحافظين والمديرين فانوناً إصدار هذه الفرارات .

حضرة صاحب الدولة الرئيس \_ إذا كانت نظرية سمادة أحمد على باشا صحيحة لوجب النس فى كل الفوانين على تنفيذها بواسطة وزير الحفائية لأن كل قانون قد يترتب على تنفيذه رفع قضايا . فالمراسيم الصادرة بنزع ملكية الأراضى للنخمة العامة لا يكلف بتنفيذها إلا وزير الأشفال فهل عدم ذكر وزير الحقانية يمع من أن نضل الهاكم فيا قد يطرح عليها متملقاً بنزع لللكية ؟

حضرة محمد محمود خليل بك ـــ لست بمبتدع هذه القاعدة ولكن الدستور هو الذي نص عليها .

حضرة ماهب الدولة الرئيس — على حسب رأيك بجب أن يذكر اسم وزير الحقانيــة فى كل قانون حتى يمكن تنفيذه بواســطة الهاكم مع أن هذا لا ينفق مع غرض الشرع .

حضرة محمد محمود خليل بك ــــ إن نية المشرع لا يمكن أن تتعدى حدود نصوص الدستور ... ...

حضرة صاحب الدولة الرئيس ـــ أنا من واضعى الدستور .

حضرة عمد محمود خليل بك ـــ أربد إتمام بيانى . بجب أن يلاحظ أن المسادة ٢٠ من الدستور صريحة فى النص على أن كل قانون عليه توقيع جلاة الملك فى شسئون الدولة بجب لنفاذه أن يوقع عليه رئيس مجلس الوزراء والوزراء المختصون . وهذا نس قاطع بأنه إذا لم يوقع الوزير الهختص على القانون لا يكون نافذاً .

حضرة صاحب الدولة الرئيس - ليس من المحمم لتنفيذ القوانين بواسطة المحاكم أن يوقع علمها وزير الحقانية .

حضرة عد محمود خليل بك ــــ أرجو دولة الرئيس ألا يقاطعني فالنص صريح لا يمكن محالفته إلا إذا عدَّل اللسنور .

حضرة ماحب الدولة الرئيس — أعتقد أن الجلس يوافق على هذا المرسوم بمانون دون حاجة إلى تعديل الدستور والسكلمة الآن لحضرة عجود أبو النصر على

> حضرة محمود أبو النصر بك — ما الذي أقوله بعد قول دولتكم ؟ (أعضاء محاولون الكلام) .

سعادة محمد صفوت باشا \_ أطلب أن يكون الكلام بالدور .

حضرة صاحب الدولة الرئيس - هل تريد الكلام ؟

سعادة محمد صفوت باشا ـــ احتراما للنظام أرى أن يتكلم من عليه الدور .

جضرة عجود أبو النصر بك ـــ أرى أنه لابد من أن تراد عارة « وزير الحقانية » . لابد من هذا لأن وزير الحقانية إعا يستمد . م - ١٠ ــ م

سلطة التنفيذ من الهيئة التشريعية ومن القانون. وبدون زيادة هذه الكلمة لا أدرى من أبة سلطة يستمدما له من الحق فى تنفيذ الفوانين.

لا أرى أن هذا بيتشابه مع ما أشار إليه سعادة محمد صدق باشا من تلك اللوائح التي يسدرها الحسكام ورجال الإدارة لأن لهــذه اللوائع أحوالا خاصة ، وهى فى الواقع ترجع إلى قانون يستمدون منــه الحق فى إصدار تلك اللوائع . وليس فى زيادة هذه العبارة تعديل بالهنى الذى أراده القانون يستدعى إعادة الرسوم بقانون إلى مجلس النواب .

لست من رأى الفائلين بأن هذه الزيادة تعتبر تعديلا وإنما هى تفرير للحقيقة وزيادة لسبارة لابد وأن تكون تركت سهوآ فليس فى زيادتها تعديل لأى معنى من معانى للرسوم بفانون ولا لأى حكم من أحكامه ، بل هى تبيان لما يجب أن يكون عليه الحال وقت تنفيذه .

لهذا أرى زيادة عبارة « وزير الحقانية » وليس فى ذلك تعديل يترتب عليه إعادة المرسوم بقانون إلى مجلس النواب .

حضرة محمد محمود خليل بك— الأمر بالمسكس ، إذ الواجب أن يرد للرسوم بقانون إلى مجلس النواب إذا تقررت إضافة عبـارة « وزير الحقانية » .

سعادة محمد صفوت باشا ـــ تضمنت أقوال حضرات الزملاء نقطتين :

( الأولى ) تشبيه هذا الرسوم بمناون باللوائع الإدارية وقبل إن هذه لها إجراءات خاسة والواقع الذي أريد أن أوضحه أن مسألة اللوائع الإدارية منصوس عليها فى قانون العقوبات الأهلى بلمادة ٣٤٨ التى تفضى بمعاقبة من خالف أحسكام اللوائع العمومية أو المحلية الصادرة من جهات الإدارة العمومية أو الجلبية أو الحلية بمقوبة المخالفات .

الرئيس — ثابت في قانون العقوبات أن وزير الحقانية مكلف بتنفيذه .

سعادة محمد صفوت باشا — منصوص حقيقة في قانون المقوبات « أن على وزير الحقانية تنفيذه » فهو منفذ له ويجب عليه بقتضى هذا النص أن ينفذ اللوائم السعومية أو الجديد وهدذا هو السبب في أت لوائح البوليس والإدارة الصعومية ترفع المتوى بناء على النص الصريح للشار إليه والندى يستفاد منه أن للمجهات الإدارية الحق في من هدف اللوائح ، وإذن فا لحلاف شامح بين اللوائح الإدارية والمرسوم بقانون الذى تنظر فيه الآن ، لأننا أمام قانون يجب أن يذكر فيه اسم الوزير الواجب عليه تنفذه ، وهذه النظرية تسمل هذا للرسوم بقانون والمرسوم بتمانون الذى سبق نظره هذه اللجائم الله ، وجدون ذكر اسم وزير الحقانية لا يمكن للمحاكم أن تحكم في الجرائم التي تقع عائمة لما يقضى به هذان للرسومان ، وعليه بجب أن يذكر فيها عبارة و وزير الحقانية لا

· أما النقطة الثانية فعى : هل زيادة عبارة « وزير الحقانية » تعتبر تعديلا أولا ؟

الواقع أن الذى أحدث الشهة عند حضرات الزملاء هو أن هذه العبارة لا تمس جوهر القانون وإنما تتعلق بالتنفيذ ولكن التأمل التبسيط يختنا بأن طريقة التنفيذ هي من غير شك جزء غير منفصل عن الرسوم بقانون .

قد ينص قانون هم أن يكون تتفيذه بمعرفة وزير العاخلية بمعنى أن المحالفات أو الجرائم للذكورة فيه عماكم عليها أمام لجنة إدارية فهل إذا غير هذا النس وجعل تنفيذ هدا القانون من واجبات وزير الحقانية وجعلت الحاكمة على الجرائم للذكورة فيه مرت اختصاص الحاكم فعلا يعتبر هذا التغيير تعديلا ؟

لا شك أن هذا تعديل وإذن تكون زبادة عبارة « وزير الحقانية » في للرسوم بقانون النمى نحن بصدده تعديلا كباقى التعديلات التى تدخل على مواده سواء بسواء . لذلك أرى من باب أصلى زيادة عبارة « على وزير الحقانية » ومن باب الاحتياط أطلب أر\_ محال الموضوع إلى لجنة الحقانية لإبداء رأيها فيه .

حضرة صاحب الدولة الرئيس - سعادتك تنمسك كثيراً بالشكل دون الجوهر .

سعادة محمد صفوت باشا ـــ إن كلامي في الجوهـر .

حضرة صاحب الدولة الرئيس — ألا يزال كل من حضرتى محمد محمود خليل بك ومحمود أبو النصر بك متمسكا برأيه ؟ حضرة محمود أبو النصر بك — أنا غير مصر على رأى .

حضرة عجد محمود خليـل بك — أريد أن أقرر أن فكرة نهت إليها فوجدت فيها السواب ، تلك هم أن الوزراء الهنصين الذين حتم الدستور توقيعهم على القوانين إيما هم الوزراء الذين طليوا استصدار الثانون ، ولذلك قررت العدول عن رأبي ، وأرى عدم إضافة أية عبارة على الرسوم بقانون المذكور .

حضرة صاحب الدولة الرئيس – هذا هو الصواب، وإلا لاقتضى الأمر ذكر اسم وزير الحقانية في كل قانون يصدر ."

سعادة محمود شكرى باشا — إن القضاء يستمد سلطته من الدستور .

حضرة صاحب الدولة الرئيس -- هذا حق .

معادة محمود شكرى باشا ـــ إذن لا محل لأية إضافة .

حضرة حافظ عابدين بك — لست أنظر إلى همذه الممألة من الوجهمة التي يقول بها بعض حضرات الزملاء؟ وإنحا أرى أن المادة ٦٠ من العستور صريحة فى وجوب توقيع رئيس مجلس الوزراء والوزراء المختصين على كل قانون عليه توقيع جلالة لللك.

وذلك لم يذكر عفواً بل إن الحـكمة فيه هي أن يكون الوزراء المختصون مسئولين عن تنفيذ. لأن جلالة لللك فوق كل مسئولية .

حضرة صاحب الدولة الرئيس -- من هو الوزير الذي يعتبر مختماً في هذا المرسوم بقانون الذي نحن بصدده ؟

حضرة حافظ عابدين بك ـــ وزراء الزراعة والداخلية والحقانية .

حضرة الشيخ حسن عبد الغادر ( مقرر اللجنة ) — الذي عرض الرسوم بقانوت بمنع زراعة الحشخاش ها وزرا الزراعة والمالية . والذي عرض الرسوم بقانون الذي عن بسدده ها وزرا الداخلية والزراعة لتعبة قسم الطب البيطري إليه . وقد صدر هذا الرسوم بقانون ، وصدة قت عليه الجمية السومية للمحكمة المختلطة ، وغذ فعالا ، وصدرت بجوجبه أحكام — فلا معني لإجراء أية زيادة فيه وإلا لاستدعى الحال إعادة عرضه على الجمية السمومية للمحكمة المختلطة .

حضرة صاحب الدولة الرئيس -- لقد أطلنا المناقشة في هذا الموضوع مع وضوحه .

حضرة حافظ عابدين بك ــ إذا تقرر عدم إضافة اسم وزير الحقانية فكأنه غير مختص.

حضرة صاحب الدولة الرئيس \_ إذا كانت نظربتك هــذه صحيحة فيتحتم ذكر اسم وزير الحقانية فى كل قانون يصدر لإمكان تنفيذه ، وهذا ظاهم البطلان .

حضرة الشيخ محمد عن العرب بك ـــ أعارض شديد العارضة في وجوب ذكر عبارة « وزير الحقانية » .

( أصوات : موافقون على هذا الرأى ) .

حضرة صاحب الدولة الرئيس -- هل توافقون حضراتكم على هذا الرسوم بقانون؟

( أصوات : موافقون ) .

حضرة صاحب الدولة الرئيس — المجلس يقرر الوافقة على هذا المرسوم بقانون الحاص بآنحاذ احتياطات ضد الكلب .

( فى ١٣ أبريل سنة ١٩٢٧ ) .

« هل الوزارة هي التي تملك سلطة السل فعلا وتباشر جميع أمور الحسكم مستقلة من غـير مقاسم ؟

( يراجع البحث الدستوري في ذلك ، المقدم من حكومة رفعة النحاس باشا الرابعة ، والنشور على المادة ٤٨ ) .

مادة ۹۱ — « الوزراه مسئولون؛ متضامنين لدى مجلس النواب؛ عن السياسة العامة للدولة؛ وكل منهم مسئول عن » « أعمال وزارته » .

دولة الرئيس (حسين رشدى باشا) — أقترح النص على أن الوزراء مسئولون بالتضامن لدى مجلس النواب عن السياسة العامة للأمة ، ويالانفراد عن كل إجراء مخالف للقانون يقع منهم أو من مر،وسيهم أثناء تأدية وظائفهم .

( مُوافقة عامة ) .

لجئة وضع

المبأدى العامة

للدستور

لجئة الدسنور

( فی ۲۹ أبريل سنة ۱۹۲۲ ) .

ثم على الفرار السابع والسبعون ، وهذا نصه : الوزراء مسئولون بالتضامن لدى مجلس النواب عن السياسة العسامة للدولة ، و بالانفراد عن كل إجراء مخالف للقوانين يقع

منهم أو من مر.وسيهم أثناء تأدية وظائفهم .

( فتقررت الموافقة عليه بالإجماع ما عدا فضيلة الأستاذ الشيخ محمد بخيت ).

( فی ۱۰ أغسطس سنة ۱۹۲۲ ) .

مادة خ — الوزراء مسئولون متضامتين لدى مجلس النواب عرب السياسة العامة للدولة ، وكل منهم مسئول عما يقع منه أو من مرءوسيه في تأدية وظائفهم عنالغًا للقوانين .

( فی ۳۰ سبتمبر سنة ۱۹۲۲ ) .

يبقى الوزير مسئولًا عما يقع منـــه مخالفاً للقانون .

حضرة عبد اللطيف الكيانى بك — قصرت هـنـه المادة مسئولية الوزير على ما يقع منـه مخالفاً للقوانين . مع أن الوزير قد يسى: إلى الصلحة العامة أيلخ الإساءات ولا يقال إنه خالف القوانين . وأضرب لذلك مثلاً : قطمة أرض تازم الحـكومة للاعمال الحريبة أو غير ذلك من الأغراض الهامة فباعها الوزير الهنص . فهذا لا يقال إنه خالف القانون مع أنه ارتكب ما يكن أن يعد جريمة . فأطلب حفو كلمة و مخالفاً لقوانين » ، خصوصاً وأن مسئولية الوزراء هى مسئوليــة سياسية وإدارية تشمل أوسع من المسئوليـات التي حدثها القوانين .

حضرة إبراهيم الهلباوي بك 🗕 لا يخدد المسئولية إلا القانون .

حضرة عجود أبو النصر بك \_ من أازم الواجبات إيقاء هذا القيد الفترح حذفه ، لأننا أطانا النحكير فيه فلم نجد بدًا من تحديد المسئولية بالقانون ، هذا إلى أن حذف هذا القيد يفضى إلى سيل جارف من الأسئلة فى البرلمان فيا جل وما نفه من الأمور، ما دام ذلك رهنًا برغية أى عضو . وفى ذلك ما فيه من تعطيل الأعمال ودوام التتمبير من غير حد ولا ضابط .

معالى الرثيس – تؤخذ الآراء على اقتراح حضرة عبد اللطيف المكباتي بك .

( فتقرر بأغلبية الآراء عدم حذف هذا القيد وإبقاء المادة على حالها) .

( فى ٣ أكتوبر سنة ١٩٢٢ ) .

لا تبعة على الوزير فيا يقع من مر.وســيه إذا عاقبهم على الخــالفات التي وقعت على أيديهم .

حضرة عبد اللطيف الكبانى بك — نصت المـادة الرابعـة من الفرع الهنتم بالوزراء على أن الوزير مسئول عما يقع منه أو من مر.وسيه في تأدية وظائنهم عالفًا للقوانين .

ولا يخق أن الوزير يدخل فى حدود سلطته إدارات كثيرة بعمل فيها موظفون كثيرو العدد . فمن الظلم أن عمل الوزير تمعة كل ما يصدر من هؤلاء كلهم مخالفاً للقوانين . فم هو مسئول عما يقره من تلك التصرفات ، أو ما يقع منها بإهاله وسوء مراقبته .

ولكن كيف يحمل المسئولية فيا ينكر إذا سئل فيه ، بل وقد يسرع إلى معاقبة الموظف الذي وقعت المحالفة على يديه ؟

حضرة توفيق دوس بك — بذلك يخرج الوزير من العهدة ولا تبعة عليه . ( أصوات كثيرة : نم) .

( الحصوب حير باسم ) . ( في ١٩ اكتوبر سنة ١٩٢٢ ) .

حضرة عبد العزيز فهدى بك — المسئولية الوزارية فى المساتير الأورية مطلقة غير مقيدة بمثل القيد للنصوص عليه فى دستورنا ( فى للمادة الرابعة من باب الوزراء ) النى تنضى بأن الوزراء مسئولون متضامين لدى مجلى النواب عن السياسة العامة للمولة . وتزيد على ذكل مأن كل وزر مسئه ل أشأ عما تقوم به أو من مر وسه فى تأدية وطائفهم مخالفاً للها ابن . وقد تكلمنا طو ملا عن هذا الشد

( في المادة الرابعه من باب الورزه) التي تتصي بان الورزاء مسئولون متصامتين المدى عجلس النواب عن السياسة العامة للدولة على ذلك بأن كل وزير مسئول أيضاً عما يقع منه أو من مرءوسيه فى تأدية وظائفهم عنالقاً للقوانين . وقد تكلمنا طويلا عن هذا القيد ورأى بعنى إخواننا ( ومنهم حضرة المكانى بك) حذفه أو تصديله ؛ وأنا اقترح على حضراتكم تعديل الجزء الأخير من للمادة كالآلى :

« وكل منهم مسئول عن إجراءاته هو ومر،وسيه في تأدية وظائفهم » .

حضرة على ماهر بك — أرى أن يحذف أيضاً من هذا التعديل ما يتعلق بالمرءوسين لأن هذا تفصيل .

سعادة قلينى فهمى باشا—أوافق على تعديل حضرة عبد العزيز فيمى بك؟ وأخالف حضرتى ماهم، بك والمكبانى؟ وأرى أن يكونن الوزير مسئولا عن عمل مر،وسيه لأنهم شركاؤ، فى العمل ؟ وهو الشرف على أعمالهم ؟ وعليه مراقبتهم بكل دقة · وفى النص الذى أوافق عليه ما يجمل المر ووسين منتهبين دائماً هم والوزير للتخلص من هذه المسئولية .

حضرة إلياس عوض بك ـــ الأولى بقاء النص على حاله .

فضيلة الشيخ بخيت .... هذه الناقشات سبق ذكرها . وقد قانا إن للسئولية ثبىء والثراخذة شىء آخر . ولا يلذم من أن يكون الوزير مسئولا أن يؤاخذ على ما وقع . وربما وقفت المسئولية عند حد الاستيضاح من الوزير .

حضرة عبد اللطيف المسكبانى بك ـــ يظهر أنه يوجد بعض الالتباس فى كلة « مسئول » النى قد يظن البعض أن المقصود منها توجيه سؤال للوزر، مع أن المسئولية هنا يقصد بها « التبعة ». ولا شك أن الوزر لا يكون متضامناً فى التبعة مع مر،وسيه فى أغلاطهم إلا إذا أقرم عليها ، أو قصر فى مراقبتهم أو جزاء المرتكب منهم .

حضرة محمد على بك ـــ لا يختى أن الوزراء يتعاقبون فى الوزارات. وليسوا هم الذين اختاروا جميع الموظفين الذين يعملون تحت رياستهم . فمسئولية الوزير لا تتعلق بالجمرعة التى يرتكها موظف مرءوس له وأنما تتعلق بإعمال الوزير فى تحقيقها ـــ وتوقيع الجزاء على من أخطأ أو فى إقرار الحلطأ . هذا ما يسأل عنه الوزير . أما الصورة المدونة فى المادة فع أر لها نظيرا فى دستور من العساتير .

معالى ساباً باشا ــ كانا متقنون على مسئولية الوزير ، فسوماً الوزير العامل ، وإنما أخنى ــ إذا بق النس كما هو ــ أن يحسل التباس ويفسر بأن الوزير متضامن مع مرموسيه فى جميع الأحوال . فرفعاً لهذا اللبس أقترح أن يعدل الشق الأخير من المادة هكذا : لا وكل منهم مسئول عن أعمال وزارته » .

( تقرر بالأغلبية قبول هذا التعديل ) .

( في ه أكتوبر سنة ١٩٣٢ ) .

هل رأى مجلس الأوقاف الأعلى وأشباهه من المجالس الاستشارية قد أصبح بعد الدستور استشارياً محضاً ، ولا يمكن إذا أ فرر الوزراء أسماً أمام مجلس النواب أن يكون المجلس الاستشارى صاحب الرأى الأعلى في هذا الأسم ، ولا سيا أنه قد رؤى عند

بِحث ميزانية وزارة الأوقاف أن يكون اختصاص مجلس الأوقاف الأعلى متفقًا مع السئولية الوزارية ؟

تراجع المناقشة على هذا فى المـادة ١٤٥ .

مجلس النواب

( فی ۹ فبرایر سنة ۱۹۲۷ ) .

موظفو الوزارات فى الأقاليم والمحافظات يكون كل ممهم مسئولاً أمام وزيره بعد أن كان مسئولاً أمام مدير الإتيام أو المحافظ.

#### تقرير لجنسة الداخلية

عن اقتراح بمشروع قانون بإلغاء الدكريق السادر فى ١٣ أغسطس سنة ١٨٨٨ الحاص بوجوب إذعان جميع النوظفين للوجودين فى للديريات والهمافظات لمسلطة المحافظ أو المدير أية كانت النظارة التابع لها هؤلاء للنوظفون

أحال المجلس بجلسته المنقدة في ٥ مايو سنة ١٩٣٧ على لجنة الداخلية بحث هذا الاقتراح .

فقررت مجلستها للتنقدة في ١٥ يونيه الجارى استدعاء مندوب من وزارة الداخلية قبل البت في هــذا الاقتراح ليبين للجنة وجهة نظر الوزارة .

وفى جلمة اللجة التنقدة ف ٢٧ يونيه الحاضر صرح حضرة الندوب بأن الوزارة لا ترى مانماً من إلناء هذا الذكريتو . لا لأن به عياً ميناً ، بل لأنه غير نافذ من طبعه ، بسبب تنظيم العلاقات بين الموظفين فى المديريات والمحافظات وبين الوزارات والصالح التابيم لهما هؤلاء الموظفون .

#### لذلك

قررت اللجنة بإجماع الآراء الموافقة على إلغاء الدكريتو للذكورآغنًا ، وعلى مشروع القانون المقدّم بذلك من حضرة المقترح ؟ رئيس اللجنة المسكرتير

محود صبری أحمد رمزی

۲۳ يونيه سنة ۱۹۲۷

### المذكرة الإيضاحيسة

اقترحنا إلغاء الذكريتو الصادر ف 17 أغسطس سسنة ١٨٥٨ الحاس بوجوب إذعان جميع الموظفين الموجودين فى الهافظات والمديريات لسلطة الهافظ أو المدير أية كانت النظارة التابع لها هؤلاء الموظفون للأسباب الآتية :

(أولا) لأن هــذا الدكريتو فيه افتيات على حقوق وزارة الحقانية حتى فى زمن صدوره ، لأنه صدر بعد افتتاح الهاكم الأهلية بسنوات، وقد قضت لائحة ترتبيها بأن تضاة الهاكم ورؤساء النيابة ووكلاءها وأعضاءها تا بعون لوزارة الحقانية ، كما فيه اعتداء علىحقوق الوزارات الأخرى فيا يتعلق بالموظفين التابعين لها .

( ثانياً ) إن كان من الجائز التسامح فى هذا وقت صدور ذلك الذكرية ، لأن الحسكومة كانت مطلقة ، فلميس من الجائز بقاء هذا الدكريتو اكان بعد صدور الدستور الذي قضى بأن كل وزير مسئول وحده عن وزارته وعن الموظفين التابعين إلهما . وليس من الجائز إذعان أى موظف فى الحافظات أو المديريات لغير الوزير التابع إليه ، المسئول عن عمله أمام البرلمان ؟

> حرر فی مارس سنة ۱۹۳۷ نائب کفر الدوار مجد يوسف

> > دكريتو صادر في ١٣ أغسطس سنة ١٨٨٨ باعتبار إجراءات المحافظين والمديرين في دوائرهم باسم كل من النظار

> > > أمر عال

بحن خديو مصر

حيث إن كل محافظ وكل مدير هو النائب الوحيد عن هيئة الحكومة فى الهافظة أو المديرية الموكولة العهدنه وجميع الموظفين الموجودين فى الحافظات والمديريات واجب عابهم الإذعان لسلطة الحافظ أو المدير أية كانت النظارة التابع لها هؤلاء الموظفون .

فبنا. على ما عرضه علينا مجلس نظارنا ؛

أمرنا بما هو آت:

مادة ү 🗕 إجراءات المحافظين والمديرين في دوائر محافظاتهم ومديريانهم هي باسم كل من نظار دواوين حكومتنا بالنيابة عنا .

مادة 🌱 🕳 على نظار دواوين حكومتنا تنفيذ أمرنا هذا كل فيما يخصه 🎖

صدر بسرای رأس التین فی ٥ ذی الحجة سنة ١٣٠٥ (١٣ أغسطس سنة ١٨٨٨ ) .

محمد توفيق بأمر الحضرة الفخيمة الحديوية رياض

تقرىر لجنسة الداخلية .

عن اقتراح بمشروع قانون بإلقاء الذكريتو السادر في ١٣ أغسطس سنة ١٨٨٨ الحناس بوجوب إذعان جميع الموظفين الموجودين في المديريات والمحافظات لسلطة المحافظ أو للدير أبة كانت النظارة التابع لها هؤلاء الموظفون .

أشير إلى الخطاب الآتى نصه :

حضرة صاحب المعادة رئيس مجلس النواب

تنفيذاً لقرار المجلس الصادر بجلسة ٢٢ نوفمبر سنة ١٩٢٧ ؛

أتشرف بأن أحيط معاديم أن لجنة الداخلية أعادت النظر في هر رها عن الاقتراح بمشروع قانون القدتم من حضرة النائب الحقرم محمد يوسف بك الحاس بإلمناء الدكريتو العادر في ١٠٠ أغسطس سنة ١٨٨٨ القاضى بوجوب إذعان جميع الوظفين للوجودين بالمدريات والحافظات لسلطة الحافظ أو المدرر أية كانت النظارة التابع لها هؤلاء الموظفون فقررت بجلستها المتحدة صباح يوم الثلاثاء ١٣٠ الجسارى إعادته للمجلس كما هو ليقرر فيه ما رأه .

وقد انتخت اللحنة حضرة الأستاذ مجمود صرى ليكون مقرراً لها فيه .

وتفضاوا سعادتكم بقبول وافر الاحترام كأ

السكرتير النائب رئيس لجنة الداخلية محمود صبرى عبد الفتاح محي

١٤ ديسمبر سنة ١٩٢٧

الرئيس ـــ الـكلمة الآن لحضرة المقرر . أما نص تقرير اللجنة فسيثبت في آخر الضبطة .

للقرر -- قدم حضرة الأستاذ محمد يوسف بك اقتراحاً بجسروع قانون بإلغاء الدكريتو الصادر في ١٣ أغسطس سنة ١٨٨٨ القاض يوجوب إذهان جميع موظفي للديريات والحافظات للدير أو الحافظ . وقد أحيل الاقتراح للذكور على اللجنة ، وبعد بحثه وأخسد رأى الحسكومة وافقت الحسكومة على الاقتراح لأن الدكريتو للطلاب إلغاؤه أصبح غير معمول به الآن نظراً لغير الظروف والأحوال . وقد رأت اللجنة بالإجماع الموافقة على الاقتراح بمشروع القانون السائف الذكر .

( أصوات : موافقون ) .

المقرر — إذن أتلو على حضراتكم نص مشروع القانون الشار إليه .

نحن فؤاد الأول ملك مصر .

قرر مجلس الشيوخ ومجلس النواب القانون الآني نصه وقد صدَّقنا عليه وأصدرناه :

مادة \ ... يلغى الذكريتو السادر في ١٣ أغــطــ سنة ١٨٨٨ الحاس بوجوب إذعان جميع الوظفين الوجودين فى المحافظات والمدريات لسلطة الهافظ أو للدير أية كانت النظارة التابع لها هؤلاء الموظفون .

مادة 🌱 -- على وزراء الدولة تنفيذ هذا الفانون كل منهم فيا يخصه وأن يعمل به من تاريخ نشره فى الجريدة الرسمية .

نأمر بأن يبصم هذا القانون بخاتم الدولة وأن ينشر في الجريدة الرحمية وينفذ كفانون من قوانين الدولة .

صدرفی …

الرئيس ـــ هل توافقون حضراتكم على مشروع القانون الذكور ؟

(مواقفة) .

الرئيس – إذن يؤخذ الرأى بمناداة الأسماء .

وبمناداة الأسماء وافق المجلس على مشروع القانون الشار إليه بأغلبية ١٣١ صوتاً ضد سوت واحد وامتنع أحد حضرات الأعضاء عن إبداء الرأى .

الرئيس - ليتفضل حضرة المتنع بإبداء أسباب امتناعه عن إبداء الرأى .

إسماعيل صدق باشا ... توجد فى جميع الأم قوانين تقادم عليها العهد وبطل السدل بها لمخالفتها لظروف الحال أو الواقع ، ولسكن لم يمكر أحد فى إلغائبها لأن إلغادها قد مجر إلى البحث عما يمنائلها من القوانين وفى هذا إضاعة للوقت .

إن الدكرينو للطلوب الواقفة على إلغائه الآن إيما كان الغرض من إصداره فيا مضى تنظم سلطة للدير باعتباره الممثل الأطئ للحكومة فى الإظهم النحى يحكمه ، وكان الذكرينو المشار إليه يرى إلى إعظاء المديرين شبه إشراف على الهريات المحتلفة فى المديرية ، ولم يكن الغرض إعطاء المديرين سلطة فعلية على الهريات التابعة لوزارات أخرى ، بل كان المقصود إعطاءهم سلطة أدبية .

أما الآن فقد تغيرت الحالة وأصبح العمل بالدكريتو المشار إليه عسيراً ، وحتى الديرون أنفسهم لايفكرون فى العمل به لأنه لإغطر يبلغم أن يحرضوا لرئيس الحسكمة أو لفتنتى الرى مثلا .

( مقاطعة )

إن أسباب امتناعى عن إيداء الرأى تنحصر في أنه لا فالمدة حقيقية من إلغاء الدكريتو للذكور ، بل بالمكس ربما كان في إلغائه بعنى الضرو ، إذ أن في ذلك إشعاراً بتقبل سلطة للديرين الأدبية ، باعتبارهم ممنى الحسكومة الدين يرجع إليهم الأهالي في إبداء مظالمهم مما قد يضطر للديرين إلى مخاطبة رجال الرى أو الزراعة في أمم ... ...

(مقاطعة).

ما طلبت الكلام وإبمـا طلب منى بيان أسباب امتناعى عن إبداء الرأى .

الرئيس ـــ اللائحة الداخلية صريحة في هذه النقطة .

إسماعيل صدقى باشا ـــ هذا كل ما عندى .

( فی ۱۹ دیسمبر سنة ۱۹۲۷ ) .

مشروع قانون

نلى كتاب اللجنة وهذا نصه :

« حضرة صاحب الدولة رئيس مجلس الشيوخ

أنشرف بأن أبث الدواتكم مع هذا تقرير لجة الأمور الداخلية عن الاقتراح بمشروع قانون بإلناء الدكريتو السادر ف١٣ أغسطس سنة ١٨٨٨ الحاس بوجوب إذغان جميع الموظفين الموجودين فى للديريات والمحافظات لسلطة المحافظ أو الدير آية كانت النظارة التابع لها هؤلاء الموظفون والرجو التكرم بمرشه على هيئة المجلس .

وقد انتخبت اللجنة حضرة صاحب السعادة محمد صفوت باشا لبكون مقررًا لها في ذلك أمام المجلس .

رثيس لجنة الأمور الداخلية أحمد على » وتفضلوا دولتكم بقبول عظيم الاحترام كا

تلى تقرير اللجنة وهذا نصه :

« أحال الحبلس بتاريخ ٢٦ ديسمبر سنة ١٩٣٧ على اللجنة الانتراح بتشروع قانون الوارد من مجلس النواب بإلغاء الدكريتو السادر في ١٣ أغسطس سنة ١٨٨٨ بوجوب إذعان جميع الموظفين الوجودين فى الدبريات والمحافظات لسلطة المحافظ أو للدبر أبة كانت النظارة التابع لها هؤلاء الموظفون .

قد اجتمعت اللجنة ومحمت فى الاقتراح بمصروع القانون المذكور مجلستيم المتضدتين فى ٣ و ١٤ ينابر سنة ١٩٧٨ ورأت أن العكريتو القترح إلغاؤه تقادم عليه العهد وأصبح غير نافذ فعلا بسبب تنظم العلاقات بين محتلف الوزارات والصالح وأصبح كل وزير مسئولا وحــده عن وزارته وله وحده حق الإشراف على الموظفين التابعين لهـا فلا على إذن لتدخل موظف آخر لمراقبة موظفي تلك الوزارة فضلا عن أن إذعان موظف ما إلى رئيسين مختلفين ربما أدى إلى ارتباك فى الأعمال.

#### : لك

قررت اللجنة بإجماع الآراء الوافقة على الاقتراح بتشروع قانون الحاس بإلقاء الذكريتو الصادر في ١٣ أغسطس سنة ١٨٨٨ المتقدم ذكره للأسباب المتقدمة » .

تلى مشروع القانون وهذا نصه :

مشروع قانون

بالناء الدكريتو الصادر في ١٣ أغسطس سنه ١٨٨٨ الحاص بوجوب إذعان جميع للوظفين للوجودين فى للديريات والمحافظات لسلطة المحافظ أو الدير أية كانت النظارة التابع لها هؤلا. الوظفون

نحن فؤاد الأول ملك مصر

قرر مجلس الشيوخ ومجلس النواب الفانون الآني نصه وقد صدقنا عليه وأصدرناه :

نحلس الشيوخ

مادة 1 — يلنى الدكريتو السادر في ١٣ أغسطس سنة ١٨٨٨ الحاس بوجوب إذعان جميع الوظفين الوجودين فى المحافظات والدبريات السلطة الحافظ أو الدبر أية كانت النظارة التابع لها هؤلاء الموظفون .

مادة ٧ ـــ على وزراء الدولة تنفيذ هذا القانون كل منهم فيما يخصه وأن يعمل به من تاريخ نشره فى الجريدة الرسمية .

نأمر بأن ببصم هذا الفانون بخاتم الدولة وأن ينشر في الجريدة الرسمية وينفذ كقانون من قوانين الدولة » .

الرئيس ــ عل توافقون حضراتكم على مشروع هذا الفانون من حيث البدأ ؟

(أصوات : موافقون ) .

(أصوات: العدد غير قانوني).

الرئيس - بعض حضرات الأعضاء خارج قاعة الجلسة وقد أرسلنا من يستدعى حضراتهم .

سعادة محمد محب باشا — جاء في تقرير لجنة الأمور الداخلية أن الدكريتو القنر – إلفاؤه قديم وغير نافذ لتفادم المهد عليه ورأت بناء على ذلك إلغاء ، نهل مجب إلغاء كل فانون قديم غير معمول به ! لم يقل أحد بذلك . إن لهذا القانون حكمة بعرفها من مارس أعمال الإدارة في الأقالم . فكان للدير دائماً عيش الحسكومة بأكلها في دائرة إقليمه ولفلك أراد أولو الشأن أن مجيطوه بحد رياض باشا تجمل له مكانة خاصة . أتى بعد ذلك وقت أرادوا فيه أن يقلوا من أهمية وظيفة للدير وكان ذلك في عهد وزارة للرحوم محمد رياض باشا حيث قامت إدارة البوليس في وزارة الداخلية وانتقست بالفعل من سلطة للدير فقلت تلك السلطة وأصبح الدير عاجزاً عن القيام بأعاء عمله بعدما مجرد عما كان يحوطه من مظاهر السلمة بسفة كونه أكبر عمثل المحكومة في للديرية قرب على ما بدا من مظهر الضعف هذا أن استصدر للرحوم محمد رياض باشا هذا الله كريتو ولم يكن القصد منه أن يكون للمدير سلطان عظم على جميع موظفي الحسكومة في المديرة وإنما قصد وأن الندخل الفعل في أعمالهم وقد شذ عن ذلك طائفتان من الموظفين ... ...

حضرة محمود أبو النصر بك — أرجو أن يعاد فتح باب المناقشة لأن القانون قد أقرء المجلس .

سعادة محمد عب باشا ـــ إذا كان كل الاهتام موجها إلى التمـك بالــائل النكلية وجب على أن أسكت وإلا فاسمعوا لى بأن أحدر فى بيان الحقيقة .

حضرة محمود أبو النصر بك — إذا أردنا اتباع النظام وجب أن يقدم طلب بفتح باب النافشة فى الشروع لأن المجلس على ماأظن وافق طى الشروع من حيث للبدأ .

الرئيس - لسعادة محمد محب باشا الحق في السكلام في الفراءة الثانية .

حضرة محمُود أبو النصر بك ــ ولكننا لم نبدأ بعد في الفراءة الثانية .

الرئيس — ومن جهة أخرى فإن الحبلس لم يوافق بعد فل مشروع القانون من حيث البدأ وأذكر حضرة العنو الهترم بأن الحبلس عندما شرع في أخذ الرأى لم يكن مستكملا للعدد القانوني ولذلك لم يسدر القرار .

حضرة محمود أبو النصر بك ــكنت أعتقد أن المجلس أصدر قراره .

سعادة محد عب باشا — سار الدسل على ذلك النظام زمناً ثم حصل بعد ذلك أن كل وزارة أرادت الانفراد بأعمـ الما في الأقاليم فوزارة الأشغال مثلا وسعت في اختصاصاتها وجعلت سهندسها ومفتدى الرى في الأقاليم مستخلين عام الاستغلال عن الدير لا يستغيدون من معلوماته ولا يستعدون منه رأيا مع أن المدير كان في ذلك الوقت رئيساً لمدة إدارات كالجالس الحسية ولجان الرى ولجان مخالفات خفر النيل وكان ينظر أيضاً في المسائل الصحية وكانت كل هذه الشؤون تحت إشرافه فطبيعة عمله جعلت له تلك المسكانة الماليا والمقدرة على تعرف الأمور وحسن تصريفها . حصل بعد ذلك أن وصلتا إلى عهد أدخل فيه تعديل على هسنا النظام قضى بأن رجال البوليس في وزارة الداخلية يسيطرون على نظام الإدارة في الأقمل وكانت التنبعة سيئة ولم تأت بفائلة ولذلك عمدوا إلى تشيير هذا النظام ووضوا نظاماً آخر فضى بأن يكون المدير هو المسئول عن الأمن العام والمصرف عليه ومنه تستعد الآراء الناضة في المديرة . وقد شغل كثير

من حضرات الزملاء هذا المركز ورأوا أنه كنا زادت سلطة المدير المنوية والأدبية كاكانت النتيجة حسنة وخصوصاً فها يتعلق بالأمن والنظام الاقتصادى وشؤون التعلم .

إن هذا الدكريّو لم ينشأ عن وجوده ضرر ما بل إن فيه فائدة . ذلك أن الموظفين الموجودين بدارة الدبرية يخمّمون بموجبه رأى الدبر بسفته الممثل لمسار وزارات الحكومة .

أى ضرر من بقاء القانون ؟

هل جرى أن أحد للديرين تدخل في أمر لا يملق به ؟ وهل أراد أحدهم أن يتسلط على موظفين تابين المسلخ أخرى ؟ وهل قدمت شكاوى من هذا القبيل تدل على أنه لم بحسن التصرف حي يكون هناك مبرر لإلفاء هذا الدكريتو ؟ كلا ، إن شيئاً من هــذا لم يحسل والواقع أن في بقاء هذا الدكريتو فائدة إذ ربما يأتي وقت يراد فيه إعطاء المدير هذه السلطة فعلا فلا يحتاج الأمر إلى تصربع جديد .

لقد اعترض أحد حضرات أعضاء مجلس النواب على إلغاه هذا الدكريتو كما هو نابت بمضيلة مجلس النواب وهذا الناتب قد سبق أن تولى وكمالة وزارة الداخلية زمناً طويلا وتولى منصب الوزارة فيها وبنى اعتراف على أنه لا ضرر من بقاء الدكريتو .

( خجة ) .

( أصوات : ماذا فعل إسهاعيل صدقى باشا بوزارة الداخلية ؟ ) .

سعادة محمد محب باشا ـــ أنا أتمشى مع من يقول ماذا فعل إسهاعيل صدقى باشا في وزارة الداخلية ... ...

الرئيس -- هذا خارج عن الموضوع ولا داعى للتكلم عن الأشخاس.

سعادة محمد محب باشا ــ أنا لا أتكلم عن الأشخاص ولا أدافع عن أحد .

( ضحة )

سعادة محمد عب باشا ــ أقول إنه لا ضرر مطلقاً من بقاء هذا الدكريتو وذلك لأن للدير مصرى منا وكانا أحطناه بمظاهم الإكرام والاحترام كما كانت منزلته كبيرة .

( خجة ) .

بحن أحوج ما نكون إلى مدير تجتمع له هذه المظاهر وعلى ذلك فلا معنى لإلغاء هذا الدكريتو .

سعادة محمد صغوت باشا ( مقرر اللجحة ) \_\_ يقرض سعادة محمد عب باشا على إلغاء هذا الذكريتو وبيدة اعتراضه بما جاء فى تضرير اللجحة من أن القانون قد تفادم عليــه العهد وأسبح من الجهة العملية غير نافذ ويقول سعادته بأن قدم عهد القانون ليس سسياً موجباً لإلفائه .

حقيقة أن من يسمع هسنما القول يظن أن عليه مسمة من الوجاهة . ولكن الواقع أن سعادة المترض اقتصر على أن قرأ سبسداً أقوال اللجنة ولم يتم قراءتها كلها قند ورد في القرير ه أن الذكريتو الفترح إلهائي. تفاهم عليمه العهد وأصبح غير نافذ فعلا بسبب تنظيم العلاقات بين مختلف الوزارات والصالح وأسمح كل وزير مسئولا وحده عن وزارته وله وحده حق الإشراف على الموظفين التابعين لها ي

فرأى اللجة واضح في أن جميع الصالح تجرى الآن على نظام يخطف في طبيعته عن ذلك النظام القديم الذي يرجع عهده الى مايقرب من نسف قرن وقت أن سدر هذا القانون . أما وقد أسبحنا فى عهد آخر غير ذلك العهد وصار الدستور هو النظم لأحوالنا كما جاء فى صريح المسادة ٩٦ منه من أن كل وزير مسئول وحده عن أعمال وزارته فكيف يتأتى أن يكون الوزير مسئولا عن أعمال وزارته بينها يسمح للمدير أن يدخل فى تلك الأعمال وهو تابع لوزارة أخرى ؟

كيف يمكن التسلم للدير فى حكومة منظمة بسلطة تمكه أن يصدر أمرًا لهنش الزى مثلا فيتحمل وزبر الأشغال مسئولية هـذا الأمر أمام البرلمان ؟ وكيف يمكن التسلم بمثل ذلك إذا أصدر الدير أمراً لأحد وكلاء النيابة أو القضاة فها يتصل بالتحقيقات أو بالقضايا المرفوعة وكيف يفقق ذلك مع مسئولية وزبر الحقانية أمام البرلمان؟

إن هذا الفانون أثر من آثار الزمن الماضي ، أثر من آثار الاستداد القدم .

لم يقل سعادة عمد عب باشا كلة واحدة يؤيد بها رأيه فى وجوب بقاء هذا القانون ولكنه أتى بكلام سيم إذ قال إن هذا القانون يجمل للسدير حتى الإشراف الأدبى على الموظفين وإنى لا أفهم لهذا معنى . لا أفهم معنى لإشراف الدير إشرافاً أدبياً على الحساكم أو على موظفى مصلحة الرى مثلا . وأرى على العكس أن هذا الذي يسمونه إشرافاً أدبياً إنما هو تحكم ضار لا يقصد به إلا الاستبداد والتدخل ، كما أراد الظالم أن يظلم .

يتسامل سعادة المشرض عن الضرر من بقاءهذا القانون ولكته لم بيين نا ما هى الفائدة من بقائه . أما عن الضرر فهو ضرر الخلط بين السلطات وقد ظهر اننا هذا الضرر بعيداً بل وقرياً أيشاً . ظهر فى الانتخابات العامة السابقة للأخيرة وإنى لا أريد أن أتعرض لذكر أمهاء أشخاص كما ذكر معادته ولمكن كلكم يعلم الضرر وبعلم من أين أتى .

يقول سعادة المعترض بوجوب بقاء القانون لاحتال الاحتياج إليه يوماً ما وأنا أقول على العكس إنه يجب إلغاؤه لاحتال الاحتياج إليه يوماً ما للإضرار بمصالح البلاد .

(تصفيق حاد).

لهذا ولأني أراكم موافقين على الإلغاء أكتني بما قلت .

سعادة محمود شكرى باشا ــ إنى وإن كنت متفقاً مع سعادة القرر فى الرأى إلا أنى أربد تسعيح عبارة وردت فى أفواله . قال ما يفهم منه إن المدير كان يمكنه فيا مفنى أن يسدر أمراً لرجال النيابة أو القضاء مع أنه كان هناك نظام خاص بالعلاقة بين رجال النياة والإدارة .

سعادة محمد صفوت باشا ( مقرر اللجنة ) ـــ هذا النظام ألفي .

سعادة محمد صفوت باشا ( مقرر اللجنة ) - لم أقل هذا .

سعادة محمود رشاد باشا — قال سعادة محمد عب باشا إنه لا يوافق على إلغاء هذا التسانون الذي كان مجمل المدير إشراقاً على جميع موظفي الحكومة في مديريته . وقال إنه بريد أن يكون المدير محوطاً بسياج من أوامن عالية وقوانين نجمله مهيباً مسموع الكاممة له حق الإشراف على جميع الموظفين في دائرة مديريته وله اليد المديا على مسلحة . أنا أوافقه على أن يكون المدير هذا المركز الأدبى ولمكنى أخالفه في العاربيته وأنا أربد — وأظن أن كيون من حضراتكم يوافقونني — أن تكون هيسة الدير وسلطته مستمدتين من استفامته ونزاهته وكرامته وعطفه على الوظفين حتى يعتبره كانوب الرسم والمساعد والمرشد لهم . تكون هيئه مستمدتين من استفامته ونزاهته وكرامته وعطفه على الوظفين من مستفدة من كل ما مجوط وظيفته من شرف النفس لا أن تكون مستمدة من سلطة القانون . في كان المديرون متعفين بهسفه السفات فإنى أعتقد أن جميع موظفى الحكومة ينزلونهم منزلة الأب الرشد

(أصوات : إلا القضاء والنيابة).

سعادة محمود رشاد باشا — بل والقضاء والنيابة يحتاج إلى معونة المدير في تنفيذ الأحكام وفي التحقيقات .

لذلك أرجو الموافقة على إلغاء هذا القانون الظالم .

( تصفیق ) .

سعادة عجد عب باشا ـــ لا أريد أن أرد على ما قبل من أن القانون المراد إنشاؤه لا ثروم له . ولكنى لا أقبل أن يقال إن الزمن الذى صــدر فيه هذا الدكريتو وما بعد صدوره لغاية وضع المنسستور زمن استبداد وظلم ولا أن يقال إن هذا القانون كان عوناً لرجال الإدارة ـــ وخصوماً للديرين ــ على الاستبداد .

(خِسة) .

المديرون رجال اختارتهم الحكومة ووضعت ثقتها فيهم ليمثلوها في مديريانهم .

سعادة محمد صفوت باشا ( مقرر اللجنة ) — وكان فيهم الغث والسمين .

سعادة محمد محب باشا — إن القول بأن الزمن المماضي كان زمن استبداد وظلم قول باطل لا أفيله . إن الزمن لم يتغير فالزمن الماضي هو كالحاضر لا استبداد فيه ... ...

( ننجــة ) .

في الزمن المـاضي كان العمل يسير على نظام خاص ولا يصح أن يقـال إن الزمن السابق للدستور زمن استبداد لأن العدالة كانت قائمة والدستور الآن طريق من طرق إقامة الدىل و عن الذين قررناه وقبلناه ولسكن العدالة كانت فانمة قبله وهي قائمة الآن وستكون على الدوام قائمة فلا معنى إذن للتفرقة بين المـاضي والحاضر . عدالة مضت وعدالة وجدت .

الرئيس — تقدم طلب من خمسة من حضرات الأعضاء بإقفال باب المناقشة وهذا نصه :

« نفترح إقفال باب المناقشة في هذا القانون م؟

حافظ حسين عابدين إبراهم نور الدين الدكتور محمد هاشم إراهم أبو الجدابل » محمد عبد اللطيف فهل تواقفون حضراتكم على هذا الطلب ٢

( موافقة ) . الرئيس – وهل توافقون على مشروع القانون من حيث المدأ ؟

( موافقة ) .

( فی ۳۰ ینایر سنة ۱۹۲۸ ) .

لا يكون رئيس ديوان المراقبة مسئولا أمام البرلمان .

يراجع التعليق على هذا في المادة ٤٤ .

( فی ۱۷ مارس و ۱۹ مارس و ۶ یونیه سنة ۱۹۳۰ ).

هل يجوز للنائب وهو يتكلم عن أعمال وزارة أن يقول إنه استقى معلوماته من موظف وله ألا يمين هذا الموظف؟

حضرة صاحب العالى وزير المالية — لا أريد أن أتعرض لما جاء في خطاب حضرة النائب المحترم محمود لطيف بك ، لأن موضوعه ليس من اخصاصي ، وكل ما أقول فيه إنه خطاب مدروس بذل فيه حضرته جهداً عظما .

وإعاكنت أريد أن أتعرض لنظام الـكلام ، فرد على حضرة رئيسنا ( رئيس المجلس ) بأنه لا يجوز أن أبدى ملاحظتي أثنـــاء الـكلام ، فرأيت احتراماً للنظام الذي أريد الـكلام فيه ألا أخرج عليه ، لأنني أحترم النظام الذي يهيمن عليــه حضرة رئيس المجلس ، فانتظرت إلى أن أتم حضرة الخطيب خطابه ، ولو أن اعتراضي كان محله فعلا أثناء ذلك الحطاب .

وملاحظتي هي أنه لا يجوز ولا هو من حسن نظام الحكومة أو نظام الحكم البرلماني الذي ننشده جميعاً أن يدلي أحد حضرات النواب بملومات يقول إنه استقاها من شخص يظهر لى أنه موظف ، كما تدل على ذلك البيانات التي أدلى بها حضرة الخطيب .

تصوروا وزير المعارف أو وزير المـالية مثلا بحابه بمعلومات مستفاة من أحد مر.وسيه ، أمر. غامص وبجهل هذا التجهيل !!

فهل يراد أن يذهب الوزير إلى وزارته فيبحث ويسأل عن هذا الموظف ثم تكون فتنة بين الموظفين أنفسهم ؟

إن هـــذا يتنافى مع نظام العمل ، سواء من ناحية مـــثولية الموظفين أمام الوزير ، أو من ناحيــة مـــثولية الوزير أمام المجلس . ولست أريد في هـذا الصدد إلا أن أكتني بما قاله حضرة الرئيس في صدد موضوع آخر حين تعرض حضرة الخطيب إلى بعض الموظفين فمنعه من الكلام وقال له إن شؤون الموظفين من اختصاص الوزير .

مجلس النواب

فأرجو أن أوجه نظر حضرة الناب الهسترم إلى مارحنظن ، لأنه إما أن يكون النحن الذي أعلى المسلومات موظفاً ، فسكان يجب ألا يشار إلى موظف سواء بالعين أم بالتجيل ، وإما أن يكون غير موظف فسكنا ننتهي عند هذا الحد .

ولا شك عنــدى فى أن حضرة الرئيس يواقعني على جوهر ملاحظنى ، وإن كان رأى أن يتأخر إبداؤها إلى ما بعد انهاء حضرة الثائب من كلامه . وإنى وإن كنت عند رأي فى أن مكان هذه الملاحظة إنما كان عند طلب الكلام ، إلا أننى أخرت إبداءها حتى أجعل المناتف هاءة .

الرئيس (حضرة الأسناذ الحترم الدكتور أحمدماهمر ) — تنص الممادة ٩٣٠ من اللائمة على أنه لا يسوغ مطلقاً مقاطعة المشكلم ، وقد أردت الحافظة على حكم هذه الممادة ، فللحكومة ولكل نائب أن يبدى ما يشاء من الملاحظات بعد أن ينهى الحطيب من كلامه ، أما المقاطعة أثناء السكلام فمن حق الرئيس أن ينمها لأن اللائمة لا تجيزها .

وفيم يخص بإشارة حضرة النائب الهترم محمود الطيف بك إلى شخص مجمهول قال إنه استقى معلوماته منه ، فمن حقه أن يقول إن هذه المعلومات وصلته من موظف ، وله ألا يعين هذا الموظف ، أما إذا تسكام فى مسألة تتملق بشخص أحد الموظفين فمن حتى أن أمنعه من السكلام فها .

للنائب إذن أن يقول إنه يستمد معلوماته من أحد الموظفين ، وإنى أجل حضرة صاحب المعالى وزير المعارف العمومية عن الالتجاء إلى البحث عن الموظف الذى أعطى هذه المعلومات للتحقيق معه أو لمعاتبت ، وإنما الذى يرجى من معاليه أن يبحث ما إذا كانت هــذه المعاومات صحيحة فيمعل على إصلاح الثقمن الذى تشير إليه أو غير صحيحة فيمان ذلك للمجلس ، وهكذا تستقر الأمور في نصابها .

حضرة صاحب المعالى وزير المالية — إن أخالف حضرة الرئيس فى نفسير اللائحة الداخلية ، ولكنى لا أرى محاد الآن للدناقشة فى هذا الموضوع ، لأنه متعلق بنظام العمل فى المجلس ، ولرئيس المجلس الرأى الأعلى فى هذا النظام . غير أنى أرجو أن يثبت فى المضيطة أنى لا أسلم بما قاله حضرة الرئيس خاصاً بالموظفين ، ولا أرى محالا لأن محكم المجلس فى هذا .

حضرة النائب المحترم محمود لطيف بك ـــ أرجوا أن يسمح لى بكلمة .

الرئيس -- انتهى الأمر ولا داعى للمزيد فيه .

( فی ۸ یونیة سنة ۱۹۳۷ ) .

قرار مجلس الشيوخ ، عدم ارتياحه لقيام وزارة لم تواجه البرلمـان وليست حائزة لثقة مجلس النواب .

براجع التعليق على المادة ٢٩ .

( فی یوم ۳ ینایر سنة ۱۹۳۸ ).

ليس فى تكوين اللجنة المالية بوزارة المالية أو فى اختصاصها ما يتمارض ومبـــذاً المـــثولية الوزارية ، أو ما يقلل من هبينة مجلس الوزراء على شؤون الدولة . لأن رأيها استشارى وليس هناك ما يقيــد الوزير فى طلب عرض أمر من الأمور لا توافق

عليه اللجنة على مجلس الوزراء .

أشير إلى السؤال الموجه إلى حضرة صاحب للقام الرفيح رئيس عجلس الوزراء من حضرة النائب الهترم الأستاذ محمود صبرى وضه : « تعفون رفضتكم أن إنشـاء اللجنة المسالية يرجع إلى ماكان متبعاً من سيطرة المستشار المـالى على الشروعات الحسكوميسة الهنتاغة بسائر الوزارات .

فهلا ترون رفت كم أن نظام هذه اللجنة ، بعد زوال هــذه السيطرة ، أصبح بتعارض مع نظام الحسكم الحالى القائم على مستوليسة كل وزبر عن أعمال وزارته وهيمنة مجلس الوزراء على شئون الدولة ، إذ لايعرض على مجلس الوزراء من المسائل التي تنظرها هــذه اللجنة إلا ما توافق عليه ، أو ما ترى عرضه على المجلس منسه ؛ ولا شك في أن انفراد اللجنة المبالية في البت في مسائل بالرفض يتعارض ومبدأ المسئولية الوزارية ويقال من هيمنة مجلس الوزراء على شئون الدولة . نجلى الشيوخ

مجلن النواب

فهلا برى رفعة الرئيس أن من الواجب تعديل النظام الذى تقوم عليه هذه اللجنة أو الاستعاضة عنه بنظام آخر تكفل به المسئولية الوزارية وتحقق معه هيممنة مجلس الوزراء على شئون الدولة على النحو للسلم به فى النظم البرلمانية a ؟

حضرة صاحب العالى وزير المالية ( نيابة عن حضرة صاحب الدولة رئيس مجلس الوزراء بالنيابة ) – « قرّر مجلس الوزراء في مارس سنة ١٨٨٨ إنشاء لجنة مالية في وزارة المالية تنولى بحث جميع المسائل الني تمس مالية الدولة والتي بجب عرضها على مجلس الوزراء محتاً مستغيضاً قبل عرضها على المجلس المذكور .

( في ٩ أغسطس سنة ١٩٣٨ ) .

كلة ۵ استنكار عمل من أعمال الحكومة ٥ فيها معنى عسدم الثقة بالوزارة . ومجلس الشيوخ بمقتضى الدستور لا يملك هذا الحق ، ولذلك لا يجوز أن يطرح عايمه اقتراح يشمل هذه الكامة لأخذ الوأى إلا إذا رفست منه كلة الاستنكار الواردة به ؟

براجع التعليق على ذلك فى المادة ٦٥ .

مجلس الشيوخ

( فی ۱۷ ینایر سنة ۱۹۳۹ ).

هل التضامن الوزارى لا يتشاول عمل الوزير فى وزارته ؟ وهل الحكومة مسئولة عن طريق النضامن الوزارى عن سياسة أحد الوزراء وتصرفاته ؟ وهل الوزارة متضامنة مع الوزير إلى أن يظهر أنها اختلفت معه فتكون غير متضامنة وإياه ؟

### استمرار الناقشة

فى الاستجواب الموجه إلى حضرة صاحب المقام الرفيع رئيس مجلس الوزراء من حضرة الشيخ المفترم الأستاذ بوسف أحمد الجندى عن تصرفات وزارة الزراعة فى بيع تمار مزرعة الجبل الأسفر لأحدكبار نجار الفاكهة بدون مزايدة وما تاذ ذلك من إجراءات وزارة الداخلية استمرار المناقصة إلى جلسة الاثنين المقبل

حضرة الشيخ المخترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — تعمدت ياحضرات الشيوخ المحترمين ، أن أن الوقائع وضاً سحيحاً واضحاً ظاهماً إذ ليس من كرامة المجلس في شيء أن توضع الوقائع أمامه على غير هذا الوضع وقد ناشدت ضائركم أن تستخدوا من هذا الوضع ما تربدون أن تستنجوه والاستئتاجات التي تستنج من هذه الوقائع لا يمكن أن يحدها عقل أو يحصرها قسور ، والأسباب التي دعت وزير الزراعة الأسبق إلى ارتكاب هذه الأمور المعينة هي أسباب معلها الله حقاً وبعلمها أيضاً كل من وقف على هذه الوقائع واستغلس منها ما يستخلصه المنطق والعقل السلم وليس من السكرامة في شيء ولا من كرامتي ولا من كرامة المجلس أن أقول من فوق هذا المنبر إن وزير الزراعة الأسبق قد ارتكى فهذا حكم يجب أن يترك للجهة المختمة بحكم المستور — في أن تصدر حكا في مل هدفه المسائل وأقول إنه لو أربد حقاً إحاطة تراهة الحكم في البلاد بسياح قوى من الحابة والصيانة لكان من الواجب أن يتق رشوان باشا في مركزه فيكون أمام أحد أمرين إما أن يتقدم هو إلى مجلس النواب ويطلب منه أن مجله إلى مجلس الأحكام ليقول كلته فيا نسب إليه ومجلس

الأحكام قائم بتقتفى الدستور ، وإما أن يستقيل فتنقدم الحكومة التى كان عضواً فيهــا وهى مسئولة عن طريق التضامن الوزارى عن سياسته وتصرفائه .

أقول أن تتقدم إلى مجلس النواب ... ...

حضرة صاحب المعالى الدكتور أحمد ماهم باشا ( وزر المالية ) — الوزارة متضامنة معه إلى أن يظهر أنها اختلفت معه فنكون غير متضامة .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندي ــ ينص الدستور على أن الوزراء متضامنون .

والذى أفهمه أنه إذا ارتكب أحد الوزراء أمراً معياً وأعلنت الوزارة أنها غير متضامة معه فإن ذلك بخلبا من المسئولية ، ولكن الوزارة قبل أن تكون مسئولة مع الوزير فهي مسئولة عن نزاهة الحسكم فى البلاد وبمتضى هسذه المسئولية ولمصامحة رشوان باشا نضمه ولمسلمة كل من يكون فى موقفه أن مجلس النواب يهم ومجلس الأحكام يقضى فإذا قضى بقضاء برأ فيه الوزير من الرشوة كان هسذا فى مصلحة الوزير ومسلمة نزاهة الحسكم .

حضرة صاحب المعالى الذكتور أحمد ماهر باشا ( وزير المنالية ) — ولكن هل تاترم الحكومة عجلس النواب إن يحيل الوزير إلى مجلس الأحكام ؟

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندي ـــ لا .

حضرة صاحب المعالى اللكتور أحمد ماهم باشا ( وزير المالية ) — الذى حدث أن الوزارة طلبت إجراء تحقيق وأجرى فعلا وهو كما تعلمون تحقيق عادل ، وقد قدّم استجواب فى مجلس النواب واطلع على النحقيق فلو أنه رأى إحالة الوزير إلى مجلس الأحكام لأحاله إليه .

حضرة الشيخ الهترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى ... هذا كلام نظرى وليسمح لى معالى وزير المالية أن أقول إن هذا السكلام نظرى ، ذلك لأنه من المعلوم أن مجلس النواب فى هسذه البلاد وفى جميع البلاد الأخرى مكون مرت أحزاب تؤيد الحكومة وتقر سياسها فى المسائل الجوهرية الهامة وهذه المسألة من المسائل الهامة الجوهرية وأنا متأكد أن الوزارة إذا كانت قد تفعمت إلى مجلس التواّب بصرح الوقائع التى ينطوى عليها التحقيق لأحال الوزير إلى مجلس الأحكام .

حضرة صاحب المعالى الدكتور أحمد ماحر باشا ( وزبر المالية ) — إن الوقائع قد شرحت شرحا وافيًا فى مجلس النواب وقد أفاض فى شرحها حضرة النائب المحترم الأستاذ عبد الحميد عبد الحق .

حضرة الشيخ المحتمم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — أرجو ألايقاطين معالى الوزير . أعود فأقول إن هذه الوقائع قند شرحت من جانب المعارضة فى مجلس النواب ، فلو أنهها شرحت من جانب الحسكومة التى يؤيدها أكثر من ثلثى الحبلس لما تأخر مجلس التواب عن أن يقدم رشوان باشا إلى مجلس الأحكام .

حضرة صاحب المعالى الدكتور أحمد ماهر باشا (وزير المالية ) ــ لقد قال ... ...

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندي ــــ أرجو ألا يقاطعني معالى الوزير .

الرئيس حضرة صاحب العزة محمد محمود خليل بك ـــ أرجو معالى وزير المالية ألا يقاطع الحطيب .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — خصوصاً وأنا متعب اليوم ولا أحتمل القاطعة .

حضرة صاحب المعالى الدكتور أحمد ماهر باشا ( وزير المـالية ) ــــ آسف جداً .

حضرة الشيخ الهترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — لم يحصل أن شرحت الحسكومة من جانها الوقائع . ألاخبرونى ، بإحضرات الشيوخ المحترمين ، إذا كان مجلس الأحكام لا يحال إليه تحقيق مثل هذه التصرفات فأى التصرفات تحال إذن عليه ؟

إذا كان عجلس الأحكام لا يحال إليـه تحقيق تلك التصرفات التي يقول عنها الآن معالى وزير المالية — وأنا أسجل عليه قوله — إن الوزارة رأت أن تتخلى عن التخامن الوزارى مع رشوان باشا فيها وهذا اعتراف خطير من عضو فى الوزارة وعضر بارز فيها

حضرة صاحب المعالى الدكتور أحمد ماهم باشا ( وزير المالية ) — أريد الرد على كلة بارز .

( ضحك ) .

ر . الرئيس ـــ المقاطعة ممنوعة .

الرتيس – نفاضه لموجه . حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى – هذه التصرفات تنصل الآن منها أحد الوزراء وهذه أول ممرة نسمع فيهاأن

حصره السبح المحرم الرساد يوسف المد المجلس — هذه النصرف للصل الان مها الحد الوزراء وهذه الول عمره لسمع فهم ال الوزارة غير متضامنه وأنها تحلت عن رشوان باشا .

إذا لم يقدّم وزير سمتم حضراتكم عن تصرفانه ما سمتم اليوم من تصل الوزارة عن التضامن معه . إذا لم يقدّم الوزير لمجلس الأحكام ليحاسبه عمى تصرفانه ، تلك التصرفات التي وصفها حضرة الزميل المحتم الأستاذ عاذر جبران أنها تصرفات معيية وخاطئة ويقول النقل والنطق وكل من سمع بها إنها تصرفات في منتهى الحطورة والجسامة والإضرار بصللح الدولة .

أقول ذلك وأكرره ولا يسح أن يفهمها حضرة الشيخ الهترم إبراهيم الهلبارى بك على أنها تفدر قيمتها . تفدر يضمة جبهات أو بشرات أو بالاف الجنهات . وإنما تقدر بخطورتها وأثرها فى مصالح الدولة نقسد يكون الضرر الذى يعود على خزانة الدولة بسيطاً ولكنه جبيم إذا ما نظر إليه بعين أخرى ، أى من جهة تزاهة الحسكم .

إذا لم تعرض مثل هذه التصرفات على مجاس الأحكام فأى التصرفات تعرض عليه ٢

قال أمس معالى وزير الزراعة الوقت إن التحقيق أسفر عن أن تصرفات رشوان باشا غير ماسة بذمته .

بأى حق يامعالى الوزير تقول هذا ٢

بأى حق والتصرفات التي نسيت ارشوان باشا نصرفات خطيرة وننيث منها كل الاحتالات بل ربمـا يكون العاسمي إليها كثير من الاحتالات فكيف تقول إن التحقيق أسفر عن عدم السـاس بذمة رشوان باشا ا

إذا أردت بإمعالى الوزير أن تصدر مثل هذا الحسكم فإن الأصون لك واسكرامة الوزارة أن تجل الجهة المختصة هي التي تصدر. لا أستطيم أن أوفق بين قواك وبين قول معالى ماهر باشا الذي سحته اليوم ، كما لا أستطيع أن أوفق بين ذلك وبين التصرفات

الجميمة النسوبة إلى رشوان باشا . إذا كان من المقرر أن تباع مررعة الجميسل الأصغر بالزاد العلى وبحصل ذلك عادة فى خميى جلسات ثم تتخذ حيل وطرق لتباع بالمارسة لشخص من الأشخاص . ماذا أسمى مثل هذه التصرفات ؟

كنت أود أن يضمن رد معالى وزير الزراعة الموقت بياناً بفند فيه هذه النصرفات

كنت على استداد لمباع أى بيان فيه تلف لواقعة من الوقائع النسوبة لرشوان باشا ولكن ما قاله معالى وزير الزراعة الموقت أسى هو حج ، والحسكم يجب أن يكون منياً على أسباب .

حكمك الذي أصدرته بالأمس ليس لنا فقط بل للرأى العام أيضًا الذي إذا ما اطلع على الوقائع الل ذكرتها أمس وكررتها اليوم ولا يجدفى بيانك يا معالى الوزير ما يدحض هذه الوقائع أو يتعرض إلى كيرة أو صغيرة منها ذلك الحسكم الذي أصدرته بالبراءة من يصدقه ا

حضرة الشيخ المحترم إراهيم الملباوى بك ــ نحن نصدقه .

حضرة الشيخ المحتم الأستاذ يوسف أحمد الجندى – لكم أن تصدّقوا ، وإذا صدقتم فإنما يكون ذلك بمحض الحزية . ( فجة ) .

ليس هـ ذا فحسب ، بل في أقوال معالى وزير الزراعة الموقت تسليم بالوقائع . وهذا واضح من بيان معاليه الذي ألقاء في مجلس النو"اب حيث يقول بصريح العبارة ما يأتى :

« ولقــد سمت أمس ما أدلى به حضرات النوّاب مقدّى الاستجواب من أقوال تناولوا فها الوقائع في بيــان واف مستفيض ، م – ٦١ -

ولذاك أرى من ضياع الوقت أن أعيد سرد الوقائع الق ذكرها حضراتهم ، ومع أنى فى الواقع قد لاحظت أن فى بعض هذه الوقائع شيئًا من التجوز والحفظ إلا أنى أرى أن هـ خذا لم يقع إلا فى قليل من الوقائع الكثيرة النى ذكرها حضرات المستجوبين بما ليس من شأنه أن يغير شيئًا من جومم للوضوع » .

حضرة صاحب المعالى محمد رياض بك ( وزير الأشغال العمومية ووزير الزراعة للوقت) ـــ أقصد من جوهم الوقائع ، وهذا ماذكرته أمس فى عجلس الشيوخ .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندي ـــ كذلك قال معاليه أمس في مجلس الشيوخ .

وإن أرى من ضياع الوقت أن أعيد سرد الوقائم الى ذكرها حضرة الشيخ المحترم المستجوب وتكملة الناقص منها أو تعديلها أو وضعها فى للوضع الواجب إبرادها فيه ، لأن ذلك لا يغير من الواقعة فى ذائها .

وإنما ذلك لا يمنع من أن أقول لحضراتكم إنى لاحظت فى بعض هذه الوقائع شيئًا من التجوز أو الحظأ نما ذهب بمضرة المستجوب إلى الحروج باستناجات معينة ».

فهل بعد هذا يقال إن ما استنجته من تلك الوقائع فيه شيء من التجوز أو الحطأ ؟

ياحضرات الشيوخ المحترمين :

أظن أنه لا يوجد مطلقا منصف يسمع هذه الوقائم ويتبينها إلا ويقضى بأن تصرفات رشوان باشا مع الأسف الشديد كانت معيمة وأخنى أن من يقول غير هذا يكون قد ألفي عقله لأنها أمور صارخة واضحة إيست فى حاجة إلى دفاع أو تدليل .

ولكن مع ذلك يتول معالى وزير الزراعة الموقت إن استنتاجاتي غير صحيحة .

كنت أود من معالى وزير الزراعة الموقت وقد ذكرت له سبع عشرة كنت أود أنه بدلا من أن يقول إن استثناجانى من هذه الوقائع غير صحيحة أن يبدل على صحة ما استند إليه فى حكمه بأن يقول لى لفد استنجت كذا وحقيقة الواقعة كذا .

هذا ماكان مجب أن بكون .

عندما تصدر الهحكة حكماً فى قضة قيمتها عشرة جنهات وعند ما تصدر الحبالس الحسبية قراراتها فى دعاوى الحساب بمين فى الحكم أقوال المدعى والمدعى عليه وسين السواب منها والحفاأ · ولكن استجوابا خطيراً كهذا يتناول شرف وذير من وزراء اللدولة يل وكيل حزب من الأحزاب الثى تشكيل منها الوزارة بجاب عنه بمثل هذا الاستخفاف ويكتنى الوزير فى رده عليه بأن استناجاتى فى غير علها .

هل یاتری ینتظر منا أن نصدق هذا ۴

القرآن عند ما يقرر مبادئ وأموراً يدلل علمها بالمنطق .

ألله سبحانه وتعالى عندما يفرض على الناس فرضاً ياعا يقول القول وبأتى عليه بالدليل ، فهل يامعالى الوزير عند مانقول إن الاستخاجات غير صحيحة دون أن تقدم برهاناً على ما نقول ، هل تنتظر أن نصدق ؟

جاء في رد معالى الوزير أمس ما يأتي :

«ومن أمثلة ما ذكره حضرة المستجوب أن مجمد زيدان تقدم بطلب أخذ المزرعة سفقة واحدة إلى السكوتير العابمق الساعة الواحدة بعد ظهر بوم الزاد نضمه ، بينما جاء فى أقوال أعضاء لجنة للزاد أن محمد زيدان وباقى للمزايدين استعروا فى الجلسة إلى نهاية المزاد حوالى الساعة الثافة بعد الظهر » .

قلِت هذا الفول في الصفحة التاسعة من مضبطة جلسة أول أمس .

اسمعوا حضرانكم ما قلت :

وانظروا حضرانكم لقد أصحنا نفدر المواعيد بالعقائق والبساعات فيقرر حضرة سكرتبرعام وزارة الزراعة في التحقيقات أممآ غربياً

جياً إذ يقول إن مجمعة زيدان — الذي كان يعارض أشد المعارضة فى طرح المزرعة فى المزايعة صفقة واحدة — حضر إليه فى الساعة الأولى والدقيقة الحمين وقدم إليه طلباً يطلب فيه أن تبام له تمار المزرعة صفقة واحدة .

غرب جداً ، باحشرات الأعضاء المحترمين ، أن يجرى هذا مع أن عجد زيدان كان — كما قال جميع أعضاء لجنة للزايدة — أشد التجار معارضة فى بيم تمار المزرعة صففة واحدة .

فما هو العيب وما هو المأخذ في أنني قلت هذا القول ، حتى يقول معالى وزير الزراعة الموقت إن في قولى هذا شيئًا من التجوّ ز

لند رديت ما ذكر فى التعقيق على لسان السكرتير العام الوزاة وقلت إن هذا شىء غرب ، فهل إذا ما رديت ما ذكر فى التحقيق يستأهل أن يقول عنه الوزير أن فيه تجوزاً أو خطأ وبجعل ذلك رداً على الاستجواب .

المهم فى الأمر هو هل طلب محمد زيدان المزرعة صفقة واحدة يوم المزاد أو فى اليوم الثانى أوفى اليوم الثالث له ؟ وهل اعتمد السراء أم لا ؟

كذلك جاء في رد معالى الوزير أمس ما يأتي :

« وأيضا إبراد واقعة مقابلة الوزير الأسبق لهمد زيدان وأخيه بالوزارة بعد واقعة سفر الباشكات إلى الإسكندرية بأوراق المزاد ننصر بأن المقابلة تمت يوم وجود الباشكات بالوزارة عند حضوره بالأوراق ، مع أن تلك للقابلة ذكرت على أنها حصلت قبلا

ونختلف الاستنتاج بحسب ما ترتب به الوقائع » .

فالمهم فى الأمر هل محمد زيدان وأحمد زيدات كانا في الوزارة وقابلا معالى الوزير الذى قال لأحمد هدىء أخاك وسستنتهى المسألة قريباً أمر لا ؟

هذا هو المهم . أما أن المقابلة وقعت قبل سفر الباشكاتب أو بعده فليس هذا مما يسح أن يقال عنه إن تجوزت في بعض الوقائع .

قال معالى الوزير أيضًا في بيانه إن التطبات للالبية لم تمكن محترمة في وزارة الزراعة مطلقاً في أى عهد من العهود ولكنى وقد اطلمت على أوراق التحقيقات التي بلغت عمو الأربعانة صفحة لم أعثر مطلقاً على أن واحــــداً قال إن التطبات المالية بالمكمن ما قرأته من أقوال مدير القدم التجارى ووكيله ومدير قدم البسانين وغيرهم يدل على أن التطبات كانت متمه ومن أهمها أنه إذا تقدم شخص بصد جلسة الزاد يطلب إعادته فيهاد الزاد من جديد ومنها أيضاً أنه إذا رسا الزاد يمثلغ أقل من تقدير الوزارة فإنه يصاد إشهار للزاد ممرة واثنيين وثالثة . وأنه إذا أريد الاستثناء فإنه يكب للسكرتير المالى وهو يستشير وزارة المالية لتصرح به .

فمن أين أتى معالى وزير الزراعة الموقت بأن التعليات اللالية لم نكن متبعة ؟

أتتقل بعد ذلك إلى كلام حضرة الشيخ المحترم حسن صبرى باشا وقد ردٌ عليه الأستاذ عاذر جبران بما فيه الكفاية .

الواقع أننا لسنا مقيدين برأى المحقق ، ذلك الرأى الذي أدلى به في جلسة الأمس .

لا أستطيع أن أشارك حضرة الشيخ المحترم حسن صبرى باشا فى أن الذى تكلم فى جلسة الأمس هو محمد رياض بك المحقق لهذه للسألة بل الذى تكلم أمس هو معالى محمد رياض بك الوزير والرجل السياسي .

أما محمد رياض بك المستدار لللسكي الذي قام بالتحقيق فلم يكن هو الذي تسكم بالأمس، وأقوى دليل على ما أقول هو تلك الأسئة و تطلك الراسخة الله المستوات المسئة التي وجهها إلى الموظفين ، أمسئة تما عن عدم الاوتياح إلى التصرفات ، أسئة تسارك المائل أمامك شعوره فيها فيؤا ما المستكم بالسان الرجل السياسي لا الحقق ، ومع ذلك فأنا لا أقصد بكلاى شخص محمد درياض بك لأنى أجله وأحترمه ولكن أعلم أنه موظف قابل للمزل وأعلم أن المسألة التي عهد بها إليه خطيرة للمائة فليس من الميسود أن يسطى رأيه ضد وزير وهو مستقل الرأى من جميع الجوانب.

من أجل ذلك لم يتأ الدستور مطلقاً أن يهد بحقيق المسائل المنسوبة الوزراء إلى الموظفين حق غسير الفابلين العزل منه ذلك لأنهم ليسوا أهلا لإبداء رأى شد وزر فأعطى هذا الحق لمجلس الأحكام وهو مكون من بعض حضرات الشبوخ وبعض مستشارى حكمة النقش والإمرام برياسة رئيسها .

أكرر ما فلته من أن الدستور لا يريد أن يعرض الموظفين لإعطاء رأى فى مسائل لها خطورتها وتترتب عليها تنائجها . من أجل هذا كنت أرى وبخاصة بما لمحادة حسن صبرى باشا من الدقة فى المسائل القانونية وحسن الدوق فى تلسمها والتعمق فيها ألا يتسرع بالرأى الذى أدلى به بالأمس من أنه مادام عجد رياض بك قال إن هذا أبيض فيجب أن نصدق أنه أبيض وإذا قال إن هذا أسود فهو أسود .

لا يمكن أن نوافق سعادته على هذا ، أما القول بأنه ليس من السهل أن نتهم وزيراً بالرشوة من فوق هذا المنبر فأنا أشارك سعادته الرأى فى ذلك وكل ما فعلت أننى ذكرت الوقائم وتركت لحضراتهم استنتاج ما ترونه منها .

هذا ما أردت أن أقوله رداً على كلة سعادة الزميل المحترم حسن صبرى باشا .

أما فها يتعلق بردود حضرة الشيخ الهسترم إبراهيم الهلباوى بك ، فأقول : إنه عوّدنا دائمًا فى مرافعاته فى قضاياء أن يضرب على الوتر الحساس ، وتر العاطفة ، وجهذه الطريقة يوفق كشيراً فى قضاياه ، ولسكن ما أغلن أنه يكون هنا موققاً فى هذه القضية .

إنه يقول : ماذا تريدون من سعادة رشوان باشا ، لقد استقال الرجل وانتهى أمر. .

ولو أننا أخذنا بنظرية حضرة الزميل المحترم ، لـكنى أن يتصرف الوزراء فى أعمالهم بما يريدون ويشتهون ، ثم يستقيلوا ، وتنتخى باستقالاتهم كل مسئولية .

الرئيس – يجل إلى أن حضرة الحطيب قد تعب ، وأخشى أن يصبح العدد غير قانونى ، ألا يحسن لهذا أن تؤجل الجلسة ليوم الائتين القادم !

(خبة).

( أصوات من اليسار : ننتهى الليلة ) .

الرئيس -- ماعرضته لا أحتم قبوله ، إنما أخشى أن يكون العدد غير قانونى عند أخذ الرأى .

حضرة الشيخ المحترم عبد السلام عبد الغفار بك ـــ أنا مريض ، وطالب الــكلمة .

الرئيس - أعطى حضرة الشيخ المحترم الحق في الكلام وغيره لمن يطلبه .

حضرة الشيخ الحترم الأستاذ يوسف أحمد الجنلى — معنى كلام حضرة الشيخ الحترم الأستاذ إيراهيم الملباوى بك أنه لامسئولية وزارة مطلقاً ، فوزير يرتسكب ما يرتسكب ثم يستقبل بعد ذلك ، ينتهى الأمر باستثالث .

ليس من مصلحتي أن أتوسع في الرد على حضرة الشيخ المحترم ، لأن حضراتكم تعبتم .

حضرة الشيخ الهترم إبراهيم الهلبياوى بك ـــ ماقلته هو أن أمر الاستجواب عرض على مجلس النواب ولم ير في تصرف الوزير مسئولية .

حضرة الشيخ المحترم الاستاذ يوسف أحمد الجندى — يرد حضرة الشيخ الحترم الهلباوى بك بأن تصرف رئسوان باشا إن صح ما نسب إليه لم يسع بسبه إلاستة آلاق جنيه . أما تصرف غيره من الوزراء السابقين فقد ضاع على البلد بسبيه أحد عشر مليوناً من الجنهات من مال الدولة .

وهذا خطأ باسيدى الأساذ . إن الدى أشرت إليه إنما كمان متابعة لسياسة وضعها الفغور له عدلى يكن باشا ، بدخول الحسكومة مسترية فى سوق النمان . ولو أن الحسكومة التي وليت الحسكم بعد وزارة عدلى يكن باشا لم تتابع الندخل فى سوق الفطن يومثذ لهميطت الأسهار هموظا باجشا ، ولسكان حضرة الشيئج الحتم أول من ينادى بالويل والنور وعظام الأمور ، ولسكان أول من يسيب على تلك الحسكومة أنها عدلت عن متابعة سياسة حكومة سابقة ، على أن تلك اللابين التي قال عنها إنها ضاعت على ميزانية الدولة، لم تضع فى الواقع ، وإغا دخلت فى جوب المصريين ، وكانت سيا فى انتماش الحالة الاقتصادية فى ذلك الوقت .

ب: -ويتبين من هذا أن هناك فويمًا كبيرًا بين تصرفات وزير الزراعة الأسبق والوزارة الني تشير إليها .

وبناء على كل ما تقدم أقترح على حضراتكم بالنسبة لرشوان باشا ما يأتى :

« بعد سماع أقوال حضرة المستجوب وحضرات من اشتركوا فى الناقشة وبيان معالى وزير الزراعة الوقت يقرر المجلس ما ياتى :

إن تصرفات وزير الزراعة الأسبق في السائل التي تناولها الاستجواب تنطوى على محاباة ظاهرة لأحد الأفراد ، وعلى إخلال خطير لتنضيات واجبه ومسئوليته كوزير » .

هذا هو الاقتراح الذي أتشرف بتقديمه لحضراتكم ... ...

الرئيس - هل حضرة الزميل مصم على تقديم هذا الافتراح !

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندي ــ نعم .

الرئيس ـــ إن هذا الاقتراح يحتاج إلى منافشة . وأعتقد أن كثيراً من حضرات الشيوخ الهترمين بريدون أن ينعموا النظر في ، فقلك أقدّح أن يطبح ونوزع على حضراتكم جميعاً ، وأقدّح أن تستمر النافشة لجلسة بوم الانتين القبل .

حضرة الشيخ المخترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — إنى أعارض فى ذك . ولقد قدمت اقتراسى، ولكل من حضرات الشيوخ الهسترمين أن يناقشه الليلة ، وتقديم اقتراحى لا يكون سبباً لتأجيل للنافشة ، وأرجو أن تستمر الجلسة الليسلة . واقتراحي فى منتهى الاعتدال ، لأنه ما من شك فى أنه قد حصلت محاباة ، وأن التصرفات فيها إخلال خطير . وأظن أن نما يؤيدتى فى هذا ما قاله معالى وزير اللية : إن اوزراء غير متفامنين فى تصرفات وزير الزراعة الأسبق .

حضرة صاحب العالى الدكتور أحمد ماهر باشا ( وزير الالية ) — لا يجوز لحضرة الشيخ المحترم أن يستند على قولى — هذا لأنى أريد أن أبيته وأرخمه ، وأرجو أن يستند إلى سند آخر .

حضرة الشيخ الحمرم الأسستاذ يوسف أحمد المجندى — انهيت من اقتراحى فما يتعلق برئسوان باشا . أما فها يتعلق بمعالى وزير الداخلية ، فقد ردّ معاليه ردّ أ ظهر منه أن لم أكن مفهوما له ، وهذا القول بما يؤسف له .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ عباس الجمل — في الواقع أن حضرة الشيخ المحترم بالنسبة لوزارة الداخلية لم يكن منهوما .

حضرة الشيخ الحترم الأسناذ يوسف أحمد الجندي — يقول حضرة الشيخ الحقرم الأستاذ عباس الجل إلى حقيقة لم أكن مفهوما بالنسبة لوزير الداخلية ، ولا أدرى : هل لم أكن أنا غير الفهوم ، أم كنت مفهوما ولكن غيرى هو الذي لم يفهض؟

للسألة فيا يتعلق بمالى النقرائى باشا — وهنا أشير إلى أن الظروف عى التى تجيانى أتصادم معه فى بعض تصوفانه ، وهذا من سوء الحفظ — فأنا أنسى على معاليه أنه وضع قوات البوليس تحت تصرف وزارة الزراعة ليمكنها من تسلم للزرعة ، وأن تسلمها كان بناء على أمر إدارى غير قانونى ، وعمالف للدستور . أمر إدارى غير قانونى ، وعمالف للدستور .

حضرة صاحب للعالى الذكتور أحمد ماهر باشا (وزير المالية) —. هل يدافع حضرة الشيخ الحترم فى موقفه عن زيدان . حضرة الشبيخ الحمترم الأسناذ يوسف أحمد الجندى — لا أدافع عن أحمد ، إنما أدافع عن الحقيقة .

حضرة ساحب للمالي الدكتور أحمد ماهر بائسا ( وزير المالية ) — لقد سبق أن قلت في كلامك : إن هذه السفقة ضارة بمالية الدولة ، وإذا ما ألفتها وزارة الزراعة وطلبت من معالي وزير الداخلية أن ينفذ أمر الإلغاء هندت تصرف وزارة الداخلية

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — كان يجب أن يكون الإنفاء بالطريقة القانونية ، واندلك فعيت على معالى النقراشي باشأ أن يساعد على انتزاع المزرعة بالقوة ، وقوة وزير الداخلية كانت تحسرف أمر وزير الزراعة لينتزع بها الرزعة قوة واقتداراً ، وهمذه القوة كان عددها كما هو مذكور في عريضة الدعوى الني رفعها حضرة الزميل وهيب دوس بك ألفاً من الساكر ورجل الحفر ... ...

حضرة صاحب المعالى الدكتور أحمد ماهر باشا ( وزير المالية ) — هذه مبالغة .

حضرة الشيخ الهترم وهيب دوس بك — إنما أخذت معاوماتي من موكلي ، ولم أكن هناك وقت التنفيذ .

( ضحك ) .

حضرة الشيخ الهمترم الأستاذ يوسف أحمد الجنسدى — قيل فى الرد كل أموركيرة — وبطل الردكان حضرة الشيخ الهمترم الأستاذ عباس الجمل — أولا أن وزارة الداخلية لم تكن خصا فى القضية . لما سمت همذا الفول لم أكن قرأت الحمكم . ولذلك رددت عليمه بأن السألة شكلية . وكذلك قال مثل قولى همذا معالى وزير الزراعة . ولكن لما قرأت القضية وجدتها قد رفعت على وزارتى الزراعة والداخلية .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ عباس الجمل ـــ وماذا طلب من وزارة الداخلية في القضية ؟

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندي — طلب منع التعرض ٢

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ عباس الجل - لم يطلب هذا منها .

حضرة الشيخ المحترم وهيب دوس بك ـــ طلب فى الدعوى وضع اليد .

حضرة الشيخ الحترم الأسستاذ يوسف أحمد الجنسدي ... لقسسد كان الزميل وهيب دوس بك فى القضية يطلب منع التعرض . ولا أدرى حقيقة نظريته فى ذلك .

حضرة الشيخ المحترم وهيب دوس بك ـــ هذا سر الصناعة .

حضرة الشيخ الحترم الأستاذ يوسف أحمد الجنسدى — ماذا قالت هريضة الستوى الق أعلنها المحضر قالت : ﴿ أَنَا الْمُضْيرُ كَلْفَتُ العَمْنُ إِلَيْهِمَا بِالْحَسُورِ أَمَّامُ قَاضَى الأمور الستعجلة ليسمعا الحكم بمنت تعرضهما للطالب » . ( وهما هنا ) أى الانتسان : وزير الداخليسة ووزير الزراعة .

( ضحك ) .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ عباس الجل - الأولى أن يقرأ الحكم .

حضرة الشيخ الحتم الأستاذ يوسف أحمد الجنسدى – ثم قالت العريضة : « وباستعرار وضع بده على المزرعة المبينة بعاليسه وبرد سيازته عليها إذا كان وقع بين الإعلان والحسكم ما يمنع هذه الحيازة مع إنزامهما بالمساريف » .

إذن ما قاله حضرة الشيخ المحترم الأستاذ عباس الجلل في هذه المسألة لم يكن في محله .

ثم عاد حضرته فقال : إن معالى وزير الداخليــة لم يرسل يرجاله إلا محافظة على الأمن العام ءولم يضمهم تحت تصرف وزير الزراعة التمكينه من تسلم المزرعة .

وأنا أقول لا . إن وزير الداخلية مكن وزارة الزراعة من أخذ المزرعة ، ولولا قوة وزارة الداخلية ما استطاعت وزارة الزراعة أن تضع يدها على المزرعة ، ثم ليسمع حضرة الشيخ المحنم : لقد قرأت القضية فوجدت أن الأستاذ القصداوى كان حاضراً فها وزارق الداخلية والزراعة ، وقال فى جلسة ه ديسمبر « وعلى ذلك كتبت وزارة الداخلية إلى مدير القلبوبية لوسل قوته » .

حضرة الشيخ المحترم وهيب دوس بك — وأى خلاف فى هذا ؟

حضرة الشبخ المحتم الأسناذ يوسف أحمد الجندى — الحلاف t أنّا أقول : إن معالى وزير الداخليــة نزع بالثموة للزرعة من زيــان . وإن هذا تصرف غير دستورى ... ...

الرئيس — هذا الكلام قيل من قبل ، فما الداعي لنكراره ؟

حضرة الشيخ الهمترم الأستاذ يوسف أحمد الجنسدى — لكن حضرة الشيخ الهترم الأسستاذ عباس الجمل يقول إل ما نسبته لمعالى وزير العاخلية فى إرسال قوته لنزع المزوة لم يحصل .

الرئيس -- ولكن لحضرة الشيخ المحترم الستجوب أن يقول إنه حصل .

حضرة الشيخ المحترم الأسناذ يوسف أحمد الجنمدى ـــ لقسد قالت وزارة الداخلية فى كتابها لمدير القليوبية . إن القوة ترسل للمحافظة على الأمن ، ولتمكين وزارة الزراعة من استلام المزرعة ، والمذكرة التي تقدمت من محاى الوزارتين تقول صراحة : إنه صدر أمم تليغونى من وزير اللمخلية لمدير القليومية بإخراج زيدان من المزرعة بالقوة .

وإنى أسمح الآن استخفاظ بهذا الأمر ، وفي اعتقادى أن هدنما الأمر أخطر مرت موضوع القضية فسهما . لأنه خطر على الحريات وحرمة الملكيات . وكون الحكومة تبيح ملكا أو تؤجر شيئاً ، أو تبيع تماراً إلى فرد أيا كان . فإذا عن بما بعد ذاك إلغاء أو الإيجار ، وأنه يكنى لما الإفاء التعاقد أن تطلب من وزارة البداخلية أن تبت بقوات البوليس لإخراج للسنأجر أو المالك إلغاء لهسذا التعاقد ، واتمنع بدها على الدين المبيعة أو المؤجرة فهذا الأمر خطير للناية . وبعرض ملكيات الناس وحرياتهم لتعسف الحسكومات وهواها .

وأقول لحضرة الشيخ المحترم الأستاذ عاذر جران : إن هذا الأمر خطير للغاية ، خطير جداً وماكان يسج لمالى وزبر الداخلية ، وقد وردت إليـه إشارة من وزبر الزراعة بطلب فيها إلناء المقد وتمسكين موظنى وزارة الزراعة من وضع يدهم على المزرعة ، أقول إنه ماكان يسج لماليه أن يسمع لهــذا الفول ، وكان يجب عليه أن يفحص هذا الطلب ، ليرى هل هو مخالف للدستور أو القانون أم لا . فإن كان عضر خالف لها نفذ .

انظروا حضراتكم ماذا قال حكم محكمة الأمور المستعجلة في هذا ، لفد قال بصريح العبارة :

« من حيث إن الدسستور المصرى قد وضع مبادئ معينة لا نمس ولا تقفى ومنها الباب الثانى الحاس بتقرير أنواع الحربة » 
« ( محضر جلسة ٣/ ١ / ١٩٣٧ المبحنة الدستور ) وفي قمها كنالة الحربة الشخصية ( م ه ) وعلم جواز التبض على أى إنسان ولا حبسه » 
« إلا وفق أحكام الفانون ( م ٣ ) كما فرّ رت المادة السابعة ، بأنه لا مجوز أن يحفل على مصرى الإفامة فى جهة ما ، ولا أن يلام الإقلمة ه 
« فى مكان معين إلا في الأحوال المبينة فى الفانون ، فكل اعتداء على هدفه النصوص — الحلمية للحريات بأنواعها — لا يشل يد » 
« القوام الإدارية مهما كان نوعها فى تلك الدائرة للرسومة لا تعدى حدودها فلا يجوز منع شخص من الإقامة فى جهة أو مكان » 
« معين إلا إذا كان هناك نص تصريمي مجبزه ، فتدخل الإدارة فى الحياولة بين المدعى واستغلاله المزرعة عمل لا مجبزه الدستور مجال » 
« من الأحوال لا يقف الفضاء أمامه مكنوف اليدين اكتفاء للتضمين » .

وقال الحكم فى موضع آخر :

و ومن حيث إن الحاضر عن المدعى عليهما لم يبن مسوّع الطرد لحرمان المدعى وعماله من البقاء المرخص له » ، وفي ذلك ولا رب حظر على حريته وملكيته يتنافيان والمستور » .

فيتيين من هذا لمعالى وزير المالية الدكتور ماهر باشا أن في قولى لا أدافع عن زيدان ، ولا يمكن مطلقاً أن يقال هذا لمن سرد هــذه الوقائع ، لقد قلت الواقع ، وإنما أدافع عن القانون والدستور والمبادئ الني يجب أن تمكون محترمة مصونة ، ولفد كنت معاليك عضواً في الوفد المصرى .

حضرة صاحب المعالى الذكتور أحمد ماهم، باشا ( وزبر المالية ) ... يظهر لى أن حضرة الشيخ الحقيم لم يفهم قولى ، ومقاطعتى إيما كانت لفتاً لفظر حضرته إلى أن معالى وزبر الزراعة السابق هو الذى أمم بضبخ العقد ، وطاب الفوة لتنفذ هذا الأمم .

فالتصرف إنماكان من معالى وزير الزراعة ، لا من غيره . لهذا قات إن فكرة المحقق في هذه المسألة بجوز أن تكون سليمة .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — وما كان يجوز أن يلنى العقد بجرة قلم ، وأنتخد وزير الداخلية لأنه ساعد طى ذلك .

ومن أجل هذا أعرض على حضراتكم الاقتراح الآنى خاصاً بوزير الداخلية .

لا بعد سهاع أقوال حضرة المستجوب ومعالى وزير الداخلية وحضرات من اشتركوا فى المناقشة يقر ر المجلس ما ياتى :

« ماكان يسح لمالى وزير الداخلية أن يسع قوات البوليس عمت تصرف وزارة الزراعة لنمكينها من اسسنتلام مهرعة الجبل الأصفر تنفيذاً لأمن إدارى صدر محالفاً لدستور والقانون »

حضرات الشبوخ المحترمين : بهـــــــذا ، وبالحديث الشريف أختم كالى ققد قال صلى الله عليه وسلم : « لعن الله قوماً ضاع الحق بينهم » . ولقد ضاع الحق في هذا البلد في أمور كثيرة ، وقد يكون هذا علة ما نحن فيه من بؤس وشفاء وأزمة مستحكمة في الرقاب .

ياحضرات الشيوخ الحقرمين ، لا يمكن مطلقاً أن يرد في تصورى أو ذهني أن هذا الحيلس الذي أثبتت تقاليد، و ونخاصة في السنتين الأخيرتين أنه يزن الأمور بجران صحيح من العقل ، ومن الشطق السليم ، ومن الحق والعدل ، لا يمكن أن يرد في ذهني أن عضواً في هذا الحيلس ، أياً كانت هويته وحزبيته ، أياً كان مستقلاً أو غير مستقل سيسمح لنف أن يضيع الحق في زوايا هذا المجلس .

والدلك ، وأنا أتكلم لمسان المصرى ، وبقلب المصرى ، لا يمكن مطلقاً أن يكون كلاى بهوى حزبى ، أو غرض شخصى . وأرجوكم كل الرجاء أن تشعوا الأمور فى نسابها . وأنا فى هذا التعبير أقترضه من معالى الدكتور ماهم بلشا .

حضرة صاحب المعالى الدكتور أحمد ماهم باشا ( وزير المالية ) ـــــ أنا مقتبسه من غيرى .

حضرة الشيخ الحمرم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — أرجو أن تفعوا الأمور فى نصابها . وتصوروا ، بإحضرات الشيوخ الهترمين ، قبل أن تفكروا فى الموافقة عى الاتتراحين اللذين تقدّست بهما ، تصوروا قبل كل ثبى، خطورة الموقف إذا ما وافقتم على الاتقراح الذى اقترحه حضرة الشيخ المحترم حسن صبرى باشا ، طالباً فيه الانتقال إلى جدول الأعمال . فإنكم إذا ما أقررتم الانتقال إلى جدول الأعمال فمنى ذلك أن ما سمدموه من وقائع وتصرفات لا يستاهل مشكر كلة ، ولا نتفاءً ، ولا مؤاخذة ، وفى هذا إقرار للباطل ، إقرار للبث ، إقرار لسوء التصرف — وهذا ما أرباً كم أن تقموا فيه . والسلام عليكم ورحمة الله .

( تصفيق من اليسار ) .

حضرة صاحب المالى الدكتور أحمد ماهم باشا ( وزير المالية ) لله يكاة صغيرة أصح بها ما أخطأ فهمه حضرة الشيخ المخترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى من عبارتى . ذكر حضرته أن اللستور ينمى على تضامن الوزراء ، فأجبته بأنه لا تضامن طالما أنهم لا يعلمون يمنافة أو تصرف أو فعل معين وهذه مسألة بديهة ولم أرد بذلك تعليقاً ولا تطبيقاً للحالة المطروحة أمام حضراتكم . إن مجلس الوزراء لم يكن يعلم من حفائقها وقائع معينة أكثر عما قرأناه في الصحف ، ثم رأينا وزير الزراعة الأسبق يستقيل وانتهى الأم عند هذا الحد . فسألة التضامن هنا لا محل لذكرها لأن مجلس الوزراء لم تعرض عليه همذه الوقائم وأؤكد لحضراتكم أن لم أقرأ ملف هذا الموضوع كاملاً بل محت ما قبل فلا يمكن أن أحكم من هذه الناحية الدقيقة أي حكم ، والظاهر كما قال معالى محمد رياض بك المحتق ومسادة حسن صبرى باشا أن المحتق بدقته فها أجراء من مجت وصل في كل مسألة إلى تهاية ما يمكن أن يصل إليه إنسان وهذا المحتق هو الذي يقول عنه حضرة الشيخ الهترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى إنه كان موظفاً وكان قابلا للعزل ، وهذا القول لا شك فيه وعا يزيد في تقديرتا

هذا الرجل استنج استناجاً من تحقيقاته أظن أنه لا يحسن أن يشك في هـ نما الاستناج ولو كان استناجه خاطئاً . فهذا الرجل الذي احترمنا وأبه وقدرنا عمله وتحقيقاته ، يجب علينا وقد تحول مركزه إلى مركز أكبر ومسئوليته إلى مسئولية أعظم يجب أن نقول إن استناجه صادق وصحيح . ولنا ألا نأخذ بهذا الاستناج ولسكن ليس لحضرة الشيخ المحترم يوسف أحمد الجندى أن يحرض لطبيعة الاستناج ولا لعمل الوزير من هذه الناحية .

هذا ما أردت أن أقوله عن تضامن الوزراء.

الرئيس — تأييداً لما يقوله معالى الوزير أوجه نظر معاليه إلى المادة ٢١ من العسستور التي تعمى طى أن : و الوزراء مسئولون متضامين لدى مجلس النواب عن السياســة العامة للدولة وكل منهم مسئول عن أعمال وزارته » . فالتضامـــــــ لا ينتاول عمل الوزير فى وزارته .

والآن تتدم طلب بإقفال باب النساقشة ، وقد سبقه طلب بالكلام من حضرتى الشيخين المحترمين عبسد السلام عبسد الففار بك وحسن صبرى باشا وسأطرح على حضراتكم الاقتراح بعد أن يشكلم حضرناهما .

حضرة الشيخ المحترم لويس أخنوخ فانوس افندى ـــ وأنا أطلب الكلام أيضاً .

الرئيس — الكلمة الآن لحضرة الشيخ المحترم عبد السلام عبد الغفار بك .

حضرة الشيخ المحترم عبد السلام عبد الغفار بك ــ حضرات الشيوخ المحترمين :

أنا في إجازة مرمنية وقد حتم الطبيب على الراحة وطلب من أمس أن أحضر جلسة الجلس فاعتذرت بأن صحق لا تساعدتى على ذلك . واليوم وأنا أتصفح جريدة الأعمام قرأت على لسان خضرة الشيخ الهترم الأستاذ حسين عمد الجندى كلة الرئسوة منسوبة إلى "مادة رشوان محفوظ باشا .

إن عادقتي برشوان محفوظ باشا قديمة بل ترجم إلى الآباء والجدود . عرفته وقت أن كات مديراً المدونية منذ سبمة عشر عاماً وأعرف أنه من عائلة طبية وأنه وصل بجدته واجتهاده وتربيته إلى أعنظ مما كر الدولة ، ولو كانت نفسية رشوان باشا مثل نفسية أولئك الذين برتشون لمكنت له ظروفه منسذ أن كان وزيراً أن يعمل ثروة صفحة فضلا عما تركه له أبوء إلا أنه بنفسه الثوبة وتاريخ وتاريخ عائلته وماضيه لم يسمح لفسه بأن محتفظ بثروة أيه بل ضحى بمنظمها وضى بمركزه وهو مدير ممة وبمركزه وهو وكيل وزارة ممة أخرى . لم يستكن في وقت من الأوقات ، ولم يعمل كموظف يسسار كل حكومة ، ويمنى تحت نواء كل وزارة بل حتمت عليه نشأته وحتمت عليه مصريته أن يتعزب لمدته ، بل ويتقدم أولئك التحزين لهذا البدأ وضحى بمركزه ممهاراً وبأغلب ثموته فأصبح كأغلب أعضاء حزب الأحرار الدستوريين مديناً بعد أن كان ذا ثروة ، وكل ذلك في سيل المبدأ والمناع عن المقيدة .

هذا الرجل يتهمه شيخ منا برشوة قدرها سنة آلاف من الجنهات.

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — إنه لم قمل هذا .

حضرة الشيخ المحترم عد الستار الباسل بك ـــ لم تذكر بالمضبطة كلة رشوة .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندي - إنه قال بأن هناك تصرفات مربية.

حضرة الشيخ الحترم عبد السلام عبد النفار بك \_ بعد أن تصفحت كلام الأستاذ يوسف أحمد الجندى وعرفت موقفه اليــــوم أرانى في الواقع لا أستطيع أن أثومه ، لأنه اقتبس كلام أحد الأعضاء الزهين للحكومة الذى نايبى بأن هذا للنبر بجب أن ينادى من فوقه للاخلاق . وأساس الأخلاق ، يلحضرات الشيوخ الهترمين ، الاعتراف بالجل .

هجب أن يصان هــذا النبر ، بإحضرات النبيوخ الحفرمين ، وينزه عن تلوث سمعة كبار رجال الأمة ، سواء منهم المعارضوت ، والمؤيدون . أوكد لكم وأنثم شيوخ أقلسن فيكم أربعون علماً وقد خيرتم الحياة وخبرتكم ، وعركتموها وحركتكم ، وعرقم مواضح النمف من الأمة المصرية تمام المعرفة . أوكد لكم أنه عزيز علينا أن يأتى أحدنا هنا ويلق الكلام جزافاً ، ويوجه إلى الكبراء وزعماء الأحزاب تهماً باطلة وغير حميحة .

سادتى : أعمدى أحدكم أن يدنى عن زعيم واحد فى أى حزب لم يتهم بالرشوة ولم يتهم بالسرقة والحيانة . أعم أن المرحوم رشدى باشا وقد كان من أطهر الناس بدأ اتهم من أحد العلماء بأنه قبض تمناً لمسر مليوناً من الجنجات . وكلمكم يعم أن الرجل مات وهو قدير .

لم أكن أتوقع من الأستاذ يوسف أحمد الجندى وقد أوذى يغير حق من الإشاعات وتألم منها بحق وظلم وحرف معنى النظلم واتهم بالباطل وذاق مماراة الاتهام أحت بأتى هنا يتام محررى الجرائد فى دعاويهم الجوفاء ولا يقف بجانب النظاوم ، يجانب رشوان باشا ، وغول الناس ابتعدوا عن الشبهات ولا تاقوا السكلام جزافاً ولا تهموا الأبرياء .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندي — إيما كنت أسرد وقائع .

حضرة السيخ الهترم عد السلام عبد النفار بك - سأرد علمها كلها وسيكون ردى على الست عشرة تهمة الن ذكرتها في كلمة واحدة وهي أن رشوان بادا رجل طيب إين رجل طيب سمحت له سريرته وسلامة نيشه بأن يتن بمنس الأشخاس ثمة وصلت بهم إلى ما انهوا إليه وكان من الواجب أن تنادى بأنه مظلام وأن تهمته تنحصر في سلامة نيته وأنه وضع ثقته فيمن لا يستحونها ولا عب عليه إلا مقدا وأنا ألومه على ذلك . إن زمن أكبر عيوبنا عدم التورع في الاتهام ، ألم يتهم سعد ؟ ألم يتهم عدلى ؟ ألم يتهم عدلى ؟ ألم يتهم رشمدى ؟ ألم يتهم السحاس ؟ لا ، لا ، أنا أربأ بهذا الدير من أن يكون مثاراً الشبهات تلق على كبراء البئه وزعماتها كما تلق الأحجار فتصيب كل ما يقابلها . حرام أن يكون هذا تقليدنا .

( تصفيق عام ) .

# تأجيل باق المسائل الواردة في جدول الأعمال إلى جلسة يوم الاثنين المقبل

الرئيس — هل توافقون حضراتكم على رفع الجلسة الآن ، على أثن تكون الجلسة للقبلة يوم الاتنين للقبل غرة جمادى الأولى سنة ١٣٥٨ ( ١٩ يونيه سمنة ١٩٣٩ ) الساعة السادسة مساء لاستمرار الناقشة فى الاستجواب ، ولنظر ما بتى من جدول أعمـال الليلة وما برد من الأعمال ؛

( موافقة ) .

( رفعت الجلسة فى الساعة التاسعة مساء ) .

( فی ۱۶ یونیه سنة ۱۹۳۹ ) .

## استمرار المناقشة

فى الاستجواب المرجه إلى حضرة صاحب القمام الرفيح رئيس عجلس الوزراء من حضرة الشيخ الهترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى عن تصرفات وزارة الزراعة فى بيع تمار مزرعة الجبل الأصفر لأحد كبار تجار الفاكمة بدون مزايدة ، وما تلاذلك من إجراءات وزارة الداخلية — اقتراح إقفال باب الناقشة — الموافقة عليه — اقتراح حضرة الشيخ المفترم حسن صبرى باشا — عدم الموافقة عليه — اقتراح حضرات الشيوح الهترمين : الأستاذ يوسف أحمد الجندى ، وأنطون الجيل بك ، ومجمود فهمي باشا — الموافقة عليه

الرئيس - غدم اقتراح من بعض حضرات الزملاء الهترمين بطلب إنفال باب الثاقشة فى هذا الاستجواب ، وهذا نسه : ﴿ إِنَّ السَكلام استوفى في الاستجواب ، فنطلب إنفال باب الثاقشة ﴾

أحمد الديوانى ، عبد الرزاق القاضى ، محمد عبد اللطف ، عجد الفازى ، على عبد الرازق ، مصطفى راضى سابان ، حسين فوده ، محمد الحفنى الطرزى ، عفيق الوبرى ، أحمد حسين ، عزيز ميرهم » .

فهل توافقون حضرائكم على ذلك ؟

( موافقة ) .

الرئيس ـــ أعرض على حضراتكم إذن الافتراحات الآتية :

١ -- اقتراح من حضرة الزميل المحترم حسن صبرى باشا ، ونصه كالآنى :

ً ` " و أقدر أن يكنق الحبلس بالبيان الذي أدلى به حضرة صاحب المالى وزير الأشنال الممومية ووزير الزراعة بالنيابة ، ويقرر الانتقال إلى جدول الأعمال ؟

#### حسن صبری ۵

٧ - اقتراح من حضرة الزميل المحترم أحمد كامل باشا بالاكتفاء بما ألتي من بيانات والانتقال إلى جدول الأعمال ، وقد تنازل عنه .

٣ -- اقتراح قدَّم من حضرة الزميل الحتم الأستاذ يوسف أحمد الجندى فى الجلسة المباضية ثم عدّل بعد ذلك وانضم إليه فيه
 حضرتا الزميلين الحيرين أنطون الجيل بك وجحود فهمى باشاء ونسه كالآنى :

« بعد شماع أقوال حضرة المستجوب وحضرات من اشتركوا فى الناقشة وبيان معالى وزير الزراعة الوقت يقرر الجلس ما يأتى : إن تصرفات وزير الزراعة الأسبق فى المسائل الى تناولها الاستجواب تنطوى على إخلال خطير بقتضيات واجبه ومسئوليته كوزير؟؟ يوسف أحمد الجندى ، أنظون الجيل ، محمود فهمى ».

ع — اقتراح <sup>(۱)</sup> من حضرة الزميل الحمّرم لويس أخوع فانوس النسدى ولا يكننى أن أطرحه على حضراتكم لأنه تناول فيه
مسئولية بعض موظنى وزارة الزراعة عن التصرفات التى حصلت فى مزيرعة الجبل الأمفر ولا مجوز أن يتخذ المجلس قراراً بالنسبة
لموظنين إداريين ولذلك فقد استبد هذا الاقتراح .

اقتراح من حضرة الزميل المحترم الأستاذ عباس الجل يفيد شكر معالى وزير الداخلية .

حضرة الشيخ الهترم الأستاذ عباس الجل حــ قدّمت اقتراحى الذي أشار إليه سعادة الرئيس ولسكن لفت نظرى معالى وزير الداخلية إلى أنه لم يتم إلا بواجبه فيا أنخذ من إجراء السحافظة على الأمن والنظام فى منطقة مزيرعة الجبل الأسفر ، والناك يرى معاليه أنه لا شكر على واجب ، وقد طلب إلى" أن أنتازل عن اقتراحى وأنا منتازل عنه .

الرئيس ــ إذن يثبت في للضبطة تنازل حضرة الزميل المحترم عن اقتراحه .

٣ ــ وأخيراً هناك اقتراح من حضرة الزميل المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى خاص بمعالى وزير العاخلية ، وهذا نصه :
 ٣ بعد مماع أقوال حضرة المستجوب ومعالى وزير الداخلية وحضرات من اشتركوا في الناقشة يقرر المجلس ما يأنى :

ما كان يسع لمالى وزير الداخلية أن يضع قوات البوليس نحت تصرف وزارة الزراعة لتمكينها من استلام مزدعة الجبل الأصفر تشيئة لأمر إدارى صدر خالفاً للدستور والقانون ؟

#### يوسف أحمد الجندي ٥

هذه هي الاقتراحات جمياً التي تقدّمت في استجواب مزرعة الجبل الأصفر ، ويلاحظ أن اقتراح حضرة الزميل الهتم حسن صرى باشا غير مسبب وله الأولوية ، وهذا نصه :

« أقدر ع أن يكنق الحبلس بالبيان الذي أبلى به معالى وزير الأشغال الصومية ووزير الزراعـة بالتيابة ويقرّر الانتقال إلى جدول الأعمال » .

فمن كان له من حضراتكم اعتراض عليه ، فليتفضل بإبدائه .

حضرة الشيخ الحترم حسن صبى باشا — أرجو أن يسمج لى بأن أشرح للمجلس الوقر لماذا وضع اقتراحى على هذا الشكل . الرئيس — أرجو أن يلاحظ حضرة الزميل المحترم أن باب الناقشة فى موضوع الاستجواب قد أقفل ، ولا يمكن لحضرته بعد ذلك إلا أن بدال على اقراحه .

حضرة الشيخ الهترم حسن صبرى باشا ـــ سأدلل على أن اقتراحى هو وحده الذى يمكن أن ينتهى إليه استجواب كالاستجواب للمروض على حضراتكم .

طلب الجواب أو ما يسمى فى الفقه الدستورى بالاستجواب يستانرم مستجوباً ، وهو أحد حضرات الشيوخ أو النواب ، كما يستانرم مستجوبا ، وهو الوزير الذى وقت فى وزارته الموضوعات النى براد الاستجواب عنها ، هذه الوضوعات أو المسائل إما أن تمكون متعلقة يموظنني بدخلون فى ولاية الوزير وإما أن تمكون متعلقة بشخصه كوزير ، فإذا ماكانت الوقائع متعلقة بموظفين إذا ما استقال الوزير الذى وقت أثماء ولايته هذه المسائل أممكن توجيه الاستجواب بالفعل إلى الوزير الذى بلى الوزارة بعده .

أما إذا كانت الوقائع خاسة بشخصه كوزير واستمال الوزير فعلا ، فلا يخلو الحال إما أن يكون الاستجواب قائمًا وفي هـــذه الحالة

<sup>(</sup>١) أطلب إضافة العبارة الآنية ضمن قرار المجلس:

و بأسف الحيل لما تين من تحقيقات منافسة أبجل الأصغر من تصرفات كار موظنى وزارة الزراعة الدين اشتركوا فى الاجراءات الن النهت بإسفاء الصغة للشيخ تحد زهان فى سنة ١٩٣٨ وذلك لما ظهر فيها من تفسير خطير فى النباء بالواج واستماره الراحل المساهمة الماء والمساهمة الماء المساهمة الماء والمساهمة الماء المساهمة المساهمة المساهمة الماء المساهمة الماء والمساهمة الماء والمساهمة الماء والمساهمة المساهمة ال

يجب فيا يتملق بالوزير المستقيل أن يقف الاستجواب . وإذا لم يكن وجه استجواب فلا يمكن أن يوجه إليه استجواب تـكمون له نتيجة بعد استقالته . وليس معنى هذا أن الوزير الذي يستقيل لامحاسب على خطأ أو جرعة يمكن أن تكون صدرت عنه أثناء ولايته . فالاستقالة لا تمنع مطلقا من مؤاخذة الوزير ولكن طريق الاستجواب يقفل بالفعل بعد الاستقالة .

أما طريقة المؤاخذة فقد بينها الدستور فعلا وقال بصراحة إن الاتهام ، أي اتهام الوزير ، لا يملكه أحد إلا مجلس النواب ويملسكه النواب لوزير حالى أو سابق هو مجلس خاص عرض له العسستور وسهاه مجلس الأحكام وشكله تشكيلا خاصاً واشترط لصحة الحكم فيه أغلبية خاصة ، فقــد نص على أن يكون مشكلا من عمانية من أعضاء مجلس الشيوخ يعينون بالقرعة وتمانية مـــ أعضاء محكمة النقض والإبرام بترتيب الأقدميــة وهي أكبر محكمة في الدولة ويرأس هذا المجلس رئيس محكمة النقض والإبرام واشترط لإمكان أن يصدر هـــذا المجلس حكما صحيحاً على وزير شروطاً قاسية أيضاً ، إذ اشترط وجوب توافر ثلاثة أرباع أعضاء المجلس أى اثنى عشر عضواً من ستة عشر . إذن بهذه القيود والشروط حافظ المستور على كرامة الوزراء فاشترط أغلبية خاصة يجب أن تتوافر في مجلس النواب حين يوجه اتهاما لوزير من الوزراء ، كما اشترط أغلبية خاصة يجب توافرها في مجلس الأحكام حين بفصل في هذا الاتهام .

إذن وقد تعلق الاستجواب العروض على حضراتكم بوقائع خاصة بموظفين وخاصة بوزير ، وأعتقد أن حضرة الشيخ المحترم مقدم الاستجواب فطن إلى هــذا ولذلك وجه استجوابه إلى رفعة رئيس مجلس الوزراء لأن حضرة الشيخ المحترم مفــدم الاستجواب يعلم علماً قاطعاً أن كل ما يتعلق بوزير الزراعة الأسبق لا يمكن أن يثار كما لا يمكن أن يتهم ولا أن تكال له النهم جزافا فى وقت لا يمكن فيــٰه أن يوجه له الإتهام إلا مجلس النواب بشرط توافر أغلبية خاصة هي ثلثا أعضائه .

إذن كانت النتيحة الحتمية لذلك اقتراحي الذي سسق لي أن قدمته وجردته من كل شيء إلا من بيان الوزير وكان موضوعا وضعاً خاصاً متعمداً لأني لم أشر فيه إلى بيانات من تكاموا في الاستجواب ولا إلى بيان حضرة الشيخ الحترم الستجوب ولا إلى كلتي التي أدليت مها واقتصرت بأن قلت أن يكتني المجلس بالبيان الذي أدلى به الوزير والانتقال إلى جــدول الأعمال لأنى إذا ما جاوزت هــذا أكون قد تعرضت فعلا لمخالفة دستورية صارخة وأجزت لحضرات الشيوخ المحترمين أو لأحــــدهم أن يتهموا شخصاً غير موجود بالمجلس وغير ممثل أمامه ، ولا يمكن مجال أن توجه إليه تهمة إلا ممن بملك الاتهام ومن يملك الاتهام فعلا سبق أن عرض عليه الاستجواب كما عرض عليه التحقيق الذي جرى في موضوعه ولم يتهم الوزير مع أن له وحده حق الاتهام . فلا يمكن لمجلس الشيوخ أو لأحـــد أعضأه أن يتهم وهو

لذلك قدَّمت اقتراحي وسببته ببيان معالى وزير الزراعة بالنيابة فقط لأنه اشتمل على ما نسب للموظفين ، وقال الوزير عنه إنه بمد أن يعيد الاطلاع على أوراق التحقيق سيتخذ من الإجراءات ما يكفل الصلحة العامة . لهذا قدَّمت اقتراحي بهذا الشكل .

وإني في كلتي السابقة وفي كلتي الليلة لا أدافع إلا عن الدستور . لا أدافع إلا عن كرامة هــذا المجلس النبي يجب ـ وهو أكبر - سلطة تشريعية في البلاد – أن يتمسك بالدستور ، ومحافظ على أحكام الدستور وألا يدع للغير سبيلا ينفذمنه إلى الاعتداء على الدستور .

هذه هي الأسباب التي حملتني على وضع اقتراحي على هذا الوجه .

( تصفيق من اليمين ) .

الرئيس — أرجو أن يلاحظ من يريد الرد على اقتراح حضرة الزميل المحترم حسن صبرى باشا أن يقتصر في رده على صيغة الاقتراح دون الدخول في موضوع الاستجواب .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندي - حضرات الشيوخ المحترمين :

تتلخص أقوال حضرة الشيخ المحترم حسن صبري باشا في أنه لا يجوز أن ينظر استجواب بشأن تصرف أحد حضرات الوزراء بمد استقالته ، وليسمح لى حضرة الشيخ المحترم أن ألاحظ أن دفاعه هذا جاء متأخراً على حد تعبير أحد حضرات النواب المخرمين عندما أبديت مثل هـــــذه الفكرة بمجلس النواب ، فقد كان واجبًا إذا ما رأى حضرة الشيخ الهترم أن الاستجواب لا يصح نظره بعد استقالة وزير

الوراعة الأسبق ، أن يتقدم بهذا الدفع قبل أن يجيز الحبلس للناقشة فى هذا الاستجواب . وأقول مهة أخرى قبل أن يجيز الحبلس الناقشة فى هذا الاستجواب وأن يتناقص فيه فعلا .

وهذا الذى أفوله قال به حضرة النائب الحترم الأستاذ على السسيد أيوب فى عبلس النواب ، فقد تغدم النائب المقرم عبد النزيز السوفافى باعتراض يشبه الاعتراض الذى أبداه حضرة الشيخ المحترم حسن صبرى باشا فكان الرد عليه من جميع الجوانب بعدم المواقفة ، وكان النائب الحترم الأستاذ على السيد أيوب من ضحن العترضين على النائب الحترم عبد العزيز السوفافى إذ قال : « لقد نص الهسستور واللائحة الداخلية بأن يعرض الاستجواب أولا على المجلس لتحديد موعد الناقشة فيه ، وقد عرض هذا الاستجواب على المجلس لهذا النرض جهلة مهات وكان يصح فى إحداها أن يتقدم من يشاء من حضرات النواب بحل هذا الدفع .

ويما أنه لم يعرض على المجلس شيء من هـنـذا ، وحدد موعد للناقشة في الاستجواب ، فهذا مناه قضاء المجلس بأن الاستجواب واجب النظر ، فليس هناك إذن محل لإحالته إلى لجنة الشون الستورية لتبحث ، لأن المجلس بكامل هيشته قد أثر مناقشته وأقر ذلك بعد أن استقال الوزير » . قال هذا حضرة الثائب الهترم الأستاذ على السيد أيوب في وقت لم تمكن حسلت فيه الناقشة وكان كل ما حصل أن الاستجواب أدرج في جدول الأعمال وطلب من المجلس أن مجدد موعداً للناقشة فيه .

قلت لحضراتكم إن هذا قيل حق قبل أن يناقش مجلس النو"اب موضوع الاستجواب ، فما بالكم ، ياحضرات الشيوخ المحتممين ، وقد قرّس مجلسكم للوقد أكثر من ممرة تحديد يوم للناقشة فى الاستجواب فضلا عن أنكم قد سمتم حضراتكم فى ثلاث جلسات متوالسة وقائم الاستجواب والمناقشات المستفيضة التي دارت حوله .

هذا من جهة الشكل ... ...

حضرة الشيخ الهسترم حسن صبرى باشا ــ يظهر أن حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجنسدى لم يتبين جيداً الغرض الذي أقسده من افتراحى .

الرئيس ـــــ المسألة لاتحتمل كل هذه النافشة . والاقتراح الفدّم من حضرة الزميل المحترم حسن صمبرى باشا بالكيفية التي وضع بها طرح على حضراتكم ومن الواجب أن يؤخذ الرأى عايمه .

حضرة الشيخ الحمرم حسن صبرى باشا – أقسد أنه لا محل لتوجيه استجواب لوزير بسـد استناك عن أعمال صدرت عنه أثناء ولايته الوزارة ولا حق لأحد في اتهامه إلا مجلس النواب بالسروط الني بيتها .

الرئيس ــ من المجمع عليه عند علماء الفقه الدستوري أنه من الجائز توجيه استجواب عن أعمال وزير استفال .

حضرة الشيخ المحتم حسن صبرى باشا — لا يمكن توجيه استجواب في هذه الحالة عن أعمال متعلقة بشخصه كوزير .

" حضرة الشيخ الهمترم الأستاذ بوسف أحمد الجندى ــــ أما أن يقال إن استجوابًا لا يسح مناقشته بعد استفالة الوزير ، فهذا قول لم يقله أحد من رجل الفقه الدستورى . والمجمع عليمه أن استقالة الوزير لا تمنع من نظر الاستجواب ، وقدد أثير هـــذا الاعتراض في مجلس النواب من حضرة الناب الهمترم عبد الدريز السوفائي قفام حضرة النائب الحقرم توفيق دوس باشبًا وقال ... ...

( حضر حضرة صاحب للعالى الدكتور أحمد ماهم باشا وزير المالية ) .

حضرة الشيخ المحترم عبد السلام عبد الغفار بك ـــ ما يحصل في مجلس النواب لا يمكن أن نتقيد به .

حضرة الشيخ الهـترم الأستاذ يوسف أحمد الجنــــدى ــــ جاء فى أقوال حضرة النائب المحترم توفيق دوس باشــا فى مجلس النواب ما يأتى :

« هيوا أنه ثبت لحضراتكم من منافشة استجواب كالاستجواب النظور الآن ، أن من وجوه المسئولية فيــه أن صفقة تمت وبيت دون منهاد ، وأن هـــذا لم يكن من عمل الوزير بحال ، أو كان من عمله ؛ ورأيتم فى هــذه السياسة اللى اتبعتها وزارة الزراعة أو غيرها

خطأ فإن لكم ومن واجبكم قبل أن يكون من حقكم، أن تبينوا خطأ هذه السياسة للحكومة أو نوزير الزراعة أيا كان ، ولا تحول دون ذلك استقالة الوزير لأن للوزير شخصيتين، إحداهما شخصية معنوية باعتباره وزيرًا للزراعة ، وشخصية فردية كباتى الأفراد ؛ فإذا استقال الوزير من وزارته بقيت سياسته فى الوزارة ، وهذه السياسة هى التى يهتم بها هذا المجلس للحكم لها أو عليها » .

ترون حضراتكم من ذلك أن استقالة الوزير لا تمنع محال نظر الاستجواب وإبداء رأيكم في تصرفات وزير الزراعة الأسبق .

الرئيس - لدينا الآن ثلاثة اقتراحات سأطرحها على المجلس ، وسأبدأ الآن بأخذ الرأى على اقتراح حضرة الزميـــل المحترم حسن صبرى باشا ، وقد قدّم بعض حضرات الشيوخ المحترمين اقتراحاً (١) بأن يؤخذ الرأى عليمه بالنداء بالاسم ، فهمــل توافقون حضراتكم على ذلك ٩

( موافقة ) .

الرئيس ــ نس اقتراح حضرة الزميل المحترم حسن صبرى باشا هو : « أقترح أن يكنفى المجلس بالبيان الندى أدلى به معالى وزير الأشغال العمومية ووزير الزراعة بالنيابة ويقرر الانتقال إلى جدول الأعمـال ، فمن كان موافقاً من حضراتكم عليه يقول « نعم » ومن كان مخالفاً يقول « لا » .

( أخذ الرأى على هذا الاقتراح بالنداء بالاسم وكانت النتيجة هه<sup>(۲)</sup> صوتاً ضد الاقتراح و هه<sup>(۲)</sup> صوتاً مع الاقتراح ) .

(١) نس الاقتراح:

« تقدّح أخذ الرأى بالنداء بالاسم على انتراح سعادة حسن صبرى باشا ؟ عباس الجمل ، عوض برعي ، إبراهيم محمد فراج ، محمد عطية الناظر ، بطرس خليل بطرس ٣

(۲) غير الموافقين :

أحمد الديواني بك ، أحمد حسين بك ، الأستاذ أحمد حنى أبو الفضل ، أحمد عبده بك ، الثانمي أبو وافيه ، أنطون الجيل بك .

بهجت السيد أبو على بك .

حسن أبو الغتوح بك ، الاستاذ حسن عبـــد القادر ، حسن عمد الوكيل ، حسن عمد شعير ، حسنين مصطفى حزه بك ، حسين عبـــد الــكرم العارى ، حسين فوده بك ، الأستاذ حسين محمد الجندى .

الدكتور زكى ميخائيل بشاره ·

سعد مكرم بك ، سلبان السيد سلبان باشا .

صلاح الدين الثواربي بك .

الدكتور عبد الحيد أمين عزب ، الدكتور عبد الحميد فهمى ، الدكتورعبد الحالق سليم ، عبد الرحن فتوح ، عبد الرزاق الناضي بك ، عبد الستار حسن عمران ، الا ستاذ عزيز ميرهم ، عفيني حسين البربرى ، على رمضان الطويجي ، على عبد الرازق بك ، على كمال حبيث بك ، علي عبسي نوار ، على محد مهوان .

كامل إبراهيم بك .

لويس أخنوخ فاتوس . عجد أحمد الصريف بك ، محمد المغازي عبد ربه باشا ، عمد توفيق راضي بك ، محمد سليان الوكيل باشا ، محمد عبد اللطيف ، محمد عبد الحجيد السبد ،

محد علي سرور بك ، عجد على سليان بك ، محمد فهمي صادق شنا ، محمد كال علما باشا ، محمد لبيب أبو الجمدايل ، الأسناذ محمد و ، الأسناذ مخمود بسیونی ، محود شکری باشا ، محود فهمی باشا ، مرسی وزیر عبد الله بك ، مصطنی راضی بك ، الأستاذ میشیل رزق .

الأستاذ يوسف أحمد الجندي ، الأستاذ يوسف عبد اللطيف ، يوسف يوسف الصرنوبي . (٣) الموافقون :

اپراهیم الهلباوی بك ، ایراهیم سسید احمد بك ، ایراهیم عه فراج ، أحمد رمزی بك ، اللواء أحمد صریف باشا ، أجمد علی باشسا ، أحمد کامل باشا ، أحمد محمد خشبة باشا ، أحمد مدحت يكن باشا ، أحمد مصطفى عمرو باشا ، أحمد نحيب براده بك ، أصلان قطاوى بك ، أمين سامي باشا ، أمين هام حمادي .

> بطرس خليل بطرس بك . - ُ جعفر ولی باشا .

هافظ حسن باشا ، حسن وشوان حمادی بك ، حسن صبری باشا ، حسن مظاوم باشا ، حسن نبیسه المصري بك ، اللواء حسين رفني باشا . خِلِل إبراهيم صالح بك ، خَلَيْل ثَابِتْ بك .

سلیان عثمان آباظه بك ، سلیان مصطفی خلیل .

الرئيس \_\_ إذن يقرر الحبلس رفض الاقتراح القدم من حضرة الزميل المحترم حسن صبرى باشا بأغلبية ٥٥ صوتاً صند ٥٣ صوتاً . ( تصفيق من اليسار) -

والآن يؤخذ الرأى بطريق النداء بالاسم على الاقتراح للقدم من حضرات الزماده الهنميين الأستاذ يوسف أحمد الجندى وأنطون الجيسل بك وعمود فهمى باشا ، ونسه : « بعد سماع أقوال حضرة الستجوب وحضرات من اشستركوا فى الناقشة ويمان معالى وثربر الزراعة الموقت يقرر الجلس ما يأتى : إن تصرفات وزير الزراعة الأسبق فى للسائل النى تناولها الاستجواب تنطوى على إخلال خطير يقتضيات واجبه ومسئوليته كوزير » . فالموافق من حضراتكم عى هذا الاقتراح بقول « نم » والعارض يقول « لا » .

أخذ الرأى على هذا الاقتراح بالنداء بالاسم وكانت النتيجة المواققة عليه بأغلبية ٥٦، (١) صوتاً صد ٥٣، (٢) صوتاً .

شفيق سيدهم إلياس بك .

الأسناذ عباس الجمل ، عبد الحميد إساعيل أباظه بك ، الأسناذ عبد الرحن برهان نور ، الدكتور عبدالرحن عوض ، عبدالسلام عبد النفار بك ، الدكتور عبد الدريز المعيزى بك ، عبدالفتاح الاوزى بك ، عبد الفادر حزة بإشاء عبد الله أرسلان بك ، اللوا، على صدق باشاء ، الفريق على فهمى بإشاء عوض برعى بك .

غيريال سعد بك .

شبخ العرب کیلانی الأدعس . عمل أبو النصر الغاز ، عجد أدین حدین مربی بك ، عمد توفیق رفت باشسا ، الدکتور محمد حدین میکل باشا ، محمد رشوان الزمر بك ، محمد ریاض بك ، محمدعطیة الناظر بك ، محمد علوی الجزاربك ، عمد علی علوه باشا ، محمد تحبیب الساواری .

(١) الموافقون

پرامج سیداحد بك ، أحد الدیوان بك ، أحد حسین بك ، الأستاذ أحد حتق أبو الفضل ؛ أحد عده بك ، الثانمي أبو وافيه ، أتطون الجبل بك. بهجت السيد أبو على بك

حسن أبو الفترح بك ، الأستاذ حسن عبد القادر ، حسن عمد الوكيل ، حسن عمد شعير ، حسنين ، مسطق عزه بك ، حسين عبد السكريم العارى ، حسين فوده بك ، الأستاذ حسين عمد الجلمدي .

الدكنور زكي ميخائيل بشاره .

سعد مکرم بك ، سليان السيد سلياز باشا ·

صلاح الدين الثواربي بك •

الدكتور عبد الحمد أمين عزب ، الدكتور عبد الحبد فهى ، الدكتور عبد الحاق سليم ، عبد الرحن فتوح ، عبد الرزاق النساض بك ، عبد الستار حسن عمران ، الأستاذ عزيز ميرهم ، عليني حسين البربرى ، على رمضان الطوجمى ، على عبد الرازق بك ، على كل حبيث بك ، على عبسى نوار ، ، على عمد مريوان

كامل إبراهيم بك .

لويس أخنوخ فانوس ·

محد أحد الصريف بك ، عمد اللعازي عد رب باشا ، عمد توفيق واضى بك ، عمد سايان الوكيل باشا ، محد عبد الليف ، محد عبد الحجيد المبدء محمد على سرور بك ، محمد على سليان بك ، محمد فهى صادق شنا ، محد كمال علما باشا ، محمد لبيب أبو الجمدانل ، الأسناذ بسبول ، محمود شكري باشنا ، محمد فهمى باشنا ، مرمى وزير عبد انه بك ، مصطفى راضى بك ، الأسناذ مبيشيل رؤق .

الأستاذ يوسف أحمد الجندى ، الأستاذ يوسف عبد اللطف ، يوسف يوسف الصرنوبي .

(٢) غير الموافقين :

ا براهیم الهایاوی یك ، ایراهیم محمد فراج ، احد رمزی یك ، اللواء احد دریف باشا ، أحد علی باشا ، أحد کامل باشا ، أحد محمد ختیه باشا أحد مدست یكن باشا ، أحد نجیب براده بك ، أصارن قطاوی یك ، أمین سامی باشا ، أمین عام حادی .

بطرس خلیل بطرس بك ٠

. جعفر ولى باشا حافظ حسن باشا ، حسن رشوان حادى بك ، حسن صبري باشا ، حسن مظاوم باشا ، حسن عبيه للصري بك ، القواء حسين رفق باشا ، حسين

سري باشا ,

الرئيس — يقرر المجلس للوافقة على هذا الاقتراح بأغلبية ٥٦ صوتاً ضد ٥٣ صوتاً .

( تصفيق من اليسار ) .

الرئيس \_ يؤخذ الرأى الآن على الاقتراح القسدم من حضرة الزميل المحتم الأسناذ يوسف أحمد الجندى ، ونصه : « بعد ساع أقوال حضرة المستجوب ومعالى وزير الداخلية وحضرات من اشتركوا فى لنافشة يقرر الجلس ما يأتى : ما كان يصبح لمالى وزير الداخلية أن يضع قوات البوليس نحت تصرف وزارة الزراعة لتحكينها من استادم مزرعة الجبل الأصغر تفيذًا لأمم إدارى صدو مخالفاً للدستور . والقانون » . فن كان موافقاً من حضراتكم على هذا الاقتراح يقول « نع » ومن كان عالفاً يقول « لا » .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى – إنى مكتف بأقوالى التي دو"نت في مضبطة الجلسة في صدد هذا الاقتراح .

الرئيس – إذن حضرة الزميل المحترم متنازل عن اقتراحه .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى ــ نعم ، وأطلب الانتقال إلى جدول الأعمال .

( تصفیت) .

. الرئيس ـــ والآن هل توافقون حضراتكم على رفع الجلسة للاستراحة ؟

(موافقة).

ر ( فی ۱۹ یونیه سنة ۱۹۴۹ ) .

اختصاص وزير الدولة للشئون البرلمانية ، ومسئوليته الوزارية .

نجلس النواب

أشير إلى السؤال للوجه إلى حضرة صاحب للقام الرفيع رئيس مجلس الوزراء من حضرة النائب المحترم الأستاذ محود سلمان غنامونسه:

« لكل وزارة من الوزارات اختصاصات مفصلة معينة بينتها القوانين أو للراسم . وهاهو ذا كل وزير يحضر بنفسه أو بوساطة من يندبه من كبار موظني وزارته جلسات البرلمان واللجان البرلمانية عند نظر الشروعات والاقتراحات التي نخس أو تهم وزارته ويتولى ينفسه الرد على الأسئلة والاستجوابات الحاصة بوزارته وهو مسئول عنها أمام مجلس النواب . وجرى العمل في للساخى على أنه إذا غاب وزير قام أحد زمادئه بتلاوة الرد على الأسئلة للوجهة إليه .

فما هي إذن اختصاصات صاحبي العالى وزيرى الدولة للشئون البرلمائية بالتحديد والتفصيل ، حتى يمكن للبرلمان الرقابة على أعمالهما وسعرفة طريق مسئوليتهما أمام مجلس النواب ؛

وهل لمثل وزبرى الشئون البرلمانية نظير فى الدول الأخرى؟ وإذاكان ، فهل لهؤلاء الوزراء الحق فى الاشتراك فى جلسات مجلس الوزراء؟ »

حضرة صاحب اللعالى وزير المـالية ( بالنيابة عن حضرة صاحب المقام الرفيع رئيس مجلس الوزراء ) ــــ

خلیل ابراهیم صالح بك ، خلیل ثابت بك .

سلیان عثمان أباظه بك ، سلیان مصطفی خلیل · شغیق سیدهم إلیاس بك ·

غبريال سعد بك

شيخ العرب كيلائي الأدعس ·

عمد أبو التصر الغار ، محمد النامل الغار ، محمد أمين حسين مرسى بك ، عمد توفيق رفت بلشا ، الدكتور محمد حسين بلشا ، محمد رشوان الزمر بك ، محمد رياض بك ، محمد عطيه الناظر بك ، عمد علوى الجزاؤ بك ، عمد علي علوبه باشا ، محمد أحمد تصب بك ، منصور حسين الـاواوى .

فها يتعلق بشطرى هذا السؤال أحيل حضرة النائب الهترم على إجابة حضرة صاحب القام الرفيع رئيس مجلس الوزواء فى جلســة بجلس النمواب بتاريخ ٢٤ هايو سنة ١٩٣٨ عن سؤال مماثل لسؤال حضرته(١٠) .

وأشيف فها يتعلق بمسئولية وزراء الدولة أمها فأمة على السئولية السياسية التضامنية ما دامت لهم جميع الحقوق والسلطات السياسية كرملائهم الآخرين ، ويشتركون في مداولات مجلس الوزراء وقراراته ويشكامون باسم الحسكومة في مجلسي اليرممان » .

( فی ۲۹ ینایر سنة ۱۹٤۰ ) .

وعن الجزء الأخير من السؤال -- وهو الجام بمرتبات وزراء الدولة — فانها كانت تخصم على الصاريف غير المنظورة .

<sup>(</sup>١) نس الاجانة المذكورة :

حضرة عالمب المثال وزير المسالخ ( نابة عن حضرة صاحب الدولة رئيس مجمل الوزراء ) — إن نعين وزراء دولة قى الوزارين التين بدير اليها حضرة الثانب الهنزم لم يكن بدها أغروت به صصر ، بم إن تسبيتنا إليه أرقى حكومات العالم وأعرفها فى الطع السنورة بل لم يكن بدها فى فارخ الوزلوات العسرية فسمها ، فن 28 بوليه سنة 1972 ما مصدر المقور له سعد زغاول باشا رئيس مجلس الوزراء حيفاك مرسوماً بعين اثنين مما أحمد زغير باشا والمقدور له أحد مطالع باشا وزيرى دولة فى وزارته .

والنرش الأول إن لم يكن الوحيــد من سين وزراه دولة هو الانفاع بذرى التجارب الواسمة أو ذوى الواهب للمنازة أتنساه الأزمان الحادة الخروج منها على وجه السرعة بأقل ضرر ممكن ، وبأعلم خير منتطاع ، وهذا ما حصل في مصر .

مادة ٦٣ - « أوامر الملك ، شفهبة أو كتابية ، لا نخلي الوزراء من المسئولية بحال » (''.

حضرة عبد العزيز فهمي بك - أقترح النص على أن أوامر الملك ، شفهية كانت أو كتابية ، لا يمكن بحال من الأحوال أن تخلى الوزراء أو غيرهم من موظفي الحكومة من السئولية .

لجنة ومنع الميادى العامة للدستور

> الاستشارية التشريعية

دولة الرئيس ( حسين رشدى باشا ) — لا مانع عندى وأطلب رأى الهيئة .

( فتقرر بالإجماع المواققة على ذلك ) .

( في ٢٩ أبريل سنة ١٩٢٢ ) .

تلى القرار الثامن والسبعون وهذا نصه : لجئة الدستور

أوامر الملك، شفهية كانت أوكتابية ، لا يمكن محال من الأحوال أن تخلى الوزراء أو غيرهم من موظفي الحكومة من المسئولية .

( فتقررت الموافقة عليه بالإجماع ) . ( في ١٠ أغسطس سنة ١٩٢٢ ) .

مادة ٣ ـــ أوامر الملك ، شفهية أوكتابية ، لا تخلي الوزراء وغيرهم من عمال الدولة من السئولية بحال .

( فی ۳۰ سبتمبر سنة ۱۹۲۲ ) .

إن هذا الحكم — ويلاحظ أنه إنمــا هو وارد فى الفرع الذى عنوانه « الوزراء » — يتعلق فى الواقع بالوزراء خاصـة دون غيرهم . لذلك نقدر ع أن يؤخذ بالصيغة الماثلة الواردة في الدستور البلجيكي ( مادة ٨٩ ) .

( يراجع البحث الدستوري في ذلك القدم من حكومة رفعة النحاس باشا الرابعة والنشور على المادة ٤٨ ) .

<sup>(</sup>١) هذه المادة نقابل المادة ٦٣ من مصروع اللجنة الاستشارية التصريعية .

مادة ٦٣ – « للوزراء أن محضروا أن المحلمسين و يجب أن يسمعوا كما طلبوا الكلام ، ولا يكون لهم رأى » « معدود فى المداولات إلا إذا كانوا أعضاء . ولهم أن يستمينوا بمن برون من كبار موظنى دواويتهم » « أو أن يستنيبوهم عنهم . ولكل مجلس أن يحتم على الوزراء حضور جلساته » .

حولة الرئيس (حسين رشدى بلئا) — أقترح النص على ألا يكون الوزراء رأى معـدود فى مداولات أى الجلسين إلا إذا كانوا من أعضــائه ولـكن لمم دائمًا حق حضــور الجلسين وواجب ساع قولمم كما طلبوا الـكادم ولهم فى بعض المسائل أن يستعينوا بمن برونه من كبار موظفى دوواينهم أو أن يستنبيوهم عنهم ، ولسكل مجلس حق محتيم حضور الوزراء لجلسانه .

( موافقة عامة ) . ( فى ٢٩ أبريل سنة ١٩٢٢ ) .

تلى القرار التاسع والسبعون وهذا نصه :

ن انفرار اسام واسبعون وهدا شه . لا يكون الوزراء رأى معدود في مداولات أي الحجلسين إلا إذا كانوا من أعضائه ، ولكن لم دائمًا حق حضور المجلسين

و واجب ساع قولم كلما طلبوا الكلام . ولم فى بعض السائل أن يستعينوا بمن يرون من كبار موظنى دووابهم أو أن يستنيبوهم عنهم ولسكل مجلس هى تحتيم حضور الوز راء لجلسانه .

١٩ د - ن عن ق عيم حور ورود جسه

( فوافقت الهيئة بالأغلبية عليه ) .

( فى ١٠ أغسطس سنة ١٩٢٢ ) .

تليت المادة الثامنة و نصها :

للوزراء أن يحضروا أى الهلسين ، وبجب أن يسمعوا كلاطلبوا الكلام ، ولا يكون لهم رأى معدود فى للماولات إلا إذا كانوا أعضاء ، ولهم أن يستعينوا بمن برون من كبار موظفى دواوينهم أو أن يستنيوهم عنهم . ولكل مجلس أن يحم على الوزراء حضور جلساته .

فغــــيلة الشيخ بخيت ـــ أطلب أن ينص في هذه المادة على أن الوزراء لا يستنيون عنهم من كبار موظني دواوينهم إلا من مصرياً .

حضرة عبد العزيز فهمي بك ـــ هذا مفهوم ، ومحل النص عليه في اللائحة الداخلية .

( موافقة عامة ) . ( في سنة عامة ) .

( فی ۳۰ سبتمبر سنة ۱۹۲۲ ) .

(١) هل يجوز للجلس — في غيبة الحكومة – أن يتناتش في قانون ويصدر فيه قرارًا ، مع أنه غير مدرج في جدول

أعماله ، ولا تعلم الحكومة أنه سيبحثه ؟ وهل يكون هذا القرار فانونياً ؟

(٢) قرار المجلس تأجيل المناشة فى قراره إلنا. قانون الاجهاعات أثنه معروض على مجلس الشيوخ ، وحتى يقدم مشروع
 انون اجهاع آخر .

رئيس الوزراء — لى ملاحظة يامعالى الرئيس وهى أن الحبلس نظر أمس قانون الاجتماعات فى غيبة الحكومة ولم يكن هذا القانون مدرجا فى جدول الأعمال . فهل يمكن أن بتناقش المجلس فى موضوع لم تسكن الحسكومة معلنة به . وهل يجوز أن يتخذ قراراً فيــه فى غيبة الحسكومة ؛

( أصوات : لم نسمع ) .

رئيس الوزراء — المسألة التي أريد عرضها على حضراتكم عي أنك نظرتم قانون الاجتاعات مع أنه غير وارد بجدول الأعمال ولم

لجنة وضع المبادئ العامة للدستور

لجئة الدستور

.

نجلى النواب

تكن الحكومة حاضرة ، فهــل يجوز أن يتخذ مثل هـــــذا القرار فى غيبة الحكومة ؛ هــذا ما أردت طرحه على حضراتكم لإبداء الرأى فيه .

عبد السلام فهمي جمعه بك 🗕 ولكن القرار قد صدر .

رئيس الوزراء — هذه مسألة هامة من حيث البدأ فى ذاته ؛ لأنه إذا كانت الحكومة علمت بطرح موضوع للبحث ولم تحضر فمنى هــذا أنه سيان عندها القرار الذى يصــدر فيه ، ولـكن إذا لم تـكن عالمة بأن المسألة ستبحث وأنها غير واردة بجدول الإعمال وكانت الحـكومة غائبة ، فأظن أن هذا لا يكون عماد قانونيا ، وأن أستبعد كثيراً أن تعتبروا هذا العمل صحيحاً من الوجهة القانونية .

عبد السلام فهمي جمعه بك 🗕 على كل حال مفروض أن الحكومة قدّمت القوانين وأنها تعرفيا .

رئيس الوزراء — الحكومة قدمت القوانين ولكنها لا تعرف رأى المجلس فيها .

عبد السلام فهمي حجمه بك 🗕 على كل حال يراعي ذلك في السنقبل . أما العدول عن قرار أمس فأمر صعب حصوله .

رئيس الوزراء — للسألة خطيرة . وإنى أعتبر الحكومة جزءا من المجلس بحق لهـا أن تشترك في مناقشاتكم . والمسألة هي هل يجوز للمجلس أن ينظر مسألة غير واردة بجدول الأعمال وأن يتخذ فها قراراً في غيبة الحكومة التي لاتمم بعرضها على المجلس ؟

شفيق منصور افندى — لا أرى ما يمنع ذلك . والقانون مع نفرير اللجنة قد وزع عليناكما وزع على الحسكومة . وإذاكان هناك خطأ فيكون مكتب المجلس هو للتسع فيه .

رئيس الوزراء — المكتب غاس بالمجلس . وهل يربد حضرة العضو أن يقول إنه لاداعى لحضور الحمكومة بالمجلس ؟ أمّا كون المكتب هو مصدر الحظأ فالحمكومة غير مانزمة بتئائج هذا الحنطأ .

عبد الحليم البيلي افندي ـــ الحجلس صاحب الحتى المطلق في جدول أعماله ( Maitre de son ordre de jour ) .

فموضوع البحث هو : هل للمجلس إذا لم تمكن الحسكومة ممثلة أن يغير جدول أعماله قبل أن يخطرها بذلك أم لا . فيجب أن شمر أولا أن الحسكومة تعمل طى تمثيل ضمها دائماً في المجلس فتوقى مثل هذه السائل . والذى أقهمه أن مكتب الجلس كان يجدر به أن يخطر الحسكومة من باب الجاملة بأن فانوناً خطيراً يتعلق بالأمن العام سينظر في المجلس حتى ترسل الحسكومة من يمثلها . ولا أرى وجها للاعتراض على ماوقع من الوجهة القانونية . وإذا راعينا ذلك في المستقبل فإنما يكون ذلك من باب الجاملة .

رئيس الوزراء — ليست السألة مسألة جاملة . وإن لا أقبل الجاملة فى هذا ، وعل ذلك فى السائل الشخصية . واسكنى أعرض المسألة الآن رمياً . وليس هذا عق الحسكومة فقط بل حق كل عضو علم بجدول الأعمال ولم محضور الجلسة تم عدل جدول الأعمال فله أن يعترض . فأولى بالحسكومة أن تعترض على ذلك باعتبارها الطرف الآخر ( طرفا مهماً ) وأن مصلحة الجلس تضفى بإعلانها لأنها إذا كانت لا تقبل قراراً صدر فى غيتها فلها أن تردد المجلس لا من باب الجاملة بل من باب الإثراء .

عبد اللطيف الصوفاني بك ــ وما الدليل على ذلك ؟

رئيس الوزراء — لأن الجلس انخذ قراراً في غينتا . وهذا قانون يجب أن تشترك الحسكومة فى بحثه . وأقول إنى لم أحضر لأن المسائل التى كانت مجدول الأعمال الذى قرأته لا يهمنى ما يتخذ بشأنهما من القرارات . وما كان فى مقدورى أن أثنباً بأن مسألة معينة ستعرض على الحبلس حتى كنت أحضر الناقشة فيها . وبما أن هذا الفرار قد صدر بالكيفية التى بينتها قلا يسع الحسكومة إلا رد القانون للمجلس ليمد النظر فيه مرة أخرى .

(أصوات : نتركه يأخذ دوره ) .

رئيس الوزراء — هل تعنون بذلك أن تناقش الحكومة هذا القانون بمجلس الشيوخ بأمل تعديله حتى يعاد لكم ؟ وهل برتاح الحجلس لذلك ؟

وإنى ألفت نظر حضرائكم إلى المادة ٣٠ من الدستور التي تفول : « للمصربيب حن الاجتاع فى هدو. وسكينة غير حلمان سلاما » ,

إذن يجب أن بجمع الناس فى هدوء وسكينة غير حاملين سلاحا . فمن الذى يدرينا أن هناك اجتماع سباح ، أو اجتماع غير سلح . وينفر ع عن هذا الحسكم الدستورى أن الاجتماعات بجب أنت تشعر بها الحسكومة وأن تعلم ساعة وقوعها وسكاتها حتى يتخذ البوليس الإجراءات اللازمة لمعرفة ما إذا كان الاجتماع مباحا أو غير مباح لأن بعض المجتمعين بحمل سلاحا .

على نجيب افندي ـــ يوجد قانون خاص بمنع حمل السلاح .

رئيس الوزراء ... يوجد فرق بين حمل السلاح وقت الاجتاع وحمله في غير الاجتاع . فني الحالة الأولى فضلا عن عقاب حامله فإنه مبطل للاجتاع وفي الحالة الثانية يعاقب حامل السلاح فقط .

تقول المادة ٢٠ من الدستور بعد ذلك :

« لكن هذا الحكم لا مجرى على الاجتماعات العامة فإنها خاضعة لأحكام القانون » .

حينتذ هناك قانون يشير إليه الدستور . وهذا القانون هو الذي ألفيتمود أمس .

(أصوات : يرجع للقانون العام) .

أحمد المليحي بك ــــ أرى أن دولة الرئيس قد تدرج مــــ التــكلم في مـــألة شكلية إلى الدخول في موضوع القانون قبل أن يقرر الجلس إعادة النظر فيه .

الرثيس - لاتقاطع.

رئيس الوزرا؛ — السألة كبرة وتحاج لإمعان النظر . ويوجد نوعان من الاجتاع : عام وخلس . أما الحاس فله أحكام مخصوصة. وأما اللم فإنه خاضع لأحكام الفانون الذى أوجه الدستور . فإذا لم يكن هذا الفانون موجوداً لوجب وضعه . وقد كان الفانون موجوداً بالممل وهو الذى قررتم إلغامه . وكان الواجب يفضى بإلغاء التصوص الى لا تروقكم فيه والني لا تتفق مع ما نتشده من الحربة ولسكن إلهاء هذا الفانون من غير أن تقيموا آخر محله أمر لا ينطبق على النص الدستورى الذى تلونه على حضراتكم .

أما الجزء الأخير من المادة ٢٠ من الدستور فهو كما يأتي :

«كما أنه لا يقيد أو بمنع أى ندبير يتخذ لوقاية النظام الاجماعي » .

فن هذه المادة ترون ضرورة وجود قانون للاجاعات . ويجب على البوليس أن يشعر على الأقل بهذه الاجتاعات ليعلم إن كانت منطبقة على القانون أم لا . وعلى كل حال أرى أن قرار الأمس قد أخذ على عجل . ولو كانت الحسكومة عالمة بهذه السألة الحطيرة للفتت نظر الجلس إلى ما يقضى به العستور .

كما أن المادة ٥٣ من اللائمة الداخلية تنص على أنه قبل اشهاء كل جلسة يعلن الرئيس يوم انداد الجلسة القبلة والأعمال الن تنظر فها . ولم يكن هذا القانون في هذا الجدول ولكن تفرر درجه في جدول الجلسة الثالية .

فيناء على ذلك أرى إما أن تعيدوا النظر في هذا القانون ... ..

( مقاطعة ) .

( أصوات : مقرر اللجنة يتكلم ) .

وئيس الوزراء ـــ المسألة التي عرضها عليكم ليست مسألة اللجنة أو مقررها . ولكن المسألة هي هل بجوز للمجلس في غياب الحسكومة أن ينظر مسألة غير واردة مجدول الأعمال ويصدر قراراً فيها ؟

وقد دعانى ذلك لأن أبين لحضراتكم أنه لو كانت الحكومة حاضرة للغت نظركم إلى ما يوجه العسستور من ضرورة وضع قانون للاجتاعات ولما وقع ذلك السهو الدى ترتب عليه فوات منفعة دستورية ، وأن إلفاء الفانون يضطر الحكومة إلى تقديم مشروع قانون آخر أو أنها لا تنفذ قراركم وتعيد الفانون للمجلس مهة أخرى .

( أصوات : يقدم مشروع قانون ) .

رئيس الوزراء — لا حق لكم فى إلزامنــا بتقديم مشروع قانون . وقد عمض عليكم الفانون وكان فى وسمكم أن تعدُّلوه حسب ما ترونه متفقاً مع الصلحة العامة والحربة النامة .

عبد اللطيف الصوفاني بك ــــ القانون كان سيئًا في أوضاعه ومصدره .

(خيج)

ويصا واصف افندى ــــ لم يلفت أحد نظر المجلس أمس للمادة ٥٣ من اللائحة الداخلية التي تقول الفقرة الأخيرة منها :

 و يملن جدول الأعمال على اللوحة للعدة لمدا النرض بمقر المجلس وبالجريدة الرسمية وغيطر الرئيس الأعضاء الناتبين بمبعاد الجلسة الآتية وبييان أعمالها ».

وجدت هذه الفقرة ليتمكن العضو الغائب من الحضور ليشترك فى الناقشة إذاكان يهمه الحضور وقت بحث الموضوع .

رئيس الوزراء — أنا لا أوافق على هذه النظرية وحكم القانون يلزمكم بأن تسلوا الغالبين بجدول الأعمال والحكومة لم تعلن . عبد الحليم النطى افندى — عملياً هذا الحكيم لم يعلبق وهو ليس مبطلا للقرار .

رئيس الوزراء — إهالك لا يكون حجة على غيرك وهذه النصوص أنهر الذين وضعموها فى لاعمتكم الداخلية فيجب احترامها وقد أعمان رئيس الجلس جدول أعمال اليوم وكان مدرجاً به فانون الاجتماعات فسكان لى ولسكل عضو أن ينتظر بخنه اليوم . ولكشكم قررتم نظره أمس وهذا ليس من حشكم إذ ما معنى وضع أحكام فى اللائحة الداخلية ، وغالقتها . افرضوا أنه غاب خمسون عشواً وتناقش المجلس فى موضوع هام وكانت لهم آراء خاصة فيه فيل إذا حضروا وطلبوا إعادة فتح باب المناقشة يقال لهم : لا .

. نم إن المسألة فيها عزة وكرامة ولكن عيب ألا تدخل في التتربع الدرة والكرامة عي أن العدول عن الحظأ أجدر بالأكرمين من الاستمرار فيه وعلينا أن محافظ على العستور ولا مانع يتعكم من رجويحكم عن الحظأ (أصوات : لا ، لا) .

إذن بسفتا حكومة سنتمسك محقوقنا وما معنى هذا الإسرار إلا القول أنك أخطأت ولكنك لا ترجع عن خطك . فأنا عرضت المسألة عليكم ولكم الرأى إنما نحن أيضاً سنتصرف كا نشاء بسفة كوتنا حكومة . وماذا بيمنكم مرت طرح الوضوع على بساط الناقشة مهرة أخرى !

حمين هلال بك — بالأسس خفيقة تلى جدول الأعمال وذكر فيه أن الجلس سينظر فى قانون الاجتاعات عَداً ولكن نظراً لانها، الأعمال قبل ميماد انهاء الجلسة طلب معالى الرئيس النظر فى قانون الاجتماعات فقبل الجلس ذلك والحكومة لم تكن حاضرة والمسألة تهمها جداً لأنها خاصة بالأمن العام وهى المسئولة عنه . وقد قرر الجلس بالإجماع إلناء هذا القانون وكان الواجب عليه أن يسمع أقوال الحكومة فى هذا الوضوع باعتبار أن الأمن العام من أهم المسائل لديها .

إنه يمكنا أن نانى أو نعدل أو نفرر أى قانون شتا بما لنا من السلطة العليها التشريبية ولكن يجب أن نسمع رأى الحسكومة فربما يكون بعضه واجب التنفيذ . ولست أرى أن هنـاك ما يمننا من نظر القانون مرة أخرى فهو غير خاص باجباعاتنا ولسكنه خلس باجناع الجمهور وبعد ساع رأى الحسكومة يمكنا أن نعدله أو نلنيه .

( أصوات : ولماذا لم نطلب رأى الحكومة أمس ؟ ) .

محمد توفيق خليل افندى — إن الاعتراضات التى وجهت إلى القرار الذى أصدره المجلس أسس ليست فى الواقع وجيهة والمداد ٥٣ من اللائحة الداخلية تص حقيقة على أن الرئيس يعلن عن أعمال الجلسة القبلة ولسكن هذه اللائحة لم يأت فيها نس يمنع تغييرها فى أى وقت شاءه المجلس فإذا ما رأى فى ظرف أو لحظة أن يعدل نساً من نسوصها فله أن يفعل ذلك ومسألة الأبس لم تطرح على بساط المناقشة إلا بعد أن انهى جدول أعمال أمس وطلب الرئيس من المجلس أن ينظر فى قانون الاجتماعات فوافقه المجلس على ذلك .

وهذا قرار أصدره الجبلس معدل لش المسادة ٥٣ من اللائمة على أن الحسكومة كانت حاضرة قبيل ذلك الوقت وكان حقًا عليها ألا تتعرف حتى يتعرف الجبلس ولوكانت مشغولة فسكان عليا أن تبق واحداً على الأقل من أعشائها عل "أمراً حاماً كهذا يعرش . لذلك أرى أنه لا غبار على قرار الجبلس أمس وللعمكومة أن تطعن فى هذا القرار بالرجوع لجبلس الشيوخ ، أما إعادة النظر بعد قرار صعد فلا .

رئيس الوزراء — نحن لا تنكر على الحبلس حق في تعديل اللائحة الداخلية ولكن أسائلكم هل ورد بخاطركم هـــذا التعديل أسى وهل تليت عليكم المادة تنه 1 وهل تناقشتم في التعديل 1 وهل كمان مدرجاً مجدول الأعمال تعديل تلك المادة 1 لا ر

إن لنا لأعمة داخلية فكيف يتخذ المجلس قرارات مخالفة لنصوصها قبل تعديلها . إن هــــفا لهو سوء النظام بعينه فيجب احترام النص ما دام موجوداً ، وقد يقال إننا قررنا وانهينا فإن كان لكم رأى فندكم مجلس الشيوخ ولكن افرضوا أن مجلس الشيوخ يخطس" إيضاً لهذا يكون العمل ٢ إن الأحسن والأففـــــل بل والأشجع هو الرجوع عن الحطأ وبجب علينا أن نرجع دائماً إلى الحق بصفتنا بشرعين . إن لدى الحسكومة طريقاً آخر ولكها لا تربد أن تستعمله بل بعض المواقف التي تعرفونها أننم .

محمد ثابت ثروت أفدى \_ إن المسألة لا تحاج لكنير من الناقشة لأن عمــل الأسى باطل شكلا وذلك لأن الإجراءات لم تتخذ بالطريق القانون ومثلها كنل فنمية أمام الحسكة إجراءاتها باطـــلة فيل ينظر القانمي فيها باعتبار أنهما عرضت في الجدول أم يرفضها (مقاطعة) هناك فارق بسيط في هذا القياس لأن القانمي لا يستطيع الرجوع في حكه ولو اعتقد الحفظأ بل يترك الأمر للاستثناف ولكن نحن بكننا أن فيد النظر إذا اعتقدنا الحفاً وعا أن إجراءات أمرياطة فعاينا أن فيد النظر (مقاطعة ، أصوات : لا تريد إعادة النظر) .

محمد كامل حسن الأسيوطى اقدى \_ إنى أعتقد أن هناك حلا وسطاً يوفق بين قرار أمس ورغبة دولة الرئيس اليوم وهو سهل لأن قرارنا قد ألفى قانوناً هو مكون من أكثر من مادين وتفضى اللائحة الداخلية قبراءته مرة ثانية .

( أصوات : هو من مادة واحدة فقط ) .

لا فإن فانون الاجتماعات يشتمل على أكثر من مادة ونحن بطبيعة الحال معذورون لأنتاكنا مندفعين بالرغبة الوطنية وهى رغبة شديدة وكان المجلس متأتراً أيشناً برأى الحسكومة لأن المجلس بطر رأبها فيه وهو أنه قانون جائر ولابد من إلغائه .

إن دولة الرئيس أراد لفتنا اليوم إلى أن هذا الإلغاء مخالف للدستور الذي يقضى بوجوب وجود قانون خاص بالاجتماعات .

كان القانون فظيمًا وجائرًا وكان يسح أن شدم شهروع قانون بحل عله ويكون متفقًا مع عواطفنا وميوك ا ولـكن إلغاء بهذا الشكل غير جائز ( مقاطمة : كان القرار بالإجماع ) .

إنى أسلم بأنه بعز علينا الرجوع في قرار أصدرناه وكذلك يعز على الحكومة أن تقبل مرغمة قراراً لم يسمع فيه دفاعها .

عرض علينا فانون الاجتماعات والمظاهرات وهو مكون من أكثر من عشر مواد . تسم المادة ٧٨ من اللائحة الداخلية على أنه لا يسع قرار الحبلس فى مشروعات واقتراحات القوانين التي تشكون من مادتين فأكثر إلا بعمد المداولة فيها مداولتين منفسلتين فبشاء على ذلك لا مانع من قراءته مرة ثانية للمداولة فيه ، وبهذا نسكون قد خرجنا من المأزق الذي محمن فيه الآن .

محمود علام افندي — إذن نكون بذلك قد خرجنا من خطأ لنقع في خطأ آخر .

محمد يوسف بك ـــ سمتم حضراتكم ما دار من المتاقشة فى هذا الموضوع الذى يراد به الزجوع إلى المتاقشة فى فانون الاجتماعات والمظاهرات والذى يلوح لى أن بعض الأعشاء يحدون فى ذلك غضاضة على أنضهم ولسكنى لا أرى ذلك وهو ليس بدعة لأن المادة ٥١ من اللائحة المداخلية تقول :

« المودة المناقشة فى موضوع أخنت الآراء عنه لا تكون إلا بقرار من الجلس وطى من يريد العودة للمناقشة أن يضدم طلبًا كتابيًا بذلك للرياسة فى الجلسة التى حصلت فيها المناقشة الأولى مبينًا به الأسباب فيعرضـــــ الرئيس على الجلس ليقرر فيه ما يراه فى نفس الجلسة بعد الانتهاء من جدول الأعمال » .

محمود علام افندى ـــ بمقتضى هذا النصكان يجب تقديم طلب إعادة المناقشة في جلسة أمس.

محمد يوسف بك \_ أنا مكم في همـذا ولـكن هل ترون من الحق أن تؤاخذوا بمتضى هذه المادة أحد الأعضاء والحكومة في الحالم الحالة التي نحن بصددها إننا استعبلنا في نظر القانون دون أن يكون مدرجاً مجدول الأعمال فاتباع مثل هذه الإجراءات في نظر القانون أثناء غياب الحـكومة بما مجمل لها الحق في طلب إعادة النظر فيــه اليوم ومثل ذلك كتل عمكة حكمت حكا نهائياً في أهم من الأمور ثم تبين لها أن الحصم لم يعلن إعلاناً صحيحاً ألا ترون أن هذا وجه من أوجه التحاس إعادة النظر والمرافعة مجشور هذا الخصم من جديد ؟

فإذا سفنا جدلا بأن فانون الاجتماعات كان مدرجاً بجدول الأعمال وأن الحسكومة لم تحضر وأنها حضرت وانصرفت دون أن تبق أحد أعضائها وقت نظره أفلا نفيلون منها طلب إعادة المناقشة فيه ( مقاطمة ) ألا فاقبلوا عذر الحسكومة لأنها لم تعلن ولم تسكن حاضرة و نظر القانون فى غير الوقت الحدد له ، لذلك أفترح أن خمرووا العودة للمناقشة فى قرار أمسى .

محمود علام افندی ــ بناء علی أی مادة نرتكن ٢

محمد يوسف بك — لقد ذكرت لكم كل الأسباب .

رئيس الوزراء — ربما يكون قد خطر على بالسكم أن الحسكومة راغبة فى استبقاء القانون ولسكها لا ترغب فى ذلك مطلقاً إنما ترغب فى تعديلا يتناسب مع الحرية والنظام العام فلا يدخل فى وهم أحد أتنا نريد تقييد حرية الاجتماع .كلا وأنف مرة كلا . إنما نحن نريد تصريعاً عادلا بحفظ الحرية سنها وللنظام كيانه ، أما إلناء القانون بدون وجود قانون عادل يقوم مقامه فذلك ما لا يليق بنا لأن فيه إخلالا باللستور ، وقد كان قراركم فى غيبة الحسكومة ولم يكن مدرجاً بجدول الأعمال لذلك لا أوى عليكم أبة غضاضة من إعادة المناقضة فيه . وأى غضاضة فى وضع نظام محفظ لنا الحرية التى نشدها ؟

هرون سلم أبو سحلى افندى — إنه لا تزاع فى أن نظر التانون كان بقرار من الجلس ولا تزاع أيضاً أن فى هذا القرار خالفة للمادة or من اللائحة المداخلية ولسكن قرار أسس ليس تعديلا للائحة هل إطلاقها ولا تعديلا للمادة or ولسكته قرار وآء الجلس فى حاة مدينة لينظر به هذا القانون بالذات وهذا لا يعتبر إلغاء ولا تعديلا للمادة or ، إن القانون كان مدرجاً بجدول الأعمال ورؤى تغديم النظر فيه عن موعده وبما أن اللائمة هى من وضع الجلس فله تغييرها وله تقرير النظر بصفة استثنائية وليس فى اللائمة ما يجعل القرارات التي تصدر غالفة لتصوصها باطلة وكثيراً ما أصدر الجلس قرارات غالفة للائمة ولم يطمن أصد فيها ، لذلك أرى أن قرار الأمس قرار قانون صدر فى مسألة خاصة ، أما طلب الحسكومة المودة للناقضة فليس سببه غيابها ولسكن صبه أن رأى الجلس عنالف لرأى الحسكومة .

رثيس الوزراء ـــ وكيف عرضت ذلك ؟

هارون سليم افندى — أريد أن أقول إن الحسكومة سسواء أكانت حاضرة أم غائبية يمكنها أن تتناقش فى للوضوع مع مجلس الشيوخ ويمكنها إن لم تنفق مع مجلس الشيوخ أن تستعمل حقها فى عدم التصديق والسجلس أن يقرر من القوانين ما يراه سواء أكانت الحسكومة حاضرة أم غائبة . أما من جهة عدم إللناء القانون بسبب كون الأمن العام يستانوم بقاءه فمسألة أخرى يجب قبل الناقشة فيب أن يقرر الحجلس للمودة للناقشة فى الموضوع .

وأما القول إن القانون مكون من عشر مواد فقول لا ينطبق على الواقع لأن القرار الذي أصدرناه نحن هو من مادة واحدة .

رميس الوزراء – يظهر لى أن الجلس مستعن عن سماع رأى الحكومة فيا يتعلق بالموضوعات الهامة فإذا كان الأمركذاك فإن الحكومة تكون مضطرة لاستعال حقوقها العستورية كاملة .

﴿ أَصُواتَ: نَطَلُبُ إِتَّفَالُ الْمُناقَشَاتَ ﴾ .

الرئيس – من يرد إقفال الناقشة فليقف.

( وقفت الأغلبية ) .

الرئيس ـــ استراحة عشر دقائق .

(ثم أعيدت الجلسة بعد الاستراحة).

رئيس الوزراء — يظهر لم أن المسألة أصبحت واضحة وضوحاً تاماً وقد ينت لحضراتكم أن ليس فى نية الحسكومة مطلقاً أن محتفظ بهذا القانون كا هو ولكنها تود أن يتعدل بما يكفل الحرية الثامة والمحافظة على النظام وذلك لأن المادة العشرين من الدستور تنص هى أن و المصريين حق الاجناع فى هدو، وسكينة غير حاملين سلاحاً وليس لأحد من رجال البوليس أن يحضر اجماعهم ولا حاجة بهم إلى إشعاره . لمكن هذا الحسكم لا يجرى على الاجماعات العامة فإنها خاصعة لأحكام القانون ، كما أنه لا يقيد أو يمنع أى تدبير يتخذ وقد فهم بعض الأعضاء أن للقصود بهذا القانون هو القانون العام ولكن ليسى فى الفانون العام ما ينخص بالقصل فى هذه السائل . عبد الرحمن الرافعي بك — هناك قانون التحمهر .

رئيس الوزراء — إن قانون التجمهر غير قانوت الاجتماعات وإنى أكرر لحضراتكم أنه لصلحكم والمصلحة العلمة ولمسلحة الحكومة أن يسن قانون للحافظة على أحكام العستور وليس للحكومة فى ذلك مصلحة خاصة وإنها لا تتوخى غير الصلحة العامة والمحافظة على أن تكون قرارتكم قانونية لا غبار عليها ولا تشويها أنه شائبة لأنكم أول براسان مصرى والحكومة تنار على سحتكم فإذا قلت إن هناك خطأ يمكن إصلاحه فإنما أربد بهذا الإصلاح الحبر لكم وأنا والبلاد جيماً .

عرضت عليكم أن تشترك معكم الحكومة فى مناقشة هذا القانون وهذا أيشاً للصلحة العامة فربما كالن للمحكومة اعتبارات أو ملاحظات بحسن كم النظر فيها أو الأخذ بها وقد احتاط العستور المثل هذا الأمر غلول لحضرائكم أن تجميروا الوزارة وتنزموها بالحضور أثناء نظركم فى أمور البلاد وهذا الإنرام من العستور يدل على أن لاشتراك الحكومة ممكح ظامة كبرى للصلمة العامة .

فإذا عرضت الحسكومة على حضراتكم أنها ترى إعادة النظر فى هذا القانون لمسامه بالأمن العام ولمساسه بالحربة التي هى عندنا أغلى الأشياء جميعًا فإنما عرضت ذلك لكي تكونوا على بينة من الأمر قبل أن تبتوا رأيًا قالهًا فيه .

أما إذا أردتم أن تنتظروا لإصلاح هذا الحلماً بأن يهيد مجلس الديوخ الفانون إليكم فلا أظن أنكم ترضون أن يسلح عنيم خطأ كم وق متدوركم إصلاحه بأشكر والحفائد جائز على كل إنسان ، وإنى أؤكد لكم أن الحكومة قو أخطأت فأمم لأنيت إليك وصرحت جهاراً بأن الحكومة قد أخطأت فأمم لأنيت إليك وصرحت جهاراً أنه لا يحدور في خسائم أن الريد إعلاد شأن الحكومة عليكم . كلا . لأنى أرى أن مجلس التواب هو شخص الأمة وأن الأمة مسلطانا أنه لا يحور في خسائم أن أريد إعلاد شأن الحكومة عليكم . كلا . لأنى أرى أن مجلس التواب هو شخص الأمة وأن الأمة مسلطة الأمة فإن الأمين عن من علوق بين المواجعة على المواب هو شخص الأمة وأن الأمة سلطة الأمة وأن على المواجعة المؤجعة المواجعة الموا

و يسا واصف افندى \_\_ إن ما قاله حضرة صاحب الدولة رئيس الوزراء معقول جداً وكنا نوافق عليه وليس علينا من غضاضة إذا . اعترفنا مخطئنا (مقاطمة ) . فليس أمامنا مشروع مقدم من أحد الأعضاء ولا من الحسكومة حتى يمكننا أن تتناقض فيه . حقاً إن وجود قانون للاجهاعات العامة أمر ضرورى ولكن ذلك يسمئترم وجود مشروع قانون خاص بدلا من القانون الذى ألفيساه : فأرجو من حضراتكم أن تؤجلوا المسألة يومين أو تلائة ربئا تقدم لنا الحكومة المرشدة نا الأنن العكومة الأغلية في جميع مجالس النواب مى المرشدة للاغلية ) مشروع قانون معدلا لقانون الاجهاعات وفي هذه الأثناء يكون قد رجع إلينا من مجلس الشيوخ القانون القديم مالاحظات ذلك المجلس عليه فربما أمكنا أن نستفيد من تلك الملاحظات وبذلك نكون قد اتبنا أحسن الطرق في المحافظة على حقوقنا مع القيام بما

هارون سلم افندى — يجب قبل النظر فى اقتراح حضرة العضو الحترم ويسا واصف افتدى أن نعم إذا كان الحبلس قد قرر العودة فى قرار الأمس الحاس يقانون الاجتاعات أم لا .

(خجة) .

السكرتير النائب — هذا هو اقتراح حضرة ويصا واصف افندى :

o حيث إن قرار الحجلس بإلغسا. قانون الاجنماعات قد عرض على مجلس الشيوخ فاقترح تأجيل الناقشة حتى يقدم مشروع بقانون اجتماع آخر v .

عبد اللطيف الصوفاني بك ــ نحن الآن إزاء قرار صدر منا بالأمس وبجب علينا احترامه .

الرثيس - قد أقفل باب المناقشة .

| مادة ۲۲ و   |   |
|---|---|
| راغب إسكندر افندى ـــ بجب دائماً أخذ الرأى إذا طلب أحد الأعشاء التأجيل .  | •                                       |
| مجمود علام افندي ـــ التأجيل هو لنظر الشروع الجديد كاقتراح حضرة ويسا بك .   |   |
| الرئيس ـــ أتوافقون حضرانكم على الاقتراح ؛  |   |
| ( فوافق الحبلس على ذلك ) .  |   |
| (فى ۲ يوليد سنة ۱۹۲۶).  |   |
| الهوزراء أن يستأذنوا فى أن يكون معهم من ايسوا من كبار الموظفين ، لا اللإتابة ولـكن المساعدة على تقديم الأوراق   |   |
| والبيانات ، وليس لهم حق الـكلام .   |   |
|   | مجلس النواب                             |
| أرجو أن تسمحوا لحضرات الفريق السيدعى باشا وكيل وزارة الحربية والبحرية واللواء أحمد شفيق باشا المدير العام لمصلحا  | ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,, |
| الحدود والاواء حسن توفيق بدر باشا المدير العـام لمصلحة خفر السـواحل ومصايد الأحاك بأن ينوبوا عنى أشـاء مناقشة مشـروع ميزانيا                                |   |
| هذه الوزارة والممالح التابعة لها لتقديم ما يطلب منهم من البيانات وكذلك الساح لحضرات عبدالرحمن السبكى بك سكرتير مالى الوزارة                                 |   |
| وتوفيق مسيحه افندى مدير حسابات مصلحة الحدود وجرجس أسسعد افندى مدير خسابات مصلحة خفر السواحل ومصايد الأسمال  |   |
| بمضور الجلسات الذكورة المساعدة في إعطاء البيانات .  |   |
| وتفضاوا دواشكم بقبول فائق الاحترام ؟  |   |
| وزیر الحربیة<br>ه أغسطس سنة ۱۹۲۷ أحمد محمد مثنیه -  |   |
| ارئيس ـــ ينمن الدستور على أن الوزراء أن يستعينوا بمن يرون من كبار موظق دواوينهم أو أن يستنيبوهم عنهم فهل جمييا   |   |
| حضرات الموظفين الذين جاء ذكرهم في خطاب معالى وزير الحربية من كار اللوظفين ؟ أين معالى وزير الحربية ؟  |   |
| ( أصوات : غير موجود ) .   |   |
| الرئيس إذن نبقي إبداء رأينا في هذا الموضوع إلى ما بعد حضور معاليه .   |   |
|   |   |
|   |   |
|   |   |
| ( حضر أثباء توجيه الأسلة حضرة صاحب المالى أحمد محمد خشبه بك وزير الحربية ) .  |   |
| وزير الحربية ـــ سمعت أن الخطاب الذي أرسلته طالبًا الـماح لبعض كبار للوظفين بالحضور أثنا، مناقشة الميزانيــة لم يحز قبوا                                    |   |
| يلم أكن حاضرًا لأعرف ما قيل عنه بالضبط .  |   |
| الرئيس ينس المستور على أن للوزراء أن يستعينوا بمن يرون من كبار موظق دواونهم أو أن يستنيوهم عنهم ، فهل جمبـ<br>ن جاء ذكرهم فى خطاب معاليكم من كبار للوظفين ؟ |   |
| وزير الحربية — من بينهم ثلاثة أرجو وجودهم لا للإنابة وإنما ليساعدونا على تقديم الأوراق والبيانات اللازمة .  |   |
| الرئيس – إذن ليس لهم حق الكلام ٢  |   |
| وزير الحربية ليس لهم حق الكلام .  |   |
| ( في ٧ أغسطس سنة ١٩٣٦ ).  |   |

|   |     |    |     |   |     |     |   |            |      |     |     |    |      |     |      |      |     |     |      |     |           |            | ومة      | <   | ١,    | .K. |     | عقد   | ئة   | انماقة       | ١ , | , بار | قفال | از ا  | ) ج   | عد    |
|---|-----|----|-----|---|-----|-----|---|------------|------|-----|-----|----|------|-----|------|------|-----|-----|------|-----|-----------|------------|----------|-----|-------|-----|-----|-------|------|--------------|-----|-------|------|-------|-------|-------|
|   |     |    |     |   |     |     |   |            |      |     |     |    |      |     |      |      |     | ی   | الاد | واص | نة ال     | <u>Ļ</u> . | نر پر    | ü.  |       |     |     |       |      |              |     |       |      |       |       |       |
|   |     |    |     |   |     |     |   |            |      |     | :   | جا | لخار | وا. | أخلة | الد  | ین  | احت | الو  | بين | بدية      | حد         | <b>%</b> | شاء | ۔ إن  | طلب | ح ؛ | قترا  | ن ا  | ۽            |     |       |      |       |       |       |
|   |     |    |     |   | ••• |     |   |            |      |     |     |    | •••  |     | •••  |      |     |     |      |     |           |            |          |     |       |     |     |       |      |              |     |       |      |       |       |       |
|   |     |    |     |   |     | •-  |   | •••        |      | ••  |     |    |      |     | •••  |      |     |     |      |     |           |            |          |     |       |     |     |       |      |              |     |       |      |       |       |       |
| , | ٠   |    |     |   |     |     |   | •••        |      |     |     |    | •••  |     |      |      |     |     |      |     |           |            |          |     |       |     |     |       |      |              |     |       | • -  |       |       |       |
|   |     |    |     |   |     |     |   | •••        | ٠.   | ••  |     | •• | •••  |     | ••   |      |     |     |      |     |           |            | •••      |     |       |     |     |       |      |              |     |       |      |       |       |       |
|   |     |    |     |   |     |     |   |            |      |     |     |    |      |     |      |      |     |     |      |     |           |            |          |     |       |     |     |       |      |              |     | -     | لات  | واصا  | بر اا | وز    |
|   |     |    |     |   |     |     |   | •••        |      |     |     |    |      |     | •••  |      |     |     |      |     |           |            |          |     |       |     |     | ••    |      |              |     |       |      |       |       |       |
|   |     |    |     |   |     |     |   |            | •    | ••  |     |    |      |     | •••  |      |     |     |      |     |           |            |          |     |       |     |     |       | •••  |              | ••  |       |      |       |       |       |
|   |     |    |     |   | •-  |     |   | •••        |      |     |     |    | •••  |     | •    |      |     |     |      |     |           |            |          |     |       |     |     |       | •••  |              | ••• |       |      | · ••  |       |       |
| • |     |    |     |   | ••  | ••  |   | •••        |      | ••  |     |    | ••   |     | •••  |      |     |     | •••  |     | •••       |            |          |     | •     |     |     |       |      |              | ••• |       | ••   |       |       |       |
|   |     |    |     |   |     |     |   |            |      |     |     |    |      |     |      |      |     |     |      |     |           |            |          |     | كالام | باك | ذن  | Ņ١,   | لاب  | - <b>أ</b> ط | _   | بك    | ففار | بد ال | د ء   | r i   |
|   |     |    |     |   |     |     |   |            |      |     |     |    |      |     |      |      |     |     |      |     |           |            |          |     |       | ٠ ( | ية  | لناقة | ب اا | ل باد        | قفا | ب إ   | بطا  | ت:    | موا   | 1)    |
|   | . ৰ | وم | ζ   | ı | ١,  | عن  | ۲ | <b>K</b> : | ll . | عقب | كلم | يت | أن   | فی  | ٤    | ، دا | لحق | و ا | عف   | کل  | ن لا      | می آ       | ، و٠     | ك   | ن ذا  | دوه | ول  | 4     | کلیا | : ث          | dî  | ك م   | هنا  | _     | ئيس   | الر   |
|   |     |    |     |   |     |     | • |            |      |     |     |    |      |     |      |      |     |     |      |     |           |            |          |     |       |     |     | ٠.    | اندر | إك           | ب   | 4     | تور  | للدك  | لآن   | لمة ا |
|   |     |    |     |   |     |     |   |            |      |     |     |    |      |     |      |      |     |     |      |     |           |            |          |     |       |     |     |       |      | <b>-</b> .   | ندر | إسك   | بب   | ز نج  | كتو   | الدَ  |
|   | ··· |    | ••• |   |     | ••• |   | •••        |      |     |     | -  |      |     |      |      |     |     |      |     | <b></b> . |            |          |     |       |     |     |       |      |              |     |       |      |       |       |       |
|   |     |    |     |   |     |     |   | •••        |      |     |     |    | •••  |     |      |      |     |     |      |     |           |            |          |     | •••   |     |     |       |      |              |     |       |      |       |       |       |
|   |     |    | ••  |   |     | ••  |   |            |      |     |     |    |      |     |      | •••  |     |     |      |     |           |            |          |     |       |     |     |       |      |              |     |       |      |       |       |       |
|   |     |    | ••  |   |     | ••• |   |            |      | ••• |     |    |      |     |      |      |     |     |      |     |           |            |          |     |       |     |     |       |      | · <b></b>    | •   |       |      |       |       |       |
|   |     |    |     |   |     |     |   |            |      |     |     |    |      |     |      |      |     |     |      |     |           |            |          |     |       |     |     | (     | ۱۹   | ۲٧           | نة  | . ر   | ر سب | ٦.    | جلبأ  | - )   |

مجلن النواب

ليس للوزير ، ولا للوكيل البرلماني الذي لا يكون عضواً بأحد الجلسين ، أن يصرح فيه بشي، بسفته الشخصية .

حضرة الأستاذ المحترم الوكيل البرلماني لوزارة الداخلية — أطلب الكامة .

الرئيس (حضرة الأسناذ الهترم كامل صدق بك وكيل المجلس) — أوجه نظر حضرة الأستاذ الهترم إلى أنه لايجوز له أن يشكام إلا بالنيابة عن الحـكومة .

حضرة الأستاذ المحترم الوكيل البرلمانى لوزارة الداخلية – سأتكام الآن بالنيابة عن معالى وزير الأوقاف وأرجو أن تسمحوا لى حضرائكم – وقد تعرضت لبحث هذا للوضوع وقت أن كنت مقرراً للجة الأوقاف في الدورات الماضية ، أن أبين الرأى الذي أعتقد أنه صائب في هذا الوضوع .

إن ميزانية وزارة الأوقاف ، كما لا يحنى على حضراتكم ، تحتوى على ثلاثة أقسام : الأوقاف الحسيرية والأوقاف الأهلية وأوقاف

الحرمين الشريفين — ومن الطبيعي أن لجنة الأوقاف من حقها عند بحث هذه الأفسام الثلاثة أن تبدى وأياً فيا يتعلق بنظام جميع هذه الأوقاف ومن حقها أيضاً أن تبدن إذا كان نظام الوقف الأهل صالحاً أو غير صالح ، لأنها إذا لم تشرض لبحث هذا النظام هي أهميته واقتصرت فقط على عشر أدفاء ، فإنها قد تكون مقصرة ، والذي جرى عليه العمل أن لجنة الأوقاف كانت دائماً تصرض فعلا لهذا البحث وتمرض على الحمل حالة المستحقين ، وهل تحقق شريداً بما تعقدت هده والذي مجاري عليه العمل أن لجنة الأوقاف كانت دائماً تصرض فعلا ألم استحقين وحفظ الأعيان لهم ، أمام المتحقق أم في حالة بعدة أم في حالة بعدة أم في حالة بعدة أو عن الموقف وغيرها . وهسفنا ما أتته اللجنة فعلا ، فكل مام إحصائيات تتفق غراماً المتحقين ، واللجنة في غرضها هذا كانت تريد أن توقف كنات تريد أن توقف المناس والرابي المام على ما إذا كان المستحقين في الأوقاف الأهلية في حالة نعيم أو شقاء وتريد أن توجه نظر المتخلين بأمور الاجتماع والإصلاح إلى نظام الوقف عائمه الراهنة ، وهل هو صالح أو غير صالح . ومن الواجب حيا على لجنة الأوقاف أن تنصل هذا . ولكن الله بم خلى به لجنة الأوقاف الأهلية في الشقيل ، الأمن الذي لا يمكن أن يمكون إلابتشريع لأن الأوقاف مباحة بحسب الأنظمة في هذا للوجودة الآن .

الواقع أنه لا يمكن أن شرروا منع الأوقاف الأهلية إلا إذا عرض عليكم مشروع قانون بهذا النع وكان هذا للشروع يتضمن حكم النع وحكم الحالة الناشئة عن هذا المنع .

أماً أن اللجة تربد منكم اليوم منع الوقف فهذا متيد لكم فى المستقبل ومعنى هذا أنكم أصبحتم مانومين حمّا بأن توافقوا على منع الوقف فى المستقبل وقد يجوز أن يختلف رأيكم فى التصريع إذا عرض عليكم لأن الأحكام والتفصيلات حيثة تكون ماثلة أمامكم وتكونون فى مركز يسمح لكم بأن تضروا إذا كان للتع واجباً أو غير واجب . وهذا ما أقوله وأصرح به بصفى الشخصية .

الرئيس ــ لا يصح لحضرتك أن تتكلم بصفتك الشخصية وأنت عضو بمجلس الشيوخ .

حضرة الأستاذ الهمترم الوكيل البرلماني لوزارة اللماخليــة ــــ لى من الحقوق ما الوزير وكل ما فى الأمم أنه لا بحق لى أن أصوت عند أخذ الرأى .

الرئيس — لا يسعى إثبات آراء حضرتكم الشخصية بمضبطة المجلس لأن محل هذا بمجلس الشيوخ(١).

حضرة الأستاذ الهترم الوكيل البرلمانى لوزارة العاخلية — إن أستميح حضرة الرئيس وأثرك الآن هسذا للوضوع حتى لا يكون عمل جمل وستافقة وسأنفاهم مع حضرته فيا بينا وأرجو أن أتمكن من إقناعه فيا بعد . وبناء على ذلك أرى أن تكنفي لجة الأوقاف بأن تذكر في تقريرها أن هذه الحالة جدرة بتوجيه نظر مجلس النواب إليها ليبحث في صلاحية أو عمد صلاحية نظام الوقف الأهلى .

( في ٢٥ أغسطس سنة ١٩٣٦ ) .

لا يعتب عضو البرلمان الذي يشرف على مصلحة حكومية بمكافأة من الموظفين المموميين الذين يجوز الوزير أن يستفيهم عنه أو يستعين بهم في حضور جلسات المجلس .

> تقرير لجنة المســـــارف عن مشروع قانون بإنشاء مجمع ملـــك لانة العربية

> > أشير إلى الكتاب الآتي :

فجلس النواس

حضرة الدكتور المحترم رئيس مجلس النواب

أتشرف بأن أرفع إلى حضرتكم تقرير لجنة العارف عن مشروع قانون بإنشاء مجمع ملكى للغة العربية ، رجاء التكرم بعرضه على المجلس للوقر .

الدخط أن حضرة الأستاذ الوكيل البرلماني لوزارة العاخلية كان يوشد عضواً بمجلس الشيوخ.

وقد انتخبت اللجنة حضرة النائب المحترم الأستاذ أحمد نجيب الهلالى بك مقرراً لها أمام المجاس .

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام كا

رئيس اللجنة على الشمسي

تحریراً فی ۳ فبرایر سنة ۱۹۳۷

الرئيس (حضرة الأستاذ المحترم الدكتور أحمد ماهر) — ورد على المجلس الكتاب الآبى :

حضرة الدكتور المحترم رئيس مجلس النواب

أشرف بطلب الساح لحضرة صاحب العمالى محمد توفيق رفت باشا رئيس المجمع الةنوى اللمكي بمحضور جلسة اليوم أثساء نظر المجلس في قانون المجمع .

وتفضلوا بقبول وافر الاحترام ى

وزیر المعارف علی زکی العرابی

الرئيس -- تنفى المادة ٣٣ من الدستور بأن و الوزراء أن يحضروا أى المجلمين ويجب أن يسمعواكما طلبوا الكلام ولهم أن يستعينوا بمن برون من كبار موظنى دواوينهم أوأن يستنيوهم عنهم، ومهى هذا أنه بجوز الكبار الوظنين حضور جلسات المجلس من طلب الوزير ذلك . فهل ترون أن هذا النص يجيز لمالى محمد توفيق رفت باشا رئيس المجمع اللغوى ، وهو عضو في مجلس الشيوخ ، أن يحضر جلسة المجلس ٢

حضرة صاحب العالى وزير العارف العمومية — أغلن أن النرض من استمانة الوزير بكبار موظلى وزارته هو الاستفادة بمعلومات الأشخاص الذين يعهد إليهم بالأعمال العامة في دائرة وزارته . والهميع الغنوى ، كما تعمون ضحراتكم ، هو الهيئة التي عهد إليها بالاختصاصات المبيئة في قانونه . ورئيسه هو الشخص الذي يمكن الوزير الاستمانة به في هذا الشأن ، ولا يمكن الاستخناء عنه بموظف من الوزير الاستمانة به في هذا الشأن ، ولا يمكن الاستخناء عنه بحوظف من الوزير الاستمانة به في هذا الشأن ، ولا يمكن الاستخناء عنه بوظف من الوزير السام قصد ذلك فإن من من المرتب ، ولا أظن أن الشارع تصد المنافرة بين من يتقاضى مرتباً ومن يتناول مكافأة بل كل ما قصده أن يستمين الوزير بالموظف أو الشخص الذي عهد إليه بالقيام بعمل علم ، لأنه ملم بكل دفاته ويمكنه مد الوزير بعلوماته وهذا متوفر في رئيس الجمع اللنوى .

حضرة الناتب الهترم الأســـناذ محمود سلمهان غنام ــــ إننا لا نبحث الآن فيا إذا كان رئيس الهبع يتقاضى مرتباً أو يتناول سكافأة وإنحما يدور بحتنا أولا حول ما إذا كان رئيس الهبع موظفاً ، وثانياً عما إذاكان من كبار للوظفين .

. أما أن رئيس المجمع اللغوى غير موظف فأمر مسلم به ؟ لذلك تكون مخالفين لنس المادة ٣٠ من الدستور إذا أجزنا لماليه حضور جلسة المجلس .

حضرة الناب الهترم الأسسناذ محمد حلمى عيسى باشا — أوافق على الرأى الذى قال به حضرة النائب الهترم الأمسناذ محمود غنام ؛ وقد جال بخاطرى أولا أنه ليس هناك ما يمنع الوزير من الاستمانة بمن يراه من كبار الوظفين وله أن يستنيهم عنه في حالة غيابه ، غير أنى أزى أن نمن الممادة سم. من المستور لا ينطبق على الحالة الني نحن بصددها ، لأن عجم اللغة العربية هو هيئة مستقلة بذاتها عن الحسكومة وله نظام ممين وعمدد ، فرئيسه لا يعتبر من موظف وزارة المارف . وبناء على ذلك لا يحق الوزير أن يستمين به في المجلس .

حضرة النائب الهترم الأستاذ على السهد أيوب — تعلمون حضراتكم أن معالى محمد توفيق رفت باشا رئيس المجيع الغنوى ، عضو فى مجلس الشيوخ وعضويته هسفه تنتي اعتباره موظفاً عمومياً ، إذ لا يجوز الجع بين عضوية البولمان والوظائف العامة ، إلا فى أحوال خاصة ، ليست هذه الحالة منها ، وفى هذا دليل قاطع على أنه لا يجوز اعتباره موظفاً عمومياً . وطبقاً لنص المادة ٦٣ من الدستور لا يجوز له أن يمثل الوزير أو يكون صاعداً له .

الرئيس – بعــد سهاع البيانات التي أدلى بها حضرة صاحب المعالى وزير المعارف العموميــة والآراء التي أبداها حضرات النواب

الهترمين الدين تكلموا فى هذا للوضوع ، ســـنأخذ الرأى على جواز حضور حضرة صاحب للعالى محمــد توفيق رفعت باشـــا جلــة الجلس.

فالموافق على حضور معاليه يتفضل بالوقوف .

(لم بقف أحد).

الرئيس ـــ إذن لم يأذن المجلس لماليه في حضور الجلسة .

( فی ۱۷ فبرابر سنة ۱۹۳۷ ) .

للوزراء أن يسمعوا كما طلبوا الـكلام ، ولـكن بعد أن يتم الخطيب كلامه .

حضرة النائب المحترم محمود لطيف بك ـــ ما هو الدليل على أنه غير حقيق ٢

حضرة صاحب العالى وزير المالية – أرجو أن يسمح لى حضرة الرئيس بكلمة في الشكل .

الرئيس ـــ أرجو عدم القاطعة ، لأن الناقشة لا يمكن أن تستقيم على هذا النوال .

حضرة صاحب المعالى وزير المـالية ـــ إنى أو بد الـكلام في الشكل واللائحة تجيز لي هذا .

الرئيس (حضرة الأستاذ الحترم الدكتور أحمد ماهر) — من حق الحكومة أن تسمع أنوالها كنا طلبت ذلك ، ولكن بشرط أن يكون الخطيب قد انتهى من كلامه ، ولا تجوز مقاطعت بحال من الأحوال ما دام مستمراً ، وأنا المسئول عن إدارة المناقشة طبقاً لأحكم اللائحة .

حضرة صاحب العالى وزير المالية — إنى أعارض حضرة الرئيس فى رأيه ، لأنى لا أريد السكلام فى للوضوع ، بل فى الشكل ، واللائحة لا تمنمن من السكلام فى الشكل .

الرئيس -- إنى أمنع كل كلام ، وقد أعطيت الكلمة لحضرة النائب المحترم محمود لطيف بك ، فهو الذي يتـكم الآن .

حضرة صاحب المعالى وزير الــالية ـــ أسجل اعتراضي فى اللضبطة وسأوضح هذا فما بعد .

الرئيس ـــ سجل ما تشاء .

( فی ۸ یونیه سنة ۱۹۳۷ ) .

الهجلس أن يحم حضور أى وزير واكن المـادة الثالثة والسنين من الدستور لم تخصص وكلا. الوزارات بالذكر فى الحضور بل قالت كبار الوظفين . وكملة كبار تشمل الوكلا. ومن دونهم من مديرى للصالح والإدارات . فلديرى المصالح إذن أن يحضروا الجلسات وأن يتكلموا من أذن لم المجلس بالـكلام .

مجلى الشيوخ

نجلس النواب

حضرة الشيخ المحترم أحمد الديوانى بك ـــ أنا معترض على إلفاء أى بيان من غير الوزير ، أو الوكيل البرلمـانى للوزارة .

المقرر ( حضرة الشيخ الحتم الأستاذ عبد الرحمن البيلي ) — في اعتقادي أن في إلقاء سعادة للدير العام لمصلحة السجون بيانه الليلة بالمجلس سابقة خطيرة ، وأعتقد أن مثل سعادته إنما يوجد بالمجلس العاونة فقط . وأرجو أن يكون هذا نشليداً لنا .

ياحضرات الشيوخ الهترمين: إن القاعدة النستورية الصعيحة ، هى أتنا تتصل فقط بالوزير الهنتمى ، أو وكيله البرلمانى . وقد وجدت الوكالة البرنالية فى هذا العهد لهذا الشرض خاصة . وأنا مع احترامى لحضرات كبار للوظفين أقول : إنه لا يجوز لهم أن يدلوا أمام حضراتكم ببيانات مطلقاً . وإنحالهم فقط أن يعادنوا وزراءهم بالبيانات التي يقدمونها لهم . فهذا الذير لا يجوز مطلقاً أن يعلوه غيرنا إلا وزير أو وكيل وزارة برلمانى . وأعتقد أن حضرة الأستاذ المحتم يوسف أحمد الجندى يواقتنى على هذا الرأى ، وعلى أنه تقليد برلمانى صحيح .

لأنه إذا مح أنه بجوز لكبار الوظفين أن يتكلموا هنا وأن يدلوا ببيانات لهم . فإن الأمر يصبح متسمًا جداً ، وهجيء بأى موظف بعد ذلك ليدلى بأي بيان فيجب أن نكون حريسين في هذا التقليد .

هذا ما أرى أن تأخذوا به حضراتكم في هذا الـــأن .

حضرة الأستاذ الحمرم يوسف أحمد الجندي ( الوكيل البرلماني لوزارة العاخلية ) ـــ اسمعوا لي حضراتكم أن أقول إن الحكم في هذه المسألة مرجعه إلى العستور ، وإلى الثماليد البرلمانية .

يناما المستور قند نس ملى جواز حضور كبار موظق كل وزارة إذا أذن لهم الجماع في ذلك ، ولم يذكر المستور مطلقاً أنه تمنوع على هؤلاء السكبار من الوظفين أن يتكاموا أو أن بدلوا ببياناتهم الحامة أو بمسالحهم إذا شاءوا ذلك . وكون المستور ينص على جواز حضورهم الجلسات بالجلس ، ولا ينص فى الوقت نضمه على منهم من السكلام إذا أرادوا ، أمر يفهم منه أن لهم الحق فى السكلام ، وأنه عمل مباح ، لأنه لا منع بلا نس .

هذا من جهة ، ومن جهة أخرى فإن التماليد ، على ما ذكر جيداً ، تدلنا على أن سعادة مدير السجون في مختلف العهود البرلمانية كان يبل له الحضور في جلسات الجلسين ، وكان يعلى إنهاً بالمينات التي يريدها بشأن مصلحه .

ولذلك أرجو — وقد بدأ ســـادة مدير السجون في الإدلاء ببيـانه — أن تـــمحوا له بصفة خاســـة ليردّ على لللاحظة الق أبداها حضرة الشيمتر المحترم عجد علوى الجزار بك .

وأعد حضراتكم — مع اعتفادى بصحة ما قلت — أنى أزيد البحث فى هــذا النأن انساعًا فإذا اقتنعت — بعــد البحث — أنه ليس لكبار الوظفين أن يدلوا فى الجلس بيانات ، همدمت بذلك لحضراتكم ليكون لنا تفليدًا جديدًا .

حضرة الشيخ المحترم لويس أخوج فانوس افندى — للسألة التي أثيرت الآن خطيرة، لا يسع مطلقاً أن نصد فها الليلة فراراً، لأن مجلسنا فى الواقع مجلس مراقبة، وأهم شى، مستطيع به تأدية هذه الراقبة هو الحصول على بيانات تنصيلية دقيقة صححة. ويكون من الدهق للوزراء وللوكلاء البرلمانيين أن يطالبوا بأن يلموا مجميع هذه البيانات التفصيلية الدقيقة الحاصة بأقسام وزاراتهم مثل مصلحة السحد ن.

ومن الضرر على المجلس أن عجرم من البيانات التفصيلية الصحيحة ، ولذلك يكون من الصلحة العامة ، ومن حسن الرقابة ، أن يؤذن لكبار الوظفين المختصين بأن يدلوا بالبيانات وأن يسمعوا الرد علها .

وقد سبق للوزارت أن كتبت للمجلس بالإذن لكبار موظفها ليحضروا جلساته ، وبخامة في أثناء نظر الميرانية .

وتكلم فى السنة المـاضية على ما أذكر حضرة السكرتير العام لوزارة المعارف فى مسألة ناقشنى فها ، وغلبنى على أممهى .

الرئيس ( حضرة الأستاذ المحترم محمود بسيوني ) — هل قرأ حضرة الشيخ المحترم المادة الثالثة والستين من الدستور ؟

حضرة الشيخ الهنتم لويس أخوخ فانوس انندى ــ على كل حال لا مجوز أن يطلب منا اللية الفصل فى هــذه للــألة ، ووكلاء الوزارات الدائمون بمحضرون الجلسات . وليس للوزارات كلمها وكلاء بملمانيوت . وينبغى أن يكون حكم كبار الموظفين كحسكم الوكلاء الدائمين .

وإذن لا يصح الاعتراض على إلقاء مدير مصلحة السجون لبيانه الليلة .

حضرة الأستاذ المحترم يوسف أحمد الجندى ( الوكيل البرلمانى لوزارة الداخلية ) ـــ إن الدستور أصرح مما أدليت به لحضراتكم الليلة . فقد نص فى مادنه الثالثة والستين على ما يأتى :

« للوزراء أن يحضروا أى الجلسين ويجب أن يسمعوا كنا طلبوا الكنادم ، ولايكون لهم رأى معدود فى الداولات إلا إذا كانوا أعضاء . ولهم أن يستعينوا بمن يريدون من كبسار موظن دواوينهم أو أن يستثيبوهم عنهم . ولكل مجلس أن يختم على الوزراء حضور جلسائه » .

فانظروا حضراتكم إلى كلة « أو أن يستنيبوهم عنهم » .

\_ ولس معى الاستنامة إلا أن يتكم الستاب المباعن استنابه أى نائباً عن وزيره .

الرئيس — للمجلس أن يختم حضور أى وزير . واسكن المادة الثالثة والستين من الدسستور لم تمخصص وكلاء الوزرات بالذكر في الحضسور بل قالت كبار الموظفين . وكلة كبار تشمل الوكلاء ومن دونهم من مديرى الصالح والإدارات . فلمديرى للصسالح إذن أن يحضروا الجلسات ، وأن يتكلموا متى أذن لهم المجلس بالسكلام .

(أصوات : المسألة صارت واضحة ولا تختاج إلى رأى آخر ) .

حَضَرةَ صاحبَ السعادة اللواء محمد حيدر باشا ( مدير عام مصلحة السجون ) — مع احتراى لجميع الآواء التي أبديت أود أن أوضح لحضرائكم مركز مدير مصلحة السجون لأنه يتميز في مركزه عن سائر المديرين العاملين الآخرين فهو مدير معين بدكريتو . والعلك كان من زمن بعد يندب داعًا لحضور جلسات البرلمان .

وإنى أود أن يسمح لى بأن أشرح حالة السجون شرحاً وافياً ، أو أمنع من ذلك ؟

الرئيس ـــ لــعادة المدير العام أن يتكلم كما يريد على ألا يتلو من مذكرات مكتوبة .

حضرة الشيخ المخترم الدكتور عبد الحميد فهمى — إن الحكمة فى وجود كبار الوظفين مع الوزير فى المجلس مى العاونة أو الإنابة فى شرح بيانات غامضة على حضرات الأعضاء ولقد أثرنا ملاحظات خاصة بمصلحة السجون فقد سحنا من حضرة الشيخ المحترم محمد علوى الجزار بك أنه سم حريضاً يستغيث لأنه كان فى حالة خطرة فلم ينته الحارس لأن مفتاح الزنزانة كان موجوداً عند مأمور السجرت . كما سمنا أن السجونين السيلسين وغيرم يساقون كالأغنام إلى مراحيض مكتوفة بجيث يرى كل واحد من بجواره . وضمنا غير ذلك من بها السجونون .

حضرة صاحب السعادة اللواء عجد حيدر باشا (مدير عام مصلحة السجون) — مع احترامى لحضرة الشيخ الحترم محمد علوى الجزار بك أقول هل يجوز أن تحاسب مصلحة السجون على أعمال مضت منذ سبعة عشر عاما ٢ وهل يمكن أن تعتبر هذه الأعمال قياساً على الحالة للوجودة الآن ٢

الرئيس ... يكنى أن يقول حضرة صاحب السعادة مدير عام مصلحة السجون بأن الرغبات التى أشير إليها فى محلها وأن\الأعمال التى اعترض عليها كانت فى زمن ماض ولا يسأل عنهها .

( فی ۱۰ یونیه سنة ۱۹۳۷ ) .

للوزير أن ينيب عنه في حضور جلسات المجلس من يشاء من كبار الموظفين دون أن يعتبر ذلك منه استهانة بالمجلس .

حضرة صاحب العالى طى زكى العراب باشا ( وزير العارف العمومية ) — لى ملاحظة على بعض عبارات وودت فى مضبطة الجلسة السابقة أحب أن أعلق علمها . فقد وجه إلى "حضرة الشيخ المحترم حسن صبرى باشا فقداً لعسدم حضورى بتلك الجلسة فى أثناء مشاقشة المجلس ميزانية الجلممة الصرية .

حضرة الشيخ المحترم حسن صبرى باشا \_ إذا سمح لمعالى الوزير أن يتكلم فمفروض أن يسمح لى أيضاً بالرد .

وقد اطلمت على مضبطة تلك الجلسة فرأيت أن سعادة الشيخ الهترم حسن صبرى باشا قد وجه إلى تمداً في عدة مواضع لمسدم حضورى بشخصى بلغ حد التنديد ، بل بالغ حتى عد ذلك منى استهانة ، قال إنه لا يفهمها وإنى آسف إذ أرانى مضطراً إلى أن أوجـــه نظر سعادة الشيخ المحتمم إلى بعض مبادئ وقواعد كنت أعتقد أننى فى عن ذكرها إذ لا يخفى على سعادته أنه يوجد بجمانب مجلس الشيوخ عجلس التوالب والوزير أعمال فى كل منهما بل له خارجهما أعمال قد لا تقل أهمية عن أعماله فيهما ، وهو بطبيعة الحال لا يمكنه أن ياشرها جميعاً بفصه فى وقت واحد، ومن أجل همــــذا ألمح اللمتور للوزير أن ينبب عنه أحد كار موظفيه ليــــدلى لأى الجلسين

مجلس الشيوخ

يما يطلبه من العلومات ، وللجامعة شخصيتها العنوية واستقلالها الفانوني ومديرها يمنلها تمام التمثيل وهو أخبر الناس بأمورها وخير من يطلع المجلس على أحوالها وقد حضر بالنيابة عنى سعادة الدكنور على إبراهيم باشا ، وبعد سهاع ملاحظات حضرات الشيوخ الذين تكلموا أدلى ببيان قابلتموه بالارتياح . ومعلوم أنه عند تعدُّ د أعمال الوزير وعدم استطاعته الحضور فيها جميعاً يكون المرجع إليه وحده في اختيار العمل الذي يباشره بنفسه والعمل الذي يندب له غيره ولا يكلف ببيان الأسباب ولا يصح أن يكون ذلك موضع ملاحظة .

( هنا حضر حضرة صاحب المقام الرفيع مصطفى النحاس باشا رئيس مجلس الوزراء ).

هــذاكله واضح وكنت أعتقد أنه لا ينيب عن نظر حادة الشيخ المحترم ولذلك دهشت حينا اطلمت على عبارانه التي وجهها إلى وهى تنطوى على عدم الإنصاف بل فها شيء كثير مـــ الإسراف . وقد قلت إنني في نفس اللحظة التي كان ينظر فها مجلس الشيوخ ميزانيــة الجامعة كنت أباشر في مجلس النواب مشروعات قوانين مقدمة من الوزارة ، وربمـا لو كنت حضرت أمام حضرانكم لجاز أن يقوم عضو في مجلس النواب يشكو من عدم حضوري فيه وبعــده استهانة مني كذلك ، وتـكون النتيجة على نظرية سعادة الشيخ المحترم أنه والمجلسان بجنمعان في وقت واحد يكون محتوما على الوزير أن يسمين دائمًا بأحد المجلسين وهو أبعد ما يكون عن الواقع .

لنطك أردت أن أدلى اليوم لحضرانكم بهذا البيان لأبعد شهة الاستهانة التي نخيلها سعادة الشيخ الحسترم، وأرجو أن أكون قد وضعت الأمور في نصابها .

( تصفيق ) .

حضرة الشيخ المحترم حسن صبري باشا — أشكر معالى الوزير على بيانه وألفت نظره إلى أن الذي دعاني إلى انتقاد عدم حضوره الجلسة هو أنني وجهت سؤالين خطيرين لم أجب عنهما حتى الآن إذ لم يستطع سعادة وكيل الجامعة أن مجيبني عنهما. وأول هذين السؤالين أن أكثر من ألف طالب في كاية الحقوق أمضوا أكثر من ثلاثة شهور من السنة الدراسية دون أن يحضر لهم في خلال هــذه المدة الطويلة مدرس أو أستاذ أو محاضر . وقد عقبت على ذلك بقولى « هــذا ما سمته ولا أدرى إن كان حقاً ولكن للمـــدر على ما أعتقد موثوق به » فقال سعادة على إبراهيم باشا إن « هذا الصدر هو وكيل الجامعة » ولقد كنت أرجو من معالى الوزير أن يجيبني عن هذه الواقعة التي نعد من أخطر الوقائع بدلا من إدلائه بهذا البيان . أما السؤال الثاني فهو يتعلق بنتيجة الامتحان في كلية الآداب فقد ساءت لدرجة لم يسبق لهـا مثيل حيث كانت نسبة الرسوب ٨٣ ٪ من الطلبة ونسبة النجاح ١٧ ٪ وقد قلت وقتثذ بأنى كنت أتمنى حضور معالى الوزير ليجيبني عن هذين السؤالين وعما آنخذه من الإجراءات عند علمه بهذه النتيجة السيئة في الامتحان .

حضرة صاحب المعالى على زكى العرابي باشا ( وزير المعارف العمومية ) — إن كلام حضرة الشيخ المحترم يتعلق بموضوع ميزانية الجامعة وقد انتهى المجلسمن إقرارها . أما كلاي الآن فهو متعلق بواجب الوزير من حيث حضوره جلسات هذا المجلس ، وهل يصح له أن ينيب أحداً عنه إذا كان مشغولا أمام المجلس الآخر ، وهل يصح أن يوجه إليه انتقاد من أجل هذا ، وهل يكون تخلفه عن الحضور بعد أن أناب عنه من أناب موضع تقريع وتأنيب وتنديد ولوم لاذع .

الرئيس (حضرة الأستاذ المحترم محمود بسيوني) - أظن أن حضرة الشيخ المحترم حسن صبري باشا قد اكتفي بما أدلي به حضرة صاحب المعالى وزير المعارف العمومية من أن عدم حضوره كان بسبب اشتغاله بمجلس النواب ولم يكن سببه الاستهانة .

والآن هل لأحد من حضراتكم ملاحظة على مضطة الجلسة السابقة ؟

(لم يعترض أحد) .

( فی ۲۰ یولیه سنة ۱۹۳۷ ) .

لا يوجه الحطاب في الجلسة للموظف الذي يستنيبه الوزير .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ محمود بسيوني - حضرات الزملاء المحترمين :

كان ختـام كلتى فى الجلسة السابقة (١) ما ذكرته عن أمر النع الذى ضرب على نشر الآيات القرآنية بحجة عدم جواز إقحامها فى

مجلس الشيوخ

<sup>(</sup>١) هذه الـكلمة قيلت في الاستجواب المتقدم عن حربة الصحافة أثنا، قيام الأحكام العرفية ومنشور تحت المادة ه٠٠٠

في السياسة ، ولعلسكم نذكرون كاني التي أشرت إليهما . وإني أضيف إليها الآن كماة صغيرة وهي أننا لو ندبرنا أو تصفحنا آيات القرآت الكريم لوجدنا أنها متناسقة في طريق تكاد تكون واحدة .

فالفرآن الكريم يأمر بالمروف ، ثم يعد بالحير على فعله ، ثم يذكر ما نعى الله عنه وبذكر عقابه الذى استوجبه النعل عنه . فإذا كنا نمنع تشركل آية قرآنية أو كل معنى من معافى القرآن الذى لا يخلو من هذه النواحى بعينها النى أشرت إليها ، كان ذلك شططا وأرجو ألا يؤاخذنى حضرة الرتيب فى ذلك .

الرئيس ـــ الرقيب غير مــــــــــــــــــــــــــ المجلس فلا محل لأن يوجه حضرة الشيخ المحترم إليه هذا القول .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ محمود بسيوني — أفهم ذلك جيداً وأنا أقصد أعمال الرقابة على العموم .

( فی ۱۸ مارس سنة ۱۹٤۰ ) .

نجلس الثيوخ

هل يجوز لموظف كبير أن ينوب عن رئيس مجلس الوزراء في تلاوة بيان مكتوب ؟

حضرة صاحب للقام الرفيع طيماهم باشا ( رئيس مجلس الوزراء ووزير الداخلية ) — أرجو أن يأذن المجلس بأن أنيب عنى حضرة الأستاذ الذكتور عجود عزمى في إلفاء بيان الحسكومة عن هذا الاستجواب ٧٠ .

الرئيس — هل يتلو حضرة الأستاذ الدكتور محمود عزمى بيانا عن الحمكومة أو يريد أن يلتي كلة للرد محل الاستجواب ؟ حضرة الأستاذ الدكتور محمود عزمى ( مدير ممراقبة النشر ) \_ نعم سأنافو بيان الحمكومة بالنيابة عن حضرة صاحب للقام الرفيع رئيس مجلس الوزراء ووزير العاخلية .

حضرة الشيخ الهترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى \_ تربد أن تتحقن من مسألة دستورية هامة لسكى نعرف الحنطة التي يجرى عليها الجلس فيها ، هل يجوز لموظف كير أن ينوب عن رفعة رئيس بجلس الوزراء فى تلاوة بيان مكتوب ا

الرئيس ـــ لا شك في أن رئيس الحكومة له الحق في أن ينيب عنه من رى من كبار الوظفين .

حضرة الشيخ الهترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — الذي أربد أن أقف عليمه من معالى الرئيس هو هل يجوز إلفاء يان مكوس؟

الرئيس — يجوز ذلك ولحضرة الشيخ الحترم أن يسمع البيان ثم يناقشه .

حضرة صاحب المقام الرفيح على ماهم باشا ( رئيس مجلس الوزراء ووزير الداخليــة ) ـــ لقد أنبت عنى حضرة الأســتاذ الدكتور مجود عزيني فى تلاوة بيان الحـكومة عن هذا الاستجواب وسأقول كلة فى النهاية .

. حضرة الشيخ المحتم الأستاذ يوسف أحمد الجندى \_\_ أعتقد أن الهبلس لا يمان في إلقاء هذا البيان في هذه المرة على ألا تعتبر التلازة سابقة وستكون بإحة التلاوة أو عدم إياحتها عمل مجتنا فإذا ما تبين عدم جوازها أثرنا الموضوع فها بعد .

الرئيس - لا مانع من ذلك .

حضرة النبيخ الحترم الأستاذ يوسف أحمد اكبلندى ... غيل إلى أن بيان الحكومة معسد قبل أن تسمع طق الآقل يسان حضرة الشيخ الحترم الأستاذ يحود بسيوف عن الوقائع الق أولى بها فى هذه الجلسة . وقبل أن تسمع الحسكومة أقوالى التي أدليت بها الآن

حضرة الأستاذ الدكتور محمّود عزى (مدير مماقبة النشر ) — لقد أعدت الحكومة الرد على الوقائع التي قيلت في الجلسة المناضية والتي قيلت في هذه الجلسة ،

( فی ۱۸ مارس سنة ۱۹٤۰ ) .

<sup>(</sup>١) هو الاستجواب اللندم من حضرة الأستاذ عمود بسيونى والأستاذ يوسف الجنسمى عن حرية الصحافة أثناء قيام الأحكام العرفية ومنشور في المادة ١٥٠

مادة ٦٤ – لا يجوز للوزير أن يشترى أو يستأجر شيئًا من أملاك الحكومة ولوكان ذلك بالزاد العام كما لا يجوز له أن يقبل أثناء وزارته العضوية بمجلس إدارة أية شركة ولا أن يشترك اشتراكا فعايًا في عمل تجارى أو مالي .

لجنة وضع المبادئ العامة للدسنور

لجثة الرمتور

حضرة على ماهر بك — حرصاً على استقلال أعضاء البرلمان وضهاناً لحريثهم أقترح النعن على أنه ليس للنائب أن يسترى أو يستأجر بغير طريق المزاد العمومى شيئاً من أطيان الحسكومة باسمه ولا باسم غيره ولا أن يحصل على امتياز من الحسكومة أو احكار أو أي منفعة شخصية تعود عليه بالرج فى مدة نيابته ولا بعدها بسنة .

( مواققة بالأغلبية ) .

حضرة إبراهيم الهلباوي بك ــ أقترح أن يسرى ذلك على الوزراء أيضاً .

( موافقة عامة ) .

حضرة على ماهر بك — ليس الوزراء أن يديروا شركات مالية أو أن يكونوا أعضاء في مجالس إدارتها .

حضرة إبراهيم الهلباوى بك – أقترح أن يشاف إلى هــــذا النص « وألا يكونوا أوســياء على قصر ولا قواماً على محبورين ولا وكلاء عن غائبين » .

سعادة منصور يوسف باشا — أرى فى هذه الاقتراحات حجراً على الحرية . الأمر إنما يتطق بالشهائر . ومفروض فى عضو حاز ثقة إقليمه أنه مثال للحكمال ولعفة النخس . وكا"تا بذلك تهم العضو فى ذمته تلقاء منفعة مادية .

حضرة إبراهيم الهلباوى بك — جرت العادة من عهمه طويل على أن بربأ الوزراء بأنضيم عن الجمع بين منصب الوزارة، ذلك المتحب السامى، وبين معالجة أشباء هذه الأعمال الحاسة . ونحن إن منعاهذا فإنما نعمل التستقيم حدود القوانين ولا تتنافض فيها الأستكام . الوزير بحكم مركزه له الهيمنة على مرافق البلاد العامة ، فكيف يتبياً له هذا وهو داخل في ظل هذه السيطرة بتقضى ما يعالجه من تلك المصالح الحاسة ، ولماذا حجرنا على النائب الجمع بين النيابة ووظيفة في الحكومة ٢ إنما فعلنا المتصون الوظائف من التناقض فإذا نحن حظرنا الجمع بين وظيفتي التشريع والتنفيذ فأولى بنا أن تمتع الجمع بين وظيفتين قد تقضى طبيتهما قسطاً عظما من التناقض .

حضرة عبد الحيد بدوى بك ـــ إن الإشارة إلى أعمال مينة قد يغل بها القعد إلى جزئيات خاصة وفيها مظنة الحصر ، على أن الحصر فى ذاته غير ممكن ، وأرى أن تفرر القاعدة مجت بمنع الجمع بين الوزارة وبين كل عمـــل يتولاه الوزير نغير نفسه وأقاربه يكون لجمة من جهات الحــكومة رقابة عليه .

( موافقة عامة على القاعدة بحيث يترك للجنة التحرير وضع الصيغة ) .

( فی ۱۳ مایو سنة ۱۹۲۲ ) .

ليس لأحد من أعضاء المجلسين أن يشترى أو يستأجر شيئًا من أراضي الحكومة بغيرالمزاد السومي ، ولا أن يقدم عطاء عن توريدات أو أشغال عومية ، ولا أن يحصل من الحكومة على امتيازات أو فوائد أخرى شخصية <sup>(1)</sup>.

تلى القرار التاسع والحسون ، وهذا نصه :

ليس للنائب أن يشترى أو يستأجر باسمه أو باسم غيره أطيان الحسكومة بغير الزاد العمومى ، ولا أن يحصل على امتياز من الحسكومة أو احسكار أو أبة منفعة شخصية تمود عليه بالرج في مدة نبابته .

حضرة محمد على بك ـــ « عبارة باسم غيره » يقصد بها أن يشترى النائب لنفسه ولكن باسم مستعار .

<sup>(</sup>١) ذكر هذا المبدأ هنا من باب المثامة والقابلة ففط بينه وبين هذه الادة حيث لا وجود لهذا النمن فى مواد الدستورخاصاً بالأعضاء ·

حضرة عجود أبو النصر بك ـــ بحسن أن تكون العبــارة « ليس للنائب أن يشــترى أو يستأجر مباشرة أو بالواسطة أطيــان الحـكومة الح » .

ســــادة منصور يوسف باشا ــــــ إذا كان النـــائب ان أو شربك فى تجارة فهلا بمكهما أن ينتمريا أو يســــــأجرا أطياناً مــــــ الحــكومة مطلقة .

حضرة إبراهيم الهلباوى بك ـــ يمكن بطريق المزاد لا المارسة .

حضرة عبد الحيد بدوى بك – يتناول هذا البدأ أمرين : أولها ألا يشترى النائب أو يسستأجر أطيان الحكومة بنسير الزاد الدموى ، وهذا لا اعتراض عليه . وثانهما ألا يحسل على امتياز من الحكومة واحتكار أو أية منعمة شخصية تعود عليه بالربح مدة نياته ، يجوز أن يمنع النائب إطلاقاً من الحمسول على امتياز واحتكار ولو كان فى ذلك حرمان له من حق ولكن الخطر فى الإباحـــة أكبر من ضرر الحرمان لأن الامتياز والاحتكار لا يعطيان بمزاد عموى .

معالى أحمد طلعت باشا — يمكن إعطاء الامتياز أو الاحتكار بعد استئذان المجلس .

حضرة عبد الحميد بدوى بك ـــ هذا يجوز ، ولكن الذى أغترض عليه هو عبارة عن « أو أية منفعة شخصية تعود عليه بالربح فى مدة نباجه » لأن التفعة الشخصية ليست صورة من صور العاملة مع الحمكومة بل هى نتيجة لاطريقة ، لذلك أفضل أن تحصر الأحوال التى لايجوز لذائب أن يتعامل فها مع الحمكومة .

حضرة عبد اللطيف المكباتي بك - هذا لا يدخل تحت حصر .

حضرة محمود أبو النصر بك ـــ لنفرض أن يكون النائب مقاولا فيحابى .

حضرة عبد اللطيف المكيانى بك ـــ أو يكون ناجراً وتشترى الحمكومة أنطاناً لفك أزمة فيأتى النساجر ويساوسها على شوائها منه بشروط فى مصلحته .

حضرة عبد العزيز فهمي بك ـــ أو يكون له ابن خرج من للدارس يريد أن يوظفه .

حضرة عمد طى بك — الناف منها البياح والممنوع والذاك يجب تحديد الممنوع منها حتى لا يحرم الناس من منفعة بسبب اشتراك أحد النواب معهم فيها ، كان تريد الحسكومة شق ترعة فى أرض عاوكة لجلة من الناس أحدهم نائب فهل يسح أن يمنع شق الترعة وعمرم الناس من الغالمة التى تمود علمهم منها بسبب أن أحد التنصين نائب .

حضرة عبد اللطيف الكباق بك — العبارة مقيدة بأنها « منفعة شخصية تعود عليه بالربح فى مدة نيابته » وهذا الفيدكاف .

حضرة عبد الحميد بدوى بك ـــ النفصة كما قدمت نتيجة لا طويقة ، وليست صورة من صور العاملة مع الحسكومة لذا يجب أن يحدد النرس تماماً .

سعادة عبد الحميد مصطفى باشا ــــ الفرار الخامس والنسمون ينص على أن كل النزام أو احتكار لايمنح إلا بعد تصديق البرلمان . فهل إذا طلب ناهب امتياز مدسكة حديدية فى منطقة ما ووافق البرلمان على ذلك فلا يسطى له الامتياز لأنه نائب ؟

حضرة عبد اللطيف السكباتى بك — إذا علق إعطاء الامتياز لسفو على قرار من الهبلس يكون فى ذلك إحراج للأعشاء ، وقد يتبادل الأعضاء المتفعة بمذه الطريقة .

حضرة عبد الحجيد بدوى بك — أدى ألا يمنح عشو امتيازاً مادام عضواً ، ولكن له أن يُنخار بين العضوية وبين الحمـــول على الامتياز .

معالى أحمد طلمت باشا ـــ أرى أن تترك هذه المسألة لمراجعة نظائرها في الدسانير الأخرى .

حضرة عبد الحميد بدوى بك ـــ هذا النص مأخوذ عن الدستور البولوني وإذا وافقت الهيئة يؤجل البحث فيه الآن .

( تقرر بالأغلبية إرجاء الفصل في القرار التاسع والحسين ) .

(في ٩ أغسطس سنة ١٩٢٢).

حضرة عبد الحميد بدوى بك – لقسد أجلنا الناقشة فى موضوع المادة ٥٥ حتى ترجع إلى أصابها فى القانون البولونى . وهـذا نس المادة ٥٥ من ذلك القانون وهى التى تناوت حكم هذا الباب .

وتلا النمى باللغة الفرنسية وهــذه ترجمته : « ليس لأحد من أعناء الجاسين أن يشترى أو يستأجر شيئاً من أراضى الحــكومة بغير للزاد العمومى ، ولا أن يقدم عطاء عن توربدات أو أشغال عموميــة ، ولا أن يحصل من الحــكومة على امتيازات أو فوائد أخرى شخصية ... ... » .

حضرة محمود أبو التصر بك — هل يتناول حكم هذه المادة من اخترع من النواب اختراعاً يطلب به امتيازاً من الحسكومة ٢ حضرة عبد العزيز فهمى بك — لا تتناول المادة مثل هذا لأن الممنوع إنما هو الاستفادة بمال الحسكومة .

حضرة محمود أبو النصر بك ـــ بفرض أن النائب اخترع مدفعاً له عزايا كبعد مرماه ، أو شدة فعله أو ضبطه وسهولة إدارته أو نحو ذلك من وجوه الاختراعات التي تستفيد بمثلها الحسكومة غسها ، فهل يحرم مثل هسفا من أن ينال منهما فائدة مادية جزاء نزوله لها عن اختراعه جملة أو توريده إليها ؟

حضرة عبد الحيد بدوى بك — لم يكن الدستور لينظر إلى السألة من جهية سممة المقد ونساده ، أو أن الصنو يتنضى عوضاً من المكومة أم لا ، إذ الققد في ذاته سحيح ومباح للناس أن يتعاقدوا على مشاله . وإنحا النظر إليها من جهسة تأثير العقد أو الامتياز على المشال المستو وجواز بقائم عضواً في المجلس نفسه . أما مجرد أخذ الامتياز باختراع ما فأمورية الحكومة لا تصدو أن تسجل الاختراع لصاحيمه لا أن تعطيه حقاً ، لأن ملكية كل اختراع ثابسة بطبيعها للمخترع ، وللذة التي نحن بصددها لا تمنع الثانب من هذا الحق . على أن توريد الشيء الهترع للحكومة على نظر . وبصح أن يوضع في المسادة التي بكورت فيها الشيء مفرداً لا نظر له في الأحوان .

حضرة محمود أبو النصر بك ـــ تريد أن تقول إن الجزاء الذي يوقعه المجلس يكني ؟

حضرة عبد العزيز فهمى بك \_ يظهر أن هذا هو الشابط لأن الجزاء لا يخرج عن أمرين : إما جزاء على نفس العضو فى أمر عضو يه أو إيطال العند الذي عاقد الحكومة عليه .

حضرة محمد على بك ـــ كلة امتياز لها معنيان : إما امتياز يتعلق بالملكية ، وهــــذا لا تعرض للمجلس فيه لأنه مقرر بمقتضى قواعد الملكة .

والمعنى الثانى هو معاقدة الحكومة على الانتفاع به لفاء منفعة أخرى .

حضرة عبد العزيز فهمى بك \_ المسألة تحدل أمرين : الأول هل هذه الفتود تكون باطلة مجت بجب أن تحكم الها كم يطلانها ثم أنها حالة يحظر فيها الجمع بين أمرين جائزين . وهذه إنما يرجع إلى المجلس لفصل فيها . فهل المسألة للطروحة علينا من النوع الأول ثم الثانى ؟ ليست من الأول بتاناً لأن شراء أطيان الحكومة أو استنجارها أو أخذ امتازكل ذلك مبلح . ولكن النكر هو أن يعطى ذلك لسفو في البرلمان على أنه لا يمكن حصر جميع السور ووضع الأحكام لكل منها . فينجى رد الأمم إلى تقدير المجلس نفسه فيكون الحكم له هو : ولقد يرى أن هذا الامتياز لا مندوحة عنه للمسلمة العامة وحيثذ ببيح الأم، وقد لا يرى فيه أكثر من مصافحة الحكمومة العضو وجرد الحاباة له فيقرر أن عمله غير لاتن ويترب على ذلك ما يرى من الحكم فيا يتعلق بضوية العضو لا بغض العقد .

حضرة عبد اللطيف المكباني بك ــ حضرة عبد العزيز بك يرى أن يكون للمجلس الفصل في الأمر.

حضرة عبد العزيز فهمى بك ـــ للمجلس فسل العضو إذا بدا له أن عمله لا يتفق مع كرامة النائب والأمانة الواجبة له . حضرة عبد اللطيف السكماني بك ـــ ومن الذي يفصل في الموضوع أي في صحة العقد ؟

حضرة عبد العزيز فهمي بك ـــ الفرض أن أصل العقد مباح .

حضرة عبد الحيد بدوى بك 🗕 ليس من شأن اللستور أن يتعرض لصحة العقود وبطلاتها ، وإنما شأنه فيا يجوز للعضو من حيث هو

عضو وفيا لا يجوز ، وفوق ذلك فإن العقد لا شأن المحاكم به إذ ليس فى هذه القاعدة تقرير لقاعدة من قواعد البطلات ، ولو جاز للمحاكم النظر فى مثل هذا العقد لتناول قشاؤها أمر بماء العضو فى المجلس بطريقة غير مباشرة وهذا مالا تملكه ولا يملكم إلا المجلس .

حضرة محمود أبو النصر بك ـــ أطلب أن يقرر أن الجزاء لا يخرج عن كون العقد ينفق مع البقاء في العضوية أم لا .

فضيلة الشيخ بمجت — أريد أن أسأل سؤالا ، وهو أن هناك استيازات لا تتصور فيها الحاباة ورغبة المصافحة وهى من النوع الذي يعطى لسكل طالب بدون استثناء كالامتياز بالحفر فى مكان ما البحث عن العاديات ودفائن الآثار ، فإن مثل هــذا مبذول لسكل من سأله يشروط خاصة كان تكون النفقات على الطالب واقتسام ما يعثر عليه بينه وبين الحسكومة بنسب مقررة ، فكيف بحرم الثائب من هذا الحق العام فى حين أن هذا بحكم العادة لا يدخل فى الزادات العامة ؟

معالى الرئيس ــ تؤخذ الآراء على بقاء المادة على أصلها .

( فتقرر بأغلبية الآراء بقاؤها على أصلها ) .

حضرة عمود أبو النصر بك ــــ بحكم هذه المـادة هل يكون لاسفو فى البرلمـان الحق فى أن يشترى زوائد التنظيم أو ما جاور أرضه مما جرت عادة الحسكومة بيميه للمجاورين بغير مزاد ؟

معالی الرئیس ــ نعم له ذلك .

(ووافقت الهيئة بأغلبية الآراء على هذا التفسير).

حضرة إبراهيم الهلباوى بك — كما تفرض المحاباة فى الشراء من أملاك الحسكومة فإنها تفرض كذلك فى البيع إليها ، فهل هذه الحالة تدخل فى تمدير المجلس أيضًا ؟

معالى الرئيس — نعم إذا باع الضو شيئاً من أملاك للحكومة فإن لذلك حكم الشراء منها بحيث بدخل الأمر فى تقدير المجلس ويترتب عليه ما يترتب من الآثار على حالة الشراء سواء بسواء .

( موافقة بالأغلبية على هذا التفسير ) .

حضرة عبد اللطيف الكبائى بك — إن هذه الاستفسارات قد تؤدى إلى ارتباكات فى المستقبل عند تطبيق الأحكام : فأنا أقترح حذفها بتاتاً وترادكل جزئية نتع فى المستقبل انتقدير المجلس ، وإنى أطلب بقاء المبادة على أصلها من غير تعليق بحيث تبتى أحكامها عامة مطلقة وأرجو أن تثبتوا اعتراضى هذا .

( فی ۱۰ أغسطس سنة ۱۹۲۲ ) .

تلى القرار الثمانون وهذا نصه :

لا يجوز للوزير مدة وزارته أن يشترى أو بستأجر باسمه أو باسم غيره أطيان الحكومة بغير للزاد العمومي ولا أن يحصل على امتياز من الحكومة أو احتكار أو أى منفعة شخصية تعود عليه بالرجح .

( فتقررت الموافقة علمها بالإجماع ) .

تلي القرار الحادي والثمانون وهذا نصه :

ليس لأحد الوزراء أن يتولى لغير نفسه أو أقار به عملا يكون لجهة من جهات الحكومة حق الرقابة عليه .

حضرة عبد اللطيف السكبانى بك — الذى تحظره المادة على الوزير أن يتولى رياسة شركة يكون للعكومة رقابة علمها . وهنالك شركات أو أعمال أخرى مالية لاسلطان للحكومة علمها . وأرى أن ينص على منع الوزير من تولى هسذا النوع أيضاً لاحتال أن هذه الأعمال تستفيد بمركزه فى الوزارة .

( وهنا استأذن فى الانصراف معالى يوسف سابا باشا وحضرة على النزلاوى بك ) .

حضرة عبد الحيد بدوى بك — أرجو أن يؤجل البحث فى هذا الباب إلى فرمة أخرى يتسع فها الوقت لبحث هذه السألة بمختًا كانيا فإن ما وقع لأنظارنا من القوا نين الستورة الأخرى لم يقرر حكماً فها يتعاق بالوزراء إنماكات أحكامه كالها خاصة بالنواب . وليس فى أحدها مع ذلك حكم فيه السعة والإطلاق الذى يطلبه حضرة السكبانى بك .

حضرة على ماهر بك ـــ أذكر أنه فى لجنة البادئ العامة كان مفهوما أن هذا البدأ مسلم به .

( ثم تقرر إرجاء البحث في هذا الموضوع ) .

( في ١٠ أغسطس سنة ١٩٢٢ ) .

حضرة عبد اللطيف السكباني بك ــ أرى أن يضاف على البدأ النمانين ما يأنى : « ولا يجوز الوزير أن يكون رئيساً أو عضواً في شركة ذات رع أثناء وجوده في الوزارة ».

حضرة عبد العزيز فهمى بك \_\_ أرى أن يحال هذا الاقتراح على لجنة التحرير لفحصه ووضع النص الذى يني بالفرض بعد دراسة السألة درساً وافياً وعرض الأمر على اللحنة العامة .

( موافقة بالأغلبية على ذلك ) .

( في ٢٩ أغسطس سنة ١٩٢٢ ).

معالى الرئيس — كانت اللجنة كلفت حضرة محمد على بك بأن يضع نصاً بما لا بجوز للوزراء من وجوه المعاملات .

حضرة توفيق دوس بك — بمناسبة هذه السألة أذكر أن لجنة التحرير حذفت النس للقابل لهذا فيما يتعلق بالنواب وأطلب إعادته فعا يتعلق بهم أيضاً .

حضرة محمود أبو النصر بك ـــ ليس لمثل هذه النصوص وجود في النساتير الأخرى .

حضرة محمد على بك — إن النص الذي وضعته لبيان الهظور على الوزراء فى هذا الباب هو : و لا يجسوز للوزير أن يشترى أو يستأجر أطيان الحسكومة بنير الزاد العموى ولا أن يكون رئيساً أو عضواً فى مجلس إدارة شركاً مساهمة ولا أن يكون فى غير أحوال القرابة وصياً أو قيا أو ناظراً على وقف . ويستثنى من هذا للمع الأخير الأوسياء الهنارون والنظار العينون بدمرط الواقف » .

من هذا ترون حضراتكم أننا أطلقنا الحظر فى كل شراء أو استنجار إلا إذا كان بطرين الزاد العموى . نع قد يرد على هذا أن هناك من زوائد المساحل أو رءوس الفيائل ما جرت العادة ببيعه بغير الزاد وتلكم أمور تافية لا تستحق وضع الاستثناءات من أجلها فى الدستور . ولا أرى كبير خطر على الوزير أن يتربس بفسه دون شرائها حق يخرج من الوذارة .

وقد حذفت كلمة باسمه أو باسم غيره لأنها لم تؤد معنى جديداً ءأما الشركات فكتيرة وليس يخشى القانون منها إلا الشركات الساهمة ولذلك أفردناها بالحركم ، أما شركات التضامن فانوزير عنظور من الدخول فيها بحكم القانون الذى يمنع الوظف أن يكون ناجراً .

كذلك حظرنا على الوزير الوصاية والقوامة في غير القرابة الهم إلا إذا كان مخاراً من الوصى ، أما النبي فيالقرابة فعبر لاثن بالنستور أن يجبر القيام بواجب عائل . وأما إياحة قبول الوصاية الهتارة ونظارة الوقف بحكم شرط الواقف فلائه لا يتصور في هاتين الحالتين التأثير الذي تختاه .

فضيلة الشيخ بخيت ــكيف تمنعون الوزير من تولى نظارة وقف إلا إذاكان بشرط الواقف وأول مادة فى لأنحة وزارة الأوقاف توجب على وزيره قبول نظركل وقف بحبله عليه القاضى !

حضرة توفيق دوس بك ــــ المراد منع الوزير من نظارة الوقف لشخصه لا بحكم وظيفته .

فضيلة الشيخ بخيت ــ إذن نصوا على ذلك في التفسير .

حضرة عبد العزيز فهمى بك ـــ هذه المسألة في ذاتها شديدة الارتباك وأرجو أن تؤجلوا الكلام فيها حى تندبرها حتى التدبير . حضرة محمود أبو النصر بك ـــ أرجو أن تحذفوا هذه اللدة من دستورنا جملة لأنتا إنما تحذى في كل ما تسنه دساتير من قبلنا ولم يقرر واحد منها حكماً كهذا اللهم إلا الدستور البولون الذى شذ في هذا الباب عن مناهج جميع الدسانير الحكمة . ففضلا عن أن هذا الحكم فيه مساس لكرامة الوزراء وتسلف سوء النية فهم فإنه في ذاته تشريع معيب . على أن حذف هدذا النص ليس معناه إطلاق يد الوزير في مال الحسكومة ولا في مناضها يؤثر نشمه منها بما يشاء فإن وقابة البرلمان قائمة وعين الجمهور ساهرة ولن بجرأ على شيء من ذلك وزير، فني مسئوليته كذانه وغناء .

حضرة توفيق دوس بك — إذن نلغى النص الحاص بمنع إعطاء الرتب والنياشين لأعضاء البرلمان في مدة نياتهم .

حضرة عبد العزيز فهمى بك — هنالك فرق بين السألتين فإن شراء الأطيسان واستئجارها معلوضة مال بمــال أو منفعة بمــال أما الرتب فنح فى غير مقابل .

حضرة عبد اللطيف للسكباتى بك ــــ إن مبدأ الحظر قد قررناه فعلا والناقشة الآن يجب أن تدور فى حدوده ولقد كالفنا عضرة محمد على بك بوضع النمى فالسكلام الآن ينبخى أن يقصر على ما يباح وما لا يباح للوزراء لا على حذف البدأ أو إبقائه. مسألة النص مفروغ منها ، خصوصاً وقد وقعت من هذا القبيل حوادث من حتنا أن نتق أشالها فى المستقبل .

حضرة الياس عوض بك ــــ الفرض من التعيين ووضع الأحكام أن يكون لها أثر لا أن تكون نجرد حبر على ورق فالوزير الذى لا نحير له يمكه برغم ما تضعون من النصوص وألوان العقوبات أن يعبث بمــال الحــكومة وما يكون نحت يده مــــــ ممافقها بوســــائل غير ظاهرة .

مُ إنكم أعطيتم عجلس النواب حق الاتهـــــام وشكلتم عكمة خاصة لهاكمة الوزير الذي يرتكب غـــالفة . وهل هنـــاك أفدح من ارتكاب السرقة ا

الواقع إنى لا أرى لمثل هذا النص فألمدة اللهم إلا مجرد إثارة الريب والشبهات فلذلك أقترح حذفه .

حضرة هلى المنزلاري بك ـــ حين تناقشنا في هـــــــــــ المادة كنت مع الفاتلين بيقائها وتروم وجودها ولــكنى الآن غــيـرت رأيي للأسباب الآتية : في المناقشة التي دارت من يومين في شرط إحسان الفراءة والكنابة وأن الأطبلية التي يجب الحضوع لها أنه من العار شرط الفراءة في مجلس الشيوخ بنص اللمستور الذي يطلع عليه العالم . بعد أن أخذنا بهذا الرأي وبعد أن رأينا أن مثل هذا فيه مساس بكرامتنا فمن باب أولى يجب حذف هذا النص بالنسبة الوزراء والنواب أيضاً خصوصاً لأنه لم يوجد إلا في قانون صرفوء بأنه شاذ .

وكل الأدلة الن أوردها أنسار هذا النس أنه حدثت حوادث كريمة بحب أن تنتى وقوع مثلها فى المستقبل . هـ ذاكلام وجيه فيا إذا كانت الحال تبقى كا كانت أما والفروض أتنا مقباورت على عصر حكومته فى يد الأمة ولا يقضى أمر إلا بقرارها وعلمها برلمام فلا على الماهذا السكلام .

لجلس النواب من السيطرة على الوزارة وله منحق الاتهام والانتياد إلى المحاكمة على الجرائم جليلها ودقيقها ما لا يأذن بوقوع مثل هذه الجرائم .

ثم خفتم حضراتكم من أن يكون الوزير عضواً فى مجلس إدارة شركة خوفا من أن يساعدها مجوله وطوله فى الحسكومة بمما لا ينفق مع الواجب ومع الصلحة العامة . إن مثل هـذا الوزير الذى بجازف بحق بلاده لصلحة شركا لا بد أن يكون خرب اللمة وبهذا لا يبعد عليه وهو ليس له علاقة ظاهرة بها أن يساعدها بكل الوسائل وهو بعيدعن كرسى رياستها أكثر بمما لوكان فى هذه الشركة لأنه لوكان فيها لظلت الأبصار شاخسة إليه وإلى تصرفانه فلا بملك فى هذا الباب حركة بخلاف ما لوكان فى الظامر بعيدًا عنها .

ثم إن الذى حدث إلى ألآن ونحن فى عهد حكومة الفرد لا سلطان للأمة ولا رقابة فإن كل وزير أنحرف فى سسلوكه عرف من الجمهور وعد عليه تصرفه وكتيرًا ما كان ذلك سببًا فى الحياولة بينه وبين الوزارة مرة أخرى .

وعلى هذا أرى حذف هذا البدأ سواء فيا يتعلق بالوزراء أو النواب .

حضرة إيراهيم الهلبـاوى بك — حقيقة من الأمور السعبة أن نضع فى دســتورنا شيئاً له مسـاس باتهام ذمم الوزراء والنواب وأن نحجر عليهم فى ضرب من حربة المداملات المبلحة لـــائر الناس . وأصعب من ذلك أن نطلب تابيد مبدأ لا وجود له فى العساتير الأخرى . ولــكننى مقتتع بأن الأمر — برنم ذلك كله — فى مصلحة بلادى . أما فيا يتلق بحرية الماملات فالحرية في كل شيء لها حدود فإذا هي أفنت إلى شية الجور على بعض الحقوق العامة وجب كفها ووهيدها . فإذا قررنا أن الوزراء بجب تقييد حريم في بعض الأحوال وجب علينا أن بنين فائدة ذلك . قرر الدرع أن من له ولاية على مال النير حرم عليه أن يتماقد فيه لتخصه وإن كان في ظاهر الشد مصاحة إساحب المال . الماذا ؟ إبعادا لولى المال عن الشية وتغزيهاً له عن المنتج والمنابية المنتج والمنابية والمنابية المنتج والمنابية والمنابية والمنابية المنتج والمنابية والمنابية والمنابية والمنابية والمنابية في وزرااتنا . حاشا أن يحتبد بنا الظن إلى ذلك . كل ما تربده الوزر البعد عن الشية وعني النيم ، فإذا قلت إن كال التصرفات التي لهما مساس بأشخاصهم حديد لهم ألا يساح والمنابية والمنابية والمنابية عنهم . يقولون إنه يقولون المنتج والمنابية والمنابية

فى النفس ضغف قديم يحمل الأفراد دامًا على مجاملة الوزير ظنا أن هذا برضيه . فإذا كان رئيسًا لمصرف مثلا أو عضواً فى إدارته سعت بالناس أوهامهم إلى إيداع أموالمم فيه . ومحن نريد تخليص السواد من هذه الأوهام .

اللهم لا قانون العقوبات الذي نبغى بسلطة هسذه المبادة ، ولا قانون عماكمة الوزراء . وإنما تريد أن نحول بين الوزير الطاهر وبين الشهبات . ذلك غرضنا الذي نبخيه ، فإذا قدر لهذا البله وزير بعمل على الإضرار بالمصلحة فهذا الذي يمكن تطبيق العقوبات عليه .

حضرة عبد اللطيف السكباني بك — لقد يصعب على السكلام بعد هدذا البيان الذي فاه به الأستاذ إبراهم الهلباوي بك ، على أنني عاول تجاوز الأساب الأديمة إلى الأدلة المادية .

سوا. فى تار بخنا أو تاريخ من سبقنا من الأم تجد الإنسان دائماً هو الإنسان ، فلا يمكن تجريده عن التهوان ولا تنزيه عن تزوة الأغراض ، وكل عمل مالى ذى ريم بجوز أن يكون طريقاً للاسبوا ، ووزراؤنا ونوابنا يعالجون بحكم وظائفهم أعمالا كثيرة قد تكون مدرجة للاستهوا، وشارآ لأطباع النمي البشرية ، ويجب أن نفرض العسمة من الآن فى كل وزرائنا ونوابنا على تمادى الزمان ، حتى نظمتن سلقاً إلى أن نفوسهم لا تخضع لقوانين الطبيعة البشرية ، ولا بجوز أنت يجرى عليها من أحكامها ما يجرى على سائر النساس ، والعسمة لا تكون إلا للانبياء .

نعم هنالك تشريع بالعقوبة على من رتمك الجريمة ، ولسكن هناك أيشاً تشريعاً يمنع ارتسكاب الجريمــة ، ومنع وقوع الخطر خير من علاجه ، ونحن بهذا التشريع إنما نريد أن نصم وزراءنا من الوقوع في مثل هذه الأخطار .

هذا المبدأ مقرر في قوانيننا العادية ، فلقد منع المحامون والحبراء من شراء حق متنازع فيسه ، وإذا سلم بهسذا في القانون العادي فأحرى بنا أن نحتفظ به في دستور البلاد .

فضيلة الشيخ بخيت ـــ القوانين كلها سهاوية ووضعية مبناها سوء الظن ، وإلا لما كان هنائك موضع لحطر ولا إنغار ولا وعيد ، على أن القوانين لا يتصد بها منع وقوع التعر بتاناً ، وإنما التقليل منه بما فيها من تخوض وإنغار بالعقاب .

حضرة نركريا نامق بك \_\_ هــذا الموضوع لا أحسبه ابن اليوم بل لا بد أن يكون قد فكر فيه من سقونا عشـات السنين فى التصريع والتغين ، ولا بد أن يكونوا قد أطالو النظر والتفسكير فيه ، ومع ذلك خرجت دسانيرهم كلها خالية من الإشارة إليه ، الملهم إلا ذلك القانون اليولونى الذى وضع بسرعة عظيمة ، ولمل لهذا التشريع عندهم سبيًا يرجع إلى طبعة بلادهم .

العصمة لله وحده ، ولـكن التقنين في باب الحظر والإباحة إطلاقًا يجب ألا يسادم قاعدة خطيرة وهي حرية التعامل .

أعمال الوزراء على الأخس قد تكون خفيــة وهى التي من شأنها أن تضر ، وهــنـه لا يمكنها ضبطهــا ولا اختصاصها بقاعدة حتى تظهر ، والأعمال الظاهرة عن طبعاً خاضة لرقابة البرلمـان ، ومن السهل منع ما يقع منهــا ضاراً بالأمة . فأمام القاعدة الهامة الحطيرة، قاعدة حرية التعامل ، لا يصح أن نوازنها بفكرة منع الشبهات ودرء أسباب النفتة عن الوزراء .

لهذا أقترح حذف هذا البدأ بتاتاً .

معالى الرئيس ــ تؤخذ الآراء على إثبات هذا البدأ فما يتعلق بالوزراء والنواب أو حذفه .

(فتقرر بأغلبية الآراء حدفه) .

( فی ۳ أکتوبر سنة ۱۹۲۲ ) .

حضرة إبراهيم الهلبادى بك — أقدح النص على أنه و لا مجوز لعضو أحد الجلسين بضير المزاد العلنى أن يستنرى أو يستأجر من أطيان الحكومة ولا أن يتناقد معها على عقود ماليةذ اسريح » . وهذا ينفق مع ما قررناه بالنسبة للوزراء ويدعو إليه الانحاد في التصريع .

حضرة عبد اللطف للكباتى بك — لا تخلو جهة من جهات القطر من أطيان الحكومة وفى بلادنا يتهافت الناس على شرائها أو استتجارها . وقد يكون هذا باباً للاستهواء لأن كل الحكومات تسمى لأن يكون لها حزب فى الجلس والنائب الذى يفوز بسفقة من هذه السفقات برى أن هذا جمل فى عقه وكذك الحال بالنسبة الشركات الثالية فإن النائب إذا كان له صلة بإحدى هذه الشركات وكان داخلا فى حزب من أحزاب الجلس وبما استال محازيه إلى مواقتته على ما قد يكون فيه ترويج لعمل الشركة التى هو عضو فى مجلس إدارتها . ولا يكتا أن ندمى الصمة للنواب فلهذا أوافق على اقتراح حضرة الهلبارى بك .

حضرة إلياس عوض بك — حضرة الهلباوى بك بحرم على العضو أن يتعاقد مع الحـكومة على أى عمــل مالى — وهذا نعى عام يترتب عليه شل العاملات فى البلاد .

حضرة إبراهيم الهلباوى بك ـــ تنازلت عن الجزء الثانى من اقتراحى وأطلب أخذ الآراء على الشق الأول .

معالى الرئيس — تؤخذ الآراء .

( تقرر بالأغلبية رفض الاقتراح القدم من حضرة هلباوى بك ) .

( في ٦ أكتوبر سنة ١٩٢٢ ) .

حضرة الياس عوض بك -- كنت من الرأى القائل بممنى البادئ ٩٩ من المبادة. وقد وافقت الأغلية على حذفه وقد فكرت فى الأمم بعد ذلك وأربد أن أسأل هل يفهم من قرارنا هذا أن وجود الوزير فى إدارة شركة من الشركات أمم مباح ؟

حضرة عبد العزيز فهمى بك — كل ما ليس محظوراً مباح . والوزير بالطبع خاضع فى ذلك لرقابة الملك والبرلمـان .

حضرة إلياس عوض بك ـــ ما قصدت هذا عند إعطاء الرأى ولست أرى أن الجمع بين الوزارة وإدارة الدمركات أمر جائز . حضرة عبد العزيز فهمى بك ـــ الناقشة اشهت فى هذا الوضوع فإن أريد العودة إليها لا بد من موافقة الهرينة .

معالى الرئيس — تؤخذ الآراء .

( تقرر بالأغلبية إعادة المناقشة في هذه السألة ) .

حضرة إلياس عوض بك ـــ أطلب الموافقة على الافتراح الذى عريض فى الجلسة الماضية وهو أنه لا بجوز للوزير أن يكون رئيسًا أو عضواً فى شركة ولا أن يشترى أطيان الحكومة بنيم الزاد العام .

حضرة حسن عبد الرازق باشا — اقتراح. هو أنه لا يجوز الوزير أن يشترى أو يستأجر شيئًا من أطيان الحسكومة بغير المزاد الملنى ولا أن يكون رئيساً أو عضواً فى شركاً مساهمة لها بالحسكومة علاقة مالية خاصة كان تتناول من الحسكومة إعانة أو تسكون شاسنة لها .

سعادة قلين فهمى باشا ــــ أوافق على انقراح حضرة إلياس بك عوض وأضيف عليه أنه عظور على الوزير أن يكون ومباً أو قبما . حضرة إلياس عوض بك ــــ القوامة والوصاية من الأمور الشخصية الذي لا تهم كثيراً ولا داعى للنس علمها .

حضرة عمد على بك — لا زلت مصمماً على انتراحى السابق وهو : « لا يجوز لاوزر أن يشترى أو يستأجر أطيان الحسكومة بغير المزاد العام ولا أن يكون رئيساً أو عضواً فى مجلس إدارة شركة مساهمة ولا أن يكون فى غير أحوال الفرابة وصياً أو تنها أو ناظراً على وقف. ويستنق من هذا للنع الأخير الأوصياء الهتارون والنظار المينون بشرط الواقف » .

معالى الرئيس — يؤخذ الرأى على الجزء الأول من اقتراح حضرة محمد على بك وهو : « لا يجوز للوزير أن يشترى أو يستأجر ألميان الحكومة بغير الزاد العام » .

(فتقرر بالأغلبية قبوله).

معالى الرئيس — يؤخذ الرأى على الجزء الثانى من اقتراح حضرة محمد على بك ، وهو :

« ولا أن يكون رئيساً أو عضواً في مجلس إدارة شركة مساهمة » .

( ملاحظة ـــ هنا حضرحضرة عبد الحيد بدوى بك ) .

حضرة عد الحيد بدوي بك - لا أفهم أساساً لهذا الحرمان.

حضرة عبد الطيف الكباتى بك ـــ إن البادد لا تزال بكراً وينتظر أن تأنف فيها شركات عديدة فإن جاز الوزير أن يكون عضواً أو رئيساً في مجلس إدارتها أخدى أن تستغل الشركات هذا الاسم وتستهوى العامة ليقبلوا على الاكتتاب في أسهمها وبعد أن تصل إلى غاتها أو بعد أن مجرج الوزير تبدد هذه الأموال أو يساء التصرف فيا فقع الشركة في الإفلاس وتفسيع على الناس أموالهم. وأخدى كذلك أن تدفع مصلحة الشركة الوزير إلى العارضة في كل رسم يراد فرضه عايم . لهذا أرى من الواجب أن مخطر على الوزير الاشتراك في هذه الأعمال حتى لا يحصل التلاعب بأموال الناس وحتى تمنع التعارض بين الصلحة الشخصية والسلحة العامة .

حضرة عبد الحيد بدوى بك ـــ العلاج الذي يقترحه حضرنا عجد على بك وعبد اللطيف المكباني بك بزيد بكثير عن الضور الذي بخشيانه . هذا المرض له وجود في أوربا ويعالج بقدره لأن الضرورات تقدر بقدرها والثال الذي صور هو مثال خاص ولكن النص القترح نص عام . إن كان إعلان اسم الوزير في الدعوة للاكتتاب مجلــة للمال فإعلان اسم العضو في المجلس هو أيضاً كـلـك . والعلاج اللـى وضع لهذا هو أن يمتنع على الوزير أو النائب أن يذكر اسمه في إعلان التأسيس مفرونًا بوظيفته . هــذا علاج على قدر الرض ومتناسب معه . زميلي حضرة عبد اللطيف المكاتي ضرب مشلا بالشركات الوهمية وجوابي على هذا أن قانون العقوبات كفيل بهذه الشركات التي تموم على النصب والاحتيال ولا أظن أن في بلاد غنية كبلادنا مجال العمل فيها واسع جداً بختى من أمثال هسده الشركات شركير . فهل مع هـــذا ترون وجهاً لتقييد حرية الوزير وتجعلون وجوده في شركة من الشركات مظنة العب دائمًا ؟ يرى البعض أن الوزير بجب أن يكون بعيداً عن كل مركز تتعارض فيه مصلحه الشخصية مع الصلحة العامة . إن ساغ هــذا فأنا أقول لكم إن النائب في المجلس تعارض كل يوم مصلحته الحاصة مع المصلحة العامة لأن هذه المجالس مؤلفة من طبقات مختلفة من التجار والصناع والزراع والملاك وغيرهم وكل له مصلحة في ألا يقع عب. الضّرائب مثلا على كاهله وأن تحتمله الطوائف الأخرى فهل لهـــــذا بمِنع النواب من الاشتراك في هذه الأعمال ؟ لا ، لأن هــذه المجالس وجدت ليكون من ملتتي هــذه الصالح الخاصة وسيلة إلى تحقيق الصلحة العامة . أفهم أن يفكر في المسلاج حيث تكون مظنة الشهة قوية كأن يحرم على الوزير أن يكون عضواً في شركة مضمونة من الحسكومة لا أن يطلن الحسكم فيشمل الحرمان كل شركات المساهمـة وهي تقوم بما يقوم يه عادة الفرد من الأعمـال النجارية والزراعيــة والصناعية ولا يقوى عليه إلا المجموع فحرمان الوزير من الاشتراك في هذهالأعمال هو حرمان له من كل مورد للرزق غمير المرتب الذي يتناوله من الحكومة إن في هذا التفييق إحراجا شديداً لا مسوغ له . وإن كنتم تخشون أن تستغل أسهاء الوزراء فإن لذلك حداً وجزاء هو مسئولية الوزير أمام الحبلس وإلا فما معني هــذه المسئولية وهذا الجزاء إن كنتم تفررون لـكل مسألة جزاءاً خاصاً ؟ المسئوليــة الوزارية عامة لم توضع لأغراض خاصة فعي تنطيق في كل حالة يمكن تصورها . إن الـلاد التي تقوم حياتها على الشركات لم تستطع إلى اليوم أن تقيد هذا الحق بمثل ما تريدون . فلماذا لا نحذو حدوهم ولمـاذا تنفرد بنظام نـكون فيه مبتــدعين ١ يمكننا أن نضع في عَقود الامتياز الني مع الشركات

ما نشاء من النيود حرصًا هلى الصلحة السامة ولكن وضع نص عام فى الدســتور أمر خطير قد لا ندرك من الآن مداه فقد يؤدى إلى الحرمان من حريات كثيرة .

حضرة عبد المكباتى بك \_ يقول حضرة بدوى بك إن الشركات الوهمية لم توجد فى مصر ولا ينتظر أن بكون لهما أثر فها وأثا أذكر له من الشركات الوهمية التى تكونت فى مصر محت أساه ضخمة شركة ويلكوكس فقسد نالت ثقة كبرى باستخدامها اسم المسستر ويلكوكس الذى كان مفتشاً لمرى ثم أسابها الإفلاس فأضاعت أموال الناس فما بالك إذا كان وزير بستخدم اسمه لهذا النرض 1 الشرر لا يخدى فقط من اشتراك الوزير فى الشركات التى لها علاقة بالحكومة بل يخدى أيشاً من الشركات التى لا تربطها أية رابطة بالحكومة فإن هسذه الشركات قد تستخدم نفوذ الوزير إن كان عضواً فها للحصول على التوريدات التى تختاج إلىها الحكومة . وقد نسب إلى أحد وزراء فرنسا الذى نيطت به أمور القوين فى الحرب الكبرى أنه أثرى إثراء فاحثاً بسبب علاقته بيعض الشركات .

حضرة إبراهيم الهلباوى بك — إن شركة تجزئة الأراضى لم تكن شركة وهمية كما يقول حضرة مكباني بك بل كانت شركة صحيحة قام بصفوية مجلس إدارتهما أشخاص من نهاء الصريين منهم للرحومون حسن عبد الرازق باشا وحسن عاصم باشا وصحود عبد النفار بك ومنهم حضرة عجد راسم بك . وإذاكات هذه الشركة لم تبلغ البلغ الذى كان مقدراً لها من النجاح فليس ذلك لأنها كانت شركة وهمية .

حضرة عبد اللطيف السكباني بك — ولكن ذلك لايمنع أن الاسم الذي كان معروفاً وصاحب الشهرة العامة وقت الاكتباب . هو اسم المستر وبلكوكس . هي أن أرى أن الوزير يجب أن يوجه كل مجهوداته لحدمة السلاد لا أن يخسص منها شيئاً لحدمة الشركات . يقولون إن في المسؤولية الوزارية الفنهان الكافي وأنا أقول لهم إن المسؤولية الوزارية لا تجدى بعد فوات الوقت وبعد أن تكون الشركات قد وصلت إلى غايتها . نم في فرنسا لم توضع للآن أحكام لهسنمه الأحوال وذلك لأن مجالسهم مؤلفة من ماليين لا يريدون بالطبع أن تقيد حريتهم ولمكنا هنا في بلاد زراعية ولم توجد عندنا للآن الشروعات المالية الكبرى ويفتظر أن يوجد منها الكثير في المستميل القريب لهسذا أرى أشا في حاجة إلى وضع محكم من الآن أدب يحرم على الوزير وعشو أى الجلسين على السواء الاشسستراك في إدارة إحدى الشركات .

حضرة إلياس عوض بك ـــ تهافت الشركات عندنا على إشراك الوزراء فى مجالس إدارتها شديد، لهذا أرى أن لا مندوحة لنامن أن تحرم على الوزير الاشتغال بمثل هذه الأعمال فى مدة وزارته .

حضرة زكريا نامق بك ـــ لا أربد أن أكرر لحضراتكم ما قلته فى الجلسة المانية تأييداً الرأى القائل بعدم النص وأكني بأن ألفت نظركم إلى أنه يجب الاحتراس من وضع قيسد كهذا فى اللمستور ولا أضرب لكم مثلا بأكثر نما حصل بيننا فى هسند اللاجة فى هذا للوضوع نقد فرزتم أولا وضع هذا الليد ثم حذفتموه ثم جزائم النيود إلى أقسام ووضعم لذلك نصوصاً مختلفة . كل هذا لأنا مبتدعون لا تربد أن نسير على سن من سبقنا . فاحذروا إذن من النص فإن عدم وجوده لا يفيد الإباحة ورقابة البرلمان فى ذلك كافية .

حضرة محمد على بك \_ أعارض في هذا النص للأسباب الآتية :

(١) إذا أنشئت شركم مساهمة لإصلاح الأطيان البور وكان الوزير عضواً فى مجلس إدارتها ألا تخشون أن يدفع الحسكومة إلى عمل ترع ومصارف رفع نمن هذه الأطيان من قرش إلى خسين جنها ً (٢) إذا كان الوزير عضواً فى شركم السكر مشــلا وتوصلت الشركم إلى وضع سعر معين له ألا تخشون أن يسـاه الظن فى هـــنا الوزير ويكون عرضة للتحولات . (٣) إذا كان الوزير عضواً فى شركم الترمواى مثلا وقررت الحسكومة إضافة المليم إلى نمن التذكرة عما يجمل إيراد الشركم يزيد بتقدار الححق ألا ترون أن هذا يكون

عملا للطمن فى ذمة الوزير ولوكان من أطهر الناس ، كل هــذه حالات لا تدخل محت النص الدى يقترحه حضرة دوس بك وبجب أن نسم لها حكماً .

حضرة عبد الحميد بدوى بك ـــ النص الذي وضعه حضرة دوس بك يشمل كل الحالات التي أشار إلمها حضرة محمد على بك .

حضرة محمد على بك --- هو لا يشعل مطلقاً للتل الذى ضربته لشركة تقوم بإصلاح الأراضى البور ويشترك أحد الوزراء فى مجلس إدارتها التستمين به على تكليف الحسكومة بإنشاء ترع ومصارف لإصلاح أراضها .

حضرة عبد الحميد بدوى بك – لا أظن أن وزارة تسقط لأكثر من هذا .

حضرة عبد المرز فهمى بك — لا زلت أرى أن لا فائدة من النص عى هذا ولكنى إذا خيرت بين الاقتراحات المروضة أفضل اقتراح حضرة عبد المرز في مجلس إدارة شركة الح » . ولا أن يقبل أثناء وزارته أن يكون عضواً فى مجلس إدارة شركة الح » . وغرضى من ذلك أن الوزير إن كان فى الأصل عضواً فى شركة ودخل الوزارة فلا حرج فى ذلك لأنه يكون قد حاز ثقمة الملك ونقمة البيلان وإن لم يكن عضواً فها قبل دخوله فى الوزارة فلا يجوز له أن يدخل فها وهو وزير . والفائدة السيلية لذلك هو أننا لا محرم من الأكفاء الذين يشتغلون بالأعمال الله وكير ما هم وأخنى إن حرمنا على من يشتغلون فى إدارة الدركات الدخول فى الوزارة أن يجدوا من مصلحتهم عدم الدخول فى وظائف هى بطيعتها غير ثابتة ، فتكون قد حرمنا من كفامتهم وخيرتهم .

فضيلة الشيخ بنحت — وجود الوزير أو النائب فى شركة من الشركات يدعو إلى التعارض بين مصلحته الشخصية والصلحة العامة . فللتفادى من ذلك أرى ضرورة النص على أن هذا غير جائز وهــــذا يطابق الشرع الشريف أيضاً — لهــذا أوافق على اقتراح حضرة عمد على بك .

معالى الرئيس — تؤخذ الآراء .

(تقرر بالأغلبية الأخذ بالاقتراح المقدم من حضرة عبد العزيز فهمى بك).

حضرة محمد على بك ـــ تنازلت عن الجزء الأخير من اقتراحى الحاص بالفوامة والوصاية .

( موافقة بالأغلبية ) .

وعلى هذا يكون نس المادة : 9 لا يحوز للوزير أن يشترى أو يستأجر أطيان الحكومة بنير الزاد العامولاً أن يقبل أثناء وزارته أن يكون عضوآ فى مجلس إدارة شركة إذا كان لها عقود مع الحكومة أو إذا كانت الحكومة ضامنــة لفوائدها أو أرباحها أوكانت تتفاضى إعانات من الحزالة الأميرية إلا إذاكانت هذه الإعانات مترتبة على قانون عام » .

(ني ٦ أكتوبر سنة ١٩٢٢ ) .

حضرة عبد المنرز فهمى بك ــــ لى ملاحظات على سينة المادة التاسمة من فرع الوزراء من مشروع الدسستور وأقدح تعديلها على الوجه الآتى :

لا يجموز للوزير أن يشتري أو إستأجر أطيان الحكومة بغير المزاد العام . ولا أن يقبل أثناء وزارته العضوية بمجلس إدارة شركة لها مع الحكومة عقود أو تكون الحكومة ضامنة لفوائدها أو أرباحها أو شركة تستولى على إعانات من الحزانة الأميرية إلا إذا كانت هذه الإنانات واجبة الأداء بتنتشى قانون عام .

( فوافتت الهيئة على ذلك ) .

(فى ١٧ أكتوبر سنة ١٩٢٢ ) .

| مادة ٤٣ و   |                                   |
|---|-----------------------------------|
| أثارت صيغة للمادة ٦٦ (قديمة ) عدة انتقادات قعد بدا من جهة أن حظر شراء شى. من أملاك الدولة أو تأجيره يجب ألا يكون<br>قاصراً على الأملاك الزراعية بل يجب أن يكون مطلقاً حتى لا يجوز الوزير أن يشترى أو يستأجر شيئاً من أملاك الحكومة ولو فى<br>مزاد على . | اللجئة<br>الاستشارية<br>التشريعية |
| وإلى هذا فإن سينة الجزء الأخير من هذه المـادة غير دقيقة وهى مع هذا تبالغ فى التضييق فإذا أربد الاحتفاظ بهذا الحـكم وجب<br>أن يكون أكثر دقة وأكثر إطلاقاً .<br>( جلسة ٣٠ ديسمبر سنة ١٩٧٢ ) .   |                                   |
| لا يجوز أن يكون رئيس ديوان مراجعة حسابات الحسكومة قائمًا بأى عمل آخر مربوط له مرتب أو مكانأة من خزانة الدولة<br>وتسرى عليه أحكام المادة ٦٤ من الدستور .   |                                   |
| وستری سید احساس المناده کا به من المنسور .<br>یراجع التعلیق علی المادة کا فر فر ۱۷ مارس و ۱۹ مارس و ۶ یونیه سنة ۱۹۳۰ ) .  | مجلس النواب                       |
| <ul> <li>(۱) جواز اشتخال موظفي الحكومة والوزراء في أعمال الشركات والمصارف ، إذا كان هذا الاشتغال انتحقيق مرافبة الحكومة<br/>لها واشتراكها في أعمالها .</li> </ul>   |                                   |
|   |                                   |
| يمنع إستاده للأجانب من جهة ومحقق مراقبة الحكومة للشركات من جهــة أخرى خصوصاً أن الأعـــال التي يقوم بها هؤلاء   |                                   |
| الموظفون لا يترتب علمها أى عطل فى أعمالهم الحكومية ولا ضرر مها على خزانة الدولة .   |                                   |
| أشير إلى الاستجواب للوجه إلى حضرة صاحب القام الرفيع رئيس مجلس الوزراء من حضرة النائب الهترم محمود محمد الأنني بك ،<br>بشأن بعس مموظفي الحسكومة الذين يشتغاون في بعض الشركات والبنوك .   | فجلس النواب                       |
|   |                                   |
| حضرة صاحب للعالي وزير المالية ( الدكتور أحمد ماهم )   |                                   |
|   |                                   |
| حضرات النواب المحترمين :  |                                   |
| إن الوضوع الطروح على حضراتكم الآن هو موضوع اشتغال بعض الموظفين في أعمال غير حكومية ، فني كثير من الأحيان<br>تكون لبعض الدطافين من المركزات بلدة لا بن من المروز الشاه دار من الروزين الدورية المورد المروزين  |                                   |
| تكون لبعض الموظنين مزيا! وكفايات خاصة لا توجد لدى بعض الأشخاص من غير الموظفين فيرغب النير فى الانتفاع بها . فهذه الحالة من<br>الأحوال الني يسمح فها الموظفين بالعمل الخارجي ، وسأتناول هذا بالتفصيل فها بعد .   |                                   |

<sup>(</sup>١) هذه المادة تقابل المادة ٦٥ من مشروع اللجنة الاستشارية التشريعية .

وكذاك يقوم بعض الوظفين بأعمال خارجية كما بحدث كثيراً فى أعمال جميات النماون ، والنرض من اشتغالم فى هذه الجميات هو مساعدة تلك الجميات وعدم تحميلها فقات باهظة حن يمكنها السير ويمكن الإفادة منها . وفى همـذه الجميات يقوم الموظفون مجمعات ويأخذون عن ذلك أجراً بسيطاً ، يعتبر فى حكم بدل سفر أو انتقال ، لا أجراً على العمل الذى يقومون به فى الجميات الني يعملون فيها . كذلك يشتغل بعض الموظفين فى شركات أو فى بعض الأعمال باعتبارهم مثلين للحكومة فى هذه الشركات وهى أعمال خارجية .

وهذا العمل فى الواقع لتحقيق الراقبة التى نطابها على الشركات ولتحقيق الفاية التى ترى إلبها الحسكومة من اشتراكها فى هذه الأعمال. ولا شك أن همـذا محمل خارج عن عمل الموظف يعمل فيـه لمصلحة عامة . فلا بد من إعطائه أجراً كثيره من الأعضاء الذين يشتغلون ويكونون من غير للموظفين . وهذا ما هو حادث بالنسبة لمعالى وزير المواصـالات ولوزير المالية باعتبارهما عضوين فى مجلس إدارة شركة ترام الرمل .

وبهذه المناسبة أنهز هذه الفرصة لأرد على اعتراض حضرة النائب الهنرم الأستاذ غنام، فأقول إنه من وقت أن وجد مشروع استغلال ترام الرسل وهما عضوان فى عجلس إدارة هذه الشركة ويتناولان مكافأة كسائر أعضاء مجلس إدارة هذه الشركة ، ولهذا السبب كان معالى وزير الممالية الذى أصدر فى سنة ١٩٣٣ للمنصور الذى أشار إليه حضرة الأستاذ غنام عضوا فى مجلس إدارة شركة الرسل

حضرة النائب المحترم الأستاذ محمود سلمان غنام ـــ لقد اطلعت على هذا فى الصحف منذ يومين وبعد أن قدمت سؤالى .

حضرة صاحب المالى وزير المالية — هذه الحالة قائمة منذ أنتىء ترام الرمل ، والوزير الذى أصدر المنشور كان عضوآ في عجلس إدارة شركة ترام الرمل ، وكان يتناول المسكافأة الق يعترض عليها اليوم الثانب المسترة غنام ، لسكن همـذا لا يتع من أن القاعدة الأصلية من ألا يجمع الموظف الحسكوم، بين عمل الوظيفة الحسكومية وعمل خارجى ، وهذا لأسباب كثيرة ، لا لمجرد تلافي الهابة التى تكم عنها حضرة مقدم الاستجواب ، بل على الأخص بدافع الرغبة فى إفساح الجبال أمام من لا يجدون عملا من المتعلمين التعطلين .

حضرة النائب المحترم الأستاذ عبد الرحمن البيلي ـــ وهناك أيضاً سبب آخر وهو وجوب تفرغ الوظف لعمله الحكومي .

حضرة صاحب الممالى وزير المالية — الواقع أنه لا يوجدها يجمل هذا ضمن الأسباب التي يقوم عليها مسمداً عدم الجمع بين عمل الوظيفة الحسكومية والعمل الحارجي ، لأن الموظف الحسكومى الذي يقوم بعمل آخر علاوة على عمل وظيفته إنما يقوم به فى وقت آخر غير الوقت المختصص لعمل الوظيفة وسترون حضرائكم هذا من البيانات التي سأقدم بها فى هذا الموضوع .

لهذا أصدر عجلس الوزراء قراراً بتاريخ ١٩ مارس سنة ١٩٠٩ بخطر فيه على الموظفين والمستخدمين أن يشتغاوا لدى الأفراد أو الشركات أو الهيئات الحاسة ، إلا بترخيص كنابي من الوزير الهنتمى ، في أن يكون هذا في غير أوقات العمل الرسمية . فالأصل هو ألا يشتغل الموظف الحسكومي بعمل خارجي في أوقات العمل الرسمية ، وألا يتعارض الاشتغال بهذا العمل مع الهافظة على كرامة موظف الحكومة ، وألا يكون فيه إضرار بعمل حكومي . وقد لاحظت وزارة المالية بعد ذلك أن عمدد الترخيصات بالاشتغال بعمل خارجي قد ازداد ، وأن كثير بن من موظفي الحكومة يشتغاون بأعمال خارجية في غير أوقات عملهم الرسمي ، أي مع يقائم شمن حدود القرار المابق ، لكنها لا حظت كذلك أن في همذا منافسة الذوى الكفاءات وحملة النهادات عن يستطيعون النيام بهذه الأعمال الخارجية ، ولا عمل لهم مطلقاً ، لا حكوى ولا غير حكوم ، في حين يجمع بعنى موظفي الحكومة بين العملين .

فرغية فى غفيف هذه المتافعة ، وفى تقليل عدد المتعطلين من حملة الشهادات ومن ذوى السكفاءات ، استصدرت وزارة الممالية قراراً من جملس الوزراء بتاريخ ١٧ يونيه سنة ١٩٣٦ يحظر بوجه عام على الموظفين والمستخدمين مزاولة أعمال حرة أو حكومية جالبة للربح ، وقد استشى من هذا الحظر أعمال التأليف والترجة وما شابهها ، مما يؤدى إلى نصر التعليم والنتميف ، من كان أداؤها في غير ساعات العمل المفررة ولم يلحظ فيها أثر ضار بسير العمل الحسكومي .

وقد تقدمت بعنى الوزارات والنسالخ ، بعد صدور هذا القرار ، بطلب الترخيص لبعض موظفها بالاستمرار في العمل بالمجليات التعاونية التابعة لها ، وأبدت جميع هــذه الوزارات والمسالح في طلبها أن المكافقات التي تصرف لهؤلا. الوظفين مكافآت مثبلة لا يقصد بها في الواقع إعطاء أجر للموظف ، إنمسا هي مبالغ في حكم مصاريف بدل الانتقال على وجه التفريب كما أثب صالح العمل في الجحيات التعاونية يقضى بأن يشرف عليه بعض موظفين مسئولين ، كأن يكون الشرفون على جميسة التعاون الحاصة بموظف مصلحة الجارك من

للوظفين بهذه الصلحة ، إذ فشلا عن أن فى هذا وفراً فى الصاريف ، فإن هؤلاء الموظفين يكونون مسئولين وتحمت مراقبة إدارية فإذا ما ارتكب أحدهم شيئاً فى عمسله هذا محالف ما يجب أن يكون ، حاسبه وؤساء مصلحته بغير شك ، لأن العملية خاصة برجال المصلحة فى مجموعهم .

فهذه مراقبة فعالة ، ومن المفيد أن يستمر على القيام بهذا الممل موظفون من المسلحة التابعة لها الجمسية ، ومن هذه الجمعيات التعاونية ما هي تابعة لوزارة الصحة ، ومنها ما هي تابعة لمسلحة البريد ، والتابعة لمسلحة الجارك وما تتبيم مصلحة المساحة .

وبناء على الأسباب المتقدمة وافق مجلس الوزراء على هذا الطلب في ديسمبر سنة ١٩٣٨ .

حضرة النائب الهتمم الأستاذ محمود سابان غنسام — الاستجواب خاص فقط بموظنى الحسكومة الذين يشتفلون فى بعض الديركات والبدوك .

حضرة صاحب المعالى وزير المالية — إنى أتسكلم عن كل الأحوال وسيأتي دور السكلام عمن يشتغلون في البنوك والشركات .

كفلك أجاز مجلس الوزراء لبعض الموظفين الاشتغال بأعمال حرة فى غير أوقات أعمالهم ، نظرًا لكفاءة خاصة بهم يندر أن تتوافر فى غيرهم من غير الموظفين .

وما دامت كفاءاتيم لا تتوافر فى غيرهم فهم لا بزاحمون ذلك النبر ، لأن الحوف من الزاحمة إنما يكون فى الكفاءات التساوية ، انداك أجازت الحكومة لمؤلاء الوظفين الاشتغال فى تلك الأعمال .

حضرة النائب المحترم الأستاذ عبد الحميد عبد الحق ــ وكيف تعرفون أصحاب الكفاءة الممتازة ؟

حضرة صاحب العالى وزير المالية — هذه مسألة تقدير شخصى ، وأنا أتسكلم من حيث البدأ وإن شئتم ضوبت لحضراتكم الأمناة وعندى كشف بالأماء سأتقدم به إلى الجلس إذا شئتم .

حضرة النائب المحترم على إسلام باشا ــــ الذي يهمنا هو المبدأ لا الأسهاء .

حضرة صاحب للعالى وزير المالية \_ عندنا مثلا فى الحمسابات عدد قليل من حملة شهادة (Chartered accountant) وهؤلاء مطلوبون لمراقبة أعمال الصركات . فإذا لم تسند هذه الأعمال إليم فإنها ستسند حتما إلى الأجانب .

حضرة النائب المحترم الأستاذ عبد الحميد عبد الحق ... هذه حالة واحدة .

حضرة صاحب للعالى وزير المالية — الحالات كلها ليست كثيرة ، وها هو الكشف أودعه سكرتيرية المجلس ليطلع عليه من يشاء من حضواتكم .

أجاز مجلس الوزراء لبعض للوظفين ، بحسكم مركزهم الرسمى ، أن يكونوا أعضاء فيجمالس إدارة الشركات ، وأن يتناولوا الكافاتات التي تمنع للأعضاء ، وأكثر هؤلاء للوظفين أعضاء في مجلس إدارة بنك التسليف الزراعي أو في مجلس إدارة شركة السكر .

هذه مى الأسباب الن حملت الحسكومة على أن تجيز لبعض موظفها استثناء ، أن يضغلوا فى أعمال غير عملهم الحسكومى ، ولجميع هـذه الاستثناءات ما يورها ، ولا عمل للاعتراض علمها ، والأعمال التى يقوم بها الموظفون كأعضاء فى مجالس إدارة التسركات لا يترتب علمها أى عطل فى أعمالهم الحسكومية ، ولا ضرر منها على خزانة الدولة ، وليست فها محاباة لأحد ، وأظفتكم متنقين مى جميعاً على للمدأ وإى مستعد لأن أذكر لحضراتكم الأسهاء .

حضرة النائب المحتمم الأستاذ عبد العزيز الصوفاني — المناقشة في المبدأ ، فلا محل لذكر الأسهاء .

حضرة وساحب العالى وزير المالية — لقد طلب منى بعض حضراتكم ذكر الأساء ، وعلى كل حال إذا كان لأحد اعتراض على الكشف الذي أودعته السكرتيرية فإنى مستعد لأن أناقشه فيه .

حضرة النائب الهترم أحمــــد والى المجندى ــــ إن موضوع هذا الاستجواب خطير جــداً ، ولممل فى البيانات التى أدلى بها معالى وزير المالية ما يبرر بعض هذه الحالات ، وإن لم يعروها إطلاقا . فإذا قال معاليه إن الحسكومة قد ارتأت ـــ تبريراً لموقف الموظف الذى اشتغل بالأعمال الحرة ـــ وجود كفاءات خاصة فيه تبيح ذلك ، فإننى أقول إن الموظف الذى يعمل فى هيئة خارجة عن عمله الخاس ،

إما أن يكون عمله هذا – الذي/لايدخل ضمن واجه الحكوى – متصلا بوظينته أو غير متصل، فإن اقصل، كان الوضع في هذه الحالة أن موظفاً يتقاضي أجراً من الدولة ، لمحدمة الدولة ، ويتناول أجراً من هيئات ، لحدمة هذه الهيئات .

حضرة صاحب المعالى وزير المالية 🗕 هذا غير صحيح ·

حضرة الناتب المحترم أحمــد والى الجندى ــــ مهلا بإمعالى الوزير ، موظف حكومى يعمل كذلك بإحدى الهيئات لكفاءة خاسة يه ، ماذا يكون شأنه :

حضرة النائب المحترم الأسناذ الشيخ محمود محمد القوصى — هو يعمل في غير أوقات العمل الحكومي .

حضرة النائب المحترم أحمد والى الجندى — فليكن يعمل بالليل أو فى منتصف الليل ، أو حتى ما بعد منتصف الليل ، فهذا لا ينبير من وضع المسألة .

إن هذه الكفاءة الحاصة التي يتميز بها هذا الوظف تبين لنا مجاره أن العمل الذى يقوم به خارج وظيفته ، يتمل عن قرب أو بعد بهذا العمل الحسكومى . فإذا ما أخذ عليـه أجراً من الهيئة التي يتصل عملها بوظيفته ، كان لزاماً عليـه ، إذا عرضت لهذه الهيئة مسائل تخشم لوظيفته ، أن ينظر عند الفصل فيها بعين العطف .

ولقد قال الحكماء « إن الهدية إذا دخات من الباب خرجت الأمانة من النافذة » فتتمرش عند ذلك مصلحة الدولة للخطر الجسيم مهذا النمن البخس ، الذى يشكك فى ذمة الموظف وأمانته أولا ، وفى تخيق مصلحة الدولة على الوجه الأكمل ثانيكاً . ولا أصف هذه الرتبات الإضافية مطلقاً إلا بأنها هدية تدخل من الباب ، غرج بعدها الأمانة من النافذة ، كما قال الحكماء .

وإذا كان للوظف الكف. يقوم بعمل حكومى ، بناير العمل الذى يتولاه فى هذه الهيئات ، فمنى ذلك أن كفاية هـــــذا الموظف النى من أجلها لجأت إليـــه هذه الهيئات ، إنمــا وضعت فى غير موضعها ، ويكون للوقف فى هذا النرض النمى لا يمكن أن يتصور غيره تلقاً جداً .

يقول معالى وزير الماليسة إن بعض الوظافير ، أو وكاره الوزارات على التحديد ، يقومون مهــنــه الأعمال بمتتضى وظائفهم ، وإنى الأنســادل : ما مدى أن وكيل الوزارة الذي يتفاضى رائباً مديناً كما جاه فى مرســـوم تعيينه ، يتناول مبالغ أخرى باعتباره عضـــواً فى مجالس إدارة هذه الهيئات بمقضى وظيفته 11 إن مقضى الوظيفة ، كما يفهم من هذا اللفظ ليوجب أن يقوم بهذا العمل بغير أجر ...

حضرة صاحب المعالى وزير المالية — وهل سمحنا له بهذا العمل لـكى يستفيد ١١٤

حضرة النائب الهترم أحمد والى الجندى — أنا لا أقول يستغيد أو لايستفيد ، فان فائدة شيء ، ومصلحة الدولة شيء آخر، وإذا كان عمل الموظف الحسكومي عتم عليه أن يحضر جلسة من الجلسات فإن من واجبه أن يقوم بهذا العمل بلا أجر ، أما إعطاؤه أجرآ عن ذلك فهو إغداق لا مبرر له .

ثنى يامنالى الوزير أنن \_ وأقسم على ذلك \_ أعرف فيك الصراحة والجرأة فى الجنن ، وإنى أطالبك بحتى هذه الصراحة والجرأة بأن تصرح لنا بأن مثل هذا لن يحدث ولن يكون .

لقد سمنا أن وزيراً كمان عنواً فى جلس إدارة السكك الحديدية وعرفنا وعدنا أنه أبي أن يتناول أجراً عن ذلك ، وبحدثنا التاريخ بأن هذا الوزير العظيم الذى ضرب لنا هذا المثل موجود بيننا الآن وهو صاحب القام الرفيح محمد محمود باشاً .

( تصفیق ) .

حضرة صاحب للقام الرفيع محمد محمود باشا ـــ الحقيقة أنى لم أعمل شيئًا ولم أحضر جلسة واحدة ، ولو أننى كنت حضرت وتعبت فيها لأخذت أجرًا عليها .

( خىك وتصفيق ) .

حضرة الناب الهترم أحمد والى الجندى ـــ ما زلت عند رأى بالنسبة المبدأ ، ولكن فشفته وسجت هــنـه المقيدة من رفعة عد محمود باشا (ضحك) ، وإذن نخرج من هذا بأن الوظف ليس له بحك وظيفته أن يسل عملا وبأخذ عليه أجراً ، وليس له أن يوظف فى هيئة خارجة عن الحسكومة وبأخذ عن ذلك أجراً ، فني الأولى يأخذ ما يستحق ، وفي الثانية بأخذ ما سيكون فيه خطر على مصلحة الدولة ، بل يأخذ ما أعتره ، محق هدية أو رشوة ، وهذا ما أنكره وما يجب أن نستنكره أو نطالب الحسكومة بأن تضع له حداً ، وإذا ما قبل إن وزيراً سابقاً أصدر هذا النشور وكان يأخذ ... ...

( ضحك ) .

أنا أعتقد أن من ضمن الحكم الن كمان يتمثل بها أحياناً رفعة رئيس الحسكومة ء الحسكمة الفائلة : إن العصية لا تبرر العصية . حضرة صاحب للقام الرفيع رئيس مجلس الوزراء ـــــ لم أقل ذلك مطلقاً .

حضرة النائب المحترم أحمد والى الجندي ــ لقد قلتها يارفعة الرئيس في احتفال الجزيرة بسراي آل لطف الله .

حضرة صاحب المقام الرفيع رئيس مجلس الوزراء \_ هذا خطأ .

حضرة الناب الحترم أحمد والى الجندى — لقد غيرت رأي فيك بارقمة الرئيس فى هذا أيشًا (ضحك ) ، وإذا لم يكن رفعة رئيس الحكومة قد تمثل بهذه الحكمة البالغة ، فإنى ما زلت أتمثل بها ، وأقول إن المصية لا تبرر المصية . إن وزيراً أو هيئة عملت عملا عملا ، وكان جزاؤها أن نالها ما نالها وقلنا عنها ما قلنا ، وصونا عنها ما صونا ، يجب ألا شخذ من أعمالها التي اعتبرناها في يوم من الأيام جرائم وتخازى ، مثلا يحتذى في يحكي يقال إنه الحسكم الصالح .

وأخيرًا أكرر أنى أستنكر هذا كل الاستنكار وأسمو بالحكومة أن تنصف به وأرجو أن تبرأ منه والله للوفق .

(تصفيق).

حضرة النائب الحترم الأستاذ عبد النعم حشيش ــ حضرات النواب المحترمين :

ليس القسود بهذا الاستجواب ، في اعتمادى ، إثارة خسومة أو تحديًا للمكومة الحاضرة ، إنما هو علاج لحالة قديمة جرت عليها الحمكومات المختلفة .

إنى أعتمد شخصياً أن للوظفين الذين رخس لهم بالاشتفال في الشركات أو بالأعمال الحرة إطلاقاً ، إنما هم من خيرة للوظفين كماة وبداً عن المستلك على المائية المستلك وبداً عن مصراتكم إلا أنه لا يمكن أن يكووت له أثر في مجموع الأمة ، إذ أن الحكومة بموظفيها وجميع أعمالها يجب أن ترتفع فوق كل شبة ، لأن كل فرد من الأفراد يتصل عمله عن قرب أو بعد بأعمالها يجب أن ترتفع فوق كل شبة ، لأن كل فرد من الأفراد يتصل عمله عن قرب أو بعد بأعمالها الحيد إلى المستلكومة المختلفة ، فإذا ما أدى موظف عملا في شركة ، وأن خير لهذه الشركة من جانب الحكومة ، فقد يعزى هذا الحير إلى اتصال هذا للوظف يتلك الشركة من أن هذا قد يكون بعيداً جداً . فأرى والحالة هذه ، أن نصون الأداة الحكومية عن كل شبة وأن تحريف المحال هذا للوظف يتلك الشركة من المحكومة للموظفين — مهما كانت كفاءاتهم ومهما ارتفعت درجاتهم — بعمل خارجى ، فذلك شير للشبة كما قدمت .

يقالدان بعض الوظفين بشغل بالجميات التعلونية ؛ وهذا عمل متصل عام الانصال بالعمل الحبكوى ، وأعتقد أن لا شبهة فيه ، لأن معظم هذه الجميات تؤلف لمساعدة الوظفين ! على أنى أربد فقط ألا يأخذ الموظف أجراً على العمل الذي يؤديه في هذه الجميات .

أما عن الشركات والبنوك فأعضمه أن من واجب الحسكومة أن تصون كل للنفات وأن تتقدم بالمساعدة والعون لجميع الأعسال القومية فى البله ، فإذا ما احتاجت شركة من الشركات إلى موظف لمدة مدينة ، فمن واجب الحسكومة أن تمدها بهذا الموظف من العمل الحسكومى خلال تلك للدة ، ثم تعيده إلى عمله الأصلى بعد أن يقوم بمهمته فى الشركة ، بشرط أن تستولى الحسكومة على الأجر من الشركة ، لا أن تسمح للموظف بأن يتقامناه بنفسه منها ، فذلك خير للمحكومة وأصون لسكرامتها .

لهذا أرجو من حضراتكم ومن الحكومة أن تعملوا على علاج هذا الداء لأن فيه عيما كبراً جداً قد بيئته لحضراتكم . ( تصفيق ) .

حضرة النائب المحترم الأستاذ محمود سلبان غنام — عندها وجهت سؤالى لمالى وزير المالية للاستعلام عما إذا كان هناك من بين أصحاب العالى الوزراء من يتفاضى مكافآت مقابل تولية عضوية مجلس إدارة شركة ما أو هيئة من الهيئات أو غير ذلك ، ما كنت أعلم أن من بينهم من بتفاضى مكافأة خاصة من إدارة شركة سكة حديد الرمل أو غيرها ، وإنحا أردت فقط أن أعمقق من البدأ فى ذاته ، لكنى لما أطلعت اليوم على البيانات التى أودعها المجلس معالى وزير المالية ، رأيت أن هذه المكافآت التى اختص بها وزيران طبقاً لإجابة معاليه لا تعتبر شبكاً مذكوراً مجانب ما يستولى عليه موظفون آخرون من مكافآت باهفاة ، أمر عليها مهوراً دون ذكرأساء من يستولون عليها ، فأقول إن أحد وكلاء الوزارات يتفاضى علاوة على مرتبه البائع شهرياً ١٥٠ جنيها ما يأتى :

جي

٣٠٠ سنويًا باعتباره مندوبًا للحكومة لدى البنك الأهلى الصرى .

٩٠٠ « « عضواً بمجلس إدارة شركة السكر .

۱۰۰ « « في المجلس الاستشاري للسكر.

١٠٠٠ فيكون المجموع ألف جنيه .

وإن وكيل وزارة آخر يتفاضى علارة على مرتبه مكافأة سنة قدرها ٤٠٠٠ جنيه من بك النسليف الزراعى المسرى و٢٠٠٠ جنيه سنوياً من البنك المقارى . ولم يقتصر الأمر على هذا بل إنه يتفاضى فوق ذلك أربعة جنيهات وجنبهين والانة جنبهات عن كل جلسة من جلسات مجلسى إدارة بنك التسليف الزراعى المصرى والبنك المقارى ولجنة إدارة بلك التسليف الزراعى للصرى على الترتيب ، وهناك موظف كبير أيضاً يتفاضى مرتباً أعلى من مرتب وكيل وزارة وقدره ماتا جنيه شهراً يتناول مكافأة سنوية قدرها . ٣٠٠ جنيه من بنك التسليف الزراعى و٢٠٠ جنيه من بنك التسليف المقارى مثل ما يتناوله بعض وكلاء الوزارات ، كذلك يوجد من مديرى بعض الصالح من يتناول من للكافات مثل ما يتناوله بعض وكلاء الوزارات .

مثل آخر يبين طخمراتكم أن للسألة لبست مسألة كفاءات ، وإيما هي فى الواقع حماعاته لبعض الشخصيات ، أن بعض الوزراء الفوضين الذين يقيمون – بحكم عملهم الحسكومى – فى الحارج معينون أعضاء فى مجلس إدارة شركة مياه الفاهمة وهليو بولس وفى شركة الورق الأهلية ، فهل من للمقول أن تنتفع الشركات بكفامهم وهم بعيدون عنها 1

كذلك يوجد موظف بوزارة المسالية يتقاضى مرتباً خهرياً فدره ٥٣ جنها يتناول من السكافات ٢٠٠ جنيه لمراجعة حسابات شركة مصر امعوم التأمينات و ٢٠٠ جنيه لمراجعة حسابات شركة الغزل والنسيج و ١٨٠ جنيها ً من شركة البساء و ٢٠٠ جنيه لعضويته بالجبلس الاستشارى للسكر و ٨٨ جنيهاً لمراجعة حسابات شركة السكر .

هذه مسائل – باحضرات النواب الحقرمين – عظيمة الخطومن حث البدأ ، وإن أعترش كل الاعتراض في مبدأ الجمع بين الرتبات الحسكومية و بين هذه المكافات التي يتناولها هؤلاء الوظفون عن أعمال هي في الواقع صورة ، فتلاعملية مراجمة حسابات شركة سالا يتيدو أن تكون عملية عبم وطوح وقسمة ، لا بحث ميزانية فعلية والتحقق من أن التيء الذي إشترته الشركة بناد مطابق للأشجان الواجمية : ( خسة ) .

رُ ﴿ أَرَى ؛ ياحضرات النواب المحترمين ، أنه بجب أن ننتهي من أمم هذا الاستجواب إلى نتيجة حاسمة ورأى معين ، هو أن نظلب إلى

الحكومة أن تمنع أو تمالج على الأقل الفرر الذي يترتب على منح مثل هــذه المكافآت الباهظة لهؤلاء الموظف بن الحكوميين الذين لا يؤدون فى الواقع عملا يستعقون عليه مثل هذه المكافآت .

( تصفيق ) .

حضرة الناب الهترم محمود الأنني بك ـــ لاشك أن الغرض من هذا الاستجواب هو تحقيق الصلحة العامة ، وأرى أن من واجب الحكومة أن تأخذ برأى حضرات النواب الهترمين الذين قالوا بوجوب عدم جمع الموظف بين وظيفته الحكومية وبين الاشتفال بأعمال الشركات . ولى كلة فى هذا الشأن أرد بها على ما قاله حضرة صاحب للعالى وزير المالية من أن المكافأت التي تمنع لمبض هؤلاء الموظفين إعامى نظير مصاريف انتقال، إذ الواقع أنها مكافأت جسيمة لا يمكن أن يقال منها إنها تعويض لما يصرفه هؤلاء للوظفون في أجور الانتقال.

فمثلا يتفاضى معالى الوزىر 70 جنهاً شهرياً لصفويته فى مجلس إدارة شركة كنة حديد الرمل، فهل تعتبر هذه المكافأة نظيرمصاريف الانتقال ، بينا يسافر معاليه بسكة الحديد فى صالون خاص وله سيارة حكومية لا تكافه شيئاً ؟ 1

لذا أرى ألاّ يكلف موظفو الحكومة بمزاولة أعمال غير حكومية ، وألاّ يتقاضوا غير الرتبات الرسمية .

حضرة الناب المحترم الأستاذ محمد فكرى أباظه ... موضوع همذا الاستجواب ، ياحضرات النسواب الهترمين ، هام وخطير جداً . ولو كان حضرة الناب الهترم قد استشارتي ... كزميل ... في توجيه هذا الاستجواب ، لما نصحت بتقديم ، لأنه لو فرض أشا اشهنا منه إلى تعرير الانتقال إلى جدول الأعمال ، كما هي العادة ، لكانت النتيجة أن يفهم ،أتنا أقررنا البسداً الحطير الذى من أجله نستجوب الحكومة . كما أنه إذا لم تفرر الانتقال إلى جدول الأعمال فكا ثنا نحاسب الحكومة على عمل أو إجراء أو نظام سارت عليه جميم الحكومات السابقة ، وليس هذا من العدل .

لفلك أرى أن الإجراء السجيح الذي يجب أن نتيمة كنو"اب \_ إذا ما اقتصا بخطورة موضوع هسذا الاستجواب \_ هو أن نقدم بالتمريع اللازم لمعالجة هسذه الحالة ، ذلك لأن اللوائح الداخليسة الشركات والبنوك تنص على ذكر أسماء أعضاء مجالس إدارتها ووظاهيم الحسكومية .

فالقضاء هم هذا النظام لا يكون إلا بتشريع يتبح نسا الفرصة لأن نوضع ما ورد فى المستور من أنه لا بجوز للوزير أن يقبل أشاء وزارته الضوية بمجلس إدارة أية شركة ، ثم يمكن أن يسم هذا البدأ فيشمل للنع الوزراء السابقين ، لما فى استخدام نفوذهم من تأثير على الحكومة فنجيب طلبات الشركات التي هم أعضاء فيها ، وإن أردنا النوسع أمكن أن يشمل للنع أعضاء مجلسي الشيوخ والنوام الدين مجمون بين النياة وعضوة الشركات .

أما الحازفة بتقديم استجواب في هذا الوضوع الحطير فإنها ستنعى إلى غير نتيجة ، لذلك أقترح حاد وسطاً هو أن بعدنا معالى وزير المدالية الآن بأن يعيد النظر في لواتح تنظيم الدركات والجميات لحدف الواد الحاسة بتعدل الحكومة في عضوية مجالس إدارتها لأن لا أفهم كيف يمكن لموظف كير أن يكون عضواً فيأربع شركات وأربع جميات بينا هو مرمحق بأعماله الحسكومية المسكسة 11، لا شك أن عمله الحسكومي ستتأثر إن لم يكن نظرياً فعملياً ، والواجب أن يعدنا معالى الوزير وعداً صريحاً بأنه سيراجع النظام النبع في الشركات وغيرها ، واللواجب أن يعدنا معالى الوزير وعداً عنيني بك وحينا به جميماً وبذلك في الشركات وغيرها ، واللواجب الذي لا تشكر آثاره .

( تصفيق ) .

حضرة النائب الهترم الأمناذ عبد الرحمن البيلي — سأتناول في كلامى عن هذا الاستجواب ما يمس الناحية الماليسة ، استعرضت البيانات الواردة بالكشف الحاس بالموظفين الذين مجمعون إلى عملهم الحسكومى العمل في الشركات أو غيرها ، فتين لي أن المبالغ التي تمنع لمبكار الموظفين الذين بعنهم هسذا الاستجواب إنما تدفع من غير خزانة الدولة ، فللحكومة مندوبان لدى البنك الأهلي ، أحمدهما موظف والأخر هن الأقراد ، وكلاهما يتناول مكافأته هن خزانة هذا البنك ، ولا أرى ما يمنع الحسكومة ، في غير الحالات التي توجد فيها تصوص خاسنة كيا شائر إلى ذلك حضرة زميان الأسسناذ فكرى أباظه ، أن تعين مندوبها من غير الوظفين ، لأنها لا تعدم وجود السكفاءات في وسط المتعلين المتغاوا الحسكومة خير تمثيل وراقبوا مصاحبًا ، ويأخذوا مكافأة على ما يقومون به من أعمال

ً . . ﴿ أَمَا لَمُوا اللَّهِ عَلَى اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الله ال

تمود مكافأته إلى خزاة الدولة ، لأنه يقوم بعمل يتصل بوظيفت التى يتناول عنها مرتبه ، هذا من الناحية المسالية أله من الناحية الأدبية فإنه لا مجوز أيشناً لموظف الحكومة أن يستغل بعمل آخر غير عمسله الرسمى ، حتى يمكن إمجاد عمل لكتير من المثقفين وتمريهم على بمارسة هذه الأعمال ، فلا تكون نوعاً من الاحتكار لبعض الموظفين ، بل تتداول بين من يستطيع القيام بها من غير الموظفين .

فى الواقع ، ياحضرات النواب ، أن النظام المعول به كما قال الأستاذ فكرى أباظه قائم على تمريع ونظم عتيقة معمول بهما من زمن طويل ، ولا يمكن النحل من هذه الأنظمة إلا بحل عادل يسوى بين جميع الاعتبارات والمصالح بأن تراعى فيه مصلحة الخزانة وفتح أبواب العمل للتعملين التحطلين وتوزيع الرزق عليم ، مم مراعاة المسلحة العامة .

إنسا لا تخرج من هذا الاستجواب بنتيجة — كما قال زميلى الأستاذ فكرى أباظه — وليس لنا إلا أن نطاب من معالى وزير المالية أن يدرس هــذه المــألة من جميع نواحها ليسل إلى حل يسون مصلحة الحزانة ويفتح الباب أمام طبقة من التعلين الشفين الدين عكتهم مباشرة هــذه الأعمال ويمثلون الصلحة العامة أحسن تمثيل ، وأن يسمل معاليه على حذف النصوص الواردة في المراسم الصادرة . بإنشاء بنك التسليف الوراعي والبنك العقاري الزراعي وغيره من المنشآت التي تعين من يمثل الحكومة في مجالس إدارة هذه البنوك والمنشآت من الوظفين .

لهذا أعتمد أن الاقتراح الذى يجب علينا أن تقدم به الآن هو أن يطلب إلى معالى وزير المالية أن يعالج هذا النظام الذى لا أشك فى أنه لا يوجد من يمول بأنه نظام سلم ، بل هو نظام عتيق محتاج فعالا إلى التعديل — ولو أنه ليس للحكومة الحاضرة شأن فيه — وأن يعدنا معاليه بأنه سيمالج هدذا النظام من جميع نواحيه على أساس الهافظة على مصلحة الحزانة وفتح باب العمل أمام التعطلين من التعلمين التقمين .

حضرة الناتب الهترم الأستاذ عبد الهيد إبراهيم صالح — لا أوانق على الاستناج الدى تفدم به حضرة النائب الهترم الأستاذ فكرى أباظه وعقب عليه بالموافقة حضرة النائب الهترم الأستاذ عبد الرحمن البيلى ، من أن ما دار من الجدل فى هذه المسألة مقرر من الآن أنه لا يأتى بنتيجة .

ولا أفهم المذا يقدرون هـذا التقدير . أعتد أن هذا البحث سينيج نتيجة عملية وسربعة عند معالى وزير الماليـــة الذى تعرف له البلاد ، وهذا الحبلس ، إقدامه وصراحته وحزمه بما قام به من وضع كادر جديد الموظفين وفوض الفرائب التي تناول مختلف للمولين بمن كانوا معفين منها فى الماضى ، والذى بدأ سياست بمنفط المصروفات حى يجمل للسكافات فى درجة من الزهد ليس فيها شء من الترف .

فمالى وزير المالية الذى قام بكل هذا لا يصب عايه أن يجد حلا لهذه المسأة ، حق يفترض حضرات الأعضاء أن البحث فيا غير منتج . بل على العكس ، أعتقد أن هـ نما الجدل ينتج قرياً جداً نتيجة نعلية ، لأن الرأى المجمع عليــــه من منافشات حضرات النواب الهسترمين أن للوظفين الذين يتقاضــون أجراً من خزانة الدولة في مقابل عملهم لا يصح أن يتفاضوا مكافآت مقابل قيامهم بعمل آخر خارج الحسكومة .

إن هذه المسألة منطقية وحساسة ، لأن لجهد الوظف ومقسدية حداً لا يمكن أن يتنظاه ، وعليه يتوقف الأجر الذى يتساوله . فإذا كلف بأعمال أخرى في شركات كان مركز، واحداً من اثنين : إما أن ننتقص من حدود كفاءته في عمله الحسكومى لقيامه بسمل آخر في هسنده الشركات أو لا ينتقص منسه ويكون أميناً جداً لعمله الحسكومى فيهمل عمله في الشركات ، وكلا الترشين وضع لا يشرف للوظف .

أصبح البحث محسوراً في دارة ضيقة جداً ، فالوظفون الذين تبييم الحسكومة عبا بحكم وظائفهم تبكفهم برعاية مصالحها في هذه السركات والبنولد لأن لها أسبماً فيها ، وجب أن تكون لها عين تراقب مصلحنها وسير الأمور فيها ، هؤلاء الوظفون يعتبرون أنهم يؤدون جزءا من عمل الحسكومة ، و الأسترات على المستحوبة من مكافأة أو مهتب في تلك الشركات إلى خوانة اللولة لأنه موظف يتفاضى مرتباً من الحزالة ، أما الانتدابات الأخرى التي تراها الحسكومة فلا باس من أن تخار من تشاه من ذوى السكفاءات من غير موظفها ولا تندب من الوظفين إلا من تقضى الضرورة الفصوي بندبه للمحافظة على أموالها ، فيموط ألا يتفاضى غير مماب وظفته المسكومية ، وأرى أن هذه الماني سيكون لها صدى فعال عند معالى وزير المالية ، وهو في اعتفادى

من أقوى الرجال العموميين الذين يستطيعون أن يقوموا بإصلاحات أساسية فى الحكومة ، وإنى أشـترك مع حضرات زملائى النواب الهترمين فى هذه الأمانى وكلى رجاء بل إنى متأكد أن معالى وزير المالية سيحقق رغبتم ورغبة البلاد فى هذه للسألة .

( تصفیق ) .

حضرة الناب الحترم يوسف محمد الشريعي — قال بعض حضرات النواب الحترمين إن من يمناون الحكومة في السركات يعملون لصلح الحكومة فيها ، وإني أسائل حضراتهم عن رأيهم في بعض الوظفين الذين يمثلون الحكومة في بعض الشركات ، ولم يحضروا جمياتها ولا حمة واحدة في مدى سبع أو نماني سنوات ، ومع هذا بأخذون أجرآ عن هذا التمثيل ( ضحك ) كما هو ظاهم من الكشف القدم لنا من معالى الوزير ، فعلى أى اساس إذن بأخذون هذه المرتبات ؛ إنى أعرف منهم وزواء مفوضين لا يحضرون جميات هذه الشركات ولا داعى لذكر الأساء .

( تصفيق ) .

حضرة صاحب العالى وزير المالية — حضرات النواب المحترمين :

إن المبدأ الذى تكام عنه كثير من حضرائكم ، والذى يقول إن الأصل فى موظف الحكومة آلا يشتغل بنبر عمله الحكومى حن يتكن من بذل أقص مجموده فى سيل الصلحة العامة ، إنما هو مبدأ مقرر من عهد قديم يرجع إلى سنة ١٩٠، وقد سار العمل على هذه القاعدة ولم يخرج عنما إلا لأسباب خاصة تبرر ذلك .

لقد بينت لحضرانكم ما تقوم به جمعيات التعاون من الخدمات المختلفة ، فلا مجال للكلام فيما يتقاضا. بعض للوظفين من مكافات عنها .

تكم بعض حضرات النواب المقرمين عن الوظفين الذين لا بحضرون مجالس إدارة بعض الجميات أو الشركات التي هم أعضاء فيها فإن سح هذا فإنى أذكر لحضراتكم أن هؤلاء الوظفين اليسوا أعضاء في مجالس إدارة هذه الشركات باعتبارهم تمثلين المحكومة ، بل باعتبارهم مساهمين فيها ، وقد اتتخيم المساهمون لرعاية مصلحتهم وملاحظة أعمال هذه الشركات . فإذا كان الشخص مصلحة كبيرة في إحدى الشركات كشركة الياء ، فإننى أفهم أن يكون له صوت في مجلس إدارتها ، وله أن يعطى صوته إما بحضوره شخصياً في مجلس إدارة هذه الشركة ، ولها بالاتفاق على كيفية إدارتها ، والشركة أن ترجع إليه وتستشيره فها يعرض على مجلس إدارتها من الموضوعات الهامة ، أو فها يطلب منه إبداء الرأى فيه ، وليس للحكومة أن تتدخل في مثل هذه الحالات ، فقول لهذا الشخص إله يواظب أو لا يواظب على حضور جلسات مجلس الإدارة ، لأنه يتعرف هذه الحالة أنه يدير ماله كمكل فرد من حقه أن يشرف على إدارة أملاكه الحاصة .

أما ما قبل عن المكانأة التي بتقاضاها وزير مفوض من شركة الورق ، فمادم أنه صاحب مشروع شركة الورق الأهلية ، وله بطبيعة إلحال حق الإشراف عليها ، ولا أظن أن هناك مجالا للاعتراض على ذلك .

أما ماذكر عن وكلا. الوزارات وكبار الموظفين الذين يتناولون كافات نظير بعض العمليات التي يقومون بها ، فأود أن أبين لحضراتكم أن هناك منشآت مستفة ترى الحكومة مرخ المسلحة مراقبتها والإشراف على كيفية إدارتها وعن مدى تنفيذها القواعد والبلدى والأغراض التي أسست من أجلها . ولفنك اشترطت الحكومة على هدف المنشآت أن يكون لها موظفون بمثلونها في مجالس إدارتها ، على أن يتقاضوا مكافآت نظير ما يقومون به من أعمال في هذه المنشآت . أما إذا قاتا إنه لا يجوز لحولاء الوظفين أن يأخذوا مكافأة كان معن ذلك أشا نازم الموظف بأن يقوم بسل إضافي خارج عن دائرة عمسله الحكوى بلا أجر واصلحة منشأة تحقق غرمناً عاما فيه مسلحة للاتواد .

تـكلم بعض حضرات النواب عن تعيين الوزراء وغيرهم أعشاء فى بنك النسليف الزراعي والبنك الدفارى ، وذكروا أن هذين البـكين يتعاملان مع الأفراد ولحسابهم ، فلبنك النسليف مشادأن يقرض شخصاً أو لا يقرضه وبتأكد من أن الفنهانات التي يقدمها طالب الفرض متوافرة أو غير متوافرة ، ثم تسامل حضراتهم بعد ذلك عما ينزم الحكومة إلى أن تتدخل في شأن هذين البنكين تتعين أعضاء فى مجلسي إدارتهما ، وردى على ذلك هو أن الحكومة التي ساهت من جهة فى رأس مال هذين البنكين ، وإلى ترى من جهة أخرى أن من واجها مماقبة عملياتهما ماداما بعملان لصالح المجموع ، يجب أن يكون لها ممثلون من الموظفين في هذين البنكين ، ولا يمكن أن يكون هؤلاء المثاون من غير كبار الوظفين ، لأن للموظف الكبير من نفوذه ومقدرته ما يمكنه من الاعتراض على ما قد محدث في مجلسي الإدارة بمما يتنافى مع الصالح العام .

ولا يمكنى أن أقول لمثل هذا الوظف : عليك أن تعمل دون أجر ليستفيد المساهمون من عملك ، ولايمكن للتحكومة أن تستغل لمسلحها مجمهود هذا الوظف فى عمل خارج عن دائرة عمله الحسكومى، هذه هى حقيقة الساقة بالنسبة المسكافات التى ذكرتها لحضراتكم والتى تعطى لبعض كبار موظف الحسكومة فى مقابل نديهم أو اشتراكهم فى أعمال بعض الشركات والبوك بحسكم وظائفهم ، والواقع أتنا لا يمكنا أن نقول إن عضوية مجلس إدارة البنك الزرامى هى من أعمال وكيل وزارة المالية .

حضرة النائب المحترم الأستاذ محمود سليان غنام ـــ ألم يعين هذا الموظف في هذا العمل باعتباره وكيل وزارة المالية 1

حضرة صاحب المعالى وزير المالية — نم ، ولكن اخيار من يشغل هسفه الوظيفة يرجع إلى صبين ، أولها أن مثل هذا الوظف له بحكم مركزه ووظيفته إلمام ودراية بالمسائل المالية والحالة الاتصادية فى البلاد ، وهذه الجبرة واللبراية تمكنه من القيام بهذه المهمة على أحسن وجه ، ومن الاشتراك اشتراكا فعلياً فى مداولات مجلى الإدارة وتوجهه فى الطريق الذي محقق مصلحة البنك ومصلحة الجمهور .

والسبب الثانى ألا يكون التميين فى هذا العمل متروكا لهض اختيار الوزراء ، حتى لايتهم الوزير بالهاباة لهـ نما أو التحجيز لنداك ، وفضلا عن هذا فإن وكيل الوزارة لا يتنبر كل يوم ، وهو بحكم وظيفته ذو خبرة بمجل لآرائه وإرشاداته وزنا وقيمة .

وما قلته بالنسبة لوكيل وزارة المالية يمكن قوله أيضاً بالنسبة لوكلاء الوزارات الآخرين الذين يقومون بأعمال إضافية مماثلة .

أما فها يتماق بالحالات الأخرى ، كندب بعض الموظفين لمراقبة أو مماجعة حسابات شركات أو يتوكد معينة ، فسيب ذلك يرجع إلى أن المحكومة مصلحة في عمقيق هذه المراقبة ، فقد يخار بعض الشركات أو البنوك ، كينك مصر مثلا ، موظفاً من موظفي الحركومة لمراقبة حساباته وهذا العمل يحتاج لكفاءة خاصة لا تتوافر في كثيرين ، إذ يشترط لويس يقوم به أن يكون حاصلا على شهادات ومؤهلات قل من يحملها من المصريين وإن وجد بعض الأفراد الحاصلين علمها من غير موظفي الحكومة فإمم قريبو العهد بالحسول علمها ولكمة به في مراجعة حساباته .

والبنك إذا ما اختار مثل هذا الموظف فإنما يختاره لسكتارة الخاصة من جهة ولطمه بأن نتيجية عمل هذا الموظف ستقابل من الجمهور بمل الثقة ، ولا شك أن الشركات إذا ماطلبت أحد موظن الحسكومة لهذا العمل فلا يمكن فوزير المالية أن يرفض ، وإذا رفض فتسكون المنتيجة أن هذه الشركات تضطر اضطراراً إلى الالتجاء لاستخدام مماقيين أجانب السبب الذي يبنته ، وهو قلة المعربين الدين يسلحون لمل، هذه الوظيفة من غير موظفي الحسكومة ، فهل هذا ما تطلبون من وزير المالية أن يصل على تحقيقه ؛ أظن لا .

وكل هذا لا غل بالمبدأ العام والفاعدة الأساسية التى وضمًا الحكومة ، وهى آلا يجمع الموظف بين عمله الحكوم وبين عمل خارجى ، فهذا مبدأ معروف مسلم به من الجميع وتسير عليه الحكومة منذ زمن بعيد ، بعلل على ذلك فلة عدد الموظف بن الذين رخس لهم بجزاولة أعمال خارجة استثناء من هذه الفاعدة .

وترج هذه الاستثناءات إلى حالات خاصة روعيت فها كفايات أو معلومات يتغيز بهما هؤلاء الموظفون دون غيرهم ولا يسح والحاة هذه أن نطلب منهم أن يقوموا بعمل هذه الأعمال دون مكانأة أو جزاء ، خسوصاً إذا راعينا أن أشال هؤلاء الموظفين ينمر وجودهم خارج الحكومة ولو وجد منهم الكثيرون لما ترديت الحكومة فى منع الترخيص لهؤلاء الموظفين بالإشتغال فى الخارج

( تخلى الرئيس عن رياسة الجلسة ، وتولاها حضرة النائب المحترم الأستاذ إبراهيم دسوق أباظه وكيل المجلس ) . .

قد يقال إنه حدث بجاوز في بعض الظروف فيا مضى بالنسة لمبدأ عدم الجمع بين وظائف الحسكومة والاشتغال بالأعمال الحنرجية . ولكن هذا التجاوز في مجوعه لا يعدو الأحوال التي بيتها لحضراتهم ، لهذا أرجو أن تطمئوا إلى أن الحسكومة جادة في العمل بهذا المبدأ ، وأن ما حدث مرح استثناءات خروجا على هذه القاعدة إنما روحى فيه معاونة الجميات التعاونية ، أو اضطرار بعض الدركات والبنوك إلى الاستفادة بكفايات خاصة ، أو لضرورة مراقبة الحسكومة لعض المنشآت وما تتنشيه هدد، المراقبة من ندب بعض موظفها للاشتراك في أعمال هذه المنشآت .

والحكومة تراعى بقدر الاستطاعة ألا يكون هناك تعارض بين عمل الموظف الحكومي وعمله الخارجي .

هذا كل ما فى الأمركا شرحته لحضراتكم ، وأكرر القول أننا لا يمكننا أن نأتى لموظف كير ، مرهق بعمله الحسكومى ، ونكلفه بعمل إضافى دون أن نسمج له أن يتقاضى أجراً عن هذا العمل . وإذا ألزمناه بذاك نكون قد خالفنا طبيعة البشر .

حضرة النائب المحترم الأسناذ عجد فكرى أباظه ـــ وكيف تحتمل صحتهم هذا الإرهاق ا

( خعك ) .

حضرة صاحب المعالى وزير لمالية — لا يمكن أن ترهقهم بالعمل إلى الحد الذى يفسد عليم صحبم ، ثم نقول لهم اعملوا عباناً فى هذه الأعمال الإضافية .

حضرة النائب المحترم أحمد والى الجندى — إذن ابحثوا عن غيرهم من غير الموظفين .

حضرة الناب الهترم الأستاذ محمود سلبان عنام \_ أعرف أن فى وزارة المالية إدارتين تسمى إحداها ﴿ ادارة مراقبة الشركات ﴾ والأخرى ﴿ إدارة مراقبة النوك ﴾ فما هو اختصاص كل من الإدارتين ، وما عملهما إذا كانت الوزارة تندب بعض كبار موظفيها لمراقبة الشركات والنوك ؟

حضرة صاحب المالى وزير المالية — اختصاص إدارة مراقبة التركان هو مراقبة تنفيـذ ما ورد فى عقود تأسيس الشركات من التزامات وواجبات ، فمثلا إذا نص فى عقد تأسيس إحدى الشركات على أن يكون عدد معهن من موظفيها مصربين ، فعلى الإدارة التحقق من تنفيذ هذا الالتزام . أما « إدارة مراقبة البنوك » فقد أنشئت لتنفيذ قانون تسوية الديون المقاربة ، وهمى تخص بأعمال التسوية من كل الوجوه ، كمثلنى طلبات تسسوية الديون وتأليف اللجان النى تفحص هذه الطلبات . وعمـل هذه الإدارة قاصر على تنفيـذ قانون التسوية المقاربة .

حضرة النائب المحتم الأستاذ محمود سلمان غنام — ألا يمكن أن يقوم موظفو هاتين الإدارتين بمراقبة الشركات والبنوك بدلا من تعب وكيل الوزارة أو موظفين آخرين لهذه المراقبة ٢

حضرة صاحب المالى وزير المالية — مركز الموظف فى هاتين الإدارتين لا يساعده على مراقبة الشركات أو البنوك مراقبة فعالة لأنه لا يستطيع مثلا أن يناقش رجلا من كبار رجال الممال كطلمت حرب باشا فى أمر من الأمور ، لأنه ليس لديه من الجرأة ما يساعد. على ذلك ، ولو توافرت هذه الجرأة عنده لاعترت عيـاً فيه .

حضرة النــاب الحترم عـــد الحليم أبو سيف راضى ـــ حضرات النوب المحترمين : إن مجلكم الوقر ـــــ وأقول هـــذا على وجه الحصوص ــــ مطالب قبــل غيره بأن يضع تقليدًا محيحًا سايا تـــير عليه البلاد ، فإن لم يفعل ذلك تـكون جميع الأقوال التي كـنا شولهــا فيا مضى والعيوب التي نعيب مها غيرنا كما نها هماء وكانهما كانت نقال فقط لمجرد النهويش والتشويش .

قد تستغل هـذه الشركات وجود كبار الموظفين فيها لـكى تنفذ أغراضها وتسهل أعمالهـا ، فإن لم نضع قاعدة تسير عليها الأعماا, فى المستقبل ونسير نحن عليها أولاً ثم يسير عليها من يأتى بعدنا ، فإن كل ما كنا شوله فى الماضى وفعيب به غيرنا يكون قولا همراه .

أنا لا أفهم مطلقاً أن يكون الشخص موظفاً فى الحسكومة وفى الوقت ذاته يشتغل فى الخارج بالأعمال للمالية ، ذلك لأن الأعمـال المالية لهارجال يتفرغون لها ومكاتب معدة لذلك ، أما أن بجمع الموظف بين وظيفته وبين عمل آخر مالى فى الحارج فهذا ما لا أستطيع قبوله ، إذ كيف يعقل مثلا أن يكون الإنسان وزيراً وفى الوقت ذاته تيا على محجور عليه لا يحت له بسلة أو يكون ناظراً على وقف ليس

ستحقاً فيـه ولا هو من أهل الوقوف عليم ولا من أقاريم ! بل ربما كان الوزير من أقصى الصيــد والوقف الدى يديره فى مديرية النربية مثلا ! الحق بإحضرات التواب أنه بجب أن نضع حداً لمثل هذه التصرفات ، وأن نضع نظاماً لنمها مستقبلا ، وبذلك غنخر بأن عبلسنا هذا وحكومتنا قد عملا على منع هذه الأمور الدية .

(تصفيق)

حضرة النائب الهترم عجمد شاهين حمزه — في الحق لم بين مجال لكلام جديد ، ولذلك سأوجز ، وأقول إن لدين حالتين : الحالة الأولى أنه ما دام هناك شبان متعطلون على أبواب السركات والنبوك بمحلون في أيديم أرقى السهادات —أو أقلها — وما دام بهذه السركات وظائف يصلحون للعمل فيا فإنه لا يجوز بتاناً أن ينافس موظفو الحكومة هؤلاء الشبان ليختلسوا حقهم في تلك الوظائف . الحالة الثانية — هل يجوز لشركة من الشركات الوطنية أن تطلب من الحكومة الانتفاع نجدمات موظف كبير من موظفها ذوى الكفاية الدوة والخلق الحسن لتنتفع بمعلوماته ومواهبه ؟

فإذا فرضنا جواز ذلك ، ورفضت الحكومة طلب الشركة كانت التنبية ، كما قال معالى وزير المالية ، أن تضطر هذه الشركة إلى استخدام الأجانب ، لأن المصريين من أمثال هذا الموظف هم قلة موزعة بين الحمكومة والشركات ، فأرى في هـذه الحالة ألا تضن الحمكومة على الشركات بهؤلاء الموظفين ذوى للواهب النادرة ، على أن تترك المسألة لتقدير وزير المالية لميحث كل حالة على حدة طبقاً لما تفضيه الصلحة العامة .

حضرة النااب الهترم أحمد والى الجنسدى \_ يؤسفنا ، ياحضرات النواب الهترمين ، بسد أن قلبنا وجوه الرأى وجلوناها وجها وجهاً ، أن ترى الحمكومة تضمى السلات المختلفة لتسهر برموقعها . لا أستطيع أن أقهم — إلا إذا حاولت أن ألفي عقلى — أن موظفاً يراقب شركة أو بذكا ليحقق للحكومة وللأمة مصلحة عامة على الوجه الأكل ، ويضطر مجمّع مركزه أن يضايق هسفه الشركة عند ما تشرش مظفة اعتداء الشركة على هذه المصلحة ، لا أستطيع أن أفهم كيف تقول له الشركة إنى أجزيك أجر ما ضايقتني 1 ( ضجة ) ولا يستسيغ المقل أن تدفع الشركة هذا الأجر خاصاً لوجه الله والحق .

يقول معالى وزير المالية إن من الظام أن نرهق موظفاً كيهاً بعمل إضافي خارج عن عمله بلاأجر . أليس الأفضل أن تدفع له الأجر في هذه الحالة من خزاتة الدوة حتى يقوم بمراقبة الشركة مراقبة فعالة تحقق المسلحة العامة التي ندب لها على الوجه الأكمل ؟

والمد اقترح بعن حضرات الأعضاء وضع تشريع للملك ، وفى رأى أن هذا غير منتج ، لأن معالى وزير الماليسة يقول إن لدينا تشريماً كهذا ولكنه لم يحترم لافيا مضى ولا فى الوقت الحساضر . فإذا كان التشريع الفائم لم يحترم فمنا فائدته وما قيمته ! إن أقول كالة بريئة وجه الله والوطن باسم للمارضة : إن هذا نظام خلق يجب القضاء عليه ، نخلع هذا الفل من أعناقا وضعه فى عنق الحبكومة لشكون هى المسئولة عنه أمام ضميرها .

حضرة النائب المحترم الأستاذ عمد فكرى أباظه ـــ وما هو الطريق العملي الذي تراه محققاً لذلك ؟

حضرة النائب المحترم أحمد وإلى الجندي ـــ الطريق العملي هو استنكار هذه الحطة والعمل على إلغائها ( ضجة ) .

حضرة الناب الحترم الأستاذ عباس محمود العقاد – ياحضرات النواب ، إن البدأ الذي يجب أن تنظر إليه فى هذا اللوضوع ليس أن أحداً من الناس يكسب كذا من المال وأن هذا السكسب يجب أن تمنه كانتاً ماكان كبيراً وكانتاً من كان الذي يتناوله ، سسواء كان موظفاً فى الحسكومة أن خارجاً عن موظفى الحسكومة .

ليس المبدأ هو ما يكسبه فلان على كثرته أو على قلتمه بل هو الضرر الذى يصيب الصلحة العامة إما من جانب الحكومة أو من جانب الشركات أو من جانب الأمة ، وإلى الآن أستطيع أن أقول إنتا لم نسع من حضرات زملاتنا المنزمين على ندب الموظفين للشركات والبنوك إشارة إلى ضرر واحد أماب الصلحة العامة من جراء اشتغال هولاء الموظفين في شركة من الشركات أو بنك من البنوك .

قيل فى التدليل على أسباب الاعتراض إن هناك وزراء مقومتين يقيمون فى الحارج وبطبيعة الحال لا عضرون الجمعيات فى داخل البلاد ولسكنهم يتقاشون مرتبات على اشترا كهم فى عضوية بعض الجميات أو بعض البنوك أو بعض الشركات .

إذن قد اتنى الضرر الذى بجب أن نحسب حسابه وهو وجود موظف له سلطة داخلية فى الحسكومة المصرية يمكنه أن ينفع شركة من الشركات أو بنكا من الينوك على حساب أبناء وطنه ، إذ من الحقق أن الوزير الفوض لا يتناول أى عمل يمكنه أن يفع شركة فى مصر باستهال بسلطته فإذا كانت الشركات مع هذا ترى أن هذا الوزير الفوض موضع تقمة إما لأنه مساهم فيها أو لأن اسمه من الأسماء التى توجب الإقبال عليها دون أن يصيب المسلمة العامة ضرو من ذلك ، فاذا يضيرنا ، وماذا علينا أن يكسب أو لا يكسب ؟ ألأنه موظف فى الحكومة بجب أنت ينضب عليه الله فلا يكسب إلا مرتبه ؟ أم نسمع بالحبراء الذين تدبهم الحسكومة — ويكونون موظفين فى الحكومة الله عند شهرين أو ثلاثة أشهر للاتتناع بخبرتهم ويتفاضون عن ذلك آلافاً من الجنيات دون أن نسمع اعتراضاً على ذلك من أحد فى بلادهم أو هنا .

حضرة الناب المحتم عبد الدرنر رصوان بك – أرى أن تكنق الليلة بهذا القدر من المناقعة خسوماً أننا سمنا أن هناك مشروع قانون يتناول هذا الموضوع والواجب علينا أن نرجى السكلام فى ذلك إلى أن يجىء موعد نظر السياسة العامة لمالية السولة فنوفى الموضوع حقه ( خَمِةً ) . أرى أن ننتهى من هذه السألة بالانتفال إلى جدول الأعمال .

الرئيس -- تقدمت أربعة اقتراحات: الأول من حضرة النائب المحترم أحمد عبد الغفار بك ونصه :

و أفترح الانتقال إلى جدول الأعمال » .

والثاني من حضرة النائب المحترم أحمد مختار بك وعدد كبير من حضرات الأعضاء ونصه :

« تقترح مطالبة الحسكومة بتنفيذ الترار الصادر من مجلس الوزراء الصادر في سنة ١٩٣٦ مع إلغاء جميع الاستبثاءات والتنفيذ حالا ». والثالث من حضرتي الثانيين الحقرمين عبد للنع حشيش وصادق راضي وضه :

٥ نقترح أنْ يقرر الحيلس نوجيه نظر الحكومة للعمل على منع للوظفين من الاشتغال بعمل خارج عن حدود وظائفهم » .

والرابع من حضرة النائب المحترم الأستاذ محمود سلمان غنام ونصه :

« أقتر ح أن تعمل الحكومة على منع اشتغال الموظفين بأعمال الشركات والبنوك » .

حضرة النائب الهترم أحمد عبد النفار بك \_ إن الفهوم من أحكام اللائحة أن اقتراح الانتفال إلى جدول الاعمال بجب أن يسبق في العرض كل اقتراح آخر، وجرت التفاليد على ذاك .

حضرة الناب الهترم على المنزلاوى بك — وأنا أقول العكس ، فمن البديهى أن تعرض الاقتراحات أولا فيؤخذ علمها الرأى ثم يعرض اقتراح الانتقال إلى جدول الأعمال ، وذلك لأن الاستجوابات تنتهى دائماً إما إلى طرح مسألة النقة بعد الفصل طبعاً فى الاقتراحات المقدمة ، وإما إلى الانتقال إلى جدول الأعمال .

حضرة النائب الهمترم الأستاذ إبراهم عبد الهادى ــــ أرجو أن أنابو على حضراتكم نس المـادة ١١١ من اللائحة الداخلية ، فهى تشرح الوضع الذى نحن يصدده شرحا واضحاً .

« يشمرح السنجوب موضوع استجوابه ، وبعد إجابة الوزير بجوز للأعضاء الاشـتراك في المناقشة ، فإذا لم يتمنع المستجوب ببيانات
 الوزير بيين المجلس أسباب عدم اقتناعه ، وله ولغيره من الأعضاء عند ذلك أن يطرحوا مسألة الثقة » .

فبناء على هسنده المددة تنتهى منافشة الاستجوابات إلى أحد أمرين : الأول طرح الثقة ، والنانى الانتقال إلى جدول الأعمال . أما الانتراحات الني تفدم نتيجة المنافشية ولتعارض الأفكار ، فتكون محل تفدير من غير شك عنسد الانتقال إلى الجدول . وأما إذا أراد أحد النواب أن يسل إلى معرفة الموقف بالتحديد فليس ما يمنع من أن يتقدم بافتراح مستقل في أي وقت .

وبعمد هذا أرى أن اقتراح حضرة النائب المحترم أحمد عبمد النفار بك أولى الاقتراحات بالنظر ، بل هو الذى يتعين نظره يكن هناك من يريد طرح مسألة الثقة .

حضرة النائب الحترم الأستاذ عجود سلمان عنام — إن اللائحـة الداخلية لم تذكر ما يقوله حضرة العضو الحترم هي ونجه التعديد ولكن المنهوم أنه ما دام الشائب بملك طرح الثقة فهو يمك من غير شك عرض الاقتراحات لأن الذي يملك الأكثر علك الأقل . وقد سارت التقاليد البرلمانية على هذا ، وفي رأني أن للادة ١١١ لا تمتم أى عضو من تقديم اقتراحات معينة في مناسبة سائضة الإستجوابات .

حضرة صاحب العالى وزير المنالية — تقضى كل التقاليد البرلمانية بأن اقتراح الانتقال إلى جدول الأعمال يجب أن يسبق ف العرض سائر الاقتراحات . وسبب هذا أن الانتقال إلى الجدول معناء انهاء الناقشات واكتفاء الجلس بما دار فها دون الانهاء إلى رأى معين . ووددت أن تكون يسدى الآن المراجع الى تئبت هسذا الرأى ، وأنا على كل حال مستعد أن أقدم الدليل حالا ، غير أنى أقول ترفيراً للوقت إنى أعتبر فى عرض الاقتراحات الأخرى مساساً بالثقة ، وأنشاك أطلب وفضها جمياً .

(تصفيق).

حضرة النائب الهمترم الأستاذ محمود سابيان غنام — لم يشكام أحد فى مسأله النقة ولا أعتقد أن فى عرض الاقتراحات طُرحًا لمسئلة الثقة بالوزير .

حضرة صاحب العالى وزير المالية – قلت إننى أعتــبر أن فى عرض الانتراحات مساماً بالتقة لا طرحا لمسألة الثقة، ولهذا أطلب رفض ناك الانتراحات .

الرئيس ــ سآخذ الرأى على عرض اقتراح حضرة النائب المحترم أحمد عبد العفار بك .

حضرة النائب الهترم على للنزلاوى بك ـــ إن معالى الوزير قال إنه يرفض الافتراحات ويطلب رأى المجلس ، فهو يلا يرفض عرضها على الهلس .

الرئيس — بجب أن يؤخذ الرأى أولا في عرض اقتراح عبد الغفار بك .

حضرة النائب المحترم على المنزلاوى بك — عمال هذه النقطة إذن على لجنة الشؤون الدستورية .

( نعجة ) .

حضرة النائب المحترم الأستاذ محمود سايان غنام ـــ أعتقـــد أن تأويل معالى الوزير لعرض الاقتراحات لا محل له ، لأنه ليس فـــه مساس بالثقة به فإن النظام الذى تشاوله الافتراحات ليس من عمــله هو ، ولكنه نظام عادى وقديم جرت علـــه الحـــكومات السابقة من زمن طويل وتريد إصلاحه ، أما أن نسمع فى كل يوم أن هذا الاقتراح فيه مساس بالثقة ... ...

حضرة النائب المحترم أحمد عبد الغفار بك ــ هذا حقه فليس لك أن تعرض عليه .

حضرة النائب المحترّم الأستاذ محمود سلمان غنام ــ نعم هو حقه ولكنه يــتعمله في غير محله .

حضرة النائب المحترم أحمد عبد الغفار بك ـــ هو حر .

حضرة النائب المحترم الأستاذ محمود سلمان غنام — وأنا أيضًا حر في كلامي ، فأرجو ألا تقاطعني .

الرئيس ــــ أعرض الأمر في اقتراح حضرة النــائب الحترم أحمد عبدالنفار بك ، وهو أن يقرر المجلس الانتضال إلى جدول الأعمال ، فالذي لا يوافق على عرض هذا الاقتراح الآن يتفعل بالوقوف .

( وقفت أقلية ) .

الرئيس ـــ إذن نعرش الاقتراح لأخذ الرأى عليه ، فالموافق على الانتقال إلى جدول الأعمال يقف . ( وقفت أكتربة ) .

الرئيس ـــ هل توافقون على تأجيل ما بقي من جدول الأعمال إلى جلـــة الغد ؟

( مواقفة عامة ِ) .

( فی ۲۷ مارس سنة ۱۹۳۹ ) .

مادة ٦٥ — د إذا قرر مجلس النواب عدم الثقة بالوزارة وجب عليها أن تستقيل . فإذا كان القرار خاصاً بأحد الوزراء « وجب عليه اعتزال الوزارة » .

- (١) الوزارة مسئولة أمام مجلس النواب فقط .
- (٧) الأغلبية اللازمة لتقرير عدم الثقــة بالوزارة تكون بنصف مجموع أعضاء المجلس جميعاً زائداً واحداً .

حضرة المكباتى بك ـــ أرى انفراد مجلس النواب بأشياء خاصة والتساوى فها عداها . وأن تكون الوزارة مسئولة أمام مجلس النواب دون مجلس الشيوخ .

معالى طلعت باشا 🗕 الأصل الساواة إلا ما استثنى . ونقطة مسئولية الوزارة لم نصل إليها بعد .

حضرة توفيق دوس بك ــــــ أرى حصر المستثنيات أولا ثم تقرر القاعدة .

حضرة عبد العزيز فهمي بك — الفاعدة العامة أن المجلسين متساويان ويستثنى من ذلك أمور معينة مثل عرض الميزانية وكل قانون إبراد أو مصروف على مجلس النواب أولا ليقره . ومثل مسئولية الوزارة فيجب أن يكون البحث على هذه الصورة •

حضرة عبد الحميد بدوى بك — أعرض اقتراحا ليؤخذ الرأى عليه وهو : الأصل أن يكون المجلسان متساويين في الاختصاص . معالى الرئيس (أحمد حشمت باشا) \_ يؤخذ الرأى على ذلك .

(تقرر باغلبية الآراء الموافقة على أن الأصل أن يكون المجلسان متساويين في الاختصاص ).

معالى الرئيس - لننظر الآن في الاستثناءات .

حضرة عبد العزيز فهمى بك — أقدح النص على الاستثناء الأول بما يأتى :كل قانون متعلق بإبرادات ومصروفات الدولة يجب أن يعرض أولا على مجلس النواب.

حضرة عبد الحميد بدوى بك ـــ هـــــذا البحث سابق لأوانه لأنه يجب أن تبحث الحقوق المشتركة أولا كحق البدء في اقـــــتراح مشروعات القوانين .

حضرة عبـــد العزيز فهمي بك ـــ قد يكون بدوى بك محقا من الوجهة القانونية . ولكن تفصيل الحقوق والواجبات مســـألة تحرير وتنصيص ونحو ذلك . وقد قلنا فها مضى إن سلطة التشريع من حق المجلسين والملك أى أن لكل سلطة منها حق اقتراح القوانين .

حضرة عبد اللطيف المكبَّاق بك ــــ أرى تحديد الاستثناءات أولا فنبدأ بالميزانية التي بجب أن تمر هي وكل قانون مالي بمجلس النواب أولا وأن يكون له حق النظر المطلق فيها وفى ميزانية الأوقاف أيضاً بنص صريم .

أما مسئولية الوزارة فتكون أمام مجلس النواب فقط لعدم تشتت المسئولية .

( فی ۲۶ ابریل سنة ۱۹۲۲ ) .

دولة الرئيس ( حسين رشدى باشا ) — نتكلم الآن عن الاستثناءات .

حصرة الكباتى بك ـــ قلنا عن الاستثناءات إن الوزارة لا تكون مسئولة إلا أمام عجلس النواب وأن كل القوانين المــاليـة بمــا فيها ميزانية جميع الوزارات تعرض أولا على مجلس النواب.

حضرة عبد الحميد بدوى بك ـــ ما وجه تخصيص المسئولية الوزارية بمجلس النواب ٢

حضرة المكباني بك — لأن القوانين المالية ماسة بحاجة البلاد الجوهرية ومجلس النواب هو أقرب في التمثيل إلى الأهالي الذين تتعلق بهم المتاريع المالية مباشرة ولأنه يجب عدم تشتت المسئولية الوزارية ولأن أعضاء مجلس النواب ضعف أعضاء مجلس الشيوخ .

حضرة عبد الحميد بدوى بك ـــ النص في فرنسا يشير إلى أن الوزارة مسئولة أمام المجلسين وفي الواقع فإن مجلس الشيوخ يستطيع أن يعطل أعمال الحكومة فيضطرها إلى الاستقالة .

لجنة وضع الجادى العامة

للدستور

لجنة ومنع

البادى ُ العامة

للرسنور

حضرة عبد العزيز فهمى بك — أرى وجوب النمى على أنه إذا قرر الجلس عدم الثقة برئيس الوزارة وجب على الوزارة أت تمنقبل إذ ينحنى فى حلة عدم النص ألا تستقبل الوزارة فتعطل أعمال الحكومة .

دولة الرئيس — بجب أن نبحث أولا أمام أى الحبلسين تكون الوزارة مسئولة .

حضرة عبد العزيز فهمى بك — رأني أنها مسئولة أمام مجلس النواب فقط لأن أعضاء مجلس الشيوخ أقرب إلى الترشيح إلى منامب الوزارة فأخشى أن يسقط كل يوم وزارة .

سعادة عبد الحيد باشا مصطفى — أرى أن تكون الوزارة مسئولة أمام مجلى النواب فقط ولى فى ذلك وجهة نظر خاصمة فقد يجوز أن يكون للوزارة رأى تؤيدها فيه الأمة وغمالفها فيه عجلى النواب ولا وسيلة الخلاس من هــذا للوقف إلا بأن تحل الوزارة عجلى النواب وتجرى انتخابات جديدة يتبين منها رأى الأمة فمن المقول أن تكون الوزارة مسئولة أمام هذا الحجلس لا أمام مجلس الشيوح الذى لا تستطيع حله .

ُ حَمْرة عجود أبو النصر بك ــــ الحق على مقــدار الواجب وما دامت الوزارة لا تستطيح حل مجلس الشيوخ فلا يمكن جلها مــــولة أمامه أما إذا جلمنا هذا الحق مستركا بين المجلسين وقرر مجلس النواب عدم الثقة بالحــكومة وكان مجلس الشيوخ يؤيدها فحاذا يكون العمل ؟

حضرة عبد الحيد بدوى بك ـــ قبل الكلام على اشتراك الحبلسين أو اغرادهما فى للسنولية الوزارية أرى أنه بجب البحث أولا فى تأتيم هذه المسئولية .

دولة الرئيس — المسألة محصورة في أحد أمرين : إما الاستقالة وإما حل المجلس .

حضرة عبد الحميد بدوى بك \_ لكن مع هذا لاارتباط بين الحل وبين المسئولية الوزارية فقد يمكن أن تكون الوزارة مسئولة ولكن مع ذلك لا تملك حل المجلس؛ ولا تنافض في ذلك .

فسيلة الشيخ غيت \_ بجب أن يكون لمجلس الشيوخ ما لمجلس النواب من السلطة فإذا قرر أحد المجلسين عدم الثقة بالوزارة عمد أن تستضل

. حضرة الحلباوي بك \_ أرى ألا تعنل الحكومة عن مركوها إلا إذا نقعت ثمة الجلسين لأنه يائرم أن تكون الوزارة ثابتة في سدة الأمر مدة ما على الأقل في الدور الأول

دولة الرئيس \_ أرى أث هذا الافتراح مخالف لبرنامج الوزارة ومضبح للدستور ومأموريتنا هى وضع دمستور على أحدث المارئ الدستورة .

(وبعد أخذ الآراء تقرر بالأغلبية رفض الاقتراح القدم من إبراهيم الهلباوى بك) .

دولة الرئيس ـــ هل يُكُون حق تقرير عدم الثقة بالوزارة للمجلسين أو لمجلس النواب فقط ٢

( تقرر بالأغلبية أن يكون حق تقرير عدم الثقة بالوزارة لمجلس النواب وحده ) .

دولة الرئيس ــ ما هي الأغلبــة اللازمة لتقرير عدم الثمة ؛ أقترح أن تكون النصف زائداً واحداً من مجموع أعشاء الهلس جمعاً .

حضرة عبد العزيز فهمي بك — أقترح أن تكون ثلثي الأعضاء الحاضرين .

سعادة عبد الحيد مصطنى باشا — أقترح ألا يقترع على الثقة بالوزارة قبل أن يحطر الأعضاء قبل انعقاد المجلس

حضرة على النزلاوي بك \_ لا نزوم لهذا ما دام أن الأغلبية ستكون أغلبية مطلقة لعموم أعضاء مجلس النواب .

حضرة عجد على بك \_\_ ولكن حضور بعض الأعضاء النائبين قد يؤدى إلى نتيجة أخرى وإلى نفاهم أنّم ويكون الوأى أكثر نفوجا.

حضرة على ماهر بك ـــ أرى أنه يكني في إسقاط الوزارة الأغلبية المطلقة للحاضرين ققط .

حضرة على النزلاوي بك والمكباتي بك — واققا على رأى حضرة على ماهر بك .

حضرة عبد الحميد بدوى بك ـــ الافتراع على الثقة لا يكون عادة إلا بعد طلب إيشاح من الوزارة (Interpellation). وهذا وحده كاف لأن يسطى للسألة أهمية خامة .

دولة الرئيس — نؤخذ الآراء .

( تقرر بالأغلبية الأخذ باقتراح دولة الرئيس) .

حضرة عبد العزيز فهمي بك — إن هذا يجعل مسئولية الوزارة أمرآ تافهاً .

( فی ۲۷ أبريل سنة ۱۹۲۲ )٠

يشترط في قرار عدم الثقة بالوزارة أن يكون بأغلبية الأعضاء الحاضرين وبشرط ألا تقل هذه الأغلبية عن ثلث أعضاء المجلس جميعاً .

> الحبادی والعامة للدستور

دولة الرئيس ( حسين رشدى باشا ) — ننتقل إلى للسئولية الوزارية — إن بعضكم لا يرى أن القرار الذى أصدرناه يحقق معنى المسئولية مع أن هذا القرار له نظير فى الدستور الغانى .

حضرة على ماهر بك ــــ القرار السابق مناقض للمبادئ الدستورية لأنه لا مجوز أن يسوت أغلب الأعضاء الحاضرين ضد الوزارة وتبقى مع ذلك فى مناسها .

حضرة عبد العزيز فهمى بك ... القرار السابق غير دستورى لأنا إذا جلنا الوزارة لا تسقط إلا بأغلية مخصوصة أصبح مركزها حرجا ويلامنا ألا نسمج بمفاضاة الوزارة ولكن نشرط أن كل طاب إيضاح يترتب عليه اقتراح بالثقة أو عدمها يجب أن يقدتم قبــــل الجلسة المعدد المناقشة بناية أيام على الأقل .

حضرة بدوى بك ـــ على بك ماهم وعبد العزيز بك فهى متأثران فى رأيهما بالنظام الحزن فى أوربا وسيعضى زمن طويل قبــل أن يكون الا حزاب وجود فى مصر وستكون مسألة الثقة وعدمها من الأمور الشخصية التى يرجع الأمم فها لرضاء المجلس وعدمه عن الأشخاص لا عن مبادئهم لذلك يجب أن محاط هذه الحالة بضوابط خاصة واشتراط الأغليات المحاصة له أمثلة فى النسائير .

دولة الرئيس — يجب أولا أن نعرف العدد اللازم توفره لصحة الانعقاد وهل هو نصف أعضاء المجلس زائداً واحداً .

( مواققة عامة ) .

دولة الرئيس — القول بأن قرارنا الســابق غير دستورى فى غير عمله ولكـنى أقترح الآن أنه يشترط لتقرير عدم الثقة بالوزارة الأغلبية الطلقة للأعضاء الحاضرين . ولـكن لا يجوز الاقتراع على الثقة بها إلا بعد تقديم طلب إيضاح قبل الجلسة بثانية أيام على الأقل . وجمعة استثنائية بشترط لتفرير عدم الثقة بالوزارة نصف أعضاء المجلس زائدة واحدة ولئك فى الدور التقبيري الأول .

حضرة عبد الحميــد بدوى بك ــــ أشيف على هذا الاقتراح أنه يشترط لصحة انعقاد المجلس عند الاقتراع على النقة بالوزارة حضور ثلثي الأعضاء وقد نهيق إلى هذا الرأى قطاوى باشا وإنى موافق عليه .

حضرة على للنزلاوي بك ـــ ما الحال إذا كان النائب لا يهم ولا محضر كما كان محصل فى الماضى فهل تقف المسألة إلى ما شاء الله ؟

دولة الرئيس — اقتراح بدوى بك وجيه ولا ينتظر — كما يختاء على بك النزلاوى — ألا يهتم الأعضاء بالحضور لأن الحالة نتيرت الآن وأصبحت مأمورية النائب هامة لا كما كانت فى المـاضى فهو سيهتم بالحضور كثيراً .

حضرة عبد الحميد بدوى بك — ليس فيا أقترحه أى مساس بالنظامات الدستورية وإنما اقتراحى بمنع للفاجأة خصوصاً وأن مسألة إليخيـة بالوزارة ستأخذى بلادنا اهتهاماً خاصاً أكبر مما لها فى البلاد الأوربية وليس من السنتجل أن يتصور اجتماع ثلثى الأعشاء .

حضرة عبد على بك -- إن الإعلان عن الاقتراع على الثقة قبل الجلسة بثانيسة أيام سيدعو فى الغالب السكثير من الأعضاء للحضور ولسكن إذا لم يحضر إلا نسف الجبلس ذائداً واحباً بالرغم عن هذا الإعلان فليس من الضروري اشتراط عدد خاص لصبحة الانشقاد .

دولة الرئيس — إن مدة الثمانية الأيام كافية تماماً ولكن يلام على كل حال أن نشترط حضور عدد معين فى الدور الأول لأن هذا الدور مماره بالأخطار وسيكون فيه اندفاع شديد وانصالات خامة .

حضرة على المنزلاوي بك ـــ هذه الانفعالات مفيدة لتكوين الأحزاب .

حضرة عبد الحيد بدوى بك — أنا أفضل ألا توضع أحكام خاصة للدور الأول بل أكنتي باشتراط عدد معين لصحة الانسقاد وذلك عند الانتراع على الثقة .

دولة الرئيس — الدور الأول مهم جداً لأنه ليس لنا تفاليد ولا أحزاب وفي هذا الدور ستتكون التقاليد والأحزاب .

حضرة عبد اللطيف المكبنى بك ـــ المذا يكون الاحتياط في الدور الأول لمسألة الثقة بالوزارة دون غيرها وقد يكون من السائل المعروضة ما هو أهم من الثقة كإعلان الحرب والتصديق على الماهدات وغير ذلك . إن اشتراط النمائية الأيام يكفل اهتام الاعتماء فيعضر منهم العدد الكثير .

دولة الرئيس — إعلان الحرب والسائل الأخرى التي ذكرتها لا تدخلها الانصالات النصائية ولا المطامع الشخصية فلأغلبية العادية تفعل فها بلا غرض وبحل هدوء متوخية الصلحة العامة . أما مسألة الثقة بالوزارة ققد تنفاب فيها الطامع الشخصية والانصالات النصائية ولايصور عند النظر في إعلان الحرب أن الأعضاء الايهتمون بالحضور. لهذا أقترج وضع حكم خاص للدور الأول فإما أن نشترط حضور الثانين لصحة الانتقاد أو نشترط أغلبية تلتى الأعضاء الحاضرين لسقوط الوزارة .

حضرة عبد الحميد بدوى بك — أفضل اشتراط حضور ثلثي الأعضاء .

حضرة توفيق دوس بك ـــ أوافق على هــذا .

حضرة على ماهر بك 🗕 على هذا يكفي أن يتغيب أنسار الوزارة فلا يصح الانعقاد وتبقى الحكومة في مماكزها .

حضرة على المنزلاوى بك ــــ الأولى بنا ألا يكون لنا دستور على أن نضع شرطاً كهذا .

دولة الرئيس — إننا فى دور التكوين وليس لنا تقاليد ولا أحزاب وأفترح لإزالة الحفر الذى بخناء على ماهم, بك أنه إذا لم يحضر الثنان فتشترط أغلبية الثنين للأعضاء الحاضرين لتقرير عدم النحسة وذلك فى الدور الأول فقط . وليؤخذ الرأى : هل تنسترط أغلبية خاصة فى الدور الأول للاقترام على النقمة بالوزارة ؟

( تقرر بالأغلبية اشتراط أغلبية خاصة فى الدور الأول) .

دولة الرئيس - ما عددها ؟

حضرة توفيق دوس بك ـــ أغلبية الأعضاء الحاضرين بشرط ألا تقل عن ثلث أعضاء المجلس جميعاً .

( نقرر بالأغلبية الأخذ بهذا الاقتراح ).

( في ٥ مايو سنة ١٩٢٢ ) .

## العدول عن اشتراط أغلبية خاصة فى عدم الثقة بالوزارة .

تل محضر الجلسة السابقة ، ويتلسة ما تقرر فها بشأن الأغلية العزمة لإسقاط الوزارة قال دولة الرئيس ولو أني طلبت بالأمس أغلية خامة فى الدور التشربهي الأول لإسقاط الوزارة غير إنى أرى أن عبارة « يشرط ألا تقص هذه الأغلية عن تبلت مجوع أعشاء الجلس » فها صدمة ولو سطحية للمنطق وكان الأولى أن تكون الأغلبة الحاصة مكونة من صف عدد النواب أجمعن زائداً واحسداً ولكن يظهر أن أغلبكم لا يربد تقرير مثل هدفه الأغلبية والذاب أرى عدم اشتراط أغلبة خاصسة حتى فى الدور الأول أكتفاه بسق الإعلان .

حضرة إبراهيم الهلباوي بك ـــ أنا غير موافق على هذا الرأى الجديد ولا زلت أرى وجوب اشتراط أغلبية خاصة .

دولة الرئيس ( حسين رشدى باشا ) -- تؤخذ الآراء .

( فتقرر بالأغلبية الموافقة على رأى دولة الرئيس) .

( فی ۲ مایو سنة ۲۹۲۲ ) .

(١) رفض افتراح بأن الوزارة التي يفترع على عدم الثقة بها يجب أن تسقط حمًّا .

(٢) رفض اقتراح بضرورة موافقة مجلس الشيوخ على حل مجلس النواب .

لجنة وضع المبادى ُالعارة للدمنور

## محضر الجلسة الخامسة عشرة

حضرة على ماهر بك ــــ إن أحوال حل مجلس النواب لا تحصر لكنه مسلم بأنها وسيلة استثنائية لا يلجأ إليها إلا إذا كان هناك مظنة أن الحبلس أصبح لا يمثل رأى الناخبين ، فلا معنى لوضع قاعدة حل الحبلس لإبقاء الوزارة فى مراكزها لأن القواعد المسستورية يخفى بأن حق إيقاء الوزارة فى مراكزها انتقل من الملك إلى مجلس النواب ، فهل نحت نقرر قاعدة جديدة أم نتبع نفس القاعدة العامة ، وهى أن الملك لا يلجأ إلى حل الحبلس إلا إذا ظن أنه أصبح لا يمثل رأى الناخبين ؟

حضرة على ماهم, بك ــــ إذا كانت القاعدة أن الملك لا يحل الهلس إلا إذا رأى أنه أصبح لايمثل رأى الأمة بقصد إبقاء الوزارة في مماكرها فأنا أرضى بهذا النفسير .

دولة الرئيس — هذا مفهوم .

معالى عبد الفتاح يمي باشا — عندما تفدّم الوزارة استقالتها للملك فيمقتضى ما له من حق النصيحة له أن يشير عليها بأن تبقى فى مماكرها وتطلب منه حل المجلس إذا رأى أنه لا يمثل رأى البلاد .

دولة الرئيس – في كل الأحوال لا محل الملك مجلس النواب إلا بناء على طلب الوزارة .

حضرة عبد اللطيف المكباتى بك — أطلب ألا يثبت فى نسوص دستورنا ولا فى النفسير أنه إشارة إلى أن الوزارة يجوز لهـا أن تبقى فى مماكزها بعد ما نققد تمة الجلس وذلك حفظاً للعظهر العستورى وحفظاً لكرامة الجلس الذي يمثل الأمة واحتراماً للشعور الوطنى والذوق العسلم . وأرى ألا يسمح بحسل الجلس لجرد بخالفته لحطة الوزارة . ولا مبرر لحله إلا إذا وجد خلاف بينهــا وبين الحملس فى مشروع هام يترتب طى قبوله أو رفضه خبر كبير أو ضرر جسم بالمصالح الحيوية للبلاد .

دولة الرئيس — تغيير الوزراء ليس معناء تغيير الأشخاص بل معناه تغيير الخطة السياسية التي تجمرى عليها الحكومة . ولهذا النغيير أهمية كبرى فلا يصح أن يسمح لأغلبية المجلس ... وقد تكون قلية المدد ... أن تغير السياسة العامة إذا كانت قد فقدت الانسال بتنخيها وأصبحت لا تعبر عن شمور الأمة . النبك حق المثلك وذا وجد عنده هذا الاعتقاد ألا يقبل استقالة الوزارة إذا استقالت ولم تجادر من شمها بطلب حل المجلس وأن برجم إلى الأمة وعمل هذا المجلس بالمبيد يتعرف به رأيها . وهذه الحالة بالفرورة تكون بعد أخذ رأى وذرائه وموافقتهم - ثم في الحقيقة وفي الواقع حق الحل يستعمل بالأخص بمند إظهار عدم الثقة بالوزارة لأسباب سياسية لا يمناسبة قانون وهذا يحر الجارى في جميع المالك الاستورية . ومكبأتي بك يريد ابتداع بدعة في قانونتا .

حضرة عبد الطيف المكبّل بك — ليس في العسانير الأخرى نس ولا نفسير · أنا لا أربد منع الملك ولـكن أريد أن بتسبح العرف الذي سيوجد عندنا في.المستقبل . وقد تفقد الوزارة التقة لا من أجل السياسة العامة بل من أجل مسألة مالية كأن تشتري أسهما

وتحسر فيها كما حصل فى للاضى فيختى إن بقيت فى مراكزها أن يكون معاوماً مقدماً لدى أعضاء المجلس أن الحالة فى عدم التمة بالوزارة ستؤول إلى حل المجلس . وهذا بجمل تقريباً من المستحيل الانعراع بعدم التمة بالوزارة مادام أن فكرة حل المجلس تمكون مائلة أمامهم .

دولة الرئيس -- المسائل المالية لهما ارتباط تام بالسياسة العامة . أما التأثير الذي تخشاه فهذا طعن على الأمة وعلى كفاءتها .

حضرة عبــد الدّرز فهمى بك ـــ فهمت من تضـير دولة الرئيس أنه إذا حصل خلاف بين المهلس والوزارة ، وقرر المجلس عدم الثفة بها قد بحل الملك المجلس دون أن تقدم الوزارة استقالها ويرفض الملك قبولها . فأريد أن أتبين هذه الشطة .

حضرة عبد الحميد بدوى بك ـــ تلا عبارة من إسهان مؤيدة لرأى دولة الرئيس . وقال إن سنألة حل المجلس لهـــــا صورتان : إيما أن الوزارة ترى أن المجلس أصبح لا يمثل رأى الأمة فتطاب من اللك ـــ دون أن تقدم استمالتها ـــــ أن يأمر بحمل المجلس ، وإما أنها تهماً بالاســـتمالة ، ويرى الملك أن المجلس أصبح لا يمثل رأى الأمة فيطلب من الوزارة البقاء ويعرض عليها حل المجلس . أى أن ابتداء الرأى بالحل قد يكون من الملك كا يمكن أن يكون من الوزارة .

ضيلة الشيخ غيت \_ إن حل الجلس عندما يقرر عدم التقه بالوزارة فيه تهديد له قلا ينتظر منه أن يشتغل بالحرية النامة . إن مستولية الوزارة مترتبة على أن للأمة أن تدبر شتونها بالحرية النامة . والجلس هو النائب عنها وهو الحائر القتها ما دامت لم تزع منه هذه الثقة . فالواجب إذا قرر المجلس عدم الثقة بالوزارة أن تستقيل وأن تكون هذه هي القاعدة العامة ، لا أن يقال إن الجلس لا يمثل الرأى العام لأنه لا سبيل إلى معرفة الرأى العام ولأنه سيتفنى وقت طويل قبـل أن يشكون في بلادنا رأى عام . ولا يجوز حل المجلس إلا إذا أبدى الملك والوزارة سبياً جوهمياً لذاك بدل بوضوح على أن الرأى السام مخالف للمجلس ، وإلا كيف يساح لوزراء عمدهم لا يتجاوز المشرة أن يجلوا مجلساً عن مائق عضو انتخبته الأمة لاحتال أن رأيه يخالف رأى الأمة ا

دولة الرئيس — سبق لى القول أن إسقاط الوزارة عمل جوهرى لا عمل تافه . غل الجلس بهذه الناسبة يكون لسبب جوهرى . وبالطبع لا يقدم الملك على حل الجلس إلا إذا اعتقد عاما أنه لا يعبر عن رأى الأمة وأنه تقد الانصال بها . وإن لأعجب لرأى الأسبتاذ الشيخ بخيث في هذه المسألة فإن في الجمهوريات نضمها يعطى لرئيس الجمهورية الحق في أن يجل الجلس في هذه الحالة .

حضرة عبد الحميد بدوى بك \_ إن مسألة حل مجلس النواب مبنية على النفسية العامة للأشخاص الذين يتولون الحمكم . فقد يتع الانتخاب فى وقت تنصرف فيسه مشاغل الأمة إلى جهة معينة فيتأثر الماخيون بالموضوع المطروح عليهم ويقع الانتخاب على من يمثلوت للتنخيين فى موضوع الحلاف .

ولكن بعد الانتخاب قد تعرض مسائل لم تطرح وقت الانتخابات وقد يكون للنواب رأى خاص لم يتبينوا فيه رأى ناخبيم كما أن الحكومة في اتسالها بالرأى العام قد تعرف أن الرأى العام نزعة خاصة مخالف النزعة التي يذهب إليها النواب — والنواب على كل حال ليسوا مصومين من الحطأ — المفروض أنهم يعكسون صورة الرأى العام ولكن ليس لهم حق الاستبداد بالرأى العسام . فإذا قدرت الوزارة أن الجلس قد زاغ بصره في مسألة معينة ، بجب أن تمكن سلطة من القول ان الجلس خالف إرادة الأمة . وقد وضع هذا الحق في يد السلطة التنفيذية وجعل من حق الملك لأنه هو الشخص العائم . وما دام الدرج هو الرأى العام فلا خوف على النظام .

فضيلة الشيخ بحيت — إن القول بأن النواب غمير متصلين بالرأى العام غير سحيح لأن النواب ثم عمل ثقة الأمة وهم أكثر من الوزراء بحكا وتنقيباً عن الرأى العام وانتخابم ملموظ فيه الكفامة والثقة . لجذا أرى أنه يجب على الوزراء أن يستقيلوا إذا قفدوا ثقة الجلس فإذا رفض الملك قبول الاستقالة وجب عليه أن بين السبب لذلك ولا يحل المجلس إلا لسبب جوهمرى .

دولة الرئيس — الملك لا يقدم على على المجلس إلا إذا كان مقتماً عام الاقتناع بأن المجلس الجديد سيوافق على رأيه وبعير ذلك تكون هذه هزءة له ويستوى أن بيين الملك السيب أولا بينه لانه لا عمل المجلس إلا يهمو يعقد أن المجلس لا يمثل رأى الأيق. حضرة عبد اللطيف السكبان بلك أن قدر أنه في خالة عدم الثقة بالوزارة يجب حا أن تسقيل الوزارة ولا بسيح للمبك أن

يرفش قبول استقالتها . لأنه إذا تحقق الجبلس أن تفرير عدم الثقة بالوزارة يترتب عليه سقوطه هو لا سقوط الوزارة لا يقدم على هــذا الاقتواح ويصعب جداً أن نجد ثالبًا يعرض مركزه الضياع بدون فائدة .

دولة الرئيس — أنت تسىء الظن جداً بنواب الأمة .

حضرة عبد اللطيف السكباني بك — إننا خرج الآن من حكومة استبدادية ومن الصواب ألا نضع الأسساس لوجود التنازع بين النواب والوزراء والملك . يجب مراعاة عوائدنا ولا نأخذ بما هو معمول به فى فرنسا لأن عوائدها نخالف عوائدنا . ومن الحال فى بلادنا إيجاد عجلس نواب يفضل ترك مجالسه على مجاراة الوزراء . فالأولى بنا ألا نجسسل نار الحلاف تستعر بين النواب والوزراء فقد يحصل ما لا تحمد عقباء وتندم من أجله أشد النعم .

دولة الرئيس — أنت تسىء الظن بتواب الأمة ولا خوف مطلقاً من وجود نزاع في نقطة معينة بين السلطين التنبذية والتشريمية ما دام هذا النزاع ينحم قطعياً بوضوح رأى الأمة بالانتخابات الجديدة — فهل ترون رأى مكباتى بك فى أنه عندما يقرو المجلس عسدم الثقة بلوزارة لا على المجلس؛

حضرة محمد على بك ـــ أنا لى اقتراح آخر وهو ألا يحل المجلس إلا بموافقة رأى مجلس الشيوخ .

حضرة عبد اللطيف للكباتى بك — أنا لا أريد أن أحرم اللك من حق حل الهلس ، إنما أقول إن الوزارة التي يقترع على عدم التمة بها بجب أن تسقط حنما .

دولة الرئيس ـــ تؤخذ الآراء .

( تقرر بالأغلبية عدم الموافقة على اقتراح مكباتي بك ) .

حضرة عبد العزيز فهمى بك ـــ بعــد أن تفرر وفش اقتراح مكبانى بك أربد أن أعرف ما يمكن عمله عنـــدما تفدم الوزارة استمالها ولا يقبلها المك .

دوة الرئيس — سبق لى القول أن العرف يقضى على الوزارة بالاستفالة عندما نفقد ثقة المجلس ولا يوجد دستور ينص صراحة على أن الوزارة يجب عليها فى همـذه الحالة أرث تستقيل ما عدا الدســتور المنانى وهو يشترط أغلبية خاصــة أى نصف جميع أعضاء المجلس زائماً واحداً .

حضرة عبد الحيد بدوى بك ـــ المسألة تعرض في صورتين : الأولى أن الوزارة التي تنقد تقة الحياس ترى أنه لا يمثل الرأى المام فتعرض على الملك ذلك وتطلب منه حل الحيلس فإذا وافقها يصدر أمره بحل الحيلس وتبقى الوزارة في مناصها ولا يمكن في آن واحد حل الجيلس وإسقاط الوزارة إذ لا يمكن للملك أن يأمن بإجراء الانتخابات بضمه ولأن في همذا السمل تناتضاً لأن حل الحجلس معناء إقرار إلوزارة على عملها . ولا أفهم أن إسقاط الوزارة يطاب أنناته ويصرف النظر عن المنى المستفاد منه . والثانية أن يرى الملك نشمه أن الحجاس فقد الاتصال بالرأى العام فهو يرفض استفالة الوزارة وعل الجيلس يموافقها .

دولة الرئيس — ما يقوله بدوى بك داخل في حكم القاعدة العامة وهو أن المجلس لا يحل إلا بناء على طلب الوزارة .

حضرة عبد العزيز فهمى بك — لقمد تقرر رفض اقتراح المكبانى بك وهو أن الوزارة بعمد أن تفقد الثقة يجب عليها حَمّا أن تستخيل والعلث ألا يقبل استقالتها وبحل الجلس .

دولة الرئيس ـــ هذه النقطة سبق الفصل فيها وقلنا إن العرف يقضى بالاستقالة ولكن لا ينس على ذلك في الدستور .

حضرة عبد العزيز فهمي بك ب انفقنا على ذلك .

دولة الرئيس -- محمد هلى بك يقدّح ألا يحل الهلس إلا بمواقسة رأى مجلس الشيوخ وأنا أخالفه في هذا لأن هبلس الشيوخ لا يمكن حله وقد برفض حل مجلس النواب حتى إذا كان غــير معر عن رأى الأمة فنقع في إشكال ، والواجب وائما الرجوع إلى رأى الأمة لمجراه انتخابات جديدة حتى يمكن حل الحلاف القائم بين الوزارة وبين الهلس .

حضرة عبد الحجيد بدوى بك ـــ لم يعط هذا الحق لمجلس الشيوخ فى بلاد حكومتها ملكية . وهو معتبر من حقوق اللك بوصف

أنه مقوم لاستبداد السلطة التشريعية . ويتعلق استماله بالملك الذي هو على رأسها والذي يحكم بواسطة وزرائه . ولم يصرك بجلس النيوخ في هذا الحل إلا في فرنسا . وقد يعلل ذلك بأن رئيس الجمهورية ليس فيه معني السوام كما في معني لللك .

دولة الرئيس — أزيد على هـذا أن مجلس الشيوع منتخب كجلس النواب غالته كمالة الحبلس الذي سيحل . فإذا أعطينا لمجلس الشيوح هذا الحق كاننا نريد ألا بحل مجلس النواب إلا بعد أخذ رأى مجلس النواب .

حضرة محمد على بك ــــ إن رأى مجلس التيوح فى هذا يكون كملامة ظاهرة على عدم صحة رأى الوزارة وعلى أن مجلس النواب يعبر عن رأى الأمة خلافاً لما تدعيه الوزارة . وفى هذا شهانة لعدم استبداد السلطة التنفيذية بمجلس النواب . والاحتياط واجب فى مثل هذه الحالة خسوساً فى بلد كبدنا حديث العهد بالأنظمة التيابية . لهذا أصمع على اقتراحى .

حضرة زكريا نامق بك ـــ إذا جلتا رأى مجلس الشيوخ مرجحاً في حلة الحلاف بين الوزارة وبين مجلس النواب نكون قد أشركناه بطريق غير مباشر في مسألة الثقة بالوزاة وأعطيناه حق الانتراع على الثقة بها مع أتنا أعطينا هذا الحق لمجلس النواب وحده إكارآ اشأن الأمة .

حضرة محمد على بك ـــ وهل في إعطاء الوزارة وحدها حق حل المجلس إكار لشأن الأمة ؟

سعادة عبد الحميد مصطفى باشا — ليس للاقتراح الدى عرضه محمد على بك نظير إلا فى الدستور الغرنسى . ولما أنشأت الجمهورية الألمانية بحشق فى هذه المسألة وتخرر عدم الأخذ بالرأى الفرنسى وأعطى لرئيس الجمهورية الألمانية وحدم حق حل الهبلس . فبالأولى فى بلد ملكية كبلدنا بجب أن يكون هذا من حق للمك وحده — ولنا فى ذلك أسوة ببائر الدول للملكية .

حضرة عبد اللطيف المكبّل بك – ألاحظ أن الدستور الألماني الحديث سار على مبدأ الرجوع إلى الأمة لحل كل خلاف . دولة الرئيس – تؤخذ الآراء .

( تقرر بالأغلبية رفض الاقتراح القدم من محمد على بك ).

( فی ۱۲ مایو سنة ۱۹۲۲ ) .

صدور قرار من مجلس النواب بعدم الثقة بالوزارة يترتب عليه استقالة الوزارة . ولها – إذا رأت أن ما حدث بشأنه الخلاف ينها و بين المجلس لا يعبر فيه عن رأى الأمة – أن تشرح ذلك للملك . وهو حر بعد ذلك في قبول استقالها أو حل المجلس .

تلى عضر الجلسة الحاسمة عشرة النعقدة في يوم ١٢ مايو سنة ١٩٣٧ فصدقت عليه الهيئة ويمتاسبة ما ورد في ذلك الحضر بمما يتعانى محق حل جلس النواب أعيدت الناقشة في هذا الوضوع .

فقال دولة الرئيس (حسين رشدى باشا) \_ بحسب ما ورد في هذا الحضر فإن اللجة مواقفة على ماأراء أنا من أن مدور قرار من مجلس النواب بعدم الثقة بالوزارة يترتب عليه أن تستقيل الوزارة وأن لما إذا رأت أن الأمر الذي حصل الحلاف في يتيا وبين الجلس لا يعرفيــه الجلس عن رأى الأمة أن تبين الحالة لللك والملك والملك حر إن شاء قبل استقالها وإن المجلس . ولكني أرى أن حضرة عبد العزيز بك فهمي أساء فهم تفسيرى . نم العرف يقفى على الوزارة في حلة الاقتراع على عدم الثقة بها أن تقدم استقالها ولكن هذا لا يمنع الوزارة إذا رأت أن الحبلس لا يعبر عن رأى الأمة من ألا تستقيل بل تطلب من الملك مباشرة حل الجلس

حضرة عبد العزيز فهمى بك — الذى أراء أن حق الملك فى حل المجلس هذا حق يستيميه عندما يجس أن الجلس أسبيع لا يعبر عن رأى الأمة ولا يتقيد فى ذلك يصورة الحالف الذى يترتب عليه مدور قرار بسم التقة بالوزارة أو بنير هذي السورة التى يصدر فهها قرار بعدم التقة بالوزارة فإن الوزارة عليها أن تستقبل وإذا كان من رأيها أن الجليس لا يعير عن رأي الأمة فمع تقديمها الاستقالة لما أن تبين ذلك للمك وله ألا يقبل استقلالها وأن يأخذ بصيبتها فيجل الحلمي . أما أن يصدر قرار بعدم الثمة فتاتيم الوزارة ممكزها ولا تحترم هذا الفرار فهذا ما لا أراه .

دولة الرئيس - عبد العزيز بك متفق معى تماماً في الوضوع والكنه يختلف معي في مسألة شكلية تحضة ، وهي أُفي أرى أن

للوزارة أن تطلب مباشرة وبدون الاستفالة حل الجلس وهو يرى أنها تستغيل وفى آن واحد تشير على الملك بعدم قبول الاستفالة ويحل المجلس . ولا منى فى نظرى لهذه المنسة والآليق أن يكون للوزارة الحق فى ألا تستغيل وأن تطلب حسل المجلس . هسذا هو الأصرح والأليق على ما أرى .

حضرة عبد العزيز فهمى بك — ليست السألة ممالة صراحة من الوزارة أو عدم صراحة ولا مسألة صورية كا يقال . الجلس
ينوب عن الأمة فمى أمدر قراره بعدم الثقة بالوزارة كان من الوجوب أن يكون لهذا الشرار قبمته المستورية وقيمته المستورية تؤول
إلى واجب مى الوزارة وهو أن تستميل . والفروض دائماً أن الجلس يتخص الأمة ويعبر عن رأيها وهــنا ما يجب أن يكون ملاحظاً
وما يجب أن يكون هو اليقين الاعتبارى . فإزالة هذا اليقين بالشك غير جائزة . فالوزارة عليها أن تجرى على مقتضى هذا اليقين احتراماً
للمجلس بأن تقدم استفالتها ثم إذا كانت تشكك أو ترى أن المجلس لايعبر عن رأى الأمة فليس ما يمنها من أن تبين الملك أنها احتراماً
للمواعد الدستورية قد قدمت استفالتها ولكها تشكك أو تدعى أو ترى أن المجلس أصبح لا يعبر عن رأى الأمة وتترك للمك الحرية
للطلقة فى أن يقبل استفالتها أو يأخذ بدعواها وعمل المجلس وهذا ما أراه أكرم للمجلس وللوزارة معاً .

دولة الرئيس — مع احتراى السكلى لعبد العزيز فهى بك ، أستسمحه فى أن أقول إن هذا السكلام لم بهدم نظرينى مطلقاً بل هو مجرد زخرف . أما قرار المجلس بعسم الثقة فاحترامه محتق بدون أن تقدم الوزارة استفالتها فى حالة ما يكون المجلس معبراً عن رأى الأمة ، لأنه فى هذه المسألة من الطبيعى أن الملك يرفض طلب الحل فتضطر الوزارة إذن للاستفالة .

حضرة عبد الحيد بدوى بك - أصف إلى رد دولة الرئيس التعلق بتفصيل معنى نظريته من الوجهة السلبة أن اليقين الاعتبارى الذى يبنى عليه حضرة عبد العزيز بك وجوب استعالة الوزارة لا يخرج فى الواقع عن أن يكون حكماً مستعدًا من حالات متعددة جرى مها العرف فى البلاد المستورية وليس فى أمها شىء من محتبم الاستفالة ، ولسكن الوزارة تصبح عادة بعد الافتراع على عسدم الثقة محيث لا تسطيح أداء عملها .

حضرة عبد اللطيف الكانى بك - أرى أن فكرة حضرة عبد العزز بك ليست مسألة زخرف بل هى مسألة جوهم به لأنا إذا فرضا التساوى بين سلطة التعريع وسلطة الملك فلا يسح أن تميز إحداما عن الأخرى لأنا باتباع فكرة دولة الرئيس فسل إلى أن الملك يتمكو في أمرين مما : الأول بقاء الوزارة مع عدم التمة بها ، والتان تقدير رأى الأمة ، على أنه إذا رجعنا إلى الحق فإن الوزارة الني تقوم على فقة الجلس بها يجب أنه مني ارتفت هذه التمة يكون لارتفاعها أثر ما في بقاء الوزارة - أما عن الأمم التاني فإنه إن صح تقدير رأى الأمة ، فإن مجلس النواب بإسسداره قراراً بعدم التمة يكون معبراً عن رأى الأمة ، وحينظ رأى الأمة في هذه الحالة الذي يسميه عبد العزيز بك هو اليعين الاعتباري يجب أن يؤخذ به إلى أن تستشار الأمة في مجلس جديد ، فضكرة التساوى بين سلطني الحبل والملك لا تتحقق في هذه الحالة ، بل التخليب في بقاء الوزارة وفي تقدير رأى الأمة في يد السلطة التنفيذية ويسمح قرار المجلس بعدم التنفيذ .

دوة الرئيس — لا أزال أكرر أن الفرق بينى وبين عبد العرز بك ينحصر فى مسألة شكلية محشة . أما التقدير فيا إذا كانت الهيئة النيابية معبرة عن وأى الأمة أم لا فهذا حق مطلق للملك . ومكبانى بك الذى يقول إنه ينضم إلى عبد العرز بك نخالف عبد المعرز بك يمى فى هذه الحارز بك يعترف للملك مهمـــذا الحق للطلق فى التقدير وبأن له أكار يقبل استفالة الوزارة . والحقيقة أن المكبانى بك يرى فى هذه الحالة إلى تجريد الملك من حق الحل العترف به لرؤساء الحكومات فى كل البادد النستورية . ولا معنى غير هذا لما يطلبه مكباتى بك من أن الوزارة يتحتم عليا أن تستقيل ويتحتم على الملك أن يقبل الاستفالة — وإنى أطلب أخذ الرأى على تضيرى .

- ( فتفرر بالأغلبية الأخذ بتفسير دولة الرئيس) .
  - ( فی ۱۹ مایو سنة ۱۹۲۲ ) .
  - تنى القرار الرابع عشر وهذا نصه :
- يكون لمجلس النوات وحدة حق تقرير عدم الثقة بالوزارة .
  - (موافقة عامة على بقاء النص على حاله) . ﴿ ﴿ فَى ٨ يُونِيهُ سَنَّهُ ١٩٢٧ ) . \*

لجنة الدستور

إذا حصل الاتتراع وقندت الوزارة ثنة الجنس كان عليها أن ترجع الى لللك لتمرض الأمر عليه أولترنع استدلها له . فإن أظالما وعين غيرها حائزة لثقة الجلس كان بها . على أن له ألا يقيل الوزارة وأن يحل مجلس النواب ويأمر بإجراء انتخابات جديدة . فإذا أيد الجلس الجديد الوزارة فهما و إلا كان حيّا أن تستقيل .

لجنة الدسنو

حضرة على ماهر بك ـــ لا اعتراض لى فى باب الوزارة على نسوس الشروع ولسكن ورد فى نفربر اللجة السارة الآية : فإذا حصل الاقتراع وفقدت الوزارة تمة المجلس كان عليها أن ترجع إلى اللك انعرض الأمر عليه أو تربع استقالتها له . فإن أقلما وعين غيرها حائرة انتخا المجلس كان بها . على أن له ألا يقبل الوزارة وأن مجل مجلس النواب ويأسر بإجراء انتخابات جديدة . فإذا أيد المجلس الجديد الوزارة فيها وإلا كان حنا أن تستقيل .

وأرى حذف هذه العبارة من التقرير حجلة .

حضرة عبد العزيز فهمي بك - هذه قاعدة دستورية ولست أوافق البته على حذفها .

سعادة عبد الحميد مصطفى باشا — العلة التي دعت إلى ذكر هذه العبارة فى تقرير اللجنة أرت الوزارة قد تقتضى المجلس رأيه فى سياستها فلا يوافق علمها فى حين يرى الملك أن الأمة فى الواقع على رأى الوزارة لاعلى رأى المجلس . فليس هنـاك طريقة انصرف رأى الأمة صراحة فى ذلك النزاع إلا عجل المجلس وتعرف رأى الأمة بالانتخابات الجديدة .

حضرة عبد اللطيف السكبانى بك — أرى أن نحذف هــذه العبارة من التخرير ، وأن يحذف كذلك كل ما يتعلق بهـا فى عماضر الجلسات ، عجيت يترك الأمم للعجلس ينظمه عند وقوعه .

حضرة عبد العزيز فهمي بك ـــ قرار الهيئة بالحذف هو قضاء في المــألة وتنظيم لها من الآن .

حضرة محمود أبو النصر بك ـــ لا سبيل إلى تعرف رأى الأمة إلا بحل المجلس .

حضرة على ماهم, بك ـــــ القاعدة أن كل من يصل باسم غير. يقدم حسابه إليه . والأثر الظاهم لهذا أن من حق للوكل أن يتخلص من وكيله إذا أساء الوكالة أو أسرف فى أداء ما عهد إليه . هذه قاعدة تنطبق تماماً على السئولية الوزارية .

الحياة الدستورية تقتضي مسئولية الوزارة أمام البرلمان محيث يكون البرلمان حق التخلص من الوزارة إذا رآها لانعمل لمصلحة البلد.

لقد يفرض أن يقع الحلاف بين الوزارة والمجلس على قانون تجرى أحكامه على البسلاد . جرى الإعجابز في هــنــــــــــ الحالة على حل المجلس وإعادة الانتخاب ومنى ذلك التحاكم في ذلك القانون إلى الأمة وطلب رأيها فيه . ولمل هذه أعدل صورة من صور حل المجلس وقد رأيت إحصائيـــة تضنت أنه في خلال خمس وعشرين ســـنة تعاقبت فيها ست وزارات سقطت منهـــــا أربع بسبب خلاف على قوائين وعمدت الحكومة إلى الحل .

حضرة عبد اللطيف المكبلق بك — تطبيقاً للمبدأ الذى قررناه وهو أن كل سلطة تستمد من الأمة بحب أن تكون الوزارة خاضة المجلس فقط وأن هـــذه الثمة لا يمكن تحديدها حق تستنق البسادد فيها باطل مجلاف النزاع الذي يُموم بشأن فانون معين وبحسن بخسوصه حل الحيلس . فإن الأمة في هــذه الحالة إنما على رغبتها في شيء معين بالتعيين وهو التانون الذكور . وإذا سلمنا بأنه يمكن حل الحيلس من أجل عدم الثقة بالوزارة فإن ذلك يؤدى إلى أن الوزارة تكون مسئولة أمام للك قفط لا أمام الحيلس .

حضرة عبد العزيز فهمي بك ــ قدمت لحضرانكم أن هذه فاعدة دستورية لا يمكن مطلقاً الاستغناء عنها . وحذفها الآن من

التقرير يكون خطأ إذ يكون معناه إعطاء مجلس النواب من التحكم الطلق فى السلطة التنفيــذية وإسقاط الوزارة ما يشاء ولو خالف عمله إرادة الأمة وحرمان السلطة التنفيذية من الشكوى للأمة لإيقاف هذا الجلس عند حده .

إن عبارة حل الحبلس هي التي تشوش علينا وهي التي ينفر الناس منها بعثة أنها تكون سلاحا ماضياً في يد السلطة التنفيذية ، هذا تحسكم للمواطف دون الفكر الصحيح فإن هذا السلاح إن كان ماضياً كا يقال هو الدواء الوحيد المتعين لتلك العلة السكبرى ، علة تحكم الحبلس في السلطة التخيذية أو هو هو الطريق الوحيد لتمرف رأى الأمة على حقيقته عندما يظن في نواجها الحياد عن رأيها والأخذ بها تمكين لسلطة الأمة وجعل الرجع الأخير إليها ، ورفع لقامها فوق كل مقام .

حضرة زميلنا على ماهر بك يعرف رجلا من العلماء هو الأستاذ لابراديل أستاذ القانون الدستورى فى كلية باريس .

( هنا قال ماهر بك : وهو مستشار قضائى خارجية فرنسا ) هذا الأستاذ الذي يعرفه على بك ويمترمه ، له مؤلف فى القسانون النظامى مطبوع فى سنة ١٩١٧ وها أنا أثار بعض أقواله الحاصة بسألة حل الحبلس لعل فيها مقنعاً .

قال بصفحة ٢٩٤ بصدد كلامه عن حق الحل في الحكومة الملوكية :

« إذا قام خلاف بين الجلسين أو بين الحسكومة ومجلس النواب أو على السموم بين الأحزاب فإن الملك يتداخل » . وتداخل الملك هو إلفترورة باستمال حق الحل المهد عن أن يكون مخالفاً لوح النظام الجمهورى بل بالسكس رعاكان أثو من الجمهورة منه في للنزكية » ، م ذكر بعد ذلك بصفحة ٩٥٠ أن حق الحمل يكون لدلك أو لرئيس الجمهورية أي أنه يكون للوزارة نهيا .

ثم قال : « إرث الحل يسمح للملك بأن يرقب التوافق بين فسكر البرلمان وإرادة الأمة » . وذكر مزايا حق الحل الذي لرئيس إلجهورة ومما قاله بالحرف الواحد :

« طالما ظن في البلاد الديمة اطلية أن حق الحل سلاح معلق على رأس الأمة وأنه طريقة لإعمدام المجالس قبل نهاية مدة نبابتها وأنه أزادة لتهديد سلطة الأمة احتراما وأنه أزادة لتهديد سلطة الأمة احتراما معلقة الأمة احتراما معلقة الأمة احتراما معلقة فإن المجلس على التعديد معلقة فإن المجلس على التعديد على المجلس عن التعديد على المجلس عن التعديد المؤلمة والمجلس عن التعديد المؤلمة والمجلس عن المجلس عن التعديد المجلس على المجلس عن المجلس عن التعديد المجلس على المجلس على

هذا ما يقوله الأستاذ لا راديل الذي يعرفه ماهم بك وعجله والحظأ الذي يعترش عليه بعسارته التي تلوتها هو بذاته ما نسمعه يتردد في نجناكا ذكرت مسألة الحل فأرجو أن يكون في قوله منتع لنا وألا نسير وراء العواطف .

قال مشرة ماهر بك إنه لايمترض على حق الحل فها يتعلق بالحسلان الذي يجسل بشأن القوانين ولسكن الحلاف الذي يؤدى إلى تقرير عدم التمنة بالوزارة هو الحلاف في أمر سياسى قد لايكون عسدوداً . لست أرى محلا لهذا التنقيق فإن الحلاف السياسى الذي يقوم بين الجلس والحسكومة ويترتب عليه قرار الثمة وعدمها يكون دائماً أمراً معروفا ولئن جاز الحل لحلاف بشأن قانون من القوانين فإنه يجوز من باب أولى في شأن السائل السياسية فإن خطأ الحجلس فى السياسة قد يجرّ على البلاد ويلات عظيمة مجلاف الحفظ فى قانون من القوانين إذ هو ممكن تسيره وإلشاؤه فى كل وقت .

ومع ذلك فإنى لعدم إطالة الكلام أعرض رأى الأستاذ لإبراديل نشسه فى هذه النقطة : « قد يكون الحل أيضاً وزاريا ، فإذا كان الوزراء مسئولين سياسياً لدى البرلمان فإن حق الحل بسمح للوزارة الني لم تحز الأغليسة فى المجلس النتخب أن تستأنف حكمه لدى الأمة . وكل جمهورية ذات نظام برلمانى لا يمكها أن تستغنى عن حق الحسل » . هذه العبارة تفيد من جههة أن الوزارة نسها حتى فى البلاد الجمهورية لهما أن تطلب حل مجلس النواب . ومن جهة أخرى هى صريحة فى إفادة أن هذا الحق تستممله مطلقاً وعلى المخصوص فى الأمور السياسية لأن مبنى العبارة برمنها فى كلام المؤاف هو مشولية الوزراء السياسية .

بل أضيف إلى ذلك تقلا عن هذا الكتاب (صفحة و٢٥ وما بعدها) أن البلاد التي فيها مجلس النواب يتنخب لزمن مديد كسبح "منوات أو ست أو خمس، فإن الحل محمل بانتظام قبل نهاية المدة المفررة وذلك لتخفيف وطأة طول مدة النياية .

ظائماً لا إذن فيا يتملق بحق الحل مطاقماً أصبحت واضحة ومن الحلطاً بحسب ما أرى حذف العبارة الواردة في التشرير بهذا الحسوس وهي أن الوزارة التي يتمرر عــــم التقة بها تستقيل ولكن لللك ألا يقبل الاستئالة وأن يعرض أمم الحماض في الأمة بحل الجلس . ولا يسمن إلا أن الاحظ أن استمال حق الحل لحلاف بين الحكومة والبرلمان ينتج عنه قرار بسم الثقة بالوزارة لن يكون إلا أندر من النادر فإن فيه مسئولية كبرى في الأممرين به وعقاباً شديماً لهم إن أن رأى الأمة مؤيناً برأى الجلس للنحل فالناقشة في هذا الموضوع ليست كبرة الفائدة لأنه موضوع غير محلى .

حضرة على ماهم, بك ــــ إنى ذكرت جواز الحل فى حالة الخــلاف بين الوزارة والحبلس بتناســبة تقرير قانون على سبيل التخيل ولكن الحارف فى الأمور السياســية حكمه حكمها أى مجوز الحل فيه فى نظرى أيضًا . لأن الحل فى نظرى جائز دائمًا . ولكن اللّــى أسالف فيه رأى حضرة عبد العزيز بك أنه فى حالة إمحلان عدم الثقة بالوزارة بجوز الحل ورأى فى هذا وجوب استفالة الوزارة .

حضرة عبد الحميمد بدوى بك ــــ وضع حضرة على بك ماهم أساساً فرع عليه أن كل وكيل يؤدى لوكله حسابا حنى إذا رآه قد أساء الوكمالة كان من حقه التخلص منه وأطلق هذه القاعدة بكل أحكمها على الوزارة باعتبارها وكية الهمية التصريعية

على أن في هذا التشبيه بسن التجوز لأن الوزارة وكية السلطة التنفيذية مشخصة في الملك ووكية من جهة أخرى من السلطة التنفيذية مشخصة في الملك ووكية من جهة أخرى من السلطة التشريعية . فإذا بدا وأي لأحد الأصيان وخالفه الآخر فيه فإصاء أحد الرأيين ترجيح من غير مرجع . فالحل هو الرجوع إلى الأصيل الأكبر وهو الأمة والاحتكام إليا في ذلك الحلاف . هناك مسألة أخرى وهي أن الواقع أن الثقة في الحياس الداية ، وقد يكون البله وأى من السياسة لم صور متعددة ، فرة تكون في وضع قانون ، وفي مرة أخرى تكون في تصرفات إدارية ، وقد يكون البله وأى في لل خالف وأى من أمرة . فإذ أن مسألة الثقة قد أميء فهمها في همر فيه الناس إلى الأشخاص لا الأعمال والبادئ .

سماحة السيد عبد الحميد السكرى — أقترح إثبات النمس الآنى : « الوزراء مستونون بالتنامن لدى مجلس النواب عن السياسة المعامة للأمة ، ويالانفراد عن كل إجراء خالف القوانين يقع منهم أو من مر،وسيهم أنساء تأدية وظائفهم . وإذا اقترح المجلس التصويت على التقمة بالوزارة أو طلبت الوزارة ذلك أو عرضت مشروعاً على المجلس واشترطت أنه إذا لم يقرو تستقيل وقور ثلاثة أرباع أعضاء عجلس النواب الحاضرين عدم الثقة بالوزارة فى الحالتين الأوليين أو رفض الشروع فى الحسالة الثالثة تسقط الوزارة حمّا وتترك مقاليد الحسكو لنبيرها ي .

وسبب وضع النص على هذا الأسلوب أن القوانين الستورية وأعمال الأمم البرئانية كلها على هذا البدأ كا هو معلوم للخاص والسلم ومعلن في كل الجرائد . وأن مبدأ المسئولية الوزارية هو محور النظام المستورى وجوهم، والشرط الأساعي الحرية السياسية في كل بلد من البلدان . وليس للمستولية الوزارية سوى معنى واحد وعرف واحد وهو أن يتحتم على الوزارة الاستفالة إذا فقدت ثقة أغلية مجلس النواب، فإنها من قلدت هذا الفقة فقد قدت ثقة الأمة بأجمها بفقدان ثقة نوابها . فلا معنى بعد ذلك لأن تبق الوزارة في مناصبها وتباشر شبكا من أعمال الأمة وبالجفة فلا معنى للمستور بدون أن ينص فيسه على المسؤلية الوزارية المسجمة بالمنى الذكور — راجع كتاب المفوق الستورية في مورو ، ص ٣٨٠ – ٣٩٠ طبقة سنة ١٩٧١ وفيها شرح المؤلف أحوالا مختلفة تعلق بضرورة استفالة الوزارة إذا غو تجلس النواب .

معالى الرئيس — تؤخذ الآراء على طلب حضرة على ماهر بك حذف الجلة التي طلب حذفها من التقرير .

( فتقرر بأغلية الآراء عدم حذفها ) .

(في ١٠ أغسطس سنة ١٩٢٢) .

إن الأصل في عدم التقة استقالة الوزارة وقبول تلك الاستقالة . إلا أنه يجوز بطريقة استثنائية الرجوع إلى رأى الأمة في ذلك إذا ظهر أن المجلس لا يعبر في عدم الثقة عن رأى الأمة .

حضرة عبد اللطيف للكياني بك — لنبحث الآن في التفسير الذي وضعة اللجنة الفرعية في تقريرها عن البدأ ٧٧ الحساس

بحــــولية الوزارة أمام مجلس النواب والذى يقضى بجواز بقاء الوزارة مع تقرير مجلس النواب عدم الثقة بها وحل المجلس . وأطلب عدم الأخذ بهذا التفسير واستبداله بـ « أنه إذا قرر المجلس عدم الثقة بالوزارة بجب حتما سقوطها » والأسباب هي :

أولا ــ ما قررناه من أن الأمة مصدركل سلطة والمجلس هو النائب عن الأمة .

ثانيًا — إن حل الحبلس بمكن قبوله إذا وتع الحملاف على قانون أقره الحجلس ورفته الملك أو نحو ذلك مما براد معرفة رأى الأمة فيه وفى هذه الحالة تبدى الأمة رأبها فى أمر معين . أما إذا كان الحملاف لأمور غير معينة فلا يجوز حل الحجلس مطلقاً لأنه فى هذه الحالة لا يكون أمام الأمة شء معين يراد استنتاؤها فيه .

أما إذا أخذنا بالتنسير الذى وضعته العجنة الفرعية فإن الوزارة تصبح فى غير حاجة للحصول على تقة الجيلس اكتفاء بتمة الملك بها . لهذا يجب أن يين صراحة أنه إذا قرر الحجلس عدم الثقة بالوزارة بجب عليا حنا أن تستقيل . وهذا لا يتأنى إلا باستبدال التفسير الأول بالتفسير الذى عهرت. .

سعادة عدا الحيد مصطن باشا — لم تحسل مناقشة في مبدأ من البادئ التي قروتها اللجنة النرعية أكثر بما حصل في هذ المدأ ،
وحضرة المكباني بك أعاد الآن ما سمناه في الجلسات السابقة والرد عليه سيكون طبعاً هو ما أجيب به في تلك الجلسات . ولسكن الشيء
الذي يفت النظر اليوم هو أنه في المرات السابقة كان العترض على تصبير اللجنة الفرعية بيشم مجمدف هسدا النصير أما اليوم فإن حضرة
المكباني بك يعرض استبداله بنصير آخر يناقشه . وأول دليسل قدمه هو أن الأمة مصدر كل سلطة فنجيه على ذلك بأنا ما وافقنا على
تفسير اللجنة الشرعية إلا لأن الأمة مصدر كل سلطة فيجب معرفة رأيها عند وقوع الحداث بين السلطة التشريبية والسلطة التشذية .
النواب بمثون الأمة ولكن ليس لهم مطلقاً أن يقرروا رأياً غالف وأيها فإذا وقع شك في أن ما قرره المجلم غالف وأي الأمة وجب
الرجوع إليها لأنها مصدر كل سلطة .

ليس فى بلادنا أحزاب سياسية ترشح الأعضاء فى دوائر الانتخاب ليعرف للتنخون أسيال وآراء الأعضاء بحسب الأحزاب النى ينتحون إليها . لذلك لا يسهل مطلقاً معرفة ما إذا كان النواب يتنلون رأى الأمة حقيقة عنسد وقوع الحلاف بين السلطنين . وقد رأينا أن خير حل للخلاف هو أن نلجأ إلى الأمة نفسها لاستنتائها ومعرفة رأمها .

والدليل الثانى الذي قدمه حضرة مكبانى بك هو جواز حل المجلس لحارف طى قانون براد معرفة رأى الأمة فيه ولا بجوز فى غير ذلك . وجوابى على هذا أن السياسة العامة الوزارة تتكيف فى أواسم وإجراءات وقوانين ، فهل إذا وقع الحلاف على جزء من السياسة يسلمون بالرجوع إلى الأمة وإذا وقع على الكل لا بجيزون ذلك ؟

حضرة على ماهر بك ـــ وكيف تتحقق للسئولية الوزارية إذا جاز بقاء الوزارة التي لم تحز ثقة المجلس وحل المجلس نفسه ؟

سعادة عبد الحميد مصطفى باشا — ليس من السهل طى كل وزارة يقرر الحبلس عسدم الثقة بها أن تطلب حل الحبلس . بل الوزير يضل الاستثقالة على هذا . ولكن مصلحة الأمة فوق كل شيء . فقد يكون الحسلاف على مسائل يتوقف عليها مستقمل الأمة . وتستقد الوزارة أن الحبلس لم يعبر فيها عن رأى الأمة التي قد تشارك الوزارة وأيها . في مثل هذه الحالة يجب الرجوع لرأى الأمة ، لهذا أقتر ح بقاء ضمير اللجة الفرعية الذى سبق أن أفرته العجة العامة كما هو .

حضرة على النزلاوى بك ـــ لا أكتى باستبدال تفسير اللبخة الشرعيـــة بنفسير آخركا طلب حضرة المكبانى بك بل أطلب أن يضاف إلى البدأ الرابع عشر ونسه : « يكون لجلس النواب وحده حق تقرير عدم الثقة بالوزارة » نس آخر وهو « من قرر الجلس عدم الثقة بالوزارة وجب على الوزارة أن تستقيل » لأنه لا يسح مطلقاً أن الجلس يقرر عدم الثقة بالوزارة فيتجال إو ي الجلس الذى ينوب عن الأمة وعثاما ويقال إن هــذا تأميد لسلطة الأمة . بجوز أن الجلس يوافق على سـيلسة الوزارة ولـكنه يستقد أن رجالها لا يستطيعون تفيذ هذه السياسة أو يقساهلون في تنفيذها وبود استبدالهم بمن هم أفدر منهم فيقور عدم الثقة بهم .

حضرة على ماهم، بك — تفسيراً لبسارة حضرة النزلاوى بك أقول إن السياسة فى فرنسا من بعسد الحرب ظلت واحدة ولكن الوزارات تعاقبت وتأتى الواحسدة منها فقور أنها ستتبع سياسة الوزارة السالفة بلا تغيير فى بروجرامها السياسى . فضاذا إذن تبسدات الوزاوات 1 أقول تبدلت لعمم الثقة فى أشخاص رجالها من حيث النشدد فى تنفيذ السياسة للتفق عليها .

لا تكون الوزارة قوية إلا إذا طزت ثمة المك والجلس مناً وفى إنجلترا سقطت وزارات كثيرة لأنها لم تكن حائزة شمة المك . مع أن الملك لم تكن له سياسة خاصة .

لهذا يجب أن تكون الوزارة حاصلة على ثقة السلطتين .

حضرة على النزلاوي بك ـــ لا يكون لنا دستور حميق إلا إذا تقرر وجوب سقوط الوزارة عند تفرير عدم الثقة بها . أما حق الحل لحق عام قائم بذاته والمدلك فى كل وقت أن يحمل الحبلس إذا رأى ذلك .

حضرة توفيق دوس بك — وكيف يوفق حضرة النزلاوى بك بين تحتيم الاستقالة عنىد عدم التقة ، وبين حق الملك فى حل الهلس فى كل وقت 1 لنفرض أن وزارة لم تحز ثقة الجلس فرفت استقالتها للملك ققبلها ثم عين فنس الوزراء اناياً أو وزراء من مبدئهم ورأجم، وقرر حل الجلس وإجراء انتخابات جديدة — أليس للملك هذا الحق ؟

حضرة على المنزلاوي بك ــــ الملك لا يلجأ لحل المجلس إلا إذا عرف أن البلاد تؤمه.

حضرة توفيق دوس بك ـــ في جميع الأحوال لا يقع الحل إلا إذا وثق لللك من تأييد البلاد له في ذلك .

حضرة عبد اللطيف المسكباتي بك ـــ لا يحل اللك المجلس ويستبقي الوزارة التي لم عمز ثقة المجلس إلا إذا أراد القلابا سياسياً .

حضرة على ماهر بك ... ما فرمنه حضرة دوس بك يقصه نىء وأحدوهو أن الوزارة الجديدة سواء كات هم الوزارة التى لم تحز تمتة الجيلس أو غيرها من مبدئها لا يمكنها أن توافق الملك على حل الجيلس قبل أن تتقدم للبرلمان تنته بها ويبروجرامها .

حضرة توفيق دوس بك — وهل هناك مانع قانونى بمنعها من أن توافق على الحل دون أن تتقدم للمجلس؟

حضرة على ماهر بك \_ عمليًا هذا لا يكون .

حضرة عبد العزيز فهمى بك — إن التفسير الوارد في تقرير اللجنة النرعيــة هو التفسير الفانونى المفـبوط . لأن حق الحل حق مطلق للملك لا يمكن تحديده ، وقد أثر ذلك كل من تكم من للعارضين لهذا التفسير ولكتهم أرادوا أن يقيدو، بطريقة ملتوبة .

لا يوجد دستور في العالم ينص طى مثل ما يريد حضرة المنزلاوى بك أن ينمى عليه في دستورنا إلا الدسستور التركى الذى قرر في سنة به 19 إضافة مثل النص الآتي للدستور :

و إذا قرر مجلس النواب أن لا تتمـة 4 في أحد الوزراء وجب على الوزير الحروج من الوزارة ، فإذا كان العرار خاصاً برئيس
 الوزراء فالوزارة كلها تستقيل a

هذا كل ما استطاع الأتراك أن يقولوه في ثورتهم ، ولم يقولوا أبدًا وعلى اللك قبول الاستقالة ،

حضرة على المنزلاوي بك ـــ ومن النبي قال بوجوب قبول الاستقالة ؟

حضرة عبد العزيز فهمى بك ــــ أقول إن الأتراك لم يقولوا « ويجب قبول الاستقالة » لأن هذا يتعارض مع حق الحل للطلق ، فإرضاء المعارضين دونوا فى الدستور النص المناني مع العلم بأنه لا يانرم الملك بقبول الاستقالة ولا يقيد حق الحل مطلقاً .

حضرة وَكُويا نَّلُقُ بِكُ — التفسير الذى جاء في تقرير اللجنة الفرعية عن المدأ ٧٧ هو الذى أثار كل هـ فم المنافشات كما أثار سخط الكتيرين ، لأنه يشعر بأن لاستولية على الوزارة ، إذ المبارة مطلسة وتشعر بأنه بجوز حل الحبلس كما اقترع على عدم الشقسة بالوزارة ، مع أمّا ننظد أن الحل لا يكون إلا في حالة استثانية عضة ولا يلجأ إليه إلا إذا رأى للمك أن الرأى المام يؤيد الوزارة في سياستها ولايوافق المجلس على رأيه فيها ، هذه هي الحالة التي يجوز فيها حل المجلس، لذلك أقترح تغيير عبارة التفسير للدونة في تقرير اللجنة الفرعية بما يفيد ذلك .

إذا قرأنا تفسير اللجنة الفرعية لا نجد فيه كلة واحدة تشير إلى الظروف الاستثنائية التي يقع فيها الحل .

حضرة توفيق دوس بك ـــ ومن القاضي الذي يقدر هذه الظروف الاستثنائية ؟

حضرة زكريا نامق بك – هو الملك ، ولهذا أعرض على حضراتكم نصاً جديداً يؤخذ به بدل التفسير النمى ذكر فى تفرير اللجنة الغرعية عن المبدأ ٧٧ ويذكر فى التفرير النهائى وهذا هو :

 « إن الأصل في عدم الثقة استفالة الوزارة وقبول تلك الاستفالة إلا أنه بجسوز بطريقة استثنائية الرجوع إلى رأى الأمة في ذلك إذا ظهر أن الجلس لا يعبر في عدم الثقة عن رأى الأمة » .

حضرة عبد الحيد بدوى بك — تساءل حضرة على ماهم بك في أوائل هذه الجلسة كيف تتحقق السئولية الوزارية إذا جاز بقاه الوزارة الذا جاز بقاه الوزارة الذا بالم أخير تمة المجلس؟ — فأجبته أن عبارة النمر للمترض عليها همي أشبه بفقه القانون منها بالتسميم لأنها ندور على افتراضات لاعلى أحكم ، والواقع أن تقرير السئولية الوزارية وبناء الحكم المترتب عليه لا يتوقف على ذكر حق الحل معها بل لكل منها حكم قائم بذاته. والمدف اللسئورى يقضى باسئفالة الوزارة من اقترع بعدم الثقة بها دون أن يكون في أى دستور نص بذلك . هذا حكم قائم بذاته. وكذلك حكم الحل قائم بذاته . ولم يعدد أى دستور الحالات الني يحسل فها حل المجلس ، ولسوء الحلق بعدد أى دستور الحالات الني يحسل فها حل المجلس ، ولسوء الحنظ جمت عبارة النقرير بين الحكمين (المسئولية الوزارية والحل ) في جهة واحدة فظن أن بينهما تلازما لا فكاك له والواقع أن كلا منهما مستقل ولكن قد يقع بينهما شيء من الضاعل في ظروف استثنائية يتضفى وجود حل كالذي ورد في الشرير .

ســـأل حضرة ماهم بك كيف تتحقق السئولية الوزارية إذا جاز بقاء وزارة لم تحز ثقة المجلس . وأنا أنساءل أيضاً ، كيف يتحقق حق الحل إذا لم يمكن استعاله فى كل ظرف ؟

حضرة الغزلاوى بك قال إن للملك حق الحل في أى وقت ، ثم عقب ذلك بما يفهم منه عدم جواز الحل عندما يقترع على عدم التقة بالوزارة فإن كان هذا ما تصده فليذكر لنا نصا دستوريا ذكر فيه هذا الاستثناء .

حضرة على المنزلاوي بك ـــ قلت إن حق الحل حق عام .

حضرة عبد الحميـــد بدوى بك ـــ محن لا نبتدع فى تصربها والحل جائر فى كل وقت حتى اذا اقترع بعدم النقة بالوزارة ، ولكن حق الحمــل والســـوليـة الوزارية مسألتان مستفتان تمام الاستفلال ولو أنه قد يحصل بينهما نفاع فى بعض الأحيان .

حضرة على ماهم، بك — لم يحصل فى بلد دستورى أن اقترع على عدم الثقة بالوزارة فيقيت الوزارة وحل المجلس.

حضرة عبد الحميد بدوى بك — محمن لانبتدع فى تصريحا ولكنا نأخذ البادئ عن اللسانير الأخرى فإن كانت هذه المبادئ لم تنتج مطلقاً أن حل مجلس عقب اقراعه على عدم التقة بالوزارة فسيكون إالحال عندنا كذلك ، ولكن منطفيا هذا الفرض ليس بمنتماً . والنمس عليه فى تصدير اللجنة الفرعية لايفيد حصوله دواماً .

حضرة على ماهر, بك ـــ بناء على نظرية بدوى بك أطلب حذف الفقرة الحاصة بذلك من تقرير اللجنة الفرعية .

سعادة عبد الحميد مصطنى باشا — الحدف ألآن يفيد العدول عما جاء في نفسير اللجنة الفرعية .

حضرة عبد العزيز فهمي بك ـــ وأنا بناء على ما أيداه حضرة بدوي بك أطلب بقاء الفقرة لا حذفها .

حضرة عبد الطيف السكياني بك — لا تنسوا أتنا أمة كانت خاضمة الاستبداد زمناً طويلا ، والآن تريد أن تستنشق نسيم الحرية فلا يجوز أن تضم في سبيلها عنبات عمول بينها وبين ما ترين إليه .

قد تمرض مسائل هامة لايسمل تكييفها فيقع بسبها تصادم بين الملك والجلس، فيجب أن نصف من ألآن المازج الناجع ، ولا أرى لذلك إلا وجوب استفالة الوزارة من قفدت تنسة المجلس ، بدون هذا تحصل مشادة بين الملك والجلس ، فللك برى وهو فرد أنه أقدر على تعرف رأى الأمة الحقيق من عجلس نوابها المتنخب لتخيلها فيقرر حل الجلس ليعرف رأى الأمة فيتم التصادم الذى لا تربده ونسمى لاتقائه ولو اقتضى ذلك تحديد حق الملك في حل المجلس ، حقاً لايوجد فى السسائير نس يقيد حق الحل ، ولكن نظام الأحزاب والرتى العام فى البلاد الأوربية يغنيان عن ذلك النس هناك ولا مافع قانونياً بمتنا من النس عليه فى دستورنا .

سعادة عبد الحميد مصطفى باشا — عبارة التقرير فى هذا الموضع مبهمة ، وقد يفهم منها أن حل الحبلس متلازم مع قرار عدم الثقة بالوزارة ، فمنعا لهذا يمكن إيضاح الوضوع فى التقرير النهائى الذى سترفعه اللجنة مع مشروعهـا فيبين فيه أن حل الحبلس أمر استنائى لا يلجأ أليه إلا إذا تبين أن الحبلس لا يعبر عن رأى الأمة .

فضية الشيخ غيت — تعلمون أتنا قسمنا البادئ الدستورية إلى أقسام فذكرنا اخصاص المجلسين وجعلنا من اختصاص مجلس

des of a .....

النواب الاقتراع على الثقة بالوزارة . ثم انتقانا الى حقوق اللك وقررنا أن لللك حق حل الجلس فينتج من ذلك أن المبئولية الوزارية حكم فأم بذاته كما أن حل الجلس حق مطلق فاثم بذاته ولا معنى للجمع بينهما بل بجب على الوزارة إذا قندت الثقة أن تستقيل وهذا هو المعمول به في سأتر البلاد النستورية ولايناقض حق الملك في حل المجلس . وإذا كان دستور في العالم تعرض لأمم الحل عندما فنقد الوزارة ثقة الجلس فاذكروه لنا .

حضرة محمود أبو النصر بك — محمم حضراتكم أن ليس فى دستور من دسانير العالم نس يقفى بوجوب سقوط الوزارة عدما يقرر الجلس عسدم النقة بها مع أن قوام هسدة النسانير سلطة الأمة . فلا يعب دستورنا عدم وجود هذا النمى فيه . ولا يعتبر هذا تتكرآ لسلطة الأمة . الذين يقولون منا بوجوب الاستقالة عند قرار عدم النقة بمسكون بأن الجلس يمثل الأمة ولكنه تمثيل اعتبارى أكثر منه حقيقي . والقائلون مجواز الحل يربدون أن يتبينوا رأى الأمة الحقيق لا الاعتبارى . ولو أن كلا منهما متسك بسلطة الأمة . لأجل هذا أرى بقاء المادة والنفسير على أصلهما .

حضرة محمد على بك ــــــ أرى أن يستبدل نس المادة الرابع عشر بنس الدستور الغانى الذى أشار إليه حضرة عبدالعزيز بك . وأن يذكر فى تقرير اللجنة النهائي فصير لهذا النص الجديد بصو اتر عبارة التقرير الني أثارت كل هذه الناقشات .

من مزايا النص المنانى أنه يسهل معه التخلص من وزير على اغراده إذا كان عدم التقة فاصراً عليه . ومن رأي أن الوزارة إذا فقدت نقة جملى النواب بجب حنا أن تستثيل . كما أن للملك الحق للطاق فى أن يحل المجلس فى أى وقت أراد . وبجب تنفيذ القاعدتين الرنمانيما .

قد برى الملك أن الوزارة التى اقترع بعسد الثقة بها أغم للبلاد وسائرة لفقة الأمة فله بعداًن يقيلها أن بعيدها إلى مواكزها كما حسل أخيراً فى إبطاليا . قند اقترع بعدم الثقة بوزارة و فكنا » فاستمالت وقبلت الاستقالة ، ولكن الملك عين الرئيس المستقبل رئيساً للوزارة الجديدة ، وفقلمت للمجلس فأولها تقته ، قد يقال إذا كان الملك حق إعادة الوزارة المستقبلة إلى حماكز الحكم ، فلماذا يحتم قبول الاستفالة ولا يترك له الحيار فى قبولها أو رفضها 1

وعلى هذا تجيب بأن الفرق عظم بين رفض الاستفالة وبين قبولها وإعادة تشكيل الوزارة نسها ولو أن عبارة التغرير لم تفرق بين الحالتين ، لأن قبول الاستفالة تعنيا تقرار الجلس ، أما إعادة تعييا فتى لدلك بصفته الرئيس الأعلى السلطة التنفيذية وله حق تعيين الوزراء وإلثانهم ، كما أن ابتعاد الوزارة عن الملك بعد قبول الاستفالة بجمل الملك حراً فى تضدير جواز إعادة الوزارة ممرة أخرى أم لا وهذا لا شك أم استثنائي لا يحسل إلا في أحوال نادرة .

حضرة عبد اللطيف المكباني بك ـــ هذا ما نريده .

حضرة عبدالعزيز فهمي بك — للملك أن يقبل الاستقالة وله الا يقبلها ويحل المجلس .

حضرة توفيق دوس بك ـــ نحن محوم حول نقطة أساسية يجب الفسل فيها أولا وهى : هل حق الحل مطلق أو مقيد ؟ حضرة محمد على بك ـــــ رأى دائمًا أنه يجب أخذ رأى مجلس الشيوخ فى ذلك .

حضرة على النزلاوي بك — نحن لم تتعرض لهذه المسألة وليست الآن محل محث .

حضرة توفيق دوس بك ــــ هــذا فى صلب الوضوع إذ لا معنى القول بأن الملك لا يستطيع رفض الاستفالة إلا إذا كان غرضنا تقييد حق الحل فيجب أن نقرر أولا، هل حق الحل مطلق أو مقيدا ثم ننتقل إلى وجوب استفالة الوزارة عند قرار عدم النفة سها .

حضرة على ماهم, بك \_ يوجد فرق كير جداً بين وضع نس فى السستور يقيد حق الحل وبين عدم تطبيق حتى الحل عملياً . إذا ذكر فى الدستور نس يقيد حق الحل انخذ مجلس النواب هـذا النس سلاما شد كل وزارة يعلن عدم التمة بها فى كل وقت . وهذا خطر جداً ككطر النص على إطلاق حق الحل . للمرونة واجبة فى هذا الموقف ولذلك أطلب حذف النصير وترك الأمر للتقاليد البرلمانية .

سعادة عبد الحميد مصطفى باشا ـــ يظهر أن حضرة ماهر بك يســلم بوجود حالات يقرر فيها المجلس عدم الثقة بالوزارة ولا يلزم معها أن تستقيل الوزارة .

حضرة على ماهم، بك ـــ الذى أراه هو أنه لا ينصى فى الدستور على تقييد حق الحل حتى لا يستبد المجلس بالوزارة . وأطلب أن لا يؤخذ الرأى على سؤال حضرة دوس بك لأنه ليس بحاسم فى الموضوع .

(ثم تقرر بأغلبية الآراء تعديل عبارة التفسير) .

حضرة عبد العزيز فهمى بك \_\_ أقترح أن يعدل النفسير كالآنى: إذا حصل الاقتراع وققدت الوزارة ثقة المجلس كان عليها أن ترجع إلى لللك لتعرض الأمم عليه ولترفع استقالتها فلى أن له استثنائياً إذا رأى أن مجلس النواب أصبح لا يعبرعن رأى الأمة ألا يقبل الاستقالة وأن يحل الحبلس .

حضرة ذكريا نامق بك— الأصل فى حالة عدم الثقة أن تستقيل الوزارة وأن تقبل الاستقالة ، ولـكن ، بطريقة استثنائية ، إذا ظهر للملك أن المجلس أصبح لايعبر عن رأى الأمة فله ألا يقبل الاستقالة ويأم بحل المجلس ، وأقدر -أخذ الرأى على التعديل الذى عرضته أولا .

حضرة عبد العزيز فهمى بك ـــ أنا متنازل عن اقتراحى وأنضم إلى تعديل حضرة زكريا بك .

حضرة عبد اللطيف للكبائى بك — التعديل الذى أقترح أخذ الرأى عليه هو : « إذا اقترع المجلس بعدم الثقة بالوزارة تستقيل الوزارة ويتبع فى هذا الصدد ما هو متبع عادة فى البرلمانات الأوربية وخصوماً برلمان انجلترا » .

معالى الرئيس -- يؤخذ الرأى على قبول التفسير الذى عرضه حضرة زكريا بك أو التفسير للعروض من حضرة المكماتى بك . أخذ الرأى فتقرر بالأغلبية قبول فسير حضرة زكريا بك وهذا نسه :

 و إن الأسل في عدم الثقة استقالة الوزارة وقبول تلك الاستقالة إلا أنه يجوز بطريقة استثنائية الرجوع إلى رأى الأمة في ذلك إذا ظهر أن الجلس لا يعبر في عدم الثقة عن رأى الأمة ».

وأن يذكر هذا التفسير في تقرير اللجنة النهائي .

( في ١٧ أغسطس سنة ١٩٢٢ ) .

لجنة الدستور

حضرة هلى النزلاوى بك — قررت الهيئة أمس تعديل النصير الوارد بالتقرير فيا يتملق بالمسئولية الوزارية و بني الانتراح الندى قدمته ولم تؤخذ عليه الاراء واقتراحى هو أن زاد على المادة ١٤ السارة الآتية : « ومتى قرر مجلس النواب عدم الثقة بالوزارة وجب عليها أن تستقيل » . فأطلب إضافتها إلى للمادة للذكورة .

حضرة عبد العزيز فهمي بك ــــــ أرى أن هذا النص مستفاد من التفسير الذي وضع بالأمس .

سعادة عبد الحيد مصطفى باشا ـــ الأفضل أن ينقل النصير إلى النصــــوس وألا نضيف النص الذي يقترحه حضرة على بك المزلاوي .

حضرة توفيق دوس بك — توفيقاً بين الرأبين بمكن أن نجسل افتراح حضرة على بك للنزلاوى كنكميل للتفسير الذى وضاه أمس .

سعادة عبد الحبيــد مصطفى باشا ــــ أريد أن أسأل حضرة على بك ءهل التفسير الدى وضعناه بالأمس ينصب على الاقتراح الذى قدمه اليوم ؟

حضرة على بك المنزلاوي - نعم ينصب عليه وأنا أطلب أن يضاف إلى المادة ١٤ .

<sup>ُ</sup> معالى الرئيس — تؤخذ الآراء .

## تمرر أن يضاف إلى المـادة ١٤ العبارة الآتية :

« إذا قرر المجلس عدم الثقة بالوزارة وجب عليها أن تستقيل » .

. (في ١٨ أغسطس سنة ١٩٢٢).

حضرة عبد الطبق المسكبان بك — أريد التكلم في موضوع القرار ٧٧ الحاس بمسئولية الوزارة واستقاتها وأقدر أن يضاف إلى نسه ما يأتى : « وبجب أن يستميل مع الوزراء من يكون في درجهم من الوظفين في معية المك كرئيس الديوان الملكي ورئيس التشريفات » وذلك طبقاً لما يحسل في بعض بلاد أوربا كا نجازا . أقترح هذا وأنا عناس المرش والواجب الذي شوم به جميةً ، وغرضي من همذا الاقتراح توحيد للبدأ السياسي حتى لا بمصل احتكاك بين الوزارة وكبار رجال البلاط . لأن الملك لا يصل بفرده بل يسترشد في آراة باراء المفريين من كبار رجال البلاط . فإذا كان هؤلاء الرجال ليسوا من رأى الوزارة في السياسة العامة فيجب توحيداً لتلك السياسة المامة فيجب توحيداً لتلك السياسة المعامة فيجب توحيداً لتلك السياسة العامة فيجب توحيداً لتلك السياسة العام من رأى الوزارة .

حضرة رَكَوا نامق بك \_ رماً على هذا الاقتراح لا يسمى إلا أن أقترح أنه إذا سقطت الوزارة فلا يسقط معها وزير الأوقاف لأنه لا دخل له في السياسة العامة .

فضية الشيخ بخيت – وزير الأوقاف بعين بمرسوم ملسكي كسائر الوزراء ولكن لا يقوم بأعمال وزارته إلا إذا صدر له توكيل من جلالة الملث باعتبار أنه ناظر على الأوقاف . وعلى ذلك فالذى يولى وزير الأوقاف هو الملك والذى يمده بالسلطة هو الملك ولو أنه معين بحرسوم مثل باقى زملائه الوزراء . هذا بيان لحالة وزير الأوقاف لتحكوا بعد ذلك إن كان يجب أن يسقط مع الوزارة أم لا .

حضرة زكريا نامق بك — طرحت اقتراحى دفعاً لانقراح حضرة مكياتى بك . لأنى لم أر الاكتفاء بتغنيد اقتراحه وعدم الأغسذ به بل مبالغة فى الاعتراض عليه اقترحت ألا يسقط وزير الأوقاف إذا سقطت الوزارة وإنى متصلك بهذا الاقتراح .

حضرة إبراهيم الهلباوى بك – اقتراح حضرة الكبانى بك من الســـائل الدقيقة جداً فى موضوعها وفى مـــــــوليتنا بالنسبة لهـــا فيجب أن نبحث بلا تطرف وبلا خنوع .

فى الواقع أن كبار رجال البلاظ الذين فى درجة الوزراء بجب خصوصاً فى عهد التطور الأول أن يكونوا مسئولين أمام الأمة أسحة بالوزراء . ولا تأقى مسئوليته لمحض كونهم كبار رجال البلاظ بل بجب أن يكونوا وزراء فعلا ولكن بلا وزارة . لأن كل مسئولية بجب أن يقابلها حق . فيجب أن يكونوا وزراء بدون وزارة وأن يخشروا مناقشات مجلس الوزراء مقابل الواجب الذى سنحملهم إلاه . وأنا متفق مع حضرة مكباني بك فى أن بقاء كبار رجال السراى مسئولين أمام الملك دون غيره لا يسح أن يستمر مع أثم يقومون بأعمال هامة جداً للأمة وجب أن يكون الأمة إشراف عليم كما يجب أن يكون لهم صوت مع الوزراء فى إدارة الشؤون المامة وزراء المشؤون المامة .

ً أما عن اقتراح زكريا بك فالذي أراء أن كل وزير مهما كان عمســله حضر جلسات مجلس الوزراء فهو شعريك يذلك فى إدارة المعلكة وبجب أن يشترك فى المستولية . ومن هنا وجدت فكرة التضامن فى المسئولية بين الوزراء .

حضرة عبد اللطيف السكياتى بك — مع احتراى لرأى حضرة الهلبارى بك أقول إن اشتراط جل كبار رجال البلاط وزراء بلا وزارة بحضرون جلسات مجلس الوزراء ويشتركون فى مداولاته مع أنهم لا بياشرون بالفعل عملامن أعمال الوزارة فيه خطركير ، ولم أمن اقتراحى على البستولية الوزارة بل على وجوب أنحاد الوجهة السياسية بين رجال الوزارة ورجال السراى .

حضرة على النزلاوى بك — أطلب بأعلى صوت رفض اقتراح حضرة المسكماتى بك وتعديل حضرة الهلماوى بك ولا عمل المناقشة فهدا إذ لايترتب على ذلك أي منفسة للأمة مطانقاً . لا أفهم أن كبير الأمناء وكبير ديوان الملك يسقطان مع الوزارة مع أنهما لا يعملان رميك. وليس من المصلحة أذريكونا وذراء بلا وزارة بهز

. \* - حضرة عبد اللطيف الميكاني بك ب في انجاتر المستطاغوا أن يفهموا أنه توحيداً. السياسة العامة بمبقط مع الوزراء كمار رجال البلاط. فنحن تريد أن نواحذ بهذه المهاعدة توحيداً للسيلمة وحرماً على عدم الحلف ومناً للاحتكال الضر . . . . . . . حضرة على النزلارى بك ــــ هل يوجد فى إنجائرا قانون ينص على وجوب استفالة كبار رجال السراى مع الوزارة أو هى التفاليد السياسية التى قررت ذلك 1 إن كانت التقاليد فيجب أن تنظر ما نفرره نقاليدنا ، وإن كان يوجد نس قانوني فاذكروه لنا .

حضرة عبد اللطف السكباني بك ــــ دستور إنجائزا مكون من تقاليد وعادات أصبحت في حكم القانون . وقد تبين في إنجائزا أنه عندما يكون رجال السراى من حزب غير حزب الوزارة بؤدى هذا إلى مشادة بين السراى والوزارة وإلى تضارب فى الحفط السياسية لذلك عجب علينا أن نعير بحجارب غيزا و نأخذ بها في دستورنا .

حضرة على المنزلارى بك ــــ لا يحسن بنا أن نأخذ بالتقاليد الثاذة . أمامنا دساتير الحــكومات الملــكية الأخرى وليس فيهــا مثل هذا النس ، لذلك أطلب رفض اقتراح حضرة مكبانى بك وتعديل حضرة هلباوى بك .

فضيلة الشيخ غيت - أطاب رفض اقتراحات حضرات زكريا بك ومكباتي بك وهلباوي بك .

أما عن اقتراح ضرة زكريا بك فقد قلت عنــد بيان وظيفة وزير الأوقاف إنه بعمل بتوكيل من جلالة الملك . ولكن هذا التوكيل خامن بالأعمال الفضائية . وهو في باق الأعمال كسائر الوزراء يشترك معهم في سائر الأعمال العامة فحكمه كحكهم .

وأما اقتراح حضرة للكبائى بك فيتوقف على اتضاق عاداتنا وشماليدنا مع عادات وثقاليـــد الإنجليز وهذا غير حاصل . فإن رئيس البلاط للمكي فى إنجلترا له حالة خاصة ويشترك مع الوزراء وليس الحال عندنا كذلك . فإن رجال السراى عندنا يعملون كسائر للوظفين العاديين وليس لهم مشاركة مع الوزراء .

سعادة حسن عبد الرازق باشا ـــ خسرة منزلاوى بك يقول « لا يحسن بنا أن نأخــذ بالشاذ من التقاليد » هذا القول قد يكون صحيحاً ولــكن فى غيز هذا للوضوع لأنه فى عهد للرحوم السلطان حسين صدر مرسوم بأن يكون رئيس الديوان وكبير الأمناء فى درجة الوزراء ولولا أنهم أرادوا أن يتخلوا عن مسئولية الوزارة لجرى عليهم ما هو حاصل فى إنجلترا . ورأى أنهم الآن فى صف واحد مع الوزراء غيضون مرتباتهم ، وبعاملون معاملتهم فيجب أن يشتركوا مع زملاتهم الوزراء فى التضامن سياسياً .

حضرة على المنزلاوى بك — الدحوم السلطان حسسين لم يرد إلا أن يحسق مماتبات كيار رجال بلاظه وبرفع من منزلتهم ولم يرد مطلقاً أن يجعلهم وزراء مسئولين أو غير مسئولين .

حضرة عبد اللطيف السكبانى بك — كبار رجال البلاط هم بحكم مركزهم مستشارو جلالة اللك ينصحون اللك في أغلب الأمور . فمن يرد أن يحفظ العرش ويوطد مركزه بحيث لا يقم من الأمور ما لا ينفق مع مصلحة البلاد وكرامة جلالة اللك فليؤيد ما طلبته من جمل كبار رجال البلاط مسئولين أسوة بالوزراء توجيداً للسياسة العامة .

حضرة عبد العزيز فهمى بك — هجبت لاقتراح حضرة زكريا بك وظئنت أنه لم يرد به إلا التفسيد في الاعتراض على ما اقترحت حضرة مكماتي بك لولا أن سمته يقول إنه متمسك بذلك الاقتراح .

نقوم وزارة الأوقاف بإدارة أملاك الأوقاف التي اشرش أصمابها فهذه الأوقاف لامالك لها سوى الأسة فيجب أن تركون خاضمة لرفاتها ، إذا كان الملك ناظراً فلى هسذه الأوقاف فلأنها تمحضت للخير العام ولمسلحة الأسـة جميعاً فأصبحت كالأملاك العامة التي يشرف عليها الحاكم .

كانت الأوقاف حمّت إشراف الحليفة فكان بولى الناشى الديرى الأكبركاكان بولى الحديو ، وكان للنساشى حقّ تعيين نظار الأوقاف والآن صارت بلادنا مستقلة ، والناضى الأكبر بعينه ملك مصر ، فإذا كانت وزارة الأوقاف تدير أوقاقا عين لللك فاظراً علمها من قبل القاضى فنى استطاعة البرلمان أن يقرر أن على القاضى الشرعى أن يعين وزير الأوقاف مباشرة ناظراً على تلك الأوقاف .

سلطة الأمة تنفى بأن تكون الأمة هى الرقيبة على أملاكها وأرقافها ، والأوقاف كأملاك للبرى الحرة تدبرها الحسكومة بإرشاد البرلمان ، الأوقاف لم تأت من جانب اللك بل من جانب الأمة فيجب أن تدبرها وزارة مسئولة للبرلمان لا للملك ، لا أفهم كيف يقال إن وزير الأوقاف لا يكون مسئولا للامة عن أعمسال وظيفته مع أنه يجب أن يكون مسئولا للامة عما تحت يده من أموالها وما يتصرف فيه من مصالحها كمسئولية وزير للمالية وغيره ، ليست أعمسال جلس الوزراء قاصرة على السياسة إظارجية بل أهمسا للسائل الداخلية كالبوليس والهاكم والتعليم وإدارة الأملاك التي لا مالك لها ومن شخبها الأوقاف ، وقد علتم أن إيرادها السنوى يربو على مليون جنيه ،

بناء على هـنما يكون الافتراح فى غير محله لأن نتيجه أن يقال إن الملك وحـده له التحكم للطلق فى إدارة الأوقاف وهو ما لا يمكرـــ المعرى أن يقول به .

أما انزلح حضرة مكانى بك فليس اقراحاً منكراً ، وإن كنت لاأوافق عليه فلأن الحالة التي نحن عليا الآن قد لا تسجع بالأخذ بهذا الاقتراح وكنت أرجو أن حالتا تسمح به ، لأنكم بعد أن قررتم أن حكومتا دستورية وأن الوزارة مسئولة أمام البرلمان ، وأن للك لا يسمل بنفسه وإنحا بواسطة وزرائه ، وأن اللك غير مسئول مطلقاً ، وأن شخصه مقدس وذاته مصونة لا تحس ، وأن أى أصم من أواص الملك لا يخلى الوزير أو للوظف من المسئولية ، بعد كل همنا وجب عليكم أن مختفظوا بكرامة الملك ألا تعبث بها وشاية الوائين أو دسيسة الدساسين وأن تضمنوا لمكل فريق حقوقه والوزارة حقوقها فلا تدعوا فى البلاط للموكى من يدس العسائس الوزارة ، لم

لقد جعل العستور الملك مقدساً مع أنه جمر ككل البشر . الملك يأكل الطعام ويمنى فى الأسواق ؟ وله أذن وله شهوات ـــ ولكنه مقدس بحم العستور ، فإذا تركتم بجانب الملك أناساً لهم سياسة وآرا، خاصة نخالف سياسة الوزارة براهم الملك كل يوم ، هم كتبته ، هم أعوانه ، هم خدمه الذين يدخلون عليه ليل نهار ، هم أكثر من يسمع الملك من الأمة ــــ وأنا أشكام على الملوكية فاصة لا على الملك الحالي لأن جلالة ملكنا حفظه الله رجل قوم الحلق سعا، في مصلحة البد ــــ ولكن من الجائز أن يأتى ملك ساح للوشاية ويكون بجانيه من رجال بلاطه من يدس العسائس للوزارة وهو يعم أن من حق الملك أن يقيل الوزراء وأن يعين من يخلفهم ، فهل من مصلحة البد أن يسقط الملك كل يوم وزارة وبعين غيرها عملا بصائح رجال بلاطه ؟

البرلمان يقرر عدم التقة بوزارة تنسقط وتأتى وزارة أخرى موظفو البلاط على غير رأيها . ماذا تعدل الوزارة الجديدة إذا كان موظفو البلاط يسمون لدى الملك فوق اللاعث ضدها فيعرقون أعمالها ؟ أشان أن وحدة الشكر بين الوزراء والقائمين حول العرش واحبة مادمتم قررتم أن لللك فوق الأحزاب وأن ذاته مقدسة . وأنه يعمل برأى بهلاته ، لذلك أرى أن اقتراح حضرة مكبانى بك في عمله وممكن الأخذ به . ولكن يرقم ضميرى أن نأخذ به قبل تسديله كافتراح حضرة هلبلوى بك . نهم يؤلم ضميرى أن يكون على كبار رجال البلاط أن يركوا مراكزهم عند سقوط الوزارة دون أن يكون لهم حق حضور جلسات مجلس الوزراء والداولة معهم . إذكل واجب يقابله حق . ولكن في أعال المنافق الأخذ بالقراح حضرة مكبانى بك . لأن اللوكية عندا لها شعرة مكبانى بك . لأن اللوكية عندا لها شعرة وجدة وكل جدة لما شدة ، والشدة لاتؤخذ بالشدة ؛ وإنما تؤخذ باللين .

وإذا كانت إنجلتها قد قررت هذا وكان سائمًا لنا أن نأخذ بما نسلته إنجلتها فإن الزمن لم هن بعد للأخذ بهذا الأمل فى بلادنا . بل لنا أسوة بالملك الأخرى التي لم نأخذ بهذا الحسكم . وليتنا نصل إلى ماوسلت إليه بدونه .

والحلاصة أنى أرى رفض اقتراح حضرة زكريا بك . وأثنى كل الثناء على اقتراح حضرة المكبانى بك وتعديل حضرة الهلباوى بك ولمكن مع الأسف الشديد أرى أن الظروف الحالية لاتسمح بالأخذ بهما .

حضرة على للنزلاوى بك ـــ بعدهذه الهاضرة البليفة والحجيج التي أدلى بهما حضرة عبد العزيز بك لازلت على رأى الأول بأن اقتراح حضرة المكباني بك وتعديل حضرة الهلباوى بك يجب رفضهها

> معالى الرئيس — يؤخذ الرأى على اقتراح حضرة زكريا بك . (أخذ فتقرر بالأغلبية رضه) .

معالى الرئيس \_ يؤخذ الرأى على اقتراح حضرة المكياتي بك .

(أخذ فتقرر بالأغلبية رفضه).

معالى الرئيس ـــ ليؤخذ الرأى على تعديل حضرة الملباوي بك .

( أخذ فقرر بالأغلبية رفضه ) .

( في ٢٩ أغسطس سنة ١٩٢٢ ) .

تليت المادة التاسعة فوافقت عليها الهيئة وهذا نصها :

إذا قرر مجلسالنواب عدم الثقة بالوزارة وجب عليها أن تستقيل فإذا كان القرار خاصاً بأحد الوزراء وجب عليه اعترال الوزارة .

( فی ۳۰ سبتمبر سنة ۱۹۲۲ ) .

لا تتفق هذه المادة -- بصيغتها الحالية -- مع العرف الدســــتورى . ذلك لأن الوزارة إذا ما طرحت مسألة الثقة فلم تؤمدها الأغلبية لا يتحتم عليها وجوب الاستقالة بصفة كونها حكومة برلمانية . ذلك لأن الوزارة قد ترى أن الأغلبية في البلاد لا تتفق في الرأى مع أغلية مجلس النواب . أو بعبارة أخرى أن مجلس النواب أصبح لا يمثل الأمة فللوزارة في هذه الحالة أن تقترح على الملك أن يمل مجلَّس النواب . فإذا وافق اللك على استفتاء البلاد بقيت الوزارة في الحكم عادة حتى تجرى الانتخابات .

ومن جهة أخرى فإن هذا الحكم عديم الفائدة لأن مبدأ مسئولية الوزراء السياسية ثابت في المادة ٦٢ . فإذ رؤى إبماء هذا النص وجب على أية حالة تكملة العبارة الأولى بأن يضاف إليها العبارة الآنية : « ما لم عمل الملك مجلس النواب » .

هل إذا قرر المجلس قراراً يخالف ما اتخذته الوزارة من الاجراءات في موضوع بذاته يلزمها بالقيام بسمل مدين زيادة عما عملته وعما وعد به الوزير المختص يعتبر اعتراضاً على إجراءاتها في هذا للوضوع ويعرضها للمسئولية الوزارية ٩<sup>(٢)</sup>

... ...

عبد الحالق عطيه افندي:

نحلس النواب

اللحنة

الاستشارية

التشريعية

حدث ياحضرات الأعضاء حادث في الجامعة المصرية وقام مرت ناحيما صوت أقفدها عطف الكثيرين وأدى إلى فتنة أو كاد ، والأشد والأنكى أن البلاد لم ينلهـا حظ ولم تر لها مصلحة ظاهمرة أو خفية من إنارة ذلك للوضوع الذي تعرض له صاحب ذلك الصوت حتى كان يقال ولو من طريق التساهل إن الحسنات تكافأت مع السيئات . وأظن أن حضراتكم بعد هــذا التنويه قد فطنتم إلى ما أريد وتبيتم أن الصوت المنى لقولى هذا هو كتاب « في الشعر الجاهلي » ذلك الذي تضمن طعنًا ذريعًا على الوسوية السكريمة والعيسوية الرحيمة . وعلى الإسلام دين الدولة المصرية بنص الدستور .

أيمها السادة : إن العقائد كانت وما زالت في التمرق وفي الغرب أيضًا عوالجف حساسة متوثبة متيقظة متأججة ولو ظهرت خامدة قارجل العاقل يجب عليه أن يبتعد عن كل ما يهجها والرجل العالم حقًا الذي يفهم البيئة التي يعيش فبها والوسط الذي يكتنفه يجد من علمه منسفًا لا نهاية له لمعالجة الإصلاح والعيوب الكثيرة دون أن مجد نفسه مضطراً في وقت ما إلى أن يليخ هسذا الناب الدى قد يترتب على ولوجه الكثير من الحوادث الجـــام والأمور العظام .

<sup>(</sup>١) هذه المادة تقابل المادة ٦٦ من مصروع اللجنة الاستشارية التعتريمية .

<sup>(</sup>٢) مناقشة كتاب الشعر الجاهلي.

ياحضرات النواب : أرجو ألا يتأول علينا متأول أو يقول علينا متقول أو يمتن علينا يمتن بأنه أشد منا غيرة على حرية العلم والتعليم وأعظم منا رغبة فى تأييد حربة الرأى والشكير . إنه لا نوجد فى العالم حريث مطلق ، ولو كان الأمر كذلك لتهت أعمالهن بحكم حرية الرأى ولو كان الأمر كذلك لقام فى البلاد من بهاجم نظام الحكم اعتاداً على حرية الرأى ولو كان الأمر كذلك لقام فى البلاد من بيث مبادئ الفوضوية أو البلشفية استناداً إلى حرية الرأى ولكن الحرية ياضرات السادة محدودة وننهى عندما يبتدئ حق القير فى هذه الحرية . تنتهى عندما تصادم مع مقتضيات النظام والقانون . أنت حر فى قول ما تريد ولكن حاذر أن تقيم تحت سلطة القانون .

إن التعليم حر بنص الدستور وليس منا من يعارض في ذلك ولسكن الدستور قال أيضاً إن التعليم حر إلا إذا أخر بالنظام العمام أو كان منافياً للاراب والإخلال هنا معناه أن يترتب على تقرير الرأى حدوث فئة أو احتال حدوثها وعند ذلك يقف القانون حدا حائلا لأن الصالح العامة مقدّمة على النبوء فعلى الذين يفهمون حربة الرأى كما حدهما الفانون وعلى الدين يعقلون حربة التعليم كما يبينها الفانون أن يفهموا أننا إذا تعرضنا لهذه المسألة فإنحا نريد أن تكون دائماً في دائرة القانون .

أيها السادة ، إن تصرف هذا الشخص كان أيضاً مخالفاً للدوق فإنه مدرس بالجامعة الصربة وهي معهد أميري يعيش من أموال الحكومة المثانة للأمة فهو يتفاضى حمرتبه من هذه الهيئة الن دينها الإسلام فلم يكن من اللهوم ولا من للمقول ولا من حسن الدوق أن يقوم هذا الشخص فبيصق فى وجه الحكومة الني يتفاضى ممرتبه من أموالها بالطبن فى دين رعيتها من أقليمة وأكرتم - إننا إذ نسلم أولادنا للمكومة ليتملوا فى دورها نفعل ذلك معتمدين على أن بيننا وبينها نماهما ضحياً على أن الديانات عنومة . لا أقول تعاقداً ضحياً فقط بل صريحاً لأن الحكومة نفى جعليم الدين فى مدارسها وبوضعه فى مناجها وإذا كان الأمر كذلك فعلى الذين يرميون أن مجرقوا بخور الإلحاد أن مجرقوه فى قاديهم لأنهم أحرار فى عقائدهم أو أن مجرقوه فى منازلهم لأنهم أحرار فى بيئاتهم الحاصة ، أما أن يطلقوه فى

( تصفيق )

وأغرب ما فى هذا التصرف إن صع ما بلغى أن إدارة الجامعة اشترت من مؤلف هذا الكتاب كتابه ـــ اشترته بإحضرات النواب من أسوال الأمة الوتورة بهذا العمل فإن كان معنى هذا أن الكتاب سيدرس فى الجلمة فنلك ثالثة الأتافى وليس لنا هى هذا الأمر تعليق أما إذا كان الغرض من شراء الكتاب اتفاء ضرر انتشاره فهذا أيضاً تصرف غير معقول لأن مال الأمة لا مجوز أن يدفع أجراً ومكافأة على إسامة للأمة ولأن هذا التصرف فى حد ذاته نوع من المكافأة وهذه المكافأة قد حت حيث كانت نجب الإسامة ووقعت حيث كانت تجب الجازاة ـــ هذا كله إن صح ما سمخته من أن إدارة الجامعة قد اشترت هذا الكتاب.

إن أريد أن أسم رأى معالى وزير العارف فى مسألة الأسانة وفى هذه السألة وأحب أن أعرف ما هو العلاج الذى أعده لمالجة هذه الأمور و لكنى قبل أن أسم جواب معاليـــه أريد أن ألفت نظر حضراتكم إلى ما يجب علينا من النمك بأهداب الحـــكة فى حكمنا على هذه الأمور فلا يجوز أن تتملكنا فكرة انتظام بل يجب أن يكون رائدنا العمل على الإصلاح أو الوقاية من الأضرار

أرجو النبه إلى ذلك خصوصاً في هذه المسألة ، لأن الديانات من ثأنها التسامع فإن كنم دينين وتعارون على مشاعركم الدينية فلاحظوا التسامح قسل كل شيء وليس معنى هذا أن نترك هذه السألة تذهب هيا، وإنسا مناه أن نضع الأمل في يد معالى الوزير يعالجيه محكته . عن لا نستطيع أن نافي وظيفة عن في حاجة إلهها ، وإذا اقترحنا أمراً فيه مساس بحركز أو بحرت فهذا لا يدخل في نطاق حقوقنا بل هو من اختصاص الوزير ذى الشأت ، وما دمنا قد وضعنا ثقتنا في معالى الوزير فلنسمح كلته لعلها ترضينا ولى بعد ذلك اقتراح خاس بالرتبات أقدمه للمجلس بعد أن أسم كلة الوزير .

( تصفيق حاد متواصل) .

وزير للمارف السمومية — طلب مني حضرة العضو الهمتره الأستاذ عبد الحالق عطية أن أجيب عن السائل التي تسكام فهما الليلة ، لقد أشار حضرته إلى كثرة عند الموظفين الإداريين بالجامعة وإلى زيادة الرئيات ، واستنجد بقلة هذه الوظائف بالجامعات الدرية . وإن مع موافقتي على أن الجلمعات وهي معاهد تعليم قفط بحب أن تسكون إدارتهما مختصرة بسيطة إلا أنه يصعب على آلان أن أشرف ما هي الوظائف التي يمكن إلشاؤها ، والجهات التي يقل إلها شاغلوها ، لهذا أرى مع اعتراف بكثرة الوظائف عن الحاجة أن يترك لي الوقت السكاؤ لمرفة ما يمكن إلشاؤه منه بدون أن يترب على ذلك تأثير مضر بإدارة الجامعة

أما فيا يختص بمرتبات الأسائدة الأجاب فيجب أن نذكر أننا نستضمهم من بالادهم لمدة محدودة يتركون فيها أعمالم ثم يرجون بعد فلك إلى استثافها وفي ذلك نوع من التضعية ، هدا فضلا عن أن إقامتم بحصر تكافهم فقات غير عادية إذا جادوا بأسرهم أو تضاعف فقاتم إذا تركوا أسرهم في بلادهم في أن هدف المرتبات لم تصل إلى العرجة المنوبة لجميع هؤلاء الأسائدة بدليل أن احديم وفض بعد الانفاق الحيىء إلى مصر وفضل البقاء في بلاده ، وعلى كل حال فإن أكثر هؤلاء الأسائدة معينون بقود نتهي بعد سنتين أو نلاث سين فضد النهاء المجافى وليا معروف المناقب على المحتمل هؤلاء الأسائدة معينون بقود تنهي بعد سنتين أو الأسائدة هو فقد الدكتوراء بالجامعة معد ربين مصريين لكي محاوات عليم وسهد المناسبة أذكر لحضراتكم أنه التوصل إلى إعداد أسائدة التدريس في قدم الدكتوراء بالجامعة رأت وزارة المعارف فرنسا أن تسمح لحلة الدكتوراء من المصريين بالتقدم لامتحان "Agregation" الحاسم بالقرنسيين ، وقد خاطبت وزارة خارجيتا وزارة الحارجية الفرنسية في الأمم، ونحن في انتظار الرد ، ولا يخفي على حضراتكم أنه سيترت على تنفيذ هذه الذكرة اقتصاد في الوقت والنقات فضلا عمل من الزايا العلمية ، ولقد وعدت حضراتكم بالاقتصاد في مصروات الجامعة سواء بالشاء الوظائف غير الشرورية الى ميزانية العام التدادم .

الرئيس - كيف يتأتى تنفيذ هذا الوعد ما دام مجلس إدارة الجامعة صاحب السلطة في ميزانيتها ؟

وزير المعارف العمومية — الوزير هو الرئيس الأعلى لهذا المجلس .

الرئيس — وهل هذا يخوله حق التصرف في الميزانية ؟

وزبر العارف العمومية — نم لأنه صاحب الحق في التصديق علها . أما فيا يختص بمسألة كتاب « في الشعر الجاهلي » قند قلت لحضرائكم في الجلسة الماضية إننا نطمع في أن تكون الجاممة معهسةاً طلقاً للبحث العلمي الصحيح وليس معني هذا أتنا ترضى بأن تكون كراسى الأساتذة منابر علق منها الطاعن في أى دين من الأديان قسد النيل من كرامته أو النهج على حرمته . وإنما واجب الأسائدة أن يتحاشوا ذلك في كتاباتهم ومحاضراتهم . وحادثة كتاب « في الشعر الجساهلي » وقت كما تعلمون في عهد الوزارة السابقة فلما توليت يوزارة المعارف أردت أن أفض على حقيقة الأمر فسألت حضرة مدير الجامة عن الإجرامات التي انخذها إزاء هذه الحادثة فأجاب بأن الجامعة عنت انتشار السكتاب بأن اشترت جميع نسخه من المكاب وخطاتها في خازنها كما انخذت الإجرامات اللازمة لمنع طبع نسخ أخرى منه . وقد أكد لى حضرته أن الاقوال التي يؤاخذ عامٍ المؤلف لم يقما على طلبته بالجامعسة كما ظن ، وأن المؤلف صرح على

(مجسة)

هــذا ما أكده لى حضرة مدير الجامعة أما فيا يختص بالمبلغ الدى دفع تمناً للسكتاب فإن أصرح بأن لوكنت مسئولا لمـا رضيت بهـبذا التصرف وإن موافق على السـترداد، إذا لم يكن هـناك مانع قانون يحول دون ذلك . أما فيا يختص بإجراءات أخرى عل حضرات كم أن للؤلف سافر إلى أوويا من شهر بونيــه عقب تأليف الوزارة مباشرة ولم يعد بعد فلا يمكن أن أتخذ من الآن إجراءات في غيابه وعلى كل حلل فإنى أعد يبحث للسألة .

الرئيس -- ترفع الجلسة للاستراحة .

( رفعت الجلمة في الساعة الثامنة مساء وأعيدت في الساعة الثامنة والدقيقة الحسين ) .

الشيخ مصطفى الفايات — سادتى النواب : كان بودى أن تمر بنا ميزانية الجامعة المصرية فتقبلها هاتفين مصفقين لأنها ميزانية أمنية طلما تمنيناها وغاية كثر ما رجوناها لأتنا نعتقد أن وجود جامعة مصرية إنما هو طريق إلى الفلاح الرجو وإلى الحرية المطلوبة وإلى الاستقلال الحقيق النشود ولكن الله تصلى أراد أو ولكن غير الله تمن بجرأون على ما لا بجوز لهم أن بجرأوا عليه أرادوا أن تمر علينا هذه الميزانية وغمن بنن من الأم وتتضجر من الحزن ونبكى من الصبية التي كنا ترجو أن تكون نعمة كبرى . أنا لا أريد أن أتكام عن الجامعة باعتبار إدارتها ولا باعتبار ما يدرس فيها ولا باعتبار كفاية مدرسها وموظفها بعد ما أدلى به حضرات الأعضاء المحترمين من البيانات في هذا الشاأن ولكن الذي أريد الكلام فيه من غير إطالة هو موضوع كناب «في النحر الجاهلي» الذي ألفه الدكتور طه حبين

ذلك الأستاذ الكبير فى نظر الجامعة وهو ابنها البكر الذى كانت تنفق عليـه من مال الأمة وما كان يظن أبداً أن يقابل إحسان الأمة إليه بهذا الشوق بدرجة أن يضربها بضرب دين الإسلام ، دين الأغليية .

ذكر حضرة النائب المحترم الأستاذ عبد المحالق عطيه ملاحظات كثيرة من هذا الكتاب وعن وقعه على الأمة وتأثيره فى قارئيه وسامعيه حتى لقد قال بحق إنه أثار فته أو كاد . والحتى يقال إنه ماكان من المظنون أن يوجد بين المسلمين فى مصر من مجرأ على الدين إلى هذا الحد الذى بلغه الشيخ طه حسين .

قبائع متمددة ما بين تكذيب المحيح التاريخ وتكذيب لنصوص القرآن ونسبة التحايل إلى الله وإلى النبي بخد وإلى موسى عليه السلام. هل أن قبل أن أتعرض لسرد ما جاء في همذا السكاب أو سرد شيء منه أريد أن أظهر لكم شدة اندهاشي ما نقله حضرة معالى وزير الممارف عن حضرة مدير الجامعة من أن هذا السكاب لم بلن على الطلبة ، يسى أن اللاكتور طه حسين لم بلن على طلبته ما جاء في همذا السكتاب. اندهشت من همذا القول لأن المؤلف نشمه صرح في مقدمة كتابه أنه أثناه على الطلبة ولست أدرى كف يمكن أن يكون خماً ما قبل من أنه لم يلقه على طلبته بعد أن يقرر هو بفصه أنه أثناه علم .

( أصوات : ماذا قال ؟ ) .

الشيخ مصطفى القايانى \_ قال فى مقدمة كتابه لا هـ فـا نحو من البحث فى ناريخ الشعر العربى وأكاد أثن أن فريقاً منهم سيلقونه سلخطين عليه وبأن فريقاً سيزورون عنه ازوراراً ولكنى طى سخط أولئك وازورار هؤلاء أريد أن أذيع هفا البحث أو جبارة أصح أن أقيده ، فقد أفتته قبل اليوم حين تحدث به إلى طلابى فى الجامعة وليس سراً ما تتحدث به إلى أكثر من مائق شخص » .

هذا قول مؤلفه فى مقدمة كتابه ولـــ تأفيم كيف يقال بعد ذلك إنه لم بلن هــ نا الكتاب طى طلبة الجامعة وأن يرب طى ذلك ما رتبته الجامعة من قبل من منع أستاذ أن يرد عليه فى الجامعة بعد أن سحت له بذلك بعلة أن الكتاب لم يلن على الطلبة حتى يرد عليه فى نسى الجامعة .

لقد حياء في هذا الكتاب تكذيب صريح للقرآن ونسبة صريحة لذي عليه الصادة والسلام بأنه متحايل وكفب صريح على التاريخ لا يجوز أبدأ أن سمها. ولا أن نترك صاحب دون أن ندقق البحث معه ويكون حسابنا معه عسيراً .

إنى أعرف أنه من الكمر، والروءة أن يعفو الإنسان عمن أساء إليه ولكن من الظهر والتجم على المصاحة أن يعفو الإنسان عمن أساء إلى غيره أو عمن طعن فى وطنه أو دينه ( تصفيق ) إن الدولة أعلنت فى دستورها أنهما دولة إسلامية وان دولة إسلامية لا تحافظ على دينها أن يمس ولا على كرامتها أن تجرح لهى دولة أعوذ بالله أن تكون مصر من أمثالها .

لقد بلغت الدرجة بالدكتور طه حسين أن يذكر فى كتابه أن حادثة إبراهيم وإسماعيل التي نطق الكتاب العزيز بها حادثة لا يعول عليها التاريخ ولا يمكن التسليم بها وإنما هي حادثة روجها السلمون لسبب مخصوص هو سبب سياسي أكثر منه ديني.

وقد حاء في كتابه بالصفحة ٢٦ ما يأتى :

ه المتوراة أن تحدثن عن إبراهيم وإسماعيل وللقرآن أن يحدثنا عنهما أبضًا ولكن ورود هذين الاسمين فى النوراة والقرآت لا يكني لإثبات وجودهما التارخي »

وسعى هذا أن دعوى الله أن شديدًا حسل لا ينهض دليلا على أن هذا النبىء قد حسل والله يعلم أن هــذا يــــاوى قوله إن الله كذاب فها قال

ثم جاء أيضاً بالصفحة للذكورة :

« فضلا عن إثبات هـــذه القصة التي تحدثنا بهجرة إساعيل بن إبراهم إلى مكة ونشأة العرب المستعربة فيها ، وعمن مضطرون إلى أن نرى في هـــذه القصة نوعا من الحيلة في إثبات الصلة بين البهود والعرب من جهــة ، وبين الإسلام والسودية والفرآن والنوراة من جهة أخرى وأقدم عصر يمكن أن تكون قد نشأت فيه هذه الفكرة إنما هو هذا العصر الذي أخذ البهود يستوطنون فيه شهال السلاد العربية وبينون فيسه للستعمرات . فنحن فعلم أن حروباً عنيفة شبت بين هؤلاء الهود للستعمرين وبين العرب الذين كانوا يقيمون في

هذه البلاد واتهت بشىء من السالمة واللايشة ونوع من المحالفة والمهادة . فليس يبعد أن يكون هـذا الصلح الذى استغر بيمت للغيرين وأصحاب البلاد منشأ هذه القصة التي تجمل العرب واليهود أبناء أعمام لا سيا وقد رأى أولئك وهؤلاء أن بين الفريقيين شيئاً من التشابه غير قبل فأولئك وهؤلاء ساميون » .

وقد جاء بالصفحة ٧٧ ما يأتي :

« وقد كانت قريش مستعدة كل الاستعداد لقبول مثل هذه الأسطورة في القرن السابع للمسيح » .

· وكمة الأسطورة باحضرات الزملاء لا نقال إلا للخرافات أو الترهات فالقول بأن هــذه القصة التي وردت فى كتاب الله العزيز هى خرافة يمنى أن الله يخرف ونحن نؤمن بتخريفه .

(خجـة).

أنا والله لا أربد النشنيع ولكنني أربد أن أذكر حقيقة .

أربد أن أقول لأقوام لا يرون رأينا ويدعون أن البحث أمر واجب وحر وأنه لا يجوز لنا أن نفيد حربة الناس في آرائهم . أقول لهم إننا لا هيد حريتهم في عقائدهم ولكننا غيد آراء تلقن لأولادنا وتشاع على أفراد الأمة ما بين متهم ونكم بد أن يكون ذلك واعية الشلال والفسوق .

فإذا لم أطل يشكر اللبسة فى سرد التصوس الواردة فى هــــذا السكتاب وذكر السكابات الشنيعة التى لا تعدل إلا على زندقة فالأننى لا أرجد إدخال الحزن على قلويكم ولأى لا أود أن أرى دموعكم تسبل جزعا على دينكم وشرف دولتكم .

إننا لا تشكل في هسفا إلا بباعث الهافظة على الدين وليس ذلك بالأمر الذي يهم المسسلم دون غيره فإن كرامة الأديان على السواء جب أن تكون محفوظة .

إنى لا أسمح ولا أقبل أن يطمن أحد فى دين السبح عليه الســـالم ولا أقبل أن يطمن فى دين موسى عليه الســــــــــــلام بالنسبة التى لا يرضى بها أحد أن يطمن على دين محمد عليه السلام فإن حرمات الأديان يجب أن تــكون موفورة .

إننى لا أخدى أن يقال إننا تسكلم متصبين تعمبًا دينيًا لأنه إذا كان التعسب الدينى هو الهـــافظة على كرامة الأديان جميعًا فإننى أول التحدين .

كنت أود بعد أن قرأت لكم كلات المؤلف أن أفرأ لكم كلات الله تعالى فيما كذبه المؤلف ولكنى لا أظن أنكم في حاجة إلى ذلك .

نريد أن تتبت فى تاريخ عملنا أشا لا غبل أبداً أن يتهور متهور على الدين تهوراً بحط من كرامشه وكرامة الدولة فإن الطمن فى دين الدولة طمن فى الدولة نفسها والطمن فى الدولة هو طمن فى كل فرد من أفرادها ، لا نرضى أن يسجل علينا التاريخ أن قد فتح بيتنا هذا الباب ونحر بيتنا هذا الكتاب وقامت عليه الضجة التى قامت ثم بحر علينا كا بحر السحاب دون أن ينال السىء جزاء إساءته . لا أريد أن يقال طمن فى الدين وشهر به ومم الأمم على مجلس النواب وخرج الطاعن نظيفًا شريقاً بدون جزاء .

إن الرحمة واجبة ولكن ليس فى الدين . وقد أوجب الدين أن يرجم بعض من يرتكب الجرم فما بالكم فيمن يدى أن الله كاذب وأن النبي كاذب وأن المؤمنين جاهلون لا يفرقون بين الحق والباطل .

(خيسة).

ولا بجوز أن يكنني مطلقاً بأن المؤلف صرح فى الصحف أنه مسلم وإننى ألفت نظركم إلى أن الدكتور المؤلف لم تسمح له نفسه مع أن الموقف كان شديداً والإلحاج عايه كثيراً أن يكتب كلة يشرح بها ما قال وأن بؤوله بمنى يفهم منه خلاف ما فهمناه

إذا كان قد ارند بكتابه ثم رجع إلى الإسلام بعــــد ذلك فهو مسلم ولـكن التوبة لا تففر النـب ولا تعني من العقوبة وقد كنـت أريد أن أقترح اقتراحا خاصاً ، ولـكنى اطلعت على اقتراح لحضرة عبد الحيد البنان بك ووافقته عليه .

تلى اقتراح حضرة عبد الحيد البنان افندى وهذا نصه : أقترح على المجلس الوقر تـكليف الحـكومة :

أولا ... مصادرة وإعدام كتاب طه حسين المسمى و فى الشعر الجلهلى » بمناسبة ما جاء فيه من تكذيب القرآن الكرم وأنخاذ ما يلم لانترداد البلغ الدفوع إليه من الجامعة تمناً لهذا الكتاب .

ثانيًا \_\_ نكليف النيابة العمومية برفع الدعوى العمومية على طه حسين مؤلف هذا الكتاب لطعته على الدين الاسلام دين الدولة . ثالثًا \_\_ إلغاء وظيفته من الجامعة وذلك بتقرير عدم المواقفة على الاعتماد المخصص لها .

سلطان السعدى بك ــــ ما للوظيفة والشيخ طه حسين ؟ فالوظيفة لازمة للجلمة وأظن أنه يوجد من يمكنه إشخالها من للتعلمين . ثم على اقترام محمود لطيف بك وهذا نعمه :

« أفترح بعد البيانات التربيسمها الجلس الموقر عن كتاب «الشعرالجاهل» أن يقررالجلس رغبة إلى الوزارة في معاقبة مؤلف هذا الكتاب الذي أهان في مؤلفه الدرائع المباوية والأنبياء وأهان فيه بين اللولة الرسمي وأن تتخذ الوزارة ما مجفظ المعاهد العلمية من أن تكون مقاماً لمثل هذا اللتجم مع اتخاذ اللازم لإعدام النسخ الوجودة من هذا الكتاب .

عجد فكرى أباظه افتدى \_ لى كاله فيا يخس الاقراح الأول من جهة الشكل نقط إذ أن كل عواطننا منستركا في الموضوع ، فالنسم الأول من الاقتراح يقفى بمعادرة الكتاب وهدنا ليس من ساطة الجلس ولا سبيل إليسه إلا بحكم من الحاكم ، والقسم الثاني الحاس يتكليف النيابة برفع السعوى السمومية ليس من شأننا أيضاً ، لأن على النيابة أن تتخذ الإجراءات من تلقاء نفسها إذا وجدت أن في الأمر ما يستدى ذلك ، وأما عن القسم الثالث فإنى أثمر في بالانضام لرأى سلطان السسمدى بك من أن لا علاقة للوظيفة بالشخص وأرى أن تتكفى بوعد وزير للمارف العمومية الذى وعد بانخساذ الإجراءات لأننا جميعاً بنق بماليه وأن نترك له الوقت الكافى لبحث للوضوع بحثاً وافياً وعرض نتيجة هذا البحث على الجلس .

-الرئيس ـــ هل يريد مقدم الاقتراح الأول أن يؤخذ الرأى على اقتراحه فقرة فقرة ؟ .

عبد الحيد البنان افندى — نعم .

محود وهبه القاضي بك \_ أذكر أن الشيخ طه حسين كتب في الصحف أنه مؤمن بالله ونبيه ورسله وكتبه .

( هجة ) .

إذن أمتنع عن الكلام مادمتم غير راغبين فيه .

ين بعلى من المسام مدم بين المحد المواقع في هذا الموضوع ، فقد ذكر معالى وزير العارف العموسية أن هذا الكتاب قد طبع رئيس مجلس الوزارة السابقة ، وحين تشكل هذه الوزارة وجدت برياسة مجلس الوزارة خطاباً من حضرة صاحب الفضيلة شيخ الجلمع الأزهم بطلب فيه من الحكومة أن تتخذ إجراءات خاصة في موضوع هذا الكتاب أذكر منا رفع الدعوى الجنائية على المؤلف من فرير العارف العمومية عمد هذا الموضوع فجده وكتب إلى خطابا بين فيه نتيجة مجنه باشتراك مدير الجامعة وما رأى اتخاذه من التعليم اللازمة لمع تكرار وقوع مثل هذا العمل في المنتقباء وقد وافقته على ما ارتاء وكتب لفضيلة شيخ الجامع الأزهم بها قرره وزير العارف ووافقته عليه من حبس الكتاب أى منع انشاره وبأن المؤلف قد اعتذر بما بينه معالى وزير العارف وأخبرت فضيلته أيضاً عالمتزمة الحكومة من أتخاذ التعابير لمن تمركار وقوع مثل هذا العمل من أى أستاذ بالجامعة ، وأرى أن مواقعي على ما قرره وزير العارف الحربي من الكتاب أو أن ترك لوزير وزيرة مشول عنه ، وإنى أفهم أن يظهر الحبل متياه من الكتاب أو أن تبرك لوزير العارف الحربية في أتخذة الجزاءات فوق ما انخذها من قبل ، أما أن يقرر الحبل قراراً بخالف ما انخذته الوزارة من الإجراءات أو أن العرفية القيام المتياه في هدما الموضوع وسرضها الفيارف الحربة في أنفاذ إجراءات أوق ما الخديد به وزير العدارف فإنى أعتره اعتراضاً على إجراءاتها في هدما الموضوع وسرضها الفيام الموزارية والموارات المساب القيام الموسولة الوزارية والمواركة الموسولة الوزارية والمؤلفة المؤلفة الموسولة الوزارية والمساب القيام الموسولة الوزارية والموسولة المؤلفة المؤلفة الموسولة المؤلفة المؤل

الرئيس — لم أفهم النصد من هذا الفول فهل تربد دولتكم ألا يتخذ المجلى قراراً فى هذا الوضوع ؟ رئيس مجلس الوزراء — الاقتراح المعروض الآن يعتبر فى نظرى انتقاداً للوزارة وبعرضها لمسألة التمة .

الرئيس -- تريد إذن طرح مسألة الثقة بالوزارة ؟

رئيس مجلس الوزراء - نىم .

محمد فكرى أباظه افندى — لقد أدليت بردود شكلية على اقتراح حضرة عبد الحميد البنان افسمدى وأظن أن العمل بها يوفق بين الرأيين .

الرئيس — حضرة ساحب الدولة رئيس مجلس الوزراء برى أنه إذا أصـــدر الحجلس قراراً بخالف ما اتخـــذ من إجراءات فإن ذَك بدعو إلى طرح الثقة بالوزارة .

رئيس مجلس الوزراء — قلت إنه إذا قرر المجلس ما بخالف الإجراءات التي انخذت وما وعد به وزير المعارف الممومية ، فإن ذلك بدل على عدم ثمة المجلس بالوزارة .

الرئيس -- لم يعد وزير المعارف العمومية بشيء في هذا الصدد .

وزير المارف العمومية — قلت إن مؤلف هذا الكتاب غير موجود بمصر ووعدت بأن أبحث المسألة عند حضوره وأسأله فيها وبعد ذلك تتخذ ما يترامى من الإجراءات ونعرض كل ذلك على الجلس .

الرئيس — ولكن المجلس ينظر الآن في إلفاء وظيفته .

رئيس مجلس الوزراء — لا شك في أن من حق المجلس إلناء أية وظيفة شاء ولا اعتراض لي على ذلك مطلقاً .

الرئيس – إذن تعارض دولتكم في إحالة المؤلف على النيابة ؟

رئيس مجلس الوزراء — أعتبر أن في تكليفنا بذلك عدم ارتياح لما قمنا به من الإجراءات وهذا يدعوني إلى ... ...

الرئيس — أى أن الوزارة لا تود تكليف النيابة بالتحقيق ؟

وزير المعارف العمومية ـــ لا تعارض الوزارة في ذلك بعد سؤال المؤلف وإذا تبين لها أن هناك جريمة ... ...

الرئيس – يعنى أن الوزارة تعد بتكليف النيابة بالتحقيق إذا اتضح لها بعد سؤال المؤلف أن هناك جرعة ؟

رئيس مجلس الوزراء – قلت إننا آنخذنا ما يجب آنخاذه من الإجراءات ... ...

الرئيس – ولكن للمجلس الحق في إبداء رغبات.

رئيس مجلس الوزواء — إذا كان النرض إبداء رغبة فهذا شء آخر أما تكليف الحكومة بأمم فلا بعد إبداء رغبة من المجلس .

الرئيس — بجوز للجلس أن يكلف الحسكومة بأشياء بما له حق الرقابة عليها وبما هى داخلة فى اختصاصه ، فهل تأبى الحسكومة ذلك ! إذا كنتم تعدوننا بقبول ذلك فهذا حسن ، وإلا فإن ذلك يكون أساساً بدأ جديد يلزم بحثه .

وئيس مجلس الوزراء — هذه المسألة من اختصاص السلطة التنفيذية وللمجلس الحق فى إبداء رغبات بمخسوصها فتبعث الحسكومة هذه الرغبات لترى ما إذا كان من الممكن تنفيذها أمر لا فإذا تأكد للمكومة أن هناك جريمة قدّمته للعناكمة .

الرئيس — هل حضرانكم موافقون على الرغبات التي تليت عليم ، أعنى المســــادرة وتكليف النيابة العمومية برقع الدعوى وإلفاء الوظيفة ؛

محمود لطيف بك — إن الاقتراح الذي قدمته برغبة يوفق بين رأى المجلس ورأى الوزارة .

الرئيس -- هناك اقتراح برغبة فإما أن ترفضوه أو تقيلوه .

محمد فكرى أباظه افندى ـــ إن في نصوص هذه الرغبة متناقضات، مثلاً أنه غير ممكن مصادرة الكتاب إلا بحكم .

الرئيس – قبل إن إدارة الجامعة اشترت هذا الكتاب وحبسته لتمتع بذلك تداوله بين الناس . فهل يكنني حضره مقدم الاقتراح بذلك أم يريد إعدامه ؟

عد الحيد البنان افندى - أريد إعدامه .

الرئيس ـــ هل تمانع وزارة المعارف في إعدام هذا الكتاب ؟

وزير المعارف العمومية — إن وزارة المعارف لا تمانع في ذلك .

الرئيس ... بقيت القطة الثانية وهي تكليف النيابة العمومية بإقامة الدعوى ضد المؤلف . فهل ترى الحسكومة ، إذا وافق المجلس على إبداء هذه الرغبة ، أن في ذلك اعتداء على اختصاصها 1

عيــد الحالق عطيه افندى ــــــ أرى أن السألة تعلق بالسيغة أكثر منها بالموضوع لأنه ربما يتبادر إلى النحن أن القصود بلفظة و تكليف » إلزام النباية برفع الدعوى العمومية .

فلذلك أقترح أن تستبدل بكامة « تكليف » كلة « تبليغ » .

الرئيس ... إذا استبدات بكامة « تكليف » الذكورة بالانتراح كلة « تبليغ » فهــل لدى الحكومة ما يمنعها من تنفيذ هــذه الرغبة إذا وافق المجلس على إبدائها ؟

رئيس مجلس الوزراء — لقد تصرف الحسكومة في هذا اللوضوع بمارأته منامباً فتكليف الجلس إياها بأن شوم بأكثر مما فعلت ينهد أن ما انخذته من الإجراءات لم يكن كافياً ، وأرى لهذا السبب أنه يجب على أن أعارض في ذلك .

الرئيس — لا يكننا أن شبل هذا مطلقاً لأن للسجلى اختصاصات وحقوقاً ، فله أن يسدى رغبات وبطلب طلبات فإذا لم تستطع الحكومة تفيذها وجب عليها أن تبين له أسباب ذلك . أما إذا رأت الحكومة أنه ليس للسجلى — مبسدتياً — أن يكلفها أو يدعوها إلى اللصل فإننا لا شبل ذلك ، ولا يكنني أن أرأس هسذا المجلس إذا لم يكن ذلك من اختصاصه (تصفيق) . لقد أبدى المجلس فها مضى رغبات أهم من هذه كثيراً فهم تشرض الحكومة على تنفيذها ، ويصفى رئيس مجلس النواب لا يكنى أن أثبل ما تقوله الحكومة من أنه ليس من اختصاص الجلس أن يدى رغبة كهذه خدوصاً وأنها ترص إلى إعطاء القضاء ما هو من حقوق القضاء .

رئيس مجلس الوزراء — لا تقول الحكومة إنه ليس من اختصاص المجلس إبداء رغبات ، ولكنها تقول إنها تصرفت في الوضوع فإذا وافق الحبلس على هذه الرغبة فكائه يقول إن ما قامت به الحكومة لم يكن كافياً .

الرئيس — إذا كانت موافقة الحبلس على إبداء هــذه الرغبة تفيد أن تصرف الحـكومة فى هــذه المــألة لم يكن كافياً فإن له هذا الحق .

رئيس مجلس الوزراء ــــ للمجلس هذا الحق إلا أن هذا يعتبر اعتراضاً على تصرفات الحكومة .

الرئيس — إنه اعتراض بلا شك ، ولكن إذا رأى المجلس أن هذا الاعتراض في محله فما رأى الحكومة في ذلك ؟

محد فكرى أباظه افندى - حضرات الزملاء المحترمين :

أشار حضرة صاحب الدولة رئيس مجلس الوزراء إلى تصرفات الحسكومة في هـ نما الموضوع إجمالا ، ولكننا لم نطاح على تفاصيل هذه الإجراءات ، فمح تمسكنا بما لنا من حق إيداء رغبات بهمننا أن نطاع على تفصيل ما قامت به من التصرفات حق يمكننا أن نحكم عليها ولكن بما أن القرصة لا تسمح لنا ولا تمكننا أن نحكم فها إذا كانت هذه التصرفات كافية أم لا فإنى أقترح تأجيل النظر في هذا الموضوع حق نطام على الناماسي التي الشرت إليها .

الرئيس — إن الحسكومة لم تبين لنا هذه التفاصيل ، ولكها تقول إن مطالسة المجلس إياها بالقيام بغير ما قامت به بعدر اعتراضاً على تصرفاتها ، حقيقة إن طلب المجلس متبر اعتراضاً ولكنه في محله .

محمد فكرى أباظه افندى — تستطيع الحكومة استيفاء الوضوع في فترة التأجيل .

الرئيس ــ إن الموضوع مستوف .

وزير الحقانية ـ يظهر لي أن هذه المسألة تكاد أن تكون من اختصاص وزير الحقانية .

بريد الهلس للوقر أن يبدى رغبة بتقديم مؤلف كتاب « فى الشعر الجاهلي » إلى الهاكمة وتقول الحكومة إنها تصرفت فى هذه السألة بطريقة مخسوصة قبل أن تتار فى المجلس ويقول معالى وزير المعارف إن هسذه المسألة محل نظر الوزارة وأنها ستنخذ فيها ما تراه من الإجراءات , فهل هناك ظرق بين رغبة المجلس وما وعد به معالى وزير المارف t لا أظن أن هناك ظرفاً .

الرئيس — يجوز أن يكون تبليغ النيابة من ضمن الإجراءات الق تتخذها الوزارة فى هــذه المــألة ، وتبليغ النيابة هذا لا علاقة له بالحكم فى الدعوى .

وزير الحقانية ـــ الدى فهمته أن الاقتراح يرمى إلى تكليف النيابة برفع الدعوى العمومية .

الرئيس — ستستبدل بكلمة « تكليف » كلة « تبليغ » وأظن أن تبليغ النياية عن جربمة ارتكبت حق وواجب على كل فرد . وزير الحقانية — لانزاع في ذلك .

عبد الحيد البنان افتدى - أوافق على أن تستبدل بكلمة « تكليف » كلة « تبليغ » .

وزير الحقائية — أستطيع أن أقول إن سبب عدم تبليغ النيابة ربما كان مبنيًا على أن كتاب « فى السعر الجاهلي » مكروه من الأمل وكان من الواجب إخناؤه وعدم إذاعته بين الجمهور ، ولسكن لما كان النبليغ يقتضى شعر الكتاب فى الجرائد وإذاعته بين أفراد الأمة رأت الوزارة ألا تبلغ النيابة استهانة بما احتواه الكتاب وتحقيراً لشأته .

فإذا رأى المجلس مع ذلك ضرورة لتبليغ النبابة فلا مانع من أن يدى هــذه الرغبة على أن تكون مــــ ضحن الإجراءات الق تتخذها الحكومة .

الرئيس — ثقدّم اقتراح برغبة .

عبد الحيد البنان افندي ـــ لا مانع عندي من أن تكون هذه الرغبة ضمن ما تتخذه الوزارة من الإجراءات .

الرثيس — هل يعد معالى وزير المعارف بذلك لأن هناك جريمة ارتكبت ويريد المجلس التبليخ عنها ؟

وزير الحقاية — إننا هند رغبات المجلس حق قدرها ولم يبد الحجلس أى رغبة إلا غذتها الحسكومة فلماذا يطلب من معالى وزير العارف أن يعد من الآن ... ...

الرئيس — ما الداعى لهذه العارضة الشديدة ؟ المسألة فى غاية البساطة وهى هل توافق الحسكومة على تنفيذ هذه الرغبة أم لا ؟ عبد الحيد البتان افندى — أعدّل اقتراحى بأن يضع معالى وزير العارف هذه المسألة موضع البحث حتى إذا رأى ضرورة لتبليخ التيابة فعل ذلك .

وزير المعارف — أوافق على هذا التعديل .

الرئيس — لقد تقدم الاقتراح ومن حق المجلس أن يسدر قراراً بشأنه فهل يوافق معالى وزير العارف على تبليخ النيابة ؟ وزير العارف العمومية — إنى موافق على تعديل حضرة عبد الحميد البنان افندى .

الرئيس -- التعديل هو أن يقوم معالى وزير المعارف بتبليغ النيابة فهل تعد بذلك ٢

الدكتور أحمد ماهم — أرجو أن ترفع الجلسة للاستراحة .

الرئيس -- ترفع الجلسة للاستراحة .

فرفعت الجلسة للاستراحة الساعة التاسعة والدفيقة الحامسة والأربعين مساء وأعيدت في الساعة العاشرة والدقيقة العشرين برياسة سعادة مصطفى النحاس باشا .

إسماعيل سلمان حمزه افندي — أطلب تأجيل النظر فها لدينا من الأعمال إلى الغد لأن الساعة قاربت العاشرة والنصف .

الرئيس - على توافقون حضراتكم على تأحيل ما بقي لدينا من الأعمال إلى العد .

( مو افقة عامة ) .

( ۱۳ سبتمبر سنة ۱۹۲۹ ) .

هل رفض اقتراح يتضمن شكر الحـكومة ويشتمل على طلبات أخرى فيه معنى عدم الثقة بالوزارة ؟ وهل إذا لم يقبل المجلس أن يشكر الحكومة فى موقف اعتراض أو انعقاد ليس للشكر فيه محل يصح أن يعتبر ذلك عدم ثقة بالوزارة؟ مواقفة المجلس على عدم الجم بين شكر الحكومة وأى افتراح منماً لما عساه أن يحدث من سوء النفاهم إذا رفض ذلك الافداح -- استفالة الوزارة لانتقادات وجهت إليها أثناء نظرالميزانية وتبع هذه الانتقادات قرار اتخذه المجلس رأت الحكومة في هذا القرار وفيا تضمنته الانتقادات من عبارات اللوم ما يدعوها صـيانة لكرامها أن تتخلى عن الحـكم .

نجلس النواب

اقتراح مقدم من خمسة عشر عضواً ونصه:

« يقدم المجلس شكره للحكومة الحاضرة على ما قدمته من التعضيد لبنك مصر منذ توليها الحكم ويرجو أن يستمر هذا التعضيد وتتنوع ضروبه فيوكل إلى المنك بعض الأعمال التي يمكن أن يفوم بها والتي في قيامه بها مصلحة للحكومة وللمنك معا كشراء الأوراق المالية والتحاويل على الحارج وإبداع جانب من أموالها مساعدة على توسيع دائرة أعماله خصوصاً فيا يختص بالتسليف على القطن وكإيداع مال البدل الذي لذي الأوقاف فيه .

إمضاءات:

شاكر غزالي سيد خشبه بونس أحمد سلم عبد العزيز سيف النصر عبد الحبيد إبراهم حقني محمود على محمود مد خليل العديسي عبد الهادى عبد الرحم أحمد قرشي عطا عفيني ٥ عد الحيد البنان عيد الله عبدالفتاح الروبى إبراهم رائب عبد الله بركات إسماعيل حمره أفندي ـــ لامعني لإحالة هذا الاقتراح على لجنة المالية اكنفاء بقرار المجلس الحاص بإحالة الافتراح الأول علمها . عطا عفيني بك ــ بصفتي أحد مقدى هذا الاقتراح أطاب إحالته على لجنة المالية .

الرئيس ـــ إنه يحتوى على جملة أمور .

عطا عفيني بك ـــ إنه في الحقيقة يشمل أموراً كثيرة ولكنها ليست عامة والذلك أصر على طلب إحالته على لجنة المالية .

عبد السلام فهمي محمد جمعه بك \_ إنى أقترح رفض هذا الافتراح لأنه بدأ أولا بشكر الحسكومة إذ لاأرى معنى لشكرها على تنفيذها لفرار صدر من المجلس ، خصوصا وعمن ننتقدها الآن وسننتقدها انتقادات مهة أثناء نظر البرانية على عدم تنفيذها بعض قرارات المجلس، فكيف نوفق بين شكرها اليوم وانتقادها غداً ؟

(تصفيق) .

عطا عفيني بك ـــ أطلب أخذ الرأى على هذا الاقتراح .

الرئيس — الموافق على إحالة هذا الاقتراح على لجنة المالية يقف.

( وقفت أقلية ) .

الرئيس — الموافق على رفض الاقتراح يقف .

(وقفت أكثرية).

الرئيس -- إذن تقرر رفض الاقتراح .

حسين هلال بك ـــ لا يوجد أحد من الوزراء بالمجلس . لهذا أقترح تأجيل الجلــة حتى محضروا .

الرئيس — يظهر أن الوزارة متأثرة بما حدث قبل الاستراحة من رفض الاقتراح الذي كان متضمناً شكر الحسكومة ومشتملا على طلبات أخرى تعلق ببنك مصر . ويظهر أنها رأت أن رفض الاقتراح مناه عدم الثقة بها . ولسكنى لا أظن مطلقاً أن هذه الشكرة قد جالت بخاطر الحبلس، وكل ما فهمته هو أن الاقتراح السائف الذكر كان متشماً ولهذا رفضه الحبلس اكتفاء بالاقتراحات المبينة التي قرر إحالتها على لجنة المالية لفحصها . فهل يخالف أحد فها صرحت به الآن ؟

(أصوات : كلنا موافقون) .

عبد السلام فهمى محمد جمعه بك ــــ إننى حيّا تكلمت ضد الاقتراح للذكور كانت فكرة عدم الثمّة بالوزارة بعيدة عن ذهن كل البعد لأننا فى كل فرصة نعلن أن الحكومة عمل ثقتنا الثامة .

أحمد رمزى بك — أرى من الواجب ألا يقسم حضوات الأعضماء مع شكر الحكومة اقتراحات أخرى لأنسا قد نرفض الاقتراح لعدم موافقتنا على الموضوع الذى تضمته مع أننا فى الواقع نوافق على الشكر أما من يرد الشكر فليقدم به اقتراحاً خاصاً .

الرئيس — أظن أن ملاحظة الأستاذ رمزى بك جديرة بالاعتبار . فالواقع أنه لا يسح الحلط بين الشكر وغيره .

طراف على افندى — لقد جرت العادة فى بعض المجالس النبايسة الأوريسة أن الحسكومة — إذا كانت ترغب فى اقتراح معين أو شروع قانون أو مسألة من المسائل الحطيرة للطروحة أمام المجلس لأخمذ الرأى عليها — تعلق على قرار المجلس فيها مسألة الثقة . فإذا رأى المجلس وأيا عنالمناً عدت ذلك منه بتنابة سحب التقة شها . وألاحظ أن الوزارة لم تعمل شيئاً من ذلك ، فقد حضرت الناقضة وانصرفت بدون أن يعرف المجلس رأمها .

حسن ُصيرى بك — ألفت نظر هيئة الجملس للوقرة إلى أن هناك فرقاً كبيراً بين الثقة بالوزارة وبين إسداء الشكر لها فالثقة شىء وإسداء الشكر شىء آخر . فإذا لم يقبل الجملس أن يشكر الحكومة فى موقف اعتراض أو انتقاد ليس للشكر فيه محل فلا يصح أن يشبر ذلك عدم ثقة بها . وليس للوزارة أن تتحكم فى ميول الجملس الذى له أن يشكر والايشكر .

قد تكون لى ثقة بالوزارة ولكني لايصح أن ألزم بشكرها وأنا في موقف المنتقد لها .

فى الحق أن القفرح ماكان له أن يقرن الشكر بأمور أخرى . أما وقد فعل ذلك وقرر المجلس رفض الشكر فلا يسمع أن يرجع فى قراره . وكما أن للوزارة كرامة فللمجلس كرامة أيضاً .

نحن اقترعنا على ألا نشكر وليست هناك قوة يصح أن تفرض علينا الشكر .

الرئيس — يظهر أن الوزارة لم تنسحب لأن الجلس رفض الشكر فى ذانه ولكنها فعلت ذلك لأنهـــا ظنت أنه لايثق بها . والحقيقة أن الجلس لم برفض الاقتراح لاشئله على شكر الحــكومة وإنحــا رفضه لاحتوانه على مسائل أخرى لم ير الواققة عابها .

ولم أفهم مطلقاً أنه قصد عدم الثقة بالوزارة .

( أسوات : هذه هي الحقيقة ) .

عبد الحليم العلايلي بك — كنت أنتظر أن الوزارة إذا فهمت من أى اقتراح وافق عليه الحبلس غير ما قصد منه أن تستفسر من هيئة المجلس عن ذلك لا أن تنسحب من تلقاء نفسها . وماكان يخطر ببالنا مطلقاً وعن نفرر الاقتراح المذكور عدم الثقة بالوزارة .

وإنى أرجو إيقاف الجلسة وإرسال وفد لمقابلة حضرات الوزراء .

الرئيس — الحقيقة أن تصرف حضرات أصحاب الدولة وللعالى الوزراء قدجاء عن فهم القرار على غير حقيقته وكنا نود بدل انسحابهم أن يستفسروا عن حقيقة قرار المجلس أو يطلبوا عرض مسألة الثمة .

والآن ألا يحسن فى المستقبل عــدم الجمع بين شكر الحـكومة وأى اقتراح منماً لمـا عـــاه أن يحدث من سوء النفاهم إذا رفض ذلك الاقتراح .

( موافقة عامة ) .

الرئيس ــ توقف الجلسة عشر دقائق .

( وقد أوقفت الجلسة في الساعة الثامنة والدقيقة العشرين ، وأعيدت في الساعة النامنة والدقيقة الثلاثين ).

دولة رئيس مجلس الوزراء — سمعت الحكومة أثناء نظر تقرير لجنة الميزانية انتقادات من كثير من حضرات الأعضاء وتبع هذه الانتفادات قرار آنخذه الحجلس فى هذه الجلسة ، وترى الحكومة فى هذا الفرار وفيا تضمنته هذه الانتقادات من عبارات اللوم ما يدعوها صيانة لكرامتها إلى أن تتخلى عن الحكم .

( فی ۱۸ ابریل سنة ۱۹۲۷ ).

وفى يوم ٢٧ أبريل ســـنة ١٩٣٧ تلى مرسوم تأليف الوزرة برياســة ثروت باشا فنوه كثيراً بأعمال الوزارة الســابقة ، ثم ألتي النحاس باشا كلة قال فيها :

يسرنا انهاء الأزمة الوزارية الماضية على النحو الذي انتهت إليه من عودة حضرات صاحب الدولة وأصحاب المعالى الوزراء أعضاء الوزارة السابقة ، فإن هــذا يدل على أن سوء التفاهم الذي قام بين الوزارة السابقة والمجلس قد زال والحد لله ، وأن الثقة التي أوليناها الوزارة السابقة هي بعينها الثقة التي نولها الوزارة الحاضرة ، وأن العاصفة مرت بدون أن نزعزع هذه الثقة ، ولا أن تمس بأي وجه كان ما لـكل من مجلس النواب والوزارة من الاختصاصات الدستوربة . وإذا كانت العاصفة قد تركت في نفوسنا شيئًا من الأثر ، فليس سوى الأسف على حرمان الوزارة من اشتراك رجل كريم الخلق ، بعيدالنظر ، واسع الحكمة ، هو حضرة صاحب الدولة عدلى يكن باشا .

لا يكون رئيس ديوان المراقبة مسئولا أمام البرلمان .

راجع الناقشة على هذا في المادة ٤٤ .

( فی تواریخ ۱۷ و ۱۹ و ۲۶ مارس سنة ۱۹۳۰ و ۶ یونیة سنة ۱۹۳۰ ) .

قرار مجلس الشيوخ عدم ارتياحه لقيام وزارة لم تواجة البرلمـان وليست حائزه لثقة مجلس النواب .

يراجع التعليق على المادة ٣٩ .

( فی يوم ۳ يناير سنة ۱۹۳۸ ) .

مجلس الشيوخ

نجلس النواب

إذا قال الوزير عند أخذ الرأى على مسألة : إنه يعتبرها مسألة ثقة به ، فلا يعتبر ذلك ماسًا بكرامة الأعضاء، ولا تهديدًا لهم ،

و إنما يريد أن يدخل النواب فى تقديرهم عاملا جديداً هو أن الوزير يضع منصبه مع الرأى الذى يبديه فى كفة الميزان ، وللنواب

بعد ذلك حربتهم فيا يقررون .

مجلس النواب

## الاستمرار فى نظر تقر برلجنة المالية عن مشروع قانون بتسوية الديون العقاربة

| كلمأ  | وال  |  | اليو. | لة | د بحا | الموا | فشة | , منا | ، إلى | نتقال | ر الا | وقرو | لته  | , جر | ن ف      | لقانو | ع ا | يرو | ة م | مناقث | من ا | س       | ں أ، | الحجل | هی                  | - انت | _ ر | أنيس | ال   |     |  |  |  |  |  |  |
|---|------|--|-------|----|-------|-------|-----|-------|-------|-------|-------|------|------|------|----------|-------|-----|-----|-----|-------|------|---------|------|-------|---------------------|-------|-----|------|------|-----|--|--|--|--|--|--|
|   |      |  |       |    |       |       |     |       |       |       |       |      |      |      |          |       |     |     |     |       |      |         |      |       | الآن لحضرة المقرر . |       |     |      |      |     |  |  |  |  |  |  |
|   |      |  |       |    | •••   |       |     |       |       |       |       |      |      |      |          |       |     |     |     | •••   |      |         |      |       | •••                 | •••   |     |      |      |     |  |  |  |  |  |  |
|   |      |  |       |    |       |       |     |       |       |       |       |      |      |      |          |       |     |     | ••• |       | ••   |         |      |       | •••                 | •••   | ••• |      | •••  | ••• |  |  |  |  |  |  |
|   |      |  |       |    |       |       |     |       |       |       |       |      |      |      |          | •••   |     |     |     | •••   | •••  |         |      | •••   | •••                 | •••   | ••• | •••  | •••  | ••• |  |  |  |  |  |  |
|   | •    |  |       |    | •••   |       |     |       |       |       | •••   |      |      |      |          |       |     |     |     | •••   |      |         | •••  | •••   | •••                 | •••   | ••• | •••  | •••  | ·•· |  |  |  |  |  |  |
|   |      |  |       |    |       |       |     |       |       |       |       |      |      |      | المقرر : |       |     |     |     |       |      |         |      |       |                     |       |     |      |      |     |  |  |  |  |  |  |
| « مادة \Lambda — تـكون الديون للضمونة بكفيل محالا للتخفيض . على أن هذا التخفيض لا يحول دون رجوع الدائن على الـكفيل ». |      |  |       |    |       |       |     |       |       |       |       |      |      |      | • ນ      |       |     |     |     |       |      |         |      |       |                     |       |     |      |      |     |  |  |  |  |  |  |
|   |      |  |       |    |       |       |     |       |       |       |       | •••  |      | •    |          | •••   |     |     |     | •••   |      | •••     |      | •••   | •••                 | •••   | ••• | •••  | •••  |     |  |  |  |  |  |  |
|   |      |  |       |    |       |       |     |       |       |       |       |      |      |      |          |       |     |     |     |       |      |         |      |       |                     |       |     |      |      |     |  |  |  |  |  |  |
| •••   |      |  | ٠     |    |       |       |     |       |       |       |       |      |      |      |          |       |     |     |     |       |      | •••     |      |       | •••                 | •••   | ••• | •••  |      |     |  |  |  |  |  |  |
|   | <br> |  | ·     |    | <br>  |       |     |       |       |       |       |      | <br> |      | <br>     | <br>  |     |     |     |       | <br> | <b></b> |      | <br>  | <br>                |       |     | <br> | <br> |     |  |  |  |  |  |  |

الرئيس ـــ أمامى الآن جملة اقتراحات . أولها من حضرة النائب المحترم الأستاذ محمد أمين والى ونصه :

أقترح حذف ما يأتي من المادة م « على أن هذا التخفيض لايحول دون رجوع الدائن على الكفيل ».

فالموافق على هذا الافتراح يتفضل بالوقوف .

( وقف عدد من حضرات النواب ) .

حضرة صاحب للعالى وزير للالية \_ إن هذا الاقتراح يتناول مبدأ أساسياً للعاملات ، وباعتبارى مسئولا عن هذا القانون أعتبر أن السألة مسألة تقع بوزير للالية .

حضرة النائب المحترم الأستاذ محمد فكرى أباظه ـــ أطلب الكلمة في موضوع الثقة من الناحية الشكلية .

الرئيس — يقول معالى وزبر المالية إنه يعتبر الموافقة على حذف العبــارة الواردة بالاقتراح عن المــادة الثامنة عدم ثقة به باعتباره مـــثولا عن مشهروع القانون .

حضرة النائب المحترم الأستاذ محمود سلمان غنام ـــ إنى أرى فيا قاله معالى وزير المبالية تهديداً للمجلس .

حضرة الناب الهتم الأستاذ عبد الحميد عبد الحق ــــ الذى ألاحظه أن معالى وزير للىالية لم يطرح مسألة الثقة إلا بعد أن تبين فى رأيه أن الأكثرية فى جانب الاقتراح .

(خبة).

حضرة صاحب المعالى وزير المـالية ــــ لم يكن الأمر قد تبين بعد .

حضرة الناتب الهترم الأستاذ عمود سلبان غنام — أربد الكلام فى هذه المسألة من الناحيـة السكلية . إنى أعتقد وَعن في صدد بحث مسألة عادية ، بل مسألة قانونية ، أنه لا يجوز للوزير أن يعرض التقة — بعد طرح السألة لاخذ الرأى ، أعتقد أن هــذا لا يجوز مطلقاً لأن فيه معنى التهديد للأكثرية لكى تتبعه اتجاها آخر ، خصوصاً فى مسألة عادية كالتى نحن بسددها (شجة) ، أعتقد يا إخوانى أن معالى الوزير لا يوافقى على إنارة هذه المسألة خصوصاً بعد أن ظهر رأى الحبلس .

(خجة).

حضرة صاحب العالى وزير المــالية ــــــ لم يظهر رأى المجلس بعد .

حضرة الناب الهترم الأسستاذ محمود سلمات غنام — إننى أنكام فى مسأة دستورية وأعتقد وأ كرر القول إنه ليس من الجائز دستوريا لأى وزير — وأقول هذا إطلاقا عن أى وزير فى أى عهد — أن يتقدم عند أخذ الرأى ويقول — عند ما يتبين له أن هناك تهاراً ضد الرأى الذى يديه — إننى أعتبر هذا عدم تمة .

حضرة النائب الهترم الأستاذ عباس محمود العقاد ــــ أعترض على قول حضرة النائب الهترم الأستاذ غنام من أن في هــــذه للمــألة يخالفة دستورية وأنه ليس لها سوابق وزارية في مصر .

حضرة النائب المحترم الأستاذ محمود أبو الفتح - لم يقل الأستاذ غنام هذا .

حضرة النائب الهترم الأستاذ عباس محمود المقاد — حدث في عهد رياسة للففور له سعد زغافول باشا للحكومة أن طرح مسألة الثقة مقدما عند مناقشة الرد على خطاب السرش فها يتعلق بعبارة « الأماني القومية الشروعة » .

حضرة النائب الهترم الاستاذ عبد الحميد عبد الحق — لا أشك مطلقاً باعضرات النواب الهترمين في أن الوزير أن يجمسل مسألة معينة محلا لطرح النقة ، وإنما يجب أن يكون ذلك قبل عرض هذه المسألة لأخذ الرأى ، أما المسألة اللى نحن بصدها فقد طرحت عليكم لأخذ الرأى ، ومعنى هذا أن الحكومة نترك لكم حربة التصرف في إبداء الرأى في هذه المسألة ، ولكن بعد أن أنجه المجلس فعلا انجاها معيناً ، أو على الأقل لم يكن قد فصل في همذا الأنجاه بعد ، يقف معالى الوزير ويقول إنها مسألة تعلق بالثقة ليحمل بعض النواب على الممول عن رأيم ! إنى أرى في ذلك تهديداً وصاساً بكرامة النواب وعائلة دستورية .

حضرة النائب الهترم مدنى حسن حزين - رأى المجلس لم يكن واضحاً .

حضرة النائب المحترم الأستاذ محمود غنام - كانت الأكثرية في جانب الاقتراح.

الرئيس ـــ آلا ترون أن تمول الناقة في هذه المسألة النرعيــة لأننا لا نتخذ فيها قراراً الآن وضود إلى نظر الانتراحات ، لأهميــة النهروع ولأنه معروض على الحبلس لنظره بصفة مستحجلة ؟

حضرة النائب الحترم الأستاذ محمد فكرى أباظه — من الغرب إنني أول من أثار هذه المشكلة ولم تسمع كلمتي بعد.

إن مشروع التانون للمروض علينا استثنائى ويظهر أن عرض التقة استثنائى أيضاً ( ضك) أنا لاأرى في قول معالى الوزير تهديدًا للمجلس، بمل أرى فيه فرط حرس، بل حماسة من معاليه ، وأرى ألا يبت فى هذه السألة الفرعية بهذه السرعة ، لانها مسألة دستورية خطيرة سيقرر المجلس فيها تخليدًا فى أمن أثير لأول ممرة ، وأرجو أن مجد معالى الرئيس لهذه المسألة خرجا خصوصًا فى هسذا الجو الذى لا يمكن أن نبت فيه برأى قانونى دستورى بعتبر تفليدًا دستورياً ، ولا سبيل لنلك إلا بغض النظر عن هذه السألة .

حضرة النائب الهترم على المنزلاوي بك ــــ إن المدد الآن غير قانوني ولا يمكن عرض الثقة بوزير في جلسة غير قانونية .

حضرة ماحب المالي وزير المالية \_ ان لم أعرض الثقة ، وإنما قلت إنني أعتبر هذه المسألة منه أنه ثقة ، وهل كل حال إذا كانت المسألة اعتبرت مشهبة قائاً أكبني بذلك .

حضرة النائب المحتم الأستاذ عبد الحيد عبد الحق — عن شول إن الجلسة غير قانونية ، ولايمكن النظر في مثل هذه المسألة الآن.

حضرة الناجي الهترم الأسناذ محود سابان غنام — أشار حضرة الناب الهترم عباس محمود النقاد إلى مسألة قال إيها ممائة المسألة الله النقاد أن بسددها وهي التي وقعت في عهد رياسة النفور له معد زغلول باشا الاوزارة ، هذه المسألة باللمات أذكرها عاماً ، والذي حدث أنه عند مناقشة الراد على خطاب العرش وحملة بعض نواب الحزب الوطنى واستلاماتهم عن تضيع ماهية الأمانى القومية المشروعة للبلاد ، قرر النفود له معد باشا إدى ذكل وبين أن يعد فلك وبين أن يال معالى وزير المالية بعدما تبين أن من وفقوا من حضرات النواب كانوا أغلبية ، ويقول إنه يعتبر السألة مسألة عمة ، فرأينا بعض الواب يحلسون حتى لم يبق واقعاً سواى وزميلى الأسناذ عبد الحيد عبد الحق ؟ إن أعتقد أن في هذا التصرف من جانور بعد الورب مساماً كبرامة النواب .

حضرة صاحب للعالى وزير المنالية — حضرات النواب المحترمين : إن اعتبار أحد الوزراء لممألة من المسائل أنها مسألة تمة إنما

النرض منها فى الواقع التأثير على النواب وبيان أن لقرارهم فى نفس الوزير خطورة معينة ، وأنه سبني على قرارهم أن يترك منصبه إذا لم يؤخذ برأيه ، وهم أحرار بعد ذلك فيما يقررون ، ولمم أن يقدروا مسئوليتهم وخطورة السألة للطروحة عليهم أما كلة الوزير فلا يمكن أن تكون سبكا لأن يعدل الناتب اعتباطاً عن رأيه ، إنما عابة الأمر هى أن يضع فى تقديره أن الوزير يعتبر هذه السألة أساسية إلى حد أنه يترك منصبه من أجلها .

فإذا كان النواب الذين لا بزال فى رأيم شىء من التردد يجسدون ، بعد سياع كلام الوزير ، ما يدعوهم إلى التمسك برأيهم فلهم ذلك ، وعلى الوزير أن يعمل بما يقنى به عليه واجبه فى شل هذه الظروف ، وإن وجدوا أن السلمة العامة فى الرجوع إلى الرأى الذى يعرضه عليهم الوزير ، فهذا شأنهم أيضاً ولهم كل الحرية فيا يقرّرون ، وعاية ما فى الأمر ــــ كما قلت ــــ أنه دخــل فى هدير النواب عامل جديد وهو أن الوزير يضع منصبه مع الرأى الذى يديه فى كفة الميزان .

هذا هو مركز مسألة النفة ، فليس فى القول بأتى أعتير هذه المسألة مسألة تقة مساس بكرامة أحد ، كما أنه ليس فى العدول عن الرأى بعد أن وضع الوزير مسألة النفة ، ما عمس كرامة أحد لأن أساس هذه للمسألة الرغبة فى أن يشخط الوذير بمركزه الأدبي وبثقة إخوائه به على رأى هؤلاء الإخوان ، وإلا لما كان هناك عمل مطلقاً لطرح مسألة النفة فى أى موضوع .

فليس إذن هناك على للقول بأن فيا حدث أى مسلس أو تعريض بكرامة النواب ، خصوصاً إنى أول من يحتم إخواته والنواب الذين يؤيدونه ويصندونه فى مبادئه ولا يمكن أن أضع فى ميزان هذه السكرامة أو أعرضها لأى تجريح أو مساس مهما كانت الظروف ومهما كانت الأحوال .

( تصفيق حاد ) .

بقى أمر آخر وهو السبب فى عدم عرض هذه المسألة على حضراتكم من أول الأمر، والواقع أنى لاحظات أن بعضاً من حضرات النواب كانوا معارضين للاقتراح القدم وكان زملاؤهم المؤيدون له يدعونهم للوقوف لتأييدهم فتكان البعض يقف إثر البعض. فإزاء هذه المحركة أردت أن أبين لحضراتكم خطورة الأمر بالنسبة الوزير ولو كان الأمم قد ترك لجمراه الطبحى ولم يتدخل أحسد من حضرات النواب مع زملائه عند أخذ الرأى — وإن كان له الحق فى ذلك لما دعا الحال إلى لفت نظر حضرات الإخوان إلى خطورة الأمر بالنسبة لى . والواقع أن هذا النص — وهو إبقاء اشتراط مسئولية الكفيل — أعتبره أساسياً لأن لا أقبل أن نخرج بالمشروع عن الغرض الذى وضع من أجله — وهذا ما جلني أتمسك بالنص الأصلى وأقول لحضراتكم إنى أعتبر المسألة بالنسبة لى مسألة تمقة .

(تصيفق حاد) .

حضرة النائب الحترم الأستاذ عبد الحيد عبد الحق - لا زلت مصراً على رأيي .

حضرة الناب الهترم الا'سناذ عجد فكرى أباظه ـــ بسرى أن أسجل فى عجلس النواب شكرنا لمسالى الدكتور أحمد ماهم لأ'نه لأول ممة فى تاريخ مصر البدلمانى يطرح وزير الثقة بنضه على هذا المجلس .

( تصفیق حاد ) .

الرئيس ... قدّم اقتراح من حضرات النواب الهنرمين الاستاذ عبد الحيد عبد الحق والاُستاذ عجود سلمان غنام والاُستاذ عجد مجمود جلال ضه :

« نقترح حذف هذه المادة الثامنة » .

فالموافق على هذا الاقتراح يتفضل بالوقوف .

( وقفت أقلية ) .

الرئيس — إذن تقرر رفض هذا الافتراح .

حضرة الناب الهترم الأستاذ عبد الحيسد عبد الحق — نحن متعسكون بأن الأكثرية وقت أخذ الرأى فى الرة الأولى كانت فى جاب قبول هذا الانتراح . الرئيس — قدمت اقتراحات من حضرات النواب الحترمين أحمد والى الجندى وعمر حمر هلال وعمد المعسسوق الفار والأستاذ عبد الحليم رافع وأحمد عمد أباظه ، وكامها لا تخرج عن مدلول الافتراح السابق الذى رفضه الحجلس فلا داعى لأخذ الرأى عليها . والآن هل توافقون على للادة الثامنة ؟

( موافقة عامة ) .

( فی ۲۵ دیسمبر سنة ۱۹۳۸ ) .

كلة و استنكار عمل من أعمال الحسكومة » فيها معنى عدم الثقة بالوزارة . ومجلس الشيوخ بمتضى الدستور لا يملك هذا الحق . ولذلك لا يجوز أن يطرح عليه اقتراح يشمل هـذه السكامة لأخذ الرأى إلا إذا رفت منه كلة الاستنكار الواردة به

الرئيس (حضرة صاحب المرة محمد محمود خليل بك ) — والاقتراح الثالث مقدم من حضرة الشيخ الهتم الأستاذ محمود بسيوني وآخرين من حضرات الزملاء وهذا نصه : « بعد مماع أقوال المستجوب وأقوال معالى وزير الداخلية وحضرات من اشتركوا في المناقشة يقرر الحجلس استنكار ما أمم، به معالى وزير الداخلية من حصار النادى المعدى بواسطة رجال البوليس وبعان أن هذا الحسار اعتداء صريح على الحرية الشخصية التي كفاتها للمادة الرابعة من المستور ويدعو رفعة رئيس الوزراء إلى للبادرة بانخاذ الإجراءات اللازمة لإيقاف استمرار هذه المثالثة الستورية ؟

محمود بسيونى ، عبد الستار الباسل ، محمد للغازى عبد ربه ، إبراهيم يوسف عطا الله ، محمد الحفنى الطرزى ، يوسف أحمد الجندى . حضرة صاحب المعالى الدكتور أحمد ماهم ( وزير المالية ) — أطلب الكامة .

(أصوات : لقد انتهت المناقشة ) .

الرئيس — يمكن المناقشة فى شكل الاقتراح قبل أخذ الرأى عليه ولكل عضو الحق فى مناقشة الاقتراح من جهة الشكل لا فى نمه ء .

حضرة صاحب المالى الدكتور أحمد ماهم ( وزير المسالية ) — أريد أن أنكام فى الاقتراح من حيث الشكل ، فأطاب من سعادة رئيس المجلس ألا يشع هذا الاقتراح موضع أخذ الرأى لأن فيه عبارة لا تنفق مع نس الدستور لأن كلة الاستئكار الواردة به فيها معنى عدم الثقة بالممكومة ومجلس الشيوخ بتقتضى فس الدستور لا بملك هذا الحق ، لذلك أطلب من سعادة رئيس المجلس ألا يضع همذا الاقتراح موضع أخذ الرأى إلا إذا رفت منه كالة الاستئكار الواردة به .

حضرة الشييخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندي — أرجو أن يتلى علينا الافتراح ممة أخرى .

الرئيس — سأتلو على حضراتكم الاقتراح مرة أخرى وهذا نصه :

« بسد سماع أقوال المستجوب وأقوال معالى وفربر الداخلية وحضرات من المستركوا في المتاقعة يقرر الجلس استكار ما أمر به معالى وفربر الداخلية من حصار النادى الدمنى بواسطة رجال البوليس ويعان أن هذا الحسار اعتداء صريح على الحربة الشخصية التى كفاتها اللذة الرابعة من الدستور ويدعو رضة رئيس الوزراء إلى المبادرة بإنخاذ الإجراءات اللازمة لإيفاف استمرار همذه المقالفة الدستورية بها المستورية بها المستورية بها المستورية بها المستورية بها المستورية بها الستورية بها المستورية بها المستوري

محمود بسيونى ، عبد الستار الباسل ، حمد الغازى عبد ربه ، إبراهيم يوسف عطا الله ، محمد الحفنى الطرزى ، يوسف الجندى » .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوصف أحمد الجندى – ياحضرات الشيوخ الحقرمين : إننى أعلن من فوق هذا النبر أن اعتراض وزير المالية فى غير محله إذ كم الحق كل الحق عقب كل استجواب أن تستكروا أو تستحسنوا أى أمر وإلا لماكان هناك محل لحقكم فى استجواب الوزراء على تصرفتهم فإن نلك التصرفات إما أن تكون صحيحة فتستحسنوها أو غير صحيحة فتستشكروها ولكنى بالرغم من تحسك بحفكم الدستورى ورغبة منى فى ألا يؤمبل الاستجواب من أجل أمور شكلية وبعد أن استغرقت النافشة فيه أكثر من ساعتين ، بالرغم من ذلك فإنى أعدل الاقتراح بالسيغة الآتية :

نجلس الثيوخ

« بعد سماع أقوال المستجوب وأقوال معالى وزير الداخلية وحضرات من اشتركوا فى الناقشة بقرتر الحجلس أن ما أمر به معالى وزير الداخلية من حسال الدوليس اعتسداه صريح على الحربة الشخصية التي كفاتها المادة الرابعة من الدستور ويدعو رضة رئيس الوزراء إلى البادرة بإنخاذ الإجراءات اللازمة لإيقاف استمرار هذه المخالفة الدستورية ؟

محود بسيونى ، عبد الستار الباسل ، محمد الفازى عبد ربه ، إبراهيم يوسف عطا الله ، محمد الحفنى الطرزى ، يوسف الجددى » .

الرئيس — سأتاو على حضراتكم الاقتراح معدلا وهذا نصه : 3 بسد سماع أقوال للستجوب وأقوال معالى وزير اللماخلية وحضرات من اشستركوا فى المناقشة يقرّر المجلس أن ما أمم به معالى زير الداخلية من حسار النادى المعدى بواسطة رجال البوليس اعتداء صريح على الحربة الشخصية التي كفاتها الممادة الرابعة من العستور

وزير الداخلية من حمار النادى المعدى بواسطة رجال البوليس اعتداء صريح على الحربة الشخصية التي كفاتها المبادة الرابعة من العستور ويدعو رفعة رئيس الوزراء إلى البادرة باتخاذ الإجراءات النازمة لإيقاف هذه المحالة العستورية ؟

محمود بسيونى ، عبد الستار الباسل ، محمد للغازى عبد ربه ، إبراهيم يوسف عطا الله ، محمد الحفنى الطرزى ، يوسف الجندى » . فما رأى معالى وزير المالية ؟

حضرة صاحب للعالى الدكتور أحمد ماهم ( وزير المالية ) — بعد تعديل الاقتراح على هذا النحو لا مانع عندى مرت أن يطرح لأخذ الرأى عليه .

( فی ۱۷ ینایر سنة ۱۹۳۹ ).

مناقشة حول حق مجلس الشيوخ فى الاقتراع على عدم الثقة وحول مدى حق مجلس الشيوخ فى تضمين مشروع الرد على خطاب العرش فقرة تكون غايمها الاقتراع على عدم الثقة بالوزارة .

مجلس ألشيوخ

تقرير لجنة الرد على خطاب العرش رفع الجلسة لعدم تكامل العدد القانونى واستعرار الناقشة إلى جلسة الأربعاء القبل

( القرر حضرة الشيخ المحترم كامل إبراهيم بك ) .

المفرر ـــ سعادة الرئيس ، حضرات الزملاء :

سأتشرف بأن أتلو هلى حضراتكم مشروع الرد على خطاب العرش الذى وضعه اللبعنة الق شرفحوها بأن عديم إليها بوضع سيغة هذا الرد . وبعد التلاوة ، إذا رأى أحد من حضراتكم أن يستفسر عن وجهة نظر اللبجة فى بعض الفقرات ، فإنى على استعداد لأن أبين وجهة نظرها فيها .

واسمحوا لى حضراتكم أن أقول : إن اللجنة بدأت عملها فى يوم ٣ ديسمبر المـاضى ، ثم استمرت فى عملها عدة جلسات وانتهت فى أوائل شهر يناير الماضى من وضع الصيغة التى سأنلوها على حضراتكم .

وأود أن أبين كم أن اللجنة لم تكن متجنية ولا متعنة ، لأنه ظهر أن الحسكومة فامت ... بعد الانتهاء من وضع هذه السيفة ... بتنفيذ مسائل لفت النظر إليا ، كسألة توازن البزانية التي اتفحت لنا بعد الاطلاع على الذكرة المقدم بها مشروع الميزانية ، وكنمايتها بمسألة الفطن وأسعاره ، فهذه المسألة جدت فها أمور بعد الانهاء من وضع صسيفة الرد على خطاب العرش ، فقد أدعى المجلس الاستشارى القطن ، كما أنخذت احتياطات وإجراءات في تلك المسألة .

وكما أن أحد حضرات أعضاء اللجنــة ، وهو حضرة الشيخ المحترم محمد علوى الجزار بك اقترح بعض مسائل قبلها وزبر المالية ووعدنا فى جلــة الأمـــ بأنه سيبحث مسائل أخرى كثيرة .

بعد هذا أقول لحضراتكم : إن اللجنة بحث أولا المسالة البدئية ، وهى شكل الصيغة التى يوضع فيها مشروع الرد على خطاب العرش وانهت منها ... ...

حضرة الشيخ المحترم عبد السلام عبد الغفار بك ـــ أطلب الـكلمة .

الرئيس (حضرة صاحب العزة محمد محمود خليل بك ) — الـكلمة لحضرة الزميل بعد حضرة القرر .

المفرر ــــ أنا رجل مستقل ، وأعرض السألة كما يجب ، وأقول ما لى وما على .

حضرة الشيخ الهترم عبد السلام عبد النغار بك - كلاي يتعلق بالشكل؛ فالقرر يقول: إن، جدت مسائل نفذتها الحنكومة بعد وضم الصيفة ... ...

يحنت اللجنة أوّلا فى اجبّاعاتها الأولى فى الكيفية التي تضع بها السيغة . وإنّ كل واحد من حضرات أعشائها بهم أن مسألة الثغة بالوزارة ليست من شأن مجلس الشيوخ ، ولكنه بعم أن من واجب هذا الجلس إذا وجد ملاحظات على خطاب العرش الذى هو منهاج تسير عليه الحسكومة من واجبه أن يديها بالشكل اللائم ، وأعتمد أن اللجنة قامت بهذا الواجب .

بعد هذا لم يبق لى إلا أن أستسمح حضراتكم في تلاوة مشروع الرد .

حضرة الشييخ المحترم الأستاذ عباس الجلل — لا ضرورة التلاوة ، لأن التقرير وزع عاينا .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى ـــ يجب أن يتلى .

القرر :

ياصاحب الجلالة :

١ \_ يتلق بجلس الشيوخ عمية جلائشكم بالإجلال والأكبار ويتقدم لمدتكم العلية بفائق الشكر وجزيل الحد على ما فضلتم به من تقدر وتساء الجميد الذي يذله فى الدورة الماضية ، ورجو الله سبعانه وتعالى أن يوقفه الاستمرار على هذه الحطلة الى يفخر بأن رأيتم جلائشكم أنها ساوت فى جو من التفاهم المصحيح والتعاون الوثين الغير العام فسكات موضعاً لأطيب التقدير وأجمل الثناء .

 ل ح. ويسر الجلس أن يكرر تهنئه السادقة لمناسبة مولد حضرة صاحبة السعو لللك الأميرة « فريال » مؤكمة خالس مود"ة أعمانه وولائهم ، يشاطرهم في ذلك جميع ساكن الببلاد ، ضارعين إلى الله التدير أن بجملها قر"ة عين لجلالتكم ، وطالع بمن وإقبال
 ويركة للبيت لمالك الفامل والشعب المصرى الكريم .

س و يعبر الجلس عن شامل السرور وعظيم النبطة بخطبة صاحب السعو الإمبراطورى شاه يور محمد رضا بهلوى ولى عهمــد
 إران خضرة صاحبة السحو اللسكي الأميرة فوزية ، فكان في ذلك حكًا مناسبة سعيدة لتوكيد ما بين البيتين السكريمين والأمنين الشفيقتين
 من صدافة وإيناه .

ياصاحب الجلالة :

3 — إن مجلس الشيوخ ليرحب بالمنى فى الاهنام بالدفاع القوى فى كل نواحيد المذود عن حقوق البلاد وكرامتها واستقلالها ، ويشتر هذه القرصة الإعراب عن حسن رغبته فى بذل السبيل ، ويشغل أن بعرض عليه قريباً منهاج الدفاع القوى الذي يرجو أن يكون محققاً لأمن البلاد وصوتها من الاعتبداء علها ، فى غير إرهاق المبولين ولخراتة الدولة بحيث لا تهدل بجانبه ممافق السلاد وحاجاتها الحبيوية ، وعجب تراى فى توزيع الموارد نسبة الحاجات وترتيب أهميتها ليسير الشفيذ سيراً رفيقاً مشغلاً محول دون الإضطراب أو الاملاع على دون الإضطراب أو الاملاع على المناسبية على جانب من جوانب الإصارح وإغفال مواه مما قد يكون أثرم لمنطحة البلاد وأضل في رقيع وتعدمها ،

و - كا يرجو أن تقوم إلحكومة سريعاً بتوفير أسباب الوقاة لسكان البلاد من الفارات الجوية ، ويجاهبة في المناطق إلى هى أكثر تفرضاً للخطر من غيرها.

وقد وعدت حكومة جلالتكم بأن تهي الفلاح والعامل شروط الصحة الأولية لتميه شر الأمراض التوطنة ، وينتيلنير الجايش
 10 - 10

أن تخطو فى سبيل ذاك خطوات عمقة للوعود الق كثيرًا ما تردت فى خطب العرش السابقة ، فتتقدم إليسه بالمشروعات الحاصة عجاية الفلاح والعامل ووقاتهما شر الأمراض ، وأن تقدم بمشروع عام يرى إلى إمداد الفرى بالمياء الصالحة المشرب ، وغير ذلك نمسسا يهى\* الأسباب لرفع مستوى الحياة الخاصة والعامة .

 ٧ -- وبرى الجلس أن المنابة الكانية لم توجه إلى إغاء الثروة العامة في البلاد ومنها زيادة الإنتاج الفسناءى ، فشروع توليد القوة بمساقط المبله بأسوان وما يضرع عنه من مشروعات سناعية كشروع استخراج الساد وغيره لم بيداً فى تنفيذه بعد أن اجتاز كل مراحل البحث والعرس مع ما هو ثابت من أن كل تأخير فيــــه يضيع على البلاد أرباحاً طائلة يقدرها العارفون بأكثر من الليونين من
 الجنهات سنوياً .

٨ – واود الجاس أن تغاعف الجمود لمالجة مشكلة للتعلمين العاطلين وغيرهم ، وهى مشكلة خطيرة إن لم تتوفر الحكومة على معالجتها هددت كيان البادد بأشد الأخطار الاجتباعية .

 ٩ - ولقدأصيت البادد في ثروتها هذا العام بكوارث جسيمة فضكت الآفات بمحصولاتها وبخاصة القطن ، وبود الهبلس أن توفق الحكومة إلى استباط وسائل فنية تتى البادد شر هذه الكوارث .

كذلك تدهورت أسعار القطن تدهوراً شديداً ، ولم يبذل مجهود جدى لوقف هذا التدهور .

١٠ حـ ومعمورت أحمار القراطيس المالية وغاصة أوراق الدين الصرى بغير علة ظاهمة ، ومع ذلك لم يعمل شيء في سبيل ود
 المحمة إلى السوق المالية .

۱۱ – ونظرًا لما سيكون بشروع نظام الحصص من الآثار الحطية بالنسبة لتجارة البلاد وحاصلاتها وخاصة محصولها الرئيسى فإن الحجلس ليتنظر أن تتمدم إليه الحسكومة بهذا الشروع قبل تنفيذه ليبدى رأيه فيه .

. ١٢ — ويود المجلس أن تكون جميع الحريات مكفولة حمًّا طبقًا لنصوص الدستور .

١٣ – ويطيب السجلس أن تقدم إليه الحكومة بمشروع قانون لتنظيم الهيئات القشائية في البادد بما يكفل استقلال القضاء ويدخل الطمأنية في شوس القضاة والتفاضن.

18 – ويرحب المجلس بما وعدت الحسكومة بتعديم من مشروعات القوانين السكفيلة بيث روح اللمائينة في شوس للوظفين ، وإلى أن العنل سيأخسذ عبراء في أمر تعيينهم وترقيتهم وتأديبهم وفصلهم . كما يرجو الإسراع في وضع كادر شسامل عنفظ المجلس عبق إيداء وأيه فيه .

. أو . و . و يرجب الجلس بما تعد به الحسكومة من رفع مستوى السحافة وحفظ كرامنها وكفالة حريبها فى حدود القسانون ، ويود أن نفف الحكومة موقف الساواة إزاء جميع السخف بدون تميو . ويهذه الناسبة يأسف المجلس لما صارت إليه لنسة بعض السعف من التعرض لحرمة الآداب والكرامات .

 ١٦ – وبود الحبلس أن تخذ الحكومة في أقرب وقت ما وعدت به من ضغط الصروفات بمسا يكفل موازنة ميزانيسة الدولة بأعبائها الجديدة .

 ١٧ - ولقد أشارت الحكومة إلى أنها أيمت مشروع إصلاح الحرم النبوى الشريف ، ويعلم الحبلس أن هناك مشروع إصلاحات أخرى حيوية ومنهما الحكومة السامة واعتمد البرلمان لها المبالغ اللازمة ولم تنفذ بعد.

- ر وللأمول أن تيمكن الحكومة في القريب إلعاجل من النفاهم مع الجمكومة الججازية للتعلب على الصعوبات التي قامت في سبيل تنفيذ هذه الشروعات لما سكون لها من الأثر العظيم في راجة حجاج بين الله الحرام وزوال الجرم النبوى الشريف.

ت ^ 1. سـ ويان الحبلن برج. بنشر التعليم الأولى ، ولكنه يرى أن نظامه الحالى قديؤدى إلى عكس القصود ميه ، وقد يزيد فى خطر انتشار البطالة ويؤثر أسوأ تأثير على نشاط البلاد الزراعى ، وقد سـبق الوعد بالنظر فى هـــذا الأمر الحفاير والمأمول إنجازه فى أو روقت ..

١٩ — وفيا مختص بالتعليم العالى يوجه المجلس النظر إلى ضرورة جعله مطابقاً لاستعداد الطلبة وحاجات البلاد .

 ٢٠ -- ويالاحظ المجلس أن مشروع قانون الشبوهين والنشردين والعمد والشايخ وغيرها من الشروعات النصلة بصيانة الأمن العام لم تعرض عليه حتى الآن مع شدة حلجة البادد إليها .

٢١ — وبهذه المناسبة برى الحجلس ألا تعدم الحكومة الوسيلة فى تحقيق رغيته المنكررة من عدم تعطيل الشهروعات الحبيوية المتراوعة المتراوعة والإسراع فى تحضيرها وتقديمها البهانات عن لا تعطل مصلمة البلاد التى ينتظر تحقيقها من هذه الشهروعات .
٢٧ — ويفتيط الحجلس بتبادل حكومة جلاك كم تركيا وثائق التصديق على معاهدة السدانة والإقامة وإنخان الجنسية .

٣٣ – وإن الجملس يعان أسفه الشديد على وفاة عاهل تركيا ومحييها العظيم للنفور له الغازى كال أتانورك ، ويرجو الله أن يحوط خلفه الكبير والشعب النزكي الناهض بالتوفيق والسداد .

وترجو الحجلس أن تتحقق رغبة جالاكم في أن تعالج الشكاة الفلسطينية بما يكفل لفلسطين الطمأنينة ويكفل للمرب
 للهضومين حقوقهم .

وسر المجلس أن تسود المودة علاقات مصر بالدول وبخاصة بالدول الحليفة ، كا يسره أن تقوم حكومة جلالتكم بتنفيذ
 مناهدة الصداقة والحالفة مع بريطانيا العظمى بالروح التي أملتها وفي حدود مقدرة البلاد المبائية .

٢٦ — وإن الحبلس ليرجو أن يعرض عليه قرياً الانفاق الحاس بتعديل العاهدة فى نصوصها الحاصة بنفقات إنشاء التككات وفى الإعانة النى كانت تدفعها مصر للسودان .

ياصاحب الجلالة

٧٧ — إن ما يشعر به المجلس من النمات الملقاء على عائمه ، وما يوفن به من أن قاب جلالتكم الكبير مفع بالإبمان عب بلاده الحاضرة من جميع نواحيا قد أصبحت العزيزة والرغبة السادة الحاضرة من جميع نواحيا قد أصبحت عجيد تنظيل جمعة عظيا و نشاطاً متواصلاً وعدلا شاملاً ورعاية نامة لسالح الأهلين كافة بدون تميز ، وأندك فإن المجلس يتوجه بقلوب عنصة إلى جلائكم بالرحاء في النظام عكمك وساس وأيكم .

وإلى الله العلى القدير نضرع سائلين أن يمدّ فى عمر جلالتكم ، محوطين بعنايته ، مؤيدين بتمة شعبكم وعجبته ، وقفكم الله وأعانكم على ما فيه رفعة البلاد وإسعادها .

( فی ۸ فبرایر سنة ۱۹۳۹ ) .

المناقشة فى مشروع الرد على خطاب العرش استمرار الناقشة إلى جلسبة الأربعاء القبسل

مجلى الشيوخ

. (القررحضرة الشيخ المحترم كامل إبراهيم لك).

الرئيس (حضرة صاحب العزة محمد محود خليل بك) — فى الجلسة الماضية حدثت مناقشة فى مشروع الرَّدَ فَى خُطَّىاتِ العرطُن المقدم من اللجنة . وقد تقدم مشروع آخر من حضرة الشيخ المحتم حين نبيه الصرى بك وعند البده فى الناقشة فيهرفت الجلسة لعدم تكامل العدد القانونى . فهل يرغب أحد من حضرت الشيوخ المختمهين أنّ يناقش مشروع الرد الأعبير لـ في مستحد بـ

حضرة الشيخ المحترم حسن صبرى باشا \_ ليسمح لى سعادة الرئيس أن أعرض الاقتراح الآلى:

الرئيس — هل هو تعديل لمشروع الرد القدم من اللجنة ؟

حضرة الشيخ الهتم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — لى اقتراح هو أن من يريد الناقشية فى الرد للقنوح من حضرة الشيخ الهتم حسن نبيه المسرى بك يتكلم أولا ، ومن يريد تأبيد مشروع اللجنة يتكلم ثانياً .

حضرة الشيخ الحمرم حسن صبرى باشا — هذا إذا لم يكن هناك تعديل آخر لمشروع الرد على خطاب العرش للقدم من اللجنة ، وبناء على ذلك أرجو أن يسمع لى سعادة الرئيس بالكلام .

الرئيس - المكلمة لسعادة الزميل حسن صبرى باشا .

حضرة الشيخ المحترم حسن صبرى باشا - حضرات الزملاء:

قد يكون مركزى دقيقاً إذا ما عرضت لمشروع الرد على خطاب العرش الذى تقدمت به حكومة كنت أحد أعضائها .

ولكنى وأنا مطالب بإعطاء رأبي فيه كعضو في هذا المجلس للوقر أراني في حل من أن أقول كلتي فيه .

بدأ حضرة المترر وهو يتقدم بشروع الرد يتقربر مبدأ معروف وسلم به وهو أن الوزارة غير مسئولة أمام عجلس الشيوخ ، وأشيح ذلك بأن عسدم مسئولية الوزارة أمام مجلس الشيوخ لايمنع من منافحتة كل ما تتقدم به الوزارة إلى المجلس ليقول كلنه فيه ومن ذلك خطاب العرش ، وهذا قول حق .

فإذا ما أردنا أن يطبق عجلس الشيوخ هاتين القدمدين الصحيحين تطبيقاً ينفق وحق مجلس الشيوخ وجب علينا ألا نستبق فى مشروع الرد الذى تقدمت به لجنة الرد طى خطاب العرش ما لا ينفق مع هذين البدأين الصحيحين .

مبدأ عدم مسئولية الوزارة أمام مجلس الشيوخ ومبسدأ حق المجلس فى مناقشة خطاب العرش والرد عليه بمما لايؤخذ منه عدم الثقة باوزارة إن تصريحًا وإن تليحًا .

وفى عمل مثل هذا المحافظة كل المحافظة على حقوق المجلس ووجوب احترام قراراته .

إذا ما رجعنا إلى مشروع الرد على خطاب العرش وجدنا بآخره فقرة هي :

إن ما يشعر به الحجلس من النبعات اللقاة على عائقه ، وما يوقن به من أن قلب جلالتكم الكبير مفعم بالإيمان بحب بلاده العزيزة والرغبة السادقة في السير بها الى مدارج الرق والتقدم بجعله يصارح جلالتكم بأن حالة البلاد الحاضرة من جميع نواحيها قد أصبحت بحيث تتعلب جهداً عظها ، ونشاطاً متواصلا ، وعدلا شاملا ، ورعاية تامة لسالح الأهلين كافة بدون تميز ، ولذلك فإن الحجلس يتوجه بقلوب عظمة إلى جلالتكم بالرجاء في النظر في هذه الحالة بمكتبكم وسامى وأيكر ه .

تلك الفقرة بعدما أبان مشروع الرد ملاحظات اللجنــة على كل فقرات خطاب العرش لايمكن أن يفهم منها إلا أن المجلس وهو يتقدم إلى صاحب العرش بالرد على خطاب العرش إنمــا يقرر أن الوزارة التنائمة بالأمر لم تعد أهلا للحكم وليس لعدم الثقة بالوزارة من أثر غير ذلك .

إقرار هذه الفقرة أقـى كثيراً من أن يقرر المجلس المختص عدم الثقة بالوزارة. . :

ضدم الثقة بالوزارة فى المجالس النى تملك تقرير عدم الثقة قد لاتتكون له من نتيجة إلا حل الحبلس الذى أقر عدم الثقة فى حالة ما إذا رأى الزئيس الأعلى للسلطة التنفيذية أن الحبلس الذي رأى هذا الرأى لم بعد يمثل الأمة تميهلا مجيدناً فلا يأميذ يحل الجلس الذى ارتاها.

(جُجة من اليسار) .

أما مجلس الشيوخ -- وهو دستوريا لا يحل -- فلم يخول حق الاقداع على النقة بالوزارة--

فإذا أصدر قراراً مثل هذا إنما يصدره وهو غير مختص بإصداره .

وواجبنا جمعاً أن نحوط مجلس الشيوخ — ذلك المجلس التشريعى الأعلى — بكل ما يحول بينه وبين أن يصـــدو منه قرار وهو غير مختص بإصداره .

فني ذلك ، وفي ذلك وحده ، الاحتفاظ للمجلس بكرامته وتأبيد سلطانه .

لنلك — وعملا بأحكام الدستور وخروجا من تبعة الاشتراك فى إسدار قرار لايملكه مجلس الشيوع — أقترح ألايقر الجلس الفقرة الأخيرة التي تاوتها على حضراتكم فى مشروع الرة على خطاب العرش ، تلك الفقرة التى لا يملك المجلس إقرارها لأنها فى غايتها اقتراع على عندم الثقة ؟ وعجلس الشيوخ لا يمك الاقتراع على عندم الثقة بالوزارة .

( نحجة من اليسار ) .

هذا ولى كلة فيا يتعلق بمشروع الرد القدم من حضرة الشيخ المحترم حسن نبيه المصرى بك سأدلى مها إذا ماجاء دور الكلام فيه .

الرئيس — لدينا الآن مشروع الرد ملى خطاب العرش للقدم من اللجنة ، والشروع الآخر القدّم من حضرة الزميل الحترم حسن تبيه للصرى بك ، ثم مشروع حضرة الزميل المحترم حسن صبى باشا .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندي - هل اقتراح حضرة الشيخ المحترم حسن صبري باشا يعتبر مشروع رد ٢

الرئيس — هو اقتراح بإلنماء الشطر الأول من الفقرة الأخبرة من مشروع الرد للقدم من اللجنة ، وإذا وافق المجلس هل مشروع حضرة الزميل حسن نبيه للصرى بك لم يكن هناك محل لاقتراح حسن صبرى باشا .

حضرة الشيخ الهنترم الأمتاذ يوسف أحمــد الجندى — إنن حضرة الشيخ الهترم حسن صبرى باشا موافق على مشروع الرد على خطاب العرش القدم من اللجة ما عدا الشطر الأول من الفقرة الأغيرة .

حضرة الشيخ المحترم حسن صبرى باشا ـــ نعم .

القرر — إنق أضدم بالشكر إلى حضرة الشيخ الحسترم حسن صبرى باشا عن لجنة الرد على خطاب الدش لأن سعادة قد تناول السكلام على مبدأ سبق أن أدليت به عند تلاوة تقرير اللجنة عن مشروع الرد على خطاب العرش في الجلسة للماضية .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندي ... ما هو هذا البدأ ؟

المقرر ـــ هو أن مجلس الشيوخ لا يملك حق الاقتراع على عدم الثقة بالوزارة .

حضرة الشيخ المحترم لويس أخنوخ فانوس افندي ـــ ما هذا 1 إن الكلام فيه اعتداء صريح على الدستور .

حضرة الشيخ المحترم لوبس أخنوخ فانوس افندي ـــ أنا أريد الكلام ...

الرئيس ـــ أرجو من حضرة الزميل المحترم عدم الفاطعة ، وإلا اضطروت إلى تطبيق نص اللائحة الداخلية .

القرر — وبماأن خطاب الدرش هو النهاج الذي تقدمه الحكومة للبرلمان لبحثه ومناقشته ، فلجلس النبوع كل الحق في إبداء ما يعن له من لللاحظات والزغبات بشأنه . والفقرة الأخيرة من ضروع الرد على خطاب العرش الني اعترض علمها حضرة الشيخ الحترم حسن صبرى باشا لم تخرج عن كونها رغبات تقدمت بها اللجنة إلى صاحب العرش ولا تعير عدم ثقة بالوزارة بأى حال من الأحوال . وبما أن اللجنة قد أقرت هذه الفقرة بإجماع الحاضرين من أعضائها فإنى مصم على بقائها كامى .

حضرة الشيخ الحترم لويس أخدوخ فانوس افندى ـــ سعادة الرئيس ، حضرات الأعضاء : تناول حضرة صاحب السعادة حسن صبرى باشا مسألة هى غاية فى الخطورة من الوجهة الدستورية لأنه ذهب إلى القول صراحة بأن مجلس الشيوخ لا يملك حن الاقتراع على عدم الشقة بالوزارة . مجلس الشيوخ وهو المجلس التشريعي الأعلى الممثل للأمة أصح تمثيل ، هــذا المجلس قد انتخب أكثر أعضـائه بانتخاب مباشر وبالصفة التي يمثل بها مجلس النواب فهو ممثل لإرادة الشعب ، وقد أضيف إلى أعضائه المنتخبين أعضاء معينون يمثلون نواحي أخرى وقع علمه اختيار حضرة صاحب الجلالة الملك لتكميل تمثيل الأمة أكمل تمثيل . هذا المجلس المكون مهذا الشكل ليكون للرجع الأعلى فى التشريع والسياسة والذى حقق له الدستور الاستقلال التام فى إبداء . رأيه وحرَّم على الحـكومة حق حله مجيء اليوم سعادة صـبرى باشا ويقول إن هذا المجلس. لا يملك الاقتراع بعدم الثقة على الوزارة أي أنه لا يملك انتقاد سياسة الوزارة . هذا رأى خاطئ في صميم النستور وفي تفسيره لا يمكن لحضراتكم أن تسلموا به ، وإذا سلمتم به هدمتم هذا المجلس وهدمتم استقلاله الذي كفله الدستور مدى عشر سنوات من هوجات الوزارات الحزية التعاقبة . ( تصفيق من اليسار ) . تعلمون حضراتكم كيف تأتى مجالس النواب، ولذلك نص النسنور على حق جلالة الملك فى حلها لأنها ليست مرسخة فيها آراء الأمة كما هي في مجلس الشيوخ . فإذا وجد خلاف في الرأي بين مجلس النواب والوزارة ، واقترع المجلس على عدم الثقة بالوزارة لا ينتج عن ذلك ما ذهب إليــــــه سعادة حسن صبرى باشا محل المجلس ، بل الطبيعي هو أن تستقيل الوزارة ما دامت إرادة الأمة ممثلة فيه تماماً ، ورأى جلالة الملك ذلك . وهذا ما محصل في جميع البلاد الدستورية . أما حل المجالس النباية فهو من الأعمال الحطيرة التي ترج البلاد من أتصاها إلى أقصاها ، ولا يلجأ إليه إلا عند الضرورة القصوى ، وهى عندما يرى ولى الأمم بصائب رأيه أن مجلس النواب أصبح لا يعبر عن رأي الأمة وأن رأيه تنير بعد الانتخابات فني هذه الحالة يرجع جلالته إلى الأمة للاستفتاء . أما القول بأنه عند الحلاف تحل الوزارة مجلس النواب — أى أنها تكون هي الحكم — فذلك ما لا نسلم به . أما مجلس الشيوخ فله حقه كاملا مائة في المائة في إبداء رأيه ضــد الوزارة في أية ســياسة وفي أي ظرف من الظروف ، وله أن يقرُّر ثقته بالحكومة أو عدم الثقة بها . والفرق بين ڤرار عــدم الثقة بالوزارة الصادر من مجلس النواب والقرار الذي يصدر بهذه الكيفية من مجلس الشيوخ أنه في الحلة الأولى إما أن تستقيل الوزارة أو يقر جلالة الملك سيامتها فيأمر محل مجلس النواب واستفتاء الأمة . أما في الحالة الثانية فإن مجلس الشيوخ له أن يقرَّر عدم الثقة بالوزارة ، ولجارلة الملك بحكمته العالية أن يأخذ بهذا الرأى ، لأنه يرى أن مجلس النواب انتخب في ظروف معينة ومن حزب مؤيد ، وقد يتحوَّل رأى الأمة فيكون مجلس الشـــوح هو الممثل للأمة أتم تمثيل ويكون رأيه هو الصواب ، فلجلالة الملك أن يقيل الوزارة وكل ما هـــالك أنه لا يتحتم اســـتقالة الوزارة أو طلب حل مجلس النواج إذا ما أبدى مجلس الشيوخ عــدم الثقة بالوزارة وهي لا تملك حل مجلس الشيوخ لانه بعيد عن الحل عجم الســـتور في مدة العشر السنوات النصوص عليها به . وبما أن مجلس الشميوخ كما قلت مركزه ثابت لا يمس عجم الدستور فى العشر السنوات فله الحق فى أن يبدى رأيه بعدم الثقة بالوزارة ولجلالة الملك أن يتصرف بما توحيه إليه حكمته العالية . هذا ردى على ما أدلى به سعادة حسن صبرى باشا . أما فيا مختص بما ورد في تقرير لجنة الرد على خطاب العرش فأرى أن الفقرة السابعة والعشرين منه بحب أن تبقى كما هي . لماذاً ؛ لأننا إذا استعرضنا سياسة الحكومة الحاضرة من جميع نواحبها وفي صميم أعمالها التي تمس حجيع أفراد الامة وفي السائل الاقتصادية لوجدنا أنها سياسة فاشلة . .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ حسين محمد الجندي ــ حضرات الشيوخ المحترمين :

سمتم ، ياحضرات الزملاء ، الكلمة التي قلما حضرة النسخ المحترم حسن صبرى باشــا الحامة بصــــــم اختصاص الهملس بالنسبة للنقرة الأخيرة الواردة تحت الرقم السابع والعشرين من مشروع الرد على خطاب العرش الذي وضعته اللجنة .

هذه المسألة من المسائل الحطيرة التي يجب أن نقطع برأى فها ـــ حكومة ومعارضة .

هل إذا ما أبدى مجلس الشيوخ رأيا معيناً فى ملاحظاته على سياسة الحكومة يعتبر ذلك الرأى عدم تمة بالحكومة ؛ إذا اعتبرناه عدم ثقة بها فإن للسألة تكون فى غاية من الحطورة .

للمجلس الوقر أن يبدى رأياً غالف رأى الحكومة . ولا يمكن نسير عالفته لها بأن ذلك عدم ثمة مها . ليست الحكومة مقيمة يترارات المجلس فلها أن تأخذ مها ، كما لها ألا تأخذ مها ، أى لهـا أن محترم هذه الفراوات فتنفذها وتعمل مهما . كما لها مطلق الحرية فى ألا تعمل مها .

ولهذا أخالف حضرة الشيخ المترم حسن صبرى باشا فها ذهب إليه من أن الققرة الأخيرة الواردة في مشروع الرد للقدم من اللجنة بالتنظر بالالة الملك من الحالة الحاضرة، معناها عدم ثمة بالحسكومة .

لا يمكن أن يكون هذا هو الدي الراد من تلك الفقرة . فللمحكومة أن تستعر في أعمالها وهي عالفة لنا في الآراء ، اي ان لها ألا تحترم ما نصدر من قرارات ، ولها أن تنزل على تلك الآراء وتحترمها ، وتستقيل من مراكزها ... ...

( ضحة من اليسار ) .

حضرة الشيخ المحترم لويس أخنوخ فانوس افندي ــ بجب حمّا على الحكومة أن تحترم قرارات هذا المجلس .

حضرة الشيخ الهترم الأستاذ حسين محمد الجلدى – نفسيرًا لفقرة الأخيرة من مشروع اللجنة ، تلك العترة القيمة الن توجهنا مها جهمًا إلى جلالة الملك ، أذكر منها السائل الآتية لتفقوا علمها حضراتكم بالتفسيل . تلك السائل التي بجب أن يشعر بهما ويتعدها كل من حضراتكر – حكومة ومعارضة – فهل ذكر هذه السائل التي سأضرب مها الأمثال يعتبر عدم تمة بالوزارة 1 لا 4 كا .

الثقة بالوزارة في مجلس النواب محترمة ولها نتيجة محتمة واحدة . وليس لنا في مجلس الشيوخ أن نعلن عدم ثقة بهما .

قلنا فى هذه النقرة بصريح السارة و إن ما يشعر به المجلس من النبعات اللقاة على عائقه ، وما يوقن به من أن قلب جلال كم الكبير مفعم بالإيمان بحب بلاده العززة » .

هــذ. كلة تشعرالقارى، بمنهي الإخلاص والتواضع في الالتجاء لساحب العرش . فأى انتقاد للمكومة في هذه العبارة بمس مركزينا أمام جلالة للك ؟

ولو أثنا تمشينا مع تضير حضرة الشيخ الحترم حسن صبرى باشنا لها ، من أنها تتضمن عدم همة بالوزارة لسكانت للسألة خطيرة . إن سيفة الرد على خطاب العرش لا تهم الحيلس كثيراً ، ولسكن مسألة الثقة بالوزارة مسألة نعن علها النستور وهى صريحة فيه ، وهى من حقوق مجلس التواب وحده .

وإذا صع القول جدلا بأن المارضة تبجى ، فهل بجور القول بان اللجنة كلها — وفها كثيرون من غير العارضة — متجية ؟ فى اللجنة خمسة أعشاء غير معارضين ، منهم حضرة الشيخ الهترم محمد توفيق وفت باشا ، وهو رجل قانونى لا يقل قدراً عن حضرة الشيخ الهترم حسن صبرى باشا ، وفيها كذلك حضرة الشيخ الهترم كامل إبراهم بك ، وهو رجل خدم القضاء بنزاهة سنوات طويلة ، وهو في كفايته على حضرة الشيخ الهترم حسن صبرى باشا أيضاً .

يجب أن يكون ما نفر ره في هذه المسألة قراراً لليوم والمستقبل ، فإننا نفر ّر حقاً محرّما للمجلس في إبداء الرغبات .

سأذكر لحضراتكم أيشاً مسائل أخرى ، فهل هى بعد ما تسمونها صحيحة ، أو غير محيحة ! لقدكان من الوافقين على هذه الفقرة أيشاً حضرة الشيخ الحقرم إبراهيم الهلبــاوى بك ، ومن هذا يُشين أن اللجنة كانت مخلة العكومة وللمعارضة ، فهل تشهر بعد هذا منجنية ، أو متحزية وغايتها فى شعروع الردّ النبويش كل سمة الحسكومة !

قد ورد فيها و والرغبة السادقة بالسير فى مدارج الرقى والتقدم ينجسله يصارح جلالتكم بأن حالة البلاد الحاضرة من جميع نواحيها قد أصبحت مجيث تنظلب جهداً عظها » .

هذه الكلمة معناها أتنا نريد أن نضع يدنا مع الحكومة ، وأن نسير معها متجردين من حزبيتنا . وليس في هــذا معنى عدم التمة بالوزارة .

وجاء فيها أيضًا « ونشاطًا متواصلا وعدلا شاملا » فأى شيء من عدم النقة في هذا ؟

حضرة الشيخ المحترم حسن صبرى باشا — وإذن يعلن حضرة الشيخ المحترم الثقة بالحكومة .

حضرة الشيخ المحتم الأستاذ حسين عمد الجندى \_ إننى بهذا أود أن أعلن رغيق فى أن تم ّ العدلة جميع الطوائف وجميع الأعمال . فلا يسع مثلا أن نذهب نحن الهامين إلى انتخاباتنا فندم عنها بقوة الشرطة . يمنع الشيخ المحتم الهمام من القيام بواجبه فى انتخابات نماية الحامين مع أنه دافع لاشتراكه ، هذا هو انهامنا للحالة الحاضرة .

( ضجة من اليمين ).

فإذا ما طلبنا ﴿ عدلا شاملا ﴾ قلتم إن هذا نجيت . يجب أن تقر الحسكومة السدل فى كل مكان . ومسألة الحسكم ، ومن يتولاه مسألة غانوية لا تهمنا . فإن الحسكم غير دائم لأحد ، وحضرة الشيخ المحترم حسن صبرى باشاكان بالأمس من رجال الحسكم ، وهو اليوم خارج الحسكم .

إننا — ياحضرات النيوخ الحترمين ، من العارضين ومن الحكوميين — نريد أن نشرر مبادئ شاملة لنسا ولكم . ولا غاية لنا إلا طلب الحق وللساواة في العدل ، ونحن لا نبغي للمارضة جاً في العارضة .

وجا. في هذه الفقرة أيضاً « ولذلك فإن المجلس يتوجه بقاوب مخلصة إلى جلالتكم بالرجاء في النظر في هذه الحالة » .

فهل إذا ما توجهنا بهذه الطلبات إلى جلالة الملك يقال لننا ، من شيخ كبير ، إن فى هذا تجديًا ، مع أتنا نطلب الساواة لنا جميًا ؟ بناء على هذا ترون حضراتكم أن الفكرة التى أبداها حضرة الشيخ الهترم حسن صبرى باشا لا أوافق عليها ، ويجب إقرار الفقرة كا وردن في تفرير اللحنة .

أما مشروع الردّ الذى قدمه حضرة الشيخ المحترم حسن نبيه المصرى بك ، فإنى غير موافق عليه ، لأنه طويل من جهة ، ولأنه عدد مسائل بسيطة ماكان مجوز أن يتبسط فيها . فلذلك أرضه جملة واحدة . وماكان مجوز لأحد الأعضاء أن يتقدم بشروع يعارض به بشروعاً قدم من لجنة مجترمة بالمجلس ، فيها أمثال حضرات الشيوخ المحترمين توفيق رفعت باشسا ، وكامل إبراهيم بك ، وإبراهيم الهلباري بك .

( نحجة من البمين ) .

إن مشروع حضرته يعارض مشروع اللجنة المشتمل على التوسل والتضرع لجلالة الملك .

أضرب لحضرانكم مثلا من مشروعه . قال : « يسر المجلس إعجساز وعد حكومة جلالتكم باستحداث أسسباب الرزق لحريجى المدارس الزراعية » .

ومعى هذا أن الحكومة الحاضرة هى التى فتحت أبواب الرزق لحؤلاء ، مع أن صدق بلشا هو صاحب هذا الشروع · ومع ذلك فإن الشروع لم يشمل منهم إلا أربعين واحدا ، وترك الباقين · وكان الأربعون من أبناء الأغنياء ذوى الجاء والنفوذ · وإذا تقدم قتير فإنه لم يتل شيئا .

فهل تبكون هـ نم الفقرة التى ذكرها حضرة الشيخ المحترم فى رده صادقة 1 وهل هى من الأهمية بحيث بجب ذكرها ورفعها لجلاة للك 1 هل أخذوا كل الطلبة حن يسح الشاء على الحسكومة فى ذلك 1 إذن لا يزال العاطاون كا كانوا من متعلمين وعمال .

ويقول حضرته في مشروعه : « ويحدُّ جهدها في تعميم التعليم الشعبي » .

حضرة الشيخ المحترم حسن نبيه المصرى بك ـــ يحسن بمضرة الشيخ المحترم أن يتم الكلام كما ورد في الشروع .

حضرة الشيخ الحمّرم الأستاذ حسين عمد الجندى ــــ اذكره كاه و وعبد جهدها فى تعميم التعليم الشعبي وجعله سبيلا سهلا لأبناء الأمة للمسل فى الترراعة والتجارة والصناعة وفى رفع القيد فى قبول طلبة بعن الكيات لإنسلح طريق مناهل العلم » .

قارنوا هذا بما جاء فى مشروع الرد القسد"م من لجنتا الحكيمة الق قالت : « وإن الحياس يرحب بنشر التعليم الأولى . ولكه يرى أن نظامه الحالى قد يؤدّى إلى عكس القصود منه ، وقد يزيد فى خطر انتشار البطالة ، ويؤثر أسوا تأثير على نشاط البلاد الزراعى » .

هذا ما ذكرته اللجة عن هذا النوع من التعلم الذي ينفن عليه نحو أربعة ملايين من الجنهات. فيناك معلمون يأخذون مرتبات ولا نجد تلاميـــذ يذهبون للدارس . ولا خطط حكيمة ناجحة موضوعة لذلك . فحن لا نكتني في الأمر بالشكر ، بل ترسم الحطة التي بجب السير علمها لهالجة هذه للشكلة الكبرى .

يناء على ذلك ترون أن مشروع اللجنة في محله بالفقرة الأخيرة منه . وقد أقرته اللجنة بالإجماع .

أما مشروع الرد الذى تقدّم به حضرة الشيخ الهترم حسن نبيه الصرى بك ، فيكني للردّ عليه أن حضرة الشيخ الهسترم حسن صبرى باشا فند منسه ففرتين واققه صاحبه على حذفهما وأنا فندت منســه أيضًا ففرتين . وما بني منه سينقده غيرى من حضرات الشيوح الحترمين .

الرئيس ــــ الـكمامة آلان لحضرتى الزميلين الحترمين الأستاذ وهيب دوس بك فلاستاذ يوسف أحمد الجندى، وبعد ذلك تكون الـكممة لن يريد من حضرات أصحاب العالى الوزراء .

حضرة الشيخ الحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — تشير اللائحمة الداخلية إلى أن لحضرات الأعضاء حق الردّ على ما تبديه الحسكومة ، وبناء على ذلك ولعدم الشكرار بحسن أن أرجئ كماني إلى ما بعد كلام معالى الوزير ، وليتفضل حضرة الزميل الحترم الأستاذ وهيب دوس بك بالسكلام . وإذا كان معالى وزير المالية لا يستطيع السكلام الآن فليكن ذلك فى الجلسة اللغلة ، وأنا أتسكلم بعد ذلك .

حضرة ماحب للعالى الدكتور أحمد ماهم (وزير الـاليـة ) — أفضل أن تـكون كلتى بعد سباع كنات من يريد الـكلام من حضرات الشبوع الحقرمين .

حضرة الشيخ الهترم الأستاذ يوسف أحمد الجنسدى — ولكن اللائحمة الداخلية تشــيركا قلت إلى أن للأعضاء حق الـكملام بعد الحكومة .

الرئيس ... لا يعارض معالى الوزير فى ذلك فلعضرتكم أن تتكلموا اليوم ولكم أيضًا حق الردّ بصد ساع كلام معالب. كما أن لحضرتكم أن تتنظروا إلى الجلسة للقبلة .

حضرة الشيخ الهترم الأستاذ يوسف أحمد الجندي — أرى تجنبًا للسكرار أن أنتظر إلى الجلسة القبلة .

حضرة الشيخ الحمّرم وهيب دوس بك — حضرات الشيوع الحقرمين : خطاب العرش هو الوثيقة التي تقدّم بهما الحمكومة إلى هيئة الجلسين عن الوكالة التي عهد بها هذان الجلسان إلهها في القيام على شؤون الدولة وهي بسط لسياسة مستقبلة تمكون مناسسية عميض خطاب العرش أثناءها بمنابة طلب قبول الهيئات التصريمية على إقرار الهيئة التنفيذية لحذة السياسة .

ودناسسة الرد على شطاب العرش هى الفرصة البشاملة الق تنساح لأعضاء عبلسى التصريع لإبداء ملاحظاتهم بصفة عامة على هسذه السياسية الدعشية وقد يسمع القام أن تسكون الفرصة ساعمسة لنفد ما يرى أحد الجلسين غده عما اشتعل عليه خطاب العرش من بسسط سياسة مشت .

واسمحوا لى حضراتكم وأنا فى مقام لا أؤيد فيــه فريقاً على فريق أن أتقدم إلى هيئتكم كاملة بقد ما تقدّم به حضرات الشــيوخ الهنزمين نفسيراً لمعنى السئولية الوزارية كما فهمها حضرة صاحب السعادة حسن صبرى باشا ، أنها تحدّ من حقوق هذا المجلس من طريق إبداء رأيه ، أو كما فهمها حضرة الشيخ الحترم الأستاذ لويس فانوس من أنها لا تحدّ . وبناء على ذلك يكون للمجلسين حق الشعاب إلى

أصد مدى والأمر لا ينطبق طى كلا الرأيين . فالمستورين فى المادة ١٦ التى تتعلق بالمسئولية الوزارة على أن « الوزراء مسئولون متضامين لدى مجلس النواب عن الدياسة العامة للدولة وكل منهم مسئول عن أعمال وزارته ٥ . وجري الفهم المستورى لهذا البداة فى البلاد التى اتخذة أساساً لمستورها على أن متضاء أن الوزارة لا يمكن أن يسقطها إلا قرار عدم التقدة من مجلس النواب وسعادة الشيخ الهذم حسن صبرى باشا يرتب على هذا عدم جواز أن يشتمل ما يتفدم به مجلس الشيوخ من قرارات على ما يمكن أن يفهم منه عدم الثقة والفارق كبر جداً بين الحكمين . فهو ليس حكم دستورياً بل هو واجب يقدره أعضاء المجلس وقد أشار إليه سعادة الشيخ الهترم حسن صبرى باشا بإشارة كانت طائرة أود أن أركزها أمام حضراتكي .

يقول سعادته إن مجلس الشيوخ لا يملك إسقاط الوزارة ... ...

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى ـــ عدم الثقة .

حضرة الشيخ المحتم وهيب دوس بك — أقول لا يملك إسقاط الوزارة . فهو بناء على ذلك لا يمكن أن يبدى ما يفهم منه عدم الثقة وهذا خطأ والسواب أن مجلس الشيوخ عنسد ما حرم عليه ان تكون الوزارة مسئولة أمامه بما يؤدى إلى إسقاطها كان ملحوظاً فيه أن أعضاء مجلس الشيوخ بأنضم ورغيتهم مجمعون عن إصدار قرار يعلمون أن تنفيذه يد غيرهم ولا سيل لهم إلى تنفيذه . فهم إذا قرروا قراراً يؤدى إلى عدم الشمسة عليحاً أو تصريحاً وضوا كيامهم في كفة الميزان وليس لديهم سبيل إلى حفظ كرامة المجلس واحترام هذا القرار .

حضرة الشيخ المحترم لويس أخنوخ فانوس افندى ــــ ما هذا ؟

حضرة الشيخ الهترم وهيب دوس بك — أرجو من حضرة الشيخ الحسترم الأستاذ لويسألا يمناطق فهسذا بحث قانونى . فإذا طلب إليكم سعادة الشيخ الهترم حسن صبرى باشا ألا يتشمن ردكم على خطاب العرش ما يستفاد منه تقرير عدم الثقة فهو إنما بهيب بحضراتكم أن تحفظوا بأنشكم لأفسكم بما تتضف كرامة الجلس فها تصدودته من قرار يجب أن يكون محل احترام ... ...

حضرة الشيخ المحترم لويس أخنوخ فانوس افندي -- وكيف لايكون محل احترام ا

حضرة الشيخ المحترم وهيب دوس بك — أرجو من سعادة الرئيس أن يحميني من مقاطعة الأستاذ لويس فانوس .

الرئيس — حضرة الزميل الأستاذلويس إما أن يتخلف عن حضور الجلسات وإما أن يعمد الى للقاطعة إذا حضرها ، فأوجه نظره إلى عمر المقاطعة .

حضرة الشيخ الهنم وهيب دوس بك — يقول سعادة الزميل حسن صبرى باشا وإن وثنتم من أغلية كاملة لإصدار قرار بعسم التقة لا بألفاظه بل بموضوعه — بقول طفراتكم — لا تصدوا مثل هذا القرار وأبدوا ماتشاءون والانة تنسح لسكل المعانى ولا تشعوا كرامة الجلس فى كفة الديان حتى لا يكون المجلس بعدان كان له حق الحكم على عمل الحكومة بسعت عملا للمكم على المسائلة على عمل الحكومة بسعت عملا للمكم على المسائلة على عمل أن يكون قرار المجلس عمل إكبار من المسكومة — وهى وكيسلة عنكم كما هى وكيلة عن مجلس النواب — تصبح الحكومة مساخة الحق فى أن تحكم على قراركم واتم كرة في تعلم عن قراركم وهى حرة فى ذلك .

فواجبنا لأنفسنا وللدستور ولكرامتنا أن تتقدم بحل ما نطلبه وإنما بالسيغة التى تتفق مع كرامة الجلس بحيث إن الحكومة اذا لم تعر طلبنا الثناتا فلا تكون قد ضربت به عرض الحائط .

لماذا لا يكون لجلس النيوخ حق اقتراع عدم الثنة بالوزارة كا هو الحال في عبلس النواب؟ لقد أبان لحضرات بسادة حسن صبرى باشا السبب فقال إن عدم الثمة لا يترتب عليه حتا خروج الوزارة من الحسنج وإنما يترتب عليه إحدى نتيجتين ، فقد تخرج الوزارة من الحسكم بناء على قواركم أو قد يرى صاحب العرش أن هذا يؤدى إلى حل الجلس ... ...

حضرة الشبيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندي - حل مجلس النواب .

حضرة الشيخ المجترم وهيب دوس بك ـــ أعلم ذلك ولم أتمم كلاى بعد .

فالمجلس الذى لايمكن حله لا مجوز أن يضع نفسه فى هـذا للوقف ، لذلك نس الدستور على أن مجلس الشيوخ لا بحل ولهذا قيل إنه لا يملك أن يسقط الوزارة عن طريق عدم التحة .

حضرة الشيخ المحترم لويس أخنوخ فانوس افندى ـــ هذا حسن .

حضرة الشيخ الهترم وهيب دوس بك \_ إنى فى غنى عن هذا التحيذ. ولكى أقطع لحضراتكم أن هذا الذى قلته هو ما قصد إليه الشارع ، أأنت نظر حضراتكم إلى اللواد من ١٠٧ إلى ١١٠ من الستور . نصت هذه الواد على حق واحد لأعضاء الجلسين هو حق الاستجواب وتوجيه الأسئة وحق التحقيق . وتعلمون حضراتكم أن استجواب الوزراء هو أول مماتب الاتهام حين يتشكك العضو فى عمل وزير ؛ والسؤال هو للاستعلام . ولا يمكن أن أفهم أن مجلس الشيوخ وله بنص الستورحق الاستجواب والتحقيق يكون عمروما من إهداء رأيه نتيجة لهذا الاستجواب والتحقيق بما يؤدى إلى استكار عمل معين . فلأمم ليس أمم نس وإنما هو مسألة لباقة وحسن تقديره . في هيئ نفتم الأمم على وجه بجمل الحكومة صاحبة الرأى في تقديره .

أعود الآن إلى مشروع الرد الذي تقدمت به اللجنة .

هذا التمرير مقسم إلى ٧٧ قفرة ، الثلاثة الأول منها لم تعرض إلى سياسة الدولة فى شىء ، والفقرات من الرابعة إلى الحادية والمشرين تعرضت إلى سياسة الدولة . والفقرات من الثانية والشعرين إلى السادسة والشعرين تتضمن اغتباطا بعلاقات . والفقرة السابعة والعصرون هى الق اختصها سعادة حسن صبرى باشا برأيه .

فإذا ما رجمتم حضراتكم إلى الفقرات التي تناوك سياسة الدولة وجسدتم أن الفقرة الرابسة نهيب بالحكومة أن تذهب في القنى بالاهتام بتعضير الدفاع القرمى، وهذه أمنية تنفق مع الرغبات التي أبدتها الحكومة والتي تسير في الطريق إليهاكما فهمنا ذلك من القوانين التي واقتنا علمها ولا يضير الحكومة أن يأتى مجلس الشيوح أو مجلس النواب ويستحمها إلى مضاعفة جهودها في هذه السييل

والفقرة الخامسة تنفق مع الفقرة الرابعة ولكنها تتعلق بوقاية البلادمن الغارات الجوية فهي تتضمن رغبة ليس فيهاحرج على الحكومة.

والفقرة السادسة أشارت إلى ماوعدت به الحكومة من أن نهي الفلاح والعامل شروط الصحة الأولية ونحن نهيب بها أن تسيل بذلك ولا يمكن أن تفهم من هذا مؤاخذة ولا استكنار لعمل الحكومة .

فإذا رجعتم حضرائكم إلى الفقرة السابعة من مشروع رد اللجنة وجدتم أنه جاء فيها ما يأتى :

« ويرى المجلس أن العناية الكافية لم توجه إلى إنماء الثروة العامة في البلاد » .

هذا نقد صريح ولكنه لم يصل إلى مرتبة يحتمل فيها فهم عدم ثقة المجلس بالخكومة .

تقول اللجنة فى تتريزها : ويرى الحبلس أن العناية السكافية لم توجه إلى إنماء التروة العامة ، وأن الجهــد الذي فاست به الحسكومة غيركاف لما ترضاء لبـــاددنا ، ولا أظـــنــ الوزارة لا ترضى أن نستخها فى بذل مجهود جديد وأن تقوم فى سبيله بكل عمـــل يؤدى إلى تتمية الثروة وزيادة الإنتاج .

وفيا يتعلق بالفقرة الثامنة ققد قالت اللجنة فيها : « وبود الجلس أن تضاعف الجمهود لمعالجة مشكلة للتصلين العاطلين وغيرهم » . وأظن أن الحسكومة لا تعارض فيا تضمته هسفه العبارة لأمها في كل يبنانات الوزراء سواء في الجلسين أو في الحارج كانت تعرب دائمًا عن شكواها كا نشكو ، وألمها كا تأثم من حالة التصلين للتعطاين ؛ فإذا ما التقت رغباتنا مع رغبات الحسكومة نحو هسفه المشكلة وتحو النظر فيها لما لجنها فلا ثمو. في هذا .

وإذا ما وسلتم إلى الفقرة التاسعة تجمدونها — وليسمع لى حضرات أعضاه اللجنة — قد خرجت بالنكرة الطية التي تضمتها إلى احتال أن تكون محل ليس فى طريقة أداء عبارتها ، إذ جاء فيها : « ولقد أصيت السلاد فى ترونها هسذا العام بكوارث جسيمة ، فقسكت الآفات بمصولاتها وغاصة القطن » . وكل هذا صحيح لأنه وقائع .

ثم جاء في الفقرة هذه بعد ذلك : « وبود المجلس أن توفق الحـكومة إلى استناط وسائل فنية تني البلاد شر هذه الكوارث » .

وهذه رغبة تبديها اللجنة في مشروع ردها وتدءو الله العكومة بالتوفيق ولا تقد عملا من أعمالها . ولقد قرأت في مضابط عجلس النواب إجابة لملك وفرير الزراعة أن الحسكومة تدمى في إجابة هذه الرغبة قبل أن نهيب بها .

ثم ورد في هسند الفقرة : «كذلك تدهورت أسعار القطن تدهوراً شديداً ولم يذل مجهود جدى لوقف هسندا التدهور » . وأنا أنسامل : هل هناك فارق كبير لأداء هذا للمني ، وقد استعملت خير تعبيرات اللغة العربية في صدر هذه الفقرة ، بأن يقال : وكذلك تدهورت أسعار القطن تدهوراً كبيراً ، ورجو المجلس أن يسنل مجهود جدى لوقف هسنا التدهور . أقول هل ينضير العني كثيراً إذا استعملنا هذا التعبير ! وهل يختلف للهن كثيراً عند القارئ العربي إذا أدينا هذه الفكرة بالعبارة التي أشرت إليها ؟

حضرة الشيخ الهترم لويس أخنوخ فانوس افندى - نعم يختلف المعني .

حضرة الشيخ الحتم وهيب دوس بك - أنا أتساءل ولا أسألك ولست أريد جواباً.

الرئيس — أرجو حضرة الزميل الحترم الأستاذ لويس فانوس ألا يقاطع الشكام ، كما أرجو حضرة الزمبل المحترم وهيب دوس بك أن يستمر في كلامه وألا يوجه كلامه لأحد زملاته وإلا اضطررت لرفع الجلسة .

حضرة الشيغ المقتر وهيب دوس بك - قلت لحضراتكم إن الدن لا يختف كثيراً عند الفارئ العرق . إذا أدينا الفكرة التي تضمنها هذه الفقرة التعديل الذي أشرب إليه وهو : « وبرجو الجلس أن يذل مجهود جدى لوقف هذا الندهور » بدلا من أن شول : « ولم يذل مجهود جدى لوقف هذا الندهور » . إنسا لو استعملنا السارة التي سألهم بها انقراحى كتابة تكونت قد أدينا المعنى تماماً ولا تكون قد وضنا أضنا في المركز الذي عن فيه الآن ، بما يفهم منه أننا نريد أن شمر عدم الثقة ، فأن الحكومة من جانبها ولا تلفت إلى قرارنا وموقفها في ذلك دستورى . وليس الأمر، باحضرات الشيوخ ، أمر شد وجذب ، وإنما هو أمر تتوقف عليمه علاقاتا مع أشمنا كفر يقين ، فريق يؤيد الحكومة وفريق يعارضها ؟ وجدر بالجلس أن يبتعد عن كل ما يمكر علينا هذا الديل إلا إذا كان مضطراً إلى ذلك اضطراراً لكى يؤدى واجه على الوجه الأ كل .

أتسامل هل هناك ما يضطرنا لأن مجمع بنا الفكر ويتشر بساالفر فأن في آخر الفقرة التاسعة وبسد أن قطعنا شوطاً بيسداً في مشروع الرد في هدو ويقول : و ولم يسلل مجهود جدى ، ؟ فيل هناك حلجة ملحة تدعونا لأداء الفكرة على هذا الوجه الذي ورد في مشروع اللجهة ؟ لا أظن أن الجلس مجكه أن يستمر في أداء وظيفته إلا إذا تشكب هدفا الطريق الذي سلكته اللجهة ، ولا أظلمي؟ ويستميع المناوي على المناوية على هدف المناوية على هدفا الرأى وبينكم الأديب والسكات ، ومن بين أعضاء اللجسم الأموى معلى محمل محملة عمد وضع باشا لا أظلمي توافقون — إذا ما أنجهت النيه إلى الاحتفاظ بأحسن العلاقات مع الحكومة — على أنه لم يكن هذا لسيل التكب هذه الطريقة التي عبرت بها اللجة عن فكرتها ، ويدو لي أن الفلم كان قد احد عندما وصل إلى الفقرة التاسمة .

حضرة الشيخ المحترم لويس أخنوخ فانوس افندي ــــ الأزمة هي التي احتدت .

حضرة الشيخ الهذم وهيب دوس بك — وإذا اتفانا إلى الفترة المائرة نجد أن اللجة قال : « وتدهورت أسار الفراطيس المالة ، وبخامة أوراق الدين المصرى بنيج علة ظاهرة ، ومع ذلك لم يصل شيء في سبيل رد الثقة إلى السوق المالية » . رفقا بالواقم ، القد قيل لا لم يصل شيء » فهل هذا الحجيج » بإحضرات الشيوخ الهنرمين ، قلد قرآت وسمت أن معالى وزير المالية عقد عدة اجهاعات مع رجال البورضة لمالجة تدهور أساد الأوراق المالية . قد يكون هذا العمل غير كاف في نظركم أو في نظر اللجة ولكن لا يمكن أن يقال : لا لم يصل شيء » في الوقت الذي تستحون فيه الحكومة على العمل لود الثقة إلى السوق المالية ، وهل هناك كما تساحت ضرورة ملحة لتحقيق و متالجة إلى السوق المالية ، لا يمكن الوسول إليا إلا من هذا الطريق ، الجواب هو أنه إذا صدقت الرغبة في أن مختفظ المحلم بشقيه ، كان هناك أن شعال الفت في رد التفي بدلا من هذه الشدة وهذا المحلم الذي نطلب فيه النماون معها فنحن نعرب عن رغباتنا وطلباتا إلى الحكومة وهذا ولا شك حق مسلم اتا به . أما أن شور علم مناتا عن عملها الموافع إلى غرضنا بدلا من أدب فعن عدر صائنا عن عملها الوسول إلى غرضنا بدلا من أدب فعن عدر صائنا عن عملها الوسول إلى غرضنا بدلا من أدب

حضرة الشيخ الهترم الأستاذ يوسف أحمد الجندي — لو أخذنا بهذا الرأى لأصبحنا كمجلس شورى الفوانين .

حضرة الشيخ المحتم لويس أخوخ فاتوس افدى — ولأصبحنا كالكتبة العموميين « عرضحالجية » لا رأى لنا . الرئيس — أرجو عدم الفاطعة وإلا اضطررت لرفع الجلمة .

حضرة الشيخ المختر وهيد دوس بك - أبديت آلآن ملاحظة قيات بسوت خافت . لم يصل إليكم أتنا لو أخذنا بهذا الرأى لأصبحنا كبيل شورى القوانين أى أن مانبديه من رغبات غير مازمة . لا ، ياحضرات الشيوع ، والدليل على ذلك أن ماورد في الققوات الرابعة والحاسة والساسة حيث قيل : « وبرجو المجلس وبرحب ويستحث الحكومة » . وهذه الفقوات جيما يؤيدها حضرة الرميل المحاسفة الق وبردت في قفرات مشروع الرد ، يتين أن اللغة العربية غنية بألفاظها المحترم صاحب اللاحظة الق أبديت ، فإزاء هذه العبيرات المختلفة التي وردت في قفرات مشروع الرد ، يتيين أن اللغة العربية غنية بألفاظها لاختيار المبارات التي المحتلفة على المحاسفة المواسفة على المختلفة الم يقبر المعي الذي قصدت إليه اللبغة ، ومن ثم لم يكن هاك ما بضطرها لاختيار المبارات التي الح وسن المسلاقات بين الجلس والحكومة خصوصاً وقد استعملت عبارات الرجاء والترحيب والحث في بداية مشروع الرد من يعترفون بسلطة مجلس الشيوخ كاملة ، فليس لهم أن يقولوا بعد ذلك إن الأخذ برأي يؤدى إلى أن يسبح المجلس عجلس شورى . لا أدرى وقد ضبط القم جماحة في بادئ الأمم الماذا خرج القام على قائده واستعمل ألفاظا لا مجدى فائدة وفي الوقت تشيد عن المسلاقات عشرة ، فهل تشير بعض عالم النام والمناسفة والعاشمة والعاشرة والتائية عشرة « فهل من المناسة والعاشرة والتائية عشرة «ووبود المجلس أن تتير هذا المراب مكفولة طبقاً لنصوص الدستور » . هل الرغبة في كفالة الحربة محاج من عبلس الديوخ إلى تسجيل ؛ أنا أعتقد تكون جميع الحربات مكفولة طبقاً لنصوص الدستور » . هل الرغبة في كفالة المغربة محاج من عبلس الديوخ إلى تسجيل ، أنا أعتقد أن هذه الرغبة تماذ نفس ورخل الشارع ورؤمن بها السكافة ، فهى إذن في غير حاجة إلى تسجيل منا

حضرة الشيخ المحترم على كال حيشه بك ـــ لقد قيل بالضبط أن تكون جميع الحريات مكفولة حقاً طبقاً لنصوص الدستور .

حضرة الشيخ الحقرم وهيب دوس بك -- ذلك هو المستور الذي يكتب هذا . أيس في تضمين اللجة هذه السبارة في شروع ردها تصريح قاطع في أن الحريات غير مكفولة ؟ وهل تجاون أن يشتمل ردكم على سياسة الحكومة على عبارة تؤدى بذاتها إلى استقالة الوزارة الأن الحكومة وإذا كان تتكون نتيجة خروج الوزارة من الوزارة الأن الحكومة إذا كان يتكل الحريات والانتخرم السسور كان ذلك اتباما خطيراً لهدا أن رجوم هذه الوزارة أن الحكم ، مع أن مجلس الديوخ لا يمك إسفاله الوزارة وعندللا قيمة لنرار يصدره في هذا الشأن بعد أن رجوم هذه الوزارة في بعض الحكم ، مع أن مجلس الديوخ لا يمك إسفاله الوزارة عن من المحكم ، مع أن مجلس الديوخ لا يمكن إسماله على يتغطر منا وأدوراه المجرس وكان عنا فيا يقومون به ؟ وهلا ترون فيا ورد في مشروع الود من عبارة من المستور الطريق عبان من المحلس الموجود المنافق عبان أن تمنوا واقت هدف الموكل الذي بجب أن تسلكوه بما يحفظ كراه الجالي فأرجو من حضراتكم أن تربأوا بأغضكم عن أن تنفوا موقف هدف الموكل الذي بجب أن تسلكوه بما يخفظ كرامة الجالي فأرجو من حضراتكم أن تربأوا بأغضكم عن أن تنفوا موقف هدف الموكل الذي بجب نشرال وكيه . وإذا واصلم إلى الفقرة السابعة والشرين الن طلب حضرة الشيخ المفترم حسن صبرى باشا حذفها والتي أشار حضرة الشيخ المفترم عسن مبرى باشا حذفها والتي أشار حضرة المنافق على عائقة بوالوقين به من أن قلب جلالتكم الكير مفعم بالإيمان بحب بلاده المزرة والرغة الصادقة في الدير به الحيل من التبار والثقام » . كل هذا لا اعتراض لي عليه ونعقد أن ما يشرح المحالة أميحت بحيث تطلب جداً عظها ونشاماً متواصلا الدين وعمله (الجلس) يسارح جلالتكم بأن حالة البلاد الحاضرة من جميع نواحياً أصحت بحيث تتطلب جداً عظها ونشاماً متواصلا على عايد وعلا شاملا ورعاية تامة لسالم لإطبار كمياً أيناً لا اعتراض لى عليه .

ثم جاء بعد ذلك : « و قداك فإن الجلس يتوجه بقاوب عاصة إلى جلالتكي بالرجاء في النظر لهذه الحالة بحكتكم وساى رأيك » . وأعقد أن هذه الحالة بحكتكم وساى رأيك » . وأعقد أن هذه الحالة بحكتكم وساى ماحب المجلاة المدارة وهي على اعتراض حضوة الديخ الحترم حسن مبرى باشا غير دستورة الأن خطاب العرش باقي بلام صاحب المجلاة الملك ولحكمه في الحقيقة بوجه إلى الوزارة . ومعنى هذا أن أقول المحكومة إن البلاد في حاجة إلى إصلاحات وفي الوقت نفيه، تتوجه الساجب العرش المنظر في هدفه الحالة . محكم وساى رأيه كا ورد في مشروع الرد — وفي هذا تاقض شديد ، الأن خطاب العرش يصدر عن صاحب العرش ، ولكن ليس هناك من ينكر أن الوزارة ، هي الن تحضر مشروع جندا الحطاب وأنه يلق باسم صاحب العرش كياسة الوزارة ، أنسامل هل هناك من يشكر أن الوزارة ، هي الن عضر مشروع جندا الحطاب وأنه يلق باسم صاحب العرش كياسة الوزارة ، أنسامل هل هناك من يشكر أن الرد موجه شكلا إلى صاحب العرش ولمسكنه في الواقع موجه إلى الحكومة ؟

حضرة الشيخ الهترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى ـــ وعندما يقرّر مجلس النواب عدم الثقة ، هل يتوجه بذلك للوزارة ؟

حضرة الشيخ الحترم وهيب دوس بك ــ نعم ، يقترع عجلس النواب على عدم الثمة دون أن يتصل بأحد ما . وبجوجب السستور تستقيل الوزارة بمجرد قرار الجبلس عدم الثمة بها .

حضرة الشيخ الهترم لويس أخنوخ فانوس افندى — وإذا لم تستقل الوزارة وتشبثت بمقاعد الحسكم ، فماذا يكون الحال ؟

حضرة الشيخ الحترم وهيب دوس بك — إن الذي آخذ على شعروع رد اللجنة أنه كان يتردد بين نوعين من الكتابة ، وكنت أفهم أن يقال فى الرد بصراحة إن الروح بلنت الحلقوم وأن يقال ياصاحب الجلالة إرث الوزارة وصعدت بكذا وكذا ولكنها لم تفعل شيئًا . وإن الحلم نه يللب منها شيئًا . كنت أفهم هذا، ولكن لا أفهم أن يشتح الجلس كيانه الأدبى فى يد الوزارة بالكيفية الن وردت فى شعروع الرد .

حضرة الشيخ المحترم لويس أخنوخ فانوس افندى ــــــ إنى أعترض على هذا الكملام .

الرئيس ... أرجو حضرة الزميل الأستاذ وهيب دوس بك أن يهمل هذا الاعتراض.

حضرة الشيخ الهسترم وهيب دوس بك — أما وقد سلكت اللجنة سيل السياســـة فأرادت أن تروض الأمور وأن تكتب في حدود حقوقها الدستورية كمهيئة واحدة متضامنة في السئولية فكان يجب أن تذهب في ردها إلى آخر هذا المدى فذلك أصلح ما يليق بنا .

وهذا هو اقتراحی<sup>(۱)</sup> . فقد جاء فی صدر الفقرة السابعة من تقریر لجنة الرد ملی خطاب العرش : « وبری المجلس أن العنایة السكافیة لم توجه إلى إنماء الثروة العامة ... ... » وأرى أن تغیر هذه العبارة بعبارة : « وبرجو المجلس أن توجه الحسكومة عنابتها خاصة إلى إنماء الثروة العامة » .

هذا الرجاء الذي أرى ذكره في الفقرة السابعة قد استعملته اللجنة فعلا في الفقرة الحامسة إذ جاء في صدرها :

« كا يرجو أن تقوم الحكومة سريعاً بتوفير أسباب الوقاية ... ... » .

وليس فى كلة الرجاء فى اللغة ـــ كما نفهمها حميماً ـــ معنى الشورى القديمة بل فيها لباقة رجل يقدر السئولية حق قدرها .

جاء في آخر الفقرة التاسعة من تقرير لجنة الرد على خطاب العرش :

« ولم يذل مجهود جدى لوقف التدهور » وأرى أن تغير هــذه العبارة بعبارة : « وبرجو المجلس أن يبذل مجهود جدى لوقف هذا التدهور ... ... » .

ما الذي يصيب المنى إذا واقتناطى هذا التنبير؟ أليس في طي هذا تحقيق ما تربدون أن تقولوه من أن ما بذل من الجمهود لابرضينا ؟ حضرة الشبيخ الحشرم الأستاذ يوسف أحمد الجندي — ما الداعي إذن إلى التغيير ؟

حضرة الشيخ الحتم وهيب دوس بك — لا أرضى للمجلس ، ونحن تكتب بلغة تتسع لجيج التعبيرات ، أن يسطدم مع السلطات وأن يكون فى قرارنا ما يعطل علينا عملنا أو على الحسكومة عملها .

<sup>(</sup>١) نس الاقتراح:

د أنترج تعديل مُصروع الحطاب على الصورة الأنية :

<sup>(</sup> أُولاً ) القترة السابمة توضع ويرجو الحجلس أن توجه الحسكومة عنايتها الحاسة لمل إنماء النزوة العامة في البلاد ومنها زيادة الاتناج الصناعىء على النفرة الأولى منها

<sup>— &</sup>quot; ( تانيا ) النترة الناسمة تستبذل فيها بالبارة الأثنية المبارة الآية : • ويرجو الجيش أن ينال بجبود جدى لوقف منا النصورة · - ~ ( تالنا ) الفترة للباعرة تستبذل بالبيارة الأغيرة شها بيارة : • ويرجو الجيش أن توفق الحسكرمة إلى السول الوقة إلى السوق المسالية ع

<sup>: (</sup>زاما) الفترة التابية عصرة تحذف جميها : ( نناساً) الفترة الأخيرة ٧٧ تستدل الجائيزة الأغيرة منها الني نبدأ و وقبك فان المبلى ·····، الدارة الآبية : و وقبك فان المبلى يوجه

<sup>(</sup> عامم) الطبره الاحدم ٢٧ مسيدل الاحيره الاحيره مها التي تبدأ و ولداك قان المجلس ٢٠٠٠٠٠ الدارة الانتية : ٥ ولذك قان المجلس يتوجه " قالوب مخلصة لما أنه سيحانه وتعالى أن توفق حكومة جلالتكم لمل النيام بهذا الدين أي "

أنتهى من كلامى إلى طلب تمديل الدبارة الأخيرة من الفقرة السابية والشرين ... وهى الفقرة الأخيرة من مشروع الرد عل خطاب المرش ... وهى : « واثناك فإن الحبلس يتوجه بقلوب غلصة ... ... » بالمبارة الآتية : « والذلك فإن المجلس يتوجه بقلوب مخلصة إلى الله سبحانه وتعالى أن توفق حكومة جلالتكم إلى القيام بهذا السبء الثقيل » .

لقد عددت اللجنسة ما تراه ناقسًا وما لم يشمر النمر السكافى فسكل ما يمكن أن تتوجه به بسند ذلك من رأى – والحبلس لابريد أن يصطدم مع الحسكومة – هو قرار بجب ألا بنسسيع أثره إذ من الحسكمة وحسن الرأى أن نمالج الأمور على السورة التى نسل بهما إلى مانتوخاه من الأغراض دون أن تركب بذلك مركبًا خشأ يمكن تفاديه .

الرئيس ــــ لقد أخطر معالي وزير المالية حضراتكم بأنه يريد الكلام فى مشروع الرد على خطاب العرش، وأنه لا يستطيع الكلام اللية نظراً لحالته الصحية ، وإزاء ذلك مجب علينا أن تنظر فى تحديد جلسة أخرى لاستعرار المنافشة فى مشروع الرد ملى خطاب العرش .

( أصوات : بعد أسبوعين ، الأسبوع القادم ) .

الرئيس ـــ أرى من واجي أن أستعلم من معالى الوزير عن رأيه في ذلك ، إذ هو أدرى بحالته الصحية .

حضرة صاحب للمالى الدكتور أحمد ماهم (وزير الثالية) ـــ أعتقد أنى أتمكن من الاشتراك فى الناقشة فى أول جلسة يحددها المجلس.

حضرة الشبيخ المحترم الاستاذ يوسف احمد الجندى — لقد قال معالى وتربر الماليه إنه مستعد لإلفاء هنه في اول جلسه يحمد دها المجلس . فأظن أنه من الناسب تحمديد جلسة يوم الائتين القبسل للنظر في مشروع الرد على خطاب العرش ، إذ ليست لدينا أعمال في اليوم الذكور .

الرئيس — سيكون يوم الاثنين عطة رسمية بمناسبة رأس السنة الهجرية .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى ـــ إذن تحدد جلسة الثلاثاء .

الرئيس — سبق أن حددنا جاسة الثلاثاء القبل للأعمال العادية والاستجوابات.

والآن هل توافقون حضراتكم على أن محدد جلسة يوم الأربعاء للفيل لاستعرار مناقشة الرد على خطاب العرش t ( موافقة ) .

( في ١٥ فبراير سنة ١٩٣٩ ) .

الرئيس (حضرة صاحب العزة محمد محمود خليل بك ) — الكلمة لحضرة الزميل المحتم الأسناذ عاذر جبران ، فقد طلبها حضرته كنابة قبل الجلسة .

حضرة الشيخ المحترم الأستاد عاذر جبران - حضرات الزملاء المحترمين :

سمعتم ما قاله سيادة حسن صرى باشا وحضرة وهيب دوس بك فى الجلسة الماشية فى الرد على خطاب العرش وأبتاريخ إلى القول بأى لا أرى رأى الزمياين الحمّريين فى كثير مما جاء فى أقوالها ، وخصوصاً فيا لهذا المجلس المجترم من حقوق وما يستم به من سلطان. قد يكوينان على شىء من الجين فها أبدياء من القراحات التعديل بعض الفقرات أو حذفها ، ولسكن الحيفاً الذى لا نستطيع قبوله هو فى الأساب إلى أبديت تبريراً للاقتراحات الله كورة .

حضرة الشبخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى – أجيز لبعض حضرات الأعضاء المحترفين فى الجلسة الماضية أن يتلوا ما يريدون

إلقاء. وأرى أن هذه التلاوة إذا تكررت قد تصبح تقليداً غير مرغوب فيه .

الرئيس -- أو كد لحضرة الزميل الهترم أنني لو كنت شعرت في الجلسة الماضية بتلاوة لمنعمًا .

حضرة الشيخ الحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — حضرة الزميل المحترم الأستاذ عاذر جبران عمام من أبرز المحامين ، ويستطيع أن برتجل ما يقول دون الاستعانة بالتلاوة .

حضرة الشيخ الهترم الأستاذ عاذر جبران – إن أتكام الآن في تعلة دقيقة تتصل بكرامة المجلس وحقوق الأعضاء ف فشاد عن أى سأورد أوظاً، وينانت تختم التلاوة . وقد سمح في مجلس النواب لحضرتي التاتبين الهترمين إسماعيل صدقى باشا والأسستاذ عبد الحميد عبد الحتى بالتلاوة ، كما سمح في مجلسنا الموقر لحضرة الشيخ المحترم حسن تبيه المصرى بك بالتلاوة التي لا يلجني إليها الآن سوى أبي سأتماول موضوعاً بمس حقوق المجلس وكرامة الأعضاء .

الرئيس ــ حقوق المجلس وكرامته معروفة ومصونة .

حضرة الشيخ الحمرم الأستاذ عاذر جبران — يقول سعادة صبرى باشا إن الجلس لا يملك الانتراع على عسمه الثقة بالوزارة ولذا لا يجوز له أن يضمن قراراته أية عبارة يؤخذ منها عدم الثقة بها ، إن تصريحًا أو تفيحًا . وإذا صدر منه قرار من هسنما النوع فيكون قد تجاوز به اختصاصه ، وعلى هذا الأسلس اقترح زميلنا المحترم حذف الفقرة الأخيرة من تقرير اللجنة وأضاف سعادته إلى ذلك أن كرامة المجلس تحتم عليه الابتداد عن كل ما يؤخذ منه عدم الثقة بالوزارة .

أما زميلنا الأسناذ وهيب بك فإنه ينتمق مع سعادة حسن صبرى باشا فى ضرورة الابتعاد عن استعمدار قرارات تنضمن عدم الثقة بالوزارة لا على أساس أن هذا كم العستور بل على أساس الحافظة على كرامة المجلس وعدم تعريض قراراته للإهمال ، ثم أشاف إلى ذلك أساساً آخر وهو وجوب للعاونة مع الحسكومة وتوثيق العلاقة بها ، فتكار الزميلين يرى القصد فى مؤاخذة الحسكومة وملاياتها واستمال أهون التعبيرات فى هدها لأن المجلس لا يملك زحز حتما عن الحكم ، فتخلية للموقف وسترًا للعجز بجب مهادنتها .

هذا باإخوانى ضعف لا نرضاه واستخذاء لا شبله وعمن أكبر هيئة تشريعية فى البلاد ، لنا من الحقوق ما ليس لسوانا من أعرق الدول الدستورية ، ولدينا من الوسائل الشهروعة ما يكفل حفظ كرامتنا وصيانة مصالحنا بغير لف أو دوران .

( تصفيق من اليسار ) .

قد يكون لموفق أملكم فى هذا للقام شى. من الذرابة من الوجهة الحزبية باعتبارى رجلا بناصر الحسكومة التأتمة ورؤيدها ، ولكن الأمر بإزمارتى أحمى من أن يتقيد بتميود الحزبية . ونحن وإن كنا اليوم مؤيدين قد نكون غسةاً معارضين ، ولذا كان فرضاً علينا أن فسون حقوق الحجلس وكرامته مهما يكن لون الحسكومة القائمة بالأمر ومهما تكن التنائج .

احذفوا أو عدّنوا ما شتم وتعاونوا مع الحكومة ما طاب لكم التعاون معها . كل هذا مقبول ، ولكن ما لا يمكن قبوله بحال هو مهادنة الحسكومة واسترشاؤها على أساس أنها وكيل مغروض على موكله فرضًا لا يستطيع منه فكاكا ، إن تصريحًا أو تلميحًا . هذا هو الضف بعينه بل هذا هو الاستخذاء الذي أدعوكم إلى رفشه مجمعين ، معارضين ومؤيدين .

( تصفيق من اليسار ) .

لقد خلنا أنسنا وعمر نستم لأقوال الزمياين أشنا عدنا إلى الوراء ثلاثين عاماً كان قبما ممساو الأمة في مجلس شورى القوانين وفى الجمعية التعريبية لا يملكون من أمر الحكومة شيئاً كما قال ذلك بحق زميلي الهترم الأستاذ يوسف الجندى ، بل ربحا كانت الروح للمنوبة في بعنى نوابنا في الجمالس السالفة أقوى من الروح التي بريد أن ينتها فينا الزميلان ، فأين الوقف الذي براد لنا من تلك الموافق العامرة التي كانت المدحوم إسماعيل أباناه باشا في مجلس شورى القوانين والجمعية العمومية والعفقور له سعد باشا في الجمعية الشعربية ، وقد كانت تلك الهيئات من شآلة الشأن بما لا يسم معه القياس مجال ا

يقول لكم زميانا وهيب بك — كا سجلت الفسيطة — . ألا تضغوا كرامة الجلس فى كفة البزان . فيعد أن كان له حق الحسكم على عمل الحسكومة بصبح علا للمنكم عليه من جانب الحسكومة ، فى حين أنتكم لا تملكون من أصرها شيئًا ، فإذا قررتم قراراً يؤدى إلى عدم إليمة بها طبحاً أو تصريحًا وضغم كيانكم فى كفة للهزان .

وفى موضع آخر يقول إن الوزراء لم غرجوا عن كونهم وكلاء عنا فيا يقومون به من الأعمال ، وإننا عاجزون عن عزلهم ، والما وجب علينا أن نقف فى موقف للوكل العاجز عن عزل وكيه .

( حضر حضرة صاحب المعالى الدكتور أحمد ماهم وزير المالية ) .

هذا كثير ياحضرات الديوخ الهترمين . يضع زميانا كيانكم فى كمنة الميزان ويقول إنكم لا تملكون من أمم الحسكومة شسيئًا ويشبكم بالموكل العاجز عن عزل وكيله ، وكل هذا لأشكم لا تملكون قراراً بعدم الثقة .

كلا ياحضرات الزملاء ، إن هـــذا الوكيل الذى صوّروه لــكم عصناً عَنِمًا هو أهون نما يظنون ، وكيانكم الذى وصفوه بأنه فى كــفة للبرزان هو أفدس نما يتخيلون .

( تصفيق من اليسار ) .

نعم إن الوزارة أياً كان لونها ومن أى رجال تشكلت ليست أمام الجلس شديئاً مذكوراً ، فليست هي التي تملك زمامه بل هو الذى يملك حق بقائها لا بقرار عدم الثقة لأن هذا ليس من حقه بل بطرق أخرى مشروعة ومن صمم اختصاصه .

( تصفيق من اليسار ) .

أي مشروع قانون من قوانين الدولة تستطيع الحسكومة أن تستخلى فيـه عن مواققة مجلس الشيوح وأى مبلغ من لملال تملك فرضة أو إضافه بنير قبول من مجلس الشيوع ؛ كل هــذا ياحضرات الزملاء رهن مواقفتكم وقبولكم فهل من كان هذا شأنه وهــذا سلطانه يهادن ويسترضى وكيله لأنه عاجز عن عزله ؟ أليس لذيه من الثفوذ والحقوق ما يقوم اعوجاج هذا الوكيل فتستقيم حاله أو يذهب إلى حال سبيله ؟

( تصفيق من اليسار ) .

نم ياحضرات الزماده المحترمين ، إن سلطة همذا المجلس لا تدانيا سلطة مجلس اللوردات في بلاد الإمجابز ، ومع ذلك لم يقل واحد منهم بوجوب مهادنة الحكومة واسترضائها فإذا كان هذا شأن مجلسنا من النوة أيلين بنا أن نضف من أمره ونهون من شأنه ؟ إذا أحسسنا ضفاً وتمدين السيخ المنهية والمنافقة على المنافقة على المنافقة المنافقة على المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة والمنافقة ويقافقة ويترك لمن يأتى بعدنا مثلا صالحاً في الصلاية ومثانة الحاق ؟ ومن إذا طوانا اللهم، ونزل في منافقة وية ويترك لمن يأتى بعدنا مثلا صالحاً في الصلاية ومثانة الحاق ؟ حتى إذا طوانا اللهم، ونزل في منافقة منافقة ويتم مقدمين ولكرامتهم مائتين ، هذا باحضرات الزملاء أجدى بنا وأولى وأصون لمسلخ الللاد وأكرى .

( تصفيق من اليسار ) .

أما للماونة مع الحكومة الق أشار إليها في بعض قوله زميلنا المحترم وهيب دوس بك ، فصدًا المجلس بشطريه مؤد. ومعارض أول من يرحب بها وكذيرًا ما أظهر من دلائل الترحيب ما مهد للعكومة الطريق وسهل لها السبيل . وتاريخ المعارضة في هذا المجلس حائل بجلائل الأعمال وهي إن كانت قست في بعض للواقف ققد كان في الجلة لمارضها أطب الأثر عاتفاخر به أرقى الأمم وأصرفها — أما مواضع قسوتها فمعدودة على أصابع البعد وأذكر من بينها على سبيل الثال الجزء الأخير من الفقرة التاسعة ثم الفقرة العاشرة من تقرر اللحة .

الرئيس ـــ سأمنع حضرة الزميل المحترم من الـكلام إذا استمر في التلاوة .

حضرة الشيخ الحترم الأستاذ عاذر جبران — لقد سبق أن سح بالتلاوة لحضرتى الشيخين المحترمين حسن مسبرى باشا وحسن تبيه الصرى بك .

حقاً لفد جمح القلم في هذه الفقرات بغير إنصاف .

(خية).

| وزملائي الدين اقترحوا التعديل في الفقرات المذكورة لم ينصفوا الحكومة أيضًا ولم يقولوا لنسا إن كانت أصابت أم أخطأت وكل           |
|--|
| ما طلبوه حذف أو تعديل عبارات قاسية واستبدالها بأخف منهـا لا تساع اللغة العربية لـكل تعيير لأنها لسان صمح لا يبخل علينا بالمادة |
| التي تحقق أبعد الآمال وتني بأدق الأغراض .  |
| ·  |
| وهل اللجنة أنصفت الحكومة أو نسبت إليها ما هي بريئة منه ؟ وأما اللغة ومروشها فأمن في مثل هذا المقام لا يؤيه له .                |
| وس العجب الصف الحساومة أو سبت إليه ما على برية منه الوالم اللعة وحروبها فاحراق من هذا القام لا يوبة له .                       |
|  |
|  |
|  |
|  |
| حضرة صاحب العالى الدكتور أحمد ماهـ, ( وزير المالية ) ـــ حضرات الشيوخ المحترمين :  |
|  |
|  |
|  |
|  |
| أما الأمر الثاني وهو الذي أثاركل هذه المناقشات فهو رغبة أخرى ، هي محاولة تلطيف ما تؤدي إليه الانتفادات الأولى بوضم             |
| فى عارات عامة في بعض الأحيان أو فى معظم الأحيان فى شكل طلبات واقتراحات ورغبات بصورة لا تحفى حقيقة ما يرمى إليه الأم            |
| الأول . بل إن الأمر تعدى ذلك في الفقرة الأخيرة فقد تخطت فيه اللجنة الحـكومة  في مخاطبتها لمليك البلاد وهذا أمر خطير يجب أز     |
| ننتبه إليه ويجب أن نقدر تتأمجه كل التقدير .  |
| لكل أن مخاطب مليك البلاد في شكل عريضة تقدم لا في شكل ردّ على خطاب العرش فلمن كتب هذا الرد أن يرسله إلى القصم                   |
| اللكي كويضة مرفوعة إلى حلالة اللك . أما أن يطلب إلى مجلس الشيوخ كجموعة أن يشترك في ذلك ، فهذا ما أرباً بحضراتكم المواققة عليه  |
| كل الفقرات تشير إلى الحكومة وتصرفاتها ، فإذا ما انهينا إلى الفقرة الأخيرة وجــدنا الكلام موجهاً إلى جلالة للليك بالذات         |
| وسأتاوها على حضرانكم :   |
| « فإن المحلس يتوجه تعاوب محلصة إلى جلالتكم بالرجاء فى النظر فى هذه الحالة محكمتكم وساى رأيكم » .                               |
| هذا هو ما أرجو ألا يكون وما أرجو أن تقدروا نتائجه .  |
| حضرة الشيخ الحقرم الأستاذ بوسف أحمد المندي )   |
| - حضرة الشيخ الحمرم على كان جيمة بك  |
| حضرة صاحب العالى الدكتور أحمد ماهر ( وزير المالية ) — كل ما عندى قاته بصارة صريحة واشحة .                                      |
| حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندي ـــ غير صريحة .  |
| حضرة صاحب العالى الدكتور أحمد ماهم ( وزير الــالية ) — ُلَفد ذكرت عبارتي واشحة وهي مفهومة .                                    |
| حضرة الشبيخ المحترم الأستاذ حسين محمد الجندى — ومن الوجهة النستورية ؟  |
|  |
|  |
|  |
|  |
| (فر۲۷ فدار سنة ۱۹۷۵) .   |

ننتقل بعد ذلك إلى الففرة الأخيرة .

قيل لنسا إنه لا يجوز أن توجهوا الحطاب لجلالة الملك . والرد على ذلك أن خطاب العرش هو خطاب موجمه من جلالة الملك إلى البريمان وكون الملك ليس مسئولا عن هذا الحطاب وأن المسئول هو الوزارة شيء آخر .

فإذا كانت البادئ السـتورية قضت بأن الملك غير مسـئول ، وأن الوزارة هى المـئولة ، فإن هذا لا يمنع أن الحطاب فى ذانه موجه من جلالة للمك للبرلمان ، والرد أيضاً يجب أن يوجه من البرلمان لجلالة الملك . والقول بأن هذا غير جائز قول غير صحيح ، وأبلغ دليل على هذا عبارات الرد شــها ، فهى تبتدئ دائماً بكلمة « ياصاحب الجلالة » وتنتهى بها أيضاً .

لنلك ترونني أعجب غاية العجب من أنه لا مجوز توجيه الخطاب لجلالة لللك وأنه بجب أن يوجه للحكومة .

لا ياسيدى . لا مجوز أن نوجه الحطاب للحكومة بل نوجهه لجلالة الملك .

وإذا أربد تقد الحكومة ، فيجب أن ننتقسدها ويكون ذلك في صورة خطاب موجه لجلالة الملك . وأكبر دليل على هسذا أيضًا ما يحسل في مجلس العموم البريطاني الذي أخذنا عنه نظام خطاب العرش فإن هذا الحجلس إذا أراد أن يعلن أنه لا يثق بمستشارى الملك يقدم رد"ه ويقول ، بإجلالة الملك : إن الحجلس لا يثق بمستشاريك .

فكيف تريدون أن نوجه الردّ للحكومة في حين أننا نصرح بأننا لا نثق بهذه الحكومة ٢

حضرة صاحب العالى الدكتور أحمد ماهم ( وزير المالية ) — ولكن لا يمكن لمجلس الشيوخ أن يتعرّض للثقة بالحكومة ، فإن هذا من اختصاص مجلس النوّاب . وهذا المجلس وحده هو الذى له أن بقول ما يشاه دونكم ، فهو يطاب من جلالة الملك مألاً مِحْن لكم أن تطلبوه ...

حضرة الشيخ الحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — فقهاء الدستور الإنجليزى الذى أخذنا عنه نظام خطاب العرش يقولون بأن الفرصة التي يتصل فها البرلمـان بالعرش والعرش بالبرلمـان هي فرصة خطاب العرش .

وبناء على هذا يسمح لى حضرة المعترض بأن اعتراضه غير مقبول .

ثم قال معالى الوزير إن العبارة الأخيرة فى الرد على خطاب العرش ندل على عدم الثقة بالوزارة ، وإن هذا الحجلس لا يملك إيّداً: مد الثقة .

إن العبارة الأخيرة الواردة في مشروع الردكانت العبارة الطبيعية التي يختم بها هذا الرد .

ذلك أتنا أبدا في الفقرات جميعها رأينا في أحوال السلاد . وكان رأينا في هذه الفقرات أن هنداك أموراً كان يجب أن محسل ولم تحسل . كما أن هناك انتفادات على التصرفات . فسكان من الطبيعي في ختام هذا الرد أن نقول العبارة التي جامت في الفقرة الأخيرة وهذا نصها : وإن حالة البلاد الحاضرة من جميع نواحيها قد أصبحت بحيث تنطلب جهداً عظها ونشاطاً متواسلا وعدلا شاملا ورعاية تامة لسلخ الأهلين كافة بدون تميز الح في م

وأظن أنه لا يمكن لأحد أن يمارى في أن الحلة في البسلاد من جميع نواحها ناحية ناحية ، مالية كان أو اجتماعية أو سياسية قد أصبحت تتطلب ما أشارت إليه اللجنة في ختام تفريرها بل أصبحت تتطلب أكثر نما سردة اللجنة بعد أن بينت انتقاداتها ووأمها تصميلا وبكل إيضاح في كل فقرة فهل عمرم على مجلس الشيوخ أن يقول هذا ! هل عمرم على مجلس الشيوخ أن يدى وضاء أو عدم وضائه عن حالة معينة ؟ هل محرم عليه أن يدي رأبه بصراحة في أمر معين إذا كان حسناً أو غير حسن ! لا أظن أن عقاد يمكن أن يجيز تحريم هسفه المسائل طي مجلس الشيوح لأنكم إذا ما حرسم طي أنضكم أو حرم عليكم أن شمولوا للحسن إنه حسن أو القبيح إنه قبيح أو أن شمولوا إنكم راضون أو غير راضين فأولى بنا أن نلفى عقوانا وأولى بنا قبل إلشاء عقوانا أن ينفرط عقدنا . لا يمكن أن مجمر على هذا الجلس أن يقول للقبيح إنه قبيح وللحسن إنه حسن .

إن الحالس الاستشارية الق كانت موجودة قبل أن يقرر البلاد دستورها كان فى وسعها دأمًا أن تقول للمحكومة هذا حسن وهذا قبيح ولم يشرش على ذلك وزير أو عضو ، فهل يجوز كما قال حضرة الزميل الهتم الأستاذ عاذر جبران — وإنى لأشكره بهذه الناسبة على ما ورد فى مقدمة خطابه — أن يحرّم علينا أن تعترض أو نبدى استحساناً أو انتفاداً فى الرد على خطاب العرش ؛

إن خطبة العرش كا تقول المادة ٤٣ من الدستور هي استعراض لأحوال البلاد، وإن هذه المادة لم تطلب من مجلس النواب وحده بل طلبت من مجلس الشيوخ أيضاً أن يقدم إلى جلالة الملك بالرد على هذه الحطبة التي هي - كا قلت - استعراض لأحوال البلاد ولم تقيد مجلس الشيوخ بقيدها، فهل إذا ما استعرض مجلس الشيوخ همنده الأحوال وجب عليه أن يقول إنها حسنة وأن يملح الحكومة في كل مناسبة ؟ أم من حقه إذا ما استعرض هذه الأحوال أن يقول للحسن حسن والقبيح قبيح ؟

#### ياحضرات الثيوخ المحترمين :

إذا كان يشتم من هذه الفقرة عدم الثقة فهذا لا يؤثر على حقكم فى أن تفولوها . إن عدم الثقة يشتم من أمور كنيرة من أهمها إذا ما تفدمت الحسكومة بقانون وقرر الجلس رفضه .

إننا نهم أن الوزارات تسقط إذا ما تقدمت بمشروع قانون وأصرت عليه فجاء المجلس وقرر عدم الموافقــة عايــه وإذا تمشينا مع النظرية الني يقولون بها إنه لا يمكننا أن نبـــدى أية عبارة بيئتم منها عدم الثقة كان من مقتضى ذلك ألا نخالف الحكومة فى أى قانون تقدمه ـ لأن فى هذا ما يشتم منه عدم الثقة وهذا ما لا يسلم به أحد .

ونعلم كذلك أن كثيراً من الوزارات الفرنسية سقطت بسبب أن جلس الشيوخ الفرنسى قرر عدم المواققة على تفويضها فى إصدار بعض الفوانين كوزارة مسيو بلوم ووزارة مسيو لاثال ووزارة السيو دلاديب ، وآخرها وزارة السيو بلوم . وقد سبق لهــذا المجلس أن قرر عدم المواققة على إعطاء الحسكومة تفويضاً فى إصدار بعض القوانين ، ومعنى هذا عدم هذه ، فهل حرم عليكم ذلك ؟

أشيفوا إلى ذلك السوابق البرلمانية ، وقد كانت أول سابقة فى عهىد اللففور له سعد زغاول باشا حين أريد تعديل خطاب العرش فعارش فى ذلك وقال إنى أعتبر هذا التعديل عدم ثمة تستوجب التخلى عن الحسكم ، ولم يقل ليس لسكر هذا الحق .

كذاك اعترض سعادة حمن صبرى باشا في سنة ۱۹۳۳ في عهد حكومة دولة إساعيل صدق باشا على خطاب الدرش ، وكانت اعتراضاته عجمة ؟ ققد ورد في خطاب الدرش أن الحياة الديامية قد استقرت ، وكان اعتراضه أن هــــــذا القول غير صحيح ، وأن الحياة الديابيـــة لم تستقر ؟ طالما أن هناك حزباً كم يشترك في الانتخابات . كا جاء أيضاً في خطاب الدرش وقتذ أن الحكومة ستدخل في مفاوضات مع الحكومة الإعجارية ، فاعترض على ذلك قائلا إنه ليس ادى الحكومة تفويض بذلك ؟ وكل هذا كلام يشتم منه عدم الثقة ، وما يبلح للصفو يبلح للمجلس .

ولنمد تقدمنا فى الدورة الماضية برد غير الرد الذى وضعه اللجنـة ، وكان ينطوى على عدم الثقة ، ومع ذلك لم يرتفع صوت بالاعتراض عليه .

من كل ما تقدم بتبين جليا أن لنا كل الحق أن نبسدى ما نشاء عن حالة البلاد وعن أعمال الحكومة . وكون هـ نما الرد يعتبر عدم ثقة لا يؤثر مطلقاً فى إبدائه ؛ وكل ما هناك من فرق بين حق عجلس النواب وعجلس الشيوخ فى موضوع عدم الثقة بالوزارة ، أن عدم ثقة النواب بالحكومة يترتب عليه حمّا سقوط الوزارة .

أما إذا رأي مجلس الشيوخ عدم الثقــة بالوزارة أو أبدى من جهتــه ما يدل على عدم الارتياح ورفع الأمر إلى جلالة الملك ء

فلجلاته أن يقدر الأمم بسامى رأيه وعالى حكمته كما قلنا فى ختام الفقرة الأخيرة ، ولذلك ترون أن الاعتراض على هذه الفقرة فى غير محله ، وأن الرد الذى وضعته اللجنة معدلا بالاقتراح القدم منى ومن بعض حضرات الزملاء رد لا اعتراض عليه ، وأرجو المواقفة عليه .

( تصفيق من اليـــار ) .

( فی ۱۶ مارس سنة ۱۹۳۹ ) .

حضرة الشيخ المحتم وهيب دوس بك — حضرات السيادة الحترمين : لعلى إذا فاجأت أحدكم الآن بالسؤال عن عدد الجلسات التى تضيناها فى بحث مشروع الرد ملى خطاب العرش لما وجدت فرداً واحداً يذكرها ذكراً محيحاً … …

( صوت : أذكرها جيداً ، أربع جلسات ) .

حضرة الشبخ المحترم وهيب دوس بك -- وهــذا الذي قال إنها أربع جلــات عنطى ". إن القام مقام جــد ، لا مقام مزل ، أرجو ألا أقاطع .

الرئيس ( حضرة صاحب العزة محمد محمود خليل بك ) — أرجو ألا يقاطع الخطيب حتى لا أضطر إلى رفع الجلسة .

حضرة الشبيخ الحتم وهيب دوس بك — لو أمّا سألنا أعشاء هذا الجلس هناجاً: عن الجلسات التى تغنيناها فى بحث مشروع الرد طى خطاب العرش لأخطأنا العـــــــــ والحصر ، ونحن مع ذلك لا زك إلى اليوم نتناقش فى تعبيرات وأنفاظ ، بينها تنام الأمم وتصحو طى قصف للدافع .

ياحضرات الشيوخ المحترمين :

أمامكم وثيقة هى جدول أعمال الجلس عن هذا اليوم . يشتدل على الاستمرار فى مناقشة الرة على خطاب العرش كما يشتمل على سبعة استجوابات . والوزراء أفراداً جهودهم محدودة . فبدلا من أن تقفى هذه الجلسات للإجابة عن هذه الاستجوابات وفى الناقشة الأفلاطونية فى الردة على خطاب العرش ، كنا ترجو أن نوفر وقتها للحكومة لتصرف فى الاضطلاع بالمسئوليات الفخمة التي تصينا نتيمتها كما تسيهم ، وتصييكم كما تصينا .

ما كان هناك ما يدعو إلى أن أعود إلى الكلام ، لولا ما استجد من الظروف ، وما تطورت إليه الأحوال بما استدعى أن أنبه ، وأن أسيح بينكم ، أن استقوا هذه الحسومات ما شئتم إلى أن يتسع الوقت لها . وحرام أن يضيع وقت نواب الأمة وأن يكون عملهم فى مثل هذا العبث بالقياس على ما الناس قلومون عليه .

( صوت : لا يصح هذا الـكلام ) .

حضرة صاحب المعالى الدكتور أحمد ماهم ( وزير المالية ) — حسن هذا الـكلام .

حضرة الشيخ المحترم وهيب دوس بك ــ ياحضرات الشيوخ المحترمين :

يسترش معترض بأن تولي هذا لا يسح . وأنا قد قيدت قولي بأن المجال ليس مجال هــذه الناقشات ووصفت الكلام بالعبث إزاء ما استجد" من الظروف . وقد أحكم القول من قال : لــكل مقام مقال ولــكل حال لبوسها .

كيف نجيز هذا فى وقت يطلب فيه من وزراء الدولة أن يضطلعوا بمسئوليات أقلها قد يمفنى على البلاد ، وحسابنا لحم يجب أن يكون عسيراً ؟

حضرة الشيخ المحترم على كال حبيشه بك ـــ ليختصر حضرة الشيخ المحترم في كلامه .

حضرة الشيخ الهمتره وهيب دوس بك — هل يطلب منى أن أختصر نزولا على إرادة حضرة الشيخ المحترم على كال حبيشة بك ؟ الرئيس — أرجو آلا يقاطع الحطيب .

حضرة الشبيخ المحترم وهيب دوس بك — أرجو ألا تأخذنا التعرة الحزية . فقدكان لى مشروع رد وضعه على أســـاس من رد" اللجة عند ماكان الظرف مواتياً . عندما فلامته لم يكن حضرة العشو المترض متأفقاً لهذا الحد . وإنى أرباً بالمجلس أن يكون فيه تقدير العمل وتقدير بعض الأعضاء لبعض مرتبطاً بمثل هذه العلوارئ" . لقدكان حضرة العترض ممن استحسنوا الرد الذى تقدمت به .

حضرة الشيخ المحترم لويس أخنوخ فانوس افندي - ما هذه الطوارئ التي يشير إليها حضرة الشيخ المحترم ؟

حضرة الشيخ الحمّرم وهيب دوس بك ـــ إنى أتككم عمريناً . فإذا لم أفهم فليس الدنب ذنبى . هذه اللغة الني انسمت لأحكم الدنيا والدين ، والتى انسمت لما لم تقسع له لغة أخرى ، والتى استازت على لغات السالم بأصناف من التبسير فقدتها سواها حتى إنها استعمات العارة للمنى والبنده .

تلك اللغة التي اشتملت على فنون من الكلام ليست في سواها ، والتي اشتملت على الاسستعارة والكمناية والنورية وللدح بما يشبه الله ، واللهم بما يشبه للمح .

· هل هذه اللغة ضافت بنا لحد أن نمجز عن التعبير بما نريد ، ونحن تعامل مع الحكومة — إن كرهاً وإن رغبة — والحمكومة تدبر الحسكم وفى يدها مصابر البلاد ؟

هل شاقت اللغة عن إيصال العانى النى ضمنها حضرة الشبيخ الحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى خطابه الجلمع بفير أن يير هذا التبار؟ أشار حضرة الشيخ الحمرم الأستاذ يوسف أحمد الجندى فى كلامه عن الفقرة الأخيرة — وهى ليست دستوربة — إلى ما يجرى فى البرلمان الإنجليزى قبال إن الحطاب يوجه للملك ، فيقال فيه : يا جلالة الملك ، نحن لا نتق بمستداريك .

ولكن لو أن حضرته استرسل في الاطلاع لرأى أن هذه الصورة هي الصورة الوحيدة في حالة عدم الرد بتاناً ، حالة مقاطعة الجلس للوزارة تماماً ، عندتذ يكون الحطاب لصاحب العرش إظهاراً لعدم الرضاء بتاناً . أما إذا دخلتم في تفسيل ، فيواجه الملك بالحطاب صورياً ، فإذا قلت لكم : إنه من غير التنفق مع نصوص اللمستور أن ينصى في الرد على خطاب العرش ما يفيسد إقالة الوزارة ، لأنه موجه صورياً إلى الملك ، ولكنه في حقيقسة الواقع موجه للوزارة ، لأن خطاب العرش من عمل الوزارة ، كنت في قولي هدة في حسدود النص المستورى وروحه نماماً .

يقول حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى كيف لا يخاطب الملك ، والحطاب موجه إليه ؟

هذا هو أساس المناقشة .

إن الحطاب يلقى من العرش ، ويوجه الرد إلى صاحب العرش . ولكننا نرى في الحالتين النقليد النسستورى يقضى بأن الحطاب من عمل الوزارة وأن الود يوجه لها .

هل تريدون وجهاً ملموساً على أننا مأخوذون فى هذا العمل بما لا ينفى مع النستور ؟ لقسد قال حضرة القرر إن النستور ينص على انت الملك يستعرض أحوال البلاد فى خطاب العرش . فما معنى الاستعراض ؟ هل حرمتم إذا لم تنصوا فى الرد على خطاب العرش من الاعتراض فى مقامه ؟

اسمعوا حضراتكم ، لقد جا. في الصفحة الثانية من جدول أعمال جلسة اليوم تحت حرف (ج ) « للناقشة في الاستجواب للقسدم من حضرة الشيخ الهترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى عن الانتخابات الأخيرة لجلس إدارة نقابة المحامين الأهلميين » .

لقد كفل لكم المستور والنظام أن تواجمهوا الحسكومة بطريق الاستجواب عن كل اعتراض ، ومقام الخطاب إلى الملك كان يجب أن يرتفع عن أن ندخل فى هذه التفصيلات ، وجدول أعمـال اليوم قاطع فى أن سيلنا إليها واضح مرسوم فأمامنا طريق الاستجواب يطريق السؤال وطريق الاتهام . هذا هو بجال العمل اليوى ، بجال مهمة الجلس كما وضع لها .

وخطاب العرش في الاستعراض يجب أن يكون مثالا لنوع ما يطلب من التضامن . قد يمر على الخاطر لم مَ لم أقل بهذا عندما تكلمت

فى الجلسة الماضية ؟ وهذا يسل بى إلى الرد على اعتراض الأستاذ لويس عما استجد . إن الذى استجد ياسيدى — والحطاب السجلس — إذا لم تكن قد شعرت به إلى الآن هو أن العالم كاه أصبح من أيام قلائل على فوهة بركان وأننا بجب أن نعلم إذا كنا لم نعلم أنه أو إذا انفجر هــذا البركان ستكون بلادنا ( لا قدر الله ) أول مبادين العمار وعن تفضى الزمرت في أشال هذه الناقشات دون أن تكون البلاد على استعداد لمواجهتها . قد يقول قائل وقد يكون محمًا إن بعض هذا بما تؤاخذ عليه الوزارة . فليكن . وهل معنى هذا أن يظل هذا الشجار قائمًا حتى تتم السكارة ؟

إنى أهيب بحضراتكم وأستحلفكم يبيشكم أن تؤدوا الأمانة ونحن فى مقام بجب أن نتامى فيه ــــ وفو موقعًا ــــ أننا فريقان ويجب إن نوفر ارجال الحسكم ما يمكنهم من الاضطلاع بالبيام بهذه المسئوليات النخمة .

ما الذى يضدير المجلس إذا اقتبس أو تبنى مشروع حضرة الشيخ الهستيم أنطون الجيسل بك ؟ إن كل للناقشات التي يريد فربق المعارضة والتي لا أخرج عن دائرتها كثيراً حينا أقول لكم وأنا لست من فريق مؤيدى الحسكومة وحضراتكم تعلمون ذلك ، ما الذى يشيرنا إذا ما اتفقنا موقتاً على أن بتي على هذه المحسومات وقد أثبتت كل مناقشاتكم في مضابط الجلسات وعلم وجه اعتراضكم وفهم الناس بماذا تهمون الوزارة . وهلا يتم هذا إلا إذا اشتمات عليه وثيقة الرد على خطاب العرش ؟ أظلكم لا تقولون بهمذا ولا أظلكم تعتمدون استحالة أن نصل إلى ما يجب أن تقابعر به البلاد في مثل هذه الظروف من مظهر الوفاق كالدى حسل في كل بلاد العالم .

صمنا وقرأنا فى التلفرافات الخارجية أن جميع الأحراب حتى فى فرنسا التى لاتحصى أحرابها أنها أبقت هذه الحصومات لأوانها لأنها رأت أمام الحطر الداهم أن تبيتي هذه الخصومات لتصفى فى أوانها وأن تنحد فى جهة واحدة نواجهة الحطر الحارجى .

كيف يتوفر الوزراء على العمل مع بقاء هذه الناقشات ؟ أيس كا تهم به الوزارة أنها لم تؤد عملا كاملا للبلاد لأنها لم تم بحب مجب عليها المسلم عليها سولا تنسوا هذه عليها سولا تنسوا هذه عليها سولا تنسوا هذه النقوة سول المسلم ا

أليس من التناقض مطالبة الوزارة بهذه الأعمال في الوقت الذي نضلها بهـذه الناقشات ؟ إننا نضيع بمناقشتنا على الوزراء الكبير من الوقت فيدلا من أن يكونوا في وزاراتهم لتدبير العمل في مثل هذه الظروف الحطيرة بقضون الوقت من الساعة الحامسة إلى الشاعنة مساء في حضور مناقشاتنا كما يقدون وقتاً آخر لتحضر الردود والإجابة عما يوجه إليم من الأسئة والاستجوابات .

أنا شديد الأمل في وطنيتكم والذي أهيب محضراتكم أن تصاوه هو أن تضعوا حداً لهذه الناقشات ولا أريد أن يتنازل أحد عن رأيه فلكم رأيكم وقد أشارككم فى معظمه بدلالة ما قدّمت فى مشروعى على الرد على خطاب العرش ، ولكنى أدبأ كم مؤيدين ومعارضين أن يكون من بيننا من لا يقدّر تقديراً صحيحاً أن الأحوال قد تطورت بما يستان حيا تضيراً فى الحظة وليكن بدء تضير الحظة فى هذه المسألة .

فأرجو حرصاً على الوقت ومماعاة للظروف الحاضرة أن مجمع على الموافقة على ردٌّ مختصر .

وأنا لا أرضى عن للدروع القدم من حضرة الشيخ الهترم حسن نبيه الصرى بك لأن رضائي عنه جرّ إلى الناقشة في تفاصيله كما لا أرضى عن الشروع القدم من حضرة الشيخ الهترم أحمد كامل باشا لأن فيه هذا السبب ولا عن الشروع الذى اقترحته والذى أقرر الآن سجه حتى لا يقترع عليه . وأرجو بإلحاج وأتوسل إليكم بحق البلاد عليكم أن تقبلوا وترضوا أن يكون إجماعكم على هذا الرد الهتصر الذى اقترحه شيخ مثلى لا يؤيد الحكومة وليس له معها ضلح حتى نشح حداً لهذا الذاع الذى لو استعر لاحتاج كل من الأستاذ يوسف الجندى ومعالى وزير المالية أو من يمثل الحكومة للرد فلا ننتمى وضبح أمثولة فى هذا الوقت بين كل بلاد الصالم تفاقش فى مشروع الرد على خطاب العرش من توفير سنة ١٩٣٨ إلى مارس سنة ١٩٣٧ بينا يسم آذاتا قصف مدافع الحرب ويشى أبسارنا بريق السيوف .

أناشتكم الله أن توقعوا هذا النيار وما أطلبه من حضرانكم لابتدى تاماً مجرد مهادنة نفضها الحال ونفضها الظروف ولعلكم فاعلون . ( تصفيق من العين ) .

( فی ۲۱ مارس سنة ۱۹۳۹ ) .

المناتشة حول أى الانتراحات القسدمة تعديلا الرد على خطاب العرش يبدأ بأخذ الرأى عليه — أخذ الرأى على التعسديل الأوسم نطاقاً والأبعد عن المشروع الأصلى .

تراجع للناقشة على هذا في المادة ٤٢ ( في ٢٢ مارس سنة ١٩٣٩ ) .

أثناء المناقشة على أى مشروعات الرد على خطاب العرش يؤخذ عليه الرأى أولا — وقد وافق الحجلس على مشعروع الرد المقدم من حضرة الشيخ الحمرم أنطون الجيل بك<sup>70</sup>.

### 

ياصاحب الجلالة :

تلق عجلس الشيوخ شاكراً مستزاً التعبة للمسكية السكرية المدجمة فى خطاب العرش لمل مجلسى البرلمان. وها هو ذا ينصرف بأت يرفع لمل جلافحكم شل هذه التعبة متفوعة بعواطف الولاء والاخلاس العرش العزيز ، وعبارات التهائى الصادقة بأقراح البيت للالك السكريم .

ياصاحب الجلالة :

لن الأحوال الدولية الحربة التي تمدق بنا ويدو أثرما المباشر فى حالتنا الاتصادية والدفاعية الدعوة المي الحد في العسل · وإذا كان المجلس يشكر لجلائسكم ما اشتمل عليه خطاب العرش من المصروبات التي تنصد لمل تعزيز وسائل الدفاع واستكام شهمة الأمة المسادية قان في الموقت عين ينطح العهد على نقب بأن يظل كما كان في المسافحة العام والعاخلاس والروح الدستورية الحقة على الناية بعرس هذه النمبروبات لاتم ارجا أو تعديلها أو استكالها متوخياً في كل ذلك الصلحة العامة دون سواها .

وفى الحام سأله عز وجل أن يوفق مسانا ويسدد خطانا فى خدمة البسلاد والعرش لتصبح مصر فى للغزلة التي يرتجيها لها أيناؤها المخلصون عزة وكرامة واستقلالا وحرية فى ظل ملسكها الدستورى الهيوب . مادة ٣٦ – « لمجلس النسواب وحده حق أنهام الوزراء فيما يقع منهم من الجرائم في تأدية وظائفهم ولايصـــدر » • قرار الانهام إلا بأغلبية ثلثي الآراء » .

- « ولمجلس الأحكام المخصوص وحده حق محاكمة الوزراء عما يقع مهم من تلك الجرائم. ويدير مجلس »
  - « النواب من أعضائه من يتولى تأييد الاتهام أمام ذلك المجلس ».

معالى رفعت باشا — هل يجوز محاكمة الوزراء على جرائم لم بنص عليها في الفانون ؟

عبد العرزفهمي بك - أقترح تفريراك الآقى: إلى حين إمدارقانون خلص ببيان أحوال مستولية الوزرا، والمقويات التي توقع عليم وطريقة السير عندهم يكون العمل كما يأتى: (أولا) لجلس التواب أن يتهمهم والمجلس الخصوص أن محاكم بخصوص جرائم خياتة الوطن والتلاعب بالأموال العمومية وتحصيل ضرائب غير قانونية وكل ما يقع منهم في أثماء تأدية وظائفهم من الإجراءات المخالفة المستور والقوانين . ( ثانياً ) ينظم المجلس نفسه طرق الإجراءات الواجب اتباعها وبطبق المقويات النصوص عليها في قانون المقويات وفى الأحوال التي لم ينمى عليها في القسانون المذكور لا يجوز الحسكم على الوزير بشوية أجسم من عقوبة الحبس الذي لا تزيد مدته على ثلاث مسنوات أو التي الذي لاتزيد مدته على عشر سنوات .

حضرة عبد الحميد بدوى بك ــــ لست أوافق على فرض عقوبة الحبس وأرى الحكم بالنفى لأنه التبع فى أكثر السانير وهو أدخل فى المنى المقصود وقد جرى العمل به من عهد الرومان إلى الآن ويمكن جعل النفى مؤقةاً أو مؤبداً .

حضرة محمد على بك ـــ أرى أن يفرض حق الحبس .

حضرة محمد أبو النصر بك \_ وأنا أرى ذلك أيضًا لأن العقوبة بالنق إنحا تسوغ فى الدول التى لها مستعمرات بمكن أن يعد إليها الهحكوم عليهم وفيها مجال لسميم وتحصيل أسباب رزقهم .

حضرة عبد العزيز فهمي بك ـــــ لا أوافق على نني وطني من بلده مطلقاً .

حضرة عبد الحميد بدوى بك — إن الرجل الذي يحون وطنه غير جدير بالمقام فيه .

حضرة عبد العزيز فهمى بك \_\_ إن الحكومة تطم السجين ولكن ما ذا عسى أن يكون عيش النق الشرد وليس له أرض يطمئن إليها 4 وكيف يقبله ربان المركب وهو لا يحمل جوازاً 1 وإذا قبه فهل يقضى العمر فى الركب لأن البادد لانفتح لئله 1 \_\_ لهذا أقدر أن عقوبة النفى أشنع بكثير من عقوبة الحبس . ونعم لو أن لنا مستعمرات لأبعدنا أولئك فبها ولوكانت لنا قوة لأرغمنا الفير طى قبوله فى أرضه .

حضرة عبد الحيد بدوى بك \_ إنما تطم الحكومة السجين لأنها هى التى قيدته وطالت بينه وبين وسائل السعى والتكسب
وما كان لذا أن نسى بشأن من أخرج من أرض الوطن لأنه خانه لأن القوانين إنما تسى بإنزال القاب على قدر الجريمة وما كانت لتجعل من
شغلها استقراء آثار الأحكام في حياة المحكوم عليم ولا مايترب عليها في تكييف أحوال مبيشتم . على أنه كثيراً ما يضر المجرمون أغسمم
ولم يصورهم أسباب المبيش والمسألة فى نظر القانون ليست أكثر من أن رجلا خان بشده غرم القام فيــه وإن كان الأمم بحل بإعطاء الشي
جوازاً فلا بأس بأن يعطى هذا الجواز .

حضرة الملباوى بك \_ أوافق على النص الذي اقترحه حضرة عبد العزيز بك وأطلب أن يضاف إليه « أو عقوبة الني لمدة لاتزيد عن عشر سنوات » .

معالى رفعت بائسًا — يحسن أيضاً تحديد مدة الحبس لأنى أختى أنه ربمًا وقعت لمدة طويلة كما حصل لوزراء شارل العاشر .

فتقرر قبول النمى الذى اقترحه حضرة عبد العزيز فهمى بك بجعــل عقوبة الحبس لا تزيد على ثلاث ســنوات والتني لمدة لا تزيد على عشر سنوات .

( فی ۳ مایو سنة ۱۹۲۲ ) .

لجنة وضع الحبادى العامة للدستور

تلى القرار الرابع والثمانون وهذا نصه :

لجنة الدسنور

إلى حين إصدار قانون خاص ببيان أحوال مسئولية الوزراء والعقوبات التى تقع عليهم وطريقة السير ضدهم يكون العمل كما يأتى : أولا — لمجلس النواب أن ينهمهم وللمجلس المخصوص أن بحاكمهم مخصوص جراثم خيانة الوطن والتلاعب بالأموال العمومية

وتحصيل ضرائب غير قانونية وكل ما يقع منهم في أثناء تأدية وظائفهم من الإجراءات المخالفة للدســــتور والقوانين .

ثانيًا بـ ينظر الحبلس المخصوص نفسه طرق الإجراءات الواجب اتباعها ويطبق العقوبات النصوص عليها فى فانورت العقوبات . وفى الأحوال النى لم ينص عليها الفانون للذكور لا يجوز الحسكم فى الوزير بعقوبة ألجسم من عقوبة الحبس الذى لا تزيد مدته عن تلاث

سنوات أو النني لمدة لا تزيد عن عشر سنوات .

حضرة عبد الحيد بدوى بك — أرى استبدال كلة «مسئولية» في المادة بكلمة « محاكمة ».

( فتقررت للوافقة بالإجماع على المادة مع التفسير الذي اقترحه حضرة بدوى بك).

( في ١٠ أغسطس سنة ١٩٢٢ ) .

تلى القرار الثانى والثمانون وهذا نصه :

تنشأ محكمة خاصة لمحاكمة الوزراء على ما يقع منهم من الجرائم السياسية المتعلقة بوظائفهم .

حضرة عبد العزيز فهمي بك ـــ أقترح حذف كلة « السياسية » من هذه المادة .

( فتقرر بإجماع الآراء للوافقة على المادة مع حذف كلة « السياسية » منها ) .

( في ١٠ أغسطس سنة ١٩٢٢ ) .

حضرة على ماهر, بك ــ فى مسألة نحاكمة الوزراء أقترح وجوب إيقاف الوزير بمجرد انهامه وأن استقالته لا تمنع محاكمته .

( تصدق الهيئة على وجوب إيقاف الوزير بمجرد اتهام عجلس النواب إياه وأن استقالته لا تمنع محاكمته ) .

(في ١٤ أغسطس سنة ١٩٢٢).

ثم أمر معالى الرئيس فنلي البدأ النامن عشر من مفترحات حضرة عبد العزيز فهمي بك وهذا نصه :

قرتب المجلس المخصوص من دائر بين إحداها دائرة الاتهام والأخرى للحكم فدائرة الاتهام تتكون من سبعة أعضاء بالفرعة منهم ٣

من مجلس الشيوخ و ٤ من الفضاة ودائرة الحكم تؤلف من الرئيس والسبعة عشر عضواً الآخرين.

الإحاة إلى دائرة الحسكم تكون بقرار من دائرة الامهام صادر بأغلبية الآراء وتسدر الأحكام النهائية من دائرة الحسكم بأغلبية أحد عشر صوتاً ولسكل من العائريين إجراء ما تراء لازما من التحقيقات .

تأييد الاتهام لدى دائرى الجملس المحصوص يكون بمعرفة مجلس النواب الذى يندب لهذا الترض أحدرجال القانون من أعضائه ه. حضرة على ماهم, بك — أقدر حجل عدد أعضاء الهسكمة ستة عشر بما فيهم الرئيس وأن تكون دائرة الاتهام مكونة من خمسة أعضاء ودائرة الحسكم من أحد عشر عضواً .

( فلم ثوافق اللجنة على ذلك ) .

فتمرر بالأغلبية قبول البدأ مع تغيير العدد سبعة غمسة وثلا بالتين/ة وأربعة بثلاثة والسبعة عشر بعبارة « والأحد عشر» وعبارة « أحد عشر صونًا » بعبارة « سبعة أصوات » وتعديل عبارة « أحد رجال القانون » بعبارة « واحداً أو أكثر من رجال الفانون ».

( فی ۲۳ أغسطس سنة ۱۹۲۲ ) .

ثم تليت المادة العاشرة و نصها :

لحبلس النواب وحده حق اتهام الوزراء فيا يتع منهم من الجرائم فى تأدية وظائنهم ولا يسدر قرار الاتهام إلا بأغلبة ثلق الأعشاء الحاضرين . وتكون محاكمة الوزراء أمام مجلس الأحكام المخسوص . وبعين مجلس النواب من أعضائه من يتولى تأييد الاتهام أمام ذلك الحلف .

حضرة على المنزلاوي بك ـــ هذه الأغلبية كبيرة ولا محل لها وأرى أن الأغلبية المطلقة فيها الضان الـكافي .

حضرة توفيق دوس بك ـــ أوافق على ما يقترحه حضرة على بك للنزلاوى خسوصاً وأن أحكام المجلس المخصوص لا تصدر إلا بانني عشر صوتاً .

حضرات محمد على بك ، ومحمود أبو النصر بك ، وعبد اللطيف المكبانى بك ـــ نوافق على ذلك .

حضرة عبد العزير فهمى بك — أطلب بماء المادة على أسلها وذلك لأن عجلس النواب له شأن كير فى السلاد فإذا قرر بأغلية عادية اتهام وزير دوت أرجاء البلاد بهذا الفرار وبمخنى من تأثير ذلك على المجلس الحسوس وقد علمتنا الحوادث مقدار التأثر بالألاغيط العامة فإذا لم يحسل احتياط شديد فى سحاكمة الوزراء فقد لاينال الوزير نصيه من العدل ولو كان الوزير بحاكم أهام محكمة عادية لهائب الأمر ولكه بحاكم أمام محكمة مخسوصة يتى حكمها لاستاً بشرفه وشرف أولاده إلى الأبد. كما أنه بخني أن حزباً من الأحزاب تسكون له الأغلبية العادية يتحكى فى وزير من الحزب العارض له وبوجه إليه الاتهام وفى هذا من الحطر ما فيه .

حضرة إبراهيم الهلباوى بك ــــ الوزراء أناس ألفت الباده أنهم من أرق أفراد الأمة نقرار الانهام بالنسبة لمم عقوبة خطيرة فى ذاته فإذا كانت الأغلبية المادية كافية لإسقاطهم من مراكزهم فهى لا تكفى لهاكتهم خسوصاً وأنهم قد يعاقبون على جرائم يعمب تحديدها وقد لا يعاقب عليها فانون العقوبات .

فضيلة الشيخ نحيت — اشتراط أغلبية الثانين مغالاة في الاحتياط لأن الأغلبية العادية كافية وفوق الكفاية .

حضرة عبد الدليف الكباقى بك حـ بجب أن تنظر للمسألة لامن وجهة الركز الذي بشغله الوزير قفط بل مت وجهة الأماة والسلطة التي وضعت فى بده فلا بجوز أن نكثر من الفيود بحيث نجمل عاكمة الوزير أمراً غير ميسور إذا خان الأماة التي عهدت إليه . والضيانات السابقة على الهاكة كالجية ولا داعى للزيادة علمها . ولهذا أرى الاكتفاء بالأغلبية العادية .

حضرة محمد على بك ـــ وأبى أنه لا يجوز انهام وزير إلا إذا سبق استجوابه فإن نفرر هذا يكنى لاتهامه قرار من الأغلبية العادية .

حضرة عبد العزيز فهمى بك — طبيعي أن الانهام لا يكون إلا بعد تحقيق . وقد قررنا أن لكل من المجلسين الحق في عمسل التحقيق وأهم ما يستعمل فيه هذا الحق هو البحث عما يقع من الوزراء من الأعمال المحالة للتوانين .

معالى الرئيس ـــ تؤخذ الآراء .

(تقرر بالأغلبية بقاء النص على ما هو عليه) .

( فی ۳۰ سبتمبر سنة ۱۹۲۲ ) .

المادتان ٧٣ر٧٧ -- فسرت اللجنة الاستشارية هاتين المادتين بما يأتى :

أولا ـــ يكون مجلس الأحكام المخصوص مختماً وحده دون جهات الاختصاص العادية بمحاكمة الوزراء عما يقع منهم من جرأتم فى تأدية وظائفهم .

اللجنة

الاستشارية التشريعية

> ثانياً — بيق مجلس الأحكام المخصوص مخصاً وحده بمحاكمة الوزراء السابقين عما وقع منهم من جرام في أثناء توليهم الوزارة . ونقرح ما يأتى لزيادة هاتين المادتين إيضاحاً :

 <sup>(</sup>١) هذه المادة تقابل المادة ٦٧ من مصروع اللجنة الاستشارية التصريعية .

أولا ـــ تعديل مدر الفقرة الثانية من المادة ٦٧ تعديلا طفيفًا بالنص على أن α لجبلس الأحكام الهمسوس وحده حق محاكمة الوزراء عما يقم منهم من تلك الجرائم α .

ثانياً - النص في المادة ٧٧ على أن استعفاء الوزير لا يمنع من إقامة الدعوى عليه أو الاستمرار في محاكمته .

تسرى فى حق رئيس ديران مراجعة حسابات الدولة – من حيث الاتهام والمحاكة – القواعد والأحكام المبينة فى المواد من ٦٦ إلى ٧٧ من النسستور .

يراجِع التعليق على المادة ٤٤ ( في ١٧ مارس و ١٩ مارس و ٤ يونيه سنة ١٩٣٠ ) .

ہے النواس

الاتهام بأية تهمة لا يستطيع المجلس أن يوجهه . لأن هناك نقصاً فى التشريع لم يسدّ بعد ، ألا وهو وضع القانون الخاص بمحاكة الوزراء وتشكيل المجلس المخصوص الذى يقفى فى موضوع الاتهام — أقسى ما يمكن أن يصل إليه الاستجواب هو عدم الثقة بالوزير . أما فى حالة الاتهام فهناك مدى أبعد من هذا وهو الإحالة على الحاكة .

يراجع التمليق على للادة ١٠٧ ( في ١٨ أبريل سنة ١٩٣٩ ) .

مادة ٧٧ – « يؤلف المجلس المخصوص من رئيس المحكمة الأهلية العليا رئيساً ومن سنة عشر عضواً ثمانية منهم من» « أعضاء عجلس الشيوخ يعينون بالقرعة وثمانية من قضاة تلك المحكمة للصريين بترتيب الأقدمية . وعند» « الضرورة يكمل العدد من رؤساء المحاكم التي تليها ثم من فضائها بترتيب الأقدمية كمذك » .

تنشأ محكمة خاصة لمحاكمة الوزراء على ما يقع منهم من الجرائم السياسية للتعلقة بوظائفهم . وتكون الهيئة التي تتولى محاكمة الوزراء على الجرائم السياسية للتعلقة بوظائفهم مختلطة من أعضاء مجلس الشيوخ ومن القضاة .

\_\_\_\_\_ معالى الرئيس ( أحمد حشمت بائسا ) — هل عنــد أحد من حضراتكم اقتراح برى عرضــه ليضاف إلى ما تقرر فيما يتعلق بالسلطة القضائية ؟

حضرة عبد العزيز فهمي بك — كل ما عدا ما قررناه إنمـا يدخل في الأمور التفصيلية .

حضرة رفعت باشا ـــ هل ترى الهيئة إدخال نظام المحلفين في السائل الجنائية ؟

حضرة عبد العزيز فهمى بك — نظام المحلفين يدخل فى السائل التفسيلية أيضــاً وعمن الآن بصدد البادئ العامة . ورأت الهيئة عدم التعرض لهذه المسألة فى تقرير البادئ العامة .

لم بذكر عند السكادم عن المسئولية الوزارية الجهة التي يحاكم إليها الوزير على النهم التي تسمند إليه أثناء قيامه بأعمسائه وهل يكون ذلك من حق الولمان أم من حق اختصاص المحاكم العادية ؟

محمد طى بك ـــ الأولى أن نتبع فى هذا الباب النظام الذى درجت عليه أكثر الدول وهو أن يكون لمجلس النواب حق الانهام ولمجلس الشيوع حق الحاكمة .

- حضرة رقعت باشا - إنى أميل إلى رأى حضرة محمد على بك لأن الجرائم الن تنسب إلى الوزير في هذه الحالة إنما هى جرائم سياسية ورجال السياسة أقدر من رجال التضاء على وزنها وتحديد جهات المسئولية فها كا أنه بحسن إجاد التضاء بقدر الإمكان عت الدخول في المسائل السياسية ، هذا إلى أن الحاكم إنما ترجع في تعيين المسئولية وتوقيع العقوبة إلى الجرائم التعدوس علمها في التمانون والجرائم السياسية ليس لها قانون يضبطها ويحمدد أنواعها فالعقوبة على الجرائم الوزارية إنما يعينها البرلمان طبقاً الظروف وطوعاً القدار المسئولية السياسية .

حضرة طلعت باشا — تريدون الجرائم التي تقع من الوزراء بسبب وظائفهم .

( موافقة عامة ) .

حضرة رفعت باشــا ــــ لذلك أرى أن يكون القضاة قفـــــاة -يياسيين أى أعضــاء مجلس الشيوخ لأنهم تمرنوا فى الأمور السياسية وحدقوها وهم الذين يحسنون تقديرها وإيقاع العقوبة الناسبة لها .

حضرة عبد الحميد بدوى بك ب بدأت مسئولية الوزراء جنائية ولكن المسئولية السياسية نسختها تقريبًا . ونظراً لما في المسئولية الوزارية من السهولة والمارفة والكفاية مع ذلك تدرج العرف في أوربا الآن غل عسدم عاكمة الوزراء محاكمة جنائية أكتفاء بمسئوليتهم السياسية أمام البرلمان. والوزارة التي يكون في عملها ما يوقفها موقف المسئولية الجنائية تسقط ولا تحاكم . ولا يقع هسذا النوع في أوربا إلا نادراً جداً واظروف خاصة بل إن بعض اللممائير لا تتضمن الإجراءات التي يجب اتباعها في أمثال هذه الهاكات وقد أشر في دستور فرنسا لمسئة الممال إلى مشروع إجراءات لهاكمة رئيس الجمهورية والوزراء ولكنه لم يعمل إلى الآن . فهل هساك ما يقضى بالنص على نظام المسئولية الجنائية للوزراء عندنا ؟

حضرة محمد على بك ــــ وأظن أنه عمل قانون إجراءات لمحاكمة الوزراء .

حضرة عبد العزيز بك ــــ لا أجد أن هذه الطريقة سيلجأ إليها عندنا فإن للسئولية الوزارية كافية . وإذا ارتكب أحد الوزراء ما يدعو إلى محاكته جنائياً فلدينا قانون الغوبات وهو كفيل بأمرهم محيث تكون المحاكمة العادية مخصة في هذه الحالة بنظر جرائمهم .

حضرة مجمد على بك ــــ أرى وجوب النص على هذه المسألة لأن ذلك أصون لمصلحة الوزراء وأخفظ لكرامتهم، فإن مجلس النواب هو الذي يطلب رفع الدعوى وبجلس الشيوخ هو الذي يحكم ·

لجنة وضع الجبادى العامة للدستور

حضرة الهلباوى بك ـــــ أريد أن أسأل أولا هل تريمون أن يحاكم الوزير على مسألة لا يعاقب عليها قانون العقوبات ؟ أظن لا . إذن فأى مسلمة في الا يحال الوزير الجانى على عكمة الجانايت .

معالى رفعت باشا – بين يدى ألآن كتاب إسهان وهو يؤيد الرأى الذى يذهب إلى وجوب محاكمة الوزراء أمام محاكم غير الهاكم العادية ، لأنه يخدى ألا تجرى الأحكام كا ينبغى .

حضرة الهلباوى بك ـــ لــت أرى محلا لذاك . فإن الوزير من قدّم إلى المحاكمة فلن يصبح له من قوة السلطان ما يمنع المحكمة من القيام بواجها إزاءه .

حضرة عد الحيد بعرى بك \_ يجب الاعتبار بما قد يؤول إليه النظام النيان عندنا وما قد يضرع عنه من إنشاه الأحراب . ومن الأمور الجائزة مع النظام الحزى أن الوزارة الجديدة تعمد إلى التتمير بسيئات الوزارة السابقة ، وقد نرى من أفضل الوسائل لهسندا عاكمة أولوما فلو أنه جرت الهاكة بالطريق العادى وكان رفع العنوى من شتون النيابة فإن ذلك لا نجساو من الحطر لأن لوزير المناقبة على الأقلى إيجاد بعض الرقابة والشوابط وذلك بأن يعطى الجلس النيابي على الأقلى سلطة الإنذن برفع الدعوى هدنا إذا لم يعط مجلس النيابي على الأقلى سلطة الإنذن برفع الدعوى هدنا إذا لم يعط مجلس النيابي على الأقلى سلطة الإنذن برفع الدعوى هدنا إذا لم يعط على المؤلى سلطة والمناقب عن الوطن وما إلى ذلك ، وأن الجلس النيابي سها يكن من غلبة حزب الوزارة المبدئ به أحدى المناقبة عن الوطن وما إلى ذلك ، وأن الجلس النيابي سها يكن من غلبة حزب الوزارة المبدئ به أحدى المناقبة في رفع مثل هدند الدعوى لئبات مركزة على العموم وضحان مركزة أعشائه بوجه خلى في هذه الفاعدة عمان الوزاراء وصون للمسلحة العامة والسرار الدولة وأعمالها من السفل والتصهير تحت تأثير الحصومات الحزيية والداوات الدخية .

معالى رفت باشا \_ يقول إسهان : « إنه مهما كان من خطر الجرعة السياسية فإنها فى اعتبار الناس لا تعرض مرتكها للاحتفار الذى يستهدف له مرتكب الجرعة العادية غير السياسية ولتحقيق هذا النظر العام بجب النفريق بين الجرعتين ليس فى نوع العقوبة وحدها بل وفى الهيشة التى تقوم على الهاكة أيضاً ، وذلك فى مصلحة شهرة الرجال الكبار وعما كمهم أمام تلك الهيئة السياسية قد يكون أوفى إلى العدل فن الحيانة إذا لم يتم الغرض المقصود منها … … » .

حضرة عبد العزيز فهمى بك — هنا قال لم يصد لهذا الأمر أهميـة لأن الواقع عملا أنه ربمـا مضى قرن ولا يماكم وزير فوض نظام طويل عريض لأمر لا يرتكب إلا فى كل قرن مرة لا جدوى فيه .

ولكن إذا أربد النص على كيفية هـ فد الهاكة حنا وكان لا بد ان يتولاها عام بالسياسة وأربد عدم تدخل النمرة الحزيسة في جمل الشيوخ بقد إلى المسابق في المسابق ف

حضرة محمد على بك ــ تتفاهم أولا فى طريقــة تأليف هذه الهحكة والقضاة الذين يتولون النظر فى مثل هــذه الجرائم يكونون عادة من محكمة النقض وليس لدينا الآن محكمة للنقض ثم إذا انتخب رئيس مجلس الشــيوخ عضواً فى الهحكمة يكون مر.وساً لرئيس محكمة النقض .

معالى الرئيس — أرى أن هـــــــ الناقشة بجب أن يسقها البحث فى وجوب أو عدم وجوب إنشاء عمكمة خاصــــة لها كمة الوزراء على الجرائم السياسية التعلقة بوظائفهم .

( تقرر بأغلبية الآراء وجوب ذلك ) .

معالى الرثيس — إذن فمن الذي ينهم ومن الذي يقضي ؟

حضرة عبد الحميد بدوى بك -- بينا اليوم تقرير هذا المبدأ الخطير على أن نترك طريقة المحاكمة لوقت الدخول فى التفاصيل .

حضرة عبد العزيز فهمي بك ـــ بجب أن نبحث الآن في كل فروع الممألة لأنها جوهرية .

حضرة عبد الحميد بدوى بك — كيفية تشكيل الهمكمة مسألة تضعيلية ويحسن أن نترك النص علمها فى المسستور لأتنا هنا إنما نستقصى البادئ الكبيرة فقط وليس من شأتنا الدخول فى السائل النصيلية .

معالى رفعت باشا — هذه مسألة أساسية .

حضرة عبد الحيد بدوى بك ـــ ما قررت أن لجنــة الدستور ينعصر عملها فى مجرد الكتابة والتحرير بل إن سهمتها على ما أرى تقرير جميع المسائل التفصيلية ولو كانت أساسية .

حضرة محمد على بك ـــ أرى أن يترك البحث في الجهة الحاصة التي تنولي محاكمة الوزراء إلى وقت آخر .

حضرة عبد العزيز فهمى بك ــــ أرى الفصل فى هذه المسألة اليوم وأعرض على الهيئة أن تفرر ما إذا كان الوزراء بحاكون أمام مجلس الشيوخ وحده أم يضاف إليه عنده من رجال القضاء كما أرى لأن مجلس الشيوخ يكون فى الغالب متأثراً بالنزمات الحزبية والحصومات السياسية لضانة الصلحة والعدل مما أن يكون فصف رجال الحسكمة من أعضاء مجلس الشيوخ ونصفهم من رجال القضاء .

حضرة محمود أبو النصر بك ـــ طريقة عبد العزيز بك أدق وأحكم من الرأى الذى يذهب إلى اختصاص مجلس الشيوخ بمحاكمة الوزراء .

معالى الرئيس — هل من رأى حضراتكم تشكيل هيئة المحكمة من هيئة غناطة ، أم من مجلس الشيوخ فقط ، أم من هيئة قضائية صرفة 1

( فتقرّر بأغابية الآراء أن تكون الهيئة الق تنولى محاكمة الوزراء على الجرائم السياسية للتطقة بوظائمهم عنتلطة من مجلس الشيوخ ومن الفضاة على أن يؤجل الفصل في كيفية تأليف الهحكة وعدد تضائها إلى وقت آخر ) .

( فی ۳ مایو سنة ۱۹۲۲ ) .

تلى القرار الثانى والثمانون ، وهذا نصه :

تنشأ محكمة خاصة لححاكمة الوزراء على ما يقع منهم من الجرائم السياسية المتعلقة بوظائفهم .

حضرة عبد العزيز فهمي بك ـــ أقترح حذف كلة « السياسية » من هذه المادة .

( فتقرر بإجماع الآراء الموافقة على المادة مع حدف كلة « السياسية » منها ) .

( في ١٠ أغسطس سنة ١٩٢٢ ) .

تلى القرار الناك والثمانون وهذا نصه :

تكون الهيئة التي تتولى محاكة الوزراء على الجرائم السياسية التعلقة بوظــالقهم مختلطة من أعضاء مجلس الشيوخ ومن إذ مرد ما النهرا في كن فرتال برالح كنر مورد نهذا المارية .. آن

الفضاة . ويؤجل الفصل فى كيفية تأليف المحكمة وعدد قضاتها إلى وتت آخر .

حضرة عبد اللطيف المكبانى بك ـــ أرى أن يكون القضاة من غير القابلين للمزل.

( فتقرر بالإحماع أن يكون نص المادة ما يأتي :

و تـكون الهيئة الى تتولى عـاكمة الوزرا، على الجرائم للتملقة بوظائفهم مكونة من أعضاء مجلس الشيوخ ومن القضاة a ) . (ورأت الهيئة أن يؤجل الفسل فى كينية تأليف الهـكمة وعدد قضائها إلى وقت تحرير للشروع الذى يضمن النص التفصيل الوافى).

(فى ١٠ أغسطس سنة ١٩٢٢).

لحنة الدمنور

يتشكل الهلس الخصوص من رئيس محكة الاستثناف الأهلية رئيساً ، ومن سنة عشر عضواً ، منهم عُالية أعضاء من مجلس الشيوخ يؤخذون بطريق الاقتراع ، وعالية مستشارين من مستشارى محكة الاستثناف الأهابة يؤخذون بترتيب الأقدمية ، فإن لم يكف عدد هؤلاء الستشارين فيكل العدد من رؤساء الحاكم الأهلية ثم من وكلامها بترتيب الأقدمية أيضاً .

تلى البدأ السادس عشر ، وهذا نصه :

يتشكل الحجلس المخسوس من رئيس محكمة الاستثناف الأهلية رئيساً ومن أربعة وعشرين عضواً ، منهم اثنا عشر عضواً من مجلس الشيوخ يؤخذون بطريق الانتزاع ، واثنا عشر مستشاراً من مستشارى محكمة الاستثناف الأهلية يؤخذون بترتيب الأقدمية فإن لم يكف عدد هؤلاء المستشارين فيسكل العدد من رؤساء المحاكم الأهلية ثم من وكلائها بترتيب الأقدمية أيضاً .

حضرة محمد طى بك ـــ لى طى هذه المادة ملاحظة . سبق الانفاق على أن تسكون الهحكة مختلطة من مجلس الشيوخ ومستشارى الاستثناف . وأرجى\* تميين العدد إلى ما بعد . وأرى أن العدد الذى عينه حضرة عبد العزيز بك فى هذه المادة كثير . إن قانون الدانيمرك جمل أعضاء هذه الهحكة ستة عشر . وأرى هذا العدد مناسباً وبة تتفادى من تعيين قضاة من غير الستشارين .

حضرة عبد العزيز فهمى بك ــــ إداكانت محاكمة أصغر قاض تسكون أمام الجمعية العمومية لهحكمة الاستثناف وقعد مجتمع فها ثلاثون مستشاراً أفيكون كثيراً فى محاكمة وزير أن يجتمع لها أربعة وعشرون؟ حوكم وزير فى فرنسا فكانت الحسكة مجلس الشيوخ برمته.

حضرة محمد على بك ــ أري أن ستة عشر فوق الكفاية . على أن الكثرة ليست ضماناً . إن الضان يكون أبلغ كلا تركزت المئولية .

حضرة عبد العزيز فهمي بك ـــــ أوافق على جعل العدد ستة عشر .

معالى الرئيس - يؤخذ الرأى على عدد أعضاء الحكمة .

فتقرر بالإجماع جعلهم ستة عشر عضواً نصفهم من مجلس الشيوخ ونصفهم من مستشارى المحكمة العليا الأهلية .

حضرة عمد على بك ـــ هذه اللجنة رأت الابتعاد عن السلطة القضائية ـــ بقدر الامكان ـــ فى مسائل الانتخاب . ألا يرى من هذا أن الأليق أن تعقد ريامـة هذه الهحكمة لرئيس مجلس الشيوخ ، خصوصاً وهو أكبر رجل فى المملكة بعد الملك ، فضلا عن أن الوزير الذى يحاكم بين يندية قد يكون مر،وساً له إذاكان عضواً فى مجلس الشيوخ ؟

حضرة عبد العزيز فهمى بك – أكبر رجل بعد المك فى كل الأم العستورية هو قاضى القضاة . ولا يذهب عنا أن إدارة الهسكمة تحتاج إلى كفاءة فنية خاصة لائتك أن رئيس محسكة الاستثناف أحرى بها من رئيس مجلس الشيوخ .

حضرة محمود أبو النصر بك \_ رئيس محكمة الاستئناف هو المسيطر الأكبر على أعلى درجات القضاء ، فهو أولى برياسة جلسة قضائية من رئيس مجلس الشيوخ

حضرة عبد العزيز فهمى بك ـــ الفروس أن الوزير يحاكم على تهمة سياسية ويخشى كثيراً أن تدخل النعرة الحزية في شؤون الهاكة فيقشى بالإدانة ظلماً أو يقضى بالبراءة ظلماً إن كان الوزير من شيعة قضائه . وهذا الدى دعانا إلى إدخال النمسر القضائى في هذه الهـكمة . فضلاعن أن رئيس محكمة الاستفاف غير قابل للعزل ، وله من سعة الحرية ماليس لرئيس مجلس الشيوخ الذى يعين لأجل محدود . --- معالى الرئيس ـــ يؤخذ الرأى على رياسة المجلس المفسوص .

فتمرر بأغلبية الآراء جمل رياسة المجلس الهصوص لرئيس المحكمة العليا الأهلية . وأصبح نص المادة كما يأتى :

و يشكل الحباس المحسوص من رئيس محكمة الاستثناف الأهلية رئيسًا ومن ستة عدر عضواً منهم تمانية من أعضا. مجلس الشيوخ
 يؤخذون بطريق الاقتراع وغالية مستشارين مصريين من مستشارى محكمة الاستثناف الأهلية يؤخذون بترتيب الأقدمية »

ثم تلى المبدأ السابع عشر وهذا نصه :

و إذا أنشئت محكة شفن وإبرام مستقة فإن رئيسها يكون هو رئيس الحباس والانني عشر قاضياً يكونون من مستشاريها المصريين
 وعند الضرورة يحمل المعدمن رؤساء محاكم الاستثناف ثم من مستشاريها وكل ذلك يكون بترتيب الأقدمية »

( فتقررت الموافقة عليه بالإجماع مع تغيير كلة « والاثنى عشر قاضيًا » بكلمة « والثمانية الفضاة » .

( فی ۲۲ أغسطس سنة ۱۹۲۲ ).

يترتب الجلس المفسوس من دائرتين إحداها دائرة الاتهام والأخرى للحكم . فدائرة الاتهام تشكون من سبعة أعضاء بالفرعة منهم ٣ من مجلس الشيوخ و ٤ من القضاة ودائرة الحكم تؤلف من الرئيس والسبعة عشر عضواً الآخرين .

تراجع الناقشة على هذا البدأ في المادة ٧٧ .

( في ٢٣ أغسطس سنة ١٩٢٢ ) .

تليت المواد ١١ و١٣ و١٣ و١٤ فوافقت عليها الهيئة وهذا نصها :

مادة ١٨ — يؤلف المجلس المخصوص من رئيس الهحكة الأهلية العليا رئيساً ومن سنة عصر عضواً نمائية منهم من أعضاء عجس الشيوخ يسنيون بالقرعة وتمانية من قضاة تلك الهحكة للمعربين بترتيب الأقدمية . وعند الضرورة يكمل العدد من رؤساء الحاكم التي تلها ثم من قضاتها بترتيب الأقدمية كذلك .

( فی ۳۰ سبتمبر سنة ۱۹۲۲ ) .

تسرى في حق رئيس ديوان مراجعة حسابات الدولة من حيث الاتهام والمحاكمة — القواعد والأحكام المبينة في المواد

من ٦٦ إلى ٧٧ من الدــــتور .

يراجع التعليق على المادة ٤٤.

( فی ۱۷ مارس و ۱۹ مارس و یم یونیه سنة ۱۹۳۰ ) .

مجلس النواب

مادة ٦٨ — « يطبق مجلس الأحكام المخصوص قانون العقوبات فى الجرائم المنصوص عليها فيه . وتبين فى قانون » « خاص أحوال مسئولية الوزراء التى لم يتناولها قانون العقوبات » .

تراجع المناقشة على هذا فى التعليقات على المادة ٦٦ من الدستور .

( جلسة ٣ مايو سنة ١٩٢٢ ) .

لجنة ومنع المبادئ العامة

للدستور

لجئة الدسنور

مجلى النواب

مادة ٧٧ يطبق مجلس الأحكام المخصوص قانون المقوبات فى الجرائم النصوص عليها فيــه وتبين فى قانون خاص أحوال مـــــولية الوزراء التى لا يتناولما قانون العقوبات .

( فی ۳۰ سبتمبر سنة ۱۹۲۲ ) .

اقتراح تشكيل لجنة تحقيق برلمانية تكون مهمتها فحس النصرفات التي صدرت من وزير المعارف السابق وما انطوت عليه من مخالفات النوانين البلاد وتبين مدى هذه المخالفات وذلك بمناسبة ما أجراه من تغيير مناهج التعام وتعديل خطط الدراسة ولتقدم للمجلس تقريراً برأيها قبل مهاية هذا الدور .

يراجع التعليق على المادة ١٠٨ ( فى ٣١ يوليه سنة ١٩٣٦ ) بشأن تصرفات على ماهر باشا وزير المعارف السابق.

(١) استنكار مجلس النواب تصرف زيور باشا رئيس مجلس الوزراء في شرائه «بيوت هاوس» بلندرة بمبلغ ١٩٠٠٠٠ جنيه بتخويض من مجلس الوزراء بدون مناتصة و بدون وجود اعباد لذلك في لليزانيسة و بدون اتباع الطرق المتادة في مثل هذه الحالة و بأسلوب لا يدل على الحرص على أموال الدولة .

(٣) يدعو للجلس الحكومة إلى أن تتخذ الإجراءات القانونية المحافظة على حقوق الدولة فى مثل هذا ، وأن تخصص هذه
 الدار الإقامة الوزير الفوض ، ومكاتب الفوضية والقنصلية ، وإدارة البعثات إذا أمكن .

(٣) ويدعوها لأن تضمن مشروع القانون للنصوص عليه فى المادة ٦٨ من الدستور نصاً بمعاتبة كل وزيريقدم على تكليف الخرانة مبلقاً لعمل ليس فى الميزانية اعماد خاص له ، أو لم يصدر عنه اعماد من البرلمان .

يراجع التعليق على هذا فى المادة ١٤٣ ( فى ١٥ أغسطس و١٦ أغسطس و٢١ أغسطس سنة ١٩٣٦ ) .

١ – قرار الحبلس أن يستحث الحكومة على السرعة في تقديم القانون الحاص بمحاكمة الوزراء المشار إليه في المـادة ٦٨ .

٧ — هل للوزير المحقق معه أن محتج لدى المجلس على أعمـال لجنة التحقيق ٢

٣ — هل للوزير المحقق معه أن يحضر أمام المجلس ليدلى بمـا عنده من أوجه الدفاع ؟

 ع – هل الوزير الهفق معه أن يطلب من المجلس تمكينه من الاطلاع على أوراق فى إحدى الوزاوات ليتمكن من الدفاع عن نشسه ؟

يراجع التعليق على ذلك فى المـادة ١٠٨ ( فى أول سبتمبر سنة ١٩٣٦ ) ( فى المسألة الحاصة بعلى ماهم باشا وزير المعارف السابق).

تسرى فى حق رئيس ديوان مراجعة حسابات الدولة — من حيث الاتهام والمحاكة — القواعد والأحكام للبينة في للواد من ٢٦ إلى ٧٧ من الدستور .

يراجع التعليق على المـادة ٤٤ ( فى ١٧ و ١٩ مارس و ٤ يونيه سنة ١٩٣٠ ) .

استقالة الوزارة لعدم تمكنها من أن تقدم للبرلمان التشريع الذي تقضى به هذه المادة صيانة لأحكام الدستور .

دولة رئيس مجلس الوزراء — عنــدما تولت الوزارة الحاضرة الحكم قطعت على نفسها عهــداً أن نصون أحكام الدستور ، وأن تحوطه بسياج من التشريع يكفل له حياة متصلة ونمواً مطرداً .

( تصفیق متواصل ) .

ولقد أشرت إلى ذلك فى الكتاب الذى تصرفت برفعه إلى جلالة للك بقبول إسناد رياسة الوزارة إلى" ، كما تشمنه خطاب العرش الذى تلى على مسامع حضراتكي .

ولكن الوزارة لم تتكن من أن همدم إلى البرلمان هــذا التصريع ، التى تضفى به للمادة ٦٨ من العستور ، وللملك رأت من واجبها أن ترفع استقالها إلى السدة لللكية ، والله نسأل أن يوفتنا جميهًا إلى ما فيه خير البلاد .

وبعد الانتهاء من هذا البيان غادر الجلسة حضرة صاحب الدولة رئيس مجلس الوزراء وحضرات الوزراء .

الدكتور أحمد ماهر — حضرات النواب اغترمين: سمتم بيان حضرة صاحب الدولة رئيس مجلس الوزراء فيجب أن تسمع الأمة موتكم اليوم ، نهم بجب أن تسمع البلاد تأييدكم لصاحب الدولة الرئيس في موقعه الشرف الذي يعمل به للدفاع عن الحياة النبايية وعن النظام المستورى للبلاد

( تصفیق حاد ) .

لهـــنا تقدمت إلى حضرانكم باقتراح أطلب فيــه تفرير تمة الحبلى الكاملة بالوزارة ، وتأييدها كل التأييد فى موقفهما الحالى فى دفاعها عن الدستور .

(تصفيق) .

كذلك أريد أن يفهم كل من يمكن أن يتقدم لتأليف وزارة بعد قرار الجلس هذا ، أن الجلس يريد بمن يحلول تأليف الوزارة أو يرى أن له الحق فى تأليفها أن يسم أن للمجلس كل الحق فى محاسبته على برنامجه ، وأن البادئ الدستورية الصحيحة تضمي بأن كل عمل تقدم عليه وزارة دون أن تتقدم إلى المجلس وتحصل على ثقته هو عمل باطل .

(تصفيق) .

أشــدم إلى حضراتكم باقتراح ثان ، أرجو من حضراتكم أن نفروه أيضًا ، وهو أن الجلس يفرر أن كل عمل نقوم به أية وزارة قبل أن بدأ بلتول أمامه للحمول على تقته باطل لاقيمة 4 .

الرئيس ـــ قدم اقتراحان من حضرة النائب المحترم الدكتور أحمد ماهم ، هذا نس أولهما :

و والحلس بعد سماع بيان حضرة صاحب الدولة رئيس مجلس الوزراء يفرر أنه يضع ثبته الكاملية في الوزارة الحالية ، ويؤيدها
 كل التأييد في موقفها للدفاع عن المعسور » .

عباس محمود العقاد افندی ـــ ياحضرات النواب:

إن رأى عجلس النواب لا يمكن أن يكون مجهولا لحظة واحسدة بعد البيان الذى أدل به حضرة صاحب الدولة رئيس مجلس الوزراء ، لأن الأرمة ليست أزمة الوزارة فحسب ، بل هي أزمة مجلس النواب نفسه ، بل أزمة اللستور المصرى .

إن الحبلس هو الذي تراد حمايته ، وقد أرادت الوزارة نقديم مشروع قانون لتحمى المجلس أو البرلمان من اعتداء وزراء لا عقاب عليم فها يفعلونه إزاء هذا الحبلس ، فلا بليق بشرفنا أن نقول لها انتظري حتى نفكر في استفالتك ، وهل أحسنت بها سنما أم لا 1

أيها السادة : ليس من شك في أن الوزارة أحسنت صنعاً وهي جديرة بتأييدنا .

لقد كانت في مصر وزارة مجرمة طاغة ، وقد طلبت تلك الوزارة حماية حكمها الجمرم فأجيبت إلى طلبها . وها هي وزارة الشمب تريد حماية اللستور فعجد أمامها الموانع ، والمقبلت ، والحدرات التي لا تعيين إلا من دماء الأمة ، فماذا ننظر بعد هذا ؟ هل هناك شاك في أنه من الواجب أن يصان الدستور ؟ لا ، إن البلاد جميما على أتم استعداد لمواجهة جميع الظروف وملاقة السماب ، ولا نريد أن تمترننا الألاعيب والسفائر في كل خطوة من خطواتنا وليس الدستور هو الذي يلعب به ، لأن الأمة قد جاهدت في سبيل الحصول عليه ستين عاماً ، وضحت في هذا السبيل بالأرواح الثالية ، والأموال الطائفة فليس من اللائن بننا أن يظال في كل آن عرضة للمكاثمة ن عليه وإذا كان هدالة على المناقمة الإجماعية ، وإذا كان هدالة على تقد المواراة ، وهي حاصلة على تقة المجلس الثقة الإجماعية ، وفي هذا كانية تأميدها ، وإعلان الأست الشديد على الحالة التي دعنها لتقديم هذه الاستقالة .

( تصفيق ) .

على السيد أيوب افندى - حضرات النواب المحترمين:

إن الساعة رهية ، وهى ساعة تاريخيسة حقاً ، والأزمة الحالية ليست أزمة الوزارة وإنما هى أزمة الدستور والبرلمان ، وعلى قدر خطورة هسفه الساعة بجدر ياحضرات الزملاء — وأرجو ألا تعتمدوا أنى أقل منكم جرأة واستعداداً لمواجهة الحطر — يجدر بنا فى هذه الساعة الخطرة ألا نسىء فهم عبارة قالها أحد زملاتا وقصد بها التمهل والتأتى والتدبر والتفكير ، هذه السارة لا يمكن أن تحمل من حضرة الزميل الذى قالما إلا على رغبته الشديدة فى أن تكون أمورنا مبنية على حسن تدبير ، وعلى أناة ، وعلى استعداد لمواجهة المخاطر ، وعلى رضاء تام لتحمل التشعية .

تملُون حضراتكم صدق السكلمة التي قالها حضرة الأستاذ توفيق دياب من أن الساعة رهيبة ، كما توافقون على ما قاله حضرة الأستاذ عباس المقاد من أن الأزمة هي أزمة الدستور والبرلمان .

قدمت الوزارة استقالتها ، فلنفكر ماذا تكون العواقب ؟

( ضجة ومقاطعة ) .

الرئيس -- إن الاقتراح القدم خاص بالثقة بالوزارة ، فأوجه نظر حضرة النائب المحترم لكيلا نخرج عن موضوع الاقتراح .

على نجيب افندى - هل من تردد في إعلان الثقة بالوزارة ؟

على السيد أيوب افعدى \_ إننى لم أنردد ولن أنردد في إعلان الثقة ، وإنما الذى أربد قوله هو أن الوزارة ليست عجاجة إلى إعلان الثقة بها لأنها متمتمة \_ كما يعلم العلم أجمع \_ بكلمل "تمة الجلس . إن الذى أفهمه من تقديم هذا الاقراح أن تدور النافشة حوله حتى يعلم الشعب ، ويعلم هذا الجيل والأجبال الثالية له ، تفصيل الظرف الذى حصلت فيه هــذه الأزمة ، والسبب الذى من أجله أدلى دولة رئيس الوزراء بيناته .

الرئيس ــــ أمامنا الآن اقتراح بإعلان الثقة بالوزارة ، فليتكام حضرة النائب المحترم في موضوع هذا الاقتراح .

على السيد أيوب افسدى — إننى أرى أن النساقشة فى هذا الاقتراح مجمل أن تكون فى حضور حضرة صاحب الدولة رئيس الوزراء .

(أصوات : لماذا ٢).

على السيد أيوب افندى `\_ أريد صراحة أن تكون لدينا تفصيلات وافيــة أكثر مما أدلى به دولة رئيس الوزراء ، حتى يعرف الشعب أية عراقيل صادفت الوزارة .

وديع مليب افندى بـــ من المؤلم جداً باحضرات النواب الهنرمين أن يفشى حضرة صاحب الدولة رئيس مجلس الوزراء بما أنضى به ، ولا يسرع الحبلس بإبداء تقته التابعة بالوزارة إزاء الموقف المشرف الذي وقفته طابة الدستور .

( تصفیق ) .

( أصوات : يقفل باب المناقشة ) .

الرئيس -- الموافق على إقفال باب المناقشة يقف .

( وقفت أغلبية ).

الرئيس - تقرر إقفال باب المناقشة .

الموافق على تأجيل إبداء الثقة بالوزارة يقف .

(لم يقف أحد).

الرئيس — إذن تفرر رفض طلب التأجيل .

فالموافق على الثقة بالوزارة يقف .

( وقف جميع حضرات الأعضاء ) .

الرئيس — إذن تقررت الثقة بالوزارة بالإحماع ·

( تصفيق حاد متواصل) .

الدكتور أحمد ماهم — تقضى اللائحة الداخلية بأن يكون اخذ الرأى على الثقة بالوزارة بالنداء بالاسم .

الرئيس ... هذا إذا طلبت الحكومة عرض التقة على المجلس، أما في حالتنا هذه فيكني أن يكون هناك إجماع يثبت في المنسطة . وقد تنازل حضرة النائب المحترم الدكتور ماهم عن انتراحه التاني .

( في ١٧ يونيه سنة ١٩٣٠ ) .

مادة ٦٩ — « تصدر الأحكام بالعقوبة من مجلس الأحكام المخصوص بأغلبية اثنى عشر صوتًا » (''.

ر مادة ١٣ — تصدر الأحكام النهائية من مجلس الأحكام المخصوص بأغلبية اثنى عشر صوتاً .

( فی ۳۰ سبتعبر سنة ۱۹۲۲ ) .

اللم: لا شك في أن أحكام الإدانة وحدها هي التي تنطلب أغلبية الني عشر صوتاً . فإذا لم تنوفر هذه الأغلبية وجب أن تفضى المحكمة

الاستشارية بالبراءة .

تسرى في حق رئيس ديوان مراجعة حسابات الدولة – من حيث الاتهام والمحاكة – القواعد والأحكام المبينة في المواد من

٢٦ إلى ٧٧ من الدســتور .

مجلس النواب يراجع التعليق طى المسادة ٤٤ ( في ١٧ مارس و١٩ مارس و ٤ يونيه سنة ١٩٣٠ ) .

 <sup>(</sup>١) هذه المادة تقابل المادة ٧٠ من مصروع اللجنة الاستثارية التشريعية .

مادة ٧٠ — « إلى حين صدور قانون خاص ينظم مجلس الأحكام المخصوص بنفسه طريقة السير في محاكمة الوزراء » .

مادة ﴾ ﴿ 🗕 إلى حين صدور قانون خاص ينظم مجلس الأحكام المخصوص بنفسه طريقة السير في محاكمة الوزرا، .

( فی ۳۰ سبتمبر سنة ۱۹۲۲ ) .

تسرى فى حق رئيس ديوان مراجعة حسابات الدولة — من حيث الاتهـام والحاكمة — القواعد والأحكام المبينة فى المواد

من ٦٦ إلى ٧٢ من الدســــتور .

يراجع التعليق على المادة ٤٤ .

ر فی ۱۷ مارس و ۱۹ مارس و ۶ یونیه سنة ۱۹۳۰ ) .

فحلس النواب

لجنة الدسنور أ

مادة ۷۱ - « الوزبر الذي يتهمه مجلس النواب يوقف عن العمل إلى أن يقضى مجلس الأحسكام المخصوص في » « أمره . ولا يمنع استعفاؤه من إقامة الدعوى علمه أو الاستمر او في محاكمته » .

تليت المـادة الحامسة عشرة وهذا نصها :

الوزير الذى يتمه مجلس النواب يوقف عن العمـل إلى أن يقضى مجلس الأحـكام الهنموص فى أمره ولا يمنع استعفاؤه استمرار إجراءات التحقيق والهاكمة .

حضرة إبراهيم الحلباوى بك — هل الوزير الذي يتهمه مجلس النواب يجب خروجه من الوزارة أم لا مع العلم بأن قرار الاتهام أقوى من قرار عدم التحة للوجب لاعترال الوزير ؟

حضرة عبد العزيز فهمى بك ـــ الوزير الذى يتهمه الحبلس يبتى وزيراً ولكن يوقف عن العمل فقط وذلك لأن مصلحة العدالة نقتضى بقاءه حى يبرئه المجلس أو يدينه .

( موافقة عامة ) .

حضرة إبراهيم الهلباوى بك — ما هو الحال فى وزير خرج من الوزارة ثم لاحظ عليه عجلس النواب أمورآ تستوجب عماكته ، هل يدخل هذا فى اختصاص مجلس النواب والمجلس المخسوس أو يكون من اختصاص الهماكم العادية ؟ وإن كان من اختصاص المجلس الحسوس فإلى أى زمر. ؟

حضرة عبد العزيز فهمى بك ـــ هذا التفصيل يحل في القانون المخصوص الذى يوضع لمــــــــــؤلية الوزرا، وهو المشار إليه في المادة ١٧ . ( مواقعة عامة على للمادة وعلى إجابة حضرة عبد العزيز فهمى بك ) .

( فی ۳۰ سبتمبر سنة ۱۹۲۲ ) .

تسرى فى حتى رئيس ديوان مراجعة حسابات العولة – من حيث الاتهام والححاكمة – القواعد والأحكام المبينة فى المواد

يراجع التعليق على المادة ٤٤ .

( فی ۱۷ مارس و ۱۹ مارس و ۶ یونیة سنة ۱۹۳۰ ) .

آنجلس النواب

لحنة الدستور

مادة ٧٧ — «لا يجوز العنو عن الوزير المحكوم عليه من مجلس الأحكام المخصوص إلا بموافقة مجلس النواب» .

تلى المبدأ الثانى عشر وهذا نصه :

لجنة الدستو

لا يجوز العفو عن الوزير المحكوم عليه من المجلس المخصوص إلا بموافقة مجلس النواب . كما لا يجوز إيقاف التحقيق

الحاصل ضد الوزراء » .

( فتقرر قبوله بالإجماع ) .

( فی ۲۲ أغسطس سنة ۱۹۲۲ ) .

تليت المادة السادسة عشرة فوافقت علمها الهيئة وهذا نصها :

لا يجوز العفو عن الوزير الحكوم عليه من مجلس الأحكام المخصوص إلا بموافقة مجلس النواب .

حضرة على ماهر, بك - كانت لى ملاحظة على المادة ١١ من القرع الأول الحساس بالملك أبقيتها إلى أن عثرت على الأمر العالى

السادر في ١٨ أكتوبر سنة ١٩١٤ الذي يمتشناه أوقف أعمال الجمية التشريعية . وقد نس فيه على أن ما يسدر من القوانين في مدة عطلة الجمية التشريعية عجب عرضه عليها في ميداد مخصوص فيا بعد وإلا كانت باطلة . فلهذا أطلب أن يقرر مثل هذا الحكم في دستورنا حتى يشمل جميع القوانين التي صدرت من تاريخ عطلة الجمية التشريعية إلى يوم انفذاد البرلمان وحكم ثابت بشأن القوانين التي تصدر في عطلة البرلمان بين دور وآخر .

حضرة عبد العزيز فهمي بك — هذه المـألة تحتاج لدرس خاس فأرجو تأجيلها إلى ما بعد .

( وافقت الهيئة على تأجيل النظر فيها إلى جلسة تالية) .

حضرة توفيق دوس بك — حذفت لجنة التحرير للبــدأ ٩٢ من البــادئ العامة وهو الناضي بألا يجوز للوزراء أن يكونوا رؤساء لشركات ذات ربح ولا أن يحسلوا على امتياز أو احتكار الخ وقد تنافشنا في ذلك وكان من رأبي بمـاء هذا البدأ .

حضرة عبد العزيز فهمى بك — لا وجود لهذا للبدأ فى دستور ما عدا العستور البولونى التى هو خليط من العساتير ولا يعول عليه فلامتياز والاحتكار جملناهم من اختصاص البرلمان فإذا منحا لوزير كان هذا مجوافقة البرلمان فلاحرج فى ذلك وإفن يكون هـــــذا القسم من المبدأ لا تزوم له . أما بلق المبدأ فقيه حرج شديد ، لأنه كيف يمنع الوزير من أن يشترى أطيان الحسكومة إلا بجزاد إذا كانت قوانين الحسكومة تجيز البيع بالمارسة ؟ ولماذا بحرم على الوزير ما هو مباح للاتحراد؟ فى هذا حجر على الحربة.

حضرة عبد اللطيف السكبانى بك — إدا أجيز الوزير أن يكون رئيسًا لشركة فيختى أن يدافع عنها بغير حق والمشروعات فى بلادنا كثيرة وطريق الاستهواء فيهما واسع جداً فأطلب بقاء المبدأ ٥٣ على حاله .

فضيلة الشيخ نحيت ـــ كان من الواجب على لجنة التحرير ألا تحذف المبدأ وأن تضعه فى اللستور ثم تفرح حذفه ـــ وقد كان من رأ بي عندما اقترح هذا المبدأ وضع استثناءين للقاعدة ولكسكم رفضتم طلبي واليوم تربدون حذف المبدأ برمت فلا أفهم للملك علة .

حضرة محمد على بك \_ إن ما تمرر من النصوص كفيل بحالتي الامتياز والاحتكار وبمكن حذف هــذا من البدأ ٩٣ أما الأحوال الأخرى المنصوص علمها في البدأ فأطلب بقاءها وأفترح النس الآتي :

« لا يجوز لوزير فى مدة وزارته أن يشترى أو يستأجر باسمه أو باسم غيره أطيان الحسكومة بفير المزاد العام ولا أن يكون رئيسًا أو عنواً فى شركة ذات ربح ولا أن يتولى عملا من الأعمال يجعله مسئولاً أمام مصالح الحسكومة » .

حضرة عبد العزيز فهمي بك ـــ هذا غير قانوني وفيه حجر على الحرية الشخصية .

حضرة توفيق دوس بك — القوانين الحالية حرمت على القاضى والهامى وموظنى الحاكم على العموم أن يشتروا حقاً متنازعاً فيه وعلى للوظفين الإداريين أن يشتروا أطياناً فى دائرة اختصاصهم ولم يقل أحد إن هذا حجر على الحرية .

حضرة عبد العزيز فهمى بك — هذا الحرمان قاصر على الحقوق للتنازع عليها فى دائرة الاختصاص . ولكن سلطة الوزير تشمل القطر برمته والحرمان يتناولكل بقمة فى الأراضى الصرية وفى هــذا حجر شديد على الحرية ولا أفهم معنى لحرمان الوزير من أن يكون

عضواً فى شركة ذات ربح تقد يصادف أن رأس ماله كله الذى أنى إليه من طريق الميراث موضوع فى هذه الشركة . الغد فكرنا كشيراً فى ذلك فى لجنة التحرير ورأينا فى النهاية أن هذا المبدأ يجب حذفه برمته على أنه إذا لم يكن بد من وضع حكم لهذه الحالة فالأولى أن نترك هذا للقانون الذى سيين أحوال محاكمة الوزراء .

حضرة محمود أبو النصر بك — لاحظت لجنة التحرير أن هدا المدأ من خصائص النشريع وبعيد جداً عن أن يكون من خمائص الدستور لهذا تركناه لمن يعنون بأمر التشويع . على أنى لا أرى هدذا ولا ذاك قفد توالت علينا الوزارات ولم نجد ما نؤاخذها عليه من هذه الوجهة .

حضرة على ماهم بك — أود ألا يسوقنا حضرة الزميل إلى التعرض للاً شخاص .

حضرة محمود أبو النصر بك — أطلب إذن أن يترك هذا للقانون .

سعادة قليني فهمي باشا - أرى كل الخطر في أن بباح للوزراء مشترى أطيان الحكومة بغير للزاد.

معالى الرئيس — تؤخذ الآراء .

( تفرر أن ينص فى الدستورعلى ما هو محرم عى الوزير وأن يناط محضرة محمد على بك وضع النصوعرضه على الهيئة فى جلسة تالية ) .

حضرة على للتزلاوى بك — قبل الفراغ من هذا ألفت نظر حضرائكم إلى أنى لا أوافق على ما جاء بالمادة ١٦ من هــذا الفرع وأطلب أن يشترط للعفو عن الوزير الهحكوم عليه من المجلس المخسوس موافقة البرلمان أى موافقة مجلس النواب ومجلس الشيوخ مما لا مجلس النواب وحده لأن عماكمة الوزير أحيطت بشهانات كثيرة ولا منى لأن يسمل له باب العفو بعد أن ثبتت إداته وحكم عليه .

حضرة عبد العزيز فهمى بك — الوزراء مسئولون أمام جملى النواب لهذا كان من حقه أن يتهمهم وأن يكون صاحب الرأى في المغو عنهم . والمغو فى ذاته من حق الملك وله ألا يعفو حتى مع مواقشة مجلى النواب . وهذا هو الجارى الآن بالنسبة الأفراد فإنه مع اشتراط أخذ رأى وزير الحقاية فى السفو فإن الملك غير مقيد برأيه . أما مجلس الشيوح فهو القاضى الذي يحكم ولو اشترط فى العفو -عن الوزير موافقة مجلس الشيوخ لكان فى هذا حرج على الحجلس لأنه لا يمكن أن يطالب القاضى بالاعتراف مجمله .

حضرة على النزلاوى بك — ليست المسألة مطالبة المجلس بالاعتراف بخطك بل المسألة تجاوز عن حكم وأوى على الأقل أن يشترط أغلبية ثلني مجلس التواب للعفو عن الوزير .

معالى الرئيس - تؤخذ الآراء .

( تقرر بالأغلبية بقاء النص على حاله ) .

( فی ۳۰ سبتعبر سنة ۱۹۲۲ ) .

نسرى فى حق رئيس ديوان مراجعة حسابات الدولة — من حيث الاتهام والمحاكمة — القواعد والأحكام للبينة فى للمواد و د ال عدر . الد

من ٦٦ إلى ٧٧ من الدستور .

يراجع التعليق على المادة ٤٤ .

( فی ۱۷ مارس و ۱۹ مارس و ۶ یونیه سنة ۱۹۴۰ ) .

مجلى النواب

# الجـــز الأول

## مواد الدستور والتعليقات

| <u> </u>  |       |
|---|-------|
| الوضـــــوع   | أسفحة |
| أمر ملكي رقم ٤٢ لسنة ١٩٣٣ بوضع نظام دستوري للدولة المصرية .   | ,     |
| الباب الأول   |       |
| الدولة المصرية ونظام الحسكم فيهسأ   |       |
| · ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ  |       |
| ت<br>تكون الحكومة ملكية دستورية وراثية في سلالة عد على .  | ,     |
| ( لجنة وضع المبادئ العامة فلمستور — ١٩ أبريل سنة ١٩٢٢)  | ļ     |
| مصر دولة حرة مستفلة ذات سيادة ، وأراضيها غير قابلة للتجزّية ، ولا يجوز التنازل عن شيء منها ، وحكومتها ملكية                                 | 1     |
| دستورية وراثية فى ســـلاة عد على ، طبقاً للأمرين الصــادرين فى ١٥ مارس و ١٣ أبريل سنة ١٩٣٧ ؛ وهـــــــــــــــــــــــــــــــــــ          | Ι΄.   |
| ر مستور ک من .<br>( لجنة الدستور  | l     |
| مصر دولة نامة السيادة ، حرة مستفلة ، ملكها لا مجزأ ولا ينزل عن شيء منه ، وحكومتها ملكية وراثية نيايية .<br>( لجة العستور — ٢٩ سجم سنة ١٩٢٢) | •     |
| مصر دولة سيدة حرة مستقلة ، وملكها لا عِزأ .   | ١,    |
| ( لجنة الدستور 🕒 ٥ أكتوبر سنة ١٩٢٧ )  |       |
| •••   |       |
| البابالثاني   |       |
| في حقوق المصريين وواجباتهم  |       |
| ي حقوق بمشرين دود . به ۲۰۰  |       |
| •   | ı     |

### المادة الثانية:

الشروط اللازم توفرها لحيازة الجنسية المصرية تتعين بالقانون . ( لجنة الدستور - ١٥ أغسطس سنة ١٩٢٢ )

الجنسية المصرية محددها القانون .

( لجنة الدستور -- ٢٩ سبتمبر سنة ١٩٢٢ ) تدبير وقتى لمعاملة أهالى سوريا ولبشان النبن يغدون إلى مصر للإقامة فيها بصفة وقتية أو يجيئون للاستفرار فيها لأول مرة ·

( مجلس النواب - ١٢ و١٩ مايو سنة ١٩٢٧ )

|   | -            |
|---|--------------|
| Tallah - 161  |              |
| المادة الثالثة:   |              |
| بليع سكان مصر الحاية الثامة السكاملة لأرواحهم وحريتهم من غير تمييز بسبب موادعم أو تبعيتهم الدولية أو لنتهم أو<br>جنسهم أو دينهم •   | ۱۷           |
| ( لجنة وضع البادئ العامة للدستور – ٧ مايو سنة ١٩٧٢ )  |              |
| <u>الحقوق التي للأشخاص الحائزين للرعوية المصرّة التابيين للأقليات الفومية أو الدينية أو اللغوية .</u>   | \_           |
| ( لجنة وضع البادئ العامة للبستور — ٧ مايو سنة ١٩٢٧ )  | 1            |
| لايراد بكلمة ﴿ فَي الواقع ﴾ الواردة في المادة السادسة ﴿ وهي المادة المشار فيها إلى حقوق الحائرين للرعوية الممرية<br>الشنابعين للاقليات ﴾ أن ضهان الدولة للاقليات يقضى يتنفيذ ما هو مقرر للاقليات نظرياً في القانون .<br>﴿ لجنة وضع المادئ العامة للدستور — ٧ مايو سنة ١٩٣٧ ﴾  | ۱۸           |
| لم محز اقتراح عثيل الأقليات الدينية في البرلمان أي قبول .<br>( لجنة وشع المبادئ اللمانة للسنور — ٧ و ١١ مايو سنة ١٩٣٣ )   | ۱۸           |
| ليس لوطنى مصرى أن محتج بأحكام دينه التخلص من أداء الواجبات الفروضة عليه كوظنى وجندى.<br>( لبنة الستور — 10 أغسطس سنة ١٩٢٧ )   | 77           |
| لكل مصرى أماب حقوقه ضرر من تصرف موظني الجكومة وعمالها في استعمال سلطتهم أن يداعيهم إلى القضاء<br>بدون احتياج لتصريح سابق ؟ وهسلما الحق لا بجوز عميدة إلا فيا يتعاق بالوزراء والقضاة والجود الذين تحت السلاح .<br>( لجنة الدستور – 10 أخسطس سنة ١٩٣٧ )   | ۲٦.          |
| التمتع بالحقوق المدنية والسياسية رغم اختلاف الأديان والعقائد وللغاهب .  | 77           |
| ( لجنة الدحور – ١٥٠ أغيطي سنة ١٩٢٢ )  |              |
| . ليس في الدولة الصرية اي تميز بين الطبقات ، بل حميع الصريين متساوون أمام القانون ، يتمتع كل منهم بما يتمتع به  | · <b>Y</b> Y |
| الآخرون مـــ الحقوق المدنية والسياسية من غير تميز بينهم بسبب الأصل أو اللغــة أو الدين؛ وهم ملزمون كافة بأداء   |              |
| الضرائب وغيرها من التكاليف العمومية ، وهم وحمدهم الذين يعهد إليهم بأداء الوظائف العموميـــة ، ملكية كانت أو   |              |
| عسكرية . أما الأجانب فلا يفيلون في هذه الوظائف إلا في أحوال استثنائية تمينها الفوانين تعيينًا خاصًا .   |              |
| ( لجنة الدستور — ١٥ أغسطس سنة ١٩٢٢ )  |              |
| لا فرق بين الوزراء وبين الأفراد فيا يتعلق بدعاويهم الحاسة التي لا علاقة لها بوظائفهم ، بل هذه الدعاوى تكون<br>من اختصاص المحاكم .   | **           |
| ( لجنة الدستور — ٢٣ أغسطِس سنة ١٩٢٢ )   |              |
| ليس لوطني أن محتج بأحكام دينه للتخلص من واجانه كوطني أو جندي .  | 44           |
| ( لجنة الدستور ـــ ۲۳ أغسطس سنة ۱۹۲۲ )  |              |
| مع أن المعربين جمياً سواء في الحقوق والتيكاليف، ومنها الحديدة المبكرية، يكون للرجع في تكييف تلك<br>الحديثة بالنمبية العرب الرحل وجعلها ملائمة لحالتهم المبيئة ، إلى فانون .<br>( لجنة العسور — ٢٥ المسطن سنة ١٩٧٢)  | ٣١           |
| عدم للوافقة على تمثيل الأقليات للدينية و  | 4.5          |
| ارزيا   | 15           |
| Strange promisers of the control of | ٠,           |

الصفحة

```
ليس لوطني مصري أن يحتج بأحكام دينه للتخلص من الواجبات العامة المفروضة عليه كوطني أو جندي .
                                                                                                                    ź۲
    (لجنة الدستور — ٧ سبتمبرسنة ١٩٢٢)
                                          منع أي مصري من الاحتجاج بعقيدته للتخلص من الواجبات العامة .
                                                                                                                   ٤٣
              (لجنة الدستور - ١٥ سبتمبر سنة ١٩٢٢)
                                                        لكل مصرى ما لغيره من الحقوق الدنية والساسية.
                                                                                                                   ٤٣
                           ( لجنة الدستور - ٢٩ سبتمبر سنة ١٩٢٢ )
                                                                 لا تمييز بين المصريين في الواجبات العامة.
                                                                                                                   ٤٣
                                   ( مجلس الشيوخ -- ١٩ ديسمبر سنة ١٩٢٧ )
  النظام الخساص بطائفة العربات في تعيين عمدهم ومشاعهم إنما يرجع لطبيعة معيشتهم ، وليس فيه معني الاستثناء من
                                                                                                                   ٤V
                                                                                            قاعدة المساواة.
                                                              ( مجلس النواب - ٢ أغيطس سنة ١٩٢٦ )
                                                     وجوب نساوي جميع المصريين في الحقوق والواحبات.
                                                                                                                  ٤٨
                            ( مجلس النواب - ٧ يونيه سنة ١٩٣٨ )
 لا يجوز زيادة مدة الحدمة العسكرية المفررة على مصرى، ولوكات في الحرس الملكي أو وابورات الركائب الملكية.
                                                                                                                  ٤٩
                           (تراجر الناقشة على هذا في المادة ١٤٧ - مجلس النواب - ٢٤ يناير سنة ١٩٢٧)
                                                                                       المادة الرابعة:
                                                                             الحربة الشخصية مضمونة .
                                    ( لجنة الدستور -- ١٥ أغسطس و ٢٩ سبتمبر سنة ١٩٢٢ )
                                   هل للحكومة الحق ، للأساب التي تراها ، في الحد من الحرية المنصية ؟
 قرار المجلس أن ما أمر به معالى وزير الداخلية ، بواسطة رجال البوليس ، من حصار أحد الأندية السياسية ، اعتداء
                                                 صريح على الحرية الشخصية التي كفلتها للمادة الرابعة من الدستور .
                      ( مجلس الثيوخ — ١٧ يناير سنة ١٩٣٩ )
                                                                                     المادة الخامسة:
                    لا يجوز القبض على أي شخص أو حبسه أو محاكمته أو الحكم عليه إلا وفق أحكام القانون .
  ( لجنة الدستور -- ١٥ أغسطس سنة ١٩٢٢ )
                                          لا يجوز القيض على أي إنسان ولا حبسه إلا وفق أحكام الفانون .
                ( لجنة الدستور – ٢٩ سبتمبر سنة ١٩٣٢ )
                                                                                    المادة السادسة:
عقوبة الإعدام ملغاة في الجرائم السياسية المحضة ، إلا إذا كان التحسدي للستوجب لهذه العقوبة والضاعلي شخص الملك
                                                                                                                72
                                                                                     أو ولي عهد الماكة .
                                                      ( لجنة الدستور -- ١٥ أغسطس سنة ١٩٢٢)
                 . لاجرعة ولا عقوبة إلا بقانون ء ولا عقاب إلا علي الأنبال اللاجقة لصدور القانون. - . . .
```

( لجنة الدستور -- ٢٩ سبتمبر سنة ١٩٢٢ )

٧o

٧٥

٧٨

۸٠

### المادة السابعة:

حكم النني المقترح ضمن عقوبات الوزراء .

( تُراجع المتاقشة على هذا في المـادة ٣٦ — لجنة وضع المبادئ العامة للدستور — ٣ مايو سنة ١٩٢٢ )

٧٥ تنوع إماد أى مصرى من الأراض الصرية ؛ وكذلك لا يجوز أن يحجر على أى مصرى الإقامة في جهــة ما من السلاد ، ولا أن يازم بالإقامة في مكان مخصوص إلا في الأحوال المبينـة صراحة في القانون .

رفض النص على حرية التشريع بجواز إبعاد المصريين .

( لجنة الدستور — ٢١ أغسطس سنة ١٩٣٢ )

لا يجوز إبعاد مصرى من الديار للصرية ؛ وكذلك لا يجوز أن يحظر على مصرى الإقامة فى جهة ما ، ولا أن ياذم الإقامة فى مكان معين إلا فى الأحوال البينة فى القسانون .

( لجنة الدستور — ٢٩ سبتمبر ١٩٢٢ )

#### المادة الثامنة:

الدنازل حرمة واجبة ، فلا مجوز دخولها لتغتيثها أو معايتها إلا في الأحوال وبالكيفية للتصوص عنها في القانون . ( لجنة الستور – 10 أغسطس و ٢٩ سجمير سنة ١٩٧٢)

#### المادة التاسعة:

للملكية من أى نوع كانت حرمة واجبة ، فلا يجوز حرمان أحد من ملكه إلا بسبب النفعة السامة في الأحوال القررة في القانون ، وبشرط تعويض عدية تعويضاً عادلا .

( لجنة الدستور — ١٥ أغسطس و ٢٩ سبتمبر سنة ١٩٢٢ )

#### المادة العاشرة:

عقوبة مصادرة الأموال عامة ممنوعة .

( لجنة الدستور — ١٥ أغسطس سنة ١٩٢٢ )

عقوبة الصادرة العامة للأموال محظورة .

( لجنة الدستور — ٢٩ سبتمبر سنة ١٩٢٢ )

لا يجوز توزيع أموال النقابة على الأعنساء ، لأرت الأموال ليست ملكا خاماً للأعضاء ، بل هي ملك للشخص المعنوى ، أى النقابة ؛ ويجب أن تخسص لنقابة بمائلة ، أو تؤول إلى الحكومة بصفتها الوارثة لها ـــ ولا يعتبر ذلك من المعادرة المعنوعة بحكم الدستور .

( مجلس النواب — ۲۷ فبرایر سنة ۱۹٤۰ )

# المادة الحادية عشرة :

أسرار الحطابات والتلفرافات التي تودع بمكاتب البريد والتلفراف واجبة الصون إلا في حالة التحقيقات الجنائية . ( لجنة الدستور – ١٥ أغطس و ٢٩ سيتمبر سنة ١٩٧٧)

۸٧

м

\*

۸٩

٩٤

٩٦

94

## المادة الثانية عشرة:

حرية الاعتقاد الديني مطلقة ، فلجميع سكان مصر الحق في أن يقوموا بحرية نامة ، علانية أو غير علانية ، بشعائر أية ملة أو دين أوعقيدة ، مادامت هذه الشمآئر لا تنافي النظام العام أو الآداب العمومية .

(لجنة الدستور - ١٥ و ٢٨ أغيطس سنة ١٩٢٢)

حرية الاعتقاد مطلقة.

( لجنة الدستور — ٢٩ أغسطس و ٢٩ سبتمبر سنة ١٩٢٢ )

#### المادة الثالثة عشه ة:

لجميع سكان مصر الحق في أن يقوموا ، بحرية تامة علانية أو غير علانية ، بشعائر أية ملة أو دين أو عقيدة ما دامت هذه الشعائر لا تنافي النظام العام أو الآداب العمومية .

( لجنة وضع المبادئ العامة للدستور — ٧ و ١٩ مايو سنة ١٩٢٢ )

تحمى الدولة حربة القيام بشعائر الأديان والعقائد طبقاً للتقاليــد المرعية في الديار المصربة، على ألا يخلّ ذلك بالآداب ولا ينافى النظام العام .

( لجنة الدستور — ٢٩ سبتمبر سنة ١٩٢٢ )

#### المادة الرابعة عشرة:

حرية الرأى مضمونة ، فلكل إنسان الحق في التعير بحربة عن فكره ، سواء بالكلام أو بالكتابة وبطريق الصحف أو بالتصوير ، بشرط أن يراعي حدود القانون .

( لجنة الدستور -- ١٥ أغـطس و ٢٩ سجمبر سنة ١٩٣٢ )

لا عنع الهامي من الاشتغال بالسياسة إلا كمثل للحامن أو لجميتهم العمومية أو مجلس نقابتهم . وحظر الاستغال بالسياسة على الجمية العموميسة ومجلس النقابة ، وهما منعقدان بهذه الصفة ، سببه أن هذه الهيئات الشكلة بمقتضى القائون إنما تشكل لإصلاح طائني واجتماعي ، فلا يصح أن تكون أداة سياسية .

( علم النواب -- ٢٦ ديسبر سنة ١٩٣٩ )

#### المادة الخامسة عشرة:

الصحافة حرة في حدود القانون ؛ والرقابة على الصحف قبل نشرها محظورة .

( لجنة الدستور - ٢١ أغسطس و ٢٩ سبتمبر سنة ١٩٢٢ )

الصحافة حرة في حدود الفانون ؛ والرقابة على الصحف محظورة ؛ وإندار الصحف أو وقفها أو إلعاؤها بالطريق الإداري محظور كذلك.

( لجنة الدستور -- ٥ و ٦ أكتوبر سنة ١٩٢٢ )

عَاكم الصحفيون في الجنح أمام محاكم الجنح. ( بجلس النواب - ٢١ مايو سنة ١٩٢٨ )

يفرد للصحفيين أماكن مستقلة في السجن، ويعاملون معاملة خاصة . ( مجلس الشيوخ - ١٠ يونيه سنة ١٩٣٧ )

117

۱۰۲ كل ما يقال في الجلسين لن يكون محلا للوقابة ؟ ويكون صداء مردداً بين الشعب للصرى بأجمعه أثناء الأحكام العرفية . كذلك حربة الصحافة مكفولة .

( مجلس النواب ، دور الانعقاد غير العادى -- ٢ أكتوبر سنة ١٩٣٩ )

يطبق قانون المقوبات على ما ينشر في الصحف ، ولو كان إلرقيب أثناء قيام الأحكام المرفية أجاز نشره ، لأنه لا يملك
 تعطيل أحكام قانون المقوبات .

( مجلس النواب ، دور الانعقاد غیر العادی — ٥ و ١١ أكتوبر سنة ١٩٣٩ ) ( مجلس النبوخ ، دور الانعقاد غیر العادی — ۲ أكتوبر سنة ١٩٣٩ )

إعلان الحاكم السكرى أنه سيقضى بكل شدة على كل ما يحدث الشقاق والنفور والتنايذ بين طبقات الأمة وجماعاتها ، مع كفالة حرية الرأى والنقد لشؤون الوزارة وأعمالها .

( بجلس الشيوخ ، دور الانعةاد غير العادى - ١٦ و١٧ أكتوبرسنة ١٩٣٩ )

هل مجوز أن تند يد الرقيب أثناء قيام الأحكام العرفية إلى منع شعر نصوص الأسئلة والاستجوابات في الصحف ، بعد أن أدرجت في جدول الأعمال وقبل عرضها على المجلس ؛

( مجلس الشيوخ — ١٩٤٠ فبراير سنة ١٩٤٠ )

مدى الرقابة على الصحف أثناء قيام الأحكام العرفية .

الأمور التي منع الرقيب العام نشر شيء عنها أثناء قيامها :

(١) الإضرار بعلاقات مصر مع حلفائها أو مع الدول الأجنبية .

(ب) إيجاد أسباب التنافر بين سفوف القوات المسرية أو قوات الحلفاء أو التدخل في نظامهم أو في شرؤون السحة والشدويب الحاصة بهم أو الشرض لتأدية واجباتهم ، وكذلك إيجاد هذه الأسباب بين صفوف الشائمين بالحدمة العامة أو عرقابهم عن أداء واجباتهم أو تحريضهم على القرد على القيام بواجباتهم .

(ج) الحمن على كراهة الحكومة القائمة والهيئات العامة في مصر أو ازدرانها أو إثارة الحواطر عليها .

( د ) بثروح الكراهية والعداء بين مختلف الطبقات في مصر أو بين مصر وحلفائها .

( ﴿ ) إِنَّارَةَ مُخَاوِفَ وَرَعَبِ الجَهُورِ أَوْ طَائِفَةً مَعَيْنَةً مِنْهُ

و ) تقويض دعائم الثقة السامة فى السمعة القومية والمالية لمصر وحلفائها ، وكذلك منع انتشار معلومات عن حركات العال أو عدم كفاية للؤن أو أى معلومات أخرى يكون من شأنها إغاد الرفح للشوية فى العدو . ( مجلس الديوخ – ١١ ممار و14 مارس سنة ١٩٤٠ )

#### المادة السادسة عشرة:

۱۸۳ لا يسوغ فرض أى قيد على أى شخص متمتع بالرعوبة المصرية في حرية الستماله لأية لفة في معاملاته الحصوصية أو التجارية أو في اللمجناء المصومية .

( لجنة وضع المبادئ العامة للدستور -- ٧ مايو سنة ١٩٢٢ ) ( لجنة الدستور -- ١٥ أغسطس و ٢٩ سبتمبر سنة ١٩٢٢ ).

لا بحوز تقييد لفات المعاملة الحامة أو التجارية بتشريع بحتم جعلها باللغة العربية ، ومع ذلك قصــد وعد وزير المالية بأن يفاوض الشركات مفاوضة ودية كى تسمع خمرير العقود ذات الصفة العامة باللغة العربية .

( مجلس النواب -- ۳۰ يونيه سنة ١٩٣٨ )

۱۸۷

۱۸۹

14.

۱٩.

191

## المادة السابعة عشرة:

المسرى من الأقليات مانم جعلم اللغة العربية ، وإن كان فى مدارس أجنيـــــة ، ما دام التعليم الأولى إجبار ياً . ( تراجع الماقنة على هذا فى الممادة ٣ – لجنة وضع البادئ العامة للمستور ـ ٧ مايوسنة ١٩٢٣ )

التعليم حرَّ ما لم يخلُّ بالآداب أو النظام العام .

( لحنة الستور - ١٥ أغيطس و٢٩ ستمبر سنة ١٩٢٢)

#### المادة الثامنة عشرة:

. . التعليم الأدلى إلوامى العضريين من يتين وبنات ؛ وهو مجمأني في العاهد الأميرية (ويسيما وضع قانون التنظيم جميع أمور التعليم العام في كل دوجاته ).

( لجنة الدستوبر - ٢١ أغيطس سنة ١٩٢٢)

تنظيم أمور التعليم العام يكون بالقانون

( لجنة الدستور – ٢٩ سيتمر سنة ١٩٢٢

اقتراح انتخاب لجنة من أعضاء المجلس لوضع نظام لتنفيذ التعليم الإجبارى للبين والبنات يدخل في أعمال السلطة التنفيذية ، ولا يصح أن تعن لجنة برلمائية للنظر في أعمال هي مرب إخصاص الحكومة .

( مجلس النواب - ١٣ يونيه سنة ١٩١٤ )

الغرض من المادة الثامنة عشرة من الدستور هو أن يكون العمل في شؤون التعليم حسب القسانون — إرك كانُ ، موجوهاً — والقانون رقم ١٩٣ لسبة ١٩٤٠ موجود ، وهو يقفى بأن خطط الدراسة من السائل الواجب المتصدار قانون بها بعد أخذ رأى مجلس المعارف الأعلى إذا دعت الحال . أما مناهج التعليم فيملك الوزر التغيير بخيا بجرياً المتشارة مجلس العارف الأعلى أو اللبخة الفنية التي حلت محله ابتداء من ٢٤ يوليه سنة ١٩٢٤ ، وكل تغيير فحدث فيها يكوني بقرار

. (تراجع النافثة على هذا في المبادة ١٠٨ – مجلس النواب – أول سيتمبر سنة ١٩٢٦ )

قرار الجلس إلشاء مرسوم بإنشاء بجلس إدارة لدار السلوم والمدارس الأولية السلمين ، لأب مجلس دار السلام سبق أن أنشئ "هانون ، والمرسوم لا يغني القانون ، ولأن همده المدارس تخرج معلمين التعليم العام ، فيجب أن تكون عناضة خضوعاً تما كوزارة المعارف ، ولا تكون قسها من الأزهم ، ولا يصح أن تكون هناك إدارة مشتركة لهمسذه المعارس. لاختلاق وظائفها

قرار الجلس إلغاء الأمر اللكي رقم . ٣٠ لسنة ١٩٧٥ الخاص بألحاق الدارس الأولية العلمين ومدرستى دالر العادم والقضاء الشرعي بالجلسمة الأزهرية . لاتمها ليست معاهد دينية تنطق عليها الحادة الأولى من قانون العاهد الدينية، ولأن المدارس التي أنشئت بقوانين لا يمكن إلغاؤها أو إلحاقها بجهات أخرى أو تعديل نظمها إلا بقانون يعرض على البلمان . أما حصول هلتة الأمور بقرار نمن مجلس الوزراء أو بإرادة ملكية أو بمرسوم ، فإنه يخرج الأمر عن إشراف البلمان . ومكون عالفاكم للهندو .

المدارس التي أنتشت تمانون لا يمكن إلشاؤها أو إلحاقها عجب أن أخرى أو تصديل نظمها بخرار مني عجلس الوزراء أو بإرادة ملكية أو بمرسوم ، بل بجب أن يكون ذلك بقانون يعرض على البدلمان . ( مجلس التواب – ٣٠ ينابر سنة ١٩٩٧ )

۲٠۸

4.4

4.4

۲٠٩

414

414

414

271

مسائل خطط التعليم وذكر مواده ، وفو إجمالا ، وشروط قبول الطابة ونظام الامتحانات السعومية هي من السائل العامة التي يكون البرلمان رقبياً عليها ، ويجب أن تصدر بقانون ؛ لذلك رأى المجلس جعل مواد اللائحة التنفيذية لمدرسة الهندســـة الملكية ( والقدمة من الحكومة بمرسوم فقط ) مشروع قانون .

( مجلس النواب - ٢١ مارس سنة ١٩٢٧ )

المادة التاسعة عشرة :

المصرى من الأقليات مادم بتعلم اللغة العربية ، وإن كان في مدارس أجنبية ، إذا تقررأن يكون التعليم الأولى إجبارياً ( لجنة وضع البادئ العامة للعستور — ٧ مايو سنة ١٩٣٧ )

التعليم الأولى إلزاى للصريين من بنين وبنات ؛ وهو جمان في المساهد الأميرية . والتعليم الابتدائي والتانوي والعالي يكون جمانياً أيضاً بقدر الإمكان في للدارس الأميرية ، ويسير وضع قانون لتنظيم جميع أمور التعليم العام .

(لجنة الدستور — ١٥ أغـطس سنة ١٩٢٢)

السليم الأولى إلزاف للصريين من بنين وبنات؟ وهو بحاثى فى الماهد الأميرية ، ويسير وضع قانون لتنظيم جميع أمور التعليم العام فى كل درجاته .

(تراجع الناقشة على هذا في المــادة ١٨ - لجنة الدستور - ٢١ أغــطس سنة ١٩٢٢)

التعليم الأولى إلزامى للمصريين من بنين وبنات؛ وهو مجانى فى المكاتب العامة .

( لجنة الدستور -- ٢٩ سبتمبر سنة ١٩٢٢ )

غير ميسورجعل التعليم إلزامياً إلا بعد إعداد العدد الكافى من المكاتب لقبول جميع الأولاد .

المادة العشروري :

لفصريين حق الاجماع في هدوء وسكينة غير حاملين سلاحاً للمناقشة فيا بين "لمم مس المسائل من أي نوع كانت ؟ . وليس لأحد من رجال البوليس أن يحضر اجماعهم ؟ ولا حاجة لهم في هذا الصدد إلى إشعار البوليس أو تصريح سابق . لكن لا يسرى هذا الحكم على الاجتماعات التي تحصل في الهمال الصومية إذ هذه يلزم لها إشعار البوليس مقدماً ويكون له حق حضورها ، ولا على التجمعات التي تحصل في العراء إذ هي خاضعة تماماً لقوانين البوليس .

( لجنة الدستور — ١٥ أغسطس و ٢٩ سبتمبر سنة ١٩٢٢ )

( مجلس الثيوخ - ٨ يوليه سنة ١٩٣٦ و ٢٣ يونيه سنة ١٩٣٧ )

لا يطبق قانون الاجتاعات والتفاهميات إلا عند الضرورة القصوى عندما نرى الحكومة أن الأمن مهدد ، وأنها لا بد أن تتدخل أو يتدخل غيرها عمى كره منها .

( مجلس النواب --- أول و ١٠ يوليه سنة ١٩٢٤ )

إلفاء قانون التجمهر ، لأن السبب الذي دعا إلى إصداره حالة الحرب العامة .

( مجلس النواب - ۲۰ دیسبر سنة ۱۹۲۷)

لماكات الاجتماعات العمومية وللظاهمات ترى إلى إبداء الأفسكار ، ققد وجب أن تكفل حريبًا بالطريقة التي يسنها المشرع ،كافلة لهذه الحرية من جهة ، وحافظة للنظام من جهسة أخرى .كما أنها ترجع أيضًا إلى الحرية السخصية المكفولة بالمادة الوابعة من الدستور .

( مجلس النواب — ۲۰ دیسمبر سنة ۱۹۲۷ و ۳ ینایر سنة ۱۹۲۸ )

728

774

\*\*

440

440

## المادة الحادية والعشرون:

للمصريين حق تكوين الجميات وفق المقرر بالقوانين التي تبين كيفية استمال هذا الحق .

( لجنة الدستور -- ١٥ أفسطس و ٢٩ سبتمبر سنة ١٩٣٢ )

١٤٥ هل يمتع أن تؤلف الحكومة مجلساً لطائفة المحامين الأهلين بنص فى القدانون مماعاة لبعض الأحوال ؟
 (على النبوخ - ٢٥ دبسير سنة ١٩١٩)

اسستثناء عمال الحكومة ومجالس للديريات والحبالس البسلدية والمصالح العمومية وللنشأت والهيئات ذات النفعة العلمة من حق تسكوين نقابات لهم ، لأنه يحرم عليهم استمال حق الإضراب الذي يعوق مسيد الأعمال العامة أو ذات الفتم العسام ، ولأتهم خاضون لرقابة البرلمان ، وفيها ضان لمصالحهم .

واستثناء عمـــال الزراعة ، اكتفاء بحسن العلاقة المأتورة بين العال والملاك ، فلا عاجة لفانون أو نقابة تجمعهم ، وخوفاً من انتشار البادئ الحطرة فيهم .

واستثناء خدم المنازل لما يصيب الحياة المنزلية من المضار إذا ما أضربوا .

( مجلس النواب -- ١٣ فبراير سنة ١٩٤٠ )

٢٦١ اختصاص السلطة التنفيذية بتسجيل إنشاء الثقابات ، فإذا امتحت عن التسجيل كان لطالبيه الحق في استثناف النظر في الطلب أمام الهكمة الإبدائية الواقع في دائرتها مقر النقابة ؛ وهمذا لا يتعارض مع مدأ فصل السلطات .

( مجلس النواب -- ٢٦ فبراير سنة ١٩٤٠ )

اختصاص السلطة التنفيذية على النقابات.

( مجلس النواب - ٢٦ فبراير سنة ١٩٤٠ )

اختصاص السلطة التنفيسذية بحق النظر في تسجيل إنشاء النقابات ابتسداء واستثنافًا دون القضاء .

( مجلس النواب 🗕 ۲۷ فبرایر سنة ۱۹٤۰ )

# المادة الثانية والعشرون:

للأفراد حق تقسديم عرائش ؟ وليس لهم أن مخاطبوا البرلمان بأشخاصهم ، ســواء كانوا أفراداً أو جماعات .

( لجنة وضع المبادئ العامة للدستور — ٢٩ أبريل سنة ١٩٢٢ )

لـكل مصرى أن عجاطب السلطات الممومية باسمه الحاس، وذلك بعرائض يكون موقعًا علمها من واحد أو أكثر . أما العرائض الإجاعية فلا تكون إلا من الهيئات النظامية والأشخاص للمنوية .

( لجنة الدستور — ١٥ أغسطس سنة ١٩٢٢ )

٧٨٥ لأفراد للصرين أن يخاطبوا السلطات العامة فيا يعرض لهم من الشؤون ، وذلك بكتابات موقع علمها بأسمانهم . أما عناطب السلطات باسم الجاميع فلا تكون إلا الهيئات النظامية والأشخاص المنوية .

( لجنة الدستور -- ٢٩ سجمبر سنة ١٩٢٢ )

معنظ كتاب من رئيس الجمية الزراعية بالنيابة يعترض فيه على ما قسمته وزارة الزراعة من الأوقام والباات المريضة الم على النواب عند النظر في اقتراح لجفة المالية به عن منع وزارة الزراعة حق الانجار بالأسمدة ، لأم إن كان هريضة

۲٩.

444

444

444

وحب أن محال إلى لجنــة العرائض ، وإنكان اقتراحاً فلا مجوز تقديمه من غير الأعضاء ، وإن كان مناقشةٍ في الموضــوع المطروح على المجلس فإنما الناقشة من حق الأعضاء وحدهم . ( بجلس الشبوخ - ج أغسطس سية ١٩٢٦ ). · · المحلم أن يحيل إلى الوزارة المختصة العريضة المقدمة من أشخاص بشكوى من شخص قائم بعمل عام ، ما دامت · 4

الشكوي في حقيقتها ذات صفة عامة .

( مجلس الشيوخ 🗕 ١٦ يناير سنة ١٩٢٨ )

ِ هل يمتنع أن تتضمن العرائض التي يقدمها أفراد المصريين اقتراحات برغبات ٢

( مجلس النواب — أول يوليه سنة ١٩٣٧ )

7.3-51

مدى حق الأفراد في مخاطبة مجلسي البرلمان فيا يعرض لهم من الشؤون ( مجلس الشيوخ -- ٧ مارس سنة ١٩٣٩ )

لجميع الأفراد الحق فى التقدم للبرلمان بعرائص برغبات ، لأن لهم أن يوجهوا نظر السلطات العامة إلى ما يمس المصلحة العامة أو الخامـــة. ( مجلس التيوخ — ٥ يونيه و ١٠ يوليه سنة ١٩٣٩ )

# الياب الثالث \_ السلطات

# الفصل الأول \_ أحكام عامة

### المادة الثالثة والعشرون:

جميع السلطات مصدرها الأمة .

. ( لجنة وضع المبادئ العامة للدستور – ١٩ أبريل سنة ١٩٢٢ )

جميع السلطات مصدرها الأمة ، واستعالها يكون على الوجه الميين بهذا النستور .

( لجنة الدستور — ٤ يونيه و ٣٠ سېتمبرسنة ١٩٢٢)

### المادة الرابعة والعشرون:

السلطة التشريعية يشترك فيها الملك والبرلمان ، فلا يصدر قانون إلا إذا أقرم البرلمان وصدق عليه الملك .

( لجنة الدستور. — ٤ يُونيه سنة ١٩٢٢ ). . الأصل أن يكون الجلسان منساويين في الاختصاص

السلطة التشريعية يتولاها الملك بالاشتراك مع البرلمان .

( لجنة الدستور — ٣٠ سبتنبر سنة ١٩٢٢ )

( لجنة الدستور — ١٥ يونيه سنة ١٩٢٢ )

4.9

٣١.

٣1.

412

إن كل ما يوافق عليه المجلسان ، خاصاً بالمسائل المالية والا عمال التشريعية ، يجب أن يفرغ في صيغة قانون . ( مجلس الشيوخ — ۲۷ أبريل سنة ۱۹۲۷ )

إلغاء القانون الخاص بالتجمهر الصادر في ١٨ أكتوبر سنة ١٩١٤ ، لأنه لا يتفق مع الحرية الشخصية المكفولة · ٣٠0 بالدستور ، ولا يتمثى مع العصر الحاضر .

( تراجع المناقشة على هذا في المادة ١٦٧ — مجلس النواب — ٢٠ ديسمبر سنة ١٩٢٧ )

هل تعرض النائب لشؤون خاصــة بأشخاص موظفين ووقائع فردية بالنسبة لبعض الموظفين فيه مساس بمبدأ الفصل ٣٠0 بين السلطات ؟

( مجلس النواب - ٤ يوليه سنة ١٩٣٨ )

لا يجوز للمجلس أن يازم الحكومة بتشكيل لجنة من أشخاص معينين ، إذ أن هذا من عمل السلطة التنفيذية . ٣٠٨ ( مجلس النواب -- ۱۲. يوليه سنة ١٩٣٨ )

يجوز تفويض الحكومة فى إصدار مماسيم بقوانين بتعديل التعربفة الجمركية ورسوم الإنتاج وتكرار هــذا التفويض ، لعدم استقرار الأحوال المـالية ، ولضرورة المحافظة على فـكرة التعديل في أضيق دائرة . ( تراجع المناقشة على هذا فى المـادة ١٣٤ — مجلس النواب -- ١٨ يوليه سنة ١٩٣٨ )

الموافقة على مشروع قانون بتفويض الحكومة في إصـدار بعض مراسيم لهــا قوة القانون بفرض ضرائب ، على أن ٣.٩ تكون مدة التفويض إلى ميعاد دورة البرلمان العادية التالية .

( تراجع النافشة على هذا في المـادة ١٣٤ -- مجلس النواب -- ١٨ يول، و ٢ أغمطس سنة ١٩٣٨ )

يجوز تفويض الحكومة في إصدار مماسيم بقوانين بتعديل التعريفة الجركية ورسوم الإنتاج وتكرار هذا البفويض لعدم استقرار الأحوال المالية ، ولضرورة المحافظة على فكرة التعديل في أضيق دائرة . ( تراجع المناقشة على هذا في المـادة ١٣٤ – مجلس الشيوخ – ٨ أغسطس سنة ١٩٣٨ )

هل مكن عرسوم إجراء تعديل في تشكيل هيئة أنشئت بقانوت اعتاداً على أن اختصاص هذه الهيئة ليس من التشريعات العــامة التي تقتضي استصدار قانون ، ولا يخول الهيئة اختصاصاً يؤثر في اختصاص الوزير أو مجلس الوزراء ، بل هو عبـــارة عن توزيع العمل بين هــــذه الهيئة ومدير الصلحة والوزير المختص ومجلس الوزراء ؛ وليس رأى هـــذه الهيئة نهــائياً في أي شأن مطلقاً ، وإنمـا رأيها استشاري محض ؛ وهل يجوز القول بأن هذه الهيئة أنشئت بقانون ، ولـكن هذا · القانون صدر في وقت كان البرلمـان فيـه غير قائم ، أي أن القانون صــدر من السلطة التي كان بمكنها أن تصدر مرسوما ، وقدممي فانونآ تجوزا ا

( مجلس النواب -- ٢٨ يونيه سنة ١٩٣٩ )

لا يعدل القانون إلا بقانون يصدر بالطريق الدستورى .

( مجلس النواب -- ٥ بوليه سنة ١٩٣٩ )

#### المادة الخامسة والعشرون:

السلطة التشريعية يتولاها الملك والبرلمان . 418 (لجنة وضع المبادئ العامة للدستور — ١٩ أبريل سنة ١٩٢٢ )

لا يصدر قانون إلا إذا قرره البرلبان وصدق عليه الملك .

( لجنة الدستور - ٣٠ سجمبر سنة ١٩٢٢ )

| الموضوع   | لمفحة      |
|---|------------|
|   | 412        |
| المراسيم بقوانين الصادرة استناداً للأسم الملكي رقم ٤٦ لسنة ١٩٧٨ من الإجراءات التشريسية التي يختم الدســــتور<br>صدورها بقانون بالطريقة التي ينمى عليها في هذه الملادة . وعا أنها لم تعرش طى البربان ، فتحتبر غير دســــتورية وياطلة بطلاناً<br>أصلياً ؟ ويكني لسقوطها قرار من أحد الجلسين ، من غير حاجة إلى صدور قانون بإلنائها .<br>( تراجع المتاننة على هذا في المادة ٤١ ســـــــــــــــــــــــــــــــــــ | 4/5        |
| أثر الحل فى الفرارات التى أمدرها المجلس النحل فى مشروعات قوانين لا تزال معروضة على مجلس الشيوخ .<br>( مجلس الشيوخ — ١٣ أبريل سنة ١٩٣٨ )   | 4/5        |
| مواقعة مجلس النواب المنحل على مشروع قانون لما يوافق عليـه مجلس الشيوخ تمنع مجلس النواب الجديد من إعادة<br>النظر فيه ، وتجمله من اختصاص مجلس الشيوخ .<br>( مجلس النواب — ۲ و ۲۵ مايو سنة ۱۹۳۸ )  | 418        |
| فى حالة قيام الأحكام العرفية تتفدم الحكومة بما تربد سنه من التشريعات الماسة بالحالة الحاضرة إلى المجلس ، على أن<br>يقرها البرلمان بمجلسيه على وجه السرعة .<br>( تراجع النافذة على هذا فى المادة ١٥٥ — بجلس النواب — ٢٩ نوفير سنة ١٩٣٩ )   | 441        |
| المادة السادسة والعشرون :   |            |
| قرار مجلس الوذراء السادر بإنقاس مكافأة أعضاء البرلمان إلى ٣٦٠ جنياً لا يؤثر مطلقاً على القانوت رقم ١<br>لسنة ١٩٣٤ الحماس بتحديد مكافأة أعضاء البرلمان بستهائة جنيه ، لأن القانون لا يعدل ولا ينفي إلا يقانون .<br>(عجلس التواب — ٢٨ يونيه سنة ١٩٧٦ )<br>(عجلس التواب – ٢٥ يوليه سنة ١٩٣٦ )<br>(عجلس التواب – ٥ يوليه سنة ١٩٣٦ )   | ***        |
| لا عمل للكلام فى اقتراح صدر بشأن موضوعه مرسوم نشر فى الجريدة الرسمية .<br>( جلس النواب – ٦ فبراير سنة ١٩٣٩ )  | ***        |
| قانون الميزانية العامة وتعديه للقوانين الثائمة — مدى ذلك وطريقته .<br>(تراجع المتافنة على مذا فى للمادة ١٣٨ — مجلس الشيوغ — ١٥ مايو سنة ١٩٣٩ )  | <b>***</b> |
| المادة السابعة والعشرون   |            |
| المــادة الثامنة والعشرون :   |            |
| الهملسان متساويان فى الحقوق؟ ولسكل منهما حق اقتراح القوانين والابتداء بنظرهاء ما عدا النيزانية وقوانين الضرائب<br>فإن مناقشتها وعمررها يكرنان أولا فى مجلس النواب، وما عدا مسئولية الوزارة فإنها تكون أمام مجلس النواب فقط .<br>( لجنة وضع البادئ العامة المستور على المستور — ٢٤ أبريل سنة ١٩٧٧ )  |            |
| لكل من المجلسين حتى اقتراح القوانين .<br>( لجنة وض المبادئ العامة للمستور — ٢٥ و٢٧ أبريل سنة ١٩٣٢ )   | 1 454      |

```
الصفحة
```

٣٤٦

414

٣٤٨

۳٤٩

404

لا يجوز إنشاء ضرية أو تعديلها أو إلغاؤها إلا بقانون .

( تراجع المنافشة على هذا في المـادة ١٣٤ — لجنة وضع المبادئ العامة للدستور — ٢٨ و ٢٩ أبريل سنة ١٩٢٢ )

الأُصل أن يكون المجلسان متساويين في الاختصاص .

( تراجع المنافشة على هذا في المبادة ٧٤ -- لجنة الدستور -- ١٥ يونيه سنة ١٩٢٢ )

يكون لكل من المجلسين حق اقتراح القوانين .

( لجنة الدستور – ١٥ يونيه سنة ١٩٢٢ )

٣٤٦ لكل من ركني السلطة التشريعية حتى اقواح القوانين ، عـــدا ما كان منها خاماً بإنشاء الفرائب أو زيادتها فاقتراحه لدلك .

( لجنة الدستور -- ٣٠ سبتمبر سنة ١٩٢٢ )

٣٤٦ لا يجوز تخصيص أية ضرية لمسل معين ، لأن هذا يكون مناه أن الفراب ليست عامة ، وليست السالح السام . وتكون النتيجة الق تترب طى ذلك التخصيص أن بعض الأعمال المامة تصبح ولا مقابل لها فى اليزائية ؟ كسائل التعليم والصحة التى لا يقابلها ضرية خاصة بها مع حاجهًا إلى المال الكثير .

( مجلس النواب - ١٤ سبتمبر سنة ١٩٢٦ )

لا يجوز للأفراد (غير الأعضاء) اقتراح قوانين . ومشروعات القوانين الق تقدم منهم تعتبر عمرائض تأخذ سـيرها المادى ، فتحال طى الوزارة الهتمة ، وهى تغيد الجلس بما تراء عنها .

( مجلس النواب — ٢٠ يونيه سنة ١٩٢٨ )

هل نص المـادة يتناول الضرائب والرسوم عامة ، أم أنه قاصر على الضرائب دون الرسوم ؟

هل بجوز لمجلس الشيوخ إبداء رغبات بإنشاء ضرائب أم لا مجوز 1

( مجلس الثيوخ — ٢٦ مايو سنة ١٩٣٠ )

قرر الجلس عدم الواقفة طي تقرير لجنة الاقتراحات بحفظ اقتراح بصروع قانون بدعوى أن هناك لجنة حكومية تنظر في موضوع هذا الاقتراح ، لان في ذلك تسليلا لا عمال السلطة التشريعية .

( مجلس النواب -- ١١ يناير سنة ١٩٣٧ )

لهلس الشيوخ الحق فى تعديل الضربية للفروضة على أى نوع من أنواع رءوس الأموال العروضة عليه بالزيادة أو النقص . أما أنواع رءوس الأموال غير للعروضة عليه فليس له الحق فى إنشاء ضربية علمها تتفيذاً لحكم هذه المدادة . (عجل النيوخ – ماره و فؤبر سنة ١٩٣٨ )

لجلس الشيوخ الحق فى تعديل أرقام الفرائب الجسديدة المقترحة بالزيادة أو بالنقس فى مشروعات قوانين واردة إليه من الحسكومة أو مجلس النواب؟ وليس له الحق فى تعديل تلك المشروعات بافتراح أنواع من الفرائب جديدة ليست واردة فيها ، ولا اقتراح زيادة فى ضرائب قائمة ضلا.

( مجلس النواب -- ٢١ يناير سنة ١٩٣٩ )

#### المادة التاسعة والعشرون:

٣٩ السلطة التنفيذية يقوم بها الملك في الحدود المقررة في هذا المستور . ( لجنة وشعر البادئ العامة العستور -- ٢٩ أبريل سنة ١٩٣٢ )

( لجنة الدستور — ٩ أغسطس و٣٠٠ سبتعبر سنة ١٩٢٢ )

479

- 479

₩٧٤

\*\*

۳۸٤

استماد اقتراح لا من اختصاص السلطة التنفيذية .

( مجلس الديوخ – ١٤ يونيه سنة ١٩٣٦ )

هل تعرّض النائب الشؤون خاصة بأشخاص موظفين ووقائع فردية بالنسبة لبعض الموظفين فيه مساس بجدأ الفصل بين السلطات ٢

( تراجع المنافشة على هذا في المادة ٣٤ - مجلس النواب -- ٤ يوليه سنة ١٩٣٨ )

لا مجوز للمجلس أن يلزم الحكومة بتشكيل لجنة من أشخاص معينين ، إذ أن هذا من عمل السلطة التنفيذية . (تراجع النافتة على مذا في المادة ٢٤ — عجلس النواب — ١٧ يوليه سنة ١٩٣٨ )

#### المادة الثلاثون :

السلطة القضائية تنموم بها المحاكم على اختلاف أنواعها ، وأحكامها تصدر على مقتضى القانون وتنفذ باسم الملك . ( لجة الدستور — ٢٧ أنسطس و٣٠٠ سيمبر سنة ١٩٢٧ )

الأصل في الهاكة أن تكون أمام الجهات القصائية ، ولا يعدل عن هذا المبدأ إلا إذا كانت هناك أسباب تقتضي ذلك . ( مجلس النبوغ - ٣ أمريل سنة ١٩٧٨ )

> ليس من حق المجلس أن يناقش فيعن بجب أن تتولى النبابة سؤالهم أو بجب ألا تسألهم . (تراجم النافذة على هذا في المادة ١٠٧ — بجلس النواب — ١٣ ديسمر سنة ١٩٣٧)

هل يعتبر اعتراض بعض الأعضاء على أعمال لجنة فى تطبيقها لقانون ألفت بتنضاه ، تدخلا منهم في أعمال سلطة قضائية ٣-( بجلس الديوخ — ١٩٤٥ فيماير سنة ١٩٤٠ )

### المادة الحادية والثلاثون:

السلطة القشائية تقوم بها الحاكم على اختلاف أنواعها ، وأحكامها تصدر على مقتضى القانون وتنفذ باسم الملك . (تراجع المنافثة على هذا فى المدادة ٣٠ – لجنة الدستور – ٢٧ أغسطس سنة ١٩٢٧)

# الفصل الثاني \_ الملك والوزرا.

### الفرع الأول – الملك

#### المادة الثانية والثلاثون:

مصر دولة حرة مستقلة ذات سيادة ، وأراضها غير قابلة التجزئة ، ولا يجوز التسازل عن شيء منها ، وحكومتها ملكية دستورية وراثية في سلالة عيد على طبقاً للأمرين الصادرين في ١٥ مارس و ١٣ أبريل سنة ١٩٢٧ ؟ وهذه المبادئ ثابتة لا تنقس ولا نمس .

( تراجع المناقشة على هذا في المــادة الأولى — لجنة الدستور — 2 يونيه سنة ١٩٢٢ )

٣٨٥ عرش المملكة الصرية وراثى في أسرة عد على ، وتكون وراثة العرش وفق النظام القرر بالأمم الكريم الصادر في ١٥٥ شبان سنة ١٩٤٠ (١٣٠ أبريل سنة ١٩٧٦)

( لجنة الدستور -- ٣٠ سبتمبر سنة ١٩٢٢ )

. ٣٨٥ للم عينة المؤتمر المناداة بحضرة صاحب الجلالة فاروق الأول ملكا لمصر .

(هيئة مجلسي الشيوخ والنواب — ٨ مايو سنة ١٩٣٦)

### المادة الثالثة والثلاثون : . .

اللك هو الرئيس الاعلى للدولة ، وذاته مصونة لا تمس.

( لجنة وضع المبادئ العامة للدستور — ٢٩ أبريل سنة ١٩٢٢ ) ( لجنة الدستور – ٩ أغسطس و ٣٠ سبتمبر سنة ١٩٢٢ )

## المادة الرابعة والثلاثون:

اللك يصدق على القوانين ويصدرها .

( لجنة وضع المبادئ العامة للدستور — ٢٩ أبربل سنة ١٩٢٢ )

الملك يصدق على الفوانين وبصدرها ، ويضع اللوأع اللازمة لتنفيذها في حدود القوانين .

( لجنة الدستور -- ٩ أغسطس سنة ١٩٢٢ )

الملك يصدق على القوانين ويصدرها .

( لجنة الدستور — ٣٠ سبتمبر سنة ١٩٢٢ )

إذا قدم للبرلمان مشروع قانون مصدراً باسم مجلس الوصاية ، ولكن حين إقراره تولى الملك سلطته الدســتورية ، وجب حينئذ نفيير الديباجة وجعلها باسم الملك .

( مجلس الثيوخ - ٢٩ يوليه سنة ١٩٣٧ )

#### المادة الخامية و الثلاثون:

إذا وافق البرلمان على مشروع قانون ولم يصدق عليه الملك أو رفضه البرلمان ، فلا مجوز إعادة نظره في دور الانعقاد نفسه . و إذا أعيد النظر في مشروع القانون في دورة ثانية ووافق عليه البرلمان ، فللملك أن يصدق عايه أو يحل الحبلس .

إذا جاء المجلس الجديد وصادق على قرار المجلس القديم وجب تصديق الملك على القانون . ( لجنة وضع المبادئ العامة الدسنور — ١٣ مايو سنة ١٩٣٢ )

كل مشروع قانون رفضه البرلمـان نهائياً ، فلا يجوز أن ينظره مرة ثانية في دور الانعقاد نفسه .

كل مشروع قانون أقره البرلمـان ولم يصدق عليه الملك يرد البرلمـان في بحر شهر مشفوعاً بالأسباب التي أدت إلى عدم التصديق ، فإذا أقرَّه البرلمان ثانية بموافقة ثاق أعضاء كل من المجاسين وجب إنفاذه .

وإذا لم بردّ للبرلمان في بحر شهر اعتبر هــذا مصادقة من الملك عليه ووجب إنفاذه . أما إذا رد إلى البرلمـان وحاز أغلبيـة عادية ولكنها أقل من الثلثين تأجل نظر القانون إلى دور المقاد آخر . فإذا أقره البرلمان بأغلبية عادية نفذ القانون .

( تراجع المنافثة على هذا في المسادة ٣٩ — لجنة الدستور — ١٥و٩ و ٢٠و٢ يونيه و ٣٠ سبتمبر سنة ١٩٢٢ )

لا يسم إعادة النَّظر في قرار البرلمـان باختصاصه في النظر في ميزانيــة الأوقاف الأهلية الصادر منه في سهــنة ١٩٢٤ والذي لم يرد إليه في الميعاد المنصوص عليه في المادة ٣٥ من الدستور .

( تراجم الناقشة على هذا في المادة ١٤٥ - مجلس النواب -- ١٢ سبتمبر سنة ١٩٢٩) ( تراجع الناقشة على هذا في المادة ١٤٥ — مجلس الشيوخ — ١٤ سبتمبر سنة ١٩٣٦ )

### المادة السادسة والثلاثون:

كل مشروع قانون رفضه البرلمان نهائياً لا مجوز أن ينظره مرة ثانية في دور الانتقاد نفسه . كل مشروع قانون أقره البرلمان ولم يصدق عليه الملك برد البرلمان في عمر شهر مشفوعاً بالأسباب الق أدت إلى عدم

: LP7.

\*\*

۳۸٦

۳۸۷

۳۸۷

\*\*

444

٤١٤

٤١٤

213

219

٤١٩

التصديق ، فإذا أقره البرلمان ثانية بموافقة ثلثي أعضاء كل من المجلسين وجب إنفاذه .

وإذا لم بردّ للبرلمان في بحر شهر اعتبر هـذا مصادقة من الملك عليه ووجب إنفاذه . أما إذا ردّ إلى البرلمان وحاز أغلية عادية ، ولكتها أقل من الثلثين ، تأجل نظر التنانون إلى دور انستاد آخر ؛ فإذا أقرء البرلمان بأغلية عادية نفذ القانون . ( لجة الدستور — ١٥/١٥ ١٩٧٢ )

إذا رد القانون في البعاد التقدم وأقرء البرلمان ثانية بموافقة دلئي أعضاء كل من الجلسين أصدره اللك . فإذا كانت الأغلبية أقل من الثانين امتنع النظر في في دور الانتقاد شهه . فإذا عاد البرلمان في دور انتقاد آخر إلى إقرار ذلك الفانون بالأغلبية الدائية للأعشاء الحاضرين صدر .

( لجنة الدستور - ٣٠ سجمبر سنة ١٩٢٢ )

### المادة السابعة والثلاثون:

الملك يضع في حدود القوانين اللوائع اللازمة لتنفيذها .

( لجنة وضع المبادئ العامة للدستور — ٢٩ أبريل سنة ١٩٢٢ )

الملك يضع اللوأمح اللازمة لتنفيذ القوانين بما ليس فيه تمديل أو تعطيل لها أو إعفاء من تنفيذها .

( لجنة الدستور — ٣٠ سبتمبر سنة ١٩٢٢ )

المتصود من اللوائع التي يضعها للمك هي اللوائع التي يصدرها الوزراء المختصون لتنفيذ القانون . ولكن إذا نعى في بعض القوانين على صدور قرار من الوزير الهنتس، فهذا تسكرار لاضرر فيه ، حتى إذا ما أغفل وضعه سهوا تسرى مادة الدستور العامة .

( مجلس النواب — ٧ فبراير سنة ١٩٤٠ )

٤١٥ هل استصدار مرسوم بإنشاء عجلس أعلى التعلم (أفت المادة السابعة منه القانون رقم ١٣٣ لسنة ١٩٧٠ المعدل بالقانون رقم ٣٣ لسنة ١٩٣٧ ورقم ٦ لسنة ١٩٧٣) فيه عنالقة لحسكح المادة ٣٣ من المستور؟

( مجلس النواب - ٢٦ مارس سنة ١٩٤٠ )

## المادة الثامنة والثلاثون:

الملك حق حل مجلس النواب .

( لجنة وضع المبادئ العامة للدستور — ٢٩ أبريل سنة ١٩٢٢ )

لايكون للملك حق حل المجلس إلا بعد أخذ رأى مجلس الوزراء.

( لَجنة وضع المبادئ العامة للدستور – ٦ و ٧ مايو سنة ١٩٢٢ )

لا يحل الملك مجلس النواب إلا إذا رأى أنه أصبح لا يمثل رأى الائمة .

رفض اقتراح بضرورة موافقة مجلس الشيوخ على حل مجلس النواب .

. ( لجنة وضع المبادىء العامة للدستور — ١٢ مايو سنة ١٩٢٢ )

ع٢٣ صدور قرار من مجلس النواب بعدم الثقة بالوزارة يترتب عليه استقالة الوزارة . ولها - إن رأت أن ما حدث بشأه الحلاف بينها وبين الحبلس لا يعبر فيه عن وأى الأمة - أن تشرح ذلك للملك ؛ وهو حر بعد ذلك في قبول استقالتها، أو حل الحبلس .

( تراجع المنافئة على هذا في المبادة ٦٥ -- لجنة وضع المبادئ العامة للدستور -- ١٩ مايو سنة ١٩٣٢ )

حق تأجيل البرلمان من الحقوق الدســـتورية التي للوزارة اســـتمالها ، ولكن يشترط أن يتوفر فيه أحمان : تعيين

لكل عضو أن يتكلم مادام مرسوم تأجيل انعقاد البرلمان لم يتل ، وإن كان قد صدر ونشر في الجريدة الرسمية .

جلالة الملك للوزارة ، وثقة مجلس النواب بها قبل تاريخ التأجيل .

٤٣٤

( مجلس الثيوخ - ٣ يناير سنة ١٩٣٨ )

٤٤٧

. . .

٤٦١

٤٦٥

# المادة الأربعون:

- ٤٤٦ الملك يدعو البرلمان إلى دور عير عادى .
- ( تراجع المنافشة على هذا فى المــادة ٣٨ لجنة وضع المبادئ العامة للدستور ٢٩ أبريل سنة ١٩٢٢)
- 287 يلتثم البرلمان كل سنة في يوم السبت الثالث من شهر توفير لعقد جلسانه العادية ؛ وعتد دور انعقاده إلى آخرشهر أبريل من السنة الثالية ، وبجوز عند الضرورة دعوة البرلمان إلى الاجتماع بصفة غير عادية ، ومدة انعقاده تحدد في أمم الدعوة . ( لجنة وضع المبادئ العامة للدستور — ١٣ ما ما سنة ١٩٣٢ )
- ي عِمِوز ، عند الضرورة ، دعوة البرلمان إلى اجتماع بصفة غير عادية ، ومدة انفقاده تحدد في آخر الدعوة . ( لجنة المستور – ١٣ يونيه سنة ١٩٣٢ )
- ا الملك هو الذي يدعو البرلمان إلى كل اجتاع غير عادى ، وله تأجيل افقاد البرلمان ، وله حل مجلس النواب . ومع ذلك فلا يجوز أن يزيد التأجيل على شهر ، ولا يمكن أن يتكرر في دور الانتقاد الواحد بدون مواقفة الجبلسين . (تراجم الثافتة على منا في المادة ٣٥ بلخة الدستور ١٠ أغسلس سنة ١٩٧٧ .
- للمك عند الضرورة أن يدعو البرلمان إلى اجتماعات غير عادية ؛ وهو يدعوه أيضًا من طلبت ذلك أغلبية أى الجلسين . ( لجة الدستور – ٣٠ سبتمبر سنة ١٩٣٢ )
  - عند دعوة البرلمان إلى الاجتاع بصفة غير عادية ، تحدد مدة انعقاده في أمر الدعوة .

( لجنة الدستور — أول أكتوبر سنة ١٩٣٢ )

- لا مجوز عرض اقتراح بتأجيل النظر في موضوع دعى البرلمان الدور غير عادى من أجل نظره . ``
  \*\*
- اجتاع البدان لدور غير عادى لنظر أمر معين بالذات وارد فى الدعوة غير العادية لا يمنع من نظر أى مسألة أخرى ، لأن للمبلس الحرية الثامة فى مراقبة سير أعمال الحسكومة ، سواء أكان ذلك فى دور عادى أم فى دور غير عادى . (عبلس النبوع — 12 نوفبر سنة ١٩٣٨ )
- الدورات غير العادية تتكرر ، ولكن لا يجوز طلب استمرار افقاد البرلمان أثناء الدور غير العادى. لأن استمرار الدورات إلى غير نهاية لا يجوز دستوريًا ، وذلك لمكى تنفرغ السلطة التنفيذية القيام بالأعباء الملقاة على عاتفها .

( مجلس الشيوخ -- ١٦و١٧و٢٣ أكتوبر سنة ١٩٣٩ )

- السجلس الحق في أن يستعمل سلطته الدستورية لرقابة الحكومة ، والنظر في كل ما بعن للأعضاء من الآراء أثناء الدورة غير العادة ؛ ولا يعتبر الحجلس مقيدة بالأعمال التي وردت في مرسوم الدعوة .
  - ( مجلس النواب ٢٣ أكتوبر سنة ١٩٣٧ )
  - ( مجلس الثيوخ أول نوفبر سنة ١٩٣٧ )
  - ( مجلس النواب -- أول نوفبر سنة ١٩٣٧ )

### المادة الحادية والأربعون :

إذا حدث فى قترة المطلة بين أدوار الانفقاد من الضرورات ما يستدعى الإسراع ولا يحتمل التأخير إلى أن يدعى البدلمان للاجتاع بسفة استثنائية ، فللملك أن يصدر مراسيم يكون لها قوة الثنانون . وهذه المراسيم يجب عرضها على البرلمان فى أدل اجتاع 4.

( لجنة وضع المبادئ العامة للدستور – ٢٩ أبريل سنة ١٩٢٢ ) ( لجنة الدستور – ١٠ أغسطس و ٣٠ سيتمبر سنة ١٩٢٢ )

294

٤٩٨

إذا حدثت بين أدوار الانتقاد من الأمور ما يوجب الإسراع إلى أنخاذ احياطات بالهافظة على الأمن العام أو لدر. خطر يتهدد الدولة ، وكانت الحسال لا تحتمل التأخير إلى أن يدعى البرلمان إلى الاجتاع بسفة غير عادية ، فللملك أنت يصدر فى شأتها مراسبم تكون لها قوة القانون ، بشرط ألا تكون مخالفة للدستور ؛ ويجب عرض هذه الراسيم على البرلمان فى أول اجتاع له ، مجت إذا لم يقرها الجلسان معاسقطت .

( لجنة الدستور -- ١٦ أكتوبر سنة ١٩٢٢ )

تأليف لجنة للشؤون الدستورية لتنظر في القوائين التي صدرت في غيبة البرلمان بالاسستاد إلى المادة ٤١ ، ومهمتها النظر فى : هل هذه المادة تنطبق حقيقة عليها أم لا 1 وإذا كانت هذه القوانين باطلة فحا هو نوع بطلاب 1 هل هو بطلان أصلى ، أم بطلان تبعى 1 وهل صدرت باطلة ، أم جاء البطلان طارئًا عليها بعد صدورها ؟

( مجلس النواب — ۱۳ يونيه سنة ۱۹۲۹ ) ( مجلس الثيوخ — ۱٦ يونيه سنة ۱۹۲۹)

يجب أن يكون القانون الذي يصـــدر فى غيبة البرلمان من التدايير الق لا تحتمل التأخير ، كالتدايير المتعلقة بالصحة العامة والكوارث العامة والفعراف .

يجب أن تكون نصوص الفانون غير مخالفة لنصوص الدستور .

لهذا يكون للرسوم بقانون السادر في ٨ ديسمبر سنة ١٩٢٥ بشأن الانتخابات صدر باطلا بطلانا أصلياً ، ولأنه خالف مبدأ الاقتراع العام للصوص عليه في المادة ٨٦، ولأنه مناف المدادة الثالثة التي تص على أن المعريين متساوون في التم بالحقوق المدنية والسياسية ، ولا حاجة في إلغاله الإصدار قانون ، حتى لا يكون في همذا اعتراف ضمى بأن له قوة القانون .

ورفض هذا المرسوم بمجل قانون الانتخاب رقم ع لسنة ١٩٣٤ قائمًا عن غير حاجة لإصدار قانون بإجراء الانتخابات على مقتضاء .

( مجلس النواب – ١٢ و ١٣ بوليه سنة ١٩٢٦ )

حكم للراسيم بقوانين التي صدرت في الفترة التي بين ٢٤ ديسمبر ســنة ١٩٢٤ و ١٠ يونيه ســنة ١٩٣٦ أثناء تعطيل الحياة النباية :

للسادة ٤١ هي في الحقيقة اسستثناء من سمكم للسادتين ٢٤ و ٢٥ من الدسستور النتين تتسان هي أن السلطة التصريصية يتوكاها الملك بالاشتراك مع الجلسين ، وهل أنه لا يصدر فانون إلا إذا قرره البرلمان وصدف عليه الملك .

وجوب قسر المادة ٤١ على الحالة التي نست عليها فقط وهي الفترة التي بين أدوار انتقاد البرلمان ، إذ لا بجوز التوسع في الاستثناء والقياس عليه . وإذن لا يمكن سريان حكمها على فترة تعظيه بالحل ، لأن هـ نما نجرى السلطة التنفيذية على تعطيل البرلمان فصبح هي سلطة تشريعية أيضًا ، وبهم بذلك العستور وتنقد الأمة سلطتها في حين أنها هي مصدر السلطات . ولا يمكن تشبيه النسترة التي يين أدوار الانتقاد بالزمن الذي تعطل فيـه الحياة النيابية ، لأن البرلمان في المدة الأولى له وجود ، ولذلك نست هـ نم المادة الأولى له وجود له في تقرة الحل ، وبذلك تكون للراسيم السادرة أثناء مدة التعطيل غير دستورية ، وبالمائناً أصلياً .

بما أن حج البطلان يترتب عليه انتلاب هائل فيه ضرر كبير فل المسالح العامة وحقوق الأفراد ، فيقصر البطلان على ما يتى كيان الدســـتور ويحفظ قدسيته . وتكون المراسيم صحيحة بالنســة لتتأجمها ، وإن كان تعميم البطلان طبيعياً وموافقاً للمبادئ العامة .

019

019

٥٤٠

٠٤٠.

o٤٠

وجوب سدور قانون بمحمل هـنـه المراسبم فى حكم الصحيحة من يوم صدورها إلى أن يقرر أحد الحبلسين عدم الموافقة على أي منها ( وقد صدر برقر ۲ لسنة ۱۹۲7 ) .

للراسيم التي تصدر اسستناداً المادة ٤٤ صراحة أو صحناً تبقى بإرادة الشارع الذى دل عليه النسستور فى المادة الخاسة والشمرين ، فهو وحده الذى يبق ما يبق وبذر ما يذر ، أي أن يصدر بها قانون .

هذه الطريقة خاصة بالإلغاء دون التعديل ؟ فالتعديل يجب أن يصدر به قانون يقره البرلمان ويصدق عليه الملك .

۱۱ه القوانين التي كان بجب عرضها على الجمعية التشريعية يكني فيها أن و تودع » في الجبلسين ، لسكي تحفظ فوتها كسائر القوانين .

الراسم بقوانين الصادرة طبقاً للمادة ٤١ مـن النستور تنتقر إلى إقرار البرلمان لها بعمل تشريعى يشترك فيه جلسا البرلمان ؟ فإذا أثر أحد الجلسين هذه المراسم ولم يقوها الجلس الآخر كانت باطلة ، لأن الإقرار يجب أن يصدر من جلس النواب والشيوخ مكا ، وإلا كانت باطلة لا عمل لها .

إذا أريد تعديل بعض أحكام أحد الراسيم بقوانين الصادرة أثناء تعطيل البرلمان وجب إنشاء قانون جديد يشمل الواد التي عدلت . والمواد التي لم يمسسها التمديل ، مع إضافة مادة بأن القانون القديم بظل معمولاً به حتى بصعل بالقانون الجديد . ( مجلس النواب — ٢٤ و٢٧ و ١٩ و٣٠ يا سنة ١٩٩٧)

لا عمل للنظر (بالجلس الثانى) فى مهسوم صدر استناداً للمادة .1 يم من العستور ، إذا كان المجلس الأول أصدر قراره بعدم للوافقة عايم . ويكتفى فى ذلك بتسجيل إخطاره بعدم للوافقة .

إدخال أى تعديل على مرسوم بقانون معروض على البرلمـان طبقاً للمادة ٤١ ؛ هل يعتبر عدم إقرار له ؛ ( مجلس النبيخ – ٨٦ فبرابر سـ ١٩٣٧ )

ِ إذا أدخل المجلس تعديلا على مرسوم بقانون صادر طبقاً للمادة ٤١ يكون إقراراً له ، عدا ما عدل فيه .

( مجلس الشيوخ – ١٤ فبراير سنة ١٩٢٧ )

تعديل القانون الفدم طبقاً للمادة ٤١ من الدستور يعتبر إقراراً له ، عدا ما أدخل عليه من تعديل . (تراجع المتانة على مذا في المساده ١٠١ – مجلس الشبوخ – ١٤ فبراير ١٩٣٧)

الرسوم الصادر بناء على المادة ٤١ أثناء عطلة البرلمـان لا حاجة لفراءَه للمرة الثانية والثالثة في حالق الإقرار والإلغاء . ( مجلس النبوخ — ١٣ أبريل ١٩٥٧)

إذا رأى الجلس عدم الموافقة على مرسوم بقانون صدر أثناء تعطيل البرلمان وتوقع ضرراً من عدم الإقرار ، فله أن يكون إغاذ قراره معلقاً على إصدار قانون جديد يقدم إليه على وجه السرعة، ينظم الفصل فى السائل التي تضمنها هذا الرسوم بقانون .

( مجلس الثيوخ — ٩ يناير سنة ١٩٢٨ )

024

001

001

004

004

002

٥٦٤

٥٦٦

لا حاجة لأخذ الرأى بالنداء بالاسم على إقرار أو رفض للرسوم بقانون الصادر تطبيقاً للمادة ٤١ ﴿ لَجُمُل النَّبُوخُ مِنْ اللَّهِ مِنْ ١٩٣٨ ﴾

حكم الإجراءات النشربية الق أنخذت ف فترة تعطيل البرلمان ( من ١٩ يوليه منة ١٩٧٨ إلى ٣١ ديسمبر ١٩٧٩٠ ) أثناء حل مجلى النواب والشيوخ وإيقاف تطبيق بعض مواد الدستور ، استناداً للمادة ٤٨ من اللستور :

المادة ٤٨ ليس فيها ما يسمح للسلطة التنفيذية بإصدار مراسيم تكون لها قوة الفانون . والحالة الواحدة التي يجز فيها الدستور للسلطة التنفيذية أن تصدر مراسيم يكون لها قوة الفانون هي التي نصت عليها المادة ٤١ دون غيرها .

بما أن المراسم بموانين المتو"ء عنها آغاً لم تصدر استاداً للمادة ٤١ من الدستور حتى بجوز لأحد الجلسين أن يتصلك بخمه في إسقاطها بمبرد إعلانه عدم إقرارها ، لذلك وجب اشتراك مجلسي النواب والشيوخ في تقدير تتأهجها ، ووجب أن يصدر قانون بجمالها في مكم الصحيحة من يوم صدورها إلى أن يقرر أحد الجلسين عدم للواقعة على أي "مها .

( مجلس النواب — ۲۹ يناير و ۲۶ مارس سنة ۱۹۳۰ ) ( مجلس الشبوخ — ۳ فبراير و ۶ يونيه سنة ۱۹۳۰ )

هل الحالة الوحيدة التي بجوز فيها التشريع بمرسوم يكون له توة القانون هي التي أشارت إليها المـادة ٤١ ، أم بجوز للبرمـان أن ياذن للحكومة بإصدار مرسوم بمانون في أمر معين ، ولمدة معينة ، هل أن ترجع للبرلبان ليـكون له الـكلمة العلبا النهائية ؛

( تراجع المناقثة على مذا في المـادة ١٣٤ — مجلس النواب -- ١٢ فبراير سنة ١٩٣٠ )

مادة ٦ من الأمم الملكي رقم ٧٠ لسنة ١٩٣٠ بوضع نظام دستورى للدولة المصرية .

أمر ملكي رقم ٧٧ لسنة ١٩٣٤ بشأن النظام الدستورى للدولة المصرية .

أمر ملكي رقم ١١٨ لسنة ١٩٣٥ بشأن النظام الدستوري للدولة المصرية .

المراسيم بقوانين التي صدرت بعد انتهاء الدور الأخير ( الدى انتهى فى ٢٨ يونيه سنة ١٩٣٤ ) للبرلمـان تعرض عليه يتقديم نصوصها كاملة وإيداعها كلا من الحبلسين ، لا يتقديم بيان أوكشف بها .

القوانين التي صدرت في الفترة التي سبقت انعقاد البرلمان في مايو سنة ١٩٣٦ نسرش عليـه طبقاً لأحكام المبادة الرابعة من الأمر المسلكي رقم ٩٧ لسنة ١٩٣٣ ، لا لأحكام المبادة ٤١ مرث النستور . ويكون عرضها في أي وقت من دور انتقاد الأول .

( مجلس النواب — ۸ مایو و ۳ یونیه و ۲ یولیه سنة ۱۹۳۹ )

اتفان مكتب مجلس الشيوخ مع مكتب مجلس النواب على توزيع المراسيم بقوانين التي صدرت في غيبـــة البرلــان على عبلــى الشيوخ والنواب ، وأن يوزع مكتب المجلس هذه المراسيم على اللجان المختصة بمجدد وصولها إليه .

( عِلَى النَّبِيِّ خ - ٢٣ ديسم ١٩٣٦ )

عودة الحبلس عن قراره السادر في ٢٣ ديسمبر سنة ٢٩٣٦ ؛ وإقراره أن الراسيم بقوانين السادرة في غيبة البرلمان تحفظ بقوتها بمجود عرضها على البرلمان من غير حاجة لعمل تشريعي في إقرارها .

( مجلس الثيوخ — ٣٠ ديسبرسنة ١٩٣٩ و ٣ فبراير سنة ١٩٣٧ )

ον۱ المراسيم بقوانين التي تصدر طبقاً للمادة ٤١ من الفستور لايستانيم عدم الاعتراض عليها أخذ الرأى بالنداء بالاسم؟ ويكون قرار الحليل فيها بالهميفة الآتية : « لا يعترض الحباس على الرسوم بقانون » .

( مجلس النواب — أول نوفبر سنة ١٩٣٧ )

٥٧٤

٥٧٤

٥٨٦

097

م٩٥

٦٠٦

4.7

لا فرق بين أن تكون صينة قرار المجلس « بالوافقة » أو « بعدم الاعتراض » أو « بإقرار » المراسيم بقوانين السادرة طبقاً للمادة ٤١ من الدستور .

( مجلس الثيوخ – ٨ نوفمبر سنة ١٩٣٧ )

المادة ٤١ من الدستور لا تجير للحكومة أن تفرض ضرائب جديدة بمراسيم بقوانين أثناء العطلة البرلمانية . (تراجم المتاشة على مذا في الممادة ١٣٤ – مجلس التيوخ – o و p ويويد سنة ١٩٣٨)

ر برج المستحق على المستحق المستحق المستحق المستحق المستحق المستحق المستحق الم المستحق المستحق

( مجلس الشيوخ -- ١٨ يوليه سنة ١٩٣٨ )

هل مجوز استصدار مراسم لها قوة القانون في الفترة التي بين دورتي انعقاد البرلمان بغسير التجاء إلى المددة ٤١ من الدستور، ومن طريق أخذ تفويض من السلطة التشريعية في إصدار الراسم المذكورة ؛ على أن تعرض عند افتاح الدورة العادية التالية التصديق عليها من هذه السلطة ؛

أجاز مجلس النواب بمشروع فانون هذا النفويش للحكومة لتصدر مراسيم لها قوة القانون بغرض ضرائب جديدة فيا بين دورى الانمقاد ، أما مجلس الشيوخ فقد رفض الموافقة على مشروع القانون بجذه الإجازة .

( تراجع الناتئة على مذا في المادة ١٣٤ – مجلس النواب – أول و ٧ أغسطس سنة ١٩٣٨ ) ( تراجم الناتئة على مذا في المادة ١٣٤ – مجلس الشيوخ – ٣ و ١٠ أغسطس سنة ١٩٣٨ )

هل يمتنع صدور العفو الشامل بمرسوم بقانون ؟

هل للمادة 21 لا تبيح للسلطة التنفيذية التصريع في غيبة البرلمان إلا في حالة معينة عددة ، هي إذا حدث بين أدوار انتقاد البرلمان ما بوجب الإسراع إلى انخاذ نداير لا تحتمل التأخير ؟

( يجلس النواب -- ٩ أغسطس سنة ١٩٣٨ )

قصر بحث لجنسة المالية فى الراسيم بقوانين التى صدرت بعسد فض الدور غير العادى للنعقد فى أكتوبر سنة ١٩٣٩ طى موضوعها وموافقتها عليه وإحالتها إلى لجنة الشؤون العستورية لبعثها من وجهة انطباق المادة ٤١ علمها .

( مجلس الثيوخ – ٢ ديسمبر سنة ١٩٣٩ )

 التعاير الني لا محمل التأخير » يقسد بها كل تدير نسلحة السلاد يكون كل تأخير فيه مضراً بها أو يفوت علمها فالمدة . والسألة تقديرية ، والقول فيها مهمل بلا قيد بحدد.

( مجلس النواب — ٢٦ ديسمبر سنة ١٩٣٩ )

# المادة الثانية والاربعون:

عند افتتاح دور الانتقاد العادي بيين لللك أحوال البلاد بخطاب برد عليه الجلسان . ( لجنة الدستور — ۲۲ أغسطس و ۳۰ سيمسر سنة ۱۹۲۲ )

عبارات الرد على خطاب العرش إذا كانت تعسديلاله أو تفسيرًا له أو تأويلاله فمناه أن الوزارة أساءت التعبير عن أفخار البرلمان وآرائه ، ولا يمكن لها بعد هذا أن تهتم فى مراكرها .

( مجلس الشيوخ — ٢٤ مارس سنة ١٩٢٤ )

٩١٣ لا يمح إدخال أى تعديل على أصل خطاب العرش . والجواب عليه : إما أن يكون فاصراً على الشكر ، وإما أن ينص في الجواب على رغبة أغفلها ، وإما أن يطلب شرح عبارة غامضة في الحطاب .

( مجلس اُلنواب -- ٢٩ مارس سنة ١٩٣٤ )

التصديق على مضبطة المؤتمر يجب أن يكون في جلسة اليوم نفسه ضانًا لصدوره من الهيئة نفسها ، لا من غيرها . 174 ( تراجع المنافثة على هذا فى المـادة ١٢٢ — جلمـة الدور الرابع للبرلمـان — ١٨ نوفمبر سنة ١٩٣٦ ) إذا تصددت الدورات البرلمانية والوزارة باقية في كراسها ، فلا تكرر الحكومة في خطابات العرش المتالية ما سبق 774 لها أن فصلته في خطاب العرش الأول ما دام منهاجها هو هو بعينه ، لم يطرأ عليه تغيير ولا تحوير . ( مجلس النواب — ٢٩ نوفير سنة ١٩٢٦ ) ( مجلس الشيوخ -- ٣٠ نوفع سنة ١٩٢٢ ) عدم موافقة المجلس على تأجيل مناقشة الردعي خطاب المرش حتى تقدم الوزارة بيانات عن أمر أشارت إليه إجمالا 728 في خطبة العرش . هل للحكومة الحق في نحين الفرصة التي يمكنها فيها أن تدلى ببيانات وتفصيلات عن محادثات تجرى بينها وبين دولة أخرى . وليس للمجلس أن يازمها بالإدلاء بهذه البيانات في وقت معين ٢ ( مجلس النواب - ٥ ديسمبر سنة ١٩٢٧ ) البيان الذي تتقدم به الوزارة للمجلس عقب تشكيلها أثناء دور الانعقاد يناقش عقب إلقائه بلا تأجيل لتعرف هل 120 هي حائزة للثقة ، أم غير حائزة ؟ وهذا لا يمنم الأعضاء من مناقشة البيان فها بعد ، ولكل عضو أن يوجه استجواباً عنه في أي وقت شاء . ( مجلس النواب - ١٩ مارس سنة ١٩٢٨ ) المناقشة حول أي الاقتراحات المقدمة تعديلا الرد على خطاب العرش يدأ بأخذ الرأى عليه . 704 أخذ الرأى على التعديل الأوسع نطاقًا والأبعد عن الشروع الأصلى . ( عبلس النيوخ - ٢٢ مارس سنة ١٩٣٩ ) جواز تأجيل الناقشــة في مسألة مما ورد في خطاب العرش إذا كانب موضوعها محالا على لجنة لتقــدم عنه تقريراً 77. في موعد قريب . ( مجلس النواب – ۲۷ نوفیر سنة ۱۹۳۹ ) يلتى خطاب العرش بصيغة عامة لا تفصيل فيها ، لأنه يتلى مسنداً إلى العرش وفي حضرة اللك ، وأملا في أن يكون 777 قبوله بالإجماع . ( مجلس النواب -- ۲۷ و ۲۸ نوفبر سنة ۱۹۳۹ ) تاريخ افتتاح أدوار الانعقاد العادى للبرلمان ، ومن ألقي خطاب العرش . ٦٦٤ الهيئات التي رفعت صيغة الرد على خطاب العرش لجلالة لللك ، وأسماء أفرادها . 778 ( عجلس الشيوخ — ٢٥ مارس سنة ١٩٢٤ و ١٧ يونيه سنة ١٩٢٦ و ٣٠ نوفمبر سنة ١٩٢٧ و ٥ ديسمبر سنة ١٩٢٧ و ۲۷ ینایر سنة ۱۹۳۰ و ۷ دیسمبر سنة ۱۹۳۱ و ۷ یونیه سنة ۱۹۳۸ و ۱۱ دیسمبر سنة ۱۹۳۹) المادة الثالثة والأربعون : الملك برتب الصالح العمومية ويعين ويعزل حميع الوظفين الملكيين والعسكريين وعنح الرتب وحميح عناوين ٦٧٠

المالك برتب المسلخ الصفوعيه ويعنل وعنزل جميع الموطعين المسكبيرت والمستديين ويمنح الرب و بميم عسادين الشرف ، وله حق سك العملة وحق المفو و تخفيض المقوبة وإعلان الأحكام العرفية . وكل ذلك يكون بالكيفية المبينة بالقوانين . ( لجنة وضع المادئ العماد — ٢٩ أبريل سنة ١٩٧٢)

الملك يرتب المصالح العلمة ويولى ويعزل جميع للوظفين الدنيين والعسكريين ويمنح ألقاب الشرف والرتب والنياشين ، وله حق سك العملة وحق الدفو وتخفيض المقوبة وحق إعلان الأحكم العرفية — كل ذلك فل الوجه الدين بالقوانين .

٦٨٠

741

745

7,7,5

٦٨٣

٦٨٤

طى أن إعلان الأحكم العرفية بجب عرضه فورآ على البدلمان ليترر استمرارها أز إلغاءها . فإذا وقم ذلك الإعلان فى غير دور الانعقاد وجبت دعوة البرلمان ليجتمع فى مدى الشــلائة الأيام الثالية للإعلان ، ويكون الاجتماع صحيحًا أيًا كان عدد الحاضرين .

( لجنة الدستور 🕒 ٣٠ سبتمبر سنة ١٩٢٢ )

في جعل العملة المصرية تابعة للعملة البريطانية خطر عظيم على الحالة الاقتصادية المصرية .

موافقة المجلس على جمل العملة للصرية مستقلة عن العملة البريطانية مع إمجاد طريقة تكون شاملة للضان الكمافى والمرونة اللازمة .

( مجلس النواب -- ٩ يونيه سنة ١٩٣٤ )

التقدم باقتراح ينظم منع الرتب والنياشين لا يعتبر تدخلا من الهيئة التشريعية في اختصاص السلطة التنفيذية ، والملك إذا يجوز إحالته إلى لجنة الموضوع لبحثه .

( مجلس النواب — ۲ فبرایر و ۲۲ یونیه سنة ۱۹۳۷ )

مد أجل الامتياز الحاص بإصدار أوراق النقد الممنوح للبنك الأهلى المصرى .

( تراجع المناقشة على هذا في الممادة ١٣٧ - مجلس النواب -- ١١ و ١٣ مارس سنة ١٩٤٠ )

( تراجع المنافثة على هذا فى المـادة ١٣٧ — مجلس الشيوخ — ١٧ يونيه و ٣١ يوليه سنة ١٩٤٠)

# المادة الرابعة والأربعون:

للك برتب الصالح العمومية ويعين ويعزل جميع الوظفين اللكيين والعسكريين وبمنح الرتب وجميع عناوين الشرف، وله حق سك العملة وحق الفو وتخفيض العقوبة وإعلان الأحكام العرفية ؟ وكل ذلك يكون بالكيفية المبينة بالقوانين.

( لجنَّة وضع المبادئ العامة للدستور — ٢٩ أبريل سنة ١٩٣٢ ) ( لجنة الدستور — ١٠ أغسطس سنة ١٩٢٧ )

الملك برتب المسالح العامة ويولى ومعزل جميع الموظفين المدنيين والمسكريين ويمنح أتقاب الشرف والرتب والنياشين ، وله حق سك العدة وحق العفو وتخفيض العقوبة وحق إعلان الأحكم المرفية ؛ كل ذلك على الوجه المبين بالتوانين

طى أن إعلان الأحكام العرفية يجب عرضه فورآ على البهال ليقرر استمرارها أو إلغاءها ،فإذا وقع ذلك الإعلان فى غير دور الانعقاد وجبت دعوة البرلمان ليجتمع فى مدى الثلاثة الأيام الثالبــة للإعلان . ويكون الاجتماع صحيحًا أيا كان عدد الحاضرين .

( لجنة الدستور — ٣٠ سبتمبر سنة ١٩٢٢.)

حق تعيين الوظفين للحكومة وحدها ؛ وليست مانومة بأن تبين أسباب اختيارها لأي كان ما دامت لم مخالف نصاً من التصوس الثائمة .

( مجلس النواب — ٥ أبريل سنة ١٩٣٤ )

قواعد التعبينات القضائية وأسباب تمحطى الأقدمية لمن الأمور الإدارية المحضة ، ظلوزير ألا يجيب عنها إذا بشاء . ( جلس التواب — ٢٥ مايو سنة ١٩٧٤ )

رفض اقتراح بإنشاء مصلحة .

۷۲۱

VYW

٧٢٣

775

لا يمين مجلس النواب رئيس ديوان الراقية .

ليس لمجلس الوزراء عزله ولا إحالته على المعاش إلا بناء على طلب مجلس النواب .

تكون وظيفته من الوظائف التى لا يصح الجمع بينها وبين عضوية البرلمان .

لا يكون رئيس ديوان المراقبة مسئولا أمام البرلمان .

( مجلس النواب — ١٧ و١٩ و٢٤ مارس و٤ يونيه سنة ١٩٣٠ )

إن تعيين الوظفين وترقيتهم من خصائص السلطة التنفيــذية ، وإن كل ما يطلب منها فى هذا الصدد هو أن تعمل فى حدود القوانين واللوائح . وكل ما يمكن أن تسأل عنه الوزارة أمام البرلمان فى هذا الشأن هو :

أولا ـــ أن يكون تعيين الموظفين متفقاً مع القوانين واللوائع .

( مجلس النواب - ١٠ نوفمبر سنة ١٩٣٧ )

حق تميين الوظفين حق للحكومة وحدها ، وهي ليست مازمة بأن تبين أسباب اختيارها لأي كان ، ما دامت لم تخالف فصوص الفوانين القائمة .

( مجلس النواب - ٢ مايو سنة ١٩٣٨ )

ليس في تصريح أبة أمة من أم الأرض ما يقول بأن رجال البوليس غير قابلين للمزل ، لأن ذلك يتناقص مع المسئولية الدذاء ة .

( مجلس الشيوخ -- ٢٥ مارس سنة ١٩٤٠ )

#### المادة الخامسة والأربعون:

الملك يرنب الصالح الصومية ، ويمين ويمزل جميع الموظفين اللمكين والسكرين ، ويخم ألرب وجميع عناوين الشرف ، وله حق سك العملة وحق العقو وتخفيض العقوبة وإعلان الأحكم الدرفية ؛ وكل ذلك يكون بالكيفية المبينة بالقوانين .

· ( تراجع المناقشة على هذا في المبادة ٤٤ — لجنة الدستور — ١٠ أغسطس و ٣٠ سبتمبر سنة ١٩٢٢ )

كل ما يقال في الجلسين يكون صداء مردداً بين الشعب الصرى بأجمه أثناء الأحكام العرفية ، وتكون كذلك حربة السحافة مكفولة .

( تراجع المنافقة غلى هذا في المدادة ١٥ — بجلس النواب ، دور الانتذاد غير العادى — ٢ و ١١ أكتوبر سنة ١٩٣٩ ) ( تراجع المنافقة على هذا في المدادة ١٥ — بجلس الشيوخ ، دور الانعاد غير العادى — ٢ أكتوبر سنة ١٩٣٩ )

يطيق فانون المقوبات على ما ينشر في السخف ، ولو كان الرقيب أثناء قيام الأحكام العرفية أجاز نشره ، لأه لا يملك تسطيل أحكام فانون المقوبات

( تراجع المنافشة على هذا في المسادة ١٥ - مجلس النواب ، دور الانعقاد غير العادي -- ٥ أكتوبر سنة ١٩٣٩ )

مهموم الأحكام العرفية يعرض على الجلسين ليقرر استعراد الأحكام العرفية أو عدم استعرارها، ولا يكتنى بأبلاغ الموسوم إلى العربان.

( مجلس النواب ، دور الالعقاد غير العادى — ١١ أ كتوبر سنة ١٩٣٩ )

حل مرسوم الأحكم الدوية يعرض على الولمان ليقرو استعرار الأحكام العرفية أوَّ عَهم استعرارها فقط a ولا يمك تعديل المرسوم أو الوافقة يقيود 1

يل الرسوم أو المواقعة للميود ؟ \* - - - ( مجلس النواب ، دور الانعناد غير العادي — ١١ أكتور سنة ١٩٣٩ )

٧٠.

۸۰۸

۸۱۱

A14

۸۳۱

۸۴۲

جواز أن يكون رئيس مجلس الوزراء الحاكم العسكري في حالة قيام الأحكام المرفية .

(تراجع النافثة على مثا فى المادة ٥٧ — بجلس النسواب — ١١ أكتوبر ســـــة ١٩٣٩) (تراجع المنافثة على مثا فى المادة ٥٧ — بجلس الشيوخ — ١٦ و ١٧ أكتوبر ســــة ١٩٣٩)

دعوة البرلمان إلى دور انعقاد غير عادى ﴿ لإبلاغه ﴾ المرسوم الصادر بإعلان الأحكام العرفية .

خديم المرسوم إلى البرلمان بمجلسيه ليقرر استمرار الأحكام العرفية أو عدم استمرارها .

( مجلس النواب ، دور الانعقاد غیر العادی ۲۰۰۰ و ۱۱ أکتوبر سنة ۱۹۳۹ ) ( مجلس الشبوخ ، دور الانعقاد غیر العادی – ۱۶ و۱۷ أکتوبر سنة ۱۹۳۹ )

۸۰۷ هل القصود بكلمة « وجب أن يعرض إعلان الأحكام العرفية فوراً على البرلمان » أن يكون انعقاد البرلمان في بحر ي أغمانية الإيلم التالية لإعلان الأحكام العرفية على الأكثر ؟

( مجلس الثيوخ ، دور الانعقاد غير العادى — ١٦ أكتوبر سنة ١٩٣٩ )

هل يشترط لاستمرار الأحكام العرفية موافقة المجلسين ٢

( مجلس الشيوخ ، دور الانعقاد غير العادى — ١١ و١٧ أكتوبر سنة ١٩٣٩ ) ( مجلس النواب ، دور الانعقــاد غير العــادى — ١١ أكتوبر سنة ١٩٣٩ )

### المادة السادسة والأربعون:

الملك هو القائد الأملى للعيوش البرية والبحرية ، وهو الذي يعلن الحرب وبقد الصلح ، ويرم الماهدات وسلم بها البراان بجرد ما تسمح بذلك مصلحة الدولة وأسنها ، فارنا هذا الإعلان بما يناسب من البيانات. ومع ذلك فلا يجوز له إعلان حرب هجومية بدون موافقة البرلمان ، كما أن معاهدات الصلح والتحالف والتجارة والملاحة وجميع المعاهدات التي يترتب عليا تعديل أراضى الدولة ، أو نقص فى حقوق سيادتها أو مصروفات على طرف الحزينة العمومية ، أو التي يكون فيها مساس بالحقوق العامة أو الحاصين المصريين ، فكلها لا تكون نافذة المصول إلا إذا وافق عليا البرلمان . وفي أي حال لا يجوز أن تكون الشروط السرية في معاهدة ما منافية للشروط العلنية .

( لجنة وضع المبادئ العامة للدستور — ٢٩ أبريل سنة ١٩٢٣ ) ( لجنة الدسستور — ١٠ أغسطس و٣٠ سبتمبر سنة ١٩٢٣ )

كل ما يصدر من البرلمـان فيا يختص بالمعاهدات يجب أن يكون بقانون .

( مجلس النواب — ١٦ مارس سنة ١٩٣٧ )

طلب الحكومة تفويضها للغاوضة فى المفترحات البريطانية بقصــد الوصول إلى اتفاق شريف وطيد بين البدين ، على أن تعرضه الحسكومة بعد ذلك على البرلمان ليقول قوله الفصل فيه --- موافقة الجلسين على هذا التفويس الطلوب .

( مجلس الشيوخ — سمو٦ فبراير سنة ١٩٣٠ ) ( مجلس النواب — سمو٦ فبراير سنة ١٩٣٠ )

غير مسموح بإدخال تصديل على نسوس مصاهدة بين الحسكومة ودولة أجنبية ؛ وكل ما للبرلمـان هو أن يقبل الماهدة أو برفض التصديق عليا أو يؤجل النظر فها .

( مجلس النواب -- ١٩ يوليه سنة ١٩٣٧)

ماهدات الصلح والتحالف والتجارة ولللاحة وجميع للماهدات التي يترتب عليها تعديل في أراضي الدولة أو نقص في حقوق سيادتها أو تحميل خزاتها شيئاً من النفقات أو مساس مجقوق للصربين العامة أو الحاصة ،كل هذه يجب أن تعرض على العرلمان لتكون موضوع عنه ودرسه ، وليبدى رأبه فيها .أما غير ذلك من العاهدات فإنما يبلغ إلى العرلمان للط

۸٦٣

۸٦۴

۸٦٤

۸٦٤

۸٦٤

ልጓ٤

۸٦٤

۸٦٤

۸۷۷

به مشفوعاً بما يناسب من البيان ، وذلك لاعتبار هام جداً وهو أن ما يتعلق بالسياسة الحارجية لأية دولة من العول لا ينبغى أن يكون موضم أخد ورد بمناسبة وغير مناسبة .

( مجلس النواب — ۱۸ أمريل و ۲ و ۱۸ مايو سنة ۱۹۳۸ )

من مذكرة طفرة صاحب العزة عد عجود خليل بك رئيس بجلس الشيوخ عن إيرام للماهدات وتعديلها ، ووقابة العرضان فى ذلك .

# المادة السابعة والأربعون:

٨٦٢ لا بجوز الدلك في مدة ولايته أن يتولى أمر دولة أخرى بدون رضاء البرلمان ، ولا بجوز الذي المجلسين المداولة في هذا الأمر إلا مجنور ثلق أعشائه على الأقل ، ولا يصح قراره إلا بأغلبية ثلثى الاعشار الحاضرين .

### المادة الثامنة و الأربعون:

الملك يباشر سلطته مع مجلس وزرائه وبواسطته .

( لجنة وضع المبادئ العامة للدستور -- ٢٩ أبريل سنة ١٩٣٢ )

الملك يباشر سلطته بواسطة وزرائه .

جواز حضور الملك جلسات مجلس الوزراء .

( لجنة وضع المبادئ العامة للدستور — ٥ مايو سنة ١٩٢٢ )

عــك اللجنة مجواز حضور الملك حلـــات مجلس الوزراء

( لجنة وضع المبادئ العامة للدسنور — ٧ مايو سنة ١٩٣٢ )

( لجنة الدستور -- ٢٢ أغسطس و ٣٠ سيتمبر سنة ١٩٢٢ )

الملك يباشر سلطته بواسطة وزرائه .

( لجنة الدستور — ١٠ أغسطس و ٣٠ سبتمبر سنة ١٩٢٢ )

تكون الصلة بين الملك والوزراء رأساً وبالذات.

( لجنة الدستور — ٣٠ سبتمبر سنة ١٩٢٢ )

حق تعيين الوظفين للحكومة وحدها ، وليست مازمة بأن تبين أسباب اخيارها لأى كان مادامت لم نخالف نسا من نسوس القوانين القائمة .

( تراجع الناقشة على هذا في المسادة ٤٤ — مجلس النواب — ٥ أبريل سنة ١٩.٣٤ )

قواعد التعيينات القضائية وأسباب تحطني الأقدمية من الأمور الإدارة المحشة ، فللوزير ألا بجيب عنها إذا شاه . · · (تراجم النائشة على مذا في المسادة 22 — بجلس النواب — ٢٥ مايو سنة ١٩٣٤)

هل القول بأن شخصاً معيناً لا يصح له أن مجمع بين وظيفتين بعتبر تدخلا في مسائل إدارية محمة ليس للمجلس أن تعرض لها ٢

( مجلس النواب - ٩ أغسطس سنة ١٩٢٦ )

حكم الإجرادات التشريعية الى انخذت في قترة تعطيل البرامان ( من 19 يوليه سنة ١٩٧٨ إلى ٣١ ديسفبر سنة ١٩٧٩) أثناء حل مجلس النواب والشيوخ وإيقاف تطبيق بعض مواد الدستور ، استادا المدادة ١٤ منه :

AVY

778

AYY

۸۷٥

۸۷٥

الحادة 24 ليس فها ما يسمح للسلطة التنفيذية بإصدار ممراسم تكون لها قوة القانون . والحالة الواحدة التي يجيز فيها المستور للسلطة التنفيذية أن تصدر ممراسم يكون لها قوة القانون هي التي نصت عليها المادة 21 دون غيرها .

بما أن المراسم بقوانين المنوء عنها آنفا لم تصدر استناداً للمادة ٤١ من الدستور حتى يجوز لأحد الحبلسين أن يتمسك يحقه في إسقاطها بمجرد إعلانه عدم إقرارها ، لذلك وجب اشتراك مجلسي النواب والشيوخ في نضدير تنائجها ، ووجب أن يصدر قانون يجملها في كم المحجمة من يوم صدورها إلى أن يقرر أحد المجلسين عدم للواققة على أي منها .

هل التقسم باقتراحات في مسائل من اختصاص السلطة التنفيذية لا يعتبر تدخلا في اختصاصاتها مادام لهما الحق في قبولها أو رئضها ، وما داست خاصة لمبدأ المسئولية الوزارية ؛

مرد المسلم من أعشاء الحباسين فيه خروج على قاعدة الفسل بين السلطات ، ومبدأ استقلال كل من المجلمين عن الآخر .

حق تأجيل البرلمان من الحقوق العســتورية التي للوزارة استمالها ، ولكن يشرط أن يتوفر فهــا أمران : تعيين جلاة الملك لها ، وتمة عجلم. النواب مها .

حق تعيين الموظفين حق للمحكومة وحدها ، وهي ليست مائرمة بأن تبين أسباب اختيارها لأى كان ما دامت لم نخالف النصوص القانونية .

هل الوزارة هي التي تملك سلطة الممل فعلا ، وتباشر جميع امور الحسكم مستقلة من غير مقاسم ؟ ( بحث وستورى قدم من حكومة رفعة التعاسل باشا الرابعة )

# المادة التاسعة والأربعون:

الملك يعين وزراءه ويقيلهم .

تعليق بعض أعضاء مجلس الشيوخ على إقالة وزارة رفعة النحاس باشا الرابعة .

( مجلس الثيوخ — ٣٠ ديسبر سنة ١٩٣٧ )

### المادة الخسون :

٨٧٨ أنس اليمين التي يحلفها الملك أمام هيئة المجلسين مجتمعين :

« أحلف بالله العظم أنى أحترم الدستور وقوانين الأمة للصرية ، وأحافظ على استقلال الوطن وسلامة أراضيه » . ( لجنة وضم المبادئ السنور – ۲۹ أبريل و ۱۹ مايو سن ۱۹۲۲ ) ( لجنة الدستور – ۱۰ أغسطس و ۳۰ سيمبر سنة ۱۹۲۲ )

M١

Mo

198

191

494

القسم أمام على الأمة في البرلمان هو الإجراء المستورى الوجيد الذي استرط في مباشرة جلالة الملك لسلطته المستورية ، فلا يجوز أن تشترط لهذا القرض مراسم أخرى دينية أو غير دينية .

( عبل الوب - ٢١ يوله سنة ١٩٥٧)

حلف حضرة صاحب الجلالة الملك فاروق الأول العيين الدستورية .

( هيئة مجلسي الشيوخ والنواب — ٢٩ يوليه سنة ١٩٣٧) .

#### المادة الحادية والخسون :

٨٨٥ نص اليمن التي محلفها أوصياء الملك :

لا يستلم أوسيا. العرش مقاليد وظيفتهم إلا بعد أن يؤدوا علناً لدى المجلسين مجتمعين البحين المنصوص عليها فى المدادة
 كذا و وهى الحاصة بيمين الملك) ، مضافاً إليها : و وأن تكون مخلصين الملك » .

( لجنة وضع المبادئ العـامة للدستور — ٢٩ أبريل سنة ١٩٢٢ ) ( لجنة الدســتور — ١٠ أغــطس و ٣٠ ســـټمبر سنة ١٩٢٢ )

تسلم ظرفى وثيقة وصابة العرش ؛ تحقيق الأختام ؛ إعلان الأساء الواردة في الوثيقة ؛ رفع الجلسة للمداولة في الأمر ؛ إعادة الجلسة، وقرار الهيئة بالإجماع أن تكون هيئة وصابة العرش مكونة من : حضرة صاحب السعو اللكي الأمير عهد على توفيق ، وحضرتي صاحبي السعادة عبد العزيز عزب باشا ، ومجمد شريف صبرى باشا .

(هیئة مجلسی الثیوخ والنواب 👉 لم مابو سنة ۱۹۳۳)

#### المادة الثانية والخسون:

بمجرد وفاة الملك بمتمع الحلسان ولو بلا دعوة ، ولا يتأخر اجماعهما عن عشرة أيام من تاريخ إعلان الوفاة ، فإن كانا منحلين من قبل وكان المياد الهدد في أمر الحل لاجماعهما يتجاوز اليوم الماشر ، وأنهما يرجعان لوظائفهما إلى حين اجتماع الجلسين المذين يخلفانهما

( لجنة الدستور - ٢٢ أغسطس سنة ١٩٢٢ )

إثر وفاة الملك بجنمع الجلمان بلا دعوة في مدى عشرة أيام من تاريخ إعلان الوفاة ، فإذا كان مجلس النواب منسلا، وكان الميمن في أمر الحل للاجتاع بتجاوز اليوم العاشر ، فإن الجلس القدم يعود للعمل حتى مجتمع الجلس الذي يُخلفه .

( لجنة الدعور - ٣٠ سيدس سنة ١٩٣٢)

اجتاع الحبلسين سيئة مؤتمر ، وتقسمها تبليغًا بإعلان وفاة المفقور له الملك فؤاد الأول . ( هيئة علمي النبوخ والنواب – ٨ مايو سنة ١٩٣٦)

#### المــادة الثالثة والخسون:

إذا لم يوجد مستحق للعرش ، فالملك أن يمين من يخلفه بمواقعة البرلمان موافقة تحسل بألكيفية المتصوص علمها بالمادة كذا ، فإذا لم يحمل التميين بهذه الكيفية يكون العرش خالياً .

( لجنة الدستور — ٢٢ أغسطس سنة ١٩٢٢)

إذا لم يكن من نجلف الملك على العرش ، فللملك أن يعين خلفاً له مع موافقة البرلمان مجتمعاً في هيئة مؤتمر ، وويتترط لسحة قراره في ذلك حضور ثلاثة أرباع كل من الجلسين ، وأغلبة ثلق الأعضاء الحاضرين . فإذا لم يتم التعيين على هذا الوجه جرى الأمر من بعده على حكم المادة الآتية .

( لجنة الدستور - ٣٠ سبتج سنة ١٩٣٢ )

4.1

9.4

9-4

٩.٣

4 44

972

### المادة الرابعة والخسون:

في حالة خنو العرض بجنعم الجلسان فوراً في هيئة واحدة ، ولو بلا دعوة ، وفي غرف نمانية أيام على الأكثر من وقت المناجمة خياران ملكا ، ويشترط الصحة هذا الاختيار حضور ثلاثة أرباع كل من الجلسين وأغلية مكونة من آراه اثنى الأعضاء المحاضرين . إذا لم يكن مرت المتبسر إجراء الاختيار في الميماد المتضم وفي الساعة كذا من اليوم التسامع يشرع المجلسان مجتمعين في الانتخاب مهما كان عدد الأعشاء الحاضرين . ويكون الانتخاب صحيحاً بمجرد الأغلية العادية . وإذا كان المجلسان منحلين وقت خلو العرض فيكون الإجراء كا هو منصوص بالبدأ السابق .

( لجنة الدستور -- ۲۲ أغطىس و ۳۰ سبتمبر سنة ۱۹۲۲ )

### المادة الخامسة والخسون:

. به لمن وقت وفاة الملك إلى حين أداء البين عن يخلفه في العرش أو من أوسياء العرش تتكون سلطات الملك الدستورية ا لجلس الوزراء ، يستعملها باسم الأمة المصرية وحمت مستوليته .

( لجنة الدستور -- ۲۲ أغسطس و ۳۰ سبت. سنة ۱۹۲۲ )

تبليغ هيئة المؤتمر تولى مجلس الوزراء سلطات الملك العستورية . ( هيئة مجلس النبوخ والنواب — ٨ مايو سنة ١٩٣٩ )

#### المادة السادسة والخسون:

القانون يعين محسمات الملك وعائلته ، ويعين أيضاً مرتبات أوسياء العرش وهي تؤخذ من عصصات الملك . ( لجنة السنور — ٢٧ أضطى و ٣٠ سينير سنة ١٩٢٢ )

كتاب ملكي من حضرة صاحب الجلالة الملك فاروق الأول لرياســة عجلس الوزراء يعرض فيه على البرلمــان تخفيض مخصصات جلالته من مانة وخمــين أفســـ جنيه إلى مائة ألف جنيه سنويًا لمدة الوصاية ولمدة حكمه .

( ہیئة مجلسی الشیو خ والنواب — ۸ مایو سنة ۱۹۳۹ )

تحديد مخسسات جلالة الملك وتحديد وتوزيع مخسسات البيت المالك وتعيين مرتبان الأوصياء. ( مجلس النواب — ٢٤ و ٢٩ يونيه سنة ١٩٣٦ )

مشروع قانون مرفوع لمجلى الوزراء بتحديد مخمصات جلالة الملك والبيت الىالك جملة ، دون إفراد مخمصات جلالة الملكة وولى العهد بالذكر أو التعيين . ( مذكرة إيضامية )

تحديد مخصصات حضرة صاحب الجلالة الملك ومخصصات البيت المالك .

(مجلس النسواب -- ۲۰ يونيه سنة ۱۹۳۸) (مجلس الثيو خ -- ۲۱ يونيه سنة ۱۹۳۸)

94.

946

949

92.

91.

981

924

924

# الفيرع الثاني - الوزراء

#### المادة السابعة والخسون:

مجلس الوزراء هو المهيمن على مصالح الدولة . ( لجنة الدستور — ٣٠ سبتمبر سنة ١٩٢٢ )

جواز أن يكون رئيس مجلس الوزراء الحاكم العسكري في حالة قيام الأحكام العرفية .

( مجلس النواب ، دور الانعقاد غير العادي --- ١١ أكتوبر سنة ١٩٣٩ )

( مجلس الشيوخ. ، دور الانعقاد غير العادى - ١٦ و ١٧ أكتوبر سنة ١٩٣٩ )

هل الوزارة هي التي تملك سلطة العمل فعلا ، وتباشر جميع أمور الحسكم مستقلة من غير مقاسم ؟ ( بحث دستورى قدم من حكومة رفعة النحاس باشا الرابعة - انظر صفحة AVY )

## المادة الثامنة والخسون:

لا يكون الوزير إلا مصرياً .

( لجنة وضع المبادئ العامة للدستور — ٢٩ أبريل سنة ١٩٢٢ ) ( لجنة الدستور - ١٠ أغيطس سنة ١٩٢٢ )

رفض اقتراح بألا بلي الوزارة إلا من كان مصرياً مولوداً من والدين مصريين . ( لجنة الدستور — ٢٢ أغسطس سنة ١٩٢٢ )

لا يلي الوزارة إلا مصري .

( لجنة الدستور — ٣٠ سجمبر سنة ١٩٣٢ )

#### المادة التاسعة والخسون:

لا يكون الأمراء وزراء.

( لجنة وضع المبادئ العامة للدستور — ٢٩ أبريل سنة ١٩٢٢ ) ( لجنة الدستور — ١٠ أغسطس و ٣٠ سبتمبر سنة ١٩٢٢ )

### المادة الستون:

جميع القوانين وأوامر الملك المتعلقة بشؤون الحسكومة لا تكون نافذة المفعول إلا إذا كان موقعاً عليها من رئيس مجلس الوزراء والوزراء المختصين .

> ( لجنة وضع المبادئ العامة للدستور — ٢٩ أبريل سنة ١٩٢٢ ) ( لجنة الدـــتور — ١٠ أغـطس و ٣٠ سبتمبر ــــنة ١٩٢٢ )

ينفرد الملك بالتوقيع في شؤون الدولة في فترة عدم وجود الوزارة . ( لجنة الدستور — ٣ أكتوبر سنة ١٩٢٢ )

٩٥٨ قرار مجلس الشيوخ عدم ارتياحه لقيام وزارة لم تواجه البرلمان وليست حازة لتمة مجلس النواب .
 ( تراجع الثانثة على هذا في المسادة ٣٠ – مجلس الشيوخ – ٣ يناير سنة ١٩٣٨ )
 ليس في تبكوين اللجة المسالية بوزارة المسالية أو في اختصاصها ما يتعارض ومبدأ المسئولية الوزارية ، أو ما يقلل من

هل يجوز للنائب، وهو يتكلم عن أعمال وزارة ، أن يقول إنه استنى معاوماته من موظف وله ألا يسين هذا الموظف ؟

( مجلس النواب - ٨ بونيه سنة ١٩٣٧ )

هيمنة مجلس الوزراء على شؤون الدولة ، لأن رأبها استشارى ، وليس هنــاك ما يقيـــد الوزير في طلب عرض أمر من الأموز لا توافق عليه اللجنة على مجلس الوزراء . ( مجلس النواب - ٩ أغيطس سنة ١٩٣٨ ) كلة « استنكارعمل من أعمال الحكومة» فيها معنى عدم الثقة بالوزارة . ومجلسالشيوخ بمقتضى الدستور لايملك هذا 909 الحق . ولذلك لا يجوز أن يطرح عايه اقتراح يشمل هذه الـكلمة لأخذ الرأى إلا إذا رفت منه كلة الاستنكارالواردة به . ( تراجع المنافئة على هذا في المسادة ٦٥ – مجلس الشيوخ – ١٧ بناير سنة ١٩٣٩ ) هل التضامن الوزاري لا يتناول عمل الوزير في وزارته ١ وهل الحكومة مسئولة عن طريق التضمامن الوزاري عن 909 سياسة أحد الوزراء وتصرفاته ؟ وهل الوزارة متضامنة مع الوزير إلى أن يظهر أنها اختلفت معه فتكون غير متضامنة وإياه ؟ ( مجلس الثيوخ – ١٤ و١٩ يونيه سنة ١٩٣٩ ) اختصاص وزير الدولة للشؤون البرلمانية ومسئوليته الوزارية . 477 ( مجلس النواب — ٢٩ يناير سنة ١٩٤٠ ) المادة الثانية والستون: أوامر الملك ، شفهية كانت أوكتابية ، إلا يمكن بحال من الأحوال أن تخلى الوزراء أو غيرهم من موظني الحكومة 444 ( لجنة وضع المبادئ العامة للدستور — ٢٩ أبريل سنة ١٩٢٢ ) ( لجنة الدستور — ١٠ أغـطس و ٣٠ ـــــــبتـــبر سنة ١٩٢٢ ) هل الوزارة هي التي تملك سلطة العمل فعلا ، وتباشر جميع أمور الحكم مستقلة من غير مقاسم ؟ 444 ( بحث دستوری قدم من حکومة رفعة النحاس باشا الرابعة — انظر صفحة ۸۷۲ ) المادة الثالثة والستون : لا يكون للوزراء رأى معدود في مداولات أي المجلسين إلا إذا كانوا من أعضائه . ولكن لهم دأمًّا حق حضور 444 المجاسين ، وواجب سهاع قولهم كما طلبوا السكارم؛ ولهم في بعض المسائل أن يستعينوا بمن يرون من كار موظني دواوينهم أو أن يستنيوهم عنهم ، ولكل مجلس حق تحتيم حضور الوزراء لجلساته . ( لجنة وضع المبادئ العامة للدستور — ٢٩ أبريل سنة ١٩٢٢ ) ( لجنــة الدَّستور -- ١٠ أغسطس و ٣٠ ســجمبر سنة ١٩٢٢ ) هل مجوز للمجلس - في غيبة الحكومة - أن يتناقش في قانون ويُصدر فيه قراراً ، مع أنه غير مدرج في جدول أعماله ، ولا تعلم الحكومة أنه سيبحثه ؛ وهل يكون هذا القرار قانونياً ؟ قرار المجلس تأجيل المناقشة في قراره إلغاء قانون الاجتماعات ، لأنه معروض على مجلس الشيوخ ، وحتى يقدم مشروع بقانون اجتاع آخر . ( مجلس النواب - ٢ يوليه سنة ١٩٢٤ ) للوزراء أن يستأذنوا في أن يكون معهم من ليسوا من كبار الموظفين ، لا للإنابة ، ولكن للمساعدة على تقديم الأوراق 441 والبيانات ، وليس لهم حق الـكلام . ( مجلس الواب - ٧ أغيطس سنة ١٩٣٦ ) عدم جواز إقفال باب المناقشة عقب تكلم الحكومة .

( مجلس النواب - ٦ دينمبر سنة ١٩٢٧ )

๋ฉัง

99.

99.

994

998

118

990

990

444

الموضوع المستوع البيان الذي لا يكون عشواً بأحد الجلسين أن يصرح فيه بين و بسفته الشخسية .

( على الوزير ولا الوكيل البياني الذي لا يكون عشواً بأحد الجلسين أن يصرح فيه بين و بسفته الشخسية .

لا يعتبر عشو البيلان الذي يشرف على مصلحة حكومية بمكافأة من الموظفين السوميين الذين يجوز الوزير أن يستنيهم عنه أو يستمين بهم في حضور جلسات الجلس .

( على التواب — ١٧ فبراير سنة ١٩٧٧) الوزراء أن يسمعوا كا طلبوا السكام ، ولسكن بعد أن يتم الحطيب كلامه .

( على التواب — ٨ يونه سنة ١٩٧٧) السجل أن يخم حضور أي وزير ، ولسكن المادة الثالثة والستين من الدستور لم تخسص وكلاد الوزارات بالذكر في الحضور ، بل قالت «كبر الموظفين » . وكلة «كبر » تشمل الوكلاء ومن دويم من مديري المسلخ والإدارات ، فقد يرى المسلخ إذن أن يحضروا الجلسات وأن يتكلموا متى أذن لهم الجلس بالسكام .

( على النبوخ — ١٠ يونه سنة ١٩٧٧)

للوزير أن ينيب عنه فى حضور جلسات المجلس من يشاه من كبار الوظفين ، دون أن يعتبر ذاك منه استهانة بالحجلس . ( مجلس النبيوغ — ۲۰ بوليد سنة ۱۹۳۷)

لا يوجه الحطاب في الجلسة للموظف الذي يستنيبه الوزير .

( مجلس الثيوخ - ١٨ مارس سنة. ١٩٤٠ )

هل مجوز لموظف كمير أن ينوب عن رئيس مجلس الوزراء في تلاوة بيان مكتوب ؛ ( مجلس التيوخ – ١٨ مارس سنة ١٩٤٠ )

### المادة الرابعة والستون:

ليس للنائب أن يشترى أو يستأجر ، بنير طريق الزاد العموى ، شيئًا من أطبان الحسكومة باسمه ولا باسم غيره ، ولا أن يحصل على امتياز من الحسكومة أو احتكار أو أى منفعة شخصية تعود عليه بالريح فى مدة نيابته ولا بعدها بسنة . ( لجنة وضع المبادئ العامة سحور — ١٣ مايو سنة ١٩٣٢)

ِ لِس لأحد من أعضاء الجلسين أن يشترى أو يستأجر شيئًا من أراضى الحسكومة بغير الزاد العموى ، ولا أن يقدم عطاء عن توريدات أو أشغال عمومية ، ولا أن يحصل من الحسكومة على امتيازات أو فوائد أخرى شنصية .

( لجنة الدستور — ٩ و ١٠ أغسطس سنة ١٩٢٢)

۹۹۸ لايجوز الوزير مدة وزارته أن يشترى ويستأجر باسم أو بلسم غيره أطيان الحسكومة بغير الزاد السموى ، ولا أن . . . . . . يحصل على امتياز من الحسكومة أو احتكار أو أى منفعة شخصية تمود عليه بالربيم .

ليس لأحد الوزراء أن يتولى لتبر نفسه أو أثاربه عملا يكون لجهة من جهات الحكومة حق الرقابة عليه . ( لجنة الدستور — ١٠ أغسطس سنة ١٩٧٣ )

لا يجوز للوزير أن يكون رئيساً أو عضواً فى شركة ذات ربح أثناء وجوده فى الوزارة .

( لجنة الدستور — ٢٩ أغسطس و ٣ و ١٧ أكتوبر سنة ١٩٢٢ )

العجوز أن يكون رئيس ديوان مماجعة حسابات الحكومة قائمًا بأى عمل آخر مربوط له مرتب أو مكافأة من خزانة الدولة وتسرى علمه أحكام المادة ٢٤ من الدستور .

( تراجع المنافشة على هذا في المسادة 28 -- مجلس النواب -- ١٧ و ١٩ مارس و ٤ يويه سنة ١٩٣٠ )

1.4.

1.44

1.74

۱۰۲٤

1.44

1.44

1.41

۱۰٤۰

جواز اشتغال موظنى الحكومة والوزراء فى أعمال الدركات والمصارف إذا كان هــذا الاشتغال لتحقيق مُمالَجَة. الحكومة لها واشتراكها فى أعمالها .

قسر إياحة الاشتنال في أعمال الشركات على الوظفين الدين يندر أن تتوفركفاياتهم في غير الموظفين ، وإسناد العمل إليهم يمنع إسناده للأجانب من جمية ويحقق مراقبة الحسكومة الشركات من جمية أخرى، خصوصاً أن الأعمال التي يقوم بها هؤلاء الوظفون لا يترتب عليها أي عطل في أعمالهم الحسكوسية ، ولا ضرر منها على خزانة الدولة .

( مجلس النواب – ۲۷ مارس سنة ۱۹۳۹)

### المادة الخامسة والستون:

الوزارة مسئولة أمام مجلس النواب فقط .

الأغلبية اللازمة لتقرير عدم التقة بالوزارة تكون بنصف مجموع أعضاء الحبلس جميناً زائداً واحداً . ( لجنة وضم اللهادئ العامة المستقبل ( لجنة وضم المبادئ العامة العستور – ٧٤ و ٢٧ أبريل سنة ١٩٣٧ ).

( لجنة وضم المبادئ العامة للدستور — ٥ مايو سنة ١٩٢٢ )

العدول عن اشتراط اغلبية خاصة في عدم الثقة بالوزارة .

( لجنة وضع المبادئ العامة للدستور -- ٣ مايو سنة ١٩٢٢)

رفض اقتراح بأن الوزارة التي يقترع على عدم الثقة بها بجب أن تسقط حمّا .

رفض اقتراح بضرورة موافقة مجلس الشيوخ على حل مجلس النواب .

( لجنة وضع المادئ العامة للدستور — ١٢ مايو سنة ١٩٢٢ ) ،

صدور قرار من مجلس النواب بعدم التقة بالوزارة يترتب عليه استقالة الوزارة، ولها – إذا رأت أن ما حدث بشأته الحلاف بينها وبين المجلس لا يعبر فيه عن رأى الأمة – أن تشرح ذلك العلك، وهو حر بعد ذلك في قبول استقالها أو حل الحلس.

-﴿ لَجِنَة وَضَعَ الْمِادَى ۚ العَامَة للدستور — ١٩ مايو سنة ١٩٢٢ )

يكون لمجلس النواب وحده حق تقرير عدم الثقة بالوزارة .

يدون مجلس النواب وحده حق تعرير عدم النفه بالورارة . (لجنة الدستور — ٨ يونيه سنة ١٩٢٢)

انتخابات جديدة ، فإذا أبد الحباس الجديد الوزارة فها ، وإلاكان حمّا أن تستقيل . ( لجنة الدستور – ١٠ أغسطس سنة ١٩٧٣)

إن الأصل فى عدم النقة استثنائية الوزارة وقبول تلك الاستفالة ؛ إلا أنه يجوز بطريقة استثنائية الرجوع إلى رأى الأمة فى ذلك ، إذا ظهر أن الجلس لا يعر فى عدم النة عن رأى الأمة . - لا العرب من المجلس لا يعر فى عدم النة عن رأى الأمة .

هل إذا قرر الحيلس قراراً بحالف ما انخذته الوزارة من الإجراءات فى موضوع بداته بينزمها بالتيام بعمل معين زيادة عما عملته وعما وعد به الوزير المختص يعتبر اعتراضاً على إجراءاتها فى هذا الموضوع ، وجرضها للمسئولية الوزارية ؟ ( عجس النواب — ١٣٧٣ سيمبر سنة ١٩٧٦)

1-29

۱۰۰۱

1.01

هل رفض اقتراح يتضمن شكر الحكومة ويشتمل على طلبات أخرى فيه معنى عدم التفة بالوزارة ؟ وهل إذا لم يقبل المجلس أن يشر ذلك عدم شفة بالوزارة ؟ المجلس أن يشكر الحكومة في موافقة المجلس في عدم التحق بين شكر الحكومة وأى اقتراح منعاً لما عساء أن بحدث من سوء التفاعم إذا رفض ذلك الاقتراح حاستفالة الوزارة لاتقادات وجهت إليها أثناء نظر اليزانية وتبع هـنمه الانتفادات قرار انحفه المجلس رأت الحكومة في هذا القرار وفها تضمنته الانتفادات من عبارات اللوم ما يدعوها، صياة لكرامتها، أن تتخل عن الحكم. ( عبلس التواب ح ۱۸ أمريل سنة ۱۹۷۷)

لا يكون رئيس ديوان الراقبة مسئولا أمام البرلمان.

( تراجع الناقفة على هذا فى المسادة ٤٤ — تجلس النواب -- ١٧ و١٩ و٢٤ مارس و ٤ يونيه سنة ١٩٣٠ )

قرار مجلس الشيوخ عدم ارتياحه لفيام وزارة لم تواجه البرلمان ، وليست حائزة اثقة مجلس النواب . ( تراجم للنافئة على هذا في المسادة ٣٩ – بجلس الشيوخ – ٣ يناير سنة ١٩٣٨ )

إذا قال الوزير، عند أخذ الرأى على مسألة، إنه يعتبرها مسألة تمة به، فلا يعتبر ذلك ماساً بكرامة الأعضاء، ولا تهديداً لم، وإنها يريد أن يدخل النواب في تقديرهم عاملا جديداً هو أن الوزير يضع منصبه مع الرأى الذي يبديه في كفة الميزان. والنواب بعد ذلك حربتم فما يقررون.

( مجلس النواب — ٢٥ ديسمبر سنة ١٩٣٨ )

١٠٥٥ كلة « استكار عمل من أعمال الحكومة » فيها معنى عدم الثقة بالوزارة . وعجلس الشيوخ بقتضى الاستور لا يملك هذا الحق . والدلك لا يجوز أن يطرح عليه اقتراح يشمل هذه السكامة لأخذ الرأى إلا إذا رفعت منه كلة الاستشكار الواردة به .

( مجلس الشيوخ — ١٧ يناير سنة ١٩٣٩ )

۱۰۰۲ مناقشة حول حق مجلس الشيوخ في الافتراع على علم التقة ، وحول مدى حق مجلس الشيوخ في تضمين مشروع الرد على خطاب العرش فقرة تكون غايتها الافتراع على عدم الثقة بالوزارة .

( مجلس الشيوخ — ٨ و١٥ و٢٢ فبراير و١٤ و٢١ مارس سنة ١٩٣٩ )

مناقشة حول أى الافتراحات القدمة تعديلا الرد على خطاب العرش يبدأ بأخذ الرأى عليه — أخذ الرأى على الصديل
 الأوسع نطاقاً ، والأبعد عن المشروع الأصلى .

و تراجع الناقشة على هذا في المادة ٤٢ — مجلس الشبوخ — ٢٢ مارس سنة ١٩٣٩ )

#### المادة السادسة والستون:

۱۰۸۱ للى حين إمدار قانون خاس ببيان أحوال مسئولية الوزراء والفقوبات الني توقع عليهم وطريقة السير عنسدهم يكون العمل كما يأتي :

لجلس النواب أن يتهمهم والسجلس المفسوس أن يما كمهم بخسوس جرائم شيانة الوطن والتلاعب بالأموال العموسية وتحسيل ضرائب غير قانونية ، وكل ما يقع منهم في أثناء تأدية وظائفهم من الإجراءات المثالفة للدستور والقوانين .

ينظم الجلس نفسه طرق الإجراءات الواجب اتباعها ويطبق المقوبات النصوس علمها فى قانون المقوبات. وفى الأحوال التى لم ينعم علمها فى القنانون للذكور لا مجوز الحسكم على الوزير بعقوية أجسم مرت عقوية الحبس الذى لا تزيد مدته على ثلاث سنوات أو النفى الذى لا تزيد مدته على عشر سنوات .

> ( لجنة وضع المبادئ العامة للدستور — ٣ مايو سنة ١٩٢٢ ) ( لجنة الدستور — ١٠ أغسطس سنة ١٩٢٢ )

تنشأ محكمة خاصة لمحاكمة الوزراء على ما يقع منهم من الجرائم السياسية المتعلقة بوظائفهم .

( لجنة الدستور — ١٨٠ أغسطس سنة ١٩٢٢ )

۱۰۸۲ وجوب إيقاف الوزير بمجرد اتهام مجلس النواب إياه ، وإن استفالته لا تمنع عما كنه . ( لجنة السنور ١٤٠ أغسطس سنة ١٩٣٢ )

يترتب المجلس المخصوص من دائرتين ، إحداهما دائرة الاتهام والأخرى للحكم؟ فدائرة الاتهام تتكون من سبعة أعضاء بالقرعة ، منهم ثلاتة من مجلس الشيوح وازيعة من القضاة ، ودائرة الحسكم تؤلف من الرئيس والسبعة عشر عضواً الآخرين .

( لجنة الدستور – ٣٣ أغسطس سنة ١٩٩٢) المجلس النواب وحده حتى اتهام الوزراء فيا يقع منهم من الجرائم فى تأدية وظائفهم ولا يصدر قرار الاتهام إلا بأغلية تلق الأعضاء الحاضرين ، وتكون محاكمة الوزراء أمام مجلس الأحكام المخصوس . ويعين مجلس النواب من أعضائه من يتولى

( لجنة الدستور — ٣٠ سبتمبر سنة ١٩٢٢ )

۱۰۸۶ تسری فی حق رئیس دیوان مراجه حسابات الدولا ، من حیث الاتهام والها که ، القواعد والأحكام البینة فی الواد من ۲۲ یال ۷۷ من الدستور .

( تراجع المناقشة على هذا في المسادة ٤٤ — مجلس النواب — ١٧ و ١٩ مارس و ٤ يونيه سنة ١٩٣٠ )

۱۰۸٤ الاتهام بأية تهمة لا يستطيع المجلس أن يوجهه ، لأن هناك فتماً فى النشريع لم يسدّ بعد ، ألا وهو وضع القانون الحاس بمحاكة الوزراء وتشكيل المجلس المخصوص الذي يقضى فى موضوع الاتهام .

أقصى ما يمكن أن يصل إليه الاستجواب هو عدم الثمة بالوزير . أما فى حالة الانهام فهناك مدى أبعد من هذا ، وهو الاحالة على الهاكمة .

( تراجع المنافشة على هذا فى المادة ١٠٧ — مجلس النواب — ١٨ أبريل سنة ١٩٣٩ )

### الميادة السابعة والستون :

1.40

١٠٨٧

1.4

تأييد الاتهام أمام ذلك المجلس.

تنشأ عمكة خاصة لهاكمة الوزراء على ما يقع منهم من الجرائم السيباسية التعلقة بوظائفهم . وتكون الهيئة التي تتولى عماكمة الوزراء على الجرائم السياسية التعلقة بوظائفهم مختلطة من أعضاء مجلس الشيوخ ومن القضاة .

( لجنة وضع المبادئ العامة للدستور -- ٣ مايو سنة ١٩٢٢ )

تنشأ محكمة خاصة لهاكمة الوزراء على ما يقع منهم من الجرائم السياسية المتعلقة بوظائفهم . ( لمنة السندر – ١٠ أفسط. سنة ١٩٧٢)

۱۰۸۷ تكون الهيئة التي تنولى عماكة الوزراء على الجرائم السياسية المتعلقة بوظائفهم مختلطة من أعضاء مجلس الشيوخ ومن القضاة . ويؤجل الفصل في كيفية تأليف الهمكمة وعدد فضاتها إلى وقت آخر .

( لجنة الدستور — ١٠ أغسطس سنة ١٩٢٢ )

يتشكل الهلس المخسوص من رئيس محكمة الاستثناف الأهلية رئيساً ، ومن سنة عدر عضواً ، منهم ثمانية أعضاء من مجلس الشيوخ يؤخذون بطريق الانتراع ، وثمانية مستشاري من مستشارى محكمة الاستثناف الأهلية يؤخذون بترتيب الأنسمية . فإن لم يكف عدد هؤلاء المستشارين فيكمل العدد من رؤساء المحاكم الأهلية ثم من وكلاتها بترتيب الأفدمية أيضاً . ( لجنة المستور – ٢٧ أشبطس سنة ١٩٧٢)

. ويدعوها لأن تضمن مشروع القانون النصوص عليه في المادة ٦٨ من النستور نصاً بمعاقبة كل وزير يقدم على تكليف الخرانة مبلغاً لعمل ليس في الميزانية اعتاد خاص له ء أو لم يصدر عنه اعتباد من البرلمان .

( تراجع النافئة على هذا في المـادة ١٤٣ — عجلس النواب -- ١٥ و ١٦ و ٢١ أغــطس سنة ١٩٢٦ )

قرار المجلس أن يستحث الحسكومة على السرعة فى تقديم القانون الحاص بمحاكمة الوزراء المشار إليه فى المـادة ٩٨ . حل للوزير الهـقن معه أبْ يحتج لدى المجلس على أعمال لجنة التحقيق ؟

هل للوزير المحقق معه أن يحضر أمام المجلس ليدلى بما عنده من أوجه الدفاع ؟

هل للوزير المحقق معه أن يطلب من المجلس تمكينه من الاطلاع على أوراق فى إحدى الوزارات ليتمكن من الدفاع شـــه ؟

( تراجع الناقشة على هذا في المسادة ١٠٨ - مجلس النواب - أول سبتمبر سنة ١٩٢٦ )

| ۱۰۹۱ المستور . تسرى في حق رئيس ديوان مراجة حابات الدولة ، من حيث الانهام والهاكة ، النواعد والأحكام المبينة في المواد من ١٩٠١ ( تراجع المنافت على منا في المادة ع ٤٤ – على التواب – ١٧ و ١٩ مارس و ٤ يوب عن ١٩٠١ ) المستور . المستول . (على التواب – ١٧ بويه عنه المستور . (على التواب – ١٧ بويه عنه المستور . (على التواب – ١٧ بويه عنه ١٩٠١ ) المستور . تسرى في حق رئيس ديوان مراجة حسابات الدولة ، من حيث الانهام والهاكة ، القواعد والأحكام المبينة في الواد (تراجع المنافت على منا في المادة ع ٤٤ – على التواب – ١٧ و ١٩ مارس و ٤ يوبه عنه ١٩٩٠ ) المادة المستور – ٢٠ جديد عنه ١٩٩١ ) المادة المستور – ١٩٠٠ جديد عنه ١٩٩١ ) المادة المستور – ١٩٠٠ جديد عنه ١٩٩١ ) المادة المستور – ١٩٠ جديد عنه ١٩٩١ ) المادة المستور – ١٩٠ جديد عنه ١٩٩١ ) المادة المستور – ١٩٠ جديد عنه ١٩٩١ ) المادة المادة المستور – ١٩٠ جديد عنه ١٩٩١ ) المادة المادة المستور – ١٩٠ جديد عنه ١٩٩١ ) المستور المادة المستور – ١٩٠ جديد عنه ١٩٩١ ) المادة المستور – ١٩٠ جديد عنه ١٩٩١ ) المادة المستور – ١٩٠ جديد عنه الأمام المستور المادة المستور – ١٩٠ جديد عنه ١٩٩١ ) المادة المستور المادة والمستور المادة المستور – ١٩٠ جديد عنه ١٩٩١ ) المادة المادة المستور المادة المستور – ١٩٠ على التواب – ١٧ و ١٩ مادس و ٤ يوبه عنه ١٩٩٠ ) المادة المستور المادس و ١٩٩٠ ألم المنوا و ١٩٠ مادس و ٤ يوبه عنه ١٩٩٠ ) المادة المادة المستور المادس و ١٩٩٠ ألم و ١٩ مادس و ٤ يوبه عنه ١٩٩٠ ) المادة المادة المستور المادس و ١٩٩٠ ألم المنوا و ١٩٠ مادس و ٤ يوبه عنه عن المادس منه المادس منه المادس منه المادس منه المادس منه المنافق النافية و المستور – ٢٢ أعمل من عليه من الجاس المنافعة على النواب ، كا لا يجوز المفو عن الوزر الممكوم عليه من علي الأمكام المستور ب ١٩٠ أعمل من ١٩٩٠ ) المنافعة عن الورد المدور في من وردس ديوان مراجمة حسابات المولة ، من حيث الانهام والهاكة ، القواعد والأحكام المينة في الواد من حيث الانهام والماكة ، القواعد والأحكام المينة في الواد من حيث الانهام والماكة ، القواعد والأحكام المينة في الواد من المنافع من وردس ديوان مراجمة حسابات المولة ، من حيث الانهام والماكة ، القواعد والأحكام المينة في الواد من المنافع من الوزب الممكوم عليه من علي الأحكام المينة المنافع من عن وردس ديوان مراجم حيث الانهام المادة  | ٠  |        |
|---|--|--------|
| المادة التاسعة والستور :  المن الاواب ١٠٠٠ بيوب عنه ١٩٠٠)  المن ١٠٠١ إلى ١٠٠ من المهاور المها | من ٢٦ إلى ٧٧ من الدستور .  | ١٠٩    |
| المادة الأحكام النهائية من عبلى الأحكام المسوس بأغلية التي عشر موناً .  ( بغة الستور - ٣٠ سيتبر سنة ١٩٧٢) المن المستور .  ( بزاج المنافئة على منا في المادة ٤٤ - عبلى النواب - ١٧ و ١٩ مارس و ٤ يوب سنة ١٩٧٠) المادة المستور .  [ المادة المستور ناون خلس ينظم عبلس الأحكام المستور بنفسه طريقة السير في عاكمة الوزراء .  [ المادة من ٢٦ إلى ٢٧ من المستور .  [ المادة من ٢٦ إلى ٢٧ من المستور .  [ المادة على منا في المادة ٤٤ - عبلى النواب - ١٧ و ١٩ مارس و ٤ يوب سنة ١٩٧٠ ) المنت في من رئيس ديوان مراجعة حسابات الدولة ، من حيث الانهام والحاكة ، القواعد والأحكام المبينية في المواد من ٢٦ إلى ٢٧ من المستور .  [ المنافر إليه المنتور .  [ المنافر إليه المنتور ٣٠ سيبر سنة ١٩٧٢ ) المنتور المنتور والأحكام المبينة في الواد .  [ المنافر المنتور المنتور المنتور ٣٠ سيبر سنة ١٩٧١ ) المنتور و ٤ يوبه سنة ١٩٨٠ ) المنتور .  [ المنافر من الوزراء ١٩٧١ أعلى المنتور الإ يوافقة عبلى النواب ، كما لا يجوز إيفاف التحقيق المنتور ٢٧ أغلى المنتور ٢٧ أغلى المنتور ٢٧ أغلى المنتور ٢٧ أغلى المنتور المنتور المنتور المنتور المنتور ٢٧ أغلى المنتور                                  | استقالة الوزارة لعدم تمكمًا من أن تقدم للبرلمان التشريع الذي تقضي به هذه الممادة صيانة لأحكام الدستور                                | 1.9    |
| المادة الأحكام النهائية من عبلى الأحكام المسوس بأغلية التي عشر موناً .  ( بغة الستور - ٣٠ سيتبر سنة ١٩٧٢) المن المستور .  ( بزاج المنافئة على منا في المادة ٤٤ - عبلى النواب - ١٧ و ١٩ مارس و ٤ يوب سنة ١٩٧٠) المادة المستور .  [ المادة المستور ناون خلس ينظم عبلس الأحكام المستور بنفسه طريقة السير في عاكمة الوزراء .  [ المادة من ٢٦ إلى ٢٧ من المستور .  [ المادة من ٢٦ إلى ٢٧ من المستور .  [ المادة على منا في المادة ٤٤ - عبلى النواب - ١٧ و ١٩ مارس و ٤ يوب سنة ١٩٧٠ ) المنت في من رئيس ديوان مراجعة حسابات الدولة ، من حيث الانهام والحاكة ، القواعد والأحكام المبينية في المواد من ٢٦ إلى ٢٧ من المستور .  [ المنافر إليه المنتور .  [ المنافر إليه المنتور ٣٠ سيبر سنة ١٩٧٢ ) المنتور المنتور والأحكام المبينة في الواد .  [ المنافر المنتور المنتور المنتور ٣٠ سيبر سنة ١٩٧١ ) المنتور و ٤ يوبه سنة ١٩٨٠ ) المنتور .  [ المنافر من الوزراء ١٩٧١ أعلى المنتور الإ يوافقة عبلى النواب ، كما لا يجوز إيفاف التحقيق المنتور ٢٧ أغلى المنتور ٢٧ أغلى المنتور ٢٧ أغلى المنتور ٢٧ أغلى المنتور المنتور المنتور المنتور المنتور ٢٧ أغلى المنتور                                  | المــادة التاسعة والستون :   |        |
| من ١٠٩ إلى ١٧٧ من العسور .  المادة السبعون :  إلى حين صدور قانون خلص ينظم مجلس الأحكام المفصوص بنصه طريقة السير في عاكمة الوزراء .  المادة من ٢٦ إلى ٢٧ من اللستور .  المواد من ٢٦ إلى ٢٧ من اللستور .  المادة المحتار إلم المادة على منا في المادة على سيط المواب - ١٧ و ١٩ مارس و غ يوب سنة ١٩٣٠)  المادة الحادية والمسعون :  المادة الحادية والمسعون :  المادة الحادية والمسعون :  المادة المحتور إلم امان النستور - ٣٠ حبير سنة ١٩٣١)  المادة الثانية على منا في المادة على سيط النواب يوقف عن العمل إلى أن يقضى عجلس الأحكام المبينة في المواد المحتور المحتور المحتور المحتور - ٣٠ حبير سنة ١٩٣١)  المادة الثانية على منا في المادة على سيط النواب - ١٧ و ١٩ مارس و غ يوبه سنة ١٩٣١)  المادة الثانية والسبعون :  المادة الوزراء .  المادة الوزراء .  المادة عن الوزير المحكوم عليه من المجلس المخصوص إلا يموافقة عجلس النواب ، كما لا يجوز إيقاف التحقيق المحتور - ٣٠ المصل صند الوزراء .  المادة عن الوزير المحكوم عليه من عجلس الأحكام المخصوص إلا يموافقة عجلس النواب ، كما لا يجوز إيقاف التحقيق المحتور - ٣٠ المصل صند الوزراء .  المادة عن الوزير المحكوم عليه من عجلس الأحكام المخصوص إلا يموافقة عجلس النواب .  المادة عن الوزير المحكوم عليه من عجلس الأحكام المخصوص إلا يموافقة عبلس النواب .  المادة عن الوزير المحكوم عليه من عبلس الأحكام المخصوص إلا يموافقة عبلس النواب .  المري في حق رئيس ديوان مراجعة حسابات الدولة ، من حيث الاتهام والهاكة ، القواعد والأحكام المبية في المواد .  من ١٩٦ إلى ٢٧ من المستور .  | تصدر الأحكام النهائية من مجلس الأحكام المخصوص بأغلبية اثنى عشر صوتًا .<br>( لجنة المستور — ٣٠٠ سيتجر سنة ١٩٢٢ )                      | 1.9    |
| ال حين صدور قانون خلس ينظم مجلس الأحكام المفصوص بنفسه طريقة السير في عاكة الوزراء .  ( بات الستور - ٢٠ سيد سن ١٩٧٢) المستور - ٢٠ سيد سن ١٩٧٤) المواد من ٢٦ إلى ١٧ من المستور .  ( تراجع الماتفة على منا في المادة ٤٤ - بجلس النواب - ١٧ و ١٩ مارس و ٤ يوب سن ١٩٣٠) المستور إجراءات التحقيق والحاكة .  المادة الحادية والمستحون :  ( بنا الستور الجراءات التحقيق والحاكة .  المادة الثانية والماكة .  المادة الثانية على منا في المادة ٤٤ - بجلس النواب وقت عن العمل إلى أن يقضى مجلس الأحكام المفسوس في أمره ، ولا يمنع استحفاؤه من جه المرى و ٤ يوب المناقب المواد .  المادة الثانية والسبحون :  ( تراجع المائية و السبحون :  ( بنا المنور ) ، كا لا يجوز المفو عن الوزير الحكوم عليه من الجلس المفسوس إلا بموافقة مجلس النواب ، كا لا يجوز إيقاف التحقيق المحتور - ٢٧ أغسلس سنة ١٩٣١) المفسوس إلا بموافقة مجلس النواب ، كا لا يجوز إيقاف التحقيق المحتور - ٢٧ أغسلس سنة ١٩٣١) المفسوس الا بموافقة مجلس النواب .  ( بنا المستور - ٢٧ أغسلس سنة ١٩٨٧) المفسوس إلا بموافقة مجلس النواب .  الماسل سند الوزير الحكوم عليه من مجلس الأحكام المفسوس إلا بموافقة مجلس النواب .  الماسل سند الوزير المحكوم عليه من مجلس الأحكام المفسوس إلا بموافقة مجلس النواب .  ( بنا المستور - ٣٧ أغسلس سنة ١٩٨٢) المناف عن الوزير المحكوم عليه من مجلس الأحكام المفسوس إلا بموافقة مجلس النواب .  ( بنا المستور - ٣٧ أغسلس من المهاس من حيث الاتهام والحاكة ، القواعد والأحكام المبينة في المواد من به ٢٠ إلى ٢٠ من المستور .   | من ٢٦ إلى ٧٧ من الدستور .  | ١٠٩٤   |
| المواد من ١٦ إلى ١٧ من الدستور .  المواد من ١٦ إلى ١٧ من الدستور .  ( تراجع المادة على منا في المادة ع ٤٤ – بجلس النواب – ١٧ و ١٩ مارس و ٤ بونه سنة ١٩٣٠ )  الممادة الحادية و السبعون :  الوزر الذي يتهمه بجلس النواب يوقف عن العمل إلى أن يقفي بجلس الأحكام الخسوس في أمره ، ولا يتم استعاليه المستعراد إجراءات التحقيق والهاكة .  المماد إجراءات التحقيق والهاكة .  المماد إجراءات التحقيق والهاكة .  المماد المرى في حق رئيس ديوان مراجعة حسابات الدولة ، من حيث الاتهام والهاكة ، القواعد والأحكام المبيئة في للواد ( تراجع المائنة و المستعون : ( تراجع المائنة و السبعون : ( تراجع المائنة و السبعون : ( لم المستور - ١٩ أعلس من ١٩٧١ )  الماس ضد الوزراء .  ( لم المنور المفرى عليه من الجلس المفسوس إلا بموافقة بجلس النواب ، كما لا مجوز إيقاف التحقيق ( لم يجوز المفو عن الوزير الهكوم عليه من بجلس الأحكام المفسوس إلا بموافقة بجلس النواب ، المناد المدور - ١٩ أعلس من ١٩٧٢ )  الماس ضد الوزراء .  المرى في حق رئيس ديوان مراجعة حسابات الدولة ، من حيث الاتهام والهاكة ، القواعد والأحكام المبيئة في المواد من جهر إلى ١٩٠٢ أله المستور - ٣٠ المستور المستور الم المستور الموادة ، من حيث الاتهام والهاكة ، القواعد والأحكام المهستور - ٣٠ المستور -  | المـادة السبعون :  |        |
| المواد من ١٦ إلى ٧٧ من اللمستور .  المادة الحادية والسيعون :  الوزر الذي يتهمه بحلس النواب يوقف عن العمل إلى أن يقفي بحلس الأحكام الخصوص في أمره ، ولا يمنع استعقاؤه استعداد إجراءات التحقيق والحاكة .  ( باجة المستور - ٣٠ مجبر سنة ١٩٧٧ )  من ٦٦ إلى ٧٧ من الدستور - ٣٠ حبر سنة ١٩٧١ )  من ٦٦ إلى ٧٧ من الدستور .  ( تراجع المائنة على هنا في المادة ٤٤ - بحلس النواب - ١٧ و ١٩ مارس و ٤ يويه سنة ١٩٩٠ )  المادة الثانية والسيعون :  ( باجة الدستور - ٣٧ أغملس سنة ١٩٨٧ )  الماسل ضد الوزرا .  ( باجة الدستور - ٣٧ أغملس سنة ١٩٨٧ )  الماسل شد الوزرا .  ( باجة الدستور - ٣٧ أغملس سنة ١٩٨٧ )  الماسل شد الوزرا .  الماسل شد الوزرا .  الماسلة عن الوزير الحكوم عليه من مجلس الأحكام المخصوص إلا يموافقة مجلس النواب ، كا لا يموز القفو عن الوزير الحكوم عليه من مجلس الأحكام المخصوص إلا يموافقة عبلس النواب .  الماسلة عن الوزير الحكوم عليه من مجلس الأحكام المخصوص إلا يموافقة عبلس النواب .  الماسلة عن من رئيس ديوان مراجعة حسابات الدولة ، من حيث إلابهم والحاكة ، الفواعد والأحكام المبتور .  من ٦٦ إلى ٢٧ من الدستور - ٣٠ المستور .  | إلى حين صدور قانون خاص ينظم مجلس الأحكام المخسوص بنفسه طريقة السير فى محاكمة الوزراء .<br>( لجنة الستور – ٣٠ حيدير سنة ١٩٧٢ )        | 1.90   |
| الوزير الذي يتهده عبس النواب يوقف عن العمل إلى أن يقفي عبلس الأحكام المفسوس في أمره ، ولا يمنع استفاؤه استمار إجراءات التحقيق والهاكة .  ( بلخة العسور - ٣٠ حبر سنة ١٩٧٢) من الدستور .  ( تراجع المات من ١٩ إلى ٧٧ من الدستور .  ( تراجع المات قال عند الوزير المحكوم عليه من الحجلس النواب - ١٧ و ١٩ مارس و غ يوبه سنة ١٩٣٠) المحادة الثانية والسبعون :  ( بلغة العستور - ٣٧ أغملس سنة ١٩٧٢) المحاسل ضد الوزيرا .  ( بلغة العستور - ٣٧ أغملس سنة ١٩٧٧) المخسوس إلا يموافقة عبلس النواب ، كما لا يموز إيقاف التحقيق المحرد .  ( بلغة العستور - ٣٧ أغملس سنة ١٩٧٧) المحمود المحكوم عليه من عبلس الأحكام المخسوس إلا يموافقة عبلس النواب .  ( بلغة العستور - ٣٠ أغملس سنة ١٩٧٢) المحمود المحكوم عليه من عبلس الأحكام المخسوس إلا يموافقة عبلس النواب .  ( بلغة العستور - ٣٠ أغملس سنة ١٩٧٢) المحمود المحكوم عليه من عبلس الأحكام المخسوس إلا يموافقة عبلس النواب .  ( بمنة العراد من العسور .   | المواد من ٦٦ إلى ٧٧ من الدستور .   | 1.90   |
| الوزير الذي يتهده عبس النواب يوقف عن العمل إلى أن يقفي عبلس الأحكام المفسوس في أمره ، ولا يمنع استفاؤه استمار إجراءات التحقيق والهاكة .  ( بلخة العسور - ٣٠ حبر سنة ١٩٧٢) من الدستور .  ( تراجع المات من ١٩ إلى ٧٧ من الدستور .  ( تراجع المات قال عند الوزير المحكوم عليه من الحجلس النواب - ١٧ و ١٩ مارس و غ يوبه سنة ١٩٣٠) المحادة الثانية والسبعون :  ( بلغة العستور - ٣٧ أغملس سنة ١٩٧٢) المحاسل ضد الوزيرا .  ( بلغة العستور - ٣٧ أغملس سنة ١٩٧٧) المخسوس إلا يموافقة عبلس النواب ، كما لا يموز إيقاف التحقيق المحرد .  ( بلغة العستور - ٣٧ أغملس سنة ١٩٧٧) المحمود المحكوم عليه من عبلس الأحكام المخسوس إلا يموافقة عبلس النواب .  ( بلغة العستور - ٣٠ أغملس سنة ١٩٧٢) المحمود المحكوم عليه من عبلس الأحكام المخسوس إلا يموافقة عبلس النواب .  ( بلغة العستور - ٣٠ أغملس سنة ١٩٧٢) المحمود المحكوم عليه من عبلس الأحكام المخسوس إلا يموافقة عبلس النواب .  ( بمنة العراد من العسور .   | المادة الحادية والسبعون :  | İ      |
| به. ١   | استمرار إجراءات التحقيق والمحاكمة .  | 1 - 97 |
| ۱۰۹۱ الحامل ضد الوزراء .  الحامل ضد الوزراء .  ( لجنة الستور - ٢٧ أغسطس منه ١٩٤١ )  لا يجوز المفو عن الوزير الهكوم عليه من بجلس الأحكام المخسوص إلا بموافقة بجلس النواب .  لا يجوز المفو عن الوزير الهكوم عليه من بجلس الأحكام المخسوص إلا بموافقة بجلس النواب .  ( لجنة الستور ٣٠ سبع سنة ١٩٢٢ )  تسرى في حق رئيس ديوان مراجعة حسابات الدولة ، من حيث الاتهام والهاكمة ، الفواعد والأحكام المبينة في المواد من ٢٦ إلى ٧٢ من المستور .  | تسرى فى حق رئيس ديوان مهاجمة حسابات الدولة ، من حيث الاتهام والمحاكة ، القواعد والأحكام للبينة فى للواد<br>من ٢٦ إلى ٧٧ من الدستور . | 1 - 97 |
| الحاصل ضد الوزراء . ( لجنة الدستور - ٢٧ أغسطس سنة ١٩٢٧ )  لا يجوز الدفو عن الوزير المحكوم عليه من مجلس الأحكام المخسوس إلا بجوافقة مجلس النواب . ( لبنة الدستور - ٣٠ سجم سنة ١٩٢٧ )  تسرى في حق رئيس ديوان مراجعة حسابات الدولة ، من حيث الاتهام والحاكمة ، القواعد والأحكام المبينة في المواد من ٢٦ إلى ٧٢ من الدستور .  | المادة الثانية والسبعون :  |        |
| ۱۰۹۸ لا يجوز المفو عن الوزير الهكوم عليه من مجلس الأحكام الهنموس إلا بموافقة مجلس النواب .<br>( لجنة المستور ٣٠ سيمبر سنة ١٩٢٢ )<br>تسرى في حق رئيس ديوان مراجعة حسابات الدولة ، من حيث إلاتهام والهاكمة ، الفواعد والأحكام المبيئة في المواد<br>من ٦٦ إلى ٧٢ من المستور .  | الحاصل ضد الوزراء .  | 1.91   |
| من ٢٦ إلى ٧٢ من الدستور .   | لا يجوز العفو عن الوزير المحكوم عليه من مجلس الأحكام المخصوص إلا بموافقة مجلس النواب .   | 1.91   |
| ( تراحد المنافثة على هذا في المادة ٤٤ — مجلس النواب — ١٧ و ١٩ مارس و ٤ يونيه سنة ١٩٣٠ )   |  | ۱۰۹    |

